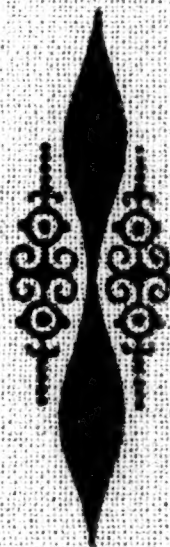


# Fredigundis Belimer





# Felix Dahn

## Gesammelte Werke

Erzählende und poetische  
Schriften

Neue wohlfeile  
Gesamtausgabe

Erste Serie: Band 5



Verlegt bei Breitkopf & Härtel in Leipzig  
und bei der  
Verlagsanstalt für Literatur u. Kunst  
(Germann Klemm) in Berlin-Grünwald



Felix Dahn

Fredigundis  
Gelimer

Historische Romane

Illustriert von  
Hugo L. Braune



Verlegt bei Breitkopf & Härtel in Leipzig  
und bei der  
Verlagsanstalt für Literatur u. Kunst  
(Germann Klemm) in Berlin-Grünwald



**D**ie erste Serie dieser „Neuen wohlfeilen Gesamtausgabe“ wurde in einer Auflage von dreißigtausend Exemplaren in der Buchdruckerei von Breitkopf & Härtel in Leipzig gedruckt. Den Einband und die Innentitel zeichnete Erich Gruner in Leipzig. Die Buchbinderarbeiten besorgte S. Filentscher in Leipzig.



834 D 13

I 1912

ser. I-V. 5

# Fredigundis

---

Historischer Roman  
aus der Völkerwanderung





**Motto:**

**«On chante encore, on craint encore  
De l'Austrasie au Périgord  
La belle, la blonde,  
La terrible Frédegonde.»**





✓  
Meinem lieben Freund

Wilhelm Herk

in München

zu eigen.



# Erstes Buch.

## Erstes Kapitel.

Bei dem Dorfe Fleury, östlich von Rouen, sucht von Norden her in den stolzen, den königlichen Seinestrom eines schönflutigen Wilbbachs rasche Welle ihren Weg.

Haftig, unberechenbar schießt sie dahin, launenhaft die Richtung wechselnd, wie in neckischem Spiel. Aber, fühlt sich die ungestüme Kraft stark genug, wandelt sie plötzlich das Spiel in drohenden Ernst: bössartig zerreißt sie jeden Widerstand auf ihrer Bahn, verschlingt sie alles Leben; „die Furieuse“ heißt sie jetzt, „die Wut-Ach“ nannten sie die Franken. Nah ihrer Mündung in die hier nach Westen biegende Seine erhebt sich auf dem linken Ufer jener kleinen Wildflut ein mäßiger Hügel; er trug damals das stattliche Herrenhaus, zu welchem die Ländereien weithin gehörten. Am Fuße des Abhangs lagen ein paar ärmliche Lehmhütten, der Unfreien traurige Heimstätten.

Es war ein heißer Sommernachmittag; weißgrau Gewölk zog langsam an dem dunstigen Himmel nach Nordwesten, stromabwärts, dem Meere zu. Drüben, auf dem rechten Ufer des Fließchens, wo steilere Gebungen ansteigen, kletterten verstreut etliche Ziegen, aus largem Sandboden salzige Halme rupfend. Da kam aus dem dichten Walde, der hier, auf diesem rechten Ufer, den Höhenzug krönte, ein



Knabe von etwa sechzehn Jahren. Den dunklen Jägerhut zierten ihm die bunten Federn des Grauspechts; Bogen und Pfeilköcher trug er auf dem Rücken; aber die nehgestrickte Jagdtasche an seiner Seite war leer.

Unter den letzten Bäumen des Walbrandes — mächtigen, hochragenden Eichen — blieb er stehen. Er hielt nun die Hand vor die Augen — die blinkenden Wasserspiegel da unten blendeten —, er spähte so, vorgebeugt, über die vor ihm umher weidenden Ziegen hin. Kopfschüttelnd ging er weiter; er streichelte das nächste der mageren Tiere, das er erreichte und sprach zu ihm; er schien es um etwas zu befragen. Und wieder schaute er ringsumher: dann ging er rasch bergab, dem Wildbach in der Tiefe zu. Der Boden war hier wellig, von langen Falten durchzogen. Der Knabe wollte eben eine tiefe Furche dieser Art überspringen, als er mit einem Schrei des Schreckens, als habe er auf eine Natter getreten, zurückfuhr.

„Fredigundis! du!“ sprach er jetzt. „Ich suche dich überall und du . . .! Wie du mich erschreckt hast!“ Er schwieg; stark klopfte sein Herz.

Ein helles, ficherndes Lachen schlug zu ihm empor.

In der dunkeln Furche niedergebückt lag, auf beide Ellbogen gestützt, ein Kind von noch nicht vollen sechzehn Jahren, das langgestreckte, sehr schmale, blasser Gesicht ganz umrahmt und umflutet von prächtig rotem Haar; ein Paar graue Augen bligten lustig und listig aus den vornübergefallenen Locken; die Kleine lehnte das eirunde Kinn auf die Ballen der zarten, außerordentlich feinknochigen Händlein und blickte zu dem Erschrockenen empor, ohne sich zu regen. Plötzlich sprang sie auf die Füße, richtete sich hoch vor ihm auf — sie war klein für ihr Alter — und rief: „Schäme dich, Herrensohn, das Bettelkind hat dich überlistet.“ Und siegesfroh, höhnisch, warf sie das rote Gelock

in den Nacken mit einer raschen, leichten Bewegung, die ihr sehr wohl ließ. Dann strich sie langsam das Hemd von grauem Ziegenfell herab. Es war ihr einzig Gewand; viel durchlöchert und, wo es endete, unter den Knieen, ausgefranst. Der alte Gürtel, der es um die allzuschmalen Hüften zusammenhielt, hatte die Spange verloren; ein kleiner, starker Zweig von Wildrosen mit seinen festen Dornen mußte die Spangennadel nun ersetzen.

„Immer so böseartig,“ sprach der Knabe mißbilligend, verweisend. Aber er brachte die ernstesten, gutblickenden, dunkeln Augen nicht weg von diesem schwächtigen, weißen Gesicht; und seine Miene strafte den strengen Ton der Rede Lügen. „Du wirst es auch mit mir noch verderben,“ schloß er, fast traurig. „Geh zu,“ lachte sie und drehte ihm den Rücken. „Ich brauche dich nicht. Dich so wenig wie deinen Bruder.“ — „Armer Prätexatus!“ — „Wo ist er hin?“ Blichschnell hatte sie sich umgedreht. „Fort! — Fortgebracht! Nach Rouen! In ein Kloster.“ — „Schade!“ — „Nun recht, — das freut mich. Du vermissst ihn doch, den treuen Gespielen.“ — „Gar nicht! — Aber er lehrte mich Lesen und Schreiben. Das muß ich lernen.“ — „Warum?“

„Dumme Frage! Nur die auch in die Ferne hin reden können — schmeicheln, befehlen, bitten, wollen in die Ferne hin — und geheim —, so daß nur der Vertraute es vernimmt und blindlings rasch es vollführt — nur solche Menschen machen sich gefürchtet und gewaltig.“

„Und willst du das werden? Du?“

„Die Bettelgundis, willst du sagen?“ schrie das Kind und lachte dann höhnisch, grinsend, daß der halb offene Mund die schönsten, zierlichst gereihten, weißesten Zähne zeigte. „Die Bettelgundis genannt, weil mich die Großmutter anhielt, sobald ich schreiten konnte, jedem, der als

Gast in reichem Gewand in das Herrenhaus zu euch hinauf ritt, nachzulaufen und Gabe zu heischen. Hui, viele Hiebe mit der Reitgerte trug ich davon, aber wenig Gaben! Bis ich größer wuchs —“ fügte sie langsam bei und in seltsamem Stolz funkelten ihre Augen. „Jetzt streichen mir die stolzesten Männer gern, — recht gern! — im Vorüberreiten über das Feuergelock hin.“

Der Knabe fürchte die Stirn: „Du darfst nie mehr betteln, wenn du mich lieb hast.“ — „Ich hab' dich aber nicht lieb! Und nun bettel' ich erst recht. Das heißt, nicht die Frauen: — die geben mir bloß fromme Lehren; — nur die Männer bettel' ich an.“ — „Ich verbiet's dir.“ — „Ha, ha, Vanderich, stolzer Herrensohn! Du bist nicht mein Muntwalt.“ — „Nein, denn die Unfreie hat keinen. Aber dein Herr bin ich.“ — „Dein Vater ist mein Herr, nicht du. Und schlecht geht es dir bei dem, erzähl' ich ihm, daß du mir gerade so nachläufst wie dein älterer Bruder gethan hat. Und daß ich nicht häßlich bin, — das weiß ich doch schon lang.“ — „Du bildest dir doch nicht ein, — schön zu sein?“ — „Noch bin ich's nicht: aber bald werd' ich's sein. Ich lag auf meinem Stroh in der Hütte und schlief; das heißt: sie meinten es — als deine Mutter, — sie war mir immer feind: bin froh, daß sie begraben ist! — kurz vor ihrem Tode die Großmutter aufsuchte, und drohte, sie und mich geißeln zu lassen, wenn sie Prätexatus nochmal in unsrer Hütte treffe. „Denn“ sagte sie — und nun gieb acht! — „noch ist die kleine Natter ein mager, ein fast häßlich Ding: aber — und hier funkelten wieder und blizten Fredigundens Augen — „mir ist: die wird einmal das verführerischste Weib auf Erden. Man sollte sie vordem ins Feuer werfen.“ — „Und das hast du alles ... —?“ — „Verstanden? Bin nicht so dumm. Warum hat mich Prätexatus geküßt? Warum

läufst du mir immer nach? Bis zum Langweilen! Warum kann ich denn bei dir alles erlangen, was ich will? Hast du nicht sogar deiner Mutter aus der Truhe für mich den kleinen Silberspiegel . . . —? Bange nicht! Er liegt versteckt, wo ihn niemand findet. Und ich spiegle mich und meine weißen, nackten Glieder nur darin, wann mich niemand also spielen sieht."

"Das ist Sünde." — "Still! Was flattert dort über die Wiese hin?" Sie bückte sich und hob einen Stein auf. "Ein Vögelein!" — "Ist es nicht ein Rotkehlchen?" — "Freilich! Wie glänzt im Sonnenschein sein schönes Rot." — "So? Auch du? Warte!" Sausend flog der Stein. Aufjammernd stürzte, schwer getroffen, der Vogel, und zappelte am Boden. Schon stand Vanderich dabei. Schonend hob er das Tierchen auf: noch einmal zuckte das kleine, warme Leben in seiner Hand — und starb. Mit einem Sprung, wie eine Rahe, war das Mädchen an seiner Seite, faßte den toten Vogel an einem der Flügelein und schleuderte ihn in hohem Bogen in die unten dahinschießenden Wellen.

"So!" — "Pfui, du Unholdin! Warum . . .?" — "Dein dummer Bruder. Er lobte mein Haar. 'Nichts auf Erden', sagte er, 'hat schöneres Dunkelrot. Ausgenommen', fügte er bei, 'des Rotkehlchens Brust.' Da schwur ich zornig, alle Rotkehlchen zu töten, deren ich mächtig würde. Es soll nichts Schöneres leben als Fredigundis." — "Du bist abscheulich! — Ich gehe!" — "Das ist ja doch nicht dein Ernst! — Ich muß dir was sagen. Komm! Duck dich nieder in die Furche zu mir. Sonst sehn sie uns von der Herren-Villa aus. Komm, Vanderich." Und plötzlich sprang sie an ihm empor, umschlang seinen Hals mit beiden Armen und riß ihn zu sich in die Vertiefung herunter. Willenlos ließ er's geschehen.

"Meinst du, ich sah es nicht, wie du, scheinbar um der



Jagd willen, zu Walde gingst? — Aber nur mich," fuhr sie nun eifrig flüsternd fort, „mich suchtest du auf dem Geißhügel. Und dann standest du — unter den Eichen — den Bogen gespannt, den Pfeil auf der Sehne: aber nicht auf die Rehe lauertest du, die gegen Abend aus dem Walde treten. In die Mark-Eiche hast du ein Frauenbild geritzt — mit langem, flatterndem Haar — leider hast du das Gelock nicht rot malen können —! Und in das Herz des Frauenbildes hast du gezielt! — Uralter Liebeszauber! Aber daneben hast du geschossen! Hi, hi!" — „Fredigundis! — Du bist . . ." — „Fredigundis. Und dann sah ich dich mich wieder suchen: — wie duckt ich mich und wie freut' ich mich, dich so arg zu erschrecken! Aber nun sei gut. — Versprich, mich vollends lesen und schreiben zu lehren — und ich schenke dir die Locke, um die du solange schon batest. Und ich lehre dich dafür" — nun flüsterte sie ganz sacht, leise bebten dabei die Müstern ihrer fein gebogenen, schönen Nase — „die Zauberkünste meiner Ahnfrau. Nicht alle freilich!" — lachte sie gleich wieder höhnisch. — „Die besten behalt' ich für mich. Was hilft auch dir die Kunst, Männer wahnsinnig zu machen durch Spruch, Sud und Sang oder blind gehorsam?" — „Mein Vater wird nicht verstaten . . ." — „Der merkt es ja nicht! Gieb acht. Unter den Weiden — dort an der Butach — ist ein Versteck, nur vom Fluß aus erreichbar. Ich schwimme wie eine Otter — so leise." — „Aber die Fischer . . ." — „Fischen nur bei Tage. Wir kommen bei Mondlicht zusammen." — „Und wenn du nun lesen und schreiben kannst . . . —?" — „Und die Zauberkunst der Ahnfrau dazu? Und wenn ich so schön geworden, wie deine Mutter — widerwillig! — geweißagt, — dann schlag' ich in meine lichten Hände und lasse meine Feuerlocken wallen und breite die Arme in die Nachtlust und rufe: „Kommt, ihr Dämonen, vor denen die

Priester sich fürchten. Ich fürcht' euch nicht — ich rufe euch! Gebt mir die Fülle der Kleider und der Macht und der Schätze und der Lust und des Glanzes, gebt mir die Welt zu eigen und nehmt mich dafür hin mit Leib und Seele!" — „Höret sie nicht, ihr Heiligen da oben!" — „Ist nicht nötig! Wenn mich nur die Unheiligen hören da unten."

„Fürchtest du denn nicht die Höllepein? Arg sollen sie brennen, die Flammen. Und ewig — denke nur!" — „Das ist nicht so! Man muß nur recht, recht viel Gold haben. Die Höllestrafen kann man abkaufen. Man kann den Heiligen allen Zorn wieder abschmeicheln, schenkt man ihnen was." — „Ihnen! Sie wohnen über den Wolken, bei dem Herrn Christus. Sie brauchen nichts." — „Aber ihre Kirchen auf Erden; die brauchen gar viel! Altardecken! Und goldne Schalen! Und Becher mit Edelstein und viel, viel Wachslichter. Und breite Äcker, viele Höfe mit Unfreien und Zinsleuten und Herden. Aber auch den Armen kann man schenken und so die Heiligen bestechen." — „Wer hat dich solches gelehrt?" — „Die Großmutter. — Und wir haben's ja selbst erlebt, in diesem Jahr! Weißt du's nicht mehr? Herzog Eulalius hat seine eigne Mutter ermordet. Er zahlte dem Bruder hundert Pfund Gold und kaufte so die Rache ab, er schenkte dem Herrn König einen Wald voll von Hirschen und ward der Strafe frei, dem Heiligen Martinus aber schenkte er drei Weingüter an der Rhone und für die Armen von Tours monatlich eine Speisung. Und alsbald erschien dem Bischof im Schlaf Sankt Martinus und sagte, er habe den Herrn Herzog von allen Strafen losgebeten bei dem Himmelkönig. So siehst du! Seit ich das gelernt, versteh' ich erst, was um mich her geschieht: es kommt alles nur auf Gold an, im Himmel und auf Erden.

Darum ist arm sein, wie ich es bin, das elendeste Loß. Im Staub bin ich geboren! Könnt' ich nicht gerade so gut als Königstochter geboren sein? — O stünd ich auf der Höhe oben bei denen, welche die andern treten können! O wär' ich so reich wie deine hochfahrende Mutter war! Dürft' ich nur einmal — nur einen Tag! — einen Festtag aber, wann alle Nachbarn in euer Bethaus kommen! — in ihrem goldgestickten blauen Kleide gehen und ihre breite Gürtelspange . . .“ —

Da tönte ein greller Pfiff von jenseit des Fließchens, von den Hütten her.

Erschrocken fuhr die Kleine auf. „O weh, o weh!“ jammerte sie. „Ich habe die Stunde des Heimtreibens, des Abendmelkens, verpaßt. Und nun erst wieder durch die Furt mit den verfluchten Tieren! Daß sie doch alle ersoffen! Jetzt geißelt mich der Großhirt wieder schwer! O, das thut so weh! Erwürgen möcht' ich ihn mit meinem Haar! — Ducke dich, bleib noch liegen! Sonst läßt auch dein Vater mich geißeln. Aber in der nächsten Mondnacht: — im Weidicht! Bring den Psalter mit. In dem lernt' ich lesen. — Vorwärts, des Donnerteufels Ingefind, ihr Ziegen! Vorwärts!“

---

## Zweites Kapitel.

Die „Hütte des Ziegeners“, wie man sie im Herrenhof nannte, lag nah an dem Wildbach; das gar elende niedrige Gefaß, ganz aus Lehm, bloß von ein paar Balken zusammengehalten, hob sich nur wenig vom Boden; es schien zu verschwinden, sich zu verstecken unter dem mäch-

tigen Stamm einer Stumpfweide, der seine knorrigen Äste mit den wehenden Blättern breitete oder vielmehr stützte auf das braune Moosdach; vielgestickt war es und doch löcherig; nicht bloß arm, — verwahrlost, wie das Dach, sah das ganze Hüttlein aus; der Gatterzaun, der das winzige Gärtlein vor dem Eingang, von nur ein paar Schritten im Gebierr, umhegte, lag an vielen Stellen zerbrochen, die Latten hingen lose herab in dem Weiden-geflecht, das die Nägel ersetzen sollte; mit leichter Mühe hätte man sie zurechtschieben mögen; aber diese Mühe, so schien es, gab sich niemand.

Der für die Menschen bestimmte Wohnraum war eine einzige Stube, die zugleich als Küche diente; auf dem Herd, der schmalen Thüre gegenüber, glimmten oder schwelten, übel qualmend, ein paar Kohlen; neben dem Herd, auf dem aus Lehm gestampften Fußboden, lag eine Streu von Schilf, Weidenblättern und Waldmoos. Der gelbe Rauch zog langsam die Wände entlang, den Ausgang suchend durch eine schmale Luke, die das Fenster vertrat. Auf der Streu lag, die Füße verhüllt mit einem alten, schlimm enthaarten Wolfsfell, eine greise Frau; lange Strähne grauen Haares hingen in ihr hageres Gesicht; mit halb geschlossenen Augen raunte sie leise mit sich selber, in den knöchigen Fingern ein paar Streifen von Bast seltsam knüpfend und knotend.

„Wo sie nur wieder bleibt?“ rief die Alte jetzt lauter, sich etwas aufrichtend auf einem Ellbogen und nach der halb offenstehenden Thüre blickend. „Die Schatten fallen länger. Was treibt sie wieder? Gutes gewiß nicht! Wie könnte sie auch! — He, Fredigundis!“

Da verfinsterte sich der Eingang einen Augenblick, mit einem Satz sprang die Gerufene über die Schwelle: „Da bin ich!“ rief sie, schadenfroh lachend über den Schreck der



Alten. „Wer mich ruft, der hat mich am Nacken.“ — „Sawohl, wie üble Elben! — So spät! Der Großknecht wird dich wieder schlagen.“ — „Nein! Der schlägt mich nie mehr. — Ich weiß was! Ich habe gerade was gelernt.“ — „Was Böses: — weil's dich freut.“ — „Du hast immer gedroht, du wirst mir nie sagen, wann ich kein Kind mehr bin, damit ich . . .“ — „Nicht noch frecher werde,“ schloß die Alte. — „Eben hab' ich's erfahren. Der Großhirt packte mich mit der Linken und hob die Rechte, er schlägt gar grimmig. — Ich wollte mich losreißen, das Gewand fiel mir von der Schulter; da stockte er, ließ die gehobene Faust sinken und gab mich frei mit einem sanften — ja, denke dir nur! — einem fast kosenden Streich. Er ging, mit sich selber redend, recht leise, aber ich habe Ohren wie ein Wiesel. „Sie ist kein Kind mehr, s'ist ein Weib. Und wie schön!“ Hell auflachend schlug sie beide Hände zusammen und hüpfte auf einem Fuß, mit dem andern den flatternden Kittel in die Höhe schlagend. „Nun weiß ich's doch! Und alle, — aber auch alle! — sagen's! — Das heißt: alle Männer.“ Und verschminkt, triumphierend, blickten die dunkelgrauen Augen.

„Ach,“ brummte die Alte, „wird dir auch nichts helfen. Im Gegenteil! Schaden wird es dir, dich verderben, wie deine . . . — Ja, wenn du reich wärest! Vornehm geboren! Und dann nur ein Tausendteil so — bethörend! Dann —! Aber so! — Elend geboren, elend erwachsen, elend gelebt und elend gestorben: so wird es gehen. — Wenn ich dir nicht helfe!“ schloß sie leise und knüpfte wieder an ihren Bastknoten.

„Dann hilf mir bald: ich werde ungeduldig.“ — Sie hob den Deckel von einer alten Truhe aus rohem Tannenholz, die neben dem Herd stand und warf ihn heftig wieder zu. „Wieder nichts zum Abendbrot als den alten

Biegenkäse! Den mißrathenen! Denn den guten behält der Großhirt für sich. Und mich hungert immer so heiß! Aber doch! Da geh' ich lieber hungrig schlafen, — wie schon so oft," rief sie trotzig. „Und da droben, im Herrenhaus, da schmausen sie jetzt und schlürfen den dunkeln Wein, der mir durch die Adern glühte wie Feuer, als mir einmal Prätertatus davon gab. O wie ich sie alle hasse! Nein: beneide! — Ich bin schön, sagen alle, und muß hungern!" — Sie stampfte mit dem kleinen Fuß und sie weinte vor Zorn.

„Still, still, Liebling," flüsterte jetzt die Alte. „Warte nur, bis es ein wenig dunkler geworden, dann streu' ich dir wieder den braunen Saft in die Butach, wo die Forellen stehen unter den alten Weidenwurzeln; mit Händen dann magst du sie greifen. Aber bei Tage wag' ich's nicht mehr. Die Fischer haben gedroht, mich des Zaubers zu zeihen bei unserem Herrn Landbert."

„Dein Zaubern! Wenn's nur was helfen wollte! Warum, wenn du zaubern kannst, verwandelst du nicht diese Spreu da in Gold und die Kohlen am Herd in Rubine?" — „Geduld, Kind, Geduld! — Ich kann doch nur einiges, nicht alles! Und dann: mit den Heiligen möcht' ich's doch auch so ganz nicht verderben." — „Großmutter, das ist dumm. Gieb acht! Kannst du Gold, kannst du Schätze herzaubern, — freilich ist's arge Sünde! — aber haben wir das Gold, dann kaufen wir den Heiligen ja ihre Strafen ab: hast's mich selbst so gelehrt! Dann haben wir Gold auf Erden und doch das Himmelreich sicher. Aber du kannst nichts! Was knüpfest du da wieder?"

Zornig schleuderte die Alte den Saft auf die Kohlen, daß er hell aufflackerte und brannte und flink haschte sie das Mädchen am langen Haar; unsanft riß und raufte sie daran

„Ja, schrei nur und winsle! Mich bestechen sie nicht, deine weißen Schultern. Verdorben durch vorlaute Frage das ganze mühsame Werk vieler Stunden! Und alles für dich, undankbare rote Natter. Einen Liebestnoten, unter dem Gürtel zu tragen! Nun muß ich von neuem beginnen. Warte du — da!“ — „Laß mich los oder —!“ — „Hei, schlage doch zu! Schlage doch deine alte Großmutter, der du das Leben dankst.“ Fredigundis hatte sich nun frei gemacht; „ich denke, das dank' ich — wie andre — Vater und Mutter,“ höhnte sie. — „Deinem Vater!“ schrie die Alte grimmig. „Ja, dem hast du freilich zu danken! Hast ihn nie gesehen!“ — „Nicht seine Schuld, hast du mich gelehrt. Er ward gleich, nachdem er die Mutter geheiratet, in den ersten Tagen —“ „Der —? Ja freilich — der! Ja, ja. In den ersten Tagen!“ nickte die Greisin böseartig — „in den Krieg geschickt. Und kam nie wieder.“

„Auch meine Mutter hab ich ja nicht gekannt. Sie starb . . . —“ — „Bevor du sie Mutter nennen konntest. Wohl ihr, daß sie starb.“ — „Warum?“ „Weil . . . — weil ihr erspart blieb zu sehen, wie böse, wie frech, wie unbändig du bist. Ihr hatte geträumt, wiederholt klagte sie's, kein richtig Menschenkind, rot fressend Feuer werde sie gebären. — Und so geschah's!“ schloß die Alte. „Wie konnt's auch anders werden,“ brummte sie nach. „O wär's doch so geschehen! Wär' ich doch rot fressend Feuer! Lustig und wild und heiß und stolz ist der Flamme lodernd Leben! Verderben den Feind, verzehrend umarmen auch den Freund, hoch emporlohen, gefürchtet und doch geliebt, und im höchsten Aufsteigen, im Sieg — verlöschen. Ha, eine Königin ist sie, die rote Flamme! — Und Fredigundis ist ein hungernd Bettelkind, eine unfreie Magd, von allen getreten, von keinem geehrt oder

gefürchtet —! O wär ich tot! Ich will, ich will nicht leben in Niedrigkeit.“ Und in Thränen ausbrechend des Borns, der unbestimmten Sehnsucht, der Heißgier nach Genuß, griff sie in ihr reich flutend Haar und preßte es an die Augen. — „Horch! Schritte? Da kommt der Geschorene, der aus der Kapelle des Herrenhauses, auf unsere Hütte zugeschritten. Demut predigt er und Entsagen! Brätextatus hat ihm anbefohlen, meine Seele zu retten, sagt er. Ich kann's nicht mehr anhören! Mein ganzes Herz schreit dawider. Ich fahr' ihm an die Gurgel. — Fort! — Ins Freie! In die Nacht! In die Wildnis! Aber nur ins Freie!“

Mit einem wilden Sprung war sie draußen.

Sie kehrte der Hütte den Rücken und rannte dem Wind entgegen, beide Arme ausbreitend, als wollte sie ihn umfassen; weit flatterte hinter ihr nach das rote Haar.

### Drittes Kapitel.

Zwei Monate waren ins Land gegangen.

Ein warmer Tag neigte schwül zu Ende. Schwarze, drohende Wolken hatten sich lange schon im Süden dicht emporgeballt; aber die Luft schien müde; kein Windhauch regte sich. Aus der Ziegnerhütte schlüpfte behutsam heraus Fredigundis; leise, ganz leise ließ sie die Thüre einfallen, lauschend. Noch einen Augenblick hielt sie an. Alles blieb ruhig. Sie nickte und schritt nun rasch gegen den Wildbach hin; in der Linken trug sie ein kleines Bündel; es war ein altes Gewandstück, dessen vier Zipfel sie oben zusammengeschnürt hatte.

Ernsthafter war heute der Ausdruck ihrer Züge, fest zusammengenommen, wie nach gefaßtem schweren Entschluß.

Als sie in der Richtung nach dem Ufer um eine dicke Hecke bog, hob sie erschrocken den schönen Kopf: — sie spähte scharf. „Du bist's, Kulla,“ sagte sie dann ruhig. „Schon wieder einmal wartend, hinter der Hecke.“

Ein großes starkes Mädchen mit dunkelbraunem Haar und schwarzen Augen richtete sich nun auf aus dem Hecken-graben, in welchem es sich versteckt hatte; sie war auch hübsch, sehr hübsch sogar, diese üppige, strotzende Braune von neunzehn Jahren mit den vollen sinnlichen Lippen; und sie war besser gekleidet, zumal viel sorgfältiger war ihr Gewand in stand gehalten — kein Riß, kein Loch wie in dem Rock der Ziegenhirtin — und doch! Gegenüber Fredigundis sah sie aus wie eine dralle Magd vor einer Königin sehr böser, aber sehr schöner Geister.

„Berrate mich nicht,“ klang es ängstlich. „Dein Oheim, der reiche Müller, mag sein Mündel selber hüten! Bewahre! Mich freut's, wenn die freigeborenen Mädchen, die wohl anständigen, es ärger treiben als die Sklavin, die Ziegenmagd. — Aber ich — an deiner Stelle — ich thät's nicht. Warum thust du's?“ — „Weil ich muß.“ — „Warum mußt du?“ — „Das Blut! Das Blut zwingt mich. Es reißt mich fort. Wenn ich weiß, er, mein Rando, steht hinter der Hecke hier, — er wartet auf mich, wenn ich denke, wie er mich empfängt, in die Arme schließt, als wollte er mich erdrücken — dann muß ich! Es reißt mich fort — bei Tag oder Nacht! Aus dem Gebet, von der kranken Mutter Lager — ich muß!“

Fredigundis verzog die schöne Lippe. „Du bist dumm. Er kann dich ja heiraten, der Fischersohn.“

Das wird er auch! Sowie er den Brautunschatz zusammen-  
gespart hat.“ — „Nun also!“ — „Aber — einstweilen —!“

— „Nun?“ — „Er liebt mich so heiß! Er kann's nicht erwarten.“

„Aber du?“ „Ich! — Ich noch weniger! Ich vergehe um ihn!“ Ganz leise kam es heraus. Und das glühende Geschöpf drückte den vollen, üppigen Arm vor beide Augen und seufzte — vor Liebe. — „Siehst du, Nulla, das eben nenne ich dumm!“ — „Dumm! Weil du nicht weißt, was es ist, einen Mann lieben, — einen Mann lieben müssen, — wie das brennt!“ „Nein!“ lachte die andre, das Haar lustig schüttelnd. „Freilich nicht! Habe noch keinen Mann gesehen.“ — „Ei, wenn das Landerich hörte —!“ — „Ist das ein Mann? — Und dein Fischer — mit den plumpen roten Händen!“ — „Mach, daß du weiter kommst, willst du ihn schelten. Zwar, ich bin froh, daß du nichts von ihm wissen willst. Er ist dir lange nachgelaufen.“ — „Wie alle!“ — „Aber er hat's eingesehen: du hast keine Seele, kein Herz, ja auch nicht einmal Blut und Verlangen. Er hat mir's gesagt: halb wahnsinnig war er um dich. Er wollte dich küssen — nur einmal —, mit Gewalt und dann mit dir in die Seine springen. Mein — die Heiligen haben ihn gerettet und damals statt deiner — mich ihm in den Weg geschickt. Dann hat er's eingesehen: du bist nicht geheuer: du bist von den Elbischen. Er hat gesagt, man sollte dir mit deinen eignen roten Haaren einen Mühlstein um den Hals binden und dich in die Seine werfen, wo sie am tiefsten rinnt. Du habest nur daran deine Freude, zum Spiel die Männer zu entzünden. Ich glaub's. Du bist eiskalt. — Du kannst gar nicht lieben.“

„Vielleicht!“ sprach Fredigundis langsam, finnend. „Vielleicht hat er recht! Und doch, — wenn du wüßtest, — wohin ich gehe! — Leb wohl Nulla, braune, heiß-



blütige Kulla, Nachbars Kind vom Wilbbachufer. Ich glaube fast, ich habe dich gern. Du wärst die einzige dann! Aber es ist wohl nur eine Gewohnheit. — Leb wohl, Kulla.“ —

„Wohin willst du? Fort? Ganz fort! — Bleibe!“

Und bestürzt, in warmer Liebe, reckte sich die Große, über die Fede hinwegzusehn.

Aber Fredigundis war schon verschwunden. Aus dem Uferschilf, von der Furt her, bligte nochmal ihr leuchtend Haar.

Rasch hatte sie jene Furt, über die künstlich gelegten und befestigten Schreitsteine wie die Bachstelze leicht und sicher hüpfend, durchschritten; nochmal warf sie einen scheuen Blick auf die Biegnerhütte zurück; dann rannte sie, wie um sich selbst zu zwingen, den steilen Berg der Geißenhalbe hinauf, ohne auch nur einmal Halt zu machen. Auf der Höhe angelangt blieb sie stehen und schöpfte tief Atem; aber sie schaute nicht mehr um. Dann ging sie langsamer auf den Wald zu; an dem Saume desselben machte sie Halt, mit den Augen suchend.

„Das ist die Mark-Eiche. Da ist die Mädchengestalt eingericht mit dem flatternden Haar. Die Frage! Und das soll ich sein! — Hier soll ich auf ihn warten. Ich! Auf ihn, — auf den Werber! Aber freilich — er muß erst bei dem Diakon im Herrenhause die Vesper beten — eh' er davon kann — zu mir!“ Sie warf ihr Bündel unter die Eiche. „Da liege, Fredigundens ganze Aussteuer und ganze Mitgift! Ein gestohlener Spiegel, ein paar bunte Feszen, ein paar Zaubersprüche und Zaubergeräte der Alten.“

Sie ließ sich leise zu Boden gleiten und lehnte den Kopf an den Stamm der Eiche, nun hinüberblickend nach der andern Seite des Baches.

„Staunen wird sie, die Ahne! Und schelten! Und fluchen: ‚Bei allen übeln Wichten!‘ — Eh was! Sie muß sich drein finden. Wie lange kann sie noch leben? — Und bin ich reich, — aber sehr reich —! geworden, schenke ich ihr vielleicht einmal etwas — aber werd’ ich reich werden? — Fürs erste einmal sicher nicht! — Erst muß der Hofherr da drüben tot sein. — Bah, ist auch schon alt! — Und Vanderich muß dann das Erbe haben. — Präterstatus erbt ja nicht mit. Hat sich ja zum Priester oder gar zum Mönch machen lassen! Aus Gram? Um die Biegenmagd seines Vaters! Oder zur Buße? Weil er mich geküßt, da er fast noch ein Knabe war und ich ein Kind! Der Thor! — Vanderich muß mir freilich sicher bleiben. Ganz sicher! Ei“ — sie warf das Haupt in den Nacken. „Er wird schon! Er kommt mir nicht mehr los vom Angelhaken! — Aber vorher: manches Jahr der Entbehrung — der Verborgenheit: er will mich einstweilen unterbringen in waldb verstecktem Jägerhaus eines Freundes, eines Forestarius des Herrn Königs. Das kann lange währen! — Und langweilig wird es werden, sehr! — Denn zur Kurzweil — als einzigen Besuch — nur Vanderich. — Aber wann sein Vater tot, dann, Fredigundis! — Dann zieh’ ich gleich seiner Mutter blaues Festkleid an — es liegt noch in der Truhe, sagte er. — Und vor allem: ich halte dies Leben nicht mehr aus! Not, Hunger, Schmutz, die Zaubersprüche der Alten, die nichts hervorzaubern! — Und Vanderich ist nicht mehr abzuwehren. — Ich glaube fast, ich hab’s zu arg gemacht, ihn zu entzünden,“ lachte sie. „Brauchte keinen Liebesknoten dazu! Nur immer ‚Nein‘ sagen! Und ihn dabei anschauen als wäre es ‚Ja‘. — Was er eigentlich von mir will? — Ich weiß es nicht! — Sein Weib soll ich werden, sagt er, vor Gott, bis ich dereinst es vor den

Menschen werden könne. Und dabei küßte er mich — bis zum Wehe thun; ich wehrte ihm nicht mehr stark — und er fragte: „Glühst du denn nicht ganz von innen?“ Ich mußte lachen. — Denn ich dachte gar nicht an ihn! An den Goldbecher seines Vaters dacht' ich, der in der Halle auf dem Edtbrett prangt, und ob ich dann wohl täglich daraus trinken würde? — Aber er drohte, davonzulaufen in die weite Welt, wenn ich ihn nicht endlich ‚erhöre‘ —, was immer das nun auch bedeuten mag. Und lesen und schreiben und alles was er lehren kann an Wissen, das hab ich von ihm gelernt. Und so versprach ich denn, heut' abend unter der Mark-Eiche auf ihn zu warten. Und sein Weib zu werden heute noch. Und mich dann von ihm in jene Försterhütte flüchten zu lassen, viele Stunden weit. Und jetzt sitze ich also hier, unter der Eiche. Und warte.“

Sie war müde, sie schloß die Augen.

„Ich möchte schlafen,“ sagte sie gähnend. „Es ist so schwül. — — Ein leiser Wind hebt sich in den Bäumen.“ — Sie reckte die Hand empor. „Südwind ist's. Der, macht noch viel heißer. — Und der bringt das aufgeballte Gewölk von da drüben her — wie rasch es naht . . . ! Ich kann von hier die Thüre sehn, aus der er treten, den Pfad, den er einschlagen muß. Er kommt noch nicht. . . .“

Er kommt noch nicht. Oh, wenn er doch gar nicht käme! — Seltsam! — Ich sollte ihm zürnen, dem Bräutigam, der säumt, zur Braut zu kommen. Ach! Und ich wollte, er käme gar nicht, der Bräutigam! Ei ja! Ich nehme mein Bündel wieder auf und laufe zurück zur Ahne und sage, das Gewitter — denn jetzt kommt's mit Macht! — hat mich aufgehalten. — Oh je, wieder in der Biegenhütte! Und wieder Hunger und Ode und — eitel nichts! Komm, Bräutigam! — Oh hießest du doch nicht

Landerich! Aber wie sollte er heißen, mir zu gefallen? Keiner gefällt mir! Ich kann vielleicht wirklich nicht lieben! Kulla mit den glühenden Wangen hat wohl recht.

Hei, das Wetterleuchten! Das war schaurig schön! Ein Wink, ein stummer, des Donnerherrn, des roten, ein Götterzeichen, sagt die Ahne: ein Teufelszeichen, sagt der Diakon. — Wie der Wind jetzt heult und pfeift! Staub wirbelt auf der Geißenhalde empor! Wie der Sturm den Rauch niederdrückt über den Dächern im Dorf! — Hui, jetzt Blitz und Donner! — Und horch! Was war das? Fern im Wald hinter mir. Ein Hornruf? Ein Jäger? Im Bannwald jagen bei solchem Unwetter? Das ist der wilde Jäger wohl, der im Gewittersturme jagt! Hei, der wäre mir gerade recht, der starke Buhle! Komm, roter Donnerkönig, oder wer du auch bist, der im Gewitter dahintrast über mir: — Wildjäger, Rotjäger, Rotkönig, komm! Hier harrt eine Braut eines Bräutigams. Komm!

Da! Blitz auf Blitz! Und der Donner jetzt ganz nah! Ist es der Sturm, was mich so wild macht, so berauscht, so freudig? Oh, wüßten mir Flügel, durch die Lüfte mich zu tragen — zu ihm. Ja, zu wem denn?“

„Hei, hilf Sanct Martinus!“ kreischte sie und sprang auf mit Entsetzen: ein furchtbarer Schlag trachte über ihrem Haupt, in langhin rollendem Donner sich entladend.

Sie sah zitternd empor. „Die Eiche brennt! Der Blitz! Er schlug in unser Brautbett, Landerich! — Und horch! Gewiß, gewiß, das ist ein Horn! Ein Jagdhorn! Es naht! Er naht! Ein Reiter! aus dem innersten Wald! Auf rotem Roß! Rot flattert im Sturmwind sein Mantel. Rot aus dem Jägerhut fluten die langen Locken. Ja, es ist der rote Dämon des Blitzes! Schützt mich, ihr Heiligen! — Oder nein, schützt mich nicht: er hat meinen Ruf gehört — der Bräutigam ist 'kommen.“

Und vor ihr hielt ein Reiter, der mit dem rechten Arm weit vom schnaubenden Rotroß herab nach ihr griff. Sie schmiegte sich zitternd an den nächsten Baum. Der brennende Eichenwipfel beleuchtete grell beide Gestalten.

Bewegungslos stand das Mädchen, an den Stamm geduckt, und starrte auf den stolzen Reiter, seine reiche Tracht, seinen blitzenden Goldschmuck: nie hatte sie solche Pracht geschaut. „Wer bist du?“ fragte sie bebend, aber sie konnte das Auge nicht von ihm wenden. „Wer ich bin? Dein Herr! — Wer du bist? Ich frag’ es nicht, denn du bist zauberschön! Ich bin ein Jäger und du — meine Beute! Willst du nicht? Muß ich dich zwingen!“ „Ich will!“ rief sie leidenschaftlich und sprang von dem Baume weg auf ihn zu. Rasch hatte er nun die schlanke, fast noch kindliche Gestalt um die Hüfte gefaßt und vor sich in den Sattel gerissen. Er breitete seinen langen roten Flattermantel um sie und jagte mit ihr davon in den dichten Wald unter lohendem Blitz und hell nach prasselndem Donner.

---

## Zweites Buch.

### Erstes Kapitel.

Der Frühling war wunderschön eingezogen in das Land der Rosen und der Reben, in die blühende Provence. Reichen Schmuck hatte er gebreitet über die stolze Stadt Marseille.

Und herrlich war von der Burg aus, wo jetzt auf steilem Kalkfels die Wallfahrtskirche Notre Dame de la Garde weithin den Schiffer grüßt, der Ausblick auf das blaue, das leuchtende Meer im Westen und auf die von blühenden Obstbäumen bedeckte „Campania“ rings vor den Wällen der Stadt.

In der Bogenhalle des königlichen Palatiums in jener Burg standen und saßen in ernstem Gespräch zahlreiche geistliche und weltliche Große des Frankenreichs; ein mächtiger Marmortisch war mit Urkunden und mit Schreibgerät bedeckt. Ein hoher Greis in reichem bischöflichem Gewand beugte sich über eine der Urkunden und schrieb langsam, fast feierlich, mit schönen, festen Zügen unter den Text seinen Namen: „Germanus, durch die Gnade Gottes Bischof der Stadt Paris.“ Er legte das Schreibrohr weg und erhob sich: „So! Nun möge Gottes Segen walten über unserm Werk, daß diesem vielgequälten Reich der Franken endlich Friede werde. Amen.“ „Amen!“ wiederholten alle.



„Verzeiht, ehrwürdige Bischöfe und große Herzoge,“ begann ein stattlicher junger Krieger, dessen schönes Antlitz von südlicherer Sonne gebräunt schien, — er sprach das Latein mit andrem Anklang als die Franken, — „wenn ich ein paar Fragen an euch richte. Die Dinge in euren drei — oder vier? — Reichen liegen etwas kraus. Wir Goten kennen nur Einen König, der mächtig zu Toledo thront. Mir ist nicht alles klar geworden aus euren Reden; auch aus den Urkunden nicht ganz. Eure Stadt, Herr Bischof, Paris, scheint mehreren Königen zu gehören? Wie kam das?“

„Das kam so, Herr Marschall Sigila. Wir haben noch Zeit: rechtzeitig ruft uns das Zeichen, bevor das Hochzeitsschiff den Hafen erreicht. — Ihr könnt dann Eurer jungen Herrin und Königin alles genau klarlegen. Sie ist — das fand ich bald, als ich in Toledo um ihre Hand warb bei ihrem Vater, König Athanagild, — sie ist gar hohen herrschgewaltigen Geistes, eine echte Königstochter vom Wirbel bis zur Sohle.“

„Herrlich ist Frau Brunichildis, meine Herrin,“ sprach der Gote mit blizenden Augen. „Glückliches Frankenreich, das sie zur Königin empfing. ‚Die neue Perle, die Hispania gebar,‘ wie Venantius Fortunatus gesungen hat. Wie rühmt er sie doch?:

„Schön, anmutig und klug, echt königlich: hehr und doch gütig,  
Mächtig durch Reiz und durch Geist wie durch ihr fürstlich Ge-  
schlecht.“

„Ja, sie ist unvergleichlich,“ sprach ein jüngerer Priester, über die edeln, sehr bleichen Züge flog ein leiser Schimmer hin. „Ei, Prätertatus,“ lächelte der Bischof. „Seit Ihr sie mit mir geschaut in Toledo, seid Ihr so begeistert wie jener Poet. Aber ich darf nicht schelten. Ging mir es



doch ebenso wie Euch.“ „Reinheit thront auf ihrer Stirn,“ sprach Prätextatus mit tiefem Ernst, „und hoher Seelenadel leuchtet aus ihrem klaren Auge. Reinheit und Seelenadel! Wie dringend bedarf dieser Tugenden der arge, im Schmutz der Lüste versunkene Hof der Merowingen.“

„Nicht unser Herr!“ rief da laut ein junger Franke, „nicht König Sigibert. Wer wagt es, ihn zu vergleichen mit jenem geilen Fuchs, dem roten . . . —“ „Gemach, Herr Charigisel!“ unterbrach ein anderer der Großen, ein älterer Mann mit leicht ergrautem Haar, von schönem Antlitz und ruhiger, vornehmer Haltung, der auf der Marmorbrüstung des Bogenfensters saß: der reiche Schmuck seiner Gewandung überstrahlte bei weitem alle andern. — „Zwar sind wir — leider! — keineswegs sonderlich zufrieden mit unserm Herrn — gar nicht! Und die Zeit mag kommen, fürcht’ ich, da er das erfährt! — Aber wenn über König Chilperich gescholten wird, so wollen wir das selber thun, nicht von andern gegen ihn schelten hören, Herr Kämmerer!“ — „Freilich, Herzog Drakolen, Ihr seid diesem Rechte der nächste! Doch gesteht selbst: ragt nicht Herr Sigibert, der junge Held, wie ein Erzengel Gottes hoch über den guten, aber trägen König Guntchramn von Orléans und über Euren schlauen, ja geistvollen, erfindungsreichen Herrn? Von König Chilperichs Hinterlist, von seiner Wollust ist ganz Gallien voll, — von seinen Heldenthaten hat noch niemand was gehört.“ „Daß Gott erbarm!“ rief der Herzog, unwillig aufspringend: „Kommt, ihr Getreuen König Chilperichs! Wir können ihn nicht verteidigen mit Gründen — mit den Waffen dürfen wir’s nicht — in Gegenwart der heiligen Reliquien, vor denen wir soeben den Frieden beschworen. Aber unsern Herrn schmähen hören ohne dem zu wehren, das stößt mir gegen das Herz. — Wir gehen voran! — Habt ihr ausgescholten,

so kommt uns nach." — Waffenklirrend verließen der Herzog und die übrigen Mannen des Königs von Neustrien den Saal.

Der Gote sah ihm nach. „Ein wack'rer Held! Und seinem Herrn getreu.“ „Treu wie Gold,“ sprach der Bischof. „Gott hat seine Tugend auch auf Erden schon belohnt.“ „Ja,“ rief der Kämmerer, „das muß wahr sein. Der Herr Herzog von Aquitanien ist wohl der glücklichste Mann im ganzen Reich der Franken; reich wie kein andrer — im schönsten Land des schönen Rhonestroms! — begütert, hochangesehen: in Krieg und Frieden gleich gerühmt; König Chilperich hat ihm seine starke Feste Chartres zur Behütung anvertraut; an der Seite einer trefflichen Gemahlin, umgürtet und umblüht von sechs trefflichen Söhnen, wackern Eidamen vermählt sind die zwei schönen Töchter. — ,glücklich wie Herzog Drakolen.' sagt man im Volk.“

„Ich sehe aber noch immer nicht klarer,“ mahnte der Gote. „So hört,“ begann Bischof Germanus. „Als König Chlothachar, der das ganze Frankenreich in seiner Hand vereinigt hatte, zu sterben kam, verteilte er es unter seine vier Söhne: Charibert, Guntchramn und — den Jüngsten — Sigibert, welche drei Königin Ingundis und Chilperich, den ihm deren Schwester Aregundis geboren.“ „Wie?“ staunte Sigila. „Zwei Schwestern nacheinander?“ Beschämt schwieg der Bischof. Aber der Kämmerer lachte. „Nacheinander? Ha, ha! Zugleich, nebeneinander hat er sie gehabt. Als Ehefrauen! Alle beide!“ „Die Kirche verbietet das,“ fiel Prätextatus eifrig ein, „im Frankenreich, wie überall... —“ „Aber,“ fuhr Charigisel fort, „ein Merowing läßt sich auch von der heiligen Kirche nicht viel einreden.“ — „Und am wenigsten,“ seufzte Prätextatus, „wo es sich um Weiber handelt.“ „Hei, das war schnurrig,“ lachte der Kämmerer, „wie

König Chlothachar die zweite Schwester dazu nahm, nur um der ersten einen rechten Gefallen zu erweisen.“ „Wie das?“ staunte Sigila. — „Je nun, so! Frau Ingundis sprach eines schönen Morgens, da sie sich vom ehelichen Lager hob, zu ihrem Gatten: ‚Alles hab ich nun, mein königlicher Herr, erreicht durch deine Liebe und Gnade, was deine Magd ersehnen konnte. Nur Ein Wunsch übrig noch: siehe, o Herr, Aregundis, meine Schwester, ist allmählich gar schön aufgeblüht; sie sollte nun doch auch bald der Liebe, der Ehe Glück genießen; o thu’ mir die Gnade, such’ ihr einen ihrer würdigen Gatten. Denn gar sehr begehrenswert ist die reizvoll üppige Gestalt. Du hast sie über Jahr und Tag nicht mehr gesehen. Sie wohnt im Hofe Ellich bei Paris.‘ Der König schwieg und nickte mit dem Kopfe. Zwei Tage darauf trat er vor seine Königin und sprach: ‚Aus Ellich komm’ ich. Wahr hast du gesprochen. Sehr schön ist deine Schwester geworden, die weißarmige Aregundis. Und ich weiß ihr in meinem ganzen Reich keinen ihrer würdigen Mann — als mich selber. So hab ich sie denn gestern mir vermählt.‘ Und Ingundis, wohl gezogen, sprach: ‚Was mein Herr thut, das ist wohl gethan. Wenn nur auch ich...—‘ Darüber beruhigte sie sofort der gnädige Herr König. Und so ist nun Chilperich, Aregundens Sohn, zugleich der Better und der Bruder von Ingundens drei Söhnen.“ „Das ist ja himmelschreiend,“ rief der Gote. „Merowingisch ist es!“ meinte Charigisel. — „Und die Kirche — die Bischöfe?“ „Leider,“ zürnte Prätextatus, „schwiegen sie damals zu solcher Fleischeslust und Vielweiberei. Heute, nicht wahr, ehrwürdiger Vater, würden wir nicht schweigen!“ „Wir nicht, mein eifriger Sohn,“ sprach Germanus. „Aber auch heute giebt es gar manche Bischöfe und Äbte, welche die Herren Könige aus Herzogen und Grafen plötzlich

in Priestergewande steckten und die weltlich denken, nach wie vor der Weihe.“ „Aber,“ fuhr Charigisel fort, „damit hatte Herr Chlothachar noch lange nicht genug! Im ganzen hat er es, teils neben-, teils nacheinander, auf sieben Weiber gebracht — Eheweiber, — die Buhlinnen nicht gezählt, die er im ganzen Reich sich aufgriff, Hirtinnen, Bäuerinnen, Unfreie, wie Freie und Edle.“ Der Gote schüttelte das Haupt; Bischof Germanus aber fiel ein: „Laßt diese Dinge ruhen, die der Kirche und ihrer lässigen Bucht zur Schmach gereichen. — Also König Chlothachar gab vor dem Sterben seinem Sohn Charibert Paris und Aquitanien, Guntchramn Orléans und Burgund, Sigibert Reims und Austrasien, Chilperich Soissons mit Neustrien.“ „Aber kaum,“ ergänzte der Kämmerer, „hatte er die Augen geschlossen, als, trotz dem Erbvertrag, der Bruderkrieg begann.“ „Warum?“ fuhr Prätexatus fort. „Weil König Chilperich in maßloser Habgier sofort den Frieden brach, des Vaters Schatzhaus zu Braine überfiel und plünderte und Paris, das er so heiß begehrt, wie sonst nur noch ein schönes Weib . . . —“ „Wegschnappte,“ zürnte Charigisel, „das heißt, durch seine Feldherren, durch seine drei Söhne von Audovera.“ „Wie?“ fragte Sigila. „Ja, wie alt ist er denn, dieser König Chilperich?“ „Etwa zweiundvierzig,“ antwortete der Bischof. „Die Merowingen haben meist schon mit sechzehn, siebzehn Jahren Kinder.“ „Sogar eheliche,“ grollte Prätexatus, „von den andern zu schweigen!“ „Das ist ja Unzucht!“ rief der Gote entsetzt. „In welchen Pfuhl haben wir dich verpflanzt, o Lilie von Toledo!“ „Ihr Gemahl, unser Herr Sigibert, ist frei von solchem Schmutz,“ rief Charigisel. — „Durch seine Söhne: Theudibert, Merovech und Chlodovech, vollführt Herr Chilperich seine Heldenthaten.“ „Er selbst bleibt klüglich zu Hause, verführt Frauen

und Mädchen . . ." — eiferte Prätexatus. „Oder dichtet zur Abwechslung fromme Lieder," lachte Charigisel. „Oder erfindet neue Buchstaben," meinte der Bischof. „Oder neue Steuern," seufzte ein Kaufherr aus Chartres. „Oder stiftet und beschenkt Klöster, hat ihm der ehrwürdige Vater Germanus das Gewissen wieder einmal geweckt," meinte der Kämmerer. „Oder widerlegt Juden in scharfsinniger theologischer Disputation" —, fuhr Prätexatus fort. „Sie dürfen ihm aber nicht antworten!" lachte Charigisel. „Und kann er sie nicht zur Taufe bereden . . ." — sprach der Bischof — „So führt er sie auf der Folter gelinde zu besserer Einsicht" — meinte Prätexatus. „Und verbrennt die Rückfälligen!" rief der Kämmerer. „Oder behauptet ihren Rückfall, d. h. der Reichen, um sie verbrennen und dann beerben zu können!" schloß der Kaufherr. „Nun also," begann der Bischof aufs neue, „die drei vollbürtigen Brüder thaten sich zusammen, jagten ihm Paris und seinen übrigen Raub wieder ab und zwangen ihn, Ruhe zu halten." „Herr Charibert wollte den schlimmen Bruder bestraft wissen; der dicke Guntchramn schwankte," fuhr Charigisel fort. „Wie gewöhnlich!" meinte der Kaufmann. „Doch unser edler König, Herr Sigibert," rief der Kämmerer, „erwirkte ihm Verzeihung." „Der Dank blieb nicht aus," seufzte Prätexatus. — „Jawohl! Wenige Monate später ward er heimgezahlt! Kaum hatte Herr Sigibert den ganzen Heerbann Austrasiens ins Thüringland geführt, die Avaren, diese greulichen Unholde, hinauszuschlagen, als Herr Chilperich unsere Länder überfiel." „Schmählich!" rief der Gote. — „Und da vollführte er denn selbst große Heldenthaten: er nahm Reims, Herrn Sigiberts Königssitz, — freilich: nur Weiber standen auf den Wällen! — und andre Städte mehr. Aber er faßte sich das Herz dazu



doch nur, weil ein Gerücht unsern Herrn in der Schlacht geschlagen und gefallen gemeldet hatte. Allein Herr Sigibert war nicht tot. Nach heißem Kampf hatte er den Avaren-Chan bezwungen und auf die Nachricht von dem Fall von Reims flog er aus Thüringland über den Rhein zurück, zornig und rasch, dem Adler gleich, der den eingedrungenen Geier aus dem Horste jagt.“ „Herr Chilperich hatte sich zwar längst davongemacht. Nicht einmal in seinem eigenen Königssitz Soissons glaubte er sich sicher,“ erzählte der Kaufmann weiter. — „Nur Theudibert, sein ältester Sohn, verteidigte die Stadt: und zwar recht tapfer. Aber wir nahmen sie mit Sturm. Und Herr Sigibert griff mit eigener Hand seinen Neffen, umarmte und küßte ihn, lobte seinen Mut und — ließ ihn frei.“ „Ein edler, wahrhaft königlicher Herr!“ rief Sigila. „Nur mußte er schwören,“ schaltete Prätertatus ein, „niemals wieder gegen Herrn Sigibert das Schwert zu heben. Und da bald darauf Herr Charibert starb, vermittelte Herr Guntchramn den Frieden. Abermals verzieh Sigibert dem besiegten Bruder.“ „Aber Soissons behielten wir,“ lachte Charigisel. „Herr Chilperich mußte seinen Sitz in das kleine schmale Tournay verlegen. Gewaltig soll es ihn wurmen.“ — „Das Erbe Chariberts — Aquitanien — ward unter den drei Brüdern geteilt. Nur über Paris konnten sie sich nicht verständigen. Schon drohte neuer Kampf darüber auszubrechen . . .“ „Da fand,“ sprach Prätertatus, „die Weisheit des Bischofs der Stadt, stets bemüht, Blutvergießen zu verhüten, den Ausweg, daß Paris Gemeingut der drei Brüder werden sollte.“ „Aber mit so mißtrauischen Augen,“ rief der Kämmerer, „betrachten sich die Merowingen, daß keiner den andern in jenen Wällen weilen wissen mag.“

„Daher ward,“ belehrte Germanus, „von den drei

Brüdern, unter fürchterlicher Selbstverwünschung für den Fall des Eidbruches, auf die heiligsten Reliquien von Sanct Hilarius und Sanct Martinus den Bekennern, und zumal von Sanct Polyeuktus dem Martyr, dem furchtbaren Rächer des Meineids, ein schwerer Schwur geleistet, daß keiner ohne die beiden andern Brüder je einreiten solle durch die Thore von Paris." „Ich erschauerte," schloß Prätertatus, und ein leises Zittern flog über seine Glieder. „Ich stand nur als Zeuge dabei. Aber Grauen ergriff mich in die Seele der Schwörenden hinein, da sie nun, die heiligen Pfänder, den Reliquienschrein, berührend, die fürchterlichen Worte wiederholten, die der hochwürdige Bischof hier ihnen vorsprach." „Ich aber hätte das Friedenswerk nicht zu stande gebracht," beteuerte dieser, „ohne die eifrige Unterstützung dieses jungen Freundes hier. Der Sohn Herrn Landberts, in kurzer Zeit zum Archidiacon des Bischofs von Rouen emporgestiegen, ist ebenso gewandt in weltlichen Geschäften wie eifrig im Gebet und in fast allzustrenger Askese." „Und als nun unser König Sigibert Friede hatte vor seinem bösen Bruder," rief der Kämmerer freudig, „da eilte er, das Verlöbniß abzuschließen mit der Königstochter der Westgoten. Der reine Mann, den nie, wie seine Brüder, der Schmutz der Lust befleckt, er wollte nun in seine Halle die edle Gattin führen." „Und keine herrlichere wahrlich," sprach Prätertatus, „hätte er wählen können, als diese königliche Brunichildis." „Ja, gewiß!" rühmte Charigisel. „Wie er bisher schon seine Brüder an Heldenkraft, an Siegesruhm, an edlen Sitten überstrahlte, so wird nun vollends diese Königstochter an seiner Seite seinen Hof, seine ganze Herrschaft weit erhöhen über seine beiden Brüder, die mit unfreien Mägden in Buhlschaft, mit vielen Weibern zugleich leben, ein Herrbild echter Ehe."



„Und vergeßt nicht, ihr Herren,“ sprach der Gote stolz sich aufrichtend, „wie auch seine Kriegsmacht gestärkt wird durch das enge Waffenbündnis mit König Athanagild. Auf sechzig Tausendschaften tapfrer Goten kann er fortab als Rückhalt seines Heerbanns zählen, — wider jeden Feind.“ „Horch!“ unterbrach der Kaufmann, „das Hornzeichen! Es meldet, daß das Hochzeitschiff demnächst einlaufen wird.“ „Auf! mahnte Germanus. „Schon hör’ ich das Psallieren der Geistlichen und Mönche. Der ehrwürdige Herr Bruder, der Bischof von Marseille, zieht mit seinem ganzen Klerus dem Brautpaar entgegen bis in den Hafen.“ „Auf, hinunter in den Hafen!“ scholl es nun ringsum. Und eifertig verließen Bischöfe, Äbte, Krieger und Kaufherren den Saal und stiegen die steile Felsentreppe hinab, welche in die untere Stadt führte.

---

## Zweites Kapitel.

Die Ausschiffung der neuvermählten Gatten, auch der Einzug derselben und ihres zahlreichen Gefolges durch die reichgeschmückten Straßen von Marseille war nahezu vollendet. Nur noch der Weg über den Platz des großen Schutzheiligen der Stadt, Saint Viktor, war zurückzulegen, dessen eine Seite das Palatium in der „Neustadt“ füllte. Hier drängte sich am dichtesten das Volk: denn die vielen Stufen der Basilika gegenüber dem Palast gewährten gute Aussicht und bei dem Eintritt in das schmale Thor des Königshauses mußte der Zug notwendig stocken oder sehr langsam vorschreiten und so längere Zeit dem Auge sich darbieten.

Auf der breiten Terrasse vor den Thüren der Basilika und auf den Stufen bis hinab zu dem staubigen, ungepflasterten Platz wogte die Menge: man hatte Wasser gesprengt, den Staub zu mindern, aber nun waren vielfach Pfützen und Lachen schmutzigen, staubverdichteten Wassers entstanden.

„Jetzt kommen sie!“ rief ein Bürger von Marseille. „Eben biegen sie um die Ecke! Seht! König Sigiberts Gefolgschaft in vollem Waffenschmuck!“ — „Auf trefflichen Rossen!“ — „Ja, alamannischer Zucht!“ — „Und nun die Goten, die Begleiter der jungen Königin! Wie glänzt da alles an ihnen von Gold und Silber und bunten Steinen.“ — „Ja, sind reiche Herren. Große Schätze soll die Braut von Toledo Herrn Sigibert zubringen.“ — „Horch, Trompeten!“ — „Was bedeutet das?“ — „Ein König reitet an! — Das ist das Brautpaar! Seht nur, seht! Herr Sigibert! Hoch zu Roß! Wie herrlich flutet ihm das dunkel-goldne Gelock aus dem Kronhelm auf die Schultern! Wie Sanft Georg, der den Drachen sticht, auf Goldgrund gemalt, drüben in dem Oratorium! — Was drängst du so, Weib? — 's ist wieder die junge Rothaarige! — Mußt du durchaus den König sehen? Mußt du?“

„Ja, ich muß!“ — Und eine schlanke junge Frau in schlechtem Gewand, wie es unfreie Mägde trugen, drängte sich fest durch die vor ihr dicht gereihten Männer; es gelang ihr wirklich; halgleich glitt sie vor; nun stand sie hart an dem Bug des herrlichen weißen Rosses, das den König trug; jetzt sah sie voll sein Antlitz: da rieselte ein süßer Schauer durch ihren Leib: Lohen schlugen ihr in die Wangen, sie suchte gierig sein Auge, aber er sah sie nicht. Ganz versunken in seinen Anblick, machte sie noch einen Schritt weiter vor, da scheute, vielleicht über ihr plötzlich

aufleuchtend Rothaar, — denn die Kapuze des Mantels war ihr bei der raschen Bewegung herabgefallen, — ein Pferd neben dem des Königs, — es bäumte sich; das Weib wollte rasch ausbiegen und trat dabei heftig in eine der Pfützen; hoch auf spritzte das gelbbraune Wasser.

„Verfluchte Sklavin!“ schrie Sigila, welcher jenes zweite, ebenfalls weiße Roß am Zügel führte. „Beschmuhest Frau Brunichildens Hochzeitskleid! Über und über! Da! Freche Magd!“ Und mit der Reitpeitsche gab er ihr einen leichten Hieb über das Gesicht.

Grimmig schrie die Getroffene auf: beide Hände und das rote Haar vor die Augen drückend.

„Was ist, meine geliebte Königin?“ fragte Sigibert. Wie wohlklingend scholl diese schöne klangreiche Stimme! „Nichts, mein Gemahl!“ — die Stimme Brunichildens war fast tiefer, — „einer Plebejerin Redheit. Sie fand bereits, was solcher Brut gebührt.“

Schon waren Braut und Bräutigam vorüber. —

Die Geschlagene warf beiden einen langen, langen Blick nach; sie stand unbeweglich. Sie hemmte so den Zug. „Aus dem Wege, Straßenunkraut!“ rief ein fränkischer Reiter vom Pferd herab. Die Gescholtene hörte nicht: sie starrte dem Paare nach. —

„Vorwärts! Was stockt da? Was staut den Zug?“ rief Charigisel, der Kämmerer, und spornte seinen Rappen. „Eine Dirne? Eine Bettelmad? Packe dich aus dem Wege! Du trodest? So stampfe ich denn Rot zu Rot!“ Und ein Sprung des Rosses: das Weib lag in der Schmutzlache. Sofort war sie wieder auf den Füßen; sie sah dem Kämmerer stumm ins Auge: der erschrak und sprengte rasch hinweg.

„Ha, schau einer die rote Nase! Die ist flink!“

„Zurück, Weib!“

Über und über beschmußt schlich die junge Frau wieder hinter die vorderste Reihe. Und sie hielt sich, offenbar mit Mühe, aufrecht an einem auf dem Platz eingemauerten hochragenden Kreuz.

„Horch! Wieder ein Trompetenstoß!“ — „Wieder ein König?“ — „Gewiß! Aber welcher?“ — „Guntchramn von Orléans?“ — „Nein! Der liegt ja krank zu Bett in Châlons.“ — „Dann muß es Chilperich sein!“ — „Ja wohl! Der ist's auch! Seht! Da trägt schon sein Bandalarius seine scharlachrote Heersahne.“ — „Mit der goldnen Schlange.“ — „Ja, unter dem Meerwicht mit dem Fischleib.“ — „Den haben alle Merowingen.“ — „Ja wohl! Und da kommt er selbst! Auf seinem roten Roß! Auch ein gar schöner Herr!“ — „Bah! Aber neben seinem Bruder!“ „Wie Loge neben Paltar,“ murmelte ein eisgrauer Mann. „Du alter Heide, schweig von den Dämonen, daß dich keiner der Geschorenen hört!“

Da flog ein Blick des Königs über die Gruppe hin; hastig duckte sich die junge Frau hinter das breite Kreuz.

„Aber wer ist das Weib auf dem goldbraunen Beller an seiner Seite?“ — „Ha, wird eine seiner vielen Buhinnen sein. Wohl Audovera . . .“ —

„Oder die neue, die er sich vor ein paar Monden im Wald gegriffen haben soll. Wie heißt sie doch?“

„Nein, nein! König Sigibert soll ihm zur Bedingung gemacht haben bei der Einladung zu seiner Hochzeit, daß er keines seiner Weiber . . .“ — „Dirnen finds! Nicht Frauen!“ — „Mitbringen darf, sieben Meilen weit von Marseille!“

Hoch auf horchte das Weib an dem Steinkreuz.

„Und das, bei Sanct Julianus . . .“ — „Das ist keine Buhle!“ „Laßt sehen, laßt sehen!“ riefen alle, zumal

die Frauen, und drängten sich vor. „Schaut nur, Nachbarin,“ rief ein Weib dem andern zu, wie herrlich die fremde Jungfrau geschmückt ist!“ — „Ja, wie ein echtes Königskind.“ — „Sehet nur hin! Was glänzt da so weiß an ihrem Halse?“ — „Das sind Perlen!“ — „Nicht möglich! Nie sah ich sovieler auf einmal!“

„Wieder stockt der Zug. Man kann alles bequem mustern.“ — „Was thut ihr?“ — „Vier — fünf! — Ich zähle. — Sieben Schnüre der größten Perlen trägt sie um den Hals!“ — „Ja, die reichen Goten! Das stammt all' aus dem Königschatz zu Toledo.“ „Oh,“ rief ein junges Mädchen, „welch wunderholde Züge!“ — „Nicht so stolz königlich wie Brunichildis.“ — „Aber ihr sehr, sehr ähnlich! Nur gar so bleich! Ob sie krank ist?“ — „Und gar so schlank!“ — „Und gar so jung noch! Seht nur, wie sie so schüchtern den Worten König Chilperichs lauscht.“

„Wie er in ihr Ohr flüstert!“ — „Wie er sich vorbeugt! Ihr weißes Haar . . . —“ — „Ja, das ist nicht mehr blond, 's ist fast weiß.“ — „Es mischt sich mit seiner roten Merowingemähne.“ — „Aber Weib, dränge doch nicht so!“

„Du rote, freche Fliege dahinten!“ — „Mußt du denn alle Könige begaffen?“ — „Hast du nicht genug am ersten Peitschenschlag?“ — „Zurück mit dir!“ zürnten Bürger und Frauen durcheinander. „Nur Einen Blick. — Nicht auf den König! — Auf das Weib an seiner Seite.“

So weich flehend ward das gesprochen, daß ein junger Matrose, von der Stimme gelockt, sich wandte, und die so schmeichelnd Bittende betrachtete. „Zurück,“ wiederholte drohend der andere, ein graubärtiger Bürger von Marseille. „Oder —“ und er hob die Faust zum Schlag. Da blitzte des Matrosen Messer; der Bürger schrie auf, das

Blut spritzte aus seinem Arm: er ließ ihn sinken. „So!“ lachte der Seefahrer, das junge Weib vorschiebend, „jetzt magst du schauen nach dem Milchgesicht. Ich kann nichts an ihr finden, du gefällst mir viel besser, Rote.“ Und er faßte ihren vollen, nackten Arm und drückte einen Kuß darauf.

Das Weib hatte nun die jugendliche Reiterin zur Genüge gemustert. Es wandte sich jetzt seinem Beschützer zu. „Zum Dank für dieses Wort,“ flüsterte es und senkte die grauen Augen in die seinen, „nimm das!“ Und sie drückte dem Erstaunten ein schweres Goldstück in die Hand. „Und komm heute nacht in die Herberge vor dem Rhonethor. Vergiß dein Messer nicht!“

---

### Drittes Kapitel.

In einem der Frauengemächer des unteren Palatiums saß auf einer Ruhebank am offenen Bogenfenster die junge Königsfrau.

Den Überwurf von schwerem weißem Seidenstoff hatte sie abgestreift, den Kronreif aus dem reichen dunkelbraunen Haare gelöst, das nun in Einer breit wogenden Welle bis auf die Kniekehlen flutete; auch die Goldringe hatte sie von den schimmernden Armen gestreift, den mit edeln Steinen besetzten Gürtel gelockert über den Hüften. Das Licht der Ampel, so gedämpft es aus der Achatshale glimmte, hatte sie gestört: nur wenig hatte sich die hochgewachsene, die junonische Gestalt auf den Behen heben müssen, das Licht auszublasen.

„So,“ sprach sie, „nun waltet nur des Mondes trauter,



all' verklärender, verschwiegener Schein." Sie lehnte den linken Arm gegen die Rückwand der Ruhebank und das schöne Haupt darauf; die Rechte lag im Schoß. So blickte sie verträumt in den Garten zu ihren Füßen, wo hohe Pinien und breitästige Platanen regungslos die dunklen Wipfel im hellen Guß des Mondlichts badeten.

"Der Mond! Er scheint jetzt auch in den Garten, in den Burghof von Toledo! Des Kaisers stolze Wappen glänzen wie edel Silber in seinem Strahl. In Größe mir, die Heimat, große den edeln Vater und die hangen allzuhange Mütter und Eiser in ihrem Glück, nicht selig, mir unansehnlich glatte Seneseln Vater und die hangen allzuhange Mütter und Hagichhüben es wohllich in manzefell, hinausprechlich selig ist oder Kind. — Seine, Geforene sein Weib! — Oh, ich fühl es wohl! sein ganzes Glück!" Sie führte die Rechte an den Mund: "Kleiner, schmaler Ring, welche Wonne, welchen Stolz hast du mir gebracht! Ich bin des besten Helden, des reinsten Mannes, des Herrlichsten Genossin! —

Ja, seine Genossin! Nicht seine Liebe nur, — seine innersten, seine—theuesten Königsgeanken enthüllt er mir: er hebt mich auf die Höhe seines edeln Willens. — Noch nicht drei Wochen bin ich sein Weib — und schon bin ich die Vertraute seiner Pläne, seiner Sorgen, seiner ganzen Königschaft; und welche Gedanken! Die Pflicht, die Pflicht und noch einmal die Schutzpflicht gegen dies arme Volk der Franken, das aus tiefen Wunden blutet, das ein unbändiger Adel knechtet, wie er des Herrschers Herrschaftsrecht nicht achtet. Schutz den Schwachen, Recht für alle, Beugung der frechen Großen unter des Königs Richterschwert — das ist sein Gelübde. Und mitten unter den heißen Klüssen der ersten Tage schon hieß er mich schwören auf sein Schwert, dieses Gelübde ihm nachzusprechen, es gleich ihm zu erfüllen. 'Denn nicht mein Lager nur,' sprach er zu mir, 'meine Kämpfe sollst du teilen und meinen Sieg.'



Ich schwur es auf sein Schwert. Und als er im Schlummer neben mir lag in voriger Nacht, da legte ich — nur du, vieltrauter Mond, hast es gesehen — leise, leise diese Hand auf sein Herz und bei seinem heil'gen, edeln Herzen schwur ich's nochmal: — mir selbst! Wie ich ihn liebe! Mehr als Gott den Herrn und alle Heiligen! O zürne mir nicht, strenger Himmelsherr da oben. Und laß mich's nicht entgelten — an ihm! „Wer mir ein Haar krümmte seines schönen Hauptes.“ — sie sprang auf, ließ sich nicht ruhen, nicht rasten konnte ich, bis ich sein Herzblut fließen sah — „Schöner, die ich bin!“ schalt sie, „Welcher Feind reicht, an den Herrlichen hinan? Aber horch! Schritte sah. der Vorhalle die Tag's bist!“ schalt sie, „Welcher Feind reicht, an den Herrlichen hinan? Aber horch! Schritte in der Vorhalle?“ Das ist sein Gang! „Gehst du aus, O Geliebter!“ der Vorhalle her fiel das rote Licht von mehreren Fackeln seitwärts auf den Eintretenden, während sein Antlitz in hellstem Mondlicht glänzte. Zauberisch war der Eindruck. Wie hatte seit Wochen die bräutliche Frau geschwelgt im Anschauen dieser vornehmen Büge, dieses edel gebildeten Hauptes, umrahmt vom flutenden Dunkelgold des Haargelocks: — aber doch stand sie nun wie geblendet von soviel Mannes-Schöne, vom Glanze dieser herrlichen Gestalt. —

Stürmisch schloß er sie in die Arme, führte sie, ohne sie im Schreiten loszulassen, an das Ruhelager: und drückte sie zärtlich darauf nieder, ihr Haar und Stirn und Augen und Mund mit heißen Küssen bedeckend. „O du mein Held!“ hauchte sie erglühend. „Mein Herr und mein Gemahl!“ Sie fand kaum Atem. Endlich sprach sie: „ich hoffte nicht, dich so früh wieder zu haben. Das Festmahl im Haus des Bischofs . . . —“ — „Währt noch lang. Aber ich riß mich los mit Gewalt. Mich zog's unwider-

stehbar her zu dir, du meines Herzens stolze Königin. Und außer der Sehnsucht noch — die Freude, der Eifer, dir eine Botschaft zu bringen, dir . . .“ —

Brunichildis fuhr auf, tief erschrocken. „Weh' mir! So ist es wahr? Er hat um sie geworben?“ — Freudig nickte Sigibert. „Jawohl! Ich sah es kommen — seit vielen Tagen. Ja, sobald er sie auf dem Schiffe zuerst erschaut: — er war uns ja bis Narbonne entgegengesegelt . . .“ — „O wehe, wehe! Meine arme Schwester! Mein Liebling! Mein Pflegling! Mein allzuartes Schneeglöcklein!“ „Ei was, er wird sie nicht fressen,“ lachte der Gemahl. — „Aber verraten — wie alles, was ihm naht.“

„Das sollte ihm schlecht bekommen! Beim Sonnenglanz! Er soll uns Eide schwören, wie sogar er sie noch nie gebrochen.“ — „Oh mein Gemahl! Ich flehe dich an! Nur das nicht! Nur nicht dieser unheimliche . . . —“

Sigibert schloß seinem schönen Weibe den Mund mit einem Kusse. „Still, Königin der Franken. Du weißt: es ist deines Vaters Wunsch.“ — „Aber die Mutter ward krank vor Schreck über den Plan!“ — „Es ist auch mein Wunsch. Denn leider, leider, nicht nur der Adel ist es, der das Volk quält: die Könige, die seine Schützer sein sollten, sind seine Peiniger geworden. Nicht nur, daß sie in unablässigen Bruderkriegen Franken gegen Franken führten, — jeder der drei, vier Herrscher unterdrückte in seinem Gebiet Freiheit und Recht seiner Unterthanen. Weder ihre Truhen noch ihre Weiber und Töchter waren — und sind — sicher vor der Habgier, vor der bösen Lust ihrer Fürsten. Mit der eigenen Besserung müssen die Merowingen beginnen, bevor sie andere bessern oder züchtigen können. Leider mit vollem Recht mahnen mich hieran, wenn ich sie treibe, mir den Adel bändig zu

helfen, die beiden wackersten Männer in meinem ganzen Austrasien.“ —

„Wer sind sie? Jene beiden, die du mir schon früher rühmtest?“

„Jawohl, Herr Karl und Herr Arnulf an der Mosel! — Und mein Bruder Chilperich hat so viele Vorzüge: auch vor mir: ja! ja! er ist zehnmal so gescheit, ist ein Gelehrter. Er kann auch in seinen Sitten gebessert werden, sicher. Und das wird am besten vollbringen die Ehe mit einem edeln, reinen, sanften Kind wie dein bleich Schwesterlein. — Auch mit mir wird er so näher verbunden und — ich zählte darauf! Alles fügt sich wie ich es gehofft — hinweggesonnt ist der letzte Schatten in dem Haus der Merowingen.“

„Und das Opfer heißt Galsvintha, das scheue Reh, die bleiche, weiße Blüte!“

„Nein, süßes Weib. Denn, deine Schwester . . . —“

„Sie liebt ihn, jawohl, ich hab's entdeckt mit Bittern und Schrecken. Sie liebt ihn: — desto tiefer elend wird sie werden.“

### Viertes Kapitel.

Eine Stunde später traten aus dem Bischofs Hause, das mit der Basilika Sanct Viktors zusammengebaut war, mehrere Fackelträger, einen heimkehrenden Gast zu begleiten. Bischof Theodor selbst gab dem Scheidenden das Geleit bis an die Schwelle.

„Dank, ehrwürdiger Vater, für die reiche Bewirtung! Freute mich.“ — „Das ehrt mich, königlicher Herr!“ — „Warum freute sie mich? Warum? Ratet! — Ihr er-

Warum freute sie mich? Warum? Ratet! — Ihr er-

Warum freute sie mich? Warum? Ratet! — Ihr er-

ratet's doch nicht. Will's Euch sagen. Wo soviel Reichthum ist, da kann, ja, da muß die Steuer erhöht werden, dreifach! So! — Hi, hi! — So! Nun schlaft wohl! Dies Wort sei Euer Schlummerkissen. — Ihr mit euern Fackeln — trollt euch! — Herr Mond giebt Licht genug. — Und des führenden Armes bedarf ich nicht! — Trinke nie zu viel! — Nur ein wenig heiter. Trollt euch, sag ich." Und er gab dem nächsten einen Schlag mit dem eingeschaideten Langschwert, das er, aus dem Wehrgehäng gelöst, in der Rechten trug. „Schurke von einem Knecht!"

„Herr König," rief der Geschlagene und Gescholtene, „ich bin kein Knecht. Freiwillig hab' ich mich dem Herrn Bischof heut' zu Diensten erboten. Ich bin ein freigeborner Bürger dieser Stadt." — „So! Frei bist du? Dann nimm noch eins dazu." Und er schlug ihm diesmal schwerer über den Kopf. „Vor uns Königen seid ihr alle Knechte, das merkt euch!"

Er schritt nun rasch weiter. — „Heller Mondschein! — Ich spüre Lust, noch auf Abenteuer durch die Stadt zu streunen. Berühmt sind um ihrer Schönheit willen die Weiber von Marseille. Und um ihr heißes Blut. — Ja so! — Ich bin ja Bräutigam! — Wieder einmal! — Zwar hab' ich dem gestrengen Bruder — was hat der Gelbschnabel den reifen Mann zu meistern? — versprochen, meine bisherigen Weiber und — Gespielinnen fortzujagen. Aber nicht hab' ich versprochen, wenn neue auftauchen, die Augen zu schließen! — Hi hi! — Seit ich in der Dialektik diese Kunst der ‚Distinktionen‘ lernte, bin ich stärker als alle Gegner, stärker als alle Verträge und alle Eide. — Jedoch Vorsicht! Erst nach der Hochzeit! — Merken sie's vorher, weder der weißen Jungfrau noch ihres roten Goldes werd' ich froh. — Da ist ja das Haus, in dem ich abgestiegen."

Zwei Speerträger hielten davor Wache, sie senkten ehrerbietig die Spitzen ihrer Lanzen. Ohne Gruß schritt er über die Schwelle. In der Vorhalle lag ein junger schöner Knabe am Fuß eines Pfeilers, der in einer Öse eine Rienfackel trug. Der Knabe war tief eingeschlafen, ein Lächeln spielte um die reinen Züge. Der Heimkehrende blieb vor ihm stehen: einen Augenblick betrachtete er den Schlummernden: „der jüngste Sohn des Herzogs Drakolen. Der Alte ist so stolz, so aufrecht! Und so unsinnig reich! Könnt ich ihm an seine Güter! Doch er hütet sich vor jeder Verfehlung! — Der Junge da ist sein Augapfel. Warte!“ — Mit einem Fußtritt weckte er den Schläfer: schreiend fuhr der auf und griff ans Schwert: aber bestürzt sank er sofort aufs Knie: „König Chilperich! — Vergebung! Ich war so müde — vier Nächte . . . —“

„Wofür hält man die Wächterhunde, als damit sie wachen?“ Der Knabe erbleichte. „So? Bläß, nicht rot wirfst du im Born? Solche Art ist gefährlich. Sag deinem Vater, du bist aus dem Hofdienst weggejagt.“

Und der König drehte ihm den Rücken, und schritt weiter, in sein Schlafgemach. Hier trat er sofort an das offene Fenster und legte Stirnreif und Schwert und Oberkleid ab, seinem Lager, das im Hintergrund des Zimmers hinter Vorhängen aufgeschlagen war, den Rücken lehrend. Eine kurze Weile sah er noch in die Maiennacht, in die schweigenden Straßen hinaus. „Das ist keine Nacht zum Durchschlafen! Weich, warm, wohlig! Zum Durchküssen und Durchkosen! — Ich möchte wohl wissen, wo —? Ei, das ist aber kein Nachtgebet.“ — Und plötzlich ernsten, ja furchtsamen Ausdruck annehmend bog er ein wenig das rechte Knie, griff nach der versilberten Reliquientafel, die er an seidener Schnur auf der Brust trug und murmelte: „Schütze mich, heiliger Martinus, dieweil ich selbst mich



nicht schützen mag, in den unheimlichen Stunden vor den Dunkelfelben der Nacht und allen Dämonen. Amen." —

Nun schritt er auf sein Lager zu und schlug den Vorhang zurück. Da saß auf dem Rande seines Bettes regungslos eine verhüllte Gestalt. Kreischend vor Schreck, sinnlos vor Angst fuhr er zurück: „Mörder! Zu Hilfe! Mörder!“ lallte er; er wollte nach seinem Schwerte springen, aber er glitt aus auf dem glatten Marmorestrich; — hilflos lag er auf der Seite. Jedoch die Gestalt rührte sich nicht. „Schweig, Chilperich," sagte sie leise. „Es ist nur ein Weib.“

„Ein Weib?“ wiederholte er, rasch aufspringend. — „Du — Fredigundis?“ — Und zornig stampfte er mit dem Fuß: „Du Walandine! Mich so zu erschrecken!“ — „Was kann ich für deine Feigheit —!“ — „Und welche Frechheit! Hab' ich dir nicht befohlen — dir und den andern! — bei meinem Zorn, euch nicht nach Marseille zu wagen, auf Meilenweite? Weshalb kommst du?“ — „Weil du's verboten hast!“ — „Weib!“ — Er hob die geballte Faust. — „Schlag' nur zu. Es ist nicht das erste Mal.“

Er senkte den Arm. „Wäre aber das letzte Mal," drohte er. „Denn du siehst mich nie mehr wieder. Das macht dir gar keinen Eindruck? — Du lächelst. — Das Lachen wird dir geschwind vergehen. — Es ist am Ende ganz gut, daß du kamst. So erfährst du noch vorher, was du nicht früh genug befolgen kannst. Aber — was suchtest du hier?“ — „Meinen Ehegemahl.“ — Er lachte. „Das weiß kein Mensch, ob du, nach der Kirche und des Volkes Recht, mein Eheweib bist.“

„Du bist mit mir getraut. Das Gewissen trieb dich doch dazu.“ — „Ja, aber auch mit Audovera, mit manchen andern. Leben alle noch! — Frauen! Ich laß' mich



immer trauen! Beruhigt die Weiblein! — Und du bist eine Unfreie, bist nach Volksrecht gar nicht der Ehe fähig.“ — „Du hast mich losgekauft von Herrn Landbert.“

„Aber erst nach der Trauung, hi, hi. Das nennt man ‚distinguieren‘. Trauung gilt nicht und Ehevertrag gilt nicht. Nichts gilt, als mein Wille. Und übrigens: als ich dich im Wald, an dem Grenzgraben, auf der Straße auflass, — hast du da lang mit mir — dem nie-gesehenen Jäger — ein Eheverlöbniß verhandelt? Oder habe ich dich gezwungen? ‚Ich will!‘ riefst du — gar laut scholl's durch den Donner — und sprangst mir entgegen in die Arme. Keinen Schatten hast du eines Rechts. Hi, hi,“ lachte er, „freilich, große Augen machtest du — später! Im Walde noch, da du mein wardst unter lo-hendem Blitz und krachendem Donner — die Dämonen freuten sich unserer Umarmung und eine brennende Eiche leuchtete dazu! — erfuhrst du, daß ich der Frankenkönig. Nun wähnstest du, — hi, hi! — Frankenkönigin zu sein, Chilperichs alleinige Gemahlin, du! Die Plebejerin, die unfreie Magd!“ —

Hier zum erstenmal zuckte Fredigundis.

„Als du aber nun daheim in meinem Palast Audoveren im Vorbesitze triffst und die andern alle —, da warst du sehr erstaunt! Frech wurdest du vor lauter ‚Staunen‘.“ „Und du schlugst mich,“ sprach sie tonlos. „Mit der Faust. Hierher! Auf Schulter und Rücken!“

„Ja, weil du schäumtest! An die Gurgel wolltest du mir fahren. Aber plötzlich — nach dem Faustschlag — wardst du lammfromm. Weiß Gott, was dir da durch die Seele ging!“ „Die Hölle weiß es,“ sagte Fredigundis ruhig. „Und wahr ist es,“ sprach er nachsinnend, „du bist von allen meinen Gespielinnen die schönste, die berückendste. Und — weitaus! die gescheiteste.“

Weitaus! — Klug sind deine Ratschläge. Ein wenig zaubern kannst du auch, die Eifersucht hast du dir abgewöhnt. — Reizvoll, sehr reizvoll bist du!" Er sprang auf sie zu und küßte sie auf den Mund. — „Warum bist du in tiefster Niedrigkeit geboren!"

Fredigundis bebt leise.

„Ich verlangte mir keine bessere Königin von Neustrien. Aber so! — Es geht nicht! — Mein Bruder Sigibert mit dieser gotischen Fürstin neben sich — es ist wahr: jede Bewegung Brunichildens bezeugt das throngeborne Königskind. — Was hast du? Was knirschest du mit den Zähnen? — Und dann dieses ungeheure Heiratsgut, das die Gotinnen mit erhalten! Die Jüngere, — denk dir nur! — erhält ebensoviel wie die Ältere." — „Und ein neues Spielzeug ist das Wachsbild auch. Aber hüte dich, Chilperich, wenn du sie küssest: halte den Atem an. Sie hat die Schwindsucht. Schwindsucht steckt an." — Der König fuhr zusammen, furchtbar, auf das äußerste erschrocken. „Was? Was? — Bah, Eifersucht! — Du willst sie mir verleiden." — „Warum? Da ich ja doch verstoßen bin, könnte mir's gleich sein, ob ich der Brustsiechen weiche oder einer andern. — Aber du, du thust mir leid! Siehe, dir das zu sagen, — deshalb kam ich." Sie erhob sich von dem Bette. — „Wirklich? Nur deshalb? — Das wäre ja —! Diese Sanftmut? — Ich glaub's nicht! Nur deshalb?"

„Nein, noch um ein andres Wort." Sie beugte, wie verschämt, das schöne Haupt, trat dicht an ihn heran und flüsterte in sein Ohr. Dann wollte sie, — so schien's, — zur Thüre eilen: aber er hielt sie fest und riß sie an die Brust. „Mein rotes Fredelein, mein süßes! Wirklich? wirklich? — Nun, mein Gundelein, dann wünsch' ich dir Glück. — Das bringt dir Glück! — Hat dir's schon

gebracht! — Nun sollst du nicht, wie ich's vorhatte, in ein Kloster." Fredigundis lachte übermütig; es stand ihr gut: „Armes Kloster, das mich aufnehmen mußte." — Chilperich lachte auch und küßte sie: „Du hast Wit. Darum taugst du so gut zu mir. — Taugtest!" seufzte er. „Denn leider — geschieden muß es sein. Geh in meinen — das heißt: jezt deinen Hof Amica bei Limoges. Ich hab' ihn dir ja geschenkt mit aller Zubehör von Wald, Wiesen und Weide, mit Hirten und Herden, Knechten und Mägden: — recht reichlich kannst du leben von dem Ertrag und noch rotes Gold zurücklegen. Von dort melde mir's. Lauter schreiende Mädchen haben mir die andern geboren. Das allein hat Audovera solange gehalten in meiner Gunst, — sie ist ja fast so alt wie ich, sie muß jezt ins Kloster! — daß sie mir drei Söhne gab. Aber", und hier nahm sein Gesicht eine unheimlich drohende Miene an — „ich bin unzufrieden mit meinen Söhnen in jüngster Zeit. Der Troßkopf Chlodovech großt, weil ich dich mir gesellt. Merovech! — ha, der ist eigentlich mehr Sigiberts Neffe als mein Sohn." — „Wie meinst du das?" — „Der seltsame, weiche, träumerische Mensch! Hat von mir gar nichts geerbt. Ich hab' ihn schon als Knaben nicht leiden mögen: nun, da lernte er auch wohl nicht, mich lieben. Als er heranwuchs, — er sah mich immer so vorwurfschwer an: ich wußte nicht, was er wollte. Endlich kam es heraus. Als er etwa sechzehn Winter zählte, trat er eines Tages vor mich, mit ungewohnter Festigkeit —, und verlangte, fast drohend, — weiß Gott, welcher Priester ihm das in das Ohr gesetzt hatte! — Audovera selbst nicht: der hatte ich solch Ansinnen längst ausgetrieben! — ich müsse seine Mutter feierlich zu meiner Ehefrau erheben. Das sei ich Gott und ihr und ihm und seinen beiden Brüdern schuldig. Ich lachte ihn aus. Aber

der weiche Träumer war auf einmal wie Stein und Eisen geworden: er ließ nicht ab, trotz meiner Drohung — er zerrte mich am Mantel: gar rasch fährt mir im Born die Hand an den Stramafachs! — ich traf ihn tief. Bruder Sigibert kam dazu, trug den Blutenden davon. — Seit-her hab ich Merovech wenig gesehen. Sein Oheim hat ihn an seinen Hof genommen seit vielen Jahren. Er hat eine feine Seele, der Junge. Aber eine allzu zarte. Und verträumte Augen, die nur die Sterne suchen, statt die Dinge dieser Welt.“ —

„Solche Menschen bringen es nicht weit auf Erden,“ meinte Fredigundis ruhig, „auch wenn sie Königsöhne sind.“ — „Und jüngstens, so scheint's“ — lachte er hä-misch — „liebt Merovech seine Ruhme, Frau Brunichilden, mehr als seine Mutter —“

Fredigundis horchte hoch auf.

„Nur Theudibert blieb mir: aber der“ — und er warf einen raschen, lauernden Blick auf sie — „der verehrt mir seine schöne junge Stiefmutter mehr als nötig.“

Fredigundis zeigte die kleinen weißen Zähne: „der Milchbart!“ lachte sie.

Beruhigt fuhr Chilperich fort: „kurz, die Söhne sind mir nicht recht sicher. Zudem: die Pest hat auch Bruder Guntchramns Söhne sämtlich hingerafft. Meine Knaben schlagen meine Schlachten: — ich werde doch nicht so thöricht sein, diesen meinen gedankenvollen Kopf den Schlacht-beilen dummer Feinde auszusetzen! — Wie leicht fällt man in jenem rohen Mordhandwerk, das sie Heldentum nennen! So steht mein Geschlecht auf sechs Augen nur. Söhne, Söhne will ich haben! Kann ein König gar nicht genug haben! Bring mir einen Knaben, Fredeline! Kann dein Glück werden.“

„Aber — der Unfreien — der Buhlin Sohn —, kann er . . . —?“

Chilperich lachte hell: „Hihi! Da hinaus wolltest du? Nein, Gundelchen! Damit erzwingst du die Ehe nicht! Nach zweifellosem Frankenrecht kann jeder Königssohn die Krone seines Vaters erben, auch der Bastard, wenn nur der Vater ihn als sein Blut anerkennt.“

Hoch auf atmete Fredigundis; ihr graues Auge leuchtete Triumph. Chilperich sah es scharf. „Du scheinst mir des Knaben allzusicher, Fredeline,“ lachte er hämisch. „Ich befragte Zauberlose: — dreimal fielen sie auf den Speer, nicht auf die Spindel.“ — „Hi, hi! Ich geh’ doch lieber sicher! Ich werde einen verlässigen Mann dir an die Seite geben —, daß du mir nicht das Mägdelein, das du etwa geboren, vor lauter Liebe zu mir in einen Buben verzauberst! Ich trau’ dir nicht über den Weg! Wie sollte ich? Trau’ ich doch mir selber nicht!“ — „Wirst du dein Kind nicht sehen?“ — „Das Kind? Ja! — Aber dich, Gundelchen, leider nie mehr! Ich mußte es beschwören“ — er schauderte hier — „mit gräßlichen Eiden.“ — „Wem?“ — „Bruder Sigibert. Euch alle fortzujagen. Zumal auch dich. Er hasset dich vor allen.“ Sie atmete gepreßt. „Er kennt mich nicht.“ — „Er hat genug von dir gehört.“ — „Und — warum Chilperich, warum thust du das alles? Was erhältst du dafür? Nur jene Sieche, jene wandelnde Leiche, deren Atem tödlich?“ Chilperich stampfte mit dem Fuß. „Schweig davon! Ich muß ein Königskind haben, meiner Franken wegen. Und dann — die volle Ausöhnung mit Bruder Sigibert!“ — „Du liebst ihn, diesen Bruder? — Heute hört ich alles Volk rufen: Heil Sigibert dem Helden! Ein feiger Fuchs ist der rote Chilperich.“ „Bah,“ meinte er spöttisch, aber doch recht geärgert, „ein Stier ist auch

ein Held. Giebt gar nichts Dümmeres als so einen Helden."

"Also volle Ausföhnung! — Das ist ja schön. — Giebt er dir auch Soissons zurück?" fragte sie, sich harmlos vorbeugend und ihm ins Auge sehend. "Hölle, Tod und Teufel! Nein! Das thut er nicht! Aber schweig davon! — Es macht mich wütig." — "Nun gut, gut! — Mir kann es jetzt ja gleich sein. Ich habe ja nicht mehr teil an dir. — Nur noch ein Wort zum Abschied von deiner — armen Fredigundis." Sie schluchzte.

"Nicht weinen, Gundelchen. Ich kann's nicht hören — du weißt es recht gut, es macht mich weich." Seine Nasenflügel bebten und zuckten. "Ein Wort der Warnung nur. Du kennst meinen Zauberspiegel —? Du weißt... —" "Er zeigt wahr. Sahst du was darin?" forschte er ängstlich. "Ich sah den Dolch des Mörders gegen dich gezückt. Morgen Abend wird's versucht. Trag unter dem Wams die geschuppte Brünne. Und denke Fredigundis!" Ein flammender Blick; sie war verschwunden.

"Bleib — bleib doch!" rief er ihr nach. "Noch einen Ruß! Bleib doch! Du hast mein ganzes Herz entzündet. — Fort ist sie! — Läßt mich allein in solchem Sehnen! — Ah so, ja! — O, weshalb ist sie nicht König Athanagilds Tochter geworden?"

### Fünftes Kapitel.

Wenige Tage darauf ward zu Marseille das Fest der Vermählung Chilperichs und Galsvinthens gefeiert; der gotische Mariskalk Sigila übergab an seines Königs Stelle



die Braut dem Bräutigam. Der Plan dieser zweiten Heirat war längst zwischen dem Gotenkönig und Sigibert verabrebet worden, nur war einerseits Chilperichs Zustimmung und Werbung, andererseits dessen eibliche Übernahme gewisser Verpflichtungen vorbehalten. Denn man mußte in Toledo genug von diesem begabtesten, aber böseartigsten der Nachkommen Chlodovech, um ihm zu mißtrauen.

Der Bräutigam war übler Laune. Nicht jenes Mißtrauen kränkte ihn — er war daran gewöhnt! — Nur daß er — in Folge dieses Mißtrauens — solche Opfer bringen, solche Verbindlichkeiten auf sich nehmen sollte, das verdroß ihn. Hatte er doch noch nicht ausgeflügelt, — so angestrengt er seinen schlauen Kopf bemühte, — wie er diese lästigen Fesseln werde abstreifen können, ohne doch die angestrebten Vorteile wieder herausgeben zu müssen. Auch noch anderes schien ihm die rechte Bräutigamsstimmung zu stören.

Er hatte vor dem Kirchgang mit der Braut seine drei Söhne in sein Gemach beschieden. Ärgerlich auf- und niederschreitend, während er sich von den Vestiarii anfleiden ließ, — diese hatten ihre Not, ihrem ungeduldigen Herrn, der nicht stillstand, mit den Gewand- und Schmuckstücken nachzulaufen, — fuhr er bald den einen, bald den andern von ihnen an.

„Wenig Freude hab' ich an euch, allen dreien! — Es ist ohnehin schon abgeschmactt, daß ein noch so junger Mann wie ich schon so große, alte, hoch aufgeschossene Lümmel von Söhnen hat. — Jetzt bin ich zweiundvierzig Jahre, und dieser Kiese da, dieser Merovech ist dreiundzwanzig! Das ist ein Unsinn!“ „Den nicht wir begangen haben,“ klang eine trozige Antwort. Chilperich blieb plötzlich stehen: „Oh? — du, Chlodovech? Natürlich! Der Jüngste und der — Frechste.“

„Man sagt, ich gleiche dir am meisten!“ erwiderte rasch der Jüngling mit rotbraunem krausem Haar und blaugrauem Auge; und in der That war sein Äußeres dem Vater am ähnlichsten, nur war auch er bedeutend größer, breittnochiger als der feingliedrige Vater.

„Höre du! Hüte dich!“ rief dieser. Aber er mußte lachen. Er hatte Sinn für Witz, auch für solchen, der sich gegen ihn selbst richtete. — „Also! — Ihr wißt, eure Mutter Audovera — es ist zweifelhaft, ob die Trauung mit ihr gültig war — nun, das schadet keinesfalls eurem Erbrecht, da ich euch — leider! — als mein echtes Blut anerkennen muß, — sie war so verständig, — gutwillig in das Kloster zu gehen, als ich es ihr anriet, damit ich diese neue Ehe schließen könne, die auch euer größter Vorteil ist, sobald ihr mein Reich erbt, — mag es noch recht lange nicht geschehn! — um der Schätze, um der Waffenhilfe der Goten willen. Seht ihr das nicht ein?“ „Ich würdige ganz die Ehre,“ sprach Mero-vech, der Älteste, ein Jüngling mit dunkelm Haar, dunkeln, ernstesten Augen und sinnigem, fast weichem Ausdruck der edeln Züge, „die in der Verschwägerung mit der herrlichen Frau Brunichildis liegt. Mußte unsre arme Mutter weichen, so ist dieser Ersatz, dieser Preis noch eine Art von Trost.“ „Mein Trost ist:“ polterte der ungestüme Chlodovech heraus, „nicht unsre liebe Mutter allein räumt das Feld! Auch die andern Freundinnen verschwinden! Vor allem die verhaßte Heze: Fredigundis, die Verfluchte.“ Theudibert, der mittlere Sohn, ein schlanker, stattlicher Jüngling mit offenen, hellbraunen Augen und schönem braunem Flaumbart, fuhr zusammen und wurde, als er durch diese Bewegung des Vaters Auge auf sich gelenkt hatte, blutrot.

Chilperich stemmte beide Arme in die Seiten und musterte

die drei Jünglinge: „Nette Früchte! Unangenehmes Kleeblatt! — Du, Merovech, solltest dich doch lieber gleich von Bruder Sigibert an Sohnes Statt annehmen lassen! Schon wegen der so zu gewinnenden herrlichen Stiefmutter. Meinen Segen hast du dazu. Der Oheim ist dir doch lieber als ich. — Du, Theudibert . . . .! — Dich sollte ich eigentlich scheren und ins Kloster stecken. Aber ich brauche deine starken Knochen im Schlachtfeld. Und dann: — auch Mönche sollen nicht immer Engel sein, sondern oft nach Verbotenem verlangen. Hi, hi! — Dir aber, Chlodovech, geb' ich zu bedenken: — Nur ihr, nur der ‚Hege‘, wie du sie schiltst, habt ihr's zu danken, daß euer Vater heute noch lebt. Oder wär's euch lieber gewesen, der Dolch des Matrosen neulich hätte mich durchbohrt?“

„Dich schützte das Schuppenhemd, Vater,“ sprach Chlodovech trotzig, „daß du unter dem Wamse trugst, nicht jene . . .“ — „Selbschnabel! Daß ich aber das Schuppenhemd angelegt hatte an jenem Abend, — das hatte mir das Gundelchen geraten“ — „Wann?“ fragte Theudibert rasch. „Hattest du sie gesprochen — hier?“ — „Geh't's dich was an, tapferer Krieger, wann und wo ich meiner Gespielinnen eine spreche? — Übrigens — du warst ja wohl bei seinem Tod zugegen? War denn nicht aus ihm herauszufoltern, wer ihn gedungen?“ — „Er sagte: er habe eine Rache vollziehen wollen.“ — „Für wen?“ — „Für ein Weib.“

Chilperich lachte. „Wieder einmal? — Hi, hi! Dadurch werden wir freilich nicht klüger! — Sind ihrer zu viele. — Nannte er keinen Namen?“ — „Nein; er konnte ja kaum noch sprechen. Sowie sein Messer abgeprallt war an dir, stieß er sich's selber in die Brust. Auf meine Frage lallte er nur noch: ‚sie hat das geraten, falls es mißlingt, um der Folter zu entgehen. — Und all das‘, so

schloß der Mörder, „umsonst. Nur für die Hoffnung eines Ruffes nach der That.“ — Damit streckte er sich und war tot.“

„Mögen ihm darin noch viele ‚Rächer‘ folgen! Nun, ihr Söhne, einen Auftrag für euch. Morgen brecht ihr auf von hier und begleitet eure Mutter Audovera aus Rouen mit allen Ehren in das Kloster der heiligen Chrothildis, unserer Ahnfrau, zu Beaubais. Sagt der Äbtissin, gut möge sie die Arme halten, bei meinem Born! Und grüßt sie mir noch mal! Sie hat es gut gehabt — über zwanzig Jahre! Was kann sie mehr verlangen? — So, nun geht! Wer will das Festmahl heute teilen? Ich zwingen keinen!“

„Den Leichenschmaus für meine Mutter? Ich nicht!“ rief Chlodovech und stürmte aus dem Gemach. „Ich auch nicht,“ sprach Theudibert, ihm folgend.

„Ich werde teilnehmen,“ sagte Merovech. „Ohm Sigibert, der selbst Galsvintha in die Basilika führt, hat mich beauftragt, an Frau Brunichildens Seite zu gehen.“ Chilperich wollte spöttisch erwidern, da wurden von den Thürkütern gemeldet: König Sigibert, dessen Gemahlin und mehrere Priester und weltliche Große.

„Aha! — Jetzt kommen sie mit den geistlichen Striden und Banden, mich zu fesseln. Der Gotin hab’ ich schon geschworen; jetzt nochmal, — öffentlich! Laßt sie herein! In aller Teufel Namen!“

---

## Sechstes Kapitel.

Mit tiefem Schweigen erschienen nun Sigibert, Brunihildis, Bischof Germanus, Bischof Theodor von Marseille, Prätertatus, Sigila, Charigisel, Herzog Drakolen, andre Vornehme mehr und viele andre Geistliche, von welchen vier mittels zwei Tragstangen auf den Schultern eine reich vergoldete Truhe mit hochgewölbtem, dachähnlichem Deckel trugen. Die Kiste, auf zwei zierlichen Rundpfeilern ruhend, war in allen Stücken einer Basilika nachgebildet.

Höchst feierlich und andächtig ward das goldstarrende, reich mit bunten Steinen besetzte, kleine Gebäude auf einen Marmortisch niedergestellt, indem die vier Träger niederknieten und die beiden Bischöfe und der Archidiacon Prätertatus dasselbe auf die Marmorplatte hoben, nachdem sie es ehrfürchtig geküßt hatten.

„Oh jeh! o jeh!“ stieß Chilperich ärgerlich hervor, indem er unter wiederholten tiefen Verneigungen, unwillig und ängstlich, vor der Truhe, soweit er konnte, an das andere Ende des Saales zurückwich. „Da sind sie ja wieder! Da haben wir sie ja wieder alle beisammen, die lieben, gottgesegneten, verfl. . . , verehrten, teuern Heiligen. — Weiß der Teufel, das ist derselbe heilige Holzkasten, wie damals bei dem Eide wegen Paris! Lieber hundert lebendige Könige betrügen, als einen solchen heiligen Knochen!“ Das hatte er leise grollend vor sich hin gebrummt.

„Mein Bruder,“ begann Sigibert, „wir haben — wohlmeinend — beschlossen, dir den Eid in der Basilika vor all dem gaffenden Volk zu erlassen und statt dessen dich nur hier, vor wenigen, aber bedeutungsvollen Zeugen schwören zu lassen!“ „Sehr gütig,“ brachte Chilperich giftig hervor. „Ich habe dies bei meiner Gemahlin und

bei Marschall Sigila, als dem Vertreter des Gotenkönigs, erbeten . . . —"

„Danke sehr, danke!“ — „Weil es der Frankenkönige Ehre nicht eben erhöht, daß man solche Eide von ihnen fordern muß.“

Chilperich wollte auffahren; aber er bezwang sich. „Tausend Pfund Goldes bringt die Braut," sagte er zu sich selber, „dafür kann man schon ein paar Tugendwörtlein hinunterwürgen von diesem Ausbund aller Trefflichkeiten. — Macht's kurz," sprach er brummig, „ich schwöre alles, was man geschworen haben will.“

Da trat Frau Brunichildis vor; königlich war ihr Schritt, majestätisch ihre Haltung, als sie das große dunkle Auge voll auf ihn richtete; er ertrug dessen Blick nicht, sondern sah zur Seite und fragte unwirsch: „Was soll's, Frau Schwester?" — „Bevor du schwörst, vertraggebunden, König von Neustrien," sprach sie feierlich, „höre du — und höret all ihr, ehrwürdige Priester des Herrn, vornehme Franken und ihr, meine edlen Goten, was ich schwöre — freiwillig.“ — Sie legte die Rechte auf den Deckel der Kiste und fuhr fort: „Rache schwöre ich, furchtbare Vergeltung, wird meine süße, arme Schwester Galsvintha, das weiße Lamm, gekränkt von König Chilperich! Verleßt er die Eide, die er nun zu schwören hat und sollten die Heiligen im Himmel der Rache vergessen des Eidbruches, — ich, Brunichildis, werd' ihrer nicht vergessen. Und von dir, Herr König von Austrasien, mein Gemahl, von euch, ihr tapfern Franken, aller drei Reiche, so auch von Euch, Herr Herzog von Drakolen, und den übrigen Mannen König Chilperichs, wie von euch, ihr meine Goten, verlange ich's, daß ihr schwört gleich mir: Rache, Rache, Rache für jedes Unrecht wider meine Schwester.“ —

Laut, mächtig scholl ihre starke, tiefe Stimme durch das



weite Gemach. Chilperich erbleichte. Und Sigibert und alle Laien im Saale traten einen Schritt gegen ihn vor, erhoben die Schwurhand und sprachen feierlich „Rache!“

Raum war der Ruf der vielen Stimmen verhallt, als Merovech, die Augen starr auf die herrliche Frau gerichtet, ebenfalls vortrat und laut sprach: „Rache!“ Alle erschrafen, Merovech selbst zumeist: er hatte wie in Verzückung gehandelt, fortgerissen von dem gewaltigen Eindruck. Ein grimmiger, ein bitterböser Blick seines Vaters traf ihn; er sah es nicht, sein Auge hing noch immer an Brunichildis.

Chilperich fand zuerst das Wort; lächelnd trat er an die Kiste: „Der eigne Sohn! — So unmöglich scheint uns allen der Eidbruch, daß der eigene Sohn die Rache versprechen kann. Natürlich. Denn merket: also lehrt die Theologia: ‚der Eid ist die bedingte Selbstverfluchung.‘ Verflucht sich der Vater selbst für den Fall der Nichterfüllung, darf auch der Sohn ihm drohen für diesen ganz unmöglichen Casus. Nun vorwärts! Sprechet die Formel!“ „Nicht so rasch,“ mahnte Bischof Germanus, „Ihr müßt dabei die heiligen Reliquien selbst berühren.“ „Muß ich?“ forschte Chilperich, ängstlich, widerstrebend. „Wirklich — soll ich? Damals — wegen Paris — genügte es, daß ich die Hand auf den Deckel . . . —“ „Die Frau Königin Brunichildis will’s,“ meinte der Bischof.

Er und Bischof Theodor zogen nun zwei kleine goldne Schlüssel aus zwei kleinen Kapseln, die sie auf der Brust trugen, schlossen die zwei Schlösser auf, welche den Deckel an die „Arche“ befestigten, und schlugen den hochgewölbten Deckel auf. ein starker, scharfer Geruch von orientalischem Räucherwerk drang aus der Truhe. Feierliches Schweigen, Schauer der Andacht ergriffen alle und nicht am schwächsten

Chilperich; er legte unwillkürlich die Hand auf's Herz und wandte das Haupt ab.

Bischof Germanus begann: „Durch die Güte unserer Mitbischöfe und der Äbte in diesem ganzen weiten Reich der Franken haben wir in dieser Arche vereinigt Überbleibsel von Christus selbst, dem Herrn, und von den größten Heiligen. Hier ruhen bei einander: ein Splitter vom Kreuze Christi, Haupthaare des Apostels Petrus, ein Barthaar des Apostels Paulus, ein Zahn des heiligen Bekenner's Hilarius von Poitiers, eine Rippe Sanct Martins von Tours und — die Schwurhand des heiligen Polyeuktus, des furchtbaren Rächers des Meineids. König Chilperich von Neustrien, mit leiblicher Berührung all dieser Heiligtümer — bedenk' es wohl! dadurch zwingst du den Herrn Christus selbst und alle die genannten in diesem Augenblick, ob unsichtbar, doch leibhaftig in ihren verklärten Auferstehungsleibern hier zu erscheinen! — sie weilen jetzt in diesem Saal: — sieh', wie geheimnisvoll, von keinem Lufthauch bewegt, die Kerze flackert: — sie schweben über unsern Häuptern — ich fühl' mein spärlich Haar sich sträuben vor heiligem Schauer! — Vor ihnen schwörst du und versprichst du nun zum ersten:

„Nie werd' ich Jungfrau Galsvintha, die Tochter Athanagilds, des Königs der Westgoten, die heute mein ehelich Weib werden wird, aus irgend einem Grund oder Vorwand welcher Art immer verstoßen oder, solange sie lebt, von mir scheiden oder ihrem Vater zurückschicken.“

„Ich schwöre!“ sprach Chilperich mit lauter Stimme.

„Zum zweiten: Alle die Frauen oder Mädchen, die ich bisher unter dem Schein oder ohne den Schein der Ehe mir gesellt hatte, entferne und verstoße ich am heutigen Tage.“

Unwillig, rasch, polternd, stieß der Gepeinigte heraus:  
 „Ich schwör's! — Ist's nun aus?“

„Gemach,“ sprach Sigibert vortretend. „Das Gerücht geht durch die Gaue, — es drang auch zu dem Ohre meiner reinen Königin und hat sie erschreckt mit banger Furcht — vor wenig Monden habest du dir aus tiefstem Böbelstaub, in der That aus der unfreien Mägde Schmutzstand, neuerdings ein solch verworfnes Geschöpf hervorgezerrt . . . —“

Chilperich biß die Lippe, seine Rüstern flogen.

„Es läge zu tief unter unserem Stolz, ihrer zu gedenken. Aber man flüstert, die Unholbin verstehe bösen Zauber, ja durch Zauber Haß und Liebe, Siechtum und Tod herbeizuzwingen. Das hat meine hohe Königin erschreckt. Versprich daher ausdrücklich, auch diese zu verstoßen: vergieb, du Vielreine, — daß ich vor dir den schmutzigen Namen nenne, doch es muß sein: — verstoße auch Fredigundis.“

„Was? Heil'ger Gott!“ Ein schriller Schrei. Nicht Chilperich hatte ihn ausgestoßen.

Er und alle andern fuhren zusammen und blickten nach dem Marmortisch; über denselben gebeugt stand, mühsam sich aufrecht haltend, leichenfahl, Prätextatus.

„Was befällt Euch, mein Sohn?“ forschte staunend Bischof Germanus. „Welche — welche Fredigundis?“ stammelte der Priester. „Ihr scheint deren viele zu kennen,“ höhnte Chilperich. — „Ei ja, diese werdet Ihr wohl meinen; sie war ja Eures Vaters Ziegenmagd.“ „Ich kannte sie,“ sprach Prätextatus, sich eifern zusammenfassend. „Sie war als Kind schon — ruchlos. Und konnte — glaub' ich — zaubern.“ — Er atmete schwer.

„Auch sie verstieß ich,“ rief Chilperich gereizt. „Ist's nun zu Ende?“ „Noch nicht!“ sprach Sigibert. „König

Athanasagild verlangt noch eins. Reich ist das Brautgut an gemünztem Gold und Silber, an Gold- und Silberschmuck und Gerät, an köstlichen Gewanden und Edelgestein, an edeln Rossen, Hunden und Habichten, an Knechten und Mägden, ja auch an liegenden Gründen und allerlei Hoheitsrechten im gotischen Gallien, in Septimanien, zumal bei Narbonne: die Mitgift seiner Tochter Galsvintha ist so reich wie die meiner geliebten Gattin Brunichildis. König Athanasagild ist ein Greis und darbt der Söhne. Darum will er, daß, falls, — was Gott verhüte! — Galsvintha vor dir sterbe . . . —“ „Dann erben die Mitgift unsere Kinder,“ rief Chilperich. „Selbstverständlich!“

„Gewiß. Doch blieb eure Ehe kinderlos, dann soll die Mitgift, das Erbe Galsvinthas, falls sie vor dir verstirbt, an Brunichildis, ihre Schwester, fallen.“ „Das ist eine Bosheit!“ schrie Chilperich außer sich. „Das will ich nicht! Das thu' ich nicht.“ „So seien die Heiligen gelobt!“ sprach freudig Brunichildis. „So wird nichts aus der unseligen Vermählung. Komm, mein Gemahl! Wie froh bin ich!“ Und sie wandte sich, zu gehen.

„Aber so bleibt doch! So hört doch, schöne Schwägerin! — Ein Mann darf sich doch eine Sache überlegen.“ „Vater,“ flüsterte ihm Merovech zu, „Eure Habgier hat sich allzusehr verraten.“ „Du schweig,“ fuhr er ihn an. „Du nähmst diese hochfärtige Gotin da und gäbst dein Erbteil obenein dafür.“ „Und meine arme Seele,“ sagte der Gescholtene ganz leise zu sich selbst.

„Höre,“ — forschte Chilperich, zögernd — „gilt das — soll das gelten auch umgekehrt — für Galsvintha als Erbin Brunichildens?“ Sigibert lachte hellauf. „Herr Bruder, gern! Doch wirst du, — das sag' ich dir schon heute — dieses Trostes nicht froh werden.“ In Gluten gebadet senkte sich Frau Brunichildens edles Haupt. „So,

so!“ — grollte Chilperich leise, sie grimmig betrachtend. „O Fredigundis, brächtest du mir doch den Sohn! — Nun denn, auch das! Es sei! Ich beschwöre auch das.“ „Sehr wohl,“ sprach der Bischof von Paris: „nun legt die rechte Hand auf den Splitter vom Kreuze Christi und die linke auf die Haare der Apostel Petrus und Paulus und spricht mir nach die Formel des Schwurs: ‚Und wenn ich, Chilperich, König von Neustrien, von diesen, von mir beschworenen Stücken auch nur Eins im mindesten verleihe, so sollen mich strafen Gott und alle Heiligen, zumal aber Sanct Polyeuktus, der Rächer des Meineids, und Sanct Hilarius und Sanct Martinus, bei denen ich geschworen. Und ausgestoßen soll ich sein aus der Fürbitte des Herrn Christus und aus der Gemeinschaft der Kirche. Und es treffe mich der Fluch von Data und Abira und der Aussatz Naamans des Syriers schlage mein Gebein. So im Leben. Im Tod aber sollen mich davontragen die Dämonen und peinigen meine Seele in dem gleichen Feuer, in dem sie peinigen Judas Ischariot, den Verräter des Herrn, von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.‘“

Chilperich fluchte vor sich hin, machte ein sehr finsternes Gesicht und sprach die Formel nach.

---

## Siebentes Kapitel.

Biernlich früh in der Nacht nahm das Hochzeitsmahl ein Ende, das Sigibert in dem Palaste den Neuvermählten ausrichtete. Er, nicht der Bräutigam, war es, der das Zeichen zum Aufbruch gab. Hastig stürzte Chilperich noch den Becher Weines hinunter, der halbgeleert vor ihm stand.

Galsvintha aber, die bleiche Braut, lag fassungslos, einem geknickten Schilf vergleichbar, in ihrer Schwester Armen, unter strömenden Thränen, bebend am ganzen Leibe. Goldselig, aber noch vielmehr rührend war der Anblick der nur allzu Barten, die in dem weißen Gewölke des faltenreichen weiten Brautgewandes fast zu verschwinden drohte. Auch die starkmutige Brunichildis unterdrückte nur mit Anstrengung die Thränen. Endlich löste Sigibert mit sanfter Gewalt die Umarmung der Schwestern. Krampfhaft hatte Galsvintha die langen schmalen durchsichtigen Finger in die Hände Brunichildens gerent.

„Fasse dich, holde Schwägerin! Sieh, der Bräutigam harret dein mit Ungeduld!“

Da hob sie das kleine Köpfchen, schüchtern wie ein Vögelein, von der Schwester hochwogendem Busen: ein verstohlener Blick wagte sich scheu, doch nicht ganz ohne Hoffnung, nach dem schönen, scharfgeschnittenen geistvollen Gesicht Chilperichs: — schon hatten sich die blutlosen Lippen zu einem sanften Lächeln ermutigen wollen. Aber da die Braut den Bräutigam abgewandt, über den Kredenzstisch gebeugt sah, — er gebot mit gefurchter Stirn, ihm den Pokal nochmal zu füllen — da legte sich wieder bange Trauer auf die weiße Stirn. Willenlos folgte sie Sigibert, der sie an der Hand aus dem Saale zog. Mürrisch schritt ihnen nach Chilperich, von jungen Männern umgeben; diese riefen ziemlich laut derbe Scherze in sein Ohr, da lachte er einmal grell auf; erschrocken fuhr Galsvintha zusammen. Sie stiegen die Stufen des Palastes hinab.

Brunichildis, den Arm in die Hüften gestemmt, sah den Verschwindenden nach: „Mein Lamm! Mein weißes Lamm! Zur Schlachtbank! — Vergieb, Nefte Merovech: er ist dein Vater.“ „Leider,“ sprach der Jüngling. „Aber nichts als das Blut hab’ ich mit ihm gemein.“ —



An der Behausung Chilperichs angelangt, verabschiedete sich Sigibert von Galsvintha mit einem Kuß auf die Stirn. Dann trat er rasch zu seinem Bruder: „Sei gut, sei zart mit ihr. Sie ist so hilflos, ein zitternd Kind.“ „Ich werde sie nicht beißen!“ war die unwillige Antwort. „Habe keine Sorge! — Es ist mir gar nicht drum, noch mehr von ihren Thränen zu sehen. Kann ja nichts als weinen, das Geschöpf. Hat wohl Thränen statt Blutes in den Adern.“

---

Um Mitternacht sah der Mond eine weiße Gestalt am offenen Bogenfenster des Brautgemachs stehen. In diesem Lichtguß glänzte das weißgelbe Haar wie Silber; das kleine Köpflein war an den kalten Marmor des Fensterbogens gepreßt. Die Arme hingen schlaff herab; die einsame Braut weinte bitterlich. — —

Aber am Hafen unten, in der schlimmst berücktigten Schenke des rohen Schiffervolkes saß, unter Matrosen, Sklaven, Ruderknechten, Gauklern und Tänzerinnen, ein Mann, der trotz der schwülen Luft, die in dem niedrigen, nach Fischen und Würsten übelriechenden Holzverschlag brütete, sorgfältig das Haar und zum Teil das scharfgeschnittene Gesicht mit der Kapuze des Mantels bedeckt trug. Er würfelte eifrig um Pfennige mit Sklaven, lachte lärmend über die wütesten Scherze und warf hier und da den braunarmigen Gymbelschlägerinnen, die, hochgeschürzt, um ihn her tanzten, Goldstücke zu.

Da sprang mit einem Satz eine solche, eine schwarzlockige Syrerin, auf seine Knie. „Bist du, Goldspender, König Midas, daß du so sorgfältig deine Ohren verbirgst?“ Und rasch riß sie ihm die Kapuze ab: — in langen roten Locken flutete ihm nun das Haar auf die

Schulter. „Das ist ein Merowing!“ — „Ein König der Franken!“ — „König Chilperich ist's!“ — „Der heute Hochzeit hielt.“ „Schon überdrüssig der ‚weißen Lilie?‘“ höhnte die Syrerin.

„Schweigt, ihr Gefindel!“ rief er, jäh aufspringend, daß die Tänzerin auf den Boden rollte. „Ein Wort hiervon außer dieser Spelunke und ich laß euch allen die Augen ausbrennen.“ —

Schon stand er im Freien. Gierig sog er die kühle Nachtluft ein. „Ach, wohin nun? Nach Haus? Ich kann sie nicht anrühren! Eiskalt ist ihre Hand, wie einer Toten. Mir graut vor ihrem Geseufze. — Mir graut vor ihr ganz und gar! — Du hast sie mir gründlich verleidet, Fredigundis! — Beim Dämon! Die Begehrte verstoßen! Die einzige, die ich wirklich will. Und verkettet an dieses Gespenst, vor dem mir schaudert! Das ertrag' ich nicht lang! O läge doch jede von ihnen, wohin jede von ihnen gehört: die eine im kalten Sarge, die andre an meiner heißen Brust.“

---

Nach einer Woche trennten sich die beiden königlichen Paare. Sigibert und Brunichildis brachen von Marseille auf gen Norden, um über Lyon und Langres nach Reims, dem damaligen Königssitze von Austrasien, zu ziehen, während Chilperich seine junge Gattin über Limoges, Poitiers, Tours zunächst nach Rouen, später dann nach Tournay führen wollte.

Prätextatus, der nach Rouen zurückkehrte, schloß sich ihnen an, während Bischof Germanus das andere Paar begleitete; ebenso Merovech, den sein Oheim sich zum Majordomus seines Palastes erbeten hatte von Chilperich, der, anfangs betroffen, bald einwilligte. „Es ist gar nicht

übel," dachte er in seinem Sinne, „stets zu erfahren, was da vorgeht im Palast zu Reims: freiwillig wird zwar der Träumer nicht selbst ausplaudern, aber ich will ihn schon ausfragen.“

Sigibert hielt beim Abschied ernst und eindringlich Zwiesprach mit seinem Bruder. „So hat sie mich verklatscht, die Thränenprinzessin?“ fuhr dieser alsbald auf. „Wohl bei der gestrengen Frau Schwester? Sehr zartfühlig, das muß ich sagen, von Jungfrau Galsvintha! Ist es meine Schuld, daß mir vor ihr graut?“ — „Es graute dir gar nicht vor ihr auf dem Schiff, auf der Fahrt von Narbonne bis Marseille. Raum hattest du das zarte, keusche Kind gesehen mit den großen, den rührenden Augen, — da warbst du um sie wie ein Dämon. Habe noch nie einen Mann so freien sehen: — wie ein Feuerstrom! Wie sollte solchem Andrang eines solchen Geistes ein Mädchen widerstehen? — Noch bei dem Einzug in Marseille! Du verschlangst sie mit den Augen. Und gleich danach — dieser Widerwille! — Keine Silbe hat sie gehaucht! Aber man sieht ja, wie sie leidet, die Verschmähte! Was liegt dazwischen?“

„Ein Wort! — Nicht doch, — ich meinte: vielleicht ein Zauber. Du weißt, es giebt solche Künste! Man knüpft Knoten — mit magischen Worten: — Nestelknüpfen nennt man's — und verwandelt ist des Bräutigams Sinn. Er kann gar die Braut nicht küssen, ob er's auch wollte. — So geht es mir. — Will ich ihr nahen —, es bläst mich etwas an wie Furcht vor Siechtum, wie Leichenfalte. — Aber warte nur. Kommt Zeit, kommt Rat. Auf der langen Reise werden wir wohl vertrauter werden. Hier, in dem lärmenden Marseille, werden wir stets auseinander-gestört. Es wird schon alles gut werden.“

„Wir wollen's hoffen. Leb wohl, Bruder.“

„Leb wohl. He, noch eins! Was ist's mit Soissons? Wir sind ja jetzt ausgesöhnt — und nicht nur Vettern — Hi, hi! — und Brüder sind wir — noch Schwäger dazu. Gib mir meine Stadt Soissons zurück.“

„Kann nicht, Bruder. Sieh, ich thät' es gern. Aber ich habe versprochen, dies Pfand für deine friedliche Gesinnung noch zurückzuhalten.“ — „Versprochen? Wem versprochen?“ — „Einer Seele, die dir wenig traut.“ — Er war fort.

„Das ist seine Gotin,“ rief Chilperich giftig. „Beim Dämon! Warte! Du sollst noch Grund finden für dein Mißtrauen. Was mischt sich das Weib in fränkische Reichsgeschäfte? Sie beherrscht diesen guten Jungen, der früher so leicht zu bereben war. Sie macht ihn mißtrauisch und fest. Warte, Brunichildis!“

---

Schmerzlich und thränenreich war der Abschied der Schwestern. In dem Frauengemach des Palastes saßen die beiden auf der Ruhebank; zärtlich schmiegte sich die schwächliche, kindliche Gestalt Galsvinthens an Brunichildis, diese hatte die Schlanke auf ihren Schoß gehoben und wiegte sie leise hin und her, wie die Mutter ein krankes Kind; die Kleine barg das Antlitz an der Schwester Busen; die beiden Hände hatte sie hinter deren Nacken gefaltet.

„Meine weiße Wasserrose! Mein schlankes Schilf! Mein silbernes Sternlein!“ koste sanft beschwichtigend die ältere Schwester. „Wie soll ich dich entbehren?“

„Du — mich? Das wirst du leicht. Du bist so glücklich.“ — „Ich kann es nicht sein, weiß ich dich traurig. Du darfst, du sollst mir nicht traurig sein.“ Da machte sich Galsvintha los, richtete die sanften dunkeln

Augen auf die Trösterin und sprach mit trübem Lächeln: „Warum bist du glücklich? Weil du liebst und geliebt wirst. Warum bin ich elend? Weil ich liebe und . . . —!“ „Er liebt dich auch. In seiner Art. Hast du vergessen, wie er um dich warb, wie glühend?“ — Bornig fürchte sich bei der Erinnerung die hoheitvolle Stirn. — „Ich bat Sigibert, als ich dies wilde Werben sah, dem zu wehren. Denn solche Glut steckt an. Und es ist wahr,“ — sie wollte die Kleine mit ihrem Lobe versöhnen — „er ist schön von Antlitz und rasch von Gedanken und witzig und reich an allerlei blendenden Einfällen und schmeicheln kann er und scherzen und schwätzen zum . . . —“

„Bethören des ganzen Herzens. Ach, ich ward ihm gut schon am ersten Tage. Und Schwager Sigibert sagte mir gleich, unser Vater wünsche es. Ich fühlte nur, ich sei seiner nicht würdig, seinem Geist nicht gewachsen. Aber die schmeichelnde Welle seiner süßen Rede trug mich schaukelnd dahin — willenlos. Und nun! Ich sehe es jetzt wohl: nur die Schätze lockten ihn, die unseligen, die, wie er wußte, der Vater mir so hochgehäuft wie Dir zum Heiratsgut bestimmt hatte. 's ist auch begreiflich. — Was bin ich!“

Hestig rief Brunichildis: „Du bist ein holdes, süßes Mädchen, viel schöner als ich, viel sanfter und viel besser!“ und sie drückte die Kleine an die Brust.

„Oh nein! — Und gestern, da er wieder so wortkarg mit mir beim freudlosen Abendmahle saß: — seine glitzernden grauen Augen sahen an mir vorbei, weit weg, in die Ferne, als ob sie dort etwas suchten — und als die Diener fortgeschickt waren, da faßte ich mir ein Herz. Leise, leise, — er merkte es nicht, — glitt ich von dem Sitz an seiner Seite auf den Boden und umfaßte seine Kniee.“ — „Galsvintha! Du hast vor ihm gekniet? Des Gotenkönigs

Tochter!" — „Ei, strenge Schwester," lächelte das Kind wehmütig unter Thränen, „als ich heute plötzlich in euer Gemach trat: — wer lag auf beiden Knien vor König Sigibert und bedeckte seine Hände mit demütigen, raschen, raschen Küssen?" — Brunichildis errötete über und über: „Das ist ganz was andres, Kind!" — „Freilich wohl! Denn er liebt dich! — Ich aber — ich hat ja auch nicht um Liebe — kann man Liebe erbitten? — Ich hat nur um meine Freiheit!"

„Wie? Was hör' ich?" — „Vielmehr um feinethwillen als um meinethwillen! Denn ich — ach, es ist eine Schmach, es zu gestehen! — ich wär es am Ende auch zufrieden, nur still, geduldet, neben ihm hinzugehn und still, ungeliebt, zu welken, seinen überlegenen Worten lauschend, seinem Witz, den ich fürchte und der mich doch anlockt wie die Flamme. — Aber er! — Er leidet auch unter dieser aufgezwungenen Ehe!" „Wer hat ihn gezwungen?" drohte Brunichildis. — „Nun — oder er hat sich geirrt. Er hat gewähnt, um das reiche Heiratsgut sei auch leicht in den Kauf zu nehmen die arme Galswintha, die nie das Wort findet für ihre Empfindung, für ihre Gedanken —: denn manchmal, Schwester, hab' ich wirklich auch Gedanken, gar nicht ganz üble. Er hat mich überschätzt. Er leidet an meiner Seite, beim Anblick meiner stummen Qual. Ach, ich vermag es wohl nicht genug zu verstecken, daß ich ihn liebe. — Er aber soll nicht leiden! — So sprach ich denn zu ihm, recht flehentlich, so demütig ich bitten konnte: ‚Ach Herr König von Neustrien,‘ sprach ich, ‚laß deine Magd in Frieden von dir scheiden. Ich bin zu einfältig für deinen raschen, reichen Geist. Laß mich, ohne Groll und Vorwurf, von dir gehen, und über die Berge wieder heimwärts ziehen zur lieben Mutter. Die Schätze aber, die ich dir zugebracht,‘ — so



fügte ich eilig bei — „sollst du behalten.“ „Mein armes Reh!“ rief Brunichildis. „Was hast du gethan!“ — „Das Rechte. Es schien auch ihn zu rühren. Ich konnt' es nämlich nicht verhindern, daß mir dabei zwei große Thränen langsam über die Wangen flossen. Er sprang auf, strich mir — oh wie schauderte ich dabei bis ins innerste Mark! — fast zärtlich über das Haupt — und rief: „Gute Kleine!“ Er bog sich zu mir nieder: gar traurig sah ich zu ihm auf, er faßte mich an der Schulter, er näherte mir das schöne, schöne Antlitz — ich glaube,“ — hauchte sie ganz leise — „er wollte mich küssen, auf den Mund. — Schon fühlte ich seinen warmen Atem mir ganz nah — mir schwindelte dabei ein wenig, liebe Schwester! — aber plötzlich, als habe ihn eine Schlange gestochen, fuhr er weit von mir zurück. „Unsinn!“ rief er mit der harten, bösen Stimme, die ihm oft den weichsten Schmeicheltön ablöst: „Unsinn! Geht nicht! Gäbe Krieg mit den Goten und mit Frau Brunichildens gehorsamem Gemahl. Mußt schon bei mir bleiben, Kleine.“ — Das letzte,“ flüsterte sie, „klang beinah wieder zärtlich.“ „Nun siehst du?“ tröstete die Schwester mit Worten, an die sie selbst nicht glaubte. „Hoffe und vertraue! Wann ich dich wiedersehen werde in wenigen Monden, bist du so glücklich wie“ — „wie ich“, hatte sie sagen wollen. Aber sie brachte dieses Unrecht gegen die eigene Liebe nicht über die wahrhaftigen Lippen. „Wie die Toten alle“, sprach Galswintha feierlich und erhob sich.

Brunichildis erschrak, so tief ernst, so ruhig, so feierlich gereift klang das Wort: „Schwester,“ rief sie, „welcher Wahn!“

„Kein Wahn, Wahrheit. Hast du vergessen, wie unsere liebe Mutter daheim, welche dich ohne Klage, mit Stolz, König Sigibert anvertraut hatte, auf den Tod erschrak,

da sie hörte, ich — ich solle dich begleiten, um — vielleicht — zu werden, was ich Arme nun geworden bin? „Niemals seh' ich dich wieder,“ schrie sie verzweiflungsvoll und raufte das graue Haar. „Du steigst nicht in das Brautbett, — in das Grab. Totenkränze harren dein in Gallien!“ — Sie tobte, sie erkrankte. — Wahr hat sie geredet. O Brunichildis, selige Frau! O wer so glücklich wäre wie du! — Aber ungeliebt, verschmäht, dem Geliebten zur Last! — O wenn du mich lieb hast, wünsche mir nicht das Leben, wünsche mir den Tod. Wie oft, wie heiß, wie flehend hab ich in diesen Tagen mir selber ihn gewünscht!“

„Nein, nicht den Tod wahrlich,“ rief Brunichildis kraftvoll, „aber ein Ende wünsch' ich — und schaff' ich dir! — dieser Schmach, dieser herzverzehrenden Pein. — Drei Monate geb ich ihm noch Frist, dem Herrn Schwager. Nach drei Monaten such' ich dich auf, mein holdes Schwesterlein. Und bist du dann noch so geknickt wie heute, — beim Leben unseres Vaters! dann soll dein Wunsch geschehen und ich zerhaue diese Ehe: muß es sein, — mit scharfem Schwert.“

„Drei Monate? — O Schwester, was wähnest du! — Horch! Die Hörner mahnen zum Aufbruch. Schritte auf dem Gang! Dein Gatte naht, dich abzuholen und — der König von Neustrien. Noch einen Fuß, den letzten, — den allerletzten, — Schwester Brunichild! — Grüße, o grüße noch die arme Mutter.“

---

## Achstes Kapitel.

In den nächsten Tagen besserte sich merklich das Verhältnis der Neuvermählten.

Viele Stunden ritt Chilperich an der Seite des unschuldigen jungen Geschöpfes, neben ihrem Zelter oder, falls sie der Sattel ermüdete, neben ihrer offenen Sänfte. Es konnte nicht ausbleiben, daß der stille Reiz dieser sanften Natur, der ihn von Anbeginn gelockt, in solch traulichem Verkehr offener entfaltet, auf ihn zu wirken begann. Daß sie ihn liebte, wußte er längst: hatte er es doch von Anfang darauf angelegt, das unerfahrene Kind für sich einzunehmen.

Nun kitzelte es seine Eitelkeit, — es machte ihm wirkliches Vergnügen — zu beobachten, wie die scheue, knospenhaft streng in sich geschlossene Mädchenseele sich auf das ängstlichste bemühte, das süße Geheimnis ihrer Neigung vor ihm zu verbergen. Soviel Verwirrung holder Scham, — es war ihm ganz ergötzlich, sie zu betrachten. Aber recht wohl war ihm doch nicht dabei. „Es ist alles so kindisch oder kindlich an dieser ihrer Liebe, — lauter Duft und Mondschein. Ich bin von derberem Stoff und habe heißere Wünsche.“

Nach mehreren Tagen kamen sie in die Nähe von Limoges; diese Stadt wäre aber erst in tiefer Nacht zu erreichen gewesen; man beschloß daher, in einem König Guntchramn gehörigen Hof, Baniacus, der am Wege lag, zu übernachten; der gutmütige Beherrscher von Burgund stellte stets seine Paläste und Villen den Brüdern zur Verfügung, was der geizige Chilperich gern annahm, aber nicht erwiderte. Schon zwei Tage vorher war durch Vorreiter angesagt worden, daß das Königspaar hier über-

nachten werde. Die Sonne neigte zum Untergang, als der Zug der Reisenden sich jenem Hofe näherte.

Aber nicht geradeaus nach diesem Ziel der Reise, nach Norden, und auch nicht in den dunkelrot erglühenden Abendhimmel war Chilperichs Auge gerichtet. Unverwandt blickte er seitwärts, nach rechts, nach Osten, aus, wo eine sanfte Hügelkette ziemlich nah und der alten Römerstraße, auf der sie ritten, parallel sich hinzog. Er überhörte wiederholt Fragen der jungen Frau neben ihm. Diese richtete sich endlich neugierig in der Sänfte auf und blickte scharf in die gleiche Richtung. „Was ist dort so Schönes zu sehen, Herr König?“ fragte sie. „Auf jenem Hügel? Jene weißen Häuser . . . —?“ — „Sie gehören mir. Es ist ein recht angenehmer Aufenthalt, jener Hof.“ — „Warum übernachten wir nicht dort, auf Eurem Eigen?“ — „Oh — ich versprach mich,“ — er ward sehr rot und redete hastig: „Bis vor kurzem war jene Villa mein. Jetzt nicht mehr. Ich habe sie — verschenkt.“

„Schaut einmal dorthin, königlicher Herr,“ sprach Brätertatus, sein Maultier näher heran spornend, „dort im Westen von Baniacus. Seht Ihr da das schmale turmartige Gemäuer?“ — „Jawohl. Sieht aus wie die Cella eines Einsiedlers.“ — „Ist es auch. Ein altes zerfallenes Oratorium; in dessen Trümmern hat sich vor kurzem, wie ein Steinkauz, ein Klausner eingenistet.“ „Wie heißt er?“ fragte Chilperich gleichgültig. — „Winnoch.“ „Wie?“ rief der König hastig und hielt sein Rotroß kurz an. „Der Kelte, der Britanne aus Bannes? Der Weissager, dem die Zukunft offen liegt wie eine aufgerollte Urkunde? Der Unwissner, wie ihn die Leute nennen?“ — „Derselbe. Er weilte früher in der Nähe von Paris. Bischof Germanus hat ihn aber nicht geduldet dort.“ — „Warum?“ „Weil das Gerücht geht — und er konnte

sich nicht gänzlich davon reinigen, — daß er die Zukunft weniger durch den Geist Gottes erkunde und durch Traumgesichte, wie die Heiligen und frommen Büsser nach langem Fasten und Kasteien, als vielmehr durch" — er stockte und bekreuzte sich. — „Nun, wodurch?“ — „Durch Anrufung der Dämonen und allerlei Zaubermittel.“ „Das wäre mir gleich!“ rief Chilperich. „Wüßte ich nur, daß er wirklich die Zukunft schaut.“ — „Daran ist kein Zweifel, Herr König. In unzähligen Fällen erfüllte sich sein Wort.“ „So, so?“ forschte Chilperich nachdenklich; er warf einen raschen Blick nach der fernen Cella. — „Und Bischof Ferreolus von Limoges denkt — leider! — wie Ihr: er schützt ihn, weil er selbst die Zukunft erforschen will, gleichviel durch wessen Hilfe, — was von einem Bischof traurig zu sagen ist.“ „Was von einem Bischof gerade so gescheit ist wie von andern Menschen!“ lachte Chilperich.

„Ihr redet Sünde, Herr König. — Wie gern befragte ich den Klausner — nicht um der Zukunft willen: die liegt in Gottes Hand, der ich mich längst ergeben. — Aber Winnoch weiß auch verborgene Dinge der Gegenwart. Und was gäb' ich darum, zu wissen . . .“ — er seufzte. — „Nun, was erregt sogar Eure Neugierde, in dieser Welt, der Ihr, fast bei lebendigem Leibe schon ein Heiliger, habt abgesagt?“ — „Nicht Neugier. Schwere brüderliche Sorge! Verschwunden ist, zu großem Kummer meines Vaters, mein Bruder Vanderich. Spurlos verschwunden!“ — „Seit wann?“ — „Seit vorigem August.“ — „So? — Seltsam! Gerade — auch — seit vorigem August?“ meinte Chilperich; er warf einen Blick nach Osten, auf die Hügelvilla. — „Ich brauchte nur hinüberzureiten und dem Klausner, der leider sehr geldgierig und weltlich schlau sein soll, ein paar Goldstücke in die Hand zu drücken, — in

einer Stunde wüßt' ich, wohin mein Bruder sich gewandt, ob er noch lebt. — Aber ich will meine, selbst des geliebten Vaters Beruhigung nicht den Dämonen zu danken haben.“ „Archidiafon,“ sagte Chilperich feierlich und laut. „Ihr denkt edel. — Aber dumm!“ flüsterte er lachend vor sich hin, seinen schönen roten Bart streichend. — „Seht, da sind wir gleich am Ziel! Schon eilen uns zur Begrüßung der Billicus und die Knechte und Mägde entgegen — ei, was für eine dralle Dirne da, die dritte.“ — Er sprang vom Pferd und schritt, den weißbärtigen Billicus, der sich tief vor ihm verbeugte, unsanft zur Seite stoßend, auf die Magd zu. Plötzlich blieb er stehen und sah zurück nach der Sänfte, aus welcher Galsvintha ehrerbietig gehoben ward. „Ja so! Ich bin verheiratet! Und — zum erstenmal — im Ernst — im bittersten Ernst. Nur mit Einer! — Und die, die ist mir so verleidet von der Roten da drüben in der Villa, als wäre sie eine Braut aus Nebelgewölk. Beim roten Höllenwirt, das muß ein Ende nehmen: so oder so! — Vorwärts, ihr Schurken von Knechten! — Pfl egt der Kasse! — Und, du, Weißbart, ein reichlich Mahl bitt' ich mir aus. Und höre, von Bruder Guntchramns allerbestem Wein! Es freut den guten Bruder, geht was drauf. — Wir wollen ihm, Herr Archidiafon, recht viele Freude machen.“

Die Villa bestand aus einer Mehrzahl von Gebäuden. Der Billicus hatte das stattlich eingerichtete Wohnhaus für die Aufnahme des Königspaares und seiner vornehmsten Begleiter zurüsten lassen: die erhebliche Menge von unfreien und freigelassenen Knechten und Mägden des Trosses wurde in den Wirtschaftsräumen untergebracht. Außer diesem zahlreichen Gefolge und neben den ständigen Bewohnern der Villa trieben sich an diesem Abend auf dem geräumigen Platz vor dem säulengetragenen Hauptgebäude



noch gar viele Leute aus der Nachbarschaft umher: Männer, Weiber, Kinder, welche die Neugier herangezogen hatte, das königliche Paar und dessen glänzenden Aufzug zu mustern, auch wohl anzubetteln: denn eine neu vermählte Frau durfte nach dem Glauben der Zeit keine erbetene Gabe weigern. Ungeduldig drängte sich die Menge vor dem Hause während des Mahles, das die Reisenden in dem inneren Hof einnahmen; allerlei Rufe und Bitten klangen bis zu ihnen.

„Was will das Gefindel?“ fragte Chilperich, den letzten Becher hinunterstürzend. „Jagt die Hunde in den Haufen!“ „Herr,“ bat der Villicus, „zürnet nicht den guten Leuten. Sie haben sich Eures und zumal Eurer holdseligen Frau Königin Anblicks noch nicht ersättigt. Auch sind viel Arme darunter, die . . . —“ „Wenn es Euch genehm wäre, Herr König,“ sagte Galsvintha mit sanfter schüchterner Stimme, „ich möchte wohl den Dürftigen spenden.“

„Es sei! Gehen wir! Der Wein ist sehr stark. Es ist genug!“ Er sprang auf und schritt mit der Königin und den Tafelgenossen aus dem Hause auf die Freitreppe, welche mit mehreren Stufen auf den Vorplatz führte. „Heil! Heil König Chilperich! Heil dem Merowing! Heil unserer jungen Königin, der schönen Herrin!“ scholl es dem Paar entgegen in fränkischer und in vulgär-lateinischer Sprache. Und schon drängten die Bittenden die Stufen hinauf. „Gebet, gebet, gute Königin! Spendet, holde Frau!“ Galsvintha griff in ein lebernes Täschlein, das ihr eine gotische Freigelassene hinhielt, und streute Kupfer- und Silbermünzen unter die Menge. „Danke, Frau Königin!“ rief eine junge Frau, die einen Säugling an der Brust trug. „Wie Ihr mir meine Bitte erfülltet, so mögen die Heiligen Euch erfüllen Euren geheimsten, süßesten

Wunsch!“ „Was mag sie meinen?“ fragte Galsvintha ihren Gemahl.

„O süße Unschuld!“ fuhr die Frau fort, welche die Frage vernommen. — „Das war wirklich nicht Verstellung! Welch reine, kindliche Frau habt Ihr Euch da genommen, Herr König! Nun, vor Jahresfrist, mögt Ihr an die Brust drücken, schöne Königin, einen Sohn, stark wie diesen da, den meinen!“

Über und über errötete das bleiche Kind. Das ließ ihr sehr wohl. Die letzten Tage, stets in der warmen Maienluft verbracht, hatten auf ihre bleichen Wangen ohnehin bereits etwas Farbe gezaubert und wie sie nun, in reizender Verwirrung der Scham, die langen, langen Wimpern gesenkt, das Köpflein gegen den knospenden Busen niederbeugte, dem suchenden Blick des Königs ausweichend, während ihr wunderschönes, seidenweiches und silberhelles Haar in zwei reichen Wellen vorn über ihre Schultern wogte, bot sie eine holdselige Schau. Chilperich, ein begabter und viel geübter Kenner aller Art von Weibeschöne, blieb nicht unberührt von diesem Reiz: er ließ mit Wohlgefallen, mit einem Anflug von Stolz, daß die Leute das ihm vermählte Königskind bewundern mußten, die Augen auf der rührenden Gestalt ruhen, trat einen Schritt näher und streichelte freundlich vor allem Volk ihr schön gewölbtes Haupt, das weiche Haar und die liebliche, nur allzuschmale Wange. Noch tiefer errötete Galsvintha: — vor all' den Leuten! — Nie hatte er sie so zärtlich berührt! Und sie fühlte, obwohl sie die Augen eifrigst gesenkt hielt, seinen heißen Blick hingleiten über ihre Gestalt.

Dem Volke, das die holde, so gar nicht hochfärtige junge Königsfrau rasch liebgewonnen hatte, gefiel diese eheliche Zärtlichkeit: die Leute hätten es gern gesehen, wenn er sie geküßt hätte. Laute Heilrufe stiegen in die

Luft. Aber als sie verhaßt waren, schlug an des Königs Ohr ein halblautes Wort: „Werde nicht zu zärtlich, Chilperich, liebst du dein Leben.“

Betroffen fuhr der König einen Schritt zurück: — scharf spähte er in die Menge, in die Richtung der geflüsterten Worte: — aber da wogten zu viele Köpfe von Frauen und Männern durcheinander, keine einzelne Gestalt war auszuscheiden in dem Gedränge. Mit verfinstelter Miene nahm er Galsvintha an der Hand und trat mit ihr in das Haus zurück; die Menge draußen begann nun sich zu verteilen und zu entfernen. Galsvintha ward von der Frau des Billicus gebeten, sich den kleinen Blumengarten hinter dem Haus anzusehen: sie nickte freundlich und folgte.

„Wo hast du mein Lager gewählt?“ fragte Chilperich den Billicus. „Dort, in jenem Gang ist das bräutliche Gemach, Herr König. Ich hoffe, Ihr werdet beide zufrieden sein. Mit Blumenkränzen haben meine Töchter die beiden Ruhebetten aneinandergeknüpft. Sehet nur selbst.“

Er stieß die Thüre auf: das sehr schmale Gelaß bot außer den beiden über und über mit Blumen beschütteten Lagern fast gar keinen Raum; eine Ampel, die von der niederen Decke herabhing, war bereits angezündet und verbreitete ein mattes, gedämpftes Licht. Zu Häupten des Doppellagers hing an einem starken, weit vorspringenden Eisenhaken, der die Gestalt eines Greifen trug, an einer zierlichen Kette, ein weites Bronzebecken für geweihtes Wasser.

Zögernd blieb Chilperich auf der Schwelle stehen; er schien zu überlegen. — „Es wäre das erste Mal,“ murmelte er. — „Hast du kein anderes Gelaß?“ fragte er dann. — „Keines, das sich so eignete; nur Vorhänge schließen die Eingänge der andern. Die scheue junge Frau! — Seht,

diese Thür hat innen einen Riegel. Ich wüßte hier keinen andern Raum für solch ein Paar."

"Dummes Gerede!" schalt Chilperich. — "Aber — vielleicht ist es ein Wink der Heiligen. — Nun, die Kleine wird staunen über meine Schlafgesellschaft! — Ah, da bist du, meine holde Königin. — Tritt hier ein: hier wirst du heute Nacht ruhen." — Sie trat auf die Schwelle — und beugte leise zurück. "Nur hinein, mein Täubchen! — Ich — ich reite noch ein wenig aus. — Du aber" — hier neigte er sich und ganz leise flüsterte er in ihr Ohr — "du riegle mir auf, wann ich poche."

### Neuntes Kapitel.

Draußen auf dem Vorplatz bestieg alsbald der König ein Pferd, das ihm der Billicus empfohlen.

"Ich muß den heißen Wein in meinem Kopf noch fühlen in der Abendluft," rief er. Laß einen Knecht des Hofes mir folgen, der die Wege, die Nachbarschaft kennt." — "Wohin?" — "Ich weiß es selbst noch nicht, Herr Archidiacon! Nur ins Freie. — Vorwärts, mein Kößlein!" Und damit sprengte er aus dem Thor des hölzernen Gatterwerks, das den ganzen zu den Gebäuden der Villa gehörigen Hofraum umfaßte. — In gemessener Entfernung folgte ihm ein berittener Knecht.

Er hatte nicht gelogen mit den Worten, er wisse selbst noch nicht, wohin? Aber daß er nur zwischen zwei Zielen seines Rittes schwankte, das zu verraten hatte er nicht nötig gefunden.

Eine gute Strecke führte nur der eine Weg von dem

Hofe weg, ohne Abbiegung. Nach kurzer Frist wilden Jagens zog der König den Zügel an und ließ das Pferd im Schritt gehen; er nahm den breitrandigen Reisehut von Filz ab, steckte ihn in den Schwertgürtel und wischte sich die Stirne.

„Heiß, Heiß! Im ganzen Leibe! Es ist nicht nur der Wein! Es ist das wilde Blut. — Wir haben ja den Arzt im Gefolge, den Griechen. — Ob ich mir heut' noch eine Ader schlagen lasse? — Bah, freut mich wenig. — Und allüberall her von den Wiesen, aus den Büschen bringen Wohlgerüche stark duftender Blumen auf mich ein: — betäubend, berauschend, wollustschwül! Und diese Nachtigall mit ihrem brünstig heißen, buhlerisch lodenden Schlag! Diese Töne, die langgezogenen, schmelzenden — sie machen mich ganz toll! Wohin? Wohin will ich denn eigentlich? — Da drüben,“ er wandte sich leicht im Sattel zur Seite, „da droben auf dem Hügel winkt die Amica: — ich meine die Villa. — He du, Schneckenreiter, komm' mal heran. Wem gehört die Villa da drüben?“

„Man sagt, seit acht Tagen einer sehr schönen Frau.“ — „Kennst du sie?“ — „Nein, niemand kennt sie; sie war noch nie auf unserem Hof.“ — „Wie weit ist's von hier nach der Villa da oben?“

„Nicht eine halbe Stunde, und wie Ihr reitet, Herr König, kaum eine Viertelstunde.“ — „In einer Viertelstunde,“ flüsterte er zu sich selber, „könnte ich in ihren Armen liegen, ihre wilden Küsse pflücken. Und mir wäre wohl, — selig! — Warum soll ich nicht? Bin ich nicht König? — Dort, linkshin zieht sich der Weg. — Ich will —!“ Da scheute sein Roß und sprang mit mächtigem Satz nach rechts zur Seite; beinahe wäre der Reiter aus dem Sattel geflogen. Ein zorniger Faustschlag

zwischen die Ohren züchtigte das schnaubende Tier. „Was hat die Bestie?“ schrie er den Knecht an, der eilig herzusprengte. „Das Roß scheute.“ — „Ja, das hab' ich gespürt, Esel. Aber wovor?“

„Wohl vor jenem Bildstock an dem Scheideweg; es ist eine Gestalt von Holz, ein Heiliger darauf geschnitten, den wir hier im Gau sehr hoch verehren.“

„Welcher?“ fragte Chilperich unwirsch. „Sanct Polyeuktus, der Rächer des Meineids,“ sagte der Mann leise bebend. Chilperich erschrak. „Eine Warnung? Eine Mahnung des Himmels an den Eid? Bah, es geschehen wohl nicht ganz so viele Mirakel als mein Bruder Guntchramn glaubt. Weil ein dummer Bauerngaul vor einem Wegkreuz einen Sprung macht, soll ich nicht — —? Aber freilich! Das andre Ziel lockt auch! — Denn wer die Zukunft weiß, — der kann all' seine Feinde schlagen, seine Pläne danach bauen. Halt, wir wollen's davon abhängig machen, was näher ist. Das soll ein Wink der Heiligen sein. — Sage du, wo geht der Weg von hier ab zu dem Hause des heiligen Winnoch?“ — „Da, rechts neben Euch, biegt der Weg in die Wiese.“ — „Und wie weit ist's dorthin?“ — „Genau so weit wie nach Villa Amica, Herr.“

„Lieber Gott, sind deine Heiligen eigensinnig,“ rief er, das Roß anhaltend. „Ja, wenn die nicht wollen, dann müssen sie nicht! — Und sonst sind sie oft recht aufdringlich mit ihren Warnungen. — Jetzt bin ich so weise wie zuvor. Nun, wenn der Himmel schweigt, so mag die Hölle reden. Zwar hat's Prätextatus auf der Reise streng verboten, als er mich das alte heidnische Loswerfen üben sah (— ob ich den diebischen Pferdeknecht köpfen oder hängen sollte —?), aber der Tugendschwäger ist ja nicht da. — Also!“ — Er nahm aus der Gürteltasche ein Goldstück.



„Bild oder Spruch! Der Spruch bedeutet des Heiligen Sprüche, das Bild bedeutet das schöne Gundelchen. Nun flieg' und falle.“ — Er legte die Bügel auf des Pferdes Hals, warf mit der Rechten die Münze in die Luft und fing sie mit der Linken. Es war schon ziemlich dunkel, doch konnte er deutlich erkennen, daß die Spruchseite oben lag. „Verdammt!“ brummte er. — „Ich glaub', ich sehe schlecht. — Komm her, du Kerl. — Sprich! Siehst du, wie ich's wünsche, so ist das Goldstück dein. — Sag: siehst du da ein Bild oder einen Spruch —?“ — „Einen Spruch, ohne Zweifel, Herr König.“ „Du bist ein Schaf!“ schrie der König zornig. „Der Höllenwirt hole sich die Münze!“ Und er warf sie weit von sich. — „Armes Gundelchen! Du hast Unglück. — Und ich noch mehr! — Nun denn, im Namen aller Teufel — zu dem Heiligen!“ — Und er gab dem Roß den Sporen und tausend sprengte er davon auf dem Seitenweg nach rechts. —

Eine halbe Stunde später war der König bereits im tiefsten Gespräch mit dem Reclausus; den Knecht hatte er außerhalb des schmalen Gemäuers gelassen.

„Sagt aber doch, heiliger Vater oder Bruder, — denn Ihr seid noch ziemlich jung! — ja Jugend schützt im Reich der frommen Franken nicht vor der Heiligkeit! — Warum habt Ihr mich denn anfangs nicht hereinlassen wollen? Mußte erst lange bitten, bis Ihr aus Eurem Turme die schmale Leiter herabließet, auf der allein man zu Euch, wie in einen Taubenschlag, hinaufklettern kann. Wäre schier hinuntergefallen.“

„Der Weg ins Himmelreich ist schmal und steil, mein Sohn,“ näselte der Einsiedler. „Nun, ich hoffe, ist man aber oben, dann ist's da beim lieben Gott hübscher als bei dir. Sonst danke ich für die Herberge! — Also, warum hast du mich nicht einlassen wollen? Bei dir ist

doch nichts zu rauben?" — Er sah sich um in der schmalen Zelle, die ringsum nur die nackten Ziegelsteine wies und einen irdenen Krug mit Wasser. „Freilich nicht, freilich nicht! Wasser und Wurzeln, Wurzeln und Wasser.“ — „Höre, das bekommt dir aber gut. Der Kienspan giebt zwar mehr Qualm als Licht. Aber ich sehe doch: deine Wangen sind voll und deine Nase ist rot. — Warum ließeest du mich solange harren?“

„Herr, — es ist Nacht. Ich war versunken im Gebet.“ — „So? — Es klang täuschend wie Schnarchen. — Du sahst ganz verschlafen aus deinen verschmizten, grünen Augen. Übrigens, diese Augen sehen allerdings so listig aus, als könnten sie, was die Weissagung betrifft, durch ein dickes Brett gucken.“ Der Klausner schmunzelte geschmeichelt: „Muß auch sein! Die Zukunft ist dicker verhüllt als mit Bretterverschlägen. Euer Bitten hätte Euch auch den Eingang nicht verschafft: aber daß Ihr gleich ein paar Goldsolidi in die Turmluke warft, das gefiel mir.“

„Was thut Ihr mit Geld? Dürft es ja doch nicht behalten!“ — „Freilich nicht, freilich nicht,“ eiferte Winnoch. „Habe nichts zu eigen als diese Rutte aus Kamelhaar, diesen Strick um die Lenden, jenen Wasserkrug und einen Stab. Aber die Armen in der Nähe — die brauchen gar viel! — Und als Ihr dann beifüget: ‚höre, Kerl, ich bin König Chilperich, der Merowing, und läßt du mich nicht ein, so laß ich dich schinden und pfählen‘, — und als Ihr das beschwort mit so gotteslästerlichem Fluch — da erkannt ich Euch gleich.“

Der König lachte. „Sahst du mich denn schon?“

„Oh ja, Herr! Ich hab' Euch fluchen gehört und gesehen, wie Ihr pfählen ließeet, als Ihr Reims überfallen hattet und die Bürger Euch nicht huldigen wollten, sondern an Herrn Sigibert festhielten.“

„Die Hunde! Nie vergeß ich's ihnen! — Nun gieb acht. In der Villa haben sie mir erzählt, dein Hauptkunststück sei: dein Besucher denkt sich einen Menschen, nennt ihn dir nicht, du legst dem Fragenden die Hand auf die Augen und sagst dann, was dieser ungenannte Mensch dem Fragenden in der Zukunft an Glück oder Unglück bedeuten wird. Ist das so?“ — „So ist's. Und ist noch immer eingetroffen. Aber —“ — „Was aber?“ — „Das ist mein allerschwerstes Stück! Das kostet viel Lebenskraft! Und soviel Fasten! Und Beten und Geißeln und Anschreien der Heiligen. Sind oft gar taub und eigensinnig.“ — „Ja, das weiß Gott. — Aber höre, Freundchen, du sollst deine Wissenschaft weniger von den Heiligen beziehen als von dem da unten.“ — Er stieß mit dem Fuß auf die Ziegel: ein Stein gab nach und senkte sich in die Tiefe. „Was Teufel,“ rief Chilperich, „der Boden ist ja hohl! Und was steigt da für ein starker Schmach auf? Das ist ja Wein! Bei Sanct Martinus! Ein halb offener Schlauch, — da rinnt es aus . . . — und zwei Becher. Ei, frommer Klausner!“ — „Herr König, schweigt! — wißt Ihr nicht, daß man zum heiligen Sakrament des Weines bedarf?“ — „Wohl — aber gleich soviel! Und so feurigen! Gieb mir einen Schluck. Der Ritt machte wieder durstig.“ — „Vergebt: — er ist schon geweiht und gesegnet!“

„Ich bin auch geweiht und gesegnet, als König. Wenn er nur nicht getauft ist! Her damit! So —! Nun fangen wir an. Trink' aus.“ — „Gemach, Herr König! Die Goldstücke waren nur für den Eintritt. Für die Weisagung bedarf's besondern Bergelts!“ — „Du bist vielleicht gut in der Not, aber jedenfalls teuer im Handel, wie mein Ahn, Herr Chlodovech, von Sanct Martinus sagte. Was verlangst du? Mehr Gold?“

„Nein, Herr! Auch sollt Ihr mir nur noch schenken, wenn Ihr mit meinem Spruch zufrieden seid. Dann aber nicht Gold: — ich darf gar nicht viel zeigen, sonst... —“

„Glauben dir die Leute deine andern Gelübde auch nicht,“ lachte Chilperich, sich wieder einschenkend. „Höre, dein Wein ist besser, als der König Guntchramns.“

„Doch nicht, o Herr. Es ist derselbe, den sie dir in Baniacus vorsehten. Aber — ich verstehe ihn besser zu behandeln. Denn für den frommen Zweck kann der Saft gar nicht kostbar genug sein. — Kurz, seid Ihr zufrieden mit meinen Worten, sollt Ihr mir einen Weinberg schenken, an der Rhone, in bester Lage: — natürlich für meine Armen.“ — „Höre, du bist frech, frommer Bruder. Aber es sei darum. Nun paß auf: — ich denke mir . . . —“ Verzeiht, Herr König, — nur eins muß ich wissen: ist's ein Männlein oder ein Weiblein?“ — „Ein Weiblein ist's.“ „Aha,“ lächelte der Einsiedler. Jetzt weiß ich's schon,“ sagte er zu sich selber. „Wenige Tage vermählt! — Laßt Euch übrigens danken, Herr König,“ sprach er nun laut, „daß Ihr, um meine Weissagung zu hören, sogar auf Eurer Hochzeitsfahrt Euch zu mir bemüht.“ Damit bekreuzte er seine rechte Hand dreimal mit seiner Linken und legte dann deren innere Fläche auf des Königs heiße Stirn. „Sage, werde ich sie bald wiedersehen?“ — „Gewiß! Wenn nicht noch heute nacht: — morgen.“ „Ei, das trifft zu,“ lachte der König. Und zu sich selber sagte er: „ich hatte es beschlossen. — Wird sie mir Glück bringen oder Unglück?“ — „Sie hat Euch bereits die süßesten Stunden Eures ganzen Lebens gebracht: — unvergleichbar allen andern Lebenswonnen, die Ihr je genossen, stehen diese Stunden in Euerem Erinnern.“ — „Weiß Gott! Der Mann spricht wahr!“ — „Und Glück, heißes Glück wird sie Euch bringen immer aufs neue. So-

lang Ihr an ihr festhaltet, wird Euer Stern steigen, so-  
lang Ihr ihren klugen Rat Euch holet, werdet Ihr siegen  
über Eure Feinde. Wie Ihr denn nie eines andern Weibes  
Rede so gerne gelauscht habt.“ — „Das ist alles richtig.“  
„Es gefällt ihm — er ist sehr verliebt: also kühn weiter!“  
sagte der Klausner zu sich selbst. „Schon trägt sie von  
Eurer Liebe ein kostbar Pfand unter dem Herzen.“ —  
„Auch das weiß er! Sage: wird's ein Sohn?“

„Jawohl, mein König. Einen Sohn wird sie Euch  
bringen. Und dieser Sohn wird all' Eure andern Söhne  
überleben.“ — „So? Das ist . . . —!“ — „Diese Söhne  
lieben Euch nicht sehr.“ — „Ich sie auch nicht, bei Gott!  
Aber — das Reich — die Erben meiner Macht?“ —  
„Merket auf! Der Sohn, den sie Euch bringt, wird nicht  
nur Eure anderen Söhne überleben, — er wird auch die  
Söhne Eurer beiden Brüder überleben.“ „Wie? Welche  
Freude!“ schrie der König. — „Und er wird alle drei Reiche  
der Franken vereinigen unter seinem Scepter, nachdem Ihr  
im höchsten Greisenalter — achtundneunzig Jahre geb' ich  
Euch. . . —“ — „Das ist recht! Hundert wären mir noch lie-  
ber!“ — „Friedlich auf Eurem Bett entschlafen seid: — nicht  
Mörderdolch, nicht Feindesschwert wird je Euer königlich  
Blut versprißen.“ — „Das höre ich sehr gern.“ — „Nachdem  
Ihr, fast hundert Jahre alt, selig im Herrn entschlafen,  
wird dieser Euer Sohn, ihr Sohn ruhmvoll herrschen über  
Rheims und Soissons und Orléans, von dem Rheinstrand  
bis an die Pyrenäen, geleitet von dem klugen, von dem  
unvergleichlich überlegenen Geist seiner Mutter —“

„Fredigundis!“ rief der König. „Klausner, der  
Weinberg ist dein. Und dies dazu.“ Er warf eine ganze  
Handvoll Goldstücke klingend auf den Ziegelboden. „Heil  
Fredigundis! Mit dem Morgenrot bin ich bei ihr.“

Und schon hatte er sich zu der Mauerlücke, die als

Fenster und Thüre zugleich diene, hinausgeschwungen, rasch wie ein Marder glitt er die Leiter hinab; gleich darauf hörte ihn Winnoch eilig davonsprengen.

Verblüfft zog er die Leiter herauf. „Fredigundis?“ sagte er langsam. „Nicht Galsvintha? — Nun, mir kann's gleich sein. — Der Weinberg ist mir sicher.“

---

Mit wild erregten Sinnen jagte Chilperich durch die Nacht. Raum konnte der Knecht ihm folgen.

„'s ist wahr! — 's ist alles wahr!“ raunte der König. „Soviel hat der Pfaff richtig gesagt, was schon vergangen oder was gegenwärtig ist und was ihm nur Engel oder Teufel zugetragen haben können, — warum soll nicht wahr sein, was er von der Zukunft sagt? Bestärkt doch mein Herz mit heißen Schlägen jedes seiner Worte. Keins von all' den vielen Weibern hat mich je so fest gebunden, weil so heiß beglückt. Und nicht nur mein Blut! Es ist ja wahr! Ihr Geist, ihr Verstand! Alle Frauen überragt sie darin, die ich je gesehen. Sie hat viel Ähnlichkeit mit — nun, mit mir selbst. Ja, sie ist gescheiter, listiger, erfindungsreicher und — und kühner als ich. Ein Sohn von ihr! Erbe ihrer Art, meiner Art und Erbe von allen drei Reichen! Wie konnt' ich sie nur verstoßen! Ja, ja! Zu ihr, zu ihr allein zieht es mich! Zwingt es mich! — Und nun diese verfluchte Ehe! Eine Ehe, die ich halten soll! — Es ist nicht zu tragen! — O wär ich ihrer doch ledig, dieser Seufzerprinzessin! — Und nun heute nacht — jetzt — in dieser Erregung — ganz erfüllt von Fredigundens feuerheißem Reiz, in Einem Gemach neben diesem Kinde schlafen! — Das ist wie Wahnsinn! — Und doch! — Ob sie schon schläft?“

Er sprang ab am Thor der Villa, die sonst in tief-



stem Schweigen lag; nur ein angebundener Hofhund tobte an seiner Kette, zerrte und riß daran und bellte wütend: — aber nicht gegen die beiden Reiter, nach anderer Richtung hin, wo ein kleines Pförtlein in dem Zaun in die Wiesen führte. Der Willicus kam auf den Ruf des Knechtes aus dem Nebenhaus mit einer Fackel, beruhigte mit Mühe das Tier und empfing ehrerbietig den König. „Es schläft schon alles bei Euch?“ fragte dieser, in das Haus schreitend. „Schon lang, Herr; Eure Begleiter sind müde von der Reise.“ Und er leuchtete mit der Fackel über die Schwelle.

„Bleib nur! — Laß nur! Ich sehe genug! In der Mauernische des Ganges brennt ja ein Öllämpchen. Ich weiß ja. Die dritte Thür ist's in diesem Gang.“ Der Alte blieb gehorsam stehen und leuchtete nur mit der Fackel weit vor in den Gang; da ward es nun ziemlich hell; doch stolperte der König über etwas Weiches auf dem Estrich; er bückte sich mit einem leisen Fluch und stieß das Hinderniß zur Seite — es war ein Schuh —; noch ein paar Schritte; er stand vor der Thür des Schlafgemaches.

Der Alte verschwand nun mit seiner Fackel. Eine seltsame Scheu hielt ihn ab von dem Gelaß, in welchem das keusche Kind schlummerte, das er soeben erst — unter heißen Gedanken an eine andere — verwünscht hatte. Durfte er diesen Schlummer stören? Er wollte umkehren, dem Willicus befehlen, ihm ein anderes . . — aber der Alte ging schon über den Hof. „Ach was,“ sagte der Merowing, „was für eine thörichte Scheu! Dumme Schwäche! Wie ein Mönch! — Sie muß ganz lieblich aussehen im Schlaf, von ihrem langen, weißen Haare zugedeckt —.“

Er pochte. Er lauschte. Er pochte stärker — er drückte auf das Schloß — die Thür ging auf. „Nicht eingeriegelt hat sie sich?“ Er trat über die Schwelle, blickte auf das Bett; es war leer: aber die Decken, die Kissen lagen zer-

wühlt, durcheinandergeworfen: — er sah umher in dem schmalen Raum: die Ampel gab nur trüben Dämmerchein: — er sah zu Häupten des Bettes — da stieß er einen gellenden Schrei aus: denn an dem Eisenhaken der Wand hing neben dem zurückgeschobenen Vorhang eine schlanke, weiße Gestalt, — regungslos; „Galsvintha!“ schrie er nun und sprang darauf zu: „Tot! — Erhängt! Sie hat sich selbst getötet!“

---

### Behntes Kapitel.

Die Schreckensrufe des Königs, weithin durch die Gänge schallend, weckten das Haus.

Sofort stürzten die Reisegenossen und die Leute der Villa herzu. Chilperich selbst hatte mit raschem Hieb des Kurzschwertes das Band zerschnitten, das der Unseligen Kehle zusammenschnürte — es war ihr eigener breiter, seidener Gürtel — und die leichte Last auf das zerwühlte Ruhebett gelegt. „Ich fand sie schon tot, Archidiacon!“ rief er dem verstört Eintretenden entgegen. „Welches Glück, daß der Knecht und der Willicus bezeugen müssen, ich war fern vom Hause, wie's geschah. Ihre Schwester wäre im Stande . . .!“ — „Nicht doch, Herr König.“

„Selbstmord! Es ist schrecklich! Aber sie hat wiederholt sich den Tod gewünscht in diesen Tagen.“ — „Kein Wunder,“ sprach Prätexatus zu sich selbst. „Den Tod gewünscht? Das mag sein! Aber sich selbst den Tod gegeben? — Das glaub' ich nicht von Königin Galsvintha! Sie war sehr fromm. — Übrigens, ist sie denn unrettbar tot?“ — „Ja, freilich, ja,“ rief Chilperich hastig. „Nicht wahr, Grieche? Hier ist all' deine Kunst ohnmächtig?“

„O Herr,“ klagte dieser, ein alter Mann, welcher die beiden Königstöchter aus Toledo nach dem Frankenreich begleitet und auf Wunsch Brunichildens in Marseille sich der jüngern Schwester angeschlossen hatte. Die Thränen liefen ihm in den grauen Bart. „Meine Kunst kann manchmal Lebenden helfen, aber Tote auferwecken kann nur Gott der Herr. Meine arme Herrin ist tot! Noch ist der zarte Leib ganz warm: aber das Herz steht still: das Auge ist gebrochen; am jüngsten Tage wird sie es wieder aufschlagen und den verklagen, der da schuldig dieser grausen That.“

„Also sich selbst!“ — „Nein, Herr! Dieses gute Kind, das ich von seinen ersten Atemzügen an kannte und liebte, hat nicht selbst Hand an sich gelegt. Sie ist erwürgt, erdrosselt worden!“ — „Wie wagst du, so was zu behaupten?“ — „Weil ich's beweisen kann. Sieh her, oh König von Neustrien! Das Bett ist zerwühlt, hier ward gerungen: — und nicht der Gürtel, den dein rasches Schwert zerschneidet, hat sie getötet: sie ward erwürgt mit ihrem eignen Haar. Schau — hier, — dicht unter dem Halse zieht sich noch ein Strähn dieses ihres Haares hin, fest zusammengezogen, tief einschneidend in das zarte Fleisch. — Die andern Strähne haben die Mörder nach dem Mord aufgelöst — diesen zu entknoten, vermochten sie wohl nicht in der Eile. Oder sie haben im Halbdunkel den schmalen Streifen übersehen. Sieh, diese tief eingeschnittenen, schmalen, haarscharfen Furchen: — nicht der breite Gürtel konnte sie bewirken. Die Mörder haben die bereits Tote mit deren Gürtel an jenen Wandhaken gehängt, wohl um den Schein des Selbstmordes zu erzielen. Mit dem eignen Haar kann sich kaum ein Weib selbst erwürgen.“ „Wohl aber kann ein anderer sie so töten?“ fragte Prätertatus. — „Oh ja! Oder — leichter — mehrere.“ — „Unfinn!“

schaft Chilperich. „Wem hätte sie was zuleide gethan im ganzen Frankenreich? Sie war sanft und gütig.“ — „Wer hätte ihr den Tod wünschen sollen?“ — so wollte er sagen. Aber er gedachte seiner eigenen wilden Wünsche während seines letzten Rittes — — und er schwieg. — „Strengste, genaueste Untersuchung!“ gebot er, von neuem anhebend. „Ob Selbstmord oder Mord — es muß heraus! Ei, wird Frau Brunichildis toben! Und Bruder Ungeßüm! — Wahrlich, froh bin ich, — ich muß es nochmal sagen! — daß ich Zeugen meiner Abwesenheit habe. Denn — der Verdacht! — ich — denn freilich — ich war nicht sehr glücklich in dieser kurzen Ehe. Und die Schmerzwt, die Rachsucht vielmehr, einer Schwester, wie diese Brunichildis! — Archidiacon, helfst mir die Untersuchung leiten.“

---

Ein paar auffallende Thatfachen zwar fand man, aber sichere Schlüsse ließen sich nicht daraus ziehen.

Wollte man Mord annehmen, so mußten die Verbrecher durch die Thüre eingedrungen sein. Das Gemach hatte nur diesen Einen Eingang und kein Fenster, das Tageslicht fiel von oben ein durch mehrere höchstens handbreite Öffnungen; das kleine Gelaß war nicht bestimmt, bei Tag bewohnt zu werden. Schloß und Riegel waren unverfehrt. Die Unglückliche mußte den Mördern selbst geöffnet haben; eine gotische Freigelassene, die sie, nachdem der König abgeritten war, entkleidet hatte, war bereit, zu beschwören, daß ihre Herrin hinter ihr die Thüre nicht nur in das Schloß gedrückt, sondern den Riegel vorgeschoben habe. „Denn die Königin war sehr scheu und furchtsam, seit sie das Gotenreich verlassen,“ schloß die Magd; „sie sagte mir, als ich sie entkleidete, sie freue sich des starken Eisenriegels und ganz deutlich hörte ich, wie sie ihn in die

eherne Öse schob, als sie die Thüre hinter mir geschlossen hatte."

Die Aussage dieser Freigelassenen war auch sonst noch die wichtigste. Sie berichtete, etwa eine halbe Stunde, bevor der Mordschrei durch das Haus dröhnte, habe sie, die in einem Gemache des Parallelganges schlief, ein leises Rufen oder Wimmern zu vernehmen geglaubt, das aus dem Brautgemach zu kommen schien. Sie habe rasch einen Mantel umgeworfen und sei hinzugeeilt, um nachzusehen, ob die Königin ihr rufe. Aber da sei alles wieder still gewesen. Als sie gleichwohl noch um die Ecke des Ganges geblickt, in welchem das Brautgemach lag, sei ihr von dem Gemache her eine gleich ihr selbst in einen Mantel gehüllte Magd des Hauses entgegengetreten, die ganz leise, vielleicht barfuß, ging und ihr, den Finger auf den Mund legend, Schweigen bedeutet habe, mit der andern Hand winkend, die Herrin schlafe schon wieder; das Gesicht sei fast ganz von der Mantelkapuze bedeckt gewesen.

Auf die Frage des Billicus, woher sie wisse, daß dieses Weib eine Magd der Villa, erwiderte die Gotin sofort, sie habe dieselbe unter den Mägden der Villa im Laufe des Abends bereits in der Nähe des Königshauses gesehen. Sofort wurden alle weiblichen Angehörigen der Villa ihr vorgeführt: sie meinte, bald in der einen, bald in der andern eine gewisse Ähnlichkeit zu finden mit dem jungen hübschen Weibe. Allein der Billicus wies nach, daß alle diese die ganze Nacht in dem Frauenhause des Hofes verbracht hatten, das er selbst abgeschlossen hatte. Er erinnerte nun, daß sich im Laufe des Abends noch viele fremde Gäste, Männer und Weiber, um das Haus versammelt und unter das Gesinde gemischt hätten; leicht könne die Gotin eine Fremde für eine Magd der Villa gehalten haben. Die Freigelassene gab denn auch zu, letzteres habe

sie nur daraus geschlossen, daß sie das gleiche Weib mitten in der Nacht in dem Gange getroffen. —

Ob aber dieses Weib die Thäterin war? Dann hätte dieselbe pochen und die Königin selbst ihr öffnen müssen, in dem Glauben, ihr Gatte stehe vor der Thüre: dann wäre sie also nicht im Schlaf überfallen und überwältigt, sondern nicht ohne Gegenwehr erwürgt worden, worauf auch die durcheinander geworfenen Decken und Kissen des einen Lagers hinstießen: das des Königs war unberührt. — Der Schuh, über welchen der König gestrauchelt, war, auf den rechten Fuß zugeschnitten, ein Bastischuh, wie ihn die Bäuerinnen des Gaues im Sommer allgemein zu tragen pflegten. —

Der Villicus dachte an Raubmord. Er sagte, er habe unter den Fremden in der Menge zwei schlimme Burschen bemerkt und sofort aus dem Hofe fortgewiesen, herumziehende Händler, die, von Hof zu Hof wandernd, allerlei Kleinram feil hielten; sie waren vor Jahren schon einmal wegen Straßenraubes bestraft und gebrandmarkt worden; nur zögernd, finstere Blicke auf den reichen Glanz des königlichen Aufzugs werfend, hätten sie sich entfernt. Und ganz sicher ward er seiner Sache, als sich herausstellte, daß die goldnen breiten Armreife und ein reich mit Edelsteinen besetztes Busenkreuz, das die treue Freigelassene der Herrin abgenommen und auf einen Marmortisch gelegt hatte, fehlten. Während bei dem Scheine vieler Fackeln das ganze kleine Gelaß nach den fehlenden Stücken durchsucht wurde, bückte sich auch Prätertatus und griff unter das fast ganz auf dem Estrich aufstehende Gestell des Lagers. Mit einem leisen, halb unterdrückten Schrei zog er die Hand rasch wieder hervor und barg sie in dem Busen seiner Stola.

„Ihr habt Euch wohl die Hand verletzt?“ fragte Chil-



perich. „Auch mir ging es so. Die Spalte zwischen Bett und Boden ist so eng. — Nun also,“ schloß er, aufatmend, „nicht Selbstmord, sondern Raubmord. — Schrecklich! Aber doch ist mir's viel, viel lieber! — Nun kann die Frau Königin von Austrasien beim besten Willen nicht sagen, ich sei — auch nur mittelbar — an diesem Unglück schuld. — Verlassen wir die Stätte des Grausens. — Laß die Spur jener Räuber eifrig verfolgen, Willicus. — Kommt alle, folgt mir! Was wollt Ihr noch hier, Archidiacon?“ — „Beten bei dieser Leiche. Für die Tote. — Und, — dringender noch! — für die Lebendigen.“ —

Der König hatte bereits befohlen, ihm ein Roß zu satteln. Er wolle noch in der Nacht einen Ritt machen. Aber dann besann er sich eines andern.

Er ließ das Pferd wieder absatteln und sich ein Schlafgemach anweisen. „Ich kann nicht mehr, bin zu müde! Müder in der Seele als im Leibe. Welche Wechsel von Gefühlen! — Ich will versuchen, zu schlafen.“ Und nach kurzer Zeit schlief er, fest. Er schlief bis in den hellen Tag hinein; als er allmählich wach wurde, sagte er, noch halb im Traum, zu sich: „Was ist doch so Wunderbares geschehen? Ihr Sohn König aller drei Reiche! Ein Traum? Nein! Der Spruch des Klausners! — Und dann jenes Eheband. . . . Großer Gott, ich bin ja frei! Das ist auch kein Traum! Die bleiche Braut ist tot. Ich bin Witwer! Ah, ich bin aller Eide und Verträge frei! Ich kann an Herrn Polheuktus ruhig vorbeireiten, — hinüber nach jenen Hügeln . . . .!“

Als er aus dem Bade trat, erbat sich Prätextatus geheimes Gehör. „Um Gott — Ihr sehet ja ganz entstellt, leichenblaß — ganz verstört aus, als hättet Ihr einen Geist gesehen! Habt Ihr sie etwa wieder lebendig gebetet? — Hat man die beiden Mörder? Die Räuber, mein’

ich.“ Prätextatus schüttelte das Haupt und legte vor den erstaunten König die vier goldnen Armringe und das Busenkreuz Galsvinthas. „Woher? — Hat man es ihnen abgenommen?“ — „Die beiden — ohne Grund — Verdächtigten haben bewiesen, daß sie von Sonnenuntergang bis sie — soeben — ergriffen wurden, die Hütte des Schankwirts im Dorfe nicht verlassen haben.“ — „Nun, und die Raubsachen?“ — „Aus der Cisterne — neben dem Hofhund — schöpften die Knechte soeben Wasser für die Pferde; mit dem ersten Eimer hoben sie auf Einen Zug diese fünf Schmuckstücke hervor. Die Mörderin ist sehr schlau. Sie wollte zuerst an Selbstmord glauben machen, dann, nachdem sie das Haar nicht völlig losknüpfen konnte, an Raubmord. Auf der Flucht warf sie diese Stücke von sich — in den Brunnen.“ — „Sie? Die Mörderin! Ihr meint, jene Magd —?“

Da griff Prätextatus an seine Brust und tief aufseufzend legte er vor den König ein kleines in Linnen gehülltes Päcklein. „Sehet her, oh König Chilperich. Ihr wähtet, ich verletzete mir die Hand. Allein ich schrie auf aus tieffstem Schreck, aus tieffstem Weh der Seele. Unter dem Bett hervor zog ich — diese Handvoll ausgerissener langer Frauenhaare. Nicht der Ermordeten! Seht — tief rot — wie eines Rottelchens Brust. Wem, im ganzen Reich der Franken, von allen Weibern, die Ihr kennt, wem allein gehört dies rote Haar, oh König Chilperich?“

Alles Blut wich aus des Königs Wangen. „Oh,“ schrie er, „sie . . . ! Nein! Nein! Ich will's nicht wissen. Ich will gar nichts wissen. Nichts ahnen. — Mir her dies Haar!“ — „Nein, Herr König. Dies himmelschreiende Beugnis bleibt in meiner Hand. Aber — sorgt nicht! Ich werde sie nicht verraten, Eure Buhle! Denn — wehe,

wehe mir Sünder, mir Verfluchten! Ich liebe sie noch immer.“ Und wie vom Blitze getroffen stürzte der Priester ohnmächtig zusammen.

### Elftes Kapitel.

Am Abend des folgenden Tages saß in seinem Gemach zu Amica-Villa an der Seite Fredigundens König Chilperich.

Er hatte zärtlich den Arm um ihren weißen Nacken gelegt und sah ihr aufmerksam zu, wie sie auf wohl geglättetes Pergament mit der Rohrfeder gar zierliche Buchstaben malte, schön und gleichmäßig, einen wie den andern, mit sicherer Hand. Denn er diktierte ihr einen Brief, der also lautete: „Meinem geliebten Bruder, dem Herrn König Sigibert, und meiner teuren Schwester, seiner Frau Königin Brunichildis.

Durch die Boten, die euch dieses Schreiben überbringen, werdet ihr mündlich alles genau erfahren über das Unheil, welches mich, welches euch mit mir betroffen hat. Denn ich wähle zu Boten die Männer und die Frauen, den Billicus, die gotische Freigelassene, den griechischen Arzt, die — nach mir — zuerst die arme Tote sahen.“ „Hast du das schon?“

Fredigundis nickte und wiederholte „arme Tote sahen“.

„Ob Selbstmord, ob Raubmord — noch ist es nicht entschieden. Zwei verdächtige gebrandmarkte Räuber werden so lange gefoltert werden, bis sie ihre Schuld gestehen. Wird der Thäter entdeckt, so . . . —“

Hier löste er seinen Arm von Fredigundens Nacken

und machte einen Gang durch das Zimmer, wie um nachzudenken über den Schluß des Satzes. — Aber in Wahrheit sah er scharf in den Predigunden gegenüber in das Marmorgetäfel der Wand eingelassenen Metallspiegel. —

Sie bemerkte es sofort, und wiederholte rasch: „wird der Thäter entdeckt, so — Nun, weiter?“

— „soll er der grausamsten Todesstrafe nicht entgehen.“ — Er machte Halt in seinem Wandelgang und sah scharf in den Spiegel. Gleichgültig, ohne die leiseste Erregung, wiederholte sie: „grausamsten Todesstrafe nicht — entgehen.“

Er trat wieder an sie heran und sah auf das Pergament: „Wie schön du schreiben kannst! Es ist zum Staunen! Du bist mein bester Tabellio. Und sollst es immer bleiben.“ Er küßte sie auf den weißen Nacken, und legte dabei ihr offnes Haar auseinander, das nun um sie her flutete. „Laß das! — Du wirst die Schrift verwischen!“

Mit ungeduldiger Bewegung entzog sie ihm den Kopf.

Er trat wieder von ihr hinweg und fuhr fort:

„Unausprechlich ist mein Schmerz.

„Allein, als gute Christen müssen wir uns fügen. Denn, oh teure Schwägerin, nicht also dürfen wir meinen, daß Gott und die Heiligen nur jene Ereignisse schicken, welche uns erfreuen. Vielmehr schicken sie Trübsal wie Freude, Tod wie Leben, Frost wie Sonnenschein. Sie haben also auch diesen Schlag auf uns geführt, unsere Häupter zu beugen, zu unserer Prüfung und Läuterung. So lehrt unser heiliger Glaube. Nicht ein Sperling fällt ja vom Dache, nicht ein Haar fällt von unserm Haupt — ohne Gottes Willen: wie sollte eines Frankenkönigs Gattin sterben können ohne Gottes Fügung?“

„Ohne Gottes Fügung. — Weiter.“

„Nun müssen wir aber die Trauer um die Tote den Pflichten der weltlichen Geschäfte opfern. Ich bin überzeugt,

ihr werdet mir Einen Trost in meinem großen Schmerze nicht mißgönnen: ich meine die Schätze, welche die mir Entrissene in die Ehe gebracht hatte. Zwar ist in jenem Vertrag — er bedeutete Unheil, hätten wir ihn lieber nicht abgeschlossen! — vorgesehen, daß ich, falls Galsvintha in unbeerbter Ehe sterbe, diese Schätze an Frau Brunichildis herausgeben solle. Allein! Dabei ward doch vorausgesetzt, daß dieses Bündnis erstens wirklich eine Ehe werde und zweitens, daß es doch einige Zeit dauere.'

Sie blickte auf: „Chilperich — vergieb, aber dieser zweite Punkt scheint mir sehr schwach.“ „So? Soll ich etwa das viele Gold zurückgeben?“ fuhr er heraus. „Du glaubst gar nicht, wieviel es ist!“

„Zurückgeben? Behüte! Aber laß es doch bei dem ersten Grund bewenden. Er ist auch nicht gerade sehr stark: aber doch noch haltbarer.“ — „Nun! Wie du meinst. Bist klüger als ich! Also schreibe: ‚daß dieses Bündnis eine Ehe werde: Jungfrau Galsvintha ist mir aber so fern und fremd geblieben, wie wenn sie‘ — ja: was soll ich nur sagen? Das ist heikel! —“

‚die Pyrenäen nie überschritten hätte.‘

„Sehr gut! — Weißt du nicht noch ein Gründchen?“ „Ich will,“ sprach Fredigundis und schrieb es gleich nieder, „jene Schätze ja nicht um ihres Goldwertes willen, — als Andenken an die Verlorene nur will ich sie behalten.“ — „Vortrefflich! Das wäre mir nie eingefallen. Aber wie ist's mit dem Eide? Der Fluch, — ich sage dir, Gundelchen! — der Fluch war schrecklich.“ Sie lehnte sich zurück und sprach sehr bedächtig, sein Auge suchend: „Darüber, mein Freund, das heißt über dieses ganze Wesen: — über Sünde und Strafe und Loskauf von der Strafe hab' ich viel, sehr viel nachgedacht in der Zeit, da du mich verstoßen — vergieb! wollte sagen: einstweilen

zurückgestellt hatteſt. Denn im Ernſt — daſſ haſt du nun zur Genüge erkannt — kannſt du ja gar nicht von mir laſſen, —“ ſie lächelte ihn an, er ſprang hinzu und küßte ſie. — „Also darüber werd' ich dir bald eine Predigt halten. — Aber keine langweilige — und eine höchſt erſprießliche, zumal für einen König, der viele Feinde hat. Für dieſmal laß mich ſo ſchreiben:

„Der Eid aber, den ich geſchworen, ſteht durchaus nicht im Wege. Denn . . . —“

„Jetzt bin ich begierig!“

„Denn ich muß vorausſetzen, daß ihr mir die Herausgabe erlaßt. Daß Gegenteil hieße euch eine wenig königliche und geſchwisterliche Gefinnung zutrauen, waſ mir ferne ſei! Nämlich daſſ Seelenheil der Entſchlafenen erheiſcht daſſ.“ —

„Wieſo?“ fragte Chilperich erſtaunt.

„Denn nur unter der Bedingung, daß ihr mir die Schätze beläßt, kann ich, wie ich beſchloſſen habe, einen Teil davon zu Seelenmeſſen für Gaſſvintha verwenden.“ — „Ausgezeichnet! Höre, wo haſt du Dialektik ſtudiert? Du biſt mir auch darin beinahe überlegen.“ — „Dialektik? Weiß nicht, waſ daſſ iſt. Aber beim Ziegenhüten verſah ich mancheſſ und ſehr früh fand ich — oder erfand — ich Gründe, mich zu entſchuldigen. Ich brauchte mir nur die drohenden Geißelhiebe lebhaft vorzuſtellen: dann fiel mir immer bald waſſ ein, daſſ ſie abwandte.“

„Nun aber — den Schluß diktiere ich wieder: „Durch meine betäubende Verwitwung bin ich ferner aller der Eide ledig geworden, mit welchen Sanct Hilarius, Sanct Martin und ganz beſonders Sanct Polyeuktus mich recht geängſtigt haben während meiner Ehe. Eſ iſt nicht gut, daß der Mann allein ſei, ſprach Gott der Herr ſelbſt. Zwar ſteht in jener Stelle — ich weiß eſſ wohl: der Menſch —“



— „Soll ich all das schreiben?“ — „Jawohl! Schreibe nur! Sie sollen Achtung bekommen am Hof zu Reims, die plumpen Helden von Austrasien, vor meiner Theologie, Grammatik und Exegese! — ‚Der Mensch: allein, da der einzige damalige Mensch Adam war, steht hier „Mensch“ gleich „Mann“; was man interpretatio logica nennt. Daher hab ich beschlossen, sofort wieder in den Stand der heiligen Ehe zu treten. Zwar sprechen die Geistlichen, nach römischem Kirchenrecht, von einem sogenannten „Trauerjahr“, — neun oder zehn Monaten — das einzuhalten sei. Jedoch dieß bezieht sich, wie die Berechnung der Frist andeutet, nur auf Wittwen, nicht auf Witwer. „Trauerjahr“ ist falsch: denn bei Richtigerklärung der Ehe gilt für das Weib das gleiche.‘ Schreib’s nur hin! Sie sollen’s merken, daß ich auch in Rechtsauslegung ihr Meister bin. Und so habe ich denn beschlossen, meine schon früher um vieler Tugenden willen hochgeehrte Freundin Fredigundis nicht nur zu heiraten, sondern . . . —“

Nun, bist du nicht neugierig, Gundelchen? Du bleibst ganz ruhig!“ — „Ich habe deine Liebe wieder —, was brauch’ ich mehr?“ — „Hast sie nie verloren gehabt! — Schreib: ‚sondern auch, nachdem wir heute von dem Bischof von Limoges getraut worden sind, sie sofort nach meiner guten Stadt Rouen zu führen, und sie dort vor allem Volke feierlich krönen zu lassen als meine einzige Gemahlin und als eine Königin der Franken.‘“

Fort warf die Schreiberin die Rohrfeder, — sie schnellte sich wie eine Schlange an Chilperichs Brust und umschloß ihn fest mit ihren beiden wunderschönen weißen Armen. „Dank, König Chilperich! Du sollst es nie bereuen,“ rief sie, „daß du die niedere Magd zu dir erhöht, sie gleichgestellt hast jener im Purpur gebornen hochmütigen Gotin. Ich will dir eine Königin sein, die dir einen Kanzler

erfüllt und sieben weise Räte.“ — „Nun, freut mich, Gundelchen, daß dich doch etwas aufreißen konnte aus deiner Ruhe.“

Es wäre unnatürlich gewesen, hierbei ruhig scheinen zu wollen, dachte sie, aber sie sagte es nicht.

„Nur noch eine kleine Nachschrift, bitte!“

Fredigundis ging an ihren Schreibschmel zurück.

„Du hinkst ja, Liebchen? — Ich glaubte es schon heute morgen zu bemerken. Aber du kannst dich wunderbar zusammennehmen.“ — „Ich trat mir einen Scherben in den Fuß.“ „In welchen?“ fragte er rasch. „In den rechten.“ — „Ei — gehst du barfuß?“ — „Ja, zuweilen gern; es erinnert mich an meine Hirtenzeit.“ „Eine Königin der Franken darf das nicht wieder thun!“ warnte er. „Nun die Nachschrift: ‚Bruder Sigibert, es würde meinen großen Schmerz in etwas lindern, wolltest Du mir jetzt endlich herausgeben, die Du mir mit Gewalt entrißen hast, meine gute Stadt Soissons.‘ — So! — Schluß! — Thut er's nicht, hab' ich doch immer Grund zur Beschwerde.“

Um Mitternacht lag Fredigundis in festem Schlaf; in gleichmäßigen tiefen Zügen atmete sie; der Gatte auf dem Pfuhl neben ihr schlief nicht; zwar hatte er schon lange vor ihr die Augen geschlossen und auf ihr letztes „gute Nacht“ keine Antwort mehr gegeben: aber er schlief nicht.

Beim Scheine der Ampel, die, von duftendem Öle genährt, oberhalb des Doppellagers schwebte, richtete er sich jetzt behutsam, leise, auf einem Arm auf, lauschte ihrem gleichmäßigen Atem und betrachtete lang ihr schönes edles Antlitz.

„Wie sie so friedlich schlummert! Im Kloster zu Poitiers sind auf Goldgrund schlafende Englein gemalt

— nicht heiliger, nicht kindlicher sehen sie aus. — Ist es denn möglich?" —

Vorsichtig holte er unter seinem Kissen ein Binnenbündelchen hervor. „Durfte es doch nicht lassen in der Hand des Pfaffen, den die Ohnmacht widerstandlos vor meine Füße gelegt.“ Er nahm die Handvoll Haare heraus und hielt sie unter dem Strahle der Ampel an das Gelock der Schläferin. — „Kein Zweifel! — Es ist dasselbe unvergleichliche Rot. Und hier — an ihrem linken Ohr — da! — ist die Lücke: — hier stehen zum Teil die halb abgerissenen Haare noch. Sie passen genau. — Furchtbar. Eine Mörderin! — Allein: — sie that's aus Liebe zu mir. — Gott mag ihr darum zürnen, — nicht ich, den sie befreit hat aus unerträglichen Banden, befreit um den Preis der eigenen Seele. — Ich kann sie nicht darum verdammen. — Und ich muß sie lieben!“ Sorgfältig verbarg er wieder das Büschel Haare in seinem Lager, holte tief Atem und bald schlief auch er.



## Drittes Buch.

### Erstes Kapitel.

Wenige Tage darauf schmückte sich festlich die schön an dem stolzen Seinestrom gelegene Stadt Rouen zur Feier der Krönung der neuen Königin.

Triumphierende Freude füllte Fredigundens Herz. Sie stand am Ziel.

Wünsche, Hoffnungen, Träume — oder sollte sie es Ahnungen nennen? — ja, heißgieriges Verlangen eines hohen glänzenden Glückes, waren in ihr aufgestiegen seit frühesten Tagen der Kindheit. Oft, wann sie über ihre Knie die Haselgerte schwang, hatte sie gespielt, sie führe das Scepter, wie die steinerne Königin dort in der Kapelle des Herrenhauses. Und wann sie sich um ihre roten Elfenlocken einen Kranz der schlichten Blumen schlang, wie sie auf largem Sandboden oder am Wegrande sprossen, hatte sie gespielt, es sei ein Diadem, wie es das Bild der heiligen Kaiserin Helena trug in des Prätextatus' Legendenbuch. Und wann sie den langen, langen Sommertag mit ihrer kleinen Herde auf dem Geißenhügel verbrachte, dann hatte sie bald den Streit der um das Futter Hadernden, beide Parteien vor sich rufend, als Königin geschlichtet oder den starken Vock als ihren „Feldherrn“ ausgesandt, die Ungehorsamen zu strafen.

Oder sie hatte auch wohl stundenlang auf dem Rücken gelegen, die Händchen unter dem Kopf, in einer Ackerfurche, und hatte in den hohen, hohen blauen Himmel hinaufgesehen, bis ihr die Augen übergingen, oder den Flug der Wolken verfolgt mit unbestimmten Wünschen nach Glanz und Herrlichkeit. In die nahe Stadt Rouen hatte sie nur einmal der Beidler des Herrenhofes mitgenommen auf dem Leiterwagen, den Wachsziß zu entrichten, den das Gut der Bischofskirche schuldete. Wie hatte sie gestaunt über all die Pracht und Herrlichkeit der Straßen, der weiten Plätze, der vielen hohen Steinhäuser, der Basiliken und Dratorien! Und da hatte sie die Gattin eines Herzogs in einer Sänfte vorübertragen sehen; deren blauer Mantel, silbergestickt, flutete über die Stangen des Tragstuhls. Ihr Leben hätte sie darum gegeben, — sie war zwölf Jahre damals — diese blaue Herrlichkeit nur eine Viertelstunde über den schmalen Schultern tragen zu dürfen! — Sie konnte sich's nicht versagen, über den weichen glänzenden Stoff, als der ihre Arme streifte, nur einmal lieblosend hinzustreichen mit der Hand — hei, hatte ihr der berittene Begleiter der hohen Frau mit der Reitgerte über die Hand gehauen! Tagelang hatte sie die roten Striemen brennen gefühlt.

Und jetzt!

Jetzt gehörte die ganze Stadt Rouen und ganz Neustrien ihr zu königlichen Rechten. Und einen Mantel hatte ihr Herr Chilperich fertigen lassen von dunkelroter schwerster Seide; der strotzte nicht von elendem Silber, nein, von funkelndem Gold: Hunderte von massiv goldnen Bienen, — der alte symbolische Königsschmuck der Merowinge —, waren, darüber hin verstreut, aufgenäht und mit edeln Steinen war er übersäet. Um ihren weißen Hals hatte er ihr einen Schmuck gelegt von siebenfachen Perlenschnüren

— es stand ihr herrlich. Sie hatte vor wenigen Wochen diesen Schmuck an einer andern gesehen; das störte ihr die Freude des Besizes nicht.

An dem Tage vor der Krönung überraschte Chilperich, der, zärtlicher als je zuvor, unaufhörlich seiner Königin nachschlich, dieselbe bei der Anlegung des ganzen Festgewandes. Von den freigelassenen und unfreien Frauen und Mädchen, die zu dem Palatium in Rouen gehörten, umgeben, saß sie in einem kleinen Gemach, das auf allen vier Seiten mit Metallspiegeln gleichsam getäfelt war.

„Hinaus, Herr König,“ rief sie lächelnd und in geheucheltem Schreck, als er ihr plötzlich auf die weiße Schulter klopfte, — sie hatte sein Eintreten längst gesehen.

— „Wie könnt Ihr Euch unter uns Mädchen wagen? Ich bin ja fast unbekleidet.“ Aber Chilperich, statt zu gehen, jagte die Dienerinnen hinaus. „Ich helfe dir viel geschickter als diese plumpen Sklavinnen.“ — Er legte ihr jetzt den dunkelroten Mantel um. „Wahrlich!“ rief er bewundernd, „so schön warst du noch nie! Es ist, als ob solche Pracht deine natürliche Bekleidung wäre! — Wahrhaft königlich! — wie wenn du nie etwas andres getragen hättest! — wie eine geborne Fürstin! Da sieht man's, was das für ein thörichtes Gerede ist von der Vererbung königlichen Blutes. Mein Gundelchen sieht aus wie eine Kaiserin — und ist doch ein Bettelkind, die Biegenmagd, die Slavengundel aus dem Kot und Abschaum des schlechtesten Volkes.“

Ein zorniger Blick schoß aus den grauen Augen.

„Du brauchst mir das nicht nochmal zu sagen! Ich vergess' es nicht! — Wer wird morgen die Konsekration an mir vollziehen? Der Herr Bischof . . . —?“

„Hei ja, ich vergaß! — Das ist ganz herrlich! — Der alte Bischof von Rouen liegt krank: so muß, als



sein Stellvertreter, heran — ein alter Bekannter von dir — Prätertatus heißt er!" Hell auf lachte Fredigundis, daß das Gemach davon erdröhnte, sie patzte in die zierlichen kleinen weißen Händchen und hüpfte vor Freude in die Höhe. „Ha, ha, ha! Das ist ihm gesund.“ — „Höre du, Gundelchen! Mach' mich nicht eifersüchtig. Ich weiß zufällig . . . —!“ Sie hing schon an seinem Halse. „O du thörichter Schatz! O du mein dummer, kleiner, schöner Tyrann! Wenn ich den gewollt hätte, — als Biegenmagd schon hätte ich ihn, mitsamt seiner Frommheit und Gelehrtheit, zum Liebsten haben können! Ich werde doch nicht so dumm sein, diesen meinen hübschen Kopf zu wagen, — nun vollends, da er eine Krone trägt? Nein! Denn ich kenne meinen Chilperich. Er selbst, als König, steht oberhalb jeder Pflicht, also auch oberhalb der ehelichen Treue. Mir aber würde er beim leisesten Verdacht mein rotes Gelock gar blutig roter färben lassen. — Nein, mein König und Gemahl! Fredigundis bleibt dir treu! Ich lebe gar zu gern. Kaiserin will ich nicht werden — die sollen wie die gefangenen Vögel gehalten werden in Byzanz! — So könnte ich mich nur verschlechtern bei einer Veränderung. — Ich hab' es weit genug gebracht im Leben. — Ich bleibe dir treu, Chilperich, und wär es nur aus — Klugheit. — Aber Prätertatus mich weihen! Das ist köstlich! Wo nur sein Bruder hingekommen sein mag? Der müßte mir den Krönungsmantel nachtragen. — Um eine Gunst bitte ich, Schatz. — Du hast auf heut' Abend eine Ratsversammlung deiner Großen anberaumt und dann ein Trinkgelage „nach Sitte der Franken“ — das heißt: soviel Rausche als Gäste.“ — „Du willst daran teilnehmen?“ — „An dem Räte: gewiß. Ich werde niemals fehlen in deinen Staatsberatungen.“ — „Aber laß mich, statt das Festmahl zu teilen, — es wird

spät Abend sein — mit einer meiner Vertrauten in unscheinbarem Gewand umherwandern in dieser deiner guten Stadt Rouen. — Das ist ein groß Gelüsten von mir.“ „Gelüsten junger — Frauen soll man nachgeben,“ lachte der König, „sonst mißrät ihr Kind.“ — „Ich habe mich schon als Bettelkind gern verlarvt, verkleidet und bin durch die nächsten Höfe gestrichen, allerlei erkundend und erlauschend, was ich dann oft brauchen konnte, die Leute im Scherz zu necken oder auch — im Ernst sehr zu quälen. Das ist nun für eine Königin noch ein viel höher Spiel. Ich erlausche so, unerkannt, Geheimnisse, die der König sicher nicht erfährt. — Sieh, zum Beispiel, uns ins Gesicht wagen die Bürger nicht zu mucken über unsere etwas geschwinde Heirat. Wer weiß aber, wie sie im stillen denken und untereinander reden? Laß mich auf Spähe gehen. — Du klagst, dein Königsschatz sei leer. Der edle Bruder Sigibert hat dir den zu Soissons genommen. Nun sieh: ertappe ich deine Unterthanen auf verräterischer Rede: — Einziehung der Güter ist, — das hab' ich mir gut gemerkt! — stets die erste Strafe bei Untreue. — Für Füllung deines Schatzes mußt du sorgen, Chilperich. Ein armer König ist kein König, ist ärmer als ein Bettler. Deine Treuen belohnen, in der Treue festigen, die Räte deiner Feinde, d. h. vor allem deiner beiden groben Brüder, die stets gegen dich zusammenhalten . . .“ — „Gott verdamme sie! Das thun sie!“ — In'sgeheim gewinnen, die Gesandten fremder Reiche bestechen, Soldkrieger halten, die nur von dir abhängen, allerlei durch sie erzwingen, ohne immer erst den Heerbann aller Neustrier ausbieten zu müssen . . .“ —

„Sehr richtig! Die Schurken wollen dann auch drein reden, prüfen, ob der Beschluß der Gewalt gerecht, notwendig sei! Gegen meine Brüder wollen sie mir kaum

mehr fechten.“ — „Du all dem gehört Geld, viel, sehr viel Geld! — Daß dein Schatz voll werde, dafür laß deine Königin sorgen. Ich will dir viel mehr Geld einbringen, erlisten und erraffen, als ich dir kosten werde an den paar Kleibern. — Laß mich nur gewähren, Chilperlein: wir wollen reich und mächtig werden wie kein Frankenfürst vor dir — und — hör es! — neben dir!“ — „Welche Gedanken sprichst du aus!“ — Die deinen vielmehr als die meinigen. Ich bin nur ein Weib und zwar“ — sie lachte häßlich — „aus dem Abschaum und dem Rot des Volkes . . . —“ — „Vergieb! Ich will's nie wieder sagen!“ „Nicht denken sollst du's mehr,“ rief sie mit zornigem Blick. „Denn deine Fredigundis wird dir zeigen, daß sie deine Königspläne dir längst von der schönen Stirn gelesen hat und aus den kleinen, abgrundtiefen, grauen, falschen Augen, daß sie dieselben teilt im eignen plebejischen Herzen. Ja und kein Feldherr und kein Kanzler soll dir näher sein, sie auszuführen, als dein Weib. Doch — es ist gefährlich, das auszusprechen! Aber es muß einmal, nur einmal, zwischen uns gesagt sein — fort mit dem dummen Guntchramn, fort mit diesem unerträglichen —“ sie ward blutrot, wohl vor Zorn, im Gesicht und über ihren Nacken selbst ergoß sich Blut, als sie mit dem Füßlein stampfte — „mit diesem ganz unerträglichen Sigibert, der da den strahlenden Heldenjüngling spielt — wie man von Herrn Siegfried singt von Niederland. Fort mit beiden! Du, ihnen an Geist so überlegen, wie Lucifer zwei einfältigen Seraphknaben, — du mußt der Alleinbeherrscher sein dieses Reiches der Franken. Und daß du's werdest, — nicht durch das blödsinnige Dreinschlagen der Schwerter, — dazu laß mich helfen, dafür laß mich sorgen! — Das sei Fredigundens Dank, dafür, daß du sie aus dem Waldgraben, ja aus

dem Schmutz der Unfreiheit auf den Thron gehoben!“ Sie glühte: ihre Augen funkelten und blitzten, ihr voller Busen wogte, ihre feingeschnittenen Rüstern flogen: sie war schön, sehr schön, untwiderstehlich schön in diesem Augenblick.

Er umarmte sie heiß und strich über ihr Haar. „Horch, wie das knistert! Als ob es Funken sprühe. Hell sprühen sie im Dunkeln! Das soll ein Zeichen elbischer Zauberwesen sein. Und oft mein ich: du bist nicht recht geheuer, Fredigundis. Es ist etwas an dir, — wie wenn du von Dämonen stammtest.“ — „Wie du selbst — wie der Merwinge Geschlecht.“ „Nie,“ fuhr er entzückt fort, „nie hab ich an Mann oder Weib mir so artverwandten Sinn und Geist, ja solche Gleichheit unsrer Art gefunden. Meine geheimsten Gedanken: — du denkst sie mit mir. Du sprichst sie aus, klarer, schärfer, unendlich kühner als ich selbst. — Winnoch hat recht: du bist mein guter Stern. Thu’ was du willst; jezt, heut’, immerdar. Ich vertraue dir ganz, dir und deinem Räte will ich folgen. Du bist in Wahrheit meine Machtgenossin, du bist meines Geistes, meiner Gedanken Königin!“

---

## Zweites Kapitel.

Spät am Abend dieses Tages wanderte die Königin, in unscheinbarem Gewand, nur von einer Freigelassenen begleitet, durch die Straßen und über die Plätze von Rouen. Viel Volks wogte hin und wieder, die Zurüstungen zu dem Krönungszuge zu mustern, der am folgenden Morgen von dem Palatium aus in die bischöfliche Kathedrale sich

bewegen sollte. Da wurden hohe, mastähnliche Flaggenstangen eingerammt, Gerüste gebaut für allerlei Kampf- und Kriegsspiele, auch ein „Circus“ für ein Wettrennen, das der König zum besten geben wollte. Kränze und Blumen- gewinde, auch Teppiche und bunte Decken wurden nach romanischer Sitte von den Fensterbrüstungen und über die Säulenloggen der ersten Stockwerke ausgehängt.

Aufmerksam lauschte die Königin dem Geplauder der feststehenden Gruppen, den abgerissenen Worten der Vorüber- eilenden. Aber nichts Wertvolles vermochte sie zu erkunden. Es waren geringe Leute, die sich hier drängten, nur die Schaustücke, die Festrüstungen bestaunten, ohne ein Urtheil abzugeben über die zweite überraschende Vermählung des Königs.

Doch fiel ihr auf, daß auf dem Hauptplatz, neben der Basilika des Bischofs, ein sehr stattliches Haus ungeziert blieb, während die viel bescheideneren Nachbargebäude bereits vollen Festschmuck anlegten. Schon wollte sie ihre Begleiterin, eine Zugehörige zu dem Palaste von Rouen, befragen, als sie aus der Menge heraus Fragen und Ant- worten vernahm, die ihre Neugier — nicht gerade an- genehm — befriedigten.

„Was ist das Haus, Gastfreund, das zu schmallen scheint?“ fragte neben ihr ein Fremder einen Bürger. „Des guten Herzogs Drakolen.“

„Ist er hier?“ — „Nein. Er soll König Sigibert als dessen Gast nach Reims begleiten.“ — „Wird Herrn Chilperich wenig freuen! Der Herzog ist der mächtigste eurer Großen.“ — „Und der wackerste, der tugendreichste. Er soll aber Herrn Sigibert viel mehr zugethan sein als unserm König.“ — „Ei, Drakolen von Chartres ist ein Held. Er ehrt vor allem das Heldentum.“ — „Da findet er freilich mehr zu ehren bei dem Austrasier.“



Mit gefurchter Stirne schritt Fredigundis weiter. —

Da hörte sie in ihrem Rücken hastige Schritte und eine jugendliche, ihr wohlbekannte Stimme rufen: „Bei meinem Schwert! Sie muß es sein! Diese Gestalt! Auch eine Locke des Haares stahl sich aus der Kapuze. — Und jetzt — von der Seite, ihre Wangen! — Ja, sie ist es.“ Und nun vertrat ihr den Weg ein junger, schöner, hochaufgewachsener Mann in reichem Waffenschmuck. „Wirklich, Frau Fredigundis, Ihr seid es. — Wie schön sie ist, — auch im Slavengewand!“ sprach er schmerzlich flüsternd zu sich selbst. — „Wie, Ihr streift verumumt zur Nacht durch die Straßen?“ — „Schweigt. Verratet mich nicht!“ — „Und König Chilperich?“ — „Er weiß es.“ — „Daß Ihr allein? — Er sollte eifersüchtiger sein.“ — „Schweigt doch still. Ihr verderbt höchstens Euch, nicht mich. Ich bin ja nicht allein. Die Freigelassene dort hört alles!“ „Gleichviel,“ flüsterte der Jüngling in kaum verhaltener Leidenschaft. „Ich gönne dich ihm nicht. Er paßt nicht zu dir.“ — „Er scheint darin anderer Meinung, mein Herr Sohn!“ — „Nenne mich nicht so! Ich bin älter als du.“ — „Aber viel thörichter! — Unsinniger! Willst du dich und mich verderben? Schlage dir alle dummen Gedanken aus dem Sinn. Hörst du? — Für immerdar.“ — „Ja, vielleicht,“ lächelte sie, „hättest du mich aus dem Graben gegriffen am Walbrand, als ich da saß, eine Harrende, wartend auf — auf mein Geschick . . .“ — „Auf deiner Verführer!“ — „Wie du es nennen willst! — Es kam aber König Chilperich und nicht sein Sohn Theudibert.“ — „Weider, leider!“ — „Aber wahr! — Und nun — nun sei vernünftig, um uns beider willen — oder laß mich es sein für zwei.“ — „Aber du sollst es wissen, daß ich dich liebe, du bethörendes Weib.“ Sie lachte. „Bin weder blind noch taub. Noch vergeßlich — hast mir's oft genug



gesagt.“ — „Und du zürnst mir nicht deshalb?“ Sie zuckte die Achseln. „Kann ein Weib darüber zürnen, daß es gefällt? Andere vielleicht. Ich nicht. Sei klug! Verbirg deine Thorheit vor ihm, — der nicht so duldsam ist wie deine schwache Stiefmutter. — Sei mir treu, diene mir! Bekämpfe meine Feinde, deren ich nur allzuvielen habe. Schütze mich: — willst du, Lieber?“ — Wie einschmeichelnd, wie zärtlich klang jetzt diese Stimme! „Gegen jedermann!“ rief der Jüngling leidenschaftlich. „Gegen alle Teufel! Und muß es sein . . . — gegen alle Heiligen, Gott verzeihe mir.“ — „Wird nicht nötig sein!“ lächelte sie. „Nur gegen ein paar sehr böse Menschen, die der armen Hirtin diesen Glanz nicht gönnen.“ — „Du bist zum Glanz geboren! Ja, ich will dir dienen. Auch das ist Glück! Mein Vater mag dich besitzen, — ich will jeden Wunsch ersticken in der Brust, der Sünde ist.“ Sie sah ihn rasch an, ganz verstohlen: „Ob er das wohl können wird?“ dachte sie. — „Ich — ich will nur, dein Schild, dein Schwert, dich verteidigen gegen alle! — Gebet: — was soll ich thun?“ Edel verklärte sich das begeisterte Antlitz des Jünglings.

„Für jetzt nur — mich verlassen! Du bist zu wild. Die Aufpasserin dort horcht schon lange. — Geht nun,“ sprach sie lauter, „jung Theudibert. Euer Vater erwartet Euch im Palast. Grüßt ihn von mir und sagt ihm, die Stiefmutter sei mit Euch zufrieden.“ Sie bot ihm lächelnd die Hand; er drückte sie leidenschaftlich und eilte davon.

Sie nickte seltsam lächelnd, wie sie ihm nachsah. — „Folge mir,“ rief sie nach längerem Nachdenken der Freigelassenen zu. „Wir wollen noch über die Brücke gehen, in den Stadtteil auf dem rechten Ufer.“

Nachdem sie ein paar Straßen durchwandert, gelangten sie an die breite, stattliche Seinebrücke. Fredigundis, der

Dienerin raschen Fußes voraneilend, machte Halt an einer breiten, nischenförmigen Ausmündung der hölzernen, oben gedeckten Brücke, die ein hochragendes Steinkreuz umgab; vor dem Kreuz brannte eine ewige Lampe. In deren mattem Scheine bemerkte sie alsbald eine verhüllte Frauengestalt, die ein Bündel an der Brust trug und über das niedrige, breite Brückengeländer hinweg in den schwarz dahinflutenden, leise gurgelnden Strom starrte.

„Es muß sein,“ rief die Verhüllte plötzlich. „Herr Christus, sei mir gnädig!“ Und sie schwang den einen Fuß über die Brüstung, drückte das Bündel fest an sich, küßte es und wollte, den andern Fuß nachziehend, sich in den Strom gleiten lassen.

Da sprang Fredigundis hinzu, faßte sie mit beiden Händen an den Schultern und riß sie zurück, daß sie zu Füßen des Kreuzes auf die Brücke rollte. „Halt!“ rief sie. „Wer ist so dumm, zu sterben, ehe er muß?“ Sie beugte sich über die Hingesunkene. — „Was seh' ich? — Nulla, Jugendgespiel!“ — „Fredigundis! Du —! Warum ließeest du mich nicht sterben. Samt meinem Kinde da!“ — „Ich ahne! Dies Bündel hier? Dein Kind?“ — „O laß mich sterben.“ — „Nein, leben sollst du! Du und dein Kind! Komm mit in den Palast!“ — „So ist es wahr? — In unser Dorf drang das Gerücht von einer neuen Königin Fredigundis. Manche glaubten — die Männer — du müßtest es sein. Also wirklich, du bist... —“ — „Königin der Franken! — Aber für dich bin ich und bleib ich das Ziegengundelchen. Und nicht will ich des vergessen, wie oft die reiche Müllerstochter dem immer hungrigen Bettelkind ein paar gute Bissen zugesteckt hat. — Sei getrost! Ich will sorgen für dich und dein Kind da, das wohl keinen Vater hat?“ Nulla schluchzte laut auf. „Komm nur mit mir. Gieb mir das Kind in die

Arme. Ich muß das lernen," lächelte sie. — „Gott segne dich! Du wardest ja gut, Fredigundis!" „Oh nein," lachte sie jetzt, den Kopf schüttelnd und die kleinen weißen Zähne zeigend. „Es ist eitel Selbstsucht. Eine treue Seele, eine ganz ergebene, ganz abhängige, — wie ein treuer Hund, — das ist, ahnt mir, viel wert an einem Königshof. Komm, Kulla, wir wollen Freundinnen bleiben wie auf der Weißenhalde."

---

Während den König tief in die Nacht hinein das Gelage bei seinen Großen fest und von der Seite seiner Königin fernhielt, saßen diese und die von dem Rande des Todes Zurückgerettete in vertrauter Zwiesprach; das Kind hatte Fredigundis mit hundert Roseworten und manchem Kuß seiner schlichten Hülle entkleidet und in weiche, warme Decken gehüllt; sie legte es, sich auf eine niedere Wandtruhe setzend, auf ihren Schoß und wiegte es sorglich hin und her, während die Mutter, ebenfalls in andere, reiche Gewandung gesteckt und wohl gespeist, auf dem von Teppichen bedeckten Estrich zu Fredigundens Füßen saß und zu ihr aufblickte, als sei das alles ein Traum und sie schaue in solchem Traumgesicht eine Heilige des Himmels, welche sie und ihr Kind ins Himmelreich entrückt habe; sie hielt die beiden Kniee mit beiden Händen umschlossen, richtete die großen braunen Augen, in welche immer wieder Thränen traten, bald auf die Königin, bald auf ihr gerettet Kind und führte manchmal den Saum von Fredigundens Gewand an die Lippen.

„Schau nur," sagte diese, sich neugierig über das Kind beugend, „was es für liebe, kluge, vergnügte Augen hat! Braun, wie die deinen! — Und diese kleinen, zierlichen Fingerlein! Wie von Wachs! Und rosig behauchte, winzige

Nägel daran! — Und ein Grübchen im Sinn. — Sieh, jetzt hat es mich wirklich angelacht! — Als ob es wüßte, daß . . . !“

„Oh Gott! Wenn ich denke! Ohne dich — ohne deine helfende Hand läge das süße Ding mit mir in dem Schlamm des schwarzen, des graufigen Stromes und triebe langsam gegen die See und uns beide benagten die Fische und alles Getier. — Oh Herrin, Retterin!“ rief sie leidenschaftlich, und sie warf sich vor ihr nieder und küßte ihre Füße. „Wie soll ich dir danken?“

„Gar nicht! Und nicht meinen rechten Fuß drücken. Er schmerzt noch — wovon? — Ein Scherben! — Ich werde aber doch nicht hinken morgen bei dem Strömungszug. — Nun: meine Geschichte habe ich dir erzählt seit jenem Augustgewitter: — von Vanderich weiß man also gar nichts? Dummer Bub! Sich das so zu Herzen zu nehmen! — Das heißt, soweit meine Geschichte für dich paßt, mein frommes Schäfchen. — Nun ist's an dir. Zwar viel kann ich mir denken. — Aber nicht alles. — Du hast also dem großen Fischerssohn — allzu oft traft ihr euch hinter der Weißdornhecke in schwülen, brütenden Sommerdämmerstunden, wann der Sprosser sein heiß brünstig Lied wirbelte! — Du hast ihm allzuviel gegönnt, bevor dein Vater dich ihm vor den Gezeugen in das Haus gebracht als Ehefrau. Das muß man nicht thun.“

„Ich bereue es nicht,“ flüsterte Kulla erglühend, „ich thät's nochmal.“ — „Sehr thöricht, Kulla.“ — „Und — vergieb, oh Herrin — du selbst?“ — „Das war ganz anders! Mich ekelte meiner Armut und des Ziegenhütens und des Hungerns und der vielen Schläge. Dem wollt ich entinnen und reich werden und Kleider tragen wie — Vanderichs Mutter! Haha! Nicht mit der Fußspitze rührte ich deren Staatsgewand jetzt an. So wollt ich

Vanderichs ‚Schätze‘ gewinnen.“ — „Du liebtest ihn nicht?“ Fredigundis lachte nur und fuhr fort: „Da kam einer geritten, der strotzte von Gold. Schöner war er auch, viel schöner, als jener gute Junge. Und viel gewaltiger. Ich glaube, wäre der Höllenherr damals geritten gekommen in goldblitzendem Rotmantel, ich wäre auch zu ihm auf den Sattel gesprungen.“ — „Er hat dich nicht geraubt, gezwungen?“ — „Behüte!“

„Sieh, also auch du wardst sein, — lange bevor der Priester . . . —“ — „Wie anders sollte ich ihn an mich binden?“ — „Königin, mache dich doch nicht klüger, kälter und — böser als du bist. Du thatst es aus Liebe — wie ich.“

Aber Fredigundis schüttelte langsam, ganz ernsthaft, den Kopf und gab der Mutter das Kind zurück, die Falten ihres Kleides glättend. — „Du wirst doch nicht leugnen, — daß du den König liebst?“ — „Still! Die Frage schon könnte den Kopf kosten.“ — Sie lauschte. — „Aber die Antwort lautet: nein! Oder besser: ich glaub’s nicht!“ — „Wie! Du weißt das nicht?“ — „Wie soll ich? Was ich so von andern Mädchen und Frauen sehe, höre, wie die, von heißem Blute fortgerissen, mit sehenden Augen, in Schmach und Verderben springen, — nein, das thät’ ich, das könnt’ ich nicht.“

„So hast du nie empfunden, daß es dich durchzuckte, vom Wirbel bis zur Sohle, kalt und heiß, bei des geliebten Mannes Anblick?“ — „Ich glaub’ . . . — Nein!“ Die Antwort kam sehr zögernd. „Oder nur — Einmal.“ — „Als König Chilperich aus dem Walde sprengte und dich ansah?“ — „Nein doch. Als . . . nun, — als ein ganz anderer an mir vorüberritt und mich gar nicht — sah: mein sowenig achtete wie der Pfütze unter seines Weißrosses Huf.“ Sie sah wie träumend vor sich hin. —



„Ja, damals durchzuckte es mich kalt und heiß. Ich erschauerte bis in den Grund der Seele. Das war der erste Mann, den ich je sah. — Denn Mann sein ist doch wohl Held sein?“ Sie fragte das — verträumt — sich selbst, nicht die Freundin. —

„Oh Königin — das ist gefährlich,“ flüsterte diese warnend, „Herr Chilperich soll furchtbar sein in Eifersucht. Er hat ein Mädchen, das ihn betrogen, von wilden Hengsten auseinanderreißen lassen, so sagt man.“

„Ja, das ist wahr! er selbst hat mir's erzählt: gleich damals — noch im Walde! Wohl zur Aufmunterung! Hinterher that's ihm leid. Sie war nämlich unschuldig gewesen.“ — „Oh Herrin, hüte dich. . . —!“ Fredigundis lachte und schüttelte die roten Locken. „Hab' keine Sorge! Ich sagte dir ja: mich reißt das Blut nicht fort. Herr Chilperich — er ist mir selbst viel zu ähnlich, als daß ich ihn lieben könnte. Jenen Einen aber, der mir es, — wie sagt ihr doch, ihr verliebtes Mädchenvolk? — der mir es angethan, — den“ — sie drückte die Lippen fest aufeinander — „den muß ich unter die Erde wünschen — lieber heut als morgen. — Könnt' ich den tot zaubern oder tot beten, — ich müßt es thun, sogleich! Aber genug von mir. — Also: wie war's mit dem Fischerssohn?“

„Ach! Als er von mir erfuhr — wie, . . . — da wollte er die Hochzeit beschleunigen; er hatte auch schon seinen Vater wie meinen Oheim und Muntwalt halb herumgeredet. — Da — oh mein armer, mein süßer Rando! — Da verschlang ihn und seinen Rachen der tückische Seinestrom. — Mein Knabe hat seinen Vater nie gesehen! — Der Oheim warf mich vor die Thür. — Randos Vater gab mir einen Bettelsack und einen halben Laib Brot und einen Faustschlag mit auf den Weg. Ich irrte umher — ich suchte Arbeit, fand keine, — ich



bettelte — die Hunde hekten mich von den Bauernhöfen. — Ein Priester wollte sich meiner annehmen, wenn ich bereue, büße, meine sündige Liebe verwerfe: — das kann ich nicht! Ich kann nicht mein Herz verleugnen: ich thät's nochmal, sagte ich ihm. — Ich küßte mein Kind und lief vor dem strengen Mönch davon — ins Elend, zuletzt ins Wasser. Aber nur nicht ihn verleugnen! Es war so süß in seinen Armen!" — Sie brach in Thränen aus, aber ein Lächeln seliger Erinnerung spielte um ihren roten Mund. —

„Welche Dummheit!“ Fredigundis sprang auf. „Man könnte dich fast beneiden um solchen — Wahn! — Doch nein, nein! Das ist nichts für mich. — Sage,“ — sie kam immer wieder gar rasch von fremdem Geschieh auf sich selbst zurück — „was hat man im Dorf, was hat meine Großmutter von meinem Verschwinden gesagt?“ — „Die einen meinten, du seiest bei dem argen Gewitter umgekommen, in den Fluß geraten, oder im Walde von einem wilden Tiere zerrissen. Ein Köhler, der vor dem Unwetter in seinem kalten Meiler Schutz gesucht, meinte, er habe den Wildjäger mit einem Weib in flatternden roten Haaren vorüberfahren gesehen: aber der Bliße Schein habe ihn zu grell geblendet: er habe des Weibes Züge nicht recht erkannt. Seitdem glaubte deine Großmutter fest, ein Dämon, ein Waldwicht habe dich geholt.“ — „Aber als nun die Nachricht von einer Königin Fredigundis kam?“ — „Wie gesagt, viele dachten an dich. Aber deine Großmutter, statt sich zu freuen, die tobte darüber und zererschlug sich die Brust und raufte ihr weißes Haar und bedrohte jeden mit dem bösen Blick und zehrendem Wort, der das behauptete. Man fürchtet ihre Rünste, den versengenden Blick, — ihre Gifte wenigstens.“ „Mit gutem Grund,“ nickte die Enkelin. — „So schwieg man

vor ihr. Auch ist der Name ja gar häufig in unserem Volk.“ — „Ich will dafür sorgen, daß sich die Franken diese Fredigundis merken. — Gehe jetzt, Kulla! Ich höre die Gäste Herrn Chilperichs aufbrechen. — Bald wird er hier sein. — Schlaft ruhig, du und dein Kleiner — wie heißt er?“ — „Rando.“ — „Natürlich! Und morgen sollst du vom besten Platz aus, neben zwei Herzoginnen sitzend, des Ziegners Bettelkind die Krone tragen sehen.“

### Drittes Kapitel.

Mißmutig erwachte am andern Morgen König Chilperich. —

„Wie ich geschlafen habe? Schlecht! Ganz schlecht!“ erwiderte er auf die zärtliche Frage seiner Königin und sprang aus den Decken. „Mich schmerzt der Kopf! Das viele unnütze Trinken! Dieser Barbaren gute Meinung und gute Stimmung kann sich auch ihr König nur durch zahllose Becher ertrinken. — Und dann hab’ ich schwer geträumt.“ — „Wovon? Ich verstehe mich darauf, Träume auszulegen.“ — „Das verbieten aber die Priester. Steht auch in der Schrift! Wenn ich nicht irre im Buche... —“ — „Aber sie selbst deuten Träume. Wenn sie Kirchen und Klöster gestiftet haben wollen, dann erscheinen ihnen gar fleißig die Heiligen und geben ihnen Aufträge an den — Sessel des guten Königs! In den paar Tagen meiner Herrlichkeit hat der heilige Martinus mich schon mit vier solcher Aufträge beehrt durch Mönche und Diakone, denen er erschien. Wovon hast du geträumt?“ — „Von: — ihr.“ — „Ja, wie soll ich das raten? Von welcher?

Alzugroß ist bisher die Zahl deiner Gespielinnen gewesen, oh böser Chilperich." — „Von der jüngst — — Verstorbenen." — „Von Toten träumen — das bedeutet Glück." — „Ja, man sagt's. Aber an der Leiche stand drohend Frau Brunichildis und schwang ein nacktes Schwert und forderte zornig — die reichen Perlen Schnüre zurück. Ich erschrak und gab sie ihr." — „Das ist gut. Perlen bedeuten Schmerzen, Thränen, dem, der sie verlangt, Freudenthränen, dem, der sie unverlangt geschenkt erhält — wie ich." — Wenig getröstet schlug Chilperich die Vorhänge auseinander, welche die Fensteröffnung schlossen. „O weh. Du hast kein Glück beim Himmel. Gestern noch schönster Sonnenschein — heute alles bewölkt — so schwül schon am Morgen, das giebt ein Gewitter." — „Willkommen sei's! Bei Blik und Donner gewannst du meinen Gürtel, bei Blik und Donner gewinn' ich deine Krone. — Übrigens, wer wird auf Wetterzeichen achten? Meine Großmutter konnte Hagel heren!" Lachend stieg Fredigundis aus dem Bett und rief durch einen Metallhammer ihre Dienerinnen, ihr beim Ankleiden behilflich zu sein.

Chilperich ging aus dem Gemach. „Wie sie die Mägde herum befehligt! Als sei sie von jeher von zwölf Händen bedient worden." —

Als er zurückkam, fand er Fredigundis voll angekleidet; nur der dunkelrote Königsmantel fehlte noch; ihr Haar, mit Galsvinthas Perlen durchflochten, flutete auf ein prachtvolles Gewand von weißer Seide. Sie war zauberschön; sehr behaglich schlürfte sie aus einer großen Silberschale Milch.

Einigermassen erheiterte sich bei dem Anblick seiner strahlend schönen Königin Chilperichs umdüsterte Stirn. „Verdruß! Nichts als Verdruß. Und Schwierigkeiten!

Herzog Drakolen läßt sich durch einen Eilenden entschuldigen: er liege krank zu Chartres." — „Das ist erlogen, lieb Männchen. Er reist mit — ihm. Wollte sagen: mit König Sigibert." — „Woher weißt du —?" — „Genug, ich weiß es! Gieb acht: — der ist dir nicht treu." — „Ich staune über dein Erraten; es ist wahr: er schwankt insgeheim wohl schon lang. Aber du kennst ihn ja nicht — wie —?" — „Du sollst doch nicht umsonst dein Seelenheil gewagt haben, als du der Here Enkelin gefreit." — „Und daß von Sigibert, von der heißblütigen Gotin noch gar keine Antwort auf unsern, das heißt auf meinen Brief gekommen, das macht mich stutzig." — „Laß ihnen doch Zeit! Die beiden können nicht so rasch denken, Schatz, und so klug schreiben wie wir." — „Und Prätertatus . . ." — „Nun? Was mit ihm?" — „Macht Schwierigkeiten. Er weigert sich, dich zu konsekrieren." — „Der Unverschämte! Er allein — von allen Priestern dieser Stadt — hat sich noch nicht bei mir gemeldet. — Befiehl ihm, König." — „Ich kann nicht. Er stützt sich auf einen Kanon. Vor der Konsekration, einem heiligen Akt, müßtest du gebeichtet und Absolution empfangen haben." — „Wenn's weiter nichts ist! So beicht' ich denn! Ihm will ich beichten. Schaff' ihn nur her." Chilperich erschrak. „Nein, das thue nicht, Fredigundis!" — „Warum nicht?" — „Weil —! Weil —! Du weißt —, verschweigst du — wissentlich — eine Sünde und erlistest dir so die Absolution, — das ist eine Todsünde." — „Ich werde ihm aber nichts verschweigen." Er sah sie erstaunt an. „Wüßte ich's nicht gewiß," — murmelte er — „fehlte ihr nicht noch heute das Büschel Haare, — ich würde irre. —"

„Nein!" sagte er laut. „Er hat durch seine Weigerung die Gunst verwirkt, dich konsekrieren zu dürfen. Ich habe schon einen Diakon gewonnen — ich versprach ihm, die

Untersuchung niederzuschlagen wegen — wegen einer jungen Nonne, die — sehr plötzlich starb. Der weiht dich ohne Beichte und Absolution.“

Fredigundis schmolte. „Ich wäre aber gerade durch Prätertatus gern geweiht worden. Das wäre ihm recht geschehen. Und du lässest ihn dir trohen — ungestraft?“ — „Nein! Ich hab ihn vorläufig einsperren lassen im Kloster des heiligen Anianus. Ich bin übrigens ganz froh, einen Vorwand zu finden, nein zu sagen, falls sie ihn demnächst zum Nachfolger des Bischofs vorschlagen.“ — „Gut, Männchen.“ — „Ich kann ihm nicht in die Augen sehen, — vor ihr,“ murzte Chilperich für sich.

---

Wenige Stunden darauf setzte sich der Krönungszug in Bewegung.

Das Volk drängte in dichten Massen, obwohl der Himmel sich verfinstert hatte und die schwer geballten Gewitterwolken sich jeden Augenblick zu entladen drohten. Schon pfffen einige kurze Windstöße durch die Straßen, den Staub des Seine-Muschelkalks — es hatte sehr lange nicht geregnet — zu hohen Säulen emporwirbelnd und die Dürsterheit, so unheimlich um die Mittagstunde, noch mehrend. Leise rollte schon der Donner, als der Zug aus den Thoren des Palastes trat.

„Hörst du? Der Himmel grollt!“ sprach Chilperich, der heute an Krone und Königsmantel schwer zu tragen schien. „So laß die Hörner schmettern, ihn zu übertönen. Vorwärts, König Chilperich, schreite rascher! — Du trägst die Krone schon: aber meine weiße Stirne brennt danach, sie dort am Altare zu empfangen. — Auf, Sohn Theudibert; Euer lieber Vater hört nicht, — er träumt! So gebt denn Ihr das Zeichen!“

Der Jüngling winkte mit der Rechten nach rückwärts: hell fielen Hörner und Trompeten ein. Fredigundis ergriff Chilperichs linke Hand und schritt stolzen Ganges aus; mechanisch begleitete ihre Schritte der Gemahl.

So ging langsam der Zug vorwärts; nur selten drang der leise murrende Donner durch das Geschmetter der Trompeten, das Psallieren der Priester und das Heilrufen des dichtgedrängten Volkes; kein Regentropfen fiel: es war erdrückend schwül. Chilperich sah sehr bleich; er wischte mit einem Schweißtuch wiederholt die Stirn. Fredigundis strahlte in Schönheit, in Stolz; huldvoll zwar, aber doch sehr vornehm dankte sie manchmal, mit kaum merklichem Nicken des leuchtenden Hauptes, dem ihr zujubelnden Volk. „Wie schön sie ist!“ — „Wie zauberschön!“ Unaufhörlich drang dieser Ruf an ihr Ohr; sie lächelte still vor sich hin.

Plötzlich gellte dicht in ihrer Nähe ein Schrei.

„Sie ist's! Wirklich! Sie ist es! Fredigundis, unselig Kind! Halt ein! Kehr' um! Laß von ihm! Du bist verloren!“ Nur einzelne dieser Worte vernahm sie.

Denn alsbald entstand ein Getümmel an jener Stelle. Das Volk schalt und lärmte. Eine alte Frau ward zu Boden gestoßen. Ein Mann im Hirtengewand schützte sie vor der Menge, die über die Störung erboht war. Als er die Alte wieder aufgerichtet hatte und in eine Nebengasse fortführte, sah Fredigundis von der Seite der Greisin Züge.

„Was ist dort?“ fragte Chilperich, der, in tiefes Sinnen versunken, die Augen auf den Boden gerichtet, neben ihr ging. „Nichts! Eine Beseffene wohl. — Wir sind zur Stelle — gieb doch acht! — die Stufen!“ Der König war über die unterste Stufe des Domes gestolpert. Fredigundis hielt ihn ab vom Straucheln. Stets einen Schritt, eine Stufe voran stieg sie hinauf.



Als sie auf der Freiplatte vor der Basilika standen, schoß der erste Blitz aus dem schwarzen Gewölk: ein hellkrachender Donnerschlag folgte unmittelbar darauf und heller Feuerschein. In dem Glockenturm, der neben dem Dome stand, hatte es gezündet: die Glocke, die früheste im Frankenreich, war eine kostbare Seltenheit damals! Sie ward von außen durch Hammerschläge gerührt und hätte nun die Krönung mit feierlichem Zeichen begrüßen sollen: sie gab statt dessen einen furchtbaren Klang von sich; sie stürzte, vom Strahle gestreift, aus ihrem hölzernen Gerüst, schlug die Lattendecke des Turmes durch, fiel, furchtbar erdröhnend, wie schreiend und wie stöhnend, auf den Marmorestrich des Turmbodens und zersprang hier in hundert Stücke. Entsetzt schrie das Volk auf und wollte auseinanderstieben, konnte aber nicht, so dicht gedrängt standen die Haufen.

„Bleibt!“ rief Fredigundis mit lauter, befehlender Stimme, „bleibt, freudige Franken! Ihr seht, es brennt nicht mehr: der Regen hat bereits gelöscht. — Vorwärts! dem Dom ist nichts geschehen: — in den Dom!“ Und sie zog Chilperich an der Hand in das weitoffene Doppelthor hinein. Sie hatte recht. Der plötzlich nach jenem ersten Blitz herniederflutende Regen hatte den Brand des Turmdaches sofort gelöscht. Das Paar schritt nun an den Hauptaltar, von Chorknaben mit brennenden Wachskerzen geleitet; die schwangen dabei Rauchfässer und sangen eintönige, aber sehr süß melodische Weisen.

Nachdem der Diakon, welcher den Bischof und den Archidiacon vertrat, ein kurzes Gebet über das Paar gesprochen, schickte er sich an sie zu segnen. Schon erhob er feierlich beide Hände, da scholl von dem Eingang her ein Getön streitender, zankender Stimmen. „Halt! Ihr stört jetzt! Wartet bis nach der Krönung!“ — „Nein! Wir

können nicht warten! Platz! Gebt Raum! Im Namen König Sigiberts."

Bei diesem Wort wichen die Höslinge zurück, die den Eindringenden den Weg versperrt, und alsbald standen auf der untersten Stufe des Altars zwei vollgewaffnete Männer, die, — der Staub und Schmutz auf ihren Reitermänteln und an ihren Knieriemen zeigten es, — nach langem, scharfem Ritt wohl soeben von den Rossen gesprungen waren; statt der Speere trugen sie lange weiße Stäbe in den Händen.

"Halt' ein, du Priester!" rief der eine von ihnen mit lauter Stimme.

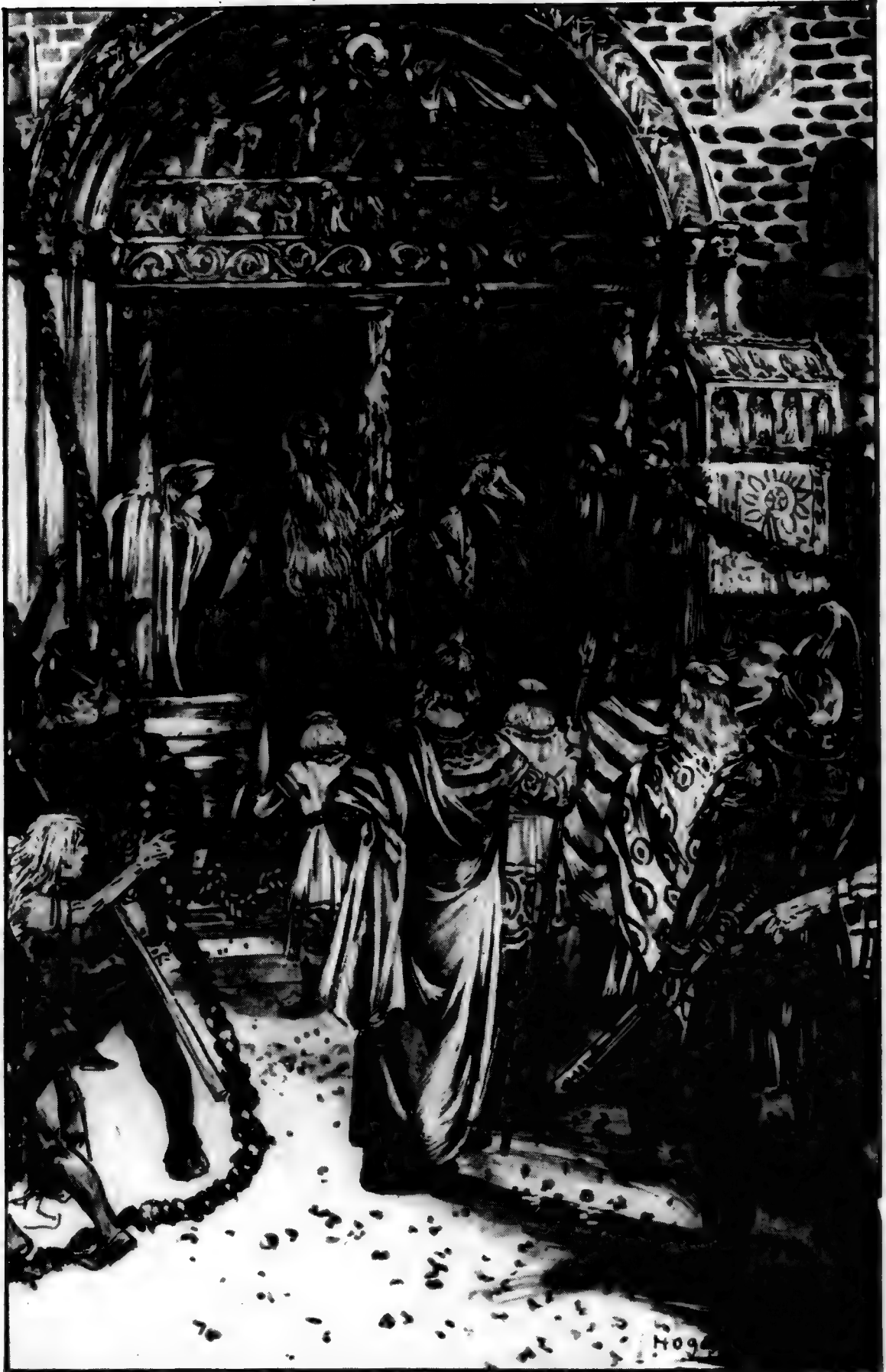
"Hör' uns, König Chilperich," schloß der zweite.

Unbeschreibliche Verwirrung entstand in den Reihen der Höslinge rings um den Altar. Einen flammenden Bornesblick warf Fredigundis auf die beiden Störer. „Wer sind die Frechen?“ fragte sie tonlos. „Nieder mit ihnen, mein Sohn Theudibert!“ Dieser fuhr aus Schwert. Aber der König rief: „Charigisel! — Sigila! — Das sind die Boten Sigiberts.“

Da stieß Theudibert das halbgezückte Kurzschwert in die Scheide zurück.

„Ja, und Frau Brunichildens," rief Sigila, der Gote. „Und also sprechen sie zu dir, König Chilperich: „Laß, laß ab von diesem Weibe! Steh' ab von dem Frevel, sie mit der Frankenkronen zu schmücken. Du weißt es nicht, bethörter Fürst, aber vernimm es jetzt — und vernehmt es all, ihr Franken — dieses Weib hier ist eine Mörderin: die Mörderin der Königin Galsvintha.““

Laut auf schrie alles Volk — der Diakon stürzte hinweg von dem Altar. Chilperich wankte und hielt sich aufrecht an einer der Altarsäulen: er sah auf Fredigundis.



Fredigundis ergriff Chilperichs linke Hand und schritt stolzen Ganges aus; mechanisch begleitete ihre Schritte der Gemahl. Stets einen Schritt, eine Stufe voran stieg sie hinauf. (Seite 126)

können nicht warten! Platz! Gebt Raum! Im Namen König Sigiberts."

Bei diesem Wort wichen die Höflinge zurück, die den Eindringenden den Weg versperrt, und alsbald standen auf der untersten Stufe des Altars zwei vollgewaffnete Männer, die, — der Staub und Schmutz auf ihren Reitermänteln und an ihren Anriemen zeigten es, — nach langem, scharfem Ritt wohl soeben von den Rossen gesprungen waren; statt der Speere trugen sie lange weiße Stäbe in den Händen.

"Halt' ein, du Priester!" rief der eine von ihnen mit lauter Stimme.

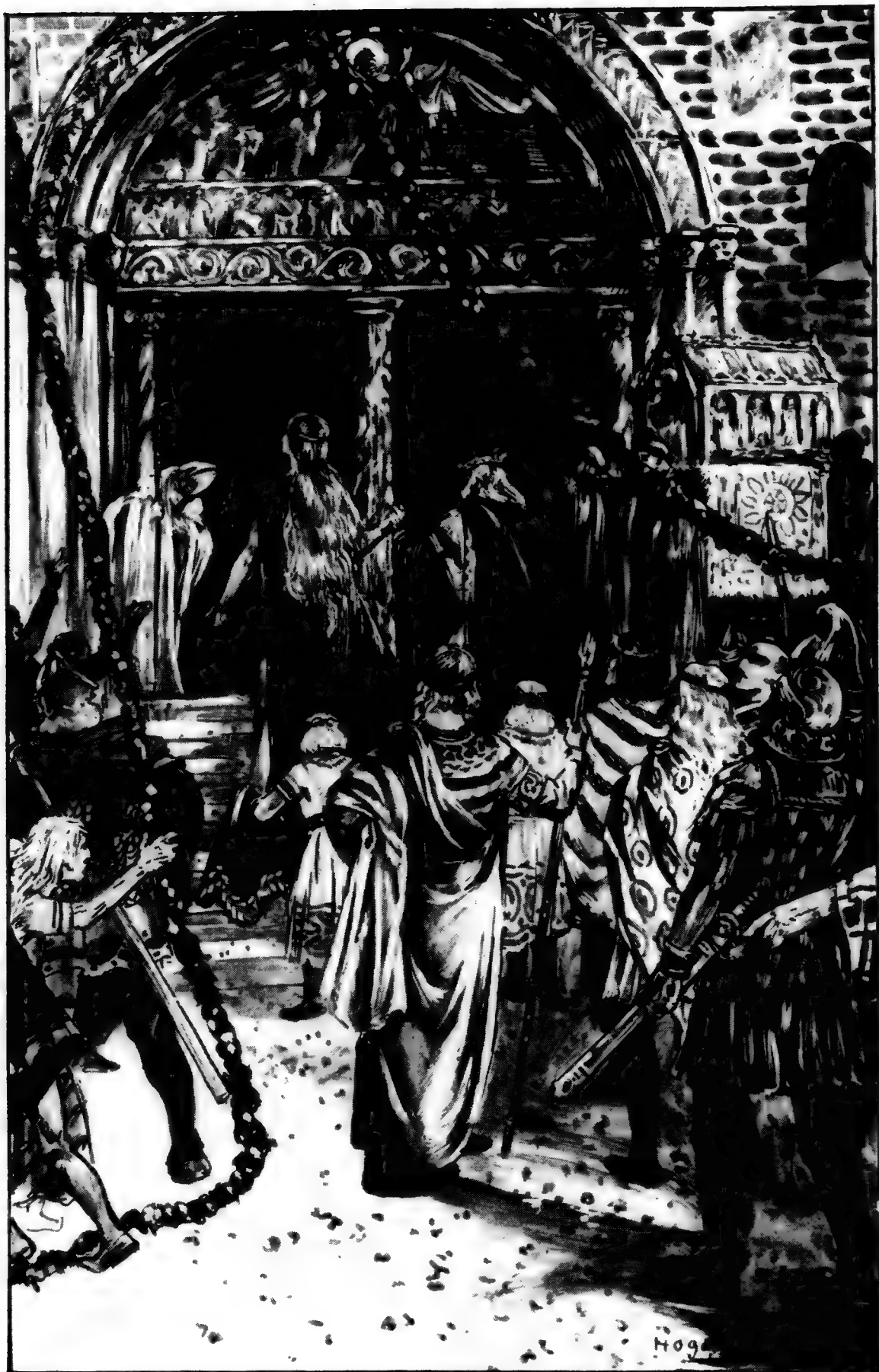
"Hör' uns, König Chilperich," schloß der zweite.

Unbeschreibliche Verwirrung entstand in den Reihen der Höflinge rings um den Altar. Einen flammenden Bornesblick warf Fredigundis auf die beiden Störer. „Wer sind die Frechen?“ fragte sie tonlos. „Nieder mit ihnen, mein Sohn Theudibert!“ Dieser fuhr aus Schwert. Aber der König rief: „Charigisel! — Sigila! — Das sind die Boten Sigiberts.“

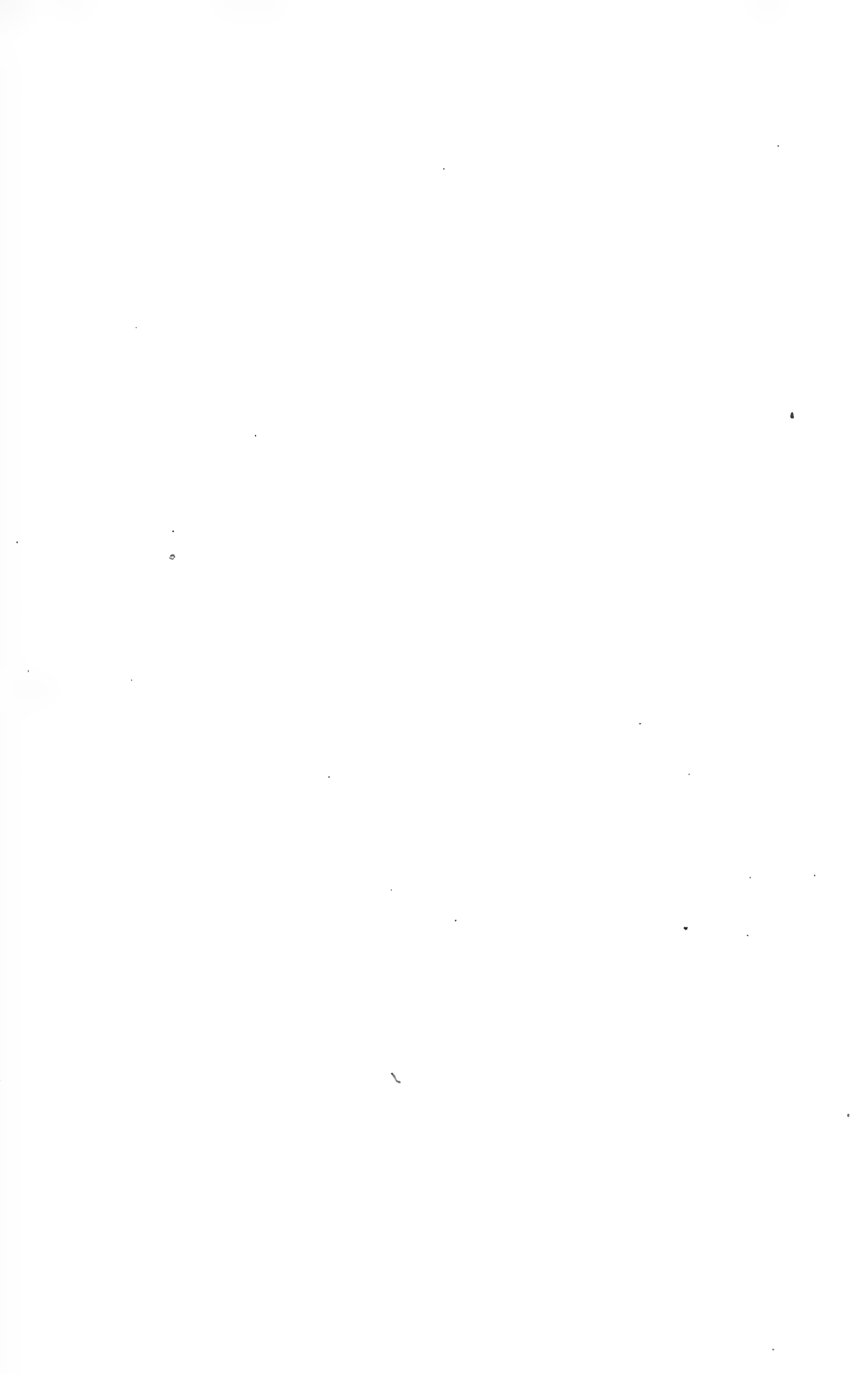
Da stieß Theudibert das halbgezückte Kurzschwert in die Scheide zurück.

„Ja, und Frau Brunichildens," rief Sigila, der Gote. „Und also sprechen sie zu dir, König Chilperich: ‚Laß, laß ab von diesem Weibe! Steh' ab von dem Frevel, sie mit der Frankenkronen zu schmücken. Du weißt es nicht, bethörter Fürst, aber vernimm es jetzt — und vernehmt es all, ihr Franken — dieses Weib hier ist eine Mörderin: die Mörderin der Königin Galswintha.“

Laut auf schrie alles Volk — der Diakon stürzte hinweg von dem Altar. Chilperich wankte und hielt sich aufrecht an einer der Altarsäulen: er sah auf Fredigundis.



Fredigundis ergriff Chilperichs linke Hand und schritt stolzen Ganges aus; mechanisch begleitete ihre Schritte der Gemahl. Stets einen Schritt, eine Stufe voran stieg sie hinauf. (Seite 126)





Diese war sehr blaß geworden: aber hoch aufgerichtet stand sie da.

„Und der Beweis?“ fragte sie mit lauter stolzer Stimme. „Ja, der Beweis für solch fürchterliche Anklage?“ rief Theudibert, vortretend. „Der Beweis?“ wiederholte Chilperich sich ermannend, aufgerichtet durch Fredigundens ruhigen Troß. „Dir, o Bruder unseres Herrn, nicht jenem Weib antworten wir,“ sprach Charigisel. — „Der Beweis ist voll erbracht!“ „Sofort nach Empfang deines Briefes,“ fuhr Sigila fort, „slog Frau Brunichildis, trotz ihres tödlichen Wehs, gefaßt wie eine Heldin, allein, an den Ort der That. König Sigibert war auf der Jagd abwesend, er folgte erst am dritten Tag. — Sie selbst untersuchte, prüfte alles, vernahm alle Leute, auch die beiden gefangenen Landkrämer. Diese hatten, — selbst auf der Folter — jede Schuld geleugnet. Nun forderte die Königin sie auf, nachzuweisen, wo sie den Tag über gewesen. Sie fingen damit an, daß sie am frühen Morgen Villa Amica aufgesucht und dort den Bewohnern allerlei verkauft hätten!“ —

Charigisel fiel ein: „Auf die Frage, was, sagten sie: unter anderem der stolzen Herrin der Villa ein Paar Bastschuhe, wie sie sonst nur Bäuerinnen tragen.“

Um Fredigundens Lippen zuckte es leise: es war wohl Hohn.

„Frau Brunichildis,“ ergänzte Sigila, „ließ den in dem Gang vor dem Schlafgemach gefundenen Bastschuh bringen, ihnen vorlegen — sie erkannten nicht nur den Schuh . . . —“ „Ein Bastschuh sieht aus wie der andre,“ lachte Chilperich. „Wohl!“ erwiderte Charigisel. „Aber sie führten deren noch mehrere Paare mit sich und sie wiesen an dem gefundenen das gleiche Abzeichen nach, — die gleiche Hausmarke ihres Heimathofes — wie an ihrem ganzen Vorrat.“

Theudibert warf einen raschen Blick auf Fredigundis. Diese fühlte den Blick, wie sie tausend Augen auf sich gerichtet wußte.

„Und darauf hin,“ sprach sie ruhig, „hat die Gotin die von ihr bestochenen Angeber freigelassen, nicht wahr? Und auf das Zeugniß von zwei gebrandmarkten Landfahrern —“ „Noch mehr!“ rief Sigila. „Die Freigelassene Suavigotho, die das verhüllte Weib in der Mordnacht in dem Gange traf, hat, noch bevor sie an Herrn Sigibert gesandt ward, durch Zufall die Herrin von Amicavilla an deiner Seite reiten sehen, o König. Sie will beschwören, daß diese jenem Weib höchst ähnlich sah.“ „Höchst ähnlich!“ lachte Chilperich gezwungen. „Es war fast ganz finster in dem Gang! Und jenes Weib soll eine Kapuze übers Gesicht gezogen haben.“ „Deshalb,“ sprach Charigisel, „verlangen auch König Sigibert und Frau Brunichildis nicht die sofortige Bestrafung jenes Geschöpfes; sie verlangen nur, daß du sie auslieferst.“ — „Mein Weib!“ „Unsere Königin!“ rief Theudibert. „Zu gerechtem Gericht,“ erklärte Charigisel weiter, „vor den vereinigten Hofgerichten der drei Reiche, unter König Guntchramns Vorsitz. Dort soll sie den Unschuldsseid schwören mit zwei- undsiebzig Eidhelfern nach unserem salischen Recht.“

„Ich bin bereit,“ sagte Fredigundis kalt.

„Niemals!“ rief Chilperich und legte, wie beschützend, den Arm auf seines Weibes Schulter. „Das zeugt von schlechtem Gewissen. Weigerst du das,“ drohte Sigila . . . — „So wisse, daß dir König Sigibert Krieg ansagt!“ — „Krieg, von dem er nicht ablassen wird, bis er gerecht Gericht erzwungen hat über die Mörderin.“ — „Krieg, bis du die Schätze der Gemordeten herausgegeben, die du mit freblem Vorwand vorenthältst.“

„Und da wir wissen, daß du gar oft versprichst, was du

zu halten nicht gedenkst . . . —“ — „Und daß du wahrscheinlich den Rächer mit eiteln Reden hinzuhalten suchen würdest . . . —“ — „So wisse: König Sigibert hat schon seinen Heerbann aufgeboden, seine gerechten Wünsche zu erzwingen.“ — „Und schon brauset er heran mit Brunichildis, der Bluträcherin, auf tausend raschen Rossen ihrer Gefolgschaft . . . —“ — „Schon hat ihnen deine feste Stadt Chartres die Thore geöffnet. —“

„Drakolen, der Hund, der Verräter. Die Augen brenn' ich ihm aus,“ schrie Chilperich außer sich.

„Der Herzog Drakolen war fern; allein treu gedenkend seines schweren Eides zu Marseille, wird er nicht eher für dich kämpfen, bis du die Mörderin vor ein frei Gericht gestellt.“ — „Dein eigener Sohn Merovech . . . —“ — „Der Abtrünnige! Er kämpft wohl für seine Ruhme gegen seinen Vater!“ — „Nein! Aber auch er gedenkt des feierlichen Racheschwures. Nicht eher, bis über dieses Weib gerichtet ward, wirst du sein Antlitz wiedersehen.“ „Es sei denn, ich komme und hole ihn mir aus dem Zelt der Gotin,“ drohte der König grimmig.

„In wenigen Tagen,“ schloß Charigisel, „pochen sie an die Thore von Rouen, die Richter, die Rächer. — Jetzt, wenn du willst, — fahre fort, wo wir dich unterbrachen; der Priester ist vor Entsetzen geflohen: — dieses Weib ist mit Mordblut gesalbt, ist verflucht von allen Guten: — willst du es krönen zu deiner Königin, Herr Chilperich?“ — „Reiß' ihm doch die Zunge aus,“ mahnte Fredigundis. Aber Chilperich richtete sich hoch auf: er hatte sich gefaßt und gesammelt. — „Sie tragen die weißen Stäbe fränkischer Königsboten: — unverletzbar sind sie. Steigt wieder zu Roß, ihr Herren, und sagt meinem Bruder: ich werde Weib und Land zu schützen wissen gegen jene Rachewütige und gegen seinen Raubeinfall. Und meldet auch, was ihr

zuletzt in diesem Dom gesehen. Knie nieder, meine Gattin.“ Damit nahm er die Krone von dem Altar, drückte sie fest auf der knieenden Fredigundis Haupt, küßte diese auf die Stirn und sprach: „Ich brauche keines Priesters Hand dazu, steh auf nun, Königin der Franken.“

---

### . Viertes Kapitel.

Noch im Laufe des Krönungstages räumten Chilperich und die Seinigen Rouen.

Die von allen Seiten einlaufenden Nachrichten ließen keinen Zweifel, daß Sigibert in der That alsbald mit überlegener Macht vor den Thoren dieser Stadt stehen werde. Man mußte weiter östlich, im Herzen von Neustrien, eine sichere Stellung suchen, von hier aus den Heerbann aufbieten und den Widerstand ins Werk setzen.

Die neue Königin konnte sich nicht des großen Festmahles freuen, welches die Stadt zu ihren Ehren veranstaltet hatte. Hals über Kopf mußten die Kostbarkeiten des Palastes zusammengepackt werden; mit überraschender Sicherheit, Einsicht und Ruhe leitete Fredigundis diese Arbeiten ihres Gefindes. Sie war damit fertig, lange bevor Chilperich seine schwankenden Anordnungen getroffen hatte. Sie trat zu ihm, ihre Hilfe anzubieten.

„Hast du dir auch Geiseln geben lassen von der Stadt?“ fragte sie. „Nein! Was sollen Geiseln? Die Stadt kann sich aus eigener Kraft nicht halten. Sie muß — vorübergehend — in des Feindes Hände fallen.“ — „Gleichviel! Man kann sie doch dafür bestrafen, daß heißt, die Geiseln nur um hohe Summen auslösen lassen. Wir werden viel

Geld brauchen in diesem Kampf.“ — „Du hast Recht wie immer. Aber — Gewalt? Wir haben wenige Gewaffnete bei uns. Ein Kampf in den Straßen . . . —“ — „Nichts davon! Ich werde die angesehensten Bürger, die reichsten! — in den Palast entbieten, — unter irgend einem Vorwand, . . . laß sehen, . . . ich hab es schon! Ich muß ihnen ja doch danken für das angebotene Festmahl! — Ich werde sie hier festnehmen und dir gebunden ausliefern.“ Und so geschah's. Unter strömendem Regen zog gegen Abend der König mit den Seinen zu dem Nordthor hinaus auf der alten Römerstraße, die nach Amiens führte.

Gegen Mitternacht erreichte man eine Sigibert gehörige Villa. Hier ward übernachtet. Die Leute derselben ahnten nichts von Feindseligkeiten zwischen den beiden Brüdern: sie waren sehr erstaunt, als sie sofort ergriffen und gebunden wurden. Am frühen Morgen des folgenden Tages wurde die fluchtartige Reise fortgesetzt.

Als Fredigundis auf das Pferd gehoben ward, befahl sie, das ganze Gehöft anzuzünden. Die Bewohner desselben wurden als Gefangene mitgeführt an ihrem scharrenden Rappen vorbei; dann folgten die Geiseln von Rouen, drohende Blicke warfen diese auf die Königin. Sie achtete es nicht; aufmerksam musterte sie die Schar.

„Wo ist Prätertatus?“ fragte sie den König, als der Zug der Gefesselten an ihr vorüber war. „Im Gefängnis.“ — „Wo? In welchem?“ — „Nun, im Kloster zu Rouen.“ Sie fürchte die Stirn. „Das ist nicht wohlgethan, mein König. Mußtest ihn mitführen.“

Chilperich schwieg. Sie weiß gar nicht,“ dachte er, „wie sehr sie auch hierin recht hat. Aber mir ist es unheimlich, ihm — neben ihr — in die Augen zu sehen.“

Zu Amiens ließ Chilperich seine Gemahlin unter dem Schutze Theudiberts zurück; er selbst eilte nach seinem

nahen Hofe Baisu, wohin er die Aufgebote der nächsten neustrischen Städte beschieden hatte. Als wenige Tage darauf Theudibert im Auftrag des Vaters Fredigundis aufforderte, auch Amiens zu räumen und ihm noch weiter nach Norden zu folgen, stieß er auf heftigen Widerstand. „Wieder fliehen? Übermals weichen vor —! Warum denn? Erkläre mir doch, mein tapferer Sohn, was ist denn so Unwiderstehliches an diesem blondgelockten Schwäher, daß ihr ihm nicht standhalten wollt?“ — „Wir können nicht! Wir müssen noch weiter zurück.“ — „Erkläre mir das. Ich verstehe mich schlecht auf Schlachten und Krieg.“ Theudibert zeichnete vor ihren Augen mit der Scheide seines Schwertes in den mit Sand bestreuten Weg des Gartens, in welchem sie wandelten. „Unsere Lage, Königin, ist übel, sehr übel. König Sigibert faßt uns von zwei Seiten. Sieh, hier im Osten ist sein Hauptland, Austrasien. Er hat die Stämme, die dort hausen, meist noch Heiden, aufgeboden: die Uferfranken von der Maas und Mosel, — Herr Karl und Herr Arnulf, erprobte Helden, führen sie —, die Hessen von der Lahn, die Thüringe von der Unstrut, die wilden Alamannen vom Neckar, die grimmen Bajuwaren von dem Inn: sie alle ziehen über Metz, Reims und Soissons von Osten gegen uns; Sigibert selbst aber, der von Chariberts Erbschaft manche Gebiete in der Provence, auch in Aquitanien, Tours, Poitiers und andere Städte, erhalten, drängt mit Ungestüm von Süden her uns nach! Schon soll Rouen — siehst du? hier etwa liegt es — sich ihm geöffnet haben.“ — „Und alles Land südlich von Rouen?“ — „Und westlich von Rouen ist uns verloren. Die Kelten in Britannia, stets ein unsicherer Besitz, haben sich wieder einmal erhoben, sobald die Nachricht von diesem Krieg sie erreichte; sie haben des Vaters Grafen aus Nantes, Angers, Bannes und Rennes vertrieben, die eingebornen Haupt-



linge ihrer Gaue haben Sigibert gehuldigt.“ — „Sie werden ihm hoffentlich ebenso treu bleiben wie uns.“ — „Herzog Drakolen von Chartres hat erklärt, erst wieder fechten zu wollen für den Vater, nachdem er dich vor Gericht gestellt: sein Eidam, Graf Theudulf von Le Mans, folgte seinem Beispiel.“

Fredigundis zog ein Schreibtäfelchen hervor. „Theudulf heißt der? — Die Liste wächst! Drakolen, Sigila, Charigisel — jetzt Theudulf.“ — „Was thust du, Königin?“ — „Ich zähle. — Ich gedenke stets in meinem Nachtgebet meiner Feinde — und Freunde! — Merovech? Bah, überflüssig! Meiner Stiefföhne vergesse ich ohnehin nicht,“ lächelte sie. „Weiter. —“ — „König Sigibert hat auch Etampes und Meaux genommen.“ — „Ist er überall zugleich?“ zürnte sie. — „Seine Königin Brunichildis hilft ihm mit dem ganzen Eifer der Rache. In Helm und Brünne reitet sie einher. —“ — „Das thu' ich nicht. Sind mir zu schwer. Und stehen mir schlecht. Ich hab's versucht. Der Helm bedrückt mein Gehirn. Das brauch' ich sehr. Und mein Rat wiegt schwerer als mein Arm. — Auch bin ich weichlich, das ist leider wahr. — Jede kleine Wunde thut mir gleich sehr weh — weher als andern, mein' ich fast. Ich kann auch kein Blut sehen, nicht einmal von Tieren.“ — „Und doch warfst du neulich einen Stein nach einem kleinen Vogel.“ — „Das ist ein Haß-Gelübde. Die muß man halten. — Hat nun das gotische Mannweib irgend etwas erreicht in seiner Verlarbung?“ — „Oh ja! Sie hat Beauvais mit Sturm genommen.“ — „Sie! Zugesehen wird sie haben. —“ — „Nein. Den ersten Anlauf schlug Bruder Chlodovech, der sich in die Stadt geworfen, zurück. Bei dem zweiten Angriff eilte die Königin an die Spitze der Thrigen: — sie war die erste in dem eingeschlagenen Thor: sie ward verwundet.“ — „Wo? Im

Gesicht?" Rasch, freudig kam die Frage. „Im Arm. Der Pfeil mußte tief herausgeschnitten werden.“ — „Hör' auf! Wie gräßlich! — „Sie zuckte dabei nicht mit der Wimper.“

„Woher weißt du das alles?“ — „Graf Leo von Beaubais, den sie gefangen hat, stand dabei; sie hat ihm dann selbst die Wunden verbunden und ihn freigegeben gegen seinen Eid, in diesem Feldzug nicht mehr zu fechten.“ — „Erzwungener Eid. Gilt nicht.“ Theudibert sah sie erstaunt an. „Doch, Königin! Er mußte ihn ja nicht schwören; schwor er ihn, muß er ihn halten. Sie entließ ihn: — er ist ganz bezaubert von ihrer Huld und Herrlichkeit. Er eilte zum Vater, ihn zu bewegen, Frieden zu machen.“ — „Künftig: Graf Leo von Beaubais! — Bald ist das erste Täßlein voll.“ — „Raum entkam Bruder Chlodovech aus der eroberten Stadt. Er warf sich nach Royon. Hier belagert ihn das Heer der Königin, während Sigibert auf Amiens zieht. Du bist hier nicht mehr sicher. — Du sollst heute noch aufbrechen nach Arras, allein: ich darf dich nicht mehr begleiten. Ich muß . . . —“

„Endlich ins Feld, dem Feind entgegen! Nicht mehr deinem Vater und deiner Stiefmutter fliehen helfen! Man sagt, du bist trotz deiner Jugend König Chilperichs bester Feldherr: allzulang hast du mein rot Gelock und meinen kleinen Fuß bestaunt. Hinaus zum Kampf! — Bring mir das Haupt dieses unwiderstehlichen Schwähers,“ — hier sprühte das graue Auge Blitze, aber gleich darauf lächelte sie verückend, — „und nimm dafür einen mütterlichen Kuß.“

Des Jünglings Antlitz überflogen Gluten, er fuhr empor — aber schwer erseufzend schüttelte er das Haupt. „Ich darf nicht fechten wider Oheim Sigibert. Du weißt, ich socht schon einmal gegen ihn in sehr — ungerechtem Auftrage des Vaters. Er nahm mich gefangen. Nicht einen Strohhalme gab man damals für mein Leben. Mero-

wingische Oheime lieben es, ihre Nessen zu morden, wann diese noch als Kinder um ihre Kniee spielen. Und ich, — ich war Kriegsgefangener, gefangen bei treulossem Einfall in sein Reich! Er pflegte mit eigener Hand meiner Wunden, er gab mich frei — nur gegen den Eid, nie mehr das Schwert gegen ihn zu führen.“

Hestig wollte Fredigundis entgegnen: aber sie sah den tiefen Ernst in des Jünglings Augen und bezwang sich. „Es ist noch zu früh,“ sagte sie sich.

„Der Vater sendet mich daher, weil ich nicht fechten darf, in wichtigstem Auftrag“ — „An wen?“ — „An Oheim Guntchramn von Burgund, der mich von jeher meinen Brüdern vorzog.“ — „Wie andre Leute mehr, mein Lieblingssohn.“ — „O schweig, und spiele nicht! — Gelingt es mir, ihn für dich — will sagen — für den Vater zu gewinnen, so ist noch Hoffnung.“ — „Und wenn nicht?“ — „Keine mehr! Des Vaters ganzes Reich ist ja fast schon in Feindes Hand, von größeren Städten sind nur noch unser Arras und Tournay: und — du vergiffest wohl! — die Hauptmacht Sigiberts, die schrecklichen Austrasier, die Riesen aus dem inneren Germanien, sind ja erst im Anzug von Osten her. Tritt nicht der König von Burgund vermittelnd ein, sind wir verloren. Ich werde ihn bitten, sein Heer von Langres bis Melun — ziehst du, so! — aufzustellen, den Austrasiern in der Flanke: — das muß sie abhalten, die Marne zu überschreiten — und also drohend Sigibert Frieden aufzulegen.“ — „Ich merke, ich verstehe nichts von Krieg,“ sagte sie unwillig. „Ich sähe dich aber lieber kämpfen, tapfrer Theudibert, als Bündnisse erbitten. Komm bald zurück und bring das Glück mit dir, das uns verlassen hat.“ — „Das Glück? Das Glück bist du.“ — „Gieb acht —! Laß meine Hand los — du thust mir weh“ — sie stieß einen leisen Schrei aus

— „meine Finger sind gar zärtlich.“ — „Leb wohl! Du bist wie die Flamme: — nichts ist so schön und nichts ist so verderblich.“ — Er eilte stürmisch aus dem Garten. —

Lange sah ihm Fredigundis nach. „Das muß ein Ende finden. Bald! Er ist zu ungestüm. Chilperich hat schon Verdacht geschöpft — vielleicht auch gegen mich. Das wäre noch schöner! — Gestürzt, geköpft werden ganz unschuldig, um einen Stieffohn, der mir fast verhaßt. — Ist sein Schwert wirklich nicht zu verwerten gegen ihn — den M.-Besieger! — rasch fort dann mit dem Thoren! Ich habe dir's geschworen, du süß Geschöpflein unter meinem Herzen: Du sollst nicht lange leiden unter Stiefbrüdern.“

---

### Fünftes Kapitel.

So reißend waren die Fortschritte der Feinde, daß die Königin auf dem Wege nach Arras von eilenden Boten ihres Gemahls aufgefordert wurde, über diese Stadt, die auch gar bald bedroht sein werde, hinaus gleich bis nach Tournay zu ziehen. Auch Reyon sei schon gefallen: Chlodovech, vorher aus diesen Mauern entwischt, wolle unter den Wällen von Arras eine Feldschlacht wagen an der Spitze der von Chilperich einstweilen gesammelten Kräfte. —

Die fluchtartige Reise von Rouen bis Tournay hatte die junge Frau angestrengt, sie konnte schon lange nicht mehr reiten. In der Sänfte ward sie über die Zugbrücke getragen, die über die Schelde in die enge, schmutzige, unwirtliche Burg Tournay führte, die eben fast nur Feste, keine Stadt, war und in dem alten, schmalen, turmähn-

lichen Palatium sehr wenig Behaglichkeit darbot. Nulla pflegte mit liebender Sorgfalt die Herrin. Die Dienerin und das übrige Gefolge hatten den Mut sinken lassen. Fredigundis nicht: sie richtete ihre Begleitung auf.

„O Herrin,“ hatte Nulla nach dem Einzug in Tournay gejammert, „einem Grabgewölbe gleichen diese hohen, dunkeln Mauern. Eine üble Vorbedeutung!“ — „Du meinst für die schwere Stunde, die mich erwartet? Sei ruhig, Nachbarstind. Die Großmutter hat mir geweißagt, ich werde viele Söhne gebären: so kann ich unmöglich bei der Geburt des ersten sterben.“ — Geraume Zeit — schon waren es Wochen und Monde, und mehr als acht Monde, seitdem Sigibert Frau Brunichildis sich vermählt — gelangte gar keine Nachricht von den Dingen draußen nach Tournay: das schien ein gutes Zeichen, das Vordringen der Feinde mußte zum Stehen gebracht sein.

Und also war's. Es war Winter geworden: Schnee und Eis und der Zustand der Straßen machten die Fortführung des Krieges den Angreifern unmöglich: Winterfeldzüge waren jener Zeit fremd. — Und überraschend traf in einer Nacht der König in Tournay ein: „Rasch, man wecke die Königin,“ rief er. „Führt mich schnell zu ihr. Wir haben gesiegt.“ „Zu guter Stunde,“ rief ihm Nulla entgegen, „kommst du, Herr König, mit dieser Nachricht. Die Königin hat dir soeben einen Sohn geboren.“

Chilperich stand am Bette Fredigundens, sie legte ihm das Kind in die Arme, ihr Auge strahlte vor stolzer Wonne.

„Ein prächtiger Thronerbe!“ rief er. „Graue Augen! Und welche Fülle von roten Haaren! Im Siege geboren. Ich hätte Lust, ihn, seinem Oheim zu Ehren, Sigibert zu

nennen.“ Fredigundis zuckte. „Nicht doch! — Samson soll er heißen, weil er seine Feinde zerschmettern wird. Nicht wahr? Ich sagte es dir: es ist ein Sohn. — Aber was ist's mit dem Siege?“

„Chlodovech, der wackere Junge, — er liebt dich nicht, aber auch nicht Brunichildis, wie der andre, das ist auch was wert! — hat Sigiberts Vorhut, die sich allzusehr vorgewagt, überfallen und zurückgeworfen. Nun beschränken sich die Feinde darauf, Arras zu umschließen, das sich wacker wehrt unter meinem tapfern Herzog Boso. Chlodovech will demnächst die Stadt entsetzen in offener Feldschlacht. Mich trieb die Sehnsucht, die Sorge um dich hierher, als mein eigener Siegesbote dir's zu melden. Und denke dir nur, was uns Bruder Sigibert hat anbieten lassen: er lebte von jeher —, und seine Gotin bestärkt ihn darin wohl — mehr in den Vorstellungen der alten Sagenkönige, wie Dietrich von Bern etwa, denn wie ein Fürst der jetzigen Franken. Höre nur, was ihm nun wieder einfällt! Um das Blut der Krieger, das an vielen Orten zugleich fließe, und das Elend des Volks, das unter langem Kampf schwer leide, zu sparen, schlägt er vor, ich solle ein Schlachtfeld wählen, auf dem unsere Heere an Einem Tag, auf Einen Schlag den Streit entscheiden sollen. Das sei alte Heldensitte unserer Ahnen! Ich ließ ihm sagen, ich sei aber kein Ahn, sondern ein Enkel. Fällt mir gar nicht ein! Gewiß verlöre ich jene Schlacht und damit die Schätze und alles. Nein, nein! Wir führen den Krieg fort ohne solche Thorheiten der Sage!“

---

Aber die Freude sollte von kurzer Dauer sein.

Raum hatte die junge Mutter, die jetzt schöner war als je zuvor, — Chilperich wich nicht von ihrer Seite — den Säugling an der Brust, die ersten Schritte durch die



Halle gewagt, als Eilboten dem Königspaar berichteten, Chlodovech sei bei Arras geschlagen und fliehe mit den Trümmern seines Heeres nach Tournay. Arras werde hart bedrängt. Bald kam Chlodovech mit seinen Scharen nach; nur ein Teil derselben konnte Aufnahme finden; die Vorräte in der Festung reichten nicht gar weit.

Trozig weigerte sich Chlodovech, Fredigundis und sein Stiefbrüderlein zu sehen. „Die rote Hexe ist schuld an all' unserm Unheil!“ schalt er.

Chilperich wollte ihn zwingen mit Gewalt, aber Fredigundis lächelte: „Laß doch, Schätzchen! Willst du deinen einzigen Feldherrn, unseren besten Verteidiger, einsperren? — Geduld! — Der Trozkopf steht längst auf der Liste meiner Feinde, für deren Befehrung ich täglich bete und plane. Aber wo bleibt Theudibert, mein zärtlicherer Sohn?“

Gerade noch bevor die Sieger von Arras heranrückten — schon streiften ihre Reiter bis an die Thore — und Tournay umlagerten, gelangte der Ersehnte in die Festung. Er brachte schlechten Trost, üble Nachrichten. König Guntchramn hatte jede Hilfe abgeschlagen. Theudibert überbrachte außer diesem mündlichen Bescheid einen Brief seines Oheims an seinen Vater.

„Es ist wahr,“ sagte Chilperich, das Schreiben durchfliegend, „ich hab ihm manche Stadt wegzuschnappen versucht da unten an der Rhone. Er schreibt, ich sei wohl aus Angst vor dem Blonden verrückt geworden, daß ich ihm zumute, mir zu helfen? ‚Ich würde,‘ schließt er, ‚mit dem Blonden zusammen dir deine roten Haare zausen, hätte mich nicht seine Gotin gekränkt. Die hochfahrende Königstochter hat auch über mich die Nase gerümpft, weil ich mir gern Frauen und Mägdelein von niederem Stande geselle, die nicht so anspruchsvoll sind, wie Königstöchter, und leichter zu wechseln.‘ — Nämlich: unser Dicker zu

Orléans ist bei aller Frömmigkeit doch auch ein Freund von weißen Gliedern, wie . . .“ — „Wie die gelehrtesten Theologen — von Merowingens-Blut.“ „Er sagte,“ berichtete Theudibert, „er finde die Forderungen Sigiberts und Brunichildens ganz gerecht. Warum sich Fredigundis nicht stelle, falls sie schuldlos sei?“

„Weil ich nicht will,“ fuhr Chilperich auf. „Das hast du ihm doch gesagt?“ „Gewiß, mein Vater,“ erwiderte Theudibert, der kaum das Auge von Fredigundens Antlitz trennen konnte. „Und ich machte ihm einen Vorschlag, den er Oheim Sigibert empfehlen wollte.“ — „Welchen Vorschlag?“ — „Es genügt nicht, daß Frau Fredigundis schwört . . . —“ — „Ich bin bereit dazu, ich sag’ es längst.“ Chilperich sah sie zornig an: „Ich verbiet’ es dir aber.“ — „Auch zweiundsiebzig unbescholtene freie Franken müßten als Eidhelfer schwören, daß sie ihren Eid für rein und nicht für mein halten und . . . —“ „Du meinst,“ fragte Fredigundis, „das arme Hirtenkind findet nicht so viele Männer, die ihm glauben?“ Ihr wehmütig Aussehen dabei, ihre rührende Stimme wirkten wie Zauber auf den Jüngling.

„Deshalb — statt des Eides, — schlug ich vor gerichtlichen Zweikampf.“ Sein Auge leuchtete, seine Wange glühte, seine Brust hob sich mächtig.

Fredigundis hatte Mühe, ihre Freude zu verbergen. Aber Chilperich rief unwillig: „Unsinn! Ich bin kein Mann des plumpen Schwerterchlags!“ — „Du nicht Vater! — Aber . . . —“ — „Nun, wer sonst als der Muntwalt sicht für ein Weib?“ — „Ein freiwilliger Kämpfe.“ — „Und wer wollte das . . . —?“ — „Ich; wenn ich darf, wenn sie es annimmt — im Gottesgericht — für sie!“ — „Ich nehm’ es an!“ — Blichschnell fuhr Chilperich, der starr auf seinen Sohn geschaut hatte, herum. „So willst du seinen Tod?“

Ein peinliches Schweigen entstand.

Bestürzt sah Theudibert auf seinen Vater. Dieser ward blutrot und biß die Lippe. Fredigundis fand zuerst ein Wort: „Wie meint das mein Gemahl?“ Ganz kühl kam die staunende Frage heraus.

„Nun weil . . . — weil! — Der Junge ist Sigibert nicht gewachsen.“ — „Aber Gott giebt dem Recht den Sieg!“ rief Theudibert mit flammendem Blick auf die ruhig Lächelnde. — „Und sein Eid?“ „Bezieht sich nur auf Krieg,“ fiel Fredigundis rasch ein. — „Wie lautet die Wortfassung?“ fragte Chilperich, in dem die Neigung zu dialektischen Unterscheidungen erwachte. — „Nie mehr im Krieg das Schwert gegen ihn zu heben.“ — „So kämpfe auch hier, in Tournay, gegen ihn — mit der Streitart,“ rief Fredigundis. „Nicht übel,“ lachte Chilperich. „Aber vom Gottesgericht will ich nichts mehr hören. Das merkt euch beide! — Ein merkwürdig Geschöpf,“ murmelte er. — „Ich muß ergründen, worauf gestützt sie also umzuspringen wagt mit Gott und seinen Heiligen, mit Eid und mit Ordal. — Was sagte Bruder Guntchramn noch?“ — „Er habe Oheim Sigibert geschworen, solange dieser lebe, nicht mehr gegen Austrasien zu handeln.“ „Wer lebe?“ fragte Fredigundis rasch. — „Nun, Oheim Sigibert.“ — Fredigundis nickte nachdenklich. —

„Und der ist der Jüngste von uns!“ rief Chilperich in komischem Verdruß. — „Geh nun, mein Sohn. Suche den Trozkopf Chlodovech zu besserer Sitte zu bringen gegen diese schöne Frau. Geh, ich habe mit der Königin zu reden.“ —

Mit einem erstickten Seufzer neigte sich der Jüngling und ging. Der Vater sah ihm nach. „Sage, Gundelchen, hast du keine Schwester?“ lachte er dann. — „Wie du

weiß: nein. Dank den Heiligen!" — „Warum willst du keine?" — „Nicht wahr, eine jüngere, wo möglich? Dann würdest du ihr ebenso den würdigsten Mann in deinem Reich aussuchen, wie dein Vater zuliebe der einen Schwester gethan, und sie neben mir heiraten."

Chilperich schmunzelte wohlgefällig. „Hi, hi! Nein, aber meinem Herrn Sohn Theudibert würd' ich sie geben! — Nun, einstweilen ist es ganz gut so . . . — ich bin deiner ja sicher." — „Ja. Du weißt, ich lebe gern. Jetzt erst recht." Sie drückte den Säugling an den schönen Busen. — „Wenn er doch seinen Eid leichter nähme, etwa so leicht, wie du Eide nimmst, Gundelchen." — „Was willst du damit sagen?" fragte sie sehr ruhig.

„Nun, ich meine ja nicht gerade eigene!" — so wich er aus. — „Aber fremde! Das mit der Streitart gefiel mir."

Ganz langsam sprach nun die junge Mutter: „Auch einen eigenen Eid zu brechen oder wesentlich Falsches zu schwören, würde ich mich nicht besinnen, falls der Einsatz, der Gewinn hoch genug." — Erschrocken sah sie Chilperich an: „Höre du, das ist seltsam! Du bist so wehleidig im Leben: — du schreist bei einem Nadelstich — und die brennenden Höllestrafen, die ewigen? Die scheust du nicht?" — „Die kauf' ich ab. — Ja, ja! Es ist ganz ersprießlich, Männchen, daß wir auch einmal solche Dinge bereden! Nicht schon wieder küssen, du Unerfättlicher! Gieb acht! — Du bist ein gelehrter Theolog und Dialogiker" — „Dialektiker!" — „Das ist mir all Eins! Ich bin ein ungeschultes Weib. Aber ich habe mir aus den Einrichtungen der heiligen Kirche allmählich — als Kind schon fing ich an, die Großmutter half dabei! — eine Lehre gezogen, die ist ohne Zweifel streng folgerichtig. Und die hebt ihren gläubigen Bekenner hoch über alle Schranken, welche die thörichte Menschheit mit Höllenfurcht

einpferschen. Gieb acht, mein Schätzchen. Es ist Fredigundens beste Gabe, und viel mehr wert als diese Schönheit, welche — leider! — einmal welken wird. Also merke! — Das Allerschrecklichste wäre, wenn mit dem Tod alles aus wäre.“ — Sie schauderte, Frost schüttelte sie, sie bedeckte die Augen mit den Händen. „Gewiß! Aber das ist doch nicht der Fall . . . —“

„Manchmal — in schlafloser Nacht — beschleicht mich dieser Gedanke. Er würgt mich. Er drückt mir vor Angst die Kehle zusammen: ich muß schreien. Kalter Schweiß bricht mir aus. Ich will leben. Ich muß leben! Leben! Auch ohne Seligkeit will ich leben, wie jetzt! Vernichtung! Nicht mehr sein! Ich, die ich ‚Fredigundis‘ zu mir sage, — dieses liebe Ich da drinnen, das ich so gern habe, das sollte nicht mehr sein! Das ist Verzweiflung! Das ist unerträglich!“ — Sie sprang auf und riß das Kind von der Brust. Es schrie heftig. „Aber Fredigundis!“ Er nahm ihr das Kind ab und wiegte es leise summend auf den Knien. — „Beruhige dich doch! — Das Kind!“

Sie war raschen Schrittes auf und nieder durch die Halle gestürmt. Ihr Herz klopfte so stark, daß ihr Busentuch zitterte. — Nun blieb sie stehen. „Verzeih! — Es ist das einzige, was ich fürchte.“ — Sie öffnete die Thür in das Nebenzimmer. „Kulla, nimm den Kleinen. — Er soll jetzt nicht die Milch . . . dieser Schrecknisse trinken.“

Als die Dienerin mit dem Kinde verschwunden war, setzte sie sich nieder. „Das — das könnte mich einmal wahnsinnig machen! — Aber —“ nun lächelte sie schon wieder — „es ist ja nicht so! Die Seele ist unsterblich, so lehrt die heilige Kirche. Nicht gerade alles glaub ich, was sie lehrt . . . —“ „Ich aber!“ sagte Chilperich

ernsthaft. „Man muß. Unglaube ist Sünde. Ich mag nicht in die Hölle.“ — „Aber das — von der Unsterblichkeit — glaub' ich, weil das Herz schreiend, brünstig, ja nochmal: — schreiend! danach verlangt, wie die Brust nach Luft, nach Atem.“

Chilperich sah ruhig vor sich nieder: „Ersticken, erstickt werden, muß doch arg sein.“

Fredigundis hatte es nicht gehört; sie fuhr fort: „Also die Seele ist unsterblich. Warum? Weil ein Gott lebt, der unsterblich ist und dem ersten Menschen seinen unsterblichen Atem in die Nase geblasen hat. Wäre kein Gott, so wären keine unsterblichen Menschen.“

„Wenn aber kein Gott wäre und doch Menschen, was dann?“ fragte Chilperich. „Siehst du, das nennt man Kasuistik.“ — „Wäre kein Gott, und wären doch Menschen, dann wären die Menschen sterblich, etwa wie die Tiere oder die Pflanzen, die vergehen.“ — „Wie wären dann aber Menschen entstanden?“ „Das weiß ich nicht,“ rief sie, ungeduldig über diese Fragen. „Ist mir auch ganz gleich. Da — ohne Zweifel — Gott lebt, ist also die Seele unsterblich. Nun handelt sich's darum, daß es ihr nach dem Tode ewiglich so gut geht wie möglich. Das zu erreichen giebt es zwei Mittel: entweder alle Gebote Gottes und der Kirche erfüllen. Dabei lebst du elend wie ein Hund . . . —“ „Oder wie ein Heiliger,“ meinte Chilperich, „was aber hierin dasselbe.“ — „Alle klugen Menschen lachen dich aus, trinken und küssen und lachen und listen und herrschen über die Güter der Erde, während du dich elend kasteiest, jeden Wunsch, dessen Erfüllung allein das Leben des Lebens wert macht, unterdrückst und der Fußschemel der Weltlinge bist. Und — gieb acht, das ist noch das Ärgste dabei! — giebst du dir auch alle Mühe, — du kannst doch nicht alle Gebote er-



füllen, alle Sünde meiden. Schon wegen der Erbsünde! Es müssen doch Christus und die Heiligen dich losbitten bei dem Himmels Herrn. Auf deren guten Willen bleibst du also doch angewiesen, auch bei dem elendesten, wollte sagen: frommsten Leben. Oder: — das ist der andere Weg! — Du lebst nach deines Herzens Gelüsten, genießest, was dich freut, beherrschest durch Gewalt und List — und Falschheid — davon gingen wir ja aus! — die dummen Menschen — und hinterher kaufst du dir der Heiligen Fürbitte. Nur eben reich mußt du sein, um den Heiligen viel schenken zu können. Je reicher du bist, je kühner darfst du also sündigen." Hilperich schüttelte den Kopf. „Die Priester lehren aber . . . —“ — „Allerlei! Ich weiß wohl! Sie sagen auch, die Werke ohne den Glauben thun's nicht. Nun gut: ich glaube ja! Sie sagen ferner: „Du mußt die Sünde bereuen!“ Nun gut: ich bereue ja, sobald ich sie — genossen! Es ist mir leid, daß es Sünde ist, wäre es nicht Sünde, wär's mir — wirklich! — lieber, weil wohlfeiler. Und ausdrücklich hat mich unser Priester gelehrt: und hätte Einer Vater und Mutter gemordet, und tausend Falschheid geübet — die Fürbitte der Heiligen kann ihn losbitten. Nur gewinnen muß er sie. Er kann sie aber gewinnen, stiftet er Klöster und beschenkt er die Heiligen und ihre Kirchen reich genug. Man kann ja — wenn man Königsschätze hat — so unermesslich schenken, daß sich die Heiligen bitter schämen müßten in ihre undankbaren Herzen hinein, ja daß es schreiend ungerecht wäre, hätten sie ihren Wohlthäter, ihre Gönnerin nicht los. Siehst du, Männchen? Auf diesen festen Bau — nicht ein Steinchen, kannst du herausbröckeln mit deiner ganzen Dialogik . . .“ — „Dialektik!“ — „Das ist mir gleich. — Auf diese unerschütterlichen Sätze habe ich all' mein Handeln gegründet. Bis zur Frankenkönigin und

Mutter eines Aronerben hab ich's damit gebracht vom Ziegenhüten aufwärts. Dadurch hoff' ich zu herrschen über die Menschen, alle meine Feinde unter meine Füße zu treten und nach freudigem Leben doch an der Hölle vorbeizuhuschen und den Heiligen ihre Gnade so sicher abzukaufen wie dem Syrer ein Stück Seide, das ich ihm bar nach seiner eigenen Preisforderung bezahlt. Man muß nur, wie gesagt, so reich schenken, daß es eine sündhafte, eine unverschämte Habgier der Heiligen wäre, zu erklären, es lange immer noch nicht — und die dürfen sie nicht begehen, dafür sind sie ja heilig!" — Chilperich sprang auf und küßte seine Frau auf die weiße Stirn. „Überzeugend! Unvergleichlich! Ein Stümper bin ich in Vergleich mit dir. Das nenn' ich einmal praktische Theologie. — Aber höre du! Eins ist mir doch bedenklich. Wenn sich solche Weisheit einmal gegen mich wendet . . . —“ „Aber Chilperich, dummes Männchen!“ lachte sie und zauste ihn am roten Krausbart. „Du bist der starke, der einzige Ast, auf dem ich klein rot Eichhörnlein fest und lustig mich wiege — unter mir der Abgrund voll ungezählter Feinde, die Tiefe, aus der nur du mich emporgerissen: — werde ich den Ast zernagen, der allein mich trägt? Nein, deine Feinde sind die meinigen allerwege. Was soll mich von dir hinweglocken? Macht und Glanz kann mir nur von dir kommen.“ „Aber eine andere Liebe?“ forschte er. „Ich bin dreißig Jahre — du . . . —“ — „Darüber sei ganz ruhig. Frage Nulla. Die kennt mich. Ich bin nicht verliebter Art. Wär' ich's, hätt' ich nicht gewartet, bis du kamst, mich zu holen.“

---

## Sechstes Kapitel.

Am folgenden Tage schlossen die Belagerer die Festung von der Landseite her ein, nur der Verkehr auf der Schelde blieb noch frei: die Feinde verfügten nicht über Schiffe. Chilperich beeilte sich, solange diese Straße noch einigermaßen offen war, Boten, die zur Nacht über den Fluß schwammen, nach allen Richtungen auszusenden, um seinen Gesandten entgegenzueilen, die er schon vor Monaten ausgesandt hatte zu den Langobarden in Italien, zu dem Kaiser in Byzanz. Ja, die heidnischen Avaren, die Sachsen und Friesen hatte er gegen reiche Schätze erkaufen wollen, dem Bruder in den Arm zu fallen.

Schon war der Hunger eingekehrt unter der Bevölkerung. Chlodovech wollte die Frauen und Kinder, die nicht Wehrfähigen überhaupt aus der Burg treiben: aber auf der Landseite wurden dieselben von den Belagerern zurückgewiesen und gleich am zweiten Tag der Einschließung sperrten diese den Fluß oberhalb und unterhalb der Stadt durch hölzerne Wehren so wirksam, daß Schiffe nicht mehr verkehren konnten. Auch Schwimmern ward es nun sehr schwer, zu entkommen. Ärgerlich berichtete Chilperich diese Verschlimmerung ihrer Lage seiner Königin. — „Seltsam ist, . . .“ — schloß er, nachdenklich und die Finger der linken Hand auseinanderstreckend — „Aha,“ unterbrach seine Gattin. „Jetzt kommt ein Stück Kasuistik!“ — „Oder doch Meditation. — Seltsam ist: der Mensch kann auch zuviel von einer Tugend haben.“ — „Gewiß. Zum Beispiel Großmut. Oder Tapferkeit.“ — „Liebe zu den Eltern ist doch eine Tugend? Zugegeben? Gut! Diese Tugend führt heute zwei wackere Söhne an den Galgen. Lebt da hinter der Basilika des heiligen Aper

von Toul ein steinaltes Ehepaar, freie Franken, haben ein Gütchen vor der Stadt an der Schelde. Sonst haben sie nichts. Hungern schon elend seit vielen Wochen. Denn die Basilika muß ihre knappen Vorräte zunächst den eigenen Unfreien und Freigelassenen spenden, zu deren Ernährung sie das Gesetz verpflichtet. Die Alten wurden krank vor Hunger. Nun haben sie zwei Söhne. Die konnten den Jammer nicht mehr mit ansehen. Sie brachen nachts in die Basilika, wo die Brote aufbewahrt werden unter dem Altar — bei den Reliquien: — denn jetzt sind die Brote wichtiger und beinahe so kostbar wie die Gerippe der Heiligen. Auf dem Rückweg stießen sie auf Priester; da diese Lärm machten, erschlugen sie den einen, verwundeten den andern, flohen zu ihren Eltern und brachten ihnen allein das entwendete Brot. Nicht einen Bissen davon haben sie für sich genommen.“ — „Woher weiß man das?“ — „Weil sie das Haus gleich wieder verließen, die Wache auf den Wällen zu beziehen. Dort wurden sie, — der Verwundete hatte sie erkannt, — verhaftet, wie die Alten in der Hütte, die Fehler und Verzehrer der Deube. Die gestanden alles. Nun wird es ihnen übel ergehn. Die Priester der Basilika bestehen auf ihrem Recht: Erbrechung, Schändung des heiligen Altars! Auch ist ein Fingernagel der heiligen Genoveva dabei in Verlust gegangen. Sie müssen wohl alle vier sterben.“

Da stürmte Chlodovech in das Gemach; er warf nur einen Blick auf die Königin: „Ich muß Euch leider sehen — Frau Fredigundis! Die Not zwingt. Bald werden wir wohl ohnehin alle in Einem Kerker liegen! Schlimme und schlimmere Nachrichten alle Tage! Herzog Gundobald, der die Belagerer befehligt, hat keine rückkehrenden Gesandten aufgefangen, die du zu den Langobarden und nach Byzanz geschickt: er hielt sie aber nicht zurück! — Er sandte sie

herein. Denn die Langobarden lassen dir sagen, du habest ja das Gold behalten, das sie dir für Waffenhilfe gegen die Byzantiner vorausbezahlt, und habest nichts dafür gethan. Und die Byzantiner . . . —“ „Kann mir schon denken,“ unterbrach Chilperich verdrießlich. „Die sagen wörtlich dasselbe — aber ganz wörtlich!“ rief Chlodovech. „Als ob sie's verabredet hätten. Erstaunlich!“ „Dabei ist gar nichts zu staunen,“ brummte Chilperich. „Ich hatte es eben mit ihnen genau gemacht wie mit den Langobarden.“ — „Auch deine Boten an die Friesen und Sachsen sind zurück, und von Gundobald selbst in unsere Thore geschickt. Die Friesen haben deine Gesandten gar nicht angehört. Und die Sachsen gaben zur Antwort: „Krieg von Bruder gegen Bruder sei den Göttern der verhaßteste Greuel.“ — „Die frechen Heiden! Wollen einen frommen christlichen König belehren? Ein Jahr lang hab' ich Moralia studiert.“

„Bloß der Chan der Avaren . . . —“ — „Was ist mit ihm? Woher weißt du . . .?“ — „Der Bote, den du zu ihm gesandt, ist unvermerkt vom Feinde zurückgekommen — er tauchte unter der Schelde durch. Der Avar will dir beispringen, wenn . . . —“ — „Nun was?“ — „Wenn du ihm Sigiberts thüringische Lande bis an den Main gewinnen hilfst.“ — „Mit Freuden!“ — „Mit Freuden? Die Thüringe sind Germanen wie wir.“ — „Aber nicht meines Reichs.“ — „Es sind schon viel Christen darunter.“ — „Denen mag also der Herr Christus helfen. An ihn glauben sie, nicht an mich.“ — „Ach Vater! Bis die Avarengäule über den Rhein schwimmen, sind wir in Tournay längst verloren. Die Vorräte schmelzen zusammen . . . —“

Da eilte Theudibert herein; gegen seine Art suchte sein Auge diesmal nicht zuerst Fredigundens, sondern des Vaters

Blid. Tiefe Trauer lag auf seinen Zügen. „O Vater!“ rief er, „Unheil über Unheil.“

„Was giebt es schon wieder?“ fragte Chilperich unwillig. „O Vater! Ich hatte oft gewarnt, die Königsstrenge nicht ins Maßlose zu übertreiben, ins Grausame hinein. Jetzt geht die Aussaat deiner Thaten auf.“ — „Verfluchter Prediger! Was ist geschehen?“ — „Die freien Franken fast aller deiner Gaue haben getagt und Beschlüsse gefaßt und Gesandte geschickt an Dheim Sigibert und haben ihm — deine Krone angetragen.“ „Was?“ schrie Chilperich außer sich. „Die Treuverräter! Ich lasse sie alle blenden.“ — „Bah, sie stehen eben unter seinem Druck. Er hat sie gezwungen.“ — „Nein, Vater. Auch die Städte, die Gaue, die keiner seiner Krieger bedroht. Sie haben erklärt, du habest oft das Recht der Freien gekränkt, habest dein Königswort gebrochen, und ungezählte Grausamkeiten verübt gegen Männer und — Gewalt gegen Weiber. Sie seien dir Treue nicht mehr schuldig. Ihn, den tapfern und milden und gerechten Herrn, wollten sie sich zum König kiesen, wenn er ihre Huldigung annehmen wolle.“ „Hi, er wird schon wollen, der Blonde!“ lachte Chilperich grimmig. „Er erbat sich Bedenkfrist.“ — „Der Heuchler!“ — „Er befragte seinen Beichtiger — den Bischof von Rouen . . .“ — „Den alten, vom Schlage gerührten?“ — „Nein! Weißt du's noch nicht? Der Alte ist gestorben: an dessen Statt ist Prätertatus, von Sigibert aus der Haft befreit, von Klerus und Volk von Rouen zum Bischof erkoren. — Er ist des Dheims Berater in geistlichen und . . . —“ — „Wie es scheint, auch in sehr weltlichen Dingen! Hätt' ich ihm doch damals, solange ich ihn noch hatte, den weisen Kopf herabgeschlagen! Um allzuviel weiß dieser Priester.“ — „Prätertatus gab den Ausspruch ab: nach dem, was er von dir wisse — zumal in Rücksicht auf Fredigundis



und deine Weigerung, sie vor Gericht zu stellen — siehst du unwürdig, über ein christlich Volk zu herrschen und der Oheim thue kein Unrecht vor Gott und Menschen, wenn er dir das Reich nehme, das sein sieghaft Schwert und des Volkes freie Wahl ihm gewonnen. So erklärte der Oheim seine Zustimmung. Und demnächst soll er nun von deinem ganzen Volksheer, soweit es nicht hier in Tournay eingeschlossen liegt, — auch Arras hat sich ihm ergeben — feierlich zum König von Neustrien ausgerufen und auf den Schild erhoben werden.“

„Und wo — wo ist — wo steht — er?“ So schrill scholl diese Frage, daß die drei Männer betroffen sich wandten. Fredigundis hatte geschwiegen während all' dieser Meldungen. Sie war nur geräuschlos mit raschen, kleinen Schritten in dem Gemach auf- und niedergegangen, manchmal plötzlich stehen bleibend. Jetzt war sie dicht vor Theudibert getreten; sie war sehr blaß: ihre feinen Rüstern zuckten, sie hatte die langen, schmalen Finger der beiden Hände fest ineinander gedrückt.

„Im Hofe Vitry bei Paris. Dort soll, nach uralter Frankensitte, die feierliche Erhebung auf den Schild geschehen. Graf Theudulf von Le Mans, der Eidam Herzog Drakolens, und Kämmerer Charigisel werden vor allem Volk den Vorschlag laut verkünden.“

„Wohin? wohin, Fredigundis?“ rief der König. „Du verläßt mich mit deinem klugen Rat in dieser schweren Stunde?“

„Der Knabe! — Samson! — Mir ist, ich hör' ihn mahnen! — Die Mutter muß — für ihr Kind — sorgen!“ Sie war verschwunden.

„Die Scharen,“ fuhr Theudibert fort, „die bisher vor Arras festgehalten waren, sind im Anrücken gegen uns.“ „Wider solche Übermacht ist dann Tournay nicht mehr

zu halten," rief Chlodovech. „Und wer zog uns diesen ganzen Strom von Unglück zu? Das rote Weib!"

„Ich wollte das letzte nicht sagen vor — ihr! Herzog Gundobald verhandelte mit mir vor dem Scheldethor. Er hat mir all das berichtet, die Briefe gewiesen; die Grafen, die Arras bezwungen, sprach ich selbst. Er bot im Namen Sigiberts uns Männern allen freien Abzug unter Sicherung des Lebens: nur sie, — nur Fredigundis müßten wir vor Gericht stellen." „Niemals!" rief Chilperich. „Und wir Söhne müßten auf das Erbe des Vaters verzichten, nicht?" schrie Chlodovech, „Sigibert als König von Neustrien anerkennen? — Niemals! O Vater, siehst du noch nicht ein, daß dieses Weib" — Aber Chilperich war schon fort: er war Fredigundis nachgeeilt.

„Ja Bruder, es ist wahr," sprach langsam, fast feierlich Theudibert, „sie ist unser Verderben. Aber uns retten, indem wir sie opfern, — das kannst auch du nicht raten." Chlodovech zuckte ungeduldig die Achseln. „Horch! die Türmer blasen! Die Feinde gehen zum Sturme vor." Er zog das Schwert. „Ich eile auf den Wall." „Und ich?" rief Theudibert in tiefem Schmerz. „Ich, statt zu fechten, eile in die Kirche, zu beten. — Ich weiß kaum, was ich beten soll. — So elend bin ich in der Seele."

Am Abend dieses Tages stand Fredigundis in der Krypta der Burgbasilika vor dem geöffneten Reliquien-schrein. Zwei Männer knieten vor demselben und legten die Schwurhände auf die Heiligtümer darin; nur trübes Licht verbreitete eine Ampel in dem gruftähnlichen, nach Moder riechenden Raum.

„Steht auf! Ihr habt geschworen. Nun hört auch meinen Schwur" — und sie ergriff mit der kleinen weißen

Hand einen Totenschädel und hob ihn in die Höhe: „laßt ihr das geringste unerfüllt an eurem Eide, so laß ich euren Vater und eure Mutter Glied für Glied mit glühenden Zangen zerreißen, so wahr ich hier in die Augenhöhlen Herrn Apers, dieses großen Heiligen, greife. Ja, hört noch mehr. Beim Leben meines Knaben schwör ich's euch: das ist mir das Höchste. Nun werdet ihr es wohl glauben. — Geht nun sofort! Ich hab' euch frei Geleit erwirkt bei Herzog Gundobald als Überbringern meiner Bittschrift an . . . ihn. Hier sind meine Briefe an ihn und an sein . . . Weib, in welchem ich ihrer beider Gnade anflehe. Zeigt sie Herzog Gundobald! — Und hier“ — sie blickte scheu um — „hier sind die beiden Messer. — Hütet euch aber! — Das Gift in den eingeritzten Runen ist furchtbar: — rißt ihr euch nur die Haut mit diesen Skramasachsen, seid ihr tot, rettungslos. — Und merkt euch die Namen der andern: — Sigila, Charigisel, Theudulf! Werdet ihr ergriffen, so trifft euch rasch noch selbst: dann seid ihr schmerzlos tot. — Entkommt ihr aber mit dem Leben, so will ich euch reich und mächtig machen vor allen Franken.“

---

### Siebentes Kapitel.

Noch einige sehr schwere Wochen gingen hin über die in Tournay Eingeschlossenen.

Immer drückender ward der Mangel; Seuchen brachen aus in der hungernden Bevölkerung; auch die Besatzung war auf das Notdürftigste beschränkt; alle Pferde der Reiter waren längst geschlachtet und verzehrt. Die verstärkte Macht der Belagerer bedrängte Tag und Nacht, sich

ablösend, die Verteidiger der Wälle, die Hunger und Mangel entkräfteten.

In den letzten Tagen hatten die Feinde einen Holzturm gebaut, der die äußere Umwallung an der niedersten Stelle überhöhte, und denselben, trotz aller Gegenanstrengungen der Verteidiger, auf seinen Rädern so nahe an die Mauer geschoben, daß nur noch der schmale und nicht tiefe Festungsgraben, dessen Wasser — aus der Schelde — längst von den Belagerern abgeleitet worden war, mit Reißig ausgefüllt zu werden brauchte: dann konnte man von dem Turm aus die Fallbrücke auf die Zinnen werfen; dies war für den nächsten Morgen vorgesehen. —

Gegen Mitternacht erschien Chlodovech vor dem König oben in der Hochburg. „Vater,“ sprach er kurz, „du mußt wissen, was bevorsteht. Ich wage einen Ausfall, den letzten. Gelingt es, den Turm in Brand zu stecken oder umzustürzen, so ist noch ein kurzer Aufschub gewonnen. Mißlingt es, so fällt sofort die Stadt; die Burg ist dann auch nicht zwei Tage mehr zu halten.“ „Ich will diesen letzten Ausfall führen,“ sprach der König entschlossen. — „Nein, Vater, du mußt des Befehls in der Burg walten; all unsere Grafen sind wund oder krank oder — übergelaufen. Und Bruder Theudibert zählt ja nicht.“

Aber als Chlodovech um Mitternacht in aller Stille seine kleine Schar an dem Ausfallpförtlein ordnete, trat Theudibert zu ihm, in vollen Waffen.

„Was willst du, Bruder?“ „Mittkämpfen,“ klang es tonlos zurück. — „Und dein Eid? — Hast du dem Geizich jener Schlange gelauscht, du dürfst mit der Streitart . . . —? — Aber nein: du führst das Schwert.“

„Ich verschmähe diese jämmerliche Ausflucht, obwohl auch der Vater sie empfahl. Ich lüge mir nichts vor. Ich breche meinen Eid.“ — „Oh Theudibert, thu's nicht!

„Warum thust du's?“ „Warum?“ Er lachte bitter. „Weil ich muß. Sie — sie warf sich mir zu Füßen, das Kind im Arm, die Rechte flehend nach mir ausgestreckt — vom roten Haar umflutet: — sie bat, sie jammerte, sie weinte, ich solle ihr helfen. — Ich muß.“ „Thu's nicht, Bruder! Denk der Ehre! Thu's nicht! Ich Sorge,“ sprach Chlodovech, „der Eidbruch schadet uns viel mehr bei den Heiligen, als dein Schwert, so tapfer ich es weiß, uns nützt gegen die Feinde. — Aber ich fürchte: es ist doch alles gleich. Auf mit dem Thor! Und drauf!“ —

Heiß, aber kurz war das Gefecht.

Die Hoffnung, die Feinde zu überraschen, schlug fehl: Überläufer hatten den geplanten Ausfall verraten. Der Turm schien leer — nur von wenigen Wächtern behütet. Jedoch kaum waren die Ausfallenden auf schmalen Balken — einer Art Notbrücke — über den Graben gelaufen und in die Nähe des Turmes gelangt, als plötzlich aus dessen oberen Stockwerken Geschosse auf sie niederhagelten, aus dem Dunkel des Grabens überall Krieger auf bereit gehaltenen Leitern an die Notbrücke emporkletterten, aus den Zeltreihen hinter dem Turm die Hauptmacht hervorbrach. —

Der Lärm des nächtlichen Kampfes schreckte Fredigundis aus schweren Träumen. Sie riß ihr Kind aus den Decken neben ihrem Bett und flog aus dem Schlafgemach in den großen Saal.

Hier kam ihr schon Chilperich entgegen, ein nacktes Schwert in der Hand. „Alles ist verloren! Der Ausfall mißlungen! Chlodovech gefangen! Die Unterstadt in Feindes Hand! Theudibert ward blutend in die Burg getragen.“ — „Aber diese, die Burg? Sie ist —?“ — „Noch nicht genommen. Doch sie fällt morgen bei Tagesanbruch. Fällt sie durch Sturm — wer weiß, wer dann

verschont wird im Kampf — nach dem Kampf! Es ist vorbei! Ich habe beschlossen, mich zu ergeben.“ „Chilperich!“ rief sie entsetzt. Todesangst stieg ihr ans Herz, wie wachsende, würgende Flut. „Das wirst du nicht! Du bist so klug — erfinde, erfinne.“

„Hier ist nichts mehr zu ersinnen. — Mein Bruder wird mein, wird unser Blut nicht vergießen.“ — „Das deine nicht! Aber — das meine gewiß! — Gewiß! — Oh ich Unselige! — Und jene beiden Boten! Keine Nachricht! — Sie sind gewiß . . . verunglückt!“

„Wovon redest du? — Es bleibt nichts übrig als . . . —“ „Nein!“ schrie Fredigundis. „Töte mich! — Da — du hast ja ein Schwert in der Hand. Aber laß mich nicht lebend in seine, — in Galswinthens — wollte sagen: in Brunichildens Hände fallen. Nur das nicht! Sie werden mich foltern, mich verstümmeln! — Oh weh! — Es giebt so grausige Dinge. Ich sah ein Weib mit abgeschnittener Nase — schauerlich war's zu sehen! Und ach meine Augen! Sie werden mich blenden! — Wie du, Chilperich, so viele geblendet hast! — Töte mich! — Ich bin zu feig! Ich bring es nicht über mich.“ —

„Du rasest! Spring nicht in den Tod, aus Furcht vor dem Tod! Aber horch! Das sind Artschläge.“ „Was bedeuten sie?“ schrie sie, sich ängstlich an ihn klammernd. — „Sie stürmen schon die Burg selbst. Laß mich! Ich muß eilen, die Übergabe zu erklären.“

„Nein, nein, ich laß dich nicht von meiner Seite. Schütze mich! Du bist mein Gatte: du mußt mich schützen“ — sie zerrte an ihm — „mich und das Kind!“

Der Säugling, verstört durch ihr lautes Rufen und ihre wilden Bewegungen, brach in Geschrei aus.

„Ah, und du, armes Geschöpf!“ Sie sank mit dem Kind auf dem Arme in die Kniee. „Du mein Liebling



auf der ganzen Erde — du mein Stolz, meine Hoffnung? Auch du sollst in des Übermüt'gen Hände fallen und . . . —“  
 — „Sei ruhig, Sigibert mordet keine Kinder!“ „Aber sein Knecht wirst du sein, solange du lebst! Geduldet bald, bald doch wieder gestoßen und zurückgeschoben hinter — ihren Kindern! — seinem Blut! Um deiner Mutter willen geschmäht, verachtet! — Nein!“ — wie rasend sprang sie auf. „Nein! Nein! Das sollst du nicht! Das spar' ich dir — aus Liebe! Aus echter Mutterliebe. Mir selbst kann ich nichts zuleide thun — es thut gewiß so weh!“ — klagte sie. — „Ich fürchte mich so vor den scharfen Spizen. Aber dich — dich kann ich erlösen von dem drohenden Elend. Hinab mit dir, mein süßes Kind!“

Und sie faßte es plötzlich mit beiden Händen an dem Knöchel des einen Fußes und sprang damit gegen das offene Saalfenster, von welchem man turmhoch in die Schelde hinuntersah. „Wahnsinnige!“ rief Chilperich, fiel ihr in den Arm, entriß ihr das Kind und übergab es Nulla, die auf das Geschrei ihrer Herrin herzugelaufen war. „Dein eigen Kind! Was ist noch vor dir sicher?“ —

„Ach, leider nur ich selber,“ stöhnte sie. „Ich kann's nicht selber thun. Chilperich! Wenn du alles wüßtest — du ließeest mich nicht lebend in jene Hände fallen. — Die beiden Boten, die ich mit Flehbrieffen ausgesandt, — sie sind gewiß ergriffen! — Oh! — Ich beschwöre dich, durchstoße mir die Brust! — Aber rasch! — Und bitte. nur Einen Stoß.“ Und sie riß das Hemd von der Schulter und warf sich vor ihm auf beide Kniee und rief: „hierher! hier ist das Herz.“ Unwillig herrschte er ihr zu: — „Ich morde keine Weiber! — Horch! Was ist das? Ein Heroldruf? Nochmal! — Das Stürmen schweigt! Die Unsrigen antworten. — Was geht dort vor? — Wer

kommt! — Wie? — Was sehe ich? — Herzog Gundobald, einen weißen Stab in der Hand!“

Der Herzog, eine hochragende Kriegergestalt, in vollen Waffen, trat langsam, zögernd ein. Nicht Siegesfreude lag auf seinen Zügen: — vielmehr tiefer Ernst. „Was bringst du, Herzog?“ rief Chilperich.

Fredigundis raffte sich vom Boden auf und bedeckte ihre Brüste mit der Hand und dem breitwallenden Haar: — sie hatte nicht die Kraft oder die Besinnung, ihr Hemd wieder nach der Ordnung umzuthun: starr heftete sie die grauen Augen auf den Feind, an dessen Wort ihr ganzes Schicksal hing. — „Den Frieden, König Chilperich. — Der Krieg ist aus. — Vor dem letzten Thore deines Burghofs traf mich die furchtbare Nachricht: die Kunde, König Sigibert — ist tot.“ — „Ah, ah!“ schrie Fredigundis und sprang vom Boden auf. — „Tot!“ rief Chilperich. Das Schwert fiel ihm aus der Hand. „Wo? Wie?“ — „Er-mordet, zu Vitry, bei der Erhebung auf den Königsschild.“ „Dank dir, Gott!“ jubelte Fredigundis, riß ihren Knaben aus den Händen Kullas und hob ihn hoch empor. „Oh all ihr Heiligen! — Ich danke euch! Ihr hörtet mein heißes Flehen. — Sei, mein süßer Knabe! Du bist gerettet! Nun wirst du doch noch Krone tragen.“



## Viertes Buch.

### Erstes Kapitel.

Es ging gegen das Frühjahr; in dem Garten des Klosters der heiligen Genoveva zu Rouen sangen bereits die Amseln in der Abenddämmerung; die Schneeglöcklein sproßten auf sonnigen Wiesen. —

In dem für den Besuch von Fremden bestimmten Gemach saßen in ernstem Gespräch Merovech und der Bischof von Rouen. „Erzählet mir alles genau,“ sprach der letztere. „Soll ich Euch wirksam meinen Rat, meinen Beistand leihen bei der edeln, tief gebeugten Frau, so muß ich alles wissen. Erwäget wohl, ernste Bedenken stehen Euerem Vorschlag entgegen: — soll ich ihn befürworten, soll ich ihn selbst durchführen helfen, so müßt Ihr mich voll überzeugen von derersprießlichkeit.“

„Ihr kennt den Verlauf der Dinge, ehrwürdiger Herr, bis zu Anfang des Winters. Als Herr Sigibert auf Euern Rat hin die Wahl zum König von Neustrien angenommen, da reistet Ihr aus dem Lager nach Haus und dann verschwandet Ihr in einem unbekannten Kloster. O wie hart vermißten wir Euch bald!“ — „Ich eilte an das Sterbelager meines Vaters. Dann hatte ich ein Gelübde zu erfüllen, — ein Gelübde schwerer Buße. — Sagt, wie geschah die Unthat? Wie starb der edle Fürst?“ — „Zu

Vitry war's, nahe bei Paris. Die Tage sind kurz im Advent. Die Bischöfe von Neustrien, die bei der Feier nicht fehlen durften, — sie sollten den König segnen — kamen nur langsam vorwärts auf den schlechten Wegen. So war es später Nachmittag und bereits dunkel geworden, — der Schnee fiel in großen Flocken — als endlich auf dem weiten Brachfeld von Vitry, wo unser Heer, sofern es nicht vor Tournay lag, dann viele Tausende von Neustriern versammelt standen: die feierliche Erhebung auf den Schild begann. Frau Brunichildis — obwohl sie täglich ihrer schweren Stunde entgegensah, — ließ es sich nicht wehren, der Handlung beizuwohnen: ich hielt neben ihrer halbgeschlossenen Sänfte. Denn wenn ich auch nicht die Waffen führte wider meinen Vater, den Hofdienst der edeln Frau hatte ich nie aufgegeben. Der blutrote, düstre Schein der Pechfackeln spiegelte sich auf den Helmen und Brünnen und Schilden der Heerleute. Graf Theudulf von Le Mans, Herzog Drakolens Eidam . . . — „Und er selbst?“ — „Er selbst erklärte, König Chilperich die Treue wahren zu wollen: er mißbilligte Theudulfs Schritt. Graf Theudulf von Le Mans also und Graf Leo von Beaubais fragten im Namen aller neustrischen Großen das versammelte Volksheer der Neustrier, ob sie Chilperich, der so oft der Königspflicht vergessen und der Freien Rechte gekränkt, noch länger dienen wollten? „Nein!“ riefen die Tausende. Weiter fragten die beiden Sprecher, ob sie an seiner Statt Herrn Sigibert zum König haben wollten? Brausender Jubel bejahte und nun ward der teure Oheim von zwanzig starken Armen auf den breiten Schild gehoben und, wie er oben stand und dem Volke den Eid seines königlichen Schutzwortes geleistet hatte, im Kreis umhergetragen unter freudigem Zuruf und unter dem Gekirre der aufeinandergeschlagenen Waffen. Vor der Sänfte der Königin sprang

er von dem Schild herab: er trat an dieselbe heran, mit Frau Brunichildis zu sprechen.

Da drängten sich zwei schlecht gekleidete Männer durch das Volk, unbewaffnet, jeder eine Rolle in der Hand; sie knieten, der eine zu seiner Rechten, der andere zu seiner Linken nieder und reichten ihm mit stummer Bittgebärde jeder seine Bittschrift dar.

Der Kämmerer Charigisel und Graf Leo von Beaubais, welche ihm zunächst standen, wollten den Zubringlichen wehren. Doch Oheim Sigibert, mild-gütig wie er war, nahm den beiden Bittenden die Rollen aus der Hand: „Soll ich die erste Bitte in Neustrien versagen?“ rief er, winkte einem Fackelträger, ihm zu leuchten, und hob nun beide Hände mit beiden Urkunden in die Höhe gegen die Fackel hin.

Im selben Augenblick sprangen die beiden Knieenden auf — ich sah etwas blißen, hörte einen gräßlichen Schrei, — der König brach zusammen.

Furchtbarer Lärm, tosende Verwirrung entstand. Als ich vom Roß gesprungen war und, um die Sänfte herumrennend, den König erreicht hatte, lagen außer ihm schon mehrere Männer tot niedergestreckt neben ihm.

Charigisel hatte den Mörder zur Rechten ergriffen, aber laut aufschreiend sank der Kämmerer zu Boden, sterbend; Graf Leo von Beaubais spaltete nun diesem Mann mit der Streitart das Haupt. Aber der andere hatte sich den Fäusten entzogen, die ihn hielten: er streifte nur leicht mit dem Dolch des Grafen Gesicht, riß dem Fackelträger die Leuchte aus der Hand, stieß sie in den Schnee, daß sie zischend verlösch und, bevor ihn Sigila und Theudulf, die mir später all' das berichteten, fassen konnten, war er in der Dunkelheit im Gewühl verschwunden. Graf Leo aber, obwohl ihm nur die Haut geritzt war, lag im Sterben.“

„Zaubergifte,“ sprach Prätextatus schauernd. „Eine Greisin auf unserem Hof an der Wutach braut solche für Pfeile gegen Wölfe. — Was fand man bei dem Mörder?“

„Nichts! die Rolle enthielt keine Bitte — einen Psalm. Sie hatten dem Oheim die Messer, hart neben der Brünne, rechts und links in die Achselhöhlen der beiden erhobenen Arme gestoßen. Er lebte nur noch so lang, bis Frau Brunichildis, im blutigroten Schnee sitzend — sie war nicht ohnmächtig geworden und hatte keinen Schrei ausgestoßen — sein Haupt auf ihren Schoß genommen hatte. Ich kniete neben ihr und hielt seine Hand. Er schlug nochmals das schöne Auge auf, er erkannte sie und mich: da nahm er meine Rechte, legte sie fest in Frau Brunichildis Hand und sprach: ‚Dem vertraue ich dich an! — Dich und unser armes Kind. — Merovech — soll dein Schild — der ist dir treu vor allen! — soll unsres Kindes Vater sein.‘ — „Sind das — genau so — seine Worte?“ — „Sie sind es. Fragt sie selbst. — Und seine letzten Worte waren es: er seufzte tief und starb.“ — „Arme Frau! . . . Und der erschlagene Mörder, — wer war er?“ — „Niemand kannte ihn. Das Messer in seiner Faust — ein Stramasachs — trug tiefe Runen, die niemand lesen kann. Und die Runen wie die Spitze sind ganz grüngelb gefärbt. Die Mörder hatten es nicht nur auf den König abgesehen und auf die beiden Getöteten. Sowie der König gefallen, war der eine auf Sigila, der andere auf Theudulf losgesprungen, die beide doch ziemlich ferne standen, und jeder hatte einen Stoß auf die Brust empfangen, den nur die starke Brünne abwehrte.“ — „Und nun — nun folgte wohl rasch ein Umschwung aller Dinge?“ — „Wie mit einem Zauberschlag! Die Neustrier, des eben gewählten Hauptes beraubt, zitterten vor meines Vaters Rache.“ — „Mit Grund. Denn sie ward grauenhaft, so hör’



ich.“ — „Sie wandten sich an Oheim Guntchramn. Der wies sie ab: er habe Mühe genug, sein Burgund zu regieren. Da unterwarfen sie sich wieder meinem Vater.“ — „Ist es wahr, daß er fünf Herzoge hat blenden lassen und elf Grafen? Und Herzog Drakolens Geschick — ist es wahr?“ Merovech wandte sich schauernd ab und schwieg.

„Man sagt,“ fuhr Prätextatus fort, „Theudulf, sein Eidam, sei entkommen. Darauf habe Chilperich unter dem Vorwand, Drakolen kenne dessen Versteck, diesen und sein ganz Geschlecht geächtet, die unermesslichen Güter eingezogen, drei der Söhne, die Frau, die beiden Töchter und den Gatten der anderen Tochter, die in seine Hand gefallen, — hat er ihnen — wirklich? — weil sie nicht sagen konnten oder wollten, wo sich Theudulf verborgen halte, allen nach der Folterung die Hände abhauen lassen und sie als Bettler . . . —“ — „Laßt ab! Es ist alles wahr. Die Frauen und ein Sohn sind darüber gestorben. Drakolen und die andern drei Söhne sind noch nicht ergriffen, sie halten sich verborgen; man sucht sie überall. Ich flehe täglich zu den Heiligen, daß man sie nicht finde.“ — „Drakolen, der in der Treue nie gewankt!“ — „Wahrlich, Ergebung braucht es, starke Ergebung in die unerforschliche Weisheit des Herrn, bei solch' ungeheurem, unverdientem Elend nicht irre zu werden an der Vorsehung und ihrem Walten.“ — „Herzog Drakolen, der glücklichste der Menschen!“ — „Nun mag er zählen zu den elendesten auf Erden!“ — „Und Frau Brunichild?“

„Sie rief Oheim Guntchramns Schutz an. Aber der erwiderte, die gotische Königstochter solle sich doch jetzt selber helfen oder von dem Gotenkönig, ihrem Vater, helfen lassen: er, mit Frauen niedrigen Standes vermählt, sei nicht würdig, ihr Beschützer zu sein. Chilperich habe ihm

bereits die Teilung von Austrasien angeboten. Er wolle nun abwarten, ob Sigiberts Kind ein Mädchen sei oder ein Knabe. Ein Mädchen sei kein Erbe. Einem Sohn Sigiberts aber werde er Austrasien nicht bestreiten. Und einen Sohn gebär wenige Tage darauf Frau Brunichildis. So schön hab' ich sie nie gesehen, als da sie, unter Thränen lächelnd, den Knaben mir in die Arme legte und sprach: „Da ist er, den du schützen sollst.“ Childibert ward er genannt. Bischof Germanus hat ihn getauft.

Einstweilen aber hatte — und das ist das Schlimmste! — Herzog Gundobald, das trotzige Haupt des trotzigen Adels von Austrasien, den schon Sigiberts starke Hand kaum hatte beugen und bändigen können, sobald er von dem Mord erfahren, auf eigne Faust seinen Frieden gemacht mit meinem Vater, diesen gegen schwere Summen Goldes aus Tournay abziehen und sich ganz Neustriens wieder bemächtigen lassen.“

„Und alle die Getreuen König Sigiberts vom Maas- und Moselland, und die von den Stämmen rechts vom Rhein? Ich weiß, er hielt gar viel von Karl und von Arnulf, den wackern Helden von der Mosel: — er wollte mit ihnen dem mächtigen Adel, diesem Gundobald vor allen, steuern. Was ist mit ihnen allen?“

„Die Stämme rechts vom Rheine kehrten um, und gingen nach Hause, sich selber zu helfen: — niemand wußte ja, wer Sigiberts entfallenen Königsstab aufnehmen werde — denn die Avaren sind in Thüringland und Bajuvarien eingebrochen. Auch jene Moselfranken kehrten heim, obzwar sie an der Regentschaft Gundobalds und seines Schwagers, des bösen Bischofs Egidius von Reims, wenig Freude haben: sie eilten über den Rhein, jene Unholde vertreiben zu helfen. — Mich sandte Brunichildis — o hätt' ich ihr doch diesmal nicht gehoramt! — von ihrer, von ihres

Knäbleins Seite, freilich mit heiligem Auftrag. Ich führte die teure Leiche des Oheims nach Soissons, wo ich ihn in der Basilika des heiligen Medardus, welche er selbst gebaut und sich zur Grabstätte bestimmt hatte, feierlich bestattet habe. Aber wehe, wehe! Während ich fern weilte, war Herzog Gundobald nach Paris geeilt, wo die Königin noch lag, und hatte, nachts mit Gewalt eindringend, das Knäblein von ihrer Seite geraubt. Vergeblich warf sich die königliche Frau, verzweifelnd, händeringend, vor des Räubers Füße; er lachte: „ich mußte mich doch überzeugen, ob wirklich ein Speerlein, nicht eine Spindel, hier in der Wiege liegt. Ich seh', es ist ein Sohn. Ich erkenne dieses Kind als meinen König an. Aber nicht ein Weib, Frau Brunichildis, kann an des Kindes Statt das Königsschwert führen: das kann nur ein Mann. Ich will mich opfern, Euch die Mühe abnehmen. — Ihr zieht wieder heim ins schöne Gotenland! Auch kann ich mit meinen Freunden Euren Knaben viel besser schützen vor seinem gebornen Schützer — und, nach merowingischem Familienrecht — gebornen Mörder: seinem Oheim Chilperich, als Ihr oder auch als jener Merovech, dem ihn der sterbende König empfahl, der leider immer seinen Adel kränkend zurücksetzte.“ In einem mitgebrachten Korbe trug der Herzog das Kind unter dem Mantel davon nach Reims.“ — „Unselige Mutter!“ — „Und doch war es Rettung für den Knaben! Denn schon am Tage darauf erschien in Paris — mein Vater.“

„Unmöglich! Er hat ja geeidet wie die beiden anderen Brüder, Paris nicht in Abwesenheit des andern — also nun Guntchramns — zu betreten!“ — „Er soll auch lange gezögert haben. Sie hat ihn auch dazu gebracht.“ — „Wer?“ — „Das Weib! Diese verfluchte Fredigundis, die Höllenkönigin!“ „Vergebet euren Feinden!“ mahnte

der Bischof, leise bebte seine Stimme. „Wie hat sie ihn beredet?“

„Ihr wißt, die drei Brüder haben geschworen bei dem heiligen Polyeuktus . . . —“ — „Ich weiß! — Mir graut!“ — „Bei Sanct Polyeuktus, Sanct Martinus und Sanct Hilarius, daß keiner der Brüder ohne die beiden andern durch ein Thor von Paris ziehen werde. Sie aber sagte: ‚der jungen Brut der Schlange, der Gotin, kann man nicht früh genug den Kopf zertreten.‘ Und sie wußte ihn zu überzeugen, daß die drei Heiligen seinen Eidbruch nicht rächen könnten, falls er unter dem Schutze von noch mächtigeren Heiligen stehe. So gelobte er den beiden Apostelfürsten, Sanct Peter und Sanct Paul, jenem eine Basilika zu bauen in Tournay und diesem Zollfreiheit für sein Kloster zu Bordeaux: und wie er in Paris einritt, ließ er sich den linken Armknochen Sanct Peters reichen und trug ihn in der Hand, und wie er die Seinebrücke betrat, ein Kistchen mit Barthaaren Sanct Pauls, und trug es auf dem Sattel und rief unablässig: ‚Herr Petrus und Herr Paulus! So wahr ihr größer seid als jene drei — ihr wißt schon, welche ich meine! — schüßt mich vor diesen meinen drei Übelwollern im Himmel.‘ Das soll alles sie ihm geraten haben. Er aber erwiderte dem ehrwürdigen Bischof Germanus auf dessen Vorwürfe: ‚Was wollt Ihr? Versteht Ihr so wenig, zu unterscheiden? Ich schwur, nicht durch ein Thor von Paris zu ziehen. Nicht wahr? Nun, hab ich das etwa gethan? Geht hin an das Thor Sanct Pauls: dortselbst ließ ich ein Stück der Mauer niederreißen: nicht durch das Thor, durch jene Mauerlücke bin ich eingeritten.‘ Und zornig tobte mein Vater, da er den Knaben nicht mehr fand. Er ließ Herzog Gundobald scharf verfolgen, aber ohne ihn einzuholen.

Auch die Königin wäre wohl dem Tode nicht entgangen. Jedoch ich hatte ihr geraten, falls sie bedroht würde von irgend welchen Feinden, — daß mein Vater Paris betreten werde, das hätt' ich nicht erwartet! — rasch Asyl zu suchen in der Bischofskirche. Das erreichte sie, gerade noch bevor mein Vater über die Seinebrücke drang. Bischof Germanus vermittelte zwischen beiden. Unter furchtbaren Eiden sicherte ihr mein Vater das Leben, falls sie das Asyl verlasse, Paris räume und sich nach Rouen in dieses Kloster begeben. Sie willigte ein; ich erfuhr das Geschehene durch treue Boten und eilte von Soissons hierher." — „Hier wird nicht lang Eures Bleibens sein. Euer Vater wird, sobald er erfährt, daß ich zurückgekehrt bin, hierher eilen, mich zu strafen. Sollte er seines Hasses gegen mich vergessen — sie wird ihn dessen schon erinnern! Auch Euch wird er nicht an der Seite, im Dienste seiner Feindin lassen." — „Er schrieb mir schon: ‚eine Königin ohne Palast braucht keinen Palastmeister.‘ Ich aber bleib' in ihrem Dienst — so oder anders — solange ich atme."

„Die Königin erwartet Nachricht aus Toledo?"

„Sawohl. Sie rief ihres Vaters Waffenhilfe an, ihr den Knaben zurückzuholen aus der Hand des frechen Adels." — „Die Scheu vor dem gotischen Heerbann hat wohl Euren Vater von manchem abgehalten?" — „Gewiß! Er sprach zu Brunichildis: ‚Getrost! Ich halte diesmal meinen Eid: ich scheue mehr noch als den Zorn der Heiligen im Himmel den der Goten auf der Erde.‘" — „Er hat allen Grund. In wenigen Wochen können sie von ihrem Narbonne aus . . . — aber horch!" — „Da sprengt ein Reiter in den Hof." — „Er springt vom Pferd." — „Sigila ist's, der Königin Marschall, den sie an ihren Vater entsendet hatte, die Tausendschaften der Goten aufzubieten." — „Er eilt hierher."

Im gleichen Augenblick trat die Königin aus dem Seitengewach zur Linken in den Saal, über und über in graue Trauergewande gehüllt, gebeugt, doch nicht gebrochen von der Trauer. Sie reichte beiden Freunden die Hand; das edle Antlitz war, jetzt durch den Ausdruck tiefer Trauer geweiht, noch schöner, als da die glückstrahlende Braut eingeritten war in Marseille. Der dichte silbergraue Schleier umrahmte scharf Stirn und Schläfe, keine Locke des braunen Haares zeigend: wahrlich mehr einer Nonne als einer Königin glich sie. Ein leichtes Rot flog, um gleich wieder zu schwinden, über die bleichen Wangen. — „Ich sah Sigila in den Hof reiten — hier ist er schon.“

Sie eilte ihm bis an die Thür entgegen: „O Vielgetreuer! Was bringst du mir vom Vater in Toledo? Wie siehst du so ernst!“ — Tief traurig erwiderte der Gote: „Faßt Euch, hohe Frau, in Kraft: seinen letzten Gruß.“ „Mein Vater! Auch er!“ Sie wankte und glitt auf eine Ruhebank. — „Ich fand den Greis im Sterben. Die Wahl des Volkes — Ihr habt ja weder Bruder noch Better — berief ein neu Geschlecht. Hofft auf keine Hilfe von unserm Volke.“ — „O mein Vater! Der Gatte gemordet! Der Sohn geraubt — und der Rächer: der Vater, gestorben! Von meinem Volke verlassen! O Sigila — was war des Vaters letztes Wort, sein letzter Rat?“

Der Marschall zögerte — er warf einen Blick auf Merovech — dann trat er dicht an die Königin heran und flüsterte in ihr Ohr. Sie schüttelte das Haupt, auch sie warf einen schnellen Blick auf Merovech. Dann sprang sie auf. „Nein!“ rief sie. „Das nicht. Das kann ich nicht! Sigiberts Witwe . . .“ — Rasch trat Merovech vor sie und schlug die dunkeln Augen begeistert zu ihr auf: „— kann keinen zweiten lieben nach Sigibert. Ich weiß es, Königin! Aber dennoch ergreife, — ich flehe dich an vor diesen



deinen nächsten Freunden — ergreife meine treue Hand. Gieb mir den Namen deines Gatten und damit das Recht, die Pflicht, deine, deines Kindes Sache zu führen. Niemals — ich schwör' es hier und will es wiederholen vor dem Altar des Herrn — niemals will ich gegen dich, gegen deinen Willen, ein Recht aus diesem Namen ableiten. — Aber die Pflichten gewähre mir deines Gatten, deines Beschützers. Deinen Gemahl kann kein Vater, kein König von deiner Seite reißen. Und hier schwör' ich dir: nicht rasten will ich und nicht ruhen, bis ich dein geraubtes Kind dir wieder an die Mutterbrust gelegt, bis ich sein ganzes Königserbe Austrasien ihm erstritten, bis ich im Geiste Sigiberts den Trotz dieses frevelvollen Adels gebrochen habe. O sieh, Königin: Sigiberts letztes Wort empfahl dich mir: deines sterbenden Vaters Rat war, — ich las es von des treuen Goten Lippen! — meiner Werbung nachzugeben. Hier der fromme Bischof, deines Gatten Beichtiger und Berater — o spricht für mich, Bischof Prätextatus!“ — „Ich rate Euch, edle Frau, schlagt diese treue Hand nicht aus. Ein Weib werden die Franken als Regentin, als Vormünderin des jungen Königs niemals dulden. — Was Ihr von andern Regenten zu fürchten habt, — Ihr habt es schon an Gundobald erfahren. Ein Merowing, ein Glied des Königshauses, wird den Austrasiern ein willkommener Regent sein. Aber nicht als Sohn Chilperichs: — nur als Euer Gatte und Beschirmer kann er Euer Recht verteidigen gegen jedermann. Und Ihr bedürft wahrlich des Beschirmer's, nun, da Ihr auf der Goten Heerbann nicht mehr zählen könnt. Wo ist auf Erden ein Beschützer edler, reiner, treuer und —“ flüsterte er in ihr Ohr — „uneigennütziger, selbstloser als dieser bescheidene Freund?“ „Und gedenket,“ rief Sigila, „noch schuldet Ihr der toten Schwester Rache. Ihr habt's ge-

schworen! Dazu bedürft Ihr des Beistands." „Und gedenket," mahnte der Bischof, „Ihr habt dem edlen Gatten gelobt, mit ihm und wie er selbst dieses trohigen Adels Übermut zu brechen, der des Volkes Recht mit Füßen tritt wie Euer mütterliches Recht: dazu braucht Ihr treuer, starker Helfer."

Berwirrt, bestürzt sah die Verlassene vor sich nieder.

„Ich liebe ihn nicht! — Ich kann nicht einem andern mein Herz zu eigen geben, das ewig des einen ist. — Und die Kirche! Er ist mein Nefse. Sein Vater ist meines Gatten Halbbruder! Die Kirche verbietet solche Ehe." — „In diesem Fall — in diesem merket wohl, Merovech! entbinde ich, kraft meiner bischöflichen Gewalt, von diesem Hindernis." Sie sprang auf: „Laßt mich! Zwingt mich nicht! O Merovech! Willst du ein totes Herz?" „Ich will nur das Recht, dich zu schützen, dich und deinen Knaben!" rief er der Enteilenden nach.

## Zweites Kapitel.

König Chilperich hielt freudig Hof in Soissons, seinem alten Königssitz: diese Stadt hatte ihm Herzog Gundobald als Regent von Austrasien zurückgegeben.

In dem reich geschmückten Frauengemache des Palatiums daselbst stand Frau Fredigundis vor zwölf tiefgründigen Truhen, griff hinein mit ihren weißen Armen und wühlte in dem Inhalt mit ihren zierlichen Fingern. Sie war unbeschreiblich vergnügt.

Denn es war eitel Gold und Silber, darin sie wühlte: manche der Truhen enthielten nur gemünztes Gold, andere

kostbarsten Frauenschmuck jeder Art, dann Tafelgeräte, Schalen, Schüsseln, Geschirr, Frauengewänder und edle Stoffe für solche aus Byzanz, aus Spanien, aus dem Orient.

„Ha, das ist Wollust, Nulla,“ lachte sie, die kleinen weißen Zähne zeigend, und zwanzig Armringe, die sie auf einmal aufgereiht hatte auf dem nackten rechten Arme, mit blizenden Augen musternd. „Das ist wie Rausch! Rausch in Reichtum, Macht und Glanz und Herrlichkeit.“ „Ich habe nicht gedacht, daß es soviel Geschmeide gebe auf dem ganzen Erdboden,“ — staunte Nulla. „Woher diese neuen Kisten? Ich habe sie nie gesehen.“

„Das sind die Schätze, welche die Gotin aus Spanien mitgebracht, sowie die, welche ihr Er —: der Tote, mein ich — als Morgengabe geschenkt hatte. Mein Chilperlein hat sie in Paris erbeutet. So ist das Gut der beiden Schwestern, der beiden Königstöchterlein, nun hübsch wieder beisammen. Wie müssen sich die Perlen und Steine freuen, nun in Soissons wieder nachbarlich bei einander zu liegen, wie weiland in dem Gotenhorte zu Toledo! Schau, Nulla, manche Stücke sind offenbar ganz gleich, wie Zwillinge, gebildet worden. Sieh — nochmal sieben Schnüre schönster Perlen. Jetzt — die andern dazu genommen! — kann ich mir den Nacken bis zur Brust damit bedecken. — Und schau nur: das ist das weiße, goldgestickte Kleid, das die Gotin trug beim Einzug in Marseille — geschlagen hat mich um dieses Gewandes willen der Herr Kämmerer Charigisel: — jetzt schlägt er nicht mehr! — Einmal trag ich's — bei der Messe an dem nächsten Ostersonntag — dann, Nulla, schenke ich es dir. — Laß gut sein, danke nicht — das macht mir mehr Freude als dir! Schau nur, wie mein Samson auf die bunten Steine blickt! — Wahrhaftig, er greift danach, während

sie deinen Rando auf dem Pfühl dort zu blenden scheinen, er steckt scheu den Kopf in das Kissen. — Da hast du eine Hand voll Solidi für Rando — da! Fang auf! Und gib mir meinen Königssohn.“ Sie nahm ihr das Kind ab: „Schau da, schau hinein, mein Söhnchen — das alles wird einmal dein Eigen! Und noch viel, viel mehr, gönnen die Heiligen deinem Mütterlein langes Leben. — Nach was greift er denn da? Wahrhaftig! — Es ist ein Diadem: Frau Brunichildens Krone! Die ist noch zu weit für dich — laß! — Nein? Nicht die Silberschale? — Die Krone muß es sein? Nun, du gefällst mir. Komm, Herr König von Neustrien, laß dich krönen.“ Und sie steckte das Köpflein des Kindes einen Augenblick in den weiten Reif der Krone, und warf dann das Diadem klirrend in eine der Truhen.

„Ei, wie das klang, Liebling? Nicht wahr? Dahinein gucken? Ja, da ist noch mehr. Das gefällt dir so sehr? Nun komm, mein kluger kleiner König, du sollst in Golde baden.“

Und sie senkte das Kind in eine ganz mit Goldmünzen gefüllte Kiste, legte es wagerecht nieder und schaufelte mit beiden Händen die Goldscheibchen über seine nackten, zappelnden Beinchen. Lustig schrie der Knabe und patzte mit den Händen auf das Gold.

Ein Kuß auf ihren weißen Nacken erschreckte sie: Chilperich schlang den Arm um ihre Hüfte: „So ist's recht!“ lachte er. „Junge Drachen soll man auf Gold betten, dann wachsen beide: Hort und Drache. — An diesem Sohne hoff ich Freude zu erleben. Er muß mir den Abtrünnigen ersetzen.“ — „So ist das Gerücht . . .?“ — „Kein Gerücht mehr! Soeben erhalte ich einen Brief von Leudast, meinem Grafen aus Rouen. Es ist so. Er hat sich mit der Gotin trauen lassen.“

„Gar rasch hat sich der Witwe — Herrn Sigiberts Witwe! — Leid getröstet,“ höhnte sie. — „Und weißt du, wer sie getraut hat? Der Bischof von Rouen selbst.“ „Prätextatus!“ rief Fredigundis wild. Ihr Auge funkelte. „Er wagt es!“ Diesem Bischof will ich die kanonischen Ehehindernisse abfragen!“ drohte der König. — „Von Fredigundis kannst du ihm bestellen: — für ihn sei weiland das Hauptehehindernis gewesen, daß Fredigundis ihn ver- schmähte.“

Chilperich stellte sich höchlichst erstaunt: „Was hör ich? Der Freche! — Freilich! Er war der Sohn deines Hofherrn!“ „Es ist nicht sein Verdienst,“ hegte sie, „daß Fredigundis für dich erhalten blieb.“ „Nun, dann ist ihm die Liebe tüchtig in Haß umgeschlagen. Er ist dir bitter feind. Graf Leudast . . . —“ — „Den Kopf herunter diesem Grafen! Warum schickt er nicht, statt seines Briefes, alle drei gebunden?“

„Weil sie alle drei Asylsucher gewonnen haben, in der Bischofskirche, während der Marschall Sigila Abenteuerer wirbt, mit welchen sie dann auf Reims ziehen und das Kind dem Herzog Gundobald entreißen wollen. Mein Sohn soll an des Knaben Statt die Regentschaft in Austrasien führen.“ — „Das wirst du doch nicht dulden?“ — „Beileibe! Gundobald ist mein Verbündeter geworden. Ich hasse den abgefallenen Sohn, der meine Todfeindin zum Weibe nahm. Und gegen die Canones! Schon der Theolog in mir kann das nicht dulden. — Wenn ich nur wüßte, wie ich sie aus dem Asyl herauschaffe? Gewalt — gegen die Heiligen! — ist nicht meine Sache.“ — „Laß mich nachdenken.“ — „Aber nicht gar lange. Morgen früh brech' ich auf nach Rouen, — ein ungebetener Gast zur Nachhochzeit.“

„Gut. Die Nacht genügt mir. Wenn ich ein Kräuter-

bündlein der Großmutter unter mein Kopfkissen lege und der heiligen Genoveva, der Spenderin kluger Träume, eine Wachskerze gelobe, kommen mir immer, gegen Morgen, halb im Wachen, halb im Schlaf, die klügsten Einfälle.“

„Ja, du hast freilich kluge Einfälle! Aber sie steigen wohl mehr aus dem Bilsenkraut und den Tollkirschen deiner alten Hexenmutter zu dir auf, als von der Heiligen zu dir nieder,“ — lachte er im Hinausgehen. „Wer weiß?“

lächelte Fredigundis still vor sich hin. — „Genoveva gilt als Ehestifterin. Ohne meine Morgenträume hätten weder ich noch Herr Merovech Hochzeit gehalten im Laufe von zehn Monden. — Nun, dieser Stieffohn,“ sprach sie jetzt laut, „nimmt mir die Mühe ab, zu träumen. Der richtet sich viel rascher selbst zu Grund als ich es könnte. — Bleiben die beiden andern. — Theudiberts Wunden sind zwar geheilt; aber sein Geist ist ganz verstimmt, zerrüttet. Für Chlodovech, diesen zorngemuten, jungen Stier, wird sich wohl auch der richtige rote Lappen finden. Ich brauche nicht weit zu suchen,“ lachte sie, ihr Haar über die Schulter zurückwerfend. „Dies Haar und seine Trägerin haßt er ohnehin so hitzig, daß er — Nun? Was reiße ich so weit die Augen auf, Nulla? — Glaubst du, mein Samson hier soll ein Viertel- oder Drittel-König werden? Dies Neustrien ist ohnehin so schmal! Austrasien ist groß, Burgund ist reich und soll, ach! so schön sein! Der dicke Guntchramn hat keine Söhne. Der kleine Childebert? — Bah, nicht alle Kinder beißen mit den zweiten Zähnen.“

---



### Drittes Kapitel.

Wenige Tage darauf stand König Chilperich mit stattlichem Gefolg in Rouen vor dem Gitter des Bischofs Hauses, das, wie die Kirche selbst, mit der es das Dach gemeinsam hatte, Zufluchtsrecht gewährte.

Indessen er ungeduldig auf das Erscheinen der drei Aylgenossen wartete, überreichte ihm ein Bote eine zierlich verschnürte Rolle. Der König schnitt die Verschnürung mit seinem Dolch auf und sah hinein. Ein bitteres Lächeln, ein sehr verachtendes, spielte um seinen feinen Mund. „Es giebt doch nichts Erbärmllicheres,“ sprach er zu sich selber, „als erstens einen Menschen, zweitens einen Versemacher und drittens einen Priester. Da schickt mir dieser Benantius Fortunatus — der Busenfreund der heiligen Radegundis! Bischof von Poitiers will er werden! Wird es auch, wenn er so fortdichtet! — ein Lobgedicht auf mein Gundelchen. Wie hat er doch vor kurzem Brunichildis verherrlicht und die andre, die „bleiche Gotenlilie“ — und Herrn Bruder Sigibert! Nun will ich meinen eignen Bart essen, wenn der nicht ahnt, nicht weiß — die Vinsen im Schilf flüstern es vom Rhein bis an den Ebro — und nur die Furcht vor mir hält die offene Anklage nieder. Er weiß es so gut wie ich, wer jener Jungfrau und meinem Bruder ihr junges Leben abgeschnitten hat — und dieser selbe „christliche Sänger“, wie sie ihn nennen, schreibt von meinem Gundelchen — da steht's! es ist unglaublich: — „Sie verherrlicht das Reich durch ihre Sitten! Sie führt die Herrschaft mit dem Gemahl, in die Zukunft vorblickend in ihren klugen Ratschlägen, durch alle Tugenden ausgezeichnet, sie, die herrliche Fredigundis! Heiterer Tag strahlt von ihrem Antlitz, sie trägt mit dem Gatten die sonst allzu-

schweren Lasten der Krone, ihn durch Güte und Trefflichkeit fördernd, durch sie blüht die Ehre des Königshauses! Und da — da steht es wirklich und wahrhaftig: — ‚Deines Vatten frommer Glaube hat gesiegt.‘ Und hier: ‚Das neidische Schicksal‘ (— giebt es ein solches neben Gott und den Heiligen? —) ‚hatte die Freundschaft der Brüder gelöst‘ — (das heißt: jene Würgethat zu Vaniacus!) ‚Aber es hat Chilperich und Fredigundis nur nützen können — weil Gott eingriff: operante Deo!‘ — Da steht es geschrieben! So muß ich's wohl glauben. — Er weiß sich denn auch gar vor Freude nicht zu fassen, daß des Bruders Ermordung uns gerettet hat. Freilich, hohe Zeit war es, höchste Zeit. Winnoch hatte Recht: — sie ist mein Glück und meine Retterin! Nie werd' ich's ihr verraten, daß ich's weiß: das würde wie Blutgeruch aufsteigen zwischen unsern Rüssen. Aber danken will ich's ihr, solange ich lebe, daß sie's gethan — beides gethan! — mich zu retten, ohne mein Wissen, ohne daß ich mein Gewissen belasten mußte. Ich hab' es nur gewünscht, lieber Gott, — nicht den Finger hab' ich dazu gerührt. Nur sie, nicht mich darfst du dafür bestrafen!

Elendes Menschengewürm, verdienst du Besseres, als getreten zu werden? Euch verachten ist der Weisheit Anfang, euch lieben ist der Thorheit Gipfel, euch beherrschen durch eure eigne Schlechtigkeit ist des Klugen Recht. Was seh ich denn, wenn ich um mich her blicke? Dieser Adel, besleckt von seinen Lüsten, vom Mittag an besoffen, tierisch in seiner plumpen Kraft, treulos ohne Geschicklichkeit, tapfer ohne Zweck. Und diese Priester! Heuchler oder Dummlinge. Oder beides zugleich. Oder — denn es giebt auch ehrliche, die nicht dumm sind — Schwärmer: diese sind dann unheilbar verrückt! — Das ist die Welt, in der ich stehe. Soll ich sie nicht verachten und, soweit ich irgend

kann, genießen und beherrschen?“ Er drückte sein Siegel auf das Wachs, das die Rolle verschlossen hatte und gab sie dem Boten zurück. „Der Frau Königin,“ sprach er, „Hi, hi! Ich laß ihr sagen, sie solle ja nicht lachen, wann sie es liest.“

Raum hatte der König diesen Bescheid erteilt, als aus der dichten Menge des Volkes, das ihn umdrängte, ein klägliches Ruf an sein Ohr drang: „O Herr König Chilperich! Hilf mir! Rette mich! Befreie mich von meinen Feinden!“ Der König stutzte. „Die Stimme kenn’ ich, mein’ ich! — Ihr Klang hat sich mir tief eingeprägt . . . — aber warum? Seit wann? — Wer ruft meine Hilfe an?“ — „Ich, o Herr! Winnoch! Euer getreuester Knecht! Der Einsiedler von —“ — „Ah ja! Der Weissager! Der so richtig geweissagt hat. Laßt ihn los, ihr Priester und ihr Klosterknechte.“ — „O, Herr König! Der neue Bischof —“ — „Herr Prätextatus?“ — „Gewohl, der! Er hat mich in meinem Turme zur Nacht überrascht — überfallen wollt’ ich sagen! Er fand den Wein bei mir, den Ihr, Herr König, mir doch selbst geschenkt hattet. Er hat mich zu schwerster Kirchenbuße verurteilt.“ — „Herr König,“ sagte einer der Priester, „der Klausner ist ein Lügner!“ — „So? Mir hat er die Wahrheit gesagt!“ — „Der Herr Bischof fand ihn völlig betrunken.“ — „Ei was! Wenn’s weiter nichts ist! In vino veritas! — Ich werde bei dem lieben Herrn Bischof ein gutes Wort für ihn einlegen. Der Mann hat Verdienste um den Staat. Warum ist er gebunden mit Stricken?“ — „Er wehrte sich gegen den Diakon, der ihn ins Kloster abholen wollte. Wir mußten ihn binden.“

Chilperich trat hinzu und schnitt ihn eigenhändig los. „Nicht fortlaufen. Bleibe! Hier, hinter meinen Krieger.“ — Er wandte sich wieder zu dem Boten: „Und dem

frommen und edeln Sänger Venantius Fortunatus zu Poitiers schickt — er löst sich immer gern was schenken für seine Frömmigkeit und für sein Lob! — eine neue Harfe. Ich laß ihm sagen, ich besorge, die Saiten der alten seien ihm gesprungen, als er diesen Hymnus auf Frau Fredigundis sang. Sag's ihm; aber sag' ihm auch, ich erwarte jetzt bald die früher schon bestellte Grabschrift für die selige Galsvintha. Er kann die für meinen armen Bruder gleich auf dasselbe Pergament schreiben! Halt! Schickt ihm auch eine Schffel mit Aalen, seinen Lieblingsfischen: glatt und fett und durch die Finger gleitend wie er selbst. Er ist ein Schleckmaul, der entlagungsvolle Sänger. Löst sich gern von Frau Radegundis suße Nonnenherzchen aus Quitten bereiten und gleich darauf dichtet er dann: — so suß wie er gegessen! Ah! Mich ekelst dieser Frommen. Da kommt Herr Prterxtatus. Der ist ehrlich: — darum gehört er in den Himmel, nicht auf die Erde."

Hinter dem Gitter erschienen nun der Bischof und einige Priester. Sie neigten sich vor dem König.

"Gi," rief dieser lächelnd, "da seid Ihr ja, ehrwürdiger Bischof. — Wundern mich, daß Ihr, ein so mutiger Bekenner, Asyl gesucht habt. Euer Gewissen muß nicht das reinsten sein."

"Ich suchte nicht Asyl, ich suchte nur mein Haus auf; daß dies Asyl gewährt, kann ich nicht ändern."

"Hi, hi," lachte Chilperich. "Echt theologisch und dialektisch! Liebe diese Wissenschaft. Freue mich immer, wenn auch andere sie pflegen." "Daß es nicht Dialektik, wie Ihr sagt, Herr König, werdet Ihr sogleich sehen." Er winkte, daß Gitter ward durch einen Ostiarius von innen aufgeschlossen, und Prterxtatus trat heraus auf die Stufen, welche zu der Basilika hinanfhrten.

Einen Augenblick schien es, als ob der König wie ein

rasches Raubtier vorschnellen wolle auf den nunmehr Schlüssel: es zuckte wie Wetterschein über sein Gesicht, seine feinen Rüstern flogen. Aber er bezwang sich. Hinter dem Gitter wurden Brunichildis und Merovech sichtbar.

„Ah, unser schönes Brautpaar! — Das bleibt noch vorsichtig in seinem Gitterkäfig, durch welchen der böse Staat seine Griffe nicht wagen darf! — Sagt, Herr Bischof, wart Ihr es nicht, der Herrn Sigiberts Bedenken, meine Krone anzunehmen, durch frommen Zuspruch weise überwand?“ „Jawohl, Herr König,“ — er trat die Stufen hinab, trat dicht an Chilperich und flüsterte ihm ins Ohr: „Ihr wißt, weshalb ich Euch für unwürdig halte, ein christlich Volk zu beherrschen. Ihr habt — wissentlich — die Mörderin Eurer Gemahlin zur Ehe genommen.“ „Und Ihr?“ zischte Chilperich ebenso leise. „Was thut Ihr? Oder vielmehr, was unterlaßt Ihr? Ihr unterlaßt die Anklage, weil Ihr meine Ehefrau, Eure Königin — liebt! Noch immer liebt in sündhafter Glut.“

Prätextatus erbleichte.

„Nun denn, junges Paar, meinen Glückwunsch! Nachträglich: — da Ihr meine Zustimmung vorher nicht für nötig erachtet habt. Ich bin also, wie ich euch schrieb, bereit, — um endlich den Frieden herzustellen in unserem Hause — eure Verbindung gelten zu lassen und euch nicht zu trennen, wenn wirklich ein Bischof die Entbindung von dem kanonischen Verbot erteilt hat. Ist dem so?“ „Ich habe sie erteilt,“ sprach Prätextatus. „So? — Ich habe euch ferner versprochen, auf daß ihr sicher das Asyl verlassen möget, euch nichts zuleide zu thun, und Merovechs Zug gegen Gundobald zu unterstützen. Ich wollte selbst das Knäblein auslösen — mit vielem Golde, — der Herzog aber gab mir's nicht. — Und auf daß ihr völlig vertrauen mögt, versprach ich euch, bei den Reliquien der



größten Heiligen meine Worte zu beschwören. Wohlan, hier werden sie schon gebracht.“ Aus seinem Gefolge traten vier Priester hervor, welche eine Reliquienkiste trugen, ganz ähnlich der, bei welcher die Eide zu Marseille waren geschworen worden. „Lies ab, Diakon, die Namen der hochheiligen Pfänder.“

Ein fünfter Priester trat hinzu, kniete nieder vor der geschlossenen Lade, küßte sie und las ab, was in goldnen Buchstaben auf dem Dedel der Kiste geschrieben stand: „die Kiste birgt das Stirnbein des heiligen Amantius, Bischofs von Rodez, die Schwurhand des heiligen Winwaloc, Abtes von Landévennec, das blutige Büßerhemd des heiligen Bischofs Conogan von Quimper: wer, diese Heiligtümer berührend, schwört und den Schwur bricht, den soll treffen der Fluch von Data und Abira und keine Fürbitte aller Heiligen soll ihn losbitten können von der ewigen Pein.“ „Ihr habt gehört?“ sprach der König. „Nun sollt ihr sehen.“ Ein leises Grausen ging durch die Versammlung.

Damit schloß er die Kiste auf mit einem kleinen Schlüssel, den er aus dem Wehrgehänge zog, schlug den Dedel etwas in die Höhe und steckte die rechte Hand in die Öffnung. „Alle meine Zusagen werd' ich erfüllen und für den Fall der Untreue soll mich der angedrohte Fluch treffen, so wahr ich hier die Hand lege auf die Reliquien der genannten Heiligen.“

Tiefes Schweigen folgte.

Er zog die Hand aus der Kiste, der Dedel fiel zu. Aus dem Gitter hervor traten Merovech und Brunichildis, Hand in Hand, auf die Stufen, welche zu beiden Seiten von den Kriegern des Königs besetzt waren. Schon standen sie auf der dritten Stufe, als Chilperich gellend schrie: „Pact sie, Graf von Rouen. Greift sie alle drei, die



Verräter!" Er selbst legte die Hand auf Prätertatus' Schulter. Der Graf von Rouen und vier seiner Krieger ergriffen den waffenlosen Merovech und die Königin.

Ein Murren, eine Bewegung des Entsetzens ging durch die Reihen der Priester und der Bürger. „Herr König, denkt an das Heil Eurer Seele!" mahnte Prätertatus.

„So hältst du Wort mein Vater?" rief Merovech in seinen Ketten. Brunichildis schwieg: aber sie richtete aus ihren dunkeln, voll aufgeschlagenen Augen einen Blick so unsäglich Verachtung auf Chilperich, daß dieser die Wimpern senkte.

„Hi, hi!" lachte er gleich darauf. „Ich habe weder Wort noch Schwur gebrochen. Hat ein Bischof von dem Hindernis entbunden? Bist du ein Bischof? Nein, du bist es nicht! Hab' ich, der Herr der Stadt Rouen, diese Wahl bestätigt? Das that nur Herr Sigibert, dem Rouen zu Rechte nie gehört hat. — Und die Heiligen? Sie werden mir nichts zuleide thun. Seht her, ihr Dummköpfe. Wohl ist es die rechte Kiste: — aber sie ist leer! Ich habe vorher die Reliquien herausgenommen!"

Und er nahm die Kiste in beide Hände, und stürzte sie um, der Deckel hing, an zwei Goldketten hin und her schwankend, zur Seite. Nichts fiel heraus. —

„Holzboden, nicht die heiligen Pfänder, berührte meine Hand, während ich eidete. — Fort mit den Gefangenen! Trennt sie! Das Weib in das Kloster der heiligen Chrothechildis nach Beaubais! Den Pseudobischof und meinen abgefallenen Sohn in zwei verschiedene Kerker, hier in dieser Stadt. — Morgen sollen sie ihr Schicksal erfahren. — Jetzt, Graf Leudast, zum Mahle! Mich hungert. Und noch mehr: — mich dürstet. Die Spannung, die Erwartung macht die Kehle trocken. — Ein Gilbote sofort an die Königin! — Wen wähl' ich? — Sie versprach reichen

Botenlohn, falls mein — nein: ihr Anschlag gelungen! Ich wäre nie drauf gekommen, auf einen leeren Schrein zu schwören. Wem gönn' ich diesen reichen Lohn? Ei dir, Winnoch, frommer Klausner! Du hast es längst um sie verdient — mit deiner Weissagung."

---

Am andern Morgen war König Chilperich sehr guter Dinge.

Er hatte, nach reichlichem Mahl im Hause des Grafen Vendast, vortrefflich geschlafen und erwachte mit der angenehmen Erinnerung, gestern drei Gegner auf Einen Schlag in seine Gewalt gebracht zu haben. Während des Frühstücks überlegte er, was er nun mit den Überlisteten anfangen solle?

Er war so heiter! Er verlangte heute nicht nach Blut. „Die Gotin,“ sprach er zu sich selbst, „lasse ich vorläufig, wohlbewacht, im Kloster! Später kann man sie nach Spanien heim schicken. Welch schönes, wahrhaft königliches Weib! Nur zu herb, zu streng, um zu berauschen. — Wie sie mich ansah! Ich mußte an die bleiche Jungfrau denken, wie die auf dem zermühlten Bette vor mir lag. — Nein! Ich mag nicht noch mehr Tote — tote Weiber! — aus diesem Geschlechte sehen. Fredigundis hat zwar recht schmeichlerisch, recht kösig gebeten, die gefangene Feindin ihr zuzuführen. Aber ich mag nicht! — Ich fürchte: in ihrer Nähe würde die Gotin nicht lang am Leben bleiben. Und das — das will ich nicht! Ob wohl die Goten reiches Lösegeld für sie zahlen? — Meinem Herrn Sohn aber, — dem will ich das Handwerk legen, in Staatshandel einzugreifen. Regent von Austrasien! Behüte! Er taugt nicht dazu. Ins Kloster taugt der weiche Schwärmer. Und ins Kloster soll er. Ich laß ihm

die langen Königslocken, die Merowingenlocken, scher. Mönch soll er werden und für seine Feinde beten! — Und Prätexatus? — Gestern Abend hatt' ich schon seinen Tod beschlossen. — Verdient hat er ihn reichlich um mich —! Aber dann ergellen alle drei Frankenreiche von dem Geschrei der Bischöfe, Priester und Mönche! Das bringt bis nach Rom! Einen Bischof hinrichten! — Auch muß ihn erst eine Synode von Bischöfen absetzen: so haben sie's gar klüglich festgestellt in ihren Canones, die soviel schlauer gedacht sind als unsere ungeschlachten Volksrechte. So sehr sie untereinander eifern und zanken, die Herren Bischöfe, — gegen den König halten sie doch fast immer zäh zusammen. Natürlich: eine Krähe haßt der andern die Augen nicht aus. Da könnte ich lange warten, bis einer abgesetzt würde. Ich sperre sie deshalb immer lieber ein, an unschädlichen Orten. Dann können sie meinerthalben Bischöfe sein — im Gefängnis! — Zwar, er könnte ja — ohne Nichtbeil — zufällig sterben? — Allein es ist noch was andres zu erwägen. — Gundelchen, Gundelchen: ich möcht' es in deiner Gegenwart gar nicht denken — aus Furcht, deine alldurchdringenden grauen Augen möchten es lesen hinter meiner Stirn. — Aber es ist wohl klüger, diesen Prätexatus — irgendwo — in Verbannung — leben zu lassen, gleichsam in Bereitschaft zu halten — gegen mein Gundelchen selbst. Er — er allein weiß von jener Würgethat. Er klagt sie nicht an: — sonst hätt' er's längst gethan. Und wagt er's ungerufen, so kann er ja immer rasch — am Fieber sterben. — Wird aber meine kluge Königin einmal gar zu übermütig: — ich fürchte sie fast ein wenig! — die Drohung mit dem einzigen, der um ihre That weiß, kann dann recht diensam sein. Tritt er auch nicht als Kläger auf, — sein Zeugnis weigern vor Gericht, falls andre klagen,

daß erlaubt ihm sein priesterlich Gewissen nicht. Frau Fredigundis, du beherrschest mich schon allzu mächtig. Du zwingst alle: es muß doch etwas geben, wodurch man auch dich bezwingen kann. — Nicht just an Einem Haar" — lachte er — „aber an jenem Büschel roter Haare, hi, hi, Prätextate, hängt dein Leben!"

#### Viertes Kapitel.

So freudig die Königin von Neustrien im Palatium zu Soissons die Botschaft des Klausners aufgenommen hatte, so wenig zufrieden war sie mit der später eintreffenden Nachricht über des Königs Beschlüsse. Sie fürchte die schöne weiße Stirn.

Ungeduldig ging sie in dem Frauengemach auf und nieder, nur manchmal im Vorübergleiten an dem goldenen kleinen Bette Halt machend, in welchem ihr Knabe schlummerte, und ihm die Rücken verscheuchend: lagenbehend erschachte sie auch die schnellste stets auf den ersten Griff, und zerdrückte sie.

„Welche Weichmütigkeit, welche Schwäche hat meinen Fuchs befallen! Mir die kleine Bitte versagen, die geborne Königin, die Königstochter, in Fesseln vor die Ziegenmagd zu stellen! Auf die Kniee hätt' ich sie vor mir brechen lassen, mit Gewalt! — Und sie am Leben lassen, die Bluträherin für Schwester und Gemahl! — Und den Priester, der mich geliebt hat — mich! — und sich wieder von mir los und ledig gemacht hat! — So ledig, daß er meine Todfeindin beschützt, mit meinem Stieffohne traut Nach Jersey hat er ihn verbannt: —

soll eine Insel sein. Weiß gar nicht, wo? — Und Merovech verschonen, den Abtrünnigen! In das Kloster Calais bei Le Mans hat er ihn geschickt. — Sollte wirklich das Vaterblut in Chilperich sich regen? (— Warte, du Stechmücke, hab' ich dich? Wolltest Merowingenblut vergießen? Ja, ja! Der Fuchs hütet sein Junges doch nicht so eifrig wie die Füchsin. —) Das darf nicht sein! Drei Stiefbrüder hast du, mein Sohn, mein süßer, rotlockiger Samson: um drei zu viel! Nun warte nur, armes Büblein! Des einen werden wir wohl bald . . . Theudibert! — Ihr seid's?" Sie eilte dem Eintretenden entgegen. „Strafe mich Sanct Dionysius, wenn ich nicht gerade Euer dachte.“

Schwer verändert war der Jüngling seit den Tagen von Tournay. Hatten ihn die Wunden so erschöpft? Tief lagen die Augen in ihren Höhlen, unruhig zuckten seine Lippen. Die langen Merowingenlocken, die tief dunkelbraun das edle Antlitz umrahmten, ließen es noch bleicher, fahler erscheinen.

„Ich aber, ich denke dich — jede Stunde — jeden Augenblick; Tag und Nacht. — Und senkt wirklich der Schlummer diese brennenden Lider . . . dann träum' ich dich. Oh nein! Hebe nicht schelmisch drohend den Finger! Es ist zum Sterben ernst, kein Spiel. Es ist nicht mehr bloß die Sünde, der verbrecherische Durst nach des Vaters Ehefrau, was mich umtreibt, friedlos, ruhslos, rastlos, bei Sonnenschein und Sternenstrahl. Es ist die Schande, die Ehrenschnack, der Eidbruch, darein du mich gestürzt hast!“ „Ich?“ sagte sie, höchst erstaunt. „Ja du, unselig Weib! Der gütvollste, edelste Sieger war gegen mich Oheim Sigibert gewesen! Oh, als ich hörte, in jener Nacht zu Tournay, er sei tot, da fiel mir erst mein Eidbruch erdrückend schwer aufs Herz. Wär' er am Leben geblieben,

— ich hätte seine Kniee umfassen und ihn bitten können, bis er mir verziehen. Aber ach, er war damals schon tot! Er sah vom Himmelsfenster zürnend, verachtend nieder, als ich, von deinen falschen Augen, von deiner verführerischen Stimme Klang bezwungen, Eid und Ehre brach und gegen seine Krieger das Schwert hob. Die Strafe folgte rasch. Mein Arm hatte kein Mark, mein Schwert keine Schneide. Sofort, vom ersten Speer, der flog, war der Eidbrüchige getroffen. Und auch jetzt . . . — geheilt ist die Wunde lang! — aber mein Arm hat kein Mark, mein Herz hat keinen Stolz, meine Seele hat keinen Schwung mehr. „Da geht der Ehrbrüchige, der Eidfrevler:“ — so hör ich's rauschen im Wind, im Geflüster der Menschen. — Und grause Gedanken gegen dich steigen auf in mir! Mein Herz sagt heimlich ja dazu, wenn der Bruder, wenn das Volk dich blutiger Thaten zeihet. Mörderin? Warum nicht? Hast du mir doch den Frieden und die Ehre gemordet. Und dazwischen durch, durch beides, das Grauen, ja den Haß, diese wahnsinnige Lust an deiner gleißenden Gestalt: — so gleißt die Schlange in verderblicher Schönheit! Du lockst mich an und tötest mich.“

„Du rasest,“ sprach sie sehr ruhig. „Wann hätt' ich dich angelockt? Hab' ich dir je . . . —?“ — „Nichts hast du mir gewährt oder versprochen. Nie! Aber gelacht, gespielt hast du! Und wenn mich dein spottend Wort fortgeschickt hat, dann lächelten deine unwiderstehlichen Augen: ‚Komm wieder!‘“

„Welche Anklage! Das soll dein Vater wissen.“ — „Gewiß! — Und richten soll er zwischen dir und mir.“ Fredigundis erbleichte. „Sobald ich ihn wiedersehe, — ich ziehe jetzt in den Krieg gegen die Kelten in der Bretagne, die sich noch nicht wieder unterworfen, — sag' ich ihm



alles. Keine Schuld meiner wahnsinnigen Gedanken werd' ich ihm verschweigen: — aber auch nicht dein falsches, bald laut verstoßendes, bald leise lockendes Spiel. O nein, du hast mir nichts gewährt: aber den Brand in mir hast du unablässig genährt. Und daß du der Fluch bist unseres Hauses, wie Chlodovech sagt, das ist wahr. Und das soll der Vater hören, auch aus meinem Mund. Dann wird er mir das Haupt abschlagen lassen und dein Haß wird gesättigt sein.“ Er wankte, er tastete nach dem nächsten Pfeiler, sich aufrecht zu halten.

Sie trat dicht an ihn heran und strich ihm mit der kühlen Hand die dunkeln Locken aus der brennenden Stirn. „Mein Haß! Thörichter Knabe! Wenn ich dich haßte, hätte ich nicht längst dich und deinen — Wahnsinn bei deinem Vater verklagt? Hab' ich das je gethan? Hab' ich dir nicht gesagt, kein Weib wird großen, weil es schön gefunden wird? Es ist wahr, — ich schulde dir noch Dank dafür, daß du in jener Nacht der äußersten Not das Schwert zogst für mich und für mein armes Kindlein dort. Wohlan! Nimm heute diesen Dank!“ — Sie holte eine Phiole aus einem in die holzgetäfelte Wand eingelassenen Schrank. „Das war für dich bestimmt, sobald ich wußte, daß du in den Keltenkrieg ziehen würdest. Ich kenne deinen ungestümen Mut, der dich, wie dort in Tournay, immer zuerst an des Reiles Spitze in die Speere führt. Sieh, — ich bangte für dein Leben. Glaubst du noch, Theudibert, ich haßte dich?“ „Wär' es möglich?“ stammelte der Jüngling. „Dieser Trank?“ — „Es ist kein Trank, es ist eine Zauber salbe, von meiner Ahnfrau. Salbe dir Antlitz damit und Leib — vergiß auch nicht die Stelle, wo Herrn Siegfrieds Nacken das Lindenblatt bedeckt hatte . . . —“ — „Kein Feind sieht jemals meinen Rücken!“ „Und sei getrost: nicht Eisen, nicht Stein wird dann dich versehren.

Aber,“ fügte sie nachlässig bei, „natürlich, wer auf Zauber baut, darf nur auf Zauber bauen. Trägst du die Brünne darüber, so schützt der Zauber nicht.“ Theudibert entriß ihr die Phiole: „O, Fredigundis! Ich kann, — ich kann es noch nicht glauben, daß dir mein Leben, dieß arme, ehrlose Leben teuer ist. Ich zweifle — ach, ich zweifle an dir. Schickst du mich nicht in den sichern Tod? Aber Dank dir, heißen Dank auch dann für deine Gabe. Sie bringt Entscheidung. Meinst du es treu, so werd' ich, will ich leben. Und willst du meinen Tod, — du selbst! — so soll dein Wille an mir geschehen. — Horch! Die Hörner unten im Hofe rufen. Mein Streitroß wiehert! Ich komme! — Habe Dank, Königin, für Leben oder Tod.“

Er stürmte aus dem Gemach. — Das Kind in dem Bettlein war unruhig geworden; es schrie.

Fredigundis sah erst dem Enteilenden nach: „Dieser Wahnsinn war ja im stillen höchst gefährlich geworden! Es ward hohe Zeit, ihm ein Ende zu setzen! — Still, mein Liebling, still, mein süßes Leben! Da bin ich schon! Komm an der Mutter Brust! Still, stille doch! Ja, du sollst ja haben! Da, trinke nun, Herzchen!“ Und sie sumnte vor sich hin, lächelnd auf das Kind herabschauend: „Du bist ein kleiner Königssohn, wirst bald ein großer werden. Dein Vater trägt nur eine Kron', dir soll'n drei Kronen werden.“

---

### Fünftes Kapitel.

Wenige Wochen darauf verabschiedete sich König Chilperich zu Soissons, wohin er einstweilen von Rouen zurückgekehrt war, von seiner Königin, um einer Versammlung seiner Bischöfe im Süden seines Reiches, in Châteaudun, beizuwohnen.

Vor allem galt es der Besserung der Kirchengucht, die vielfach daniederlag. Aber der König wollte nicht bloß Vorschläge seiner Bischöfe genehmigen, — er wollte auch an sie richten Fragen und Vorschläge mancherlei Art, die seinen regen Geist beschäftigten. War er doch ein gar eifriger Theologe, wohlbelesen in der Bibel und in den wichtigsten Kirchenvätern; die scharfsinnigen Unterscheidungen, die feinen Schattierungen der Lehrmeinungen, die bestrittenen Punkte in gar manchen Dogmen reizten seinen grüblerischen, freilich mehr noch spielerischen Verstand. Es war ihm dabei weit weniger um das richtigste Ergebnis zu thun, als um die feinste scharfsinnigste Beweisführung. So sprach er denn zu Fredigundis, die den Gemahl nie gern auf längere Zeit aus den Augen ließ: „Gönne mir doch diese harmlose Freude an — Worten und Wortgefechten. Wie meine plumpen Franken ihre derben Glieder im Ringkampf üben und messen und sich brüsten, wenn einer den andern in den Staub geworfen hat, daß dem Besiegten die Knochen krachen, so vergnügt es und ergötzt mich, in geschmeidigen Wendungen der Gedanken den Kontra-Disputator zu überwältigen, ihn zu zwingen, die Überlegenheit meines scharfen und raschen Geistes anzuerkennen.“

Damit dir inzwischen die Zeit schneller verstreicht, bis ich in deine weißen Arme zurückkehre, hab' ich dich ja feierlich vor allen Hofbeamten zu meiner Stellvertreterin

bestellt, dir vor ihren Augen meinen Siegelring gegeben. Regieren! Herrschen! Das ist ja doch des Ziegendirnleins höchste Herzenswonne, — vielmehr als Küssen! Wär ich ein Ziegenhirt, — wer weiß, ob du mich liebtest? — Ja, auch unser Kind — gewiß, du bist eine treffliche, nur allzuzärtliche, allzubeforgte Mutter —! Aber auch unser Kind liebst du doch vor allem so heiß, — ich möchte sagen: so gierig — weil es ein Knabe, ein Erbe meiner Macht und Krone, nach meinem Tode deine Stütze wird, dein Werkzeug — unterbrich mich nicht! Ich mach' es dir nicht zum Vorwurf. Bin ich doch mehr als zwanzig Jahre älter denn du. Wieder heiraten wirst du als Witwe nicht: — das heiße Wallen des Blutes ist dir fremd: — aber durch deinen Sohn ganz ebenso Neustrien beherrschen wie jetzt durch deinen allzu gefügigen Mann, das willst du. Laß doch! Ich schelte ja nicht darüber. Befinde mich ganz wohl in meinen Fesseln. Nur sollst du wissen: ich sehe diese Ketten. Noch einen Kuß! — Der jüngste Sohn des flüchtigen Herzogs Drakolen, der letzte, der uns noch fehlte, ward gestern gefangen eingebracht. Laß ihn foltern, bis er seines Vaters Aufenthalt angiebt, dann wie den andern: — Kopf ab! — Noch einen letzten Kuß. — So! — Nun zu den frommen Bischöfen.“

---

Nachdem in der Basilika des heiligen Cäsarius zu Châteaudun die Geschäfte der Synode beendet waren, forderte der König einzelne der Bischöfe und Äbte, denen er besonderes Vertrauen zuwendete oder mit deren Scharfsinn er sich gerne maß, auf, noch zu verweilen, um einige Fragen zu beantworten. Er wandte sich zunächst an den Bischof von Paris.

„Was denkt Ihr, ehrwürdiger Vater Germanus, von

der kleinen Abhandlung über die heilige Dreieinigkeit, die ich neulich der Versammlung überreichen ließ? — Was habt Ihr dabei zu lächeln, Herr Felix von Nantes?" rief er giftig und wandte sich schnell gegen einen mittelgroßen Herrn, der aus kleinen Augen ziemlich spöttisch auf den König sah. „Ich kenn' Euch schon! — Ihr seid einer von jenen Kelten! »argute loqui« — geistreich plaudern, sagt schon Cäsar von euch. Man wird schwer mit euch fertig! Aber ich — ich werde auch mit Euch fertig.“ „Ohne Zweifel, o Herr," antwortete dieser sehr ruhig, leise nickend. — „Und dabei verzieht Ihr schon wieder diesen übermütigen Mund! Warum werd' ich auch mit Euch fertig und Eurem überklugen Kopf?" — „Weil Ihr ein unwiderleglich Beweismittel zur Verfügung habet, wider jeden noch so feinen Kopf.“ „Hi, hi, Ihr meint den hübschen Trugschluß, den ich neulich erfunden?" schmunzelte der König, geschmeichelt. — „Weniger.“ — „Nun was denn?" — „Ihr führt die Widerlegung stets bei Euch.“ — „Was denn? Was denn?" — „Eure Streitart, Herr, mit der Ihr jeden Kopf und Einwand niederschlagen könnt.“ Chilperich lachte. „Ihr habt meine Abhandlung auch gelesen, Herr Felix? Und Euer Eindruck?" — „War Staunen.“ — „Nicht wahr? Die gelehrten Citate —!“

„Weniger. Ich staunte über die Wege Gottes. Der Ahnherr war ein heidnischer Meerwicht, ein Wasserdämon. Der Enkel schreibt über die Dreieinigkeit! — Aber eins verrät noch Euren Ursprung in dieser Abhandlung.“ — „Nun was?" — „Die Wäpfrigkeit! — wollte sagen: Das Salz.“

Der König lupfte leicht die Streitart, die an seinem Gürtel hing. „Herr Bischof, hütet Euch! Dies Argument wiegt wirklich schwerer als Euer Wiß. — Sprecht Ihr, Bischof Germanus — Ihr habt verstanden? Ich neige

in der Lehre der Dreieinigkeit ein wenig zu Sabellius und zu Eutyches. Ich sage, man soll in der Trinität nicht Personen unterscheiden, sondern sie schlechthin ‚Gott‘ nennen. Denn Gott, wie einen fleischlichen Menschen, ‚Person‘ nennen, ist unwürdig. Ist ja doch der Vater zugleich der Sohn und der Sohn und der Vater zugleich der Geist. Und also, so will ich — hört es wohl, ihr Herren! — daß fortan gelehrt werde in meinem Reich.“ Aber Germanus schüttelte das ehrwürdige Haupt. „Diesen Irrglauben mußt du aufgeben, Herr König und dem folgen, was die Apostel lehren.“ „Die Apostel! Die Apostel!“ eiferte der König. „Das sind mir die Rechten! Der eine war ein Fischer, der andere ein Zöllner. Die hatten von Dialektik keine Ahnung.“ — „Nein, aber den heiligen Geist hatten sie,“ sprach Germanus. „In Gestalt einer Taube!“ sagte Herr Felix. „Und du, o König, hast nur die Taube Fredigundis.“

„Hüte dich, Herr Felix! Die versteht nicht soviel Spaß wie ich.“ „Auch Sanct Hilarius von Poitiers,“ fuhr der Bischof von Paris fort, „und Sanct Eusebius sind dir hierin entgegen.“ — „So? So? Das ist — sehr — sehr feindselig von diesen beiden, daß sie gegen mich sind. Aber freilich, ich habe ihnen nie soviel geschenkt wie ich zum Beispiel Sanct Dionysius zugewendet habe. Und Poitiers gehört ja Guntchramn! Natürlich hält da Sanct Hilarius wider mich. — Das ist Parteilichkeit! — Ich werde aber die Sache klügeren Heiligen vorlegen.“ So schloß er ganz giftig. — „Und meine Verse? Euch, Herr Bischof von Nantes, schickte ich sie vorgestern. Ich versuchte darin Sedulius nachzuahmen. Habt Ihr das wohl bemerkt?“ — „Nein, o Herr. Wie konnte ich das ahnen?“ — „Wieso?“ — „Nun, Sedulius war ein Unterthan. Er hielt sich an die Gesetze der Metrik gebunden. Ihr aber,



Herr . . . —!" — „Nun?“ — „Ihr steht als König oberhalb der Metrik. Wenigstens, so sagte ich mir stets beim Genuß der Gedichte. Und wenn ein Vers um einen Fuß zu kurz war oder auch keinen Kopf hatte, dann dachte ich Eurer Streitart: ‚er hat sie ihnen eben abgehauen,‘ sagte ich mir; Strafe verdienen sie ja auch; denn schlecht genug sind sie.“ Der König drohte mit dem Finger, aber er lachte. „Nun, und was sagt Ihr zu meinem Buchstabenedit? Vier neue hab’ ich erfunden! Für langes o, wie im Griechischen — für the, für ae, für vi! Schon werden die alten Handschriften in der Bücherei zu Soissons mit Bimsstein radiert und hiernach umgeschrieben. Und in allen Schulen, in allen meinen Städten, werden die Knaben schon hiernach unterrichtet.“

„Unrecht!“ meinte der Bischof von Nantes. „Ich hätte — an Eurer Stelle — nur die eignen Verse mit diesen neuen Buchstaben geschrieben.“ — „Warum!“ — „Erstens wäre dadurch die Lesung erschwert worden. Ein König dichtet doch nicht für alle. Dann wäre es das einzige Mittel, ihnen Eigenartigkeit zu sichern.“ — „Ihr seid aber sehr feß, Herr Bischof.“ — „Denn die Verse, welche nicht falsch, waren früher allerdings — von Sedulius. Freilich, das ist lange her! Ihr habt sie offenbar von ihm geerbt. Du hast, wie mit Bewußtsein neue Buchstaben und neue Glaubenslehren, o großmächtiger König, so unbewußt neue Versarten erfunden.“ — „Wie meinst du das, Bischof?“ — „Nun, jene Verse von sieben oder auch oft fünf Füßen, die du — allzubeseiden — mit dem gewöhnlichen Namen Hexameter bezeichnest.“ — „Bischof, hüte dich. Nicht nur meine Verse, auch meine Unterthanen haben manchmal einen Fuß zu wenig, wenn sie mich erzürnten.“ „Oder gleich gar einen Kopf!“ nickte Herr Felix.

„Nun sollt ihr aber euern Scharfsinn in anderen Dingen erproben. Ihr wißt, ich arbeite angestrengt an der Bekehrung meiner Juden. Wäre eure Sache, ehrwürdige Herren, eure Sache.“ „Ich hatte auch schon mehrere halb gewonnen,“ sagte der Bischof von Nantes zögernd. „Aber . . . —“ — „Nun aber?“ — „Sie fürchten Euch allzusehr, Herr König.“ — „Wieso?“ — „Sie fragten, ob sie im Himmel auch Euch treffen würden? Als ich erwiderte, bei Euren vielen Tugenden werde das wohl nicht zu vermeiden sein, erklärten sie, den andern Ort vorzuziehen. Thöricht! Da Ihr ihnen ja doch im Himmel nicht noch einmal Schätze abpressen oder Steuern aufjochen können werdet.“

„Führt die Hebräer herein, die Halsstarrigen!“ gebot der König. Alsdann erschienen, von Gewaffneten begleitet, drei graubärtige Juden in der Basilika; sie warfen sich demütig vor dem König nieder, der auf einem erhöhten Sitze Platz genommen hatte und küßten ihm die goldgestickten Fußriemen. Chilperich aber sprach: „Rede, Priscus, du bist der Beste von den dreien in dialektischer Kunst. Wenn ich dich widerlegt habe, wirfst du dann deine Hartnäckigkeit aufgeben und die heilige Taufe annehmen?“

Der Jude seufzte: „O großmächtiger König, fange doch lieber gleich mit dem Ende an. Zweimal schon hast du mit mir gestritten: beidemale hast du behauptet, du habest mich widerlegt: beidemale, weil ich's nicht einsah, hast du mir abgenommen zur Strafe meiner Verstocktheit einen großen, grausam großen Haufen Geldes. Nimm mir heute gleich das Geld und laß mich ziehen in Frieden! Denn warum? Es ängstigt mich, mit dir zu streiten; du schlägst manchmal mitten in der Dialektik mit den Fäusten drein. Und das bringt mich alten Mann in den Schweiß des Todes.“

„Das ist nur deine Schuld!“ sprach Chilperich. „Wenn du meine Gründe nicht anerkennst — ein elender Jude, seines Königs Gründe! — Soll mich das nicht aufbringen? Glaubst du also noch immer nicht, daß Jesus Gottes Sohn und selbst Gott ist?“ — „Gott meiner Väter! Bedarf Jehova eines Eheweibes? Kann Gott, der ein Geist, ein Kind zeugen? Wie soll ein anderer Gott sein neben ihm? Hat er doch gesagt — Ihr glaubt so gut wie wir an seine Offenbarung — im V. Buch Moses, Kapitel 23, Vers 39: „Sehet ihr nun, daß ich allein Gott bin und ist kein Gott neben mir?“ — „Ich sage dir aber, Christus ist geistig gezeugt und ist nicht neben Gott, sondern in Gott.“ — „Wo steht das im Alten Testament?“ — „Nicht im Alten, aber im Neuen!“ — „Gott du gerechter! Ich schlage dich mit dem Alten, an das auch du glaubst: — wie darfst du mich schlagen mit dem Neuen, an das ich nicht glaube?“

Der König gab ihm einen leichten Schlag mit einem Stabe, den er in der Hand trug und rief: „Verfluchter Jude! Ich kann dich schlagen, womit ich will! Das merke dir. Dafür bin ich König! Das ist ja eben deine Sünde, daß du an das Neue Testament nicht glauben willst. Willst du jetzt — gutwillig — einräumen, daß du überwunden bist?“

„O Herr,“ jammerte der Alte, „ich sagte es ja vorher! Bitte, da nehmt diesen Beutel. Es ist wieder soviel darin, wie bei dem ersten Male.“

Chilperich riß ihm den Beutel aus der Hand. „Hebe dich hinweg aus meinem Angesicht!“ Der Alte ward mit seinen beiden Genossen abgeführt. „Habt ihr jemals eine solche Halsstarrigkeit gesehen? Ja, diese Juden! Härter als Demant. — Aber der Herr verstockt sie zum Vorteil frommer Könige. Vielmehr den rechtlosen Juden als

Franken und Römern kann ich abnehmen an Steuern. Und deshalb segnet der Herr auch deren Thun: sie erwerben wie die Bienen: nicht für sich — für mich. Das ist ihre gerechte Strafe. Jedoch — ihr habt das wohl bemerkt ihr Herren, — zumal Ihr, Herr Bischof von Nantes — ich wollte gar nicht mit meinen stärksten Beweisgründen auf ihn eindringen."

"Natürlich," lächelte Herr Felix. "Welcher Nachteil für Euch, hätte er nachgegeben! So aber, ist Ebbe im Schatz, habt Ihr nur wieder ein Befehrungsgespräch mit ihm anzuberaumen." — "Hört einmal, Herr Bischof, Ihr habt mich ja — in einem Brief — einen Tyrannen gescholten und mich einem sehr bösen König von Syrakus verglichen?"

"Letzteres ist ein Lob. Der war auch sehr geistreich. — Übrigens war ja der Brief nicht an Euch gerichtet: — ich lobe Euch nicht in das Antlitz hinein! — Wie kamt Ihr denn zu dem Brief?" — "Meine Sache! — Gesteht, bin ich — für einen Tyrannen! — nicht sehr langmütig, daß ich Euch solche Bosheiten reden lasse? Woraufhin wagt Ihr soviel, Herr Felix?" — "Sehr einfach. Ich bin — leider! — Euer Unterthan. Ihr könnt mich köpfen lassen für Worte, die ich nicht gesprochen: also will ich doch — vorher! — sprechen, was mich freut. — Auch weiß ich, daß ich Euch unentbehrlich bin." — "Ihr könntet irren! — Warum?" — "Die Honigreden Eurer Höflinge verderben Euch den Magen: — Ihr braucht dawider manchmal das bittre Salz meiner Wahrheiten." "Es ist was dran," lachte Chilperich. "Des Scherzes, Herr König, ist's nun genug," sprach Bischof Germanus. "Ich glaube auch," meinte Felix, "der Herr König hat genug daran bekommen." "Nun laßt Euch in vollem Ernst fragen," fuhr der Bischof von Paris fort, "ob Ihr jene keizerische

Meinung von der Dreieinigkeit festhältet?" „Freilich! freilich! Habe Monate zu dem Studium gebraucht.“ „Es ist merkwürdig,“ staunte Felix, „daß Euch Eure Freundinnen, Eure Verse und Eure andern Laster noch soviel Zeit lassen.“ „Dann werden wir Bischöfe,“ sprach Germanus sich erhebend, „zu erwägen haben, ob Ihr nicht durch solche Kezerei thatsächlich bereits von der Gemeinschaft der Kirche ausgeschlossen seid. Wir werden uns vorläufig des Verkehrs mit Euch enthalten müssen.“ „Aber,“ rief Chilperich, „ich habe euch alle auf heute Abend zum Festmahl geladen in den kleinen Palast!“

„Schade,“ sagte Felix, Germanus folgend im Hinausschreiten. „Das müßt Ihr nun alles allein verzehren. Bis Ihr Euren Irrtum verworfen habt, werden wir mit Euch Becher und Schüssel nicht teilen.“ — Damit wandelte er mit den übrigen Bischöfen langsam hinaus. „Wart', Bretone!“ sprach Chilperich ihm nachsehend. „Ich werde dir die Standhaftigkeit schwer machen.“

---

### Sechstes Kapitel.

Am andern Morgen hielten die Bischöfe lange Beratung über die neue Irrlehre des königlichen Theologen, natürlich in Abwesenheit desselben.

Dieser wußte, daß der Bischof von Nantes, von Germanus, dem Vorsitzenden, beauftragt, den Bericht darüber erstattet und mehrere Stunden sowohl hierüber als über andere Gegenstände Vortrag gehalten habe; es war ein sehr heißer Julitag, ein austrocknender Wind blies den Staub durch die Straßen. Der König hatte Befehl gegeben, den

Bischof, sobald er die Sitzung verlasse, in den Palast zu führen. Erschöpft, mit gerötetem Gesicht und heiserer Kehle, trat der ein. „O, Herr Felix!“ rief der König, ihm huldvoll entgegeneilend. „Wie müßt Ihr doch trocken sein im Halse. Ich habe nicht Weisheit zu reden gehabt diesen ganzen Morgen und bin so durstig! Nun, ehe wir von Geschäften, von dem Ergebnis Eurer Verhandlungen sprechen, — setzt Euch und trinkt. Ich weiß, Ihr macht Euch nicht viel aus dem Essen: — Ihr erachtet es wohl zu verb und verdummend für Euern feinen und scharfen Geist? — Aber Ihr seid im ganzen Reich berühmt als ein gar vornehmer, geschmackvoller und höchst erfahrungsreicher Kenner edler Weine: hier hab' ich Euch nun vom besten Gazatiner bereitstellen lassen: und, da Ihr ihn nicht ungemischt trinkt, wie wir Barbaren, Quellwasser dazu in eisgekühlten Krügen. Nur noch einen kleinen Rest davon birgt mein Keller hier. Den wollen wir teilen.“

Und eigenhändig goß ihm der huldvolle Fürst in einen schönen Bronzebecher das würzig duftende Raß, sich selbst einen bescheidenen Pokal füllend. „Hi, hi!“ lachte er für sich. „Entweder trinkt er mit mir: dann, — ich weiß schon durch meine Horcher an der Thüre: sie haben mich exkommuniziert, bis ich widerrufe, — dann ist er selbst exkommuniziert, weil er mit mir den Trunk geteilt. — Oder er muß Durst leiden, elend! — Wie jener alte König. — Tantalus hieß er wohl.“

Den Bischof reizte offenbar der kühle, der würzige Trank. Er blinzelte mit den kleinen Augen und sagte: „Ja, Herr König, wenn das unter uns zwei Trinkern bliebe?“ — „Gewiß! Ich verrate nichts.“ — „Wer weiß! Und ich meine, Ihr habt schon wieder einen Lauscher aufgestellt hinter jenem Vorhang, — wie in der Kirche.“ „So? Habt Ihr den bemerkt?“ lächelte Chilperich verlegen. „Aber



diesmal irrt Ihr — hinter jenem Vorhang lauscht niemand. — Trinkt immerhin mit mir.“ Der Bischof griff nach dem Henkeltrug und goß Wasser in einen Becher. „In einer Stunde,“ schmunzelte der König für sich, „weiß es die ganze heilige Synode.“

„Ich trau' Euch nicht recht,“ sprach der Bretone, den Becher, den er schon leicht erhoben, wieder auf den Tisch setzend. „Ich fürchte Eure Späher.“ „Nun, so sehet selber,“ rief Chilperich, „daß hier niemand steckt.“ Er eilte auf den Vorhang zu und schlug ihn zurück.

„Ja, das wohl!“ Wieder faßte er den Becher, führte ihn an die Nase und roch daran. „Aber dort! Hinter der geschlossenen Thür des Vorgemaches — durchs Schlüsselloch?“ — „Auch dort nicht!“ rief der König. — „Bitte, überzeugt mich. Es könnte ja ohne Euer Wissen jemand . . . —“ Chilperich durchschritt das Vorgemach, öffnete die Thür, die in den Gang führte, trat in den Gang hinaus und bewegte von außen, vom Gang aus, den geöffneten Thürflügel hin und her, zum Zeichen, daß da niemand verborgen sei. Nun schloß er die Thüre wieder und wollte durch das Vorgemach zurückeilen. Als er aber an den Vorhang des Innengemaches gelangt war, da stand der Bischof dicht vor ihm mit lustig glänzenden Augen. „Dank, Herr König,“ sprach er: „Heil, wer den Durstigen tränkt! Der Wein war wirklich herrlich. In Eurer Abwesenheit durfte ich ihn ja trinken. Ich habe gleich Euren Becher auch geleert. Wirklich: köstlich! Lebet wohl, Herr König. Euer Wein ist viel besser als Eure Theologie!“

Verdutzt sah Chilperich dem Bischof nach, der mit einer tiefen Verneigung an ihm vorüber durch die Thüre glitt. Dann lachte er und strich seinen roten Bart. „Der ist nicht übel, dieser Pfaff! — Widerrufen? — Warum nicht?“

Haben sie doch beschlossen, wie mein Lauscher berichtet, ausdrücklich in der schriftlichen Aufforderung an mich auszusprechen, daß meine Abhandlung ganz außergewöhnlichen Scharfsinn und in einem Laien ganz außerordentliche Kenntniß der heiligen Schrift darlege. Das ist mir genug, daß die Hochfärtigen das eingestehen mußten. Im übrigen ist mir's ja gleich."

Und so ließ er denn, sowie er das Schreiben der Synode empfang, sofort erklären, daß er seine Meinung zurücknehme und sich der Lehre der Bischöfe unterwerfe. —

Fröhlich und guter Dinge saß er darauf mit denselben beim Mahl und erzählte selbst lachenden Mundes, wie ihn der kluge Herr von Nantes überlistet.

Da brachte ihm ein staubbedeckter Bote ein Schreiben: er las es und erbleichte. Er sprang vom Sitz auf: „Das Mahl ist aus, ihr Herren! Zu Pferd, zu Pferd! Die Königin meldet mir: mein Sohn Theudibert ist im Gefecht gegen die Kelten gefallen. Mein Sohn Merovech ist auf dem Weg in das Kloster entsprungen und mit Gewaffneten nach Austrasien entkommen, den Knaben Childibert zu befreien. Mein Sohn Chlodovech aber hat sich wider die Königin-Regentin erhoben und zieht gegen sie auf Soissons! Zu Pferd! zu Pferd!"

## Siebentes Kapitel.

In einem Walde südlich von Soissons auf dem linken Ufer der Aisne lagerte ein Häuflein von Kriegern; am Eingang des Gehölzes waren Wachen ausgestellt.

Auf der alten Römerstraße im Innern des Gehölzes,

nah einem kleinen Quell, brannte ein Feuer, an dem ein frisch erlegter Hirsch gebraten ward; auf ihren Kriegsmänteln lagen drei wohlgewaffnete Männer, offenbar die Führer der kleinen Schar, an der vom Wind abgekehrten Seite des Feuers. Die Nachtlust ging in den hohen Waldbäumen, die von dem roten Glanz des flackernden Feuers wechselvoll beleuchtet, phantastische, schwarze Schatten warfen. Weder Mond noch Sterne standen am Himmel: durch die Büsche rauschte hier und da ein aufgeschreckter Vogel; ein Roß wieherte, manchmal klirrte eine Waffe: sonst war alles still. —

„Wird uns das Feuer nicht verraten, Marschall?“ fragte einer der Männer. „Schwerlich: das Gehölz ist dicht. Der Schein dringt nicht bis auf das freie Feld.“ „Und wenn auch, Merovech,“ fiel der dritte ein. „Ich bin so hungrig und erschöpft, nach meinem scharfen Ritt. — Nachdem ich den Hirsch aufgetrieben und gefällt, mußte ich mir ein hastig Mahl gönnen. Reiche mir das Trinkhorn! Leider ist nur Quellwasser drinn! O König Chlodovech, großer Ahnherr, schau herab aus dem Himmel und sieh, wie zwei deiner Enkel, gleich landflüchtigen Üchtern, gleich Pferdedieben, sich im Walde verbergen müssen auf ihrem eigenen Erbe! Wie ein Wilderer hab ich diesen Hirsch erlegt in meines eigenen Vaters Bannwald. Und meinem Bruder da hat der Vater das lange Königshaar der Merowingen verschnitten mit eigener Hand. Aber getrost, Merovech, es wächst dir schon wieder. Der Stamm ist lebendig: jung Grünholz treibt rasch: es schlägt wieder aus. Doch sagt, als wir plötzlich, vor dem Wald, auf euch stießen — wir wähten, es seien Verfolger, Feinde — wo kamt ihr her? Und wie gelang dein Entkommen?“

„Dem wackern Gotenhelden hier, dem Marschall, dank' ich die Freiheit. Er hatte erkundet, wann und auf welcher

Straße ich von Rouen in das Kloster gebracht werden sollte unter starker Bedeckung. Seine kleine Schar — gotisches Gefolge und Hausdiener der Königin — war viel schwächer, aber sein Mut ersetzte die Zahl. Im ersten Anlauf sprengten sie meine Wächter auseinander. O nie hab ich so erfreut eine Waffe ergriffen, wie das Schwert, das mir der Treue in die Hand drückte. Wir eilten nun nach Osten zurück, um nach Austrasien zu entkommen.“

„So war der erste Plan,“ meinte Sigila, mit dem Weidmesser die Hirschkeule anstechend. „Der Braten ist gar! Ihr müßt schon, o Herr, den Marschall auch als Truchseß walten lassen.“ — „Und als Kämmerer des Schatzes! Der ganze Hort zählt hundert Schillinge,“ lachte Chlodovech, auf seine Ledertasche schlagend. „Und als Mundschent!“ schloß Sigila und schöpfte wieder mit dem Trinkhorn aus dem Quell. „Das laßt euch nicht anfechten, ihr Königs-söhne. Als Herr Dietrich von Bern landflüchtig im Walde hauste mit seinen Gefellen, ging es ihm nicht besser — und doch ward er schließlich aller seiner Feinde Meister.“

„Hätten wir nur den dritten Bruder noch bei uns — den tapfern Theudibert!“ — „Sag doch genau, Chlodovech, wie war es, daß er fiel? Wir wissen ja nur das eine, daß er uns verloren ist.“ — „Wie er fiel? Als ein Held. Warum er fiel? Durch elende Tücke der verfluchten Mörderin! Wir führten im Auftrag des Vaters ein kleines Heer von Neustriern, — die Mannschaften von Tours, Poitiers, Bayeux, Le Mans und Angers — wider den Keltenhäuptling Waroch, nördlich der Loire, in der Bretagne. Des Bruders ganzes Wesen war schon seit Monden verändert, verstört. Die Wunden, die er zu Tournay davontrug, zehrten wohl an seinem Leben: er zeigte während unseres Zuges gar seltsames Gebahren. Meist hing er, stumm vor sich hinbrütend, im Sattel, wie verträumt.

Oder er redete mit sich selbst; wie er auch nachts im Schlaf oft wirre Worte sprach: — ich verstand sie nicht! Mir fiel auf, daß er keine Brünne trug unter dem Mantel. Als wir die Loire überschritten hatten und uns der Vilaine näherten, hinter der wir die Ketten verschanzt wußten, schwirrte schon manchmal aus dem Hinterhalt in dem sumpfigen Buschwald, durch den unser schmaler Weg — eine lange Kette von Furten! — sich hindehnte, ein Pfeil auf unsern Heereszug. Ich mahnte Theudibert, doch nun endlich Brünne und Schild zu tragen. Er lachte seltsam und sprach: ‚ich stehe unter dem Schutz einer ganz besondern Heiligen.‘

Und als wir nun die Vilaine durchritten und durchwatet hatten und auf Vannes zogen, stießen wir alsbald auf dem rechten, dem westlichen Ufer des Flößchens, auf die Feinde. Theudibert führte den Oberbefehl; er gebot mir, mit der Hauptmacht langsam zu folgen. Er selbst griff an mit den Reitern von Bayeux; die Ketten hatten vor dem Rand eines dichten Waldes auf steiler Höhe starke Verhaue errichtet aus gefällten Baumstämmen. Zu Pferd war da nicht beizukommen. Theudibert ließ seine Leute absteigen und führte sie zu Fuß den kahlen Hügel hinan. Tollkühn, ja wie ein Wahnsinniger, eilte er weit der vordersten Reihe voran. Ein Hagel von Pfeilen und Schleudersteinen schwirrte aus dem Waldversteck den Unsrigen entgegen. Und sofort, auf dem halben Wege schon, als der allererste, fiel Theudibert.

Ich sah ihn stürzen, jagte den Hügel hinan, sprang ab und richtete ihn auf; sein Mantel war ganz durchlöchert, sein Leib war ganz gespickt von Pfeilen. Der Unselige war — zu diesem Angriff! — nur vom Helme bedeckt, ohne Brünne und Schild, vorangestürmt. ‚O Bruder,‘ rief ich, ‚du hast den Tod gesucht.‘ — ‚Oder der Tod

mich,‘ antwortete er mit seltsamem Lächeln. „Meine Heilige gab mir eine Zauberfalbe: — unter der Brünne schütze sie nicht — nur bei vollem Glauben an ihre Kraft. — Dieser Glaube,‘ — nun lachte er schrill — ‚ich hab ihn wohl nicht stark genug geglaubt. Sie hat mich in den Tod geschickt! Ich danke ihr.‘ — ‚Wer? Wer? Bruder?‘ fragte ich. ‚O Fredigundis!‘ seufzte er noch und lag tot in meinen Armen.

Ich sprang auf, der Schmerz um den Bruder, die Wut gegen die Mörderin gab mir wilde Kraft. — Ich stürmte, den Unsrigen voran, den Waldverhaß. Die Kelten flohen, am andern Tage schickten sie Gesandte, unterwarfen sich und stellten Geiseln. Die sandte ich, der Pflicht gemäß, dem Vater und führte dessen Heer zurück über die Loire bei Tours. Dann aber raffte ich zusammen, was ich von meinen Gefolgen, Bassen, Freigelassenen, Knechten — meinen eigenen und des Bruders — austreiben konnte und so will ich die Walandine zu Soissons überraschen, bevor der Vater sie schützen kann.“ — „Du darfst sie nicht morden,“ warnte Merovech.

„Am liebsten schlug’ ich ihn ihr schon ab, den bösen, schönen Kopf. Aber nein! Ich will nicht für immer mich vom Vater scheiden. Ich bringe sie gefangen zu Oheim Guntchramn. Der soll ein gerecht Gericht über sie halten lassen; wird sie freigesprochen, stell’ ich mich selbst dem Vater.“ „Freigesprochen!“ rief Sigila. „Auch Galwinthas, meiner jungen Herrin, Mord schreit um Rache gen Himmel.“ — „Und fehlt es auch noch an Beweis, — das ganze Volk der Franken nennt sie des Oheims Mörderin.“

„So hilf mir, Bruder Merovech, zieh mit mir auf Soissons.“ — „Ich kann nicht, Bruder. Mich bindet eidlich Gelübde. Ich that’s, da mir der eigene Vater die



Königsloeden schor, da ich in meinen Fesseln vor ihm stand: „Wenn ich je die Freiheit wieder erlange, — mein erstes Werk soll sein, Childebert, das gefangene Kind, zu befreien und seiner trauernden Mutter in die Arme zu legen.“ Gott hat mich wunderbar befreit: — nun muß ich mein Gelübde halten. Ich eile nach dem Norden, dem Nordwesten, wo ich auf meinen Gütern bei Thérouanne viele Vassen wohnen habe. Sie biet’ ich auf und ziehe dann durch den Kohlenwald und die Ardennen nach Austrasien, den Ort erforschend, wo der Knabe Sigiberts verwahrt wird; denn sein Aufenthalt wechselt gar oft. Das Kind zu befreien, muß meine erste That sein.“

„Das darf ich nicht schelten! Aber thöricht ist es, unsere schwachen Häuflein, nachdem sie ein glücklicher Zufall zusammengeführt, wieder zu trennen. Doch ich rüttle nicht an deinem frommen Sinn. Auf, ihr Genossen, zu Pferd! Wir dürfen uns nicht lange Rast gönnen. Zur Nacht noch, in der Dunkelheit, müssen wir Soissons erreichen, soll unser Anschlag gelingen.“

„Wie könnt Ihr hoffen,“ fragte Sigila, „die starke Feste mit so kleiner Schar zu gewinnen?“ „Hei,“ lachte Chlodovech vor sich hin. „Das ist zwar ein zartes Geheimnis. Aber“ — er spähte sorgfältig umher, ob jemand lausche — „euch beiden kann ich’s schon vertrauen. Das Palatium, wo die Unholdin hauset, ist unmittelbar an das Südthor angebaut. Das Südthor hat einen alten Thorwart, einen Freigelassenen unserer armen Mutter Audovera; er haßt die rote Hexe gründlich. Und der Alte, der hat eine junge Tochter. Die Tochter, die hat ein heißes Herz. Dies Herz, das hat mich gar lieb. Und es wäre heute nicht die erste Nacht, daß sie mir das Mauerpförtlein aufthut, das in ihre Kammer führt. — Ein verschwiegener Bote hat ihr mein Kommen für heute Nacht

voraus verkündet. Bin ich erst im Palatium: — dann wehe Fredigundis!"

Damit sprang der Ungezüme auf, auch Merovech und Sigila erhoben sich. Bald waren die beiden Scharen im Sattel: sie ritten aus dem Wald ins Freie und gemeinsam noch über die alte Römerbrücke über die Aisne; hier gabelte sich die Straße: die Brüder drückten sich noch einmal schweigend die Hände: dann trennten sie sich. Chlodovech mit den Seinen eilte geradeaus auf Soissons zu, Merovech und seine Begleiter bogen ein in die nordwestlich führende Straße.

---

Ganz nahe vor den Thoren von Soissons lag, seitab der Straße, ein kleineres Gehölz. In diesem befahl Chlodovech den Seinen, abzustiegen; er ließ die Rosse anbinden und überwies sie der Obhut von wenigen seiner Getreuen; mit den übrigen, etwa dreißig Männern, eilte er in größter Stille an das Südthor der Stadt, die in tiefem Schweigen, in Nacht und Dunkel gehüllt, vor ihnen lag.

Nur in dem obersten Stockwerk des Turmes, welcher das Thor überragte, brannte die Pechfadel des Turmwarts. Chlodovech befahl der Hälfte seiner Leute, in den Gräben zu beiden Seiten der alten Römerstraße zurückzubleiben. Mit der andern Hälfte eilte er an das Thor.

Alles still. Bloß durch die Ritzen des Holzladens an der kleinen Kammer oberhalb des Mauerpförtleins glomm mattes Licht. Sie wachte, sie erwartete ihn.

Er gebot seinen Begleitern, links und rechts von dem Pförtchen sich seitab zu halten, bis er sie leise mahnen werde, einzudringen. Er trat nun dicht vor das schmale Thürlein und schlug sacht die Hände zusammen — ein — zwei — dreimal.

Sofort erscholl antwortend ein leiser Handschlag. Der Schlüssel brehete sich von innen, ohne zu knarren, in dem frisch geölten Schloß: — ein klein wenig öffnete sich die Pforte: schwaches Licht eines Handlämpchens drang durch die Öffnung aus dem dahinter gähnenden Steingang. Rasch schritt Chlodovech über die Schwelle: im Nachtgewand stand vor ihm die jugendliche Gestalt; das Haupt verhüllt, das Lämpchen in der weißen Hand, sie nickte ihm schweigend zu: Chlodovech trat einen Schritt in den Gang hinein, dann wandte er sich um, die Genossen hereinzurufen.

Da flog die Thüre klirrend in das Schloß, der Schlüssel ward umgedreht, vier Männer sprangen von links und rechts aus den Seitenmündungen des Ganges auf den Überraschten und packten seine beiden Arme: die jugendliche Gestalt aber schlug die Kapuze zurück — prachtvoller Rotgelock flutete auf ihre Schultern — und ihm mit der Lampe in das Antlitz leuchtend, lachte Fredigundis: „Willkommen, Herr Sohn! — Jetzt fehlt nur noch Merovech!“

### Achtes Kapitel.

Die Regentin lag in ihrem kleinen Gemach im Palatium zu Soissons anmutig hingegossen auf der Ruhebank, ihren Knaben an die weiße Brust drückend. „Trink,“ sagte sie, „saug’ und trink, mein kleiner Held! Du kannst gar nicht genug von der Mutter in dich aufnehmen für einen künftigen König. Dein Vater, der geborne König, hat, obzwar ein höchst verschmitzter Dialogiker — oder wie das Ding heißt? — viel zu wenig Königshärte in seinem schlaffen Herzen. Sollst du ein großer, das heißt ein furchtbarer

König werden, zu dem die zitternden Völker aufblicken, wie zu der blitzzüngelnden Wetterwolke, dann mußt du nicht nach ihm, mußt nach dem im Staub gebornen Mütterlein arten. Wart, Chilperlein, schwacher Weichling, ich will dir regieren helfen."

Kulla trat ein und meldete: „Die beiden Männer, die du bestellt hast.“ — „Laß sie eintreten!“ — „Soll ich nicht das Kind . . .?“

„Nein! Was schadet's, daß sie sehen: die Königin ist eine gute Mutter?“ Kulla ging. In das Gemach schritten Winnoch der Klausner, und ein anderer Mann, beide reich gekleidet und wohl gewaffnet mit Brünne, Kurzschwert und Langschwert. „Nun,“ lachte Fredigundis, ohne sich zu regen, „frommer Bruder! Ist es nicht besser, Frau Fredigundens Vertrauter sein als ein Heiliger? Verspürt Ihr Sehnsucht aus den ambraduftenden Gemächern meines Palatiums hinweg nach Eurem einsamen Turm? — Wo es übrigens auch gar nicht übel geduftet haben soll nach — Wein! Ist es besser, dumme Bauern durch Weissagungen um ein paar Eier betrügen, als Frau Fredigundens Vorhersagungen zu erfüllen mit dem Stramasachs?“

Der ehemalige Klausner trat einen Schritt vor: „oh Frau Königin — meine Königin — dich anschauen — das ist die Himmelseligkeit! Mag ich's in der Hölle büßen ewiglich, wie ich dir gedient.“

Bornig trat der andre vor und griff an den Dolch: „Schweig, Pfaff, sonst stech' ich dich nieder. Wie darfst du so reden? Hast du wie ich einen Bruder verloren im Dienste dieser allberückenden Frau? Hast du dein Leben eingesetzt für die meeresgrundtiefen, meergrauen Augen wie ich? Bah! Daß du den jungen Chlodovech überwältigen halfst im Gang? Das ist was Rechtes! Hast du einen Frankenkönig ermordet — für sie?“

„Verzeihung, Bladaß,“ lächelte Fredigundis. „Aber das thatest du damals nicht für mich, für meine grauen Augen, wie du sie, — häßlich! — schiltst: sie sind doch eher bläulich, gl... ich, nicht? — sondern um dein verwirktes Leben zu retten und das deiner greisen Eltern.“

„Davon schweige, Königin,“ rief der Mann wild. „Das könnte mich . . .! Ach nein, auch das kann mich nicht mehr heilen. Du hast mit arger, mit ärgster Bosheit mich und den Bruder — brave, wackere Menschen waren wir, der Bischof in Tournay hat es selbst gesagt! — dahin gebracht, zu morden, um die Eltern und uns selbst vor deinen Folterbänken zu retten. — Des Bruders letztes Wort, — ich hört’ es wohl! — als er fiel bei der That, war ein Fluch über dich. Ich hatte ihn geliebt, diesen Bruder, fast wie die weißhaarigen Eltern, — und hatte gelebt in Treue und Manneswackerheit. Und doch! Schon als ich in Tournay zuerst dich sah, als du das Gräßliche den Eltern drohdest und uns zu dem Morde drängtest, der uns der Hölle überliefert, schon da hat mich deine berückende Schöne vergiftet. Und als ich zu dir zurückkam und dich haßte wegen meiner That und wegen des armen Bruders und dir fluchen wollte wie er — und wie du da lächelnd mir diese langen, schmalen Finger hinhieltst, — da . . .! Bei allen bösen Geistern, zerfleischen laß ich mich, Glied für Glied, um Einen Fuß auf diesen kleinen weißen Fuß.“ Er trat vor. Der Klausner folgte ihm, einen glühenden Blick auf Fredigundens Gestalt werfend.

Ruhig schob sie ihr Busentuch zurecht, nahm das Kind auf den Schoß und sagte eisig: „Pfählen laß ich euch, rührt ihr mich niemals an. Kein Wort der Art will ich niemals mehr hören. Ich kann’s ja nicht hindern, daß ihr Augen habt und daß ich — wirklich — viel schöner bin als andere Weiber. Aber — behaltet’s für euch. Bedenkt es

stets: ich bin Feuer. Wer mich anrührt, verbrennt. Andern Lohn — Gold — sollt ihr haben, soviel ihr wollt, soviel König Chilperich den freien Franken abpressen kann. — Nun gebt acht! Mein Gemahl setzt, nachdem er erfahren, daß Herr Chlodovech gut aufgehoben ist bei mir, seinem dritten lieben Sohne nach, ohne ihn finden zu können. Aber er ist von Weichmütigkeit befallen über den Verlust seines tapfern Theudibert. Er will Chlodovech, der mich, — die Königin! — gefangen vor den Burgunden schleppen wollte, nicht hinrichten, nur zum Mönch scheren und in ein Kloster stecken. Leider wachsen den Merowingern die abgeschornen Haare wieder: — wir haben's erlebt!" „Königin," sagte der Klausner, „du hast ja deinen Feind unten im Kerker. Laß mich hinunter und . . ." — „Nein, mich laß den Mann erwürgen," rief Bladast, „der dir ans Leben wollte. Und laß mich dafür nur den Saum deines Mantels küssen . . ." — „Nichts da! Den Mantel hat mir, wie alles, was ich habe, Herr Chilperich geschenkt. Und wenn die Heiligen auch dereinst leider schwere Arbeit haben werden müssen, mich wegen anderer Sünden loszubitten, — aber sie werden's gerne thun: sind reich vorausbezahlt! — Untreue gegen Chilperich soll nicht darunter sein." „Du bist von Stein," murmelte Bladast, „daß solche Blut des Bittenden dich nicht erweichen kann. Du bist von Stein!"

„Ich glaube — ja. Wenigstens von denen, die da leben . . .! Aber: nicht ihn umbringen. Herr Chilperich hat noch den ersten Sohn Frau Audoverens nicht ganz verschmerzt. — Es käme zu Tage, daß ich, gegen des Königs Gebot, ihn tötete. Er muß das selbst vollbringen." „Wie wirst du das bewirken?" staunte Bladast.

„Kennst du das Kurzschwert, den Stramasachs, dort auf dem Tisch?" — „Er ist Chlodovechs! Ich selbst



nahm ihm die Waffe ab in dem Thorgang." — „Nimm sie mit in den Kerker . . . in deinem Gürtel. Und dieses Schreiben. Lies nur! Es ist unverschlossen." — „Im ausdrücklichen Auftrag des Herrn Königs Chilperich. Chlodovech soll so lange gefoltert werden, bis er verrät, wohin sich sein Bruder Merovech gewendet hat." — „Ja, das wissen wir ja schon!" — „Aber Er weiß nicht, daß wir's wissen. Laß ihn das lesen. Zeig ihm hier das Siegel seines Vaters auf dem Schreiben." — „Woher konntest du . . . ?" — „Ich führe Herrn Chilperichs Königsring. Bringe mir das Schreiben wieder zurück. Sag' ihm, in einer Stunde würden ihn meine Folterknechte abholen, und verlaß ihn." — „Und das Kurzschwert?" — „Bist du aber langsam von Gedanken —! Das Kurzschwert verlierst du! Du läßt es — geräuschlos — auf das Stroh des Kerkers fallen und gehst." — „Du bist . . . —" — „Ich weiß schon, wie ich bin. Geh, Bladast. Es eilt. Der König, — er sucht Merovech: — vergeblich wie wir wissen! — in der Champagne von Reims — aber er kann jede Stunde hier eintreffen. Und du, Winnoch, wirf dich auf das rascheste Roß im königlichen Marstall, fliege zu den Leuten von Thérouanne und sag' ihnen: — aber nur mündlich! kein Schreiben läßt du dir abdringen! — die rückständige Grundsteuer ist ihnen erlassen, thun sie in allem, wie ich ihrem Abgesandten riet. Gehorchen sie aber meinem sanften Räte nicht, so schick ich ihnen den Schatzmeister mit zwanzig Fronboten und lasse sie pfänden und von Haus und Hof treiben ins Elend. Höre — noch eins. In der Nähe von Thérouanne irgendwo steht mit starker Schar Herzog Boso: — auch ein Verehrer meiner roten Haare!" „Jawohl!" sprach Bladast grimmig. „Ich kenn' ihn nur zu gut. Ich sah es, wie er in der letzten Vesper das Auge nicht von dir brachte. Du hast der Verehrer viele, Feuerkönigin." —

„Dank den Heiligen: — ja! Aber alle verehren mich mit gleichem Erfolg. Das mag euch trösten: zur Eifersucht hat keiner von euch Ursach! Dem Herzog sage, Fredigundis läßt ihn bitten, im rechten Augenblick in Thérouanne nicht zu fehlen. Er hastet mir dafür, daß Merovech und Sigila — hörst du? Auch der! Der frech-stolze Gote! ich schulde ihm noch was! — nicht mit dem Leben entinnen: — sie dürfen sich nicht etwa ergeben und vor den König gebracht werden. Des schwachen Vaters Auge soll den Sohn nicht mehr sehen.“ — „Ich verstehe.“ — „Fort mit euch! Macht eure Sachen gut.“ — Die beiden neigten sich und gingen. —

„Kulla,“ rief die Königin, „nimm mir den Knaben ab. Ich muß in die Kapelle des heiligen Medardus und beten, daß meine Pläne gelingen; er wird schon dazu helfen. Hab’ ich ihm doch das Gewicht klein Samsons in eitel Gold gelobt, sobald mein Knabe der einzige Sohn Herrn Chilperichs geworden. Hilf mir das Haar aufbinden.“ Während Kulla ihr behilflich war, sprach sie mit leisem Grauen: „O Königin, ist es wahr . . .?“ — „Horch, wie mein Haar wieder knistert. Das bedeutet Gelingen! — Was soll wahr sein?“ — „Daß du zaubern kannst? Alle Leute sagen’s. Und deine Großmutter galt im ganzen Gau als —“

„Höre, willst du sagen? Ja, sie kannte und konnte mehr als andre. Und ich — ich kann mehr als sie!“ — „Also hast du wirklich — der ganze Palast behauptet es — deinem Erdspiegel es abgefragt, daß in jener Nacht der arme Königssohn des Thorwarts Töchterlein besuchen wolle?“ — „Nein, Märchen. Zwar wäre es besser, dich in dem Wahn zu lassen: denn die Furcht vor Fredigundis ist aller Weisheit Anfang in Neustrien. Aber du dauerst mich in deiner Dummheit. Nein, ich brauche keinen

Bauber, wenn sich meine Feinde selbst verraten. — Höre! Du weißt, das eitle junge Ding hatte Haare, ähnlich den meinigen, nur — natürlich! — lang' nicht so schöne. Aber doch recht ähnliche. Herr Chilperich lobte einmal ihre Haare. Schon das gefiel mir nicht sonderlich. Nun sind mir, wie du weißt — unter dem Druck der schweren Krone — ich bin ja nicht von Jugend auf an die goldne Last gewöhnt: auch,“ lachte sie, daß die kleinen Zähne glänzten — „trage ich die Krone vielleicht allzuhäufig! — die Haare ein wenig ausgegangen.“ — „Ja, zumal an der linken Seite, am Ohre,“ sagte Kulla, „ganz seltsam!“ — „Ich weiß, ich weiß. Oh, thu' mir nicht so weh!“ — Das kleine Füßlein stampfte. — „Nun, ich befahl der Dirne, sich ihre Haare kurz abzuscheren. Ich wollte — nur für öffentliche Aufzüge oder bei dem Empfang fremder Gesandten: denn mein Fuchs ist nicht zu täuschen! — ihre Flechten zwischen die meinen binden. Ich versprach der Sklavin, der erbärmlichen, noch Geld dafür. Kannst du dir solche Frechheit vorstellen? — Sie weigerte sich!“ — „Das kann ich mir gut vorstellen. Hätte mein braunes Haar auch keiner Königin gegeben und für keine Summe Geldes. Denn mein Rando liebte es und lobte es so sehr und streichelte es so oft.“ Fredigundis sah ihre Dienerin mit großen Augen an: „Nichts dümmeres an einem Mädchen, als die Liebe, — wie ihr's nennt. Macht aus den Weibern Thörinnen. Jede Laune des Geliebten wird ihr Evangelium. Und oft ihr Verderben. — So hier. Ich bat. Ich! Die freche Magd weigerte sich nochmal! Da riß mir die Geduld. Vier Fäuste hielten das Püppchen, das jammerte und sich drehte und heulte, und ich selber — eine Wollust war mir's! — schnitt der Schreienden das ganze Haar so dicht am Kopf ab, daß sie aussah wie ein frisch geschornes Lamm! Als die letzte

Loche zur Erde rieselte, schrie sie wütend: „Oh mein Geliebter, wie hast du dieses Haar geliebt! Aber Geduld, bald rächt er die Schmach.“ Ich stuzte: ich sah ihr ins Auge: da erschrak sie und sank, schreiend vor Furcht, vor Reue über das entflohene Wort in Ohnmacht. Rasch wedte sie meine scharfe Schere: das unterste Ohrläppchen schnitt ich ihr ab. Ächzend fuhr sie auf. Sie wollte nichts gestehen. Auch auf der Folter hielt sie tapfer aus — wollte sich die Zunge abbeißen, um nichts verraten zu können — schreiben kann sie ja nicht. Ich merkt' es: denn ich stand dabei . . .“ —

„Oh Königin!“

„Ja, es ist arg. Ich thu's nicht wieder, — wenn ich's vermeiden kann. Ich zwängte ihr ein Tuch zwischen die Zähne. — Zuletzt gestand sie alles: des Buhlen Namen, den Plan, die bestimmte Nacht. Ich ließ sie einsperren bis alles gelungen war. Dann gab ich sie frei.“ — „Die Arme! Was ward aus ihr? Ich will für sie . . .“ — „Überflüssig! Als sie erfuhr, daß er gefangen, hat sie sich vom Turme herabgestürzt. — Nun in die Kapelle!“

## Neuntes Kapitel.

Eine Woche später schritt König Chilperich kopfschüttelnd in seinem Gemach in dem Palatium zu Soissons auf und nieder; Fredigundis lehnte auf dem Ruhebett und schien ganz vertieft in Urkunden, die, dicht gehäuft, in einer reich verzierten Erzvase vor ihr auf dem teppichbedeckten Estrich lagen. „Ei, ei!“ sprach Chilperich vor sich hin. „Beide tot. Vielmehr: alle drei tot! Sei's um Merovech! Hab'

ihn nie gemocht! War Sigibert mehr zugethan als mir. Und diese Ehe! Welche Auflehnung gegen den Vater!" — „Und welche Sünde gegen die Heiligen!" meinte die Königin, ohne von ihren Pergamenten aufzublicken. „Des eignen Oheims Witwe zur Frau nehmen! Blutschande! Gräßlich!"

„Ich glaube doch, ich hätte ihm zum zweitenmal das Leben geschenkt. Da schneidet mir der Unfinnige die Wahl ab! Ich grolle fast den Leuten von Thérouanne. Und wer weiß, ob sie nicht anfangs im Ernst, und nicht nur zum Scheine, sich ihm anschließen wollten?" Fredigundis zuckte die Achseln. „Wohl möglich! Strafe sie! Wie war es doch?"

„Winnoch, der zufällig in der Nachbarschaft weilte, erzählt, die Leute dort hätten meinen Sohn, der in der Nähe auf seinen Gütern die Fassen aufbot, zu sich rufen lassen mit dem Versprechen, sich ihm anzuschließen. Aber freilich haben sie alsbald, sowie er mit Sigila . . . —" — „Der hochmütige Gote! — Ich gedenke noch, wie ich ihn zuerst sah." — „Wo war das?" — „Gleichviel! — In Marseille! Neben Herrn . . . Sigibert!" — „Also, wie Merovech mit seinen vornehmsten Begleitern, etwa zwölf Helmen, in das kleine Palatium in der Vorstadt Thérouanne — es hat hohe steinerne Mauern und nur Ein Thor — eingeritten war, da warfen sie von außen das Thor hinter ihm zu und umlagerten ihn. Dein Günstling, Herzog Boso, tauchte plötzlich in der Stadt auf mit seiner Schar und übernahm den Oberbefehl. Jene wollten sich durchschlagen! aber bei dem Ausfall, den sie machten, wurden die meisten gefangen. Nur mein Sohn und Sigila gelangten in den Palast zurück. Da sahen sie zu, wie die Gefangenen gar grausam hingerichtet wurden." — „Du sorgest wohl bang," fiel Fredigundis ein, ohne

aufzublicken, „um deinen Ruhm, der erfindungsreichste Hentel in deinem Reiche selbst zu sein? Das Augenausstechen, das du so liebst, ist auch nicht sänftlich. Und hast du vergessen, wie du Herrn Sigiberts Mundschent hast alle Gelenke mit weißglühenden Eisen verbrennen und Stück für Stück die Glieder mit Zangen abreißen lassen?“

„Der Hund hatte gesagt,“ erwiderte Chilperich giftig, „ich könne gar nicht von Merowingensblut sein: — wegen meiner Feigheit.“ „Du bist jaft kein Held, Schätzlein,“ sagte sie umblätternb. „Nein, denn nur Thoren brauchen den Arm, wo die Zunge ausreicht. Heldentum — wie oft schon sagt ich's! — ist eine barbarische Dummheit. Aber diese Bären wollen's nicht begreifen. — Nun, dein Schützling Boso ließ vor meines Sohnes Augen dessen gefangenem Falkner Grindio Hände, Füße, Ohren und Nase abhauen, seinen Schildträger Gailen flochten sie aufs Rad und hingen ihn hoch auf, Thucilio, weiland Bruder Sigiberts Pfalzgraf, hieben sie nach vielen Martern in Stücke. Da ergriff wohl Merovech und Sigila ein Grauen; man sah, wie sie auf dem flachen Dach des Hauses, wo sie all' das mit angeschaut, erst miteinander redeten, dann die Skramasaxe widereinander selbst zückten, sich einander durchbohrten und dann, Brust an Brust sinkend, starben.“

„Wie rührend! — Ich habe beider Leichen Frau Brunichildis senden lassen in ihre Klosterzelle. Der Landsmann mag sie Spaniens gemahnen. Und des Hochzeitzugs in Marseille! Und ihren zweiten Mann mag sie neben ihrem ersten bestatten lassen. Bin begierig, ob einer Lust hat, der dritte zu werden; sie sterben rasch, die Gatten Brunichildens.“ — „Wie gesagt: sei's um Merovech! — Jedoch daß meinem tapfern Theudibert — infolge eines Gelübdes, heißt es, ging er ohne Brünne in den Kampf: Chlodovech sollte Näheres davon wissen — nun dieser un-



gestüme, aber kraftvolle Junge, dieser Chlodovech, auch gefolgt, — das ist ein Schlag! Ich hätte ihm das Leben gelassen. Wie hat er nur den Dolch bei sich verbergen können? Der Kerkermeister fand ihn schon tot. Selbstmord bei beiden! Sie werden's büßen im Jenseits.“ „Ich habe Messen für sie lesen lassen,“ sagte Fredigundis und nahm eine neue Rolle auf. „So hörte ich: — mit Rührung! Ja, für tote Stiefföhne bist du eine gute Mutter. Im Leben . . . .? Nun, es ist gut, daß du gegen den Einen nicht zu zärtlich warst. Aber nun habe ich nur den Einen Sohn und Erben. Wenn er uns stirbe!“ — „Er sieht nicht danach aus. Hörst du ihn lachen da drüben? So laut! So fröhlich! Er ist bei den Heiligen gut angeschrieben: muß es sein! Dank all meinen — nicht bloßen Gebeten! das sind Worte! Darauf giebt man auch im Himmel nicht viel! — dank meinen Geschenken.“ — „Der einzige Erbe!“ Chilperich seufzte. „Männchen, komm her! Leih mir dein Ohr,“ lächelte sie, die berückenden schwimmenden Augen zu ihm aufschlagend. „Ich sage dir ein Wort des Trostes.“ Er beugte sich zu ihr nieder, sie faßte seinen Kopf mit den weißen Händen und flüsterte ihm in das Ohr. „Hi, hi! Mein Gündelchen! Das ist ja herrlich! Das kann freilich ein Trost werden.“ Und er küßte sie zärtlich auf den Nacken.

„Aber,“ fuhr sie fort, „ich bin dir nicht nur die Mutter eines Geschlechts von Königen: ich bin auch dein bester Reichskanzler! Oder Schatzmeister: denn zumeist Dein Schatz bedarf der Stärkung. Ich habe in diesen Wochen, da du mir die Regentschaft übertragen hattest, eifrig gearbeitet, — mit deinen Kämmerern und allein — habe mir die alten Steuerlisten vorlegen lassen aus den Archiven und die Rechnungen, die Steuerbeträge der letzten Jahre damit verglichen. Freue dich, Herr König

von Neustrien! Viele Millionen Solidi von Steuerrückständen habe ich entdeckt.“ „Das wäre!“ rief Chilperich funkelnden Auges. — „Es ist so. — Und was noch viel mehr wert: ich habe gefunden, daß in gar vielen Städten durch Nachlässigkeit, auch wohl Bestechung der Grafen, seit Jahren viel geringere Steuersätze erhoben werden, als dir gebühren. —“ — „Die Schurken! Die Augen laß ich ihnen austechen.“

„Leider sind sie meist schon tot. — Daraus folgt also, daß du ständig, auch künftig, auf viel höhere Einnahmen zählen kannst. Hier die Zusammenstellung.“

„Gundelchen!“ frohlockte der König, „du bist Gold wert! Buchstäblich!“ Gierig durchflog er die hingereichte Rolle: „Das ist ja herrlich! Fast in allen meinen Städten. In Bordeaux, Vimoges, Cahors, in Angers, Rouen, Cambrai, in Beauvais, und hier in Soissons selbst. — Aber was seh ich? Du hast ja überall in der Richtigstellung der Rechnung die Kirchen, die Klöster vergessen mit ihrem ungeheuren Grundbesitz und ihren Hintersassen! Zieht man auch sie heran, — nach zweifellosem Recht! — so erhöht sich ja diese meine neue Einnahme fast noch um ein Drittel.“

„Nicht vergessen!“ sprach Fredigundis ernst. „Absichtlich übergangen. Wir wollen gegen sie nicht Gebrauch machen von unserem Recht. Ich bitte dich sogar, ihnen die bisher entrichtete Grundsteuer zu erlassen.“

„Fällt mir nicht ein! Warum denn?“

„Ja, siehst du, Männchen, Kirchengut gehört den Heiligen. Mit diesen dürfen wir's nicht verderben. Es mußte so manches geschehen und wird — ich seh es kommen! — wohl auch künftig noch geschehen müssen, was — nun, was der heiligen Fürsprache dringend bedarf.“ „Ach was!“ rief Chilperich. „Ich habe genug gethan für die Heiligen; sie müßten ja unersättlich sein.“

„Nein, ich bitte dich,“ mahnte sie dringend. „Es könnte mich sonst die ganze Arbeit reuen. Ich gebe dir gar die Rollen nicht, versprichst du nicht . . . —“

„Oho, Empörerin!“ rief Chilperich lachend, raffte die sämtlichen Urkunden aus dem Erzgefäß und eilte damit zur Thüre. „Heute noch schicke ich die Steuerboten aus. Und die Bischöfe und Äbte sollen sich wundern. Sie besteuere ich, nicht die Heiligen im Himmel.“ Seufzend, sehr unzufrieden sah ihm Fredigundis nach.

„Nulla,“ rief sie gegen das Nebenzimmer gewendet, „bringe die Mirakel und hilf mir wieder bei der Arbeit.“

Als bald brachte die Dienerin in einer ähnlichen Erzvase einen hochgehäuften Stoß von Betteln verschiedener Größe, bald von Pergament, bald von Papyrus. Sie setzte sich auf einen Schemel neben dem Ruhelager und las, schrieb und verteilte die Bettel auf einem niedrigen Tisch nach Anweisung ihrer Herrin. Ich bin dir so dankbar, Königin, daß du mich alsbald hast lesen und schreiben lehren lassen. So kann ich dir doch in manchen Dingen nützlich sein. Nur bin ich noch nicht rasch genug mit der Rohrfeder.“

„Anderere sind geschickter, — aber du bist verschwiegen und treu,“ sagte Fredigundis und strich über das hübsche Gesicht, das reiche Haar der Dienerin. „Seltsam! Ich glaube, dich hab' ich lieb. Es rührt sich etwas warm in meiner Brust, wann ich dich anschau. Das kenn' ich sonst nicht, — nur etwa für meinen Sohn. Es thäte mir weh, wenn du von mir liebest.“ —

„Königin, dir dank' ich, daß mein süßer Knabe lebt. Wie könnt' ich! . . . —“ — „Du mahnst mich an die Kinderzeit. Weißt du noch, wie wir in die Brombeeren gingen selbender? Oder an der Wutach die weißen Wasserrosen brachen — barfuß.“

„Ja! Du warst immer recht wehleidig dabei, wenn dich nur ein Dorn ritzte, Fredigundis.“ — „Ich kann es nun einmal nicht leiden, wenn was unsanft rührt an mein lieb, weiß, weich Fleisch.“ Sie küßte ihren eignen vollen Arm. „Vieher noch so viel Wohlbehagen! — Nun an die Arbeit. Was schreibt Herr Felix von Nantes?“ — „Er bedaure, aber in seinem Sprengel sei in diesem Jahr kein Wunder vorgekommen.“ — „Er paßt schlecht auf! Er glaubt nicht leicht.“ — „Ausgenommen das eine, daß der Herr König zwölf Monate lang keinen habe köpfen lassen.“ — „Er soll seinen eigenen Kopf hüten.“ — „Benantius Fortunatus schickt dir aus Poitiers — in Ermangelung von Mirakeln — neue Verse.“

„Weg damit!“ — „Ungelesen?“ — „Ins Feuer! Oder nein, ich gebe sie dem König. Der hat ja, außer schädlicheren Leidenschaften, auch die für Dichter und Verse.“ — „Du magst sie nicht, die Lieder? Ich habe meine Freude an den alten Sängen.“ — „Weil du dumm bist, Nulla; deshalb hast du auch so ein liebeheißes Herz! — Nein! Ich hasse die Dichter. Auch die alten Sagen und Lieder, die sie erfinden. Es sind ja lauter Lügen! Nun hab' ich gar nichts gegen das Lügen! Durchaus nicht! Dann muß aber doch ein Vorteil dabei herauskommen! — Und dieser Benantius, der meines Mannes Verse schön findet! Der elende Heuchler! Hier wieder! Da höre nur:

„Du, ein jugambriſcher Mann, von dem Stamme von Helden ent-  
sprossen,

Wie dir beredt aus dem Mund strömt das lateinische Wort!  
Welcher Meister bist du des Worts in der eigenen Mundart,  
Der du im römischen Vers selber uns Römer besiegst.“

Welche Unverschämtheit des Lobes! Wenn Chilperich das liest, er muß sich ja schämen. Aber freilich, Dichter

können mehr an falschem Lob einsaugen und ertragen als der Schwamm an Wasser! Noch mehr fast als Könige! Dieser Venantius! Und die heilige Radegundis, seine . . . —“  
 — „Aber Königin! Sie ist steinalt! Und heilig bei lebendem Leibe.“ — „Langweilig ist sie, unsaglich! Und dumm! Schreibt mir — ich sage: mir! — lange Briefe über die Eitelkeit von Macht und Kronenglanz! — Weiter. Dort die lange, lange Liste. — Die ist gewiß von Herrn . . . —“  
 — „Gregor von Tours.“

„Natürlich! Spare die fromme Einleitung! Zähle gleich die Mirakel auf und die Heiligen.“ — „Nur den Schluß der Einleitung höre!“ — „In Gottes Namen.“  
 — „Und wenn es also auch sehr löblich ist, daß du, oh Königin, dir von allen Bischöfen, Äbten, Klausnern und Klausnerinnen und anderen Religiösen alle Wunder und Gerichte der Heiligen, die im Laufe des Jahres in allen drei Frankenreichen geschehen, aufzeichnen und einsenden lässest, um danach deine Verehrung und deine Geschenke an die verschiedenen Heiligen abmessend einzurichten, so muß ich dich doch vermahnen, daß die guten Werke dir nicht helfen werden, ohne den rechten lebendigen Glauben.“  
 — „Schon recht! — Nun lies die Mirakel ab und schreib auf.“ — „Großes Hagelwetter bei Chartres: ein Winzer rief Sanct Solemnis an, als die ersten Schloßen fielen — sein Rebgarten allein blieb verschont.“ Soll ich schreiben: Sanct Solemnis gut gegen Hagel?“ — „Nein! Hagelschutz? — Nicht der Mühe wert!“

„Eine Frau, Papianilla, sollte vergiftet werden im Frühtrunk von einem verschmähten Liebhaber. Sie opferte am Abend vorher dem heiligen Amabilis von Riom einen Kelch; er erschien ihr im Traum, warnte und rettete sie.“  
 — „Das schreib' auf! — Sanct Amabilis von Riom gut gegen Gift.“ — „Sanct Bibian von Saintes erschien

frommen Leuten, die ihm eine Kapelle gebaut in seiner Stadt, und warnte sie vor der Ruhr, die tags darauf ausbrach und viele Leute, zumal Kinder, hinraffte in der Saintonge. Die Frommen flohen und nur ihre Familie blieb völlig verschont.“ — „Das schreib auf — sofort! ‚Sanct Bibian — Ruhr.‘ Dann weiß ich’s schon. Weiter!“ — „Ein übles Vorzeichen ist der Vogel Corydalis, den die Franken Haubenlerche nennen. Er flog in eine Kirche in Arvern, flog über das ewige Licht, — dasselbe erlosch. Bald darauf schlug der Blitz in die Kirche.“ — „Bah, der Vogel kann durch seinen Flügelschlag das Lämpchen ausgelöscht haben. Immerhin: — schreib: ‚Haubenlerche verkündet Blitz.‘“ — „Am Grabe Sanct Julians zu Arvern genas ein Kind, das schwer am viertägigen Fieber litt, durch Aufstreuung des Staubes von dem Grabe.“ — „Eilig! Mein Samson hatte neulich solchen Anfall. — Halt! Vergiß nicht, heute noch nachzusehen in unserm großen Verzeichniß: — da war ein Heiliger, wie hieß er doch? — Eine Frau hatte einen Feind. Sie konnte ihm nichts anhaben. Da betete sie ihn tot bei jenem Heiligen: — es kostete daneben nur noch eine Stiftung von Wachskerzen; sieh nach! — Weiter.“ — „Der heilige Vincentius hat in Paris bei der großen Feuersbrunst, die alle Häuser an der Seinebrücke in einem Flammenmeer begrub, ein ganz aus Holz gebautes Hüttlein verschont, weil sein Bild daran geschnitten war.“ — „Schreib auf! Ich fürchte mich sehr vor Feuer. Der König ließ einen lebendig verbrennen: — er war unschuldig, wie sich dann ergab. Gott könnte das etwa einmal durch Feuer rächen wollen.“ — „Der heilige Lupicinus hat einen auf Befehl des Grafen Gehängten, der ganz tot war und lange schon tot am Galgen hing, auf Gebet des Abtes von Javols wieder auferweckt von den Toten.“



„Was?“ rief Fredigundis aufspringend. „Das ginge mir gerade noch ab! Ein höchst überflüssiger Heiliger! Ja, ein gemeinschädlicher, ein Reichsfeind! Da hätte man mit aller Kunst und Mühe einen Feind glücklich ins Grab geschafft und dieser unverschämte Heilige erlaubte sich, — gegen des Königs Blutbann! — in des Königs Gebiet! — Wunder zu thun und den Toten wieder aufzuwecken? Den Namen streichst du mir aus! Ganz dick, daß ihn kein Mensch mehr lesen kann. — Horch! Samson ruft nach mir. Ich komme, mein süßes Lämmchen.“

### Beihntes Kapitel.

Und im folgenden Jahre erhielt das Lämmchen Samson ein Geschwister.

Aber Frau Fredigundis tobte vor Zorn, als Kulla ihr das Kind in die Arme legte. „Was?“ schrie die schöne Königin. „Ein Mädchen? Ein elendes, unnützes Mädchen? Deshalb mondelang all die geringere Schönheit und die Sorge und Beschwer? Was thu' ich mit einer Tochter? Entweder sie wird nicht so schön wie ich: — das ärgert mich. Oder sie wird schöner als ich: — das ärgert mich noch viel mehr. Ich brauche keine Töchter. Söhne will ich haben, das Reich zu erben!“ Begütigend sprach Chilperich: „Nun, man kann auch Töchter brauchen in Königshöfen zu Verschwägerungen mit Nachbarreichen; solche bringen reichen Muntzschaz dem verlobenden Vater ein und machstärkendes Waffenbündnis.“ Das leuchtete der jungen Mutter ein; sie tröstete sich einigermaßen, obwohl sie das Töchterlein — Rigunthis ward es getauft — nicht im

entferntesten so zärtlich liebte, wie ihren Knaben. Sie gelobte den Heiligen reiche Geschenke dafür, daß ihre künftigen Kinder auf die Speer-, nicht auf die Spindel-seite fallen sollten. Und siehe da: die Heiligen schienen mit sich reden zu lassen. Denn drei Kinder, welche sie in den folgenden sechs Jahren gebor, waren sämtlich Söhne; sie erhielten die echt merowingischen Namen Chlobobert, Dagobert und Theuderich.

Und nun glich nichts im ganzen Frankenreiche dem Stolze Fredigundens, wann dieselbe bei öffentlichen Aufzügen, bei den großen Wittgängen in die Kirchen, welche die Königin zu begleiten nie versäumte, sich ihre vier Knaben nachtragen ließ. Sie steckte ihnen Blumen, aber auch Goldstücke in die winzigen Händlein, die sie dann auf den Altären der Heiligen niederfallen lassen mußten.

Es waren schöne Kinder, alle: blühend, gesund, strotzend, und in den Zügen so echt merowingisch, wie in den Namen: sie sahen beiden Eltern, aber, wie alte Hofleute rühmten, noch viel mehr dem Vater des Königs, Herrn Chlothachar, ähnlich. —

Auch das kleine Fräulein Rigunthis ward sehr schön; sie war des Vaters Liebling, der gar zärtlich mit ihr that.

„Die Söhne,“ so erklärte er seiner Gemahlin, „sind zwar notwendig, aber sie erinnern mich immer daran, daß sie einmal an meiner Statt herrschen werden in Neustrien. Und diese Mahnung ist leidig. Welcher König kann seinen Nachfolger lieben? Sie gemahnen mich und die andern stillschweigend — gesprochen darf nie davon werden in meiner Gegenwart! — an König Chilperichs Tod. Kann's nicht hindern. Aber es verdrießt mich, zu denken, daß König Chilperich einmal nicht mehr lebt.“

Die warme Vorliebe des Vaters für die Kleine war der Mutter anfangs nicht erfreulich. Allein bald versöhnte

sie sich mit dieser Schwäche; denn sie erleichterte ihr die Durchführung eines Planes. Es war zwischen Chilperich und Leovigild, dem neuen König der Westgoten in Spanien, eine Verschwägerung verabredet worden: Leovigilds Sohn, Refared, sollte mit Chilperichs Tochter von Audovera, der kleinen Basina, die kurz vor Audoveras Verstoßung war geboren worden, verlobt werden. Sowie Fredigundis es erfuhr, arbeitete sie darauf hin, daß das Kind Basina in ein Kloster — nach Poitiers — gebracht wurde, zur Erziehung zunächst, womöglich aber für immer: — während Fredigundens Töchterlein an Basinas Stelle mit dem westgotischen Königssohn verlobt werden sollte. Gar bald hatte sie dies dem Vatten, der die rotlockige Rigunthis so gern auf den Knien schaukelte, abgeschmeichelt.

So vergingen Jahre und Jahre. —

Stolz und in Freuden herrschte Königin Fredigundis an Chilperichs Seite; ihr Wille geschah in ganz Neustrien.

Gar gerne hätte sie freilich diesen Willen auch über Aufrastien und Burgund gebreitet. Und wiederholt trieb sie ihren unfriegerischen Gemahl dazu an, bei günstiger Gelegenheit zu versuchen, bald Herrn Guntchramn zu Orléans, bald der Regentschaft, die für den Knaben Childebert zu Metz die Herrschaft führte, ein paar Städte zu entreißen.

Aber diese Versuche scheiterten im wesentlichen und hatten nur die Folge, daß König Guntchramn sich näher zu seinem Neffen Childebert hingezogen fühlte gegenüber dem argen Bruder Chilperich, dessen wiederholte treulose Angriffe ihn als gemeinsamen Feind der beiden andern Reiche erscheinen ließen. Doch schwankten diese Verhältnisse vielfach, da in Aufrastien eine mächtige Adelspartei, geführt von Herzog Gundovald und Bischof Egidius von Reims, von Chilperichs Gold und Fredigundens Ränken gewonnen, zu Neustrien, nicht zu Burgund, neigte.

Nachdem so viele Jahre Königin Fredigundis in ungetrübtem Glanz der Herrscherherrlichkeit sich gesonnt hatte, geschah es, daß in einem heißen Sommer — im August — eine furchtbare ruhrartige Seuche ausbrach in Südgallien, die viele Menschen und zumal viele Kinder dahintrassete. Von Marseille aus verbreitete sich die Krankheit, man hielt sie — mit Recht oder Unrecht — für höchst ansteckend, rasch nach Norden und Osten.

Sobald die ersten Todesfälle in ihrer Nähe vorkamen, ward Fredigundis von namenloser Angst für ihre Kinder befallen. Rasch floh sie mit ihnen aus dem Süden in den Norden von Chilperichs Reich. Aber die Seuche schien ihr folgen zu wollen; vergeblich flüchtete sie von Angers nach Le Mans, von Le Mans nach Chartres, von Chartres nach Etampes, von Etampes nach Paris: — die Krankheit flog hinter ihr her. Das schien so augenfällig, daß die geängsteten Menschen, im dumpfsten Aberglauben befangen und längst erfüllt von geheimem Grauen vor dieser fürchterlichen Königin, darin die verfolgende Rache der Heiligen sahen.

Vergeblich suchte Chilperich zu Paris durch glänzende Feste, durch Wettrennen und Wagenkampf, die er in hölzernen Schranken abhielt, die Leute zu beschäftigen, zu beschwichtigen. Als auch hier die Seuche eindrang, erinnerten sich die Pariser, daß ja der König ohnehin nur durch schweren Eidbruch in ihren Mauern weilte; sie erblickten in der Heimsuchung die Strafe der Heiligen und erhoben wüsten Geschrei, als König und Königin wieder in dem Circus erschienen.

Chilperich erschrak: auch Fredigundis; beide verließen eilig den Festplatz und zur selben Stunde die Stadt; aber Fredigundis befahl zum Abschied den berittenen Bogenschützen, die ihre und ihrer Kinder Sänften begleiteten,

bei dem Vorbeireiten an der Rennbahn unter das versammelte Volk zu schießen; viele wurden getötet oder verwundet. Tag und Nacht ununterbrochen eilten sie nach Norden. Die Königin gönnte sich und den andern keine Rast, bis sie die Dise überschritten hatten; über Flüsse, wähte man, bringe die Krankheit nicht so leicht nach. Sie befahl, die Brücken abzubrechen und ließ die Furten bewachen. Kein Mensch durfte, ihrem Zuge folgend, die Dise überschreiten.

So gelangten sie in stetem Gehen nach mehreren starken Tagereisen nach der königlichen Villa Secura, der besonders gesunde Luft und Lage nachgerühmt wurden. Kaum hier angelangt, erkrankte Theuderich, der jüngste Knabe, ebenso Kullas Sohn: — diese Mutter wich nicht von dessen Lager. Fredigundis aber brachte rasch ihre andern Knaben in ein benachbartes Gehöft; das Töchterlein führte Chilperich an der Hand ihr nach: sie hatte nur für die drei Knaben Sorge getragen. Sie war nicht zu bewegen, an das Bett des Erkrankten zurückzukehren: — sie könnte dort die andern anstecken, sagte sie, und — — sich selbst.

Doch lag sie unaufhörlich auf den Knieen vor den Heiligen in der kleinen Kapelle des Dörfleins und machte so reiche Gelübde, daß Chilperich staunend bemerkte, wieviel seine Königin an Sondergut an sich gerafft habe in diesen Jahren.

Durch eine Kette von dreißig Dienern und Mägden ward dafür gesorgt, daß sie stündlich Nachricht von dem am Bette des Kranken weilenden Arzt erhielt, ohne daß doch ein Bote, der jenes Haus betreten, in ihre Nähe kam.

Am zweiten Tage meldete der Arzt, er habe nur noch wenig Hoffnung. Fredigundis schrie auf; sie ließ ihm sagen, sie rate ihm, zu hoffen: denn sie habe geschworen, er solle ihr Kind nicht überleben. Am Tage darauf starb

Theuderich: — das Weh und die Wut Fredigundens kannten keine Grenzen: — in derselben Stunde ward der Arzt enthauptet. Ein Ersatzmann ward verschrieben, nicht aus Paris, wo die Seuche nun heftig herrschte, sondern aus dem noch unberührten Norden, aus Arras. Am Abend desselben Tages wurden alle drei Knaben von der Seuche ergriffen. — Fredigundis wollte abermals von den Kranken fliehen, deren Pflege dem Arzt und den Dienerinnen überlassen. Aber Chilperich erklärte, er werde bleiben: — nur Rigunthis ließ er fortbringen nach Cambray. „Und du bleibst auch,“ befahl er. „Die Mutter gehört noch enger zu ihren kranken Kindern als der Vater.“

Grollend und schmollend gehorchte sie; „es ist ein Unsinn!“ knirschte sie. „Wie wird die Gotin, wie wird Schwager Guntchramn frohlocken, werden sie unser aller auf einmal ledig.“ —

Nachdem ihr aber einmal die Flucht abgeschnitten war, gab sie sich eifrig — nur allzu aufgeregt — der Pflege hin. Sie peinigte den Arzt mit endlosen Fragen; einmal ließ dieser, hart bedrängt, das Wörtlein fallen, vielleicht sei das Übel, da es allen Arzneien troge, „ein geheimes Gift“ — „innere Blattern“ —, „erzeugt durch Zauber“. „Gewiß ist es das!“ schrie sie auf, „gewiß! Und wider Gift hilft nur Gegenzauber. Die Gotin hat's gebrant. Weh ihr, bleib ich am Leben!“ „Die Angst macht dich rasend,“ schalt Chilperich. „Die Schwägerin weilt zur Zeit bei Weh, — viele hundert Stunden von uns.“ — „Weißt du nicht, daß man auch in die Ferne zaubern, Schlangengift in ferne Feinde hinein beten kann? Wer weiß, was sie alles der heiligen Eulalia — der Goten Schutzpatronin — gelobt hat? Heilige Eulalia, höre mich! Wieviel es auch sei — hilf mir — geh' über zu mir: — und ich gelobe dir das Doppelte.“ — „Laß ab —!



Sonst lohnt es bald nicht mehr, König sein mit einem leeren Schatz."

Sie holte nun ihre Bettelchen hervor, die sie dereinst in einem seidenen Fegen aus der Ziegnerhütte mitgenommen; sie kochte Kräuter und Wurzeln, mischte Pulver von zerstoßenen Steinen mancher Art und von zerriebenen Knochen verschiedener Tiere, auch verbrannte Tierhaare und gab es den Kindern ein: — der Arzt wagte keinen Widerspruch. Sie lag auf den Knien vor den Betten, achtete fieberhaft, ob keine Besserung eintrete, rief alle Heiligen an, deren Namen sie wußte, — dazwischen durch auch wohl irgend einen alten, zum Dämon gewordenen Gott — und verdoppelte die Gelübde.

Chilperich fiel ärgerlich ein: „Nun laß gut sein! Jetzt haben Sanct Martinus und Sancta Genoveva, — diese beiden wenigstens, — genug. Wenn sie helfen wollen, können sie's dafür auch schon thun.“ Aber es ward nicht besser mit den Kranken. Der brennende Schmerz in den Nieren, das heftige Fieber nahmen zu: Genick und Kopf wurden schwer; der Auswurf nahm plötzlich gelbe oder grüne Farbe an.

„Siehst du das Gift? Das gelbe Gift der Gotin?“ schrie Fredigundis, raufte ihr Haar und zerschlug die Brüste. „Das ist das gelbe Gift der Kupferotter! Dagegen hilft nur — die Ahne sagte es — frisches Kinderblut, von Säuglingen!“ Und sie befahl dem Arzt, den noch gesunden Kindern der Bauern in den Nachbardörfern Blut zu entziehen, einen großen, großen Kessel voll.

Gern gehorchte der Arzt sonst allen ihren Weisungen: — er hatte schon bei dem ersten Gegenzauber dem König bemerkt: nun habe er doch keine Verantwortung mehr — Chilperich hatte seltsam gelächelt: „Du denkst an deinen Vorgänger und — Vorangänger.“ Aber jetzt wagte der

Arzt doch Einspruch: „O Königin,“ mahnte er — „ob soviel Blut deinen Kindern hilft, ist doch ungewiß: — aber gewiß ist, daß jene Säuglinge nach Verlust von soviel Blut sterben.“ Ein Faustschlag in das Antlitz war die Antwort: „Was thut's, ob alle Bauernkinder in Neustrien hin werden, wenn die drei Königsöhne dadurch gerettet sind? Gehorche, Knecht!“

Und der Arzt that, wie ihm befohlen war.

Mit gewaffneten Dienern der Königin drang er in die Häuser der Bauern und zapfte den Kindern soviel Blutes ab, als Fredigundis beehrte, unter den Flüchen der schreienden Mütter; mit Gewalt mußten die Väter von der Abwehr zurückgehalten werden.

Dann ließ er den Knaben der Königin zur Aber und sie selbst spritzte ihnen das Blut der gesunden Kinder ein.

Wenige Stunden darauf starb der kleine Dagobert. Born löste nun die Sorge der Mutter ab. „Was?“ schrie sie. „Die Knaben sterben mir? Und Rigunthis bleibt gesund! Die KönigsKinder sterben und Kullas Kind, obwohl erkrankt, bleibt leben? Undankbare Heilige!“

Als aber noch vor Mitternacht auch Chlodobert, ihr vorletzter Knabe, der Krankheit erlag, da schlug der Born wieder um in äußerste Angst. Wie Chilperich, rasch herzugeliefen, eintrat, hielt er eine Pergamentrolle in der Hand; er legte sie auf das Bett des toten Kindes, während er der Stirne desselben den letzten Kuß aufdrückte. Fredigundens Blick fiel auf die geöffnete Rolle. „Die Steuern der Kirchen zu Soissons . . .“ — sagte sie, gedankenlos ablesend. Aber plötzlich schrie sie auf. „Das ist's! Das ist's, Chilperich! Deine sündhafte Habgier! Wie hab' ich dich gewarnt, dich gebeten, die Heiligen unbesteuert zu lassen! Sie wollen's nun einmal nicht! Sie vertragen's übel, wie die Franken. Aber die Franken müssen ge-

hochen, weil wir die stärkeren sind. Die Heiligen jedoch, die können sich rächen. Und sie haben sich gerächt — furchtbar. Fort mit der Sündenliste!" Und bevor Chilperich es hindern konnte, warf sie die lange Steuerliste in das Feuer des Herdes, an welchem der Arzt und sie allerlei Arzneien kochten.

„Was thust du?“ schalt Chilperich auffahrend. „Das Werk mühevoller Arbeit!“ — „Ins Feuer damit! Schon lange thun wir allerlei Böses und die Gnade der Heiligen ließ uns doch leben. Denn viel haben wir ihnen geschenkt! Aber nun verlieren wir die Kinder. Warum? Der Heiligen Zorn straft die schuldigen Eltern in den unschuldigen Kindern, wie ja die heilige Schrift lehrt. Wir häuften Schätze aus dem Kirchengut für unsere Söhne: — siehe, nun haben die Heiligen sie uns fast alle genommen, diese Söhne. Mit dem Fluch des Himmels sind sie belastet, unser Hof voll Brunkes wie ein Kaiserhof, unsere Keller voll Weines, unsere Speicher voll Getreide, unsere Schatzkammern mit Gold, Silber, Edelsteinen, Geschmeiden gefüllt, — die vielfach den Kirchen gehörten oder gekauft sind mit Kirchengeld. Kostbareres besaßen wir — die Knaben! und verloren sie bis auf einen. Hört es, ihr Heiligen im Himmel: laßt ihr mir den letzten Sohn, meinen Samson, am Leben, das Kind der Schmerzen von Tournay, so sollen alle Steuerlisten der Kirchen dieser nachfolgen in das Feuer. Ja,“ schrie sie, „ja,“ da Chilperich einsprechen wollte, „er muß, er soll! Verlaßt euch drauf, er wird. Er soll mich nicht mehr küssen, bis er's gethan hat.“

Schwächer und schwächer atmete der Knabe. Da riß ihn Chilperich plötzlich aus den Pfühlen und Rissen, hob ihn in die Höhe, wo in der Wand ein kleines Bild des heiligen Medardus eingelassen war, hielt den Fiebernden

dem Heiligen vor die Augen und sprach: „Rette ihn, Sanfte Medarde! Rett' ihn vor dem Tode und er soll sein Leben lang dein eigen sein, ein Mönch in deinem Kloster zu Soissons.“

Aber Fredigundis fiel ihm in den Arm und zerrte denselben herunter: „Was thust du, Chilperich? Nein! Niemals! Was hilft mir ein Mönch, der weder Schwert führen noch Krone tragen kann? Sanct Medardus kann ihn auch so retten, wenn er will. Und er soll es, bei dem Borne Fredigundens.“ Sie stampfte mit dem Fuße, nahm dem Vater das Kind aus den Armen und legte es wieder auf das Bett.

Als aber die Morgensonne in das Gemach schien, da war auch Samson eine Leiche.

Mit wildem Geheul stürzte sich Fredigundis über das Lager. „Wehe, wehe!“ schrie sie, „nun ist die letzte Hoffnung meines Lebens hin! Wer wird mich nun schützen wider meine vielen Feinde, wann Chilperich — er ist so viel älter als ich — gestorben ist?“

Und sie warf sich auf die Erde und schlug um sich und tobte und schrie und schalt auf die Heiligen, solange Kraft des Atems in ihr war. Eine Drohung gegen den Arzt war ihr letztes Wort.

Dann sank sie ohnmächtig an der Leiche zusammen. Der Arzt wollte ihr beispringen. Chilperich aber winkte ihm hinweg.

„Mach', daß du fortkommst! Ich könnte dein Leben kaum beschützen vor ihr. — Ei, ei,“ sprach er, das Haupt leise schüttelnd, „sie denkt weit voraus! Über meinen Tod hinaus! Man soll aber nicht denken an König Chilperichs Tod. Und nur als Schützer liebt sie ihre Kinder? Beinahe graut mir selbst vor meinem Gundelchen.“



## Fünftes Buch.

### Erstes Kapitel.

Im wunderschönen Moselthal, dessen rebenumfränzte Gelände schon zwei Jahrhunderte früher Ausonius gepriesen hatte, im Gau Bidberg, nordwestlich von Trier, lagen dicht nebeneinander die Stammsitze von zwei alten, edeln Geschlechtern.

Seit den Tagen grauer Vorzeit, da zuerst hier die Uferfranken festen Fuß gefaßt und dem Römerreich den vielumstrittenen Boden abgetrogt hatten, waren diese beiden Sippen hier eingewurzelt. Großen Grundbesitz hatten sie von dort aus in den Gebieten zwischen Maas, Mosel und Rhein allmählich hinzu erworben durch kluge umsichtige Wirtschaft, durch den freiwilligen Anschluß von kleinen Freien, die sich unter ihren starken Schutz und gerechten Schirm flüchteten vor den schweren Nöten der Zeit, endlich auch durch Landschenkungen der austrasischen Könige, die treue, ausgezeichnete Dienste in Krieg und Frieden diesen tapfern und geistbegabten Edelingen oft und oft zu lohnen alle Ursache hatten.

Nicht verwandt, aber verschwägert hatten die beiden Sippen durch ihr treues Zusammenhalten, das in Jahrhunderten nicht durch Zanf gestört worden war, ihren Einfluß, ihre Macht gewissermaßen verdoppelt. Ein schmaler

Grenzhag nur, nicht, wie sonst wohl, durch Graben und Pfahlwerk feindselig absperrend, trennte, von Norden nach Süden laufend, die beiden meilenlang nebeneinander hingestreckten Besitzungen.

Ein grüner Hag des Haselbusches, „der Frau Hasel,“ wie der Volksmund sagte und sagt, bezeichnete den Strich, wo die Grenze endete und wendete zwischen den Arnulfingen und den Grimmoaldbingen, jene westlich, diese östlich: — so nannte man beide Sippen nach den ältesten Ahnherren, zu deren Gedächtnis die Namen Arnulf und Grimmoald häufig wiederkehrten in den beiden Geschlechtern. Nach alter Überlieferung sollten aus dem Hause der Arnulfingen zur Heidenzeit wiederholt weise, Weissagende Frauen, Priesterinnen der Berahta, wie die Uferfranken Frigga, die Himmelskönigin, nannten, hervorgegangen sein: vielleicht deshalb gaben sie ihren meist ganz helllichtblonden Töchtern gern den Namen Berahta oder Berthrada. Die Heidenzeit lag nun weit zurück; aber ein besonders eifriger Sinn für die Gottesverehrung, eine fromme Richtung auf das Heilige war dem Hause geblieben, das den Kirchen in Trier, zumal aber denen in Metz schon gar manchen tüchtigen Priester, den austrasischen Klöstern schon gar manchen klugen, herrschgewaltigen Abt gestellt hatte.

Die Sippe der Grimmoaldbinge, rothbärtig und rothhaarig, war ungleich mächtiger an Gliedern, starkknochig, breiter an Brust und Schultern, aber zugleich hochragend: Männer, welche siebenmal ihres eigenen Fußes Länge maßen, waren nicht allzu selten: — aus ihren sehr großen, weit offenen blauen Augen leuchtete freudiger, selbstvertrauamer Mut; gar mancher der Ahnherren war zum Herzog erkoren worden der Nachbargaue und hatte, den mächtigen Steinhammer schwingend, an der Spitze des Keils den Ansturm geführt gegen die Erzcohorten von Trier; und in jüngeren



Zeiten hatte gar mancher Held dieses Hauses für die austraischen Könige den Schild gehalten an der Thüringe Mark wider Avarn und Slaven.

Die beiden Herrenhäuser standen einander auf Rufes Weite nahe: auf dem Hügel hochragend die stolze Halle der Grimoalbinge, von mächtiger Eiche überschattet, an dem Ursprung einer Quelle, welche, zierlich in Stein gefaßt, hier mächtig aus dem roten Sandstein hervorbrach; im Thal unten, wo die Quelle allmählich zum kleinen Bach sich weitete in breiterem Rinnſal, die etwas bescheidenere Halle der Arnulfinge, in Haselgebüſchen und Hagebuchen fast versteckt. —

Es war ein heiterer warmer Abend des Spätsommers.

An dem Haselhag der Grenze standen hüben und drüben zwei Knaben von etwa vierzehn und zwölf Jahren, gar eifrig beſchäftigt, die gerade erst reifenden Nüsse zu brechen.

Der ältere, engelschön von Angesicht, mit lang flutendem, hellblondem Haar, schüttelte sie gar sorglich in einen Leinwandſack, den man ihm wohl zu Hause mitgegeben; der jüngere, ebenfalls schön, aber derber, von dunklerem, fast rot-bräunlichem, kurzſtrausem Gelock, knackte viel mehr mit seinen weißen Zähnen auf als er in ein wohl zu gleicher Arbeit ihm über die Schulter gelegtes Lederbeutelchen schob; auch flogen seine blitzenden Augen überall hin, wo irgend ein Geräusch am Boden, im Busch, in der Luft ein Tierlein andeutete; nichts entging ihm: nicht die Eidechse im braunen Graſe, nicht der Igel am Grabenrain, nicht der Hähner im Busch, der scheltend zu Walde strich, ungern seine Nußweide den beiden Knaben räumend.

Neben der Thüre der Halle der Arnulfinge saß auf einer Holzbank, die um das ganze Gebäude lief, nur die breite Hauptthüre vorn und den schmalen Ausgang im

Rücken freigebend, in stattlichem Gewand ein Mann von etwa sechzig Jahren, den die große Ähnlichkeit der Züge, das kluge graue Auge, das lang flutende, erst wenig ergraute blonde Haar als den Vater des älteren der beiden Knaben bekundeten. Vor ihm stand, fast sieben Fuß hoch ragend, ein etwa zwölf Jahre jüngerer Krieger, den Schild auf dem Rücken, den Speer in der Hand, die Erzhaube auf das rotbraune Gelock gedrückt, den langen braunen Mantel über der Schulter mit einer Spange befestigt.

„Setze dich zu mir, Freund Karl,“ sprach der Ältere, zur Seite rückend. „Ich lasse dich noch nicht sobald. Mondelang warst du im Hofdienst fern in Metz, in Reims, — morgen willst du schon wieder fort in Friedens- und in Kriegsdienst: — du mußt mir noch viel mehr, viel Genaueres erzählen von all’ den grauenhaften Dingen, die sich zutragen in diesem unsel’gen Reiche der Franken. Hierher setze dich! Und versuche den Jungwein vom vorigen Jahr: er ist von dem Weinberg dort an der Mosel, den wir beide gemeinsam angelegt haben. Versuch! Es ist was Gutes, was unsere gemeinsame Arbeit da geschafft hat.“ „Wie immer!“ sprach der andere freundlich, mit volltöniger, metallreicher Stimme; „wie immer: dein Rat: du hast die Lage als so günstig erkannt . . .“ —

„Und — auch wie immer — deine Kraft,“ fuhr der andere fort, in einen zierlichen Holzbecher einschenkend. „Mein Wille erlahmte schon — so steinig erwies sich der Boden! Aber du, — mit manchem hartem Fluch: „beim Donnerhammer!“ — den dir Sanct Martin vergeben mag! — du schwurst, Stein und Berg müsse deinem Willen weichen.“ — „Und sie wichen, beim Donnerha . . . — Nun, kurz, sie wichen! Und trefflich ist der Wein. — Jetzt trinke du, Arnulf! Wo ist dein Becher?“ — „Ein Becher genügt für uns beide; ich trinke dir zu, Karl: Ein

Sinn und Eine That allzeit! — Nun hör', eh du von den Königen und dem Reich erzählst — was uns angeht hier, unsere Höfe, unser Eigen. Die Mönche des heiligen Maximinus in Trier bitten gar sehr, wir sollen ihnen Holz liefern aus unserm gemeinsamen Eichenschlag zu Echternach für ihren Dachbau."

"Höre du," rief der andere und schenkte sich wieder ein, "die betteln aber unablässig! Wir brauchen Eichenh Holz für neue Speere. Wir haben ihnen ja erst vorig Jahr die Eichelmaß im ganzen Moselwald geschenkt!"

"Aber Karl! Mit den Eichen können sie doch das Dach nicht flicken. Und es gilt dem heiligen Maximin, neben Sanct Urban dem besten Schutzpatron der Rebärten. Es regnet ein ins Refektorium." "Bah, der Heilige wird nicht naß, wenn's einregnet. Der ist oberhalb der Wolken. Nur der dicke Abt beim Schmausen." — "Bedenke, viel haben uns die Heiligen von jeher geholfen."

"Nun beim D — wollte sagen, bei Dionysius! Meinetwegen. Gottes Barmherzigkeit und Pfaffen-Begehrlichkeit gehn bis in Unendlichkeit. Amen."

"Dann noch was! Da drüben über der Maas zwischen Lüttich und Tongern liegt das große Besitztum Heristal... —"

"Jawohl! Das uns der Graf von Brabant schon früher einmal angeboten hat." "Der Eigentümer ist, hör' ich, des Hochverrats geziehen . . . —"

"Und schon geköpft! Auf Betreiben jener Teufelin. Der Fiskus hat das Gut eingezogen: er bietet's zum Verkauf . . . —" "Wenn wir beide zusammenlegen, bringen wir das Geld wohl auf." "Ich mag nicht recht, Arnulf. Ich mag kein Allod haben unter Chilperich und — ihr! Laß uns zunächst unsere Güter hier abrunden, hier in der alten Heimat. Drüben über der Maas mögen unsere Söhne und Enkel einst sich ausbreiten, — falls wieder bessere Tage

kommen in Neustrien. Auch haben wir genug zu thun, hier unsere kleinen Bauern zu schützen gegen Gewalt und Druck von Vornehmen, die es nicht so gut meinen mit den geringen Freien wie wir. Sieh, da kommen sie angesprungen von dem Haselhag her, unsere Buben. Mir scheint, sie zanken sich.“ „Dann klopfen wir beide, denn beide haben dann Unrecht.“ „Natürlich, mein Pippin mit Einem Satz über die Hecke!“ — „Während mein Arnulf wie ein kluges Käzlein durch die Lücke schlupft. Was soll's, Pippin? Du bist ja ganz glührot!“ „Vor Born,“ rief der Jüngere, über die vier Stufen springend, die zur Thüre hinauf führten, während der rundliche Arnulf gar bedächtig Schrittlein für Schrittlein abmaß. „Ausraufen dürfen wir ja keinen Streit,“ fuhr er eifrig fort, „leider . . . —“ „Sei du froh,“ mahnte sein Vater; „Arnulf ist älter und stärker.“

„Aber ich bin rascher.“ „Und wilder,“ schalt Herr Karl. — „Ich werd' ihm Herr! Ich zwing' ihn. Erst heut früh hab ich ihn ein wenig verhauen müssen.“ — „Müssen? Warum?“ — „Für Sanct Martinus.“ „Ich litt für Sanct Petrus,“ sprach Arnulf, etwas kläglich. „Ich hoff', er hat's gesehen und wird mir's lohnen.“ „Etwa mit einem Gericht Forellen, du Leckermäulchen?“ spottete sein Vater. „Was gab's, Pippin?“

„Nun ja! Bürnt nicht, Herr Arnulf! Aber er setzt immer Sanct Martinus, unseres Hauses Schutzherrn, herab gegen Sanct Peter. An dem hat er einen Narren gefressen. Und war doch Sanct Martinus ein Kriegermann und der andere — ein elender Fischer.“ „Er war ein Apostel,“ mahnte der alte Arnulf, „das will sagen: im Gefolge des Herrn Christus.“ „Und einen sauberen Gefolgsmann hat sich da der Herr Christus geforen,“ fuhr Pippin zornig fort. „Das mit dem Schwerthieb auf den Malchus, das hat mir zwar gefallen. Aber — mein Vater Karl, der

jagte doch einen Gefolgen, der ihn dreimal vor Hahnenkraht verleugnet, mit einem Hahn um den Hals, als ehrlos aus seiner Schar.“ —

Herr Karl gab ihm einen Schlag auf den Mund: — „Schweig! Ich wüßte mir zwar auch einen lieberrn Gefellen als den feigen Fischer. Aber Gottes Wege sind unerforschlich und sein Geschmach ist oft unbegreiflich. Wäre sonst Fredigundis im Gluck und Brunichildis im Elend? Schweig' und glaube der heiligen Kirche. Meinst du, mir wird's immer leicht? Und doch: es muß sein! Beuge deinen Trozkopf! — Und du,“ lächelte Herr Karl und er strich dem Älteren über das glatt herabflutende Haar, „du hast so was vom Pfäfflein an dir: die Belehrsamkeit: — für die andern —! Und den starken Glauben an dein besser Wissen.“

„Ja freilich,“ lachte Pippin. „Er lernt Papst,“ sagen wir Buben alle von ihm. Er heißt ringsum in allen Höfen: das Bischöflein.“

„Ja, ja,“ sprach der Kleine und erhob verweisend den Beigefinger! „Und ihr —? Ihr pufft mich und haut mich und folgt mir sowenig, wie die schlimmen Grafen dem Oheim folgen, dem Bischof zu Metz, wie er so oft klagen muß.“ „Also ausrauben dürfen wir's nicht,“ fuhr Pippin fort, „wie doch alle Nachbarsöhne raufen. Warum eigentlich nicht?“ „Weil,“ antwortete der alte Arnulf, „weil ihr lernen sollt von Kindheit an, daß ihr beiden zusammenhalten und nicht raufen müßt. Schaut um euch! Soweit ihr sehen könnt, gehört alles Land unsern beiden Sippen: als die Ahnen ins Land kamen, hatte jede nur ein paar schmale Hüfen. Weil sie nie gerauft, — wie alle andern Nachbarn — sondern stets zusammengehalten und jeden kleinen Grenzstreit friedlich, jeder dem andern nachgebend, geschlichtet haben: deshalb haben wir alle die raufenden

Nachbarn aus der Mark hinausgeschafft durch unsere Eintracht. Wollt ihr's nicht auch so machen?" „Gewiß!" sagte der kleine Arnulf und schlang den rundlichen Arm um Pippins Nacken. „Und zum Zeichen, daß ich's will, schenke ich dir mein Recht an dem Häher." — „Oho, ich laß mich nicht beschämen!" „Was ist's mit dem Häher da?" fragte Karl, seinem Sohn den frisch geschossenen Vogel aus der Hand nehmend. „Wir schossen beide zugleich. Sieh, Vater, mein Pfeil hat ihm die Brust durchschossen, — da ist unsere Hausmarke am Schaft — siehst du den Hammer?" „Aber mein Pfeil," sprach Arnulf, „hat ihm den Flügel durchbohrt. Siehst du das Sonnenrad daran? Unser Zeichen! Und zweitens: ich hab' ihn zuerst gesehen. Und drittens: er fiel auf unsre Seite der Hecke." Da gaben die beiden Väter gleichzeitig jeder seinem Sohn einen leichten Backenstreich; aber Karl zupfte auch noch den seinen am Ohre. „Merkt euch! Das Land hüben und drüben der Hecke ist beiden gemein," sagte der alte Arnulf. „Zwei Hammerwürfe weit," schloß Karl. „Hammerwürfe?" fragte Pippin. „Wenn ich aber weiter werfe als Arnulf? Mein Arm ist stärker!" — „Und sein Verstand! Drum haltet nur treu zusammen." — „Dann werdet ihr die Starken zwingen." — „Und die Klugen dazu."

„Was wird nun mit dem Vogel?" fragte der alte Arnulf. „Wir werfen ihn in den Bach, da hat ihn keiner," meinte Pippin. „Das wäre doch recht thöricht," erwiderte rasch der kleine Arnulf. „Dann fangen ihn da unten die Söhne des Müllers auf, die halbheidnischen Schlingel." „Weißt du was?" rief Pippin. „Ich schenk' ihn deiner Schwester Itta."

„Nein, wir teilen die beiden Flügel: — sie schimmern so schön blau! — zwischen meiner Itta und deiner Berahtha — sie flechten sie in ihre Haare: so sehen gleich alle



Leute, daß auch die Mädchen zusammengehören wie wir.“ „Ja,“ sagte Pippin, „den Mädchen die Federn. Aber den Rumpf muß uns beiden Schwester Berahtha braten, — den schmausen wir selbander. — Doch jetzt, Vater, bitte, bitte, deinen Speer! Und auch deinen schweren Schild, — laß sie dir doch abnehmen.“

„Und was hast du denn da im Gürtel stecken, oh lieber Nachbar Karl?“ fragte Arnulf neugierig, sich auf den Fußspitzen reckend. „Ein Büchlein mit bunten Heiligenbildern und ein paar Sprüchen. Hab' dir's mitgebracht von Mex. Du lernst ja schon lesen, hör ich, bei der frommen Muhme, der Äbtissin. Und du, Pippin, Wildfang, Thunichtgut: — da, in der Manteltasche steckt auch was für dich. Weil du, als du mich heute früh zuerst gesehen, nicht gleich wieder schriest, ob ich dir noch immer keine Waffe mitgebracht: — da — zur Belohnung sollst du's haben — eine kleine Wurfart, gut zur Jagd.“ —

Während die Knaben, voll von Freude und Dank, sich mit ihrem ‚Mitgebrachten‘ beschäftigten, fragte nun der alte Arnulf seinen Freund aus über die Dinge, die er erkundet habe.

## Zweites Kapitel.

„Sage vor allem,“ forschte er, „wie steht es mit unsrer edeln Herrin, mit Frau Brunichildis? Wo weilt sie? Hast du nichts von ihr gehört?“ — „Ich sprach sie selbst.“ — „So warst du zu Rouen?“ — „Nein, sie lebt nicht mehr dort. König Guntchramn hat zwar seinen Groll gegen die ‚stolze Gotin‘ noch immer nicht ganz verwunden. Da er aber erfuhr, daß Fredigundis wiederholt Mörder ausgesandt

habe gegen die trotz ihrer Ohnmacht noch immer tödlich gehaßte Feindin, hat er, gutmütig wie er ist, Chilperich gezwungen — unter Kriegsdrohung — der Schwägerin zu verstaten, die Klosterhaft zu Rouen und sein Reich zu verlassen. So wohnt sie nun bald in dieser, bald in jener königlichen Villa in Austrasien: — ich suchte sie auf in dem Gehöft Ponthion.“ — „So läßt man sie noch immer nicht nach Metz an den Hof und zu ihrem Knaben?“ — „Oh nein! Der böse Bischof von Reims . . .“ — „Egibius! Wie kann der liebe Gott doch solchen Priester dulden?“ — „Und der gewaltthätige Herzog Gundobald, beide von Fredigundens Zauberkünsten oder Gold bestrickt, beherrschen durch ihren Anhang immer noch Hof und Land. Aber ich hoffe,“ schloß er, drohend die Faust erhebend — „ich hoffe, sie haben die längste Zeit geherrscht. Ich schlage los in Bälde.“ „Noch nicht, Gebatter, noch nicht,“ warnte Arnulf, griff nach der erhobenen Faust, zog sie sanft herab und suchte sie zu öffnen. „Wir sind noch zu schwach. Verfrüht würde der Streich mißlingen und nicht nur uns verderben . . . —“

„Was liegt an mir, kann ich mein Volk erretten?“

„Das Volk dazu würdest du verderben, ihm die letzte Hoffnung auf den Retter nehmen.“

Die beiden Männer in ihrem eifrigen Gespräch bemerkten nicht, daß die Knaben ihre Geschenke beiseite geschoben hatten und nun, auf der Schwelle des Hauses sitzend, dicht aneinandergeschmiegt, mäuschenstill, gierig lauschten auf jedes ihrer Worte: „Pippin griff manchmal, wann ihn etwas erboste oder er den Vater zornig werden sah, nach seiner kleinen Streitart, die er in den Gurt gesteckt hatte, worauf jedesmal Arnulf sich beeilte, ihn geräuschlos durch Druck der Hand oder durch gelindes Streicheln zu beschwichtigen.

„Du hast — leider — recht. Wie immer!“ — „Wie fandest du die hohe Frau?“ — „In tiefster Sehnsucht nach ihrem Knaben, aber auch in tiefster Trauer um das arme Volk. Welch' königlicher Geist, welcher Verstand: — wie eines Staatsmannes, nicht eines schwachen Weibes. Und welche Liebe für ihr, für Herrn Sigiberts Land! Trauerschwer, langsam schleichen der hochgemuten Frau diese Jahre hin. Sie ist vereinsamt. Wer bleibt dem Unglück treu? Ihre und Sigiberts treuesten Anhänger sind ermordet.“ — „Und Bischof Prätertatus, ihr Freund?“ — „Der schreibt ihr oft aus seiner Verbannung. Sie wies mir seinen letzten Brief voll des echt christlichen Trostes — der Entsagung. Sie las mir dann auch ihre Antwort vor. ‚Glaubet nicht,‘ schrieb sie ihm, ‚daß ich murre wider Gott. Ich ergebe mich in seinen unergründlichen Rathschluß. Glaubet nicht, — ihr warntet davor! — ich rechte mit der Vorsehung darüber, daß jenes Weib in Macht und Herrlichkeit glänzt, an des Gatten Seite, indes ich . . . —! Ich rechte nicht, ich murre nicht. Aber heiß und brennend und bitter fließen in stiller Nacht die Thränen meines Sehns nach meinem, nach seinem Sohn. Und das Herz blutet mir, seh' ich diesen Adel, den seine starke Hand bändigen wollte, die Krone überragen, das Land in frevlen Fehden zerfleischen, die armen Bauern zertreten. Diesem reichsverderberischen, volkzerstampfenden Adel noch einmal das Königszepter, das Königsschwert weisen zu dürfen, — das ist, ich gestehe es, der Wunsch meiner Seele, nicht minder stark, als der, meinen Sohn bei mir zu haben, um ihn im Geiste seines Vaters zu erziehen. Denn Sigiberts Vermächtniß galt seinem Volk wie seinem Kind: und ich spüre etwas in mir von seinem Heldegeist, von seinem Eifer für die Königspflicht. Hatte ich doch nur um dieses Kindes und um dieses

Volkess von Austrasien willen dem ungeliebten Mann, dem Sohn des Feindes, die unheilbringende Hand gereicht.“ — „Es ist gut, Karl, daß du das selbst gelesen in ihrem Brief an einen — andern.“ — „Weshalb?“ — „Weil er so völlig übereinstimmt mit deinen, mit unsern Gedanken und Wünschen . . . —“ — „Und Plänen und Beschlüssen!“ — „Daß es sonst aussähe, als wäre es dir nach dem Munde geredet.“

„Immer voll Mißtrauens, Arnulf! — Wahrlich, nicht läßt sie's bei Worten bewenden. Der Heldengeist ihres Gatten ist wirklich übergegangen auf sie. Vor kurzem hatten sich Gundobald und Lupus, der wackere Herzog der Champagne, der dem Hochfärtigen nicht in allem zu Willen, mit ihren Anhängern zu einer Zwiesprach bei Ponthion eingefunden. Aber bald ward die Zwiesprach zum Gefecht: — Pfeile flogen und Speere. Schon lagen Wunde und Tote umher. Plötzlich warf sich die Königin — nahe weilte sie auf dem Hofe Ponthion — mitten zwischen die kämpfenden Scharen, den Helm auf dem Haupte, das Schwert in der Hand; sie schlug dem bösen Grafen Ursio den auf Lupus gezückten Wurfspeer aus der Hand und rief: ‚Frevelt nicht, ihr Franken! Zerfleischt euch nicht selbst und damit euer Reich.‘

Wohl schrie sie Ursio an: ‚Weiche, Weib! Es genüge dir, daß du deinen Mann beherrscht hast . . . —‘ ‚Jetzt aber,‘ fiel Gundobald ein, ‚jetzt herrscht dein Sohn, und für ihn gebiete ich. Weiche, daß nicht unsrer Rosse Hufe dich zerstampfen.‘ Und er spornte den mächtigen Hengst gegen sie. Aber sie wich nicht, sie fiel dem Roß in die Zügel: ich sprang ihr bei und wirklich gelang es ihr . . . —“ — „Das heißt wohl: — dir!“

Stumm, aber eifrig lachend nickte der kleine Pipin.

„Nein, ihrem weisen Wort, ihrem Flehen gelang es,

für diesmal das Blutvergießen zu hemmen. Aber freilich: — auf wie lange?" „Ich lobe sie!“ sagte Arnulf. „Und ich glaube nun, sie meint es ernst. So wollen wir denn auch die hohe Frau in unsern verschwiegene Bund ziehen, das arme Aufrastien und das noch elendere Neustrien zu retten. Wir müssen König Guntchramn gewinnen: Burgund, wir Uferfranken und dann die Stämme auf dem rechten Rheinufer: die Hessen, Thüringe, Alamannen, Bajuwaren: — laß doch sehen, ob wir nicht stark genug sind, diese Ränkspinner in Metz zu stürzen und auch Neustrien zu erlösen von jenem Paar, das die Hölle vermählt hat.“ „So gefällst du mir, Arnulf,“ rief Karl. „Siehst du, auch deine Langmut bricht einmal.“

Pippin hatte die Streitart aus dem Gürtel gerissen und den Mund weit aufgethan zu lautem Ruf. Rasch hielt ihm der kleine Arnulf die Hand vor und flüsterte ihm ins Ohr: „Sei doch still! Werken sie uns, hören wir kein Wort mehr.“

„Laß doch sehen,“ fuhr der große Arnulf fort, „ob nicht in diese schwüle, von Lastern vergiftete Luft, in dieses ganz verwelste Leben dort im Süden und Westen ein frischer Wind von Nordosten fahren kann aus Alpen, Schwarzwald und dem Wasgenwald, der säubert, heilt und rettet.“ — „Jawohl! Und ist es auch ein Sturm aus Ostnordost, der vieles über den Haufen wirft, was morsch ist, — desto besser! Freund Arnulf, glaube mir: — ich bin in diesem Jahre durch fast ganz Gallien gekommen, bis über die Loire, bis an die Pyrenäen hin: — viel, sehr viel ist faul in diesem Neustrien und Burgund. Aber nicht nur die Unterthanen, auch . . . —“ — „Sprich leiser!“ — „Bah, bis hierher greift sie nicht, die Mordkönigin. Ist ja niemand hier. Nur unsre beiden Buben: — und schau nur, wie eifrig die dort auf der Schwelle

die Heiligenbilder mustern — auch der meine. Wundert mich fast von dem! — Kurz: ich meine, dies Königshaus der Merowingen . . . —“ — „Sprich es nicht aus!“ — „Herr Sigibert war der letzte, in dem der Ahnen Heldenkraft gelebt. Sein Knabe soll gar schwächlich sein, — er wird nicht alt, meinen die Ärzte. — Guntchramn ist ein dicker, wohlmeinender Schwäher und Chilperich ist ein schlauer, aber sehr feiger Bösewicht. Das sind die Könige der Franken! Und dazu: — diese Fredigundis!“ — „Erzähle! Was berichtet man von ihr? Hat der Tod all ihrer Söhne, diese greifbare Strafe der Heiligen, sie nicht erschüttert?“ — „Vielleicht. Aber nur, um alles Böse in ihrem Herzensgrund noch wilder aufzurühren. So furchtbar, so erpicht, so hungrig nach Frevelthat war sie noch nie! Sie hasset alle Glücklichen, zumal Mütter, die stolz auf ihre Knaben sein dürfen. Es ist, als wolle sie ihren Verlust rächen an allen Menschen. Ich glaube lange nicht alles, was man von ihr sagt. Es ist in das Volk der Franken ein tiefes Grauen gedrungen vor der Unholdin: und wo irgend zwischen Wasgenwald und Pyreneus eine unheimliche That, ein räthelhafter Frevel, ein geheimnisvoller Mord geschieht, — da flüstert's bang in Halle und in Hütte: ‚Fredigundis!‘ — Herrenlose Verbrechen: — ihr werden sie ohne weiteres zugesprochen. Die Mütter schweigen ihre wilden Buben mit dem Drohwort: ‚Fredigundis kommt, die rote Königin ist nah!‘ Das Volk sieht kein Menschenweib mehr in ihr — eine Walandine. Mit Fledermausflügeln soll sie nachts ausfliegen aus dem Palatium, Säuglingen das Blut auszusaugen, aus solchem Blut sich wieder einen Sohn zu zaubern. Junge Bräute soll sie erdroffeln in der Brautnacht, schönen Mädchen fern über Berg und Thal hin die Haare abscheren mit einer Zauberschere, sich selbst zu schmücken. Ihre eigene Tochter soll sie tödlich



hassen, weil sie — kein Knabe ist; schon soll sie das Kind haben morden wollen: sie ließ sie in eine Truhe nach goldnen Schätzen greifen und wollte ihr den schweren Deckel auf den Kopf fallen lassen. Der Vater hab' es mit Mühe verhütet. Das mag ja Fabel sein. Aber daß sie Herrn Sigibert ermorden ließ, der starb in seiner jungen Heldenherrlichkeit, dem Frühlingsgott der Ahnen gleich . . . —  
— „Aber Karl! Unverbesserlicher! Du sollst ja nicht soviel von den Heidengöttern reden. Sonst kommen sie, diese argen Gewalten.“

Der alte Arnulf schlug ein Kreuz: — der junge Arnulf that ihm das eifrig nach.

„In dem Jahr, seit ihr die Kinder starben, hat sie, im Herzen gehärtet durch Wut des grimmigen Schmerzes, Woche für Woche die Greuel gehäuft. Es sträubt sich das Haar dem Hörer, dem Erzähler.“ Er schauerte leise, schüttelte sich und trank einen Trunk aus dem Becher, den ihm der Freund reichte.

Atemlos, mit offenem Mund, unhörbar näher rückend, lauschten die beiden Knaben.

„Raum waren,“ hob Karl von neuem an, „die toten Kinder, unter großem Gepränge, bestattet, in Basiliken zu Paris und zu Soissons, als die Königin selbst schwer erkrankte, — sie fürchtete sehr, zu sterben. Da sprach sie zu ihrem Gemahl: ‚Gar viele würden sich freuen, mein' ich, wenn ich stürbe, und lachen. Aber es soll doch geweint werden, wann Fredigundis stirbt. Wie that jener Herodes von Ascalon? Er befahl, daß nach seinem Tode die Vornehmsten der Juden geköpft werden sollten, auf daß groß Klagen sei im Volk bei seinem Begräbniß. Versprich mir, daß du meine geheimen Feinde — ich hab' sie alle aufgeschrieben — tötest, muß ich sterben.‘

Und er versprach es ihr. Aber sie starb nicht. Nun

beschied sie die Knaben gar vieler Edeln zu sich — angeblich, wie es auch sonst Sitte ist, zu ihrer Bedienung: der Hof Secura galt aber nun als todbringend: — ,auch andere Mütter sollen weinen,‘ meinte sie. Und wirklich starben einzelne der so zum Hofdienst berufenen Knaben: ob an der Ruhr?

Darauf trug sie alles zusammen, was sie an ihre Söhne erinnern konnte: deren Gewande, — sogar die teuren, seidenen! — Spielzeug, Becher, Schmuck. Aber auch deren Hort: — denn die eifrige Mutter hatte für jeden der Knaben vom Tage der Geburt an einen kleinen Königshort, einen ,Thesaurus‘ angelegt und emsig gemehrt: — von allem eingezogenen Gut von Hochverrätern ward ein kleiner Betrag unter diesen Hört der vier Söhne verteilt. Vier zweispännige Karren brauchte sie, alles fortzuschaffen. Herr Chilperich, zu dessen stärksten Tugenden die Habgier zählt, soll große Augen gemacht haben, über diese heimlich eingehamsterten Schätze. Sie ließ alles verbrennen, die sonst so Raffgierige. Das Gold- und Silbergerät ließ sie umschmelzen im Hochofen, auf daß nichts in seiner alten Gestalt ihr die Knaben ins Gedächtnis rufe. Das könne sie nicht ertragen, — dann ergreife sie ein wilder Rausch der Wut. Denn diese Mutter, so weichmütig sie ist über den Tod ihrer Söhne: — die wahre Äußerung ihres Schmerzes ist doch die Wut der Rache.

Irgend einer ihrer Späher, die sie überall lauschen läßt, trägt ihr zu, ihre Söhne seien vergiftet worden, verzaubert von einem alten Weibe, von der Mutter eines Mädchens, des Türmers Tochter zu Soissons, deren Tod die Königin verschuldet. Was thut sie? Sofort läßt sie die Alte foltern, bis diese alles gesteht, ja gesteht, Chlodovech, der jenes Mädchen geliebt, habe sie dazu angestiftet. Das wird geschwind dem König hinterbracht, der sich über

dieses Sohnes Tod noch nicht recht getröstet hatte. Freilich widerruft die Greisin alles, sowie sie von dem Stachelblock losgebunden ist. Es hilft ihr nichts, sie wird an einen Pfahl gekettet und lebendig verbrannt.

Darauf hinterbrachte ihr ein anderer Lauscher, Mummolus, der Graf von Paris, habe nach einem starken Trinkgelag unter guten Gesellen sich gerühmt, er kenne ein Kraut, dessen Absud heile unfehlbar die Ruhr, auch wenn der Kranke schon im Sterben liege. Er hab' es nur der Königin nicht gegönnt. Sofort ward er ergriffen. Gleichzeitig hatte sie alle alten Weiber zu Paris, die das Volk der Zauberkünste zieh, verhaften lassen. Denn sie wählte ganz fest, durch Zauber seien ihre Knaben getötet. Diese Hexen hieß sie so lange foltern, bis sie alles gestanden hätten, was sie wußten. Sie wußten nichts, die Armen. Da erfuhren sie, Graf Mummolus sei um dieses Argwohns willen auch gefangen. Nun sagten sie aus: — jawohl, der habe sie bestochen, die Knaben der Königin durch Zauber dem Tode zu weihen, indem durch Vertrag mit dem Höllenwirt deren Lebenskraft dann übergehe auf den Grafen. Die Königin ließ die einen erwürgen, die andern rädern oder lebendig verbrennen. Darauf ward der Graf gefoltert, stundenlang, die Hände gebunden, an einen Pfahl gehängt, dann wagerecht auf den Block gespannt und mit dreisträhnigen Riemen so lange gegeißelt, bis die Knechte ermüdeten.

Aber der tapfere Mann — du kennst ihn, Arnulf? Von den Wendenkriegen! — stieß keinen Schrei aus, gestand nichts: hatte er doch nichts zu gestehen als eine Berührung im Weinrausch! — Und als die Fenster ermattet von ihm abließen, sprach er, sagt der Frau Königin, alles was ihr mir angethan, hat mir keinen Schmerz bereitet. Da erschrak dies Weib. Sie rief: Nun sieht man, daß

er der allerstärkste Zauberer ist, wenn er solche Qualen nicht spürt. Laßt ab von ihm. Er könnte uns verderben.' Aber gleich darauf erlag er schweigend seinen Wunden."

"Ja," fragte Herr Arnulf, „steht denn kein Rächer auf im Volke? Allzuwild nur üben sonst unsere Franken die Blutrache! — Des Mummolus Bruder, der Marschall Bertfrid zu Cambray, ist doch ein kraftvoller Mann!"

„Und so wie er des Bruders Ermordung vernommen, legte Bertfrid seine Waffen an, ließ satteln und ritt mit seinen Gefolgen nach Compiègne, wo damals das Königspaar Hof hielt; er hatte beim Aufsteigen geschworen, beim Heile seiner armen Seele, den Bruder zu rächen oder zu sterben.

Er drang mit seinen Getreuen bis zum König selbst und schwur vor diesem stolz und drohend er werde nicht ruhen und rasten, bis Chilperich sein Weib wegen dieser That vor das Gericht der Franken stelle. Und Chilperich — er hält nicht stand, der feige Fuchs, sieht ihm ein Mann drohend ins Auge — Chilperich erschrak und versprach, sie vor Gericht zu stellen. Er lud ihn zum Mahle, das schlug der Marschall aus. Aber als der im Hofe just zu Pferde stieg, trat die Königin selbst, in vollem Schmuck und Prunk, mit ihren Frauen, einen Becher Weines in der Hand heran und sprach, Bertfrid, ob auch ihr Feind, solle ihr doch nicht die Schmach aufbürden, aus dem Königshofe zu reiten, ohne des Königs Gast geworden zu sein; er möge doch diese Weigerung, die schwerste Kränkung für den König, seinen Herrn, aufgeben und einen Trunk von ihr annehmen."

„Und er trank, der Unselige, der Unsinnige?"

„Er zögerte; da lächelte sie: ‚Du traust dem Abschiedstrunke Fredigundens nicht? Wohlan, ich trinke dir zu.' Und sie trank vor seinen Augen aus dem Becher, dann sagte sie: ‚der Wein ist allzustark für Frauenmund' und

aus einem kleinen Glase trank sie rasch gleich darauf: — Wasser, wie es schien. Und lächelte und bot nun ihm den Becher. Er aber — sein Falkner sagte mir's, der stand dabei — er hatte die Königin im Leben noch nie gesehen: — er starrte wie in Verzückung auf ihr schönes Antlitz, — nahm und trank. Der Thor! Wie er zum Hof hinausritt, fiel er aus dem Sattel: ‚Fliehet, reitet, reitet,‘ rief er noch seinen Gefolgen zu, ‚auf daß die Schlange nicht auch euch verderbe.‘ Und voller Entsetzen jagten die andern davon: der treue Falkner aber sprang vom Gaul und hielt seines ächzenden Herrn Haupt in seinem Schoß, bis er im Tode verstummte. Fredigundis aber rief frohlockend vor allem Hofgesinde, das zahlreich den Hofraum füllte: ‚da sehet, ihr frommen Franken, die Gerichte Gottes! Da sehet, wie Gott aus Einem Becher Leben trinken läßt und Tod. Der ungerechte Ankläger, der eine arme kinderlose Frau verfolgt mit falscher Bezeichnung, der trinkt sich das Verderben, während meinen Leib jetzt lang entbehrtes Wohlgefühl durchströmt.“

„Das ist unglaublich!“ staunte Arnulf. „Das ist ja doch nicht möglich.“ —

„Bei Gott, lehrst du gern, ist alles möglich: sollte nicht auch sehr viel möglich sein bei — dem andern? Ich habe bisher nicht oder doch nur halb geglaubt, daß die Unholdin zaubern kann durch Bundvertrag mit den Untern. Nach diesem Streich, den Hunderte von Menschen mit angesehen, glaub' ich's und mir graut, sprech' ich des Weibes Namen.“

Beide Männer schwiegen: — den lauschenden Kindern sträubte sich leise das Haar.

---

## Drittes Kapitel.

Nach einer langen Weile fuhr Karl fort „So lastet wie Abdruck dieser Unholdin Schreckgewalt über dem ganzen Frankenreich. Der vornehme Edeling in seiner Halle zu Soissons, der den Goldbecher zum Munde hebt, weiß nicht, ob er nicht den Tod trinkt aus Fredigundens Hand; der arme Fischer an der Küste der Bretonen, dessen Boot plötzlich der Südsturm in das Weitmeer treibt, nennt den verderblichen Wind ‚das Wetter Fredigundens‘; die Winzerin an der Rhone, welche ihren blühenden Knaben auf einmal am Fieber dahin siechen sieht, nennt das Fieber zitternd ‚Fredigundensneid‘; jeder Erschlagene, den man im tiefen Walde findet, — von Fredigundens Mordboten gilt er getroffen. Wie eine feuerrote Wolke des Verderbens schwebt sie über den Häuptern des bebenden Volkes: — keiner weiß, ob nicht ihn der nächste Blitz trifft, der tödlich daraus herniederfährt.“

Er hielt inne, erschöpft, tief ergriffen; auch sein Freund schwieg, erschüttert. Die beiden Knaben aber waren leichenbläß geworden: — sie starrten mit weit offenen Augen auf den Erzähler: — ein leises Frösteln rieselte durch ihre Glieder. Als die Hauskake, die unhörbar herangeschlichen war, mit einem Satz auf jung Arnulfs Schoß sprang, fuhren beide Kinder in jähem Schreck zusammen: — Pippin aber griff an seine Waffe. „Ich dachte, sie packt mich, — sie hat mich schon!“ flüsterte Klein Arnulf. — „Ich auch! Ich wollt’ ihr just den Schädel spalten.“

„Das kann, das darf nicht so fortgehen,“ rief endlich der alte Arnulf ernst und feierlich. „Wer soll’s wenden? Ich wüßte nicht, wer? Noch weiß ich: wie.“ — „Der König! Weiß er denn um alle diese Frevel? Ein Mann ist kaum



so maßlos, so ruchlos böse wie ein Weib. Und seine Königspflicht! Weiß er darum?"

Karl zuckte die Achseln. „Wer kann das entscheiden! Ich glaube nicht, daß er von allem weiß.“ — „So muß man ihm die Augen öffnen, muß es ihm sagen.“

Eifrig nickte jung Pippin Beifall, als ob er selbst bisher mitgesprochen hätte in der Unterredung der Väter.

„Das kostet den Kopf,“ meinte Karl ruhig. „Wer wagt es, dies Weib bei ihm zu verklagen, das ihn so völlig beherrscht, seine Sinne berauscht — sie soll schöner werden von Jahr zu Jahr! — und seinen Verstand meistert. Wer bisher gegen sie auftrat von jenem mutigen Chlodovech an, — alle, alle büßten's mit dem Tode.“ „Wo weilt er zur Zeit?“ „Zu Chelles bei Paris.“ „Und sie selbst — sie ist doch eine so fromme Christin . . . —“

Höchst erstaunt riß klein Arnulf die runden Augen noch weiter auf.

„Sie beichtet doch. Daß nicht längst ihr die Absolution versagt, die Ausstoßung aus der Kirche verkündet ist?“ — „Man sagt, der ehrwürdige Bischof von Paris, Germanus, habe sie exkommuniziert. Er starb auffallend geschwind. Sein Nachfolger, Herr Ragnemod, braucht viel Geld zu seinem üppigen Leben. Und man flüstert: versagt der ihr gleichwohl die Absolution, so läßt sie kommen Herrn Bertchramn von Bordeaux oder Herrn Egidius von Reims, die beide ganz in ihrer Schönheit Rehen liegen sollen.“ — „So sollte kein Bischof, kein Abt ihr Gewissen erschüttern, sie zur Reue bringen können? Wahrlich, das wäre ein Versuch, den die Heiligen segnen, unterstützen müßten.“

„Freilich, freilich,“ flüsterte klein Arnulf vor sich hin.

„Man müßte ihr“ — fuhr dessen Vater fort — „aber aus einem reinen unbefleckten Herzen, das für sich keine

Vorteile sucht! — man müßte ihr einmal im Namen der Heiligen tief ernst in das Gewissen reden, ihr sagen, daß die Heiligen die Gaben aus ihren blutigen Händen verschmähen. — Fände sich nur eine reine Seele, opfermütig bis in den Tod . . .“ — Karl schüttelte das Haupt: „Das freilich gehörte dazu! Nicht lebend käme der Befehrer von ihrem Hofe hinweg.“ — „Wer weiß, ob nicht die Heiligen durch den Mund gerade eines Schwachen ein desto stärkeres Wunder thäten und die Sünderin plötzlich bekehrten, wie Paulus auf dem Wege nach Damascus.“ — „Gott mag's also fügen! Denn unerträglich ward dies Joch der Schrecknisse. Würste König Chilperich, was Männer wie du und ich und andere wadere, zumal auch drüben überm Rhein, geheim im Herzen zu planen gezwungen sind: — wenn's nicht bald besser wird, das ganze Königshaus zu stürzen, — vielleicht brächte es ihn doch dazu, seiner Königin zu wehren. Denn schon grollen schwer die Herzöge da drüben: Jnsfried, der Thüring, Rantfried, der Alamanne, auch die mächtigen bajuvarischen Agilolfinge: sie und ihre Väter haben sich den Merowingern gefügt als siegreichen Heldenkönigen: — von einem bösen teuflischen Weib aber oder von einem Knaben, in dessen Namen ein paar ruchlose Höflinge befehlen, werden sie sich, glaub' ich, nicht lange mehr beherrschen lassen. Es gärt, es grollt, es brütet unter allen Stämmen, die noch nicht verwelscht sind, von der Marne bis an die Donau, von der Maas bis an die Unstrut. Finden sie ein Haupt und einen Arm, denen sie vertrauen, dann werden sich diese Starken nicht mehr beugen des großen Chlodovech entarteten Enkeln.“ — Stolz, mit leuchtenden Augen sprang der Kräftige auf. „Karl,“ mahnte der andere, sich langsam erhebend, „birg deine Gedanken in tiefster Brust. Gut, daß dich niemand hörte, als ich.“

Jung Pippin aber und jung Arnulf tauschten bedeutungsvolle Blicke: warnend hob klein Arnulf das Fingerlein gegen den ungestümen Freund.

„Übrigens,“ fuhr Karl fort — „hat wirklich der Verlust aller Söhne das Gift dieser roten Otter um soviel tödlicher gemacht, — vielleicht nimmt ihre Wut nun wieder ab, wenn . . . —“ — „Was meinst du?“ — „Ich begreife die Heiligen nicht immer.“ — „Gewiß nicht! Drum muß man glauben und blind vertrauen! Aber Demut ist nicht deine stärkste Tugend, mein Karl.“ — „Der Donner schlag’ in die Demut, wenn die Heiligen so ungerecht walten! Gar manche wackre Frau harret umsonst auf Mutterglück und diese böse Rache lißt so oft, daß man jeden neuen Wurf ersäufen sollte. Sie erwartet schon wieder ein Junges. Die Heiligen müssen an diesem Gewächs starke Freude haben, daß es so viele Früchte trägt.“

„Lästre nicht, Karl! Vielleicht, wie du andeutest, ist es ein Knabe und ihre Wut läßt nach.“ — „Wenn die Heiligen so schwach sind, daß sie eine Teufelin nur mildern können, indem sie ihr den Willen thun, dann bin ich lieber, denn ein Heiliger im Himmel, ein Mann auf Erden: — ich thät’s nicht!“

Pippin nickte so eifrig mit dem Kopf, daß klein Arnulf sich im Gewissen gedrungen sah, ihm einen erheblichen Schlag mit dem Heiligenbüchlein auf diesen Kopf zu geben, während gleichzeitig sein Vater seufzte: „O Karl, mein Gebatter! Allzuviel Heidentum steckt noch in dir. Das kommt von den vielen alten Sagen und Liedern, die du dir von jedem Harfner, der des Weges zieht, vorsingen läßt.“

„Ich habe nun eben meine Freude dran. Mein Kämmerer kann schreiben; er hat mir schon gar manche Sage aufzeichnen müssen aus dem Munde der Harfner.“

„Erwisch' ich diese Sammlung,“ drohte Arnulf, „so werf' ich sie ins Feuer. Und wirklich morgen schon willst du, kaum von Metz eingetroffen, wieder fort?“

„Es muß sein! Ich erwarte heute noch einen Boten vom Grafen Lupus von Champagne. Er hat mir schon zu Metz sagen lassen: vielleicht sei der Apfel reif zum Fall. Es ist etwas im Werk: mit Guntchramn von Burgund und mit Frau Brunichildis gegen Gundobald: — noch weiß ich Näheres nicht. Die Beschlüsse sollen erst gefaßt werden, — wann gewisse Briefe eingetroffen.“ — „Wo?“ — „Auf einer geheimen Zusammenkunft, bei der du, Arnulf, nicht fehlen darfst.“ — „Ich werde nicht fehlen, — schon um zu mäßigen und zu warnen.“ — „Alein auch falls ich, falls wir beide nicht zu jener Beratung aufbrechen: — ich muß doch fort!“

„Wohin?“ — „Ins Feld! Du weißt, der tapfere Graf Landerich, der vor Jahren aus Chilperichs Reich in Sigiberts Dienste trat . . . —“ — „Jawohl, durch wackere Thaten schwang er sich noch gar jung zum Grafen auf.“ — „Er ward — vor vielen Wochen schon — schwer verwundet von einem Avarenpfeil und ging, Genesung zu suchen, in seine alte Heimat bei Rouen. Seitdem bringen diese greulichen Wölfe im Bunde mit ihren lieben Helfern, den Slaven . . . —“ — „Ja, die wimmeln und stehlen wie die Ratten! Diese Art meiner Nächsten — verzeih mir's Gott! — kann ich nicht lieben wie mich selbst.“ — „Beim Donnerhammer! — Nichts da, Sanct Dionysius! — Zu diesem Wunsch gehört der rotbärtige Ahnherr meines Hauses.“ — „Aber Karl!“

„Siehst du,“ flüsterte Pippin mit einem Rippenstoß dem kleinen Arnulf zu, „siehst du? Ich habe recht! Vom Donnergotte stammen wir.“ — „Vom Donnerteufel, sag'. Sei still und horche!“

„Mit einem Artstreich möcht' ich sie all' verschlagen!“ rief Karl. „Sie bringen nun so frech über unsere Ostmark, daß sich der Bajuwarenherzog, der greise Garibald, ihrer kaum erwehren mag. Er ließ mich bitten, eilends an Landerichs Statt neben ihm den Grenzschutz zu übernehmen.“ — „Da mußt du freilich ziehen. Und Sanct Martinus möge dich beschirmen.“ — „Ja, wohl der Siegespender mit Mantel und Speer!“

#### Viertes Kapitel.

Am andern Morgen ganz früh — mit Tagesanbruch war Herr Karl mit wenigen Gefolgen hinweggeritten — glitt Pippin, nachdem er auch vom Wipfel des hohen Eichbaumes aus des Vaters Helm nicht mehr zu sehen vermochte, an dem Stamm herunter wie ein Eichhörnchen, schritt voll Eifers über seinen Hof, öffnete die Pforte in dem Pfahlgeheg der Hofwehre und lief durch den Baumanger, der daran sich schloß, hügelabwärts auf die Haselhecke zu, hinter welcher das Land und das Haus der Arnulfingen lag.

Erstaunt blieb er plötzlich stehen; er sah Arnulf durch die Heckenlücke schlüpfen und ihm hurtig entgegenlaufen, viel schneller, als des Mundlichen und Behäbigen Gewohnheit war.

„Arnulf! Did Bischöflein! Schon wach? Ich wollte warten, bist du herunterkämst. Bist sonst nicht ein Frühauf.“ Aber Arnulf machte ein sehr ernstes Gesicht und sprach: „Ich wache schon seit der ersten Hahnenkrah.“ „Ich auch,“ erwiderte Pippin. „Ich hatte nämlich einen

Traum." — „Ich auch." — „Oder vielmehr: ein Traum-  
 gesicht." — „Eine Traumerscheinung: — ich auch." —  
 „Nachdem sie verschwunden war . . . —" — „Konnte  
 ich nicht mehr einschlafen." — „Und der Heilige . . . —"  
 — „Der mir erschienen, der heilige Martin hat mir einen  
 Auftrag, auch an dich, gegeben." — „Die heilige Jung-  
 frau und Sanct Petrus wollen, daß du mich begleitest." —

Da schwiegen beide Knaben.

Schauer frommer Ehrfurcht durchrieselten sie: sie er-  
 bleichten beide und sahen sich mit großen Augen an: sie  
 fühlten, daß ihnen beiden die Himmlischen genakt waren.  
 Leises Grauen, aber doch auch süßes, vertrauensseliges  
 Ahnen, eine heilige Wonne, wie sie nur der feste Glaube  
 reinen, jugendlichen Herzen gewährt, erfüllte ihr ganzes  
 Wesen mit überschwenglicher, mit verzücender Seligkeit:  
 sie zitterten: Thränen traten ihnen in die Augen.

Arnulf fand zuerst die Sprache wieder: „O, lieber  
 Bruder, hier ist ein Wunder —! Ein Doppeltwunder ist  
 geschehen! — An uns thörichten Kinden ward solche Gnade  
 des Himmels offenbar! — O laß uns knien, anbeten  
 und danken."

Und beide sanken in das tauige Gras der Wiese:  
 — sie waren ganz allein, kein Mensch war so früh bei  
 der Arbeit auf dem Felde — und in die frische, kühle  
 Morgenluft empor stieg der Schall der hellen, reinen Kinder-  
 stimmen.

„Gieber Himmelsherr," betete Arnulf, „und du, Jung-  
 frau Maria da oben über jenem Goldgewölz: — ich danke  
 euch, wir danken euch auf den Knieen für eure Gnade,  
 eure Wunderthat an uns."

„Ja," rief Pippin lauter, fester: seine Stimme zitterte  
 nicht, wie die seines älteren Freundes — „ich danke dir,  
 Sanct Martinus! Und höre mein Wort, meiner Schwur:



ich erfülle dein Gebot — oder ich sterbe darüber. Nicht fehr' ich zurück zum Vaterhaus, bis ich die That gethan."

Arnulf sah ihn freudig an: „Du Waderer: — das war dein tapferer Mut —! Wohlan: ich will nicht hinter dir zurückstehen! Höret auch mich, Jungfrau Maria und Sanct Petrus mit dem Schlüssel: ich schwöre wie er: — ich erfülle euer Gebot oder sterbe dabei: nicht fehr' ich zurück zu dem lieben Vater, bis die That gethan. — Siehst du, Pippin? Siehst du nicht? — Immer goldiger goldig wird das Gewölk über uns: — dort ist gewiß der Himmel offen und die Herrlichkeit Gottes leuchtet daraus hervor. — Siehst du nicht daraus winken, sich neigend, eine weiße Gestalt?"

„Nein," antwortete Pippin ehrlich und sprang auf. „Seh' nichts als Wolken. Nun aber höre . . ." — „Nein, höre du!" — „Nein, ich will reden. Du — du machst es wie der Pfarrer in der Predigt: — hörst sobald nicht auf, wann du einmal angefangen. Also. — Solang ich lebe — und das ist doch nun schon sehr lang! — hat mir nicht Sang noch Sage das Herz so pochen gemacht wie gestern, was der Vater erzählte von dem schönen bösen Weibe." — „Und von des armen Volkes großer Noth: Und wie keiner von den Großen des Reiches helfen könne oder wolle. Wie . . ." — „Wie aber doch wohl geholfen werden könne, wenn einer ein reines Herz habe . . ." — „Und einen kühnen Mut. Und schon wie das gesagt ward, dacht' ich: ‚Mut hätt' ich wohl. Wenn ich nur wüßte, was thun?' Und den Abend über brachte ich das Grauen nicht aus mir: — ich ließ sogar den kalten Hirschbraten stehen und trank nur die Milch; denn ich war ganz heiß." — „Und ich betete nach dem Abendsegen noch lang zu Sanct Peter und zur heiligen Jungfrau, daß sie das Frankenvolk erretten möchten von diesem argen Königs-

paar.“ — „Ich — ich vergaß — leider! — das Abendgebet vor lauter Gedanken an die Not der Franken. Und ich mußte mir immer wieder vorsagen des Vaters Spruch, ‚des Helden höchster Hort und sein Stolz ist sein Stamm: freudig fällt er für sein Volk . . . —“ — „Du, du! Aber den Nachsatz sage nie mehr. Er ist heidnische Sünde.“ — „Aber so schön! ‚Daß er in Walhalls Wonnen erwache!‘ — Weißt du, was das bedeutet? Nein? Ich auch nicht. Aber schön klingt's, hat auch der Pfaff von Trier große Fasten darauf gesetzt, wer's sagt.“ „Pippin, du mußt nun fasten!“ mahnte Arnulf ernstlich und hob den Zeigefinger. „Fällt mir gar nicht ein! — Hab's ja nur dir zur Erinnerung gesagt! — Also: und zuletzt dachte ich mir noch, wenn mir Sanct Martinus, unseres Hauses Schutzherr, nur sein grauweißes Roß leihen wollte, das durch Wolken und Lüfte sprengt, und seinen Speer: — ich würde Herrn Chilperich schon finden. Und so schlief ich ein.“ — „Ganz ähnlich wie ich. Nur daß ich vorher ordentlich betete. Und alsbald erschien mir im Traum . . . —“ — „Nein! mir erschien im Traum Sanct Martinus, ganz wie er in deinem Heiligenbuch gemalt ist: auf weißem Roß, den Goldhelm auf dem Haupte, mit dem wehenden, grauen Raufschbart, den dunkelblauen Mantel um die Schultern und den Speer in der Hand: ‚Steh' auf,‘ sprach er, ‚mein Sohn! Dich hab' ich auserkoren zu großem Werk. Zieh beines Vaters Weißroß, Wittchen, aus dem Stall‘ — du weißt? auf dem ich am liebsten reite! So gut kennt er meine Neigung, der liebe Schutzherr! — ,und reite auf und davon. Deinen Freund Arnulf nimm mit dir: — denn er ist klügern Rates voll als du.‘“ — „Hat er das wirklich gesagt?“ fragte Arnulf eifrig. „Nun, da siehst du's!“ — „Hinter dir soll er sitzen und dir nicht widersprechen in der Wahl der Waldwege: denn solches verstehst

du am besten.“ „Nun ja!“ meinte Arnulf, ziemlich geringschätzig.

„Und nicht ruhen sollst du, bis du den schlimmen König, Herrn Chilperich, findest und sollst zu ihm bringen durch Wasser und Wälder, durch Turm und Thor, unaufhaltbar, und sollst zu ihm sprechen; triffst du ihn allein oder inmitten seiner Gewaffneten: ‚Höre mich, Herr König! Denn Sanct Martinus, der mir im Traum erschienen, sendet mich zu dir. Ich soll dir aufdecken alle Frevel‘ — hier zitterte leicht die helle Knabenstimme — ‚deines üblen Weibes Fredigundis, die sich das Frankenvolk erzählt, und soll dich warnen: der Speer Sanct Martinus ist wider dich gezückt! Siehe, schon fliegt er gegen dich und dein Geschlecht. Vermorscht ist euer Haus! Alle Völker des Nordens werden sich erheben wider dich. Von Ostnordosten, von den Alpen, vom Schwarzwald und vom Wasgenwald wird ein Sturm wehen und niederwerfen wird er euern Thron.‘ So sollst du sprechen. Nun eile, Pippin, denn es drängt die Zeit.“ Und er verschwand, davonsprengend auf seinem Weißroß, durch die Wolken.“ Der Knabe schwieg: sein Auge loderte in Begeisterung: er riß die kleine Streitart aus dem Gürtel: „Ich aber, ich sterbe, oder ich vollbring's!“

Mit atemloser Spannung hatte Arnulf ihm gelauscht. Nun faßte er Pippins Hand und sprach feierlich: „Hier wäre Zweifel Sünde. Denn höre nun, was mir im Traum gesagt ward. Mir erschien die heilige Jungfrau — wunderhold war sie zu schauen — etwa wie deine Schwester Berahtha, nur noch viel, viel schöner! — vom goldnen Haare ganz den himmelblauen Mantel überflutet — und seltsam: einen blauen Häherflügel trug sie im Gelock! — sie schwebte auf Gewölk dicht an mein Lager. — An ihrer Seite aber schritt Sanct Peter im weißen Langbart, den großmächtigen schweren Himmelschlüssel in der Hand. Und der Heilige

sprach zu mir: ‚Steh auf, mein Sohn! Dich hab’ ich auserkoren zu großem Werk. Deinen Freund Pippin nimm mit dir: — denn er ist rascher mit der That als du; und ihr gehört zusammen wie Seele und Leib.‘ Sanft Petrus aber fiel ein: ‚der Leib aber soll der Seele dienen immerdar.‘ ‚Wie der Graf,‘ fuhr die Jungfrau fort, ‚dem Bischof folgen soll.‘“

„Das hat sie gesagt? Wirklich? — Was versteht so eine Jungfrau vom Grafenamt!“

„Petrus nickte dazu mit dem Kopf; ‚und nicht ruhen sollst du,‘ sprach die Heilige, ‚bis du die Königin Fredigundis gefunden hast, und sollst zu ihr bringen durch Wald und durch Wege, durch Thor und durch Turm und sollst zu ihr sprechen, triffst du sie allein oder inmitten ihrer Frauen: ‚höre mich, Frau Königin. Denn die heilige Jungfrau mit Sanft Petrus, die mir im Traum erschienen, senden mich zu dir. Ich soll dich warnen: kehre um auf deinen bösen Wegen. Bereue, büße, bessere dich.‘ Siehe, — sollst du sprechen:‘ fiel der Heilige ein, — ‚Sanft Peter hebt drohend gegen dich den heiligen Schlüssel: nie thut er dir die goldne Pforte auf, wirst du nicht von Stund’ an eine andre und büßest, allem Glanz entsagend, deine Frevel in stiller Klosterzelle.‘ Sprach’s und faßte die Hand der Gottesmutter, die sich noch gar lieblich zu mir neigte, und führte sie hinweg von meinem Lager. Ich aber erwachte mit hochklopfendem Herzen und konnte nicht mehr einschlafen und konnte kaum erwarten, bis es tagte, auf daß ich dich auffuche. O, Freund Pippin — Großes ist an uns geschehen: wir wollen’s verdienen: — durch Gehorsam.“

„Gewiß,“ rief Pippin, „und durch Kühnheit! Ich will’s ihm schon deutlich sagen, dem bösen Chilperich. Und ich kann reiten ohne weiteres — mein Vater ist fern!“

— Ich kann ihn gar nicht fragen — mein Mütterlein, wie deines, ist lange tot: — und die Schwestern haben mir nichts drein zu reden. Aber du? — Dein Vater läßt dich gewiß nicht fort, sagst du es ihm: denn gefährlich ist es wohl ein wenig.“

„Drum sag' ich's ihm gar nicht.“

„Höre du, ist das recht gethan? Du weißt doch, wüßte er's, — er litt es nicht.“

„Das hab' ich mir hin und her gesagt in bangen Zweifeln, da ich mich viele Stunden schlaflos wälzte. — Aber ich hab's zuletzt ausgefunden. Ich muß gehen. Die Heiligen wollen's. Zu bloßer Kurzweil wahrlich geh' ich nicht: — vielleicht in den Kerker, in den Tod. Sag' ich's, kann ich nicht gehen. Er sperrt mich ein. Also darf ich gehen, ohne es zu sagen.“ — „Aber du sollst doch thun nach deines Vaters dir bekanntem Willen: — du kennst ihn ohne Frage.“ — „Gewiß. Gott gebietet: ‚geh!‘ Ein Mensch — ob auch mein Vater, — gebietet: ‚bleibe!‘ Also geh' ich: Denn: man muß Gott mehr gehorchen als den Menschen.“

„Eia, Arnulflein, du findest doch stets ein Schriftwort, wie du's gerade brauchst. Manchmal mein' ich, du bist schon Bischof von Metz, wozu dich ja die Ruhme auferzieht. Also: wir reiten! Sofort! Geh zurück und rüste dich zur Fahrt. Die Knechte sind noch nicht an der Arbeit. Ich führe Wittchen aus dem Stall. Im Erlenbusch, dort, wo die große alte Straße nach Westen zieht, erwart' ich dich. Und alle guten Wegeholdlein . . . —“ — „Pfui! Der Engel, der Tobias geleitet hat, sei unser unsichtbarer Pfadgesell.“

## Fünftes Kapitel.

Der Abend fand die beiden Knaben schon ziemlich weit von der Heimat.

Sowie der kühne Ritt begann, hatte Pippin die Leitung mit ficherer Hand übernommen; so willig er sonst wohl dem Reiseren sich fügte, — hierbei duldete er keine Einsprache und Arnulf erkannte auch bald, wie viel geschickter jener alle auftauchenden Schwierigkeiten angriff.

In den ersten Stunden hatte Pippin den gewöhnlichen offenen Weg, die vortreffliche Römerstraße eingehalten, die, immer noch wohl erhalten, von Trier über Verdun und Châlons an der Marne nach Paris führte. Und in diesen ersten Stunden mußte Wittchen, die starke Stute, welche die leichte Last kaum spürte, weiblich laufen; der kleine Reiter schonte Sporn und Gerte nicht. Aber um Mittag etwa lenkte er von der Heerstraße ab in einen Waldpfad.

„Warum?“ fragte Arnulf. „Hier kann das Roß lange nicht mehr so gut ausgreifen. Der Weg ist schlecht, die Zweige hängen links und rechts herein.“

„Warum?“ wiederholte Pippin; er holte eine Kürbisflasche unter dem braunen Mantel hervor. „Das ist doch klar. Da trink' — aber nicht zu viel auf einmal — 's ist von dem starken Jungwein: sonst fällst du mir herunter dahinten. — Die ersten Stunden wurden wir nicht vermißt: — da konnte ich's wagen, auf der offenen Straße zu reiten, um rasch recht weiten Vorsprung zu gewinnen. Aber wenn ich beim Mittagessen fehle —, das ist wider die Natur! Da sangen sie an, zu suchen. Zunächst suchen sie mich bei dir. Fehlen wir beide, — so geht nun erst recht ein eifrig Herumstöbern los.“ „Mein armer Vater!“ seufzte Arnulf; „aber er wird sich schon . . . —!“ — „Höre



Bischöflein, jetzt werde mir nicht weichmütig! Du hast dir's ja vorher zurecht gelegt in deinem klugen Gewissen." — „Ja, wohl. Aber doch!" — „Jetzt giebt's kein Aber mehr! Ich lasse dich nicht mehr umkehren: — da kämen sie bald auch mir auf die Spur! Siehe jetzt es freilich, — tüchtige! — haben sie uns erst wieder. Aber vorher muß doch unser Werk vollendet sein. Als bald werden sie auf allen Straßen uns nachsehen — sie wissen ja nicht, wohin wir uns gewendet haben! — Natürlich reiten sie auf den großen Heerstraßen; denn auf allen Seitenwegen können sie doch nicht folgen. Bald können sie nun so weit sein, daß sie uns auf der offenen Straße sehen würden. Daher jetzt: in den Busch! Sowie es dunkel ist, reit' ich wieder was Wittchen laufen kann auf der Breitenstraße." — „Ein Glück, daß dein Vater den Aufenthalt des bösen Paares nannte. Wie wirst du aber den Weg finden bis nach Paris? Das ist weit."

„Kinderleicht! Immer nach Westen! Immer geradeaus! Auch fragt man die Leute auf der Straße." — „Es sind aber viele Flüsse. Wie kommen wir darüber?" — „Theils auf Brücken. Die Herren Könige halten die gut im stand; denn sie erheben fleißig Brückenzoll." — „Heilige Jungfrau! Und wir haben kein Geld!" — „Doch, doch. Einen ganzen Haufen! Horch, wie das klingt." Und er schüttelte eine Ledertasche, die ihm am Gürtel hing. „Um Gott, Pippin! Woher? Du hast's doch nicht . . . —?" „Gestohlen?" lachte der andre. „Bei Leibe! — Pfui, Wittchen, nicht scheuen! Siehst du denn nicht? Es war nur ein Reh, das knackend durch die Büsche brach! — Ich fand neulich, im Walde, auf der Fuchsjagd — der Bau hatte eine gar so weite Mündung, fiel mir auf, schürfte eifrig nach — tief vergraben, ein ehernes Gefäß, halb verrostet und zerbrochen, und darin so viele Gold- und Silbermünzen —

einen ganzen Helm voll! Ich zeigte sie gestern gleich dem Vater. Der schenkte mir den ganzen Fund: — so ist's mein wohlgewonnen Eigen. — Er sagte mir, das sei viel besseres Geld als heutzutage geprägt werde; also müssen die Leute ja froh sein, zahlt man damit. — Jetzt weißt du was? Nun machen wir Mittag. Wittchen muß rasten. Und ich bin auch hungrig. Und an diesem klaren muntern Waldbach wird sich's lieblich liegen. Hop, Bischöflein, hop!"

Er sprang rasch herunter und gab Arnulf die Hand, der sich schön langsam herabgleiten ließ. — „So, Wittchen," sprach Pippin und band das Roß mit einem langen Strick, den er aus der Satteltasche zog, mit einem Hinterfuß unten an einen schmalen Erlenstamm. „Besseres Futter als dieses duftige Waldgras hat das Roß des wilden Jägers selber nicht."

Arnulf bekreuzte sich: „Schweig doch von dem! Hier! Mitten im Wald!" „Ich fürcht' ihn nicht," lachte Pippin. „Er soll den Mutigen hold sein. Komm! Nimm! Kalten Hirschbraten! Meine Schwester Berahtha, die viel Sparsame, die strenge Hausfrau, die wird schelten, findet sie die große Fleischschüssel in der Speisekammer leer. Ha, ich möcht' ihre großen Augen staunen sehn," lachte er. „So nimm doch und is!" — „Danke." — „Hungert dich denn nicht?" — „O ja! Beträchtlich!" — „Nun, aber . . . — ?" — „'s ist Feiertag heut'. Da eß ich kein Fleisch." — „Was? Was?" — „Ich hab' es dem heiligen Petrus versprochen." — „Was hat jetzt der davon, wenn dir flau im Magen wird?" — „Das verstehst du nicht, Weltkind." — „Aber das versteh' ich, daß du mir nicht vor Hunger vom Sattel fallen darfst." — „Hui, sah'st du da im Bach die Forelle huschen?" rief Arnulf eifrig.

„Jawohl! Da! Noch eine! Ein ganzes Rudel . . . —!"

„Jetzt ist mir schon geholfen! Hamen und Schnur trag'

ich immer bei mir. — Rasch! Hilf mir dort die schlanke Erle biegen! Das Weidmesser her! — Ein herrlicher Angellstock! Flug! bind' ich die Schnur daran. Fang Heuschrecken, Pippin. Bücke dich! Tummle dich! Und dort die Mücken mit dem langen blauen Leib. Darauf beißen sie am besten. Eile dich! Fang! Schnell! Fang!"

Pippin that's, im Schweiß seines Angesichts den Heuhupfern und Fliegen nachspringend, bis er leuchtete. Als er mit einer Handvoll zurückkam, lagen schon zwei Forellen zappelnd auf der Waldwiese. „Rasch, Pippin, gieb frischen Köder! Und schlage Feuer. Da! In meiner Tasche sind Stein und Bunder. Hui! Schon wieder eine! Welch' große! — Geschwind! Neuen Köder her! Und schneide vier spitze Weidenstäbe. Und fülle Wasser in deine Sturmhaube. Und blase in die Glut.“ —

„Höre,“ sagte Pippin und stemmte beide Arme in die Hüften: „Nichts kannst du doch so prächtig als befehlen!“ — „Besser als du gehorchen! — Brennt noch nicht? Da, Nummer vier! Die beißen!“ — „Hör' auf und hilf mir kochen. Es ist ja genug. Aber freilich: ich vergaß! Du bist ja ein gewaltiger Fischer. Du hast die Geduld dazu und das stille, behutsame Wesen. Mir ist's zu langweilig. Ich jage lieber. Du aber bist . . . —“

„Erst Forellen fischen — später Menschen! Mein Schutzherr war auch Fischer und hat es so gemacht. Von einem heil'gen ‚Jäger‘ hab' ich noch nie gehört.“

„Aber desto mehr vom wilden . . . —“ — „Schweig, sag' ich! Da rauscht schon was durch die Wipfel.“ Scheu, geduckt sah er empor. „Am Ende —!“ — „Ein Reiher ist's, den wir von seinem Fischplatz verscheucht. Ein glücklicher Angang wegfährtigem Mann.“ Bald waren nun die Fische gesotten, die den Hungrigen trefflich mundeten; auch die Kürbißflasche ging hin und her.

„Ich sage dir,“ sprach Pippin, „die Geschorenen hätten's gar nicht nötig, die alten Götter so gar schlecht zu behandeln.“ — „Sind üble Wichte, allzumal, sind Dämonen: Frau Berahtha und Frau Brene. Und der Sassenot der Ostfalen und der Schwertherr der Schwaben und die Hollefrau der Thüringe und die drei Jungfrauen der Bajubaren. Und der rote Donnerteufel und vor allen: der wilde Herr Wotan.“ — „Ei, du kannst sie aber gut auswendig!“

„Gewiß. Wir lernten in Trier bei der Muhme eine Formel, ihnen allen abzusagen.“ — „Schon recht. Aber am Ende der Dinge, wann Not an Mann geht, dann werden deine unwehrhaften Heiligen recht froh sein um die vertriebenen Althelden. Denn außer Sanct Martin mit Mantel und Speer sind sie nicht große Kämpfer, die Heiligen.“

„So? Und Sanct Georg? Und Erzengel Michael? Übrigens, was braucht's da viel kämpfen? Sanct Peter hebt den Schlüssel und zaubert alle Feinde tot.“ — „Ja, wenn's wahr wäre! Aber es geht nicht ohne Fechten. Ein alter Harfner — sei ruhig! er ist getauft, kein Heide, er kam aus Bajubarenland, — hat mir erst neulich vorgesungen in der Halle das Lied vom Mudsplili, am Ende der Dinge, wann die Sünde der Menschen überhand genommen, himmelschreiend.“ — „Du! Am Ende ist's schon so weit? Kann noch Ärgeres geschehen als geschieht von dem bösen Paare, wider das wir ausgesandt sind?“ — „Das wäre recht! Da erlebt ich ihn und focht' ihn mit, den großen Kampf! Also: da wird der Antichrist auf Erden herrschen und Kirchen und Klöster verbrennen und die Frommen verfolgen. Da wird der Himmels Herr — der neue — Elias auf die Erde senden mit vielen tausend Engeln, die Frommen zu erretten und den Antichrist und die Teufel alle zu besiegen. Und wird da entbrennen der

allergrößte Kampf. Denn die Teufel werden die Altriesen losbinden, die lange gefesselt lagen: den Höllenhund, und den großen Drachen in dem Meersee. Und viele andere. Und werden die Feuerriesen Flammen schleudern über die ganze Welt: — es brennt da die alte Erde, in Lohe glüht der Himmel, die Gewalt des Feuers fährt über die Menschen, da mag nicht Freund dem Freunde helfen vor dem Feuer, wann der breite Blutregen alles verbrennt. Elias — wer mag der Degen sein? — „Er fuhr auf feurigem Leiterwagen gen Himmel.“ — „Er und der Antichrist kämpfen Mann gegen Mann. Elias tötet den Feind, stirbt aber selbst an seinen Wunden; und nun gewinnen Riesen-Wolf und Riesen-Wurm die Überhand; die Englein weichen. Da gedenket der neue Himmelsherr des alten Himmelsherrn, den er vermöge seiner stärkern Zaubermacht in einen hohlen Berg entrückt hat mit seinen besten Helden. Und er gedenkt, wie der alte Himmelsherr mit den Seinen weiland jenen Riesen so heldenhaft widerstritt. Und er entsendet einen Engel, der bläst in ein gellendes, gellendes Horn; auf springt der hohle Berg, auf fahren zu ihren Waffen die Althelden: — nicht tragen sie es nach dem neuen Himmelsherrn, daß er sie gestürzt und solange gefangen gehalten, treu wie Heiden sind und großgemut. Und wie sie die alten Feinde sehen, den Wolf und den Wurm, da entbrennt ihnen neu die alte Kampfeswut: und sie fahren heraus von dem Berg mit all' ihren tapfern Gesellen in die Riesen; und der alte Himmelskönig mit Mantel und Speer — ganz wie Sanct Martinus: wie mag das kommen?“

„Er hat sie vermutlich dem Heiligen gestohlen,“ meinte Arnulf trocken.

„— Erlegt den Höllenvolf und der Donnerherr erschlägt mit dem Steinhammer den Meerdrachen und die Englein fassen sich nun wieder ein Herz und endlich werden



alle Unholde erschlagen. Und oben, über dem Regenbogen, sitzt neben dem neuen Himmels Herrn, versöhnt und ohne Groll, der alte Himmelskönig und neben Elias, der auch wieder da ist, sitzt der Donnerherr und neben dem Herrn Christus Baltar, der aufersteht von Hel Jahr für Jahr, wann Frau Ostara in die Lande zieht; und sie reden beide davon, wie schaurig es war unter der Erde. Und Michael und Ziu, der Schwertherr, vergleichen ihre guten Klingen und prüfen im Wettkampf, welche die bessere sei und hauen sich dabei madre Wunden. Die Jungfrau Maria und Frau Berachta führen, abwechselnd waltend, die himmlische Wirtschaft: bald giebt es Manna, bald Eberbraten. Und die Seelen all' der tapfern Althelden, die neben den Engeln gekämpft im letzten Kampf, sind erlöst aus der Entrückung und teilen fortan der Seligen Halle."

Arnulf sprang auf und griff sich eine neue Forelle aus der Sturmhaube. „Du, der Harsner aus Bajuwarenland, der das gesungen hat, — der war verrückt."

„Ein wenig, ja. Mir schien es auch. Es sind ihm die Alten und die Neuen durcheinander gekommen. Er lebt unter den Neuen und kann von den Alten nicht lassen. Aber gefallen hat mir's doch, weil's so wild dabei hergeht."

„Man muß nicht glauben," sprach Arnulf, mit vollen Backen essend, „was im Munde der Leute lebt von solchen alten Geschichten; ist meist nicht wahr! Das hab' ich jüngst erfahren an deiner Schwester Berachta; du weißt: ich spielte von je mit ihr am liebsten unter allen Nachbars Kindern, das heißt: unter den Mädchen; sie hört so gut zu, erzähle ich ihr die Heiligengeschichten, die ich gerade erst von der Muhme zu Meß gelernt. Biltrud nun, mein junges Bäslein, trägt lange schon darüber Eifersucht. Und vor Monden, als wir uns wieder einmal ein wenig gestritten hatten, Biltrud und ich: — es war, als Frau



Ostaras Häsin die roten Eier gebracht hatte, wie die Heiden sagen: aber es ist nicht wahr: die Hühner legen sie, die Schaffnerin färbt sie und die Kirche weiht sie: — da rief Biltrud ganz giftig: „Ei ja, schenke doch nur all' deine Eier der blonden Berakta! An der hast du ein sauberes Gespiel! Hat einen Plattfuß, einen Schwanenfuß, wie alle Mädchen von jener Sippe. Ein Erbstück ihrer Ahnin, die eine heidnische Wasserminne war, ein übles, siegzauberndes, schwanenflügliges Weib.“ Ich sagte, nein. Aber ich wußte es doch nicht recht. Und es machte mich scheu. Denn vor allem, was von den Heidentwichten stammt, graut mir. Und ich glaubte es beinahe, daß Zauber an ihr hängte. Denn ich muß an deine Schwester Berakta viel mehr denken als ich will, viel öfter als an alle andern Gespielen. Nun, vor ein paar Tagen, als der Wolkenbruch den kleinen Sauerbach so mächtig geschwellt und den Steg fortgerissen hatte, — ich fischte Forellen und sie ging mit und trug den Fang im Schilfsorb — da — wir mußten hinüber, — zog sie die Schuhe unverzagt aus und patzte mit mir durch die Furt. Mir schlug das Herz, wie sie es that: und es graute mir davor, auf ihre Füße zu schauen. Aber es litt mich doch nicht anders: — ich mußte scharf hingucken. Und siehe da: keine Spur! Sie hat vielmehr ein wunderhübsches kleines Füßlein.“

„Hätt'st mich gefragt, hätte dir's längst sagen können,“ lachte Pippin. „O, das hätt' ich nicht über die Lippen gebracht — zu keinem Menschen. Aber nun bin ich so froh im Herzen, daß nichts Ungeheures ist an Berakta. Denn, weißt du's: Bischöfe dürfen auch heiraten.“

## Sechstes Kapitel.

„So,“ rief Pippin aufspringend. „Nun wieder in den Sattel.“ — „Gleich! Erst das Nachtschgebet.“ — Er murmelte einige lateinische Worte. Pippin kratzte aus mit dem linken Fuß und rief gen Himmel blickend: „Dante, lieber Gott! Deine Fische waren sehr gut. Und des Vaters Wein war noch besser! — Ei, was murmelst du denn da ins Wasser hinein?“

Arnulf aber sprach leise, sich neigend, gegen den Bach:

„Wogende Welle,  
Fließende Flut,  
Fischers Freude!  
Neß oder Nixe,  
Wer immer hier wohne —:  
Dir diene mein Dank.  
Für jede fließende Flosse,  
Die der Fischer fing,  
Die gütig du gönntest,  
Sollen dir sieben, sollen dir siebzig  
Wimmelnde wieder erwachsen.“

„Hm,“ meinte Pippin, das Roß losbindend, welches ihn mit freudigem Wiehern begrüßte. „Neß oder Nixe? — Die hab’ ich auch noch in keinem Heiligenverzeichnis nennen hören.“

Arnulf errötete. „Ja, ich weiß wohl. Es sind heidnische Elben. Aber — Sanct Petrus muß mir’s schon verzeihen. So oft ich auswerfe in seinem Namen: — nicht Eine Flosse! Und dieser uralte Fischerspruch hilft jedesmal. Und fischen ist nun einmal meine Freude — kann’s nicht lassen. Weißt du,“ fuhr er ganz eifrig fort, „du mußt deshalb nicht gering denken von Sanct Petrus

als Fischer. Aber weißt du, — er war ja nie hier im Land. Er ist gut für den großen Meersee und für den Jordan. Hier aber sind ganz andere Fische, von deren Fang er nichts versteht. Und hier walten noch, wie in der Väterzeit, die alten Wasserelben in den Wellen: so darf's der Fischer mit denen nicht verderben." „O," meinte Pippin, „ich hab' nichts dagegen. Nur bitt' ich mir aus, wann ich morgen — der Braten Berachtaß geht stark zu Endel — unser Mahl erjage, daß ich dann auch meinen Weidspruch sprechen darf." — „Hilft er sehr stark?" — „Immer!" Arnulf kratzte sich hinter dem Ohrlein. „Ja, morgen möcht' ich freilich schon, daß wir Fleisch hätten. — Weißt du: — thu's, wann ich's nicht höre." — Nun sprang Pippin in den Sattel und half dem dicken Arnulflein hinauf. „Höre," lächelte er, als der saß, „gar seltsam siehst du aus, mit deinem mächtigen breitrandigen Hut aus Schilfrohr . . . —" — „Das ist ein echter Fischerhut! Gegen die stechende Sonne auf dem Wasser." — „Und mit der langen Angelrute aufrecht hinter deinem Rücken. Mein Röcher und Bogen lassen sich doch besser bergen unter dem Mantel." — „Dafür ist der lange Stab auch nicht nur zum Fischen nuß! Sankt Peter führt den Stab, mit dem er die Seelen hütet, wie ein treuer Hirt. Vorwärts, sag ich!" Und er gab Wittchen einen Schlag. Aber Wittchen nahm das übel, fuhr zusammen, schlug heftig aus und hätte den hinteren Reiter abgeworfen, wenn der nicht rasch mit beiden Armen den vorderen umfaßt hätte. „Siehst du?" warnte der, „Nüfelchen! Das kommt von der Überhebung! Was hast du mein Pferd zu schlagen? Laß du hübsch die Leitung mir." „Biß wir wieder aus jeder Gefahr sind — in Gottes Namen," seufzte der andre, ein wenig gedemütigt. —

Gegen Abend, sobald es dunkel ward, bog Pippin aus

dem Waldweg auf die große Straße. Als sie an die Brücke der Maas gelangten, fanden sie diese gesperrt durch wagerechte Querbalken, die in die beiden Brückenpfosten links und rechts eingefügt waren.

Laut stieß Pippin ins Hifthorn. Als bald erschien der Brückenwart und sein Gehilfe, die auf dem westlichen Ufer in einer Mühle hausten. Mit Staunen betrachteten die Männer die beiden schönen lichtlockigen Knaben auf dem weißen Roß. „Du, Herr,“ raunte der jüngere, der Gehilfe, „die beiden sind nicht geheuer, mein' ich. Zwei Knaben allein, auf Einem Roß: — wie leuchten ihnen Augen und Haar! — ob es nicht Elben sind?“ — „Was Elben! Übrigens: Elben oder Landfahrer: zahlen sie nicht das Pontatikum, so kommen sie nicht herüber. Was seid ihr?“ fragte er. „Das hast du nicht zu fragen, Knecht,“ erwiderte Pippin. „Du bist nur Brückenwart, nicht Markwächter.“ — „Wohin wollt ihr?“ Pippin wollte auch hierauf nicht antworten.

„Zu König Chilperich und Königin Fredigundis,“ rief aber Arnulf laut. „Siehst du?“ meinte der junge Gehilfe. „Die sind nicht geheuer! Die Königin verkehrt mit übeln Wichten, mit Waldherrlein und —“ „Weh euch,“ fuhr Arnulf fort, „haltet ihr uns auf! Wir ziehen im Dienst von höheren Gewalten.“ „Ich bringe dem König wichtige Botschaft,“ schloß Pippin. — „Schon recht! Aber erst zahlen.“ — „Gewiß! Was macht der Zoll?“ — „Einen halben Silbersolidus für jeden Kopf und einen Viertelsolidus für das Pferd.“ „Bah,“ lachte Pippin, den Lederbeutel hervorziehend, „mit solchem Bettelgeld giebt man sich da nicht ab, wo wir zu Hause sind.“ „Hörst du, hörst du?“ mahnte der Gehilfe. „Elben acht' ich auf Erden an gelbem Golde die reichsten,“ sagt der alte Merkspruch von den Göttern, Riesen und Elben.“

Aber auch der alte Graubart staunte, als er in dem weit geöffneten Beutel alles glitzern sah von seltsamen schweren Goldmünzen fremden Gepräges. Pippin nahm eine Handvoll heraus und warf sie dem Alten in den hingehaltenen Hut. „So! Das wird reichen! Für dich und Kind und Kindeskind.“ „Merkest du's?“ flüsterte der Gehilfe. „Auf Elbengold liegt Hedezauber: es schwindet nicht, es blüht und wächst.“

Einstweilen hatte der andre die schweren vorn in Eisen gefaßten Balken mit einem Hakenschlüssel aus der Sperre gelöst und schob sie langsam zurück; während Wittchen behutsam auf das glatte Brückenholz trat, griff der Alte mit einem finstern Blick an den Stramasachs, den er im Gürtel trug. „Was Elben! Hilflose Kinder sind's! — Ich hätte Lust, ihnen Gold und Leben zu nehmen . . . —“ Aber Arnulf hatte die leise Handbewegung bemerkt und den bösen Blick: „Mord,“ rief er mit heller Stimme, „Mordgedanken seh ich hinter gefurchter Stirn. Wehe dir, Wegwart! Wir ziehen heiligen Weges, von den Unsichtbaren gehütet.“ Der Alte erschrak, er trat zur Seite: sein Gehilfe sank ins Knie und streckte mit abgewandtem Gesicht abwehrend die Hände gegen Arnulf. Pippin aber gab Wittchen den Sporn und blitzschnell sprengte das Kößlein über die dröhnende Brücke. „Du,“ lachte Pippin, „das hat geholfen! Weiß Gott, für wen die uns halten. Aber weshalb hast du die Heiligen nicht genannt?“ „Wohlweislich,“ schmunzelte der. „Sahst du nicht? Der Alte trug ein Kreuz, der Junge aber das Hammerzeichen am Halle: der eine glaubt mehr an die Engel, der andere mehr an die Elben: ich wählte die Worte — für beide bedrohlich.“ —

Als es ganz finster war, näherten sie sich abermals einem Wasserlauf, einem Nebenfluß der Maas. Pippin

wußte, daß eine Brücke, — ohne Zollrecht — auch über dieses Gewässer führe und tröstete damit seinen Freund, der nicht gern im Dunkeln sich einer Furt anvertraut hätte. Plötzlich hielt Pippin das Pferd an und lauschte nach rückwärts: „Hörst du nichts?“ — „Doch! Ich meine.“ — „Jawohl! Ferne Hufschläge! Mehrere Reiter! Wahrscheinlich unsere Verfolger. Sieh, eine Fadel taucht dort aus dem Gehölz.“ — „Was thun?“ — „Vorwärts! Unter die Brücke!“ Und vorwärts jagte das Roß; bald war die Brücke erreicht; beide sprangen ab und führten vorsichtig das Pferd unter den ersten Bogen, es so stellend, daß es von der Straße her völlig durch die Wölbung der Brücke verdeckt war; sie lauerten beide unter dem Bauch des Tieres auf der Erde.

Näher und näher kamen die Hufschläge; die Lauschenden hörten lautes Rufen.

„Sie rufen uns, unsere Namen,“ flüsterte Pippin.

„Das sag' ich dir, heiliger Petrus,“ flüsterte Arnulf, „ist mein lieber Vater dabei und ruft mich — dann! — dann, glaub' ich, folg' ich meinem Vater!“ „Kann's nicht loben,“ brummte Pippin; „aber ich bin doch recht froh, daß meiner nicht dabei sein kann!“ Nun hatten die Reiter die Brücke erreicht: „Arnulf! Pippin! Arnulf! Pippin!“ riefen sie in die Nacht hinaus. „Es ist nur der Großknecht,“ hauchte Arnulf erfreut. „Der kann lange schrei'n.“ „Und unser Müller. Der ist ein wenig viel dumm!“ flüsterte Pippin. „Es ist umsonst,“ sprach einer der beiden Reiter und leuchtete mit der Fadel über die ganze Brücke hin. „Hier sind sie auch nicht,“ bestätigte der andere. „Sie können auch noch gar nicht so weit gekommen sein.“ — „Doch wohl! Wittchen läuft flink.“ — „Man sah auch nirgend eine Rossespur.“

„Nur Eine — manchmal, wo die harte Straße



weicher war. Aber dieser Eine Reiter ritt von West nach Ost." — „Rehren wir um." — „Ja, es ist so nicht geheuer an dieser Brücke. Es solle hier ein grauser Mord geschehen sein. Seit dem . . ." — „Horch, das war ein Seufzer!" — „Ein Stöhnen unter der Brücke her!" — „Fort!" — „Rasch fort!" Und sie jagten zurück des Weges, den sie gekommen.

Als Pippin lachend das Pferd unter der Brücke hervor und wieder auf die Straße führte, kniete Arnulf nieder und betete gar feierlich: „Ich danke dir, heiliger Petrus, auch für das neue Wunder." — „Was für ein Wunder? Die Dummheit des Müllers ist schon ein altes." — „Sankt Peter hat offenbar doch Wittchens Spur umgekehrt."

„Nein, Mülllein!" lachte Pippin aus vollem Halse. „Dieses Wunder hab' ich selbst gethan. Ich habe Wittchen die Hufe verkehrt aufgenagelt. — Vorwärts! Jetzt, Wittchen, sollst du tüchtig laufen. Schau, der liebe Herr Mond taucht dort aus dem dunkeln Tannenwald:

Gia, Gia, lieber Lichtherr,  
 Laß dein lindes Licht uns leuchten!  
 Wegfährtig Wandernder Wegetrost!"

---

## Sechstes Buch.

### Erstes Kapitel.

In dem königlichen Gehöft Chelles bei Paris war große Freude.

Denn der neugeborne Sohn Frau Fredigundens war, etwa zwei Monate alt, feierlich aus der Taufe gehoben worden. Der Vater gab ihm den Namen: „Chlothachar“. „Denn,“ sprach er zu Fredigunden, die glückstrahlend alle Festlichkeiten an seiner Seite mitmachte, „mein Vater Chlothachar hat alle drei Reiche: Austrasien, Burgund und Neustrien, beherrscht; möge der Name ein gutes Vorzeichen sein für unsern Knaben. Und es sagen alle alten Leute, die meinen Vater in jungen Jahren gekannt, auch dieses Kind in der Wiege wieder — wie schon die süßen Knaben, die wir verloren, und die schöne Rigunthis — sei ruhig, Gundelchen! so schön (und so schlimm) wird sie keinesfalls, wie du! — sehe meinem Vater noch viel, viel mehr ähnlich als mir oder dir.“ Am Abend spät nach der Tauffeier, als sich die Königin von der Tafel schon lange zurückgezogen hatte, trat Chilperich freudig an ihr Bett: „Schläfst du schon? Nein? Das ist recht! Höre! Frohe Botschaft,“ rief er, „frohe Botschaft, Gundelchen.“ „Nachricht von Metz?“ ihre Augen leuchteten freudig auf. „Ja wohl. Du weißt, bei der letzten Zusammenkunft war aus-

gemacht, — allzu gefährlich ist der Verkehr durch Briefe! — falls die beiden schlagfertig, nur das Eine Wort mir sagen zu lassen: „Es geht dem Hamster an den Bau.“ Nun, soeben kam ein Falkner von Herzog Gundobald an, der mir diese Losung meldete.“ — „Das heißt also: am ersten Tage des Oktobermonats schlagen wir alle los?“ — „Jawohl! Auf allen Seiten zugleich! Der arme, dicke Hamster zu Orléans! — Wird er erstaunen!“

„Bah, kein Mitleid mit dem. Er soll neuerdings ganz verdächtig oft Boten senden an das Göttenweib, an Herzog Lupus von Champagne, an — andre mehr! Während er uns auf die Nachricht von unseres süßen Knaben Geburt noch nicht die üblichen Glückwünschgaben geschickt hat! Sein ganzes Reich solltet ihr ihm nehmen!“ — „Gönn' ihm die paar Städte da unten an der Rhone! Sie sind nicht der zwanzigste Teil seines Reichs.“ — „Das andere erhältst alles du?“ — „Gewiß! Und auch von Auster noch ein gutes Stück.“ — „Was bedangen sich die beiden dafür aus?“ — „Egidius nur Gold — sehr viel allerdings. Gundobald die Champagne von Reims, wo bisher Lupus waltete, als eignes Herzogtum.“ „Ist viel,“ meinte Fredigundis und verzog den schönen Mund.

„Hi, hi! Er hat's noch nicht,“ lachte Chilperich. „Erst soll er die Arbeit thun. Dann, ist er entbehrlich geworden, er trinkt stark: — vielleicht . . .“ „Ja, nicht alle Tränke sind gesund,“ lächelte sie. „Und der Knabe — Childebert?“ — „Wird zum Mönch geschoren.“ Fredigundis zuckte die Achseln. „Wieder einmal Einer? Es soll schon manchmal ein Geschorner sich wieder haben die Haare wachsen lassen! — Nun, er soll schwächlich sein. — Und das Weib, die Götin? Soll sie auch diesmal am Leben bleiben?“

Chilperich stand auf; er schüttelte den Kopf. „Ei,

Gundelchen, was hat sie dir zu Leide gethan? Mein Leben verfolgst du so unerbittlich. Warum?" „O," sagte sie langsam, mit ihrem schönen Haare spielend, „ich habe viel an ihr zu rächen. Einen Stoß in den Schmutz bei ihrem Einzug in Marseille. Und . . . andres! Und vor allem, daß sie im Purpur, ich — im Sklavenstand, im Staub geboren bin." — „Daß sie doch atmen, die unglückliche Witwe!" — „Warum ist sie Witwe? Wer befahl ihr, Herrn Sigibert zu heiraten? Wer befahl ihr, Herrn Sigibert auf uns zu heßen, bis wir schier erlagen in Tournay? Hast du die Angst jener Nächte vergessen? Ich nicht! Und daß sie zum zweitenmal verwitwet ward — ist das meine Schuld? Ha so! Ich vergesse immer. Die Gotin ist nicht nur deine Schwägerin, — auch deine liebe Schwiegertochter! Deshalb dir doppelt wert!" „Du hast recht!" rief er zornig. „Straf' mich Gott, wenn ich ihr das vergebe." — „Wer wird den Kriegsbefehl führen?" — „Dein Schüßling Boso und Gundobald. Ihr Plan ist trefflich. Guntchramn wird, mitten im Frieden, so völlig überrascht, daß er gefangen ist, bevor er vom Angriff nur erfahren hat." — „Dank für die Nachricht! Darauf läßt sich herrlich schlafen." —

Und als die großen mehrtägigen Gelage vorüber waren, die auf das Tauffest folgten, nahm Chilperich von seiner Gemahlin auf ein paar Tage zärtlich Abschied, um in dem großen Königswald, dem Bannwald, der sich, gleich hinter Chelles beginnend, viele Meilen gen Osten hinzog, zu jagen. Immer wieder küßte er sie und schloß sie in die Arme. „So schön, so zauberschön bist du noch nie gewesen. Laß mich auch den Knaben nochmal sehn." — „Nicht gern, Schätzlein. Er schläft. Und zumal im Schläfe soll man ihn nicht umhertragen." — „Warum?" — „Wegen des bösen Blicks, der dann am schärfsten trifft;

seine vier Brüder sind ohne Zweifel von meinen Feinden zu Tode gezaubert: — vielleicht durch bösen Blick. Sorgfältig hüte ich deshalb diese unsre jüngste Hoffnung vor jedem Fremden, vor jedem Lusthauch!"

„Nun, wie du meinst!"

„Sieh," rief sie, „dieses Kind, dieser Knabe ist ja das Pfand, das ich von den Heiligen mir ausgebeten habe. Als — als jenes vierfache Unheil uns befiel, da ward ich einen Augenblick fast irr an meiner Lehre, worauf ich doch all' mein Leben und seine Werke gebaut. Am Ende, sagte ich mir — und das, das war die Verzweiflung! — Das könnt' ich nie ertragen, — dies Einzige nicht! — Am Ende hast du die Heiligen doch nicht bestechen können und diese vier Schläge sind ihre Strafen. Da war ich dem Allerletzten nahe. Schon hatt' ich mir einmal ein rasches Tränklein gebraut: — diesmal nicht für andere — aber: — mir versagte der Mut. An Dolch und Strick und Wasser konnt' ich schon gar nicht denken. Ich hatte mir den Trank mit Honig recht versüßt: — doch ich fand den Mut auch dazu nicht! Und welches Glück, daß ich so feige war." — „Jawohl! Der Mut ist der Tugenden dümmste: er tötet seinen Herrn." — „Bald darauf fühlte ich, daß Rigunthis ein Geschwister haben werde. Da hab' ich geradezu gewettet mit den Heiligen: wird's ein Knabe, meiner heißesten Wünsche Krönung, dann ist meine Rechnung richtig, dann soll's ein Zeichen sein, daß ich die Heiligen mir sicher weiß —! Du ahnest davon nichts — aber als du mir entgegenriefst ‚ein Sohn,‘ da . . . —" — „Da glaubte ich wirklich, du seist wahnsinnig geworden, so überschwenglich, so rasend war dein Jubel und dein Glück." — „Verstehst du's jezt, Männchen? Dieser Knabe bedeutet mir nicht nur im Leben das Frankenreich, — auch nach

dem Tode das gesicherte Himmelreich. Soll ich ihn nicht hüten?" — „Du hast recht. Wie immer! Leb' wohl! Auf zwei kurze Tage.“

## Zweites Kapitel.

Als bald ritt der König mit wenigen Begleitern aus dem großen Hofthor. Von dem steinernen offenen Pfeilergang aus, der mit schönen Rundbögen um das Hochgeschloß hinzog, grüßte sie ihn noch einmal, nachwinkend mit der weißen Hand.

Nun rief sie nach Kulla. Statt ihrer trat eine andere Dienerin ein und sprach: „Kulla ist bereits fortgeritten.“ — „Wohin?“ — „Das mußt du wissen, Königin. Du hast sie entsendet.“ Ein schallender Schlag auf die Wange war die Antwort. „Würd' ich dann fragen? — Was ist mit ihr?“

„Ich traf sie vor kurzem,“ erwiderte zitternd die Gezüchtigte, „wie sie mit Kando auf ihrem Maultier aus dem Hinterthürlein des Gartens ritt. ‚Wohin?‘ fragte ich. ‚Fort,‘ sprach sie leise. ‚Die Königin!‘“

Fredigundis schob die Dienerin zur Seite und eilte in das kleine Gemach, in welchem Kulla und deren Knabe schliefen.

Alles war darin unverändert, nur die Schmucksachen und Kleider, welche die Herrin beiden geschenkt hatte, lagen und hingen, sorgfältig aufgereiht, sämtlich nebeneinander. Auf einer Truhe lag ein zusammengefalteter Bettel; die Königin nahm ihn, riß ihn auf und las: „Mein Beichtiger, o geliebte Herrin Fredigundis, ein neuer, den ich erst



kürzlich auffuchte, hat mir auferlegt, dich zu fliehen, wenn mir meine und meines Kindes Seele teuer sei. Ich seh' es ein. Arger Thaten viele mußte ich von dir, mehr ahnte ich. Vergebens hat ich dich gar oft, vom Bösen abzustehen: umsonst. Ich gehe ins Elend mit meinem Knaben. Das ist hart. Härter noch ist, dich verlassen. Denn ich danke dir meines Kindes Leben wie das meine. Aber die Seele, die unsterbliche, geht vor. Ich danke dir für alles noch einmal, ich küsse deine Füße. O Fredigundis!" —

Finster zog diese die dunkelroten Brauen zusammen, während sie den Bettel in kleine, ganz kleine Stücke zerriß. „Hm,“ flüsterte sie. „Wie dumm ich bin! Das thut mir — beinah — weh. Ich war an sie gewöhnt, wie an ein treues Tier aus der Kinderzeit. Undankbare! — Nein: ich weiß, es ward ihr schwer. — Thörin denn! — Als ob ich nicht vortrefflich stände mit den Heiligen. Ins Elend rennen! Wie unsinnig!“ —

Und sie ließ sich den Säugling bringen; aber sie fühlte sich so seltsam bewegt, daß sie das Kind nicht an die Brust legen konnte, nicht wollte. Sie übergab es wieder den Dienerinnen. Sie ging raschen Schrittes im Gemach auf und nieder. „Thörichte Pfaffen,“ murmelte sie. „Was wissen sie von meinem Guthaben bei den Heiligen. Wenn ich nur rechne . . . —“

Da meldete ein Diener, ein Graf aus Austrasien bitte um Gehör. Es sei dringend. Es gehe nicht ihn an, sondern die Königin in Person und den König. Es sei sehr wichtig. „Erwünschte Arbeit!“ rief Fredigundis und die Falten glätteten sich auf ihrer Stirn. „Bringt andre Gedanken. Laß ihn die Waffen ablegen, führ' ihn herein und geh.“

Sie schritt noch einmal durch das Gemach; sie warf

einen langen Blick durch das Fenster auf die Straße, auf welcher der König in den Wald geritten war: „Ich wollte, er wäre zurück,“ sagte sie, nachdenklich. „Ich weiß nicht, warum? Aber . . . —“

Der Vorhang des Eingangs rauschte: sie wandte sich: zwischen den Vorhängen stand, hochaufgerichtet, in reichem Gewand, ein Mann, aus dessen bleichen, edeln Zügen sie eine Erinnerung grüßte, für welche ihr doch der Name fehlte.

Der Mann, das Auge fest auf sie gerichtet, wandte: er griff in die Vorhänge, nach den Pfeilern des Eingangs: „O ihr Heiligen,“ — brachte er hervor — „schüzet mich! Wie schön ist sie geworden!“ Der abermalige Sieg ihres so oft erprobten Reizes gab ihr die Freude, die Überlegenheit wieder. Sie lächelte sehr anmutvoll: plötzlich fand sie auch den fehlenden Namen: „Vanderich!“ rief sie, rasch einen Schritt näher tretend, „alter Freund! Willkommen!“ Und sie streckte ihm beide Hände entgegen: ihre Augen blitzten unheimlich: sie weidete sich an der fassungslosen Erregung des stattlichen Mannes. „Vanderich!“ wiederholte sie, hell, übermütig lachend, und noch einen Schritt näher gleitend wollte sie eine Hand auf seine Schulter legen.

Aber rasch trat der Gast zur Seite: abwehrend hielt er ihr den rechten Arm entgegen.

Sie stuzte. Ihre Brauen zogen sich wieder zusammen: kalt und höhnisch lächelte sie jetzt: „Ah! Der Nachbarssohn trägt nach! Noch immer? Das ist lang! Er ist noch immer böse, weil ich damals, bei dem Stelldichein am Waldestrand, nicht — noch, noch länger wartete! Ja, das merke dir für dein nächstes Stelldichein: — wer sein Mädchen harren läßt, der muß die Folgen tragen, verliert es die Geduld. Hei, wärst du damals rechtzeitig ge-

kommen, — wie vieles wäre doch anders! Aber ich danke deiner Saumsal! Ihr danke ich die Krone von Neustrien.“ „Und die Verdammnis,“ stöhnte Vanderich auf. „Das laß du doch meine Sorge sein. — Aber, warum eigentlich hast du mich damals — ich sollte ja doch dein ‚Weib‘ werden! — auf dem Waldbweg! Ohne Priester! — Es schien dir doch sehr damit zu eilen! — Warum hast du mich warten lassen?“ — „Warum? Ich betete für dich — im voraus — um Verzeihung für die Sünde, zu der ich dich verleiten wollte.“ Hell auf, schallend, lachte Fredigundis. „Da hat es mein Merowing schlauer gemacht! Er raffte mich fort, die reife, rote, süße Beere, die er am Waldstrauch nickend fand — harrend, verlangend des Pflücker — und, nachdem er mich geraubt — dir und mir selbst mich geraubt: aber ich wehrte mich nicht gar lange! — nachher hat er für die süße Sünde gebetet und den Heiligen geschenkt: mein ganz Gewicht — ohne Kleider — in Wachs! Lache doch, Vanderich! Warum lachst du denn nicht?“

Und sie hüpfte auf ihn zu und wollte ihn höhnisch am Barte zausen. Aber sie erschrak: über sein schönes, edles Antlitz zuckte es wie Grauen und Abscheu: — Abscheu, trotz des Verlangens, das — sie fühlte es wohl — den starken Mann durchrieselte.

„Laß, laß ab von mir, o Königin.“

Alein sie hatte keine Lust, von ihm abzulassen. Schon um die ernste, finstere Stimmung zu verscheuchen, in welche sie Nullas „Abfall“ versetzt, gab sie sich ganz der Freude hin, die ihr stets der Anblick eines durch ihren Reiz Entzündeten gewährte. Und daß dieser Mann, den sie so tödlich gekränkt, nach alledem und nach so vielen Jahren, noch immer nicht sich von ihr reißen konnte, das erfüllte sie mit sehr angenehm kitzelnder Schadenfreude.

„Eigentlich,“ fuhr sie fort, von ihm zurücktretend und ihn mit prüfendem Blick messend vom Scheitel bis zu den Sohlen, „eigentlich müßte ich dir sehr böse sein.“ — „Ihr — mir?“ — „Jawohl! Was fiel Euch bei, Herr Graf, König Chilperichs Dienst und Reich zu verlassen, sonder Urlaub? Wißt Ihr nicht, daß dafür allein Anklage wegen Hochverrats erhoben werden, der Kopf Euch abgeschlagen werden konnte? Wäre schade um diesen Kopf! Ihr seid viel hübscher, stattlicher, kraftgebrungener geworden, Graf, als man dem weichen Knaben damals ansah an der Wutach schilf'gem Ufer. Nein, im Ernst! Wie konntet Ihr meines Herrn Schwagers, — den jetzt der Himmelsherr unter seinen schönsten Engeln hat —, Herrn Sigiberts, Dienst suchen? War er doch mein schlimmster Feind! Und ich — ich hätte Euch soviel nützen mögen am Hofe Chilperichs! Zu meinem Kämmerer, ja zum Wächter meines Schlafgemaches — cubicularius, nicht? — hätt' ich Euch längst gemacht. Statt dessen werdet Ihr Graf im äußersten Nordosten und schlägt Euch jahrelang mit Wenden herum und Avarn! Was suchtet Ihr in diesen vielen Schlachten?“

„Den Tod! Oder das Vergessen! Beide mieden mich! Immer und immer wieder, am einsamen Wachtfeuer, in der schweigenden Nacht des Wendenwaldes, in dem Fieber der brennenden Pfeilwunde, im wachen Traum über den Avarnsumpf hinschweben, wie ein Irrlicht, — immer wieder sah ich dich, deine gleißende Zaubergestalt. O wie betete ich zu der heiligen Jungfrau, deine sündige Schöne vergessen zu können, deinen Namen nicht mehr vor mich hinflüstern zu müssen — selbst in der Kirche. Umsonst! Stets standest du vor meiner Seele.“ Er hielt schweratmend inne.

Tief befriedigt weidete sie sich an seiner Erregung.

„Jetzt weiß ich, warum. Und ich danke der heiligen Jungfrau für alle Qualen dieser Jahre: denn ich litt sie — um dich, um deine Seele zu retten vor dem ewigen Verderben.“ Gelangweilt wandte sie jetzt den schönen Kopf. „Du willst mir wieder predigen? Wie schon damals — auf der Ziegenhalde? Höre, das spare dir! Und zumal heute. Ich habe heut' schon schriftlich genug davon gehabt. Brauch's nicht auch mündlich noch. Und es hilft nicht.“ — „Es muß helfen.“ — „So? Muß es? Soll ich vielleicht die Krone niederlegen und, wie Sancta Kadelgundis, die unaussprechlich langweilige, in eine Klosterzelle gehen? — Seh' ich aus wie eine Nonne, Vanderich?“ rief sie; und mit rascher Wendung das Haupt schüttelnd, ließ sie das Gewoge ihres prachtvollen Haares über ihre weißen Schultern fluten.

„Höre mich an!“ sprach er streng. Aber er senkte dabei die Wimpern, ihren Anblick auszuschließen. „Ich mag nicht!“ rief sie übermütig. „Siehst ja so ernst aus, als kämst du selbst aus einer Büßerzelle. Wo kommst du eigentlich jetzt her?“ — „Vom Grabe deiner Großmutter.“ „Ist sie endlich tot?“ lachte die Königin. „Glaubte schon, sie habe sich mit einer ihrer Kesselbrühen unsterblich gezaubert, die alte Sudhere.“ — „Undankbare! All' diese Jahre hast du sie nie gesehen.“ — „Nein. Könige lieben es nicht, daran gemahnt zu werden, daß ihrer Königinnen nächste Spindelmagen alte Bettelweiber sind. — Übrigens schickte ich ihr einmal — die dumme Kulla drängte mich dazu! — Geld, ziemlich viel Geld. Was that die Wahnsinnige? Sie warf's dem Boten ins Gesicht, sagte, ich sei die Tochter des Teufels und sie wolle nie mehr von mir hören. Den Willen that ich ihr! — Gern auch noch!“ —

„Höre aber nun ihr letztes Wort.“ — „Ich mag nicht.“ — „Du mußt! — Es ist doch hier niemand, der lauschen

könnte?" Ängstlich schlug er die Vorhänge des einzigen Einganges auseinander. So furchtbar ernst klang seine Rede, so verzweiflungsvoll war der Ausdruck seines Antlitzes, daß sie doch stutzig ward. „So rede! Aber mach's kurz!“ — „Zerschmetternd kurz. Fliehe von König Chilperich: — denn du bist seine Schwester!“

---

### Drittes Kapitel.

Einen Augenblick fuhr sie zurück. Sie erbleichte, aber sie wankte nicht: „Das — das ist — —“ sie wollte sagen: „Nicht wahr.“ Aber sie sah in Landerichs Augen, und sie konnte es nicht sagen. Noch einen Augenblick stand sie starr vor Staunen und Schreck.

Dann sprang sie hoch in die Höhe, schlug die Hände laut patschend zusammen und frohlockte: „Ha, so bin ich denn auch von königlichem Blut, — wie die Gotin! Bin eine Königstochter! Vom Merowingensamm! Kein Bettelkind! Zu Thron und Krone geboren! Das — ja, das macht mir die eigne Art erst klar. Ich glaub' es! Ja! Ja! Ich seh' ihm, ich bin ihm ja so ähnlich in gar vielen Stücken. Er sagte es oft selbst. Aber wie kann das zusammenhängen? Hei, und unsre Kinder! — Alle Leute sagen's: — sie sehen alle aus wie König Chlothachar. Der also ist ihr Großvater von Mutter wie von Vater Seite her.“ Mit Blitzesschnelle jagten diese Gedanken, diese Schlüsse durch ihr Hirn. Und rasch, wie sie ihr aufstiegen, sprudelte sie die Worte hervor.

„Entsetzliche! Und andres fällt dir hierbei nicht ein? Blutschande! Dein Bruder dein Gatte! Du darfst ihn



nie mehr wiedersehen!" „Oho!" sagte sie, sehr langsam und sehr kühl. Aber eiskalt fiel es ihr doch aufs Herz. „Die Heiligen? Die dürfen mir dafür nichts thun. Ich wußt' es ja nicht!" — „Aber jetzt weißt du's! Flieh! Sofort!" „Oho! Sachte!" wiederholte sie und ließ sich, von der Erschütterung nun doch überwältigt und von dem Kampf widerstreitender Antriebe, langsam auf eine Ruhebank gleiten. „Gemach. — Wie würde denn das alles werden, wenn es bekannt würde? Laß sehen! Mein süßer Sohn — er heißt also wie mein Vater: — welche Fügung der Heiligen!" — aber sie zitterte doch an allen Gliedern, als sie das sagte — „mein Chlothachar — er könnte dann wohl nicht . . . —" — „Nie darf er die Frankenkronen tragen! In Blutschande gezeugt! Und du — du mußt sofort verschwinden. Der König darf dich niemals wiedersehen." „So?" sagte sie gedehnt. „So? Das ist also deine Meinung?" Sie rang nach Fassung. Sie suchte leise, zitternd nach einem Ausweg.

„Aber — um Gotteswillen —! Kann's eine andre Meinung, — andre Lösung geben? Graut dir denn nicht in tiefster Seele vor Gemahl, vor Kind und Krone?" „Gar nicht!" rief sie und versuchte aufzustehen. Jedoch die Knie versagten ihr; sie mußte sitzen bleiben. „Ganz und gar nicht! Denn: — es ist ja alles nicht wahr!" lächelte sie nun mit stechendem Blick.

„Friedigundis! Belüge dich nicht selbst. Du hast es ja selbst als wahr gefühlt, beim ersten Hören." — „Das war . . . Scherz. — Erzähle deine Fabel! Sie macht mir Spaß." — „Du weißt, daß ich nicht fable. Dein bleiches Antlitz verrät dein wahr Gefühl. — Höre. Ich kam — vor Monden — schwer verwundet in die alte Heimat. Ich suchte Heilung für den Leib in dem alten

Erbsitz! — ach und ich suchte für die fiebernde Seele —  
 deine Spuren dort: am Fluß, auf der Biegenhalde, im  
 Walde. Wirklich genas ich allmählich. Deine Großmutter  
 — gleich hatte ich sie aufgesucht — fand ich sehr schwach,  
 sehr krank und wie von namenloser Angst zu Boden ge-  
 drückt. Ich meinte manchmal — sie, — sie sei nicht bei  
 gesundem Geist. — „Aha! Und auf die Fieberrede einer  
 Berrückten hin . . . —?“ — „O nein, dieser Trost —  
 richtiger, ich seh' es: diese Ausflucht — bleibt dir nicht!  
 Oft sagte sie mir, ein fürchterlich Geheimnis quäle sie.  
 Aber sie dürfe nicht sprechen: das eben sei die Qual da-  
 bei. Als sie ihr Ende herannahen fühlte, beschwor sie mich,  
 ihr den Diakon zu holen, der in der Nähe der Anianus-  
 kirche wohnt. Er kam, sie beichtete. In äußerster Ver-  
 störung eilte der Priester zu mir und beschwor mich, im  
 Namen der Sterbenden, im Namen aller Heiligen an ihr  
 Lager zu eilen, ihren letzten Auftrag entgegenzunehmen.  
 Der Mann sank in Ohnmacht, nachdem er das ausge-  
 richtet. Ich fand sie völlig klar und ruhig. Und erleichtert  
 von furchtbarem Gewissenskampf, den sie getragene Jahre,  
 jahrelang, seit deiner unseligen Hochzeitsfeier zu Rouen.“  
 „Mach's kürzer,“ herrschte sie ihn finster an. „Wohlan,  
 sehr kurz. — Du weißt, erst wenige Tage vor deiner Ge-  
 burt sind deine Mutter und deine Großmutter aus der  
 Nähe von Paris, wo sie auf der Villa eines Großen als  
 unfreie Mägde gelebt hatten, auf jenen Hof verkauft  
 worden, der damals dem König Chlothachar gehörte,  
 später durch Tausch auf meinen Vater überging. Dein  
 Vater — das heißt der Arme, der dafür galt! — war  
 freilich ein freier Mann gewesen und er hatte deine Mutter  
 loskaufen wollen von ihrem Herrn, um sie zu heiraten,  
 loskaufen mit fast all' seinem Vermögen. Nahezu die  
 ganze, aber freie Scholle hatte er deshalb versilbern

müssen.“ — „Weiter! Ist gleichgültig!“ — „Deine Mutter soll sehr schön gewesen sein . . . —“ — „Doch lange nicht wie ich, sagte die Ahnin oft.“ — „Am Tage, da in der kleinen Kapelle des Dörfleins bei Paris der Priester den wackern Francio und seine Fredigardis traute, kam plötzlich — zufällig, so glaubte man — König Chlothachar, der wilde, heißblütige, angesprengt mit seinem Jagdgesolg. Er sah das Paar, das, soeben eingesegnet, die Kapelle verließ. Vom hohen Rappen schaute er hernieder auf die Hochzeitsleute. Plötzlich rief er Francio herbei und fuhr ihn an: ‚mein Heerbann ist schon unterwegs gegen die Kelten! Was säumst du noch hier, träger Bauer? Ergreift ihn! Führt ihn in Fesseln dem Heere nach! Sofort!‘ Und flugs war der Neuvermählte auf ein Roß gebunden und fortgeschleppt in tausendem Ritt. Die junge Frau aber ward zum Dienst des Königs in dessen Jagdhaus befohlen. Nie hat man Francio wiedergesehen. Ein paar Tage darauf erschien sie wieder in der Hütte der Mutter. Sie klagte über Gewalt; die Alten wollten verzweifeln vor Wut und Weh, aber der König hatte Mutter und Tochter ihrem Herrn abgekauft und befohl nun beiden, auf das damals noch dem König gehörige Gut an der Wutach zu ziehen, das seinen Jagden näher lag. Knechte des Königs führten die beiden Weiber dorthin. Nach acht Monden dann wardst du geboren. Deine Mutter aber kam dabei zu sterben. Da gestand sie der Alten, — im Angesicht des Todes — daß alles verabredet war. Nicht Zufall und nicht Gewalt. Schon ein paar Wochen vor der Hochzeit mit Francio hatte der König sie beim Jagen im Walde gefunden. Und sie — deine Mutter . . . —“

„Auch im Walde? Beim Jagen? — Wie seltsam! Nun? Was stockst du?“ mahnte Fredigundis, welche den

Kopf vorgestreckt, die beiden flachen Hände auf den beiden Knieen ruhend, durstig jedes Wort seiner Erzählung aufgesogen hatte. „Deine Mutter ward lieber als das Ehe-  
 weib eines wackern Mannes, der ihr all' sein Gut geopfert und sein Leben geweiht, eines Königs — Dirne!“ „Ja, ja,“ sagte Fredigundis. „Hab's schon verstanden. So was mag geschehen. Weiter.“ — „Weiter? — Jetzt gestand deine Mutter im sterben ihre Schmach, ihre Schuld: der König hatte sie ja vergessen! — Nie war er an die Wutach gekommen; sie erbettelte ihrer Mutter Verzeihung und nahm ihr einen furchtbaren Eid ab, solange sie lebe das Geheimniß ihrer Schmach und deiner sündigen Herkunft keinem Menschen zu verraten.“ — „Und die Alte plaudert's dem Pfaffen aus und dir . . . —“ — „Sie hatte geschwiegen, nur zu treu geschwiegen! Geschwiegen auch, da sie ihre Enkelin des eignen Bruders Ehe-  
 weib werden sah!“ — „Wohlan! Das große Unheil, daß ich unter Krone ging, war doch einmal geschehen. Warum schwieg sie nicht bis in ihr Grab?“ — „Weil ihr die Gewissensqual das Herz abdrückte! Vor dem Sterben hat sie beichtend gefragt, was die größere Sünde sei, diesen Eid zu brechen oder ihn zu halten? Der Diakon sagte ihr, das einzige Mittel, die Schuld des jahrelangen Duldens dieser Todssünde zu sühnen, sei: zu sprechen und dich so aus des Bruders Armen zu reißen. Er, der arme Priester, wagte es nicht, vor Fredigundis, die schreckliche, zu treten mit solchem Wort. Mir solle sie's entdecken und mir den Auftrag geben, dich zu retten. Sie that's. Sie flehte mich an, dich zu erretten; ich versprach's und sie starb getröstet. Und spornstreichs eilte ich hierher und . . . —“

Fredigundis stand rasch auf. Sie hatte nun ihren Entschluß gefaßt; sie war ganz gelassen.

„Und alles das hast du erlogen. Kein übler Einfall!

Aber du hättest nicht vorher gestehen sollen, daß du mich noch immer liebst. Kein übler Einfall, mich von des Gatten Seite hinwegzuzwingen, in irgend einen Versteck! Vielleicht in jenes Waldbhaus, he? wohin ich schon damals gebracht werden sollte? — Du würdest dich dann wohl bald einfinden und die schöne Bürgerin trösten." Entsetzt starrte Landerich sie an: „Fredigundis — welche Selbstbelügung! Jeder Ton deines Mundes verrät es: — du weißt es — du weißt es so gut wie ich, der ich die Qual der Sterbenden sah — denn du siehst meine Qual! Du fühlst es: alles ist wahr. Du bist des eignen Bruders Weib! Und du willst . . . —“ — „Es bleiben! Ja denn! — Ich wußte es ja nicht. Ich ward es ohne Schuld. Und jetzt dem Glanz entsagen, meinen Knaben brandmarken, enterben? Nein!“

„Und du gestehst mir das ein?“ — „Warum nicht, da uns niemand hört? Ja! Was soll ich dir unnütz lügen? Ja, ich glaub' es, ich fühl' es: es ist so. Aber wage es,“ — und funkelnden Auges, drohend, trat sie auf ihn zu — „wag' es, noch Einer Seele davon zu sprechen. Dann — ich deutete dir vorhin meine Verteidigung an, die dich zerschmettert; wag' es! Und Chilperich erfährt, daß du mir soeben deine sündige Gier nach seinem Weibe verraten. — Meinst du, er wird mir dann nicht glauben, daß du das Ganze erlogen hast, mich von ihm zu trennen? Meinst du, er wird schwanken zwischen dir und Fredigundis? Hättest du sechs Köpfe, er schläg' dir sie alle ab, ehe er eine Locke hergiebt dieses roten Haars.“ — „Und — du — wolltest — sein Weib bleiben!“ — „Ich sagt's schon dreimal.“ — „Nun denn! Dank sei den Heiligen im Himmel: es giebt ein Mittel, dich zu zwingen.“ Und im Augenblick war er verschwunden. Sie starrte vor sich hin. „Welch' Mittel kann er meinen?“



Sie mußte es denken, mußte sich immer wieder fragen.

„Ich finde es nicht. Bah, gleichviel. Aber ich hätte ihn nicht so offen abweisen sollen! Gewinnen muß ich ihn. Das wird, denk ich, nicht allzuschwer werden.“ Sie holte einen kleinen Silberspiegel aus einem Geschmeidekasten hervor und warf einen Blick hinein. „Sein eigen Geschenk! Noch von der Wutach her!“ — Befriedigt legte sie den Spiegel nieder. „Er kann das Haus noch nicht verlassen haben. Ich such' ihn auf!“

---

#### Viertes Kapitel.

Ganz nah an die Königsvilla reichte im Osten der Königswald, so daß man oft am Abend die Rehe aus dem Waldsaum der hohen Buchen hervor auf die schöne Wiese treten sah.

So hatte König Chilperich nicht weit zu reiten gehabt, bis das Weidwerk beginnen konnte. In wenigen Stunden hatten Jagdspeer und Pfeil einen stattlichen Hirsch, einige Rehe und einen ganzen Haufen von Federwild zur Strecke gebracht. Etwa eine Meile waldeinwärts stand neben einem schmalen Brunnlein, das aus dem dichten Moose quoll, ein kleines Jagdhaus, in dem man übernachten wollte, am folgenden Tage ganz früh beim Morgendämmer das Jagdwerk wieder aufzunehmen und tiefer in den mächtigen fast eine Tagereise weit gen Osten sich erdehnenden Wald einzudringen: denn dort, im sumpfigen Innern fielte in dichten Rotten das Schwarzwild. Auf der Waldblösung vor dem Jagdhaus war ein lustig Feuer angezündet, einen Teil



der Beute zu braten; geschäftig mühten sich die Knechte an Rost und Spieß.

Die sinkende Sonne drang mit warmem Strahlenguß noch einmal durch die hier ziemlich gelichteten Buchen, die schlanken Stämme vergoldend und auf dem hohen Grase in wechselnden Lichtern spielend. König Chilperich ging in einiger Entfernung von dem Feuer und dem Jagdgesind unter den Bäumen auf und nieder. Er war sehr vergnügten Herzens. Der sonnige Herbsttag war so schön gewesen! Das scharfe Reiten im Walde hatte ihn erfrischt. Wiederholt hatte sein Pfeil scharf getroffen: — den schweren Wurfspieß zu schleudern überließ er stärkern Armen. Er war so recht zufrieden mit Gott und der Welt, mit dem Gejaid, mit seinem schönen Weibe, mit seinen zitternden Unterthanen, und am meisten mit sich selbst.

Er rieb sich im Auf- und Niedergehen vergnügt die kleinen weißen Hände. „Ich hab' es doch — nach mancher Fährlichkeit, schlimm sah es damals aus zu Tournay! — recht weit gebracht. Dank diesem meinem klugen Kopf und meinem festgemuten Gundelchen. — Wie konnte ich je daran denken, sie zu verstoßen um jener bleichen Seufzerin willen! Freilich, damals kannte ich noch nicht den Geist, die Kraft, die in meinem Weiblein mit den zarten Gliedern steckten: — auch wohl erst wuchsen, reiften in diesen Jahren. — Wenn nun vollends der Plan mit Egibius und Gundobald gelingt, dann wird unser kleiner Chlothachar nicht mehr viel Mühe haben, alle drei Frankenreiche in seiner Faust zu versammeln. Ja, ja, vielleicht erleb' ich noch, wie Fredigundens Sohn an der Spitze meiner Heere den Rest von Austrasien und von Aquitanien sich holt. Warum nicht? Fünfzehn — zwanzig Winter kann ich doch recht leicht noch leben. Hi, hi! War nie so dumm, durch die Mühen schwerer Feldzüge meines Leibes Kraft zu brechen.

Eigentlich hat das Gundelchen recht! Eine Stadt Bruder Guntchramn lassen ist auch genug. Söhne hat der nicht. Das ist gut. Und der Knabe Childibert: — sicherer aufgehoben als im Kloster — ich meine: sicherer für meinen Chlothachar! — wäre er freilich droben bei seinem Vater im Himmelreich. Nun — wir wollen sehen! — Jetzt — angenehm steigt mir der Ruch des Wildbrets in die Nase! — jetzt zum Abendimbiss! Und vom besten Gazzetinerwein! Wird mir das munden nach dem Ritt! — Was giebt es da?“

„Herr König,“ meldete der Jagdmeister, „ein Reitersmann; er bringt dir wichtige Nachricht. Er suchte dich in Chelles: er sagt, er hab’ es sehr eilig, — er komme von der Frau Königin. Sein Roß brach zusammen, wie er absprang.“

„Führ’ ihn her. — Doch — man kann nie wissen! — Laß ihn vorher Speer und Schwert ablegen.“

Der Ankömmling neigte sich tief vor dem König und wies auf die nahestehenden Diener desselben.

„So geheim? Nun, tretet zurück, ihr Leute. — Redet! Wer seid Ihr? Was bringt Ihr?“ Und der König begann wieder, unter den Bäumen auf- und niederzugehen, der Ankömmling folgte seinen Wendungen.

Plötzlich fuhr Chilperich zusammen: er blieb stehen.

„Al’ ihr Heiligen!“ rief er. — „Und sie — sie ließ Euch — nach dieser Mitteilung! — aus der Villa reiten?“ — „Scharf ward ich verfolgt! Aber mein Roß war besser. Mein Eifer, Euch allein zu sprechen, war brennend.“ — „Und — Ihr sagt: — sie glaubt es selbst?“

„Sie weiß es: — wie Ihr es jetzt — mit Grausen! — wißt. Ich seh’s Euch an —: Ihr glaubt es! Was werdet Ihr beschließen? Bedenkt: — es ist die Sünde

des schärfsten Himmelsfluchs. Ihr müßt Euch trennen von ihr!"

„Das wird sich finden. — Aber“ — er schritt wieder voran, dann blieb er plötzlich stehen. „Vor allem: — es ist ja natürlich all' nicht wahr! — aber — wer — außer Euch, Graf Vanderich, weiß davon?“ — „Nur der Priester, den das Beichtgeheimnis bindet.“ „So? Das ist gut!“ flüsterte Chilperich, riß das Schwert aus dem Wehrgehäng und führte einen tückischen Stoß auf Vanderich. Schwer getroffen stürzte dieser auf den Rücken: Chilperich bog sich über den Gefallenen und höhnte: „Wer wird jetzt noch mich trennen von Fredigundis!“ „Gott! Durch mich!“ rief Vanderich, sprang mit letzter Kraft noch einmal auf und stieß den Dolch, den er im Gürtel verborgen trug, mit aller Kraft dem König in die Brust: dann sank er wieder um; mit gellendem, mit gräßlichem Weheschrei brach Chilperich zusammen. —

Die Begleiter des Königs sprangen hinzu: sie sahen den Ankömmling tot, Chilperich sterbend.

Einen Augenblick standen sie sprachlos, fassungslos vor Entsetzen.

Da rief einer, ein geringer Knecht: „O weh, weh über uns! Er ist ermordet! Uns alle, die wir mit ihm waren, wird sie — als seine Mörder — zu Tode foltern, die Walandine! die Blutsaugerin! Flieht! Rettet euch! Flieht vor Fredigundis!“

„Flieht! Rettet euch vor Fredigundis!“ wiederholten alle. Und so betäubend wirkten dieser Name und seine Schrecken, daß alle, alle zwölf Begleiter, in sinnloser Angst auf ihre Rosse sprangen und davonjagten nach allen Richtungen: — nur fort, fort von der Stätte des Mordes.

---

Stille ward's nun vor dem Jagdhaus.

In der Ferne verhallten die Hufe der eilenden Kofse. Das Feuer brannte noch einmal hoch, hell lodernd auf: — dann brach es in sich zusammen und erlosch.

Das Roß des Königs wieherte einmal: — dann ward alles still, ganz still.

Die sinkende Sonne warf nun fast schon wagerecht ihre Strahlen gegen die Stämme der Bäume; hoch auf dem Wipfel einer einsam stehenden Buche hob eine Amsel ihr Abendlied an, feierlich flötend, fromm, wie um Gott dem Herrn zu danken für den wunderschönen, hellen, warmen Tag, der sie in den Sommer zurückgetäuscht hatte.

Ein verspäteter Schmetterling, der schöne, breitflüglige Schillerfalter, der die stillen, sonnigen Waldwiesen liebt, schwebte mit langsamem Flügelschlag über die beiden Gestalten hin, ließ sich dicht neben ihnen auf dem dunkelblütigen Akelei nieder und sog den süßen Saft.

Sonst alles still, kein Laut ringsum.

Ein Rotkehlchen huschte durch den Wildrosenbusch, unter welchem Vanderich lag; neugierig kam es näher und näher und sah ihm in das bleiche Gesicht; nun wandte es sich nach dem andern — es hüpfte im hohen Grase näher: — da zuckte der andere mit allen Gliedern: — verschreckt, hastig floh das Vögelein. —

Nun wieder lag alles still. — —

Endlich spitzte der Hengst des Königs die Ohren, wandte den Kopf nach Osten und wieherte hell. Aus dem Walde her scholl ein Wiehern zur Antwort. Hufschläge näherten sich. Bald nahte auf der großen Heerstraße, die den Wald durchschnitt, in gemächlichem Trab ein weißes Roß; es trug zwei Knaben.

„Da ist schon die Lichtung, Arnulf, da steht auch das Jagdhaus, von dem uns der Bauer gesagt. — Nun sind

wir bald in Chelles. — Halt, was ist das?" — „Zwei Männer schlafen im Grase.“ „Nein,“ rief Pippin, abspringend. „Der hier ist tot. Er blutet am Hals — erstochen.“

„Und der hier,“ sprach Arnulf, der schon auf dem Rasen kniete — „in dem reichen, goldgestickten Gewand, — der — ist der auch tot?“ Da ächzte es: „Nein! Ich lebe! — Rettet mein Leben! — Königlich wird es euch gelohnt!“ „Wer bist du?“ fragten beide Knaben zugleich. „König Chilperich von Neustrien — Wasser! gebt mir Wasser! — Ruft meine Leute: — wo sind sie?“

„Du bist allein!“ sprach Arnulf schauernd, ließ sich bei ihm nieder auf den Rasen und legte des Stöhnenden Haupt auf seine Knie, während Pippin schon wieder kam mit der Sturmhaube voll Wassers aus der Quelle. Er besprengte des Ächzenden Antlitz damit. Arnulf flößte ihm, mit der Hand schöpfend, ein paar Tropfen in den Mund.

„Dank!“ Er schlug die grauen Augen auf. „Ruft sie — ruft Fredigundis!“

„Laß ab in deinen Gedanken von der Teufelin,“ sprach Arnulf feierlich, „willst du deine Seele retten.“ „Ja, laß ab von Fredigundis,“ sprach Pippin, „wenn du wirklich König Chilperich bist.“ „Er ist es ohne Zweifel,“ sagte Arnulf. „Sieh nur die goldnen Bienen auf dem Wehrgehäng und die langen Königslocken: — kein andrer Franke darf sie also tragen.“

„Laß ab von Fredigundis,“ sprachen beide Knaben zugleich.

Chilperich seufzte. „So weiß man's schon im Volk? Die Kinder sagen's schon? O wehe — weh unserem Erben Chlothachar! O, ihr Heiligen!“

„Die Heiligen, König Chilperich,“ rief Pippin feierlich, und das Grauen des Knaben vor dem Anblick des von

Blut Überströmten steigerte die erschütternde Gewalt seiner Worte — „die Heiligen selber sprechen zu dir. Sanct Martinus ist mir im Traum erschienen. Er redet so zu dir aus meinem Munde: ‚weh dir, stößt du nicht von dir Fredigundis.‘“ — „O, o! Die Heiligen senden die Kinder gegen mich!“ — „Dein Reich zerfällt; dein Haus verliert die Krone! Wisse: schon erheben sich von allen Seiten edle, tapfere Männer wider dich und deine blutige Gewalt. Verdammt bist du auf ewig, — ob du nun noch genesen, ob du sterben magst — stößt du nicht von dir Fredigundis. Denn du weißt wohl, wer Geschwister sie ist.“ „O! O! Die Kinder wissen's schon! Die Kinder!“ schrie er und schloß die Augen wieder. „Ein Geschwister der Teufel!“ fuhr Bippin fort. Aber der Wunde hörte es nicht. „Horch,“ mahnte Arnulf aufspringend und das bleiche Haupt in das Gras sinken lassend. „Von dorthier: — von Westen! Pferde! Rufe! Klirrende Waffen! Komm! Laß uns lauschen.“ Beide Knaben sprangen hinter die hohe Hecke von Wildrosen zu Häupten des Königs.

Auf die Waldblöße sprengte nun, weit voran einigen Dienern, auf schaumbedecktem Rappen die Königin Fredigundis.

Entsetzt lag auf ihren Bügen. Lang nachflatternd flog hinter ihr das rote Haar, den Jagdhut hatte sie auf dem rasenden Ritt verloren. Sie sprang — ohne Hilfe — aus dem Sattel, die Mähne des Rosses fassend und an seinem Halse niedergleitend; sie flog über die Dichtung, an dem erloschenen Feuer vorbei. Landerich sah sie zuerst. Sie beugte sich auf ihn nieder. „Tot? Gott sei Dank!“ — Nun sah sie den König auf der andern Seite liegen, ein fremdes, weißes Pferd stand neben ihm und beschnupperte ihn, sich manchmal widerwillig wendend von dem Blutgeruch. „Chilperich!“ rief sie neben ihm niederknieend,



„Mein Gemahl! Wach auf! Ich will dich pflegen, — will dich retten! Schlag nur noch einmal die Augen auf: — dann zaubere ich dich gesund. Höre mich, Chilperich!“ Laut schrie sie in sein Ohr.

Aber der König regte sich nicht.

„Her mit dem Hund!“ knirschte sie. „Wie war's? Erzähle! Lüge nicht! Das Mark quetsch' ich dir aus den Knochen.“ Gebunden an beiden Händen führten zwei Diener den Jagdmeister herzu; die Kniee schlotterten dem Mann; die Todesangst verzerrte seine Züge. „Bei Gottes Treue! Wie ich sagte, war's. Ich war so entsetzt, wie ich den König stürzen sah — daß ich — o Königin: . . . wir fürchten dich so sehr!“ — „Jetzt sollt ihr Ursach haben.“ — „Ich floh! — Aber kaum im Sattel, gedachte ich doch der Pflicht, dich herzuholen zu dem Toten.“ „Er ist nicht tot! Er darf nicht tot sein!“ schrie sie und rüttelte den Regungslosen am Arme. „Ich sprengte auf Chelles zu. Da traf ich schon den ersten deiner Diener. Er fragte, ob wir nicht einen Reiter gesehen, der dir aus der Villa entsprungen sei und den du selbst verfolgest? Bevor ich Antwort fand, warst du zur Stelle und ich sagte dir . . . —“

„Deine schurkische Feigheit! Wartet! Brennen sollt ihr alle zwölf, die ihr euren König so elend verlassen! — Helft, ihr andern! Richtet den Wunden auf, mit dem Rücken gegen jenen Stamm. So! Nun rasch!“ Sie riß sich einen Faden ihres weißen Mantels ab und verstopfte die Wunde: sie erschrak, als sie deren Tiefe erkannte. Plötzlich schlug der König die Augen groß auf; er heftete sie starr auf sie.

„Er lebt! Er wird leben!“ frohlockte sie. Er aber sprach heiser: „Du — bist — Fredigundis? Nicht?“ — „Ja, mein Gemahl. Ich bin's, dein Weib und deine . . . —“

— „Nein! Nicht meine, des Teufels Schwester bist du.“ Entsetzt sprang sie empor: „Du, mein böser Geist. — Winnoch Iog. Um deinetwillen muß ich jetzt schon sterben! Die blonde, bleiche Braut! — Und Bruder Sigibert und —! Wo ist der Engelknabe? Hör' es, Engelknabe! Und bestell' es den Heiligen: so“ — er stieß mit der Hand vor sich hin — „so stoß ich sie von mir: — Fluch über Fredigundis!“ Und er zuckte am ganzen Leibe: ein Strom von Blut schoß ihm aus dem Mund, er sank vornüber zusammen. Er war tot.

Laut auf kreischte Fredigundis und sprang weg von ihm. Das Blut hatte sie über und über befleckt. „Blut! Blut! O wie grausiges Blut! — Er ist tot! Eine Leiche! — Fort! Ich kann sie nicht sehen. — Auf! — Eilt zurück nach Chelles! — Chlothachar ist König von Neustrien! — Ich ergreife die Regentschaft.“

Da rauschten die Büsche und daraus hervor traten, vom letzten Abendrot beleuchtet, die beiden Knaben; der eine schritt dicht vor sie hin, richtete die unschuldigen, großen, blauen Augen streng auf sie und sprach mit heller reiner Stimme:

„Weh dir! Du bist die Königin Fredigundis: — mir sagt's das Grauen und dieses Sterbenden Verfluchung. Mich senden die Heiligen zu dir: die heilige Jungfrau und Sanct Petrus, und also sprechen sie zu dir durch meinen Mund: ‚Rehr' um auf deinen bösen Wegen! Glaube nicht, daß du die Heiligen bestechen kannst. Sanct Peter hebt drohend gegen dich den Himmelschlüssel. Nie thut er dir die Pforte auf, wirst du nicht von Stund' an eine andere. Bereue, allem Glanz entsagend, büße in stiller Klosterzelle Bessere dich.“

Sprachlos vor Staunen, entwaффnet durch die furcht-

baren Worte aus Kindermund, trat sie einen Schritt zurück:  
 „Wer seid ihr?“

Aber Arnulf fuhr unerbittlich fort: „Deinen Gemahl haben die Heiligen noch gebessert, da schon der Tod ihm auf dem Herzen saß: — er folgte unserer, das heißt des heiligen Martinus Mahnung: er hat dich noch von sich gestoßen, bevor er starb. Er hat bereut! Nun bereue auch du, wirf deine blutige Krone fort und büße bis ans Ende.“

„Frecher Bube!“ schrie Fredigundis. „Sendling meiner Feinde! Ich will dir . . . —“

„Schau mir ins Auge, Königin Fredigundis. Glaubst du, ich lüge? Glaubst du, ich folge menschlicher Anstiftung? O nein: mich schickt der heilige Gott des Himmels selbst.“ Und mit leuchtendem Auge trat er dicht vor sie hin: „Gehorche! Gott ist es, der aus mir spricht zu dir: — zum letztenmal dich warnend.“ Und beschwörend hob er die Rechte wider sie.

Sie trat nochmal zurück, sie zitterte an allen Gliedern, sie knickte einen Augenblick zusammen. „Unsinn!“ rief sie dann grell. — „Die Heiligen sind für mich. Ich weiß es ja! — Greift die traumtollen Schwärmer. Greift sie, sag ich! Zwar der König ist tot: ich seh's. — Aber tot liegt vor mir — im rechten Augenblick! — auch Vanderich.“

Die Diener hatten des engelschönen Knaben Worte gehört, seinen Cherubblick geschaut: sie zagten — sie zögerten. „Wollt ihr gehorchen, Hunde? Oder am Marterblock verenden?“ schrie Fredigundis wütend.

Zwei der Knechte traten nun auf die Knaben zu.

Pippin sprang schnell vor seinen Genossen, seine Streitart blitzte und des vordersten Speer flog ins Gebüsch:

„Wagt es, uns anzurühren! Sanft Martinus schwebt ob unsern Häuptern.“

Alein die beiden jungen Helden waren doch verloren, wenn nicht Hilfe kam. Hellauf wieherte plötzlich Wittchen, schnupperte gegen Osten hin in die Luft, schlug dann lustig ein paarmal mit dem Schweif und trabte davon auf jenem Waldweg. Aber nur, um gleich wieder, noch lauter wiehernd, zurückzulaufen: und dicht hinter dem flugen Tiere schollen Hufschläge von mehreren Rossen, Fackeln blinkten durch die nun schon dämmerdunkeln Büsche und eine Schar von dreißig wohlgewaffneten Reitern sprengte auf die Waldblöße. „Der Vater!“ Pippin wandte der Königin den Rücken und sprang an dem vordersten Reiter hinauf. „Der Vater!“ rief Arnulf und hatte schon des zweiten Reiters Hand gefüßt. „Unsere Aufträge haben wir erfüllt,“ rief Pippin. „Jetzt, Vater, schlage zu, soviel du willst.“ „Daran soll's nicht fehlen!“ antwortete dieser, gab ihm aber vorläufig nur einen kosen Wangenstreich, während Arnulf seinen Sohn sogar auf die Stirne küßte.

Dann aber schoben sie die Knaben zur Seite, sprangen von den Rossen und schritten, mit Schrecken im roten Licht ihrer Fackeln die Zeichen des Königs und des Grafen Vanderich erkennend, auf die Königin zu, die sich hinter ihre Knechte gestellt hatte.

---

### Fünftes Kapitel.

„Du,“ sagte Pippin ganz erstaunt zu Arnulf, „das geht aber glimpflich ab! Da sieht man's, daß uns die Heiligen schützen! Ich hatte mich auf sehr, sehr harte Hiebe

gefaßt gemacht. Hat Sanct Martin den Vätern aufgedeckt, daß er uns fortschickte?" „Nein," schmunzelte Arnulf. „Das hat ein viel kleinerer Heiliger gethan." — „Wer?" — „Ich! Weißt du, — ich bracht' es nicht übers Herz, den guten Vater so ganz im Dunkeln zu lassen. Konnte ja meinen, wir seien ermordet! So schrieb ich denn auf ein Zettelchen, daß uns die Heiligen zu hohem Werk entsendet haben." — „Ausplaudrermaul! Weibermaul!" Und er gab ihm einen tüchtigen Rippenstoß.

„Das Zettelchen steckte ich in den Becher, aus dem der Vater den Abendtrunk nimmt. Mehr schrieb ich nicht: — namentlich nicht, wohin sie uns gesendet." — „Warum hast du mir's aber nicht vor dem Ausbruch gesagt?" — „Weil du's nicht gelitten hättest." — „Und nicht nachher?" — „Weil du mich gehauen hättest." „Sehr wahrscheinlich," lachte Pippin. „Eigentlich muß ich dir noch danken — denn sonst . . . —" — „Hätten uns die Väter beide — sehr — gehauen! Aber komm nun weiter vor, daß wir hören, was da geschieht und geredet wird. Die Königin scheint sehr böse." Sie schlichen leise heran und lauschten der Unterredung.

„Wohl kenn' ich diese eure Namen," sprach die Königin, „als Namen meiner Feinde. Aber frohlocket nicht über meines Vaters Ermordung! Und auch das Göttenweib soll nicht frohlocken. Mit fester Hand nehm' ich ihn auf, den Königsstab, der Herrn Chilperichs Hand entfallen ist. Und nicht gelinder wahrlich als er werd' ich regieren für meinen verwaisten Knaben. Wer weiß, ob nicht die Gotin jenen Mörder aus Austrasien gesendet hat?"

„Das glaubst du selbst nicht," sprach Arnulf ruhig.

„Sie soll sich hüten! Wer weiß, ob nicht auf sie und ihre Gönner demnächst auch ein Schlag herniederfährt, der . . . —" „Du meinst," unterbrach Karl lebhaft, „die

Verschwörung, die am ersten des nächsten Monats losbrechen sollte wider König Guntchramn und den Knaben Childibert?"

Fredigundis zuckte leicht.

„Diesen Schandplan hat König Guntchramns Wachsamkeit entdeckt und mein gutes Schwert hat ihn durchhauen. Gegen deinen Freund, Bischof Egidius von Reims, hegte der König von Burgund schon lang Verdacht; er ließ den Boten greifen, den der Bischof an deinen Feldherrn Boso durch Burgund nach Rouen gesendet: die Briefe, die er trug, verrieten alles. Rasch rief der König treue Männer, darunter meinen Nachbar Arnulf hier und mich, zu einer Besprechung nach Trier. Auf dem Wege gegen die Avari erhielt ich die Botschaft, kehrte flugs um und holte meinen Freund Arnulf ab. Sofort waren wir entschlossen, zuzukommen. Bischof Egidius ist gefangen, Herzog Gundobald, der sich grimmig wehrte in seinem festen Haus im Wabregau, fiel durch mein Schwert. Wir holen Frau Brunichildis aus der Villa Calma hier in der Nähe und geleiten sie an den Hof nach Metz zu ihrem Sohn.“

„Sie, die hohe Frau, wird fortan herrschen an seiner Statt in Austrasien unter meinem Rat,“ fuhr Arnulf fort.

„Und unter meinem Schild,“ schloß Karl.

Sprachlos, fassungslos hatte Fredigundis all' das angehört. Sie war daran, zu erliegen, zusammenzubrechen unter den Hageldicht auf sie fallenden Schlägen des Schicksals. Aber noch einmal raffte sie sich auf, die stumme Wut gab ihr Kraft und, mit einem Blicke tödlichen Hasses Karl musternd, sprach sie: „Nicht lange, wahn' ich, und Euer Schild wird ganz wo anders als zu Metz gebraucht werden!“

„O, gegen die Avari, meint Ihr, Königin? Die Euer Gatte wieder einmal mit rotem Golde gekauft und



auf unsere Ostlande geheht hatte? — Ihr staunt, daß ich auch dieses weiß? Zurückgeworfen sind von Herzog Garibald und seinen tapfern Bajubaren die Horden der Avaren und Slovenen. Ein ungeheures Schlachten ist geschehen am Donaustrom: viel Tausende dieser Unholde sind gefallen und ersäuft, bei ihrem toten Chagan fand man sehr viel neufränkisch Gold und König Chilperichs Briefe.“ Fredigundis stöhnte laut. „Ja, Frau Königin!“ fuhr Arnulf fort. „Die Welt hat sich gewendet in diesen Tagen: die Not, die zitternde Angst der Völker vor Euch und ihm, — sie sind gebrochen: es tagt! Ein neues Licht geht auf vom Osten her über die verzweiflungsvolle Nacht in diesem Reich der Franken. Gott hat Wunder gethan in diesen Wochen. Als Tag um Tag solche Nachrichten eintrafen, erschauerten wir in Ehrfurcht. Denn wir hörten die Stimme des Herrn aus den Wolken: „Wehe Chilperich und wehe Fredigundis!“

Hochaufgerichtet trat er auf sie zu; da schlug sie beide Hände vor die Augen, sie taumelte und mit schrillum Aufschrei brach sie zusammen. Bestürzt wichen ihre Diener zur Seite. — Keiner wagte, sie aufzuheben; sie zagen, an den Leib der Zauberin zu rühren.

Da drängte sich der kleine Arnulf durch die Reihe der Männer: — er hatte gesehen, daß ihr Kopf auf einen alten Markstein aufgeschlagen war. Er kniete neben sie, strich mit seinem Mantelzipfel das hervorrieselnde Blut von ihrer Schläfe und bettete ihr Haupt sanft auf einer kleinen moosbekleideten Erhöhung. „Was thust du?“ schalt Pippin. „Sie hätte dich vor kurzem gern gemordet!“

„Eben darum,“ ermahnnte Arnulf. „Wie spricht der Herr? „Ich aber sag’ euch: thuet wohl denen, welche euch Böses gethan.““

Inzwischen hatte Karl den alten Arnulf beiseite gezogen

und leise mit ihm geflüstert: „Welch Glück, stünde sie nie wieder auf! Wie mahnt doch der alte Warnspruch?“

„Lieber, nicht laß dir  
Entschlüpfen die Schlange,  
Fasstest du fest sie unter dem Fuß:  
Tritt zu und zertritt sie!  
Bald sonst heißt sie dich bitter!“

„Du willst sie doch nicht töten?“

„Nein! Aber einsperren, wo sie nicht mehr schaden kann.“

„Nicht also, Karl. Wir sind nicht ihre Richter. — Auf, ihr Männer, wieder in den Sattel. Wir reiten noch die Nacht durch: rechts geht der Weg ab von Chelles zur Villa Calma. Mit Sonnenaufgang begrüßen wir Frau Brunichildis als Austraasiens Herrscherin.“

Da traten sein Sohn und Pippin an die beiden Männer heran. „Vater,“ sagte Pippin, „strafe mich lieber gleich. Das Warten darauf ist das ärgste.“ „Du warst gar nicht erstaunt, Vater,“ meinte der kleine Arnulf, „als du uns fandest?“ „Als wir, die Väter, selber suchten,“ sprach Karl, „nicht die Knechte, war eure Spur bald gefunden. Die Leute auf dem Wege gaben uns Bescheid von den zwei Knaben auf dem weißen Roß. Und als wir an eine gewisse Brücke kamen, wo sich zwei bitterböse, davongelaufene Buben, mit uralten Rötermünzen des Kaisers Julian zahlend, für Elben ausgegeben hatten . . . —“ „Oder gar für Engel,“ fiel der alte Arnulf drohend ein. „Da wußten wir, wer diese lieben Englein waren.“ — „Bald errieten wir, wen ihr suchtet.“ — „Und das beflügelte unsere Eile.“

„Vater — die Strafe,“ mahnte Pippin, etwas ängstlich. „Strafe,“ sagte dieser und gab ihm einen zweiten Backenstreich, „hättet ihr nur verdient, weil ihr euern Vätern von eurem Vorhaben nichts gesagt.“

„Vater — sag' offen —: hättet ihr uns dann ziehen lassen?“

Karl schwieg. Aber Arnulf sprach für beide: „Ich fürchte: nein; und das wäre unser Unrecht gewesen; denn nun, nachdem Gott so sichtbar hier gewaltet, ist es zweifellos, daß euch die Heiligen wirklich erschienen sind. Kommt, besteigt wieder Wittchen. Ihr geht mit zur Königin Brunichildis und an den Hof zu Metz. Dort sollt ihr, unter eurer Väter Augen, lernen, klug gehorchen erst . . .“ — „Und,“ schloß Karl und hob seinen Knaben auf den Gaul „und später: klug befehlen.“

---

## Siebentes Buch.

### Erstes Kapitel.

Von dem Tag an, der mit Nullas Absage begonnen und mit dem Sturz auf den Markstein geendet hatte, war die Königin Fredigundis tief verändert; sie fühlte das selbst, wie ihre Umgebung. Aber, worin das Wesen dieser Wandlung lag, das wußte weder sie zu sagen, noch ein anderer.

Und äußerlich, in ihren Handlungen, war auch keine Änderung wahrzunehmen; vielmehr trat sie in ihrer rings bedrohten Lage mit der viel bewährten Kraft und Schlauheit auf. Aus ihrer Ohnmacht erwacht und nach Chelles zurückgekehrt, floh sie sofort mit ihrem Kinde nach Paris, wo sie in der Hauptkirche unter dem Schutze des Bischofs Ragnemod Asyl suchte. Die großen Schätze, die sie schon lange vorher für alle Fälle diesem ihrem Freund anvertraut hatte, ließ sie ebenfalls in die sichere Zufluchtsstätte schaffen. Der Leichnam König Chilperichs ward aus dem Wald abgeholt und feierlich in der Vincentiuskirche zu Paris bestattet.

Dann schrieb die Königin gar rührende Briefe an ihren Schwager Guntthramn zu Orléans, beteuerte, allen Plänen, mit welchen sich Egidius, Gundobald, — vielleicht sogar Chilperich! — wider ihn getragen, völlig fremd gewesen

zu sein und rief flehentlich den Schutz des Königs für die Witwe und Waise seines Bruders an. Und der gutmütige Guntchramn ließ sich in der That bereben. Wenigstens des Knaben nahm er sich an, wozu freilich außer dem weichen Herzen noch anderes ihn drängte.

„Sehet,“ sprach er zu seinen Bischöfen und Großen, „ich bin alt und grau; viele Söhne hatt' ich von meinen vielen Frauen und Freundinnen; nicht einer ist mir geblieben, wohl zur Strafe meiner Jugendsünden. So steht nach meinem Tode der Merowingen glorreiches Königshaus nur noch auf vier Augen: der Knabe Childebert und der Säugling Chlothachar sind allein noch übrig von dem einst so sprossenreichen Stamm des großen Chlodovech. Soll ich nicht meines einen Neffen hüten wie des andern? Wer weiß, welcher von beiden erhalten bleiben wird!“ —

So versicherte er denn Fredigundis seines Schutzes; unbehelligt blieb sie in Paris.

Jahr und Tag waren hingegangen seit dem Tode König Chilperichs. Da saßen eines Abends in einem Gemach des Palatiums zu Metz drei Männer in ernstem Gespräch; neben Arnulf und Karl, die nun die hohen Ämter des Cancellarius und des Marschall bekleideten, auch beide als „Nutritores“, Erzieher des jungen Königs bestellt waren, saß ein Gast in bischöflichem Gewand von edeln, ernsten, schmerzgeweihten Zügen.

„Trinkt doch, ehrwürdiger Freund,“ mahnte Karl, dem Gastfreund den Becher wieder füllend, „thut Bescheid: auf gut Gelingen Eurer Sendung.“ „Die Heiligen,“ sprach Arnulf, „mögen Euch beistehen.“ „Amen,“ sagte feierlich der dritte, die Hände zum Gebete faltend. — „Ja, Ihr werdet's brauchen können, Herr Bischof. So fürchterlich war sie noch

nie." — „Desto mehr drängt mein Auftrag." „Ihr dürft — Ihr sollt uns diesen nicht vertrauen," meinte Arnulf. „Aber da er gewiß das Gute will, geb' ich Euch wenig Hoffnung." — „Gleichviel. Ein Gelübde." — „Ich will froh sein, habt Ihr's erfüllt und lebendig die Schreckliche verlassen." „O, Freund Arnulf," schalt Karl, „hättest du mich gewähren lassen im Wald von Chelles! Wie vieles Unheil hätte ich verhütet!" „Erzählt, ihr Freunde," bat der Fremde. „Deshalb allein weil ich, nach der hohen Frau Brunichildis, euch vor allen vertraue in diesem Reich — und weil ihr mehr als andere von ihr — der Königin Fredigundis — wisset, deshalb bin ich, vom Wege nach Paris abweichend, zuerst zu euch gereist; Frau Brunichildis wies mich hier an euch. Sie scheint nicht viel von den Thaten ihrer Feindin zu wissen."

„O doch! Sie weiß alles. Aber sie meidet es, davon zu reden: sie nimmt jenen Namen, den gottverfluchten, nie in den Mund!" rief Karl.

Der Fremde seufzte.

„Fredigundis aber," fuhr Arnulf fort, „man sagt, sie sei nicht mehr die Fredigundis von ehemals, seit dem Tage, da sie Chilperich erschlagen in dem Walde fand." — „Sie soll oft gar seltsam reden und überall einen drohenden Engel oder Knaben sehen. Sie soll sich damals das Hirn verletzt haben." — „Anderer meinen, es sei das Herz. Sie finde seither oft nicht Atem, mitten in der Rede schwinde ihr und sie greife dann mit beiden Händen nach dem Herzen, daß das wildklopfende nicht springe." — „Kein Wunder! Was hat das Weib gewagt und erreicht!" — „Es ist, als ob die Wut, zumal der Meid gegen unsere Herrin, ihr am Herzen nage wie ein böser Wurm, und sie aus wildem, heißem Schmerz zu wahnsinnigen Thaten treibe." — „Wie damals, nach ihrer Söhne Tod . . . —"



— „Nein, noch wutgrimmiger ist heute diese Natter. Die Witwentrauer wie die Mutterliebe wird bei ihr zur Mordgier.“ — „Übt sie auch vermöge ihrer Schönheit, ihres Geistes, ihrer Schätze noch immer große Gewalt in Neustrien, — sie ist doch nicht Regentin, wie unsere Herrin.“ — „Ja, eine Weile hatte sie König Guntchramn auf den einsamen Hof Thueil verwiesen, weil sie es in Paris gar zu arg trieb mit Ränken gegen die Regentschaft von Bischöfen und Großen, die der neustrische Reichstag eingesetzt hat. Das konnte sie nicht ertragen.“ — „Eines Tages erschien bei uns in Metz ein Diakon; er sagte, er sei vor Fredigundens Horn entflohen und bitte uns um Aufnahme. Frau Brunichildis nahm sich seiner an. Er gewann ihr Vertrauen.“

„Aber nicht das meinige,“ rief Karl. „Nun kurz: ich fing den Dolchstoß auf, der sie am Altare der Kirche niederstrecken sollte.“ — „Er gestand, — ohne Folter — Fredigundis habe ihn gesendet. Sie sei so traurig, habe sie gesagt, daß es, nun sie beide Witwen seien, der Gotin soviel besser gehe als ihr. Das könne sie nicht aushalten. Sie habe ihn genau unterwiesen, wie er's angreifen solle.“ — „Weil's am Todestag Herrn Sigiberts war, befahl die edle Frau, ihn ungestraft zu entlassen.“ — „Der Thor ging zu der Mörderin zurück und berichtete, daß es ihm mißglückt sei: sie ließ ihm die Hand und die Füße abhacken.“

Der Gast erschrak: „O Gott, vergieb ihr!“

„Nein, Gott!“ eiferte Karl, „vergieb ihr nicht, wenn du noch gerecht heißen willst bei wackern Leuten. Raum war der Plan gegen die Mutter gescheitert, da — unser junges Königlein, Herr Childibert, wächst munter heran — nun, Ihr habt ihn ja gesehen . . . —“ — „Er macht den Nutritores Ehre.“ — „Da schickte sie einen Mörder gegen

den holden Knaben. — Ihr Chlothachar war erkrankt, ganz leicht: — an den Mätern: aber sie konnte es nicht ertragen, sagte sie, daß ihr Kind leide, während das der „Gotin“ fröhlich gedeihe.“ — „Sie ließ zwei eiserne Messer schmieden, rißte sie mit Zauberrunen und bestrich sie dick mit Gift.“ — „Auf daß, wenn der Stoß die Lebensnerven nicht durchschneidet, doch das Gift in das Blut dringe und so töte.“ — „Und wenn Eisen und Gift nicht töteten, sollte der Zauber töten.“ — „Diese Messer übergab sie zwei Priestern . . .“ — „Unmöglich!“ zweifelte der Bischof.

„Ja, ja! Zumal Priester weiß sie zu berücken; sie sind gescheiter, gelehrter als andere; so lockt sie ihr Geist.“ — „Und die verbotene Berausung an ihrem Anblick reizt deren Sinne noch mehr als die der Laien.“ — „So ist sie . . . noch immer so . . . schön?“ — „Schöner als je.“ „Sawohl! Nur ihr Blick hat etwas Starres, Unheimliches erhalten seit Chilperichs Tod,“ meinte Arnulf. „Wie dem nun sei, gar manche ihrer Mordboten sind Priester.“ — „Sie sprach zu diesen beiden: ‚nehmet diese Skramasachse und eilet zu dem Knaben, der den König spielt.‘“ — „„Hüllet euch in Bettlergewand, Krücken nehme der eine, blind stelle sich der andere. Und — denn er soll thöricht mild sein gegen Arme, Krüppel und Sieche — werft euch ihm zu Füßen, wann er zur Kirche geht, vor den Thoren der Basilika auf der obersten Stufe, wo ja die Bettler sitzen, und heischet Almosen.““ — „Und beugt er sich zu euch nieder, euch zu geben, so durchstoßet ihm beide die Seiten, hier, unter den Rippen.““ — „Auf daß die Gotin, die auf ihn ihren Hochmut stützt, durch seinen Fall mitfalle und noch viel elender als ich werde, des Erben darwend wie des Gatten.““ — „Wird aber so ängstlich Wache gehalten um den Knaben, daß ihr an ihn nicht gelangen könnt, — die Nutritores sollen scharf ihn hüten, — so

trefft doch mindestens sie selber, die Gotin.“ — „Leicht mögt ihr bei der Verwirrung entkommen, wie ja der eine Mörder Herrn Sigiberts entkam.“ — „Seht — hier steht er: Bladaſt; ich hab' ihn reich gemacht und vornehm an meinem Hof.“ — „Aber,“ ſagte der eine Prieſter, „der andere ward dabei erſchlagen.“ — „Nun ja!“ erwiderte ſie. „Der Tod erwartet alle Menſchen. Fallen doch auch Krieger in der Schlacht und trotzdem gehen tapfer die Franken in den Kampf, weil ſie wiſſen, für ihre Geſippen ſorget dann der König und erhebet ſie zu ſeinen Edeln. So werd' ich die Geſippen beſſen, der hierbei fällt, reich machen und vornehm an meinem Hofe.“ — „Aber,“ wandte der andere ein, mit Bittern, „die ſchwere Sünde? . . .“ — „Iſt längſt den Heiligen vorausbezahlt. — Alſo wappnet eure Herzen mit Mannhaftigkeit. Gehet! Und überkommt euch Zagen auf der Reiſe, ſo nehmt aus dieſem Fläſchlein, von dieſem Trank“ — ſie gab ihnen ſofort davon zu trinken. Da rieſelte ſüße Blut, wie berauſchend mit Wein und Liebe zugleich, durch ihre Glieder und ſie verſprachen alles, was ſie von ihnen begehrte.“ — „Gleichwohl gebot ſie ihnen, das Fläſchlein mitzunehmen: „an dem Tage, da ihr das Werk angreift, kurz vor dem Gang zur Kirche, trinkt davon. Und es wird euch überkommen ein Gefühl der Mannheit und des trozigen Mutes, zu thun nach meinem Willen.“ „Und ſo unterwieſen kamen ſie hierher nach Meß,“ fuhr Arnulf fort. „Jedoch ich ſchöpfte Verdacht, wie ich den Blinden und den Lahmen ſo behende die Stufen hinauf-eilen ſah — die Unbekannten, Stufen einer fremden Kirche! — und ließ ſie greifen. Und ſie geſtanden alles.“ „Und ich,“ ſchloß Karl, „nahm ihnen das Fläſchlein ab und trank daraus: — mich trieb die Neugier. — Es ſchmeckte herrlich, wie der allerbeſte Wein, den ich je gekoſtet, nur noch viel feuriger. Die Mörder aber ließ ich hängen.“

„Diese Thaten gegen Brunichild und Childibert,“ sprach der Gast, — „ich kann sie fassen. Aber auch gegen König Guntchramn! Seiner Weichherzigkeit dankt die Witwe alles — und dennoch?“ — „Sie kann es nicht ertragen, sagt sie, daß er lebt und herrscht und ihr Chilperich im Grabe liegt.“ — „Schon dreimal hat sie Mörder wider ihn ausgesandt.“ — „Eine Gesandtschaft von ihr suchte ihn auf zu Châlons an der Saône.“ — „Am andern Morgen, als der fromme König zur Frühmesse ging, — es war um Weihnachten — lange vor Tagesanbruch, sah der Träger der Wachsfackel in dem Bethaus einen Mann mit Speer und Schwert versteckt hinter einer Säule lauern.“ — „Der wehrte sich grimmig und wollte hinaus zur Thür. Aber ergriffen und mit den Riemen der Wehrgehänge gebunden, erwies er sich als Knecht eines der Gesandten.“ — „Und er gestand, nur dazu sei die Gesandtschaft abgesandt worden, auf daß er dabei an den König gelange.“ „In der Kirche!“ sprach der Fremde vor sich hin.

---

## Zweites Kapitel.

„Ja, Bischof, gerade in der Kirche. D es kommt noch besser,“ fuhr Karl fort. „Als im September der König zu Châlons beim Fest des heiligen Marcellus, nach Beendigung der Messe, zum Altare trat, das Abendmahl zu nehmen, eilte ein Unbekannter auf ihn zu, als woll’ er ihm etwas melden.“ — „Und wie er schon den Altar erreicht hat, fällt ihm ein langes Messer aus dem Gürtel und wie sie ihn sofort ergreifen, hat er ein andres im Ärmel.“ — „Und alsbald gestand er, ausgesandt zu sein von

ihr. „Die Seinigen umgürten ihn allzudicht,“ hatte sie ihn belehrt. „Man kann nicht leicht an ihn kommen: nur etwa in der Kirche, am besten am Altar.“ — „O, sie versuchte es noch einmal — in größerem Umfang.“ — „Aber sie hat, scheint's, kein Glück mehr bei der Hölle.“ — „Als zu Ostern unser junger König auf seiner Villa zu Marlenheim im Elsaß weilte und am Sonntag in den Vetsaal ging, sahen seine Diener einen Fremden an dem Eingang sich aufstellen.“ — „Sie fragten ihn, was er wolle.“ — „Ich gehöre ja zu dieser Villa,“ sprach er.“ — „Aber der Billicus kannte ihn nicht: sofort ward er ergriffen und bekannte, die Königin Fredigundis hab' ihn ausgesandt, den König zu erstechen.“ — „Wir find,“ gestand er, „unser zwölf: sechs sind ausgesandt, wider Guntchramn, sechs gegen Childebert; mich traf das Los zuerst.“ Und er gab die Namen und die Verstecke der elf andern an und alle wurden gefangen und gestanden, — ohne Folter.“ „Ich begreife nicht,“ seufzte der Bischof, „daß König Guntchramn sie nicht längst in ein Kloster gewiesen hat.“ „Ja, der!“ höhnte Karl. „Der heilige König scheut das Asyl. Sobald solch ein Streich entdeckt wird, öffnet ihr Herr Ragnemod die Bischofskirche zu Paris. Da darf man ihr nichts thun. Mit Krieg drohte mir Herr Guntchramn, als ich nach jenen beiden Anschlägen sie mit Gewalt aus ihrem Asyl holen wollte.“ „Ja, er übertreibt,“ gab Arnulf zu. „Hat er doch sogar jene beiden Mörder nur mit Schlägen züchtigen lassen. Es ist Unrecht, meinte er, deren Blut zu vergießen, die in der Kirche ergriffen wurden.“ „Weil sie in der Kirche morden wollten!“ zürnte Karl und schlug auf den Tisch. „Ihr seid ein Bischof, Herr: aber könnt' Ihr solch' einen König loben?“

Der Fremde schwieg nachdenkend; dann sagte er: „Nicht am König, nicht am Hofe liegt allein die Schuld. Die



Kirche — schmerzlich zu sagen! — ist fast am meisten verderbt in diesem Reich. Sie hätte längst jenem unseligen Weibe wehren müssen. Aber Geduld, ihr Freunde! Solche Bischöfe wie Ragnemod von Paris, Egidius von Reims, Bertchramn von Bordeaux und gar manche andre noch sollen nicht mehr lange die Kirche Galliens schänden. Ein läuterndes Gewitter ist im Anzug! — Wie ihr, wackre Männer von Austrasien, den Hof, so werden — andre die Kirche reinigen in diesen Landen.

Schon zieht von Stadt zu Stadt, der aus Irland, der Insel der Heiligen, herüber kam, der heilige Bußprediger Columban. Im härenen Gewand, den Stab in der Hand, pocht er an die vergoldeten Pforten der üppigen Bischöfe und Äbte. Und starken Zulauf findet seine Predigt von Buße und von Besserung. Schon hat er in wildester Wildnis des Wasgensteines ein Kloster gebaut, der Bären und der Luge Waldgenosß. Und anderes, größeres ist im Werk: — von einem Größeren! — Und so geb' ich auch die Hoffnung nicht auf, der unseligen Witwe Gewissen zu erschüttern und sie zur Buße zu führen."

"Beim Donnerha — Donnerhimmel! Herr Bischof," rief Karl, "wenn Ihr das fertig bringt, seid Ihr ein größerer Wunderthäter als Sanct Martin von Tours." — "Lästert nicht, Herr Maristalk!" "Herr Bischof," meinte Arnulf, leise das Haupt neigend, "ich fürchte sehr, Ihr wagt zu viel." — "Welch' furchtbar Geschick hat sie dem alten wackern Herzog Drakolen bereitet! Es ist grauenhaft." — "Dies Weib ist mordtoll; wie soll ich sagen? — Mordberauscht!" — "Sawohl, wie der Marder blutgierig im Taubenhause wüthet, gar bald nicht mehr aus Freßlust, nur aus Mordlust, allen die Kehlen durchbeißt, die er erreichen kann, ja fortmordet und fortbeißt, wann schon der Taubenwart, von dem Lärm der armen Opfer aufgeweckt, zur



Stelle ist, das Untier zu erschlagen — so Predigundis! Sie mordet, um zu morden!" „Wenigstens," milderte Arnulf, „man findet oft keinen Grund mehr für ihre Thaten. Ich glaube aber doch, sie kämpft furchtbar mit ihrem Gewissen." „Das wäre der Anfang der Umkehr," rief der Bischof.

„Weiß nicht!" fiel Karl ein. „Sie wählt dann wenigstens seltsame Wege. — War da jüngst ein Betrüger in Paris, ein entsprungener Knecht des Bischofs von Arles, wie sich dann bald erwies. Gab sich für einen Heiligen aus, handelte mit Reliquien, das heißt: so sagte er. Viel weniger kluge Leute erkannten bald in dem oft Betrunknen den plumpen Betrüger. Und dieses Weib, sonst schlauer als wir alle, glaubt an ihn, erkaufte sich mit vielem Golde seine Vergebung all' ihrer Sünden; ja, sie kauft ihm, ohne vorher zu prüfen, seinen ganzen Bettelsack voll Heiligtümern ab: sie — die Hochfärtige! — rutscht vor ihm auf den Knien die ganze Basilika entlang!"

„Am andern Morgen war der Kerl entflohen, sie öffnete den Sack. Und was fand sie? Ein paar Maulwurfszähne, ein paar Knochen von Mäusen, ein paar Bärenkrallen und ein wenig Bärenfett!" — „Der Heilige aber lief vor den Thoren von Paris zufällig seinem alten Herrn in die Hände, ward erkannt, gebunden und wieder in die Weinbergarbeit geschickt."

„Noch ärger ist, daß sie an den Pseudo-Messias glaubte!" — „Ja, ein armer Teufel, ein Betrüger, der sich selbst betrog, ein junger Bauer. — Vor Jahren geriet er im Walde bei Bourges beim Holzfällen in einen Schwarm von Hornissen. Die zerstachen ihn, daß er den Verstand verlor von Stund an. Bald darauf hielt er sich für den Herrn Christus, gesellte sich ein Weib, das er Maria nannte, und zog predigend durch die Dörfer. Viel Volkes lief ihm

zu: denn er verkündete, er komme, den Reichen ihren Reichtum zu nehmen und ihn den Armen zu geben. Und wo er und sein Haufe von Bettlern auf der Straße einen Wohlgekleideten trafen, zogen sie ihm die Kleider aus und gaben sie den Bettlern." — „So kam er bis nach Paris. Er soll wirklich unterwegs ein paar wunderbare Heilungen verrichtet haben.“

„Schon möglich,“ meinte der Gast. „Die Dämonen thun dergleichen, die Frommen zu berücken.“ — „Und die Königin glaubte an ihn: sie nahm ihn für Christi Vorläufer, wenn nicht für Christus selbst; sie erkaufte auch von ihm wieder Vergebung all' ihrer Sünden um viel Geld; dann verlangte sie, er solle gewisse Tote auferwecken.“ — „Das soll jetzt ihr brennendstes Begehr sein!“ — „Der Narr vertröstete sie auf seine Wiederkunft: er müsse vorher auch die Ostlande aufsuchen. So kam er mit seinem Troß, der täglich wuchs, nach der Champagne von Reims. Da sie alle Reichen plünderten, ging ihnen Herr Lupus mit Gewaffneten entgegen, den Wahnsinnigen zu greifen. Das Gefindel widersehte sich — schon war Blut geflossen. Da trat der Schwärmer in die Mitte der Kämpfenden, und sprach: „Zielt alle auf mich mit euren Pfeilen, ihr Krieger. Ich werde sie zurückblasen mit dem Hauch meines Mundes: und ihr werdet erkennen, daß ich Gottes Sohn bin und mich anbeten.“ Und er breitete die Arme aus, die Krieger schossen und von zwanzig Pfeilen durchbohrt fiel der Arme. So tief ist jene einst so Geistgewaltige gesunken, daß sie solchem Schwärmer glaubt.“ „Ich seh' in ihre Seele,“ seufzte der Bischof. „Es ist die Neue! Sie greift nach plumpen Trugbildern, wenn's nur Hilfen sind, — sich aus der dunklen Sündenangst zu ziehen!“ — „Ich glaub', Ihr denkt zu gut von ihr, Herr Bischof. Nicht beichten nur wollte sie bei jenen Betrügern, vor allem ihre Feinde

verderben durch Wunderkraft.“ — „Aber woher wißt ihr das alles so genau, ihr hier in Metz, was sie in Paris treibt?“ — „Von ihrem Gesinde. Bornehm und Gering, Freie und Unfreie, Knechte und Mägde, flüchten in Scharen aus Paris, aus ihrem Dienst, aus ihrer Nähe. Nicht ihre Strenge verscheucht sie oder ihre Grausamkeit. Streng, grausam war sie immer — dazwischendurch verschwenderisch. Aber —“ — „Aber, um es kurz zu sagen: — die meisten halten sie für besessen.“ Der Bischof erschrak heftig: er fuhr zusammen und erbleichte. „O Gott sei mir gnädig!“ „Euch!“ fragte Arnulf. „Was habt Ihr dabei zu beantworten?“

Tief auf seufzte der Fremde, er konnte oder wollte nicht sprechen. Arnulf bemerkte es und fuhr fort: „Ihre Mägde fürchten sich vor dem Dienst in ihrem Gemach: — sie kann nicht allein sein, weder nachts noch tags; und sie führe dann, heißt es, oft mit sich selbst so grausige Gespräche, daß dem Gesinde die Haare sich sträuben. Auch greife sie gar oft an die linke Schläfe, auf welche sie an jenem Abend gefallen war, und klage wohl, sie müsse ganz anders denken als sie wolle.“ — „Ich warn' Euch, geht nicht in das Lager dieser tollen Wölfin.“ „Wie?“ rief der Gastfreund, sich erhebend. „Habt ihr mir nicht erzählt, wie eure Söhne, noch Kinder, mutvoll dem Ruf der Heiligen gefolgt sind in das schier unvermeidliche Verderben? Die Kinder, die Unschuldigen, gehorchen einem bloßen Traumgesicht und ich, der Mann, der Priester, der Bischof — der ach! nicht unschuldige — ich sollte minderen Mut erweisen, ich, den ein Gelübde treibt, an dem Grab der Apostelfürsten gelobt, und der Auftrag des obersten Hauptes der Christenheit, des größten Papstes, der je dem heiligen Petrus nachgefolgt? Nein, meine Freunde, habt Dank für eure Gastlichkeit, für eure Unterweisung. Wohl

unterrichtet nah' ich der Unseligen. — Ich rette ihre Seele oder sterbe drum. Lebt wohl! Es läßt mich nicht mehr ruhen, nachdem ich all' das Gräßliche erfahren: — nun keine Nacht mehr ruhen. Ich steige zu Pferd — sofort — und raste nicht, bis ich sie gefunden und gerettet habe."

### Drittes Kapitel.

Die Königin Fredigundis bewohnte in Paris ein königliches Haus, das unmittelbar an die Bischofskirche stieß, durch einen Gang mit derselben verbunden, so daß sie, sobald es wünschenswert schien, das Asyl gewinnen mochte. In einem Gemache dieses Palatiolums saß sie vor einem mit Büchern und Schriften bedeckten Tisch; neben ihr stand Winnoch, die Rohrfeder in der Hand.

„Daß es nun genug sein," sprach sie ermüdet, das Haupt auf die Hand beugend. „Ich finde doch kaum einen neuen Heiligen mehr.“ „Schwerlich," meinte Winnoch. „Du hast dir ja aus allen Klöstern schicken oder abschreiben lassen, was sie nur an Mirakeln und an Heiligenleben in ihren Büchereien bergen. Was willst du eigentlich damit? Es ist immer eine solche Geschichte ziemlich wie die andre. — Aber du hörst nicht! Was starrest du dorthin ins Leere?" Sie fuhr auf. „Ich meinte, — ich sah dort, zu Häupten des Ruhebetts, eine weiße Gestalt hängen. — Ich muß oft sehen, was nicht da ist. — Geh' nur! Ich merke, du bist schon wieder schreibmüde. Oder durstig. Die andre war besser beim Schreibedienst und beim Vorlesen. — Wie hieß sie doch? Mein Gedächtnis ist so schwach geworden!" — „Du meinst Nulla?" Fredigundis

nichte langsam, nachdenklich: „Ja, die von der Butach her. Sie war besser.“ „Sie hat dich aber verlassen, während ich treu bei dir ausharre. — Übrigens, irre ich nicht sehr, hab' ich sie gestern an mir vorüberhuschen sehen, nahe dem Kloster der heiligen Genoveva.“

Fredigundis hatte ein Buch aufgegriffen und starrte hinein. „Es muß doch möglich sein,“ sagte sie vor sich hin. „Nicht nur Christus hat's gethan. Auch — nach ihm — ganz kleine Heilige.“ — „Was meinst du, Königin?“

„Sie — Kulla — laß mir einmal vor: vom Galgen herunter, einen Gehängten, hat ein Heiliger wieder erweckt. Damals achtete ich nicht recht darauf — ließ es austreichen, damals lebte er ja noch. Und nun“ — sie tastete unter den Schriften umher — „nun ich diesen Heiligen brauche, — so dringend! — nun kann ich ihn nicht mehr finden. — Ich möcht' es doch lieber durch einen Heiligen thun, als durch — das andre. Das ist dann wieder Sünde, muß wieder abgelöst werden. Ah, das geht immer so fort —! Ein Netz, ein unabsehbares. Eine Masche mach' ich auf . . . — dann zieht sich die andre fest. O, ich bin müde, müde!“ — Und sie sank vornüber mit der Stirn auf den Tisch, schlaff hingen ihr die Arme herab, auf beiden Seiten überflutet von dem wunderschönen Haar. —

Eine lange Stille entstand. Winnoch ward es unheimlich; kopfschüttelnd, leise ging er hinaus.

Gleich darauf trat ein Thürhüter ein und meldete: „Frau Königin, ein fremder Bischof bittet um Gehör.“ Sie hob rasch das Haupt: „Ein Fremder? Das ist recht. Das ist was Neues. Das Alte ist so — alt. Laß ihn herein. — Aber erst durchsuche ihn, ob er nicht Waffen versteckt trägt.“ Als bald trat der Gemeldete ein; nach dem ersten Blick auf Fredigundis schlug er die langen dunklen



Wimpern nieder; er blieb mit stummer Verneigung am Eingang des Gemaches stehen.

„Was?“ schrie sie aufspringend. „Prätextatus? Ihr wagt es, vor mein Angesicht zu treten! Ihr, der die Gotin mit meinem Stieffohne getraut? Euren Verbannungsort zu verlassen? Wähnt Ihr, weil König Chilperich im Grabe liegt, darf man seinem Bannbefehl trozen? Ihr irrt! Ich führe seinen Königsstab.“ Plötzlich aber fuhr sie zusammen. „O wie ihr Vanderich ähnlich seht — so bleich fast wie er — als er auf dem blutigen Waldmoos lag. Was willst du, Vanderich, von mir? — Ich hab' dich nicht erschlagen. — Er that's! — Laß mich! Jetzt ist es doch zu spät für die Zusammenkunft am Walbes'saum.“ „Königin, ich bin Prätextatus,“ sprach er sanft, immer ohne die Augen aufzuschlagen. „Ich komme — ohne Groll — ich komme als Freund —“ „Als Freund! — Ich kann Freunde brauchen,“ sprach sie nachdenklich, „und Ihr — nun freilich,“ und jetzt kam ein Lächeln der Erinnerung über ihre Züge — „Ihr seid mein allererster Freund, mein frühester, gewesen. Wißt Ihr's noch, an der Wutach? Ei, ei, Herr Bischof, wer hat dem Kind Fredigundi's die ersten Küsse — wie heiß brannten sie doch! — auf die magern, die nackten Schultern geküßt! Und auf die Augen! Und Einen auf den Mund. Damals hört' ich's zum erstenmal im Leben: — wie süß klang mir's im Ohre! — ,o wie schön bist du, Fredigundi's!“

Da stürzte der Bischof auf beide Kniee, schlug mit den Fäusten gegen die Brust und stöhnte: „O Gott! O Gott! Es ist wahr! Verzeih mir, großer Gott! Du weißt, wie ich gebüßt hab' jahrelang.“

Erstaunt sah sie ihn an: „Steht doch auf! Seid Ihr bei Sinnen? War das eine Sünde — damals?“ Prä-



textatus erhob sich: „Es war aller Sünden, aller Greuel Anfang. Ich, ich Unseliger habe sie in dir geweckt, die schlummernden Dämonen, in dem halbreifen Kinde, die Unkeuschheit, die Eitelkeit, die Gier nach Genuß und Glanz und Macht! Ich — ich Sünder trage Schuld an allem.“ Und er bedeckte das Antlitz mit den Händen.

Es behagte ihr, daß ein tüchtiger, starker Geist so leiden mußte um ihretwillen. Sie dachte bei sich: „Ei, all' das ist an mir wohl angeborne Merowingenart.“ Aber sie sagte langsam, nachdrucksvoll: „Ja, ja — Ihr war't der erste. — Es mag wohl also alles Eure Schuld sein. — Aber was führt Euch jetzt zu mir — trotz der Verbannung?“ „Die Reue,“ sprach er fest, die Augen wieder senkend, „und die Pflicht der Sühne. — Jenes war nur der Anfang meiner schweren Sünden, die ich an dir begangen.“ „An mir?“ fragte sie verwundert. „Wir haben uns ja nie wieder gesehen. Das heißt: Nur noch einmal sah ich dich — nicht du sahst mich! — an dem Tag, als — als — als . . . —“

Jetzt schlug er die Wimpern auf und sah ihr tief in die Augen. „Als du Galswintha erwürgtest.“

Grell schrie sie auf und taumelte zurück. „Was — du wußtest das? Das heißt: du wähtest das?“

„Dein Opfer riß dir im Todeskampf ein Büschel Haare aus! Ich trage sie noch auf dem Herzen. — Hier, kennst du dies dunkelrote Haar? Das ist die eine Hälfte... —“

„Die andere?“ fragte sie, zitternd an allen Gliedern. „Hat Chilperich gehabt.“ — „Er wußte es?“ — „Und schwieg! Und freite die Mörderin. Das ist ein Greuel. Aber ich — ich wußte es auch und schwieg auch — o, wehe, wehe mir —“ — „Warum?“ „Warum?“ ächzte er und trat leidenschaftlich auf sie zu. „Weil ich elender, verworfener Sünder vor den Menschen, vor Gott — weil

ich nie aufgehört habe, dich zu lieben, du furchtbares Geschöpf."

"Ah so!" lächelte sie, sich hoch aufrichtend, triumphierend. „Und deshalb auch kamst du jetzt zu der — Witwe?" Ein flammender Blick der grauen Augen sollte ihn vollends berauschen: — aber es gelang nicht: die langen, dunklen Wimpern hatten sich schon wieder gesenkt.

„Und deshalb kam ich jetzt zu dir. Nicht, wie du es denkst. Als auch auf meine einsame Insel der entsetzliche Ruf deiner Thaten drang, — als jedes Fischerboot von der Küste her neue Frevel meldete jener fürchterlichen Frebigundis, die längst das zitternde Volk als eine Teufelin sich ausmalt . . . —" Hell auf lachte sie: „O wär' ich eine! Und nicht ein ohnmächtig Weib." — „Da traf jede deiner Thaten wie ein Keulenschlag mein Gewissen. Ich, ich bin der Mitschuldige dieser Greuel. Ich küßte die Hölle wach in dir und ich, der dich unschädlich machen konnte nach jenem ersten Mord: ich ließ dich in der Freiheit, in der Macht, ließ sie weiter fressen die rote Flamme, die ich austreten konnte beim ersten Aufzüngeln. O, ich war dem Wahnsinn nah." „Ist das," fragte sie sehr rasch, „wenn man denken muß, was man nicht will?" — „Einmal trieb mich der böse Feind so weit, daß ich mich von der Adlerklippe in die See warf. Fischer zogen mich ans Land — für tot." „Können diese Fischer Tode auferwecken?" fragte sie sehr schnell. „Da, als ich erwachte, gelobte ich, nach Rom zu pilgern, an das Grab der Apostelfürsten, dem heiligen Vater selbst zu beichten meine schwere Schuld und jede Buße auf mich zu nehmen, welche mir auferlegt würde. Ich floh von der Insel unter vielen Gefahren. Verfolgt von meines Gatten Spähern durch sein ganzes Reich gelangte ich nach Italien.

Und in Rom fand ich den größten Mann, der jemals  
Sankt Peters Schlüssel hat geführt."

Sie fürchte finster die Brauen: „Ich weiß von ihm.  
Er heißt Gregor und ist der Gotin Freund. Wir fingen  
Briefe auf von ihm an sie: — ich will nichts von ihm  
hören, will vergessen, daß er lebt."

„Du wirst von ihm bald hören, was du dein Lebtag  
nicht vergißt. Papst Gregor — schon jetzt heißt er der  
Heilige, der Große, der Unvergleichliche — hörte meine  
Beichte und schalt mich schwer. Doch, er sah meine Reue  
— er sprach mich los der Sündenstrafe unter der Be-  
dingung, — eidlich schwur ich es ihm! — dich aufzu-  
suchen, dein Gewissen zu erschüttern."

Fredigundis lachte kurz. — „Du mußt die Krone nieder-  
legen." — „So? Muß ich?" — „Mußt bereuen, büßen.  
In ein Kloster treten." — „Du! Hüte dich vor diesem  
Rat! Dein Bruder gab ihn mir: — er hat den Tag nicht  
überlebt." — „Ich lasse nicht von dir, bis ich dich zwang!  
Es gilt deine Seele, dein unsterblich Teil zu retten." —  
„Darum Sorge dich nicht, Jugendgespiel! Ich stehe sehr  
gut bei den Heiligen. Und die sind doch noch mehr als  
Papst Gregor. Geh' und sag' ihm das. Und sag' ihm:  
Fredigundis stirbt im Purpur, — der ihr zukommt aus  
viel besserem Recht. — Hi, hi! — als all' ihr Pfaffen  
wissen könnt. Geh!" — Sie drehte ihm den Rücken zu.  
„Ist das dein letztes Wort?" „Mein allerletztes," sprach  
sie, sich den Büchern zuwendend. — „So wisse, daß ich  
dich vor allem Volk der Franken des Mordes an Gal-  
swintha überführen werde — ich hab's gelobt — ich werd's  
erfüllen."

Blickschnell wandte sie sich. „Das thust du ja doch  
nicht. Und wenn auch! Und wenn das Gericht der Franken  
mich noch anderer Morde überführt hätte, — mich sicht's

nicht an. Niemand wagt, mich anzutasten — beim Born der Heiligen —! Ich hab' Asyl bei Bischof Ragnemod." — „So wisse denn, — muß man dich zwingen mit dem Äußersten? — Papst Gregor wird diese Kirche hier in Gallien furchtbar sichten. Er hat einen Legaten abgesandt, —“ — „Der bist wohl du?“ — „Ein Konzil aller Bischöfe abzuhalten; in Anklage stehen schon alle deine Freunde unter diesen: Ragnemod ist suspendiert und — hör' es! — dir ist, wegen maßlosen Mißbrauchs, der Schutz des Asyls entzogen in allen Freistätten dieser Reiche — ja, der ganzen Christenheit.“ Da erbleichte Fredigundis. „Das ist unerhört . . . —“

„Wie deine Frevel. — Gieb dich in Güte, Königin! Zwinge mich nicht zur Gewalt. Beuge dich! Nicht vor mir, nicht vor dem Papste: vor Gott selbst, dem allmächtigen Herrn. Rette deine Seele vor der Hölle.“ Widerstrebend schüttelte sie das rote Gelock. „Die Heiligen sind abgefunden!“ — „Das alles schreckt dich nicht? So rette deinen Nacken vor dem Richtbeil!“ Da schrie sie laut gellend auf und brach in die Kniee: „O weh! — Weh! Kein Asyl mehr? — Der Bloß! Das scharfe Beil? — Blut? — Wie so grauig aus Chilperich sprang? Geh, guter Prätertatus, geh! Verlaß mich jetzt! — Gönn mir Bedenkzeit: — nur kurze: — drei Tage!“ „Drei Stunden!“ sprach der Bischof feierlich. „Ich gehe in die Klosterkirche der heiligen Genoveva: daselbst ist eine Bußzelle für dich bereit gestellt: ich werde dort brünstig beten, daß Gott deinen Starrsinn breche. In drei Stunden stehe ich wieder vor diesem Hause. Bist du dann noch nicht bereit, mir zu folgen, so geht dies Anklagschreiben an König Guntchramn, an König Childebert und alles Volk der Franken: und heute noch verkünd' ich im Namen des großen Papstes in den Kirchen, auf den Straßen von

Paris, daß dich kein Asyl mehr schützt. O, Fredigundis! Rette Leib und Seele." Er war verschwunden. —

Wie eine Schlange schnellte sie empor. „O hätt' ich jetzt ein Schwert im Gürtel getragen wie du, mein Chilperich! Der zweite Bruder wäre schon so stumm wie der erste. Wart', Prätexatus!" — —

Eine kurze Weile darauf standen in demselben Gemach vor ihr Winnoch und Bladast; die beiden Männer sahen finster, unentschlossen vor sich nieder. Sie aber glitt von einem zum andern. „Bedenkt euch nicht zu lang! Es eilt," drängte sie. „Nein," sagte Winnoch. „Ich mag nicht. In der Kirche! Ich war doch Mönch! Ich bin geweihter Priester. Das ist unzerstörbar in der Seele. Ich kann's nicht." Und er ging hinaus. „Ich bin nicht geweiht," rief Bladast. „Aber doch! Sei's um Herrn Sigibert! Es war Krieg zwischen Euch. Und er nahm Chilperich sein Land weg. Aber dieser Bischof! Ich sah sein Antlitz. Er sieht so fromm!" — „Unerträglich!" rief sie und stampfte mit dem Fuße. „Gieb' ihm Gift: — morgens beim Frühstück," riet er. — „Ich sagte ja, es muß geschehen sein vor drei Stunden." „Ich will nicht," wiederholte Bladast. „Er sieht so heilig aus!" „Heilig! Der?" zischte sie. „Blöde Thoren! Er brennt in sünd'ger Gier! Er wollte schweigen, für einen — Ruß von mir."

„Das wäre?" fuhr Bladast auf. „Dann soll er . . . — Aber er — der Bischof —?" — „Du zweifelst? Wohl: — wenn er liegt, reiß' ihm das Brustgewand auf: — er trägt auf seiner Brust heute noch eine Locke dieses Haars, die er — als Kind mir stahl!" „Die soll er hergeben! Der heuchlerische Pfaff! Aber," rief Bladast, sie mit gierigen Augen musternnd vom Wirbel bis zur Sohle, — „ich fordere

andern Lohn als Gold: des hab ich genug. — Den Kuß, den dein Todfeind begehrte, deinem treuesten Freunde — fast deinem letzten! — darfst du ihn nicht weigern.“ Fredigundis sah ihn kühl an: „Du bist sehr frech,“ sagte sie langsam. — „Du bist kein Eheweib mehr; — du thust kein Unrecht an Herrn Chilperich.“ „Es sei!“ sagte sie kalt. „Ist es geschehen, — ganz geschehen, — so komm zu mir. Dann küß’ mir die Wange. — Wagst du mehr, bist du des Todes.“ — „Es gilt! Er soll nicht leben.“

„Wie tief bin ich doch herabgekommen,“ seufzte sie, „seit Er starb!“

---

### Viertes Kapitel.

In der Kapelle des Genoveva-Klosters auf dem rechten Ufer der Seine lag in brünstigem Gebet auf die Stufen des Hauptaltars hingestreckt Prätexatus.

Er war allein in der geräumigen Kirche, die außer der schmalen, in die Sakristei führenden Pforte nur einen Ausgang hatte auf den großen Platz: die Freitreppe, die mit vielen Stufen von der Basilika zu diesem hinabreichte.

Gegen diesen Platz hin bewegte sich langsam über die Seinebrücke unter lautem Psallieren ein Zug von Geistlichen und Mönchen, dem sich ein großer Haufe Volkes, Männer und Weiber, angeschlossen hatte; es war ein Bittgang um Regen: denn die Ernte drohte zu mißrathen. Viele Wochen hatte es nicht mehr geregnet, das Getreide verbrannte unter der sengenden Sonne auf den Feldern.

Vor der Basilika, auf der untersten Stufe, saß, in elende Lumpen gehüllt, eine bejammerenswerte Gestalt; ein



zersehnter Mantel, der seltsamerweise hier und da durch einen mattglänzenden Faden verriet, daß er einst mit Gold durchwirkt gewesen, verhüllte den Leib des Greises nur wenig. Man sah, daß ihm der rechte Arm und der linke Fuß fehlte; er hielt in der Linken eine lange, stelzengleiche Krücke, an die mit einem Strick eine kleine irdene Urne gebunden war; diese Urne, mit schmaler Öffnung, pflegte er hinzustrecken, wann er Schritte in der Nähe hörte: — denn der Arme war blind; zwei große schwarze Höhlen klappten an der Stelle der Augen.

Jetzt aber brauchte er sich nicht auf das Ohr zu verlassen; ein junges Weib in schlichter, jedoch reinlicher Gewandung, das neben ihm saß, sprach zu ihm, ihn sanft erhebend, stützend und führend: „Kommt, Herr Herzog — rückt ein wenig zur Seite, daß Ihr nicht getreten werdet; der Bittgang kommt nun gleich die Stufen hinan.“ „Danke dir, du Gute,“ sprach der Alte mit zitternder Stimme; „danke dir. Warum, sage mir doch, warum nimmst du dich meiner an, so rührend? Hast du mich gekannt in föhren — bessern Tagen?“

„Nein, Herr Herzog!“ — „Warum also?“ — „Aus Erbarmen mit Eurem unermesslichen Elend. Herzog von Aquitanien! Der mächtigste, reichste, geehrteste Mann nach den drei Königen, und jetzt . . .“ — „Der elendeste! Geblendet, ein hilfloser Krüppel. Das ist noch nicht das Ärgste! Mein Weib, meine beiden Eidame, meine sechs Söhne, ja und meine zwei Töchter sogar, grausam hingemordet von — von ihr. Aber das ist noch nicht das Fürchterlichste, sondern . . . — wie heißt du, o barmherziges Weib?“ — „Nulla.“ — „Sondern das, o liebe Nulla, ist das Ärgste, daß ich all' das erlitten habe ohne Schuld!“

„O Herr Herzog!“ — „Nenne doch mich armen kriegenden Wurm nicht Herzog.“ — „O Herr Drakolen, wäre

Euch denn lieber, Ihr hättet es verdient?" — „Ja." — „Aber! Dann käme die Gewissenspein dazu. Seht, ich habe nicht teilgenommen an — an Verbrechen, die — eine Herrin von mir verübte: ich habe sie nur — allmählich — entdeckt; bin aber leider doch noch lang im Dienst dieser Herrin geblieben, weil — ich ihr Dank schuldete und, ach, auch wohl, weil es meinem Knaben gut erging bei ihr. Und doch hat mich, nur deshalb, solche Gewissensangst ergriffen, daß ich jetzt zur Sühne, freiwillig, als Magd der frommen Schwestern dieses Klosters, schwere gute Werke auf mich nehme. — Nun denkt, wenn Ihr Euch schuldig fühltet! Wenn Ihr Euer großes Elend auch noch verdient hättet! Was dann?"

„Dann hätt ich Reueschmerzen. Aber ich hätte doch noch einen Gott." — „Was redet Ihr da! Ihr seid wohl irrsinnig?" — „O nein. Ich denke klar. Es ist kein Gott." „Entsetzliches Wort!" rief Kulla, sich bekreuzend. „Der Himmel ist leer. Eine Welt, in der Drakolen schuldlos solche Qualen leidet, Fredigundis — verflucht sei ihr Name, solange ihn Menschen nennen!" — er schlug heftig mit der Fäuste auf die Steinstufe — „straflos waltet, all' ihre Feinde sieghaft überwindet, — in einer solchen Welt ist kein Gott. Er wäre ja ein Teufel." — „Bei allen Heiligen — schweigt! Sonst verlaß ich Euch! Hört, hört Ihr den frommen Gesang? Das Gebet der vielen Hunderte?" „Ha, ha," lachte der Blinde laut. „Gebet! Weder Bitte noch Fluch eines Menschen drang jemals durch die Wolken." „Schweigt doch!" mahnte sie. „Sie sind schon nahe. Sie schlagen Euch tot, hören sie die Lästerung. Kommt hierher! Noch mehr aus dem Wege."

In diesem Augenblick sprang ein Mann die Stufen hinauf. Er war nicht von der Brücke her gekommen, über welche jetzt die Betenden sich drängten, sondern von einer

Seitengasse her. Nulla erkannte ihn und sie sah seinen Blick: — sie erschrak.

„Der? In die Kirche?“ sagte sie, leise schauernd.

Der Mann schob die Vorhänge zur Seite, die das Thor der Basilika verkleideten, und trat rasch in das Innere. Sofort eilte er durch den mittleren Gang auf den Hauptaltar zu. Sein Schritt widerhallte in dem weiten leeren Raum. Der Beter hatte ihn gleichwohl nicht gehört. Der Mann stand nun dicht hinter ihm. „Steh auf,“ sprach er, „Bischof! Mich schickt die Königin Fredigundis.“ Hoherfreut erhob sich der Beter. „Dank euch, ihr Heiligen, ihr habt mein Flehen erhört, ihr Herz erweicht! Sie bereut! — Was schickt mir Fredigundis?“ flüsterte er. „Diesen Kuß,“ schrie der Mann und stieß ihm den Dolch in die Kehle. Der Getroffene seufzte tief, fiel auf den Rücken und starb.

„Mord! Mord! Der Bischof am Altar ermordet!“ So scholl ein gellender Schrei. Nulla, von seltsamem Grauen ergriffen, war Bladast gefolgt; sie hatte ihm durch den Vorhang nachgeblickt.

„Mord? Was? Mord? Ein Bischof? Ach, hier vor dem Altar? Haltet den Mörder!“ So klang es draußen auf den Stufen, wo der Bittgang nun angelangt war.

Entsetzt war Nulla die Stufen hinabgesprungen. Bladast folgte ihr auf der Ferse. „Mord!“ schrie er. „Greift das Weib!“ Er sprang mit einem Satz über alle Stufen und wäre sicher in dem wilden Gewühl der Hunderte entkommen. Aber er stolperte. — die lange Stelzkrücke des Blinden war ihm auf der untersten Stufe zwischen die Beine gekommen: — er fiel vornüber. „Haltet ihn!“ rief Nulla. „Er ist der Mörder. Es ist Bladast — seht: da entfiel ihm das blutige Messer!“ Einstweilen strömten

bereits die Priester und Mönche aus der Basilika wieder zurück, die durch die Thür eingedrungen waren. —

„Bischof Prätextatus von Rouen!“ — „Am Altar ermordet! Hier ist der Mörder!“ — „Bringt ihn zur Königin!“ — „Nein! Es ist Bladast, ihr Günstling! Sie läßt ihn entkommen.“ „Zerreißt ihn!“ rief eine einzelne Stimme.

Und buchstäblich — und in furchtbarer Geschwindigkeit — war das geschehen.

Die Messer in den Fäusten der Männer, die Nägel der wütenden Weiber hatten den Schreienden in kürzester Zeit in eine blutige formlose Masse verwandelt: — der Ferge der Seinesfähre schlug seine lange Schiebstange mit der harpunengleichen Eisenspiße in den Rumpf und schleifte ihn in den Strom. Platschend fiel er von dem erhöhten Damm hinein: — hochauf spritzten die schmutzigen Fluten. Die Menge strömte in die leere Kirche, an der Leiche des Bischofs zu beten.

Es war ganz still wieder auf dem Platz vor der Basilika.

Drakolen war allein; auch Nulla war in die Kirche geeilt; sie hatte dem Blinden, der das meiste erraten, den entsetzlichen Tod des Mörders kurz berichtet. „Nulla!“ sagte er jetzt. „Wo bist du? — Bist du nicht mehr da?“ — Dann schüttelte er den weißhaarigen Kopf. „Es ändert nichts. Es ist doch kein Gott.“

---

## Fünftes Kapitel.

Kein Mensch in Paris zweifelte daran, in wessen Auftrag Bladaſt, das berühmte und gefürchtete Werkzeug der Königin, gehandelt habe.

Von der Stätte des Mordes hinweg hatte sich der Strom der zornigen Menge gegen das königliche Haus und die Bischofskirche gewälzt. Verwünschungen, Flüche, Drohungen waren durch die dicken Mauern bis zu den Ohren Fredigundens gedrungen; ihre gemieteten Lanzenträger hatten mit vorgestreckten Speeren die Andrängenden abwehren müssen; sie hatte bei dem ersten Lärm das Asyl der Bischofskirche aufgesucht.

Und als die Nachricht von der neuen Unthat, die, nach der Urtheilsweise der Zeit, alle früheren zu überragen schien, nach Orléans und nach Meß gelangte, da erklärten übereinstimmend König Gunthramn und die Regentschaft zu Meß: das Maß sei voll. Mit den Waffen in der Hand würden sie Fredigundis für diesen und für andre Frevel zur Rechenschaft ziehen, Paris besetzen, die Königin daselbst umschließen, und den Papst und ein allgemeines Konzil der gallischen Bischöfe befragen, ob das Asyl, das zur Anstiftung so vieler Verbrechen mißbraucht worden, sie noch schütze.

Am gleichen Tage traf diese Kriegserklärung von Orléans und von Meß her bei Fredigundis ein. Und Fredigundis erschrak und verzagte. Krieg, Waffen, tapfere Männer, ein gezücktes Schwert: — all' das gegen sie gerichtet, das konnte sie nicht ertragen, nicht denken in ihren Gedanken.

Sie war schon lange so einsam. Aber jetzt, nach dem Eintreffen dieser gepanzerten Botschaften, fühlte sie sich

mehr denn je so schutzlos, — so verwitwet . . . . Das war es! Verwitwet!

Zwar war ihre Lage keineswegs so übel. Ihr Günstling, Herzog Boso, galt für den besten Feldherrn der Zeit, zumal denen Guntchramns weit überlegen; aber auch mit den austrasischen Führern hatte er sich früher wiederholt erfolgreich gemessen. Er übernahm sofort den Befehl über die neustrischen Streitkräfte, die er eilig aufbot; und er versicherte seiner schönen Königin, er werde die Feinde einzeln schlagen: zuerst die weichlichen Burgunden, dann die schwerfälligen Austrasier, und mit Glück und Sieg zu ihr heimkehren nach Paris. Mit starker Macht eilte er gen Nordosten, — die Marne aufwärts, den Burgunden entgegen, die bereits bis in den Gau von Soissons vorgebrungen sein sollten.

Aber Fredigundis sagte.

Ihre Lanzenträger hatte sie dem Herzog nicht mitgegeben. Sie schien dem Asyl allein nicht mehr trauen zu wollen; auch stieß sie, wagte sie sich einmal auf die Straße, auf so finster drohende Mienen bei den Bürgern von Paris, ja auch wohl auf leise Verwünschungen der hastig an ihr Vorübereilenden, daß sie ihre Sänfte stets von einem starrenden Rechen von Lanzen begleiten ließ; zu Pferde war sie nicht mehr gestiegen seit Chilperichs Todestag! sie konnte sich seitdem nicht mehr im Sattel halten vor Schwindel und Herzklopfen.

Die aus Furcht und Abscheu gemischte Stimmung gegen die Königin ward den Einwohnern nicht gebessert durch die Aussicht auf eine Belagerung durch die verbündeten Burgunden und Austrasier.

Als man der Fürstin von der gärenden Erbitterung des Volkes meldete, hatte sie zuerst wieder ihre Pfeilschützen unter die sich auf den Hauptplätzen sammelnden



Hausen schießen lassen wollen. Aber sie besann sich, wie Chilperich das weiland scharf mißbilligt, vielmehr in solchen Fällen versucht hatte, durch öffentliche Spiele die Laien, auch wohl durch fromme Stiftungen die Geistlichen der Städte zu gewinnen, umzustimmen. Seinem Beispiel folgend ließ sie bei Trompetenschall in den Straßen verkünden, bei dem Eintreffen der ersten Siegesnachricht werde sie auf dem Campus Martius ein großes Wettrennen und Kampfspiele veranstalten und alle Bürger von Paris in diesem „Cirkus“ mit Fleisch und Wein bewirten; auch gelobte sie, für den ersten Sieg der heiligen Jungfrau der Siegverleiherin eine Kapelle auf der kleineren Seineinsel zu bauen, deren Grundstein am Tage des Eintreffens der Siegesnachricht feierlich gelegt werden sollte.

Sie fragte Winnoch, wie diese Zusagen gewirkt hätten unter den Parisern. „Einstweilen,“ meinte er achselzuckend, „noch nicht gar viel. Aber siegst du wirklich: — dann gieb acht, wie sie dir zujubeln werden im Cirkus und bei der Kapelle.“ Nachdem Herzog Boso und dessen kriegerrische Scharen die Stadt verlassen, fühlte sie sich noch viel mehr vereinsamt — „verödet, so recht verwitwet,“ sagte sie.

Bischof Ragnemod, ihr Freund, hatte sich nach der ersten Unterredung mit dem ermordeten Prätexatus in ein Bußgemach zurückgezogen und ließ nur seinen Beichtiger zu sich.

So ging sie allein durch die weiten, leeren, schweigenden Räume des Königshauses, des Bischofshauses, der Kirche. Unter ihren Dienerinnen war keine, der sie vertraute, der sie sich mittheilte; doch mußte sie stets einen Menschen wenigstens in Sehweite haben. Ihr kleiner Knabe ermüdete sie; sie trug ihn lang, stundenlang, mit sich umher, ohne ihn anzulächeln, anzusprechen.

So hatte sie auch an dem Abend des Tages, da die

Krieger die Stadt verlassen hatten, gethan. Erschöpft legte sie das weinende Kind auf sein Pfühl: „Armer Wurm,“ sagte sie, „wonach verlangst du? Ah, du weinst nach deinem — Vater. Hast recht, Kind; wir sind so allein; mich fröstelt. — — Man rufe Winnoch,“ gebot sie einer Magd; „ich muß laut denken können,“ sagte sie, auf das Ruhebett sinkend und müde das Haupt auf die weiße, kleine Hand stützend.

„Ich halt' es nicht mehr aus, allein. Es ist zuviel. Oder doch: zu schwer. Immer Orléans und Metz! Und Krieg! Ich versteh' davon nichts! Ich fürchte es! Und alles Wiso überlassen? Wer weiß, ob er mich nicht verrät? Du warst freilich kein Held, Chilperich. Oft hab' ich dich darum verspottet und des — andern heimlich im Herzen gedacht; des einzigen, der mir — einmal, nur einmal sah ich ihn! — das Blut heiß in die Wangen schießen ließ. War er schön, dieser blonde Heldenjüngling! Wie schade, daß ich ihn umbringen mußte: — den Einzigen, den ich so gerne geküßt hätte! Und ihm durfte die Gotin einen Sohn gebären! Wie, wenn ich ihn — Sigibert — auferweckte von den Toten und . . . — ach, ja so! Er war ja auch mein Bruder! — Die Gotin würde er küssen und mich zertreten —! Chilperich! — Du wußtest doch, was Krieg ist. — Und auch sonst! Wie oft hab' ich im Herzen mich heimlich berühmt, ich sei klüger, kühner als du. War es auch: — solange du neben mir standest, — solange du ausführtest, was ich dachte. Aber jetzt! Ach ich bin so allein! — Und immer seh' ich, wenn ich so allein bin, den blonden Knaben erhobenen Fingers mit dem Borne Gottes mich bedräuen. — Ich trag' es nicht mehr. — Ich muß dich wieder haben, Chilperich. Den Fluch, den du in Umnachtung des Todes gegen mich geschleudert, den mußt du zurück, mußt ihn mir von der

Seele nehmen. Ich muß dich wieder haben, muß es sein, durch eine neue große Sünde. — Ah, da bist du, Winnoch."

"Was befehlst du, Königin?" fragte dieser finster. "Deine Befehle bringen Unheil ihren Vollstreckern." — "Was siehst du so verdrossen, elender Knecht, wenn deine Herrin dich entbietet?" — "Wo wär' ich, hätt' ich, wie Bladaß, deinen letzten Befehl erfüllt?" Sie lachte. "Geschah ihm recht, dem Frechen. — Ich ward der Lohnzahlung ledig! — Aber höre nun. Beantworte meine Fragen." —

"Sind es abermals dieselben? Zum hundertsten Mal? Es macht die öde Wiederholung meinen Kopf, meine Gedanken so krank wie . . . —" "Die meinigen, willst du sagen? O ja, mag wohl sein, daß die Gedanken da links in meiner Stirn nicht gesund sind, seit — seit ich auf diese Schläfe fiel. Es schmerzt oft so — ganz tief im Gehirn." Sie rieb die Schläfe und neigte das Haupt langsam von rückwärts nach vorn. "Aber die andern — die Gedanken rechts sind frisch." — "Das ist thöricht, Königin!" — "Gieb acht und antwort. Also: nicht wahr, es ist ein Gott?" Gelangweilt erwiderte er: "Ja! Tausendmal . . . !" — "Schweig! Es muß ein Gott sein, weil es erstens die Kirche lehrt — weiter: — wie geht es weiter?" "Und zweitens die Natur" — sagte er gähnend auf. "Woher wäre sonst die Welt? Und drittens —"

"Nun drittens!" — "Du weißt es ja selbst, — wie's im Buche steht." — "Aber du sollst es sagen —" "Und drittens: — das Gewissen!" flüsterte er scheu. "Siehst du?" lachte sie seltsam. "Du magst dies stechende Wort auch nicht gern aussprechen! ,Und weil Gott ist, ist auch' — weiter!" — "Die Seele unsterblich, weil Gott die unsterbliche Seele geschaffen hat." — "Und sie lebt nach dem Tode —" — "In ewiger Qual oder ewiger Seligkeit." — "Und die Hölle kann man abkaufen . . ." — "Durch

gute Werke.“ „Und jede Sünde, ausgenommen die wider den heiligen Geist. Bis dahin,“ sagte die Königin müde, „war es das Alte. Aber nun gieb acht! — Ist Zauber, ist die Anrufung der Dämonen die Sünde gegen den heiligen Geist?“ — „Nein.“ — „Weißt du's gewiß?“ — „Ja.“

„Gut. Ich weiß es auch. Schon lange. Aber ich wollte es bestätigt hören: — du bist ja Priester —! Denn ich fürchte mich ein wenig.“ Sie fröstelte.

„Was willst du thun?“

Sie beugte sich dicht an sein Ohr und flüsterte: „König Chilperich aufwecken von den Toten.“

Winnoch sprang auf, sie faßte ihn am Arm und zog ihn zurück. „Bleib. Es muß sein. Ich halt' es nicht aus ohne ihn. Den Heiligen, der es kann, den — hab' ich verlegt, verschoben, ausgestrichen, vergessen. Der Christus, der mir das zu thun versprach, der war, wie sich ergab, ein Narr. Mit Pfeilen haben sie ihn erschossen, wie einen Vogel. Der Heilige, der es mir versprochen, war vollends ein Betrüger. Aber ich habe nun, für sehr viel Gold, von einer alten Pythionissa . . . —“ „Von der Hexe von Paris?“ rief Winnoch erschrocken.

„So heißt sie. Ein bergalt Weib, halb verrückt; aber sehr kräuterkundig. Sie hat mir schon früher einen Berauschungstrank gebraut — und dann ein Gift, vortrefflich! — Ha, wie geschwind —“ sie lachte laut, „fiel doch jener plumpe Frankenriese vom Gaul! — Und ein Gegengift, ich nehm's nach jeder Mahlzeit —! Die haben sich alle meisterlich bewährt. Wohlan, die hat mir einen Leichenzwang verkauft: — Kräuter, Dämpfe und — mit Anrufung der Dämonen, weiß nicht, welcher Völker. Hilft, hilft gewiß! Wie Rauschtraut half und Gift und Gegengift! Ist sehr schwere Sünde — aber die kauf' ich ab. Ich habe noch Schätze liegen, geheime — in der . . .“: plötzlich

hielt sie inne. — „Nein! Ich sag's dir nicht, wo. Chilperich meinte, jeder Mensch hat seinen Preis. Du könntest mich auch verraten. — Glaubst du wohl, daß Boso mich verrät? — Also — heut' um Mitternacht wech' ich den toten Chilperich, meinen Bruder —“ — „Du redest irre, Königin.“ Sie lachte schrill: „Hi, hi! Sind wir nicht alle Brüder und Schwestern in dem Herrn? Schlechter Christ, ungelehrter Priester! War nicht Eva von demselben Fleisch wie Adam? Seine Schwester! Und Gott selber gab sie ihm zum Weibe. Also, wo liegt da die Sünde?“ — „Königin, ich verstehe dich nicht.“ — „Das will ich hoffen! Also: ich wech' Chilperich wieder auf: ich brauch' ihn, brauch' ihn, brauch' ihn!“ Sie schrie jetzt. — „Nicht, wie du meinst. — Du Knecht deines Blutes. Nicht das Eheweib begehrt des Mannes: sein Kind braucht den Vater! Und ich brauche den Schützer, den klugen, kühlen Kopf —: denn mein Kopf — ach er schmerzt mich oft! jetzt gerade wieder! — gar so sehr. Und das Herz, das drückt oft noch ärger. — Horch auf: — du holst mich kurz vor Mitternacht hier ab . . — ich mag nicht allein . . . —“ „Nein!“ rief Winnoch aufspringend. „Den Leichenzwang mach' ich nicht mit: — ich will nicht mit ansehen, wie Herr Chilperich aus dem blutigen Bahrtuch steigt!“

„Thor! Das sollst du nicht. Nur bis an die Basilika sollst du mich begleiten. Ich fürchte mich nicht vor dem toten Gemahl, nur vor den Lebendigen auf der Straße. Ich steige allein hinab in die Krypta zu — ihm. — Allein muß ich's vollbringen.“

---

## Sechstes Kapitel.

Schwül brütete die Augustnacht über Paris. Nur wenig hatte die drückende Hitze abgenommen seit Sonnenuntergang. Es war Vollmond. Der Fluß, die flachen Dächer der alten, oft bis in die Römerzeit zurückreichenden Häuser glänzten in geisterhaftem Licht, während die sehr engen, winkeligen Gassen, von hohen Mauern und Türmen überragt, in tiefschwarzem Schatten lagen.

Kurz vor Mitternacht ward durch die Straßen eine geschlossene Sänfte geführt; neben den vier Knechten, die sie an langen, über die Schultern gelegten Stangen trugen, schritten vier Lanzenträger; Winnoch folgte.

Weite Wege gab es noch nicht in dem Paris von damals: von Fredigundens Wohnung, dem neuen Palast Chlodovechs, den sich dieser, den alten römischen Palast der Thermen verlassend, im Herzen der Stadt, neben der Peter- und Paulskirche, nahe der größeren Seineinsel, auf dem linken, dem südlichen Ufer des Stromes erbaut hatte, war in einer Viertelstunde weiter stromabwärts die Basilika des heiligen Vincentius leicht zu erreichen. Aber die Königin hatte doch die geschlossene Sänfte befohlen; sie fürchtete den Groll des Volkes und mehr noch den Schwindel und das Herzpochen, die sie beim Gehen leicht befielen.

Als der kleine Zug vor der Basilika angelangt war, — schwarzes Dunkel warf der hohe Römerturm daneben auf ihre Stufen — wurde das Thor leise geöffnet. — Der nächtliche Besuch war vorher angesagt worden: ein paar Priester traten hervor, mattleuchtende kleine Lampen in den Händen; schweigend, mit verstörten Mienen begrüßten sie, tief sich neigend, die Königin, die ihren weiten dunkelroten Mantel über ein mächtiges Gefäß geschlagen hatte,



daß sie nicht aus der Hand ließ; mühsam, schwer atmend stieg sie die Stufen hinan; auf der vierten machte sie Halt und stützte sich auf Winnoch, die Linke auf die Brust pressend.

„Wie dein Herz schlägt, Königin!“ warnte der. „Du solltest nicht so Grauensvolles wagen.“ „Schweig,“ befahl sie, sich aufrichtend und die übrigen Stufen hinansteigend. „Du folgst mir — du allein — bis an die Pforte der Krypta. Dort wartest du — bis wir . . . bis ich daraus hervortreten werde. Ist die Pforte der Grufthalle von Innen schließbar?“ fragte sie die Priester. „Ja, o Herrin!“ — „Desto besser. Ich werde von innen schließen. Und keiner wag's, so wahr ihm sein Leben lieb — ihr mögt hören, was es sei, es mag dauern, solange es wolle — keiner wage, einzudringen, bis ich selbst die Thür erschließe. Er wäre verloren!“ Und zu Winnoch sagte sie leise: „Nicht ich selber könnte dich retten vor der Wut der belauschten Dämonen. Vorwärts! Leuchtet!“ gebot sie.

Die Knechte und die Lanzenträger setzten sich auf die unterste Stufe der Basilika. Sie aber durcheilte nun raschen Schrittes das Mittelschiff der Kirche, bog um den Hauptaltar in der Absis und setzte den Fuß auf die erste der Stufen, die hinter dem Altar in die Krypta hinunterführten.

Sie zögerte, sie erschauerte leis: in dem Steinbau, innerhalb der dicken Mauern, war es sehr erheblich kühler als in der Sänfte und vor der Kirche; sie fror, es schüttelte sie.

Der Diakon bemerkte es: „O Herrin,“ sprach er zaghaft, „verstatte deinem Knecht ein warnend Wort. Dich schaudert . . .“ „Nein! Es ist die Kälte,“ sagte sie und zog den roten Mantel dichter an sich. — „Ich muß dir doch sagen: es ist nicht geheuer da unten.“ „Wird bald noch weniger geheuer werden,“ murmelte sie. — „Von je her galt die Krypta als von Dämonen heimgesucht. Man vernahm gar oft von unten her geheimnisvolle Geräusche.“

Über niemals so häufig, als in den letzten drei Tagen.“ — „So? Das ist mir lieb zu hören. Sehr lieb.“ — „O spotte nicht! Es kracht und stöhnt und ächzt da unten. Es ist, als ob einer der dort Bestatteten mit aller Gewalt den furchtbar schweren Erzdeckel seines Sarkophages heben, sprengen wolle.“ „O,“ atmete sie tief auf. „Die vorbereitenden Zauberprüche wirkten,“ flüsterte sie Winnoch zu. „Seit drei Tagen, nicht?“ — „Ja, seit drei Tagen: bevor wir — heute erst — auf Euren Befehl den Sargdeckel Herrn Chilperichs gehoben.“ „Es trifft zu. — Geduld, mein Chilperich: — ich komme, dich zu holen, — Ihr wißt,“ sprach sie laut, „ich muß am offenen Sarge meines Vaters beten: — ein Gelübde. — Ei ist hier alles schwarz und finster! Als ging es in die Unterwelt. Hinab! Leuchte voran!“

Über viele, viele Stufen ging es hinab; Wasser troff aus den roh behauenen Steinwänden an beiden Seiten. Endlich war die letzte Staffel erreicht; eine starke Thüre, mit ehernen Platten bekleidet, schloß die Arypta. Der Priester sperrte auf: — kalte Kellerluft schlug entgegen aus dem nachtschwarzen Gruftgewölbe.

Entschlossen schritt Fredigundis über die Schwelle: geduckt, mit Grauen, sah ihr Winnoch nach. — Sie setzte das schwere Gefäß, das sie allein getragen hatte, jenseit der Schwelle nieder. — „Gieb mir die Ampel — nein, jene offene —! Und nun wartet: — draußen!“ Der Priester stellte die offene, schalenförmige Ampel auf den Estrich, dicht hinter der Schwelle nieder: — „Hier ist der Riegel, der Innenriegel!“ fügte er bei und trat zurück.

Fredigundis schlug die Thüre ins Schloß — sie sah noch Winnoch warnend den Finger erheben — und schob den mächtigen Eisenriegel vor: sie war allein in der Unterwelt bei den Toten.

## Siebentes Kapitel.

Tiefe, dunkle Nacht, wohin sie blickte in dem sehr großen Raum. Die Ampel zu ihren Füßen erhellte nur die nächste Umgebung mit ganz mattem Scheine.

„Wenn das Licht erlöschte!“ Es war ihr erster, erschreckender Gedanke. — „Bah, ich finde mich leicht zu der Thüre zurück!“

Sie hob nun mit der Linken die Ampel von dem Estrich auf; mit der Rechten ergriff sie das schwere Gefäß, das sie niedergestellt hatte, und ganz langsam, Schritt vor Schritt setzend, ging sie vorwärts, mit der Ampel vor sich hinleuchtend.

Nur einmal war sie bisher in dem Grabgewölbe der Merowingen gewesen: als Chilperichs Leiche hier in dem alten Römersarkophag war beigesetzt worden. Seither hatte sie eine seltsame Scheu fern gehalten von dem Grabe des Vatten, der — ihr Bruder war. Allein nun zwang die Not, die innere Not des Herzens.

Sie erinnerte sich: der Sarkophag Chilperichs war der letzte in einer ganzen Reihe von solchen Steinsärgen — am weitesten rechts. Sie durchschritt zuerst geradeaus den Gang des Mittelgewölbes, wandte sich dann nach rechts und hielt vor dem letzten Sarkophag. — Es war ganz richtig. Der Deckel dieses Sarges — eine wuchtige, hochgewölbte, ausgemeißelte Marmorplatte mit ehernem Randbeschlag und langem, spitzem Zahndorn, der genau in eine Öffnung des Randes der steinernen Sarkophagtruhe paßte, war — auf ihren Befehl — heute in die Höhe gehoben worden. Eine dünne Eisenstange war zwischen der Truhe — an deren Fußende — und dem Deckel eingespreizt, diesen emporzuhalten. Ein dunkelfarbiges Bahrtuch war über

die Leiche des Königs gespreitet, die nach Entfernung der Eingeweide, gemäß der aus Byzanz und Aegypten herübergenommenen, bei Königen und Heiligen ganz regelmäßig angewandten Sitte der Zeit, kunstvoll einbalsamiert und vor Verwesung geschützt war.

Sie stellte das Gefäß nieder und leuchtete mit der offenen Ampel umher, das Gruftgewölbe musternd, das sie umgab. Es fiel ihr auf, daß der Qualm der Ampel stark nach links abdampfte: — Zugluft drang rechts von der Mauer her, die hoch über Menschenhöhe eine Lücke haben mußte; aber alsbald kehrte der Qualm zurück: auch auf der linken Seite drang ein Luftzug ein durch das Gemäuer.

Nachdem sie die Inschrift auf Chilperichs Sarg — sie selber hatte sie verfaßt und die Lobesworte nicht gespart — gelesen, schritt sie weiter nach links, suchend mit der Ampel. Nach einigem Suchen fand sie, was ihr im Sinne schwebte. Sie machte Halt und las: „Hier ruhen die irdischen Reste des ruhmvollen Mannes, Herrn Chlothachars, des Königs der Franken, der zuerst seit König Chlodovech wieder alle drei Reiche der Franken: Austrasien, Neustrien und Burgund, unter seinem Scepter vereinen durfte. Das gewährte ihm Gott zum Lohne seiner Tugenden: Frömmigkeit, Gerechtigkeit und Keuschheit.“ Sie las es, langsam, bei jedem Wort verweilend, mit der Ampel den einzelnen schwarzen Buchstaben in dem grauen Gesteine folgend. Als sie zu Ende war, lachte sie.

Aber sie erschrak: denn von allen Seiten, — und viel lauter, dünkte ihr, — scholl ihr Lachen wieder in der Wölbung.

„Herr Chlothachar — mein Vater!“ — sagte sie bitter — „wenn ich dich nun aufweckte, mit all’ deinen Tugenden? Und wenn dich deine Tochter fragte: warum hast du meine Mutter verlassen — nach Einem Tag —? Warum

bist du nie auf deinen Hof an der Wutach gekommen, wo du sie geborgen hattest: — doch nur, um sie wieder aufzufuchen? Hast sie vergessen, wie das Eichhorn die süße Nuß, die es sich versteckt hat im hohlen Baum, sie später wiederzuholen? Hast dein Kind nie aufgesucht? Weshalb hast du nicht auch mich anerkannt als dein Blut, wie so viele andere, und mich gemäß meinem, — gemäß deinem Blut — erzogen wie andere und vermählt irgend einem stolzen Herzog? Dann wäre vieles nicht geschehen. Zwei deiner Söhne — meine Brüder! — lebten noch! Und ich hätte mich nicht mit Gewalt eindringen müssen in den Glanz, der mir gebührt von Geburt. — Denn nicht wir, nicht ich und mein Chilperich, tragen Schuld, daß die Schwester des Bruders Gattin ward. Du bist der Schuldige! — Schlafe fort, du tugendreicher König! Aber schilt nicht, wenn ich mir den Gatten erwecke."

Und sie kehrte zurück an Chilperichs Sarkophag.

Sie nahm nun aus dem großen Erzgefäß allerlei seltsame Dinge heraus: ein rundes Kohlenbecken, auf einem ehernen Dreifuß ruhend, eine Pergamentrolle und mehrere Säcke, theils von grober Leinwand, theils von ungegerbtem Leder, ein paar schmale, winzige Krüge, auch ein Päcklein Berg und Bunder. Und nun begann sie ein geschäftig Werk.

Den langfaltigen Mantel, der sie in der Bewegung der Arme hinderte, warf sie ab. — Vor allem entzündete sie einen Streifen Berg an ihrer offenen Ampel und setzte damit kleine Holzspäne und Kohlen in Glut, die sie aus dem größten Sack genommen und in das runde Becken, hoch aufgehäuft, geschichtet hatte. Sofort stieg ein eigenartig und stark duftender Rauch empor, der sich gelblich braun über dem Becken hinwegzog vor dem Luftzug aus der Mauerlücke zur Rechten.

Nun streifte sie beide Schuhe ab und trat, mit leisem Frösteln, nacktfüßig auf den kalten Estrich; sie löste das dunkelblaue Band, das ihre Haare auf dem Wirbel zusammenhielt, und ließ sie über die weißen Schultern rieseln. „Ob ich ihn vorher schon aufdecke? — Nein!“ sagte sie schauernd.

Und nun, in feierlichem Taktschritt den Sarkophag umwandelnd, las sie aus der Pergamentrolle Wörter ab, die sie meist nicht verstand. Sobald sie aber wieder an dem Kohlenbecken, das an dem Fußende des Toten stand, angelangt war, warf sie, in bestimmter Reihenfolge in die weit geöffneten Säcklein greifend, eine Handvoll des Inhalts auf die glimmenden Kohlen.

Immer rascher ward dabei ihr Schritt: — und immer qualmender, immer stärker duftend zogen die gelben, braunen, schwarzen, roten Dämpfe von dem Becken aus über sie und über den Sarg hin, allmählich das ganze Gewölbe füllend. — Manchmal prasselte auch nach solchem neuen Entwurf das schwelende Feuer hoch lodernd auf, Funken sprühend, knisternd und knatternd.

Und sie sprach dabei, ablesend aus der langen Rolle, bald aus diesem, bald aus jenem Säcklein oder Krüglein schöpfend, und geschäftig austreuend oder sprengend aus vollen Händen:

„Erst Honig und Milch, dann Wein, Öl und Mehl: alles Lebenden Grundstoffe. Dann Walrat und Kostwurz! Dann Safran, Bisam und Moschus. Dann Thymian und des Maulwurfs getrocknetes Blut. Ein Ruchdusei und die Schnurren des Luchses. Nun rasch! Bilsenkraut, drei rechte Hände voll. Und der letzte Schweiß eines Mannes, der am Galgen verstarb. Und Schwefel, drei linke Hände voll. Und das Kraut Johannis des Täufers. Und eines Knaben mit auf die Welt geborne Glückshaube! Und



Teufelsabbiss und Mrauntwurzeln! Schierling und Mandra-  
gora! Und Nachtschatten und schwarzen Mohn! Sumpf-  
eppich und Sumpfsorst! Koriander und Eppichwurzeln!  
Und Bibergeil! Und Raute und Drachenpilz und Fliegen-  
schwamm. Und schwarzer Mohn und Eppichsaft. Und  
nochmal eine Hand Schwefel und Bilsentkraut. Und ganz  
zulezt: das nie genannte, das dreimal gebrannte, das nur  
dem Höllenwirt Bekannte, das hell aufloodernde Mächtigste:  
— das blutrote Pulver des Leichenzwangs!"

Endlich war der letzte Wurf aus dem letzten der  
Säcklein — bis auf Einen — geschehen: geleert lagen  
diese auf dem Estrich; schon lange war solcher Qualm auf-  
gestiegen aus den bald hell auflohenden, bald gedämpften  
Kohlen, daß in allerlei phantastischen Streifen, Schleiern  
und rundgeballten Leibern dichte Wolken über dem Sar-  
kophage schwebten, diesen wie die Beschwörerin verhüllend.  
Der Geruch, der strenge, war so betäubend, daß sie manch-  
mal nur schwer Atem fand und, sich mit der Hand auf  
die offene Sargwand stemmend, tiefer, mit Anstrengung,  
Luft schöpfte.

Nun hielt sie inne: — erschöpft, bleich, mit gewaltig  
klopfendem Herzen: — der Schweiß trat ihr auf die Stirn  
und doch fror sie: von den kalten Füßen stieg aus dem  
Marmorestrich die Kälte ihr bis ans Herz; sie raffte  
daher den weitfaltigen Mantel wieder auf, schlug ihn  
um die linke Schulter und schloß die Spange auf der-  
selben.

„Jetzt kommt's — jetzt kommt das Ärgste!" sagte sie.  
„Mir graut. — Doch es muß sein." —

Und sie begann nun mit lauter Stimme: — obwohl  
sie zuerst über den Wiederhall der eigenen Worte erschrak,  
fuhr sie doch so fort — ihre Stimme gab ihr bald Mut:  
— sie las ab: „Nun höret mich — ihr, die ich nicht

kenne und doch verehere, nicht sehe, aber anwesend spüre" — da erschauerte sie — „in dieser Stunde der Nacht, in der Nähe der Toten, die ja nicht tot sind, sondern nur schlafen und oft ächzen“ —: da schrie sie leise auf — aber es war nur ein zerspringendes Stück Räucherwerk auf dem Becken gewesen — höre mich: du der Dämonen nächtliche Herrin, Hekate mit den Schlangen im Haar! Höre mich, Hermes Trismegistos, du mit den Drachenflügeln! Höre mich, Teutates, dem der Druide die heilige Mistel schnitt mit goldener Spitze! Höre mich du, waltender Wotan, der du mit Leichenrunen neun tote Walas geweckt hast und gezwungen zur Rede. Ich hab' euch gerufen, ich hab' beschworen: — ich bete euch an — ihr gewaltigen Dämonen! Auf den Knieen bete ich euch an“ — und sie warf sich auf die Knie und preßte das Antlitz auf den Boden. —

Als sie sich aufgerichtet — es ward ihr schwer! — lag eine breite gelbweiße Qualmwolke über dem Sarkophag. —

„Ich ruf' euch und zwing' euch! — Erweckt mir vom Tode — ihn, der da vor mir im Sarge nur schläft — ich ruf' ihn, ich zwing' ihn, ich will ihn lebendig, daß er spreche und wandle — ihn, — ihn: — Chilperich, den Sohn Chlothachars.“

Nun faßte sie das letzte Säcklein und entleerte dessen ganzen Inhalt auf einmal in die Glut. — Laut prasselte diese, hoch schlug eine blaue Flamme empor. — Sie erlosch und dichter Dampf stieg auf, hoch, weit über Menschenhöhe: — „Ja, ich will — nein, nein, nein,“ schrie sie plötzlich — „ich kann es nicht! — Ob dann wohl das Blut wieder aus seiner Wunde auf mich spritzt? Doch! Ich will! Ich muß. — Komm! Wach auf! Ich rufe dich, Chilperich — mein Gemahl!“

Und entschlossen riß sie, ganz dicht an den Sarkophag



„Komm! Wach auf! Ich rufe dich, Chilperich — mein Gemahl!“  
(Seite 352)

kenne und doch verehere, nicht sehe, aber anwesend spüre“ — da erschauerte sie — „in dieser Stunde der Nacht, in der Nähe der Toten, die ja nicht tot sind, sondern nur schlafen und oft ächzen“ —: da schrie sie leise auf — aber es war nur ein zerspringendes Stück Räucherwerk auf dem Becken gewesen — höre mich: du der Dämonen nächtliche Herrin, Hekate mit den Schlangen im Haar! Höre mich, Hermes Trismegistos, du mit den Drachenschwingen! Höre mich, Teutates, dem der Druiden die heilige Mistel schnitt mit goldener Hippe! Höre mich du, waltender Wotan, der du mit Zeichenrunen neun tote Walas geweckt hast und gezwungen zur Rede. Ich hab' euch gerufen, ich hab' beschworen: — ich bete euch an — ihr gewaltigen Dämonen! Auf den Knien bete ich euch an“ — und sie warf sich auf die Knie und preßte das Antlitz auf den Boden. —

Als sie sich aufgerichtet — es ward ihr schwer! — lag eine breite gelbweiße Qualmwolke über dem Sarkophag. —

„Ich ruf' euch und zwing' euch! — Erweckt mir vom Tode — ihn, der da vor mir im Sarge nur schläft — ich ruf' ihn, ich zwing' ihn, ich will ihn lebendig, daß er spreche und wandle — ihn, — ihn: — Chilperich, den Sohn Chlothachars.“

Nun faßte sie das letzte Säcklein und entleerte dessen ganzen Inhalt auf einmal in die Glut. — Laut prasselte diese, hoch schlug eine blaue Flamme empor. — Sie erlosch und dichter Dampf stieg auf, hoch, weit über Menschenhöhe: — „Ja, ich will — nein, nein, nein,“ schrie sie plötzlich — „ich kann es nicht! — Ob dann wohl das Blut wieder aus seiner Wunde auf mich spritzt? Doch! Ich will! Ich muß. — Komm! Wach auf! Ich rufe dich, Chilperich — mein Gemahl!“

Und entschlossen riß sie, ganz dicht an den Sarkophag



„Komm! Wach auf! Ich rufe dich, Chilperich — mein Gemahl!“  
(Seite 352)





hinantretend, das dunkle Bahrtuch weg: — da — wirklich! — sie sah's mit Grausen und Entsetzen, da stieg vor ihr gelbbrauner Dampf empor und in dem Qualm ballte sich's zu einer Gestalt: — das Kopfende der Leiche schien sich langsam zu heben.

„Ah!“ schrie sie. „Er kommt! Wirklich!“

Sie fuhr zurück mit gellendem, gellendem Schrei, stürzte nieder auf ihr Antlitz, ganz hart neben dem Sarkophag, mit dem linken Ellbogen stieß sie dabei die Eisenstange aus dem Sarg: — — und furchtbar dröhnend schmetterte der centnerschwere Deckel hinab. — Der gewaltige Krach schreckte sie auf. Sie wollte aufspringen. — Weh! sie konnte nicht! Der spitze Bahndorn des Deckels war zwischen ihren Haaren und durch ihren Mantel hindurch, einen Teil ihrer Haare einklemmend in den Sarg, zugeschlagen: sie konnte nicht auf.

„Der Tote hält mich fest!“ — So schrie sie. Und sank wieder auf den Estrich, diesmal ohnmächtig. — Die Sinne waren ihr vergangen. — — —

Lang, lange lag sie so.

Zuerst, bald, erloschen die Kohlen — einen letzten, dumpf betäubenden Qualm aushauchend. — Dann lösch auch die Ampel. Nun war alles dunkle Nacht. — — —

Lange hatten Winnoch — wohl vernahm er das Krachen des lauten Schlages und ihren Schrei — und die von seiner Angst herbeigerufenen Priester nicht gewagt, trotz ihrer Besorgnis, zu rufen. Sie fürchteten die Königin. Endlich, als Stunden vergangen waren: — schon war die Nacht der Dämmerung gewichen, — befahl der Diakon, mit Brecheisen die Thür zu sprengen; sie eilten mit Grauen in das Gewölbe.

An dem Sarg Chilperichs lag bewußtlos Fredigundis noch immer mit eingeklemmtem Haare: selbst die Erbrechung der Thüre hatte sie nicht geweckt: mit Stangen und Hebeln mußte der Sargdeckel gehoben werden.

Nun trugen sie die Königin die Stufen empor, durch die Basilika; erst in der frischen Morgenluft draußen erwachte sie, die Augen groß aufreißend. — Aber sie schloß sie wieder: ihr Blick war auf ihr Haar gefallen, das über ihre Brust hing. „Das bin ich ja nicht“ — sagte sie und schloß die Augen wieder. — „Ich bin es nicht. — Fredigundis, die hatte schön rotes Haar — dies Haar ist ja schneeweiß.“

Und schneeweiß war es geworden in der Einen Nacht. Mit schweigendem Entsetzen wies es Winnoch, zitternd am ganzen Leibe, den Priestern. Schweigend trug man die wieder Bewußtlose in der Sänfte in den Palast zurück.

## Achtes Kapitel.

Eine Woche lang lag Fredigundis wie niedergeschmettert vom Blitzstrahl.

Grauen und Schrecknis jener Nacht schienen ihre Kraft geknickt zu haben; sie öffnete nur selten die Augen, genoß wenig, sprach gar nicht. Aber am Morgen des achten Tages richtete sie sich auf und blickte erstaunt um sich. „Ich glaubte, ich sei gestorben,“ sagte sie zu den Dienerinnen. „Nun leb' ich doch noch. Wie seltsam! Rüstet mir ein Bad. Und dann bringt mir vom besten Wein. Und bratet mir Fleisch. Gutes, saftiges Fleisch; mich hungert.“

Rasch erholte sie sich: noch einmal richtete sich diese

zähe Natur auf. Auch über die weiße Färbung ihres Haares, die sie anfangs sehr schmerzte, tröstete sie sich, als ihre Umgebung versicherte, es stehe ihr wunderschön.

„Ja,“ sagte sie, nach langer Prüfung den Silberspiegel Vanderichs welegend, „es ist wahr. Es ist sehr schön. — Ein wenig unheimlich —: so geisterhaft, die doch noch recht jugendlichen Wangen umrahmt von diesem schneeweißen Haar.“ —

Die Mägde wußten nicht, ob sie das zu ihnen oder zu sich selbst sprach: — sie unterschied das manchmal nicht mehr.

„Ei,“ lachte sie, leiser fortfahrend, „nun mag Brätertatus kommen und allen Richtern des Erdballs vorweisen jene rote Locke: sie hat nicht mehr die Farbe Fredigundens! Und die Rotkehlchen, — die mögen sich freuen! Die haben nun Friede von Fredigundis. — Ah so, Brätertatus ist — nicht mehr da. Auch Bladaft ist —! Wo ist Winnoch? — Ich muß ihn etwas fragen über jene Nacht.“ „Winnoch, o Frau Königin,“ erwiderte eine der Dienerinnen, „hat Paris verlassen. Er läßt dir sagen, er bereue seine vielen Sünden. Das Wunder, das dein Haar gebleicht, habe ihn erschüttert; er kehre zurück, zerknirscht und reuig, in seinen Klausnerturm bei Villa amica.“ „Villa amica!“ wiederholte sie. „O dort? — Das ist lange her. — Wo ist Bischof Ragnemod? Ruft ihn her! Er spielt gut das Brettspiel und erzählt dabei so lustige Geschichten aus der Beichte. Ich will spielen und lachen.“ — „Herr Ragnemod, Frau Königin, hat seine Bischofswürde niedergelegt: — auf Mahnung eines Briefs aus Rom, sagt man. Er trat in das Kloster, das Herr Columban aus Hibernia gestiftet hat im Odwald des Wasgensteins.“ — „So! — Es wird leer, einsam um mich her. Wo ist Herzog Woso? Horch, was ist das? Trompetenklang und freudiger Hörnerruf

auf der Straße. Was mag das bedeuten?" Ein Thürwart trat ein und meldete: „Frohe Botschaft, Frau Königin, vom Krieg“ —

„Vom Krieg? Von welchem Krieg? Ach — jawohl! Den ganzen Krieg hatt' ich vergessen. Woso führt ihn — nicht Theudibert. — Theudibert ist auch schon lange — fort.“ — „Du hast gesiegt, Frau Königin. Dein Herzog Woso hat die Burgunden überfallen in ihrem Lager bei Droisy, südlich von Soissons. Viel Tausende deiner Feinde sind gefallen.“ „Das ist recht! Das ist fein!“ rief sie lebhaft, vom Bett aufspringend: sie patschte die kleinen Hände zusammen, daß es laut erschallte. „Die noch übrig, sind zersprengt und nach Burgund zurückgeflohn.“ „Das ist der Dank der Heiligen,“ nickte sie vergnügt. „Viel hatte ich ihnen für den Sieg gelobt. Ah, man sieht, die alten Mittel helfen noch,“ schloß sie beruhigt. „Deine gute Stadt Paris,“ fuhr der Mann fort, „atmet hoch auf, befreit von der Furcht, belagert zu werden. Die Bürger wünschen dir Glück zu diesem Sieg. Sie bekränzen die Pforten des Palastes. — Hörst du sie draußen? Sie rufen dir zu! Sie wünschen dir Heil!“

„Jawohl,“ lachte sie höhnisch „und sie erinnern mich an die versprochene Speisung und die Spiele. Es soll geschehen! Geht, sendet mir den Kämmerer und den Kellerer und den Truchseß. Sie sollen das Fest rüsten: groß, königlich, ein echtes Siegesfest der Merowingen. — Und den Geistlichen sagt, heute noch — ich hab's gelobt! — heute nach Mittag lege ich den Grundstein zu dem Bethaus unserer lieben Frau vom Siege.“ — —

Und so geschah's.

In den vorher schon aufgeschlagenen Schranken des „Circus“ auf dem Campus Martius vor dem Thore der Stadt, einer weiten Wiese, wurden nach wenigen Stunden

die lange vorbereiteten Wettrennen und Kampfspiele abgehalten; außerhalb der Schranken auf einigen hundert von hölzernen Gestellen und Schemeln, die unsern Schulbänken einigermaßen ähnlich, Tisch und Sitz vereinten, wurde Tausenden von Bürgern mit ihren Weibern und Kindern Wein und Bratfleisch gespendet.

Und als die Königin, — sie ließ sich's von den Ärzten nicht verbieten — hoch zu Roß, auf prachtvollem Rappen, — Mähne und Schweif waren ihm von scharlachroten Bändern durchflochten, und zwei Stratores führten ihn an den purpurfarbenen Bügeln, — von der Grundsteinlegung zurückkehrend, durch das Marsfeld ritt, da begrüßte sie brausender Jubel. „Heil Fredigundis, Heil der Siegerin! Heil der Spenderin! Heil ihr und langes Leben!“

Und sie ließ sich den Knaben reichen, der neben ihr in einem purpurbehangenen Wägelein von zwei kleinen weißen Pferdchen gezogen ward; sie hob ihn hoch empor und zeigte ihn den Tausenden: „Schau her,“ rief sie, „du Volk der freien Franken, ihr lieben Bürger von Paris, schaut her, da seht ihr euren jungen König, der alten Merowingen echten Erben. Schwört ihm Treue. Er soll heranwachsen, euch zu schützen vor euren Feinden und euch reich zu beschenken.“ „Heil König Chlothachar,“ scholl es in die Lüfte. „Heil dem Sohne! Heil der Mutter! Heil Fredigundis!“

Stolz, voll befriedigt, legte sie das Kind in den Wagen zurück, grüßte mehrmal anmutvoll und doch königlich und gebot, ihr Roß zu wenden. „Nach Hause! Nun in den Palast zurück.“

Lange, lange hatte sie solche Wonne nicht gekostet. Höher hob sich ihr Haupt. Ihre Brust weitete sich, in tiefen Zügen atmete sie Lebensfreude, Siegesglanz, Machtgenuß.

„So schön hat sie noch nie ausgesehen,“ riefen die Männer ihr nach. „Wie hoheitsvoll läßt ihr das weiße Haar!“ „Vor Gram um ihren Gatten! Am Sarg desselben betend ward sie so verwandelt,“ meinte ein Weib. — „Sie muß die Heiligen versöhnt haben für gar manche That. Wie hätten sonst die Heiligen ihr Sieg gewährt?“ — „Wie dem sei, die Burgunden thun uns nichts zuleide, Dank Fredigunden.“ — „Und ihr Wein ist gut.“ — „Und reichlich ward er gespendet.“ — „Darum: Heil Fredigundis.“

Und ihrem stattlichen Aufzug von Geistlichen, Höflingen und Kriegern folgte vom Marsfeld an ein Haufe Volkes: — auf allen Straßen, durch welche sie ritt, schlossen sich Leute an und stimmten ein in den Ruf: „Heil, Heil Fredigundis!“

Der Zug mußte an dem Kloster der heiligen Genoveva vorbei. Gern hätte die Königin, als sie die Richtung erkannte, einen andern Weg eingeschlagen; sie sagte das den Stratores. „Es geht nicht anders, hohe Frau,“ erwiderten diese. „Die andern Gassen sind zu eng: schau nur, wie dein treues Volk von allen Seiten herandrängt. Auch auf dem Klosterplatz sogar — sieh nur hin! — staut sich der Zug. — Treibt sie auseinander.“ „Nein, laßt sie nur. Es eilt ja nicht. — Es thut mir wohl,“ sagte langsam Fredigundis. Sie wiegte sich in dem Wohlgefühl lärmender Huldigung.

So zürnte sie denn auch nicht, als ihr Zug vor den Stufen der Basilika völlig zum Halten kam. Es wollte den Vorreitern nicht gelingen, die dichtgebrängten Massen zu zerstreuen. Ihr edler Rappe scharrte ungeduldig den Grund, ihr langer Purpurmantel wallte, sie streichelte des Rosses Nacken, sich wiegend im golddurchwebten Sattel, auf dem sie seitlings, wie heute Damen reiten, saß.

„Heil Fredigundis, der Siegerin!“ scholl es nochmal



laut. Da fiel ihr Blick auf einen Bettler, der barhaupt auf der untersten Stufe saß, dicht neben den Hufen ihres Rosses, das sich hüten mußte, ihn zu treten; denn der Alte schien der Hufe nicht zu achten.

Sie sah erstaunt auf ihn herab und hörte, wie er langsam ganz laut vor sich hin sprach: „Da sieht man's wieder, unbestreitbar klar. — Es ist kein Gott.“

Wie vom Blitz getroffen fuhr die stolze Reiterin zusammen. „Was,“ — kreischte sie — „was sagst du da? — Wer bist du?“ — „Ich heiße Drakolen. Wer aber bist du?“ — „Und was hast du — gesagt, — zu denken gewagt?“ — „Es ist kein Gott. — Könnte sonst Fredigundis siegen?“ Da ließ die Königin mit gellendem Schrei die Mähne fahren, an welcher sie sich herabgebeugt gehalten: „Kein Gott?“ schrie sie. „Und daher kein Leben nach dem Tode! — Vernichtung! — Ah!“ Sie schrie aus Leibeskräften, und drückte, die Zügel fallen lassend, beide Hände auf das Herz. Hoch bäumte der Rappe. Und sie stürzte aus dem Sattel auf ihr Antlitz, auf die staubige Straße.

Ihre Diener hoben die Bewußtlose auf.

Sie legten sie in die Sänfte, die der Arzt für alle Fälle hatte mitführen lassen.

Das Volk stob schreiend auseinander. „Das ist der Fluch der Heiligen!“ — „Das ist der Finger Gottes!“ — „Vor der Kirche, wo sie den Bischof morden ließ!“ — „Vor dem blinden Herzog traf sie der Streich des Herrn!“ — „Flieht — weicht von der Verdammten!“ — „Flieht! — Fluch über Fredigundis!“ —

Mit gefällten Speeren brachen die Krieger Bahn: — Blut floß dabei: — Steine und Verwünschungen flogen der Sänfte nach.

---

## Neuntes Kapitel.

In ihrem Schlafgemach auf dem Bette lag die Königin -- sterbend.

Der Arzt hatte es gesagt; es sei das Herz geborsten und keine Hilfe; vielleicht erwache sie noch einmal, aber nicht auf lange mehr. Mit diesem Wort zog er den kostbaren Goldkelch von ihren festgeschlossenen Lippen; er wollte ihn auf den Schanktisch stellen — er betrachtete ihn dabei: — das Gold funkelte im Licht der Abendsonne, die durch das offene Rundfenster brach. — „Er ist sehr wertvoll,“ sagte er zu der nächsten Dienerin. „Weißt du was? Ich nehm' ihn. — Sie wollte mich Schuldblosen morden, als ihr Sohn Samson starb! Die Teufelin, sie ist des Todes. Ihr Erbe ist ein Kind. Wer weiß, wer all' die Schätze gewinnt? Es ist doch allen uns — den Franken, dem Volk — abgepreßt von der Tyrannin und ihrem bösen Gemahl! Wenn ihr klug seid, — so thut wie ich.“ Er faßte noch eine Schale dazu, barg sie im Gewand und eilte hinaus.

Und die Mägde, die Dienerinnen alle — thaten wie er. Sie nahmen von den Tischen, was an Kostbarkeiten umherlag, — sie rissen die Truhen auf, fuhren mit den Armen hinein und rafften hastig heraus, was sie fassen, was sie tragen konnten. Kein Auge sah mehr auf die Kranke. Und als sie das Schlafzimmer ausgeleert hatten, liefen sie hinaus und setzten die Plünderung fort im Vorsaal. Hier stießen sie auf die Diener, die Thürhüter, ihre Gesippen, ihre Freunde, ihre Buhlen; jubelnd folgten die Männer dem Beispiel der Mägde. Lärm, Lachen, Streit scholl aus den äußeren Räumen, aus den Gängen.

Dann ward es still, ganz still in dem Königshaus: — es war leer geworden.

Die Abendsonne sank und sank. Sie warf ihr Licht jetzt auf das niedere Pfühl, das nur zwei Schuh vom Estrich sich erhob. Der Strahl traf auf die Augen der Kranken. Der Lichtreiz weckte sie: sie schlug die Lider auf, wandte den Kopf und stöhnte. „Wasser! Wasser!“ ächzte sie. „Ich verschmachte.“ Nichts regte sich.

„Niemand hier? Wo ist Chilperich?“ Sie richtete sich mühsam auf den Ellbogen. „Wie war es doch? Nachdenken! — Ah,“ schrie sie plötzlich, „so war es! Falsch, falsch ist alles! — Ist die ganze Rechnung meines Lebens! — Kein Gott! Keine Heiligen! — Natürlich! Wie konnte ich sonst siegen? Und aber auch — o schrecklich, schrecklich! keine Auferstehung! Winnoch, — wo bist du? — Falsch, falsch war dein Beweis, deine Folgerung Wahn. — Die Toten stehen nicht mehr auf! — Natürlich! Daher konnte auch Chilperich nicht auferstehen. — Vermodern, verfaulen! Gar nicht mehr sein! Ich! ich, Fredigundis, die ich doch so lieb habe, so lieb — ich soll nicht mehr sein! Und die andern sollen noch sein? Und diese falsche Sonne soll scheinen auf mein Grab, indes andere lachen, tanzen! Und ich nicht mehr? Oh lieber noch solange leben: in der Vorhölle, auch in der Hölle: — aber nur leben! Ewig — ewig sein! — Nur nicht ganz aufhören! — Ob ich diesmal wohl schon sterbe? Sterbe für immer? Nein, nein, ich will . . . .!“

Sie wollte aufspringen: — aber ihre Kräfte versagten: — sie fiel aus dem niederen Bett auf den Estrich. Sie rief — rief laut, sie schrie um Hilfe, bis sie nicht mehr schreien konnte.

„Oh, sie lassen mich allein! — Die Hunde! Alle, alle! — Allein! mit dem Tode! Denn gewiß: — jetzt

kommt der Tod, — der ewige Tod. Ich will nicht sterben! Ich kann nicht sterben!“

Und sie fuhr mit beiden Händen in ihr weißes Haar und raufte es wild und riß lange Strähnen heraus und schlug um sich mit den Fäusten auf dem harten Marmorestrich. „Da ist er wohl! — Da schleicht er heran! — Leise, ganz leise. Hu, da ist er selbst, der ewige Tod.“ „Nein, Fredigundis,“ sprach eine sanfte Stimme und eine Gestalt kniete neben ihr nieder und richtete sie auf und legte ihren Kopf mit den gräßlich verzerrten Zügen zärtlich, pfleglich auf zwei weiche Kniee.

„Wer — wer bist du?“ Sie starrte mit offenen Augen auf die Frau. „Nulla bin ich, deine Magd, dein Gespiel von der Butach her: — weißt du nicht mehr?“ — „Wo — kommst du her?“ — „Vom Kloster. Ich sah dich vom Pferde stürzen. Ich schlich deiner Sänfte nach bis an den Palast. — Bald strömten die Knechte und Mägde aus allen Thoren auf die Straße, Gold und Silber in den Händen. Ich erreichte . . . —“ — „O Nulla — Dank! Sag's — ist ein Gott und ein unsterblich Leben —? Sag's“ — schrie sie. „Rasch, sag's, sonst hör' ich's ja nicht mehr. — Sag's!“ — „Ja, so wahr dort Gottes Sonne scheint in den Saal! —“ Aber die Sterbende hatte es nicht mehr gehört: „Nacht!“ schrie sie. „Nacht wird's ringsum! Nacht auf ewig. Oh! . . . Die Qual! Die Angst! — Verzweiflung!“ Sie schnellte noch einmal auf und sank zurück. Und sie war tot.

Nulla schloß ihr die starren, Furcht und Entsetzen blickenden Augen und weinte, weinte bittere Thränen, die langsam auf der Leiche Antlitz troffen.

---

Wenige Tage darauf stand Arnulf der Cancellarius vor Frau Brunichildis in dem Schreibgemach im Palatium zu Metz. „Es ist so, zweifle nicht mehr, Königin. Was anfangs als dumpfes Gerücht zu uns drang, — es wird durch dieses Schreiben aus Paris bekräftigt. — Deine Feindin ist nicht mehr. Sie starb, von allen verlassen, auf dem Schoß einer armen Magd.“

„So dank' ich dir, Gott, und deinen Heiligen! Die Schwester und der Gatte sind endlich gerächt!“ sprach die Königin, beide Arme hoch erhebend.

„Frohlocke nicht, o Brunichildis, über tote Feinde! — Aber horch, welcher Lärm im Vorfaal? Das ist Pippins Stimme. — Wie kommt der Knabe aus dem Feldzug heim?“ — „Da ist er wirklich.“

Durch die Vorhänge herein sprang Pippin, die Sturmhaube auf den krausen Locken, den jungen Arnulf an der Hand nach sich zerrend.

„Was bringst du, kleiner Held!“ fragte Brunichildis.

„Den Sieg, Frau Königin! Den Sieg! Mein Vater hat die Neustrier geschlagen vor Paris, ihr Herzog Boso fiel von seiner eigenen Hand. Die stolze Stadt that uns die Thore auf. Und ich — ich war auch dabei! Ich durfte ihm das zweite Roß nachführen. Ein Pfeil hat mir den Arm gestreift: es that nicht weh. Und deshalb, weil's nicht weh that, hat mich der Vater mit den andern Siegesboten zu dir geschickt, Frau Königin. Wir ritten Tag und Nacht.“

„Heil meinem Marschall Karl!“ rief Brunichildis mit leuchtenden Augen. „Zum Majordomus von Austrasien mach' ich ihn.“

„Nun, was hast du indes getrieben, Nülschen?“ fragte Pippin. — „Ich lerne griechisch. Denn ich werde Priester, dir einstmals deine Sünden zu vergeben.“

„O Gott der Heerscharen! Ich danke dir!“ rief Brunichildis.

„Ja, dankt ihm, edle Frau,“ sprach der Cancellarius. „Doch denkt auch stets, daß das Glück wandelbar. Jetzt steht Ihr auf der Höhe. Wer weiß, wie lang? Wer weiß, was Euch noch vorbestimmt ist an Weh?“

„Kommt es, so werd' ich's tragen,“ sprach die Königin, „wie es Sigiberts Witwe ziemt: — mit Heldensinn.“

„Und,“ mahnte der alte Arnulf, „mit der Christin Demut und Ergebung.“

„Ja!“ sprach der kleine Arnulf und faltete die Hände. „Denn was er thut, der große Himmels Herr, ob uns unerforschlich, das ist heilig. So laßt uns beten: Wir danken dir, Herr Gott für deine Siegesgnade. Wir bitten dich um deinen Siegessegen. Doch nicht unser Wille geschehe, sondern der deinige, gleichwie im Himmel also auch auf Erden. Amen!“

---



# Gelimer

---

## Historischer Roman aus der Völkerwanderung

(a. 534 n. Chr.)

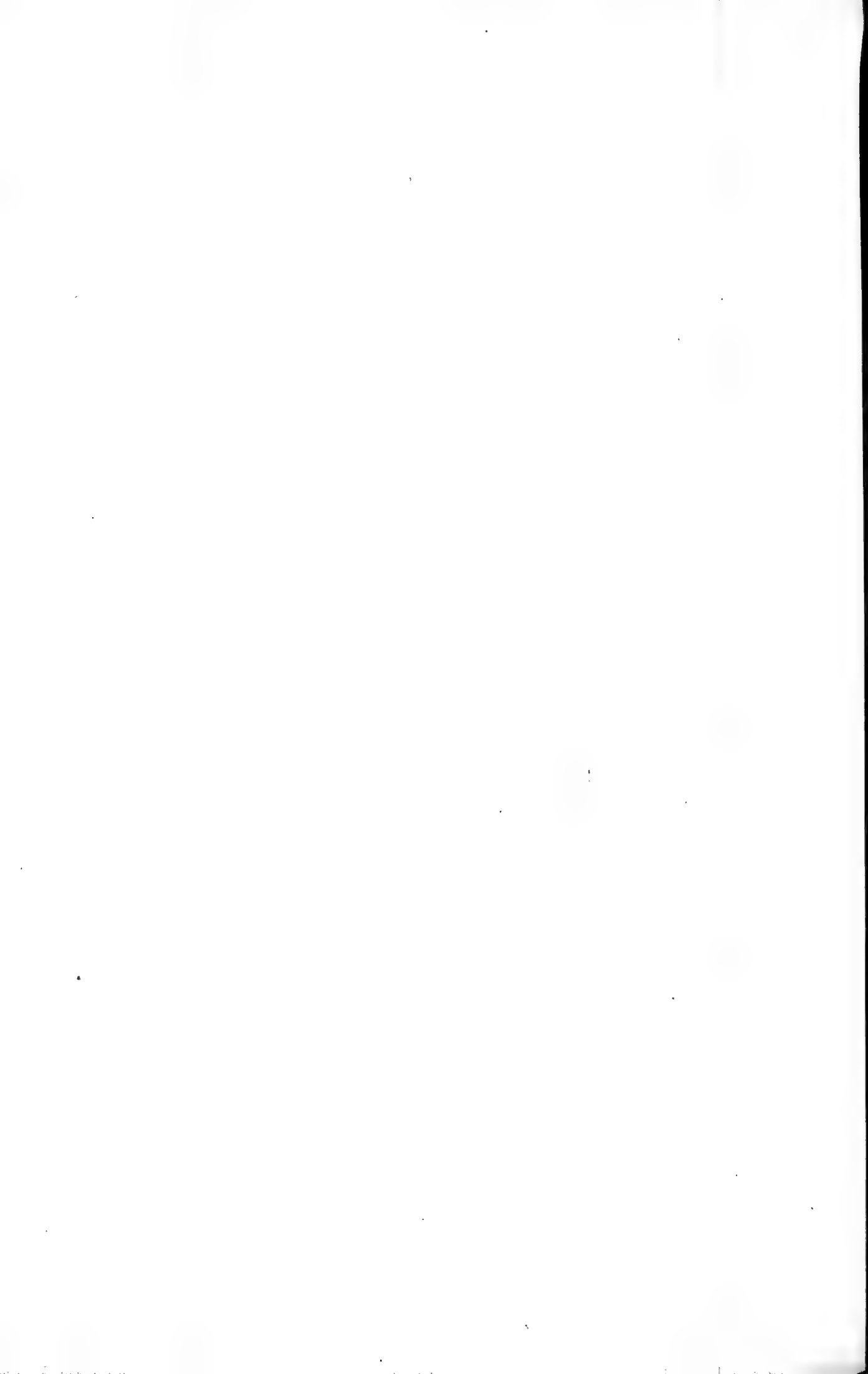
**Motto:**

Nur durch die gleichen Tugenden, durch welche sie  
begründet worden, werden Reiche erhalten.

Sallustius, Catilina.

O weidy ein edler Geist ward hier zerstört.

Shakespeare, Hamlet.



Seiner Excellenz  
dem wirklichen Geheimrat und Professor  
Herrn Dr. Karl Hase

zu Jena

in hoher Verehrung und warmer Freundschaft

zugeeignet.



## Erstes Buch.

# Vor dem Krieg.

---

## Erstes Kapitel.

An Cornelius Cethegus Cäsarius ein Freund.

„Lieber an dich denn an alle anderen Menschen schicke ich diese Aufzeichnungen. Warum? Vor allem, weil ich nicht weiß, wo du weilest, die Sendung also recht wahrscheinlich verloren geht. Und das wäre wohl das Beste! Zumal für diejenigen, welchen dann erspart bliebe, diese Blätter zu lesen! Aber auch für mich ist es gut, wenn diese Zeilen irgendwo anders liegen — oder irgendwo anders verloren werden — als hier. Denn fallen sie hier, zu Byzanz, in gewisse kleine, zierliche, sehr beflissen gepflegte Hände, so winken diese Hände vielleicht anmutvoll, mir den Kopf abzuschlagen; oder sonst etwas Wertvolles, woran ich seit der Geburt gewöhnt bin.

Schicke ich aber diese Wahrheiten von hier in das Abendland, so werden sie nicht so leicht erhascht von jenen gefährlichen Fingerlein, die alles, was in der Hauptstadt verheimlicht wird, finden, wenn sie ernstlich suchen.

Ob du in deinem Haus, am Fuß des Kapitols, ob bei der Regentin zu Ravenna weilst, — ich weiß es nicht: aber ich sende dies nach Rom: denn nach Rom fliegen meine Gedanken, suchen sie Cethegus. —

Du spottest: weshalb ich schreibe, was zu schreiben so gefährlich ist? Weil ich muß! Ich preise — furchtgezwungen — laut mit dem Munde so viele Menschen und Dinge, die ich im Herzen tadle, daß ich die Wahrheit wenigstens schriftlich und leise bekennen muß. Nun könnte ich es ja ärgerlich niederschreiben, lesen, mich nochmal ärgern und dann die Blätter in das Meer werfen, — meinst du. Aber sieh' — und das ist der andere Grund dieser Sendung — eitel bin ich auch.

Der gescheiteste Mann, den ich kenne, soll lesen, soll loben, was ich schreibe, soll wissen, daß ich nicht so thöricht war, alles rühmend zu finden, was ich rühme. Später aber kann ich die Aufzeichnungen — wenn sie nicht verloren — vielleicht noch brauchen, wann ich einmal die wahre Geschichte schreiben werde der merkwürdigen Dinge, die ich erlebt habe und — demnächst — erleben werde. Bewahre sie also auf, diese Blätter, falls sie an dich gelangen: es sind nicht so fast Briefe: es ist etwas wie ein Tagebuch, was ich dir da sende.

Antwort erwarte ich nicht von dir. Cethegus bedarf meiner nicht — dermalen: — wie sollte mir Cethegus schreiben —: dermalen? Vielleicht aber erfahre ich dein Urteil bald aus deinem Munde. Du staunst?

Freilich haben wir uns nicht mehr gesehen seit den gemeinsamen Studien zu Athen. Aber vielleicht such' ich Dich bald auf in Deinem Italien. Denn es will mich bedünken: er ist nur das Vorspiel zu dem Kampfe mit euren Zwingherren, den Ostgoten, dieser jetzt — heute! — beschlossene Krieg mit den Vandalen.

Da hab' ich es hingeschrieben, das schicksalsschwere Wort, das große Geheimnis, um welches erst so wenige wissen.

Es ist doch ein eigen Ding, in scharfen Buchstaben verzeichnet vor sich zu sehen ein furchtbar Geschick, blut-



und thränenreich, das noch kein anderer ahnt: dann fühlt sich der Staatsmann wohl dem Gotte nah, welcher den Bliß rüstet, der demnächst herabsausen wird auf fröhliche Menschen.

Jämmerlicher, schwacher, sterblicher Gott! Wirst du treffen? Wird nicht der Strahl abprallen und auf dich zurückfahren? Der Halbgott Justinian und die Vollgöttin Theodora haben diesen Bliß gezücht: der Adler Belisarius wird ihn tragen: wir brechen auf nach Afrika: Krieg mit den Vandalen!

Nun weißt du zwar viel, o Cethegus. Aber du weißt doch wohl nicht alles: wenigstens nicht alles von den Vandalen. Lerne es also von mir. Ich weiß es. Denn ich werde dafür bezahlt: ich habe in den letzten Monaten den beiden Göttern — und dem Adler — Vorträge halten müssen über diese blondhaarigen Thoren. Wem aber der Himmel Vorträge auferlegt, dem giebt er auch den für dieselbigen erforderlichen Verstand. Blic' auf die Professoren zu Athen: seit Justinian ihnen die Hörsäle geschlossen —, wer hält sie noch für weise?

Also vernimm: die Vandalen sind Vettern eurer lieben Herren, der Ostgoten. Vor hundert Jahren etwa kamen sie — zusammen, Männer, Weiber, Kinder, ungefähr fünfzigtausend Köpfe — aus Hispanien nach Afrika. Ein fürchterlicher König führte sie: Geiserich hieß er und war des Hunnen Attila würdiger Genosß. Er schlug die Römer in schweren Feldschlachten, nahm Karthago, plünderte Rom. Er ward nie besiegt. Die Krone vererbt in seinem Geschlecht, den Asdingen, die als von den Heidengöttern der Germanen entsprossen gelten: stets der Älteste des ganzen Mannesstammes besteigt den Thron.

Aber Geiserichs Nachkommen haben nur sein Scepter geerbt, nicht seine Größe. Die Katholiken in ihrem Reich

— die Vandalen sind Ketzer, Arianer — haben sie auf das grausamste verfolgt: das war noch dümmmer als es ungerecht war. So ungerecht war es gerade nicht: sie wandten nur wider die Katholiken, die Römer, in ihrem Reiche genau dieselben Gesetze an, welche die Kaiser im Römerreiche vorher wider die Arianer erlassen hatten und anwandten. Aber dumm war es, sehr. Was können uns im Römerreiche die wenigen Arianer schaden? Aber die vielen Katholiken im Vandalenreich, die könnten dieses Reich umwerfen, wenn sie sich nur rührten. Freilich: von selbst rühren sie sich nicht. Aber wir kommen, um sie aufzurühren.

Werden wir siegen? Viel spricht dafür. König Hilderich hat lang in Byzanz gelebt und soll hier heimlich zu dem katholischen Glauben übergetreten sein: er ist Justinians Freund: dieser Urentel Geiserichs verabscheut den Krieg. Er hat gegen sein eigenes Reich den schwersten Schlag geführt, indem er dessen beste Stütze, die Freundschaft mit den Ostgoten in Italien, in tödliche Feindschaft verwandelte. Der weise König Theoderich zu Ravenna hatte mit dem vorletzten Vandalenkönig, Thrasamund, Hilderichs Vorgänger, Freundschaft und Schwägerschaft geschlossen, ihm seine schöne geistvolle Schwester Amalafrida vermählt und dieser als Mitgift außer vielen Schätzen das Vorgebirge Lilhbäum auf Sicilien, für das Vandalenreich sehr wichtig, Karthago gerade gegenüber, geschenkt: dazu aber als dauernde Waffenhilfe wider die Mauren — und wohl auch gegen uns! — eine Gefolgschaft von tausend erlesenen gotischen Kriegern, von denen jeder wieder je fünf tapfere Leute zur Begleitung hatte. Kaum war Hilderich König, als die Witwe Amalafrida des Hochverrats wider ihn bezichtigt und mit dem Tode bedroht ward.

Wenn diesen Hochverrat nicht Justinianus und The-

dora erfonnen haben, kenn' ich meine angebeteten Herrscher schlecht: ich sah das Lächeln, mit welchem sie die Nachricht aus Karthago aufnahmen: es war der Triumph des Vogelstellers, der sein Schlaggarn über dem gefangenen Vögelein zusammenklappen läßt!

Es gelang Amalafridas Goten, sie aus der Haft zu befreien und ihre Flucht zu begleiten: sie wollte bei befreundeten Mauren Schutz suchen: aber auf der Flucht wurden sie von des Königs beiden Neffen mit Übermacht eingeholt und angegriffen: die treuen Goten fochten und fielen, alle sechstausend beinahe, Mann für Mann, die Fürstin ward gefangen und im Kerker ermordet. Seither grimmer Haß zwischen beiden Völkern: die Goten nahmen Vilybäum zurück und werfen von da aus Blicke der Rachsucht auf Karthago. Das ist König Hilderichs einzige Regierungsthat! — Seitdem hat er vollends erkannt, daß es für sein Volk das allerbeste ist, sich uns zu unterwerfen. Aber er ist fast ein Greis und sein Better — leider der allein berechtigte Thronfolger — ist unser schlimmster Feind.

Er heißt Gelimer.

Nie darf er König zu Karthago werden! Er gilt als Hört und Held, ja als die Seele der Volkskraft der Vandalen. Er zuerst hat wieder die Eingebornen geschlagen, die Mauren, jene Söhne der Wüste, die den schwachen Nachfolgern Geiserichs sich stets überlegen erwiesen hatten!

Alein dieser Gelimer . . . — es ist mir nicht möglich, aus den widerstreitenden Berichten ein Bild von ihm zu gewinnen. Oder könnte wirklich ein Germane solche Widersprüche in Geist und Wesen tragen? Sind ja doch alle nur Kinder, wenn auch siebenthalb Schuh hoch aufgeschossene: Riesen — mit Knabenseelen. Einen einzigen Inhalt haben sie — fast alle — nur, sonder Zwiespalt

oder Gegensatz: Raufen und Sausen. Dieser Gelimer aber — nun, wir werden sehen.

Auch über das ganze Volk der Vandalen sind scharf widersprechende Würdigungen im Umlauf hier.

Nach den einen sind sie furchtbare Gegner im Kampfe — wie alle Germanen — und wie Geiserichs Vandalen ohne Zweifel gewesen sind. Nach anderen Berichten aber sind sie im Laufe von drei Menschenaltern unter der heißen Sonne Afrikas und zumal im Zusammenleben mit unseren dortigen Provinzialen — wie du weißt dem Liederlichsten und kernsaulsten Gefindel, das je den Römernamen geschändet hat, — verweichlicht, selber angefault, entartet. Held Belisar natürlich verachtet diesen Feind: wie jeden andern, den er kennt und — nicht kennt.

Mir haben die Götter den geheimen Briefwechsel übertragen, der das Gelingen vorbereiten soll.

Ich erwarte nun wichtige Nachrichten: von vielen Häuptlingen der Mauren — von dem vandalischen Statthalter auf Sardinien — von euren ostgotischen Grafen auf Sicilien — von dem reichsten, einflußgewaltigsten Senator in Tripolis: ja sogar von einem der höchsten Geistlichen — es ist schwer zu glauben! — der kaiserlichen Kirche selbst. Letzteres wäre ein Meisterstück. — Freilich ist er nicht Vandal, sondern Römer! — Gleichwohl! Ein arianischer Priester mit uns im Bunde! Ich traue es doch beinahe unsern Herrschern zu! Du weißt, wie scharf ich ihr Walten im Innern unseres Reiches verwerfe, — aber wo es höchste „Staatskunst“ gilt, das heißt: Verräter zu gewinnen in dem vertrautesten Rat anderer Herrscher und so die Listigsten zu überlisten, — da beug' ich bewundernd meine Knie vor diesen beiden Göttern der Arglist. Wenn nur — —.

Ein Brief Belisars ruft mich in das goldne Haus:

„Schlimme Nachrichten aus Afrika! Der Krieg ist wieder höchst zweifelhaft. Die scheinbaren Verräter dort drüben haben nicht die Vandalen, sondern Justinian verraten. Das kommt von solchen falschen Listen. Hilf, rate! Belisarius.“

Wie? Ich glaube doch, die geheimen Briefe aus Karthago kämen — durch den verkleideten Boten — nur an mich? Und erst durch mich an den Kaiser? So befahl er ausdrücklich: ich hab's selbst gelesen. Und doch noch geheimere, — von denen ich nur zufällig, hinterdrein, erfahre? — Das ist dein Gewebe, o Dämonodora!“

## Zweites Kapitel.

Das Karthago der Vandalen war noch immer eine stolze, prangende Stadt, noch immer die glänzende »Colonia Julia Carthago«, die Augustus nach des großen Cäsars Plan am Platze der alten, von Scipio zerstörten Stadt wieder aufgebaut hatte.

Zwar war sie nicht mehr — wie noch vor einem Jahrhundert — nach Rom und nach Byzanz die vollreichste Stadt des Reiches: aber sie hatte in ihren Gebäuden, in ihrem äußeren Ansehen wenig gelitten; nur die Wälle, mit welchen man sie zuletzt gegen Geiserich umgürtet hatte, waren bei der Erstürmung durch die Vandalen vielfach zerstört und nicht genügend wiederhergestellt worden: ein Zeichen hochmütiger Sicherheit oder schlaffer Trägheit.

Noch immer blickte die alte Hochburg, die phönikische „Birtha“, jetzt Kapitolium genannt, auf die blaue See, auf die zwiefachen, durch Türme und Eisenketten geschützten und gesperrten Häfen. Und auf den Plätzen, den breiten

Straßen der „oberen Stadt“ wogte oder lungerte und lagerte eine müßige Menge auf den Stufen christlicher Basiliken, die oft aus Heidentempeln umgebaut waren, um die Amphitheater, die Säulenhallen, die Bäder mit ihren Blumenbeeten, Gartenanlagen, Palmengruppen, welche die aus weiter Ferne auf stolzen Bogen hergeführte Wasserleitung grün und lebendig erhielt. Die „untere Stadt“, gegen die See hin gelegen, war von den ärmeren Leuten, meist von Hafenarbeitern, bewohnt, von Magazinen erfüllt und von Läden für den Bedarf der Schiffe und der Matrosen: sie zeigte fast nur schmale Gassen, die sämtlich von Süd nach Nord, von der Innenstadt gegen den Hafen hin führten: ähnlich wie heute die schmalen Gäßlein in Genua.

Der umfangreichste Platz der unteren Stadt war das Forum des heiligen Cyprian: benannt nach der ihn schmückenden prachtvollen Basilika dieses größten Heiligen von Afrika. Die Kirche füllte die ganze Südseite des Platzes, an dessen Nordseite man auf vielen Marmorstufen in den Hafen hinabstieg — noch heute ragen melancholisch aus der Verödung, aus der Einsamkeit der stillen Stätte, welche einst das lärmende Karthago trug, die mächtigen Trümmer des alten „Seethors“ — während eine breite Straße nach Westen, nach der Vorstadt Aklas und dem „numidischen Thore“ leitete und eine ziemlich steil aufsteigende im Südosten zu der Oberstadt und dem Kapitol emporführte.

Auf jenen großen Platz hin strömte und wogte an einem heißen Juniabend buntgemischtes Volk vom Westthor, von der Porta Numidica her: Römer und Provinzialen, Kleinbürger von Karthago, Handwerker und Krämer, auch viele Freigelassene und Sklaven, welche die Neugier, die Freude am Müßiggang als mächtigste Triebfedern



bewegten und die jedes glänzende und lärmende Schauspiel anzog. Auch Vandalen waren darunter: Männer, Weiber, Kinder, von jenen grell abstechend in ihrem blonden oder roten Haar, in ihrer weißen Hautfarbe: obzwar diese schon bei gar manchen sich gebräunt hatte unter der afrikanischen Sonne. In der Tracht waren sie nur sehr wenig — viele gar nicht — mehr von den Römern unterschieden. Unter diesen niedern Ständen fehlte es auch nicht an Mischlingen, deren Väter dann meist Vandalen, deren Mütter geringe Karthagerinnen waren. Hier und da besah sich den Zusammenlauf auch wohl ein Maure, der von dem Saum der Wüste in die Hauptstadt gekommen war, Elfenbein oder Straußenfedern, Löwen- und Tigerfelle oder Antilopenhörner feilzubieten: die üppigen Frauen und Männer der germanischen Adelsgeschlechter waren bessere, das will sagen: gierigere, reichere und verschwenderischere Käufer als die vielfach verarmten römischen „Senatorischen Familien“, denen der Staat ihre alten unermesslichen Reichtümer meist konfisziert hatte zur Strafe für wirklichen oder angeblichen Hochverrat, auch wohl nur wegen beharrlicher Festhaltung des katholischen Bekenntnisses. Unter der lärmenden jubelnden Menge war auch nicht Ein Römer der besseren Stände zu sehen; ein rechtgläubiger Priester, der auf seinem Wege zu einem Sterbenden diesen Platz nicht hatte meiden können, huschte scheu in die erste erreichbare Seitengasse, auf dem bleichen Antlitz Furcht, Abscheu und Unmut.

Denn die lärmende Menge feierte einen Sieg der Vandalen.

Vor auf den heimkehrenden Scharen wogten die dichten Haufen karthagischen Pöbels, lärmend, oft zurückschauend oder Halt machend mit lautem Geschrei; viele drängten sich bettelnd, Gaben heischend, an die vandalischen Krieger. Diese waren sämtlich beritten: und zwar auf trefflichen,

zum Teil sehr edeln Rassen: Mischlingen des aus Spanien mitgebrachten, hochberühmten Schlags und der vorgefundenen einheimischen Zucht.

Die Abendsonne flutete durch das weitgeöffnete „Westthor“ herein und die „numidische“ Straße entlang: hell glitzerten und gleißten in diesem grellen Licht, das der weiße Sandboden und die weißen Häuser blendend zurückwarfen, blizend funkelten die stolzen Geschwader. Denn reich, überreich, bis zur Überladung, glänzten Gold und Silber an den Helmen und Schilden, an den Brünnen, an den nackten Armen in breiten Ringen, an den Schwertgriffen und Schwertscheiden, sogar an den Beschlagen, welche die Lanzenspitzen an die Schäfte befestigten, und, in eingelegter Arbeit, an den Schäften selbst. An Gewandung, Ausrüstung, Schmuck der Reiter und der Rasse waren überall die schreiendsten Farben sichtlich die meist beliebten: Scharlach, die Stammfarbe der Vandalen, herrschte vor: überall war dies brennende Hellrot angebracht: an den langflatternden Mänteln, an den seidenen Helmtüchern, welche, zum Schutz gegen die Wüsten Sonne, von den Sturmhauben nach rückwärts auf Nacken und Schultern fielen, an den buntbemalten reichvergoldeten Köchern, aber auch an Sattelzeug, Decken und dem Aufgezäum der Pferde. Unter dem Pelzwerk, welches die Tiere der Wüste in reicher Auswahl boten, war bevorzugt die gesprenkelte Antilope, der gescheckte Leopard, der gestreifte Tiger und von den Helmspitzen nickten und wogten des Flamingo dunkelrosa, des Straußen weiß Gefieder. Den Schluß des Zuges bildeten einige erbeutete Kamele, mit erbeuteten Waffen hochbeladen, und etwa hundert gefangene Mauren, Männer und Weiber: die schritten, die Hände auf den Rücken gebunden, nur von braun- und weißgestreiften Mänteln verhüllt, barhäuptig und barfüßig, einher neben den hoch-

ragenden Tieren, gleich diesen manchmal vorwärts getrieben mit Speerschaftschlägen von ihren blondhaarigen Wächtern hoch zu Noß.

Auf den Stufen der Basilika und auf den breiten Mauergeimsen der Hofentreppe drängten sich die Schaulustigen besonders dicht: von hier konnte man den glänzenden Aufzug bequem überblicken, ohne Gefährdung durch die feurigen Noße.

„Wer ist der Jüngling da, der Blonde, Gastfreund?“ So fragte, über die Mauerbrüstung deutend, ein Mann mittlerer Jahre, in Tracht und Ansehn eines Seefahrers, einen grauhaarigen Alten an seiner Seite. „Welchen meinst du, Freund Hegelochos? Blond sind sie ja fast alle.“ — „So? Nun, ich bin zum erstenmal bei den Vandalen! Ging doch erst vor wenigen Stunden mein Schiff vor Anker. Du mußt mir alles zeigen und erklären. Ich meine den dort, auf dem weißen Hengst, — der die schmale rote Fahne trägt mit dem goldnen Drachen.“ — „Ah, das ist Gibamund, ‚der schönste der Vandalen‘, wie ihn die Weiber nennen. — Siehst du, wie er hinausspäht nach den Fensterbogen des Prinzenhauses da oben auf dem Kapitol? Unter all’ den vielen Gestalten, die von dort herniederschauen, sucht er nur Eine.“ — „Aber“ — und der Frager fuhr wie betroffen zusammen — „wer ist jener — zu seiner Rechten — der auf dem Falben? Ich erschraf fast, da mich sein Auge plötzlich traf — er sieht dem Jüngling ähnlich: — nur viel älter ist er.“ — „Das ist sein Bruder: das ist Gelimer! Gott segne sein edles Haupt.“ — „Ei, dieser also ist der Held des Tages? Ich habe seinen Namen schon daheim in Syrakus oft gehört. Der also ist der Besieger der Mauren?“ — „Ja, er hat sie wieder einmal geschlagen, diese Plagegeister, wie schon oft. — Hörst du, wie ihm die Karthager zulauchzen? Auch

wir Bürger haben ihm zu danken, daß er jene Räuber von unsern Villen und Feldern hinweg in ihre Wüste scheucht." — „Er ist wohl fünfzig Jahre? — Sein Haar ist schon stark grau." — „Noch nicht vierzig ist er!" — „Schau doch, Eugeneß! Plötzlich springt er ab — was thut er?" — „Sahst du es nicht? Ein Kind, ein römischer Knabe, der vor seinem Pferd vorüberlaufen wollte, ist gefallen: — er hebt ihn auf: hoch hält er ihn in den Armen." — „Er prüft, ob er verletzt." — „Es ist unversehrt, das Kind: es lächelt ihn an: es greift nach seiner glänzenden Halskette." — „Und wahrhaftig! Er löst sich die Kette ab: er giebt sie dem Kleinen in die Hände." — „Er küßt ihn — er reicht ihn der Mutter in die Arme." — „Horch, wie ihm das Volk zujauchzt! Nun springt er wieder in den Sattel." — „Der versteht sich drauf um Gunst zu buhlen." — „Da thust du ihm Unrecht. So ist sein Herz geartet. Nicht anders hätt' er all' das gethan, wo ihn kein Auge sah. Und er hat's nicht nötig, um die Gunst des Volks zu buhlen: er hat sie längst." — „Bei den Vandalen." — „Auch bei den Römern! Das heißt: bei uns mittleren und bei den geringen Leuten. Die Senatoren freilich! Sofern noch welche leben in Afrika, hassen sie alles, was Vandale heißt: haben auch allen Grund dazu! Aber Gelimer hat ein Herz für uns: er hilft, wo er kann, und wehrt gar oft seinen Volksgenossen, die fast alle üppig, gewaltthätig, heißzornig und dann, im Zorn, auch wildgrausam sind. — Und ich vor andern habe Grund, ihm heiß zu danken." — „Du? Warum?" — „Du sahest bereits, ehe wir mein Haus verließen, Eugenia, meine Tochter?" — „Gewiß! Wie hold ist das zarte, fast allzu zarte Kind, seit du es mit nach Syrakus gebracht vor Jahren, zum Mädchen aufgeblüht." — „Gelimer dank' ich ihr Leben, ihre Ehre. Schon hatte sie Thrasarich, der

Niese, der unbändigste dieser Edeling, der der Scheuen lange nachgestellt, hier auf offener Straße, am hellen Mittag, von meiner Seite gerissen und lachend auf seinen Armen die Schreiende davongetragen: — ich vermochte nicht, so rasch zu folgen als er rannte, — da eilte Gelimer, durch unser Geschrei gerufen, herzu: da der Wilde nicht losließ, streckte er ihn nieder mit einem Faustschlag und gab mir mein schreckbetäubtes Kind zurück.“ — „Und der Entführer?“ — „Der stand auf, schüttelte sich, lachte, sprach zu Gelimer: ‚Recht hast du gethan, Asdinge. Und stark ist deine Faust.‘ — Und dann, seither —“ — „Nun? — Du stockst.“ — „Ja, denke nur: seither wirbt der Bandale, da er sie mit Gewalt nicht gewinnen konnte, ganz bescheidenlich um meiner Tochter Hand. — Er, der reichste Edeling seines Volkes, will mein Eidam werden.“ — „Höre, das ist keine schlechte Versorgung.“ — „Fürstin Hilbe, meiner Kleinen hohe Gönnerin: — gar oft bescheidet sie mein Kind zu sich aufs Kapitol und reich bezahlt sie der Kleinen kunstvolle Stickerien — Frau Hilbe selber redet ihm das Wort. Ich aber — ich schwanke; — keinesfalls will ich mein Kind zwingen und Eugenia . . . —“ — „Nun, was sagt die Kleine?“ — „Ei, der Barbar ist bildhübsch! Ich glaube fast — ich fürchte — er gefällt ihr. Aber irgend etwas hält sie ab — wer kennt ein Mädchenherz? — Sieh, da steigen die Führer der Reiter ab — auch Gelimer — vor der Basilika.“ — „Seltsam. Er ist doch der Gefeierte — es widerhallt der weite Platz von seinem Namen — und er — er sieht so ernst — ja traurig drein.“ — „Ja, jetzt wieder! Aber sahst du, wie freundlich sein Antlitz strahlte, da er das erschrockene Kind beschwichtigte?“ — „Wohl sah ich's. Und nun“ — „Ja, er hat das an sich: plötzlich fällt's wie schwarz Gewölk auf ihn. Im Volke gehn deshalb allerlei Reden. Er



hat einen Dämon in sich, sagen die einen. Er ist manchmal gestört, meinen die andern. Und unsre Priester flüstern: es sind Gewissensqualen wegen geheimer Frevelthaten. Aber das glaub' ich nie und nimmer von Gelimer.“ — „War er von jeher so?“ — „Es ist schlimmer geworden vor ein paar Jahren. Da soll ihm, in der Einsamkeit der Wüste — beschirme uns der heilige Cyprian! — Satanas erschienen sein. Seither ist er noch frömmere als zuvor. Siehe, da begrüßt ihn an der Basilika sein nächster Freund.“ — „Der Priester dort? 's ist ein arianischer: — ich kenn' es an der schmalen, länglichen Tonsur.“ „Ja,“ zürnte der Karthager, „Verus ist's, der Archidiacon! Fluch ihm, dem Verräter!“ Und er ballte beide Fäuste. „Verräter! Weshalb?“ — „Nun, oder doch: Abtrünniger. Er stammt ja aus einer alten römischen Senatorenfamilie, die der Kirche schon gar manchen Bischof gegeben hat. Sein Großoheim war der Bischof Laetus von Nepte, der den Martyrtod gestorben ist. Aber auch sein Vater, seine Mutter, sieben Geschwister sind unter einem früheren König unter den furchtbarsten Foltern lieber gestorben, als daß sie ihren heiligen katholischen Glauben verleugnet hätten. — Auch dieser dort — er war damals etwa zwanzig Jahre — ward gefoltert, bis er für tot hinfiel. Als er wieder zu sich kam, da — schwur er den rechten Glauben ab: er ward Arianer, ward Priester — der Glende! — daß Leben zu erkaufen! Und bald — denn der Satan hat ihm hohe Geistesgaben verliehen — stieg er von Stufe zu Stufe — ward der Asdingen, des Hofes Günstling, plötzlich sogar Freund des edeln Gelimer, der ihn lange kühl und verächtlich sich ferngehalten hatte. Und der Hof gab ihm diese Basilika, unser höchstes Heiligtum — des großen Cyprianus Weihthum, das, wie fast alle Kirchen in Karthago, die Ketzer uns entrisen haben.“



„Aber sieh — der Gefeierte — was beginnt er da? Er kniet nieder auf der obersten Stufe der Kirche. Er nimmt den Helm ab.“ — „Er streut den Staub der Marmortreppe auf sein Haupt.“ — „Was küßt er da? Des Priesters Hand?“ — „Nein, die Kapsel mit der Asche des großen Schutzheiligen. Er ist gar fromm. Und sehr demütig. Oder — wie soll ich sagen? — sich selbst demütigend. Er sperrt sich tagelang zu den Büssermönchen, sich zu fasten.“ — „Ein seltsamer Kriegsheld barbarischen Bluts!“ — „Das Heldenblut zeigt sich gleich darauf wieder in heißer Schlacht. — Er steht auf. — Siehst du, wie sein Helm — jetzt setzt er ihn wieder auf — zerhackt ist von frischen Hieben? Und der eine der beiden schwarzen Geierflügel auf dem Helmkamm ist durchhauen. — Aber das sonderbarste ist: dieser Kriegsmann ist zugleich ein Büchermurm, ein Grübler in mystischer Weisheit: die Philosophen zu Athen hat er gehört. Er ist ein Theolog und —“ — „Ein Tyraschläger, wie es scheint, dazu! Schau, ein Vandale hat ihm eine kleine Tyra gereicht.“ — „Das ist eine Harfe, wie sie's nennen.“ — „Horch, er greift in die Saiten! Er singt: ich kann es nicht verstehn.“ — „Es ist vandalisch.“ — „Er ist zu Ende. Wie sie jauchzen, seine Germanen! Sie schlagen die Speere an die Schilde. — Er steigt die Stufen wieder hinab. Wie? Ohne in die Kirche zu gehen, wie doch die andern thaten?“ — „Richtig, ich erinnere mich! Er hat gelobt, wann er Blut vergossen, drei Tage lang die Schwelle der Heiligen zu meiden. — Nun steigen sie alle wieder auf, die Reiter.“ — „Aber wo bleibt das Fußvolk?“ — „Ja, das ist schlimm — das heißt für sie. Sie haben keines. Oder fast gar keines: sie sind so stolz nicht nur, so faul und weichlich sind sie geworden, daß sie den Dienst zu Fuß verschmähen. Nur die allerärmsten, geringsten geben sich dazu her. Die Masse des Fußvolks

besteht aus maurischen Söldnern, die sie für jeden einzelnen Feldzug anwerben bei befreundeten maurischen Stämmen.“ — „Ah ja, da seh ich auch Mauren unter den Kriegern.“ — „Das sind die Leute vom Papuagebirge. Gelimer hat sie gewonnen. Lange plünderten auch sie unsere Grenzen. Gelimer überfiel ihr Lager und nahm dabei die drei Töchter ihres Häuptlings Antallas gefangen: unversehrt, ohne Lösegeld gab er sie zurück. Da lud Antallas den Asdingen, ihm zu danken, zu sich in sein Zelt: sie schlossen Gastfreundschaft — den Mauren das heiligste Band — und seither leisten sie treue Waffenhilfe, auch gegen andere Mauren. — Der Aufzug ist nun zu Ende. Sieh, die Reihen lösen sich. Die Führer begeben sich aufs Kapitol, König Hilderich den Bericht und die Beute des Sieges zu überbringen. Schau, das Volk verläuft sich. Laß auch uns nun gehen. Komm in mein Haus zurück. Eugenia wartet auf uns mit dem Abendschmause. Komm, Hegelochos.“ — „Ich folge, wirtlichster der Gastfreunde. Ich werde dir sehr lange zur Last fallen, fürcht' ich! Die Geschäfte mit den Kornverkäufern fordern Zeit.“ — „Was bleibst du stehn? Was schaust du um!“ — „Ich komme schon! — Nur einmal noch mußte ich das Antlitz dieses Gelimer betrachten. — Muß immer an diese wunderbaren Züge denken! Und an all' das Seltsame, Widerstreitende, das du von ihm erzählst.“ — „Es geht den meisten so mit ihm. Er ist räthselhaft, unsaßlich — »daimonios«, wie der Grieche sagt. — Gehn wir nun! Hierher! Links — die Stufen hinab.“

---

### Drittes Kapitel.

Hoch oben, auf dem Kapitolium der Stadt, ragte das Palatium, der Königspalast der Aebdingen: nicht ein einzelnes Haus, vielmehr ein ganzer Inbegriff von Gebäuden.

Ursprünglich angelegt als „Akropolis“, als Hochstadt, Hochfeste, zur Beherrschung der Unterstadt und zur Aussicht über die beiden Häfen hin über die See, war das umfassende Bauwerk von Geiserich und dessen Nachfolgern nur wenig verändert worden: der Palast sollte Burg bleiben und geeignet, die Karthager im Baum zu halten. Ein schmaler Aufstieg führte von dem Hafenquai empor: er mündete in einem engen, festgemauerten, von einem Turm überhöhten Festungsthor. Aus diesem Thore gelangte man in den viereckigen, einem weiten Hofe vergleichbaren Platz, der auf allen Seiten von den zum Palast gehörigen Bauten umschlossen war: die Nordseite, nach dem Meere zu, füllte das „Königshaus“, in welchem der Herrscher selbst mit seiner Sippe wohnte: die Keller desselben führten tief in die Burgfelsen hinunter: oft und oft hatten sie als Kerker, zumal für Staatsverbrecher, gedient. Auf der Ostseite des Königshauses, nur durch einen schmalen Zwischenraum von ihm getrennt, lag das „Prinzenhaus“, diesem gegenüber das Zeughaus; die nach der Stadt geneigte Südseite war durch die Festungsmauer, deren Thor und Turm gesperrt.

Im Erdgeschoße des Prinzenhauses bildete den stattlichsten Raum eine reichgeschmückte, säulengetragene Halle. In ihrer Mitte, auf einem Citrustische, prangte ein hoher, eherner, reichvergoldeter Henkeltrug und mehrere Becher verschiedener Formen: stark duftete daraus der dunkelrote

Wein. Ein Ruhebett, mit einem Zebrafell bespreitet, stand daneben.

Auf demselben saßen, in traulichster Umschlingung dicht aneinander geschmiegt, „der Schönste der Vandalen“ und ein wahrlich nicht minder schönes junges Weib. Den Helm, geschmückt mit den silberglänzenden Schwungfedern des weißen Reiher, hatte der Jüngling abgelegt: frei flutete das dunkelblonde Gelock in langen Ringen auf seine Schultern: es mischte sich dabei mit dem ganz hellgelben, fast weißen, frei vom Wirbel fallenden Haar der jungen Frau, die eifrig bemüht war, ihm die schwere Brünne zu lösen: sie ließ nun die klirrende zu Helm und Schwertgurt niedergleiten auf den Marmor-Estrich des Saales. Sie strich ihm jetzt, den liebevollen Blick an seinem edeln Antlitz weidend, mit beiden weichen Händen die vordrängenden Locken aus den Schläfen und sah ihm dann freudestrahlend in die fröhlichen, lachenden Augen.

„Hab’ ich dich wieder? Halt’ ich dich in meinen Armen?“ sprach sie leise, verhalten, innig, beide Arme auf seine Schultern legend und die Hände auf seinem Nacken faltend. „O du viel Süße!“ rief er entgegen, riß sie an das hochklopfende Herz und bedeckte ihr Augen und Wangen und die schwellenden Lippen mit brennenden Küssen. „O Hilde, mein Glück, mein Weib! Wie hat mich dein verlangt! Wie sehnte ich mich nach dir — Nacht und Tag — immerdar!“ „Es sind fast vierzig Tage,“ seufzte sie. „Voll vierzig. — Ach, wie ward mir’s lange!“ — „O du, du hattest es viel leichter! Mit dem Bruder, mit den Genossen, dich tummeln, lustig reiten und fröhlich streiten in Feindesland! — Ich aber! — Ich mußte hier sitzen — im Frauengemach! — Sitzen und weben und harren — thatenlos. Ach hätt’ ich dabei

sein dürfen! — An deiner Seite dahinjagen auf feurigem Roß, neben dir reiten und fechten und endlich — zugleich mit dir — fallen. Nach Heldenleben — ein Heldentod!“ Sie sprang auf: die graublauen Augen bligten wunderbar: sie warf das wogende Haar in den Nacken und hob beide Arme begeistert empor.

Bärtlich zog sie der Gatte wieder zu sich nieder. „Mein hochgemutes Weib, meine Hilde,“ lächelte er. „Mit weislegendem Sinn hat dein Ahn dir den Namen gekoren nach der Walküren herrlicher Führerin. Wie dank ich ihm so viel, des großen Gotenkönigs Waffenmeister, dem alten Hildebrand! Mit dem Namen ging die Artung auf dich über. Und seine Zucht und Lehre that wohl das Beste.“ Hilde nickte: „Die frühverstorbenen Eltern hab' ich kaum gekannt. Solang ich denken konnte, wußte ich mich in des weißbärtigen Helden Schutz und Pflege: in dem Palast zu Ravenna schloß er mich in seinen Gemächern eifrig, eifersüchtig ab von den frommen Schwestern, den Religiösen, und von den Priestern, welche meine Jugendgenossinnen — so die schöne Malaswintha — erzogen. Mit seinem andern Pflegling, dem frühverwaisten, dunkellockigen Teja, zusammen wuchs ich auf. Freund Teja lehrte mich Harfe schlagen, aber auch Speere werfen und Speere fangen mit dem Schild. Und später, da der König und mehr noch seine Tochter Amalaswintha, die hochgelehrte Frau, darauf bestanden, daß ich bei Frauen und bei Priestern lerne, — wie mürrisch doch“ — sie lächelte bei der Erinnerung — „wie brummig dazwischen durch scheltend der Urgroßvater mir abends abfragte, was mich den Tag über die Nonnen gelehrt! Hatte ich die Sprüche und lateinischen Vieder aufgesagt — etwa das »Deus pater ingenite« oder — von Sedulius — »Salve sancta parens« — mehr als die Anfänge weiß ich kaum

mehr!" — lachte sie fröhlich — „dann schüttelte er wohl das mächtige Haupe, schalt leise in den langen, weißen Raufschbart und rief: ‚Komm, Hilde! Ins Freie! Komm ans Meer! Dort erzähl' ich dir von den alten Göttern und den alten Helden unsres Volkes!‘ Dann führte er mich weit, weit von dem volkreichen Hafen in die Einsamkeit eines öden, wilden Werders, wo die Möwen kreischten und der Wildschwan nistete im Meerschilf: — da setzten wir uns auf den Sand und während die weißschäumigen Wellen bis dicht an unsere Füße rollten, erzählte er! Und wie erzählte er, der alte Hildebrand! Daß mein Auge nur an seinen Lippen hängen konnte, wie ich, beide Ellbogen auf seine Kniee gestützt, zu ihm emporschaute. Wie blitzte dann sein meergraues Auge, wie flog sein weißes Haar im Abendwind! Seine Stimme bebte in Begeisterung: — er wußte gar nicht mehr, wo er weilte: er sah das alles, was er sprach, oft — abgerissen — sang. Und war er dann zu Ende, so erwachte er wie aus einem Traumgesicht, sprang auf und lachte dann wohl vergnüglich, mir über das Haupt streichend: ‚So! so! Nun hab' ich sie dir wieder aus der Seele geblasen, die Heiligen, mit ihrer dumpfen, süßlichen Sanftheit, wie der Nordwind durchs offene Kirchenfenster den Weihrauchqualm verbläst.‘ Aber sie hatten schon vorher nicht recht gehaftet,“ lächelte sie.

„Und so wuchsest du auf,“ sprach er, den Finger drohend erhebend, „als halbe Heidin, wie Gelimer dich schild. Aber als ganze Heldin, die an nichts so völlig glaubt als an ihres Volkes Herrlichkeit.“ „Und an die deine — und an deine Liebe!“ hauchte sie innig und küßte ihn auf die Stirne. — „Doch wahr ist es,“ fuhr sie fort: — „wäret ihr Vandalen nicht meiner Goten nächste Stammgenossen, — ich weiß nicht, ob ich dich hätte



lieben können — ach nein: lieben müssen! — als du, von Schwager Gelimer gesendet, kamst um mich zu werben. So aber: dich sehen und dich lieben, das war eins! Gelimer dank' ich den Geliebten und all' mein Glück! — Stets will ich daran denken: das soll mich an ihn binden, wenn sonst," fügte sie langsam, sinnend bei, „mich manches beinah heftig abstoßen will von ihm."

„Der Bruder wollte durch diesen Ehebund die Verfeindung lösen, die Klust überbrücken, welche seit — seit jener blutigen That Hilderichs beide Reiche trennt. Es ist nicht gelungen! Nur uns, nicht unsre Völker hat er einen können. — Er ist voll schwerer Sorgen, voll finsterner Gedanken." „Ja: oft mein' ich: er ist siech," sprach sie kopfschüttelnd. „Er? — Der stärkste Held unsres Heeres! Nur er — kaum Bruder Bazo noch — biegt mir den ausgestreckten Schwertarm." — „Nicht krank am Leib —, siech an der Seele. — Aber still: da kommt er. Sieh, wie traurig, wie düster! — Ist das die Stirn, das Antlitz eines Siegers?"

#### Viertes Kapitel.

In dem Säulengange, der aus dem Inneren des Hauses zu dem offenen Thürbogen der Halle führte, ward nun sichtbar eine hohe Gestalt, die langsam näher kam.

Der Mann, ohne Helm, ohne Brünne und Schwertgurt, trug ein anliegendes, dunkelgraues Gewand, sonder Farbenzier, sonder allen Schmuck. Er blieb in dem zögernden Vorschreiten manchmal stehen, wie in grübelndes Sinnen versunken, die beiden Hände auf dem Rücken gekreuzt; das Haupt hing, wie von schweren Gedanken

belastet, leise vornüber — die hohe Stirn war tief gefurcht; in das lichte Braun von Haar und Bart hatte sich reichlich Grau gemischt in seltsamem Widerspruch zu der sonst noch jugendlichen Erscheinung. Die Augen waren fest auf den Boden geheftet, ihre Farbe, ihr Ausdruck war so noch unerkennbar; unter dem Säulenbogen des Eingangs blieb er wieder stehen; er seufzte.

„Heil dir, Gelimer, siegreicher Held!“ rief ihm die junge Frau freudig entgegen. „Nimm, was ich für dich bereit gelegt, seit eure Heimkehr für heute verkündet ward.“ Sie griff nach einem reichen Kranze frisch gepflückter Lorbeern, der vor ihr auf dem Tische lag, und hob ihn ungestüm empor. Eine Handbewegung, leise, aber sehr ausdrucksvoll, wies sie zurück. „Nicht Kränze gehören auf das Haupt des Sünders,“ sprach der Eintretende mit gedämpfter Stimme: — „Nische, Nische!“

Traurig, gekränkt, legte Hilde den Kranz nieder. „Sünder?“ rief ihr Gatte unwillig. „Nun ja: wir sind es alle — vor den Heiligen. Aber du wahrlich am wenigsten. Sollen wir uns deshalb nie mehr freuen?“ — „Freue sich, wer sich freuen kann.“

„O Bruder, du kannst es auch! Wenn der Helldengeist über dich kommt, wenn dich der fröhliche Reiterkampf umwirbelt, — mit Tauchzen — ich hab' es wohl gehört und mein Herz frohlockte über deine Freude! — mit lautem Jubel sprengtest du, uns allen voran, in der maurischen Lanzenreiter dichtesten Anäuel. Und hellauf schriest du vor Lust, da du dem gestürzten Bannerträger die Fahne riffest aus der Hand: — du hattest ihn niedergeritten nur durch deines Rosses Anprall!“ „Hei ja, das war schön!“ rief Gelimer, plötzlich das Haupt empor schnellend. Und nun schossen aus dunkeln langen Wimpern hervor zwei mächtige gelbbraune Augen leuchtende Blitze. „Nicht wahr, der

Falb' ist prächtig? Er rennt alles über den Haufen. Er trägt den Sieg!" „Ja, wenn er Gelimer trägt!" scholl da von seitwärts eine helle Stimme: und ein Knabe, — noch war er kein Jüngling zu nennen: noch sproßte kaum der erste Flaum auf den mädchenhaft zarten, rosig angehauchten Wangen, — ein Knabe, Gibamund wie Gelimer sehr ähnlich, in weißem Seidengewand und lichtblauem flatternden Mantel, hüpfte über die Schwelle und eilte auf Gelimer zu mit ausgebreiteten Armen. „O Bruder, wie ich dich lieb habe! Und wie ich dich beneide! Aber auf die nächste Maurenjagd mußt du, — du mußt! — mich mitnehmen! Sonst geh ich gegen deinen Willen mit!" Und er umschloß mit beiden Armen des hochragenden Bruders Brust.

„Ammata, mein Liebling, mein Herzenskleinod!" rief dieser weich und warm und streichelte zärtlich des Knaben langes, goldblondes Gelock. — „Ich habe dir ein milchweiß Rößlein mitgebracht — ein windschnelles — aus der Beute. Gleich hab' ich dein gedacht, da es mir vorgeführt ward. Und du, holde Schwägerin, vergieb mir. — Ich war unfreundlich, als ich eintrat. Ich war voll düsterer Sorgen. Denn ich kam . . . — —“ „Vom König," rief eine tiefe, bröhnende Stimme von dem Säulengange her und in vollen klirrenden Waffen stürmte herein ein Mann, den die große Ähnlichkeit sofort als den vierten Bruder verriet. Sehr langgestreckte, edle Züge, eine scharf, aber feingebogene Nase, eine freie Stirn und, unter hochgeschwungenen Brauen fast allzutief geborgen, gelbbraune, feurig funkelnde Augen waren ihnen allen eigen, diesen königlichen, dem Sonnengotte Freir entstammten Adlingen.

Nur Gelimers Blick war — regelmäßig — gedämpft, wie umflort, verträumt, wie ins Ungewisse verloren; aber flackerte dieser Blick dann plötzlich auf im Feuer der

Begeisterung oder des Zornes, dann erschreckte seine gewaltige Glut; und das schmale Oval des Antlitzes, das bei allen von Fülle weit entfernt war, schien bei Gelimer fast allzuhager geraten.

Der eben Eingetretene war etwas kleiner als dieser, aber viel breiter an Brust und Gliedern; auf dem starken Nacken ruhte ein hoch aufrecht getragenes Haupt, von kurzem, braunem Kraushaar dicht umgeben; die Wangen waren von Gesundheit, von Lebensfreude, jetzt von heftigem Zorn gerötet: obwohl nur ein Jahr jünger als Gelimer, erschien er doch noch als ein feuriger Jüngling gegenüber dem weit über seine Jahre hinaus Gealterten. In hellem Unmut warf er die schwere Sturmhaube, von der die krummen Hörner des afrikanischen Büffeltiers herabdräuten, auf den Tisch, daß der Wein aus den Bechern spritzte. „Von Hilberich,“ wiederholte er, „dem Undankbarsten der Menschen! Was war des Helden Lohn für den neuen Sieg? Mißtrauen! Furcht, Eifersucht zu wecken in Byzanz. Der Feigling! Schöne Schwägerin, du hast mehr Heldentum in deiner kleinen Behe, als dieser König der Vandalen im Herzen und in der Schwerthand. Gib mir einen Becher Grassiker, den Zorn hinunterzuspülen.“ Hilde sprang hurtig auf, schenkte ein und bot ihm den greisen-gehenkelten Becher: „Trink, tapferer Bazo! Heil dir und allen Helden und . . . —“ „In die Hölle mit Hilberich,“ schrie der Grimmige und stürzte den tiefen Becher hinab auf einen Zug.

„Still, Bruder! Welcher Frevel!“ mahnte Gelimer, dessen Stirn sich umwölkte. „Nun, meinetwegen in den Himmel mit ihm! Dahin taugt er viel besser als auf Meerkönig Geiserichs Thron.“ „Du sagst ihm da ein hohes Lob,“ erwiderte Gelimer. „Nicht meine Absicht! — Als ich daneben stand, wie er dir Bescheid gab, so mißgnädig,

ich hätte ihm . . . —! Mein das Schelten auf ihn thut's nicht mehr. Es muß gehandelt werden! — Aus guten Gründen blieb ich diesmal zu Hause: ward mir schwer genug, dich allein siegen zu lassen! Aber ich hab' ihn im geheimen scharf überwacht, diesen Fuchs im Purpur, und ich bin hinter seine Schliche gekommen. Schick' dieses verliebte Ehepaar fort — ich glaube, sie haben sich viel allein zu sagen: sind ja erst ein Jahr beisammen! — auch Ammata, das Kind: und höre meinen Bericht, meinen Verdacht, meine Anklage: nicht nur gegen den König, — auch gegen andere."

Gibamund schlang zärtlich den Arm um sein schlankes Gemahl: der Knabe sprang den Gatten voraus aus der Halle.

### Fünftes Kapitel

Gelimer ließ sich auf das Ruhebett gleiten; Bazo trat vor ihn, stützte sich auf sein Langschwert und hob an: „Also! — Bald nachdem du ins Feld gezogen, traf Pudentius aus Tripolis in Karthago ein.“ — „Schon wieder?“ — „Ja, der steckt jetzt gar oft im Königsbau! Stundenlang verhandelt er — allein — mit dem König. Oder mit Euages und Hoamer, des Königs übermütigen Neffen, unsern lieben Vettern. Der letztere, der hochfahrende Tollkopf, kann nicht schweigen nach dem Wein. Im Rausch hat er ausgeplaudert.“ — „Aber doch gewiß nicht — dir.“ — „Nein! Aber dem roten Thrasarich.“ — „Dem Wildling!“ „Ich lobe seine Sitten nicht,“ lachte der andre. „Obwohl er viel zahmer geworden, seit er ganz fittsam wirbt um die zierliche Eugenia. Aber gelogen hat der

noch nie. Und er läßt sich totschlagen für sein Bandalenvolk. Und zumal für dich, den er seinen Erzieher nennt! Du fängst die Erziehung mit dem Hauen an! — Im Hain der Venus . . . —“ „Der heiligen Jungfrau, willst du sagen,“ verwies Gelimer. „Wenn es dir Vergnügen macht — gern! Aber sie erlebt wenig Ehre dran, solange der Ort die alten Sitten beibehält. — Also: bei einem Gelage in der Muschelgrotte jenes Hains, da Thrasarich dich lobte und meinte, du werdest den Kriegsrühm der Bandalen erneuen, sobald du König geworden, da schrie Hoamer wütig: ‚Nie! Niemals wird das geschehen! Byzanz hat es verboten. Gelimer ist ein Feind des Kaisers. Stirbt mein Ohm, so werd’ ich König. Oder der Kaiser bestellt Pudentius zum Reichsverweser. So ist es zwischen uns beredet und beschlossen.‘ — „Das war im Rausch gesprochen.“ — „Im Wein — und in dem ist Wahrheit, sagen die Römer. Da kam Pudentius des Weges in die Grotte: ‚Ha,‘ rief der Trunkene ihn an, ‚dein letzter Brief — vom Kaiser — war wieder goldwert. Warte nur, bin ich erst König, will ich dir’s lohnen — du wirst Exarch des Kaisers in Tripolis.‘ Pudentius erschrak gar sehr und winkte ihm mit den Augen, zu schweigen: aber der fuhr fort: ‚Nein, nein! das ist dein wohlverdienter Lohn!‘ Und all’ das erzählte mir Thrasarich, von dem Gelage hinwegstürmend, in frischem Borne. Aber warte nur: es kommt noch besser! Dieser Pudentius: — hältst du ihn für unsern Freund?“

„O nein,“ seufzte Gelimer. „Seine Großeltern, seine Eltern, wurden von unsern Königen grausam getötet, weil sie ihrem Glauben treu blieben. Wie sollte der Enkel, der Sohn uns lieben?“

Da trat Bazo ganz dicht an den Bruder heran, legte ihm die schwere Hand auf die Schulter und sprach lang-



sam: „Und Verus? Soll der uns lieben? Hast du vergessen, wie seine ganze Familie?“ — Mit tiefstem Schmerz schüttelte Gelimer das Haupt: „Ich — das vergessen? Ich?“ — Er zuckte zusammen — er schloß die Augen. Dann sich mühsam, gewaltsam aufreißend aus dem Zwange finstrier Gedanken fuhr er fort: „Immer dein festgewurzelter Wahn! Immer dieses Mißtrauen gegen den treuesten von allen, die mich lieben!“ — „O Bruder! — Aber ich trage dir's nicht nach. — Dein sonst so heller Geist, — blind ist er, verblendet — gegenüber diesem Priester! Es ist, wie wenn hier ein Wunder waltete. . .“ „Es waltet hier ein Wunder,“ unterbrach Gelimer, tief bewegt, mit frommem Blick nach oben. „Was sagst du aber dazu, daß jener Pudentius, dem auch du nicht traust, nachts, heimlich, in die Stadt gelassen wird — durch wen? Durch Verus, deinen Busenfreund!“ — „Das ist nicht wahr.“ — „Ich hab's gesehn. Ich will's beschwören, dem Pfaffen ins Angesicht. O wär' er jetzt nur da.“ — „Er wird nicht weit sein. Er sagte mir, — er war der erste von euch allen, der mich bei dem Einzug begrüßte! — er sehne sich, mich aufzusuchen: er müsse mich gleich sprechen. Ich beschied ihn hierher — sobald ich vom König entlassen sei, wollte ich ihn hier — siehst du? — Da schreitet er schon den Säulengang heran.“

### Sechstes Kapitel.

Er war etliche Jahre älter als Gelimer, der hochragende, hagre Priester, welcher nun langsamen Schrittes in die Halle trat. Das dunkelbraune, faltige, mantelgleiche

Obergewand floß von breiten Schultern: die Gestalt und noch mehr der sehr auffallende Kopf machten den Eindruck zähester Kraft; allzuscharf zwar geschnitten waren diese Züge, um schön zu sein: aber wer sie geschaut, vergaß sie nicht wieder. Streng gezogene, volle schwarze Brauen beschatteten durchdringende schwarze Augen, die immerdar — mit unverkennbarer Absicht — niedergeschlagen waren; die Adlernase, die festgeschlossenen schmalen Lippen, die tief eingefallenen Wangen, die fahle, wie lichtgelber Marmor mattglänzende Hautfarbe verliehen, zusammenwirkend, diesem Antlitz einen sehr ausgeprägten Charakter. Ganz glatt geschoren waren Mund, Wangen und Kinn und auch das schwarze Haupthaar, das schon mehr mit Grau gesprenkelt war als dem etwa Vierzigjährigen entsprach. Jede seiner — seltenen — Bewegungen wurde so leise, so streng bemessen, daß sie die seit Jahrzehnten unablässig geübte Selbstzügelung verriet, mit welcher dieser Undurchdringliche sich beherrschte — und andere. Seine Stimme klang tonlos, wie tieftraurig oder sehr müde: aber man spürte, daß sie zurückgehalten ward; selten gelang es, den Blick dieser Augen zu erhaschen: aber manchmal blitzten sie überraschend, aufleuchtend empor und dann sprühte aus ihnen abgrundtiefe Leidenschaft; nichts, was in der Seele dieses Mannes vorging, war erkennbar an seinem äußern Wesen; nur der scharfgeschnittene Mund, so fest er die Lippen zusammenzog, verriet manchmal durch leises unwillkürliches Zucken, daß dieses starre leichenfahle Antlitz nicht eine Totenmaske war. —

Gelimer war aufgesprungen, sowie er des Priesters ansichtig geworden: er eilte ihm nun entgegen, und drückte ihn, der regungslos, mit schlaff herabhängenden Armen, stehen blieb, feurig an die Brust. „Veruß, mein Veruß!“ rief er, „du mein Schutengel! Und dich! — dich! —

wollen sie mir verdächtigen! Wahrlich, Bruder, eher fallen die Sterne aus Gottes ewigen Ordnungen am Himmel, als daß dieser Mann mir von seiner Treue läßt." Und er küßte ihn auf die Wange. Unbewegt ließ der es geschehn. Grollend betrachtete Bazo das Paar.

"Mehr Liebe, mehr Wärme," so brummte er, sich den starken Kinnbart streichend, "hat er für diesen Römer, den Fremdling, als für —! — Sprich, Priester, kannst du's leugnen, daß du letzten Sonntag — nach Mitternacht — Pudentius — sieh, da zuckt doch deine Lippe! — Pudentius von Tripolis heimlich zu dem Turmpförtlein des Ostthors hereingelassen und ihn in dein Haus, neben deiner Basilika, geführt hast? Sprich! —"

Gelimer war nun zur Seite getreten: er ließ liebevoll das Auge auf dem Freunde ruhen und schüttelte, leise lächelnd, das Haupt. Verus schwieg. „Sprich," wiederholte Bazo. „Leugne doch, wenn du es wagst. — Du ahntest nicht, daß ich da oben im Turm lauerte, nachdem ich die Nachtwache abgelöst. Schon lang mißtraute ich dem Thorwart, er war einst Sklave des Pudentius, dir verkauft und von dir freigelassen. Siehst du, Bruder? Er schweigt! Ich verhafte ihn sofort. Durchsuchen wir nach geheimen Briefen sein Haus, seine geheimsten Schreine, die Altäre, die Sarkophage seiner Kirche, ja seine Kleider." Da blickten die schwarzen Augen plötzlich gegen ihn: dann ein rasch streifender Blick auf Gelimer und sie senkten sich wieder ruhig zu Boden. „Oder leugnest du?" „Nein," kam es jetzt, kaum hörbar, über die unmerklich geöffneten Lippen. „Hörst du das, Bruder?" Gelimer trat rasch einen Schritt näher zu Verus. „Ich hat deshalb," sprach dieser sehr ruhig, Bazo den Rücken lehrend, „um eine sofortige Unterredung, um dir das mitzuteilen." „Das nenn' ich Geistesgegenwart!" lachte Bazo laut. „Aber wie

willst du das beweisen?" „Ich habe," fuhr Verus, zu Gelimer gewendet, fort, ohne des Anklägers irgend zu achten, „den Beweis mitgebracht, daß Pudentius ein Verräter. Hier ist er, dieser Beweis." Er schlug langsam den Mantel zurück, griff durch die Falten des Untergewandes an seine Brust und holte — nach einigem Suchen — einen ganz klein zusammengeknitterten Streifen Papyrus hervor. Er reichte ihn Gelimer, der ihn hastig auseinanderfaltete und las: „Trotz deiner Warnung: es bleibt dabei. Belisar ist vielleicht schon unterwegs. Gib dies dem König."

Beide Vandalen fuhren, heftig erschrocken, auf.

„Dieser Brief?" fragte Gelimer. — „Ist von Pudentius geschrieben." — „An wen?" — „An mich." „Hörst du's, Bruder?" rief Bazo. „Er verrät —" „Die Verräter," schloß Verus. „Ja, Gelimer: ich habe gehandelt, als du noch zweifeltest, grübeltest, und als dieser tapfere Thor schlief oder — polterte. Du erinnerst dich: längst hatte ich gewarnt, der König und seine Neffen verhandeln mit Byzanz." „Hat er das gethan — wirklich — Bruder?" fragte Bazo lebhaft. „Schon lang. Und wiederholt."

Bazo schüttelte, unwillig staunend, widerstrebend, das braune Gelock. Dann sprach er entschlossen: „So verzeihe mir, Priester, — wenn ich dir — wirklich! — Unrecht that." „Pudentius," fuhr dieser, ohne Erwiderung, fort, „war — so ahnte ich — der Zwischenträger. Ich gewann sein Vertrauen." „Das heißt: du täuschtest ihn — wie vielleicht jetzt uns!" zweifelte Bazo. „Schweig, Bruder," herrschte ihn Gelimer an.

„Es war nicht schwer, ihn zu überzeugen. Ist doch meine Familie — wie die seine — von euren Königen" — er brach den Satz ab. „Ich klagte meinen Schmerz — ich schalt auf eure Grausamkeit."

„Mit Recht! Weh uns, mit Recht!“ klagte Gelimer und drückte die geballte Faust vor die Stirn.

„Ich sagte, meine Freundschaft für dich sei doch nicht so stark wie mein Groll um — — — um alle die Meinen. Er weichte mich ein. Ich erschraf. Denn wahrlich: wenn nicht Gott das Wunder that, ihn zu verblenden, war das Vandalenreich rettungslos verloren. — Ich warnte ihn nun, — um Zeit zu gewinnen bis du zurückgekehrt: ich warnte vor der grausamen Rache, die ihr nehmen würdet an allen Römern, wenn der Aufstand unterdrückt würde. — Er schwankte: er versprach, alles nochmal zu erwägen, mit dem König nochmal zu verhandeln. — Da — dieser Zettel — heute mir zugestellt, von einem Unbekannten, in der Basilika, enthält die Entscheidung. Handle rasch! Sonst könnte es zu spät sein.“

Sprachlos sah Gelimer vor sich hin. Bazo aber fuhr ans Schwert. Er wollte hinausstürmen. „Wohin?“ sprach ganz leise der Priester und faßte ihn am Arm: — so fest, so stark war dieser Griff, daß der Vandalen ihn nicht abschütteln konnte.

„Wohin? Zum König! Niederhauen den Verräter und seine Gehilfen! Dann das Heer zusammenrufen und — Heil König Gelimer!“

„Still, Unsinniger!“ rief dieser erschrocken, wie ertappt auf eignen geheimsten Wünschen, „du bleibst! Willst du zu allen Sünden, die schon turmhoch der Vandalen Volk — zumal unser Geschlecht! — belasten, noch die Frevel der Entthronung, des Königsmordes, des Verwandtenmordes häufen? Wo ist der Beweis von Hilberichs Schuld? War mein langgehegter Argwohn nicht nur die Frucht — oder der Vorwand — meines eignen ungeduldigen Verlangens nach der Krone? Pudentius kann lügen — übertreiben. — Wo ist der Beweis, daß Verrat geplant ist?“ „Willst

du warten, bis er gelungen?" trozte Bazo. — „Nein! aber ihn nicht strafen, bis er bewiesen.“

„So spricht ein Christ,“ sprach lobend der Priester. „Aber rasch muß der Beweis erbracht sein. Heute noch. Höre. Ich habe Grund zu glauben, daß Pudentius heute wieder heimlich in der Stadt weilt.“ „Ihn müssen wir haben!“ rief Bazo. „Wo ist er? Beim König?“

„So offen treiben sie's nicht. Nur nachts schleicht er in das Palatium. Ich kenne aber seinen Versteck. Im Hain der heiligen Jungfrau — in den warmen Bädern.“ — „Schicke mich, Bruder! — Mich! — Ich fliege!“ „So geh,“ winkte Gelimer. „Aber töte ihn nicht,“ rief der Priester dem Enteilenden nach. „Nein! Bei meinem Schwert: lebend müssen wir ihn haben!“ Schon war der Rasche verschwunden in dem Säulengang.

„O Verus,“ rief jetzt Gelimer, leidenschaftlich, „du Vielgetreuer! Soll ich dir — wie meines armen Lebens Rettung vor dem fürchterlichsten Tode — so meines Volkes Rettung danken dürfen?“ Und er griff nach seiner Hand. Der Priester entzog sie. „Gott hast du zu danken für dein — für deines Volkes Geschick: nicht mir. Ich bin nur ein willenloses Werkzeug seines Willens — seit ich dies Priesterkleid angethan. — Aber höre: nur dir darf ich das Äußerste vertrauen: — dieser Tollkopf würde in seinem blinden Ungestüm alles verderben — dein Leben ist bedroht! — Das schreckt den Helden nicht! Allein du mußt jetzt deinem Volk erhalten bleiben. Falle, muß es sein, im Vorkampf — unter Belisars Schwert,“ da leuchteten Gelimers Augen und edle Wallung verklärte sein Antlitz, — „aber nicht durch Mord darfst du jetzt elend umkommen.“

„Mord! — Wer sollte das . . . —?“ — „Der König. Nein! Zweifle nicht. Pudentius gestand mir's: die Neffen



haben den Widerstrebenden dazu fortgerissen. Sie wissen: ihre Pläne scheitern, solange du atmest. Du sollst, du darfst nie König der Vandalen werden." Hier flog verstohlen ein Blick aus den schwarzen Augen, die sich gleich wieder senkten. „Das wollen wir doch sehen!" rief Gelimer hitzig aus. „Ich will aber König werden und wehe . . . —" Hier brach er jählings ab. — — Hastig ging sein Atem. — Nach einer Pause fragte er, mit gebrochener oder doch verhaltener Heftigkeit, ganz demütig: „Ist dieser Ehrgeiz Sünde, mein Bruder?" Ruhig antwortete dieser: „Du hast ein Recht auf die Krone. — Starbst du, dann folgt auf Hilderich, nach Geiserichs Erbfolgegesetz, Hoamer als der Älteste des Mannesstammes nach dir. So haben sie den König beredet, dich am Tage deiner Heimkehr zu geheimer Zwiesprach — dich ganz allein — in den Palast zu laden und dort zu ermorden." — „Unmöglich, Freund. Ich war ja bereits beim König: er empfing mich sehr ungnädig, sehr undankbar: aber," lächelte er: „du siehst: ich lebe noch." — „Du warst beim König, umgeben von allen deinen Heerführern in ihren Waffen. Aber gib acht, ob er dich nicht heute nochmal — allein — entbietet." — „Das wäre sehr auffallend. Wir haben alles erledigt, was zu besprechen war."

In diesem Augenblick vernahm man Schritte auf dem Gang. Ein Negerslave brachte Gelimer einen Brief. „Vom König," sagte er und ging. Jener riß die Verschnürung des Wachsstäfelchens hastig auf: er sah hinein und erbleichte. „Wahrhaftig! — Komm heute um die zehnte Abendstunde in mein Schlafgemach, ohne Begleiter. Ich habe geheim mit dir zu reden. Hilderich'." — „Du siehst —" — „Nein! Nein! Ich will's nicht glauben. Es kann Zufall sein. Hilderich ist schwach, er hasset mich: — aber er ist kein Mörder." — „Desto besser, wenn Pudentius log. Aber

des Freundes Pflicht ist, zu warnen. Geh' nicht hin!" — „Ich muß! Ich mich fürchten? So schlecht kennt mich mein Verus?" — „So gehe nicht allein. Nimm Bazo mit — oder Gibamund." — „Unmöglich! — Gegen den Befehl des Königs! Und nur ungewaffnet darf man dem König in geheimer Zwiesprach nahen!" — „Wohlan: trage wenigstens — unter dem Gewand — die Brünne, die dich gegen den Dolchstoß schützt. Und das Kurzschwert — kannst du's nicht im Ärmel oder Gürtel bergen?" — „Allzubeforgter Freund!" lächelte Gelimer. „Doch will ich — dir zuliebe — die Brünne heimlich anlegen." — „Das ist mir nicht genug! Jedoch — ich überlege — es wird ja ein Mittel geben, dir im Notfall Hilfe —. Ja: — so geht's." — „Was willst du thun?" — „Still! — Beten will ich, daß meine Gedanken sich erfüllen. Auch du, mein Bruder, bete. Denn großen Gefahren gehst du, gehen wir alle entgegen — und nur Gott sieht das . . . —"

Da stockte er plötzlich, fuhr mit beiden Händen gegen das Haupt und brach mit heiserem Aufschrei zusammen auf das Ruhebett.

„Wehe, Verus!" rief Gelimer. — „Ohnmächtig?" Und er griff rasch in den Mischtrug voll Wassers und besprengte des Bewußtlosen Antlitz. Er rieb ihm die Hände: — da schlug der Priester die Augen wieder auf und richtete sich mit Anstrengung empor: „Laß nur! — Es ist vorüber! — Aber die Spannung dieser Stunde — war wohl — allzugroß. — Ich gehe: nein, ich bedarf der Stütze nicht — in die Basilika, zu beten. — Schicke mir dorthin Bazo, sobald er zurückkommt — noch ehe du zum König gehst, hörst du? — Gott, erhöre meinen heißen Wunsch!"

---

## Siebentes Kapitel.

An Cethegus ein Freund.

„Der Vandalenkrieg ist aufgegeben! Und aus welch jämmerlichen Gründen! Du weißt es: ich hielte es für viel heilsamer, unsere Herrscher kümmerten sich um das Inland, das heißt um uns, als um die Barbaren. Denn solange dieser untragbare Steuerdruck und dieser Mißbrauch der Amtsgewalt im Reiche der Römer fortbauert, solange wird durch jede Eroberung, durch jede Mehrung unserer Unterthanen nur die Zahl Unglücklicher gemehrt. Wollte man aber einmal Afrika dem Reich zurückgewinnen, dann durfte man den stolzen Gedanken nicht aufgeben: — aus eitel Feigheit! —

Da steht es, das häßliche Wort: leider ein Wahrwort! Feigheit wissen? Nicht des Weibes Theodora. Wahrlich: Feigheit ist dieses zierlichen, sonst so weichen Weibes Fehler nicht. Vor zwei Jahren, als der furchtbare Aufruhr der Grünen und der Blauen vom Cirkus her sich fleghaft über die ganze Stadt hinwälzte, als Justinian verzagte und fliehen wollte, da hat ihn Theodoras Mut festgehalten im Palast und Belisars Treue hat ihn gerettet. — Aber auch nicht den Kaiser trifft diesmal der Vorwurf: die Schuld trägt die Feigheit des römischen Heeres, zumal aber der Flotte! Zwar hat es auch Justinians Eifer beträchtlich gefühlt, daß der schlaue Plan mißlang, fast ohne Krieg, lediglich durch „Künste“ — Verrätereien, sagen gewöhnliche Naturen! — das Reich Geiserichs zu zerstören. Der König sollte zu verabredeter Zeit das ganze Heer in das Innere entsenden zu einem großen Feldzug gegen die Mauren; alsdann sollte unsere Flotte in den unverteidigten Hafen von Karthago einlaufen, das Heer landen, die Hafenstadt

beseßen und Hilderich, Hoamer und einen Senator von Tripolis als die drei Statthalter des Kaisers in der heimgefallenen Provinz Afrika ausrufen. Diesmal aber kam über uns Listige ein Listigerer. Unser Freund aus Tripolis schreibt, er habe sich getäuscht in jenem arianischen Priester, den er für uns gewonnen zu haben wähnte: — derselbe, anfangs wohlgesinnt, sei später schwankend geworden, habe gewarnt, abgemahnt: — ja, vielleicht sogar den abgelodten Plan den Vandalen verraten. So müsse denn ein offener Angriff das Beste thun. Das gefiel nun zwar Belisar, aber nicht dem Kaiser. Er zögerte.

Einstweilen aber ist — weiß Gott, durch wen! — das Gerücht von dem bevorstehenden Vandalenkrieg hier am Hof, in der Stadt, unter Heer und Flotte verbreitet worden und — Schmach und Schandel! — fast alle, die größten Würdenträger, die Feldherren, aber auch die Soldaten und Matrosen, befiel Angst und Entsetzen!

Denn alle gedachten des letzten großen Feldzugs gegen diese gefürchteten Feinde, welcher vor zwei Menschenaltern — unter Kaiser Leo war es — mit Aufbietung aller Kräfte des ganzen Reiches war ins Werk gesetzt worden. Der weströmische Kaiser griff die Vandalen gleichzeitig auf Sardinien an und in Tripolis. Byzanz aber leistete Großes. Einhundertdreißigtausend Pfund Gold wurden aufgewendet, auf tausend Schiffen führte Basiliskos, des Kaisers Schwager, hunderttausend Krieger an die Küste von Karthago. In einer Nacht war alles dahin. Mit Brandern überfiel Geiserich die am Vorgebirge des Merkur zu dicht ineinander geschobenen Trieren, gleichzeitig mit seinen windschnellen Reitern das Lager am Strand: in Feuer und Blut gingen Flotte und Heer zu Grunde. — Heute nun jammern der Präfectus Prætorio und der Schatzmeister: „Ganz ebenso wird es wie damals gehen!

Die letzten Gelder der fast leeren Kassen werden ins Meer geworfen! Die Feldherren aber (— außer Belisar und Marses —) welche Helden! Jeder fürchtet, gerade ihn werde der Kaiser wählen! Und wie solle man, seien selbst die Schrecken des Weltmeers überstanden, auf feindlicher Küste landen, die Landung schon erzwingen gegen die gefürchteten Germanen? Die Soldaten ferner, gerade vom Perserkrieg zurückgekehrt, haben noch kaum die Freuden der Muse zu Hause wieder gekostet. Sie lärmen meuterisch auf allen Straßen: vom äußersten Osten kaum heimgekehrt, sollten sie in den äußersten Westen, an die Säulen des Herkules, verschickt werden, mit Mauren und Vandalen sich zu schlagen. Der Seekrieg sei ihnen unerhört: sie seien dazu nicht geübt, dazu nicht geworben, dazu nicht verpflichtet. Zumal der Präfectus Prætorio hat dem Kaiser vorgestellt, Karthago sei zu Lande von Ägypten her nur in einhundertfünfzig Tagmärschen zu erreichen, die See aber werde die Flotte der Vandalen, die unüberwindliche, sperren. 'Stich nicht,' warnte er, 'in dies afrikanische Wespenneß! Die Raubschiffe plündern sonst wieder wie in den Tagen Geiserichs all' unsere Küsten und Inseln.' — Und damit drang er durch. Der Kaiser ist umgestimmt. Wie großt und lärmt Held Belisarius!

Und Theodora großt und — schweigt. Aber sie wollte ihn heftig, diesen Krieg! Ich bin wahrlich nicht ihr Günstling: ich bin ihr immer noch viel zu unabhängig, zu sehr selbst der Denker meiner Gedanken — und mein Gewissen heißt mich doch oft genug um meiner Unaufrichtigkeit willen! — Das beste, das heißt bestgezügelmte Gewissen hat freilich sie selbst: es heißt sie nie mehr: es hat sich wohl längst an ihr die Zähne ausgebissen! — Aber sogar ich erhielt wiederholt jene zierlichen kleinen Papyrusrollen mit dem flammenumgebenen Skorpion im Siegel, die ihre

geheimen Befehle zu tragen pflegen, Brieflein, in denen sie mir „Kriegswut“ dringend anempfahl, wolle ich es nicht vollends mit ihr verderben.“

## Achstes Kapitel.

„Seit ich dies schrieb — wenige Tage sind's — neue, wichtige Kunde aus Afrika!

Gewaltige Umwälzungen sind dort geschehen, die dem schwankenden Kaiser vielleicht doch noch den Krieg abnötigen: was für die Zukunft zu verhindern unsere Staatskunst auf das eifrigste und feinste bemüht war, das ist bereits, trotz, vielleicht dank dieser Bemühung eingetreten: Gelimer ist König der Vandalen! —

Der Archidiacon Verus — jetzt kann man alle Namen nennen! — hatte wirklich gegen uns, nicht für uns, Ränke gesponnen. Er hat alles Gelimer verraten! Pudentius aus Tripolis, der heimlich in Karthago weilte, sollte ergriffen werden. Verus hatte dessen Versteck angegeben. Auffallend ist dabei, daß Pudentius kurz vorher, auf des Priesters bestem Röß, in eiliger Flucht Karthago verlassen hatte.

Am gleichen Tage geschah in dem Königspalast ein rätselhaft Geschehnis, von dem nur der Ausgang, der Erfolg zweifellos: — denn Gelimer ist König der Vandalen! — aber der Zusammenhang, die Beweggründe werden sehr verschieden erzählt. Die einen sagen, Gelimer wollte den König, die andern der König wollte Gelimer ermorden. Wieder andere flüstern — so schreibt Pudentius — von einer geheimnisvollen Warnung, die dem König



zugegangen sei: ein Ungenannter habe diesem brieflich ver-  
rathen, Gelimer wolle ihn bei der nächsten geheimen Unter-  
redung erdolchen. Zur Überführung solle ihn der König  
sogleich zu einer solchen entbieten: der Mörder werde ent-  
weder aus Furcht bösen Gewissens sich weigern oder kom-  
men, aber, — gegen das strenge Verbot der Hofsitte —  
mit geheimen Schutz- und Truchwaffen: Hilderich solle sich  
daher selbst geheim mit Panzer und Dolch versehen und  
Hilfe in der Nähe versteckt halten. Der König habe den  
Rath befolgt. —

Fest steht, daß er Gelimer auf den Abend jenes Tages  
zur Zwiesprach befahl in sein Schlafgemach im Erdgeschosß  
des Palastes. Gelimer kam. Der König umarmte ihn,  
entdeckte dabei die Brünne unter dessen Gewand und schrie  
um Hilfe. Aus dem Seitengemach stürzten des Königs  
Neffen, Hoamer und Euages, mit gezückten Schwertern  
herzu, den Mörder zu töten. Aber gleichzeitig sprangen  
aus dem Garten durch das niedere Fenster des Erdge-  
schosses herein zwei Brüder Gelimers, die Verus dort im  
Gebüsch versteckt gehalten hatte. Der König und Euages  
wurden entwaffnet und gefangen: Hoamer entkam. Er  
eilte auf den Hof des Kapitols und rief die Vandalen zu  
den Waffen, ihren König zu befreien, der von Gelimer  
mörderisch überfallen sei. Die Barbaren zögerten: denn  
wenig beliebt war Hilderich, Gelimer dagegen hoch gefeiert  
und solchen Trevels galt er nicht für fähig. Und schon  
war auch Gelimer zur Stelle, strafte den Ankläger Lügen,  
bezeichnete vielmehr Hilderich und dessen Neffen des Mord-  
versuchs, forderte, die Frage zu entscheiden, Hoamer zum  
Zweikampf vor allem Volk und erschlug ihn auf den ersten  
Streich. Die Vandalen jauchzten Beifall, erklärten in  
tumultuarischer Versammlung sogleich Hilderich für abgesetzt  
und riefen Gelimer, ohnehin den rechtmäßigen Kronfolger,

als König aus: mit Mühe rettete dessen Fürbitte das Leben der beiden Gefangenen. — Von Verus aber heißt es, er sei zum Protonotar oder Kanzler und obersten Berater Gelimers erhoben, da er dessen Leben gerettet habe! Wie doch das? Wir wissen's besser, wir Verrathenen, wodurch sich dieser Priester solchen Lohn verdient hat — auf unsere Kosten!

Ich vermute nun aber: dieser Thronwechsel zwingt den Krieg herbei. Denn für Justinian ist es jetzt Ehrenpflicht, seinen entthronten und eingekerkerten Freund zu retten oder doch zu rächen. Ich habe denn auch bereits ein gar wunderherrliches Schreiben an diesen „Tyrannten“ Gelimer aufgesetzt, welches also schließt: ‚Wider Recht und Pflicht also hältst du deinen Vetter, den rechtmäßigen König der Vandalen, in Ketten und beraubst ihn — ein Gewalt-herrscher — der Krone. Setze ihn wieder auf den Thron oder wisse, daß wir ausziehen werden gegen dich. Und dabei‘ — diesen Satz diktierte mir der Kaiser der Vandalen wörtlich! — ‚dabei werden wir den weiland mit Geiseric geschlossenen ewigen Frieden nicht brechen: denn Geiseric's rechtmäßigen Nachfolger werden wir dabei nicht bekämpfen, sondern rächen.‘ Du bemerkst die juristische Feinheit! Der Kaiser bildet sich auf diesen Satz mehr ein, als Belisar auf seinen großen Persersieg bei Dara.

Wenn dieser Gelimer wirklich thäte, was wir von ihm verlangen, — wir gerieten in die abscheulichste Verlegenheit, wir Rächer des Rechtes! Denn wir wollen doch diesen Krieg: das heißt, wir wollten Afrika schon lange bevor der Trebel geschehen war, den zu rächen wir ausziehen, — falls wir nicht doch lieber, hübsch sparsam und vorsichtig, zu Hause bleiben!

---

Da haben wir die Antwort des Vandalen! Für einen Barbaren und Tyrannen recht königlich!

„Herrscher Gelimer an Herrscher Justinian“ — er braucht das gleiche Wort: „Basileus“ für Kaiser und für König, der Verwegene!

„Nicht durch Gewaltthat habe ich den Königstab mir angemacht und nicht habe ich Frevel geübt gegen meinen Gesippen. Sondern das Volk der Vandalen hat Hilderich abgesetzt, weil er gegen der Vödingen Geschlecht, gegen die rechtmäßige Thronfolge, gegen unser Reich selbst arge Dinge plante. Mich aber hat das Thronfolgegesetz als den ältesten Vödingen nach Hilderich auf den erledigten Thron berufen. Derjenige Herrscher, o Justinianus, handelt löblich, der seinen eigenen Staat gut verwaltet, in fremde Staaten sich nicht mischt. Brichst du den eidlich gefestigten Frieden und greiffst uns an, so werden wir uns mannhaft wehren und Gott anrufen, der den Eidbruch und jedes Unrecht straft.“

Gut! Du gefällst mir, König Gelimer! Mich freut es, daß man dem Kaiser der Juristen sagt, er solle nicht blasen, was ihn nicht brennt: ein Spruch, der mir so ziemlich der Inbegriff aller Rechtsweisheit erscheint. Über die himmlische Abstrafung alles Unrechts hab' ich freilich meine eigenen Gedanken. — —

Justinian hat der Brief des Barbaren bitter geärgert, ein weiterer Beweis, daß der Barbar recht hat. Aber es scheint: wir stecken diese Antwort ebenso ruhig in die Tasche, wie unser schon gezücktes Schwert in die Scheide: der Kaiser schilt laut auf den Tyrannen: aber das Heer schreit noch lauter, daß es nicht fechten will. Und die Kaiserin — schweigt.“

---

## Neuntes Kapitel.

Einstweilen betrieb König Gelimer mit aller Kraft die Vorbereitungen zu dem drohenden Kampfe. Viel, allzuviel fand er dafür zu thun. Der König, sich die Oberleitung vorbehaltend und überall eingreifend, wo es not that, hatte Bazo die Fürsorge für die Herstellung der Flotte, Gibamund die des Heeres überwiesen.

Am Abend eines schwülen Augusttages nahm er ihre zusammenfassenden Berichte entgegen. Die drei Brüder waren versammelt in dem großen Thron- und Waffensaal des Königshauses, in welches Gelimer nun übergesiedelt war; die offenen Fensterbogen gewährten prachtvollen Ausblick über die Häfen hinweg nach der See: der Nordwind führte einen erfrischenden Hauch her von der Salzflut.

Dieser Teil der alten Hochburg war von den Vandalenkönigen neu gestaltet, umgebaut worden nach den Bedürfnissen des Lebens an einem germanischen Königshof. Die griechische Rundsäule war hier, in Nachahmung des germanischen Holzbaues der heimischen Halle, ersetzt durch gewaltige viereckige Pfeiler von braunem und rotem Marmor, wie ihn Afrika in reichster Auswahl darbot. Das Dach war getäfelt mit buntbemaltem oder gebeiztem Holzwerk; und an Stein wie Holz war, außer der Hausmarke der Wädingen, dem von einem Pfeil gequerten Runen-A, noch manch andere Rune, aber auch mancher kurze Spruch in den gotischen Buchstaben Alfilaß angebracht an den Gesimsen. Kostbare seidene Vorhänge von Purpurfarbe wallten an den offenen Fensterbogen; die Wände zeigten Platten geschliffenen Marmors in bunter Abwechslung der oft grellen Farben: denn der barbarische Geschmack liebte das Bunte; der Estrich war aus Kunststreichen

Mosaiken zusammengesetzt: aber roh und wenig passend: Geiserich hatte ganz einfach die farbenreichsten Muster, die er aus den Palästen des geplünderten Rom neben Statuen und Reliefs in ganzen Schiffsladungen davongeschleppt, ohne viel Auswahl hier aneinander fügen lassen.

Der Seeseite entgegengesetzt erhob sich auf fünf Stufen ein stolzer Aufbau: der Thronsiß Geiserichs. Die Stufen waren sehr breit: sie waren bestimmt, die reisige Gefolgschaft des Königs, die Palatinen und Gardinge, die Tausend- und Hundertführer aufzunehmen, abgestuft je nach ihrem Rang und nach der Gunst des Herrschers. — Wann sie alle, in ihrer reichen phantastisch aus Germanischem und Römischem gemischten Tracht und Waffenrüstung, hier dicht um den König geschart und gedrängt gestanden, umflattert von den vandalischen Fahnen von scharlachroter Seide, und wann von dem hohen Purpurthron, aus dessen zeltgleichem Baldachin ein frei an einer Schnur schwebender goldener Drache herabhing, — wann von diesem Thronsiß, zu dessen Füßen als symbolischer Tribut besiegter Maurerfürsten schuhhoch Löwen- und Tigerfelle gehäuft lagen, der gewaltige Seekönig sich erhoben hatte, die von seinem Freund Attila geschenkte, siebensträngige Geißel mit zornigen Drohworten um das mächtige Haupt schwingend, — da hatte gar manchem Gesandten der Kaiser die vorbereitete hochfahrende Rede versagt.

Den reichsten Schmuck des in seinem gewaltigen Prunk Augen verwirrenden Raumes bildeten aber die ungezählten Waffen jeder Art und jedes Volkes: — germanische, römische, maurische zumeist, aber auch aller andern Inseln und Küsten, welche die Raubschiffe des Seekönigs hatten heimsuchen können — bedeckten allüberall Pfeiler und Wände; ja die Schilde und Brünnen waren sogar wagenrecht über die ganze Saaldecke verbreitet.

Und ein seltsames, blendendes Licht strömte jetzt all' dies Erz, Silber und Gold von den Seiten und von vorn funkelnd von sich aus, als vom Nordwesten die schrägen Strahlen der sinkenden Sonne hereindrangen in den Waffensaal.

Ein breiter Tisch von weißem Marmor war ganz bedeckt mit Pergament- und mit Papyrusrollen, die Listen der Tausendschaften und Hundertschaften, Zeichnungen von Schiffen, auch Karten des Vandalenreichs, Seekarten der Bucht von Gades und des tyrrhenischen Meeres enthielten.

„Du hast in diesen Wochen, da ich fern im Westen weilte, die Vandalen von dort hierher zu ziehen, mehr als das Mögliche geleistet, Bazo,“ sprach der König, eine Wachstafel niederlegend, auf welcher er Zahlen zusammengestellt hatte. „Zwar lange, lange nicht die Zahl und die Stärke der Schiffe erreichen wir, die weiland ‚den vandalischen Schrecken‘ an alle Gestade trugen. Aber zur Verteidigung der eigenen Küste, zur Abwehr einer Landung werden diese hundertfünfzig Segel genügen, falls auf der Flotte und noch mehr: hinter ihr, auf dem Strand ein ausreichendes Fußvolk steht.“

„Nein, seufze nicht, mein Gibamund,“ fiel Bazo ein. „Der Bruder weiß es: nicht du trägst die Schuld, daß das Heer nicht ist — nicht leistet, was —“

„Ah,“ rief Gibamund zornig, „es ist umsonst! Wie sehr ich mich mühe: sie wollen nicht! Sie wollen trinken und baden und schmausen und reiten und Circusspiele schaun, in jenem verfluchten Hain der Venus allem fröhnen, was Mannesmark verzehren mag.“ „Von gestern an,“ sprach der König, „ist aber dieser Greuel zu Ende.“ „Viel kannst du, o Gelimer,“ meinte Bazo kopfschüttelnd — „Unglaubliches hast du geschafft, seit du diese schwere



Krone trägst: — aber den Venusshain reinigen. . . —“  
 „Nicht reinigen: sperren!“ erwiderte der König streng.  
 „Seit gestern ist er geschlossen.“ „Ich muß wieder klagen,  
 anklagen gar viele,“ fuhr Gibamund fort, „zumal die  
 Edeling. Sie weigern sich, zu Fuß zu fechten, die  
 Übungen des Fußvolks mitzumachen. Du weißt — bitter  
 fehlt es uns an Fußvolf! — Sie berufen sich auf Privi-  
 legien, die ihnen schwache Könige verliehen. Sie sagen:  
 sie brauchen gar nicht selbst in den Heerbann des Fuß-  
 volks zu treten. Hilderich hat jedem Vandalen verstattet,  
 sich loszukaufen, wenn er zwei geworbene maurische oder  
 andere Söldner stellt.“ — „Ich habe diese Privilegien auf-  
 gehoben.“ „Ja, wohl! Und heller Aufruhr tobte, Blut  
 floß während deiner Abwesenheit um deswillen in den  
 Straßen von Karthago,“ zürnte Bazo. „Aber das  
 Schlimmste ist: sie können gar nicht mehr zu Fuß  
 kämpfen, diese verweichlichten Edeling und die reicheren  
 Gemeinfreien. Sie können, sagen sie, — und leider ist  
 es wahr! — die schweren Helme, Brünnen, Schilde,  
 Speere nicht mehr tragen, die wuchtigen Wurflangen nicht  
 mehr schleudern, welche ich aus Geiserichs Rüsthäusern  
 wieder hervorholte.“

„Sie sind ja verpflichtet,“ warf Bazo ein, „sich selbst  
 zu bewaffnen. Warum also —?“ — „Weil die meisten  
 die alten Siegeswaffen verkauft, vertauscht haben gegen  
 Schmuck oder Wein oder Lederbissen oder Sklavinnen.  
 Oder gegen Waffen, welche Bier- und Spielzeug sind. Mit  
 diesem Tand laß ich keinen mehr in die Bezhnschaft treten.  
 Und bis sie selbst sich genügend rüsten, könnte Sieg und  
 Reich verloren sein. — Aber es ist wahr: Geiserichs  
 Waffen können sie nicht mehr tragen. Sie fallen um nach  
 kurzer Zeit. Sie fluchen, daß wir sie jetzt, — in diesen  
 heißesten Monaten gerade. . .“ —

„Sollen wir vielleicht den Feinden bekannt geben, die Vandalen fechten nur im Winter,“ lachte Bazo.

„Deshalb, um die Lücken unseres Fußvolks zu füllen, habe ich ja schon viele tausend maurische Söldner geworben,“ sprach der König sorgenschwer. „Freilich ein übler Ersatz für die Stätte germanischer Kraft, diese Söhne der Wüste, leichtbeweglich, wirbelnd, wechselnd, gleich dem Sand ihrer Heimat. Doch hab' ich zwanzig Häuptlinge gewonnen mit etwa zehntausend Mann.“ „Ist auch Kabaon darunter, der Greis von ungezählten Jahren?“ fragte Gibamund. „Nein. Er zögert mit der Antwort.“ „Schade! Er ist der Mächtigste von allen! Und weit über seinen Stamm hinaus gilt sein prophetisches Ansehen,“ meinte Bazo.

„Nun, wir werden bessere Helfer haben als die maurischen Räuber!“ tröstete Gibamund. „Die tapfern Westgoten drüben im nahen Hispanien!“ — „Hast du schon Antwort von ihrem König?“ — „Ja und nein! König Theudis ist ein kluges, vorsichtiges Haupt. Ich stellte ihm eindringlich vor, — ich selbst schrieb den Brief, überließ ihn nicht Veruß! — wie nicht uns Vandalen allein Byzanz bedrohe, wie leicht von Ceute aus die Kaiserlichen die schmale Meerenge überschreiten könnten, wären wir erst bezwungen. Ich bot ihm ein Waffenbündnis an. Er antwortete ausweichend: er müsse sich erst überzeugen von dem, was wir leisten könnten im Kriege.“ „Wie will er das angeben?“ eiferte Bazo. „Er will wohl abwarten, wie der Krieg verläuft? Haben wir gesiegt oder sind wir vernichtet, brauchen wir ihn nicht mehr!“ — „Ich schrieb nochmal — dringender: — seine Antwort muß bald eintreffen.“ „Aber die Ostgoten?“ forschte Gibamund eifrig. „Wie antworten sie?“ — „Gar nicht!“ „Das ist schlimm!“ meinte Gibamund. — „Ich schrieb der Regentin:

ich verwies darauf, daß ich unschuldig war an Hilderichs frevelhafter That. Ich warnte vor Justinian, der sie nicht minder als uns bedrohe, ich erinnerte an die nahe Verwandtschaft unserer Völker. . . —“ „Du hast doch nicht zu Bitten dich herabgelassen?“ fragte Bazo unwillig. „Mitnichten! Ich erbat nichts. Ich verlangte nur, — als unser gutes Recht — daß die Ostgoten wenigstens unsere Feinde nicht unterstützen möchten. Noch habe ich keine Antwort. — Jedoch schlimmer als der Mangel von Verbündeten, — das Verderblichste ist: in unsrem eignen Volk die maßlose, thörichte Unterschätzung der Feinde,“ schloß der König.

„Jawohl! Sie sagen: was brauchen wir uns zu mühen mit Übungen und Rüstungen? Die Griechlein wagen gar nicht, uns anzugreifen! Und kommen sie wirklich, wohlan: so werden die Enkel Geiserichs die Enkel des Basiliskos ebenso vernichten wie Geiserich den Basiliskos.“

„Wir sind aber nicht mehr die Vandalen Geiserichs!“ klagte Gelimer. „Geiserich brachte mit sich ein Heer von Helden, tapfer, geübt in zwanzigjährigen Kämpfen mit andern Germanen und mit den Römern in den Bergen Hispaniens, einfach, schlicht, streng in Sitten. Er schloß die Häuser der römischen Lüste in Karthago, er zwang alle lockern Mädchen zu heiraten oder in das Kloster zu gehen. . . —“

„Wie das aber den Ehemännern und den andern Nonnen bekam, — das wird nicht gesagt,“ lachte Bazo.

„Und jetzt! Heute sind unsre Jünglinge so verdorben wie die lieblichsten Römer. Zu der Grausamkeit der Väter“ — seufzte der König tief auf, „trat die Wollust der Söhne, die Völlerei, die Trunksucht, die schlaffe

weiche Trägheit. — Wie kann solch ein Volk bestehen? Es muß untergehn.“

„Aber wir Asdingen,“ sprach Gibamund, hoch sich aufrichtend, und seine Augen leuchteten: ein edler Schimmer verklärte sein schönes Antlitz, „wir sind unbefleckt von solchem Schmutz.“ — „Was hätten wir — du und wir beiden, verschuldet,“ pflichtete Bazo bei, „daß wir untergehen müßten?“ Wieder seufzte der König schwer, seine Stirn umwölkte sich, er schlug die Augen nieder —: „Wir? Tragen wir nicht den Fluch, den —? Aber still! Nichts davon! Nichts zu euch! Es ist der letzte Strohhalme meiner Hoffnung, daß ich, der König, wenigstens ohne jede Schuld diese Krone trage. Müßte ich mich hierbei anklagen, dann wehe mir! — Ah, wessen ist diese kalte Hand? Du, Verus? — Du hast mich erschreckt.“ „Das schleicht herein — unhörbar, wie die Schlange,“ brummte Bazo in den Bart. Der Priester — er hatte auch als Kanzler das geistliche Gewand beibehalten — war unvermerkt von allen eingetreten: wie lange schon, niemand wußte es. Sein Auge war fest auf Gelimer gerichtet. Mit leiser Bewegung zog er die Hand zurück, die er auf des Königs nackten Arm gelegt hatte. „Ja, mein Gebieter, erhalte dir diese Angst des Gewissens! Hüte deine Seele vor Schuld: — ich kenne dich: — sie würde dich erdrücken.“ „Du sollst uns nicht,“ eiferte Bazo, „den Bruder noch mehr verdüstern.“ „Er und Schuld!“ rief Gibamund und schlang den Arm um des Königs Nacken.

„Nur allzu gewissenhaft ist er, zu grüblerisch!“ fuhr Bazo fort. „Wahrlich auch du, Gelimer, bist nicht mehr wie die Vandalen Geiserichs! Auch du bist angesteckt: nicht von den römischen Lasten, aber von der römischen oder griechischen oder christlichen Grübele! Wie heißt sie

doch höflicher: Gnosis, Theosophie oder Mystik? Ich weiß es nicht, kann mir auch gar nichts drunter denken! Wie froh bin ich, daß unser Vater nicht auch mich den Priestern und den Philosophen zur Erziehung überwiesen hat! Ach, er merkte früh, daß auf Bazos harten Schädel nur der Helm paßt, nicht das Schreibrohr hinter sein Ohr. Aber du freilich! — Mir ward immer zu Mut, als träte ich in einen Kerker, besuchte ich dich in deinem düstern, hochummauerten Kloster, in der Wüsteneinsamkeit. Viele, viele Jahre hast du dort unter den Büchern verträumt, — verloren."

"Nicht verloren!" entgegnete Gibamund. "Hat er doch dabei Zeit gefunden, der erste Held seines Volkes zu werden. Auf ihm ruht der Vandalen Hoffnung."

"Auf der Abdingen ganzem Haus: wir sind nicht entartet," schloß der König. "Aber kann Ein Geschlecht — und sei's das herrschende — das Sinken eines ganzen Volkes hemmen, ein tiefgesunkenes heben?" "Schwerlich," sprach kopfschüttelnd der Priester. "Denn wer will von sich sagen, daß er rein von Schuld? Und," fügte er langsam hinzu, das Auge plötzlich aufschlagend und es voll auf Gelimer richtend, "die Sünden der Väter . . . —" "Halt ein," rief der König wie tief gepeinigt, aufstöhnend. "Nicht diesen Gedanken jetzt, — da ich handeln, schaffen, wirken soll. Er lähmt mich." Und er drückte die Hand an Stirn und Brauen. "Auch in der Gegenwart," fuhr Verus fort, "ist die Sünde allzugroß im Volk. Sie schreit laut um Rache gen Himmel! Eben jetzt — ich mußte, einen Sterbenden zu trösten . . . —"

"Er vergift," sprach Gelimer, zu den Brüdern gewendet, "auch als Kanzler des Reiches die Pflichten des Priesters nicht!" — "Bis nah an das Südthor. — Da drang abermals aus jenem Hain aller Sünden der Lärm, der

infernalisches Jubel wiehernder Lüste furchtbar an mein Ohr. Jene unzüchtigen Lieder . . . —“ „Wie?“ rief der König zornig und schlug mit der Faust auf den Marmortisch. „Sie wagen es? Hab' ich nicht befohlen, vor meiner Abreise nach Hippo, daß alle diese Spiele und Feste aufhören sollten schon tags darauf? Hab' ich nicht den gestrigen Tag als letzte Frist gesetzt, bis zu dem der Hain geräumt und alle seine Lusthäuser gesperrt sein müßten? Ich habe drei Hundertschaften Lanzenträger hingeschickt, zu wachen, daß mein Gebot geschehe: was thun sie?“ — „Sofern sie nicht mehr mit tanzen, mit trinken, — schlafen sie, müde der Lust, voll des Weins, den sie, wie alle, dort genossen. Ich sah ein Häuflein unter dem Thorbogen liegen und schlafen.“

„Ich will sie schrecklich wecken,“ rief der König. „Soll uns denn wirklich die Sünde verschlingen?“ „Jener Hain, — er ist unheilbar,“ meinte Bazo.

„Was das Schwert nicht heilt, das heilt das Feuer,“ drohte der König. „Ich will unter sie fahren wie Gottes Bohn! Auf, folgt mir, meine Brüder!“ Und er stürmte hinaus. „Laß rasch ein paar hundert Reiter aufsitzen, Gibamund,“ mahnte Bazo, indem er mit diesem über die Schwelle eilte. „Die Hausreiterei, unter Markomer, dem Bielgetreuen! Denn die Vandalen folgen nicht mehr dem Königswort, bleibt nicht dabei das Königsschwert.“ — Langsamem Schrittes, mit leisem Kopfnicken vor sich hinflüsternd, folgte den drei Ahdingen der Archidiacon.

---



## Behntes Kapitel.

Während die „Unterstadt“ Karthago nach Norden in den Hafen, nach Westen in die Vorstadt Akkas, die „numidische“, nach Osten in die „tripolitaniſche Vorstadt“ auslief, erſtreckte ſich unmittelbar von ihrem Südthor, über zwei Stunden lang und über eine Stunde breit, der wiederholt genannte „Gain der Venus“ oder „der heiligen Jungfrau“: ſchon ſeit alter heidniſcher Zeit der Schauplatz und Tummelplatz jener Üppigkeiten und Lüſte, die ſprichwörtlich waren im ganzen Römerreich: „afrikanisch“ ſagte man, wollte man das Maßloſeſte dieſer Art bezeichnen.

Ursprünglich hatte die ganze Küſte der Meeresbucht hier, getränkt von der Feuchte der Seewinde, dichter Wald bedeckt. Der größte Theil deſſelben hatte längſt der ſich ausbreitenden Stadt weichen müſſen: jedoch ein anſehnlicher Reſt war auf Befehl der Kaiſer erhalten und ſeit Jahrhunderten umgeſtaltet worden in einen mit aller Kunſt und aller Verſchwendung der Cäſarenzeit gepflegten herrlichen Park.

Den Hauptbeſtand deſſelben bildete die von den Phönikiern eingeführte Dattelpalme, die, wie der Araber ſagt, als Königin der Wüſte die Füße gern in feuchten Sand taucht, aber das Haupt in das Feuer der Sonne. Sie gedieh daher prächtig hier und hob in hundert Jahren des Wachstums die ſchlanken Säulenchäfte ihrer Stämme bis zu fünfzig Fuß Höhe; ſenkrecht vermochte kein Sonnenſtrahl zu bringen durch das Dach der ſchräg geneigten Blätter jener grünen Kronen, welche im Winde wunderlieblich, wie träumeriſch, ſäuſeln und nicken, einlullend, einladend, zu ſchlafen, zu widerſtandsloſem Behagen, zu ſchwankendem Wiegen, in verträumten Gedanken. —

Aber sie standen in so weiten Zwischenräumen, daß Licht und Luft von seitwärts durchziehen konnten und daß auch niedrigere Bäume, — so die Zwergpalme — daß Sträucher und Blumen trefflich gediehen unter dem Schirm der hochragenden Wipfel. Neben den Palmen hatte zuerst die Menschenhand, bald aber die unvergleichlich üppige Natur hier ähnliche andere Edelbäume gepflanzt und gepflegt: die Platanen mit der hellglänzenden Rinde wie die plastische Pinie, die Cyprresse wie den Lorbeer, die Olive, welche den Salzhauch des Meeres liebt, die Quitte mit den duftigen Früchten, die Granate, hier so sehr heimisch, daß die Frucht „der karthagische Apfel“ hieß, während Feigen, Citrusbäume, Aprikosen, Pfirsiche, Mandeln, Kastanien, Pistazien, Terebinthen, Kytisus, Oleander und Myrten, bald als mächtige Stämme, bald als Gebüsch gleichsam das Unterholz des herrlichen Palmenhochwalds bildeten.

Und die kaum je wieder erreichte Gartenkunst der römischen Kaiserzeit hatte, mit Hilfe der Verieselung, die großartige Wasserleitungen ermöglichten, hier, hart am Saum der freilich fälschlich so genannten „Wüste“, — richtiger Steppe: denn die „Wüste“ lag viel tiefer im Innern — Wunder der Schönheit geschaffen: vor allem einen üppig grünenden, dichten Rasen, der sogar in diesen heißesten Tagen des Jahres kaum versengte Strecken zeigte. Aus den zahlreichen Beeten hatte der Wind die Samen der Blumen entführt und überall glänzten nun auch aus dem Rasen hervor die Blüten in jenen prangenden, brennenden Farben, mit welchen die afrikanische Sonne zu malen liebt.

Die Blumenanlagen, die durch den ganzen Hain verbreitet waren, litten übrigens an einer gewissen Eintönigkeit: die Mannigfaltigkeit der Arten, welche heute unsere Gärten

schmückt, fehlte hier: Rosen, Liliaceen, Narcissen, Beilchenarten und Anemonen kamen fast allein vor: aber diese freilich in zahlreichen Spielarten, in künstlich erzeugten Farben, oft zum Flor gebracht vor oder nach ihrer natürlichen Blütezeit. Man suchte durch ungeheure nebeneinander gehäufte Mengen der gleichen Art zu wirken. So waren die dicht wuchernden Beete der weißen und der feuerfarbenen Lilie hier oft fünfzig, hundert Schritte lang oder breit; vom warmen Winde ward ein süßer, aber allzustarker, fast betäubender Duft aus den strotzenden Kelchen getragen.

In dieser Welt von Bäumen, Büschen und Blumen hatten nun die Verschwendung der Kaiser, die früher oft hier residiert, die Statthalter und noch viel mehr die Stiftungen von reichen Bürgern Karthagos aufgeführt eine unübersehbare Fülle von Bauwerken jeder Art. Seit Jahrhunderten hatte ein schöner Patriotismus, eine gewisse Ehrenpflicht, auch oft Eitelkeit und Prahlerei und Durst nach Berewigung des Namens, reiche Bürger der Stadt veranlaßt, durch gemeinnützige Bauten, Anlagen und schmückende Denkmäler ihr Andenken lebendig zu erhalten. Dieser Lokalpatriotismus antiken Städtebürgertums war auch damals in seinen guten und rühmlichen wie in seinen klebrigen Beweggründen noch keineswegs ausgestorben. So prangten denn hier, abgesehen von den ernstesten Grabdenkmälern, welche die beiden Seiten der breiten, den Hain schnurgerade von Nord nach Süd durchschneidenden Legionenstraße, nur von geringen Zwischenräumen unterbrochen, säumten, Bauten jeder Art: ferner Bäder, Teiche, kleine Seen mit Wasserkünsten, mit Marmorquais und zierlichen Häfen für die zierlichen Lustgondeln, Cirkusgebäude, Amphitheater, Schaubühnen, Stadien für Athletenkämpfe, Hippodrome, offene Säulenhallen, Tempel mit allen ihren oft

zahlreichen und weitläufigen Nebengebäuden in reichster Fülle über den ganzen Park zerstreut.

Aphrodite, Venus war ursprünglich der Hain geweiht gewesen: dieser Göttin Statuen und die des Eros waren daher noch immer die häufigsten in dem weiten Gefilde: mancher solchen Gestalt hatte freilich der christliche Eifer den Kopf, die Brüste, die Nase, manchem Eros den Bogen zerschlagen. Viele der Heidentempel hatte man seit Constantin, mit den erforderlichen Änderungen, in christliche Oratorien und Kirchen umgeschaffen, aber keineswegs alle: und diese ehemaligen Tempel, dem heidnischen Gottesdienst entzogen, dem christlichen nicht zugewendet, waren mit ihren besonderen Gärtlein, Lauben und Grotten nun seit zwei Jahrhunderten die Stätten gar manchen Lasters, des Spieles, der Trunksucht und noch schlimmerer geworden. Die Götter waren verjagt: — die Dämonen waren eingezogen.

Unter den mehr als hundert Gebäuden des Haines ragten hervor zwei nahe dem „Südthor“ der Stadt gelegene: der „alte Cirkus“ und, dicht daneben, das „Amphitheater des Theodosius“.

Der „alte Cirkus“ war angelegt worden in der Blütezeit Karthagos: und auf die damalige starke Bevölkerung war der ganze gewaltige Bau, war die Zahl der Sitzplätze — achtzigtausend — berechnet. Jetzt freilich standen die meisten Sitzreihen völlig leer: — gar viele römische Familien waren seit der vandalischen Eroberung ausgewandert, vertrieben, verbannt worden. Und die reiche Bronzeverzierung der Einzelplätze, der Sitzreihen und der Logen war oft zerbrochen, oft wohl auch geraubt: aber nicht von den Vandalen, die sich mit solchen Kleinigkeiten nicht abgaben: sondern von römischen Stadtbewohnern und von den nächsten Bauern, die sogar die Marmorquadern aus

den Gebäuden des Haines brachen und entführten. Der granitne Unterbau — ein zweifaches Stockwerk hochgewölbter Bogen — trug die marmornen Sitzreihen, die im Innern amphitheatralisch aufstiegen. Von außen war der Cirkus umgeben von Arkaden mit zahlreichen Eingängen und Freitreppen neben den Nischen, welche letztere als Kaufläden und zumal als Tabernen, als Garküchen, Weinschenken, Obstbuden und Speisestuben dienten. Hier lungerte stets, nachts und tags, viel übles Volk: aus den größeren, die durch Vorhänge den Blicken der Vorübergehenden entzogen waren, klangen Cymbeln, Handpauken, Kastagnetten und verrieten, daß drinnen gegen ein paar Kupfermünzen Syrerinnen und Ägypterinnen ihre üppigen Tänze zur Schau boten. Südlich von dem Cirkus lag ein weiter durch Meerwasser aus dem „Stagnum“ gespeister See, dessen ganzer Inhalt abgeleitet werden konnte in das unmittelbar daranstoßende Amphitheater.

---

### Elftes Kapitel.

Noch immer lastete die Schwüle eines afrikanischen Sommertags über dem ganzen Hain, obwohl die Sonne längst ins Meer getaucht und die hier nur kurz anhaltende Dämmerung dem Dunkel der Nacht gewichen war. Aber schon stieg leuchtend der Vollmond über die Palmentwipfel empor und ergoß sein magisches Licht über Bäume, Sträucher, Wiesen und Wasser, über die phantastisch aus dunkelstem Schwarzgrün der Gebüsch hervorleuchtenden Marmorstatuen und die Bekleidung der Gebäude aus meist auch weißem oder hellfarbigem Gesteinwerk. —

In den entlegenen Theilen des Haines herrschte allein dies sanfte silberne Licht Dianens und hier waltete tiefe keusche, ahnungsvolle Stille, nur durch den Ruf eines Nachtvogels hier und da gestört. Aber in der Nähe des Thores, in den zwei großen Hauptgebäuden, auf dem Rasen, in den Gärten um sie her wogte wilder Lärm von vielen Tausenden. Alle Instrumente, welche die Zeit kannte, schallten mißtönend, einander übertönend zusammen. Die Schreie der Lust, des Raufes oder auch der Wut, des zornigen Streites erklangen in römischer, griechischer, maurischer, zumeist aber in vandalischer Sprache. Denn vielleicht der größte und jedenfalls der lärmendste Theil der „Gäste des Haines“, wie sich die Genossen dieser Lust nannten, war dem Stamm der Eroberer angehörig, die hier ihre ganze Genußgier und Genußkraft austobten.

Durch das Südthor schritten auf der breiten Heerstraße nach dem Cirkus zu zwei Männer in strenggermanischer Tracht. Das fiel hier auf: denn von den Vandalen fast alle — ausgenommen das Königsgeschlecht — hatten die germanische Gewandung, ja auch die nationalen Waffen entweder ganz mit den römischen vertauscht oder doch aus Bequemlichkeit, Weichlichkeit, Puzsucht das eine oder andere Stück römischer Tracht angenommen. Aber diese beiden Männer trugen nur germanische Mäntel, Sturmhauben und Waffen.

„Welch wüßtes Geschrei! Welch Gedräng und Gewoge!“ sprach der Älteste von ihnen, von mittelhohem Wuchs, der mit klugen, scharfen Blicken alles musterte, was um ihn her vorging. „Und am wüßtesten,“ erwiderte der andere, „am wildesten brüllen nicht die Römer, sondern unsre lieben Bettern —.“ — „Hatt’ ich nicht recht, Freund Theudigisel? Hier, unter dem Volke selbst, lernen wir mehr für unsern Zweck, erhalten bessere Auskunft in einer Nacht,



als wenn wir viele Monde mit diesem buchgelehrten König Briefe wechseln.“ — „Es ist unglaublich, was man hier mit Augen sieht!“

Da schlugen von rückwärts, vom Thore her, laute Rufe an ihr Ohr. Zwei Neger, nackt bis auf einen Schurz von Pfauenfedern um die Lenden, suchten, goldene Stäbe um ihre kraushaarigen Köpfe schwingend, Platz zu schaffen, offenbar als Vorläufer Bahn zu brechen einem hinter ihnen folgenden Aufzug. „Gebet Raum,“ schrien sie unaufhörlich, „gebet Raum für Modigisel, den Edeling.“ Aber es gelang ihnen nicht, das Gedränge zu durchbrechen, ihre Rufe lockten noch mehr Neugierige heran. So setzten denn die ihnen folgenden acht gleich wie sie oder gleichmäßig nicht gekleideten Mohren ihre wankende Last notgedrungen nieder: eine reich vergoldete, halboffene Sänfte. Sie hatte eine Rückwand, aus schmalen Purpurpolstern zusammengefügt, von gequerten Elfenbeinstäben umrahmt und gehalten: herab von den Knäusen der Elfenbeinsäulchen nickten weiße Straußenfedern und das Rosa des Flamingo. „He, guter Freund“ — so wandte sich der jüngere der beiden Fremden an den Insassen der Sänfte, einen hellblonden Vandalen von etwa siebenundzwanzig Jahren in glänzend weißem, reich mit Gold und Edelsteinen besetztem Seidengewand — „geht das bei euch jede Nacht so lustig her!?“ Der Gefragte war sichtlich erstaunt, daß man sich erdreiste, ihn so ohne weiteres anzureden. Er öffnete mühsam zwei schläfrige Augen und wandte sich zu seiner Begleiterin: — denn nun erst ward neben ihm sichtbar ein junges Weib, von überwältigender Schönheit, aber in fast allzuüppiger Fülle strohend, in reichem, aber maßlos überladnem Schmuck. Ihre weiße Haut war wie von mattem gelbem Schimmer überzogen: der Ausdruck des streng regelmäßig, wie mit dem Zirkel abgemessenen, schönen, aber starren sphing-

ähnlichen Gesichts war, ohne jede Andeutung von Geist oder Seele, die leicht ermüdete, aber nicht gesättigte Sinnlichkeit: sie glich einem wunderbar schönen, aber sehr unheimlichen Tier. So wirkten diese Reize mehr bewältigend, betäubend, als anmutend: dazu kam, daß die wenig verhüllte juno-nische Gestalt mit Gold nicht geschmückt, sondern mit goldenen Ketten, Reifen, Ringen, Bierplatten behangen und belastet war.

„Oh — Ah! — Ich sage! — Astartel“ lispelte ihr Begleiter mit künstlich verhaltener Sprechweise — er hatte von einem griechisch-römischen Stutzer aus Byzanz gehört, es sei guter Ton, so leise zu sprechen, daß man nicht verstanden werde. — „Vogelscheuchen, die beiden, eh?“ Und er schob, — und seufzte über die Anstrengung hierbei — den dicken Rosenkranz in die Höhe, der ihm von der Stirn über die Augen gefallen war. „So wie man Geiserich schildert und seine Graubärte! Sieh nur — ah! — der eine hat ein Wolfsfell als Mantel. — Der andere trägt — im Hain der Venus! — einen wuchtigen Speer! — Ihr solltet euch — dort — im Cirkus — für Geld sehen lassen, Ungetüme!“

Der jüngere Fremde fuhr, zornigemut, ans Schwert: „Wüßtest du, wen . . . —“

Aber der Ältere winkte ihm bedeutungsvoll, zu schweigen.

„Ihr müßt freilich weit hergekommen sein,“ fuhr der Bandale, durch die Fremden offenbar erheitert, fort, „daß ihr solche Fragen thut. In diesem Hain der Liebesgöttin geht es jede Nacht so her. Nur heute noch ein wenig lustiger. Der reichste Edeling hält Hochzeit heut! Und ganz Karthago hat er eingeladen.“

Da richtete sich die Üppige an seiner Seite ein wenig auf: „Was verplauderst du die Zeit mit diesen Syllvanen? Sieh, der See erglänzt bereits in rotem Licht. Die Gondel-

fahrt beginnt! Ich will ihn gleich sehn, den schönen Thrasarich." Und jetzt belebten sich — bei diesem Namen — die starren Züge: die großen, nachtdunkeln, undurchdringbaren Augen schossen einen heißen, suchenden Blick in die Ferne: — dann senkten sich wieder die langen, schattenden Wimpern. Sie lehnte das Haupt zurück an die Purpurpolster: mehr als zwei Hände hoch stieg das tiefschwarze Haar vom Wirbel empor, hoch aufgetürmt, von fünf sich verjüngenden durch Silberkettchen miteinander verbundenen Goldreifen umschlossen: aber dieses prachtvolle Haar, so gewaltig es war, glich wegen der dicken Steifheit der einzelnen Haare allzusehr der Mähne eines üppigen Rosses.

„Willst du nicht,“ schrie der Begleiter mit solcher Kraft der Stimme, daß sich das frühere näselnde Gewisper als ärgste Affektation erwies, „willst du nicht, Astarte, du unerfülltes Unheil, noch einstweilen mit dem minder schönen Modigisel fürlieb nehmen? Später kann man's ja — ändern. Du wirst zu fest seit deiner Freilassung.“ Und er stieß ihr den Ellbogen in die Seite. Es sollte wohl zärtlich sein. Aber die Karthagerin hob, kaum merklich, die Oberlippe, nur die kleinen weißen Schneidezähne wurden sichtbar. Es war bloß ein leichtes Zucken. Aber es erinnerte an die großen bösen Klauen ihrer Heimat, zumal sie dabei, wie ein leicht gereizter Tiger, die Augen mit Gewalt zusammendrückte und den prachtvollen runden Kopf vom Kinn ab leicht in die Höhe hob, wie künftige Rache schweigend gelobend. — —

Modigisel hatte es nicht bemerkt. „Ich gehorche, göttliche Herrin,“ näselte er nun wieder im elegantesten Ton. „Vorwärts!“ Und da die armen Schwarzen — so vollendet hatte er den modernsten Ton getroffen! — ihn wirklich gar nicht gehört, brüllte er nun wie ein Bär: „Vorwärts, ihr Hunde, sag' ich!“ Und mit einer Kraft, die man dem

Rosenumkränzen nicht zugetraut hätte, schlug er mit der Faust den nächsten Sklaven in den Rücken, daß er stürzte. Ohne einen Laut stand der Mann wieder auf und faßte mit den sieben andern die dicht vergoldeten Tragstangen: bald war die Sänfte im Gewühl verschwunden.

„Hast du die gesehen?“ fragte der jüngere Fremde, der mit dem Wolfsfell. „Ja. Wie ein schwarzer Panther, oder wie dieß Land: schön, heiß, tückisch und tödlich. — Komm, Theudigisel! Laß uns auch an den See! Da sammeln sich die meisten Vandalen. Da lernen wir sie vollends kennen! — Hier, durch den Rasen, führt ein kürzerer Fußpfad.“ — „Halt, stolpre nicht, o Herr! Was liegt da, — quer über den Weg?“ — „Ein Krieger — in vollen Waffen — ein Vadale.“ — „Und im tiefsten Schlaf! Bei diesem Lärm!“

„Er muß sehr trunken sein!“ — Der Ältere stieß den Liegenden an mit dem Schaftende des Speeres. „Wer bist du, Mann?“

„Ich? — Ich?“ — Der so Aufgeschreckte stützte sich auf einen Ellbogen: — er sann unverkennbar angestrengt nach. „Ich glaube, ich bin — Gunthamund, Guntharichs Sohn.“ — „Was thust du hier?“ — „Du siehst es ja: ich wache. — Was lacht ihr? Ich wache, daß in dem Haine keine Feste mehr . . . — Wo sind die andern? — Habt ihr nicht Wein? Mich dürstet arg.“ — Und er sank zurück in den hohen, weichen Rasen.

„Das also sind die Wachen der Vandalen! — Rätst du noch immer, mein tapfrer Herzog, wie du rietest — jenseit des Meeres?“ Kopfschüttelnd, schweigend folgte der andere. Sie verschwanden in dem Gewoge von Menschen, das sich nun von allen Seiten gegen den See hin drängte.

---

## Brölftes Kapitel.

An dem Südufer dieses dicht umbuschten Gewässers, gegenüber dem zierlich mit Marmorplatten ausgelegten Hafen, in welchen es am Nordende auslief, waren hohe Brettergerüste, verhangen mit kostbaren, bunten Decken, errichtet, für besonders geladene Gäste, die doch nach Hunderten zählten; für die Vornehmsten war gewahrt ein weit in den See vorspringender, mit Purpurseide ausgelegter Balkon.

Jetzt ward plötzlich das Halbdunkel des sanften Mondlichts, das über der spiegelglatten Flut des Sees lagerte, in taghelles, grellrotes Licht verwandelt, das minutenlang anhielt. Als es erlosch, flammte blaues, dann grünes Licht empor, das, wie die Gruppen der Zuschauer an den Ufern und die weißen Marmorgebäude in der Ferne und die Statuen in den Gebüsch, so vor allem die Fläche des Sees selbst strahlend beleuchtete und das reiche, überraschende Schauspiel, das sich hier darwies.

Aus dem Hafen, hinter dessen hohen Mauern sie bis dahin verborgen gelegen, glitt, unter Flötenklang und Cybellschall, hervor eine ganze Flottille von Rachen, Rähnen, Gondeln jeder Art: zehn, zwanzig — schon waren es vierzig Schiffe, phantastisch gestaltet, bald als Delphin, als Hai, als riesige Wasservögel, häufig als Drachen, das „Fahnen-Thier“ der Vandalen. Masten, Rachen, Segel, der spikauslaufende hohe Schiffsschnabel wie das breit ausgeschweifte Steuer, ja sogar die oberen Teile der Ruderstangen waren, fast bis zu völliger Verhüllung, umflochten, umkränzt, umschlungen von Blumenwinden, von bunten breiten Bändern, auch von goldenen und silbernen Fransen; prachtvolle Teppiche, das ganze

durch kostbares Holzgetäfel wagerecht geebnete Deck überziehend, senkten sich am Steuer in das Wasser und fluteten hier dem Schiffe, weit, weit nachschwimmend, nach. — —

Auf dem Deck jedes Fahrzeugs ruhten malerisch hingestreckt, unter dem Mast oder an dem Steuer, auf mehreren Stufen, von einer beherrschenden Gruppe überhöht, vandalische Männer und Jünglinge in abenteuerlichen, manchmal auch bestimmten Nationen nachgebildeten Trachten, an der Seite von jungen Mädchen, auch wohl von schönen Knaben. Das blonde oder rote Gelock der Vandalen floß nieder auf manchen tief braunfarbenen Mädchennacken, mischte sich mit gar manchem schwarzen Haar. Musik erscholl von jedem Schiffe; geschäftige Sklaven oder Sklavinnen, — Weiße, gelbe Mauren, Neger — schenkten ungemischten Wein aus schöngehenkelten Krügen, die sie auch bei heftigem Schwanken der Rachen, ohne zu verschütten und ohne den Schein angestrenzter Mühung, auf dem Kopfe trugen, nur mit einer Hand manchmal hinzugreifend. So glitten die bunten Gondeln über den rotbeleuchteten See dahin. Plötzlich aber öffnete sich ihre Mitte und daraus hervor schoß, wie es schien, ohne Ruder fortbewegt — die Ruderklaven waren unter Deck verborgen — das große, alle andern Fahrzeuge an phantastischer, verschwenderischer Pracht überstrahlende Hochzeitsschiff. Gezogen ward es — scheinbar — nur von acht mächtigen Schwänen, die paarweise mit goldenen Rettchen an dem Ansatz ihres Halsbuges quer miteinander und, durch die gewölbten Schwingen hindurch, mit dem nächstfolgenden Paare verknüpft waren. Die prachtvollen, sorgfältig hierzu abgerichteten Tiere zogen, ohne auf den Lärm und das Licht um sie her zu achten, in majestätischer Ruhe pfeilgerade auf die Balustrade am Sübende zu.



Auf dem fußhoch mit roten Rosen bestreuten Deck war um den Mastbaum herum eine offene Laube von natürlichen Reben geschmiegt. In derselben lag, das dickzottige leuchtende Rothaar von Weinlaub und — sehr geschmacklos! — von roten Rosen bekränzt und ein Pantherfell um den Oberleib geworfen, eine Purpurschürze um die Lenden gebunden, einen Thyrsosstab in der mächtigen, aber schlaff herabhängenden Rechten, der riesenhafte, fast sieben Fuß große Bräutigam und, an seine breite, gewaltige Brust geschmiegt, eine überaus feine, schwächliche, fast noch kindliche Mädchengestalt von zierlichstem, fast allzu zierlichem Gliederbau. Das Antlitz konnte man nicht sehen: sie hatten der verlassenen Ariadne — höchst stilwidrig! — den römischen Brautschleier auf dem Haar befestigt; auch schien das Kind erschreckt durch 'all' den Lärm: verschüchtert versteckte es, sich immer wieder anduckend, das Köpflein unter dem Pantherfell und an der Brust des Riesen; manchmal freilich suchte die Kleine scheu sein Auge, verstohlen, rasch zu ihm aufblickend; aber er sah es nicht.

Denn ein nackter Knabe von etwa zwölf Jahren, goldene Flügel an den Schultern, Bogen und Köcher an goldenem Band auf den Rücken geschnürt, schenkte unermüdblich dem Bräutigam eine ganz unglaublich große Trinkschale voll: der schien sich durch sein Kostüm für verpflichtet zu halten, stets gleich wieder auszutrinken: das zog ihn nun mehr als löblich von seiner Braut ab. Auf einem Pfühl, etwas oberhalb des Brautpaares, lag, das edle Haupt und das einfach in einen griechischen Knoten geschlungene goldbraune Haar auf die offene linke Hand gelehnt, malerisch hingegossen, ein sehr schönes Mädchen von etwa achtzehn Jahren: unvergleichlich vornehmer, edler als jene karthagische Astarte war sie durch hellenische Formen, durch hellenisch-plastische Ruhe geadelt; zwei zahme

weiße Tauben saßen auf ihrer rechten Schulter; sie trug ein weißes koiisches Gewand, das bis unter die Kniee reichte, aber mehr Schmuck als Verhüllung zu bezwecken schien; doch ward das dünne Seidengespinnst über den Hüften zusammengehalten durch einen schön gearbeiteten, halbschuhbreiten Goldgürtel, von dem eine phönikische Purpurschürze, mit reichen Goldquasten beschwert, herabhing; an den goldenen Sandalen waren von weißer und grauer steifer Seide „Meereswellen“ angebracht, welche der „Schaumgebornen“ bis an die feinen Knöchel reichten und an jedem derselben links und rechts zwei große weiße Perlen weithin sichtbar glänzen ließen.

Als das von Schwänen gezogene Schiff nun all' den vielen Tausenden von Zuschauern in volle Sicht kam, begrüßte das blendende Schaustück betäubender Zuruf. Sobald das Fahrzeug aus dem Halbdunkel in die blendende Helle glitt, suchte die Aphrodite hastig, rastlos, wie in Verzweiflung, sich zu verhüllen: — sie fand und erfaßte ein größeres grobes Segeltuch, das neben ihr lag und wickelte sich völlig darein.

„Wie barbarisch der ganze Aufzug!“ flüsterte — aber sehr vorsichtig! — unter dem Gerüst, dem Hafen gegenüber, ein Römer dem andern in das Ohr in den rauhen Gurgeltönen des afrikanischen Vulgärlatein. „Das soll wohl Balthos vorstellen, Nachbar Laurus?“ — „Und Ariadne!“ — „Die Aphrodite laß ich mir noch gefallen.“ — „Ja, das glaub' ich, Freund Victor. Es ist die schöne Glaube, die Jonierin! Erst kürzlich von Seeräubern aus Milet entführt — guter Leute Kind soll sie sein — auf dem Hafenforum verkauft an Thrasabad, den Bruder des Bräutigams. Soviel wie zwei Landgüter soll sie gekostet haben!“ — „Gar traurig schaut sie, unter gesenkten Wimpern, abwärts in den See.“ — „Und doch soll ihr

Käufer und Herr sie auf den Händen tragen und ganz vernarrt in sie sein.“ — „Glaub's gern! Sie ist wunderschön — feierlich schön, möcht' ich sagen.“ — „Aber dieser Bär aus Thule, dieser Büffeltier aus Skythenland ein Dionysos!“ — „Mit diesen Elefantentknochen!“ — „Mit diesem brandroten, zwei Spannen breiten Bart!“ — „Den ließ er sich wohl nicht scheeren und das zottige Bließ des Schädels, dürft' er dafür im Ernst der Gott werden.“ — „Ja, ein vandalischer Edeling! Das dünkt sich höher als Götter und Heilige!“ — „Und waren und sind doch nur Ruhdiebe und Land- und Seeräuber.“ — „Sieh nur, da hat er über das Nebengeflecht um die Lenden — seinen breiten germanischen Schwertgurt geschnallt!“ „Vielleicht gar aus Ehrbarkeit,“ lachte der andere. „Und wirklich: da trägt Dionysos ein vandalisches Kurzschwert im Wehrgehäng.“ — „Mir scheint, er schämt sich, der Barbar, ein nackter Gott zu sein!“ „So hat er doch noch nicht alle Scham verloren!“ rief, unwillig weiterschreitend, ein Mann, der das furchtsame Geflüster gleichwohl verstanden hatte. „Komm, Theudigisel!“

„Verstandest du das? Der da, der mit dem Speere, war's. Das klang nicht vandalisch!“ — „Aber ganz ähnlich. Drüben, in Hispanien, reden sie so! Ich hörte es zu Hispalis.“ — „Horch, welch Gebrüll auf den Schiffen!“ — „Das soll nun ein Hymenaios sein, Victor! Des Bräutigams Bruder hat ihn gedichtet. Denn jetzt machen die barbarischen Edelingelateinische und griechische Verse. Aber sie sind danach!“ „Ja höre, Laurus,“ lachte der andere, „du bist parteiisch: als Wettbewerber! Hast du doch seither, seit dein Ledergeschäft umschlug, vom Dichten gelebt, o Laure! Hochzeiten — Taufen — Leichen, dir war's gleich. Auch Vandalensiege über die Mauren hast du schon besungen und — daß Gott erbarm! — das

tapfre Schwert König Hilberichs.' Ja, für die Barbaren dachtest du sogar lieber, häufiger als für uns Römer."

"Natürlich! Die Barbaren verstehen weniger, verlangen weniger und zahlen mehr! Aus dem gleichen Grunde, Freund Victor, mußt auch du in deinem Weinschant wünschen, daß die Vandalen Herrscher bleiben in Karthago."

— „Wieso? Du könntest es richtig getroffen haben!"

— „Ei nun, die Barbaren verstehen von richtigem Wein so wenig wie von richtigen Versen." — „Nur halb getroffen! Sie verstehen es wohl so ziemlich. Aber sie haben immer solchen Durst, daß sie auch den saueren Wein genießen und bezahlen — wie deine saueren Verse. Wehe uns, wenn wir keine dummen Barbaren mehr zu Abnehmern hätten! Wir müßten auf unsere alten Tage bessern Wein und bessere Verse liefern."

"Bald sind die Schiffe da! Jetzt sieht man alles deutlich! Schau, die unermessliche Trinkschale des Bräutigams, — kaum kann sie der kleine Amor tragen — sie kommt mir bekannt vor!"

"Ei freilich! Das ist ja der eherne Oceanus — die Riesenschale von dem Neptunus-Brunnen auf dem Forum: — größer als ein Rindskopf!" — „Richtig! Seit ein paar Tagen fehlte die Schale. Ja, die Germanen söffen den Ocean aus, wär' er voll Weines." — „Und schau nur, — diese Centnergewichte von Gold, mit denen sie die arme Aphrodite behängt haben!" — „Lauter zusammengestohlenes, geplündertes, geraubtes Römergut. Sie kann sich kaum rühren unter ihrem Geschmeide!" — „Schamhaftigkeit, Victor, Schamgefühl! Außer Schmuck hat sie ja nicht viel am Leibe." — „Nicht des armen Mädchens Schuld, so scheint es! Der Amor, der freche Bengel, hat ihr soeben das Segeltuch abgerissen und in den See geworfen. Sieh, ihre Quall! Schau, wie schämig sie sich zu bergen, zu

beden sucht. Sie bittet die Braut: — sie weist auf das weiße große Seidentuch zu ihren Füßen.“ — „Die kleine Ariadne nicht, sie hebt das Tuch auf — sie wirft es um die Schultern Aphroditens —. Wie dankt ihr deren Blick!“ — „Gleich landen sie nun: — Mich dauert die arme Braut. Schmach und Schande! Sie ist eines freigebornen römischen Bürgers Kind, obzwar griechischen Ursprungs. Und der Vater“ — „Wo steckt Eugenius? Ich seh ihn nicht auf dem Hochzeitschiff.“ — „Er hat sich doch wohl geschämt, sich bei der Opferung seines Kindes zu zeigen. Er ist lange vor der Hochzeit mit seinem sicilischen Gastfreund in Getreidegeschäften nach Utika gereist und gleich nach der Heimkehr geht er mit dem Syrakusaner nach Sicilien. — Es ist wirklich wie das alte Mädchenopfer, das die Athener dem Stier, dem Minotaurus darbringen mußten. Er giebt Eugenia, Karthagos anmutvollstes, zierlichstes Kleinod, hin!“ — „Man sagt aber: — sie wollte ihn! Sie liebte den roten Riesen. Und er ist nicht häßlich — er ist sogar schön.“ — „Ein Barbar ist er. Fluch den Bar — . . . . o Verzeihung, mein gnädigster Herr! Möge Sanct Cyprian dir langes Leben gewähren.“ Hastig hatte er sich auf die Kniee geworfen vor einem halbtrunkenen Vandalen, der ihn schier über den Haufen gerannt und, ohne des Römers Existenz irgend zu beachten, sich schon weit nach vorn gedrängt hatte. „Aber, Laure! Der Barbar hatte ja dich getreten, nicht du ihn?“ meinte Victor, dem Landsmann wieder auf die Beine helfend. — „Gleichviel! Sie sind gar flugs bei der Hand mit dem Kurzschwert, unsere Gebieter! O ver- schlänge sie alle der Orcus!“

## Dreizehntes Kapitel.

Einstweilen hatten die Schiffe das Ufer erreicht: in breiter Auffahrt nebeneinander landeten sie, mit rauschender Musik von Pfeifen und Pauken von dem Balkon herab begrüßt. Als bald warfen die Rähne von ihren Schnäbeln herab zierliche Falltrepplein, deren Holzwerk reich mit Teppichen bedeckt war. Sklaven streuten Blumen auf die Stufen: über diese hin stiegen das Brautpaar und die Gäste an das Land, während gleichzeitig, auf ähnlichen Treppen, von den Schaugerüsten herab die Geladenen herniederschritten: die beiden Gruppen reiheten sich nun am Ufer zu festlichem Aufzug. Ein schöner, nur etwas weibisch aussehender junger Vandal, einen geflügelten Hut auf den blonden Locken und Flügelschuhe an den Füßen, eilte rastlos hin und her, den von goldenen Schlangen umwundenen Elfenbeinstab schwingend: er schien der Ordner des Festes.

„Wer ist das?“ fragte Victor. „Wohl der Herr der schönen Aphrodite? Er nickt! Und sie lächelt ihm zu.“ „Jawohl! Das ist Thrasabad,“ zürnte Laurus, die Faust ballend, aber gar ängstlich. „Sanft Cyprian schicke ihm Skorpionen in das Bett! Ein vandalischer Dichter! Der mir das Handwerk verdirbt. Mir, dem Schüler des großen Luxorius.“ — „Schüler? Ich denke, du warst . . . —“ — „Sein Sklave, dann Freigelassener. Ganze Efelshäute lang hab' ich ihm seine Verse abgeschrieben.“ — „Aber doch nicht als Schüler . . . —“ — „Das verstehst du nicht. Die ganze Dichterei besteht aus einem Duzend kleiner Rniffe: die lernt man beim Abschreiben am besten, weil sie immer wiederkehren. Und dieser Barbar dichtet gratis! Natürlich: muß froh sein, hört ihm jemand zu.“

„Er führt den Zug — als Merkur.“ — „O, er taugt



dazu! Auf's Stehlen versteht er sich! Nur schlagen sie dabei den Eigentümer tot. ‚Fehde‘ nennen sie das, diese edeln Germanen!“ — „Sieh — er gab das Zeichen: sie ziehen in den Cirkus! — Auf! Laß uns folgen!“ Merkur streckte Aphroditen weit die Hand entgegen, ihr an das Land zu helfen. „Hab' ich dich wieder?“ flüsterte er ihr zärtlich zu. „Zwei Stunden hab' ich dich entbehrt, du Bielschöne. Ich habe dich wirklich lieb, Schätzchen.“ Sie lächelte anmutvoll — dankbar, selbst liebevoll schlug sie das schöne Auge zu ihm auf. — „Das ist der einzige Grund, daß ich noch lebe,“ flüsterte sie: gleich senkten sich wieder traurig die langen Wimpern. „Aber so ganz eingewickelt — meine Aphrodite?“ — „Ich bin nicht deine Aphrodite! Ich bin deine Glatze!“ Hand in Hand mit ihr eröffnete nun Thrasabab den Zug, der sich, nicht ohne Stockungen, durch die gaffende Menge drängte.

Sowie man in dem Cirkus angelangt war, wiesen zahlreiche Sklaven den Gästen, je nach ihrem Stand oder ihrer Werthschätzung durch den Festgeber, ihre Plätze an. Die ehrenvollsten waren die vorderen, ursprünglich für die Senatoren, die Kurialen von Karthago bestimmten, jetzt leer stehenden Sitzreihen; leer blieb der Ausbau auf der südlichen Längseite, das Pulvinar, die kaiserliche Loge, die gar mancher Vorgänger Selimers besucht hatte. Auf der nördlichen Längseite, aber nicht dem Pulvinar gegenüber, sondern dem Ostende, der ›porta pompae‹, viel näher waren in ähnlichem Ausbau angebracht die Logen für den Bräutigam und seine nächsten Freunde, die geehrtesten Gäste. — Durch dies Thor, in der Mitte der Ställe und Remisen für die Kasse und die Wagen, — dem ›oppidum‹ und den ›carceres‹ — bewegte sich vor dem Beginn des Rennens der „circensische Aufzug“: von dieser porta aus lief die Bahn länglich gezogen nach Westen, wo sie in

einem Halbkreis abschloß; hier zogen die Sieger durch die »porta triumphalis« ab. Der Länge nach, von Ost nach West ziehend, schied eine niedrige Mauer, die »spina«, reich mit kleinen Säulen, mit Obeliskten aus dunkelgrünem Marmor, mit zahlreichen Statuetten von Siegern in früheren Wettfahrten geschmückt, die Bahn in zwei wie durch eine Schranke getrennte Teile. — Am Ost- und am Westende war ein Mal, ein Ziel, »meta«, errichtet, jenes die »meta prima«, dieses die »meta secunda«. Die Wagen fuhren in die Arena durch zwei Thore im Osten am Süd- und am Nordende der Ställe. Endlich war auf der Südseite, zwischen den Ställen und der Kaiserloge, die traurige Pforte, die »porta Libitinensis« halbverdeckt angebracht, durch welche die getöteten und verwundeten Wagenlenker hinweggetragen wurden. Die Länge der Bahn betrug etwa hundertneunzig, die Breite etwa hundertvierzig Schritt.

Nachdem sich die Bewegung gelegt, die Gäste sich sämtlich auf ihren Sitzen niedergelassen hatten, erschien in der Hauptloge, in welcher neben noch etwa zwölf Männern und Frauen auch Modigisel und seine schöne Freundin Platz genommen, Mercurius, neigte sich zierlich vor dem Brautpaar und hob an: „Verstatte, göttlicher Bruder, Sohn Semelens . . . —“

„Höre, Kleiner,“ unterbrach ihn der Bräutigam, „Mercur maß ein paar Zoll weniger als Bacchos, aber noch sehr viel über sechs Schuh — „ich meine, du hast von dem vielen A drumetiner und zumal von dem Grassiker, dem schwarzroten, den ich aus dem „Ocean“ gesogen, — kurz du hast meinen Raufsch bekommen. Unser wahrer Vater hieß doch Thrasamer, — nicht Semele.“ Überlegen lächelnd und mit Aphrodite, welche ebenfalls in der Hauptloge Platz genommen, Blicke tauschend, fuhr der dichterische Vandalen fort: „Erlaube, daß ich vor dem Beginn der

Spiele mein Hochzeitsgedicht vorlese . . . —“ „Nein, nein, Brüderlein!“ fiel der Riese rasch ein. „Lieber, schon viel lieber! — nicht! Die Verse sind . . . —“ — „Etwa nicht glatt genug? Was verstehst du von Hiatus und . . . —“ — „Gar nichts! Aber der Sinn — soweit ich ihn begriffen! — Du warst schon so gütig, mir es dreimal vorzulesen . . . —“ „Mir fünfmal!“ sagte die Aphrodite leise, mit einem Lächeln, das ihr lieblich stand. „Ich beschwor ihn, sie zu verbrennen. Sie sind weder schön noch gut. Wozu sind sie also?“ „Der Inhalt ist,“ fuhr Thrasarich fort, „so aus der Maßen — nun: sagen wir, ‚schamlos‘ . . . —“ „Nach den besten römischen Mustern,“ grollte der Poet. — „Mag wohl sein! — Vielleicht gerade deshalb. — Ich schämte mich, da ich's allein hörte: ich möchte nicht vor diesen Frauen . . . —“ Da drang ein gelles Lachen an sein Ohr: „Du lachst, Astarte?“ — „Ja, schöner Thrasarich, ich lache! Ihr Germanen bleibt doch unverbesserlich: verschämte Knaben mit Riesengliedern.“ Die Braut schlug einen flehenden Blick zu ihm auf. Er sah es nicht: „Verschämt? Ich komme mir schon lange sehr schamlos vor. Mir ist meine Rolle als halbnackter Gott sehr zuwider. Ich freue mich, Eugenia, wann erst all' der wüste Lärm vorüber ist.“ Sie drückte ihm dankbar die Hand: „Und morgen, nicht wahr,“ flüsterte sie, „gehst du mit mir zu Hilde? Sie hat es gewünscht, am ersten Tage mir Glück zu wünschen.“ — „Gewiß! Und ihr Glückwunsch bringt dir Glück! Sie ist die herrlichste der Frauen. Sie — ihre Ehe mit Gibamund — hat mich zuerst wieder gelehrt, an Frauen, an Liebe und an Glück der Ehe zu glauben. Sie war es, die . . . — Was willst du denn, Kleiner? Ach, das Spiel! Die Gäste! Ich vergaß alles! — Also! — Vorwärts! Gieb das Zeichen! Sie sollen anfangen da unten.“

Der Merkur trat vor an die weiße Marmorbrüstung der Loge und schwang seinen Schlangensab zweimal in der Luft: die beiden Pforten zur Rechten und zur Linken der Ställe sprangen auf: in die Arena traten aus der Rechten ein ganz in Blau, aus der Linken ein ganz in Grün gekleideter Tubabläser und zwei schmetternde Mäuse verkündeten weithin den Anfang des circensischen Aufzugs. In der kleinen Pause, die nun vor der Auffahrt der Wagen entstand, zupfte Modigisel den Bräutigam leicht an seinem Pantherfell. „Höre,“ flüsterte er, „meine Astarte da verschlingt dich ja förmlich mit den Augen! Ich glaube, du gefällst ihr schon lange viel besser als ich. Nun sollte ich sie wohl totschiagen — vor Eifersucht. — Aber — Uff! — es ist mir zu heiß: zu beiden, zur Eifersucht und zum Schlagen.“ „Ich denke,“ erwiderte Thrasarich, „sie ist nicht mehr deine Sklavin.“ — „Ich habe sie freigelassen, aber die Gehorsamspflicht, das Obsequium, mir vorbehalten. — Bah, deshalb würd' ich sie doch totschiagen, wäre es nicht so heiß. — Aber — wie wäre es, wenn wir — ich bin ihrer überdrüssig! — Und deine Kleine da, diese schlanke Eugenia gefällt mir: — vielleicht des Gegenseßes wegen — wie wär' es, wenn wir — tauschten?“ Thrasarich fand nicht mehr Zeit, ihm Antwort zu geben. Nochmal schmetterte die Tuba und die Rennwagen fuhren ein zu feierlichem Umzug. Fünf Wagen der „Blauen“ rollten langsam aus dem rechten, fünf der „Grünen“ aus dem linken Thor: lauchgrün und lichtblau waren die Wagen selbst, waren Bügel und Aufpuß der Kasse, waren die Tuniken der Wagenlenker. Die drei ersten Wagen jeder Partei waren Viergespanne, die gewöhnliche Zahl der Pferde: als nun aber als vierter je ein mit fünf, und als letzter Wagen jeder Partei sogar je ein mit sieben Kassen bespannter erschien, erschollen auf

den obersten Plätzen — es waren die schlechtesten und obwohl sehr viele bessere Sitzreihen leer standen, hatten die vandalischen Aufseher die römischen Kleinbürger doch da hinauf verwiesen — laute Rufe der Überraschung und des Beifalls. „Schau nur, Victor,“ flüsterte Laurus seinem Nachbar zu. „Das sind ja die Farben der Parteien zu Byzanz.“ — „Jawohl. Alles ahmen sie nach, die Barbaren.“ — „Aber wie die Affen das Flötenspielen!“ — „Nur in der Toga sollte man doch den Cirkus besuchen.“ — „Wie wir,“ sagte Victor wohlgefällig. „Aber die —! Ein paar im Panzer — die Menge in spinnwebdünnen Gewändern!“ — „Natürlich! Südländer werden sie doch nie! Nur verdorbene Nordbarbaren.“ — „Doch sieh nur: die Pracht, die Verschwendung! Die Räder, ja die Radfelgen selbst sind versilbert und dann blau oder grün gebändert.“ — „Und die Wagenkörbe! Sie gleißen dort von Saphiren, hier von Smaragden.“ — „Woher hat Thrasarich all' diese Schätze!“ — „Gestohlen, Freundchen, alles uns gestohlen! Ich sagt' es ja schon! Aber nicht er selbst — sogar zum Stehlen und Rauben ist dies Geschlecht fast zu faul geworden! — doch sein Vater Thrasamer und zumal sein Großvater, Thrasafrid! Der war Geiserichs rechte Hand! Und was das sagen will — beim Plündern wie beim Schlagen! — das ist gar nicht auszudenken!“ — „Prachtvolle Pferde, die bei dem Fünfgespann, die Rotbraunen! Das sind nicht afrikanische.“ — „Doch! Aber aus spanischem Schlag, in Kyrene gezüchtet. Das sind die besten.“

„Ja, wenn noch maurisches Blut dazu kommt. Weißt du, wie der berühmte Hengst des Maurenhauptlings Ra-  
baon? Den soll jetzt ein Vandal erworben haben.“ — „Unmöglich! Ein solches Roß verkauft kein Maure.“

„Der Umzug ist zu Ende: sie fahren nebeneinander auf: vor der weißen Schnur. Jetzt!“ — „Nein! Noch

nicht! Sieh: je ein Grüner und ein Blauer tritt an die Hermulae, links und rechts, an welchen die gespannte Schnur befestigt ist. Horch! Was ruft Merkur?" — „Die Preise für die Sieger. Höre nur: 15 000 Sesterzen zweiter Preis des Biergespanns, 25 000 erster des Biergespanns, 40 000 für das siegende Fünfgespann — und 60 000 — es ist unerhört! — für das Siebengespann." — „Schau, wie die Grünen, das Siebengespann, den Sand stampfen! Das ist Herkules, der Wagenlenker! Der hat schon fünf Auszeichnungen!"

„Aber sieh! Sein Widerpart ist der Maure Chalches: — der trägt sieben Siegeszeichen! Sieh, er legt die Peitsche ab — er fordert Herkules auf, auch ohne Peitsche zu fahren. Der aber wagt es nicht."

„Doch! Sieh, da wirft er die Peitsche in den Sand. — Ich wette auf Herkules! Ich halte die Grünen!" schrie Victor hitzig. „Und ich die Blauen! Es soll gelten — doch halt! Wir, römische Bürger, — wetten um Spiele unsrer Tyrannen?" — „Ah was! Du hast keinen Mut! — Oder kein Geld!" — „Mehr als du — von beiden! Wieviel? Zehn Sesterzen?" — „Zwölf!" — „Meinetwegen. Es gilt!" — „Sieh, die Schnur fiel!" — „Jetzt fausen sie los!" — „Brav, Grüner, schon an der ersten Meta — als nächster — vorbei!"

„Halte dich, Chalches! So, Blauer! Vorwärts. — Sei, an der zweiten Meta war Chalches der nächste." — „Rascher! Herkules! Rascher, du faule Schnecke! Halte dich mehr rechts — Rechts! Sonst — o weh!"

„Ha, heil'ger Cyprian! Triumph! Da liegt der stolze Grüne! Auf dem Bauch liegt er! Wie ein zertretener Frosch! Triumph! Der Blaue steht am Ziel. — Bahle, Freundchen! Wo ist mein Geld?"



„Das gilt nicht. Ich zahle nicht. Der Blaue hat ihm mit Fleiß die Deichsel in den Gaul am linken Flügel gestoßen. Das ist Betrug!“ — „Wie? Du beschimpfst meine Farbe! Und zahlen auch nicht?“ — „Keinen Stein!“ — „So? Nun, du Elender, so zahl' ich dir!“ Und patzend fiel ein Schlag: es klang wie flache Hand auf feister Wange. „Ruhe da oben, in den Wolkensitzen,“ rief Merkur. „Es ist nichts, holde Braut: nur zwei römische Bürger, die sich ohrfeigen. Freund Wandalar da oben — geh — wirf sie hinaus. Beide! — So! Nun weiter im Spiel. Schafft den Grünen zur Libitinenstis hinaus. Ist er tot? — Ja? — Weiter! — Die Preise werden am Schluß verteilt. Wir haben Eile. Räme der König vor der Zeit aus Hippo zurück: — weh uns!“

---

### Vierzehntes Kapitel.

„Bah,“ meinte Modigisels Nachbar, ein trozig blickender, etwas älterer Edeling von stolzer, vornehmer Haltung. „Werden uns nicht fürchten, mein' ich! Wir Gundingen sind kaum minder alten Adels. Ich beuge mein Haupt vor den Adlingen nicht. Am wenigsten vor diesem Duckmäuser.“ „Recht hast du, Gundomar!“ stimmte ein jüngerer bei. „Laß uns ihm trozen, dem Tyrannen.“ Da wandte der Riese Thrasarich langsam das Haupt und sprach sehr langsam, aber sehr nachdrucksam: „Höret, Gundomar und Gundobad, ihr seid meine Gäste: — allein, redet ihr übel von Gelimer, — thu' ich euch wie den beiden Römern gethan ward. So viel Weines mir zu Kopfe stieg: — nichts gegen Gelimer! Das duld' ich nicht! Er — der gutevolle —

ein Tyrann! Was heißt das?" — „Das heißt: ein Unmaßer!" — „Wie meinst du das? Er ist doch der älteste Uzdunge." „Nach König Hilberich! Und ob der mit Recht gefangen und abgesetzt ward?" — zweifelte Gundomar. „Ob das Ganze nicht ein erfonnen Stücklein war?" fiel Gundobad ein. „Doch nicht von Gelimer erfonnen, willst du sagen?" drohte Thrasarich. „Nein! Aber vielleicht von Verus!" — „Jawohl: man flüstert allerlei. Es soll eine briefliche Warnung . . . —" — „Geichviel! Erfährt dein gütevoller Betbruder von diesem Fest . . . —" — „Dann wehe uns! Dann geht er mit dir um wie . . . —" „Damals, da du dein Bräutchen ohne Priester heiraten wolltest," lachte Modigisel. „Daß er mich damals niederschlug, das dank' ich ihm seither alle Tage! Die ‚Eugenien' raubt man nicht: — man bittet schön um sie." — Und er nickte der Kleinen zu, begrub ihr ganzes Köpfchen samt dem Schleier in seiner gewaltigen Rechten und drückte sie zärtlich an die mächtige Brust: ein glückstrahlender Blick der großen, dunklen Antilopenaugen dankte ihm.

Aber auch Modigisel hatte den Reiz entdeckt, den solche Beseelung, solcher Ausdruck dem kindlich unschuldigen Antlitz verlieh: bewundernd ruhte sein Auge auf Eugenie. Diese erhob sich und flüsterte dem Geliebten ins Ohr. „Gern, mein Weilchen, mein Vögelchen," erwiderte dieser. „Wenn du's gelobt hast, mußt du's halten! Geleite sie zum Ausgang, Bruder. Wort halten ist notwendiger als Atemholen." Die Braut ward von einer Schar von Freundinnen unter Führung Thrasabads durch einen der zahlreichen Quergänge aus dem Cirkus geleitet. „Wohin geht sie?" fragte Modigisel, ihr mit heißen Blicken folgend. „In die katholische Kapelle — dicht nebenan, die sie in dem kleinen Vesta-Tempel eingerichtet haben. Sie hat ihrem Vater gelobt, vor Mitternacht darin zu beten: mußte

sie doch auf den Segen ihrer Kirche verzichten bei der Ehe mit dem Keger." Gerade verschwand nun die anmutvolle Gestalt der Braut unter dem Bogenthor.

Da begann Modigisel aufs neue zu Thrasarich: „Laß mir die Kleine da und nimm meine Große —: du gewinnst fast hundert Pfund bei dem Handel. Es ist wahr, in diesem Himmelsstrich soll man sich ein magres Schätzlein wählen. — Freie Römerin? — Nun ich will sie auch heiraten, — es soll mir nicht darauf ankommen.“ — „Behalte dein strotzend Glück und gönne mir mein schwächtiges. Für diesen Tausch habe ich doch noch lange nicht genug aus dem Ocean getrunken.“ Da sprach plötzlich mit lauter Stimme Astarte — beide Männer erschrafen: ob sie das leise Geflüster verstanden hatte? Schon, daß sie ihr all' diese Zeit gewahrtes Schweigen brach, wirkte seltsam. — „Ist doch nichts an ihr als Haut und Knochen!“ Und wieder zeigten die üppigen Lippen, leise gehoben, die spizen Schneidezähne. „Und Augen! Diese Augen!“ sprach Modigisel. „Ja, größer als das ganze Gesicht! Wie ein gerade ausgetrocknetes Huhn!“ höhnte Astarte. „Was hat sie denn so Besonderes?“ Und die runden Augen funkelten unheimlich. „Eine Seele, Karthagerin,“ erwiderte der Bräutigam. „Weiber haben keine Seele,“ sagte Astarte, ihn ruhig und groß anblickend. „So lehrte ein Kirchenvater. Oder ein Philosoph. Die einen haben statt der Seele Wasser — so jene Pygmäe. Andere: Feuer“; sie stockte und atmete schwer. Sie war jetzt sehr schön, dämonisch, bezaubernd schön: Glutten schossen in die prachtvoll modellierten sphinggleichen starren Wangen. „Feuer“ — sagte Thrasarich, von den versengenden Augen den Blick wendend, „Feuer ist auch die Hölle.“ — Astarte schwieg. „Sie ist so schön, weil sie so keusch und rein ist,“ sagte leuzend Aphrodite, die einen Teil des

Gespräch gehört hatte. Schmerzlich blickte sie der Braut nach und senkte die Wimpern. „Kein Wunder, daß du so fest hältst an ihr,“ höhnte nun Modigisel laut. „Hast du doch, nachdem der Raub mißglückt war, gar ehrbar wie ein römischer Walker oder Bäcker um seines Nachbarn, des Schusters, Kind bei dem alten Getreidemacherer um das Püppchen geworben.“ „Jawohl,“ fiel Gundomar ein, „aber die Hochzeit hat er ausgerichtet mit einer Pracht, als führe er des Imperators Tochter heim.“ „Die Pracht der Hochzeit ist ihm lieber als die Braut,“ lachte Gundobad. „Das gewiß nicht!“ sprach Thrasarich langsam. „Aber eins ist wahr: — seit ich weiß, daß sie mein ist — mein wird — seitdem ist die rasende Wut nach ihr — doch nein! — So ist es auch nicht! Hab’ ich sie doch so lieb! — Es ist wohl der Wein! Die Hitze. Und der viele Wein!“ „Gegen Wein hilft nur Wein,“ lachte Modigisel. „He, Sklaven, bringt Batchos einen zweiten Okeanos.“ Als bald that Thrasarich einen tiefen Zug.

„Nun?“ flüsterte Modigisel. „Ich gebe dir als Rutwege zu Astarte meinen ganzen Fischteich voll Muränen neben der Königsvilla bei Grasse für —“ „Bin kein Freßer,“ erwiderte Thrasarich unwillig. „Ich lege dazu meine Säulenvilla in Decimum: ich habe sie zwar Astarte vermacht: — aber die willigt ein. Nicht?“ — Astarte nickte schweigend. Ihre Nästern flogen.

Thrasarich schüttelte das zottige Haupt. „Ich habe mehr Villen als ich je bewohnen kann. — Horch, ein Tubaruf! Sollte das Wettrennen beginnen? He, Brüderlein! Er ist nicht da. Pferde — Wein — und Würfel — das sind die drei höchsten Güter. Ich gäbe meiner Seelen Seligkeit für das beste Pferd der Welt. Aber“ — und er trank wieder gewaltig — „das beste Pferd! Es

ist mir entgangen. Durch meine Thorheit. Behn Eugenien gäb' ich drum."

Da legte Astarte einen eiskalten Finger leise auf Modigisels nackten Arm: er sah auf: sie hauchte ein Wort und erfreut, überrascht nickte ihr Modigisel zu. „Das beste Pferd? Wie heißt es? Und wie ist dir's entgangen?"

„Es heißt — sein maurischer Name ist nicht auszusprechen; er besteht aus lauter ch! — Wir haben es genannt: Styr. Und es ist ein dreijähriger Rapphengst spanischen Bluts, mit maurischer Mischung, in Kyrene gezogen. Kürzlich, da der wackere König so eifrig die Rüstungen begann, ward den Mauren verkündet, wir Edelinges brauchten treffliche Pferde. Da kam unter vielen andern auch des greisen Häuptlings Raboon Enkel, Serfaon, nach Karthago: der zog von je von den besten Rassen die allerbesten.“ „Man kennt sie! Jawohl!“ bestätigten die Vandalen. „Von den allerbesten aber war die Perle Styr, der Rapphengst! Ich mag ihn nicht schildern, sonst wein' ich vor Zorn, daß er mir entging. Der Maure, der ihn ritt, fast ein Knabe noch, sagte, er sei gar nicht feil. Da ich ihn gierig drängte, forderte er — hohngrinsend — einen unmöglichen Preis, den niemand — bei gesunden Sinnen — zahlt: unvernünftig viele Pfund Gold: ich hab's vergessen, wie viele! Ich lachte ihm ins Gesicht. Dann sah ich nochmal auf das herrliche Tier und — befahl dem Sklaven, das Gold zu holen. Als bald gab ich den Lederbeutel dem Mauren in die Hand: es war im offenen Hofe meines Hauses an dem Forum des Constantin: viele andre Rasse standen daneben: einige unsrer Lanzenreiter saßen im Sattel und sahen der Musterung der vorgeführten Rasse zu. Da, nachdem ich den Handel abgeschlossen, sagte ich mit einem Seufzer

zu meinem Bruder: „Höre, es ist doch Schade um das Gold! Das Tier ist's doch kaum wert.“

„'s ist mehr wert! Das sollst du sehen!“ schrie der freche Maure, sprang auf den Rappen und jagte zum Hofthor hinaus: — den Beutel aber behielt er in der Faust.“

„Das ist stark,“ meinte Modigisel. — „Diese Redheit empörte uns alle. Sofort setzten wir ihm nach — alle — wir waren wohl zwanzig — unsere besten Rosse und Reiter, — auch auf den eben gekauften trefflichen maurischen Gäulen. An der Straßenecke war er noch so nah, daß Thrasabad ihm den Wurfspieß nachwarf: aber vergebens! Obwohl auf unser Geschrei aus allen Quergassen die Leute herbeiströmten, ihn in der Hauptstraße zu hemmen: — da war kein Halten! Die Wache am Südthor ward merklich: sie sprangen ins Thor — sie wollten die Flügel zuwerfen, — warfen sie auch zu — aber schon war das herrliche Tier wie ein Pfeil hindurchgefahren. Wir verfolgten noch eine halbe Stunde: — da hatte es solchen Vorsprung, daß wir es kaum mehr in der Ferne sahen wie einen im Wüstenlande verschwindenden Strauß. — Bornig, laut scheltend über den treulosen Mauren, ritten wir langsam heim auf unsern bis zum Umfallen erschöpften Rossen. — Als wir nach Hause kamen, — stand der Maure in meinem Hof, auf den Rappen gelehnt — er war zum Westthor wieder hereingeritten — warf mir das Gold vor die Füße und sprach: „Kennst du nun des edlen Tieres Wert? Behalte dein Gold! Es ist mir nicht mehr feil!“ — Und ritt stolz und langsam davon. So verlor ich Styr, das beste Roß der Erde! — Ha, ist das ein Blendwerk? Oder ist's der schwere Wein? — Da unten — — in der Arena — neben den andern Rennpferden. . . —?“



„Steht Styrz,“ sagte Astarte ruhig. „Wem gehört das Kleinod?“ schrie Thrasarich außer sich. „Mir,“ erwiderte Modigisel. „Du hast ihn gekauft?“ — „Nein. Bei dem letzten Streifzug ward das Tier mit Kamelen und mit andern Rossen erbeutet.“ „Aber doch nicht von dir?“ brüllte Thrasarich. „Du bleibst ja, wie gewöhnlich, in Astartes breitem Schatten zu Hause.“ — „Aber ich stellte dreißig Söldner als Ersatz: die fingen das angebundene Tier in dem Lager der Mauren, und was der Söldner fängt. . . —“. „Ist seines Goldherrn,“ bestätigte Thrasabad, der wieder in die Loge getreten war. „Also — dir — dir — gehört — dies Wunder?“ rief Thrasarich, in höchstem Meid. „Ja und — dir — sobald du willst.“ Thrasarich stürzte einen tiefen Becher hinab. „Nein! Nein!“ sagte er, „wenigstens nicht so, — nicht mit meinem Willen! Ist sie doch frei, keine Sklavin, die ich verschenken könnte: — selbst wenn ich jemals wollte.“ — „Gieb nur dein Recht auf sie auf. Leicht findet sich — für Geld — ein Wichtigkeitsgrund der Ehe.“ „Sie ist katholisch, er Arianer,“ flüsterte Astarte. „Jawohl! Das genügt schon! Und dann laß mich nur gewähren —: nicht immer kann Gelimer ihren Entführer niederschlagen.“ — „Nein! — Schweige! Nicht so! — Aber — würfeln könnte man! — Dann hätten es die Würfel gethan, der Zufall — nicht ich! Ah, ich kann, ich kann — nicht mehr denken! Werfe ich mehr, behält jeder was er hat, — werfe ich weniger, — so will ich — Nein! Nein! Ich will nicht! — Laßt mich doch schlafen!“ Und weinmüde senkte er, trotz des Lärms um ihn her, das mächtige rosenbefränzte Haupt auf beide Arme nieder, die er auf der Marmorbrüstung übereinanderlegte.

Modigisel und Astarte tauschten einverständene Blicke. „Was hast du für Vorteil dabei?“ fragte Modigisel.

„Gegen dich tauscht er nicht: — nur etwa gegen das Roß.“ — „Sie — das Nonnengesicht! — soll ihn aber nicht haben! Und meine Zeit kommt später.“ — „Wenn ich dich frei gebe aus meinem Patronat.“ — „Du wirst!“ — „Weiß noch nicht!“ — „O ja, du wirst!“ schmeichelte sie. Aber sie bog dabei wieder den Kopf zurück und drückte die Augen zusammen.

---

Nach kurzem Schlaf ward der Bräutigam wach gerüttelt durch seinen Bruder. „Auf,“ rief dieser, „Eugenia ist zurück. Laß sie auf ihren Platz.“ — „Eugenia! — Ich habe sie nicht verwürfelt! Ich will das Roß nicht! — Ich habe nichts versprochen. . . —“

Tief erschrocken fuhr er zusammen: denn Eugenia stand, neben der Jönerin, vor ihm: die großen, tief dunkelbraunen Augen, deren Weiß leicht blau angehaucht war, drangen forschend, ahnend, angstvoll tief in seine Seele. Aber sie schwieg: — nur noch bleicher ward sie als sie immer war. Wieviel hatte sie vernommen —, verstanden? fragte er sich.

Die Sklavin Thrasabads wick ihr — demütig — aus. „Ich danke dir, Aphrodite.“ — „O nenne mich nicht mit diesem Namen des Spottes, der Schmach! — Nenne mich — wie die lieben Eltern daheim bevor ich geraubt — eine Beute, — eine Ware ward.“ — „Ich danke dir, Glaufe.“ „Das Rennen kommt nicht zu stande,“ klagte Thrasabad, dem ein Freigelassener soeben eine Meldung hinterbracht hatte. „Warum nicht?“

„Weil keiner gegen den Rappen wetten will, den Modigisel zuletzt noch angemeldet hat. Es ist der Styr, du kennst ihn!“ „Ja, ich kenne ihn! — Ich habe nichts versprochen gehabt, nicht wahr, Modigisel?“ fragte

er hastig und leise. „Doch! Gewiß! Du würfeln! Erinnre dich!“ — „Unmöglich!“ — „Du sagtest: Werse ich mehr, behält jeder, was er hat, werse ich weniger —“ — „O Gott! Ja! — Es ist nichts, meine Kleine! Achte nicht auf mich.“ Er wandte sich nun Modigisel zu: „Gieb mir mein Wort zurück!“ flüsterte er. „Niemals.“ „Du kannst es ja brechen!“ höhnte Astarte. „Schlange!“ rief er, und hob die Faust; aber er faßte sich, und nun wandte sich der gewaltige Riese, hilflos, wie ein ins Netz verstrickter Bär, flehend an Modigisel: „Erlaß mir's!“

Aber dieser schüttelte den Kopf. „Ich ziehe den Rappen zurück vom Wettlauf,“ sprach er laut zu Thrasabad. „Mir genügt der Ruhm, daß keiner es mit ihm wagt.“ — „So kann das Rennen stattfinden! Aber — am Schluß! Vorher zwei Überraschungen, die ich euch an anderem Ort vorbereitet habe. Komm, Glaube, — deine Hand! — Auf: erhebt euch! Folgt mir alle, ihr Gäste Thrasarichs, folgt mir —: in das Amphitheater.“

### Fünftehtes Kapitel.

Ausrufer verkündeten mit Tubaschall diese Aufforderung in dem ganzen weiten Gebäude und sehr rasch war, vermöge der trefflichen Einrichtungen und der großen Zahl der Ausgänge, die Arena entleert. In feierlichem Zuge bewegten sich nun die Tausende, unter dem Spiel von Flötenbläsern, in das nahe gelegene Amphitheater.

Dies war ein länglichrundes Gebäude mit einer Längenachse der inneren Ellipse von zweihundertvierzig Fuß. Die Anlage glich der des Cirkus: eine eirunde

Außenmauer in zwei Stockwerken von Bogengängen, jedes Stockwerk mit Statuen und Säulen geziert. Auch hier stiegen von der ebenen eiförmigen Arena im Grunde die Sitzreihen stufenweise empor, geteilt durch senkrechte Gürtelmauern, gegliedert in Dreiecke durch die Treppen, die zu den Ausgängen, den Vomitorien, führten. —

Der Wirt und die vornehmsten Gäste fanden hier Platz in der unmittelbar an die Arena stoßenden erhöhten Galerie, dem »podium«, das früher die Senatoren von Karthago aufgenommen hatte.

Das Amphitheater stand in unterirdischer Verbindung mit dem daranstoßenden See. Aus den vergitterten und mit Vorhängen verdeckten Kellern an der einen Seite der Arena scholl den Einziehenden der wüste Lärm mannigfaltiger Tierstimmen entgegen: nur manchmal verstummte das Grunzen und Schreien, wann ein gewaltiges, unheilbrohendes Geheul — oder Gebrüll — aus dem weitesten der Keller hervordrang: dann schwiegen, wie verschüchtert, die kleineren Nachbarn. „Fürchtest du dich, mein Vögelchen?“ fragte Thrasarich die Kleine, die er an der Hand führte. „Du zitterst.“

„Nicht vor dem Tiger,“ erwiderte diese.

Als nun die Ehrenplätze besetzt waren, erschien wieder Thrasabad vor diesen, verneigte sich und sprach: „Zwar haben schon lange römische Kaiser Gladiatorenkampf und Tierhezen verboten. Aber wir sind nicht Römer. Zwar haben unsere Könige — zumal Herr König Gelimer — die Verbote erneut —“ „Wenn er es erfährt!“ mahnte Thrasarich. — „Bah! — Er wird erst morgen erwartet. — Und kommt er auch früher zurück, — ja weilte er jetzt schon auf dem Kapitol, — es sind zwei starke Stunden von dort bis hierher. Der Lärm des Festes dringt lange nicht so weit. Und wir werden's ihm nicht erzählen —“

morgen." — „Und die Gladiatoren?" — „Auch nicht! Tote klatschen nicht. Wir lassen sie fechten, bis uns keiner mehr verraten kann." — „Brüderlein, das ist mir fast zu — römisch." — „Ja, nur die Römer wußten, zu leben: unsere bärenhaften Ahnen höchstens, zu sterben. Glaubst du, ich habe nur die Verse der Römer studiert? Nein, ich rühme mich, auch in ihren Sitten es ihnen gleich zu thun. — Sage, Gundomar, sollen wir uns fürchten vor König Gelimer?" — „Wir Edelinges der Vandalen lassen uns nichts unterfragen, dessen uns gelüstet. Er soll's versuchen, uns hier wegzuweisen!" — „Und bei meines Bruders Hochzeit ist eine Ausnahme verstattet, ja geboten. Also werd' ich eure Augen weiden mit altrömischen ‚Jagden‘ und mit altrömischen Gladiatorenkämpfen."

Brausender Jubel antwortete dieser Ankündigung. Thrasabad verschwand, die Befehle zu erteilen.

„Wo er die Bestien her hat, ist leicht zu sagen," meinte Gundomar. „Afrika ist ja ihre Brutstätte! Aber die Gladiatoren?" „Er hat mir's verraten," antwortete Modigisel. „Zum Teil sind's Sklaven, zum Teil gefangene Mauren aus dem letzten Streifzug. Bald wird der weiße Sand der Arena blutigrot . . . —"

„Ich freue mich!" stieß Astarte hervor; sie sprach sonst fast nie: mit einem Ausdruck wie von leisem Grauen sah Modigisel auf sie. „Gladiatoren!" sagte Thrasarich unwillig, „Eugenia, willst du gehen?" — „Ich schließe die Augen — und bleibe. — Laß mich nur bei dir. Schicke mich nicht von dir, ich bitte!"

Da erschollen Paukenschläge und ein Ruf des Staunens der Tausende drang durch den Raum. Die Arena teilte sich plötzlich nach links und rechts in zwei Halbkreise: jeder Halbkreis verschwand, nach seitwärts gezogen, in dem Gemäuer: zwanzig Fuß unterhalb der verschwundenen Arena

ward eine neue, sandbedeckte Unterfläche sichtbar: und über diese brauste von allen Seiten, flutend und schaumspitzend, eine gewaltige Masse brodelnden Gewässers herein: rasch war der Untergrund in einen See verwandelt. Auf einmal thaten sich links und rechts zwei weite Thore auf und gegeneinander fuhren, vollständig bemannt und zum Kampfe gerüstet, zwei stattliche Kriegsschiffe mit hohen Masten, die freilich, in Ermangelung jedes Windes in dem rings umschlossenen Raum, keine Segel trugen, wohl aber Raken, auf denen Bogenschützen und Schleuderer standen.

„Ah, eine Raunachie! Eine Seeschlacht! Trefflich! Herrlich!“ jubelten die Zuschauer. — „Sieh, eine byzantinische Triere!“ — „Und ein vandalisch Raubschiff! Hei, wie glänzt der Scharlachwimpel!“ — „Und darüber — auf des Mastes Spitze — der goldene Drache.“ — „Der Vandale greift an! Wo stecken die Ruderer?“ — „Man sieht sie nicht! Sie arbeiten unter Deck. Aber oben — schau, vorn am Bugspriet — da steht sie geschart, die Bemannung, die Wurfspeere, die Beile gehoben!“ — „Schau, der Byzantiner will rammen! Mächtig rauscht er heran!“

„Sieh den dräuenden Sporn, den scharfen, gerade in der Wasserlinie!“ — „Aber der Vandale wendet rasch. Er weicht dem Stoß aus! Jetzt fliegen die Speere.“ — „Da! Da stürzt ein Römer aufs Deck: — er rührt sich nicht mehr.“ — „Ein zweiter fliegt über Bord!“ — „Er schwimmt noch . . .“ — „Er greift aus dem Wasser . . .“ — „Da versinkt er.“

„Blutig wird um ihn das Wasser,“ sagte Astarte, sich eifrig vorbeugend.

„Laß mich — o laß mich fort, und komm mit mir!“ bat Eugenia. — „Kind, — jetzt nicht — jetzt mußt du bleiben. Ich muß das sehen,“ erwiderte Thrasarich. —



„Nun legt sich der Bandale seitwärts an den Byzantiner.“  
 — „Sie springen hinüber — die Unsern — wie fliegen die blonden Locken! Sieg, Sieg den Bandalen!“ — „Über Thrasarich! Es sind ja nur verkleidete Sklaven.“ — „Gleichviel! Sie tragen unsere Fahne! Sieg, Sieg den Bandalen. Schau, nun aber hebt ein furchtbar Ringen an — Mann an Mann! Wie krachen die Schilde! — Wie blitzen die Beile! — O weh, der Führer der Bandalen fällt! — O wär' ich drüben auf dem verfluchten Römerschiff!“ — „Da! Noch ein Bandale stürzt! Aus dem Unterdeck steigen neue Römer auf! O weh! Das ist Verrat!“ — „Die Römer haben ja die Übermacht! Noch zwei Bandalen fallen!“ — „Sie haben die Unsern arglistig an Bord gelockt.“ — „Brüderlein! Thrasabad! Wo steckst du?“ — „Dort, auf einem Boot fährt er, neben beiden kämpfenden Schiffen!“ klagte Glaufe voll Angst.

„Das gilt nicht! — Die Bandalen sind überwältigt — sie springen ins Wasser!“ — „Der Rest — auf dem Römerschiff — wird gebunden.“ — „Da werfen die Römer Feuer auf unser Schiff! Es brennt.“ — „Der Mast flammt lichterloh.“ — „Der Steuermann und die Ruderer springen über Bord.“ — „Wo ist denn Thrasabad?“ Merkur erschien wieder auf dem Podium. „Höre, Brüderlein, das ist ein böses Omen.“ Thrasabad zuckte die Achseln. „Kriegsglück. Durfte mich nicht einmischen. Es war ja nichts verabredet über den Ausgang. Tot: fünf Römer, zwölf Bandalen! Fort! — fort mit dem Ganzen! Verschwinde, Meer!“

Er schwang den Hermesstab: rauschend stürzte das Wasser in die Tiefe — samt den Leichen, die es verschlungen. Das bemannte und dem Steuer gehorchende Römerschiff gelangte, kräftig steuerbord rudern, glücklich in das Thor, durch welches es eingefahren war: aber das

leere, brennende, führerlose Bandalenschiff ward mit in den brodelnden, wirbelnden Trichter hineingezogen: es drehte sich rasch, immer rascher um die eigene Achse: prasselnd schlug das Wasser, die Flammen, soweit es reichte, löschend, über Bord: der Mast neigte nun nach rechts, immer mehr, immer mehr, lichterloh weiter brennend: — plötzlich schlug das ganze Schiff nach rechts um und verschwand in der Tiefe. Gurgelnd, kreiselnd, schäumend folgte der Rest des Wassers nach.

„Das Meer verschwand!“ rief Thrasabad. „An seine Stelle tritt die Wüste und ihrer Ungeheuer Kampf.“

Und in der Höhe des früheren Bodens, hoch oberhalb des Spiegels des verschwundenen Meeres, schoben sich wieder von rechts und von links die beiden Halbscheiben der von weißem Sand bedeckten Arena. Sklaven, nur mit Schürzen bekleidet, Weiße, gelbe Mauren und Neger, erschienen in großer Zahl und schlugen die Vorhänge zurück, mit welchen die Gitter der Tierkäfige bedeckt waren. „Wir werden euch vorführen . . .“ — rief Thrasabad ruhmredig in die atemlose Stille.

Aber er verstummte: jenes furchtbare Gebrüll, das unter dem Lärm der Seeschlacht geschwiegen hatte oder nicht vernommen worden war, erdröhnte von neuem und man sah nun einen gewaltigen Tiger mit solcher Wucht aus dem Hintergrund seines ziemlich langen Käfigs gegen das Gitter vorn springen, daß dessen Stäbe sich nach außen bogen: Splitter des Holzes, in welches sie eingelassen waren, stoben auf die Arena. „Brüderlein,“ sagte Thrasarich leise, „der Käfig ist zu lang. Gieb acht! Das Tier hat zu viel Anlauf. Und das Holz des Bodens ist zu morsch! — Fürchtest du dich, Eugenie?“ „Ich bin bei dir,“ sagte diese ruhig. „Aber Menschen kämpfen — sterben, möcht’ ich nicht mehr wissen — hab’ ich’s auch

nicht gesehn.“ — „Nur am Schluß noch, kleine Schwägerin, ein gefangener Maure . . . —“ „Wo hast du ihn her?“ fragte Modigisel. „Gemietet, wie die meisten, vom Sklavenhändler. Aber dieser ist zum Tode verurteilt.“ — „Warum?“ — „Er hat seinen Herrn, der ihn geißeln wollte, erwürgt. Er ist ein schöner, schlanker Bursch, aber sehr störrig: er nennt seine Abkunft, seinen Vater nicht. Der Bruder und Erbe des Ermordeten hat ihn mir billig überlassen für die Raumauchie und, bliebe er leben — für den Tiger. Er war — durch alle Schläge! — nicht dahin zu bringen, in der Seeschlacht mitzufechten. Sein Herr mußte ihn hinter der Scene binden an Füßen und Händen. Nun, er wird wohl fechten müssen, steht er in vollen Waffen in der Arena — und wir lassen den Tiger auf ihn los, der zwei Tage fastete.“

„O Thrasarich — mein Gemahl — meine erste Bitte!“ — „Kann dir nicht helfen, Vögelchen! Hab' ihm versprochen, ihn heute frei schalten zu lassen. Und Wort muß man halten, ist's auch Unsinn und Frevel.“ „Ja wohl,“ flüsterte Modigisel sich vorbeugend ganz leise in sein Ohr. „Wort muß man halten. Wann würfeln wir?“ Wütend fuhr Thrasarich auf: „Ich schlag' dich tot . . . —“ — „Das hilft dich nichts. Astarte weiß davon. Halte dein Wort! — Das rat' ich dir! — Oder alle Edeling'e der Vandalen wissen morgen, was deine Ehre und Treue wert.“ — „Nie! Ich bring' ich das Kind mit eignen Händen um.“ — „Wäre so ehrlos, wie wenn ich — vorher — aus Neid den Klappen niederstieße. Wort halten, Edeling. Du kannst nicht anders.“ Da traf Modigisel ein Blick Eugeniens: sie konnte nichts verstanden haben, — allein er verstummte. „Dann aber,“ sagte Astarte ebenso leise zu Modigisel — „hast du sie, dann giebst du mich vollends frei.“ — „Weiß noch nicht!“

brummte der. „Sieht auch nicht aus, als ob ich sie kriege.“

„Gieb mich frei!“ wiederholte Astarte dringend. Es sollte eine Bitte sein; aber es klang so unheilvoll drohend, daß Modigisel betroffen ihr ins schwarze Auge sah: dies Auge hatte einen Ausdruck, daß er nicht Nein zu sagen wagte. Er wich aus mit der unwirschigen Frage: „Was ist nur an dem Riesen, was dich an ihn zieht wie Magnet das Eisen?“

„Die Kraft,“ sagte Astarte nachdrücklich. „Er wickelt dich um seinen linken Arm mit seinem rechten.“ „Ich war stark genug,“ grollte Modigisel finster. „Afrika und Astarte saugen das Mark aus einem Herkules heraus.“

Dieses Geflüster ward unterbrochen durch Thrasabab, der nun — der Tiger schwieg — zu Worte kam. —

„Wir werden euch vorführen und kämpfen lassen: sechs afrikanische Bären aus dem Atlas mit sechs Büffeln vom aurasischen Bergthal; ein Flußpferd vom Nil und ein Nashorn; einen Elefanten und drei Leoparden, einen gewaltigen Tiger — hört ihr ihn? Schweige, Hasdrubal, bis man dich aufruft! — mit einem zu Tode verurteilten Mauren in vollen Waffen!“ „Ha! Gut! das wird schön!“ scholl es in der Runde. „Und zuletzt, da hoffentlich doch Hasdrubal der Sieger bleibt: der Tiger mit allen Siegern in den andern Kämpfen zusammen und mit einer Meute von zwölf britannischen Hunden.“ Lauter Jubel brauste durch das Haus. „Schönen Dank!“ erwiderte der Festordner. „Aber vom Dank allein lebt man nicht. Euer Merkur verlangt nach Ambrosia und Nektar. Bevor wir weitere Kämpfe schauen, laßt uns genießen. Ein leichter Imbiß, ein kühler Wein und ein üppiger Tanz! — Was meint ihr, meine Gönner? Komm, schöne Gönner!“

Ohne die Antwort abzuwarten — er schien ihrer

ziemlich sicher: sie war ein noch viel lebhafterer Beifall — winkte er wieder mit dem Stabe: da senkten sich, wie durch Zauber, die schweren steinernen senkrechten Wände, die das Podium und die höheren Sitzreihen von der Arena und den tiefern Reihen trennten, und verwandelten sich in sanft abfallende Steinstufen, die zu der Arena herabführten.

Gleichzeitig wurden von unsichtbaren Händen auf die Arena aus beiden Seiten lange Tische gehoben, behangen mit kostbaren Decken, besetzt mit prachtvollen Amphoren, Krügen, Schalen und Bechern aus Gold und Silber und mit breiten flachen Schüsseln, gefüllt mit erlesenen Edel Früchten und süßem Gebäck. In der Mitte der Arena stieg aus einer Vertiefung ein Altar, dicht mit Blumen gewinden auf seinen drei Stufen bekränzt und gekrönt von einer mit weißen Tüchern verhüllten Gestalt. Und von der Seite strömten gegen hundert Satyren und Bacchantinnen herein, welche sofort mit Haschen und — nicht sehr ernsthaft gemeintem Entfliehen — einen pantomimischen Tanz begannen, dessen Rhythmen eine lärmende, beraus schende Musik von Cymbeln und Handpauken aus den offenen coulissenähnlichen Seiten hereinschmetterten: — immer dröhnender scholl in den Lärm, der ihn rasen machte, das Gebrüll des hyrcanischen Tigers.

---

### Sechzehntes Kapitel.

Viele der Gäste — so alle, die sich auf dem Podium befunden hatten — stiegen auf die Arena hinab, füllten sich selbst die Schalen, naschten von den Früchten und dem



Gebäd. Anderen trugen buntgekleidete Sklaven die Erfrischungen nach ihren Sitzreihen zu.

Sobald nun die Schranken zwischen der Arena und den Zuschauern beseitigt waren, ergossen sich die Gäste in freiem Hin- und Herbogen bald hinunter, bald wieder auf ihre Plätze: ja sie mischten sich in die Tänze der Satyrn und der Bacchantinnen: gar manche der letzteren ward mitten im Tanz umfaßt von dem Arm eines Bandalen, der sich nun selbst in dem tollen Reigen mit drehte.

Immer chaotischer ward das Gewoge — immer glühender brannten die Wangen — immer wilder flatterten blonde und schwarze Haare durcheinander im Tanz — immer rascher mußten die Musiker das Tempo steigern, sollten sie der wachsenden Leidenschaft der Tänzer folgen.

Am stärksten sprach jetzt Thrasabad dem Weine zu. Er war theils erschöpft von dem vielen Hin- und Hereilen, theils in seiner Eitelkeit hoherregt durch den Beifall, den seine Veranstaltungen fanden. Einen Becher nach dem andern stürzte er, an eine Säule gelehnt, auf weichem Pardelfell vor einem niedrigen Trinktisch gelagert, hinunter: mit bangen Blicken sah Glaufe, die er im Arme hielt, zu ihm auf: sie wagte keine Warnung. — Thrasarich bemerkte ihren Blick. „Höre, Kleiner,“ mahnte er, „nimm dich in acht. Der Festordner ist der einzige, der nüchtern bleiben muß. Und der Grassiker ist schwer. Und du, armes Brüderlein, du weißt es: — du kannst nicht viel vertragen, weil du zu viel beim Trinken redest.“ „Hat — keine — keine — Gefahr!“ erwiderte dieser, bereits mit Mühe die Worte suchend. „Herbei nun, Iris und ihr Liebesgötter!“ Er schwenkte den Stab: er entfiel ihm, Glaufe hob ihn auf und legte ihn an seine Seite.

Plötzlich öffnete sich die Wölbung des weiten seidenen Zeltes, welches über die Arena gespannt war: ein Regen



von Blumen — meist Rosen und Lilien — schüttete sich über den Altar, über die gedeckten Tische, über die Tänzer aus: von unsichtbaren Röhren ward feuchter, wohlriechender Duft, kaum als leichter Nebel wahrnehmbar, über die Arena, ja auch über die Zuschauerreihen gesprengt. Auf einmal trat aus dem Hintergrund der Arena, hoch oben, aus grauem Gewölk hervorbrechend, eine Sonnenscheibe mit mildem, goldgelbem Licht hervor.

„Helios lächelt in Regenschauer!“ rief Thrasabad. „Da ist Iris wohl nicht weit.“

Bei diesen Worten spannte sich der siebenstreifige Bogen — in hellen Farben prachtvoll erglühend — über den ganzen Raum der Arena und, getragen von goldenen Wolken, flog ein junges Mädchen, einen siebenfarbigen Schleier anmutvoll über dem Haupte ausgespannt haltend, hoch von rechts nach links über die Bühne hin. Sowie sie verschwunden war — auch der Regenbogen und die Sonne erloschen nun wieder — und während noch die Rufe des Erstaunens andauerten, schwebte von oben nach unten aus den Beltöffnungen eine Schar von reizenden Amoretten, Kinder von vier bis neun Jahren, Knaben und Mädchen, an Rosenketten hernieder auf die Stufen des Altars. Von den Sklaven in Empfang genommen, aus den Blumengewinden gelöst, stiegen sie aus und reihten sich auf den Stufen um die noch immer verhüllte Gestalt, auf die nun alle Blicke neugierig sich richteten.

Da sprang Thrasabad vom Trinktisch hinweg auf den Altar — Glaufe im Arm haltend: eben hatte ihm diese leise den neugefüllten Becher aus der Hand gelöst. Der brausende Beifall, der ertönte, riß jetzt vollends den eiteln Jüngling dahin; er wankte sichtlich, als er nun auf der obersten Stufe stand, die widerstrebende Glaufe mit sich ziehend: „Schau her, Bruder,“ rief er mit unsicherer

Sprache, „dies ist mein Geschenk zu deiner Hochzeit. — In der Villa des Senators bei Ciria — wie heißt er doch? Er ward verbrannt, weil er hartnäckig katholisch blieb? — Gleichviel! — Ich kaufte vom Fiskus die eingezogene Villa — sie steht auf den Grundlagen einer sehr alten, von kaiserlicher Pracht: herrliche Mosaiken —: Jagdbilder, mit Hirschen, Hunden, edeln Kennern, mit schönen Frauen unter Palmen! — Da ward bei dem Umbau des Kellers, unter zertrümmerten Säulen hervorgegraben diese Statue: — mehr als ein halb Jahrtausend soll sie alt sein: — ein Kleinod soll es sein aus bester Griechenzeit — so sagt mein Freigelassener, der versteht's: — eine Aphrodite. — Beige dich, Königin von Paphos! — Dir, Bruder, schenke ich sie.“ Er faßte ein breites Messer, das auf dem Fußgestelle lag, zerschnitt eine Schnur und ließ das Messer wieder fallen — die Hülle sank: eine wunderschöne, edelgebildete Aphrodite aus weißem Marmor ward sichtbar.

Die Amoretten knieten nun zu Füßen der Göttin und umflochten ihre Knie mit Blumengewinden. Und gleichzeitig fiel von oben her auf den Altar und auf die Göttin glänzend weißes Licht, die Arena, die gewöhnlich nur von Ampeln, nicht allzuhell, erleuchtet war, mit blendenden Strahlen überglänzend.

Lauter als zuvor erscholl der Jubel der Tausende, — immer wilder, immer rascher wirbelte der Reigen der Tänzer, immer lauter schmetterten Pauken und Cymbeln: — aber dieser plötzlich gesteigerte Lärm und das grelle blendende Licht trafen auch das offene Gitter des Tigers: furchtbar brüllte er auf: ein gewaltiger Satz gegen das Gitter — eine Stange desselben fiel geräuschlos nach außen auf den weichen Sand. Niemand achtete darauf. Denn um die Göttin, hoch auf dem Altare, spielte sich schon wieder eine neue Scene ab.

„Danke dir, Bruder,“ rief Thrasarich. „Wahrlich, das ist wohl das schönste Weib, das man sich denken mag.“ „Ja,“ stimmte Modigisel bei. „Was meinst du, Astarte? Du spottest? Was hast du daran auszusetzen?“ „Das ist ja kein Weib,“ sagte die Karthagerin, eifrig, kaum die Lippen öffnend. „Das ist ja ein Stein. Gehet hin! Küßt sie, wenn sie euch schöner scheint als. . . —“

„Recht hat Astarte,“ schrie Thrasabad außer sich. „Recht hat sie! Was nützt uns eine Aphrodite von Stein? Eine tote, marmorkalte Liebesgöttin! Sie faltet die Arme ewig über dem Busen: — sie kann sie niemals öffnen zu seligem Umsfassen. Und wie blickt sie so hoheitsstreng, als ob die Liebe wunder welch todesernste hohe heil'ge Sache sei. — Nein, Marmorbild, du bist nicht das schönste Weib! Das schönste Weib — viel schöner als du — ist meine Aphrodite hier. Mein ist das schönste Weib der Erde. Ihr sollt's mit Neid bekennen! Ich will's! — Ich will um sie beneidet sein. — Ihr alle sollt's gestehn!“

Und mit überraschender Kraft riß er die Griechin, die sich aus allen Kräften sträubte, zu sich empor, schwang sie auf das breite Fußgestell der Statue und zerrte wild an dem weißen Tuche, das Glaute schon auf dem Schiff über die nackten Schultern und das durchsichtige toische Gewand geworfen hatte.

„Laß ab! Laß, Geliebter! Beschimpfe mich nicht vor aller Augen!“ flehte das Mädchen, in Verzweiflung sich windend. „Laß — oder beim höchsten Gott. . . —“ Aber der Bandale, seiner nicht mehr mächtig, lachte laut: „Hinweg die neidischen Hüllen!“ Noch einmal zerrte er an dem Tuch und an dem Gewande darunter: — da blitzte ein Stahl durch die Luft: — die Griechin hatte das breite Messer vom Fußgestell aufgerafft: — ein

roter, heißer Strom spritzte ihm in das Antlitz: blutüberströmt sank die feine Gestalt zu den Füßen der Marmorstatue nieder.

„Glaube!“ schrie Thrasabad, vom Schrecken urplötzlich ernüchtert.

Aber im selben Augenblick schmetterte draußen vor dem Amphitheater drohend ein eherner, ein kriegerischer Klang, den wildesten Lärm der Musik — denn unablässig wirbelte noch der Tanz der Satyrn und Bacchantinnen — übertönend: das waren die vandalischen Hörner! Und von den Eingangsthüren her, sowie von den höchsten Sitzreihen, die den Ausblick in den Hain gewährten, scholl tausendstimmig durch den weiten Raum der Ruf des Schreckens: „Der König! Der König Gelimer!“

Mit Entsetzen strömten die Tausende zu allen Eingängen hinaus. —

Thrasarich richtete sich hoch auf, hob die zitternde Eugenie auf seinen starken Arm und bahnte sich mächtig den Weg durch das Gedränge. — Des Festordners Ruf ward nicht mehr vernommen: — zu den Füßen der schweigenden Marmorgöttin hingestreckt lag Thrasabad, mit beiden Armen die schöne Glaube umschlossen haltend; sie war tot. —

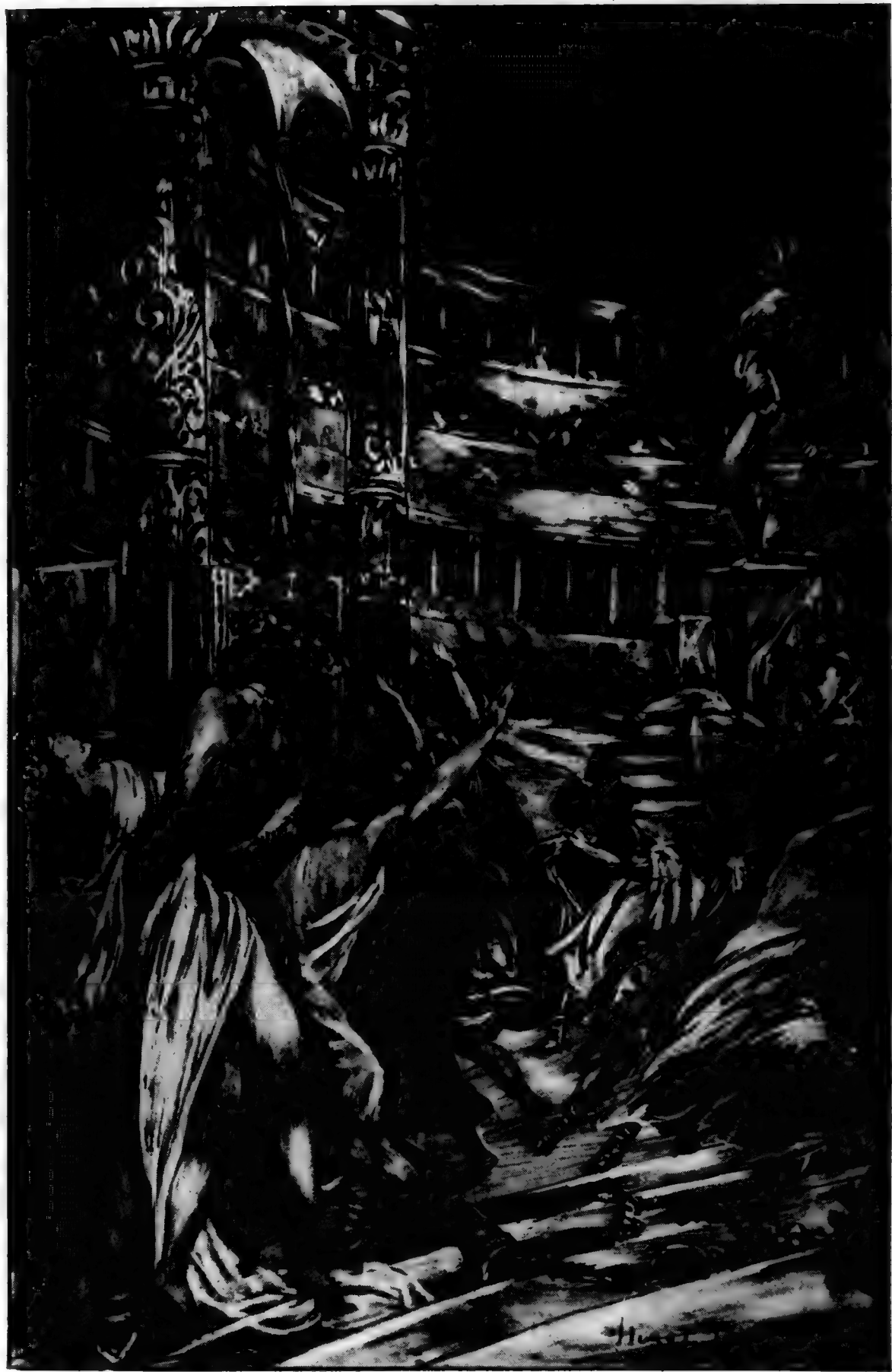
Bald war er allein mit ihr in dem ungeheuern, verödeten Gebäude.

Draußen — fern — scholl nun Lärm von streitenden Stimmen. In dem Amphitheater aber herrschte Totenstille: — auch der Tiger schwieg, wie erstaunt über die plötzlich eingetretene Ruhe und Leere.

Mitternacht war vorüber.

Leise erhob sich der Wind und spielte mit dem Seidenbach des Zeltes: — er legte die vielen Rosen zusammen, die auf der Arena zerstreut lagen.

---



Tausendstimmig scholl durch den weiten Raum der Ruf des Schreckens:  
„Der König! Der König Gelimer!“ Mit Entsetzen strömten die  
Tausende zu allen Eingängen hinaus. (Seite 464)

roter, heißer Strom spritzte ihm in das Antlitz: Blut-überströmt sank die feine Gestalt zu den Füßen der Marmorstatue nieder.

„Glaube!“ schrie Thrasabad, vom Schrecken urplötzlich ernüchtert.

Aber im selben Augenblick schmetterte draußen vor dem Amphitheater drohend ein eherner, ein kriegerischer Klang, den wildesten Lärm der Musik — denn unablässig wirbelte noch der Tanz der Satyrn und Bacchantinnen — übertönend: das waren die vandalischen Hörner! Und von den Eingangsthüren her, sowie von den höchsten Sitzreihen, die den Ausblick in den Hain gewährten, scholl tausendstimmig durch den weiten Raum der Ruf des Schreckens: „Der König! Der König Gelimer!“

Mit Entsetzen strömten die Tausende zu allen Eingängen hinaus. —

Thrasarich richtete sich hoch auf, hob die zitternde Eugenie auf seinen starken Arm und bahnte sich mächtig den Weg durch das Gedränge. — Des Festordners Ruf ward nicht mehr vernommen: — zu den Füßen der schweigenden Marmorgöttin hingestreckt lag Thrasabad, mit beiden Armen die schöne Glaube umschlossen haltend; sie war tot. —

Bald war er allein mit ihr in dem ungeheuern, verödeten Gebäude.

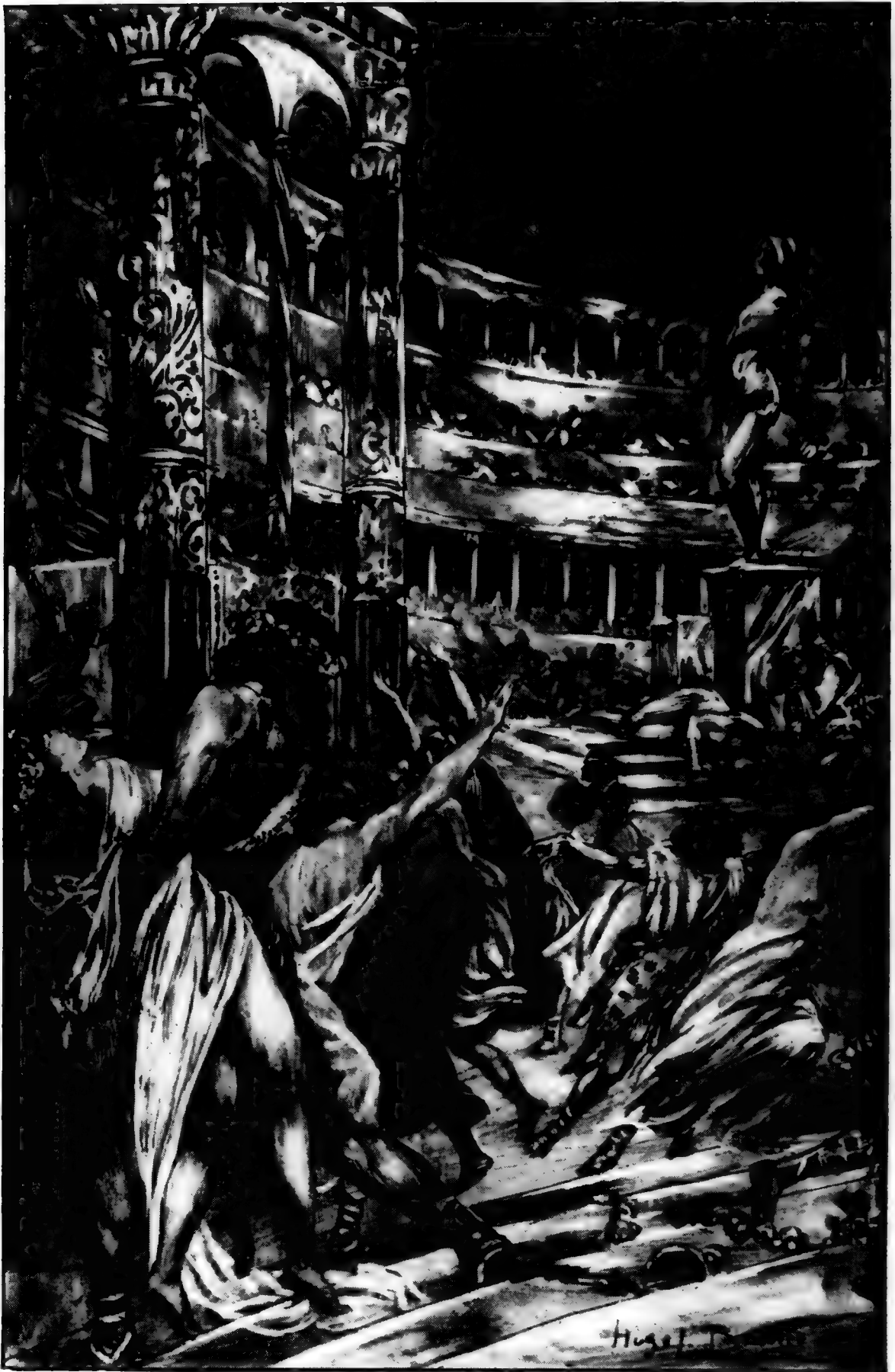
Draußen — fern — scholl nun Lärm von streitenden Stimmen. In dem Amphitheater aber herrschte Totenstille: — auch der Tiger schwieg, wie erstaunt über die plötzlich eingetretene Ruhe und Leere.

Mitternacht war vorüber.

Leise erhob sich der Wind und spielte mit dem Seidenbach des Zeltes: — er fegte die vielen Rosen zusammen, die auf der Arena zerstreut lagen.

---





Tausendstimmig scholl durch den weiten Raum der Ruf des Schreckens:  
„Der König! Der König Gelimer!“ Mit Entsetzen strömten die  
Tausende zu allen Eingängen hinaus. (Seite 464)



## Siebzehntes Kapitel.

Draußen, auf dem großen freien Platz des Haines, standen die Gäste Thrasarichs dicht vor dem Amphitheater, das sie soeben verlassen hatten: die meisten in Bewußtsein und Haltung von Kindern, die der Zuchtmeister auf frischer That des Verbotenen ertappt.

Thrasarich war der letzte Rest von Rausch verslogen: „Der König?“ sagte er leise vor sich hin. „Der Held! — Ich schäme mich.“ Und er schob verlegen an dem Rosenkranz auf seinen zottigen Haaren. Da trat Gundomar trotzig an ihn heran, die Hand am Schwert. „Furcht war dir sonst fremd, Thrasamers Sohn. Jetzt gilt es, dem Tyrannen trohen. Zeig' ihm die Stirn gleich uns.“ Aber Thrasarich erwiderte nichts; er schüttelte nur leise das mächtige Haupt und wiederholte zu Eugenien, die er säuberlich neben sich niedergestellt hatte: „Ich schäme mich vor dem König. Und mein Bruder! Mein armer Bruder.“ „Arme Glaube,“ seufzte Eugenia. „Aber vielleicht ist sie — zu beneiden.“

Jetzt schmetterten nochmal — schon aus größerer Nähe — die Hörner der vandalischen Reiter: der König, dessen Anritt man auf der pfeilgeraden Regionenstraße deutlich von fernher wahrnahm, sprengte nun auf den Platz, all den Seinigen weit voran. Nur ein paar Sklaven mit Fackeln hatten ihm zu folgen vermocht; seine Brüder, die erst eine Reiterchar aufgeboden hatten, waren mit denselben noch weiter zurück. Dicht vor Thrasarich und den ihn umgebenden Edelingen riß der König den schnaubenden Falben zurück, daß er hoch bäumte.

„Zuchtlose Männer, ungehorsam Volk der Vandalen!“ schallt er in bröhnender Stimme vom Roß herab. „So

befolgt ihr eures Königs Gebot? Wollt ihr euch mit Gewalt den Born des Himmels auf den Nacken ziehen? — Wer gab das Fest? Wer hat's geleitet?" „Ich gab es, mein König," sprach Thrasarich, einen Schritt vortretend. „Ich bereue es sehr. — Bestrafe mich. Aber verschone den, der's auf mein Gebot geleitet hat, meinen Bruder — er ist . . . —" „Spurlos verschwunden samt der Toten," fiel Gundobad ein. „Ich wollte auch ihn aufrufen, des Adels gemeine Sache mit uns Gundingen zu führen wider diesen König . . . —" „Denn diese Stunde," fuhr Gundomar fort, „wird es entscheiden, ob wir Knechte sind der Adlingen oder edelfreie Männer." „Jawohl, ich bin es müde, mir befehlen zu lassen," stimmte Modigisel bei. „Wir sind nicht schlechtern Bluts als er," drohte Gundobad zu dem König hinauf; schon scharte sich um die beiden Gundinge ein dichter Knäuel von Gesippen, Freunden und Gefolgen, von denen manche Waffen trugen.

Thrasarich wollte in die Mitte treten, dem hier drohenden Zusammenstoß vorbeugen: aber er ward nun umringt von dichten Haufen der Sklaven seines Bruders und von seinen eignen.

„Herr," riefen sie, „Thrasabad ist verschwunden! Was soll nun geschehen? Das Fest . . . —" — „Ist zu Ende. Weh, daß es je begann." — „Aber das Wettrennen drüben im Cirkus?" — „Nichts davon! Führt die Pferde heraus! Gebt sie den Eigentümern wieder." „Ich nehme den Rappen nur, nachdem wir gewürfelt haben," rief Modigisel dazwischen. „Ja, schüttle dich nur vor Grimm. Ich halte dich an Wort und Ehre." „Und die wilden Tiere?" drängte ein Freigelassener. „Sie schreien nach Fraß." — „Laßt sie, wo sie sind! Füttert sie!" — „Und der gefangene Maure —?"

Er konnte nicht antworten. Denn während die Rennpferde, darunter der Rappe, von dem Cirkus her auf den Platz zwischen jenem und dem Amphitheater geführt wurden, scholl lautes Geschrei von den Ausgängen des letzteren her. „Der Maure! Der Gefangene! Er ist entwischt. Er will entfliehen. Haltet ihn!“ Thrasarich wandte sich. Er sah die jugendliche Gestalt des Mauren gerade heranrennen. Er war an Füßen und Händen mit Stricken gebunden gewesen. Die Bande zwischen den Füßen zu zerreißen war ihm gelungen, aber nicht, den festen Strick zu lösen, der ihm, etwa einen Fuß lang, fest um beide Handknöchel geschnürt war. Und es hinderte ihn gar sehr, daß er nicht die Hände brauchen konnte, sich Bahn zu brechen durch das Gedränge. „Laßt ihn! Laßt ihn laufen!“ gebot Thrasarich. „Nein,“ schrieen die Verfolger. „Er hat soeben seinen Herrn mit der Faust niedergeschlagen! Sein Herr hat's befohlen! Er soll sterben! Tausend Sesterzen, wer ihn fängt.“ Steine flogen, hier und da ein Speer. „Tausend Sesterzen?“ rief ein Römer dem andern zu. „Freund Victor, verfühnen wir uns und verdienen wir sie zusammen.“ — „Recht! Halbpant, o Laurus.“ Jetzt eilte der Flüchtling pfeilschnell auf Thrasarich zu. Die geschmeidige, edle Gestalt kam näher, näher. Ein schöner Born lag auf dem wohlgebildeten, jugendlichen Antlitz. Da — dicht neben Thrasarich — griff Laurus nach dem Strick zwischen den Händen des Jünglings: — ein heftiger Ruck — er stürzte. Victor faßte ihn am Arm. „Tausend Sesterzen sind unser,“ schrie Laurus und zog den Strick an sich. „Nein,“ rief Thrasarich und riß das Kurzschwert aus dem Wehrgehäng. Blitzend durchschnitt es den Strick. „Flieh, Maure!“

Im Nu war dieser wieder auf den Beinen — sein

dankeender Blick traf den Vandalen — gleich darauf war er mitten unter den Rennpferden. — „Ah, der Rappe! mein Rappe!“ rief Modigisel. Aber schon saß der Maure auf dem Rücken des herrlichen Tieres — ein Wort in sein Ohr — aus griff das Roß — auseinander stoben schreiend die Massen — und bereits flogen Roß und Reiter auf der Straße nach Numidien dahin: — schon waren sie in schirmender Nacht verschwunden.

„Der Rappe,“ großte Modigisel. „Das kostet mich das Würfelspiel — um das junge Weib.“ Überrascht sah Thrasarich dem Roße nach: „Gott! Ich danke dir! — Ich will's verdienen, gut machen. — Komm, Kleine! — Zum König! — Er braucht mich, scheint es.“ Drohend hatten sich einstweilen die Edelinges und ihr Gefolge gegen den König gedrängt, der keinen Schritt zurückwich.

„Wir lassen uns nicht zwingen von dir,“ rief Gundomar. „Wir lassen uns die frohe Lust des Lebens nicht wehren,“ rief Modigisel. „Morgen schon — ob du's willst oder nicht — ihr Freunde — ich lad' euch ein! — treffen wir uns wieder in dieser Arena, unter diesem Seidengezelt.“ „Das werdet ihr nicht,“ sprach der König ruhig, nahm dem nächsten Sklaven die Becksackel aus der Hand, hob sich hoch in den Steigbügel und schleuderte sie im Bogenschwung mit sicherem Wurf hoch über die Menge hinweg mitten in das Seidenzelt, welches sogleich Feuer fing und in heller Höhe aufflammte. Lautes Gebrüll dröhnte aus den Rässen.

„Du wagst es?“ schrie Gundobad. „Dies Haus ist nicht dein eigen. Es gehört dem Volke der Vandalen! Wie darfst du seine Lust zerstören, nur weil du sie nicht teilst?“ „Und warum teilst du sie nicht?“ fuhr Gundomar fort. „Weil du gar kein Mann bist, kein echter Vandal.“ — „Ein Schwärmer: — kein König über ein



Volk von Helden." — „Woher so oft dein plötzliches Erzittern?" — „Wer weiß, ob nicht geheime Schuld dich drückt?" — „Wer weiß, ob nicht dein Mut versagt, wann die Gefahr . . . —"

Da erscholl, alles übertäubend, ein gellender Schrei des Entsetzens, des tödlichen Schreckens, von vielen Hunderten ausgestoßen: kaum war dazwischen durch ein wie Frohlocken klingendes kurzes Gebrüll vernehmlich. „Der Tiger! Der Tiger ist los!" scholl es von der Arena her.

Und von dorthier stob, in verzweifelnder Todesangst, nach allen Seiten auseinander ein dichtgedrängter Anäuel von Menschen: Weiber, Kinder, Männer — alles durcheinander. Jedoch überall stießen sie auf andere Menschenhaufen, konnten nicht weiter, rangen, strauchelten, stürzten, wurden zertreten.

Oben aber, auf des Amphitheaters erstem Stockwerk, kauerte, dem König gerade gegenüber, die abgerissene Kette an dem Halsband nachschleifend, zum furchtbaren Sprunge niedergebuckt, die Flanken peitschend mit dem Schweif, den Rachen weit aufreißend und hin- und hergezogen in dem Widerstreit von lechzender Gier und von Furcht vor den vielen Fackeln und Menschen, das gewaltige Tier. Endlich siegte der Hunger über die Furcht. Auf eines der Rennpferde, die vor dem Amphitheater hielten, war sein suchender Blick gefallen: jetzt war dieser Blick wie gebannt. — Wohl wogte ein Schwarm von Menschen vor seiner Beute: — wohl war der Sprung fast allzuweit: — aber fort riß das Ungetüm die Gier und mit einem leisen Schrei sprang es in furchtbarem Satz, über die Häupter der Menschen hinweg, auf sein erkorenes Opfer. — Aber all' die freischenden Menschen drängten in der gleichen Richtung, die Pferde scheuten, der Sprung erreichte das Ziel nicht ganz: — das Raubtier kam zwei Schuh vor dem Roß zur

Erde: — hinweg stob, die Halfter zerreißend, das Pferd. — Niemals wiederholt der Tiger einen verfehlten Sprung: so wollte auch Hasdrubal, wie beschämt, zurückweichen: aber wie er die rechte Vorderpranke ausstreckte, traf sie auf warmes, weiches, lebendes Fleisch. Ein Kind war es, ein vierjährig Mädchen in dem bunten Flitterstaat der Amoretten: längst von der Mutter oder der Spielaufseher Seite gerissen, von den Fliehenden niedergerannt, lag es auf dem Antlitz in dem weichen Rasen: oberhalb des weißen Röckleins quoll das zarte, das rosige Fleisch zwischen Hinterhaupt und Schultern üppig hervor: — der Tiger schob die Pranke vor und hielt hier, am Halse, das Kind gefaßt: — aber nur einen Augenblick: — dann fuhr er plötzlich um Leibeslänge zurück, mit einem jeden früheren an Furchtbarkeit übertreffenden Schrei der Wut. Sie galt einem Gegner, der ihm, zu Fuß heranschreitend, den sicheren Fraß zu bestreiten wagte. — Die große Kake zog sich zum Anspring in sich selbst zusammen, zu jenem schrecklichen Anspring, welcher bei dem Gewicht des Tieres jeden Mann niederwerfen mußte. — Aber bevor der Tiger sich zum Bogensprunge auseinander schnellte, stand der Gegner dicht vor seinem Kopf und in den weitgähnenden Rachen fuhr dem Untier, von unten nach oben gezielt, den Rückenwirbel durchbohrend, bis an das Heft ein vandalisches Schwert.

Über den toten Tiger sank einen Augenblick, fortgerissen von dem Schwung des Stoßes, der Mann: aber sofort sprang er auf, trat zurück und riß das vom Schreck betäubte Kind vom Boden auf.

„Gelimer! Heil König Gelimer! Heil dem Helden!“ rief jetzt die Menge, auch der Römer. „König, du bist unverletzt?“ fragte Thrasarich.

„Wie das Kind,“ sagte dieser ruhig und legte die Kleine in die Arme der weinenden, zitternden Mutter, die

den Saum des vom Blut des Tieres überströmten weißen Königsmantels küßte.

Gelimer wischte nun die blutige Klinge an dem weichen Felle des Tigers ab und stieß es in die Scheide: dann trat er zurück an sein Pferd. Er lehnte sich, voll aufgerichtet, an dessen Bug, das behelmte Haupt hoch erhebend: er hatte den alten Helm mit den schwarzen Geierflügeln — sie schienen jetzt belebt herabzubräuen — auch als König beibehalten und nur Geiserichs gezackte Krone um das Helmdach gefügt. Einen Blick schmerzlicher Verachtung warf er auf das Volk. Dieses Schweigen entstand: für den Augenblick versagte auch den Recksten der Edelinges das Wort.

Prasselnd fiel das brennende Gerüst des Gezelttes, noch einmal hoch auflohend, in die Arena nieder.

### Achtzehntes Kapitel.

Jetzt trafen die Brüder des Königs an der Spitze ihrer Reiter auf dem Platz ein: sie hatten von ihren Rossen aus, über die Menge hinweg, den grausen Vorgang mitangesehen. Sie sprangen ab und drückten Gelimer stürmisch die Hände. „Was ist dir, Bruder?“ fragte Gibamund. „Das ist nicht der Blick des Erretters!“ „O mein Bruder,“ seufzte Gelimer. „Beflage mich! Mich efelt meines Volkes! — Und das ist hart.“ „Ja, denn es ist doch das Beste, was wir haben,“ sprach Bazo ernst. „Auf Erden,“ erwiderte grübelnd der König. „Aber ist es nicht Sünde, auch dieses Irdische so heiß zu lieben? Alles Irdische ist

eitel! Ist's nicht auch Volk und Vaterland?" — Und er versank in brütend Sinnen.

„König Gelimer, wach auf!" rief ihm, wohlmeinend mahnend, eine Stimme aus der Menge zu.

Es war Thrasarich. Er staunte über diese plötzliche Wandlung: auch er hatte sich gegen den Tiger gewandt: aber der König, der vor allen den dräuenden Ansaß des Tigers bemerkt hatte, war, vom Pferde springend, ihm zugekommen. Ihm — und noch einem andern.

Der ältere der beiden Fremdlinge hatte ruhig standgehalten, den Speer zum Wurf gezückt. „Das war ein guter Stoß, Theudigisel," flüsterte er nun. „Aber laß sehen, wie das endet. Dieser König versäumt den besten Augenblick." Und so schien es.

Denn inzwischen hatten die Edelinge von ihrer Beschämung sich ein wenig erholt: nicht mehr ganz so lechzwar wie vorher, aber immer noch trotzig genug trat Gundomar vor und sprach: „Du bist ein Held, König. Es war undankbar, daran zu zweifeln: aber du bist nicht eben leicht zu fassen. — Allein auch einem Helden wollen und können wir nicht mehr dienen und gehorchen wie unsere Ahnen, die Bären Geiserichs, diesem dienten."

„Es ist nicht nötig und nicht möglich mehr," fuhr Modigisel fort. Er wollte wieder nach seiner römischen Mode lispeln und leise näseln, vergaß aber bald die Künstlichkeit, fortgerissen von wirklicher Erregung. „Wir sind nicht mehr Barbaren, wie des blutigen Meerkönigs Segelbrüder waren. Wir haben gelernt von den Römern: — leben und genießen. Verschone uns mit den schweren Waffen! Unser ist — unangefochten, unentreibbar unser — dies herrliche Land, in dem man nur schwelgen kann, nicht sich mühen. Genuß, Genuß und wieder Genuß ist allein des Atmens wert. Mit dem Tode ist ja doch alles

aus. Darum, solange ich noch lebe, — küssen will ich und trinken und nicht fechten und will . . .“

„Ein Sklave werden Justinians,“ brach der König zornig los.

„Bah, diese Griechlein! Sie wagen gar nicht, uns anzugreifen.“ — „Laß sie kommen! Wir rennen sie in Einem Sauferitt ins Meer!“ — „Ja, wäre das Reich in Gefahr, — die Gundinge wissen, daß die Ehre sie ruft an die Spitze des Keils in jeder Vandalenschlacht.“ — „Aber es droht nirgends Krieg.“ — „Niemand unterfängt sich, mit uns anzubinden.“ — „Den Vödingen behagt es nur, unter solchem Vorwand die Edelsten der Vandalen hin- und herzubefehligen wie maurische Söldner oder dienstpflichtige Sklaven.“ — „Wir wollen aber nicht mehr — wir . . . —“

Modigisel konnte nicht vollenden: lauter Hornruf und der Lärm ansprengender Kasse übertönte seine Stimme: an der Spitze mehrerer Reiter jagte heran auf dunklem Roß eine weiße Gestalt. Zwei Fackelträger sprengten rechts und links neben ihr, vermochten aber kaum Schritt zu halten: — frei im Winde flatterte nach das lange, ganz hellgoldige Gelock, ein weitfaltiger weißer Mantel flutete um Reiterin und Roß. „Das ist Hilbe,“ rief Gibamund. „Ja, Hilbe und der Krieg!“ erwiderte diese jauchzend, das schnaubende Tier sofort zum Stehen bringend. Ihre Augen bligten; in der Rechten schwenkte sie ein Pergament. „Krieg — König der Vandalen! Und ich — ich durst' es dir zuerst verkünden, das schicksalreiche Wort, das dich, das euch Vödingen alle wie des Heerhorns eherne Stimme fortruft zu Sieg und Ehre.“ „Sie ist herrlich!“ sprach Thrasarich zu Eugenia. Diese nickte. „Einen Mantel!“ — fuhr er fort. „Sie — Hilbe! — soll mich nicht in diesem dummen schmachvollen Auspuß sehen. Leih mir

beinen Mantel, Freund Markomer.“ Und er ließ sich, das Pantherfell abstreifend und den Thyrsos von sich werfend, von dem Führer der Reiter dessen braunen Mantel um die nackten Schultern schlagen.

„Wie kommst du — das Weib — zu solcher Botschaft?“ fragte Gelimer, das Pergament aus ihrer Hand nehmend. Sie sprang nun ab, in ihres Vatters offene Arme. „Verus sendet mich. Eilschiffe, die er erwartete, liefen in den Hafen. Er wollte dir dies Schreiben — es war das erste, das er erhielt — selbst bringen. Aber gleich darauf wurden ihm mehrere andere Briefe vorgelegt: — wichtige, umfangreiche: auch vom Westgotenkönig — er mußte sie zum Teil erst aus Geheimschrift übertragen. — Da befahl er, mich zu wecken. ‚Hilde wecken — heißt den Kampf erwecken‘, so lehrte mich mein Ahnherr Hildebrand,“ schloß sie lachend, mit leuchtenden Augen.

„Und wirklich, wie der Walküren Führerin kam sie unter uns gefahren,“ sprach Thrasarich mehr zu sich selbst als zu Eugenia.

„Davon freilich weiß nun Verus nichts,“ fuhr Hilde fort. „Aber er lächelte gar eigen als er sprach: ‚du bist die rechte Botin dieser Botschaft und meines Auftrags an Gelimer!‘ Ich zögerte nicht! Ich bringe dir den Kampf und — ich fühl’s, o König der Vandalen — den sichern Sieg. Lies!“ Gelimer entrollte das bereits entsiegelte Pergament und las, einen Fackelträger herantinkend, mit lauter Stimme: „An Gelimer, der sich den König der Vandalen nennt . . .“ „Wer ist der Freche?“ unterbrach Bazo. — „Goda, einst Statthalter, nun König auf Sardinien.“ „Goda? Der Glende! Nie hab’ ich ihm getraut!“ rief Bazo. — „Nachdem du König Hilderich mit falscher Anklage entthront und eingekerkert hast, versage ich dir, Anmaßer, den Gehorsam. Ihr leichtgläubigen



Thoren habt vergessen, daß ich Ostgote bin: ich aber vergaß es nie. Der Einzige fast, der bei der Niedermehlung meiner Volksgenossen übrig blieb, sann ich seither auf Rache, — unablässig. — In blindem Vertrauen habt ihr mir diese Statthalterschaft übertragen: ich aber habe die Sarden für mich gewonnen und werde fortan selbst, mit königlichen Rechten, dies Eiland beherrschen. Wagst du es, mich anzugreifen, so wisse, daß ich des großen Kaisers Justinian Schutz angerufen und zugesagt erhalten habe: lieber dien' ich einem mächtigen Kaiser als einem vandalischen Tyrannen. Goda, König von Sardinien."

"Ja, das ist der Krieg!" sprach Gelimer, ernsten Tones. "Gewiß mit Sardinien. Vielleicht auch mit Byzanz: obwohl die letzten Briefe von dort nur Frieden atmeten. Habt ihr's vernommen?" — so wandte er sich nun mit königlicher Hoheit gegen die Edeling: — "Habt ihr's gehört, ihr Edeln und du, Volk der Vandalen? Soll ich dem Empörer, soll ich dem Kaiser schreiben: Nehmt und behaltet, was ihr wollt! Die Enkel Geiserichs scheuen die Schwere der Waffen. Wollt ihr nun weiter Cirkusfeste feiern oder wollt ihr . . . —"

"Krieg wollen wir! Den Kampf!" rief da mit lauter Stimme, rasch den Kreiß der Edeling durchbrechend, Thrasarich der Riese. — "O König Gelimer, deine That, dein Wort und dieser herrlichen Frau Unblick und jenes frechen Verräters frecher Brief — sie haben wieder wachgerufen in mir — gewiß in uns allen — was ach! zu lang, zu lang eingeschläfert war. Und wie dieser Rosen weibischen Schmuck" — er riß den Kranz vom Haupt und schleuderte ihn zur Erde — "so schleudr' ich von mir all' die weiche, faule, faulende Lust und Üppigkeit! Verzeihe mir, mein König, du großer Held. Ich

will's gut machen! Glaube mir, — was ich verschuldet habe: ich fühn' es in der Schlacht."

Und er wollte, beide Hände ausstreckend, auf das Knie sinken. Aber der König fing ihn auf und zog ihn an die Brust: „Dank dir, mein Thrasarich! Des freut sich dein Ahn, Held Thrasafrib, der jetzt vom Himmel auf dich niederschaut.“ Aber Thrasarich riß sich los und zu den Edelingen gewendet rief er: „Nicht nur mich, — diese alle, alle um dich her muß ich der Pflicht, dem Heldentum zurückgewinnen! O wäre doch mein Kleiner hier! Genossen, Vettern: hört mich an! Wollt ihr gleich mir dem wadern König beistehn? Wollt ihr ihm gehorchen? Ihm folgen in den Kampf treu bis zum Tod?“ „Wir wollen's! Wir wollen's! In Kampf und Tod,“ riefen die Edeling, alle, ohne Ausnahme. Modigisel schrie jetzt lauter als die andern. Nur Gundomar zauderte noch einen Augenblick: dann trat er, hoch aufgerichtet, vor und sprach: „Ich habe nicht an Krieg geglaubt. Ich hielt es wirklich nur für des allzustrengen Königs Vorgeben, um uns von unserm frohen Leben hinweg zu den Waffen zu zwingen. — Aber dieses Goda Frechheit und des falschen Kaisers ihm zugesagte Hilfe: — das ist nicht zu ertragen! — Nun gilt es wirklich Kampf für unser Reich. Da stehn die Gundinge an der Asdingen Schildseite: — jetzt wie ehedem und immerdar! König Gelimer — du bist im Recht — ich war ein Thor. — Verzeihe mir!“ „Verzeih uns allen,“ riefen die Edeln, in stürmischer Bewegung gegen den König wogend. Dieser streckte ihnen gerührt beide Hände entgegen, die sie eifrig faßten und schüttelten.

„O Hilbe,“ sprach Thrasarich, „zu rechter Zeit wardst du geweckt: das ist — zum guten Teil — dein Werk.“ Und bevor diese erwidern konnte, zog er die scheue

Eugenia aus dem Myrtengebüsch, in welches sie zurückgetreten war, hervor. „Kennst du diese Kleine noch, mein König? Du nickst? Nun gut — ich habe sie zu meinem Eheweib gewonnen. — Nicht abgezwungen! Sie sagt es selbst: — sie ist mir gut. — Es ist schwer zu glauben — nicht wahr? Doch sie sagt es selbst! Der Priester hat unsern Bund gesegnet — nun gieb auch du uns zusammen, — vor allem Volk — nach deinem alten Königsrecht, uns zu vermählen.“

Der König lächelte der Braut zu: „Wohlan! Ein Sinnbild sei dieser Ehebund der Versöhnung, der Verschmelzung beider Völker. — Ich will . . . —“

Aber schon vorher hatte sich an Eugeniens Seite ein stolzes, drohendes Frauenbild gedrängt: ein Purpurmantel gleißte in dem roten Schein der Fackeln: das Weib neigte sich herab zu der zarten, rührenden Gestalt und raunte ihr ins Ohr. Eugenia erbleichte. Da schloß die Flüsternde die leise zischende Rede und wies mit ausgestrecktem Arm nach der numidischen Straße, auf welcher der Rappe verschwunden war. „Ah, also doch!“ stöhnte die Braut, des Königs Rede unterbrechend: sie wollte hastig von Thrasarich hinwegtreten, aber die Füße versagten ihr: — sie sank ohnmächtig zusammen. Weiche Arme fingen sie auf. Hilbe, die eben noch so kampffreudige, die Walküre, war es. Mit der Linken barg sie nun die zarte Gestalt an der Brust, die rechte streckte sie, wie in schützender Abwehr aus gegen Thrasarich, der bestürzt die kleine Hand ergreifen wollte.

„Zurück!“ sprach Hilbe streng. „Zurück von ihr! Was es auch sei, das dieser Vile Kelch gebeugt hat, — erst soll sie sich wieder heben an meiner Brust unter meinem Schutz. Ein Unrecht war es schon — ein schwer verzeihliches! — die Hochzeit mit einer Eugenia hier“ —

ein vernichtender Blick streifte, ohne an ihr zu haften, Astarte — im Venusshain zu feiern. Thrasarich, entscheide selbst — bist du es wert, — jetzt, von hier aus, — diese Braut mit dir zu führen in dein Haus?"

Da zitterte des Riesen gewaltige Gestalt: seine breite Brust hob sich: er rang nach Atem, — dann seufzte er tief, schüttelte das Haupt und verhüllte es tief in den Mantel. „Eugenie bleibt bei mir,“ sprach Hilde ernst und drückte einen Kuß auf die bleiche Stirn der Wiedererwachenden. Thrasarich warf noch einen Blick auf sie: dann verschwand er in der Menge.

Modigisel trat heftig auf Astarte zu: „Schlange,“ rief er — ohne jedes Gelispel! — „Dämon! Was hast du der Armen ins Ohr gezipst?“ — „Die Wahrheit,“ — „Nein! Er hat's nie wirklich — nie im Ernst — gemeint. Und — der Knappe ist zum Teufel! — mein Spiel ist aus.“ — „Das meine nicht.“ — „Du sollst aber nicht! Ich schäme mich des übeln Streichs.“ — „Ich nicht“ lachte sie kurz und sah Thrasarich nach. „Gehorche, Sklavin oder —“

Er hob den Arm zum Schlag. Wieder warf sie den schönen Kopf zurück, aber jetzt so heftig, daß das prachtvolle schwarze Haar sich plötzlich aus seinem goldnen Zwang löste und wild über den blendenden vollen Nacken flutete, sie drückte die Augen zusammen und merklich diesmal fletschte sie ein wenig die weißen, schönen, kleinen Zähne. Er wagte nicht, dies leise drohende Geschöpf zu schlagen. „Warte nur. Zu Hause! Da —“ „Da verfühnen wir uns,“ lächelte sie von der Seite ihn anblitzend mit den schwarzen Augen. — Es war offener Hohn. Aber ihm graute. Er zuckte, — wie in Furcht.

„Mir aber, mein Bruder und mein König,“ rief jetzt Bazo, unfähig, sich länger zurückzuhalten, schon lange

kämpfte er mit seiner Ungebuld — „mir vergönne die Lust, diesen Goda zu bestrafen. Die Flotte liegt segelbereit: — laß mich ziehn! Gieb mir nur fünftausend Mann, die ich mir führen darf . . . —“ „Wir Gundinge ziehn mit,“ rief Gundomar. „Und ich gelobe dir: in Einer Schlacht zwing’ ich Sardinien zum Gehorsam zurück und bringe dir das Haupt des Verräters.“

Gelimer überlegte. „Jetzt — die ganze Flotte verschicken und die Blüte des Fußvolks? Jetzt? — Da jeden Augenblick der Kaiser uns hier im Hauptlande bedrohen kann? — Das will erwogen sein! — Ich muß mit Verus . . . —“ „Verus?“ rief Hilde eifrig. „Ich vergaß, es zu sagen! Verus trug mir auf: er rate, ohne Verzug diesen ersten Funken auszutreten. ‚Dich sende ich, Hilde,‘ sprach er mit seltsamem Lächeln, ‚denn ich weiß: du treibst und schürst zu rascher Kriegsfahrt.‘ Du, König, sollst sofort, noch ehe du aufs Kapitol zurückkehrst, die Flotte im Hafen zur Abfahrt rüsten und sie mit Bazo nach Sardinien schicken.“ — „Sie ist gerüstet,“ jubelte dieser. „Seit drei Tagen schon liegt sie bereit, den Byzantinern entgegenzufahren. Aber der nächste Feind — der beste! O gieb Befehl, mein König.“ „Verus rät es?“ sprach dieser ernst. „Dann ist es wohlgeraten, ist mein Heil. Wohl, Bazo, dein Wille soll geschehen!“ „Auf! an Bord! In die See! In den Kampf!“ jubelte dieser. „Auf, folgt mir, ihr Vandalen! Besteigt die ruhmgekrönten Schiffe wieder! Die See, das Meer war immer eurer schönsten Kämpfe blau wogend Schlachtgefild! Spürt ihr den Hauch des Morgenwindes, den mächtigen Süd-Süd-Ost? Es ist der rechte Fahrwind nach Sardinien.“ „Der Wunschgott selbst,“ rief Hilde, „der da im Winde weht und waltet: — Er schickt ihn euch, ihr Enkel Geiserichs! Folgt seinem Hauch! Es ist der Hauch des

Sieges, der eure Segel schwellt! Zum Kampf!" „Zum Kampf! Auf See! Auf See! Auf, nach Sardinien!" scholl es brausend aus tausend Rehlen: in stürmischer Bewegung, kriegerisch begeistert, strömten die Vandalen aus dem Hain der Venus nach Karthago und in den Hafen. —

Staunend schauten ihnen die Römer nach; die ganze lebende Generation hatte das noch nicht gesehen an ihren verweichlichten Zwinghern. Auch die beiden Fremden traten aus dem dichten Vorbeergebüsch hervor, von welchem aus sie die letzten Vorgänge unbemerkt, aufmerksam, mit angesehen.

„Was sagst du nun, Herr?" fragte der jüngere. „Bist du jetzt nicht andern Sinns geworden?" — „Nein!" — „Wie? Und du sahst doch" — er wies auf den toten Tiger. — „Ich sah's! Ich hörte auch diesen Kriegsruß der Menge! — Schade um den wackern König und sein Haus! — Laß uns zu Schiff! — Sie sind doch allesamt verloren!"

---

### Neunzehntes Kapitel.

Noch im Verlaufe des auf das nächtliche Fest folgenden Tages war die Flotte aus dem Hafen von Karthago abgefegelt: waren doch nur noch die zu dem Unternehmen bestimmten Truppen auszuwählen und an Bord zu bringen gewesen.

Am Abend dieses Tages waren Gibamund, Hilde und Veruß der Kanzler um Gelimer versammelt in dem großen Waffensaale des Palastes, von dessen hochgewölbten Rundbogen man weit hinaus sah in das weite Meer. An dem mit Brieffschaften bedeckten Marmortisch stand Gelimer, das



Haupt, wie von schwerer Sorge, vornübergebeugt: tiefster Ernst lag auf den edeln Zügen.

„Du hast mich entboten, Freund Verus, mit Gibamund die wichtigen Nachrichten zu vernehmen, die eingelaufen in den wenigen Stunden seit Bazo uns verlassen: es müssen ernste Dinge sein — nach deinen Mienen. Beginne: — ich bin auf alles gefaßt. Ich habe Kraft.“ „Du wirst sie brauchen,“ erwiderte der Priester tonlos. „Aber soll auch Hilde . . . —?“ „O laß mich bleiben, König!“ bat diese, sich fest an ihren Gemahl schmiegend. „Ich bin ein Weib: doch ich kann schweigen. Und ich will eure Gefahren kennen, teilen.“ Gelimer reichte ihr die Hand: „So bleibe, tapfre Schwägerin! Und trage mit uns, was uns verhängt ist von dem strengen Richter im Himmel.“ „Ja,“ begann Verus, „es ist nicht anders, als ob der Born des Himmels auf dir laste, König Gelimer.“

Dieser zuckte zusammen — er schloß die Augen.

„Kanzler,“ fiel Gibamund unwillig ein — „laß doch diese Rede, diesen unseligen Gedanken. Stets drückst du den Dolch dieses Wortes in des besten Mannes Seele. Es ist, als quältest du ihn mit Absicht, als nährtest du diesen Irrwahn.“

„Schweig, Gibamund!“ sprach der König, tief aufstöhnend. „Das ist kein Wahn. Es ist die furchtbarste Wahrheit, welche Religion, Gewissen, Weltgeschichte lehren: die Sünde wird gestraft. Und als Verus mein Kanzler ward, blieb er mein Beichtiger. Wer sonst als er, hat Recht und Pflicht, mein Gewissen zu zerknirschen und mit der Mahnung an Gottes Born die trotzigte Kraft der Seele mir zu brechen?“ „Aber du brauchst die Kraft, König der Bandalen,“ rief Hilde mit zornig blickenden Augen, „nicht die Zerknirschung.“ Gelimer winkte und Verus begann: „Es ist fast erdrückend. Schlag auf Schlag, sowie

die Flotte die Reede verlassen — sowie das letzte Segel aus unsern Augen verschwunden war, kamen die bösen Botschaften. Zuerst von den Westgoten. Gleichzeitig mit der Nachricht aus Sardinien war ein langes, langes Schreiben von König Theudis eingetroffen. Darin war in vielen Worten — aus Hispalis war es abgesandt — nur wiederholt, er müsse noch alles reiflich überlegen, er müsse prüfen, was wir im Kriege leisten können.“

„Von Hispalis aus prüfen!“ grollte Gibamund. Aber Verus fuhr fort: „Bald nachdem unsere Flotte ausgelaufen war, gab ein Unbekannter im Palast dies Schreiben ab. Es lautet: ‚An König Gelimer König Theudis. Ich schreibe dies im Hafen von Karthago, —“ „Wie? Unmöglich!“ riefen die drei Hörer. „— den ich sogleich verlasse. Ich wollte mit eignen Augen prüfen. Drei Tage war ich unerkannt in eurer Mitte. Nur Theudigisel, mein tapftrer Feldherr, hatte mich begleitet auf dem Fischerboot, das mich aus Kalpe über die schmale Meerenge herübertrug und wieder in die Heimat führt, wann du dies liest, Gelimer. — Du bist ein echter König und ein echter Held: ich sah dich heute Nacht den Tiger erlegen. — Aber die Schlange der Entartung wirst du nicht erlegen, die dein Volk umringelt hält. Deine Wachen schlafen, deine Edelingesellen gehen nackt oder in Weibertracht. Wohl sah ich sie endlich aufflammen: — es ist Strohfeuer! Und wollten sie sich auch ernstlich bessern: — sie könnten nicht in wenigen Wochen heilen, was zwei Menschenalter hindurch faulte. Die Strafe, die Vergeltung unsrer Laster bleibt nicht aus“ — der König ersauzte tief. — „Wehe dem, der sein Geschick an euch Versinkende fetten wollte! Nicht Bündnis, aber Zuflucht biete ich dir. Wenn du, nach verlornen Schlacht, nach Hispanien entrinnen kannst — und dazu will ich dir gern die Hand entgegenstrecken — kein

Justinian, kein Belisar soll dich bei uns erreichen. Fahre wohl!“ „Ausflucht der Feigheit,“ schalt Gibamund. „Der Mann ist nicht feige,“ seufzte Gelimer. „Er ist weise. — Wohlan, so sechten wir allein.“

„Und laden den weisen König Theudis zu Gast zu unserm Siegesfest in diesem Saal!“ rief Hilde. „Fordere nicht den Himmel heraus mit eitler Berühmung,“ warnte Gelimer. „Aber sei's drum! Mehr als der Westgoten Waffenhilfe ist uns von Wert, daß die Ostgoten wenigstens parteilos bleiben, daß sie Sicilien . . . —“ „Sicilien,“ unterbrach Verus, „wird, kommt es zum Krieg, die Brücke sein, über welche die Feinde nach Afrika ziehen.“ Der König öffnete weit die Augen. Gibamund fuhr auf: aber Hilde rief erbleichend: „Wie? Mein eigen Volk? Die Amalungentochter?“ — „Soeben traf dieser Brief der Regentin ein. Cassiodor hat ihn verfaßt: ich würd' es an dem gelehrten Stil erkennen, hätt' er sich auch nicht genannt. Sie schreibt: zu schwach, das Blut ihrer Vaterschwester und vieler tausend Goten zu rächen mit eigener Macht, wird sie mit Freude durch ihren kaiserlichen Freund zu Byzanz vollstreckt sehen die Rache des Himmels.“ „Die Rache des Himmels — die Vergeltung,“ wiederholte Gelimer tonlos. „Alle, alle stimmen darin zusammen!“ „Wie?“ rief Gibamund in hellem Zorn. „Ist der gelehrte Cassiodor kindisch geworden? Justinian, der Ränkeschmied, ein Racheengel Gottes! Und vollends sie, jene Teufelin, deren Namen ich vor meinem reinen Weibe gar nicht nenne! Dieses Paar, die Rächer Gottes!“ „Das beweist nichts,“ fuhr Gelimer, mit sich selber raunend, fort, in Grübeln verloren. „Die Kirchenväter lehren: Gott bedient sich zu seiner Rachethaten gar oft auch böser, sündiger Menschen.“ „Ein weises Wort,“ sprach, ernst mit dem Haupte nickend, der Priester. Gibamund rief: „Aber

ich kann's nicht glauben! Wo steht's?" Er riß dem Kanzler den Brief aus der Hand und durchflog ihn — „Sicilien soll den Byzantinern offen stehen — Justinian, ihr einziger wahrer Freund. Ihr Schirmherr und gnädiger Beschützer!"

„Ah," rief Hilbe schmerzlich, „das schreibt die Tochter des großen Theoderich!" „Aber" — fuhr Gibamund staunend fort — „das von der Rache des Himmels, — das steht ja gar nicht da, — davon ist ja kein Wort . . . —" „Nicht dem Wortlaut, dem Sinne nach," sprach Verus, nahm ihm das Schreiben wieder ab und barg es in den Brustfalten seines Gewandes.

Der König hatte diese Vorgänge nicht bemerkt. Er war langsam, stoßenden Schrittes durch die weite Halle geschritten, mit sich selber redend; nun war er wieder an den Tisch getreten: „Weiter," sprach er müde. „Es ist wohl noch nicht zu Ende? — Aber es geht zu Ende," fügte er, den andern unhörbar, bei. „Dein Vot, König, den du nach Tripolis gesendet, Pudentius hierher vor dein Gericht zur Verantwortung zu holen, ist zurück."

„Seit wann?" — „Seit einer Stunde." — „Ohne Pudentius?" — „Der weigert den Gehorsam." — „Wie? Ich gab dem Boten hundert Reiter mit, den Verräter nötigenfalls mit Gewalt herbeizuschaffen." — „Mit Pfeilschüssen wurden sie von der Mauer herab begrüßt. — Pudentius hat die Thore geschlossen, die Bürger bewaffnet: die Stadt ist von dir abgefallen. Auch die ganze Landschaft, die Tripolitana, hat sich erhoben: sie zählen wohl auf Hilfe von Byzanz. Pudentius rief deinem Boten von der Binne herab: Nun bricht sie ein, die Nemesis, auf die blutigen Vandalen."

Der König machte eine Bewegung der Abwehr wie gegen unsichtbar auf ihn eindringende Gewalten.

„Die Nemesis?“ rief Gibamund. „Ja, sie soll hereinbrechen auf — den Verräter! Und während solche Gefahr in unsrer Nähe, in Afrika selber droht, schicken wir unsere beste Waffe — die Flotte — und die Blüte unsers Heeres und Bazo, den Helden, nach dem fernen Sardinien aus! Wie konntest du das raten, Verus?“ „Bin ich allwissend?“ erwiderte dieser achselzuckend. „Ich sagte ja: vor einer Stunde erst kamen die Boten von Tripolis zurück.“ „O Bruder, Bruder,“ drängte Gibamund, „gieb mir zweitausend Mann: nein! nur tausend Reiter gieb mir: — ich fliege nach Tripolis auf den Flügeln des Sturmwindes und zeige dem Treulosen die Nemesis, wie sie aussieht im vandalischen Drachenhelm.“ „Nicht bevor Bazo zurück,“ gebot der König, der sich jetzt hoch aufrichtete. „Nicht noch mehr Kräfte zersplittern; Bazo muß umkehren! — Sofort! Es war ein Fehler, — ein schwerer! — ihn zu entsenden. Mich wundert, daß ich es nicht erkannte. Aber dein Rat, Verus . . . — Still! Es ist kein Vorwurf. Doch sogleich muß ein Gilschiff der Flotte nachsetzen, sie zurückrufen.“ „Zu spät, mein König!“ rief da Gibamund, der an das Bogenfenster geeilt war. „Sieh, das Meer geht hoch und zwar von Norden her! Der Wind ist umgesprungen, seit wir hier eingetreten: der Südost ist vom Nordwind abgelöst. — Kein Schiff holt die Flotte mehr ein, die, von starkem Süd davongerissen, viele Stunden Vorsprung hat.“ „O Gott,“ seufzte der König, „deine Stürme selbst sind gegen uns. Allein“ — und wieder richtete er sich auf — „wer weiß, ob wir nicht ganz irrig die Gefahr so nahe wähen. Byzanz mag eine kleine Hilfschar an Sardinien wenden: ob aber Justinian es wirklich wagt, uns hier in Afrika im eigenen Land anzugreifen . . . —“ „O daß er es doch wagte!“ rief Gibamund. Da eilte ein Priester — es war ein Diakon aus des Verus Basilika — herein



und überreichte seinem Gebieter mit demütiger Verbeugung ein gesiegeltes Schreiben. „Diesen Brief, Hochwürdiger,“ sagte er, „brachte in diesem Augenblick ein Eilschiff aus Byzanz.“ Er neigte sich nochmal und ging.

Bei dem ersten Blick auf die Verschnürung des Papyrus schon fuhr Verus so stark zusammen, daß es allen auffallen mußte als etwas ganz Außerordentliches an dem Manne, der, sonst ein Meister fast übermenschlicher Selbstbeherrschung, nie seine Erregung durch eine Miene, oder gar durch eine heftige Bewegung verriet. „Welch neues Unheil?“ rief erschrocken selbst die mutige Hilbe. „Es ist das verabredete Zeichen,“ sprach Verus, jetzt wieder so eiskalt auf den Brief starrend, daß der Übergang aus solcher Bestürzung zu solcher Fassung aufs neue befremden mußte. Aber die Anwesenden hatten nicht die Ruhe, sich solchem Staunen lange zu überlassen: — sie warteten ungeduldig, während Verus mit einem scharfen Dolch, den er aus der Brustfalte des weiten Mantels hervorholte, die braunroten Schnüre zerschnitt. Die Stücke samt dem kleinen, zierlichen Wachssiegel, welches sie zusammengehalten hatte, glitten auf den Estrich. Er warf nur einen Blick hinein und reichte sofort — schweigend — das Schreiben Gelimer. Dieser las: „Ihr erhaltet Besuch in Afrika: das Kornschiff ist ausgelaufen. Den Befehl führt der persische Kaufmann.“ —

„So war es ausgemacht zwischen mir und meinem Späher in Byzanz: braunrote Schnur bedeutet: der Krieg ist gewiß; ‚Besuch‘ ist Landung, ‚Kornschiff‘ ist die Kriegsflotte, ‚der persische Kaufmann‘ ist — Belisar.“ „Ha, das klingt wie Kriegsgefang,“ rief Hilbe. „Willkommen, Belisar!“ sprach Gibamund und griff ans Schwert.

Der König warf den Brief auf den Tisch. Ernst, aber ruhig war sein Blick: „Dies Blatt in meiner Hand, nur einen Tag, nur ein paar Stunden früher und alles war



anders. — Dank dir, Verus, daß du wenigstens heute schon Nachricht erhieltest.“

Fast unmerklich zuckte ein Lächeln — war es Stolz? war es geschmeichelte Eitelkeit? — um die schmalen, blutleeren Lippen des Priesters. „Ich habe alte Beziehungen zu Byzanz; seit diese Gefahr drohte, habe ich sie wieder eifriger gepflegt.“ „Wohlan,“ sprach der König, „laß sie kommen! Die Entscheidung, die Gewißheit weht mich wohlthuend, erfrischend an nach der langen, schwülen Spannung. Jetzt giebt es Arbeit — kriegerische Arbeit: — die thut mir stets wohl: — sie hält mich ab, zu grübeln, zu denken.“ „Ja, laß sie kommen,“ rief Gibamund, „wie Räuber brechen sie in unser Land, wie Räubern wollen wir ihnen wehren. Was hat sich der Kaiser zu mischen in der Vandalen Thronfolge? Auf unserer Seite ist das Recht: — auf unserer Seite wird auch Gott sein und der Sieg.“ „Ja, das Recht ist auf unserer Seite,“ sprach der König. „Das ist mein bester, mein einz'ger Halt, Gott schützt das Recht — er straft das Unrecht: also wird er, muß er mit uns sein.“

Dem Priester schien diese laienhafte Verühmung der eigenen Gerechtigkeit, dieses heldenfreudige Vertrauen durchaus nicht zu gefallen. Mit finster gefurchter Stirn hob er in seiner durchdringend scharfen Stimme an, die Augen wie drohend auf Gelimer gerichtet: „Gerechtigkeit? Wer ist gerecht vor Gott? Der Herr findet Sündenschuld, wo wir keine sehen. Und er straft nicht nur gegenwärtige . . . —“

Der König war bei diesen Worten wieder in sich zusammengesunken: seine Augen verloren den hellen Glanz der Entschlossenheit. Aber Verus konnte nicht vollenden. Lärm erhob sich und das Rufen streitender Stimmen draußen auf dem Gange, der in die Halle führte.

---

## Branzigstes Kapitel.

„Ich kenne die Stimme,“ sagte Gelimer besorgt, sich gegen den Eingang wendend. „Ja, es ist unser Knabe,“ rief Gibamund. „Er scheint sehr zornig.“ Und schon stürmte herein Ammata, der junge, einen beträchtlich größeren Knaben in reichgeschmückter Tunika, der sich vergeblich sträubte, am kurzen schwarzen Haar und an der Halsöffnung des Gewandes mit beiden Fäusten hereinzerrend durch den nur von einem Vorhang verhüllten Eingang; die dunklen Augen, die scharfgeschnittenen Züge, der runde, kurze Kopf bezeugten römischen Ursprung seines Gegners. „Was giebt es, Ammata? Was habt ihr, Publius Pudentius?“

„Nein, nein! Ich lasse dich nicht los,“ rief Ammata. „Du sollst es vor dem König wiederholen! Und der König soll dich Lügen strafen! Höre nur, Bruder. Wir spielten in der Vorhalle. Wir maßen uns im Ringkampf! Ich warf ihn. Grollend stand er auf und knirschte: ‚Das gilt nicht! Dir hat der Teufel, der Dämon eures Hauses geholfen.‘ ‚Wer?‘ fragte ich. ‚Nun, jener Geiserich, der Sohn des Orkus. Von Heidengöttern rühmt ihr euch zu stammen, ihr Aßdingen: diese aber sind, so lehrte uns der Diakon, — Dämonen. Daher sein Glück, seine Siege.‘ — Ich lachte. Aber er fuhr fort: ‚Er hat es ja selbst gesagt. Als Geiserich einst auf seinem Raubschiff den Hafen von Karthago verließ, und der Steuermann fragte, wohin er den Bug richten solle, sprach der böse Tyrann: laß uns von Wind und Welle treiben: — zu den Völkern, denen Gott zürnt!‘ — Ist das wahr, Bruder?“

„Ja, es ist wahr!“ fiel der junge Römer ein. „Und wahr ist auch, daß Geiserich so grausam war gegen Wehrlose, gegen Gefangene, wie ein Dämon! Aus Wut über

einen gescheiterten Sturm auf Taenarus landete er auf Zafynthus, schleppte fünfhundert freie, edle Männer und Frauen gefangen fort, ließ auf hoher See sie — alle fünfhundert — von den Füßen aufwärts in kleine Stücke hacken und diese Stücke in das Meer werfen.“ „Bruder, das ist doch nicht wahr?“ schrie Ammata, das flatternde Haar aus dem erhitzten Antlitz streichend. „Wie? Du schweigst? Du wendest dich ab! — Du kannst nicht —“ „Nein, er kann nicht nein sagen,“ rief Pudentius trotzig. „Siehst du, wie er erbleicht? Ein Dämon war Geiserich! Der Hölle seid ihr alle entstammt. Furchtbare Frevel der Grausamkeit hat er, haben seine Nachfolger an uns Römern verübt, an uns Katholiken! Aber wartet nur! — Es bleibt nicht unvergolten! So wahr ein Gott im Himmel lebt! Auf euch vererbte dieser Sündenfluch. Wie heißt es in der Schrift? „Ich strafe die Sünden der Väter bis ins dritte und vierte Glied!““

Da stieß der König ein dumpfes Stöhnen aus. Er wankte, sank auf den Ruhesitz und verhüllte ächzend sein Haupt in den Falten seines Purpurmantels. Erschrocken starrte Ammata auf ihn. Hilde schob Ammata und den jungen Römer rasch zur Seite und winkte ihnen hinweg. „Geht!“ flüsterte sie. „Versöhnt euch: — ihr müßt euch vertragen. Was gehen euch Knaben diese Dinge an? Versöhnt euch, sag’ ich.“ — Gutmütig streckte Ammata die Rechte hin; zögernd, unwillig schlug der Römer ein.

„Sieh doch,“ sagte Ammata, sich bückend, „welcher Zufall!“ Und er hob das Stück braunroter Schnur vom Estrich auf, an welchem das kleine Wachsiegel hing. „Ja wohl,“ fiel Pudentius überrascht ein, „dasselbe Siegel, das uns Verus nicht schenken wollte für unsere Sammlung von Siegeln und von Abdrücken.“

„Es ist gar eigen: — ein Skorpion, von Flammen

umgeben.“ — „Vorige Woche, als ich den Brief, — geöffnet, Siegel und Schnüre daneben, — auf seinem Tische liegen sah, wie bat ich ihn darum!“ — „Mich schlug er auf die Finger, als ich danach griff.“ — „Ich dachte wunder, wie wertvoll es sei.“ — „Und heute finden wir's, weggeworfen, auf der Erde.“ — „Er hätte es uns doch schenken können, nachdem der Brief schon damals geöffnet war.“ — „Aber der und ein freundliches Gedenken! Er sieht immer aus, als käme er gerade aus der Unterwelt.“ — „Komm, laß uns gehen.“ — Damit verließen die Knaben die Halle: sie schienen versöhnt. Aber auf wie lange? Ihr Geflüster hatte niemand beachtet.

Gibamund beugte sich über den Bruder: „Gelimor,“ rief er schmerzlich, „erhebe dich! Raffe dich auf. Wie kann das Wort eines Kindes . . . —“

„O, es ist wahr. Allzuwahr! Es ist die Qual meines Lebens! Es ist der bohrende Wurm in meinem Gehirn. Schon die Kinder erkennen es, sprechen es aus! — Gott, der furchtbare Herr der Rache, er rächt die Sünden unserer Väter an uns allen! An unserm Volk — zumal an Geiserichs Geschlecht. Wir sind verflucht — um unsrer Ahnen Schuld. Und auch aus der Tiefe des Meeres werden am jüngsten Tage die Ankläger aufsteigen wider uns. Wann des Menschen Sohn wiederkehren wird in den Wolken des Himmels, wann der Ruf ergehen wird: Erde, thue deine Höhen auf, und du, mächtige Tiefe der Wasser, gieb deine Toten heraus: — dann werden auch jene Berstückelten wider uns zeugen.“

„Nein doch, dreimal nein!“ rief Gibamund. „Verus, stehe doch nicht so stumm, so eisig da, mit verschränkten Armen. Du siehst, wie dein Freund, dein Weichkind leidet. Du, sein Seelsorger — hilf ihm! Benimm ihm

seinen Wahn! Sag ihm: Gott ist ein Gott der Gnade. Und jeder Mensch büßt nur für eigne Schuld."

Allein finster sprach der Priester: „Ich kann dem König nicht Unrecht geben. Du, Jüngling, redest wie ein Jüngling, wie ein Laie, wie ein Germane, fast wie ein Heide. Der König, der gereifte Mann, hat die geistliche Weisheit der Kirchenväter und die weltliche der Philosophen sich angeeignet. Und er ist ein frommer Christ. Gott ist ein furchtbarer Rächer der Sünde. Gelimer hat recht und du hast unrecht."

„Dann lob' ich mir die Thorheit meiner Jugend!" rief Gibamund. „Und meines Heidentums!" fiel Hilde ein. „Sie machen mich froh!" — „Den König macht seine — macht deine heilige Weisheit elend." — „Sie wäre im Stande, ihn zu lähmen!" — „Hätte er nicht so überaus gewaltige Kraft von den vielgeschmähten Ahnen geerbt."

„Und dazu ihrer Sünden Fluch," sprach Gelimer zu sich selbst.

„Zu erwägen wäre," sprach Verus langsam, „ob man zu den andern Gefangenen nicht auch diesen Publius Pudentius, des Rebellen Pudentius Sohn, den er bei seiner raschen Flucht nicht mitnehmen konnte, in den Kerker werfen sollte." „Das Kind? Weshalb?" fragte Hilde vorwurfsvoll. „Mit kluger Vorsicht haben von jeher euere Könige," fuhr Verus ruhig fort, „die Knaben vornehmer Römer in ihren Hofdienst, in den Palast gezogen: — scheinbar zur Ehrung ihrer Väter: in Wahrheit als Geiseln für deren Treue." „Soll etwa Gelimer, der gütige, die Schuld des Vaters strafen an dem unschuldigen Sohn, wie dein furchtbarer Gott?" schalt Gibamund. „Nie würd' ich das thun," sprach Gelimer. „Das eben wußte der Verräter," erwiderte Verus. „Er zählt auf deine Milde: deshalb empört er sich, obgleich du seinen Sohn in Händen

haft.“ — „Laßt sie alle, diese Knaben, frei zu ihren Familien gehen.“ — „Das geht nicht an! Sie sind erwachsen genug und sie haben von unsern Rüstungen — und von unsern Schwächen! — genug gesehen und gehört, uns schwer zu schaden, plaudern sie davon zu unsern Feinden. In der Stadt, in dem Palast müssen sie bleiben. — Ich verlasse euch nun: die Arbeit ruft.“ — „Noch eins, mein Verus. Es schmerzt mich, daß ich nicht vermochte, Bazo vor seiner Abfahrt ein Ja abzunötigen, um das ich schon lange mit ihm ringe.“ „Welches meinst du?“ fragte Hilbe. „Ich errate,“ fiel Gibamund ein. „Es betrifft die Gefangenen unten im Burgkerker. Als, gegen des ganzen Volkes und zumal auch gegen Bazos Andringen, Gelimer das Leben Hilberichs und des Euages schirmte und die vom Volksding gefällte Todesstrafe in Gefangenschaft verwandelte, da mußte er Bazo versprechen, wenigstens ohne dessen Zustimmung die Gefangenen niemals freizugeben.“ — „Ich wollte sie nun entlassen. Aber Bazo hat mein Wort und er war nicht zu erweichen.“ „Er hat recht: — sehr ausnahmsweise,“ sprach Verus. „Wie? Du, der Priester, widerrätst dies Erbarmen und Verzeihen?“ staunte Hilbe. „Ich bin auch Kanzler dieses Reichs. Allzugesährlich würde der ehemalige König in der Freiheit. Römer, Katholiken — er soll ja geheim diesen Glauben bekennen — könnten ihm zufallen und am Hofe des Kaisers wäre der ‚rechtmäßige König der Vandalen‘ eine erwünschte Waffe wider den ‚Tyrannten‘ Gelimer. Die Gefangnen bleiben am besten, wo sie sind. Ihr Leben ist ihnen ja gesichert.“ — „Sie haben wiederholt Gehör verlangt: — sie wollen sich rechtfertigen. Diese Gesuche . . . —“

„Wurden stets gewährt. Ich selbst habe sie vernommen!“ — „Was hat sich dabei ergeben?“ — „Nichts, was ich



nicht schon wußte. — Hast du denn nicht selbst die verborgne Brünne unter Hilderichs Gewand gespürt, ihm selbst den Dolch entwunden?" — „Ja, leider! — Doch mißtrau' ich mir so leicht. Der Ehrgeiz, die Gier nach dieser Krone — eine meiner schwersten Sünden! — ließ mich gar gern an Hilderichs Schuld glauben. — Und nun hat abermals der gefangene König, seine Unschuld betuernd, sich berufend auf einen ihm an jenem Tage zugekommenen Warnungsbrief, der alles erkläre, alles beweise; er verlangt, man solle nochmals über ihn richten. Du hast doch der Gefangenen Wunsch erfüllt und nach jenem Brief an dem von ihnen angegebenen Ort gesucht?" „Gewiß," sagte Verus ruhig und seine leblosen Züge wurden noch starrer, noch strenger beherrscht. „Jener Brief ist eine Erfindung. Da Hilderich wiederholt behauptete, er habe denselben in einem Geheimsfach der ‚Goldenen Truhe Geiserichs' geborgen — du kennst den Schrein, Gibamund? — habe ich selbst — ich, eigenhändig und allein — den ganzen Schrein durchsucht. Auch die angegebenen geheimen Fächer fand und öffnete ich: — nichts der Art habe ich gefunden. Ja, auf des Gefangnen unablässig Flehen habe ich sogar die Truhe in seinen Kerker tragen und von ihm selbst — vor Zeugen — durchsuchen lassen. Auch er fand nichts." „Und niemand konnte — vorher — den Brief herausgenommen haben?" fragte Gelimer. „Nur du und ich haben ja die Schlüssel zu dem Schrein, der die wichtigsten Urkunden birgt. Ich muß euch aber jetzt verlassen," erwiderte der Priester. „Ich habe noch viele Briefe zu schreiben diese Nacht. Gehabt euch wohl." —

„Dank, mein Verus. Der Engel des Herrn wache über mir im Himmel so treu, wie du auf Erden für mich wachst und sorgst."

Einen Moment schloß der Priester die Augen, dann nickte er, leise lächelnd, und sprach: „Das ist auch mein Gebet.“ Geräuschlos glitt er über die Schwelle.

### Einundzwanzigstes Kapitel.

Hilde sandte ihm einen langen, langen Blick nach. Zuletzt schüttelte sie leise das schöne Haupt, trat auf Selimer zu und sprach: „O König, zürne nicht, wenn ich eine Frage an dich richte, zu der mir nichts das Recht giebt als meine Sorge um dein, um euer aller Heil.“

„Und meine Liebe zu dir, tapfre Schwägerin,“ erwiderte dieser, ihr das frei herabflutende, lichte Haar streichend und sich auf das Ruhebett niedersetzend. „Denn,“ fuhr er lächelnd fort, „bist du auch eine schlimme, arge Heidin und hast du auch gegen mich — wohl weiß ich es! — oft geheimen Groll, ja Widerwillen, — ich hab’ dich lieb, du thöricht ungestümes Herz!“

Sie ließ sich zu seinen Füßen nieder auf einem hohen und weichen, mit Leopardenfellen überdeckten Kissen, während Gibamund mit langsamen Schritten die weite Halle durchmaß, manchmal durch das offene Bogenfenster über das Meer hinblickend und in die wunderbare Nacht hinaus; es brannte kein Licht in dem Gelaß: aber der Vollmond, der einstweilen aus der dunkeln Flut getaucht und über die Hafenmauer emporgestiegen war, warf seinen ganzen flutenden Glanz herein; und fiel er auf die Büge der drei außergewöhnlich schönen, edeln Menschen, so leuchteten sie in geisterhaftem Schimmer.

„Sieh,“ hob sie an, „ich will ja nicht, wie Bazo

und mein Gibamund wiederholt gethan, bis du es zürnend verboten, ich will dich ja nicht warnen vor diesem Priester, der . . —“ Ohne Ungeduld oder Unmut unterbrach sie der König: „Der zuerst die Ränke des Pudentius, den Verrat Hilberichs uns aufgedeckt, dem allein ich es verdanke, daß ich an jenem Abend dem Mord entging, der das Reich der Vandalen gerettet hat aus der Umgarnung.“ Gibamund hemmte seine Schritte. „Ja, es ist wahr! Bald hätte ich gesagt: leider wahr! Denn lieber hätte ich jedem andern gedankt!“ — „Es ist so schlagend wahr, daß sogar unser Bazo, der ihn zuerst hart bei mir verklagte, kaum noch etwas dawider zu brummen fand, als ich den klugen Mann ausnahm unter meine Räte, ihm, dem schriftgewandten, die Leitung des Schriftwesens, des Briefwechsels übertrug. Und wie unermüdlich arbeitet er seither, Priester und Kanzler zugleich! Ich staune, welche Menge von Urkunden er mir jeden Morgen vorlegt. Er schläft, glaub' ich, nicht drei Stunden.“ „Menschen, die nicht schlafen und nicht schlagen, nicht trinken und nicht küssen, sind mir unheimlich,“ lachte Gibamund. „Ich warne nicht,“ sagte Hilde. „Aber ich frage“ — und sie legte leicht die Hand auf des Königs Arm — „wie kommt es, wie ist es möglich, daß du, der Kriegsfürst der Vandalen, diesen finstern Römer, diesen Abtrünnigen, mehr liebst als alle deine Nächsten?“ „Darin irrst du doch, Schön-Hilde,“ lächelte der König, über ihre Hand streichend. „Nun ja,“ verbesserte sie, „Ammata liebst du wohl am meisten: — er ist dein Augapfel.“ „Der Vater hat mir sterbend diesen Bruder — er war damals ein lallend Knäblein — auf die Seele gebunden. Ich hab' ihn an mein Herz geschlossen, und ihn erzogen, wie mein eigen Kind,“ sagte Gelimer in weichem Ton. — „Es ist nicht Liebe,“ fuhr er dann fort, was mich an Verus bindet:

sondern was mich zwingt, in ihm meinen Schutzgeist auf Erden zu verehren, mit heißem Dank, mit Ehrfurcht, mit blind gläubigem Vertrauen zu ihm emporzuschauen, das ist die Zuversicht, nein, die übermenschliche Gewißheit — ja“ — und hier erschauerte er leise — „es ist eine Offenbarung Gottes, ein Wunder.“

„Ein Wunder?“ widerholte Hilde. „Eine Offenbarung?“ forschte Gibamund ungläubig, bei den beiden stehen bleibend. „Beides,“ erwiderte der König. „Allein um das zu verstehen, müßtet ihr mehr — müßtet ihr alles wissen, müßtet erfahren, wie mein Geist, mein Gemüt hin- und hergezerrt ward von widerstreitenden Gewalten — müßtet mit mir nochmal durchleben meine Wandlungen, meine Gefahren und meine Errettung. — Ja, und ihr sollt es, ihr meine Nächsten, meine Liebsten: heute und hier, wer weiß wann uns der drohende Krieg wieder eine Mußestunde gönnt. —

Meine frühesten Kinderjahre schon, sagte mir der Vater, waren kaum kindlich: ich träumte, ich stellte Fragen über Kindermaß hinaus. — Dann kam freilich die fröhliche Knabenzeit: Waffen, Waffen und wieder Waffen das einzige Spiel, die einzige Arbeit, das einzige Lernen! Damals wuchs ich zu der Kraft heran und zu der Waffenfreude —“ seine Augen blickten durch das fahle Mondlicht. —

„Die dich zum Helden deines Volks gemacht,“ rief Gibamund. „Aber plötzlich kam ein Ende! Durch Zufall — der Hundertsführer, der dazu befehligt war, erkrankte plötzlich und ich war der nächste im Dienst — erhielt ich, der Sechzehnjährige, den Auftrag, mit meiner Schar der fürchterlichen Folterung von Römern, von Katholiten im Kerkerhof dieser Burg beizuwohnen, die ihren Glauben nicht verleugnen wollten. Das Behegeschrei der Ge-

peinigten, daß durch die dicken Mauern drang, hatte wiederholt die Karthager zum Aufruhr getrieben: Bewachung des Kerkerhofes war unerläßlich. Ich hatte früher wohl gehört, daß solche Dinge geschähen: — man sagte mir, sie seien notwendig, die Katholiken seien alle Verräter unsres Reiches und die Folter bezwecke nur, ihnen die Geheimnisse ihrer verbrecherischen Pläne abzugewingen. Aber gesehen hatte ich es nie! Nun — plötzlich — sah ich es: — der Sechzehnjährige! — Ich selbst war der Befehlshaber der Henker. — Grauenvoll! Grauenvoll! — Gegen hundert Menschen, auch Weiber, auch Greise, auch Knaben und Mädchen, kaum so alt wie ich! — Ich gebot Einhalt. — ‚Befehl des Königs!‘ erwiderte der arianische Priester. Ich wollte den Gequälten beispringen: — ach! des Verurs ganze Familie war unter den Opfern: — ich wollte seine greise Mutter von dem Marterpfahl reißen — aus den züngelnden Flammen, in denen sie trotz ihrer Eisensesseln sich vor unsäglicher Qual freischend wand — meine eignen Krieger hielten mich fest! — ‚Befehl des Königs!‘ riefen sie. Ich schlug um mich — ich schäumte — ich tobte! Vergebens! Ich schloß die Augen, das Scheußliche nicht mehr zu sehen! Aber — ach —“ Er stockte, er fuhr sich über die Stirn. Dann begann er wieder: „Da drang mein Name, gellend ausgestoßen an mein Ohr. Unwillkürlich schlug ich die Augen wieder auf; da sah ich, gerade gegen mich ausgestreckt, den nackten, gefesselten Arm der Greisin. ‚Fluch dir, Gelimer!‘ schrie sie, ‚Fluch dir auf Erden und in der Hölle! Fluch euch Usdingen all, Fluch über der Vandalen Volk und Reich! Die Rache Gottes für eure und eurer Väter Sündenschuld soll euch furchtbar schlagen vom Kinde bis zum Greise. Fluch, Fluch dir, Mörder Gelimer!‘ Und ich sah ihr Auge, das, gräßlich entstellt von Schmerz und Haß, sich

in das meine bohrte. — Da brach ich zusammen, in Krämpfen, die mich seither oft befallen. Ich erlag leuchtend unter dem Gedanken: bin ich auch selbst rein von Schuld, — sterbend hat die Verzweifelte mich verflucht: — sie hat den Fluch vor Gottes Thron getragen: — ich trage die Sündenschuld dieses ganzen Hauses.“ Er zitterte: Schweiß stand auf seiner Stirn.

„Um Gott, Bruder! Halt ein! Dein Leiden, es könnte wiederkehren!“

Aber Gelimer fuhr fort: „Als ich zu mir kam, war ich — kein Jüngling mehr. Ein Greis! Oder doch gebrochen, halb irrsinnig — wie ihr es nennen wollt. — Ich warf den Schwertgurt, warf Helm und Schild und alle Waffen von mir und — oh ich werd' es nie vergessen! — nur das eine furchtbare Wort drang allein, drang alles übertäubend durch mein armes Hirn: — ‚Sünde — Sündenfluch bedeckt mich, mein Geschlecht — mein Volk!‘

Wohl suchte ich Trost. Ich griff nach der Bibel. Man hatte mich gelehrt, Gott redet zu uns durch das Bibelorakel. Ich rollte blindlings, den spitzen Dolch in der Hand, die heiligen Schriften auf. Ich rief zu Gott empor: Herr, wirst du mich wirklich strafen für der Väter Schuld? Blindlings stach ich auf eine Stelle in der aufgerollten Seite: da hatte mein Dolch den Spruch getroffen: ‚Denn ich, der Herr, dein Gott, bin ein eifriger Gott, der da heimsucht der Väter Missethat an den Kindern bis in das dritte und vierte Glied.‘

Ich erlag beinahe dem Entsetzen! Doch einmal noch ermannte ich mich: von unten, von der Straße her, scholl hell das vandalische Reiterhorn: in glänzenden Waffen zogen da unten unsere Reiter zum Kampfe hinaus gegen die Mauren! Das war ja meine Wonne — mein Stolz!



Ich hatte mich selbst schon zweimal in sieghaftem Reiterkampfe getummelt. Mein Herz, mein Mut, meine Lebensfreude hoben sich aufs neue: ich sagte zu mir selbst: bin ich auch für mich der Lust abgestorben für immerdar: — siehe, da ruft mein Volk, der Vandalen Reich, da ruft die Heldenpflicht, freudig für mein Volk zu leben, zu kämpfen, zu sterben. Ist auch das ein Nichts? Ist auch das Sünde, nichtig und eitel? Noch einmal befragte ich Gottes Wort, an anderer Stelle. Ich schloß die Rollen wieder, schlug sie auf und meines Dolches Spitze traf den Spruch: „Es ist alles eitel! Es ist alles ganz eitel, was auf Erden geschieht.“

Da sank ich zusammen — in Verzweiflung! Also auch Volk und Staat und Heldentum, wie es die Ahnen gepflegt und gerühmt als höchste Mannespflicht und Manneslust zugleich: — auch das ist eitel, ist Sünde vor dem Auge des Herrn!“

„Das ist ein grausamer Zufall,“ zürnte Gibamund. „Und Thorheit ist es, ihm zu glauben,“ rief Hilde. „O Gelimer, du Held, du Enkel Geiserichs: — widerlegt denn nicht jeder Herzschlag in dir dieses finstre Irrsal?“ Sie sprang auf, warf das freistulende Haar in den Nacken und richtete auf ihn einen flammenden Blick.

„Zuweilen wohl, Walfürenführerin,“ lächelte Gelimer. „Und zumal seit — seit Gott mich durch ein Wunder gerettet hat. Und bange nur nicht, Hildebrands Enkelin: du wirst dich nicht zu schämen haben deines Schwagers, des Vandalenkönigs, wann schmetternd uns zum Kampf ruft die Tuba Belisars.“ Er hob das edle Haupt, seine rechte Faust ballte sich.

„O Heil uns, mein Gemahl,“ rief Hilde, „das ist doch seines Wesens tiefster Kern: — der Held!“ Und sie drückte freudig ihres Mannes Hand.

„Wer weiß von sich zu sagen, was seines Wesens tieffter Kern?“ fuhr Gelimer fort. „Damals — und für Jahre — war's vorbei für mich mit aller Heldenfreude, mit aller Pracht und Zier des frohen Waffentwerkes. — Ich ward so krank! — Bei jenem zweiten Vibelorakel kamen die bösen Krämpfe wieder! Und seither gar oft: so daß der Vater meinem heißen Drang nachgeben mußte — zum Waffendienst taugte ich damals doch nicht! — Ich durfte als Bögling zu den Mönchen unsres Glaubens in das Kloster — in der Einöde der Wüste — ziehen. Jahrelang, viele Jahre blieb ich dort. Damals verbrannte ich all' die in unsrer Sprache geschriebenen Heldenlieder, die ich zur Harfe gedichtet hatte.“

„Oh um den Frevel!“ klagte Hilde. — „Aber ein paar haben sich bewahrt im Munde unserer Krieger,“ tröstete Gibamund; „so das:

„Edelster Ahnen,  
Der alten Asdingen,  
Edele Entel,  
Des gewaltigen Geiserich  
Goldbrünnig Geschlecht,  
Auf euch ist vererbt  
Des Meerkönigs Macht. —“

„Und seiner Sünden unselige Saat!“ schloß Gelimer, düster das Haupt senkend. Er schwieg eine Weile; dann begann er auf's neue: „Statt der vandalischen Stabreime dichtete ich nun lateinische Bußlieder. Die Brüder meinten, die Qualen der Verdammten ächzten, die Flammen der Hölle zuckten durch diese Trochäen. Wohl waren es Flammen: die Flammen des Scheiterhaufens, die ich lebende Menschen hatte verzehren sehen. Keine Kasteiung, keine Askese gab es, die ich nicht bis zum Unmaß übte. Ich wütete gegen mein Fleisch, ich haßte mich selbst, mein

sündige Seele, meinen Leib, der den Fluch der Erbsünde mit sich schleppte. Ich fastete, ich geißelte mich, ich trug den stacheligen Bußgürtel, daß er mir tiefe Wunden stach. Ich erfand mir heimlich neue Qualen, wenn mir der Abt das Übermaß der alten verbot. Dabei verschlang ich an Büchern alles, was das Kloster, was die Bibliotheken zu Karthago boten. Ich setzte durch, daß mich der Vater nach Alexandria, nach Athen, nach Byzanz reisen ließ, die Lehrer dort zu hören. Gelehrter war ich, — weiser nicht geworden, als ich aus jenen Schulen in das Wüstenkloster zurückkehrte. Endlich rief mich von dem Kloster aus der Vater an sein Sterbelager: — er befahl mir als heiliges Vermächtnis die Sorge für den jüngsten Bruder, für Ammata, das Kind. Ich durfte nicht selbstisch, wie ich gern gewollt, in das Kloster zurückeilen von des Vaters Grab: — das Kind, das war eine Pflicht, eine menschliche, eine gesunde: sie gab mich der Welt wieder. Ich lebte: für diesen holden Knaben."

"Kein Vater konnte väterlicher über ihn wachen," rief Gibamund.

"Damals sollte ich mich vermählen. Der König, das ganze Geschlecht wünschten es. — Sie war aus westgotischem Königsstamm. Sie kam zu Besuch nach Karthago: — sie war schön und klug und edel: — sie gefiel meinem Herzen und meinen Augen: — ich bezwang Augen und Herz und sagte: nein."

"Um ganz nur Ammata zu leben?" fragte Hilde.

"Nicht bloß deshalb! Es kam mir" — und hier verfinsterte sich plötzlich wieder seine Stirn — "es kam mir der Gedanke: der Fluch der Greisin, der auf meinem Haupte lastet, soll nicht, nach jenem furchtbaren Bibelwort, sich durch mich vererben von Geschlecht zu Geschlecht. Mit Bittern würde ich in meinen Kindern die Büge des ver-

fluchten Vaters wieder schauen: — ich blieb unvermählt.“ „Welch finstere Verstörung!“ flüsterte Gibamund in seines schönen Weibes Ohr und küßte ihre Wange, sie zärtlich an sich ziehend. „Damals wohl,“ schalt Hilde, „dichtetest du das böse, böse Bußlied, das alle Liebe als Sünde verwirft?“

»Maledictus amor sexus,  
Maledicta oscula,  
Sint amplexus maledicti,  
Inferi ligamina!«

„'s ist all' nicht wahr!“ lächelte sie und erwiderte herzlich ihres Gatten Kuß.

Aber Gelimer fuhr fort: „Was wahr ist, wird der Ausgang lehren: — am Tage des Gerichts. — Die Sorge um den Knaben hat mich geheilt. Auch den Waffen wandte ich mich wieder zu; galt es doch bald, den Högling an sie zu gewöhnen. Aber mehr noch als dieses hat mich gerettet die Pflicht . . . —“

„Gegen Volk und Vaterland,“ fiel Hilde ein.

„Ja,“ ergänzte Gibamund. „Damals hatten sich die Mauren unsern verweichlichten Scharen, zumal aber dem unfriegerischen König weit überlegen erwiesen. Geschlagen wurden wir in jedem Gefecht, nicht mehr das offene Feld vermochten wir zu halten gegen die Kamelreiter. Unsere Grenzgebiete wurden Jahr um Jahr verheert. Ja bis in ‚die Lese der Vandalen‘ selbst, tief in das Herz der Prokonsularprovinz drangen die leß gewordenen Räuber der Wüste: bis vor die Thore von Karthago streiften sie.“

„Da galt es denn, der Schild zu werden meines Volkes. Ich ward es: — ward es gern! Die alte Waffenlust erwachte und ich sagte mir: nicht eitle sündhafte Ruhmgier treibt dich an.“ „Wie? Heldentum soll Sünde sein?“ rief Hilde. „Du kämpfdest nur, dein Volk

zu schützen.“ „Ei, aber es freute ihn doch gar sehr,“ lächelte Gibamund seinem Weibe zu. „Und er hat gar oft die Mauren viel weiter in die Wüste hinein verfolgt, und ihrer im Nachsetzen viel mehr erlegt — mit eigener Hand — als der Schutz Karthagos gerade verlangt hätte!“ „Verzeihe mir der Himmel, was ich that über das Notwendige hinaus,“ sprach Gelimer bekümmert. „Oft lähmte meinen Arm — mitten im Gefecht — der Gedanke: 's ist Sünde! Und auch sonst kam sie gar oft noch über mich, die alte Schwermut, die Peinigung der Sündenfurcht, das Schuldbewußtsein, die Last jenes Fluches der halbverbrannten Frau, das marktaushöhlende Wort: ‚Alles ist Sünde, alles ist eitel!‘

Da kam der Tag, der mir das Furchtbarste brachte: — Folterqualen, nicht sehr viel kleiner, als jene Katholiken, als des Verus Eltern und Geschwister erduldet hatten: — und zugleich die Entscheidung, die Rettung, die Erlösung — durch Verus. Ja, wie Jesus Christus mein Erlöser im Himmel ist, so ward dieser Priester mein Retter, mein Erlöser auf Erden.“

„Lästre nicht!“ warnte Gibamund. „Ich bin — leider! — nicht ein so frommer Christ wie du —: aber dem Heiland, ist er auch nur gottähnlich, nicht gottgleich. —“ „Gut hast du, mein Trauter, dein arianisch Bekenntnis auswendig gelernt,“ lachte Hilde. „Der alte Hildebrand aber meinte: weder ähnlich noch gleich sei er den Göttern der Ahnen.“ „Nein, denn sie sind Dämonen,“ zürnte Gelimer und schlug ein Kreuz. „Christus möcht' ich doch,“ fuhr Gibamund fort, „den finstern Verus nicht vergleichen.“ „Mir war es ergangen ihm gegenüber wie euch, — wie Bazo, wie fast allen: er zog mich nicht an, er stieß mich eher ab. Daß er — er allein, aus seiner ganzen Sippe, deren Tod für ihren Glauben er mit

angesehen — das Bekenntniß ihrer Fenster angenommen, war es Todesangst, war es wirklich Überzeugung gewesen? — Ich mißtraute ihm! — Auch daß ihn König Hilberich, der Freund der Byzantiner, dessen Pläne gegen meine Thronfolge ich schon damals ahnte, so sehr begünstigte, mißhagte mir: — wie sehr ich Verus hierin Unrecht gethan, jetzt hat er's erwiesen: nur er, — er allein hat mich und das Vandalenreich errettet. So hat er handgreifbar vollbracht, was Gottes Wahrzeichen mir verkündete in der fürchterlichsten Stunde meines Lebens. — Vernehmt, was nur noch unser Bazo weiß, dem ich es als Antwort auf seine Warnung mittheilte. Höret nun und staunet und erkennet Gottes Zeichen und Wunder.“

---

### Zweiundzwanzigstes Kapitel.

„Vor drei Jahren war's. Wir waren wieder einmal ausgerückt gegen die Mauren, diesmal nach Südwesten gegen die Stämme, welche am Fuß des Auraz ihre Zelte aufzuschlagen pflegen. Wir durchzogen die Prokon-sularis, dann Numidien und drängten von Tipasa aus die Feinde aus dem Flachland die steilen Berge hinauf. Dort, auf unzugänglichen Felsen, suchten sie Zuflucht. Wir lagerten in der Ebene und hielten sie eingeschlossen, bis der Mangel sie zur Ergebung zwingen würde. Tage, Wochen vergingen. Mir währte es zu lang. Ich suchte häufig, das langgestreckte Gebirg umreitend, nach einer Seite, wo die Felsen, minder steil abstürzend, den Aufstieg, die Erstürmung etwa möglich machten.

Auf einem dieser einsamen Ritze — ich bedurfte



keiner Begleitung, denn die Feinde wagten sich nicht in das Thal herab — war ich weit, sehr weit von unserm Lager abgekommen. Einen vielzackigen Vorsprung des Gebirgs umreitend, hatte ich zuletzt die Richtung verloren in der ungeheuren, unterscheidungslosen Wüste. „Diese Seite des Berges hatte ich noch nie geprüft, sie schien mir leichter zu ersteigen: um den Rückweg hangte ich nicht, obwohl ich Meile nach Meile zurücklegte auf dem leuchenden Tier: die Hufspuren in dem Wüstenande mußten mich ja zurückleiten. „Schon fielen die Strahlen der glühenden Sonne mehr seitlich ein. Brauner Dunst ballte sich um die sinkende Scheibe. Nur noch um den nächsten Felsenvorsprung wollte ich einen prüfenden Blick werfen. Ich lenkte das Pferd dicht an dessen Gestein, bog herum: — da drang ein furchtbarer Schall betäubend an mein Ohr: — ein markdurchzitterndes Gebrüll. Entsetzt bäumte sich mein Roß: ich sah einen gewaltigen Löwen, ein Untier an Größe, zum Sprunge geduckt, wenige Schritte vor mir. Ich schleuderte mit aller Kraft den Speer. Aber im selben Augenblick überschlug sich, hochsteigend, sinnlos vor Entsetzen, mein Pferd nach rückwärts — und begrub mich unter seinem Gewicht. Ein stechender Schmerz im Schenkel war das letzte, was ich empfand. Dann vergingen mir die Sinne.“ Er hielt inne, von der Erinnerung stark bewegt.

Mit atemloser Spannung blickte die junge Frau zu ihm auf mit halb geöffneten Lippen. „Ein Löwe?“ stammelte sie. „Sie meiden sonst die Wüste.“ „Gewiß,“ antwortete ihr Gibamund. „Aber gerade in den Bergen, hart an der Wüste Saum, da lieben sie zu streifen. Ich weiß,“ fuhr er fort, „mit gebrochenem Schenkel wardst du nach Karthago zurückgetragen. Viele, viele Wochen zog sich die Heilung hin. — Aber ich wußte nicht . . . —“

„Als ich die Besinnung wieder fand, war die Sonne im Versinken. Es war glühend heiß: alles: die Luft, der trockene Sand, auf dem mein Hinterhaupt ruhte — der Helm war mir im Sturz entfallen — das schwere Pferd, das auf meinem heftig schmerzenden rechten Schenkel regungslos lag: es hatte das Genick gebrochen, es war tot. Ich wollte mich unter der wuchtenden Last hervorziehen — unmöglich. Ich konnte den gebrochenen Fuß nicht rühren. Nur den Oberleib versuchte ich, indem ich den rechten Arm und die Hand auf den Sand stemmte, über des Rosses Leib zu erheben. Es gelang, da erblickte ich, — ich schaute gerade vor mich hin — den Löwen! Wenige Schritte vor mir lag er, regungslos, auf dem Bauch ausgestreckt: meines Speeres Schaft ragte aus seiner Brust neben seiner rechten Vorderpranke mir entgegen. Er war tot: so frohlockte mein Herz! — Aber ach: nein! Ein leises grimmiges Anurren kam nun, da ich mich geregt hatte, aus dem halb geöffneten Rachen. Er sträubte die Mähne, er wollte sich erheben, — doch er konnte nicht! Er blieb liegen wo er lag. — Er krallte die Klauen tiefer in den Sand, sichtlich, um sich gegen mich zu schieben, und auf mich, scharf auf meine Augen, waren die funkelnden Augen des Untiers gerichtet! Und ich? Ich konnte nicht einen Zoll breit zurückweichen! Da befiel mich — nicht leugne ich es — Furcht, elende, feige, gliedererschüttelnde Furcht! Ich ließ mich zurückfallen auf den Sand: ich konnte den furchtbaren Anblick nicht ertragen. Durch mein Gehirn schoß der Gedanke: „wehe, was wird dein Loos?“ Ich schrie in Verzweiflung, in Todesangst laut, so laut ich konnte: „Hilfe, Hilfe.“ Aber ich bereute es schrecklich! Meine Stimme mußte die Wut des schwerverwundeten Tieres gereizt haben: mir antwortete ein so furchtbares Gebrüll, daß mir vor Grauen und Angst der

Atem stockte. Als es wieder still ward, schoß das Blut tobend durch meine Adern. Was drohte mir? Welch' Ende stand mir bevor? Alles Schreien blieb sicher ungehört von den Unsrigen: — viele, viele Meilen nie betretenen Wüstensandes trennten mich von unsern äußersten Wachen; von den Feinden auf dem Berge hatte ich während des ganzen Rittes nicht eine Spur gesehen: wie gern hätte ich mich in ihre Hände gegeben als Gefangenen! Aber hier verschmachten — unter der sengenden Sonne — auf dem feuerheißen Sande — verschmachten — langsam — schon jetzt quälte mich der Durst mit furchtbarem Schmerz! — Oh und ich hatte gehört, daß tagelang dieses qualvolle Ende des Verlezzens sich hinziehen mag in der einsamen Wüste!

Da sah ich empor zu dem erbarmungslosen, bleigrauen Himmel und fragte flüsternd — ich fürchtete, ich gesteh' es, die Stimme des Löwen wieder zu wecken: — Gott, gerechter Gott, warum? Was hab' ich verschuldet, um solches Leiden zu müssen?

Da durchzuckte mich aber die schreckliche Antwort des heiligen Buches: „Ich suche heim der Väter Missethat an ihren Kindern bis in das dritte und vierte Glied.“ Du büßest, stöhnte ich nun, deiner Ahnen Schuld! Der Fluch der Verbrannten verbrennt dich hier. Du bist verdammt auf Erden und in der Hölle. Ist es schon die Hölle, was mich so brennend umschließt, was mich verbrennt in den Augen, im Schlund, in der Brust, ach in der Seele? Und horch! schrecklicher, lauter noch — mich dünkte: näher — scholl des Ungetümes Gebrüll, ohrenzersprengend: — und wieder schwanden mir die Sinne.

So lag ich die ganze Nacht, aus der Ohnmacht wohl in den Traum hinüber geschlummert. Im Halbschlaf sah ich nochmal alles, was geschehen war. — Ah, lächelste ich,

das ist ja nur ein Traum! Kann ja nur Traum sein! — Vergleichen gehört der Wirklichkeit nicht an. Du liegst in deinem Zelte, da, neben dir dein Schwert: — erwachend griff ich danach — oh schrecklich! Ich griff in den Sand der Wüste! Es war kein Traum!

Hell war es bereits wieder: und heiß — ach! furchtbar heiß brannte schon wieder die mitleidlose Sonne auf mein ungeschütztes Antlitz. Nun kam mir der Gedanke: mein Schwert! Eine Waffe! Denn die gleiche Qual, die gleiche Todesangst noch Stunden lang ertragen? Nein! Gott vergebe mir die schwere Sünde, ich mach' ein Ende! Verdammt bin ich doch schon zur Hölle! Ich griff nach meinem Wehrgehäng: — die leere Scheide hing daran! Die Klinge war bei dem Sturze herausgefahren. Ich suchte mit den Augen umher, ich sah die traute Waffe liegen, ganz nah: — nie hatte ich sie geliebt wie in diesem Augenblick! — links von mir, ich wollte sie ergreifen, an mich reißen: — vergebens! So sehr ich den Arm ausstreckte, so sehr ich die Finger spannte, — nur einen halben Schuh vielleicht — aber doch unerreichbar! — zu weit lag die treue Klinge! Da erinnerte mich ein leises Winseln des Löwen: mit Anstrengung — meine Kräfte schwanden rasch — hob ich mich wieder so hoch, daß ich ihn erblicken konnte. —

Wehe! Ist das ein Spiegelbild des beginnenden Irnsinns? — Denn die Gedanken jagten durch mein Gehirn wie fliehende Wolken vor dem Sturm. Nein! Es ist wahr! Das Tier ist näher gerückt! Viel näher als gestern! Es ist nicht Täuschung! Ich kann es deutlich bestimmen: gestern, wenn er die Pranke noch so weit vorstreckte, konnte er nicht erreichen den großen, schwarzen Stein, der, von dem Felshang abgebrockelt, vor meinem Pferde lag: und jetzt, jetzt lag der Stein fast an des Löwen Hinterbug!

Er hatte sich im Laufe dieser Stunden, wohl vom steigenden Hunger gespornt, vorwärts geschoben beinahe um seines Leibes ganze Länge. Nur noch anderthalb, zwei Schritte lag er von mir. Wenn er noch weiter vorwärts kam, — wenn er mich erreichte? Wehrlos, hilflos mußte ich mich zerfleischen lassen bei lebendem Leibe! Da schoß heißer Schreck durch mein Herz! Ich betete, ich betete in Todesangst zu Gott! Ich rang mit Gott im Gebet: „Nein, nein, mein Gott! Du darfst mich nicht verlassen. Du mußt mich retten, Gott der Gnade.“ Und nun fiel mir plötzlich der Glaube ein, der unser ganzes Volk durchdringt: von den Schutzgeistern, die Gott in Gestalt hilfreicher Menschen uns bestellt hat. Ihr erinnert euch? — Die Folgegeister!“

„Jawohl,“ sprach Sibamund. „Und durch brünstiges Gebet kann man Gott in höchster Gefahr zwingen, uns den Schutzgeist zu zeigen, zur Rettung zu senden.“ „Auch mein Ahn,“ ergänzte Hilbe, „glaubte fest daran. Er sagte, unsere Vorfahren hatten die Folgegeister sich als Frauen gedacht, die unsichtbar dem erkornen Helden überallhin schützend folgten. Aber seit der Christenglaube einbrang . . . —“ — — „Sind diese dämonischen Frauen von uns gewichen,“ fuhr Gelimer sich bekreuzend fort, „und Gott der Herr hat uns Männer bestellt, welche in seinem Auftrag unsre Helfer, Berater, Retter und Schutzgeister auf Erden sind. ‚Sende mir, Gott,‘ rief ich in qualvollster Inbrunst, ‚sende mir in dieser Stunde höchster Not den Mann, den du mir auf Erden zum Schutzgeist bestellt hast. Laß ihn mich retten! Und solange ich atme, will ich ihm vertrauen, wie dir selbst, will ich in ihm deine Wundermacht verehren.“

Und als ich dies brünstige Gebet vollendet, siehe, da ward mir plötzlich leichter. Zwar Schwäche, große, ohn-



machtgleiche Schwäche überkam mich: aber gerade diese Schwäche hatte etwas unendlich Süßes, unaussprechlich Seliges, Erlösendes. Und nun sah ich plötzlich, im Fieberwahn, verlockende Bilder der Rettung: der furchtbare Durst, der mich peinigte, malte mir einen Quell herrlichen Wassers, das aus dem Felsen dicht neben mir sprudelte. — Und schon kamen auch die Retter! Nicht Bazo, nicht Gibamund: — ich wußte ja, daß sie gegen andere Mauren, weit, weit westlich von meinem Lager, ausgezogen waren! — Nein! Ein anderer war es, dessen Züge ich aber nicht deutlich sah. — Er sprengte heran auf wieherndem Roß, er tötete den Löwen, er zog die immer schwerer drückende Last meines toten Pferdes von meinem Leibe! — Nun hörte ich nur noch ein Säusen, ein Klingen im Ohre, welches sagte: dein Retter ist da! ‚dein Schutzgeist‘. — Da, auf einmal, verstummte das Säusen im Ohr und wirklich und wahrhaftig! Das war kein Fiebertraum! Ich hörte von meinem Rücken, — von unserem Lager her — das Wiehern eines Rosses! — Ich wandte mit letzter Kraft den Kopf zurück und ich sah, wenige Schritte hinter mir, einen Mann, der, soeben vom Pferde gesprungen, in zaudernder, wie überlegender, zweifelnder Haltung, die Hand am Schwertgriff geballt, mich und den Löwen betrachtete. Er zögerte."

"Er zögerte?" rief Hilde. "Er besann sich? Ein vandalischer Krieger?" — "Es war kein Vandal." — "Ein Maure? Ein Feind?" — "Veruß war's, der Priester. — ‚Mein Schutzgeist,‘ rief ich, ‚mein Retter! Gott hat dich gesendet. Mein ganzes Leben, nimm es hin!‘ Da vergingen mir abermals die Sinne. Veruß erzählte mir später, er habe sich — vorsichtig — dem Löwen genähert, und als er gesehen, wie tief die Waffe ihn getroffen, habe er den Speer rasch aus der Wunde gerissen: ein mächtiger Strahl Blutes sei nachgeschossen und das Untier verendet."



Dann zog er mich unter dem toten Roß hervor, hob mich — mit Mühe — auf sein Pferd, band mich fest an dessen Hals und führte mich langsam zurück. Die Meinen hatten mich nur auf den Pfaden gesucht, auf welchen sie mich früher ausreiten gesehen. Bloß Verus, der unsern Heerzug begleitete, hatte an jenem Morgen bemerkt, daß ich außerhalb des Lagers den Weg nach Osten eingeschlagen. Und als ich nun vermißt ward, suchte er mich, bis er mich fand."

"Allein?" — "Ganz allein." "Wie seltsam," sprach Hilde. "Wie leicht konnte er, allein, seines Zweckes verfehlen!" — "Ihn hatte Gott erleuchtet und gesendet." — "Und davon hast du, — hat er nie andern erzählt?" Ernst schüttelte Gelimer das edle Haupt: "Die Wunder Gottes plaudert man nicht aus! Ich bat ihn von Herzen um Verzeihung, daß ich ihm früher fast mißtraut. Großherzig vergab er mir: 'Ich fühlte es wohl,' sprach er. 'Es that weh. Nun mach' es dadurch gut, daß du mir voll vertraust. Denn wahrlich, ich sage dir: du hast recht. Gott hat mich wirklich dir gesendet: ich bin dein Schicksal, ich bin das Werkzeug in Gottes Hand, das dein Leben überwacht und leitet zu gottverhängtem Ziel. Ich sah dich — wie in einem Traumgesicht, obwohl ich wachte, — hilflos in der Wüste liegen und eine innere Stimme trieb mich an und mahnte: Such ihn auf. Du sollst sein Schicksal werden! Und ich konnte nicht ruhen und rasten, bis ich dich gefunden.'

Euch hab' ich es nun vertraut, auf daß ihr mir nicht mehr wehe thut mit euren Zweifeln. — Nein, Hilde, schüttle nicht das Haupt! — Keinen Einwand: — ich dulde keinen. Wie erbittert mich dein Zweifel! Hat er mich denn nicht schon zum zweitenmal gerettet? Wollt ihr, kleingläubig, ein drittes Zeichen Gottes? Ich möchte euch nicht zürnen müssen. Darum verlaß ich euch. — Es ist

spät geworden. — Glaubet, vertraut und — schweiget!" Er schritt hoheitvoll hinaus.

Hilde sah ihm lange, sinnend, nach. Dann zuckte sie die Achseln. „Zufall!" sagte sie. „Und Aberglaube! Wie kann der Wahn solch hohen Geist verstricken?" — „Gerade solche Geister bedroht solche Gefahr. Ich lobe mir meinen schlichteren Verstand." „Und die gesunde Seele!" schloß Hilde, mit freudiger Bewegung aus ihrem Sinnen auffahrend und beide Arme schlingend um den geliebten Gemahl.

### Dreiundzwanzigstes Kapitel.

Am dritten Tage hierauf, in früher Morgenstunde, saßen in einem der Frauengemächer des Palastes Hilde und Eugenia, ihre Schutzbefohlene, traulich beisammen in eifrigem Gespräch und in fleißiger Arbeit.

Die nicht breiten, aber hohen Bogenfenster gewährten den Blick in den großen viereckigen Hof des Palatiums, in welchem ein lebhaftes kriegerisches Treiben wogte. In einem Theil des weiten Raumes wurden neu in Karthago angelangte vandalische Heerbannleute in Behnschaften und Hundertschaften gegliedert; in einem andern schossen und warfen sie mit Bogen und Speeren nach Scheiben von Brettern, denen man in Höhe, Breite und Anstrich ungefähre Ähnlichkeit mit byzantinischen Kriegern in vollen Schutzweisen gegeben hatte; eine besondere längliche Umfriedung diente der Musterung von Pferden, auch von Kamelen, die maurische Verkäufer feil boten. Der König, Gibamund, die Gundinge hatten bald bei dieser, bald bei jener Gruppe zu schaffen.

Hilde saß auf Polstern, von welchen aus die Hochgewachsene, sah sie von der Arbeit auf, ohne Mühe den ganzen Hof zu überblicken vermochte. Und gar oft ließ sie die Nadel ruhen, mit welcher sie an einem mächtigen Stück scharlachroten Wolltuches arbeitete, das zwischen den beiden Frauen, beider Kniee bedeckend, ausgebreitet lag. Dann flog ein leuchtender Blick hinab auf die edle Gestalt des schlanken Gemahls: und erfaßte er diesen Blick — nur wenige ließ er sich entgehen — und winkte er herauf, dann schoß freudige Glut holder Scham, süßen Glückes in die Wangen des jungen Weibes. Hilde bemerkte, daß die Kleine wiederholt den zierlichen Hals gereckt hatte, auch einen Blick in den Hof zu werfen. Aber es war ihr nicht gelungen. Sie saß zu tief unter der Brüstung des Fensters: und jetzt, als sie sich, bei abermaligem Versuch, von Hilbes Auge getroffen fand, errötete sie noch viel stärker vor Schreck und Scham als vorhin jene.

„Du bist nun fertig mit dem untern Saum,“ sprach Hilde freundlich. „Schiebe dir doch das Rissen dort höher zurecht, auf den Schemel! Du mußt jetzt — der Arbeit wegen — höher sitzen.“ Eifrig, eilsfertig gehorchte die Griechin und rasch flog nun ihr Blick verstohlen in den Hof. Aber traurig senkten sich die langen Wimpern wieder und hastiger als zuvor zog sie die Nadel mit dem Goldfaden durch das rote Tuch. „Bald trifft nun,“ sprach Hilde, „neue Hundertschaften die Reihe. Dann kommen wohl auch andre Führer in den Hof.“ —

Eugenie schwieg: aber ihre Miene erheiterte sich.

„Du warst so eifrig,“ fuhr Hilde fort, „daß wir bald fertig sind. Die Abendsonne wird Geiserichs alte Heerfahne verjüngt vom Dache des Palastes flattern sehen. Der goldne Drache ist nun gleich wieder geflickt.“ — „Nur der eine Flügel ist noch ausgefäert und die Krallen an

den Branten . . . —“ „Sie waren ihm wohl stumpf geworden,“ lächelte Hilde, „in den langen Friedensjahren, da das Banner müßig in der Rüstkammer lag.“ — „Es gab doch häufig Kämpfe mit den Mauren.“ — „Ja, aber wegen dieser kleinen Gefechte ward Weiserichs alte Siegesfahne nicht aufgerüttelt aus ihren stolzen Träumen. Nur kleine Reiterfahnlein führten unsre Scharen und das hehre Kriegszeichen ward nicht aufgesteckt auf dem Palast. Jedoch jezt, da uns das Kaiserreich bedroht, befahl Gelimer, der alten Sitte folgend, die große Fahne aufzuziehen am Dach. Mein Gibamund brachte sie mir, die aufgegangene Stiderei mit neuem Gold zu ersetzen.“ — „Wir wären schon fertig, hättest du nicht dem Saum entlang, halb versteckt, jene ganz kleinen seltsamen Zeichen . . . —“ „Still,“ flüsterte Hilde lächelnd, „daß Er nichts davon erfährt.“ — „Wer?“ — „Nun, der fromme König! Ach, wir werden uns nie verstehn und nie vertragen.“ — „Weshalb soll er nicht davon wissen?“ — „Siegrunen sind es, uralte, unseres Volks. Mein Ahnherr Hildebrand hat sie mich gelehrt. Und wer weiß, — ob sie nicht helfen?“ Damit strich sie glättend, zärtlich lieblosend, über die Arbeit hin und sumnte leise:

„Altehrwürdige,  
 Ruhmreiche Runen,  
 Seligen Sieges  
 Zaubernde Zeichen, —  
 Wallet und wogt  
 Mit der flatternden Fahne  
 Hoch uns zu Häupten!  
 Rufet die raschen,  
 Die Holden herbei,  
 Die mutigen Maide,  
 Daß sie schweben wie Schwäne  
 Hoch uns zu Häupten.  
 Ja, Siegsendende,

Schimmernde Schwestern,  
 Fesseln fügt für die Feinde,  
 Hemmet ihr Heer,  
 Schwächt ihre Schwerter,  
 Ihre Speere zerspellt,  
 Ihre Schilde zerschellt,  
 Ihre Brünnen brecht,  
 Ihre Helme zerhadt! —  
 Aber den Unsern  
 Sendet den Sieg:  
 Frohes Verfolgen,  
 Jauchzendes Jagen  
 Auf raschen Rossen  
 Hinter den Haufen  
 Flüchtiger Feinde!"

„So! — Den Amalungen hat er oft geholfen, der alte Spruch: warum soll er den Asdingen versagen? — Sie, nun mag der Drache wieder fliegen! — Er hat gemausert," lachte sie fröhlich — „nun wuchsen die Schwingen ihm neu." Sie sprang auf, erhob den langen schweren, in eine scharfe Spitze auslaufenden Schaft, an den mit goldköpfigen Nägeln das viereckige scharlachrote Tuch geheftet war, und schwang mit beiden Händen das Banner freudig um ihr Haupt. Es war ein schöner Anblick: Gibamund und viele Krieger sahen von unten das fliegende Banner schwingen und den herrlichen Frauentopf von goldhellem Haar umflutet: „Heil Hilde, Heil!" scholl es brausend empor. Ganz erschrocken kniete Hilde nieder, so rasch sie konnte, sich den Blicken zu entziehen. Aber sie hatte seine Stimme gut erkannt: drum lächelte sie, glücklich in ihrer Beschämung. Sie war sehr reizend in dieser Verwirrung.

Das mochte Eugenie fühlen: plötzlich glitt sie neben die Fürstin hin und bedeckte ihr die Hände und die schönen, weißen, vollen Arme mit heißen Küssen. „O Herrin, wie

bist du herrlich! Oft schau' ich mit Scheu zu dir empor. Wann so gewaltig dein Auge blizt, — wann du, Pallas Athene vergleichbar, von Schlacht und Heldentum begeistert redest, dann beschleicht mich Furcht oder doch Ehrfurcht und bannt mich dir fern. Aber dann wieder, wann ich, wie so oft in diesen Tagen, dein süß verschämtes Glück, deine Liebe sah und deine hingeebene Weichheit, und wie du, so ganz nur ein Liebend, ach ein geliebtes! seliges Weib in deinem Gatten einzig — dienend — lebst, — dann, o dann — schilt nicht meine Überhebung! — dann fühl' ich mich dir nah, verwandt wie, wie . . .“ — „Wie eine Schwester, meine Eugenia,“ ergänzte Hilde und brückte die Anmutige zärtlich an den Busen. — „Glaube mir: es schließt sich nicht aus, tapfres todmutiges Heldentum und treueste, zarteste Weibesliebe zu dem Einen, dem Geliebten. Oft stritt ich darüber mit der Allerschönsten, welche die Erde trägt.“ „Wer ist das wohl?“ forschte die Kleine, nicht ohne Zweifel: denn wie sollte eine schöner sein als Hilde? „Das ist Matašwintha, des großen Theoderich Enkelin, drüben im lorbeerbuschigen Garten zu Ravenna. Sie wäre mir Freundin geworden: — aber sie wollte nur von Liebe hören, nichts von Heldenschaft und Pflicht gegen Volk und Reich. Sie kennt nur Ein Recht und Eine Pflicht: die Liebe. Das schied uns scharf und streng! — Aber wie rührend beides sich einen mag, — eine alte, gar schöne Sage weiß davon zu rühmen. Teja, mein edler Freund, sang dem Ahn und mir ein Lied davon zur Harfe in wunderbar traurigen und doch so stolzen Weisen: — ach, wie nur Teja singen kann! Ich werde dir's übertragen in deine Sprache. Komm, laß uns hier an der Ecke den goldnen Saum noch nachbessern: — dabei erzähl' ich dir.“

Wieder ließen sich beide am offenen Fenster nieder:



— wieder flog Eugeniens Blick oft, aber ohne zu finden, über den Hof und während sie eifrig sticht, hob die Fürstin an: „Im Uralter war es: als Adler kreischten, heilige Wasser rannen von Himmelsbergen. Da ward ferne, fern von hier, in Thuleland auf Skadinaue, ein edler Held geboren aus Wölsungengeschlecht. Der hieß Helgi und hatte nicht seinesgleichen. Und da er nach großen Siegen über die Hundinge, seines Hauses alte Feinde, müde ruhte, im Föhrenwald, auf einem Stein: — da brach Lichtglanz am Himmel hervor und aus dem Glanze schossen Wetterstrahlen wie leuchtende Lanzen und aus den Wolken nieder ritten Walküren, das sind — nach unsrer Ahnen wunderschönem Glauben — Heldenjungfrauen, welche die Geschehe der Schlacht entscheiden und die Gefallenen emportragen in des Siegesgottes schildgetäfelte Himmelshalle. — In Helmen ritten sie und in Brünnen: und auf den Spitzen ihrer Speere loderten Flammen. Und eine von ihnen, Sigrun, kam zu dem Einsamen auf dem Steine, griff seine Hand, grüßte und küßte ihn unter dem Helme. Und sie liebten sich sehr.

Aber Sigrun war von ihrem Vater einem andern verlobt und Helgi mußte in schwerer Schlacht um die Geliebte kämpfen. Und erschlug wie ihren Verlobten so ihren Vater und all ihre Brüder bis auf einen. Und Sigrun selbst, in Wolken schwebend, hatte ihm den Sieg gegeben und ward sein Weib, obwohl er ihr Vater und Brüder erschlagen. Bald aber ward von dem einen Bruder, den er geschont hatte, Helgi, der teure Held, ermordet. Wohl bot der Bruder der Witwe Buße: sie aber fluchte ihm und sprach: „Nicht schreite das Schiff, das dich trägt, obwohl es im Fahrwinde zieht. Nicht renne das Roß, das dich trägt, wann du fliehst vor deinen Feinden! Nicht schneide das Schwert, das du schwingst, es fause denn dir selber

ums Haupt. Friedlos sollst du leben wie im Walde der Wolf.“ Und verschmähte allen Trost und raufte ihr Haar. Und sprach: „Wehe der Witwe, die Trost annimmt. Nicht wußte sie jemals von Liebe! Denn Liebe ist ewig. Wehe dem Weibe, das den Gatten verlor: ihr Herz ist verödet. Was soll sie noch leben?“

Da wiederholte Eugenia leise für sich die Worte: „Und raufte ihr Haar. Und sprach: Wehe der Witwe, die Trost annimmt. Nicht wußte sie jemals von Liebe! Denn Liebe ist ewig. Wehe dem Weibe, das den Gatten verlor: ihr Herz ist verödet. Was soll sie noch leben?“

„Wie Edelesche über Distel und Dorn ragte Helgi über alle Helden. Für die Witwe taugt nur Ein Ort auf Erden: ihres Gatten Grab. Und Freude nicht findet Sigrun mehr auf Erden, es bräche denn ein Glanz aus der Pforte seines Hügelgrabes und ich könnte ihn wieder umfassen.“ Und so mächtig, so allbezwingend ist der echten Witwe Sehnen, — es bricht den Bann des Todes sogar. Am Abend kam eine Magd zu Sigrun gelaufen und sprach: „Eile hinaus, verlangt es dich den Gatten wieder zu haben. Siehe, — aufgethan hat sich der Hügel, ein Glanz brach daraus hervor: von des Siegesgottes Himmel hat dein Sehnen den Helden herabgezwungen: er sitzt in dem Hügel: er bittet dich, ihm die träufenden Wunden zu stillen.“

Und Eugenia wiederholte mit leiser, bebender Stimme: „Der echten Witwe Sehnen, — es bricht den Bann des Todes sogar.“

„Sigrun aber ging in den Totenhügel zu Helgi, küßte ihn, trocknete seine Wunden und sprach: „Dein Haar ist durchnäßt, mit Blut bist du bedeckt, deine Hände sind feuchtkalt — wie soll ich Abhilfe schaffen?“ „Du allein bist schuld,“ antwortete er. „Du weintest so viele Zähren: und jede fiel blutig auf Helgis Brust.“ Da

rief sie: „Ich will nicht mehr weinen, ich will dir am Herzen ruhen, wie ich es dir im Leben gethan.“ Da jauchzte Helgi: „Nun weißt du im Hügel bei mir, den Entseelten im Arm und bist dennoch lebendig.“

„Nun weißt du im Hügel, den Entseelten im Arm, und bist dennoch lebendig,“ wiederholte Eugenia.

„Aber die Sage singt, daß, als auch Sigrun gestorben, beide wiedergeboren wurden: er ein siegreicher Held, sie aber eine Walküre. Das ist das Lied, wie echte Weibesliebe, wie echter Witwenschmerz den Tod besiegt und in allmächtigem Sehnen bis ins Grab zu dem Geliebten dringt.“

„Und in allmächtigem Sehnen bis ins Grab zu dem Geliebten dringt.“

Hilde sah plötzlich auf. „Kind, was ist dir?“ In solche Begeisterung hatte sie sich gesprochen, daß sie zuletzt der Hörerin nicht mehr geachtet. Jetzt aber hörte sie leises Schluchzen und bestürzt sah sie die Griechin am Boden knieend, vornübergebeugt, auf dem Schemel das holde Haupt in beiden Händen bergend: durch die schmalen Finger drangen Thränen. „Eugenia!“ — „O Hilde, es ist so schön. Es muß so selig sein, geliebt zu sein! Und selig auch ist es, lieben bis in den Tod! O selige Hilde Gibamunds! O selige Sigrun Helgis! O wie weh und wohl zugleich thut dieses Lied dem Herzen! Wie schön — und ach wie wahr! — ist's, daß es die Liebende zwingend, allüberwindend zu dem Geliebten zieht in seinen Hügel, an des Toten Brust. Vereint im Tod, wenn nicht im Leben mehr, das ist ein Zwang, der stärker zieht als Zauber und Magnet!“ — „O Schwester! So mächtig, so heiß, so — wirklich — liebt dies zarte Herz? Sprich endlich! Nicht ein Wort in diesen Tagen hast du . . . —“ „Ich konnte nicht! Ich schämte mich so sehr, für mich —

und ach! für ihn! Und ich darf ja nicht von meiner Liebe reden! Es ist ja Schmach und Schande. Denn er, mein Bräutigam, nein — mein Gatte! — er liebt mich ja nicht!“ — „Gewiß liebt er dich! Weshalb sonst hätte der Unbändige gar demütig um dich geworben?“ — „Ach, ich weiß es nicht! Hundertmal in diesen Tagen hab' ich mich selber das gefragt. Ich weiß es nicht! Freilich wähnte ich bis . . . vorgestern: — aus Liebe. — Und manchmal glaubt das noch dies thörichte Herz. Aber — nein! Liebe war es nicht! Laune! Langweile! Vielleicht“ — und sie zitterte nun zornig — „eine Wette. Ein Spiel, das er gewinnen wollte und das ihn nicht mehr reizte, nachdem's gewonnen war.“ — „Nein, mein Täubelein! Des ist Thrasarich nicht fähig.“ „O ja, o ja!“ schluchzte sie verzweifelt. „Er ist dessen fähig.“ „Ich glaub' es nicht,“ sagte die Fürstin, und sich zu ihr niederlegend, hob sie die kleine Verlassene wie ein krankes Kind leicht auf ihren Schoß und trocknete ihr mit dem Zipfel ihres eigenen weißen Mantels die feuchten Wangen, strich ihr mit beiden Händen über die heißen Augenlider und glättete das wirre Haar und drückte das kleine Köpflein tröstend an den wogenden Busen und wiegte sie leicht hin und her und sprach in beschwichtigendem Tone: „Sieh, Kleine, es wird gewiß alles noch gut! Bald wieder gut! Denn er liebt dich! — Sicher!“ Ein verhaltenes Schluchzen und ein ganz leises Schütteln des Köpfchens sagte: „Nein.“ — „Sicher! Ich weiß nicht, — und ich will es nicht wissen! — was dir jene — jenes Weib ins Ohr geizt. — Aber ich sah, wie es dich traf: wie ein vergifteter Pfeil. Was es auch sei . . . —“ „Ich werd' es nie, nie, niemals sagen!“ schrie die Kleine auf. — „Ich will's nicht wissen, sagt' ich dir. — Was auch seine Schuld sein mag, die Christen haben ein schönes Wort: „Die Liebe

duldet alles, — die Liebe entschuldigt alles . . .“ „Die Liebe verzeiht alles!“ hauchte Eugenia. „Aber freilich: nur die Liebe. Sage, Schwesterlein, liebst du ihn denn wirklich?“ Da riß sich die Weinende los, sprang auf, breitete die Arme weit aus und leise rufend „Ach! Unsagbar!“ warf sie sich wieder an der Freundin Brust. Nun strahlten, leuchtend durch die Thränen, die großen, sanften Augen. „Sieh,“ fuhr sie leise flüsternd fort, als ob Fremde, als ob Männer sie vernehmen könnten in dem einsamen Gemach. „Sieh, das ist ja mein süßes Geheimniß: — das Geheimniß meiner Schmach,“ lächelte sie selig. „Längst liebt' ich ihn! Ich glaube, schon als Kind, wann er zum Vater kam und das Getreide seiner Villen ihm verkaufte und mich wie eine Feder auf seine Arme hob und auf seine Hände stellte, bis ich mir's — allmählich — verbat. Und je älter ich ward, desto heißer liebt' ich — und desto scheuer mied ich ihn. Ach, — schweige davon, solange du lebst! — als er mich ergriff, auf offener Straße raubte, — so wild mein Zorn, meine Ehre sich empörten, so schmerzlich Mitleid mit dem Vater mich zerriß — doch — doch — doch! — Während ich mich verzweifeln wand in seinen ehernen Armen, um Hilfe schrie — doch! Mitten durch all den Todeschreck und Zorn loderte mir, hier, im Herzen, ganz heimlich, ein selig, ein heißes, ein wonniges Gefühl: ‚er liebt mich, aus Liebe quält er mich.‘ — Und glücklich, ja stolz, war ich mitten in dem wilden Weh, daß er so kühnen Frevel wagte aus Liebe zu mir! — Kannst du das verstehen, verzeihen?“

Lieblich lächelte Hilde: „Verzeihen? Nein! Denn ich bin ganz erstaunt vor lauter Freude! — Verzeih du mir, Kleine. Ich hatte dir nicht so viel zugetraut — von echter, heißer Weibesliebe. Aber du eigensinniger, kleiner Trozkopf, du heuchlerischer —: warum hast du denn hinter-



her dein Gefühl ihm und deinem Vater und deiner Freundin so lange, so hartnäckig verheimlicht, abgeleugnet?" — „Warum? Nun das ist doch klar," rief die Kleine ganz unwillig. „Vor lauter Scham- und Schmachgefühl! Es ist ja doch fürchterlich, — es ist ja eine schreckliche Schande, wenn ein junges Mädchen den Mann, der sie auf offnem Markt gestohlen — und dabei sogar geküßt hat! — anstatt ihn deshalb für ewig zu hassen statt dessen nun erst recht lieb hat. Es ist ja ganz abscheulich!" Und sie barg halb weinend, halb lächelnd das verschämte Haupt an der Freundin Brust. Und zärtlich küßte sie ein kleines goldnes Kreuz, das sie an silbernem Kettlein um den Hals trug, und zärtlich drückte sie an den Busen einen Halbring von Bronze, mit Runen geritzt, den sie am Arme trug. „Sein Verlobungs- und ach! sein Hochzeitsgeschenk," seufzte sie.

„Ja, du liebst ihn," lächelte Hilde, „sehr! Und er? Er war dankbar wie ein Blinder, den man sehend macht, als ich ihm den sehr einfachen Rat gab, — er hatte meinen Gibamund zu mir geschickt mit häufiger Botschaft seiner Schmerzen! — als ich ihm sagen ließ: er sei zwar dein sehr unwert, aber wenn er dich haben wolle, solle er dich eben fragen, ob du ihn haben wollest? Und dann bei deinem Vater recht schön um dich bitten. Über diese — naheliegende! — Weisheit war er selig wie ein Kind. Und that danach. — Und nun . . . —" „Und nun?" unterbrach Eugenia in fast drolligem Zorn. „Nun hat er sich bald drei Tage lang gar nicht sehen lassen. Wer weiß, wie weit er ist." „Nicht sehr weit," lachte Hilde: „da unten tritt er eben in den Hof." Pfeilschnell war Eugeniens Köpflein an der Fensterbrüstung. Ein halb erstickter Ton des Jubels brach aus ihrer Brust: — sofort duckte sie sich nieder. „Ei, ei, wie prachtvoll sieht er aus!" rief Hilde mit freudigster Überraschung die Hände zusam-



menschlagent. „In vollem, schwerem Waffenschmuck! Ein gewaltiges Bärenhaupt mit gähnendem Rachen über der Sturmhaube . . . —“

„So? Ja! Er hat ihn selbst erlegt am Aurasberg,“ flüsterte die Kleine. — „Und wie wagt ihm das Fell um die mächtigen Schultern! Und einen Speer trägt er, dick wie ein junger Baum. Und auf dem Schild — welch' Zeichen? Ein Hammer ist's von Stein.“ „Ja, ja,“ fiel die Kleine eifrig ein, sacht emporrückend bis an die Fensterbrüstung, „das ist seine Hausmarke. Seine Sippe stammt, nach altem Glauben, von einem rotbärtigen Hammerdämon: — den Namen weiß ich nicht mehr . . . —“ „Was Dämon!“ rief Hilde. „Gott Donar ist sein Ahn und der Entel macht ihm heute Ehre.“

„Er spricht mit Gibamund,“ meldete die Freundin weiter. „Sie schauen hierher: — er grüßt mich! Oh guter Gott, aber wie bleich, wie sterbenstraurig sieht der arme Riese aus.“ — „Ist's wahr?“ und das braune Köpfchen schnellte in die Höhe. „Ducke dich, Kleine! Er soll's doch nicht merken, daß wir's vor Sehnsucht noch viel weniger aushalten können als er. Mein Gatte winkt mir: — er kommt herauf: — Thrasarich scheint ihm zu folgen.“

Da war Eugenia schon in dem Seitengemach verschwunden.

## Vierundzwanzigstes Kapitel.

Ihrem Gemahl, der nun alsbald eintrat, flog Hilde bis an die Schwelle entgegen: innig, heiß umarmten sich die jungen Gatten. „Du bist allein?“ fragte Gibamund, sich umsehend. „Ich meinte, deine kleine Antilope am

Fenster gesehen zu haben.“ Hilbe wies schweigend auf den Vorhang des Nebengemaches; ihr Gatte nickte. — „Du wirst gleich Besuch erhalten,“ sprach er mit erhöhter Stimme. „Thrasarich verlangt, dich zu sprechen. Er hat dir allerlei Wichtiges zu sagen.“ — „Er ist willkommen.“ — „Die Fahne ist fertig?“ — „Jawohl!“ — Sie ergriff den Schaft und hob mit starkem Arm das schwere Banner kraftvoll in die Höhe: das scharlachrote Tuch, über fünf Fuß lang und zweieinhalb Fuß breit, flutete in langen, schweren Falten auf die beiden schlanken Gestalten herab und um ihre Schultern her: es war ein schöner, feierlicher Anblick.

Gibamund nahm ihr nun den Schaft ab: „Ich pflanze die Fahne auf die höchste Turmzinne, daß sie weithin den Feinden blutigen Willkomm zuwehe. O du höchstes Kleinod, Hort des Ruhmes der Vandalen, Geiserichs sieghaftes Banner: nie sollst du in Feindeshände fallen, so lang ich atme, ich schwör's!“ rief er begeistert. „Bei des geliebten Weibes Haupt, auf das du niederflutest!“ „Das wird dein Auge, wird auch das meine niemals schauen, ich schwör's wie du,“ sprach Hilbe tief ernst: — und ein leiser Schauer durchrieselte sie, als nun ein Windstoß das rote Tuch fest um ihre Schultern, um ihren Busen schmiegte. — Gibamund küßte die weiße Stirn und die schönen Augen, die leuchtend zu ihm aufsaßen, und eilte mit dem Banner hinaus. Auf der Schwelle traf er mit Thrasarich zusammen. Hilbe ließ sich wieder an dem Fenster nieder: „Gegrüßt, Thrasarich!“ sprach sie laut, da wallte der Vorhang des Nebengemachs. — „Das lob' ich! In vollen Waffen! Das steht dir besser an als — anderes. Ich höre, du hast den Befehl über viele Tausendschaften erhalten: — du sollst, bis er wiederkehrt, Bazos Stelle vertreten. Was bringst du mir?“ Diese

freundliche, unbefangene Ansprache beruhigte sichtlich den Riesen, der mit sehr rotem Kopf eingetreten war. Er ließ einen suchenden Blick über das ganze Gemach gleiten, um vielleicht eine Spur . . — ein Gewandstück: — aber er fand nicht, was er suchte. Seine ganze Seele brannte danach, so rasch als möglich von Eugenia reden, nach Eugenia fragen, deren Stimmung erforschen zu dürfen. Aber er scheute sich so sehr! Er wußte nicht, ob die Braut der Freundin seine schwere, schwere Schuld mitgeteilt habe? Er fürchtete es. War es doch das Wahrscheinlichste, daß die Fürstin die von ihr Geborgene nach dem Grund ihres Entsetzens gefragt hatte: — und weshalb sollte diese schweigen? Weshalb ihn schonen? Hatte er Schonung verdient? Hatte nicht die Enttäuschung ihn mit bestem Recht verworfen für immer? Alle diese Fragen, die er sich die ganze Zeit schon vorgelegt, drängten sich jetzt zusammen durch sein armes Gehirn. Er schämte sich so bitterlich! Lieber wäre er allein gegen Belisarius' ganzes Heer ausgezogen, als daß er jetzt dieser edeln Frau Rede stehen sollte. Und doch hatte er sich so tapfer noch was ganz andres, Schwereres vorgenommen! Da er nicht antwortete, sondern nur gewaltig schnaufte, wiederholte Hilde die Frage: „Was bringst du mir, Thrasarich?“

Antworten mußte er: — das sah er ein. Er antwortete also: aber Hilde erschrak fast, als er laut hervorstieß: „Ein Pferd.“ „Ein Pferd?“ fragte die Fürstin gedehnt. „Was soll ich damit thun?“ Thrasarich war sehr froh, reden zu können — viel reden zu können! — und Dinge, soweit ab von Eugenia! Daher antwortete er jetzt ganz geschwind und leicht: „Drauf reiten.“ „Ja,“ lachte Hilde, „das glaub' ich wohl! Aber wem gehört das Pferd?“ — „Dir! — Ich schenke es dir. Gibamund

hat es erlaubt. Er befiehlt, daß du es annimmst von mir. Hörst du? Er befiehlt es." — „Gut, gut. Ich habe mich ja noch gar nicht geweigert! Ich danke dir also recht schön! Was ist es für ein Pferd?" — „Das beste der Erde." Die Antworten kamen jetzt pfeilgeschwind. — „Das soll der Rappe des Kabaon sein, sagten Gibamund und mein Schwager." — „Ist es auch." — „Der gehört ja Modigisel." — „Nicht mehr." — „Warum?" — „O! aus vielen Gründen! Erstens gehört er jetzt dir. Drittens ist das Tier neulich nachts Modigisel entwischt, entführt worden. Zweitens ist Modigisel tot. Und viertens gehört der Rappe mir."

Diese Antworten waren fast gar zu schnell gekommen! Hilde sah ihn an, ohne zu verstehen: „Modigisel tot? Unglaublich!" — „Aber sehr wahr. Und im Grunde — außer für ihn — kein zu arges Unglück! Nämlich neulich nachts verhalf ich einem jungen gefangenen Mauren zur Flucht. Daß dieser sich dabei des Rappens bedienen würde, konnte ich nicht vorher wissen. Nachher aber freute es mich sehr — sehr lebhaft. Heute früh bringt ein Maure — aber nicht der Entflohene! — den Rappen in meinen Hof. Der von mir Gerettete war Serjaon, Kabaons Urenkel. Kabaon schickt mir zum Dank den herrlichen Hengst." — „Aber mußttest du ihn nicht Modigisel zurückstellen?" — „Vielleicht! Keinesfalls — nun und nimmer! — hätt' ich das Tier behalten: lieber den Teufel im Stalle haben, lieber auf dem HölLENROß reiten!" — „Warum?" — „Warum? Warum? — Du fragst: warum?" jubelte Thrasarich. „Du weißt es also nicht, warum?"

„Wenn ich es wüßte, würde ich nicht fragen," sagte Hilde sehr ruhig.

Aber sie erschrak über die Wirkung dieses Wortes: der baumlange Mann warf sich plötzlich vor ihr auf das Kniee

und drückte ihr die Hände, daß sie hätte aufschreien mögen. „Das ist herrlich, das ist göttlich!“ rief er dabei. — Sogleich aber sprang er wieder auf: „Ach so!“ sagte er ganz traurig. „Es ist noch ärger so! Nun muß ich es ihr sagen. Vergieb mir! Nein, ich bin nicht ganz von Sinnen. Warte nur. — Es kommt schon! — Ich befehle also, das Tier sofort Modigisel zu bringen. Als bald kommt der Sklave zurück: Modigisel sei tot.“ — „Also wirklich? Vorgestern in voller Gesundheit! Wie ist das möglich?“ „Nämlich Astarte. — Du weißt nichts von solchen Geschöpfen! — Seine Freigelassene und Freundin: — sie wohnte in seinem Nebenhause. Es ist sehr merkwürdig. Die Sklaven erzählen, Modigisel und Astarte hatten nach — nach der Rückkehr aus dem Hain der — ‚heiligen Jungfrau‘“ — brachte er mit niedergeschlagenen Augen schwer hervor — „einen lebhaften Streit. Das heißt, sie schrie nicht: — man hörte sie ja fast nie sprechen! — Allein sie forderte zum tausendstenmal ihre völlige Freilassung: — Modigisel hatte sich manche Patronatsrechte vorbehalten. Er sagte nein: er schrie, er tobte: — er soll sie geschlagen haben. Aber gestern waren sie wieder ausgesöhnt. Astarte und die Gundinge speisen bei ihm. Nach dem Mahle lustwandeln sie im Garten. Astarte bricht — vor aller Augen — von einem Pfirsichbaum vier Früchte. Drei davon verzehren sie und die beiden Gundinge, den vierten Modigisel. Und nachdem er ihn verzehrt, fällt er tot zu Astartens Füßen nieder.“ — „Entsetzlich! Gift?“ — „Wer darf das sagen? Der Pfirsich wuchs am selben Baume wie die andern. Die Gundinge bezeugen es: die lügen nicht. Und die Karthagerin: — sie ist undurchdringlich ruhig: auch hierbei.“ — „Du — du sahst — sprachst sie?“ Der Gewaltige errötete: „Sie kam in mein Haus — sogleich — von der Leiche weg.“



Ich aber — nun — sie ging sehr bald wieder! Sie eilte, von der Villa zu Decimum Besitz zu nehmen, die Modigisel ihr längst vermacht hat.“ — „Welch ein Weib!“ — „Gar kein Weib: ein Ungetüm. Aber ein sehr schönes. — Der Rappe blieb so in meiner Hand. Ich aber — ich behalte das Tier nicht! Und da dachte ich, daß du von allen Frauen unseres Volks die herrlichste, ich meine: die beste Reiterin bist. Und dachte, daß jetzt der Krieg bald ausbricht. Und daß du doch nicht abzuhalten sein wirst, Gibamund ins Feld zu folgen, — wie ich dich zu kennen glaube . . . —“ „Da kennst du mich recht!“ lachte Hilde mit blühenden Augen. „Und da hat ich Gibamund — und so ist nun der Rappe dein! — Siehst du? Da wird er gerade in den Hof geführt.“ — „Ein herrlich Tier fürwahr! Ich danke dir.“ „Das wäre also das mit dem Rappen.“ Er sagte es sehr betrübt: — denn nun wußte er wieder nicht, was reden. Hilde kam ihm zu Hilfe. „Und dein Bruder?“ forschte sie. — „Ist leider verschwunden! Überall ließ ich nach ihm suchen — in seinen, in meinen Villen. Keine Spur! Auch die Leiche der schönen Jonierin, die in jener Nacht — starb, ward nicht mehr gefunden. Keine Spur von ihm in Stadt und Land! Es wäre nur etwa möglich, daß er Karthago zu Schiff verlassen. Es gingen soviel Schiffe in diesen Tagen aus dem Hafen; auch“ — und jetzt ward er plötzlich bleich — „auch nach — Sicilien.“ „Ja,“ sagte Hilde gleichgültig und sah dabei zum Fenster hinaus. — „Der Rappe ist herrlich.“ „Aha, sie bricht ab,“ dachte Thrasarich. „Es ist so.“ — „Auch nach Syrakus,“ fuhr er fort, „gingen mehrere“: — scharf suchte er ihr Auge. Sie beugte sich hinaus. „Nur eines, soviel ich weiß,“ sagte sie leichthin. „Also ist es wahr!“ rief er plötzlich ganz verzweifelt. „Sie ist fort! Sie ist zu ihrem Vater nach Syrakus! Sie hat mich



verworfen! Für immerdar! O Eugenia! Eugenia!" Und in wildem Schmerz preßte er den starken Arm an die Fensterwand und drückte sein Angesicht darauf.

So sah er nicht, wie die Vorhänge des Seitengemachs heftig hin- und herflogen.

„O Fürstin“, rief er, sich aufraffend, „es ist ja nur gerecht. Ich darf dich nicht tadeln, — loben muß ich dich, daß du sie mir in jener wilden Nacht aus den Armen gerissen. Und auch sie kann ich nicht anklagen, stößt sie mich von sich. Nein, wolle mich nicht trösten! Ich weiß es ja, ich bin ihrer nicht wert. Es ist meine Schuld! — Aber doch nicht meine ganz allein. Die Frauen, das heißt die Mädchen unsres Volks, sind auch mit schuld daran! Du staunst? Wohlan, Hilde, hast du eine einzige Bandalin dir als Freundin an das Herz gezogen? Eugenia, die Griechin, des geringen Mannes Kind, steht dir viel näher als unserer Edelinges Frauen und Töchter. Ich will nicht sagen — ferne sei's von mir! — die Bandalinnen sind so — kernsaul und entartet wie ach! die meisten von uns Männern. Gewiß nicht! Aber unter diesem Himmel, in drei Menschenaltern, sind auch sie — gesunken. Gold, Puß, Tand, Üppigkeit und nochmal Gold füllen ihre Seelen. Nach Reichtum gieren sie, nach maßlosem Genuß — wie die Römerinnen fast. Ihre Seelen sind schlaff geworden: Hilde's Begeisterung teilt, versteht keine.“ „Ja, sie sind eitel und flach und schal,“ klagte die Fürstin. — „Ist's da ein Wunder, daß wir Jünglinge die Ehe mit diesen sehr anspruchsvollen Puppen nicht suchen? Weil ich reich bin, haben Väter und noch beängstigender, aufdringlicher Mütter und selbst — nun, ich will's nicht sagen! Kurz: viele Duzend Bandalinnen hätt' ich schon zu Frauen, hätt' ich ja gesagt! — Aber ich sagte: nein. Keine liebte ich! Nur dieses Kind, dieses

kleine Griechenmädchen hat's mir angethan. Ich liebe sie so heiß, so vom ganzen Grund der Seele! Und auch so treu! So für das ganze Leben!" —

Hildes Blick flog von ihrem erhöhten Sitz über ihn hinweg nach den zitternden Vorhängen.

„Und nun — jetzt — lieb' ich sie mehr denn je, die Perle, die ich verloren. Sie hat — so schont sie mich Unwürdigen, so ehrt sie die Liebe, die sie einst mir geschenkt! — Sie hat dir nicht einmal gesagt, was ich an ihr verschuldet, was ich gefrevelt. Aber" — hier richtete er sich auf und sein männlich schönes, kraftvolles Antlitz verklärte jetzt edelste Empfindung — „ich habe mir's auferlegt als Buße, falls sie dir's verschwiegen, dir's selbst zu gestehen! Schreib ihr das: vielleicht denkt sie dann minder hart von mir. — Es ist mir allerschwerste Strafe, dir's zu sagen: denn, o Fürstin Hilde, hoch wie eine Göttin, ja wie die Schutzgöttin unsres Volkes verehere ich dich: — es ist mir wie der Tod, daß du mich nun verachten wirst. Aber du sollst es wissen! Ich habe — so sagen sie, ich weiß es nicht mehr, aber es wird wohl sein — ich habe — um Eugenia — ich that's im Tausch — nach einem Ocean von Wein, — aber ich hab's eben doch gethan! Und nicht wert bin ich, sie je wieder zu schauen! — Ich habe . . . —“

„Nicht du, der Wein, Geliebter, hat's gethan," rief da eine jubelnde Stimme und an seine breite Brust schmiegte sich, leidenschaftlich und doch so verschämt, eine schlanke Gestalt. Und sie streckte, ihn mit der Rechten heiß umarmend, die Fingerlein der Linken vor seinen Mund, ihm das Reden zu wehren.

„Eugenia," rief der Riese und er errötete über und über. „Du hast gehört? Du kannst verzeihn? Du liebst mich noch.“

„Bis in den Tod! Bis in das Grab! Nein, bis über den Tod hinaus! Ich dränge zu dir in das Grab, verlör' ich dich! Bei dir! Im Leben und im Tod! Denn ich liebe dich.“

„Und das ist ewig,“ sagte Hilde, streifte leicht über des jungen Weibes Haar und schwebte hinaus, die Glücklichen allein lassend mit ihrem Glück.



## Zweites Buch.

# Im Kriege.

---

### Erstes Kapitel.

An Cornelius Cethegus Caesarius Prokopius von Caesarea.

„Es hat keinen Sinn mehr und keinen Grund, meinen Namen zu verschweigen. Man würde den Vogel doch erkennen: — am Gesang. Und jetzt bin ich schon fast gewiß, daß diese Blätter in Byzanz nicht ergriffen werden: denn bald schwimmen wir auf den blauen Wogen.

Also dennoch: Krieg mit den Vandalen! Die Kaiserin hat ihn durchgesetzt. Sie behandelte den Gemahl, seit er zauderte, sehr kühl, eigentlich recht schnöde. Das wirkt immer. Welcher Beweggrund sie zu diesem Kriege drängte und drängt, — die Hölle weiß es gewiß, der Himmel ungenau und ich gar nicht.

Vielleicht soll der Reher Blut ihr wieder einige Schock Sünden abspülen. Oder sie hofft auf die Schätze, die in dem Kapitole zu Karthago, aus allen Ländern von Geiserichs Raubschiffen zusammengeplündert, gehäuft liegen: auch der Tempelschatz von Jerusalem ist darunter. Kurz, sie wollte den Krieg und wir haben ihn.

Ein frommer Bischof aus einer asiatischen Grenzstadt — Agathos heißt der Mann — kam nach Byzanz. Die

Kaiserin beschied ihn zu geheimer Unterredung: ich weiß es von Antonina, Belisars Gemahlin, die allein noch zugegen war. Theodora zeigte ihm einen Brief, den er dem Perserkönig geschrieben. Der Bischof fiel vor Schreck zu Boden. Sie stieß ihn an mit der schmalen Spitze ihres goldenen Schühleins. „Steh auf, o Agathos, Mann Gottes,“ sagte sie, „und träume heute Nacht, was ich dir jetzt sagen werde. Und erzählst du diesen Traum nicht morgen vor Mittag dem Kaiser, so gebe ich ihm morgen nach Mittag diesen Brief und vor morgen Abend, o Heiligster, bist du enthauptet.“

Der Bischof ging und träumte wie befohlen, wahrscheinlich ohne zu schlafen. Und noch vor dem Frühbad des andern Tages meldete er sich bei Justinian und erzählte ihm in äußerster Aufregung, — sie war nicht geheuchelt! — Christus sei ihm diese Nacht im Traum erschienen und habe ihm befohlen: „Geh hin, o Agathos, zum Kaiser und schilt ihn, daß er kleinmütig den Plan aufgegeben, mich zu rächen an diesen Kettern. Sag ihm: so spricht Christus der Herr: zeuch aus, Justiniane, und fürchte dich nicht. Denn ich, der Herr, werde dir beistehen in der Schlacht und werde beugen Afrika und seine Schätze unter deine Herrschaft.“

Da war Justinian nicht mehr zu halten. Der Krieg ward beschlossen. Der widersprechende Praefectus Praetorio liegt, abgesetzt, im Kerker. Belisar ist zum Feldherrn ernannt. Von den Kanzeln aller Basiliken in Byzantion verkünden die Priester den Traum des frommen Bischofs. Die Soldaten werden zu Hunderten in die Kirchen befehligt, wo ihnen Mut eingepredigt wird. Hofbeamte rufen den Traum auf den Straßen aus, im Hafen, auf den Schiffen. Auf Befehl der Kaiserin hat Megas, ihr schönster Hof- und Leibdichter, den Traum in griechische und latei-

nische Verse gebracht. Sie sind überraschend schlecht, — schlechter als selbst unser Megass sie gewöhnlich liefert: aber man merkt sie leicht: und so brüllen denn Tag und Nacht Soldaten und Matrosen in den Gassen und in den Weinschänken, wie die Kinder, die im Finstern singen, um sich Mut zu machen — denn eigentlich ist es unsern Helden noch immer nicht recht wohl bei der heiligen Wasserfahrt nach Karthago! — so singen wir unablässig:

Christus kam zum frommen Bischof! Christus  
mahnte Justinian:

„Räche Christus, Justinianus, an den schnöden  
Arianern.

Christus selbst schlägt die Vandalen, unterwirft  
dir Afrika!“

Das Gedicht hat zwei Vorzüge: erstens, daß man es beliebig oft wiederholen kann. Zweitens, daß es ganz gleich ist, mit welchem Vers man anfängt. — Die Kaiserin sagt, — und sie muß es wissen, — der heilige Geist selbst habe es Megass eingegeben. In diesem Fall haben den heiligen Geist im dritten Fuß des dritten Verses die Trochäen — ganz wie oft einen sehr unheiligen Hofdichter — im Stich gelassen.

Wir sind Tag und Nacht an der Arbeit. In den Straßen von Byzanz wiehern die kleinen, zottigen Gäule der Hunnen; darunter sind sechshundert treffliche Bogenschützen zu Pferde, Uigan und Bleba, Ellak und Bala, hunnische Häuptlinge, führen sie an. Dazu sechshundert Heruler, die Tara führt, ein Königssohn dieses Volks: Germanen sind's, im Solde Justinians: denn nur „Demant schneidet den Demant,“ sagt Marses; „immer Germanen gegen Germanen,“ 's ist unser altes Lieblingspiel.

Aber auch von anderen Barbaren, die wir unsere „Verbündeten“ nennen — das heißt wir „schenken“ ihnen



Geld oder Getreide und sie zahlen dafür im Blut ihrer Söhne — durchziehen starke Haufen unsere Straßen: Isaurier, Armenier und andere unter Führern eignen Stammes von den Völkern unseres Reiches stellt die besten Krieger Thracien und Asyritum. Und im Hafen schaukeln die Schiffe, ungeduldig im Ostwind an ihren Ankern zerrend, die Schnäbel kampfsverlangend nach Westen gerichtet.

Allmählich wird das Heer eingeschifft: 11 000 Mann zu Fuß, 5000 Reiter, auf fünfhundert Kielen mit 20 000 Matrosen. Darunter als beste Kampfschiffe 102 raschsegelnde Dromonen, bemannt mit 2000 Ruderern aus Byzanz: die andern Matrosen sind Ägypter, Jonier, Kiliker. Das Ganze ist ein gar schöner, kriegerischer Anblick, den ich lieber schaue, als beschreibe; das Herrlichste daran aber ist Belisarius der Held, umgeben von seinen Leibwächtern, den Schildenern und Lanzenträgern, kampferprobten Männern, erlesen aus allen Völkern der Erde.

---

Schon liegt der Seeweg halb hinter uns. Ich schreibe dir dies im Hafen von Syrakus.

Bis jetzt ging alles mit wunderbarem Glück von statten: ja die Göttin Tyche, die ihr Lateiner Fortuna nennt, bläst in unsre Segel. Zu Ende des Junius war die Einschiffung beendet. Da ward das Feldherrnschiff, das Belisar tragen sollte, an das Ufer vor den Kaiserpalast entboten. Erzbischof Epiphanius von Byzanz erschien an Bord, einen Arianer, den er soeben umgetauft auf das katholische Bekenntnis, brachte er als letzten Mann an Bord: dann segnete er das Feldherrnschiff und Belisar und uns alle, auch die heidnischen Hunnen, stieg wieder in sein Boot und hinaus rauschte, unter den Jubelrufen von vielen Tausen-

den, daß Feldherrnschiff voran, die ganze Flotte. Gar fromme Leute sind wir alle, welche die Kaiserin und der so gelehrig träumende Bischof und Justinianus entsenden, die Ketzer auszutilgen. „Es ist ein heil'ger Krieg — für Christus kämpfen wir.“ So oft haben wir's gesagt, daß wir's jetzt selber glauben!

Über Perinthus — Heraklea nennt man's jetzt — ging die Fahrt nach Abydos. Da haben berauschte Hunnen Streit angefangen unter einander und zwei einen dritten erschlagen. Sofort ließ Belisar auf dem Hügel oberhalb der Stadt beide aufhängen. Die Hunnen, zumal die Gesippen der Gehängten, lärmten: auf Totschlag stehe nach Hunnenrecht durchaus nicht der Tod: — ich vermute, daß Hunnenrecht läßt die Erben des Ermordeten mit den Mördern auf deren Kosten saufen, bis alle auf der Erde liegen. Und wann sie erwachen, küssen sie sich und alles ist vergessen: denn die Hunnen sind ärgere Trinker als die Germanen: und das sagt viel! — Und nur zum Kampf für den Kaiser verpflichte sie ihr Soldvertrag, aber nicht nach Römerrecht dürfe der Kaiser sie richten. Belisar versammelte die Hunnen unter dem Galgen, an dem die beiden baumelten, umstellte sie mit seinen Getreuesten und brüllte sie an wie ein Löwe. Ich glaube nicht, daß sie sein Latein, — das heißt eigentlich das meine: denn ich habe ihm die Rede einstudiert — verstanden, aber er wies gar oft auf die beiden am Galgen da oben: das verstanden sie. Und — nun folgen sie wie die Lämmlein.

Weiter ging die Fahrt über Sigeum, Tánarum, Metone. Dort starben uns gar viele Leute: denn der Proviantmeister zu Byzanz hatte das Soldatenbrot, statt es zweimal zu backen, in den öffentlichen Bädern (wie appetitlich! aber freilich: gratis!) als rohen Teig ins Wasser senken, dann von Wasser ganz gesättigt, rasch auf glühen-

den Platten äußerlich bräunen lassen. So wog es viel schwerer — nach dem Gewicht wird er aber vom Kaiser bezahlt! — und er gewann bei jedem Pfund gar viele Vote. Jetzt aber löste es sich mit sanfter Lieblichkeit auf in stinkenden Brei: fünfhundert Mann sind uns daran gestorben. Der Kaiser ward benachrichtigt: aber Theodora sprach für den armen Probianmeister, das Zehnfache seines Gewinnes soll er ihr für ihre christliche Fürbitte haben zahlen müssen — und der Mann erhielt nur eine Vermahnung: so hörten wir nämlich später. Von Metone ging es über Zakhynthos auf Sicilien zu, wo wir nach sechzehn Tagen auf einer alten, jetzt nicht mehr benutzten Reede — Raufana heißt der Ort — gegenüber dem Ätna vor Anker gingen.

Aber — aber! Jetzt kamen dem Helden Belisarius nachträglich die schweren Gedanken! Er ist ja so kampfbegierig, daß er blindlings drauf losfährt, zeigt man ihm irgendwo einen Feind. Allein nun wachsen die Sorgen. Keiner der vielen Späher, die von Byzanz aus, schon lange vor unserer Abfahrt, nach Karthago waren geschickt worden, ist zurückgekehrt: weder nach Byzanz noch an die ihnen angegebenen Stationen unserer Fahrt. So wußte nun der Feldherr von den Vandalen soviel, wie von den Leuten auf dem Monde.

Was es für Menschen sind, wie ihre Kriegsführung, wie er ihnen beikommen solle, — keine Ahnung! Dazu tritt, daß die Soldaten in ihre alte Furcht vor der Flotte Geiserichs zurückgefallen sind — und keine Kaiserin an Bord, die wieder jemand träumen lassen könnte! Die Hinfetrochäen des Leibdichters werden nur selten mehr gesungen: — das Singen ist ihnen verleidet: stimmt einer das Lied an, halbverdrossen, so hauen ihn gleich zwei andre. Nur die Hunnen und die Heruler — zur Schande

der Römäer sei's gesagt! — enthalten sich des lauten Jammerns: sie schweigen finster. Jedoch unsere Krieger — die Römer! — scheuen sich nicht, offen zu rufen: auf dem Lande würden sie wacker fechten — das seien sie gewöhnt: — aber greife der Feind auf offener See an, würden sie die Matrosen zwingen, eiligst mit Segel und Ruder davonzufahren: auf schwankem Schiffe fechten mit Germanen und Wellen und Wind zugleich, das könnten sie nicht, stehe auch nicht in ihren Dienstverträgen. Belisarius aber quälte am meisten die Ungewißheit über die Pläne der Feinde. Wo steckt sie denn, diese allgefürchtete Flotte? Daß man gar nichts von ihr sieht und hört, das wird unheimlich. Liegt sie hinter einer der nahen Inseln im Versteck? Oder hält sie, auf uns lauernd, Wache an der Küste von Afrika? Wo? Und wo sollen wir landen?

Ich meinte gestern, das hätte er sich etwas früher überlegen müssen! Er aber brummte in seinen Bart und bat mich, seine Fehler nach Kräften gut zu machen. Ich solle nach Syrakus gehen und dort unter dem Vorwand, von euren ostgotischen Grafen daselbst Vorräte einzukaufen, über diese Bandalen erkunden alles, was er nicht weiß und doch wissen muß. Seit gestern bin ich nun hier in Syrakus und frage alle Leute nach den Bandalen. Und alle Leute lachen mich aus und sagen, 'ja, wenn das Belisar nicht weiß, wie sollen wir es wissen? Wir führen ja nicht Krieg mit ihnen.' — Mir scheint, sie haben Recht: diese Unverschämten."

---

## Zweites Kapitel.

„Triumph, o Cethegus! Des Belisarius altes Glück schwebt ob den Wimpeln unsrer Maste! Die Götter selbst verblenden die Vandalen! Sie nehmen ihnen den Verstand: — so müssen sie wohl ihr Verderben wollen. Hermes bahnt uns die Pfade, räumt uns Gefahr und Hemmnis aus dem Wege.

Die Flotte der Vandalen, das Schreckbild unsrer Tapfern, schwimmt harmlos von Karthago hinweg nach Norden, während wir mit allen Segeln — der Ostwind bläht sie lustig — von Sicilien auf blauer Flut, von Delphinen umspült, nach Westen, nach Karthago fliegen. Wir durchschneiden wie im Festzug die freundlich gekräuselten Wellen! Kein Feind, kein Späher weit und breit, der uns hemmte oder der unser Nahen warnend vorverkündete den Bedrohten, denen wir, wie, aus heitrem Himmel stürzend, ein Meteor, auf den Nacken schmettern werden.

Und daß dies alles zu des Feldherrn Kenntniß kam, daß er diese Kenntniß sofort verwerten kann: — das ist des Prokopius Verdienst. Oder ehrlicher gesagt: des blinden Zufalls, jener launischen Göttin Tyche, welche mir — freilich bin ich kein Philosoph! — vielmehr als die Nemesis die Geschehnisse der Völker zu leiten scheint.

Ich schrieb zuletzt, daß ich ziemlich ratlos, nicht ohne einige Verlachung durch die Spötter, in den Straßen von Syrakus umherlief und alle Leute fragte, ob sie keinen Vandalen gesehen hätten? Eben hatte wieder einer, diesmal war es ein gotischer Seegrab, mit Lachen die Achseln gezuckt: Totila heißt er und ist ebenso schön als übermütig. „Sucht euch eure Feinde selber,“ rief er.

„Biel lieber führ' ich mit den Vandalen, euch auffuchen und untertauchen," meinte er. Und noch dachte ich darüber nach, wie richtig dieser junge Barbar den Vortheil seines Volkes und die Thorheit seiner Regentin erkannt hatte, als ich, unwillig über den Goten und über mich selber und am meisten über Belisar, um eine Straßenecke bog und fast mit der Nase rannte wider einen Entgegenkommenden. Wirklich: Hegelochos war es, mein Schulkamerad von Cäsarea her, der sich — das wußte ich — irgendwo auf Sicilien als Kaufherr, als Kornspekulant, niedergelassen hatte: ich wußte aber nicht, in welcher Stadt.

„Was suchst du hier?" fragte er nach den ersten Worten der Begrüßung. „Ich? — Ich suche nur eine Kleinigkeit," erwiderte ich verdrießlich, denn ich sah schon im Geiste sein spöttisches Lachen. — „Ich suche überall anderthalb bis zweihundert vandalische Kriegsschiffe. Weißt du etwa, wo sie geblieben?" „Jawohl, das weiß ich," antwortete er, ohne zu lachen. „Die liegen im Hafen von Karalis auf Sardinien." „Unwissender Weizenhändler," rief ich, starr vor Staunen, „wo hast du das erfahren?" „In Karthago," sagte er ruhig, „das ich erst vor drei Tagen verlassen habe." Nun aber ging es an ein Fragen! Und so oft ich auf den klugen, verständigen Mann wie auf einen Schwamm drückte, so oft floß der Strom der für uns wichtigsten Nachrichten heraus.

Also! Wir haben für unsre Flotte nichts, gar nichts von der vandalischen zu fürchten. Die Barbaren haben noch keine Ahnung, daß wir im vollen Anzug sind gegen sie. Der Kern ihrer Kriegsmacht ist auf den gefürchteten Galeeren nach Sardinien verschickt. Gelimer hegt weder für Karthago noch für irgend eine Stadt an der Küste Besorgniß. In Hermione weist er, in der Provinz Byza-



cene, vier Tagreisen von der See. Was mag er da treiben, an dem Saum der Wüste? So können wir, sicher vor jeder Gefährdung, hinübersegeln und, wohin Wind und Welle und unser Wille uns führen, landen in Afrika.

Während dieses Gespräches und indem ich ihn unablässig ausforschte, hatte ich den Arm um des Freundes Nacken geschlungen: ich warf die Frage hin, ob er nicht mit mir in den Hafen Arethusa kommen und sich mein Schiff ansehen wolle, das dort vor Anker lag? Es sei ein Schnellsegler neuer Bauart. Der Kaufherr sagte zu: sowie ich ihn aber glücklich an Bord hatte, riß ich das Schwert heraus, durchhieb das Tau, das uns an den Erzing des Hafendamms band, und befahl meinem Schiffsvolk, schleunig davonzufahren nach Kaufana.

Hegelochos erschrak und schalt und drohte. Ich aber besänftigte ihn: „Verzeihe diese Entführung, Freund: es ist ganz unerläßlich, daß Belisarius selbst, nicht bloß sein Rechtsrat, mit dir spricht, daß er selbst dich ausfragt. Denn er weiß doch allein, worauf alles ankommt. Und die Verantwortung, etwas Wichtiges nicht gefragt oder eine Antwort falsch verstanden zu haben, — die übernehme ich nicht. Dich hat ein Gott, der den Vandalen zürnt, mir gesendet: wehe mir, macht ich mir's nicht zu Nutzen. Du mußt dem Feldherrn alles sagen, was du erkundet hast, du mußt unsere Schiffe nach Afrika begleiten, ja führen. Und diese Eine unfreiwillige Fahrt nach Karthago wird dir reicheren Gewinn abwerfen aus dem Königshorte der Vandalen, als wenn du viele hundertmal mit Weizen hin- und hergesegelt wärst. Und den Lohn, der dein im Himmel wartet für deine Mitwirkung an der Vernichtung der Heher, — den will ich dir dabei noch gar nicht verrechnen.“ Er schmunzelte, er beruhigte sich, er lachte.

Aber noch viel freudiger schmunzelte Belisarius der Held, als er den Mann „frisch aus Karthago“ vor sich sah und ihn ausfragen konnte so recht nach Herzenslust. Wie lobte er mich — für den Zufall dieser Begegnung! Mit Tubaschall ward der Befehl zur Abfahrt gegeben. Wie flogen die Segel in die Höhe! Wie rauschen unsere Schiffe stolz dahin! Weh dir, Vandalia, und hochgetürmte Burg des Geiserich!

---

Weiter ging die rasche Fahrt über die Inseln Gaulos und Melita, die das adriatische Meer vom thyrrenischen scheiden. Bei Melita sprang der Wind, wie von Belisar bestellt, noch frischer ein, als starker Ost-Süd-Ost, der uns am Tage darauf schon bei Kaput-Bada an die Küste Afrikas trieb, fünf Tagemärsche von Karthago. Das heißt: für einen raschen Wandersmann ohne Gepäck: wir werden wohl viel längere Zeit brauchen. Belisar ließ die Segel streichen, die Anker fallen und berief alle Heerführer auf sein Feldherrnschiff, Kriegsrat zu halten. Denn nun gilt es, zu entscheiden, ob wir die Truppen ausschiffen und zu Lande gegen Karthago führen, oder ob wir sie auf der Flotte behalten und jene Hauptstadt von der See her erobern sollen. Die Ansichten widerstreiten sich sehr.

---

Es ist entschieden: wir ziehen zu Land auf Karthago. Wohl machte Archelaos, der Quästor, geltend, man habe keinen Hafen für die Schiffe ohne Bemannung, keine Festung für die Bemannung ohne Schiffe. Jeder Sturm könne sie ins offene Meer zerstreuen oder an die Klippen des Gestades werfen. Auch den Wassermangel auf der Küstenstrecke hob er hervor und den Mangel an Nahrungsmitteln: „Daß nur ja dann — das bitte ich

mir aus! — von mir als Quästor keiner was zu essen verlangt!“ rief er ganz erbittert. „Ein Quästor, der nur das Amt hat, aber kein Brot, kann euch mit seinem Amt nicht sättigen.“ Er riet, zur See nach Karthago zu eilen, den Hafen Stagnum dort, der die ganze Flotte aufnehmen könne und zur Zeit völlig unverteidigt sei, zu besetzen und von da, von dem Schiffslager aus, auf die Stadt loszubrechen, die man beim ersten Anlauf nehmen könne, wenn wirklich der König und sein Heer vier Tagemärsche weit von der Küste im Binnenlande weile. Aber Belisar sprach: „Gott hat unseren heißesten Wunsch erfüllt: er hat uns Afrika erreichen lassen, ohne — bisher — auf die feindliche Flotte zu stoßen. Sollen wir nun gleichwohl auf See bleiben und vielleicht doch jenen Schiffen noch begegnen, vor welchen unsere Leute einfach zu fliehen drohen? Was die Sturmgefahr betrifft, — besser die Schiffe gehen leer zu Grunde als gefüllt mit uns. Jetzt haben wir noch den Vorteil, die ungerüsteten Feinde zu überraschen: jede Zögerung verstattet ihnen, sich zu rüsten. Hier können wir landen ohne Gefecht: anderwärts und später müssen wir vielleicht schon die Landung erkämpfen gegen den Wind und gegen den Feind. Daher sag' ich: hier landen wir! Wall und Graben um das Lager ersetzt uns die fehlende Festung. Um die Verpflegung bangt nur nicht! Schlagen wir die Feinde, so erbeuten wir auch ihre Vorräte.“ So Belisar. Ich fand — wie meist — seine Gründe sehr schwach, aber seinen Mut sehr stark. Die Wahrheit ist: er wählt stets den nächsten Weg in den Kampf.

Der Kriegsrat war aus. Belisars Wille geschah.

Wir brachten die Pferde, die Waffen, das Gepäck, die Kriegsmaschinen auf das Land. Gegen vierzehntausend Krieger und neunzehntausend Matrosen fingen an zu schaufeln, zu graben, Pfähle einzurammen in den heißen, trockenen

Sand: nur tausend Mann bezogen die Posten und tausend Matrosen blieben auf den Schiffen: der Feldherr that den ersten, aber, ununterbrochen fortarbeitend, auch den letzten Spatenstich: sein Schweiß tränkte reichlich die afrikanische Erde: — und, angespornt von solchem Beispiel, wetteiferten alle so wacker, daß, noch bevor die Nacht einbrach, Graben und Wall und sogar die Umpfählung vollendet war um das ganze Lager. Nur je fünf Pfeilschützen verbleiben die Nacht über auf jedem Schiff.

Soweit wäre alles gut. Auch Speisevorräte bergen noch unsere weitbauchigen Schiffe, dank der ostgotischen Wirtlichkeit auf Sicilien. Denn alles, was ein Heer irgend braucht für Mann und Roß, überließen uns diese Tölpel — der unbequeme Totila, der uns nicht wohl will, ward gleich abberufen, — auf der gelehrten Regentin Befehl fast geschenkt und auf unsere erstaunte Frage erwiderten sie — auf des gelehrten Cassiodorius Weisung: „ihr bezahlt uns, indem ihr uns an den Vandalen rächt.“ Nun, Justinian wird ihnen schon lohnen! Ob nicht der gelehrte Mann die Fabel kennt, wie der Mensch durch Hilfe des Rosses den diesem verhassten Hirsch erjagte und erlegte? Für diesen Einen Ritt hatte das freie Tier ihn auf seinen Rücken genommen: — nie wieder ward es den Reiter los! Aber — das Wasser geht zu Ende. Das mitgeführte ist knapp, schlecht, faulig. — Und ohne Wasser für Menschen und Tiere viele Tage lang unter afrikanischer Sonne marschieren? Wie wird das enden?

---

Jetzt glaub' ich es wirklich bald selbst, daß wir Gottes auserlesene Lieblinge sind: wir, Justinians des Wahrhaftigen und Theodoras der Keuschherzigen Krieger! Oder haben umgekehrt Volk und König der Vandalen so schweren

Born des Himmels auf sich geladen, daß unablässig Wunder geschehen gegen diese Barbaren und zu unseren Gunsten?

Gestern Abend waren wir alle, vom Feldherrn bis zum Kamel, in schwerer Sorge um Wasser. Heute früh bringt mir der Sklave Agnellus — er ist ein Landsmann von dir, o Cethegus, eines Fischers aus Stabiä Sohn! — in das Zelt ganze Amphoren köstlichsten Quellwassers. Nicht nur zum Trunk, zum Bade reichlich langend! Mit den letzten Spatenstichen haben unsere Heruler am Ostrand des Lagers eine mächtig hervorsprudelnde Quelle eröffnet: unerhört in der Provinz Byzacene. Zwischen Meer und ‚Wüste‘! So nennen nämlich die Leute hier alles Land südwestlich der großen Straße, auf der wir ziehen: freilich ganz mit Unrecht: es ist zum Teil sehr fruchtbar: doch es ist alter Wüstengrund und geht oft unmerklich in die wahre Wüste über. Jedenfalls sprudelte uns dieser Quell aus ringsum trockenem Sandboden! Und so reich ist der Wasserstrahl, daß Menschen und Tiere trinken, kochen und baden können und das schlechte Wasser aus den Schiffschläuchen fortgegossen und durch das trefflichste ersetzt werden mag! Ich eilte zu Belisarius und wünschte ihm Glück. Nicht nur um des wirklichen Nutzens dieses Fundes willen, — auch zu der Weissagung des Sieges, die darin liegt. „Dir sprudelt Wasser aus der Wüste, mein Feldherr!“ rief ich. „Das bedeutet mühelosen Sieg: du bist des Himmels Liebling und seiner Wunder.“ — Er schmunzelte. Man hört so was immer gern.

---

Er gab mir Auftrag, einen Lagerbefehl aufzusetzen, der bei dem Ausbruch jeder Schar verlesen werden soll.

Ein paar Duzend unserer lieben Hunnen sind nämlich in das Land getrabt und haben die gerade reifen Früchte



auf den Feldern geplündert: — sie kamen darüber in Wortwechsel mit den römischen Colonen. — Da die Hunnen leider ihr Latein nur mit Ledergeißeln sprechen und mit Lanzenwürfen, gab es bei der Unterredung ein paar Tote. Natürlich nur auf Seite der bösen Bauern, welche die Hunnengäule sich nicht satt fressen lassen wollten an ihrem besten Korn. Unsere lieben Hunnen schnitten den von dem Bandalenjoch glücklich Befreiten die Köpfe ab, hingen sie an die Sattelnöpfe und brachten sie dem Feldherrn zum Nachtmahl mit. Belisarius schäumte. — Er schäumt oft! Und wenn Belisarius blüht, muß meist Prokopius donnern.

So auch jetzt. Ich schrieb also einen Lagerbefehl, daß wir ja vielmehr ganz im Gegenteil die Erretter, Befreier und Beglückter der Provinzialen seien und daher weder ihre besten Getreidfelder für unsere Pferdestreu ansehen, noch auch mit ihren Köpfen Fangball spielen dürften. „In diesem Fall,“ schrieb ich, sehr überzeugend, — „ist dergleichen nicht bloß frevelhaft, — nein! es ist sogar dumm. Denn nur deshalb durfte unser Häuflein wagen, zu landen, weil wir voraussetzen, daß die Provinzialen den Bandalen feind, uns aber hilfreich sein werden.“ Ich faßte unsere Felden aber noch viel eindringlicher: nicht an der Ehre, nicht am Gewissen: — am Magen! „Ihr verhungert, o Fürtreffliche,“ schrieb ich, „bringen uns die Bauern nichts zu essen. Schlagt ihr sie tot, so verkaufen euch die Toten gar nichts mehr und die noch Lebenden fast noch weniger. Ihr treibt den Bandalen die Provinzialen als Bundesgenossen zu: vom lieben Gott und seiner Meinung über euch — sie ist ohnehin getrübt! — gar nicht zu reden! Also: schont die Leute: wenigstens vorläufig! — Sonst merken sie zu früh, daß die Hunnen Belisars schlimmer sind als die Bandalen Gelimers. Wann einmal des Kaisers Finanzbeamte im Lande walten, dann, liebe Enkel



Attilas, braucht ihr euch ja keinen Zwang mehr anzuthun: dann haben die ‚Befreiten‘ ihre ‚Freiheit‘ doch schon würdigen gelernt. Und so arg wie Justinians Steuer-einheber könnt ihr's doch nicht treiben, teure Hunnen und Räuber.“ So ungefähr, nur mit schöneren Worten zugebedt, lautete der Lagerbefehl. Wir rücken vor. Von den Barbaren keine Spur. Wo stecken sie? Wo träumt er, dieser König der Vandalen? Wacht er nicht bald auf, so erwacht er ohne Reich!

---

Wir rücken immer vor. Glück über Glück.

Einen Tagemarsch von unserm Landungsplatz bei Kaput-Bada nach Westen, auf der Straße nach Karthago liegt, nah dem Meere, die Stadt Sykketum.

Die alte Umwallung war freilich seit Geiserichs Tagen niedergerissen: aber die Einwohner hatten, die Einfälle der Mauren abzuwehren, doch fast die ganze Stadt wieder in eine Art von Verteidigungsstand gesetzt. Belisar schickte Voraïs, einen seiner Leibwächter, mit einigen Schildnern voraus, einen Handstreich auf die Stadt zu wagen. Er gelang vollkommen. Die Leute schlichen sich, nachdem es finstere Nacht geworden, an die Zugänge — Thore waren sie nicht zu nennen, nur Straßeneingänge, fanden sie aber verrammelt und bewacht. Sie verbrachten die Nacht in aller Stille in den alten Festungsgräben: denn es konnten doch Vandalen in der Stadt sein. Am Morgen kamen die Bauern der Umgegend angefahren auf Leiterwagen: es war Markttag. Die Unseren bedrohten die Erschrockenen mit dem Tode, falls sie muhten, und zwangen die Fuhrleute, die Krieger unter den Decken der Wagen zu verbergen. Die Wächter von Sykketum räumten ihre Thor-sperren hinweg, die sehnlichst erwarteten Wagen einzulassen.

Da sprangen die Unsrigen herab, bemächtigten sich ohne Schwertstreich der Stadt — kein Vandalen war darin — besetzten die Curia, das Forum, riefen den katholischen Bischof und die edelsten Spießbürger von Sykkum — diese sind überraschend dumme Menschen! — auf das Forum und erklärten ihnen, nun seien sie frei! Und glücklich: denn sie seien nun Unterthanen Justinians! Zugleich erbaten sie sich aber mit geschwungenen Schwertern ein Frühstück. Die Senatoren von Sykkum überreichten Voralis die Schlüssel ihrer Stadt: leider fehlten die dazu gehörigen Thore: diese hatten Vandalen oder Mauren längst verbrannt. Der Bischof bewirtete sie in der Vorhalle der Basilika. Voralis sagte, der Wein war sehr gut. Am Schluß segnete der Bischof Voralis und forderte ihn auf, den reinen, richtigen Glauben recht geschwind herzustellen. Dieser, ein Hunne, ist leider Heide: er verstand daher nur mangelhaft, was von ihm erwartet wurde. Aber er wiederholte mir mehrmals, der Wein war sehr gut. So haben wir denn schon eine Stadt Afrikas gerettet. Am Abend zogen wir alle durch. — Belisar schärfte strengste Manneszucht ein. Leider gingen dabei recht viele Häuser in Flammen auf.

---

Hinter Sykkum kam uns wieder ein wichtiger Glücksfang. Der oberste Beamte der ganzen königlich vandalischen Post, ein Römer, war schon vor mehreren Tagen mit allen Pferden, vielen Wagen und vielen Sklaven vom König aus Karthago entsendet worden, nach allen Richtungen des Reiches seine Befehle zu tragen. Er hatte auf dem Wege nach Osten von unserer Landung gehört — und mit allem, was er noch bei sich hatte, uns aufgesucht! Alle Brieffschaften, alle geheimen Aufträge des Vandalen

sind in Belisars Händen! Ein ganzer Korbwagen voll, — den ich durchlesen muß.

Es ist wirklich, wie wenn ein Engel des Herrn uns unsichtbar in das Schreibgemach und in den Beratungssaal des Adringen geführt hätte. Verus, der Archidiacon der Arianer, hat die meisten Schreiben diktiert. In diesem Priester haben wir uns aber doch gründlich getäuscht: Theodora hielt ihn für ihr Werkzeug. Und er ist Gelimers Kanzler geworden! Seltsam, daß man diese Geheimnisse einem Römer anvertraut: — und nicht Einen Vandalen zur Bedeckung, zur Überwachung mitgab. Sollte auch Verus noch nicht gewußt haben, wie nahe wir schon waren, als er diese Briefe schutzlos uns geradezu entgegen sandte?

Freilich, was für uns zu wissen das Wichtigste wäre, nämlich wo der König und das Heer jetzt stehen, das geht nicht aus den — wochenalten — Briefen hervor. Doch lernen wir daraus endlich, was ihn bewogen hatte, so weit von Karthago und der Küste, am Saum der ‚Wüste‘ und in der ‚Wüste‘ selbst, zu verweilen. Er hat mit sehr vielen maurischen Stämmen Goldverträge geschlossen und von ihnen viele tausend Mann Fußvolf zugesagt erhalten: — fast so viel als unser ganzes Heer! In Numidien, in der Ebene von Bulla, sammeln sich diese maurischen Hilfsscharen. Das ist weit, weit westlich von Karthago, nahe dem Saum der Wüste. Sollte der Vandalen seine Hauptstadt und alles Land so tief hinein ohne Schwertschlag preisgeben und uns erst dort, bei Bulla, erwarten?

Belisar schießt jetzt — welches Spiel des Zufalls! — durch die vandalische Reichspost Justinians Kriegserklärung an Gelimer und nach allen Richtungen die Aufforderung an die vandalischen Edeling, Heerführer und Beamten,

von Gelimer abzufallen: die Aufforderung ist gut! (Ich habe sie selbst verfaßt!): „Nicht mit den Vandalen führ' ich Krieg und nicht breche ich den mit Geiserich geschlossenen ewigen Frieden. Nur euren Tyrannen wollen wir stürzen, der das Recht gebrochen und euren rechtmäßigen König in Fesseln gelegt hat. Helfet uns also! Schüttelt ab das Joch so frebler Tyrannei, auf daß ihr die Freiheit genießet und die Wohlfahrt, die wir euch bringen: des rufen wir Gott zum Zeugen an.“

(Nachtrag: nach Beendigung des Krieges eingefügt: „Sonderbar! Das ist doch gewiß schön! Und nicht einen einzigen Vandalen hat während des ganzen Feldzugs dieser Vordruf auf unsere Seite gewonnen. Schlaff sind sie geworden, diese Germanen. Aber nicht Ein Verräter war unter ihnen! —“)

### Drittes Kapitel.

Viele Tagemärsche weit westlich von der Straße, auf welcher die Byzantiner gegen Karthago zogen, und ein gut Stück südlich vom Gebirg Aurasius, diesem äußersten Grenzstreif des vandalischen Gebietes in Afrika, schon innerhalb der großen, wirklichen Sandwüste, die sich in ungemessener Weite nach Süden, in das unerforschte Inneland des heißen Erdteils dehnt, lag eine kleine Oase. Ein Brunnen trinkbaren Wassers, — im Kreise um denselben einige Dattelpalmen, — in deren Schatten ein steppengleicher Rasen von salzdurchsättigten Halmen, den genügsamen Kamelen ein erwünschtes Futter: — das war alles. Der Boden ringsum flach: nur hier und da, vom Winde zusammengeweht, Wellen des gelben, loderen, heißen San-

des — außer der Dase — wie Falten der Erdrinde. Nirgends Strauch, Busch oder Hügel: so weit der Blick im hellsten Licht des Tages schweifte, — nirgend fand er, woran er haften mochte, bis er, ermüdet innehaltend, sich senkte, in die nächste Nähe zurückkehrte.

Aber nun war es Nacht.

Und wunderbar, unvergleichlich großartig war jetzt diese schweigende Einsamkeit, wann über den ganzen Himmel hin, den unabsehblich weit gewölbten, die Sterne in unzählbarer Menge und mit einer Lichthelle funkelten, die sie nur den Söhnen der Wüste zeigen. Wohl begreiflich, daß diesen Mauren das Göttliche von jeher in Gestalt der Gestirne erschienen war: sie beteten in ihnen die lichten, wohlthätigen Gewalten an, im Gegensatz zu Wüstenglut und Wüstensturm: aus der Sterne Wandel, Stellung und Leuchten forschten sie der Götter Willen und die eigne Zukunft.

Um den Brunnen her waren aus Häuten der Wüstenziege die niedern Zelte nomadischer Mauren aufgeschlagen; nur etwa ein halb Duzend, denn die Horde war nicht vollzählig beisammen; die treuen Kamele, sorglich angepflöckt an den Füßen mittels der Zeltstricke und mit Decken umhüllt zum Schutz gegen den Stich der „Nachtmücke“, der Kamelfliege, lagen im tiefen Sand niedergestreckt, weit vorgeredt die langen Hälse. In der Mitte des kleinen Lagers waren die edeln Renner, die „Kampfhengste“ und die „Milchstuten“, zusammengestellt in einen von Seilen und eingerammten Lanzen eingehetzten Kreis. Auf der runden Krone einer der Zeltthütten ragte ein langer Speerschaft, von dessen Spitze ein Löwenfell herabhing: denn dies war das Zelt des Häuptlings.

Der Nachtwind, der erfrischend von Nordosten, von der fernen See her, wehte, spielte in der Mähne des toten

Wüstenkönigs, hob bald die Haut der mächtigen Brante, bald das Büschelende des Schweifes in die Höhe. Phantastische Schatten fielen dann auf den hellen Sandboden: der Mond stand nicht am Himmel: aber die Sterne leuchteten so klar.

Tiefe, feierliche Stille ringsum. Alles Leben, auch der Tiere, schien im Schlaf begraben. Nur von den vier mächtigen Feuern her, welche, die nächtlichen Raubtiere von den Herden zu scheuchen, in allen Himmelsrichtungen, einen Pfeilschuß von den Zelten, loberten, tönten in langen Zwischenräumen die einsilbigen Anrufe der Hüter, die sich dadurch selbst wach erhielten und die Genossen zur Wachsamkeit ermahnten. —

Lange, lange Zeit währte diese feierliche Stille.

Endlich wieherten ein paar Hengste, eine Waffe klirrte von draußen, von den Feuern her, und ebendaher drang nun ein leicht geschwungener, kaum vernehmbarer Schritt gegen die Mitte der Zelte hin, — gegen das „Löwenzelt“. Plötzlich stockte der Schritt: ein schlanker, jugendlicher Mann beugte sich vor dem Eingang des Zeltes zur Erde: „Wie? Vor dem Zelte liegst du, Großvater?“ fragte der Jüngling erstaunt. „Schliefst du?“

„Ich wachte,“ antwortete es leise. „Ich hätte es wirklich gewagt, dich zu wecken. Am Himmel steht ein schicksalvoll Gebild. Ich sah es auftauchen, da ich die Feuerwacht hielt gegen Osten. Eben abgelöst, eile ich zu dir. Die Götter mahnen da von oben her! Aber der Jüngling versteht ihre Zeichen nicht. Du jedoch, weiser Ahnherr! Schau dort, nach rechts, — rechts von der letzten Palme. — Siehst du es nicht?“ — „Ich sah es längst. Ich erwartete das Zeichen seit vielen Nächten, ja — seit Jahren.“ Ehrfurcht und leises Grauen ergriffen den Jüngling. „Seit Jahren! — Du wußtest, was am



Himmel geschehen werde? — Du bist sehr weise, o Rabaon.“ — „Nicht ich! Mein Großvater hat es meinem Vater überliefert. Und dieser mir. Vor hundert und etlichen Jahren war es. Da kamen sie von Mitternacht über das Meer, die weißwangigen Fremden, in vielen Schiffen, geführt von jenem König der Schrecken, — mit dessen Namen heute noch unsere Frauen trotzig Kinder schweigen.“ „Geiserich!“ sprach der Jüngling leise vor sich hin: Haß und Grauen bebten in dem Tone. „Damals kam, von gleichem Ausgange wie jene Schiffe, ein schrecklich Sternbild am Himmel aufgestiegen: blutigrot, einer vielhundertsträngigen, flammenden Geißel vergleichbar, drohend geschwungen über unser Land und Volk. „Und mein Großvater, nachdem er den fürchterlichen Kriegskönig gesehen im Hafen von Isocium, sprach zu meinem Vater und zu unsrem Stamme: „Entpflocht die Kamele! Räumt die edeln Renner und fort! Gen Süden! In den glühenden Schoß der rettenden Mutter! Dieser König der Schlachten und sein kampfschauzendes Volk: — sie sind es, was der Schreckensstern verkündet. Verloren sind viele, viele Jahre und Jahrzehnte lang alle, die sich wider sie stemmen: die Heere von Rom, die Schiffe von Byzanz werden von diesen Riesen aus Mitternachtland hinweggesetzt werden, wie die Wolken, die dem Schreckensstern trohen wollen.“ Und so geschah's: die Söhne unseres Stammes, obgleich sie lieber die langen Pfeile gegen die blonden Riesen geschneit hätten, folgten dem Räte des Alten und wir entkamen in die rettende Wüste. Bonifacius — so hieß der Römer Feldherr — erlag. Der Ahnherr hatte es vorher gesagt in dem weissagenden Spruch: „G wird B vernichten. Aber,“ fügte er bei: „einst, nach mehr als hundert Sonnenjahren, steigt ein Sternbild von Osten auf und dann wird B G vernichten. Andere Stämme unsres Volkes, die den

Einbringlingen wehren wollten, an der Seite der Kaisertruppen, wurden, wie diese selbst, hingemäht von Geiserich, dem Sohne der Nacht. Und wann sie heulend, die Totenklage wekend, zu unsern Gezelten kamen und uns aufriefen zum Rachekrieg, da wies sie der Großvater und später der Vater ab und sprach: „Noch nicht! Noch sind sie nicht bezwingbar. Geschlechter der Menschen mehr als zwei oder drei werden dahingehen und niemand wird bestehen vor den Mitternachtsriesen, nicht die Römer zur See und nicht wir Söhne der Wüste. Aber sie werden nicht dauern im Lande der Sonne, die Kinder des Nordens! Schon gar manche vor ihnen, die kamen in unser Mutterland, uns zu bezwingen, uns zu beherrschen, gewaltigere Krieger als wir, haben wohl uns bezwungen, aber nicht diese Erde, diese Sonne, diese Wüsten. Sand und Sonne und süße Trägheit haben den Fremdlingen die Kraft ihrer Arme, die Schärfe ihres Willens gelöst. So wird es auch diesen ergehen, den hochgewachsenen, blaubäugigen Riesen. Ihre Kraft wird hinwegschmelzen von ihren dickfleischigen Leibern, und aus ihren Seelen die Kampflust. Und dann, — dann werden wir ihnen wieder abringen das Erbe der Väter.“ So war es verkündet, so ist es geschehen.

Jahrzehntelang konnten unsere Pfeilschützen, unsere Speerschwinger, nicht bestehen vor den grimmen Feinden: aber dann sank ihre Kraft und oft haben wir sie zurückgejagt, brangen sie ein in die heilige Wüste. „Wann einst ein gleicher Stern,“ verkündete mein Ahnherr, „wiederkehrt, dann ist die Zeit der Fremdlinge verstrichen. Achtet darauf, von wannen wieder ein Geißelstern kommen wird: — denn von dannen kommt der Feind, der die Gelbhaarigen niederwehen wird.“ Von Osten kam heute der Stern: — von Osten kommt der Sieger über Geiserichs Volk!

Wohl haben wir Kunde, daß der Kaiser die Vandalen mit Krieg überzieht, daß sein Heer gelandet ist im fernen Osten! Aber es stimmt nicht — das andere Zeichen! Wohl heißt G: — Gelimer — der blonde König. Aber J, Justinian, heißt ja der Kaiser der Romäer. Sprich, hast du vielleicht vernommen, wie sich der Römer Feldherr nennt?"

„Belisar.“

Da sprang der Greis auf. „Und B wird G, Belisar wird Gelimer vernichten! Sieh, wie blutrot der Geißelstern herniederglüht! Das bedeutet Schlachtenblut. Wir aber, Sohn meines Sohnes, wir wollen nicht die Hand dazwischenlegen, wann des Romäers Speer und des Vandalen Schwert widereinander gezückt sind. Leicht mag bis an den Muraßberg der Kampf sich hinziehen: wir weichen tiefer in die Wüste. Laß die Fremdlinge wüten widereinander und sich einer den andern verderben. Auch der Adler der Romäer wird nicht dauernd hier horsten. Auch ihnen, wie diesen Hochgewachsenen, wird der Stern des Unheils aufsteigen. Die Eindringlinge kommen — und vergehen: Wir, die Söhne des Landes, wir dauern. Gleich dem Sand unserer Wüste wandern wir vor dem Winde: aber wir vergehen nicht. Und wir kehren immer wieder. Das Land der Sonne bleibt den Sonnensöhnen. Und wie der Sand der Wüste die stolzen Steinbauten der Fremdlinge zudeckt und verschüttet, so verschütten wir, immer und immer wiederkehrend, das fremde Leben, das in unser Land sich drängt, darin es nie gedeihen kann. Wir weichen: — aber wir kehren wieder. —“

„Trotz über zehntausend Männer unseres Volkes hat der bleiche König geworben zum Krieg. Was sollen diese thun?“ — „Zurückgeben das Werbegeld! Verlassen der Vandalen götterverlassenes Heer! Zu allen Stämmen laß

morgen meine Boten jagen mit diesem Befehl, wo ich befehlen, mit diesem Rate, wo ich raten kann." — „Dein Rat ist Befehl, soweit der Sand der Wüste wandert. Allein mich schmerzt es um den Mann mit den traurigen Augen! Manchem der Unsrigen hat er wohlgethan, manchem unsrer Stämme ist er Gastfreund geworden, hat ihnen Gastrecht gewährt: was sollen diese dem Gastfreund erweisen?“

„Gastfreundschaft bis in den Tod! Nicht seine Schlachten schlagen, nicht seine Beute teilen wollen. Doch, kommt er zu ihnen, Schutz und Zuflucht zu suchen: — die letzte Dattel mit ihm teilen, den letzten Tropfen Bluts zu seinem Schutz vergießen. Auf, schlag an das Becken! — Wir brechen auf! noch eh die Sonne wacht. Entpflödet die Kamele!“ —

Der Greis stand hurtig auf.

Der Jüngling führte mit dem geschwungenen Krummsäbel einen Streich auf den bauchigen Kupferkessel, der an der Zeltthüre hing. Wie ein Haufe von aufgestörten Ameisen schwirrten die braunen Männer, Weiber, Kinder durcheinander. —

Als die Sonne über den Horizont emporstieg, war die Oase leer, öde, totenstill.

Im fernen Süden wirbelte eine Wolke von Staub und Sand, die der Nordwind immer tiefer landeinwärts zu treiben schien.

---

## Viertes Kapitel.

An Gethegus Prokopius.

„Wir rücken immer vor. Und zwar wie in Freundes Land. Unsere Helben, sogar die Hunnen, haben es begriffen, dank weniger meinem Lagerbefehl, als der handgreiflichsten Erfahrung, daß sie sich beim besten Willen nicht soviel Vorräte erplündern können mit Gewalt, als ihnen die Leute freiwillig zutragen, falls sie die Bauern bezahlen, nicht berauben. Belisar gewinnt alle Provinzialen durch Freundlichkeit und Güte. So kommen denn von allen Seiten die Colonen an unsere Lager, die wir, müssen wir im freien Felde übernachten, am Abend sorgfältig verschanzen, — und sie verkaufen uns alles, was wir gebrauchen, zu billigen Preisen.

Wo es aber angeht, übernachten wir in Städten, — so in Leptis und in Udrumetum. Der Bischof mit der katholischen Geistlichkeit zieht uns entgegen, sobald unsere hunnischen Reiter sichtbar werden. Die ‚Senatoren‘, die vornehmsten Bürger folgen bald nach. Doch lassen diese sich gern ‚zwingen‘. Das heißt: sie warten, bis wir auf dem Forum stehen: damit sie, falls wir doch noch alle miteinander von diesen unfindbaren Feinden ins nahe Meer geworfen werden sollten, bevor wir Karthago erreichen, sich auf unsere grausame Gewalt berufen können für ihre Freundlichkeiten gegen uns. Noch hab' ich, — ein paar katholische Geistliche abgerechnet, — keinen Römer in Afrika gesehen, vor dem ich Achtung spürte. Ich meine fast, sie, die Befreiten, sind noch weniger wert als wir, die Befreier.

---

Wir legen täglich im Durchschnitt zehn Meilen — zehntausend Schritt — zurück. Heute kamen wir von Udrumetum über Horrea bis Grasse: — noch etwa vierundvierzig römische Meilen von Karthago: — ein herrlicher Lagerplatz! Unser Staunen wächst von Tag zu Tag, je mehr wir die Üppigkeit dieser Provinz Afrika kennen lernen: sie übertrifft alle Schilderung, jede Erwartung. Wahrlich, unter diesem Himmel, in dieser Landschaft nicht erschaffen, — das mag Menschenkraft übersteigen. Und dieses Grasse! Hier ist ein Landhaus: — richtiger ein stolzer, säulengetragener, marmorglänzender Palast des Vandalenkönigs, umgeben von Lustgärten, deren gleichen ich nirgend, in Europa oder Asien, geschaut! Rings sprudeln, durch kunstvolle Leitungen hergeführt aus weiter Ferne oder auch durch die zauberkundigen Quellsucher aus dem Sandboden erbohrt, köstliche Brunnen. Und welche Fülle von Bäumen! Und darunter keiner, der nicht die Zweige biegt, unter der Last der herrlichsten Edel Früchte! Unser ganzes Heer lagert in diesem Fruchthain, unter diesen Wohlthat spendenden Bäumen: jeder Soldat ersättigt sich reichlich und jeder hat sich den Lederranzen gefüllt: — denn morgen in aller Frühe geht es wieder fort — und doch ist kaum eine Minderung wahrzunehmen. Überall welche Fülle von Reben! — Alles ringsum voll von Trauben! Viele, viele Jahrhunderte lang, bevor ein Scipio dies Land betrat, haben fleißige Phöniker hier, zwischen Meer und Wüste, die sorgfältig beschnittene Rebe, niedrig gehalten, reihenweise an wenig Fuß hohen Stäblein gezogen. Hier wächst der beste Wein in ganz Afrika: aus ihren Helmen sollen ihn die Vandalen — ungemischt! — in großen Bügen trinken. Ich nippte nur an dem fast schwarzroten Getränk, das mir Agnellus zur Hälfte mit Wasser versehen muß: — und



doch fühle ich mich schläfrig. — Ich mag nicht mehr schreiben! Schlafe wohl, Cethegus, im' fernen Rom! Schlaft wohl, ihr meine Kriegsgenossen! — Noch einen halben Becher: es mundet gar zu gut! — Schlaft wohl — der Wein macht gutmütig! — schlaft auch ihr wohl, Barbaren! Es ist gar so behaglich hier! — Das Gemach, das mir zugeteilt worden — die Sklaven, lauter Römer und Katholiken — sind nicht geflüchtet vor uns und bedienen uns mit eifrigster Beflissenheit — ist gar schön mit Wandmalereien geziert. Das Bett ist so weich und bequem! Vom Meere her weht ein kühler Wind durch die offenen Fensterbogen. — Noch einen Viertelbecher darf ich wagen! — Und heute Nacht, liebe Barbaren, wo möglich: keinen Überfall! Schlafet ihr wohl, Vandalen, auf daß auch ich süß schlafen kann. Ich glaube fast, schon hat mich die afrikanische Krankheit ergriffen: die Scheu vor jeder Anstrengung.

---

Vier Tagemärsche seit dem Wundergarten von Grasse. Wir übernachten im Freien. Morgen erreichen wir Decimum, nicht mehr ganz neun römische Meilen von Carthago: und noch nicht Einen Vandalen haben wir gesehen. —

Es ist spät Abend. Schon leuchten weithin unsere Lagerfeuer: ein schöner Anblick! Etwas Ahnungsvolles liegt in der weichen, dunkeln Luft. Rasch sinkt die Nacht unter den fernen Bäumen im Westen. Da klingen die schrillen Hörner unserer Hunnen. Ich sehe ihre weißen Schafspelzmäntel verschwinden. Sie beziehen die Wachen auf allen drei Seiten. Zur Rechten, im Nordosten, deckt uns ja das Meer und unsere Flotte. Das heißt: heute noch! Morgen sollen die Schiffe nicht, wie bisher, unseren Zug begleiten können, wegen der Klippen des Vorgebirges

des Merkur, die hier weit hinausgehen vom Gestade, und welche sie umsegeln müssen. Belisar befahl daher dem Quästor Archelaos, der die Flotte befehligt, sich nicht an Karthago selbst zu wagen, sondern, nach Umschiffung des Vorgebirges, vor Anker zu gehen und weitere Befehle zu erwarten. Da wir nun also morgen zum erstenmal ungedeckt von den treuen Begleitern, den Schiffen, vorrücken müssen, auch der Weg vor Decimum durch schlimme Engen führen soll, hat Belisarius die Zugordnung für morgen sorgfältig im voraus festgestellt und sie schriftlich allen Führern, heute Abend schon, zugehen lassen, morgen früh beim Ausbruch Zeit zu sparen.

---

Die Tuba weckt die Schläfer mit kriegerischem Ton. Wir brechen auf. Ein Adler fliegt von Westen her aus der Wüste über unser Lager.

Es verlautet, auf unsern alleräußersten Vorposten im Westen habe in der Nacht das erste Zusammentreffen mit ein paar feindlichen Reitern stattgefunden. Einer unserer Hunnen sei gefallen, und einer ihrer Geschwaderführer, Bleda, werde vermißt. Allein ich konnte nichts Bestimmtes erfahren. Wohl nur ein Lagergerücht, wie es die Ungeduld der Erwartung schon ein paarmal ausgeheckt hat. Heute Nacht kommen wir also nach Decimum: — morgen Nacht vor die Thore von Karthago: — und wo bleiben die Vandalen? "

---

## Fünftes Kapitel.

Als Prokopius diese Zeilen schrieb, waren ihm die Gesuchten viel näher als er ahnte.

Die ersten Strahlen der Morgensonne schossen aus dem Meer empor, glitzerten auf den Wellen und leuchteten über den gelbbraunen Sand des Wüstenfaumes hin, da jagte in das Lager des Königs, ein paar Stunden südwestlich von Decimum, hastig ein Duzend vandalischer Reiter herein. Gibamund, der sie geführt, und Ammata, der junge, sprangen von den Rossen. „Was bringt ihr?“ riefen sie die Lagerwachen an. „Sieg,“ erwiderte Ammata. „Und einen Gefangenen,“ fügte Gibamund bei.

Sie eilten, den König zu wecken. Aber dieser trat ihnen, vollgerüstet, aus seinem Zelt entgegen. „Ihr seid mit Blut besprenkt — beide — auch du, Ammata! — Bist du verwundet?“ Lange Sorge zitterte in seiner Stimme. „Nein!“ lachte mit leuchtenden Augen der schöne Knabe. „Es ist Feindesblut!“ „Das erste, das vergossen wird in diesem Krieg,“ sprach der König tief ernst — „befleckt deine reine Hand! O hätt' ich nicht eingewilligt! —“ „Das wäre sehr schade gewesen,“ rief Gibamund dazwischen. „Unser Kind hat seine Sache gut gemacht! — Geh, Kleiner, hole Hilfe herbei aus meinem Zelt, indes ich berichte. — Also! — Lange genug haben wir's mit knirschender Ungeduld ertragen, daß du uns gar so fern hieltest von den Feinden, nur in weitem Abstand, ungeahnt von ihren äußersten Posten, ihren Zug begleitend. Als du nun diese Nacht endlich verstattetest, ihnen näher als sonst in die Flanke zu reiten, um zu erforschen, ob sie wirklich heute, ungedeckt von der Flotte, auf Decimum marschieren und also nach Mittag durch die ‚Enge Straße‘ ziehen werden.

Du meinstest, wenn wir ohne viel Lärm einen Gefangenen einbringen könnten, um ihn auszuforschen, so wäre das erwünscht. Wohlan, wir haben nicht nur einen Gefangenen, wir haben mehr: einen wichtigen Streifen Pergament haben wir bei ihm gefunden! — Und das ist gut: denn der Mann verweigert jede Auskunft. — Siehst du, da bringen sie ihn. Dort kommen Thrasarich und Eugenia! — Und da zieht schon Ummata an der Hand Hilbe herbei!“ „Willkommen,“ rief die junge Frau dem Geliebten entgegen. Doch wehrte sie schämig seiner Umarmung. Denn bereits stand der Gefangene vor dem König: finstere Blicke schoß er, die Hände auf den Rücken gebunden, unter buschigen Brauen auf die Bandalen, — zumal aber auf Ummata: — von seiner linken Wange sickerte das Blut auf das weiße Schaffell, das seine Schultern bedeckte; auch sein Untergewand — es reichte nur bis an die Kniee — war von ungegerbtem Leder; seine Füße waren unbeschuht; der rechten Ferse war mit Riemen ein mächtiger Sporn angeschnallt; vier goldene Bierscheiben, wie sie, unseren Ordenszeichen vergleichbar, zur Ehrung tapferer Thaten, vom Kaiser und dessen Feldherrn verliehen wurden, waren auf dem aus sehr dickem Leder gefertigten Brustpanzer angeheftet.

„Wir ritten also, nur eine Beznschaft Bandalen hinter uns und zwei Mauren, gegen Mitternacht aus dem Lager in der Richtung gegen die ferne Helle, welche die feindlichen Wachtfeuer verbreiteten, uns vorsichtig deckend hinter den langgestreckten Sandhügeln, die, halbe Stunden lang gedehnt, rasch häufend und bald wieder abwehend, der stets geschäftige Wind der Wüste aufwirft, zumal an deren Saum. Unter dem Schutz dieser Deckung gelangten wir unvermerkt so weit gegen Osten, daß wir im Schein eines Wachtfeuers, das wohl zur Verschleichung der wilden Tiere

angezündet war, — auf Pfeilschußweite — vier Reiter gewahrten. Zwei hockten lauernd auf ihren kleinen Säulen, die Bogen gespannt, scharf ausspähend nach Südwesten, woher wir gekommen waren; zwei andere waren abgestiegen: sie lehnten an dem Bug ihrer Pferde: die Spitzen ihrer Lanzen funkelten im flackernden Feuerschein.

Ich winkte nun den beiden Mauren, die ich mitgenommen hatte für diesen lustigen Streich. Geräuschlos glitten sie von ihren Rossen, legten sich platt auf den Bauch und krochen so, im Finstern auch in großer Nähe von dem Sandboden sich nicht abhebend, auf allen Vieren in weitem Bogen, der eine nach links, der andere nach rechts ausbiegend, um das Feuer und die Wachen herum, bis sie diesen im Nordwesten und im Nordosten standen. Aus unsern Augen waren sie sehr bald verschwunden, denn sie huschten so rasch wie die Eidechsen.

Als bald hörten wir jenseits im Norden des Wachtfeuers, den heisern, drohenden Schrei der heutewitternden Leopardin, die mit ihren Jungen auf nächtliche Raubfahrt auszieht. — Sofort antwortete der Alten der bittende, heischende Ruf des Jungen: — die vier Pferde der Wachen scheuten empor, sträubten die Mähnen: — näher drang der Schrei der Leopardin: da wandten sich die Fremden alle vier: — sie hatten solch Geschrei wohl nie gehört! — nach der Richtung des Schalles. Hoch bäumte sich der eine Gaul: — der Reiter wankte, hielt sich an der Mähne — der zweite wollte ihm helfen, griff jenem in den Bügel, da entfiel ihm der Bogen: — diesen Augenblick der Verwirrung benützend jagten wir — in tiefster Stille — hinter dem Sandhügel hervor. Wir hatten die Hufe der Pferde mit Tüchern umwickelt: — fast unmerklich erreichten wir sie —: erst dicht am Feuer gewahrte uns einer der Verittenen: „Feinde!“ schrie er und sprengte

davon. Der andre Berittene folgte ihm. Der dritte gelangte nicht mehr aufs Pferd: ich erstach ihn, als er aufspringen wollte. Aber der vierte — dieser hier, der Führer! — war im Nu auf dem Rücken seines Tieres, rannte die beiden Mauren, die ihm den Weg verlegen wollten, über den Haufen und wäre entkommen. Aber Ammata hier, unser Kind —“

Er wies auf den Knaben: da fletschte der Gefangene grimmig die Zähne.

„Schoß ihm nach wie ein Pfeil auf seinem weißen Köpflein . . . —“

„Dem Pegasus!“ rief Ammata dazwischen. „Weißt du, Bruder, aus dem letzten Maurenkrieg hast du ihn mir mitgebracht. Er saust wirklich wie auf Schwingen dahin!“ „Erreichte ihn, überholte ihn und, bevor einer von uns dabei helfen konnte, hatte er mit raschem Doppelhieb . . . —“ — „Du, Gelimer, hast ihn mich gelehrt!“ jubelte — er konnte nicht mehr an sich halten — Ammata mit blitzenden Augen. „Des Kurzschwerts dem Feind den langen Speer zur Seite geschlagen und sofort einen tausenden Hieb über die Wange gestrichen. Der tapfere Mann aber verbiß den heißen Schmerz, ließ den Speer fallen und fuhr mit der Hand an die Streitart in seinem Gürtel. — Da warf ihm unser Kind die Schlinge um den Hals . . . —“ „Du weißt: — den Antilopentwurf!“ rief Ammata Gelimer zu. „Und riß ihn mit einem Ruck vom Gaul herab.“

Gibamund hatte dies in vandalischer Sprache erzählt. Aber der Gefangene hatte an den begleitenden Bewegungen alles verstanden: er schrie jetzt — im Latein des Lagers: — „In einen Hund soll die Seele meines Vaters fahren, wird das nicht gerächt! Mich — Attilas Urentelkind! — Mich! Ein Knabe vom Koffe zerren! Mit einer Schlinge!



Bestien fängt man so, nicht Krieger!" — „Ruhig, Freundschen," antwortete, vor ihn hin tretend, Thrasarich. „Es geht ein gut alt Wort durch alle Gotenvölker: ‚schone lieber den Wolf als den Hunnen.‘ Übrigens fängt man so auch den königlichen Vogel Strauß, wenn man ihn nämlich einholt. So ist auch dir's keine Schande." Und lachend schob er sich den schweren Helm mit dem Bärenhaupt zurecht.

„Wir waren nun zur Stelle," schloß Gibamund, „banden den Mann, der sich wehrte wie ein Eber, und rissen ihm diesen Pergamentstreif, den er verschlucken wollte, aus den Zähnen." Der Gefangene stöhnte. „Wie heißt du?" fragte der König, das Pergament durchfliegend. „Bleda." — „Wie stark ist euer Heer an Reitern?" — „Geh hin und zähle sie." — „Freund Heune," drohte Thrasarich, „ein König spricht zu dir. Sei artig, Wölflin. Sag hübsch, um was man dich befragt! Oder . . . —" Trotzig trat der Gefangene vor Gelimer und sprach: „diese Goldscheibe hat mir der große Feldherr dargereicht mit eigener Hand nach unserm dritten Sieg über die Perser. Glaubst du, ich werde Belisar verraten?" — „Führt ihn ab!" winkte Gelimer. „Verbindet seine Wunde! Pfllegt ihn gut!" Einen Blick voll tödlichen Hasses warf der Hunne noch auf Ammata, dann folgte er seinen Wächtern.

Gelimer blickte nochmal auf das Pergament: „Mein Knabe," sagte er dann, „ich danke dir! Du hast uns fürwahr nichts Geringes eingebracht: die Zugordnung der Feinde für heute. Folgt mir, meine Feldherren in mein Zelt: dort sollt ihr meinen Angriffsplan vernehmen. Wir brauchen das Eintreffen der Mauren nicht abzuwarten. Ich meine, wenn uns der Herr nicht zürnt — aber keine sündhafte Überhebung! — O Ammata, wie froh bin ich, dich lebend wieder zu haben. Ich hatte, nachdem du fort-

geritten, einen blutigen Traum von dir. Einmal hat dich Gott mir zurückgegeben: — nicht versuche ich ihn ein zweites Mal.“ — Er trat rasch dicht an Ammata heran und sprach, ihm die Hand auf die Schulter legend, mit strengstem Ton: „Höre, ich verbiete dir, heute mitzukämpfen.“ — „Was?“ schrie Ammata, auffahrend. Er ward sehr bleich. „Das ist nicht möglich! Gelimer, — ich flehe —“ „Still,“ gebot dieser, die Stirne furchend, „gehorsche!“ „Ei,“ meinte Gibamund, „ich dachte, du kannst ihn gewähren lassen. Er hat gezeigt . . . —“ „O Bruder, Bruder,“ rief Ammata — und Thränen stürzten ihm aus den Augen. — „Womit hab' ich die Strafe verdient?“ „Ist das kein Dank für die That dieser Nacht?“ mahnte Thrasarich. „Schweigt alle,“ gebot Gelimer streng. „Es bleibt dabei. Er kämpft nicht mit. Ist er doch noch ein Knabe . . . —“ Ammata stampfte zornig mit dem Fuß. „Und, o mein Liebling,“ fügte Gelimer hinzu, den heftig Widerstrebenden in die Arme schließend — „laß mich's nur gestehen: — so zärtlich lieb' ich dich, so allzu zärtlich, daß mich die Sorge um dich mitten im Kampfe nicht einen Augenblick verlassen würde. Und ich brauche all' meine Gedanken für den Feind . . . —“ „So laß mich an deiner Seite kämpfen, schütze du selbst mich!“ — „Ich darf nicht! Ich darf nicht an dich, an Belisar muß ich denken.“ — „Wahrlich,“ sprach Hilde, leidenschaftlich bewegt, „er dauert mich in tiefster Seele. Ich bin ein Weib — und mir wird's schwer genug, euch nicht zu folgen. Und nun ein fünfzehnjähriger Knabe!“ Da zog Eugenia sie ängstlich am Gewand zurück, streichelte leise und küßte ihre Hand. Allein Hilde fuhr fort, den Knaben an sich ziehend und über sein goldblodig Haar streichend: „Es ist aber Pflicht! 's ist Heldenpflicht, daß jeder Mann, der es kann — und nun zumal ein Sohn

des Königshauses — kämpfe für sein Volk. Dieser kann's: er hat's gezeigt. So weigre ihn nicht seinem Volke. Mein Ahnherr lehrte mich: „Nur wer fallen soll, — der fällt!“ „Sündhaftes Heidentum!“ zürnte der König. — „Wohlan, so laß mich christlich zu dir reden. Ist das dein Gottvertrauen, Gelimer? Wer ist in beiden Heeren so schuldlos wie dies Kind? O König, ich bin nicht so fromm wie du: aber so viel Vertrauen setz' ich in den Himmelsgott, daß er in unsrer gerechten Sache diesen Knaben schützen wird. Ja, fiele dieser reinste, holdbeste Sprößling des Asdingenhauses: — es wäre wie ein Urteil Gottes, daß wir wirklich verworfen sind vor seinem Angesicht!“ „Halt ein,“ schrie der König schmerzlich. „Wühle nicht in den tiefsten Wunden meiner Brust. Wenn er nun doch fällt? Wenn wirklich ein Urteil Gottes, wie du es nanntest, so grauig gegen uns ergeht? Wohl ist er schuldlos, soweit es Menschen sein mögen. Aber hast du vergessen das fürchterliche Drohwort — von der Väter Missethat? Erlebte ich das: — ich sähe darin den Rachefluch erfüllt und ich glaube, ich verzweifelte.“ Hastig ging er auf und nieder. Da flüsterte Gibamund seiner Gattin zu, welche schweigend, aber zornig das stolze Haupt schüttelte: „Laß ihn! Solche Sorge in des Oberfeldherrn Haupt schadet mehr, als zwanzig Knabenspeere nützen.“

„Aber,“ rief Ammata trotzig, „Pfeile fliegen weit! Wenn ich, wie ein elender Feigling, hinter euren Reihen halte, — auch hier im Lager, wenn die Feinde siegen, kann ich fallen: in Gefangenschaft würd' ich freilich nicht geraten!“ schloß er grimmig, an den Dolch greifend und das Haupt in den Nacken werfend, daß die hellen Tropfen über die lichtblaue Schulterbrünne rieselten. „Stech mich doch lieber gleich in eine Kirche, — aber in eine katholische! — frommer König, da wäre vollends Asyl.“

„Ja, einsperren werd' ich dich,“ sprach Gelimer jetzt scharf, „du ungebärdiger Bube. Für diese lecke Hohnrede giebst du sofort die Waffen ab. — Sofort! Nimm sie ihm, Thrasarich! — Du, Thrasarich, wirst von vorn, von Decimum her, die Feinde angreifen. In Decimum steht eine katholische Kirche: sie ist den Byzantinern unverleßlich: dort hältst du während des Gefechts eingesperrt den Knaben, der ein Krieger sein will und seinem König zu gehorchen noch nicht gelernt hat. Im Fall des Rückzugs nimmst du ihn mit dir. Und höre, Thrasarich, du hast in jener Nacht — im Hain — gelobt, Vergangenes gut zu machen . . . —“ „Ich meine, er hat's gethan,“ rief unwillig Hilde. „Wessen Scharen,“ fügte Gibamund bei, sind die best geübten? Wer hat Gold, Waffen, Rosse gespendet wie er?“ „Mein König,“ sprach Thrasarich, „nichts hab' ich bisher gethan. Gib mir heute Gelegenheit . . . —“ „Du sollst sie finden! Auf dich verlaß ich mich! — Zumal, daß du nicht durch Ungeßüm, durch allzufrühen Angriff mir den ganzen Plan verdirbst. — Und diesen bösen Buben,“ sprach er zärtlich, „bind' ich dir auf die Seele! — Du hältst ihn fern vom Kampf: — du bringst ihn mir heil und unverfehrt nach dem Sieg, auf den ich sicher zähle. Dir überweis ich auch alle Gefangenen, darunter die Geiseln aus Karthago; denn im Falle des Rückzuges bist du dem Ziel desselben — ihr erfahrt es gleich — am nächsten: die Gefangenen sind daher bei dir am sichersten verwahrt. Ich vertraue dir Ummata, meinen Augapfel, weil — nun weil du — mein tapferer, treuer Thrasarich bist.“ Und er legte ihm beide Hände auf die breiten Schultern. „König,“ sprach der Riese und sah ihm fest in die Augen, „du siehst ihn wieder, lebend und unverfehrt, oder du siehst auch Thrasarich nicht mehr!“

Eugenie fuhr zusammen.

„Ich danke dir! Jetzt kommt, ihr Männer, in das Zelt, um den Schlachtplan zu vernehmen.“

## Sechstes Kapitel.

An Gethegus Protopius.

„Wirklich: wir leben noch! Und übernachteten in Decimum! Aber wenig, sehr wenig fehlte daran und wir übernachteten alle miteinander bei den Haien auf dem Grunde des Meeres. Noch niemals, sagt Belisar, war ihm die Vernichtung so nahe. Die furchtbarste Gefahr hat dieser geheimnißdunkle König über uns gebracht durch seinen ausgezeichneten Angriffsplan. Und als derselbe schon gelungen war, da hat nur er, der König selber, seinen Sieg vereitelt und uns gerettet aus dem sichersten Verderben.

Ich stelle kurz zusammen über die letzten Ereignisse, was wir selbst wahrgenommen, was durch die Bewohner von Decimum, was durch die gefangenen Vandalen erfahren haben. —

Der König hatte, — unbemerkt von uns, — unseren Marsch seit unserer Landung begleitet. Den Ort, wo er uns plötzlich überfiel, hatte er weise lang voraus gewählt: Belisar sagt, nicht sein großer Nebenbuhler Marfes hätte es meisterhafter anlegen können. Sowie wir aus dem letzten Lager vor Decimum aufbrachen, versagte uns, wie bemerkt, die Sicherung unserer rechten Flanke durch die Flotte: traf uns ein übermächtiger Stoß von Westen — hier warf er uns nicht, wie auf dem ganzen bisherigen



Weg, auf unsere hilfreichen Schiffe, — er warf uns von der hart an der Küste auf den steilen Strandhügeln hinziehenden Straße jäh ins Meer. Vor Decimum, einem kleinen offenen Ort, verengt sich die Straße sehr. Das heißt: hohe Berge, über deren losen, von der Wüste her aufgewehten Sand nicht Mensch, nicht Roß schreiten kann, ohne fußtief zu versinken, treten von Südwesten an die schmale Straße heran: hier sollten wir von allen drei Seiten zugleich angegriffen und in das Meer zu unserer Rechten, im Osten, geworfen werden.

Ein Bruder des Königs, Gibamund, sollte mit zweitausend Mann von Westen her auf unsere linke Flanke sich stürzen, ein Edeling von Norden, von Decimum, her, mit stärkeren Kräften unsere Stirnseite angreifen: der König mit der Hauptmacht wollte uns von Süden her in den Rücken fallen.

Belisar hatte unsere Zugordnung für diesen gefährlichen Teil des Weges vorsichtig festgestellt: zweiundeinehalbe römische Meile voraus schickte er Fara mit seinen tapferen Herulern und mit dreihundert erlesenen Leibwächtern. Sie sollten die „Engstraße“ zuerst allein durchziehen und sofort jede Gefahr rasch rückwärts melden an die Hauptmacht, die Belisar führte: auf unsere linke Flanke aber wurden die Hunnenreiter entsendet und fünftausend Mann des trefflichen thrakischen Fußvolks unter ihrem Führer Althias, jeden von dorthier drohenden Angriff zunächst aufzuhalten und Belisar zu berichten, um Überraschung der Hauptmacht während des Marsches zu verhüten.

Da geschah es nun zu unserem großen Glücke, daß der Angriff von Norden, von Decimum her, viel zu früh erfolgte.

Gefangene sagen aus, ein jüngerer Bruder des Königs, fast noch ein Knabe, habe gegen Gelimers Befehl am



Kämpfe teilnehmend, mit wenigen Reitern sich aus Decimum hervor auf die Unsrigen geworfen, sowie er ihrer nur ansichtig ward. Da habe der Edeling ihn heraus-hauen wollen — um jeden Preis — und habe nun mit der geringen Macht, die er bei sich hatte, — ebenfalls um vier Stunden zu früh angegriffen, nur Boten nach rückwärts, nach Karthago, entsendend, die seine noch weit entfernte Hauptmacht eilig heranholen sollten.

Der Jüngling und der Edeling leisteten der Übermacht verzweifelten Widerstand. Zwölf der tapfersten Leibwächter Belisars, wetterfeste Männer des Vorderkampfes, wurden von ihnen erschlagen. Endlich fielen beide. Und nun, des Führers verwaist, warfen die vandalischen Reiter die Rosse herum und, in sinnloser Flucht entschart, rannten und ritten sie alles über den Haufen, was in ihrem Rücken, von Karthago her, zu ihrer Verstärkung heranzog — freilich verzettelt in kleinen Haufen von dreißig, vierzig Mann. — Nach jagte mit den raschen Herulern Fara in grimmiger Verfolgung, alles, was er erreichte, nieder-säbelnd, über achttausend Schritte weit, bis vor die Thore von Karthago. Die Vandalen, die tapfer gefochten, so lang sie des Abdingen und des Edelings Beispiel im Vorderkampf vor Augen gesehn, warfen jetzt die Waffen weg und ließen sich schlachten: viele Tausend Tote fanden wir später auf der Straße und auf den Feldern zur Linken.

Nachdem dieser erste Anlauf der Vandalen schon lange zum Verderben der Angreifer ausgeschlagen war, traf, ohne Nachricht hiervon, Gibamund, genau sich an die ihm bestimmte Zeit haltend, mit seiner Schar fünftausend Schritte westlich von Decimum bei dem „Salzfeld“ — dem Wüstenanfang sonder Baum und Strauch — auf der Hunnen und Thraker erdrückende Übermacht: ohne

jede Hilfe von Karthago und Decimum her, scheiterte sein Stoß völlig: fast alle seine Leute fielen: den Führer sah man stürzen: niemand weiß, ob lebend oder tot.

Einstweilen rückten wir, ganz unfundig des Geschehenen, mit der Hauptmacht auf der Straße nach Decimum heran. Da Belisar etwa viertausend Schritt vor diesem Ort einen günstigen Lagerplatz fand, machte er Halt. — Daß der Feind in der Nähe sein müsse, ahnte er: das Verschwinden der beiden Hunnen in der Nacht hatte ihn stutzig gemacht. Er schlug ein wohl befestigt Lager und sprach zu dem versammelten Heer: „der Feind muß nahe sein. Greift er hier an, wo uns die Flotte fehlt, so liegt unsere Rettung nur im Sieg: sind wir geschlagen, nimmt uns keine Burg, keine feste Stadt auf: das Meer, das da unten brandet, verschlingt uns. Das verschanzte Lager ist unser einziger Schutz und in unserer Faust das vielerprobte Schwert. Kämpfet wacker, denn es gilt das Leben wie den Ruhm.“

Nun ließ er das gesamte Fußvolk mit allem Gepäck und Gerät im Lager als letzten Rückhalt und führte die ganze Reiterei heraus gegen Decimum. Denn er wollte nicht sofort alles aufs Spiel setzen, sondern erst durch ein plänkeln Reitergefecht Stärke und Plan der Barbaren erkunden. Er schickte die Hilfsreiterei voraus und folgte mit den übrigen Geschwadern und seinen berittenen Leibwächtern. Wie die Hilfsreiterei Decimum erreichte, stieß sie auf die hier gefallenen Byzantiner und Vandalen: ein paar Einwohner, die sich in den Häusern versteckt gehalten — die meisten waren nach Karthago entflohen, als sie merkten, daß ihr Flecken zum Kampfplatz ausersehen — berichteten ihnen, was hier geschehen.

Freiwillig stellte sich hier den Unsrigen ein wunderbar schönes Weib, — sieht aus wie die Sphinx von Memphis! — die Besitzerin der größten Villa zu Decimum. Sie

war es, die uns den Tod des Edelings erzählte, den sie mit angesehen. Er fiel vor ihrem Haus unter ihren Augen.

Die Führer berieten nun, unschlüssig, ob sie vorrücken, halten oder zu Belisar zurückkehren sollten. Zulezt zog sich die ganze Hilfsreiterei etwa zweitausend Schritt westlich von Decimum, um hier von den hohen Sandhügeln aus nach allen Seiten freiere Aussicht zu gewinnen. Siehe, da stieg von Süd-Süd-West aus — also von ihrem und von Belisars Rücken und linker Flanke her — eine mächtige Staubwolke empor und bald blizten daraus hervor die Waffen und Feldzeichen einer ungeheuren Reiterschar. Sofort schickten sie zu Belisar: er möge herbeisliegen: der Feind sei da.

Inzwischen kamen die Barbaren näher, geführt von Gelimer. Sie zogen auf einer Straße zwischen Belisars Hauptmacht im Osten und den Hunnen und Thrakern, unserem linken Flügel, welche Gibamund geschlagen und weit nach Westen hin verfolgt hatten. Aber die hohen Hügel neben jener Straße hemmten Gelimers Blick, so daß er das Schlachtfeld Gibamunds nicht übersehen konnte. Byzantiner und Vandalen trachteten nun, sobald sie einander ansichtig geworden, wetteifernd den höchstragenden, die ganze Gegend beherrschenden jener Hügel noch vor dem Gegner zu erreichen und die Krone zu besetzen. Die Barbaren waren zuerst oben und von dem Hügel herab stürzte sich nun König Gelimer mit solcher Gewalt auf die Unsern, die Hilfsreiterei, daß diese, von Schrecken ergriffen, in wilder Auflösung zurückflohen in der Richtung nach Osten, nach Decimum.

Etwa neunhundert Schritt westlich vor Decimum stießen die Flüchtlinge auf ihren starken Rückhalt, auf eine Schar von achthundert berittenen Schildträgern, geführt von

Belisars Leibwächter Beloz. Der Feldherr und wir alle, die wir mit Schrecken die Flucht unserer Hilfsreiter gesehen, trösteten uns der Hoffnung, Beloz werde die Geworfenen aufnehmen, zum Stehen bringen und mit ihnen dem Feind entgegenrücken. Aber o Schmach und Entsetzen! Die Wucht der heranbrausenden Vandalen war so gewaltig, daß die Geworfenen und die Schildträger miteinander den Anprall gar nicht abwarteten, sondern die ganze Menge, untereinander gemischt, ergriff die Flucht und jagte entschert zurück, auf Belisar zu.

Der Feldherr sagte, er habe in diesem Augenblick sich und uns alle für verloren erachtet: „Gelimer,“ sprach er am Abend bei dem Nachtmahl, „hatte den Sieg in Händen. Warum er ihn — freiwillig! — wieder fahren ließ — ist unerklärlich. Hätte er die Fliehenden verfolgt, er hätte mich und meine ganze Schar über den Haufen und in das Meer gerannt: — so groß war der Schreck der Unserigen und die Kraft des vandalischen Ansturms: dann waren auch Lager und Fußvolk unrettbar verloren. Oder, hätte er sich auch nur von Decimum nach Karthago zurückgewendet — ohne Widerstand hätte er Tora und dessen Leute vernichtet, die, keines Angriffs vom Rücken her gewärtig, einzeln oder paarweise, entlang der Straße und in dem Gefild zerstreut, die Erschlagenen plünderten. Und im Besitz von Karthago hätte er unsere dort in der Nähe verankerten — unbemannten! — Schiffe leicht genommen und uns jede Hoffnung auf Sieg oder Rückzug abgeschnitten.

Aber König Gelimer that keines von beiden!

Plötzliche Lähmung befiel seine soeben noch alles vor sich niederwerfende Stoßkraft.

Gefangene erzählten uns, wie er den Hügel herabsprengte, all den Seinigen weit voran seinen Falben spornend, erblickte er in dem engen Paß bei dem Südeingang

von Decimum, zuerst von allen auf dem Wege liegen die Leiche seines jungen Bruders. Da, mit gellendem Wehgeschrei sprang er vom Roß, warf sich über den Leib des Knaben und hemmte so die Verfolgung der Seinigen, deren vorderste Kasse, von den Reitern mit Mühe zurückgerissen, auf daß sie den König nicht mit ihren Hufen zerstampften, sich bäumten, stiegen, nach rückwärts überschlugen, die nächst Folgenden in Verwirrung, die ganze Verfolgung aber zum Stehen brachten. Der König hob den von Blut und Sandstaub bedeckten, vielfach zersehten Leichnam — denn die Flucht unserer Reiter war über ihn hingerast — in seine Arme, brach aufs neue in Wehklagen aus, hob ihn auf sein Roß und befahl, selbst mit Hand anlegend, ihn, abseits der Straße, mit königlichen Ehren zu bestatten. Wohl währte das Ganze nicht eine Viertelstunde. Aber diese Viertelstunde entriß den Barbaren den schon gewonnenen Sieg.

Denn einstweilen sprengte Belisar unseren Flüchtlingen entgegen, donnerte ihnen mit seiner rollenden Löwenstimme sein allbezwingend „Halt“ entgegen: zeigte ihnen, den Helm abhebend, sein zornflammend Antlitz, daß die Seinen mehr fürchten als aller Barbaren Speere, brachte die Tiefbeschämten zum Stehen, ordnete sie — unter furchtbarem Schelten! — so gut es in der Eile gehen wollte und, nachdem er über die Stellung der Barbaren und ihre Stärke alles erfahren, was er wissen mußte, führte er uns zum Angriff auf Gelimer und die Vandalen.

Sie hielten ihn nicht aus. Die plötzliche räthelhafte Lähmung ihres Vordringens hatte sie verwirrt, bestürzt, entmutigt: auch war ihre beste Kraft bei jenem Gewalttritt erschöpft worden. Furchtbar, auch uns belästigend, brannte die Sonne Afrikas herab. Auf den ersten Anlauf durchbrachen wir ihre Reihen. Sie wandten sich und flohen



Den König, der sie hemmen wollte, riß ihr Gewühl mit fort: aber nicht nach Karthago, auch nicht nach Byzacene, nach Südwesten, von wannen sie gekommen waren, sondern nach Nordnordwest, auf der Straße, die nach Numidien, nach der Ebene von Bulla führt, nahm ihre Flucht die Richtung: — ob nach Befehl des Königs oder ohne, gegen solchen, wissen wir noch nicht.

Wir richteten unter den Fliehenden ein großes Blutbad an: erst die Nacht machte der Verfolgung ein Ende. Als, bei voller Dunkelheit, die Fackeln angezündet wurden und die Wachfeuer, trafen von Norden Fara und die Heruler, von Westen Althias mit Hunnen und den Thrafern wieder bei uns ein und wir übernachteten sämtlich in Decimum, feiernd drei Siege Eines Tages: über den Edeling, über Gibamund und über den König.“

---

### Siebentes Kapitel.

Die fliehenden Vandalen hatten, Karthago weit zur Rechten liegen lassend, die bei Decimum von der Straße nach dieser Hauptstadt gen West-Nord-West abbiegende numidische eingeschlagen.

In dieser Richtung waren auch die zahlreichen Frauen und Kinder, die das unsichere Karthago schon vor vielen Tagen verlassen und das Heer begleitet hatten, aus dem Lager der letzten Nacht bereits am Morgen aufgebrochen und unter guter Bedeckung nach dem kleinen Ort: »castra vetera« gebracht worden, der einen halben Tagemarsch vom Schlachtfeld entfernt lag. Hier trafen die vorausgeschickten Frauen und ihre Bedeckung mit den Flüchtlingen



von Decimum etwa zwei Stunden vor Mitternacht zusammen: die Verfolgung hatte schon mit Einbruch der vollen Dunkelheit aufgehört. Um den Flecken herum lagerte das Heer im Freien: in den nicht zahlreichen, von den Frauen aus dem früheren Lager mitgeführten Zelten und in den dürftigen Hütten des Ortes wurden die vielen Verwundeten und die Großen des Heeres untergebracht. In einem jener Zelte lag, auf Decken und Rissen ausgestreckt, Gibamund; neben ihm kniete Hilde, eifrig beschäftigt, den Verband des Fußes zu erneuern, sobald sie damit zu Ende, wandte sie sich Gundomar zu, der auf der andern Seite des schmalen Gelasses saß, das verbundene Haupt auf die Hand gestützt. Blut sickerte aus seinem gelben Haar: sorgfältig prüfte sie die Wunde: „Es ist nicht tödlich,“ sprach sie. „Schmerzt es sehr?“ forschte sie. „Nur wenig,“ erwiderte der Gunding, die Zähne zusammenbeißend. „Wo ist der König?“

„In der kleinen Kapelle, mit Veruß. Er betet.“ Herb kamen die Worte von ihrer Lippe. „Und mein Bruder?“ fragte Gundomar. „Was ist's mit seiner Schulter?“ — „Ich schnitt die Pfeilspitze heraus. Er ist ganz frisch. — Er befehligt die Wachen. Übrigens: — auch der König ist verwundet.“ „Wie?“ fragten beide Männer erschrocken. „Er sagte nichts davon!“ — „Er schämt sich — für sein Volk. Denn nicht ein Feind, — fliehende Bandalen, die er mit Gewalt fest hielt und wenden wollte, haben mit Dolchen nach seinem Arm gestochen!“ „Die Hunde,“ knirschte Gundomar. Aber Gibamund seufzte. „Gundobad, der es mit angesehen, hat mir's verraten: ich besah darauf den Arm: es ist ohne Gefahr.“ „Und Eugenia?“ fragte er nach einer Pause.

„Sie liegt wie betäubt in dem nächsten Hause. Als sie des Vaters Tod erfuhr, rief sie: ‚Zu ihm! In sein

Grab — Sigrun' — ich hatte ihr einst die Sage von Helgi erzählt — und wollte, besinnungslos, fortstürmen. Doch sank sie ohnmächtig in meinen Armen zusammen. Auch nachdem sie wieder zu sich gekommen, liegt sie, wie gebrochen, auf dem Ruhebett: „Du ihm! — Sigrun — In sein Grab! — Ich komme, Thrasarich!“ ist alles, was sie antwortet auf meine Fragen. Sie wollte sich erheben, genaueren Bericht zu erkunden: sie konnte es nicht! Und ich verbot ihr streng, es nochmal zu versuchen. Ich werde ihr — schonend — sagen, was ihr zu wissen gut, nicht mehr. Nun aber sprich, Gundomar, falls du's vermagst: das andere weiß ich alles — nur nicht wie Ammata, wie Thrasarich . . . —“

„Gleich,“ sprach der Gunding. „Noch einen Trunk Wasser. — Und deine Wunde, Gibamund?“

„Es ist ja keine,“ sprach dieser bitter. „Ich bin ja gar nicht an den Feind gekommen. Immer, immer wieder schickte ich Boten aus nach Thrasarich, da dessen verabredete Meldung, daß er aus Decimum vordrehe, ausblieb. Kein Bote kam zurück, — sie fielen alle in des Feindes Hand! — Keine Meldung von Thrasarich kam. Die Zeit des Angriffs, die der König mir bestimmt, war voll gekommen: getreu dem Befehle griff ich an, obwohl ich die Übermacht des Feindes klar erkannte und obwohl der Hauptangriff, obwohl Thrasarich ausblieb. Als wir auf Pfeilschuß heran waren, prallten die Reiter, die Hunnen, links und rechts auseinander und wir sahen vor uns das thrakische Fußvolk, sieben Glieder tief, das uns mit einem schwirrenden Pfeilhagel empfing. Sie zielten auf die Pferde: meines, das vorderste, und alle der ersten Reihe stürzten sofort; dein tapferer Bruder, in der zweiten Reihe, selbst vom Pfeil getroffen, hob mich mühe auf sein eigen Roß — ich konnte nicht stehen — und rettete mich.

Denn von beiden Flanken brachen jetzt die Hunnenreiter auf uns ein, von der Stirnseite drangen die Thraker mit gefällten Speeren vor — nicht hundert von meinen zweitausend leben noch.“ — Er stöhnte. — „Aber sage, wie kam Ammata — gegen den Befehl, trotz Thrasarichs Obhut . . .?“ — forschte Hilbe.

„Das war so,“ sprach der Gunding, die Hand an die schmerzende Kopfwunde drückend. „Wir hatten den Knaben, ohne Waffen, in der kleinen katholischen Basilika zu Decimum untergebracht, wie die Geiseln aus Karthago, darunter auch den jungen Publius Pudentius.“ — „Auch Hilberich und Euages?“ — „Nein. Die hat Verus in das zweite Lager nach Bulla bringen lassen. — Bleda, der gefangene Hunne, war mit einem Strick draußen an dem Erzringe der Kirchenthüre angebunden: er lag auf der obersten Stufe. Auf dem Platze vor der kleinen Kirche hielten etwa zwanzig unserer Reiter. Manche waren auf Thrasarichs Befehl — er ritt wiederholt über den Platz, wachsam nach allen Seiten blickend — abgestiegen; sie hatten die Speere neben die Säule in den Sand gestossen und spähten von den flachen Dächern der umstehenden Häuser, sich auf denselben niederstreckend, nach Südwesten aus, gegen den heranrückenden Feind. Ich hielt zu Pferde an dem offenen Fensterbogen der Basilika: — denn von ihrer Ecke sah man geradeaus bis an den Eingang der Hauptstraße von Decimum, wo Astartens, ehemals Modigels, Villa liegt. So hört' ich — noch war kein Byzantiner sichtbar — jedes Wort, das in der Basilika gesprochen ward. Hestig stritten zwei Knabenstimmen.

„Wie?“ rief der eine. „Ist das die Heldenschaft, die so lautgepriesene, der Vandalen? Hier, in der Kirche, steckst du, Ammata, im Asyl der Kirche, der vielgequälten Katholiken? Hier suchst du Zuflucht?“ „Gebot des

Königs,' erwiderte Ammata, — seine Stimme war von Wut erstickt. ‚Ah,‘ höhnte der andere — Pudentius war es — ich erkannte nun die Stimme. ‚Das ließ ich mir von König und von Kaiser nicht befehlen! Ich bin gefesselt an Händen und Füßen: sonst wär' ich längst da draußen und kämpfte an der Römer Seite.‘ — ‚Gebot des Königs, sag' ich dir.‘ — ‚Gebot der Feigheit! Sei, wär' ich ein Sproß des Königshauses, um dessen Krone hier gefochten wird, mich hielte nichts in einer Kirche, während . . . — Horch, das ist die Tuba! Das ist der Römer siegverkündend . . . —‘

Nicht mehr vernahm ich: draußen vor Decimum schmetterten die römischen Drommeten.“

Da wurden die Falten des Beltes leise von außen auseinander geschoben. Ein bleiches Antlitz, zwei große, dunkle Augen spähten herein: — niemand bemerkte es.

„Im selben Augenblick sprang aus dem sehr hohen Fenster der Basilika — ich begreife noch nicht, wie der Knabe hinauf kam — eine Gestalt, lief an mir vorbei, schwang sich auf das ledige Roß eines unserer Reiter, riß den daran lehrenden Speer aus dem Boden und mit dem jauchzenden Ruf: ‚Vandalen! Vandalen!‘ stob er die Straße hinab, den Byzantinern entgegen. ‚Ammata! Ammata! Halt!‘ rief ihm Thrasarich nach. Aber der war schon weit. ‚Nach! Gundomar! Nach! Rette den Knaben,‘ schrie Thrasarich und schoß an mir vorbei. Ich folgte, unsere Reiter — ein dünnes Häuflein! — dergleichen. ‚Zu früh! Viel zu früh!‘ rief ich, da ich Thrasarich einholte. — ‚Der König befahl, den Knaben zu schützen!‘ — Es war unmöglich, ihn zu halten. Ich folgte. Schon hielten wir an dem engen Süd-Eingange von Decimum: rechts die Villa der Astarte, links die hohe Steinmauer eines Getreidespeichers. Ammata, ohne Helm,

Brünne und Schild, nur den Speer in der Hand, hielt gegenüber einer ganzen Schar berittener Lanzenträger, die erstaunt den tollkühnsten Knaben anstarrten.

„Zurück, Ammata! Flieh, ich bedeck hier den Eingang,“ rief Thrasarich. „Ich fliehe nicht! Ich bin ein Enkel Geiserichs,“ war die Antwort des Knaben. „So sterben wir hier zusammen! Hier meinen Schild.“ Es war die höchste Zeit. Denn schon flogen die Wurflangen der Byzantiner dicht auf uns. Unsere drei Pferde stürzten. Unversehrt sprangen wir alle drei auf. Ein Wurfspeer stak in dem Schild, den Thrasarich dem Knaben aufgedrängt, das Hammerzeichen darin durchbohrend. Ein Duzend unserer Reiter war nun hinter uns angelangt. Sechs sprangen ab, die Lanzen vorstreckend. Wir sperren zur Genüge den engen Eingang. Die Byzantiner sprengten auf uns ein: nur drei Gänge hatten nebeneinander Raum. Wir drei erstachen zwei Reiter und ein Ross. Die Feinde mußten erst die Toten, auch unsere drei Pferde und das vierte wegziehen, sich Raum zu schaffen. Dabei sprang Ammata vor und erstach noch einen der Byzantiner. Als er zurücksprang, streifte ein Pfeil seinen Hals: hoch auf spritzte das Blut: der Knabe lachte. Wieder sprengten die Feinde an. Wieder fielen zwei von ihnen. Aber Ammata mußte den Hammerschild fahren lassen, so viele Speere staken nun darin, und Thrasarich empfing einen Lanzenstoß in den linken, den schildlosen Arm. Jetzt hörten wir hinter den Byzantinern germanische Hörner: es klang ähnlich wie unser vandalisches Reiterhorn. „Gibamund! Ober der König!“ riefen unsere Leute. „Wir sind gerettet.“

Aber wir waren verloren: Heruler waren es, in des Kaisers Sold. Ihr Führer, eine hohe Gestalt, Adlerflügel auf dem Helm, übernahm sofort den Befehl über alle Feinde uns gegenüber. Er ließ mehrere Reiter absitzen



und die Mauer des Speichers zu seiner Rechten erklettern, andere trabten nach links ab, die Villa zu umreiten: zugleich überschütteten sie uns mit einem Hagel von Speeren. Mir flog der Eberhelm vom Kopf, zwei Lanzen zugleich hatten ihn getroffen, eine dritte traf nun mein Haupt und streckte mich zu Boden. In diesem Augenblick, da wir alle lediglich nach vorn, gegen die Feinde, unsere Blicke richteten, drängte sich von rückwärts, von der Basilika her, ein Mann zu Fuß durch unsere Reiter: — ich hörte einen heisern Schrei: ‚Warte, Knabe!‘ und sah eine Klinge blißen. Ammata fiel nach vorn aufs Knie.

Bleda war's, der gefangene Hunne. Er schleifte noch den abgerissenen Strick am Fuße nach. Er hatte sich losgerissen, eine Waffe aufgerafft: bevor er das Schwert aus des Knaben Rücken ziehen konnte, hatte ihn Thrasarich durchspeert. Aber der Angreifer vorn hatte der Edeling darüber ganz vergessen: er schlug nicht wie bisher, die heranfliegenden Wurflangen zur Seite. Zwei Speere auf einmal trafen ihn: er erhielt eine tiefe Wunde in den Schenkel, er taumelte gegen die Mauer der Villa. Da öffnete sich eine schmale Pforte derselben und auf der Schwelle stand Astarte. ‚Komm,‘ sagte sie, ‚Geliebter! ich rette dich,‘ sie griff nach seinem Arm. ‚Ein geheimer Gang aus meinem Keller . . . —‘ Aber schweigend riß Thrasarich sich los und warf sich vor den knieenden Knaben. Denn jetzt drangen Heruler und Byzantiner, zu Roß und zu Fuß, in dichten Haufen, heran. Die Pforte flog zu.

Ich wollte mich aufrichten, — ich konnte nicht. So sah ich, ohne helfen zu können, selbst hilflos, doch gedeckt durch ein totes Pferd, hinter dem ich zusammengesunken war, das Ende. — Ich mach' es kurz. So lang er einen Arm rühren konnte, deckte der treue Riese den Knaben mit Schwert und Speer; zuletzt noch, als ihm der Speer



abgehauen, das Schwert zerbrochen war, mit dem eignen Leib. Ich sah, wie er, das gewaltige Bärenfell wie einen Schild über ihn breitend, beide Arme um die Brust des Kindes schlang.

„Ergieb dich, tapftrer Mann,“ rief ihm der Führer der Heruler zu. Aber Thrasarich . . . — horch, was war das?“

„Ein Achzen? Dorthier! Schmerzt der Fuß, mein Gibamund?“ — „Ich schwieg. Es war wohl ein Nachtvogel — draußen — vor dem Zelt.“ — „Aber Thrasarich schüttelte das mächtige Haupt und schleuderte den Schwertknauf dem nächsten Byzantiner ins Gesicht, daß der aufschreiend stürzte. Da flogen so viele Lanzen auf einmal, daß Ammata tot zur Erde sank. Aber Thrasarich fiel nicht. In halb gebückter Stellung, beide Arme vorn überhangend, blieb er stehen. Der Führer der Heruler trat dicht an ihn heran: ‚Wahrhaftig,‘ sprach er, ‚das hab‘ ich nie gesehen! Der Mann ist tot. Aber er kann nicht fallen: so viele Speere, auf dem Boden mit den Schaftenden anstehend, stecken in seiner Brust.‘ Mit sanften Händen zog er einige heraus: — nun glitt der Starke nieder neben Ammata. —

Unsere Reiter waren geflohen, sobald sie uns beide hatten fallen sehen. An mir vorbei — ich lag wie tot — jagte die Verfolgung. Erst nach langer Zeit, da alles um mich her still geworden, gelang es mir, mich etwas aufzurichten. So fand mich neben Ammata der König, dem ich der beiden Geschick erzählte. Das andere, — wie er den Augenblick des Sieges verlor, nein, den schon erfaßten Sieg weg von sich schleuderte, — das wißt ihr. —“ „Wir wissen es!“ sprach Hilbe tonlos vor sich hin. „Und wo ist Ammata, — wo Thrasarich bestattet?“ forschte Gibamund.

„Dicht neben Decimum. In zwei Hügeln. Einem

Colonen gehört das Land. Nach der Sitte der Ahnen pflanzten die Unsern drei ragende Speere auf jeden der Hügel. Des Königs Reiter brachten mich dann zurück und hoben mich auf ein Pferd, das mich in dieser jammervollen Flucht getragen hat. Schmach über dies Vandalenvolk! Seine Fürsten und Edelingelassen läßt es kämpfen und bluten — allein! — Die Menge hat noch nichts als rasche Flucht geleistet.“

### Achtes Kapitel.

Schon wich das dunkelste Dunkel der Nacht im Osten einer leisen grauen Dämmerfarbe: — aber noch strahlten die Sterne funkelnd am Himmel: — da glitt durch die Lagergassen geräuschlos, aber sehr raschen Schrittes eine kleine, schmale Gestalt.

Die zottigen Hunde, welche die Zelte ihrer Herren bewachten, knurrten leise, aber sie schlugen nicht an: sie scheuten das leise dahingleitende Wesen. Ein Vandal, der an einer Ecke der Zeltgassen auf Wache stand, schlug erschrocken, abergläubisch ein Kreuz und bog der Vorüberschwebenden weit aus. Aber die weiße Gestalt trat auf ihn zu. „Wo liegt Decimum? — Ich meine, in welcher Richtung?“ fragte sie leise, rasch.

„Im Osten. Dorthin!“ Er deutete mit dem Speere. „Wie weit ist es?“ — „Wie weit? Sehr weit! Wir ritten, was die Gänge laufen konnten: denn uns hegte die Furcht, — ich weiß freilich nicht, vor welchem Schrecknis? — wir zogen nicht Bügel bis hierher. — Sechs, acht Stunden jagten wir bis hierher. —“ — „Gleichviel!“ —

Bald hatte die Enteilende den Ausgang des Lagers erreicht. Die hier aufgestellten Posten ließen sie unbehelligt hinaus: einer rief ihr nach: „Wohin? Nicht dorthin! Dort steht der Feind!“ — „Nicht lang ausbleiben!“ rief ihr ein Maure nach: „der böse Wind ist im Anzug.“ Aber sie war schon weit.

Sie mied gleich hinter dem Lager den von vielen Fußtritten und Fußspuren, auch von verlorenen oder geworfenen Waffen, bezeichneten Weg, wenn man diese Linie durch die Wüste so nennen konnte. — Sie rannte von dem von West nach Ost ziehenden Pfad ein paar hundert Schritte nach Süden, in das Innere der Wüste hinein, überstieg dabei mehrere haushohe, dünenähnliche Hügel von Sand, wie sie, den wechselnden Windwehen folgend, hier in allen Richtungen, aber doch am häufigsten von Süd nach Nord, die Wüste durchziehen, Sandschluchten bildend, neben Sandhöhen, die schmal, aber sehr lang, oft viertelstundenlang dem in der Tiefe Wandernden den Ausblick hemmen über die nächste Sandwelle hinüber.

Erst nachdem sie sich von dem Wege weit genug entfernt glaubte, um von diesem aus nicht mehr gesehen werden zu können, wandte sie sich, in die ursprüngliche Richtung einlenkend, wieder nach Osten: — oder was sie für Osten hielt. Denn einstweilen hatte zwar die flammend, glühend, aufsteigende Sonne das Licht der Sterne verlöscht und ihr den Osten gezeigt: aber bald darauf verschwand die rote Sonnenscheibe unter dunstigem Gewölk, dem Qualm der Wüste.

Sie lief und lief und lief.

Sie war nun ganz im tiefen Bereich der Wüste. Kein Unterscheidungsmerkmal mehr: — kein Baum, kein Strauch. Nur Himmel oben und Sand unten. Zwar bald Sand-

thäler, bald Sandhöhen. Aber auch diese von völliger Gleichförmigkeit. Sie lief und lief. „Nur noch sein Grab erreichen!“ dachte sie. „Nur noch sein Grab. Immer geradeaus!“ Es war so still, so unheimlich still.

Nur einmal war ihr, sie sähe, weit, weit zu ihrer Linken, dem „Weg“ entsprechend, fliegende Wolkenschatten eilen: — vielleicht waren es Strauße oder Antilopen. — Nein: ihr war, sie höre rufen, menschliche Stimmen: aber weit, sehr weit! Doch klang es wie: „Eugenie!“

Erschrocken duckte sie sich dicht an den Sandhügel zu ihrer Linken: — so konnte man sie von links her nicht sehen, auch, wenn das Sandthal, in dem sie jetzt kauerte, von einer Sandhöhe überschaubar war: es deckte sie doch der Rücken des Hügel. „Eugenie!“ So schien es, nun deutlicher, nochmal zu tönen: es klang wie Hilbes Stimme. Bitternd verhallte der ferne, leise Ton: traurig, wie hoffnungslos ersterbend. Nun war alles wieder still. — Sie sprang auf, sie begann aufs neue den atemlosen Lauf.

Daß sie gar keinen Richtpunkt mehr hatte, ängstigte sie. Wenn sie nicht ganz gerade Richtung hielte? Da fiel ihr ein, zurückzublicken: die Spur jedes ihrer obzwar so leichten Tritte prägte sich dem Sande sicher ein: — schnurgerade war die Linie: sie freute sich über ihre Verstandigkeit. Nun blickte sie gar oft — alle hundert Schritt — zurück, um zu prüfen. Nur vorwärts, vorwärts! — Es ward ihr bang. Schweiß troff ihr längst von der Stirn, von den nackten Armen. Es ward heiß, sehr heiß und so seltsam dumpf — so bleigrau der Himmel. Ein leiser, hohl pfeifender Wind sprang ein: von Süd nach Nord.

Sie blickte wieder um: — o Entsetzen! Sie sah keine Spur mehr ihrer Tritte! Als ob sie jetzt erst ihre Bahn beginne, so glatt lag hinter ihr die ganze Strecke. Wie betäubt vor Staunen stampfte sie auf den Sand: gleich

darauf war, vor ihren Augen, der Eindruck ausgefüllt: zugeweht von feinstem Sand, der leise vor dem leisen Wind flog.

Sie erschraf. Sie griff an das übermächtig pochende Herz: sie griff in lauter Sand: eine feine, aber dichte Sandrinde hatte ihr Gewand, ihr Haar, ihr Antlitz überkrustet. Durch ihre bestürzten Gedanken schoß die Erinnerung, gehört zu haben, wie Menschen, Tiere, ganze Karawanen von solchen Sandwehen überdeckt worden seien, wie sich der Sand, vom Wind gehäuft, oft wie eine ungeheure Welle erhebe und alles Leben mit unentrinnbarer Sicherheit unter sich begrabe. Ihr war, von ihrer Rechten, von Süden her habe sich eine Sandhöhe aufgetürmt, die, eilends vorwärts wandernd, ihr den Weg verschütten wolle. Also noch rascher laufen, ihr zu entkommen! Noch war ja der Weg frei. Da fuhr von der Seite, von Süden her, plötzlich ein Windstoß von gewaltiger Stärke: er riß ihr den bastgeflochtenen Reisehut vom Kopf und wirbelte ihn rasch nach Norden: schon war er fast außer Sicht. Ihn einholen war unmöglich. Auch mußte sie ja nach Osten. — Vorwärts! — Weiter! —

Der Wind ward stärker und stärker. Die höher stehende Sonne schoß stehende Strahlen auf ihr schutzlos Haupt: ihr dunkelbraunes Haar flatterte wild um sie her. Es schmerzte sie, wenn es, von Salz rund überkrustet, ihr in die Augen schlug, die Wangen peitschte. Sie konnte die Augen kaum geöffnet halten: der feine Sand drang beißend durch die langen Wimpern ein. Weiter! — In ihre Schuhe drang der Sand; an dem linken brach das Band über dem Kist. Sie hob den Fuß auf: — da riß der Wind den Schuh aus ihrer Hand und wirbelte ihn fort. Es war ja kein Unglück. Aber sie weinte, weinte über ihre Hilflosigkeit. Sie sank in die Knie; leise, leise stieg der

lückische Sand an ihr empor. Ein gellender, häßlicher, krähender Schrei schlug an ihr Ohr: — der erste Laut in der ungeheuern Stille seit vielen Stunden: eine dunkle Gestalt flog, von Süd nach Nord vorüberfliehend, einen Augenblick an dem Horizont dahin: es war ein Strauß, der, in Todesangst hastend, vor dem bösen Winde floh: den Kopf, den langen weißen Kragen weit vorgestreckt, den Lauf der raschen hohen Beine durch den Schlag der gewölbten dunkeln Schwingen manchmal, wie durch Segelhilfe, beschleunigend, glitt er pfeilgeschwind dahin: — schon war er verschwunden. —

„Dies Tier eilt mit solcher Kraft, sein Leben zu retten. Soll mir die Kraft versagen, da ich zu dem Geliebten eile? Schäme dich, Kleine, würde er sagen,“ lächelte sie unter Thränen, raffte sich auf und rannte vorwärts. — So ging es fort eine Stunde: — viele Stunden.

Oft war ihr, sie habe die Richtung verloren: — sonst müßte sie längst das Schlachtfeld erreicht haben. Der Wind war zum Sturm geworden. Ihr Herz drohte, zu springen. Schwindel faßte sie: sie taumelte —: sie mußte rasten. Jetzt, hier, holte sie doch kein Bandale mehr ein, sie mit Gewalt von ihrem heiligen Ziel abzuhalten.

Da ragte dicht neben ihr etwas Weißes aus dem gelben Sand. Seit Stunden das erste, was das einförmige Gelb des Bodens unterbrach. Es war kein Stein: sie griff danach, sie zog es aus dem zolltiefen Sand: — o Schreck und Entsetzen! Sie schrie laut auf vor Verzweiflung, vor Furcht, in dem Gefühl der trostlosen, hoffnungslosen, rettungslosen Hilflosigkeit: es war ihr eigener Schuh, ihr vor vielen Stunden verlorener Schuh! Sie war im Kreise herumgelaufen! Oder, hatte der Wind den Schuh weit getragen von jener Stätte, da sie ihn verlor? Aber nein! Der Schuh, den sie jetzt weinend vor sich hinwarf, ward,



vor ihren Augen, rascher vom Sande verschüttet als vom Wind entführt. Sie war, nachdem sie ihre letzte, ach aller-  
 letzte! Kraft erschöpft, am selben Fleck. —

Sterben — jetzt! Allen Widerstand aufgeben. Ruhen  
 — Schlafen: das lockte die Todmüde so süß. „Aber nein!  
 Zu ihm! Wie hieß es doch? „Und es zwang die Treue  
 und zog sie in das Grab des toten Helden.“ Zu ihm!“  
 Sie raffte sich auf, mit sehr großer Mühe —: so schwach  
 war sie schon. Und als sie kaum stand, blies sie der  
 Süd Sturm nieder. Nochmal erhob sie sich: sie wollte um-  
 schauen, ob nicht irgend ein Mensch, ein Haus, ob nicht  
 der Weg, sichtbar werde. Da im Norden vor ihr erhob  
 sich ein Sandhügel, höher als fast alle, die sie noch ge-  
 schaut. Wohl über hundert Schuh. Wenn es gelang,  
 hinaufzuklimmen, — von da oben konnte man weit schauen!  
 Mit unsäglichen Mühen — denn fast bei jedem Schritt  
 sank sie knietief in den lockeren Flugsand, bis ihr Fuß den  
 älteren, den grobkörnigen erreichte, — drang sie aufwärts:  
 oft wieder zurücksinkend, wann sie strauchelte, um mehrere  
 Schritte. Und dabei war das Unheimlichste, Beängsti-  
 gendste, daß bei jeder Erschütterung der ganze Sandberg  
 knisterte, bebte, daß er zu rieseln anfang in zahllosen Sand-  
 rutschen nach allen Seiten. Anfangs machte sie erschrocken  
 Halt: sie meinte, wohl der ganze Berg sinke mit ihr in  
 sich zusammen. Aber sie überwand das Grauen und rutschte  
 zuletzt auf den Knien — sie konnte nicht mehr stehen —  
 empor, die Hände einschlagend in den Sand und sich em-  
 porziehend, emporschiebend. Der Wind, — nein, jetzt war  
 es Orkan! — half ihr dabei: — er schob mit von Süd  
 nach Nord. Und endlich, — es dünkte ihr länger als der  
 ganze bisherige Weg! — endlich war sie oben. Sie schlug  
 die Augen, die sie halb geschlossen gehalten, auf: — o  
 Wonne, Errettung! Vor ihr, in weiter Ferne zwar, aber

doch deutlich sichtbar blitzte ein stahlblauer Streif: — das war das Meer! Und seitwärts, nach Osten zu, glaubte sie Häuser, Bäume zu erkennen: — gewiß, das war Decimum und etwas weiter landeinwärts, da erhob sich ein dunkler Hügel — das war der Wüste Ende! Sie glaubte, — aber das war ja unmöglich, so weit zu sehen! — sie glaubte oder träumte, auf der Krone des Hügel's drei haardünne, schwarze Striche aufrecht ragen zu sehen in den hellen Horizont hinein: gewiß das waren die drei Speere auf seinem Grab. „Geliebter! Mein Held!“ rief sie, „ich komme.“

Und mit ausgebreiteten Armen wollte sie den Sandberg auf der nordöstlichen Seite herabeilen. Aber bei dem ersten Schritt brach sie ein: tief, bis ans Knie, noch tiefer, bis an den Gürtel sank sie: — noch konnte sie den blauen Himmel über sich sehen: — noch einmal griff sie, mit letzter Kraft, mit beiden Armen hoch nach oben, die Hände in den Sand einbohrend bis an die Knöchel, sich emporzuziehen: noch einmal sahen die großen, schönen Rehaugen flehend, ach so verzweiflungsvoll! — zu dem schweigenden Himmel auf: noch ein wilder, heftiger Ruck —: nun ein dumpfer Ton wie von schwerem Schlag und Fall: der ganze Sandberg, von ihrem Ringen erschüttert, vom Orkan im Süden gestoßen, fiel über ihr, nach Norden vorstürzend, zusammen, fast hundert Fuß tief sie verschüttend, im Augenblick sie erstickend. —

Über ihr hohes Grab raste, frohlockend, wie triumphierend der Sturm der Wüste.

---

Jahrzehnte lag sie so, die schöne Leiche, unverstört, unentweiht, bis der ewig wechselnde Baumeister, der Wind, diesen Sandhügel allmählich abgetragen und zuletzt, in einer Sturmnacht, ganz verweht hatte.

Da kam ein frommer Einsiedler des Wegs, ein Wüstenmönch, der in Decimum seine geringen Lebensbedürfnisse erbettelte und in seine Sandhöhle in der Wüste trug. Oft und oft war er hier vorübergekommen —: erst am Tage vorher hatte der Orkan das Skelett bloßgelegt. Sinnend stand der Greis davor. Gar so zierlich, gar so fein, wie von Künstlerhand gebildet, waren die blendend weißen Knöchlein: das Gewand war, wie das Fleisch, längst völlig zersessen von der durchsickernden Feuchte: aber die hohe Sandschicht hatte ihr schönes Geheimnis treu bewahrt: kein Knöchlein fehlte. Ein Menschenalter lang hatte der trockene Sand der Wüste, waren auch Gewand und Fleisch verwest, die Umrisse der Gestalt, wie sie in den Sandboden unter schwerem Druck eingepreßt worden waren, unverfehrt erhalten. Man sah, die Verschüttete hatte mit der Rechten Augen und Mund vor dem eindringenden Sand schützen wollen, die Linke lag in anmutiger Haltung auf der Brust, das Antlitz war der Erde zugekehrt.

„Wer warst du wohl, du feines Menschenkind,“ sprach ergriffen der fromme Mann, „das hier ein einsam Ende fand? Denn ringsum keine Spur der Begleiter. Ein Kind oder ein kaum erblühtes Mädchen? Aber eine Christin jedenfalls — keine Maurin: hier, an dem Hals, an silberner Schnur, ein goldnes Kreuz! Und daneben ein seltsam Schmuckstück: ein Halbring von Bronze mit eingeritzten Zeichen: — nicht latein, nicht griechisch, nicht hebräisch. Gleichviel! Des Mädchens Gebein soll nicht verstreut werden über die Öde. Die Christin soll in geweihter Erde schlafen. Die Bauern müssen mir helfen, sie hier oder in der Nähe zu bestatten.“

Er ging nach Decimum. Längst waren hier die Spuren des Vandalengefehchts verschwunden. Die Kinder, die

damals von den Dorfleuten geflüchtet worden, waren jetzt erwachsen, waren die Eigner der Häuser und Äcker. Aufmerksam hörte der Bauer zu, welchem der Einsiedler von seinem ergreifenden Fund erzählte. Als der aber von dem bronzenen Halbring mit fremder Schrift sprach, unterbrach er ihn und rief. „Seltsam! Sieh, in der Hügelgruft, dem großen Steingewölbe vor unserem Dorf: — der Hügel ist mein eigen: Neben trägt er auf der Südseite — da liegt, wie sichere Überlieferung bekundet — mein Vater hat ihn selbst bestatten helfen — ein vandalischer Königsknabe, der hier gefallen ist; und neben ihm ein Krieger, ein gar gewaltiger: ein furchtbarer Riese, der an seiner Seite treu ausgehalten haben soll. Die Priester sagen, es sei ein Unhold gewesen, ein Gott des Donners, einer der alten Heidengötter der Barbaren, mit dessen Fall das Glück von diesen gewichen. Nun, der Riese hat genau solch einen Halbring an dem Arme hangen wie du beschreibst an jener Kleinen. — Vielleicht gehörten die zusammen? Wer weiß es? — In der Wüste können wir dir doch kein Grab schaufeln: auch wenn du's willst, verweht's der Wind. Komm, ich schirre meinen Breitwagen an: wir fahren hinaus und holen die Tote und legen sie neben den Riesen: sein Grab ist von Priestern geweiht.“ —

Und so geschah's. Als sie aber die zierlichen Reste neben dem Gewaltigen gebettet und der Mönch ein halblaut Gebet geflüstert hatte, fragte der: „Sage, Freund! Ich sah mit freud'gem Staunen, daß ihr dem Toten allen Schmuck gelassen habt. Und daß du dir die Mühe gabst mit dem Skelette der Armen, das ist doch auch nicht gerade . . . —“ — „Bauernsitte, meinst du? Hast recht, heiliger Vater. Aber sieh, der König Gelimer, der einst hier herrschte, der band meinem Vater nach dem Gefechte hier die treue Obhut der Gräber auf die Seele: — er

solle sie pflegen wie ein Heiligtum, bis er, Gelimer, wieder käme und die Leichen berge in Karthago. König Gelimer ist nie wiedergekommen nach Decimum! Aber mein Vater hat sterbend mir dieses Grabes Obhut auf die Seele gebunden: — und so werd' ich vor meinem Tode dem braunen Krauskopf thun, der uns die feinen Knöchlein tragen half. Denn König Gelimer! Der war gütig gegen alle. Auch gegen uns Römer: und hatte auch meinem Vater zur Vandalenzeit manche Wohlthat erwiesen. Schon sagen viele, er war gar kein Mensch, sondern ein Dämon: ein böser, meinen die einen, ein guter, sagen die meisten. Und Dämon oder Mensch: gut war er gewiß: denn mein Vater hat ihn oft gerühmt.“ Und so ist die Kleine doch noch an ihres Helden Seite gelangt.

### Neuntes Kapitel.

An Gethegus Prokopius.

„Dies schreibe ich — wirklich und wahrhaftig! — noch sind es nicht drei Monate, daß wir Byzanz verließen — in Karthago, auf dem Kapitol, in dem Königshause der Usdingen, in Geiserichs des Schrecklichen Waffenhalle. Ich bezweifle es manchmal selbst: aber es ist so! Am Tage nach dem Gefecht bei Decimum traf das Fußvolk, aus dem Lager nachrückend, bei uns ein und das ganze Heer zog auf Karthago, das wir am Abend erreichten. — Wir wählten einen Lagerplatz vor der Stadt, obwohl kein Mensch uns den Einzug wehrte. Ja, die Karthager hatten all' ihre Thore geöffnet, hatten überall auf den Straßen



und Plätzen Fackeln und Laternen angezündet. Die ganze Nacht leuchteten die Freudenfeuer aus der Stadt in unser Lager heraus, während die wenigen Vandalen, die nicht geflohen, in den katholischen Kirchen Asyl suchten.

Aber Belisar verbot auf das strengste, in der Nacht die Stadt zu betreten: er fürchtete Hinterhalt, Kriegslist. Er wollte gar nicht glauben, daß ihm so ohne weiteres die Hauptstadt Geiserichs in die Hände gefallen sei. Am folgenden Tage bogen, von günstigem Südost getragen, unsere Schiffe um das Vorgebirg Merkurs. Sobald die Karthager unsere Flagge erkannten, sprengten sie die eiserne Sperrketten ihres Außenhafens, Mandracium, und winkten unsern Seeleuten zu, sie möchten doch einfahren. Jedoch die Befehlshaber zögerten, Belisars Weisung gedenk: sie gingen vielmehr in der Bucht Stagnum vor Anker, fünftausend Schritte von der Stadt, weiteren Befehl erwartend.

Aber damit die guten Bürger von Karthago doch gleich am ersten Tage schon ihre Befreier kennen lernten, fuhr ein Schiffshauptmann Kalonymos mit einigen Matrosen doch — gegen das Verbot Belisars und des Quästors! — in Mandracium ein, landete und plünderte sogleich alle Kaufleute, — Karthager wie Gäste — die dort am Hafen ihre Häuser und Warenlager haben. Er nahm ihnen alles Geld, viele Waren und auch die schönen Leuchter und Laternen, die sie aus Freude über unser Kommen angezündet hatten.

Wir hatten gehofft — Belisar gab Auftrag, eifrig danach zu trachten, — den gefangen gehaltenen König Hilberich und dessen Bruder zu befreien. Aber diese Hoffnung, scheint es, bleibt unerfüllt. In der Königsburg, hoch oben auf dem Kapitol, liegt der finstere Kerker, in welchem der Unmaßer jene Asdingen gefangen hielt, wie



er denn alle seine Feinde gern hier einsperrte: — seinen Vorgängern ersetzte der Scharfrichter den Kerkermeister. Auch viele Kaufleute uns unserm Reich hielt er hier gefangen, weil er besorgte — und mein Hegelochos zeigte, mit welch' gutem Grund: reich beschenkt hat ihn der Feldherr heut' nach Syrakus entlassen — sie möchten, ließ er sie frei davonssegeln, uns allerlei wertvolle Kunde zutragen. Als nun der Kerkermeister, ein Römer, unsern Sieg bei Decimum erfuhr und unsere Schiffe um das Vorgebirge biegen sah, befreite er alle diese Gefangenen. Auch den König und Euages wollte er herausführen. Allein ihr Gefaß war leer. Man weiß nicht, was aus ihnen geworden.

Um Mittag gab Belisar den Schiffsmannschaften den Befehl, zu landen, allen Truppen, die Waffen zu putzen und sich selbst aufs beste zu schmücken, und nun zog das ganze Heer in voller Schlachtordnung — denn immer noch besorgten wir einen Hinterhalt der Vandalen — durch den „Hain der Kaiserin Theodora“ — so haben ihn die dankbaren Karthager jetzt neu getauft, hör' ich — dann durch das südliche, das byzacenische Thor, endlich durch die untere Stadt. Belisar und die obersten Befehlshaber stiegen mit erlesenen Scharen auf das Kapitol und feierlich nahm unser Feldherr Platz auf dem purpur- und goldprangenden Throne Geiserichs. Und das Mittagsmahl ließ Belisar auftragen in der Speisehalle, wo Gelimer die Edelinges der Vandalen zu bewirten gepflegt. „Delphika“ heißt der Saal, weil seinen Hauptschmuck ein kunstvoller Dreifuß bildet. Hier bewirtete nun Belisar die Ersten seines Heeres: am Tage vorher war für Gelimer das Mahl hier gerüstet gewesen. Wir aber schmauseten nun die für sein Siegesfest bereiteten Speisen: sie mundeten trefflich, von diesem Gedanken gewürzt. Und die Diener

Gelimers trugen die Schüsseln auf, schenkten die Schalen duftenden Grassitters voll, bedienten uns in allem. Da sah man wieder einmal, wie die Göttin Tyche ihre Freude daran hat, mit dem Wechselgeschick der Menschen ihr überraschend Spiel zu treiben!

Du, o Cethegus — ich weiß es wohl — denkst anders über die letzten Gründe alles Geschehens: die starre Notwendigkeit eines Gesetzes siehst du sich verwirklichen in den Handlungen der Menschen wie in Gewitter und Sonnenschein. Das mag großartig sein, heldenhaft, aber es ist furchtbar. Ich bin ein kleiner Geist und das Gegenteil eines Helden: ich halte das nicht aus! Skeptisch schwanke ich hin und her. Bald seh' ich nur den blinden Zufall launisch walten, der sich erfreut, wechselnd zu heben und zu stürzen. Bald mein' ich doch, ein unerforschlicher Gott lenkt alles, aus den Wolken niederlangend, zu geheimnisvollen Zielen hin. Ich hab' es aufgegeben, das ganze Philosophieren, und freue mich des bunten Geschehens, nicht ohne Spott und Hohn über die Thorheiten der andern Menschen, aber auch nicht minder über die des Prokopius!

Und ganz will ich es mit dem Christengott doch auch nicht verderben. Man weiß nicht, ob nicht am Ende doch des Menschen Sohn wiederkehren wird in den Wolken des Himmels. Für diesen Fall möcht' ich doch lieber zu den Schafen als zu den Böcken geordnet werden.

Das Volk, die befreiten Römer, die Katholiken in ihrer Freude über ihre Befreiung sehen überall Zeichen und Wunder! Sie betrachten unsere Hunnen wie Engel des Herrn. Werden sie schon noch kennen lernen, diese Engel, zumal wenn sie hübsche Weiber oder Töchter haben; oder auch nur volle Geldtruhen. — Das Heitere aber ist, daß unsere Soldaten: — mit Achtung vor des Kaisers Majestät

zu sagen: meist (mit Ausnahme von Belisars Leibwächtern) ein arges Lumpengefindel aus allen Provinzen des Reiches und aus allen Barbarenvölkern der Nachbarschaft, zu stehlen, zu rauben, zu morden nicht minder als zu fechten stets bereit, — daß wir selber infolge des grenzenlosen Glückes, das uns begleitet in dieser ganzen Unternehmung, anfangen, uns für die auserkornen Lieblinge des Herrn, für sein heilig Rüstzeug zu halten: Beutel- und Gurgelschneider, die wir sind! So glaubt das ganze Heer, Heiden wie Christen, jene Quelle ward durch ein Wunder Gottes nur für uns aus dem Wüstenland gesogen. So glaubt das Heer wie die Karthager an ein Laternenwunder bei dem folgenden seltsamen Zufall.

Der höchste Heilige der Karthager ist Sankt Cyprian, der mehr als ein halb Duzend Basiliken und Kapellen zählt, in denen allen seine Feste, „die großen Cyprianen,“ prunkvoll gefeiert werden. Die Vandalen haben aber fast alle Kirchen den Katholiken entzogen und dem arianischen Kultus geweiht. So auch die große Basilika Sankt Cyprians unten am Hafen, indem sie die katholischen Priester schnöde daraus vertrieben. Um den Verlust dieser Kathedrale trugen nun die Rechtgläubigen am meisten Kummer. Sie erzählen, wiederholt sei Sankt Cyprian frommen Seelen im Traum erschienen, habe sie getröstet und ihnen verkündet, einst werde er sich rächen an den Vandalen für die ihm zugefügte Kränkung. (Ich finde das nun ziemlich unheilig von dem großen Heiligen: uns armen Sündern auf Erden predigt man alle Tage, wir sollen unseren Feinden hübsch vergeben: und der zornmütige Heilige dardoben darf sein rachsüchtig Mütchen kühlen und bleibt dabei doch der hochheilige Cyprian!) Die Frommen, in ihrer Rachewut durch ihren besten Heiligen angenehm bestärkt und gerechtfertigt, warteten

nun schon lange ganz neugierig und mit Schmerzen darauf, welchen Streich Sanct Cyprian den Kettern spielen werde. In diesen Tagen endlich ward es offenbar. Die Feier der „großen Cyprianen“ stand gerade jetzt bevor: sie fiel auf den dem Gefecht von Decimum folgenden Tag. Die arianischen Priester hatten an dem Tage des Treffens selbst, an dem Vorabend des Feiertages, die ganze Kirche auf das herrlichste geschmückt und hatten zumal Tausende von kleinen Ampeln aufgestellt, nachts eine prachtvolle Erleuchtung als Siegesfeier zu veranstalten. Denn sie zweifelten nicht an dem Siege der Ihrigen. Auf des Archidiaconus Verus schriftlichen Befehl — er hat den König in das Feld begleitet — wurden auch alle sonst geheim gehaltenen, nur Verus bekannten Kirchengeräte und Kirchenschätze jeder Art aus den verborgenen Thesauri hervorgeholt und auf die sieben Altäre der Basilika verteilt. Nie hätte man diese ungeahnten Schätze in den geheimen Gewölben der Kirche gefunden, hätte nicht Verus die Anweisungen und die Schlüssel gesandt. Nun aber gewannen wir, nicht die Vandalen, den Tag von Decimum. Auf diese Nachricht flohen die arianischen Priester kopfüber aus der Stadt. Die Katholiken strömten in die Basilika, entdeckten die geheimen Schätze der Ketzer und zündeten nun die irrgläubigen Lampen zur Feier des Sieges der Rechtgläubigen an. „Das ist die Rache des heiligen Cyprian.“ „Das ist das Lampenwunder.“ So brüllten sie durch die Straßen und puffen und knuffen jeden Zweifler so lang, bis er es glaubt und mit schreit: „Jawohl, das ist die Rache und das Lampenwunder des heiligen Cyprian!“ —

Nun hab' ich gar nichts gegen ein gelegentliches Wunder. Im Gegenteil. Es freut mich, wenn manchmal etwas begegnet, was die alles erklärenden Philosophen, die

mich solange gequält haben, nicht erklären können. Aber dann muß es ein rechtes, ein faustdickes Wunder sein. Wenn ein Wunder sich nicht ganz unsinnig unvernünftig anlassen kann, dann soll es lieber gar kein Wunder werden. Es lohnt nicht! Und dieses Mirakel geht mir viel zu natürlich her. Belisar verwies mir meinen ungläubigen Spott. Ich erwiderte aber, Sanct Cyprian scheint mir der Schutzpatron der Lampenanzünder: ich gehöre nicht zu der Genossenschaft.

---

Die schönste Beute von Decimum hat Fara der Heruler gemacht. Er erhielt zwar von dem Edeling einen verben Lanzenstoß durch den ehernen Schild in den Arm. Aber der Schild hatte doch seine Schuldigkeit gethan: die Spitze drang nicht mehr allzutief in das Fleisch. Und als er in die nächste Villa trat, — er wollte gerade die Thüre sprengen — da ward sie aufgethan und entgegen schritt ihm, reich geschmückt, ein wunderschönes Weib, brennend rote Blumen in dem schwarzen Haar. Sonst — außer den Blumen — hatte sie sich nicht mit allzuviel Gewandung beschwert.

Einen Kranz von Lorbeern und Granaten hielt sie ihm entgegen. „Auf wen hast du gewartet?“ fragte der Heruler erstaunt. „Auf den Sieger,“ antwortete das schöne Weib. Ein ziemlich orakelhafter Bescheid! — Diese Sphinx — sie sieht, schon einmal sagt' ich's, ganz aus wie eine solche! — hätte gewiß ihren Kranz und sich selber ebenso den siegreichen Vandalen gegeben. Was gehen auch schließlich die Kathagerin Vandalen und Byzantiner an? Sie ist des Stärkeren, des Siegers Beute: — vielleicht zu dessen Verderben! — Aber ich meine, die Sphinx hat jetzt ihren Ödipus gefunden. Wenn von dem seltsamen Liebespaar Einer untergehen muß: — schwerlich ist



es mein Freund Fara. Er führte mich zu ihr: — er hält was auf mich, weil ich lesen und schreiben kann. — Er hatte mich ihr sichtlich sehr gerühmt. Ohne Erfolg! Sie musterte mich von oben bis unten und von unten bis oben: — keine zeitraubende Arbeit: ich bin nicht sehr lang! — und mit verächtlichem Schürzen der schönen, üppigen Lippen trat sie weit hinweg von mir. Ich will nicht behaupten, daß ich schön bin, während freilich Fara nach Belisar der stattlichste Mann von uns allen sechs- unddreißigtausend ist. Allein ich fand es doch kränkend, daß sie mein sterblich Teil sofort davon abschreckte, mein unsterbliches auch nur kennen lernen zu wollen. Ich bin gereizt gegen sie. Ich wünsche ihr nichts Böses. Aber es würde mich weder höchlich wundern noch tief betrüben, nähme es mit ihr ein übles Ende.“

---

### Behntes Kapitel.

„Belisar läßt Tag und Nacht an den Mauern arbeiten. Außer dem gesamten Heer und der Bemannung der Flotte hat er die Bürger zu diesem Werk herangezogen. Diese murren: sie meinen, wir seien ja gekommen sie zu befreien und nun zwingen wir sie zu so harter Fronarbeit, wie sie ihnen Gelimer niemals auferlegt.“

Die Stadtumwallung in ihrer gewaltigen Ausdehnung zeigt so viele Lücken und Blößen, daß wir hierin den Grund suchen, aus welchem der König nach verlornen Schlacht sich nicht in seine Hauptstadt zurückzog. Veruß, der auch in weltlichen Dingen viel bei dem ‚Tyrrannen‘ gilt — so müssen wir, auf Befehl Justinians, den



Vorkämpfer der Freiheit seines Volkes nennen — soll, wie Gefangene aussagen, von Anfang an geraten haben, sich in Karthago einzuschließen und hier von uns belagern zu lassen. Ist dem so, dann versteht der Priester — wie billig — mehr von Laternen als vom Krieg. In der ersten Nacht wären wir, meint der Feldherr, durch irgend ein Loch hereingeschlüpft. Zumal viele Tausende von Karthagern bereit standen, uns solche Löcher zu zeigen. Und wir hätten die ganze vandalische Herrlichkeit wie in der Mausefalle auf einen Schlag abgefangen, während wir jetzt die Feinde in der Wüste auffuchen müssen. Der König habe denn auch jenen Rat gleich abgewiesen.

---

Die Göttin Tyche ist das einzige Frauenzimmer, an das ich manchmal wirklich zu glauben Lust verspüre. Und etwa noch an Ute, die Bethörung. Ute und Tyche, euch, ihr gewaltigen Geschwister, nicht Sankt Cyprian, müßten wir Danklaternen anzünden. Die Glücksgöttin wird nicht müde, Ball zu spielen mit dem Geschehe der Vandalen! Aber sie könnte es nicht, hätte ihr Ute nicht diesen Ball in die Hände gelegt.

Gestern läuft von Norden her ein kleines Bootensegel in den Hafen. Es zeigt die blutrote vandalische Flagge. Abgefangen non unsern hinter der hohen Hafenmauer unsichtbar lauernden Wachtschiffen, erschrecken die Barbaren an Bord bis zum Tod: sie hatten von der Einnahme ihrer Hauptstadt keine Ahnung gehabt! Sie kommen geradenwegs — aus Sardinien! Dorthin ihre Flotte und ihres Heeres Kern zu entsenden, während wir schon bei Sicilien lagen, — das hat Ute den Feinden eingeblasen. Bei dem Führer ward ein Brief gefunden folgenden Inhalts: „Heil dir und Sieg, o König der Vandalen! Wo

sind nun deine finstern Ahnungen! Sieg künd' ich dir! Wir landeten bei Karalis, der Hauptstadt von Sardinien. Wir nahmen Hafen und Stadt und Kapitol. Goda, der Verräter, fiel durch meinen Speer, seine Scharen sind geschlagen oder gefangen: dein ist wieder das ganze Eiland. Feire ein Siegesfest. Es ist die Vorbedeutung eines größeren Tages, da du die fecten Feinde zermalmen wirst, welche, wie wir hier soeben hören, wirklich gegen unsere Küsten heransiegeln. Nicht Einer soll zurückkehren aus unserem Afrika! Das schreibt dir Bazo, dein treuer Feldherr und Bruder."

Das war gestern. Und heute bringt einer unserer Kreuzer in den Hafen ein vandalisch Eilschiff ein, das er auf dem Wege nach Sardinien abgefangen. Es trug einen Boten Gelimers mit folgendem Brief: „Nicht Goda hat uns nach Sardinien gelockt, sondern in Godas Gestalt ein Dämon der Hölle, den Gott gewähren läßt, uns zu verderben! Du bist nicht ausgezogen, damit wir Sardinien, sondern damit unsere Feinde Afrika gewinnen. Das war des Himmels Wille, da er deine Fahrt verhängte. Raum warst du fort, da landete Belisar. Klein ist sein Heer, aber von unserem Volk ist wie das Heldentum, so auch das Glück gewichen. Das Volk hat keinen Stern und sein König keine Einsicht: auch gute Pläne verdirbt das Ungeßüm des einen oder das weiche Herz des andern. Gefallen ist Ammata, unser aller Liebling, gefallen Thrasarich der Treue, verwundet Gibamund, geschlagen unser Heer bei Decimum. Unsere Schiffswerften, unsere Häfen, unsere Waffenhallen, unsere Rosse, Karthago selbst sind in des Feindes Hand. Die Vandalen aber, die ich noch beisammen halte, sind von dem ersten Schlage wie betäubt: sie sind nicht aufzurütteln, obwohl alles auf dem Spiele steht. Versflogen ist fast bei allen die kurzatmige Aufraffung

zur Thatkraft. Schmachvoll ist es zu sagen: mehr Kriegstüchtigkeit als in unserm verschüchterten Heer steht zur Zeit in den zwölftausend maurischen Söldnern, die ich mit schwerem Gold geworben und als Rückhalt in einem festen Lager bei Bulla versammelt habe. Versagten auch diese mir, — bald wär's zu Ende. Uns blieb nur die Hoffnung auf dich und auf der Deinen Wiederkehr. Laß fahren Sardinien und des Empörers Bestrafung; hierher fliege mit der ganzen Flotte. Lande aber ja nicht bei Karthago, sondern weit westlich davon, etwa an der Grenzscheide zwischen Mauretanien und Numidien. Laß uns das drohende Verderben gemeinsam abwenden oder gemeinsam tragen. Gelimer."

Die Briefe der Brüder kreuzen sich! Und beide Briefe fallen in unsere Hände! Und nun erwartet der König vergeblich seine Flotte im Westen! Jetzt, Göttin Tyche, blase die Backen auf, hauche in die Segel der Vandalenflotte und führe sie alle wohlbehalten mit dem siegreichen Heer, der letzten Hoffnung Gelimers, hierher in den Hafen von Karthago — in die Gefangenschaft!

Die Göttin Tyche ist eben auch ein — Frauenzimmer, wie andere. Auf einmal dreht sie uns — ein bißchen wenigstens — den Rücken und liebäugelt mit jenen Blondköpfen. Ich hätte gute Lust, mich wieder mehr dem heiligen Laternenanzünder zuzuwenden.

Der Tyrann macht Fortschritte. Wodurch? Durch seine Herzensgüte, sagen die Leute, und seine Freundlichkeit. Er gewinnt die Landbevölkerung, — nicht die Mauren, nein: die römische, die katholische: — hör' es und hilf, Sanct Cyprian! — Er zieht sie von uns ab, auf seine Seite. Er hält strenge Mannszucht: — und unsere Hunnen

rauben, plündern und stehlen nur dann nicht, wann sie in Reih und Glied vor Belisar stehen. Oder wann sie schlafen: aber dann träumen sie wenigstens vom Plündern. So flüchten die von uns befreiten Bauern vor ihren Befreiern in hellen Haufen in das Lager des Barbarenkönigs. Sie ziehen die Vandalen den Hunnen vor. Sie rotten sich zusammen, fallen über unsere vereinzelt plündernden Helden, freilich meist Troßknechte, her, schneiden ihnen die heidnischen, ja sogar die rechtgläubigen Köpfe ab und wechseln sich von dem Tyrannen dafür je ein legerisch Goldstück ein. Das wäre nun noch nicht so schlimm. Aber die Bauern dienen dem Vandalen als Auskunftschafter: sie verraten ihm alles, was er wissen will, vorausgesetzt, daß sie es selber wissen. Gewiß ist jene Herzensgüte Heuchelei. Aber sie hilft; vielleicht besser, wie wenn sie echt wäre.

---

Nun thut sie mir doch beinahe leid, die Sphing. Sie war gar so wunderschön! Schade nur, daß sie kein Tier geworden, sondern ein Menschenweib. Fara fand aus, daß sie auch Althias dem Thraker und Ugan dem Hunnen die Rätsel ihres Wesens zu raten aufgegeben. Anfangs wollten sich die drei Helden um das Wunder auf Tod und Leben streiten. Aber diesmal war der Hunne weiser als der Germane und der Thraker. Auf seinen Vorschlag teilten sie sich brüderlich zu gleichen Teilen in das Weib, schnallten es auf ein Brett und teilten es mit zwei Beilhieben in drei Teile. Fara erhielt den Kopf: wie billig, er hatte das meiste Recht auf sie. Denn sie hatte ihn, als sie seinen Argwohn merkte, besänftigen wollen durch eine Frucht, die sie ihm frisch vom Baume brach. Sie versah es aber darin: Fara der Heruler und Heide ist viel lieber Pferdefleisch als Pfirsiche. Er gab die Frucht

ihrem Affen: der biß hinein, schüttelte sich und war tot. Das verdroß den Germanen. Und er ruhte nun nicht, biß er alle Rätsel der vielseitigen Sphinx, auch die ihrer naturnotwendigen Treulosigkeit, herausgebracht hatte. Dann teilten sie, wie gesagt, den schönen Leib in drei Teile. Ich riet, die Leiche recht tief zu vergraben: sonst schlagen nachts heiß rote Flammen aus ihrem Grabe.

### Eine kleine Schlappe.

Belisar klagte: er wisse zu wenig vom Feind. Er schickt einen seiner besten Leibwächter, Diogenes, hinaus nach Südwesten, Nachrichten einzuziehen. In einem Dorf übernachten sie. Die Bauern schwören: auf zwei Tagemärsche weit und breit kein Vandalen. Unsere Helden schlafen im besten Hause — dem des Villicus — im oberen Stockwerk: gewiß waren sie vorher lang unter dem Erdgeschloß, d. h. im Keller gewesen. Wachen stellen sie nicht aus. Natürlich nicht! Sie sind ja die Befreier der Bauern. Daß sie diesen Bauern soeben allen Wein ausgetrunken, den sämtliche Amphoren des Dorfes bargen, ihre Kinder geschlachtet, ihre Weiber umarmt haben, — das thut nichts zur Sache. Dafür sind's Bauern.

Bald schnarchen alle; Diogenes schnarcht ihnen vor. Es wird Nacht. Die Bauern haben flugs die Vandalen — aus nächster Nähe — herbeigeschafft: die umstellen das Haus. Aber der heilige Cyprian ist stärker als der stärkste Rauschschlaf. Er läßt unten ein Schwert auf einen Erzschild fallen, er erweckt — das ist nun ein Wunder, an das ich glaube: denn ein Sterblicher bringt das nicht fertig — er erweckt dadurch einen der Schläfer. Im Schutze der Nacht gelingt es den meisten, zu entweichen; auch Diogenes kam zurück: mit drei Wunden in Hals und Gesicht,

ohne den kleinen Finger der Schwerthand und ohne irgend eine brauchbare Nachricht.

---

Die Göttin Tyche bläst schlecht. Die Vandalenflotte ist noch immer nicht eingelaufen in Karthago und in ihr Verderben.

---

Der Tyrann scheint sein Heer aus der Betäubung emporgerafft zu haben. Unsere Vorposten, Reiter, die wir rings um die Stadt ausgesendet, schicken Nachricht: „ungeheure Staubwolken steigen auf von Südwesten her. Nur ein heranziehend Heer kann darin stecken,“ meinen sie.

---

Kein Bazo. Hat er, trotz des Auffangens jenes Briefes, Wind erhalten und einen andern Landungsort gewählt? — Ohne Zweifel stecken in jenem Staubgewölle die Vandalen. Unsere Heruler haben ein paar Bauern gefangen: — soweit sind wir schon erkannt in dem nahezu befreiten Afrika, daß die Bauern gefangen werden müssen von ihren Befreiern, falls wir ihrer ansichtig werden sollen! Sie suchen Zuflucht vor der Freiheit bei den Barbaren! — Die Gefangenen sagen aus, der König selbst sei im Anzug gegen uns. Er hat einen vandalischen Edeling, der eines Colonen Weib geraubt, aufhängen lassen an des Colonen hoher Hausthür. Und dieses Edelings Schildträger, der dem Colonen zwei Gänse geraubt, daneben, an der niedrigen Stallthür. Sonderbar, nicht wahr? Aber es gefällt den Bauern. „Ausgleichende Gerechtigkeit“ nennt das Aristoteles. Und dieser wunderbare Vandalenheld soll ja Philosophie nicht minder als Speerewerfen studiert haben.



Belisar hat dringend in Byzanz gemahnt um den lang fälligen Sold für die Hunnen. Diese werden schwierig. Sechs Monate sind es nun, seit wir Byzanz verlassen: — es ist Dezember! — Stürme toben aus der Wüste über Karthago weg in die graufarbige See, die längst ihr schönes Blau verloren. Die Hunnen drohen, den Dienst einzustellen. Sie entschuldigen ihre Plünderereien damit, daß die Bürger von Karthago und die Bauern weder ihnen noch dem Kaiser kreditieren wollen (woran sie nicht Unrecht thun!). Mit dem Sold, der in Byzanz liegt, sagen sie, können wir nicht bezahlen. Heute kam nun ein Schiff aus Byzanz. Es brachte keinen Solidus an Geld. Wohl aber dreißig Finanzbeamte und den Befehl, die ersten Steuern aus der eroberten Provinz einzusenden.

---

Hängt König Gelimer, hängen wir auch! Aber wir hängen — Römer, nicht Vandalen. Der Groll gegen uns beschränkt sich nicht mehr auf die Bauern. Unter unsern Augen, in Karthago gärt es. Die kleinen Leute, die Handwerker und die geringeren Kaufleute zumal, die nicht so schwer wie die reichen Senatoren der Druck der Barbaren traf, werden auffässig. Eine Verschwörung ward entdeckt. Gelimers Heer steht nicht ferne dem westlichen, dem numidischen Thor. Seine Reiter streifen nachts bis an die Wälle der Vorstadt Aflaß. Man wollte die Vandalen nachts in die noch immer nicht ganz geschlossenen Mauern der unteren Stadt hereinholen. Belisar ließ zwei dieses Einverständnisses überführte karthagische Bürger, Laurus und Victor, hängen auf dem Hügel vor dem numidischen Thor. Belisar liebt Hügel für seine Galgen. Weithin sieht man dann des Feldherrn Rechtspflege im Winde schwanke. Aber Belisar wagt nicht, bei solcher

Stimmung der Karthager die Stadt zu entblößen und das Heer hinauszuführen. Erst müssen wenigstens die Mauern geschlossen sein. Die Bürger müssen jetzt auch nachts Fronarbeit an den Wällen leisten; das mißhagt ihnen sehr.

---

Kein Bazo! — Und die Hunnen sind der offenen Meuterei nahe. Sie erklären, nicht fechten zu wollen in der nächsten Schlacht. Sie hätten noch immer keinen Sold. Und man habe sie überhaupt gegen den Dienstvertrag über das Meer hierher gelockt. Und sie fürchten, nach Besiegung der Vandalen als Besatzung hier gelassen, nie mehr nach Hause geführt zu werden. Belisar hat sich schon nach einem — geräumigeren — Hügel umgesehen. Aber es fand sich keiner, der groß genug wäre. Es sind zu viele! Und wir andern sind — im ganzen — zu wenig. Und sie zählen zu unsern besten Truppen. So hat der Feldherr ihre Führer — der Hängebefehl für diese war gestern schon geschrieben! — lieber heute alle zu seiner Tafel geladen: — das ist die höchste Freude für sie und Ehre: weniger für uns Stammgäste Belisars! — Er hat sie gelobt und ihnen zugetrunken. Bald waren alle berauscht und ganz zufrieden.

---

Sie haben ausgeschlafen: und nun sind sie wieder unzufriedener als zuvor. Und noch durstiger. Wein ist in Fülle da. Aber — seit drei Stunden — kein Wasser mehr. Die Vandalen haben uns die prachtvolle Wasserleitung vor dem numidischen Thore durchschnitten. Die Hunnen können das Wasser entbehren — leicht! — aber nicht wir, die Kasse, die Kamele und die Karthager. Der König zwingt also die Feldschlacht, die Entscheidung herbei. Die Stadt durch Einschließung bezwingen kann er

nicht, da wir die See beherrschen. Erstürmen kann er sie auch nicht mehr, seitdem — endlich! — nach Belisars Plan, die Befestigung vollendet steht. Er will, er sucht den Kampf im Freien. Der Ramm muß ihm — oder seinem „betäubten Heer“ — wieder gewaltig geschwollen sein seit jenem wehmütigen Brief.

Belisar bleibt keine Wahl: morgen früh führt er uns hinaus, dem Feind entgegen. — Er besorgt, die Hunnen führen Arges im Schild. Er hat Fara beauftragt, sie mit seinen Stammgenossen scharf im Auge zu behalten. Schwankt die Schlacht, so schwanken die Hunnen mit. Und wir sehen dann vorn ein Gefecht von Byzantinern und Vandalen und im Rücken ein Gefecht von Herulern und Hunnen. Das kann hübsch werden! — Aber gerade diese Spannung, dieser Reiz der Gefahr hat mich in Belisars Dienst, in sein Lager gezogen. Lieber einen Vandalenpfeil im Kopf, als die Philosophie, an der ich mich krank studiert hatte. — Morgen!“

---

### Elftes Kapitel.

Am folgenden Tage schickte Belisar, nachdem er die Neubefestigung von Karthago nochmal besichtigt und für ausreichend erachtet hatte, im Notfall sein geschlagenes Heer aufzunehmen und einer Belagerung zu trohen, die ganze Reiterei, ausgenommen fünfhundert Mann erlesene Illyrier, aus den Thoren, dem Feind entgegen. Dem Thraker Althias theilte er die erlesene Schar der Schildträger zu mit dem kaiserlichen Hauptbanner: der sollte einem Vorpostengefecht nicht ausweichen, eher es herbei-

führen. Er selbst folgte erst am folgenden Tage mit der Masse des Fußvolks und den fünfhundert illyrischen Reitern. Nur die unerläßlichste Besatzung der Thore, Türme, Wälle blieb zurück.

Bei Trifameron, etwa siebzehn römische Meilen — siebzehntausend Schritte — westlich von Karthago stieß Althias auf den Feind.

Die vordersten Reihen beider Parteien tauschten einige Pfeilschüsse und kehrten mit der Meldung um zu ihren Heeren. Die Byzantiner schlugen ein Lager, wo sie standen. Nicht weit von ihnen brannten die zahlreichen Wachtfeuer der Vandalen. Ein schmales Bächlein lief zwischen beiden Stellungen dahin. Die ganze Gegend war flach, unbesiedelt. Nur auf dem linken Flügel der Römer hob sich ein mäßiger Hügel aus dem Sande, sehr nah dem Bach.

Ohne des Althias Befehl oder Erlaubnis abzuwarten, sprengte Aigan, der erste Führer der Hunnen, sobald er vernommen, hier sollte heute gelagert, morgen geschlagen werden, auf den Hügel zu. Die anderen Hunnenführer und ihre Schwärme folgten ihm pfeilschnell. Er ließ Althias sagen, auf dem Hügel würden die Hunnen heute nächtigen und morgen Stellung nehmen. Althias hütete sich, zu verbieten, was er nicht ohne Blutvergießen wehren konnte. Aber der Hügel beherrschte die Gegend. —

Zu später Nachtstunde trafen sich die Häuptlinge der Hunnen auf der Krone der Höhe. „Kein Späher nahe?“ fragte Aigan. „Dieser Herulerfürst weicht nicht aus unserer Nähe!“ — „Herr, ich that wie du befohlen. Siebzig wache Hunnen liegen im Kreise um diesen unseren Standort: kein Vogel fliegt über sie unvermerkt.“ „Was sollen wir morgen thun?“ forschte der dritte, an seines Hengstes Bug gelehnt und ihm die zottige Mähne streichelnd. „Ich traue nicht mehr den Worten Belisars. Er täuscht uns.“

— „Belisar täuscht uns nicht. Aber ihn sein Herr.“ „Ich sah,“ begann der zweite besorgt, „ein absonderliches Zeichen. Als die volle Dunkelheit einbrach, da zuckten kleine, blaue Flämmchen auf den Speerspitzen der Romäer. Was mag das bedeuten?“ „Das bedeutet Sieg,“ rief, tief bewegt, der dritte. „In unserer Horde geht die Sage, — mein Urgroßvater hat es selbst gesehen und von Geschlecht zu Geschlecht hat sich's vererbt: — vor dem grauenvollen Tage dort in Gallien, da des großen Atta Geißel brach.“ „Atta in den Wolken, großer Atta, sei uns hold,“ flüsterten alle drei sich gegen Osten tief verneigend. „Da stand mein Urahn Wache in finsterner Nacht am rauschenden Strom. Am anderen Ufer ritten, die Örtlichkeit erkundend, zwei Männer, Speere über der Schulter. Mein Ahnherr und seine Genossen glitten ins hohe Schiff und spannten die Hornbogen, die niemals fehlten. Sie zielten. ‚Sieh, Aetius,‘ rief der eine, ‚dein Speer leuchtet.‘ Und auch der deine, König der Westgoten,“ antwortete der andere. Unsere Ahnen schauten auf. — Und wirklich: blaue Flammen zuckten um der Feinde Speere. Entsetzt entflohen die Unseren, wagten nicht auf die Göttergeschützen zu schießen! Und am Tage darauf war Atta . . . —“ „Atta, Atta zürn' uns nicht!“ flüsterten sie nun wieder, erschrocken in die Wolken schauend. „Was damals Sieg der Germanen bedeutet hat und Unheil ihren Feinden,“ erwiderte Aigan mißtrauisch, „kann es diesmal wieder bedeuten. Wir warten's ab. Es bleibt dabei. Wohin der Sieg sich neigt, dahin neigen wir: deshalb hab' ich uns diesen Hügel zum Standort gewählt. Von hier sehen wir klar den Verlauf der Schlacht. Entweder geradeaus über den Bach auf der Vandalen linkes Horn . . .“ — „Oder nach rechts auf der Romäer Mittel treffen — wie ein Wirbelsturm!“ — „Ich plünderte lieber

der Vandalen Lager. Es soll sehr reich an gelbem Golde sein.“ — „Und an weißbusigen Weibern.“ — „Aber ganz Karthago hat doch noch mehr Gold als der Vandalenfürst in seinen Zelten.“

„Das beste aber ist: die Entscheidung wird wohl fallen, bevor der Löwe der Romäer eingetroffen ist.“ — „Da hast du recht! Nicht gegen seines Auges zürnenden Blick möcht' ich gern den Gaul spornen.“ — „Geduld! Wartet ruhig! Wohin ich dann den Pfeil schieße, dahin stürmen wir. Und Atta wird hoch in den Lüften ob seinen Kindern schweben!“ — — Er nahm den Helm von dickem, schwarzem Schafvließ ab, warf ihn in die Luft und sang leise:

„Atta, Atta, gieb uns Beute,  
Beute deinen lieben Kleinen,  
Gelbes Gold und weißes Silber,  
Und das rote Blut der Reben,  
Und der Feinde schönste Weiber.“

Alle wiederholten entblößten Hauptes diese Worte in tiefster, brünstigster Andacht. Nun stülpte er die Helmhaube wieder auf: „Still! — Auseinander!“

## zwölftes Kapitel.

In dem Lager der Vandalen, auf der linken Seite des Baches, flatterte von dem Königszelt herab, von dem Nachtwind manchmal leise gehoben, das große Banner Geiserichs: es flüsterte mit der lauen, dunkeln Luft. Neben dem königlichen saßen in einem etwas niedrigeren Zelt Gibamund und Hilde schweigend Hand in Hand auf dem Ruhebett; den Tisch vor ihnen bedeckten Gibamunds Waffen;



die Ampel, die vom Zeltdach niederhing, warf ein mattes Licht darauf, das in dem blanken Erz sich spiegelte; neben diesen hellen Waffen lag ein dunkler Dolch, mit schönem Griff in schwarzer Lederscheide: gar kunstvolle Arbeit.

„Schwer ward es mir,“ sprach, ungeduldig aufspringend, Gibamund, „des Königs Gebot mich zu fügen und den Befehl im Lager heute zu übernehmen bis zu seiner Wiederkehr. Die Spannung, die Erwartung ist gar groß.“ — „Ja, wenn uns die Mauren versagen sollten! — Wie viele sagtest du?“ — „Zwölftausend. Schon vorgestern hätten sie hier eintreffen müssen, wären sie, der Verabredung gemäß, hierher geeilt aus dem Lager von Bulla. Umsonst schickte der König Boten über Boten nach ihnen aus, sie zur Eile zu mahnen. Zuletzt, voller Ungeduld, ritt er selbst ihnen entgegen auf der numidischen Straße. Denn, fehlen uns morgen zwölftausend Mann Fußvolf — sie sollten unseren ganzen linken Flügel bilden! — ist unsere Stellung . . . — horch, das ist der Lagerwachen Hornruf! Der König muß zurückgekehrt sein. Laß mich fragen.“

Aber schon vernahm man Schritte, Waffengeklirren in nächster Nähe: beide Gatten sprangen auf, eilten an den Ausgang des Zeltes. Die Vorhänge wurden von außen zurückgeschlagen und vor ihnen stand, den Helm auf dem ragenden Haupte, — Bazo. „Du, Bruder?“ — „Du zurück, Bazo! O nun ist alles gut.“ Ernster, gehaltener als sonst, aber mannhaft, ungebrochen stand der Starke zwischen beiden, die an seine Brust sich schmiegt, seine Rechte drückten. Es war eine Freude, ein Trost, den aufrechten, festen Mann anzuschauen.

„Nicht alles ist gut, holde Schwägerin,“ erwiderte er ernst, entschlossen. „Ach Ammata —! Und der ganze Tag von Decimum! Ich versteh ihn nicht,“ schloß er

kopffschüttelnd. „Aber viel kann noch gut gemacht werden.“ — „Wo kommst du so plötzlich her? Hast du Gelimer . . . —?“ — „Er wird bald hier sein! Er versprach's! Er — betet noch in seinem Zelt — mit Verus.“ — „Du kommst von —?“ — „Sardinien, rechten Weges. Ein Brief des Königs, von Verus abgesandt, der mich zur eiligen Rückkehr mahnte und vor dem Hafen von Karthago warnte, gelangte nicht an mich. Wohl aber ein zweiter des Bruders selbst — mit der ganzen Unglücksbotschaft. Ich landete nun an der mir angegebenen Stelle und zog auf Bulla, dort die maurischen Söldner aufzubieten und hierher zu führen. Ich kam nach Bulla und fand . . .“ — er stampfte mit dem Fuß. „Nun, was?“ — „Das leere Lager.“ — „Die Mauren waren schon aufgebrochen hierher?“ — „Auseinandergelaufen sind sie! Alle zwölftausend, in die Wüste.“ — „Um Gott!“ — „Die Verräter.“ — „Nicht Verräter. Sie haben dem König das Solbgeld zurückgesandt. Kabaon, ihr weissagend Oberhaupt, hat sie gewarnt, hat ihnen verboten, an diesem Kampfe teilzunehmen. Alle folgten seinem Rat. Nur ein paar hundert Leute von den Pappuabergen . . . —“ — „Sie haben Gastfreundschaft mit Gelimer, mit dem ganzen Asdingengeschlecht!“ — „Sind uns gefolgt, geführt von Serfaon, ihrem Häuptling.“ — „Das wirft den ganzen Plan des Königs um für die morgige Schlacht.“ „Nun,“ sprach Bazo ruhig, „dafür hat er unverhofft meine Scharen erhalten: nicht ganz fünftausend, aber . . . —“ „Aber dich an ihrer Spitze,“ rief Gibamund.

„Auf der numidischen Straße traf er zuerst meine vorausgesandten Boten, dann mich und mein kleines Heer. Welch traurig Wiedersehen! Wie hatte ich mich meines Sieges gefreut! Aber jetzt! Reich flossen Gelimers Thränen, wie er an meiner Brust lag. Und ich selbst . . . —“

o Ammata! Aber nein! Jetzt gilt es, fest und ruhig und mannhaft bleiben. Ja, hart: denn allzuweich ist dieser König."

"Doch hat er sich," fiel Gibamund ein, "wieder aufgerichtet von dem Schlag zu Decimum. Er war damals ganz zerschmettert." "Ja," grollte Hilbe, "mehr als einem Mann erlaubt ist." "Ich habe Ammata kaum weniger geliebt als er," sprach Bazo und seine Lippe zuckte. "Aber — den sichern Sieg aus der Hand lassen, nur um den Knaben zu beklagen, zu bestatten . . . —"

"Das hättest du nicht gethan, mein Bazo," sprach eine sanfte Stimme. Gelimer war eingetreten: er sagte die Worte ganz ruhig; die anderen wandten sich erschrocken. "Euer Tadel ist begründet," fuhr er fort. "Aber ich sah in dieser Fügung — er war der erste Bandale, der in diesem Kriege fiel — ein Urtheil Gottes. Wenn der Schuldloseste von uns fallen muß, — es ruht die Strafe Gottes für der Väter Missethat auf uns allen."

Unwillig schüttelte Bazo das Haupt und setzte den Büffelhelm auf den Tisch, daß er klirrte: „Bruder, Bruder! Dieser finstere, grüblerische Wahn kann dich und all dein Volk verderben. Ich bin nicht gelehrt genug, mit dir zu streiten. Aber ein Christ, ein frommer, bin auch ich — kein Heide, wie schön Hilbe da — und ich sage dir . . . — Nein, laß mich vollenden! Wie jenes fürchterliche Wort von Gottes Rache zu deuten sei, — ich weiß es nicht. Es kümmert mich auch wenig. Das aber weiß ich: geht unser Reich zu Grunde, so geht es zu Grunde nicht wegen der Sünden unserer Ahnen, sondern wegen unserer eigenen Fehler. Der Väter Sünden: freilich, sie rächen sich auch. Es vererben sich ja auch Laster und Krankheit. Selbst verweichlicht, haben sie ein schlaff Geschlecht erzeugt! ihre Genußsucht haben sie vererbt und sie

gepflegt in ihren Kindern. Und auch sonst rächen sich die Sünden unserer Väter an uns: — aber ohne Mirakel der Heiligen. Daß die Katholiken, jahrzehntelang gequält, sich dem Kaiser zuwandten gegen uns, daß die Ostgoten, statt uns, unseren Feinden helfen, — das sind freilich lauter Strafen der Sünden unserer Väter. Aber Gott braucht dazu kein Wunder zu thun: ei, er müßte Wunder thun, es zu verhindern! Und Ammata — ist er schuldlos? Gegen deinen Befehl rast er tollbreist in den Kampf. Und der Edeling? Statt, der Felbherrnpflicht gemäß, den Ungehorsamen seinem Los zu überlassen und nicht anzugreifen bis Gibamund zur Stelle, folgt er nur dem heißen Wunsch des Herzens, deinen Liebling zu retten. Und . . .“ — er stockte. „Und der König?“ fuhr Gelimer fort. „Statt seine Pflicht zu thun, zerschmilzt er bei dem Anblick des Toten. Aber das ist eben der Fluch, die Rache des Herrn.“ „Durchaus nicht,“ erwiderte Bazo. „Auch das ist kein Mirakel! Das ist die Folge davon, daß auch du kein echter Vandal mehr bist, o Bruder, — schon einmal sagt’ ich’s! — versunken, nicht, wie das Volk, in Lüfte, aber in Grübeleien. Und freilich auch wieder eine Folge der Missethat der Väter: hättest du nicht als Knabe jenen Anblick grauenvoller Folterung gehabt . . . —! Aber es hilft nichts, zu fragen, wie das Vergangene an dem Gegenwärtigen schuld trägt: — es gilt heute, morgen, alle Tage seine Pflicht thun, fest und treu und ohne Grübeln. Dann siegen wir: — und das ist gut — oder wir fallen als Männer: und das ist auch nicht übel. Mehr können wir nicht thun als unsere Schuldigkeit. Und der liebe Himmelsherr wird mit unserer Seele verfahren nach seiner Gnade. Mir ist nicht bang um die meinige, bin ich im Kampfe für mein Volk gefallen.“ „O,“ rief Hilde freudig. „Das hat wohlgethan! Das war wie frischer

Nordwind, der schwüles Dunstgewölk zerstreut.“ Schmerz-  
lich, doch ohne Vorwurf, erwiderte Gelimer: „Ja, der Ge-  
sunde begreift es gar nicht, daß der Kranke nicht singt und  
springt. — Ich kann nicht anders: — ich muß ‚grübeln‘,  
wie ihr’s scheltet. Doch,“ lächelte er wehmütig, „manch-  
mal grüble ich mich durch! Manchmal durchbreche auch  
ich — auf meine Weise — das Dunstgewölk. So hab’  
ich nun in brünstigem Gebet mich wieder durchgerungen  
zu dem alten starken Trost: — nur Veruz, mein Weich-  
tiger, weiß um diese Kämpfe und um den Grund meines  
Obsiegens: — ‚das Recht ist auf meiner Seite.‘ Ich  
bin nicht ein Unmaßer, wie der Kaiser mich schmäh! Der  
mörderische Hilberich ist mit Recht entsezt. Keine Schuld  
haftet an mir: kein Unrecht hab’ ich an Hilberich gethan,  
kein Unrecht hat der Kaiser an mir zu rächen. Das ist  
mein Halt, meine Stütze und mein Stab. — Siehe, da,  
Veruz, man hört dich nie eintreten.“

Mit feindlichen Blicken maß ihn Bazo.

„Ich kam, dich abzuholen, o König. — Es sind noch  
schriftliche Befehle auszufertigen. — Auch sollt’ ich dich  
erinnern an die Gefangenen . . . —“ „Zawohl! — Höre,  
Bazo, erteile endlich die langerbetene Zustimmung. Laß  
mich Hilberich und Cuages freigegeben.“ — „Mitnichten,“  
rief Bazo, in starken Schritten das enge Zelt durchmessend.  
„Mitnichten! Am wenigsten am Vorabend der Entschei-  
dung. Soll Belisar ihn, nachdem wir gefallen, in Karthago  
wieder auf den Thron setzen? Oder soll er, nachdem wir  
gesiegt, in Byzanz am Hofe ständig als ein lebendiger  
Vorwand gepflegt werden, uns nochmal anzugreifen? Die  
Köpfe herunter den Mördern! Wo sind sie?“ — „Hier  
im Lager, in guter Hut.“ — „Und die Geiseln?“ — „Sie  
waren — so auch des Pudentius Sohn — in Decimum  
geborgn,“ antwortete Veruz. „Nach verlorener Schlacht



wurden sie von den Siegern befreit.“ „Das könnte sich morgen wiederholen,“ brauste Bazo auf. — „Leicht kann im Gewoge der Schlacht — vorübergehend — der Feind in dieses offene Lager bringen. Ich verlange, König... —“ „Es sei,“ unterbrach dieser, und zu Verus gewendet gebot er: „Laß Hilderich und Euages beiseite schaffen.“ — „Wohin?“ — „An einen sicheren Ort, wo sie gewiß kein Byzantiner befreien kann.“ Verus verneigte sich und ging eilig. „Ich folge,“ rief ihm der König nach. — „Seid nicht zu streng gegen mich in euren Herzen,“ sprach er nun zu den Dreien gewendet mit sanfter Stimme, „ihr Kerngesunden: ich bin ein blickgestreifter Stamm! — Doch morgen,“ sprach er, sich hoch aufrichtend, „morgen hoff’ ich, sollt ihr mit mir zufrieden sein. Auch du, herbe Hilde! Leihe mir deine kleine Harfe: — es wird dich, mein’ ich, nicht gereuen.“ Hilde holte sie aus einer Ecke des Zeltes. „Hier! Aber du weißt,“ sprach sie lächelnd, „ihre Saiten reißen, will man sie spielen zu lateinischen Versen, zu — Bußgesängen.“ „Sie werden nicht reißen. Schlaft wohl.“ Und der König schritt aus dem Zelt. „Diese Harfe von ganz dunklem schwarzem Holz —?“ fragte Bazo. „Ich meine, ich sah sie früher in anderer Hand. — Wo doch? In Ravenna, nicht?“ — Hilde nickte: „Mein Freund Teja, mein Harfen- und Waffenlehrer, schenkte sie mir als Hochzeitsgabe. — Und er hat mein nicht vergessen, der Vieleble, Vielgetreue. — In meinem Glück hat er sich nie gemeldet. — Aber jetzt . . . —“ „Nun?“ fragte Bazo. „Sobald die erste Nachricht von unserem Unheil bei Decimum nach Ravenna gelangte,“ erklärte Gibamund, „es hieß dabei, ich — wohl verwechselt mit Ammata — sei gefallen, da wollten wädrere Männer der Ostgoten — der alte Waffenmeister, Teja und noch ein paar andere mit einer freiwilligen Schar uns zu Hilfe kommen. Die Regentin hat es streng verboten. Da



sandte Teja meiner Witwe, wie er glaubte, diesen herrlichen Dolch von dunklem Erz.“

„Das ist köstliche Arbeit,“ sprach Bazo, die Klinge ziehend und prüfend. „Welch edle Waffe!“ „Und er hat sie selbst geschmiedet,“ rief Hilde eifrig. „Siehe, hier: seine Hausmarke an dem Griff.“ „Und auf der Klinge — ein Spruch — eingeritzt in Runen“ — forschte Bazo, unter den Schein der Ampel tretend: „Die Toten sind frei.“ — Hm, ein ernster Trost. Doch nicht zu ernst für Hilde. Verwahre dies gut!“ „Ja,“ sprach Hilde ruhig. „Den Dolch im Gürtel: und den Trost in den Gedanken.“ „Doch, Hilde, nicht zu früh!“ warnte Bazo scheidend. „Sorge nicht,“ antwortete sie, den Gemahl mit beiden Armen umschlingend — „es ist der Witwe Trost und Waffe.“

---

### Dreizehntes Kapitel.

Am andern Morgen weckten bei Sonnenaufgang langgezogene Hornrufe das schlafende Lager der Vandalen.

Vor den Augen der Römer verdeckt durch die vordersten Reihen der Zelte, ward das Heer der Barbaren geordnet innerhalb des eigenen Lagers. Schon am Abend vorher waren den einzelnen Führern schriftlich die Befehle für ihre Aufstellung zugegangen: so ward sie nun ohne Schwierigkeit vollzogen; die Leute wurden angewiesen, wo sie standen oder lagen das Frühstück von Brot und Wein einzunehmen. Das Lager war groß: wenig tief, aber sehr lang, dem Lauf des kleinen Fließleins folgend, auseinandergezogen. Außer den Kriegern hatte es viele Tausende von Weibern, Kindern und Greisen aufnehmen müssen,

die aus Karthago und aus andern von den Feinden besetzten oder bedrohten Gebieten geflüchtet waren.

Nun rief Drommetenklang die Unterfeldherrn und die Führer der Tausendschaften in die Mitte des Lagers, wo auf einem großen, freien Platz der König und seine beiden Brüder zu Pferde hielten. Bei ihnen, an ihres edeln Rappen Bug gelehnt, stand Hilde, eine verhüllte Speerstange in der Hand; neben ihr hielt, im vollen Priesterschmuck, zu Pferd, Verus. Außer den Führern drängte sich hier die Mannschaft zusammen, mit welcher Bazo Sardinien wiedergewonnen hatte.

Noch einmal scholl der Ruf der Heerdrommeten durch die Zeltgassen, dann ritt Bazo einige Schritte vor. Brausender Zuruf begrüßte ihn. Er sprach mit lauter fester Stimme: „Höre mich, du Volksheer der Vandalen. Wir kämpfen heute nicht nur um den Sieg, — wir kämpfen für alles, was wir sind und haben: das Reich Geiserichs und seinen Ruhm, für die Weiber und Kinder in jenen Zelten dort, die Sklaven sind, wenn wir erliegen. Heute gilt's, dem Feinde und dem Tod nah in das Auge sehen. Der König hat befohlen: diese Schlacht wird von den Vandalen mit dem Schwert allein geschlagen: — nicht mit Bogen und Pfeil, nicht mit Wurflanze und Speer. — Seht, hier werf' ich meinen Speer von mir: ihr thut dasselbe: mit dem Schwert in der Faust dem Feind dicht an den Leib!“ Er ließ die Lanze sinken: alle Krieger folgten seinem Beispiel: „Nur Ein Speer,“ fuhr er fort, „wird heute ragen in der Vandalen Heer: — dieser Speerschaft.“ Hilde trat vor: er nahm ihr den Schaft aus der Hand, riß die Hülle herab und schwang hoch durch die Luft eine gewaltig wallende, blutrote Fahne.

„Geiserichs Banner! Geiserichs sieghafter Drache!“ riefen tausend Stimmen.

„Folgt dieser Fahne, wohin auch sie euch ruft. Laßt sie nicht in Feindes Hand geraten! Schwört, ihr zu folgen bis in den Tod.“ — „Bis in den Tod!“ scholl es feierlich zurück. „Es ist gut. Ich glaube euch, Bandalen. — Nun hört noch euren König. Ihr wißt: ihm ist des Liebes Gabe eigen und des Harfenschlags. — Er hat — weise, meisterhaft — die Schlachtreihe geordnet: — er hat auch den Schlachtgesang gedichtet, der euch fortreißen soll in den Kampf.“ Und Gelimer schlug den langen Purpurmantel zurück, erhob Hildes — Tejas — dunkelgewölbte, dreieckige Harfe und sang zum Schall ihrer helltönigen Saiten:

„Wohlauf nun, Bandalen,  
Vorwärts, zur Feldschlacht!  
Folget der Fahne,  
Der Ruhm-umrauschten  
Gesellin des Sieges.

Fahrt in die Feinde!  
Ringet und reißt sie,  
Brust an Brünne,  
Nieder im Nahkampf!

Wahret, Bandalen,  
Das Edelerbe  
Untablicher Ahnen:  
Das Reich und den Ruhm!

Schon rüstet die Rache  
Hoch in den Himmeln  
Der Rächer des Rechts:  
Gott giebt der gerechten  
Sache den Sieg.“

„Gott giebt der gerechten Sache den Sieg!“ wiederholten brausend die Krieger und verteilten sich, auseinanderströmend, in die Gassen des Lagers. —

Der König und seine Brüder stiegen nun von den

Koffen, nochmals kurzen Rats zu pflegen und einen Trunk Weines zu nehmen, den Hilde selbst ihnen darbot. Da, während Gelimer Hilde die Harfe reichte, drängte sich durch die auseinanderwogenden Reihen eine seltsame Gestalt. Der König und seine Brüder staunten sie an: ein hochgewachsener Mann, vom Scheitel bis zu den Knöcheln in einer Kutte von Kamelhaar steckend, die, statt von einem Strick, von einem Gürtel aus wunderschönen goldbraunen starken Strähnen zusammengeflochtenen Frauenhaars, um die Lenden zusammengehalten wurde; keine Sandalen schützten die nackten Füße, keine Kopfbedeckung das kurzgeschorene Haupt: eingefallen waren die Wangen, aus tiefen Höhlen funkelten heiße Augen: er warf sich vor dem König nieder und hob flehend beide Hände empor.

„Bei Gott! — Ich kenne dich, Mann,“ sprach dieser. „Ja, das ist . . .“ — fiel Gibamund ein. „Thrasabad, Thrasarichs Bruder,“ schloß Bazo. „Der Verschollene, längst Totgeglaubte?“ fragte Hilde, scheuen Blickes näher tretend. „Ja, Thrasabad“, erwiderte eine klanglose Stimme, „der Unselige. Ich bin ein Mörder, — ihr Mörder: — König, richte mich.“ Gelimer neigte sich, faßte ihn an der Rechten und hob ihn auf. „Nicht der Griechin Mörder! — Ich hörte alles von deinem Bruder.“ —

„Gleichviel! Ihr Blut liegt auf meiner Seele. Das empfand ich, sowie ich es strömen sah. Ich lud die schöne Last auf ein Roß — in jener Nacht — und sprengte fort mit ihr — aus den Augen der Menschen! — Fort — immer fort in die Wüste — bis das Roß niedersank: — und mit diesen Händen — nicht weit von hier — habe ich sie bestattet in einer Sandschlucht. Ihr wunderschönes Haar schnitt ich ihr ab: — wie oft hab’ ich’s gestreichelt und gekost! Und unablässig hab’ ich gebetet und gebüßt an ihrem Grabe. Fromme Wüstenmönche fanden mich dort

wachend, fastend, dem Tode nah. Und ich beichtete ihnen meine schwere Schuld. Und sie versprachen mir Gottes Vergebung, wenn ich als einer der Ihrigen an jenem Grabe büßen wolle für und für. Ich gelobte es. Sie gaben mir ihre Gewandung — ich schlang Blaues Haar darum, mich stets der Schuld zu mahnen; — sie brachten mir Nahrung in die einsame Schlucht. Aber als ich nun den Tag von Decimum und meines Bruders Tod erfuhr, als die Entscheidung näher und näher hierher zog, als ihr und die Feinde dicht neben meinem Versteckte Lager schlugt, seit ich — zwei Tage schon! — die Kriegshörner meines Volkes höre, — seitdem habe ich keine Ruhe mehr in meinem müßigen Gebet! Ich habe einst das Schwert nicht schlecht geführt. Mein ganzes Herz verlangte danach, dem Ruf des Heerhorns einmal noch — zum letztenmal! — zu folgen. Ach, ich wagte es nicht: ich weiß, ich bin's nicht wert! — Aber diese Nacht ist mir im Traume sie erschienen: — ihre Menschenschönheit ganz in Engelsglanz verklärt, nichts Irdisches mehr an ihr! Und sie sprach: ‚Geh hin zu deinen Waffenbrüdern und erbitte dir ein Schwert und kämpfe und falle für dein Volk: — das ist die beste Sühne.‘ O glaub's mir, mein König! Ich lüge nicht, den Namen dieser Heiligen im Munde. Und kannst du mir verzeihn, um ihrerwillen — o laß mich . . . —“

Da trat Bazo vor, zog einem der Seinigen das Schwert aus der Scheide und reichte es dem Mönche: „Hier, Thrasabad, Thrasamers Sohn! — Ich nehm's auf mich beim König. — Siehst du? Schon nickt auch er dir zu. Nimm dieses Schwert und folge meiner Schar. Du brauchst wohl keine Scheide mehr. — Jetzt, König Gelimer, laß die Hörner schmettern und vorwärts: auf den Feind!“

---

### Vierzehntes Kapitel.

Der König hatte mit scharfem Feldherrnblid erkannt, daß die Entscheidung der Schlacht in der Mitte der beiden Heere fallen werde, wo sich links südwestlich und rechts nordöstlich vom Bach sanfte Höhenzüge erhoben, die beiden Lager tragend. Außerdem hatten Überläufer der Hunnen gemeldet, daß diese Hilfsvölker sich zunächst am Kampfe gar nicht oder nur lau beteiligen würden: von dem rechten römischen Flügel erwartete daher Gelimer keine Gefahr für seinen linken. Er nahm nun seine rechte Flanke ziemlich weit zurück, so daß die Feinde lange marschieren mußten, bis sie diese erreichten: — vielleicht so lange, bis in der Mitte die günstige Entscheidung bereits gefallen und damit der Übertritt der Hunnen gewonnen war.

In die Mitte also verlegte der König die beste Stoßkraft seines Heeres: weit überwiegend Reiterei, wenig Fußvolk, die fast fünftausend Krieger Bazos, unter dessen Befehl; hier hatte er auch Gibamund mit dessen treu ergebenen Gefolgschaft von zweihundert Mann aufgestellt: hier die beiden Gundinge mit ihren zahlreichen Gefippen in Eberhelmen und Eberschilden gleich ihren Führern: hier hielt er selbst, im dritten Treffen, mit einer starken Reiterschar, welcher er auch die wenigen treu gebliebenen Mauren vom Berge Pappua unter ihrem jugendlichen Häuptling Gersaon anreichte. Die Führung der beiden Flügel hatte er zwei anderen Edelingen anvertraut. Gelimer selbst flog vor Beginn und im Laufe des Gefechts auf raschem Pferd allüberall durch die Reihen, mahnte und schärfte den Mut der Seinigen.

Das Gefecht begann, wie es der König geplant hatte, mit völliger Überraschung der Feinde. Zu der Zeit, da



die Byzantiner mit der Zurüstung des Frühmahls beschäftigt waren, führte er plötzlich das Mitteltreffen aus den verbergenden Zeltreihen heraus an das linke Ufer des seichten Bächleins: es ist so unbedeutend, daß es bei den Umwohnern keinen besonderen Namen führt; doch trocknet es nicht aus: und das linke, das vandalische Ufer überrückte das rechte. Erstaunt ordneten die Unterfeldherrn Belisars — er war noch nicht zur Stelle — ihre Scharen, so gut es in der Eile gehen wollte: das heißt, wo jede Abteilung gerade stand oder lagerte. Den rechten römischen Flügel, auf dem Hügel, hielten die Hunnen besetzt: sie rührten sich nicht. Ihnen zunächst stand, geheimem Befehle gemäß, Fara mit den Herulern, jene verdächtigen Hilfsvölker beobachtend. Darauf folgten — in der Mitte — Althias der Thraker und Johannes der Armenier mit ihren Kerntruppen von Stammgenossen, sowie mit den Schildenern und Lanzenträgern der Leibwache Belisars: hier glänzte das kaiserliche Hauptpanier, das „*Vexillum Prætorium*,“ die Feldherrnfahne Belisars. — Den linken römischen Flügel bildeten die andern Hilfsvölker, außer den Hunnen; auch die Byzantiner hatten erkannt, daß die Entscheidung in der Mitte der beiden Aufstellungen fallen werde.

Als Gibamund auf weißem Roß die Seinen vorführte, gab ihm Hilde, von dem herrlichen Rappen getragen, weithin das Geleit. Auf ihres Vaters Wunsch hatte sie mit einer leichten Sturmhaube, auf der sich weiße Falkenschwingen sträubten, das schöne Haupt geschützt: frei flutete darunter hervor das lichtgelbe Haar über den weißen Mantel den Nacken hinab. Auch einen leichten Schild, in heller Versilberung glänzend, hatte er ihr aufgedrängt. Das weiße Untergewand umgürtete das schwarze Wehrgehäng mit Tejas Dolch; aber die Brünne hatte sie, als

zu beschwerlich, abgewehrt. „Du läßt mich ja doch nicht mitkämpfen, nicht an deiner Seite reiten,“ klagte sie.

Schon flogen, in hohem Bogenschuß geschneit, die ersten Pfeile der Byzantiner über die Vandalen hin und schlugen unter die Reiter Gibamunds ein. „Halt,“ gebot er, „Geliebte. Nicht weiter vor! Nicht in Pfeilschußweite! Hier, auf dieser kleinen Höhe, warte. Ich laß dir eine Behnschaft zur Bedeckung. Von hier aus siehst du sehr weit. Achte auf die weißen Reiherflügel meines Helms und auf die Drachenfahne. Ihr folge ich.“ — Ein Händedruck: — voran flog Gibamund: ruhig hielt Hilbe das gelehrige Roß: sie war sehr bleich. —

Sofort kam es zum ersten Zusammenstoß.

Johannes der Armenier, einer der besten Führer Belisars, drang mit seinen Landsleuten durch den Bach, der ihnen nur bis an die Knie reichte, und stürmte aus demselben gegen das steilere vandalische Ufer hinan.

Augenblicklich war er hinabgeworfen. Bazo stürzte sich mit seinem ersten Treffen auf ihn mit der Wucht, mit welcher der Raubvogel das Kleinwild schlägt: die halb erstiegenen Uferhöhen hinab, bis mitten in den Bach, dessen Wasser sich bald rot färbte, und an das andere Ufer ging die Verfolgung der Vandalen. Hilbe sah's von ihrem Standort aus ganz deutlich: „oh endlich, endlich,“ rief sie, „ein Hauch des Sieges.“ Bazo aber verfolgte nicht weiter. Er nahm vorsichtig seine Beute an das linke Ufer des Baches zurück. „Wir wollen sie erst noch einmal hier herunter werfen,“ sagte er lachend, „die Stellung auf der Höhe nochmal ausnutzen.“ In heller Flucht hatten die Armenier ihren tapfern Führer fortgerissen. Dieser, von Bazos Schwert durch den Schild in den Arm getroffen, sprach grimmig zu Marcellus, dem Führer der Leibwächter: „der Teufel ist in die Memmen von Decimum gefahren.“

Daß sie nur mit dem Schwerte fechten, macht meine Lanzen-träger wirr. Die Barbaren hauen ihnen die langen Speere nach rechts, unterlaufen sie und stechen sie ab. Und dieser Arel mit dem Büffelhelm stößt wirklich wie ein Bergstier. Gieb mir deine Schildener: ich versuch's nochmal." Mit den Schildenern, geführt von Martinus, wiederholten die Armenier den Angriff. Kein Pfeil, kein Wurfspeer flog ihnen entgegen: aber sobald sie die Höhen des vandalischen Ufers zu erklimmen begannen, brachen die Germanen mit dem Schwert im Nahkampf auf sie herab. Martinus fiel von Gibamunds Schwert. Da flohen die Schildener: die Armenier stukten, wankten, wirbelten einen Augenblick durcheinander: — dann flohen auch sie, verfolgt von den Vandalen.

„Fahrt in die Feinde!  
 Ringet und reißt sie  
 Nieder im Nahkampf!“

scholl es brausend durch Bazos Scharen, welche dieser abermals auf das linke Ufer zurückführte. „Sie müssen wiederholt der gefürchteten Byzantiner Rücken sehen, ehe sie das Herz haben, sie vollends zu schlagen,“ sprach er zu Gibamund, der zur Verfolgung drängte. „Und — wo bleibt Belisar?“

Dieser war soeben von Karthago her mit seinen fünfhundert Reitern bei dem Mitteltreffen angelangt, gerade rechtzeitig, die Flucht der Seinen zu gewahren. Als er erfuhr, daß dies der zweite abgeschlagene Angriff war, befahl er allen seinen Leibwächtern, welche auf den Fußkampf wie zum Reiterkampf gleichmäßig eingeübt waren, abzustiegen und zu Fuß mit den Thrakern des Althias zum dritten Angriff vorzugehen. Sein eigenes Hauptbanner, die „Feldherrnfahne“, gebot er, ihnen vorzutragen.

Es war ein gewaltiger, ein drohender Anblick. Die Tuba der Römer schmetterte, die „Feldherrnfahne“ zu begrüßen. Wie eine wandelnde Mauer von Erz rückten die Byzantiner, fest aneinandergeschlossen, heran, weit vorgestreckt die langen Lanzen. Bazo sah, daß seine Leute stупten. „Jetzt vorwärts! Über den Bach! Zum Angriff! —“ Er sprengte den Seinen voran. Aber er merkte bald, daß nur sehr wenige — die Gundinge und ihre Eberhelme — ihm folgten. „Vorwärts!“ befahl er nochmal. Aber die Vandalen zauderten. Sie fühlten, daß das Gefecht von der Höhe herab ihren Erfolg sehr erleichtert hatte: sie wollten nun die günstige Höhe nicht verlassen und — sie hatten von fern Belisar erschaut. Furchtbar, drohend rückten die Reihen der Lanzen heran. „Hätten wir nur auch unsere Speere!“ So klang es ängstlich hinter ihm. Schon hatten die Byzantiner den Bach erreicht: — schon wateten sie in das seichte Kinnthal hinein: — und noch gehorchten die Vandalen auf der Höhe nicht dem Befehl zum Angriff.

„Ihr wollt nicht hinüber?“ rief Bazo grimmig. „So sollt ihr müssen!“ Mit diesen Worten riß er dem Reiter zu seiner Rechten die Drachenfahne Geiserichs aus der Hand und mit dem Ruf: „Holt euch die Fahne wieder und eure Ehre!“ schleuderte er sie, mit aller Kraft, in hohem Schwung über den Bach hinweg, mitten in die dichtesten Reihen der Byzantiner.

Laut aufschrien Feinde und Freunde!

Sofort hatte ein Byzantiner das Banner aufgegriffen vom Boden, hoch erhoben, und wollte damit nach rückwärts, zu Belisar, eilen. Aber er kam nicht weit. Denn als sie das Kleinod des Reiches in den Haufen der Feinde sahen, stürzten sich alle Vandalen, zu Roß und zu Fuß, dem Vorgang der Edelinges folgend, den Uferhang hinab,

in den Bach und in die Byzantiner. Von der Seite Bazos hinweg stob, auf starkem Hengst, eine seltsame Gestalt: ein Mönch, ohne Helm, Schild und Brünne, in grauer Kutte, nur das Schwert in der Hand. Er brach sich Bahn durch die feindlichen Reiter, er erreichte den Erbeuter der roten Fahne, er riß sie ihm aus der Hand und spaltete ihm mit Einem Schwertstreich Helm und Schädel: Valerianus war's gewesen, der Lanzenträger Oberster.

Hoch schwang der Sieger das zurückgewonnene Banner: und augenblicklich fiel er vom Gaul, von fünf Wurflangen zugleich durchbohrt. Aber aus des Sinkenden Hand hob die Fahne Gundobad, der Gunding: „Hierher, zu Haus!“ rief er, „der Gundinge Gesippen! Hierher, ihr hauenden Eber!“ Und schon war sein Bruder, war die ganze Schar der Eberhelme um ihn: herausgehauen, für den Augenblick, war das Banner und sein Träger. Die nächsten Reihen der Feinde um das Vandalenbanner her wankten und — wichen! „Sieg!“ riefen die Vandalen und sangen, mutig vordringend:

„Fahrt in die Feinde!  
Folget der Fahne,  
Der Ruhm-umrauschten  
Gesellin des Sieges.“

Und sie schlugen die Schwertklingen auf die Schilde, daß es hallte. „Sieg!“ jauchzte Hilde, die das ganze herrliche Schauspiel übersah.

---

## Fünfzehntes Kapitel.

Auch Belisar sah's von seinem Lagerhügel aus.

„Fliege,“ rief er Prokopius zu, „fliege zu Fara und den Herulern! Sie sollen links einschwenken und jenen roten Fegen nehmen.“ — „Und die Hunnen?“ fragte leise Prokop. „Schau hin: sie reiten langsam vor: aber nicht gegen Westen, nicht gegen die Vandalen . . . —“ — „Gehorche! — Erst muß diesem germanischen Taumeltanz um die rote Fahne ein blutig Ende gemacht sein. Sonst ergreift sie ihr teutonischer Kampfteufel und dann ist's aus. Die Hunnen schreißt — im Fall der Noth! — mein Antlitz allein.“ Prokopius stob von dannen — nach rechts.

Einstweilen hatte das Drachenbanner schon wieder den Träger gewechselt. Alle Wurflangen und Pfeile zielten nach dem weithin sichtbaren, gefährlichen Zeichen: Gundobads Kopf fiel; der Reiter stand nie mehr auf. Aber aus des Sterbenden Hand nahm der Bruder, nahm Gundomar die Fahne und stieß die Spitze ihres Speers dem Cyprinus in den Hals, dem zweiten Führer der Thraker, der Gundobad, wie dieser von dem toten Hengst aufspringen wollte, den Oberhelm und das Haupt gespalten hatte mit dem Streitbeil.

Hilbe hatte für einen Augenblick das rote Banner verschwinden sehn: — angstvoll gab sie dem Rappen einen leichten Schlag mit der Hand: — vorwärts schoß das feurige Tier in schwindelnder Eile: erst am Bacheßrand fand sie Besinnung, Bügel zu ziehn. Viel später gelangten ihre Begleiter an die neugewählte Stelle.

Jetzt hatte Althias den zweiten Gunding erreicht. Ungleich, ungünstig für jeden Bannerträger war der Kampf: die Linke, welche den Bügel führte und die schwere Fahne



trug, konnte den Schild nicht verwerten: und diese Last erschwerte auch der Rechten sehr erheblich die Verteidigung: nach kurzem Gefecht sank der Edeling, vom Kurzspeer des Thrakers durchstoßen, vom Pferd. Aber schon war Gibamund zur Stelle und sobald Bazo, dicht hinter ihm jagend, das Banner in des Bruders Hand geborgen sah, rief er: „Auch Belisarius hat ja ein Panier!“ Und rasch zur Linken abbiegend, sprengte er, nur durch des Rosses Gewalt, eine Reihe von Thrakern auseinander, erreichte den Leibwächter Belisars, der das goldstarrende Hauptbanner trug, und streckte ihn mit einem sehr starken Schwertstreich durch das vordere Helmdach in die Stirne nieder. Das Feldherrnbanner fiel, während Gibamund, umgeben und stark gedeckt durch seine Gefolgschaft, hoch die rote Drachenfahne schwang.

Deutlich sah es Hilde: sie folgte unwillkürlich dem Drang nach vorn, nach dem Sieg: der Kappe, jeder leisesten Bewegung nachgebend, trug sie durch den Bach, dessen Wasser kaum den Saum ihres langen, weißen Mantels neigte: sie war drüben! Sie folgte dem Sieg! Vor sich, etwas zur Linken hin, sah sie bereits Gelimer und dessen Scharen: das ganze Mitteltreffen der Vandalen war in vollem Vorrücken.

Es war der Gipfel, war der Wendepunkt der Schlacht.

Noch einmal versuchte Althias, durch die Gefolgschaft an Gibamund selbst zu bringen: er war auch bis vor ihn gelangt und sie hatten zwei tausende, funkensprühende Schwerthiebe getauscht: — da schlug von links an des Thrakers Ohr klagendes wütendes Geschrei der Byzantiner: er wandte sich — und sah seines Feldherrn Banner sinken.

Es war schon das zweite Mal: denn Bazo hatte auch den zweiten Mann erschlagen, der es trug: — schon streckte der Sieger die Hand aus nach dem Schaft des Banners,

daß kein dritter aufzuheben Lust zeigte. — Da schmetterten von rechts her, ganz nah, in Bazo's Ohr germanische Hörner: die Heruler waren es, die auf schraubenden Rossen den Vandalen in die Flanke jagten und, mehrere ihrer Reihen durchbrechend, geradeaus gegen Bazo einsprengten.

Ein Wurfspeer — gut gezielt: denn Fara hatte ihn geworfen! — schmetterte dem Helden den Büffelhelm vom Kopf: er konnte nicht mehr an Belisars Banner, an die eigene Rettung mußte er denken. Er wandte das mächtige Haupt nach rückwärts.

„Jetzt zu Hilfe,“ rief er, „Bruder Gelimer!“

„Hier bin ich, Bruder Bazo,“ scholl's zur Antwort. Denn schon war der König zur Stelle. Er hatte, langsam dem Vordringen der Brüder folgend, seine Vandalen und Mauren stets näher herangeführt, hatte nun den neuen Angriff der Feinde bemerkt und den Augenblick der Gefahr.

„Vorwärts! Haut Bazo heraus,“ rief er und sprengte, den Seinen voran, auf die Heruler ein; ein Mann sprang ihm entgegen, fiel mit der Linken dem Falben in die Bügel und zückte mit der Rechten den Wurfspeer: aber bevor der Speer flog, hatte Gelimers Schwert dem Heruler die Kehle durchstoßen.

Hilde sah's: denn immer näher und näher, wie von den Waffen zwingend angezogen, ritt sie in die Schlacht hinein.

In diesem Augenblick sah sie Verus im vollen Priesterornat, ohne Waffen, an ihr vorüber jagen gerad' auf den König zu. Nicht leicht war es, zu ihm zu bringen durch Mauren und Vandalen. Einen zweiten, einen dritten Speerkämpfer streckte Gelimer mit dem Schwert zu Boden. Schon war er Bazo ganz nahe. Der Ansturm seiner Vandalen traf nun voll die Heruler: diese wichen noch nicht, aber sie gewannen auch nicht mehr einen Schritt Boden.

Wie zwei Ringer, die, Arme in Arme verschränkt, — keiner kann den andern von der Stelle drängen, — die gleiche Stärke messen, so wogten jetzt die Scharen gegeneinander: die Schlacht stand.

„Wo bleibt das Fußvolf?“ fragte Belisar, besorgt nach den fernen Höhen blickend, wo die numidische Straße sich gen Karthago hinzog. „Drei Boten sandte ich danach aus,“ erwiderte Prokopius. „Da! Die Thraker weichen! Die Armenier wanken zurück! Die Heruler sind nun von schwerer Übermacht bedrängt! — Auf, ihr Ägypter, jetzt rettet mir die Schlacht. Belisarius selber führt euch an.“ —

Und mit hellem Trompetengeschmetter, an der Spitze seiner fünfhundert auserlesenen Reiter, sprengte der Feldherr den Hügel hinab, den Herulern zu Hilfe. Gelimer hörte den Schall, sah den Ansturm: er winkte eine frische Hundertschaft aus der Nachhut herbei. „Dorthin,“ rief er ihnen zu, mit dem Schwerte deutend. „Und stimmt mir an den Schlachtgesang:

„Schon rüstet die Rache  
Der Rächer des Rechts.“

Du, Verus, hier? Was bringst du? Dein Antlitz ist . . . —“ „O König!“ rief der Priester. „Welche Blutschuld!“ — „Was ist geschehen?“ — „Der Bote, den ich sandte — zu den Gefangenen — ein Freigelassener von mir — hat deine Worte mißverstanden: ‚Beiseite schaffen,‘ ‚wo sie keiner befreien kann‘ —“ — „Nun?“ — „Er hat — er meldete mir's soeben, — und entrann, als er meinen Zorn wahrte.“ — „Nun, was denn?“ — „Er hat Hilderich und Euages — getötet.“ „Unwissender!“ rief der König erbleichend. „Das hab' ich nicht gewollt!“ „Aber noch mehr!“ fuhr Verus fort. „Zu

Hilfe, Gelimer," scholl da Bazos Stimme aus dem dichtesten Gedränge. Belisar und die Äthrier hatten ihn jetzt erreicht. Gibamund war an seiner Seite. Auch Gelimer spornte das Roß. Aber Verus griff ihm in den Bügel und rief in sein Ohr: „Der Brief! — Die Warnung an Hilberich! — Ich fand den Brief soeben, eingeklemmt zwischen zwei Fächern der Truhe. — Hier ist er! — Hilberich hatte nicht gelogen! Er wollte sich nur schützen gegen dich: — unschuldig ward er abgesetzt, gefangen und getötet.“ Einen Augenblick starrte ihm Gelimer, sprachlos vor Entsetzen, in das steinerne Antlitz: er schien betäubt. Da scholl ihm in das Ohr der Schlachtgesang der Seinen:

„Schon rüstet die Rache  
Hoch in den Himmeln  
Der Rächer des Rechts!“

„Weh, wehe mir! Ein Verbrecher! Ein Mörder bin ich!“ schrie der König nun laut auf. Das Schwert entfiel ihm. Er schlug beide Hände vor das Gesicht. Ein furchtbarer Krampf rüttelte ihn. Er schien aus dem Sattel zu sinken. Verus stützte ihn, riß des Königs Roß herum, daß es dem Feind den Rücken kehrte und gab ihm aus aller Kraft einen Schlag auf den Hinterbug. Rasend schoß es davon. Gersaon und Markomer, der Führer der Hausreiterei, hielten links und rechts den taumelnden Reiter aufrecht.

„Hilf! Hilf! Ich erliege, Bruder Gelimer!“ So scholl nochmal — bringender, verzweiflungsvoll — die Stimme Bazos. Aber sie ward überdröhnt von dem wilden, wüsten Geschrei der Vandalen: „Flieht! Flieht! Der König selber ist entflohen! Flieht! Rettet die Weiber, die Kinder!“ Und zu Hunderten rissen jetzt die Vandalen die Gänge herum und jagten davon, auf den Bach, auf das Lager zu.

Da sah Hilde, jetzt nur mehr wenige Schritte fern von dem Gewühl, Bazos hochragende Gestalt verschwinden. Sein Kopf, von einem Speer getroffen, stürzte; er blutete aus mehr als einer Wunde. Aber er sprang nochmal auf.

Fara der Heruler erreichte ihn von links und zerspaltete ihm mit der Streitart den Drachenschild. Bazo schlug die Trümmer des Schildes dem Heruler an den Helm, daß er, betäubt, im Sattel schwankte. Nun drang von rechts Barbatus, der Führer der Illyrier, auf Bazo ein, die lange Stoßlanze eingelegt. Mit sinkender, mit letzter Kraft schlug Bazo die Lanze nach rechts zur Seite, sprang an der rechten Seite des Rosses gegen den schildlosen Reiter empor und stieß ihm das Schwert zwischen Helm und Brünne in den Hals; der glitt langsam nach links aus dem Sattel. Aber Bazo war im Zurückspringen in das Knie gesunken. Und eh' er sich aufraffen konnte, hielten zwei Reiter gerade vor ihm mit gezückten Wurflanz.

„Hilf, Gibamund!“ rief der Knieende, den linken Arm statt des Schildes über den Kopf hebend. Er sah um sich: ringsum Feinde: kein Vandal! Ja doch, — Einer! Da flatterte noch die rote Fahne! — „Hilf, Gibamund!“ rief er. Da stürzte der eine seiner beiden Angreifer vom Ross: Gibamund war an Bazos Seite. Er hatte mit der Speerspitze des Banners den Mann unter die Achselhöhle des hochgehobenen Armes getroffen. Doch nun griff Fara, der sich einstweilen erholt hatte, die Zügel fallen lassend, mit der Linken nach dem Schaft der roten Fahne. Gibamund erwehrte sich nur sehr schwer mit dem Schwerte der wuchtigen Schläge, welche des Herulers Rechte mit der Streitart nach ihm führte. Und schon bog der andere Reiter, der vor Bazo hielt, ein löwengewaltig Antlitz auf

diesen nieder: „Ergieb dich, tapferer Mann! Ergieb dich mir: — ich bin Belisarius!“

Aber Bazo schüttelte das Haupt. Mit müder Kraft sprang er empor, das Schwert zum Streiche gezückt. Da stieß ihm Belisar die Spitze seines Speeres mit voller Kraft bis an den Schaft durch die Brünne in die Brust. Noch einen Blick warf der Sterbende nach links: er sah Gibamunds Weißroß, blutüberströmt, zusammenbrechen, er sah die rote Fahne fallen. „Weh dir, Vandalia!“ rief er noch: dann brach sein Auge. —

„Das war ein Mann,“ sagte Belisar, sich über ihn beugend. „Wo ist das Banner Geiserichs, Fara?“ „Fort!“ antwortete dieser zornig. „Fern! Siehst du? Dort verschwindet es schon — jenseit des Baches!“ „Wer hat —?“ — „Ein Weib! — Im Falkenhelm. Mit weißleuchtendem Schild. Ich glaube, eine Walküre,“ sprach der Heide mit leisem Grauen. „Es ging so rasch: ich sah es kaum! Ich hatte soeben des jungen Bannerträgers Pferd niedergeschlagen. Da rannte ein Rappe — nie sah ich solch ein Tier! — mein eigen Roß über den Haufen, es sank auf den Hinterbug. Ich hörte einen Ruf: ‚Hilbe? Dank!‘ Und im selben Augenblick jagte schon der Rappe weit, weit von mir davon! Ich meine, er trug jetzt zwei Gestalten! — Ein lang nachflatternder, weißer Mantel — oder waren es Schwanenflügel? — und darüber flog die rote Fahne hin. — Da, nun verschwindet sie in den Staubwolken. Hilbe!“ schloß der Germane, leise mit sich selber raunend. — „Auch der Name paßt. Ja, die Walküre trug ihn fort.“

„Vorwärts!“ rief Belisar. „Nach! Über den Bach! Es giebt kein Heer mehr der Vandalen. Die Mitte ist durchbrochen, ist erschlagen. Ihr linker Flügel — ei da, seht, unser rechter Flügel, die treuen Hunnen,“ lachte er



grimmig. „Jetzt sausen sie ihren Hügel herab und hauen ein auf die fliehenden Barbaren! Welche Heldenthat! Und wie sie alle nach dem Lager trachten, zu plündern! Da trifft — endlich! — unser Fußvolk ein auf unserer linken Flanke: — auch dort, ohne Kampf, fliehen die Vandalen. Auf! In das Lager! Laßt nicht den Hunnen allein die ganze Beute! Alles Gold und Silber für den Kaiser, Perlen und Edelsteine für die Kaiserin! Vorwärts!“

### Sechzehntes Kapitel.

An Cethegus Protopius.

„Schon manche Schlacht, manches Gefecht Belisars hab' ich mit angesehen, — meist aus sehr sicherer Ferne: — ein so seltsames Treffen sah ich noch nie. In diesem Kampf, der des Vandalenreichs Geschick entscheidet, haben wir im ganzen nur neunundvierzig Mann verloren: aber lauter erlesene Leute und darunter acht Anführer! Fara, Althias, Johannes, alle drei sind verwundet. Jedoch wir haben nicht viele — etwa hundert — Verwundete, da die Vandalen nur mit dem Schwerte fochten: das ergiebt fast so viele Tote als Getroffene. — Die meisten von unseren Toten und Verwundeten kommen auf Rechnung der drei Asdingen, zweier Edelinges in Eberhelmen und eines offenbar wahnsinnigen Mönches. Von den Vandalen deckten achthundert Tote das Gefilde: weitaus die meisten von diesen fielen auf der Flucht: gefangen haben wir, heil und verwundet, gegen zehntausend Männer, Weiber und Kinder ungerechnet! Auf unseren beiden Flügeln verloren wir nicht Einen Mann; ausgenommen einen Hunnen, den

Belisar leider hängen lassen mußte, weil er sich Taschen, Schuhe, Haare und Ohren gefüllt hatte mit Perlen und Edelsteinen, die er in dem Lager der Vandalen, in den Frauenzelten zumal, eifrig aufgelesen und die sich doch unsere Kaiserin redlich verdient hat.

Unsere Verfolgung wurde nur durch unsere Habgier aufgehalten. Die gefallenen und gefangenen Vandalen trugen sehr viel Silber- und Goldschmuck an sich, an ihren Waffen und Pferden: jeden plünderten unsere Helden, bevor sie an ihm vorbeigingen. Unsere Reiter, die zuerst an das Lager der Feinde gelangten, wagten, trotz aller Raubgier, nicht gleich einzudringen: sie hielten es für unmöglich, daß solche Übermacht nicht das eigene Lager, nicht Weib und Kind verteidigte.

Der König soll im Lager wie betäubt einen Augenblick innegehalten haben: als aber Belisar mit unserer ganzen Streitkraft vor den Zelten erschien, soll er mit dem Rufe „der Rächer!“ die Flucht nach Numidien fortgesetzt haben, von sehr wenigen Verwandten, Dienern und treugebliebenen Mauren begleitet. Jetzt stob auch auseinander in wirrer Flucht, was von vandalischen Kriegern das Lager erreicht hatte: ihre schreienden Kinder, ihre weinenden Weiber, ihre reiche Habe, alles gaben sie preis, ohne Schwertschlag. Und das sind — oder das waren! — Germanen! Kein Wunder, wenn Justinian jetzt alsbald Italien und Spanien von den Goten zu befreien versuchen wird.

Die Unsrigen jagten den Fliehenden nach: den ganzen Rest des Tages, die ganze mondhelle Nacht hindurch, schlachteten die Männer ohne Widerstand, griffen zu Tausenden Weiber und Kinder, sie zu verknechten. Noch nie sah ich soviel Schönheit beisammen. Aber auch noch nie soviel Gold- und Silbergeld auf Einem Haufen wie in

den Belten des Königs und der edlen Vandalen. Es ist unglaublich! —

Belisarius jedoch ward nach seinem Siege von der schwersten Angst gequält. Denn das ganze Heer vergaß in diesem von den schönsten Weibern, von Schätzen jeder Art, von Wein und Vorräten strotzenden Lager aller Vorsicht, jeder Mannszucht: berauscht von unerhörtem, nie geahntem Glück lebten sie nur dieser Lust des Augenblicks: jede Schranke brach, jeder Zügel riß: sie konnten sich nicht ersättigen! Der Dämon von Afrika, der Genuß, erfaßte sie. Im Lager und in dessen Umgebung, der Spur der Flüchtigen folgend, strichen sie, einzeln oder paarweise umher, wohin sie die Sucht nach Beute, nach Lust lodte. Kein Gedanke mehr an die Feinde, keine Scheu vor dem Feldherrn mehr! Die noch nüchtern waren, suchten, vollbeladen mit Beute, Gefangene vor sich hertreibend, nach Karthago zu entweichen. Belisarius sagt: hätten die Vandalen eine Stunde, nachdem wir ihr Lager betreten, uns nochmal angegriffen: — nicht Ein Mann von uns allen wäre entkommen! Vollständig war ihm das siegreiche Heer, waren ihm selbst seine Leibwächter aus Hand und Band entglitten! —

Bei Tagesgrauen rief er mit schmetternden Trommeten alle — d. h. alle Nüchternen — zusammen: seine Leibwächter kamen nun gar eilig und tief beschämt. Er hielt Führern und Mannschaften statt einer Lob- und Dankrede eine Strafpredigt, wie ich noch keine aus seinem Mund gehört. Wir sind eben um Gold geworbene Kriegsknechte, Abenteurer, Raufbolde, wild und tapfer wie gierige Raubtiere: zum blutigen Jagen trefflich abgerichtet, wie Jagdleoparden, aber nicht auch dazu, das erjagte Wild dem Jäger zu belassen oder gar zu bringen und wieder in den Käfig einzuspringen: wir müssen erst unsern Teil des

Blutes und des Fraßes vorweg haben. — Es ist nicht gar schön! — Aber doch viel freudiger als Philosophie und Theologie, Rhetorik, Grammatik und Dialektik zusammen. Der Vandalenkrieg aber ist, denk' ich, zu Ende. Morgen fangen wir auch den flüchtigen König noch.

---

Ich sag' es ja immer! Von den kleinsten Zufällen hängen die größten Entscheidungen ab. Oder, wie ich es ausdrücke, wenn ich sehr poetisch gestimmt bin: die Göttin Tyche liebt es, mit den Geschicken der Menschen und der Völker zu spielen wie die Knaben, welche Münzen in die Luft werfen und Gewinn und Verlust nach ‚Bild‘ oder ‚Spruch‘ entscheiden.

Du, o Cethegus, hast diese meine Philosophie der Weltgeschichte ein Altweiber-Geträtsch gescholten. Aber — urteile selbst: ein Bogelschrei — eine blinde Jagdlust — ein Fehlschuß treffen zusammen: und die Folge ist: der Vandalenkönig entgleitet unseren schon ihn fassenden Fingern, der Feldzug, der beendet schien, dauert fort und dein Freund muß Wochen verleben in einem höchst langweiligen Einschließungslager vor einem höchst überflüssigen maurischen Felsenest.

Belisar hatte die Verfolgung des fliehenden Königs seinem Landsmann, dem Thraker Althias, übertragen. „Dich wähle ich,“ sprach er, „weil ich dir vor allen vertraue, wo es unermüdlische, rasche Thatkraft gilt. Holst du den Vandalen ein, bevor er Zuflucht findet, ist der Krieg morgen zu Ende: läßt du ihn dir entgehen, machst du uns noch lange schwere Mühe. Wähle dir deine Mannschaften selbst: aber raste Tag und Nacht keinen Atemzug, bis du den Tyrannen tot oder lebend greiffst.“



„Weh, wehe mir! Ein Verbrecher! Ein Mörder bin ich!“ schrie der König nun laut auf. Das Schwert entfiel ihm. Er schlug beide Hände vor das Gesicht. (Seite 634)

Blutes und des Fraßes vorweg haben. — Es ist nicht gar schön! — Aber doch viel freudiger als Philosophie und Theologie, Rhetorik, Grammatik und Dialektik zusammen. Der Vandalenkrieg aber ist, denk' ich, zu Ende. Morgen fangen wir auch den flüchtigen König noch.

---

Ich sag' es ja immer! Von den kleinsten Zufällen hängen die größten Entscheidungen ab. Oder, wie ich es ausdrücke, wenn ich sehr poetisch gestimmt bin: die Göttin Tyche liebt es, mit den Geschicken der Menschen und der Völker zu spielen wie die Knaben, welche Münzen in die Luft werfen und Gewinn und Verlust nach ‚Bild‘ oder ‚Spruch‘ entscheiden.

Du, o Cetheguß, hast diese meine Philosophie der Weltgeschichte ein Altweiber-Geträttsch gescholten. Aber — urteile selbst: ein Vogelschrei — eine blinde Jagdlust — ein Fehlschuß treffen zusammen: und die Folge ist: der Vandalenkönig entgleitet unseren schon ihn fassenden Fingern, der Feldzug, der beendet schien, dauert fort und dein Freund muß Wochen verleben in einem höchst langweiligen Einschließungslager vor einem höchst überflüssigen maurischen Felsenneß.

Belisar hatte die Verfolgung des fliehenden Königs seinem Landsmann, dem Thraker Althias, übertragen. „Dich wähle ich,“ sprach er, „weil ich dir vor allen vertraue, wo es unermüdliche, rasche Thatkraft gilt. Holst du den Vandalen ein, bevor er Zuflucht findet, ist der Krieg morgen zu Ende: läßt du ihn dir entgehen, machst du uns noch lange schwere Mühe. Wähle dir deine Mannschaften selbst: aber raste Tag und Nacht keinen Atemzug, bis du den Tyrannen tot oder lebend greiffst.“





„Weh, wehe mir! Ein Verbrecher! Ein Mörder bin ich!“ schrie der König nun laut auf. Das Schwert entfiel ihm. Er schlug beide Hände vor das Gesicht. (Seite 634)



Althias errötete wie ein geschmeicheltes Mädchen, for sich, außer seinen Thrakern, einige Leibwächter, ein paar Hundert Heruler unter Fara und auch mich bat er, ihm zu folgen, wohl weniger meines friedfertigen Schwertes als meines Rates wegen. Gern sagte ich zu.

Und nun begann hinter den Vandalen her eine fliegende Jagd, wie ich sie nie für möglich gehalten. Fünf Tage und fünf Nächte setzten wir, fast ohne Unterbrechung, den Fliehenden nach: ihre Spuren im Sande der Wüste waren nicht zu verfehlen. Wir holten mehr und mehr ihren Vorsprung ein, so daß wir in der fünften Nacht sicher waren, am folgenden Tag sie zu erreichen und zum Stehen zu bringen, bevor sie das rettende Gebirge — Pappua heißt es — gewonnen.

Alein die launische Göttin wollte nun einmal nicht, daß Gelimer in des Althias Hände falle.

Uliari, ein alamannischer Leibwächter Belisars, ist ein tapferer Mann und gar stark, aber unbesonnen und, wie alle Germanen, trunksüchtig und, wie auch fast alle, ein leidenschaftlicher Jäger; wiederholt war er bestraft worden, weil er auf dem Marsche selbst jedem aufstoßenden Tiere sofort nachsetzte. Am Morgen des sechsten Tages, da wir nach kurzer Rast bei Sonnenaufgang wieder zu Pferde stiegen, sah Uliari auf dem mannshohen, stacheligen Gebüsch, daß allein aus dem Salzboden der Wüste steigt, einen großen Geier sitzen; den Bogen fassen, einen Pfeil aus dem Köcher reißen, zielen, losdrücken war eins bei ihm. Die Sehne schnellte, der Vogel flog davon: — ein Aufschrei vorn: — unter dem Helmdach in den Hinterkopf geschossen fiel Althias, der schon allen wieder voraussprengte, vom Gaul: Uliari, sonst ein Meisterschütze, hatte noch seinen Nachtrunk nicht ausgeschlafen. Er gab — entsetzt über seine That — dem Pferd die Sporen und

floh zurück in den nächsten Ort, in der Kapelle daselbst Asyl zu suchen.

Wir aber waren alle um den sterbenden Althias beschäftigt, obwohl er uns durch Zeichen befahl, ihn hier in der Wüste seinem Geschick zu überlassen und die Verfolgung fortzusetzen. Wir brachten es nicht über das Herz. Ja, da ich und Fara, nachdem der Freund in unseren Armen gestorben, weiter ziehen wollten, verlangten seine Thraker drohend, die Leiche müsse vorher bestattet werden: sonst sei die Seele verdammt, hier am Orte zu klagen bis zum jüngsten Tag. Wir gruben also ein Grab und bestatteten den Toten in allen Ehren. Diese paar Stunden entschieden Gelimers Entkommen: wir holten die verlorene Zeit nicht mehr ein. Die Flüchtlinge erreichten ihr Ziel: das Gebirge Pappua an der Grenze Numidiens mit sehr steilen, unzugänglichen Gipfeln, überall von schroffem Felsgehack umstarrt. Die hier wohnenden Mauren sind Gelimer zu Treue und Dankbarkeit verpflichtet. Eine alte Stadt, Medenus, jezt nur ein Flecken von wenigen Hütten, auf dem Nordkamme des Gebirges, nahm ihn und sein Gefolge auf. Erstürmung dieser schmalen Antilopenpfade ist unmöglich: ein Mann kann den Aufstieg mit dem Schilde sperren. Die Aufforderung, die Flüchtlinge auszuliefern gegen reichen Lohn, wiesen die Mauren mit Verachtung ab. Also heißt es: Geduld! Lager schlagen am Fuß des Berges, alle Ausgänge sperren und die Leuten aushungern.

Das kann lange währen!

Und es ist Winter: die Spitzen der Berge bedt manchmal morgens leichter Schnee, den freilich bald die Sonne wegtilgt, bringt sie durch das Gewölk. Aber sie bringt nicht immer durch. Nebel und Regen dagegen bringen unablässig durch die Kamelhäute unsrer Zelte."

---

## Siebzehntes Kapitel.

„Wir liegen immer noch vor dem Eingang der Bergschlucht Pappua. Wir können nicht hinein, sie können nicht heraus. So sah ich den Rater lange lauern vor dem Mauseloch: langweilig für den Rater, sehr. Aber, hat die Höhle keinen andern Ausgang, verhungert das Mäuslein oder läuft zulezt doch in des Raters Krallen.

Heute Nachrichten und Verstärkungen aus Karthago. Belisar, von der Sachlage verständigt, übertrug den Oberbefehl an des Althias Stelle Fara. Hat doch Fara mit seinen Herulern Belisars glorreichsten Sieg gewonnen: die Perserschlacht bei Dara, als sie schon sehr gefährlich schwankte und nur jene Germanen-Kühnheit, die dem Unfinn ziemlich nah verwandt, konnte sie noch retten: mehr als die Hälfte seiner Heruler ließ Fara an jenem heißen Tage tot am Platz. Belisar selbst zieht auf Hippo.

---

Neue Nachrichten: — aus Hippo.

Der Feldherr nahm die Stadt ohne Widerstand. Die Vandalen, zahlreiche Edelinges darunter, flohen in die katholischen Kirchen und verließen dies Asyl nur gegen Zusicherung des Lebens. Und alsbald blies ihm abermals der Wind — buchstäblich! — reichen Gewinn in die Hände. Der Tyrann hatte den Königshort der Vandalen aus der Burg von Karthago vorsichtig herausgenommen, da er der Treue der Bürger und den unvollendeten Wällen mißtraute. Er lud alles auf ein Schiff und befahl Bonifacius, seinem Geheimschreiber, wenn die Sache der Vandalen wankte, nach Hispanien zu segeln zu Theudis, dem König der Westgoten, bei welchem Gelimer Zuflucht neh-

men wollte, falls das Reich verloren, um vielleicht von dort aus und mit der Westgoten Hilfe es wieder zu gewinnen.

Hestiger Sturm trieb das Schatzschiff zurück in den Hafen von Hippo, gerade nachdem ihn Belisar besetzt. Der Hort der Vandalen, von Geiserich zusammengeplündert von den Küsten und Inseln dreier Meere, wandert in die Hände des Kaiserpaares nach Byzanz. Theodora, deine Frömmigkeit ist einträglich!

Aber nein: ganz gelangt der Königsschatz der Vandalen doch nicht nach Byzanz. Und das hat eine seltsame Bewandniß. Ist wohl der Mühe wert, es aufzuzeichnen. Und vielleicht auch die Gedanken, die mir bei diesem Anlaß kamen. Von allen Völkern, die ich kenne, sind das thörichtste die Germanen. Denn diese blonden Ungetüme rennen am blindesten, ihren Trieben nach, in das offene Verderben. Diese Triebe, diese Wahnvorstellungen sind zwar zum Teil — an Barbaren — ganz achtungswert. Aber das Unmaß, die Wildheit, mit der sie ihnen nachjagen und dienen, müssen sie selbst durch ihre sogenannten Tugenden verderben: ‚Heldentum‘ — wie sie es nennen — bis zum helllichten Unsinn, Todesverachtung, Worthalten aus eitel Eigensinn. Zum Beispiel: wenn sie in blinder Spielwut, in der Raserei des Würfels, die eigne Freiheit, den eignen Leib auf den letzten Wurf gesetzt, ‚Treue‘ nennen sie's! Neben dämonischer Arglist oft Wahrhaftigkeit bis zum Selbstzerstören, wo eine kleine, hübsche Lüge, eine leise geistreiche Biegung der plumpen Wahrheit oder auch nur ein kühles Schweigen sicher retten könnte. All' das wurzelt im letzten Grunde durchaus nicht in Pflichtgefühl, sondern in ihrem unbändigen Stolz, in Hochmut, in Vornehmheit des Trozes. ‚Ehre‘ nennen sie's. Es soll nur — das ist der Schlüssel zu all ihren Hand-



lungen, ihr letzter unausgesprochener Beweggrund! — beileibe keiner meinen, geschweige sagen können: ein Germane thue oder unterlasse irgend etwas, weil er sich vor irgend einem Menschen — oder auch vor sehr vielen Menschen! — fürchte: lieber in den sichern Tod springen. Worauf einer von diesen ungefügigen Thoren einmal seinen Stolz geworfen hat, — dafür sich zu Grunde zu richten, das ist ‚heldenhaft‘, ‚ehrenhaft‘. Nun wirft sich zwar ihr Stolz oft auf Volk, Freiheit, Ruhm: aber auch ebenso oft und öfter auf Saufen — Trinken kann man's nicht mehr nennen! —, Raufen, Würfeln. Und dem ‚Heldentum‘ des Saufens oder Würfels rennen sie ebenso blindlings nach wie dem des Kampfes. Nur nicht Nachgeben! Ist die ‚Ehre‘, das heißt der Troß, einmal auf irgend etwas — Dummes oder Kluges — geworfen, dann darin fortrennen bis zum sichern Untergang! Auch wenn der Genuß daran längst erschöpft ist: — nur den andern nieder-trinken wie nieder-ringern, — nur nicht einräumen, daß man mit Kraft und Mut zu Ende: — lieber dreimal sterben! — Ich darf so reden: ich kenne sie, die Germanen! Viele Tausende — von fast jedem ihrer zahlreichen Stämme — hab' ich, in Krieg und Frieden, als Kämpfer, als Gefangene, als Gesandte, als Geiseln, als Söldner, als Kolonisten, im Dienst des Kaisers als Heerführer und als Beamte, kennen gelernt. Mich wundert schon lang, daß noch irgend ein Germanenvolk übrig ist: denn wahrlich, ihre Tugenden wetten mit ihren Lasten, sie auszurotten.

Und von allen Menschen, die ich kenne, sind die klügsten die Juden.

Wenn Klugheit ist: die Kunst der Selbsterhaltung, dann der Wahrung und Mehrung der Habe. Sie am wenigsten, die Germanen am leichtesten lassen sich ins Verderben reißen durch blinde Leidenschaft, durch edeln

oder unebeln Ungefüg und Trotz. Sie sind die schlauesten der Sterblichen: und wahrlich dabei nicht die schlechtesten. Aber findig sind sie, in einem Maße, daß man nur staunt, weshalb sie nicht längst alle Völker beherrschen. Es muß ihnen doch was fehlen, hierzu.

Du fragst, o Cethegus, wie ich im Lager Belisars vor Pappua zu dieser sonderbaren Betrachtung über die vielverachteten Hebräer gelange? Sehr einfach!

Sie haben etwas fertig gebracht, was ich für das Allerunmöglichste halte: sie haben Kaiser Justinian viele tausend Pfund Goldes von der vandalischen Beute aus der goldgierigen Faust heraus nicht gerissen, — beileibe! — auch nicht gestohlen: — denn sie stehlen weniger fast als die Christen: — aber geredet. Kaiser Titus hat aus dem zerstörten Jerusalem hinweg die Schätze des Judentempels: Leuchter, Schalen, Schüsseln, Krüge und alles denkbare Gerät von Gold und Silber mit Perlen und Edelstein geschmückt, nach Rom gebracht. Aus dem geplünderten Rom entführte Geiserich den Tempelschatz auf seinen Raubschiffen nach Karthago. Die Kaiserin wußte das sehr wohl! Und es wog dieser Schatz wohl nicht am leichtesten unter den Gründen, aus welchen der Bischof träumen mußte! Als nun diese Geräte in Hippo ausgeschifft und samt dem übrigen Hort zunächst nach Karthago gebracht werden sollten, — Belisar will die ganze Beute bei seinem Einzug in Byzanz zur Schau stellen — da ließ sich der älteste der Juden von Hippo bei Belisar melden und sprach: „Laß dich warnen, großmächtiger Kriegsgewaltiger! Schaffe diese Schätze nicht nach Byzanz. Höre eine Fabel an aus dem Munde deines armen Knechtes.

Der Adler raubte aus dem Opferbrande Fleisch und trug es in seinen Horst. Aber an dem Fleisch, das Gott geweiht gewesen war, klebten glimmende Kohlen. Und die

glimmenden Kohlen entflammten den Reifighorst des großen Mars und verbrannten den Horst und verbrannten die Jungen, die da noch nicht flügge waren an ihren Flügeln, und die Adlerin darauf. Und da der Adler retten wollte, stürzte er in die Flammen und verbrannte sich die Schwingen. Und elend starb der starke Räuber, der da hatte getragen in sein Haus, was Gott gehörte, dem Heiligen. Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: das Kapitol von Rom fiel in Feindes Hand, weil es Jehovahs Hausrat barg: die Hochburg des Vandalen fiel in Feindeshand, weil sie diese Schätze barg: soll nun die Hochburg des Kaisers — Gott segne den Schirmherrn der Gerechtigkeit! — zu Byzantium der dritte Marhorst werden, der darum verdirbt? Wahrlich, ich sage dir, so spricht der Herr: dieses Gold, dieses Silber wird wandern über die Erde, wird verderben alle Städte, wohin der Raub geschleppt wird, bis Gold und Silber wieder liegen in Jerusalem, der heiligen Stadt.“

Und siehe da: — Belisarius erschraf.

Er schrieb an den Kaiser Justinian die Fabel des alten Juden und — wirklich und wahrhaftig! der Erzvater Moses kann noch größere Wunder thun als Sanct Cyprian. Justinian, geiziger und habgieriger als alle Juden zusammen, befiehlt, diese Schätze nicht nach Byzanz zu bringen, sondern nach Jerusalem! Und dort sie zu verteilen unter Christenkirchen und Bethäuser der Juden.

So hat der alte Jude einen Teil der Schätze seinem Volke zurückerworben — ohne Schwertstreich: — während Römer, Vandalen, Byzantiner sie nur durch heißen Kampf, gegen sehr viel Blut, gewannen. Ob der Alte an den Fluch glaubt, der auf dem Schätze liegt? Ich glaub' es, daß er's glaubt. Er lügt nicht; und es nützt seinem Zweck, daran zu glauben: so glaubt er's ganz leicht und glaubt es im Ernst. Der Germane sagt: „lieber durch

Blut als durch Schweiß erwerben.“ Der Jude sagt: „lieber durch Schweiß als durch Blut und viel, viel lieber durch Geld als durch Schweiß!“ Von den Juden kann man rühmen: ihre Fehler und ihre Tugenden wetteifern, sie zu erhalten und ihren Reichtum, ihr Leben, ihre Zahl zu mehren, während die Germanen durch maßlose Trägheit und maßloses Bechen nicht minder sich, ihr Leben, ihre Habe, ihre Macht zu Grunde richten als durch maßlosen Trotz und durch ihr dummes ‚Geldentum der Ehre‘. (Diese Vandalen freilich haben über der Schwelgerei sogar den Eigensinn und das Fechten verlernt!) Man haßt die Juden, man verachtet sie; ich meine, man sollte sie fürchten und, in ihren Vorzügen, sie zu übertreffen trachten.

---

Ich habe die Betrachtung über die Germanen meinem Freunde Tara vorgelesen (denn auf Lesen und Schreiben hat sich sein Ehrendrang nicht geworfen!); er hörte mich ruhig zu Ende, stürzte einen Becher Ungemischten hinab, strich sich nachdenklich den langen gelbrotten Bart und sprach: „Griechlein! Bist ein kluges Griechlein! — Hast vielleicht nicht unrecht! — Aber mir sind meiner Germanen Fehler doch viel lieber als aller andern Völker Tugenden.“ —

Allmählich — so erfahren wir — wird der ganze Rest des Barbarenreiches ohne Schwertstreich, Blatt um Blatt, wie man die Artischocken speiset, abgepflückt für Justinians weit aufgesperrten Mund. Die nächste Sorge Belisars nach dem Sieg über die Landmacht war, sich der feindlichen Flotte zu versichern.

Von Gefangenen erforschte er deren Landungsplatz und erfuhr auch, daß sie fast völlig unbemannt vor Anker lag: alle seine Krieger hatte Bazo dem Bruder zugeführt.

Wenige unserer Trieren, aus Karthago nachgesendet, genügten, die nur von Matrosen besetzten anderthalbhundert Galeeren zu nehmen: kein Speerwurf flog dabei! Im Schlepptau wurden sie nach Karthago eingebracht, Geiserrichs vielgefürchtete Raubschiffe: ohne Widerstand ließen sie sich fangen: wie ein Geschwader wilder Schwäne, die, sturmverschlagen, wandermatt und flügelahm, einfielen in umhegten Teich: mit der Hand mag man die stolzen greifen! — Ein Unterführer Belisars gewann Sardinien: es war erforderlich, aber genügend, ihnen auf einem Speer des Bazo abgeschlagenen Kopf zu zeigen: vorher hatten die Sarden die Niederlage der Vandalen nicht glauben wollen: jetzt, da sie ihres gefürchteten Besiegers Haupt betasteten konnten, glaubten sie daran.

Auch Corsica ergab sich. Ebenso das volkreiche Cäsarea in Mauretanien und die eine Säule des Herkules: Septa; ferner die Inseln Cbusa und die Balearen. Tripolis war von Mauren belagert, die bei dem Kampf zwischen Byzanz und Vandalen auf eigene Faust Land und Beute suchten: die Stadt ward von den Unsrigen entsezt und aus den Händen des Pudentius für den Kaiser übernommen.

Man möchte meinen, das ganze Volk der Vandalen bestand in seinem Königshaus und wenigen Edelgeschlechtern. Seit Bazo und die Edeln um ihn fielen, seit der König entschwunden, hört jeder Widerstand auf: wie ein Bündel Stäbe, dem man die zusammenhaltende Schnur durchhauen, fallen sie auseinander. Seit dem Tage von Trifameron lassen sich die Barbaren überall greifen wie die Schafe: ohne Widerstand. Man findet sie nur mehr, ohne Waffen, in den katholischen Basiliken, wo sie, Zuflucht suchend, die Altäre umfassen, die sie so oft verunehrt hatten! — Die Männer nicht anders als die Weiber und Kinder.

Wahrlich, wenn ihre Brüder in Italien, in Hispanien,



wenn ihre Vettern, die Franken, Alamannen und wie sie sonst heißen, diese Barbaren in Gallien und Germanien, auch schon so fein gebildet wären wie diese lateinisch und griechisch dichtenden Vandalen: dann würde der Imperator Justinianus durch Belisar und Marses den Germanen alsbald das ganze Abendland wieder abnehmen. Aber, ich fürchte, die Vandalen stehen allein auf solcher Höhe der Bildung.

---

### Achtzehntes Kapitel.

Neue Nachricht! Vielleicht neuer Krieg und Sieg vor der Thüre!

Sollte ich wirklich, o Gethegus, dich bald in deinem Italien auffuchen dürfen und Rom befreien helfen durch Hunnen und Heruler? Eure Tyrannen, die Ostgoten, haben uns die Brücke geschlagen in dies Land: ihr Sicilien ward diese Brücke. Der Dank Justinians ist raschflügelig. Schon hat Belisar auf des Kaisers Befehl — er erhielt ihn versiegelt gleich bei der Abfahrt aus Byzanz mit der Weisung, den Paphrus erst nach Vernichtung des Vandalenreichs zu öffnen — von dem Hofe zu Ravenna die Abtretung eines großen Theiles jener Insel verlangt: von Lilybäum, dem wichtigen Vorgebirg und Kastell, und von allem, was jemals auf Sicilien zu dem Vandalenreich gehört. Denn das Vandalenreich sei jetzt an Byzanz zurückgefallen: — also auch alles, was jemals zu diesem Reich gehört! Man ist nicht umsonst der Kaiser der Pandekten.

Etwas brutal find' ich es freilich, so rasch den Überwältigten ihre grenzenlose Dummheit vor die Augen zu stellen. Es ist ja allerdings aller Staatskunst Krone, den



ersten mit Hilfe des zweiten und dann zum Dank den zweiten niederzuschlagen. Aber so offen trieb man's doch schon lange nicht mehr. Belisar muß sofort mit Krieg drohen, und zwar nicht nur mit Krieg um Sizilien oder Sicilien, sondern mit dem Krieg um ganz Italien, um Ravenna und Rom! Der Brief an die Regentin Amalaswintha schließt — sofort nach der Schlacht von Trifameron habe ich ihn für Belisar in dessen Zelt gemäß dem geheimen Schreiben des Kaisers aufsetzen müssen: — „Weigert ihr euch, so sollt ihr wissen, daß ihr nicht die Gefahr des Kriegs, — daß ihr den Krieg selbst schon habt, den Krieg, in welchem wir nicht Sizilien nur, sondern alles euch nehmen werden, was ihr wider Recht besitzt. Das ist aber: alles überhaupt!“ — Heute traf nun die Nachricht ein: in Ravenna sei ein Umschwung eingetreten. Sehr böse Menschen, die schon die Vandalen hatten unterstützen wollen wider uns, Justinian nicht lieben (und aber auch leider nicht fürchten!), barbarische Namen: — du wirst sie besser kennen, o Gethesus, als ich: Hildebrand, Vitigis, Teja: — haben dort das Ruder an sich gerissen und unsere Forderung rundweg abgeschlagen. Mir ist, es klingt wie Tubaschmettern in den Lüften. —

Aber vorerst müssen wir diesen vandalischen König ohne Reich da oben gebeugt haben. Es dauert unserer Ungeduld und der Belisars allzulang. Alle Bedingungen der Ergebung hat er bisher ausgeschlagen; auch die unsinnigsten günstigen, die ihm gestellt wurden, weil Belisar hier rasch zu Ende kommen will: wie mir scheint, um geschwind in Byzanz einen Triumphzug zu halten, wie er seit Jahrhunderten nicht mehr vorgekommen ist, und dann in Italien fortzufahren, wie er hier angefangen.

Und da bei diesem höchst verwunderlichen König, der bald weiches Wachs, bald härtester Granit scheint, das

Zureden mit Worten nicht verfangen will, wollen wir ihm morgen einmal mit Wurfspeeren zureden.

Fara hofft, der Hunger hat die Vandalen und Mauren da oben so mürbe gemacht, daß sie heftigem Angriff nicht standhalten werden. Die Wahrheit ist: Fara, ein Germane, — und zwar ein ganz vortrefflicher! — verträgt alles, ausgenommen — auf die Dauer — den Durst und die Thatenlosigkeit. Und wir haben nur noch wenig Wein. Und schlechten. Und haben nichts zu thun, als abwechselnd zu schlafen und vor dem Mauselloch, genannt Pappua, Schildwache zu stehen. Er hat es satt. Er will es erzwingen. Erst fechten wie kein Vernünftiger: das ist ihre Art. — Ich aber betrachte den engen Aufstieg in jene gelben Felsen und habe meine Zweifel am Erfolg. Ich meine: — thut nicht Herr Cyprian und Frau Tyche ein übriges an uns, so holen wir uns morgen nicht Gelimer und die Vandalen, sondern Hiebe.

Wir haben sie schon!

Nämlich die Hiebe. Und ganz gehörig! Die Vandalen und die Mauren da oben wettspielten darüber, wer übler mit uns umspringen könne, und wir bezahlten den Einsatz. Fara machte als Führer und als Kämpfer seine Sachen so gut als man Unausführbares nur irgend machen kann. Er theilte uns in drei Glieder: zuerst die Armenier, dann die Thraker, zuletzt die Heruler. Die Hunnen, deren Gäule viel können, aber doch nicht klettern wie die Ziegen, blieben unten vor unserem Lager. Je zweihundert Mann stark stürmten wir in langem Zug je zwei, vorn je ein Mann, den einzigen gangbaren Steig hinan. Ich mach' es kurz: die Mauren wälzten Felsen, die Vandalen warfen Speere auf uns. Zwanzig Armenier fielen, ohne von den Feinden auch nur einen Helmkamm gesehen zu haben; die

andernkehrten um. Die Thraker stiegen tobberachtend hinan. Sie kamen wohl hundert Schritt höher: da hatten sie fünfunddreißig verloren, keinen Feind erblickt und kehrten um. „Feigheit,“ schalt Fara. „Es ist unmöglich,“ erwiderte Arzen, der schwerverwundete Führer der Armenier: ein Bandalenspeer mit der Asdingen Hausmarke, dem fliegenden Pfeil, hatte ihm den Schenkel durchbohrt. „Ich glaub's nicht,“ rief Fara, „folgt mir, meine Heruler.“ Sie folgten ihm. Auch ich: aber ziemlich als der letzten einer. Denn ich halte mich als Rechtsrat Belisars zu sonderlicher Heldenschaft nicht verpflichtet. Nur wenn er selber sicht, bild' ich mir manchmal thöricht ein, an seiner Seite sei mein Platz.

Ich habe noch keinen solchen Sturm gesehen. Felsstrümmer und Lanzen, von unsichtbarer Hand geschleudert, zerschmetterten und spießten die Leute. Aber die lebend übrig bleibenden kletterten, sprangen, krochen höher und höher. Die Krone des Berges, — welche die beiden ersten Versuche entfernt nicht erreicht — war erklommen. Die Stellungen der unter den Felsen des Mittelberges versteckten Mauren waren überhöht und gar mancher dieser braunen, mageren Gestalten zahlte die treue Gastfreundschaft gegen die Flüchtlinge mit dem Leben: ich sah Fara allein drei derselben niederstrecken. Oben ordnete er seine atemlose Schar und eben wollte er den Befehl geben, sich auf das schmale Felsenthor zu stürzen, das an dem Scheitel des Berges gähnt: da brachen aus diesem Felsenthor die Bandalen hervor, der König voran — die Backenkrone auf dem Helm verriet ihn: — ich sah ihn ganz nah — nie werd' ich dies Angesicht vergessen: — einem verzückten Mönche sah er ähnlich und doch auch jenem Helben Bazo, den ich vor Belisar fallen sah. Hinter ihm ein Jüngling, ihm sehr ähnlich; das rote Banner trug, glaub' ich, gar

ein Weib. — Aber ich irre wohl; denn der ganze Anprall traf uns mit Blitzesschnelle und Blitzesgewalt. Durchbrochen war das erste Glied der Heruler als wär' es nie gestanden. „Wo ist der König?“ rief Fara und sprang vorwärts. „Hier,“ scholl die Antwort. Im nächsten Augenblick fingen fünf Heruler seiner Gefolgschaft ihren schwer getroffenen Führer auf. Das sah ich noch. Dann fiel ich nach rückwärts. Der junge Vandalen hinter dem König hatte mir den Wurfspeer saufend auf den festen Panzer geworfen. Ich strauchelte, fiel und rutschte pfeilgeschwind den sandigen, glatten Geröllhang hinunter: ungleich rascher und leichter, als ich herauf gelangt war. Als ich mich wieder erhob, trugen die treuen Gefolgen Fara auf zwei Schilden an mir vorbei. Der Führer der Armenier lehnte an seinem Speer: „Glaubst du's jetzt, Fara?“ fragte er. „Ja,“ erwiderte dieser und griff nach seinem blutenden Kopf. „Jetzt glaub' ich's. Mein schöner Helm,“ lachte er. „Aber besser der Helm allein gespalten als der Schädel dazu.“ Unten angelangt, verging ihm das Lachen: von zweihundert seiner Heruler lagen hundertzwanzig auf den Felsen des Bergeß. Ich denke: das war der erste und der letzte Sturm auf Berg Pappua.

— — —

Faras Wunde heilt. — Aber er klagt sehr über Kopfschmerzen!

— — —

Da oben auf dem verwünschten Berge müssen sie elend hungern. Häufig kommen jetzt Überläufer herunter, aber ausschließend Mauren. Noch kein Vandalen ist in dem ganzen Feldzug freiwillig zu uns übergetreten: trotz meiner schönen Aufforderung zu Verrat und Abfall! Von den vielgepriesenen germanischen Tugenden scheint fast nur die Treue diesen Entarteten verblieben zu sein.

Jara befahl, niemand mehr anzunehmen: „Je mehr Mäuler und Magen um Gelimer, je knapper seine Bissen,“ meinte er. Nun aber, da sie als Waffengenossen nicht mehr angenommen werden, verkaufen sich die Mauren als Sklaven für ein Stück Brot. Auch diesen trauervollen Handelsbetrieb verbot Jara. Er sagte den Seinen: „Laßt sie oben hungern, desto früher erhaltet ihr sie alle als kriegsgefangene Knechte.“ Übrigens macht es den Vandalen — nicht vierzig sollen es mehr sein — alle Ehre, daß sie noch aushalten, wo Mauren erliegen. Das ist der stärkste Gegensatz, den man sich denken kann. Denn alles, was wir von der Üppigkeit und Verweichlichung der Vandalen zu Byzanz vernommen hatten, ward überboten durch das, was wir in ihren Palästen, Villen und Häusern vorfanden, was uns die Karthager erzählten. Täglich zwei, drei Bäder, auf den Tafeln die Vespereien aller Länder und Meere, alles Geschirr von Gold, lauter medische, ‚serische‘ Gewänder, Schauspiele, Cirkusspiele, Jagd — aber mit möglichst geringer Anstrengung! — Tänzer, Mimen, Musiker, Lustwandel in wohlgepflegten Gärten von edelsten Fruchtbäumen, täglich Schmausereien, täglich Bechgelage und Genüsse zügelloser Lust jeder Art. Wie die Vandalen das üppigste, führen die Mauren das kargste Leben unter allen Völkern: Winter und Sommer halbnackt im grauen, kurzen Gewand, in den gleichen niederen Filzhütten oder Lederzelten, in denen man kaum atmen kann: weder der Schnee der Hochberge noch die Gluthitze der Wüste ficht sie an: sie schlafen auf der bloßen Erde, nur die reichsten breiten eine Kamelhaut unter; sie kennen weder Brot noch Wein noch andere edlere Speise: wie die Tiere kauen sie ungemahlen, ungeröstet sogar, Gerste, Spelt und Einkorn.

Und nun halten Vandalen ungebrochen aus im Hunger, wo Mauren erliegen!



Es ist unbegreiflich! Söhne desselben Volkes, dem wir in zwei kurzen Reitergefechten Afrika genommen. Auf unsere staunende Frage, wie das zugehe, antworten alle Überläufer stets nur das eine Wort: ‚der heilige König‘. Er zwingt sie mit den Augen, mit seiner Stimme Klang, mit Zauber. Aber Fara meint, recht lange kann kein Zauber vorhalten wider Hunger und Durst. Und da, wie diese harten, zu Knochen abgemagerten Mauren aussagen, des Königs und der Seinigen Leiden mit Worten gar nicht auszudrücken sind, da dachte Fara, — wirklich aus gutem Herzen — diesem Elend ein Ende zu machen. Er diktierte mir folgenden Brief: „Vergieb, o König der Vandalen, fällt dieses Schreiben ziemlich einfältig aus. Mein Kopf taugte von jeher besser dazu, Schwerthiebe auszuhalten, als Briefe auszudenken. Und seit du und mein Kopf neulich zusammentrafen, wird mir das Denken noch merklich schwerer als sonst. Ich schreibe — oder vielmehr: ich lasse schreiben — schlicht, nach Barbarenart. — Lieber Gelimer, weshalb stürzest du dich und all die Deinen in den tiefsten Abgrund des Elends? Nur um dem Kaiser nicht dienen zu müssen? Denn dieses Wort — die ‚Freiheit‘ — ist wohl dein Wahn. Siehst du denn nicht, daß du um dieser Freiheit willen, elenden Mauren zu Dank und Dienst verpflichtet wirst, von diesen Wilden abhängst? Ist es nicht besser, zu Byzanz dem großen Kaiser dienen, als auf Pappua über ein Häuflein von Verhungerten zu herrschen? Ist es schimpflich, demselben Herrn zu dienen, dem Belisarius dient? Wirf doch diese Thorheit ab, trefflicher Gelimer! Sieh, ich selbst bin Germane, bin von herulischem Edelgeschlecht, meine Ahnen trugen den Königsstab bei unserem Volk in der alten Heimat am Gestade des rauschenden Meeres, gegenüber den Inseln der Dänen: — und doch dien’ ich dem Imperator und ich rühme mich dessen. Mein



Schwert und meiner Heruler rasche Kühnheit hat des großen Belisar größte Siegeschlacht entschieden: ein Feldherr bin ich und ein Held geblieben, auch in des Kaisers Dienst. Das Gleiche wartet dein. Belisar sichert dir mit seinem Treuwort Leben, Freiheit, Landgüter in Kleinasien, die Würde des Patriciats und eine Heerführerstelle dicht unter Belisar. Teurer Gelimer, edler König: ich mein' es gut mit dir. Troß ist schön, aber Thorheit ist — thöricht! Mach ein Ende!"

---

Der Bote ist zurück. Er sah den König selbst. Er sagt, zu Tode sei er vor dem Anblick erschrocken. Wie ein Gespenst sehe er aus oder wie der König der Schatten: unheimliche Augen glühen aus einem geisterhaften Antlitz. Doch habe der Unbeugsame — als er des gutmütigen Stammgenossen treuherzig gemeinten Zuspruch las — geweint! Er weint wie ein Knabe oder ein Weib, derselbe, der den nie bezwungenen Fara niederschlägt und übermenschliche Entbehrungen erträgt. Hier des Vandalen Antwort:

„Ich danke dir für deinen Rat. Ich kann ihn nicht befolgen. Du hast dein Volk aufgegeben: — du treibst dahin auf dem Meere der Welt, ein Strohhalbm. Ich war, ich bin der König der Vandalen. Dem ungerechten Feinde meines Volks will ich nicht dienen. Gott, so glaub' ich, befiehlt mir und dem Reste der Vandalen, auch jetzt noch auszuharren, er kann mich retten, wenn er will. Ich kann nicht mehr schreiben. Der Jammer, der mich rings umgiebt, benimmt mir die Gedanken. Schicke mir, guter Fara, ein Brot: ein zarter Knabe, eines gefallenen Edeln Sohn liegt schwer krank, im Hungerfieber. Er bittet, er fleht, er schreit nach Brot: — so herzerreißend! Wir

alle haben, auch ich selbst, schon lange, schon lange nicht mehr Brot gekostet.

Und einen Schwamm, in Wasser getaucht: meine Augen, von Wachen und Weinen entzündet, brennen sehr. —

Und eine Harfe. Ich hab' ein Lied auf unser Loos gedichtet: das möcht' ich gern zur Harfe singen."

Jara erfüllte die drei Bitten: — die Harfe war nur in der nächsten Stadt aufzutreiben; aber noch enger als zuvor umschließt er den ‚Berg des Elends‘, wie ihn unsere Leute nennen."

### Nennzehntes Kapitel.

Trübe, nebelig und grau stieg ein feuchtkalter Morgen im Frühmärz über dem Gebirg' empor. Die Sonne vermochte nicht, das dichte Gewölk zu durchdringen.

Die alte Stadt Medenus auf jenem Berge war längst verlassen von ihren karthagisch-römischen Erbauern und Bewohnern. Verödet und zerfallen lagen die meisten ihrer aus dem Gestein des Gebirges aufgeführten Häuser. Nomadische Mauren benutzten im Winter die wenigen noch von Dächern geschützten Gebäude als Zufluchtsstätten. Den stattlichsten Raum gewährte die ehemalige Basilika. Hier hatten der König und die Seinen Unterkunft gefunden. In der Mitte war auf dem Steinboden aus Reisig und aus Stroh ein dürftig Feuer angezündet. Aber es qualmte mehr als es wärmte. Denn das Holz war naß geworden. Und es drang der feuchte Nebel überall durch die Risse in den Wänden, durch die Lücken des Daches, wo er den langsam emporziehenden, gelbgrauen Rauch wieder herabdrückte, daß der, längs dem fahlen Gemäuer hinziehend

und schleichend, seitwärts und durch den Eingang, dessen Thorflügel fehlten, andere Auswege suchte. In dem halbrunden Hintergrund der Apsis waren Decken und Felle auf den Marmorestrich gespreitet. Hier saß Gibamund und hämmerte an seinem übel zerhackten Schild, während Hilde die rote Fahne über den Schoß gelegt hatte und sie zusammenflikte.

„Viele, viele Pfeile haben dich durchlöchert, altes, sturmvertrautes Banner. Und hier, dieser weitklaffende Riß — das war wohl ein Schwerthieb! — Aber du sollst doch noch zusammenhalten, bis ans Ende.“ „Das Ende!“ sprach Gibamund ungeduldig, mit einem letzten Hammerschlag die Nagelung des Schildrandes abschließend. „Ich wollte, es wäre da! Ich mag, ich kann das Elend — dein Elend — nicht länger mit ansehen. Lange bring’ ich schon in den König: ‚mach’ ein Ende! Laß uns, alle Vandalen, — die Mauren mögen sich gefangen ergeben — miteinander in die Feinde brechen und — Er ließ mich nie ausreden. ‚Das wäre Selbstmord,‘ schalt er, ‚und Sünde. Was Gott uns auferlegt hat zur Strafe, das haben wir geduldig zu ertragen. Wenn Gott will, kann er uns auch von hier noch retten, auf den Flügeln seiner Engel uns davontragen.‘ Es geht aber doch zu Ende: — ganz von selbst! Die Zahl der Gräber dort am Bergeshang wächst täglich.“ — „Ja, immer länger, immer dichter wird die Reihe: bald unserer Vandalen hochgewölbter Hügel mit dem Kreuz darauf! . . .“ — „Bald der treuen Mauren Steinverschüttung mit dem Ring von schwarzen Kieseln. Gestern Abend haben wir auch den zarten Gundorich begraben: der stolzen Gundinge letzten Sproß, seines tapfern Vaters Gundobad Augentrost.“ — „So hat er ausgelitten, der arme Knabe? Nur in Purpurseide sah man einst in Karthago das Kind, im Muschelwagen, von Straußen

gezogen.“ — „Vorgestern hatte ihm der König an seine elende Streu das duftende Brot gebracht, das er vom Feind erbeten. Vierig schlang der Knabe es hinein, daß man ihm wehren mußte! Einen Augenblick wandten wir ihm den Rücken, — ich schöpfte, den König begleitend, Wasser für den Kranken: — klagendes und zorniges Geschrei rief uns zurück: ein maurischer Junge, — er hatte wohl den Duft des Brotes gerochen, — war zum Fenster hereingesprungen: mit Gewalt riß er dem Kranken den Bissen aus den Zähnen! Es hat den König tief, tief getroffen. „Auch dieses Kind, das schuldlöse? Furchtbarer Gott!“ so rief er immer wieder. Ich schloß dem Kleinen heute die gebrochenen Augen.“

„Es kann nicht lange mehr währen; die Leute haben längst das letzte Pferd geschlachtet, ausgenommen Styr.“

„Styr soll nicht geschlachtet werden,“ rief Hilde. „Er hat dich aus dem sicheren Tod getragen, er hat dich gerettet.“

— „Du hast mich gerettet, du mit deinem Walfürenritt,“ rief Gibamund und, glücklich in aller Not des Jammers, drückte er sein schönes Weib an die Brust und küßte zärtlich das hellgoldne Haar, die Augen und die edle Stirn. „Horch, was ist das?“ — „Das ist das Lied, das er gedichtet hat und zu der Harfe singt, die Fara ihm gesendet. Wohl dir, o Tejas Saitenspiel, daß du nicht solchen Sang begleiten mußt,“ zürnte sie, heftig aufspringend und die Foden in den Nacken werfend. Sie stellte die Fahne zur Seite. — „Lieber hätte ich meine Harfe zer schlagen am nächsten Fels, als sie zu solchem Lied geliehn.“

„Aber es wirkt wie Zaubergesang auf die Vandalen und die Mauren.“ — „Sie verstehen es ja gar nicht — es ist ja Latein! Den Stabreim hat er ja als heidnisch, als Runenzauber verworfen! Von seinem letzten Schlachtlid darf man ihm nicht sprechen.“ — „Freilich verstehen

sie's kaum. Aber wann sie den König erblickten, wie er, fast verzückt, wie im Traume wandelnd, die heißen Augen halb geschlossen, das jammer-bleiche Antlitz vom wirren Haar umwogt, den zersehten Königsmantel um die Schulter geschlagen, die Harfe im Arm, einsam dahinschreitet über Felsen und Schnee dieses Berges, — wann sie die tiefklagende Stimme, die traurige Weise des Liedes vernahmen, — dann rührt es sie wie Zauber an, ob sie den Sinn nur wenig fassen. — Horch, da tönt es wieder."

Und näher und näher kam, zum Teil vom Winde davongetragen, in abgerissenen Worten und zuweilen vom Klang der Saiten begleitet, der Gesang:

„Weh um dich — ich klage, klage!  
Weh um dich, Vandalenvolk.  
Bald verschollen ist dein Name,  
Der wie Sturm durchdrang die Welt.

Herrlich bist du aufgestiegen  
Aus dem Meer, ein Meteor:  
Ruhmlos, glanzlos gehst du unter,  
Deine Spur erlischt in Nacht.

Alles Erdreichs Schätze häufte  
Zu Karthago Geiserich: —  
Hungernd bittet bei dem Feinde  
Heut um Brot sein Enkelsohn.

Stärke mich von deinen Helden,  
Gottes Born liegt schwer auf dir:  
Ruhm und Ehre laß den Goten,  
Laß den Franken: — sie sind Tand!

„Ich will's nicht hören, nicht ertragen,“ rief Hilde.  
„Er soll nicht schmähen, was allein das Leben des Lebens  
wert macht.“

Und näher, vernehmlicher klangen die traurigen, langsam quellenden Töne:

Tand und Sünde, weh, ist alles,  
 Des du pflagst, Vandalenvoll.  
 Darum hat dich Gott geschlagen  
 Und dein Haupt in Schmach gebeugt.

Beuge, beuge dich zum Staube,  
 Geiserichs geknickter Stamm,  
 Und die Mute küsse dankbar: —  
 Gott der Herr ist's, der dich schlägt."

Das Lied schwieg. Die halb zerfallenen Stufen der Basilika empor stieg, wankenden Schrittes, der königliche Sänger; die Harfe schleppte der linke Arm schlaff herabhängend nach; nun stand er an den verwitterten, grauen Säulen des Eingangs; er legte den rechten Arm an den kalten Stein und drückte auf den Arm das müde Haupt. — —

Da eilte ein junger Maure die Stufen hinauf: in wenigen Sprüngen war er oben. Gibamund und Hilde standen auf und gingen ihm erstaunt entgegen.

"So flink, Serfaon," sprach Gibamund, "habe ich dich schon lang nicht mehr die Glieder rühren sehen." "Dein Auge leuchtet," rief Hilde. "Du bringst eine gute Nachricht." Da hob der König das Haupt langsam von der Säule auf und sah mit traurigem, leisem Kopfschütteln auf den Mauren.

"Ja, weiße Königin," erwiderte dieser. "Beste Nachricht: Rettung!" "Unmöglich," sprach Gelimer tonlos. "Gewiß, Gebieter. — Hier, Verus, wird es bestätigen."

Langsamem Schrittes, aber ungebrochen an Kraft, kam der Priester den Berggipfel herauf. Er schien eher stolzer, stärker als in den Tagen des Glückes: hochaufgerichtet trug er das Haupt; er hielt einen Pfeil und einen Streifen Papyrus in der Hand.

"Heute Nacht," fuhr der junge Maure fort, "hatte ich



die Wache auf unserm alleräußersten Posten gen Süden. Beim frühesten Tagesdämmer hörte ich den Loderuf des Straußen: — ich hielt es für Täuschung: denn nie steigt der Vogel in solche Höhe. Und jetzt ist nicht die Zeit der Paarung: — aber dieser Ruf ist unser Bundeszeichen mit den Südstämmen, gegen die Küste hin, den Soloërn. Ich lauschte nun, ich spähte scharf —: richtig: dort kauerte, an die gelbbraune Felswand geschmiegt, unbeweglich, von dem Stein kaum zu unterscheiden, ein Soloër. Ich erwiderte leise den Ruf: da flog, in hohem Bogenschuß geschneilt, ein Pfeil dicht neben mir zur Erde, ein Pfeil ohne Spitze, statt der Spitze in die Höhlung des Rohres gezwängt dieses Blatt. Ich zog es hervor — ich kann nicht lesen — aber ich brachte es den nächsten Bandalen — von denen lasen es zwei — und frohlockten. Verus kam von ungefähr dazu, er wollte den Bettel zerreißen, wollte verbieten, dir davon zu reden: aber der Hunger, die Hoffnung auf Rettung sind stärker als sein Wort . . . —“

Verus fiel ihm in die Rede: „ich hielt es für Verrat, für eine Falle; es ist zu unwahrscheinlich.“

Gibamund entriß ihm den Bettel und las: „der Abstieg im Süden, wo der Strauß rief, ist unbewacht: man hält ihn für unbetreibar; klettert einzeln in der nächsten Mitternacht dort hinab: wir harren in der Nähe mit frischen Pferden. Theudis, der Westgotenkönig, hat uns Gold geschickt, euch zu retten und ein kleines Schiff: es liegt nah an der Küste. Eilt.“

„Es giebt noch Treue! Es giebt noch Freunde in der Not!“ jubelte Hilde und warf sich in Freudenthränen an des Gatten Brust.

Der König richtete sich auf: sein Auge verlor den trüben, hoffnungslosen Ausdruck: „Seht ihr nun, wie

frevelhaft es gewesen wäre, den Tod zu suchen? Das ist der Finger, den uns Gottes Erbarmen hinreckt: laßt ihn uns ergreifen.“

---

## Brmanzigstes Kapitel.

Verus erbot sich, um die Feinde ganz sicher zu machen für die kommende Nacht, Fara eine Unterredung mit Gelimer für den Mittag des folgenden Tages an dem Nordabhang des Berges vorzuschlagen, wobei die letzten Vorschläge Belisars nochmal erörtert werden sollten. Nach einigen Gewissensbedenken willigte der König in diese Kriegslist. Verus berichtete, er habe in seiner Zwiesprache mit Fara diesen durch seine Mitteilung sehr erfreut: Fara werde Gelimer erwarten. Trotzdem spähten die Eingeschlossenen während des ganzen Tages scharf hinab in die vorgeschobenen Wachen der Belagerer und in deren Lager, — der hohe Berg gewährte vollen Einblick — ob irgend eine Bewegung nach der Richtung des Abstiegs andeute, daß der Fluchtplan oder doch der Versteck der Soloër am Fuße des Gebirges entdeckt sei. Nichts dergleichen war zu bemerken: in der gewohnten Weise verstrich bei den Byzantinern da unten der Tag. Die Wachen wurden nicht verstärkt; auch nach Einbruch der Dunkelheit wurden die Wachfeuer nicht vermehrt oder verändert. Auch die Belagerten zündeten, sobald es finster geworden, auf der Nordseite wie gewöhnlich an den bisher dazu gewählten Stellen die Feuer an.

Kurz vor Mitternacht setzte sich der kleine Zug in Bewegung. Voran schritten die wegfundigen Mauren mit Seilen versehen und mit eisernen Klammern. Bei jedem

Schritt mußten die Flüchtlinge vorsichtig vorauftasten mit den Schaftenden der Speere, prüfend, ob die bröckelnden glatten Kolliefel des Berggesteins sichern Tritt gewährten. Darauf folgten Gibamund und Hilde; letztere hatte das große Banner Geiserichs eng zusammengefaltet und an den Speerschaft geschnürt, der ihr den Bergstock ersetzte; dann kam Gelimer, hinter ihm Verus und das kleine Häuflein der noch übrigen Vandalen. So ging es wohl eine halbe Stunde auf der Höhe des Berges hin, bis die Südseite erreicht war, von welcher sich der schmale Steig absenkte. Jeder Schritt war lebensgefährlich: Fackeln anzuzünden durfte man nicht wagen.

Als der Abstieg begonnen, wandte sich Gelimer um. „O Verus,“ flüsterte er, „der Tod kann uns allen sehr nahe sein. Sprich noch ein Gebet . . . — wo ist Verus?“ — „Er eilte zurück, schon vor geraumer Zeit,“ antwortete Markomer. „Er holt eine Reliquie, die er vergessen. Er befahl uns, voranzugehen: bei der nächsten Biegung des Weges wird er uns einholen, bevor wir die Schlucht hinabsteigen.“

Der König zögerte: er begann leise das Vaterunser zu beten. „Vorwärts,“ flüsterte Serjaon, der führende Maure. „Keine Zeit ist mehr zu verlieren! Nur noch rasch um den nächsten Vorsprung — — Ha, weh! Fackeln, Verrat! Zurück nach . . . —“

Er konnte nicht mehr vollenden: ein Pfeil fuhr durch seine Kehle. Fackeln glänzten blendend vor den Augen der Flüchtlinge, sowie diese sich um die vorspringende Felswand gedreht hatten. Waffen blitzten ihnen entgegen: und vor die Reihe der Heruler trat ein Mann, hoch eine Fackel hebend und damit leuchtend: „Dort, der zweite, ist der König,“ rief er. „Fangt ihn lebend!“ — Und noch einen Schritt trat er vor.

„Verus!“ schrie Gelimer und stürzte hinterrücks zusammen. Zwei Bandalen fingen ihn auf und trugen ihn nach oben.

„Hinauf! Stürmt!“ befahl unten Fara. Aber das war unmöglich! Diesen Pfad zu stürmen, bei dem man aufwärts nur klimmen konnte, wenn man sich mit beiden Händen an der senkrechten Felswand forttafelte. Fara begriff es sofort selbst, da er im Schein der Fackeln den Aufstieg erkannte und Gibamund mit gezücktem Speer oben stehen sah auf der letzten breiteren Steinplatte, die noch Einem Mann sichern Stand gewährte. „Schade!“ rief er. „Nun aber, das Schlupfloch ist euch fortab gesperrt. Ergibt euch!“ — „Niemals!“ rief Gibamund und warf den Speer: der Mann neben Fara stürzte. „Schießt! Rasch! Alle zumal!“ befahl dieser zornig. Hinter den Herulern hielten, zu Fuß, zwanzig hunnische Pfeilschützen: — ihre Sehnen schnellten: lautlos sank Gibamund nach rückwärts. Mit einem gellenden Schrei fing ihn Hilde auf. Aber schon stand Markomer an des Gesunkenen Stelle und hob bräuernd die Lanze.

„Laßt ab,“ gebot Fara. „Haltet nur den Ausgang stark besetzt. Morgen oder übermorgen, sagte ja der Priester aus, müssen sie sich doch ergeben.“

Gelimer war aufgefahren aus seiner Ohnmacht, da er Hildes Schrei vernommen: „Nun ist auch Gibamund gefallen,“ sagte er dann ganz ruhig. — „Es ist aus.“ Mühsam schritt er, auf seinen Speer gestützt, zurück; ein paar Bandalen folgten ihm. So verschwand er im Dunkel der Nacht.

Hilde saß lange schweigend, des toten Gatten Haupt im Schoß, den Fahnenstee über die Schulter gelehnt,

sie fand keine Thränen: sie tastete in dem tiefen Dunkel über das geliebte Antlitz. — Bald hörte sie einen Bandalen, der von dem König zurückkam, zu Markomer sagen: „Das war das Letzte. Morgen wird — ich soll es den Feinden melden — der König sich ergeben.“

Da sprang sie auf: dann bat sie ein paar der Männer, ihr zu helfen, — sie ließ das teure Haupt nicht aus den Händen — den Toten zurückzutragen auf die Kuppe des Berges. Dort in einem kleinen Wäldchen von Pinien, vor der Stadt, war eine Holzhütte aufgeschlagen, die früher die Vorräte jeder Art geborgen hatte: jetzt war sie halb leer; nur das Holz für die Feuerung lag noch hoch aufgehäuft. In dieser Hütte verbrachte sie die Nacht und den dunkeln Morgen allein mit dem Toten. Als es hell geworden, suchte sie den König. Sie fand ihn in der Basilika an der Stelle, die ehemals — die Reste von ein paar Stufen deuteten es an — den Altar getragen. Hier hatte Gelimer ein Holzkreuz, plump aus gequerten Ästen gezimmert, in eine Ritze zwischen zwei Quadern gebohrt; er lag davor auf dem Antlitz, das Kreuz mit beiden Armen umklammernd.

„Schwager Gelimer,“ sagte sie kurz und herb, „ist es wahr? Du willst dich ergeben?“ Er antwortete nicht.

Sie rüttelte ihn an der Schulter: „Gefangen willst du dich geben, König der Bandalen?“ rief sie lauter. „Sie werden dich als ein Schaustück führen durch die Straßen von Byzanz! Willst du dein Volk — dein totes Volk — noch schänden?“ — „Eitelkeit,“ antwortete er tonlos. „Eitelkeit redet aus dir! Es ist Sünde, es ist eitel, es ist Hoffart, was du denkst.“ — „Warum jetzt auf einmal? Monatelang hast du ausgeharrt. Warum?“ — „Verzweiflung!“ stöhnte der Mann tief auf. „Gott hat mich verlassen, mein Schutzgeist hat mich verraten. Ich bin verdammt

auf Erden und im Jenseits. Ich kann's nicht anders enden." — „Doch. Hier, Gelimer, hier ist dein scharf geschliffen Schwert.“ Und sie bückte sich und riß es aus der Scheide, die samt dem Wehrgehänge unterhalb der Stufen lag. „Die Toten sind frei: es ist ein gutes Wort.“ Er aber schüttelte das Haupt: „Eitelkeit. Hofart des Herzens. Heidnische Sünde. Ich bin ein Christ: ich töte mich nicht selbst. Ich trage mein Kreuz, — wie Christus es getragen — bis ich zusammenbreche.“

Sie warf ihm klirrend das Schwer! vor die Füße. Ohne ein Wort des Abschieds wandte sie sich von ihm. — „Wohin? Was willst du thun?“ — „Meinst du, ich liebe minder treu und tief und heiß als jenes zarte Griechenkind? — Ich komme, mein Held und mein Gemahl.“

Und sie schritt hinüber in ein nun als Stall verwendetes Gebäude: die ehemalige Curia von Medenus, in welchem vor kurzem viele Kasse gestampft; nur Sthyr, der Rappe stand jetzt noch darin; sie nahm ihn an der Mähne, lammfromm folgte das kluge, treue Tier. Sie ging mit dem Roß nach der Holzhütte. Einen Augenblick stutzte es da, bevor es über die Schwelle folgte in das enge Gelaß, das ein brennender Rienspan in eiserner Öse an der Thüre schwach erhellte. „Komm nur herein,“ redete sie mit dem Roß, es sanft nach sich ziehend. „Es ist auch dir besser. Du bist doch schon lange sterbenselend. Deine Schöne, deine Kraft ist hin. Und nachdem du jenem Ritte tapferer Liebe gedient in der Schlacht, soll dich der Feind nicht erbeuten und quälen in unwürdigem Frontwerk. Und wie heißt es in dem alten Liede?

„Und sie häuften dem Helben,  
Geschüttet die Scheite:  
Es teilten den Tod des Tapfern  
Sein rasches Roß,



Und, willig, sein Weib,  
 Weh, seine Witwe!  
 Nicht wollte sie weiter  
 Die Last des Lebens  
 Ob und einsam  
 Tagen, die Treue."

Und sie führte das Roß neben den hohen Holzstoß, auf welchen sie die schöne Leiche gelegt. Sie zog Gibamunds Schwert aus der Scheide und, mit der Hand den Schlag des Herzens suchend, traf sie mit kräftigem Stoß des Tieres Herz. Das fiel und war tot. Sie warf das blutüberströmte Schwert weg.

"O mein Geliebter," rief sie. "O du mein Gemahl, mein Leben! O warum hab' ich dir doch nie ganz gesagt, wie ich dich liebte? Ach, weil ich's nicht gewußt habe — bis jetzt! Hör' es, o hör' es, Gibamund! Ich habe dich sehr geliebt. — Dank, Freund Teja! — O du mein alles: ich folge dir." Und nun zog sie den scharfen, den schwarzen Dolch aus dem Gürtelgehäng. Mit einem Schnitt trennte sie das Tuch, das lang wallende, der Fahne von dem Speerschaft und breitete es wie eine Totendecke über die Leiche: es war so breit, daß es noch den ganzen Raum neben dem Toten bedeckte. Jetzt entflammte sie mit dem lodernden Rienspan das unterste Holz, beugte sich über den Toten und küßte nochmal heiß die bleichen Lippen. Dann holte sie aus mit der dunkeln Waffe, die hell aufblitzte im Flammenschein, und traf mit sicherem Stoß das mutige, das edelstolze Herz. —

Und sie sank auf ihr Antlitz über den geliebten Mann. Und die Flamme ergriff zuerst leise knisternd und flüsternd, die rote Fahne, welche die beiden Gatten hüllend bedeckte.

Der Frühwind blies kräftig in die halboffene Thür, durch die Lufen des Gebälks —: hoch schlug alsbald die helle Lohe durch das Dach.

---

## Einundzwanzigstes Kapitel.

An Cethegus Protopius.

„Es ist zu Ende!

Dank sei Gott! Oder wem sonst der Dank dafür gebührt. Drei Monate, arger Langeweile voll, lagen wir vor dem Berg des Trojes. Es ist März: die Nächte sind noch kühl, aber die Sonne brennt um Mittag schon wieder heiß herab. Ein Fluchtversuch scheiterte durch Verrat: Verus, Gelimers Kanzler und nächster Freund, hat das Verdienst dieser Schandthat. Wir suchten, des Priesters Weisung folgend, nach den am Südabhang verborgenen Soloern, welche die Fliehenden geleiten sollten bis ans Meer, fanden aber nur noch die Spuren zahlreicher, nach der See hineinziehender Hufe. Wir sperrten den Ausgang. Da bot der König freiwillig, ohne weiteres, seine Ergebung an. Fara war hoch erfreut: er würde jede Bedingung gewährt haben, die ihm verstattete, den König gefangen vor Belisar zu stellen, der noch ungeduldiger als wir den Abschluß herbeisehnte. An dem Eingang der Schlucht, den wir nie hatten durchdringen können, empfing ich den kleinen Zug Vandalen, — es sind etwa noch zwanzig. Auch die Mauren kamen mit herab: auf Gelimers Bitten entließ sie Fara sofort wieder in Freiheit. Diese Vandalen — welche Gestalten des Elends, des Hungers, der Entbehrung, des Siechtums, des Jammers! Ich begreife nicht, daß sie noch aushalten, noch Widerstand leisten konnten: vermochten sie doch kaum, die Waffen zu tragen: gern ließen sie sich dieselben von uns abnehmen.

Als ich aber Gelimer sah und sprach, da, — so gebrochen er nun ist, — da verstand ich, daß dieses Mannes Geist und Wille andere zwingen, beherrschen, aufrecht halten

konnten, solange er es wollte. Ich habe seinesgleichen nie gesehen: ein Mönch, ein Schwärmer und doch ein königlicher Held.

Ich bat Fara, ihn in mein Zelt aufnehmen zu dürfen. Während wir die andern kaum abhalten können von maßlos gierigem Genuß lang entbehrten Fleisches und anderer Speise, setzt er freiwillig das solange ihm aufgezwungene Fasten fort; mit Mühe brachte ihn Fara dazu, Wein zu nehmen; der Heruler fürchtet wohl, sein Gefangener stirbt ihm auf dem Wege, bevor er ihn Belisar einliefern kann. Lange weigerte er sich: als ich andeutete, er wolle sich wohl den Tod auf solche Weise geben? da trank er gleich und aß vom Brote.

Lang und eingehend, die halbe Nacht lang, sprach er mit mir, voll sanfter Ergebung, über sein Geschick; es ist rührend, ergreifend, ihn alles demütig auf Gottes Fügung zurückführen zu hören. Doch kann ich seinen Gedanken nicht immer folgen. So meinte ich, nach so langer Ausdauer habe ihn zu plötzlichem Nachgeben doch wohl die Vereitelung der Flucht gebracht? Da lächelte er trüb und sprach: „O nein. Wäre die Flucht aus anderm Grund gescheitert, — ich hätte ausgehalten bis zum Tode. Aber Veruß, Veruß!“ Er schwieg: dann fügte er bei: „Du wirst das nicht verstehen. Ich aber weiß jetzt, daß mich Gott verlassen hat, wenn er jemals mit mir war. — Ich weiß nun: auch das war Sünde, war hohle Eitelkeit, daß ich mein Volk so heiß geliebt, daß ich, aus Stolz auf der Usdingen Blut, auf unsern alten Waffenruhm, nicht nachgeben, nicht mich beugen wollte. Nur Gott sollen wir lieben, und nur dem Himmel leben!“

Da kam Fara, ziemlich untwirsch, in das Zelt: „Du hast nicht Wort gehalten, König!“ grollte er. „Alle Waffen und Feldzeichen auszuliefern hast du gelobt: —

aber das wichtigste Beutestück — Belisar band mir es auf die Seele, — er sah, wie es aus der Schlacht gerettet ward und ich selbst erblickte es vor kurzem noch, bei unserm Sturm, in eines Weibes Hand, — die große Fahne König Geiserichs: sie fehlt! Unsere Leute, ich selbst, von Vandalen geführt, suchten oben alles danach ab: wir fanden nur in der Asche einer verbrannten Hütte — neben Gebein — diese goldenen Nägel: die Vandalen sagen, sie sind vom Schaft der Fahne. Hast du sie verbrannt? ‘O nein, Herr, ich hätte dir und Belisar den Tand gegönnt. Das that ein Weib: — Hilde. Sie hat sich selbst gemordet. Gott, ich flehe dich an für sie: vergieb ihr!’ — Und das ist nicht Heuchelei. Ich versteh’ ihn kaum. Doch zwingen auch mir diese wunderbaren Ereignisse Gedanken auf, denen ich sonst gern ausweiche. Wer einmal Philosophie gekostet hat, — ich laufe vor ihr davon, aber ich trage sie im Kopfe mit! — der wird sie nicht wieder los: die Frage nach dem Warum?

Nun sind ja von jeher in den Geschichten der Menschen Glücksfälle eingetroffen, die alles Erwarten übersteigen. Allein ob jemals ein Unternehmen von solchem Glücke getragen ward wie das unsrige, das ist doch zweifelhaft. Belisarius selber staunt. Fünftausend Reiter — denn unser Fußvolk kam fast nicht zum Schlagen — fremde Ankömmlinge, die, nachdem sie ans Land gesetzt waren, keinen Hafen hatten, keine Burg, keinen Fleck Erde besaßen in ganz Afrika als die Scholle, darauf sie standen, nicht wußten, wo sie ihr Haupt hinlegen sollten, — fünftausend Reiter haben, in zwei kurzen Gefechten, gegen zehnfache Übermacht, das Reich des fürchterlichen Geiserich zerstört und dessen Enkel gefangen, dessen Königsburg und Königsschatz erbeutet! Es ist unfasslich. Hätt’ ich’s nicht staunend selber mit erlebt, ich würd’s nicht glauben! Lebt am

Ende doch ein Gott in den Wolken, der wunderthätig die Geschehnisse lenkt?

Viel that Belisars Feldherrnschaft und unser tapferes, kampfgeschultes Heer. — Einiges, aber nicht gerade viel, that, wie jetzt erhellt, des Verus lang voraus angezettelte und bis ans Ende durchgeführte Verrätherie: er hat ohne unser Wissen all diese Zeit mit dem Kaiser und zumal mit der Kaiserin Briefe gewechselt. Das meiste that die Entartung des Volkes, ausgenommen das Königshaus, das drei Männer im Kampfe verlor. Sehr, sehr viel verdarb dieses Königs unerklärliche, widerspruchsvolle Art. Allein all das hätte nicht so raschen Erfolg bewirkt, ohne das beispiellose Glück, das uns von Anbeginn begleitet hat.

Und dieses Glück, ist es blind? Ist es Gottes Werk, der die Vandalen strafen wollte für ihrer Ahnen und für eigene Schuld? Mag sein! Und nicht ohne Ehrfurcht beug' ich mich solchem Walten. Aber — und hier zupft mich leise wieder der spöttische Zweifel, der mich nie ganz verläßt — dann muß man sagen, daß der liebe Gott nicht wählerisch ist in seinen Werkzeugen. Denn schwerlich überragen an Tugend diesen Gelimer und seine Brüder Theodora, Justinian, selbst Belisar: und vielleicht nicht einmal dein Freund, o Cethegus, der dies geschrieben hat.“

---

## Zweihundzwanzigstes Kapitel.

Am Tage nach der Ergebung Gelimers ward das Lager Faras abgebrochen und der Zug der Sieger und der Gefangenen setzte sich in Bewegung nach Karthago; eilende Boten an Belisar flogen voraus.

An der Spitze ritten Fara, Prokop und die anderen Führer auf Rossen und Kamelen, in der Mitte wurden die gefangenen Vandalen geführt, der Vorsicht wegen an Händen und Füßen gefesselt mit Ketten, die das Gehen oder selbst das Reiten, aber nicht das Laufen verstatteten; sie waren von Fußvolf umgeben; den Schluß bildeten die hunnischen Reiter. So zog man langsam, nachts unter Zelten rastend, in vierzehn Tagen den Weg zurück, den man in rastloser Verfolgung in acht Tagen durchmessen hatte.

Verus ritt meist allein: er mied die Vandalen, und die Byzantiner — mieden ihn.

Am zweiten Tage nach dem Ausbruch von Berg Pappua — Fara und Prokop waren weit voran — in einer Krümmung des Weges hielt der Priester das Ross an und wartete: die Gefangenen kamen heran. Manche gefesselte Faust hob sich gegen ihn empor, mancher Fluch ward wider ihn ausgestoßen; er sah es nicht, er hörte es nicht. Endlich kam, einen Stab, der in ein Kreuz auslief, in der gefesselten Rechten, Gelimer zu Fuß herangewankt. Verus drängte sein Pferd durch die Reihe der Wächter, er ritt nun dicht neben ihm; der Gefangene sah auf: „Du, Verus!“ Er erschauerte. — „Ja, ich: Verus. Ich erwartete dich hier: — dich und diese Stunde! Diese Stunde, die nun endlich, zögernd, kam, diese Stunde habe ich herbeigesehnt, herbeigewünscht, herbeigeführt durch Gebet, durch Rat und That: für diese Stunde allein habe ich gelebt, gelitten, gerungen jahre-, jahrzehntelang.“ — „Und warum, o Verus, warum? Was hab' ich dir gethan?“ Da lachte Verus grell auf und riß sein Ross am Zügel, plötzlich anhaltend. Gelimer erschrak: — er hatte diesen Mann selten lächeln sehen, niemals laut lachen gehört. „Warum? ha, ha! Du kannst noch fragen? Warum? — Weil . . . —! Doch um diese Frage zu beantworten, müßte ich die ganze Ge-



schick'e unserer — der Römer, der Katholiken — Leiden herfagen vom ersten Schritt an, den Geiserich auf dieser Erde gethan! Warum? Weil ich der Rächer, der Vergelter bin des hundertjährigen Verbrechens, das da genannt wird: das Vandalenreich in Afrika. Hört es, ihr Heiligen im Himmel! Dieser Mann: — er stand dabei, als alle die Meinigen scheußlich hingewürgt wurden, und er fragt: warum ich sein Volk und ihn gehaßt und nach Kräften vernichtet habe?" — „Ich weiß . . . —“

„Nichts weißt du! Denn du kannst mich fragen: warum? Du weißt, willst du sagen, von meiner veröchelnden Mutter Fluch? Aber das weißt du nicht — denn betäubt warst du umgefallen — daß ich, als sie den Fluch auf dich schleuderte, mich losriß aus meinen Stricken, von meinem Marterpfahl, daß ich da auf meine Mutter sprang, in die Flammen hinein, daß ich sie umschlang und mit ihr sterben wollte. — Sie aber stieß mich zurück aus der Höhe und rief: ‚Lebe! Lebe und räche mich — und all die Deinen — und vollführe den Fluch an diesem da und an all den Seinen.‘ Und nochmal drang ich vor und schlug ein in die Hand der Sterbenden und schwor ihr's zu mit letztem Handschlag. Und deine Krieger rissen mich weg von ihr: und ich sah sie versinken in den Flammen und mir vergingen die Sinne.

Aber als ich erwachte, da war ich kein Knabe mehr: — ich war der Rächer! Und ich sah und hörte nichts und fühlte nichts als jenen letzten Händedruck der Mutter, ihren Blick und meinen Schwur. Und ich schwor meinen Glauben ab — zum Schein! Und ihr, elende, vor Hochmut dumme Barbaren, ihr glaubtet, aus Feigheit, aus Furcht vor Folter und Flammen, hätte ich das gethan! O wie oft habe ich eure, hab' ich in früheren Jahren auch deine — du blöder Thor! — Verachtung, stumme, kaum

verhehlte Geringschätzung gefühlt und ertragen mit tödlichem Haß, mit einer Wut, die mir das Herz, die Eingeweide brannte. Hochfahrende Brut von eiteln Thoren! Feigheit, Furcht, euch das Schimpflichste des Schimpfes, — mir schobt ihr sie ohne weiteres unter! Blinde Narren! Als ob ich nicht mehr gelitten, zehnmal mehr als den Feuertod, all diese Jahre mich selbst bezwingend, der Karthager, der Katholiken Verabscheuung meiner Abtrünnigkeit ohne ein Wort der Aufklärung erdulnd, mich selbst in Zucht haltend, jede Regung meines Herzens in Haß und Born und Hoffnung im Keim erstickend, damit ihr nichts davon gewahrtet, mich selbst künstlich versteinend, indes mein ganzes Wesen sich in Blut verzehrte! Euch dienen, euren gotteslästerlichen Gottesdienst als euer Priester mitfeiernd, eure unerträgliche Prahlerei ertragend! Denn ihr Germanen seid, ohne laut zu prahlen, — diese eure lauten Prahler erträgt man leicht: man verachtet sie — aber ihr seid stille Prahler. Ihr schreitet über die Erde hin, als müßtet ihr stets etwas zertreten, ihr werft das Haupt in den Nacken, als grüßtet ihr im Himmel eure Ahnen und nicktet ihnen zu: „ja, ja, uns gehört die Erde! Und daß ihr es gar nicht mehr wißt und fühlt, wenn ihr uns auf das tödlichste beleidigt durch solch Gebahren, weil sich's von selbst verstehe — das ist das Unerträglichste von allem. O wie ich euch hasse“ — und er schlug mit der Gerte nach dem neben seinem Rosse Schreitenden, der den Streich empfing, aber nicht zu fühlen schien. „Ihr Barbaren, vor wenigen Menschenaltern noch Ruhdiebe an den Grenzen unseres Reiches, zu Hunderttausenden von uns geschlachtet, verknechtet, den Bestien vorgeworfen, — nackte, hungernde Bettler, die dankbar die Brosamen aufleckten, die römische Großmut euch zuwarf! — Hin müßt ihr werden, alle, alle, ihr Stiere, ihr Wölfe, ihr Bären,

welche die tierische Kraft allein und Gottes Zulassung, — zur Strafe unserer Sünden — in das Römerreich hat brechen lassen.

„Hin müßt ihr werden!“ — Und er hob wieder die Gerte zum Schlag: da sah er eines herulischen Wächters Auge drohend auf sich gerichtet: — verlegen senkte er den Arm.

Gelimer schwieg immer; nur manchmal seufzte er. „Und dein Gewissen?“ sagte er jetzt, ganz sanft. „Hat es dich nie gestraft? Ich — seit jener Löwengefahr — ich traute dir ja ganz, ich gab dir mein Herz in die Hand, du warst mein Beichtiger: schämtest du dich denn nicht?“

Da schoß einen Augenblick helle Röthe über des Priesters bleiches Antlitz: aber nur wie ein Wetterleuchten. Gleich darauf erwiderte er: „Ja! So thöricht war mein Herz — manchmal: zumeist im Anfang. Aber,“ fuhr er grimmig fort, „immer überwand ich diese Anwandlung von Schwäche, wenn ich mir sagte, wenn ich es fühlte, — und euer beleidigender Hochmut sorgte dafür, daß ich es alle Tage fühlte: ah, jener Hazo! am meisten hab ich den gehaßt: — sie halten dich für so niederträchtig, daß du aus Feigheit vor all der Deinen Leichen deinen Glauben abschworst! Sie wähnen, diese frechen, diese maßlos dummen Barbaren — aber es ist noch mehr Hochmut als Dummheit! — du — du, dieser Eltern Sohn, könntest ihnen wirklich ergeben sein, könntest der Deinen Martern vergessen, — um ihnen zu dienen, und ihrer brutalen, gewalthätigen Herrlichkeit. So denken sie von dir, so unabsehbar niedrig! Räche dich, strafe sie für diese unertragbare Überhebung! — O auch der Haß ist eine Wollust: der Haß von Volk zu Volk! Und gehaßt sollt ihr werden, ihr Germanen, solange noch ein Tropfen Blutes rinnt in andern Völkern: — bis in den Tod, bis ihr zertreten

leid!" — Und er schlug mit der Faust hart auf das bloße Haupt des neben ihm wankenden Königs. Gelimer sah nicht auf: er zuckte nicht. „Was drohest du da leise in den Bart?" forschte jener sich herunter neigend. „Ich betete nur — ,wie auch wir vergeben unsern Schuldigern!‘ Aber — das ist auch vielleicht noch Überhebung, Sünde —! Du bist — vielleicht! — gar nicht mein Schuldiger. Du bist vielleicht wirklich —" er erschauerte abermals — „mein Engel, den Gott mir gesendet, nur nicht zum Schutze, wie ich in Eitelkeit wähnte, sondern zur Strafe. —" „Dein guter Engel war ich nicht," lachte der andere. — „Aber — wenn es vergönnt ist, zu fragen —?" „Frage nur! Ich will sie auskosten, diese Stunde!"

„Wenn du mich so hassest, — die Mutter rächen wolltest an mir, — warum dieses lange, jahrelange Spiel? Oft und oft — schon als ich bei dem Löwen lag — hättest du mich töten können: warum also?" — „Dumm gefragt! Hast's noch nicht — noch immer nicht! — begriffen? Du Thor? Wohl haßte ich dich: aber doch noch mehr — dein Volk! Dich umbringen — o es reizte wohl! Und hart und schwer habe ich damals mit meinem Haß gerungen, ob ich den Tod nicht dir geben sollte statt dem Löwen. Ich zauderte . . . —" — „Ich sah das." — „Aber ich erkannte: hier, in diesem Manne, lebt die Seele des Vandalenvolks. Ihn auf den Thron heben und dann ihn beherrschen, das heißt sein Volk beherrschen. Töt' ich ihn jetzt, treib' ich Hilderich zum geheimen Abschluß mit Byzanz: — Bazo, Gibamund, andere werden tapfer, werden lange widerstehen. Aber wird dieser, der vor allen sein Volk retten könnte, König und steht er dann als König unter meiner Gewalt, so ist sein Volk am sichersten verloren. Ihn töten, wird's nötig, dazu findet sich wohl immer noch Gelegenheit. Besser als

ihn töten, durch ihn das Vandalenvolk beherrschen und — verderben!"

Da stöhnte Gelimer; er wankte; er griff unwillkürlich nach des Pferdes Hals, sich zu halten. Verus stieß seine Hand hinweg: er strauchelte und fiel in den Sand; gleich stand er wieder auf und ging weiter. „Hat dich der Pfaff geschlagen, König?“ rief der Heruler drohend. „Nein, mein Freund.“ Aber Verus fuhr fort: „Hilderich mußte den Thron räumen. Denn gar nicht unbedingt war er mir zu Willen: er verlangte allerlei Schonung für die Vandalen: und Justinianus wollte sie gewähren. Ich aber wollte Gelimer und die Vandalen nicht bloß zu Unterthanen des Kaisers machen, — vernichten wollt' ich sie. Dein plumper Bruder entdeckte meinen Verkehr mit Pudentius: — ward ich damals durchsucht, fand man des Pudentius Brief, war alles verloren. Statt dessen gab ich ihn: ich verriet des Tripolitaners Aufenthalt: ich wußte, er war schon, auf meinem besten Kenner, aus den Thoren. Der König und du — ihr gingt in die Falle meiner Warnungen, beide. Ich freute mich, wie rasch du doch bereit warst, an Hilderichs Schuld zu glauben, weil du sie — wünschtest! Weil du vor stiller, ob auch verhaltener Gier nach der Krone branntest! Zeigte man dir die Gefahr, sie einzubüßen, sprangst du in jedes dir gestellte Netz. Deine Gier nach der Krone, — das ist deine wahre Schuld und Sünde. Hast du auch Hilderich in gutem Glauben entthront, — wie flink warst du, wie hitzig, dir die Krone zu sichern! Ich stand dabei, ich sah's mit an, wie du den armen Hoamer niederschlugst: der doch in vollem Rechte war, da er den Mordplan Hilderichs leugnete. Ein Gottesurteil nanntest du den Zweikampf, Gottes Gerechtigkeit wähnstest du darin zu dienen: — und nur der eignen Herrschsucht dientest du und, durch sie, — mir! Deine



Leidenschaft — der Satan, nicht Gott! — gab dir die Begeisterung, die rasche Kraft des Armes, der Hoamer sofort erlag: ein Teufelsurteil, ein Sieg der Hölle, nicht ein Gottesurteil war's. Nun ward ich dein Kanzler: das heißt dein Verderber. Ich brach offen mit dem Kaiser: ich verhandelte im geheimen weiter mit der Kaiserin. Ich entfernte eure Flotte nach Sardinien, nachdem ich, Tage zuvor, die Einschiffung Belisars erfahren. Nach dem Schlage von Decimum riet ich, dich und das Heer in Carthago einzuschließen. Ein halb Jahr früher wäre das Spiel zu Ende gewesen: dies einzige mißlang: du folgtest mir nicht. Verhüten mußte ich Hilberichs Rechtfertigung vor dir: — ich nahm den Brief, den Warnungsbrief, den ich diktiert hatte, aus der Truhe, bevor ich sie Hilberich durchsuchen ließ. Leben bleiben sollte aber kein Sproß von Geiserichs Geschlecht: — Justinian hätte deine beiden Gefangenen nach Belisars Sieg ehrenvoll empfangen! — Ich ließ sie töten durch meinen Freigelassenen und sicherte dessen Flucht. Dich aber — das hatt' ich mir längst aufgespart für die Stunde deiner kräftigsten Erhebung, für den Fall der äußersten Gefährdung unserer Pläne — dich zerschmetterte ich im rechten Augenblick durch die Enthüllung, daß du Hilberich ohne Grund damals entthront und jetzt gemordet. Jedoch nicht eher war der Mutter Fluch und mein Eid erfüllt, bis du in Ketten gingst, als Justinians Gefangener. So teilte ich, um sicher dein Entkommen zu verhindern, alle Not, alles Elend dieser drei Monate mit dir. Briefe des Königs Theudis hatten schon nach dem Gefecht von Decimum deine Rettung durch die Rüstenstämme und durch westgotische Schiffe angeboten: — du sahst jene Briefe nie: ich unterdrückte sie. Erst als die Rettung wirklich winkte, als du die Hand schon danach ausgestreckt, — erst da warf ich, dich vollends zu zer-



mürben, den Trug, die Hüllen, ab. Jetzt werd' ich dich noch Justinians Füße küssen sehen im Hippodrome zu Byzanz: — das ist das letzte von der Mutter Fluch, von meinem Eidschwur und von meines Volkes Rächung."

Er schwieg; sein Antlitz glühte, sein Auge schoß Blicke auf den Gefangenen nieder.

Dieser beugte sich und küßte ihm den Schuh im Steigbügel. „Ich danke dir! Du also bist die Rute Gottes, die mich schlug und schlägt. Ich danke für jeden Streich Gott und dir, wie ich Gott und dir dankte, als ich dich meinen Schutzengel wählte. Und hast du dich dabei etwa gegen mich, gegen mein Volk versündigt, — ich weiß es nicht zu sagen! — so verzeihe dir Gott, wie ich dir voll verzeihe."

---

### Dreiundzwanzigstes Kapitel.

An Gethegus Protopius.

„Auf dem ganzen Wege nach Karthago ging er zu Fuß: er lehnte Roß und Kamel ab. Er schwieg oder er betete laut in lateinischer, nicht mehr in vandalischer Sprache. Fara bot ihm angemessene Kleider anstatt dieses zerschliffenen, halb zerfetzten Purpurmantels, den er auf bloßem Leibe trägt. Der Gefangene dankte und bat um einen Bußgürtel mit spitzen Stacheln auf der Innenseite, wie ihn die Einsiedler tragen in der Wüste. Wir wußten kein solch unsinnig Gerät aufzutreiben, auch mißbilligte wohl Fara den Wunsch; da fertigte sich der „Tyrann“ selbst einen solchen aus einem weggeworfenen Pferdezügel, den er fand, und aus den harten Stachelndornen der Wüstenakazien. Dicht vor dem Thore seiner Königsstadt brach

er zusammen: sein Antlitz sank auf den Sand der Straße. Verus blieb hinter ihm stehen, zögernd: er hob den Fuß! Ich glaube, er wollte ihn auf des Königs Raden setzen: aber Fara, der den gleichen Argwohn fassen mochte, riß den Priester unsanft nach vorn und hob den Gefallenen mit gutem Zuspruch auf. Gleich hinter dem numidischen Thor, auf geräumigem Platz, in der Vorstadt Akkas, hatte Belisarius den größten Theil der Truppen aufgestellt, drei Seiten des Biereds füllend; die vierte, gegen das Thor hin, blieb offen. Dem Thor gerade gegenüber, auf erhöhtem Sitz, thronte der Feldherr, in vollem Waffenschmuck; über seinem Haupte ragten die kaiserlichen Feldzeichen, zu seinen Füßen lagen die Scharlachfähnlein und Scharlachbanner der Vandalen, die wir erbeutet zu vielen Duzenden: jede Tausendschaft führte solche; nur das große Königsbanner fehlt: — es ward nie aufgefunden. — Um Belisarius her standen die Anführer seiner siegreichen Scharen, auch viele Bischöfe und Geistliche, dann die Senatoren, vornehme Bürger Karthagos und der übrigen Städte, zum Theil erst in diesen Monaten wieder aus Verbannung oder Flucht zurückgekehrt; auch Pubentius von Tripolis und sein Sohn standen frohlockend darunter. Zur Rechten Belisars lag, auf Purpurdecken vor seinen Füßen hingebreitet, in kunstvoll geordneter Unordnung gehäuft und ausgeschüttet, der Königshort der Vandalen: viele goldene Stühle, der Wagen der vandalischen Königin, eine unabsehbare Menge von Schmutz jeder Art, — wie funkelten die Edelsteine unter der strahlenden afrikanischen Sonne! — das ganze silberne Tafelgerät des Königs, viele zehntausende von Pfunden wiegend, und alle andre Ausstattung der Königsburg: dazu Waffen, Waffen ohne Zahl aus den Rüsthäusern Geiserichs: — auch alte römische Feldzeichen, die nach einer Gefangenschaft von vielen

Jahrzehnten nun wieder befreit waren: Waffen genug, den Erdball damit zu erobern, in den Händen tapfrer Männer: römische Helme mit stolz geschweiftem Kamm, germanische Eber- und Büffelhauben, maurische Schilde, mit Pantherfellen überzogen, maurische Hauptbinden mit wallenden Straußensfedern, Panzer aus Krokodilhaut, — wer zählt die bunte Fülle auf! Zur Rechten Belisars aber standen, die Hände auf den Rücken gebunden, die vornehmsten der Gefangenen, Männer und auch viele Frauen der Vandalen: schöne, üppige Gestalten. — Das ganze Bild jedoch ward, wie von einem ehernen Rahmen, eingefasst von den Geschwadern unserer Reiter und den dichten Haufen unseres Fußvolks: — wie wieherten die Rosse, wie wogten die Helmbüsch, wie klorrte das Erz und warf weithin blendend seinen Schimmer! Ein herrlich Schauspiel, das jedes Mannes Herz mit Entzücken füllen mußte, der es nicht als Besiegter mit ansah. Hinter unsern Kriegern drängte sich neugierig das Volk von Karthago heran, durch manchen Stoß mit dem Speerschaft belehrt, daß es gar nichts zu sagen und zu bedeuten habe bei der Befreiung seiner selbst und Afrikas, die hier gefeiert ward. Das Ganze war wie das Vorspiel des Triumphes im Hippodrome zu Byzanz, den der Kaiser dem Feldherrn bereits zugesagt hat.

Innerhalb des gewölbten Thores hielt unser kleiner Zug, der verabredeten Zeichen harrend. Ein Tubastof: Fara und ich, gefolgt von einigen Unterfeldherrn und dreißig Herulern, ritten auf den Platz ein bis vor Belisars Stuhl. Der gebot uns, abzustiegen, stand auf, umarmte und küßte Fara und hing ihm eine große, goldne Scheibe um den Hals, den Siegespreis für Einbringung eines gekrönten Königs. Mir aber drückte er die Hand und bat mich, ihn auch auf allen künftigen Zügen zu

begleiten. Das ist mir höchster Lohn: denn ich lieb' ihn nun einmal, den Mann mit dem Mut eines Löwen und dem Herzen eines Knaben!

Wir stellten uns auf einen Wink rechts und links von seinem Thron. Zwei Tubastöße: in reichstem Ornat katholischen Priestertums — ich bemerkte, auch die schmale, arianische Tonsur war in die breitere, katholische verwandelt — trat Verus aus dem Thor auf den Platz: hoch aufgerichtet, stolz das Haupt in den Nacken geworfen. Man sah es ihm an, er dachte: ‚Ohne mich wäret ihr nicht hier, ihr hochfahrenden Soldaten!‘ — Aber das ist erstens durchaus nicht wahr: wir hätten wahrlich auch ohne ihn gesiegt, wenn auch schwerer, langsamer. Und sofern es etwa doch richtig, — gerade sofern verdroß es meinen Freund Belisar. Der zog die Brauen zusammen und maß den Heranschreitenden mit einem Blick der Verachtung, den dieser nicht ertrug: er schlug die finstern Wimpern nieder, als er sich — hochmütig genug — verneigte.

‚Ich habe dir einen Brief des Kaisers zu verlesen, Priester,‘ sprach Belisar, ließ sich eine purpurfarbene Papyrusrolle reichen, küßte sie und las: Imperator Cäsar Flavius Justinianus, der fromme, glückliche, ruhmvolle Sieger und Triumphator, allezeit Augustus, Besieger der Alamannen, Franken, Germanen, Anten, Alanen, Perser, jetzt auch der Vandalen, der Mauren und Afrikaner, an Verus den Archidiacon.

Du hast es vorgezogen, anstatt mit mir, mit der Kaiserin, meiner geheiligten Gemahlin, geheimen Briefwechsel zu führen über den durch unsere Waffen mit Gottes Hilfe herbeizuführenden Sturz der Tyrannen. Sie versprach dir, falls wir siegten, den von dir gewünschten Lohn bei mir zu erbitten. Theodora bittet nicht vergebens bei Justinian. Nachdem du nachgewiesen, daß du nur

zum Scheine den Aberglauben angenommen, daß du im Herzen und auch deinem katholischen Beichtvater gegenüber, der dir für jenen äußeren Schein der Sünde Dispens zu gewähren ermächtigt war, stets den rechten Glauben bekannst, giltst du, insgeheim mit den katholischen Weihen versehen, als rechtgläubiger Priester. Und so befehle ich denn Belisarius, dich angesichts dieses Briefes allsogleich als katholischen Bischof von Karthago auszurufen. — Hört, ihr Karthager und ihr Römer all': ich verkünde in des Kaisers Namen Verus als katholischen Bischof von Karthago! — dir die Bischofsmitra aufzusetzen und den Bischofsstab zu reichen. — Knie nieder, Bischof.'

Verus zögerte. Es schien, er wollte lieber stehend die goldgestickte Mitra empfangen: aber Belisar hielt die ihm dargereichte so niedrig, so hart an seinen eigenen Knien, daß dem Priester wohl nichts übrig blieb, als sich zu fügen, sollte die begehrte Bier- und sein Kopf zusammentreffen. Sowie er sein Haupt bedeckt fühlte, sofort schnellte er wieder empor. Belisar gab ihm nun den gebogenen reichvergoldeten Hirtenstab in die Hand. Da wollte der Bischof, hoch sich aufrichtend, an des Thrones rechte Seite treten. Aber Belisar rief: ‚Halt, o Heiligster! Des Kaisers Brief ist noch nicht zu Ende.‘ — Und er las fort:

‚So ward dir denn der gewünschte Lohn. — Aber Theodora bittet, wie du soeben erfahren, nicht vergebens bei Justinian; so erfülle ich denn auch ihre zweite Bitte. Muzgefährlich, meint sie, ist ein so kühner und so verschlagener Mann auf dem bischöflichen Stuhle von Karthago: du könntest deinem neuen Herrn dienen wie deinem alten. Deshalb bat sie mich, daß Belisarius dich, angesichts dieses Wortes, sofort ergreifen läßt': — auf einen Wink Belisars legte Fara, blitzschnell und sichtlich sehr erfreut, dem Erbleichenden die gepanzerte Rechte schwer auf die Schulter.



— ,Denn du bist auf Lebenszeit verbannt nach Martyropolis am Tigris, an der Persergrenze, soweit wie möglich von Karthago, wo an deiner Statt, als dein Vicarius, der Kaiserin Beichtvater, den sie aus Byzanz versetzt wünscht, des bischöflichen Amtes walten wird — mit Einwilligung des heiligen Vaters zu Rom. Dort, zu Martyropolis, sind Strafbergwerke. Du wirst sechs Stunden im Tage der Sträflinge Seelsorge pflegen. Damit du aber dies besser vermagst, indem du deren Seelenstimmung völlig kennst, wirst du die andern sechs Stunden ihre Arbeit teilen. — Fort mit ihm!’

Verus wollte antworten: aber schon schmetterte wieder laut die Tuba und bevor sie zum dritten Male rief, war der Priester von sechs Thrakern von dem Festplatz bereits weit hinweggeführt und verschwunden in der Hafenstraße.

„Jetzt ruft Gelimer, den König der Vandalen,“ sprach der Feldherr laut.

Und Gelimer trat aus dem Thor auf den Platz, die Hände mit einer goldenen Kette gefesselt; man hatte ihm eine der vielen im Königshorte gefundenen goldenen Backenkronen auf das lange, wirre Haar gedrückt und über seinen zerfetzten, alten Purpur und den Bußgürtel einen prachtvollen, neuen Mantel aus jenem königlichen Stoff geworfen; willenlos, regungslos, schweigend hatte er alles mit sich geschehen lassen; nur gegen die Krone hatte er sich zunächst gesträubt: dann sprach er sanft: „Wohl denn: — meine Dornenkrone!“ Ebenso willenlos, schweigend, regungslos, wie eine wandelnde Leiche, kam er nun mit langsamen, langsamen Schritten den wohl dreihundert Fuß breiten Platz auf Belisar zugegangen. Während bei der Nennung seines Namens ein lautes Flüstern, vermischt mit einzelnen Aufen, durch die Reihen geflogen war, — jetzt, da sie ihn sahen, verstummten sie alle, die vielen



Tausende: der Hohn, der Triumph, die Neugier, die Rachsucht, das Mitleid, sie alle fanden keinen Ausdruck mehr: sie verstummten vor der Majestät dieses Anblickes, der Majestät des höchsten Glendes.

Ganz allein ging der gefangene König über den Platz. Kein anderer der Gefangenen, auch kein Wächter, kein Krieger begleitete ihn. Er hielt die Augen, von den langen Wimpern überschattet, auf den Boden geheftet: tief eingesunken lagen sie in ihren Höhlen, tief eingefallen waren die bleichen Wangen; die mageren Finger der Rechten waren fest um ein kleines Holzkreuz geklammert. Blut sickerte — man sah es, wo sich der Mantel beim Schreiten verschob — von seinem Gürtel an seinen nackten Beinen in zögernden Tropfen nieder auf den weißen Sand des Festplatzes.

Alles schwieg: — Totenstille herrschte in dem weiten Raum: die Leute hielten den Atem an, bis der Unselige vor Belisarius stand.

Tief erschüttert fand auch dieser keine Worte.

Er streckte gütig dem vor ihm Stehenden die Rechte entgegen. Der schlug jezt die großen Augen auf, sah Belisar im Glanz von Gold und Waffen vor sich, blickte rasch nach allen drei Seiten des Platzes, sah rings die Pracht und den stolzen Pomp kriegerischer Herrlichkeit, hoch flatternd die Fahnen der Sieger, auf dem Boden die Feldzeichen der Vandalen und ihren glitzernden Königshort: da hob er plötzlich — wir alle erschrakten, da dieser Leichnam in so wilde Bewegung ausbrach — die beiden Hände mit der langen Goldfessel hoch über das Haupt und schlug sie zusammen, daß es laut schallte; das Kreuz entfiel ihm: er stieß ein gellendes, gellendes Lachen aus. „Eitelkeit! Alles ist eitel!“ schrie er dann und warf sich auf das Antlitz nieder in den Sand, gerade vor des Belisarius Füße!

„Ist das Krankheit?“ flüsterte dieser mir leise zu.

„O nein,“ erwiderte ich ebenso. „Verzweiflung ist es. Oder Frömmigkeit. Er hält das Leben nicht des Lebens wert: alles Menschliche, alles Irdische, auch Volk und Staat, für sündig, für eitel, für nichtig. Ist nun dies das letzte Wort des Christentums?“

„Nein, das ist Wahnsinn,“ rief Belisarius der Held. „Auf, meine Tapfern! Laßt nochmal die Tuba schmettern, die Römertuba, die die Welt durchdröhnt! In den Hafen! An Bord! Und zum Triumphzug — nach Byzanz!“





Return this book on or before the  
**Latest Date** stamped below. A  
charge is made on all overdue  
books.

U. of I. Library

JUN - 1 1962

M32



**W. FRIEDRICH, LEIPZIG,  
BUCHBINDEREI.**



**Sigwalt und  
Sigridh-Stilicho  
 Lustspiele und  
Operndichtungen**



# Felix Dahn

## Gesammelte Werke

Erzählende und poetische  
Schriften

Neue wohlfeile  
Gesamtausgabe

Erste Serie: Band 6



Verlegt bei Breitkopf & Härtel in Leipzig  
und bei der  
Verlagsanstalt für Literatur u. Kunst  
(Hermann Klemm) in Berlin-Grünwald

**Felix Dahn**

**Sigwall und  
Sigridh-Stilicho**

Historische Erzählungen

**Lustspiele und  
Operndichtungen**

Illustriert von Johs. Gehrts



Verlegt bei Breitkopf & Härtel in Leipzig  
und bei der  
Verlagsanstalt für Litteratur u. Kunst  
(Hermann Klemm) in Berlin-Grünwald

Die erste Serie dieser „Neuen wohlfeilen Gesamtausgabe“ wurde in einer Auflage von dreißigtausend Exemplaren in der Buchdruckerei von Breitkopf & Härtel in Leipzig gedruckt. Den Einband und die Innentitel zeichnete Erich Gruner in Leipzig. Die Buchbinderarbeiten besorgte S. Filentscher in Leipzig.

834 D13

I 1912

Sen. 1-V. 6

# Sigwalt und Sigridh

—♦—  
Stilicho

281408





# Sigmalt und Sigridh

---

Eine nordische Erzählung

(frei erfunden)



Vollendet zu Salzburg am 3. August 1898

und

meiner lieben Frau

**Therese**

zu diesem Tag

unserer silbernen Hochzeit

zugeeignet.



## I

Die Sonne sank blutrot in die See. Die Schlacht war geschlagen am einsamen Fjord. Allzuvielen Speere hatten die Landwüster geschwungen, die, aus den Drachenschiffen gesprungen, Mord, Brand und Raub in die Gehöfte getragen von Halgaland.

Auf schaumbedecktem Roß hatte ein Bote um Hilfe gerufen bei König Sigwin Weißbart. Der hatte gerade auf seinem Hochsitz in der Halle zu Halga-Björg das Horn erhoben zum Nachtrunk; er setzte es nieder, bevor er's zum Munde geführt. „Zu Roß!“ sprach er. „Königshilfe eilt.“ Und mit den wenigen Helmen, die er um sich hatte in der Halle, war er den Wikingern entgegen geritten, seine Bauern zu schützen.

Nun lag er speerwund auf zerspelltem Schild; der weiße Sand der Düne ward rot von des alten Mannes Blut. Tot neben ihm lagen fast all' seine Gefolgen: in die Ferne, landeinwärts, — gen Mittag — tobte der Lärm der verfolgenden Sieger hinter den Schlachtflüchtigen her. — —

Die Wellen der beginnenden Ebbe wichen mählich, mählich zurück: immer leiser, leiser, — wie absterbend Leben. Es war nun totenstill auf der Strandheide, darauf vor kurzem der rasselnde Kampf getost.

Der wunde König hatte die Augen geschlossen: nun

schlug er sie auf: denn von Niedergang — aus dem nahen Föhrenwald — rauschten zwei Raben dicht über seinem Haupte hin, als wollten sie ihn wecken. Dann bäumten sie auf in der alten, morschen Dünen-Weide.

Der König hob den Kopf und sah gegen Westen. Und nickte stumm. — Er schien ihn zu kennen, den Wanderer, der von daher nahte, langsam herausschreitend aus dem Saum der düstern Bäume. Erwartet schien er ihn zu haben. Denn als der sich schweigend auf den schwarzen Bauta-Stein zu seinen Häupten setzte, den Speer über die Schulter gelehnt, die der dunkelblaue Mantel bedeckte, das gewaltige Haupt unter dem Schlapphut zu ihm gebeugt, da sprach der Wunde: „Du hältst mir Wort.“

„Wie du es mir gehalten.“

„Nach unsrem Bund und Vertrag! Sieg und Glück hattest du mir versprochen: und hast sie gewährt all' diese langen Jahre. Dafür sterb' ich jetzt den Bluttod und folge dir nach Walhall, unter deinen Einheriar für dich zu kämpfen.“

„Und Walhalls Bonnen zu teilen. Schau empor! Schon nahen dort im Gewölk auf ihren grauen Rossen die Walküren. — Aber du blickst nicht freudig. Fürchte nicht das Sterben: es schmerzt nicht. Nur das Leben schmerzt: — — zuweilen.“

„Ich fürchte nichts für mich. Aber mein Knabe! Wenige Winter erst zählt er. Einen Spätling gebar ihn mir die Mutter. Und starb. Schutzlos spielt er im Baumanger von Halga-Björg. Meine Gesippen, meine Gefolgen liegen tot. Wer wird ihn schützen?“

„Ich! Sein Pate! Der ihm den Namen gab: — Sigwald Odinsfreund — schulde ihm Patengabe. So gelob' ich dir: ich rette ihn jetzt vor allen Feinden. In diesen Mantel geschlagen trag' ich ihn hoch durch die Wol-



ken auf ein fernes Eiland: sicher vor Schaden wächst dort er heran. Zur rechten Zeit kehrt er zurück, sein Erbe zu erstreiten mit sieghaftem Schwert. Alsdann geb' ich ihm zum Schutz einen Schild Einen lebendigen Schild."

"Einen lebendigen Schild?" staunte der Wunde. "Ich kann's nicht fassen."

"Einen lebendigen Schild, der ihn schützt immerdar. Wenn er nicht selbst ihn zerstört."

"Das wird er nicht."

"Weißt du das? Selbst die Nornen wußten's nicht, als ich sie fragte. Denn was sie weben, — nicht wissen's die Weber. Auch nicht die Schicksal-Weberinnen! Sie weben, was sie müssen, nicht, was sie wollen. Aber gesorgt wird für das Patenkind so treu der Pate sorgen kann. Du weißt: ,reich lohnt Odin . . .'"

"Treue Freundschaft!" nickte der Held. "Ich danke dir. Sieh, mit letztem Blicke schau' ich dort die Walküre nah. Ich höre das Schnauben ihres Rosses. Nun wird es Nacht vor meinem Auge . . ."

"Bald wirst du wieder strahlend Licht erschauen. Rasch, Helmwine, trag ihn empor!"

## II.

Zwanzig Winter waren vergangen.

Der linde Lenz war gelandet auf dem Eiland der Angelfachsen. Auch in den Königsgauen von Kent. Lieblich blaute dort an der Ostküste das Meer um die vorspringenden Landspitzen und kleinen Eilande, kleine rosig behauchte Wolken zogen über den hellen Himmel hin bei

lauem Südwest: in Blust und Blüte stand Weißdorn und Rotdorn: um die stark duftenden Dolben flogen emsig die Bienen.

An den feinen weißen Sand des Strandes spülten sanft die Wellen des leise atmenden Meeres: Sehnsucht weckte die sanfte Bewegung, unbestimmte, in die Ferne hin wünschende, hoffende Sehnsucht. Sie flutete auch in den Träumen des Jünglings, der, den Rücken an die steil aufsteigende Dünenwand gelehnt, hinaus schaute in die unabsehbare See, aus der die Morgensonne, die Nebel wie mit goldnen Wurflanzen vor sich niederstrahlend, sieghaft aufstieg wie ein junger Held.

„Soll ich dich freudig grüßen, neuer Tag?“ sprach der Träumer leise vor sich hin. „Warum freudig? Ich habe keinen Grund zur Freude. — Oh, das war ein undankbar Wort. Hörten's König Hengist und die Thane und Hallgenossen und — nun, und andere! — mit Recht würden sie dem Unzufriedenen grollen, an dem sie Gutes getan — nur Gutes! — diese zwei Jahrzehnte. — —

Wenn ich's gedenke! Ein zarter Knabe war ich — in einem bäumereichen Ager — nah einem stolzen Königshaus — war ich eingeschlafen auf blumiger Wiese. Wie im Traum war mir, als würd' ich aufgehoben und davongetragen von einem Gewaltigen in faltigem, langwallendem Mantel über Wälder und Felsen und Meereswogen dahin. Als ich erwachte, saß ich in fadelheller Halle auf eines hohen Mannes Schoß: ringsum standen und staunten seine Thane. „Heil!“ riefen sie. „König Hengist! Das war Wodan, deiner Sippe Ahnherr selbst, der urplötzlich hier vor deinem Hochsitz stand: — nicht hatten die scharfen Torhunde angeschlagen! — in Hut und Mantel und dir den schlafenden Knaben auf den Schoß setzte, den

Finger mahnend hob und aus der aufgesprungenen Türe wieder verschwand wie ein dunkelblauer Rauch.'

„Ja,“ sprach der gute König. „Das war Wodan. Und mein Schoßsohn soll der fremde Knabe sein, da mir meine Königin nur eine Tochter gebar, bevor sie starb. Aber wer mag er sein? Wie mag er heißen? Da, schaut auf der Silberspange an seinem Arm, die Runen: „Sigwalt Odinsfreund! — Reich lohnt Odin treue Freundschaft.“ — Aus Norland stammt er: Odin sagen sie dort für Wodan.'

Da, deutlich zeigt es heute noch die breite Spange. — Und wie einen Sohn wahrlich hat alle Zeit der greise König mich gehalten. Und seine Thane. Und Guntfride, seine Tochter, das viel gute Kind: zur Schwester hat ihre Güte sie mir gemacht. Und Waffen eigne ich, Ringe und Rosse und breite Weizenäcker in drei Shiren: neben dem König siz' ich in der Halle, manchen Sieg erfocht ich ihm über die schlimm heerenden Wikinger aus Seeland: schon rühmen Harfen-Stalben mein rasches Schwert . . .!

Und doch!

Unfroh schlägt mir, leer, unausgefüllt das junge Herz in der Brust. Und ein Fremdling bin ich im Lande.

Jüngst sah ich am Ufer des raschen Midway einen stattlichen jungen Baum, eine freudige Buche: mit allen Wurzeln hatte die Überflutung ihn losgerissen von der nährenden Scholle der Heimat und ihn fortgetragen im Braus: nun lag er am Sande: die fröhlichen grünen Zweige welkten gelb: er konnte nicht Wurzel fassen in der Fremde: so starb er hin! —

Und so zehrt an mir ein seltsam Weh. Ist's Heimweh? Oft zeigt mir ein Gott im Traum ein fernes Land, mit hohen Eisbergen, mit rauschenden Fjorden — einen Baumanger, darüber ragend ein altes Königshaus — wie ich's in Kindheit-Tagen um mich gesehn — mein Land,

mein Vaterhaus! Aber fremde, feindliche Männer schalten darin. Dorthin zieht mich der Seele Drang. Dorthin gehör' ich nach Pflicht und Recht! —

Und auch da drinnen tief in der Brust — da klappt schmerzend eine Leere. Nicht der milde König, nicht die Hallgenossen, nicht das holde Kind füllen sie und stillen das Sehnen. Ach, ein Andres begehrt' ich so heiß! Allein was? Wen? Wohin zielt dies Sehnen? Alles liegt mir verhüllt: — verschleiert wie die ferne See dort von weißem, flirrendem, wogendem Nebel! — —

Aber halt! Was seh ich? Was taucht auf über jenem Nebeldunst, hoch, hoch ob der Seeflut? In den Lüften des Himmels! Eilend jagt es heran, unhörbar die zergleitenden Wolken zerteilend! Ein eisengrau Roß! Darauf ein Weib! Eine rasche Reiterin! Wie fließt aus dem Helm ihr das goldene Haar! Wie glänzt ihr die Brünne im Sonnenglast! Sie naht! Schon ist sie da! Schon hält vor mir — im Wasser des Strandes — das schnaubende Roß! Wie zauber schön ist sie! Wer bist du, Jungfrau der Wunder?“

Da lachte sie freudig, die herrliche Maid und bog sich zu ihm herab, den Hals dem Rosse klopfend: „Sigridh heiß ich. Siegvaters Tochter rühm' ich mich und seiner Schildjungfrauen jüngste. Heil dir, Sigwalt, mein Gesell! Denn dir zur Gefellin hat mich Siegvater bestellt. Wohl tat er daran: denn du gefällst mir, Sigwalt! Gern werd' ich dir des Sieges walten. Schau dort gen Nordost! Schau scharf! Weichet, ihr Wolken! Siehst du nun? Ein Drachenschiff rauscht heran. Das führt Arn, deines Vaters alter Waffenträger. Er holt dich heim, Herr Jungkönig von Halgaland. Die Zeit ward reif. Der rechte Erbe soll sein Erbe reißen aus böser Nachbarn Gewalt. Wohlauf, zum Kampf, zum Sieg, mein Geselle!“

„Oh halt! Halte noch! Nicht wende das Roß! Nicht enteile schon, du Herrliche! Wo — wo — wann schau ich dich wieder?“

Da sprach die Jungfrau ernst, warnend die Rechte hehend: „Nicht wünsche dir das, mein Geselle. Wann je du mich wieder siehst, droht dir Verderben. — — Ich aber werde dich gar oft schauen, aus den Wolken herab, und dieser Schild wird oft dich beschirmen. Du jedoch — wünsche dir nicht, Sigridh wieder zu schauen! Und gelobe zu schweigen von dieser Begegnung.“

„Ich gelob' es — bei deinen wunderbaren Augen.“

Sie nickte lächelnd und schon verschwanden Roß und Reiterin im sonnendurchflimmerten Nebel hoch in den Lüften.

### III.

König Hengist im grauen Bart saß auf dem Hochsitz in seiner reichen Halle, um ihn her seine Gefolgen, seine Schildgenossen, ihm zunächst die tapfersten, treuesten. Unter ihnen eilten hin und her mit hochgehentelten Krügen voll Metes und Äles weißarmige Maide. Und nicht verschmähte es ihre Herrin, des Herrschers junge Tochter, aus goldenem Krug den Geehrtesten der Thane die versilberten Hörner zu füllen. So tat sie auch Sigwalt und den drei vor kurzem gelandeten Gästen, die, in voller Rüstung seefährtiger Männer, neben ihm an einer runden Tafel unterhalb der Stufen des Hochstuhls saßen. Zögernd, traurig ruhte dabei der Blick der sanften dunkelbraunen Augen auf dem Jüngling.

Der sah es nicht: ein freudiges, ein strahlendes Lächeln

spielte um die halbgeöffneten Lippen, auf denen der blonde Flaumbart sproßte; die bligenden grauen Augen hingen an dem Mund des Königs, der nun das hohe Wisenthorn zur Seite schob und begann: „Selten schreitet Frau Saelde unbegleitet über der Erden-Männer Schwelle: ein Schatte folgt ihrem Leuchten. So kam auch in diese Halle Freude geschritten, Hand in Hand mit ihrem Zwillingssbruder, Schmerz. Freude muß es ja sein jung Sigwalts Freunden, daß ihn eine Raubertat Wodans . . . . ich kann es kaum glauben, konnte es nicht ganz verstehn! Berichte genauer, Arn, Arnsteins Sohn! Wohl kannt' ich dich schon vor vielen Wintern als wahrhaft und treu, König Sigwins Schildträger, als wir alle drei noch in braunen Haaren gingen. Darum glaub' ich deinem Wort, auch was nicht glatt zu glauben. Sprich, wie war es doch?“

Der Alte hob sich vom fellbedeckten Sitz zur Rechten Sigwalts, neigte sich dem König und, indem er fast zärtlich die Linke auf des Jünglings Schulter legte, hob er an: „Reichen Dank schulden wir alle dir, wir Männer aus Halgaland, milder König, für alle die Milde, die du unsrem Jungkönig getan hast immerdar: der Dank fliege — wie eine weiße Taube — meinen Worten voraus. Nun hört, was wunderbar, aber wahr.

Ihr habt wohl durch fahrende Skalden, auch durch eure Rauffschiffe etwa, die nicht selten in unsre Fjorde einsegeln, reichere Güter als unser rauheres Land eignet, uns zu bringen, — ihr habt wohl vernommen, was bald nach unsres teuren Herrn Fall geschah. Ich und mein Bruder Arnstein hier und mein Nefse Arngrimr, Arngrers Sohn, sind die einzigen aus seinen Gefolgen, die ihn überlebten: denn wir weilten damals zu Lethra auf Seeland bei dem Dänenkönig als seine Boten. Als wir heimkehrten, fanden wir herrschend in der Halle zu Halga-Björg Swen, Jarl



in Gardaland, einen fernversippten Vetter unsres Königshauses. Der war auf das erste Gerücht von jenem blutigen Tag herbeigeeilt in das verwaiste, das meisterlose, unverteidigte Land: denn die Wifinger waren hurtig wieder abgesegelt, nachdem sie ihren reichen Raub auf die Drachen geschleppt. Swen aber, der Finstere, hätte wohl auch des Königsknaben, des echten Erben, nicht geschont, fand er ihn in der leeren Halle! Aber der geplante Mord des Gesippen blieb ihm erspart: denn wie durch Zauber war das Kind entrückt aus dem wohl umhegten Obstanger, in dessen Rasen schlummernd es die Wärterin verlassen.

Jarl Swen griff nach dem entsunkenen Königsstab: seine mitgebrachten Gauleute — die landfremden! — erzwangen seine Wahl. Vergebens eiferten wir drei und unsre Gesippen gegen den Anmaßer: wir forderten, der solle nur als Muntwalt des Königsknaben der Herrschaft einstweilen walten! — Denn wir gaben die Hoffnung nicht auf, den Verschollenen wiederzufinden. Aber der Schwarzlockige lachte: ‚Tot ist der Nestling des alten Adlers! Wünscht nicht, mir ihn lebend zu bringen! Oder vielmehr den, welchen ihr für ihn ausgeben: wenige Atemzüge hätte er dann noch zu leben.‘

Wir aber verzagten nicht: wir vermuteten, die Wifinger hätten ihn gefunden und mit den andern Ergriffenen fortgeführt: freilich sollte er ja schon am Abend verschwunden sein, noch bevor in der Nacht die Räuber die Halle erreichten: allein wir hofften gegen die Hoffnung und unermüdlich zogen wir aus jedes Frühjahr, sobald die Fjorde eisfrei geworden, und forschten und suchten in jener Wifinge Heimat — in Svearike — und sonst an allen Küsten Nordlands, ja auch Sachslands und sogar Francias nach dem Verschwundenen: auch in mancher Hafenstadt eures weltfernen Eilands: alles vergeblich!

Als wir aber wieder einmal heimgekehrt waren aus dem fundlosen Suchen, da empfing uns in allen Hallen, Höfen und Hütten verzweifelndes Klagen über des Gewalt-herrn grausam hartes Walten. Von Winter zu Winter trieb er's ärger! Nicht als ein König herrschte er, der doch nur um seines Volkes willen waltet über uns freie Nordleute: nein, sein Wille — laut sprach er's aus in frebler Überhebung! — sein Königswille sollte oberstes Gesetz sein in seinem Reich. Das aber ist unerhört bei allen Nordleuten, so lange sie schreiten auf der Männer-Erde! Und er ließ es nicht bei dem frebelen Wort rechtlosen, maßlosen, ruchlosen, wahnsinnigen Königsstolzes: freble Taten führten es aus. Wer ihm widersprach, war er noch so tapfer im Heerteil, — noch so weise im Rat, verbannt ward er aus seinem Angesicht! Gewalt-Druck gegen jeden freien Nacken, der sich nicht beugte seinen Königs-launen, füllte das Land. Da beriefen wir Arninge ein All-Land-Ding nach Halgastein an dem Alf-Fjord, zu beraten über den Jammer des Volkes und wie ihm zu helfen sei. Aber der Gewaltherr erfuhr's: mit seinen Gefolgen, den wilden Gesellen aus Hardaland, und mit vielen geworbenen Söldnern, — Wikingern, Landräubern, üblen Zauber-Finnen, — überfiel er uns, sprengte uns auseinander, mordete, wen er erreichte, vertrieb die übrigen aus der Heimat und wütete nun ohne Widerstand wilder als zuvor!"

Da stöhnte jung Sigwalt, die Hand des Alten abschüttelnd und mit der Rechten an die Stirne schlagend: „Und ich saß hier und trank Schoßvaters Met und ließ mein Volk verderben! Aber Geduld, Halgaland! Dein König kommt!“ Und zornig schlug er mit geballter Faust auf den Tisch, daß die Hörner und Becher erkirrten.

„Gut gekreisch, junger Adler!“ lächelte der Graubart

wohlgefällig, „ja, bald sollst du die Fänge brauchen! — Wir drei und wenige Genossen waren den Mordbuben entkommen. Noch einmal begannen wir die hoffnungslose Suche: — diesmal bis Friesland! Vergeblich! Wir ankerten zuletzt vor einem kleinen friesischen Werder. Traurig lagen wir drei eines Nachts auf Deck der kleinen Fischernaue, auf der wir entflohen waren. Es war ein nebelreicher, düsterer Herbsttag gewesen: aber jetzt drang zuweilen der Vollmond durch zerrissen Gewölk, das vor dem Winde trieb: und dann erglänzte unser Schifflein, Mast und Lubsegel silberhell. Zum Tode betrübt sprach ich da zum Bruder: „Untragbar Hartes legte Odin uns auf. Weder den Königserben läßt er uns finden noch den Nachträuber, den Rechtsbrecher stürzen: mit ansehen müssen wir's, wie unser Volk zertreten wird. Ich mag's nicht länger tragen. Ich binde mir den schweren Drei-Anker dort um den Hals und . . .“ — „Nicht also, mein Bruder,“ sprach Arnstein kopfschüttelnd. „Wohl wollen wir ein Ende machen. Aber nicht hinab zu Ran, in ihr graufiges Netz . . .“ — „Und dann gar nach Hel,“ rief mein Nefse, dieser Arngrimr da. „Nach Hel! Dem ewig freudlosen, wo bleiche Schatten seufzend schweben, noch einmal zu sterben wünschend, um nie mehr zu erwachen. Graunhaft ist Hel! Nein, heraus die Schwerter, alle drei. Keiner soll den Kampf überleben! Und nach dem Bluttod: — auf, nach Walhall!“ — „Ja,“ schloß ich und griff ans Schwert. „Was frommt's zu leben, da jung Sigwalt tot!“

„Jung Sigwalt lebt!“ sprach da eine Stimme hinter uns, vom Strande her, — eine Stimme, deren gleichen ich noch nie gehört: nicht laut: verhalten, aber alldurchdringend. Wir sprangen auf, wir sahen hinter uns: da glitt dicht an unfrem Backbord hin, aus dem Nebel in den

Bereich des Vollmonds tauchend, ein winzig kleiner Kahn: an dessen Steuer stand ein Gewaltiger in dunklem Mantel mit breitrandigem Hut. Wir erschrakten über dem plötzlichen Auftauchen von Schiff und Mann, die nun dicht Bord an Bord mit uns lagen. Bald aber faßte ich mich und sprach entgegen: „Der du unhörbar nahst und geheime Zwiesprach erlauschest, wie lautet dein Name?“

„Nur eines Namens genügte mir nie, seit ich unter die Völker fuhr.“ — „Und dies Schifflein?“ fragte Urngrimr. „Wie kannst du auf diesem Baumblatt in See gehen?“ — „Skidbladnir,“ lachte der Wirrbart, „ist der Schiffe bestes.“ — „Einen Kaufmann achte ich dich, einen schlauen Friesen,“ meinte mißtrauisch der Bruder. — „Ja,“ fuhr ich fort, „der nach Golde geht. Aber wähnstest du, durch günstige Kunde, durch täuschenden Trost Gold als Botenlohn von uns zu erlisten und Gabe . . .“ — „Da irrst du, Freund,“ lachte traurig mein Nefse, „leer sind uns Ranzen und Tasche.“ — „Alle Lande haben wir durchforscht nach Sigwalt,“ schloß ich unwillig. „Nichts fanden wir! Warum sollten wir dir glauben?“ — „Nicht glauben sollt ihr: — sehen! Schaut her!“ sprach der Fremde befehlend. Er reckte den rechten Arm aus dem Mantel vor, bog ihn, stemmte die Faust auf die Hüfte und gebot: „Seht durch dieses Arm-Bogens Rund. Schaut in die Halle des Königs von Kent.“

Wir drängten uns vor, dicht heran, die Köpfe dicht aneinander und oh Wunder! Wir sahen . . .“ — „Nun?“ rief mit weitgeöffneten Augen auf den Erzähler starrend die Königstochter. Aber glühende Röthe der Scham übergoß sofort die Wangen der Jungfrau, die in die Rede der Männer geredet. — „Ihn sahen wir, hold Königskind! Und dich! Und König Hengist dort auf jenem Hochsitz und viele dieser Thane hier sitzen an diesen Tischen.“ —

„Ja,“ fuhr der Nefse fort, „und so deutlich und hell zeigte ihn uns der Vollmond wie ihn hier die vielen Fackeln nicht zeigen.“ — „Und so ähnlich sah er seinem Vater,“ . . . unterbrach Arn. — „Und so ganz ähnlich auch dem Knaben in den Tagen, da er verschwand . . .“ — „Daß wir alle drei jubelnd riefen: ,ja, er ist's: er lebt! Heil, König von Halgaland!‘“ — „Und als wir nun die Augen endlich von ihm lösten und dem Zaubermann dankend ins Antlitz sehen wollten, . . .“ — „Da verschwamm der plötzlich in wallendem Nebel . . .“ — „Dunkel Gewölk zog über den Mond . . .“ — „Und verschwunden waren Rachen und Mann!“

„Und erkannten wir da alle, wer der Fremdling gewesen.“ — „Und erschauernd sanken wir auf die Kniee und riefen: ,Dank dir und Heil, Odin von Asgardh! Du — wahrlich der Wunschgott!‘“ — „Und noch in derselben Nacht lenkten wir unser Schifflein nordwärts, landeten alsbald an abgelegener Felsenbucht der lieben Heimat, beriefen die nächsten Gesippen, Nachbarn und andre treue Männer in nächtiger Heimlichkeit, verkündeten ihnen die frohe Kunde und fragten, wer mit uns ausziehen wolle, den Königssohn würdig abzuholen nach Halgaland zum Kampf um sein Erbe?“ — „Und meldeten sich da so viele, — denn der Haß gegen den blutigen Eber war noch immer gestiegen! — daß wir gar manche zurückweisen mußten von dem einen Drachenschiff, das wir nur aufbringen konnten für so weite und so wichtige Fahrt.“ — „Und glücklichen Fahrwind, freudigen Ostnordost, blies uns der Wunsch- und Wind-Gott in die Segel, daß wir in nie erhörter Raschheit diesen Strand erreichten . . .“ — „Und gleich unsern Jungkönig trafen, einsam auf dem Dünenland liegend, voll Sehnsucht, wie er uns sagte, nach der Heimat und hinweg von hier.“



Da traf Sigwalt ein schmerzlicher Blick der sanften braunen Augen. — —

#### IV.

Allein abermals sah er das nicht, wie er nun aufsprang und, die Rechte zu dem König emporreckend, freudig rief: „Ja! Mich verzehrte ein Sehnen: — ich wußte nicht, nach was? Nach wem? Nun weiß ich's: nach der Heimat, die den Retter, den Rächer ruft. So heiß' ich denn Urlaub, König Hengist, Schoßvater: — nein, den Blutvater hast du mir ersetzt. Habe denn Dank, mein Vater, für alle Liebe und Güte! Urlaub heiß' ich für immerdar!“

Da schwebte unhörbar ein Seufzer aus den zuckenden Lippen des Mädchens.

Der alte König aber sprach gar ernst: „Leicht wird dir, kurz machst du das Scheiden — nach so langen Jahren! Doch ist's der Jugend Art: in die Zukunft schaut sie, freudig hoffend, vor-, nicht rückwärts blickt sie auf das Vergangene! Und ich darf nicht schelten, nicht wehren. Dich ruft dein Volk, dich entsendet der waltende Wodan. So zieh hin im Schutze guter Gewalten. Zum Abschied — als letzte Gabe! — geb' ich dir mit mein bestes Orlogschiff und hundert Helme: ich brauche sie nicht zu bannen zu dieser Heerfahrt: ich weiß, viel mehr als hundert werden sich drängen unter deine Fahne: denn aller Herzen — ach aller! — Liebling warst du hier. In wenigen Nächten sind Schiff und Schar gerüstet: dann magst du scheiden — wie du es wünschst! — für immer.“

Des Alten Stimme bebte: er stockte: ein rascher Blick suchte der Tochter Auge: aber diese hielt die dunkeln



Wimpern tief gesenkt. „Doch,“ schloß er, „vergiß in der Heimat nicht ganz dieses Landes . . . .“ — „Zweite Heimat ward es mir!“ rief der Jüngling. — „Noch der treuen Herzen, welche dir hier schlagen.“ — „Oh mein Vater! Oh Guntfride! Laß dich Schwester nennen! Aber . . . wohin — wie — entschwand die Jungfrau so rasch?“

---

## V.

Und nach wenigen Nächten lag das mächtige Königs-schiff neben dem kleineren aus Halgaland segelfertig wie dieses. Und auf beiden Decken standen hinter den hohen und dichtgefügtten Schildwehren der Flanken die hundert Krieger von Kent und die sechzig aus Halgaland in voller Waffnung.

Von der Königsburg her führte — außer der breiten Königs- und Heer-Straße — nach der Küste herab ein schmaler Pfad durch einen schönen Wald: diesen Weg, ihm allvertraut und lieb, wählte Sigwalt für seinen letzten Gang, nachdem er von dem König und dessen Thänen Abschied genommen hatte und nun die Seinen auf den Schiffen aufsuchte zur Abfahrt. Langsam schritt er: oft blieb er unterwegs stehen, mancher Stunde des frohen Weidwerks gedenkend, auch mancher des Ballspiels mit der Königstochter und deren Maiden, von manch altem Baum Abschied nehmend, wie von altem Freund.

Gerade hatte er sinnend zu einer mächtigen Esche hinaufgeschaut, — ‚dem Wodan-Wipfel‘, wie die Krone hieß — und wollte nun fürbaß schreiten: da rauschte es in dem dichten Buschicht von niedrigen Hainbuchen um

den Stamm her und eine sanfte Stimme sprach: „Nimm noch was mit!“ Und aus dem Dickicht trat des Königsfindes zarte Gestalt.

„Guntfride!“ rief der Jüngling freudig überrascht. „Das ist gütig, ist freundlich: dies Letzte wie alles zuvor. Umsonst forschte ich nach dir oben im Frau'nsaal, Abschied zu nehmen. Deine Gürtelmaid wußte nicht, wo . . .“

„Ich aber wußte, du werdest ihn nochmal grüßen, den Wodanwald. Denn du bist treu in deiner — Freundschaft. Und hier, vor unsern lieben Bäumen, solltest du ein Andenken nehmen an Guntfride.“ Sie schlug den lichtgrünen Mantel auseinander und reichte ihm dar ein viereckig Stück blaugrauen Tuches, das war in Gold reich mit Runen benäht und mit Bildern bestickt. Sie hielt es ihm nun, auseinandergespreitet, vor die Augen. Freudig griff er danach: „Eine Fahne! Meine Fahne, wie der alte Arn mich gelehrt. Durch den graublauen Himmel hin schweben Siegvaters Raben. Und sieh, ringsherum der Runenspruch auf meiner Spange: ‚Reich lohnt Odin treue Freundschaft.‘ Ich danke dir, liebe Schwester! Wer hat dich all' das gelehrt?“

„Nun: Arn. Und — das Herz. Aber eifrig galt es sticken und nähen. Hatte ich doch nur wenige Tage! So nahm ich die Nächte dazu.“ — „Deshalb also sah man dich fast nie mehr all' diese Zeit!“ — „Wahrscheinlich deshalb,“ lächelte sie traurig. — „Möge stets der Sieg in dieser Fahne rauschen ob deinem Haupt!“ — Da gedachte Sigwalt der herrlichen Walküre, die ihm das Gleiche gewünscht, — nein, geweissagt. Schon öffnete er die Lippen, ihr davon zu sagen: doch er gedachte, wie er Schweigen gelobt. Und er schwieg.

„Aber nicht nur Siegvater befreunde dich,“ fuhr sie fort und sah zur Erde. „Frigga führe dir zu die freudige

Frau, dir zu dienen in Demut, dir die Halle, dir all dein Leben zu schmücken durch Schönheit. Denn solches, dünkt mich, ist Frauen Art und Amt." — Da gedachte Sigwalt der schönen Walküre, aber auch ihres Warnworts, sie wieder schauen werde sein Verderben. So schüttelte er leise das Haupt. „Guntfridens aber," schloß sie, „sollst du nur dann gedenken, wann du ihrer bedarfst. Du oder . . . die Deinen. Wohl bin ich nur ein Weib: aber viel mag Weibeszfreundschaft frommen, ist sie treu. Und ich bin treu." Schon war sie im Buchen-Dickicht verschwunden. „Guntfride! Habe Dank! Verweile noch." Aber schon nickten ganz fern die Büsche, durch die sie dahinglitt. Noch einen kurzen Blick warf der Jüngling ihr nach; dann schlug er das Fahnentuch um die Schulter und jauchzend sprang er hügelab hinunter zur Küste.

Nun traten von links her — von der andern Seite des Schmalpfades — aus dem wildverwachsenen Buschicht ein hoher Mann und — in linnenblüten-farbenem Gewand — eine wunderherrliche Frau. Jener sah dem enteilenden Helden, diese der verschwundenen Jungfrau nach.

„Arger Gott!" sprach zuerst die königliche Frau. „Abermals führst du deiner Lieblinge einen zu deinen stolzen Zielen und wenig kümmert's dich dabei, geht der Weg dabei über zuckende Herzen. Mich erbarmt des lieben, stillen Kindes, des pfeilwunden jungen Rehs! Ich will ihr Vergessen in die Seele zaubern."

Odhin zuckte leise die Achseln: „Tu's, wenn du willst. — Aber wie sprachest du, als ich die gleiche Günst Hilde gönnen wollte nach Helgis Fall? Wie sprach da die Göttin der echten, weil der treuen Liebe, nicht Freia, die heiße, die wechselfrohe? Besser um Liebe leiden, ja um

Liebe sterben als ohne Liebe leben.' Hast du seither deinen Sinn gewandelt?"

"Du weißt, Frigga ist unwandelbar," sprach die schöne Frau und legte ihre beiden herrlichen Arme auf seine beiden Schultern. "So bleibe ihr der Liebe Leid. Auch das ist Glück. Und vielleicht wird ihr doch noch ein Lohn ihrer Treue."

"Niemand weiß sinniger Treue zu lohnen, als Frigga, der Treue Göttin selbst," sprach er und küßte sie auf die Augen

## VI.

Und wäre nun viel davon zu sagen, wie Sigwalt mit seinen beiden Schiffen, vor gutem Winde treibend, gar rasch an die Küste seiner Heimat gelangte, wie sie landeten, wie aus allen Heraden und Fylkir die Männer herbeieilten, auf die Kunde, König Sigwins Sohn sei heimgekehrt, sein Erbe zu nehmen von dem Landräuber und die gequälten Obalbauern und Bonden zu befreien von Druck und Jochzwang. Und wie sein Hause schnell anwuchs — wie ein Schneeklumpen, der vom Gletscher herabrutscht, — so daß er nach wenigen Nächten den Gewaltherrn auffuchen konnte in seiner festen Zwingburg, die er sich nahe der alten Königshalle aufgetürmt hatte am Gaugar-Fjord, unter harter Fron der Bauern ringsum. Und wie bei dem ersten Sturmloch jung Sigwalts Adlerhelm der früheste war, der auftauchte oberhalb des äußern Ringwalls, wie der Schwarzkönig von dem höheren inneren Ringwall herab mit beiden Händen einen viel hundert Pfund schweren zackigen Felsstein wohlgezielt auf dessen

Helm schleuderte, unvermerkt von dem Jüngling, so daß der alte Arn hinter ihm, ohnmächtig, seinem jungen Herrn zu helfen, laut aufschrie vor Schreck, wie aber der Fels, gerade bevor er die Spitze der Adlerschwingen erreichte, seitwärts absprang, wie von unsichtbarem Schild aufgefangen, zum Staunen von Feind und Freund. Wie dann der Königssohn auch den zweiten Wall erklomm und auf der Krone Swen, der sich grimmig wehrte, mit dem Speere durchstach. Wie dann alles Volk zum Ding gebannt wurde bei der alten Halga-Björg und wie der Sieger, hier von allen Männern zum König von Halgaland gekoren, den Hochsitz seines Vaters in der Halle bestieg. Aber oft kommt kurze Kunde dem Ohr willkommener als langes Lied und auch wuchtigem Werk genügen oft wenige Worte.

König Sigwalt sandte nun die hundert Rentuwaren, reich bedankt und reich beschenkt für sie selbst, für König Hengist und dessen Tochter nach Hause, und wandte all seine Sorge dem so lang und schwer bedrückten Volke zu. Er erließ die Schatzung, die der Goldgehrende allen Freimännern und Freihöfen aufgebürdet und spendete reich aus dem Horte, den der Harte habüchtig hochgehäuft. Und sangen bald die Skalden seiner Taten im Kampf und im Frieden Lob in Liedstäben, von denen manche auch in diese Schlichtrede einschlüpften.

Alein der junge Herrscher ward gar oft abgerufen aus den milden Werken des Friedens durch neue und alte Feinde. Tostig, Swens Sohn, den der zum Jarl von Hardaland bestellt hatte, war auf Raubfahrt fern gewesen in den blauen Meeren von Grêka-Land, als der Gewalt herr fiel. In die Heimat zurückgekehrt, gelobte er Blutrache für den Vater und fiel heerend ein in Halgaland: mächtig und gefährlich war er durch die Waffen ungezählter Wikinger, die, seine alten Raubgenossen in gar

maucher kühnen Fahrt, dem Jarl gegen Goldsöld und um der Beute willen eifrig halfen: denn Tostig hatte ihnen geeidet, schonungslos sollten sie morden, brennen, rauben, Weiber und Kinder fortschleppen, das ganze Land wüsten und öden dürfen. Das taten sie denn nach Herzensbegehr und desgleichen Tostig der Bluträcher und seine grimmen Männer aus Hardaland. So mußte denn König Sigwalt gar oft ausziehen bald zu Land, bald zur See, seine Bauern zu schützen. Dabei staunten nun wieder gar mächtig Feind und Freund: nicht nur, daß er niemals sieglos ward, — treu, wie ein zahmer Edelfalk, sangen die Skalden — schwebte der Sieg ob dem blaugrauen Banner — stärker noch, daß der Held unverwundbar schien, wie durch Zauber geseit. Jauchzend warf er sich in die Speere, in jede Gefahr: und nicht die Haut ward ihm geritzt in so vielen, vielen Gefechten. Ohne Gesichtsbürge war sein Helm: offen trug er das Antlitz dem Feind entgegen, in den dichtesten Reil der Speerwerfer von Hardaland sprang er, in das Schwirrgewölk der Pfeile der finnischen Bogenschützen, die der Jarl geworben: jede Spitze, mit dem Saft der Tollkirsche oder dem Gift der Kupferrotter bestrichen, trug den sichern Tod in jeden Ritz der Haut: — aber hart vor seiner Stirn prallten sie zurück, wie erschrocken vor der grauen Augen zornigem Blick.

Einmal sprengte er — allzukühn! — den Seinen weit voraus einen kahlen Steilsfels hinan, von dessen Krone die Feinde zu vertreiben. Sein Schwarzroß strauchelte und fiel auf die Kniee: der Reiter konnte es nicht aufreißen: in der Linken, der Zügelhand, trug er zugleich den schweren Schaft des Rabenbanners, das er nicht preisgeben wollte, sowenig wie in der Rechten das Schwert: denn schon waren die Lanzenträger des Jarls, von oben herabgesprungen in wilden Sätzen, ganz nahe: lebend hofften



sie den hilflosen Reiter im wankenden Sattel zu greifen: — da riß — so schien es — eine unsichtbare Hand den schraubenden Hengst in die Höhe und nieder zu Boden rannte er in raschem Anlauf die Vordersten.

Ein andermal war Sigwalt, nur von Urngrimr begleitet, zur Nacht ausgefahren in kleinem Boot, die Ankerungen zahlreicher Wikinger aus Dänenland heimlich zu erkunden, die sich vor dem Haugar-Fjord geschart hatten, alsbald ein paar hundert Räuber zu landen und abermals alle Schrecken der Heerung in Sigwalts Königsfrieden zu tragen. Trefflich war die Spähung gelungen: die wenig Vorsichtigen schmausten, zechten und lärmten an Bord: kurz vor Sonnenaufgang wandten die Rühnen das Schifflein gen Norden, ungesehen nach Hause zu kommen mit wichtiger Rundschaft. Aber plötzlich erhob sich — gerade als die Sonnenscheibe über die Meeresfläche gestiegen war und sie weithin erhellte — ein furchtbarer Sturm aus Nordnordost, dem weder Segelkunst noch Ruderkraft gewachsen war: trotz alles Wider-Ringens der vier starken Arme ward das kleine Fahrzeug wie ein schwimmender Strohhalme zurückgeworfen nach Südsüdwest, zurück ganz in die Nähe der feindlichen Drachen. Bald hatte man nun von deren Mastkörben aus die hilflos Treibenden entdeckt, erkannt: und jene hochbordigen, tiefgehenden, steuergehorsam gebauten Orlogschiffe, von hundert Rudern beflügelt, konnten es wagen, dem Sturm entgegenzufahren, — wie oft taten sie das zu eitel Lustbarkeit! — und jene Rufschaale abzufangen oder durch das bloße Anfahren umzustürzen. Als bald sahen die Bedrängten die stolzen Drachen von vorn und von beiden Flanken heranrauschen.

„In die Schären dort, gen Osten, nah zu Land!“ gebot der König, der — stehend — das Steuer führte. „Leg dich aus! Zieh so stark du kannst. In jenes Seicht

können uns die Tiefgänger nicht folgen: sonst zerschellen sie am Geflupp ringsum!" Mit der Kraft der Verzweiflung arbeiteten die beiden Männer. Und wirklich gelang der verwegene Plan: ohne aufzurennen — Arngrimr staunte über des Königs Steuertunst, aber dieser selbst noch mehr! — schoß der flache Kiel durch einen gefährlich schmalen Spalt mitten in das Gewirr der Basalt-Klippen, die zum Teil aus dem Wasser ragten, zum Teil wie schwarze See-ungetüme hart unter der Oberfläche zu lauern schienen. Und die feindlichen Schiffe vermieden es weislich, den Flüchtlingen hierher zu folgen. Aber, o Schrecken! Sie ließen vor der einzigen Öffnung der kreisförmigen Schären die Anker nieder und hielten jene enge Spalte bewacht, durch die das Boot allein wieder ausfahren konnte.

Die beiden schienen verloren! Verhungern oder sich gefangen geben: — es blieb nichts drittes: sie waren schon gefangen in dem Kessel, in welchem die Brandung, wütend kreiselnd, den weißen Gischtchaum der giftig-hellgrünen Wogen hoch über die Klippen, über die Helme der Männer schleuderte, das kleine Boot fortwährend im Kreise herumwirbelte und so tief mit Wasser füllte, daß es zu sinken drohte: es war ein ohnmächtig Bemühen, diese Wassermengen mit den beiden gewölbten Schilden auszuschöpfen.

„Wir sinken,“ sprach der König, das nutzlose Wert aufgebend; „Dank für deine Treue. So greifen sie uns doch nicht lebend.“ Und er ließ den Schild auf den Boden des Rachsens gleiten.

„Halt!“ rief Arngrimr. „Schau dorthin — dort im Westen. Plötzlich! Was fliegt da Weißes, was läßt sich herab hoch aus der Luft?“ — „Ein weißer Schwan!“ — „Unmöglich! So weit im Meer!“ — „Bei solchem Sturm!“ — „Da! Zwischen uns und dem Lande schwimmt er.“ — „Sieh, er schwebt hoch auf den Wellenkämmen, die müssen

ihn tragen. Nach Osten schwimmt er pfeilgerade." —  
 „Nun muß er zerschellen an jener schwarzen Felswand." —  
 „Nein! Schau! Da öffnet sich vor ihm ein gährender  
 Spalt." — „Den sah ich doch zuvor nicht!" — „Brandung  
 deckte ihn und Schaum." — „Der Schwan schwimmt  
 darauf los." — „Durch schwimmt er. Er ist verschwun-  
 den!" — „Er ist draußen, in der Weitsee!" — „Folgen  
 wir ihm!" — „Wir sind gerettet!"

Und sie ruderten mit allen Kräften auf den neu ent-  
 deckten Spalt zu: haarscharf schoß das schmale Schifflein  
 durch die Enge, nicht ohne an beiden Borden scharf an-  
 geschrammt zu werden. Aber nun waren sie draußen,  
 ostwärts vor dem Kreise der Klippen und durch deren  
 hohe Wände hier den Blicken der Feinde entzogen.

„Schau! Der Schwan! Er fliegt. Denn der Sturm  
 läßt nach." — „Er sucht Land! Der kennt sicher den  
 Weg. Er zeigt ihn uns! Folgen wir ihm. An Land!"  
 — „In die Heimat! In die Freiheit!"

Als aber der alte Arn das von dem Schwan ver-  
 nahm, nickte er bedeutsam mit dem Haupte: „Das war  
 kein Federvieh! Fliegt nicht im Meersturm. Das war  
 eine Schwanenjungfrau, Siegvaters rettende Botin." —  
 „Du magst wohl Recht haben," meinte Sigwald. —  
 „Ach, nur einmal wieder sie schauen!" seufzte er leise und  
 traurig.

## VII.

Denn — seltsam zu sagen! — trotz seines durch all'  
 Nordland schnell wachsenden Ruhmes —, trotz aller Siege  
 — auch jene Dänenflotte war in der folgenden Nacht,

danke der gelungenen Erspähung, durch Überfall auf kleinen Boten mit Feuer und Schwert vernichtet worden, bevor die Drachen ihre arge Brut hatten an Land werfen können: es war ein großer, stolzer Sieg! — Sigwald, in der Blüte der Jugendkraft, war nicht fröhlich: traurig war er wieder, wie einst an der Küste von Kent: ja noch viel trauriger. Ein träumerisches Wünschen, ein schmerzliches Sehnen schien geheim an ihm zu zehren. Nicht öfter, nicht länger als die Königspflicht der Wirklichkeit gebot, weilte er in der Al-Halle an den Gastabenden: früh suchte er sein Lager, das er mehr, als sonst kraftstropende Jugend, zu lieben schien. Sein einsam Lager! Denn vergebens mahnten, ja drängten ihn Arn und die andern Hallgenossen, nun, nachdem seine Herrschaft gefestigt, dem Königshaus die Königin zu geben.

Eines Abends sprach der Alte zu ihm — abseits der andern: „Leer steht der Platz zur Linken neben deinem Hochsitz. Das soll nicht sein. Deiner reichgeschmückten Halle fehlt der schönste Schmuck: die Hall-Herrin. Und wohlgetan wär' es auch, durch Verschwägerung einen der Nachbarkönige eng uns zu verbinden. Keiner sagt dir nein. Und noch weniger eine ihrer Töchter! Nicht Thorgerd von Thronðheim, nicht Alfheid von Upsala, nicht Rauthild von Raumariki. Schön sind sie alle drei und reinen Herzens. Oder“ — fügte er zögernd, mit prüfendem Blicke, hinzu — „darf ich ein Eilschiff rüsten als Brautschiff, Mast und Rabe bekränzen und, — ein grauer Freitwerber — treten in König Hengists Saal? Sei gewiß: nicht allein komm' ich zurück! Schön Guntfrid . . .“

„Ist meine treue Schwester. Und bleibt es. Gute Nacht, Alter. Du meinst es gut. Aber laß mich schlafen, . . . träumen!“ Und er hob die letzte Hall-Fackel aus der Pfeiler-Nische und ging langsamen Schrittes, leise seufzend,

in sein Schlafhaus. Dort angelangt löschte er das Licht, warf sich auf das aus gehäuftem Wildfellen hoch geschichtete Lager, schloß die Augen und griff mit beiden Armen in die dunkle leere Luft: „O komm, komm, Schlaf, und bringe den Traum, den holden: zeige mir wieder die schlankte Gestalt, die einzige Sehnsuchtbeschwichtigerin, das einzige Glück meines Lebens: ach ein Traumglück! Aber nur dieser Traum ist mein Leben!“ Und bald entschlief er; und ein seliges Lächeln spielte um seine Lippen.

---

## VIII

Zur gleichen Stunde saßen Odin und Frigga nebeneinander auf dem Doppelhochsitz zu Hlidskialf, Odins Halle, von wannen er alle neun Welten überblicken mag. Und beide schauten durch das flimmernde Mondlicht der Sommernacht in das offene Fenster zum Schlafhause und sahen ihn liegen, den lächelnden Träumer, der im Schlaf weilings abgerissene Worte sprach und mit dem rechten Arm manchmal ausholte, aber nicht gar weit, als wolle er eine nahe Gestalt noch näher an sich ziehn.

Die Göttin hatte den Arm vertraulich auf die linke Schulter des Gatten gelehnt, der, den Speer zwischen den beiden Füßen auf den Boden gestützt, die Spitze über die rechte Schulter gelehnt, sinnend hinabblickte: langsam strichen die Finger seiner Linken durch den wirren Bart. Scharf sah sie auf ihn, wie um hinter der gewaltigen Stirne seine Gedanken zu lesen, aber nicht umsonst hieß er der unergründliche Grübler.

„Arger Gott . . .“ begann sie. Da wandte er ihr

voll das Antlitz zu: schön stand ihm das heiter überlegne Lächeln, das die härtigen Lippen leis öffnete: „Dieser Ansprache hast du mich gewöhnt. Auswendig kann ich sie. Willst du sie nicht künftig weglassen? Sie versteht sich von selbst!“ Und ruhig sah er wieder hinab. — „Wie lange noch,“ fuhr sie ungeduldig fort, „soll dieses Spiel währen?“ — „Es ist kein Spiel. Ich Sorge, es wird bitterer Ernst.“ — „Seit lange, lange — seit er sie zuerst geschaut! — quält ihn die sehnennde Liebe. Und länger noch quält liebendes Sehnen Guntfride, meine sanfte Lieb-  
lingin. Der stattliche Held, ihm gebührt die Gattin am Herde. Und soll das nicht mein braun jung Rehlein werden, — warum gibst du ihm — deinem Patsohn, deinem Schützling! — nicht ein ander würdig Gemahl!“

Odin lupfte leicht die Schultern, wie er pflag, lehnte er ab. „Bin ich der Gott der Verliebten? Rufe Freia. Die versteht das und tut das. Und wie gern!“ lachte er. — „Du entschlüpfest mir nicht!“ — „Arger Gott!“ lächelte Odin. — „Warum gaukelst du dem Sehnennden so oft — wie gerade jetzt wieder! — im Traum ihr Bildnis vor?“ — „Der arme Junge! Solchen Liebesgenuß — außer der Ehe! — selbst deine Gestrengheit mag ihm den doch gönnen!“ — „Warum tust du das?“ — „Er — er soll ihrer nicht vergessen. Und soll gern in Kampf und Schlacht reiten, weil er weiß, sie ist ihm dann helfend nah.“ — „Und weshalb führst du die beiden zusammen mit der Linken und hältst sie auseinander mit der Rechten?“ — „Weil . . . : — viel fragt forschende Frau! Weil die Nornen mir verkündet, ihr Geschick sei eng verbunden. Und um dieser sehnennden Liebe willen werde er den Blut-  
tod sterben. Dann aber kann er eingehn unter die Einheriar nach Walhall, wie vor ihm sein Vater.“ — „Nun wohl, so gib ihm Sigridh zum Weibe.“





„Wer bist du, Jungfrau der Wunder?“ (Seite 12)

voll das Antlitz zu: schön stand ihm das heiter überlegne Lächeln, das die bärtigen Lippen leis öffnete: „Dieser Ansprache hast du mich gewöhnt. Auswendig kann ich sie. Willst du sie nicht künftig weglassen? Sie versteht sich von selbst!“ Und ruhig sah er wieder hinab. — „Wie lange noch,“ fuhr sie ungeduldig fort, „soll dieses Spiel währen?“ — „Es ist kein Spiel. Ich Sorge, es wird bitterer Ernst.“ — „Seit lange, lange — seit er sie zuerst geschaut! — quält ihn die seh nende Liebe. Und länger noch quält liebendes Sehnen Guntfride, meine sanfte Lieblingin. Der stattliche Held, ihm gebührt die Gattin am Herde. Und soll das nicht mein braun jung Rehlein werden, — warum gibst du ihm — deinem Patsohn, deinem Schützling! — nicht ein ander würdig Gemahl!“

Odin lupfte leicht die Schultern, wie er pflag, lehnte er ab. „Bin ich der Gott der Verliebten? Rufe Freia. Die versteht das und tut das. Und wie gern!“ lachte er. — „Du entschlüpfest mir nicht!“ — „Arger Gott!“ lächelte Odin. — „Warum gaulest du dem Seh nenden so oft — wie gerade jetzt wieder! — im Traum ihr Bildnis vor?“ — „Der arme Junge! Solchen Liebesgenuß — außer der Ehe! — selbst deine Gestrengheit mag ihm den doch gönnen!“ — „Warum tust du das?“ — „Er — er soll ihrer nicht vergessen. Und soll gern in Kampf und Schlacht reiten, weil er weiß, sie ist ihm dann helfend nah.“ — „Und weshalb führst du die beiden zusammen mit der Linken und hältst sie auseinander mit der Rechten?“ — „Weil . . .: — viel fragt forschende Frau! Weil die Nornen mir verkündet, ihr Geschick sei eng verbunden. Und um dieser seh nenden Liebe willen werde er den Bluttod sterben. Dann aber kann er eingehn unter die Einheriar nach Walhall, wie vor ihm sein Vater.“ — „Nun wohl, so gib ihm Sigridh zum Weibe.“



„Wer bist du, Jungfrau der Wunder?“ (Seite 12)



Leicht kopfschüttelnd blies er mit leisem Spott in den Bart: „Puh! Weiter nichts? Meine Walküren sollen nicht Kindlein wiegen. Brauche sie zu besserem Werk!“ — „Nicht besser Werk ward dem Weibe.“ — „Meinst du? Anders denkt Sigridh, mein kühnherzig Kind. Frage die Frohe.“ — Da erhob sich die Göttin vom Sitze, hoheitvoll: ein edles Feuer leuchtete aus ihren großen Augen: „Ich habe sie gefragt.“ — „Nun?“ meinte Odin sehr ruhig. — „Vielmehr — sie fragte mich.“ — „Das wäre!“ rief er jetzt, unwillig. — „Ja, grübelnder Ase, Vielkluger, Vielwissender: alles weißt du denn doch nicht.“ — „Ach nein! Nicht einmal die Nornen!“ — seufzte er. — „Viele Rätsel weißt du zu raten! Doch in der Mädchen Herzen, in der Weiber Seelen . . .“ — „Oft schaltest du schon,“ lächelte er, „der ‚arge Gott‘ sei darin nur allzuviel erfahren;“ er lächelte vergnüglich vor sich hin. — „Spotte nicht! Ich fürchte, diese beiden machen dir den Spott vergehn! — Höre denn. Wenig Freude hab’ ich an deiner Wunschmaide wilder, tobender Schar: nicht meine Töchter sind es!“ — „Es wären dir wohl zu viele geworden,“ flüsterte er lächelnd, aber unhörbar, sie nicht zu kränken. „Ehelos gezeugt sollen sie der Ehe fremd bleiben.“ — „Das sollen sie! Höherer Freuden genießen sie.“ — „Aber zuweilen durchbricht die echte Weibesart in ihnen deine Pläne. Gedenkst du noch Hildens? Und ist es dir etwa nach Wunsch und zu Freude geraten, daß du durch allerlei Zauber deinen Liebling Brunhild und deinen Enkel Sigurdh getrennt?“ — „Schweig mir davon!“ grollte er finster. — „So trozt auch Sigridhens Weibesherz deinem Willen. Längst hatt’ ich’s erkannt: — du nicht, du großer Ergrübler! — nicht die Walküre, die Liebende in ihr war’s und ist’s, die so eifrig, so treu ihn beschützte und beschützt, wie nie Walküre getan.“ — Ein

ungläubiger Blick traf sie von der Seite: „Gia! Nein! So wollte ich nicht. Nur er sollte . . .“ — „Ja,“ lachte die schöne Göttin und warf die dichten weizenblonden Doppelflechten über die Schultern zurück, „so wolltest du. Aber so will nicht sie! Wisse denn: manche Nacht, wann du ihm ihr Traumbild gezeigt, saß sie selber leibhaftig an seinem Lager.“

Auf sprang der Gott und stieß den Speer auf den Estrich, daß der erdröhnte. „Sie hat es gewagt? Die Walküre! Und du, strenge Göttin, du hast es gewußt und geduldet?“ — „Gern! Denn kein Unrecht geschah dabei. Sittig saß sie neben seinem Pfühl, unerreichbar seinem greifenden Arm.“ — „Er sah sie ja nicht!“ — „Doch! Ich hatte ihm die Augen berührt, daß er sie sah mit geschlossenen Lidern. Ei, seliger machte ihn das als dein Traumgespenst.“ — „Und du — Frigga! — hast meine Walküre betört, hast mit ihr zusammen . . .“ — „Behüte! Sie ahnt nicht, daß ich um ihre Liebe weiß, daß ich sie schweben sah in sein Gemach.“ — „Aber warum . . .?“ — „Weil ich will, — nachdem Guntfrid ausgeschlossen! — daß diese Liebe Ehe wird. Nur Ehe ist echte Liebe.“ — „Nimmermehr! Eh' töt' ich ihn: Jungfrau bleibt mir Sigridh und Walküre. Sie wird! Sie will's selbst.“

„Glaubst du? — Wohlan, so höre alles. Gestern suchte sie mich in dem stillsten Gemach von Fensal, trat vor mich hin und sprach: — zwar übergoss ihr holde Scham dabei die Wangen, aber fest sah sie mir ins Auge: ‚Hilf, Ehgöttin! Nicht Freia ruf' ich an: wir bedürfen ihrer nicht: — Sigwalt, mein' ich, der Held, und ich. Er liebt mich, oft rief er's im Schlaf. Und sein ist mein Herz. Und mein Leben. Hilf, daß wir zusammen kommen am ehelichen Herd. Siegvater hat verwehrt, mich ihm zu



zeigen, bis er selbst mich entsendet: sonst droh' ihm Verderben. Das allein hält mich ab: sonst hätt' ich längst dem Verbote getrogt." — „Berwegene!" — „Du aber," — fuhr sie fort —, „die sie die Harte schelten, ich weiß: du schirmst, ja, du bist selbst die wahre Liebe. Dich ruf' ich an. — Du bist nicht meine Mutter: — die Erdenfrau starb, sobald sie mich geboren: — aber als die gütige Mutter aller Weiber ruf' ich dich an: wende Siegvaters Willen." — Unmutig schüttelte der das mächtige Haupt. — „Oder erfinne — listig, sagt man, ist dein Sinn! — erfinde einen Ausweg aus seinem Verbot." — Da lachte Odin grimmig vor sich hin: „Wird dir schwer werden!" — „Ich will nicht erlitten: erweichen, erbitten will ich dich!" Und leise zog sie ihm Haupt und Nacken näher an ihren Busen. — Aber ungestüm riß er sich los und schritt hinaus: „Spare das! Nie! Sie bleibt Walküre."

---

## IX.

Wenige Tage darauf ging König Sigwalt in den Haugar-Wald zur Jagd: die Bären, die zahlreich in jenen Felshöhlen hausten, rissen gar viele Rinder und Schafe der Bauern auf der Sommerweide: die Dorfschirten wagten sich gar nicht mehr aus den Gehöften mit ihren Herden.

Mehr um der Schutzpflicht willen des Königs als aus Lust am Weidwerk war er ausgezogen: denn wie alle Lust war auch diese aus seiner Seele gewichen, verdrängt von sehnedem Gram, der ihn auch die Gesellung der Freunde meiden ließ: so hatte er auch diesen gefährlichen Gang allein angetreten.

Wald hatte er am frühen Morgen des Brachmonds im tauigen Waldgras und weichen Moos die Doppelspur von Bär und Bärin ermerkt und daneben die flacheren Stapfschritte des Jungen: um diese Zeit, kurz nach dem Wurf, wann der Bär noch bei der Mutter bleibt, wird das — neben dem Saugen — auch schon gewöhnt, Beeren, Honig und Fleisch zu schmecken: in diesen Tagen sind die Viehschäden am stärksten, die Tiere am gefräßigsten und bösesten; wohl wußte das der Jäger: drum hatte er außer dem Kurzschwert im Wehrgurt zwei starke Speere mitgenommen, gleich geschickt zu Wurf und Stoß.

Ohne Mühe verfolgte er die Spuren bis zu der Fraßstätte, die nahe der Lagerhöhle zu liegen pflegt: schon sah er in einer Waldblöße die Alten und das wollige, täppische, drollige Junge liegen: sie fraßen alle drei an einem mächtigen jungen Stier, den der Alte draußen auf der Weide gerissen und so weit in den Urwald geschleppt hatte.

Obgleich die beiden Alten ihm den Rücken zeigten, trug doch der Wind ihnen gar bald den Ruch des Menschen zu: beide wandten sich: und sobald der Bär den Jäger erängte, richtete er sich, grimmig brummend, auf und schritt, die Pranken aneinanderschlagend, daß sie klirrten — ein Zeichen schlimmsten Zorns! — aufrecht auf den Feind zu, während die Mutter bemüht war, das Junge durch Stoßen und Schieben mit dem Kopf von dem leckeren Fraß hinweg, den es winselnd nicht lassen wollte, in das dichteste Gebüsch hineinzudrängen und zu flüchten.

„Tapfer ist Thors Tier und des Todes würdig tapftrer Thane,“ dieser keltische Weidmannspruch kam Sigwalt zu Sinn, als der Bär gegen den hochgeschwungenen Speer mit der blühenden Bronzespitze furchtlos heranschritt: auf halbe Speerwurfweite ließ er ihn heranstapfen: das ging ziemlich

langsam, während die Schweren, scheinbar Schwerfälligen, auf vier Füßen unglaublich schnell laufen können.

Scharf zielte er nun, den Arm hin- und herwägend: mit Verdruß erkannte er, daß die Herzstelle durch die umgebogene linke Vorderpranke jetzt gedeckt war: so mußte er die rechte Brustseite zum Ziele nehmen: nochmal wog er den Speer: nun flog der und fehlte nicht: der Bär fiel, getroffen, auf die rechte Seite und rührte sich nicht mehr.

An ihm vorbei sprang hurtig der Jäger: denn er wollte die Alte und die Brut nicht entkommen lassen. Und nicht lange wahrlich hatte er nach jener zu suchen: die tapfre Bärin war sofort umgekehrt, sobald sie das Junge in dem für Menschen undurchdringbaren Dorngehege des Unterholzes gesichert sah: sie eilte zurück, dem Gatten im Kampfe zu helfen: wild brummte sie, als sie den regungslos liegen sah und lief den Sieger an, sie wagrecht, ohne sich aufzurichten. Schwerer ist — wie der Weidmann weiß — dem Tier in solcher Stellung beizukommen: denn das Herz ist dann von vorn unerreichbar und hält es im Anlauf den Rachen noch geschlossen, ist es nur im Genick tödlich zu treffen. Wohl erwog das der Jüngling: so sprang er erst, als das Untier schon fast seine Schuße erreichte, behend zur Seite und bohrte dem Vorbeirennenden die scharfe Spitze des Speers mit aller Kraft tief in das Gefüge, das den Hinterkopf und den Rückenwirbel scheidet und verbindet zugleich.

Die Bärin sank auf allen Vieren zur Erde nieder, tot. Der Sieger beugte sich vor, den Speer aus der Wunde zu ziehen. Da schlug an sein Ohr ein lauter Warnschrei: — hoch aus den Büschen schien er zu kommen: „Sigwalt! Schau um! Der Bär!“

Zu spät! Der Bär, nicht tödlich getroffen, hatte sich auf die vier Füße erhoben und den langen Speerschaft in

seinen Rippen mit der furchtbaren Pranke zerbrochen: auf-  
richten konnte er sich nicht mehr: aber auf allen Vieren  
war er rasch und unhörbar herangerannt: nun schlug er  
die beiden Vorderpranken dem Vorgebeugten von hinten in  
die Hüften: unter dem wuchtigen Schläge fiel Sigwalt auf  
das Antlitz: er war verloren.

Da hörte er das scharfe Säusen eines Wurfspeers:  
laut auf Schrie der Bär, der grimme Halt seiner Tagen  
glitt ab, er sank von dem Ergriffenen zurück. Der sprang  
auf und wandte sich: tot lag das Ungetüm, in dem Genick  
aber stak ihm — gerade in der tödlichen Stelle — ein  
Wurfspeer. Vergeblich sah er sich rings in der Runde nach  
dem Werfer, — seinem Retter — um: niemand und nichts  
war zu sehen, weit und breit. Nur über den Wipfeln der  
hohen Tannen über ihm rauschte Bewegung, während sonst  
nirgends ein Windhauch wehte.

Er zog nun den fremden Wurfspeer aus dem Nacken  
des toten Tieres: staunend betrachtete er ihn: nie hatte der  
Waffenkundige dergleichen gesehen: unbekannt war ihm  
das Holz des schlanken Schaftes: am oberen Ende waren  
— zur Beschwingung des Wurfs — links und rechts die  
Federn des weißen Schwans in zwei goldenen Ösen ein-  
gefügt und eine goldene Zwinge hielt die leuchtende  
Spitze: oberhalb der Zwinge war mit Gold eingelegt die  
Rune: S (S).

„Sigridh!“ jauchzte er da selig. „Ja, auch deine  
Stimme war's! Nur einmal, ach! hab' ich sie gehört.  
Aber unvergeßbar hielt sie mir Ohr fest und Seele.  
Sigridh, Sigridh, wo bist du?“ Sehnsüchtig, laut rief  
er es in die Lüfte hinauf. Aber alles blieb still: nur das  
leise Wiehern eines Rosses glaubte er über den Wipfeln  
zu vernehmen.

Da mahnte ihn brennender Schmerz der Wunde von

dem Bärengriff: er hatte ihrer nicht geachtet, sie kaum gefühlt in der Erregung. Nun fiel ihm ein, daß ganz nahe, bei einer Felsenhöhle, in der er oft auf der Jagd geruht, ein schöner Waldquell entsprang: in dessen reinem Raß wollte er das Blut abspülen.

So nahm er neben seinem Wurfspeer den fremden mit: „Komm, Geliebte! hole deinen Speer. Er bleibt mein Pfand, daß ich dich wiedersehe.“

Bald war die Quelle erreicht: wohlthätig kühlte das frische Raß die wundte Stelle. Nun lockte der Duft frischgeschnittnen Heues, das die Jäger in der Felswölbung gehäuft hatten, behufs weicherer Raß für den müden Weidmann: er bückte das hohe Haupt mit dem grünen Jagdhut unter dem überhängenden Fels des Eingangs der dämmerdunkeln Höhle und streckte sich auf das einladende Lager.

## X.

Aber er konnte, er wollte nicht einschlafen! Bärtlich strich er, streichelte er den glatten Schaft des schwanenflüglichen Speers: „Hier haben ihre lieben Hände gehaftet! Oh Sigridh! Was alles dank' ich dir, wie oft mein Leben! Wie getreulich schirmend schwebst du mir zu Häupten all' die Zeit, im Kampf und im Traum! Und heute! Heute hast du mich beim Namen gerufen! Und ein sichtbar Zeichen von dir halt' ich in Händen! Dank dir! Heißen Dank! Aber ach, tiefer als der Dank ist das Weh, dies verzehrende Sehnen! Hätt' ich dich doch lieber nie geschaut! Oder wär' ich gleich gestorben nach jenem ersten seligen Anblick! Dank? Nein, ich kann dir

nicht danken für ein Leben, das ich als Qual dahinschleppe. Oh nur einmal noch dich schauen! Du sagtest, das werde mein Verderben? Oh willkommenes Verderben! Sigridh, Sigridh, höre mich! Komm, komm zu mir! Dann will ich gerne sterben!"

Raum war der Widerhall der leidenschaftlichen Worte verhallt an den Wänden der Höhle, als von außen her — hoch von oben — eine liebliche Stimme erklang: „Sigwalt! Sigwalt! Ist so dein Wille? Ist das deine Wahl?“ — „Ja, ja,“ jubelte er, aufspringend. „Dich schauen, dich — einmal! — küssen und dann sterben!“ — „Du wirst dies Wort nie bereuen?“ — „Niemals! Oh komm!“ — „Du willst es . . .: dir werde dein Wille. — Komm, Falka, abwärts, mein Roß!“

Wieder ein leises Wiehern — diesmal ganz nahe, vor der Höhle — und in der schmalen Öffnung des Eingangs stand die Walküre.

„Geliebte!“ rief er vorspringend und beide Arme gegen sie hebend. — „Geliebter!“ erwiderte sie. „Ich bin dein.“ Und stürmisch warf sie sich an seine Brust.

---

## XI.

Nun ward es still in der Höhle, geraume Zeit ganz still. Sie schwiegen, die beiden Seligen da drinnen! das höchste Glück ist stumm. — — — Nichts vernahm man als draußen das eintönige, kaum hörbare Geriesel des Waldquells über die glatten Kiesel. Weit weg im Walde klopfte der scheue Schwarzspecht an die Rinden der Eichen; durch den Wacholderstrauch hart an dem Höhleneingang



schlüpfte einmal ein Zaunkönig und guckte neugierig hinein mit den klugen Äugelein: er hatte wohl früher hier Halme geholt zum Nest oder nach Heu-Mücken gejagt: aber wie er die beiden da drinnen ruhen sah Brust an Brust, huschte er draußen vorbei mit silberhellem Ruf: er hatte alles verstanden. — Endlich begann Sigridh, das entfesselt flutende Gelock — der Schwanenhelm war ihr längst vom Haupt geglitten — aus dem glühenden Antlitz streichend, sich sanft aus den Armen zu lösen, die sie noch immer nicht lassen wollten.

„Oh bleibe noch! Du darfst mich nicht schon verlassen!“ — „Mein Sigwalt, ja, ich bleibe. Ich werde dich nie mehr verlassen.“ — „Wie? Sigridh, mein Weib . . . .?“ — „Das ward ich. Und das — nur das! — bleib' ich. Die Walküre — deine Beschirmerin!“ — hier zuckte es wehmütig um die vollen Lippen — „sie ist dahin, für immerdar dahin!“ — „Wie? Du hättest . . .?“ — „Ich habe mich dir gegeben: ich kann nicht mehr Siegvaters Schild . . . . Schildjungfrau sein.“ Schämig barg sie die Augen an seinem Hals. — „Geliebte! Welch Opfer!“ — Da hob sie wieder das Haupt und sah ihm selig in die Augen: „Opfer? Die Liebe kennt kein Opfer. Und du? Was hast du hingegeben für diese Stunde? Dich selbst, dein Leben in den sichern Tod! Denn, glaube mir, die Nornen lügen nicht und Siegvater — mein Vater! — scherzt nicht. Wehe dir,“ — sie erschauerte leise — „entdeckt er alles.“ — „Ich fürchte nicht Nornen, nicht Odin. Dich will ich und das Verderben. Sterben um Liebe: — wie selig!“ — „Sterben um Liebe — wie selig!“ wiederholte sie, ernst mit dem Haupte nickend. „Sieh, als zuerst ich dich sah, dort, an jener fernen Küste, — wie keine Schau vorher entzückte mich dein Bild . . .“ — „Und ich! Seither . . .!“ — „Ich weiß,“

lächelte sie und küßte ihn auf die Stirne. „Ich weiß alles, was du gelitten in wachen Nächten, in fieberndem Traum. Wie ergriff mich dein Sehnen — ja, es ergriff mich: teilen mußte ich es. Wie gern hätt' ich dich geweckt in mancher Nacht mit glühendem Fuß und geflüstert: ‚Sigridh, nach der du rufst, sie ist da, sie ist dein!‘“ — „Warum dann . . .?“ — „Warum ich's nicht tat? Oh Geliebter, nicht aus Stolz: — Weibeszstolz zerschmilzt wie Eis in Blut in Weibeszliebe. Nicht aus Kälte: — heiß schlug dir mein Herz entgegen! Aus Sorge um dich! Durfte ich — nach kurzer Wonne! — dein Verderben werden? Nach langem Ringen rief ich Frigga an: die Ehegöttin — ach, sie hatte wohl schon viel entdeckt — sie mußte wollen, daß diese Liebe Ehe werde: denn daß sie nicht mehr erlösche — das wußte sie. ‚Volliebe, das ist Ewigkeit,‘ sprach sie ernst mit dem Haupte nickend, als ich flehend ihre Kniee umfaßte. Gütevoll — wie eine Mutter — erhob mich die sonst so strenge Frau, wischte mit dem eignen Goldhaar die Tränen von meinen Wangen und sprach: ‚Mich freut's, suchst das Weib statt des Kampfs auf der Walstatt den Frieden des Herdes. Getrost, mein Töchterchen! Manches willigt mir Allvater zu, streich' ich ihm bittend das Kinn. Ich will's versuchen.‘ Und sie hat es versucht. Ach, umsonst!“

„Grausamer Gott! Wie sagt dagegen doch sein Spangenspruch? ‚Reich lohnt . . . .‘“ Rasch verhielt sie ihm den Mund: „Schilt nicht Siegvater. Er will ja dir und deinem Vater treue Freundschaft lohnen. Ich soll dich schützen, wie er dem Sterbenden versprach, nicht dir nahn: zu deinem Verderben.“ — „Ich aber will um dich verderben!“ — „Als ich das erkannt — unzweifelhaft — aus tiefstem Ernst deiner Seele das vernommen, — da beschloß ich — ach nein! nicht beschließen, wählen! — ich

mußte, hingerissen, hingezwungen, dir willfahren — zu deinem Verderben!“ — „Glück auf zum sel’gen Untergang!“ rief er und riß sie ungestüm wieder an seine Brust. „Dank dir, ewig Dank. Diese Stunde ward unser: kein Gott, kein Schicksal kann sie uns mehr rauben. Und trifft mich Odins Born zu Tode, — dich, die Tochter, kann er nicht strafen.“ Da lächelte sie traurig und sprach: „Wenig weißt du von Walvaters Wut.“ Erschrocken sprang er auf: „Und du, die sie kennt, du trohest ihr? Und du liebst ihn doch, deinen Vater?“ — „Mehr als alles — nach dir!“ Sie erhob sich nun auch von dem Lager und beide traten vor die Höhle hinaus.

Da stand, mit dem Bügel an eine junge Erle gebunden, ein eisengraues, herrliches Roß; das wieherte freudig der Herrin entgegen, und scharrte mit dem rechten Vorderhuf ungeduldig den Moosgrund, müde des langen Harrens und lustigen, raschen Rennens begehrt. Sigridh zerdrückte eine Träne in den Augen, unsichtbar für den Geliebten. Aber sie konnte nicht hindern, daß ihre Stimme ein wenig bebte, als sie, den gelösten Baum dem treuen, klugen Tier auf den Rücken legend und ihm den schlanken Hals klopfend, sprach: „Nein, Falka! Nie mehr wirst du mich tragen in freudigem Ritt hoch durch die Luft, über schimmernde Helme, durch der Wurflangen graues Gewölk. Nie mehr! Ledig läufst du zurück nach Walhall! Grüße mir Frigga, grüße mir Helmwine, grüße Waltraute und alle die Schwestern. Sag ihnen: ‚Sigridh tat wie sie mußte.‘ — Auf und empor!“ Sie gab dem Tier einen leichten Schlag auf den Vorderbug: einen staunenden, traurigen Blick warf es noch auf die Reiterin: dann schwang es sich mit mächtigem Satz vom Boden empor schräg in die Luft und war bald den nachschauenden Augen in den Wolken verschwunden.

Nun senkte Sigridh das Haupt und sprach: „Und wohin nun? Der Himmel ist mir verschlossen. Wo hat Sigridh nun Heimat?“ Ganz leise, nur zu sich selbst hatte sie gesprochen: aber er hatte es gehört: „Hier,“ rief er, „an meinem Herzen. In meiner Halle! Komm, Frau Königin von Halgaland.“ Und rasch zog er sie an der Rechten mit sich vorwärts auf dem Weg aus dem Walde nach Halga-Björg.

So sah er nicht, wie sie leise das Haupt schüttelte, hörte nicht, wie sie hauchte: „Nicht Jungfrau, nicht Ehefrau! Nur mein Vater kann mich ja zur Ehe geben! — Aber,“ — und hier leuchtete stolze Freude aus den goldbraunen Augen — „sein Lieb, sein Eigen, sein Glück! — Zwar,“ schloß sie ernst, „auf wie lange? Rasch reisen Siegvaters Raben, hurtig erkennt Hugin. Und doch: — gesegnet, kurze Seligkeit.“

Und tapfer folgte sie seiner führenden Hand.

---

## XII.

Allein viel länger, als die Rühnen gehofft, ließen sie auf sich warten, Odins Raben und Rache. Sie wußten ja nicht, — auch nicht Sigridh — daß am frühen Morgen des Tages ihrer Vereinigung schlimme Botschaft aus Riesenheim den König der Asen und fast alle seine Scharen abgerufen hatte zu langer, langwieriger Heerfahrt.

Die Feuerriesen hatten vom Südennde Midhgardhs, von Muspelheim her, den Erdwall, den die Menschen dort unter Thors Leitung errichtet, in plötzlichem, unaufhaltbarem Einsturm durchbrochen, indem sie — auf Lokis

geheimen Rat — nicht wagrecht, von außen, sondern senkrecht, aus der Tiefe aufsteigend, aus feuerspeienden Bergen, Erdspalten und heißen Wasserdampf zischenden Geisern, von unten nach oben, das müheschwere Werk in einer Nacht zerstört hatten. Unhemmbar ergossen sie nun flammende Zerstörung über die Siedelungen der Menschen, die verzweifelt die Hilfe der Götter anriefen.

Alvater eilte, sie zu bringen. War doch die Lohe so plötzlich und so hoch emporgezüngelt, daß sie sogar Hugin, des schnellen und klugen Raben, linke Schwinge angefangt und der treue Bote, nur mühsam flatternd, mit seiner Schreckenskunde die goldenen Binnen von Asgardh erreicht hatte. Sofort befahl Odin Heimdall, in das gellende Horn zu stoßen und sobald Frigga ihn vollgewaffnet hatte — obwohl sie mit Rinde ging, ließ sie sich das nicht wehren! — stürmte er auf dem raschen Lustroß dem ganzen Aufgebot der Götter und der Einheriar voraus gen Mittag: zum Schutz Asgardhs und der Göttinnen hatte er nur Heimdall an der Regenbogenbrücke, dann eine Schar Einheriar zurückgelassen — und die Walküren.

So hatte Sigridh, vor Tagesanbruch enteilt, keine Mahnung zur Heerfahrt erhalten: ihr Fehlen fiel auch später nicht gleich auf: waren doch die Schildmaide, denen einzelner Helden Beschirmung übertragen, gar oft und lang über die Länder und Meere verstreut.

Monde, viele Monde vergingen und die Scharen von Asgardh weilten immer noch fern: nicht zu bemeistern war in der Glut der Sommerhize der feuerflammende Feind, auch nicht in dem warmen Herbst des Südens: erst während des kalten Winters gelang es allmählich, die Feuerriesen langsam zu bändigen und endlich zurückzudrängen.

Das Fernbleiben Sigridhs — nach geraumer Zeit — blieb Frigga freilich nicht verborgen: sie ahnte deren Tat,

erriet deren Aufenthalt. So bestätigte nur, was sie gefürchtet, Gna, ihre rasche Botin, die sie in Schwalbengestalt entsendet hatte nach Halgaland. „Man ehrt sie dort hoch in der Halle,“ berichtete die Wohlwollende, „als echte Herrin. ‚Frau Königin‘ grüßen sie Hallmänner und Gäste. Freilich,“ fügte sie zögernd bei, „nicht Ehgürtel trägt sie, nicht Ehring.“ — „Nicht möcht’ ich’s ihr raten,“ grollte die Göttin. — „Sie ist so schön, so rührend in ihrem Glück — in ihrer Gütlichkeit . . .“ — „Weh ihr und ihrer freveln Umarmung! Ich kann sie nicht mehr schützen vor ihres Vaters Born: sie strafen ist sein Recht: ich greife ihm nicht vor.“

So hatte das Paar geraume Zeit ungestörten Glückes gewonnen. Als aber Odin endlich — nach neun Monden — siegreich heimgekehrt war und der scharfsäugige Hugin bei einem Flug über Halgaland hin sofort alles erschaut und seinem Herrn in Asgardh verkündet hatte, da entbrannte der in so furchtbaren Born, wie ihn Frigga und die andern Asen nie an ihm gesehen. Nicht rote Lohes des Grimmes, wie sonst wohl, stiegen ihm in Wangen und Stirn, — er erbleichte vor Wut. Wort und Stimme versagten ihm. Stumm hob er den Speer, ihn drohend gen Halgaland schüttelnd, und gewaltig ausschreitend gen Osten, wo Sigwalts Lande lagen. Aber plötzlich blieb er stehen und wandte sich nordwärts.

„Wohin?“ rief ihm Frigga von der Schwelle nach, bis wohin sie ihm erbangend gefolgt war.

„Erst zu den Nornen: dann zu — — ihr,“ sprach er zurück, an der Türe vorbeisireitend. „Nicht ihm zürne ich: nichts habe ich ihm verboten, nicht er brach meinen Willen. Daß Mannes Heißliebe auch einer Jungfrau nicht schont, — man hat’s schon oft erlebt.“

„Du selbst. Man weiß es,“ grollte Frigga.



„Aber sie, mein Kind, mein Blut . . .“

Freia im roten Gelock war lauschend in die offene Türe getreten: „Wohl eben deswegen!“ wagte sie zu lächeln. Aber erschrocken, verschüchtert entwich sie ins Haus, als er ihr zuherrschte: „Du, ew'ge Verführerin, schweig! — Sigridh! Sie soll's bereuen!“ — „Das wird sie nie,“ sprach Frigga, „wie ich sie kenne. Wahrlich, vor vielen andern war sie würdig des Ehrings,“ schloß sie seufzend.

---

Als Odin von den Nornen wiederkehrte, war der heiße Born kalter Ruhe gewichen; unheimlich ruhig — lächelnd, — sprach er, den gefürchteten Speer an die Hallenwand lehrend: zu Frigga, die Widar, den Knaben, an der Brust hielt, den sie während des Vaters Abwesenheit geboren: „Nun brauche ich nicht mehr ihr die Strafe zu ersinnen. Das Schicksal wird sie strafen an meiner Statt. Und das ist gut. Das Schicksal ist unerbittlich, nicht — wie du weißt! — Allvater.“

---

### XIII.

Wenige Nächte darauf ward König Sigwalt von seinem Nordhag her gemeldet, abermals habe Jarl Tostig viele Helme seiner Herade aufgeboden und dänische Seeräuber um Gold geworben, abermals sei er eingefallen in die Nordmark von Halgaland und abermals heere er furchtbar, mit Brand und Mord, nicht Weiber, nicht Kinder verschonend.

Sofort zog der Landschirmer gegen ihn aus. Hart ward ihm der Abschied von Sigridh: denn einer schweren

Stunde sah die entgegen in den nächsten Tagen. Und auch das junge Weib schmiegte immer wieder das blasser Gesicht an seine Schulter und hielt ihn umfaßt mit den Armen. Und er fühlte an seinem Hals ihre Tränen.

„Mußt nicht weinen!“ tröstete er. „Unzählige Weiber haben's gesund bestanden und waren dann — bei des Kindes erstem Schrei! — glücklicher als je zuvor. Fürchte dich nicht, Walfüre!“

Laut auf schluchzte sie da und schlug die lichten Hände vor die Stirn. „Walfüre! Ja, das ist's! Meinst du, Sigridh weint um drohende Weibes-Wehen? O nein! Aber daß ich dich — zum erstenmal! — unbeschirmt muß ausziehen lassen in die schwirrenden Speere, — das ist das Untragbare! Weh uns, wir haben ihn selbst zerbrochen, den Schild, den Odin deinem Vater für dich versprach. Weh, wenn sie mir dich auf vier Speeren in die Halle tragen, wie ich so viele todtwunde Männer habe tragen sehn! Oh Siegvater, strafe mich! Aber ihm zürne nicht! Ich — ich warf mich ihm in die Arme. Ich allein heische die Strafe für meine alleinige Schuld!“

Mit den eignen waffenvertrauten Händen waffnete sie ihn sorgfältig vom Helm bis zum Sporn: jede Schutz- und jede Trug-Waffe prüfte sie genau, bevor sie ihm sie anlegte oder hinreichte. Traurig streichelte sie seinem Rappen Hals und Mähne: „Reich füllt' ich dir mit goldgelbem Weizen zum Abschied die Kasse. Trage mir treulich den Trauten zurück!“

Aber der Hengst ließ den Kopf hangen und sah zur Erde. —

Und von der Rinne der Burg blickte sie den Ausziehenden nach, — es waren alle Hall-Männer, bis auf den Torwart — bis sein ragender Adlerhelm auch ihrem

scharfen Auge nicht mehr sichtbar war. Da brach sie zusammen mit schrillum Schrei. Rasch trugen ihre Frau'n sie aufs Lager.

#### XIV.

In der zweitfolgenden Nacht — schon begannen die Sterne zu bleichen — pochte es ungestüm an das Thor der Burg. Der greise Torwart tat auf: entsezt fuhr er zurück: der Schlüssel entfiel ihm: hoch hob er die Rienfadel vor sich hin und klagte: „Hilf Odin! — Herr König — was ist Euch? Bleich wie der Tod — ohne Helm, ohne Schild — von Blut überströmt — Ihr wankt!“

„Schweig! Schließ das Thor! Wirf den Notriegel vor! Wo ist . . .?“ — „Die Herrin ist eines Knaben genesen. Aber die Frauen sagen . . .“

Schon war er enteilt. Schon lag er auf den Knien an ihrem Schmerzens-Pfuhl — neben der Schildwiege —, das blutende Haupt auf ihre Füße gebeugt. — Stumm wies er die Frauen hinaus. Er schwieg. Auch der höchste Schmerz ist stumm. — Aber ein leiser Schrei — ein Kindesgeschrei — weckte die Mutter: sie schlug die Augen auf: bei dem fahlen Schein einer Wandsfadel ersah sie ihn, — ersah alles!

„Oh Geliebter,“ hauchte sie, „wir müssen scheiden. Ich sterbe. Und du . . .“

„Ich folge dir. Oder gehe dir voraus. Alles verloren! Sieg und Leben! Während ich auf dem Heidestrand Tostig bekämpfte, landeten die Seeräuber in unfrem Rücken. Schon hatten sie meine Fahne errafft. Ich entriß sie ihnen wieder — der Schaft zerspaltete — aber da!

— um meine Brust wand ich das Tuch: ich will darin verbrannt sein. — Nun fiel mein Hengst, mein Schwert zerbrach, mein Schild zerbarst: — „Alle auf den König!“ — ich hörte den Losungsruf, durch meinen Helm schlug ein Enterbeil . . .“

„Oh,“ stöhnte sie und rang die Hände, „und deine Walküre! Hier lag sie und wand sich in Wehen, ein unnütz Weib!“

„Die Freunde schützten mich Wehrlosen, Wunden mit ihren Leibern. Alle drei fielen sie, Arnstein und Arngrimr und zuletzt, meine Flucht deckend im Engpaß, Arn der Alte. Um sie her liegen all’ meine Speergenossen, tot. Ich allein entkam, verfolgt, gejagt, geheßt von ihren Reitern, zuletzt auf steilem Felssteig mich bergend. Aber bald, bald müssen ihre Gäule wiehern vor unserem männer-leeren Haus und . . .“

Er wollte sich erheben, aber er sank vornüber: Ohnmacht schloß ihm den Mund. Mit Anstrengung hob die Matte die Hand und strich ihm über das blutige Gesicht, das auf ihrem Busen lag.

Und stille ward es nun in dem Gemach: — wie damals dort in der Höhle. — —

Draußen aber, auf der breiten Heerstraße, nahte klickend und rasselnd die Vorhut der Verfolger, an der Spitze seiner Reiter Jarl Tostig: schon ersah er im steigenden Morgenlicht die Zinnen der Burg.

„Ah, seht die Türme von Halga-Björg!“ rief er, sich auf dem Gaul zurückwendend. „Bald sollen sie brennen lichterloh und alles Leben darin und darunter! Und er schwang die Fackel, die er statt des Speeres in der Rechten trug.“

„Nein, Hausbrenner! Das sollen sie nicht!“ erscholl da eine furchtbare Stimme aus dem dichten Buschwerk zur Rechten der Straße. „Stirb, Landwüster! Aber nicht nach Walhall mit dir. Unblutig fällst du! Hinab in den Eisstrom der Rattern, Weibermörder, Kinderschlächter!“ Und Odin trat aus dem Dickicht in die Mitte der Straße in all' seinen strahlenden Waffen, den Schreckenshelm mit den drohend entgegengesträubten Adlerflügeln auf dem Haupt.

Da erschraf das Notroß des Jarls, bäumte sich in wildem Entsetzen, überschlug sich nach rückwärts und begrub unter sich den Reiter mit gebrochnem Genick.

„Odin über uns! Odin hat uns alle!“ schrien die Seinen, warfen die Gäule herum und stoben zurück, in wilder Flucht entseht.

„Nun komm!“ sprach der Gott in das Gebüsch hinein in schwerem, schwerem Ton. „Komm, Frigga. Das Ende naht.“

## XV.

Als bald standen die beiden — durch das offene Fenster des Schlafhauses waren sie unvermerkt eingeschweht — vor dem Lager, auf dem Sigwald und Sigridh ruhten.

Es war jetzt lichter Morgen: die Sonne hatte hell auf das Pfühl geschienen: plötzlich schloß sie ein dunkler Schatte aus.

Da erwachte Sigwald aus seiner Betäubung: „Das ist Odin,“ sprach er.

Auch das bleiche Weib schlug die Augen auf: „Und

seine Strafe. Ich erwarte sie. Aber das Helle da neben ihm . . . das ist . . ."

„Frigga,“ sprach die Göttin, vortretend. „Unselige! Sprich! Gib acht, wie du jetzt antwortest: bereu'st du?“

Da lächelte sie: „Ich tät's nochmal.“

Einen bedeutungsvollen Blick warf Frigga auf den Gemahl.

Der aber sagte ruhig, ohne Born: „Deine Strafe, verblendet Kind, ist: — ewige Trennung von ihm. — Komm, König Sigwalt, Sigwins Sohn, mein Patkind. Nicht dir zürn' ich. Tapfer und treu stirbst du mir den Bluttod. Bereite dich! Ich rufe Waltraute: sie trägt dich nach Asgardh, zum Vater, mit ihm in Walhalls Wonnen zu wohnen.“

„Und — sie?“

„Das sterblich gewordene Weib, — es sinkt nach Hel.“

Da schloß er beide Arme um die rührende Gestalt: „Und ich mit ihr.“

„Unfinniger! Traurig ist Hel, elend das Leben der bleichen Schatten! Wahrlich, lieber möcht' ich als Pflugknecht des ärmsten Bonden atmen auf der sonnenbeschiedenen Erde, denn in Hel den Königsstab schwingen über alle Schatten. Auf! Dein wartet Walhalls Glanz.“

„Sie gab Walhall dahin um ihre Liebe: — wähnst du, Sigwalts Liebe ist schwächer?“

Da verstummte Odin. — —

Aber Frigga sprach, die Hand auf seine Schulter legend: „Das war noch nie!“

Allein der Gott beharrte: „Und dein Vater: — was sag' ich ihm von dir?“

„Sag ihm: Dein Sohn gab Liebe um Liebe und Treue hielt er für Treue.“



„Ich sage dir — ich sah's! — traurig ist der bleichen Schatten Leben in Hel.“

„Sie wird dort leben.“

„Odin,“ flüsterte die Göttin, „das ist größer als dein Born, stärker als dein Verbot: heb' es auf. Die Walküre ist dir doch verloren. Tu das deiner Würdige: — das Große. Wie lautet es doch: ‚reich lohnt Odin . . .‘“ — Da sprach der Gott: „Treue Freundschaft.“ Zwingen nach Walhall kann ich nicht: das ist ein Recht, nicht eine Pflicht.“ Nun beugte er sich vor und beider Hände zusammenfügend fuhr er fort: „Ich, meiner Tochter Sigridh Muntwalt, vermähle sie zur Ehefrau König Sigwalt von Halgaland. Auf den Muntschaz verzicht' ich: mit dem Leben hat er ihn bezahlt.“

„Und hier, junge Frau, nimm du diesen Ring: Friggas Ring. Die Weiber in Hel sollen als Ehefrau dich begrüßen.“

„Dank, Dank! Aber . . mein Kind . . . verwaist . . . es wird vergehn . . .!“

„Sorge nicht! Auch nicht verdursten soll's!“ lächelte die Göttin, nahm das kleine Wesen so zärtlich wie nur sie es versteht aus der Schildwiege, öffnete ihr weites Busengewand und legte sein Mündlein an die schwellende, die wunderschöne Brust: sofort begann es gierig, die Göttermilch zu saugen. „Trinke nur,“ sprach sie, sich mütterlich herabbeugend, „es bleibt noch genug für Widar. Und wann der Knabe der Muttermilch nicht mehr bedarf, — nach Kent bring' ich ihn behütlich. Dort lebt ein Mädchen . . .“ — „Guntfride!“ hauchte Sigwalt. „Sie ist treu. Ja, sie soll ihn aufziehen.“ — „Zu einem Helden,“ sprach Odin, „wie sein Vater war und sein Ahn. Skjold Odinsentel soll er heißen und — mit dem Namen ziemt es sich, Gabe zu geben! — sein Ruhm soll ganz Nord-

land erfüllen. Ihr aber, heiße Herzen, — ruhet nun.“ — „Ja, in Hel,“ sprach Sigwalt, „aber . . .“ — „Bereint auf immerdar!“ lächelte Sigridh. — Da starben beide.

Schweigend standen die Götter eine Weile bei den Toten. — Dann sprach Odin, der Gattin Hand ergreifend: „Ich danke dir, Frigga. Du konntest das Schicksal nicht wenden, aber . . . .“ — „Verschönen. Das ist Frauen-Amt.“



# Stilicho



Historischer Roman aus der Völkerwanderung



# Erstes Buch.

## I.

In dem Palatium des großen Kaisers Theodosius zu Mailand diente ein umfangreicher, auf allen vier Seiten von Säulengängen umgebener Hof den kriegerischen Spielen der vornehmen Knaben und Jünglinge wie der Römer so der vielen befreundeten oder auch unterworfenen Völker, die als Jöglinge, als „Gäste“, in Wahrheit oft als Geiseln, unter Aufsicht und Gewalt des Imperators in Italien lebten.

In diesem Hofe tummelten sich gegen Ende des vierten Jahrhunderts unter Römern, Griechen, Asiaten auch zahlreiche junge Germanen von mancherlei Stämmen. Der Älteste von diesen, auch seiner Volksgenossen hohe Gestalten um Haupteslänge überragend, aber das blonde Haar nach Römersitte kurz geschnitten und den sprossenden Flaumbart beschoren, in römische Tunika gekleidet, mit römischen Sandalen beschuht, hatte sich aus dem Getümmel der wettspielenden Genossen zurückgezogen und auf eine der hohen Stufen des Säulengangs gesetzt, von wo er sinnend das Auge über die eifrig, ja hitzig mit Ringen, Speerwurf, Pfeilschuß Wettkämpfenden gleiten ließ.

Lange saß er so, ruhig, verhalten, mit ernsterem Ausdruck als seinen Jahren zukam. Da störte ihn aus seinem

Nachdenken auf ein etwa fünf Jahre jüngerer Freund, der, ebenfalls unverkennbar ein Germane, nichts Römischen an sich trug, sondern in allen Stücken die Tracht seines Volkes.

„Eh Stilicho, höre!“ rief er mit heller, wohl lautender Stimme in der Sprache der Westgoten, einen gotischen Wurfspeer schwingend, „hast du gesehen wie ich eben den Schild der römischen Legionare — aus norischem Erz! — dicht am Stachel mit dem Wurfspeer durchbohrte? Hei, gotischer Speer bricht römischen Schild! Nicht du könntest stärker werfen!“ — „Vielleicht nicht,“ lächelte der andre. „Aber schärfer zielen. Hast du vergessen . . .?“ — „Beim Schwerte Gottes, ich vergeß es nicht! Wie du neulich meinen Speer, der den Zielring der Scheibe getroffen, mit deiner Lanze zerspalt!“ — „Scharf zielen, mein Marich, ist noch besser als stark werfen.“

„Wohl, wohl! — — Aber laß doch dies Latein. Sprich dein Bandalisch wie ich mein Gotisch: wir verstehen uns damit prächtig. Sind wir doch alle Goten, deine Bandalen wie wir.“ — „Ja, aber ich habe seit des Vaters Tod fast ganz vergessen sie zu sprechen, die Sprache der . . .“ — „Barbaren, willst du sagen,“ rief Marich zornig. „Hei, darüber ließe sich viel reden.“ — „Gewiß, mein Wildfang! Aber ich fürchte, wir sind — beide! — noch zu jung, was Gescheites darüber zu reden.“ — „Magst Recht haben!“ rief Marich, ließ die Lanze fallen und sprang mit einem Satz die mehreren Marmorstufen hinan, sich neben ihm niederlassend und vertraulich an seine Schulter lehrend: „Uf! Macht Speerwerfen heiß in diesem schönen, aber schwülen Land! Oh, Better Altauf, sorg' uns für einen kühlen Trunk!“

„Gern,“ antwortete ein ihm ungefähr gleichaltriger, aber ganz hervorragend, ganz auffallend schöner Jüngling in wallendem Goldgelock. „Komm mit, Heraclian, hilf



ausfuchen: du verstehst dich auf die Falerner des Imperators.“ — „Aber nicht für Goten und Vandalen,“ erwiderte ein junger Römer mit feindseligem Blick. „Ihr Vären!“ — „So spüre denn des Vären Pranken!“ rief Ataulf, sprang von vorn auf ihn zu, hob ihn im Ringkampf flugs in die Höhe und hätte ihn auf den Rücken in den hochaufgeschütteten Sand geworfen, wäre nicht ein anderer junger Römer plötzlich hinterrücks herangesprungen und hätte ihn niedergerissen, so daß beide Ringer auf den Boden rollten.

Sofort war Ataulf wieder auf den Füßen und faßte den Überfallenden an der Gurgel: „Carinus! Elender Meiding!“ — Aber dieser Römer war stark und zäh: er riß sich los, sprang zurück, raffte eine Lanze aus dem Stand der Speere an der Wand und fällte sie gegen Ataulfs Brust. — Da sauste mit einem Sprung Stilicho herab und warf sich zwischen den Römer und den Goten: „Halt! Haltet an! Wollt ihr des Imperators Haus und Wirklichkeit mit Blut bes Flecken? Er riß Carinus den Speer aus der Hand.

Auch Marich trat jetzt herzu: „Was hast du, Vetter, mit den beiden Walen?“ — „Ah,“ meinte der die Faust drohend erhebend, „der eine gönnt uns keinen Tropfen Wein, der andere überhaupt gar nichts.“ — „Am liebsten nicht einmal das Leben. Ihr Barbaren seid das Unglück des Römerreichs,“ sprach Heraclian, eines Senators Sohn, und schritt hinaus. — „Und Carinus?“ fragte Stilicho. Bevor Ataulf antworten konnte, rief jener: „Wenn dieser gelbzottige Skythe noch einmal wagt, der Kaisertochter Placidia auf seiner mißtönigen Harfe vorzuklimpern — so tief sind wir gesunken im Haus des Imperators! — reiß’ ich ihm die blauen Glogaugen aus.“ Damit folgte er seinem Freund Heraclian.

„Sind liebe Leute!“ lachte Marich, ihnen nachblickend.  
 — „Bei aller imperatorischen Pracht, — ich find' es unbehaglich in diesem Palatium. Ah, hoffentlich ruft der Vater mich und den Better, seinen Mündel, bald ab aus dieser — wie soll ich sagen? — Erziehung oder Vergeißelung? hinaus in die rauhen Wälder und zu den Auerstieren am Danubius! Sind mir lieber als diese giftgeschwollenen Walen. Ungern, Freund Stilicho, laß ich dich hier zurück.“

„Warum? Ich gehöre hierher. Wohin sollte ich gehen?“ — „Du kannst fragen? Zu deinem Volk! Dahin gehörst du.“ — „Ja,“ meinte Ataulf, „zu den tapfern Vandalen in Pannonien. Man sagt ja, du stammest aus ihrem Königsgeschlecht, den Asdingen.“ — „Gewiß! Aber der Vater befahl mir sterbend, — für den großen Imperator starb er, nach einem Sieg über die Franken — todwund brachten sie ihn mir über die Alpen hierher — er befahl mir, bei Theodosius und dessen Haus solange ich lebe auszuharren in treuem Waffendienst für Rom. Er stammelte dann noch was von Dankespflicht, von Sühnen einer Schuld, — ich konnt' es nicht mehr verstehn. Aber er ließ mich schwören. Ich schwor: und nun halt ich meinen Eid.“

---

## II.

Und viele Jahre verstrichen. — Aus dem Jüngling Stilicho war ein reifer, ein herrlicher Mann geworden, ein Held, der in vielen Schlachten die germanischen Reitergeschwader Roms zum Siege geführt hatte: gegen Anmaßer,

die sich wider Theodosius erhoben, aber auch gar oft gegen Germanen von allerlei Stämmen. Jedoch auch ein Staatsmann war er, der, von aller Bildung der damaligen Römerwelt durchdrungen, in dem Rat des großen Imperators eine stets befragte, meist befolgte Stimme führte.

Jetzt kam dieser edle Herrscher zu sterben: und er wußte das und bestellte sein Haus und sein Reich. Er entließ die vornehmen Beamten des Palastes, die er zu sich beschied, und gebot, Stilicho zu rufen. Mit feindseligen Neidesblicken sahen die scheidenden Römer den „Barbaren“ — allein — über die Schwelle des kaiserlichen Schlafgemachs schreiten.

Der Imperator winkte ihm, sich auf den Rand des niederen Psühls zu setzen, richtete sich auf aus den Kissen und begann: „Ich schließe die Augen leichter, Magister militum, hat mein letzter Blick auf dir geruht. Denn — mag es meinen Stolz — den eines Römers vom ältesten Adel der Quiriten! — schmerzen — das Reich Cäsars, das Reich Trajans ist so weit gekommen, daß nach meinem Tode ein Germane seine stärkste, ach fast seine einzige Stütze sein wird. Stütze, Schild gegen Feinde auf allen Seiten — vor allem gegen deine Germanen. Großes, Größtes vertrau' ich dir an. Wohl hab' ich dich schon bisher hoch geehrt, dir mehr vertraut als allen Römern meines Hofes: meine Lieblingsnichte, die fromme Serena, hab' ich dir vermählt, dich so zu einem Glied meines Hauses erhoben: aber jetzt erst — nach meinem Tode — sollst du mein höchstes Vertrauen . . .“ Er stockte: Schwäche hemmte ihm die Zunge. Nach einer Weile fuhr er fort: „Nimm die Urkunde dort aus jener Kapsel. Du weißt, meine Erben sind zwei Knaben: Arcadius, der ältere, soll in Byzanz das Ostreich . . . ach, beherrschen?“ Ihn und das

Ostreich wird Rufinus leiten.“ — „Mein Todfeind,“ dachte Stilicho, „schon seit der Schulzeit.“ Aber er verneigte sich und schwieg. — „Honorius aber, das Kind, und das Westreich sollst du mir schützen, zum Guten führen, beherrschen: du, der Vandal, das ewige Rom!“ — „Du ehrst mich hoch, Imperator.“ — „Aber versprich mir: nie, niemals Krieg zwischen den Brüdern!“ — „Behüte! Welch Unheil wär's für beide!“ — „In allen Stücken, die das Ostreich angehen, gehorchst du Arcadius.“ — „Und Rufinus,“ dachte Stilicho. — „Er ist dein Herr wie Honorius. Und nun kommt das Letzte, Schwerste für dich zu vernehmen. Ich hab' es dir erspart bis zur letzten Stunde meines Lebens. Erfahre jetzt, daß ich besondern Grund habe, dir zu — mißtrauen.“

„Theodosius,“ rief Stilicho tief verletzt und sprang auf. — „Still. Höre! Ich habe nicht mehr viel Zeit. — Wenn nun doch einmal der Germane, der Vandal in dir — das liegt ja im Blut! — sich so mächtig regte, daß du — bei aufgezwungener Entscheidung! — mehr als Germane denn als Römer fühltest, dächtest, handeltest?“ — „Oh Imperator! Allüberall, im Palast, im Heer, in Italien, in den Provinzen, tritt mir dies Mißtrauen, dieser Haß gegen den ‚Barbaren‘ entgegen: bald heimlich, bald offen drohend. Das hemmt meine Schritte, das verbittert, vergiftet mein Leben. Die Germanen schelten mich abtrünnig, die Römer schelten mich den rohen, treulosen Barbaren. Wohl: es ist mein Schicksal, es wird der Kampf meines Lebens — mit andern. Aber, daß auch mein Kaiser, daß du . . .! Du hast kein Recht zu solcher Kränkung.“ — „Doch . . . vielleicht. Wär's denn ein Wunder, wär's ein schändliches Geschehnis, wenn im Widerstreit deines römischen Staates und deines germanischen Blutes dieses einmal — vorübergehend! — siegte?“

„Das ist unmöglich!“ — „Das ist möglich: denn es ist geschehn.“ — „Wie? Wer? Welcher Verräter . . .?“ — „Schweig! Schilt ihn nicht: denn es war dein Vater.“

Stilicho fuhr auf: „Mein . . . mein Vater? Mein!“

„Ja. Er focht lange tapfer und treu für mich. Aber kurz vor seinem Tode drangen in das Reich — dort in Pannonien — seine Volksgenossen, die Vandalen: sie verhandelten mit ihm, der den Rimes verteidigte — in seiner Sprache: lange hatte er sie nicht gehört: mächtig drang sie an sein Ohr, allzumächtig in sein Herz: er wollte zu ihnen übergehn — gegen Rom.“ — „Undenkbar!“ — „Dort . . . in jenem Schrein liegt sein aufgefangener Brief an König Wisumer. Ich rief ihn ab, bevor er den Plan ausführen konnte. Hier, in diesem Gemach, an jenem Fenster dort, zeigte ich ihm den Brief und — begnadigte ihn.“ — „O Theodosius!“ — „Er fiel mir zu Füßen und rief: ‚Ach Imperator, du weißt nicht, wie stark, wie zwingend das Blut, das Volksblut im Manne wirkt. Sollte ich die Meinen zusammenhauen? Du weißt nicht . . .!‘ Aber ich wußte. Auch ich habe ja ein Volk, bin ein Römer. Und ich verzieh ihm, ließ ihm Rang und Würden, vertraute — unbeschränkt! — seinem Sohn. Aber du begreiffst: was den Vater hingerissen, könnte auch den Sohn . . .“ — „Niemals! Ich schwör’s.“ — „Gut. So schwöre auf diesen Splitter vom Kreuze Christi, — in jener Arca liegt er — daß du dich solange du atmest nur als Römer fühlen wirst, als Schirmer dieses Reiches, nie abfallen wirst in Tat oder Gedanken zu deinen Germanen.“

Stilicho, tief erschüttert, trat dicht an das Bett: „Laß den Splitter von altem Holz, laß auch den Schwur. Ich verspreche dir hier mit dem Schlag meiner Rechten auf

Treu' und Ehre — Splitter und Eid würden mich nicht fester binden — ich gelobe, ich werde tun, wie du begehrt. Ich gelobe es auf mein Schwert.“ Und er legte die Hand auf den ehernen Griff.

„Seltsam,“ sprach der Kranke. „Er verspricht Rom, ein Römer zu sein — auf germanische Art. Aber du wirst's halten, ich weiß. — Und nun, mein Freund, meine einzige Hoffnung für des Reiches Zukunft, nun das Letzte: nimm dies Kodizill zu meinem Testament — dort — in dem Geheimfach der Marmorwand — links — öffne es nach meinem Tod: — aber allein. Und halt' es geheim so lang wie irgend möglich. Hoffentlich — ich flehe darum zu Gott! — hoffentlich wirst du nie nötig finden, es zu brauchen. Wird es aber nötig — ah entsetzlich! —, dann brauch' es schonungslos. Erst das Reich, dann erst meine Söhne. — Geh jetzt, laß mich. Ich will allein sterben: mit den Menschen bin ich fertig: nun muß ich mit meinem Gott reden.“

---

### III.

Und abermals waren viele Jahre verflossen. Stilicho hatte, seinem Worte getreu, nur für das Römerreich gelebt in Krieg und Frieden, zunächst für das ihm besonders anvertraute Westreich. Siegreich hatte er in Italien, in Gallien, in Rätien, in Noricum, am Po, am Rhein, an der Donau Einfälle der Germanen von gar manchen Stämmen abgewehrt. Sein und der Kaisernichte Serena Sohn, Eucherius, war zum stattlichen Jüngling herangewachsen. Den Imperator Honorius hatte er, ihn noch fester an sich zu fesseln als durch die Dankbarkeit — sie



ist oft gar schwach bei kleinen Menschen auf Kaiserthronen — mit seiner Tochter Maria, dann, nach deren frühem, kinderlosem Tod, mit der zweiten, Thermantia, vermählt. Allein dies war der erste Plan, der dem erfolgreichen Staatsmann fehlschlug: der Hof wußte, — oder flüsterte doch — daß die beiden Bräute von dem fast noch knabenhaften Bräutigam unberührt geblieben waren, und die Eunuchen des Palastes flüsterten noch leiser, der Grund sei, daß dem Imperator seine üppig schöne und geistig allen Frauen — und sehr vielen Männern! — des Hofes, ja des Reiches überlegene Halbschwester, Galla Placidia, viel besser gefalle als seine beiden Frauen und alle Frauen, die er kannte.

Mit Gram sah der Vater wie die erste so die zweite Tochter, seinen Liebling, in allem Pomp der Kaiserschaft, vom Gatten vernachlässigt, dahin welken. Er entschloß sich kühn und offen, wie er war, Abhilfe zu suchen da, wo ihm die Wurzel des Übels zu liegen schien: bei Placidia selbst.

Vorsichtig, schonend begann er in dem Sprechsaal des Palastes zu Mailand ein Zwiegespräch mit der Warnung vor dem — „freilich ja verleumderischen!“ — Gerede der zahlreichen Priester am Hofe, die an der Zärtlichkeit der Geschwister Anstoß nahmen, ja sogar mit leisen Andeutungen schon in ihren Predigten . . . Aber übel kam er an! Das von Gesundheit und Kraft strotzende, von Schönheit strahlende Geschöpf schüttelte das prachtvolle blauschwarze Gelock, das von der goldnen Stirnbinde kaum gebändigt werden konnte und lachte dem Mächtigen übermütig, aber so anmutig ins Gesicht, daß er ihr nicht zürnen konnte: „Ei, lieber Held und Barbarenbesieger, wer sagt dir, daß sie verleumben?“ — „Placidia!“ — „Nun, nun, nur nicht gleich das Ärgste denken von der armen Kaisertochter,

tugendfamer Germane! Was kann ich dafür, daß ich schöner bin als alle Mädchen und Frauen, die ich je gesehn? Und daß ich das so gut weiß? Nun, es ist kein Wunder: haben es mir doch alle Männer gesagt, die ich je gesehn: — ausgenommen du, gestreng ernstest Magister militum! Und das soll mich nicht freuen? Dann wär' ich kein Weib! Ich bin aber eins, ach, so sehr." Sie lachte vor sich hin: „Denke nur, gestern hätten sich Ataulf, der Gesandte der Westgoten — ein bildschönes Stück von einem Barbaren, ja ein germanischer Apoll!" — sie errötete leicht — „und der Präsekt Carinus — schon als flaumbärtige Buben haben sie sich um mich gerauft! — schier mit den Schwertern um mich beworben, wild mir na hend: aber ich lief davon und sekte mich an des Imperators Seite. Großer Staatslenker und Schlachten sieger, ich hoffe, ich bring' es noch zu höherer Macht im Reich mit meiner Schönheit als du mit all' deiner Weisheit und Heldenschaft. Und hab' ich Mäuslein — treulich hielt ich stets zu dir! — nicht schon manches Neß zernagt, das seine Feinde über des Löwen Haupt geworfen? Ich bin deine beste Verbündete: also freue dich, hält der Kaiser was auf Placidia. Aber vergib: ich entteile. Er hat mich zu sich befohlen: und ‚dem Herrscher gehorchen ist höchstes Gesetz‘ — oder doch höchste Schlaueit." Und wieder lachte sie und schwebte anmutvoll hinaus.

Er sah ihr sinnend, kopfschüttelnd nach: „Ich werde nicht klug aus dem herrlichen Mädchen! Was ist stärker in ihr? Die Lust zu herrschen wie eine Kaiserin — eben als des Theodosius Tochter — oder des Weibes Drang, gepriesen zu werden? Sollte nicht bald in ihr auch ein anderer Drang erwachen: der, geliebt zu werden? Heißer noch, der Drang zu lieben? Mir ist, sie wirft sich in die Herrschsucht, jenem holden Sehnen zu entinnen: sie will

nicht Weib, — Herrscherin will sie sein. Wie lang noch wird ihr das genügen? Und was dann, wann das andre kommt? Dann, fürcht' ich, werden Westreich und Ostreich zusammen nicht ausreichen, dieses Weib abzuhalten von seinem ‚Glück‘ — oder von seinem Verderben!“

#### IV.

Nachdenklich wollte er das dumpfe Gemach verlassen, draußen auf dem weiten Reitplatz vor dem Palast durch eine Schau über die neu angeworbenen germanischen Leibwachen — die „Custodes“ — des Kaisers sich zu erfrischen, da traten über die Schwelle seine Gattin und sein Sohn, offenbar in Unfrieden untereinander: seufzend bemerkte das der Gemahl und Vater.

Serenas edle Züge hatten unter den Jahre hindurch fortgesetzten frommen Übungen einen allzustrengen, ja finsternen Ausdruck angenommen: sie begann: „Herr Sohn, verklage mich beim Vater wenigstens in meiner Gegenwart.“

Der Jüngling mit den traurigen Augen schüttelte die dunkeln Locken: „Mutter, ich wagte nur, zu bitten.“ — „Aber als das nichts half, da wardst du . . .“ — „Betrübt. Nicht meinethalben wahrlich.“ — „Was ist?“ fragte Stilicho ermüdet.

„Es ist, daß dein Sohn ein halber Heide ist. Ja, ja! Er verkehrt, er lebt nur mit Künstlern, Kunstforschern, Gelehrten und Poeten: man weiß aber, all' diese Menschen denken mehr an Apollo denn an Christus. Und zumal sein Busenfreund, der junge Claudian, der Versedrechsler! Man sagt, der sei ein ganzer Heide.“ — „Jedenfalls

ein ganzer Dichter," sprach Stilicho ernst, „der größte seit Vergilius." — „Unser Sohn verdirbt es mit der heiligen Kirche!" — „Die möchte am liebsten mich verderben," lächelte der Vater bitter. — „Am letzten Sonntag soll sogar schon in der Basilika Sanct Johannis gegen ihn und gegen Claudian gepredigt worden sein." — „Gegen was und gegen wen predigen sie nicht, diese deine Heiligen auf Erden!" — „Nicht gegen dich, da sei Gott vor," rief sie erschrocken. „Wir dürfen nicht die Gunst der Heiligen verwirken, nicht der im Himmel, nicht der auf Erden." — „Unter diesen sind gar sonderbare," grockte Stilicho. „Aber euer Streit . . .?"

„Kein Streit, Vater. Ich bat nur die Mutter . . ." — „Zurückzweichen vor dem Born seiner heidnischen Freunde und Götzendiener! Ich erfuhr, daß in dem längst — seit Constantius — geschlossenen Tempel der Rhea das Marmorbild der Gözin eine kostbare Halskette trage. Was braucht die Dämonin solchen Schmuck? Ich ließ mir die Cella öffnen, nahm den Schmuck . . ." — „Ei nicht doch!" zürnte der Gatte. — „Warte doch mit deiner Schelte! Nicht für mich wahrlich! Es sind herrliche Perlenchnüre. Ich schenkte sie dem Bild der heiligen Jungfrau in ihrer ärmlichen Kapelle jenseit des Tiberis. Das erfuhren die Heidenfreunde — und sie toben." — „Sie toben nicht, Mutter, sie klagen." — „Wie erfuhren sie's?" forschte Stilicho. — „Ja, wie? Durch Rechtsbruch! Denn immer noch stehlen sich die Götzendiener, kirchlichen und weltlichen Gesetzen trogend, durch Bestechung der Pförtner in ihre gesperrten Tempel, dort zu opfern. So fanden sie's aus. Keinesfalls darfst du der Heiligen einen Schmuck wieder nehmen, den sie einmal hat. Schwer würde sie zürnen!"

Stilicho lächelte: „Ist also wie andere Frauen!" Nun aber fürchte er die Brauen: „Ich werde dem Tempel —

er ist nur geschlossen, nicht eingezogen — den Wert ersehen, obwohl ich des Geldes zur Zeit zu ganz anderem dringend bedarf. Übrigens, Eucherius, glaubst du an die Wunder der Göttin Rhea?" — „So wenig, mein Vater, wie an die der Junfrau Maria.“ — „Unseliger!“ rief die Mutter und schlug ein Kreuz.

Aber Stilicho lächelte schon wieder: „Lassen wir allen Leuten ihren Glauben, Eucherius. Aber auch ihren Unglauben, Frau. — Allein, lieber Sohn, nun wirst du auch deinen Vater anklagen bei deinen Heiden. Ich brauche Gold, viel Gold: mehr noch als für Rom, für Byzanz, dem ich Söldner werde schicken müssen — gegen Freund Marich. Zum Dank wird mich Rufinus wieder des Hochverrats beschuldigen bei beiden Kaisern. Da hab' ich denn eine kleine Anleihe gemacht bei dem Jupiter des Kapitols: ich habe die schweren Goldplatten der Wände einschmelzen lassen, Hunnen und Alanen damit zu werben.“ — „Ich weiß darum, Vater: ich schelte nicht: das Imperium geht allem vor, so lehrtest du mich vom Knaben an. Aber weißt du auch, was sich auf der Rückseite der Platten eingeritzt fand? ‚Fluch dem Räuber!‘ Eine Vermünschung hast du auf dich geladen, die uralt ist.“ — „Doch nicht,“ lachte der Vater. „Der Fluch ist geflucht in den Schriftzügen unserer Tage: nach der Abnahme eingeritzt. Priester sind Priester: man muß sich alle vom Leibe halten.“ — „Du lästerst, mein Gemahl! Die Zeit kann kommen, da nur der Christenpriester Gebet dich retten mag.“ — „Dann bin ich verloren. — Und nun, vertragt euch. Rom hat Raum für viele Götter nebeneinander.“ — „Ja, du läßt sogar deine germanischen Söldner ihren Götzen opfern!“ grollte Serena.

„Gewiß. Weh dem, der Göttern opfert, an die er nicht glaubt. — Genug! — Komm mit, Eucherius! Nicht immer

bei den Büchern! Aufs Pferd! Alanische Reiter sind frisch angekommen; Saulus führt sie, ein abenteuernder Haudegen, ein wilder Heide, aber auch ein wilder Reiter. Wir wollen sehen, wie er führt und reitet! Heute hab' ich noch eine freie Stunde: — morgen gilt es wichtige Entscheidung."

---

## V.

Er ahnte nicht, wie wichtig sie werden sollte — für beide Reiche: und für ihn.

Schon längere Zeit weilte an dem Hof Ataulf, der „apollinische“ Vetter Marichs, als dessen Gesandter: er sollte ein Waffenbündnis herbeiführen zwischen dem Westreich und denjenigen westgotischen Gauen, die sich — locker genug — an jenen baltischen Adeling geschlossen hatten. Denn ein König der Westgoten fehlte seit fast einem Menschenalter, seit das Volk vor den Hunnen über die Donau geflüchtet war. Marich war nur der freie und ohne Verpflichtung zu dauernder Verbindung gekorene Führer heimatlos gewordener Scharen, die seit jener Flucht im Ostreich eine neue Heimat zu finden vergeblich suchten. Das Unsichere in der Stellung des Goten mußte den besonnenen, nur auf das Wohl des Reichs bedachten Staatsmann zaudern lassen, unter den zahlreichen germanischen Führern, die sich um ein solches Bündnis bewarben, gerade dem Jugendfreund, — so herzlich er ihn liebte, — den Vorzug zu geben; zumal er den ungemessenen Wagemut des Mannes kannte, dessen Sippe nicht umsonst seit grauer Vorzeit den Namen der „Balten“, das heißt der Rühnen, führte. Er fürchtete, sein heldensinniger Freund werde,



wenn der Sorge vor dem Westreich enthoben, gar bald die Waffen gegen das Ostreich wenden, dessen reichste Provinzen, dessen üppige Hauptstadt von den gotischen Sizen in Thrakien leicht zu erreichen waren: Stilicho aber vergaß keinen Augenblick sein Versprechen, das ganze Römerreich — also auch dessen östlichen Teil — vor jeder Gefahr zu schirmen. So hatte er geraume Zeit den ungestüm drängenden Auluf hingehalten: er erklärte offen, er müsse, bevor er sich entscheide, den Bericht seiner nach Byzanz entsendeten Boten vernehmen, auch der von Kaiser Arcadius angekündeten Gesandten, die mit jenen zugleich unterwegs waren und durch Eilreiter ihr Eintreffen in Mailand — von Ravenna her — für den folgenden Tag angezeigt hatten. Es verlautete, auch neue Gesandte Marichs hätten sich diesem Zug angeschlossen. Deshalb war Auluf den Kommenden auf der alten Römerstraße, — der ämilischen — entgegengeritten. Aber wie erstaunte er, als er den Führer der gotischen Gesandtschaft erblickte: Marich selbst! „Better,“ rief er freudig, sein Weißbroß spornend, „du, du selbst in Italien!“

„Ja, ich bin mein eigener Gesandter,“ lachte jener und strich die blonden Locken zurück, die wallend unter dem Adlerhelm hervordrängten.

„Ich dachte, du habest einstweilen schon losgeschlagen da drüben.“

„Wird wohl bald klirren! Wirst zufrieden sein. Erst aber muß ich diesen unsern Freund — den unbegreiflich Eigensinnigen! — gewonnen haben.“

„Wird dir schwer werden. Seit Wochen quäle ich mich mit ihm. Er hält dich für zu schwach.“

„So? Nun, da kann ich ihn jetzt beruhigen! Aber schweige: da haben uns die neugierigen byzantinischen Leisetreter eingeholt. Vorwärts, Better. Lassen wir die

Köpflein springen. Folgt mir, meine Goten! Großem Geschick reitet ihr entgegen.“ Und tausend sprengte der kleine Zug in die östliche Vorstadt von Mailand.

## VI.

Als bald hatte Stilicho, unter Genehmigung des Imperators, eine Versammlung des kaiserlichen Rates berufen in den prunkvollen, mit Edelsteinen, Edelmetallen und Mosaiken an der niedrig gewölbten Decke, den dicken Säulen und den marmorgetäfelten Wänden überladen geschmückten Empfangsaal, hier die Gesandten zu vernehmen. Honorius ließ sich — im letzten Augenblick — entschuldigen: sein ihn soeben wieder wie fast immer quälender Kopfschmerz verstatte keinerlei Anstrengung: er werde sich mit seiner Schwester in der Sänfte in den Hühnerhof des Palatiums tragen lassen und dort seine Lieblinge füttern; er sei im voraus mit allen Entscheidungen des Magister militum einverstanden. Der fürchte die Stirn: „Es handelt sich um Byzanz und Rom und er füttert das Geflügel!“ Er befahl, den Purpurthron zu verhängen und setzte sich auf dessen oberste Stufe nieder. Er hatte angeordnet, erst seine eignen zurückgekehrten Boten allein eintreten zu lassen, den schlauen Manen Goar, den Bruder des Saulus, und den Senator Amilius, einen ihm treu ergebenen Jugendfreund: aus ihrem Bericht wollte er den Maßstab gewinnen, die Aussagen der Byzantiner, die Forderungen der Goten richtig zu würdigen: aber es kam anders. —

Sobald die Ostiarii, die von Gold an ihren langen Gewändern starrenden Türhüter, das breite Haupttor des

Saales öffneten, jene beiden einzulassen, wurden sie samt den Hereinzuführenden zur Seite geschoben und über die Schwelle drängte, gefolgt von Ataulf, des Balten hochragende Gestalt. Er eilte mit raschen Schritten auf den Thron zu und hatte Stilicho in die Arme geschlossen, bevor der erstaunt sich Erhebende ihn recht erkannt hatte. „Stilicho! Alter Genosß! Ah, dich wieder sehn ist allein schon die lange Reise wert!“ — „Marich! Du selbst hier! Also — Gott sei Dank! — Kein Krieg mit Byzanz!“ — „Sage: noch kein Krieg!“ lachte der Gote, „’s ist richtiger. Ob Krieg sein wird oder nicht, — du hast es zu entscheiden.“ Er trat zurück und rief den jetzt erst, beleidigt, eintretenden Byzantinern und Römern zu: „Kommt nun nur auch herein, vielfromme, vielgelehrte, vielkluge Herren. Verzeiht mein Ungestüm: aber ich habe ihn so lang nicht gesehn, diesen lieben Barbarenverderber! Was ihr zu sagen habt, könnt ihr ohne Scheu auch vor mir sagen, wenn’s wahr sein sollte: wenn nicht, bleibt’s besser ungesagt. Und ich? Hei, ich habe keine Geheimnisse vor euch! Ihr wißt längst, was ich will! Und daß dich, Freund, die großen Staatsmänner von Byzanz nicht täuschen, — vielgeübte Meister sind sie dieser ihrer Hauptstaatskunst! — dafür sorgt dein treuer Marich besser als deine eignen Rundschafter.“

Den Geärgerten blieb nichts übrig, als sich zu fügen, da Stilicho, den offenbar das Wiedersehn ebenfalls erfreute, keine Anstalt machte, den letzten Streich rückgängig zu machen. Vielmehr winkte er den Ostiarii einer Seitenthür, durch welche nun die draußen harrenden Palasträte, die Consiliarii sancti consistorii, eintraten. Sie nahmen auf den mit kostbaren persischen Teppichen belegten Marmorbänken im Halbkreis gegenüber dem Throne Platz.

„Sprecht ihr zuerst, Gesandte des Imperators des Ostreichs. Sagt an, was begehrt Byzanz von der älteren Schwester Roma? Und aus welchen Gründen des Rechts oder der Not? Meine eignen Boten mögen widersprechen, aus eigener Anschauung — wenn ihr etwa — aus Versehen! — euch . . . täuschen solltet.“

Der Älteste der Byzantiner, der Protonotarius Arche-laos, neigte sich und begann: „Recht und Not! Treffend, o Magister militum, nennst du beide: denn ein Recht auf Hilfe hat eine Schwester gegenüber der andern. Und die Not? Sie ist wahrlich groß! Das wird auch er bezeugen, — er kann's am besten! — der sie schafft: dieser Häuptling der Barbaren.“

„Ja,“ lachte Marich behaglich vor sich hin, beide Hände auf den Griff des Langschwerts stützend, „es geht ihnen, wie dem aufgetauten Strom, mit Grundeis: kein Rat und keine Hilfe!“ — „Aber sie haben's selbst verschuldet,“ meinte Ataulf.

„Dagegen ruf' ich die Heiligen zu Zeugen,“ sprach der zweite Byzantiner, der Bischof Christophoros von Nikomedia. „Ja, es ist freilich wahr, wir hatten den Horden dieses Häuptlings, um sie zur Abwehr anderer Barbaren zu gewinnen, Wohnsitze in Thracien angewiesen und Geldzahlungen und Getreidelieferungen versprochen . . . .“

„Aber die Wohnsitze,“ grollte der Balte, „erwiesen sich als um die Hälfte zu schmal, die Geldzahlungen blieben ganz aus und ebenso das Getreide. Beim Schwerte Gottes! Wir würden das Korn, das wir brauchen, wahrlich lieber selber bauen als geliefert erhalten: — oder vielmehr nicht geliefert erhalten! — aber auf dem schlechten Boden wächst nicht, was unsere stets überquellende Volkszahl braucht. Wir hungern! Warum habt ihr nicht Wort gehalten?“

„Geldmangel,“ sprach achselzuckend der Protonotar. — „Mißernte,“ entschuldigte kopfnickend der Bischof.

„Und dabei wahnsinnige Vergeudung in Byzanz!“ rief Ataulf. — „Ja! Jede Woche, jeden Tag! Bei den Festen, zu denen sie die Frechheit hatten, mich selbst einzuladen. Soll mein Volk verhungern, indes Byzanz in Schlemmerei versinkt? Nein, bei meinem Schwert! Und deshalb hab' ich, Freund Stilicho, zwar noch immer nicht den Waffenschrei gerufen wider den wortbrüchigen Imperator: aber die Zufuhr — zu Lande wenigstens! — hab' ich ihm abgesperrt: sie sollen's lernen dort im ‚Goldnen Haus‘, wie der Mangel brückt. Und wird meinem Volke nicht sein Recht, so ziehen meine Tausendschaften zugleich gegen Byzanz und Athen. Dies Unheil abzuwenden, ruf' ich dich an, Stilicho, den gerechten Mann: mahne Arcadius, sein Wort zu halten und, weigert er sich wider alles Recht, so zwing' ihn dazu im Bunde mit mir. Sprich, willst du dem Rechte helfen, Stilicho?“ schloß er ungestüm.

Aber der schüttelte bedächtig das Haupt: „Meine Boten, Goar, und du, Amilius, gründlicher Rechtskenner, was sagt ihr dazu?“ — Der Senator erwiderte: „Alles ist, wie der Gote behauptet: sein Recht ist verletzt: er klagt mit Fug.“

Nun trat, in seinem Panzer von Hornringen, der Alane vor, den die gelbe Haut und die plattgedrückte Stumpfnase als Mongolen kennzeichneten: er rief: „Mag sein! Versteh' nichts von Recht und Unrecht. Aber Byzanz ist schwer bedrängt, braucht dringend Hilfe: oder die Stadt fällt: fällt durch Hunger in dieser Germanen Hand.“

„Da sei Gott vor,“ sprach Stilicho. „Gott, und die ewige Roma! — Freund Marich, du hast's gewollt, — du

selbst! — daß wir hier vor den Gesandten von Byzanz verhandeln: du hast das eigenmächtig herbeigezwungen: — trage nun die Folgen! Denn laut sag' ich dir hier vor ihnen: du magst im Rechte sein, ich glaub' es. Aber bin ich Richter über den Sohn des großen Theodosius? Das sei fern. Niemals hoffe, daß ich die Regionen der alten Roma gegen die neue führe! Das wäre Selbstmord, wäre Zerstörung des Werkes der Cäsaren von Konstantin bis Theodosius, wäre . . . ." Bruch meines Wortes wollte er sagen: aber er brach ab, das Geheimnis während.

„Arcadius wird dir danken!“ rief der Protonotar. — „Schlimm wär's, tät ich's um diesen Dank! Ich kenne Rufinus.“ — „Der Herr wird dir lohnen im Jenseits,“ beteuerte der Bischof. — „Weh' dem, der nur um Himmelslohn seine Pflicht auf Erden tut.“ — „Und nebenbei ist's das Schlauste,“ lachte der Mane. „Mag für den Augenblick Byzanz ein wenig fasten müssen, — es ist feist, kann lange wie der Dachs im Winterschlaf von seinem Fette zehren. Bald ist die Not vorbei, fahren seine Getreideschiffe ein. Und was vermag überhaupt auf die Dauer gegen das Ostreich, das von der Donau bis nach Persien reicht, ein Häuptling weniger Horden blonder Germanen, die auseinander leichter und lieber laufen als zusammen? Byzanz hat viele Völker, viele Könige bezwungen: — was ist dieser Balte?“

Da trat Marich vor gegen ihn: ganz ruhig, verhalten, keine Waffe, kein Rüstzeug an ihm flirrte: „Das will ich dir sagen, Soldknecht,“ sprach er langsam. „Vor dir steht der König des Volkes der Westgoten.“ Da ging gewaltige Erregung durch die Versammelten: Überraschung, Schreck, Entsetzen. Auch Stilicho sprang staunend auf. „Nicht wahr, welch ein Wort?“ jubelte Ataulf.



„Ja, Freund Stilicho, ich sehe, du kannst es würdigen. Ich, — ich ward von der Tat überrascht wie ihr von dem Wort. Ich hatt' es längst als notwendig erkannt, sollten wir nicht untergehn, seit Jahrzehnten in mehr als zwanzig Splitter unseres Volks gespalten. Aber nicht an mich dacht' ich, bei Gottes Schwert. Ich hätte manchen mir vorgezogen, Better Ataulf, Better Sarus etwa. Aber eines Tages, plötzlich, nachdem mein Vorschlag, Byzanz abzusperren, gut geheißen war im Lager, da erbrausten viele tausend Stimmen auf einmal: ‚Heil Alarich, dem König der Westgoten‘. Und bevor ich wußte, wie mir geschah, hatten sie mich auf einen breiten Schild gehoben und trugen mich, ‚Heil!‘ jauchzend, durch die Gassen der Zelt-hütten. Ich konnte nicht widersprechen: wie ein Sturm riß es mich wie alle fort. Und hätt' ich's gekonnt, — ich hätt' es nicht getan. Denn längst hatt' ich's eingesehn: was uns fehlte all' die vielen Jahre, das war ein Haupt, ein einziges, unseres Volks. Ein Haupt, das den Ränken der beiden Kaiserreiche — ja, Freund Stilicho, der beiden! — aufmerksam folgen, sie abwehren konnte in Frieden und Krieg. All' unsere Siege hatten uns später — im Frieden — nichts genützt: so wie wir den Speer aus der Hand legten, drohte der Hunger. Denn sie gaben uns kein Ackerland, keine eigene Scholle, kein Vaterland! Das müssen wir haben, oder untergehn: das heißt aufgehn in Byzantinern und Römern.“

„Und wäre das ein Unglück, Alarich?“ Mit dieser ganz ruhig, bedachtam gesprochenen Frage unterbrach Stilicho den Begeisterten.

Der fuhr auf: „Wa . . ? Wie? Was? Du sprichst zum König der Westgoten, zum Haupte eines Volks! Du Armer, armer Herr der halben Welt! Du freilich hast kein Volk. Wie kannst du leben?“

„Ich lebe für das Römerreich. Und damit auch für alle Germanen, die nicht dem Wahntum verfallen sind, jemals dies Reich zerstören, ersezen zu wollen. Aber genug davon heute und hier. Mir ist, die Stunde kommt, da wir diesen Streit mit Stärkerem als mit Worten entscheiden. — Also König! — Das ändert deine Macht, nicht meine Pflicht. Niemals kämpfe ich gegen den Sohn des Theodosius. Höre mein letztes Wort: ziehe deine Scharen zurück, die Byzanz bedrohen: dann will ich versuchen, Arcadius zu bewegen, deine Wünsche zu erfüllen.“

„Und weigert er sich, wirst du ihn dann mit mir zusammen zwingen? O Stilicho, wir beide Schild an Schild, — wer auf Erden kann uns widerstehen?“ — „Die Pflicht: sie ist mächtiger als alles.“ — „Also ich soll weichen: und hilft das nicht, hilfst du mir auch nicht? Und weiche ich nicht und ziehe auf die Stadt der Lüge und fasse sie an der Kehle, dann . . .?“ — „Führe ich mein Heer und meine Flotte zum Entsatz, das heißt: des Imperators Honorius Heer und Flotte,“ verbesserte er rasch: er hatte Heraclian und Carinus, jetzt vornehme Heerführer, und Beamte, einverständne Blicke tauschen sehen.

Aber Marich fuhr fort: „Also Krieg! Denn ich kann nicht zurück. Mein Volk! Es darbt. Krieg zwischen uns, alter Waffengenoss! O Stilicho, das sollte nicht sein! Bist du denn ganz — und nur! — Römer? Weh um dich! Auf Wiedersehen denn auf dem Feld der Schlacht!“ Und er wandte sich und stürmte hinaus.

---

## VII.

Ataulf, der ihm auf dem Fuße gefolgt war, hielt ihn draußen am Mantel fest: „warte noch!“ flüsterte er. „Nicht Stilicho doch ist Imperator: der heißt Honorius. Und seine Schwester, die Vielschöne, die heißt Placidia! Und sie, die Herrliche, beschied mich geheim in ihr Gemach sobald die Versammlung zu Ende sei. Dort — hinter der Säule, siehst du! — wartet ihre Sklavin. Ich folge ihr. Mir eilt's. Sie ist zauberschön und . . .“

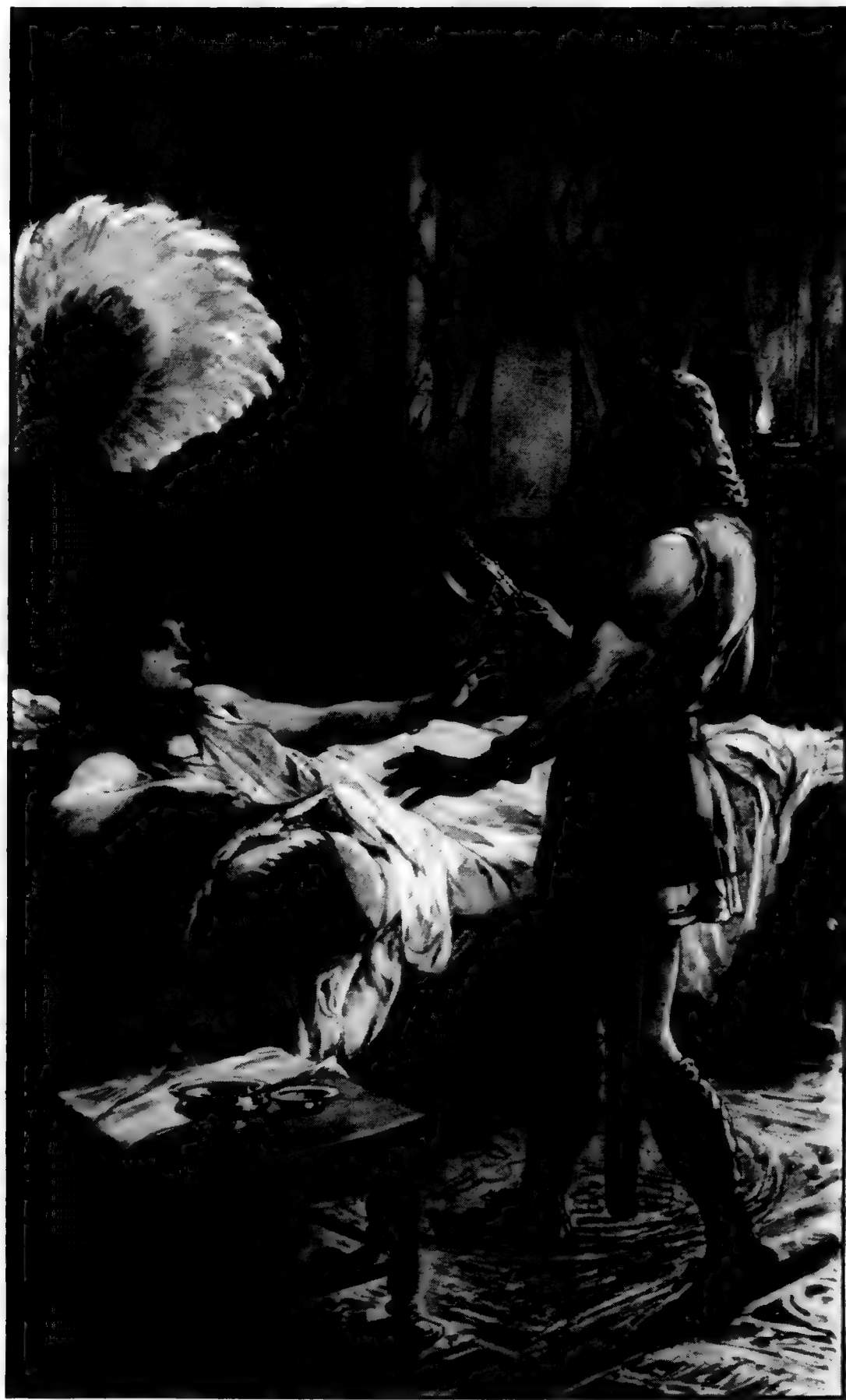
„Ein Rätsel! Weiß Gott, was die eigentlich will. Vielleicht weiß sie's selbst nicht. Hüte dich, Vetter! Und komm bald. Ich rüste zum Heimritt.“

---

Die Kaiserschwester bewohnte mit ihrem zahlreichen Hofstaat von Hausbeamten, Freigelassenen und unfreien Dienern und Dienerinnen den ganzen Ostflügel des Palastes, dessen drei Bauseiten gegen Osten, Westen und Norden Türen und Fenster öffneten, aber nicht — der Hitze wegen — gegen Süden, wo sich breite Hofräume anschlossen und darüber hinaus schattige Gärten. Pracht und Brunk herrschten überall: aber am üppigsten in einem kleinen Gemach des Frauen-Baus, das zwischen dem großen Empfangsaal und dem Schlafzimmer lag. Es hatte außer der breiten Doppeltür jener Saal zwei geheime schmale Pforten, eingelassen in die Wände aus dem kostbaren numidischen Marmor, dessen tief dunkles Rot, zusammenwirkend mit dem undurchsichtigen Marienglas des einzigen schmalen Rundbogenfensters zwischen dicken byzantinischen Säulen, gar wenig Licht aufkommen ließ in dem niedrig

gewölbten Gelaß, in dem die hoch auf dem Mosaik-Estrich gehäuften syrischen Teppiche jeden Schall dämpften, jedes Wort wie geflüstert vernehmen ließen. Vor dem über Leibeshöhe ragenden schmalen Spiegel aus geglättetem spanischem Silber glimmte Tag wie Nacht Licht in einer goldbraunen Bernstein-Ampel, die im Verbrennen des Dochtes Duft, allzustarker Duft, ausströmte: die Herrin war's gewöhnt: aber ihre Besucher überkam dabei traumhafte, süße, berauschende Betäubung. Das ansehnlichste Gerät in dem ziemlich leeren Gemach war ein nur wenig vom Boden erhöhtes Ruhebett: schwer golden das Gestell mit feinen Löwenpranken nachgebildeten vier Füßen: Seide, kostbarste, serische, gelbe die Kissen, gefüllt mit dem weichen Brustflaum der Wildgans aus Germanien, dunkelpurpurn die goldgefranste Decke; über dem Kopfe ragte ein Elfenbeingestell mit wallenden Flamingo-Federn vom Nil, deren unablässiges Neigen und Nicken die Arbeit der Fächersklavin ersparte.

In dieses Gemach trat nun aus dem Schlafzimmer, wo sie die Gartengewandung mit dem Abendkleid vertauscht hatte, durch die enge Geheimtür Placidia, und ließ den herrlichen Leib langsam auf die Kline gleiten: sie wandte das Antlitz dem Spiegel zu und stützte das Haupt auf die Hand. Sie seufzte schwer. „Ah, unerträglich! Dies Leben ist lebender Tod. Drei Stunden Honorius. Honorius! Seine Leerheit und — noch ärger! — seine ekle Bärtlichkeit. Stilicho hat recht: schon merken's die Leute. Neulich meinte mein Beichtvater, der heilige Vater könne — für viele Gebete und noch mehr Solidi — auch Bruder und Schwester entbinden von . . . ! Und Ehe sei ja gar nicht nötig, wenn nur die Schwester gehorsam die Bärtlichkeit des kaiserlichen Bruders dulde. Der Niederträchtige! Nie kommt er wieder in meine Nähe! Nein,



„Behalt es, Freund! Zum Gedächtnis dieser Stunde.“  
(Seite 84)

gewölbten Gelaß, in dem die hoch auf dem Mosaik-Estrich gehäuftten syrischen Teppiche jeden Schall dämpften, jedes Wort wie geflüstert vernehmen ließen. Vor dem über Leibeshöhe ragenden schmalen Spiegel aus geglättetem spanischem Silber glimmte Tag wie Nacht Licht in einer goldbraunen Bernstein-Ampel, die im Verbrennen des Dochtes Duft, allzustarker Duft, ausströmte: die Herrin war's gewöhnt: aber ihre Besucher überkam dabei traumhafte, süße, berausende Betäubung. Das ansehnlichste Gerät in dem ziemlich leeren Gemach war ein nur wenig vom Boden erhöhtes Ruhebett: schwer golden das Gestell mit feinen Löwenpranken nachgebildeten vier Füßen: Seide, kostbarste, serische, gelbe die Kissen, gefüllt mit dem weichen Brustflaum der Wildgans aus Germanien, dunkelpurpurn die goldgefranste Decke; über dem Kopfe ragte ein Elfenbeingestell mit wallenden Flamingo-Federn vom Nil, deren unablässiges Neigen und Nicken die Arbeit der Fächersklavin ersparte.

In dieses Gemach trat nun aus dem Schlafzimmer, wo sie die Gartengewandung mit dem Abendkleid vertauscht hatte, durch die enge Geheimtür Placidia, und ließ den herrlichen Leib langsam auf die Kline gleiten: sie wandte das Antlitz dem Spiegel zu und stützte das Haupt auf die Hand. Sie seufzte schwer. „Ah, unerträglich! Dies Leben ist lebender Tod. Drei Stunden Honorius. Honorius! Seine Leerheit und — noch ärger! — seine ekle Zärtlichkeit. Stilicho hat recht: schon merken's die Leute. Neulich meinte mein Beichtvater, der heilige Vater könne — für viele Gebete und noch mehr Solidi — auch Bruder und Schwester entbinden von . . . ! Und Ehe sei ja gar nicht nötig, wenn nur die Schwester gehorsam die Zärtlichkeit des kaiserlichen Bruders dulde. Der Niederträchtige! Nie kommt er wieder in meine Nähe! Nein,





„Behalt es, Freund! Zum Gedächtnis dieser Stunde.“  
(Seite 84)



Priester! Wehe dem Weibe, das sich gibt, wenn es nicht muß — aus Hunger des Herzens.“ —

Sie hielt inne und seufzte. Dann fuhr sie fort: „Kann es kommen, daß es muß? Was mir die ‚Freundinnen‘ — aber ich habe nicht eine, einsam bin ich, wie auf öder Insel verbannt! — was mir die beneidenswerten Törrinnen erzählen von Venus, die rasen mache, so daß sie — wie die Nachtmotten ins Licht — sich ins Verderben stürzen müssen — in Schmach, Elend, Tod, — ah, es mag herrlich sein, so zu erglühen. Aber ach ich Arme! Ich werde es nie erleben. — — Schönheit, Manneschönheit? Je nun, der Schönste, den ich jemals sah, ist jener goldblonde Gote. Oft muß ich sein gedenken, . . . . recht oft. Aber ist das Liebe? Mein Bruder sagt: ‚deine Leidenschaft heißt Herrschen, nicht Lieben. Nicht nach dem Brautschleier, nach einer Krone verlangt dein Haupt.‘ Wenig weiß der Schwächling, wie wahr er spricht. Seit jene alte ägyptische Sibylle — eine Zauberin wohl! — in meiner Hand gelesen: ‚Kaisertochter, Kaiserschwester, dir wird nur wohl als Kaiserin‘, — seitdem hat dieses Wort wie ein Zauberspruch all’ mein Gehirn erfüllt: — ach, ich fürchte, mit Gift erfüllt — und wohl auch den Ort wo andern Mädchen das Herz schlägt. — Kaiserin! Aber die eigenen Brüder versperren mir — beide! — den Thron von Rom und den von Byzanz. Hm! Müssen denn gerade meine Brüder Kaiser sein hüben und drüben? Ohnmächtige Knaben sind sie beide! Wie viele Imperatoren sind durch Gegen-Imperatoren, durch meuternde Feldherren ersetzt worden! Sollten,“ lachte sie vor sich hin „Arcadius und Honorius wirklich unerseßlich sein für das Wohl des Cäsarischen Reiches? Diesem läßt man seine Hühner, jenem seine noch dümmern Goldfische und sie sind zufrieden. Sollte denn unter diesen ränkereichen

Römern, unter diesen kühnen Germanen nicht ein Mann Mut und Lust haben, einen dieser Paphros-Throne umzublasen mit einem Hauch und — außer dem Kaiserdiadem — zu gewinnen das schönste Weib der Erde —? Wie sie alle sagen. Ja," lächelte sie in den Spiegel, sich ein wenig aufrichtend, „du bist wirklich schön, Placidia.“ Und sie strich das üppige Haar unter die Stirnbinde zurück, die weißen Schläfe, das zierliche kleine Ohr frei machend. „Aber ach, für wen bin ich schön? Nur für den toten Spiegel. Nicht für einen geliebten Mann. Wenn er dann auch nicht Kaiser oder König wäre! Pfui, Placidia, auf welchen Gedanken ertappe ich dich? Liebe statt Herrschaft? Nein, nein, nein.“ —

Über ein kleines fuhr sie fort: „Da rühmen sie so laut meine neu vermählte Schwägerin, des Herrn Bruders in Byzanz Gemahlin, eine Barbarin, ein fränkisch Weib aus Gallien, sagt man, mit roten Haaren! Pfui! welch Unglück, rothaarig zu sein! Aber doch! Wie ich sie beneide! Schön und — Kaiserin! Eine Barbarin! Und ich, des großen Theodosius Tochter, darf Hühner füttern. Freilich: nur des Arcadius Kaiserin: lieber tot! — Nein, da lob' ich mir doch vor allen Männern — ihn! (Schon wieder: er!) Er soll mir sagen, wer schöner ist: ich oder jene? Aber mir ist nicht bang darum: er liebt mich tief. Aber auch er denkt nicht daran, sich selbst den Purpur umzuwerfen. Muß ich wählen zwischen dem Diadem und ihm? — Oder Eucherius, der Verträumte? Auch er liebt mich. Könnte nicht Stilicho den Sohn auf den Thron in Byzanz erheben? Und dann Placidia in der goldenen Stadt herrschen, viel herrlicher als in dem verfallenden Rom, dem sumpfigen Ravenna, diesem flachen Mailand. Und die rothaarige Barbarin? Bah, die schickt man zurück in die Wälder des Rheins. Also Krieg zwischen Arcadius

und Eucherius? Und wenn der Pflichtengel Stilicho nicht will? Ei, dann bleibt mir mein schöner Gote. Der lärmt wohl ohnehin bald mit seinen Waffen vor den Thoren des Arcadius! Ei ja, welch ein stattlicher Imperator des Orients! Er wäre mir der aller-allerliebste Herrscher und — Gemahl. Mit den andern Namen spielen nur meine Gedanken, sie segeln irr umher, um stets bei ihm zu landen: an ihn allein denk' ich im geheimen. Und wag' ich doch dies Haupt bei so kühnem Spiel um das Diadem, dann will ich ihn dabei gewinnen . . . O du Törrin! Hüte dich, ihm in die Arme zu springen — auch ohne Diadem. ‚Königin der Schönheit‘ hat er mich genannt: ‚stets gehst du deshalb unter Krone!‘ Das war hübsch! Ist er doch auch an Geist und Seele schön. Oh, ich denke schon wieder an ihn . . . Horch, leise knirscht es in der Marmormwand: ich erschrecke: und ich weiß doch: er ist es!“

---

## VIII.

Von der Begleiterin, die außen stehen blieb, durch die schmale Pforte hereingeschoben, sah sich der Germane erstaunt um in dem Gemach, das er noch nie hatte betreten dürfen. Das Dämmerdunkel, der starke Duft des süßlichen Rauchwerks — Myrrhen und Bernsteinstaub — die stille Abgeschlossenheit, die Lautlosigkeit wirkten drückend, bewältigend. Und nun erst der Anblick des herrlichen Weibes auf dem Pfuhl! Ohne sich zu regen wandte sie nur langsam leise das Haupt auf dem Kissen ihm zu: dabei löste sich das schmale goldene Stirnband und die Flut des schwarzen Gelocks wallte auf die weißen Schultern, die

blendenden und vollen Arme, als sie lächelnd flüsterte: „Endlich!“

Heiß schoß ihm das Blut zu Herzen. Er trat rasch an das Ruhelager heran, kniete nieder, hob den goldnen Reif, der auf den Teppich geglitten war, und reichte ihn dar. Aber sie schüttelte das Haupt, daß das dunkle Gewoge noch freier flutete: „behalt' es, Freund! Zum Gedächtnis dieser Stunde.“

„O Placidia, es ist ein Diadem! Das ziemt mir nicht!“

„Auch nicht, wenn ich es dir verleihe? — Steh' auf! Nein, nicht mich berühren. Tritt zurück — gleich! Sonst ruft,“ lächelte sie, „ein Druck auf diesen Knopf von Topas alle Wachen des Palastes zum Schutz der armen Kaiser-schwester wider den Barbaren!“

„Du rufst und stößest zurück! Du scheinst viel zu geben und versagst alles. Der letzte Sklave, der deine Sänfte trägt, darf beim Einsteigen den Druck deines Armes auf seiner Schulter fühlen und ich . . .“ — „Ja,“ lachte sie, „der Sklave ist mein. Du aber bist ein freier Gote, ein Edeling: ich habe kein Recht an dir, keine Macht über dich.“ — „Keine Macht über mich! Und mir vergehn bei deinem Anblick Denken und Sinnen.“ — „Ei, wenn das wahr wäre? Wirklich? So zeig' es durch die That. Du kommst aus der Versammlung: dort hat dein Vetter verkündet — seine Königschaft. Du staunst? Woher ich's weiß? Ei nun, der Vertraute, den Honorius beauftragt hatte, ihm alles gleich zu verkünden, hat doch den Umweg vorgezogen, der durch dies Gemach führt: vor dem Imperator erfährt gar vieles des Imperators Schwester. — Aber mir tat die Nachricht weh.“

„Dir? Warum? Was hast du gegen meinen Vetter?“ — „Nichts — als daß er nicht du ist.“ — „Wie? Ver-



steh' ich recht?" — „Ist doch leicht zu verstehen! Sie richtete sich jetzt ein wenig auf: „Ich vermisse längst eins — nur eins! — an diesem schönen Haupt.“ — „Was?" — „Die Krone, die ihm gebührt.“ — „Placidia!" — „Nun wählen diese blonden Toren endlich einen König — und wählen den Falschen! Lassen den gebornen König stehn!"

„Marich ist drei Jahre älter und ohne Zweifel der klügste Kopf wie der größte Held unsres Volkes.“

Sie zuckte die Achseln: „aber dein Kopf gefällt mir besser! Du bist . . . doch wozu dir wiederholen, was dir schon allzuvieler Weiber gesagt haben? Übrigens gibt es noch Höheres als den schlichten Reif eines Germanenkönigs!"

Sie schwieg eine Weile und sah zur Erde: dann schlug sie die dunkelblauen Augen weit auf: „also jetzt gibt es Krieg mit Byzanz?"

„Ja, dank Marich und dem Himmel. Und diesmal soll er Ernst verspüren, der Jammerkaiser . . . vergib, er ist dein . . . —"

„Bitte, tu' dir keinen Zwang an. Ich verachte ihn tiefer, denn ich kenne ihn besser als du. Wo wird der Krieg enden?" — „Hoffentlich in dem Saal, in dem — bisher! sein Thron stand!"

Nun setzte sie sich aufrecht: „und dieser leere Thron, — was wirst du damit anfangen?"

„Ich meine," lächelte er, „ich werf' ihn ins Meer."

„Nein!" rief sie und stand auf: sie reichte ihm bis an die Stirn: „Besteigen sollst du ihn! Und dies goldne Ding da setze auf: es ist ein Kaiserdiadem: — und dann, Imperator des Orients, denke daran, wer dir jene Krone gab und — diesen Gedanken!"

Und bevor der Staunende sich selbst wieder gefunden,

rauschte die hohe Gestalt an ihm vorbei: sie war durch die geheime Thür des Schlafgemachs verschwunden: laut hörte er drinnen einen Riegel vorschieben. Er sah ihr nach wie betäubt, dann auf das Diadem in seiner Hand: nun faßte er betroffen an die heiß erglühende Stirn, und stürmte dann hinaus in den Empfangsaal: „zu Marich!“ rief er.

---

## Zweites Buch.

### I.

Eine Zeitlang hatte es nun den Anschein, als sollte der Thron des Arcadius in der That leer werden für einen kühneren Beschreiter. — Marich und Ataulf, aus Italien zurückgekehrt, hatten sofort ihre Tausendschaften von Griechenland in Eilmärschen auf die große alte Straße nach Nordosten gen Byzanz geführt und die unfähigen Feldherren, die ihnen den Weg versperren wollten, zurückgeworfen: die Bahn nach der ungenügend besetzten, ausge dehnten Hauptstadt war frei. Aber plötzlich sahen sie sich zugleich von vorn und von der rechten östlichen Flanke, von der Meerseite her, bedroht — von Stilicho. Dieser hatte seine zahlreichen Schiffe geteilt, die Hälfte seiner Mannschaften auf der Straße selbst, in einer Linie mit der Küste, zwischen der Spitze des Gotenheeres und Byzanz, die andere in des Königs vorüberziehender Flanke gelandet und beide Bedrohungen mit so überlegener — römischer — Feldherrnschaft verwertet, daß den Goten nur der Rückzug nach Südwesten übrig blieb. Es kam fast gar nicht zum Gefecht. Der König war aufs schwerste gehemmt in seinen Bewegungen durch den ungeheuren Troß, den er mit sich führte: Weiber, Kinder, Greise, Kranke,

unfreie Knechte und Mägde, kopfreiche Herden, Zelte, diese auf vielen mit je acht Rindern bespannten breiten Wagen und Karren, welche dazu die Fahrhabe des Wandervolkes bargen. Er konnte, wollte diese Wehrlosen, welche die Zahl seiner Krieger ganz gewaltig überstiegen, nicht den Folgen einer Niederlage: — Vernichtung oder Verknechtung — aussetzen.

Nur Utaulf, der schon vor Stilichos Landung unaufhaltsam vorwärts gedrängt hatte — „ich muß Arcadius auf seinem Thron etwas bestellen von seiner schönen Schwester!“ hatte er auf des Königs staunende Frage mit Worten geantwortet — wollte auch jetzt noch um jeden Preis den Durchbruch nach Byzanz erkämpfen. Raumb hatte er den heiß erbetenen Befehl über die Nachhut des weichenden Volksheeres erhalten, als er sofort, anstatt dem Troßzug deckend zu folgen, seine Reiter kehrt machen ließ und in rasendem Anlauf die Vorhut der verfolgenden Kaiserlichen anfiel. Übel kam er an: es waren in fünffacher Übermacht die erlesensten Geschwader Stilichos, lauter Germanen, geführt von Sarus, aus einem andern Zweig des Baltengeschlechts, der dem um zehn Jahre jüngeren Vetter bei dessen Erhebung auf den Königsthron den Tod geschworen hatte. Dazu kamen die zahlreichen, im vieljährigen Dienst für die Römer erprobten Alanen auf ihren kleinen zottigen, höchst ausdauernden Mongolen-Gäulen unter ihrem Häuptling Saul.

Utaulf brach den hoffnungslosen Kampf nicht ab, solange er das Schwert führen konnte: und als Saul seine rechte Schulter getroffen, nahm er das Schwert in die Linke, mit der Rechten den Bügel haltend. Erst als ein grimmer Streitartthieb des Sarus ihm durch den zerschrotenen Helm ziemlich tief in den Schädel gedrungen war, mußte er es geschehen lassen, daß die Gefolgen den

Weißhengst herumrissen und mit dem Wunden zurückjagten. Das war fast der einzige Zusammenstoß der Heere. Sehr geschickt führte der König quer durch ganz Griechenland, immer nach Südwesten zurückweichend, seine unbehilflich schwerfälligen Massen stets dicht vor der drohenden Umlagerung davon.

Wortreich war der Dank des geretteten Imperators in Byzanz! Und nicht nur in Worten bestand er, — auch in allerlei Zeichen, die nach viel aussahen und wenig kosteten. So sandte ihm Arcadius sein Mosaikbild, verlieh ihm den Titel „Patricius“ und versprach ihm ein Reiterstandbild vor dem Haupttor des Palatiums. Ja, die Gesandten stellten den baldigen Besuch des Kaisers im Lager in Aussicht: er wolle seinem Befreier mündlich danken. Aber die ihm entgegengesandten Ehrenwachen kehrten mit der Meldung zurück, der kaiserliche Zug sei auf der Heerstraße nicht zu sehen.

---

## II.

Stilicho saß allein in seinem Zelt, bei dem flackernden Licht einer Fackel über die Straßenkarte von Thessalien gebeugt, wohin die Goten zurückgewichen waren. In Nachsinnen und Berechnungen vertieft, achtete er kaum darauf, daß vor seinem Zelt mehrere ihm fremde Stimmen vernehmbar wurden, aber auch die seiner — germanischen — Zeltwächter. Plötzlich ward der Zeltvorhang aufgeschlagen und vor ihn trat ein wunderschönes, ja unheimlich schönes Weib: im Schein der Fackel schien ihr rotes Haar wie Feuer zu flammen. Hoch aufgerichtet, schweigend stand sie

vor ihm. Er sprang auf und neigte sich tief: „Imperatrix Eudoria! Nie noch hab' ich, Basilissa, dein Antlitz geschaut: aber du bist es.“

„Richtig geraten, Held Stilicho,“ lächelte sie und ließ sich auf einen Feldstuhl gleiten, den dunkeln Mantel abwerfend: das weißseidene Untergewand umflutete nun in langen Falten die schlanke Gestalt. „Der Imperator, mein hoher Herr und Gemahl, ist — wie gewöhnlich — krank. Oder doch — wie immer! — schwach. So hab' ich es an seiner Statt übernommen, dir zu danken: nimm den Dank Eudorias dazu, Retter und Befreier.“ Und sie reichte ihm über den Tisch hinüber die Hand, die grauen Augen tief in die seinen senkend.

„Ich tat nur meine Pflicht.“ — „Aber du hattest die Kraft, sie zu tun. Du hast überhaupt Kraft — nein,“ verbesserte sie langsam, ihn genau musternd, — „du bist Kraft. Mein hoher Gemahl und Herr, — er sollte doch seine Heere führen, — heißt er doch vom ‚Imperium‘ — er sollte ihnen vorsehen im Speerkampf: du weißt, ich bin eine Germanin: das königliche Blut der Merowingen stürmt in diesen Adern. Wohlan: bei uns ist der kein Herrscher, der kein Held. Mein hoher Herr und Gemahl aber ist immer — müd'. Nicht er hat, du hast mich vor Schmach gerettet. Dank, Held Stilicho.“ Und ihr Auge nahm durstig sein männlich schönes, ernstes Bild in sich auf.

„Wie kamst du . . . .? Ich hörte nur wenig — und fast Unglaubliches von dir, Basilissa.“

„Wie ich, die Barbarin, auf den Thron der Cäsaren kam?“ fragte sie lachend. „Ja, 's ist seltsam. Hei, um dieser roten Haare willen. Das Königskind war früh als Geisel in die goldne Stadt gebracht: ach, ihm war sie nicht golden. Finstre Weiber, in grau und schwarz ge-



wandelt, in einem weihrauchdusterfüllten finstern Gewölbe rissen mir Frift und Berakta aus der Seele: das konnten sie: aber ihre blutigen Märtyrer konnten sie mir nicht einpflanzen. So glaubte und glaub' ich an — nichts! So wuchs ich heran. Rufinus — du kennst ihn?" Stilicho nickte stumm. „Rufinus, der bisher meinen hohen Gemahl und Herrn beherrscht hatte, wollte ihm seine Tochter vermählen: Arcadius tat alles, was der wollte: er hätte auch das getan! Aber des Rufinus Nebenbuhler, der Obereunuch . . . ." — „Eutropius." — „Entdeckte mich in meinem Klosterkerker, verpflanzte mich in sein Haus, nächst dem Palast und, kam Arcadius vorüber, mußte ich mich in der offenen Säulenhalle zeigen: mein Feuerhar gefiel ihm. Und als Rufinus den kaiserlichen Hochzeitzug aus dem Palast anführte, die Tochter aus dem Vaterhaus — an der Ecke der Straße — abzuholen, siehe, da machte der Imperator drei Türen vor diesem Eckhause — vor meiner Säulenhalle — Halt, stieg aus der Sänfte, trat ein und führte mich als Braut in seinen Palast."

„Das ist wie eine Dichtung Ovids! Oder Claudians!"

„Ach, ich mußte gleich beim Eintritt in das Kaiserhaus meinen schönen Namen ‚Hildgundis‘ mit dem fremden Eudoxia vertauschen. Das war das erste Bittere. Und seither nichts als Bitteres. Nächte, Tage, Monde, Jahre — nichts als Bitteres, als Ekel. Ekel an . . . . anderen. Und zuletzt — an mir selbst."

Das schöne Weib legte beide Arme auf den Tisch und drückte das Antlitz auf die verschlungenen Hände. Mitleidvoll betrachtete er sie eine Zeitlang: dann sprach er: „Imperatrix! Bedenke, wieviel Gutes kannst du tun."

„Ich hab's versucht," fuhr sie, sich aufrichtend, fort: „scheffelweise habe ich das Gold den Armen gespendet: — die Verwalter haben's unterschlagen! — Auch den Kirchen

— denen ich nicht glaube —: die Bischöfe haben's vergebnet. Ah, es hilft alles nicht. Hier, in diesem heißen Herzen ist's leer. Oder übersiedend voll? Ich weiß es nicht! Aber es tut sehr weh." — „Arme, schöne Frau.“ — Sie sprang auf: „Schön?“ „Du nennst mich schön? Du ein Mann, ein Held! Oh, das tat wohl! Das ist mehr als alle Schmeichelei der Höflinge, mehr als ganz Byzanz und seine Krone. Wahrlich du bist ein Mann. Du bist . . . . Laß mich jetzt scheiden! Es ist wohl besser. Sie haben mein Prunkzelt mitgeschleppt: darin werd' ich liegen. Liegen —, nicht schlafen. Nur vielleicht träumen? Auf morgen Stilicho!“

### III.

Gar früh am andern Tag ward der Feldherr in das Zelt der Basilissa gerufen: er fand sie reisefertig. Bei seinem Eintreten sprang sie auf, schritt ihm rasch entgegen, faßte des Überraschten beide Hände: „Mein Traum von heute Nacht hat sich — zur ersten Hälfte — schon erfüllt: die zweite steht noch aus: wird sie sich, — wirst du sie erfüllen?“ — „Ich verstehe nicht, Herrin.“ — „Du hast seit gestern Abend keinen Boten aus Byzanz gesprochen?“ — „Ich habe keinen gesehen.“ — „Aber ich! Rufinus, meine Feinde, — übrigens auch deine Todfeinde . . . .“ — „Ich weiß.“ — „Haben mein Fernsein rasch benutzt bei . . . . bei dem Unausprechlichen! Sei, er kann des Gänglers nicht einen Tag entbehren: ich war fern — so ließ er sich von jenen leiten — zu plötzlichem Umschlag! Meine Freunde, meine Verteidiger am Hof, in der Stadt,

im Heer, — meist Germanen, zumal Franken, — sind verhaftet oder verbannt. Ein par sind hierher entflohen, mich zu warnen: kehre ich zurück, wird der Palast mein Kerker. Wohlan, ich will zurückkehren: aber der Palast soll andrer Leute Kerker werden. Auf, Stilicho, du erster Mann, den ich erlebt: führe du mich zurück an der Spitze deines Heeres: Byzanz liegt dir zu Füßen, — wehrlos. Du allein warst seine Wehre. In den Bosporus mit Rufinus! In ein Kloster mit dem Schwächling Arcadius: — das ist sein richtiger Platz. Dein Platz aber ist der Kaiserthron und . . . —“ hier stockte sie: eine Blutwelle schoß in die alabasterweißen Wangen — „der Platz an Hildegunds Seite, wenn du sie nicht verschmäht: du hast sie schön genannt.“

Sie trat hastig noch einen Schritt auf ihn zu und hielt ihm die Rechte entgegen, — das Antlitz emporgerichtet, nahe dem seinen. Bestürzt trat er zurück: „Imperatrix . . .“ — „Hildegund heiß ich — für dich.“ Und die grauen Augen funkelten seltsam. — „Die Überraschung, der gerechte Zorn haben dich verwirrt. So hast du vergessen . . . unsere Eide. Wir beide haben dem Sohn des Theodosius geschworen: ich Untertanentreue, du Ehetreue, gleichwie ich Serena, dem einzigen Weib, das ich liebe.“

Hoch bäumte sie auf, dann schnellte sie zurück: „Ah, ah, das mir! Verschmäht von ihm, von dem einzigen, der . . . Geduld, du sollst dieser Stunde gedenken.“ Und sie schoß an ihm vorbei aus dem Zelt ins Freie, wie eine sehr schöne, aber sehr zornige Schlange. —

---

## IV.

Wenige Wochen darauf finden wir Stilicho und sein Heer sowie den Gotenkönig und dessen Volk in den Engen und Schluchten des Gebirges Pholoë, an den Quellen des Pheneus. Schritt für Schritt hatte der Magister militum die Weichenden vor sich hergedrängt in diese Bergklüfte, aus denen ein Entrinnen nur möglich schien, wenn die Verzweifelten, denen der Weg nach West, Nord und Süd durch undurchgängige Felswände versperrt war, sich Bahn brachen nach Osten, durch das meisterhaft gewählte und meisterhaft befestigte Lager Stilichos: — ein aussichtsloses Unternehmen! Dieser konnte sonder eitle Überhebung die Ergebung des tapferen Valten und seines Volkes — ohne jede Bedingung — in nahen Tagen erwarten. — Verhandlungen hierüber vermutete er als Zweck der Unterredung, zu der Marich freies Geleit in das kaiserliche Lager und daraus zurück erbat und sofort bewilligt erhielt. Stilicho erschrak, als er des geliebten Feindes Antlitz wieder sah — zum erstenmal seit der Kriegserklärung zu Mailand. Die Wangen waren eingefallen, die hohe Stirn gefurcht, die blauen Augen hatten den heitern, den lachenden Glanz verloren. Bestürzt faßte er des Eintretenden Hände, die dieser ihm willig, aber ohne Gegendruck überließ.

„Du leidest, Freund!“ rief Stilicho. — „Ich litt — viele Wochen.“ — „Du bist erschöpft — von dem kurzen Ritt!“ — „Von der langen Absperrung.“ — „Da. Nimm!“ Mit eigener Hand füllte er aus hohem Erzkrug zwei der schmalen Goldbecher auf dem Zelttisch und bot dem Gast den einen hin: köstlich duftete der edle, tief dunkelrote Trank. Marich nahm ihn und während jener trank, schüttete er den Wein bedachtsam zur Erde: „Da

sei Gott vor, daß der König Wein trinkt, während sein Volk nach Wasser verschmachtet. Seit ihr uns die Leitung Hadrians vom Pheueus her abgeschnitten habt — der eherne Himmel dieses Glutsummers spendet keinen Tropfen Regen! — schlürfen wir die paar Tautropfen, die zuweilen die Nacht bringt. Zu Hunderten verschmachten sie, die Weiber, die Kinder.“ — „So mach' ein Ende.“ — „Deshalb bin ich hier. Sei, hätt' ich Krieger allein, wie du! Ganz anders wär's längst gegangen. Aber Hunderttausend mit sich schleppen —, die nicht fechten können, die nur genährt und geschützt werden müssen, die niemand vor Unfreiheit schirmt, sind wir Männer gefallen, ein Troß, der mit seinen Wagen meilenlang die Wege verstopft, stecken bleibt, den Feind anlockt, — wahrlich, auch geringere Feldherrnschaft als Stilichos wäre bei solchem Kampf mir überlegen. Wie oft in diesen Wochen hätt' ich Gelegenheit gehabt, in raschem Durchbruch mein Heer zu retten, aber um den Preis, mein Volk im Stich zu lassen.“ — „Nun lernst du, Freund, wie falsch dein stolzes Wort ist: ‚das höchste Gut des Mannes ist sein Volk!‘ — Dein höchstes Übel ist in diesem Kampf dein Volk.“

Aufleuchteten da blitzend des Königs Augen. „Und doch lieber, zehnmal lieber für dies mein Volk fallen denn siegen als der Mietling Roms.“ — „Marich! Du vergißt . . . .!“ — „O nein: ich vergesse nicht: du bist — oder wirst alsbald — mein Besieger. Aber für wen hast du dann gesiegt, für wen bin ich gefallen?“ — „Ich könnte sagen: Stilicho siegt für Rom: das heißt für alles Größte, was die Menschheit geschaffen hat in Staat, Recht, Bildung, — kurz, in allem Menschlichen: der tapfere Balte aber fiel . . . .!“ — „Für ein Barbarenvolk, willst du sagen.“ — „Wohl: aber für Barbaren, aus denen andres als Barbarisches werden mochte. Höre mich

ruhig zu Ende: es ist der mächtigste Gedanke meines Lebens, es ist der Plan meines ganzen Waltens in diesem Römerreich: längst wollte ich ihn dir vertrauen, dich dafür gewinnen: wärest du heute nicht zu mir, — morgen wäre ich damit zu dir gekommen. Denn mich jammert das Elend deiner Wehrlosen. Allein erst mußtest du“ — er lächelte ein wenig und verbarg dies rasch — „nun . . . ein wenig mürbe gehämmert sein durch die Not, bevor du mich nur anhörtest.“ — „Nun, des Hämmerns ist genug, mein' ich!“ rief der König und warf sich auf einen der Beltstühle: „Rede! Ich muß wohl hören.“

Auch Stilicho setzte sich und, ihm scharf ins Auge sehend, hob er an: „Du hast wohl mehr als einmal in diesen Wochen bemerkt, gar guter Feldherr, der du bist, wenn du nicht an Weiber, Kinder, Kranke, Herden, Narren und Wagen mehr denken mußt als an die Wegpläne deiner Feinde! — daß ich dich hätte umzingeln und vernichten können und dich doch — mit geringer Schwächung! — entschlüpfen ließ.“

Marich setzte unwirsch den Adlerhelm auf den Tisch und strich sich quer über die Stirn: „ja, beim Schwerte Gottes! Ich verstand es nicht! An der Landenge bei Korinth! Und in dem Paß an dem Erymanthos! Nicht ein Helm der Feinde wäre mir — an deiner Stelle — dort entgangen. Du aber ließest mir beidemale ein Löchlein offen. Wahrlich, erfährt man's in Byzanz . . . .“ — „Man hat es erfahren.“ — „Kann dir's zum Hochverrat ge-  
deihen.“ — „Es wird.“ — „Es rührte mich! Daß du die alte Jugendfreundschaft . . . .“ — „Doch nicht. Du vergiffest immer, daß ich ein Römer bin.“ — „Das lügst du dir vor!“ — „Nun, dann aber recht lange schon. Und mit starkem Erfolg. Und der Römer Stilicho, der Magister militum des Westreiches, würde den Jugendfreund



zermalmt haben, mit tiefem Schmerz, aber ohne Schonung, hätte Stilicho dessen Vernichtung heilsam erfunden für das Römerreich."

"Hm," lächelte der Balte und strich den breiten Bart, „ich an deiner Stelle hätte dann den Gotenkönig doch vernichtet: es ist immer sicherer: man weiß nicht, was der noch vor hat und — bleibt er leben, — noch vor sich bringt."

"Was er vor hat, weiß ich nicht: aber was ich mit ihm vor habe, — das weiß ich. Oder Gott oder das Fatum mit ihm vor hat, nenn's, wie du willst. Und nun merk' auf: es ist das Größte, was du in deinem Leben vernommen." — „Ich höre."

"Du willst das Römerreich zerstören mit deinem Volk: ich aber sage dir: du sollst es retten und verjüngen mit deinem Volk." — „Nicht ganz meine Absicht," meinte der König, grimmig lachend und die blonden Locken schüttelnd. — „Aber deine Bestimmung, — nach meiner, vielleicht auch nach des Himmels Absicht. Höre. Auch ich, so viele Jahre — Jahrzehnte! — lebend mitten im ganzen Leben des Reiches — in Krieg und Frieden — ich hab' es erkannt: — nicht ohne tiefen Schmerz: denn ich bin ein Römer . . ." — „Nicht wahr ist's! Ist der Mann so gescheit und weiß nicht einmal, was er ist!" — „Ich hab' es erkannt: das Römerreich ist durch Römer allein nicht fortzuführen." — „Dum muß es fallen!" rief Marich und schlug auf den Tisch. — „Nein. Dum muß ein neues Volk es fortführen." — „Wir vielleicht?" lachte der Gote. „Wenig Willen und Gabe haben wir dazu."

"Nicht ihr! Ein neues Volk, sagte ich, ein Volk, hervorgegangen aus römischer Bildung und aus germanischer Kraft: jene zu morsch, diese zu unreif, für sich allein das zu leisten. Ihr Goten, dann andre Germanen an

Rhein und Donau, ihr sollt aus den Bekämpfern die Stützen des Reiches werden.“ — „Das sind wir seit Jahrhunderten! Gegen Land, Getreide, Geld haben wir eure Kriege geführt seit Geschlechtern!“ — „Als Söldner. Aber, — das ist mein Neues — nicht mehr als Söldner: — der fällt ab, ist seine Soldzeit um —“ — „Oder wird der Sold — wie gewöhnlich — nicht bezahlt!“ — „Als Glieder des Reiches sollt ihr fortan, als Halbrömer . . . .“ — „Halbrömer?“ stutzte der Germane. „Wie das?“ — „Nach meinem Vorschlag. Ich entlasse dich und dein Volk aus eurer Lage: sie ist ziemlich . . . .“ — „Gleich dem Mauselloch, vor dem ein sehr kluger Rater sitzt.“ — „Ihr siedelt euch an . . . .“ — „Wo?“ fragte der König rasch. — „Nicht in meinem Italien.“

„So?“ meinte Marich enttäuscht. „Ah, hörtest du, was unablässig in meiner Brust eine drängende Stimme ruft!“ — „Aber irgendwo an der Grenze des West- und Ost-Reichs, um beiden rasch helfen zu können gegen andere . . .“ — „Barbaren, willst du sagen,“ nickte der Gote. — „Es wird euch Ehgenossenschaft mit den Römern eingeräumt: — das ist ein Großes.“ — „Sehr gnädig,“ lächelte Marich bitter. „Aber wir haben das schon selbst ausgeführt: wenigstens mit schönen Römerinnen. Und auch — ohne Priester!“ — „Es wird darauf hingestrebt, — planmäßig: bei Mischehen werden beide ausgestattet — daß diese Vermischung ein neues Volk: — eben ein Mischvolk! — erzeuge mit allen Tugenden beider . . . .“ — „Oder doch jedenfalls mit beider Fehlern! Und das Haupt dieses Mischvolks ist . . . .“ — „Der Imperator, wie sich versteht. Einen Gotenkönig gibt es so wenig mehr . . . .“ — „Wie ein Gotenvolk!“ brach Marich los. „Unsere Eigenart, unser Recht, unsere Freiheit, ja am Ende gar unsere Sprache, — alles dahin: um jenes Mischbreis

willen?" — „Nun, der ist ja noch nicht! Nein: um der Germanen selbst wie um der Römer willen: so, verschmolzen, können beide fortleben: in ihrem Kampfe gehen beide unter.“ — „Untergehn? So sei's," rief der Gote aufspringend. „Glückauf zu solchem Untergang, bevor wir, mit Beschluß und Vorbedacht, unser eigen Volk auslöschen. Nein, Stilicho, dieser Gedanke . . . ." — „Ist der Gedanke meines ganzen bisherigen Handelns und die ganze Hoffnung meiner Zukunft," sprach Stilicho, sich erhebend. — „Ein Wahn ist's, an dem du untergehst — du sicher. Vielleicht auch wir. Aber lieber untergehn als verrömet werden.“ — „Ich habe dich und dein Volk geschont, — mehr als einmal. Ich durfte es ohne Verrat an Rom, denn ich tat's nicht um des Freundes willen: ich tat's für Rom — in jener Hoffnung. Zerstörst du mir diese Hoffnung durch dein töricht trozig Nein . . . ." — „Ein Wahn ist sie, sag' ich, diese deine Hoffnung für dich, und für uns Schmach und Selbstmord.“ — „Dein letztes Wort?" — „Mein letztes!"

„Dann," sprach Stilicho mit drohendem Ernst, „kann ich euch nicht mehr retten: nun wär' es Verrat. So bleibt denn in euren Felsklüften, bis euch der Hunger verzehrt.“

„Nicht der langsame Hunger," rief Marich „das rasche Schwert! Mach' dich gefaßt, Freund! Sobald ich zurück bin, führ' ich die Meinen zum letzten Kampf heraus: dann wirst du erleben, was vierzigtausend Verzweifelte vermögen.“

„Nichts, als vor meinen Felschanzen zu fallen. — Noch einmal, Freund . . . ."

Da ward der Vorhang des Zeltes aufgehoben und die davor aufgestellte Wache meldete: „Fremde Gesandte, Magister militum. Sie verlangen Gehör." Stilicho nickte

Gewährung und hielt den König, der scheiden wollte, auf: „Bleib', mein armer Marich," sprach er finster, „du wirst sehr bald keine Geheimnisse mehr ausplaudern können.“

## V.

Nun traten drei hohe Kriegergestalten ein, unverkennbar — nach Leibesgestalt, Tracht und Gewaffen — Germanen. Sie neigten sich vor Stilicho und der Älteste, in silberweißem Haar und Bart begann seine Ansprache in einer schön lautenden germanischen Mundart.

„Verzeiht," unterbrach sofort der Feldherr auf Latein, „das ist, mein' ich, vandalisch? Nicht? Ich verstehe es nicht. Bitte, spricht die Sprache Roms.“ — „Ein übles Vorzeichen!" raunte der Alte, zu den beiden andern gewandt noch in seiner Sprache. Dann fuhr er auf Lateinisch fort: „Weither kommen wir, dich zu finden, o Stilicho, Stilberts Sohn. Bis von der Marosch schilfigen Ufern. Wir suchten dich in Itala-Land. Dort erfuhren wir, daß du hier zu Felde liegst. Wir eilten zu dir über die brüllende See: denn wir brauchen dich dringend: dein Volk bedarf dein. Und ein Großes bringen wir: das Größte, was ein Volk zu bieten hat: schau her!" Er wandte sich zu dem zweiten Gesandten, der unter seinem Mantel hervor einen weißen Stab mit goldner Kugel langte: „den Königstab der Vandalen.“

„Mir?" rief Stilicho und trat bestürzt einen Schritt zurück.

Aber Marich schritt mit erhobener Hand freudig auf den Sprecher zu.

„Ja, dir, Stilicho, vor allen Sterblichen dir. Bist du doch entstammt dem uralten Königshaus unseres Volkes, der ruhmvollen Sippe der Aëdingen. Und zu dem Ruhm der Ahnen hast du den eignen gefügt, der alle Lande, alle Völker durchdringt. An den Ufern der Marosch liegt, in blutiger Schlacht von den Greuthungen erschlagen, unser König Wisumer, der große Held: sein einziger Sohn, Godigisel, ist ein waffenunreif Knäblein: wir aber, rings von Feinden umdroht, wir bedürfen, uns zu führen im Harst der grauen Geere eines streitbaren Helden. So hat unser ganzes Heer — nicht eine Hand hob sich dagegen! — dich zum König gekoren. Komm, komm rasch zu deinem Volk, das dein Vater nie hätte verlassen sollen um fremden Dienst. Nimm diesen Königsstab, deiner großen Ahnen großes Erbe. Komm, führe, schütze, rette dein Volk, Herr König der Vandalen!“ Und alle drei Männer traten, lebhaft bewegt, mit bittenden Gebärden, näher an ihn heran.

Marich aber rief lebhaft: „Bei Gottes Schwert! Das ist ein Wunder des Himmels! Jetzt gerade — in dieser Stunde! — bringt an dein Ohr der Ruf, der uns allen — allen! — das Heil verkündet: deinem Volk, meinem Volk und wahrlich auch dir. Wirf diesen gleißenden römischen Flitter von dir, verlaß diese ganze falsche und — du selber erkennest es! — faulende Welt, in der du doch dein Leben lang ein Fremdling bleibst, ja ein verachteter Barbar. Jetzt, da sie dich brauchen, schmeicheln sie dir, aber — gib acht, denk' an dies mein warnend Wort und an diese Stunde! — sobald sie meinen, dein entraten zu können, werden sie dir lohnen mit schwarzem Undank: denn Undank ist der Dank der Kaiser: merk' dir dies Wort. — — Rette dein Volk, das schwer bedrängte: ihm gilt deine nächste, deine höchste Pflicht, — nicht Rom

und nicht Byzanz. Kämpfe, siege, steige zu Heldenruhm empor für dich und die Deinen, nicht für . . . ."

„Laß ab!“ sprach Stilicho und schob mit rauher Handbewegung den ihm hingereichten Stab zurück. Du, Marich, solltest mich besser kennen. Diese Fremden da . . . .“

„Wie? Fremde? Wir sind deines Volkes!“ sprachen zürnend die drei Männer wie aus einem Munde.

„Ihnen muß ich mein Nein begründen, erklären. Ich danke euch und eurer Heerversammlung: ihr wolltet hoch mich ehren. Allein ihr habt geirrt in eurer Wahl. Ihr wolltet doch zum Könige der Vandalen einen Vandalen, nicht? Wohlan: ich aber bin ein Römer, ein Römer durch und durch. Und nichts als das.“

„Wie? Was? Abgefallen?“ riefen die Gesandten durcheinander. Aber ruhig fuhr jener fort: „Abgefallen! Das träfe meinen Vater, nicht mich, der ich in Mailand geboren bin als Sohn eines römischen Bürgers und Legaten. Mein Vater aber . . .? Ist der Mann abgefallen zu nennen, der da aus den Sümpfen des Urwalds glänzend aufsteigt zu den Zinnen Roms? Ihr habt's gehört: nicht einmal eure Sprache versteh' ich: barbarisch schlägt sie an mein Ohr! Geht und meldet den Vandalen: ‚Wir haben einen Römer gefunden‘.“

Sprachlos vor Entrüstung, vor Zorn, vor Beschämung standen die drei Männer. Marich aber rief: „O Stilicho, dies Wort wird dein Verderben! Du ein Römer! Wähnst du denn, irgend ein Mensch in diesem Reich — außer dir selbst! — nimmt dich für einen Römer? Freund, Freund, in dieser Stunde hast du deinem guten Geist den Rücken gewandt auf immerdar.“

Erst jetzt fand der Sprecher der Gesandtschaft Worte: „Ja, Speergenossen, gehen wir. Wir sind zu schwach, jetzt,



hier, diese Schmach zu rächen: aber ist unser Königsknabe schwertreif gewachsen — dann wehe Rom, das uns diesen Mann gestohlen! — Allein jetzt schon, wehe dir und Fluch über dich, du Clender, der du dein Volk in seiner Not verlässest. So soll dich verlassen und verraten diese Römervelt, um derentwillen du die Deinen von dir stoß't." — „Wehe dir, Fluch dir und Verderben!“ wiederholten die beiden andern und stürmisch eilten alle drei hinaus.

---

## VI.

Schweigen, ahnungsreiches Schweigen füllte das Zelt. Betroffen, leis erschauernd sah Stilicho ihnen nach. Auch der König schwieg, langsam das Haupt schüttelnd: endlich setzte er den Helm auf und bot dem Freunde die Hand: „Leb' wohl denn, Stilicho! Ich lasse dich allein — mit — mit dem Fluch deines Volkes! Wahrlich, verzweifelt wie ich daran bin, — ich tausche jetzt nicht mit dir! In wenigen Stunden lieg' ich auf meinem Schild, ein stiller Mann: aber an der Spitze meines Heerkeils, gefallen mit meinem Volk, für mein Volk: ich tausche nicht mit dir.“

„Halt, Marich, halt noch einen Augenblick. Laß uns einen Ausweg suchen, der . . .“ — „Es gibt keinen! Denn lieber sterb' ich, stirbt mein ganzes Volk, als daß wir Goten die Hälblinge deines Planes werden.“ Und er wandte sich dem Ausgang zu. Hier trat ihm die Wache entgegen und meldete: „Mein Feldherr, eine große Gesandtschaft des Imperators aus Byzanz. In seinem Namen fordern sie sofortiges Gehör, bei — zürne nicht! — bei seiner Ungnade.“ — „Der Drohung bedurfte es

nicht," erwiderte Stilicho ruhig. „Ich kenne meine Pflicht. Führ' sie herein.“ Sogleich trat eine Anzahl reich gekleideter Byzantiner ein: Krieger, hohe Beamte, Höflinge, auch zwei Bischöfe: an ihren unfreundlichen Mienen, an dem Ausbleiben der sonst so schmeichlerischen Begrüßung erkannte der Feldherr sofort den feindseligen Zweck ihrer Botschaft.

Der König wollte sich entfernen: aber einer der Heerführer, der Archistrategos Antiochos, erkannte ihn und rief: „Marich, der Gotenkönig! Hier! Im Belt des Magister militum! Allein mit ihm! Das bestätigt den . . . .“ — „Hochverrat!“ schloß einer der Höflinge, in dessen gelbem, gedunsenem Gesicht die kleinen blizenden Augen schwer zu finden waren. „Aber für uns trifft sich's bequem: bleib', bitten wir, tapfrer Held! Wir haben auch an dich eine Botschaft.“

Stilicho, der bis dahin von den Gesandten ganz unbeachtet geblieben war, trat nun vor und fragte den häßlichen Sprecher im goldgestickten Gewand: „wer bist du?“

„Olympios, der Geheimschreiber und Protonotar des heiligen Gemaches der Basilissa, die Gott segne. Von der hab' ich dir noch ganz Besonderes auszurichten, Vandalen. — Vorher aber vernimm den Befehl des Imperators Arcadios, deines Herrn. Seit der Rückkunft der Imperatrix (die sich so weit herabgelassen hatte, den Barbaren in seinem Lager aufzusuchen!) hat sich in dem vom Himmel erleuchteten Haupt des Imperators — gerade noch zu rechter Zeit! — wieder einmal ein heilsamer Umschlag der Gedanken vollzogen. Nachrichten aus dem Heer über wiederholtes Entrinnenlassen der schon umstellten Goten — Berichte aus Mailand, nur wenigen zu Byzanz bekannt geworden, — trafen zusammen mit den Warnungen dieser heiligen Bischöfe vor deines Sohnes Hinneigung

zum Götzendienste, vor deiner eignen Feindseligkeit gegen die Kirche, deiner Begünstigung der germanischen Arianer und Heiden in deinem Heer . . . , kurz, der Imperator Arcadios hat dich des Befehls über seine Truppen in deinem Lager enthoben. Hier, Antiochos, der Magister militum des Orients, übernimmt ihn in diesem Augenblick: ergreife, Freund, den Feldherrnstab! — auf jenem Schrein seh' ich ihn liegen. — Dir aber gebietet der Imperator, sofort, in dieser Stunde noch, dein Lager hier abzubrechen, deine Schanzen zu räumen . . . ."

„Und die Goten?“ unterbrach Stilicho.

„Ah, Ah! Der Imperator spricht aus meinem Mund: wer wagt, ihm ins Wort zu fallen? — Er befiehlt, die Goten frei abziehen zu lassen, wohin Arcadios gebietet.“

„Abzieh'n schon!“ rief Alarich leuchtenden Auges, „aber wohin wir wollen!“

„Gern wirst du dahin wollen, Held Alarich, wohin Arcadios dich einlädt. — Du aber, Vandale, eilst mit den Truppen des Honorios — nie hätte er sie dir anvertrauen sollen! — sofort zu deiner Flotte nach Rhyllene und schiffst dich und die Deinen ein nach Italien. Wirst du nach sieben Tagen noch auf dem Boden des Ostreichs betroffen, giltst du als Feind und dein Haupt ist verfallen.“

Da wich Stilicho einen Schritt zurück: er war sehr bleich geworden. Olympios holte unter seinem Mantel eine lange vergoldete Pergamentkapsel hervor und warf sie auf den Tisch: „Da! lies den Wortlaut selbst! Sieh hier, das heilige Siegel.“ — — Nun wandte er sich zu Alarich: „Dir aber, Gotenkönig, dankt der Imperator, daß du nicht, wie du wohl vermocht hättest — trotz der kampfscheuen Feldherrnkunst des Vandalen! — die Not der Belagerung verhängt hast über die geheiligten Mauern von Byzanz . . . .“ — „Nun,“ lachte Alarich gerad

hinaus, „am Willen hat es weder mir gefehlt noch Better Utaulſ.“ — „Der Imperator ſchließt Frieden mit dir.“ — „Dazu gehören aber zwei.“ — „Du wirſt ſchon einwilligen, hörſt du ſeine Vorſchläge. Außer dem freien Abzug für dich und dein Heer . . . .“ — „Und mein Volk!“ — „Und dein Volk! Bezahlung der ſeit lange geſchuldeten Jahrgelder . . . .“ — „Wo ſind ſie?“ fragte der Gote, höchſt mißtrauiſch. — „Draußen vor deinem Zelt, liegen ſie in zwölf Truhen: zwölf tauſend Pfund für die letzten Jahre und zweitauſend im Voraus für die nächſten zwei Jahre.“

Aber der König ſchüttelte das Haupt: „Von hartem Gold können unfere Weiber und Kinder nicht zehren. Sie hungern. Und hier iſt kein Markt.“ — „Wir bringen an Getreide dreißigtauſend Modii.“ — „Gut! Das langt — einſtweilen! Allein wohin weiſt uns der Kaiſer?“ — „Er läßt dir die Wahl zwiſchen drei der fruchtbarſten Provinzen ſeines Reiches: Makedonien, Dardanien und Epirus.“ — „Gut, Epirus. Und unfere Gegenleiſtung?“ — „Nur Verteidigung der gewählten Landſchaft gegen alle Feinde: aber — hörſt du? — gegen alle.“ — „Epirus wird gut verteidigt werden. Gilt es doch dem eignen Herd.“ — „Und im Nothfall“ — hier trat er dicht an ihn heran und flüſterte in ſein Ohr — „führſt du als Magiſter militum des Orients unſern Angriff auf — Rom.“ — Marich machte große Augen: das Blut ſchoß ihm in die bleichen Wangen: dann nickte er tief atmend, und flüſterte leiſe vor ſich hin: „nach Rom! die innere Stimme! Nach Rom!“

„Es iſt ſo,“ ſprach da dumpfen Tones Stilicho, der die Leſung der Rolle beendet hatte. „Der Kaiſer beſiehlt: — ich gehorche.“ — „Wie? Wa . . Was?“ brachte Marich kaum hörbar hervor. — „Du tuſt wohl daran,“

lachte Olympios, die kleinen Augen zusammenkneifend. „Andernfalls hätte ich mit unsern Byzantinern diesen Haftbefehl“ — er holte ein Wachstäfelein aus der Gewandfalte auf der Brust — „vollstreckt und dein Haupt . . .“ — „Genug. Ich gehorche.“ — „So kommt, Genossen! Komm auch du, König! Unheil sam ist die Luft in der Nähe dessen, der in des Herrschers Ungnade gefallen. — Nur noch ein Wort:“ er trat dicht an ihn heran und raunte ihm zu: „all’ das schickt dir die Kaiserin, läßt sie dir sagen.“ Die Gesandten entfernten sich nun. „Ich folge gleich!“ rief ihnen Marich nach.

Nun glitt Stilicho auf den Beltstuhl und legte das Haupt an die Lehne zurück, lautlos: aber das Antlitz bedeckte er mit den Händen. Rasch schritt der König auf ihn zu, legte die Rechte auf seine Schulter und rüttelte ihn: „Mann, Mann, das tust du? dufügst dich? Geld Stilicho, wo ist dein Heldentum? Diesem niederträchtigen Undank — echtem Kaiserdank! — unterwirfst du dich? Auf, Freund! Ich werfe denen ihr Geld und ihren Frieden ins Gesicht. Auf! Mein Volksheer — führe du es: du führst es besser als ich. Und viele Tausende, wenn nicht alle deine Krieger aus dem Westreich — doch gewiß alle Germanen in deinem Lager! — werden den geliebten Feldherrn schützen. Du und dein Heer, ich und das Meine, wir fegen vereint die schwachen Byzantiner in die See: der Weg nach Byzanz, Byzanz selbst liegt unbeschützt vor uns und wir fragen den Buben auf seinem geleimten Thron, ob er . . .“ — Aber Stilicho sprang auf: „Nichts! Schweige! Ich muß gehorchen. Ich gab mein Wort.“

---

## Drittes Buch.

### I.

Wenige Tage nach der Rückkehr Stilichos mit Flotte und Heer nach Italien, hatte sein Sohn Eucherius in einem kleinen Gemach des Palatiums zu Mailand zwei Freunde gleicher Jugend zu einem jener einfachen „Symposia“ geladen, deren beste Gerichte vierhundert Jahre alt, scherzte einer der Genossen, ein schöner Jüngling mit echtem, scharf geschnittenem Römerkopf und römischer — kurzer und runder — Schur des krausen, tief schwarzen Hares.

„Nun ja,“ meinte der jugendliche Wirt, den kaum berührten Becher zurückschiebend, „ganz so goldschweren Inhalts, von so altrömischem Pomp wie die Verse Vergils sind die deinen nicht, — noch nicht! — mein Claudian: aber die Lyra des großen Mantuaners hat nie seither solchen Widerhall geweckt wie in deiner wohltautreichen Seele.“

„So sagt Rom, der Hof, ganz Italien,“ bekräftigte kopfnickend der andre etwas ältere Gast, ein blonder Markomanne. „Ihr denkt jetzt, was versteht der Barbar von unsern Versen? Ich rede auch nur vom Inhalt: vom Heldentum Stilichos, das sie verherrlichen. Und darauf



versteh' ich mich ein wenig, mein' ich." Und er trank einen herzhaften Trunk.

„Das eben ist mein Unglück," sprach Claudian: „der Mann ist zu hoch für meine kurz gewachsene Muse. Nun, was meiner Kunst gebricht: die Liebe, die Treue, die Begeisterung für den Helden muß es ersetzen." — „Und sie kann es wahrlich," rief der Sohn, ihm auf die Schulter klopfend. — „Über mein Dank," fiel der Germane ein, „kann's kaum, ob ich zehnmal für ihn mein Leben ließe!" — „Du hast's erprobt, Held Adalger," rief Claudian, „in mehr als sieben Schlachten." — „Ja," sprach Eucherius, „diese Narbe da über die ganze Wange hin . . ." — „Bah, nur ein Hunnenpfeil, der ihm galt, und den ich in der Geschwindigkeit — Schwert und Schild hatten mit andren zu tun! — mit dem Gesicht auffing. Das war ein kleiner Dank für eine große Tat. In Gallien war's, am jungen Rhein: ich hatte schweifende Hunnenhorden nach Kräften abgewehrt, ihnen viele der kleinen zottigen Gäule reiterlos gemacht: sie haßten mich wie nur Hunnen haßen: durch Verrat der hunnischen Söldner auf unsrer Seite griffen sie mich im Schlaf in meinem Zelt, schleppten mich fort und wollten mich lebendig verbrennen: der Feldherr erfuhr's, setzte nach — mit gar schwacher Schar, — hieb mich heraus, mit dem eigenen Schwert! — als sie mich schon auf die Hürde geworfen hatten. Ein Schwirrgewölk von Pfeilen — nun, ich fing auf, was ich konnte! — Aber lieber hör' ich solch Gezisch als das der Worte in dem Palatium zu Byzanz, wo Claudian und ich in den letzten Monaten die Sache des Helden vertreten sollten. Schlecht gelang es uns!" — „Nie mehr geh' ich hin!" rief der Poet. — „Außer er schickt uns! Dann geh' ich in die heiße Hölle der Christen wie in die dunkle Hel meiner Landsleute an der Donau."

„Erzählt doch,“ bat Eucherius, — „noch hab’ ich den Vater nicht gesehn seit seiner Rückkehr! — Wie ging das zuletzt in Byzanz? Ich sollte ja hier den Hof überwachen und rasch melden, was etwa bedrohlich aufsteige an Wettergewölk. Aber ich hatte nichts zu melden, als daß . . .“ — „Honorius die Hühner füttert,“ lachte der Markomanne und trank. — „Ach laß den Spott! Ich muß ihn nächstens wieder lobpreisen,“ klagte Claudian. „Mach’ mir das Schwere nicht noch schwerer.“ — „Warum tußt du’s?“ schalt Adalger. — „Weil ich muß! Sonst darf ich auch ihn — ‚den Mann‘ sagt man in ganz Italien — nicht mehr loben. Wenigstens nicht mehr vor den Leuten: und das will, das muß ich doch! Der Imperator ist eifersüchtig und meinte jüngst — ein gar schöner Mund hat mich gewarnt! — man müsse die Lyra zerbrechen, die lauter den Diener lobe als den Herrn.“ — „Honorius loben!“ erwiderte der Germane. „Ist schwerer als Saul dem Manen vorreiten.“

„Aber sagt endlich,“ mahnte Eucherius, „was hat den Umschlag in Byzanz bewirkt?“ — „Jedenfalls,“ schalt Adalger, „das Rauschen eines Weibergewandes und das Zischen einer Weiberzunge.“ — „Die Imperatrix war in Ungnade gefallen beim Imperator.“ — „Rufinus, ihr alter Feind, hatte wieder einmal dessen Ohr.“ — „Sie sollte gefangen gesetzt werden im Meerturm am Bosporus.“ — „Da kam sie plötzlich zurück — unerwartet . . .“ — „Überraschte Arcadius zur Nacht, in seinem Schlafgemach . . .“ — „Sie ist ja zauberhaft schön! . . .“, meinte Adalger. — „Am andern Morgen führte sie ihm einen chaldäischen Sterndeuter zu, der in derselben Nacht in den Plejaden gelesen hatte . . .“ — „Stilicho sei des Imperators gefährlichster Feind . . .“ — „Eudogia aber werde in neun Monden einen Sohn gebären . . .“ — „Die bisher

Kinderlose!" — „Der werde Westrom, wie Ostrom beherrschen als der größte Imperator seit Trajan.“

„Und das hat Arcadius . . .?“ zweifelte Eucherius. — „Alles geglaubt!“ — „Wird aber das Kind nicht geboren?“ — „Es wird geboren oder sonst beigebracht, verlaß dich drauf!“ — „Oder wird's ein Mädchen?“ — „Es wird ein Knabe,“ meinte der Germane. — „Und jedenfalls sind neun Monate Herrschaft gewonnen.“

„Und darum, deshalb meines Vaters Mißhandlung?“

„Ja, weiß Gott, — oder vielleicht genauer der Teufel! —“ zürnte Abalger, „was die schöne Walandine gegen ihn hat!“

„Vielleicht wollte sie durch ihn Rufinus stürzen . . .“ — „Beider gemeinschaftlichen Feind . . .“ — „Und so das Ostreich beherrschen: und das schlug ihr irgendwie fehl.“ — „Aber wer errät ein Weib! Gleichviel: Byzanz ist fern,“ tröstete der Markomanne: „von dort aus kann sie ihm nicht schaden.“

„O doch,“ seufzte der Sohn. „Denn sie hat sich hier gegenwärtig gemacht — durch den gefährlichsten ihrer Anhänger.“ — „Nicht Olympios doch?“ rief Claudian. „Sag' nein!“ — Aber Claudian fiel kopfnickend ein: „Olympios! Er soll fortan dauernd den Hof von Byzanz d. h. die Sache der Basilissa hier vertreten.“

„Ich ward schon gewarnt vor seinen Ränken,“ bestätigte Eucherius. — „Ei gewiß durch das schönste Weib des Erdballs,“ rief Claudian. „Die Herrliche ist dir gar sehr gewogen.“ — Eucherius errötete über und über: „Wohl mehr noch dem Poeta.“ — „Sie macht alles verrückt, was Bart trägt,“ lachte Abalger.

„Die Edle weiß,“ erwiderte Eucherius, „was mein Vater für das Reich bedeutet, was ihr Bruder ihm zu danken hat. Deshalb sucht sie ihn in jeder Gefahr zu schützen und . . .“ —

„Und ein wenig Eifersucht ist auch dabei,“ lächelte der Germane. „Manche Leute rühmen nicht sie, rühmen die Merowingin das schönste Weib beider Reiche. Das verträgt Jungfrau Placidia schlecht.“ — „Die Feuerhaarige ist zwar eine barbarische Schönheit,“ nickte Claudian: „aber sie steht kaum zurück hinter unsrer Herrin.“ — „Das kann ich mir nicht vorstellen,“ meinte Eucherius. — „Ja freilich,“ lachte Udalger, „das Auge der Liebe ist blind für andre Schönheit und man weiß, man weiß . . .“

Aber Claudian winkte ihm zu schweigen: — er kannte des Freundes mädchenzarte Scheu — und lenkte ab: „Eucherius, du solltest deine Mutter warnen. Allzuviel hört sie auf die Bischöfe, allzuviel teilt sie den Priestern mit.“ — „Meine Warnung würde nur reizen, erbittern, nichts bessern.“ — „Sie sind deines Vaters schlimmste Feinde: sie halten dich für einen Heiden, den ‚Mann‘ für einen Ketzer, einen Arianer.“

Der Sohn suchte die Achseln: „Soll der Vater — neben seinen übrigen Sorgen, — auch noch, wie sie täglich verlangen, die Ketzer verfolgen?“

„Die Ketzer?“ rief Udalger. „Ei, wir Germanen alle in seinem Dienst, der Kern seines Heeres, sind Arianer, Ketzer, wenn nicht — wie ich — Heiden. Soll er seine treuesten Helfer, seine einzigen Stützen verfolgen?“

„Das wollen die Priester,“ meinte Eucherius. „Im engsten Bunde mit den Senatoren, den alten ‚Quiriten‘, wie sie selbst sich nennen.“ — „Ach, leider ohne jedes Recht!“ klagte der Poet. — „Ja, ja,“ nickte Udalger. „Das sind die Heraclianus . . .“ — „Carinus vor allen! Ihnen sind wir Germanen ein Greuel, den sie am liebsten austilgen möchten von der Erde. ‚Fort, bepelzter Barbar, hinaus!‘ scholl es mir neulich entgegen in Rom, als ich der Kurie eine Botschaft des Mannes überbrachte.

Als ich aber an den Scramasachs griff, da verstummte das Geschrei."

"Freunde," sprach da tiefen Ernstes Claudian, "daß ich's nur gestehe: — es gab eine Zeit, da dachte, vielmehr da fühlte ich ebenso. Ich war noch sehr jung, ich kannte nicht das Leben, nur die Bücher: die Bücher der großen Alten: ich wollte da fortfahren, wo Cäsar, wo Augustus aufgehört, fortfahren mit der Verachtung der Barbaren. Aber seit ich die Gegenwart, die Wirklichkeit, seit ich ihn vor allen kennen gelernt, hab' ich auch lernen müssen: ihr seid dem Reich längst unentbehrlich geworden: ihr seid" — er lächelte fein — „ein höchst notwendiges Übel, ihr Germanen!" — „Oho," lachte der Markomanne. — „Und manche von euch," fuhr der Poet fort, „manche von euch sind sogar ein höchst notwendiges, ein unentbehrliches Gut geworden von wegen eurer Kraft und Treue."

---

## II.

In der gleichen Nachtstunde gewährte der Imperator in einem abgelegenen kleinen Gemach desselben — vierräumigen — Palastes Gehör vier Männern, die dringend im Namen von Kirche, Hof, Senat und Heer von Rom um geheime Unterredung gebeten hatten: — geheim zumal vor dem Magister militum. Schon seit mehreren Tagen hatten sie unermüdlich, durch wiederholte Ablehnung nicht verdroffen, diese Bitte, ja Forderung wiederholt. Lange Zeit sonder Erfolg. Der Imperator, unter dessen indischen und persischen Prachthühnern eine Seuche aus-

gebrochen war, hatte ganz andre — nähere — Sorgen als um Kirche, Hof, Senat und Heer von Rom.

Seine angeborne und liebevoll gepflegte Gedanken-trägheit hatte seit Jahren ganz erheblich zu Stilichos Machtherrlichkeit beigetragen, auch zu Placidias Herrschaft über Hof und Palast: was sollte er sich mühen mit anstrengenden oder langweiligen Geschäften, welche diese beiden „fast“ ebenso gut, — meinte er — wahrnehmen konnten wie er selbst? Aber freilich fand diese Trägheit ihr Gegengewicht in einer unberechenbaren Eifersucht bezüglich seiner imperatorischen, über alles Irdische erhabnen Majestät: sein Wille, wenn er einmal — ausnahmsweise! — einen faßte oder sich zu fassen in den Kopf setzte, sollte in allen Stücken oberstes Gesetz sein: wehe dem, der dann seinen grenzenlosen, oft kindischen Eigensinn kreuzte!

Gelang es den Feinden Stilichos oder der schönen Schwester, diese Eifersucht geschickt zu wecken, so machte der halbstarrige Schwächling wenigstens immer wieder einen Versuch, die Herrschaft jener beiden überlegnen Geister und Willen abzuschütteln. Oder doch in kleinlicher Bosheit des Trostes in irgend einer unerheblichen — und mühelosen! — Sache ihnen zum Tort, nun gerade nicht nach ihren Wünschen und Ratschlägen zu handeln, sondern — zur Abwechslung — nun auch einmal ihren Widersachern zu willfahren. So war es heute ergangen.

Er hatte sich schon bei dem — jetzt täglich zweimaligen — Besuch in dem Hühnerhof über seine „herzliebe“ Schwester geärgert, die — gegen ihre sonst vortrefflich gespielte Teilnahme an allen Familienereignissen in der Federvieh-Gesellschaft! — heute Zerstreutheit, — „herzlose Gleichgültigkeit“, grollte der Bruder — nicht ganz verhüllen konnte. Sogar als der oberste Europalatii tieferschüttert das plötzliche Ableben der kaiserlichen Lieblings-



henne — Roma hieß sie und folgte auf diesen Namen! — meldete und die heftige Kollis ihrer jüngern Schwester — Byzanz, — teilte Placidia nicht den laut klagenden Schmerz des Imperators, sondern sah, in Träumerei versunken, die dunkelschönen Augen halb geschlossen, sehrend vor sich hin wie in weite Ferne.

„Was hat sie wieder zu sinnen und planen?“ dachte er erbittert und strich über das schwache zurückfliehende Kinn mit den kärglichen Bartstoppeln. „Nun warte, du sollst auch nicht alles durchsehen, was dir gefällt. Und ei, ich habe ja, was sie ärgert,“ lachte er hämisch vor sich hin. Erboßt kehrte er mit ihr aus dem Hühnerhof in das Palatium zurück; er lehnte sich bei jedem seiner müden Schritte die Marmorstufen hinan auf den vollen Arm der viel höher gewachsenen Jungfrau. In dem Saale, der die Flucht der kaiserlichen und der Frauengemächer trennte, nahm er zärtlich Abschied: sie ertrug seine drei Küsse auf Stirne, Mund und Nacken wie stets mit schwer verhaltenem Widerstreben: — dann wandte er sich und schien in sein Ruhigemach schreiten zu wollen. Aber plötzlich blieb er stehen: „Goldne Schwester, beinah vergaß ich's — ich habe freudige Nachricht für dich.“

Sie kehrte sich — mißtrauisch — ihm wieder zu: „Du — du hast heute Briefe erhalten: aus Byzanz, nicht?“ sprach sie, scheinbar gleichgültig. — „Sieh, sieh,“ grinste er, die kleinen Augen blinzend zusammenkneifend, „wie gut du bedient bist, wie rasch unterrichtet von allem, was vorgeht im Palast! Besser und rascher als der Imperator. Nun, da weißt du wohl auch, was die Briefe melden?“ — „Wie sollte ich?“ — „Dann bereite dich auf frohe Überraschung.“ Er trat ihr nun wieder einen Schritt näher und sah ihr scharf ins Gesicht: „Schwägerin Eudoxia kommt nächstens auf Besuch.“

Er weidete sich an ihrem vergeblichen Versuch allerlei Aufregung zu verhüllen. „Welche Freude, eh?“ — „Leider vermag ich diesen Freudentag . . . . —“ — „Th, Wochen, Monate!“ — „Nicht zu teilen. Ich reise, bevor sie eintrifft.“ — „Wie?“ schien er zu staunen. „Du liebst sie nicht? Aber du kennst sie ja gar nicht! So wenig wie ich. Sie muß sehr schön sein, alle sagen's,“ schloß er lauernd. — „Ich kann sie nicht bewundern helfen.“ — „Warum?“ — „Ich kann nicht mit ihr im Palaste weilen. Sie würde — als Kaiserin — den Vortritt verlangen.“ — „Gewiß,“ lachte er verschmigt.

Nun brach es hervor: „Die Barbarin! Das vergeißelte, hergelaufene, fränkische Rothaar! Ich bin des großen Theodosius Tochter: ich weiche ihr nicht. Ich verbanne mich selbst aus meines Vaters Haus und dem meines — so zärtlichen! — Bruders.“ Und stolz rauschte sie hinüber in ihre Gemächer.

---

### III.

Betroffen, ja erschrocken blieb er stehn: sogar einige Röte stieg in die wachsblichen, fahlen Wangen: „Th, so weit hatt' ich es nicht treiben wollen! — Aber welche Herrschsucht! Welcher Troß! Welche Hoffart! Wie ist sie gewöhnt, jede Laune durchzusehen! Sei, wenn ich nur jetzt noch was wüßte, was sie beißend ärgert!“

Da brachte einer der Brieffklaven auf goldner Schale ein Schreiben, überreichte es kniefällig und glitt hinaus. Mit vor Ärger noch zitternden Fingern riß er es auf: „Ah, dieselbe Bitte um geheimes Gehör. Biermal hab'

ich's verweigert: — auf ihren Rat, auf ihr heftig Drängen. Denn sie hält es immer mit meinem — lieben — Doppelschwiegervater! Nun warte, stolze Placidia, warte. Jetzt laß ich die Männer vor."

So war es gekommen, daß die Feinde Stilichos wider Erwarten ihr Begehren erfüllt sahen: wenig ahnten sie, welchen Ursachen sie diesen Erfolg verdankten. Während sie in einem goldstarrenden, ambradustenden, schwach erleuchteten Gemach des Kaisers warteten, erörterten sie untereinander die überraschende Wendung. Der Älteste, Bischof Venerius von Mailand, ein Greis, aber von ungebrochener Kraft, mit scharf geschnittenen Bügen und funkelnden Augen, flüsterte: „Danken wir Gott dem Herrn, der den Kezerfreund aus Palast und Stadt entfernt hat. In seiner Nähe hätte der Imperator uns nie vorgelassen.“ — „Ja," meinte Heraclian der Präsekt, „den fürchtet er mehr als Franken, Goten und Hunnen.“ — „Ich hatte schon auf die Unterredung ganz verzichtet und einen schriftlichen Bericht an ihn aufgesetzt," meinte Olympios. „Aber er ließt ja nichts als Hühnerbücher.“ — „Raum Gebetbücher," seufzte der Bischof. „Da lob' ich mir Tochter Serena.“ — „Wo mag der Kezer weilen?" — „Er mustert die Besatzungen im Osten, gen Ravenna hin," erklärte Carinus der Legat. „Selbstverständlich lauter Barbaren.“ — „Ja, wohl, Goten aller Stämme, und andre Germanen. Dann Alanen, Hunnen," grollte der Präsekt. „Römern vertraut er ja römische Festen nicht mehr an. Beim Genius Roms! So geht es nicht mehr fort. Tut der Imperator auch diesmal nicht nach unfrem Willen . . . ." — „So wisset ihr nun," fiel Olympios ein, „aus meinem Munde, daß Arcadius, daß Eudoria vor allem stets hierzu bereit ist.“ — „Ja," seufzte der Bischof, „säßen doch diese beiden auf den Thronen hier! Arcadius ist ein gehorsamer Sohn der

heiligen Kirche; das zeigt die Bestrafung aller Ketzer in seinem Reich, zumal der Arianer." — „Wohl!“ sprach Heraclian, „kann der jüngere Sohn des Theodosius sein Scepter nicht gegen die Faust eines Barbaren schützen, mag es der Ältere ergreifen und . . . .“ — „Ich denke noch nicht an dies Letzte,“ meinte der Legat. „Mag Honorius auf dem Thron bleiben, beherrscht von seiner prächtigen Schwester . . . .“ — „Und deren tapferem Gemahl Carinus“ flüsterte ihm Heraclianus zu. — „Fallen muß nur der Vandal, der verkappte Freund des Gotenkönigs,“ fuhr jener fort. „Aber still — der Imperator.“

Nachdem sich die vier Männer von der Proskynese erhoben, ließ sich Honorius auf dem mit Byssos bedeckten Elfenbein-Stuhl nieder, an dessen Rückwand er den immer müden Kopf lehnte: er schien verloren zu gehn in den weiten Falten seines Purpurgewandes. Eine Weile musterte er schweigend die Harrenden: ein häßlich höhnisch Lächeln spielte um die eingeknickten Lippen, als er begann: „Wenn ihr vier geheim reden wollt, dann weiß ich, von wem ihr reden wollt: von ‚dem Mann‘, wie die dummfrechen Leute sagen: denn offen wagt ihr nicht, ihn anzuklagen.“ — „Doch, Imperator!“ sprachen alle vier wie aus einem Munde. — Honorius stuzte: „Das ist was Neues. Dann gab die Furcht vor ihm euch den Mut gegen ihn.“ — „Nein, in Christo geliebter Sohn,“ erwiderte salbungsvoll der Bischof. „Sondern die heilige Kirche kann es nicht länger ertragen, daß die gottverhassten Arianer, die Germanen . . . .“ — Aber der Augustus winkte verdrießlich mit der Linken ab: „Laß das gut sein, Venerius! Ruhme Serena, dein Sprachrohr, predigt mir das täglich zur Genüge. Die Törrin! Sie sägt emsig an dem Ast, auf dem ihr Gatte sitzt. Glaubst du, ich behielte diese

Pelztiere, könnt' ich sie entbehren? Vielleicht kommt ein Tag . . . . — Was hast du für Schmerzen, Olympios?" — „Kaiserlicher Herr, ich durfte dir die Antwort deiner hohen Schwägerin auf deine Einladung . . . ." — „Still! Nicht so laut!" Honorius blickte ängstlich nach rechts —: in der Richtung von Placidias Gemächern. — „Zu einem Besuch hier bringen. Sie käme ja so gern: aber unmöglich kann sie unter einem Dache weilen mit ihrem Todfeind, dem Verräter, dem Freund des Balten, . . . dem Vandalen." — Er lächelte spöttisch: „Meine schöne Schwägerin soll sich beruhigen: ich schicke ihn auf Reisen. Er kann dann Placidia begleiten," sicherte er vor sich hin. — „Dank! Aber er darf nie zurückkehren in deinen Palast." — Da suchte der Imperator die Achseln: „Vielleicht. Auf Reisen gibt es allerlei Unfälle. Schon mancher Reisende ist nicht zurückgekehrt;" und wieder lächelte er.

Da tauschten Heraclian und Carinus bedeutungsvolle Blicke und dieser hob an: „Von solchen Zufällen darf das Geschick des Reiches nicht abhängen, oh Imperator. Du mußt Feind und Freund deinen Willen, deinen Herrscherwillen fühlen lassen." — Das gefiel dem Männlein in Purpur: „Hm," nickte er. „Gut gesprochen, Legat: das Wort verdient Lob und Lohn. Ich schicke dir mein Perlhuhn aus Numidia." — Ermutigt fuhr jener nach tiefer Verneigung fort: „Mein Dank, o Herr, sei volle Offenheit. Wir dürfen dich nicht länger schonen: du mußt die ganze Wahrheit hören: du bist groß und stark genug, sie zu ertragen." — „Ja," fiel der Präsekt ein, „der Senat, alles was echtes Römerblut in den Adern hat, wie ich das Blut der Catonen, alles ist empört, daß dieser Barbar, wie er deine Heere befehligt, . . ." — „So," fuhr Carinus fort, „dem zitternden Senat befiehlt." — „Und diese deine Heere . . ." — „Das heißt alle Römer

darin . . ." — „Sind reif zur Empörung gegen den barbarischen Feldherrn.“ — Da erschrak Honorius auf seinem Thron. — „Der in allen Stücken seine germanischen Söldner bevorzugt.“ — „Schick' ihn fort,“ drängte Heraclian ungestüm, „aus deiner Nähe . . .“ — „Aus dem Palast!“ — „Aus dem Reich,“ mahnte Olympios.

„Wir verlangen nicht sein Haupt,“ beteuerte mit frommem Augenaufschlag der Bischof, „ist er doch der Gatte deiner Base, der Vater deiner Gemahlin . . .“ — „Aber ein Verräter ist er, der seinen gotischen Freund mehr als einmal entwischen ließ,“ schürte der Legat. — „Die Römer hassen ihn tödlich: wir können nicht einstehen für sein Leben,“ warnte der Präsekt. — „Gerade um sein Leben zu sichern,“ fügte der Bischof bei, „mußt du . . .“

Diese Ausrede, diese Beschönigung schien dem Herrscher einzuleuchten: er nickte vor sich hin. Carinus aber rief ungeduldig und laut: „Ach was! Fort! Fortschicken mußt du diesen Stilicho!“

Da scholl auf dem Marmor der Vorhalle ein schwer dröhnender, hastig nahender Schritt, der Vorhang des Gemaches ward aufgerissen und vor ihnen stand in vollen Waffen, den Kriegsmantel vom Staub scharfen Rittes bedeckt „der Mann“.

„Was muß man mit diesem Stilicho tun?“ fragte er mit rollender Stimme, und trat dicht vor den Römer, der erschrocken zurückwich.

„Vergib, Imperator, mein rasches Eintreten. Aber Eile tut not! Ich treffe soeben ein — Tag und Nacht im Sattel von Ravenna her, — mein eigner Bote. Ich will dich sprechen: du schläfst, lügt man. Ich bringe an dein Bett: es ist leer. Ich suche dich im ganzen Palast: endlich, — dank einem Wink deiner Schwester! — find' ich dich hier versteckt! Mit diesen Verschworenen! —



Mich wollt ihr verjagen, Legat? Mich ersen, Präsekt? Und ich bin doch der einzige, der Kaiser und Reich, Senat und Heer — ja und auch die Kirche, Bischof! — noch retten kann — vielleicht! — vor dem drohenden Verderben. In Ravenna erreichte mich die Nachricht: König Marich steht in Italien mit hunderttausend Speeren. Hinweggesetzt hat er am Timabus dein — ‚römisches!‘ — Heer unter Heraclius, Heraclians Bruder, nicht mein ‚germanisches‘, und Marich — hör’ es, Honorius! — zieht auf Rom. Setzt schide Stilicho fort!"

---

#### IV.

Wild war der Schreck, ratlos die Verwirrung, welche die Botschaft verbreitete in dem Kaiserpalast. Und von dem Hof aus wirkte die Bestürzung auf alle Kreise der Stadt, bald ganz Italiens. Zumal die Kirche bangte um das Leben ihrer Priester, die Sicherheit ihrer schon damals reichen Schätze an Schmuß und Gerät: denn die Goten waren zwar Christen, aber Ketzer, Arianer, und man hatte alle Ursache, Wiedervergeltung der Verfolgung ihrer Glaubensgenossen in beiden Reichen zu befürchten. Gemeinsame Gebete in den Basiliken, öffentliche Bittgänge auf den Straßen und Plätzen, Gelübde für die heilige Dreieinigkeit, welche ja die Arianer mit der Göttlichkeit Christi leugneten, für den Fall der Abwehr dieser ihrer Feinde, Gaben an alle Heiligen wurden gehäuft. In Mailand stieg die Angst vor den Barbaren und zugleich die religiöse Erregung so hoch, daß die Zuschauer wie die

Veranstalter der betenden, psallierenden, Rauchfässer schwingenden Umzüge in Verzücung, in Raserei, in Selbstzerfleischung gerieten.

Da verbot sie „der Mann“: seine Germanen, teils Arianer, teils Heiden, trieben die trotz des Verbotes fortgesetzten Umzüge mit Gewalt, mit den Speerschäften auseinander; auch in der Basilika von Sanct Ambrosius: dabei floß Blut: furchtbar blutig sollte dies dereinst den „Heiligtumschändern“ vergolten werden: einstweilen sprach Erzbischof Venerius den Bannfluch „über alle hieran schuld Tragende“.

Aber auch die Verehrer der alten Götter Roms, deren es in den senatorischen Häusern noch gar viele gab, riefen in ihrer Angst die alten Helfer an: kaum bemühten sie sich, die längst seit Constantius (und seit Julians Tod wieder) verbotenen Opfer für Jupiter-Stator und Mars Repulsor zu verbergen, deren Duldung die Christen, deren Unterdrückung die Heiden Stilicho zu schwerem Vorwurfe machten. Sogar der eigene Sohn eilte erregt zu ihm und forschte: „Ist es wahr, Vater? Ich will's nicht glauben! Du hast Befehl gegeben, die Sibyllinischen Bücher nie wieder zu öffnen? Sonst würdest du sie verbrennen! Das altehrwürdige Heiligtum Roms! Die Offenbarung seiner Götter!“

„Ich würde auch die Bibel verbrennen lassen, schadete sie dem Reich. Die Heiden haben in diesen Tagen zu Rom aus jenen Blättern den Sieg Marichs, seinen Einzug in die Stadt herausgelesen und in allen Städten Italiens verkündet: das hat die schmachvolle Angst deiner geliebten ‚Alt-Quiriten‘ zur Verzweiflung gesteigert: haufenweis entlaufen sie den Kohorten, die ‚echt-latinischen‘ Helden, mit welchen allein die Carinus und Heraclian die Barbaren zurückzujagen sich berühmten. Wahrlich, Honorius, Rom

und das ganze Westreich wären verloren, hätte ich nicht die gefaßten germanischen Söldner, die heidnischen Markomannen und Alamannen, die feyerischen Heruler und Rugier. Allein ich habe ihrer nicht genug im Lande: ich muß ihrer noch viel mehr herbeiholen."

"O Vater, das werden dir die Römer nie verzeihn!" — "Sie werden! Denn sie sehen sich lieber gerettet durch Barbaren als zu Grunde gerichtet durch andre Barbaren." — "Aber woher willst du . . . ?" — "Ja, das ist das Schwerste an der Sache. Ich muß fort: noch heute." — "Jetzt? Da ganz Italien vor Angst vergeht? Wohin?" — "Über die Alpen." — Eucherius erschraf. — "Nach Gallien, Rätien, Noricum. An den Rhein, an die Donau. Dort stehen viele Tausende meiner besten Söldner." — "Lauter Germanen! Und sie willst du abrufen von jenen stets bedrohten Grenzen? Gerade jetzt sollen wieder die grimmen Sueven, die raschen Franken unter ihren Königen . . . ." — "Ja, sie sind wieder einmal eingebrochen, die wilden Helden. Aber laß sehen, ob ich sie nicht aus Angreifern Galliens zu Verteidigern Italiens machen kann."

"Vater! Du bist kühn bis zur . . . ." — "Berwegenheit. Ja. Aber hier ist die Berwegenheit die wahre Klugheit." — "Und welche Scharen nimmst du mit zur Bedeckung?" — "Nicht einen Mann. Ich bedecke mich selbst. Und ihr werdet hier bald jeden Helm brauchen." — "Ihr! Ich begleite dich doch?" — "Nein. Du bleibst und übernimmst mit Abalger — nach meinen Weisungen! — die Verteidigung Italiens, bald vielleicht Mailands. Denn ich besorge, ich kann nicht zurück sein, bevor der schnelle Walte vor diesen Toren steht." — "Und Honorius? Was wird er dazu sagen?" — "Das ist die Sorge! Aber du meldest ihm meinen Entschluß

erst, wann ich unterwegs bin.“ — „Er wird schelten, klagen, verzagen.“ — „Ohne Zweifel: — alle drei Dinge. Aber du bürgst mir dafür, daß er nicht in seinem Verzagen sich und diese Feste dem Goten ergibt. Hörst du? Das fordert meine Ehre, Roms Ehre. Ich vertraue dir sie an. Und du vertraue deinem Vater, daß er nicht Italien, nicht die Seinen im Stiche läßt: gelobe mir, auszuharren, bis ich zurück bin. Bleib' ich am Leben, komm' ich zu rechter Zeit. Dein Vater baut fest auf dich, bau' du fest auf deinen Vater. Und bekappe meinen besten Jagdfalken, den Greif, den ich schon früher mit in Gallien hatte. Ich nehme ihn mit: er kennt den Weg zurück: oft hat er ihn überflogen. Leb wohl, mein Sohn! Auf Wiedersehn — im Siege!“

---

## V.

Das Erscheinen des Gotenkönigs in Italien bewirkte einen völligen Umschwung der Lage der am Hofe zu Mailand miteinander ringenden Parteien. Kirche, Senat und Römertum im Bunde hatten mit Erfolg die Machtstellung des „keiserischen“, des „barbarischen“ Staatsleiters zu untergraben, die Gunst des Imperators ihm zu entziehen begonnen: jetzt aber vereitelte all' diese Strebungen, machte rückgängig jene Erfolge die in der Seele des Honorius mächtigste Macht: die Furcht. Schon sah er im Geist die dichten Mengen des einwandernden Volkes sich durch die oberitalische Ebene gegen sein Mailand heranzwölzen, schon hörte er im Traum das Wiehern ihrer ungezählten Rosse vor den dünn bemannten Mauern: und nur einen Niegel

dieser Tore wußte er vorzuwerfen, nur einen Helfer und Retter anzurufen, den Mann, von dem sich seine Gnade eben hatte abwenden wollen: — Stilicho.

Mächtiger denn je war dessen Macht, widerspruchlos ward, willenlos, sein Rat als sein Befehl befolgt. Die Gegner wagten keinen Widerstand, keinen Einspruch beim Herrscher mehr: „es ist, als habe er sich den Angriff des Goten bestellt,“ grollten sie. „Wer weiß, ob er den Freund nicht herbeigeladen, seine Unentbehrlichkeit darzutun? Aber wie dem sei — jetzt kann nur er schützen.“

Das war die Überzeugung auch der Feinde, selbst der Carinus und Heraclian, die mit Grimm und Beschämung die Fahnenflucht so vieler Römer aus allen Kohorten, aus allen bedrohten Plätzen der Halbinsel erfuhren und die sie in Mailand selbst nur dadurch verhindern konnten, daß sie von dem Gehäßten die Besetzung aller Tore mit den verachteten Germanen erbaten: oft kam es hier zum Blutvergießen, da die Ausreißer sich den Ausweg mit Gewalt zu bahnen versuchten. Der alte Haß, der Römer und Barbaren im Heer unauslöschbar erfüllte, ward in diesen Tagen zu heißen Gluten entfacht: noch hielt die gemeinsam drohende äußere Gefahr den Ausbruch der Flammen nieder: aber bald sollte in diesem Abgrund manch stolzes Haupt versinken, und die vielen Leichen vermochten nicht, ihn zu füllen.

Durch dies schwüle Gewölk der mannigfaltigsten wilden Leidenschaften zuckte nun plötzlich wie ein greller Blitz die Nachricht von Stilichos Verschwinden, die Eucherius, sobald er den Vater in Sicherheit — d. h. uneinholbar — wußte, am folgenden Tag zuerst dem Imperator allein verkündete. Die Wirkung überstieg alle Befürchtungen.

Honorius raste: niemand hätte dem Schwächling solche Kraft der Wut zugetraut: zuerst schrie er so laut auf, daß

alle in dem Vorfaal Weilenden entsezt hereinstürzten: sie glaubten ihn in den Händen eines Mörders: vor aller Augen warf er sich dann zur Erde, zerriß sein Purpurgewand, raufte sein spärlich Haar und schrie unaufhörlich den Namen des Verräters: „Ah, der Hund! Der undankbare, falsche, niederträchtige Barbar!“ rief er aufspringend. „Nie hab’ ich ihm getraut, nicht eine Stunde, seit mein Vater, der große Tor, ihn als meinen Tyrannen über mich verhängt hat. Er verläßt mich! Heimlich! Jetzt, in der höchsten Not! In der Not, in die nur er mich gestürzt hat! Nach Gallien? O nein! Zu dem Goten ist er, seinem Jugendfreund! Natürlich: Barbar zu Barbar! Mit ihm zieht er gegen mich heran! Aber warte nur! Ich habe ja zwei Geiseln! Verhaftet sofort seine Tochter, die Kaiserin, in ihrem Palast. Ergreift und fesselt hier seinen Sohn. Und reitet der Verräter mit dem Goten heran, — werft ihm beider Köpfe von der Linde entgegen.“

Aber seine Befehle wurden nicht ausgeführt: niemand rührte sich: Eucherius blieb regungslos stehen: niemand wagte Hand an den Sohn „des Mannes“ zu legen: auch Olympios nicht, der schmerzlich unter den Anwesenden Carinus und Heraclian vermißte. Und bevor der Wütende das Gebot wiederholen konnte, legte sich eine weiße Hand auf seine Schulter.

„Placidia! Schwester! Weißt du . . . ?“.

„Mehr als du, Bruder. — Denn ich weiß,“ — flüsterte sie jetzt leis in sein Ohr — „daß du verloren bist, fügst du dich nicht, weiß, daß Adalger alle Germanen vor den Palast berufen hat — zur Waffenschau!: — sieh, durch jenes Fenster kannst du ihre Speere blitzen sehn auf dem Forum Marc Aurels — berufen, gerade zu der Stunde, da Eucherius dir die Nachricht zu bringen ging. Sie gehorchen nicht mehr dir, — versuch’ es nicht! —



nur Udalger. Gib nach! Oder sofort heißt der Imperator des Westreichs: — Eucherius!”

Er erbleichte: erschrocken wich er einen Schritt zurück. „Dank, schöne Schwester,” erwiderte er leise. Dann rief er: „haltet ein!” (— kein Mensch hatte daran gedacht, nicht einzuhalten! —) „meine Schwester . . . sie hat das Mißverständnis aufgeklärt. Ich hatte vergessen — . . . mein Kopfschmerz wirkt oft so — der Magister militum verreiste ja mit meiner Erlaubnis: bald kehrt er zurück zu unserer Hilfe.” Und er sank in sein Schlafgemach.

Olympios aber eilte zu Carinus, der die Römer der Besatzung zu einer Art Gegen-Waffenschau am Tor des Constantin versammelt hatte: — wenige und mutlose Kohorten. Er erzählte ihm alles und beruhigte den Erbitterten: „Sei getrost! Diesmal hat Udalger mit seinen Barbaren das rollende Rad des Verderbens noch gehemmt. Aber aufgedeckt hat uns diese Stunde den abgrundtiefen Haß, den Neid, das Mißtrauen des Imperators gegen den Vandalen: diese Entdeckung ist unbezahlbar! Es kommt der Tag, da Udalger und seine Bepelzten nicht schützend zwischen ihm und jenem Hasse stehen: ja:

„Einst wird kommen der Tag, da die Macht der Barbaren dahin sinkt, —

Stilicho selbst und der Schwarm der lanzenkund’gen Germanen!”

## VI.

In derselben Stunde stand Eucherius vor der Kaiser-schwester in deren Empfangsaal: seine Wangen glühten, seine Augen leuchteten. „Placidia,” schloß er seine warmen

Worte, „Zauberin, nicht weiß ich, welche magischen Worte du ihm zugeflüstert — sind doch magisch alle deine Worte! —: aber das weiß ich, du hast die Schwester, mich, hast des Vaters Machtstellung gerettet. Wie soll ich dir danken?“

„Gar nicht,“ lächelte sie, sich auf der Kline ein wenig aufrichtend. „Denn erstens hab’ ich es nicht für euch getan, sondern für mich. Sollte gar kein Schirmwall mehr stehen zwischen mir und dem wilden Werben dieses Carinus?“

„Ich hasse ihn,“ knirschte der Jüngling. — „Er dich noch mehr, verlaß dich drauf! — Und zweitens: der einzige Dank, den ich annehmen würde — gern annehmen! — wäre das Kaiserdiadem, mir dargereicht von Imperator — Eucherius.“ — „Placidia! Welcher Frevel! Treubruch!“ — „Siehst du, wie du erschrickst beim bloßen Gedanken? Und dieser Zaghafte gibt vor, — bildet sich wirklich ein, — Placidia zu lieben! Der schöne Gote hätte heute nicht gezögert, hätte er sechstausend Germanen vor dem Palast des Honorius geschart gehabt. Geh’, tugend-samer Jüngling! Heute konntest du mit einem Griff diese Hand greifen, und den Purpur. Du hast die Stunde ver-säumt: nie kehrt sie wieder. Geh!“

Während er gesenkten Hauptes hinausschritt, sprang sie ungestüm auf, reckte sich hoch, hob beide Arme empor und sprach: „Nun eile dich, goldlockiger Mault! Byzanz war zu fest, Stilicho zu nah: Mailand aber ist nicht so fest und Stilicho ist weit. Ich harre dein: — mit oder ohne Purpur, komm!“

---

## VII.

Und alsbald schien es wirklich, der blonde Ataulf werde demnächst durch das zertrümmerte Thor von Mailand reiten. Unaufhaltsam war das Gotenheer, vortrefflich gerüstet aus den byzantinischen Waffenhäusern in Epirus, die Marich als *Magister militum per orientem* waren übergeben worden, über die Julischen Alpen in den Nordosten der Halbinsel eingedrungen auf altvertrauten Wegen: wiederholt hatte sie der Walte im Kampfe gegen Anmaßer wider Theodosius sieghaft durchzogen. Diesmal hatte er am Timavus, dem alten Grenzfluß Italiens, ein römisches Heer geschlagen, den Übergang durch Gefecht erzwingend, und nun über Aquileja, Treviso, Vicenza, das starke Verona nördlich umgehend, am Südufer des Gardasees dahinziehend, die Adda erreicht. An deren rechtem Ufer schlug er Lager bei den „Altären des Mars“: hier ließ er den größten Teil des Fußvolks rasten, sowie die gewaltige Menge des wehrunsfähigen Volkes, die auch diesmal die Beweglichkeit des Heeres schwer hemmte. Diesen Scharen vertraute er die Bewachung der einzigen Brücke über den Fluß an, während er mit den andern Tausendschaften des Fußvolks und Ataulf mit seinen raschen Reitern an der Spitze den Zug auf Mailand eilig fortsetzte. Kein Feind trat ihnen noch im freien Feld entgegen.

Eucherius und Abalger befolgten treulich den Befehl des scheidenden Feldherrn, die einzigen tüchtigen Truppen, die germanischen Söldner, in Mailand zur Verteidigung dieser Stadt und der Person des Kaisers beisammen zu halten. Carinus, dem es an Mut nicht gebrach, wagte mit seinen römischen Kohorten einen Ausfall gegen die Heranziehenden, ward aber von den gotischen Reitern

rasch und blutig zurückgeworfen. er selbst, durch Schild und Panzer hindurch verwundet von dem Wurfspeer Utaulfs, — starker Haß hatte ihn beschwingt — wäre der Gefangennahme nicht entgangen, hätten ihn nicht Saul und Goar, die Alanen, und Sarus der Balte, die zur Aufnahme der Fliehenden aus den Toren brachen, herausgehauen.

Das Gerücht übertrieb alsbald, je weiter es sich von dem Schauplatz entfernte, die Bedeutung dieser Schlappe; groß war und größer ward von Tag zu Tag der „gotische“ wie weiland der „kimbrische“ Schreck. In Rom fürchtete man, demnächst Alarich sein Roß im Tiber tränken zu sehen und flüchte ängstlich die Mauern, die dereinst Aurelian erneut hatte und im nächsten Jahrhundert Belisar gegen König Vitichis verstärken sollte.

Der Senat beriet bereits die Flucht nach Sardinien, nach Korsika: mit Mühe hielten einige Mutigere wie Heraclian und Symmachus die verzagenden Väter zurück: durch das Westreich und durch das Ostreich flog das Gerücht, Honorius sei in dem eroberten Mailand gefangen, Rom genommen.

Allein Alarich konnte weder, Mailand und Ravenna mit ihren Besatzungen im Rücken lassend, auf Rom ziehen noch Mailand ohne weiteres mit stürmender Hand nehmen: die sturmfreie Feste forderte regelrechte Belagerung: für diese aber fehlten dem Wandervolk die Belagerungswerkzeuge jeder Art, die Mauerbrecher, die Katapulte, die Torsplitterer, die Skorpione und Ballisten, um die Binnen von Verteidigern säubern zu können, die hohen, fahrbaren Türme, um die Wälle zu überhöhen und Fallbrücken auf deren Kronen niedergleiten zu lassen, die Schutzbäcker, aus Brettern, Flechtwerk, Hürden, Drahtgittern zusammengesetzt, um darunter die den Toren und Mauern nahenden

Minierer und die Bediener der Sturmmaschinen zu bergen gegen die Wurflangen, Pfeile, Steine, Feuerbrände und Güsse von heißem Öl oder Wasser, die von den Binnen auf sie herabregneten.

Und wie die Bezwingung fester Plätze damals immer noch — wie übrigens noch Jahrhunderte später — die schwächste Seite germanischer Kriegsführung war, so gebrach es den Goten zumal an kundigen Werkmeistern für Herstellung so kunstreicher Maschinen: sie waren dafür angewiesen auf die wenig zahlreichen Handwerker unter den Gefangenen, die sich auf solche Geräte verstanden und die nur gezwungen, deshalb schwerfällig und äußerst langsam arbeiteten, auch wohl absichtlich Fehler scheinbarer Fahrlässigkeit begingen, welche dann die Leistungen von Tagen und Wochen vereitelten.

Ungebuldiger noch als Alarich ertrug Ataulf dieses Zögern. Des Königs Trost, schließlich werde der Hunger die Ergebung der Belagerten erzwingen, machte ihn ganz zornig: „Wenig eilt dir's!“ schalt er. „Aber mir eilt's: du willst nur den Jämmerling Honorius fangen: — ich aber seine Schwester!“

Und als er einmal bei einem Ritt um die Wälle nahe dem ligurischen Tor Placidia erschaute, die auf der Mauerkrone stand — den Imperator sah man nie auf den Wällen — und, wie er deutlich wahrnahm, ihm huldvoll zunicke, da war der Jüngling nicht zu halten. Er ließ sein Reitergeschwader abziehen und suchte mittels einiger vom Fußvolk hier fertig gestellten Leitern die hohen Mauern zu erklettern, er allen voran. Ein recht ansehnlicher Stein traf seinen Helm und warf ihn von der Leiter. Aber er hatte im Fallen Placidias erschrocknen Wehgeschrei gehört: — da schmerzte die Wunde nicht. Eucherius hatte Mühe, die Besorgte, die sich ängstlich weit vorbeugte, mit dem

Schild gegen die Pfeile der gotischen Bogenschützen zu decken und von der Wallkrone herunterzubringen. „Sieh,“ sprach sie, „du Beinah-Imperator, dem liegt daran, zu mir zu kommen! Ihn hemmt kaum der hohe Wall. Er kann wirklich nicht zu mir. Jedoch . . .“, zu sich selbst flüsternd, schloß sie . . . „kann ich auch nicht zu ihm? Er ist sehr, ach sehr schön. Wie bligte sein Auge! Aber ruhig, Placidia. Nicht! Noch nicht!“

### VIII.

In der Stunde dieses kleinen Gefechts vor Mailand standen in dem Pratorium des halbverbrannten Castrums von Speier Markomer, ein Gaukönig der Uferfranken und Rithwalt, ein Gaukönig der Alamannen: unfroh blickten sie beide: denn die Hände waren jedem auf dem Rücken zusammengebunden. Lange schwiegen sie, einander abgewandt, jeder zu einem andern Fenster des Conaculum's hinausschauend. Endlich wandte sich der riesige Alamanne dem kleineren Franken zu und sprach: „Nun, Markomer, Markosrieds Sohn, übler Nachbar, wollen wir nicht Frieden schließen in der letzten Stunde unseres Lebens? Bei Ziu! Nach dem Tode können wir doch nicht mehr, wie diese letzten zehn Jahre, darüber kämpfen, ob dieses götterverfluchte Römerneft fränkisch wird oder alamannisch.“

„Hast Recht! Aus ist's. Römisch wird's wieder. Oder doch — stilichonisch. Denn, liegt der tot, — welcher Unhold hat ihn plötzlich hergeblasen? — unsere Söhne mögen wieder darum kämpfen, wem es zufällt: denn dann fällt es doch wieder.“



„Wohl: — und mit der Stadt gewinnen sie dann die Gräber ihrer Väter. Denn mir ist, ich sehe die Sonne nicht mehr zu Golde gehn. Unheimlich sind mir die Mienen seiner Schreiber.“

„Ja! Als ich dem einen, der so drohend redete, sagte: ‚ich bin mitten im Kampf gefangen: schwertgefangenen Mann tötet man nicht‘, da lachte mir der Tabellio ins Gesicht: ‚aber Schwurbrüchige!‘ Ja, der Eid! Das ist das Übel! Wohl hatte ich Stilicho geschworen, Ruhe zu halten . . .“ — „Ich auch!“

„Aber nur ihm, von Held zu Held!“ — „Als es nun hieß, er sei gefallen . . .“ — „Im Ostreich, durch den Balten . . .“ — „Da war ich wieder frei von meinem Schwur, bei Wodan, und schlug los.“ — „Auch ich: gegen dich wie gegen die Kohorten.“

„Aber die Römer — auch er! — verstehn das anders als wir: ‚Rom stirbt nicht!‘ erwiderte er, als ich nach der Gefangennahme mein Wiederloschlagen entschuldigte.“ — „Ja! Er kann uns köpfen: — nach seinem Römerrecht. Und er sieht danach aus, als hab’ er’s ernstlich vor“ — „Köpfen!“ meinte der Franke. „Wenn’s das nur ist! Aber einen meiner Ahnen hat ihr frömmster Imperator — Constantinus hieß er und im Eisstrom Hells schwimme seine Seele! — den wilden Tieren vorgeworfen in dem runden Haus zu Trier. Das . . .“ — „Das tut der nicht. — Da kommt er.“

Stilicho trat ein, in vollen Waffen, sehr ernststen Angeichts. Ein Centurio folgte ihm und blieb auf der Schwelle stehn.

„Was seh’ ich?“ rief der Feldherr unwillig. „Gefesselt! Könige! Götterentstammte! Wie sie selbst glauben gleich ihren Völkern. Ein Wahn meinst du, Sempronius? Gewiß, aber man soll ehren, was andern heilig. Warum

diese Stricke?“ Und er schritt hinzu und durchschnitt sie mit dem Dolche.

„Magister militum, du wolltest sie allein sprechen: sie haben vier sehr starke Arme . . . .“

„Glaubst du, ich fürchte sie? Geh, laß uns allein.“

Marlomer rechte die gelösten Arme: „Dank! Das Seil schmerzte.“ — „Mehr noch die Schmach. Dank!“ sprach Ruthwalt. — „Nicht ich, euer Treubruch hat sie euch bereitet. Wohlan, ihr sollt's gut machen. Ich komme, euch dazu zu helfen: denn ich vertraue euch: Ich glaub' euch, daß ihr vermeintet, mir nur für meine Lebtag Ruhe geschworen zu haben und daß ihr glaubtet, ich liege tot vor Byzanz. Jenen Wahn gebt auf: ihr schwört jetzt der ewigen Roma. Hört ihr? Versteht ihr? Oder — besser noch! — jetzt nicht nur schwören: wir wollen — nach eurer Sitte! — Blutsbrüderschaft schließen: das bindet euch am stärksten. Geht: ihr seid frei!“ — „Stilicho!“ — „Feldherr! — „Wie sollen wir dir danken?“ — „Wodurch?“

„Durch Treue. — Wißt ihr, weshalb ich euch starke Reden so leicht — in zwei kurzen Treffen! — bezwingen, fangen konnte? Weil die himmlischen Gewalten euren Eidbruch strafen wollten, weil sie — unsichtbar! — für Rom kämpften. Seid treu — und ihr werdet wieder — wie so oft früher — siegen: aber nicht gegen Rom, für Rom sollt ihr kämpfen. Hört, was ich nur euch vertraue: ich muß heute noch mit allen germanischen Söldnern, die ich hier in Gallien, dann in Rätien, Bindelicien, Noricum aufgerafft, eilig aufbrechen nach Italien, das mein bedarf. Entblößt von Wächtern — schutzlos! — laß ich den Rhein und die Donau zurück . . .: doch nun — nicht schutzlos. Denn ich vertraue sie — eurer Treue! Ihr, meine Blutsbrüder, sollt mir die Grenzen schirmen gegen schlimme

Nachbarn. — so schlimme wie ihr selbst gewesen seid. Dir, Uferfranke, vertraue ich den Mittel- und den Nieder-Rhein, die Maas und die Mosel: hüte sie gegen die landgierigen Salier, die Merowinger. Du, Alamanne, schütze mir den Oberrhein bis Straßburg, bis Basel gegen deine Stammesvettern, die wilden Sueven. Macht eure Sache gut: an reichem Goldlohn für euch, an Getreide für eure Gauleute soll's nicht fehlen. Holt eure Helme, draußen hängen sie: geht damit zu meinem Quästor Manlius: er hat Befehl, sie randvoll zu füllen mit den neugeprägten Goldsolidi, den Honorianici: 's ist nur einstweilen ein Abschlag. Mehr folgt, führ' ich — in Bälde! — die Kohorten hierher zurück und erfand euch treu. Sprecht offen, ihr Könige, darf ich euch trauen?"

Da eilten die harten Männer auf ihn zu und drückten seine Hände: „Treu bis zum Tod, bei Wodans Speer!“ rief Markomer.

„Bei Ziu, ein Neiding wäre, wer dich täuschte!“ fiel der Alamanne ein.

„Ich glaub' euch!“ — Er trat mit ihnen hinaus in die Vorhalle, wo zahlreiche Heerführer versammelt standen: „Auf!“ befahl er, „auf, meine Tribunen, laßt die Tuba schmettern durch eure Reihn: zum Aufbruch. Gilt! Italien und den Kaiser gilt's zu retten!“

---

## IX.

Wohl hatte der Gotenkönig, da die Werkmeister in seinem Lager noch immer nicht die erforderliche Zahl von Maschinen fertiggestellt hatten, Eilboten nach Epirus ge-

schildt, aus den dortigen kaiserlichen Waffenlagern Ballisten und Mauerbrecher zu holen: aber weder die gewünschten Sendungen trafen ein, noch kehrten die Boten zurück. Und Tag um Tag verstrich und noch immer war kein Sturm auf Mailand möglich. Mißmutig ritten eines Abends der König und Mtaulf aus den Reihen der Vorposten zurück gegen die Abdabrücke. Die Märzsonne, die hinter Mailand zu Rüste ging, warf ihre Strahlen schon fast wagrecht über die weite Ebene, die im Osten der Stadt jener Fluß durchzieht. Es war ein friedlicher Frühlingsabend: vor der Feste ruhten die Waffen und der Lärm aus dem Lager des Volkes an der Brücke drang nicht bis zu den beiden Reitern. Die zahllosen Lerchen dieser Landschaft stiegen trillernd, in immer höherem, schraubenförmigem Aufzug in die Luft: ihre silbernen Stimmlein unterbrachen allein die feierliche Abendstille.

Mtaulf spornte das Weißroß zu rascherem Gange: „Ich begreife deine Ruhe nicht!“ eiferte er. — „Aber ich begreife deine Unruhe,“ lächelte der König. „Doch hat sie dir bisher nur einen eingeschlagenen schönen Helm und einen angeschlagenen schönen Kopf eingetragen.“ Placidia . . .“ — „Ah, laß das! — Nein: ich meine, deine Ruhe wegen — Stilichos. Kein Mensch weiß zu sagen, wo er steckt: nur gewiß nicht in Mailand! Was er treibt: nur gewiß nichts Gutes für uns. Unbegreiflich, daß er davon ging — wohl ganz aus Italien — wissend, daß wir kamen.“

Marich schüttelte den Kopf: „Nicht unbegreiflich! Mit den Scharen, die er in Italien hat, allein hätte er die Schlacht am Timavus auch verloren — nicht so rasch und so gründlich wie Freund Heraclians Bruder, aber auch! — Er holt sich Helme: allein kann auch er Italien nicht verteidigen.“ — „Schlimm, kommt er zurück, während wir

noch vor Mailand liegen.“ — „Kommt darauf an. — Mir wär's ganz lieb gewesen, hätt' ich ihn daheim getroffen in seinem Italien.“ — „Nun höre! Dann stünden wir wohl nicht vor Mailand.“ — „Aber vielleicht schon viel weiter. Erfuhr er die Absicht, das wahre Ziel meines Zuges, mußte er selbst mir dazu helfen, es zu erreichen. Wenn ihn nicht einer seiner unberechenbaren, unbeugbaren Pflichtgedanken, eines seiner unsinnigen Versprechensworte hemmte. Wenn er kommt und uns nicht gleich ganz mausetot schlägt, — und dazu gehören doch zwei! — — viel Blut und Zeit und Arbeit könnt' er sparen. Auf meine wiederholten Anfragen hat er nicht geantwortet. Schriftlich ist so was auch schlecht verhandeln. — Aber sieh, dort hinter den noch blattlosen Rebem steigt weißer Rauch empor: eine dünne Säule. Was mag's bedeuten? Woher rühren? Laß sehn!“

Beide sprangen ab, banden die Hengste an zwei junge Olivenbäume, die zu beiden Seiten des schmalen Eingangspfortleins der Weinbergmauer ragten und traten über die Steinschwelle des Rebgärtleins. Es erwies sich als sorgfältig, als liebevoll gepflegt: die mit gelbem, rotem, weißem Sande bestreuten schmalen Pfade glänzten in dem Licht der Abendsonne, die ungehindert durch die noch unbelaubten Weinstöcke, die flach gewölbten, Lauben ähnlichen Rebdächer, die „pontones“, ihre Strahlen über das niedrige Mauerlein herein sandte. Die Rebgänge waren zierlich eingefast durch Rasenstreifen, in denen zur Zeit alle Blumen des italischen Frühlings, buntgereiht, prangten und dufteten: Krokus, Narzissen, Anemonen und Veilchen.

Im Hintergrund des gartenähnlichen Weinbergs stand ein höchst einfacher Altar, aufgerichtet aus einigen alten Marmorplatten, die einst wohl einem reicheren Bau angehört hatten. Der oberste Querstern trug weder ein

Kreuz noch die Büste oder Herme eines Gottes: ein paar Stücke Holz mit dürrer Reifig brannten darauf und ließen in der Windstille des friedlichen Venzabends eine weiße Rauchsäule kerzengerad in die laue Luft des blauen Himmels steigen. Vor dem Altar kniete ein alter Mann mit silberweißem Haar in unscheinbarem Gewand: er hielt die Arme betend empor in der Haltung, in der man die Götter des Olympos angerufen hatte. Er ließ sich in seiner Andacht nicht stören, als die beiden hohen Kriegergestalten rechts und links an seine Seiten traten und ihn musterten: er sprach sein Gebet zu Ende: unhörbar, kaum die Lippen bewegend: erst als er ausgebetet hatte, erhob er sich — mühsam — und begrüßte die Fremden: verwundert sahen diese in sein Antlitz, das bei offenbar recht hohem Alter keine Falte, aber rosige Wangen wie eines Knaben zeigte.

„Willkommen, ihr Goten, im Namen des Gottes,“ sprach er, sie freundlich anblickend. — „Welches Gottes?“ fragte der König. „Dein Altar ist leer.“ — „Der Gott ist überall, also auch auf diesem leeren Altar. — Darf ich euch mit meinem Wein erquicken? Er ist gut.“

Und ohne die Antwort abzuwarten, schritt er zur Rechten in eine Reblaupe, wo vor einer halbkreisförmigen Holzbank ein Steintisch stand, aus dem gleichen rotbraunen Marmor wie der Altar gefertigt. Er holte unter der Bank drei kleine Zinnbecher hervor und einen irdenen, wohlvergipften Henkelkrug, schenkte ein und tat den Gästen Bescheid.

„Trefflich ist dein Wein,“ sprach Ataulf, „hab' Dank! — Aber sage, fürchtest du dich denn nicht? Du bist hier, scheint es, ganz allein und rings um dich her tobt der Krieg. Wenn wir dich nun tot schlügen?“ — „Ich lebe schon achtzig Jahre. Das ist genug.“ — „Oder dich ausraubten?“ meinte der König. „Dich und dein Häus-



lein dort hinter den Vorbeerhecken?" — Der Alte lächelte: „Würdet nicht viel finden! Seht übrigens nicht aus wie Räuber. Erinnert mich an . . . . Aber das Alter schwächt." Er verstummte und sah an ihnen vorbei weit in die Ferne —: wie in die Vergangenheit. — „Nein," lachte Ataulf, „es schweigt leider statt zu erzählen. An was, an wen erinnern wir dich?" — „An Strataburg, wie sie jetzt sprechen, statt Argentoratum. Und an sieben Könige." — „Wie?" forschte Marich, „du warst am Rhein?" — Der Alte nickte: „Mit ihm, dem Unvergleichlichen!" — „Mit wem?" fragten beide zugleich." — „Mit dem Cäsar Julian, meinem Feldherrn, als er sieben Alamannen-Könige zwang. Die sahen aus wie ihr. So seid ihr wohl Könige der Goten?" — „Schau, Marich! Da hat wirklich der Alte eine lange, lange Narbe am Halse." — „Ja, ja, sie hatten gar lange Schwerte. Dieser Streich hatte ihm gegolten: — ich sprang vor und fing ihn auf. Der Gütevolle vergaß es nie. Als er gegen die Perser ausbrach — mein Hals war steif geworden — schenkte er mir dies Gütlein. Lang ist's her. Seitdem hab' ich diesen Garten nicht mehr verlassen: Frau, Sohn, Sohneskinder hab' ich begraben — da drüben neben dem Häuslein: nun hab' ich nur noch den Urenkel: — da kommt er gerade gesprungen: Brot und Milch hat er — gegen unsern Wein — getauscht beim Nachbar —: komm nur herzu, Julian!"

Der schöne Knabe im kurzkrausen schwarzen Gelock, nackt an Armen und Beinen, den Leib nur von braunwolligem Schafvlies bis an die Knie bedeckt, blieb an der Eingangspforte stehen, stellte Milchkrug und Brotkorb nieder und starrte staunend die hohen, in reichem Waffenschmuck prangenden Gestalten an. „Ahn, sind das Götter?" fragte er.

Die beiden lachten: „Solche Schmeichelei bringt Claudian nicht für Honorius, ja nicht für seinen Stilicho fertig,“ meinte Ataulf.

Der Alte aber sprach, mild verweisend: „Es gibt keine Götter. Es gibt nur den Gott.“ — „Den Gott der Christen?“ forschte der König. — Der Alte schüttelte das Haupt. — „Also Jupiter?“ drängte Ataulf — „Nichts von beiden. Seht dort meinen Altar. Er trug einen Jupiterkopf als Constantinus herrschte. Sein Sohn Constantius ließ den Jupiter zerschlagen und durch ein Kreuz ersetzen. Ein Priester des Jupiter unter Julian — wahrlich nicht der Cäsar selbst! — zerschlug das Kreuz und setzte wieder einen Jupiter darauf. Da kamen heidnische Alanen: die glauben nur an den Drachen-Dämon, sie schlugen den Jupiter und den ganzen Altar in Trümmer und trabten weiter. Mich hatten sie nicht gesehen in dem dichten Gebüsch. Ich kroch heraus und baute aus ein paar Marmorplatten einen neuen Altar — meinem Gott.“ — „Und wer ist das?“ — „Der Unbekannte! Der unausdenkbar ist und den ich doch denken muß! Der ewig war und ewig sein wird, wann keine Seele mehr an Jupiter oder an Christus glauben wird. Sonder Anfang, sonder Ende! Ich kann's nicht denken, und kann auch nicht lassen, es zu denken. Was der tut, das ist wohlgetan. Aber man kann nicht beten zu ihm, etwas zu erlangen oder abzuwenden: beten ändert nichts. — ‚Glaube doch nicht durch Gebet die Beschlüsse der Götter zu ändern,‘ — so sprach einmal ein Philosoph zu Julian, da der unablässig opferte.“

„Aber auch du hast gebetet, als wir kamen,“ wandte der König ein. — „Nur ein Dankgebet: zu danken drängt mich die Seele dem Gott für alles, was er mir gespendet hat. Freilich mußte er wohl.“ — „Warum?“ fragte

Utaulf. — „Weil er gut sein muß: 's ist sein Wesen so.“  
 — „Wenn er dir aber wehe tut?“ — „Dann muß er auch. Er hat nicht Willen, wie die Menschen, die da sprechen, ‚das tu' ich und jenes lass' ich.‘ Ah und sind so wenig frei, wie der fallende Stein, der zu fliegen wähnt gleich dem Adler.“

„Und wie lautet dein Dankgebet?“ fragte Marich.

„Gott ich danke für das, was du mir des Guten gegeben, und für das Üble zumal, welches du von mir gewehrt.‘ So betete mein Cäsar zu seinem unbefiegbaren Sonnengott. Aber den gibt es nicht. Und er fügte ein Bittgebet hinzu: ‚Vater, das Gute verleihe, auch wenn wir nicht darum bitten, aber das Böse versage, bäten wir selber darum.‘ Das war schön: aber sinnlos. Wir müssen uns in den Gott ergeben.“

„Ein beneidenswerter Glaube,“ meinte der König, — „für einen Greis. — Mir aber ziemt's, für mein Volk zu sorgen, zu handeln: ich folge der inneren Stimme, die mich unablässig ruft nach . . . Genug! Du,“ lächelte er, „brauchst ihr ja nicht zu folgen.“ Er legte einen Goldsolidus auf den Tisch. „Für den Wein!“ — „Dies ist kein Wirtshaus. Dich schicke mir der Gott. Gib's den Armen.“ — Mit Beschämung nahm der Gote die Münze an sich: „Soll ich dir nicht ein paar Speerträger schicken, dich Einsamen zu schützen?“ — „Nicht schützt der Gott. — Er müßte dann,“ lächelte er, „nur auch noch deine beiden Speerträger schützen.“

Marich reichte ihm die Hand: „Wahrlich, immer noch ein Held!“ — „Des Glaubens,“ fügte Utaulf bei. „Des Unglaubens, würden die Priester sagen.“ — „brauchst du je etwas, was ich gewähren kann, dir oder deinem Urenkel dort, oder hast du sonst Wichtiges zu melden, so schicke den schönen Buben ins Gotenlager und laß ihn

fragen nach König Marich.“ — „Oder nach Ataulf, dessen Better,“ rief dieser im Fortgehn zurück. „Dann soll euch Hilfe werden.“

---

## X.

Aber schon am Morgen, der diesem Abend folgte, war es verschwunden, das Gotenlager an der Abda. Wohl hatte der Balte — in Erwartung der Rückkehr Stilichos — auf allen Straßen, die von Osten und von Norden her auf die Abdabrücke führten, — dem einzigen Übergang über den durch die Schneeschmelze und den Frühlingsregen hochgeschwellten Fluß — stundenweit in seinem Rücken berittene Wachen ausgestellt, die sofort jede Annäherung des Entsatzheeres in das Brückenlager melden sollten, jede Überraschung zu verhüten. Wohl hatte er die wichtige Brücke selbst an ihrer Ostmündung, also im Rücken des Lagers, so stark befestigt, als damals gotische und auch römische Kriegskunst verstand: denn auch Gefangene, — Legionare wie Handwerker — waren hierzu verwendet worden, so daß die aus Felsblöcken und Balken errichtete Schutzwehr nur gar schmalen Durchgang für je einen Reiter gewährte und jedes Eindringen auf die Brücke von Osten her sehr leicht auch von geringer Besatzung abgewehrt werden konnte. Allein alles kam ganz anders als die Goten erwartet hatten. Und dadurch sollte sich jene Sperre des feindlichen Angriffs zu verderblichster Hemmung des eigenen Rückzugs gestalten. —

Marich und Ataulf verbrachten wie gewöhnlich die Nacht nicht in dem großen Volkslager bei der Brücke, bei den Wehrunfähigen, den Herden und Vorräten, sondern

in dem kleinen Zeltlager auf dem Westufer des hier von Nord nach Süd ziehenden Flusses, ganz nahe der Stadt und der Vorhut des Heeres, zumal der Reiterei, bei der langen Reihe der fertig gestellten Belagerungswerkzeuge, hart vor der Porta Cremonensis oder orientalis der vordersten Mauer.

Dem Drängen Aulfs nachgebend hatte der König — noch an jenem Abend — darauf verzichtet, die Zahl der gewaltigen Maschinen noch zu mehren und beschloffen, am folgenden Tag mit allen verfügbaren Tausendschaften den Gewaltangriff auf den Ostwall zu unternehmen: deshalb waren bei Einbruch der Dunkelheit die Geschütze und die Sturmbächer schon so nah an die Mauer geschoben, als die Vorsicht irgend verstattete. Mitten unter diesen seinen mühsam hergestellten, riesigen Holzbauten hatte der König für diese Nacht sein Lederzelt aufschlagen lassen. Früh in der Nacht hatte er befohlen, die Feuer zu löschen, den Schlaf zu suchen, die Kräfte für den kommenden Tag zu stärken. So war es nun still geworden in dem Lager: nur das Wiehern eines Rosses, das Klirren einer Waffe, das Anschlagen eines wachsamem Hundes unterbrach zuweilen das tiefe Schweigen der dunkeln, mond- und sternlosen Nacht, deren Gewölk heftiger Westwind immer wieder zusammenballte.

Plötzlich aber — Mitternacht war vorüber — bellten alle Lagerhunde grimmig: nicht gegen die Stadtmauer zu — rückwärts, gegen den Fluß: aber nicht in der Richtung der Brücke, viel weiter südlich, flußabwärts. Die Wachen eilten darauf zu: aber sie kamen nicht weit: kaum hatten sie die südöstlichsten Zelte erreicht, als sie überritten zu Boden lagen: und brausend ergoß sich eine Flut von Reitern in das völlig überraschte Lager. Der Schreck, das Entsetzen, die Verwirrung vermehrte noch das Grauen.

volle, daß der Überfall in fast völliger Dunkelheit geschehen war: erst innerhalb des Lagers tauchten jetzt einige Reiter mit Pechfadeln statt mit Speeren in den Händen auf.

„Stilicho!“ rief der König bei dem ersten Schrei, der ihn weckte. „Das ist Stilicho.“ Er faßte das Schwert, ließ alle Schutzwaffen liegen und stürmte vor das Zelt. Hier traf er auf Altauf, der, schon im Sattel, des Königs Pferd heranzuführte: „Ja, Stilicho! Ist er auf Flügeln über den Fluß gekommen? Denn die Brücke kann er nicht genommen haben. Dort, im Norden, ist alles ruhig.“

Aber Marich war schon hinweg: wo die meisten Fadeln leuchteten, da suchte er Stilicho. Er fand ihn nicht, hatte auch nicht Zeit, in dieser Richtung — gen Süden hin — weiter zu suchen. Denn urplötzlich rief ihn gen Westen, gegen die Stadt hin eine andere Gefahr: ein ganzer Strom von Licht und Feuer. Aufgetan hatte sich das Osttor, sobald die ersten Fadeln von Süden her im Lager aufgetaucht waren und ein grimmer Ausfall der barbarischen Söldner traf die westlichsten Zeltreihen der Belagerer — und die Holzbauten der Maschinen. „Rettet die Türme, die Katapulte,“ schrie Marich und riß den Rappen rechts herum. Aber es war zu spät.

Udalger hatte von Unbeginn sich auf jene geworfen, den Kampf Eucherius überlassend, der sich durch die Masse der Fliehenden den blutigen Weg zu dem Vater im Süden bahnte. Der Markomanne hatte mit eigener Hand den ersten Brand auf ein Schuttdach von Stroh und Tannenzweigen geworfen: lichterloh war es aufgeflammt: schon züngelte, schon hüpfte die Flamme, von dem starken Westwind entfacht und nach Osten in das Lager vertragen, auf den Nachbarbau: zwei Katapulte: da fingen die Seile Feuer, welche diese und die Fallbrücken der Türme daneben



spannten: wie feurige Schlangen fladerten sie auf, verbrannten und ließen die schweren Brückenbohlen krachend zur Erde stürzen: schon waren vier zerstört: zum Schutz des letzten Turmes sprengte Marich herbei: „Hilf, Hailswinth,“ schrie er einem stattlichen älteren Krieger zu, „hilf mir den Turm da retten.“ Der Getreue spornte ein Pferd heran, geriet aber dabei in einen Schwarm hunnischer Reiter und in arge Bedrängnis. Zugleich stürzte die Fallbrücke auch dieses Turmes, begrub das Pferd des Königs unter sich und betäubte den Reiter, der darunter lag. Mit harter Mühe zogen ihn die Gefolgen hervor und schützten ihn vor der Gefangennehmung durch Adalger, der jetzt gewaltig nachdrängte. Bald bildeten die dicht nebeneinander aufgereihten Holzbauten ein einziges Flammenmeer.

Ein stweilen hatte Eucherius den Vater erreicht, der die Scharen Ataulfs aus den brennenden Zelten — in diese hatten die Entsatztruppen ihre Fackeln geschleudert — vor sich her gegen die Brücke, gen Nordosten, zu trieb. „Willkommen, lieber Vater, in Italien!“ — „Willkommen, lieber Sohn, im Siege! Also hat der treue kluge Falke den Zettel, der Nacht und Stunde angab, glücklich durch die Lüste über die Feinde hinweg zu dir getragen?“ — „Vor zwei Tagen kam er an. Seither haben wir alles für diese Stunde bereitet.“ — „Gut bereitet! — Jetzt nach! Wo sind Saul und Goar mit ihren Mannen?“ — „Aus dem Nordtor brachen sie, wie du befohlst, gleichzeitig mit uns gegen die Brücke. Hörst du das Geschrei von dorthier?“ — „Nach! Auf die Brücke! 's ist der einzige Rückweg, wollen sie nicht schwimmen, wie ich und meine Reiter taten, dort im Süden bei der Furt.“ — „Ein schmaler Rückweg! Haben sie doch, sich gegen dich zu schützen, das Ostende der Brücke fest verrammelt . . .“ —

„Sie wähten, ich müsse gerade dort den Übergang suchen und mir an ihren Schanzen den Kopf einrennen!“ — „Und haben sich so den Ausweg selbst versperrt!“ — Und also war's.

Und auf der schmalen Brücke hob alsbald ein Ringen an, ein Kämpfen unter den Flüchtlingen selbst: sie stießen sich, drängten sich an die Holzgeländer auf beiden Seiten, bis diese barsten und nun Mann und Roß nach links und nach rechts in die hier stark reißende wirbelnde Flut stürzten: mehr Leute, viel mehr fanden so hier in den dunkeln Wellen den Tod als durch das Schwert der Sieger. Die Wehrunsfähigen in dem Ost-Lager, der starke Troß, die Wagen und Karren und Herden erschwerten auch den glücklich auf das linke Ufer Gelangten, sowie den hier Gelagerten, die Flucht. So war die Zahl der Gefangenen groß: aber Marich und Ataulf waren nicht darunter: eifrig musterte der Feldherr bei Tagesanbruch diese Haufen: traurig sprach er: „Sie werden doch nicht gefallen sein?“

Hoch auf horchte da Carinus, der neben ihm ritt: „Dies Wort merke dir,“ flüsterte er Heraclianus zu, „du wirst es einst bezeugen müssen.“

„Ei,“ lachte Saul, „die sind doch besser tot als lebendig, alle beide.“ — „Nichts riecht so gut,“ grinste Goar, „wie ein erschlagener Feind.“ — „Sie sind gar gefährlich gewesen,“ grollte jener. — „Als Feinde!“ schloß Stilicho. „Ich gebe die Hoffnung nicht auf, sie noch zu Freunden zu gewinnen.“

Bedeutungsvoll nickten sich die beiden Römer zu.

„Jetzt aber, Magister militum . . .“ mahnte Claudian. — „Ei sieh,“ rief jener, sich zu ihm vom Pferde herab neigend, „unser Poeta blutet.“ — „Sawohl, mir bei-springend ward er getroffen,“ sprach Eucherius. — „'s ist

nur der linke Arm und seine Hand: die Rechte kann heute schon das Plektrum führen, und deinen Sieg auf der Lyra feiern. Jetzt aber komm zu dem befreiten Imperator, dir deinen Dank zu holen." — „Ich erwarte keinen," erwiderte Stilicho, das Roß gegen die Stadt zu wendend.

„Das ist weise getan," flüsterte Heraclian höhnisch dem Genossen zu.

„Hei," lachte Sarus, der Gote, „dieser Imperator des Römischen Reiches hat sich nicht einmal zu dem Zweck auf den Wall begeben, seine Befreiung mit anzusehen." —

„Ja," meinte Adalger, „da könnten am Ende Pfeile herauf-  
fliegen wie herunter." — „Da lob' ich mir seine Schwester,"

sprach Eucherius ernst. — „Sawohl," fuhr Claudianus fort, „sobald sie von dem geplanten nächtlichen Ausfall erfuhr, erschien sie — allein — auf der Wallkrone des Osttors und spähte eifrig auf die Kämpfenden herab." —

„Und sieh," rief Carinus grimmig: „da, das ist ihre Sänfte. Sie läßt sich wahrhaftig aus dem Tor auf das blutige Schlachtfeld tragen — wem, wem entgegen? Wen sucht sie? Da, sie steigt aus, sie naht."

Schon stand sie, in einen dunkeln Überwurf gehüllt, vor Stilicho, der, wie sein Roß, mit Ruß, mit Aschenstaub, mit Blut bedeckt war.

Sie sah sehr bleich im roten Schein der Fackeln, den allmählich das Dämmern des Märzmorgens überleuchtete. Sie reichte ihm die Hand, die zitterte. „Ich mußte die erste sein, dir zu danken." — „Du scheinst aber gar nicht sehr erfreut über deine Befreiung," lächelte er. — Heiß schoß ihr da das Blut in die Wangen: „Dein Sieg ist groß, aber wohl sehr, sehr blutig? Sprich, was ward aus den gotischen Führern? Dem König? Und . . . ?"

Da drängte Carinus dicht an sie heran und flüsterte

ihr ins Ohr: „Und er? Leider weder gefangen noch gefallen! Ich suchte scharf! Entflohen! Aber ich hol' ihn ein, ob auch erst in der Hölle!“

---

## XI.

Einen Tag, nachdem das Gotenlager, halb verbrannt, verlassen war, irrte durch die Zeltgassen hin ein schöner Knabe von etwa vierzehn Jahren: barhäuptig, barfüßig, einen Hirtenstock in der Hand, über dem braunen Schafvlies, seiner einzigen Bekleidung, an einem Strick einen Kürbistrug geschnürt. Es war ein schöner Abend des Vorfrühlings: die fein gebogene schmale Mondsichel sah aus den noch vom Sonnenuntergang rötlich behauchten, vor dem Westwind langsam flutenden Wolken auf die breiten Gefilde an der Abda grünen Ufern herab. Es war so feierlich still hier, wo vor kurzem der klirrende Lärm der Schlacht getobt hatte: eine Lerche sang noch, allmählich aus den Lüften sich niederlassend: nun schwieg auch sie, in die junge Saat geduckt, da war es ganz still. — —

Der Knabe schritt weiter und weiter. Er stieg auch zuweilen über eine der Leichen, die noch lange nicht alle bestattet waren: er tat's ohne Grauen: wußte er doch kaum, was das all' bedeute. Nur vermied er, nachdem er einigen in die verzerrten Gesichter gesehen, leise fröstelnd, diesen Anblick. Allmählich ermüdete er: er lehnte sich an die Stange eines stehen gebliebenen Zeltes und rief: „Alarich, König der Goten! Wo bist du? Jetzt komm aber bald. Sechsmal hab' ich dich gerufen. Lange lauf' ich über

stumme Menschen, blutige Pferde, zerbrochene Waffen. Komm endlich! Müde bin ich. Marich, komm!"

Da rührte sich etwas in dem Zelt, dessen rauchgeschwärztes Lattendach zur Hälfte nach innen herabgestürzt war, die Eingangsfalten rauschten und ein etwa gleichaltriges Mädchen lugte neugierig dadurch. Nun trat das Kind heraus: dicke blonde Zöpfe fielen auf das lange weiße Wollhemd, das, ihr einziges Gewand, bis an die Knöchel reichte, aber die unbeschuhten Füßlein sehen ließ. Lieblich klang die Stimme, als sie, die blauen Augen groß aufschlagend, fragte: „Was bist denn du für einer?“ — „Ich? Ich bin doch Julianus. Und ich suche den König der Goten.“ — „Das hab' ich dich rufen hören. Aber die sind fort. Alle. Oder tot.“ Sie blickte erschauernd auf die Leiche, die dicht vor dem Zelte lag.

„Ich muß ihm aber sagen, daß der Großvater in der Erde liegt: das war sein letzter Auftrag. Weißt du, wo sie hin sind, die Goten?“ Sie schüttelte schweigend den Kopf. „Hm, wer bist aber du?“ — „Ich? Ich bin Hailito, Hailswinth's Kind. — Und nun bin ich ganz allein. Wir waren unser acht: Vater, Mutter und die fünf Geschwister. Jetzt sind sie alle fort. Wo mögen sie hin sein? — Wie war es doch?“ Und sie griff mit der Hand an die Stirn.

Da sah der Knabe geronnenes, kaum erst getrocknetes Blut unter den gelben Flechten an der rechten Schläfe. „Du blutest! Hast du Schmerzen?“ — „Nicht mehr viel. — Aber wie war doch alles? Kaum weiß ich's noch. Ja, ja, so war's: wir, die Mutter und die Geschwister, wir lagen da drinnen und schliefen. Der Vater stand auf Wache bei den hohen Holzböcken. Da plötzlich Geschrei — arges Geschrei! — Waffenlärm — durch die Zeltfalten Feuerschein. Auf sprang die Mutter, nahm den

Kleinsten auf den Arm, riß die zweite mit der Linken dahin und schrie uns zu ‚lauft! lauft mir nach‘. Ich wollte gern laufen: aber auf einmal stürzte das Dach über mir zusammen: — eine Latte traf meine Stirn: — ich sank zu Boden: — seither hab’ ich nichts mehr gedacht, gesehen, gehört, bis dein Ruf mich weckte. Habe Dank!“

„Arme Hailiko! Bist so zart, so . . . so anders! Was fängst du nun an?“ — „Ich suche die Eltern.“ — „Ja, aber wo?“

Die Kleine sann nach: „Ei, ich weiß! Der Vater ist Herrn Ataulfs Gefolge. Ich suche Herrn Ataulf, den viel Gütigen.“ — „Ataulf? So hieß der andre, des Königs Vetter. Weißt du was, Hailiko? Die Vettern werden wohl beisammen sein. Da könnten wohl wir beiden miteinander gehn, sie suchen: nicht? Weißt du, es ist doch besser für dich. Du bist gar so . . . nun, so fein, so anders. Und so jung. Leicht könnte dir was geschehen! Ich werde dich schützen.“ Und ohne Grauen löste er dem toten Goten, der neben ihnen auf dem Rücken lag, das Kurzschwert aus der erstarrten Hand, schwang es und steckte es in den Strick, der ihm den Gürtel ersetzte. „Nun komm mit mir! Ich schütze dich!“ wiederholte er. — „Ich danke dir. Aber ich bedarf deines Schutzes nicht. Mich schützt der gute Himmelsherr da droben, der Vater, der alle Haare gezählt hat auf meinem Haupt. Und sein Engel fliegt vor mir her.“

Bewundert sah der Knabe nach oben: „Ich seh’ ihn nicht. Und ein Vater im Himmel da oben? Hab’ nie was von ihm gehört.“

Die Kleine erschraf: „Nichts vom Himmelvater? O du Armer! Wie kannst du leben?“ — „Weiß nicht, wie. Aber ich lebe.“ — „Höre du, da will ich freilich mit dir gehn: da schützt dich mein Gebet besser als das Schwert



da mich. Und wäre schade, geschähe dir was. Denn du bist gut, — glaub' ich. — Der Weg wird vielleicht weit. Denn wo mögen sie sein, die wir suchen? Darum wart' einen Augenblick: wir hatten noch Brot im Zelt und Ziegenkäse: das nehmen wir mit."

Gleich kam sie wieder heraus, eine Jagdtasche an braunem Riemen um die Schulter geschlungen, beide Hände voll Brot und Käse: sie gab ihm die Hälfte: „Da, is! Sonst mag ich auch nicht essen. Und bin doch hungrig.“ Er nahm und aß: dabei betrachtete er sie nachdenklich: „Das Blut da! Es paßt nicht zu dir. Bist sonst so weiß an der Stirne. Bücke dich. Ich wasch' dir's weg.“ Gehorsam neigte sie das Köpflein: er öffnete die Kürbisflasche, besprengte die Stelle und wusch sie ab, mit gar leiser, leiser Berührung; „tat das weh?“ — „Nein, wohl hat's getan. So kühl! Dank! Siehst du, ich sagte ja, du bist gut.“ — „Nun komm, eh' es dunkel wird. Wir wollen übernachten in Großvaters Hüttlein. Er liegt daneben im Grabe, das er sich selbst — schon lange! — gegraben. Und wie er zu sterben kam, legte er sich selbst hinein: ich hatte nur, nachdem er nicht mehr atmete, die Erde darauf zu schütten. Du fürchtest dich doch nicht vor dem Toten?!" — „Ich werd' an seinem Grabe für ihn beten.“ — „Also komm!"

„Erst laß uns beten. Knie nieder wie ich und sprich gleich mir: ‚Allmächtiger Vater im Himmel! Schütz' uns zwei arme Kinder auf unsern Wegen. Denn wir wissen nicht wohin. Aber du wirst uns führen Nacht und Tag, über Berg und Tal, durch Wald und Heide. Beschirm' uns vor bösen Menschen und bösen Tieren und bösen Geistern. Wir vertrauen dir ganz, hörst du, lieber Gott?'" Sie sprang auf: „Nun komm: nun kann uns nichts geschehen."

Und raschen Ganges, munter, schritten sie dahin.

Raum hatten sie dem Zelte den Rücken gewandt, als hinter ihm hervor zwei Kerle schlichen, die Hailiko wohl zu den bösen Geistern würde gerechnet haben: römische Troßknechte waren's, Sklaven, bepackt mit Gold, mit Schmuckstücken, Ringen, auch mit kostbaren Waffen, die sie in den Zelten, in der Asche, bei den Leichen aufgelesen. Tierische Roheit lag auf den häßlichen Gesichtern. „Du bist ein Hasenherz,“ lachte der eine und bückte sich: denn er erblickte an dem Goldfinger des toten Goten einen Ring mit einem leuchtenden Rubin: sofort schnitt er den starren Finger mit seinem Dolche durch, ließ den roten Stein im letzten Strahl der Sonne spielen und steckte ihn in seinen schon strotzenden Lederranzen.

„Hasenherz! Ich hätte den Jungen gemurxt, daß bildschöne Mädels hätt' ich mir gezähmt. Und dann verkauft.“

„Wäre dumm gewesen! Die Senatoren in Rom, auch Priester dort, zahlen für einen schönen Jungen viel mehr als für ein Mädchen. Ich hätte den Buben verhandelt. Aber wie die Kleine gen Himmel sah, — mit den Augen! — erwürgt hätt' ich dich, griffst du sie an.“

## XII.

Karg und kühl, wie Stilicho erwartet hatte, fiel der Dank des Imperators aus. Gar seltsam war der Widerspruch seiner Würdigung der durch die Belagerung drohenden Gefahr vor und nach dem Entsatz: noch gestern war er nahe daran gewesen, die Feste und sich zu ergeben: nur

mit äußerster Mühe hatten Eucherius, Abalger und übrigens auch Carinus und Heracian ihn davon zurückgehalten, obwohl Mangel bisher nur die Bevölkerung, kaum noch das Heer und gar nicht den Palast getroffen hatte: unerträglich fand er schon den nun Wochen hindurch währenden Waffenlärm, die Aufregung der Belagerung. Das dringe bis in seinen Hühnerhof und hindere die fleißigsten Hennen am Legen: Marich habe ihm ja ehrenvolle Haft zugesichert.

Aber nach dem Einzug Stilichos in die Stadt meinte er achselzuckend, man übertreibe die Gefährlichkeit der Einschließung und daher das Verdienst des Entsatzes, vielmehr müsse er Rechenschaft fordern für die unverantwortliche Entblößung der Rhein- und der Donau-Grenzen. Und als Stilicho auf die beiden zu Markt-Wächtern gewonnenen Könige hinwies, erwiderte er giftig, daß der ‚Bandale‘ gar nicht genug Germanen in das Reich ziehen könne. Stilicho entzog sich diesem Undank und diesen Vorwürfen so rasch er konnte. Schon am folgenden Tage nahm er mit allen in Mailand vorhandenen und von ihm herangeführten Truppen die Verfolgung der weichenden Goten auf.

Marich, den die Seinen, ausgestreckt in einem Fischerfahn, den Ataulf steuerte, auf das linke Ufer gerettet hatten, leitete, sobald er sich aus seiner Betäubung erholt hatte, mit Umsicht den Rückzug nach Ligurien, um, falls er sich mit den stark geschwächten Wehrfähigen des Volkes gegen den jetzt übermächtigen Sieger in Italien nicht sollte halten können, über die Cottischen Alpen nach Gallien abzuziehen und in diesem nun von Truppen entblößten Lande für sein wandermüdes Volk die lang gesuchte ruhige Heimat — „quieta patria“ sagte man — zu finden. Zwar ward der schwerfällige Wagenzug schon bei Asti am Tanarus von

den raschen Reitern des Sarnus und des Saul eingeholt und die schwache Nachhut nach Süden zu die Hügel hinab gedrängt: allein es gelang dem König gleichwohl, das ganze Volk auf den schwierigen Wegen auf dem linken Flußufer in Sicherheit bis Pollentia zu führen, vor welchem Städtlein in guter Stellung zwei befestigte Lager geschlagen wurden: ein kleineres etwas weiter südlich, ein größeres, zumal für die Waffenunfähigen, weiter nördlich. Hier mußte er den ermüdeten Menschen und noch mehr den erschöpften Gespann-Tieren des Zuges einige Tage Erholung gönnen. Hier konnte man den Angriff der Verfolger in Deckung abwarten, von hier aus im Notfall, das heißt bei weiterem Rückzug nach Westen rasch die schirmenden Wasserläufe der Stura und des Po zwischen sich und Stilichos Geschwader legen, etwa bei Susa die Pässe nach Gallien gewinnen und unter dem Schutz der *Dora riparia* unverfolgt überschreiten.

Aber es kam anders: nicht damals schon und nicht unter Alarich sollte das Wandervolk nach Gallien gelangen. Der Ostersonntag fiel in diesem Jahr auf den sechsten April: am Abend des Karfreitags, des vierten Aprils, stieg das Heer Stilichos von *Aquae Statiellae* (*Acqui*), von Nordosten, her, dem Lauf des Tanarus entgegen, die Höhen im Osten von Pollentia herab und schlug dort Lager.

Alarich hatte keinen Versuch gemacht, es aufzuhalten: kam es zum Angriff, wollte er ihn vor und in dem stark besetzten Pollentia erwarten. Allein er hoffte, weiteren Kampf zu vermeiden. Er verlangte und erhielt ohne weiteres zugesagt eine Unterredung mit Stilicho für den fünften April auf einer kleinen von Pinien beschatteten Anhöhe in der Mitte der beiden feindlichen Lager.

Als die Sonne im Mittag stand, ritten gleichzeitig je

zwei Reiter den sandigen Gang hinan: es waren Marich und Ataulf von Westen, von Osten Stilicho und sein Sohn. Alle sprangen auf dem Gipfel von den Gäulen, die sie im Schatten der Pinien an deren Stämme banden. Nun schritten die vier Männer einander entgegen; treuherzig reichte Stilicho dem Balten die Rechte hin. Aber dieser ergriff sie nicht: finstern Blickes sprach der sonst so freudige Held: „Nein. Nicht fass' ich diese Rechte, die meinem Volk so blutige Wunden schlug, weil sie es verschmähte, zu antworten — auf vier Briefe!“ Und zürnend nickte Ataulf. — „Vier Briefe?“ staunte Stilicho. „Nicht einen hab' ich erhalten.“ — „Und meine Boten, die mündlich das Wichtigste — das unter uns beiden Geheime! — antragen, deine Antwort zurücktragen sollten? Du hast sie gefangen gesetzt!“ — „Nicht einen hab' ich gesehen.“

„Vater,“ sprach Eucherius, — „Boten und Briefe, — frage nach ihnen bei Olympios.“ — „Wahrscheinlich,“ grollte der Magister militum.

„Dann — deine Hand!“ rief Marich mit entwölfter Stirn. — „Ja, diese Hand,“ sprach Ataulf, „obzwar rot von dem Blut der Unfern.“ — „Es blieb unvergossen — wie viel Römisches —! erhieltst du meine Botschaften.“ — „So hoffen wir wenigstens,“ fügte Ataulf bei. „Rede nun, König! Sag' ihm, was wir suchen in Italien. Hoffentlich erspart das weiteres Schild- und Schädel-Spalten.“

„In Italien?“ erwiderte Stilicho kopfschüttelnd. „Ich sagte dir längst: nichts hast du zu suchen in meinem Italien.“ — „Als ein Grab, denkst du jetzt,“ meinte der Balte. „Das such' ich nun freilich — noch! — nicht. Sondern ich suche in Italien: — Afrika.“

Vater und Sohn staunten. „Wie meinst du das?“

forschte Stilicho. — „Nicht anders als ich's sage. In Europa ist unsres Bleibens nicht mehr: nicht im Ostreich . . . —“ — „Und nicht im Westreich,“ ergänzte Ataulf. „Wir haben's bitten gelernt.“ — „Im Westreich duldet uns Freund Stilicho nicht —“ — „Niemals! Warum bleibt ihr nicht, wo ihr wart? Du warst Herr und Meister von Epirus. Aus den Waffenhäusern des Arcadius bezogst du die trefflichen Helme, Schilde, Brünnen, Schwerte, die ihr gegen uns führt. Schatzung an Gold zahlte euch Byzanz, Land zum Ackerbau . . .“ — „Hatten sie damals versprochen, haben's nie gegeben!“ — „Nun denn — statt dessen Lieferungen Getreide . . .“ — „Haben's nie geliefert!“ brach der König zornig los. „Verhungert wäre da drüben mein ganzes Volk: — sollte verhungern nach der Griechen Meinung. Nun was tun? Byzanz angreifen? Ei, dann rief es wieder nach dem treuen Helfer Stilicho, dem tüchtigsten aller Helden. Und der kam auch wieder, trotz dem Undank von Pholoë und half wieder. Nicht?“ — „Ohne Zweifel!“ nickte Stilicho ernsthaft. — „Ah, Wahnsinn der Treue! Und Treue gegen wen? Gegen denselben Arcadius, — will sagen: Olympios — will sagen Eudoxia, die mir goldene Berge versprochen, schickt' ich des vielgetreuen Stilicho Kopf nach Byzanz, die mir ganz Italien, ja jedes Land des Westreichs preiszugeben, ja feierlich zu verleihen gelobten, entriß ich es dem Vandalen, dem Lebenden oder — lieber! — dem Toten.“

Stilicho fürchte die hohe Stirn. Aber Eucherius sprach fest: „Nicht jenen Menschen, — dem Römerreich hat mein Vater Treue und Schutz versprochen.“

Der König fuhr fort: „Was also tun? Byzanz kann ich nicht zwingen: — Dank Freund Stilicho.“ — „Wir wollen nicht noch einmal nach Pholoë,“ grollte Ataulf. —



„Italien oder sonst ein Stück des Westreichs gibt mir Freund Stilicho weder in Güte . . .“ — „Noch durch Gewalt, — die Abba sah's,“ nickte Ataulf. — „Da kam mir der Gedanke: ‚Afrika!‘ Die Kornkammer des Reichs! Unberührt von Feindeshand! Blühend, reich genug, zwei Völker wie das meine zu nähren. Und unbehütet: zum Ostreich gehörig, nicht Stilichos.“ — „Nicht des Honorius willst du sagen,“ verbesserte jener. — „Das ist dasselbe! Afrika hilft uns allen. Aber von Osten her, über das Ionische Meer, das die Trieren von Byzanz beherrschen — ich habe nicht ein Segel — kommen wir nie nach Afrika: nur von Italien, von Rom aus, über Sizilien. Deshalb nur brach ich in dieses Land. Nur Durchzug verlangte ich, durch Briefe, — durch die Boten an dich — friedlichen Durchzug bis Rom: — nach Rom, nach Rom ruft mich seit lange eine innere Stimme! — dann Einschiffung in Rhegium, in Lilybäum — nach Karthago!“

Staunend blickten Vater und Sohn auf den hoch Erregten.

„Ich schrieb so dringend: galt es doch unser aller Heil! Ja bittend: denn es galt meinem Volk! — Keine Antwort von dem Jugendfreund!“ — „O doch! Brennende Katapulte, stürzende Türme!“ zürnte der Vetter. — „Jetzt aber schauen wir uns Aug' in Auge. Jetzt kann alles noch gut werden. Du siehst wie ich erglühe in dem Wunsch, mein Volk zu retten und du weißt, was sein Volk dem Manne ist!“ — „Ach nein, er weiß es ja nicht!“ rief Ataulf mit bittrem Mitleid. „Wie sollte er auch? Der arme Sieger hat nie ein Volk gehabt. Das er hatte, — er hat's abgeschüttelt, wie fremden Staub! Schau nur, wie kalt er blickt bei deiner schönen Wärme. Wie sollte er sie verstehen!“ — „Ataulf!“ warnte Eucherius.

Aber sein Vater sprach eifrig: „Laß den Barbaren reden, mein Sohn. Was weiß er von der ewigen Roma!“ — „Daß sie nicht ewig ist,“ brach Marich los. „Ich werd' es zeigen!“ — „Das wart' ich ab. — Einstweilen aber mäßige dich. Dein Gedanke zwar ist kühn: nicht umsonst heißest du der Balte.“ — „All meine Ahnen hießen so!“ — „Aber du vergaßest: Afrika gehört zum Reich der Römer.“ — „Nicht zu deinem, nicht zum Westreich.“ — „Gleichviel: das ganze Reich des Theodosius zu schützen hab' ich versprochen, jedem der Brüder das Erbteil zu wahren, das der Vater ihnen abgegrenzt.“ — „Auch diesem Hofe zu Byzanz? So wiss' es denn: sie haben dort — insgeheim! — hohen Preis auf deinen Kopf gesetzt!“ — „Das war unflug. Denn dieser Kopf denkt, so lang er denkt, für sie.“ — „Das ist die Treue des . . .“ schalt Ataulf. — „Des Stilicho, wolltest du sagen,“ unterbrach Eucherius, drohend sich aufrichtend und stolz auf den Vater blickend.

Der König zuckte die Achseln und wandte sich seinem Pferde zu. Aber noch einmal machte er Halt: „Stilicho, alter Genoss! Nur Durchzug — friedlichen Durchzug.“ Der Feldherr schüttelte stumm das hochbehelmte Haupt mit dem purpurnen Helmbusch auf dem geschweiften römischen Kamm. „Gut denn! Also nochmal Kampf! Allein morgen . . .“ — „Am heiligen Ostertag . . .“ ergänzte der Better. — „Ruhn die Waffen jedes Christen, das versteht sich,“ nickte Stilicho. — „Also am Montag!“ rief zornig Ataulf, in den Sattel des Weißrosses springend. „Aber am hellen Tag, nicht bei Nacht und Nebel wie vor Mailand, in offener Schlacht, nicht in tückischem Überfall. Weh euch! Jetzt gibt es keinen Frieden mehr zwischen uns.“ Und tausend sprengten beide Goten davon. Ernsten Blickes sah ihnen Stilicho nach: „Vielleicht doch,“ sprach er dann

bedächtig. „Komm, mein Sohn, zurück ins Lager, allen für morgen die Waffenruhe zu befehlen.“

### XIII.

Als aber Eucherius den Balten Sarus und den Alanen Saul nach der befohlenen Einschärfung verlassen hatte, sprang jener von dem Zelttisch auf, an dem die beiden eng Befreundeten gezechet hatten, warf einen drohenden Blick auf die friedlich im Abendschein des italischen Frühlings ruhenden Gotenlager und flüsterte: „Freund! Ich hab' einen herrlichen Einfall. Hilfst du dazu, sind uns Sieg, Ruhm, reiche Beute und vor allem der Rache furchtbare Wollust sicher.“ — „Was meinst du?“ fragte der Alane mit schwerer Zunge: wankend hielt er sich an dem Tisch. — „Mein Vetter, der sich König nennen läßt, wähnt sich morgen so sicher wie in dem Himmel der Christen: reiten wir in aller Frühe hinüber und schlachten ihn ab und die ganze Gesellschaft.“ — „Nicht übel,“ grinste der andere und zwinkerte mit den schief gestellten schmalen Schlihaugen, indem er den braunroten Schnurrbart wischte, der in seinen zwei dünn herabhängenden Strähnen vom Weine troff. „Du weißt, ich fürchte nichts als den Drachenteufel. Aber — der Feldherr?“ — „Bah, der Sieg entschuldigt alles. Und zürnt auch er — der tugendsame Knecht seiner Worte! — des Kaisers Verzeihung, Gunst, reicher Lohn sind uns sicher. Den freut ein Sieg ohne den ‚Mann‘ — ja gegen ihn — erschöten, mehr als zehn Triumphe seines verhaßten Schwiegervaters. Aber mir ist's nicht um Ruhm, Beute und Lohn: — ich lasse dir

alles! — Mir ist's um das Herzblut dieser Vetter, die seit Geschlechtern uns, den älteren Zweig der Valten, zurückgedrängt, jetzt gar den Königstab unseres Volkes erlisset haben! Ich muß dies Herzblut endlich rinnen sehn. Meine Hunnen sind Heiden wie deine Alanen: sie alle bindet morgen nicht, die fromme Christenpflicht, das heilige Fest, von denen Eucherius predigte: und uns folgen sie in die Hölle." — „Aber du?" — stotterte der Alane. — „Du selbst bist Christ, eh?" — „Wohl: aber katholisch! Es ist fromm Werk, diese arianischen Reher zu versäbeln. Und im Nothfall beicht' ich's beim Bischof von Mailand: der spricht mich sicher los. Tut er's nicht, — tu' ich's selbst. Nun komm herein in mein Zelt, den Plan geheim und genau zu beraten. Denn rasch muß es geschehen — bevor Freund und Feind etwas ahnen."

---

Und rasch geschah's! Kaum hatte am andern Morgen die Sonne die Höhenzüge östlich des Tanarus überstiegen und ihre ersten Strahlen über die Ebene leuchten lassen, in welcher die drei Lager in geringer Entfernung voneinander aufgeschlagen waren, als aus der linken, der südlichsten Hälfte der römischen Zelte die Hunnen und Alanen, fast die gesamte Reiterei des Heeres, lautlos hervorbrachen und in rasendem Rennen sich auf die nächsten gotischen Zeltreihen ihnen gerade gegenüber warfen. Erst als sie das Lager erreicht hatten, stießen sie ihr wildes Kampfgeheul aus, dem Schrei der Hyäne vergleichbar: schrill zerrissen die grellen Töne die frommen Gesänge, mit welchen die Gotten psallierend unter Führung ihrer Geistlichen, die Krieger ohne Waffen, die zahlreichen Frauen und Kinder die blonden Häupter mit Frühlingsblumen umkränzt, in den Gassen des Lagers umherzogen, und an

reich geschmückten Altären nach alter christlicher, schon von Wulfila eingeführter Sitte gleich nach Sonnenaufgang die österliche Morgenandacht verrichteten.

Furchtbar war die Wirkung des plötzlichen sturmgleichen Überfalls. Niedergeritten waren sofort die wenigen Wachen, die der König, fest auf Stilicho's Wort vertrauend, lediglich der Kriegsgewohnheit folgend, an den Eingängen der Lager aufgestellt hatte: sie kamen gar nicht dazu, in den Zelten das Heranjagen der Reiter zu melden. Diese meldeten sich selber schrecklich an! Sie sprengten mitten in die dichten Haufen der wehrlosen Gebetgänger und was die Gäule nicht niederrannten, hieb der fichelähnliche Krummsäbel des Alanen, streckte die neunsträngige Geißel des Hunnen, jeder Strang in eine Eisentugel auslaufend, zu Boden. Das Jammergeschrei der Weiber und Kinder, die in den gelbbraunen, gellenden, spornenden, mehelnden Reitern mit Entsetzen höllische Unholde sahen, das Wutgeschrei der widerstandlos geschlachteten Krieger stieg gen Himmel, erweckte die noch in den Zelten Ruhenden: es drang hinüber in das römische Lager.

Empört erkannte Stilicho, was geschehen: er befahl sofort, alles Fußvolk und die wenigen ihm verbliebenen Reiter zusammenzuscharen, ordnete sie in aller Eile und führte sie selbst in der Richtung auf das überfallene Lager, dem vertragsbrüchigen Blutbad ein Ende zu machen: seinen Sohn schickte er auf raschestem Roß mit weißem Heroldstab voraus, die Kämpfenden zu trennen, Sarus und Saul bei schwerster Strafe zurückzurufen.

Aber einstweilen hatte sich das Blatt gewendet: die Angreifer waren die Angegriffenen, ja die Eingeschlossenen geworden: sie konnten nicht mehr vorwärts noch zurück.

Als der Lärm des Überfalls, das Geschrei der Seinen, den König erreichte, geriet er wohl in höchsten Zorn, aber

nicht in Schreck: bei heißester Erregung verlor er nicht die kühle Überlegung des geübten Feldherrn, die nur einem Stilicho nicht gewachsen war. Sobald er von dem hohen Streithengst herab die Drachenwimpel der Alanen, aber keine römischen Feldzeichen erblickte, rief er: „Gott Dank, Stilicho hat nicht die Treue gebrochen!“ — es war sein erstes Wort! — „das ist nur Saul!“ Und nun hinter diesem Haufen die Hunnen erkennend an ihren kleinen zottigen Kleppern, schloß er: „und Sarus hat es angestiftet. Nun wartet!“ Er gab Ataulf einen raschen kurzen Befehl: der brauste mit seinen Reitern seitwärts — gen Süden — zum Lager hinaus, während Marich mit allem erreichbaren Fußvolk, das nun zu den Waffen gegriffen hatte, von West nach Ost sich den Feinden geradewegs entgegenwarf. Diese waren nach dem Erfolg des ersten Anpralls nicht weit vorwärts gekommen: zuerst hatten sie die hochgetürmten Haufen der Erschlagenen gehemmt: dann stießen ihre Gäule in den engen Lagergassen auf die vielen Wagen und Karren, den langen Troß des Wagenzuges: das hielt sie fest: daneben vorbei konnten sie die Pferde nicht zwingen: bei dem Versuch, darüber hinwegzusetzen, stürzte Roß und Mann, während das gotische Fußvolk zu beiden Seiten der Wagen mit gefällten Speeren und geschwungenen Schlachtärten auf sie eindrang im Nahekampf mit der grimmigen Kraft der Rache.

Jetzt erschauten sich Marich und Sarus. „Fort mit dem Wagen da!“ rief der König. „Schafft mir Platz.“ Sechs Speerträger faßten den Karren und schoben ihn zur Seite.

„Ah, der Balte!“ schrie Sarus. „Stirb, Herr König der Goten!“ — „Treubrüchiger Hund!“ gab dieser zurück. Und beide sprengten widereinander mit eingelegten Lanzen. Die des Sarus zersplitterte an der Ringbrünne



des Königs: zwar flog der unter der Wucht des Stoßes auf dem sattellosen Hengst bis auf dessen Hüften zurück, aber er hielt sich gerade noch und sah den Feind, in die Kehle durch und durch gestoßen, vom Pferde stürzen: heiser klang sein Todesschrei.

Da entscharte, wie diesen Horden gar oft geschah, des Führers Fall sofort die Hunnen: sie rissen die Gänge herum und flohen. Das heißt: sie wollten fliehen; aber sie stießen in vollem Rennen auf die Alanen in ihrem Rücken und rissen diese, deren Reihen durchbrechend, in Verwirrung mit sich fort: vergebens mühte sich Saul, die Flucht zu stellen: seine Alanen gehorchten ihm, soweit sie konnten: aber nicht die meisterlosen Hunnen.

„Nun denn, meine Drachen,“ schrie er zuletzt erbozt, „so weicht auch ihr! Zurück! Heraus aus dem verfluchten Lager.“ Und er wandte das Pferd dem Ausgang zu. Da erschrak der so furchtlose Mann. Der Ausgang war nicht mehr frei: mit lautem Kampfes- bald Sieges-Geschrei sprengte Ataulf mit seiner ganzen Reiterei, die langen Speere vorgestreckt, gegen die weichenden Alanen, die fliehenden Hunnen heran. Im Augenblick waren beide Geschwader zurückgeworfen in das Lager hinein in die Lanzenreihen des grimmig verfolgenden Fußvolks Marichs.

„Hui,“ knirschte Saul, „das hat der schöne Ataulf getan. Wart', Milchgesicht, ich mach' dich noch schöner.“ Und scharf gezielt, gerade zwischen die Augen, schleuderte er den kurzen Wurfspeer gegen den Goten. Aber Ataulf schlug das Geschloß mit dem Langschwert zur Seite und spaltete mit dem zweiten Streiche des Alanen spitze Mütze von schwarzem Lammfell und auch den Kopf darunter bis ins Kinn. Grell kreischten seine Reiter, als sie den vieljährigen, tapfern Führer fallen sahen.

In diesem Augenblick erreichte Eucherius, sich durch

die hintersten Reihen Ataulfs drängend, diesen: er winkte mit dem weißen Stab und rief: „Halt ein! Stilicho ist schuldlos!“ — „Das glaub' ich! Aber deine Drachenbrut!“ Und er hieb wieder einen Alanen vom Gaul. — „Ich rufe sie ab! Ich führe sie sofort zurück.“ — „Nein,“ lachte Ataulf, „wahrlich nein! Schau die erschlagenen Frauen am Boden! Da vorn mäht der König die Hunnen: die Alanen sind mein. Jetzt haben wir die falschen Wölfe. Nicht einer soll zurück!“ — „Nicht einer!“ jauchzten die nächsten Goten.

Eucherius erkannte die Unmöglichkeit, die zornigen Rächer umzustimmen. Er jagte zurück zu dem Vater, den er bereits auf halbem Wege nach den Lagern der Goten an der Spitze des Fußvolks fand. Er meldete, was er gesehen, gehört. Der Feldherr hielt das Pferd an, er sann einen Augenblick nach: er suchte Rat.

„Überlaß sie doch,“ mahnte Abalger an seiner Seite „ihrem Schicksal. Sie haben's reich verdient, die Treu- und Ehre-Brecher!“ — „Des Kaisers beste Reitercharen? Nein, ich darf nicht. Ich muß sie retten! Aber wie? Wie am sichersten, am raschesten? Ah, ich hab's! Rechts-um! Vorwärts auf das andre Lager der Goten! Dort haben sie die meisten ihrer Weiber, ihrer Kinder. Sehen sie diese gefährdet, — gebt acht, wie schnell sie von unsern Reitern lassen. Vorwärts! Nach rechts! Im Sturmschritt auf jenes Lager.“

---

Er hatte recht. Sowie Marich und Ataulf die ganze Wucht des römischen Fußvolkes in ihrem Rücken auf das größere Lager fallen sahen, — bald scholl der Kampfruf der Männer, das Geschrei der Weiber zu ihnen herüber — wandten sie sich, diesen zu helfen: Alanen und Hunnen,

so frei gegeben, jagten, was die Gäule laufen konnten, zurück ins römische Lager: sie konnten heute nichts mehr leisten. — Aber Ataulf hatte eine weite Schwenkung um das kleinere Lager herum zu vollziehen, bis er in den Kampf um das größere eingreifen konnte: er kam zu spät.

Der Sieg Stilichos auf diesem — dem nördlichen — Teil des Schlachtfeldes war rasch entschieden: er hatte mit der erdrückenden Übermacht seines Fußvolkes — der trefflichen germanischen Söldner zumal — den Widerstand der gotischen Verteidiger hier schnell überwältigt, das Lager genommen, in Brand gesteckt, viele Wehrunsfähige gefangen.

Ataulf und auch der früher eintreffende König konnten nicht mehr erreichen als die Flucht des Volkes, den Abzug auch des stark geschwächten Heeres in die schützenden Mauern des Städtleins Pollentia im Rücken des Nordlagers zu decken. Und auch dies gelang nur durch immer wiederholte Vorstöße der beiden unermüdbaren Führer, die Verfolger aufzuhalten. Doch diese Versuche halfen immer nur auf kurze Zeit und wurden unter schwersten Verlusten der sich opfernden Nachhut ausgeführt. So ward der Tag von Pollentia trotz der Niederlage seiner Reiterei schließlich ein großer Sieg Stilichos.

---

#### XIV.

Ein wie großer, den ganzen Feldzug entscheidender, — das sollte Besiegten und Siegern in seiner ganzen Bedeutung erst der folgende Tag zeigen. Noch am Abend des Sonntags umschloß der Feldherr die kleine, nicht sturmfrei befestigte Stadt von allen Seiten: am nächsten

Morgen sollten die niedrigen Mauern, die morschen Tore fallen: und dann war das ganze Wandervolk, waren auch die stark gelichteten Tausendschaften der Krieger Gefangene, das heißt Sklaven in der Römer Hand. Stilicho überlegte nur noch, ob es nicht klüger — und menschlicher? — sei, die Eingeschlossenen in wenigen Tagen zur Ergebung zu zwingen durch den Hunger.

Das Landstädtlein mit seinen nicht zehntausend Einwohnern hatte nicht Lebensmittel genug, auch nur ganz kurze Zeit die plötzlich darin eingepferchten Massen zu ernähren, die fast sämtlich auf den Straßen lagerten: die Häuser boten — neben den Einwohnern — kaum den Verwundeten ausreichend Unterkunft: die reichen Vorräte, die der König, überallher zusammengerafft, mitgeführt hatte, waren mit den beiden Lagern in die Hände der Sieger gefallen.

Während Stilicho die für den nächsten Tag zu treffenden Maßregeln überlegte, traf in dem Zelt des nördlichen Goten-Lagers, darin er die Nacht verbringen wollte, ein Bote des Königs ein, der für diesen und Ataulf freies Geleit erbat behufs einer Unterredung — „wohl die letzte im Leben,“ sollte der Herold melden. Sofort ward sie gewährt und alsbald erschienen die beiden — in arg zerhämmerten Helmen und Brünnen — vor Stilicho, der seinen Sohn und den Markomannen herbeibeschieden hatte.

Er schritt den tiefernst und tieftraurig, aber nicht zornig darein Blickenden entgegen: „Es war nicht meine Tat, geschah gegen meinen Willen.“ — „Ich weiß,“ erwiderte der König, die hingereichte Hand ergreifend, „sonst stünd' ich nicht vor dir.“ — „Nicht einen Augenblick hab' ich's geglaubt,“ schloß Ataulf. — Erfreut sprach Stilicho: „Dank! — Du kommst nun, abermals zu verhandeln?“ — Der König nickte: „Und weiteres Blut zu sparen.“ Nach-

denklich erwiderte der Feldherr: „Es ist billig, — ich seh' es ein! — daß euch Genugtuung wird für den treuebrecherischen Verrat, für den Riß durch das Recht aller Völker. Ich schulde euch das. Zwar, hättet ihr den Kampf abgebrochen, als mein Sohn mahnte — . . .“ — Beide Goten fuhren auf: „Und die Verräter, die Mordbuben ungestraft entkommen lassen?“ rief Ataulf. — „Das kannst du selbst nicht ernsthaft meinen,“ schloß der König. „Du hättest uns helfen sollen gegen sie.“ — Der Feldherr zuckte die Achseln: „und zusehn, wie ihr des Imperators ganze Reiterei schlachtet, noch dazu helfen? Nein! Sie wären ihrer Strafe nicht entgangen. Jedoch: ich wiederhole: Genugtuung gebührt euch: ich bin in eurer Schuld: was verlangst du zur Sühne, König?“ „Nichts für mich: tot liegen die Leiden: das genügt mir. Aber mein Volk! Stets vergiffest du, daß ich nur lebe für mein Volk. Thiudanz, Volkskönig, heiß ich. Was kannst du als Sühne bieten den Kindern für die gemordeten Eltern, was den Eltern für ihre Kinder, den Witwen für die Gatten? — Gewiß zwar wirst du den Besiegten, Eingeschlossenen nicht gewähren, was du den Unbesiegten vor dieser Mordschlacht abgeschlagen hast: freien Durchzug nach Afrika. Nicht das darf ich verlangen. Allein du selbst sprachst zuerst das Wort: Genugtuung. Sühne, Volks-sühne will ich's nennen: du schuldest sie dem grausam getäuschten Gotenvolk, das Stilichos Treue vertraute und maßlos dafür litt.“ Der Feldherr senkte die hohe Stirn und sah erschüttert vor sich hin. Er schwieg. Eucherius trat an ihn heran und legte leise die Hand auf seine Schulter.

„Oder willst du wirklich,“ hob nun Ataulf an — „ich leugne nicht: du kannst es! — morgen in jene Mauern dringen und abermals viele Tausende von Wehrlosen neben

uns Kriegerern erschlagen oder verknechten? Willst du es denn ganz ausmorden, das Volk der Westgoten?"

Mit raschem Kopfschütteln erwiderte Stilicho: „Nicht, wahrlich nicht, kann ich's vermeiden. Gedanke, mein Marich, an Pholoë und meine dort enthüllten Pläne. Aber ich bin des Imperators Feldherr. Pflicht und Neigung reißen mich nach rechts und links, sie zerreißen mich noch! Sprich daher, König, welche Sühne verlangst du für dein Volk?"

„Freien Abzug aus Italien.“ — „Wohin?" — „Wohin du willst.“ — „Um, das . . . das muß reiflich überlegt sein. Jedenfalls schelten sie mich wieder Verräter, laß ich euch überhaupt entinnen. Aber das gilt mir gleich: ich bin's gewohnt. — Allein wohin?" fragte er nun sich selbst. — „Etwa nach Ost-Illyricum?" meinte Ataulf und der König nickte, auch Eucherius und Adalger stimmten bei. — „Was fällt euch ein," zürnte Stilicho. „Ist Ost-Illyricum mein? (Will sagen: des Honorius.) Es gehört — so gut wie Afrika — Byzanz. Kann ich Arcadius berauben?" — „Oh, um diesen Wahn der Treuepflicht!" rief Marich. „Glaubst du, Byzanz, Arcadius würden einen Augenblick zögern, dich zu vernichten, könnten sie's? Ich sagte dir doch: einen Preis auf deinen Kopf . . ." — „Gleichviel! Ich schütze auch des Arcadius Besitz und Grenzen. Ich reiße nichts von seinem Reiche ab und niemals werd' ich . . ."

Da meldete die Zeltwache: „Eine geschlossene Sänfte, Magister militum, trifft ein im Lager, begleitet von einigen Reitern. Ihr Führer nennt sich Claudius Claudianus: er verlangt dringend sofortiges Gehör." — „Mein Claudian!" rief Eucherius hinausgehend. — „Er kann nur aus Mailand kommen — vom Hof," sprach Stilicho erstaunt. „Führt ihn herein." — Schon zog ihn Eucherius an der Hand in



das Bett: jener neigte sich, sein Antlitz zeigte hohe Erregung; er fand nicht gleich Worte.

„Willkommen im Lager, Poet. Wichtiges muß es sein, was dich bewog, den Hof zu verlassen. Ich hatte dir doch befohlen, über Honorius zu wachen, die Ränke meiner Feinde zu vereiteln oder doch mir zu melden, zusammen mit meiner Gönnerin Placidia, die . . .“ — „Placidia, Herr, ist nicht mehr am Hof.“ — „Wo ist Placidia?“ fragten alle fünf Männer zugleich.

„Hier ist Placidia,“ antwortete eine wohllautreiche Stimme und lächelnd schwebte die herrliche Gestalt herein. — „Placidia!“ rief Aululf und, alles sonst vergessend, ergriff er mit beiden Händen ihre Rechte: sie ließ sie ihm willig.

„Was ist mit dir geschehen?“ forschte Stilicho staunend; er schob ihr einen Bettstuhl hin. Aber sie blieb stehen: „Danke! Bin genug gegessen und gelegen in der engen Sänfte von Mailand bis hierher. — Was mit mir ist? Verbannt bin ich vom Hof, in Ungnade fortgeschickt.“ — „Unmöglich!“ rief Eucherius. — „Was ist unmöglich bei Honorius?“ erwiderte sie. — „Und warum?“ fragte der Feldherr. — „Warum? Weil ich seinen schändlichen Undank gegen dich endlich einmal — es riß mir die Geduld und der Zorn verbrannte die Klugheit! — beim rechten Namen nannte, weil ich die Ränke, die er mit Byzanz gegen dich spinnt, aufdeckte, und dich zu warnen drohte. Und noch aus einem Grunde, der“ — sie errötete — „euch Männer nichts angeht.“ — „Was für Ränke mit Byzanz?“ forschte Stilicho. — „Der Protonotar Archelaos, der Führer der letzten Gesandtschaft des Arcadius, — sie kamen und gingen jetzt unaufhörlich! — verlor bei seiner Verabschiedung von mir eine Paphrus-Rolle: ich las sie auf: sie enthielt den zwischen den beiden

Höfen abgeschlossenen Vertrag: hier ist er: lies! Er geht dich nahe an."

Er begann zu lesen: da entfärbte sich sein Antlitz: es zuckte ihm wie Wetterleuchten über die Stirn: „Wie? Was ist das? Erstens: West-Illyricum wird vom Westreich abgerissen und Byzanz abgetreten: aber nicht für Byzanz: vielmehr hat es Arcadius bereits abgetreten den Jazygen, . . . ." — „Den wilden räuberischen Sarmaten!" rief Eucherius, „deren er sich nicht mehr erwehren kann." — „Ein Erzraubgesindel," warf Aldalger dazwischen. — „Nächste Wetter der Hunnen!" lachte der König.

Aber Stilicho fuhr fort: „Schon sind diese greulichen Unholde unterwegs dahin. Dafür zahlt Arcadius an Honorius dreitausend Centenare Silbers — Stilicho, sagt der Vertrag, wird sich dem widersetzen" — ‚wahrscheinlich‘ unterbrach er selbst sein Lesen. „Als dann wird er seiner Ämter entsezt . . . ." — „Weiter nichts?" lachte Aldalger, den Schwertgriff drückend. — „Doch Freund! Noch mehr. Die Ehe mit Thermantia wird gelöst — ah niederträchtig, mein armes weißes Lamm! Welche Schmach! — Und das ganze Geschlecht wird für immer nach Sardinien verbannt." — „Nein, Honorius, das ist zu viel!" stöhnte der Gequälte in bitterstem Weh. — „Das fand ich auch," sprach Placidia, „und sagte ihm das recht deutlich. Ich verriet aber nicht die Quelle meiner Kenntniß. Hier, Claudian, der treue Poet, verwahrte mir die Rolle, und als der erboste Bruder mich nach Rom verwies, begleitete mich der Wadere, ja, er folgte mir in das gefährliche Wagnis, in Genua den begleitenden Prätorianern mit meinen Sklavinnen zu ent-  
schlüpfen, zu Schiff nach Albiganum zu entfliehen und, als wir die Nähe deines Lagers erkundet hatten, zu dir zu eilen."

„Herrlich!" rief Ataulf. „Und kamst du gestern in

dies Zelt, so triffst du darin — mich und warst meine Gefangene.“ — „Welch Unglück dann!“ seufzte sie schallhaft lächelnd. Dies Lächeln entzückte den Goten. — „Aber,“ mahnte Claudian, „Eile tut not, Magister militum: was immer du beschließen magst: — eile! Schon traben die Köpfelein der Jazhgen gen Myricum.“

Stilicho hatte mit raschen Schritten schweigend das Zelt durchmessen: jetzt blieb er plötzlich stehen: „Sie sollen's nicht haben, die Scheusale! Nichts vom Westreich wird losgerissen, ich hab's gelobt, ich halt' es. Auf, Gotenkönig, rasch: nun ist dir geholfen. Führe dein Volk nach West-Myricum, als mein Vertreter, mein Feldherr und des Honorius Statthalter. Er wird nicht wollen, meint ihr? Ah, ich sage euch“ — er stampfte heftig mit dem Fuß — „er wird wollen müssen! Geht, ihr Goten, schützt mir im Dienste Roms römisches Land gegen Barbaren! Siehst du, Freund Alarich: nun erfüllen sie sich doch, meine Pläne von Pholoë! Goten als Helfer Roms kämpfen gegen wüste Barbaren. Schützt eure neue Heimat.“

---

## XV.

Und an dem Tage, der die unvermeidliche Vernichtung des Gotenvolkes hätte schauen müssen, setzte sich der lange Zug aus den Toren von Pollentia gen Ostnordost in Bewegung. Eucherius, Adalger, Claudian und zahlreiche andere Heerführer und Vertraute Stilichos geleiteten die Abziehenden, Gewalttaten der Goten gegen die Bevölkerung, wie Angriffe römischer Scharen auf jene zu verhüten. Alle Fragen, die bei dem Abzug aus der Halbinsel, dem Ein-

rücken in Illyricum, der Ansiedelung daselbst, der Einfügung in das Westreich auftauchen konnten, wurden in dem von Stilicho entworfenen, von Marich mit wenigen Änderungen angenommenen Föderat, d. h. Bündnis-Vertrag genau geregelt und im voraus entschieden: einen Bündnis-vertrag mit dem Reiche zu schließen sträubte sich der Stolz des Balten nicht: seit Menschenaltern waren alle gotischen Völker hieran gewöhnt und nicht der Kaiser, ihr König sollte ja an der Spitze des Gotenstaates in Illyricum stehen; der Born der beiden Imperatoren kümmerte den Balten wenig.

Ortskundige Wegweiser — Eingeborne — geleiteten die Abziehenden. Bald hinter Pollentia überschritten sie ein unbedeutend Wässerlein, schmal und seicht, nur die Wagen etwa mußten sich einer Furt bedienen. Marich ritt ohne Schwierigkeit durch das Flößchen: „Wie heißt es?“ fragte er den Kolonen, der das Roß am Bügel führte. — „Roma.“ — „Was? Wie?“ — „Roma, Herr!“ — „Also dies die Erfüllung der Weissagung! Trügerisches Volk der Seher, der Wahrsager! Un-Wahr-Sager sind sie!“

„Was schiltst du?“ fragte Eucherius, der neben ihm ritt. — „Ei, vor dem Ausbruch nach Italien befragte ich eine ‚Pythonissa‘ — so nannte sie sich — zu Larissa, ob ich auf diesem Buge Rom — Roma! — erreichen werde. Die alte Bettel blickte lang in ihren schwarzen Zauberstab: dann sprach sie zuversichtlich: ‚Ja, Herr, du wirst auf diesem Buge Rom erreichen.‘ Wah, dies Kinnlein hat sie gemeint. Ataulf! Man muß es ihm sagen. Auch er hat fest daran geglaubt. Ihm hat sie verheißen, er werde die Kaisertochter erreichen. Wo ist Ataulf?“

Aber Ataulf war weit voraus. Dringend, so gut es vor den andern in dem Zelt geschehen mochte, hatte er von

der Geliebten eine Unterredung noch vor Nacht erbeten: den Finger auf den Mund legend, hatte sie leise das Haupt geschüttelt. Am andern Morgen hatte der Glühende vor dem Ausbruch sie im Lager Stilichos in dem ihr eingeräumten Zelt gesucht: er hatte es leer gefunden: sie war nirgends zu erkunden. In bittrem Weh war er dann aufgebrochen. Gestern noch hatte er die Herrliche nah, so nah gesehn: heute mußte er ihr den Rücken wenden — auf unbestimmte Zeit — vielleicht für immerdar! In wahrem Grimm des Schmerzes hatte er die Führung der Vorhut — seiner wackern Reiter — übernommen, aber auch das vorderste Geschwader weit hinter sich gelassen, in den lachenden Frühlingmorgen hineinsprengend, als gelte es vor sich das Glück zu erjagen, das er doch — wohl für immer — hinter sich gelassen. So war er, den Seinen weit voran, ganz allein in ein wenig dichtes Pinien-Wäldchen gelangt, in dem die breite Heerstraße nach Osten mehrfach durch schmale Seitenpfade gekreuzt ward.

An der Einmündung eines solchen Querweges von rechts, von Süden her, der rascher zu dem Lager Stilichos führte, sah er ein paar Reiter und eine Sänfte halten, die offenbar auf den Zug der Goten warteten. Sowie er heran war, öffnete sich die Sänfte und heraus trat — Placidia. In heißem, süßem Schrecken sprang er vom Pferd und eilte auf sie zu: da sah er mit Staunen, daß ihre beiden Handknöchel ein goldenes Kettlein umschlossen hielt. „Placidia! Geliebte!“ rief er. „Was bedeutet das?“ — „Das bedeutet,“ lächelte sie, „daß die Schwester des Imperators, mit dem du Krieg führst, kriegsgefangen in deine Hände fiel. Nimm mich, ich bin dein. Ich kann nicht anders. Lange, lange hab' ich mich gewehrt gegen den Apollo der Germanen: aber er ist stärker als mein Stolz. Und glaube nicht, ich komme, weil ich nicht

zurück kann: vier Boten und Briefe hat mir mein Bruder  
nachgesandt schon bis Genua, meine Rückkehr erflehend, mir  
vollste Herrschaft in Palast und Reich versprechend: ich aber  
— will zu dir, dir dienen als dein schmiegsam Weib: dich  
lieben, von dir geliebt werden ist köstlicher als den ganzen  
Erdfreis beherrschen!“

---



## Viertes Buch.

### I.

Gleich hierauf führte den Magister militum der Rückweg nach Mailand über Pavia. In dieser ganz überwiegend von Römern besetzten Feste war es wiederholt zu Reibungen, zu offenem Streit, zuletzt zu blutigen Händeln gekommen zwischen einer schwachen Schar germanischer Söldner — Friesen waren's und Franken —, die vor der Stadt lagerten auf ihrem Weg über die Alpen, in Gallien und Nätien die entblößten Grenzen wieder zu besetzen, die einstweilen nur von jenen beiden Königen waren gehütet worden — mit musterhafter Treue und bestem Erfolg.

Stilicho hielt strenges Gericht in der Stadt: es hatte sich herausgestellt, daß wieder einmal, wie so oft geschah, die Römer, wo sie sich in erdrückender Überzahl wußten, plötzlich über die „Barbaren“ hergefallen waren.

In Europa wie in Kleinasien waren solche „Vespere“, in denen auch die Weiber und Kinder der angesiedelten Söldner ermordet wurden, schon seit zwei Jahrhunderten nicht selten gewesen: der alte Haß, die Verachtung der „Reher“, die junge neidische Eifersucht auf die Bevorzugung durch den „Vandalen“ bedurften zu solchem Aufflattern keines Grundes, kaum eines Vorwandes.

Schwere Strafen hatte „der Mann“ über die Schul-

digen in Pavia verhängt: ein Centurio der „Kohorte der Samniten“, der drei Friesen nachts in ihrem Zelt im Schlaf erdolcht hatte, ward mit gefesselten Händen an ihm vorbei zum Tode geführt: er blieb vor dessen Pferd stehen: „nur noch eine Frage, Vandale.“ — „Magister militum bin ich.“ — „Ja, so nennst du dich. Aber Barbar bist und bleibst du! Sprich, warum ziehst du deine Germanen überall vor? Warum bezahlst du sie besser als uns Römer?“ — „Weil sie bessere Soldaten sind!“ — „Ah, bei Mars dem Rächer! Fluch dir! Das sagst du mir, dem Samniten? Jahrhunderte hindurch haben meine Ahnen euch kühnestehtende Barbaren zu Tausenden gegriffen und als Sklaven verkauft.“ — „Ja! Aber schon lange nicht mehr, wenn euch nicht führten — Germanen.“ — „Warte nur! Einst werden sie dich doch noch zerreißen, die Söhne der Wölfin!“ drohte der Verurteilte, die geklapperten Fäuste gegen ihn reckend. — „Wer oder was wird sie aber dann schützen, die Wölflin, vor den germanischen Bären? Gewiß nicht nächtliche Mordtat, Samnite. — Fort mit ihm.“

Ernst, schweigsam ritt Stilicho mit seinem kleinen Gefolge von der Richtstätte hinweg den Fluß aufwärts nach „Pons Tessini“, wo ähnliche Verbrechen zu ahnden waren. „Hat dich der Fluch verstört, Vater?“ fragte Eucherius besorgt. — „Nicht der Fluch gegen mich, lieber Sohn. Aber der Fluch, der, Unheil brütend, über diesem Reiche liegt: der unauslöschliche Haß der beiden Völker. Seit Jahren such' ich sie zu verschmelzen: Haß, Verachtung, Totschlag, Mord ist das Ergebnis. Sollte er dennoch schließlich Recht behalten, der blonde Gotenkönig? Muß ich doch einst wie jener Decius in den Abgrund springen, diesmal in den, der zwischen Römern und Germanen gähnt? Und wird er sich dann wenigstens schließen für immerdar?

— — Aber sieh, was drängt sich dort lärmend neben dem Fluß? Priester sind's, Bauern, Viktoren. Rauch steigt auf am Ufer neben der Brücke. Gebet, — Psalmen, — Geheul! Sehen wir näher."

Sein Zug war jetzt außerhalb der Mauern von Pavia in gartengleichem Reb- und Olivenland. Er sprengte auf das Ufer zu in den dichtesten Knäuel von Menschen hinein. „Was gibt's hier, Diakon?" rief er einen schwarz gekleideten Priester mit haßverzerrten Zügen an. — „Magister militum, ein Strafgericht der Kirche und des Staats. Diese alte Hege da — Sibylle rühmen sie die Leute — wird verbrannt. Sieh dort den Scheiterhaufen." — „Hier? Auf freiem Feld? — Heda, Viktoren, warum nicht in der Stadt?" — „Herr, das betörte Volk würde es nicht leiden. Sie halten sie für schuldblos und ihre Sprüche treffen ein." — „Ja, durch Hilfe der Hölle," erklärte der Diakon. — „Was hat sie jetzt verbrochen?" — „Geweißsagt hat sie wieder." — „Das tut ihr auch, — sogar aus der Bibel." — „Und gezaubert!" — „Das tötet ihr so gern, — könntet ihr's." — „Sie hat ihrem kranken Mann durch bloßes Bestreichen der Glieder die Schmerzen vertrieben, beschworen." — „Könnte man doch alle so beschwören!" — „Und als er starb, hat sie ihn, statt ihn zu beerdigen, verbrannt." — „Das tun wir daheim alle," lachte ein friesischer Reiter. — „Verfluchter Heide! — Aber im Reiche der Römer steht darauf seit Constantius der Feuertod: die Kirche gebeut's und . . ." — „Gemach! — Warum gebeut das die heilige Kirche?" — „Weil da geschrieben steht: ‚der Mensch soll zur Erde werden, daraus er genommen'.“

Stilicho lächelte bitter: „Also tot darf man die Leute nicht verbrennen, aber lebendig? Heiliger Unsinn! — Rasch, tapferer Sigiboto, binde die Alte los — sie ist

begnadigt — und führe sie in Sicherheit.“ Der Frieſe ſprang hurtig ab und zerhieb die Stricke. Die Befreite wankte auf den Felbherrn zu: eine alte Frau in weißem Haar: ſie küßte ſeinen Fuß im Steigbügel: „Das wird dir vergolten, Stilicho. Vergolten von den ewigen Göttern!“ rief ſie dem bereits Davonſprengenden nach. — „Nein,“ kniſchte der Diacon, mit erhobener Fauſt ihm nachblickend, „aber von der heiligen Kirche!“

---

## II.

Nach Mailand zurückgekehrt, fand der Sieger von Poſſentia — wie nach dem Entſatz jener Stadt — durchaus nicht den verdienten Empfang. Diesmal ſogar nicht im eigenen Hauſe. Serena begrüßte ihn mit ſtummer Kälte, die ſeine ſchmerzliche Frage bald in laute Vorwürfe auflöſte: „Du kannſt fragen?“ ſchalt ſie. „Nie hätteſt du den Gotenkönig und ſein Volk entrinnen laſſen ſollen: daß du das getan, weiß bereits das ganze Reich. Schwer zürnt dir Honorius. Aber ärger noch iſt: du haſt dieſe gottverhaßten Reher, die Verächter des Herrn Chriſtus, loſgelaffen, ja geheht wider den rechtgläubigen Imperator von Byzanz, den Sohn deines Wohltäters Theodoſius: du brachſt dein ihm gegebenes Wort.“

Mit tiefem Schmerz erwiderte der Geſcholtene: „Das ſollte Serena — meine Serena — nicht ſagen, nicht denken können! Hab' ich verſprochen, mich nicht zu vertheidigen, greiſt Arcadius an? Wem gehört Weſt-Allyricum? Ihm oder mir?“ — „Keinem von beiden, ſondern Honorius. Und der hat es abgetreten — ‚freiwillig‘.“ —

„Wann hatte Honorius jemals freien Willen? Diesmal hieß sein Wille: ‚Olympios!‘ Und abgetreten an wen? Nicht an Byzanz! An die schnöden Jazygen. Das sind Heiden: und solches billigt die fromme Tochter der Kirche?“ — „Besser Heiden, zehnmal besser als deine Ketzer.“ — Stilicho nickte bitter: „lehrt Papst Innocentius! Oft schrieb er mir's. Jetzt hör' ich's auch aus dem Munde, ach aus der Seele meines Weibes, daß er mir längst genommen.“ — „Ja, das lehrt er, dieser schon auf Erden fast Heilige. Er eilte auf die erste Kunde von Rom hierher, Honorius zu beschwören, den Bund zu zerreißen, den du mit den Goten geschlossen. Er drang — mit Bischof Venerius — in mich, dich zu . . . .“

Unwillig unterbrach der Gatte: „Die beiden haben dich wohl auch gelehrt, mich zu empfangen, wie du getan? O Serena!“ fuhr er weicher fort, „gedenke doch all der vielen Jahre der Liebe, der Treue, die wir zusammen gelebt, bevor du dich ganz von mir hinweg und zu den Priestern gewendet hast. Vereint uns denn nicht schon der Schmerz um das Los Thermantias, unseres armen Kindes, das unter dem Kaiserpurpur das Weh einer ungeliebten Gattin trägt? Komm, Serena, um unserer Kinder willen, kehre zurück zu mir. O komm in meine Arme.“ Und mit warmer Empfindung trat er auf sie zu. — Schroff wich sie zurück: „Nein, nein! Ich muß dich meiden. Gott will es, die heiligen Bischöfe gebieten es: du, der Erretter der Arianer, bist jetzt ein offener Feind der Kirche geworden, wie du niemals ihr treuer Sohn gewesen. Du bist ausgestoßen aus der Kirche, bis du bereut hast, bis du — vor allem dies heischen sie! — deine ketzerischen und heidnischen Söldner im Heere, die Germanen, von dir gestoßen, ihren Gottes- und Götzen-Dienst verboten hast. Bis dahin verlaß ich dein Haus:

die Religiösen, die frommen Frauen der heiligen Jungfrau, haben versprochen, mich aufzunehmen.“ — Da fuhr der Gequälte grimmig auf: „So geh! Auch das dank' ich den Priestern! Nun, bei meiner Treu, es wird vergolten. Jetzt — jetzt zu Honorius!“

---

Aber nicht an diesem Tage und nicht am zweiten und am dritten gelang es dem siegreichen Feldherrn, des Herrschers, den er gerettet, ansichtig zu werden. Der ließ ihm durch Olympios und Carinus sagen, er möge versuchen, schriftlich seinen Ungehorsam, seine an Hochverrat streifende Eigenmacht zu rechtfertigen, bevor er der Gnade gewürdigt werde, das Angesicht des Imperators wieder zu schauen.

Tief verwundet durch die Zerstörung seiner Ehe, empört über soviel Undank sprach der „Mann“ zu den Boten: „Nein. Ich schreibe nicht. Sagt dem Imperator, ich habe seinem Vater gelobt, die beiden Reiche in den Grenzen zu erhalten, die er ihnen vorgezeichnet. West-Illyricum gehört zu Rom, nicht zu Byzanz, und die Sazzen erhalten keine Scholle römischen Landes, solange ich lebe. Er soll mich nicht zwingen, daß ich ihn zwinge: ich habe wie die Macht dazu, so das Recht.“ — Die Boten wurden starr vor Staunen. — „Ja, ja; auch das Recht. Sagt ihm das. Er soll mich nicht nötigen, ihm das jemals zu beweisen. Und schließlich sagt meinem Schwiegersohn: er sieht mich nicht wieder, bis er mich selbst ruft.“ — „Da kann er lange warten,“ höhnten die beiden im Fortgehn.

Aber nein: das sollte gar bald geschehn. Denn abermals zerriß das Gewebe, das in diesen Tagen geschäftig und geschmeidig die Hand seiner vielen Feinde um den

✓



Helden gesponnen hatten, mit eherner Faust die furchtbarste Gefahr.

Bischof Venerius, Olympios, Carinus und Heraclian hatten leichtes Spiel gehabt, den bei aller Willensschwäche eiteln, auf seine Herrschergewalt höchst reizbar eifersüchtigen, — jetzt dreiundzwanzigjährigen — Imperator heißer und heißer gegen den eigenmächtigen Bevormunder zu erzürnen: schon erwog er bei sich einen Haftbefehl oder doch die Umstellung des Hauses des „Verräters“ durch die verlässigen Römer Heraclians.

Aber er zauderte doch immer wieder: aus Furcht, dann aus der langen Gewohnheit des Gehorsams des Schwachen gegenüber dem Starken.

Bitter vermisse der Unschlüssige, der stets fremdem Rat gefolgt war, seine neben dem „Mann“ bisher einflußreichste Beraterin — ja Beherrscherin! —: Placidia. Schwer bereute er schon lang, sie von sich gestoßen, vertrieben zu haben. „Was war sie auch so zimperlich, so scheu, das üppige Geschöpf?“ sprach er zu sich selbst. „Einem so zärtlichen Bruder, einem Kaiserlichen, darf eine so schöne Schwester keine Liebkosung verübeln. Bis vor kurzem war ich ein Knabe: — aber allmählich regt sich in meinem Blut allerlei — allerlei! Aber wie fuhr sie mich an! Ja, sie hob die Hand zum Schläge gegen mein kaiserlich Antlitz, als ich nur . . . . Ah, an Thermantia verwies sie mich, den germanischen Eiszapfen. Gibt es denn nicht irgendwo ein Weib, das, schön wie Placidia, aber nicht so unnahbar ist? Und nun ist die Unnahbare gar in des Barbaren Hände gefallen, nein, gelaufen, flüstert das Gerücht! Gefangen? Wie gern löst' ich sie mit dem dritten Teile des Reiches! Aber gar keine Antwort auf meinen Lösungsantrag hat mir jener Aulfs gegeben! Hätt' ich sie doch wieder mit ihrem klugen, kühnen, schönen

Kopf voller Gedanken! Freilich, sie sprach immer zu Gunsten des „Mannes“.

In solchen Gedanken und Selbstgesprächen trippelte der immer noch halb knabenhafte, aber neuerlich von flackernden Begierden Entzündete hin und her auf dem Mosait-Estrich seines Schlafgemaches, das ihm das Arbeitszimmer ersetzte. Da trat ein Eunuch eilfertig ein und nach der Proskynese überreichte er auf einer Schildpattschale ein verschnürtes und versiegeltes Schreiben: „von Lucretius Mancer, deinem Comes von Venetien; es habe höchste Eile.“ — „Ah, alles hat immer höchste Eile bei diesem wichtig tuenden Feldherrn. Mir eilt nichts;“ und lässig schnitt er die Schnüre auf, blickte in den Papyrus und sank halb ohnmächtig auf das Ruhebett: „Himmel! Lucretius geschlagen — ein Skythenkönig — wie heißt er? — Rhadagais — in Italien eingedrungen — mit mehr als einer halben Million Barbaren — er zieht schon auf Florenz! Wo ist Stilicho? — Ja so! — Rasch ruft mir Stilicho. Er soll kommen! Gleich! Im Augenblick! Sagt ihm, alles sei vergeben. Nein, nein! Das wird ihn erzürnen! Sagt ihm, ich erbitte seine Verzeihung! Aber gleich soll er kommen.“

### III.

Und Eile allerdings tat Not! Denn zwar hatte das Entsetzen der Italier die Menge der Barbaren maßlos übertrieben, nicht eine halbe, kaum eine viertel Million zählten sie —: aber nicht übertrieben, ja gar nicht zu übertreiben war die Wildheit dieser „Skythen“: dagegen

waren die Goten Engel des Himmels, meinten die Flüchtlinge. Zwar waren unter diesen Haufen auch Germanen, zumal Goten aller Stämme: Ostgoten, Gepiden, Heruler, Rugier, Skiren, Turfilinge, Taifalen, Vistofalen, aber sie verschwanden unter der Menge ungermanischer Horden: Hunnen, Jazygen, Alanen, Boranen, Sarmaten, Uturguren, Atazieren und andre kaum sonst gehörte Namen, diese sämtlich Heiden, jene, wenn getauft, Arianer. So hatten denn am schwersten unter dem Einbruch zu leiden die katholischen Priester, deren Kirchen und Kirchengüter. Und der sogenannte „König“, das heißt der Häuptling dieser zusammengelaufenen Räuber, der riesenhafte Rugier Rhadagais — er maß siebeneinhalbmal seinen eignen Fuß, flüsterte die Angst — tat wahrlich nichts, dies Wüten seiner Horden zu bändigen. Man raunte, er habe einen furchtbaren Eid geschworen, jeden katholischen Priester, dessen er habhaft werde, zu töten und den Bischof von Rom auf dem Altar der Peterskirche seinem Kriegsgott Tius als Opfertier zu schlachten, so seine Eltern zu rächen, die, vereint in Mörien gefangen und getauft, auf Anklage von Priestern von dem Dux von Mörien lebendig seien verbrannt worden, weil sie, rückfällig geworden, jenem Gott heimlich ein Roßopfer dargebracht hatten. Der zwölfjährige Knabe habe das mit ansehen müssen und damals jenes Nachgelübde getan, das er nun schrecklich erfüllte.

Von Osten her, aus Pannonien, durch das Thal der Drau und über Almona (Laibach) brach — wie so mancher Einfall in Italien vor- und nachher — auch dieser Unhold in die Halbinsel ein: kein wanderndes Volk diesmal, nur ein ungeheures Heer von Räubern vieler Horden, deshalb viel gefährlicher, weil viel beweglicher und weil nicht gebändigt durch gemeinschaftliche Volkessitte und gemildert durch die bloße Anwesenheit schon von Frauen und

Kindern. Wie eine Lawine ein dünnes Gehölz von Bergtannen fegte, der ungeheure Anprall die schwachen Reihen der Römer dort im Osten unter dem Comes Lucretius hinweg: sie konnten nicht daran denken, das offene Feld zu halten: so flüchteten sie in die festen Plätze, die Rastelle, die Städte, wohin sich auch die gesamte Bevölkerung zusammendrängte, die zu entrinnen vermochte, bevor die raschen Hunnengäule der Vorhut in die Dörfer sprengten. So ergoß sich der Strom der Verwüstung durch ganz Venetien und alles Land nördlich des Po, widerstandslos. Denn mit Belagerung hielten sich die solcher Kriegskunst Unkundigen nicht auf: sie ließen auf ihrem Wege liegen, was sich nicht beim ersten Anlauf ergab: „Friede mit den Steinen!“ lachte der Riese: jede Gefahr, die so etwa ihrem Rücken drohen mochte, ließ sie die ungeheure Überzahl verachten. Bei Besello überschritten sie den Po: wohl hatten die Umwohner auf Befehl der Hilboten Stilichos die breite Steinbrücke dort zerstört und alle Rähne versenkt oder auf das südliche Ufer gebracht: aber lachend hatten sich die ungezählten Haufen dicht nebeneinander in den Fluß geworfen, die zahlreichen Reiter je mit einem, auch mit zwei Fußgängern hinter sich, diese auch schwimmend, auf ihre langen Schilde gelegt.

So gelangten sie fast ohne Verlust vor Florenz: sie forderten, wie gewöhnlich, die Feste zur Übergabe auf: dann sollten nur die Priester sterben, die Laien mit Plünderung davorkommen. Aber in Florenz befehligte Albalger, der, mit einer kleinen, doch erlesenen Schar germanischer Söldner, von dem Feldherrn in Eilmärschen vorausgeschickt, die Stadt vor mehreren Tagen erreicht und, so gut es die knappe Zeit verstattete, in ihren Befestigungen verstärkt hatte: ein leichtfertig unternommener tolldreister Anlauf ward mit schweren Verlusten der Stürmer blutig ab-

gewehrt: es war die erste Schlappe des grimmen Königs. Er tobte. Aber bald lachte er wieder: „Bah, lassen wir das alte Nest liegen gleich den andern. Auf dem Heimweg brennen wir sie alle nieder. Jetzt hab' ich keine Zeit: ich muß zu meinem Freund in Sankt Peter: ich hab's ihm schon lang versprochen. Wort muß man halten. Wir rasten heute noch hier: morgen geht's über die Berge dort im Süden: nach Rom!“

Aber am andern Morgen stand auf diesen Bergen — „der Mann“! Und zwar in meisterhaft gewählter Stellung jeden Übergang über die Höhen nach Süden und Westen sperrend. Wohl war er an Bahl gar sehr viel schwächer als der „Skylthe“: aber es waren seine besten Truppen Franken, Friesen, Alamannen, Markomannen, andre germanische Söldner — und er war — Stilicho! Zweimal stürmte Rhadagais hinan wie ein Bergstier: beide Male erlitt er auf halbem Wege so furchtbare Verluste, Niederlagen, daß er den Gewaltangriff aufgab: den Weg nach Norden sperrte das vortrefflich verteidigte Florenz: zum Rückweg nach Osten konnte sich sein Stolz nicht entschließen: so verbrachte er mehrere Tage in ratloser, tatloser Ruhe.

In dieser Woche aber brütete die Hitze des italischen Sommers, den Riesenleibern der Nordländer unertragbar, schlimme Seuchen aus: das massenhaft von den Durstenden getrunkene schlammige Flußwasser vermehrte das Übel: das böse Sumpffieber raffte Tausende gerade der Stärksten dahin, die Leichen, auf dem harten Felsboden (um Fiesole) nicht zu begraben und daher in den Arno geworfen, verpesteten Wasser und Luft. Dazu kam in der zweiten Woche der Mangel, der Hunger. Vorräte hatten die siegreichen und raubfrohen Plünderer nie mitgeführt: wie die Heuschrecken von dem Boden lebend, den sie bedeckten. Von den fruchtbaren Landschaften Etruriens waren sie abgesperrt



durch Stilicho, die Mauern von Florenz und im Rücken durch den Fluß: auf den steinigen Höhen von Fiesole, wo sie sich eingezwängt sahen, fanden sie schon am zweiten Tage nicht mehr, was sie für Mann und Roß brauchten.

In wenigen Tagen waren die meisten Pferde geschlachtet und verzehrt: nur die Hunnen hatten die geliebten „Springerlein“ verschont, deren Hälfe mit den zottigen Mähnen umklammert, die hungrigen Genossen abgewehrt: „Wie soll ich leben, wozu soll ich essen, kann ich nicht mehr reiten?“ meinte Bleda, ihr Häuptling: es gedieh ihnen zum Heile: nur von diesen Verrittenen entgingen einzelne dem allgemeinen Verderben. —

Da, in äußerster Not, — zum Sturm auf die Felsenkronen Stilichos waren sie nicht noch einmal zu bringen! — bestürmten sie ihren Führer, endlich in den Rückzug nach Osten zu willigen. Schweren Herzens, verzweifelnd gab er nach: nicht mehr Stolz und Troß, wie in den ersten Tagen hielt ihn ab, nein, die Erkenntnis, daß dieser Rückzug der Untergang sei. Denn seit einigen Tagen war ein zweites Heer unter Carinus im Norden und Osten des Arno erschienen: wie sollten die entmutigten, geschwächten, vom Fieber geschüttelten Überbleibsel seiner Scharen den brückenlosen Fluß überschreiten im Angesicht eines Heeres und im Rücken verfolgt von Stilicho, der gewiß aus seiner unheimlichen Ruhe auf den Berghöhen da oben auf die ihm Entfliehenden furchtbar herunterbrechen würde.

Und als nun Rhadagais — zögernd — den Befehl, vielmehr die Erlaubnis zu dem Rückzug nach Osten erteilt hatte, — da war es nicht mehr ein abziehendes Heer, da waren es Haufen verzweifelter Flüchtlinge, welche, die nutzlosen, die hemmenden Waffen wegwerfend, auf den Fluß zu stürzten, einzeln, paarweise, oder in wehrlosen,



helflosen Klumpen und in das Wasser sprangen, wo sie es erreichten. Nur wenige gelangten hinüber. Denn von drei Seiten zugleich wurden die Widerstandunfähigen niedergemacht: von den Ufern drüben ergoß sich ein Hagel von Pfeilen und Wurfgeschossen jeder Art auf die Schwimmer wie auf Zielscheiben. Aus den Toren von Florenz traf in ihre linke Flanke ein grimmiger Ausfall Abalgers und tödlich, vernichtend, umklammerten die Germanen Stilichos ihren Rücken und die rechte Flanke von Westen und von Süden her. Kampf wagten die wenigsten: ganze Rudel ließen sich von einzelnen Reitern greifen: „Brot! Nochmal Brot vorm Sterben!“ flehten sie.

So wuchs die Zahl der Gefangenen gewaltig: nur einen Goldsolidus, etwa zwölf und eine halbe Mark, zahlten die in Menge herbeiströmenden römischen Sklavenhändler für den Kopf.

Auch Rhadagais war unter den Gefangenen: Abalger hatte ihn, der all die Seinen überragte, erschaut und nicht geruht, bis er ihn erreicht und in ungestümem Jagen überritten: aber vier Krieger waren erforderlich, den auf dem Rücken Liegenden zu fesseln.

Als er vor Stilicho gebracht ward, verkündete dieser ihm sofort das Todesurteil: der Kaiser hatte im voraus die Hinrichtung angeordnet: die Ermordung so vieler Priester, meinte auch der Feldherr, habe diese Strafe verdient. Trotzig hörte der Gefesselte ihn zu Ende: dann lachte er: „Wohl! Aber das wisse, ich sterbe, nicht weil ich zu viele Priester, nein, weil ich einen zu wenig umgebracht habe: den in Rom. Drum zürnt mir der Kriegsgott. Aber er hätte mich doch ihn erreichen lassen sollen. Auf baldig Wiedersehn in Hel, Stilicho.“ Und trotzig schritt er hinaus.

## IV.

Italien aber, das befreite gerettete Italien atmete hoch auf. Kaum minder der noch unberührte Süden als der verwüstete Norden, der mit Schrecken der Rückkehr der Unholde und wiederholter Bertretung entgegensah. Alle Städte der Halbinsel wetteiferten in dankbaren Ehrungen des Erretters: sie errichteten ihm Bildsäulen, — so Rom selbst eine aus Bronze und Silber auf dem alten Forum — weihten ihm Inschriften, benannten Marktplätze und Tore nach seinem Namen. Sogar der Kaiser vermochte nicht, sich der Pflicht der Dankbezeugung gänzlich zu entziehen: als Senat und Volk von Rom ihn einluden, zur Feier der Siege von Pollentia und Florenz im Triumph in die Stadt einzuziehen, die in den letzten hundert Jahren nur dreimal einen Imperator in ihren Mauern gesehen hatte, erkannte er die Unmöglichkeit, den Sieger in diesen Schlachten von deren Feier auszuschließen. So durfte der denn den Platz zur Linken in dem Wagen des Triumphators Honorius einnehmen: aber freilich ward das Fest amtlich nicht als Feier jener Siege bezeichnet, während deren der Triumphator, der „durch Christus siegende Imperator“ in dem fernen Mailand gefessen, sondern zur Feier des Konsulats, das Honorius zum sechsten Mal zu bekleiden die Gnade hatte.

Eucherius ritt in vollem Waffenschmuck dicht vor dem Wagen der beiden von der milvischen Brücke bis zum Palatin. Mit dem hochsinnigen Jüngling war eine seltsame, aber heilsame Veränderung vorgegangen seit dem Tage, da Placidia in des Goten Arme geeilt. Wohl schmerzte ihn bitter der Verlust des schönsten Seelenwunsches: aber dieser Schmerz stählte ihn und reifte ihn

zum Manne. Zumal das Verhältniß zum Vater war noch inniger, noch edler geworden: der Sohn ging nun völlig auf in dem Schutze, in der Hilfe des von allen Seiten immer schwerer Bedrohten.

Vor einem neu erbauten Triumphbogen auf dem Wege vom Forum nach dem Kapitol hielt der Sohn das Roß an und las die goldfunkelnde Inschrift: „Unter den gütigen und höchst glücklichen Auspizien der auf dem ganzen Erdbreis siegreichen Kaiser, unserer Herren Arcadius und Honorius, der Augusti, zum ewigen Denkmal des Triumphes, durch welchen sie das Volk der Goten für alle Ewigkeit unterjocht haben, errichteten Senat und Volk von Rom diesen Bogen und schmückten ihn mit deren Bildern und mit Siegeszeichen.“

Der Sohn flüsterte dem Vater unwillig in das Ohr. Dieser lächelte bitter: „Laß gut sein! Der Vater war groß und daher dankbar, der Sohn ist klein und daher undankbar. Ich tat's nicht um seinen Dank! Wenn nur niemals ein anderer diese Lüge in Marmor lieft — mit Hohnlachen.“ — „Wer?“ — „Freund Marich.“

Kurze Zeit darauf sollte der sie lesen — in dem bezwungenen Rom.

„Nur eines soll er, darf er mir nicht antun: unserer Thermantia Tränen noch reicher fließen machen.“ — „Ah, sie, dein und aller Liebling“ — — „Ausgenommen ihres Gatten! Er soll sie mir nicht kränken! Sonst . . .“ Er brach rasch ab.

An diesem Tage schien Stilicho auf dem Gipfel seiner Macht und Herrlichkeit zu stehen: aber gerade an diesem Tage schloß sich um ihn der Kreis der feindlichen Kräfte, die ihn von allen Seiten umzingeln und vernichten sollten.

---

Am Nachmittag nach dem Brunkmahl, das der Senat dem Imperator und dessen Begleitern gab, hielt dieser seinerseits in dem Circus des Maximus glänzende Spiele ab unter dem brausenden Jubel des römischen Volkes. Denn nicht nur Tierkämpfe, auch die so leidenschaftlich von den mit Wolfsblut Gesäugten geliebten Gladiatoren-Gemezel wurden gewährt.

Stilicho hatte den Imperator nicht in den Circus begleitet: er hatte schon das Gelage in dem Palast des Constantin lange vor dem Ende verlassen und in seinem Absteigequartier auf dem Aventin angelegentlich und bis tief in die Nacht hinein verhandelt mit Boten — oder Gesandten? — in germanischer Tracht, die, den Imperator und dessen andere Berater sorgfältig meidend, eifertig und heimlich den Feldherrn aufgesucht und sich bei ihm verborgen gehalten hatten.

Ungewöhnlich früh am andern Morgen meldete sich der bei dem Herrscher und ließ sich nicht abweisen von Heracian, der jetzt das einflußreiche Vertrauens-Amt des obersten Kämmerers — Cubicularius — bekleidete: „Ich werde hier warten,“ sprach er im Vorzimmer des Schlafgemachs, „bis mein Schwiegersohn ausgeschlafen hat,“ und er nahm ohne weiteres Platz und vertiefte sich in die zahlreichen Urkunden und Briefe, die er mitgebracht hatte.

Ungnädig empfing ihn der Langschläfer, der sich von den Anstrengungen der gestrigen Genüsse noch nicht erholt hatte.

„Ah, nicht eine Stunde Ruhe läßt man mir! Übel begann der Tag: auf dem Tisch des Badegemachs finde ich diese Meldung — da! — aus Mailand: ‚Mantua ist hin.‘ Du staunst? Nun ja, freilich nicht das alte Fiebernest am Mincio — nein: die kostbarste meiner Fasan-Hennen. Schlimme Vorbedeutung dieses Tages! —

Was bringst du? Weh, welche Menge Papyrus und Pergament! Im Tiber warten an der Brücke meine römischen Enten.“

Stilicho fürchte die Brauen: „Laß jetzt Enten und Fasanen. Und höre sehr Ernstes. Ich erfuhr erst spät in der Nacht, was im Circus geschah: hundert Paare Gladiatoren hast du — hinter meinem Rücken! — aufgestellt: von diesen allen hast du nur sieben Köpfen das Leben gelassen: einhundertdreiundneunzig Menschen hast du schlachten sehen . . .“ — „Bah, meist Gefangene: — nur Germanen!“ — „Und du hast auch zugehört, wie jener junge Mönch . . .“ Honorius zuckte zusammen. „Aus Ägypten, jener fromme Telemachos, von den Reihen der Zuschauer herab auf die blutgetränkte Arena eilte, sich zwischen die Kämpfenden warf und beim Namen ‚Christus‘ sie beschwor, abzulassen von diesem grausen Morden . . .“ — „Was hat der Hund gebellt wider den Willen des Kaisers? Mein Wille ist oberstes Gesetz.“ — „Er flehte dich an, ein Ende zu machen. Du aber . . .“ — „Ich befahl nur, fortzufahren. Daß er dabei im Getümmel niedergestoßen ward,“ — er zuckte die Achseln — „ist nicht meine Schuld.“

„Wenig lieb’ ich die Mönche: aber dieser war ein Held seines Glaubens. Du läßt die Bischöfe, die Priester in Dinge reden, die sie nichts angehen und wo sie wirklich in Christi Geiste mahnen, hörst du sie nicht. Du weißt, auf der Kirche Andringen hat schon der große Constantin diese Menschenmorde verboten: sein Edikt ist nie aufgehoben worden.“ — „Gut, so hab’ ich’s gebrochen!“ — „Ich aber hab’ es soeben erneut.“ — Statt zu zürnen lachte der Herrscher hämisch und rieb sich die Hände: „Gut! Vortrefflich! Das verzeihen dir die Römer nie!“ — „Ich mußte sie noch mehr erzürnen. Als das Verbot auf dem

Forum verkündet war, erschien bei mir der Auktos der Sibyllinischen Bücher, — er ist wohl heute noch insgeheim Priester des Jupiter — legte sie mir vor und verlas daraus die Weissagung, das Reich werde fallen, sehen Jupiter und Mars dies Blut nicht mehr fließen.“ — „Und du? Was sagtest du?“ — „Nichts sagte ich. Ich erfüllte nur meine frühere Drohung: ich ließ die sibyllinischen Unheilsblätter verbrennen.“

Honorius sprang auf: „Das wagtest du? Das tatest du?“ — „Ich wage und tue alles, was des Reiches Wohl erheischt: denn des Reiches Wohl, Honorius, nicht dein Wille, ist oberstes Gesetz.“

Jener preßte die schmalen Lippen aufeinander: „Wenn ich ihn nur entbehren könnte, diesen Kopf,“ dachte er, „längst flog er vom Stumpf.“ Ein sehr böser Blick aus den kleinen grünen Augen traf den Feldherrn. Aber dieser fuhr ruhig fort: „Das sind kleine Dinge im Vergleich mit dem Großen, was ich dir jetzt zu künden habe. Dein Bruder — oder vielmehr dessen Beherrscherin, seine Gemahlin, und meine andern Feinde in Byzanz — haben, nachdem der gegen mich gerichtete Plan, — der geheime Bund mit dir — gescheitert, wieder einmal umgeschlagen und den Angriff auf dich beschlossen. Nein, zweifle nicht. Sie haben Marich in Illyricum — längst hat er deine Jazhgen in ihre Steppen zurückgejagt! — auch Epirus hat er ihnen entrisen — zum Bündnis gegen dich . . .“ — „Das heißt: gegen Stilicho!“ dachte Honorius. — „Aufgefordert und ihm dafür abermals versprochen das Amt des Magister militum des Orients und achttausend Pfund Gold. Aber der Gotenkönig hat ihre geheimen Briefe mir geschickt: hier sind sie.“

„Ah freilich,“ zischte der Kaiser. „Das ist der Dank für — für seinen Retter bei Pollentia.“ — „Ja, Honorius!



Und du, du danke dem Himmel, daß ich ihn damals verschont habe: jetzt rettet er dich. Denn der Wadere erbietet sich, für dich gegen Byzanz zu kämpfen, neben mir, Schild an Schild, die Angreifer schon drüben abzuwehren, so daß nicht abermals die Schrecken des Krieges sich über dein Italien ergießen. Und er verlangt von dir kein Amt und nur die Hälfte des Goldes, das Byzanz ihm bietet.“ — „Nein, nein. Nicht einen Solidus.“ Er stampfte mit dem Fuß. „Ich will nichts hören von diesem Marich und seinen Goten.“ — „Ich fürchte, du wirst noch viel hören müssen von diesem Marich und seinen Goten: — als Freund oder Feind! Ich muß dich bitten, mir Vollmacht zu geben, den Bündnisvertrag, den ich heut' Nacht mit seinen Gesandten . . .“ — „Aha, aha, also Westgoten waren die Barbaren, die . . .“ — „Die Olympios und Heraclian, in deinem Auftrag meine Wohnung umschleichend, gesehen und dir gemeldet haben. — Also Vollmacht, den Vertrag abzuschließen und heute noch im Senat als von dir genehmigt zu verkünden. Denn der Senat muß das Gold dafür bewilligen.“ — „So? Und wenn ich nun nicht will?“ — „Dann“ — er erhob sich — „verteidige dich selbst gegen Marich und Byzanz zugleich. Ich lege meine Ämter nieder und gehe nach . . .“ — „Aber so bleib' doch sitzen!“ schrie Honorius in äußerster Bestürzung. „Ich muß doch überlegen . . . einen Tag . . .“

„Nicht eine Stunde. Marichs Gesandte reisen heute Abend ab — mit deinem Ja oder Nein. Und ich berufe augenblicklich den Senat, ihm deinen Entschluß zu verkünden. Also: ja oder nein, Honorius?“ — „Ja denn, in aller Dämonen Namen!“ schrie der Erbohte. „Gib her.“

Stilicho reichte ihm die in Purpurtinte getauchte Rohrfeder: er unterschrieb die Vollmacht. „Das Reich dankt

dir," sprach der Feldherr, den Paphrus an sich nehmend. „Das Reich: nicht ich. Ich wäre lieber gegangen. Denn ich bin deines Palastes müde." Und er wandte sich und schritt hinaus. Honorius aber fuhr auf, warf die Rohrfeder auf den Estrich und zertrat sie mit dem Fuß: „Warte, Barbar! Diese Stunde zahl' ich dir heim. Wie dieses Rohr zertrete ich dich!"

---

## V.

In dem „Palast der Cäsaren" trat, von Stilicho eilig berufen, am Mittag dieses Tages der Senat zusammen, dem der „Barbar" wenigstens äußerlich und in den Formen mehr Ehren erwies und — scheinbar — mehr Einfluß einräumte, als diese tief gesunkene Körperschaft unter Soldatenkaisern seit Jahrhunderten gewöhnt war: gerade um den Haß gegen den „Vandalen" abzuschwächen geschah das: — wenig sollte es nützen! Vielmehr wurden die Senatoren, plötzlich auf solche Höhe gehoben, schwindlig und versuchten eine Macht wirklich auszuüben, deren Schein ihnen doch nur aus Klugheit oder Höflichkeit eingeräumt war: freilich regte sich dabei in den Tüchtigsten unter ihnen auch noch ein Wiedererwachen altrömischen Geistes. So in dem greisen Lampadius, dem „Princeps senatus", der seinen Stammbaum — durch Adoption — bis auf die Scipionen zurückleitete: er war der Vater Heraclians, aber sein Haß gegen den Germanen nicht wie bei dem Sohn auf Reid und Eifersucht, auf gut-altrömischen Stolz und Barbarenhaß gegründet. Er zuerst fand den Mut des Wortes, des Widerstandes, als Stilicho seinen

Vortrag und Antrag geendet, und, unter Berufung auf des Kaisers Genehmigung, die Zustimmung der „hochehrwürdigen Väter der Stadt und des Reiches“ zu dem mit dem Gotenkönig zu schließenden Bündnis, zumal zu den zu zahlenden Hilfsgeldern gefordert hatte.

Die flammende Röte des Zorns stieg in das bleiche Antlitz des Greises, als er, rasch aufspringend, rief: „So ist er denn erreicht, der Gipfel der Schmach, entehrt der Senat und entweiht das Haus der Cäsaren. Seit lange freilich tragen wir es schon, daß die Barbaren herrschen in dem Reich des Augustus und Trajan. Bepelzte Sthythen füllen die Kurien der Städte, tragen in Rom, in Mailand, in Ravenna die höchsten Würden in Heer, Hof und Reich. Die Germanen sind die Männer, wir Römer die Weiber in diesem Staat. Und sie helfen zusammen, diese Barbaren: in diesem Reich, — das sind wir gewöhnt! Aber jetzt reichen bereits die im Reich die Hände über die Grenzen hinaus — ihren Stammgenossen draußen und sie ziehen sie bei den Armen herein, ihre Macht zu mehren. Einen Bündnisvertrag nennst du das, Vandale, und Hilfsfelder? Ein Vertrag der Knechtschaft ist es und der Tribut der Unterworfenen. Ich sage Nein, und nein mit mir sagt jeder echte Römer.“ Er setzte sich: ein brausender Beifallsruf durchflog die Reihen der Senatoren.

Nun erhob sich, bevor Stilicho erwidern konnte, des Lampadius Nachbar, der wenig jüngere Stadtpräfekt Symmachus, ein gefeierter Redner und Schriftsteller: „Wahr hast du gesprochen, Princeps senatus, aber nicht die ganze Wahrheit hast du aufgedeckt! Woher denn rührt das Elend dieses Reiches? Warum denn und seit wann sind wir so tief gesunken, daß es von Barbaren im Innern beherrscht, von Barbaren von außen bedroht wird und nur durch Tribut an andre Barbaren deren Schutz erkaufen

kann? Seit wann? Seit uns die Götter zürnen, die großen Götter unsrer großen Ahnen, von denen wir abgefallen. Abwärts geht es seit den Tagen des Constantius, der die Tempel schloß und die Opfer verbot. Noch einmal ging uns die Sonne des Sieges auf, noch einmal schlugen wir Alamannen und Perser, als jener Liebling des unbefiegten Sonnengotts, als Julianus die Götter versöhnte durch Rückkehr zu deren heiligem Dienst. Aber gleich sein Nachfolger fiel wieder von ihnen ab und großend sandten sie Niederlagen, Hunger, Seuchen. Wie kann der Römer auf Sieg hoffen, wenn er den Altar der Siegesgöttin in diesem Saal umstürzt, ihre Bildsäule aus dieser alten Wohnung der Cäsaren hinausschleppt? Schaut hin auf die häßliche Lücke dort mitten in der Reihe der Säulen: leer ist der Ort, verwaist die geweihte Stätte: entfernt hat der Imperator auf Drängen seiner Priester die Siegesgöttin aus seinem Hause, damit den Sieg verscheucht von den Legionen. Und dieser Barbar hier — unser Meister! — verbietet die den Göttern geweihten Spiele und verbrennt unsere ältesten Heiligtümer. Ich kann nicht mehr weilen in diesem entgötterten Saal, nicht dem Feind der Götter regieren helfen, nicht seine barbarischen Helfer bereichern.“ Damit verließ er hastigen Schrittes die Versammlung.

Sofort begann nun Stilicho: „Vampadius, ich wünsche dir Glück zu deiner Rede: aber du hättest sie vor vierhundert Jahren halten müssen. Du bist ein echter Römer, aber ein Römer Cäsars, nicht des Honorius. Deinem Freund Symmachus aber sage, ich habe gestern dem Imperator in Gegenwart des Bischofs dieser Stadt den Rat erteilt, Altar und Standbild der Viktoria hier wieder aufzustellen. Da erklärte der heilige Vater, dann Kaiser und Senat und mich aus der Kirche mit Verfluchung

auszustossen. Wollt ihr das, versammelte Väter?" — „Nein! Um Gottes Willen nein! Nur das nicht!“ ging es laut durch die Bänke der Senatoren: die weniger zahlreichen Anhänger der alten Götter wagten kaum Einsprache.

„Und um euch, ihr verspäteten Diener der Olympier, meine Unparteilichkeit zu zeigen,“ fuhr er mit dem leisen Lächeln der Überlegenheit fort, „will ich euch mitteilen, daß ich — die Not zwingt mich, leer sind unsre Kassen! — auch gegen meine eigne Kirche, die katholische, die Forderungen des Staates durchsetzen muß: ich habe heute die Steuerfreiheit aller rechtgläubigen Kirchen aufgehoben: sie müssen aus den unermesslichen Reichtümern, die sie aus der Freigebigkeit der frommen Kaiser geschöpft haben, ein klein Scherflein ablassen zur Rettung des Reichs!“ — „Diese Unparteilichkeit! Hohn ist sie!“ riefen die katholischen Senatoren. — „Den Vertrag mit dem Gotenkönig aber,“ fuhr er schärfer, strenger fort, „den — wisset es nun! — hat der Imperator bereits abgeschlossen: seht her, hier steht sein Name. Ich wollte euch ehren, schonen, indem ich euch erst zu befragen schien. Nun ihr aber trogen wollt, lernt, daß ihr nein zu sagen weder Recht noch Macht habt. Wer unter euch wagt es, dem Imperator zu widersprechen? Das wäre crimen laesae majestatis. Schaut hinaus zu jenem Bogenfenster: da rücken sie an, meine germanischen Söldner, gegen dieses Haus. Wessen Namen soll ich hinausrufen als eines Hochverräters?“

Keiner nannte sich: nur Lampadius rief: „Das ist Gewalt, Barbar! Hüte dich! Gewalt geht durch Gewalt zu Scherben.“

---

## VI.

Zu Aulon, in Epirus, in einer stattlichen römischen Villa saßen in dem von immergrünenden Büschen, von Lorbeer, Oleander, Myrten und Eiben umhegten Garten, dessen weit offene Doppeltür den Blick auf die Straße nach dem Hafen hin gewährte, auf halbkreisförmigen niedern Bänken von weißem Marmor ein blonder Mann und eine dunkelhaarige Frau. Zu deren Seite stand ein römisches, schön aus Ebernholz geschnitztes Kinderbett, gefüllt mit Pfühlen und Decken römischer Art, aber über ihnen und dem Bett lag ein langer germanischer Schild: der trug den Körper des Kleinen. Es war Sommer: doch die hohen und dichten Edelbäume und Edelbüsche hatten den ganzen Tag über die Glut der Sonne abgehalten und nun, da sie zu Rüste ging, wehte von der See her liebliche Kühle durch den hainähnlichen Garten.

Das Paar war mit einer lateinischen Dichtung beschäftigt, der Mann schien dabei der Lernende, die Frau die Lehrerin zu sein: sie las vor: emsig, gespannt horchte der Mann und unterbrach zuweilen mit einer Frage, wo er nicht rasch genug folgen konnte: dann hielt die schöne Meisterin geduldig an, wiederholte den Vers langsam und, wenn nötig, erklärte sie ihn in lateinischer Prosa, während der goldlockige Schüler mit dem starken Zeigefinger die Zeile verfolgte; aber oft neigte er dem Kinde zu, das der Mutter lachend die beiden Ärmchen entgegenreckte.

„Du mußt schon verzeihen,“ entschuldigte der Gatte nach einer solchen Stockung, „kann ich nicht alles gleich verstehen. Habe zwar euer Latein gleichzeitig mit der



Muttersprache gelernt und sprech' es und versteh' es ganz  
glatt: aber ‚Prosa‘, wie du's nennst! Dies Geschreibsel  
jedoch von Stilichos vielgepriesenem Freund Claudian —  
das sind ‚poemata‘, Verse. Ach, und was für lange!  
Unter sechs Hopsen in einer Reihe tut er's nie. Und es  
klingt ja auch gar schön, 's ist wahr . . .“ — „Pompa  
sermonis Latini,“ nickte die Frau und küßte ihren Knaben.  
„Wirßt auch einmal so pompös reden, Theodosiuncule!“ —  
„Wenn nur der liebe Poet nicht in wahrhaft teuflischer  
Weise . . .“ — „Diabolice heißt es, nicht wahr, mein  
Söhnlein?“ — „Immer alle Wörter auseinanderreißen  
wollte, die zusammengehören! Oft muß man ihnen um  
die Ecke der zweiten, ja bis in die dritte Zeile nachlaufen,  
um ein Adjektivum — nicht wahr, so sagt man?“ —  
„Gut hast du gelernt!“ — „Zu finden, das nach seinem  
schon lang wieder vergessenen Adjektivum, . . . nicht?“ —  
„Nein, Subjektivum!“ — „Subjektivum hinauf will.  
Zum Beispiel, hier . . .“ — „Ja, Lieber, das weiß ich  
schon ziemlich lang. Das ist eben das Schöne.“ — „So?  
Nun: ich sage lieber: ich liebe dich, Placidia, weil du so  
schön bist, als etwa: So weil ich Placidia bist dich schön  
liebe du.“ — Sie lachte: „Ich höre beides gleich gern.  
Und versteh's. Haben wir uns doch auf Lateinisch und  
Gotisch gleich lieb, du pulcher-sagr: und das griechische  
‚καλός‘ kriegst du obenein mit diesem Ruß.“ — „Du  
Holde! — Aber Griechisch lern' ich nicht auch noch!“ —  
„Sollst nicht! Folge nur auf Lateinisch hübsch in allem,  
was ich dir sage. Omphale spielen ist süß mit einem  
solchen Herakles. Aber das versteht er nicht, mein  
Barbar! — Ach, Ataulf, wie ich dich liebe! Wie glücklich  
bin ich!“ — „Auch ohne Diadem?“ lächelte er. „Ich  
gab dir's zurück nach Pollentia. Wo ist es?“ — „Ich  
warf's ins Meer nach unsrem Hochzeitstag. Dein sein,

dein Weib, ist alles. Oh wie töricht war ich, als ich herrschen wollte statt lieben! — Aber du, mein Bublein, du mußtest noch hinzukommen“ — sie wandte sich wieder dem Kinde zu —: „erst du hast den Kranz meines Glückes geschlossen: du, Alarich Theodosius! Ah, was der weise Stilicho seit vielen Jahren sich — recht vergeblich! — abmüht, zu erreichen, die ‚Verschmelzung Roms und der Germanen‘, wie er’s nennt, — wir zwei beide, wir haben’s schön und mühelos und selig erreicht: da liegt es vor uns, strampfend, strotzend von Lebenskraft und Lebenslust.“

Eine bange Ahnung stieg dunkel auf in des Goten lichter Seele: — „Wird er uns bleiben, der Knabe?“ Aber er schwieg und strich mit der Hand über die Stirn, wie um Gewölke zu verschleichen.

„Nun aber, mein Herr und Schüler und Gemahl, mußt du belohnt werden für das trockne Lernen. Ich weiß: dies ist deine durstige Stunde: — die Sonne sinkt — oder besser: deine durstigste, o schönster der viel trinkenden Germanen. Ich will rufen . . .: aber schau, dein treuer Hailswinth, der kennt dich noch besser, weil länger, als Placidia. Da kommt er schon aus dem Hause mit dem Mischkrug. Der erste, der treueste deiner ‚Gefolgen‘. Ich hab’ es verstehen gelernt, weshalb gerade der dein Mundschenk ward: bei uns sind’s Sklaven, — bei euch ist’s das wichtigste aller Hausämter, — fast ein Staatsamt.“

Der mächtige Mann in gotischer Gewandung und Gewaffnung brachte aus dem Wohnhaus über die Porphyrstufen in den Garten herab einen kleinen Krug Weines, einen breiten Mischkrug und zwei silberne Becher: er stellte sie auf den runden Marmortisch vor den Gatten, neigte sich und wollte wieder gehen. Aber Ataulf winkte ihm zu bleiben: „Die Herrin, — die meine wie die deine! —

schalt so schlimm über unser Trinken! Sie soll wenigstens wissen, warum," lachte er. „Von morgen ab den Wein in den dicken, das Wasser in den dünnen Krug.“

Er schenkte einen der Becher aus dem Weinkrug voll, und reichte ihn dem Mann: „Da trink, herzhaft: — gotischen Schluck! Schau her, Kaiserkind, siehst du da über Stirn und Wange die tiefe Narbe ziehn? — blutrot? Der Hieb galt mir in jener Mordnacht an der Abba; der Treue fing ihn auf — für mich! — und stieß zugleich den Hunnen vom Gaul.“ — „Ja, jene Nacht, die Flammennacht!“ Die Miene des Gefolgen verdüsterte sich: er stellte dankend den leeren Becher auf den Tisch und wandte sich dem Gartentore zu.

Plötzlich blieb er — wie angewurzelt — stehn und rechte sprachlos beide Arme gen Himmel: „Ah, Himmelsvater! Sie . . . sie ist's! Nur viel schöner. Ihre Seele! Hailiko!“

Das Ehepaar erhob sich erstaunt: in der offenen Gartentür stand auf der Schwelle ein Mädchen von etwa fünfzehn Jahren in weißem Wollgewand: das blonde Haar flutete gelöst auf die Schultern: sie trug einen Stab in der Hand. Zögernd blieb sie eine Weile stehn: dann rief sie jauchzend: „Vater! Vater!“ — „Du bist's! Du selbst!“ Sie ließ den Stab fallen und eilte auf Hailswinth zu, der sie stürmisch in die Arme schloß.

Placidia war nun heran: „Ist das . . .? Ja, ja, gewiß! Deine Tochter, die du verbrannt geglaubt in jener Nacht.“ — „Ja, sie ist's!“ rief der Vater, sie loslassend, um in ihr Antlitz zu schauen. „Nur größer . . . schöner: wie ein Engel des Herrn.“

Nun ward in der Türe ihr Begleiter sichtbar: scheu hielt er sich zurück: aber Ataulf ging auf ihn zu: „Gehört der zu dir?“ fragte er Hailiko. — „Ja, freilich, freilich!

Der gehört zu mir! Komm, Freund!" Und sie zog ihn an der Hand herzu: „Vater, der da . . .: der hat dein Kind gerettet . . . — mehr als einmal. Will sagen: durch ihn der Himmelsherr. Aber die Mutter? Die Geschwister? Wo . . . wo sind sie?" — Mit tiefernstem Blick nach oben hob der Vater die Hand: „Dort!" — „Oh, die Mutter! Die Schwestern? Das Brüderlein?" — „Alle! — Ich lehrte, nachdem ich den Herrn geborgen gesehn, nochmal zu den Zelten zurück und suchte — ich sah kaum aus den Augen vor Blut — und fand sie endlich — erschlagen. Alle sechs! Die Mutter hielt den Säugling noch im Arm. Nur du fehltest. Ich rief dich — ich schrie deinen Namen —: keine Antwort und keine Spur von dir in dem Schutt, der Asche der Zelte. Da floh ich und weinte um euch alle.“

„Aber nun erzählt ihr beiden!“ mahnte Utaulf. „Doch erst labt euch! Trinkt. Hier setzt euch — alle drei — zu uns.“

Und nun berichteten die Kinder, in Wechselrede sich ablösend und ergänzend, ihr Zusammentreffen auf dem Schlachtfeld und ihren Aufbruch. „Und vom Grabe meines Ahns hinweg verfolgten wir die Spur des Gotenheeres. Wohl war sie leicht zu finden: aber überall kamen wir zu spät. Denn nur gar langsam kamen wir vorwärts.“ — „Betteln wollten wir nicht: so mußten wir arbeiten, unsere Wegzehrung zu verdienen.“ — „Arbeiten?“ lachte Placidia, beide Becher wieder vollschenkend. „Ihr Kinder, was könnt ihr denn?“ — „O viel, schöne Herrin,“ erwiderte das Mädchen, „man kann viel, wenn man nur muß: die Not ist scharfe Lehrerin. Ich hütete Geflügel, auch Schafe und Ziegen auf den Willen am Wege . . .“ — „Und ich die Pferde. Nachdem ich fünfmal heruntergefugelt,“ lachte der Knabe, „konnt' ich reiten. Und

Hailiko konnte so zierlich spinnen und weben . . . .“ — „Die liebe Mutter hatte mich's früh gelehrt. Aber mein Freund hier, — gar viel hielten auf ihn als Gärtner die Reichen in den Villen: er verstand die Weinberge und die Blumen so gut zu pflegen . . . .“ — „Ei, das hatte ich dem Ahn abgesehn. Hatten wir so wieder ein par Dreilinge beisammen, so ging es weiter.“ — „Und es gibt doch viel mehr gute Menschen als böse,“ meinte Hailiko. „Ganz abgewiesen hat uns niemand.“ — „Dich abweisen?“ lächelte Placidia, über das blonde Köpflein streichend. „Wer könnte das?“ — „Im Gegenteil,“ fuhr Julianus fort. „Oft wollten sie uns länger, wollten uns auch wohl für immer behalten.“ — „Wie Ataulf und Placidia tun werden,“ sprach diese. — „Aber wir machten uns immer wieder los,“ erzählte Hailiko. „Ich mußte ja doch zum Vater, ach, zu den Meinen.“ — „Und ich zu König Marich. Wo . . . . wo ist er? Ich muß . . . . der Ahn gebot . . . .“ — Er sprang auf. Ataulf zog ihn wieder auf die Bank: „Gedulde dich! Bald kommt er, das Nachtmahl mit uns zu teilen.“

„So wanderten wir weiter und weiter gen Aufgang und gen Mittag,“ fuhr er fort. „Darüber vergingen Sommer und Schneezeit. Immer fragten wir nach den Götten. Endlich, zur Erntezeit, erfuhren wir, sie seien gar nicht mehr im Lande: sondern in Landen, von denen ich nie gehört: Epirus und Thyracum.“ — „Da kamen mir die Tränen,“ klagte das Mädchen. „Aber mein Freund trocknete sie mit lieber Hand. Und nun mahnte er mich an den Himmelsherrn und seine Weg-Engel. Denn auf dem langen Wandergange hatte er beten gelernt.“ — „Ja,“ sprach der Knabe feierlich. „Und warum? Weil uns jedesmal aus Zweifel, Gefahr und Not war geholfen worden, sah Hailiko so . . . . so gen Himmel, wie nur

sie schauen kann, und betete dazu.“ — „So taten wir auch damals auf dem lärmenden Forum einer volkreichen Stadt, — weiß nicht mehr, wie sie hieß — als wir erfuhren, wir müßten die Goten jenseit eines großen Wassers suchen und wo ich fast verzweifelt wäre. Da knieten wir, wo wir standen, nebeneinander nieder und beteten laut, der Himmelvater solle uns den Weg an das Weltwasser weisen und uns dann hinüberhelfen. Das hörte ein guter Priester, der des Weges kam: den rührte unsre Not . . . .“ — „Und euer Glaube,“ sprach Placidia. — „Und er brachte uns in das Haus seines Bruders . . . .“ — „Der war ein großer Kaufherr . . . .“ — „Und fuhr gar oft mit seinem Handelsschiff voll Waren übers Meer. Und auf Bitten des guten Priesters nahm der uns mit nach einer Hafenstadt . . . . wie hieß sie doch, Julianus?“ — „Brundisium. Und nahm uns mit auf seinem Schiff hinüber nach Dyrrhachium.“ — „Und mein Freund wollte durchaus als Ruderer arbeiten, so den Fahrlohn zu verdienen.“ — „Aber der freundliche Kaufherr lachte und sprach: Laß gut sein! Ich stelle die da — die Blonde — vorn an den Bugspriet als Schiffbild: wie ein Heiligenbild wehrt sie mir Sturm, Brandung und Klippen ab.“ — „Als wir nun aber — nach der Landung — durch dies rauhe Berg- und Wald-Land wandern mußten, da kam erst noch der schlimmste Teil unsres Weges.“ — „Bah, war nicht so arg! Wußte ich doch jetzt, — endlich! — wo wir König Marich mit seinem Vetter sicher zu finden hatten: hier in Uulon, der Hafenstadt. So mußte ich denn nach Uulon, durch alles hindurch, was hemmen wollte.“ — „Und manches hemmte uns! Von einem schmalen regennassen Steg glitt ich in einen Wildbach hinab: er sprang nach und holte mich heraus. In einer Nacht verfolgten uns Wölfe — ein ganzes Rudel —: ich



konnte nicht mehr laufen: er hob mich auf einen Baum, versprach, nachzuklettern, tat's aber nicht, lehnte sich mit dem Rücken an den Stamm und erstach mit diesem Schwertlein ihrer drei . . ." — „Nur zwei. Die andern heulten und liefen.“ — „Und das Ärgste kam am Tage darauf!“ Sie zitterte bei dem Gedanken. „Im ödesten Felsgebirge, aus dichtem, dichtem Buschwald brachen aus dem Dickicht zwei Waldriesen — es gibt solche, sagte die Mutter — ganz schwarz.“ — „Kohlenbrenner waren's,“ lachte der Knabe. — „Und wollten mich greifen. Sie hatten Riesenstangen . . ." — „Nur Schürstangen. Aber übel hatten sie's vor mit ihr, wie sie drohten.“ — „Ihn wollten sie laufen lassen. Aber er sprang schützend vor mich. Sie zerschlugen ihm den Arm . . ." — „Nur den linken.“ — „Aber er erstach beide.“ — „Nur den größeren. Der andre blieb verwundet liegen. Mochte ihn nicht abstechen wie ein Kalb, als er so wehrlos vor mir lag.“ — „Da! Trink, Bub!“ sprach Utaulf und reichte ihm den Becher. — „Das war der Fährnisse letzte,“ schloß das Mädchen. „Bald darauf erreichten wir die Stadt. Herrn Utaulfs Villa kannte jedes Kind. Und so sind wir nun da, dem Himmelsherrn sei Dank.“ Und sie faltete die Hände zum Gebet. Placidia aber schloß sie in die Arme: „Ja, jetzt seid ihr bei uns. Und niemals, niemals dürft ihr von uns gehn.“

---

## fünftes Buch.

### I.

Die Luft, die über dem Palatium, dem Senat, dem Heer, der Kirche, den Anhängern des Heidentums und allen Feinden der Barbaren in ganz Italien brütete, war seit jenem Tage zu Rom so schwül, daß die hochgespannten Leidenschaften der Parteien sich alsbald in einem furchtbaren Gewitter entladen mußten — über dem Scheitel Stilichos. Denn so heftig sich zum Beispiel Katholiken und Heiden bekämpften, — in dem Haß gegen den „Barbaren“ stimmten sie überein: rücksichtslos nur dem Staate dienend hatte er die Priester Christi wie die Jupiters herausgefordert. Die „römischen Legionen“ des Carinus hielt nur die Furcht von blutigen Angriffen auf die germanischen Söldner ab, und wo sie die Überzahl hatten, brachen Haß, Eifersucht, Neid auf die Bevorzugten, besser Bezahlten in Mord und Totschlag hervor. Zumal die Familien der in Italien angesiedelten Söldner, um Bologna und Pavia, die wehrlosen Weiber und Kinder auf dem flachen Lande wurden oft von diesen „Römern“ in ihren Gehöften überfallen, beraubt, mißhandelt, gemordet, während ihre Gatten, Väter, Brüder in den Kastellen dienten: es war wie Wetterleuchten, das von fernher aufsteigendes Gewitter verkündet.

Da schlug der erste Blitz ein und entfesselte eine ganze Reihe verderblicher Schläge.

Während Stilicho in Ravenna weilte, die dort neu anzulegenden Befestigungen zu ordnen, erhielt der Kaiser zu Mailand ein Schreiben seiner Schwägerin Eudogia und des Senates von Byzanz, das ihm den plötzlichen Tod seines Bruders meldete und die Thronbesteigung von dessen Anäblein Theodosios. Olympios war es, der, als Haupt einer Art von ständiger Gesandtschaft des oströmischen Hofes stets in des Honorius Nähe, das große amtliche Schreiben feierlich überreichte. Aber darauf, als die andern Berater des Imperators abgetreten waren, zog er eine kleine runde Elfenbeinkapsel aus dem Gewand und legte sie, sich tief verneigend, in des Herrschers Hände: „Dies hier gilt nicht dem Staat, dem Reich, — mit dem man dich unablässig quält, — dies gilt dir selbst: dem Mann, dem jugendlich blühenden, den man zweimal vermählt hat — als Knaben — nicht um seiner, nur um des Doppel-Schwiegervaters willen. Wenig Freude fandest du an den bleichen Seufzerinnen! Dies gilt dir, dem Mann.“

Honorius öffnete gespannt die Kapsel: das kleine Brustbild — Mosaik — eines wunderschönen Weibes, verhüllt nur wenig von einer Flut rotleuchtenden Haares lächelte ihn an; auf einem schmalen Papyrus-Streifen aber standen die Worte: „Komm! Nimm die Krone des Ostreichs und dieses Weib dazu. Komm rasch!“ Auf sprang Honorius von seinem Thron, heiß entzündet, wie von einem Liebestrank berauscht. Er schien ganz verwandelt: die träge knabenhafte Schläffheit war von einem einzigen Bluttrieb abgelöst: „Zu dir!“ rief er, „in diese vollen Arme!“

---

Leichtes Spiel hatten von diesem Augenblick an die Führer der gegen den „Mann“ verbündeten Parteien. Ja, verbündet durch den gemeinsamen Haß; sie gelobten jetzt feierlich, bis zur erreichten Vernichtung des Gefürchteten nicht widereinander, nur gegen ihn zu kämpfen.

Bischof Venerius von Mailand forderte unter Androhung des Kirchenbannes die Aufhebung der Kirchenbesteuerung. Symmachus verlangte in einer beredten, schwungvollen Epistel Sühne der „sibyllinischen Frevel“, der Senat von Rom drohte durch Lampadius mit einer Strafanklage wegen Gewalt und beschloß, daß kein Barbar mehr seine Versammlungen besuchen dürfe, Heraclian forderte Ausschluß der Germanen von allen Hof- und Staats-Ämtern, Carinus wies auf die Berrüttung des „römischen Heeres“ durch die Söldner hin: er lehnte jede Verantwortung für einen Racheausbruch der „Legionen“ ab, falls jene nicht aus Italien entlassen würden. Alle aber stimmten zusammen in der dringenden Mahnung, der Kaiser müsse nach Byzanz eilen und dort die Vormundschaft und Regentschaft für seinen Neffen übernehmen: der Meister, der dies Konzert vielstimmiger Töne im geheimen leitete, war Olympios. Allein am wirksamsten redete das stumme Bild des halbnackten Weibes im stets verschlossenen Schlafgemach des verzückten, des liebesiechen Imperators.

---

## II.

Als die Nachricht von des Arcadius Tod Stilicho in Ravenna erreichte, — nicht der Kaiser hatte sie ihm gesandt, Eucherius sie überbracht — eilte er Tag und Nacht

nach Mailand an den Hof. Unterwegs schilderte ihm der Sohn die gar nicht mehr heimlich betriebenen Ränke der Feinde. Der Vater blieb ruhig dabei: er fragte nur den neben ihm Reitenden: „Hältst du's für möglich, daß er wirklich die germanischen Söldner entläßt?“

Eucherius nickte: „Das ist mir das wahrscheinlichste, was er tun wird, von allem, was sie verlangen.“ — „Nein! Noch wahrscheinlicher tut er nicht was die andern verlangen, wonach ihn selbst verlangt. Er aber will nach Byzanz. Schon lange plante er einen Besuch dort. Ich hielt ihn nur ab, indem ich ihn warnte, sein lieber Bruder werde ihn gar nie mehr fortlassen, in den Meerturm sperren und selbst das Westreich beherrschen. Auch Eudoria wollte er schon lange durchaus kennen lernen: — er lud sie ein. Sie sollte ihm eine zweite Placidia werden. Jetzt vollends ist sie Witwe und . . . . ich kenne sie! Aber nein!“ rief er mit aufflammendem Zorn, „der Bube soll nicht meine zweite Tochter schmachvoll verstoßen, wie er die erste wehevoll verblühen ließ. Nein. Jetzt kämpf' ich nicht nur mehr für dieses Reich der Römer, — für mein Haus und meines Hauses Ehre wie die meine.“ — Nach einer Weile fuhr er ernst, fast traurig fort: — „Kämpfen? Dazu braucht's zwei. Aber nur er hat Kampfmittel. Die Legionen! Die Söldner? Auch sie haben ihm geschworen, nicht mir. Schickt er sie fort, lohnt er sie ab, — die Kirche bot ihm, ich weiß, das Gold dazu, sind's doch Heiden und Ketzer! gehen sie, müssen gehn. Und ich? Wen hab' ich, der unbedingt, der ohne Wank zu mir steht? Einen Sohn, Adalger, einen Poeten. Oh beneidenswerter Marich! Hinter dir steht, bis zum Tode getreu, wie du ihm gegen eine Welt, dein Volk! Ich habe kein Volk. Mein Reich ist Rom: — aber wo ist mein Volk?“

„Höre, Vater, ein Gedanke. Du müßtest Söldner haben, die nur dir, nicht ihm geschworen haben, die er dir sowenig nehmen kann, wie dem Valten seine Goten. Die ihm geschworen, bindet dieser erste Schwur, auch wenn du sie dir schwören ließeſt. Nun aber ſagte mir Adalger jüngſt unterwegs in Bologna, neuntauſend Söldner, von Byzanz entlaſſen, Germanen, — weiß nicht, welches Stammes — ſtehen hart an unſrer Grenze. Zwei Führer fragten bei ihm an . . . .“ — „Vortrefflich, mein lieber Sohn! Ich ſchicke von der nächſten Poſtition der Reichspoſt Eilboten an Adalger, er ſoll mir jene Germanen ſofort anwerben: nöthigenfalls dich zu ihnen ſchicken. Denn er ſelbſt ſoll flugs nach Ravenna, wo meine treueſten Söldner ſtehn, dieſe Feſte mir zu ſichern. Und ſchleunig ſoll er mir Botſchaft ſenden von dem Vertragſchluß.“ — „Über das Geld? Du weißt, gar oft geäuſcht von beiden Reichen, verlangen ſie jezt ſtets Barzahlung.“ — Stilicho ſann nach; ſeine Stirn umwölkte ſich, dann ſprach er finſter: „Das Geld? das Geld muß der Staat geben.“ — Eucherius erſchrak: „Der Staat? Das iſt der Imperator. Sein Geld — gegen ihn? Vater, das hätteſt du früher nicht getan!“ — „Wohl,“ erwiderte Stilicho mit drohender Stimme. „Über jezt bin ich der Staat der Römer. Erhalt' ich mich, halt' ich das Reich. Selbſtsucht? Bah, jezt ward ſie Pflicht. Nun, Knabe Honorius, Marich und Rhadagaiſ hab' ich bezwungen und viele andre mehr —, laß ſehn, ob du mich bezwingſt oder ich dich.“

---



## III.

Allein der Imperator scheute den Kampf Aug' in Auge mit dem Gewaltigen, dem zu widerstehn er all diese Jahre oft versucht, aber nie vermocht hatte: er entzog sich nach Kräften dem Zusammenstoß mit dem Schwiegervater, dessen Tochter zu verstoßen er im Begriffe, mit dem Staatsmann, gegen dessen Willen, wie er wohl wußte, die Regentschaft des Ostreichs zu übernehmen, seinen Herrschersth nach Byzanz zu verlegen er entschlossen war. Freilich, so ganz entschlossen hierzu war er doch noch nicht: er hoffte immer noch, des Ministers „Erlaubnis“ hierfür zu erlangen. Aber die Reise zu Eudoxia durchzusetzen war er um jeden Preis gewillt. Um jeden? Ja, zumal auch um den Preis von Stilichos Verlust. Denn er haßte ihn seit jener Demütigung zu Rom noch bitterer als je zuvor. Nur weil er ihn für unentbehrlich hielt, hatte er ihn seither noch ertragen. Und für unentbehrlich mußte er ihn trotz der Gegenreden seines Hofes halten, immer noch, wenn er kühl nachdachte: wer aus all seinen Feinden sollte ihn in Krieg und Frieden ersetzen, diesen „Mann“? Allein nun war der Tag gekommen, da das kühle Nachdenken ausgeschlossen war durch den heißen Zauber jenes kleinen Bildes.

Die erste Enttäuschung erwartete Stilicho in Mailand: er fand den Kaiser nicht in dem dortigen Palast: ohne seinem Minister Kenntniß zu geben, hatte er die Stadt verlassen, begleitet von Olympios und Heraclian, jetzt seine ständige Umgebung. Es verlautete — gewiß wußte es niemand zu sagen — er sei nach Pavia gereist, die dort stehenden Truppen zu mustern.

„Pavia!“ rief Stilicho sofort. Und zu Eucherius

sprach er: „Jawohl! Dort stehen nur Römer, Carinus befehligt sie. Der hat das geplant, hat ihn zu dieser ‚Musterung‘ bewogen, das heißt ihn aus meinem Machtbereich gelöst und in seinen ‚Schutz‘ genommen. Auf nach Pavia!“ — „Vater, geh’ nicht nach Pavia. Deine germanischen Söldner sind in Ravenna, nur ihre Weiber und Kinder in und um Pavia angesiedelt. Geh nicht ohne Schutz in . . .“ — „In die Höhle des Löwen Honorius, willst du doch nicht etwa sagen? Solcher Hohn wäre crimen laesae! Soll ich auf meine alten Tage noch lernen, mich fürchten? Und vor Honorius? Wäre schwer! Nein,“ schloß er zornig, „der Bube wagt nicht, mir mit einem Nein ins Auge zu sehn. Ich hab’s oft erprobt: zuletzt wieder in Rom. Ich such’ ihn auf, stelle ihn in Mitte seiner Römer.“ — „Ich begleite dich. — Aber ehe wir aufbrechen, wünscht eine Bittende, dich zu sprechen. Hier ist sie schon. Ich gehe.“ — „Nein, bleib, lieber Bruder,“ bat eine sanfte, traurige Stimme und über die Schwelle des Gemaches schwebte eine zarte, ganz in Weiß gekleidete Gestalt. „Bleib und hilf mir den Vater bitten.“ — „Mein lieb Töchterlein!“ rief Stilicho, ihre beiden Hände fassend. „Himmel, wie bleich du bist! Und wie dünn diese Finger! Und eiskalt.“ Er führte sie an eine Kline. „Bist du leidend?“ — „Nicht mehr als sonst,“ erwiderte sie, sich niederlassend. „Die letzten Tage brachten nur mehr . . . ein wenig mehr des Bittern, als ich gewöhnt bin. Der Imperator . . .“ — „Was hat er dir getan?“ Grimmig drohend kam die Frage. — „Ich klage ihn nicht etwa an: — gewiß nicht. Es ist meine Schuld, nicht die seine: — daß ich sein Herz . . .“ — „Hat er eins?“ lachte der Vater bitter. — „Nicht zu gewinnen vermocht habe. So wenig wie die Schwester, die Glückliche.“ — „Warum preisest du sie glücklich, die Tote?“

fragte der Bruder. — „Weil sie tot ist. Und weil sie es nicht so lang wie ich — vergeblich! — versucht hat.“

Sie strich das ganz helle, weißgelbe Blondhaar zurück. Der Vater aber schlug die Hand vor die Stirn: „Meine beiden Töchter geopfert! Ihr blühend Leben dem toten Begriff des Römerreichs! Sprich, mein armes, weißes Töublein, was hat er dir . . .?“ — „Ich wiederhole, ich klage ihn nicht an. Aber ich muß doch sagen, was mich zu meiner Bitte zwingt.“ — „Rede! Aber sag' alles, verschweige nichts, ihn zu schonen. Alles muß ich wissen.“ — „Ja, sonst erfüllst du mein Begehren nicht. — Am Abend vor seinem Ausbruch aus dem Palast hatte ich mich, der Hofordnung gemäß, in seinem Gemach von ihm zu verabschieden. Ich fand ihn . . . nun, sehr erregt. Es war gleich nach seiner Coena: er hatte wohl wieder mit Heraclian und Olympios . . .“ — „Um die Wette getrunken,“ ergänzte der Vater. „Ja, das haben sie den verachteten Germanen abgelernt.“ — „Er war . . . nicht freundlich. Mir kamen die Tränen. Ich wollte es verbergen: ich wandte mich ab: doch er sah mein Gesicht in dem Silber Spiegel der Marmormwand: ‚Heulen?‘ schrie er. ‚Schon wieder einmal heulen? Es ist nicht anzusehen! Wie sie aussieht! Wie eine Lemure! Da, du bleich' Gespenst, —‘ er taumelte an sein Bett, riß unter dem Kopfkissen eine runde Kapsel von Elfenbein hervor, öffnete sie und hielt mir ein Mosaikbild vor die Augen: ‚da schau her, so muß ein Weib aussehen. So sieht das Weib aus, von dem du, Jammerbild, mich trennst . . . .‘“ — „Das Weib . . . es hatte rote Haare?“ fragte der Vater mit dräuendem Kopfnicken. — „Ja. Aber ich sah nicht viel davon. Ich schlug sofort die Augen nieder. Es war . . .“ — „Kann mir's denken!“ — „Nun, lieber Vater, — o blicke nicht so furchtbar! — danach kann ich

doch nicht mehr des Imperators Gattin auch nur heißen.“ — „Wahrlich nein,“ rief Eucherius. — „Ich will nicht sein Unheil sein, will ihn nicht trennen von dem, was er sein Glück nennt. Laß dieses Band — es ist ja keine Ehe! — von der Kirche trennen: sie kann es.“

„Ja,“ lachte Stilicho wild, „sie kann es. Und sie wird es gern tun, die Tochter des Reherfreundes in Schmach verstoßen. Und sie wird den frommen Kaiser auch gern von dem Verbot entbinden, die Schwägerin zu heiraten, gewiß. Aber beim Zorne Gottes, daraus wird nichts. Du bleibst Imperatrix.“ — „Vater, ich kann doch nicht . . .“ — „Gewiß, mein Kind, kannst du nicht, sollst du nicht bleiben bei dem Elenden: du bleibst fortan bei deinem Vater. Ach, jetzt fehlt die Mutter!“ — „Sie fehlt nicht mehr! Sie ist da! Sie wird nie mehr von euch lassen,“ rief Serena in dem düstern Gewand der Religiosae in das Gemach stürmend. „O mein Gatte, vergib! Kannst du vergeben?“ Und sie warf sich vor ihm auf die Knie.

Rasch erhob er sie und zog sie an die Brust: heiß strömten die Tränen: lange fand die Schluchzende die Worte nicht.

„Was ist geschehen, Mutter?“ forschte Eucherius. — „Was führt dich uns zurück?“ fragte der Gemahl. — „Ach, die Erkenntnis der Ruchlosigkeit dieser Priester!“ — „Sie kommt dir spät!“ meinte Stilicho. — „Nicht zu spät, wenn du verzeihen kannst.“ — „Verzeihen! Du handeltest in frommem Wahn. Ich liebe dich: das ist mehr als verzeihen. Jene aber — sie alle! — hasse ich und sie sollen's spüren!“ — „Was haben sie dir getan, Mutter?“ bangte die Tochter, ihre Hand fassend. — „Ach, was haben sie mir nicht getan, mein Kind? Entfremdet haben sie mich dem Manne, dem Sohn: sie als Sünder

mir verleidet, mich von ihnen hinweggerissen in ihren Seelenterter, das Kloster, und dort, dort haben sie mir alle Treu und Ehre zertreten wollen. Ich sollte . . .“ sie stockte. — „Nun?“ drängte Stilicho. — „Zuerst sollte ich ihnen — in der Beichte! — alles verraten, was du mir je an Staatsgeheimnissen anvertraut, ich sollte angeben, wo im Palast oder in unserem Hause du deine Briefe, zumal die von und an Marich, birgst. Und endlich — oh, es ist schändlich, ist unglaublich . . .“ — „Bei denen? Wenig!“ — „Ich sollte vor dem Imperator beschwören, als Zeugin . . . denn sie erheben Anklage gegen dich wegen Hochverrats . . .“ — „Sie wollen! Aber sie kommen nicht mehr dazu. Ich bin rascher.“ — „Ich sollte beschwören, du habest mir deinen Plan anvertraut, unsern Sohn zum Kaiser des Ostreichs zu erheben mit Hilfe des Gotenkönigs: deshalb habest du den wiederholt ent schlüpfen lassen, dafür ihm die Hilfs gelder bezahlt. Tu' ich es, würden sie Eucherius als uneingeweiht, als schuldlos hinstellen, weiger' ich es, ihn mit dir verderben, mich aber aus der Kirche stoßen. Und da ich sie mit Abscheu von mir wies, fesselten sie mich, schlugen mich . . .“ — „Ah, mein Weib!“ schrie Stilicho. — „Und wollten mich in einen finstern Kerker werfen. Aber ich entkam mit Hilfe einer mitleidigen Nonne und floh zu dir. Verzeiht mir!“ — „Du bist genug gestraft, bei Gott. Eucherius, du sperrst sofort jenes Kloster. Dann geleitest du Mutter und Schwester in mein sicheres Ravenna. Von dort aber fliegst du — es ist noch immer kein Bescheid von Adalger und jenen Germanen eingetroffen und nun eilt es gar sehr — zu diesen Söldnern an der Grenze, nimmst sie für mich in Eid und führst sie auch nach Ravenna. Das Geld erhebst du hier aus dem geheimen Thesaurus des Palastes.“ — „Vater, das ist . . .“ —

„Gehorche!“ — „Und du, mein Gemahl?“ — „Ich gehe zu Honorius.“ — „Alein?“ warnte Eucherius. — „Nein. Mit dem Gott der Rache.“

---

#### IV.

In dem kleinen Palatium zu Pavia, das dicht am Ufer des Ticinus lag, fand das glänzende Gefolge des Imperators, dem sich zahlreiche Heerführer aus dem Lager der „Römer“ vor der Stadt angeschlossen hatten, kaum Unterkunft. Die Vorzimmer seines Gemaches waren von Geistlichen, Beamten, Kriegern dicht gefüllt. Wohlgefällig musterte Heraclian die zahlreichen Kriegstribunen mit den echt römisch geschnittenen Gesichtern und römischen Schutz- und Truch-Waffen, oft mit Namen altrömischer Geschlechter.

„Wagt er sich wirklich hierher,“ meinte er zu Olympios — „schwerlich kommt er aus soviel Haß lebendig wieder heraus. Aber er kommt wohl nicht.“ — „Doch!“ gab der Byzantiner zurück. „Wie ich ihn kenne, kommt er.“ — „Er ist schon da,“ rief Carinus, der im Eintreten diese Worte vernommen. „Er ritt mitten durch die Gassen meines Lagers. Meine Leute knirschten. Ein Pfeil traf von hinten seinen Helm. Ich hatte Mühe, die tosenden Kohorten zurückzuhalten.“ — „Warum gabst du dir diese Mühe?“ grollte Heraclian. — „Befehl des Kaisers. Heut' in aller Früh' ergangen.“ — „Was? Wie? sollte er abermals umgeschlagen haben?“ forschte Olympios erbleichend. — „Weiß nicht,“ erwiderte Carinus achselzuckend. „Aber heute Nacht ist etwas vorgegangen in



dem heiligen Schlafgemach.“ — „Was? Was? Erzähle!“ — „Tretet näher. Ganz leise! Ich hatte die Wache im Vorzimmer. Kurz vor Mitternacht führte der Eunuch ein verhülltes Weib in das Schlafzimmer.“ — „Ah, ein Weib?“ rief Olympios. „Und mein ganzer Plan? Und Eudoxia?“ — „Ohne Sorge,“ lachte Carinus. „Das ist keine Nebenbuhlerin! Der Eunuch ging mit ihr hinein. Er trug einen weitbauchigen Erzkeffel. Und als sie nach einer Stunde wieder herauskam, glitt ihr — gerade unter der Ampel — das schwarze Kopftuch herab: es war die alte Heze, die man die Sibylle vom Ticinus nennt.“ — „Ah, die greise Bettel, die da draußen in einer Höhle am Flußufer wohnt,“ erklärte Heraclian. — „Die ganze Stadt, all’ meine Römer,“ fuhr Carinus fort, „glauben an ihre Weissagungen fester als an die Bibel. Er hat offenbar von ihr und ihrem Ruhm gehört und . . .“ — „Er wird wieder einmal schwankend geworden sein.“ — „Ist er doch allzulang an seine Knechtschaft unter dem Vandalen gewöhnt!“ — „Und nun wollte er erforschen, was seine, was des Barbaren Zukunft birgt. Kurz: heute früh erging an mich der Befehl, den Magister militum um jeden Preis zu beschützen: kein Haar darf ihm gekrümmt werden: ich hatte dafür mit meinem Kopf, daß ihm kein Leid geschieht: unverfehrt muß er nach Ravenna zurückkehren.“ — „Verflucht! Das ist seine sicherste Burg.“ — „Gewesen!“ höhnte Carinus, ganz leise. „Er wird sich wundern, sieht er sie wieder. Honorius hat auf meinen Rat im geheimen befohlen . . . du Heraclian sollst heute noch . . . aber still, da ist er.“

Stilicho trat raschen Schrittes ein: erhobenen Hauptes, schweigend, nahm er die Begrüßungen entgegen, die seinem Range gebührten und die man ihm nicht zu versagen wagte. „Ostiarus,“ sprach er ruhig. „Melde mich dem

Imperator. Ich muß ihn sofort sprechen — gleich. Und er muß entschuldigen — den Staub der Reise an meiner Gewandung: es eilt. Ich kann nicht baden und mich umkleiden, wie's Palast-Gebot. — Nein, melde lieber nicht. Ich gehe ungemeldet hinein.“ Er schob den Staunenden zurück, öffnete die Tür und trat ein. Der Ostiarius wankte, fassungslos: „Er hat ihn zugelassen — ungemeldet. Das war noch nie! Das ist des Reiches Ende!“

---

## V.

Es schien wenigstens Stilichos Ende zu sein. Honorius mit seinem bösen Gewissen war froh, die Unterredung mit einem Vorwurf beginnen zu können, bei dem er unzweifelhaft im Rechte war. Ohne sich von dem Ruhebett zu erheben, auf dem er lässig ausgestreckt lag und vor sich hin träumte, sprach er mit einem Stirnrunzeln, das erschrecken sollte, aber viel zu übertrieben war, um zu wirken: „Seit wann tritt man so vor den Imperator?“

Aber Stilicho ließ sich nicht aufhalten in seinem Ansturm: „Seitdem der Imperator und — was viel mehr! — das Imperium am Abgrund steht. Laß jedes Scheingefecht, Honorius. Es gilt das Reich, das Werk meines Lebens. Antworte kurz auf meine kurzen Fragen. Ist es wahr, daß du die germanischen Söldner entlassen wirst?“ — „Und . . . wenn?“ — „Antworte! Ja oder nein?“ — „Nun denn — ja!“ zögerte er. — „Ist es wahr, daß du nach Byzanz gehen wirst?“ — „Ja, jawohl!“ Ganz rasch kam das heraus. — „Ist es wahr, daß du die Regentschaft des Ostreichs übernehmen, deinen

Herrschaftlich nach Byzanz verlegen wirst?" — „Ja," rief Honorius, mit steigender Erbitterung und daher wachsendem Mut. — „Ist es wahr, daß du dort die . . ." Das Antlitz des Vaters flammte auf, er wollte jetzt . . . aber er bezwang sich noch. „Alle diese vier Dinge, bitte ich dich, Imperator, nicht zu tun."

Diese Bitte erhöhte noch die Festigkeit des Schwächlings: „Eine Bitte!" dachte er, „die kann der Gebetene gewähren oder abschlagen." Und lebhafter entgegnete er: „Und warum?" — „Weil jene Söldner allein das Reich schützen, weil die Reise nach Byzanz in dem Augenblick unmöglich ist, da ein Anmaßer, Constantinus, Britannien, Gallien, Spanien genommen hat und den Angriff auf Italien rüstet, weil du kaum im stande bist, das schwer gefährdete Westreich zu verwalten: und willst das Ostreich hinzu übernehmen? Deshalb bitte ich dich dringend — hörst du, ich bitte! — laß diese Gedanken fallen." — „Weiter nichts?" lachte Honorius höhnisch. „Horch auf, ich will dir deine wahren Gründe sagen: weil nur jene Söldner dich schützen vor dem Haß der Römer in Heer und Senat und dem Fluche der heiligen Kirche, weil du diesen Constantinus jetzt verwendest wie früher jenen Marich, als dein Werkzeug, dich als unentbehrlich hinzustellen . . ." — „Honorius!" — „Und weil du freilich nicht zum Regenten, aber zum Imperator des Ostreichs erheben willst — deinen Sohn Eucherius!"

Da fiel Stilicho grimmig lächelnd ein: „Serena, nicht wahr, wird's bezeugen? Die eigne Gattin und die eigne Mutter! Wie belastend, wie vernichtend!" — Aber er bezwang sich noch einmal — „laß das und gib nach, ich bitte." — „Nein." — „Wohlan denn, Sohn des Theodosius, so höre, was ich dir ersparen wollte: gib nach: ich befehl's dir."

Da sprang der im Purpur auf und fuhr auf ihn zu: „Ah, crimen laesae! Dein Kopf . . .“ Aber vor der unerschütterlichen Ruhe der hohen Helbengestalt, die, ohne eine Miene zu verziehen, vor ihm stehen blieb, verflackerte auch diese aufflackernde Flamme: feig wich er zurück. „So spricht ein Wahnwitziger,“ meinte er achselzuckend. — „Nein, so spricht dein Vater, der große Theodosius. Dies! Dies dies Kodizill. Du kennst Schrift und Siegel.“ Er zog aus dem Wehrgurt eine Papyrus-Rolle und reichte sie ihm.

Der überflog die ersten Zeilen: „Vermöge der erprobten Weisheit Stilichos . . . .“ plötzlich stockte er: „Wa . . . . was steht hier? Und endlich gebiete ich meinem Sohn Honorius, daß er, auch nach beendeter Vormundschaft, dem Wort, dem . . . . Befehl des Magister militum in allen Staatsfachen unweigerlich gehorame, wie wenn ich selbst solchen Befehl erteilt“ . . . . „ah, schändlich, schändlich! Das hast du erzwungen, erlistet, erschlichen bei dem Fiebernden, Sterbenden. Da! Dies die Antwort! Barbar!“ Und er zerriß die Rolle in zwei Fetzen und warf sie ihm ins Gesicht. Der trat einen Schritt zurück mit dem Aufschrei eines getroffenen Tieres, aber sogleich faßte er sich wieder, bückte sich, hob die Stücke auf und hielt sie aneinander; tonlos sprach er dann: „Diese Tat tut mir leid — für dich.“ — „Für mich?“ höhnte Honorius. — „Ja. Denn du hast den Schlußsatz nicht gelesen: „sollte aber mein Sohn Honorius, nachdem sich Stilicho für einen Befehl auf dies mein Kodizill ausdrücklich berufen irgendwie durch Wort und Tat ihm —, das heißt mir! — den Gehorsam weigern oder dies Kodizill irgendwie mißachten, so soll von Stund an die kaiserliche Gewalt übergehn auf Stilicho, meinem Sohn Honorius aber nur der kaiserliche Name und Purpur ver-

bleiben: das ist dann Senat, Heer und Volk der Römer zu verkünden.“ — Da sank Honorius nach rückwärts auf das Ruhebett: er ballte die Fäuste in ohnmächtiger Wut: „Dies Blatt in seinen Händen! Er darf nicht leben!“ dachte er. „Vor dieser Türe harren hundert Schwerte und Dolche, die sich mit Wollust in sein Herz bohren. Also . . . . Aber die Prophezeiung! Erst in Ravenna . . . .“

Stilicho schien diese Mordgedanken zu erraten. Während er die durchrissene Rolle wieder in den Wehrgurt steckte, sprach er bedachtsam: „Gewalt? Sie hilft dir nicht. Beglaubigte Abschriften hüten drei meiner Freunde. Willst du jetzt nachgeben?“

Aber der Liebesfische dachte der Rotlockigen: sein Blick streifte die Elfenbeinkapsel, die ihm gegenüber auf dem Kopfpfuhl seines Bettes lag. Stilicho erhaschte den Blick: er folgte ihm: er sah die Kapsel: da ward er furchtbar bleich. „Nein!“ rief nun Honorius. „Tu' was du willst mit deinem Paphrus. Geh!“

„Ich gehe. — Zum Abschied nur noch eine Frage: ist es wahr, daß du meine Tochter verstoßen und deines Bruders Witwe heiraten wirst?“ Er trat zwei Schritte näher: so drohend war das Antlitz des rachedurstigen Vaters, — der Erschrockene fand zuerst kein Wort: dann nur das Wort der Lüge: er versuchte aufzustehen, aber die Kniee versagten ihm: er hielt sich an den Citrustisch vor ihm: „Was?“ stotterte er. „Eudoxia? Was fällt dir ein? Ich . . . . Ich weiß ja nichts von ihr — gar nichts.“ Da ergriff Stilicho die Kapsel, riß das Mosaikbild heraus, hielt es ihm dicht vor die Augen und schmetterte es auf den Marmorestrich, daß es in hundert Stücklein zersprang. — Grell aufkreischte Honorius: er taumelte empor. Ohne ein Wort schritt Stilicho hinaus

und durch die dichten Reihen seiner Hasser. Die Türhüter stürzten nun in das Gemach: sie fanden den Imperator ohnmächtig auf dem Boden liegend.

---

## VI.

Als der Feldherr raschen Schritts das Atrium erreicht hatte, — allein, niemand begleitete den sonst so Umschmeichelten — sah er in dem halb finstern Gang, der hier von rechts her einmündete, eine dunkle Gestalt, die, einen schwarzen Mantel über Kopf und Schultern geschlagen, sich vorsichtig, gebückt, näher heranschlich. Er griff ans Schwert und schritt der Erscheinung entgegen: „Wer bist du? Und was willst du?“ Da fiel der Mantel und vor ihm stand ein weißhaarig Weib, zitternd, sprachlos vor Erregung. „Ich glaube, dich zu kennen,“ meinte er nachsinnend, „mich zu erinnern. Bist du nicht . . .?“ — „Die Hexe vom Ticin, wie sie mich nennen, die du vor dem Scheiterhaufen gerettet hast. Ich wollte dich einmal noch im Leben sehn, dir danken und dich warnen.“ — „Ich bin genug gewarnt!“ lachte er bitter. — „Nun denn, mahnen. Du wirst zwar dein Ravenna sicher erreichen . . .“ — „Hast du das in den Sternen gelesen?“ lächelte er gutmütig.“ — „Mehr,“ erwiderte sie in gleichem Scherzton, „das hab’ ich sogar . . . gezaubert. Der Imperator ließ mich holen heute Nacht. Er schwankte über sein Verhalten gegen dich, gestern am Tag und auch die Nacht noch.“ — „Jetzt schwankt er nicht mehr. Ich bin gerichtet. Nur die Vollstreckung steht noch aus. Die werd’ ich abwehren,“ schloß er fest. — „Wohl: Zeit hab’ ich dir dafür



gewonnen. Ich hab' ihm geweissagt aus den Linien seiner Hand, — sie ist schlaff! — aus dem Sud meines Kessels, aus der Stellung der Gestirne: er stirbt binnen zwei Tagen, läßt er dich nicht unverfehrt nach Ravenna zurückkehren." — „Und das hat er geglaubt?" — „Gewiß! Alle Feiglinge sind abergläubisch. Und ist doch schon manches eingetroffen, was ich ihm voraus verkündet. Er zitterte bei meinen drohenden Worten: er zerschnitt vor meinen Augen einen rot verschnürten Papyrus . . . ." — „Ein Todesurteil! Das meine." — „Aber eile! Nicht auf allzulange Probe stelle seinen Glauben! In Ravenna bist du doch sicher?" — „Wie im Schoße Gottes." — „So möge dein Gott dich schützen. Leb' wohl!" Sie ergriff den Saum des Mantels, küßte ihn und verschwand wieder in dem finstern Gang.

Im selben Augenblick jagte Heraclian mit einem starken Geschwader der raschesten römischen Reiter zum Osttor hinaus — auf der Straße nach Ravenna.

---

## VII.

Obwohl der Feldherr nun genau wußte, daß sein Leben nur so lang gesichert war, bis er diese Feste erreicht hatte, eilte er doch Tag und Nacht unermüdblich auf die verhängnisvolle Stadt zu. Er fühlte, daß es jetzt keine Veröhnung mehr gab mit Honorius, aber er vertraute, gestützt auf seine vielen tausende von germanischen Söldnern, dem Schwächling die Bedingungen vorzuschreiben, unter denen er auf Veröffentlichung jenes Kodizills, das heißt auf die tatsächliche Entthronung verzichten wollte: andern-

falls rechtfertigte ja diese Urkunde seinen offenen Widerstand vor Senat, Volk und Heer. Und kam es zum Kampf mit den Römern des Carinus und Heraclian, so konnte er in jener noch nie bezwungenen Festung der Sümpfe, Lagunen und Kanäle sich leicht so lange halten, bis ihm Entsatz gebracht wurde durch — Marich! Er zweifelte keinen Augenblick, der Balte werde ihm die Verschonung bei Pollentia vergelten. Aber nur rächen, nicht mehr retten konnte der Gotenkönig den Freund!

Schwer ertrug des Ungeduldigen Gile einen Aufenthalt von drei Tagen zu Ostiglio, wo die einzige Boibrücke der Straße nach Ravenna kurz vor seinem Eintreffen von Überschwemmungen fortgerissen und die Furt ungangbar gemacht war. Erst am vierten Tag gelangte er auf einer Notbrücke hinüber. Schon als er nach noch einigen Tagen scharfen Reitens mit wenigen Begleitern sich von weitem den Mauern Ravennas näherte, fiel ihm auf, daß deren Binnen so schwach bemannt waren: und zwar sah er nur römische Feldzeichen.

„Wo sind die Söldner, die Germanen?“ war seine erste Frage an Abalger, der ihm schon im mailändischen Thor entgegenkam. — „Wo du sie hinverschickt hast, zu unser aller stärkstem Staunen.“ — „Ich? Sie verschickt? Niemals! Wohin denn?“ — „Weit weg von hier, verstreut, verzettelt, durch ganz Ämilien, Tusciën, Ligurien: in kleinen Häuflein von zehn, zwanzig Speeren.“ — „Verrat!“ rief Stilicho. „Wann hätt’ ich das befohlen? Wo . . .?“ — „Hier! In dieser Urkunde, deinem Befehl an mich: er trägt des Kaisers Namen und Siegel und — da — deine Unterschrift!“ — „Gefälscht! Wer hat sie gebracht?“ — „Heraclian.“ — „Herbei mit ihm! Wo steckt er?“ — „Mit all’ seinen Römern in den zehn Türmen der Nord- und der Westtore.“ — „Abalger, wie

konntest du . . . ?" — „Ich mußte doch deinem Befehl gehorchen! Mit welcher Wut im Herzen! Schau nur her! Das ist doch deine Schrift . . .“ — „Weiß Gott, das hätte mich selbst getäuscht!“ — „Ich wagte das Äußerste: gegen diesen Befehl behielt ich zweihundert Söldner zurück, Heraclian zum Troß, zur Bedeckung deiner Frau und Tochter, gab ich vor!“ — „Wohlgetan!“

Aber der Treue zuckte die Achseln: „Zweihundert gegen viele Tausend.“ — „Getrost! Bald kommt Verstärkung. Wo ist Eucherius?“ — „Noch nicht zurück.“ — „Er muß jede Stunde eintreffen mit den neuen Germanen, meinen Söldnern! Dann wehe Heraclian! Nun komm mit zu Serena, zu Thermantia: wo weilen sie?“ — „Nicht mehr in dem offenen Sommerpalast. Seit Heraclian mit seinen Reitern eintraf, hab' ich sie geborgen in dem festen Turm des Theodosius: dort liegt ein gut Teil meiner Söldner. — „Vortrefflich, Freund. Aber sieh, da sprengt ein Reiter heran . . .“ — „Vom sabentinischen Thor!“ — „Es ist Eucherius. Willkommen mein Sohn. Hochwillkommen und zu rechter Stunde: ein Retter in der Not. Du bringst doch die neuntausend Germanen? Die Neugeworbenen?“

Mit trauervoller Miene schüttelte der Sohn das Haupt.

„Nun, wieviele bringst du?“ drängte der Marcomanne.

„Nicht einen!“ — „Du botest doch reichen Sold?“ forschte der Vater. — „Alles, was sie verlangten. Und noch mehr.“ — „Das ist schlimm,“ sprach Stilicho, ernst, doch gefaßt. „Was sind's für Germanen?“ — „Ach Vater!“ — „Nun, rede. Was für welche?“ — „Das eben ist's: Vandalen.“ — „Ich ahne!“ seufzte Abalger. — „Als sie erfuhren, dir, dir allein sollten sie schwören, dich schützen, — da war's aus! Ihr Führer rief mir zu: ‚Sag

deinem Vater — er ist ja Römer, wie er mir stolz rühmte, als ich ihm den Königsstab seines —, nein unfreies Volkes! — brachte, ist nicht ein vandalischer Barbar! — sag' ihm, der Römer soll sich von seinen Römern helfen lassen. Auf, Genossen, wir reiten heim.' Und wandte das Roß und trabte davon."

Da verstummte Stilicho und schlug den braunen Reitermantel vor sein Antlitz. Endlich sprach er: „Ach, um ein Volk! Jetzt um ein Volk! Oh Marich . . .!“ — „Vater, ich muß eilen, noch eins zu berichten: ein Heer, ein starkes Heer ist in raschem Anzug auf diese Stadt. So erzählten Reittknechte der Reichspost, die meinen Weg kreuzten.“ — „Woher? Welches Weges?“ — „Den Po entlang.“ — „Von Pavia! Das ist Carinus. Nun wird es Ernst.“

---

## VIII.

Ja, nun ward es Ernst. Rascher als der rings Bedrohte ahnte, sollten sich seine Geschehnisse erfüllen. Noch während er bei den nun schnell aufgesuchten Frauen in jenem Turme weilte. Und er tat nichts, den Gang des Schicksals aufzuhalten, ihm zu entweichen. Die Seinen beschworen ihn, zu fliehen, solange es noch Zeit, solange noch nicht alle Tore der Festung von den Feinden besetzt waren, sich draußen zu verbergen, etwa die nächsten seiner alten Söldner zu erreichen. Er schwieg.

„Stilicho flieht nicht,“ nickte der Markomanne. „Er hat's nie gelernt!“ — „Und lernt's nicht mehr,“ schloß dieser. — „Auch ist es schon zu spät,“ rief der Sohn. „Carinus ist schon herein: man kennt seine Kohorten an

den schwarzen Helmbüsch. Sieh, sie besetzen dort das Tor von Comacum." — „Das letzte, das frei war," sprach Adalger tief ernst. — „Über die See," forschte Serena, „die Hafenstadt Classis, die Flotte?" — „Befehligt Carus, des Carinus Bruder," erklärte jener. — „Da! Auf dem Forum des Hercules treffen die Einziehenden des Carinus und die Geschwader Heraclians zusammen," zeigte der Sohn. — „Auf, komm, Eucherius," rief Adalger. „Ich lasse mich nicht greifen und hinrichten. Ich sammle mein Häuflein Germanen hier im Turm und hinaus und drauf!" — „Halt, kein Blut als meines," gebot Stilicho. Da trat Heraclian draußen dicht an den Turm und rief hinauf zu dem Rundbogenfenster, an dem der Gesuchte und die Seinen sichtbar waren: „Ergib dich, Magister militum. Sonst müssen wir den Turm stürmen." — „Kommt nur!" schrie der Markomanne und zog das Schwert. — „Nein: ich komme. Kein Blut als meines," wiederholte Stilicho. — „Auch deines wird nicht fließen," versicherte Heraclian. „Sieh, gestern kam dies Schreiben an mich aus Pavia: der Imperator erklärt darin deine Begnadigung zur Verbannung aus dem Reich."

Freudige Hoffnung lebte auf in den Frauen: „O geh, geh, Vater, und erhalte uns dein Leben," bat Thermantia.

Schweigend schritt er die vielgewundene Steintreppe hinab, dicht gefolgt von Sohn und Freund. Unten auf der Straße vor Heraclian angelangt, löste er das Schwert — das gefürchtete, — samt der breiten Scheide aus dem Wehrgurt und reichte es ihm, der es hastig ergriff. Sofort trat aus der zweiten Reihe der Kohorte Carinus mit bloßem Schwert: „Ich aber bringe einen jüngeren Befehl des Imperators: Verräter, Rebell, du mußt sterben." — Und er stieß dem Wehrlosen das Schwert in die Kehle; im selben Augenblick erstach Heraclian den Sohn. Aber

Udalger wehrte sich grimmig wie der gestellte Eber: „Zu Hilfe,“ schrie er, „zu mir, meine Germanen. Rächt den Helden.“ Das Häuflein brach aus dem Tore des Turms: wild klirrten eine Weile die Waffen gegeneinander: aber nicht lang: bald war es totenstill vor dem Tore. Und in blutig rotem Scheine sank die Sonne in die Lagunen von Ravenna.

## IX.

Wenige Tage darauf stand zu Aulon in dem Garten der Villa vor Marich, Aululf und Placidia ein schwer wunder Mann, gestützt auf einen zerspeelten Speer, eine blutige Binde um das helmlose Haupt geschlungen: er lehnte vorgebeugt mit der andern Hand auf den Marmortisch: es war Udalger.

Erschüttert schwiegen die drei, als er seinen Bericht beendet. Endlich fragte der König: „Aber du selbst? Durch welches Wunder entkamst du?“ — „Sie hielten mich — nach diesen Wunden! — für tot und warfen mich im Finstern in den nächsten Kanal. Aber das Wasser belebte, weckte mich: ich schwamm geräuschlos: wo Wachen standen, tauchte ich. So gelangte ich unter vielen Brücken durch vor die Stadt hinaus. Alte Krieger ‚des Mannes‘, die er hier angesiedelt hatte, erkannten mich, verbargen mich, verhalfen mir zur Flucht ans Meer.“

„Und Serena?“ fragte Placidia. — „Starb seiner würdig. Sie boten ihr das Leben, wenn sie seine Briefe ausliefere und zumal ein Kodizill des Theodosius: sie lehnte ab und starb. Thermantia floh zu den Religiosae in Rom. — Aber noch ein anderer starb, dem Manne



getreu: Claudian, der Poet. All' seine früheren Loblieder auf Honorius sollten ihm jetzt nichts helfen: übrigens waren sie verstummt, seit er zwischen Honorius und Stilicho zu wählen hatte! Dies Verstummen hatte längst empört: er war als glühender Verherrlicher des Feldherrn allbekannt, als sein treuer Anhänger gehaßt: der Kaiser verurteilte ihn zum Tode, verhiess aber Begnadigung, wenn er in einem Widerrufsgedicht das Andenken des Verräters brandmarken, dessen Ermordung rechtfertigen wolle. Der Wadre ließ sich lieber köpfen." — „Ich hab' ihn lieb gehabt, diesen zweiten Vergil," sprach Placidia, eine Träne zerdrückend. „Ich fühl' es erst jetzt." — „Aber," fuhr der Markomanne grimmig fort, sich hoch aufbäumend, trotz seiner Wunden, „ihr wißt ja noch längst nicht alles, nicht das Blutigste! Auch ich erfuhr es erst nach und nach während meiner Flucht von Ravenna bis Otranto quer durchs Land. Hört, Tausende, ja Zehntausende von Germanen, Marich, hast du zu rächen: von deinen Westgoten sehr viele, dann Ostgoten, andre Goten in Menge, aber auch von den Stämmen in Gallien, an Rhein und Donau. Und nicht nur Männer, Söldner: nein, Weiber, Kinder, Greise. An einem Tage — dem vierten nach dem Mord — wurden von Heraclian und Carinus nicht nur die vielen, vielen Tausende der verstreuten Söldner überfallen und erschlagen, — nein, auch ihre um Pavia, Bologna und sonst angesiedelten Frauen und Kinder. Bürger und Kohorten wüteten um die Wette unter den Wehrlosen. Viele Frauen und Mädchen sprangen in den Ticinus um . . ." — „Ah, halt ein!" rief der König. „Ich kann's nicht — tatlos — hören! Beim Schwerte Gottes und bei meinem Schwert: ich will sie furchtbar rächen! Alle! Dich, edler, heißgeliebter Feind, dich vor allen. Aber auch den Geringsten unter den Hingeschlachteten

unserer Völker. Wieder ruft in mir jene Stimme: „nach Rom, Marich, nach Rom!“ Wohlan, ich folge ihr. Und diesmal steht kein Stilicho zwischen mir und dem Kapitol. Auf, Mtaulf, laß das Heerhorn wieder schmettern. Zur Rache auf — nach Rom!“



# **Lustspiele und Operndichtungen**

---

## **1. Lustspiele:**

**Die Staatskunst der Frau'n. — Der Kurier nach Paris.**

## **2. Operndichtungen:**

**Armin. — Der Fremdling. — Harald und Theano.  
— Der Schmied von Bretta-Green. — Ratbold.**



An

Josef Viktor von Scheffel

Vielteurer Freund, dir laß dies Scherzspiel weih'n:  
Du hast daran am meisten: — zu verzeih'n.

Rhodesheim, am Rhein, 1. September 1876.

**Motto:**

„Da ging ein neu Licht über das Land  
auf: nämlich des Friedens Heiterkeit: weil  
der junge Heinrich hinfort dem Kaiser mit  
großen Treuen anhing. Diese Hochzeit  
schuf Friede und Freude all' über das  
Reich.“

**Arnold von Lübeck V. 20.**



Die  
Staatskunst der Frau'n

---

Ein Lustspiel in drei Aufzügen

(Erstmalig erschienen 1877)



## P e r s o n e n.

---

Heinrich der Sechste, römischer Kaiser und deutscher König,  
Sohn Friedrichs des Rotbarts.

Konrad, Pfalzgraf bei Rhein, des Kaisers Oheim, des Rotbarts  
Bruder.

Irmengard, des Pfalzgrafen Gemahlin.

Agnes, beider Tochter.

Praxedis, eine Griechin aus Byzanz, deren Freundin.

Heinrich von Braunschweig, Sohn Heinrichs des Löwen.

Friedrich von Hausen, ein Minnesänger, dessen Freund.

Sigilocus, des Kaisers Kanzler.

Bumpo, des Pfalzgrafen Schreiber und Kastellan auf Schloß  
Rüdesheim, des Sigilocus Vetter.

Graf Vorjol de Nonant, Gesandter Philipp Augusts von Frank-  
reich.

Astolf, der Pfalzgräfin Falkenier, fünfzehn Jahre alt. (Damenrolle.)

Gerhard, Knappe Bumpos.

Reisige, Diener und Dienerinnen des Pfalzgrafen. Zwei Ritter  
des Kaisers.

---

Ort der Handlung: Erster und zweiter Aufzug: Garten des pfalz-  
gräflichen Schlosses zu Rüdesheim. Dritter Aufzug:  
Halle in der pfalzgräflichen Burg Stahleck, Rüdes-  
heim gegenüber, am Rhein.

Zeit der Handlung: Kurz vor und nach dem Reichstag zu Mainz  
1194.

---



## I. Aufzug.

Garten des pfalzgräflichen Schlosses zu Müdesheim. Im Hintergrund das Schloß mit Türmen, Binnen und Erkern. Rechts (rechts und links stets von der Bühne aus gedacht) eine Pforte, in der Mitte ein Thor, die beide aus dem Garten in das Schloß führen.

Zu dem Thor hinan führen einige Stufen mit Geländer. Links im Hintergrund eine schräge, niedere Mauer, über welche hinweg man den Rhein und, jenseit des Flusses, die Rheinlandschaft erblickt: Strom und Land leuchten und lachen in goldner Glut des beginnenden Sonnenuntergangs nach schönstem Sommertag.

Von dieser niedern Mauer zieht sich eine etwas höhere gerade nach vorn links.

An der ersten oder zweiten Coullisse rechts vorn ein Garten-Pavillon: turmartig, mit einer gegen links zu öffnenden, von außen verschließbaren, zur Zeit geschlossenen Thür und einem gegen das Proscaenium geöffneten, durch einen hölzernen Laden und Riegel von außen verschließbaren Fenster: dies ist zur Zeit geöffnet.

Vor der Schloßmauer zwischen Pforte und Thor ein breiter Baum.

Vor der Thür des Pavillons rechts unter Gebüsch ein Tisch (mit Stühlen), auf welchem im zweiten Aufzug geschrieben wird: er wird fortan als der „Schreibtisch“ bezeichnet werden. Dem Schreibtisch gegenüber links unter Gebüsch ein Tisch (mit Stühlen), auf welchem ein Deckelkrug und ein Becher für Wein stehen: er wird fortan als der „Trinktisch“ bezeichnet werden.

Blühende Rosen und andere Blumen und Sträucher sowie die Beleuchtung erwecken das heiterste Bild des sonnigen Sommerlebens am Rhein.

---

## Erste Scene.

Kaiser. Pfalzgräfin.

(Der Kaiser sitzt an dem Schreibtisch, den Rücken nach rechts gewendet, und blickt, dem Publikum im Profil, in die Rheinlandschaft hinaus. Die Pfalzgräfin sitzt zu seiner Linken, dem Publikum das Antlitz voll zulehrend.  
Längere Pause.)

**Kaiser.** O allerschönste Pfalzgräfin und Freundin,  
Wie heiter und wie hold lebt sich's bei Euch! —  
Des Rheinlands goldner Duft und süßer Zauber,  
Des Minnesanges Nachtigallenschlag,  
Die Minne selbst — —, sie wohnt bei Euch, — in Euch!  
Wie weise war's von mir, hieher zu schlüpfen  
Vom Weg, der von Gelnhausen führt nach Mainz,  
Und, eh' ich in des Reichstags Streit mich werfe,  
Bei Euch noch einen Friedenstraum zu träumen! —

(Er sucht ihre Hand zu ergreifen, welche sie ihm, aber fein und leis, entzieht.)

**Pfalzgräfin.** Mein kaiserlicher Herr und werter Neffe . . . —

**Kaiser** (rasch einfallend, komisch verbrolich).

Von allen meinen Titeln, goldne Freundin,  
Ist mir zumeist verhaßt der: „Euer Neffe!“  
Ihr — meine Ruhme! Ei, habt Ihr vergessen?  
Euch galten meine frühesten Minnelieder! —

**Pfalzgräfin.** Wenn Ihr mich gleich beim Titel unterbrecht,

Kann ich die Ruhmen-Weisheit nicht vollenden . . . —  
Herr: Eure Minnelieder waren: — — — schwach!

(Kaiser macht eine scherzhaft unwillige Bewegung.)

's ist auch kein Wunder: noch ein Knabe wart Ihr:  
Drei gute Jahre bin ich Euch voraus. —  
Ihr sollt seitdem viel welsch' und deutsche Damen  
Mit mehr Glut und — — Erfolg besungen haben.

**Kaiser** (streichet seinen Bart).

Mir ließ die Staatskunst nie viel Zeit zur Minne.



**Pfalzgräfin** (nicht belachend).

Zum Glück versteht Ihr besser als aufs Singen,  
Mein Kaiser, auf die Weltbeherrschung Euch.

**Kaiser.** O Schmeichlerin! Die Welt? Mein Reich  
ist schmal!

**Pfalzgräfin.** Das deutsche Reich schon ist nicht allzuschmal:  
Und Euch raucht noch dazu Italiens Lorbeer,  
Siciliens Palmenhaine huld'gen Euch. —  
Ich aber kenn' ihn ganz, den Herrschergeist,  
Der in des Friedrich Rotbart Sohne glüht:  
Ihr rastet nicht, bis Ihr von Rom hinüber  
Den Kaiserschritt gewagt habt nach Byzanz.

(Kaiser macht eine Bewegung des Erstaunens.)

Und müßt Ihr — um des heil'gen Vaters willen! —  
Den Umweg nehmen durch Jerusalem: —  
Euch kömmt's darauf nicht an, — (schaltend) Ihr seid so  
fromm! —

Im Pilgerkleid zu werden — — Herr der Welt!

**Kaiser** (wahrhaft überrascht, springt auf).

Um Gott, Frau Pfalzgräfin, Ihr seid gefährlich!  
Was nicht Byzanz, nicht Rom, nicht Frankreich ahnt . . . —

**Pfalzgräfin** (steht auf, lächelnd).

Hier macht Ihr Halt und denkt dabei vergnüglich:  
„Nicht England darf ich nennen: denn sie weiß:  
Gefangen halt' ich Richard Löwenherz.“ —

(Kaiser verrät, daß sein Gedanke durchschaut ist.)

Ja, was nicht Frankreich ahnt, Byzanz noch Rom,  
Sagt Euch die deutsche Frau ins Angesicht:  
Denn was nicht Feindes Haß und Argwohn träumt,  
Das weiß das Herz des Weibes zu erraten,  
Das Eure Größe ahnt, weil es Euch — — lieb hat.

(Reiße wieder dem Kaiser die Hand entziehend.)

Nicht mit der Liebe, o mein großer Kaiser,

Die welſche Lieder zuchtloß locker loben  
 Am Eheweib für fremden Troubadour: —  
 Nein, mit der ehrlich deutschen Herzensfreundschaft,  
 Die ich Euch trage, die mein wahrer Konrad  
 Voll kennt an mir und lobt und teilt . . . — —

**Kaiser** (unterbrechend, etwas spöttiſch). **Ei**, ſagt doch,  
 Iſt er noch ſtets ſo langſam und behaglich,  
 So ſchwer-beleibt, der Ohm, und ſchwer-bedacht? —  
 Man ſagt, er brauche wohl zwei volle Stunden,  
 Biß völlig er gepanzert und bewehrt!  
 Einmal — ſagt man! war ſchon die Schlacht verloren,  
 Biß er zu Roß kam!

**Pfalzgräfin** (nach einer Pauſe, ernſt und edel verweiſend, faſt ſtreng).

**Ja**: da ſagt man wahr:

Doch fügt man bei: „als er nun endlich ſaß, — —

Zurück erfocht er den verlornen Sieg“: — (Pauſe.)

Sprecht Ihr mit Dank davon: er ſocht für Euch. (Pauſe.)

**Kaiser** (mit leiſem Unmut).

**Ja**, in dem leid'gen Welfenkrieg, Gott end' ihn!

**Pfalzgräfin** (ernſt und innig).

Wenn Ihr den Krieg beklagt und wünſcht den Frieden, —

Wohlan: es liegt an Euch nur, Kaiser Heinrich,

Und eine Friedensſonne, ſegensreich,

Wie jene, welche (Handbewegung) dort mein Rheinland küßt,

Steigt freudig über Eurem Reich empor.

**Kaiser** (wendet ſich hart und verſtimmt ab).

**Pfalzgräfin** (weiter fortfahrend).

Nein, wendet Euch nicht ab von Irmengard,

Weil ſie, ſtatt eitler Huld'gung, heil'gen Ernſt

Sucht bei dem Kaiser: weil ſie Frieden ſucht.

Der Staufer und der Welfen Zwift zerfleischt

Das ganze Reich: (bittend) macht Frieden, o mein Kaiser!

**Kaiser** (ſtreng und hart). Die Feinde trogen mir!

**Pfalzgräfin** (weich). Sie trohen nicht mehr!  
Nehmt sie nur an: sie bieten Euch — Versöhnung.

**Kaiser** (heftig). Versöhnung? Unterwerfung ist das Wort!

**Pfalzgräfin** (noch weicher).  
Auch Unterwerfung! Beig' ihnen, o Heinrich,  
Daß du nicht stärker nur — auch größer bist!

(innig bittend)

O laß die alten Pläne sich vollenden,  
Die Friedrich Rotbart und der Löwe Heinrich  
Dereinst geplant: verlobt war meine Tochter  
Du weißt, (Kaiser nicht grimmig) des Löwen Sohn, dem jungen  
Heinrich:

Der Häuser böser Streit zerriß das Band: —  
O schling es neu — und gieb dem Reich den Frieden!

(rascher, immer eifriger)

Wie anders kannst du auf dem Reichstag dann  
Den Feinden all' des Reichs entgegenschreiten, —  
Beigst du der deutschen Fürsten und der Stämme  
Erbzwist getilgt! (steigend) Gieb frei den tapfern Richard,  
Den löwenherz'gen König Engellands,  
Des falschen Frankreichs Lockungen verwirf  
Und, stark durch Eintracht, gieb dem eig'nen Reich,  
Gebent' der Welt den Frieden, Kaiser Heinrich!

(Hält erschöpft, sehr dringend geworden, vor dem Kaiser sich bittend neigend,  
inne: große Pause.)

**Kaiser** (hat sich während dieser Rede immer eifriger in sich selbst zurück-  
gezogen: sehr kühl und spöttisch, mit verschränkten Armen).

Ich kam hieher, — ich will es nur gestehen! —  
Weil ich Oh'm Konrad fern, in Stahleck, wußte,  
Und weil ich bei der schönen Freundin mir, (Pause)

(freundlicher, galant und wahr)

— Die keine welsche Dame je verdrängt hat! —  
Erholung wollte gönnen von der Staatskunst.

(Pause: wieder sehr spöttisch)

Doch übel kam ich an: denn ich geriet,  
Statt in der Minne Hof, (boshaft) ach in was Ärg'reß  
Als Männer-Staatskunst ist: (lacht höhnisch mit höchster Gerings-  
schätzung)

Staatskunst der Frau'n!

(Pause.)

**Pfalzgräfin** (eindringlich, ernstlich).

Der Frauen Staatskunst, Herr, ist Lieb' und Treue: —

(wieder heiterer, komisch seufzend)

Ach wäre doch die Eure halb so gut!

**Kaiser** (geringschätzig die Achseln zuckend).

Wir kämen nur nicht weit damit, besorg' ich!

**Pfalzgräfin** (nun gereizt: schalkhaft, überlegen).

Ja, Eure Staatskunst freilich, die kommt weit! —

Ihr plant und lügt und brütet, haßt und heuchelt:

Und endlich, wann Ihr's just gelegen glaubt,

Schlagt Ihr mit Euren plumpen Schwertern zu:

Manchmal auf's Ziel, noch öfter doch — daneben.

**Kaiser** (lacht). Nicht schmeichelnd just, doch wahr ist die  
Beschreibung!

**Pfalzgräfin** (fortfahrend).

Wie herrlich weit habt Ihr's damit gebracht!

Das röm'sche Reich — es brennt an allen Ecken, —

Es fracht in allen Fugen! — Ei wer weiß,

Wer weiß, ob nicht der Frauen Staatskunst besser,

Wie ich sie meine, wie ich hier sie trieb,

(wieder weich und ernst)

Verföhnung pred'gend, Friede, Lieb' und Treue.

**Kaiser** (besänftigt, freundlich lächelnd, droht mit dem Finger).

Und Schlaueit doch und Schalkheit durch und durch!

**Pfalzgräfin** (lieblich).

Ein bißchen Schalkheit ist des Weibes Recht.

**Kaiser** (warm einfallend).

Und höchster Weibesreiz — — bei so viel Güte!

(ernst, bewegt, ihre Hand fassend, welche sie ihm nun willig läßt)

Ich dank' Euch, Irmengard, für diese Stunde! —

Ich kam um eiteln Schaum des Minnetandes: —

Ihr gabt mir echtes Gold in Euren Worten.

Treu heg' ich sie: — tief will ich sie bedenken:

Eh' ich des Reichs Geschick zu Mainz entscheide

Soll (freundlich lächelnd) „Frauen-Staatskunst“ wohl erwogen sein.

(langsam)

Wie war es doch?

**Pfalzgräfin** (innig). Versöhnung — Liebe — Treue!

**Kaiser** (wieder heiter, lächelnd). Und List und Schalkheit!

**Pfalzgräfin** (in gleich heiterem Ton).

Ja: im Dienst der Treue! — —

(Pauze.)

Seht, (in den Garten rechts deutend) da kommt junges Volk: das  
mag Euch laben,

Wenn Ihr nach Schönheit, Reiz und Wiß verlangt.

### Zweite Scene.

Vorige. Agnes, Praxedis und Astolf (dieser, die Bälle tragend und auf den Schreibtisch legend, mit welchen im zweiten Aufzug gespielt wird) aus der Garten-Coulisse rechts hinter dem Pavillon. — Kaiser und Irmengard gehen den Mädchen entgegen, die sich zierlich vor dem Kaiser neigen; Kaiser begrüßt beide, spricht mit Agnes leise, welche die Augen niederschlägt und nicht antwortet. Während diese Gruppe rechts hinten steht, tritt Astolf ganz links vor, betrachtet, komisch schmachtend, die drei Frauen, seufzt.

. Astolf (für sich). Ach, seh' ich wieder alle drei beisammen, —

So weiß ich wieder nicht mehr, welcher dienen! —

Die stattlich schöne Frau, — die reizvoll lecke

Hellenin, — und die engelhaft Agnes!

Mir thut die Wahl weh! — Welche lieb' ich nur?

Nun hab' ich meine vollen fünfzehn Jahre: —

Und immer keine Minne-Herrin noch! —  
 's ist zum Verzweifeln! — Und mein Bruder hatte  
 Zwölfjährig schon die ärgsten Minnequalen!

**Kaiser** (zu Agnes). Der allerschönsten Mutter schönes Kind!  
 Ich grüß' Euch, holde Stummheit! Ihr besiegtet  
 Die Mutter noch, wär't Ihr nur nicht so schüchtern.

(Er erwartet Antwort: Agnes schweigt, mit niedergeschlagenen Augen scheu  
 zur Seite tretend.)

**Kaiser** (fast ungeduldig).

Nun, habt Ihr keine Antwort? (mitleidig) Ei, wie blöd noch!  
 (Wendet sich ziemlich geringschätzig von dem „Kinde“. Alle kommen nun nach  
 vorn.)

**Praxedis** (mit einer übermütig spöttischen Verbeugung).

Allergroßmächtigster —: ihr fehlt die Übung!  
 Den Heil'gen Dank — und meinem strengen Beispiel —  
 Kam unsrem Lämmlein fast kein Mann noch nah.  
 Man sagt, daß ihre Mutter, nicht so alt noch,

(mit boshafter Anspielung)

Schon Minnelieder schürzenvoll — verbrannte.

**Kaiser** (erstaunt, aber auf ihren Ton eingehend).

Ihr wißt viel — oder sprecht doch gern, Schwarzauge!  
 Ihr heißt?

**Praxedis** (mit abermaliger Verbeugung).

Jungfrau Praxedis nennt man mich.

**Kaiser** (nachsinnend, die linke Hand leicht an die Stirne legend, langsam).

Praxedis?! — Ei, den Namen — hört' ich schon! —  
 Mahnt mich — ich weiß nicht, wie — des Hohentwiel's! —

**Praxedis** (mit einer dritten Verbeugung).

Großmächt'ger ist vortrefflich unterrichtet.

**Kaiser** (immer mehr von ihr gewonnen).

Wer ist dein Ahnherr, du holdselig Mädchen?

**Praxedis** (nachdrücklich und stolz).

Ein Säng' aus dem Stamm der Alamannen:  
 Herr Joseph Viktor Scapularius!



**Kaiser** (freudig begeistert einfallend).

Der Beste, der je Abenteuer sang!  
Solange deutsche Zunge singt und sagt,  
Wird Joseph Viktors dankbar man gedenken.

**Praxedis** (mit ruhigem Stolz).

Herr Kaiser, Dank! — So sagen längst die Leute.

**Pfalzgräfin** (erklärend). Die Ahnfrau lebte bei Frau Had-  
wig ihr

Um Hohentwiel . . . —

**Kaiser** (einfallend). Als jener Ekkehard . . . ? —

**Pfalzgräfin** (nicht zustimmend).

Ganz recht! — Ein Lieblingskind Herrn Joseph Viktors  
Zog später nach Byzanz sie, freite, hatte  
Dort Kind und Enkel . . . —

**Praxedis**. Und kurzum: ich bin

Entstammt von jener hohentwielischen

Praxedis, die Herrn Joseph Viktors Kind.

**Kaiser** (neidisch zerknirschend). Ob auch von deren Geist?

**Praxedis**. Das ziemt nicht mir, Herr Kaiser, zu ent-  
scheiden:

Doch, wenn nicht jene war, so wurd' ich nie.

**Astolf** (für sich). Wär' ihre Ahnfrau noch, — ich liebte die!

(Ab in das Schloß durch das Thor.)

**Pfalzgräfin** (scherzhaft anklagend).

Wenn Mutwill, Schelmerei und Schnippigkeit  
Praxedisch sind, fiel sie nicht weit vom Stamm.

**Kaiser**. Welch' schlimmes Lob!

**Praxedis**. Gestrenge Pfalzgräfin,

Verstellt Euch nicht: Ihr hättet auch geholfen

Zu Ekkehard und wider all' die Pfaffen. —

Habt Ihr doch stets an unsrem Lämmlein hier  
Getadelt, daß es gar zu scheu und zag.

(Seufzend)

Es ist auch wirklich gar so tugendsam: —

Es kann nicht anders sein: — — es ist verliebt.

**Pfalzgräfin. Praxedis!**

**Praxedis.**

Ist das etwa ein Verbrechen  
Nach deutschem Reichsgesetz? — Es giebt so viele —  
Man kann unmöglich alle sie behalten —  
Doch dies Gesetz, — dem Reiche wär' es schädlich  
Und — ganz unmöglich wär', es zu befolgen!

**Kaiser** (neugierig). Weshalb?

**Praxedis** (mit spöttischer Verneigung).

Weil's Eure Majestät unmöglich macht! —

**Kaiser** (ihr scherzhaft drohend). Wie kamst du, holdes Griechen-  
kind, hierher?

**Praxedis.** Freiwillig nicht, o König der Barbaren!  
Mich sandte her Irene von Byzanz,  
Die aus dem Land der Griechen und Sicilia  
Hieher soll ziehn als Eures Bruders Gattin:  
Ich soll berichten ihr von Land und Leuten.

**Kaiser.** Wie fandest beide du?

**Praxedis.** Das Land ist rauh:  
Selbst hier, das Schönste, was Ihr habt, der Rhein.

**Kaiser.** Jedoch das Volk?

**Praxedis.** Seid ihr Ein Volk, ihr Deutschen?  
Wohin ich kam, an Donau, Rhein und Main,  
Verschieden fand ich Sprache, Stamm und Art.

**Kaiser** (ernst und edel). Habt Ihr den Regenbogen nie  
gesehn?

Der Farben Vielheit macht ihn schön und ganz.  
Wie findet Ihr mein Volk?

**Praxedis.**

Nicht minder rauh!

(seufzt halb ernst, halb komisch)

Und doch!

**Kaiser.** Und doch?

**Pfalzgräfin.** Das übermüt'ge Mädchen  
Hat Gott gestraft: (Paus.) — sie hat ihr Herz verloren.

**Prædis** (tomisch betrübt). Ach ja! Zum erstenmal!

**Pfalzgräfin.** An einen Deutschen!

**Kaiser.** An wen?

**Prædis** (sehr rasch, eifrig). Wenn ich das wüßte, — wär'  
er längst mein Mann!

**Kaiser** (lachend). Nicht übel, diese Siegeszuversicht! —  
Wo tragt Ihr jenen Glücklichen, Prædis?

**Prædis.** Zwei Jahre sind's — am Hofe zu Byzanz! —  
Auf frommer Kreuzfahrt zog er an den Jordan: —  
Doch ach, sehr weltlich klangen seine Lieder

(seufzend)

Und alle Hoffräulein verliebten sich.

**Kaiser.** Ein Minnesänger?

**Prædis.** Ja: nur Wein und Minne  
Sang dieser fromme Waller.

**Kaiser.** Doch wie hieß er?

**Prædis.** Das blieb geheim: denn in geheimer Sendung  
Heinrichs des Löwen suchte er dessen Sohn  
Im Morgenland.

**Kaiser** (lächelnd). Dann war's gewiß der Schall  
Friedrich von Hausen! meiner Unterthanen  
Vertwegen-Lustigster, voll loser Streiche,  
Herrn Walthers von der Vogelweide Schüler,  
Des jungen Heinrich Herz- und Waffenfreund.

**Agnes** (plötzlich aufmerksam werdend macht eine Bewegung reger Theilnahme).

**Kaiser.** O hätt' ich einmal dieses Freundespaar,  
— Sie sind die kühnsten Führer meiner Feinde —

(grimmig drohend)

Ich schloße sie mit siebenfachen Fesseln  
Und würfe sie in meinen tiefsten Turm.

**Agnes** (macht eine Bewegung tiefsten Schreckens und der Furcht vor dem Kaiser).

**Pfalzgräfin** (weich und ernst).

Herr: Lieb' und Treue sind die stärksten Türme  
Und fester noch als Fesseln bindet — Großmut.

**Kaiser.** Wer's glauben dürfte! Ist der junge Heinrich  
Der erste Held und Ritter doch des Reichs.

(Agnes zeigt freudige Teilnahme.)

**Pfalzgräfin.** Nach seinem Kaiser.

**Kaiser.** Und Herr Friedrich ist  
Der erste Sänger.

**Prædis** (spöttisch fragend). Noch vor seinem Kaiser?

**Kaiser.** Wie gern versöhnt' ich mich mit solchen Feinden! —

(Freudige Teilnahme von Agnes.)

Doch ganz unmöglich ist's.

(Bestürzung von Agnes.)

**Pfalzgräfin.** Weshalb, mein Kaiser?  
Weil lang die Fehde währt?

**Kaiser.** Nein, 's ist nicht das!  
Der Streit ist ja ererbt, nicht ihrer Stiftung.  
Und daß sich deutscher König und Vasall  
Befehden, das ist — leider! — alter Brauch.  
Man schlägt sich nicht mit allzutiefem Groll:  
Das wäre zu verzeih'n und beizulegen.

(Agnes atmet freudig auf.)

**Kaiser** (nun sehr zornig, enttäuscht).  
Doch mit dem Reichsfeind sind sie einverstanden: —  
Mit Frankreich steh'n sie in geheimem Bund.

**Agnes** (tritt plötzlich, alle überraschend, aus ihrem Schweigen kühn vor  
den Kaiser hin, blickt ihm voll ins Antlitz: sehr laut und kühn).

Das ist nicht wahr!

(Höchstes Erstaunen aller Anwesenden.)

**Pfalzgräfin** (nach einer Pause des Schreckens). Mein Kind!

**Prædis.** Ei, ei, das Lämmlein!

**Kaiser** (noch immer verblüfft). Beim Hohenstaufen, — ich erstaune sehr!

Wie? was? Ihr seid nicht stumm? — Sieh, Ihr könnt sprechen, Sowie es gilt verteid'gen meine Feinde?

**Agnes**. Nein, Herr, wenn's gilt, Verleumdung widerlegen.

**Kaiser** (unwillig). Verleumdung? Ei, Ihr seid sehr kühn.

**Pfalzgräfin** (leise zu Agnes).

Still, Agnes!

(sich)

Muß ich mein scheues Kind vor Kühnheit warnen?

**Kaiser** (zur Pfalzgräfin). Drum eben will ich Frankreichs Hand ergreifen,

Um dies geheime Bündnis aufzulösen:

— So rät man mir —: mit Frankreich spann und spinnt Der junge Heinrich Ränke gegen mich.

**Agnes** (tief und ernst). Das ist nicht wahr!

**Kaiser** (gereizt). Doch! — — Mein Gewährsmann... —

**Agnes**.

Irrt sich!

**Kaiser** (kurz). Mein Kanzler Sigilocus hat's beteuert.

**Agnes**. Dann hat der Kanzler — wie heißt er? — gelogen.

(Pfalzgräfin und Praxedis staunen.)

**Kaiser** (will kurz abbrechen, wendet ihr den Rücken zu: ruhig).

Ich selber — glaub' es auch.

**Agnes** (rasch).

Irrt Ihr Euch nie?

**Kaiser** (wendet sich rasch, betroffen, wieder zu ihr).

Woher der Mut auf einmal, zaghaft Kind?

**Agnes**. Woher der Mut? Ich bin vom Stamm der Staufer

So gut wie Ihr.

**Praxedis** (zur Pfalzgräfin). Ein Wildstrom ward das Quellschen! Ich hab' ihr's aber immer zugetraut.

**Pfalzgräfin** (zu Praxedis). Die stillsten Wasser sind die tieffsten. Doch

Ich staune selbst.

**Kaiser** (herb). So könnt Ihr wirklich — sprechen?

**Agnes**. Das Sprechen lohnt nur selten: doch hier lohnt's.

**Kaiser**. Warum?

**Agnes**. Es gilt dem treu'sten deutschen Mann:  
Treu ist, wie Gold, jung Heinrich!

**Kaiser** (sehr höhnisch).

Euch vielleicht?

**Agnes** (tief und ernst). Ja: mir. — Und diesem deutschen  
Reich. — Und Euch,  
Herr Kaiser, selbst, der feindlich ihn verfolgt.

**Kaiser** (spöttisch, leise zur Pfalzgräfin).

Sieh, sieh! Frau Pfalzgräfin, nun fass' ich freilich,  
Weshalb Versöhnung Ihr und Heirat predigt:  
Das Kind liebt noch den einst verlobten Mann.

**Pfalzgräfin** (leise). Sie waren damals beide noch so  
jung . . . —

**Kaiser** (höhnend). Und doch so treu?

**Pfalzgräfin** (ernst, laut). Herr, spricht nicht Hohn der Treue:  
Auf Treue ruht das Reich — und Euer Thron.

**Kaiser** (laut). Drum eben wankt das Reich und wankt  
mein Thron,

Weil diese Heinriche nicht Treue halten.

**Agnes**. Habt Ihr jung Heinrichs Treue schon versucht?  
(Pausse.)

Nein? — Dann thut Ihr sehr unrecht, sie zu leugnen.  
(Pausse: laut, eindringlich.)

Ihr aber habt an ihm nicht recht gethan:

Ihr habt Herrn Heinrich Treu' und Wort gebrochen.

**Pfalzgräfin** (erschrocken). Mein Kind, was thust du?

**Agnes**. Mutter, meine Pflicht.

**Prædis**. Was sagst du, kühne Kleine?

**Agnes**. Nur die Wahrheit.

**Kaiser** (erbittert). Weil ich ihm Euch zur Gattin nicht  
gegeben?

(Spottend)

sehr rasch



Unzugefährlich wär's Euch stillen Trostkopf  
Dem feuerblüt'gen Löwen-Sohn zu einen! — —

(zur Pfalzgräfin)

Ihr pflegt gar früh in Eurem Töchterlein  
„Der Frauen Staatskunst“: Troß und Widerwort! —  
Ein Glück, daß diese kleine Reichsrebellin  
Nur Schweigen kennt und Troß, die ungesährlich,  
Nicht List und Schalkheit, die gesährlich sind.

Alle drei Frauen (unwillkürlich, unabhängig von einander).  
Wer weiß!

Kaiser (erschrocken durch den Dreischor). Was sagt ihr da?

Pfalzgräfin (näher an den Kaiser tretend, der, durch das rasche Vorbringen der drei Frauen in die Enge getrieben, bald dieser bald jener entweichen muß).

Wenn List und Schalkheit . . . —

Prædis (näher rückend). Allein zum Ziele hilft . . . —

Agnes (näher rückend). Das das Herz begehrt . . . —

Pfalzgräfin (näher rückend).

Zum heil'gen Ziel . . . —

Prædis (näher rückend). Der tiefften Lieb' . . . —

Agnes (näher rückend). Und Treue, . . . —

Pfalzgräfin (näher rückend). Dann sind, Herr Kaiser, . . . —

Prædis (näher rückend). Alle Weiber listig.

Agnes (näher rückend). Dann ist die Schalkheit . . . —

Pfalzgräfin (näher rückend). Voll-erlaubte Waffe.

Prædis (näher rückend). Ich hoff zu Gott, . . . —

Agnes (den Kreis schließend). Auch ich wüßt' sie zu brauchen!

(Die drei Frauen sind, in lebhaftem Eifer rasch einander in der Rede ergänzend, immer näher und wie drohend von allen drei Seiten auf den Kaiser eingerückt, so daß dieser, scherzhaft ängstlich, graziös vor ihnen immer zurückweichen muß.)

Kaiser (atmend, vor dem Gebüsch am Schenktisch endlich Halt machend).  
Man könnt' sich wirklich fürchten hier bei euch!

Prædis (eifrig, komisch). Man hat's auch wirklich Ursach',  
sollt' ich meinen!

**Kaiser.** Da schlag' ich lieber mit den Saracenen,  
Mit Welschen und dem heil'gen Vater mich  
Als mit euch drei'n.

**Prædis.** Das glaub' ich gern!

**Kaiser** (wieder spöttisch).

Zum Glück hat sie noch niemals was erreicht,  
Die „Frauen-Staatskunst!“ —

**Prædis.** So?! Fragt zu Byzanz!

**Kaiser** (verächtlich).

Ja, zu Byzanz! Wo selbst die Krieger — — Weiber!  
Wo's keine Männer giebt, da herrscht — ich weiß! —  
Der Weiber List; doch, hier, in meinem Deutschland... —

**Prædis** (schelmisch). Liegt nicht in Eurem Deutschland  
Weinsberg auch?

**Kaiser.** Weinsberg? Die troß'ge Stadt? Jawohl!  
Was soll's?

**Pfalzgräfin.** Habt Ihr von Weinbergs Weibern nie  
gehört? —

**Prædis.** Die, überlistend einen großen Kaiser,... —

**Agnes.** Von Eurem eignen Stamm: den Großohm  
Konrad . . . —

**Pfalzgräfin.** Auf ihrem Rücken all' ihr höchstes Gut... —

**Prædis.** Tren ihre Männer trugen aus den  
Thoren. —

**Agnes.** Seht Ihr, Herr Kaiser, das ist unsre  
Staatskunst: —

**Pfalzgräfin.** Im Dienst der Lieb' und Treue List  
und Schalkheit: —

**Prædis.** Und heiß bet' ich zu Gott und seinen  
Heil'gen, . . . —

**Agnes.** Daß über Euch und Eure kalte Strenge... —

**Pfalzgräfin.** Noch Frauen-Staatskunst solchen Sieg  
erkämpfe.

(wie vorhin einander rasch ergänzend, näher rüdend, den Kaiser in die Enge treibend).

**Kaiser** (entweicht, stellt sich rückenfrei).

Das wart' ich ab! — So was geschieht nicht wieder!

**Pfalzgräfin** (ernst). Ja freilich: Eins gehört dazu: doch das, Ich weiß, es fehlt auch Kaiser Heinrich nicht.

**Kaiser** (ernst). Was soll das sein? Was meint Ihr, teure Frau?

**Pfalzgräfin** (innig). Ein hoher Sinn, der, großmütig und lächelnd,

Nicht pochend auf die Strenge scharfen Rechts,  
Sich selbst von Frauen für besiegt erklärt. —

(Pause.)

Als Euer Vorfahr damals riet zu Weinsberg  
Sein Kanzler, solche Frauenlist zu strafen, —  
Wißt Ihr, was Kaiser Konrad herrlich sprach?

**Kaiser** (edel). „Von edeln Frau'n seh' ich mich gern  
besiegt: —

Ein Kaiserwort soll man nicht drehn noch deuteln!“ —  
So sprach mein Großohm: (Pause) und ich hoffe, Irmgard  
Traut nicht gering'ren Edelsinn mir zu.

**Pfalzgräfin** (in aufrichtiger Verehrung, reicht ihm die Hand).  
Gewiß! — Denn all' die böse Herrscherflugheit  
Verdarb nicht Euer großes, tiefes Herz.

**Kaiser**. Doch nun genug des Scherzes. (herb) Kleine  
Agnes, —

Schlagt jenen Heinrich nur Euch aus dem Sinn.  
Ich for Euch einen andern Eheherrn.

**Agnes** (starrt, aber ruhig). Nein. Nein. Niemals. Nein. Nun  
und nimmermehr.

**Pfalzgräfin**. Halt' an dich, Agnes!

**Kaiser** (streng). Für mich giebt's kein Nein. —  
Vertraulich ward's geplant, bald wirbt man offen,  
Zum Zeichen, daß man mir sich völlig zuehrt:  
Dann sag' ich —: Ja! — und Ihr sagt —

**Prædis** (warnend).

Lämmlein!

**Agnes.**

Nein.

(Hornruf des Türmers.)

(Es ist allmählich dunkler geworden: keine Sonnenbeleuchtung mehr.)

**Kaiser** (heftig, stampft mit dem Fuß).

Erzürnt mich nicht, ich bin im Borne heftig.

**Agnes.** Nur Gottes Born, nicht Born der Menschen  
fürcht' ich.

(Pfalzgräfin und Prædis mahnen Agnes, zu schweigen.)

**Kaiser** (sehr gereizt).

Das woll'n wir sehn! — — — — — Verderbt mir nicht  
die Laune:

Mir war so wohl hier, seit ich meinem Kanzler  
Glücklich entwischt war.

**Gerhard** (aus dem Thor: melend). **Kanzler Sigilocus!**

(Gerhard wieder ab.)

(Komische Überraschung der drei Frauen.)

**Kaiser** (aufbrausend). Ich wollt', er wäre — in der Hölle.

**Prædis.**

Später

Wird sich auch dieser Kaisermunsch erfüllen! —

**Kaiser.** Wie, Griechen-Herlein?

**Prædis.**

Ja: sein übler Reumund

Als Eures bösen Geists drang bis Byzanz.

**Kaiser.** Da ist er wirklich.

### Dritte Scene.

Vorige. **Kanzler** (aus dem Thor, eine Pergamentrolle mit daran hängendem  
Siegel in der Hand).

**Kanzler** (nachdem er alle begrüßt und die drei Frauen lange gemustert,  
spottend).

Kaiserlicher Herr,

Es waren sicher wicht'ge Staatsgeschäfte,

Die Euch geheim in diesen Garten riefen:  
 — So rasch, daß Eure Spur ich fast verlor —  
 Zu diesen drei geheimen Reiches-Kanzlern  
 In Kranz und Schapel — und ganz ohne Bart!

**Kaiser** (verdrücklich). Die härt'gen Kanzler ärgern mich  
 zuweilen.

**Prædis** (die Hand auf die Brust legend).

Und wir — wir sind so sanft — wir thun das nie!

**Kanzler**. Von Frankreichs König, Herr, ein Abgesandter  
 Traf unterwegs auf unsern Zug: er muß  
 Euch sprechen vor dem Mainzer Tag: drum nahm  
 Ich ihn auf meinem Suchpfad mit und danke  
 Den Heil'gen, die uns glücklich hergeführt.

**Kaiser** (ärgerlich). Die Heil'gen sind sehr vielgeschäft'ge  
 Leute.

**Kanzler**. Gleich kommt er: er vertauscht das Reisewams  
 Nur mit dem Staatskleid: hier halt' ich ihn auf,  
 Dieweil den Brief Ihr lest und überdenkt,  
 Den er von seinem Herrn gebracht.

(Er will dem Kaiser den Brief geben.)

**Kaiser** (unwillig abwehrend). Ich weiß  
 Im voraus schon! Das alte Lied! (zur Pfalzgräfin) Gefangen  
 Auf ewig soll den Löwenherz ich halten,

(bittende Bewegung der Pfalzgräfin)

Lothringen Frankreich geben — dafür: Geld  
 Und, — mehr als Geld! — viel wind'ge welsche Worte!

**Kanzler** (hart). Wir brauchen aber Geld: — der Schatz  
 ist leer!

**Kaiser** (seufzend, tonisch). Seit Karl dem Großen war er  
 nicht mehr voll! —

Ein leerer Schatz, — rebellische Vasallen, —  
 Ein Fluch von Rom, — das ist mein Kaisererbe!

(unwillig den Brief nehmend)

Gebt her den Brief! — Urlaub, ihr holden Frauen:

(verabschiedet sich)

Jetzt hebt der Männer leid'ge Staatskunst an!

(Ab durch die Pforte, die drei Frauen schieden sich an, rechts in den Garten abzugehen.)

**Prædis** (zur Pfalzgräfin und Agnes leise).

Der Kanzler sieht wie eine böse Spinne!

**Pfalzgräfin** (ebenso leise zu beiden).

Er ist der schlimmste Feind Heinrichs von Braunschweig:  
Er schürt und hegt!

**Agnes** (ernst). Gott wende seine Pläne!

**Prædis**. Gern käm, ein schillernd Mücklein, ich geflogen  
Und risse schwirrend seine Netze durch! —

(Die Frauen ab in den Garten.)

#### Vierte Scene.

(Kanzler. Gesandter (im reichsten Staatskleid, eilfertig aus dem Thor, sieht sich spähend um.)

**Gesandter** (leise). Ich treff' Euch noch allein? Gut! —  
Hört noch einmal:

Der reiche Sitz, des Ihr schon lang begehrt,  
Der Bischofstuhl von Reims soll Euer sein,  
Wenn unser Plan gelang.

**Kanzler**. Doch vorher, Graf:  
Geld, Geld und Geld. Sonst thu' ich keinen Schritt.

**Gesandter**. Herr, Ihr seid unersättlich wie ein Sieb.

**Kanzler** (tomisch). Freund, mein Gewissen gilt es zu be-  
täuben,

Das lärmend, schreiend meine Staatskunst schilt:  
Der Golddenare Klang nur übertönt es.

**Gesandter**. Nun gut! — Doch merkt: diesmal sind wir  
entschlossen!



Verwirft er unsern Plan, tritt er zu Mainz  
Uns käuflich nicht den tollen Richard ab . . . —

Kanzler. Das thut er schwerlich.

Gesandter (leise, rasch, unheimlich flüsternd).

Nun, dann heißt es rasch sein!

(sieht sich spähend um)

Herrn Konrads Reifge, sind sie auf Stahleß?

Kanzler (verneint kopfschüttelnd). Die kämpfen fern bei Benevent!

Gesandter. Dann geht's!

Der Lothringer steht längst in unsrem Sold,

— Er liegt versteckt im Wald, ganz nah am Rhein —

Ihr kennt den Ort? (Kanzler nickt) — Dort in den Hinterhalt

Führt Ihr den Kaiser auf dem Rückweg, wenn

Am Tag von Mainz er gegen uns entschieden.

Kanzler (lacht, leise). Ah, ich versteh'! — Nicht übel ausgedacht:

Wenn des gefang'nen Richard Kerkerwart

Gefangen selbst in Eure Hände fällt . . . —

Gesandter (rasch einfallend, drohend).

Wird er nur frei, läßt er Herrn Richard uns!

So lang bleibt er gefangen zu Paris.

(Pausse.)

Kanzler. So was dergleichen meinte wohl mein Herr,  
Als er vorhin von Männer-Staatskunst sprach!

(Pausse.)

Was aber tröstet unterdessen mich

Für meinen Kaiser, der gefangen sitzt?

Gesandter (schlägt ihm vertraulich auf die Schulter).

Bischof von Reims: — Ihr könnt dann für ihn beten!

(Kanzler nickt befriedigt und fordert durch Handbewegung den Gesandten auf, ihm durch die Pforte in das Schloß zu folgen; beide ab. — Die Bühne bleibt eine Zeit lang leer. — Es ist nun bedeutend dunkler geworden.)

## Fünfte Scene.

Nach geraumer Zeit wird zuerst Friedrichs Kopf sichtbar, der, an der Berührungsecke der niedern und der hohen Mauer links an der dritten Coullisse, dem Publikum deutlich sichtbar, vorsichtig spähend, langsam herübersteigt. Ihm folgt später ebenso vorsichtig Heinrich.

**Friedrich** (spähend den Kopf langsam über die Mauer erhebend: als er den Platz leer sieht, schwingt er das eine Bein herüber und singt<sup>1)</sup> leise, rittlings auf der Mauer sitzend).

O du kleines,  
 Holbes, feines,  
 O du süßes Griechenkind:  
 Laß die siechen  
 Krüppelgriechen,  
 Lern', wie deutsche Minne minnt!

(zu Heinrich, dessen Kopf nun auch links hinter ihm sichtbar wird)

Steig nur mir nach — hieher —: 's ist niemand hier!

**Heinrich** (höher kommend).

So schweig' doch still! — Steigt er zum Taubenhause,  
 So schreit der Marder nicht, — er hält das Maul!

**Friedrich**. Wir aber woll'n der Täublein Tauber  
 werden!

(singt mutwillig weiter, leise)

Griechentäubchen,  
 Dunkelhäubchen,  
 Mit dem roten Schnäbelein,  
 Sag', wo steckst du?  
 Ach, was neckst du  
 Lang des Taubers Girrepein!

(Springt nun geräuschlos herab. Heinrich folgt ihm: über die Kostüme siehe den Anhang: sie spähen überall umher.)

---

<sup>1)</sup> Über Singen oder bloßes Sprechen der Lieder Friedrichs siehe die Schlußbemerkungen unter: „Friedrich“.

**Heinrich.** Beim heil'gen Grab! Laß doch nur jetzt  
die Lieder!

Soll man den Vogel gleich am Sang erkennen?

**Friedrich.** Freund, du hast recht! — Es ward mir  
nur auf einmal

So ganz praxedisch: — — und dann muß ich singen!

Ein Hauch, ein Duft von ihr hat mich berauscht!

Seit Jahren, seit Byzanz, war sie verschwunden,

Bis gestern plötzlich nahe diesem Schloß

Sie sprengt an mir vorbei auf leichtem Bester,

Den Falken auf der Hand.

**Heinrich** (heutig). An ihrer Seite!

Mit meiner Agnes, meiner holden Braut!

**Friedrich.** Du armer Bräut'gam! Hochzeit machst du nie!

Denn Feuer werden eher noch und Wasser

Als Hohenstaufen sich und Welfen einen:

Die schroffste Klust, die unsre Zeiterspaltet,

Der Fehderuf: „Die Waiblingen! Die Welfen!“

Hält Euch getrennt.

**Heinrich** (begeistert). Doch Flügel hat die Liebe!

Laß seh'n, ob ich mit mir die Braut nicht trage

Hoch über tausend Schwerter und den Tod!

**Friedrich** (warm). Brav, junger Löwe! Also hör' ich's gern!

Das Schönste doch, was Lied und Sage singt,

Es ist der Liebe todeskühner Sieg. — —

Doch leichter stürmst du noch einmal den Wall

Jerusalems, der Erste deutschen Heers, —

**Heinrich** (innig ihm die Hand reichend).

Warst du der zweite nicht, — war ich des Todes!

**Friedrich** (fortfahrend). Als daß die Staufentochter du  
gewinnst. —

(Pause.)

Du wagtest dich in deiner Feinde Haus: —

Ich warnte treu — weh, wenn sie dich erkennen!  
Auf unser beider Häuptern liegt die Aht!

**Heinrich.** Seit gestern meine Agnes du gesehen,  
Seit ich die Braut in diesen Mauern ahne, —  
Unwiderstehlich zieht es mich hieher! —  
Ich muß sie wiedersehn — ich muß erforschen,  
Ob noch mein Bild in ihrer Seele lebt. (Paus.)  
Sie war ein Kind noch damals: — weh mir, wenn  
Der Häuser Haß ihr Herz mir hat entfremdet.

**Friedrich** (ernst und edel). Wenn sie dich wirklich liebte —  
liebt sie noch:

Denn ew'ge Treu' ist echter Minne Kern.

**Heinrich** (warm). Dank für dies Wort! — Du viel-  
geschmähter Leichtsinn:

Das Abend- und das Morgenland erklingt  
Von deinen Liedern, die du allen Schönen,  
Ob Kreuz und Schapel sie, ob Turban tragen,  
Rasch huld'gend singst: — und doch dies tiefe Wort?

**Friedrich** (poetisch). Die Schönheit, Bruder, zieht den  
Sänger an

Gleichwie der Mond das Meer: er muß ihr folgen  
Und alle Sterne spiegeln muß die Flut:  
Und doch glänzt Eine Sonne nur — die Liebe!

**Heinrich.** Und deine Sonne? —

**Friedrich.** Hat ein griechisch Näslein!  
Gar viele lob' ich: — doch Praxedis lieb' ich! —  
So folgt' ich gern in diese Thorheit dir  
Und sprang — nachdem du nicht zu halten warst —  
Sprang fest mit dir in dies gespannte Garn.

**Heinrich** (innig, auf seine Schulter gelehnt).

Du sprängst mit mir — für mich! — auch in den Tod!

**Friedrich** (heiter). Gewiß! — Doch möglichst spät! —  
Vorher noch hoff' ich

Manch tönend Lied, manch siegesfroh Gefecht,  
Manch kühlen Trunk und manchen heißen Kuß. —

Heinrich. Und deshalb — Vorsicht!

Friedrich.

Ja: denn Kaiser Heinrich

Hat manchen Turm, gar dick und tief, darein  
Er gern die Leute sperrt, die er nicht mag.

Heinrich. Uns aber hat er noch nicht, wie den Richard,  
Den Löwenherz'gen Ohm von Engelland,  
Nach dessen Los geheim zu forschen uns  
Mein edler Vater ausgesandt.

Friedrich.

Der Kaiser

Ist längst wohl schon in Mainz: — Und das ist gut;  
Sein Adlerauge dränge, fürcht' ich, rascher  
Durch uns're Mummerei, als Frauenblick.

Heinrich. Bist du gewiß, Praxedis sah dich nicht?

Friedrich (verneint durch Gebärde).

Ich lag im Busch, des Finkenfanges pflegend, —

Heinrich. Den du Herrn Walther von der Vogelweide  
Hast abgelernt — wie seines Liedes Kunst!

Friedrich (lacht). Ja, wie der Spatz die Kunst der  
Nachtigall! —

Ich bin gewiß, die Mädchen sah'n mich nicht. — —

(Pauze.)

Doch — höre Freund, — du kennst mein durstig Herz —

(Er öffnet den Deckel der Weinkanne auf dem Trinktisch, steht hinein und stürzt  
die leere Kanne um.)

Huh — alles leer — und trocken wie die Wüste.

Heinrich (scherzhaft verweisend). Schon wieder trinken?

Friedrich.

Heinz, du bist ein Held:

Ihr Helden dürstet nur nach Blut und Ruhm:

Ich aber bin ein Sänger und du weißt:

„Stets durstig sind die Sänger“.

Heinrich.

Lieber Freund,

Ich bitt' dich, wärm' nicht alte Sprüche neu!  
 Mit jenem Wort empfing ja schon Dietlind,  
 Die Tochter Rüdegers von Bechelaren,  
 Den frohen Sänger Volker von Alzei!

**Friedrich.** Nun gut: so schlug ich denn nicht aus der Art:  
 Von jenem Volker, sagt man, stammt mein Haus.

**Heinrich.** Das Singen ist 'ne Kunst: — jedoch das Trinken?

**Friedrich.** Ein weiser Becher, der viel trinkt, jedoch  
 Viel mehr noch, als er trinkt, vertragen kann,  
 Und goldne Worte schlürft aus goldnem Wein,  
 Übt meisterhaft die heitre Kunst, — — zu leben.  
 Mehr trinken können als der Feind ist auch  
 Manchmal ein Vorteil: — wirst's noch einsehn, Heini!

(Schlägt lärmend auf den Tisch und ruft:)

Helft, Leute, Feuer! Hier brennt's! — Auf! löscht!

**Heinrich.** Verweg'ner, wie? Du ruffst sie selbst herbei?

**Friedrich.** Ja! Unsichtbar kann ich uns doch nicht machen!  
 Wir sind mal hier — laß seh'n, wie's weiter geht!

(ruft wieder)

Herbei, ihr Leute! Helft, hier ist ein Unglück!

### Sechste Scene.

**Vorige.** **Bumpo**, am Gürtel einen großen Schlüsselbund mit dem pfalzgräflichen Siegelstempel, eine Rohrfeder hinter dem Ohr sowie eine Pergamentrolle im Gürtel, kommt ärgerlich und polternd aus der Pforte, schon im Auftreten den später entwickelten Charakter andeutend.

**Bumpo** (zornig). Was giebt's hier? Welch Geschrei! Wo ist  
 das Unglück?

**Friedrich** (hält ihm die leere, umgestürzte Kanne entgegen).

Hier ist das Unglück: seht — ein leerer Weintrug!

**Bumpo.** Ha, fecker Gauch!

**Friedrich.** Ja, das ist noch nicht alles:



Ein leerer Krug: (diesen erhebend — an seine Kehle fassend) — ein  
voller Durst daneben.

**Bumpo** (wichtig, herrisch). Wo kommt ihr her?

**Friedrich**. Von Adam — sagt die Bibel.

**Bumpo** (immer zorniger und hastiger, auf das sich öffnende Thor weisend).  
Still! Fort mich euch! Hintweg! da kommt der Kaiser!

**Heinrich**. Wer?

**Friedrich**. Was?

} (rasch, zugleich,  
erschrocken).

**Bumpo** (stemmt beide Arme in die Hüften).

Nicht wahr, landfahrendes Gelichter,  
Das schreckt euch doch? — an Bloß und Staupenschlag  
Ist eure Art gewöhnt, ihr Gau-Schlerenzer!  
Den Blutbann und den Kaiser scheut ihr doch!

**Friedrich** (faßt ihn an beiden Schultern und rüttelt ihn).  
Wer kommt aus dieser Thür, du alter Narr?

**Bumpo** (sich zornig losmachend). Der römisch-deutsche Kaiser,  
du Vagant!

**Heinrich**. Da ist er schon!

**Friedrich** (zu Heinrich). Jetzt wird es hübsch!

**Heinrich**. Nun küß!

### Siebente Scene.

Vorige. Kaiser, Kanzler, Gesandter, die drei Frauen aus dem Thor.  
— Heinrich und Friedrich treten ungesehen in das Gebüsch des Trinktiſches.  
Bumpo, mit einem schmachttenden Blick auf Pragebis, ab in die Pforte.

**Heinrich** (sowie er Agnes erblickt). Sie ist's! Sie ist's, mein  
goldgelockter Engel!

**Friedrich** (Pragebis erblickend, ebenso).

Und auch mein schön schwarz Teufelchen dabei!

**Kaiser** (langsam). Das muß bedächtig, Graf, erwogen sein.

**Gesandter**. Bei Saint-Denis, — die Antwort ist doch kurz!

**Pfalzgräfin.** Das find' ich auch, Herr Graf: sie  
lautet: „Nein“.

**Gesandter** (spottend). Das sprach zum Glück der Kanzler  
nicht des Reichs —

Das sprach nur eine (Verbeugung) wunderschöne Frau.

**Kaiser.** Die weiser, besser, herz-gescheiter ist  
Als dort mein Kanzler — — und der zu Paris.

**Gesandter.** Der grimme Löwe darf nie wieder los, —  
Richard von England darf nie frei mehr werden!

**Friedrich** (lachend, leise zu Heinrich). Ha, ha!  
Den fürchten sie, mehr als den übeln Teufel!

**Heinrich** (leise). Ja, Philipp August und des Richard  
Bruder, —

**Friedrich** (leise). Der Dieb, der saub're Prinz Jo-  
hann, die sich...—

**Heinrich** (leise). In des gefang'nen Löwen Land  
geteilt; —

**Friedrich** (leise). Gebt acht! Herr Blondel und Herr  
Ivanhoe,

Vor allen Burgen singend suchen sie, —

**Heinrich** (leise). Und finden sie ihn, läßt ihn frei  
der Kaiser, —

**Friedrich** (leise lachend). Wie laufen dann die Hasen  
vor dem Leu'n!

**Kaiser** (hat unterdessen mit dem Kanzler und dem Gesandten leise ge-  
sprochen, Kopfschüttelnd).

Den Löwenherz soll Euch ich überliefern? —

**Kanzler.** Für sehr viel Geld!

**Prædix** (vortretend). Der Kaiser ist kein Jude.

**Kanzler** (achselzuckend). Ein Jud' ist manchmal reich, mein  
schönes Kind, —

**Gesandter.** Und immer arm — sagt man! ein röm'scher  
Kaiser!

(Mächtiges Geflüster.)

**Kaiser** (gutmüthig lachend). Da hat er recht! Das kann ich nicht bestreiten!

**Pfalzgräfin**. An treuen Freunden reich ist Kaiser Heinrich.

**Gesandter** (lacht). Wir wissen das! Besonders dort in Braunschweig!

**Friedrich** (leise). Der welsche Schelm!

**Heinrich** (sehr grimmig, will vorbrechen, Friedrich hält ihn mit Mühe zurück, leise). Gleich hau' ich ihn zusammen!

**Kanzler**. Das ist's ja eben, — daß Ihr Hilfe braucht! — In Braunschweig ist man nicht so spröde wie Ihr.

**Gesandter**. Heinrich der Löwe buhlt um unsre Gunst!

**Heinrich** (reißt sich von Friedrich los und tritt aus dem Gebüsch heftig auf den Grafen zu). Graf Vorjol de Nonant, das lügt Ihr frech!

**Friedrich** (wollte ihn vergeblich halten, tritt dann mit vor).

Halt' an dich, Heinz! — — Zu spät —! wir sind verloren.  
(Großes Erstaunen der übrigen über das plötzliche Erscheinen der bisher Unbemerkten: Gesandter greift aus Schwert.)

**Kaiser**. Wer seid Ihr?

**Pfalzgräfin**.

Woher kommt Ihr?

**Kanzler**.

Und was wollt Ihr?

(Heinrich steht sprachlos vor Aufregung, greift ebenfalls aus Schwert — die beiden Mädchen mustern neugierig, aber verstohlen, die Freunde.)

**Friedrich** (will Zeit gewinnen, etwas zu erfinden).

Gemach! — Das sind drei Fragen auf einmal.

**Heinrich** (verlegen). Wir wollten gern . . . —

**Friedrich** (verlegen, aber doch lustig).

Wir sind sehr durstig — —: Wasser.

**Pfalzgräfin** (heiter zu Friedrich).

Ihr seht nicht aus, als tränkt ihr Wasser gern.

**Kanzler**. Wie kamt ihr hier herein?

**Friedrich** (komiſch verlegen).

Das ist schon schwerer

Zu sagen! — Ei: (auf die sehr hohe Mauer deutend) wir fielen da herunter.

(leise dringend zu Heinrich)

So komm' mir doch zu Hilfe — sag' doch auch was!

**Heinrich** (mit einem Blick auf Agnes).

Wir sah'n hier oben ranken duft'ge Rosen . . . —

**Agnes** (tief bewegt, rasch für sich).

Bei Gott im Himmel — das ist seine Stimme!

**Heinrich**. Und stiegen auf den Wall und . . . — (stößt)

**Friedrich** (lustig).

Fielen 'runter!

**Kaiser** (streng). Wer seid ihr?

**Gesandter** (die Hand am Schwertgriff).

Kann ein Ritter mit euch kämpfen?

**Heinrich** (bejaht schweigend, die Hand wieder an das Schwert legend).

**Friedrich** (gebeht).

Ja! — Wer wir sind?? — (Pausen.) — Das ist recht leicht  
zu fragen. —

Doch nicht so leicht zu sagen, wie Ihr meint.

**Pfalzgräfin**. Ihr werdet doch die eignen Namen wissen?

**Friedrich** (immer zögernd). Gewiß! — Natürlich! — Könnt  
Ihr nur so fragen!

(für sich)

Seht hilf mir, Fabelkunst, du holde Fei!

(laut)

Wir sind — ich bin — mein Freund hier ist Herr Friedrich  
Vom Leu'n, — ein weitberühmter Minnesänger!

(Agnes macht eine Bewegung des Zweifels.)

**Pfalzgräfin**. Vom Leu'n? — Vom Leu'n? — Den  
Namen hört' ich nie.

**Kaiser**. Ich kenne meines Reiches Sänger gut: —  
Von solchem Minnesänger hört' ich nie.

**Friedrich**. Nun wartet nur: — bald soll er Euch was singen.

(Heinrich macht eine Bewegung des höchsten Schreckens.)

**Friedrich** (für sich, lachend). Mein armer Heinz! darauf bin  
ich begierig!

Er findet keinen Reim, müßt' er drum sterben!

**Praxedis** (neugierig, scharf mustern, an Friedrich herantretend, argwöhnisch, gelehrt). Und — Ihr?

**Friedrich** (rasch, mit einer Verbeugung).

Ich bin, holdselige Praxedis, —

(Praxedis ruht, da er ihren Namen kennt.)

Vor allem Euer feuriger Bewund'rer . . . —

**Praxedis**. Und heißt?

**Friedrich**. Ja, reicher Gott! Wie heiß' ich?  
Im Anschau'n Euer hab' ich's ganz vergessen.

**Kaiser**. Wie heißt Ihr?

**Friedrich** (zögernd). Ich kann nichts für meinen Namen! —  
Bedenkt, — ich hab' ihn mir nicht selbst gewählt: —  
Laßt mich's entgelten nicht, — ich nenn' ihn ungern —

**Kaiser** (steigend). Wie heißt Ihr? Sprecht!

**Heinrich** (für sich). Jetzt bin ich selbst gespannt! —

**Friedrich**. Ich bin der Ritter Heinz von Thunichtgut  
Und (herablassend) dieser arme Knaus da ist mein Dienstmann.

(lacht, für sich)

Zum Dienstmann einen Herzogssohn, wie vornehm!

**Praxedis** (tritt rechts ganz vor, für sich).

Wenn dieser Thunichtgut kein Blondbart wäre, —  
Nie sah ich soviel Ähnlichkeit auf Erden. —

**Heinrich** (tritt vor). Graf de Ronant, ich darf euch kämpflich grüßen:

An Blut und Rang und Heerschild steh' ich euch —  
Mein Eid! — nicht nach, und hier, — vor meinem  
Kaiser, —

Zum Kampfe fordr' ich Euch.

**Pfalzgräfin**. Gemach, mein Freund!

Das Kämpfen kommt vielleicht noch: doch vorher,  
Herr Graf, beweist, was Ihr so fest behauptet,  
Daß Frankreichs Gunst der Löwe Heinrich sucht.

**Kaiser.** Das find ich billig: ja: beweist das Wort;  
Es kann nicht schwer sein, habt Ihr wahr gesprochen.

**Gesandter.** Am Tag zu Mainz, nicht hier! (zu Heinrich)  
Und nicht für Euch!

Ich mit Euch kämpfen, einem armen Dienstmann!

**Friedrich** (für sich). Das eben wollt' ich! Keinen Zweikampf  
hier!

**Gesandter.** Herr Kaiser, weist hinaus den Mauer-Kletterer,  
Der Frankreichs Abgesandten hat beschimpft.

**Pfalzgräfin.** Halt ein, Herr Graf: ich bin die Burgfrau  
hier:

Gastrecht zu schenken oder zu versagen

Steht mir allein zu! — (lächelnd zu den Fremden) Ist der Weg  
auch seltsam,

Den diese Gäste wählten in mein Haus, —

Sie haben sich vortrefflich eingeführt,

Verteid'gend einen hart-verklagten Fernen, —

Der sich nicht selbst verteid'gen kann —: das lob' ich

Und warm willkommen grüß' ich solche Gäste.

**Kaiser** (leise zur Pfalzgräfin).

Auch mir gefallen sie — doch, Vorsicht, Freundin!

Herr Thunichtgut hat offenbar gelogen: —

Den andern dort, den Hitzkopf, — sang' ich gleich!

(laut rufend, ohne Heinrich anzusehn)

Herr Friedrich! (Heinrich antwortet nicht auf den ungewohnten Namen:  
Kaiser wendet sich nun scharf gegen ihn.)

Nun? — Ihr heißt doch „Friedrich“? — Nicht?

**Heinrich** (saßt sich mühsam und bejaht schweigend; zu Friedrich).

Das kommt von deinem übermüt'gen Lügen!

**Kaiser.** Sprecht, Jüngling — sagt die Wahrheit Eurem  
Kaiser —

(sieht ihm voll ins Auge)

Ihr seid dem Löwen Heinrich nah befreundet?



**Heinrich.** Mein Kaiser: Ja! (Friedrich giebt seinen Unwillen über diese Offenheit zu erkennen) nach Euch steht mir am höchsten  
Heinrich der Löwe.

**Friedrich** (ärgerlich). Doch er haßt — so scheint es —  
Den jungen Heinrich: und will ihn verderben.

**Kaiser.** Sagt an, im Ernst — denn jener Schall — —  
erfand,

Als ob nicht Ihr, als ob er selbst der Sänger! —  
Was sucht ihr hier? Was wollt ihr in der Gegend?  
Seid ihr vom Löwen selbst nicht ausgesendet?

**Heinrich** (nach kurzem Besinnen faßt einen Entschluß).

Mein Kaiser: Ja!

**Friedrich** (erschrocken, leise). Gott, das ist allzufühn!

(Die andern Anwesenden brücken ihr Erschaunen, Agnes ihre Besorgnis aus.)

**Heinrich.** Wir sind an Euch gesandt, um endlich Frieden  
Dem armen Reich und Euch und uns zu suchen.  
Wir sind ja nicht besiegt — ihr wißt's, Herr Kaiser: —

(Kaiser macht eine Bewegung des Unmuths, aber der Einräumung.)

Doch Fluch dem Kampf, ja Fluch dem Siege selbst,  
Den unsre Waffen über Euch gewöhnen! —  
Versöhnung heut der Löwe Heinrich Euch!

**Kaiser** (wendet sich streng ab; bitter und stolz). Versöhnung!

**Pfalzgräfin** (flüsternd und mahnend zu Heinrich).

Unterwerfung ist das Wort!

**Heinrich** (in edler Wärme). Auch Unterwerfung: — denn Ihr  
seid der Kaiser!

Und wer im Recht, — im Unrecht von uns beiden  
Von Anfang war, — wer will das noch entwirren! —  
Und wären wir allein im Recht — sei's drum:  
Das schönste Recht ist Reich und Kaiser dienen!

**Agnes** (für sich, tief bewegt). Bei Gott, er ist's! Noch lauter  
als die Stimme.

Verrät ihn mir sein Herz — er muß es sein!

**Heinrich** (immer begeisterter und feuriger werdend).

Im Namen Heinrichs biet' ich Unterwerfung!  
 Gebt ihm den Frieden, nehmt die Acht von ihm,  
 Das Feldgeschrei: hie Waiblingen, hie Welfen,  
 O laßt's verstummen, das unselige.  
 Frei gebt Richard von England, seinen Vetter,  
 Und euren Feinden: Frankreich, Rom, Byzanz,  
 Führt voll vereint die deutsche Kraft entgegen! (ruhet)

(Pause.)

(Kanzler und Gesandter drücken ihre besorgte, die drei Frauen ihre freudige Erwartung von dem Eindruck dieser Worte auf den Kaiser aus.)

**Kaiser** (bewegt). Steht auf, Herr Ritter, gut habt Ihr gesprochen!

(Heinrich erhebt sich.)

Euch glaub' ich: solches Feuer lügt man nicht.  
 Jedoch, wer bürgt, ob auch die Heinriche,  
 Der Vater und der Sohn, gesinnt, wie Ihr?  
 Sie bieten Worte: — säh' ich einmal Thaten!  
 Ja, säh' ich einmal treu für dieses Haupt  
 Das Schwert sie schwingen und ihr Blut vergießen —  
 Ich wollt' verzeih'n. —

**Heinrich** (lebhaft). So stellt sie auf die Probe!  
 Der Herzog Lothringens hat sich empört: —  
 Im Bund mit Frankreich soll er heimlich steh'n:

(Gesandter verneint lebhaft.)

Wohlan, schickt uns're Scharen gegen ihn  
 Und seht, ob wir nicht fechten für das Reich.

**Kaiser** (wieder kalt, mißtrauisch).

Ja, könnt' ich das! — Doch zu gefährlich ist's!  
 Denn, wenn sie nun die Probe nicht beständen,  
 Wär' ich verloren — und das Reich dazu!

(arglistig)

Nein! Ist's euch mit der Unterwerfung Ernst — —  
Soll Geiseln mir der alte Löwe stellen —

(lauernd)

Den jungen Heinrich, seinen Sohn . . . —

**Heinrich** (fortgerissen von edler Wallung, will sich zu erkennen geben und sofort selbst als Geisel stellen).

Wohlan — !

**Friedrich** (hält ihn rasch zurück, sehr rasch und eindringlich).

Halt ein! Um Gott! — Denk', wie er jahrelang  
Den Löwenherz gefangen hält im Turm!  
Du siehst die Sonne nicht mehr, greift er dich:  
Nur mit des Vaters Willen darfst du's wagen!

**Agnes** (für sich). O Gott! Er darf nicht!

**Heinrich** (hat sich gefaßt, leise). Dank, Freund, du sprichst wahr.

(laut)

Wohlan, Herr Kaiser: Euren Vorschlag bring' ich  
Heinrich dem Löwen: glaubt's, jung Heinrich stellt sich!

**Pfalzgräfin** (bittend). Dann aber setzt den jungen Löwen  
hier

In sanfte Haft: — vertraut ihn meiner Obhut.

**Kaiser** (zur Pfalzgräfin, hörbar für die beiden Mädchen: arglistig und rachgierig, seine tyrannische Ader bricht durch).

Nein, schöne Freundin! Das wär' zu gewagt!  
Ihr wär't im Stande, Euren Kind ihn nochmal, —

(spöttisch)

Den Unvergessnen! — zu verloben! — Nein!  
Hab' ich ihn erst, — dann sperr' ich auf Sicilien  
Ihn in den tieffsten meerumrauschten Turm:  
Auch seinen Freund, den Sänger, daß nicht wieder  
Ein Blondel mir vor allen Burgen klimpre.  
Und eher nicht schau'n sie die Sonne wieder —  
Bis meine Rache voll gesättigt ist!

(Schrecken der drei Frauen.)

**Prædis** (zu den beiden andern). Unheimlich grimm ist dieser  
Königstiger.

**Pfalzgräfin** (laut). Zum Glück für Heinrich habt Ihr ihn  
noch nicht: —

Recht weit von Eurem Griff ist gut für ihn!

**Agnes** (leise, zitternd). O Himmel — und hier steht er dicht  
bei ihm!

Laß, Gott, ihn nie in diese Hände fallen.

(Trompetenruf von außen.)

**Bumpo, Gerhard, Reifige** (aus dem Thor).

**Bumpo**. Die Kasse stehn gesattelt, wie befohlen.

**Kanzler**. Herr Kaiser, auf nach Mainz! Es drängt die  
Zeit!

**Gesandter**. Erst meines Auftrags muß ich mich entled'gen  
Der (zu Agnes) Euch gilt, hold'ste Blume deutscher Erde:  
Der Kaiser, Eures Hauses Haupt, stimmt zu,  
Auch Euer Vater kann nicht widerstreben:  
Der Herr des schönsten Reichs im Abendland,  
Mein Herr, der ritterliche Philipp August, —

(Steigende Spannung aller Anwesenden)

Der König Frankreichs, — wirbt um Eure Hand! —

(Kleine Pause.)

Und also fehlt nur Euer Ja-Wort noch,  
Das ich erbitte (kniet): Frankreich huldigt Euch:  
Hier giebt's nur Eine Antwort: die heißt —

**Heinrich** (rasch, leise).

Gott!

Was wird sie sagen! Agnes! Agnes!

**Agnes** (laut).

Nein!

(Gesandter springt zornig auf, Unwille des Kaisers und des Kanzlers,  
Freude Heinrichs und Friedrichs: Freude, aber auch Besorgnis, von Pfalz-  
gräfin und Prædis.)

**Agnes**. Sagt Eurem Herrn: Ich bin jung Heinrichs Braut:  
Und niemals werd' ich eines andern Manns.

Heinrich (leise). O Gott!

Friedrich (leise). Brav, Kleine!

Pfalzgräfin. Agnes!

Kaiser (drohend). Warte!

Kanzler. Thorheit!

Agnes. Ich kann so oft den Treueschwur nicht wechseln  
Wie Euer Herr.

Gesandter. Was wagt Ihr da zu sagen?

Agnes. Die Wahrheit! — Sprecht: was hatte sie verbrochen,  
Von Dänemark die schöne Ingeborg, — —

(Gesandter zuckt bei diesem Namen.)

Die grundlos dieser ritterliche König  
Verstieß aus eitel Willkür? — Sprecht! Ihr schweigt?

(Pausse.)

Prædix. Schlimm muß es steh'n, muß ein Franzose  
schweigen.

Friedrich. Bei Griechinnen kann's so schlimm gar nie  
steh'n.

Kaiser (sehr streng). Ich werde dieses Kindleins Tropfkopf  
beugen,

Verlangt's das Wohl des Reichs: — das wird alsbald  
Sich allzusammen nun zu Mainz erled'gen:

Dort werd' ich zwischen Frankreichs Anerbieten  
Und Englands Freundschaft meine Wahl entscheiden.

Gesandter (leise zum Kanzler). Weh ihm, weist er uns ab.

Kanzler (ebenso). Jawohl, dann mag

Der Lothringer in Eure Hand ihn liefern.

Kaiser. So gebt mir Urlaub, schöne Pfalzgräfin!  
Manch gutes, kluges Wort habt Ihr gesprochen,  
Das ich bedenken will.

Pfalzgräfin. Lebt wohl, Herr Kaiser!  
In Mainz sei mit Euch Euer guter Engel!

(sehr rasch nach einander.)

**Kaiser** (leise zum Kanzler). Was diese beiden Sendlinge betrifft, —

Laßt scharf sie überwachen: — nôt'genfalls:  
Verhaften. — Habt Ihr hier im Schloß nicht jemand,  
Dem solchen Auftrag Ihr vertrauen mögt?

**Kanzler** (leise, auf Bumpo deutend).

Jawohl: mein Vetter dort, — mir blind ergeben, —  
Des Schlosses Kastellan — ihm kann man trau'n.

**Kaiser** (leise). So gebt ihm Vollmacht, gebt ihm Brief  
und Siegel.

(Kaiser und Kanzler flüstern mit dem herbeigewinkten Bumpo, der, unter Gebärden höchster Dankbarkeit für die erwiesene Ehre — er beteuert eifrigste Ausführung der anvertrauten Aufträge, — vom Kanzler eine unbeschriebene Pergamentrolle, an welcher das kaiserliche Siegel hängt (siehe den Anhang), empfängt und sorgfältig im Brustwams birgt.)

**Friedrich** (leise zu Heinrich).

Dies Ohrgeflüster, Heinz, — gieb acht — gilt uns!

**Agnes** (leise). Was planen sie?

**Pfalzgräfin** (leise zu Praxedis). Was zischeln sie geheim?

**Praxedis** (leise). Weiß nicht! Doch hält kein feinstes Netz  
Bestand

Vor Mäusezahn und Mädchenlist.

**Kaiser** (zur Pfalzgräfin). Leb wohl!

Auf Wiederseh'n, wann die Entscheidung fiel  
Zu Mainz!

**Pfalzgräfin**. Mein großer Kaiser, folgt der Stimme  
Des Edelsinns in Eurer Brust! —

**Kaiser** (mit freundlichem Spott). Und Eurer Staatskunst!

(Kaiser geht durch das Thor ab, ehrerbietig begleitet von allen Anwesenden: Kanzler und Gesandter folgen ihm zur Abreise: als auch die beiden Freunde sich, ungern, zögernd, anschicken, mit dem Kaiser das Schloß zu verlassen, winkt ihnen beiden gütlich die Pfalzgräfin.)

**Pfalzgräfin**. Verweilet noch in meinem Haus, ihr Herr'n —

Wir möchten gern euch tiefer kennen lernen.

(Beide Freunde danken erfreut und folgen nun der Pfalzgräfin und Agnes durch die Pforte: als auch Praxedis in die Pforte treten will, zupft sie Bumpo am Ärmel und zieht die Erstaunte wieder nach vorn.)



## Achte Scene.

Prædis. Bumpo. Bald darauf Pfalzgräfin und Agnes aus der Pforte.

Bumpo (den beiden Freunden drohend nachrufend).

Jawohl! Wir woll'n euch tiefer kennen lernen!

(zu Prædis)

Was sagt Ihr nun, höchst spöttische Prædis?

Was dünkt Euch nun von Bumpo, dem Rast'lan?

Prædis. Was stets, Herr Bumpo: — nichts Besondres  
eben!

Bumpo. So, so? Und doch hält dieser Bumpo hier

(die Rolle emporhebend)

Des Kaisers Brief und Siegel in der Hand!

(aufgeblasen)

Bald künd' ich nun den pfalzgräflichen Dienst

Und werde kaiserlicher Unterkanzler.

Als kaiserlicher Kanzler aber darf

Um Eure Hand ich zuversichtlich werben.

Prædis (für sich). Was schwagt der Narr? — (nachsinnend) Sie  
flüsterten mit ihm! —

(laut)

Ja freilich, edler Bumpo, wenn das wahr . . . — —

Bumpo (eifrig). Ihr zweifelt noch? Da seht! Des Kaisers  
Siegel!

(hält es ihr vor die Augen)

Ich bin betraut von Better Sigilocus

Mit einem höchst geheimen Staatsgeschäft.

Prædis (schlau). Wie? höchst geheim?

Bumpo. Ja: selbst nicht Euch zu sagen.

Prædis (einschmeichelnd). Herr Bumpo, wie? Ihr werbt  
um meine Minne

Und hegt Geheimniß vor der Minne-Herrin?

So schlecht versteht Ihr Minnepflicht und -dienst? —

Vertraut mir dies Geschäft! — Als Eurer Liebe  
Beweis verlang' ich das!

**Bumpo.** Geht nicht! Nein! Geht nicht.

**Praxedis** (zärtlich).

Wie? Und Ihr sagt, Ihr liebt mich! (seufzend) Geht, Ihr  
spielt nur!

**Bumpo** (eifrig). Ich lieb' Euch schrecklich: — aber . . . —

**Praxedis** (unwiderstehlich). Lieber Bumpo!

(Bumpo horcht hoch auf.)

Ihr habt ein Küßlein oft von mir begehrt, —

(schelmisch verschämt)

Als Vorschmack unsrer künftigen Verlobung! —

**Bumpo** (warm, eifrig). Ei!

(ihren Ton nachahmend)

„Lieber Bumpo!“ — Bitte, sagt das noch mal!

**Praxedis** (stetgernd). Mein lieber Bumpo! — Für das  
Staatsgeheimniß: —

(leise)

Ein rotes Küßlein!

**Bumpo.** Nun, so hört! — Doch — — schweigt!

**Praxedis.** Gewiß! — So stumm wie — Ihr!

**Bumpo** (um sich spähend, dann geheimnisvoll, die Hand vor den Mund  
haltend, sehr ernsthaft). Es gilt — den beiden!

**Praxedis** (erschreckend, leise).

Ich dacht' es wohl! (laut) Wem gilt's?

**Bumpo** (mit dem Daumen der linken Hand hinter sich deutend).

Den Lauf-durchs-Land da,

Den Mauer-Hüpfen, jenen jungen Laffen,

Die Euch — ich sah es scharf! — und Fürstin Agnes

So frech verliebt beguckt! — Nun wartet, Bublein!

**Praxedis** (schlau). Wer sind die beiden? Wißt Ihr's,  
treuer Bumpo?

**Bumpo** (wichtig). Ja!

**Praredis** (eifrig, sehr neugierig). Sprecht!

**Bumpo** (wichtig). Verruchte Staatsverbrecher sind sie!  
An Kaiser und am Reich Hoch-Erz-Verräter.

**Praredis** (unwillig). Ach was! — Doch ihre Namen?

**Bumpo**. Weiß ich nicht!

(Praredis macht eine unwillige Bewegung.)

Doch soll ich sie erforschen, — überwachen —

(sehr drohend)

Und — nöt'genfalls . . . —

**Praredis** (kann kaum ihren Schreden verbergen, rasch einfallend).

Nun? — Redet! — Ihr erschreckt mich! —

**Bumpo** (drohend). Nun, nöt'genfalls in Eisen fest sie schließen  
Und in den Meerturm schicken nach Palermo!

**Praredis** (sich verratend). O Gott im Himmel!

**Bumpo**. Wie? Ihr bangt für sie?

**Praredis** (hat sich gefaßt). Nein! Nein! — Mir graut nur  
vor den Bösewichten

Und Ehrfurcht rieselt kalt durch mein Gebein

Vor Eurem wicht'gen Amt! Ihr seid ja wirklich

Ein hochgewalt'ger Mann in Kaisers Rat.

**Bumpo** (selbstgefällig). Gut, daß Ihr's endlich einseht. — —

Nun: das Rüklein!

**Praredis** (entweichend). Nicht hier, wo's alle Leute seh'n! —

Man kommt!

(Pfalzgräfin und Agnes werden sichtbar in der Pforte.)

**Bumpo**. Nun gut! — In jenem Türmlein denn — dort  
drinnen!

(weist auf den Pavillon)

Kommt mit hinein! — Den Schlüssel hab' ich hier: —

(zieht ihn aus dem Schlüsselgurt)

Ich hab' da drin zu thun — und Ihr — Ihr helft mir!

**Praredis** (aufmerksam werdend). Was wollt Ihr dort?

**Bumpo** (schleicht auf, der Schlüssel bleibt von außen stecken: geheimnisvoll).

Quartier besorgen für

Die beiden Galgenbögel, daß sie nicht

Heut Nacht entwischen, gehn sie frei umher.

Das Schloß ist offen fast, leicht steigt man über: —

Doch (mit boshafter Freude ihr alles zeigend) seht: der Laden hier ist  
außen schließbar —

Die Thür ist fest: (rüttelt) seht nur! — das giebt nicht nach —

Und wer da drinnen einmal sitzt — (lachend) der sitzt,

Ist staatsgefangen! Helft mir nur ein wenig,

Den Gästen dort behaglich hübsch zu betten, —

(er ist hineingegangen und bringt Decken heraus, welche Praxedis glättet und ihm wieder reicht)

Daß sie die List der Einsperrung nicht merken —

Und willig mir hereingehn!

**Praxedis.**

Ihr seid schlau!

**Bumpo.** Da drinnen sieht das Rüßlein dann kein Mensch!

Seht nur, ob fest von außen schließt der Laden!

(Geht in den Pavillon: Praxedis macht sich an dem Laden zu schaffen: sie macht ihn von dem äußeren Wandhaken los und versucht, ob er zu schließen. — Einweilen kommen Pfalzgräfin und Agnes eifrig ganz in den Vordergrund links in das Gebüsch des Trinktisches: voll mit sich selbst beschäftigt beachten sie die Vorgänge am Pavillon so wenig als Bumpo und Praxedis auf Mutter und Tochter merken: also gleichzeitiges Doppelspiel an den beiden Ecken der Bühne.)

**Agnes** (die Mutter mit sich vorziehend, in tiefster Erregung).

O Mutter, Mutter! O welch' Glück! welch' Glück!

**Pfalzgräfin** (besorgt). Was hast du, Kind? Du glühst! Du  
bebst! Du weinst!

**Agnes.** Vor Angst und Wonne! — Thränen find' ich,  
Mutter, —

Doch Worte nicht! (Wirft sich an ihre Brust.)

**Pfalzgräfin.** So sprich doch, Kind! Komm, sprich!

**Agnes** (tritt wieder von der Mutter hinweg).

Ich kann's nicht sagen! — Ach — ich bin so selig!

**Pfalzgräfin.** Was kann's nur sein?

**Agnes.** Ach Mutter, sagen nicht, — — —  
Nur singen könnt' ich's etwa . . . —

**Pfalzgräfin.** Singen? Kind?  
Doch freilich!

In Liebes Wort spricht leichter sich das Tieffste.

**Agnes.** Ja, singen. In dem Wort viel süßen Liebes . . . —

**Pfalzgräfin** (macht eine fragende, aber schon ahnungsvolle Bewegung).

**Praxedis** (hat einstweilen den Laden geschlossen und den langen Holzriegel von außen vorgeschoben, laut rufend zu Bumpo, der drinnen).

Hält's nun?

**Bumpo** (den Kopf zur Thür herausstreckend, nachdem er von drinnen an dem Laden gerüttelt). Ganz fest! Den Laden lob' ich mir!

**Praxedis.** Hält's auch gewiß? Versucht's nochmal, Herr Bumpo!

**Bumpo** (verschwindet, rüttelt von innen, dann ruft er):

Ihr seht: das hält! Wer drinnen ist, bleibt drinnen!

**Praxedis** (schlägt lachend die Thür zu, dreht den Schlüssel um, zieht ihn ab und hält ihn hoch empor). So bleibt denn drin! — Gut' Nacht, gut' Nacht, Herr Bumpo!

(Mit spöttischer Verbeugung vor der Thür.)

**Pfalzgräfin.** Wie heißt das Lied, wie heißt das Wort?  
— ich ahne!

**Agnes** (wirft sich an der Mutter Brust).

„Ach, der Heini von Braunschweig ist wieder im Land!“

(Erst jetzt, nachdem diese Worte vom Publikum deutlich verstanden sind, hebt Herr Bumpo von innen heftig zu pochen an. — Praxedis hat sich fragend der Pfalzgräfin zugewendet, welche, ihr durch einen Wink alles erklärend und die Hände gerührt auf das Haupt ihrer Tochter legend, [die sich an ihrer Brust verbirgt,] gefühlvoll wiederholt:)

„Ach, der Heini von Braunschweig ist wieder im Land!“

**Praxedis** (tritt rasch verstehend hinzu).

(Gruppe.)

(Vorhang fällt rasch.)

## II. Aufzug.

Die gleiche Scenerie.

Heller Morgen. — Thür und Fenster des Turm-Pavillons stehen offen; an einem der Stühle des Schreibtisches hängt eine Laute.

### Erste Scene.

Pfalzgräfin, Agnes, Praxedis

(treten aus dem Thor und kommen im Gespräch langsam nach vorn).

**Pfalzgräfin.** So sind sie denn erkannt, die list'gen Gäste! —  
 Ei, ei, Praxedis —: unsern reifen Scharfblick  
 Hat hier dies Kind beschämt: es fand den Liebsten  
 Sofort heraus, indes wir Klugen schwankten.

**Praxedis.** Ja, bei der heil'gen Weisheit zu Byzanz,  
 Dies Lämmlein ist viel schlauer als wir alle:  
 Denn erst nachdem sie uns Drest gewiesen,  
 Erkennt' ich seinen Pylades, den Schalk.

**Pfalzgräfin.** Nun soll'n sie büßen, die sich unterfangen,  
 Uns Frau'n zu täuschen! Wartet nur, ihr Herr'n!  
 Beschämt, verwirrt, besiegt sollt ihr bekennen,  
 Daß Frauenlist euch überlegen sei.

**Praxedis.** Er soll mir zappeln, mein Herr Thunichtgut!

**Pfalzgräfin** (zu Agnes). Nachdem so fein den Freund du  
 ausgefunden,  
 Wirfst du durch List ihn auch entlarven können?

**Agnes** (einfach). Liebt er mich noch, so wird's der List  
 nicht brauchen:

Liebt er mich nicht mehr, — ist die List umsonst.

**Praxedis** (lächelnd). Aus Haß schlich er doch schwerlich  
 hier sich ein!



**Pfalzgräfin** (weist auf die auf dem Schreibtisch liegenden Bälle).  
Hier, unser Ballspiel soll sie überführen! —

(ernst)

Doch ach, dies ist die heit're Hälfte nur  
Von unfrem Werk: die and're, liebe Mädchen,  
Ist schwerster Ernst: denn furchtbar unvorsichtig,  
Waghalsig-tollkühn — wie nur Liebe wagt! —  
War's von den beiden, sich in Kaisers Nähe,  
In seiner Macht und List Bereich zu wagen.  
Ihr saht ihn wohl, den grimmen Blick des Hasses?

(Beide Mädchen bejahen, traurig, besorgt.)

Entdeckt er sie und hat er sie in Händen, —  
Dann wird im Turm der junge Heinz und Friedel  
Ein alter Heinz und Friedel!

**Agnes** (tief erschrocken). Weh —: um mich!

**Pfalzgräfin.** Nicht ich, nicht mein Gemahl kann dann  
sie schützen!

Und dieser Bumpo, mit des Kaisers Vollmacht,  
Dem Kanzler blind ergeben, ist gefährlich!  
Gebt acht, schon braut er Rache für den Streich,

(zu Praxedis)

Den du ihm spieltest.

**Praxedis** (lacht). Fast die ganze Nacht  
Hat er gepocht, gepumpert und geschrie'n!  
Geschah ihm recht! — Er und mein Mündchen küssen! —  
Mit Disteln, doch mit Rosenknospen nicht,  
Speist man den Esel. — Viel zu früh noch hat  
Das Lämmlein ihn befreit.

**Agnes** (gutmütig). Zur Frühstückstunde!

**Praxedis.** Damit er bald dich wieder quälen kann  
Mit seiner Schreiblektion, der Erzpedant!

**Pfalzgräfin.** Er ist gereizt: — die Gäste neckten ihn: —  
Er wird sich grimmig rächen.

**Praxedis** (leichtthin).

Wenn er kann!

**Pfalzgräfin.** Ei, dieser Tölpel, plump und dumm, doch  
boshaft,

Hält mit des Kaisers Siegel beider Schicksal  
In derber Faust.

**Praxedis.** Ist er doch Euer Diener!

Muß er nicht thun und lassen, was Ihr wollt?

**Pfalzgräfin** (kopfschüttelnd, sehr ernst).

Nein. Kaiser Heinrich, Kanzler Sigilocus  
Gebeut durch ihn: die Reichsacht trafe jeden,  
Der nicht sofort erfüllt, was unter Siegel  
Des Kaisers er befiehlt.

**Praxedis** (nachsinnend). So müßten wir

Das böse Pergament ihm denn entlocken: —

Dann wär' er wieder — Bumpo — wie zuvor!

**Pfalzgräfin** (rasch). Das läßt er nicht von sich, um  
keinen Preis!

Voll Argwohns, wie ein Drache seinen Hort,  
Im Brustwams schleppt er's stets mit sich herum. —  
Wir müssen's anders angeh'n: — aber wie?  
Vergebens sann ich nach! Doch still — da kommt er.

### Zweite Scene.

**Vorige.** Bumpo (mit einem großen offenen Kasten, der das später erwähnte Schreibgerät enthält: [zwei Rohrfedern, Tintensaß, mehrere Pergamentrollen mit daran hängenden Siegeln, ein Büchselein mit geraspeltem Wein, eine Radier Klinge,] aus der Pforte).

**Bumpo** (sowie er Praxedis erblickt, gereizt).

Jungfrau Praxedis, das geht übern Spaß!

In solchem Loch mich eine ganze Nacht

Gefangen halten! — Jrgend wer soll's büßen!

**Praxedis** (auf Mahnen der Pfalzgräfin).

Verzeiht, es war ein Scherz.

**Pfalzgräfin** (begütigend).

Sie soll's vergelten,

Ist sie erst Euer Weib!

**Praxedis** (leise, heftig zu Agnes und der Pfalzgräfin, die Finger krümmend).

Die Augen kratzt' ich

Ihm schon am Heimweg vom Altare aus!

**Pfalzgräfin** (will ihn freundlicher stimmen).

Und was sie Euch versprach, — das soll sie halten:

Ihr habt ein Recht auf einen Kuß!

**Bumps** (erfreut).

O Herrin,

Ihr seid verkörpert die Gerechtigkeit.

**Praxedis**. Jawohl — auf meine Kosten!

**Bumps**.

Fürstin Agnes,

Ich kam so früh, um ungestört von jenen  
Baganten, die im Rhein des Bades pflegen,  
Schreibunterricht Euch wieder zu erteilen.

**Agnes** (seufzt).

**Pfalzgräfin** (zu Praxedis). Er ist der Blaggeist ihrer jungen  
Tage!

**Praxedis** (leise zu beiden). Und doch ist's gut, kann man  
ein Brieflein schreiben.

**Agnes** (geht gehorsam an den Schreibtisch und setzt sich, dem Publikum  
voll das Antlitz zukehrend).

**Bumps** (breitet das Schreibgerät pedantisch auf dem Tisch aus).

Ihr wißt, Herr Pfalzgraf hat es streng befohlen! — —

(predigend)

Die Schreibkunst und die zugehör'ge Leskunst

Sind aller Weisheit, Kunst und Wissenschaft

Ursprung: — — denn wer lesen kann und schreiben... —

**Praxedis**. Ist er ein Schaf — wird er ein Schaf auch  
bleiben!

**Bumps** (nachdrücklich, aus tiefster Überzeugung).

Mitnichten! — — Schreiberei ersetzt den Geist!

Das zeigt ein Blick auf viele Hauptscholarchen!  
 Nicht selber schaffen macht den Mann bedeutend, —  
 Nachschreiben, was vor ihm die andren dachten: —  
 Erfinden ist die Sünde der Poeten,  
 Die unsereins begeht nie noch verzeiht.

(setzt sich geräuschvoll)

Ersitzen muß der Mensch die höchste Weisheit!

(Pause.)

(Pfalzgräfin und Praxedis gehen eifrig sprechend auf und nieder, sie be-  
 reden ihren Plan gegen die Gäste, suchen vergeblich eine List gegen Bumpo:  
 Agnes schickt sich an, zu schreiben.)

**Bumpo** (fortfahrend). Ich bin auch sehr zufrieden, Fürstin Agnes,  
 Mit Eurem Fortschritt: ei, Ihr malt so zierlich  
 Schon Eure Strichlein hin, ganz wie ich selbst!  
 Die Schül'rin macht dem Meister noch 'mal Ehre.

**Pfalzgräfin** (stehenbleibend). Ja: zum Verwechseln ähnlich  
 schreibt sie Euch:

Ich selbst ward schon getäuscht und nahm für Eure  
 Des Kindes Schrift: der Inhalt nur war anders:

(Bumpo macht eine fragende Gebärde)

Ihr schreibt gelehrte Weisheit auf Latein, —  
 Sie schrieb auf deutsch das Märlein vom Dornröschen.

**Bumpo** (streng). Zu solchem Schnicksnack Schreibekunst  
 mißbrauchen!

**Praxedis** (stehenbleibend).

Besorgt Ihr nicht, Herr Bumpo . . . — ?

**Bumpo** (ärgerlich).

Was? — Ihr stört uns!

**Praxedis**. Indes Ihr hier der Weisheit Urgrund lehrt,  
 Entspringen Eure Staatsverbrecher Euch?

**Bumpo** (böse). Bin nicht mehr bang' drum! — Weiß  
 nur allzugut,

Was die hier festhält! — Nein, die gehn' nicht fort,  
 Bis ich sie selbst vielleicht (drohende Bewegung) — hinwegbeförd're.

(Besorgte Winke zwischen Pfalzgräfin und Praxedis.)

**Pfalzgräfin** (leise zu Praxedis). Er raunte mit dem Kellermeister lang . . . —

**Praxedis** (leise). Und lachte dann so sieggewiß und höhniſch . . . —

**Pfalzgräfin** (leise). Erforschen will ich, was er da gesponnen.

(Pfalzgräfin ab durch die Pforte. Praxedis spielt mit den Bällen, sie in die Luft werfend und fangend.)

**Agnes** (hat sich inzwischen einen sehr langen, brotligen Schreiberrörmel über die Rechte und den Arm gezogen, holt hoch damit aus, ergreift die Rohrfeder und seufzt).

Ich bin bereit!

**Bumpo** (gravitatisch doctorend).

Nachdem Ihr nun das Schreiben  
Ganz ausgelernt, vernehmt die letzten Regeln  
Der hohen Kunst. — »Pro primo« heißt: zum ersten! —  
(das Folgende wie eine Lektion auffagend: man merkt, er hat die Formel selbst auswendig gelernt.)

„Fürsicht'ger Schreiber siegelt erst und schickt,  
Was er geschrieben, fort, nachdem er einmal  
Was er geschrieben, still, und dann noch zweimal  
Mit lauter Stimme sich hat vorgelesen!“ —

**Agnes**. Warum? Er weiß doch, was er selber schrieb?

**Bumpo** (kopfschüttelnd und fortfahrend in seinem Spruch).

„Denn größtem Schreiber mag es widerfahren,  
Daß, weil sein Geist sucht mühsam nach Gedanken . . . —

**Praxedis** (die im Hin- und Herwandern und Auffangen der Bälle jetzt gerade hinter ihm steht, sich schelmisch vorbeugend).

Ihr schwißt wohl oft dabei?

**Bumpo** (ärgerlich über die wiederholte Störung springt auf und greift drohend nach ihr. Praxedis entweicht grazios und leicht, Bumpo fährt zornig fort).

die Hand aus Irrtum,  
Verstreutheit und Verwechslung falsche Zeichen

Malt auf das Pergament: so pro exemplo“ —

**Praxedis** (wieder hinter ihm). Ein X für'n U?

**Bumpo** (auffahrend).

Ei! Taceat mulier —

**Prædix** (von weitem). Ja: »in ecclesia«! <sup>1)</sup> — Sind wir  
in der Kirche?

Von diesem Garten schreibt Herr Paulus nichts!

**Pumpo** (zu Agnes). Ich selbst sogar, — obzwar ich mich  
berühme

Des heil'gen röm'schen Reiches fernsten Schreiber —  
Durchlese dreimal alles, was ich schreibe!

**Prædix**. Und jedesmal klingt's weiser als vorher!

**Pumpo** (wieder die Regel ableitend).

„Zum letzten ist dem Schüler noch zu zeigen, —  
Wenn man nun aber doch was falsch geschrieben,  
Vielleicht auch anders sich besonnen oder  
Was man“

(in anderm Ton) mit Achtung Eurer Fürstlichkeit! — —  
„Ein Säulein nennt, — ein Tintenklecklein machte, —  
Wie man das Erstgeschriebne zierlich tilgt,  
Radirt, hinwegwischt und darüber hin  
Zum zweitenmale schreibt, — so daß kein Auge  
Entdecken mag, daß hier gesch'eh'n ein Unglück.“ —

**Agnes** (steht auf). Das scheint mir eine spitzbübische Kunst,  
Geschickt zu Täuschung, Trug und Schriftverfälschung: —  
Das lern' ich nicht! (Will fort.)

**Pumpo** (zieht sie am Armel nieder).

Ihr müßt! Der Vater will,  
Daß ich die eig'ne Schreibkunst voll Euch lehre: —  
Und dieses ist mein Haupt- und Meisterstück!

**Agnes** (setzt sich wieder). In Gottes Namen! wenn Ihr  
d'rauf besteht!

**Pumpo** (begleitet die pedantisch vorgesprochene Formel mit den entsprechen-  
den Pantomimen, das Schreibgerät einzeln hoch emporhebend).  
Hier schreib ich — pro exemplo — Euren Namen —

<sup>1)</sup> Taceat mulier in ecclesia: das Weib schweige in der  
(Kirchen-) Gemeinde.



Gebt acht nun — wie durch Zauber soll er schwinden  
Und drüber hin — unmerkbar, — schreibt sich's neu. —

(die Formel langsam vorsprechend)

„Man streut zuerst geraspelt Wein darauf, —  
Dann zierlich, mit des feinsten Messers Klinge,  
Schabt man die Schrift hinweg: mit Bimsstein glättet  
Man die Rasur“ — seht: so! — „und kann nun gleich“ —  
Seht! — „auf dieselbe Stelle wieder schreiben:“

(Pausse.)

So! diese Regel lernt nun auswendig  
Und sagt sie dreimal her beim Nachtgebet:

(da Agnes widersprechen will)

„Denn nicht genügt, daß man die Kunst versteht —  
Man muß die Formel können repetieren:  
Auswendig müßt Ihr, was der Meister vorsprach,  
Wecdt man Euch in der Nacht, nachsprechen können,  
Das ist die höchste Kunst des . . .“ —

**Prædis** (feierlich).

**Papageis!**

**Agnes** (mit innerlichem Widerstreben sagt unmutig, halb seufzend, halb troßig, wie ein Schulkind, die Formel her).

„Man streut zuerst — geraspelt Wein darauf — (Pausse)  
Dann zierlich, — mit des feinsten Messers Klinge, (Pausse)  
Schabt man die Schrift hinweg: (Pausse) mit Bimsstein  
glättet

Man die Rasur — und kann nun gleich just auf  
Dieselbe Stelle wieder schreiben!“ (springt heftig auf)

Amen!

**Bumpo** (nicht zufrieden).

**Prædis.** Was je an Sünden, kleine Heil'ge, du  
Begangen hast und künftig noch begeh'n wirst —  
Mit dieser Schreiblektion ist's abgebüßt.

**Bumpo** (hat die Schreibsachen und Pergamente nebeneinander auf dem  
Tisch geordnet, steht nun ebenfalls auf).

Jetzt seid Ihr fertig! Völlig absolviert!

Kein deutsches Fräulein kommt Euch gleich im Schreiben:

(salbungsvoll)

Macht von der Kunst stets löblichen Gebrauch.

### Dritte Scene.

Vorige. Astolf (aus der Pforte). Agnes geht an die Mauer und blickt nach den Gästen aus (welche sie vom Rhein her erwartet), so daß sie von dem Gespräch zwischen Praxedis und Astolf nichts vernimmt.

Astolf (zu Bumpo). Der Kellermeister fragt, wie viel und welchen

Wein Ihr befehlt zum Frühtrunk mit den Gästen?

Bumpo. Das muß ich selbst besorgen! Das ist wichtig!

(für sich)

Denn darauf ruht mein tief erdachter Plan!

Berauschen werd' ich sie, die Hochverräter:

Im Wein verraten leicht sie ihre Namen:

Wo nicht, die Absicht und Gesinnung doch:

Hab' ich im Scherz sie untern Tisch gezech, —

Im Ernst schid' ich sie in Gefangenschaft.

(Ab durch die Pforte.)

Astolf (hat lange die beiden Mädchen gemustert: für sich).

Die Griechin ist die schönste doch! — Ich wag' es! —

(laut)

Liebreizende Praxedis, ach, wie oft

Hab' ich um Eure Minne schon geworben!

Ein einzig Küßlein . . . —

Praxedis.

Helfe mir Sanft Amor!

In diesem Schloß küßt man erstaunlich gern:

Und just auf mich ist's dabei abgesehn.

Astolf. Ein einzig Küßlein!

Praxedis.

Ja, das thut mir leid:

Das nächste ist — Herrn Bumpo schon versprochen!

**Astolf.** Wie? Was? dem Alten?

**Praxedis.** Nicht wahr? O mein Unstern!

Der eine Freier ist mir just so viel

Zu alt als mir zu jung der andre!

**Astolf** (seufzend).

Ach!

(nimmt sich einen Anlauf von Mut)

Ach! Einmal nur an deinem Herzen ruhn. —

**Praxedis.** Oho! — Ihr werbt ja gleich wie ein Seld-  
schuk! —

Damit werd' ich sobald nicht dienen können,

Doch (zärtlich, geheimnisvoll) will ich Euch — weil Ihr es seid  
— heut Nacht . . . —

**Astolf.** Was? Wo? Praxedis!

**Praxedis** (leise flüsternd). Hier: — auf diesen Armen... —

**Astolf** (immer eifriger). Doch wann?

**Praxedis** (leise). Um acht! —

Wann alle braven Kinder schlafen geh'n —

(laut auflachend)

Euch selbst ins kleine Heia-Bettchen tragen!

**Astolf** (zornig; will ihr mit Gewalt einen Kuß rauben).

Das kostet Euch etwas für meinen Mund!

**Praxedis** (hält ihm mit der Rechten beide Hände und giebt ihm mit der Linken einen sehr zierlichen Nasenstüber).

Einstweilen

Nehmt noch fürlieb mit etwas für die Nase.

(Sie tritt zu Agnes.)

**Astolf** (nachdem er frei geworden, schiebt sein Barett zurecht und reibt sich das Näslein).

Die andern beiden sind mir schließlich lieber: —

Die Griechin find' ich — so — — herausfordernd!

## Vierte Scene.

Vorige. Pfalzgräfin. Heinrich. Friedrich (aus dem Thor).

**Pfalzgräfin.** Da kommen endlich unsre Gäste, Mädchen.

**Prædix** (zu Friedrich). Euch hat gewiß so lang verweilt im Rhein

Der Nixen höchst nichtsnußiges Geschlecht.

**Friedrich** (beziehungsvoll). Die schlimmsten Nixen leben nicht im Wasser.

**Heinrich** (tritt zu Agnes). Wer echte Minne trägt in tiefer Brust,

Den mag Frau Venus selber nicht berücken.

**Friedrich.** Ein Abenteuer hielt uns auf . . . —

(Fragende Gebärden der drei Frauen.)

**Heinrich.** Wir sahen, Vom Schilf des Rheins versteckt, vom Wald her . . . —

**Friedrich.** Vermummte Reiter sprengen auf die Straße —

**Heinrich.** Sie spähten vorsichtig: und wiesen flüsternd . . . —

**Friedrich.** Bald auf dies Schloß, bald auf Stahleck da drüben. —

**Heinrich.** Wir brachen vor mit lautem Waffenruf: —

**Friedrich.** Doch spurlos in den Wald enteilten sie. —

**Heinrich.** Umsonst verfolgten wir die Flüchtigen.

**Pfalzgräfin.** Schon lange spukt's verdächtig in den Wäldern: Und mein Gemahl riet uns schon einmal dringend, Dies Haus, das fast ganz offen, zu verlassen.

**Heinrich.** Man muß den Wald durchspüren . . . —

**Friedrich.** Eure Reif'gen Sind drüben auf Stahleck?

**Pfalzgräfin** (verneint). Fast alle kämpfen Im fernen Welschland für die Ghibellinen.

**Heinrich** (die Hand am Schwert, wendet sich zum Gehen). Ich möchte doch in jenen Wald . . . —



**Heinrich** (leise, hastig zu Friedrich).

Bei Gottes Born! Jetzt hilf! Das kommt von deinen  
Unnützen Schwänken! Hilf! Du weißt: ich kann's nicht!

**Friedrich** (sucht ihn zu beruhigen).

**Pfalzgräfin** (Heinrich näher rückend). Nun, großer, weitberühm-  
ter Sänger Ihr . . . —

**Prædis** (beigleichen). Von dessen Ruhm wir freilich nie  
gehört . . . —

**Pfalzgräfin**. Ist das so schwer, ein armes Reimlein finden?

**Heinrich** (eilt in komischer Angst zu Agnes, faßt ihr Gewand).

Ihr seht so sanft, — so gut — o edle Fürstin!

Laßt nicht so grausam Euren Gast behandeln!

Ich wollte lieber mit sechs Saracenen

Auf Tod und Leben kämpfen in der Wüste,

Als dieses Spiel mit euch drei Frau'n bestehn.

**Agnes** (leise). O Mutter — laß!

**Prædis** (leise). Nein! Nichts da! Kein Erbarmen!  
Wer Frauen täuschen will, — der seh' sich vor!

**Pfalzgräfin**. So spricht, mein Herr vom Leu'n, wie geht  
das zu?

**Prædis**. Ein großer Sänger zittert vor dem Reim?

**Heinrich** (läßt in der Verlegenheit seinen Ball fallen: Friedrich bückt sich eilfertig, hebt ihn auf und überreicht ihn dem Herzogssohn mit einer Verbeugung).

**Pfalzgräfin**. Und wenn der Dienstmann fallen läßt den  
Ball, —

**Prædis**. Hebt ihn der Herr höchst dienstbeflissen auf?

**Pfalzgräfin**. Mein Herr von Thunichtgut . . . —

**Prædis**. Wie geht das zu?

**Friedrich** (faßt sich). Mein Freund ist — nur im Anbeginn  
so schüchtern:

Der erste Reim hält schwer bei ihm: man findet

Das oft bei großen Sängern! — Ging's erst an, —

So kann er gar nicht enden mehr, zu reimen!



**Heinrich** (leise). O heil'ger Gott!

**Pfalzgräfin.** Das woll'n wir nun erleben!

**Friedrich** (leise). Ich helfe dir — sei tapfer, Heinz — es geht schon!

**Pfalzgräfin.** Gut! — Wer den Ball nicht fängt, den Reim nicht findet, . . . —

**Prædis.** Muß einen Schritt zurück aus seiner Reihe, . . . —

**Pfalzgräfin.** Nachrückt der Sieger und der Kampf ist aus, . . . —

**Prædis.** Wann einer völlig an die Wand gedrängt.

**Pfalzgräfin.** Habt acht! Das Spiel beginnt!

**Prædis.** Nun fangt und reimt.

**Pfalzgräfin.** Astolf hebt an!

**Astolf** (schwingt den Ball und wirft bei dem Reimwort „Irmengard“, dies stärker betonend).

Die Pfalzgräfin Frau: — Irmengard!

**Pfalzgräfin** (fängt den Ball und antwortet sogleich): Gestraft vom lieben Herrgott ward

Durch einen höchst unnützen Falkenier!

**Pfalzgräfin** (schwingt den Ball und wirft bei dem Reimwort „Ballspiel“, dies stärker betonend, ihn Friedrich zu).

Was scheint Euch dieses: — Ballspiel?

**Friedrich** (fängt den Ball und antwortet sogleich).

Ein Männer Fang- und Fallspiel!

**Prædis** (schwingt den Ball und wirft bei dem Reimwort „Prædis“, dies stärker betonend, ihn Friedrich zu).

Doch was reimt auf: — Prædis?

**Friedrich** (fängt den Ball und antwortet sogleich).

Venustate antecedis<sup>1)</sup>!

**Prædis.** Bierlich gereimt!

**Pfalzgräfin.** Reimt deutsch! Denn hier sind Leute,  
Die kein Latein verstehn.

---

<sup>1)</sup> Du überragst alle durch deine Schönheit.

**Friedrich** (sich gegen Pragedis neigend). Auf Griechenanmut  
Reimt kein barbarisch Wort. (Wirft Pragedis einen Ball zu mit  
dem Reimwort „Hausen“.) **Friedrich von Hausen!** —

**Pragedis** (singt und antwortet sogleich).  
Der macht mir Grausen!

**Friedrich** (überrascht). Ei! So kennt Ihr ihn?

**Pragedis.** Das seht Ihr an dem Schreck! Wer kennt  
ihn nicht!

(nimmt den Ball und wirft ihm denselben zurück, das Reimwort stärker betonend)  
Was wünscht Ihr ihm zumeist,  
Dem bösen Schelmen=Friedel?

**Friedrich** (singt und wirft den Ball spielend in die Höhe, ihn wieder  
fangend, dann Pragedis zurück). Er spiel' auf froher Fiedel  
Bald Euer Hochzeit=Liedel.

**Agnes** (schwingt auf einen Wink der Pfalzgräfin den Ball, sehr  
innig, nicht spielend, sondern tief-ernst).

Der Minne Leid, der Sehnsucht Schmerz . . . —

**Friedrich** (leise). Bei Gott, sie macht dir's leicht!

**Agnes.** Trägt stumm und tief ein treues —

(Sie wirft nun.)

**Heinrich** (ganz in den Anblick Agnesens verloren legt die Hand aufs Herz,  
achtet nicht auf den Ball, tritt Agnes einen Schritt näher — der Ball fällt).

„Gemüt“.

**Pfalzgräfin** (zu Heinrich). Zwei Schritt zurück!

**Pragedis.** Gereimt nicht noch gefangen!

**Pfalzgräfin.** Frisch vor, mein Kind!

(Agnes tritt zwei Schritt vor, Heinrich zwei zurück.)

**Friedrich.** Den Wurfspeer Saladins,  
Mit bloßer Hand fing' er ihn auf . . . —

**Heinrich.** Das glaub' ich!

(gibt Agnes den gefallen Ball zurück)

Kein Sultan kann bezaubern mit den Augen!

**Pfalzgräfin** (leise zu Agnes und Praxedis).

Jetzt laß' ich euch allein: das Wort der Liebe,  
Das scheu sich längst auf ihre Lippen drängt,  
Es flüstert sich viel leichter ohne Zeugen.  
Nun, Agnes, Flug! (laut) Genug für uns, Astolf,  
Folg' mir ins Haus: du sollst mir nun vollbringen  
Ein Ritterwerk!

**Astolf** (erfreut). Für Euch! Auf Thaten ausziehen?

**Pfalzgräfin** (zieht einen Seidenstrang aus dem Gürtel und zeigt ihn ihm, dann, ihn am Ohrläppchen ziehend).

Für mich — aufwickeln diesen Seidenstrang.

(Pfalzgräfin und Astolf ab in das Schloß.)

**Agnes** (langsam den Ball erhebend).

Nun reimt mir auf den treu'sten, besten Mann,  
Dem ich — ihr habt's gehört — dereinst verlobt war:  
Ich rufe dich: wie nennst du dich zur Stunde?  
Heinrich von Braunschweig, treu'ster du (wirft den Ball) der  
Treu'n?

**Praxedis, Heinrich, Friedrich** (dieser Heinrich einflüsternd)

(unwillkürlich einfallend, alle drei zusammen, leise für sich).

**Friedrich** vom Leu'n!

**Agnes** (wirft bei dem Worte „Treu'n“ den Ball Heinrich zu, welcher ihn fängt und hoch in die Höhe hält).

**Friedrich** (leise). Ja so! — das darf er ja nicht sagen! —  
Echau,

Die kleine stumme Blonde hätte beinah  
Auch mich berückt.

**Praxedis** (leise). Ei sieh, wie weiß sie klug  
Das Wort, das alles löst, uns abzuzeigen!

**Heinrich** (tief bewegt). Ich bin besiegt: — dies Reimwort  
fänd' ich zwar: —

Jedoch — darf ich denn wagen, es zu sagen?

(Heinrich und Agnes stehen nun, dem andern Paar durch die Büsche halb  
verdeckt, ganz vorn links.)

**Agnes** (mit tief-innigem Bild und Ausdruck). O Heinrich! — — —

**Heinrich** (reißt den falschen Bart ab, steckt ihn in den Gürtel und sinkt vor ihr ins Knie). Meine Agnes! o Geliebte!

**Agnes** (erhebt ihn: Umarmung: Friedrich und Praxedis stehen für sich, gesondert, rechts vorn in den Büschen)

**Friedrich** (sieht sich nach dem andern Paar um: nach einer Pause, komisch ernsthaft, langsam). Mir war, — da drüben fiel was wie ein Kuß —

**Praxedis** (sinnig). Wenn's nicht das Aufblühen einer Rose war.

**Friedrich** (ganz nah an Praxedis herantretend). Auf deinem Mund auch, schönes Griechenskind, Seh', rot und reif, ich längst ein Küßlein liegen.

**Praxedis**. Das mag wohl sein! doch ist es nicht für Euch, — Ist nicht für einen Thunichtgut bestimmt.

**Friedrich**. Für welchen andern Mann?

**Praxedis**. Schon seit zwei Jahren, Seit in Byzanz ich ihn zuerst gesehn, Liegt hier (auf den Mund deutend) ein Kuß für — Friedrich, Schelm von Hausen.

**Friedrich** (reißt den falschen Bart ab, steckt ihn in den Gürtel, umarmt und küßt sie rasch). So laßt mich schnell ihn pflücken —: denn ich bin's!

(Umarmung: die beiden Paare spielen getrennt fort.)

**Heinrich** (feurig). Ich halte dich! — Dein Herz schlägt an dem meinen —

Die Welt in Waffen kämpft dich mir nicht ab!

**Agnes** (innig, aber nicht sentimental).

Dein ist mein Herz und meine Liebe dein: — So heilig und so ewig wie die Sterne.

**Friedrich**. Seit zu Byzanz ich in dein Auge sah, — Dein Bild nur füllt das Herz mir und die Lieder!

**Praxedis**. Praxedis hat das Seufzen erst gelernt, Seitdem sie dich, du teurer Mann, geschaut!

**Heinrich.** O dürft' ich für dich streiten, für dich sterben!

**Agnes** (heiter). Willst du nicht für mich leben, lieber Heini?

**Friedrich** (Praxedis an beiden Händen fassend).

Ganz aus der Maßen glücklich woll'n wir sein!

**Praxedis.** Daß alle Englein drob vor Freude tanzen.

**Heinrich.** Kein Gott, kein Kaiser soll dich mir entreißen.

**Agnes.** Ich ließe beide Eltern, dir zu Lieb'.

(Umarmung.)

**Friedrich.** Wann wird Praxedis die Frau Thunichtgut?

**Praxedis.** Sobald du willst! — denn: laß mich's nur gestehn: —

's ist eine Schande, Freund, wie ich dich liebe.

(Umarmung.)

(Zwei Gruppen: die beiden Paare, ganz in ihr Liebesglück versunken, achten nicht aufeinander und nicht auf die schon vorher aus der Pforte schleichende Pfalzgräfin, die eine Zeitlang hinter dem Baume beide Gruppen belauscht hat.)

### Fünfte Scene.

Vorige. Pfalzgräfin.

**Pfalzgräfin** (tritt hinter dem Baum vor, nach beiden Seiten blickend, laut).

Mir scheint —: hier braucht's nicht meiner Staatskunst mehr!

(Beide Paare erschrecken zuerst, da sie sich belauscht sehen. Dann eilen sie freudig auf die Pfalzgräfin zu: die beiden Mädchen schmiegen sich an ihre beiden Seiten: die beiden Männer knien einen Augenblick: Gruppe:

**Pfalzgräfin.**

**Praxedis.**  
**Friedrich.**

**Agnes.**  
**Heinrich.)**

**Pfalzgräfin** (winkt beiden Männern, sich zu erheben, und liebkost die Mädchen; zu Heinrich).

Willkommen, edler Sohn, in meinem Haus: —

Aus meinem Herzen warst du nie geschieden! —

(zu Friedrich)

Gruß Euch, Herr Friedrich! — Ei welch lustig Paar!

Wenn euch der Himmel Kinder schenkt . . . —

**Friedrich** (sehr ernsthaft).

Ich hoff' es!

**Pfalzgräfin.** Das giebt den Ausbund aller Schelmerei.

**Prædis** (zu Heinrich). Jedoch, uns so zu täuschen! — War das edel?

**Heinrich.** Es ging nicht anders! — Seid doch nur gerecht!

**Prædis.** Gerechtigkeit ist keine Frauentugend.

**Friedrich.** Da sprichst du wahr, du weiser roter Mund:  
Solang die Welt steht, war kein Weib gerecht!

**Pfalzgräfin.** Ei, wie? Was sind wir denn?

**Friedrich.** Großmütig! Edel!

Ja, bis zur Selbstvergeudung opferfroh: —

Doch von des Gegners Recht zu überzeugen, — —

Niemals!

**Prædis.** Nicht überzeugen muß man uns: — gewinnen!

**Friedrich.** Gewinnen? — Ei! Wer kann ein Weib gewinnen,  
Das nicht von selber sich gewonnen giebt!

**Pfalzgräfin.** Verdienen muß man uns!

**Friedrich.** Das ist unmöglich!

Den Himmel und den Frühling und die Frau'n

Kann man in Demut nur geschenkt empfangen!

**Prædis** (neidisch). Mir scheint, du kennst die Frauen sehr genau!

**Friedrich.** Der ist kein Sänger, der die Frau'n nicht kennt!

**Pfalzgräfin.** Und ehrt!

**Friedrich.** Sie kennen heißt sie ehren. — — —

(Kleine Pause.)

**Pfalzgräfin** (zu Friedrich und Prædis).

Euch Frohen liegt die Bahn des Glückes frei!

(traurig zu Heinrich und Agnes)

Doch keine Hoffnung seh' ich für euch beide,

Ihr armen Kinder, bleibt der Kaiser hart.

Mein Gatte kann nicht wider Kaisers Willen



— Er ist des Hauses Haupt: — sein Kind vermählen:  
Und ganz unbeugsam fand ich Kaiser Heinrich.

(Dum po wird, gefolgt von Astolf, Gerhard und andern Dienern, die zahlreiche silberne Weinkrüge und Becher tragen, an dem Thor sichtbar: er verschwindet dann wieder nach innen, mit einem Diener, der dann, ebenfalls silberne Weinkrüge tragend, wieder sichtbar wird.)

**Prædis.** Dort kommt er, euer Feind und Überwacher.

**Pfalzgräfin.** Und Übles führt er wider euch im Schild!

(Heinrich und Friedrich drücken durch Gebärden aus, daß sie eine von Dum po drohende Gefahr nicht fürchten.)

**Agnes** (warnend). Nehmt euch in acht: er führt des Kaisers  
Siegel.

**Friedrich** (ernstlich erschrocken).

O weh! Kein reißend Tier ist furchtbar gleich  
Dem Esel, der des Herrschers Siegel führt.

**Pfalzgräfin.** Ich glaub', er will durch Wein euch über-  
winden.

**Friedrich** (lacht hell auf).

Heia! Da kommt er an den rechten Mann!

Es lebt im Abend- und im Morgenland

Kein Mann, der mehr vertragen mag denn ich.

Bei diesem Kampf bangt nicht, ihr edlen Frau'n!

(Heinrich ermutigend auf die Schulter klopfend)

Getrost, mein Heinz: ich trinke dein Teil mit.

**Prædis.** Da wird's wohl ratsam, daß wir Frauen  
weichen!

**Pfalzgräfin.** Denn ungefüge Geister ruh'n im Wein!

**Prædis.** Und Ritter Thunichtgut wird sie entfesseln!

**Friedrich.** Wird nicht so schlimm! — Wo Laien zehen,  
braucht

Kein Weib zu flüchten, geht's auch lustig her.

Doch, wird ein Pfaff voll Wein's, — — — dann weicht,  
ihr Frau'n.

**Agnes** (zu Heinrich). Leb wohl! — Mein ganzes Herz bleibt  
hier bei dir.

**Heinrich.** Leb wohl! — Ich suche dich, sobald ich kann.  
**Praxedis** (zu Friedrich). Ich bete für dich bei dem heil'gen  
 Bakchos!

**Friedrich.** Und bei Sanct Amethyst ein Vaterunser!  
**Pfalzgräfin.** Ich will für meines Vatters Keller beten! —

(Die drei Frauen ab in den Garten.)

### Sechste Scene.

**Heinrich, Friedrich** hängen rasch die falschen Värte ein. — Aus dem Thore  
**Bumpo, Astolf, Gerhard**, andere Diener, alle Krüge und Humpen  
 tragend, diese auf den Trinktisch stellend. — Dann **Gerhard** und Diener ab  
 durch das Thor.

**Bumpo** (lädt die Freunde zum Sizen ein; sie willfahren).  
 Zum Frühtrunk denn! — Heilô, ihr werten Gäste!  
 Man durstet nicht im Schloß zu Rüdesheim:  
 Da seht: aus unserm reichen Rebenthort  
 Viel köstliches Gewächs führ' ich euch vor:  
 Was duftig an der Mosel und am Rhein,  
 Was feurig schwer am Stein zu Würzburg wächst,  
 Was heiß auf Rhodros braut die heiße Sonne, —  
 In außerlesnen Proben kellern wir's.

**Friedrich** (nachdem er getrunken: er trinkt fortwährend alles aus, was ihm  
**Bumpo** mit steigendem Erstaunen einschenkt).

**Herr Bumpo**, geht's mal nicht mehr mit dem Schreiben, —

**Heinrich** (nachdem er genippt).

Ihr könnt sofort Reichskellermeister werden. —

**Friedrich** (trinkt). Dann bitt' ich um ein Rükferamt bei Euch.

**Astolf** (setzt sich zu ihnen).

Bergönnt, daß ich das Bechen teilen darf.

**Friedrich** (trinkt). Jawohl! (ruft in die Coullisse) **Praxedis**, rein-  
 lich ausgeschwenkt,

Für diesen Becher — Euren Fingerhut.

**Heinrich** (hat aus anderem Becher genippt).

Bin just kein Kenner, — doch der Wein scheint gut.

**Bumpo** (spöttisch). Ei wirklich? 's ist des Rheingaus Edelperle.

**Heinrich** (mit Friedrich anstoßend).

Dann taufen wir sie: Agnes soll sie heißen.

**Bumpo** (argwöhnisch). Was geht denn euch die Fürstin Agnes an?

**Heinrich**. Mehr als Ihr ahnt.

**Bumpo**. So so! (für sich) Das ist verdächtig.

**Friedrich** (trinkt von einem andern, strohumflochtenen Krug, aus welchem ihm Bumpo eingeschenkt).

Und hier, der prickelnd herbe Griechenwein,

Der tief verhohlen Süße birgt und Glut, — —

Mir her den Wein: (stößt mit Heinrich an) Praxedis soll er heißen!

**Bumpo**. Was ficht euch an? was wollt ihr mit der Griechin?

**Friedrich** (lacht). Ja bester Bumpo — das ist schwer zu sagen! Doch sollt Ihr's bald erfahren! — tanzt Ihr noch Zuweilen, wann es gilt ein frohes Fest?

**Bumpo**. Ha, ob ich meinen Mann noch stell' beim Reigen! Seht her! (Er steht auf und tanzt um den Tisch mit affectirter Grazie.)

**Friedrich**. Wie zierlich!

**Heinrich** (zu Friedrich). Wie der Aff' am Seil!

**Bumpo** (setzt sich wieder).

**Friedrich**. Nun gut: zu meiner Hochzeit lad' ich Euch: Da sollt Ihr Trink- und Reigenführer sein.

**Bumpo und Astolf** (zugleich). Ihr habt 'ne Braut?

**Friedrich**. Jawohl! — Und was für eine! Sie würd' euch beiden auch gefallen, glaub' ich.

(Stößt mit beiden an.)

**Heinrich** (den Becher Friedrich hinreichend, leise). Ich kann nicht mehr!

**Friedrich** (ergreift ihn, seinen leeren unbemerkt dafür vertauschend, und trinkt ihn leer: leise). **Gieb her! Ich kann noch lang.**

**Bumpo** (steht Friedrich lange mit sprachlosem Erstaunen an, die Hände über dem Büchlein faltend: Pause: dann feierlich).

**Es ist erstaunlich, was Ihr trinken könnt! —**

**Friedrich** (macht mit einem der leer getrunkenen Becher die Nagelprobe).  
Das sprach zu mir schon mancher Mann vor Euch.

**Astolf.** Jedoch der Becherklang heischt Lied und Sang.

**Bumpo.** Ja, singt uns eins! (höhnisch) Herr Friedrich Ihr,  
vom Leu'n.

**Friedrich** (rasch). Mein junger Dienstmann trank schon  
zu viel Wein.

**Astolf** (holt die Laute vom Stuhl am Schreibtisch).  
Singt Ihr für ihn: — das heißt (erstaunt): wenn Ihr noch könnt.

**Friedrich.** Ich glaub', es wird noch gehn. — Wir wolln's  
versuchen!

Nur erst 'nen Schluß von diesem Ungar noch —  
Jetzt duck' dich, liebe Seel' in meiner Brust:

(die Hand auf die Brust legend)

Sonst wirst du allzunach:

Bisher hat's nur ganz fein auf dich geriefelt —

Jetzt stürzt auf dich herab ein Wolkenbruch!

(Trinkt in vollen Zügen aus dem Humpen.)

**Bumpo** (steht ihm mit gesteigerter Verwunderung zu, für sich).  
Jetzt aber fällt er hoffentlich vom Stuhl!

**Friedrich** (an dem nie die leiseste Wirkung des Weines wahrzunehmen, kehrt den Becher um und ergreift einen andern, Kleinern).

Als Rork darauf ein Küßlein von dem Cyprer: —

(stellt den Becher hin und setzt sich zurecht, die Laute ergreifend)

Nun hört das Lied vom Wettgetränk zu Würzburg!

Es stillt kein Getränke  
 Den Durst, der stets mich sticht:  
 Wieviel ich ihrer denke:  
 Wie reichlich ich sie schenke, —  
 's ist all das Rechte nicht.  
 Wohl sechzig Wein und Biere  
 Hat durchversucht mein Schlund:  
 Deutsch, Welsch und Malvasiere —  
 Wie oft ich's auch probiere, —  
 Nichts dringt mir bis zum Grund.  
 Wohl schmeckt der Muskateller  
 Wie süßer Honigseim!  
 Liebfrau im Klosterkeller,  
 Burgunder und Chapeller,  
 Und du, mein Rüdesheim! —  
 Ach, mir könnt ihr nicht frommen,  
 — Gott segn' euch weiß und rot —  
 Ich hab', wie tief's geschwommen,  
 Noch nie genug bekommen,  
 Ich sterb' den Durstestod.  
 Wollt' mich ein Pfäfflein schlagen  
 In einer Stadt am Main:  
 Doch ich rief nach drei Tagen,  
 Als leer die Leisten lagen:  
 „Herr Bischof, jekt den Stein!“  
 „Mein Sohn, heb' dich von hinnen,“  
 Rief der mir zürnend nach:  
 „Du hast im Schlund tief innen  
 Ein eigen Spundloch rinnen,  
 Das dir der Teufel stach <sup>1)</sup>.“

---

<sup>1)</sup> Nötigenfalls nur die beiden letzten Strophen vorzutragen, zu singen oder zu sprechen.

**Bumpo.** Nicht übel: wenn auch etwas unmoralisch.

**Astolf.** Doch könnt Ihr nicht auch aus dem Stegreif singen?

**Bumpo** (spöttisch). Habt Ihr doch oft vom Stegreif schon gelebt.

**Heinrich.** Ja, in der Wüste saß nicht stets ein Bumpo ... —

**Friedrich.** Mit einem Weinkrug unter jeder Palme.

**Bumpo** (für sich). Je mehr er singt beim Wein, — je früher fällt er!

(laut)

Ja, singt noch eins!

**Heinrich** (leise). Mein Friedel, laß es bleiben!

**Friedrich.** Ei was! Nun hebt's ja erst recht tüchtig an!

(Trinkt.)

**Heinrich** (erhebt sich, geht in die Pforte, Agnes zu suchen: er kommt gleich darauf mit Agnes heraus, unbemerkt mit ihr in den Garten einbiegend in zärtlichem Gespräch).

**Friedrich** (singt).

Nun woll'n wir erst heben ein Bechen an,

Daß der Herr Gott es nicht mag fassen

Und spricht: „wenn der Mensch so viel trinken kann —

Mehr Wein muß ich wachsen lassen!“

Als der Herr Gott einmal recht zornig war,

Hat dem Menschen den Durst er gegeben: —

Doch Herr Christus rührte den Weinstock an — —

Und Trauben trugen die Reben!

Ein streng Gelübb' hab' ich abgelegt:

Ist gar ein großer Orden:

Wer Rüffen, Trinken und Singen pflegt,

Ist mein Ordensbruder geworden!

Die ganze Erde ein großer Pokal, —

Randvoll, daß schier sie berste, —



Den möcht' ich leeren mit Einem Mal: — —

Dann hätt' ich genug: — (steht auf) — fürs erste<sup>1)</sup>.

**Astolf.** Gar sehr gefällt mir Eure Kunst, Herr Ritter!  
O macht ein Lied für mich — ich bitt' Euch schön!

**Friedrich** (trinkt). Was für ein Lied?

**Astolf.** Ein Minnelied!

**Friedrich** (lacht). Für Euch?!

Ihr meint ein Schlummerlied, Euch einzumwiegen?

**Astolf.** Scherzt nicht!

**Friedrich.** Nun gut! Doch — wer ist die Geliebte?

**Astolf** (verlegen). Das — kann so ganz genau ich noch  
nicht sagen.

Das Lied muß, seht Ihr, so gedichtet sein,

Daß es auf mich und jede Dame paßt.

Könnt Ihr das wohl?

**Friedrich.** O ja: das ist nicht schwer!

Ihr stellt Euch nur vor die Erforne hin

Und singt wie folgt:

Es war einmal ein Göterling,

Gig gag Göterling:

Der konnt' noch nicht recht krähen

Und wollt' doch freien gehen!

**Astolf** (vom Wein erhitzt springt auf und zieht seinen kleinen Degen).  
Abscheulich! Zieht! — Ihr müßt des Todes sterben!

**Friedrich** (trinkt). Gewiß, mein Sohn! Doch erst nach  
fünfzig Jahren!

(Steht nun ruhig auf, windet ihm den Degen aus der Hand, und giebt ihm mit  
der flachen Klinge einen leichten Schlag auf den Rücken.)

<sup>1)</sup> Die Schlußzeilen der von Friedrich gesungenen Lieder  
sollen womöglich als Refrain von ihm, Bumpo und Astolf  
wiederholt werden.

Eh' du an Weiber denkst, werd' erst ein Mann

(gibt ihm den Degen zurück)

Und lerne fechten, eh' du küssen lernst.

(Astolf geht betroffen, nachdenklich, mit einem ernsten Blick auf Friedrich ab in das Thor. Inzwischen ist Heinrich aus dem Garten zurückgekommen und steht wieder dicht an dem Trinktisch.)

**Bumpo.** Dem Knaben habt Ihr recht gethan, Herr Heinrich.

**Heinrich** (sich vergessend). Was? Ich?

**Bumpo** (erhebt sich vom Stuhl, ganz leise [aber nicht widerliche] Wirkung des Weines sichtbar). Ja, heißt Herr Friedrich Heinrich auch? —  
(Stummes Spiel zwischen Heinrich und Friedrich, Friedrich macht jenem Vorwürfe, Heinrich zeigt unwillig, daß er der Verstellung sehr milde ist.)

**Bumpo.** Doch mir sollt Ihr die Bitte nicht versagen: —  
Macht an Praxedis mir ein Minnelied!

**Friedrich** (rasch aufspringend).

Was? Ich? Für Euch? Ein Minnelied? An Sie?

(Pause, faßt sich.)

Gut: schreibt's Euch auf: das muß die Griechin rühren.

**Bumpo** (geht mit leicht wankendem Gang an den Schreibtisch und setzt sich zurecht, zu schreiben: Praxedis wird unbemerkt von den drei Männern hinter dem Baum sichtbar.)

**Praxedis** (leise). 's ist unerhört: — doch ist es leider wahr! —  
Es zieht mich her zu ihm: — ich kann nicht anders: —  
Ich muß ihn früher suchen als er mich!

**Friedrich** (singt, ihm diktierend, langsam vor).

Es war einmal ein alter Bär —

Brumm, brumm, brumm —

**Bumpo** (stutzt: Friedrich bedeutet ihm, weiter zu schreiben).

**Friedrich.** Dick, grob, dumm!

Der liebte süßen Honig sehr,

Der lag auf junger Eichen:

Er mocht' ihn nicht erreichen:

Der alte Bär war viel zu schwer,

Er stieg empor und keuchte schwer —

Pardauz, zu Boden fiel der Bär!

**Bumpo** (wirft zornig das Schreibgerät auf den Tisch).

Wart, Spötter, wart! (für sich) Das sollst im Turm du büßen!

(Friedrich geht an den Schentisch und trinkt.)

Ich merke schon: eh' wird der Keller leer  
Als dieser Gaudieb voll: Ernst muß ich machen —  
Den andern dort verrät sein Heißblut leicht.

(tritt an den Trinktisch, erhebt den Pokal, laut)

Nun thut Bescheid, ihr Herr'n, zum Endetrunk:  
Verderben trink' ich zu dem Erzverräter: —  
Ein Schelm, wer widerspricht! — Heinrich dem Löwen!

**Heinrich** (schlägt ihm den Pokal aus der Hand).

Du bist ein alter Narr und halb berauscht —  
Sonst schlug' ich dich mit Einem Faustschlag tot:

(Stößt mit Friedrich an.)

**Heinrich u. Friedrich** (zugleich). **Heinrich dem Löwen Heil!**

(Heinrich ab durch das Thor.)

**Praxedis** (leise).

Die Unvorsicht'gen!

**Friedrich**. Jawohl, Herr Bumpo: das war nicht geprahlt:  
Schon einmal schlug er mit der ehrnen Faust  
'nen bösen Dchsen tot!

**Bumpo** (sehr zornig). Wart! Wartet beide!

**Friedrich** (erblickt Praxedis im Gebüsch, eilt auf sie zu).

Ha, sieh, Feinsliebchen! — Wißt Ihr's noch? Ich lud Euch  
Zu meiner Hochzeit, doch verschwieg die Braut:  
Seht her, Herr Bumpus — hier steht meine Braut!

(Er schlingt den Arm um Praxedis und eilt mit ihr in die Pforte ab.)

### Siebente Scene.

**Bumpo** allein. Gleich darauf **Astolf** (ernster, kleinen Helm auf dem Haupt, Schuppengehäng auf der Brust, längeres Schwert).

**Bumpo** (geht zornig auf und nieder).

Setzt weh' euch beiden! In den Turm mit euch!

Das Reich und Bumpo gilt's an euch zu rächen!  
Ihr Staatsverräter, in die schwersten Ketten!  
„Heinrich dem Löwen Heil!“ das bringt euch um.

**Astolf** (aus dem Thore stürmend, einen Pergamentbrief hoch in der Hand: über das Drängen und Treiben von hier bis zum Schluß des Aufzugs siehe die Schlußbemerkung.)

Rasch! Auf! Herr Bumpo, lest und ordnet alles  
Zum Ausbruch an! Gefahr droht hier den Frau'n.  
Der Pfalzgraf schickt von Stahleck diesen Brief!  
Bald giebt's Gefecht! Wie freu' ich mich darauf.

(überreicht ihm den Brief)

Der Bote drängt zur allerhöchsten Eile:  
Die Frauen sollen fort sogleich — lest — eilt!

**Bumpo** (mit beginnender Verwirrung, entfaltet hastig und liest).  
„An Bumpo den Rast'lan!

Gewaffnet Volk

In großer Zahl zeigt drohend in den Wäldern  
Zu beiden Seiten sich des Rheins: Ihr wißt,  
Der Wall von Rüdesheim ist leicht ersteigbar“ —  
Ich weiß es leider! — „drum schickt rasch die Frau'n  
Mit sicherstem Geleit mir übern Strom  
Aufs feste Stahleck: — Ihr bleibt dort zurück  
Bis ich Euch rufen lasse. Pfalzgraf Konrad.“

**Astolf.** Herr Bumpo, eilt! Denn hier gilt's, Frauen  
schützen!

**Gerhard** (tritt eilfertig aus der Pforte).

Ein zweiter Bote kam: Ihr sollt nicht säumen!

**Bumpo** (immer mehr in Hast geratend, bald zu Astolf, bald zu Gerhard laufend). Jawohl, ich eile! (zu Astolf) Laß die Belter rüsten!

(zu Gerhard)

Die Sänften satteln! (zornig) Nein doch! Umgekehrt!

(zu Astolf)

Am Rhein das Eilschiff soll die Segel aufziehen!

(zu Gerhards)

Die Frauen bitt' ich, schleunig sich zu gürten:

(zu Astolf)

Die beiden Gäste sollen sie begleiten: —

(zu Gerhards)

Sie sind ja junge Helden!

(zu Astolf)

Und sie schützen!

(zu Gerhards und Astolf)

Fort! fort mit euch! Ich komme gleich! Ich komme!

(Treibt beide, zu gehen: Astolf durch das Thor, Gerhards durch die Pforte ab.)

**Bumpo** (setzt sich grimmig an den Schreibtisch und schreibt auf das kaiserliche Pergament mit dem Siegel, das er aus der Brust zieht).

Nun kommt mir her, ihr Spötter und Verhöhnner,  
Euch soll der Spaß vergehn, ihr Blasphemierer.

(er überliest nun still einmal das Geschriebene)

Noch zweimal les' ich's jetzt, nach Vorschrift, laut.

(liest laut, pedantisch)

— „Im Namen Kaiser Heinrichs und aus Auftrag —  
— Des Kanzlers Sigilocus anbefehl' ich, —  
— Herr Pfalzgraf, Euch, kraft kaiserlicher Vollmacht, —  
— Daß Ihr sofort die beiden jungen Gäste —  
— Bei strengster Strafe kaiserlichen Borns, —  
— Bei schwerster Reichsacht wegen Felonie —  
— Gefangen setzt im Turme von Stahleck —  
— Und morgen sie, an Hand und Fuß gekettet, —  
— Schickt in des Kaisers Zwingburg nach Palermo: —  
— Denn höchst verdächt'ge Reichsrebelln sind sie.“ —  
So! — „Bumpo, in des Kaisers Stellvertretung.“ —  
Genügt das wohl? (ruft hinein) Nein! Unten noch als  
Nachschrift —  
— „Hört Ihr? Noch heut'! Beim höchsten Born des  
Kaisers!“ —

## Achte Scene.

Bumpo. Astolf. Gleich darauf Gerhard und eine Dienerin der Pfalzgräfin.

Astolf (lehrt eilfertig zurück). Was sitzt Ihr noch und schreibt?  
Die Frauen warten!

(Wieder ab durch das Thor.)

Gerhard (lehrt eilfertig zurück).

Was treibt Ihr hier, Herr Bumpo? Eilt, man ruft Euch!

(Will wieder fort.)

Bumpo (Gerhard am Arme nach vorn auf die Seite führend).

Halt! — Komm! — Du bist, ich weiß, mir treu verlässlich: —

(Gerhard legt die Hand aufs Herz.)

Ich muß noch bleiben: — so befaß der Pfalzgraf —  
Doch einen Auftrag höchster Wichtigkeit

— Es gilt des Kaisers Leben und das Reich! —

Geb' ich dir mit: sieh hier: des Kaisers Siegel: —

(Gerhard nickt.)

Ich muß ihn nur noch einmal laut mir lesen,  
Nach Schreiberpflicht: und diesmal ganz besonders —

(Schickt sich an, das Geschriebne nochmal laut zu lesen.)

Dienerin (eilt aus dem Thor).

Mich schickt die Pfalzgräfin: rasch soll ich fragen: —  
Habt Ihr den Schlüssel zu der Silberkammer?

Bumpo (ärgerlich; immer verwirrter hin und her laufend).

Das Silber muß mit fort! Da hat sie recht!

(Sucht unter seinen Schlüsseln am Gürtelband und legt einen Schlüssel gelöst  
auf den Schreibtisch; zur Dienerin)

Sagt nur, ich komme gleich! Den Schlüssel bring' ich!

(Dienerin ab; zu Gerhard)

Das Siegel kennst du? Nicht? (Gerhard nickt.) Nun, sieh,  
den Brief da



Giebst du sofort Herrn Konrad zur Vollstreckung,  
Ich muß ihn nur noch lesen, dann verschnüren . . . —

(Setzt sich leuchtend, den Brief auf den Schreibtisch vor sich legend.)

Astolf (eilig aus der Pforte). Eilt, Bumpo, eilt! Laut  
schilt die Pfalzgräfin,  
Daß Ihr sie auf den Schlüssel warten laßt!

Stimme der Pfalzgräfin (aus dem Hause).

Ja Bumpo! Bumpo! wollt Ihr endlich kommen?

Bumpo (springt wieder auf).

Ich komme schon! (ergreift den Schlüssel) Im Hause find' ich Zeit,  
Den Brief, nach Pflicht, zum drittenmal zu lesen!

(greift nach dem Brief)

Das ist er doch! Ja, meine schönste Schrift!

Prædis (aus der Pforte). Ja, Bumpo! Bumpo!

Bumpo. Ei! Die fehlt mir auch noch!

(Er ergreift statt des Kaiserlichen das ganz gleiche Pergament, darauf Agnes geschrieben, welches sich darüber geschoben, und steckt es zusammengerollt in den Gürtel; er eilt, Gerhard und Astolf winkend, ihm zu folgen, rasch in das Thor.)

### Neunte Scene.

Die Bühne bleibt geraume Zeit leer. — Dann Agnes, reisefertig (wallenden Mantel und Barett), aus dem Garten.

Agnes (beim Eintreten, sie glaubt Bumpo anwesend).

Die Schreibereien soll ich holen, Bumpo,  
Den Vater zu erfreu'n durch meinen Fortschritt.

(Pause.)

Er ist nicht hier? (wirft einen flüchtigen Blick auf den Schreibtisch)  
Dort ließ er all' mein Schreibwerk.

(tritt ganz von dem Tisch hinweg in die Mitte vor)

Leb' wohl, du stiller Garten, traute Büsche,  
Die ihr erblühen saht mein Liebesglück!

(Pause.)

Ach, jetzt erst fühl' ich ganz, wie stark die Minne,  
Seitdem ich weiß: auch er liebt mich so tief.

(innig)

Sein bin ich, sein! Solang dies Herz hier pocht:

(lebhaft. rasch)

Und jedes Mittel kühnsten Mutes sei,  
Dem kaiserlichen Born zum Troß, gewagt!

(Pause; traurig)

O thöricht Herz —: was hilft hier Mut, was Troß!  
Wenn nicht der Kaiser die Vermählung gut heißt,  
Werd' ich die Seine nie. — O böser Kaiser,  
Gib's nur ein Mittel, zu bezaubern dich,  
Daß unbewußt, ja gegen deinen Willen,  
Du müßtest Amen sagen uns'rer Liebe  
Und uns're Hände selbst zusammenfügen.

(Pause.)

Doch nun, hinweg (tritt an den Tisch, das Geschriebene suchend)

Sieh', das ist meine Schrift — —

Nein — Bumpoß!

Das kaiserliche Siegel? (blickt, lesend, hinein) Weh! Was seh' ich!

(sie liest rasch zu Ende: in höchster Erregung)

Um Gott! Er ist verloren! Weh! Mein Heinrich  
Fort nach Palermo, in den Schlangenturm!

Wir seh'n uns niemals mehr! Weh, du mußt sterben!  
Nicht uns're Liebe nur: — dein Leben gilt's!

(Pause; verzweifelt)

Verloren alles! — Keine Rettung? — Keine? (Pause.)

(Stummes Spiel: tiefster Schmerz: dann fährt sie auf, von einem Gedanken durchzuckt.)

Halt! — Wenn's gelänge! — Das wär' alles: Rettung  
Vom Tod: und Glück! — Zwar ist es furchtbar kühn:  
Ist Unrecht gar? — Nein, nein! man will ihn töten!  
Verzeih' mir, Gott der Wahrheit, diese List:

Es gilt das Teuerste: sein Leben! — Rasch!

(setzt sich, ergreift die Feder, wirft sie wieder fort)

Ach so! Erst muß der Unheilspruch getilgt sein: —

Erst dann: — doch rasch, nur rasch! — Ich höre Schritte! —

Wie war es doch? (sehr bang) Ach Gott, in dieser Hast  
Und Angst fällt mir nicht bei das Kunstverfahren! —

(mutlos den Kopf in die Hand sinken lassend — Pause — plötzlich vergnügt)

Dank, Meister Bumpo, deiner Beinlichkeit!

Auswendig lernen muß ich ja den Spruch!

(sie recitiert nun das auswendig Gelernte und thut dabei stets, was sie spricht)

„Man streut zuerst geraspelt Wein darauf,“ —

(thut dies)

„Dann zierlich, mit der feinsten Messerklunge,“

(ergreift diese)

„Schabt man die Schrift hinweg (thut dies), mit Bimsstein  
glättet

Man die Rasur“ — ei, so! — (thut dies) „und kann nun gleich“

— Ja! — „auf dieselbe Stelle wieder schreiben!“

(thut dies mit hellem Lachen)

So! — (steht auf) Herr im Himmel, nun gieb deinen Segen!

Ich bin vor Furcht und Schreck des Todes fast!

(plötzlich tief erschrocken)

Ach Gott, er hat's doch dreimal schon gelesen?

Wenn nicht, — entdeckt er's! Weh, da ist er schon.

(Versteckt sich im offenen Pavillon.)

### Zehnte Scene.

Agnes (im Pavillon). Bumpo (kommt keuchend, atemlos, aus dem Thor, in dasselbe polternd zurückrufend).

Bumpo (sich die Stirne wischend).

Ja, Bumpo! Bumpo! — Jetzt laßt mich zufrieden!

Sie heßen mich zu Tod mit tausend Fragen!

Ich kann nicht schnaufen mehr, so mußst' ich laufen,  
Trepp auf, Trepp ab! Hier: „Bumpo!“ — „Bumpo!“ da,  
So ruft es aller Orten. Ah! —

(wirft sich in den Stuhl, zieht das Pergament Agnesens aus der Brust und legt es neben das Kaiserliche auf den Tisch)

Hier will ich's

Zum drittenmal nun lesen und dann schnüren.

**Agnes** (rasch, leise). Um Gotteswillen! Jetzt entdeckt er alles!  
(eilt rasch aus dem Pavillon, weist auf das sehr zahlreiche auf dem Trinktisch stehende Silbergerät, laut)

Soll, Herr Kast'an, dies Silber denn nicht auch mit?

**Bumpo** (ärgerlich und erschrocken, springt hastig auf, die beiden Pergamente auf dem Tisch durcheinanderschiebend und das Kaiserliche nun in den Busen steckend).

Versteht sich! Freilich! Bald hätt' ich's vergessen,  
Das zählt ja zu dem Edelschatz! Ich komme  
Vor lauter Hast ja nicht mehr zur Besinnung.

(Eilt an den Trinktisch und ergreift soviel er tragen kann von dem Silbergeschirr.)

**Agnes** (tritt an den Tisch und sieht in das liegen gebliebene Pergament.  
Des Kaisers Vollmacht trägt er jetzt im Wams!

### Elfte Scene.

Borige, Praxedis; gleich darauf Pfalzgräfin (beide reisefertig, Mäntel und Hüte) aus dem Thor, dann Friedrich und Alois, zuletzt Heinrich aus der Pforte.

**Agnes** (rasch Praxedis entgegen, leise).

Praxedis, steh' mir bei! — hilf beide retten!

(Flüstert ihr rasch zu, auf den Schreibtisch deutend.)

**Praxedis** (erschrickt). Allmächt'ger Gott! — Der Schlangenturm! — Doch Agnes!

Was wagtest du! ich staune!

**Bumpo** (ruft in das Schloß). Heda, Gerhard!

Ihr Bursche! Dirnen! Helft! — Das hört nicht mehr!  
Das packt sein eigen Hab und Gut und flüchtet.

(Ab in das Thor.)

**Prædis** (leise). O Lämmlein, Lämmlein, — du bist furcht-  
bar kühn.

(Beide erklären der eintretenden Pfalzgräfin, leise, rasch die Lage.)

**Pfalzgräfin** (entsetzt). Der Meerturm zu Palermo: —  
das heißt Sterben!

Doch Agnes! Agnes! Was hast du gethan!

**Agnes**. Das Kühnste, um das Teuerste zu retten!  
Hilf, Mutter, hilf: — er darf's nicht nochmal lesen!

(Du m p o war inzwischen bemüht, mit einigen Dienern und Dienerinnen, die er endlich aus dem Schloß geholt, das Silber fortzuschaffen: Türmer bläst ein warnend Signal von hinten links her.)

**Friedrich** (aus der Pforte). Wohlauf! ihr Frauen! Muß es  
denn gefloh'n sein,

So eilt: der Türmer meldet schon den Feind.

**Astolf** (folgt ihm aus der Pforte, trägt einen kleinen Speer).

Herr Ritter, hört, ich hab' mir's überlegt:

Ich war ein arger Fant: Ihr sprachtet wahr:

Glaubt mir, ich mach' es gut im nächsten Kampf.

**Heinrich** (hat im Auftreten diese Worte noch gehört: trotzig, entschlossen).  
Das, Junker, könnt Ihr bald. Denn jetzt heißt's fechten.  
Ich fliehe nicht: ich bleibe hier!

**Alle drei Frauen** (zugleich, im höchsten Schreck). Unmöglich!

(Astolf zeigt seine Kampfesfreude, ab in das Thor.)

**Heinrich**. Ich laufe nicht davon. Ich kann's gar nicht:  
Ich hab' es nicht gelernt. Ich bleib' und fechte.

**Prædis** (leise). Jetzt der mit seinem thör'gen Helbentum!

**Pfalzgräfin** (leise). Weh, alles ist verloren, wenn er bleibt.

**Heinrich**. Dem Feind entgegen brech' ich aus der Burg.

**Friedrich** (tritt zu ihm). Nie socht er ohne mich: soll's auch  
nicht heute.

**Agnes** (leise). O Heinrich, folge mir! Es gilt dein Leben!

**Heinrich** (mißverstehend). Ja, dürst' ich gar nicht sechten mehr,  
mein Lieb?

(laut)

Heda, Herr Kastellan! Wir bleiben! Waffen!

**Friedrich**. Die Schleudern auf den Wall! Wurflangen her!

**Agnes** (seine Hand fassend, eindringlich). O folge mir, — es gilt  
ja unsre Liebe:

Verloren jede Hoffnung, wenn du bleibst.

**Heinrich** (tomisch erstaunt). Wenn ich nicht fliehe? — Das  
versteh' ich nicht!

**Agnes**. Du wirst's verstehen! (sich vor ihm beugend, fast knieend,  
zwingend)

Ich bitte flehentlich:

's ist meine erste Bitte.

**Heinrich** (bezwungen, erhebt sie). Nun, ich folge.

Kein schwerer Opfer wüßt' ich dir zu bringen.

(Die drei Frauen zeigen, aufatmend, ihre Freude.)

**Heinrich** (zu Friedrich). Verstehst du das?

**Friedrich** (kopfschüttelnd). Dann will ich Bumpo heißen.

**Bumpo** (kommt erhitzter denn je, leuchtend, zurück, zieht das Pergament  
aus der Brust).

So! Endlich kann ich's nochmal überlesen!

**Agnes** (leise, rasch). Prædis, hilf!

**Prædis** (ironisch verschämt, an Bumpo herantretend).

Herr Bumpo —: nehmt zum Abschied —

Den längst versprochenen Kuß —!

(Bumpo sehr erfreut nähert sich ihr, das Pergament wieder einsteckend.)

**Friedrich** (auf Bumpo losbrechend). Was? Tod und Teufel!

Oh' werf' ich ihn kopfüber von dem Wall!

**Pfalzgräfin** (jammernd). Jetzt wird der eifersüchtig!

**Prædis**. Schäm' dich, Schatz!

Verstehst du keinen Spaß?



**Friedrich.** In allen Dingen:  
Nur nicht im Punkt der Küsse meiner Braut.  
Ich leid's mal nicht.

**Bumpo** (grob). Man wird Euch nicht lang fragen.

(Nähert sich Praxedis.)

**Friedrich** (ohne das Schwert zu ziehen, auf Bumpo loschreitend).  
Ich schlag' ihn tot!

**Agnes** (in höchster Angst, seine Hand fassend, mit tiefstem Ausdruck, leise).

Ihr seid Herrn Heinrichs Freund? —

Es gilt sein Leben — gebt Ihr rasch nicht nach!

**Friedrich** (verblüfft, leise). Was? Wenn Praxedis diesen Tropf  
da nicht küßt? —

**Agnes** (leise, rasch). Ist er verloren — Ihr — wir alle mit!

**Friedrich.** Ich will verdursten, wenn ich das kapiere!  
Doch diesem Ernst ist nicht zu widerstehn!  
Ins Teufels Namen denn!

**Bumpo** (schüßt sich an, gierlich Praxedis zu umarmen, welche neckisch  
entweicht).

Jungfrau Praxedis . . . —

**Astolf** (hereinstürmend, aus dem Thor).

Der Feind! Ganz nah! Nur Ein Weg ist noch offen!

**Gerhard** (rasch hinter ihm). Der Weg zum Rhein: — nicht lang  
mehr ist er frei!

**Pfalzgräfin** (wendet sich zum Gehen, befehlend).

Jetzt ist's zu spät für Ruß und Narretei!  
Wir gehen!

(Praxedis ist zu Friedrich geeilt und hat ihm rasch leise alles erklärt:  
höchstes Erstaunen, dann mit Mühe verhaltenes Lachen Friedrichs.)

**Bumpo** (will das Pergament lesen). Gleich! Ich muß nur noch-  
mal lesen! —

**Pfalzgräfin** (dicht an ihn herantretend). Ihr hört nicht? Euer  
die Verantwortung.

Werd' ich gefangen. — Vorwärts, ich befehl' es!

**Bumpo** (für sich, überlegend). Zweimal hab' ich's gelesen —:  
richtig war's!

(selbstgefällig)

's ist auch im Grund nur Vorschrift für die Schüler  
Und bei dem Meister übertriebne Vorsicht.

Ist's auch das rechte? Ja, des Kaisers Siegel!

(Rollt nun das kaiserliche Pergament zusammen, verschnürt es, siegelt es mit  
Wachs aus dem Schreibgerät und dem pfalzgräflichen Siegel, das er am Gürtel  
hängen hat. Siehe die Schlußbemerkungen.)

(ruft Gerhard heran)

Da nimm! und thu damit wie ich dir auftrag:

(drohend)

Mit deinem Leben stehst du dafür ein!

(Die drei Frauen und Friedrich verfolgen mit der größten Spannung alle  
Bewegungen Bumpo's.)

**Gerhard** (nimmt den Brief, erhebt die Schwurfinger).

Ich schwör's: ich geb' es in Herrn Konrads Hand!

**Pfalzgräfin** (aufatmend). Nun, Gott sei Dank.

**Agnes.**

Gerettet ist sein Leben.

**Praxedis.** Rasch fort!

(rasch hinter-  
einander).

(Die drei Frauen, Gerhard und A Wolf ab durch die Pforte.)

**Bumpo** (tritt triumphierend vor in die Mitte).

Triumph! Jetzt sind sie — Staatsgefangne.

(Ab durch das Thor.)

**Heinrich** (im Abgehen zu Friedrich).

Was geht hier vor? Sind wir in einem Tollhaus?

**Friedrich** (zieht ihn, heftig lachend, wieder nach vorn).

**Heinrich.** Wenn ich nicht flüchte, — wenn Praxedis nicht  
Herrn Bumpo küßt, — dann sind wir all' verloren?  
Verstehst du das?

**Friedrich.** Ja, ich versteh's! Dein Lämmlein hat uns alle  
Gerettet: weißt du, was der Brief enthielt?

**Heinrich** (verneint lebhaft. Kopfschüttelnd).

**Friedrich** (immer lachend). In diesem Brief befiehlt der Kaiser  
Heinrich

Dem Oheim Konrad bei der schwersten Strafe . . . —

(Hält inne vor Lachen.)

**Heinrich.** Nun, was befiehlt der Kaiser?

**Friedrich.** Augenblicklich —

Uns beide Paare — in der Schloßkapelle —

Durch seinen Burgkaplan —

**Heinrich.** Nun?

**Friedrich** (in helles Lachen ausbrechend). Trau'n zu lassen!

(Während Friedrich lachend den erstaunten Heinrich in die Pforte mit sich zieht, fällt der Vorhang rasch.)

### III. Aufzug.

Halle in der pfalzgräflichen Burg Stahleck. Im Hintergrund in der Mitte gewölbter Eingang in die Schloßkapelle, aus welcher manchmal leiser Orgelklang vernehmlich. Rechts und links daneben je eine Thür. An dem Eingang zur Schloßkapelle rechts und links ganz gleiche Waffen: jedesmal Helm (mit schließbarem Visier), Schild (mit dem Wappen des Pfalzgrafen) und Schwert am Wehrgehäng. Seitwärts rechts eine Thür an der zweiten Coullisse: hier Arm- und Weinschienen aufgehangen: links gegenüber ein Erkerfenster, das in das Freie vor der Burg blickt.

#### Erste Scene.

Pfalzgraf allein. Er sitzt, dem Publikum das Antlitz voll zulehrend, in weißem Festgewand, Wams und Tricot rot verziert, auf einem Stuhl mit hoher Lehne an einem Tisch rechts vorn, auf welchem Weinkrug und Pokal. Er liest, kopfschüttelnd, in dem kaiserlichen Pergament. — Lange Pause.

**Pfalzgraf** (sieht von dem Brief auf). Jetzt les' ich diesen Brief zum fünftenmal! —

(Pause.)

Das fasse, wer da kann: ich fass' es nicht!  
 Kein Zweifel: das ist meines Bumpo Handschrift! —  
 Das ist des Kaisers großes Kanzler-Siegel:  
 Und unverfehrt gab Gerhard mir den Brief.  
 Und doch! Wie geht das zu? — Der Kaiser Heinrich,  
 Der dies Verlöbniß hart und schroff zerriß,  
 Derselbe Kaiser heißt bei schwerster Strafe  
 Das junge Paar mich augenblicks vermählen! —

(kopfschüttelnd)

Da hat die ganze Staatskunst umgesattelt.

Nun, mir ist's recht! — Die Staatskunst ist mir leidig!  
 Stets zog ich eine frische Sau-Haß vor  
 Der Politik. — Und ganz von Herzen freut mich's,  
 Daß ich mein liebes Kind, nach soviel Herzweh,  
 Dem wackern Heinz von Braunschweig geben kann.  
 Der soll alsbald mir aus der Burg nun brechen,  
 Die Wälder von den Reitern, die drin lauern,  
 — Gott weiß, auf wen! — mit scharfem Schwert zu  
 säubern.

Gern ritt' ich selber aus, doch immer schwerer  
 Komm' in die Waffen ich und auf den Gaul:  
 Sitz' ich erst fest: dann freilich — weh dem Feind! —  
 Doch muß der Feind auf mich gar lange warten.

(Pausc.)

Das lange Steh'n schon wird mir schwer: konnt' kaum  
 Aushalten gestern Nacht das viele Beten,  
 Das dabei nötig fand mein Burgkaplan.

(Orgelklang.)

Und jetzt schon wieder! — Das ward mir zu viel:  
 Der liebe Herrgott, denk' ich, nimmt's nicht übel,  
 Schenk' ich die Frühmeß' mir und bete hier,  
 Bei einem Humpen Rheintweins, für die Kinder:  
 Ich mein's so treu als wär's in der Kapelle.

(Orgelklang: Pfalzgraf erhebt den Pokal.)

Gieb, lieber Gott, den Paaren deinen Segen

(Orgelklang.)

Und deinen Frieden gieb dem Reiche: — Amen!

(Orgelklang: Pfalzgraf trinkt.)

## Zweite Scene.

Pfalzgraf (andächtig betend). Bumpo (steckt neugierig den Kopf zur Mittelthüre links herein und schleicht nach vorn).

Bumpo (für sich). Da sieht der Pfalzgraf selbst! — Nun, der  
wird staunen,  
Wenn ich den Dienst ihm künde! Mich trieb her —  
Es litt mich nicht mehr dort in Rüdesheim —  
Die Neugier, ob mein Auftrag streng vollzogen.

(laut)

Herr Pfalzgraf!

Pfalzgraf. Bumpo? Ei? plagt dich der Teufel?  
Was suchst du hier? Hab' ich dich schon gerufen?  
Du solltest mir zu Rüdesheim ja bleiben  
Und mir die Burg verwahren?

Bumpo. Ja, Herr Pfalzgraf,  
Das kann ich nicht mehr: (aufgeblasen) denn ich bin gesonnen,  
Aus Eurem Dienst zu höh'rem aufzusteigen.  
Gehabt Euch wohl! (herablassend) Ich werde stets am Hofe  
Des Kaisers und bei Better Sigilocus  
— Verlaßt Euch drauf! — zu Eurem Vorteil sprechen.

Pfalzgraf (verduht, für sich). Der ward ein Narr vor Eitel-  
keit und Hoffart,  
Weil ihm sein Better jenen Auftrag gab.

(laut)

Nun, Bumpo, ich will dir den Weg nicht sperren,  
Willst du so hoch hinaus! — Wird' nur nicht stolz!

(Bumpo verneint, gnädig lächelnd.)

Jetzt aber sag' mir, um der Heil'gen willen,  
Wie all' das kam: nichts wissen die drei Frauen:  
Nichts wissen auch die beiden, die du schicktest:



Dir aber hat dein Better doch gewiß,  
Der Kaiser selbst, gesagt, warum? und wie?

**Bumpo.** Gewiß! Ihr sollt's auch hören! (eifrig) Doch zuvor  
Sagt mir — denn das zu forschen eilt' ich her —  
Ward pünktlich auch mein Auftrag gleich vollzogen?

**Pfalzgraf** (vergnügt). Jawohl! Noch gestern. Gleich nach  
ihrer Ankunft!

**Bumpo** (neugierig und nachgiebig).

Doch — wo? In welchem Turm?

**Pfalzgraf** (erstaunt, sieht ihn groß an). In welchem Turm?  
Was fragst du doch? — Wo sich's von selbst versteht!

**Bumpo** (finster, unheimlich). Im Wolfsturm also?

**Pfalzgraf** (dreht sich rasch gegen ihn). Sag, redst du im Aush  
So früh am Tag?

**Bumpo.** Nun, wo ist's sonst geschehn?

**Pfalzgraf** (lachend). Wo sich's von selbst versteht! Und  
wo du selber

— Zum Überfluß! — es vorgeschrieben hast.

**Bumpo.** Den Ort schrieb ich nicht vor!

**Pfalzgraf.** Ja doch! (Orgelklang.)

(Pfalzgraf deutet auf die Kapellenthür.)

Dort — schriebst du,

Dort in der Schloßkapell'! Hörst du die Orgel?

Heut morgen, nach der Brautnacht, hörten sie,

Wie's Sitte ist, die Messe mit der Mutter.

Sieh hin — da kommen sie, die Glücklichen!

**Bumpo.** Was soll das heißen? (für sich) Ist er närrisch  
worden?

## Dritte Scene.

Vorige. Aus der weitgeöffneten Kapellenthür — man sieht den geschmückten Altar — schreiten Pfalzgräfin, Agnes und Praxedis, beide noch im Brautgewand, Heinrich und Friedrich, ohne die falschen Bärte, in weißen, rotverzierten und dem des Pfalzgrafen ganz gleichen Festkleidern (— Geschenk des Pfalzgrafen —) ohne alle Waffen. — Einige Diener, darunter Gerhard, und Dienerinnen: diese gehen ab durch die Mittelthüre rechts. Gerhard bleibt.

**Praxedis** (leise). O weh: Herr Bumpo!

**Friedrich** (leise). Jetzt beginnt der Spaß!

**Pfalzgräfin** (leise). Nein, jetzt beginnt der Ernst! —  
Nun rasch zu meinem

Geliebten Polsterkopf: von mir zuerst

Muß er's erfahren: sonst wird er zu zornig.

(Tritt zum Pfalzgrafen, freundlich, ernst und fürbittend alles erklärend.)

**Bumpo** (weicht wie vor Spuk zurück). Hei! Alle guten Geister!

**Friedrich** (sich bedankend). Lobpreisen ihren Meister!

**Praxedis**. Ja, edler Bumpo, Euch verdanken wir  
All' unser Glück.

**Friedrich**. Zu spät kamt Ihr zur Hochzeit, —

(Dringen auf ihn ein und drängen ihn nach links vorn.)

Zu der ich Euch gebeten: (leise, in Bumpo's Ohr) ei, so kommt  
Zur Taufe denn: — Ihr seid der Erstgelad'ne!

**Bumpo** (zornig). Was soll das alles?

**Friedrich** (gibt ihm den auf dem Tisch liegenden Brief).

Da, lest Euren Brief!

**Praxedis**. Den — unter Kaisers Siegel! — Ihr geschrieben!

**Friedrich**. Ihr konntet's gar nicht streng genug befehlen!

**Praxedis**. Noch rasch genug erfüllt sehn, wie es scheint.

(Bumpo liest eifrig.)

**Friedrich** (an ihn herantretend).

Wie war's doch mit dem Rüklein, bester Bumpo?

Jungfrau Praxedis hat es Euch versprochen?

**Bumpo** (zornig auffahrend). Und soll es halten!

**Friedrich.** Sucht denn in der Welt,  
Wo Ihr Jungfrau Praxedis findet, Bumpo, —

(den Arm um Praxedis schlingend)

Denn die, so hier steht, ist — mein süßes Weib.

**Bumpo** (starrt in den Brief). Wie? Was? O daß die Erde  
mich verschlänge!

(Rieft fort.)

**Pfalzgraf** (sehr erschrocken). Das Kind, die Agnes? hätte  
das gewagt? •

Des Kaisers ganze Staatskunst zu durchkreuzen?

**Pfalzgräfin.** Und gründlich! — Denn viel kann ein  
röm'scher Kaiser.

Doch nicht der Ehe Sakrament zerreißen!

**Pfalzgraf.** Wie wird er wüten! Weh, was wird er thun!

**Agnes.** Das müssen wir mit Mut und Kraft nun tragen.

(kniet)

Verzeih nur du mir, lieber, guter Vater!

**Pfalzgraf** (erhebt sie). Mein liebes Kind!

**Pfalzgräfin.** Was ist da zu verzeih'n?

Sie hat vollbracht, was all' uns tief beglückt.

**Pfalzgraf.** Und was uns all' ins Unheil stürzen kann!

**Heinrich** (zu dem Pfalzgrafen tretend).

Die Strafe fordr' ich für mein Teil allein.

(Hornruf des Türmers durch das offene Erkerfenster vernehmbar.)

**Bumpo** (in das Pergament vertieft, hat von den Vorgängen bei dem  
Pfalzgrafen nichts bemerkt).

Ist's möglich? Ja, 's ist wahr! Das schrieb ich selbst!

Mit meiner eignen allerschönsten Schrift!

Nein, daß ist Zaubertrug! Das Pergament

Kam nicht aus meinem Wams, aus meiner Hand!

Zum drittenmal zwar hab ich's nicht durchlesen:

— Das ist des Leichtsinns Strafe, alter Schreiber,

Daß freventlich die Regel du verlegt hast —!

Doch diesen Auftrag hab ich nie geschrieben.

(erblickt Gerhard)

Ha Gerhard, hast du mir die Treu gebrochen?

Gerhard. Versiegelt und verschnürt gab ich den Brief  
In Eures Herren Hand —: so Gott mir helfe

(Hornruf des Türmers.)

Pfalzgraf (nicht bestätigend).

Bumpo (außer sich). Dann hat in das versiegelte, verschnürte  
Briefpergament hinein gehegt der Teufel!

Um Zauberei verklag ich diese beiden

Beim Stuhl von Rom, bei Kaiser und bei Reich.

(Wütend ab durch die Mittelthüre rechts.)

#### Vierte Scene.

Vorige ohne Bumpo. Gleich darauf Astolf.

Pfalzgraf. Der schreit Mordio, sowie er trifft den Kaiser.

Heinrich. Weilt er zu Mainz noch? Habt Ihr keine Kunde?

Astolf (aus der Mittelthür links hereinstürmend, Helm, Schild, gezogenes  
Schwert). Zu Hilfe, Herr! Der Kaiser wird gefangen!

(Lebhafte Bewegung aller Anwesenden.)

Habt Ihr den Ruf des Türmers nicht gehört?

(Dritter, stärkerer, sehr dringender Hornruf des Türmers.)

Der Kaiser, auf dem Weg von Mainz hieher,

Ward just vor Eurem Burgthor überfallen.

Pfalzgraf (jammern). Und meine Reif'gen stehn vor Benevent!

Astolf. Er kämpft mit Macht! Umsonst! Schwach sein  
Gefolge

Und furchtbar überlegen ist der Feind.

(Waffenlärm von unten links: Agnes und Praxedis eilen ans Fenster.)

Pfalzgraf (steht schwerfällig auf). Zu Pferd! Zu Pferd! Helft  
mir in meine Waffen!

(Pfalzgräfin reißt Arm- und Beinschienen von der Thüre rechts: Pfalzgraf wirft sich wieder in den Stuhl — Pfalzgräfin, Astolf und Gerhard bemühen sich eifrig, ihm die Schienen umzuschneiden, aber vergeblich. Hornruf.)

**Heinrich** (begeistert). Kommt, Freund, laß uns den deutschen Kaiser retten!

**Friedrich**. Wo aber Waffen?

**Heinrich**. Hier — Herrn Konrads Waffen!

(Beide Freunde reißen Helm, Schild und Schwert von den Wandpfeilern im Hintergrund und waffnen sich rasch: sie sehn nun in den ganz gleichen Waffen und Kleidern einander zum Verwechseln ähnlich.)

**Heinrich** (das Schwert ziehend und schwingend).

Hinaus! Zum Kampf! Hie Kaiser! Und hie Reich!

**Friedrich** (das Schwert ziehend und schwingend).

Heraus, mein liebster Fiedelbogen du!

(Beide schließen die Visiere und eilen stürmisch ab durch die Mittelthüre links: Astolf und Gerhard springen auf und eilen ihnen nach.)

**Pfalzgraf**. So hilf mir in die Schienen doch! Rasch! Rasch!

**Pfalzgräfin** (die vor ihm kniet, aufblickend).

Es geht nicht rascher, lieber Mann, bei Gott!

**Pfalzgraf** (springt ungeduldig auf und eilt in die Seitenthüre rechts).

Ich helf' mir selbst! Ich brauche keine Schienen!

(Pfalzgräfin eilt zu den beiden Frauen ans Fenster.)

### Fünfte Scene.

Die drei Frauen. Bumpo (aus der Mittelthür rechts) bedächtig, langsam).

**Bumpo**. Da wäre nun der Kaiser, den ich suchte!

Doch jetzt ist's just nicht rätlich, ihm zu nahen:

Und stirbt er — ei, klag' ich beim neuen Kaiser! —

(Tritt ans Fenster hinter die drei Frauen.)

**Pfalzgräfin** (aus dem Fenster spähend). O weh! Das ist des Lothringers Banner!

**Agnes**. Dort bringt Graf Lorjol auf den Kaiser ein!

**Prædis.** Da stürzt des Kaisers Roß!

**Pfalzgräfin.**

Er rafft sich auf!

**Agnes.** Da bricht sein Speer!

**Prædis.**

Hoch schwingt er noch das Schwert!

**Pfalzgräfin.** Da birst sein Schild! Weh, gleich ist er  
gefangen!

**Bumpo** (höchst erstaunt). Ei sieh! Da ist der Pfalzgraf ja  
schon unten!

Wie kam der nur so schnell hinab vors Thor?

So schlank, so jung, so flink sah ich ihn lang nicht!

Er hat Vorjöl erreicht! Der Welsche stürzt!

Er hebt den Kaiser auf ein frisches Roß!

Wie? Seh' ich doppelt? Oder geht er doppelt?

Da, von der Linken, nochmal kommt ein Pfalzgraf, —

Er faßt den Lothringer, — nimmt ihn gefangen.

(Die drei Frauen haben, ohne auf Bumpo zu achten, eifrig aus dem Fenster  
gesehen: nun jubelt auf die)

**Pfalzgräfin.** Frei ist der Kaiser!

**Agnes.**

Und die Feinde fliehn!

**Prædis** (sich vorbeugend). Wo ist der Kaiser?

**Pfalzgräfin.**

Schon im Schloß!

**Agnes.**

Da ist er!

**Bumpo.** So kann ich meine Klage gleich erheben!

### Sechste Scene.

Vorige. Kaiser (ohne Helm, Spuren des Kampfes am Gewand, Schwert in der Scheide). Astolf ohne Helm, ein Tuch um den Kopf. Bumpo drückt sich lauernd in den Hintergrund. Zwei Ritter des Kaisers. Gleich darauf Pfalzgraf (von rechts); Heinrich, Friedrich, Gerhard und einige Reifige aus dem Mittelgrunde links (wo auch der Kaiser und Astolf eingetreten).

**Kaiser** (auf die Pfalzgräfin zueilend, warm).

Die Freiheit und das Leben, edle Freundin,



Verdank ich Eurem Herrn —: nehmt Ihr einstweilen  
Des Kaisers tiefsten Dank: ich will's gedenken:

(auf Astolf deutend)

Den jungen Knappen da schlag ich zum Ritter,  
So brav hat er gekämpft: pflegt sein, ihr Mädchen.

(Agnes und Praxedis nehmen sich freundlich, ohne Spott, bewundernd, des lächelnden Verwundeten an und führen ihn zur rechten Mittelthür ab.)

Doch Euren Gatten sah ich schier verdoppelt  
Zu meiner Rechten und zur Linken fechten.

**Pfalzgraf** (eilt, etwas humpelnd, aus dem Seitengemach, Helm, Schild, gezogenes Schwert ohne Scheide, ein großer leiblicher Reiterstiefel am linken Fuß, der rechte steckt im weißen Strumpftricot ohne Schuh: er sieht im Eifer den Kaiser nicht, eilt auf die Mittelthür links zu).

Der rechte Stiefel will durchaus nicht an!  
Gut! Meinen Kaiser rett' ich auch halb barfuß!

**Kaiser.** Wie? Ihr seht hier? Und just im Feld, in  
Waffen?

Ihr habt mich doch befreit?

**Pfalzgraf** (langsam). Nicht, daß ich wüßte!

Ich hatt' es freilich ernstlich vor: jedoch . . . —

**Pfalzgräfin.** Jedoch die beiden kamen ihm zuvor.

(Weist auf Heinrich und Friedrich, welche mit geschlossenen Visieren eintreten. Friedrich trägt ein buntes Panier. Heinrich trägt ein fremdes, gezogenes Schwert in der Linken und ein Tuch um den rechten Arm: Agnes eilt ihm besorgt entgegen, er beschwichtigt sie rasch: beide treten nun rechts und links an den Kaiser und schlagen die Visiere auf. Gerhard, Einige Reisige, zwei Ritter des Kaisers. — Gerhard holt den Stiefel aus dem Gemach und zieht ihn rasch dem Pfalzgrafen an.)

**Kaiser.** Ha! Wie? Heinrich von Braunschweig und der  
Herr

Von Hausen? Wie? Sie hätten mich gerettet?

**Heinrich** (knetet zur Rechten des Kaisers, überreicht ein Schwert ohne Scheide).

Hier, Herr, das Schwert Graf Vorjols de Ronant,  
Den ich für Euch verwundet und gefangen.

**Friedrich** (kniet zur Linken des Kaisers, überreicht das Panier).  
Hier das Panier des Lothringers, Herr Kaiser,  
Den ich für Euch verwundet und gefangen.

**Kaiser** (brüdt sein Erstaunen aus, winkt ihnen sich zu erheben, giebt  
Schwert und Panier seinen beiden Rittern).

**Heinrich.** Der Kanzler Sigilocus ist entflohn, —

**Friedrich.** Der, wie schon die Gefangnen eingestanden. . . —

**Heinrich.** Euch hat geführt in diesen Hinterhalt!

**Kaiser** (staunt).

**Pfalzgraf** (mit gutmütigem Spott zu dem sehr betroffenen Bumpo).  
Herr Bumpo, sprecht, ich bitt' Euch schön, beim Better,  
Herrn Sigilocus, manchmal mir zum Vorteil!

**Bumpo** (tröstet seine Bestürzung durch die alsbald zu erhebende Anklage).

**Kaiser.** So will sich, scheint's, an diesem Tag vollenden  
Der Umschwung in dem Gang des Reichs, der gestern  
Am Tag zu Mainz begann: dort hab' ich völlig  
Mit dem befreiten Richard Löwenherz

(leise zur Pfalzgräfin)

— Viel wirkte edle „Frauen-Staatskunst“ mit —  
Mich ausgesöhnt und Frankreich abgewiesen.  
Dem zweiten Löwen der mich hat bekämpft,  
Heinrich dem Löwen, wird fortan vielleicht . . . — —

(Will Heinrich die Hand reichen, Bumpo fährt dazwischen: kniet.)

**Bumpo.** Herr Kaiser, Halt! — Ihr wißt nicht, was Ihr  
thut!

Ein ungeheurer Frevel ist geschehn:  
Durch Zauberei, wenn nicht durch schlimm're Schuld,  
Ward Euer kaiserlicher Brief gefälscht,  
Den ich, mit Eures Siegels Vollmacht, schrieb.

**Kaiser.** Ah, ich entsinne mich, was schriebeest du?

(Winkt ihm aufzustehen.)

**Bumpo** (steht auf). Hier diese beiden in den Turm zu werfen  
Befehl ich: und lest selbst nun, was hier steht.

(Überreicht ihm den Brief.)

**Kaiser** (liest mit steigendem Zorn).

(Wange Spannung aller Beteiligten.)

**Kaiser.** „Im Namen Kaiser Heinrichs und aus Auftrag  
Des Kanzlers Sigilocus anbefehl' ich,  
Herr Pfalzgraf, Euch, kraft kaiserlicher Vollmacht,  
Daß Ihr sofort die beiden jungen Gäste,  
Bei strengster Strafe kaiserlichen Zorns,  
Bei schwerster Reichsacht wegen Felonie,  
Zu Stahleß in der heil'gen Schloßkapelle —  
Mit Agnes und Praxedis trauen laßt  
Durch Euren Burgkaplan — hört Ihr? sogleich!  
Ich, Bumpo, in des Kaisers Stellvertretung.“

„Nachschrift.“

„Hört Ihr? Noch heut! Beim höchsten Zorn des Kaisers!“

(ausbrechend)

Ha, was ist das? Beim Glanze meiner Krone!  
Zuviel! Herr Ohm, habt Ihr gewagt, zu thun,  
Was durch ein Blendwerk hier geschrieben steht?

**Pfalzgraf** (fest und mutig). Befolgt hab' ich sofort, in höch-  
ster Eile,

— Denn unverletzt war Siegel und Geschnür —  
Was Ihr befiehlt bei Androhung der Acht.

(auf Heinrich deutend)

Mein Eidam steht vor Euch!

**Kaiser** (sehr ergrimmt). Nein! Nimmermehr!  
Soweit soll niemals gehen die Versöhnung!

**Pfalzgräfin.** Sie eint des Sakramentes ewig Band: —  
Herr Kaiser, könnt Ihr unvermählt sie machen?

**Kaiser.** Das kann ich nicht! Doch furchtbar kann ich strafen!  
Wer allzukühnes Spiel mit mir gespielt!

(winkt seinen beiden Rittern, diese treten näher)

**Heinrich von Braunschweig,** — habt Ihr das gewagt?

**Heinrich** (tritt vor). Beim greisen Haupte meines Vaters:  
Nein!

Jedoch die Strafe fordr' ich als mein Recht.

**Kaiser.** Sie wird Euch nicht geschenkt, verdient Ihr sie.

(zu Friedrich)

Doch Euch sieht das mehr ähnlich, Herr von Hausen.

**Friedrich** (tritt vor). Bei meinem Ritterwort: ich that es  
nicht.

**Kaiser** (für sich). Die Frau'n! Natürlich! — Wie konnt' ich  
nur zweifeln!

(laut)

Verschmigte Griechin, das ist deine Art.

**Prædis** (tritt vor, mutig). Sie ist der schönste Scherz, der  
mir bekannt:

Ich wollt', ich dürfte mich des Einfalls rühmen.

**Kaiser** (noch immer streng). Frau Pfalzgräfin! Wie mocht ich  
nur so lang

Auf Euch nicht raten! (finster) Ist das Frauen-Staatskunst?

**Pfalzgräfin** (tritt vor). Ja! Frauen-Staatskunst ist's —  
doch nicht die meine.

**Kaiser.** Nun, wer hat dies Verbrechen zu bereu'n?

**Agnes** (tritt kühn vor). Ich that's, Herr Kaiser: doch bereu'  
ich's nicht.

**Kaiser** (höchst erstaunt, tritt weit zurück).

Das Lämmlein? Wie? Nein! Des seid Ihr nicht fähig.

**Bumpo.** Was? Meine Weisheit gegen mich gewendet?

**Friedrich.** Ja, ja, die Schül'rin . . . —

**Prædis.** Macht dem Meister Ehre!

**Agnes** (dem Kaiser folgend).

Herr Kaiser, ja! Und — hört! — ich thät's noch einmal,  
Den treuesten Mann vor ungerechtem Kerker  
Zu retten: ja, und müßt ich dafür sterben.

**Kaiser** (streng mit finsterem Blick auf Heinrich).

An ihren Männern straft man Frau'n am schwersten!  
Nicht sterben just, doch büßen soll, wer also

(er winkt abermals seinen beiden Rittern)

Mit meinem Willen frevelhaft gespielt.

**Pfalzgräfin** (tief bewegt, tritt vor).

Mit Eurem Willen? Wie? mein Herr und Kaiser,  
Wollt Ihr denn wirklich Eure beiden Retter  
Im Schlangenturm begraben zu Palermo?  
Wenn sie gefangen waren heut' — was ward  
Aus Euch? Muß ich Euch mahnen Eures Wortes:  
Säht Ihr im Kampf für Euch sich treu bewähren  
Jung Heinrich, wolltet gern Ihr Euch versöhnen?  
Wer hat mit seinem Blut (auf Heinrichs Arm deutend) Euch frei-  
gekämpft

Aus Arglist und Verrat?

**Kaiser** (für sich).

Ja, sie hat recht.

**Pfalzgräfin** (näher rüdend). Wer hat im Schloß zu Rüdes-  
heim gerühmt . . . —

(Kaiser erweicht sichtlich.)

(Praxedis, dies bemerkend, rückt näher.)

**Praxedis**. Wenn Weiberlist ihn jemals überwände . . . —

**Agnes** (näher rüdend). Die Täuschung nur aus Lieb' und  
Treue wagt . . . —

**Pfalzgräfin** (näher rüdend). Die alles wagt, das Teuerste zu  
retten . . . —

**Praxedis** (näher rüdend). Wer hat gerühmt, daß er an Groß-  
mut dann . . . —

**Agnes** (näher rückend). Gewiß dem edeln Ahn nicht nachstehn würde . . . —

**Pfalzgräfin** (näher rückend).

Der gütevoll zu Weinsberg dort den Frau'n . . . —

**Praxedis** (näher rückend). Zulächelte und ihre List vergab?

**Pfalzgräfin** (näher rückend: der Kaiser steht nun ganz umstellt an der Erkerwand). Wer sprach im Schloß zu Rüdesheim dies Wort?

**Kaiser** (tritt kräftig vor, der Pfalzgräfin Hand fassend).

Ich, schöne Freundin! — Und ich will es halten!  
Wollt' ich mein Wort Euch brechen, Ermengard,  
Wie Untreu' wär' es gegen meine Jugend!

(zu seinen Rittersn)

Die beiden, die die Helden hier gefangen,  
Führt wohl verwahrt sie nach Palermo mir.

**Friedrich** (leise zu Praxedis).

Denn einsperr'n muß er immer jemand lassen . . . —

**Praxedis** (leise zu Friedrich).

Das ist und bleibt sein Haupt- und Staatsvergnügen!

**Kaiser** (zu Heinrich und Friedrich, ihnen die Hände reichend).

Dank und Versöhnung euch, ihr meine Retter!

(Heinrich und Friedrich neigen sich tief.)

**Heinrich**. Eintracht fortan . . . —

**Friedrich**.

— Durch alles deutsche Land!

**Kaiser** (zu Agnes). Weil du gelistet hast aus Lieb' und  
Treu', —

Verzeihung denn, du staatsgefährlich Kind.

**Bumpo** (empört). Gerechtigkeit lebt nicht mehr in der Welt!

Ich geh' ins Kloster und werd' . . . —

**Friedrich** (ihm nachrufend).

Kellermeister.

(Bumpo ab durch die linke Mittelthür.)

**Kaiser** (zu Friedrich). Ihr zeigt viel Mut, das Griechenkind  
zu frei'n!

Ist Euch nicht bang vor dieser spitzen Zunge?



**Friedrich.** „Kein Meister trägt so stolzen Sinn, —  
Er findet seine Meisterin.“

**Praxedis.** War ich manchmal ein bißchen ungebärdig,  
Geschah's, weil mir der Herr und Meister fehlte:  
Jetzt fand ich ihn und — Lammfromm bin ich worden.

**Kaiser** (mit einem Blick auf Agnes).

Lammfromm? O weh! Ich weiß nun, was das heißt.  
Herr Heinrich, nehmt in acht Euch vor dem Lämmlein:  
Es wird Euch überwält'gen — wie den Kaiser: —  
Dann küßt sie auf den Mund, wenn Ihr's entdeckt,  
Und denkt und lacht, — wie Euer Kaiser that: —  
„Staatskunst der Frau'n — du hast gesiegt.“

(Gruppe.)

(Der Kaiser faßt der Pfalzgräfin und Agnesens Hand.)

(Vorhang fällt.)

## Schlußbemerkungen für Regie und Darsteller.

---

Den Duft mittelhochdeutscher Poesie und ihre heitere Anmut über dieses Scherzspiel zu breiten schwebte dem Verfasser als Ideal vor. Der Humor darf nie durch Derbheit jenen angestrebten poesievollen Hauch verscheuchen, namentlich nicht in der Darstellung des ritterlichen Minnesängers. Auch Bumpo, obzwar die gröblichste Gestalt, darf nie, auch in und nach der Trinkszene, roh werden: höfische Sitte umhegt das Leben jener Männer und Frauen.

Lehrreich, gehaltreich für die Kenntniss der Zeit, auch der Überlistung des Kaisers durch die Pfalzgräfin (sie ließ Heinrich heimlich nach Stahleck kommen und rasch mit Agnes trauen:) ist das Werk: „Heinrich der Sechste“, von Dr. Theodor Toeche, Leipzig 1867.

---

**Der Kaiser:** schöner, imponierender Mann von circa 32 Jahren, braunes Haar, leichter brauner Bart. Er war eine der allergewaltigsten Herrschernaturen aller Zeiten: von stolzestem Ehrgeiz, hochfliegenden Plänen. Dabei durchaus nicht wählerisch in den Mitteln: arglistig, seiner Gegner Ränke durch überlegene Künste überbietend: mit einem Anflug von Tyrannenhärte: von vornehmstem Selbstgefühl; der Zuschauer muß stets leise Furcht vor dem glänzenden, aber gefährlichen Herrscher verspüren. Allein die edle, poesievolle — (er pflegte selbst des Minnesanges) — Staufernatur bildet doch den Kern des Charakters, welcher denn auch, nachdem er sich durch unterschätzte Frauenlist überwunden sieht, in ritterlichem Edelsinn verzeihen kann. Seine Neigung zu der Jugendgeliebten ist tief gewurzelt; wo sie zu zärtlich hervortreten will, weist sie die Pfalzgräfin fein zurück: diese Neigung trägt zuletzt wesentlich zu der verzeihenden Umstimmung des Kaisers bei.

**Der Pfalzgraf:** ungefähr 45 Jahre: durchaus nicht einfältig.

gutmütig, aber ein tapfrer, tüchtiger Mann: seine Beleibtheit muß zwar ausreichend markiert sein, darf ihn aber keineswegs an der Seite der schönen Irmengard widerlich erscheinen lassen: ein volles, joviales, aber schönes Antlitz, schönes Grau an Haar und Bart.

Die Pfalzgräfin: blühend schöne Frau von 35 Jahren, edel, echt weiblich, heiter, gütvoll, mit feinem Takt den Kaiser, den sie aufrichtig verehrt, aber nicht liebt, in Schranken haltend und, als sein guter Geist, an seinen eignen Edelsinn mahnend und zur Versöhnung stimmend.

Agnes: blond, 16 Jahre alt, verhalten, scheu, tief innig und innerlich, wortkarg, aber voll Mut und nötigenfalls auch voll kühnster, schalkhafter Klugheit. Der Erfolg des Stückes hängt zum großen Teil davon ab, daß die Darstellerin diese nur scheinbar widerstreitenden Eigenschaften vereint zur Anschauung bringt: der Zuschauer muß durch ihren kühnen Schelmenstreich zwar einigermaßen überrascht sein, aber doch ihr denselben zutrauen können.

Pragedis: dunkel, 21 Jahre alt: immer fein und vornehm, nicht foubrettenhaft oder kammerzosenhaft. Sehr reiches byzantinisches Kostüm, von dem der beiden deutschen Frauen schon durch seinen Glanz abstechend. Rundes schmales, goldgesticktes Käppchen auf dem Scheitel, goldgestickte Schuhe, Edelsteine am goldnen Gürtel. Sollte die Darstellerin die Ahnfrau dieser Gestalt, die Pragedis in Josef Viktor von Scheffels „Ekkehard“ noch nicht kennen, so wird sie gebeten, diesen Roman vor dem Studium ihrer Rolle zu lesen.

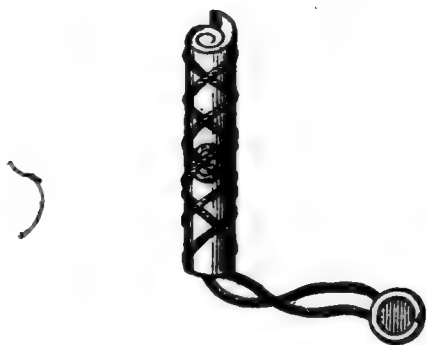
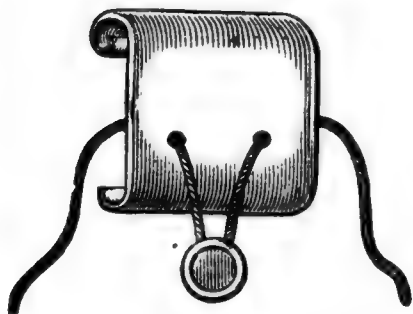
Heinrich von Braunschweig: blondes Haar, 25 Jahre alt, heldenhaft, ritterlich, feurig, ungestüm, stets in Gefahr, sein Inkognito zu brechen und den hochgemuten Herzogssohn, den Sohn des Löwen, zu verraten. — Er hat sich einen falschen Bart von viel dunklerer Farbe als sein Haar angehängt über dem bartlosen oder leicht blondbärtigen Mund: es schadet nicht, wenn das Publikum bei beiden Freunden die Unechtheit der Bärte gleich erkennt: beide Bärte müssen leicht abzunehmen und wieder einzuhängen sein.

Friedrich von Haufen: dunkles Haar, 28 Jahre alt, liebenswürdig übermütig, aber auch im ausgelassensten Scherz nie unfein, stets der höfliche, vornehme, ritterliche Sänger, Heinrich an Heldentum kaum nachstehend, nur etwas realistischer.

Kein „Trinker“, nur ein Freund der Poesie des Weins, scherzt mehr vom Trinken als er trinkt. Seine Liebe zu Pragedis ist ernst und tief. — Sein falscher Bart ist von viel hellerer Farbe als sein Haupthaar, sein Mund bartlos oder von leichtem, braunem Bart umgeben. Kann der Darsteller des Minnesängers die diesem in den Mund gelegten Lieder — oder doch das eine oder andere — nach den Melodien des Anhangs singen, so wird das sehr günstig wirken. Beide Freunde tragen schmucklose Barette und dunkle Mäntel: die Einfachheit ihres Anzugs muß den Verdacht, daß sie geringe Landsfahrer seien, rechtfertigen. Sie wollen ihren Stand verbergen.

**Sigilocus:** 50 Jahre alt, grau von Haar und Bart.

**Bumpo:** 48 Jahre alt, auch bereits ziemlich grau. — Darf nicht allzu pantomimenhaft chargiert gespielt, die Verliebtheit in Pragedis darf nicht widerlich werden: nach der Trinkscene nicht berauscht, nur etwas weinerhitzt und hastig; seine Verwechslung der beiden ganz ähnlichen Pergamente muß nur zum kleineren Teil aus der Weinwirkung, zum weitaus



größeren aus dem unaufhörlichen Drängen und Treiben der mahnenden Boten erklärt werden: die Regie wird gebeten, dieses Drängen der Boten in so raschem Tempo spielen zu lassen, daß Bumpo glaubhaftermaßen gar nicht zur Besinnung und sehr leicht zu der Verwechslung der Urkunden gelangt. — Was die Art der Schließung und Siegelung derselben anlangt, so konnte die in jener Zeit meist übliche nicht vorausgesetzt werden, weil die Manipulation allzu umständlich wäre auf der Bühne. Es mußte daher eine seltner vorkommende Form gewählt werden, die folgende: an dem Pergament hängt mit zwei Schnüren befestigt das Siegel in einer Kapsel,

die beiden Schnüre gehen durch das durchbohrte Pergament und sind lang genug, das zusammengerollte Pergament von außen

wenigstens zweimal zu umwickeln, sie werden nun von außen zu einer Schleife gebunden und auf diese Schleife drückt Bumpo eine kleine oblatenähnliche Wachscheibe mit dem pfalzgräflichen Siegelstempel, den er immer in der Gürteltasche trägt. Das Pergament der Agnes ist dem kaiserlichen ganz gleich, auch an Schnüren und Siegelkapsel, nur ist diese etwas kleiner als an dem kaiserlichen Pergament.

Graf Lorjol de Nonant: echt französischer Typus, dunkel an Teint (kurz geschorenes Haar) und Bart: 40 Jahre alt, sehr vornehm, sehr elegant, sehr reich gekleidet.

Astolf: 15 Jahre alt, Damenrolle, keine Spur von Bart, sehr zierlich in Haltung und Kleidung.

Gerhard: 50 Jahre, grau an Haar und Bart.

---

Zu jener Zeit standen Farben und Tiere zc. der Wappen noch nicht für bestimmte Reichsämtler dauernd oder für Geschlechter erblich fest. Farben und Wappentier des Pfalzgrafen auf dessen Schild (und Helm, wo sie freilich damals noch nicht vorkamen) können also beliebig gewählt werden: etwa roter einköpfiger Adler in weißem Feld; der einköpfige Adler begegnet wenig später auf einem pfalzgräflichen Siegel.

---

## I.

Andante.

Heinrich Hofmann.



1. Ei du fei-nes, holdes, klei-nes, ei du sü-sses  
 2. Griechen-täubchen, Dunkel-häubchen mit dem ro-then



Griechenkind! Lass die sie-chen Krüppel-Grie-chen, lern' wie  
 Schnäbe-lein: Sprich, wo steckst du? Oh was neckst du lang des



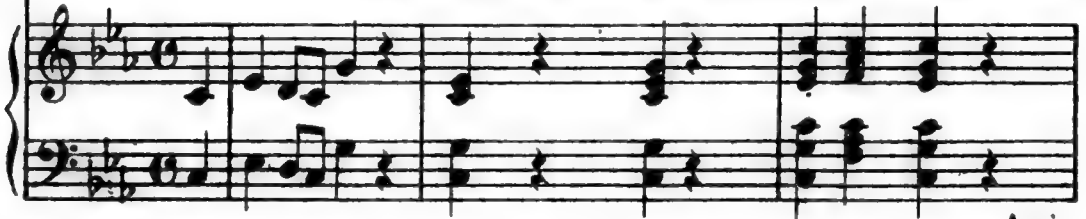
deutsche Min-ne minnt, lern' wie deutsche Min-ne minnt.  
 Taubers Gir-re-pein, lang des Taubers Gir-re-pein.

## II.

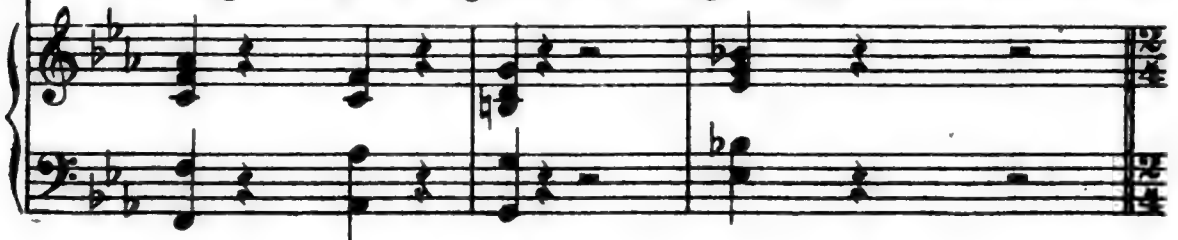
Moderato. (Die Begl. ist durch Harfe oder Guitarre auszuführen.)



1. Nun woll'n wir erst heben ein Trinken an, dass der



Herrgottes nicht mag fas-sen und spricht: „Wenn der Mensch so—





Alle

— viel trinken kann—mehr Wein muss ich wachsen lassen!“ und

drei.

• spricht: „Wenn der Mensch so — viel trinken kann—mehr

Wein muss ich wachsen las—sen!“

2. Als der

Fine

(Begleitung wie vorher.)

Herr—gott einmal recht zor—nig war, hat dem Menschen den

Durst er ge—ge—ben:—doch Chri—stus rühr—te den



Wein - stock an: - und Trau - ben tru - gen die



Re - ben! Doch Chri - stus rühr - te den Weinstockan und



Trau - ben tru - gen die Re - ben! 3. Die



gan - ze - Er - de ein gro - sser Po - cal, rand - voll, dass



schier er - ber - ste: - den möcht' ich lee - ren mit



Ei - nem Mal - dann hätt' ich ge - nug - für's

Alle drei.



Er - ste. Ja den möcht' ich lee - ren mit Ei - nem



Mal - dann hätt' ich ge - nug für's Er - ste.

(Beim \* bleibt in der Begleitung der  $\frac{2}{4}$  Tact fort.)

## III.

Leicht.

Es war einmal ein Gockerling, Gig, gag Gockerling, es

*rit.**a tempo*

war einmal ein Gockerling, der konnte noch nicht krähen, und

wollt' schon freien gehn, und wollt' schon frei - en - gehn.

## IV.

Moderato.

Wollt' mich ein Pfäfflein schla - gen in  
Sohn, heb' dich von hin - nen - ein

ei - ner Stadt am Main: doch ich rief nach drei Ta - gen, als  
Kreuz schlug er mir nach - „du hast im Schlund tief in - nen ein

leer die Lei - sten la - - - gen: „Herr Bischof, jetzt den  
ei - gen Spundloch rin - - - nen, das dir der Teu - fel

Alle drei.

Stein, Herr Bischof, jetzt den Stein!“ „Herr Bischof, jetzt den  
stach, das dir der, Teu - fel stach!“ „Das dir der Teu - fel

Stein, Herr Bi - schof, jetzt den Stein!“ „Mein  
stach, das dir der Teu - fel stach“

# Der Kurier nach Paris

---

Luftspiel in fünf Aufzügen

(Erstmalig erschienen 1883)





Ernst Wichert

freundschaftlich

zugeeignet.



## Personen.

---

Ludwig der Fünfzehnte, König von Frankreich <sup>1)</sup>.

Herzog von Bourbon, Premierminister.

Vicomte Maillac, Oberst der französischen Garden, Schloßhauptmann von Versailles, sein Vetter.

Marquise Athénaïs de Briançon, Witwe.

Blanchemain, deren Tochter (sechzehn Jahre alt).

Chevalier Bayard de Briançon, französischer Capitän, deren Neffe.

Jodocus Scheuegott Leberecht Freiherr von der dei-  
pen Grefte, preußischer Oberst in Ruhestand.

Friedrich, preußischer Capitän, sein Sohn.

Friederike von Friesen, seine Nichte.

Anne Marie, deren Gose.

Jobst, Friedrichs Bursche.

Französische Soldaten. Französische Diener.

---

Ort der Handlung: Erster Aufzug: Schloß des Freiherrn, in der  
Nähe von Mebe. Zweiter und dritter Aufzug: Paris.  
Vierter und fünfter Aufzug: Versailles.

Zeit der Handlung: 1726.

---

<sup>1)</sup> Wo thunlich, nicht von einer Dame, aber möglichst jugendlich zu spielen:  
er war damals sechzehn Jahre.

---



## I. Aufzug.

---

### Erster Auftritt.

Wohnzimmer in dem Schlosse des Freiherrn. — Links (links und rechts stets von der Bühne aus gedacht) ein Fenster: im Mittelgrund und rechts je eine Thüre. — Ganz vorn links und ganz vorn rechts je ein kleiner Tisch mit weiblichen Handarbeiten, hinter Friederikens Stuhl ein Stehspiegel; auf einem Wandtisch im Hintergrund ein Paar Pistolen, zwei Stograpiere, Fechthandschuhe und Bistiere. —

An den beiden Nähstischen sitzen einander gegenüber Friederike und Anne Marie, beide scheinbar arbeitend, in Wahrheit in Briefen lesend, welche sie aus den Arbeiten heimlich hervorziehen, lesen, und wieder verstecken, wenn sie sich eine von der andern im Lesen beobachtet fürchten. — Dies währt eine Zeitlang nach eröffneter Scene.

**Friederike** (von der Arbeit aufstehend, seufzt). Ach Gott!

**Anne Marie** (rasch). Sagten Sie was, Fräulein?

**Friederike** (wieder arbeitend). Ich? O nein! Ich — atmete nur.

**Anne Marie**. Ach so! Sie atmeten nur. Ich dachte, Sie seufzten.

**Friederike** (trophig). Warum sollte ich auch seufzen!

**Anne Marie**. Natürlich! Warum sollten wir auch seufzen! — Es ist ja so lustig hier, auf dem alten, öden, ausgestorbenen, langweiligen Schlosse! — Es ist wie verwunschen, das einsame Nest, seit der junge Herr fort ist und: — nun — all' die Mannsleute. — Innerhalb der Mauern nur der alte Oberst mit seinem ewigen Podagra und seiner ewigen Partie Pikett, unterbrochen durch sein ewiges Fluchen. Dann: wir zwei beiden armen ver-

lassenen Jungfräulein: nun, wir sind auch nicht absonderlich lustig. — Und außerhalb der Mauern: (geht an das Fenster) — Hu! Nichts als Novembernebel oben und die öde Heide unten: nie ein Besuch! eine verdrießliche Krähe mit schwerem Flügelschlag das einzige Erheiterniß in der Landschaft: o es ist zum Tötlachen lustig, unser Leben! (Setzt sich wieder ungeduldig, nimmt hastig die Arbeit auf.)

**Friederike** (hat inzwischen wieder heimlich gelesen, steckt den Brief fort, wischt sich rasch die Augen: für sich). Ich kann, ich kann es nicht ertragen! (Verbirgt die Augen mit beiden Händen.)

**Anne Marie** (springt auf, läuft rasch zu ihr hin). Aber Fräulein, liebes Fräulein? Was haben Sie!

**Friederike**. Ich! Nichts. Gar nichts! Es ist mir nur — eine Mücke ins Auge geflogen.

**Anne Marie**. Eine Mücke? Ende November? Und (zieht ihr die Hände weg) gleich in alle beide Augen — Eine Mücke! Ach Fräulein, — Sie weinen ja.

**Friederike** (steht auf). Was? Ich weinen? Die wilde Frieze? — (stampft mit dem Fuß) Himmel-Donnerwetter-Kreuz-Bomben-Granaten-Schock-Schwerenot noch einmal! Thränen? — Nein! Ich will nicht weinen!

**Anne Marie** (komisch erschrocken). O du meine Güte! Ich meine, ich höre den Herrn Oberst! Fluchen Sie ihm doch nicht seine Nachmittagsflüche weg. — (Bittend) Mein gutes, gnädiges Fräulein.

**Friederike**. Ich bin nicht gnädig. Sehr ungnädig bin ich! (sestzig) — Ach! und gut (— nun ganz weich) gut bin ich leider gar nicht! Ich bin — ach Gott — so böse! Ich habe — ich habe — so ein höllisch schlechtes Gewissen!

**Anne Marie** (komisch entrüstet). Gott bewahre mich in Gnaden! — Haben Sie schon wieder mal was angestellt?

**Friederike** (nickt).



**Anne Marie.** Um's Himmels willen! Was kann's sein? Haben Sie wieder Scheibe geschossen nach des Obersten Porzellan-Pfeisentöpfen?

**Friederike.** Ach was Pfeisentöpfe! Es handelt sich wohl um Porzellan! — Ich — ich habe nur — (in Thränen ausbrechend, sich an ihre Brust werfend) Ich habe nur mein ganzes Lebensglück und — was noch weit, weit mehr — auch Frißens Glück zerstört!

**Anne Marie.** O mein armes Fräulein! Aber sagen Sie nur — — wieso?

**Friederike** (sich aufrichtend). Wieso? Weil ich — die kluge Friße, das Teufelsmädel, und wie sie mich sonst gepriesen haben — weil ich (von Born erregt, geht heftig auf und nieder) der dümmsten, feilsten, elendesten List und Lüge erlegen bin! Ah Cousine Friederike! Hätt' ich dich hier! Du müßtest mir vor die Pistole! (ist im Auf- und Niedergehen an den Wandtisch gelangt, hebt drohend eine Pistole —) Allein, sie würde sich verkriechen hinter ihr Frauenzimmertum! Die Memme! (Wirft die Pistole weg.)

**Anne Marie.** Also die Comtesse Friederike! Steckt die dahinter? dann ist es nichts Gutes! Aber woher wissen Sie? — Gewiß stand es in dem Brief, den Sie vorgestern erhielten, — ich wollt ihn gern lesen — aber Sie sagten, Sie hätten ihn zerrissen — wie ich — den meinen.

**Friederike.** Es war nicht wahr! — (zieht den Brief hervor) Hier ist er! —

**Anne Marie.** Es war auch nicht wahr! — (zieht ihren Brief hervor) — Hier ist er!

**Beide.** O wir armen Mädchen!

**Friederike.** Mein Friß!

**Anne Marie.** Mein Jobst!

**Friederike.** Er liebt mich nicht mehr!

**Anne Marie.** Meiner liebt eine andere — : Nein! o es ist himmelschreiend: Viele andere liebt er.

**Friederike.** Mein Friß liebt — zwanzig (ihr den Brief hinhaltend).

**Anne Marie.** Auch zwanzig! Wie auffallend! Genau ebensoviel! (Verblüfft ihr den Brief hinhaltend.) Das scheint die gewöhnliche Zahl in Paris.

**Friederike.** Aber das Bitterste ist, — ich, ich selbst bin schuld daran! O ich möchte mich mit mir selber auf krumme Säbel schlagen!

**Anne Marie** (begütigend). Nu! — Nu! —

**Friederike.** Seit frühesten Kindheit, da wir noch beide in kurzen Höschen liefen, liebten wir uns, mein Friß und ich. Seit dem Tode meiner Eltern wuchs ich hier mit ihm auf — wie eine Schwester.

**Anne Marie.** Nein, eher wie sein Bruder, wie sein bester, weil sein wildester Kamerad. Was habt ihr doch zusammen gejagt, gefochten, geschossen, daß mir vor Angst Hören und Sehen verging! Und das Reiten! Und das Fluchen!

**Friederike.** Nun ja! War doch keine Frauenseele im ganzen Schloß! Der Oheim allein hat uns beide erzogen — ganz gleich erzogen! Ich war ihm ja nie jungenhaft genug. Hieß ich nicht mit zwölf Jahren schon die wilde Friße in ganz Aveland?

**Anne Marie.** Aber auch die kluge Friße heißen Sie.

**Friederike** (bitter). Und dümmere hat nie ein Mädchen sein Glück verscherzt! — (leint laut) Du hast wohl gesehen, wie ich Friß vor seiner Abreise behandelt habe.

**Anne Marie.** Ja, leider! Mit Achtung zu sagen: ganz allerniederträchtigst! Sie haben ihm ja gar keinen „guten Morgen“ mehr erwidert — von einer „gesegneten

Mahlzeit" — o du lieber Himmel, da war kein Gedanke daran.

*Friederike.* Ach, ich war ja vor Wut und Weh halb toll.

*Anne Marie.* Ja, das hab ich ihm — zum Trost — auch gesagt, ihm und meinem Jobst. Aber meinen Sie wohl, das hätte ihn aufgeheitert? Im Gegenteil! Wütend ritt er davon — ohne Abschied — aber ach! mit meinem Jobst! Und wohin? Nach Paris, in den Puhl des babylonischen Weibes, sagt der Herr Pfarrer! Lieber in den Türkenkrieg. Warum haben Sie ihn denn auf einmal behandelt, als ob er seines Herrn Vaters vergoldete Tabaksdose gestohlen hätte?

*Friederike.* Weil — meine Cousine, die hier zum Besuch war, mir vorlog — er liebe sie, er habe sie küssen wollen — er habe — ach was weiß ich, was er alles gewollt haben soll! Sie gab mir ja die Briefe, die Verse — adressiert an Friederike, in den heißesten Worten, wie er sie an mich nie gerichtet hatte, der wortkarge, verhaltene, wie aus Eisen geschmiedete Fritz! Die Verse, welche ihre Schönheit priesen! — Ihre goldnen Haare! —

*Anne Marie* (auf Friederike deutend). Haben wir auch!

*Friederike.* Ihre unwiderstehlichen Augen!

*Anne Marie* (wie oben). Haben wir erst recht!

*Friederike.* Kurz! sie machte mich zur Vertrauten seiner Liebe. Demnächst werde er offen um ihre Hand anhalten! Mein guter alter Fritz fällt von mir ab! Zwar: er hatte mir nie ein Wort von Liebe gesagt . . . —

*Anne Marie.* Na, das war überflüssig! das konnten die Blinden greifen!

*Friederike.* Aber von Kindheit an hatten doch stillschweigend der Oberst, ich, wie ich meinte: auch er, es als selbstverständlich angesehen, daß wir ein Paar würden.

Und nun kommt die Fremde, die freilich vielhundertmal schöner als ich . . . —

**Anne Marie.** Ist gelogen! — bitte um Verzeihung! Aber kokett ist die Comtesse — und das sind wir nicht.

**Friederike.** Ich war so furchtbar unglücklich! Ich weinte alle Nächte durch. Aber bei Tag lachte ich wild wie drei Teufel und gratulierte der Cousine und ritt ein Pferd zu Schanden und brach beinahe das Genick auf der Fuchsjagd. Da reiste die Cousine plötzlich ab: — ein schwedischer General hatte bei ihrem Vater um sie geworben: siebenzig Jahre alt, aber sieben Millionen reich. — Fritz sollte sie begleiten bis Alev: er hatte mich heimlich gebeten, ihm im Gartenpavillon Lebewohl zu sagen: — ich schickte ihm das Blatt ohne Antwort zurück. — Da ritt er mit ihr fort: — aber er kam nicht wieder — —. Seinem Vater schrieb er, es sei leider zur Zeit nirgend Krieg in Europa: er wisse nicht, was mit sich anfangen. Er gehe nach Berlin, vom König Urlaub zu erbitten — für den Türkenkrieg in Persien.

**Anne Marie.** Der arme Junge! In Persien! Was für eine Gegend für ein Alevner Kind! Und mein Jobst immer mit!

**Friederike.** Ja der Brief war recht verzweifelt! — Ganz natürlich, sagt ich mir —: denn die Comtesse hatte den alten Schweden acceptiert. — Lange hörten wir gar nichts von ihm: — da schrieb er plötzlich aus Paris, der König habe ihm den Urlaub nach Persien abgeschlagen . . . —

**Anne Marie** (rasch). Gott segne König Friedrich Wilhelm den Ersten! Ein weiser Monarch!

**Friederike.** Und ihn nach Paris geschickt mit einem diplomatischen Auftrag an den Hof von Versailles.

**Anne Marie.** Nichts für ungut, gnädiges Fräulein:

Unser Herr Fritz ist ein Soldat ersten Ranges: aber zum Diplomaten hat ihn der liebe Gott nicht geschaffen.

*Friederike.* Nein, wahrhaftig nicht! Er sollte auch nur dem preussischen Gesandten wichtige Mittheilungen für den jungen König von Frankreich überbringen. Aber am Tage vor seiner Ankunft starb unser Gesandter zu Paris und Fritz hat nun zu warten, bis er den König zu sehen bekommt. — So sitzt er also in Paris und ärgert sich und fängt Händel an mit allen französischen Offizieren. Und einstweilen — ach es ist schrecklich!

*Anne Marie.* Nun was denn?

*Friederike.* Einstweilen scheint er sich in diesem abscheulichen Paris zu amüsieren — ganz nach Pariser Mode. Gestern erhalte ich diesen Brief von der Cousine! Unter vielem andern — nur so nebenher — neben Maskeraden und Feuerwerken — ob das Glück unsres ganzen Lebens auch nur so eine Rakete wäre, welche man zum Spaß verpuffen darf! — schreibt sie: „Mein Herzens-Bäschen! Da mir mein Alterchen . . .“ —

*Anne Marie.* Uha, das ist der alte Schwedel!

*Friederike.* „Nach unsrer Hochzeit . . .“ —

*Anne Marie.* Muß lustig gewesen sein!

*Friederike.* „Die große Welt zeigen wollte, kamen wir auch nach Paris. Wir suchten Vetter Fritz auf. Und da ich glücklich in den Hafen der Ehe eingelaufen bin, kann ich Dir ja nun auch den Streich eingestehen, den ich euch beiden gespielt habe bei meinem Besuch in eurem alten Kumpelschloß. Ich sah bald, daß ihr euch liebtet: Vetter Fritz hatte keine Augen für meine schönsten Roben. Das ertrug ich nicht. Ich stahl mich in das Vertrauen des Veters: er gab mir die Verse, die Gedichte, die er — an Dich gerichtet hatte.“

*Anne Marie.* O wie abgeseimt nichtsnuzig.

**Friederike.** „Er hat mich, sie Dir mitzuteilen, seine Sache bei Dir zu führen. Ich rächte mich. Dir sagte ich, jene Verse gälten mir. Ihm sagte ich, Du habest Dich über seine verliebten Seufzer halbtot gelacht und seine Verse als Pistolenpfropfen verschossen.“

**Anne Marie.** Wenn ich der die Augen austragen dürfte, — ich ließe mir meine Nägel eigens dafür wachsen.

**Friederike.** „Übrigens“ — nun paß auf! nun kommt es —! „Du hast sicher nichts an ihm verloren. Denn ich höre, er soll in Paris leben —, nun — wie die Kavaliere alle hier leben. Er soll“ — höre nur wie schrecklich! — „in einem Hause einer üppigen Mutter und einer schönen Tochter zugleich den Hof machen.“

**Anne Marie.** Gerechter Gott! Er lebt in chronischer Polygamie!

**Friederike.** „Auf des Betters Tisch aber habe ich eine ganze Galerie von schönen Frauen von Paris und Versailles aufgestellt gesehen — zwanzig Stück.“

**Anne Marie** (erschrocken). Ob es wohl dieselben zwanzig waren wie bei meinem Jock?!

**Friederike.** „Also danke mir, daß ich Dich vor einem so lockern Zeisig bewahrt habe. Deine getreue Base Friederike Gräfin von Löwenstiöld.“

**Anne Marie.** Eine angenehme Verwandte.

**Friederike.** Ach Anne Marie! Ich bin so unglücklich! Nicht, daß ich Friß verloren habe, sondern daß ich ihn nicht mehr soll achten, ehren, anbeten können: — das ist das Bitterste. Er war mir das Muster alles Wackern, Aufrechten! Und weil er mich verachten muß als eine herzlose Kokette, die jahrelang ihr Spiel mit ihm getrieben, deshalb hat er sich in den Pariser Strudel geworfen, er kann ja gar kein Weib mehr achten, wenn seine Friße, sein bester Kamerad, so hohl und falsch und wetterwendisch ist.



**Anne Marie.** Fräulein, gutes Fräulein! nicht weinen, lieber fluchen! Das bekommt Ihnen besser! — Wissen Sie was? — Ich glaub' es gar nicht! Unser Herr Friß war immer so brav! Wie oft hab' ich's beobachtet bei der Heuernte! Während die andern jungen Herren schön thaten mit den Heumädchen: — er nie! Nicht einmal ans Kinn hat er je eine gefaßt.

**Friederike.** Ach was Heumädchen in der Alevner Heide! In Paris, da giebt's wohl was anderes als Heumädchen! Wunder schön sollen sie dort sein, die Damen. Und sehr — wie soll ich nur sagen? — sehr entgegenkommend. Und Schleppen tragen sie dort, so lang wie zwei Lieutenants! Und die Gesichter malen sie sich weiß und rot.

**Anne Marie.** Nun, das haben wir Gott sei Dank gar nicht nötig, im Alevner Land.

**Friederike.** Ach, mit den Pariserinnen können wir uns nicht vergleichen.

**Anne Marie.** Da müßt' ich bitten! — (Nimmt ihr die Hand fort, so daß sie in den Spiegel schauen muß, aber sie selbst dreht sich ebenfalls zierlich vor dem Spiegel.) Unsere Haare! — Unsere Augen — ja sehen Sie sie nur mal ordentlich an — Unser Wuchs! Unser — na, ich sage ja nichts weiter! — Also ich glaub' es gar nicht von dem jungen Herrn! Aber mein Jobst — an dessen Schlechtigkeit kann ich leider gar nicht zweifeln! Und ich habe nicht einmal den Trost, daß er meiner Sprödigkeit willen andern nachläuft: ich war gar nicht grausam gegen ihn! Aber wenn ich ihn je wieder zwischen meine Finger bekomme! Na warte mein Jobstchen

**Friederike.** Aber woher weißt du?

**Anne Marie.** Nun kommt mein Brief an die Reihe. Ich habe ja auch einen.

**Friederike** (rasch). Von Jobst? Was schreibt er von seinem Herrn?

**Anne Marie.** Nicht von Jobst, über Jobst. Und geschrieben hat ihn Peter Piepe, der Schneiderssohn aus dem Dorfe.

**Friederike.** Der dir immer so nachlief?

**Anne Marie.** Mit dem Nachlaufen hat es seine Wichtigkeit. Und er hätte mir die neunhundert Holländer Gulden, die er von seiner Mühme geerbt hat, und die reale Dorfschneiderei längst auf den Leib geheiratet, wenn ich nur so gemacht hätte. — Aber ich, ich habe nicht „so“ gemacht und fest zu Jobst gehalten. Und Peter Piepe lernt dort in Paris auf „Tailleur“. Er hat Jobst auf der Straße getroffen, und ihn dann aufgesucht in dessen Quartier. Und der Jobst, der ganz verlorene Sohn, hat ihm da vorerzählt von allen seinen Liebschaften und daß ihm die schönsten Damen nur so um den Hals fallen.

**Friederike.** Ach was! dem Jobst? Peter Piepe lügt wie ein Schneider.

**Anne Marie.** Aber Jobst hat gesagt: „sie lecken alle Finger nach ihm.“ Das hat Peter Piepe nicht erfunden! Das kenne ich an Jobst: es ist eine seiner feinsten Wendungen. Und der Peter Piepe schreibt mir das alles und wiederholt seine Werbung.

**Friederike.** Ach, all das, und auch das Gerede über meinen Frix ist vielleicht nur gelogen. Aber wer kann es wissen? O quälende Eifersucht! Und durch eine boshafte Weiberlüge auseinandergerissen, wir zwei Menschen, die wir doch zusammenpassen wie —, nun: wie . . . —

**Anne Marie.** Stahl und Stein!

**Friederike.** Wenn ich nur hinfliegen könnte! Ach, nur auf eine Stunde! Ein Blick in sein ehrliches Auge würde alles aufdecken. Auf die Knie würd' ich mich vor ihm werfen, ich, die wilde, trozige, herbe, stolze Frix. Bitten würd' ich ihn: „Frix, alter Kamerad, lehre zurück zu deutscherucht und Sitte. Ich flehe dich an, verzeihe

mir. Ich war thöricht, ich war böse: ich durfte nicht an deiner Liebe zweifeln. Aber ich will dich ja so lieb haben, so lieb!" — — Ach Gott, weißt du noch, Anne Marie, wie schön es war, wann wir abends im Gartenhause zusammen die lieben Lieder sangen?

**Anne Marie.** Himmlisch war es! Er spielt so fein Guitarre: (für sich) aber viel schöner doch mein Jobst auf der Maultrommel. — (laut) Wissen Sie noch, seine Lieblingsweise, das alte Volkslied?

**Friederike.** Ob ich's noch weiß! Jede Nacht vor dem Einschlafen kommt mir die Melodie geflogen wie ein leise singendes Vögelein: (singt)

„Es giebt nichts Schöneres auf der Welt . . .“ —

**Anne Marie** (fällt ein).

„Als wie zwei junge Herzen, . . .“ —

**Friederike.**

„Die sich in Lieb' und Treu' gesellt, . . .“ —

**Anne Marie.**

„Zu tragen Lust und Schmerzen.“

**Friederike.**

„Und wissen möcht' ich, welche Macht . . .“ —

**Anne Marie.**

„Wohl trennen will die beiden, . . .“ —

**Beide.**

„Nimmt sich nur jedes recht in acht,  
Daß sie nicht selbst sich scheiden.“

**Friederike.** Ach Gott, ja! In acht genommen haben wir uns eben nicht und so uns selbst geschieden. Geschieden für immer! Für immer? Nein! Ich will's nicht glauben! Ach wär' ich ein Mann! Könnte ich die verfluchten Unterröcke abwerfen, und in Uniform nach Paris eilen, den Geliebten zu . . . —

**Anne Marie.** Heiraten? — Ja dann müßten Sie

die verfluchten Unterröcke doch wohl wieder anziehen! — Aber es ist wahr: so ein armes Mädchen ist gar zu hilf- und wehrlos. Wären wir nur die Männer! — Wissen Sie noch, Fräulein, in der großen Maskerade zu Kleve bei dem Herrn Oheim: — Sie als Lieutenant, ich als Unteroffizier der blauen Husaren? Kein Mensch hat uns durchschaut. Freilich, Herr Frik und mein Jobst waren nicht dabei: — die hätten uns doch wohl erkannt.

**Friederike.** Ei wer weiß!

**Anne Marie.** Aber wie wir auch fochten! Wissen Sie noch, die Doppelfinte und die Legade, welche uns der französische Freund des Herrn Frik bei seinem Besuch gelehrt hatte? Können Sie das wohl noch?

**Friederike.** Ob ich's noch kann! Freilich! Besser als Strümpfe stricken! (Sie nimmt die beiden Rapiere vom Wandtisch) Da! Nimm! — Nun leg' dich aus! Innere Quart — äußere Quart — Legade — (Sie schlägt Anne Marie das Rapier aus der Hand und stößt zu) Sekonde!

**Anne Marie** (schreit). Au! Au!

**Friederike.** Saß der?

**Anne Marie** (reibt sich die getroffene Stelle). Ich glaube: ja! — Durch und durch saß er! (Friederike legt das Rapier weg, Anne Marie hebt ihr Rapier auf und legt es zur Seite.) Donnerwetter, Fräulein! Auf die Armmuskeln hat sich Ihnen der Liebesgram noch nicht geworfen.

**Friederike.** Ha, ich dachte, ich hätte die falsche Cousine vor der Klingel!

**Anne Marie.** Bitte, (reibt sich) das nächste Mal denken Sie das ja nicht wieder! — — Nicht wahr, Herr Frik ist doch in dem argen Paris viel zusammen mit dem braven, guten Franzosen, dem Chevalier?

**Friederike.** Gewiß! Er wohnt sogar bei ihm. Sind

sie doch die besten Freunde: haben ja miteinander gegen den Großtürken gebient im ungarischen Feldzug.

**Anne Marie.** Nun sehen Sie! Der Chevalier wird ihn doch nicht schlimme Streiche machen lassen? Das war ein lieber, eleganter, feiner Herr, und dabei doch so anständig! Nicht ein Küsschen hat er mir gestohlen. Nicht einmal morgens, wann ich ihm die Chokolade auf sein Zimmer brachte: — und da thaten's doch sogar die frommsten Lieutenants aus der Mark Brandenburg.

**Friederike.** Ja der Chevalier Bayard de Briançon war das Muster eines Edelmanns! Ritterlich, nobel, liebenswürdig.

**Anne Marie.** Ja: eigentlich viel mehr, was man so sagt „liebenswürdig“ als unser Herr Fritz.

**Friederike** (nach kurzem Nachdenken). Hm! — liebenswürdig? — — Das haben die Preußen nicht nötig!

**Anne Marie.** Aha! deshalb geben sie sich auch so verflucht wenig Mühe!

**Friederike.** Aber wer weiß, wie der in diesen zwei Jahren geworden ist am Hofe von Versailles.

**Anne Marie.** Ach Gott ja! Wenn verschmähte Liebe zu Pariser Sitten treibt, — dann — dann haben Sie den auch auf dem Gewissen! Denn der hat Sie geliebt — ganz aus der Mäßen — wirklich zum Steinerbarmen.

**Friederike.** Ich trug und trage ihm beste Freundschaft. Aber lieben — nein! — — Ach, wär' ich nur in Paris! — Hier, in der Deipen Greste, muß ich ratlos, hilflos, wehrlos mich verzehren!

**Anne Marie.** Ja es ist langweilig hier — zum Sterben! (Es schlägt 4 Uhr.) Da schlägt es vier. Jetzt kommt gleich der Herr Oberst von da (auf die Thür rechts deutend) und der Kaffee von hier (auf die Mittelthür weisend). Dann sehen

Sie sich beide an jenen Tisch — und Sie müssen dann wieder preußische Kriegsgeschichte vorlesen.

**Friederike.** Ich thu' es ja gern. — Aber immer wieder die Schlacht von Höchstädt!

**Anne Marie** (auffagenb). „Es war am 13. August 1704 morgens 7 Uhr, als die Alliierten auf der ganzen Linie den Nebelbach überschritten. Rechter Flügel unter Prinz Eugenio de Savoy (eigenhändige Schreibart): führte auch elf preußische Bataillone. Das Dorf Lützen ward von dem Lieutenant Jobocus von der Deipen Grefte gerade im rechten Augenblicke mit den Grenadieren besetzt, bevor die französischen gelben Musketiere des Regiments Condé aus dem Walde links deployierten.“ —

**Friederike.** Gerechter Gott! Du kannst es auch schon auswendig?

**Anne Marie.** Nun, ich bin ja doch nicht taub. Ich werde es 10 Minuten nach 4 Uhr zum siebenundzwanzigstenmal vernehmen.

**Friederike.** Und so verrinnt Tag um Tag! So verblüht das Leben! Verloren, Liebe, Glück und Leben! (stampft mit dem Fuß) — Nein! Nein! Ich will nicht! Ich bin nicht geartet, zu entsagen. Ich will kämpfen um mein, ach um sein Glück! Wüßte ich nur wie! Keine Gefahr, kein Abenteuer sollte mich schrecken.

**Anne Marie.** Ach ja! Abenteuer auf der Deipen Grefte! Hierher verirrt sich ja niemals ein Mensch, geschweige denn ein Abenteuer! (Posthorn von links, beide Mädchen fliegen ans Fenster und schauen eifrig hinaus.)

**Friederike und Anne Marie.** Ein Posthorn!

**Friederike.** Eine Extrapost!

**Anne Marie.** Sie fährt den Schloßberg hinauf! Ein fremder Kutscher. Hei, fährt der ungestüm! Da — beinahe hätte er in den Graben umgeworfen.



**Friederike.** Der Weg ist schlecht. Die Pferde stolpern fort und fort.

**Anne Marie.** Jetzt kommen sie auf unsere alte, wurmstichige Brücke. Jobst möchte die Braunen immer am liebsten drüber tragen. Der fährt im scharfen Trabe drauf! Der Herr Oberst steht im Thor. —

**Friederike und Anne Marie.** Da! O Gott!

**Friederike.** Da liegt der Wagen!

**Anne Marie.** In der Deipen Greste! — Der Kutscher springt auf. Dem ist nichts geschehen.

**Friederike.** Aber der Offizier, der herausgeschleudert wurde! Himmel! Preussische Uniform! Es ist doch nicht . . . — !

**Anne Marie.** Nein! Nicht Herr Friß: der da ist von der Potsdamer Garde. — Er kann nicht stehen! — Er sinkt wieder um! —

**Friederike.** Der Fremde hat wohl den Fuß gebrochen! Rasch! Zu Hilfe! (Eilt vom Fenster fort.)

**Anne Marie.** Bleiben Sie! Der alte Gärtner ist schon bei ihm! Er und der Kutscher tragen ihn herein (vom Fenster fort). Schon hör' ich den Herrn Oberst auf dem Gange.

**Friederike.** Laß uns helfen! (Beide eilen an die Thüre: auf dem Gange wird sichtbar der Oberst.)

### Zweiter Auftritt.

Vorige. Oberst (durch die Mitte).

**Oberst.** Blitz-Kreuz-Donner-Granaten-Schoßschwerenot noch einmal! — Au, mein Bein!

**Friederike** (hält ihm den Mund zu). Nicht fluchen, Onkelchen! Sie haben's versprochen.

**Oberst.** Schwerenot = Schod = Granaten = Donner = Kreuz = Blik! Au, mein Bein!

**Anne Marie** (von der andern Seite). Nicht fluchen, Herr Oberst! Der Herr Pfarrer hat's verboten.

**Oberst.** Mund halten, Weibervölker! Ordre parieren, Kammerlaze. Wißt ihr noch nicht, daß man jeden Fluch rückwärts fluchen muß? Dann hebt's sich wieder auf! Au, mein Bein! Das verdammte Podagra!

**Friederike.** Der fremde Herr! Was ist mit ihm?

**Anne Marie.** Der hübsche Offizier?

**Oberst.** Hat die Kröt' das auch schon wieder gesehen? Vom zweiten Stock herunter! — Daß mir so was passieren muß! Just bei der Einfahrt in mein gutes altes Stammschloß!

**Anne Marie.** Ja. Auf unsrer guten alten Brücke.

**Oberst.** Die Brücke ist keine vierzig Jahre alt! — Das Bein hat er gebrochen: zweimal! Es muß jemand ins Dorf zum Bader reiten.

**Friederike.** Ich werde reiten! Mein Fuchs läuft wie ein Edelhirsch.

**Oberst.** Du bleibst, ich werde den Gärtner schicken.

**Friederike.** Der arme Herr!

**Anne Marie.** Wer ist er? Wie heißt er? Woher kommt er? Was will er? Was bringt er?

**Oberst** (sie komisch nachahmend). „Wer ist er? Wie heißt er? Woher kommt er? Was will er? Was bringt er?“ — Ja, wenn Sie das nicht zuerst erführe: das Malheur! — Es ist ein verwünschter Zufall, — wie damals, — in der Schlacht bei Höchstädt, — wo ich den —

**Friederike** (einsinkend). Wo du den Marschall Marsin mit der eigenen Hand gefangen hättest, —

**Anne Marie** (einsinkend). Hätte Sie nicht ein aufstiegender Pulverwagen betäubt niedergeworfen.

**Oberst** (nach einer kleinen Pause sehr erstaunt). Sollte ich euch das schon einmal erzählt haben?

**Friederike**. Ach ja! schon einigemale.

**Anne Marie**. Woher wüßten wir's sonst? Wir waren ja nicht dabei!

**Oberst**. Denke nur; es ist der Hauptmann von Polenß: ein Freund von Frikß.

**Friederike**. Von unserm Frikß? O wie will ich ihn pflegen!

**Oberst**. So? Nun das gefällt mir, Kieke, daß du nicht mehr fauchst wie eine Wildklage, wenn man meinen armen Jungen nur nennt. Hast ihn meschant behandelt, Kiekesrikß, ganz meschant.

**Anne Marie**. Hat er nicht auch einen Burschen, der sich was gebrochen hat?

**Oberst**. Trolle Sie sich! Rechtsumkehrt! Helfe Sie der Köchin: die Wäsche des Herrn Kapitäns ist ganz naß geworden: sie fiel . . . —

**Anne Marie**. In unsre heiße Grestel!

(Rasch ab durch die Mitte.)

### Dritter Auftritt.

Friederike, Oberst.

**Oberst**. Denke nur! Er kommt von des Königs Majestät: als Kurier nach Paris. Sein Weg führte ihn nahe hier vorbei. Er wollte im Vorüberfahren fragen, was Frikß uns über seine Erfolge in Paris geschrieben. Er soll Frikß einen eigenhändigen Brief unseres Königs überbringen, für den König von Frankreich, und einen Vertrag Preußens mit dem Kaiser. Ludwig der XV. muß von diesem Vertrage erfahren um jeden Preis: Der Friede,

das Glück des Reiches, ja Europas — Schwerenot, was liegt mir an Europa? — das Wohl Preußens hängt davon ab. Und unser Fritz — seine Laufbahn ist die glänzendste, Ästimation beim König brillant, wenn er es ist, der dem jungen Franzosenkönig den alles entscheidenden Brief glücklich und heimlich in die Hände spielt.

**Friederike.** Da drängt höchste Eile! Der Kapitän soll morgen schon . . . —

**Oberst.** Ich sage dir ja, Bomben-Element, er hat den Fuß zweimal gebrochen! Vor vielen Wochen kann er nicht fort. — Er trug das Schreiben auf dem Herzen, der brave Mann: er ließ mich als preussischen Offizier schwören, auf den Degengriff, bevor er mir's übergab — — eine Ohnmacht überkam ihn — er ließ mich schwören, nach besten Kräften so rasch wie möglich das Schreiben nach Paris zu schaffen für meinen Fritz. — Aber wie? wie es hinschaffen? Ich will selbst reisen; ich will . . . (macht eine heftige Bewegung, greift an sein Bein, fällt in den Stuhl). Au! verflucht!

**Friederike.** Aber Oheim, du kommst ja nicht nach Paris!

**Oberst.** Es ist wahr: ich bliebe hilflos liegen unterwegs! Wenn wir den Brief nur erst in Alevé hätten! In Alevé vertrauen wir ihn einem deiner Vettern an, meines Bruders Söhnen: sind alles preussische Offiziere, Ehrenmänner! — Aber wie schaffen wir ihn nach Alevé? — Ein Schreiben unseres Herrn und Königs! Es ist ja im ganzen Schloß kein verlässiges Mannsbild.

**Friederike** (hat während der Worte des Obersten durch stummes Spiel den in ihr reifenden Plan ausgedrückt: jetzt rasch). Aber ich bin da, Oheim! Ich! — Gieb mir unsres Königs Brief! — Ich schwöre dir: ich bringe ihn sicher — nach — wohin immer ich will.

**Oberst.** Du, Kiefe, du wolltest das thun? Nein, das geht nicht, bei diesem greulichen Novemberwetter . . . —

**Friederike.** Das geht wohl! Was ist mir Wind und Wetter! Ich bin Frihens bester Kamerad: ein Kamerad muß für den andern in den Tod gehen, geschweige denn sich einen Schnupfen holen. Was thäte ich nicht für unsern Frih?

**Oberst.** So hör' ich's gern! — (für sich) Da pfeift der Wind aus einem andern Loch als kurz vorher. Wer versteht sich auf ein Mädchenherz? — Sie hat was gut zu machen an dem Jungen.

**Friederike.** Herzensonkelchen, laß mich fort! Du weißt: es ist deine Pflicht: gegen deinen Sohn: — ja gegen deinen König!

**Oberst.** Nun denn in des Teufels — wollte sagen in Gottes Namen: geh! Du bist ein braves Mädchen, und ich will dich auch nie mehr den bösen Kiefefrih nennen. — Die Anne Marie begleitet dich, der Kutscher des Kapitäns fährt dich: es kann dir nicht viel geschehn von hier bis Kleve. — Aber, Kind, bedenke Pflicht und Gewissen: schwöre mir als ein deutsches Mädchen, den Brief zu bewachen wie deinen Augapfel!

**Friederike** (erhebt die Schwurfinger). Ich schwöre! (Nimmt dem Obersten den Brief ab und steckt ihn in den Busen.) Hier berg' ich unsres Königs Brief und, glaube mir's: — — ich schaff' ihn in die rechten Hände.

**Oberst.** Du bist ein Prachtstück von einem Mädchen! Du bist von Gold und Eisen! Und mein Frih — bist du ihm noch böse? Und er ist dir doch so gut!

**Friederike** (an seiner Brust). Ach, Oheim, ich liebe ihn ja bis zum Verbrennen!

**Oberst.** Gott segne dich und deinen Weg! — Ich gehe, an meinen Bruder zu schreiben: in einer Viertelstunde kannst du fort. (Ab durch die Mitte.)

---

**Vierter Auftritt.**

**Friederike** allein.

**Friederike.** Nun jauchze und frohlocke meine Seele! Dank dir, Gott! Glühenden Dank sage ich dir auf meinen Knieen: Du, du hast mir diesen Gedanken gesandt: — — und diesen Brief! (zieht ihn hervor) O laß dich küssen, fühllos Dokument! Du sprichst von kalter Politik: — du ahnst nicht, daß du das Glück eines glühenden Mädchenherzens trägst. — — Kein Bedenken, keine Scheu! Es gilt dem Geliebten! — Heil dir nun, du Wildheit, du Vertrautheit mit Waffen und männlichem Werk: du sollst jetzt der wilden Frieze den großen Kampspreis ihres Lebens, ja den Geliebten sollst du ihr erringen. — — Und zum letzten, zum allerletztenmal — ich gelobe es bei meiner Liebe! — will ich die wilde, die männische Frieze sein. Ach, wenn ich ihn mir gewann, — in sanftester Demut will ich mich schmiegen an seine Brust. — Aber vorher —: Courage, Frieze, was auch kommen mag, Courage!

---

**Fünfter Auftritt.**

**Friederike.** **Anne Marie.**

**Friederike** (Nimmt der durch die Mitte Eintretenden entgegen). **Anne Marie,** treues Schwesterherz, umarme mich! An meine Brust!

**Anne Marie.** O Gott du bewahre uns! Das war



ein Ruß! Sie sind ja ganz irre geworden: ich bin ja nicht der Herr Friß! Was ist denn los?

**Friederike.** Was los ist? Tausend Teufel sind in mir los! Aber es sind gute, liebe, nur ein bißchen neckische Teufel. Frage nicht, staune nicht, rühre dich, Anne Marie! In zehn Minuten reisen wir.

**Anne Marie.** Reisen? Bei dem Greuelwetter?

**Friederike.** Und wenn es Türken regnet, — wir reisen! Rasch! Fix! Pack unsre Sachen! Und, (leise) hörst du? — aber ganz im geheimen — zutiefst in den Koffer — packst du — unsere beiden Husarenuniformen! (singt) »Marlborough s'en va-t-en guerre! Mirliton, Mirliton, Mirlitan!«

**Anne Marie.** Fräulein! Gehn wir auf die Maskerade? Nach Kleve?

**Friederike.** Ja, wir gehn auf die Maskerade: (leise) aber nicht nach Kleve! Sondern — (zieht sie ganz nach vorn, leise) aber schweig', um Gottes willen: — wir gehn nach Paris! Als Kurier nach Paris.

**Anne Marie.** Nach Paris? Topp, ich bin dabei!

**Friederike.** Auf, auf nach Paris!

(Beide stürmisch ab durch die Mitte, Vorhang fällt sehr rasch.)

## II. Aufzug.

### Erster Auftritt.

Paris. — Zimmer im Hotel des Chevalier. — Thüre im Mittelgrund und rechts. — Links ein Fenster. — An der rechten Wand ein paar Pistolen. — Links ein Schreibtisch, rechts ein Tisch mit Sopha. —

Chevalier. Friedrich.

**Friedrich** (an dem Schreibtisch, einen eben beendeten Brief couvertirend und adressirend). So! Das ist nun der sechste Brief, den ich an diesen Minister schreibe! Fünffmal hab' ich ihn bereits um Audienz bei dem König gebeten. Umsonst! Der Herzog hält ihn abgesperrt wie einen Gefangenen. Wie lang soll dieser Zustand währen?

**Chevalier** (aufsehend von dem Buch, in dem er, auf dem Sopha sitzend, gelesen). Solang es Gott gefällt, dem Herzog von Bourbon und zumal: — dem jungen König selbst. Es sind in jüngster Zeit leise Symptome aufgetaucht, daß er anfängt sich dabei zu langweilen. Und du weißt: hier zu Lande erträgt man alles — ausgenommen die Langeweile.

**Friedrich**. Sage mir nur, welches Interesse dieser Herzog an solcher Pflichtwidrigkeit haben kann?

**Chevalier**. O du deutsche Einfalt von Kleve! wirst du's denn nie begreifen? Als vor ein paar Jahren der Regent, der Herzog von Orleans, starb, fand der König, noch ein Knabe, den sehr gewiegten und gewandten Herzog als Minister vor. Dieser wußte sich sein Vertrauen völlig zu gewinnen, indem er all seinen Launen nachgab, ihm alle Geschäfte ersparte. Er verleidete ihm Paris, wo die böse Opposition hauste, die Spötter, die Raisonneurs: der Club de l'entresol, dem anzugehören ich die Ehre habe.

Der König kommt nie nach Paris, und der Herzog sorgt dafür, daß in Versailles zum König kein Mensch kommt, den er, der Herzog, nicht vorlassen will.

**Friedrich.** Wie kann er das aber möglich machen?

**Chevalier.** Sehr einfach. Der Herzog hat einen Better, Maillac. . . —

**Friedrich.** Aha! Mein bitterster Feind! mit dem ich noch ein Duell auszusechten habe?

**Chevalier** (niat). Der ist Oberst der französischen Garden und: — was viel wichtiger! — Schloßhauptmann von Versailles: er bewacht das Palais Tag und Nacht und läßt niemand vor ohne Passierschein des Herzogs.

**Friedrich.** Aber Briefe?

**Chevalier.** Der König liest keine Briefe — überhaupt keine Prosa: Verse liest er gern: zumal wenn sie an ihn gerichtet und — von Damen verfaßt sind.

**Friedrich.** Aber der König ist ja verheiratet!

**Chevalier.** Mit der schönen, frommen und — geistig ganz ungefährlichen Maria Leszcinska. Die junge Ehe hielt den König ganz beschäftigt und gefangen: — bis vor kurzem. Jetzt, seit einiger Zeit, scheint sich in dem Ur-entel Ludwigs XIV. dessen Blut leise zu regen: er verlangt nach Abwechslung. Auch dafür wird der Herzog sorgen.

**Friedrich.** Schändlich!

**Chevalier.** Ja, und wenn dieser Herzog zum Heile Frankreichs regierte! Aber er regiert nur zu seinem Heil und zu Frankreichs Verderben. Die Verschwendung, die Kriege der letzten Regierungen haben das Land auf das äußerste erschöpft: wir brauchen den Frieden wie der Todesmatte den Schlaf. Aber der Herzog braucht einen neuen Krieg.

**Friedrich.** Warum?

**Chevalier.** Weil er tief verschuldet ist, weil er bankerott ist, falls ihm nicht ein neuer Krieg von den Armeelieferanten ungeheure Bestechungssummen einträgt.

**Friedrich.** Unglaublich!

**Chevalier.** Aber wahr! — Dieser Herzog muß fallen: oder mein heißgeliebtes Frankreich fällt. Wenn man dem König beweisen könnte, daß sein Minister ihn seit Monaten belügt, ihm die Warnungen Preußens vor einem Angriff auf den Kaiser verschweigt, daß ihm der Minister eine preußische Allianz vorgespiegelt hat . . . —

**Friedrich.** Während wir umgekehrt ein Verteidigungsbündnis mit dem Kaiser geschlossen haben!

**Chevalier.** Das müßte den Ränkeschmied stürzen! — Aber ich sehe keine Möglichkeit, zum König zu gelangen. Meine schöne Tante zerbricht sich ebenfalls vergeblich ihren klugen Kopf: sie ist eine nahe Freundin der Königin, sie liebt Frankreich, sie verabscheut den Herzog, der die Imperitinenz hat, ihr nachzustellen. Und wenn die Marquise keinen Rat findet, — dann giebt es in ganz Frankreich keinen zu finden!

**Friedrich.** Ach was die Weiber! Laß doch die Weiber aus den Staatsgeschäften!

**Chevalier.** O du teutonische Unschuld! — Weißt du, was das für ein Buch ist, in dem ich da lese? Das sind die „persischen Briefe“ des geistvollsten Franzosen, — ausgenommen vielleicht meinen Freund, den Herrn Arouet oder auch Voltaire, der zur Zeit in der Bastille sitzt!

**Friedrich.** Warum sitzt er denn da?

**Chevalier.** Warum? Eben weil er der geistvollste Franzose ist! Glaubst du, daß ihm das die andern Franzosen verzeihen können? — Der andere aber, der merkwürdigerweise nicht eingesperrt ist — heißt Montesquieu. Sein Buch ist natürlich verboten, da es keine Jesuiten-

predigt ist. Montesquien nun sagt: — eben laß ich es — „Wer am Hof, in der Hauptstadt, in den Provinzen Minister, Beamte, Prälaten handeln sieht und die Weiber nicht kennt, durch welche sie regiert werden, der sieht wohl die Bewegung der Maschine dieses Reiches, ihre treibenden Kräfte kennt er nicht.“ Du bist hier nicht in Potsdam oder in — wie heißt es doch, das verwunschene Schloß? Wu — Wu — Wuzel —?

**Friedrich.** Wusterhausen heißt es.

**Chevalier.** Ein reizender Name, so melodisch! — Auf den Parketts von Versailles herrschen die Atlasschuhe der Damen. Das ist ja dein Hauptfehler hier, daß du die Damen ignorierst. Du hast die Diplomatie einer Vorkugel — pumps! — gerad' anfahren und entweder alles kurz und klein schlagen oder erfolglos abprallen. Du prallst hier ab! Du mußt die Damen . . . —

**Friedrich.** Ich verachte die Weiber — ich hasse sie!

**Chevalier.** Ich habe just nicht Ursache sie zu lieben. Aber . . . —

**Friedrich.** Du! Dem alle Herzen zuflattern wie kirre Vögelein.

**Chevalier.** Bunte, plappernde Papageien! Nicht das rechte Vögelein! (Zurück) Nicht die scheue spröde Waldtaube! (Laut) Vergeblich habe ich dir hier (er zieht eine Biste gleich der des Reporello aus dem Etui auf dem Schreibtische und läßt sie fliegen) eine Enchiklopädie unserer schönsten und einflußreichsten Damen vor die Nase gepflanzt, — deinem schwachen Gedächtnis und Interesse aufzuhelfen. Du siehst sie gar nicht an! Und wenn du sie anblickst, — du siehst doch immer nur ein gewisses hellblaues Augenpaar vor dir.

**Friedrich** (zornig). Schweig, Bayard! Ich verbitte mir jede Anspielung auf das herzloseste aller Weiber!

**Chevalier** (komisch erschrocken). La, la! Du brauchst mich

nicht gleich anzuschreien wie Eure langen Grenadiere zu Potsdam. Umsonst habe ich mir alle Mühe gegeben, in allen Salons und Boudoirs dir das günstigste Renommee für einen jungen Diplomaten zu schaffen: ich stellte dich als den gefährlichsten Herzensjäger hin.

**Friedrich.** Ich danke! Höre, laß das bleiben. Wenn das mein alter Herr erführe auf der deipen Grefte, — er fluchte sich zu Tode. — Und wie kommst du dazu, mir solche Predigt zu halten? Lebst selbst wie ein Kartäusermönch, läßt deine reizende Cousine, seit sie, aus der Klosterpension nach Paris entlassen, dich wiedergesehen, schmachten nach einem warmen Blick.

**Chevalier** (höchst artig). Ich bitte ergebenst, mein Herr, mein Herz oberhalb Ihrer Beachtung zu lassen — Verstanden? Ja? — Da siehst du, preußischer Held, man braucht nicht bei jeder Ablehnung zu schreien, als ging es mit Hurra auf die Türkenchanzen! — Ich bin nicht Diplomat, wenigstens nicht mehr, seit der Herzog von Bourbon allmächtig. Früher — ja — da war es anders! Der König, der mich gut kennt, hat eine Schwäche für mich: ich bin wohl nicht ganz so langweilig wie Maillac, der Schloßhauptmann, und seine anderen Kerkermeister. Er wollte mich schon einmal als Gesandten nach Berlin schicken, als die Friedenspartei den größten Einfluß hatte. Aber jetzt bin ich ohne diplomatische Chancen: — also darf ich tugendhaft sein. Du aber — Träger der königlich preußischen Politik! —

**Friedrich.** Das Donnerwetter schlage in die Politik! Ich fordere diesen Herzog und schieße ihn nieder.

**Chevalier** (lächelnd). Das ist wohl die Staatskunst von Wurstelhausen!

**Friedrich** (unmuthig). Wurstelhausen! Merke es dir einmal!

**Chevalier.** Pardon, wenn ich den Wohlklang jenes



Wortes nicht ganz wiedergab. — Diese deine Diplomatie hat einen Vorzug: — den der äußersten Einfachheit. Gehst aber nicht an der vielgeschlungenen Seine! Du hast ja ohnehin schon in deiner liebenswürdigen Laune fünf Duelle gehabt und, ich glaube, ebensoviele noch vor dir. Der Herzog von Bourbon und sich mit dir schießen! In die Bastille schickt er dich — zum Herrn von Voltaire.

**Friedrich.** Man sperrt keinen preußischen Geschäftsträger ein.

**Chevalier.** O doch, wenn dieser sich nur mit dem einen Geschäft trägt, das ganze Offiziercorps der französischen Armee nach und nach zusammenzuhauen, zu schießen und zu stechen. — Lieber Vandalenhäuptling, es giebt wirklich Wände, durch die auch ein deutscher Kopf nicht rennt. Wir, das heißt meine Tante und ich, wir müssen einen Plan . . . —

**Friedrich.** Laßt mich aus Euren Intriguen — ich würde alles verderben.

**Chevalier.** Ohne Zweifel! — Du sollst dich auch nur von uns in die Gegenwart des Königs spedieren lassen: wie, das ist unsre Sache.

**Friedrich** (im Abgehn ihm die Hand gebend). Du bist mein bester Kamerad — jetzt! Ach einst hatte ich, so wähnte ich, noch einen treuern: der hat mich zum Narren gehabt jahrelang und zuletzt meine Liebe zum Spaß aus der Pistole geschossen.

**Chevalier** (mit feinem Lächeln). Bei deinen starken Neigungen zum Totschießen sollte es mich wundern, wenn dieser Bösewicht noch lebend herumliefe. Du hast ihn wohl —? (macht die Bewegung des Zielsens).

**Friedrich.** Totschießen? Diesen Kameraden? — Eher schieße ich dich — und viel lieber noch mich selber tot? — Ich gehe zum Minister. (Ab durch die Mitte.)

## Zweiter Auftritt.

Chevalier allein.

**Chevalier.** Ja ja, armer Freund, dir geht es wie mir. Oder noch ärger: ich habe mir wenigstens nie eingebildet, daß sie mich liebt, diese herbe Diana der flevischen Tannenwälder. Ich habe es nur gewünscht: ach so heiß gewünscht! Aber sie hatte nur Freundschaft für mich: so schien es. Ihn aber sah sie an, — wie — nun, wie mich meine kleine Klosterrose Blanchemain ansieht. Sollte sie ihn wirklich nicht mehr lieben? Ich wag' es kaum zu hoffen. — — Nein, nein, armer Bahard! Des Lebens höchster Kranz, dieses deutsche Mädchen, scheint dir versagt! — Wär' ich doch der leichtblütige Franzose, den sie mich oft im Scherz gescholten! — Aber, blonde Friederike, wie irrst du doch in deinem teutonischen Hochmut! Sie bilden sich ein, diese wackern Deutschen da drüben, sie hätten das Monopol tiefen Gemüthes, tief inniger Liebe! Wie thöricht! Unserer hat das geflügelte Scherzwort auf den Lippen, — und den geflügelten Pfeil tief in der Brust. O man kann, meine guten Deutschen, auch auf französisch sehr treuinnig lieben und — sehr unglücklich! Im Munde den Witz, — im Gemüthe das Weh. — (Pausen) Und doch! — Wenn ich erst Friederike wirklich ganz gewiß, für immer, hoffnungslos mir verloren wüßte, — wenn ich ihr entsagen müßte, — ich könnte wohl thun, was jenes anmutvolle Kind und meine Tante und die ganze Familie beglücken würde und — zuletzt wohl auch mich selbst. (Pausen) Am liebsten ritt ich spornstreichs aus diesem Hotel über die Maas an das Thor jenes alten verschlafenen Schlosses, pochte an und fragte zum letztenmal: „Friederike, liebst du Fritz? oder kannst du mich lieben? oder kannst du

überhaupt nichts, — als uns beiden das Leben verderben?" Und sagt sie mir, daß sie niemals die Meine wird, dann — ja dann, (sehr liebenswürdig, scherzhaft) wäre es immer noch Zeit sie, als meine beste Freundin, zu fragen, — (rasch, ob ich nicht doch die kleine Blanchemain heiraten soll.

### Dritter Auftritt.

Chevalier. Jobst (durch die Mitte).

Jobst (sich die Augen reibend). Herr Kapitän, soeben geschieht ein Wunder!

Chevalier. Das geschieht oft in Paris. Was hast du denn in den Augen?

Jobst. Eine ganze Ladung voll Sand. Das hängt damit zusammen.

Chevalier. Nun?

Jobst. Steh' ich da im Hof und habe meine liebe Not mit dem Rapphengst, dem „Heideteufel“, wissen Sie, den mein Herr von daheim mitgebracht. Der Gaul hat wieder einmal seinen Teufelstag, er läßt sich nicht anrühren, bäumt sich und steigt und schnaubt und schlägt, wenn ich ihm nur nahe komme: ich stehe da und weiß mir nicht zu helfen: denn er hat das Halfter zerrissen, jagt im Hofe herum und wirbelt den Sand auf, daß ich ganz blind werde. Auf einmal klopft mir einer auf die Schulter und sagt — auf gut deutsch — mitten in Paris! —: „Schafskopf!“

Chevalier. Er kannte dich also?

Jobst. Scheint doch so! — „Hat Er wieder mal keine Courage?“ fährt er fort. Ich mache Kehrt: steht da ein Lieutenant von den blauen Husaren, geht auf den Heideteufel zu, als ob die Bestie ein Mailämmchen wäre: ich

warne ihn schreiend: aber das wütige Roß thut ihm gar nichts: es läuft ihm wiehernd entgegen und er fängt mit bloßem Zurf mit dem Gaul alles an, was er haben will. Ich bitte, sehn Sie sich das mal an. Sein Bursche sagt, sie kommen aus Berlin, mit neuen Aufträgen für meinen Herrn.

**Chevalier.** Ah, was sagt Er das nicht gleich? Das ist vielleicht die Rettung für Frankreich! Ich eile. Wo ist der Offizier?

(Während Jobst ihn zur Mittelthüre hinausführt, kommt Anne Marie als Husarenunteroffizier, Mantel und Degen Friederikens auf dem Arm, herein: Chevalier ab durch die Mitte.)

#### Vierter Austritt.

Jobst. Anne Marie.

**Anne Marie** (Sie legt die Sachen Friederikens auf Stühle: für sich). Vittoria! Vortrefflich! Sie erkennen uns nicht.

**Jobst** (ist ihr behülflich, inzwischen stets die Augen reibend). So! Leg' Er die Sachen nur hierher: — wir sollen hier warten, bis die Herren weiteres befehlen. Erst muß sein Herr im Trinksaal den Willkommbecher leeren.

**Anne Marie** (mit verstellter, tieferer Stimme). Gefällt mir, diese Stadt Paris! Gefällt mir sehr! Gleich trinken, sowie man über die Schwelle tritt. — Es lebt sich hier wohl lustiger, flotter als in Deutschland — in jeder Beziehung, nicht?

**Jobst** (sich in die Brust werfend). Das will ich meinen! — Er ist wohl noch nie über den Rhein gekommen?

**Anne Marie** (schüttelt den Kopf).

**Jobst.** Ja ja, das sieht man Ihm an! (für sich) na warte, du Bauernjunge, dir wollen wir einmal einen blauen Pariser Nebel vorblasen! — (laut) Es fehlt Ihm noch der

richtige Schliff, die Piffigkeit, was man so die Verfluchtigkeit nennt.

**Anne Marie.** Er scheint allerdings schon ziemlich weit gediehen in der Verfluchtigkeit.

**Jobst.** Ha ja, man bildet sich! Meint Er, man lebt umsonst viele Wochen in Paris? — Ich glaube schwerlich, daß ich je wieder in das dumme, langweilige Deutschland zurückgehe.

**Anne Marie** (gedehnt). So? — Wo ist Er denn her?

**Jobst.** Aus einem alten wurmstichigen Nest in Kleve-land. Schauderhaft langweilig, sag' ich Ihm. Das saure Dünnbier hab' ich satt. Hier trinken wir Burgunder — aus Reiterstiefeln.

**Anne Marie.** Muß etwas ledern schmecken.

**Jobst.** Und das feine Kartenspiel! Und das Würfeln! Zwanzig Livres der geringste Satz! — Und vor allem (flüsternd, die Hand vor den Mund) die Mädels, will sagen die Damen! Ich sage Ihm: Nichts geht über eine Pariserin! Er muß sich auch gleich ein paar anschaffen.

**Anne Marie** (für sich). Na warte! — (laut) Gleich ein paar?

**Jobst.** Ja, sieht Er, eine, — das lohnt nicht! Sie sind gar so zierlich, fein und klein: gehen ihrer drei auf eine deutsche Dorfdirne. Aber dafür sind sie auch Damen. —

**Anne Marie.** Nun, die Damen werden's doch nicht mit unsereinem halten?

**Jobst.** Da irrt Er aber sehr! Das ist ja gerade der Spaß. So was Frisches wie 'nen preußischen Unteroffizier sehn sie selten in Paris. Ich sag' Ihm: wenn ich Sonntag abends nach Hause komme von der Promenade in der Gala-Uniform, — haufenweise kommen sie an: — die Billetdouce. Kann gar nicht auf alles eingehn! Verbrenne

die meisten beim Pfeifenanzünden, — riechen so gut nach Rosenwasser. Suche nur die Vornehmsten aus!

**Anne Marie** (macht heimlich eine drohende Bewegung). Und das soll man glauben?

**Jobst** (hat heimlich das Büchlein vom Schreibtisch stibitz und thut nun, wie wenn er es als sein Eigentum aus der Tasche ziehe: stolz). Man soll es sehen! Da! Hier habe ich mir so einige der Nettesten zusammenbinden lassen, verliere sie sonst zu leicht. Hier ist es nämlich Sitte, daß der weibliche Gegenstand sein Konterfei dem Scharmukierer schenkt (er beugt sich, ihr den Rücken wendend, über den Schreibtisch und breitet vor ihr die Riste der Bilder aus: sie schaut über seine Schulter). Da, das ist zum Beispiel die Herzogin von Montmorency — ziemlich guter Adel: — altes Haus —: aber Herzogin selbst auch schon ziemlich altes Haus! — Dagegen hier die Kleine, das ist die Marquise von Balence — führt sehr gute Küche! — Und hier, dies ist von der Vicomtesse Du Blesfis.

**Anne Marie** (ist etwas zurückgetreten). So? — (zieht rasch und giebt ihm einen tüchtigen Streich mit der flachen Klinge) und das ist von der Anne Marie! (schlägt noch zweimal) und das auch und das auch!

**Jobst** (zieht). Hallo! Dich soll doch das Donnerwetter!

**Anne Marie** (wiederholt die Fechtbewegungen des ersten Akts). Innere Quart — äußere Quart — Legade (schlägt ihm den Degen aus der Hand, giebt ihm einen leichten Hieb über den Arm) Bardauz!

**Jobst** (retiriert hinter einen Stuhl). Alle Teufel! Der sicht wie mein Herr!

**Anne Marie**. Sieht Er, Er erbärmlicher Patron: jezt könnt' ich Ihn durchlöchern wie ein Sieb: aber ich bin nicht blutdürstig — ich schenke Ihm sein Leben. (Stedt ein.)

**Jobst** (seinen Degen aufhebend und einsteckend). Was weiß aber der Musje von der Anne Marie?



**Anne Marie.** Das werde ich Ihm sagen: die Anne Marie hat einen Bruder . . . —

**Jobst.** Weiß ich! Den Franz. Steht bei der Potsdamer Garde.

**Anne Marie.** Und ich bei den Potsdamer Husaren. Er kommt nicht so fix mit dem Lesen fort! — Da gab er mir denn oft ihre Briefe, sie ihm vorzulesen: war viel die Rede darin von ihrem anverlobten Bräutigam, dem Jobst Jankebrink: der sitze mit seinem Herrn in Paris und schreibe ihr die rührendsten Briefe, wie er sich nach ihr sehne.

**Jobst** (die Hand auf die Brust legend, treuherzig). Ist auch die reine gottverfluchte Wahrheit! Ich heule manchmal des Nachts vor lauter Heimweh nach dem lieben, süßen Mädcl.

**Anne Marie** (für sich). O was ist er doch für ein guter Junge! — (laut) Und da trug mir denn der Franz viele Grüße auf an seinen künftigen Herrn Schwager in Paris. Und ich komme her und finde den saubern Herrn Schwager in zwanzig Pariser Liebschaften: — (beiseite) ich glaube es aber nicht.

**Jobst.** Aber sei Er doch nicht so einfältig, es ist ja alles nur gespaßt gewesen! Da, sieht Er, in dieses Etui meines Herrn paßt ja das Büchlein (legt es wieder hinein). Da hab' ich es ja nur herausgenommen, um Ihm etwas vorzumachen.

**Anne Marie.** Also sein Herr, — der ist aber ein solcher?

**Jobst.** Weiß ich's? — Hör' Er, Kamerad: Er hätte ja nicht nötig gehabt, gar so fest zu hauen: aber verdient hatte es mein Buckel, weil ich, wenn auch nur im Spaß, die Anne Marie verleugnet hatte. Das ist ein Mädcl! So eine lebt nicht mehr! Da kommen die Herren! Kamerad, ich poniere gern eine Flasche: aber Er muß stillhalten, daß ich Ihm dabei immerfort erzählen darf von der Anne Marie.

**Anne Marie.** Erzähl' Er nur! Ich kann viel vertragen. (für sich) Totküssen möcht' ich ihn!

(Beide wenden sich in die Mittelthür, abzugehen.)

### Fünfter Auftritt.

**Chevalier** allein.

**Chevalier** (im Auftreten zu der abgehenden Anne Marie). Sein Herr braucht Ihn: — Er soll ihn frisch pudern. (Anne Marie und Jobst ab. Chevalier lebhaft nach vorn eilend) Ist sie's? — Ist sie's nicht? — Ich komme nicht ins Reine! — Nein! solche Tollkühnheit wagt kein Mädchen! — Zwar: sie weiß es gar nicht, welchen Gefahren sie entgeneilt in Paris! — Ich muß es, in ihrem eigenen Interesse, rasch entdecken. — Wenn der Hof, die Offiziere sie entlarven! — Es wäre schrecklich! — Und wenn sie's ist, — dann — dann halte ich sie völlig in meiner Gewalt. Dann kann ich ihr drohen, sie zwingen — —! Kann mich rächen für allen Schmerz verschmähter Liebe. Vor allem gilt es, Herr der Lage zu werden: dann diese Macht zu nützen: für Frankreich und für meine Liebe! — — Jedoch, wie sie überführen? (Friederike wird in der Thüre sichtbar.) Nein — ich täuschte mich! Ich sehe sie eben immer vor Augen! — Sie ist es nicht.

### Sechster Auftritt.

**Chevalier.** **Friederike.**

**Friederike** (geht ganz rechts vor: für sich). Ach Gott! Ach Gott! Jetzt wird mir Angst — Himmelangst wird mir! Jobst hat keine Ahnung. — Aber der Chevalier! — Ich scheue sein Auge: — „das Auge der Liebe!“ — Wenn

er doch nur für eine andere das Auge der Liebe haben wollte! — Mut, Friße! Es gilt dem Geliebten! — (laut, mit verstellter, tieferer Stimme, herfagend wie eine Dekktion) Es freut mich, Chevalier de Briançon, in Ihnen sofort einen Ehrenmann kennen gelernt zu haben. — Setzte das nicht anders voraus bei einem Edelmann und Offizier von Frankreich. — Es erleichtert mir ganz ausnehmend meine Aufgabe, daß auch Sie, als französischer Patriot, den Frieden wollen, ganz ebenso wie ihn die Weisheit unseres Königs für Preußen, das Reich, ja ganz Europa unerläßlich fand. (Mäuspert sich, für sich) Donnerwetter, diesen langen Satz habe ich aber gut auswendig gelernt: — hatte Zeit genug dazu auf der Herreise. —

Chevalier. Aber Sie wollen um keinen Preis hier in meinem Hotel meine Gastfreundschaft annehmen? (listig beobachtend) Ich könnte Ihnen ein Schlafzimmer zwischen Friß und mir anweisen.

Friederike (für sich). Das ginge mir gerade noch ab! (laut) Danke ergebenst, bin im Gasthause abgestiegen.

Chevalier (drückt steigenden Verdacht aus). Sagen Sie, Herr Kamerad: ich bewunderte Sie, wie Sie den wilden Hengst bändigten. Aber —: eins fiel mir dabei auf . . . —

Friederike (hochfahrend). Was, wenn's beliebt?

Chevalier. Sie manegierten ihn zu Fuß: warum stiegen Sie denn nicht auf?

Friederike (heftig auffahrend, an den Degen greifend). Mein Herr Franzose! An dem Reitermut eines preußischen Husaren darf niemand zweifeln. Verstehn Sie mich?

Chevalier (für sich). Ich werde irre. Diese Grobheit! — Das war keine Verstellung! (laut, wieder lauernd) O fällt mir nicht ein. — Aber Sie müssen doch durstig sein, Herr Kamerad: Sie nippten ja nur an dem Champagner. (ruft) Beda Jobst! Eine Boll-Flasche von meinem ~~schwersten~~,

feurigsten Ungar. Wir leeren sie — halbpant — auf einen Zug.

**Friederike** (für sich). Barmherziger Gott! Jetzt bin ich verloren! Trink' ich nicht, bin ich verraten: trink' ich, — so krieg' ich einen großmächtigen Ra —! (laut) Bedauere, Herr Kamerad, kann nicht.

**Chevalier** (vorgebeugt, argwöhnisch). Und — warum nicht?

**Friederike**. Hab' ein Gelübde gethan.

**Chevalier** (wie oben, langsam). Was für ein Gelübde?

**Friederike**. An einem Tag nicht zweierlei Wein zu trinken.

**Chevalier** (für sich, aber sehr rasch und lachend). Ha, das ist kein deutscher Offizier! (Geht ganz nach links.)

**Friederike** (geht ganz nach rechts vor zu den Pistolen an der Wand, für sich). Herr Gott von Kleve! Dies Gelübde hat mir, fürcht' ich, sehr geschadet. Suchen wir unsere Stellung zu verbessern. (laut, eine Pistole herunternehmend) Ach Herr Kapitän, was haben Sie da für hübsche Pistolen?

**Chevalier** (dreht sich erschrocken um). Uns Himmels willen, sie sind geladen!

**Friederike** (sieht ihn groß an). Nun? Halten Sie mich für ein Frauenzimmer?

**Chevalier** (verblüfft). J, Gott bewahre! (für sich) Sie ist es nicht. (laut) Kennen Sie das System?

**Friederike**. Jawohl: Favorit de Turenne. Sehr gute Flugbahn. Aber kleine Senkung links: und gießt zuviel Pulver aus der Pfanne in den Lauf.

**Chevalier** (für sich). Parbleu! Sie weiß davon mehr als ich. — Sie? — Er? — Wer weiß es? (am Fenster, das er öffnet) Sehn Sie die Dohle — da hoch in der Luft? Würden Sie sich wohl vermessen, sie im Flug zu treffen?

**Friederike**. Bah, zu leichte Aufgabe! Aber — haben Sie nicht ein Spiel Karten?

**Chevalier.** Jawohl, hier — auf dem Tisch.

**Friederike.** Wo ist Coeur Dame? (bethe suchen) Da! Bitte, nehmen Sie die Karte zwischen Daumen und Zeigefinger, (zeigt es ihm mit der rechten Hand) so! Verstehn Sie nicht?

**Chevalier** (für sich). Alle Wetter! Ich möchte doch meine rechte Hand behalten. Weiß Gott, wie der schießt. (laut) Ich verstehe wohl, aber . . . —

**Friederike.** Ah, aber Sie trauen sich nicht?

**Chevalier** (zornig). Herr Preuße!

**Friederike** (lachend). Oder vielmehr: Sie trau'n mir nicht? Kann's Ihnen nicht verdenken. (ruft) He, Hans, hierher!

### Siebenter Auftritt.

Vorige. Anne Marie (durch die Mitte).

**Anne Marie** (militärisch grüßend und antretend, die Sporen an den Fersen klirrend zusammenschlagend). Zu Befehl, Herr Lieutenant!

**Friederike** (nimmt dem Chevalier die Karte aus der Hand, giebt sie Anne Marie, schiebt diese vor das offene Fenster links, erhebt ihr die rechte Hand mit der Karte und geht nun ganz an die vorderste Coullisse rechts zurück: erhebt die Pistole und zielt: Chevalier im Mittelgrunde hinten). Komm, Hans, wir wollen den französischen Garden zeigen, wie ein preußischer Reitersmann schießt.

**Chevalier** (für sich). Sie wird doch nicht! —

**Friederike.** Ich schieße die Couleur heraus (schießt).

**Anne Marie.** In Richtigkeit — wie immer (geht auf den Chevalier zu, giebt ihm eine durchgeschossene Karte und geht ab. Friederike legt die Pistole weg).

### Achter Auftritt.

Friederike. Chevalier.

**Chevalier** (geht mit der verwechselten Karte, deren Coeur herausgeschossen, sie so dem Publikum zeigend, ganz vor, für sich). Jetzt bin ich bald

am Ende meines Wizes. Doch halt! (laut) Was ich von Ihnen gesehen, Herr Lieutenant, bestätigt meine hohe Meinung von der Kriegstüchtigkeit der deutschen Herren. — (langsam prüfend) Und dabei — wird von Ihnen auch viel Geistesarbeit verlangt.

**Friederike** (für sich). Ich stehe hier im Examen, das merk' ich wohl. Und ich habe noch lange nicht bestanden.

**Chevalier** (prüfend). Zum Beispiel: — Mathematik? Geometrie?

**Friederike** (für sich). O du barmherziger Heiland! Ich kann kaum die vier Species!

**Chevalier** (ihre Verlegenheit bemerkend, näher rüdend). Oder: — Kriegsgeschichte?

**Friederike** (leintaut). Darin war ich immer sehr schwach.

**Chevalier**. So? — Wundert mich! Wir in Frankreich müssen zum Beispiel aufs Geratewohl einen Schlachtnamen lösen und dann aus dem Stegreif darüber sprechen.

**Friederike** (für sich). Jetzt wird es hübsch!

**Chevalier** (nimmt ein Buch vom Schreibtisch auf). Möchte wohl sehn, wie Sie das machen. Ich schlage auf — wie es nun kommt.

**Friederike** (für sich). Ich wollte, ich läge in der heißen Grefte!

**Chevalier**. Zum Beispiel — (klappt das Buch wieder zu, legt es fort) die Schlacht von Höchstädt.

**Friederike** (für sich). Es lebt ein Gott im Himmel! (laut, mit großer Überlegenheit und Ruhe) Schlacht von Höchstädt? Sehr gern! Die Sache verlief so: Es war am 13. August 1704, als die Wierten um 7 Uhr morgens auf der ganzen Linie den Nebelbach überschritten: rechter Flügel unter Prinz Eugenio de Savoy (so eigenhändige Schreibung), führte unter anderm auch 11 preußische Bataillone. — Linker Flügel unter Herzog Marlborough, erstes Treffen der



Infanterie 17 Bataillone: zweites Treffen 20 Bataillone: zwei Treffen Reiterei.

**Chevalier** (unterbricht, abwehrend). Genug! — Genug! —

**Friederike** (fortfahrend). Die Feinde: rechter Flügel Marschall Tallard, linker Flügel Marschall Marsin: zusammen 78 Bataillone, 142 Schwadronen.

(Hat während des Vortrags den Weichenden verfolgt bis in den Hintergrund, dreht sich jetzt rasch auf dem Absatz um und geht ganz rechts vor, für sich.)

So! Das war der Lohn für viele Langeweile.

**Chevalier** (hat mit wachsender Verblüffung dem Strom ihrer Rede zugehört, steht vor der auf ihn Eindringenden entrinnend: geht jetzt ganz links vor und wirft sich, wie besiegt, in einen Stuhl, für sich). Nein, sie ist es nicht! Soviel faßt kein Mädchenkopf, oder behält es doch nicht. Ich geb' es auf. (laut) Herr Kamerad, allen Respekt!

**Friederike** (übermütig). Soll ich Ihnen vielleicht auch noch die Schlacht von Malplaquet erzählen? (für sich) Da war der Alte nämlich auch.

**Chevalier** (stehentlich abwehrend). Danke! danke verbindlichst! (für sich) Mir ist, als hätt' ich gerade selbst die Schlachten von Höchstädt und von Malplaquet verloren: ich bin geschlagen.

**Friederike** (für sich). Triumph! Ich hab's gewonnen.

(Kleine Pause. Jobst durch die Mitte, bringt dem Chevalier einen Brief.)

**Jobst**. Von meinem Herrn! Ein Gilbote brachte ihn.

(Jobst ab.)

**Chevalier**. Und: „Eilig“ steht darauf. Sie erlauben? (öffnet und liest) „Lieber Freund! Ich hatte soeben vor dem Palais des Ministers ein kleines Rencontre . . . —“

**Friederike** (sehr erschrocken). Mein Gott!

**Chevalier** (wirft erstaunt einen argwöhnischen Blick auf sie und liest fort). „Zwei Offiziere, von seiner Clique, mokierten sich über mich, daß ich es hören mußte: — „Da kommt er

wieder, der preußische Diplomat, — sagte der eine, — ,Sich zum zehntenmale abweisen zu lassen,‘ — lachte der andere. — ,Ja‘ — schloß der erste, — ,das ist das Heldentum der Aufdringlichkeit‘ —. Ich zog sofort. Die beiden auch . . . —“

**Friederike.** O Himmel!

**Chevalier** (sieht sie wieder, fast erratend, an und liest weiter). „Ich entwaffnete den ersten und traf den zweiten in den linken Arm, erhielt aber gleichzeitig von ihm einen Stich . . . —“

**Friederike** (schreit laut auf, fällt wie ohnmächtig in den Stuhl). Ach! weh' mir! weh! (Bedeckt das Gesicht mit den Händen.)

**Chevalier** (für sich). Sie ist es, der Schreck hat sie verraten. — — So beklagt kein Lieutenant eines Kameraden Wunde.

**Friederike** (springt auf). O er ist tot, nicht wahr?

**Chevalier** (lächelnd, von jetzt an stets mit überlegener Feinheit, langsam) Ja — dann würde er doch schwerlich schreiben! Eilpost vom Himmel herunter ist sogar in Paris noch nicht eingeführt. (Er liest weiter) „Es ist ganz ohne Bedeutung . . . —“

**Friederike.** Gott sei Dank! Aber wenn es nur wahr ist — der Unverzagte nimmt es gewiß zu leicht.

**Chevalier** (liest weiter). „Es ist nur die Hüfte. Doch konnt' ich nicht gehen. Von einem zufällig des Weges kommenden Arzt ward ich in dessen Parterrewohnung, gegenüber dem Palais, geführt.“

**Friederike** (immer noch voller Angst). Kennen Sie den Arzt?

**Chevalier.** Gegenüber dem Palais des Ministers? — Es ist Monsieur Mitoulie, der erste Chirurg von Frankreich.

**Friederike.** O Sie wollen mich nur trösten.

**Chevalier** (nun lächelnd seinen Sieg gebrauchend, das eine Knie auf den Stuhl legend, sich vorbeugend, langsam, läßt). Aber — mein lieber, junger Freund — worüber soll ich Sie denn trösten wollen?

Über die leichte Wunde eines wildfremden Kameraden? den Sie in Ihrem Leben noch nicht gesehen? So zärtlich lieben sich in Deutschland die Lieutenants?

**Friederike.** Ja, ja, Sie haben recht. Ich war ganz thöricht. (für sich) Da soll man eine Rolle aufrecht halten, wenn das Herz springen möchte vor Verzweiflung.

**Chevalier** (liest weiter). „Ich schreibe Dir nur, damit Du mich heute nicht zum Souper erwartest. Morgen oder übermorgen kann ich wieder ausgehen. Auf Wiedersehen! Friß.“

**Friederike** (für sich). O Gott, wie dank' ich dir! (laut) Steht das wirklich da?

**Chevalier** (gibt ihr lächelnd den Brief). Da! lesen Sie selbst, Sie empfindsamer junger Held.

### Neunter Auftritt.

**Vorige.** Jobst, Anne Marie und der französische Diener des Chevalier (sie präsentieren in der folgenden Scene Thee und Gebäck): gleich darauf die Marquise und Blanchemain.

**Jobst** (meißend). Die Sänfte der Frau Marquise und Jungfer Tochter.

**Diener** (verweisend zu Jobst). Man sagt nicht „Jungfer“ in Paris.

**Jobst.** Ach so! Ich vergesse immer wieder! — Na, aber bei der kann man es sagen.

**Chevalier.** Sie wollten den Thee bei mir nehmen. Ich eile den Damen entgegen.

(Ab durch die Mitte.)

**Friederike** (leise zu Anne Marie). Er ist verwundet! O dies Paris! (komisch pathetisch) Lebensgefährlich wie sittengefährlich! Und diese Marquise und ihre Tochter? Das sind am Ende — ja, ja, das werden die saubern Damen sein, die sich Halbscheid in meinen Friß geteilt haben.

**Anne Marie.** Sie meinen — die verruchten polygamischen?

**Friederike** (nicht lebhaft). Na, die will ich danach behandeln! Denen will ich sie mal zeigen, die Verachtung eines deutschen Mädchenherzens!

**Anne Marie** (zupft sie an der Uniform). Aber um Gottes willen, Fräulein, Sie sind ja ein Lieutenant!

**Friederike** (sehr betroffen). Ja so! Das ist ganz etwas anderes! — Aber ein Lieutenant darf doch auch Moral haben?

**Anne Marie.** Er darf es wohl, — wenn er kann.

### Zehnter Auftritt.

Vorige. Chevalier (führt die Marquise und Blanchemain herein).

**Chevalier** (vorstellend). Herr Lieutenant Franz von Franken — meine Tante Marquise von Briançon — und meine kleine Cousine.

(Feierliche Verbeugung von allen dreien: Friederike wollte zuerst einen Knicks machen, besinnt sich aber, grüßt militärisch und küßt grazios der Marquise die Fingerspitzen).

**Marquise** (sehr lebhaft zum Chevalier). Welch reizender Mensch!

**Blanchemain** (sehr lebhaft). Aber Mama, ist der hübsch! — Der ist ja viel hübscher, Bayard, als du!

**Chevalier** (lächelnd). Findest du das auch? — Ich finde es schon lange.

**Marquise.** Herr Lieutenant, mein Nefse hat mich bereits unterrichtet von Ihren Aufträgen. Ich heiße Sie willkommen in Paris.

**Blanchemain** (stets in der Absicht, den Chevalier eifersüchtig zu machen, läuft auf sie zu, hält ihr beide Hände hin). Ich auch! Recht herzlich, Herr Lieutenant!

**Marquise.** Mein Kind, das war gar nicht nötig.

**Blanchemain.** Aber du fandest es doch nötig, Mama?

**Marquise.** Das ist nicht ganz dasselbe. — Ich werde Ihre Pläne unterstützen.

**Friederike** (für sich). Meine Pläne? Guter Gott, ich habe ja gar keine!

**Marquise.** Es freut mich, dabei zugleich meinem Lande zu dienen und — einem so überaus liebenswürdigen Cavalier.

**Blanchemain** (läuft wieder auf sie zu, schüttelt ihr die Hand). Zählen Sie auch auf meine Unterstützung! Meinen moralischen und geistigen Beistand! (halb für sich, halb zu Bayard) Die Mama läßt mich gar nicht zu Worte kommen.

**Friederike** (laut). Sehr verbunden! Aber die Audienz sollen Sie nicht mir vermitteln, sondern: — (für sich) jezt werd' ich sie scharf beobachten: (laut) — dem Freiherrn, — Ihrem gemeinschaftlichen Freund: (für sich) so! das habe ich ihnen scharf gegeben! — Aber wie raffiniert! — sie werden nicht mal rot.

**Marquise** (sehr läßt, geböhnt). Ach dem!

**Blanchemain.** Dem schauderhaft ernsthaften Menschen? — höre Bayard, er ist dein Freund: aber ich finde ihn herzlich langweilig.

**Friederike** (für sich). O diese Pariserinnen! Natürlich alles Verstellung! Aber jezt überrumple ich sie. (laut) Sie wissen doch: er ist verwundet.

**Marquise.** Ah bah, eine Bagatelle, sagt Bayard.

**Friederike** (für sich). Nein, das war Natur: die liebt ihn nicht.

**Blanchemain.** Nicht der Rede wert.

**Friederike.** Gott sei Dank, die liebt ihn auch nicht.

**Marquise.** Unser Ball morgen Abend verliert nicht durch seine Abwesenheit.

**Blanchemain.** Er tanzt ja nicht.

**Marquise.** Und alle Damen beklagen sich über seine Steifheit.

**Friederike** (freudig zum Chevalier). Ist das wahr?

**Chevalier.** Ja, leider ist es wahr: — aber ich begreife nicht, Herr Lieutenant, warum Sie eine so unbegründete Freude haben an der Tugend oder dem Weiberhaß Ihres Kameraden?

**Blanchemain.** Hassen Sie die Damen auch? (Friederike schüttelt den Kopf) nein? das ist hübsch! um Sie wäre es schade.

**Marquise** (leise). Höre Bayard, ich finde diesen Husaren unwiderstehlich.

**Chevalier.** Tante, nimm dich in acht, du irrst dich in ihm.

**Marquise.** Ich gestehe, seit dem Tode des Marquis hat kein Mann solchen Eindruck auf mich gemacht. Er ist zu jung für mich, das seh' ich wohl ein: aber ich könnte mich doch vielleicht entschließen . . . —

**Chevalier.** Tante, Tante, entschieße dich nicht! Du würdest dich enttäuscht finden!

**Blanchemain** (leise). Bayard, ich muß dir was gestehn.

**Chevalier.** Nun, was denn? Auch eine Husaren-geschichte?

**Blanchemain.** Wenn du fortfährst, dich gegen meinen und meiner Mama ausgesprochenen Beschluß zu weigern, mich zu heiraten, — dann . . . —

**Chevalier.** Nun was dann?

**Blanchemain.** Dann räch' ich mich — und . . . —

**Chevalier.** Und?

**Blanchemain.** Und heirate den Husaren. Er gefällt mir sehr.

**Chevalier** (für sich). Das wird hübsch, dieses Kreuzfeuer.



(laut) Dann rat' ich dir aber, dich zu eilen: sonst schnappt ihn dir deine Mama weg.

**Friederike** (zu Anne Marie, die ihr die Theetasse abnimmt). Warum schauen mich denn die beiden so an?

**Anne Marie.** Weil Sie zwei Eroberungen gemacht haben: geben Sie nur acht! jetzt ist Herr Friß unschuldig und Sie sind polygamisch.

**Marquise** (sich erhebend). Also, Herr Lieutenant, morgen Abend auf unserm Ball.

**Blanchemain.** Und ja nicht zu spät kommen, wie der trübseelige Freiherr.

**Friederike** (verbeugt sich, für sich). Gut, daß ich in der Tanzstunde stets den Herrn vorstellen mußte.

**Marquise.** Sie treffen den Herzog von Bourbon, meinen Feind und — sehr eifrigen Anbeter. Bis morgen hoff' ich meinen Plan gereift zu haben. Was thut man nicht für Frankreich und für . . . —

**Chevalier.** Nun bin ich gespannt.

**Blanchemain** (leise zur Marquise und Chevalier). Für Frankreich und für seinen Schwiegersohn: nicht wahr, Mama, das wolltest du sagen?

**Marquise.** Und für einen charmanten Cavalier, der unser bester Freund — zwar noch nicht ist, aber es werden kann und dessen Glück uns warm am Herzen liegt.

**Friederike** (für sich). Gott, mir wird ganz bange. Was sie wohl mit mir vorhaben?

**Blanchemain** (mit einem Blick auf den Chevalier). Ja, Herr Lieutenant: was ich zu Ihrem Glücke beitragen kann, geschieht mit Vergnügen.

**Marquise.** Morgen Abend um neun erwarte ich die Herren zum Ball. Herr Lieutenant, ich bitte um die erste Sarabande.

**Blanchemain.** Und ich um die zweite, dritte und vierte.

**Marquise.** Auf Wiedersehen: morgen Abend, in meinen Salons, entscheidet sich das Schicksal Frankreichs — Europas . . . —

**Blanchemain** (mit einem Blick auf den Chevalier). Und vielleicht: — — noch mehr.

**Chevalier** (gibt den beiden abgehenden Damen den Arm, mit bedeutendem Blick auf alle drei). Ja! das Schicksal von mehr als Einem Herzen.

(Führt die beiden Damen bis an die Thüre: kleine Pause.)

**Friederike** (steht ihnen Kopfschüttelnd nach: dann nach rechts vorn gehend). Der Teufel soll mich holen, wenn ich weiß, was die beiden damit sagen wollten.

**Chevalier.** O nur Geduld: die Damen werden sich schon noch verständlich machen. Ich gratuliere, Herr Kamerad, ich gratuliere, (für sich im Abgehen nach rechts) das kann hübsch werden morgen (wendet sich zum Abgehen).

**Friederike** (Anne Marie am Arme nach vorn ziehend). Was soll das nur bedeuten?

**Anne Marie** (langsam, lachend). Das soll bedeuten — daß Sie entweder des Herrn Chevalier Better werden müssen: oder sein Onkel. (Beide wenden sich zum Abgehen.)

(Vorhang fällt.)

---

### III. Aufzug.

Salon im Palaste der Marquise: durch offene, im Anfang mit Vorhängen geschlossene Bogen nach rechts in den Ballsaal führend, woher manchmal, aber nur ganz leise, Tanzmusik ertönt. Im Hintergrunde rechts eine spanische Wand, welche schräg in die Bühne ragt. Links hinten ist die Aufgangstreppe zu denken. Zu beiden Seiten, links und rechts vorn, je eine Thüre.

---

#### Erster Auftritt.

**Chevalier** (durch die Vorhänge links). Bis jetzt ging alles vortrefflich. Ein wahres Glück ist Frißens Verwundung. Das tollkühne Mädchen spielt zwar den Cavalier vortrefflich: aber Friß würde sie wohl noch rascher als ich erkannt haben. Dank dem Verbot des Arztes konnt' ich sie bisher ganz von ihm fern halten. Und auch Jobst habe ich an das Lager seines Herrn gebannt: — auch er durfte mir die Jose niemals wiedersehn. Denn ich will der Mutigen helfen — aber nicht so, wie sie denkt: vor allem mein Plan: für Frankreich und für mich selbst: ich halte alle Trümpfe dieses Spieles in der Hand —: wohlan, ich will sie brauchen — mit Überlegenheit.

---

#### Zweiter Auftritt.

**Chevalier, Blanchemain** (aus der Seitenthür vorn rechts).

**Blanchemain.** O lieber Bayard, wie freue ich mich, dich allein zu treffen. Ich muß dir was gestehn.

**Chevalier.** Schon wieder? Abermals eine Hufarengeschichte?

**Blanchemain.** Ach ja: aber diesmal was Gutes — (vertraulich den Arm auf seine Schulter legend) ich hab' es mir überlegt: — ich ziehe doch dich vor.

**Chevalier.** Das kann ich dir auch nur raten.

**Blanchemain.** Es war bloß eine Augenverblendung: — er kam mir nur so — so vertrauenerweckend vor: — so — wie eine Freundin.

**Chevalier.** Aber Kind, ich habe mich darüber noch gar nicht beunruhigt!

**Blanchemain** (sehr liebenswürdig, neckend). Ja! Wer dir das glaubt! — — Nun werd' ich dir aber auch niemals wieder untreu werden — auch nicht in Gedanken — nie, nie, nie, niemals wieder — bitte, bitte, nicht böse sein.

**Chevalier** (für sich). Sie ist doch reizend (küst ihr die Hand).

**Blanchemain** (sich vor ihm drehend). Wie gefall' ich dir in dieser Toilette?

**Chevalier** (sich verbeugend). Ausgezeichnet.

**Blanchemain.** Ich habe mich nur für dich so schön gemacht: denn nur dir will ich gefallen.

**Chevalier.** Warte nur, du wirst nicht eher Ruhe geben, bis ich dich heirate.

**Blanchemain.** Und dann, dann werd' ich erst recht nicht Ruhe geben, bis . . . —

**Chevalier.** Nun bis?

**Blanchemain.** Bis du gestehst, daß du unendlich glücklich bist (sie reicht ihm beide Hände hin, die er einen Augenblick ergreift).

## Dritter Austritt.

Vorige. Die Marquise (von rechts vorn).

**Marquise** (reicht ihm die Hand, die er küßt). Guten Abend, Bahard. Du kannst mir gratulieren.

**Chevalier**. Zu einer reizenden Tochter und der eigenen Schönheit.

**Marquise**. Nein! Zu meiner Genesung! — Ich bin ihn los.

**Chevalier**. Wen?

**Blanchemain**. Wen denn, Mama? Deinen alten Husten?

**Marquise**. Nein: meinen jungen Lieutenant.

**Blanchemain**. Denke nur, Mama: ich auch! Nicht wahr, Bahard?

**Marquise**. Es war ein seltsames Gefühl. Ich empfand mich so schwesterlich, so mütterlich zu ihm hingezogen: — ich habe das nie für einen andern Mann gefühlt.

**Blanchemain**. Ich auch nicht, Mama. Bahard habe ich ganz anders lieb.

**Marquise** (langsam, nachdenkend). Ich weiß nicht — wie es kommt: — aber ich muß mir immer denken — wie reizend dies Milch- und Blutgesichtchen sich in Damentoilette ausnehmen mußte.

**Blanchemain** (eifrig). Ja ja, Mama, da hast du recht.

**Chevalier** (für sich). O weh, o weh! (laut) Das laßt nur ja den Husaren nicht merken. Er würde es übel aufnehmen, der Deutsche. Da kommt er.

### Vierter Auftritt.

**Vorige.** Friederike (durch die Vorhänge links hinten: die Vorhänge werden nur aufgezo- gen: die Musik beginnt von rechts; man sieht einige Gäste, Damen und Herren, von Lakaien geführt, von links nach rechts hinten gehend).

**Friederike** (militärisch grüßend). Guten Abend, meine Damen!

**Marquise.** Willkommen, junger Freund — (zu ihrer Tochter) geh', mein Kind, in den Ballsaal, unsre Gäste zu empfangen. Ich folge gleich.

**Blanchemain** (im Abgehen). Herr Lieutenant, ich gebe Ihnen nur einen Tanz. Alle andern sind für Bayard: das heißt (sich zu diesem neigend) — wenn er sie will.

**Friederike.** Er hat alle Ursache sie zu wollen.

**Blanchemain.** Wirklich?

**Chevalier.** Einverstanden!

(Blanchemain ab nach rechts in den Ballsaal.)

**Friederike.** Kapitän, kann ich denn immer noch nicht meinen Kameraden sehen? Ich verstehe mich auf Kranken- pflege. Lassen Sie mich doch heut' Nacht an seinem Lager wachen.

**Chevalier** (für sich). Das wäre das Wahre. (laut) Nein, mein Freund, er darf niemand sprechen. Dann kann er morgen wieder ausgehen: und morgen muß gehandelt werden, denn nur morgen kann ich euch unterstützen im Palais zu Versailles. Ein Kamerad, den morgen Abend die Hofwache trafe, bat mich, an seiner Statt auf eine halbe Stunde den Posten zu beziehen.

**Marquise.** Wohl an, ich will versuchen, den Herzog morgen aus dem Palais hinwegzuzaubern.

**Friederike.** Bin begierig! Wie entrückt man einen Minister?

**Marquise.** Mein Geheimnis! Aber ist es mir ge-



lungen, — dann muß ich von Ihnen ein Opfer verlangen, — ein sehr, sehr großes.

**Friederike.** Ich bin zu jedem bereit und kostet's das Leben, ich geb' es gern für meinen König — (für sich) und für meinen Fritz.

**Marquise** (lächelnd). Das Leben kostet es just nicht! Aber es gilt, Vorurteile zu besiegen — Bedenken — ein falsches Ehrgefühl!

**Chevalier.** Ich bin sehr gespannt.

**Marquise.** Ja, ich fürchte mich davor, Ihnen die Zumutung auch nur auszusprechen. — Vorher aber gilt es, den Herzog fortzuschaffen. Still, da kommt er.

### Fünfter Auftritt.

**Vorige.** Herzog (von links hinten).

**Herzog.** Schönste aller Frauen! Wie wunderbar strahlt heute wieder Ihre verführerische Schönheit — (für sich) dieses Weib hat mir es angethan! Ich kann meine Gedanken nicht von ihr losmachen. (Er erblickt Friederike, die bis dahin ganz rechts vorn, verdeckt vom Chevalier, gestanden hat.) Ha, was ist das? Ein preußischer Offizier? In Paris! Und mir noch nicht gemeldet? Was suchen Sie hier, mein Herr? Wer sind Sie?

**Friederike** (militärisch salutierend). Lieutenant von Franken, Herr Herzog. Komme in Privatgeschäften.

**Herzog.** Was für Geschäfte?

**Friederike.** Einen Freund besuchen.

**Herzog.** Wer ist der Freund?

**Friederike.** Der Freiherr von der deipen Grefte.

**Herzog** (höhnisch). Ah, der große Diplomat! Werden Sie dann täglich zu zweit in meinem Palais erscheinen, Audienz

bei Majestät zu erbitten? — Glücklicherweise hat dieser deutsche Kaufbold einen gut französischen Degenstich erhalten, der ihn für einige Zeit lahm legen wird.

**Chevalier** (tief betrübt). Ja, mein armer, armer Freund! Er ist schwer getroffen.

**Friederike**. O Gott!

**Chevalier**. Er wird vor vielen Wochen nicht ausgehen können.

**Friederike** (zornig, aber fast weinend). Ha! Sie haben mich getäuscht!

**Chevalier** (leise). Aber so schweigen Sie doch.

**Herzog** (für sich). Da spielt etwas im geheimen! — Man muß jedenfalls zuvorkommen. (laut) Haben Sie Ihre Pässe dem Polizeiminister vorgelegt?

**Friederike** (erschrocken, für sich). Herr Gott! ich habe ja gar keine! (laut) Noch nicht, ich bin erst gestern angekommen.

**Chevalier**. Das kann ich bezeugen.

**Herzog**. Gleichviel! In zwölf Stunden hat jeder fremde Militär sich zu melden — bei Weidung der Haft. Ich schicke Sie sofort in die Bastille. Heda Maillac!

### Sechster Auftritt.

Vorige. Maillac, der schon bald nach dem Auftreten des Herzogs in dem Gang hinter den offenen Bogen sichtbar geworden, tritt nun durch den mittlern Bogen ein.

**Herzog**. Herr Oberst, nehmen Sie diesem deutschen Offizier den Degen ab und führen Sie ihn in die Bastille.

**Marquise**. O Gott!

**Chevalier**. Das darf nicht sein.

} (zusammen)

**Friederike**. Weh mir! Alles verloren! — — Die Bastille? Was ist das?

**Maillac** (auf sie zutretend, sehr langsam). Die Bastille, junger

Herr? — Das ist ein Ort in Paris, in den man sehr leicht hineinkommt — und sehr schwer wieder heraus. Bitte, Ihren Degen!

**Friederike** (tritt zurück, die Hand am Degengriff, drohend). Nimmermehr!

**Herzog**. In der Bastille lassen Sie ihn sofort nach verborgenen Papieren untersuchen. Hören Sie? Auf das allergenaueste!

**Friederike** (legt die Hand auf die Brust, entsetzt für sich). Des Königs Brief und meine Ehre!

**Chevalier** (leise rasch zur Marquise). Hilf Tante, hilf! Du ahnst nicht, was daran hängt.

**Marquise** (zu Maillac). Einen Augenblick Geduld, Herr Oberst! — O Herr Herzog! Diese Verhaftung in meinem Hause. Ich lege Fürbitte für ihn ein.

**Herzog** (ablehnend). Ich bin es leider gewöhnt, Sie auf der Seite meiner deutschen Feinde zu erblicken.

**Marquise** (sehr warm). Ich bitte dringend.

**Herzog**. Hüten Sie sich, Madame! Die Wärme dieser Bitte steigert den Argwohn des Staatsmannes (leise, dicht an sie herantretend) und mehr noch — der Milchbart ist sehr hübsch! — diese Wärme weckt meine Eifersucht. (Herzog und Marquise links vorn, die drei andern rechts.)

**Marquise** (einschmeichelnd). Aber Herr Herzog! Sie werden doch nicht im Ernst glauben, mein Herz werde sich an einen Knaben verlieren, dies Herz, das Ihrer imposanten Männlichkeit, dem Geiste, welcher Frankreich, welcher Europa beherrscht, bisher noch — wenn auch — (gedehnt, schmeichelnd) nur mit äußerster Mühe — widerstanden hat.

**Herzog**. Darf ich Ihren Worten . . . — ?

**Marquise**. Bitte, bitte, lieber Herzog!

**Herzog** (für sich). Wie sie schmeicheln kann, diese schöne

Schlange, (laut) ich weiß, — es ist Ihnen nicht Ernst mit diesem süßen Ton.

**Marquise.** Wer sagt Ihnen das? Längst bin ich es müde, Ihrer Politik zu widerstehen, — wäre es von da so weit, Sie überhaupt unwiderstehlich zu finden?

**Herzog.** Ist es möglich? — Ich glaube Ihnen nicht! — Geben Sie mir Beweise!

**Marquise.** Sie sollen sie haben! — Aber vor allem ersparen Sie mir den Schimpf, daß ein Gast meines Hauses aus meinem Salon in die Bastille geschleppt wird —: ein ungefährlicher Lieutenant!

**Herzog.** Ungefährlich? Das wird sich morgen zeigen. — Aber gut: Ihnen zuliebe, schönste Athénais, will ich ihn für heute schonen: (er giebt Maillac einen Wink, dieser verbeugt sich und geht in den Ballsaal ab: streng zu Friederike) morgen melden Sie sich bei mir, persönlich: ich werde in meinem Kabinett ein gründliches Examen mit Ihnen anstellen.

**Friederike** (für sich). O weh!

**Chevalier** (leise zu ihr). Mut, Mut, dazu darf es nicht mehr kommen.

(Musik.)

**Marquise.** Horch, die Musik beginnt die Polonaise! Herr Herzog, — Ihren Arm! Ich bitte um die Ehre, meinen Ball mit Ihnen eröffnen zu dürfen.

**Herzog** (bietet ihr den Arm). Sie entzücken mich! Also wirklich — eine versöhnte Feindin?

**Marquise** (wie von Liebe besiegt, zu ihm aufblickend). Mehr als das, mein Freund: eine kapitulierende Festung.

**Herzog.** Triumph, mein heißes Herz: — — (für sich im Abgehen, gegen das Publikum gewendet) aber Vorsicht, mein kühler Kopf.

(Alle ab in den Ballsaal: als auch der Chevalier abgehen will, führt ein Lakai ihm Jochst zu: beide nach vorn.)

## Siebenter Auftritt.

Chevalier. Jobst.

**Chevalier.** Ein Brief an mich? Nur eigenhändig? Von deinem Herrn?

**Jobst.** Ja, Herr Kapitän. Es kam ein Schreiben an den Herrn aus der deipen Grefte: ich kenne die Kragfüße des Herrn Oberst: schreibt, sozusagen, mit dem Gewehrkolben. — Mein Herr las und ward, sozusagen, ziemlichst verrückt. Wollte fortstürzen: mit Mühe hielten der Arzt und ich ihn zurück. Da schrieb mein Herr diese Zeilen und schickte mich zu Ihnen. Ich solle fliegen, schrie er: — es ward mir schwer, — aber ich flog. Und hier bin ich.

**Chevalier** (öffnet und liest). „Lieber Freund, ich bin in Verzweiflung!“

**Jobst.** Hübscher Briefanfang! Muß man sich merken.

**Chevalier** (tritt nun weg von ihm und liest leise). „Mein Vater schreibt, Cousine Friederike, die er mit einem Auftrag für mich nach Aleva an den Onkel geschickt, hat sich dort gar nicht gezeigt. Er erhielt nur ein aus Aleva datirtes Billet von ihr, sie habe einen lustigen Streich vor und werde bald zurückkehren. Seitdem ist sie verschollen. Sie habe hochwichtige Depeschen für mich. Ich soll raten, helfen. Ich aber bin ganz verzweifelt. Ich eile von hier hinweg, sie zu suchen, bis ans Ende der Welt, denn ich liebe sie immer noch, die Herzlose. Hilf, rate! Dein Friß.“ — Und sie? Sie liebt ihn so unendlich, daß sie dies furchtbare Wagnis für ihn übernahm. — — In meiner Hand liegt es jetzt, die Getäuschten zusammenzuführen oder auch sie zu trennen, — vielleicht für immer. Was soll ich thun? (nach kurzem Kampf) Psui, Bayard, dieser

Zweifel war nicht französisch: das heißt — nicht ritterlich. Die Ehre gebeut! Ich selbst gebe ihr dieses Liebesgeständnis (den Brief in die Höhe haltend) — aber — erst im rechten Augenblick! Vor allem: Frankreich: dann erst alles andre — auch die Freundschaft! (steckt den Brief in die Tasche). (Laut) Sage deinem Herrn, in einer halben Stunde bin ich bei ihm: er habe morgen Audienz beim König. Ja, ja: staune dich nur nicht zu Tode.

**Jobst** (freudig). Hurrah, dann geht's bald nach Hause! In die heiße Gasse und zur Anne Marie! (ab links hinten.)

**Chevalier** (wendet sich gegen den Hintergrund). Ah, sieh da: die schöne Tante an der Arbeit: das Schlaggarn ist gespannt: die süße Lockspeise gestreut: aber es ist ein alter, kluger Vogel: ich bezweifle, ob er einspringt.

(Ab nach links hinten: Kleine Pause, gleich darauf Marquise und Herzog von rechts hinten aus dem Ballsaal.)

### Achter Auftritt.

Marquise. Herzog.

**Marquise.** Gut, Herr Herzog! Ich will an die Aufrichtigkeit Ihrer Schwüre glauben: und — als erstes Zeichen meiner Gunst — das erbetene Rendezvous gewähren.

**Herzog.** O Athénaïs, Sie berauschen mich! Aber doch morgen schon? Hier — in Ihrem Palais!

**Marquise.** Nicht doch! Nicht in Paris! Nicht in meinem Hause! Wo so viele Augen auf mich, auf Sie gerichtet sind.

**Herzog.** Wohl denn, in Versailles!

**Marquise.** Wo denken Sie hin? Dort, wo alle Wände Ohren haben?



**Herzog** (ungebulbig). Aber wo denn sonst?

**Marquise.** Es trifft sich gut, daß ich morgen in einem meiner Schlösser dem entlassenen Intendanten die Rechnungen abzunehmen, seinen Nachfolger einzuweisen habe.

**Herzog.** In welchem Schloß?

**Marquise.** Schloß Solitude.

**Herzog** (macht eine komische Bewegung des Schauders, rasch einfallend). Alle Wetter! — Das ist weit! — Mitten im Wald von Fontainebleau: im Dezember — bei dem Schnee — bei der Kälte!

**Marquise** (spöttisch, aber liebenswürdig). Herr Herzog: ich gehe hin — fürchten Sie die Kälte?

**Herzog** (heurig). Nur die Thirige! Nicht die des Nordpols, — wenn es gilt, dort Ihre Gunst zu finden.

**Marquise.** Also morgen?

**Herzog.** Auf Schloß Solitude!

(Beide Arm in Arm ab nach links hin.)

### Neunter Auftritt.

**Friederike.** Blanchemain (von rechts hinten aus dem Ballsaal).

**Blanchemain.** Aber sagen Sie nur, Sie unheimlicher Mensch Sie, mit Ihrem alles durchbringenden Scharffinn: — wie haben Sie das herausgebracht?

**Friederike.** Das große Geheimnis, daß Sie Ihren Vetter lieben? Ja, das war freilich eine Riesenaufgabe, das zu ergründen!

**Blanchemain.** Ich hab' es wohl oft genug gesagt: aber doch nur im Scherz.

**Friederike.** Jawohl: im Scherz war es gesagt, im Ernst war es gemeint! — (wirft sich in die Brust, weist auf sich) Liebe Kleine, — wir Lieutenants verstehen uns auf die Amouren. Ist unser Metier!

**Blanchemain.** Nun, wenn Sie denn solchen Scharfblick haben und solch dämonische Übung: — haben Sie an meinem Vetter noch nicht bemerkt, — ob auch er . . . —?

**Friederike.** Sie meinen, ob er Sie liebt?

**Blanchemain.** Wieder erraten!

**Friederike.** Mein Kind, ja: er liebt Sie.

**Blanchemain.** O Gott sei Dank!

**Friederike.** Aber . . . —

**Blanchemain.** Ach, ein Aber ist dabei?

**Friederike.** Aber — er weiß es nicht! —

**Blanchemain** (komisch entrüstet). Wie einfältig! wie kann er, sonst so klug, in seinen eignen wichtigsten Angelegenheiten so unwissend sein! —

**Friederike.** Geduld, ich werde es ihm klar machen.

**Blanchemain.** Sie wollten? O wie gut Sie sind! Ganz klar?

**Friederike.** Ja: so sehr, daß er alsbald feierlich um Ihre Hand anhalten wird.

**Blanchemain.** O Dank! Dann werden Sie mein Brautführer.

**Friederike** (unbefangen, ruhig). Brautjungfer, wollen Sie sagen.

**Blanchemain.** Aber Herr Lieutenant!

**Friederike.** Ach so, Pardon!

(Beide wenden sich zum Abgehen nach hinten, werden aber festgehalten von den Eintretenden).

---

## Zehnter Auftritt.

Vorige. Marquise und Chevalier aus dem Ballsaal. Später Herzog und Maillac.

**Marquise.** Halt! Bleiben Sie!

**Chevalier.** Die Zeit drängt.

**Marquise.** Alles ist fertig an der Verschwörung.

**Chevalier.** Der Herzog wird morgen Versailles und den König nicht bewachen.

**Marquise.** Er wird ziemlich weit weg sein.

**Chevalier.** Und frieren.

**Marquise.** Ja, etwas Abkühlung kann ihm nicht schaden.

**Friederike.** Wie haben Sie das fertig gebracht?

**Marquise.** Mein Geheimnis!

**Blanchemain.** Mama, das Rezept mußt du mich lehren.

**Marquise.** Später vielleicht: — — es eilt wohl nicht. — Aber um keinen Preis war er dahin zu bringen, Ihnen oder dem Freiherrn Audienz zu verschaffen. So mußte ich denn zurückgreifen auf ein schon früher bedachtes Mittel: das einzige, das zum Ziele führt. Sie, Herr Lieutenant, müssen ein Opfer bringen — ein großes — ein furchtbares — ich weiß es. Ach, ich wage gar nicht, es Ihnen selbst zu sagen: Bahard, teile du es dem Kavalier mit.

**Chevalier** (zu ihr tretend, sie flüstert ihm ins Ohr).  
 Bin wirklich neugierig!

**Friederike.** Was werd' ich hören?

**Blanchemain.** Was mag es sein?

**Chevalier** (laut auflachend, von ihr weg tretend). Hahaha! Nun, das glaub' ich, kann geschehn ohne allzugroße Anstrengung. — Herr Kamerad, Sie müssen sich — als Mädchen verkleiden.

(freudig,

lebhaft, rasch

nach-

einander)

(zugleich)

**Friederike** (für sich). Wenn's weiter nichts ist. Aber wartet, ihr Franzosen! Ihr habt mir seit gestern oft genug heiß gemacht, — jetzt sollt ihr eine Weile zappeln! (laut) Was fällt Ihnen ein. Niemals!

**Marquise.** Ich hab' es wohl gefürchtet.

**Friederike.** Welches Ansinnen! Ein Mann, der den Hock des Königs von Preußen trägt, was verlangen Sie von dem, zu thun! (geht komisch entrüstet auf und nieder)

**Blanchemain.** Nun, was er alle Abend thut, — ihn auszuführen.

**Chevalier.** Und dafür einen andern anzuziehen, der Ihnen, sollte ich meinen . . . —

**Blanchemain.** Vortrefflich zu Gesicht und Statur stehen muß.

**Friederike.** Mein Fräulein — keine Beleidigung! — Sie sind eine Dame! Sonst —! (greift an den Degen)

**Chevalier** (für sich). Sehe mal einer die Komödiantin! Nun warte!

**Marquise.** Mein Gott, meine Tochter wollte Sie gewiß nicht beleidigen! Das ist es ja gerade, was mich zuerst auf den Gedanken brachte. Sie haben nun einmal etwas so — so — Mädchenhaftes.

**Friederike** (stampft mit dem Fuße: beide Damen fahren erschrocken zur Seite). Himmel=Donnerwetter=Kreuzschod=Schwerenot noch einmal! Hübsches Kompliment für einen deutschen Reiteroffizier!

**Marquise.** Sie weigern sich, wo es das Heil Preußens wie Frankreichs gilt?

**Friederike.** Eine Unmännlichkeit? Mir rein unmöglich!

**Marquise.** Nun denn: — so ist alles umsonst! Alles verloren! Der Freiherr reißt ab, ohne den König gesehen zu haben, und der Krieg — bricht aus! Alles Blut auf Ihr Haupt.

**Friederike** (für sich). O Himmel! Ich ging zu weit.

**Blanchemain.** Aber Bahard, ich begreife dich nicht, stehst stumm dabei, hilfst uns gar nicht. So rede ihm doch zu — dem starrsinnigen Krieger.

**Friederike.** Je nun, — es wäre . . . —

**Chevalier.** Nein, junger Held, bleiben Sie fest. Ich schwieg, — weil ich Ihre Weigerung begreife, billige.

**Marquise.** Was ist das? Was fällt dir bei?

**Blanchemain.** Aber Bahard!

**Friederike.** Verflucht! Festgefahren!

**Chevalier.** Bleiben Sie bei Ihrem ersten Entschluß: — er war der richtige. Keine Schwäche! Ein Mann — ein Wort!

**Friederike** (für sich). Ach was Mann! Der Teufel hole meine Männlichkeit.

**Chevalier.** Ich gehe zu Fritz. Er soll heut' Nacht noch reisen. (Wendet sich zum Gehen.)

**Friederike.** Nein! Bleiben Sie! Ich thu's ja! (läuft ihm nach) So bleiben Sie doch! — Was thut man nicht — für Europa!

**Marquise.** Braver junger Mann! (reicht ihr die Hand)

**Blanchemain** (gerührt). Wie edel!

**Chevalier.** Ja, es ist wirklich rührend! Diese Selbstverleugnung.

**Marquise** (eifrig). Ich leihe Ihnen meine Kleider!

**Blanchemain** (rasch). Nein, ich die meinen! Sie müssen Ihnen ausgezeichnet stehen.

**Chevalier.** Und ich — ich helfe Ihnen natürlich beim Ankleiden.

**Friederike** (fährt entsetzt zurück). Mein Herr, was fällt Ihnen ein?

(zugleich)

(sehr rasch hintereinander)

**Marquise.** Ganz recht! was versteht ein Mann von Damentoilette! Ich besorge das.

**Blanchemain.** Und ich helfe dazu (alle drei bringen auf sie ein).

**Friederike** (entweichend, beide Hände abwehrend ausstreckend). Nein — nein — nein! Um keinen Preis! Sie nicht (zu den Damen) und noch viel weniger (zum Chevalier) — Sie.

**Marquise.** Aber wer soll sonst?

**Friederike.** Nun natürlich mein Stuben — (korrigiert sich) — wollte sagen mein Bursche.

**Marquise.** Was? ein Husarenunteroffizier!

**Blanchemain.** Ganz unmöglich!

**Friederike.** Mein Hans hat schneidern gelernt.

**Chevalier.** Damenschneiderei?

**Friederike.** Nun natürlich! (für sich) Ach so!

**Marquise.** Gut! So ist die Toilettenfrage gelöst.

**Friederike.** Aber welche Dame soll ich vorstellen?

**Marquise.** Ein deutsches Freifräulein.

**Friederike.** Das kann ich leisten! —

**Marquise.** Welches dichtet.

**Friederike** (lebhaft). Das kann ich nicht leisten!

**Marquise.** Aber es muß sein.

**Friederike.** Ja: dichten auf Kommando, wie exerzieren, das ist sogar in Potsdam noch nicht eingeführt.

**Marquise.** Es muß sein, sag' ich.

**Chevalier.** Der König ließt keine Prosa.

**Marquise.** Sie müssen den Brief Ihres Königs mit dem Vertrag von Wu — ? wie heißt das Ungetüm von einem Wort?

**Chevalier** (ganz ernsthaft korrigierend). Wurstelhausen.

**Marquise.** Unter Versen in die Hand des Königs spielen.

**Chevalier.** Wie Aristogeiton den Dolch unter Myrten barg.



**Marquise.** Hier der vom Herzog unterschriebene Passierschein — für ein deutsches Edelfräulein, eine Dichterin, die für den König schwärmt und ihm Gedichte zu seinem Lob überreichen will.

**Friederike.** Und wie heißt die Dame, welche ich vorstellen soll?

**Marquise.** Ja, Bayard, in diesem Punkte muß mir dein Freund Fritz etwas verzeihen. Als mich der Herzog nun plötzlich um den Namen fragte, fiel mir kein anderer ein als . . . —

**Friederike, Chevalier und Blanchemain** (zusammen). Nun? Als?

**Marquise.** Als der einzige mir im Augenblick geläufige, von dem du (zum Chevalier) mir soviel vorgeschwärmt: Friederike von Friesen.

**Chevalier.** Das ist ausgezeichnet!

**Blanchemain.** Ah, des Freiherrn Cousine, auf die ich so eifersüchtig bin!

**Marquise.** Werden Sie sich auch den Namen merken können?

**Blanchemain.** Ja, werden Sie ihn behalten?

**Friederike** (lächelnd für sich). Hoffentlich nicht fürs Leben. (laut) Wie war es doch?

**Marquise und Blanchemain** (zusammen auf sie eindringend, vorbuchstabierend). Frie = de = rite von Friesen.

**Friederike** (zurückweichend). Danke, danke, werd' es nicht vergessen. Aber woher die Verse nehmen? Dichten kann ich so wenig wie, nun — wie vielleicht jene Friederike selbst.

**Blanchemain.** Ja, woher die Verse?

**Marquise** (von einem Gedanken durchblitzt). Halt! ich hab' es. Die Verse liefere ich! —

**Chevalier.** Du, Tante? ich wußte nicht . . . —

**Marquise.** Ja, Bahard, nicht einmal du weißt alles.  
(zu Friederike) Vergessen Sie nicht den Brief Ihres Königs  
und den Vertrag. Dann ist alles geordnet: ich schaffe  
den Herzog fort und liefere die Verse.

(Bei diesen Worten erscheint der Herzog im Hintergrund, entdeckt die zusammen  
flüsternde Gruppe und tritt mit einer Gebärde des Argwohns — leichte Erhebung  
der rechten Hand — hinter die spanische Wand.)

**Chevalier.** Ich beziehe die Schloßwache und schütze  
Sie gegen Maillac —: ja — ich thue vielleicht noch  
mehr.

**Marquise.** Was?

**Chevalier.** Ja, das ist nun wieder mein Geheimnis!

**Marquise.** Ich aber eile, sobald meine Aufgabe im  
Wald von Fontainebleau gelöst, auf das Hauptschlachtfeld,  
in das Palais zu Versailles, sofort von dir (zum Chevalier)  
Sieg oder Niederlage zu erfahren.

**Friederike.** Und ich bringe das große Opfer, und  
ziehe einen Unterrock an!

(Vorhang fällt rasch.)

---

## IV. Aufzug.

Saal im Palast zu Versailles: brennende Lichter auf den Tischen und ein brennender Kronleuchter: im Hintergrund eine Doppelthür, die, wenn geöffnet, den Blick auf einen Korridor zeigt: rechts vorn eine Thür, die in das Kabinett des Königs führt: weiter hinten rechts ein Fenster: links zwei sichtbare Thüren (Nr. I weiter vorn und Nr. II weiter hinten) und eine zunächst unsichtbare Tapetenthür.

### Erster Auftritt.

Chevalier, aus Thür Nr. I, führt mit gezogenem Degen die Wache auf: sechs Mann französische Gardes: der letzte ist Friedrich, in gleicher Uniform: sie marschieren schräg durch die Bühne bis an die Mittelthür.

**Chevalier** (kommandiert). Halt! Hellebarde bei Fuß! (er öffnet die Thür: eine Wache gleicher Uniform, die Hellebarde geschultert, steht man auf dem Korridor rechts hinten auf und ab gehen) Fünf Mann rechts schwenkt ab! Vorwärts marsch! (die fünf ersten Soldaten marschieren ab, Chevalier schließt die Thür: zu Friedrich, der nun Kehrt macht:) Du hast alles begriffen?

**Friedrich**. Alles! Zumal daß du Unglaubliches wagst.

**Chevalier**. Es gilt Frankreich! Entweder unser Plan gelingt und der Herzog wird gestürzt: oder er bleibt und richtet Frankreich zu Grunde: dann mag Bayard de Briançon mit untergehen.

**Friedrich**. Ist aber unnötig. Der Herr von Franken, den ich merkwürdigerweise immer noch nicht gesehen habe . . . —

**Chevalier** (für sich). Dafür war gesorgt! —

**Friedrich**. Kann ja dem König alles sagen, was er wissen muß.

**Chevalier.** Dieser Lieutenant hat die Selbsterkenntnis, zu sagen, er verstehe nichts von Politik und der brave junge Mann will nun einmal dir das Verdienst lassen. — Du erscheinst also erst, wenn er, nachdem der König gelesen hat, diese Thür öffnet und dich herbeiruft. Bis dahin bleibst du dort auf deinem Posten.

**Friedrich** (die Hellebarde aufstoßend). Wie angewurzelt.

**Chevalier.** Höre! Noch eins — das Gespräch, in welchem der König vielleicht sehr galant wird, das — hörst du nicht, verstehst du? Achte nicht darauf, horche nicht etwa.

**Friedrich** (brummt). Nicht meine Art! — Bin nicht neugierig.

**Chevalier** (für sich). Seine Eifersucht würde alles verderben.

**Friedrich.** Aber auf eins bin ich doch neugierig.

**Chevalier.** Auf was?

**Friedrich.** Wie sich dieser Husarenlieutenant in Mädchenkleidern ausnehmen wird.

**Chevalier.** Nicht übel, glaub' ich: er wird dir gefallen. Also — (er öffnet die Thür) schultert die Hellebarde! Linksum fehrt! marsch! (zu dem Soldaten) Ablösung!

**Soldat** (fällt die Hellebarde). Parole?

**Chevalier.** Frankreich und Friede! — (Soldat ab nach links: Friedrich tritt an seine Stelle: man sieht ihn mit der geschulterten Hellebarde auf und nieder gehen: Chevalier schließt nun sorgfältig die Mittelthür) Jetzt — zu ihr! (öffnet die Thür Nr. II, für sich) Ha! was ist das! Wie hat sie sich verwandelt! Diese reizende Toilette! Nur, damit ich sie, das einfache Kind von Alev, nicht erkennen soll! — (er führt nun Friederike — in Damenkleidern — heraus) Nun Courage, Herr Lieutenant! — Ich gratuliere: Sie sehen entzückend aus, mein Fräulein!

**Friederike** (ganz anders aussehend als im ersten Aufzug: dort einfachstes Hauskleid, ungepudert: hier reichste Toilette, gepudert, schwarz gemalte Augenbrauen, Schönheitspflasterchen; — komisch unwillig). Ich bitte Sie um's Himmels willen, machen Sie mich nicht völlig konfus! Bald „Herr Lieutenant“ und bald „mein Fräulein“! Ich weiß ohnehin nicht mehr, bin ich ein Husar oder bin ich ein Frauenzimmer: — ich zittere am ganzen Leibe.

**Chevalier**. Aber, Herr Kamerad, ein deutscher Reitersmann und zittern!

**Friederike**. Über den breitesten Graben will ich sehen, ohne Herzklopfen: aber vor einem jungen König stehen! — Er soll sehr — sehr — wie sagt man doch? — nun sehr galant sein. — Wenn er nun zärtlich wird? zudringlich?

**Chevalier**. Aber was kann denn das Ihnen schaden, Herr Lieutenant? — Sie müssen sich für Preußen schon ein bißchen was gefallen lassen —: zum Beispiel — ein Küßchen.

**Friederike** (fährt empört auf). Was fällt Ihnen ein? Ein deutsches Freifräulein!

**Chevalier** (applaudiert). Ausgezeichnet spielen Sie Ihre Rolle! (Friederike erschrickt) Aber übertreiben Sie auch nicht die Mädchenhaftigkeit! Bedenken Sie: — Sie ertragen den Kuß für Fritz.

**Friederike**. So? — Wenn der es wüßte! Aber wo steckt er denn?

**Chevalier** (auf die Thüre deutend). Da draußen.

**Friederike**. Zu ihm! (dreht sich sofort auf dem Absatz um und will hinauslaufen: sie hat schon die Hand an der Thüre: mit Mühe fängt sie der Chevalier und zieht die Widerstrebende nach vorn).

**Chevalier**. Halt da! Hier geblieben, Unglückskind! (tritt von ihr weg, für sich) Er würde dieses tête-à-tête niemals dulden. (laut) Sie rufen ihn erst, wenn der König den Brief halb gelesen hat.

**Friederike** (ängstlich). Ach ich möchte ihn doch lieber gleich von Anfang hier haben —: (für sich) von wegen der königlichen Gärtlichkeiten (wendet sich wieder zur Mittelthür).

**Chevalier** (heftig). Ordre parieren, Herr Lieutenant! — Ist das deutsche Disziplin? — Es muß ein tête-à-tête sein: sonst hört Sie der König gar nicht an. Also: aufgepaßt! Haben Sie die Verse?

**Friederike** (auf eine Tasche schlagend). Hier!

**Chevalier**. Haben Sie Ihres Königs Brief.

**Friederike** (auf die Brust deutend). Hier! (für sich) Aber da (auf die andere Tasche klopfend) hab' ich noch was — für Fritz: den Brief der falschen Cousine: der soll ihm, statt meiner Worte, gleich alles erklären.

**Chevalier**. Kommen Sie! (giebt ihr den Arm) In jenem Vorzimmer warten Sie, bis der König Sie rufen läßt.

**Friederike**. O wie pocht mir das Herz! (Er fährt sie in die Thüre Nr. II und geht dann selbst, nachdem er an der Thüre des königlichen Kabinetts leise gehorcht, mit einer Gebärde der Befriedigung über seine gelungenen Anschläge, durch die Mittelthür ab.)

### Zweiter Auftritt.

Kleine Pause — darauf öffnet Maillac sehr behutsam die Tapetenthür, streckt vorsichtig den Kopf hervor und tritt erst heraus, als er sich überzeugt hat, daß alles leer ist: dann zieht er den Schlüssel ab und schließt die Tapetenthür wieder zu.

**Maillac**. Erst bei seiner Abfahrt vertraute mir der Herzog das Geheimnis dieser Thür. — Er hat die drei zusammen flüstern sehen gestern Abend: er schöpfte Verdacht. — Die Marquise ist wirklich abgereist: eifertig folgte ihr der Herzog. Er wollte das Stellbichlein nicht veräumen und doch hier alles überwachen — durch mich. Und er hat Relaispferde gelegt von hier bis Schloß Solitude. — Ah, ich wollte, er wäre zurück! —



Er band mir auf die Seele, um jeder Intrigue zuvorzukommen, durch diese Thür überraschende Refognoscierungen des Terrains vorzunehmen, zumal den deutschen Freiherrn vom König fernzuhalten —. Wie ich ihn hasse, diesen brutalen Bären: seit Wochen schwebt unser Duell! — Er hat nur leider noch vier andere auszusechten, ehe ich an die Reihe komme: — ah, ich freue mich darauf, ihm ein paar Zoll bretonisches Eisen in die Rippen zu stechen. (Pause, geht an die Thüre des Königs rechts, horcht) Alles still — alles in Ordnung. (geht an die Thür Nr. II) Hier muß die deutsche Poetin stecken: (schaut durchs Schlüsselloch) richtig, da ist sie — dreht mir den Rücken zu — hm, hübscher Wuchs! — geht an die Thür Nr. I, öffnet) Hier niemand versteckt? Nein, alles leer (geht nach vorn) und für den Korridor bürgt ja die Schildwache. — So kann ich ruhig wieder verschwinden (wendet sich gegen die Tapetenthür, steckt den Schlüssel an: plötzlich zieht er ihn wieder ab, wendet sich). Das heißt — man soll niemals trauen! — (geht gegen die Mittelthür, öffnet und ruft, ohne hinauszusehen) Heda Posten, hierher! (geht wieder nach vorn, ohne ihn angesehen zu haben) Kam niemand vorüber?

**Friedrich** (tritt, die Hellebarde geschultert, über die Schwelle herein, präsentiert die Hellebarde, für sich). Alle Teufel, Maillac!

**Maillac** (dreht ihm erst jetzt das Gesicht zu, schreit auf, die Hand am Degen). Ah ça! Ventre saint gris! Was ist das! Der Deutsche! In der Uniform der Garden! Welche Schurkerei!

**Friedrich** (wütend, stellt die Hellebarde an die Thür, zieht). Herr Oberst! Das fordert Blut! Sie sind zwar erst Nr. 5: aber diese neue Beschimpfung! Kommen Sie! Sofort hinab in den Schloßgarten! Es ist der schönste Mondschein!

**Maillac**. Daß ich ein Narr wäre! Ich rufe die Wache und lasse Sie krumm schließen (will nach hinten ab, Friedrich vertritt ihm den Weg mit gezücktem Degen).

**Friedrich**. Halt, mein Herr! Nicht von der Stelle!

Ist das die Art, wie ein französischer Edelmann seine Zweikämpfe — vermeidet? Feigling!

**Maillac** (wütend). Tod und Teufel! Kommen Sie in den Schloßgarten! Aber verlassen Sie sich darauf, bleiben Sie am Leben, werden Sie erst recht eingesperrt.

(Beide stürmisch durch die Mittelthür ab, kleine Pause.)

### Dritter Auftritt.

**König** (von rechts).

**König.** Bald muß die Stunde schlagen! Ich kann kaum die Zeit erwarten. Wie freue ich mich auf dies kleine Abenteuer! Doch endlich einmal eine heitere Erregung! — Sonst: immer nur die Bücher lesen, die mir Bischof Fleury schickt. Oder zur Abwechslung, zu einer jungen Dame gehen, welche viele Vorzüge hat, sehr viele: aber eine Eigenschaft, die alles verdirbt —: daß sie nämlich meine Frau ist. — — Lieber Gott! wenn ich zu Madame gehe, treten alle Wachen an und präsentieren die Gewehre; unter Waffentlirren erfährt es ganz Versailles, wenn ich einmal eine zärtliche Regung habe. Und so gehe ich denn feierlich zu ihr: über die langen Korridore: die Hofherren bilden Spalier zu meiner Liebe und meine Leidenschaft marschiert ans Ziel, ganz öffentlich, vor allen Leuten, in großer Prozession, wie man zum Tedeum nach Notre-Dame zieht. Mich wundert nur, daß sie nicht mit Kanonen dazu schießen! Da ist kein Reiz der Gefahr, der Heimlichkeit, der Aufregung — nun ja: meinetwegen: des Verbotenen: Das ist auf die Dauer sehr — sehr monoton. Und meine gute Königin: — nun ja, sie ist ja recht hübsch, ich will selbst sagen schön, aber — — —: sie ist gar so fromm! Wenn ihr schweigsamer Mund sich

einmal zum Reden öffnet, merke ich gleich: aha, Bischof Fleury hat ihr dasselbe Buch geschickt wie mir und sie ist mir noch um eine Seite nach. Ach, und selbst in ihre Liebeskosen hält sie für nötig, einige Erbaulichkeit mit einfließen zu lassen: bevor ich sie küssen darf, schlägt sie das Kreuz über mich und über sich selbst! — Und sie: — sie küßt mich nie: ich glaube — sie kann gar nicht lieben — vor lauter Frömmigkeit! Sie läßt sich nur lieben, aus Ehrfurcht vor dem heiligen Sakrament der Ehe, auf Befehl ihres Beichtvaters und aus Gehorsam gegen das Oberhaupt dieser alten Monarchie. (Pause, geht gelangweilt auf und nieder.) Ach wie langweilig und wie furchtbar mühsam ist es doch, König von Frankreich zu sein! Noch so jung und schon eine Majestät! Und noch dazu eine allerschristlichste! — Wie glücklich preise ich doch meine Pagen! Sie dürfen tolle Streiche machen —: (tritt ans Fenster rechts) da werfen sie im Hof Schneeballen im Mondschein, die Beneidenswerten! — An meinem nächsten Geburtstag möchte ich ein Freudenfeuer anzünden aus sämtlichen Akten meiner sämtlichen Ministerien. Und wenn es am lustigsten loberte —, dann — (steht sich ängstlich um, dann vergnügt lachend) dann möcht' ich den Herzog von Bourbon hineinwerfen! Samt seinem unvermeidlichen Maillae, dem Spürhund, der mich Tag und Nacht umlauert. (Kleine Pause) Das waren doch frohere Zeiten, da ich den Chevalier de Briançon noch um mich hatte, diesen liebenswürdigen Cavalier! — Unausstehlich ist mir mein Minister! Er sagt mir stets voraus — nicht was ich thun soll — das wagt er nicht —! Aber er sagt mir ins Gesicht, was ich will, was ich wünsche. Und bevor ich ihm erwidern kann, er habe sich sehr geirrt — hat er meinen „Wunsch“ schon ausgeführt! Wenn ich ihn auf gute Art los werden könnte — (die Uhr in seinem Kabinett schlägt acht: er zählt aufmerksam, leise die Schläge mit) Ach, end-

Ist das die Art, wie ein französischer Edelmann seine Zweikämpfe — vermeidet? Feigling!

**Maillac** (wütend). Tod und Teufel! Kommen Sie in den Schloßgarten! Aber verlassen Sie sich darauf, bleiben Sie am Leben, werden Sie erst recht eingesperrt.

(Beide stürmisch durch die Mittelthür ab, kleine Pause.)

### Dritter Auftritt.

**König** (von rechts).

**König.** Bald muß die Stunde schlagen! Ich kann kaum die Zeit erwarten. Wie freue ich mich auf dies kleine Abenteuer! Doch endlich einmal eine heitere Erregung! — Sonst: immer nur die Bücher lesen, die mir Bischof Fleury schickt. Oder zur Abwechslung, zu einer jungen Dame gehen, welche viele Vorzüge hat, sehr viele: aber eine Eigenschaft, die alles verdirbt —: daß sie nämlich meine Frau ist. — — Lieber Gott! wenn ich zu Madame gehe, treten alle Wachen an und präsentieren die Gewehre; unter Waffenklirren erfährt es ganz Versailles, wenn ich einmal eine zärtliche Regung habe. Und so gehe ich denn feierlich zu ihr: über die langen Korridore: die Hofherren bilden Spalier zu meiner Liebe und meine Leidenschaft marschiert ans Ziel, ganz öffentlich, vor allen Leuten, in großer Prozession, wie man zum Tedeum nach Notre-Dame zieht. Mich wundert nur, daß sie nicht mit Kanonen dazu schießen! Da ist kein Reiz der Gefahr, der Heimlichkeit, der Aufregung — nun ja: meinetwegen: des Verbotenen: Das ist auf die Dauer sehr — sehr monoton. Und meine gute Königin: — nun ja, sie ist ja recht hübsch, ich will selbst sagen schön, aber — —: sie ist gar so fromm! Wenn ihr schweigsamer Mund sich

einmal zum Reden öffnet, merke ich gleich: aha, Bischof Fleury hat ihr dasselbe Buch geschickt wie mir und sie ist mir noch um eine Seite nach. Ach, und selbst in ihre Liebkosungen hält sie für nötig, einige Erbaulichkeit mit einfließen zu lassen: bevor ich sie küssen darf, schlägt sie das Kreuz über mich und über sich selbst! — Und sie: — sie küßt mich nie: ich glaube — sie kann gar nicht lieben — vor lauter Frömmigkeit! Sie läßt sich nur lieben, aus Ehrfurcht vor dem heiligen Sakrament der Ehe, auf Befehl ihres Beichtvaters und aus Gehorsam gegen das Oberhaupt dieser alten Monarchie. (Pause, geht gelangweilt auf und nieder.) Ach wie langweilig und wie furchtbar mühsam ist es doch, König von Frankreich zu sein! Noch so jung und schon eine Majestät! Und noch dazu eine allerschristlichste! — Wie glücklich preise ich doch meine Pagen! Sie dürfen tolle Streiche machen —: (tritt ans Fenster rechts) da werfen sie im Hof Schneeballen im Mondschein, die Beneidenswerten! — An meinem nächsten Geburtstag möchte ich ein Freudenfeuer anzünden aus sämtlichen Akten meiner sämtlichen Ministerien. Und wenn es am lustigsten loberte —, dann — (sieht sich ängstlich um, dann vergnügt lachend) dann möcht' ich den Herzog von Bourbon hineintwerfen! Sanit seinem unvermeidlichen Maillac, dem Spürhund, der mich Tag und Nacht umlauert. (Kleine Pause) Das waren doch frohere Zeiten, da ich den Chevalier de Briançon noch um mich hatte, diesen lebenswürdigen Cavalier! — Unausstehlich ist mir mein Minister! Er sagt mir stets voraus — nicht was ich thun soll — das wagt er nicht —! Aber er sagt mir ins Gesicht, was ich will, was ich wünsche. Und bevor ich ihm erwidern kann, er habe sich sehr geirrt — hat er meinen „Wunsch“ schon ausgeführt! Wenn ich ihn auf gute Art los werden könnte — (die Uhr in seinem Rabinett schlägt acht: er zählt aufmerksam, leise die Schläge mit) Ach, end-

lich! — Genug der Politik — es schlug die Stunde der Poesie, des Abenteuers —. Eine deutsche Baronesse, — die mich in zärtlichen Versen besingt, — nicht den König —: den Mann! Das ist noch nicht dagewesen! Das ist pikant! (Er klingelt: aus seinem Kabinett tritt ein Diener ein) Führen Sie das Fräulein herein. Und dann — dann gehen Sie!

#### Vierter Auftritt.

König. Friederike.

König. Ah, wie reizend!

Friederike (mit tiefer Verbeugung). Majestät! (für sich) Ich möchte in den Erdboden versinken!

König. Baronesse, ich bin hocherfreut Sie zu sehen: ich habe vernommen von Ihrem poetischen Talent: aber Sie bedürfen nicht der Worte, um zu begeistern, zu entzücken.

Friederike (für sich, komisch erschrocken). Fängt schon an! — (laut) Majestät: ich bin noch nie vor einem gekrönten Haupt gestanden.

König. Haben Sie noch nie in den Spiegel geblickt? — Tragen Sie doch selbst eine Krone: die Zauberkrone der Schönheit.

Friederike (greift ängstlich nach der Tasche, in der sie die Verse trägt). Ich kann mich nur schlecht ausdrücken — in Prosa.

König. Es ist Ihnen sogar unmöglich.

Friederike (für sich). Nun: stumm bin ich doch nicht geboren!

König. Denn, wenn Sie die Lippen öffnen, wird Ihre Prosa: — — Poesie.

Friederike. Darf ich nicht die Verse . . . — ?

König. Gilt das so, schöne Sappho? Lassen Sie



mich doch erst das überraschte Auge sättigen, bevor ich Ihren Geist bewundere. (Tritt ihr näher) Mein Kind — Sie zittern ja! (Tritt wieder hinweg, für sich) Beinahe zittre ich selbst, — vor Aufregung! Ist es doch mein erstes Rendezvous, aber ihre Furcht macht mir Mut. Vorwärts zur Attacke, Enkel des großen Ludwig — (laut) Fürchten Sie sich vor mir?

**Friederike** (für sich). Schäme dich, Frike! Es ist ja noch ein halber Junge. (Sieht ihn groß an, ganz ruhig) Nein, Majestät!

**König.** Berwegene!

**Friederike** (heftig erschrocken zusammenfahrend). Herr Gott! Hab' ich jetzt eine Majestätsbeleidigung begangen?

**König.** Nicht doch: aber Sie ahnen die Gefahr nicht, in der Sie schweben.

**Friederike** (für sich). Er wird mich doch nicht auch in die Bastille schicken wollen?

**König.** Sie kennen den Reiz nicht, den Zauber, der jeden Mann Ihnen zu Füßen werfen muß. (Ergreift die Hand der Widerstrebenden) Nein! Lassen Sie mir diese kleine, weiße Hand. — An diesem Hofe galt die Sitte, daß auch die Damen die Hand des Königs küssen.

**Friederike** (erschrocken). Sire! Ich habe das nicht gewußt! Gewiß nicht! ich eile . . . —

**König.** Nicht doch! Ich habe diese unritterliche Sitte abgeschafft, und — von heute an — lehre ich sie um — das heißt: mit Auswahl, (küßt ihr die eine Hand): aber ohne Schranke (küßt ihr die zweite Hand).

**Friederike** (sich losmachend, für sich). Jetzt können nur noch die Verse helfen! (reißt sie aus der Tasche, schlägt sie auf und fängt sofort zu lesen an).

„O du, der du die Krone Frankreichs trägst . . .“ —

**König.** Mein Gott, das weiß ich schon mehrere Jahre!

— Lassen Sie doch jetzt die Krone! — Und die Verse überhaupt: — Sie können mir's ja schriftlich geben. (Ihr galant näher tretend) Ich ziehe mündlichen Verkehr vor mit diesem roten Munde.

**Friederike** (entweichend, liest eifrig).

„O du, der du die Krone Frankreichs trägst . . .“ —

**König.** Unnötige Wiederholung! Ich vergesse das nicht!

**Friederike** (fortfahrend).

„Und herrschest von den Pyrenä'n zum Rhein . . .“ —

**König** (abwinkend). Baronesse: ich kenne die französische Geographie.

**Friederike.**

„Dein ist dies Land: — doch viel ergeb'ner dein . . . —“

(Plötzlich heftig erschrocken, in das Gedicht blickend) Hilf Himmel! ich habe die Verse nicht vorher gelesen! was lassen sie mich da für unpassendes Zeug reden! —

**König.** Ah — nun kommt es besser als Staatsrecht und Landeskunde.

**Friederike** (wiederholend).

„— doch viel ergeb'ner dein  
Dies Herz, das bis zum Grunde du bewegst.“

**König.** Das laß ich mir gefallen — nur weiter!

**Friederike.**

„Doch, was die scheue Lippe dir verschweigt, . . . —“

**König** (laut applaudierend). Bravo, Bravo, fortfahren!

**Friederike** (heftig ausbrechend). Nein, nein! Ich kann nicht, ich will nicht!

**König** (entreißt ihr die Verse und liest).

„Mag dir der Flammenblick des Auges sagen!

Oft, wenn dein Haupt im Ruß sich zu mir neigt . . . —“

(überrascht) Ha, was ist das? Wie paßt das auf Sie?

**Friederike.** O weh!

**König.**

„Kann ich des Glückes Fülle kaum ertragen.“ —

Mademoiselle, diese Verse sind nicht von Ihnen! Aber laß doch sehen (liest weiter).

„Wenn ich verstumme, wähnst du oft mich kalt: —

O glaub' es nicht! Es steht mein Herz in Flammen:

Doch fürcht' ich diese neue Glut-Gewalt

Und schamhaft falt' ich sie in mir zusammen.“ —

Vermessene, (sehr heftig) Sie täuschten mich! Gestehen Sie, (drohend) bei meinem Born! (die Rechte erhebend).

**Friederike** (ruhig und mutig). Sire, es bedarf der Drohung nicht, die ich nicht fürchte.

**König** (heftig auf sie zutretend). Von wem sind diese Verse?

**Friederike** (mit tiefer Verbeugung). Von Ihrer Majestät der Königin Maria von Frankreich! —

**König** (überrascht, entwaffnet). Ah — wirklich! Das ist ja entzückend, berauschend! Von ihr! Von Maria, die ich für so fühllos gehalten! (für sich) Die ich soeben verraten wollte — in Gedanken bereits verraten hatte. (laut) O wie beglückend! — Um dieser Freude willen könnte ich Ihnen fast vergeben das sehr kühne Spiel, das Sie mit dem König gewagt. Sie kommen also von ihr, als ihre Liebesbotin?

**Friederike**. Nur mittelbar. Die Königin wagte nicht, Ihnen die Verse mitzuteilen, aber sie vertraute sie einer Freundin . . . —

**König** (einfallend). Der Marquise von Briançon! Wie dank' ich ihr für diese liebenswürdige Indiskretion. Aber weshalb gab mir die Marquise nicht selbst . . . —?

**Friederike** (für sich). Jetzt gilt's. (laut) Sire, weil ich eine Bitte an Sie habe.

**König** Eine Bitte? Jede ist gewährt.

**Friederike** (zieht den Brief aus dem Busen). Lesen Sie diesen Brief.

**König** (nimmt und erblickt ihn). Von Ihnen?

**Friederike** (rasch). Lesen Sie nur, lesen Sie!

**König**. Was sehe ich — vom König von Preußen!

**Friederike** (für sich. Jetzt, mein Fritz, zu Hilfe! (Gibt an die Mittelthür, laut rufend) Herbei, Herr Kamerad! (Sie reißt die Mittelthüre auf: auf der Schwelle steht, die Arme über der Brust verschränkt, der Herzog.)

### Fünfter Auftritt.

Vorige. Herzog —: bald darauf Chevalier.

**Herzog** (ruhig auf der Schwelle stehen bleibend). Ihr Herr Kamerad sitzt hinter Schloß und Riegel.

**Friederike** (fährt entsetzt zurück). O Himmel, der Herzog!

**König** (steht vom Brief auf, wendet sich, erblickt den Herzog, sehr unwillig). Der Minister! — Sehr ungelegen! Wie immer! — Und was lese ich hier? (Wird wieder in den Brief.)

**Herzog** (sehr boshaft zu Friederike). Verzeihung, störe ich vielleicht?

**König** (heftig). Ja: Sie stören.

**Herzog** (fortfahrend). Aber dies galante tête-à-tête . . . —

**König** (heftig, für sich). Der Freche! Ich werde ihm den König von Frankreich zeigen — der Born giebt mir Mut. (laut) Sie irren, Herr Herzog, dies Fräulein . . . —

**Herzog** (spöttisch). Ah, Fräulein!

**König**. Hüten Sie sich, diese Dame zu beleidigen!

**Herzog** (wie oben). Diese Dame!

**König**. Diese Edelbame reißt nicht in galanten Abenteuern: sie reißt in Politik. (Drohend den Brief emporhaltend) Sie gab mir ein Schriftstück, Herr Minister, — das sehr merkwürdig.

**Herzog**. Wer?

**König.** Dies wadere junge Mädchen.

**Herzog** (sieht erst vortretend). Sire, ich kann Sie nicht mehr schonen! Sie sind das Opfer eines frechen Betrugs. Nicht eine Dame steht vor Ihnen.

**König.** Was? wer sonst? (Tritt betroffen zurück.)

**Friederike** (sich vergessend, unbefangen). Ja wirklich, was sonst?

**Herzog.** Ein deutscher Offizier.

**Friederike.** Ja so!

**König.** Wär's möglich? } (zugleich)

**Herzog.** Bei meiner Ehre (erhebt die Finger zum Schwur). Ich traf diesen preussischen Agenten gestern Abend in Husarenuniform.

**König.** Wo?

**Herzog.** Bei der Marquise von Briançon. (Chevalier tritt auf die Schwelle.)

**König** (wütend). Ha! ein Komplott! Sie wagten es, mit meinen zartesten Gefühlen zu spielen! Sie sind — ein Mann!

**Herzog** (zieht ein Papier aus der Tasche). Ja, kein Fräulein von Friesen, ihr Passierschein ist falsch.

**Chevalier** (tritt unbemerkt vor, löst den Haarbeutel Friederikens: ihre Haare wallen reich und lang über Schultern und Nacken). Nein, er ist echt: dies ist das Fräulein von Friesen!

**Friederike und Herzog** (zusammen). Der Chevalier!

**König** (sehr freudig überrascht). Ah! mein lieber Chevalier! (leise zu ihm) Sie befreien mich aus tiefer Beschämung. (laut, wieder zweifelnd) Aber ist es auch wahr?

**Chevalier** (lächelnd an Friederikens Haaren ziehend, diese zuckt zusammen). Sire, können Sie zweifeln? — Sie sehen: dies Haar ist echt.

**Friederike.** Chevalier, Sie wußten?

**Chevalier.** Schon lange.

**Friederike.** Dank!

} (sehr rasch  
und leise)

**König.** Und die Verse sind . . . — ?

**Friederike.** Wirklich von der Königin.

**König** (wieder drohend den Brief erhebend). Und dieser Brief? Herr Minister, er ist von . . . —

**Herzog** (ruhig, verächtlich). Von dieser verliebten Abenteuerin!

**König.** Nein, Herr Herzog! Vom König von Preußen!

**Herzog** (fährt zusammen).

**König.** Ein preußischer Vertrag mit Österreich: — Bourbon, Sie haben mich betrogen!

**Herzog** (hat sich gefaßt). Sire, ich werde mich vor dem Staatsrate rechtfertigen, aber, steckt auch wirklich ein Weib in diesem Noth, — es bestand doch ein politisches Komplott. (Weißt auf die Mittelhür) Hier, vor dieser Thür, stand auf Wache, in französischer Uniform, — ein preußischer Offizier.

**König.** Also doch?

**Herzog.** Ich, überraschend zurückgekehrt von einer notwendigen Reise . . . —

**Chevalier** (einfallend). Von einem verunglückten Rendezvous mit meiner Tante im Wald von Fontainebleau. Nachdem sie ihn weit genug in den Schnee gelockt hatte, ließ sie den Schlitten wenden und — fuhr mit einer graziösen Verbeugung an seinem Wagen vorbei zurück nach Paris.

**König.** Herzog! Welche Sitten! An meinem Hof! Sie sind verheiratet.

**Herzog** (mit einem Blick auf Friederike). Wie Euer Majestät! — — Aber die Frau Marquise wußte nicht, daß ich Relais gelegt hatte. So kam ich rasch genug hierher zurück, den verkappten Preußen im Schloßgarten im Zweikampf mit Maillac zu finden.

**König** (mißtrauisch). Also doch ein Komplott! —



**Friederike** (setzt zum König). Sire, ein Komplott der Liebe, der Königin ihren Gemahl zurückzuführen.

**Chevalier**. Und ein Komplott von Patrioten, Frankreich zu retten, dem König die Augen zu öffnen.

**König**. Sie sind mir geöffnet. Dank, Chevalier!

**Herzog**. Steht es so? — (Gilt an die Thür, öffnet sie und ruft hinaus) Maillac, Sie verhaften diesen Verschwörer und seine Gehilfin.

**Chevalier** (mit spöttischer Verneigung). Pardon, Herr Herzog: der Herr Better ist diesmal nicht in der Lage, Ihnen zu gehorchen.

**Herzog**. Warum?

**Chevalier** (macht die Bewegung des Schlüsselumdrehens). Weil er selbst eingesperrt ist; ich traf ihn, wie Sie, im Schloßgarten auf frischer That des Zweikampfs: darauf steht Schloßarrest: ich bin zweitkommandierender Offizier — der Herr Herzog befahl, nur den einen Duellanten zu verhaften, aber, (pathetisch zum König) Sire, das Gesetz kennt keine Ausnahme: — ich verhaftete beide.

**König** (klopft ihm auf die Schulter). Ausgezeichnet, Herr Chevalier! Solche Gesezestreue muß belohnt werden! Sie sind, an Maillacs Statt, Schloßhauptmann von Versailles.

**Herzog**. Gleichviel, — noch bin ich Minister von Frankreich! Ich selbst verhaftete Sie, Herr Schloßhauptmann, samt dieser Spionin!

**König**. Halt, Herr Herzog! Ich suspendiere Sie vom Amt bis zur Entscheidung des Staatsrats, dem ich morgen den Brief meines königlichen Bruders von Preußen vorlege.

**Herzog** (für sich). Ich bin verloren! Aber Rache! (laut) Es sei! Jedoch ich verlange die Verhaftung dieser Verschwörerin, bis zur Entscheidung meiner Sache. Ich ver-

lange das als mein Recht, das Gesetz gebeut es! Sie darf nicht frei in Paris mit allen meinen Feinden konspirieren. Gerechtigkeit vor allem.

**König** (hat durch stummes Spiel einen reisenden Gedanken ausgedrückt, der ihm sichtlich viel Vergnügen macht, kopfnickend). Jawohl, Gerechtigkeit vor allem! — (lächelnd für sich) Auch gegen mich: die reizende, aber feste Kleine ist mir noch Buße schuldig. (laut) Herr Schloßhauptmann, Sie verhaften dies Fräulein!

**Friederike** (ruhig, lachend, für sich). Das thut er ja nicht!

**König** (zu Friederike). Ihr eigenes Interesse, Ihre eigene Ehre verlangt strengste Untersuchung. Ich selbst werde die Verhöre führen. (setzt zum Chevalier) Sie bringen mir die Schlüssel der Schloßgefängnisse.

**Herzog** (für sich). Mein Plan gelingt. Der galante König hilft dazu. —

**Chevalier** (drückt durch stummes Spiel aus, daß er die Absichten des Königs durchschaut: tritt vor, legt feierlich die Hand auf Friederikens Schulter, streng, drohend). Freifräulein von Friesen — im Namen des Königs — ich verhafte Sie.

**Friederike**. Ha der Verräter! — Er opfert mich seinen Intrigen. Ich bin verloren! —

**Chevalier** (sehr laut). Ja, aber Frankreich ist gerettet!

**König** (für sich, im Abgehen). Ja, Frankreich — und mein Plan.

(Während der König in sein Kabinett eilt, der Chevalier Friederike am Arm zu der Mittelthür führt und der Herzog, mit erhobenem Zeigefinger drohend, folgt, fällt der Vorhang).

## V. Aufzug.

Schloßgefängnis zu Versailles. — Die Bühne ist durch eine Wand, welche vom Hintergrund nach den Rampen läuft, gespalten: ungefähr  $\frac{3}{4}$  der Bühnenbreite, rechts von der Wand, bilden das Gefängnis Friederikens, ungefähr  $\frac{1}{4}$ , links von der Wand, das Friedrichs: in der Zwischenwand eine Thür: jedes der beiden Gefängnisse hat auch eine Thür im Mittelgrund: im Gefängnis Friederikens vor dem Ramin ein großer Ofenschirm: in Friedrichs Gefängnis ganz hinten ein Feldbett, auf welchem Friedrich, völlig vom Mantel zugedeckt, schläft: er wird dem Publikum erst sichtbar, oder doch erkennbar, als er aufspringt; in jedem der beiden Gefängnisse verbreitet je eine Ampel nur mattes Licht.

### Erster Auftritt.

Chevalier. Friederike.

**Chevalier** (schließt die Mittelgrundthüre von Friederikens Gefängnis auf und führt diese herein). Sie haben also endlich eingesehen, mein ungnädiges Fräulein, ich mußte dem König gehorchen. Ihre Haft wird nicht lange währen.

**Friederike**. Ich bin kein Kind, das sich fürchtet, wenn man es nachts allein einsperrt. Aber wie abscheulich, mich sobald zu erkennen!

**Chevalier**. Was kann ich für mein scharfes Auge und für Ihre Schönheit!

**Friederike**. Und bis zu dieser Stunde mich noch keinen Augenblick zu Fritz zu lassen! Das macht mich mißtrauisch. Meinen Sie's auch ehrlich?

**Chevalier**. Wer weiß! Vielleicht, — vielleicht auch

nicht! Aber er hätte Sie jedenfalls sofort erkannt und Ihnen, ja auch meinen Plan zerstört: niemals hätte er selbst Audienz erlangt und auch niemals Ihr tête-à-tête mit dem König verstattet, das für Frankreich notwendig war. — Und nun wissen Sie auch, daß Ihre Eifersucht, — Pardon, Ihre Besorgnis um seine Tugend — unbegründet war.

**Friederike** (scherzhaft drohend). Ja, Ihnen verdankt er jenen bösen Ruf und die zwanzig Amouren! Aber ich danke Ihnen auch dafür: ohne diese — Sorge säße ich noch in der deipen Greste und verzweifelte.

**Chevalier**. Sein letzter Brief an mich, den ich Ihnen gab, hat Ihnen gesagt, daß er nie aufgehört hat, Sie zu lieben. —

**Friederike**. Ja, Gott sei Dank!

**Chevalier** (ernst). Und Ihr Herz — ich weiß es, es ist . . . —

**Friederike**. Sein für immer! — Nicht seufzen! Denn Ihnen, liebster, ritterlichster aller Freunde, gebe ich als besten Dank für all' Ihre Treue —

**Chevalier** (sehr liebenswürdig und fein, er weiß, daß sie nein sagt): Einen Kuß?

**Friederike**. Nein: nur einen Befehl.

**Chevalier**. Das ist streng und wenig.

**Friederike**. Wollen Sie glücklich sein?

**Chevalier** (zuckt die Achseln). So gut es angeht.

**Friederike**. Glücklich machen?

**Chevalier** (bewegt). Das heißt allerdings schon ein wenig glücklich sein.

**Friederike**. So halten Sie morgen um die Hand Ihrer reizenden Cousine an.

**Chevalier**. Dieser Befehl ist ein Korb.

**Friederike**. Aber gefüllt mit Rosen.

**Chevalier** (heiter lebenswürdig). Ja! — Und wenn es je dergleichen gab — mit Rosen ohne Dornen.

**Friederike**. Aber nun, nachdem ich Ihnen zum wahren Glück Ihres Lebens verholfen, . . . —

**Chevalier**. Indem Sie mich ausschlugen?

**Friederike**. Nun helfen Sie mir zu dem meinigen: — mein Fritz — wo mag er nur sein?

**Chevalier**. Nicht sehr weit von hier.

**Friederike** (ungeduldig). Wo?

**Chevalier** (drollig, auf die Seitenthüre deutend). Da drinnen sitzt er.

**Friederike** (stürmisch an die Thür eilend). Zu ihm! zu ihm.

**Chevalier** (hält sie fest). Halt! Pardon! Diese Thüre ist fest, sehr fest verschlossen. Glauben Sie, man richtet in den Gefängnissen Passagen ein, zum Zweck der Konversation der Verbrecher? Sie können doch wirklich nur einen Salon hier beanspruchen. Die Nachfrage nach Gefängnissen ist, wie Sie sehen, ziemlich lebhaft bei uns: und wir haben nur drei solcher Boudoirs: in Nr. 1 brütet Maillac Rache, in Nr. 2 träumt Fritz von Friederike, und hier, in Nr. 3 — —, muß sich Friederike eine Weile gedulden. — Treten Sie so vor ihn, verderben Sie ja Ihren Plan: er erkennt Sie sofort!

**Friederike**. Ach was Plan! Ich habe keinen mehr.

**Chevalier**. Aber Sie vergessen ganz: er ist noch nicht aufgeklärt, noch nicht versöhnt. Schroff würde er Sie abweisen.

**Friederike** (bestürzt). Sie haben recht!

**Chevalier**. Versuchen Sie also, bevor er Sie sieht, durch diese verschlossene Thür hindurch ihn — wieder zu gewinnen.

**Friederike**. Ich werde mir alle Mühe geben.

**Chevalier.** Aber beeilen Sie sich! Sie haben vielleicht nicht lange Zeit.

**Friederike.** Wieso?

**Chevalier.** Sie bleiben wohl nicht lang ungestört. — Sie werden Besuch erhalten.

**Friederike** (erstaunt). Welchen Besuch?

**Chevalier.** Biemlich hohen.

**Friederike.** Von wem?

**Chevalier.** Ahnungslose Unschulb! — Natürlich vom König!

**Friederike** (sehr erstaunt). Was kann der hier wollen?

**Chevalier.** Sonderbare Frage! Sagen wir: nach dem Gebot der Bibel: — Gefangene trösten: — aber nicht die männlichen.

**Friederike** (erschrocken). Bleiben Sie!

**Chevalier.** Ich darf nicht. Der Schloßhauptmann hat dem Schloßherrn zu gehorchen. Ich muß ihm den Schlüssel sogar selbst bringen.

**Friederike.** Aber du mein Gott! Er schien ja zu seiner Königin zurückzukehren.

**Chevalier** (achselzuckend). Nicht so ganz, fürcht' ich, nicht auf die Dauer! Bedenken Sie: er ist viel näher Ludwig dem Vierzehnten als Ludwig dem Heiligen verwandt! Klagen Sie also wieder die eigene Schönheit an: allzu sehr haben Sie ihm gefallen. Er will sich offenbar: — belohnen.

**Friederike.** Wofür?

**Chevalier.** Für seine große Tugendhaftigkeit.

**Friederike** (lächelnd und kopfschüttelnd). Sie war nicht ganz freiwillig!

**Chevalier.** Belohnen durch einen Abschied, — der — nun — der recht zärtlich ausfallen wird.



**Friederike.** O warum trag' ich jetzt nicht meine Uniform!

**Chevalier.** Weshalb?

**Friederike.** Wegen meines Degens!

**Chevalier.** Sie würden doch den König von Frankreich nicht mit Degenstichen traktieren?

**Friederike.** Ohne Zweifel, — käm' er mir zu nah!

**Chevalier.** Dann gut, daß Sie keinen Degen haben.

**Friederike.** Sie müssen bleiben — Sie sind mein natürlicher Beschützer!

**Chevalier** (ausweichend). Leider nein! Das ist ja — Frik.

**Friederike** (lebhast). Der ist ja aber eingesperrt!

**Chevalier.** Allerdings!

**Friederike** (dringend). Befreien Sie ihn!

**Chevalier.** Nimmermehr!

**Friederike.** Sie sind sein Freund!

**Chevalier.** Ich bin des Königs Offizier.

**Friederike.** Er ist unschuldig. Er hat ein Recht, frei zu werden.

**Chevalier.** Nur der König kann das entscheiden.

**Friederike.** Sie opfern uns auf!

**Chevalier.** Ich diene Frankreich!

**Friederike.** Himmel, sollte ich mich doch in Ihnen getäuscht haben?

**Chevalier** (lacht lächelnd). Vielleicht! — Ich bin vor allem: Diplomat. Auch den besten Turm, ja selbst die Dame muß ich opfern, mein Spiel zu gewinnen.

**Friederike** (erstaunt). Sie haben noch ein Spiel? Gegen wen? Gegen den König?

**Chevalier.** Ja, oder für ihn: oder doch für Frankreich: — wie Sie wollen. Wir sind noch nicht fertig mit diesem Herzog! — Mir ahnt allerlei. — Man will den König,

(sehr bald)

— man will vor allem Sie, Ihren Ruf zu Grunde richten fürs Leben.

**Friederike** (tief erschrocken). O Himmel! Auf welchen Boden hab' ich mich gewagt!

**Chevalier**. Ja, ja! Die Schlüpfrigkeit der Partetts von Versailles haben Sie wohl nicht geahnt in Ihrer beipen Greste.

**Friederike**. Und Sie — mein einziger Halt, meine einzige Stütze — Sie verlassen mich nun? Sie bringen mich in eine Lage . . . —

**Chevalier**. Pardon, kühne Friederike, nicht ich habe Sie in diese Lage gebracht: Sie sich selbst! Und nicht für mich, nicht aus Liebe zu mir wahrlich haben Sie's gethan! — Wenn nun meine Eifersucht, meine verschmähte Liebe sich rächen wollte?

**Friederike**. Chevalier! es ist nicht möglich!

**Chevalier**. Vielleicht doch!

**Friederike**. Abscheulicher! Sie könnten? Rechtfertigen Sie dies räthelhafte Handeln.

**Chevalier**. Wenn ich mich nun aber nicht rechtfertigen, sondern rächen will? Sie haben mich verschmäht und Sie haben mich überlisten wollen: — Strafe muß sein. Ich räche mich! Hier vor Ihren Augen lege ich meine Rache — in dies Portefeuille.

**Friederike**. Einen Brief? An den König?

**Chevalier** (legt ein kleines Rouvert in die Briestafche). Nein, an Sie!

**Friederike**. Von wem?

**Chevalier**. Von mir: meine Revanche — aber ein Talisman, der, geschickt gebraucht, Sie retten kann.

**Friederike**. Ich verstehe nicht, wie . . . —

**Chevalier**. Ist auch noch gar nicht nötig! — Aber Geduld! Mut! Was unsere Feinde gegen uns spinnen,

soll für uns der Ariadnesfaden der Rettung, für jene die Schlinge des Verderbens werden! — Doch alles hängt davon ab, — hören Sie wohl, alles — daß Sie nicht zu früh zu diesem Talisman greifen: sein Zauber würde versagen. Sie geben mir Ihr Wort, diesen Brief erst zu öffnen, wenn — wenn Sie auf das äußerste bedrängt sind.

**Friederike.** Ich gelobe es. Ich baue auf Sie!

**Chevalier** (drohend). Das thun Sie ja nicht. Ich warne Sie. Ich bin ja nur ein schnöder, treulofer Welscher, zu „germanischer Treue“ nicht verpflichtet. Ich bin vor allem Franzose — dann Diplomat und — wie Sie sehen werden — sehr rachsüchtig. Eilen Sie deshalb, rechtzeitig mit Ihrem deutschen Alliierten Fühlung zu gewinnen (wieder auf die Thür deutend). Bald naht der Feind und die Entscheidung!

(Chevalier ab: sie gleitet ihm das Geleit bis an die Mittelhür: man hört von draußen zweimal zuschließen.)

## Zweiter Auftritt.

**Friederike.** Drüben Friedrich.

**Friederike.** Hu! Er dreht wirklich den Schlüssel um! — Das Geräusch bringt schauernd durch Mark und Seele. Eingesperrt, zum erstenmal wieder — seit der Zeit der Schulstrafen! In bitterbösem Ernst eingesperrt. (Nimmt die Briefftasche hervor.) Was mag nur in dem Brief geschrieben stehn? Nochmals Verse? Unmöglich! Ein Staatsgeheimnis? — Ich bin sehr, sehr gespannt. Wie wär' es, wenn ich da am Rande nur ein ganz klein wenig hineinguckte? — nicht gleich ganz läse, nur so ein bißchen —: Pfui, schäme dich Friße, soll denn wirklich nie ein Frauenzimmer die Probe der Neugier bestehen? (Setzt sie wieder fort.) Aber nun fange ich doch an, mich zu fürchten. Der Chevalier

sprach so drohend — von seiner Rache! (läuft an die Seitenthür, klopft) Herr Kamerad — alles bleibt still! — Um Gottes willen! — Wenn sich der Chevalier geirrt hat! Die Zellen verwechselt! Oder wenn er mich doch verraten hat! — Wenn am Ende — statt Friedrichs — Maillac da drüben sitzt! Gleichviel, ich muß es wissen (klopft stärker, ruft lauter:) Heba, Herr Kamerad!

**Friedrich** (erwachend, richtet sich auf, wirft den Mantel ab). Man pocht! Nein, ich täuschte mich. — Es ist nichts. — Ich war fest eingeschlafen. War's ein Traum? —

**Friederike** (klopft). Herr Kamerad!

**Friedrich**. Also doch! (geht an die Zwischenthür.) Wer da?

**Friederike**. Ich bin's.

**Friedrich**. Ein sehr dünnes Ich, nach der Stimme.

**Friederike** (für sich). Ja so! (nun mit verstellter, tieferer Stimme) Ich! Lieutenant von Franken.

**Friedrich**. Auch eingesperrt?

**Friederike**. Wie Sie sehen! Vielmehr hören.

**Friedrich**. Wie steht unsere Sache?

**Friederike**. Gut! Der König hat unseres Königs Brief. Der Herzog ist entlarvt.

**Friedrich**. Gott sei Dank. Aber wer hat das fertig gebracht?

**Friederike**. Ja: Sie freilich nicht, Sie großer Diplomat! Warum, um's Himmels willen, blieben Sie denn nicht auf Ihrem verabredeten Posten? —

**Friedrich**. Ich? — — Ja, — ich mußte mich schlagen!

**Friederike**. Das scheint die Hauptbeschäftigung Ihres ganzen Lebens zu sein.

**Friedrich** (grob, laut). Das schert Sie den Teufel, Herr Lieutenant! Verstehen Sie mich!

**Friederike** (für sich). Ist der grob! Ja, das ist mein Fritz! (laut) Bin nicht taub.

**Friedrich.** Haben Sie mir sonst noch was zu sagen?

**Friederike.** Ja: noch allerlei.

**Friedrich.** Was zum Exempel?

**Friederike.** Ihre Gedanken.

**Friedrich.** Nicht nötig. Weiß sie selber.

**Friederike.** Sie sollen sie aber los werden, diese Gedanken: denn sie quälen Sie.

**Friedrich** (erstaunt). Das ist richtig. Woher wissen Sie —?

**Friederike.** Meine Sache! — Ihre Gedanken — nachdem die Politik erledigt — sind. „wo mag meine Cousine Friederike stecken?“

**Friedrich** (heftig aufbrausend). Herr Lieutenant! Sie unterstehen sich!

**Friederike.** Möchten Sie mich nicht vielleicht durchs Schlüsselloch hindurch fordern?

**Friedrich.** Habe große Lust dazu.

**Friederike.** Ja! dies Vergnügen bleibt Ihnen versagt — also: Friederike ist gefunden.

**Friedrich.** Gottlob! In Sicherheit?

**Friederike.** Ja; sie — — sie ist sogar an einem sehr sichern Ort aufgehoben. Ich soll Sie von ihr grüßen.

**Friedrich.** Wer bürgt mir, daß Sie wirklich ihr Bote?

**Friederike** (nach einer Pause). Herr Kapitän — können Sie singen?

**Friedrich** (zornig). Ha! Mordelement! Ich verbitte mir schlechte Wiße! Sie sind ein . . . —

**Friederike.** Sie wissen viel, was ich bin! — Wenn Sie noch singen können, wie im Garten zur deipen Greste —, so singen Sie mal gefälligst mit.

**Friedrich** (schlägt mit der Faust gegen die Thür, drohend). Ich werde Ihnen den Takt dazu schlagen!

**Friederike.** Erst rauskommen! — Nun hören Sie mal hübsch artig zu: (singt)

„Es giebt nichts Schön'res auf der Welt“ —

**Friedrich.** Was hör' ich? Diese Stimme —!

**Friederike.**

„Als wie zwei junge Herzen“ —

Wie eigen klingt doch das alte deutsche Lied im Schloß-  
gefängnis zu Versailles! (fährt fort)

„Die sich in Lieb' und Treu gesellt“ —

nun, fahren Sie doch fort, Herr Kamerad!

**Friedrich** (tief ergriffen).

„Zu tragen Lust und Schmerzen.“

**Friederike.** Seh'n Sie, — Sie wissen's ja noch!

**Friedrich.** Wer sind Sie? Wäre es denn möglich . . . — ?

**Friederike.** Ach Gott, ich höre Schritte — man kommt — jetzt den Brief der Cousine (zieht ihn aus der Tasche) Herr Kamerad, einen schönen Gruß von Ihrer Frize und sie bittet Sie demütig um Verzeihung. Und sie sei sehr, sehr thöricht gewesen, aber Sie, Herr Kamerad, Sie auch ein wenig. — Da! Lesen Sie rasch (schiebt den Brief zwischen Thür und Schwelle durch, Friedrich hebt ihn auf und liest).

**Friedrich.** Mir schwindeln die Sinne! Ist das Hexerei?

(Man hört den Schlüssel der Mittelthür zweimal umdrehen.)

**Friederike.** O Himmel! Der König? Ja! Da ist er schon.

### Dritter Auftritt.

Vorige. König.

**König.** Mein schönes Fräulein, ich komme, Ihnen zu danken.

**Friederike.** Gewiß im Namen Ihrer Frau? Pardon: Ihrer Majestät der Königin.



**König.** Nicht doch! Lassen Sie ausnahmsweise einmal meine Frau auf ein paar Minuten im Hintergrund. — Ich komme, Ihnen zu danken . . . —

**Friederike.** Wofür?

**König.** Für den Dienst, welchen Sie Frankreich erwiesen haben.

**Friederike.** O bitte! Nicht Ursache! Ist gern geschehn! Das hätte Zeit gehabt bis morgen. Dann: — — meinetwegen. Aber am hellen Tage — und vor allen Leuten.

**Friedrich** (hat den Brief gelesen, steckt ihn ein). **Friederike!** Engel! Wie unrecht hab' ich dir gethan! Herr Kamerad, wer sind Sie? Mir ahnt — ist sie's selbst? (Er knipst.)

**König.** Was ist das?

**Friederike.** Wohl ein Gefangener nebenan, Majestät.

**König.** Ich persönlich, der Mann will Ihnen, muß Ihnen danken — nicht vor den Leuten — für all die Anmut, welche Sie vor mir entfaltet haben.

**Friederike** (retirierend). Noch viel weniger Ursach'! Ist nicht gern geschehn! —

**König.** Wir wurden häßlich gestört. Ich kann es nicht ertragen, so unharmonisch von Ihnen zu scheiden. Unsere Begegnung ist ein kaum begonnenes, schrill unterbrochenes Gedicht, dem die letzte, schönste Strophe fehlt! — eine Melodie ohne Schlußaccord.

**Friederike** (für sich). Diese Melodie kann ich nicht mitsingen. — (Laut) Ich weiß nicht, was Sie meinen, Sire!

**König** (heftiger). Wohlan, ich meine: der König, der, statt Sie für Ihr ziemlich dreistes Komplott zu strafen, Ihre Hand geküßt, hat wohl ein Recht auf mehr.

**Friedrich** (horcht). Ich höre nichts mehr. Ich rufe sie herbei! (singt)

„Und wissen möcht' ich, welche Macht  
Wohl trennen kann die beiden.“

**König.** Horch! Ei! Meinen Gefangenen geht's gut! Sie singen. — Fräulein, antworten Sie mir.

**Friederike.** Herr König: ein Recht?

**König** (näher bringend). Jawohl: ein Recht: wenigstens auf: einen Kuß!

**Friederike** (zurückweichend). Niemals!

**König** (ihr folgend). Ein Recht, das man einem König weigert, weiß er sich zu nehmen. Vergessen Sie nicht: Sie sind meine Gefangene!

**Friederike** (will nach der Hinterthür). Gewesen!

**König** (vertritt ihr den Weg mit ausgebreiteten Armen). Halt! schönes Vögelein. Der Käfig ist gesperrt! Sie sind in meiner Hand.

**Friederike.** Gott! Jetzt den Brief! (reißt ihn auf).

**König.** Ein Brief? Gleichviel! — (geht auf sie zu) Ein Stück Papier: das ist kein Schild!

**Friederike.** Leer? — nur ein Schlüssel! Ha, Dank, Chevalier. — Hier ist mein Schild! mein Ritter! (schleicht rasch auf — Friedrich tritt ein).

**Friedrich.** Friederike! Sie ist es! — Und der König! —

**König** (zurückfahrend). Ha, wer ist das?

**Friederike.** Mein Vetter!

**König** (erzürnt). Bah, Vetter, das kann man erfinden.

**Friedrich** (tritt vor, schließt Friederike, wie schützend, an seine Brust, sehr kraftvoll). Meine Braut, Sire: — das kann man nicht erfinden! — Und wehe jedem, der . . . — (Geräusch vor der Hinterthür.)

**König** (erschrocken). Ein Überfall! Weh mir! —

**Friederike** (zu Fritz). Rasch fort! (eilt mit ihm durch die Seitenthüre in sein Gefängnis: sie lauschen durch die handbreit geöffnet bleibende Thür und unterhalten sich leise miteinander).

### Vierter Auftritt.

(Die Mittelhür wird geräuschvoll aufgerissen, Herzog und vier Hofherren, voran zwei Pagen mit Fackeln, werden in der Thür sichtbar, bald darauf Chevalier, zuletzt die Marquise.)

**Herzog** (für sich, im Eintreten). Triumph! Es ist, wie ich geahnt! Wo ist sie? Hinter jenem Schirm!

**König** (für sich). Der Herzog! Ein Eklat! Ich bin verloren.

**Herzog.** Majestät sehn mich auf das äußerste erstaunt! Ich suchte Sie mit diesen Herren, den Räten meines Ministeriums, im ganzen Palais, — mich noch heute völlig zu rechtfertigen. — Umsonst — der Kammerdiener wies mich aus Ihrem Kabinett in die Gemächer der Königin, wohin sich Seine Majestät begeben hätten. Die Königin war in der peinlichen Lage, den Kammerdiener des Königs Lügen zu strafen. Sie schien lebhaft bestürzt über das nächtliche Verschwinden ihres königlichen Gemahls, nicht wahr, meine Herren? — (die Hofherren verneigen sich) Ich suche — mit Fackeln — durch das ganze Palais und finde Sie, Sire! endlich hier (leise zum König, mit der Hand auf den Kaminschirm deutend) bei Ihrer deutschen: — — Verehrerin. — Mein Prozeß wird sofort niedergeschlagen oder morgen erfährt die Königin, der Hof, Paris, ganz Frankreich, das Abenteuer dieser Nacht! Soll ich's erzählen?

(König schwankt, zögert.)

**Chevalier** (ist unbemerkt von ihm eingetreten und hat, hinter ihm stehend, seine Worte gehört). Erzählen Sie, Herr Herzog! Der König war bei Fräulein von Friesen — (triumphierende Miene des Herzogs und der Hofleute) und ihrem Bräutigam!

(Er öffnet die Zwischenthür, Friederike und Friedrich treten, Hand in Hand, ein.)

**Herzog.** Was? Bräutigam?

**König** (zum Chevalier). Ich bin gerettet! Dank! } (zugleich)

**Chevalier.** Wie Sie sehen. Der alles durchbringende Scharfblick unseres Monarchen hat die Unschuld des Fräuleins alsbald durchschaut. Er erfuhr durch mich von der Liebe, aber auch von einem Verwürfnis dieses Paares. Er selbst hat, ich schwör' es bei meiner Ehre! — durch sein Erscheinen hier die Getrennten viel rascher wieder zusammengebracht, als ohne ihn zu hoffen war.

**König** (nickt lächelnd mit dem Kopf).

**Chevalier.** Mit gutem Bedacht wurden die Liebenden nebeneinander einquartiert und — auf des Königs Befehl! — (leise zu diesem) ich las ihn in seinen Augen — dem Fräulein der Schlüssel dieser Thür (auf die Seitenthür deutend) vertraut.

**König** (für sich). Von ihm kam der Schlüssel! Er hat mich überlistet, — aber um mich zu retten!

**Chevalier.** Und Seine Majestät hat sich von mir den Gangschlüssel dieser Zelle geben lassen, um selbst — bitte, nun vollenden Sie, Majestät!

(Die Marquise erscheint an der Schwelle. Chevalier erklärt ihr, daß alles gewonnen sei, sie erkennt mit Staunen Friederike als Mädchen.)

**König** (auf das Paar zuschreitend, ihre Hände ineinander legend). Um selbst die Ehre zu haben, noch heute, in Vertretung ihrer Familie, die Hand dieser Edelbame in die des beneidenswerten Bräutigams zu legen.

**Marquise** (für sich). Jetzt gilt es, sich aus der Affaire ziehen.

**Herzog** (für sich). Komödie, aber unwiderlegbar!

**Marquise** (tritt mit Verbeugung gegen den König vor).

**König.** Ah, unsre schöne und kluge Verbündete! Ich stehe tief in Ihrer Schuld, Marquise.

**Marquise** (umarmt Friederike). Sire — ich habe von Anbeginn in diesem Husaren die Dame geahnt und — geliebt. Nicht wahr, Bayard — nicht wahr, Kleine! Wie diskret

hab' ich Ihre Mäße geschont? Ja, wie kam ich Ihnen entgegen, wie eifrig ging ich selbst ein auf Ihr Spiel!

**Friederike.** Ja, mit wahrhaft blindem Eifer!

**Chevalier** (klopft ihr auf die Schulter). Tante, du bist hier der größte Diplomat.

**Friederike** (für sich). Dieß warme Eisen muß man schmieden! (Schalkhaft, mutig, vorher dem König leise drohend) Majestät äußerten vorhin das ziemlich starke Bedürfnis, mir zu danken. (leise) Eine kleine Satisfaktion, Sire, verdiene ich für diesen Besuch.

**König** (laut). Gewiß, Sie haben hohe Verdienste um den Staat. Welchen Dank erbitten Sie?

**Friederike.** Ein Belobigungsschreiben für die glänzenden diplomatischen Leistungen meines Bräutigams.

**König** (lachend für sich). Hab' ihn im Leben nie gesehen bis jetzt! (laut) Chevalier de Briançon, die Politik des Krieges ist aus. Sie gehn als mein Gesandter nach Berlin!

(Herzog fährt zürnend zusammen.)

**König** (schlägt dem Chevalier auf die Schulter, lächelnd und leise mit dem Finger drohend). Sie haben mich heute — mehr als einmal! — von Ihrer diplomatischen Überlegenheit überzeugt. In Berlin aber werden Sie dem Könige von Preußen sagen: Frankreich, Deutschland, Europa dankt den Frieden (auf Friedrich deutend — keine Pause:) — — diesem Mann. (leise) Wie heißt er?

**Chevalier** (laut). Der Freiherr von der deipen Grefte wird mich nach Berlin begleiten.

**König.** Ich gehe, Herr Herzog, der Königin noch vor Ihnen das Abenteuer dieser Nacht zu erzählen.

**Herzog.** Sire, vergönnen Sie mir, die hohe Frau zu beruhigen. Ich eile fort . . . —

**König.** Nein, Herr Herzog, Sie eilen nicht! Zur

**Chevalier.** Wie Sie sehen. Der alles durchdringende Scharfblick unseres Monarchen hat die Unschuld des Fräuleins alsbald durchschaut. Er erfuhr durch mich von der Liebe, aber auch von einem Zermürfnis dieses Paares. Er selbst hat, ich schwör' es bei meiner Ehre! — durch sein Erscheinen hier die Getrennten viel rascher wieder zusammengebracht, als ohne ihn zu hoffen war.

**König** (nickt lächelnd mit dem Kopf).

**Chevalier.** Mit gutem Bedacht wurden die Liebenden nebeneinander einquartiert und — auf des Königs Befehl! — (leise zu diesem) ich las ihn in seinen Augen — dem Fräulein der Schlüssel dieser Thür (auf die Seitenthür deutend) vertraut.

**König** (für sich). Von ihm kam der Schlüssel! Er hat mich überlistet, — aber um mich zu retten!

**Chevalier.** Und Seine Majestät hat sich von mir den Gangschlüssel dieser Zelle geben lassen, um selbst — bitte, nun vollenden Sie, Majestät!

(Die Marquise erscheint an der Schwelle. Chevalier erklärt ihr, daß alles gewonnen sei, sie erkennt mit Staunen Friederike als Mädchen.)

**König** (auf das Paar zuschreitend, ihre Hände ineinander legend). Um selbst die Ehre zu haben, noch heute, in Vertretung ihrer Familie, die Hand dieser Edeldame in die des beneidenswerten Bräutigams zu legen.

**Marquise** (für sich). Jetzt gilt es, sich aus der Affaire ziehen.

**Herzog** (für sich). Komödie, aber unwiderlegbar!

**Marquise** (tritt mit Verbeugung gegen den König vor).

**König.** Ah, unsre schöne und kluge Verbündete! Ich stehe tief in Ihrer Schuld, Marquise.

**Marquise** (umarmt Friederike). Sire — ich habe von Anbeginn in diesem Husaren die Dame geahnt und — geliebt. Nicht wahr, Bayard — nicht wahr, Kleine! Wie diskret



hab' ich Ihre Mäste geschont? Ja, wie kam ich Ihnen entgegen, wie eifrig ging ich selbst ein auf Ihr Spiel!

**Friederike.** Ja, mit wahrhaft blindem Eifer!

**Chevalier** (klopft ihr auf die Schulter). Tante, du bist hier der größte Diplomat.

**Friederike** (für sich). Dies warme Eisen muß man schmieden! (Schälfhaft, mutig, vorher dem König leise drohend) Majestät äußerten vorhin das ziemlich starke Bedürfnis, mir zu danken. (leise) Eine kleine Satisfaktion, Sire, verdiene ich für diesen Besuch.

**König** (laut). Gewiß, Sie haben hohe Verdienste um den Staat. Welchen Dank erbitten Sie?

**Friederike.** Ein Belobigungsschreiben für die glänzenden diplomatischen Leistungen meines Bräutigams.

**König** (lachend für sich). Hab' ihn im Leben nie gesehen bis jetzt! (laut) Chevalier de Briançon, die Politik des Krieges ist aus. Sie gehn als mein Gesandter nach Berlin!

(Herzog fährt zürnend zusammen.)

**König** (schlägt dem Chevalier auf die Schulter, lächelnd und leise mit dem Finger drohend). Sie haben mich heute — mehr als einmal! — von Ihrer diplomatischen Überlegenheit überzeugt. In Berlin aber werden Sie dem Könige von Preußen sagen: Frankreich, Deutschland, Europa dankt den Frieden (auf Friedrich deutend — kleine Pause:) — — diesem Mann. (leise) Wie heißt er?

**Chevalier** (laut). Der Freiherr von der deipen Grefte wird mich nach Berlin begleiten.

**König.** Ich gehe, Herr Herzog, der Königin noch vor Ihnen das Abenteuer dieser Nacht zu erzählen.

**Herzog.** Sire, vergönnen Sie mir, die hohe Frau zu beruhigen. Ich eile fort . . . —

**König.** Nein, Herr Herzog, Sie eilen nicht! Zur

Genüge habe ich erkannt, wie gefährlich es ist, Sie während Ihres Prozesses nächtlich im Palast frei herumstreifen zu lassen. Sie gehen: — -- dahinein! (auf die Seitenthür deutend).

**Herzog** (macht eine abwehrende Bewegung).

**König.** Jawohl, jawohl, bitte, bitte, gerade dahinein! und bleiben da, bis Ihr Urtheil gefällt ist. (Mahnend zum Chevalier) Herr Schloßhauptmann, thun Sie Ihre Pflicht!

**Chevalier.** Herr Herzog, darf ich bitten: — Ihren Degen! (nimmt ihm den Degen ab und führt ihn sehr höflich durch die Seitenthür hinein) Da drüben links sitzt der Better Maillac!

**Marquise** (geht ihm bis in die Thüre nach, ruft ihm nach). Und sein Sie gewiß: Ihnen droht hier keine Störung der Nachtruhe.

**Chevalier** (dreht den Schlüssel um und steckt ihn ein).

**König** (zur Marquise). Ich gehe zur Königin: begleiten Sie mich zu meiner Frau — vor Maria werd' ich Ihnen danken. (Sich zum Abgang wendend, zu den Hofherren) Folgen Sie, meine Herren!

**Chevalier.** Und ich? — Ich gehe zu Blanchemain! Tante: morgen halte ich feierlich um ihre Hand an.

(Friedrich und Friederike geben ihm die Hände, Chevalier wendet sich zur Thür.)

**Friedrich.** Du trägst unsern Dank mit dir.

**Friederike.** Den Dank meines ganzen Lebens! (zu Friedrich sich wendend) Und wir?

**Friedrich** (ste an die Brust ziehend). Wir gehn in die Heimat —:

**Friederike** (an seiner Brust). An unsern deutschen Herd!

(Vorhang fällt.)



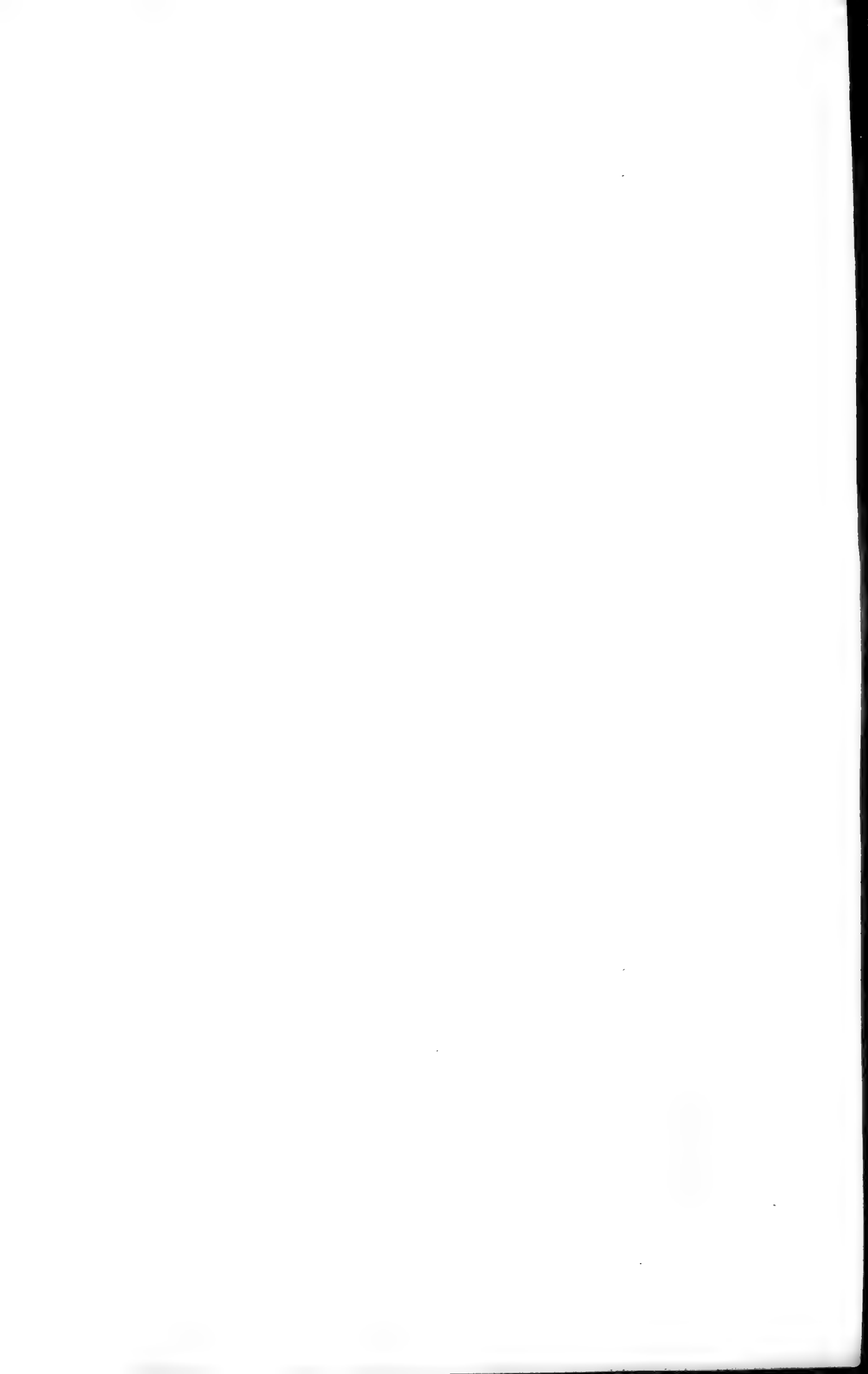
# Armin

---

Operndichtung in vier Aufzügen

Musik von Heinrich Hofmann

(Erstmalig erschienen 1880)



Meinem lieben Freund

Heinrich Hofmann.

*Caniturque adhuc barbaras apud gentes.*

Tacitus, annal. II. 83.



## Personen.

---

Quinctilius Varus, Feldherr und Statthalter der Römer in Germanien. (Baß)

Fulvia, seine Tochter. (Sopran)

Numonius Bala, } seine Legaten. { (Tenor)  
Lucius Taccibius, } (Baß)

Armin. (Tenor)

Segest. (Baß)

Thusnelba, Segest's Tochter. (Sopran)

Katwald, ein Skalde, Armins Freund. (Bariton)

Arpo, Fürst der Marsen. (I. Baß)

Brinno, Fürst der Tubanten. (I. Tenor)

Malvend, Fürst der Bruckterer. (II. Tenor)

Bangio, Fürst der Hermunduren. (II. Baß)

Albrun, eine junge Priesterin. (Sopran)

Römische und germanische Heerführer und Krieger.

Römische Vittoren, Sklaven und Sklavinnen.

Germanische Mädchen und Frauen.

Zeit der Handlung: Im Jahre 9 nach Christus.

Ort der Handlung:

- I. Aufzug: Lager der Römer um ihr Kastell Aliso.
  - II. " Die Burg des Segest.
  - III. " Kastell Aliso, dann germanischer Opferhain in der Nähe.
  - IV. " a. Waldberghau: Waffenplatz Armins, dann:  
b. Schlachtfeld im Teutoburger Wald.
-



## I. Aufzug.

Im Lager der Römer vor ihrem Kastell Aliso. Links (links und rechts stets von der Bühne aus gedacht) an der ersten Coulisse vorn das Prätorium, das Feldherrnzelt des Varus, mit dem auf mehreren Stufen erhöhten Tribunal. Auf dessen Höhe aufgesteckt die drei Legionsadler und zahlreiche Vexilla, Fähnlein und Standarten der Kohorten und der Reitergeschwader: reichste Entfaltung kriegerischer Pracht des Römertums. — Auch im Mittelgrund römische Zelte. — Im Hintergrund das hochragende Kastell mit zwei Rundtürmen, einem starken Thor, einem Wall mit Binnen, auf welchem römische Wachen auf und nieder gehen und abgelöst werden: Eindruck starker, das Land beherrschender Zwingburg. — In dem offenen Zelt des Feldherrn eine reich mit Gold- und Silbergeräten (wobei der Hildesheimer Silberfund als Muster dient) besetzte Tafel: um dieselbe auf Polstern malerisch gelagert Varus, Fulvia, Armin, Segeft, Lucius, Bala, römische und einzelne germanische Heerführer. — Gegenüber rechts vorn an einem Marmortisch trinkend (sitzend, nicht nach römischer Sitte liegend), Arpo, Brinno, Malvend, Bangio; bei ihnen steht, die Harfe im Arm, Ratwald. — Die ganze Bühne ist von römischen Kriegern und wenig zahlreichen Germanen, den Gefolgen der Fürsten, erfüllt, — reich gekleidete römische Sklaven und Sklavinnen gehen bedienend in dem Feldherrnzelt ein und aus. Viktoren mit Rutenbündeln und Beilen umstehen das Tribunal.

---

## Erste Scene.

**Chor der römischen Krieger** (Sie halten flache Trinkschalen in den Händen, welche sie erheben und leeren, Sklaven und Sklavinnen schenken ihnen wieder ein).

Ewige Götter!  
 Römische Götter!  
 Lob euch und Dank:  
 Völlig den Erdkreis  
 Habt ihr der Macht des  
 Cäsars gebeugt.  
 Weh den Besiegten!  
 Weh den Barbaren!  
 Mars und Triumph!  
 Selbst die Germanen  
 Hast du gebändigt,  
 Ewiges Rom!

(Sie schließen mit übermütigen Gebärden wider die deutschen Fürsten.)

**Arpo.** Sollen die Schmach wir noch länger ertragen?  
 Freiheit und Rache, wann werdet ihr tagen?

**Katwald.** Harrt noch, ihr Freunde! Vertrauet Armin!

**Arpo.** Sieh' in dem Neze dort Fulvias ihn!  
 Sieh' ihn, das Haupt wie ein Römer bekränzt!  
 Sieh', wie in römischen Waffen er glänzt!

**Die Fürsten und Chor.**

Trägt er den Ring doch der römischen Ritter!  
 Sieh', wie er gleißet in römischem Flitter!

**Katwald.** Kennt ihr die Art nicht der Donar-Gewitter?  
 Rasch aus dem Himmel, der jüngst noch gelacht,  
 Krachen sie nieder mit malmender Macht!

**Arpo** (nach der Coullisse links im Hintergrund sehend).  
 Welch' neue Scharen! Seht! Wird's nie zu Ende gehn?

**Ratwald** (in die Harfe greifend).

Kennt ihr das Trostwort nicht  
German'schen Heldentums?  
„Je dichter steht das Gras,  
Je dichter steht der Feind, —  
Je besser lohnt — das Mäh'n!“

### Zweite Scene.

Aufmarsch römischer Legionen, geführt von je zwei Centurionen; sie marschieren in der Diagonale von links hinten nach rechts vorn bis dicht an den Tisch der Fürsten und umstellen dann die ganze Bühne in einem gegen das Publikum offenen Rechteck.

**Chor der römischen Legionen.**

Durch Alpen-Schnee, durch Parther-Sand  
Mit immer stetem Schritte  
Wir tragen mit das Vaterland  
Und Römer-Recht und Sitte.

Und wo der Feldherr Lager schlug,  
Da mag uns Heimat werden, —  
Wir folgen unsrer Adler Flug  
Und unser ist die Erden.

Und nach dem Sieg, das Schwert gesenkt  
Und Pflug geführt und Spaten:  
Das Land, das römisch Blut getränkt,  
Wird römischer Penaten.

Am Euphrat und am Donaustrom  
Blüht schon der Dienst der Laren,  
Und rings erwächst ein kleines Rom  
Zum Schrecken der Barbaren.

Wir bauen Straßen von Granit,  
 Die noch in fernsten Tagen  
 Den eh'rnen Schritt, den Siegesschritt  
 Der Schlacht-Kohorten tragen.

Denn uns ist aus Drakel Mund  
 Das Schicksalswort verkündet:  
 „So ewig steht im Erdenrund  
 Das Römerreich gegründet —

So ewig ziehn von Pol zu Pol  
 Sieg-jauchzend die Legionen,  
 Als auf betürmtem Kapitol  
 Die ew'gen Götter thronen!“

(Varus und die mit ihm Tafelnden erheben sich von ihren Sitzen und treten aus dem Zelt ins Freie.)

**Segeſt.** Ja, feſt gegründet ſteht der Römer Macht.  
 Doch oft bricht Feuer aus des Abgrunds Tiefen,  
 Die Erde thut ſich auf und ungeduldig  
 Schlingt ſie der Menſchen ſtärkſten Bau hinab.

(leiſe, zu Varus allein)

Trau' nicht dem Jüngling mit dem Flammenblick,  
 O Varus, ſieh dich vor: trau nicht Armin!  
 In ſeiner Bruſt ſchläft tief verhalt'ne Blut: —  
 Weh dir, bricht lodernb aus dieſes Feuermeer.

**Varus.** Du bangſt ſtets! — Nie bangen Rom und Varus!

(leiſer, zu Segeſt allein)

Doch bald ſtell' ich ein Netz den Fürſten allen,  
 Blind werden ſich die Unvorſicht'gen fangen,

(auf die vier Fürſten deutend)

Die Troß und Groll und plumpe Kraft dahinreißt,  
 Dann ſchick' ich ſie nach Rom und in den Tod:  
 Geht auch Armin mit ihnen in die Falle,  
 Bei Jupiter, — ihr Schickſal ſoll er teilen.



(auf Fulvia deutend)

Doch sieh, ihn halten and're Neze schon  
Und nur dein Haß ist deines Argwohns Grund. —

(zu Armin sich wendend, den Pokal erhebend)

Heb' den Pokal, Armin, Cherusterheld:  
Dem Genius des Augustus! Thu' Bescheid! —

Armin (thut Bescheid in hoher innerer Erregung).

Dem Genius des Augustus! Sieg mit ihm!

(leiser, tief leidenschaftlich)

Der Genius des Augustus, — der bin ich!  
Sein böser Genius! — Sieg trink ich mir selbst!

Fulvia (für sich). O Venus, Venus — gieb mir endlich Sieg.

(zu Armin leise)

Hört, Fürst Armin, oft habt Ihr ausgeschlagen  
Vertraute Zwiesprach, die ich leis' Euch bot:  
Doch diesmal lad' ich Euch aus tief'rem Ernst  
Zur Sonnwendnacht, die festlich Ihr begeht,  
Geheim in dies Kastell, in mein Gemach:

Dort sollt Ihr hören, was nicht Fulvia,  
Was Euch und Eures Volkes Schicksal gilt.

Armin (für sich). Ernst spricht aus ihr! Tief birgst du  
dich, o Varus:

Doch was du planst, — dein Rind soll mir's enthüllen.

(zu Fulvia)

Zur Sonnwend komm' ich, brennt das erste Feuer.

Varus. Hört mein Gebot, ihr Fürsten der Germanen,  
Daran ich eure Treu' erproben will:

Schwer seid ihr bei Augustus all' verklagt:

Empörung, Abfall sännet ihr von Rom.

Ich weiß, ihr seid uns treu. — Doch schlimmen Argwohn

Nährt stets die alte Sitte eures Volks,

Zur Nacht in Waffen euch an Waldaltären

Gleichwie zu Krieg und Aufruhr zu versammeln. —  
 Deshalb verbiet' ich euch bei Todesstrafe,  
 — Vittoren, hebt die Bündel mit dem Beil! —

(es geschieht feierlich und malerisch)

Zur Nacht in Waffen euch im Wald zu scharen:  
 Beim Borne Roms! Wer's wagt, den trifft das Beil!

(Allgemeiner Unwille unter den Germanen, außer Armin.)

Segest (leise zu Varus). Was thut Ihr, Herr? Das Sonn-  
 wendfest ist nah!

Varus (leise zu Segest). Ich weiß, sie lassen schwer vom alten  
 Brauch!

Ich kenne sie: — dann wehe den Empörern:  
 Für viele wendet blutig sich die Sonne.

(laut)

Lebt wohl, ihr Fürsten! Fulvia, deine Hand!

Varus mit Fulvia (welche noch Armin einen Blick zuwirft, den dieser erwidert).  
 Segest, den beiden Legaten und den Römern zieht feierlich ab in die Burg.

### Dritte Scene.

Vorige ohne die Römer und Segest.

(Der mit Mühe zurückgehaltene Born der Germanen bricht nun aus.)

Die vier Fürsten. Wie? Unserer Götter geheiligte Nächte  
 Sollen wir nicht mehr feiern im Hain?

Wehrlos, entwaffnet soll unsre Rechte,  
 Das Eisen darin nur die Fessel mehr sein?

Die Fürsten und Chor (zu Armin).

Willst du noch länger zögern und träumen?  
 Willst du noch länger finnen und säumen?

Katwald (in die Harfe greifend).

Wahrlich, mir selber währt es zu lang.  
 Springe die Fessel, — die Saite sprang!

(Er zerreißt eine Saite.)

Alle (außer Armin). Führ' uns, Armin! In den Kampf!  
In die Schlacht!

Sollen wir länger die Schmach noch ertragen?  
Laß uns das Joch, das verhaßte, zerschlagen!

Armin (weist auf das Kastell, auf dessen Binnen eine starke Schar Römer, welche dem Varus das Geleit gegeben, mit Segest und den beiden Legaten wieder sichtbar wird).

Seht um euch! Wir sind in der Feinde Macht!

Wollt ihr an diesen granit'nen Wällen

In thörichtem Anprall die Häupter zerschellen?

Das wünschte ja Varus! willfahrt ihm nicht!

Nur tiefere List ihre Tücken bricht

Und des Volkszorns tief verhaltene Kraft,

Die endlich sie alle danieder rafft:

Wie wenn allverderblich plötzlich daher

Über die Dämme donnert das Meer.

Still betet zu Wodan, dem Gotte des Sieges,

Dem unergründlichen Planer des Krieges:

Ist die Stunde gereift, die Entscheidung genahet,

Reißt Donar euch vorwärts zu stürmender That!

Chor.

Ist die Stunde gereift, die Entscheidung genahet,

Reißt Donar euch vorwärts zu stürmender That!

#### Vierte Scene.

Segest mit Gefolge aus dem Kastell zurückkehrend. Vorige.

Armin. Zum letztenmal, Segest, leg' ab den alten Groll!

Segest. Dann legt' ich ab mich selbst: Groll macht den  
Mann erst voll.

Armin. Solang' Cheruster sind . . . —

Segest. Der Rühne will mein Kind!

Armin. Grollt dein und mein Geschlecht . . . —

**Segeſt.** Daß iſt der Fürſten Recht!

**Armin.** Dabei verdirbt daß Ganze.

**Segeſt.** Daß dient nur Fürſtenglanze!

**Armin.** Ich biete dir Verſöhnung.

**Segeſt.** Iſt füßeſte Gewöhnung  
Vererbter Haß doch Helden.

**Armin.** Gieb mir dein Kind Thuſnelſen,  
Sie liebt mich! Sie werde mein!

**Segeſt.** Bei Helas Schrecken: Nein!  
Vieher dem Abgrund, den Göttern der Nacht!

**Armin.** Hüte dich denn vor der Liebe Macht!

**Segeſt.** Hüte dich du vor deſ Römers Waffen!  
Ehe die Sonne deſ Sommers ſich wendet,  
Wird ſie — ihm hab' ich mein Wort verpfändet —  
Wird ſie zu eigen Numoniuſ Bala.

(Segeſt ab.)

**Armin.** Ha, Flammen und Schwert! — Doch ich muß  
ſchweigen:

Muß den Glutſtrom im Buſen dämpfen:  
Denn für mein Volk nur darf ich kämpfen:  
Sei Glück und Liebe drum verloren, —  
Germania frei! — ich hab's geſchworen.

### Fünfte Scene.

Beide Regaten kommen mit zahlreichen Römern aus dem Kaſtell; —  
die Vorigen.

**Bala.** Zu Ende geht daß Feſt, — eſ ſinkt der Tag,  
Doch ſchweigt noch der Germanen Harſenſchlag.

(höhnlich)

Man rühmt euch hoch, ihr freiheitſtolzen Sänger:  
Ich ſing' euch vor: — wohlan, ſingt nach! Nicht ſäumet  
länger.

Über all Germanenland  
 Spannen wir das eh'rne Band,  
 Turm, Kastell und Mauern:  
 Wohl in ihren Wäldern bang,  
 Schwer gedrückt von Kettenzwang,  
 Mag Germania trauern!

Schwingt die Ruten, schwingt das Beil,  
 All zu der Germanen Heil,  
 Schwingt sie hoch, Viktoren:  
 Färbet eures Purpurs Blut,  
 Dunkler in Germanenblut,  
 Roms Triumphatoren!

Blonde Böpfe, goldnes Haar,  
 Weiße Glieder, Augen klar  
 Preis' ich an Thuznelden:  
 Aber für Barbaren nicht  
 Leuchtet solcher Schöne Licht: —  
 Nur für Römerhelden.

Armin (ans Schwert fahrend).

Dein Blut, Verruchter! — Halt, Armin, halt ein,  
 Dein Volk! Dein Volk! — Es muß getragen sein.

Katwald. Kannst du den Schändlichen atmen lassen?

Armin. Rom, nicht Römer nur gilt es zu hassen,  
 Bald soll sie all' das Verderben erfassen!

Wala (zu Lucius). Sind sie denn gar nicht zum Schlagen  
 zu bringen?

Lucius (zu Wala). Lieben es sonst doch vor allen Dingen.

Wala. Schlagen sie los, so sind sie verloren.

Lucius. Scheint mir, ein Kluger mäßigt die Thoren.

Wala. Aber die Sänger sind nicht zu bänd'gen,  
 Die Thörichtsten sind sie aller Lebend'gen!

**Vala** (zu Ratwald in höchstem Hohn).

Sag', du Sänger, bang und zag,  
 Warum schweigt dein Harfenschlag?  
 Wohin schwand dein Liederuhm?  
 Ei, hat Rom dein Sngertum  
 Auch in Furcht geschächtet?

**Ratwald** (in lebhaftem Gorn). Dir sing' ich Antwort, R-  
 merheld:

Gieb acht, ob dir mein Sang gefllt! (Er greift in die Saiten)

Thor stand am Mitternacht-Ende der Welt,  
 Die Streitart warf er, die schwere:

„Soweit der saufende Hammer fällt,  
 Ist mein das Land und die Meere!“ —

Und es flog der Hammer aus seiner Hand,  
 Flog über die ganze Erde,

Fiel nieder am fernsten Südens Rand,  
 Daß alles sein eigen werde.

Seitdem ist's freudig Germanenrecht,

Mit dem Hammer Land zu erwerben:

Wir sind von des Hammergottes Geschlecht  
 Und wollen sein Weltreich erben.

Und was den brausenden Waldstrom hemmt,  
 Und was den Germanen entgegen sich stemmt  
 Das goldene, eiserne, römische Joch, —

Wir tragen es noch: — bald brechen wir's doch!

(Schon während des Liedes hat kriegerische Begeisterung die Germanen ergriffen,  
 mit Mühe hat Armin sie nach den ersten Strophen noch hin und hereilend be-  
 schwichtigt, jetzt aber brechen sie los:)

**Chor.**

Wir tragen es noch: — bald brechen wir's doch!

Auf! schwingt die Waffen! in den Feind gefahren!

(Sie ziehen die Schwerter, schwingen die rte und Speere und bringen auf die  
 Römer ein.)



**Vala, Lucius und Chor der Römer.**

**Ha! haben wir euch? nun weh den Barbaren!**

(Der Kampf beginnt auszubrechen.)

**Armin** (springt zwischen die Kämpfenden, schlägt mit dem Schwert dem Arpo den Speer, dem Lucius das Schwert aus der Hand und trennt die Streitenden).

**Halt! Nieder mit den Waffen! Aus der Streit!**

(zu den Römern)

**Hoch des Augustus Herrlichkeit!**

(zu den Germanen, leise)

**Geduld ihr Genossen! bald kommt die Zeit!**

**Chor der Römer.**

**Ewige Götter!**

**Römische Götter!**

**Lob euch und Dank.**

**Völlig den Erdkreis**

**Habt ihr der Macht des**

**Cäsars gebeugt.**

**Weh' den Besiegten!**

**Weh' den Barbaren!**

**Mars und Triumph!**

**Selbst die Germanen**

**Hast du gebändigt,**

**Ewiges Rom!**

**Chor der Germanen.**

**Geduld, ihr Genossen; bald kommt die Zeit!**

**Ist die Stunde gereift, die Entscheidung genahet,**

**Reißt Donar euch vorwärts zu stürmender That!**

**Gruppe.**

**Die Fürsten.**

**Armin.**

**Die Legaten.**

**Die Germanen.**

**Die Römer.**

**Der Vorhang fällt.**

## II. Aufzug.

Thusnelda's Gemach in Segeſt's Burg. Einfacher, ſehr ſchwerer Holzbau. Bemalte Holzpfeiler. Querbalken des Daches roh geſchnitz, Tiergeſtalten, Drachen, Blumen. Schwere Truhen. Niedrige geſchweifte Holzſchemel, darüber Teppiche. Spindel und Flachſ, anderes Arbeit- und Schmuckgeräthe der Frauen an der Wand in offenen Verſchlägen. In der hinteren Seitencouliſſe rechts ein breites erſterähnliches Fenſter ohne Glas mit halb zurückgeſchlagenem Vorhang. Geradeüber links und vorn rechts eine Thür. Volles Mondlicht ſteht über dem draußen ſichtbaren Eichwald. An dem Mittelpfeiler brennt eine Fackel in eiſerner Öſe.

### Erſte Scene.

Thusnelda allein.

(Sie lehnt träumeriſch hinausblickend an dem offenen Fenſter.)

(Der Vorhang erhebt ſich, während das Orcheſter noch ſpielt; träumeriſch ſehnſuchtsvolle Mondnacht.)

Thusnelda.    Über des Eichwalds  
                   Wogende Wipfel  
                   Hin und wieder  
                   Flutet das Mondlicht,  
                   Flutet die Sehnsucht!  
  
                   Grüße, du bleiche,  
                   Schweigende Gottheit,  
                   Sehnender Liebe,  
                   Treue Vertraute,  
                   Grüße den Fernen,  
                   Grüße den Freund.  
                   Werd' ich ihn jemals

Wieder erschauen?  
 Trägt ihn der Liebe  
 Mutige Schwungkraft  
 Über den Haß der  
 Beiden Geschlechter  
 Sieghaft zu mir?

Oder verwelkt in  
 Behrender Sehnsucht  
 Ode mein Leben?

Komm, o Geliebter!  
 Der du dein Volk zu  
 Retten gelobt hast,  
 Willst du die Geliebte  
 Lassen verzagen?

Komm, o Geliebter!

Wehe, Thusnelba! Wie wagst du zu wünschen?  
 Sehnst du dir selbst den Entführer herbei?  
 Über des Hauses geheiligte Schwelle,  
 Über der Jungfrau bebende Scheu,  
 Willst du hinweg mit verwegenem Schritt?

O, wie verwirrst du doch mächtig den Mädchen,  
 Freia, den sehnenenden, sehnenenden Sinn! — —

(Geräusch vor der Thüre rechts.)

Wer naht so spät noch meinem Frau'ngemach?

---

## Zweite Scene.

Thusnelda. Segest. Numonius Bala.

Segest. Nicht längern Aufschub duld' ich mehr, Thus-  
nelda!

Du wolltest nicht versteh'n des Vaters Winke, —  
Gehorchen wirst du seinem Machtgebot:  
Bala Numonius, dieser edle Römer,  
Warb lang um dich: — ihm gab ich deine Hand.

Thusnelda. Niemals werd' ich des ungeliebten Mannes,  
Des Römers Weib, der unsres Volkes Feind!

Bala (für sich). Mein Weib soll sie nicht werden, die  
Barbarin!

Hab' ich sie erst am Tiberstrom daheim, —  
Der Kaiserin schenk' ich ihr gelbes Haar.

(laut)

Rein Römer ist der schönen Frauen Feind!  
Reicht mir die Hand: — (sich ihr nähernd) bald werd' ich euch  
befehlen.

Thusnelda (macht eine trotzige abweisende Bewegung).  
Hinweg von mir!

Segest. Das ist der Troß, den sie Armin gelehrt.  
Der Thor! Er wagte, ihre Hand zu fordern.

Bala. Ihm die Geliebte rauben: — doppelt süß!

Thusnelda. O Vater, längst sein eigen ist mein Herz!

Segest. Das soll dir eh' zerspringen in der Brust,  
Als unsers Hauses Erbfeind dich gewinnt.

Thusnelda. Es sei! Versage mich dem größten Helden,  
Der je Germaniens Waldeskraft entsproß, —  
Doch gieb mich dem verhaßten Feinde nicht.

Segest. Du wirst sein Weib!

Thusnelda. Erbarmen, Vater!

**Segeſt.**                      **Schweig', mein Wort bleibt ſteh'n:**  
**Schon morgen rüſt' ich dir das Hochzeitfeſt.**

**Vala** (im Abgehen). **Bald, ſchöne Beute, führ' ich dich**  
**nach Rom.**

**Thuſnelda.** **O Vater, Vater! Höre mich! Erbarmen!**  
 (Segeſt weiſt ſie an der Thüre zurück. Beide Männer ab. Thuſnelda bricht an  
 der Thürſchwelle zuſammen und bleibt geraume Zeit liegen.)

### Dritte Scene.

**Thuſnelda allein.**

(Nach einiger Zeit hört man von außen vor dem offenen Fenster den Lockruf des  
 wilden Schwanes.)

**Thuſnelda** (erhebt ſich lauſchend).  
**Horch! was war das? Des wilden Schwanes Ruf!**  
 (wiederholter Schwanenruf von außen)

**Ach, unſrer Liebe leiſ' vertrauter Gruß!**  
 (wiederholter Schwanenruf)

**Sein Gruß! Sein Ruf! Er iſt's! Er naht! Armin!**  
 (Eilt an das Fenster.)

**Armin** (ſingt von außen unterhalb des Fenſters, anfangs noch fern, dann  
 raſch näher kommend).

**Gefangen von Menſchen die Schwänin lag,**  
**Die Schwingen zuſammengebunden.**

**In Trauer verrann ihr Tag um Tag,**  
**Sie hoffte nicht mehr zu gefunden.**

**Thuſnelda.** **Ja, ſeine Stimme! Unſer ſüßes Lied!**  
 (ſie antwortet, zum Fenſter hinausſingend:)

**Da hörte ſie's draußen durchs Dunkel der Nacht,**  
**Wie Schwanenfittiche rauſchen: —**

**Armin.**

**Der Wildſchwan lockte mit Macht, mit Macht . . . —**

**Thuſnelda.**

**Sie harrete mit ſehnendem Lauſchen.**

**Armin** (setzt viel näher und kräftiger).

Und näher und näher drang sein Ton, —

**Thusnelda.**

Da regte sie mutig die Schwingen;

**Armin und Thusnelda.**

Da fielen die Bande: — sie sind entflohn

Durch die Nacht mit Rauschen und Klingen.

### Vierte Scene.

Es wird von außen eine Leiter, über die Fensterbrüstung ragend, angelehnt: Armin und Ratwald steigen herein. Ratwald verläßt bald darauf, nachdem er an der Thür links gelauscht, durch die Thür rechts die Bühne, kommt jedoch bald zurück.

**Thusnelda. Armin. Ratwald.**

**Thusnelda.** Geliebter, du! welch' tödlich Wagnis: — flieh!

**Armin.** Ich fliehe nur mit dir; o komm, Thusnelda!

**Thusnelda.** Entfliehn? Mit dir? Des Hauses Götter  
zürnen.

**Armin.** Du bist verloren, wenn du zögerst! Flieh!

**Ratwald.** O säume nicht! Entflieh mit uns, Thusnelda!

**Armin.** Willst du des Römers Siegesbeute werden?

Mein Kopf harret unten in dem Eichenbusch: —

Es trägt uns schnell hinweg . . . —

**Thusnelda.**

O Herd des Hauses!

Soll ich verstoßen, nächtlich dir entfliehn?

**Armin** (verzweiflungsvoll). So liebst du mich nicht mehr?

**Thusnelda.**

Armin! Geliebter!

Kennst du Thusneldens ew'ge Liebe nicht?

Und ob die Sterne ließen ihren Glanz, —

Thusnelda läßt von ihrer Liebe nicht!

Sie bräche leuchtend noch durch Helas Nacht.

**Armin.** So folge mir! Soll frech des Römers Mund  
Mit übermüt'gen Rüssen dich entweihn?



Willst du in seinem Arm dich zitternd winden,  
Armins gedenken und vor Scham vergehn?

**Ratwald** (an der linken Thür lauschend).

Ich höre Schritte? Fort! Wir sind entdeckt!

**Armin** (durch die Thür rechts rufend). Freunde, herbei!

**Thusnelda** (sich an Armins Brust werfend).

Ich folge dir! Dein! Dein auf Tod und Leben!

(Zwei Germanen erscheinen an der Thür; Armin führt ihnen Thusnelda zu, diese und die Germanen ab.)

**Ratwald**. Fort, fort! Verlöscht das Licht!

(Er verlöscht das an dem Mittelpfeiler in eine Öse gesteckte Fackellicht. Es wird dunkel.)

**Alle drei**. Rasch fort! Hinaus! Hinweg!  
Beschirmt nun unsre Wege  
Der Nacht, der List, der Liebe,  
Gewalt'ge Götter ihr!

### Fünfte Scene.

**Armin, Ratwald** (an der Thür rechts). Segest, Bala und zwei Römer  
stürmen von links herein.

**Segest**. Räuber! Entführer! Mädchenbethörer!

**Bala** (Armin erblickend). Nieder mit dir, verhaßter Barbar!

(Segest und Ratwald, Bala und Armin werden handgemein: gleich darauf fallen  
Segest und Bala schwer getroffen ihren Reuten in die Arme).

**Ratwald** (bei dem Streich, der Segest niederwirft).

Da! Nimm den Brautschatz, Vater Segestes!

**Armin** (bei dem Streich, der Bala verwundet).

Da! Nimm Thusneldens Abschiedsgruß!

(Während die Römer mit den beiden Verwundeten beschäftigt sind, entweichen  
Armin und Ratwald.)

Vorhang fällt.

### III. Aufzug.

Gemach Fulvias in dem Römerkastell Aliso. Steinbau: reiche römische Ausrüstung; nur in der Mitte eine Thür. Links in der 1. Coullisse ein praktisches Fenster mit breitem niedern Stein Sims, ohne Glas, durch Vorhang geschlossen. Rechts vorn ein mit Purpurteppichen und Polstern reich geschmücktes Lager; davor ein niedrer Marmortisch mit Gold- und Silberpokalen und Mischkrügen.

Vier Kandelaber mit bunten Flammen. Dreifüße. Opferschalen. Rings Marmor, Gold und Elfenbein. Mosaiken auf dem Fußboden. Fresken — pompejanische Wandmalereien. Der ganze Luxus der römischen Kultur im Gegensatz zu der Schlichtheit im Gemach Thusnebens. Fulvia, reich geschmückt, in üppiger Tracht, allein, steht am Fenster und späht hinaus.

---

#### Erste Scene.

*Fulvia.* Entglommen schon sind auf den Bergen die  
Feuer,  
Rings zu dem Lichtgott fleh'n die Germanen.

(den Vorhang fallen lassend. Leidenschaftlich von dem Fenster hinweg, in die Mitte nach vorn eilend)

Ich auch flehe zu jenem Gott,  
Den ich allein von den Himmlischen ehre:  
Höre mich, Amor, bogengewalt'ger,  
Lächelnd die Männer bezwingender Gott!  
Beuge dem stolzen Cherusker den Nacken,  
Welcher bisher dein Scepter verschmäht:  
Laß ihn an Fulvias Busen erglühen!  
Laß ihn von diesen schimmernden Armen,

Eng, den Bezwungnen, umschlungen werden!  
 Daß ihn in seligem Rausche vergessen,  
 Mund an Mund in brennendem Kuß,  
 Daß ihn vergessen Freiheit und Freunde  
 Und sein barbarisches Vaterland.

(Sie zieht ein Bernsteinfläschchen aus dem Busen)

Segnet mir, Himeros, Gros und Unteros,  
 Segnet den magischen Liebestrank; —  
 Daß ihm die Sinne, wonneverfunken,  
 Unter Fulvias Küffen vergeh'n.

### Zweite Scene.

Fulvia. Eine Sklavin. Gleich darauf Armin.

Sklavin erscheint an der Thür im Mittelgrund, stumm meldend.

Fulvia. Ist er's? (Sklavin nickt.) Führ' ihn herein und  
 schließe

Von außen leise das Gemach.

(Sie schüttet den Liebestrank aus der Bernsteinphiole in einen Goldbecher.)

(Sklavin ab, Armin tritt ein.)

Armin (auf der Schwelle, für sich, leise).

Bergieb, Thusneldas reiner Schutzgeist, mir:  
 Du weißt, was ihren Gatten führt hieher:  
 Entreißen muß ich ihr des Varus Plan!

(zu Fulvia)

Gegrüßt, o Herrin! Schönste Tochter Roms!  
 Ich kam auf deinen Ruf: sobald am Berghang  
 Entglomm das erste Feuer, eilt' ich her:  
 Nun sprich: was wollt'st du heimlich mir vertrau'n?

Fulvia (für sich). Schweigt noch, im wogenden Busen,  
 ihr Stürme!

Halte zurück noch, du lodernde Glut!

Armin (für sich). Wär' ich zurück aus dem schwülen Gemache!

Waldesluft! Himmelsluft! Wär' ich zurück!

Fulvia (für sich). Bald wird der Spröde, von Liebe gebändigt,

Werbend mir, bittend, umklammern die Knie.

Armin (für sich). Friedlich schon schlummert daheim nun  
Thusnelde!

Hört' ich der Träumenden Atem doch wehn!

Fulvia (zu Armin, ihm nach vorn winkend).

Wohnt nicht Armin, des Waldes rauher Sohn,  
Welch' süß Geheimnis schweigend seiner harret?

Berehrt nicht Ihr der Liebe Göttin auch?

Kalt ist sie wohl, die Venus Eures Landes,  
Den kalten blonden Frau'n der Weser gleich.

Was wißt Ihr von der gold'nen Aphrodite?

Armin. Der Liebe Göttin ist uns wohl bekannt:  
Zugleich der Treue Göttin ist sie uns.

Fulvia. Der Schönheit süßen Reiz, — kennt Ihr ihn  
nicht?

Armin. Wie sollten wir das Herrlichste nicht kennen!  
Ward Freia niemals dir genannt?

Hoch preisen Frauenschönheit unsre Lieder,  
Doch höher noch der Frauen Büchtigkeit. —

Verzeiht mir: nicht zu müß'ger Zwiesprach kam ich:

Ihr wolltet wicht'ge Kunde mir vertrau'n

Von meines Volks Geschick: — Ihr habt gescherzt,

Ich seh's, — drum laßt sogleich mich wieder scheiden:

Die Freunde missen mich beim Sonnwendfest!

Fulvia (in schreckhafter Erregung).

Bleib, bleib! Armin! Geh' nicht zum Sonnwendfest!

Armin (für sich). Ha, diese Angst! Dort, dorthier droht  
Gefahr!

(laut)

Nein, ich versprach's, ich eile zu den Freunden.

(Wendet sich nach der Thür. Fulvia hält ihn angstvoll fest.)

**Fulvia.** Bleib, bleib! Armin! Geh' nicht zum Sonnwendfest!

**Armin.** So sprich, weshalb? Zielt dahin dein Geheimnis?

**Fulvia** (mischt Wein und Wasser in dem Goldbecher des Liebestraunks).  
Erst diesen Becher leere, teurer Gast,  
Dann will ich mein Geheimnis dir verkünden.

**Armin** (für sich, überlegend).

Gift? Nein! Sie selbst ja zittert für mein Leben!  
Ein Liebestrank? Des lacht Thusneldens Gatte!

(erhebt den Pokal und trinkt)

Des schönsten Weibes, das ich kenne, Heil!

**Fulvia** (für sich). Schon muß der Liebestrank sein Herz  
berauschen!

(zu Armin, diesen allmählich zu sich auf das Ruhebett niederziehend)

Willst du mir wohl des Weibes Namen nennen?

**Armin** (ihr allmählich, scheinbar nachgebend, auf das Ruhebett folgend).  
Das will ich! Aber dein Geheimnis erst!

**Fulvia** (für sich). Er liebt mich! Fulvias Namen wird  
er nennen!

(zieht ihn ganz zu sich nieder)

Hör' mein Geheimnis denn, du stolzer Mann:  
Ich liebe dich! Drum hab' ich dich geladen  
Heut Nacht zu mir und fern vom Sonnwendfest.  
Nenn' mir den Namen nun des schönsten Weibes!

**Armin.** Sogleich, nur sag': weshalb just heute Nacht,  
Weshalb zur Sonnwend hast du mich geladen?

**Fulvia.** Weshalb, du Trauter? Weil mein Vater  
schrecklich

Heut' Nacht sein Netz zusammenzieht um euch.

**Armin** (auffspringend). Am Sonnenwendfest! Ich ahne!  
Meine Freunde!

**Fulvia.** Ja, eure Fürsten alle, die heut' Nacht  
In ihren Waffen, nach der alten Sitte,  
Trotz dem Verbot, zum Feste sich versammeln,  
— Umstellt von zwölf Kohorten ist der Hain! —  
In Ketten schickt sie Varus all nach Rom,  
Nach Rom, zum Tod,  
Und dich mit ihnen, kamst du mit zum Fest!

**Armin** (an die Thür eilend und daran rüttelnd).  
Hinweg! Hinaus! Nun gilt's, mein Volk erretten!

**Fulvia** (hält ihn). Umsonst! Ich laß' dich nicht! Du bist  
gefangen!

Die Thür ist fest verschlossen: — du bist mein!

**Armin** (vergeblich bemüht sich loszureißen).  
Laß mich, unselig Weib! Ich muß hinweg!

**Fulvia.** In meinen Armen halt' ich dich gefangen,  
Ich habe dich gerettet: — dich allein —  
Doch auch für mich sollst du gerettet sein:  
Sag' mir des schönsten Weibes Namen nun!

**Armin** (hat im Ringen mit ihr das Fenster entbedt: er schleubert nun  
Fulvia von sich, welche auf die Knie zusammenbricht, springt auf die Brüstung  
und reißt den Vorhang zurück).

Das schönste Weib? Du fragst noch, Römerin?  
Das schönste Weib? Das ist mein Weib, Thusnelde!  
Empfang' mich heil'ge Nacht, auf weichen Schwingen!  
Hoch ist der Sprung: — hilf, Wodan, durch die Luft!  
Ich muß: — und wird's mein Tod — es gilt mein Volk!  
(Fulvia sinkt vollends zu Boden. Armin springt in hohem Schwung hinaus.)

Zwischenvorhang. Verwandlung.



## Dritte Scene.

Germanischer Opferhain in dem Waldgebirg der Weser. Die ungeheuren Eichen verschlingen ihre Wipfel zu einem undurchdringlichen Laubdach. In der Mitte im Hintergrund unter einer riesigen Eiche, in deren Zweigen Fahnen (Tierhäupter, Drachen- und Wolfsköpfe auf langen Stangen) fliegen, ein aus großen Felsblöcken roh gefügter Altar: darauf ein großer eherner Opferkessel, unter welchem ein Feuer brennt. An den beiden zweiten Coulissen links und rechts werden später kleinere Feuer entzündet.

Die ganze Bühne ist von germanischen Priestern, Priesterinnen, Kriegern, Frauen gefüllt, auch die vier Fürsten und Ratwahl —: alle Männer bewaffnet. Links im Vordergrund ein Gebüsch, in dem später Lucius lauscht, rechts vorn ebenfalls Gebüsch, hinter welchem später Armin, von den Germanen ungesehen, auftritt.

Alle. Hört uns, heil'ge Heimatgötter,  
Hoch im hehren Eichenhain.  
Sonne, sende unsern Saaten  
Deinen süßen Segenschein.

Chor der Männer. Weihet unsre Wehr und Waffen!

Chor der Frauen. Weiht der Weiber Webewerk!

Chor der Männer. Schenkt uns Sieg im Schwerter-  
schwingen!

Chor der Frauen. Hegt des Herdes Heiligkeit!

Chor der Männer. Wodan und Donar,  
Freir und Frô!

Chor der Frauen. Baldur und Nanna!  
Freia und Frigg!

Männer und Frauen. Asen und Elben,  
Hört uns und helft.

Albrun (ganz weiß gekleidet, Mistelkranz im offenen Haar, Golbgürtel und Armringe: schreitet mit langer Fackel vor und entzündet zuerst den Holzstoß neben dem Hauptaltar, auf welchem Baldur, aus Holz geschnitzt, mit Blumen überdeckt, liegt: dann wandelt sie nach rechts und links vor und entzündet die beiden kleinen Feuer, über welche sodann die Paare springen: sie singt unter diesen feierlichen Handlungen folgende Arie).

Trauer und Trübsal  
Nahen nun nächtig  
Männern und Maiden!

Siehe, des Sommers  
 Sonne, sie sank!  
 Blühender Walbur,  
 Ach, wie so balde  
 Bist du erblaßt.

**Chor.** Blühender Walbur,  
 Ach, wie so balde  
 Bist du erblaßt!

**Albrun.** Hoch doch in Hoffnung  
 Hebet die Herzen:  
 Nahm ja die Nacht nicht  
 Auf immer ihn uns.  
 Freudig im Frühling  
 Kehret der König  
 Des Lichtes lebendig,  
 Sonnig und siegreich,  
 Den Seinen zurück.

**Chor.** Kehret der König  
 Des Lichtes lebendig,  
 Sonnig und siegreich,  
 Den Seinen zurück.

**Albrun.** Und endlich auf ewig  
 Schwinden die Schatten  
 Der Not und der Nacht.  
 Einst ist das Alter,  
 Da einzig im All  
 Leuchtend wird leben  
 Das labende Licht.

**Chor.** Einst ist das Alter,  
 Da einzig im All  
 Leuchtend wird leben  
 Das labende Licht.

(Nachdem die Feuer von Albrun entzündet, treten zwanzig Paare Jünglinge und Mädchen zu dem in rhythmischen Reigentanz auszuführenden Sprung über und durch das Sonnenwendfeuer an beiden Couliissen zusammen.)

**Katwald** (in die Saiten greifend).

Über das Feuer und durch die Flammen

Waget sich echter Liebe Mut:

Schwingt euch über die Lohe zusammen:

Gia, die Glut wächst in der Glut.

(Tanz und Sprung der Paare.)

**Chor.**

Gia, die Glut wächst in der Glut!

**Katwald.**

Nimmer sich lassen, die echt sich teuer,

Halten verschlungen sich Hand in Hand:

Springen durch Feinde, Schwerter und Feuer:

Heil dir, Liebes- und Opferbrand.

(Tanz und Sprung der Paare.)

**Chor.**

Heil dir, Liebes- und Opferbrand.

**Katwald.**

Über das Feuer und durch die Flammen

Waget sich echter Liebe Mut:

Schwingt euch über die Lohe zusammen;

Gia, die Glut wächst in der Glut.

(Tanz und Sprung der Paare.)

(Die Paare verlassen, durch die hintersten Couliissen rechts und links abtanzend, die Bühne. Alle Anwesenden folgen ihnen, außer Katwald, den vier Fürsten und wenigen germanischen Kriegern; letztere bleiben aber vorläufig im Hintergrunde.)

**Arps** (vortretend). Genug der Lust, des Festes und des  
Spiels!

Gedenkt des Ernst's! Gedenkt des hohen Ziels!

**Die vier Fürsten.** Nicht länger tragen wir der Römer Joch!  
Wir schlagen los! Nur Feigheit trägt es noch!

**Katwald.** Harrt auf Armin!

**Arpo.** Wo bleibt er? Sprich! Sag' an!

**Die Fürsten.** Er läßt von uns, der ungetreue Mann.

**Arpo.** Die Römerin hat ihm den Sinn genommen.

**Die Fürsten.** Er schwur, zum heiligen Götterfest zu kommen.

**Arpo.** Beraten wollt' er mit uns heute Nacht,  
Wie man bezwänge Varus' Übermacht.

(Lucius und zwei Römer werden unbemerkt sichtbar im Gebüsch links; — man muß annehmen, sie haben hinter sich die Kohorten; sie winken nach hinten  
Schweigen und Vorsicht.)

**Arpo.** Wo bleibt er nun? Ratwald, bethörter Sän-  
ger, —

Wie lang' willst du ihm trau'n? Wir trau'n nicht länger!

**Ratwald.** Fest bau' ich auf Armin! Er kommt gewiß.

**Lucius** (hat den nahenden Armin erblickt, leise zu den Römern).

Ja seht! Dort kommt er! Wehe dem Verräter!

Nun ging der stärkste, klügste Vogel auch

In Varus' Garn: — jetzt zieh' das Netz ich zu.

#### Vierte Scene.

**Vorige.** Armin (tritt atemlos von rechts vorn auf, er bemerkt Lucius).

Germanische Männer und Frauen (auch Albrun) betreten nach und nach wieder die Bühne.

**Armin** (für sich). Ich ritt zu Tod mein Roß: — noch  
kam ich recht!

In jenem Busche blinkt ein Römerhelm.

Jetzt gilt es List! Gilt, Freunden weh zu thun:

Soll ich sie retten, muß ich schwer sie kränken.

(Armins starkes Gefolge tritt auf)

(laut)

Jawohl, Armin, der Römer treuester Freund!

Verräter und Empörer, hab' ich euch?

So tretet ihr des Varus Wort mit Füßen?

Zur Nacht, in Waffen, habt ihr wieder euch  
 Geschart, geheim den Aufstand zu beraten!  
 Gefangen nehm' ich all' euch, ihr Empörer,  
 In Ketten führ' ich euch dem Varus zu.

**Alle.** Armin!

**Arps.** Verrat! Da siehst du nun, o Ratwald,  
 Den Römeling, den Verräter!

**Lucius** (für sich). Ist's sein Ernst?

**Ratwald.** Armin! Es kann nicht sein! Nie werd' ich's  
 glauben!

**Arps** (zieht, und bringt auf Armin ein).

Noch blizt mein Schwert!

**Armin** (verwundet ihn am linken Arm und entwaffnet ihn).

Gieb dich! Du bist gefangen.

**Albrun** (kniet vor Armin).

Laß nur den Säng'r, aller Götter Liebling,  
 Ach, unser aller Liebling, laß entkommen, —  
 Nur Ratwald, deinen Freund . . . —

**Lucius** (für sich).

Nun gilt's die Probe!

**Armin** (nach innerem Kampf).

Nein! Nichts von Schonung! Alle müssen sterben!  
 Auch nicht den liebsten Herzensfreund zu retten,  
 Üb' ich an Varus und August Verrat!  
 Ergreift auch Ratwald und führt ihn zum Tod!

(Alle Fürsten und Ratwald werden von Armins Gefolgen umringt und gefesselt.)

**Lucius** (und die Römer treten aus dem Gebüsch, — auf ihren Wink ein  
 starker Zug Römer von links).

Dies Wort, Armin, hat erst dich selbst gerettet;  
 Ich melde Varus: treu erfand ich dich!

(Allgemeines Erstaunen der Germanen, scheinbar auch Armins, über der Römer  
 Anwesenheit.)

**Armin.** Du hier, Legat? —

Gieb mir noch Römer mit, gieb zwei Kohorten,  
 Auf daß ich sicher der Gefangnen sei:

Leicht auf dem Weg würd' sie das Volk befrei'n.  
Ich führe sie sofort von hier zum Tod.

**Lucius.** Wohin?

**Armin.** Ganz in der Nähe liegt  
Ein sicherer Waldverhau, mein Waffenplatz —:  
Dort töt' ich sie.

**Lucius.** Augustus wird dir lohnen.

**Lucius und die Römer.**

Heil Armin, dem Freund der Römer,  
Der da Varus die Empörer,  
Selbst des Freundes nicht verschonend,  
Hat zur Rache zugeführt.

**Albrun, die Fürsten und Chor der Germanen.**

Weh Armin, dem Volksverräter!  
Fluch soll folgen seinem Namen,  
Weil Germaniens Wälder rauschen,  
Weil Germaniens Zunge tönt!

Während die Römer mit Lucius nach rechts, Armin mit den gefangenen Fürsten, den Cheruskern und einigen Römern nach links abziehen (stunmes Spiel der Fürsten, Ratwalds, Albruns) und der Rest der Germanen auf der Bühne sein Entsetzen ausdrückt, —

fällt der Vorhang.



## IV. Aufzug.

### Erste Scene.

Wachen Armins an allen Eingängen. Hornrufe von außen. Armin führt von rechts durch einen schmalen Eingang seine Gefangenen mit zahlreicher Cheruskischer Bedeckung und einzelnen römischen Heerführern in den Waffenplatz. Viele Cherusker tragen brennende Fackeln. Während die Gefangenen nach vorn schreiten, wendet sich Armin in den Hintergrund, seinen bei den Waffen aufgestellten Wachen leise Aufträge gebend.

Arpo. Welch traurig Los!

Brinno. Im Augenblick der That . . . —

Arpo. Der Freiheit Hoffnung!

Brinno. Rafft uns hin der Tod.

Arpo. Und nicht der Wodan-Tod!

Chor. Und nicht der Tod der Schlacht!

Brinno. Der Tod durch Hentkerbeil!

Arpo. Und nicht durch Römerhand!

Brinno. Durch des Cherusters schändlichen Verrat!

Alle vier Fürsten. Fluch sei dem Meiding! Fluch dem  
Verräter!

Katwald. Schrecklicher als des Todes Schrecken  
Wäre des Freundes That zu ertragen!  
Über ich werde sie niemals glauben!

Alle. Wie? Du vermagst noch, sie zu bezweifeln?

Katwald. Bis mir im Tode stocket das Herz,  
Werd' ich nicht zweifeln an Armin!

Tiefer als andre in Menschengemüt  
Schauet der Sänger, der Götterlieblich:

Ja, und ich sag' euch:

Ist Armin ein Verräter der Seinen,  
Dann zerreißt die Saiten, die Harfen zerschlagt,  
Dann lüget die Liebe, dann lüget das Lied

Und es fallen vom Himmel die ewigen Sterne!

**Armin** (hat seine Weisungen im Hintergrund beendet und diese Worte, nachdem er sich leise genähert, gehört.)

Das war ein Freundes- und ein Sängervort,  
Das that mir wohl, o Katwald, habe Dank.  
Laß dir zuerst mich selbst die Bande lösen,

(er nimmt ihm die Ketten ab)

Da, nimm dein Schwert und nimm dein Saitenspiel,

(er reicht ihm beide)

Ja, — du sprachst wahr:

Verraten nicht, gerettet hab' ich euch.

Nehmt eure Waffen, Brüder: — ihr seid frei.

(Die Ketten werden den vier Fürsten von den Cheruskern abgenommen und ihnen die Waffen wiedergegeben. Die [wenigen] römischen Centurionen machen eine drohende Bewegung.)

**Armin** (zu seinen Cheruskern).

Ergreift die Römer dort! Nehmt sie gefangen!

(Die Römer werden abgeführt.)

**Arpo.** Armin! Wär's möglich!

Die vier Fürsten.

Unrecht that ich dir.

Verzeih' uns allen! Sieh uns vor dir knien!

(Armin erhebt sie)

**Arpo.** Noch faß' ich's nicht, das Wie: — doch ahn' ich viel.

**Katwald** (jauchzend). Heil mir! ich habe nie an dir gezweifelt!  
Nicht atmen könnt' ich mehr, hätt' ich gewankt.

Armin, mein Freund, mein Stolz — an deine Brust!

(Umarmung.)

**Armin.** Verloren wart ihr, rettungslos verloren,  
Nachdem ihr fieleet in des Varus Garn,  
Wenn Er euch, nicht Armin, gefangen nahm.  
Weit von den Feinden mußt' ich fort euch führen!  
Bergieb mir, Arpo, deines Armes Wunde:  
Ich schlug die Linke nur: denn jetzt ist Zeit,  
Daß wir des tapfren Marsen Rechte brauchen.

**Alle.** So willst du jetzt zum Kampf, zum Sieg uns  
führen?

**Armin.** Ja, Freunde, ja! Jetzt kam der Tag der Rache!  
Hört meinen Plan und Varus Untergang.  
Euch wähnt er tot, — Armin sich blind ergeben.  
Ein Aufstand tief im Bergwald lockt ihn fort  
Von seinen festen Lagern und Kastellen.  
Ihr wißt, wo unwegsam in Urwald-Schrecken  
Aus Sümpfen steigt der Wald von Teutoburg?  
Dorthin muß Varus mit den Legionen!  
Ihr Totgeglaubten überfallt ihn vorn.  
Er ruft nach mir, — der seinen Rücken deckt;  
Er ruft Armin, — Armin soll ihn befreien:  
Doch schrecklich von den wald'gen Bergen  
Bricht unser Heer auf ihn herein,  
Bricht auf ihn ein Armin und das Verderben  
Und bis ans Hest tauch' ich in Römerblut  
Dies Schwert! —

**Katwald** (hochbegeistert in die Harfe greifend).

Heil dir Armin! Du wirst Germanien retten!  
In fernsten Tagen preist dich noch dein Volk: —  
Dein Name wird im Lied der Säng'er leben:  
Unsterblich wie ein Halbgott wirst du sein!

**Armin** (die Vorhänge seiner Waffenhalle öffnend).

Seht hin! Seit Jahren sorglich aufgehäuft  
Hab' ich hier Waffen, Waffen ohne Zahl:

Nehmt Römerwaffen, besser als die unsern,  
Nehmt Römerwaffen, Römer zu verderben.

(Alle eilen tumultarisch nach hinten, wählen sich Waffen, und stürmen, dieselben schwingend, wieder nach vorn. Gruppe: Waffen erhoben; Armin in der Mitte.)

Armin. Schwört auf dies Schwert! Kein Friede mehr  
mit Rom.

Nicht eher nieder legen wir das Eisen,  
Bis daß Germania frei vom Römerjoch!

Katwald, die Fürsten und Chor.  
Kein Friede mehr mit Rom.  
Nicht eher nieder legen wir das Eisen,  
Bis daß Germania frei vom Römerjoch!

Armin. Der sei verflucht, den Schrecken Hells geweiht,  
Der Schonung oder Friede rät für Rom.  
Denkt, wie sie unsere Rechte zertreten, —  
Wie sie die freien Männer geißelt,  
Wie sie den heiligen Herd uns besudelt,  
Wie sie die heiligen Haine verbrannt!

Alle. Rache! Freiheit! Führ' uns Wodan,  
Gott des Sieges! Gott der List!  
Weh dir, Cäsar, weh dir, Varus,  
Weh Legionen über euch!

Ein Bote meldet leise Katwald eine Nachricht: dieser eilt zu Armin.

Katwald. Auf, auf, Armin, nicht nur Germania,  
Dein Weib, Thusnelda, gilt es zu befreien.  
Dein Haus ward überfallen heute Nacht,  
Thusnelda ward als Geißel fortgeführt  
Von Römern: Fulvia, sagt man, sandte sie.

Armin. Da sagt man recht, ich fühl's! Wohlauf, ihr  
Freunde,  
Zwingt Varus nieder, nieder die Legionen, —  
So wird Thusnelda mit Germania frei.

**Chor** (wieberholt).

Rache! Freiheit! Führ' uns, Wodan!  
Weh Legionen über euch!

(Vorhang fällt.)

**Berwandlung:**

Das Schlachtfeld im Teutoburger Wald. — Vorn links Zelt des Varus. Im Mittelgrund Gebüsch und ein hoher praktikabler Hügel, der sich quer über die Bühne zieht. Im Hintergrund die finstern dichtbelaubten Höhen des Teutoburger Waldes.

### Zweite Scene.

Varus. Lucius. Römische Krieger, lagernd, stehend, auf ihre Speere gestützt, viele Verwundete darunter: man sieht, der Kampf hat schon mehrere Tage gewährt. Varus schläft. Die Musik deutet den Inhalt seines gleich zu erzählenden Traumes an. — Nach geraumer Zeit fährt Varus erwachend aus dem Schlaf.

**Varus.** Welch furchtbar schwerer Traum!  
Ihr Götter Roms, o wendet ab das Omen!

(zu Lucius)

Entschlafen war ich, müd' von Weg und Kampf.  
Da sah ich Roms hochragend Kapitol  
Im Sonnenglanz des Sieges vor mir strahlen;  
Doch plötzlich stieg schwarz Nordgewölk empor:  
Wie Sturmgeheul durch Eichenurwald rauscht,  
Scholl's um mich her: es sank das Kapitol;  
Ein ungeheurer Sumpf von rotem Blut  
Verschlang die Adler und die Binnen Roms.  
Und aus den Wäldern der Germanen brach  
In Waffenglanz ein unbezwingbar Heer.  
Ein Jüngling, herrlich wie der Kriegsgott selbst,  
Führt' ihren Ansturm: „Weh' dir Varus!“ scholl's,  
„Schau dein Verderben! tot sind die Legionen!“  
Er schlug den Helm zurück: — es war Armin!  
Aufschreiend sprang ich auf! — — Wo ist Armin?

**Lucius.** Armin ist dir getreu. Er deckt die Nachhut  
Mit der Cherusker Heer.

---

### Dritte Scene.

Bala mit Kriegern von links.

**Bala.** Auf, Varus, hilf!  
Sie greifen wieder unsre Vorhut an.  
Und weißt du, wer der Feinde Führer sind?  
Die Fürsten, die Armin gefangen nahm.

**Varus.** Das kann nicht sein. Lang tot sind die Empörer;  
Führ' ich als Geisel doch mit mir sein Weib,  
Und unsern Rücken decken die Cherusker.  
Auf, meine Römer: Varus führt euch selbst:  
Oft schlugt ihr sie: — schlägt nochmals die Barbaren.

(Varus, Lucius, viele Römer ab nach links.)

---

### Vierte Scene.

Fulvia (mit Sklavinnen von rechts). Bala. Römer.

**Bala.** Ihr habt Euch, Fulvia, kühn ins Feld gewagt.  
**Fulvia.** Nicht litt es mich daheim in öder Burg:  
Den sichern Sieg des Vaters wollt' ich schau'n,  
Denn niemals kam er sieglos noch vom Kampf.

(für sich)

In des Geliebten Nähe zog es mich.  
Mag er mich hassen: — ich — ich lieb' ihn doch.  
Und hass' ihn zwischen durch — geteilten Herzens.

**Bala.** Raum ward der Arm mir heil vom Schwert Armins.  
Segeß liegt schwer getroffen noch im Haus.  
Könnt' ich dem Brautentführer doch vergelten!

---



## Fünfte Scene.

Varus, schwer verwundet, stürzt in wilder Verzweiflung auf die Bühne.  
Einige seiner Römer. Vorige.

Varus. Wahr ist es, wahr! Die Fürsten sind nicht tot.  
Schwer traf mich Arpos Schwert. Die Meinen weichen.  
Soll doch Armin . . . —? Auf, sendet nach Armin!  
Ruft ihn, zu helfen! Sonst sind wir umzingelt.  
Wo ist Armin?

## Sechste Scene.

Vorige. Armin mit einigen Cheruskern auf dem Hügel im Mittelgrund

Armin. Hier ist Armin, o Varus!  
Schau dein Verderben! Schon sanken zwei Legionen.  
Die dritte fällt von der Cherusker Schwert!  
Germania frei! Weh Varus! Wehe Rom!

Varus. Verräter, sprich, ist das Germanentreue?

Armin. Nein, Römertreu' ist das, Quinctilius Varus!  
Wie? Rom und Römer zählen noch auf Treue?  
Wer hat Verrat geübt an allen Völkern,  
Treubruch und List, Meineid und Heuchelkunst?  
Rom und Verrat, — treulos und Rom sind eins!  
Nun kam, nachdem ihr List gefrevelt lang,  
Ein größrer Überlister über euch,  
Der Geist, den Wodan den Germanen gab!  
Schau dein Verderben! Zwei Adler sind schon unser,  
Den dritten, letzten nehm' ich jetzt!

Dringt auf den links sichtbaren Adlerträger der Römer ein und tötet ihn, Lucius  
nimmt ihn dem Sterbenden ab, Armin drängt Lucius sechtend links hinaus.)  
(Armin, Cherusker, Lucius, Römer ab.)

## Siebente Scene.

Vorige ohne Armin und Lucius.

Varus.

Cäsar Augustus!

Drei Legionen hab' ich dir verloren:

Den Feldherrn straf' ich, der so schwer gefehlt.

Nicht fall' ich lebend in Barbarenhand.

Komm, Fulvia, Römerin — thu' du mir gleich.

(Stürzt sich in sein Schwert und wankt in die Coulotte links vorn ab.)

Vala. Wir sind verloren.

Fulvia.

Ja, wir wollen sterben:

Doch mit uns stirbt des Schlangenfalschen Weib.

Sie soll den Sieger lachend nicht begrüßen!

Im Frauenzelt als Geißel weilt sie: rasch,

— Auch du hast Grund zur Rache! — töte sie.

Vala. Ja, du sprichst wahr! Der Sieg sei ihm vergällt.

(ab nach rechts)

Fulvia. Göttin der Liebe: — dir hab' ich geliebt:

Göttin der Liebe: — dir will ich sterben!

Nimm dies Herzblut, nimm mein Leben

Als ein herrlich Opfer hin!

(Ersticht sich wie Varus, ab.)

## Achte Scene.

Römer flüchten von links nach rechts, dann von rechts hinten über die Bühne nach links vorn. — Eindruck des Umschlossenseins von allen Seiten. — Als die Bühne leer, gerät Vala mit einigen Römern die gefesselte Thusnelba an den Händen aus der Coulotte rechts vorn den Hügel hinauf.

Vala. Warte, Thusnelba, treulose Braut!

Fall' ich hier elend durch List des Barbaren,

Sollst du mir teilen das blutige Bett!

Thusnelda (mit ihm ringend).

Helfet, ihr Götter! Hilf mir Armin!

(Bala zückt das Schwert gegen sie, da erscheinen zugleich

### Neunte Scene.

Katwald von rechts, Armin, einen Adler in der Linken, von links, bringen durch die Römer und erschlagen zugleich mit zwei Streichen Bala.)

Katwald. Nieder, du Bube!

Armin.

Gerettet, Thusnelda.

Thusnelda. Mein Held! mein Armin!

(Umarmung.)

### Zehnte Scene.

Vorige. Die vier Fürsten, Germanenkrieger, auch Frauen, von allen Seiten hereinstürmend, gefangene Römer vor sich her stoßend, auch Beutesünde schleppend, zwei Adler, Kohortensfähnen.

Arps (mit dem zweiten Adler). Sieg! Armin!

Brinno (mit dem dritten Adler). Sieg! Sieg! und Freiheit

Chor. Hier die Adler!

Arps. Tot liegt Varus!

Brinno. Tot, gefangen

Liegt der Römer ganzes Heer!

Chor. Drei Legionen!

Arps. Die Hilfskohorten!

Brinno. Die Reitergeschwader!

Chor. Das Lager! Die Schätze!

Alles ist unser!

Katwald. Dank den Göttern, Heil dem Helden,  
Dessen Geist den Sieg ersann.

**Chor** (wiederholt). Dank den Göttern! Heil dem Helben!  
Dessen Schwert den Sieg gewann.

**Armin.**

Die Schlacht ist geschlagen,  
Zermalmt ist der Feind:  
Sieg krönt die Germanen,  
Die Treue geeint!

Die Hände zu Bunde,  
Reicht freudig sie dar:  
Und danket der Stunde  
All immerdar,

Da der Stolz der Legionen  
Germanischem Schlag,  
Dem Bunde der Völker  
Und Fürsten erlag:

|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| Wie wir alle entstammen<br>Germanengeschlecht,<br>So stehen wir zusammen<br>Für Freiheit und Recht: | } | Chor wiederholt. |
|---|---|------------------|

**Ratwald** (tritt ganz vor und singt begeistert zur Harfe, welche ihm ein Cherusker reicht: zahlreiche Harfenschläger, 6—12, treten vor und begleiten seinen Gesang:)

Auf, Siegesgesang!  
Fleuch wolkenentlang,  
Wie rauschendes Adlergesieder,  
Daß hoch in Walhall  
Die Einheriar all  
Aufschauend schauen hernieder!

Seid bedanket zuvor,  
 Ihr Wodan und Thor,  
 Ihr fochtet für eure Söhne:  
 Im Eichengebraus,  
 Im Sturmesgesaus,  
 Wir erkannten die göttlichen Töne.

In der Wolken Gebild,  
 Mit Speer und Schild,  
 Die Walküren sahen wir jagen:  
 Wie der Schnitter das Korn  
 Hat der Himmlischen Born  
 Die Fremdlinge niedergeschlagen.

Nicht Lager und Wall,  
 Nicht die Kriegskunst all',  
 Nicht sollte den Stolzen sie frommen:  
 Ja, die Pforten erzwingt,  
 Die Kohorten zersprengt  
 Und die Adler, die Adler genommen.

Auf der Götter Altar,  
 Bringt die Fahnen dar,  
 Deren Rauschen die Wälder entehrte:  
 Die Legionen sind tot,  
 Und vom Herzblut rot  
 Liegt Varus im eigenen Schwerte.

Heil dem Helden Armin!  
 Auf den Schild hebet ihn!

(es geschieht feierlich: Gruppe)

Beigt ihn den unsterblichen Ahnen:

Solche Führer, wie er,  
 Gieb uns, Wodan, mehr, —  
 Und die Welt, sie gehört den Germanen!

Armin auf dem Schild erhebt das Schwert: (Bild des Hermannsdenkmals).  
 Allgemeine Erhebung der Waffen. Gruppe.

Vorhang fällt





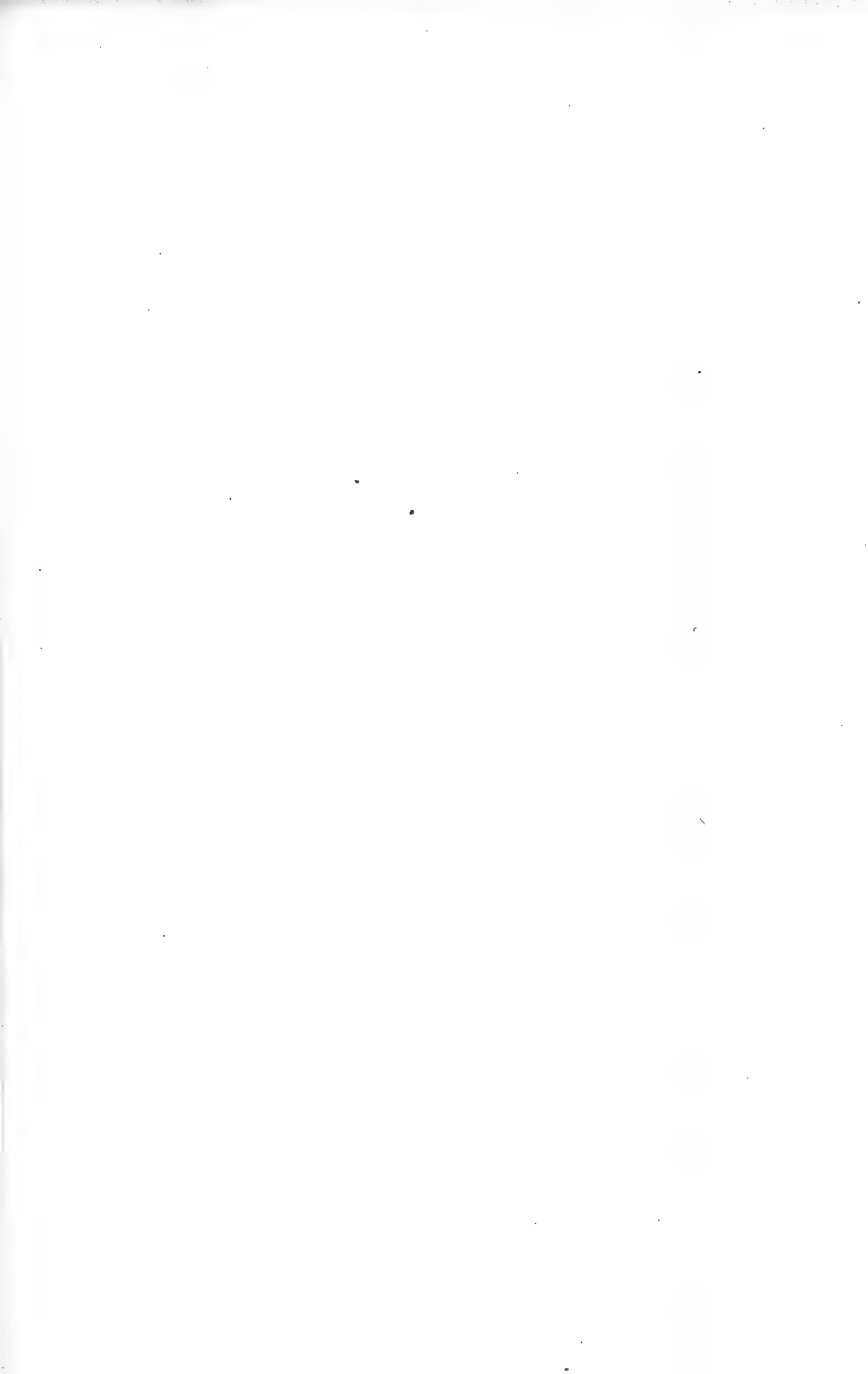
# Der Fremdling

---

Operndichtung in vier Aufzügen

Musik von Heinrich Vogl

(Erstmalig erschienen 1880)



# Richard Wagner

verehrungsvoll

zugeeignet.



## Personen.

---

Odhin.

Thor.

Baldur.

Loki.

Freia.

Harðrun, verwitwe Königin von Gautland.

Hako, ihr Sohn erster Ehe.

Nanna, ihre Stieftochter zweiter Ehe.

Götter und Göttinnen. Lichtalfen beider Geschlechter.

Walküren. Einheriar. Krieger, Priester und Priesterinnen, Jungfrauen und Volk von Gautland.

Ort der Handlung: Asgardh und Gautland.

Erster Aufzug: Asgardh auf Bergeshöhen oberhalb Gautland.

Asgardhs goldener Saal: hinten offen, so daß der Himmel voll sichtbar ist. Morgendämmerung, welche sich bis zu Baldurs Erscheinen zu strahlendem Sonnenaufgang steigert.

---





## I. Aufzug.

---

### Erste Scene.

In dem Saal stehen geschart, den Sonnenaufgang erwartend, Götter und Göttinnen, Lichtalfen beider Geschlechter, Walküren, Einheriar. Die Musik drückt vor Aufgang des Vorhanges bereits das Leise aus der Nacht emportauchende, höher und höher steigende Licht aus.

**Erster Halbchor: Männer und Frauen.**

Grüßt mit ehrendem Angesicht,  
Grüßt mit Singen und Harfenschlag,  
Grüßt das steigende Morgenlicht,  
Grüßt den heiligen, jungen Tag.

**Zweiter Halbchor.**

Herrlicher weiß ich auf Erden nichts,  
Herrlicher nichts in der Himmel Höh'n,  
Als den goldenen Strahl des Lichts,  
Stark wie Helden, wie Frauen schön!

**Gesamtchor.**

Licht! Du silberner Siegespfeil,  
Wirf die Nacht dir zu Füßen,  
Afen, Afen- und Menschenheil: —

(starke Steigerung) **Baldur:** — Laß dich begrüßen!

Schimmernde, selige Segenssaat,  
Leuchtender Baldur, verstreue:

Segne du Männern die Heldenthät,  
Weibern Dulden und Treue! —

(Alle wenden sich nach der Mitte, von wo aus Goldgewöll Baldur auf einem von zwei weißen Rossen gezogenen Wagen, aufrecht stehend, die Zügel in der

Sinken, einen langen Goldstab in der Rechten, langsam und über den Himmel hin empor fährt: Phöbos ähnlich: von ihm und seinem Wagen scheint alles Licht auszugehen.)

**Baldur.**

Leben und Liebe  
Und labendes Licht  
Wünsch' ich und wirk' ich  
Allem was atmet.

(Er steigt ab: das Gespann wird abgeführt von zwei Lichtalfen nach rechts: rechts und links stets von der Bühne aus gedacht.)

**Chor** (tritt auf von links).

Heil dir und Hoffnung,  
Freudiger-Freund! —  
Es gebot der Gebieter  
Obhin uns allen,  
Zu tagen im Ding:  
Dein Geschick zu bescheiden  
Und des Weibes Wahl.

**Loki** (tritt rasch auf von rechts).

Nicht weiter zu wählen  
Braucht der Bräutigam:  
Meine Schwester, die schimmernd-schöne,  
Raten ihm redlich  
Bettern und Freunde  
(für sich)

Fällen den Feind,  
Den heiß Gehastten,  
Muß ich mit Mord:  
Verraten zur Rache  
Soll mir den süßen  
Schwager die Schwester.

**Freia** (tritt auf von links).

Freue dich, Freund!  
Nun wird Wonne dir werden!

Denn glänzendstem Gott,  
Wie mühseligstem Manne  
Wird im Weibe nur Wonne.

**Chor.**

Lieber mit Liebe  
In sterblichem Staube  
Leben und leiden,  
Als, ledig der Liebe,  
Herrlich herrschen  
Und walten in Walhall.

### Zweite Scene.

**Vorige.** Odhin mit Gefolge aus der Mitte, er hängt den Schild an einen Pfeiler.

**Odhin** (feierlich an den Schild mit dem Speer schlagend).

Allen Asen  
Und Asen in Asgardh  
Gebiet' ich Gebot:  
Hier tagt das Ding  
Der guten Götter.

(Setzt sich auf den Hockstuh im Mittelgrund.)

Vermählen muß sich  
Der blühende Baldur:  
So will es das Wohl  
Der guten Gewalten:  
So beschloß es das Schicksal:  
Neidlose Nornen  
Woben es weise:  
Daß ein Sprößling ersprieße,  
Ein Edelerbe,  
Dem leuchtenden Liebling  
Der Asen und Asen

Und der Atmenden all': — —

Wohl: — wähle das Weib!

**Chor.** Wohl: — wähle das Weib!

Wir wollen dir's wahrlich

Mit Waffen gewinnen:

Und müßt' ich zermalmen

Das Reich aller Riesen, —

Das Weib, das er wählte,

Brächte ich Baldur,

Dem besten der Brüder.

**Loki.** Hemme den Hammer,

Thor, und den Troß!

Nicht nach Riesenheim reisen

Braucht der blühende Baldur:

Dem Gott genügt nur die Göttin.

Meine Schwester, die schöne,

Schenk' ich dem Schimmerer

Und verzichte, bezahlt

Zu schauen den Brautschatz.

**Chor.** **Freia.** Alle außer Odhin, Loki und Baldur.

Ein wonnig Weib!

Wohl wird er sie wählen!

**Baldur.** Nicht weiter zu wählen

Braucht Baldur die Braut:

Gewählt ist sein Weib.

**Chor** (alle in hoher Erregung einfallend).

Was sagt er? Was sinnt er?

Wen wählt er zum Weibe,

Der glänzende Gott?

Erfor er aus allen

Die Würdigste wohl?

**Loki** (für sich).

Wehe dem Weib, das er wählte!

**Freia.** Glückliche Göttin,  
Welche des wonnigen  
Baldur Braut! —  
Rebe, du Rascher,  
Welche gewannst du?

**Chor.** Keine gekorene  
Wird sich dir weigern.

**Baldur.** Keine erkor ich  
Der edeln Asinnen.

**Freia.** Also der Asinnen,  
Welche wohl wähltest du?

**Chor.** Nicht sind sie und lieblich!  
Ich selber, ich sehe  
Die klugen, die kleinen,  
Die glänzenden gern.

**Baldur.** Auch der Asinnen  
Keine erkor ich.

**Loki.** Ausschlugst du der schönen Schwester  
Hand mit Hohn,

(höhnisch) Reizte dich — rebe — der Riesinnen Reiz?  
Oder zottiger Zwergin?

**Alle: Chor** (lebhaft bewegt).

Nenne den Namen!  
Bringe die Braut!  
Wohnt sie Walhall?  
Oder in Asgardh?  
Oder in Alfheim?  
Wo wohnt das Weib?

**Baldur** (feierlich).

In Asgardh nicht und nicht in Alfheim, —  
Auf Erden atmet sie:  
Ein Menschenmädchen  
Hol' ich heim.

**Alle: Chor** (gesteigerte Bewegung).

Ein Menschenmädchen!

Sterblich! Von Staub!

Unerhört! Unerhört in dem Himmel!

**Baldur** (starr). Ein Menschenmädchen

Wird mein Weib:

Sie für' ich — oder — keine!

**Odhin.** Sag' an, mein Sohn,

Wo sahst du sie?

**Baldur.** In Gotlands Gau'n, als Kind des Königs  
Erwuchs die Weiße, früh verwaist!

Stiefmutter streng, — Stiefbruder stolz,

Mit heißem Haß, mit lästiger Liebe

Verfolgen viel die schweigend Scheue.

Sie litt viel Leid, sie trug viel Trauer.

(kraftvoll, Nannas Motiv) Doch stolz und still erstarrte

Ihr herrlich hohes Herz: — —

Nur der Frühling ihr Freund

Und die stillen Sterne

Die treuen Vertrauten!

Gewinn' ich Gewährung vom Herzen der Holden, —

|                        |   |   |
|------------------------|---|---|
| heroisch:<br>Trompeten | } | So weigern dies Weib mir vergeblich die   |
|                        |   | Götter:                                   |
|                        |   | Die Erforne erkämpf ich, ob in Waffen das |
|                        |   | Weltall                                   |
|                        |   | Mir die Wonniige wehre: ja, es sollen mir |
|                        |   | selber                                    |
|                        |   | Neidische Nornen Nanna nicht nehmen!      |

**Alle** (außer Odhin und Loki).

Welch wildes Wort vermaßen Mutes!

Bernehmt es nicht, ihr Nornen!

Er fordert frevelnd heraus die hehren

Schicksals-Schwester



Odhin. Wohl war das Wort kämpflich und kühn.  
 Doch, so denkt, so droht  
 Laute, lobende Liebe!  
 Wer das Schicksal scheut  
 Und grollende Götter, —  
 Nicht nahte dem noch  
 Lebendiger Liebe  
 Wahre Gewalt!

Loki (scharf einfallend). Halt, hört mich, ihr Hohen!  
 Ich verweigere, verwehre dem Weibe den Weg!  
 Ihr wißt es wohl: so gebet das Gebot:  
 „Nicht nehmen wir neue  
 Glieder, wir glänzenden Götter,  
 Auf unter Asgardhs Edelerben,  
 Wehrt widersprechend  
 Ein einziger Ase?“

(zu Odhin) Ist es nicht also,  
 Vater, gefestigt?

Odhin. Wahr ist das Wort:  
 So ist der Eid,  
 So beschworen der Schwur.

(Erst Odhin allein, dann Chor wiederholend.)

Loki (kraftvoll). Wohl denn: ich weigere dem Weibe den  
 Weg!

Niemals nahe, nimmermehr  
 Menschenmaid den Wohnungen Walhalls!  
 Herb verhaßt mir im Herzen  
 Ist der Menschen meisterlos maßloser Mut!  
 Haben und halten die Herrischen doch  
 Des freien Feuers geflügelte Flamme  
 Schmähhlich geschmiedet zu freudlosem Fron:  
 Dienen in Demut soll ihnen die sengende,  
 Göttliche Glut: geknechtet, geknebelt,

Gefangen, gefesselt im hemmenden Herde,  
 Zu schaffen in Scharwerk,  
 Was sie launisch belieben.

Ermutigt nicht mehr noch,

Ihr gütigen Götter,  
 Den Meister Mensch:

Es könnten die Ketten so hoch sich erheben,  
 Daß sie gefährlicher würden den Göttern  
 Als Riesenreich.

Ich wehr' ihnen Walhall!

**Chor.** Ich aber, — ich ehre ihre Art!

**Freia.** Ich liebe sie, ich lobe sie.

**Odhin** (großartig). Und ich? — Allvater auf Erden,  
 Heiß' ich wie hier im Himmel!

**Baldur.** Das wonnige Weib, das ich wählte,  
 Weiß ich gewiß: hochherzig, herrlich und hehr,  
 Tapfer, vertrausam: — und zum Tode getreu!

**Loki.** Hö hö hö hö! Halt an!  
 Prächtiger Prahler! Welch' Wort des Wahns!  
 Wechselnd und wandelbar weiß ich das Weib!  
 Der Göttinnen sogar kenn' ich keine,  
 Welche da wirklich sich würde wahren  
 Dem göttlichen Gatten treu bis zum Tod!

**Alle** (zornig empört). Lästender Loki, laß ab!

**Freia.** Von Weibes Würde weißt du wenig,  
 Weil du des Weibes selbst nicht wert!

**Chor.** Nicht traust du der Treue,  
 Listiger Loki,  
 Trügender, weil du selber Treue nicht trägst.

**Alle** (drohend auf ihn eindringend). Lästender Loki!  
 Vereue die Rede!  
 Widerrufe das Wort!

Loki (lachend ausweichend). Hähä! Haltet, ihr Hitzigen!  
 Faßt euch, ihr Frauen,  
 Und ihr Götter, vergönnt noch  
 Loki zu leben!

Wahr bleibt mein Wort:  
 Doch erproben unmöglich.  
 Keiner der klugen Götter wird geben  
 Zur prüfenden Probe wagend sein Weib!

Baldur (rasch einfallend). Sterblicher Staub  
 Ist Nanna nur,  
 Die Menschenmaid!  
 Doch wohl: ich wette und wage das Wort:  
 Nicht scheut Schande, Schmerz und Schmach  
 Für den Freund zu erfahren  
 Ihr herrliches Herz!  
 Seiner Treue vertraut,  
 Seinem Wort, seinem Wort  
 Blindlings die blonde, die blühende Braut.  
 Ja, ins Grab, in die Gruft  
 Steigt die Sterbliche stolz  
 Dem geliebten Gemahl,  
 Bis zum Tode getreu!

Loki (immer mit überlegener List: er hat Schritt für Schritt Baldur  
 zu dieser Wette gesteigert, jetzt auch zum Einsatz seines Hauptes).

Rühne und fecke, — aber nicht kluge —!  
 Worte zu wagen, lehrt die leidige Liebe!

Was wettefst du wohl? Was bietest du, } in diese Zeilen  
 Baldur? } alle dämonische  
 Arglist.

Chor  
wiederholt { Erprobt mit Prüfungen werde das Weib:  
 Besteht sie die Starke — nicht { will ich } weiter  
 Walhall ihr weigern. { will er }

(Allgemeine Bewegung.)

**Loki** (stiftig fortfahrend). Was wettest du wohl? Was bietest du, Baldur?

Unweise wär' ich, thöricht und täppisch,  
Wagte in der Wette den Einsatz nur Ich.  
Wert um Wert: — so heischt es der Handel!  
Was wettest wohl du? Was bietet wohl Baldur?  
Erliegt die Liebliche der probenden Prüfung,  
Was bietest du, Baldur, sprich, in dem Spiele?  
Doch Gold nicht begehrt' ich: rote Ringe,  
Schimmernde Schätze besitz' ich selber:  
Wenn wirklich des Weibes Treue du traust, —  
Ehre die Edle mit edelstem Einsatz:  
Was wettest du wohl, was bietest du, Baldur?

**Baldur** (den Sonnenhelm abnehmend, vor Odhin knieend).  
Sieh her — hier —: mein Haupt!

(Allgemeine Bewegung.)

**Chor.** Wehe! Was wagst du! Welcher Wahn,  
Baldur, bethört dich!  
**Loki**, laß ab! Dürften nicht darfst du  
Nach des Bruders Blut.

**Loki** (gleichzeitig). Ha, das Haupt des Verhaßten,  
Ich halt' es in Händen!  
Nimmer wird Nanna  
In Stärke bestehen!  
Dann heisch' ich das Haupt des Verhaßten!

**Baldur** (Odhins Hände auf sein Haupt legend, knieend).  
Hier, in die heiligen Hände  
Odhins, des Edelsten aller,  
Leg' ich mein Leben!  
Und ich schwöre den schweren Schwur:  
Erliegt in der Liebe prüfenden Proben  
Nanna, so nehme Loki mein Leben,

Von der schimmernden Schulter mir hau' er das Haupt,  
Breit in die Brust mir stoß' er den Stahl!

Loki. Ich auch schwöre den schweren Schwur:  
Besteht die Starke die prüfenden Proben, —  
Nicht mehr weigr' ich den Weg der Erwählten:  
Walhalls Wonne werde dem Weib,  
Selig sei sie im Göttersaal!

(Beide erheben sich und eilen links und rechts ab.)

Chor. Freia. Viele Asen.  
Odhin! Alvater!  
Wie durfst du dulden  
Dieser Wette verwegenes Wahnwort?  
Weh, wenn im Wagnis  
Baldur erblaßt!

Odhin (sehr großartig). Unwissend ist Alvater nicht:  
Aber ahnungsvoll!  
Traurige Täuschung trägt  
Zuweilen auch Weise:  
Aber ich ahne im hoffenden Herzen:  
Nicht wird die Nacht um Manna uns nehmen  
Den blühenden Baldur!

(heroisch: Trompeten)

Sieghaft und selig trägt sie in Treue  
Die Lasten der Liebe!  
Und herrlich nach Walhall,  
Gekrönt vom Kranze,  
Bringt Baldur die Braut. —

(Pausse)

Ob endlich uns allen einst  
Nahet die Nacht, —

(triumphierend)

Noch nachtet es nicht: \*  
Solange Liebe lebt, wie in Baldurs Brust, \*

Solang Treue vertraut wie im herrlichen Herzen\*  
 Des Königskindes, das er erkor,\*  
 — Lang schon liebend belausch' ich die Stille, Stolze —!  
 Solang lebt auch der Götter Geschlecht\*  
 Und der mutigen Menschen.\*

(Pause)

Liegt einst Liebe verlobert und Treue in Trümmern —

(ahnungsvoll)

Dann dämmert das dunkle Verderben

Dumpf und drohend

Über Asgardh auf und die Erde.

(Doch:) noch nachtet es nicht:\*

Denn noch lebt lautere Liebe:\*

Drum ließ ich den Liebling

Wagend gewähren:

Denn Weibes Wert — er wird sich erwahren.\*

(Großes Finale.)

**Odhin und Chor** (wiederholt beliebige Zeilen aus Odhins Solo, vorschlagsweise die mit \* bezeichneten).

(Niederwallende Wolken verhüllen Asgardh und die Götter, nur unten die Erde sichtbar lassend.)

### Dritte Scene.

Auf Erden.

Wald mit Gebüsch, Erdbank vorn rechts. Der Wald noch ziemlich winterlich; erst Ahnung von Frühling. Jungfrauen, ziehen (von rechts) festlich geschmückt in den Wald. — Gleich darauf die Jünglinge.

**Chor der Jungfrauen** (tritt singend auf).

Zum Walde laßt uns fröhlich wallen,

Das Fest des Vor-Lenz zu begehn!

Kein Blatt noch! Nur die Wolken wallen

Schon lichter durch die blauen Hallen

Und fernher Frühlingslüfte wehn.



**Chor der Jünglinge** (tritt singend auf).  
 Zum Walde laßt uns fröhlich wallen,  
 Den holden Mädchen nachzuspähn!  
 Die lauten Hörner laßt erschallen!

(Hörnrufe)

Im Reigentanz, in Waldeshallen  
 Laßt uns die schlanken Kinde drehn.

**Gesamtchor der Jünglinge und Jungfrauen.**  
 Ja, laßt den Reigentanz uns schlingen  
 Bald wird hier Baldurs Atem wehn:  
 Dann blühn die Blumen, Vöglein singen,  
 Die Götter nah'n auf leisen Schwingen:  
 Und jedes Wunder kann geschehn! —

**Ballet.**

Die Paare tanzen links ab oder verlieren sich in den Wald. — Die Bühne bleibt eine Zeit lang leer. — Die Düst' verkündet Nannas Erscheinen.

### Vierte Scene.

**Nanna** (von rechts, den Verschwundenen sinnend nachblickend).

Da flattern sie im Reigen hin!

Beglückt — beglückend — ohne Fragen! — —

In diesen ersten Frühlingstagen,

Wann sich ans Licht die Knospen wagen, —

Verlangt nach Glück so heiß der Sinn! — — —

(Pause)

Warum bin ich zu Wald gegangen?

Mich lockt doch nicht der Reigentanz! —

Ach, glühend schießt mir's in die Wangen!

Dich sucht mein Sehnen und Verlangen: —

O Fremdling mit dem Veilchenfranz!

Hier traf ich ihn, den Wunderbaren!  
 Hier grüßte mich sein zaubrisch Wort:  
 O seinen Blick, den sonnig-klaren,  
 Im Herzen werd' ich ihn bewahren  
 Und leuchten sehen fort und fort!

Ach, einmal nur ihn wieder schauen  
 Und hören seinen weichen Ton!  
 Mir unglücklichsten der Frauen, —  
 Trost würde tief ins Herz mir tauen  
 Ein Lächeln seines Mundes schon.

(Pausse)

Helfst, all' ihr Götter, mich bezwingen!  
 Er ist's! Er naht! Das Herz will mir zerspringen.

### Fünfte Scene.

**Nanna.** Baldur (als Fremdling, einen Weidenkranz auf dem Helm, weißes Gewand, Reisetracht) von links vorn.

**Nanna.** Sei mir gegrüßt!

**Fremdling.** Sei mir gesegnet!

**Beide.** Mich zieht es stets hierher zurück:

Die Stätte, wo ich dir begegnet,  
 Sie birgt geheimnißvolles Glück.

**Fremdling.** Froh, in des Reigentanzes Wogen,  
 Sind alle Mädchen fortgezogen:  
 Nur du, die aller Jungfrau'n Bier,  
 Du, Königskind, träumst einsam hier?

**Nanna.** Mich lockt der laute Reigen nicht!  
 Ich lieb' es, unterm Buchendicht,  
 In diesen ahnungsvollen Räumen,  
 In Einsamkeit zu träumen.

**Fremdling.** Zu träumen! — Und, was ist dein Traum?

**Nanna.** Ich weiß es, lieber Fremdling, kaum! —  
 Von meiner Mutter, die ich nie gekannt!  
 Vom Vater, der mit weicher Hand  
 Manchmal gekost — das weiß ich noch! — mein Haar: —  
 Bis er auch — plötzlich — verschwunden war.  
 Sie haben ihn so bald begraben!  
 Dess' werd' ich ewig Trauer haben!

**Fremdling.** Träumst du denn nicht von Freuden auch?

**Nanna.** Kaum jemals fühlt' ich ihren Hauch!  
 Wie kann ich träumen, was ich nie gekannt?  
 Und doch! — In tiefer Brust entbrannt  
 Fühl' ich ein Sehnen ohnegleichen  
 Nach nie geschauten sel'gen Reichen!

**Fremdling** (für sich). Das höchste Glück — es soll dir  
 werden!

(laut)

Hast du denn keinen Freund auf Erden?

**Nanna** (schüttelt das Haupt, traurig).  
 Ach, einsam wuchs ich und verlassen  
 Heran, ich armes Königskind!  
 Mein pflegte statt der Liebe — Hassen!  
 Für Waisen weht nur rauher Wind. —  
 Wann hart Stiefmutter mich gescholten,  
 Sucht' ich der Eltern Hügelstein  
 Und meine bittern Thränen rollten  
 Auf ihre Gruft im Sternenschein.  
 Ich kann nicht schmeicheln, kann nicht lügen,  
 Mir gab ein Gott ein schweigsam Herz:  
 Still in mich selbst in durst'gen Bügen  
 Saug' ich die Freuden und den Schmerz.  
 Sie schelten mich: nicht könn' ich lieben!  
 Und doch, wie Knospe Sonnenfuß,

So such' ich, Sehnsucht-umgetrieben,

Was ich unendlich lieben muß!

*Fremdling.* Und was du suchst: — du wirst es finden!

*Manna.* O nein! Schon morgen soll mich binden  
Des ungeliebten Mannes Zwang!

Frau Hardrungs Sohn bestürmt mich lang:

Nach Volksrecht ist an meine Hand

Geknüpft die Krone hier im Land

Und morgen soll — wie sie mich quälen! —

Den Gatten ich und König wählen.

*Fremdling.* Jarl Hako<sup>1)</sup> ist ein kühner Mann,  
Ein tapfrer Held an Seel' und Leib.

*Manna* (leidenschaftlich). Doch nie, niemals werd' ich sein  
Weib!

(zart, schüchtern, verwirrt)

O sieh' mich nicht so fragend an!

Warum? — Warum? — Ich lieb' ihn nicht!

*Fremdling.* So weißt du denn, was lieben ist?

*Manna.* O wende deiner Augen Licht!

Ich wußt' es nicht — jedoch — mir ist — —

*Fremdling* (feurig ausbrechend). O Manna, wie du lieblich bist!

(sie umschlingend)

O nein! O wende schämig nicht

Dein glutdurchstrahltes Angesicht!

Du weißt es jezt, was Lieben heißt:

Die Liebe, die kein Feind zerreißt,

Die Liebe, die Gefahr und Not,

Die allem troht, treu bis zum Tod!

Du weißt es, weil dies scheue Herz,

So rein wie Gold, so stark wie Erz,

Weil dieses Herz so stolz und tief,

---

<sup>1)</sup> Hako hier und überall = Hålo, zu sprechen tief wie o.

Das still und stark nach Liebe rief,  
Weil dieses Herz nun ganz sich giebt,  
Weil Nanna, meine Braut, mich liebt!

Nanna (selig, erschrocken). Ich! — deine Braut! — Welch  
selig Wort!

Und du — mein Herr, mein Heil, mein Hort!  
Du kannst mich lieben? — Ich bin nicht schön! —

Fremdling (begeistert). Du bist schöner als Freia in As-  
gardhs Höhn!

Nanna. Ich kann nicht sprechen, — nicht loben, — nicht  
werben! —

Fremdling. Doch du kannst für deine Liebe sterben!

Nanna. Das kann ich, ja! — Gott Baldur soll es hören!

Fremdling (ihre aufgehobene Hand herabziehend und an seine Brust  
drückend).

Gott Baldur weiß —! Du brauchst es nicht zu schwören.

Nanna. O Mann voll Hoheit, Kraft und Glanz —  
So nimm mich hin — dein bin ich ganz!

(an seiner Brust)

Fremdling. Du giebst dich mir — und kennst mich nicht?  
Nicht meinen Namen, Stamm und Stand?

Nanna. Schau' ich dein leuchtend Antlitz nicht?  
Darf ich nicht fassen deine Hand?  
Ich liebe dich, mein Augenlicht!  
So bist du mir genug bekannt!

Fremdling. Ich bin kein König, kein Edelmann!

Nanna. Du bist der Mann, der mein Herz gewann!

Fremdling. Ich bin ein Fremdling deinem Reich!

Nanna. So bist dem Morgenstern du gleich!

Fremdling. Wirfst du in Schrecken, in Todesgefahren  
Solches Vertrauen der Liebe bewahren?

Nanna (sehr ideal und groß).

Ich liebe dich! — — Freund das ist Ewigkeit!

**Fremdling** (begeistert einfallend).

Dies Wort hat göttlich dich geweiht!  
Dies Wort soll unter Sternen schweben,  
Solange Götter und Menschen leben.

(steckt ihr einen Ring an den Finger)

Mit diesem Ringe, goldigklar,  
Mach' ich dich mein auf immerdar!

**Manna.** Mit diesem Ringe, goldigklar,  
Werd' ich dein Weib auf immerdar!

} Duett

**Fremdling.** Vertraue Seele mir und Leib!  
Ich nenne dich mein ewig Weib!

Vertraue mir: — du sollst es nie bereuen!

Vertraue mir: — dein harrt ein ewig Freuen!

Doch erst wird Schmach und Schmerz dich hart bedrängen!

**Manna.** Ich liebe dich! Stets werd' ich an dich glauben:  
Und du liebst mich: — das kann kein Feind uns rauben.

**Fremdling.** Weh, wenn dich nun bedroht  
Verfolgung, Schmach und Not,  
Ja, Schrecken bis zum Tod!  
Ich aber, gebannt durch Eidesketten,  
Ich kann dich nicht schützen, darf dich nicht retten.  
Ja: — — kannst du's fassen? —  
Ich muß — dich verlassen! —

**Manna** (tief erschrocken, schmerzlich).

Du mußt mich verlassen?! — — —

O das ist hart!

**Fremdling.** Weh, ich seh' dich erblaffen!

**Manna.** Das Antlitz erbleicht: — die Liebe nicht!

**Fremdling.** Nicht darf ich dir das Rätsel lösen,  
Nicht dir als Retter nahe sein!

Ach, schutzlos muß ich allem Bösen  
Dich überlassen . . . —

**Manna** (großartig, an seine Brust sich werfend).

Ich bin dein!



Und muß ich Todesschmerzen leiden: —  
Der Tod soll nicht von dir mich scheiden.

**Fremdling.** Hast du bestanden, wird zum Lohne  
Dir niegeahnten Glückes Krone.

**Nanna.** Ich habe schon den Lohn empfangen!  
An deinem Herzen durst ich hangen:  
Was nun noch kommt, — der Schmerz ist klein —  
Unendlich das Glück —: denn ich bin dein!

Duett.

O welch seliges Umsfängen!  
An deinem Herzen darf ich hangen.  
Ich weiß: in aller Kämpfe Pein  
Wird sieghaft unsre Liebe sein.

(Nach stürmischer Umarmung Fremdling ab nach links: Nanna sinkt auf die in  
Gebüsch vorn rechts versteckte Rasenbank.)

### Sechste Scene.

**Nanna.** — Bald darauf Hardrun, Hako, Jägerchor und Frauen von  
hinten rechts. Die Bühne bleibt geraume Zeit leer. — (Während des Abschiedes  
kam allmählich die Abenddämmerung — nun wird es dunkel.) Die Musik brüht  
Nanna's Liebeserinnerung aus: geht allmählich in die Hörner der Jäger über.

**Chor der Jäger und Frauen** (hinter der Scene allmählich näher  
kommend: Hörnerrufe).

Nännä! Nännä! Nanna! Wo bist du?

(Hörner)

Nanna, du Königskind! Wo bist du? Verschwunden?  
Sucht durch die Büsche dort! Sucht an der See!

(Hörner)

Dämmerung dunkelt schon! Nacht wird's im Walde!  
Baldur, der Sonnengott, ist schon gesunken!  
Nanna, du Königskind, wo bist du? Verschwunden?

**Hardrun** (tritt auf, gefolgt von Hako und Jägern und Frauen mit Fackeln).

Zurück zur Burg vom Reigentanz  
 Bog längst die Schar im Festesglanz.  
 Mein Stiefkind nur weilt noch im Hain  
 Wie immer störrig, — stolz, — allein!

**Hako.** Wohl, wenn allein sie hier geweilt!

(dem Fremdling nachspähend)

Ein Mann dort durch Gebüsch enteilt.  
 Weh, wenn dies Herz, für mich so kalt,  
 Genosß der heimlichen Liebe Frucht.  
 Noch heißer als des Verlangens Gewalt  
 Durchlodert — ich fühl' es — die Eifersucht!

**Alle: Chor.** Nanna! Nanna! Wo schwandest du hin?

(Langsam beginnender Mondbaußgang mit entsprechender Musik.)

**Nanna** (vortretend). In die Einsamkeit, — wo ich selig bin!

**Hako.** Welch' neuer Schimmer sie umschwebt!

Nie sah ich sie so warm belebt!  
 Ihr Auge strahlt, — sie erglüheth leis,  
 Wie im Morgenrot jungfräulich Eis.  
 O Nanna, — wenn du lieben kannst, —

(wilt)

Dem Buhlen weh, den du gewannst!

**Nanna.** Was stört ihr mich in meinen Träumen?

**Hardrun.** Du sollst im Wald nicht länger säumen,  
 — Allein — was wenig ziemen mag  
 Der Braut vor ihrem Hochzeittag.

**Nanna** (wiederholt träumerisch).

Der Braut — vor ihrem Hochzeittag!

**Hako.** Jawohl, vor deinem Hochzeittag!

Denn morgen sollst du wählen,  
 Sollst alle überzählen,  
 Der Freier große Zahl.

} Chor wiederholt.

Hako. Doch wisse wohl: den du erkoren,  
Ist er unsterblich nicht geboren, —

(Trompeten)

Er fällt vor Nacht von diesem Schwert!  
Ich prahle nicht von meinem Wert: —  
Jedoch du weißt: — in allen Reichen  
Kann Hako sich kein Held vergleichen.

Manna (stolz). Ich weiß! — Und doch will ich  
drauf zählen:

Der Mann, den Manna würde wählen:  
Er würde keinem Feind erliegen,  
Auch Hako — würde er besiegen!

(Trompeten)

### Duett

(Manna stolz, Hako besorgt und drohend wiederholend).

— Das ist der Liebestolz der Frau'n,  
Das ist des Herzens Siegvertrau'n —.

Schlußchor.

Zurück zur Burg! — Es klopft in Sorgen,  
Es pocht mein Herz in banger Schlägen:  
Ein groß Verhängnis naht uns morgen:  
Dem Schicksal schreiten wir entgegen!

(Während der Zug sich malerisch in Bewegung setzt — vollendeter Mondaufgang  
— nach rechts — fällt langsam der Vorhang.)

## II. Aufzug.

Freier Platz vor der Königshalle (links) und dem Walbur-Tempel (rechts) im Hintergrund: zu beiden führen mehrere Stufen empor: die ersten zwei bis drei Couliissen hochragende Eichen: vorn rechts eine Statue Walburs.

### Erste Scene.

**Volk.** (Sie schmücken die Pfeiler der Königshalle mit grünen Laubgewinden)

**Chor.** Nun kam sie, die Entscheidungstunde,  
Für dieses Volk von Gautaland:  
Ihr Götter, seid mit uns im Bunde:  
Zu weiser Wahl lenkt Nannas Hand.

Denn also ward der Eid geschworen,  
Als König Knut im Tode schwand:  
„Wen Nanna zum Gemahl gekoren,  
Der werde Fürst von Gautaland.“

Vollendet hat sie zwanzig Lenze:  
Dies ist der schicksalsvolle Tag:  
Schlingt um die Halle Festeskränze,  
Daß sie den Herrn empfangen mag.

(Trompetenstöße)

Aufzug der Krieger (von links hinten), geführt von Hato.

**Chor der Krieger.** Hört, ihr Götter! Al' Gautaland  
Flehet euch tausendtönig:  
Gebt uns heute durch Nannas Hand  
Waffengewaltigen König.

Aufzug der Priesterinnen (von rechts hinten), geführt von Hardrun.

Götter, ein König wie Baldur klar

Und sieghaft sei uns beschieden,

Daß wir sicher vor Feindesgefahr

Leben in seligem Frieden.

Hardrun. Versammelt harrt das Volk schon lang.

Hako. Mein Herz verzehrt der heiße Drang.

Hardrun und Volk. Nur Nanna fehlt . . . —

Hako und Volk. Was sie nur säumt?

Hardrun. Nach ihrer Art: sie trozt und träumt!

Ruft sie herbei!

(Hornbläser nahen der Königshalle und blasen mahnenden Hornruf: dreimal.)

Hako. Sie naht! Wie reizverklärt!

Ja, dieser Reiz ist mehr als Kronen wert!

### Zweite Scene.

Vorige. Nanna, in königlichem Schmuck, gefolgt von Jungfrauen, aus der Königshalle: tritt vor in die Mitte der obersten Stufe: hier nimmt sie Platz auf einem Thronsitze.

Hardrun oder Hako (oder beide).

In dieser heil'gen Eichen Schatten,

Zur Wahl des Königs und des Gatten

Rief, Nanna, dich der Hörner Ton:

Schau hin: die Freier nahen schon!

Auf, Herold, nenne nun die Namen

Der Helden, die zu werben kamen:

Du aber reiche diesen Stab

(reicht ihr ein kurzes Scepter)

Ihm, dem dein Herz sich eigen gab.

Aufzug der Freier von links vorn: Marsch: reich geschmückte und gewaffnete Könige, Jarle, Fürsten, mit Gefolge.

Nachdem alle aufmarschiert, sich vor Hardrun und Nanna neigend, ruft der Herold.

**Herald.** Der König Harald Hilbetand,  
Von Thrandheim und von Hadaland!

Der König tritt vor, geht an Nanna vorüber: — sie bleibt regungslos: er stellt  
sich links unten auf.

Von Sialand der Königssohn:  
In Lethra steht sein Ahnenthron.

(desgleichen, wie oben der König)

**Herald** (will fortfahren, zu melden).

**Hako** (vortretend, unterbricht ihn).

Halt an! Hier kann's zu Ende sein!  
Von allen Freiern ganz allein  
Die beiden, die du ausgeschlagen, —  
Sie wollten Zweikampf mit mir wagen:  
Den andern, die zu frei'n gekommen,  
Hat dieses Schwert die Lust benommen.

**Hardrun.** So blieb mein Sohn allein zur Wahl.

**Chor** (alle stark einfallend).

Held Hako werde dein Gemahl!

(drohend gegen Nanna sich bewegend)

**Hardrun.** Du schweigst? — — Du schüttelst stumm  
das Haupt? — —

Du willst wohl gar nicht dich vermählen? —  
Doch, dieser Troß ist dir geraubt:  
Du kennst des Vaters streng Befehlen:  
Wann zwanzig Jahre du vollendet,  
Sollst du und mußt den Gatten wählen:  
Drum sprich: wohin dein Herz sich wendet?  
Dem Reich darf nicht der König fehlen!

**Chor** (in drohender Bewegung, steigend).

Dem Reich darf nicht der König fehlen:  
Du sollst, du mußt den Gatten wählen!

**Hako** (eilt, sie schüßend, die Stufen hinan).

Hinweg von ihr! — (leise) o Herrin, sprich!



Gieb Hoffnung — und ich schütze dich:  
Wie heiß mich wird der Aufschub quälen:  
Bedenkzeit will ich dir gewinnen.

*Manna* (steht auf — — laut, feierlich).

Ich kann nicht wählen den Gemahl!

*Hardrun. Hako. Chor.*

Was spricht sie da? Ist sie von Sinnen?  
Warum, sprich, weigerst du die Wahl?  
Seht ihr den Trotz, der sie beseelt!

*Manna.* Ich kann nicht wählen den Gemahl:  
Weil — den Gemahl — ich — schon gewählt.

(Alle stürmen in wilder Aufregung nach vorn, Manna schreitet königlich und stolz die Stufen hinab.)

*Hardrun.* Ha! Was ist das? Wir sind betrogen!  
Die Kälte hat sie nur gelogen  
Und heimlich hat ihr im Gemüt  
Verbot'ne Leidenschaft geglüht.

*Hako.* Längst ahnte das die Eifersucht!  
Doch schwer soll meines Hasses Wucht  
Den Nebenbuhler niederschlagen.  
Wer ist dein Buhle? Wirst du's sagen? (Chor wiederholt.)

*Hako.* Sprich, welcher König? Welcher Held?  
Rasch, nenn' ihn, daß mein Arm ihn fällt!

*Chor.* Sprich! Welcher König, welcher Held,  
Ist's, dem das Reich zu eigen fällt?  
Den Namen! Den Namen.

*Hako.* Was sie jetzt spricht!

*Manna.* Den Namen nennen — kann ich nicht!

*Hako.* Den Namen des Frevlers, — du willst ihn nicht  
nennen?

*Hardrun.* Du wirst doch den Namen des „Gatten“  
kennen?

**Manna.** Ich kenn' ihn nicht!

**Hardrun. Chor.** Schmach ohnegleichen!  
Wir sind geschändet vor allen Reichen!  
Dem Unbekannten gab sich hin,  
Dem Namenlosen, die Königin!

**Hako** (sehr ritterlich). Wo weilt der Dieb, der dich betrogen,  
Daß ich an ihm dich rächen kann!  
Durch Berg und Thal, durch Land und Bogen  
Such' ich den Frevler und . . . —

**Manna.** Halt an!  
Er ist kein Frevler, — er ist rein und licht:  
Doch, wo er weilt — ich weiß es nicht!

**Hardrun.** Ha, das ist Hohn!  
Wollt ihr vor allen Nordlandsjöhnen  
Euch täuschen lassen und verhöhnen  
Durch dieses trohgemute Kind?  
Was sie da sprach, ist nur erfunden,  
Daß sie, der Gattenwahl entbunden,  
Fort lebe frei und starrgesinnt.

**Hako.** Wer Manna kennt, der weiß, daß sie nicht lügt!  
Doch sage, wie das Rätsel sich gefügt,  
Das dich umstrickt?

**Manna** (innig). Ein Gott hat mir es zugeschickt.  
Im Wald sich unsre Herzen fanden:  
Ein Fremdling ist er diesen Landen:  
Die Lippen bindet ihm ein Eid.  
Nicht darf er seinen Namen nennen:  
Nicht darf ich seine Heimat kennen:  
Doch sein bin ich — in Ewigkeit.

**Hardrun. Hako. Chor.**  
Das ist der Thorheit tiefste Nacht!

**Manna** (sehr ideal). Das ist der höchsten Liebe Nacht!

**Hardrun.** Erfunden ist die ganze Mär.

**Nanna.** Hier diesen goldnen Ring — schaut her! —  
 Gab mein Gemahl als Unterpfand  
 Mir unfres Bundes in die Hand.

**Hako.** Fort mit dem Ring!

**Nanna.** Mit meinem Leben  
 Mein will diesen Ring ich geben!  
 Gewählt ist meine Wahl:  
 Der Fremdling, mein Gemahl,  
 Ist nach des Vaters Eid zugleich  
 Der König in diesem Volk und Reich.

**Chor.** Ha, welche Kühnheit! welcher Hohn!

**Nanna.** Sein eigen ist diese goldne Kron'!  
 Sein ist, dem ich mich eigen gab,  
 Mein Land und dieser Königstab.  
 Ihr, die ihn frevelnd wollt beschuldgen,  
 Als eurem Herrn sollt ihr ihm huldgen!

**Chor.** Ha, welche Kühnheit! welcher Hohn!

**Nanna.** In eures Herrn und Königs Namen,  
 Als seine Gattin steh' ich hie:  
 Die ihren Herrn zu suchen kamen, —  
 In seinem Namen grüß' ich sie.

(Unwillige Bewegung aller.)

**Hako.** Dem Fremdling soll das Haupt ich beugen!

**Nanna.** Ihr trozt? ihr fragt, ob von Sinnen ich sei?  
 Doch die Götter stehn der Unschuld bei.

(Auf die Baldurstatue zuschreitend, ihr das Szepter in die hohle Hand steckend.)

Gott Baldur, der das Recht du wahrst,  
 Der du die Wahrheit offenbarst:

Gott Baldur, du sollst für mich zeugen!  
 Gott Baldur, du hüte den Königstab,  
 Womit ich dies Reich dem Fremdling gab:  
 Die troß'gen Empörer, beuge sie!

(Sie steht unter der Statue, alles Volk stürmt drohend auf sie an.)

(befehlend).

Vor eurem König — auf die Knie'!

(Alle stürzen wie blitzgetroffen ins Knie: Pause: Musik.)

**Hako** (auffpringend). Ha, Frevel und Schmach! das war  
Zauberkraft!

**Hardrun**. Ihr Männer auf, aus dem Staub euch ge-  
rafft!

**Hako**. An einen Fremdling das Reich verraten!

**Hardrun** (winkt ihren Kriegern, ergreift Ranna, diese wird auf ihren Befehl gefesselt).

Buhlschaft im Walde! Zauberthaten!

Gefangen führ' ich die Freblerin fort,

Im Baldurtempel berg' ich sie dort:

Nicht fürder zu Walde soll buhlend sie fahren,

Im Heiligtum will ich sie wahren,

Im Heiligtum, das Baldur geweiht

Und der Jungfrauen keuschester Heiligkeit:

Das Volksgericht soll ihr Los entscheiden.

**Schlusschor**. Ergreift die trotzige Freblerin!

Dem Fremden im Walde gab sie hin

Das Reich, die Ehre, sich selber zumal,

Ihren Buhlen nennet sie Ehgemahl

Und weigert dem Lande die Königswahl.

Fort führt sie gebunden in Ketten!

Laßt sehn, ob ein Gott sie wird retten.

### III. Aufzug.

Das Innere des Baldurtempels. In der Mitte im Hintergrund auf Stufen der Altar: auf diesem die lebensgroße Statue Baldurs. Finsternes, überall strenggeschlossenes Gewölbe. — Im Mittelgrund rechts eine Thür, links vorn, von einem Vorhang verhüllt, ein Fenster. Nacht. — Es wird erst hell, als durch die Thür eintritt der Chor der Priesterinnen mit Fadeln: dann Hardrun und Nanna, diese ganz in weiße Schleier gehüllt und gefesselt.

#### Erste Scene.

Chor der Jungfrauen. Hardrun. Nanna.

#### Chor der Jungfrauen.

Mich ergreift ein ahnend Schauern

Hier in heil'ger Tempelnacht:

Denn es webt in diesen Mauern

Still des reinsten Gottes Macht.

Weh der Frevlerin, die schuldig

Den geweihten Ort betritt:

Doch der Reinen nahet huldig

Baldur mit dem Segensschritt.

Hardrun. In Einsamkeit, in öder Muße,

Verstodte, sollst du harren hier:

Bis daß, zerknirscht von Reu' und Buße,

Dein hartes Herz zerbricht in dir.

Das ganze Volk, das dich soll richten,

Hat tief dein Freveltroß empört:

Sein Urtheilsspruch wird dich vernichten:

Und nur mein Hako, blindbethört,

Er will, er kann dich jetzt noch retten:

Sei sein, — so fallen diese Ketten:

Er ist dir treu geblieben:

Er will dir deine Schuld verzeihn.

**Manna.** Wie? Eine Schuld mein heilig Lieben?

Kein Stern am Himmel ist so rein!

**Hardrun.** Verharre denn im Troß der Schuld!

Vercherze noch die letzte Schuld.

Bis daß dich ruft das Volksgericht,

Verläßt du diese Stätte nicht.

Der Keuschheit ist der Ort geweiht,

Gehütet in Jungfräulichkeit

Von edler Priesterinnen Schar:

Hier, hingestreckt am Weihaltar,

Hier seufze deinem Buhlen nach,

Der dich in Schmerz gestürzt und Schmach.

**Manna.** Er wird mich retten aus der Not.

**Chor** (heftig). Wagt er sich her, trifft euch der Tod!  
Ein Liebespaar in diesen Hallen!

Dem Opfertode wär's verfallen!

**Hardrun.** Sorgt nicht, daß solcher Trevel droht!

Mein Sohn hält Wacht mit starken Scharen,

Dies Heiligtum vor Schmach zu wahren! —

(zu Manna)

Der im Wald dein thöricht Herz gewann,

Laß sehn, ob er dich retten kann.

**Chor** (im Abziehen).

Mich ergreift ein banges Schauern!

Welches Loß wohl ihrer harrt?

Heilig webt in diesen Mauern

Baldurs reine Gegenwart.



## Zweite Scene.

Nanna allein.

Nanna. Sie zieh'n dahin! — Ihr Sang verhallt —  
 Schwer fiel der Eisenriegel ein —  
 Ich bin in der grimmen Feindin Gewalt!

(sie tastet umher)

Rings alles finster — geschlossen — kalt!  
 Kein Ausweg — keines Lichtes Schein! —  
 Ich bin allein,

Alein in diesen ahnungsvollen Räumen! — — —  
 Nein — nicht allein!  
 Sein Bild wird überall bei mir sein!  
 Von seiner Liebe darf ich träumen.

(Pause)

O unaussprechlich heil'ge Macht,  
 Die rasch mein ganzes Herz bezwungen!  
 Welch Wunder hast du an mir vollbracht?  
 Mit Flammen hast du mich durchdrungen!

(Pause)

Still, einsam, trozig, stolz, verhalten, —  
 Ging ich durch all' die Menschen hin,  
 Bis plötzlich mir mit Blutgewalten  
 Sein Blick, sein Wort bezwang den Sinn.  
 Ach ihn, ach ihn nur kann ich denken,  
 Nur in sein Wesen mich versenken:  
 Und soll ich niemals mehr ihn schauen,  
 Ich bin die seligste der Frauen!  
 Er hat sein Lieben mir bekannt, —  
 Er hat mich seine Braut genannt, —  
 Ha, was auf Erden fürcht' ich noch?  
 Ich weiß mich dein auf ewig doch!

Und soll ich einsam hier vergehen,  
 Dein leuchtend Antlitz nie mehr sehen —  
 Ertragen will ich's ohne Wanken,  
 Ich will für jeden Schmerz dir danken,  
 Den ich um dich ertragen darf! —

(Pausse)

Doch mehr als Schmach und Schande scharf,  
 Und mehr als diese Ketten schwer,  
 Quält mich dies starke Herzbegehrt, —  
 Dies tiefe, heil'ge, heiße Sehnen!  
 Zum Springen will das Herz sich dehnen!  
 Nicht Schmerz, — nein, Sehnsucht strömt in diesen Thränen!  
 Ich weiß, ich weiß, du kannst den Ruf nicht hören:  
 Und doch will Sehnsucht mir das Herz bethören:  
 Ich rufe dich aus tiefstem Seelengrunde:  
 Komm, o Geliebter, komm in dieser Stunde!

(Sie sinkt auf dem Altar vor der Statue zusammen.)

### Dritte Scene.

Manna. — Fremdling (tritt aus der sich öffnenden Statue), es wird ganz hell.

Fremdling (sich über sie beugend, sie erhebend).

Du riefst nach mir: — —

Ich bin bei dir!

Das ist der wahren Liebe Macht!

Manna. Bin ich aus Todesnacht

Im Himmel auferwacht?

Ich will nicht staunen, — nicht fragen, —

Nur glühenden Dank dir sagen.

Duett.

Nur wer der Sehnsucht Qual getragen,  
 In wachen Nächten, grauen Tagen,

Der Trennung herzverzehrende Pein, —  
Nur der kann von der Liebe sagen!

Mein Frühling du, mein Sonnenschein!  
Du bist mein Licht, du bist mein Leben!  
Mein ganzes Sein will ich dir geben,  
Will leben nur in dir allein!

Die ganze Welt ist mir versunken,  
Ich hange behebend, wonnetrunken,  
An deinen Blicken ganz allein,  
O du mein Glanz, mein Sonnenschein!

Manna. Bist du ein Zauberer, teurer Mann,  
Der Stein und Erz durchdringen kann?

Fremdling. Das ist der stärkste Zauber nicht!  
Der Zauber, der dir mein Herz gewann,  
Der strahlend aus deinen Augen bricht,  
Der Zauber in deinem heiligen Lieben —  
Er hat mich zwingend hergetrieben.

Ein Sehnen, mächtig wie das deine,  
Es zwinget Erz und Stahl und Steine.  
Ein Sehnen, heilig wie das deine,

Es kann mit seiner Kraft und Reine  
Die Sterne, die am Himmel kreisen,  
Herniederziehen aus ihren Gleisen.  
Dess' sollst du selig inne werden:

So mächtig ist kein Ding auf Erden,  
Als echte Liebe tief und wahr.

Manna. Nicht forsch' ich mehr: — ich hab's versprochen!  
Längst wußt ich's: du bist wunderbar.

Fremdling. Doch, welche Schuld hast du verbrochen,  
Daß Fesseln drücken deine Hände?

Manna (lächelnd, die Hände erhebend).

Daß ich dich liebe sonder Ende, —

Das, teurer Freund, ist meine Schuld!

**Fremdling** (berührt die Fesseln — sie fallen).  
 Hinweg damit! Laß sie mich küssen,  
 Die Schmach um mich erdulden müssen.

(küßt ihre Hand, will sie an sich ziehen: — sie entzieht sich)

Wie? — Bangt dir um der Götter Huld,  
 Daß du dich meinem Arm entziehst, —  
 Daß meinen heißen Blick du fliehst?

**Nanna.** Nicht bang' ich für mich um der Götter Huld!  
 Doch wehe — wenn dich sie strafen,  
 Daß wir hier in Liebe uns trafen. } mit gesteigerter Angst.  
 Weh mir, mein selbstisch Lieben } stehend  
 Hat dich hieher getrieben!  
 Flieh, o Geliebter, flieh!  
 Der Tod bedroht dich hie.

**Fremdling.** Vor Odhin hab' ich laut geschworen,  
 Daß ich mir dich zum Weib erkoren,  
 Und sei mein Haupt darum verloren!  
 Du sollst mein Weib, mein eigen werden.

**Nanna** (an seiner Brust: vorher keine Umarmung).  
 Ich bin die Seligste auf Erden!

**Fremdling.** Du wagst dich kühn an meine Brust?  
 Und dennoch ist dir klar bewußt: —  
 Wenn hier ein Weib in Liebe loht, } Nanna nicht bejahend.  
 Bedroht es Blitzstrahl mit dem Tod? } selig lächelnd  
 Bangt nicht dir vor des Gottes Borne,  
 Dem heilig dieser Weihaltar?

**Nanna** (begeistert). Die Liebe ist die stärkste Noth!  
 Und dein bin ich auf immerdar!  
 Wenn du dein Haupt in Todes-Wagen  
 Hast mir zu lieb' hieher getragen: —  
 Meinst du, ich werd' an Mut dir weichen?  
 Im Lieben — bin ich deinesgleichen.

**Fremdling.** Scheu'st du nicht Baldurs Weihaltar?

**Nanna.** Wohl stets vor allen Göttern war  
Gott Baldur mir zumeist geehrt!

Doch, ob sein Blickstrahl mich verzehrt, — —

Mehr als die Götter lieb' ich dich.

Du wardst mein Gott — und dein bin ich.

} in jubelnder  
Begeisterung

(Es donnert von links her.)

**Fremdling** (reißt den Vorhang vom Fenster; — es blizt und donnert).  
Hörst du des Donners drohenden Ton?

Die Götter rüsten die Strafe schon.

Ich aber tröste dem Verderben.

Komm, sei mein Weib, und laß uns sterben!

Wer weiß, ob je in künft'gen Tagen

Ich kann um dich die Arme schlagen:

Jetzt halt' ich dich, — jetzt sind wir beisammen!

(Starker Blitz und Donner)

Sprich, wagst du zu trogen den rächenden Flammen?

**Nanna.** Dein bin ich auf ewig trotz Flammen und  
Strahl,

Auf Tod und Leben, — du mein Gemahl!

**Fremdling** (mit immer mehr wachsender Glut).

Hinweg mit dem Schleier! Er birgt mir nicht

(Nanna widerstrebt leise)

Dein liebeleuchtendes Angesicht.

Hinweg mit dem Schleier! Komm an mein Herz!

(Er zerreißt den Schleier, der in zwei Stücken auf die Erde fällt.)

**Nanna** (nach kurzem Kampf).

Mich durchschauert die Liebe mit seligem Schmerz!

Und nah'n alle Götter im Flammenschein, —

Mein ewig Geliebter — ich bin dein!

(Stürmische Umarmung: Blitz und Donner.)

## Vierte Scene.

Vorige. Hako. Gleich darauf Königin, Priesterinnen, Volk.

**Hako.** (schwingt sich von außen auf das Fenster, späht herein).  
Ich hörte Stimmen, — ich sah zwei Schatten! —  
(Der Blick schlägt hart vor dem Paar in den Boden.)

**Manna** (auffschreiend).  
Straft mich, ihr Götter! Schont meinen Gatten!

**Hako** (springt herein).  
Was seh ich? Ha, ist es Zauberverblendung?  
Nein! Frevel und Schmach und Tempelschändung!  
Ein Mann in dem Tempel! Der Fremdling! Herbei,  
Ihr Genossen mit Waffen und Waffenschrei!  
Stirb, du Verhaßter, von Hako's Streichen!  
(Sollt mit der Streitart fürchtbar aus.)

**Fremdling** (hebt die Hand gegen ihn: Hako bleibt gelähmt stehen).  
Held Hako, töte deinesgleichen!

(versinkt)

(Dampfer. fern abziehender Donner.)

**Manna.** Er entkam! Dank den Göttern! Er ist gerettet!

**Hako** (sich aus seiner Betäubung erholend, stürmt nach dem Hintergrund.  
schlägt mit der Art die Thüren entzwei: Königin und Volk strömt herein).

Herbei, herbei!  
Hört den Waffenschrei! } wiederholt

Der entweihte Tempel soll nicht mehr stehn.  
Er soll mit seiner Schmach vergehn.

**Chor.** Entsetzlicher Frevel! Was ist geschehen?

**Hako.** Ich hab' es mit meinen Augen gesehen!  
Der Fremdling, ihr Buhle, er drang hier ein!  
Seht ihre Hände der Fesseln entkettet.  
Durch Zauber hat er in Flucht sich gerettet.  
Ich sah sie liegen in seinen Armen!

**Chor** (wütend). So muß sie sterben sonder Erbarmen!  
So muß sie den Göttern geopfert sein!



**Hako** (erschrocken).

O weh mir! Was that ich! Nein, nein, nein!

Mich täuschte mit Blendwerk Zauberschein.

**Hardrun.** Ha, seht ihr zerrissen den heiligen Schleier?

(hebt ihn auf)

Dem Heiligtum nahte der frevelnde Freier,

Durch Zauber löste er ihr die Ketten . . . —

(hebt sie auf)

Nein, verblendeter Sohn (Hako abwehrend), nicht sollst du sie retten.

Ich kenne sie gut: — aus eigenem Mund

Verdirbt sie ihr Troß: — sie kann nicht lügen.

Seht, den Siegesstolz in ihren Bügen!

Ich frage dich, gieb die Wahrheit kund:

Sprich, hast du hier den Geliebten umarmt?

**Nanna.** Wie in freudigem Stolz mir das Herz erwarmt!

Ich troßte den Göttern in heiligem Wagen:

Meint ihr: ich werde vor euch verzagen?

Meint ihr, verleugnen werd' ich, verschweigen,

Die Seligkeit, die mir ward eigen?

Ja, vernehmt es alle: — das Wort ist wahr:

Ja, ich küßte den Gatten vor diesem Altar!

**Chor** (alle, außer Hako). Brich, heiliger Tempel, über sie ein!

Das muß im Tode gesühnet sein!

**Hako.** Verfolgt den Verführer, — doch schont der Armen!

**Chor.** Nein, sterben soll sie sonder Erbarmen!

Die Götter, — sie müssen versöhnet sein.

Schlagt sie in dreifach lastende Ketten, —

Nicht nochmal soll sie der Frevler erretten.

Fort schleppt sie zu Schmach und Todespein.

**Nanna.** Ich folg' euch willig: — ich sterbe gern!

Darf ich doch sterben — um meinen Herrn!

## IV. Aufzug.

Urwald: finster, schaurig. Winter oder doch Vorfrühling: alles grau und lichtlos; rechts vorn in der Versenkung wird ein Grab gegraben, mächtige Felsplatten lehnen dort, es zu schließen. — Im Hintergrund erscheint in der letzten Scene der Göttersaal wie in der ersten Scene des ersten Aufzugs. — Düstere, schauervolle Musik bereitet das Lied der Totengräber vor.

### Erste Scene.

Zwei Totengräber (stehen arbeitend in der Versenkung).

**Erster.** Wein zu Stein,  
Stein zu Wein,  
Fleisch zu Staub und Erde!

**Zweiter.** Lebensnot  
Stillt der Tod:  
Grab: du Ruhhaus: — werde!

**Beide.** Starker Arm,  
Herzblut warm,  
Liebliche Gebärde,  
Goldnes Haar,  
Augen klar: —

Alles schlingt die Erde!

**Erster.** Schon manches Grab hab' ich gegraben,  
Gewölbt schon manchen Hügelbau.

**Zweiter.** Für zarte Mädchen, reiche Knaben,  
Für starken Mann und blüh'nde Frau.

**Erster.** Und hart zerdrückt' ich jede Bähre!  
Der Totengräber niemals weine.

**Zweiter.** Auf daß die Thräne nicht versehre,  
Wie Brand, das tote Herz im Schreine.

**Erster und Zweiter.** In jedem Menschenleid versucht,  
Hat sich mein Herz, versteint in Stärke:

Die Schaufel aber sei verflucht,

Die mir gedient bei diesem Werke.

Das Königskind, das mild in Gaben

Der Armut Hütten stets gesucht,

Lebendig wollen sie's begraben:

Ha, dieses Grab — es sei verflucht!

(Ab nach links.)

### Zweite Scene.

Von hinten rechts treten auf in langem Zuge Harbrun, Hanna, stark gefesselt, mit gelöstem Haar, in grauschwarzem Gewand, Priesterinnen, Krieger, Frauen.

**Chor der Priesterinnen und Frauen.**

Der Fremdling war's im grünen Mantel,

Um's Lodenhaupt den Beilchenkranz,

Er hat bethört die Königstochter,

Die er geführt im Reigentanz.

Er kam, man weiß es nicht, von wannen,

Er schied und niemand weiß wohin:

Du bist betrogen, Königstochter,

Und Schmach und Tod ist dein Gewinn.

**Gesamtchor.** Der Urteilspruch, er ist gefunden

Und furchtbar ist das Strafgericht:

Da, steht die Frevlerin gebunden

Und immer noch bereut sie nicht.

Der heilige Tempel ist geschändet,

Darin das Paar der Liebe pflag:

Sie sei zur Nacht hinabgesendet,  
 Hinweggetilgt vom reinen Tag.

**Hardrun.** Schau dieses Grabes schaurig Gähnen!  
 Lebendig nimmt es bald dich auf. —  
 Uns all' verschmähend flog dein Sehnen  
 Hochmütig zu den Sternen auf.  
 Uns hast du still und stolz verachtet,  
 Nach Ewigem hast du getrachtet,  
 Du strebtest nach den Himmelshallen  
 Und bist in Schuld und Schmach gefallen,  
 So ergeh' es auf Erden allem Streben,  
 Das sich einsam will über andre heben!

**Manna.** So leb' denn wohl, du goldne Sonne,  
 So leb' denn wohl, du Himmelsluft!  
 Wohl sog' ich gern in selger Wonne,  
 O heilger Frühling, deinen Duft.  
 Wohl trank ich gern in durstgen Bügen  
 Den Morgenhauch wie kühlen Tau:  
 Dem Auge wollte kaum genügen  
 Das Meer des Lichts im Himmelsblau.  
 So lebt denn wohl, ihr Blumen alle,  
 Ihr stillen Freundinnen im Thal:  
 Ihr Vöglein mit dem süßen Schalle,  
 So lebt denn wohl viel tausendmal.  
 Wohl wird es wieder Frühling werden,  
 (vivace) Aufsprießen die Blumen dann alle mit Macht: —  
 Mich aber deckt in dunkler Erden  
 Ein schwerer Stein in ew'ge Nacht.

**Hardrun.** So faßt um deine Schuld  
 Dich endlich bittres Reuen?

**Manna.** Bereuen des Geliebten Schuld?  
 Ich thäte jede That vom neuen!

**Hardrun.** Habt ihr gehört den Troß, den Hohn?  
Hinab! Nimm deiner Frevel Lohn!

(Aus dem Gebüsch zur Rechten hinter dem Grabe tönt leiser Vogelgesang.)

**Manna** (lauschend).

Ich folge gleich! — Was singt so fein?

(Pause: Vogelgesang)

Ich meine, das muß Rotkehlchen sein!

Rotkehlchen,

Singe-Selchen!

Wir haben uns immer so gut vertragen!

Dir will ich die letzten Grüße sagen.

Flieg', über die Berge, landaus, landein,

Flieg', bis du gefunden den Liebsten mein.

Dann sag' ihm: „sie starb! — Sie starb für dich —

Und noch im Tode sie segnete dich!“

(Wird von den Kriegern ergriffen: Lärm vorn links.)

**Hardrun.** Welch Lärmen dort? Welch Drohn und  
Schrein?

**Ein Krieger** (meldend, von links).

**Hardrun.** Das Volk! Das Volk will sie befreien!

(hinausblickend)

Es dringt mit Macht auf die Wächter ein.

Die Kinder sind es, die Alten, die Armen!

Den Elenden zeigte sie viel Erbarmen.

Denn also hat sie's immer gehalten:

Mit uns nicht wollte sie walten:

Zu den Kindern und Armen hat sie's getrieben!

Laß sehn, was ihr frommt der Ohnmächtigen Lieben.

Im Stil des Volkslieds.

## Dritte Scene.

Vorige. Ein Haufe Bolles, Kinder voran, Greise, Arme, Kranke, auf Krüden gehüht, bringt von links vorn durch die widerstrebenden Krieger herein.

**Chor.** Gebt sie heraus! Sie soll nicht sterben!  
 Sie soll so furchtbar nicht verderben,  
 Die junge Herrin gütevoll,  
 Der mild die Seele überquoll  
 Bei unsrer Noth,  
 Die Hilfe bot  
 Den Kranken, den Alten, Armen,  
 Die mit den Kindern gespielt wie ein Kind,  
 In Thaten so gütig, in Worten so lind!  
 Gebt sie heraus! Heraus geschwind!  
 Habt mit der jungen Waise Erbarmen!

**Hardrun** (entreißt einem der Krieger das Schwert und schlägt auf die Vordringenden ein).

Hinweg mit euch, verächtlicher Troß!  
 Ihr Krieger, verscheucht sie mit Schwert und Geschöß!

(Die Krieger drängen das Volk mit den Speeren hinaus.)

Da sieh: — das ist deiner Freunde Macht.

**Nanna.** Empfange mich, heilige Todesnacht!

**Chor.** Hinab mit ihr und ihrer Schandel  
 Entfühnet werden diese Lande  
 Durch der Verfluchten Tod allein!

**Nanna** (tritt dicht an das Grab).

## Vierte Scene.

Vorige. Hako (behelmt, voll gewaffnet, stürmt von rechts herein, sich durch die Krieger Bahn brechend).

**Hako.** Halt ein! Halt ein!  
 Ich breche, Nanna, deine Bande!  
 Ich will noch jetzt dein Retter sein!  
 Ich will dir alle Schuld verzeihn.



**Hardrun.** } Mein Sohn! Was wagst du! Welche Schmach!  
**Chor.** } (O Held!)

**Hako.** Nur laß von ihm, der dein Leben zerbrach!  
 Nur laß von dem Flüchtling, der dich verraten!  
 Da schaust du das Ende seiner Thaten!  
 Er hat dich bethört,  
 Hat dein Herz zerstört,  
 Er durfte, der Sel'ge, dich liebend umfassen  
 Und nun hat der Feigling dich verlassen!  
 Mich hast du verschmäht, mich hast du verachtet:  
 Ich aber, jetzt, da das Grab dich umnachtet,  
 Da dich furchtbar bedroht  
 Der grausamste Tod, —  
 Ich stehe zu dir in Schmach und in Not!  
 Durch der Krieger Schwarm  
 Brech' ich dir Bahn mit gewaltigem Arm!  
 Ich fliehe, mit dir geächtet, verbannt,  
 In den Wald aus unsrem Heimatland.  
 Ich will dich befrei'n!  
 Nur vergiß den Verräther und werde mein.

**Nanna.** Hako, — du bist ein wadrer Held . . . —

**Hako** (freudig einfallend). Du folgst mir? Gegen die ganze  
 Welt

Soll dich verteid'gen dieser Arm!

**Nanna.** Dein Sinn ist kühn, dein Herz ist warm.  
 Doch — Weibesliebe kennst du nicht!  
 Bis dieses Herz in Stücke bricht,  
 Lebt Er allein in diesem Herzen:  
 Wie nur Ein Herz und Einen Leib,  
 Hat Eine Liebe nur das Weib.  
 Und jauchzend unter Todesschmerzen,  
 Sterb' ich für ihn, den ich geliebt!  
 Ja, ob in Blut die Welt zerfließt, —

Sein bin ich über alle Zeit —  
Denn Liebe: das heißt Ewigkeit!

(Motiv aus dem ersten Aufzug.)

**Hako** (will sie ergreifen). Ich rette dich, ob du willst, ob nicht!  
**Nanna** (stößt ihn weg). Hinweg von mir! — Leb wohl denn,  
Himmelslicht!

(springt in das Grab)

Geliebter: — ewig bin ich dein!

### Fünfte Scene.

**Vorige.** Donnerschlag: nachdem die bisher finster unheimliche Stimmung und Beleuchtung plötzlich in glänzenden Frühlingschein verwandelt ist, steht Baldur neben ihr im Grabe: in göttlicher Erscheinung, wie in der ersten Scene des ersten Aufzugs, nur um den Helm den Beilchenkranz: was von der im Chor geschilderten, plötzlich eintretenden Umwandlung der Natur in schönste Frühlingsstimmung scenisch dargestellt werden kann, soll dargestellt werden (die Musik drückt dies plötzliche Frühlingwerden höchst wirkungsvoll aus).

**Erster Halbchor.** Ha, welch' ein Rauschen in den Lüften!

**Zweiter Halbchor.** Es blitzt, es donnert, braust und weht!

**Erster Halbchor.** Ein süßer Hauch von Beilchen-  
düften . . . —

**Zweiter Halbchor.** Berauschend durch die Wipfel geht.

**Erster Halbchor.** Sie Sonnenschein! Dort Regenbogen!

**Zweiter Halbchor.** Ein Schwalbenflug, — er zwitschert hell.

**Erster Halbchor.** Der Rasen grünt! Die Büsche knospen!

**Zweiter Halbchor.** Und aus dem Eise bricht der Quell.

**Gesamtchor.** Die Erde bebt! Und aus dem Grabe,  
Umstrahlt von lichtem Götterglanz,

Der Fremdling steigt in Asgardh'schöne

Und um den Helm den Beilchenkranz.

**Baldur.** Ja, Nanna, ewig bist du mein!

(Alles Volk stürzt auf die Knie: Baldur und Nanna treten aus dem Grab in die Mitte vor.)

**Chor.** Gott Baldur! Baldur, hab Erbarmen!

**Nanna** (seilig). An deiner Brust! In deinen Armen!  
Und ob mich verbrennt dein Götterfuß, —  
Ich bin dein Weib: — ich will, — ich muß! —

**Baldur**. Nicht sterben! Nein, zu ew'gem Leben  
Nach Asgardh sollst du mit mir schweben!  
Bestanden hast du alle Proben  
Der Liebe, wie kein Weib vor dir.  
Doch das war kein Spiel, geplant von mir:  
Ich habe nie gezweifelt an dir!  
Doch, es galt zu zeigen den Göttern da oben,  
Daß ein irdisch Weib des Himmels wert.

(zu Sato)

Du Held, zu deines Hochsinns Lohne,  
Nimm dieses Reiches Königskrone:  
Stets Sieg verleihe ich deinem Schwert.

(Sato und Volk steht auf)

Ihr andern aber: — ehrt fortan  
Ein tiefes Herz, das stolz und still  
Auf eignen Wegen wandeln will.  
Ihr seht, daß es den Himmel gewann!  
Das Sehnen, das nach dem Ewigen trachtet,  
Ihr habt's verspottet und verachtet:  
Doch das Höchste wird nur höchstem Sehnen.

**Nanna**. Ich finde nicht Worte: — nur selige Thränen.  
Wie soll ich tragen ein Götterloß?

**Baldur**. Heil Nanna dir, unsterblich groß!  
Ein Weib, das solche Liebe trug,  
Ist für den Himmel reif genug.  
Und weil du treu an mich geglaubt,  
Hast du gerettet — mein eigen Haupt!  
Schau, dort durch Gewölk her schimmert Walhall!

(Die Wolken zerteilen sich: in Asgardh werden alle Götter sichtbar, Volk kniet  
beschämt vor Odhin.)

Schau, Odhin und Thor und die Himmlischen all,  
 Schau Loki, den Spötter, den Zweifler, beschämt!

(setzt ihr ein Sternendiadem auf, elektrisches Licht fällt auf ihr Haupt: das schwarze Gewand gleitet ab und zeigt ein weißes goldglänzendes Götterkleid wie Freias)

Mit der Göttinnen Kranz sei diademt!  
 Denn die Arme mit grüßendem Freuen  
 Streckt Freia und Frigg mit den Himmlischen all  
 Dir entgegen, der Göttin, der neuen.  
 Und Frühlingsgewölk, du herrliche Maid,  
 Umfängt uns gleich Schwanenflügeln

(ein Wolkenwagen senkt sich herab, beiden steigen ein)

Und ich rauche mit dir durch die Himmel weit,  
 Nach Asgardhs goldenen Hügeln!

(Der Wagen fährt links ab.)

**Schlußchor** (der Götter und Asen: gegen das Ende treten Baldur und Nanna vor Odhin und knien: er legt die Hände auf ihre Häupter).

Jauchzet und jubelt, Asen und Asen!  
 Liebe und Treue zum Sieg euch verhasfen!  
 Schaut, da kommt wie ein Adler im Bogen,  
 Saufend durch Wolken kommt Baldur geflogen!  
 Und an der Brust, mit leuchtendem Prangen,  
 Trägt er der Siegerin holde Gestalt.  
 Laßt uns die Göttin, die neue, empfangen,  
 Grüßt sie mit jauchzender Sangesgewalt!



# Harald und Theano

---

Operndichtung in vier Aufzügen

Musik von Professor Lorenz

(Erstmalig erschienen 1880)



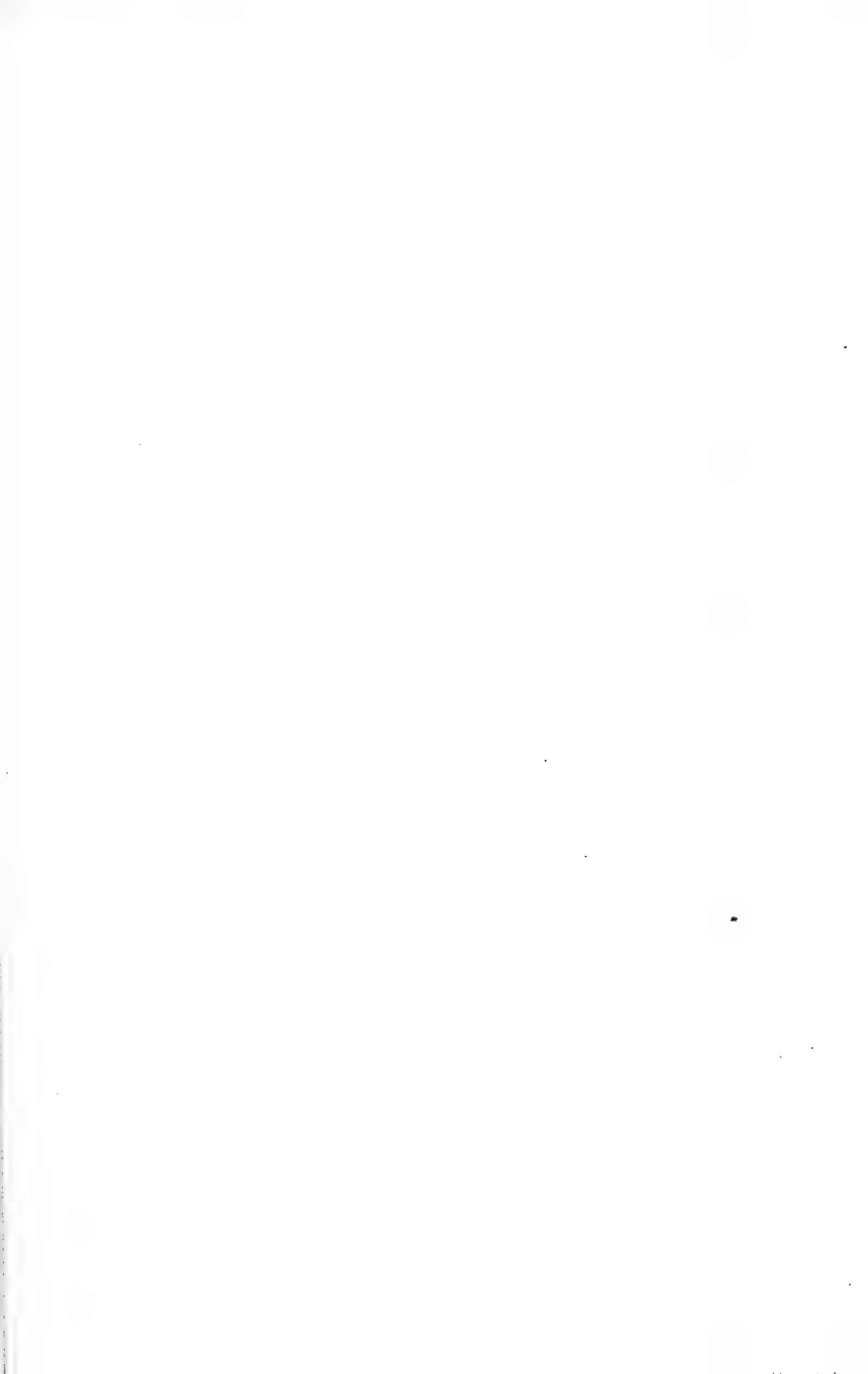


Herrn Generalmusikdirektor

**Franz von Lachner**  
in München

in hoher Verehrung

danfbar zugeeignet.



## Personen.

---

Phalanthos, römischer Statthalter auf Kypros. (Baß)

Theano, seine Nichte und Mündel.

Glaufe, deren Freundin.

Krates, ein vornehmer Kyprer. (Bariton)

Lysania, Oberpriesterin der Aphrodite.

Alra, indischer Königssohn, gefangen, Theanos Sklave, siebzehn  
Jahre alt. (Mädchenrolle)

Josephos, Ältester der Christengemeinde auf Kypros. (Baß)

Harald, Gefolgsherr einer Sachsenchar. (Tenor)

Halgaß, sein Freund. (Tenor oder Bariton)

Kyprische und römische Große und Krieger.

Gäste des Phalanthos: Männer und Frauen.

Die Christen und Christinnen von Kypros, darunter auch Greise  
und Kinder.

Priesterinnen der Aphrodite.

Volk von Kypros.

Die Sachsen Haralds.

Tänzer und Tänzerinnen, Sklaven und Sklavinnen des Phalanthos.

---

Ort der Handlung: Amathus auf Kypros.

Zeit der Handlung: Anfang des vierten Jahrhunderts nach Christus.

---



## I. Aufzug.

Tempel der Aphrodite auf der Akropolis von Amathus auf Rhodos. Prachtvoller säulengetragener Saal. Stufenbau in vorn geöffnetem Halbkreis. Auf den Stufen, drei Reihen über einander, lagern auf Polstern Phalanthos, Eysania und ihre Gäste. Durch die obersten Säulenstellungen hindurch kann man (rechts und links stets von der Bühne aus gedacht) rechts einen prächtigen, mit einzelnen Palmen und Oliven bestandenen Hügel sehen, über den hin ein Weg in das Innere des Landes zieht, dagegen links das blaue Meer: doch bleiben beide Ausblicke bis zur vorletzten und letzten Scene des Aufzugs gesperrt durch rote, reich mit Gold gestickte Vorhänge, die zwischen den Säulen aufgespannt sind und erst dann zurückgeschlagen werden.

An der zweiten Bordercoullisse rechts führen mehrere Stufen an eine Thür, welche, von außen mit goldnem, langen Stangenriegel und einem Vorlegeschloß gesperrt, in das Innere des Tempelbaus leitet. In der Mitte auf ebenem Boden der reich bekränzte Altar mit Marmorstatue der Aphrodite.

---

### Erste Scene.

Glänzendes Fest: bacchantisch-aphroditisches Gelage des Phalanthos und der Eysania zur Feier des Laubensestes der Aphrodite. Auf Polstern auf die Stufen gelagert Phalanthos, neben ihm Theano und Glauke in der Mitte, rechts Eysania, links Krates: zahlreiche Gäste, Rhoder und Römer, Männer und Frauen: hinter Theano Alra (ganz weiß gekleidet). — Sklaven und Sklavinnen in reichster, mannigfaltigster Tracht, auch Neger und gelbbraune Mauren, gehen umher, aus zierlichen Amphoren und Schalen Wein und Früchte reichend.

**Halbchor.** Auf und entzündet die Opferaltäre!  
Spendet der Göttin, der goldnen Rhythere,  
Myrrhen und Ambra von Amathus.

**Vollchor.** Kypros mit ewigem Dienste sie ehre,  
 Das sie zuerst, aus dem schäumenden Meere  
 Tauchend, betrat mit dem glänzenden Fuß.

**Phalanthos** (sich erhebend). Hoch im Olymp bei ambrosischem  
 Mahle . . . —

**Isania** (sich erhebend). Thronen die Götter in goldenem  
 Saale . . ., —

**Krates** (sich erhebend). Lächelnd der Menschen in seligem  
 Ruhn: —

**Chor.** Kränzet die Häupter und kränzt die Pokale,  
 Schlürfet Vergessen aus duftender Schale:  
 Gleich den Unsterblichen laffet uns thun!

(Lebendige Bewegung; die Becher werden von neu auftretenden Sklavinnen ge-  
 füllt: kurzer Tanz der Sklaven und Sklavinnen.)

**Phalanthos.** Ja, gleich den Göttern laßt uns thun!

**Isania.** Nach sel'ger Lust ein sel'ges Ruhn.

**Krates.** Mit Lieb und Wein und Festgelag . . . —

**Phalanthos.** Als Inhalt füllet Tag um Tag.

**Isania.** Genuß ist Leben, Leben ist Genuß.

**Alle drei.** Pflicht, Ernst und Arbeit in den Tartarus!

**Chor.** Genuß ist Leben, Leben ist Genuß:

Pflicht, Ernst und Arbeit in den Tartarus!

**Phalanthos.** Bald naht der Tod, bald deckt uns Nacht,

**Krates.** Ihn, der sich müht, wie den, der lacht:

**Isania.** Da morgen schon hinab wir müssen . . .,

**Alle drei.** Laßt heut' uns trinken noch und küssen. .

(Phalanthos umarmt Isania.)

**Cheano** (springt auf, in heiser Entrüstung).

(Glaube und Ira folgen ihr.)

Hinweg von hier aus Gift und Schwüle!

Was zwangst du, Oheim, mich hieher?

Du weißt: ich hasse diese Pfühle,

Nach andrem Gott trag' ich Begehr:



Nach einem Gott, der ewig hehr.  
Die Seele sehnt sich fort aus Kränzen  
Zum Himmel, wo die Sterne glänzen:

Sie will mit reinen Schwingen  
Zum Thron des Vaters bringen!

Glauke. Ich theile nicht Theanos Strenge ganz:

Nicht darf ich ihrer Hoheit mich vergleichen:

Ich lache gern, ich liebe Sang und Tanz: — —

Doch fern von eurem Treiben muß ich weichen.

Genuß und Lust will nicht ich schelten, —

Doch nur, wenn Tugend sie vergelten:

Ihr aber hascht den Lohn voraus

Und eure Thaten — — bleiben aus!

Theano. Welch andrer Sinn erhöhte Rom!

Glauke. Ihr sinkt aus Rausch in Lethes Strom!

Ihr tragt ein Schwert, Bart im Gesicht?

Ihr spielt nur Männer: — ihr seid es nicht!

Theano. Denn längst von euch wich Heldentum!

Phalanthos (spöttisch). Die Ahnen nahmen schon allen  
Ruhm!

Krates (ebenso). Sie schufen dieses Reiches Glanz . . . —

Isyana. Für sie das Schwert: — für uns der Kranz!

(Schlingt einen Rosenkranz um des Phalanthos Haupt.)

Phalanthos. Für sie der Kampf: — uns das Genießen!

Krates. Laß dich ihr Schmollen nicht verdrießen!

Bald wandelt sich's, ward sie mein Weib.

Theano (hoch erregt).

(Alra: stummes Spiel.)

Oh' treffe Blickstrahl diesen Leib!

Mein Herz ist frei und Gottes meine Seele.

Phalanthos. Doch deine Hand gehorcht des Ohms Befehle.

Theano. Oh' soll mich Tod umnachten!

Krates. Du liebst mich nicht?

**Theano.** Lebt Lieben sonder achten?

(Zorn von Phalanthos und Arates.)

**Arates.** Daß büßt du in der Ehe Ketten.

**Theano.** Ein Bote Gottes wird mich retten!

**Alra.** O dürft' ich für sie sterben!

Mit letztem Hauch noch um sie werben!

Mein Herz verzehrt dies tiefe Sehnen —

Doch Alra hat statt Waffen — Thränen.

**Phalanthos.** Genug der troß'gen Mädchengrille!

Ich gab mein Wort: — fest steht mein Wille.

In wen'gen Tagen ist sie dein.

(Spiel von Theano, Glaube, Alra.)

**Arates.** Ein Bacchanal soll unsre Hochzeit sein!

**Insania** (höhnisch). Dann, Jungfrau du, athenagleiche,  
Verfallen sollst du Venus' Reiche!

Si Arates lernte die Liebe bei mir: —

Wie ich ihn schulte, zeig' er dir!

**Arates.** Wohlan denn, vor den Zeugen hier  
Mein Bräut'gamsrecht heisch' ich von ihr: —

Ihr Mund versagte spröb den Kuß . . . —

**Phalanthos.** Der Mann sein Recht erzwingen muß.

(Arates naht Theano: Glaube und Alra drängen sich schützend dazwischen.)

**Insania.** Gleich ruht Athena in des Satyr's Armen!

**Arates** (Alra fortschleudernd, Glaube beiseite drängend).

Fort, Knabe! — — Nun sollst du erwarmen!

Groß, Groß kennt kein Erbarmen.

(Er will sie umarmen.)

(Theano erhebt voll Majestät, ohne ihn zu berühren, nur Hand und Arm:  
Arates bleibt, von ihrer jungfräulichen Hoheit gebannt, plötzlich stehen: er  
senkt gebündelt das Haupt: Gruppe: Theano statuengleich in der Mitte. Pause.)

**Theano** (hoheitvoll). Ihr Frevler! habt ihr nun gesehen,  
Daß für das Heil'ge Wunder noch geschehn?  
Nicht immer braucht der Gott den Strahl:

Er blickt auch aus der Unschuld Augen:  
 Doch hütet euch: nah liegt sein Blick bei ihm:  
 Und wollen Bitten nicht mehr taugen  
 Und ist erfüllt das Maß zumal,  
 Leihet er sein Schwert den Cherubim,  
 Die aus den Wolken niedersausen! — —  
 Ich warn' euch! — Ahnung weitet mir die Brust:  
 Sinkt ihr noch mehr in Sündenlust,  
 Wagt ihr, der Unschuld Recht zu brechen, — —  
 Weh euch! den Sturm schon hör ich brausen,  
 Der eure Frevel schlägt mit Grausen:  
 Sei's aus dem Meer, sei's aus Gewitter,  
 Der Reinheit kommt ihr Held, ihr Ritter: — —  
 Es lebt ein Gott, die Schuld zu rächen.

(Theano in heftiger Bewegung durch die Vorhänge rechts ab, Alra und Glaube folgen ihr rasch.)

### Zweite Scene.

Borige ohne Theano, Glaube und Alra.  
 (Vanges Staunen.)

**Chor.** Wie drohend traf ihr Wort!  
 Wie lohend traf ihr Blick!  
 Mir schwand die Freude fort:  
 Die Lust ist mir zerstoßen.  
 Droht wirklich Strafgeschick?  
 Zürnt doch ein Gott dort oben?  
 Sind Götter, die da richten?  
 Sind Götter, die da strafen?

**Phalanthos.** Ihr Freunde, bangt mitnichten!

**Krates.** Die Götter? — Laßt sie schlafen!

**Insania.** Die Götter küssen selber gern! —

**Phalanthos.** Sie buhlen und zechen, die strengen Herrn,

**Krates.** Die Götter lügen und trügen

**Insania.** Die Götter trügen und lügen,

**Alle drei.** Sie stehlen, morden und rauben — } (Chor  
Ihr Gericht, — wer wird daran glauben? } wiederholt)

**Phalanthos.** Ha, wer die Götter will erreichen, —

**Krates.** An Wonnen muß er ihnen gleichen.

**Insania.** Den Becher füllt und schlürfst ihn leer! —

**Alle drei.** Genuß schreit laut nach mehr, nach mehr!

**Phalanthos und Krates.**

Blumen, Wein und Tanz und Kuß,

Em'ger Durst und Überfluß,

Taumel, Rausch und heiße Lust

Schwellt uns Göttern gleich die Brust.

**Insania** (winkt: Sklaven und Sklavinnen, Tänzer und Tänzerinnen in ägyptischer Tracht treten auf mit gedeckten Blumenkörben).

Schaut her: ich hab' ein üppig Spiel

Hierher verpflanzt vom heißen Nil:

Dort in der Siss süßen Nächten

Wogt fessellos der wilde Tanz:

Sie sind geweiht des Gros Nächten

Und Liebeswahnsinn füllt sie ganz.

Heut' ist der Göttin Taubenfest: —

Zeit ward, daß man sie fliegen läßt.

(Die Paare schreiten oder tanzen über die Bühne und stellen sich, nach Geschlechtern getrennt, auf beiden Seiten der Bühne einander gegenüber.)

**Insania** (allein oder mit Frauenchor).

Fliegt ihr weißen Tauben,

Fliegt aus Myrtenlauben,

Fliegt der Göttin zu.

**Andrer Frauenhalbchor.**

Singt, beschwingte Boten,

Aus den Schnäblein roten:

Venus, groß bist du!

(Einzelne Männer und Mädchen öffnen den Deckel ihrer Körbe: weiße Tauben fliegen in die Höhe und dann einem gegenüberstehenden Partner (Partnerin) zu:  
Ballett: Tanz der Paare.)

**Thysania** (und erster Halbchor).

Traget hin und wieder  
Gruß und Liebeslieder,  
Holt und tragt sie zu. —

**Zweiter Halbchor.**

Und im Flügelschwirren  
Sollt ihr gurren und girren:  
Venus, — groß bist du.

(Ballett der Gesamtheit.)

**Krates.** Genug des Spiels! Das taugt für Kinder:  
Für reife Venuspriester minder.

Ich weiß versteckt ganz andre Tauben,

(zu Phalanthos und den Gästen)

Viel weißere, schönere, — dürst mir's glauben:

Thysania birgt sie neidisch dort

In ihrer Cella geheimstem Ort:

Wohl hundert junge Priesterinnen: — —

Die Täubchen wollen wir gewinnen! (Männerchor wiederholt)

**Krates.** Aus Memphis, Gades und Tenedos

Sie geizig dort in die Cella schloß

Der schönsten Mädchen bunte Schar

Mit schwarzem, braunem und gelbem Haar:

Aus jeder Wüste, jedem Land,

Wo Liebesfeste sind bekannt,

Hat sie berufen Priesterinnen: —

Die Täubchen wollen wir gewinnen! — (Chor wiederholt)

**Phalanthos und Krates.**

Druidenweib vom Rhodanus

Den Mistelkranz im wirren Haar,

Germanin vom Danubius,

Die Locken gelb; das Auge klar,

Astartens Kind aus Wüstenand  
 Und Lotosblumen vom Indusstrand,  
 Vom Tagus die Ibererin,  
 Von der Syrte die Numiderin,  
 Helleninnen wie Pheidias  
 In Marmor nur so schön sie maß,  
 Den stolzen Wuchs der Römerin,  
 Die weich hin schmelzende Syderin, —  
 Sie alle hält uns und dem Glück  
 Der Kiegel jener Thür zurück.  
 Heraus mit ihnen, wir weihen sie ein:  
 Wir wollen der Neulinge Lehrer sein.  
**Chor.** Heraus mit ihnen! erbrecht das Thor!  
 Zu Liebe, Jubel und Tanz hervor!

(Phalanthos, Krates und alle Männer in stürmischer Bewegung die Stufen  
 hinauf gegen die Thür der Cella in der vorletzten Coulotte rechts: Eysania auf  
 dem Altar der Venus in der Mitte allein erhöht, den Schlüssel triumphierend  
 hoch haltend: malerische Gruppe.)

**Eysania.** Umsonst! Nie zwingt die Pforten ihr, —  
 (Vergebliche Schläge an die Thür.)

**Eysania** (schmeichlerisch). Kauft ihr nicht ab den Schlüssel  
 mir.

**Phalanthos.** So nenne den Preis! Und nimm ihn  
 gleich!

Und forderdest du das römische Reich,  
 Ich würf' es dahin, hätt' ich's zu vergeben: —  
 Denn Lust nur und Rausch und Taumel ist Leben!

**Chor** (wiederholt die letzten drei Zeilen: sie toben in wilder Erregung  
 um Eysania).

(Plötzlich vernimmt man vom Hintergrund rechts her den klagend feierlichen, tief  
 frommen, weisflüchtigen Kanon der Christen.)

**Halbchor der Christen.**

Herr, der du am Himmelsthron  
 Herrschest mit dem ew'gen Sohne,  
 Aus der Tiefe rufen wir.



**Vollchor.** O laß uns gerettet werden  
Aus den Banden dieser Erden,  
Gew'ge Freiheit, auf zu dir.

(Die wild erregten Heiden stoßen in plötzlicher Versteinernung.)

**Phalanthos.** Welch' Unkenlied stört unsre Lust?

**Insania** (eilt in den Hintergrund, schlägt den ganzen Vorhang rechts zurück: man sieht in der Ferne über den Hügelweg hin die Christen ziehen (ohne Theano, Alra und Glaube), Greise geführt von Kindern, — Josephos, Männer und Frauen, malerisch ergreifende Gruppe).

Schau hin: — Klar sei es dir bewußt: —

Die Christen sind's, die Gottverhassten.

**Chor** (hohnig, drohend). Die Christen sind's, die Gottverhassten!

**Krates.** Ihr Götterdienst ist Schmerz und Fasten.

**Insania.** Die Aphroditen abgeschworen,

Die Heuchler, Frevler, Thoren!

Zum Tode hat der Kaiser sie verdammt:

Nur hier für sie kein Scheiterhaufe flammt:

Hier deckt sie deiner Schwester Wahn.

**Krates.** Des Kaisers Wille sei gethan!

Der Christenwahn nur trägt die Schuld,

Daß mir Theano weigert Huld:

(Rechter leiser Klang des Christen-Chors.)

**Insania** (zu Phalanthos).

Willst diesen Schlüssel du erwerben?

So sprich: „die Christen sollen sterben.“

**Chor.** Auf! Sprich! Die Christen sollen sterben!

**Phalanthos.** Den Christen Tod! Sie sollen sterben.

(zu Krates)

Du triffst die ganze Rotte

In der Olivengrotte,

Dort greife sie! Sie sollen brennen,

Die Venus Blut nicht wollen kennen.

**Krates.** Nicht brennen! Vor die Gladiatoren!

Ja, ihnen zu Gegnern seien erkoren

Die wohl schon besiegt auf den blauen Bahnen,  
Seeräubernde Sachsen, blonde Germanen.

(Reise von hinten links das Germanen Motiv: Hörner.)

**Krates und Phalanthos.**

Ja gefangen in Bälde gewiß sind die Scharen  
Der keden Barbaren:

Sie wollen im Sterben den Christen wir paaren.

**Phalanthos.** Auch hab ich hyrkauischer Tiger zwei,  
Asiatischer Bestien mancherlei  
Und Bären der Alpen und Atlas-Leun, —  
Sie sollen der frommen Thoren sich freun.

**Krates.** Ich eile, zu greifen die düstre Gemeine.

(Krates ab im Hintergrund rechts.)

**Phalanthos** (zu Eysania).

Ich gab mein Wort: — nun erfülle das deine.  
Den Schlüssel heraus! Und auf mit dem Thor!  
Ihr Venus Geweihten, hervor, hervor!

**Chor** (wiederholt die letzten beiden Zeilen, in wilder Erregung Eysania umdrängend).

**Eysania.** So mag denn beginnen der rasende Reigen,  
Der Göttin verfallen, Cupido zu eigen!  
Festkönig soll sein, wer am wildesten tobt  
Wer am seligsten rast, sei als Meister gelobt:  
Ich erschließe die Pforte — da schauet die Beute.

(Sie schlägt die erschlossene Thür nach innen zurück: man erblickt malerisch gruppiert um einen kleinen Altar die jungen Priesterinnen in phantastischen Kostümen, wie oben angedeutet: Römerinnen, Griechinnen, Germaninnen, Kelten, Ägypterinnen, Sinderinnen, gelbe Numiderinnen.)

Nun wählet und greifet und zwingt eure Bräute.

(Phalanthos und die Gäste stürmen in die Cella, führen die Widerstrebenden heraus, wilde Bewegung: Ballett: Motiv: in immer gesteigter Musik, in immer rascherem Tempo Werbung um die anfangs widerstrebenden, immer mehr von den Eindrücken des wilden Bacchanals Berauschten: Schlußgruppe: die Priesterinnen in den Armen der Gäste.)

**Phalanthos und Eysania.**

Heil Aphrodite du! Glühende Königin!  
Völlig beherrschest du uns den berauschten Sinn!

Flatternde Locken

Wie feurige Flocken,

Herzen in Flammen

Lodern zusammen.

Rasender Wirbeltanz

Dreht uns im Kreise!

Das ist des Weltengangs

Schwindelnde Weise.

} (Chor wiederholt)

Jaget das Maß und die Scheu in die Flucht!

Übermaß, Taumelrausch herrsche allein!

Reißet die Schranken ein schüchterner Zucht!

Chaos der Lüfte, brich über uns ein. (Chor wiederholt!)

(Gesteigertes kurzes Ballett.)

**Phalanthos.**

Hei, besser als unsere Ahnen, die Kalten,

Kennen wir Venus und ihr Reich: .

Sie flehten zu toten, verhüllten Gestalten: —

Wir beten zum Leben heiß und weich:

Ha, marmorne Venus im Faltengewand, —

Nicht du bist unsere Göttin mehr: —

Eysania hier dich überwand.

Du bist nur Marmor: — doch sie . . . — schau her!

(Er hat Eysania auf den Altar im Vordergrund neben die Venusstatue gehoben, hat ihren Mantel herabgerissen und ist im Begriff, ihr Obergewand herabzuzerren, als plötzlich mitten in den wildesten Wirbel dieser Orgie hinein kriegerisch, markig, flehgestolz, heldenhaft, nordisch die Hörner der Germanen ganz nahe vom Hintergrund ertönen.)

(Plötzliches Erstarren der wild tanzenden, trinkenden, ringenden Paare: entsetzt läßt Phalanthos Eysania fahren: Gruppe der beiden auf, der Gäste und der Priesterinnen, Sklaven und Sklavinnen vor dem Altar.)

**Phalanthos.**

Entsetzlich Getön! fällt der Himmel ein?

(Er eilt nach hinten links: dort stürzt ihm ein schwer verwundeter Römerfeldherr in voller Rüstung entgegen, ihm pantomimisch seine Niederlage und der Germanen Landung meldend: — dann sinkt der Verwundete in die Arme eines Sklaven.)

**Insania und Chor** der ängstlich Gruppierten, nach hinten Schauenden.  
 Nahn feindliche Götter in strafendem Gorn?  
 War's Gigantengesang? War's ein kriegerisch Horn?

(Während Phalanthos verzweifelt in den Vordergrund eilt, ziehen Sklaven die Vorhänge links hinten zurück: man sieht das Meer, die Küste und daran das große Drachenschiff Haralds, daneben mehrere kleinere Drachen, alle dicht besetzt von den germanischen Kriegern in blitzenden Waffen, die Hornbläser voran. Harald und Havgast nicht dabei).

**Phalanthos** (ganz nach vorn stürzend).  
 Das Chaos der Schrecken brach über uns ein!  
 Weh mir! Uns allen weh!  
 Wir sind geschlagen zu Land und zur See!  
 Die Legionen sind tot, die Trieren verloren  
 Und die Germanen steh'n vor den Thoren.

(Chor wiederholt die letzten beiden Zeilen: entsetzte Gruppen: während die germanischen Hörner, wie ein Strafgericht des Himmels verkündend, herein schmettern, fällt der Vorhang.)

---

## II. Aufzug.

### Die Christengrotte.

Nur zur vorderen Hälfte unterirdisch: in Felsgestein eine geräumige Höhle: zwei säulenähnliche Felsen stützen das Gewölbe im Mittelgrund: im Hintergrund führen Stufen rechts und links zu zwei Öffnungen der Höhle: außerhalb dieser beiden Öffnungen sieht man über einen praktikablen Weg hinweg, der quer über die Bühne zieht, Himmel, Landschaft, Meer.

Wilde Rosen und anderes Schlinggebüsch am Eingang. An allen Wänden und an den beiden Felsenpfeilern, sowie an einem schlichten, in den Felsen gehauenen, dreistufigen Altar an der ersten Coullisse links die symbolischen Figuren des Katakombenstils in schlichten Linien: Lamm, Fisch, Taube, Kreuze.

---

### Erste Scene.

Josephos und die ganze Christengemeinde: Männer, Weiber, Jünglinge, Mädchen, Kinder beider Geschlechter, Greise, Greisinnen.

**Halbchor.** Gott, der du vom Himmelsthron  
Herrschest mit dem ew'gen Sohne,  
Aus der Tiefe rufen wir.

**Vollchor.** O laß uns gerettet werden  
Aus den Banden dieser Erden,  
Ew'ge Freiheit, auf zu dir.

**Josephos** (zu einem der Ältesten).  
Mir ahnt, uns ist beschieden  
Nicht länger Frieden:  
Der Heiden Haß  
Dhn' Unterlaß  
Dringt blutig näher an:

Heil, wer gewann  
 Des Martyrtodes Krone,  
 Daß ihm vor Gottes Throne  
 Die ew'ge Palme lohne.

**Chor** (wiederholt).

**Josephos.** - Mein Haupt steht tot-bereit:

Lang ist's dir, Herr, geweiht:

Doch, laß vorher mich nur die Eine,

Die tiefste Seele dir gewinnen:

Theano, Vater, sei die deine.

Dann will ich scheiden gern von hinnen.

Sie will uns wohl: doch hat sie noch

Nicht aufgenommen Christi. Joch:

Sie schwankt, sie wankt: noch hin und her

Zieht Himmel sie und Weltbegehr:

So hold, so jung will sie nicht fassen,

Daß Welt und Freude sündig sind:

Schmerz, lehre sie die Erde hassen:

Durch Schmerz nur wird sie Gottes Kind.

(Chor wiederholt.)

**Josephos.** Ob sie zur Andacht heute kommt?

(wendet sich gegen die Stufen rechts, auf denen Theano mit Glaube und  
 Mira sichtbar wird)

Sie naht! Sie ist's. O sei gesegnet!

## Zweite Scene.

Vorige. Theano. Glaube. Mira.

**Theano.** Ich weiß, was meiner Seele frommt:

In dir ist mir das Heil begegnet:

Nur mancher Zweifel quält mich leise.

(Parald wird un gesehen von den Versammelten an der Mündung der Höhle  
 links sichtbar: er verbirgt sich lauschend, dem Publikum halb sichtbar bleibend,  
 hinter einem vorspringenden Felsstück.)



**Josephos.** Stimmt an auf's neu die fromme Weise.

**Halbchor.** Hab' Erbarmen, hab' Erbarmen,

Du der Schwachen Gott und Armen,

Der du reich und mächtig bist:

**Vollchor.** Deines Kreuzes heil'ge Weihe

Uns aus Erdenlust befreie

Zu dem Schmerz, der himmlisch ist.

**Josephos** (zu Theano, welche in stummem Spiel ihr Bedenken geäußert hat).

Theano, wie? Du sangest nicht?

Schön ist's doch, wenn der Kranz sich flücht

Des Sangs aus gleich gestimmten Seelen!

**Theano** (Harald tritt laufend vor).

Ich darf dir nicht verhehlen:

Es stimmt mein Herz zum Liede nicht!

Gern lausch' ich deinen Lehren,

In's Innere einzufahren,

Zu üben Liebespflicht:

Doch hängt mein Herz an dieser Welt,

An ihrem Reiz, an ihrer Blüte:

Wie soll des Gottes Güte,

Der schön sie schuf und schön erhält,

Verwerfen seine eigne That?

Schau'n Unkraut in der eignen Saat?

Was gab er uns die Freude, wenn sie Schuld,

Und, sind sie Gift, was gab er uns die Rosen?

**Josephos.** Verachte sie, die dauerlosen,

Nur Buße bringt dir Gottes Huld.

**Glauke.** Ich kann es nicht glauben!

Nicht laß' ich mir rauben

Die Lust an des Lebens heiterem Spiel:

Soll Gott es behagen

Daß trüb wir entsagen

Dem Schönen, das freudig dem Herzen gefiel?  
 Ich lobe Musik und den gleitenden Reigen:  
 Dem Holden, dem Heitern fühl' ich mich eigen:  
 Nicht kann ich nach Schmerz, nur nach Freude mich sehnen!  
 Ach, es bleiben genug der notwendigen Thränen!  
 Mir hüpfst durch die Adern das Blut der Hellenen.

Alra. Wie herrlich ist dies Götterbild!  
 Der Blick voll Kraft und doch so mild.  
 Des Leibes Bau im Rhythmus sich ergießt,  
 Daß wie Musik die Schönheit sie umfließt:  
 Ich muß sie immer und immer schauen:  
 Sie gleicht des Himmels weißen Frauen.  
 Sie bannt mich herzu, sie zwingt mich heran,  
 Daß ich immer „Theano“ nur denken kann:  
 Wie die dunkle Phaläne das strahlende Licht,  
 So zieht sie mich an: ich vermag es nicht,  
 Von der Holden die sehnennden Blicke zu trennen  
 Mag Herz mir und Leben darüber verbrennen.

(zu Theano)

Die Trauer, die die Christen preisen,  
 Tönt auch in meines Volkes Weisen:  
 Vernimm, o Herrin, die Trauersage,  
 Die sanfte Klage:

#### Romanze.

Traue nicht dem Gruß der Freude  
 Freude flieht und Trauer bleibt:  
 Singe Trauer, Volk der Jnder,  
 Trauer ist des Lebens Kern.

An dem Rand des jungen Brunnquells  
 Schritt die Königstochter weiß:  
 Aus der Tiefe stieg der Quellgeist,  
 Liebe, Liebe nur im Sinn.

Und er warb um ihre Seele,  
 Warb so zart, so rein, so treu,  
 Doch die stolze Königstochter, —  
 Ach, sie merkte nicht sein Leid.

Und er drohte, zu versiegen,  
 Hin zu sterben bang in Qual: —  
 Da erbarmten sich die Götter  
 Seiner Treu' und seiner Pein:

In die weiße Lotosblume  
 Ward das Königskind verwandelt:  
 Und sie muß nun ewig schwanken  
 Auf des Brunnquells reger Flut.

Und er klagt um seine Liebe,  
 Um ihr Leben trauert sie:  
 Singe Trauer, Volk der Jnder,  
 Trauer ist des Lebens Kern.

(Aira verschwindet langsam im Hintergrund rechts, die Stufen hinauf schreitend.)  
 (Chor wiederholt die letzten Zeilen.)

**Josephos.** Schweigt mir von nicht'ger Menschenliebe!  
 Nur Gottes Liebe gilt und wärt.  
 O daß sein heil'ger Geist dich triebe,  
 Theano, daß du, schmerzverklärt,  
 Nicht mehr als Heidin, als Sünderin,  
 Als seiner Lehre Verkünderin,  
 Mit mir durchzögest die Länder der Erde,  
 Die Völker zu lehren, die Heiden zu taufen,  
 Vom Höllenpfuhl zurück sie zu kaufen.

**Theano.** Ja, solche Sitten zu verbannen,  
 Wie dort Ohsania frech sie lehrt,  
 Mein Volk zur Tugend zu ermannen, —  
 Wohl wär's ein Ziel, des Daseins wert.

Sprich, welch Gelübde muß ich thun,  
Soll durch die Welt das Kreuz ich tragen

**Josephos** (sehr feierlich).

Der ird'schen Liebe zu entsagen,  
An keines Gatten Brust zu ruh'n!

**Theano** (wehmütig, nachsinnend, schmerzlich kämpfend).

Der ird'schen Liebe zu entsagen,  
An keines Gatten Brust zu ruh'n! — —

**Josephos und Chor** (mahnend, ernst schaurig, fast drohend rings auf Theano eindringend).

Willst durch die Welt das Kreuz du tragen,  
Sollst du das Eidgelübde thun,  
Der ird'schen Liebe zu entsagen,  
An keines Gatten Brust zu ruh'n.

(Gruppe: Theano ringend in der Mitte: von den Christen unheimlich umdrängt.)

**Glaube** (lebhaft durch die Christen zu Theano bringend, ihre Hand fassend).

O Freundin, Schwester! Nein! Halt ein!  
Das kann nicht Gottes Wille sein.  
Mich haben die Eltern stets gelehrt:  
Dem Weib giebt erst der Mann den Wert  
Und Hymen heißt des Weibes höchster Gott.  
Wär' jede so fromm, . . . — o welcher Graus!  
Bald stürben der Menschen Geschlechter aus.

**Josephos.**

Du Weltkind, spare deinen Spott!  
Stets werden genug der Thörinnen bleiben,  
Gleich dir, die irdischen Dinge zu treiben.  
Doch diese Seele, tief und rein,  
Soll nur dem Herrn zu eigen sein.

(er reißt sie von Glaube hinweg)

Schaum ist und Gift der Erde Blüte!  
Den Himmel nur schließ' ins Gemüte,

Ganz mußt du Gott die Seele geben,  
Darfst dienen nicht der Welt daneben.

**Chor** (wiederholt schaurig, sie wieder umdrängend).

**Heano** (tritt von den Christen weg nach vorn — dann nach einer Pause sinnender und ringender Betrachtung).

Soll ich dem Traum, dem Wunsch entsagen,  
Den seit den früh'sten Mädchentagen

Ich in der Seele tief gehegt?

Was mich umgab, die eitle Lust,  
Die Pracht hat nie mein Herz bewegt.

Nach edlerm Inhalt rang die Brust.

Mir war's, einst werd' ein Heil'ges kommen,

Ein Sonnenstrahl, von Glut durchglommen,

Der all' mein Wesen glanzerhellte,

Mich Gott versöhnend und der Welt,

Voll wonn'gen Ernstes, ernster Wonue! — —

Ich harrete lang auf solche Sonne:

Ich schaute ahnungsvoll ins Meer,

Ob mir's auf Wogen schwämme her?

Ich sah zum Himmel fromm empor,

Ob es entstieg dem Sternenchor? — —

Umsonst! Umsonst! Leer blieb mein Herz!

Da kamest du und lehrtest: — Schmerz!

Und lehrtest Buße, Leid und Pein!

Ach, sollte dies mein Ahnen sein?

Der ersehnte Hort

Nur dein finstres Wort?

Kommt mir kein andres Wunder übers Meer?

(Pause: Harald zeigt sich.)

Wohlan, ich will nicht klagen!

Die Wahrheit, scheint's, ist todeschwer

Und Friede heißt — Entsagen.

**Chor** (wiederholt die letzten beiden Zeilen).

**Josephos** (ein großes Holzkreuz ihr hinhaltend).

Du bliebst noch ungetauft bis heute!

Wohlan: — ich weihe dich dem Herrn!

Sprich das Gelübde seiner Bräute:

Sprich — bleibst du stets der Liebe fern?

(Theano ist im Begriff, niederknien das Kreuz zu ergreifen: jedoch zuvor stürmt Alra die Stufen rechts herab, gleich gefolgt von Krates und den Lanzen-trägern: Paralb verschwindet wieder hinter dem Fels: Theano springt auf und eilt mit Glaube von Josephos hinweg nach links vorn. Stellung: Josephos, gleich darauf Alra, Theano, Glaube.)

### Dritte Scene.

Vorige. Alra, Krates und die Lanzenträger.

**Alra** (im Herabstürmen).

Flieh', weiße Lotos, flieh'!

Dort naht sich das Verderben!

Die Christen müssen sterben!

Die Henter nah'n: — da kommen sie.

(Krates und die Lanzenträger steigen, nachdem sie sich am Weg und Eingang in malerischer Aufstellung gezeigt, drohend die Stufen rechts herab: Paralb, hervorlaufend, zeigt sich kurz links während des Herabsteigens und Vordringens der Krieger.)

**Chor der Christen.**

Weh' uns, es droht,

Es naht der Tod!

Wie mit des Löwen Stimme

Umbrüllt der Feind, der grimme

Der Lämmer fromme Schar, —

O schirm' uns, Kreuzaltar.

(Sie drängen sich in malerischer Stappierung um den Altar.)

**Josephos** (furchtlos vor dem Altar hoch aufgerichtet, das Kreuz erhebend).

Verzaget nicht! treu wachet Gott!

Ihm sind die Waffen der Heiden ein Spott.



Habt ihr vergessen, wie er im Meer  
 Ersäuft den Pharaon und sein Heer?  
 Habt ihr vergessen, wie er geschlagen  
 Einst die Assyrer mit Roß und mit Wagen?  
 Will er uns retten  
 Aus Tod und Ketten, —  
 Legionen von Engeln in weißem Gefieder  
 Schickt er mit flammenden Schwertern nieder.  
 Doch will er uns die Palme gönnen, —  
 Wohlan: ihr werdet sterben können  
 Und kaufen mit des Herzens Blut  
 Das ew'ge Heil, das höchste Gut.

(Drohende Bewegung der Krieger: Bangen der Christen.)

**Theseus** (zu den Christen).

Nein, banget nicht,  
 Und kann ich euer Leid nicht heilen, —  
 Ich will es teilen.

(Hochheißend **Krates** auftretend)

Was brecht ihr, gewappnet, Räubern gleich,  
 In des Friedens, in der Andacht Reich?  
 Wen sucht ihr hier?

**Krates.**

Die Christen! Die Hebräer!

Der Götter Leugner und Schmäher:

Sie sollen in tausend Qualen

Die frevle Läst'ung zahlen!

Zum Tode, zum Tode die Christen gesamt!

Wo der Tiger brüllt, wo der Holzstoß flammt!

Sie sollen fechten zu unserer Lust

Mit gefangnen Barbaren!

Laß seh'n, ob ihr Gott vor dem Tod sie kann wahren,

Der selbst an dem Kreuze sterben gemußt.

**Chor der Lanzenträger.**

Zum Tode die Christen, die Christen gesamt!

**Theano** (schützend, abwehrend).

Halt! Krates! wer hat sie verdammt?

**Krates.** Der Kaiser Galerius, das ewige Rom!  
Die Vollstreckung gebeut Phalanth, dein Ohm.

**Theano, Glauke, Alra.**

O laß dich erweichen, o laß sie entinnen.

**Krates.** Nein! zum Tode führt sie von hinnen.  
Zu unserm Hochzeitfeste  
Lad' ich die Christen als Gäste:  
Doch nicht, mit uns zu schmausen:  
Vor uns zu sterben mit Grausen.

(Er winkt, die Lanzenträger bringen wieder vor.)

**Theano.** Entsetzlich, halt! **Krates:** halt' ein:  
Wenn du mich liebst, — so schone mein.

**Krates.** Dich schonen? Holde Braut, du bist  
Hier nicht bedroht!

**Theano.** Wie lautet das Gebot?

**Krates.** Es stirbt, wer glaubt an Christ.

**Theano** (das Kreuz vom Altar reißend, ihm entgegenhaltend).  
Wohl denn: an Christus glaub' auch ich:  
Nun — mit den Christen — töte mich!

(Krates fährt zurück, die Lanzenträger fliehen: Gruppe: malerisches Bild.)

**Gesamtchor** (Lanzenträger und Christen).

Welch' hohe That!

Welch' kühner Rat!

Fort riß sie die mutige Seele,

Daß bitteren Tod sie erwähle.

**Theano,** was hast du gethan?

Du schreitest auf des Todes Bahn!

**Krates** (tritt wieder vor).

Mitnichten! Mitnichten hältst du auf,

Verwegene Thörin, des Rechtes Lauf.

Dein Ohm, dein Bräutigam verbeut,

Den Schächern dort dich zu verbinden,  
Die schon der Tod der Schmach bedräut.

(Er ergreift Theano, sie von den Christen hinweg auf seine Seite reisend.)

Wer will dich mir entwinden?

(Pharald wird sichtbar.)

Ihr Krieger, greift die Christen dort:  
Führt in die Burg zum Tod sie fort:

**Krates und Chor der Lanzenträger.**

Die Christen zum Tod! Vor die Löwen! die Tiger!  
Die geleugneten Götter schauen's als Sieger.

(Auf Krates Befehl werden zahlreiche Christen von den Kriegern ergriffen und von dem Altar, an welchen sie sich klammern, fortgerissen: malerische Gruppen: zumal die Greise, Weiber, Kinder, auch widerstrebende Männer in den Händen der Gepanzerten.)

**Theano, Glauke, Alra.**

O Himmel, wer rettet die Armen!

**Josephos (knieend).** O Vater, Vater, hab' Erbarmen

Mit dieser deiner jungen Saat!

Laß nicht der Zukunft Hoffnung sterben!

Laß mich allein die Palmen erben,

Doch diesen hilf durch Wunderthat!

Du schlugst den Pharao mit Roß und Wagen:

Du kannst auch hier die Deinen tragen

Durch Speer und Schwert auf Adlerschwingen.

Ich will mit dir im Beten ringen,

Wie Jakob einst am Jordan nächtig: —

Jetzt, Gott der Allmacht, sei allmächtig!

(Pause, er wird ergriffen.)

**Theano.** Vergebens! Es verklingt

Dein Wort: und näher dringt

Der Tod euch Armen! Weh!

**Alra.** O könnt' ich sterbend, Herrin, retten

Sie, die du liebst, aus Tod und Ketten.

**Theano.** Ich weiß, du gäbst für mich das Leben,  
Doch dir auch fehlt, was retten kann:  
Ach, diese Stunde — wie all mein Leben —  
Frägt, wo ist Kraft? wo ist ein Mann? —

**Harald** (der langsam, unesehen, während der letzten Vorgänge herabgestiegen, tritt nun rasch durch die Reihen der Krieger vor: dicht vor Theano).  
Hier ist ein Mann, der retten kann!

(nachdem sich beide eine Weile staunend betrachtet)

### Duett.

**Harald.** Die Göttin stieg aus Asgardh nieder!  
Ja, Freias Blick und Friggas Glieder  
Schau hier ich wunderbar geeint:  
Es rauscht um sie die hohe Schöne  
Voll Wohlklang, gleich wie Harfentöne.  
Ein Wunder ist mir hier geschehn: —  
Im Traum hab' ich sie längst geseh'n! —

**Theano.** Stieg vom Olymp ein Gott hernieder?  
Apollons Blick und Ares' Glieder  
Schau' hier ich wunderbar geeint:  
Sein Haupt, umwallt von goldnen Locken  
Glänzt wie Gewölk von Feuerflocken,  
Draus leuchtend Helios erscheint.  
Mir ist ein Wunder hier gescheh'n!  
Im Traum hab' ich ihn längst geseh'n.

**Chor der Lanzenträger.**

Ein Gott stieg vom Olympos nieder,  
Der Augen Glanz, der Stolz der Glieder  
Ist übermenschlich anzuschau'n.  
Ist's Ares? Oder ist's Apoll?  
Nicht trocken möcht' ich seinem Groll  
Und meine Seele bändigt Grau'n.

## Chor der Christen.

Ein Engel stieg vom Himmel nieder,  
 Der Augen Glanz, der Stolz der Glieder  
 Ist übermenschlich anzuschau'n.  
 Ist's Gabriel? ist's Michael?  
 Heil diesem Jüngling ohne Fehl!  
 Dem Boten Gottes will ich trau'n.

## Harald (heller, siegeslebhafte).

Du riefst nach einem Mann: — und nun erschrickt  
 Dein Herz, da ihn ein Gott dir schickt?  
 Wie ich hieher kam? — Ei, ich zog dahin,  
 Auf Abenteuer stand mein Sinn.  
 Der Tag ward heiß: — der Fels bot Raft  
 Und ich verschlief des Mittags Last  
 Von Schatten bedeckt. —

(ernst)

Da hat mich euer Sang geweckt:  
 Ich lauschte gern der tiefen Weise:  
 Daheim im Nordland haben leise  
 Die Buchen oft mir so geklungen  
 Von Baldurs Tod in Flüsterungen,  
 Im Sommerabendwinde  
 Dem traumgewiegten Kinde:  
 Wär' ich noch Kind und wär' ich alt  
 Und läg' ich siech an Wundenschmerz, —  
 Es schlänge wohl sich mir ums Herz  
 Mit zaubernder Gewalt  
 Das fromme, sanfte Klagen,  
 Das Schmerzlied vom Entsagen: —

(markig)

Doch noch bin ich jung und heil und stark,  
 Nicht schwächt der Sang mir Mut und Mark:  
 Euch sing' ich, Wodan und Donar, allein,

Und Hammerschlag soll der Taktschlag sein. —  
 Doch jenen soll kein Leid gescheh'n,  
 Für welche deine Augen fleh'n:  
 Denn niemals sah ich deinesgleichen: —  
 Gesteh', du stammst aus Himmels Reichen!

**Therano** (sehr edel, verhalten, weiblich: mit gesenkten Wimpern).  
 Ich bin ein Weib nur, bang und zag,  
 Das staunend huldigt deiner Kraft:  
 Doch sagt mir leis des Herzens Schlag: — —  
 Du hilfst: — denn du bist heldenhaft.

**Harald** (zu Krates, Josephos befreiend, zwei Lanzenträger mit der Hand fortdrängend).

Laß diese frei!

**Krates.**      Hinweg die Hand!  
 Hier herrscht Phalanth'  
 Und kennt nicht Widerstand.

**Harald** (heiter). Du irrst! Er herrschte, da er dich entsandt:  
 Doch unterdes hat sich das Reich gewandt:  
 Der Sachsen Herzog stieg ans Land,  
 Sein Wort kennt keinen Widerstand.

(Er eilt die Stufen hinan, setzt das Hifthorn an, bläst dreimal darein und singt:)  
 Herbei, ihr Genossen, hört Haralds Horn,  
 Herbei in freudigem Helbenzorn!

---

#### Vierte Scene.

Vorige. Halgast und die Sachsen.

**Chor der Sachsen** (von Halgast geführt). (Anfangs hinter der Scene, dann wogen sie in kriegerischer Bewegung, die Helme mit frischen Zweigen von Eichen und Lorbeern geschmückt, die Stufen rechts und links herab.)

Wir kommen, Herr Herzog, wir hören dein Horn!  
 Wir kommen, wir kommen mit Speer und mit Sporn.



Und hielte der Feind dich in Fels' Haus, . . . —  
Wir kämen und hülften dem Helden heraus.

**Krates und Chor der Lanzenträger.**

Krachte hier Donnerschall?  
Brauste hier Wasserfall?  
Wurden lebendig des Bergwalds Eichen?  
Diesen Gewaltigen,  
Riesengestaltigen,  
Lasset uns weichen.

(Sie geben auf einen Wink Harald's die Christen frei und weichen mit Krates  
sich auf die rechte Seite.)

**Harald.** Ich führe diese Frommen dort  
An meines Drachenschiffes Bord:  
Das deckt so sicher sie wie Wodans Schild:  
Doch du, der Liebesgöttin Bild,  
Frei mit den Kriegern zieh' von hinnen.

**Galgast.** Mein Freund, bist du von Sinnen?  
Läßt du das schönste Weib entrinnen,  
Das dieses Südlands Sonne schaut?  
Das ist die echte Herzogsbraut!

**Harald.** Nein, Freund: in diesen Augen lebt ein Leben, —  
Das, soll es mein sein, muß sich selbst mir geben.

**Galgast** (im Scherz nach Glaube haschend).

Mir möcht' ich die Kleine, die Schelmin erlesen:  
Ich dächte, mir taugte das neckische Wesen.

**Glaube** (ihm scherzhaft ausweichend).

Noch hat mich im Leben kein Mann so betrachtet: —  
Nun strafet mich Groß, den stets ich verachtet.

**Harald.** Wo sind einstweilen sie besser geborgen,  
Als dort in der Stadt, die wir stürmen morgen!

**Thano.** O Fremdling, nimm zum Danke meine Hand:  
Es ist von dir viel Gutes mir gescheh'n.

Harald (ihr einen goldenen Armring abstreifend).  
 Hier diesen Ring nehm' ich zum teuren Pfand,  
 Du Göttliche, daß wir uns wiedersehn.  
 Harald und Theano.

Duett.

Wunderbar hat hier gewaltet  
 Himmel, deiner Fügung Rat:  
 Und mir ahnt, daß, Gott gestaltet,  
 Uns ein groß Verhängniß naht.

Finale.

Gesamtchor. Wunderbar hat hier gewaltet,  
 Eine hohe Himmelsmacht:  
 Welch' Geschick wird wohl gestaltet,  
 Wann versunken diese Nacht?  
 Kampf und Sieg wird vorbereitet,  
 Schlummernd reiset manche That:  
 Und ich fühl's, daß, Gott geleitet,  
 Hier ein groß Verhängniß naht.

(Während Theano, Glaube, Alra, Krates, die Lanzen Träger nach rechts,  
 Harald mit den Seinen und den Christen nach links zum Abgang sich wenden  
 in malerischem Zuge, fällt langsam der Vorhang.)

### III. Aufzug.

Großer freier Platz in der von den Sachsen erstürmten Stadt Amathus. Im Mittelgrund ein Ares-Tempel mit Peristyl: eine Statue des Ares mit erhobenem Schwert. Rechts ein Badgebäude, Säulengänge (Stufen) mit Gartenumgebung: Palmen, Rosen, Lorbeer, Myrten: links eine offene Halle. Fern im Hintergrund sieht man hoch emporsteigen die noch von den Römern und Griechen behauptete Akropolis: starke Marmorburg. — Abenddämmerung: prachtvoller, rotglühender Sonnenuntergang.

#### Erste Scene.

Galgaß und die Sachsen. Bürger und Bürgerinnen von Amathus, darunter Glaube, Sklaven und Sklavinnen. Die Sachsen sitzen und liegen (auf ihren Bärenhäuten) auf den Stufen des Tempels, des Bades und der offenen Halle, sowie auf Bänken des Badegartens: sie schmausen und trinken, den Sieg, die Eroberung der unteren Stadt feiernd. — Das Volk von Amathus, anfangs zag und um Leben und Sicherheit besorgt, wird allmählich zutraulicher, da es erkennt, daß die gutmütigen Germanen — sie spielen und scherzen mit den Kindern — ihnen nichts zu Leide thun. — Goldene und silberne Geschirre und Geräte aller Art, auch Kleider, zumal aber reiche, römische Waffen, liegen in den drei Gebäuden gehäuft als Beute der Sieger. — Sklaven und Sklavinnen gehen umher, den Zechenden einschenkend in griechische Becher, sächsische Hörner, und in die Helme, aus welchen die Sachsen, sie mit zwei Händen zu Munde führend, gierig trinken: — ein Sachse stößt den kleinen Becher, in den der Sklave gießen will, weg, und hält seinen tiefen Helm hin: — darauf fordern alle das Gleiche.

#### Chor der Sachsen.

Freut euch, ihr Freunde,  
Des fröhlichen Festes.  
Erstürmt ist die Stadt,  
Geflohen der Feind.

Hebet, ihr Helden,  
Hoch nun die Hörner!

Aus schäumenden Schalen,  
 Aus breiten Bechern,  
 Aus hohlen Helmen,  
 Schöpftet und schlürftet,  
 Der würzig euch winket,  
 Den wonnigen Wein.

**Galgast.** Wie lachet doch lieblich dies Land  
 Des sonnigen Südens so selig!  
 Wie hegt es, herrlich gehäuft,  
 Wonnen und Wunder!  
 Wohl wüthet der Winter  
 Noch hart in der Heimat: —  
 Hier leuchtet das Lenzlicht!  
 Stolz steigt das Gestein  
 Mächtigen Marmors  
 In getürmter Tempel  
 Säulengefimsen  
 Und aus Mitte der Myrten,  
 Aus lauschigem Lorbeer,  
 Schauen schimmernd schöne  
 Göttergebilde.

(zu Glaube)

Doch schöner noch scheinen  
 Die wirklichen Weiber,  
 Die wonnigen Wichtlein,  
 Die als bräutliche Beute  
 Die Schlacht uns geschenkt.

(ermunternd zu dem Volk)

Nicht banget, ihr Bürger!  
 Kein Weh wird euch weiter!  
 Wir hegen nicht Hunger  
 Nach Mark der Männer,  
 Noch fressen wir Frauen.

(auf die Beutehäufen deutend)

Gönnt uns, ihr Guten,  
 Daß bißchen Beute,  
 Daß uns Waffen gewonnen.  
 Bald segeln wir siegreich  
 Wieder nach Westen  
 In der Heimat Hafen:  
 Bewirtet einstweilen  
 Uns gütlich als Gäste:  
 Spendet uns Speise,  
 Wälzet den Wein her  
 Und teilt mit uns traulich  
 Den Tisch und den Tanz.

(Chor wiederholt)

(Darauf hin vertrauliche Annäherung des Volkes, sie bringen Wein und Früchte und teilen den Schmaus mit den Sachsen, welche die Mädchen zu sich heran ziehen, anmutige Gruppen.)

**Halgast** (Glaute umschlingend).

Sprich, allerschönstes Griechenkind,  
 Klagst du, daß du gefangen bist?  
 Ich nahm dich auf den Arm gelind,  
 Als ich dich fand im Buschgenist:  
 Die Freundin floh zur Burg empor: —

(neidisch)

Doch du kamst nicht mehr in das Thor.

**Glauke** (schelmisch). Ich mußte so fürchterlich schnaufen!

Ich konnte so hurtig nicht laufen,  
 Nicht folgen dem flüchtigen Haufen.

**Halgast** (neidisch). Du ließt ganz langsam — das ist wahr!

**Glauke** (zärtlich).

Mich mahnte das Herzlein immerdar:

„Schau um, schau um,  
 Sei nicht so dumm.

Lauf nicht davon vor deinem Glück.

Schon vor der verfolgenden Schar  
 Naht dir der verwegne Barbar,  
 Der Schall mit dem rötlichen Haar."  
 So hielt das Herz den Fuß zurück.  
 Ich versteckte mich unter den wilden Rosen  
 Und ließ das Getümmel vorüberstosen.

**Halgast.** So harrt wohl das Blümlein auf die Hand,  
 Die sie pflückte. Heil, daß ich mein Röslein fand.

**Glanke.** Doch mir bangt um Theano, die Freundin, sehr:  
 Auf der ragenden Burg dort (auf die Akropolis deutend) leidet  
 sie schwer:

Den verhaßten Bräutigam soll sie frei'n.

**Halgast.** Dort wird zu Hochzeit nicht Muße sein!  
 Bald brechen im Sturm  
 Wir den trozigen Turm:

Schon späht der Herzog den Zugang aus.

**Glanke.** Doch stark ist und fest das Marmorhaus!  
 Auf's neue wird toben verderblich Gefecht.  
 Und stirbst du, wein' ich die Augen mir aus!

**Halgast.** Wir sind von des Siegesgottes Geschlecht:  
 Nicht bange für uns: — was uns trozt, das fällt:  
 Denn uns, den Germanen, gehört die Welt.

**Chor der Sachsen.** Ja, was uns trozen will, das fällt.  
 Uns, den Germanen, gehört die Welt.

**Einige Sachsen.** Der du hell die Harfe zu schlagen  
 weißt, —

Auf, singe den Sang, der uns Sieg verheißt.

**Halgast** (ergreift die Harfe).

Sieg Vater schicke den Adler aus,

Der Germanen Gebiet zu umfliegen:

Doch flugmatt lehrte der Stürmer nach Haus:

„Weiß nicht, wo die Marken liegen —

Sie verrücken sie immer durch Siegen.“



Siegvater sandte den Nordwind aus,  
 Der Germanen Gebiet zu umfahren:  
 Doch atemlos kam der Brauser nach Haus:  
 „Ich konnte die Mark nicht erfahren,  
 Weil sie immer voraus mir waren.“  
 Da fuhr Siegvater selber hinaus,  
 Daß er ganz ihr Gebiet durchbahne:  
 Doch lächelnd kehrt er nach Asgardhs Haus:  
 „Wo ich hinkam, flog ihre Fahne: —  
 Denn ich bin ja selbst ein Germane.“  
 Und so pflanzt über die ganze Welt,  
 Soweit Adler und Nordwind streichen,  
 Soweit der Himmel die Erde hält,  
 Siegvater in allen Reichen  
 Der Germanen Siegeszeichen!

(Chor der Sachsen wiederholt nach jeder Strophe die letzten beiden Zeilen und die letzte Strophe ganz.)

Halgast. Zu diesem stolzen Sang  
 Stimmt Schwert- und Schilderklang:  
 Nun sollt, ihr Griechlein, mit Staunen ihr seh'n,  
 Wie zierlich Germanen im Tanze sich dreh'n:  
 Doch tanzen wir nicht mit Maiden,  
 Wir tanzen mit blizenden Schneiden,  
 Ja, den Reigen der Waffen wir tanzen  
 Mit den klirrenden Schwertern und Lanzen.

(Ballett: Schwerttanz der Sachsen. Jünglinge und Knaben schwingen sich, in immer rascherem Tempo mit Scheingefecht an die Schilde schlagend, durch Schwerter und Lanzen.)

(Während der Tanz zu Ende geht, drängen sich aus der Coullisse rechts streitend durch die Paare zwei Sachsen: sie haben ein großes Mosaikbild, oder Haut-Relief-Skulptur, Eros und Psyche darstellend, erbeutet und schleppen es, indem jeder es an einem Ende gefaßt hält, hin und her zerrend, plump und ungefüg in die Mitte vor.)

Erster Sachse. Mein ist der Stein!

Zweiter Sachse.

Der Stein ist mein!

**Erster Sachse.** Ich zuerst ihn sah!

**Zweiter Sachse.**

Ich zuerst war nah!

**Erster Sachse.** Mit dem Blick ich ihn fand!

**Zweiter Sachse.**

Mit der Hand

Aus der Wand

Ich den harten entwand.

**Erster Sachse.** So entscheide das Schwert.

**Zweiter Sachse.**

Ja, das Eisen soll richten.

(Sie lassen den Stein fallen und wollen kämpfen.)

**Halgast** (zwischen sie springend, sie trennend).

Mitnichten, mitnichten!

Das will ich weise schlichten!

Nicht soll um diesen kalten Stein

Warm Sachsenblut vergossen sein.

**Glanke** (bewundernd hinzutretend).

Beim Zeus, mein Freund, wie schön, wie zart: —

Groß und Psyche, hold gepaart.

**Halgast** (lachend). Wir einerlei!

Entzwei! Entzwei!

(schlägt mit der Streitaxt den Stein mitten durch)

Da! nehme jeder sein Teil nach Haus.

**Die beiden Sachsen** (die Stücke vergleichend).

Gleich groß ist jedes: — der Streit ist aus.

(zufrieden, plump sich bedankend)

**Herr Halgast,** Dank und Heil,

Nun hab' ich doch mein Teil.

(Chor der Christen hinter den Coulissen links.)

**Halgast.** Horch auf! welch' Singen ernst und leise?

**Glanke.** Das ist der Christen fromme Weise!

**Halgast.** Fürwahr ein Glaube, den ich preise.

Sie trugen mitten aus der Schlacht,

Vom Pfeil umzischt, vom Beil umkracht,

Den Sachsen hier, den Römer dort,

Der jüngst sie weichte grausem Mord.  
 Sie pflegen sonder Unterschied  
 Die Wunden treu mit frommem Lied.  
 Da kommen sie.

**Chor der Christen** (dieselben treten aus dem Hintergrund links auf, geführt von Josephos: in malerischen Gruppen stützen, führen, tragen sie auf niedriger Bahre verwundete Sachsen und Römer quer in langsamem Zug über die Bühne, Kinder führen einen Römer, dem wegen einer Gesichtswunde die Augen verbunden sind. Frauen verbinden einem alten Sachsen den nackten Arm: inzwischen Gesang: die Verwundeten werden in das Bad rechts abgeführt).

Bald in Asche muß vergehen,  
 Was wir stark und blühend sehen,  
 Aller Stolz und Schmuck der Zeit:  
 Gott allein ist ohneanken,  
 Gottes Liebe, sonder Schranken,  
 Waltet fort in Ewigkeit.

**Galgast.** Ich sah noch nie  
 Solch seltsam Thun.

(zu Josephos)

Du frommer Mann,  
 Sag an, sag an  
 Um wessen Willen thut ihr das?

**Josephos** (sehr großartig, ideal).

Um Gottes Willen thun wir das!

**Chor** (wiederholt).

**Galgast.** Ihr liebt den eignen Feind?

**Josephos.**

Mein Sohn,

Nicht Freund noch Feind kennt Gottes Thron.

Den Nächsten liebe ganz wie dich.

**Chor** (wiederholt).

**Galgast.** Ich liebe Harald mehr als mich!

**Josephos.** Doch deinen Feind?

**Galgast** (lachend, die Streitart schwingend).

Den schlag' ich tot!

**Josephos.** Verzeih'n heißt Gottes erst Gebot.

**Chor** (wiederholt).

**Galgast.** Das klingt viel schön! — (Paus.) Ist aber schwer. —

(Paus.)

Ich fürcht', ich faß' es nimmermehr.

(Josephos mit den Christen und den Verwundeten ziehen ab nach rechts in das Bad, ihren Chor wiederholend.)

### Zweite Scene.

Vorige (ohne die Christen), **Harald** (vom Hintergrunde links, der Richtung der Akropolis, her).

**Galgast und Sachsen** (eilen ihm entgegen).

Der Herzog! Der Herzog!

**Galgast.** Kommst du endlich zurück?

Ich fand indessen der Liebe Glück.

**Galgast und Olauke.**

Ja, ja, in raschen Stunden  
Hat Herz das Herz gefunden,  
Die Liebe siegt geschwind,  
Hinweg aus diesen Auen,  
Nach unsren Heimat-Gauen  
Führ' ich dies holde Kind.

Ja, ja, in raschen Stunden  
Hat Herz das Herz gefunden,  
Die bange Scheu zerbrach:  
Hinweg aus diesen Auen,  
In seiner Heimat-Gauen  
Folg' ich dem Liebsten nach.

**Harald.** Ihr Glücklichen! ich hege fast euch Neid.

Mir ist entrückt die wunderbare Maid,  
Die all mein Herz gefangen nahm.

**Galgast.** Deß' trage nicht Gram:

Und birgt dir auch des Glückes Hort

Die trozig dräuende Feste dort: —

Befiehl und gebeut

Und vor Nacht noch heut'

Ist der Kampf erneut

Stoßt nur ins Horn: —  
 Und in freudigem Born  
 Wir erbrechen das Thor, wir ersteigen den Turm  
 Mit jauchzendem Sturm

(Chor  
 wiederholt)

Harald. Und dann?! — Und dann?

Ob ich gewann  
 Den Wall und das Weib, —  
 Was frommt ihr Leib?  
 Ich weiß ja doch nicht, ob die Höhe  
 Für Harald Liebesglut durchlohe:  
 Der Götterjungfrau himmelsklar,

(auf eine Statue der Artemis oder Pallas deutend)

Wie dort sie trägt der Weihaltar,  
 Was kann ihr wert sein — der Barbar?

(Es wird allmählich Nacht: die Sachsen und das Volk verlassen gruppenweise die Bühne: nur Halgast, Glauke und deren Sklavin bleiben.)

Halgast. Ei, Herzog Harald ist voll wert  
 Der Weiber gesamt in Himmel und Erd'.

Harald. So dacht' auch ich: — ich will's gesteh'n: —  
 Bis ich Theanos Auge gesehn.  
 Nun aber möcht' ich, ihr zu Füßen,  
 Die Kön'gin meiner Seele grüßen.

Glauke (zu Halgast).

Schon sinkt die Nacht: — leb' wohl einstweilen.

Halgast (mit einem Abschiedsruß).

Bald sollst du Nacht wie Tag mir teilen.

(Glauke und Sklavin ab nach links vorn.)

Halgast. Schlaf nun, mein Freund! — Dort steht dein  
 Haus —

(auf den Areostempel deutend)

Den Kriegsgott dort, den schaff' ich aus!

Fort, machtlos Schwert: — dies sei dein Theil!

(er nimmt Haralds Streitart, welche auf einer Bank lag, geht nach hinten und schlägt dem Ares in dem Tempel das (thönerne) Schwert aus der Faust, das zerbricht, und steckt Haralds Rüststiel hinein)

Hier herrscht des Sachsenherzogs Beil.

(Ab nach rechts.)

### Dritte Scene.

Harald allein. — Bald darauf Theano. — Später Mira. — Es wird ganz dunkel: der Mond tritt allmählich (während Haralds Ried, vor Theanos Auftreten) über den Arestempel vor: magischer Lichteffect auf den Säulen, den Marmorstatuen, die aus den dunkeln Gebüschten hell beleuchtet sich heben.

Chor der Christen (ganz leise verhallend aus der Ferne).

Harald (der die Waffen ablegte, um sich im Eingang des Tempels schlafen zu legen: — er spreitet seinen Mantel als Decke auf den Boden: — lauscht und tritt wieder auf die Stufen heraus).

Die Christen! Horch! — Wie fromm! wie leise!

Ach, es beschleicht bei dieser Weise

Das Herz ein selig süßer Schmerz.

Mich treibt's, daß ich Allvater preise

Und hoffend schaue himmelwärts:

Du Gott, zu dem die Menschen flehen,

So weit die Sterne niedersehen,

Laß meiner Seele Wunsch geschehen! —

(Pausse; er legt sich nieder, sich mit dem Mantel bedeckend, auf der obersten Stufe)

Ihr Bild vor Augen schlaf ich ein: — —

(Pausse; piano, einschlummern)

Ihr Bild wird all mein Träumen sein.

(schläft ein)

(Große Pausse. Die Musik schildert Haralds Liebesträume und den Hauber der südlichen Mondnacht.)

(Nach geraumer Zeit sieht man Theano in ganz weißem Gewand den Hügel der Akropolis herab nach vorn kommen.)



Theano (im Vorscheinen).

Ambrosische Nacht! Dein Hauch weht Icis!  
 Aus Lorbeer und Oliven schallen  
 Die Töne rings der Nachtigallen:  
 Mein Herz schlägt selig, bang und heiß  
 Vor Scheu und Scham,  
 Daß ich ihn zu suchen kam,  
 Die Jungfrau ich, den fremden Mann,  
 Der schnell mein ganzes Herz gewann. —

(Pause.)

Doch nein! Nicht liebefrankes Sehnen,  
 Das furchtsam flieht des Teuren Blick,  
 Hat mich auf nächt'gen Pfad getrieben. —  
 Ein rettend Wunder ist mein Lieben: —  
 Ein gottgeschenktes Huldgeschick. —  
 Drum, Friedensbotin, fort die Thränen! —

(wendet sich, erblickt Harald, geht die Stufen hinauf).

Er ruht: — er schläft: — mein Harald, o wach auf!  
 Harald (noch halb im Traum).

Theano rief: — das war ihr Ton!

Ach nur ein Traum: — und schon entflohn!

Theano.

Kein Traum, o Harald! Schau' mich hier: —  
 Theano selber steht vor dir.

Harald (springt auf und eilt stürmisch mit ihr die Stufen hinab).

Ja, ja, du bist es, Reizverklärte,  
 Ein Wunder führt dich mir zurück.

Theano. Ein Wunder, ja, das Gott gewährte  
 Für uns und unsrer Völker Glück.

Phalanth, mein Ohm, verlangt nach Frieden,

Er sieht, er kann nicht widerstreben:

Und jeder Preis sei dir beschieden,

Den er — mein (schen, verschämt) Vormund — dir kann geben. —

**Harald** (lachend). Ei, keinen Preis hat er zu spenden,  
Den ich nicht nehmen kann mit Sturm:  
Bei Tagesgrau'n, das Schwert in Händen,  
Brech' ich die Burg mit Thor und Turm.

**Theano**. Den blut'gen Kampf zu wehren sandte  
Er mich als Friedensbotin dir,  
Ob nicht ein Gott das Herz dir wandte —:  
O flehend schau' Theano hier. —  
Nein, laß die Wahrheit voll dir sagen:  
Ich habe selbst mich angetragen

Zu diesem heil'gen Botenamt:  
Ob Scham mir auf die Wange flammt, —  
Erfahren sollst aus meinem Munde,  
O Harald, du die heil'ge Kunde:  
Was dir kein Schwertsieg kann gewinnen  
Und stürmtest du des Himmels Binnen, —

Ich biete, schonest du mein Land,  
Ich biete selbst dir Herz und Hand.

**Harald**. Theano, Geliebte! Wie soll ich es fassen?  
Du liebst mich? Du willst mich nimmer verlassen?

**Theano**. Ja Harald, du hoher, gewaltiger Held,  
Dein bin ich! auf ewig dir liebend gesellt.  
Mein Oheim verzagte: — wirr wagte sein Rat: —  
Ich aber, ich wagte kühn liebende That:  
Er liebt mich, so dacht' ich, klar sprach es sein Blick,  
Ich lieb' ihn — 's ist rettendes Gottesgeschick.  
Ich erbot mich dem Ohm, durch die Nacht, durch die  
Schrecken

Zu wandeln, den schlummernden Sieger zu wecken,  
Ihn um Gnade zu flehn für die lebenden Meinen  
Und das selige Herz ihm auf ewig zu einen:  
So trat ich verzagt vor dein Angesicht.  
O verschmähe die flehende Botin nicht,

O schone die Meinen und nimm dahin  
Mein Herz als deines Sieges Gewinn.

Harald. Theano, Geliebte, du mein, du mein:

Theano. O Harald, Geliebter, auf ewig dein.

Beide. Wie ließ so reich ein Gott geschehn  
Den Scheidewunsch: „auf Wiedersehn!“

O laß dich schauen, laß dich preisen  
In sel'gen Herzens trunkenen Weisen.

Duett.

Harald. Du bist der Waldfrau gleich! Mit Klingen  
Zieht sie dahin im gold'nen Wagen:

Und wer sie schaut, von Schwanenschwingen  
In Glanz getragen,

Bergiß die Welt und ihren Schimmer,  
Beglückt, entzückt zu folgen immer,

Wohin ihn lockt berauschend ganz

Der nie geahnten Schöne Glanz.

(mit Theano ins Freie hervortretend)

Schaut uns, ihr Augen Wodans all,  
Ihr Sterne, leuchtend aus Walhall:  
Mit diesem Ring, den ich ihr nahm,  
Um wieder ihn zu geben,

Verlob' die Maid hier wunderbar

Ich mir zum Weib fürs Leben.

Wie nur Ein Herz mir schlägt im Leib,  
Lieb' ewig ich dies Eine Weib:

Ich will sie ehren, schirmen, pflegen,

Mehr als des Auges Stern sie hegen.

Du aber sprich, ob du willst geben

Gleich mir ein ganzes Herz und Leben?

Theano. Ich will! Ich muß,

Nach Himmelsfluß,

Ich bin geboren deine Braut!

Auf meiner Seele Fragen stille

Ward mir dein heldenstarker Wille  
 Zur ew'gen Antwort stolz und laut.  
 Harald. Es ist auch mir, als hätt' ich dich geträumt!  
 Oft, kam ich jagdmüd heim vom Walde  
 Und lag in Dämmerduft die Halbe,  
 Da zog mein Herz der Sonne nach,  
 Die fern ins Meer sank, goldumsäumt,  
 Und leise Sehnsucht in mir sprach:  
 „Dort, fern im Meer, im schönen Süd  
 Für dich ein selig Wunder blüht:  
 Das, Harald, sollst du suchen gehn.“  
 Und als ich dich nun, dich erseh'n,  
 Im Herzen klang mir's jauchzend da:  
 Hier ist sie! ist die Sonne nah,  
 Die Sonne, die nicht untergeht,  
 Der Harfenton, der nie verweht.  
 Theano. O bleib' nun hier in unsrer Mitte,  
 Im Land der Sonnen und der Sitten!  
 Laß zeigen dir die Lorbeerbäume,  
 Die mich gewiegt in holde Träume,  
 Die Blumen an vertrauten Stellen:  
 Ich warf sie sinnend in die Wellen,  
 Ziellose Grüße zu bestellen:  
 Narcissen, Arokus, Asphodill,  
 Sie schwammen in die Meerflut still  
 Und luden dich aus fernen Landen: —  
 O bleibe nun, da wir uns fanden.  
 Harald. Nein, in die Heimat festgewachsen  
 Bin ich, wie in den Wald der Baum,  
 Nicht wurzl' ich ein in fremdem Raum,  
 Kann nur gedeih'n im Land der Sachsen.  
 Du sollst mein herrlich Nordland seh'n: —  
 Nicht wirfst du dann die Heimat schmäh'n.

Zwar blasser find der Himmel und die Sterne,  
 Doch laß ich all' die Pracht euch gerne  
 Für unsrer Eichen Rauschen,  
 Wann Zwiegespräch sie tauschen.  
 Und wie der Heimat Lenz ich liebe!  
 An Busch und Dorn die jungen Triebe,  
 Wann aus des langen Winters Nacht  
 Gott Baldur jugendschön erwacht:  
 Die Lerche in Lüften, der Fink in dem Baum,  
 Die zwitschernden Schwalben an Daches Saum!  
 Und hart am Meer, an Urwalds Borden,  
 Da ragt der Väter eichbraun Haus,  
 Schaut in die wogende Brandung aus.  
 Ja, folge mir zum teuren Norden!  
 Nach Norden ahnend der Winde Flug,  
 Nach Norden mahnend der Seele Zug!  
 Den Drachen hau' ich von Schiffes Bug:  
 Du sollst als Haralds Schiffsbild glänzen:  
 Ich schmücke Rah und Mast mit Kränzen  
 Und, nahen wir brausend dem heimischen Strand,  
 Dich stell' ich vorn an des Bugspriets Rand  
 Und jauchzend ruf ich: „seht, sie ward mein,  
 Des ganzen Südlands Edelstein!  
 Der Griechenschönheit Götterschein,  
 Bringt Harald in Germanenland!“

Theano. Ich bin besiegt: — ich folge dir,  
 Wo du bist, da ist Heimat mir. —

(Umarmung. Es wird allmählich Tag. Alra tritt ungesehen auf [auf dem Wege, den Theano genommen], drückt seinen Schmerz aus, Theanos Liebe zu Harald zu erkennen.)

Jedoch Phalanth begehrt noch eins,  
 Ein Opfer . . . —

Harald. Für dich giebt es keins!

**Heano.** Er läd't auf morgen dich zum Mahl:  
 Doch ohne deiner Waffen Stahl:  
 Sie mahnen frisch an Römerblut  
 Und wecken leicht der Rache Mut.  
 Er läd't nur dich, nicht auch die Deinen.

**Harald** (lächelnd).

Bangt ihm in seinen Marmorsteinen?

**Heano.** Er selbst will dir mich übergeben.  
 Du sinnst? Du säumst? Du traust nicht ganz?

**Harald.** Bei Wodan und bei Walhalls Glanz!

Harald wird nicht vor Griechen beben.

Doch warnet mich ein altes Wort:

„Nie lege der Mann die Waffe fort,

Sie ist angewachsen, wie der Arm:

Stets trifft den Waffenlosen Harm!“

**Heano.** Jedoch du kömmst? Ich hab's versprochen.

Zum Zeichen, daß der Haß gebrochen,

Zum Zeichen, daß du willst den Frieden?

**Harald.** Du hast's gelobt? So ist's entschieden!

**Heano.** Doch nun leb' wohl: — es bleichen schon  
 die Sterne: —

Der Frühwind weht vom Strande her.

**Harald.** Du scheidest schon?

**Heano.** Ich bliebe gerne.

**Beide.** Wie wird mir doch das Scheiden schwer!

Von morgen ab, — kein Scheiden mehr.

(Morgenrot)

**Harald.** Wer führt zur Burg dich fort?

**Alra** (tritt aus dem Gebüsch, darin er gelauscht, tiefernt, ergreifend wehmütig). Ich führe dich von diesem Ort, —

Ich führe dich von deinem Glück, —

O Herrin nach der Burg zurück.

**Harald.** Hast du gelauscht? Du sollst nicht leben!



**Theano.** Laß ihn: er ist mir treu ergeben.

**Alra.** Ja, treu im Leben — und im Sterben.

(für sich)

Ich trank in dieser Stunde  
Des bittern Wehs, des herben,  
Genug mit neidischem Munde.  
Ach, sieh an dieser Wunde,  
Will ich um Eins nur werben:  
Für sie, — für sie zu sterben!

(Die Sonne steigt, es wird heller.)

**Harald.** Nein, bess'res als des Knaben Geleit  
Halt' ich für meine Braut bereit. (Alra ab.)

(Er winkt: er rößt ins Horn.)

Herbei ihr Genossen! Hört das Horn!  
Wacht auf! Schon quillt des Lichtes Born!

(Nochmal Hornrufe.)

### Dritte Scene.

**Vorige.** Halgast und die Sachsen (auch Volk, Frauen, darunter Glauke, Theano und Glauke begrüßen sich freudig) strömen von allen Seiten herbei.

**Chor.** Wir kommen! Wir kommen mit Speer und mit  
Sporn!

Sprich, rieffst du zum Kampfe den freudigen Born?  
Sprich, sollen wir jagen in klirrendem Lauf,  
Die Feinde zu schlagen, den Hügel hinauf,  
Geschart zu Hauf,  
Und die drohende Zwingburg brechen zusammen  
Mit Eisen und Flammen?  
Gebet und wir schwingen die Hämmer, die Speere:  
Den Mannen die Beute, dem Herzog die Ehre!

**Harald.** Nein! höret mich! — Beschieden  
Ist ohne Kampf uns Frieden.

Man zahlt euch Lösgeld überreich  
An Wein und an Gold,  
Was immer ihr wollt:

Und diese Jungfrau, Freia-gleich,  
Von Ohm Phalanthos selbst vertraut,  
Ward Haralds Siegespreis und Braut!

**Chor.** Heil dir und Glück der Herzogsbraut!

**Harald.** Wir schiffen uns morgen zur Heimfahrt ein.  
Und heute soll ich im Schloß allein  
Des edeln Fürsten Festgast sein.

**Halgast.** Allein? Allein? Harald, hab' acht!  
Geh' nicht allein zu Übermacht.

**Harald** (lachend). Bangt dir um mich?

**Halgast** (zweifelnd). In vollen Waffen  
Werden sie schwerlich dich niederraffen.

**Harald.** Ich gehe waffenlos.

**Halgast.** Das darfst du nicht!

**Harald** (hohn). Dein Mut ist groß!  
Willst du mich lehren?  
Willst du mir wehren?

**Halgast.** Ja, ich will dich lehren,  
Altweisheit zu ehren,  
Ja, ich will dir wehren,  
Schwert zu entbehren.

**Harald.** Genug, mein Wort hab' ich gegeben!

**Halgast** (für sich). Ich aber wache für dein Leben!

(zu Glaufe)

Du, Glaufe, folgst der Freundin gern?  
Doch ich! bleib' ich solange dir fern?

(leise)

Laß heimlich in die Burg mich ein.

**Glaufe** (leise).

Du Ungeduld, wohl sollt' es nicht sein!

Doch, — wo ein Palmbaum den Ball überragt,  
Ein kühner Seilwurf sei gewagt.  
Du kletterst gut?

**Halgast.** Wie das Eichhorn, Kind.

**Harald** (der bisher mit Theano im Hintergrund gesprochen, tritt vor).  
Wohlauf, schon weht der Morgenwind,

(die Sonne beleuchtet nun hell die Bühne)

Führt eures Herzogs Braut geschwind  
Zurück auf meinem eignen Roß  
Im Jubelzug zum Hochzeitschloß.

(Haralds weißes und Halgasts rotes Roß werden herausgeführt; Mähnen und Schweif mit Bändern, Goldquasten und Blumen geschmückt, Theano und Glaufe werden auf die Rösse gehoben und von Harald und Halgast werden die Pferde am Zügel gefaßt.)

**Harald.** Leb' wohl, mein Lieb', auf kurze Zeit.

**Halgast** (zu Glaufe).

Leb wohl (leise) und halte das Seil bereit! —

**Chor.** Wohlauf, schon weht der Morgenwind,  
Wir führen, als ihr Hofgesind',  
Die schöne Herzogsbraut geschwind  
Zurück auf Haralds weißem Roß,  
Im Jubelzug zum Hochzeitschloß.

(Während der Zug sich malerisch in Bewegung setzt, fällt der Vorhang.)

## IV. Aufzug.

Geschlossener Vorhof in der Akropolis von Amathus. Im Hintergrund eine praktikable Mauer quer über die Scene. In deren Mitte eine Thüre, die in das Innere der Burg führt: diese steigt ragend hinter der Mauer empor, eine Treppe führt von außen zu einem Thor im ersten Stockwerk dieses Innenbaus. Die Mauer des Vorhofs hat rechts ein massives Thor, das ins Freie in die Stadt hinunter führt: gerade gegenüber eine kleine Thür, welche in die Seitenräume der Burg führt. — Eine Tafel, reich mit Geschirr, Becken bedeckt, umgeben von Polstern, links hinten: ein kleiner Altar, rechts hinten an der Mittelthür: an diesem Altar oder an einem Pfeiler der Mauer eine (nicht angezündete) Fackel.

## Erste Scene.

Phalanthos. Krates. Eysania.

**Krates und Eysania** (sehr eifrig fragend zu Phalanthos).  
Sie kam zurück? Er willigt ein?  
Und wehrlos kommt er? kommt allein?

**Phalanthos.** Sie kam zurück: er willigt ein,  
Und wehrlos kommt er, kommt allein.  
Und auch die Christen hat sie geladen  
Herauf in die Burg.

**Eysania.** Du willst sie begnaden?

**Krates.** Du kannst den Verhafteten verzeihn?

**Phalanthos.** Geduld, bald sollt ihr alles erfahren:  
Den Christen Tod und Tod den Barbaren!  
Doch still: — sie nah'n.

**Chor der Christen** (wird vor dem Thore rechts hörbar. Krates öffnet auf einen Wink Phalanthos das Thor. — Josephos und die Christen, grüne Zweige tragend, in feierlichem Zug: während sie hereinziehen, Theano jubelnd aus der Mitte Josephos entgegen.)

Ewig waltet Gottes Gnade:

Wunderbar sind seine Pfade:

Unsern Blick umnachtet Schuld:

Doch, läßt er sein Licht entbrennen,  
 Müssen staunend wir erkennen  
 Auch in Trübsal seine Huld.  
 Hilflos klagte seine Herde:  
 Nirgend's auf der weiten Erde  
 Schien ein Retter unsrer Schar:  
 Aber Gott, zu unsrer Wehre,  
 Rief herbei, aus fernstem Meere,  
 Eine blonde Heldenschar.

**Chorus** (im Hochzeitsgewand: zu Josephos).

Mein Vater, mein Lehrer sei willkommen!  
 Nun ist uns vom Haupte die Trauer genommen.  
 Mein Ohm ist versöhnt, und sein Sinn ist gewendet:  
 Die Liebe hat glorreich alles vollendet:  
 Vorüber der Kampf und der blutige Streit,  
 Die Liebe hat alles zum Frieden geweiht.

**Josephos.**

Dem Tod stand ich bereit!  
 Schon winkte nah' die Palme,  
 Daß ich mit heil'gem Psalme  
 In Ewigkeit  
 Dem Herrn lobsingen sollte:  
 Jedoch, der Himmel wollte  
 Erretten die Gemeinde.

**Chorus.** Ja, durch den Mann, gleich Frühlingsdämmerung  
 Ich rief aus eurer sichern Thür  
 Euch her, daß aus Phalanthos' Munde  
 Ihr höret die Versöhnungskunde.

**Phalanthos.**

Geht in die Burg: — ich folge bald,  
 Sowie ich meinen Gast empfangen.

(Josephos und Christen, den Chor wiederholend, ab in die Mittelthür.)  
 Borige ohne Josephos und die Christen

**Thaïs** (in jubelndes Entzücken ausbrechend).  
 Wie hoch mein Herz in Wonne wallt!  
 Ein Himmel ist mir aufgegangen!  
 Was furchtbar feindlich mich bedroht,  
 Des Oheims Groll, der Christen Not, —  
 Sowie mein hoher Held genaht,  
 Der herrliche von Herz und Hand,  
 Herronnen all' dies Leiden schwand,  
 Wie Nebel auf der Sonne Pfad.

(zu Phalanthos)

Laß danken dir, du, den ich schalt,  
 Den grausam ich genannt und kalt,  
 Wie unrecht hab' ich dir gethan:  
 Du führst mich selbst des Glückes Bahn.  
 Wie pocht mir das Herz doch in mächtigen Schlägen,  
 Wie wogt es dem sehrend Geliebten entgegen,  
 Bald werd' ich ihn schauen, ihn halten und fassen  
 Und nimmer von ihm bis zum Tode lassen.  
 O Himmel, vernimm mein jauchzendes Danken,  
 Du schenkest mir Seligkeit ohne Schranken:  
     Sein eigen zu sein!  
     Dein, Harald, dein!

(Ein Zug von Knaben und Mädchen geht, brennende Fackeln tragend, aus der  
 Thüre links in die Mittelthür, mit folgendem)

**Chor.** Stimmet nun an mit den Harfen und Flöten,  
 Stimmt Hymenäen, die festlichen, an:  
 Bald, auf den Wangen ein holdes Erröten,  
 Grüßet das bräutliche Mädchen den Mann.  
 Segnet die Jungfrau, segnet den Freier,  
 Segnet den Gürtel und segnet den Schleier.  
     Goldene Königin, Aphrodite,  
     Hymen und Hera, segnet sie.



**Cheano.** Schon hüllet das Haupt mir der bräutliche  
Schleier,  
Schon flammen die Fackeln zur seligsten Feier.  
Wo säumet er noch? Was mag ihn verweilen?  
Ich selber, die Braut, will entgegen ihm eilen.

(Sie will in hoher, begeisterter Erregung das Thor rechts öffnen.)

**Phalanthos** (Sie auffangend, den Schlüssel im Thore umbrehend und **Krates** überreichend).

Halt ein, du Thörin! — (Sie reißt sich los) Nochmal: Halt!  
Du wirst ihn niemals wiedersehn!

**Cheano** (entsetzt). Weh', mich durchzuckt Entsetzen kalt,  
Seit ich den schrecklichen Blick gesehn,  
Tödtlich und giftig und falsch wie die Schlange:  
Weh'! das Herz mir zerdrückst du mit eherner Bange!  
Was wartet sein hier?

**Phalanthos. Krates. Isania.** Tod und Verderben!

**Cheano** (aufschreiend). Allgnädiger Himmel!

(Alra erscheint in der Mittelthür.)

**Phalanthos. Krates.**

Und wär' er unsterblich, — heut' soll er sterben!  
Ja, wähntest du wirklich, wir würden vergehen?

**Isania.** Der gerettet der Christen verfallenes Leben!

**Krates. Phalanthos.**

Dem stolzen Barbaren, der furchtbar uns schlug,  
Der deinen Troß zu den Wolken trug?

**Isania.** Der Barbar, der verhaßte Germane soll sterben!

**Phalanthos** (**Isania** ein kleines Gläschen reichend).

**Isania,** du wirfst ihm dies Gift in den Wein.

**Krates.** Ja, entriß ihn ein Wunder dem Waffen-  
verderben, . . . —

**Isania** (das Gläschen erhebend).

Unrettbar doch soll verloren er sein!

**Phalanthos.** Erheb' ich zu seinem Heil den Pokal, —

**Lysania.** Und trank er das Gift, so beginnt das Mahl!  
Alle drei. Und ihn treffen fünfzig Schwerter zumal.

**Theano.** Entsetzlich! O Harald, Harald flieh'!

(Rüttelt an dem Burgtbor.)

**Phalanthos** (reißt sie fort).

Wechselgesang der drei  
je eine Beile.

Umsonst! Dein Ruf erreicht ihn nie!  
Und vernimm, du entartete Römerin,  
Die ihr Herz gab dem Barbaren dahin,  
Vernimm, was ihn grausamer soll durchbohren,  
Als unserer Schwerter zerfleischender Stahl:  
Terzett.  
Wann nun er sich windet in Sterbensqual,  
Dann tönt ihm als letztes Wort in die Ohren:  
„Das hat dir Theano gethan, die Braut:  
Was hast du Barbar auch der List'gen getraut?“

**Theano.** O teuflischer Frevel! Halt ein! Halt ein!

**Phalanthos und Krates.**

Und fiel hier der Führer, dann brechen wir aus  
Und erschlagen die Seinen bei Trunk und bei Schmaus.

Theanos Worte parodierend { Doch umsonst nicht schmückt dich der bräutliche Schleier,  
Schon laden die Fackeln zur seligsten Feier:  
Vor Nacht noch bist du des Krates Weib.

**Krates.** Vor Nacht noch wirst du mein Eheweib,  
Und die Christen, die selber herauf du gerufen,  
Du schauest sie von der Arena Stufen  
Verbrannt mit des toten Barbaren Leib.

**Theano** (knieend vor Phalanth).

Erbarmen! Erbarmen! auf meinen Knie'n . . . — —

(umsinkend)

Ich kann nicht mehr: die Gedanken fliehen.

(Sinkt ohnmächtig an der Mittelthür um: zwei Lanzenträger, vier Sklavinnen erscheinen in der Thür.)

**Phalanthos** (winkt den Sklavinnen und den Tanzenträgern).  
Verschließt sie droben im Turmgemache.

(Theano wird von den Sklavinnen durch die Mittelthür hinausgetragen, die Tanzenträger folgen: Eysania schüttet das Gift in den Ehrenbecher Haralds, Wein aus einem Mischkrug dazu gießend: nachdem Alra dies noch gesehen und mit stummem Spiel begleitet, folgt er den Tanzenträgern.)

**Krates und Eysania.**  
**Phalanthos**, du bist ein Meister der Rache.

Terzett.

Ja, nun sieget der abgrundtiefe Haß!  
Auf die schwankende Liebe ist kein Verlaß.  
Doch der Haß ist treu:  
Er kennt nicht Neu:  
Noch der grimme, der heimlich lauernde Groll,  
Der endlich in Rachethat überschwohl.  
Ja, der Haß ist süßer und heißer zugleich,  
Als die laue Liebe, matt und weich:  
Und genoß die Liebe ersehnte Lust,  
So flieht sie die müde, verödete Brust:  
Doch der Dämon des Hasses hat nimmer genug,  
Und ob er den Feind in den Herzgrund schlug:  
Den Ermordeten möcht' er erwecken wieder:  
Unzählige Rachen, gleich der Hyder,  
Redet der Haß, der gewaltige Gott:  
Erbarmen und Gnade sind ihm Spott:  
Haß, hier sollst du in schrecklichem Walten  
Hoch triumphierend dein Banner entfalten,  
Haß, wir bekränzen dir den Altar  
Und Hekatomben bringen wir dar.

(Ab in leidenschaftlicher Bewegung durch die Mitte.)

## Zweite Scene.

Die Bühne bleibt geraume Zeit leer. — Dann Glauke von links: bald Halgast auf der Mauer rechts: die Musik vermittelt den Übergang von der dämonischen Stimmung des Terzetts zu dem heitern Liebescherz dieses Paares.

**Glauke.** Die Stunde naht, die er bestimmt!  
Die Fackel Hymens bald erglimmt.  
Theano schmückt sich wohl zum Fest:  
Ob mein Barbar mich warten läßt?

**Halgast** (vor dem Burgthor rechts).  
Rose blüht auf Vergesgrat,  
Wohin führt kein Menschenpfad,  
Sprießt auf höchstem Felsenjoch, —  
Aber Liebe pflückt sie doch:

Liebe, mit wagenden Schwingen,  
Kann zu der Rose bringen.

**Glauke** (antwortend). Perle liegt in Meeresnacht,  
Wo manch' dräuend Untier wacht:  
Aber aus des Abgrunds Schoß  
Ringt sie doch die Liebe los:  
Der Liebe muß es gelingen  
Durch Schrecken und Nacht zu bringen.

**Halgast** (wirft eine Strickleiter herauf, welche sich an einem ehernen Anker der Mauer festschlingt: steigt herauf, und singt oben auf der Mauerzinne).

**Halgast und Glauke.** Hoch am Himmel, ewig fern,  
Glänzt der schöne Morgenstern,  
Haß und Groll bringt nicht hinauf:  
Aber die Liebe mit siegendem Lauf,  
Liebe mit niemals ermattenden Schwingen,  
Liebe kann zu den Sternen bringen.

(Halgast [Schwert in der Scheide], hat außer seinen eigenen Waffen Haralds Horn umgehängt und Haralds Streitart mitgebracht.)

**Glauke.** Mein Liebling, du fandest?

Halgast (die Strickleiter nun in der Innenseite herablassend, daran herabgleitend und sie herabreißend).

Das Seil, das du bandest  
In das Palmengeäst:  
So erklimm' ich das Nest!

(sich umschauend)

In der That, ein Fest?  
Doch nicht trau' ich dem Feind,  
Bis ich schaue geeint  
Das bräutliche Paar:  
Ich ahne Gefahr:  
Weil der Freund nicht litt,  
Daß ich mit ihm schritt,  
So stahl ich voraus  
Mich geheim in dies Haus  
Und das Horn, das errettende, nahm ich mit!

Glauke (naiv abergläubisch). Ist's ein Zauberhorn?

Halgast (lachend). Jawohl! Wie ein Born  
Aus der Töne Gebrauch  
Strömt Krieger es aus:  
Es zaubert sie her  
In Waffen und Wehr —

(schallhaft)

Verbarg man vorher  
In den Felsen Flug  
Sie nahe genug.  
Doch, nun laß uns verborgen lauschen  
Und Blick und Wort und Fuß uns tauschen.

(Arm in Arm mit Glauke ab nach links.)

## Dritte Scene.

Alra allein.

Alra (aus der Mitte mit verzweifelter Gebärde an das Burgthor rechts):  
 Rasch! Eh' sie ihn umgarnen,  
 Ihn retten, ihn warnen!

(er rüttelt vergeblich daran)

Umsonst! Dies Thor ist unbezwingbar!  
 Und undurchdringbar  
 Sperrt jeden Ausgang sonst der Wächter Schar!  
 Verloren denn auf immerdar  
 Der Herrin Glück, der Herrin Leben!  
 Auf ihrer Schwelle lauscht' ich lang:  
 Ich rief, doch keine Antwort klang,  
 Noch liegt sie in der Ohnmacht Zwang.  
 Wär' mir's zu retten sie gegeben!  
 Doch schon naht Krates diesem Thor:  
 Er duldet mich nicht hier:  
 Doch rasch: — zuvor  
 Das Gift, das Gift im Ehrenbecher!

(ergreift den Pokal)

Das trink', ein todes-durst'ger Becher,  
 Theano, hör's, das trink ich dir!  
 Und kann ich dir den Freund nicht retten: —  
 Im Tod will ich zu ihm mich betten.

(Trinkt den Becher aus, stürzt ihn um, füllt ihn aufs neue aus dem Mischkrug  
 und setzt ihn auf die frühere Stelle.)

Schöne Heimat, wo ein sanftres  
 Volk in schönern Zungen spricht,  
 Wo durch Palmenwipfel rieselt  
 Sonniger ein hell'res Licht:



Lebe wohl, du ferne Heimat,  
 Heil'ger Ganges, lebe wohl,  
 Nieder in das Reich der Schatten  
 Ruft mich ein Geflüster hohl.

Lebe wohl, du Lebenssonne,  
 Herrin du voll Glanz und Huld:  
 Ach, in Alras Seele bebte  
 Leise Liebe, scheu wie Schuld.

Nimm mich auf nun, Reich der Schatten,  
 Stumme, dunkle, heil'ge Macht:  
 Lösche, lösche dieser Sehnsucht  
 Flammen aus in ew'ger Nacht.

Harald pocht: Alra eilt an das Thor.

#### Vierte Scene.

Harald. Krates. Die Lanzenträger. Dann Phalanthos, vornehme  
 Römer und Kyprier, auch Sklaven, aus der Mitte.

Harald (schlägt dreimal mit der Faust ans Thor).

Krates (mit den Lanzenträgern aus der Mitte, er läßt den widerstrebenden  
 Alra durch zwei Lanzenträger von dem Thor fortreißen und in das Mittel-  
 thor abführen, verteilt die Lanzenträger an allen drei Thoren, und auf der  
 Quermauer: öffnet das Thor mit dem ihm von Phalanthos gegebenen  
 Schlüssel, schließt gleich hinter Harald wieder und steckt den Schlüssel ein:  
 nach kurzer, stummer Begrüßung geht er, Phalanthos zu holen).

Harald (ganz ohne Waffen).

Empfangt mich denn, ihr stolzen Räume,  
 Darin die Liebste hold erblüht:  
 Der Jungfrau erste, süße Träume,  
 Sie schwebten hier durch ihr Gemüt.  
 Von hier war's wo sie leuchtend nah  
 Das schöne Meer der Griechen sah,

Und herrlich wuchs ins Himmelsblau,  
 Gleich einer weißen Marmorfrau.  
 Geweiht ist der Geliebten Wiege,  
 Geheiligt ist mir dieser Ort:  
 O daß der Götter Segen liege  
 Auf dieser Stätte fort und fort.

(Phalanthos. Krates und Gefolge aus der Mitte.)

**Phalanthos.** Willkommen hier zu Fest und Gast,  
 Phalanthos' Gast (leise): des Todes Gast!

**Harald** (reicht ihm die Hand).

Begrüßt auch du! — Was fehltest du im Feld,  
 Die Deinen führend als ein Held?  
 Dann hätten wir uns rasch gefunden.  
 Im Kampfe würdigt Mann den Mann:  
 Oft schon ich mir zum Freund gewann  
 Den tapfern Feind.

**Phalanthos.** In Tod und Wunden  
 Begiebt bei uns der Fürst sich nicht.

**Harald.** Das ist uns Fürsten Ehrenpflicht!  
 Der Fürst ist der erste bei Mahl und bei Rat,  
 Doch der vorderste auch bei der stürmenden That. —  
 Wo säumt Theano? Nicht schau ich sie hier!

**Phalanthos.** Das Weib nicht laden zu Mahle wir,  
 Sonst fehlet die Freiheit dem Wort, dem Gelag.

**Harald.** Was man vor Frauen nicht sprechen mag,  
 Bleibt besser ungesprochen: wir  
 Erschau'n im Weib des Festes Bier.  
 Im Kranz der Heldeneichen grün,  
 Soll hold das Weib als Rose glüh'n.  
 O rufe die Braut mir!

**Phalanthos.** Sogleich! — Doch gewähre  
 Dem Wirt erst des Gastrechts geheiligte Ehre:

(reicht ihm den Ehrenpokal)

Den Zeus des Gastrechts ruf' ich an:  
Wie dieser Trunk dir wird bekommen,  
Soll Hochzeit dir und Eh'bund frommen.

Erzellt.

Harald, Phalanthos, Krates wiederholen die letzten drei Zeilen:

(Harald: Den Gott des Gastrechts ruf' ich an.)

(Harald trinkt.)

Phalanthos. Krates. Er trinkt? Er trank! Er ist  
verloren!

Harald (den Becher erhebend).

Höre mich, Donar, Schirmer der Herde!  
Wie den Trank wir teilen, ihr Oheim und ich:  
So treulich wir teilen in allen Tagen  
Feindschaft und Fehde, Freundschaft und Frieden,

(ihm den Becher haltend, dicht an ihn herantretend)

Nun trinke den Rest, zu bekräft'gen die Rede.

Phalanthos (entsetzt zurückweichend).

Den Rest? — Nein! — Nein! —

Harald (folgt ihm). Ja, das muß sein!

So will es der Sitte geheiligter Brauch:

Ich trank in Treuen — und du trinkst auch.

(folgt dem immer ängstlicher weichenden)

Phalanthos. Nein! — Nein!

Harald (zornig). Ich will's: — du sollst!

Phalanthos (weichend).

Nein! — Nein!

Harald. Du mußt! Was soll dies Zagen?

(Alra wird in der Mittelhür sichtbar: er reißt sich von den Lanzenträgern los  
und bringt durch die Reihen.)

Phalanthos. Krates.

Nicht sollst, Barbar, du länger fragen!

Hier der Pokal, für dich gemischt, . . . —

Alra (vorstürzend). Barg Gift! Doch ich trank es für dich.

(Sinkt sterbend nieder.)

**Phalanthos. Krates. Chor. Weh' dem Barbaren!**

(Dringen auf ihn ein.)

**Harald. Verrat? So stirb! —**

(Schlägt Phalanthos mit schwerem ehernen Mischkrug tot, ergreift einen kleinen runden Tisch mit Einem schmalen Fuß, stürzt die darauf stehenden Kannen zc. stürzend zur Erde und deckt sich damit als Schild.)

**Halgast** (aus der Thüre links hervorstürmend, stößt Krates, welcher eben Harald von hinten erstechen wollte, nieder).

**Nieder, du Mörder!**

(Allgemeines Entsetzen der Römer über den unerwarteten Helfer.)

**Hier, Harald, dein Hammer!**

(Reicht Harald den Hammer, der sofort zwei Lanzenträger erschlägt: die andern weichen zurück.)

**Isania** (hat in der Mittelhür den Fall ihrer beiden Freunde gesehen, sie reißt eine brennende Fackel aus den Thorpfeilern).

**Und brach der Rache Bau zusammen, —**

**So helfst zum Haß, ihr Hymens Flammen.**

**Nicht soll Theano triumphieren!**

(Sie schließt von hinten die Mittelforte, gleich darauf sieht man sie die Fackel schwingend auf der Mauer: sie verschwindet: alsbald brechen Flammen aus dem Mittelthurm.)

**Halgast** (der einstweilen Harald beigestanden).

**Und Harald, horch!**

**Dein hilfreich Horn!**

(Er bläst hart am Thor.)

**Herbei, ihr Genossen, hört Haralds Horn!**

**Und helfst in rettendem Heldenzorn.**

**Chor der Sachsen** (von außen).

**Wir kommen, Herr Herzog, wir hören dein Horn,**

**Wir kommen mit rächendem Heldenzorn,**

**Und hielte der Feind dich in Helas Haus,**

**Wir kämen und hieben den Herzog heraus.**

(Das Thor wird krachend von außen eingeschlagen, in hellen Haufen bringen die Sachsen ein, andere steigen über die Mauer und drängen ohne weiteren Kampf die Lanzenträger in die Thüre der Mitte und links. — Starke Flammenschein aus dem Thurm.)

**Harald.** Gerettet, mein Halgast! Dir dank' ich das Leben!

**Glauke** (stürzt aus der Mittelhür).

Zu Hilfe Theano! Sonst muß sie verderben  
Im Turm, den die Flammen dort züngelnd umwerben.  
Vom Fenster drang ihr Ruf zu mir.

**Harald.** Geliebte, Rettung dir zu bringen,  
Durch Weltbrands Flammen würd' ich bringen!  
Walküren, leiht mir eure Schwingen.

(Stürmisch ab durch die Mitte, gleich hinter ihm stürzt die Quermauer und die niederen Teile des Innenschlosses zusammen, so daß der Ausblick auf den Hintergrund frei wird: man sieht das blaue Meer und vorn die Schiffe der Germanen wie am Schluß des ersten Akts: auf der Freitreppe, welche zu dem allein noch stehenden brennenden Turm führt, steht Harald, Theano aus dem Fenster hebend und auf dem Arm herunter tragend, Eysania sinkt hinter ihnen in die Flammen: sowie Harald mit Theano unten vorn angelangt, stürzt auch der obere brennende Turm zusammen: einstweilen sind Josephos und die Christen mit gefesselten Händen aus dem Hintergrunde vorgeeilt: Halgast und die Sachsen lösen ihre Ketten.)

**Chor der Christen.** Muß in Flammen auch vergehen,  
Was wir stark und lieblich sehen,

Aller Schmutz und Stolz der Zeit.

Gottes Gnade sonder Schranken,

Gottes Liebe sonder Wanken

Waltet fort in Ewigkeit.

**Harald.** Theano, Geliebte! du lebst! du bist frei,  
Die Treue bezwang die Verräterei.

**Theano.** Hast du an mir gezweifelt, sprich?

**Harald.** Nein, niemals! denn ich liebe dich! —

Nun führ' ich, ewig mir gesellt,  
Dich fort aus dieser falschen Welt,  
Aus dieser Fäulnis, hoch entrafft,  
Ins Land der Treue, Land der Kraft,  
Ins Land, wo Wodans Wälder rauschen  
Und freie Männer Handschlag tauschen.

**Halgast** (Glautes Hand erfassend).

Des Griechenlandes höchste Bier,

Die Schönheit, tragen freudig wir  
Auf unsrer Drachenschiffe Bord  
Als Siegesbeute mit uns fort.

**Theano.** Vergönnt, daß diese fromme Schar,  
Die ihr entrissen der Gefahr,  
Mit euch forttrage durch die Meere  
Des Christengottes heil'ge Lehre.

**Harald** (winkt Gewährung, reicht Josephos und Theano die Hände).  
Der Griechenschöne Götterbild  
Und Christenglauben fromm und mild  
Birgt machtvoll der Germanen-Schild  
Und frei vom Römerjoch die Erd',  
Frei kämpft sie das Germanen-Schwert.

**Harald. Halgast. Chor der Sachsen.**  
Zu Schiffe! Zu Schiff! Ihr Genossen an Bord!  
Zurück in die Heimat! Zurück in den Nord!  
Rasch führen die schaukelnden Wellen uns fort.  
Wir tragen mit uns in des Eichwalds Nacht  
Der hellenischen Schöne leuchtende Pracht.  
Denn bei uns ist der Mut und das Schwert und die  
Macht.

Es rauscht uns der Sieg in den flatternden Fahnen,  
Zu weiterm Wagen uns brausend zu mahnen,  
Denn die Herrschaft der Erde gehört den Germanen!

Gruppe. Vorhang fällt.





Der  
Schmied von Grefna-Green

---

Operndichtung in drei Aufzügen

(Erstmalig erschienen 1880)



Theodor Fontane,

dem Meister der englischen Ballade,

zugeeignet.



## Personen.

---

Lady Ellen Douglas. (Sopran)

Lord Robert Douglas, schottischer Grenzgraf, ihr Vetter und  
Vormund. (Baß oder Bariton)

Lord Talbot Percy, englischer Grenzgraf. (Tenor)

John Hard, der Schmied von Gretna-Green. (Bariton oder  
Baß)

Anna Bush, seine Schwester (ca. 50 Jahre). (Alt)

Mary, seine Tochter. (Sopran)

Robin Bold, sein erster Gefelle. (Tenor oder Bariton)

Reisige des Lord Douglas. Diener der Lady. Gefellen,  
Nachbarn und Nachbarinnen des Schmieds. Bauern  
der Umgegend.

Zeit der Handlung: XV. Jahrhundert.

Ort der Handlung: erster und dritter Akt in der Schmiede zu  
Gretna-Green, zweiter in dem nahen Schloß des  
Lord Douglas, an der englisch-schottischen Grenze.

---





## I. Aufzug.

Die große altertümliche Schmiedehalle zu Gretna-Green: hinten rechts (rechts und links stets von der Bühne aus) das ganze Schmiedegerät: Esse, Blasebalg, Amboß. Auch in der Mitte vorn ein Amboß. Der Raum ist aber zugleich Wohnstube: vorn links ein Tisch mit Bänken, vorn rechts die zwei Spinnräder der Frauen: im Hintergrund ein Wandschrank. — Eine Thür rechts vorn führt in das Hausinnere; eine Thür gerade gegenüber links führt ins Freie (ins Dorf). — Links ist der Hintergrund durch ein großes Fenster gefüllt, das den Blick auf einen Waldweg gewährt: zwischen dem großen Fenster und der hintern Schmiedehalle eine Thür, die ins Freie (in den Wald) führt. — In der Schmiedehalle hinten und an den Wänden vorn viele Waffen.

---

### Erste Scene.

Die Schmiedegesellen. Robin. Alle in voller Schmiedearbeit. Die Esse loht: sie schmieden und hämmern und hantieren: die andern hinten in der Schmiede, Robin an dem vordern Amboß. — Die Musik vor Aufzug des Vorhangs drückt die Schmiedearbeit aus, man hört von der Bühne heraus das Hämmern.

Chor der Schmiedegesellen: im Takt der Hammerschläge.

#### Erster Halbchor.

Hebt den Hammer, hebt die Hand,  
Hebt auch frohe Weisen:  
Kraft und Mut und Kunstverstand,  
Zwingen Not und Eisen!

**Zweiter Halbchor.**

Kluger Sinn und starker Arm,  
 Brechen bald, bald biegen,  
 Augen hell und Herzen warm  
 Müssen endlich siegen.

**Beide Chöre.**

Faßt das Leben klug und kühn,  
 Wie das Erz im Feuer:  
 Schläge dröhnen: — Funken sprühn: — —  
 Und der Sieg ist euer!

**Zweite Scene.**

**Vorige.** Anna und Mary (aus der Thüre rechts): sie tragen einen Krug und Becher und bringen Robin und den andern Gesellen den Feierabendtrunk; auch Kränze und Blumengewinde, mit welchen sie die Thürpfosten schmücken.

**Anna.** Halt ein, ihr Fleiß'gen! Endet nun!  
 Nach wackrem Werk ein fröhlich Ruhn.

**Mary.** Genug der heißen Müh für heute!  
 Die Sterne stehn am Himmel schon.

(Pausse: Die Abendglocke aus dem Dorf, durch die offene Thür links, fällt lieblich, friedevoll, hellklingend ein.)

wiederholt { Hört ihr das liebeleche Geläute?  
 Der Abendglocke Silberton?

(Anna, Robin, Chor wiederholen die letzten beiden Zeilen.)

**Mary.** Sie mahnt mit leisem, holdem Klang:  
 „Genug von Arbeit, Last und Zwang!“  
 Die Lerche trillert zum letztenmal:

Sie grüßt der scheidenden Sonne Strahl.

wiederholt { Die Dämmerung naht mit duft'gem Hauch:  
 (an Robins Brust eilend)  
 Das Herz hat seine Rechte auch.

Anna. Ja, geht und laßt uns Frauen schalten:  
 Denn Freude soll hier morgen walten:  
 An Blumen brachen wir das Beste:  
 Die Halle sei geschmückt zum Feste.

Anna und Mary. Denn morgen ist der Jahrestag,  
 Den hoch dies Haus begehen mag,

Da meinem { Bruder } ward verliehn  
                   { Vater }

Als seiner Treue Dank und Ruhm  
 Sein stolzes Privilegium:

Das Trauungsrecht von Gretna-Green.

Chor (wiederholt die letzten zwei oder vier Beilen,

(Da „unserm Meister“ ward verliehn)

dann die Becher leer trinkend, grüßend und dankend ab durch die Thüre knts).

### Dritte Scene

Anna. Mary. Robin.

Robin (während die Frauen die Kränze aufhängen).

In Schottland und in Engelland  
 Hält keiner deinem Vater stand:  
 Kein Kopf so klug, so kühn kein Mut,  
 Kein Arm so stark, kein Herz so gut,  
 Ein Mann von bester Mannesart  
 Ist unser Meister, Jonny Hard:  
 Er wagte hundertmal das Leben,  
 Ein Bicklein aus Gefahr zu heben:  
 Nur gegen mich, ja mich allein,  
 Ist er so hart wie Kieselstein.

Anna (unter der Arbeit).

Undankbar Wort! Wer hat den Knaben,  
 Nachdem die Eltern du begraben,  
 Wie einen Sohn ins Haus genommen?

**Mary.** Dich auferzogen mild und gütig?

**Robin.** Was soll mir all' die Güte frommen!  
Hier, unterm Wams, pocht feuerblütig  
Mein Herz für dich: — ich muß verbrennen,  
Darf ich mein Weib nicht bald dich nennen!

**Mary** (schelmisch neckend).

Ein Schmied soll Furcht vor Blut nicht kennen!

**Robin.** Er will und will dich mir nicht geben  
Und ohne dich kann ich nicht leben.  
Was hab' ich, Armer, ihm gethan?

**Anna.** Du selber nichts: — jedoch dein Ahn!

**Robin** (tomisch unwillig).

Was gehn mich meine Ahnen an!

**Anna.** In Feindschaft lebt seit alten Tagen,  
Du weißt es, dein und sein Geschlecht!

**Robin.** Oft hör' ich doch den Meister sagen:  
Solch Hassen sei höchst ungerecht!

**Mary.** Bei andern schilt er doch und wehrt,  
So weit er kann, vererbten Haß.

**Robin und Mary.**

Was er bei andern nennt verkehrt, —  
Hier thut er's selbst! Wie reimt sich das?

**Anna.** Ihr Kinder, seht: es lebt kein Mann,  
Den man vollkommen rühmen kann.  
Mein Bruder wär' sonst gleich den Engeln:  
Das klebt ihm an von Menschenmängeln.  
Sein einz'ger Fehler: — es ist der!

**Robin und Mary** (lebhaft).

Ach, wenn es doch ein andrer wär'!

**Anna** (vollstümliche, schlichte Weise).

Geduld, Geduld, du junges Paar:  
Gut wird noch alles werden:

Der Weg der echten Liebe war  
 Noch niemals glatt auf Erden!  
 Bald Väterhaß, bald Geldesnot,  
 Bald will sie Mißgunst binden:  
 Doch, liebt ihr treu bis in den Tod, —  
 Ihr werdet überwinden.

{ Wenn euch die Liebe Dornen flicht  
 So denkt: „das ist das Rechte:“  
 Es wäre echte Liebe nicht,  
 Die nicht auch Leiden brächte.

(Alle drei wiederholen die letzte Strophe.)

**Robin.** Das klingt wohl alles schön und gut:  
 Löscht aber nicht der Liebe Glut!

**Mary.** Die Myrten in meinem Garten,  
 Wie lange noch sollen sie warten?  
 Wann kommt der frohe Tag,  
 Da ich sie pflücken mag?

**Anna.** Geduld, ihr Ungeduldigen!

(geheimnisvoll, beide an sich heranziehend)

Doch, soll's euch wohlgergeh'n,  
 So müßt ihr zu den Huldigen  
 Geheim und gläubig flehn!

**Robin und Mary.**

Die Huldigen? So glaubst du fest an sie?

**Anna.** Fest wie an Gott und an Marie!

(geheimnisvoll)

In diesem alten Sachsen-Haus  
 Von je geh'n Geister ein und aus.

(auf diese Geräte deutend)

{ Sie spinnen am Rade den Wocken zu Ende,  
 { Sie rühren am Amboß die eifigen Hände,  
 Sie kehren die Kammern, sie fegen die Stuben,  
 Sie strafen die faulen Dirnen und Buben,

Sie helfen den Fleißigen allermwegen,  
Doch muß man sie scheuen und ehren und pflegen.

**Mary.** Ja, ja! Wie sagt die alte Weise?  
Großmutter sang sie oft uns leise!

**Anna** (Vorspielend). „Wollt glücklich ihr durchs Leben gehen,  
Sollt ihr die guten Goldchen scheu'n,  
Die letzten Ähren lassen stehen  
Und Mehl am Herd für sie verstreu'n.“

**Mary** (fällt ein). „Bertretet nicht am Weg den Räser,  
Der eilig in Geschäften reist:  
Stört in der Rose nicht den Schläfer, —  
Er ist ein wandermüder Geist.“

**Robin** (fällt ein). „Der Vöglein Nester sein euch heilig:  
Beschwingte Goldchen sind sie all:  
Zumal Rotkehlchen streuet eilig  
Brot bei der ersten Flocken Fall.“

**Anna.** „Sedoch zumeist aus Kinderaugen  
Tilgt eifrig jede Thräne fort:  
Denn Geister, die zu rächen taugen,  
Gewalt'ge Geister wohnen dort.“

**Mary.** „Und hört ihr's nachts im Hause weben,  
Bekreuzt euch nicht und seid nicht bang:  
Die braunen Wichtelmännchen schweben  
Nur Segen raunend durch den Gang.“

**Alle drei.** „Von keinem Feinde wird bezwungen  
Ein Herz in Kämpfen noch so heiß,  
Das sich umflüstert und umschlungen  
Vom Bund der guten Geister weiß.“

(Alle drei ab nach rechts ins Haus). Die Bühne bleibt einige Zeit leer. Die Abendglocke nochmal leise von außen. Die Musik führt das Geisterweben aus.  
Es wird dunkel.)



## Vierte Scene.

Lord Percy (brauner Hut und Mantel über dem reichen Wams mit dem Wappen der Percy, einem fliegenden Pfeil, auf der Brust) stürmt verzweiflungsvoll — die Musik drückt den schroffen Gegensatz der Stimmung vorbereitend aus — durch die Mittelthür herein. — Gleich darauf, unbemerkt von ihm, tritt der Schmied aus der Thüre links auf, zieht sich in den Hintergrund und hört dem Monolog aufmerksam zu.

**Percy** (einen kleinen Brief in der Hand, höchst leidenschaftlich, verzweifelt).  
 Verloren die Liebe! Gestorben das Hoffen!  
 Kein Mittel, die glühend Geliebte zu retten  
 Vor verhafter Vermählung tödlichen Ketten!  
 Ach, die Blume des Lebens zum Tode getroffen!

(wirft sich auf die Bank, blidt in den Brief)

Sie schreibt: sie wird sterben! Nie wird sie des andern!  
 Ah, nicht einsam soll zu den Schatten sie wandern!  
 Und konnt' ich die Teure im Leben nicht retten,  
 Soll der Tod, ja der Tod uns zusammen betten.  
 Und kann ich ihr Schicksal nicht wenden, nicht heilen:  
 So will ich es teilen! — —  
 Geliebte, willkommen im stillen Haus:  
 Ich bereite die Stätte: — — ich schreite voraus!

(Zieht den Dolch, holt aus, sich zu erstechen.)

**Schmied** (fällt ihm rasch in den Arm).  
 Gemach, mein Freund, und bleibe leben!  
 So lang du lebst, kannst du dich heben.  
 Erst wenn du gestorben,  
 Ist alles verdorben.

(für sich)

Dem ist so ernst um seine Liebe,  
 Daß sie ihn bis zum Tode triebe.  
 Drum ist er meiner Hilfe wert.

**Percy.** Wer ist's, der meinem Schmerz gewehrt?

**Schmied.** Ein Mann, der deinen Schmerz will wenden,  
Ein Mann, der treue Liebe schützt.

**Percy.** Umsonst! Mein Leid kann niemals enden!

**Schmied.** Laß sehn, ob dir mein Rat nicht nützt? —

(Percy's Mantel hat sich vorn geöffnet)

Ich ahne, wem dein Sehnen gilt:

Den Percy zeigt dein Wappenbild:

Nun ist bekannt

Im ganzen Land

Der Douglas und der Percy Haß

Und wie in finstrem Burrgelaß

Lord Douglas seine Base hütet, —

Im Horn gen alle Percys wütet, —

Sprich: — Lady Ellen liebst du? Nicht?

**Percy.** Dir muß vertraun, wer schaut dein Angesicht!  
Ja, Lady Ellen ist die Dame!

**Schmied** (nimmt den Hut ab). Gesegnet sei ihr edler Name!  
Des ganzen Grenzlands Schutzgeist sie!

Der Kranken Trost, das Heil der Armen!

Ihr sanftes Walten fehlte nie,

Wo Not begehrte nach Erbarmen,

Bis in die Burg der Lord sie schloß! —

Sag, liebt sie dich?

**Percy.** Treu bis zum Sterben!

**Schmied.** Hier meine Hand denn, Bundesgenöß!  
Vertraue meiner klugen Kraft:

Schon schwerer Werk hab' ich beschafft.

**Percy.** Dank! Heißen Dank! — Doch, saget mir:  
Weshalb dem Fremdling helfet Ihr?

**Schmied.** Weshalb? — Erst Lady Ellens willen:  
Die soviel Thränen pflag zu stillen,  
Soll nicht in Thränen untergehn. —  
Dann, weil ich Eueren Schmerz gesehn!

Wer liebt getreu bis in den Tod, —  
 Kann Klugheit wenden seine Not,  
 Kann Menschen Kraft erretten ihn,  
 Dem hilft — der Schmied von Gretna-Green!

} sehr kraftvoll

**Percy.** Umsonst! In diesem Blatt schreibt sie,  
 Daß sie vom Turm herab mir warf:  
 „Verloren alles! Teurer, flieh!  
 Gehütet bin ich grimm und scharf.  
 Schon morgen schließt der Burgkaplan  
 Den tief verhaßten Ehebund:  
 Jedoch des Todes dunkle Bahn  
 Wähl' ich zur selben Stund.  
 Nie werd' ich eines andern Weib:  
 Dein, dein ist ewig Seel' und Leib.“

**Schmied.** Schon morgen? Da thut Eile not!

**Percy.** Umsonst zum Zweikampf ich entbot  
 Den grimmen Lord: er ließ mir sagen:  
 „Erst Hochzeit machen: — dann sich schlagen!“

**Schmied.** So stürmt das Schloß in kühnem Wagen.

**Percy.** In Frankreich fern, wo Englands Banner wallen,  
 Stehn meine Reif'gen und Vasallen.

**Schmied.** Entführt sie denn auf raschem Roß.

**Percy.** Bewacht ist jede Thür im Schloß! —  
 Und wär' sie auch der Burg entronnen:  
 Nicht Rettung wäre doch gewonnen:  
 Den Douglas scheu'n die Priester all im Land:  
 Kein Priester schließt unser Eheband.

**Schmied** (lacht). Wenn's das nur wär'! Nicht Sorge dich:  
 Traut euch kein Pfaff — so trau' euch: — — ich!

**Percy.** Ihr scherzt! Ein Laie! Ihr! Ein Schmidt!

**Schmied** (stolz, kriegerisch).

So kennt Ihr denn nicht meine Rechte?  
 Die ich mit meinem Blut erstritt,

Für die ich sieben Wunden litt,  
 Erstritt in rühmlichem Gefechte?  
 Wenn ich Euch Hand in Hand verflechte,  
 Vollgült'ger noch ist Eure Ehe  
 Als ob sie durch den Papst geschähe.

**Percy.** Im Krieg, in Frankreich war so lang' ich ferne.  
 O redet, daß ich dieses Räthsel lerne!

**Schmied.** Ich müßt mich rühmen dabei zu sehr.

(Anna, Mary, Robin mit Licht von rechts)

Die mögen künden Euch die Mär.  
 Man singt davon im Volk bereits ein Lied.

### Fünfte Scene.

Vorige. Anna. Mary. Robin.

**Robin** (auf Percy zuellend).

Was seh ich, Herr! Von dem die Schlacht mich schied!

**Percy.** Mein Knapp, durch dessen Treue nur  
 Ich mied den Tod bei Vincourt!  
 Mit seinem Blute hat er mich befreit,  
 Dank schuld' ich ihm in Ewigkeit!

**Schmied.** Er ist ein guter Junge, ja!

(komisch drohend)

Doch komm' mir Mary nicht zu nah.

**Percy.** Sie scheinen sich herzlich gut zu sein.  
 Weshalb soll er das Kind nicht frein?

Alle (außer dem Schmied) komisch wiederholend.

Weshalb soll er das Kind nicht frein?

**Robin** Weshalb soll ich das Kind nicht frein?

**Mary.** Weshalb soll Robin mich nicht frein?

**Schmied.** Nein! Dreimal nein!

(Die andern wiederholen)

Weshalb soll er das Kind nicht frein?

Schmied. Weil ich nicht will!  
Und damit — still!

(zu Berch)

Stets haßten sich mein und sein Haus.

Anna. Mary. Ihr aber löschet den Haß ja aus.

Schmied. Doch soll er nicht mein Eidam sein!  
Nein! Dreimal nein!

Robin (komisch neckend).

Habt acht! — Ich sag's Euch ins Gesicht:  
Gebt Ihr mir denn das Mädel nicht,  
Thu' ich, was Euch an andern gefällt:  
Ich laufe mit ihr in die weite Welt:  
Wir werden schon den Priester finden,  
Uns zu verbinden.

Alle. Wir werden schon den Priester finden,  
Sie } zu verbinden:  
Uns }  
Und Meister, das geschäh' Euch recht!

Schmied (lacht vergnüglich, holt die Urkunde aus dem Wandschrank, dessen Schlüssel er bei sich trägt).

Ha, ha, ha, ha! Ihr klug Geschlecht!  
So meint ihr, damit fangt ihr ihn,  
Den alten Fuchs von Gretna-Green?  
Da hab' ich lang schon vorgebaut!  
Kommt her und schaut:  
Was auf des Freibriefs letztem Blatt  
Der König mir verliehen hat:

— „Auch soll des Schmiedes Tochterlein  
Rechtsgültig trau'n — nur Er allein:  
Ein Ehbund, den ein andrer flucht, —  
Er gilt für seine Tochter nicht!“

Hier steht des Königs Schrift und Siegel  
Und mit dem Durchgehn ist es aus.

**Robin** (trägt sich hinter dem Ohr).

Das ist ein ganz verfluchter Riegel,  
Den uns der Alte schob vor's Haus!

(Alle wiederholen die letzten beiden Zeilen des Schmieds.)

**Anna.** Ich aber sag euch, liebe Kinder:  
Vertraut nicht minder!

Ich hab's gesehn in gegoss'nem Blei,  
Ich hab's gesehn in zerschlagenem Ei,  
Ich hab's gelesen im Weihnachtspiegel:

Troß Königsbrief und Königsiegel: —  
Euch beiden steht die Hochzeit nah'!

**Percy.** Doch sagt mir nur, wie das geschah,  
Daß Ihr, ein Schmied, dürst' trau'n gleich Pfaffen?

**Schmied** (stolz den Hammer erhebend).

Das dankt der Waffenschmied — den Waffen!

**Robin**<sup>1)</sup>. „Der König von Schottland, die Bügel verhängt,  
Kam nachts nach Gretna-Green gesprengt.

**Mary.** Er trug vor sich in dem Sattel ein Weib,  
Das war ihm viel teurer als Seel' und Leib.

**Anna.** Ein Priester folgte dem flüchtigen Paar,  
Der sollte sie trauen auch ohne Altar.

**Robin.** Und der König rief: „Nun zu Ende der Ritt!  
Rasch öffne die Pforte, mein treuer Schmidt,

**Mary.** Und während der Priester mich eint der Braut,  
Sei deinem Hammer das Thor vertraut.

**Anna.** Denn hinter uns jagt der Verfolger Troß,  
Und ich blute von manchem scharfen Geschöß.

**Robin.** Doch bevor ich sterbe sei die Maid  
Als meine Königin mir angefreit.'

---

<sup>1)</sup> Die Strophen der nun folgenden Ballade können beliebig an Anna, Mary, Robin einzeln (oder je zwei oder alle drei) verteilt, auch die ganze Ballade von einem gesungen werden: die angegebenen Namen bis Zeile 15 sind nur Vorschläge.



**Mary.** Und der Priester begann den frommen Gesang.

**Schmied** (fortgerissen von kriegerischer Begeisterung, fällt hier ein).

Und der Schmied mit dem Hammer zur Thüre sprang.

**Anna.** Die Verfolger zerschlugen das eichene Thor,

**Schmied.** Da stand der Schmied als Riegel davor.

**Robin.** Und während der Priester versah sein Amt —

**Schmied.** Abwehrte der Schmied die Feinde gesamt.

**Mary.** Da traf ein Geschöß den Priester, er schrie,

**Anna.** Und brach verstummend in die Knie,

**Robin.** Noch ehe das Amen gesprochen war,

**Mary.** Und ehe die Ringe gewechselt das Paar.

**Anna.** Und er er winkte den Schmied von der Thüre  
herbei,

**Robin.** Daß dieser des Amtes Vollender sei.

**Schmied.** Und der Schmied erschlug den letzten Feind  
Und hat mit den Ringen das Paar vereint.

**Mary.** Dann fiel er vor seinen Herrn wie tot.

**Anna.** Von sieben blutenden Wunden rot.

**Mary.** Und es hielt die junge Königsfrau . . .

**Anna.** Schmied, König und Priester die Wundenschau.

**Robin.** Und sie blieben am Leben alle drei,  
Und der König von Schottland, der Feinde frei,

**Schmied** (stolz, kräftig).

Hat mir, dem Schmied von Gretna-Green,

Zum Dank das stolze Recht verliehn,

Daß ich mag trauen ein treues Paar,

Des innige Liebe mir ward klar,

Hier an meinem Herd, wo die Esse flammt,

So gütig, wie Priester im Kirchenamt.

Beim Säusen der Bälge, bei Hammerschlag,

Ich die Herzen zusammenschmieden mag.

**Alle.** Beim Säusen der Bälge, bei Hammerschlag,  
Er die Herzen zusammenschmieden mag.

**Percy.** Du könntest retten, wenn je ein Mann,  
Wenn nur bis zu dir die Braut entrann.

(Von dem Hintergrunde her aus dem Walde das Totenglöcklein fern von der Burg)

Welch traurig Klingen hebt hier an?

**Die vier übrigen.** Welche Seele auch geschieden,  
Großer Gott, gieb ihr den Frieden!

Ja, dein Frieden unermessen

Läßt sie Erdenleid vergessen.

**Percy** (dringender). Was soll der Ton, ihr guten Leute?

**Schmied** (zögernd). Wenn recht ich dieses Klingen deute: —  
Von Douglas-Schloß, das Totengeläute!

**Percy** (will zur Mittelthür hinaus).

Die Geliebte starb! Fort! Fort zu ihr!

(Man pocht dreimal stark an die Mittelthür. — Der Schmied wirft Percy einen langen, faltigen Weibermantel mit Kapuze um, der ihn ganz verhüllt. — Dann geht er an die Thür und öffnet.)

### Sechste Scene.

**Vorige.** Lord Douglas im schwarzen Mantel, ganz schwarz, steht unheimlich drohend in der Thür: hinter ihm werden sechs Reifige sichtbar.

**Schmied.** Lord Robert Douglas — was sucht Ihr hier?

**Douglas.** Dich such' ich, Schmied von Gretna-Green,  
Gedenk des Rechts, das dir verliehn:

Oft schien gefährlich mir's und schlecht,

Nun aber kommt mir's grade recht:

Habt ihr gehört die Totenglocke?

(alle bejahren bang, besorgt)

Urpötzlich starb mein Burgkaplan . . . —

(Alle atmen froh auf.)

**Robin und der Schmied.**

Er hat stets viel im Trunk gethan!

**Robin.** Ja, giebt der Herrgott ihm Gelaß, —

**Schmied.** So sorg' er für ein großes Faß!

**Douglas.** Nun sollst du mich in Eile trau'n!

(Alle geben der Hoffnung Ausdruck, daß hierdurch die Lady zu retten sei.)  
(mißtrauisch)

Wer steckt in diesem Weiberroche?

**Schmied.** Ein Weib, — das — nie genug zu hau'n!

(schlägt auf Berch los)

**Anna.** Ei, du feile Magd!

**Mary.** Gott sei's geklagt!

(Beide Frauen schlagen bei jeder Zeile auf Berch und treiben ihn zur Thüre rechts hinaus.)

**Anna.** Die zu nichts zu verwenden!

**Mary.** Stets müßig an Händen!

**Anna.** Hat das Brot mir verbrannt!

**Mary.** Weil sie wieder gerannt . . . —

**Anna.** In die Stub' nach dem Laffen,

**Mary.** Dem Robin zu gaffen.

**Anna.** Hinaus, rasch mit dir!

**Mary.** Man braucht dich nicht hier.

**Anna und Mary.**

In die Küche hinaus! Mit Schlägen verjagt!

In die Küche gehört die Magd.

(Berch ab nach rechts, er kommt gleich wieder mit den andern Gesellen in den Kleidern eines Schmiedegesellen, Schurzfell.)

**Douglas.** Sprecht, saht Ihr nicht den festen Knaben,  
Den Berch, der das Land durchstreicht?

**Schmied.** Ihr saht, wen wir im Hause haben.

**Douglas.** Er stirbt, wenn ihn mein Arm erreicht.

(winkt seinen Reifigen)

Auf, Knappen, rasch durchsucht das Haus!

**Schmied** (drohend mit dem Hammer entgegen).

Lord Douglas, halt! Da wird nichts draus!

(Die Knappen weichen zurück.)

Ein freier Mann, wohn' ich in freiem Haus.  
 Mein Haus ist meine Burg und meine Wehre:  
 Und gleich des Edelmannes Ehre  
 Acht' ich Freisassen Stolz und Recht.

**Douglas** (für sich). Was prahlt er da, der freche Knecht.

(Winnt den Knappen, diese bringen vor.)

**Schmied**. Ihr wollt's, Mylord? So seht Euch vor!

(schlägt mit dem Hammer ein Alarmzeichen auf dem Amboss oder einer Eisenstange)

Gesellen, schirmt des Meisters Thor!  
 Gesellen, schirmt des Hauses Ehre.  
 Zur Wehre! Zur Wehre! Waffenschrei!  
 Hört mich! Herbei! Herbei!

(Aus beiden Vorberthüren strömen die Gesellen, Percy unter ihnen, eilfertig herbei, ergreifen die häufig umherliegenden Schwerter und bringen drohend gegen die Reisigen vor.)

**Schmied** (kriegerisch, kräftig).

Die Hand, die Schwerter schmiedet, mag  
 Auch stolz die Schwerter schwingen:  
 Erprobt sofort mit Stich und Schlag  
 Die Gretna-Greener Klingen.

**Douglas** (winnt den Reisigen, diese ab).

Laßt ab! — In Frieden kam ich her!

**Percy** (will auf Douglas eindringen, Schmied hält ihn ab).

(leise)

Laß mich ihn töten und die Not ist aus!

**Schmied** (leise).

Und wer schafft die Lady aus Douglas-Haus?  
 Wir brauchen ihn noch: drum muß er leben:  
 Erst muß er heraus uns schön Ellen geben.

(Er bedeutet ihm, daß er einen Plan gefaßt habe.)

**Douglas** (für sich). Ich brauche seinen guten Willen,  
 Nicht trag' ich längern Aufschub mehr.

(laut)

Erfüllt Ihr morgen mein Begehr,  
Mit meiner Base mich zu trauen?  
Ich lohn' es Euch mit Golde schwer.

Schmied. Ich traue nicht um Goldes willen!  
Jedoch der edelsten der Frauen  
Will ich gar gern zu Diensten sein.

Douglas. Nehmt diesen Ring, man läßt Euch ein  
Nur gegen dieses Pfand allein:  
Denn scharf bewacht  
Ist Tag und Nacht  
Die Burg vor dieses Percys Trachten.

(Alle, außer Douglas, geben ihre Freude und Hoffnung zu erkennen.)

Alle. Nun steigt empor nach langem Nachten  
Der Hoffnung heller Morgenstern:  
Nun ist die Stunde nicht mehr fern,  
Da treuer Liebe wird der Preis.

Douglas. Da meiner Liebe wird der Preis.  
Zwar schlägt mein Herz noch bang und heiß:  
Doch, hoff ich, endet all mein Sorgen  
Schon morgen.

(Douglas wendet sich zum Gehen. Vorhang fällt.)

---

## II. Aufzug.

Garten im Schloß Douglas. — Derselbe ist auf allen drei Seiten von hohen Mauern umgeben. Im Hintergrund sieht man über die Mauer hinweg einen praktikablen Höhenzug, auf welchem am Schluß des Aufzugs die Belagerer sichtbar werden. In der Mitte der Mauer des Hintergrundes ein vergitterter Erkerturm. Neben diesem rechts eine durch einen Vorhang verhüllte Mauernische, in welcher ein zur Trauung festlich geschmückter Altar verborgen ist. Links von dem Erker erhebt sich das eigentliche Schloßgebäude mit hohem Turm, aus welchem eine Thür in den Garten führt. In der rechten Seitenmauer vorn eine Pforte, die ins Freie führt, mit einem kleinen Schubfenster. Gebüsch im Garten verteilt: namentlich hinter der Versenkung vorn rechts.

---

### Erste Scene.

Lady Ellen allein.

Lady Ellen (sitzt trauervoll in dem Erker und singt zur Harfe solgendes Lied):

Hoch ob meinen Gitterstäben  
 Seh ich rasche Vögel schweben,  
 Meergewohnte Möwenbrut,  
 Und sie schlingen ihre Ringe,  
 Fessellos, mit freier Schwinge,  
 Sieghaft über Land und Flut.  
 Rasche Vögel, auf von hinnen,  
 Sucht mit hohen Erkerzinnen  
 Ein betürmtes Edelhaus.  
 An den Mann voll Kraft und Süße  
 Richtet, ach, die letzten Grüße  
 Der Gefangnen treulich aus.

Sagt: „sie wollte lieber sterben,  
 Eh' sie folgte fremden Werben,  
 Liebe zwingt kein Machtgebot:  
 Oben, wo die Sterne stehen,  
 Wirst du einst sie wiedersehen:  
 Sie war treu bis in den Tod.“

(Stellt die Harfe fort, schreitet von dem Erker die Stufen herab, kommt nach vorn.)

Die Zeit entfliegt — das Schreckliche tritt nah!  
 Und vom Geliebten keine Kunde:  
 Vergebens späht' ich in die Runde!  
 Doch, eh' das Gräßliche geschah,  
 Rein, unberührt von fremdem Munde,  
 Löst mich aus aller Schmach und Not  
 Der Liebe freier Heldentod.  
 Ja, darf ich dir nicht, Teurer, leben,  
 Dem heiß das Herz in Liebe schlug,  
 In ew'ge Freiheit will ich schweben  
 Mit dunklen Fittichs leisem Flug.  
 Unsterblich schwebt auf Siegesflügeln  
 Der Phönix aus der Glut erneut:  
 Es kann kein Zwang die Liebe zwingen,  
 Die Liebe, die den Tod nicht scheut.

(Hier kann auf Wunsch des Komponisten ein Hochzeitmarsch und Hochzeitchor eingeschoben werden von Rittersn und Damen, welche die Braut begrüßen und wieder in das Schloß abziehen. Ohne oder nach diesem Marsch und Chor.)

---



## Zweite Scene.

Ellen. Douglas (aus dem Schloß).

**Douglas** (In stürmischer Glut auf Ellen eindringend, die stets zurückweicht: seine Leidenschaft steigert sich immer mehr, bis er endlich Hand an sie legt).

Geliebtes Weib, — dich such ich allerwegen!

Die Stunde naht: — all dieser Reiz wird mein.

**Ellen.** Stoß in die Brust, Verhaßter, mir den Degen  
Und töte mich, so will ich dankbar sein!

**Douglas.** Vom Vater ward mir deine Hand gegeben.

**Ellen.** Doch nicht mein Herz: Ihr wißt, wem das gehört.

**Douglas.** Dem Berch! Ah, ich tilg' ihn aus dem Leben!

**Ellen.** Bist du beglückt, wenn unser Glück zerstört?

**Douglas.** Des Hauses Feind, — nie soll er dich erwerben.

**Ellen.** Wohlan, laß mich im Kloster sterben.

**Douglas.** Nein, nein! Ich muß dich, süß Geschöpf, gewinnen.

**Ellen.** Ich soll mein Blut von diesen Felsen rinnen.

**Douglas.** Bereit steht der Altar!

**Ellen.** Als Opfer bring mich dar.

Dein Weib, — ich werd' es niemals sein.

**Douglas** (wilt). Weib oder nicht — mein sollst du sein

(Dringt auf sie ein: — sie birgt sich hinter dem Gebüsch.)

Ja, zittre nur vor Born und Scham!

Du sollst es doch erdulden!

Ich bin kein blöder Bräutigam,

Der fleht von Mägdelein's Hulden.

In heißen Strömen wallt mein Blut,

Von deinem Reiz entzündet,

Mein sollst du sein, verbrannt in Blut,

Sei's heilig, sei's gesündet.

Mit heißen Küssen will ich dir

Den Troß des Mundes brechen:

Berauscht von Schrecken sollst du mir

Dein schämig Jawort sprechen.

Und sprichst du's nicht,

So soll dein Schmerz

Die Wonne mir versüßen,

Und bist du Eis und bist du Erz, —

In Flammen sollst du's büßen.

(Er hat sie eingeholt und trotz ihres Sträubens umfaßt. Sie reißt sich in heftigem Ringen los und schwingt sich auf die Mauer.)

Ellen. Hintweg von mir! Noch einen Schritt,

So werf ich mich vom Walle.

Douglas (springt rasch wie ein Raubtier zu, faßt sie und trägt sie nach vorn).

Der Geier trägt die Taube mit,

Er fang sie mit der Krallen!

Und willst mein Weib du werden nicht, —

Meine Buhle sollst du werden!

(Neues heftiges Ringen: Ellen reißt sich los, eilt in das Gebüsch rechts vorn, zieht aus dem Busen einen kleinen Dolch und droht, sich zu erstechen.)

Ellen. Nimm du mich auf denn, ew'ges Licht,

Zur Hölle ward die Erden.

(Es pocht dreimal an der Pforte rechts.)

Ellen. Ha, was war das?

Douglas.

Es pocht am Thor.

Reisiger.

(Ein Reisiger aus dem Turm eilt an die Pforte und öffnet den Schieber.

Wer steht davor?

Schmied (von außen). Der Schmied von Gretna-Green!

Es hat beschieden ihn

Mit diesem Ring der Lord.

**Reisiger** (nimmt den Ring durch das Schießfenster in Empfang.  
Es ist dein Ring. — (öffnet) Herein, sofort!  
(Reisiger schließt die Thür, giebt Douglas den Schlüssel, dann ab in den Turm.)

**Douglas.** Den führt der Teufel an den Ort.

**Ellen** (ihm entgegeneilend).

Mein Freund, mein Retter und mein Hort!

### Dritte Scene.

Schmied. Douglas. Ellen.

**Schmied** (setzt zu Ellen).

Lord Percy naht! Faßt Mut! — (laut) Ich kam,  
Herr, Euren Wünschen folgsam!

**Douglas** (geht ärgerlich auf und nieder).

**Schmied** (für sich). So wär' ich glücklich denn im Haus  
Doch wie bring' die Lady ich heraus?

(überall umher spähend)

Hier frommen nicht Gewalt, noch Waffen: —  
Er selber muß hinaus sie schaffen.

(laut)

Ihr seid, ich weiß, der Bräutigam:  
Und dies ist wohl die frohe Braut?

**Douglas** (reißt den Vorhang von der Nische: der Altar wird sichtbar).  
Und am Altar hier wird getraut.\*

Sie sträubt sich: doch der Vater hat  
Als Vormund mir, an Vaters Statt,  
Die Wahl des Gatten überlassen —

Ich wähle mich: — könnt Ihr das fassen?

**Schmied.** Ich fasse ganz der Rede Sinn,  
Ob ich ein plumper Schmied nur bin.

**Douglas.** Wohlان, so traut uns allsogleich.  
Sonst — dies ist meiner Macht Bereich:  
Ihr wagtet thöricht Euch herein,

Könnt hier lang nach Euren Gefellen schrein —  
 Sonst werf' ich Euch in so tiefen Ort: —  
 Nicht Mond noch Sonne bescheint Euch dort.

**Schmied** (für sich). Ein angenehmer Edelmann!  
 Wart' nur, du kleiner Landthraun!  
 Lang' trag' ich dir gerechten Groll  
 Und heute machst das Maß du voll.  
 Sie Rittertroß, sie List des Bauern: —  
 Wer mag den andern überdauern?

(laut)

Von Herzen gern bin ich bereit.

**Ellen** (leise). Ihr? Der Ihr mein Beschützer seid?

**Douglas**. So traut uns am Altare dort.

**Schmied**. Gern! Doch das hilft Euch nicht, Mylord.

**Douglas**. Warum?

**Schmied**. Ich darf nur trau'n, Mylord,  
 In aller Welt an Einem Ort:  
 Vor meinem Amboss in der Schmiede:  
 So steht's im Brief, so heißt's im Liede:  
 Null ist an jedem sonst'gen Ort,  
 Wie andrer Lai'n, mein Trauungswort.

**Douglas**. Verfluchte Distelei des Rechts!

**Schmied**. So steht's im Brief, so heißt's im Liede.

**Douglas**. Wohlan — so gehn wir in die Schmiede.

(Schmied und Ellen atmen auf. Douglas wendet sich zur Pforte rechts. —  
 Kriegerische Hörner aus dem Mittelgrund. — Perch und bewaffnete Schmiede-  
 gesellen und Bauern werden auf dem Höhenzug vor der Mauer sichtbar.)

**Douglas**. Horch auf! Die Hörner des Gefechts!

**Alle drei**. Horch auf! Die Hörner des Gefechts!

**Douglas**. Was seh' ich! Waffen rings umher!

**Reisiger** (atemlos aus dem Turm).

Umlagert ist das Schloß, Mylord!

Vom nahen Walde drang ein Heer  
 Von Bauern an in voller Wehr,  
 Frei blieb nicht Eine Pforte mehr.  
 Ein Herold naht.

### Vierte Scene.

Vorige. Rosen Ellens angstvoll aus dem Turm: Vasallen und Reifige des Douglas dergleichen: Robin als Herold (Edelknecht) verkleidet, mit großem Bart, verstellter tiefer Stimme.

Robin (den Heroldstab in die Seite stemmend).

Ich führ' das Wort  
 Für Talbot Percy, meinen Herrn,  
 Der Helden Stolz, der Ritter Stern,  
 Der also spricht durch meinen Mund:  
 „Weil zu verhaßtem Ehebund  
 Ihr zwingt die edelste der Damen,  
 Zum Zweikampf rief ich Euch ins Feld,  
 Ihr aber habt Euch nicht gestellt.  
 So hab' auf Lady Ellens Namen  
 Das Landvolk rings ich aufgerufen:  
 Das tapf're Volk der Grenzmarkthufen.  
 Zu retten dieses Engelsbild,  
 Nahm gern der Bauer Schwert und Schild.“  
 Seht, wie die Flut der Stürmer floß  
 Schon dräuernd rings um Euer Schloß:  
 Ich ende meine Rede  
 Und künde Kampf und Fehde.

Percy und die Seinen von draußen.  
 Ja Fehde, Fehde, Fehde:

(Sie dringen rasch vor, die Waffen schwingend, gegen das Schloß. —  
 Robin ab.)

**Schmied** (dem abgehenden Robin nachschauend).

Ei, dieses Herolds Angesicht

Gemahnt mich . . . doch — . . . er ist es nicht.

**Douglas.** Reich mir die Waffen, Helm und Schild

(Knappen waffnen ihn.)

**Reisiger** (an der Burg).

O Herr, die Flut der Feinde schwillt

Schon über Wall und Graben.

(Man sieht Sturmleitern an den Turm stellen.)

**Douglas** (will fort).

Rasch nun entgegen, dem Berch, dem Knaben!

(plötzlich umkehrend)

Doch, gewinnt er den Sieg und gewinnt den Platz, —

Nicht soll er gewinnen den Herzensschatz.

Soll Lady Ellen nicht haben!

(befehlend zu beiden)

In die Schmiede voraus!

**Schmied.** Herr, umstellt ist das Haus,

Wir geraten dem Feind in die Hände.

**Douglas.** Ist dein Wiß nun, du Wiß'ger, zu Ende?

(reißt die Versenkung rechts vorn auf)

Hier hinaus! Durch diesen finstern Gang!

Er führt den Wald entlang

Und schließt mit eisernem Gitter.

Hier den Schlüssel.

(ihn aus dem Wams nehmend)

**Schmied** (eifrig den Schlüssel nehmend).

Verstanden, Herr Ritter!

**Douglas.** So findet der Sieger ein leeres Haus!

Du führst in die Schmiede die Braut voraus,

Ich folge, wann nimmer ich wehren kann

Der Übermacht der Bauern,

Ich eile dann

Durch diesen Gang

Den Wald entlang.

Du läßt den Schlüssel im Gitter . . —

**Schmied.** Verstanden, verstanden, Herr Ritter

**Douglas.** Und du traust uns rasch in der Schmiede.  
Das darfst du nach Brief ja und Liebe.

**Schmied.** Ja, das darf ich nach Brief und nach Liebe.

**Ellen** (leise). Was willst du, mein Retter, beginnen?

**Schmied.** Vor allem mit Euch ihm entrinne.

**Ellen.** Jedoch der Schlüssel: — was planest du?

**Schmied** (leise). Ein Schlüssel, Mylady, schließt auf —  
— — und zu!

Und seid Ihr erst glücklich heraus —:

Zu schließ' ich den Gang und das Haus.

(Mit Ellen und einer Jofe, welche diese herbeiwinkt. ab.)

**Douglas.** Nun rasch, mein Schwert, zum Kampf heraus.  
Nun wahr't der Edelmann sein Haus.

**Chor der Reifigen** (wiederholt).

**Percy.** Voran, du freie Bauernschar,  
Nun brich dem Recht die Wege klar.

**Chor der Bauern** (wiederholt).

**Douglas.** Gesenkt den Speer und das Wifler  
Und hoch der Douglas stolz Panier!

**Chor der Reifigen** (wiederholt).

**Percy.** Auf, vorwärts! Brecht des Zwingherrn Bau!  
Und frei die engelschöne Frau!

**Chor der Bauern** (wiederholt).

(Während beide auf dem Wall handgemein werden, fällt der Vorhang.)



### III. Aufzug.

#### Die Schmiede.

##### Erste Scene.

Anna. — Gleich darauf Mary und Robin aus der Mitle.

Anna (aus der Mittelthür spähend: man hört von fern die Hörner des Kampfes).

Noch tobt der Kampf — die Hörner hallen fern —  
O Himmel — gieb den Sieg dem Recht! —

(Mary führt Robin herein, der den linken Arm in der Binde trägt.)

Was bringst du, Kind, für einen schmucken Herrn?  
Ei, ist's ein Ritter, ist's ein Edelknecht?

Mary. Verwundet fand ich in dem Walde  
Hier diesen jungen, hübschen Herrn.

Robin (nimmt Helm und falschen Bart ab).

Ei, Mary, schau, wie bald, wie balde  
Vergißt du Robin, wenn er fern

Beide Frauen.

Wie hast du dich so fremd gemacht!

Robin. Der Meister auch in dieser Tracht  
Erkannte mich mitnichten.

Ein Plan, den ich mir ausgedacht,  
Den woll'n wir drauf errichten:  
Mein Herr, Lord Berch, hilft dazu,  
Nun, Ruhme Anna, hilf auch du:  
Der Lord kriegt sie, die Lady ihn,  
So hoff' ich, jetzt geschwinde:

Er nun, der Schmied von Gretna-Green —  
 Er helf' auch seinem Kinde.

(Duett oder Terzett wiederholt die letzten vier Zeilen: Robin und Mary  
 ab ins Haus.)

### Zweite Scene.

Anna allein.

Anna. Ja! Doch, auf daß der Schmied muß helfen,  
 Täuscht ihr ihn, Kobolde und Elfen,  
 Der lieben Hold'chen güt'ge Schar.  
 Wenn je ich euch ergeben war,  
 Wenn je ich Milch und Brot, wie heute,

(sie thut es)

Euch frommen Sinn's am Herd verstreute,  
 Wenn je ich euch mit Salz gelegt, —

(streut Salz auf den Herd)

So hört und kommt und helfst uns jezt.  
 Herbei, herbei,  
 Zum leckern Brei!

(sie schüttet Brei aus der Schüssel in kleine Täßchen und setzt sie auf den Herd)

Herbei aus dem Versteck,  
 Aus Keller, Speicher, Kücheneck!  
 Kommt, ihr Bierlichen, ihr Kleinen,  
 Kommt, ihr Klugen, Flinken, Feinen,  
 Hervor, hervor,  
 Du wimmelnder Chor,  
 Herab, empor!  
 Mit gold'nen Sternlein auf den Köpfchen,  
 Lichtelben, liebliche Geschöpfchen,  
 Ihr, silbern und golden,  
 Ihr reizenden Holden,

Und ihr schwarzen und braunen  
 Erdgeister, Uraunen,  
 Nachtelben mit der roten Rapp',  
 Trepp auf, Trepp ab!  
 Husch, husch, Klipp, Klapp!  
 In bunter Reih,  
 Herbei, herbei!  
 Dem Hausherrn Aug' und Ohr verwirrt,  
 Daß er, zum eig'nen Heil, sich irrt.  
 Lichtelben leicht,  
 Nachtelben schwer,  
 Nun hört und schaffet mein Begehr!  
 Hieher, hieher!  
 Zu Hauf'! Zu Hauf'!  
 Herbei! Herab! Empor! Herauf!

(Ab ins Haus mit dem Licht.)

### Dritte Scene.

Dunkel auf der Bühne. — Elbenmusik: sie charakterisiert das leichte Herabschweben der Lichtelben von oben, das plumpe Emporklimmen der Nachtelben von unten. Endlich erscheinen beide: jene von oben herabschwebend, diese aus den Versenkungen und aus altem Gefäß und Geräten der Schmiede: jene als Blumen, Käfer, Schmetterlinge, in phantastischer Kopfbedeckung und Tracht: jene einen Goldstern auf dem Haupt (Kinder und ganz junge Mädchen), diese in braunen und schwarzen Kutten mit roten Mützen, langen Bärten.

Großes Ballet. — Erst verzehren sie eifrig die gespendeten Speisen. Dann fegen und kehren sie die Stube, spinnen an beiden Rädern, schmieden, Feuer machend, Waffen fertig, hantieren mit allem andern Gerät, öffnen den Wandschrank, lesen die Urkunde bei zuvor angezündetem Licht, legen sie kopfschüttelnd, dem Schmiede neckisch drohend, wieder hinein, tanzen im Ringelreihen, drücken pantomimisch aus, daß sie dem Schmied Aug' und Ohr verblenden wollen, tanzen immer wilder, bis des Schmiedes Fackel und Stimme sie verschucht und sie urplötzlich verschwinden.

## Vierte Scene.

Schmied. Gleich darauf Ellen und Percy (alle aus der Mitte).

Schmied (von fern rufend, er trägt eine Fadel).  
Hieher! Nun sind wir gleich zu Haus!  
Holla, macht Licht, macht Licht!  
Hört ihr denn nicht?

(Robin als Schmiedegesell, Anna und Mary mit Licht an der Thür rechts.)

Schmied (tritt jetzt ein, hinter ihm die Jose im Mantel und Schleier).  
Rob, sieh' im Wald nach den Feinden aus!

(Percy und Ellen auf weißem Roß langsam am Fenster vorbeireitend: er hält sie vor sich im Sattel: schönes Bild)

Zwar hemmt den Lord der versperrte Gang,  
Doch schwerlich lang!  
Bald folgt der Bürnende hinterdrein,

(Robin ab durch die Mitte; auf das eintretende Paar zeigend)

Die beiden sind wohl gern allein.

(Mit der Jose, Anna und Mary ab ins Haus.)

## Fünfte Scene.

Ellen. Percy.

Ellen. Hab' ich dich wieder, teures Leben?  
Nun trennt mich nur der Tod von dir!

Percy. Wie fühl ich bang dein Herz erbeben,  
D fürchte nichts: — du bist bei mir.

Ellen. Wie hast du meine Spur gefunden?

Percy. Ich drang ins Thor durch Blut und Wunden.  
Doch fruchtlos im erstürmten Schloß

Durchsucht' ich Turm und Erdgeschloß:  
 Nicht fand ich dich und nicht den Lord:  
 Da sprengte ich nach dem Walde fort,  
 Dich mit dem Meister fand ich dort.

Duett.

Percy. Ellen.

Nun sollst du rasch mein eigen werden,  
 Der kluge Meister soll uns trau'n  
 Und nirgend ist im Rund der Erden,  
 Ein wonnesel'ger Paar zu schaun.  
 In tausend Schmerzen du errungen,  
 Du abgekämpft der ganzen Welt:  
 Für ewig halt ich dich umschlungen,  
 Der Liebe Gott hat uns gesellt.  
 Ein Paar, das nie im Sturm getrieben,  
 Kennt nicht des Landens Seligkeit:  
 Ja, nur ein kampfesprobtes Lieben  
 Weiß sich auf immerdar gefeit.

### Sechste Scene.

Vorige. Schmied, Anna, Mary, Jose, letztere Krug und Becher tragend.  
 von rechts.

Percy (leise zu Ellen). Jetzt hilf, daß ich den Freund berücke,  
 Zu seinem eignen Glücke:  
 Denn bessern Gatten für Marie  
 Als meinen Robin trifft er nie.

(Flüstert mit Ellen, dann diese mit Anna, Mary und der Jose.)

Percy (laut). Viel teurer Meister, habet Dank!  
 Rasch nun vor Eurer Schmiedebank,  
 In Eurer Esse heißen Flammen,  
 Fürs Leben schmiedet uns zusammen.

Und nicht nur uns: — ein zweites Paar,  
 Daß Eures Schutzes wahrlich wert:  
 Mein Knappe Rolf, ein tapfres Schwert,  
 Und Ellens Jofe (diese wird vorgestellt), die Gefahr  
 Und Flucht mit ihr getreu geteilt.

**Schmied** (zögernd). Muß das getraut sein unverweilt?

**Percy. Ellen.** Es muß: — ein harter Vater droht:  
 Merkt der den Plan, — dann Weh' und Not.

**Schmied.** Was hat der Mann denn einzuwenden?

**Percy.** Nichts! Nur der Haß soll niemals enden,  
 Der die Geschlechter trennt.

**Schmied.** Beim heißen Element!  
 Deshalb will er sie scheiden?

Nun, tröstet nur die beiden!

Darum ward ja sein Recht verliehn  
 Dem Meister Schmied zu Gretna-Green,  
 Daß gegen solch vertroßt Gebahren  
 Er echte Liebe möge wahren:  
 Denn also faß' ich auf mein Amt,  
 Daß falsches Vorurteil verdammt  
 Und echte Liebe froh und frei  
 Durch mich zum Sieg geleitet sei.

**Alle.** Denn also faßt er auf sein Amt,  
 Daß falsches Vorurteil verdammt  
 Und echte Liebe froh und frei  
 Durch ihn zum Sieg geleitet sei.

**Schmied.** So schreitet, schmerzerprobtes Paar,  
 Zur Schmiede denn, statt zum Altar!

(Geht in die hintere Halle, beginnt zu schmieden.)

**Anna** (hat indessen ihren altmodischen Brautschleier mit Goldkrone, welcher die ganze Gestalt verhüllt, herbeigeholt).

Jedoch: — kein Bräutchen ohne Schleier!  
 Darf ich zu dieser hohen Feier

Den Schleier, den ich selbst getragen,  
 Euch anzubieten wagen?

Ellen nimmt dankend den Schleier, der sie ganz verbirgt.

Schmied (schmiedet auf dem vordern Amboss einen eisernen Ring, nachdem er auf dem hinteren ihn vorbereitet, während der Hammerschläge singt er):

Kraft meines Rechts, — in hohem Amt, —  
 Weil Amboss loht — und Esse flammt,  
 Bei Feuersglut, — bei Hammerschlag, —  
 Für ewig und — noch Einen Tag —:  
 So geb ich euch zusammen:  
 Kein Priester darf's verdammen!

(zu Berch)

Du sollst sie lieben, ehren, schützen,

(zu Ellen)

Du sollst ihn lieben, ehren, stützen,

(zu Berch)

Du sollst ihr Meister sein,

(zu Ellen)

Du seine Bieder fein:

Du sollst ihm dienen,

Er dich wahren,

Und so für Freuden und Gefahren

Und so für Weinen und für Scherzen

Und so für Wonnen und für Schmerzen

(mit letztem Hammerschlag ihre Hände zusammenlegend)

Vermähl' ich euch mit Seel' und Leib

Und nenn' euch beide — Mann und Weib!

---



## Siebente Scene.

Vorige. Robin als Edeltnecht vom Walde her: ebendaher hört man des Douglas Horn.

**Robin** (hereinstürmend, das Visier gesenkt, den linken Arm verbunden, das Schwert in der Rechten mit verstellter, tieferer Stimme).

Zum Kampf, o Herr! Zum Schwertertschwang!

Nun zeigt, daß Ihr ein Ritter!

Der Douglas durch geheimen Gang

Und durch gesprengtes Gitter

Nacht grimmig mit der Knappen Troß,

— Fern Eure Bauern noch im Schloß! —

Ich socht allein, sie aufzuhalten,

Ich kann nicht mehr: — wund ist mein Arm. —

Schon stehn sie an des Dorfes Baun!

**Percy. Ellen. Anna. Mary.**

O lieber Meister, habt Erbarm!

Rasch, lieber Meister, sie zu traun!

**Anna. Mary. Robin.**

Nun helft, ihr elbischen Gewalten!

(Man hört die Musik der Elben.)

**Schmied.** Das ist der Knapp? Und dies die Maid!

(Die Jose hat einstweilen Marys Mantel und Kappe, Mary den Brautschleier angelegt. Robin und Mary vor dem Amboß.)

(Hörner näher.)

**Schmied.** Bei Gott! Ganz nah! Da drängt die Zeit!

(Hammerschläge auf den Amboß)

Kraft meines Rechts in hohem Amt,

Wo Amboß sprüht und Esse flammt,

Vermähl' ich euch an Seel' und Leib —:

Und nenn' euch beide Mann und Weib.

(Hörner ganz nah vor der Thür)

So, Hammer! Mußttest erst du trau'n, —  
 Jetzt sollst du wieder Eisen hau'n.

---

### Achte Scene.

Vorige. Douglas und Reifige werden in der aufgerissenen Thür sichtbar.

**Douglas.** Verräter! Hab' ich euch gefunden?  
 Gebt sie heraus, die ihr geraubt!

**Schmied. Percy. Robin.**  
 Auf immerdar sind sie (wir) verbunden,  
 Verhafter, wahre nun dein Haupt.

(Gefecht: Douglas und die Reifigen werden hinausgebrängt und verfolgt: man hört das Schwertergeklirr.)

---

### Neunte Scene.

Die Frauen.

**Ellen. Mary.** O weh, wenn sie erliegen.

**Anna** (begeistert). Gewiß, sie werden siegen!  
 Denn wißt: mein Bruder ist entstammt  
 Von sieghaft hohen Ahnen,  
 Der rote Bart, der ihn umflammt,  
 Soll euch an Donar mahnen:  
 Wieland der Schmied, der Göttersohn,  
 War uns'rer Sippe Vater:  
 Wodan, für uns'rer Treue Lohn,  
 Uns Schützer und Berater.  
 Der Hammer, den mein Bruder schwingt,  
 Gleich Donars Wunderhammer,  
 Der schmetternd bald durch Helme dringt,

Bald bräutlich weicht die Kammer.  
 Und klirrt das Schwert und ruft das Horn,  
 Dann faßt ihn Donars Götterzorn.  
 Hört ihr des Sieges Jubelton?  
 Ja, Donar half dem Enkelsohn!

### Zehnte Scene.

Vorige. Die drei Männer zurück.

**Die drei Männer.** Die Feinde sind besiegt, entflohn!

**Ellen.** Der grimme Douglass?

**Schmied.** Bis der wieder  
 Von seinen Wunden mag erstehn,  
 Bis dahin singt Ihr Wiegenlieder,  
 Mhlady Percy, Eurem Sohn.

**Ellen.** Wird er den Ehebund nicht bestreiten?

**Schmied.** Nein, das kann nimmermehr geschehn!  
 Mein Brief! Mhlady, höret ihn.

(holt ihn aus dem Wandschrank und liest)

„Und gültig bleibt für alle Zeiten  
 Ein Ehebund von Gretna-Green.“

**Percy.** Jedoch als Vormund — ?

**Schmied.** Ohne Sorgen!  
 Vom Vater selbst wär't Ihr geborgen.

**Mary.** Robin (knieend, er wirft den Helm und Bart ab).  
 So wolle denn, du großes Herz,  
 Verzeih'n auch unsrer Liebe List:  
 Vergieb den Ernst, vergieb den Scherz,  
 Der treuer Liebe Hört du bist.  
 Du selbst vereintest unsre Hände: —  
 So laß uns denn beisammen auch.

Schmied. Wie? Was? Hier hat der Spaß ein Ende!

Alle. Ich wüßte nicht, wie man das wende.

Schmied. Doch Waterwort . . . — nach Recht und  
Brauch —

Alle (feierlich komisch auf ihn einbringend, wiederholen).

„Den Bund gefügt zu Greta-Green,  
Kein Einspruch soll mehr lösen ihn  
Von Vormund oder Brautberater,  
Ja selbst nicht von dem eignen Vater.“

Schmied. Ich schloß den Bund — ich löß' ihn wieder!

Ellen. Davon steht nichts in Eurem Brief.

Percy. Gevatter Schmied, das seht Ihr schief.

Anna. Nur daß Ihr traut, ist Euch vergönnt.

Mary und Robin.

Nichts steht hier, daß Ihr scheiden könnt.

Schmied (gutmütig schalkhaft; ihre Hände zusammenlegend).

Sei's drum! Doch das verkünd' ich hier: (zu beiden Paaren)

Flieh'n eure Kinder einst zu mir, —

Ich trau' sie gegen euren Willen

Und lache herzlich drob im stillen.

Percy. Robin.

Sei's! Jene Ehe will ich loben,

Nicht der die meisten zugestimmt . . . —

Ellen. Mary. Anna.

Nein, deren Altar nie verglimmt,

Die immer selig flammt nach oben.

(Nachbarn und Nachbarinnen kommen von links vorn mit Blumen und Kränzen,  
dem Schmied zum Jahrestag Glück zu wünschen.)

Anna. Wie konnten schöner wir begehen

Die Feier dieses Jahrestags?

Sieh hier beglückt die Paare stehen

Im Segen deines Hammerschlags!

**Finale:**

**Alle.** Ja Liebe baut das Glück aus Schmerzen,  
Sie hat auch dieses Glück verliehn:  
Drum Heil dem echten Bund der Herzen,  
Und Heil dem Schmied von Gretna-Green.

(Vorhang fällt.)



# Ratbold

---

Operndichtung in einem Aufzuge

Musik von Reinhold Becker  
ist im Verlag von J. Schuberth & Co. (Felix Siegel)  
in Leipzig erschienen





## Personen.

---

Frau Wiarda, Schifferswitwe.

Ratbold } ihre Söhne.  
Uwe }

Atta, Uwes Braut.

Der Strandwart.

Schiffer und Schifferinnen; Strandbevölkerung.

Ort der Handlung: Friesische Nordseeküste.

Zeit: Gegenwart.

---

Die Bühne stellt die Nordseeküste dar: Rechts (links und rechts stets von der Bühne aus) erblickt man einen Streifen des Meeres; von der Mitte gegen links hin zieht sich eine hohe schmale Düne, nach rechts abfallend und den Blick auf das offene Meer freilassend. Rechts in der zweiten Vordercouisse die Hütte Wiardas, davor Tisch und Bank: rechts im Hintergrund liegen mehrere angelegte Boote.

---



### Erster Auftritt.

Frau Biarda und Atta sitzen spinnend und Neze sitzend auf der Bank. Auf der Düne sieht man Frauen, Mädchen, Kinder und einige Männer, die in großer Erregung nach dem offenen Meer hinausblicken von wo ein größeres bemanntes Schiff einfährt.

Volk.

Sie nah'n! Sie find's!

Sie nah'n! Heil!

(Das Schiff fährt nach links vorüber, vom Volke jubelnd begrüßt und landet links hinter der Scene. Das Volk eilt den Ankommenden hinter die Scene entgegen und kommt mit ihnen auf die Bühne zurück.)

Chor der zurückgekehrten Seeleute.

Seemannsloß

Ist schön und groß,

Dräu'n auch rings Gefahren:

Segel gerafft,

Voll stolzer Kraft

In den Sturm gefahren!

Hoioho!

Täglich droht

Der feuchte Tod,

Seemann, nicht verzage.

Wunder thut

Der frohe Mut:

Hoffe, ringe, wage!

Hoioho!

**Frauenchor.**

Wieder auf der Heimat Erde,  
 Wieder in dem Vaterhaus,  
 Ruhet nun am trauten Herde,  
 Ruhet Leib und Seele aus!

**Allgemeiner Chor.**

Schönes viel ist euch (uns) beschieden  
 Auf dem blauen Ocean,  
 Doch mit wahren Seelenfrieden  
 Kann nur die Heimat euch (uns) umfah'n.  
 Hoioho!

(Alle ab außer Wiarda und Atta.)

**Zweiter Auftritt.**

Wiarda und Atta.

Wiarda. Nach schwerer Fahrt kehren sie zurück,  
 Zur Heimat, zu des Herdes Glück. —  
 O singe mir das alte Lied,  
 Mit dem mein Liebling von uns schied,  
 Das Lied, das stets mein Herz bewegt  
 Und tiefes Sehnen ihm erregt.

Atta. Ja, Mutter!

(Sah bisher zu den Füßen der Mutter, erhebt sich nun.)

**Volkslied.**

O, wann kehrest du zurück,  
 Mein treuer Johnie?  
 O, wann kehrest du zurück? —  
 „Wann das Korn ist eingebracht  
 Und verwelkt der Blätter Pracht,  
 Dann kehre ich zurück,

Mein süßes Liebchen,  
Dann lehr' ich zurück."

Dann bläst der kalte Nord,  
Mein treuer Johnie,  
Dann bläst der kalte Nord.  
„Kast auch Sturm um meinen Weg,  
Und verfinstert Pfad und Steg,  
Komm' ich doch zu dir,  
Mein süßes Liebchen,  
Komm' ich doch zu dir!"

Wiarda. „Komm' ich doch zu dir!"

(Erhebt sich nun.)

Weh mir! Nun wieder naht die Zeit,  
In der mich traf mein schweres Leid,  
Der Herbstestürme schwarze Tage.  
O Gott, o Gott, ich klage, klage!  
Um diese Zeit ist es gescheh'n: —  
Mit eig'nen Augen mußt' ich seh'n  
Den Gatten, ach! versinken,  
Dem Ufer nah ertrinken.  
Das war vor vielen Jahren,  
Ich ging in braunen Haaren.  
Und jetzt — bald wird's der Jahre vier! —  
Seitdem er ist verschwunden mir,  
Der Liebling meinem Herzen,  
Mein Uwe, mein geliebter Sohn!

Atta. O Mutter, deines Jammers Ton,  
Wie schärft er meine Schmerzen!  
Hier war's, — dort ist die Stelle,  
Da sprang mein Trautgefelle  
Mit letztem Gruße in sein Boot.  
Ist er verschollen, untreu, tot?

Beide. { Untreu! Ich kann's nicht glauben!  
 { Untreu! Du sollst's nicht glauben!

Wiarda. Ja, du bist gut und brav und treu.  
 Wohl drängen täglich dich aufs neu'  
 Die ungestümen Freier . . .

Atta. Doch nie den bräutlichen Schleier  
 Hüll' ich um dieses Haupt,  
 Bleibt der Geliebte mir geraubt.  
 Sehnsucht um ihn verzehrt mein Leben,  
 Auf ewig sein! Nur ihm ergeben!

Wiarda. Von jedem Schiff nun seit vier Jahren,  
 Das an die Küste kommt gefahren,  
 Erfrag' ich ängstlich, gramverstört,  
 Ob man denn nichts von ihm gehört,  
 Nichts von dem Rutter, der „Hoffnung“ hieß,  
 Der froh einst hier vom Strande stieß  
 Und, ach, für immer uns verließ.

(Ab ins Haus.)

---

### Dritter Auftritt.

Atta allein.

Atta. Wie weilet, ach, so fern der Liebste mein,  
 Fern von der Heimat traurem Herd,  
 Ich aber bin verlassen und allein,  
 Ob er mir niemals wiederkehrt?  
 Da oben ziehen weiße Wolken auf:  
 Ihr leichtbeschwingten, fernen ihr,  
 Erschaut ihr ihn auf euerem Himmelslauf, —  
 O grüßet ihn viel tausendmal von mir!

---

## Vierter Auftritt.

Atta. Ratbold.

Ratbold (von rechts; Atta schritt zusammen).

Sieh', Atta — treff' ich dich einmal hier?

Verweile: — nicht entfliehe mir.

(für sich)

Aufs neu um ihn in Thränen,

Um ihn in stetem Sehnen.

(laut)

Du ahnst nicht, welche Gluten

Mein armes Herz durchfluten.

Atta. Ich glaub's: — auch dir war der Verscholl'ne  
teuer.Ratbold. Nein, Atta, nein! — Brich aus denn, glühend  
Feuer,

Bernimm denn endlich, was mich quält,

Was mich mit Lust und Pein beseelt

All diese Jahre her: — nicht länger trag' ich's mehr.

Atta. Weh' mir — was werd' ich hören?

Ratbold (näherst sich ihr).

Ich liebe dich — mag's dich empören —

Mein sollst du sein und mir gehören!

Vergiß den Toten: — ihn deckt das Meer,

Mich foltert nach dir glühend Begehr!

Atta (zurückweichend). Zurück von mir! Ah, nimmermehr!

Ratbold. Mein sollst du werden, du süßes Weib,

Mein deine Seele und mein dein Leib.

Erglügen sollst du an dieser Brust

In heißer Liebe höchster Lust! —

Atta (trautvoll). Was willst du, unglücksel'ger Mann,  
Dem nie ich angehören kann!



Rehrt Uwe nimmer mir zurück,  
So ist dahin mein Erdenglück!

(Mit großem Ausdruck.)

Ihm, dem mein Leben ich geweiht,  
Treu bleib' ich ihm in Ewigkeit. —

**Natbold.** Mag ich auf ewig denn verloren sein,

(Bringt auf sie ein)

Mein mußt du werden, Atta, mein!  
Ich fasse dich, ich lasse dich nicht!

**Atta** (ihn zurückstoßend). Hinweg aus meinem Angesicht!

**Natbold.** O bitt're Qualen dieser Stunde,  
Im Herzen brennt die heiße Wunde,  
Ach, niemals wird sie mir vergeben: —  
Verstört sind Hoffen mir und Leben.

**Atta.** O bitt're Qualen dieser Stunde,  
Welch' frebles Wort aus seinem Mundel  
Ach, niemals kann ich ihm vergeben,  
Des Treugeliebten ist mein Leben.

(Atta ab ins Haus.)

### Fünfter Auftritt.

**Natbold** allein.

**Natbold.** Verschmäht, für immer verschmäht!  
Um eines Schatten, — eines Toten willen  
Verblutet mir das Herz im stillen.  
Von allen Qualen, die da brennen,  
Ist dies die tödlichste zu nennen:  
Ach, Eifersucht um der Mutter Huld,  
Ach, Eifersucht um der Liebsten Seele!  
Ist denn Groll auf den Bruder so schwere Schuld?  
Ist's ein Verbrechen, das ich hehle?

Ist's Unrecht, daß vom sichern Ort  
 Den Schwachen ich vor Jahren  
 Gedrängt, hinauszufahren  
 Auf diese Reise, gefahrenschwer,  
 Wo ungewiß die Wiederkehr?  
 Er folgte vertrauend meinem Wort. —  
 In harter Arbeit und Gefahr  
 Bekämpf' ich nun schon manches Jahr  
 Mein tiefes Weh. —  
 Komm, wilde See,  
 Komm, wie so oft mit mir zu ringen,  
 Im Kampf mit dir will ich den Schmerz bezwingen  
 Bis einst die Wogen mich verschlingen.

(Ab nach rechts in die dritte Coullisse.)

(Während der vorigen Scene sind am Himmel dunkle Wolken aufgezo- gen, die sich immer mehr zu einem heftigen Gewitter gestalten.)

### Sechster Auftritt.

Der Strandwart von rechts hinten aus der vierten Coullisse mit Horn, Stange und Seil kommt eilig auf die Düne gelaufen, hält Umschau und stößt in sein Horn.

**Strandwart.** Der Strandwart hält viel schwere Wacht  
 Am Felsgeklipp bei Tag und Nacht,  
 Bei Winterschnee, bei Sonnenglut,  
 Bei Deichbruch, bei Orkanes Wut.  
 Hat er die Hut.

(Einzelne Dorfbewohner eilen vorüber.)

Er spähet durch der Brandung Graus  
 Nach Notgefahr der Menschen aus.  
 Sein Leben wagt er allezeit: —  
 Auch jetzt, ihr Nachbarn, seid bereit!

Sturm giebt's vor Nacht,

(Kommt die Düne herab nach dem Vordergrunde zu

Sturmmöwe lacht,

Seeadler kreischend flog zu Land,

Schon stäubt und weht der Düne Sand

Und fern im Norden kommen die Wogen,

Die schäumenden, stürzenden, angezogen.

Nachbarn, habt acht,

Sturm naht mit Macht,

Halte bereit Segel und Boot,

Zu retten aus Not

Und bräuerndem Tod.

(Ab nach links, zweite Coullisse.)

(Auf der See bricht ein heftiges Gewitter aus; Blitz und Donner. Die Bühne bleibt eine Zeitlang leer, dann kommen allmählich von beiden Seiten zuerst einzeln, dann immer mehr Männer und Weiber gelaufen und eilen in leidenschaftlicher Erregung auf die Düne.)

### Siebenter Auftritt.

Bolt, später Strandwart und Ratbold.

#### Einzelne Stimmen.

1. O seht, wie furchtbar schwillt das Meer!
2. Ha, Wasserberge wälzt es her!
3. Es heult der Sturm.
4. Rings wird es Nacht.
5. Der Donner kracht.
6. Hei, Blitz auf Blitz herniederschlägt!
7. Wie der Wind den Schaum von den Wellen fegt!
8. Es tobt der wüt'ge Nord!
9. Ha, was hebt und senkt sich dort?

Strandwart (von links vorn, wo er abgegangen, auf die Düne eilend, Hornruf). Ein Schiff in Not! Ein Schiff!

Dort klebt es an dem Möwenriff!  
 O weh, das ist die Unglücksstelle,  
 Dort schäumt der Brandung höchste Welle.  
 Schon spült die Woge, — ah Todesschreck! —  
 Die letzten Männer von dem Deck!

Da einer!

Einzelne Stimmen.

1. Zwei!
2. Drei!
3. Und vier!
4. O, es vergeh'n die Sinne mir!
5. Der letzte Mann von den sieben!  
 Wo ist er geblieben?

(Beim Schein der Blicke erkennt man auf hoher See ein gescheitertes Schiff.)

Strandwart. Er hat von dem Deck nach oben  
 Sich am Mast hinaufgehoben.

Da in dem schwanken Mastkorb, seht,  
 Da hängt er hilflos! Schaut, er fleht,  
 Hierher gewandt  
 Zum rettenden Strand!

Er kann in der Blicke Schein uns seh'n,  
 Ach, gleich ist es um ihn gescheh'n!  
 Nie hab' ich solchen Sturm erlebt.

Chor. Die ganze Küste bebt.

Wer sich hinaus wollt' wagen, —  
 Gleich wär' sein Boot zer schlagen!

Ratbold (kommt von der Düne nach vorn. — Für sich).

Kein Hoffen bleibt mir mehr offen.  
 So will ich denn werben um tapf'res Sterben,  
 Nimm mich auf, brausend Verderben!

(Geht zu seinem Boot und macht sich daran zu schaffen.)

Strandwart (zu Ratbold). Was seh' ich? Welch Beginnen,  
 Was schaffst du da an deinem Boot?

**Chor.** Du fährst in den sichern Tod!  
 Laß ab, laß ab, du bist verloren,  
 Laß ihn nicht fort, den kühnen Thoren!

(Sie halten ihn auf, er macht sich frei. Einige Frauen eilen ins Haus zu Wiarda.)

**Ratbold** (zu ihnen). Mich erbarmt der Mann, der im Mast-  
 forb hängt:

Nach großer That meine Seele drängt.

Ich rett' ihn oder teile sein Los.

**Chor.** Laß ab, horch der Brandung Getos!

**Ratbold.** Ich fürchte sie nicht,  
 Ich thu' Seemannspflicht.

O Gott im Himmel, hör's,

Ich rett' ihn oder sterbe! Ich schwör's!

#### Achter Auftritt.

Vorige. Wiarda. Atta.

**Wiarda** (aus dem Hause eilend). Mein Sohn, mein Sohn!

**Ratbold.** O weh' mir! Welch' ein Ton!

**Wiarda.** Um Gott, um Gott!

Mein Sohn, mein Sohn!

**Atta.** O Ratbold, bleib'! Was willst du thun!

**Ratbold.** Auch sie? O Herz, beharre nun!

**Wiarda.** Mein Sohn, du willst dein Boot entketten?

**Ratbold.** Den Mann im Mastkorb dort zu retten!

**Wiarda.** Zu Gott dem Retter sollst du fleh'n!

**Atta.** Doch in den sichern Tod nicht geh'n!

**Wiarda.** O Ratbold, du mein letzter Sohn!

**Ratbold.** O herzzerreißend dieser Ton!

**Wiarda.** Den Gatten raubte mir die See  
 Und ach! Mein allertiefstes Weh!  
 Mein Liebling Uwe, mein Herzenskind . . .

**Ratbold** (großend). Mir warst du nie wie ihm gesinnt!  
Von allen ward er mir vorgezogen.

**Wiarda**. Seit ihn entführten die tückischen Wogen,  
Hab' ich mein alles, mein alles verloren.

**Ratbold**. Laß mich, Mutter, ich hab's geschworen!

**Wiarda** (drohend). Und willst du der Mutter Bitte nicht  
hören,

Muß ich dich Trotzigen schärfer beschwören!

Bleibe! Du bleibst! Hinweg von dem Boot,

Höre der Mutter Befehl und Gebot!

Du folgst mir nicht? So ist's mein Tod!

(Sinkt ohnmächtig in die Arme Atta's.)

**Ratbold** (im Abstoßen). Halt' ein, Mutter!

Ich will, ich muß ihn retten!

(Führt rechts in die nun noch höher steigende See hinaus. Blitz und Donner.)

**Atta** (bei Wiarda knieend). Sie wankt, sie stirbt!

### Neunter Auftritt.

Vorige ohne Ratbold.

(Während des Gebetes läßt das Gewitter nach und beruhigt sich die See.)

**Strandwart**. Nun sinket alle auf die Kniee,

Inbrünstig fleht und heiß wie nie:

Fleht für den todeskühnen Mann,

O Gott, wir rufen laut dich an:

**Chor**. O hab' Erbarmen

Mit diesen Armen,

O schau von deinem Himmelsthron,

Schau auf die Mutter, auf den Sohn!

Erbarmen

Mit den Armen!

(Nach und nach zerteilen sich die Wolken, es hellt sich wieder auf und bei dem Wiedererkennen zwischen Mutter und Sohn bricht die Sonne durch.)

**Erstes Mädchen.** Was ist das? Ha, was seh' ich dort?

**Zweites Mädchen.** Es segt der Wind die Wolken fort.

**Strandwart.** Ich seh' es klar, o welches Glück,  
Das Boot des Kühnen kehrt zurück.

**Erster Mann.** Er rettete sein Leben.

**Zweiter Mann.** Er hat's wohl aufgegeben.

**Erstes Mädchen.** Der and're war ja doch verloren.

**Atta.** Das glaub' ich nicht, er hat's geschworen.

**Strandwart.** Ha seht, schon fährt sein Boot an Land,  
Schon springt der Wad're auf den Sand.

Seht, was er auf dem Arme trägt,

Seht, was er warm am Herzen hegt.

Bei Gott! Es ist der gerettete Mann!

Schon steigt er mit ihm die Düne hinan.

**Atta.** O Mutter, wach' auf! Dein Ratbold lebt!

Doch wer ist's, den er sanft vom Arme hebt?

**Wiarda.** Er lebt? So sei ihm die Schuld verzieh'n!

### **Zehnter Auftritt.**

**Vorige.** Ratbold und Uwe von rechts.

**Ratbold** (den auf dem Arm getragenen und noch halb ohnmächtigen Uwe niederlegend). Ja, die Schuld sei mir verzieh'n!

Denn Gott hat mir Kraft verlieh'n!

Weißt du, Mutter, wer im Mastkorb schwebte?

Wer in den Schauern des Todes bebte?

Dein Uwe war's! Da nimm ihn hin!

(Uwe schlägt die Augen auf und stürzt in die Arme seiner Mutter.)

(Ausbruch allgemeiner Freude und Überraschung.)

**Uwe.** Mutter! Atta!

**Wiarda.** Mein Uwe! Mein Liebling, mir schwankt  
der Sinn!



**Atta.** Mein Geliebter! Welch' unsagbar Glück!

**Uwe** (Atta umarmend) Hab' ich dich wieder — o Seligkeit,  
Vergessen ist nun alles Leid! —

(Matthias blickt finster auf die beiden.)

**Chor.** Ein Wunder führet ihn zurück  
Zur Heimat, zu der Liebe Glück.

**Wiarda.** Lebend lehrst du uns zurück!  
O laß, laß mich mit Hasten  
Dein geliebtes Haupt betasten.  
Wo bist du gewesen all die Zeit?

**Uwe.** O Mutter, fern von dir, gar weit.  
Ich zog hinaus, wie der Bruder geraten,  
In die Ferne zu kühnen, gefährvollen Thaten,  
In wilder Jagd das Gold zu erraffen,  
Uns, Atta, ein trautes Heim zu schaffen.  
Wie bitter sollt' ich's bereuen,  
Was hab' ich erduldet, ihr Treuen!  
Nach schwerem Schiffbruch im Kampfe gefangen,  
Gepeinigt von Sehnsucht in liebendem Bangen . . .

**Matthias** (für sich). Durch meine Schuld!

**Uwe.** Ward ich in harten Sklavenbanden  
Geschleppt nach fernen, entlegenen Landen.  
Endlich befreit nach manchem Jahr  
Durch eine deutsche Heldenschar.  
Freudig ging es zur Heimat traut,  
Zu dir, o Mutter, zu dir, meine Braut!  
Da, an Frieslands Rüste, vom Sturm übermannt,  
Wieder am Felsenriff aufgerannt,  
Alles verloren, Mann für Mann,  
Am Mast hoch oben klammr' ich mich an, —  
Mutter! Mutter, verloren!  
Da naht, von starker Hand geführt,  
Ein Boot, ein Boot!

Vom Mast gleit' ich hinab,  
 Die Sinne schwinden, —  
 Faßt mich der Tod? —  
 Seh' ich dich wieder, Mutter,  
 Schau' ich dich, Braut!

**Wiarda.** Vorüber sind die Leidenstage,  
 Mein Arm umschließt dich, teurer Sohn!  
 In Freude wandelt sich die Klage,  
 Gott schenkte uns der Treue Lohn.

**Atta.** Mein klopfend Herz dir alles sage,  
 Was du im Aug' mir lasest schon.  
 Auf ewig dein, — vorbei die Klage!  
 Gott schenkte uns der Treue Lohn.

**Uwe.** Für alles Leid und alle Plage  
 Ist deine Liebe reichster Lohn!  
 Dir Bruder, heißen Dank ich sage,  
 Daß ich dem feuchten Grab entflo'h'n.

**Ratbold.** Die Qual, die in der Brust ich trage,  
 Spricht ihrer Freude bitterm Hohn;  
 Nicht schweigt sie, eh' ich alles sage  
 Und eh' der Heimat ich entflo'h'n.

**Strandwart.** Der Seemann hat oft schwere Plage,  
 Doch krönt den Tapfern reicher Lohn!  
 In Freude wandelt er die Klage,  
 Der Mutter schenkt er neu den Sohn!

**Chor.** Vorüber sind die Leidenstage,  
 Gerettet ist der teure Sohn!  
 In Freude wandelst du die Klage,  
 O Gott, zu echter Treue Lohn.

**Uwe.** O Mutter, Geliebte, ihr Freunde alle,  
 Danket dem Helden mit Jubelschalle!

(Will sich Ratbold zu Füßen werfen.)

**Chor.** Heil dir, Ratbold, Heil!

(Sie umringen Rathold, dieser wehrt heftig ab.)

**Rathold.** Schweigt still, halt' ein, weicht alle von mir!  
 Kein Dank, kein Dank gebühret mir!  
 Mich verzehrte in all' diesen Jahren  
 Mit höllischer Kraft  
 Um Atta lodernde Leidenschaft.

**Alle.** Wie! Des Bruders Braut! —

**Rathold.** Ich! Ich drängte den Bruder zu dieser  
 schweren Fahrt,

Und als er verschollen, verschwunden,  
 Nicht hab' ich's mit Trauer empfunden,  
 Denn mich drückten mit Wucht  
 Von je die Qualen der Eifersucht.  
 Ich hoffte, blieb Uwe tot oder fern,  
 Mir leuchtete doch noch der Liebe Stern.  
 Hört weiter: als in dem Geretteten dort  
 Hoch im Mast ich den Bruder erkannte,  
 Wie teuflisch in mir der Gedanke entbrannte,  
 Der Gedanke: Mord! — —

**Alle.** Entsetzlich Wort!

**Rathold.** Statt ihn zu retten, hätt' ich den Knaben  
 Gern in den schäumenden Wogen begraben!

**Alle.** Berruchter! Weicht alle von ihm!

**Rathold.** Seht ihr's nun, hört ihr's? Wehe, wehe!

**Chor.** Wehe!

**Rathold.** Doch gemacht! Ich bezwang das Gelüste,  
 Ich trug den Geliebten, Gehasteten zur Rüste;  
 Da nimm ihn, Mutter! Da hab' ihn, Braut!  
 Jedoch mein Auge nimmer schaut  
 Eurer Liebe junge Seligkeit. —

**Wiarda.** Was willst du thun?  
 Gefühnt ist deine Sünde nun!  
 An unsern Herzen sollst du ruh'n!

**Matbold.** In ferne Welten will ich geh'n  
Und werde nie euch wiederseh'n! —

(Umarmt seine Mutter.)

Leb' wohl, Mutter! Leb' wohl!

(Geht an sein Boot.)

Komm, wilde See,

Komm, wie so oft mit mir zu ringen!

Im Kampf mit dir will ich mein Leid bezwingen!

(Springt in sein Boot; im Abstoßen)

Lebt wohl! Lebt wohl!

(Fährt in die See hinaus.)

(Alle — nachdem sie vergeblich versucht, ihn zurückzuhalten, — schauen ihm in tieffter Bewegung nach. Wiarda, von Uwe gestützt, sinkt ohnmächtig in die Arme Atlas. Vorhang fällt.)



Bei der Verlagsanstalt für Litteratur und Kunst  
in Berlin-Grunewald ist ferner erschienen:

---

# Deutsches Lachen

## Siebenhundert Jahre deutscher Humordichtung

Ein kurzweiliges und scherzhaftes Album deutscher Humordichtung mit vielen Hundert lustigen Reim-Episteln und launigen Versstücken. Als heilsame Arznei gegen Melancholie und Kümmernisse, sowie zur Lust und Erbauung für lachwillige Menschen zusammengetragen von

**Hermann Siegfried Rehm**

Mit Geleitgedichten von

**Johannes Trojan und Richard Zoosmann**

In feiner und ergöglicher Weise farbenfrisch illustriert mit ca. 1100 Schwarz-Weiß-Zeichnungen und 24 Kunstblättern von den besten und führenden deutschen Meistern lustfamer Zeichentunst.

Ein prachtvoller Quartband von 548 Seiten Umfang in mehrfarbigem Druck. Enthält mehr als 1100 schwarze und farbige Zeichnungen und Kunstblätter, darunter farbige Porträts von

**Wilhelm Busch und Erik Reuter**

Zweite vermehrte und verbesserte Auflage

**Preis M. 20.—**

**W**er sich und den Seinen fröhliche Stunden bereiten will, dem sei dieses prachtvolle Album, dieser humoristische Familienschatz in Wort und Bild von unvergänglichem Wert, aufrichtig empfohlen. Auf 548 Druckseiten finden sich hier Schätze des deutschen Humors vereinigt, wie sie in solcher Fülle und Mannigfaltigkeit bisher noch nicht zusammengetragen wurden. Welche Seite der Leser auch aufschlagen möge, überall entdeckt er Perlen heiterer und fröhlicher Kunst, die er als stimmungserwedendes Elixier

mit Behagen genossen wird. — Alle Jahrhunderte deutscher Humordichtung, von den Tagen des Walter von der Vogelweide bis auf die neueste Zeit, haben zu diesem goldenen Humorschatz ihr Bestes beigetragen. Viel Köstliches und Originelles, das mit Unrecht in Vergessenheit geraten, ist hier wieder ans Licht gebracht, insbesondere aber sind die reifsten und auserlesensten Humorfrüchte der Gegenwart dieser reichen Ernte einverleibt worden. So sind unter vielen anderen mit Beiträgen vertreten:

**Wilhelm Busch, Johannes Trojan, Heinrich Seidel, Detlev von Liliencron, Rideamus, Rudolf Presber, Karl Ettlinger, Alexander Moszkowski, Julius Stettenheim, Edwin Bormann, Otto Julius Bierbaum, Gustav Falke, Oscar Blumenthal.**

Den Dichtern des Humors gesellte sich eine große Anzahl der bedeutendsten Zeichenkünstler des Humors bei, die den heiteren Inhalt mit köstlichen und lustigen Bildern und Skizzen begleiten. So sind neben Wilhelm Busch, Paul Knewka, Theodor Schloepke und anderen älteren bekannten Humoristen des Stiftes reich vertreten an modernen Künstlern: Jul. Diez, Erich Gruner, Emil Preetorius, August Hajduk, Paul Scheurich, Paul Haase, Arpád Schmidhammer, H. Wille, Stefan Krotowski, Franz Christophe, Fritz Schoen, Otto Flechtner usw. Die Zeichnungen dieser Künstler bilden an sich schon eine unerschöpfliche Quelle des Humors und bereiten jedem Leser viele Stunden des Frohsinns.

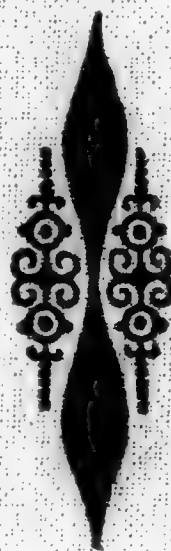
Dieses Buch darf in keinem deutschen Hause, wo Sinn für Humor, Scherz und Wit lebendig ist, fehlen. Als „Trost in Tränen“ wird es niemals seine Wirkung verfehlen, und wer sich durch ein gesundes und erquickendes Lachen von den Molestien des Lebens erholen will, der greife getrost zu ihm, er wird sich in seinen Erwartungen nicht getäuscht sehen. Nicht nur als anregende und erheiternde Lektüre, nein, auch als unvergleichlich kostbares Vortragsmaterial hat „Das Deutsche Lachen“ eine unvergängliche Bedeutung.

**Dieses goldene Handbuch deutschen Humors ist  
das amüsanteste Gegenstück zum  
Wilhelm-Busch-Album.**

H. FIKENTSCHER, LEIPZIG,  
BUCHBINDEREI.



# Trauerspiele Schauspiele und Dichtungen



# Felix Dahn

## Gesammelte Werke

Erzählende und poetische  
Schriften

Neue wohlfeile  
Gesamtausgabe

Erste Serie: Band 7



Verlegt bei Breitkopf & Härtel in Leipzig  
und bei der  
Verlagsanstalt für Literatur u. Kunst  
(Hermann Klemm) in Berlin-Grünwald

Felix Dahn

**Trauerspiele  
Schauspiele und  
Dichtungen**

Illustriert von Hugo L. Braune  
und G. Adolf Class



Verlegt bei Breitkopf & Härtel in Leipzig  
und bei der  
Verlagsanstalt für Literatur u. Kunst  
(Germann Klemm) in Berlin-Grünwald



**1. Trauerspiele:**

**Sühne. — Markgraf Rüdiger. — König Roderich**

**2. Schauspiele:**

**Skaldenkunst. — Deutsche Crene**



# Sühne

---

Trauerspiel in fünf Aufzügen

(Erstmalig erschienen 1879)





**Rudolph von Ihering**

**zugeeignet.**



## Personen.

---

Samo  
Brinno  
Wulf  
Ratgar

} Gaufürsten der Semnonen.

Armin, Gaufürst der Cherusker.

Sigo, zwanzig Jahre alt,  
Thiotfrid, vierzehn Jahre alt, } Samos Brüder.

Heilrun, Brinnos Schwester, Priesterin der Nerthus.

Albheid, Brinnos Tochter.

Ein Vöte.

Priesterinnen, Krieger und Volk der Semnonen.  
Cheruskische Krieger.

Ort der Handlung: im Lande der Semnonen an der Elbe.

I. Aufzug: Opferstätte im Urwald.

II. Aufzug: Wald am Grenzwall zwischen Samos und Brinnos Gauen.

III. Aufzug: Vorhof der Halle Brinnos.

IV. Aufzug: die Halle Samos.

V. Aufzug: Wald vor dem Heiligtume der Nerthus im Gaue Brinnos.

Zeit der Handlung: im Jahre 9 nach Christus, kurz vor der  
Varusschlacht im Teutoburger Walde.

Zwischen dem ersten und zweiten Aufzug liegen drei, zwischen dem zweiten und dritten Aufzug vier, zwischen dem vierten und fünften Aufzug vierzehn Tage.

---

## Bemerkungen für Regie und Darsteller.

---

Samo 35—45 Jahre. — Brinno, ebenso alt, rotes Haar und roter Kauschbart. — Wulf, 30 Jahre, schwarzes Haar, das Hinken nur leise angedeutet. — Ratgar, 25 Jahre. — Armin war zwar damals erst 27 Jahre, soll aber hier aussehen wie Samo, imponierend, überlegen. — Sigo, 20 Jahre, blond, lange Locken. — Thiotfrid, Damenrolle. — Heilrun, 25—35 Jahre. — Albheid, 16—18 Jahre, offnes freiwallendes Haar.

Der Stoff ist weder Geschichte noch Sage, sondern Erfindung. Die nordischen Namen Baldur, Nornen, Hel u. s. w. (neben den südgermanischen Wodan, Donar) wurden der leichteren Verständlichkeit halber beibehalten. Das Tempo ist (mit Ausnahme der Monologe) rasch, lebhaft, nicht deklamatorisch, zu nehmen.

---

## I. Aufzug.

Opferstätte im Urwald. Im dichten Wald erhebt sich in der Mitte des Hintergrundes ein praktikabler Rasenhügel, welchen ein roh aus Felssteinen gefügter Altar krönt.

---

### Erste Scene.

Samo auf der rechten Seite der Bühne (rechts und links stets vom Schauspieler aus gedacht) mit Helm und Schwert: von der linken im Vordergrund tritt auf, von zwei Kriegern Samos hereingeführt, Armin mit Helm, Mantel und Speer; man sieht, er kommt auf der Wanderung eben an; Samo begrüßt ihn, ihm entgegenschreitend und die Hand reichend. — Die beiden Krieger rechts ab.

Samo. Willkommen, mein Armin! Du Hort und Hoff-  
nung

Nicht der Cherusker nur, — nein: unser aller. —

Soweit Germanensfreiheit Rom bedroht,

Soweit hofft sie Errettung durch Armin.

Armin. Freund, sprächst du wahr, — leicht wäre dann  
mein Werk!

Doch selbst mein eignes Volk, selbst die Cherusker,

Gespalten in viel Gaue hadern sie:

Was ich verlange, das verwirft Segest,

Weil ich's verlange, müßt' er's sonst auch loben.

Samo. Das alte Weh! — Die gleiche Wunde klappt

In meinem Volk: Vier Gaue der Semnonen:

Vier Fürsten, von den Gauen frei gewählt,

An Macht und Recht ein jeder gleich dem andern: — —

Und sonder Ende Streit und Fehdegang! —

Um jedes Wort, bei Würfel oder Trunk

Vom Übermut der Jugend led' gewagt,  
 Fließt Blut: — und jeder Tropfe Blutes heischt  
 In Blut Vergeltung: durch Geschlechter erbt  
 Der Haß, die Fehde fort von Gau zu Gau. —  
 Das heißt dann: „Ehre“, heißt „die alte Freiheit“,  
 Daß jeder mit dem Schwerte Rache nimmt,  
 Kein Recht, kein Richter über allen steht,  
 Den jeder aus dem viergespaltnen Volk  
 Anrufen könnte, anerkennen müßte.

Armin. Und unterdessen zwingt ins ehrne Joch  
 Der Römer all' die Hadernden zusammen!  
 Die wilde Kampflust unsrer Völker zehrt  
 Sich selber auf in nimmer ruh'ndem Erbzwiß.  
 Die Schwerter, die dem Cäsar sollten wehren, —  
 Zu ew'gem Bruderkrieg sind sie gezücht.  
 Verloren sind wir, hoffnungslos verloren,  
 Raßt diese Wut der Rachefehden fort.

Samo. Soll nicht Armin, dem Namen sondergleichen,  
 Gelingen, zu vereinen seinen Stamm,  
 Nicht Fürst mehr Eines Gaues neben andern,  
 Nein: König alles Volkes der Cherusker?

Armin. Das ist mein Wunsch: denn unser aller Rettung  
 Liegt nur auf diesem Weg. In Rom gebeut,  
 Im ungemessnen Weltreich Roms, nur Einer:  
 Nicht der Legionen Zahl und Waffenkunst, —  
 Der Eine Wille macht sie überlegen,  
 Der wie die Finger einer Hand sie lenkt. (Pause)  
 Drum kam ich her zu Euch, zum Bund zu mahnen.  
 (geheimnisvoll) Dem Wandrer Wodan ähnlich durch die Lande  
 Hinschreit' ich mit geheimnisvollem Werk,  
 Zum Waffenbund die Völker all' zu sammeln:  
 Ihr dürft, an Macht und Ruhm so groß, nicht fehlen: —  
 Sonst fehlt am ehrnen Gurt der stärkste Ring.



**Samo.** Du weißt, mein Schwert ist dein zum Kampf  
mit Rom:

Doch, wenn sie hören, daß zu dir ich halte,  
Versagt dir Wulf und Brinno jede Hilfe.

**Armin.** So blind macht sie der Groll der Nachbar-  
schaft?

Du fast allein im Volke der Semnonen  
Bist sehend! (Pausen) Aber sprich, es lebt ja Eine  
Lichtvolle Seele, reif und klar und klug,  
Wie eine Schutzgöttin so mild und edel, — (Pausen, prüfend)  
Dein wert und lang dir traut, — in eurem Stamm?

**Samo** (große Pausen, ernst, schmerzlich verhaltenen). Heilrun! —

**Armin** (rasch, lebhaft). Jawohl, Heilrun, die Wunder-  
weise!

An Edelsinn und Hohenheit ihr vergleich' ich  
Von allen Erdenfrau'n Thusnelde nur.

**Samo** (bewegt, bejahend mit dem Haupte nickend).

Du kennst sie gut. —

**Armin** (begeistert). So kennt sie ganz Germanien!  
Den Göttern näher als der rauhe Sinn  
Des Mannes steht die Frau: sie flüstert leise  
Uns edlen, weisen Rat, wie Weissagung:  
Den Himmel schließt sie ahnend in das Herz:  
Denn jedes Weib ist eine Priesterin! (prüfend)  
Hilft dir Heilrun nicht?

**Samo** (traurig). Sie ist Brinnos Schwester.

**Armin** (forschend). Du siehst sie nie?

**Samo** (immer verhaltenen). Ich sah sie viel — — vor Jahren.

**Armin** (für sich). Er liebt sie noch.

**Samo.** Als Brinno noch mein Freund war,  
Da stand so einsam meine Halle nicht,  
Wie jetzt: da schwebte, leis und licht und lieblich,  
Die Jungfrau, meiner jungen Brüder pflegend,

Durchs Haus, das braune Balkenwerk verschönend  
 Mit manchem Kranz und mit der eignen Anmut. — —  
 Sie kam nicht mehr, seit Brinno mit mir brach: —  
 Dem heiligen Dienst der Nerthus zugewandt  
 Erzog die Priesterin des Bruders Tochter,  
 Wie ich, im öden Haus, die Brüder.

Armin.

Ja!

Schon rühmt das Lied der Säng' der deine Treue:  
 Statt in die Halle sich die edle Gattin  
 Zu führen, die ihm starke Söhne bringe,  
 Lebt Samo mit den Brüdern einsam hin. —  
 So, sonder Jugendglanz und Frauenliebe,  
 Wardst früh du reif und stark, ein Hort der Deinen: —  
 (prüfend) Doch unbeglückt.

Samo.

Mein Glück sind meine Pflichten!

Ich war des Vaters Trost als früh er starb,  
 Ich ward der Muntwalt meiner beiden Brüder:  
 Mir hat sein brechend Auge sie vertraut,  
 Den just gebornen und den siebenjäh'gen,  
 Zu lieben sie, zu wahren und getreulich  
 Zu höchstem Manneswert sie groß zu ziehn.

Armin. Kein Muntwalt hat, von dem die Sagen künden,  
 So treu wie du sein heilig Amt erfüllt.

Samo (sehr warm). Die Freude hat mir's leicht gemacht!

Sprich selbst:

Wo lebt ein Jüngling unter allen Stämmen,  
 An Schönheit und an freud'ger Herrlichkeit.  
 Gleich meinem Sigo!

Armin (lächelnd drohend). Und an Übermut!

Samo. Sein Übermut ist Übermaß der Kraft!  
 Doch harmlos, heiter, wie des Kindes Spiel.  
 Mein Bruder Sigo, Freund, ist meine Jugend:  
 Er ist mein Glanz, mein Stolz; mir hat zu früh

Die Pflicht die Hingebung an Lust und Scherz,  
 Das Untergehn im Augenblick versagt:  
 So freu' ich mich denn Sigos Fröhlichkeit.  
 Er muß mir Weibesfuß und Harfenschlag  
 Und frohe Lust beim Becherklang ersetzen.  
 All' meine Kraft ist meines Volks: schwer lastet  
 Der Gaue Zwietracht auf der Seele mir.  
 Ich lache selten: doch ich lächle still,  
 Tönt Sigos Silberlachen durch die Halle,  
 Bringt er die Preise heim von Jagd und Wettspiel,  
 Der Jungfrau Kränze von dem Sonnenwendsprung,  
 Der Fürsten Ehrenring vom Schwertertanz: —  
 Auf Sigos goldnem Haupt ruht all mein Glück. —

**Armin** (ernst). Und wenn du ihn verlörst?

**Samo** (erschrocken).

Oh all' ihr Götter!

Ihn, der um zwanzig Jahre jünger ist.

**Armin** (warnend). Die Norne ruft gar oft den Freudigsten  
 Am frühesten ab: der sonnigste der Götter, —  
 Gott Baldur, — stirbt zuerst.

**Samo** (tief traurig).

Dann würd' es Nacht

Um mich! (Pause) Nein! Nein! Das wüßt' ich nicht zu  
 tragen!

Die Götter selber, fürcht' ich, würd' ich hassen,  
 Die mir ihn raubten: — und schlüg' ihn ein Mann, —  
 (grimmig) Ihn rächen würd' ich mit so grimmem Born,  
 Wie nimmer Rache ward geschaut auf Erden.

(Freudenrufe hinter der Scene rechts.)

**Armin**. Welch' Jubeln dort?

**Samo**.

Mir sagt des Herzens Freude:  
 Mein Liebling kehrt zurück.

## Zweite Scene.

Vorige. Thiotfrid. Ratgar. Gleich darauf Sigo und Gefolge. Voll.  
(Alle von rechts.)

**Thiotfrid** (Kränze von Eichlaub in der Hand und einen goldnen Becher und goldne Ketten um den Arm, eifrig herein eilend).

Hi, Bruder, Bruder!

Wo säumst du denn? horch, wie sie alle jauchzen!

Zurück kehrt Sigo fröhlich von der Fahrt.

Er kann die Kränze gar nicht alle tragen,

Die goldnen Ketten, Becher, Spangen, die

Er sich gewonnen in der Fürsten Hallen.

**Ratgar** (Eichlaubbekränzt, eine goldne Kette um den Hals, tritt auf, begrüßt die beiden: sehr rasch und lebhaft).

Jawohl, bis in der Goten ferne Gaue

Ging unsre Gastfahrt: mancher Preis ward mein:

Doch zehnmal mehr gewann wie spielend Sigo!

Das ist ein Jüngling! aller Götter Günstling!

Selbst wie ein junger Feurgott so froh

Und fest und stark und hell und herzensgut.

Der Mädchen Liebling und der Harfenschläger:

Soweit man singt in Hallen der Germanen,

Singt man von Sigos Schöne, Kraft und Frohmut!

**Armin.** Und Samos Weisheit, Willenszucht und Maß:  
Die Frohen preisen ihn: — die Ernsten: — Samo. —

Erneuter Jubel hinter der Scene bei Sigos Erscheinen: er wird vom Gefolge bis auf die Bühne, auf einem Schild sitzend, getragen; Haupt und Hals mit Eichentränzen geschmückt, mit einer goldnen Halskette, Armringen, ein reichgeschmücktes Trinkhorn in der Hand, das er um das helmlose Haupt schwingt: mehrere Krieger tragen in gewölbten Schilden Becher, Schmuck und Waffen — Ehrenpreise Sigos. Das heimkehrende Gefolge Sigos und Ratgars wird von den Männern und Frauen, welche die Heimkehrenden erwartet hatten und die Ehrengaben anstaunen, freudig begrüßt. Während Sigo hereingetragen wird, ruft

**Der erste Krieger.** Heil, Sigo, Heil! dem Sieger in  
der Jagd!

**Zweiter Krieger.** Dem Sieger Heil im Ringkampf und  
im Speerwurf!

**Dritter.** Dem Sieger Heil im Schwertertanz und Pfeil-  
schuß!

**Alle.** Dem Sieger Heil!

**Sigo** (lachend). Jawohl! dem Sieger: — — aber meist:  
— beim Trinkhorn!

(springt herab, giebt das Horn ab)

Schweigt doch, ihr Prahler! Schweigt! Was mühlos glückt,  
Verdiente nie noch Lob!

(umarmt S a m o , küßt Thiotfrid auf die Stirne, reicht Armin die Hand)

Gegrüßt Armin!

Wann geht's zum Kampf mit Rom! Heut' oder morgen? —  
Dank, daß du kamst! (er legt den Arm um Samos Nacken) Mein  
armer Bruder hier

Hat stets nur meine Thorheit anzuschau'n: —  
Und Weisheit heißt doch weisen Widerhall.

**Armin.** Jung, schön und fröhlich sein — das nenn'  
ich Weisheit.

**Hatgar** (neidisch). Ja, seine Schönheit hat den letzten Sieg  
Ihm sehr erleichtert, glaub' ich!

**Sigo.** Willst du schweigen!

**Hatgar.** Des Gotenkönigs Tochter Swanhild, die  
Anstatt der Spindel nur den Speer führt, zwang  
Er hin im Ringkampf Brust an Brust: sie glühte  
Vor Liebe mehr dabei noch als vor Horn:  
Ihr Vater wollte schon das Brautfest rüsten:  
Doch lachend warf jung Sigo sich auf's Roß  
Und ritt davon.

**Sigo.** Ich, und beweibt! Das wäre,  
Wie wenn den Bliß an Haus und Herd man bündel  
Bezwingen wollt' ich sie, besitzen nicht!  
Der troß'gen Mägdlein herben Hochmut beugen

In Scherz und Spiel und Spott, das ist mir Lust:  
Doch mich mit eines Weibes Last beschweren, —

Niemals! (Tritt seitwärts vor, hinweg von Armin und Samo, welche im Mittelgrund miteinander sprechen. Armin schickt sich an, zu gehen.)

**Sigo** (für sich). Ha, Albheid! Albheid! warum muß  
Ich stets dein denken? — — Da ich Swanhilds Busen  
An meiner Brust heiß wogen fühlte, da  
Ich sie zusammenbrach in meinen Armen  
Und mich in Born und Liebe traf ihr Blick, —  
Auch da sah ich nicht Swanhild, nein, nur dich! — —  
Hinweg, du zwingend Bild, ich hasse dich!

**Armin.** Nein, Freund! ich bleibe nicht zu dieser Zwie-  
sprach,

Die hier mit Wulf und Brinno dich erwartet.  
Es frommte nicht nach deinen eignen Worten:  
Erst muß die Einsicht sie, vielleicht die Not  
Mit dir versöhnen, eh' ich sie gewinne.

**Sigo** (lachend). Wir und versöhnt! — Gebt acht! Schon  
heut' entbrennt

Auß neu' die Fehde! Diesem tollen Brinno,  
Des heißen Sinn stets schürt der gift'ge Wulf,  
Ist ja nicht wohl, wenn nicht die Fehde tobt.  
Ihm — und der übermüt'gen Jägerin,

Der Albheid — (für sich, stampft mit dem Fuß): Ei, schon wieder  
Albheid! (laut) Wie

Das rasche Reh im Lauf sie überholt,  
So möcht' ich mir die Jägerin erjagen!  
Dann trüg' ich sie nach Haus auf diesem Arm . . . —

**Samo** (prüfend, er hat Sigos unbewusste Neigung zu Albheid längst  
erkannt).

Und dann?

**Sigo** (heftig). Dann bräch' ich ihr den Jagdspeer  
Und Röcher, Pfeil und Bogen — krach! — entzwei  
Und rief' ihr: „Weiber sollen Kindlein wiegen.“

**Armin** (prüfend). Und dann?

**Sigo** (stehend). Und dann? — — (Pause dann heftig) Ei,  
dann ließ ich sie laufen!

Was fing' ich an mit ihr?

**Armin** (für sich). Er glaubt zu hassen —  
Und liebt. — (laut) Lebt wohl, zu andern Stämmen wandern  
Heißt Wodan mich, den großen Bund zu sammeln.  
Euch, Freunde, brauch' ich nicht zu mahnen mehr:  
(zu Samo) Versöhne du in Einheit erst dein Volk,  
Das ist dein nächstes Pflichtwerk! — — Und bedarfst  
Du dazu Rat und That, — so rufe mich!

**Samo** (ihm die Hand zum Abschied reichend: Gruppe).  
Ich weiß, zu allem Großen hilft Armin.

(Alle ab nach rechts, Armin ehrerbietig das Geleit gebend.)

### Dritte Scene.

**Brinno, Wulf. Deren Krieger.** (Von links.)

**Brinno** (tritt hastig auf — Wulf folgt ihm, hinkend, aber nur mit ganz  
leiser Andeutung).

Verhaßter Ort, wo ich den Todfeind finde!  
Scheut' ich den Frieden dieser Stätte nicht, —  
Zum Kampfplatz sollte werden mir das Ding!

**Wulf** (prüfend). So lob' ich dich! — schon bangt' ich:  
weiche Schwäche,

Die unablässig dir die Schwester rät,  
Beschleiche dich! — Nun seh ich: du bleibst fest.

**Brinno** (weicher). Sie meint es gut, Heilrun, nach Weibes-  
Weise: —

(Pause) Oft hab' ich meinen Schutzgeist sie genannt.

**Wulf**. Doch weiß sie nicht, wie Haß das Herz berauscht!  
Haß macht den Jüngling erst zum Mann: wie Liebe



Die Maid zum Weib. (Pause: lauernd) Doch auch das Weib  
kann hassen!

Abheid, dein Kind, — wie haßt sie diesen Sigo,  
Den Übermüt'gen! — Wie trug sie mir auf,  
Den letzten fedden Streich ihm zu vergelten! —  
Umsonst schon lang werb' ich um ihre Gunst:  
— Denn thöricht sagtest du der Schwester zu,  
Das Kind nur dem zu geben, den es liebt: —  
Doch werf' ich Sigos Lockenhaupt ihr einst  
Als Brautschatz in den Schoß, — — aus frohem Dant  
Wird sie mein Weib. —

**Brinno.** Der fedde, wilde Knabe!

**Wulf** (schärend). Er schwagt nur laut die Überhebung aus,  
Die schweigsam, aber unertragbar stolz,  
In tiefer Brust der ältre Bruder birgt!

**Brinno** (zornig, langsam sich selbst überredend).

Ja, Schein und Trug und schlaue Heuchelkunst  
Ist Samos Mäßigung und weise Milde.

**Wulf** (schärend). Dadurch berückt und täuscht er alles Volk.

**Brinno.** Daß selbst in unser'n Gau'n, nicht nur in seinem  
Und Ratgars, er das Ohr, das Herz der Menge  
Sich ganz gewann.

**Wulf.** Wohl ehren sie uns noch  
Aus angestammter Treue der Geschlechter: —  
Ihn aber, Samo, nennen sie den Weisen! —

**Brinno.** Gerechten, Guten! ganz unleidlich ist's!

**Wulf.** Nur widerstrebend folgen sie uns noch  
Zum Fehdegang mit ihm! — Wie ich ihn hasse!

**Brinno.** Ich hass' ihn heißer, — weil ich heiß ihn liebte.

**Wulf** (für sich). Ich wache, daß kein Rückfall dich beschleicht.

**Brinno** (weich, versunken in Erinnerung). Als Spielgenossen  
wuchsen wir heran:

Wir wurden Freunde: völlig schien getilgt

Die alt vererbte Zwietracht unsrer Sippen: —  
 Da hatt' ich einen Streit mit Ratgar einst  
 Um Grenzwald — Samo riefen beide wir  
 Um Schiedspruch an: (heftig) und denke, — der Verräter! —  
 Ihm gab er Recht, gab Unrecht mir, dem Freund!  
 Und hatt' ich doch nur deshalb seinen Spruch

(mit leise komischer Wirkung)

Gewählt, weil ich vertraut, er helfe mir  
 Zum Sieg durch Recht und Unrecht.

Wulf.

Ei, der Freund.

Ist nie im Unrecht!

Brinnu.

Ja, so dacht' auch ich!

Er aber, da ich zornig mich nicht fügte,  
 Was that er? — Zu den Waffen gegen mich  
 Griff er und stritt, an Ratgars Seite kämpfend,  
 Den Wald mir ab! — (Pause: mit leise komischer Wirkung) Wir  
 hatten's freilich so

Zuvor bedingt: — „den Schiedspruch nöt'genfalls  
 Vollstrecken soll der Schiedsmann mit Gewalt.“  
 Jedoch, beim Hammer Donars, meines Ahnherrn, —  
 An meiner Seite hatt' ich mir gedacht  
 Sollt' er den andern zwingen. (Pause) Freilich sprach er:  
 Nur aus Gerechtigkeit (mit leise komischer Wirkung) hab' er's gethan.  
 Doch das ist eitel Lüge! — Ja, sah' ich  
 Ihn seine Weisheit einmal ebenso  
 Auch gegen seinen eignen Vorteil wenden, —  
 Ich wollt' ihm glauben!

(Wulf macht unwillig eine warnende Bewegung.)

Das hat nicht Gefahr!

Von andern heischt er Maß und Selbstverleugnung,  
 Und zeigt sie auch, in kleinen Dingen, selbst:  
 Doch wenn sein kühles Herz an etwas hinge . . . —

Wulf. Es hängt an nichts, als an den jungen Brüdern.

**Brinno.** Das gäb' er nicht in Selbstbezwungung hin.

**Wulf.** Nur Heucheltunst ist seine Mäßigung.

**Brinno.** Doch wohin zielt sie? (mit leise komischer Wirkung) Mir  
wär's ganz unmöglich,

Mir jahrelang solch Zwangsjoch aufzulegen,

Und gält' es, Walhalls Krone zu erlisten.

**Wulf.** Ich ahne längst sein Ziel! — Jedoch ich wache!  
Entlarven will ich ihn vor allem Volk:

Wagt er's zu offenbaren, — gegen ihn

Schnell' ich den Pfeil zurück, den er auf uns,

Auf unsre Freiheit wagt und Macht zu zielen.

**Brinno** (mißbilligend). Das Mißtrauen saß an deiner  
Wiege, Wulf.

**Wulf.** Das Mißtrau'n ist des schwächer'n Mannes  
Schutzgott. —

Mein Land — wie meine Brust — ist nicht so breit,

Wie eure: Trotz und Ungeßüm der Starken

Muß mir die Vorsicht und die List ersetzen.

**Brinno.** Und sein geheimes Ziel, was ist's?

**Wulf.** Geduld!

Mir ist, schon heute wird er sich verraten.

Gieb acht: ich winke dir, loß' ich's ihm ab.

**Brinno** (sieht nach links in die Coulisse). Die liebe Schwester  
naht!

(Gehet mit den Kriegern Heilrun entgegen, sie zu empfangen.)

#### Vierte Scene.

**Wulf** (allein, tritt in die Mitte vor).

Versöhnten sich

Die starken Nachbarn, — völlig machtlos würd' ich.

Drum, gleich dem Eichhorn, das am Stamm des Weltbaums

Bald auf, bald nieder huscht und überall

Leis zischelnd schlaue Zwietrachtworte sä't,  
 Stets muß ich schüren, sie getrennt zu halten. —  
 Mein soll das schlanke Kind, schön Abheid, werden:  
 Sie liebt mich nicht: — ich kann ihr's nicht verdienen!  
 Von meiner Schönheit ist nicht viel zu prahlen:  
 Mein Wuchs geriet zu kurz um einen Daumen:  
 Das muß mir, riesengroß, der Haß ersetzen: —  
 Den Klumpfuß schlepp' ich fluchend durch das Leben:  
 Die Mägdlein meiden mich beim Reigentanz:  
 (heftig) Doch desto heißer nur verlangt mein Blut! — —  
 Mein soll sie werden, — hassend, aber fürchtend —:  
 Und Brinnos Erbe mit: mag er sich sträuben, —  
 Ich weiß den Zauber, der die Übermacht  
 Der stolzen Nachbarn all' mir einst zerbricht:  
 Zur rechten Zeit ruf' ich das Zauberwort.  
 „Quinctilius Varus, sende die Legionen!“ —  
 (Pause) Gefährlich neigt zum alten Freund noch immer,  
 Im Haß ihn liebend, Brinno, — doch ich kenne  
 Das Eine Wort, das, wie ein rotes Tuch  
 Den Auersfrier, in toller Wut ihn rasend  
 Blind vorwärts reißt: hei, weiser Samo, selbst  
 Sollst du dies Wort mir sprechen — und entfacht  
 In Flammenlohe schlägt empor der Haß.  
 (Pause) Mag Samo sich den Enkel Wodans rühmen  
 Und Brinno Donars, — — Ich bin Loges Sproß: —  
 Der du den plumpen Donnerer und den weisen  
 Altkönig selbst zu überlisten weißt, —  
 Hilf, Vater Loge, deinem würd'gen Sohn. —

(Ab nach links, wo Brinno abging.)

Die Bühne bleibt kurze Zeit leer. Hornrufe von rechts, von Samos Seite,  
 langsam gezogen, feierlich, weisevoll. Antwortend Hornrufe von links, von  
 Brinnos Seite, heftig, wild, leidenschaftlich. Im ganzen dreimal von rechts  
 und dreimal von links.

## Fünfte Scene.

Die Bühne füllt sich ganz. — Von rechts Samo, Sigo, auf dem Haupt einen Helm mit zwei mächtigen Auerstierhörnern; Ratgar und die Männer ihrer Gaue: alle bewaffnet: keine Frauen. Von links Heilrun, ganz weiß gekleidet, mit brennender Fackel in der Hand, auf einem, von acht jungen Priesterinnen geschobenen, weißen, vergoldeten Wagen, der, von zwei hohen Rädern getragen, dem römischen Triumphwagen ähnlich, vorn mit brusthohem Halbrund geschlossen, nach hinten offen ist. (Die Priesterinnen verlassen mit dem Wagen die Scene, sowie Heilrun herabgestiegen.) Hinter Heilrun: Brinno, Wulf und die Männer ihrer Gaue, alle bewaffnet, keine Frauen. Heilrun schreitet allein auf den Hügel in der Mitte: in weitem Abstand von diesem vorn rechts Samo und die Seinen, vorn links Brinno und die Seinen.

**Samo** (für sich, sowie er Heilrun oben stehend erblickt).

Sie ist's: — nicht nur der Göttin Priesterin:

Die Friedensgöttin selbst ist mir dies Weib.

**Heilrun** (von oben). Ich spreche Frieden über diesen Ort! — —

Ihr darbet eines höchsten Richters, ihr  
 Vier Gaue meines Volkes, der gemeinsam  
 Das Ding euch hegte: nur das Heiligtum  
 Der großen Göttermutter einigt euch: —  
 Nach altem Brauch laßt denn die Priesterin  
 Die Stätte weihen, wo ihr tagen wollt.  
 Ich weihe diesen Ort und eure Häupter:  
 Ich mahne, daß der Götter Schutz und Friede  
 Ob diesen Wipfeln schwebt: rein, wie die Flamme,  
 Die ich entzünde, lodert in die Wolken,  
 So rein und lauter sei euch Sinn und Wort.

(Sie berührt mit der Fackel den Altar: eine Flamme schlägt hoch empor.)

Ich mahne noch, daß diese Nacht begann  
 Die heil'ge Zeit der dreimal sieben Nächte,  
 Da Nerthus Umzug hält durch unsre Gau'n:  
 Kein Schwert verläßt in dieser Frist die Scheide:  
 Verflucht die Hand, die jetzt zum Streit sich höbe: —  
 Dann schlänge Götterzorn das ganze Volk. —  
 (Pause) Das schwache Weib muß euch, die Starken, mahnen: —

(keine Pause) So mahnt und warnt und hemmt das heil'ge  
Recht,

Das unsichtbare, wehr- und waffenlose,  
Den Troß der Starken: Stein und Eisen war  
Zu schwach, den Höllentwolf, Gewalt, zu bänd'gen:  
Da schuf ein Netz mit unsichtbaren Maschen  
Allvater und dem Scheusal warf er's um: —  
Und zitternd stand, von Furcht gebannt, der Wolf:  
Dies unsichtbare Netz: es heißt das Recht.  
Zwar leis, jedoch durch nichts zu übertäuben,  
Spricht in der eignen Brust des Übelthäters  
Des Rechtes Warnwort und zerschmilzt von innen  
Die Kraft ihm, die kein äußerer Zwang bezwänge,  
Den Bösen schreckt es und (bedeutungsvoll Sigo, dann Brinno  
anblickend) den Guten führt es.

Das Heldenhaupt, das nie der Furcht sich beugte,  
Beugt rühmlich, beugt freiwillig sich dem Recht: —  
Denn stärker als die Faust ist die Vernunft. (Pause)

**Samo** (für sich). Und edler als die Männer ist das  
Weib, —:

**Dies Weib! —**

**Heilrun** (will herabsteigen). Ich scheide nun: — — der  
Männer ist das Ding.

**Sigo** (rasch vortretend, warm und lebhaft). Nein, bleibe, Priesterin!  
Ich bitte dich!

Dein Wort ist mächtig, weil es wahr und gut!  
Bewährt hat sich dein Spruch sofort an mir:  
Ich kam mit Troß, den Rechtsgang zu verwerfen:  
Ich wollte gar die Klage nicht vernehmen,  
Die Brinno bringt: — doch du hast mich verwandelt  
Ja, stärker als die Faust ist die Vernunft:  
Das Herz im Busen wandelt uns ihr Wort:  
Sprich, Brinno, denn: ich will dir Rede stehn.

**Samo.** Ja, Klage: volles Recht soll dir geschehn.

**Brinno** (schwankt in innerem Kampfe).

**Wulf** (fällt rasch ein). Was Klage! Kind und Weiber mögen klagen!

Der Schwäche kläglich Wort und Werk ist: „Klagen“!

Das Recht? — Das Recht des Mannes ist sein Schwert! —

**Brinno** (umgestimmt). Gut sprichst du, Wulf, und wie ein Freund. Jawohl:

Zwar in der Sippe heiligem Kreis muß Friede,  
Muß Rechtsgang walten: Brüder wohl und Vettern  
Soll'n ihren Streit durch Fehde nicht entscheiden:

Denn jeder braucht zum Schutz des andern Speer: —

**Wulf.** Doch außerhalb der Sippe, mit dem Fremden, —

**Brinno.** Aus anderm Gau, entscheide nur das Schwert —

**Wulf.** Den Streit, das Recht, den Wert!

**Brinno.** Denn jeder Mann

Hat soviel Recht und Wert, als Kraft.

**Wulf.** Und gar

Mit euch, ihr unerträglich Übermüt'gen! —

**Brinno.** Ihr nächsten Nachbarn, nächsten Stammge-  
nossen!

**Wulf.** Je näher, je verhaßter ist der Feind! —

**Brinno.** Mit euch nie Rechtsgang, immer Fehdegang!

**Wulf.** Wer mit euch rechten will, ist schon gerichtet!

(giftig höhrend) Das dächt' ich, Brinno, hättest du erfahren.

**Brinno** (braust heftig auf). Das Recht, dies WachsBild, wißt  
ihr klug zu kneten. —

**Wulf.** Wie's eurem Vorteil frommt! Der weise Samo  
Ist drum so weise, (lacht) weil er sich stets Recht giebt.

**Brinno.** Zu klagen nicht bin ich hierher gekommen:

Nein, Fehde treu und redlich anzufagen,

Auf daß ihr nicht, ihr rechtsgewandten Helden,

Uns vor den Völkern vorwerft, daß wir tückisch,



Bevor wir ehrlich angesagt den Streit,  
Euch überfallen, — deshalb kam ich her.

**Samo.** So sage nur, weshalb du Fehde willst.

Brinno. Zwar braucht ich's nicht: — Haß ist sein  
eigner Grund! —

Es ist des Feuers Art, die Flut zu hassen,  
Ob ihrer kühlen, tödtlich stillen Art: —

Doch, weil ihr stets das Recht im Munde führt . . . . —

**Samo.** Nicht nur im Munde, Brinno: auch im Sinn.

Heilrun. So herrlich ist das Recht, daß auch das  
Unrecht,

Die Leidenschaft gern seinen Mantel borgt.

Brinno. So hört den Grund! — Hier, dieser feste Sigo,  
Des toller Übermut nicht mehr zu bänd'gen,  
Am Grenzwall hat er jüngst, am Mornenbrunnen,  
Gejagt —, stets jagt er dort, uns vor der Nase,  
Als ob im ganzen Wald kein Wild sonst weide: —  
Sein überlautes Horn wirft, wie zum Hohn,  
Uns laut den Schall ins Land.

**Sigo** (lachend).                      Ei, strenger Nachbar  
Verwehrt doch auch den Wolken und dem Wind  
Bei Bann und Buße, daß aus unsrer Luft  
Sie weh'n zu euch hinüber sonder Fragen!  
Bläst wieder, — wenn mein Blasen euch verdrießt.

(Matgar und einige der Krieger rechts lachen mit.)

**Brinno** (fährt auf).

**Sams.** Still, Bruder!

Brinno. Einen Auerstier verfolgt' er —

**Sigo** (lachend zu Ratgar). Noch immer liegt das Kind ihm auf der Seele!

Die Fehde wird den „Dschsenkrieg“ man nennen.

(Natgar und viele Krieger rechts lachen.)

**Sams** (strenger). Still, Freunde!

**Brinno.** Auf der Grenze just erreicht  
Und trifft er ihn: verendend stürzt das Wild.  
Jedoch das Haupt mit den gewalt'gen Hörnern, —  
Auf unsre Landflur fiel es ganz herüber:  
Sechs meiner Knechte sah'n's!

**Sigo** (lachend). Das halbe Duzend  
Stand drüben lang schon gierig auf der Lauer,  
Ob nicht der Braten noch lebendig ihnen,  
Von mir bereitet, in die Hände liefe.

**Brinno** (grimmig). So leugnest du, daß jenseit eurer  
Grenze

Haupt fiel und Hörner?

**Sigo.** Nein, ich leugn' es nicht.

**Brinno.** Nun, Samo, du gerechter Rechteskund'ger: —  
Was sagt das Markrecht von erjagtem Wild,  
Das auf der Grenze fällt?

**Samo** (recitierend). „Wo das Haupt und das Horn,  
Wo Gewehr und Gemeiß, — da das ganze Gejaid.“

**Brinno.** Dein Bruder aber, dieser Sigo da, —  
Als meine Knechte fassen Horn und Haupt, —  
Ihr gutes Recht, — was thut der fette Knabe?

**Sigo** (lachend). Ei nun, ich zog den Stier, der vor mir  
lag —

Ein wenig nur — ganz leise — so! — beim Schwanz —:  
Und hui! da lag das Haupt, die Hörner und  
Die Helden, alle sechs, die drüben zogen, —  
Da lagen sie selbst Siebent mir zu Füßen.

(Helles Lachen Sigos, Ratgars und der Ihrigen: Bohn auf der anderen Seite.)

**Sigo** (gutmütig, rasch fortfahrend). Es war ein Scherz — nicht  
böß hatt' ich's gemeint!

Fünf Stunden war dem Brüller ich gefolgt, —  
Es hatte mir den Arm gequetscht sein Horn, —  
Er fiel erst mit dem dritten Speer —: mein Blut

War heiß vor Weidmannslust und Schmerz, vor Zorn,  
 Daß nun die Schächer mir die stolze Beute  
 Ablisten wollten, lauernd im Gebüsch, —  
 Ergreifend, was ich fällte. — Übrigens: —  
 Ich ließ sie wieder laufen — alle sechs, —  
 Ließ auch den Braten liegen: — nur die Hörner  
 Nahm ich und setzte mir sie auf den Helm:

(trozig darauf schlegend)

Da könnt ihr sie auch holen, habt ihr Lust.

**Samo.** Schweig, Sigo!

**Brinno** (zu den Seinen). Hört ihr's, wie der Flaumbart höhnt?  
 Kurz: um das Unrecht, mehr noch um die Schmach,  
 An meinen Knechten mir gethan —: künd' ich euch Fehde!

**Samo** (rasch). Halt, Brinno! Nimm das rasche Wort  
 zurück!

Denn laut vor allem Volk erklär ich hier:

Du bist im Recht —, im Unrecht ist mein Bruder!

**Heilrun.** Rein edler Sinn sucht mehr als solch' Bekenntnis.

**Samo.** Und was als Buße du zur Sühne heischest,  
 Das soll dir werden. — Fordre! — Sprich! — (Pause)  
 Du schweigst?

Wohlan: so biet' ich das zur Sühne dir:

Für jenen Stier zwölf andre soll mein Bruder  
 Erlegen und dir an die Halle bringen.

(Staunen im Volk.)

**Sigo** (zu Ratgar). Nun soll ich gar Herrn Brinnos  
 Jagdknecht werden!

Meintwegen! aber an die Halle nicht, —

In's Haus, zu Abheid, bring' ich mit der Beute.

**Samo.** Ich frag' euch, alles Volk: ist das nicht Sühne,  
 Die selbst ein Held wie Brinno nehmen mag?

**Viele Stimmen** (auf Brinnos Seite). Ja, reichste Sühne!  
 Freudig soll er's nehmen!

**Brinno** (verlegen, zweifelnd zu Wulf). Ich faß' es nicht, —  
weshalb? — Er hat's nicht nötig! —  
Furcht kann's nicht sein.

**Wulf** (leise zu Brinno). Mein, stets die alte List!  
Doch gieb nur acht: — ich will ihn überlisten.

**Heiltrun**. Du schweigst, mein Bruder? Wie? Du kannst  
noch zögern?

**Brinno** (tritt trotzig vor).  
Der Stier, um den es gilt, ist nicht mehr da:  
— Den haben Wulf und Geier längst verzehrt —  
Zwölf andre sind nicht jener, (mit leise komischer Wirkung) der  
mir zukam: —

Nicht nehm' ich sie.

**Wulf** (bössartig hehend). Jedoch die Hörner sind  
Noch da von jenem Stier — (deutend): auf diesem Helm!

**Brinno** (rasch verstehend). Jawohl: die Hörner will ich.

**Sigo** (lachend ans Schwert greifend). Hol' sie nur!

**Samo** (nimmt rasch und sanft Sigo den Helm ab, schreitet zu Brinno  
hinüber und reicht ihm den Helm, der ihn in der Überraschung mit zögernder  
Bewegung annimmt).

Da nimm sie! — Samt dem Helm! — Ist's nun genug?  
(Allgemeines Staunen im Volk, Zorn des Wulf.)

**Sigo** (unwillig). Ho, Bruder, Halt! Mein Helm! — Und  
meine Ehre! —

Nicht lass' ich sie! Das leid' ich nicht.

**Samo** (ruhig). Du wirst!

**Sigo**. Das darfst du nicht! Ich bin nicht unmündig,  
Wie Thiotfrid ist. Du bist mein Muntwalt nicht!

**Samo** (gütewoll und groß). Dein Muntwalt nicht, doch deine  
Einsicht bin ich.

(leise zu ihm)

Es wagt kein Feind zu denken, daß aus Feigheit

Den Frieden suchen du und ich: sie müssen  
Gestehen, daß wir nur die Sühne bieten,  
Um unsres Volkes willen —; das ist Ruhm,  
Viel rühmlicher, mein Sigo, und viel höher,  
Als deines Helmes hochgehörter Troß! —

**Sigo** (überwältigt). Du bist so weise, — als du gütig  
bist! — —

Und heischtest du mit dieser weichen Stimme  
Mein Haupt — (reicht ihm beide Hände hin) ich gäb' es willig,  
— wie den Helm! —

**Brinno** (stand unterdessen in großer Verlegenheit mit dem Helm in den  
Händen, halb für sich, halb zu Wulf).

Mir brennt der Helm die Hand. — Was thu' ich  
jetzt?

Nehm' ich ihn an, — ist abgethan die Fehde;  
Nehm' ich ihn nicht, — laut schmäh't mich alles Volk  
Und lobt die beiden „Brüder Edelmut“.

} mit tömischer  
Wirkung.

**Heilrun**. Heil Samo, dir! Dich lieben alle Götter!  
Tief dankt dir all' dein Volk.

**Volk**.

Heil Samo, dir!

**Brinno**. Nun Wulf, so hilf doch! Hast du nicht ver-  
heißen —?

**Wulf** (winkt Brinno beschwichtigend, tritt vor, Pause, dann höh'nisch).  
Für ein Stück Erz und ein paar Büffelhörner  
War das viel Dank und Nührung und Geschrei!  
(lauernd) Doch schwerlich ist der kluge Fürst schon fertig  
Mit Wunsch und Wort —: gewiß verlangt auch er, —  
Wie billig! — was von uns — denn seht: — er zögert!  
Sprich, Samo, ist's nicht also?

(Pause)

**Samo**.

Ja, so ist's.

**Heilrun** (für sich). Was wird er fordern? Bange pocht  
mein Herz!

**Samo.** Ihr wißt, wir haben Fehde nicht zu fürchten!  
Ich prahle nicht: — doch habt ihr uns noch nie  
Besiegt: ich fordre nun dafür, daß wir  
So eifrig eurem Recht genügt nur Eines:  
Nicht Land, noch Gold, noch Nachtgewinn für uns: —  
Vielmehr ein Gut, das euch frommt, ganz wie uns.

**Heilrun** (für sich). Was mag er planen?

**Brinno** (für sich). Wohin zielt sein Sinn?

**Samo.** Ich fordre, daß fortan durch Volksbeschluß  
Für immer unter der Semnonen Gau'n  
Sei abgethan die Fehde: daß vielmehr  
Statt Rache, Sühne nur zu fordern sei.  
(Pause) Wes ich freiwillig heut' ein Beispiel bot,  
Von keiner Furcht genötigt oder Sägung,  
Den Gegner, Sühne leistend, zu versöhnen —  
Daß sei fortan Gesetz in unsrem Volk.  
(Pause) Entbrennt ein Streit, — hier, vor dem Uding klage,  
Wer sich verlegt glaubt, greife nicht zum Schwert:  
Und Rede stehn soll hier ihm der Verklagte. —

**Katgar.** Ja, an des Udings Urteil unverbrüchlich  
Soll Kläger und Verklagter sein gebunden!

**Samo.** Was in der Sippe nur bis heute galt:  
Verbot der Rache, Nötigung zur Sühne, —  
Daß sei fortan des ganzen Volkes Recht:  
Denn alle sind wir Eines Stammes Söhne.

**Heilrun.** Die Friedensgöttin spricht aus deinem Mund.

**Wulf** (für sich). Meinst du? — Der Zwietracht Funken  
hör' ich knistern!

(zu Brinno) Die Larve jetzt reiß' ich ihm ab! Gieb acht!

(laut, scheinbar wohlmeinend, ganz ernst)

Wer aber soll dann vorsteh'n solchem Uding?



Wer soll's berufen, hegen, schließen? — Wer  
Den Bann vollstrecken, wann es Urtheil fand?  
Vier Fürsten gleichen Rechts sind wir bisher:  
Drei werden sich dem vierten schwerlich fügen:

(langsam, wie überlegend, scheinbar wohlmeinend)

Bei solchen Völkern taugt das Allding nur,  
Wo mächtig über alle herrscht — nur Einer.

Ratgar. Ein Gott gab auf die Lippe dir dies Wort.  
Heilrun (für sich). Jawohl, ein Gott! —: der Arglist  
Vater: — Lüge!

Samo. Erst heute sprach dies Wort mein Freund Armin:  
Ihr kennt den stolzen Namen und den Mann. —

Wulf (leise zu Brinno, grimmig). Wir kennen ihn! Rom's Herr-  
schaft will er brechen,  
Daß in Germanien herrsche nur: — Armin.

Brinno (edel, heftig). Lob' mir nicht Rom, —: sonst bleiben  
wir nicht Freunde!

So lang' ich atme, setzt kein Römer mir  
Den gottverhassten Fuß in meinen Gau! — (Pauze)  
(laut) Wie ganz Germanien ehr' auch ich Armin:  
Was riet der Held?

Samo. Er riet den gleichen Rat.  
Nur Eins errettet uns vor Rom und vor  
Der eignen Zwietracht, die das Volk zersleischt,  
Nur Eins ersticht der Fehden blut'ge Thorheit: —  
Das Königtum!

Wulf (rasch einfallend, schürend, höhnlisch).

Habt ihr's gehört, ihr Männer!

Brinno (rasch einfallend, wütend).

Das also ist des weisen Samo Weisheit!  
Und seiner Friedlichkeit Geheimnis, das!



**Wulf.** Das ist das Ziel, zu dem mit Heilrufen  
Das blöde Volk ihn tragen soll!

**Brinno.**

Das ist's?

Darum so maßvoll, gütig, selbstverleugnend!

**Wulf.** Darum nicht Rache mehr, noch Fehdekampf!

**Brinno.** In seine klugen Hände will er leise  
Uns alles nehmen: Freiheit, Stolz und Haß.

**Wulf.** Umspannen soll uns allen Geist und  
Denken —

**Brinno.** Ein goldner Reif, — — den Er am  
Kopfe trägt!

**Wulf.** Der Väter stolze Freiheit und den Troß, —

**Brinno.** Der auch im eignen Volk den Feind  
erschlägt,

**Wulf.** Die Halle niederbrennt des bösen Nachbars,

**Brinno.** Des Mannes bestes Recht: sein Recht  
zu hassen,

**Wulf.** Und Stolz und Ehre mit dem Schwert  
zu wahren —

**Brinno.** Wir sollen's opfern!

**Wulf.**

Auf daß Einer nur,

Der König Samo, herrsche über uns!

**Brinno.** Der Hammer Donars schlage dir auf's  
Haupt!

Hier vor die Füße werf' ich dir den Tand,

Womit du schmeichelnd meine Rache mir

Ablisten wolltest (wirft ihm den Helm vor die Füße): Fehde,  
Kampf und Rache!

**Heilrun.** Die Götter flieh'n! (löscht das Feuer) Es siegen  
die Dämonen! — —

Noch hält euch dreimal sieben Nächte lang

Des Festes Friede!

Wulf und Brinno in raschem Tempo einander ablösend und steigend bis zu Heilruns Abschlussswort.

**Brinno.** Sind sie aber um: —

**Dann hütet euch: dann Fehde, Kampf und Rache!**

(Volf, Wulf und Brinno wiederholen die Worte: „Dann hütet euch dann Fehde, Kampf und Rache.“ Brinnos und Wulfs Krieger stürmen, von jenen geführt, die Waffen schwingend, links ab. Heilrun steigt langsam hinab und folgt ihnen zögernd, schmerzlich nochmal umblickend.)

**Samo** (versucht vergeblich Brinno, der sich drohend losreißt, am Mantel zu halten).

**Hört mich! Ihr irrt! Verweilt! Halt! Bleibt! (Pause)**  
**Umsonst! —**

(In tiefstem Schmerz, tritt vor, von Sigo und Ratgar an beiden Händen gefaßt)  
**Ihr Götter! habt ihr's wirklich denn beschlossen,**  
**Daß dieses Volk sich selbst vernichten soll?**

(Vorhang fällt.)

## II. Aufzug.

**Lichter** anmutiger Wald: der Grenzwall am Nornenbrunnen zwischen Samos und Brinnos Gauen. Der Grenzwall (aus Rasenhügel mit Pfahlwerk) läuft von hinten nach vorn, die Bühne in zwei Hälften scheidend: im Hintergrund der Nornenbrunnen, einen (gemalten) Wasserfall bildend: an diesem erheben sich auf beiden Seiten Rasenstufen, so daß man sich über den Grenzwall hinweg, der Sigo nur bis an den Gürtel reicht, die Hände bieten kann. — Auf Samos Seite (rechts) ein dichtes Gebüsch, auf Brinnos Seite (links) eine Rasenbank.

### Erste Scene:

**Albheid** (tritt auf: von links, gleich darauf Heilrun, ihr folgend).

**Albheid** (in bis an die Knie hochgeschürztem grünem Jagdgewand, am Gürtel ein Jagdmesser an zierlicher Kette, eine kleine Lederlappe mit weißen Löwenschwingen auf dem Haupt, fliegendes Haar, den Köcher voller Pfeile auf dem Rücken, eilt mit gespanntem Langbogen (nicht Armbrust) aus der Coullisse bis an den Grenzwall, wendet sich rasch, kniet nieder, zielt nach oben links in die Luft in die Coullisse; bevor sie abbrückt):

Halt, Adler! (brüht ab, springt auf) — Hei, das traf! Mein  
ward der Vogel,

Bevor er über Sigos Grenze flog.

(Zwei Knechte, mit Jagdspeeren, Pfeil und Bogen und Regen, von links hinten.)

Genug der Jagd, genug der Beute! Bringt sie  
Dem Vater heim und meldet: seine Tochter  
Hat mit dem Speer den Eber abgefangen,  
Der unsre Saat zerwühlte.

(Nimmt Bogen und Köcher ab, Knechte verneigen sich, lehnen einen Speer an die  
zweite Coullisse links, ab nach links.)

Heilrun (besorgt). Kind, du blutest?

Albheid (immer rasch, lebhaft heiter).

's ist nichts! Des Untiers Last zerbrach den Speer und  
Der Hauer rißte mir den Arm! — Ich habe  
Des Blutes nur zu viel — des heißen Blutes!  
Es schießt mir siedend in die Wangen oft,  
Ja, bis ins Hirn — verbrennend all mein Denken.

Heilrun (setzt sich auf die Rasenbank).

Du bist sehr jung — die Jahre fühlen ab! — (Pausen)

Der eignen Jugend mahnt mich diese Wald-Au:

Am Mornenquell hier saß ich oft und träumte

Manch tiefen Traum: — denn nie war ich so wild

Wie du, mein Füllen mit der Schüttelmähne,

(Albheids wirres flatterndes Haar ordnend, die ungeduldig den Kopf schüttelt,  
alles wieder verwirrend.)

Du Brinnos echtes Blut. — Nun, warte nur,

„Jungfräulein Ungeßüm:“ bald wirst du sittig,

Webst du im Frauensaal als Hausfrau!

Albheid (sich hastig lösbreitend). Nie!

Ich Hausfrau! Wehen? Nie, solange ich atme!

Ein Skalde sang einst, daß auch Menschenmädchen

Sich zu Walküren Wodan manchmal wähle: —

Darauf nur harr' ich, das nur streb' ich an!

Auf Wolkenrossen brausen durch die Lüfte

Und Helden hehen in den Lanzensturm! —

(In gesteigelter Leidenschaft).

Und träre Sigo dann die Todeswunde —

Ich legte vorn ihn auf des Rosses Bug

Und trüg' ihn jauchzend nach Walhall empor.

Da droben gönn' ich gern ihm alles Glück,

Tobt nur sein Troß nicht mehr an unsrer Mark.

Heilrun (für sich). Und dennoch wählt sie immer diesen  
Jagdgrund,

Hier an dem Grenzwall, wo auch Er stets jagt.

(laut) Sang auch der Skalde, daß dann jene Mädchen  
Voll glücklich sind?

Albheid (stugend). Das sang er nicht! — (Paus. Rasch :)  
Jedoch — —

Welch höher Glück mag Mädchen werden? Sprich!

Heilrun (sehr tief). Geliebten Manns geliebtes Weib zu  
sein.

Albheid (schelmisch, sie am Sinne fassend, ihr scharf ins Auge sehend).  
Ei Ruhme! Woher weißt du das? Du bist

Ja unvermählt!

Heilrun (zögernd, sich abwendend).

Ich weiß es nicht — —: ich glaub' es.

Albheid (nedisch). Nun schoß das Blut dir glühend in  
die Wangen!

(zärtlich, ernst empfindend)

Ei nun, du wirst es noch erproben.

(Heilrun schüttelt ernst lächelnd das Haupt) Schöner,

Viel schöner scheint mir deine reife Milde,

Als herbe Jugend, die noch Kindheit fast,

In aller meiner Freundinnen Gestalt;

Wär' ich ein Mann — ich freite dich, Heilrun:

„Die beste Hausfrau wird die Priesterin.“ —

So sagt man —: zum Altar macht sie den Herd.

Ja, zärtlich lieb' ich dich (sich an sie schmiegend, knieend): Du  
gleichst dem Mondlicht,  
Das alles sänftigt, was sein Glanz berührt.

**Heilrun** (lächelnd, ihr das Haar streichelnd).

Nun, Wildfang, dich hab' ich noch nicht gesänftigt!

**Albheid** (springt ungestüm wieder auf).

Laß mir die Wildheit, die mir Lust — — und Qual!  
(setzt nicht mehr heiter, sondern ergreifend ihren inneren Widerstreit schildernd)

Durchs Leben jagt mich ein geheimer Feind,

Den unabshüttelbar ich mit mir trage,

Wie bösen Elb, der außs Genick mir sprang.

Das brennt in mir und wallt in heißen Wogen: —

Ich weiß nicht was! — So rasch schlägt oft mein Herz, —

So stark, — als wollt' es springen! — Aus der Halle

Dann treibt es mich, auf sattellosen Hengst

Zu brausen mit dem Sturmwind um die Wette,

Des Urwalds Untier mit dem Speer zu fällen,

Zu schwimmen durch die eisig kalte Flut,

Dem Strom den Busen kühn entgegen werfend: —

Dann wird mir wohl. — — Doch fehr' ich heiß nach  
Haufe, —

Im Schummer rastlos tobt es mir im Haupt:

Und was ich niedertritt am hellen Tag,

Bornmütig mir vertrieb aus wachem Denken,

Ein übermütig tief verhaßtes Bild . . ., —

(die Hände ringend, fast in Thränen ausbrechend)

Mit troß'ger Schöne zwingt es mich im Traum!

Ich fahr' empor, weit ausgestreckt die Arme,

Ich weiß nicht, ob im Ringkampf zu erwürgen,

Ob glühend zu umarmen meinen Feind!

(Wirft sich in heißer Erregung an Heilruns Brust.)

(Große Pause.)

**Heilrun** (sie liebkosend — begütigend, aber sie ganz durchschauend).  
Und dieser Feind — in welchem Bild erscheint er?

**Albheid** (geheimnisvoll, angstvoll, gequält und doch mit leise schauern-  
dem Entzücken).

Bald ist's der Sturmgott, der im Eichwald rauscht,  
Bald ist's in roter Pracht der Feuergott,  
Jedoch zumeist, (mit gesteigerter Furcht) — oh sah' ich nimmer  
ihn! —

Der tödlich mir Verhasste —: ha! da ist er!

(grell aufschreiend, sie erblickt über den Grenzwall hinweg Sigo, der plötzlich vortretend auch dem Publikum jetzt erst überraschend sichtbar wird: — er trägt statt des Helmes einen Jagdhut).

## Zweite Scene.

Vorige. Sigo.

**Albheid** (ergreift den kurzen Wurfspeer, den einer der beiden Knechte ihr nachgetragen und an die Coullisse gelehnt hatte: sie zielt weit zurücktretend und mächtig ausholend. — Gruppe: Heilrun in der Mitte hebt beschwichtigend die Hand — Albheid ganz vorn links — Sigo dicht am Grenzwall sich hinüberneigend).

Fort, Trugbild! — Oder, atmest du, so stirb!

(Eilt mit geschwungenem Speer an den Wall auf die Maserstufe, nach Sigo stoßend: — dieser entwindet ihr den Speer und lehnt ihn auf seiner Seite an den Wall.)

**Sigo** (heiter). Laß mich noch leben, wilde Jägerin.

**Albheid** (hat sich gefaßt). Was suchst du hier?

**Sigo** (warm). Wenn ich nun sagte — dich!

(Pause: Beide betrachten sich stumm.)

**Heilrun** (für sich). In Haß und Liebe suchen beide sich.

**Sigo** (zornig über sie und sich). Doch nein! — Die böse junge  
Bäarin such' ich,

Die dicht an meiner Mark ihr schlimmes Wesen  
Unbändig treibt und Hirsch mir raubt und Elch.  
Der heil'ge Grenzgott schirmt sie — flügl'ich hält sie  
Sich jenseit stets: — doch bald beginnt die Fehde!  
(drohend)

Mit lautem Hornruf such' ich sie dann drüben!  
 Und greif' ich sie, — auf diesen Armen trag' ich  
 Die Bappelnde, wie scharf sie tragen mag,  
 In mein Gehöft, das Liebchen mir zu zähmen.

**Albheid** (in verhältnem tiefem Ingrimm, ebenso drohend, beide Arme erhebend).

In ihren Armen wird sie dich erdrücken.

**Sigo** (heiß, leidenschaftlich ausbrechend). Ha, selig wär's, in  
 ihren Armen sterben!

An ihrer Brust — in heißer Lust — (Pause) des Hasses!  
 (Albheid verbirgt sich vor seinem flammenden Blick schämig hinter Heilrun.)

**Sigo** (für sich, in höchster Erregung, die Hand an die Brust pressend).  
 Still, still, mein Herz! Was tobst du? — Unertragbar  
 Ist dieser Schönheit herber Reiz! Wie schlank! Wie  
 knospend!

Ist sie ein Kind noch! Können Kinder zaubern?  
 Ihr Blick verbrennt mein Blut. — Und dieser Mund,  
 So streng gepreßt von Stolz, von edelm Born, —  
 Oh einmal nur in wildem heißem Kuß  
 Den Troß darauf zu sel'ger Lust zerschmelzen!

**Albheid** (zitternd). O Ruhme, hilf — mir schwimmt es  
 vor den Augen.

Es schwindelt mir vor Haß — vor Graun! Es rieselt  
 Mir kalt und heiß erschauernd durch die Adern.

**Heilrun** (zögernd). So laß uns gehn!

**Albheid** (sich rasch losmachend). Oh nein! nicht fort von ihm:  
 Ich kann nicht fort — mein Fuß, (gärtlich) ach nein, mein Blick  
 Ist hier gebannt! — (verbessert sich) Der Stolze soll nicht  
 wähnen

Wir fürchten uns vor ihm. (ihn mit den Augen verschlingenb, weich,  
 schmelzend) Tief will sein Bild  
 Vom Lockenhaupt zum Fuß ich in mich saugen,



Daß ich die Augen nur zu schließen brauche,  
Um ihn zu schau'n! (verbessert sich, heftig) Die dummen, blinden  
Mädchen

Sie loben seine Schönheit: — — häßlich ist er!  
Beweisen will ich's all den Schwägerinnen: —  
Deshalb muß ich ihn mustern Zug für Zug,  
(für sich)

Ach unersättlich hängt an ihm mein Auge!  
(laut)

Könnt ich ihn töten — langsam — mit dem Blick!  
Sigo (für sich). Sie ewig anschau'n — das ist Seligkeit.  
(Pause)

Heilrun (für sich). Auf diese Liebe, die für Haß sich hält,  
Bau' ich die ganze Hoffnung unsres Volks.  
Mit leiser, weiser Hand leit' ich die Glut,  
Daß sie zu früh nicht, nicht verderblich auflöht:  
Denn schrecklich, wie das Feuer, könnte sie  
Sich selbst zerstören: — und uns alle mit. —  
Ihr Götter, laßt mir diesen Wunsch geschehn!  
Für mich zu bitten bin ich lang entwöhnt:  
Dem holden Wunsch, den ich an dieser Stätte  
So oft geflüstert, hab' ich voll entsagt.  
Doch, Himmel, laß den Traum der eignen Jugend  
In dieser Kinder Glüd mir auferstehn,  
Dem ganzen Volk zum Heil und zur Versöhnung. —

(Große Pause. Laut.)

Wie anders habt ihr troß'gen Herzen einst  
Euch doch vertragen: — grade dieser Quell  
Hat oft gespiegelt euer kindlich Spiel. —  
(zu Sigo) Die blauen Blumen brach Albheid für dich  
Und schlang sie um die gelben Locken dir.  
(zu Albheid) Doch Sigo war kein Nest zu hoch im Baum, —  
Er kamm hinauf, die Zwitscher dir zu holen.

**Albheid** (ganz erweicht; kindlich naiv plaudernd, Sigo erzählend; sie treten einander allmählich näher an den Pfahlsaun)  
 In meiner Kammer hüpfst ein Vöglein noch,  
 Das du mir einst geschenkt.

**Sigo** (ebenso harmlos, kindlich). Ein braunes! Nicht?  
 Das nicht bei Tag nur, auch zur Nacht dir singt?

**Albheid** (nicht bejahend). Berauschend tönt sein sehnsucht-  
 heißes Lied:  
 Es schmettert oft, als wollt' die Brust ihm springen.  
 Und singt es nachts —: von Sigo muß ich träumen.

**Sigo** (zieht aus dem Wammß eine becherartige Muschel).  
 Schau' her: — die Muschel trag ich stets bei mir  
 Auf meiner Brust, die du mir gabst.

**Albheid** (nicht, sich erinnernb). Zur Sonnenwend!

**Sigo**. Du schöpfest mir damit aus diesem Quell!  
 Verzaubert, glaub' ich, ist der Nornenbrunnen:  
 Denn nie hat in der Kön'ge Hallen mir  
 Aus goldnem Becher Römerwein gemundet  
 Wie jener Trunk! — (sehr weich, gewinnend bittend) O komm,  
 laß uns vergessen  
 Für heute nur, — für diese Wald-Rast-Stunde —  
 Wie würzig wallt uns Tannenduft ums Haupt  
 Und horch! die Umsel ruft im Hagedorn —:  
 Den jahrelangen Groll, den unsre Sippen  
 Uns eingeträuft: und wieder, wie dem Knaben,  
 Schöpf aus dem Quell, Albheid, zu trinken mir.

**Albheid** (nimmt die Muschel, schöpft und reicht ihm über den Saun.  
 Ihre Hände berühren sich: beider Arme liegen auf dem Saun. — Bild: Albheid  
 sieht, auf den einen Ellbogen gelehnt, zu, wie er langsam trinkt — greift dann  
 wie ein Kind hinüber).

Gieb mir die Reige. —

**Sigo**. Dürstet dich denn auch so?

**Albheid** (ganz ernst). Ach sehr! Schon lang! — Und nicht  
die Lippen nur:

(Die Hände aufs Herz legend.)

Ich glaube gar, es ist mein Herz, das dürstet. —

(Giebt ihm die Muschel zurück. Gruppe.)

**Heilrun** (betrachtet gerührt das Paar).

Wie rührst du mich, oh Einsalt heil'ger Jugend! (Pause)

Du reines kühles Naß des Mornenquells,

Oh spüle fort aus diesen jungen Herzen

Den Staub des Streites und den Brand des Großs!

### Dritte Scene.

Vorige. — **Wulf** tritt hastig suchend auf (als er das Paar erblickt, wütend, grell, schreiend).

**Wulf.** Ha, Mord und Brand! — Sieh, welch ein  
Stellbichein!

Im Wald! am Duell! Geleitet von der Ruhme,

Hier Hand in Hand — fast Mund an Mund — ein  
Pärchen!

(Albheid und Sigo fahren erschreckt und zornig auseinander.)

**Albheid.** Oh deckte mich der Schoß der ew'gen Nacht!

(zieht Heilruns Mantel über sich)

Verbirg mich, Ruhme.

**Sigo** (wütend). Rasch heraus mein Schwert! —

Mach diesen Spötter stumm!

**Heilrun** (leise). Nun droht das Ärgste!

Die scheue Liebe schlägt zurück in Haß,

Von Spott vergiftet!

**Wulf** (höhnisch). Also ist es wahr,

Was lang schon zischelnd höhnt der Mägde Mund.

Was laut die Männer lachen schon im Saal? —  
 Durchbrechend beider Sippen Recht und Haß  
 Und von der frommen Priesterin beschirmt  
 Trifft, wie ein gurrend Taubenpärchen, sich  
 Schön Albheid heimlich mit dem Nachbarssohn!  
 Jedoch der Klumpfuß hinkte witternd nach.  
 Deshalb die Weigrung, mir als Weib zu folgen!  
 Fürst Brinno hei, die Botschaft wird dich freu'n.

**Sigo** (steht). Dein Blut, Verleumder!

**Wulf** (steht).

Oder deins, Verführer!

(Sie prallen, die Rlingen kreuzend, auf dem Grenzwall zusammen, Heilrun trennt sie, dazwischentreteud.)

**Albheid** (schreit auf). Ha! welch' ein Wort! Nicht weiß  
 ich seinen Sinn!

Doch weiß ich: giftig ist es, wie ein Wurm.  
 Wer sagte da, daß ich den Sigo liebe? (zieht)  
 Oh könnte doch mein Stahl in seinem Herzen  
 Dir zeigen, wie ich diesen Sigo liebe!  
 Ihr Götter hört's und lacht! Verhaßt ist mir  
 Der Männer Werbung all, zumal die deine:  
 Doch mehr als dich haß' ich den Übermüt'gen,  
 Des Vaters Todfeind, unsrer Sippe Höhner,  
 Der sich berühmt hat —: just bevor du kamst —  
 Danach kannst du das Stelldichein bemessen! —  
 Wie eine junge Bärin will er mich  
 Auf seinen Armen fort als Beute schleppen!

**Heilrun**. Vergiß das Wort! (zu Sigo) Und du — nimm  
 es zurück!

**Sigo**. Ich nähm es gern zurück — jedoch du siehst ja:  
 In Wildheit tobt sie wieder — wie zuvor.

**Wulf**. Vergieb, wenn ich geirrt. — Die Eifersucht  
 Verwirrt den Blick —: ich seh's, du habest ihn:

Ich glaube deines Auges Borgefunke!

Er aber — ha mit heißer Freude seh' ich's!

Das ist des Mannes tiefste Schmach und Qual —

Er brennt in Blut nach dir, — die ihn verschmäht.

**Sigo.** Ich! Und sie lieben! Die da zeigen möchte,  
Den Stahl in meiner Brust, wie sie mich haßt!

Die sich zu gut für Mannesliebe hält,

Die nicht wie sitt'ge Mädchen sittig lebt, —

**Albheid.** Hört ihr's, ihr Götter?

**Heilrun.**

**Sigo,** schweig! Du lästerst!

**Sigo** (fortfahrend). Die Frauenzucht nicht kennt, die durch  
die Wälder

— Jawohl, der jungen Bärin ähnlich! — schweift,

Nicht Mann, nicht Weib, ein unnatürlich Unding,

Von welchem Freia nicht noch Frigga weiß!

**Albheid** (grimm verhalten). Das büßest du!

**Sigo** (laut lachend).

Ich und um Albheid werben!

**Wulf.** Du wagst es nicht! Der Honig hängt zu hoch

Für deinen Sprung! Der Sippe Speere scheust du,

Die, als ein undurchbrechbar dichter Zaun,

Vor deinem Nah'n sie schirmt.

**Sigo** (außer sich).

Ich und euch fürchten!

**Heilrun** (für sich). Oh weh, nun ward das schlimmste Wort  
gesagt!

Vorwurf der Furcht jagt Helden in den Tod.

**Sigo** (wütend). Gebt acht, ich zeig' es euch, wie ich euch fürchte!

Ihr Götter, die das freche Wort vernahmt,

Hört auch die Antwort: vor der ganzen Sippe,

Wann sie mit allen Speeren steht geschart, —

Aus Liebe nicht — denn grimmig haß ich sie! —

Aus Haß schließ' ich Albheid in meine Arme

Und auf den Mund drück' ich ihr meinen Kuß!

**Albheid** (in starrem Grimm). Dann fließt dein Blut!

**Sigo** (von Liebe berauscht). Sei's drum! Mit Wonne  
Geb' ich mein Leben hin für diesen Kuß.

**Albheid** (steigend). Dann fließt dein Blut —: und meins.

**Sigo**. So recht! Laß uns  
Vereint in Einem Kuß des Hasses sterben.

Von Liebe weiß ich nicht, wie man sie trägt

Und Lust der Liebe hab' ich nie genossen: —

Doch kaum kann ich des Hasses Sehnsucht tragen:

Des Hasses Wollust will ich voll genießen.

(Springt drohend auf den Wall. Die beiden Frauen weichen zurück nach links.  
Wulf deckt ihren Rückzug.)

**Sigo** (hoch vom Wall herab — ruft den Abgehenden zu). Auf Wieder-  
sehn in deines Vaters Haus —  
Vor allen deinen Rächern küß' ich dich!

Gruppe.

Vorhang fällt rasch.

---

### III. Aufzug.

Hofraum vor Brinnos Halle. — Diese erhebt sich hinten im Mittelgrund: starker dunkelbrauner Holzbau: die Oberballen laufen in zwei gegeneinandergekehrte Pferdeköpfe aus: mehrere Stufen führen zu der Stirnseite des Hauses: hier auf dem Raum vor dem Eingang ein Holztisch, von drei Bänken umgeben (hinten, rechts und links): Becher, Hörner, Krüge auf dem Tisch: grünes Laubgewinde schmückt die Pfeiler der Halle. Der Hof wird durch einen Holzzaun gebildet: links hinten ein breites, offenes Thor, rechts vorn eine schmale, geschlossene Pforte: links hinter der Scene froher Hörnerschall.

#### Erste Scene.

**Heilrun** (festlich geschmückt, in weißem Gewand, einen Eichkranz auf dem Haupt, schreitet aus dem Hause und die Stufen herab).

Hoch rauscht das Fest! — Die lauten Hörner rufen:  
Die alten Pfeiler schmückt das junge Grün  
Und um die Linde schwebt der Reigentanz. — (Pause)  
Der Frühlingsgöttin Sieg wird heut' gefeiert,  
Frau Freude hielt den Einzug in den Hof,  
Jedweder Scherz der Jugend ist verstattet  
Und Übermut verlarvter Gäste neckt.

(Pause. Lärm hinten links.)

Horch, wie sie lachen, wie sie jauchzen dort! —  
Ach! In dies Herz zieht Freude nicht mehr ein!  
Mein Frühling starb und meine Sonne sank. (Pause)  
Und dennoch reut mich meiner Schmerzen nicht:  
Ich trage sie um heil'ge Pflicht: — um ihn,  
Der wie ein Gott aus Menschen ragt an Größe. — (Pause)  
Nicht reiner auf dem Herd der Göttin loht  
Das heil'ge Feuer, als in meinem Busen  
Die Liebe, welche längst dem Wunsch entsagt. (Pause)



Wohl zuckt das Herz noch manchmal, seh ich traulich  
 Ein Weib des Volks den Eheherrn begrüßen,  
 Der von der Jagd, vom Kampfe wiedertehrt:  
 Wie sie das Kind dem Vater hält entgegen  
 Das streckt die Ärmchen beide nach ihm aus . . . —  
 Oh süßer Traum! Oh warmes Glück des Herdes! (Pause)  
 Jedoch das höchste Gut — und das ward mein —  
 Ist nicht, geliebt zu werden — nein: — zu lieben! (Pause)  
 Den hehrsten Mann, den edelsten, — ich fand ihn:  
 Und seinen vollen Wert, ich faßt' ihn ganz. (sehr weich)  
 Ich durfte um ihn leiden — darf ihn lieben,  
 Um Liebe leiden: — schönstes Weibeslos! (Pause: kräftig)  
 Das Eine nur, ihr Götter, fleh' ich noch:  
 Laßt seinen höchsten Wunsch gescheh'n: des Volkes  
 Vereinung und des Römerjoches Fall!  
 Mir aber gönnet, ohne daß er's ahne,  
 Dies Volk versöhnend seinen Wunsch zu krönen. (keine Pause)  
 Dann, wann er in der Freude Mittag strahlt,  
 Laßt mich entschweben, wie ein weiß Gewölk  
 Von seines Sieges Sonnenglanz vergoldet.

(Die Arme nach oben betend ausbreitend.)

## Zweite Scene.

Heilrun. Brinno (von links).

Brinno. Dich such' ich, Schwester, Schutzgeist meines  
 Hauses!

Laß deine kühle, weiße Hand mich fassen  
 Und auf die heiße Stirn mir legen! — So! —  
 Das fühlt! — Heiß brennt mein Hirn in Haß — und Zweifel.

Heilrun (zärtlich, schwesterlich). Dem Donnergott, des roten  
 Bart du trägst,

Mein ungestümer Bruder, bist du gleich:

Wild, jäh im Grimm: — doch gütig, hat der Jähzorn  
Sich ausgetobt.

Brinno (warm). Du aber, schöne Schwester,  
Dem holden Regenbogen bist du gleich,  
Der hinter meinem Borgepolster leise  
Und lieblich hergeht, Segen niederträufend. (Pause)

Heilrun (eindringlich, die Hand auf seine Schulter legend)  
Der Regenbogen ist die Brücke, Bruder,  
Die guten Göttern niedersteigen hilft: —  
Laß mich der Friedensgöttin Brücke sein.

Brinno. Ich weiß, gut rätst du stets. — — O Samo,  
Samo!

Wie hab' ich diesen Feind geliebt! Im Traum  
Leb' ich manchmal die Zeit der Jugend wieder:  
Auf Einem Rosse sprengen wir zur Jagd, —  
Auf Einer Wildschur schlafen wir zusammen,  
Aus Einem Becher trinken wir: und traulich  
Um seinen Hals schlingt wieder sich mein Arm. —  
Dann wach' ich auf — und grell durchzuckt's mein Hirn:  
„Nein, Wulf hat Recht! Nur Trug ist seine Milde,  
Mein König will er werden und mein Herr!“

Heilrun (ernst). Schon allzuviel hast du auf Wulf gehört.

Brinno. Mag sein — in letzter Zeit! — Er schürte  
stets! —

Nicht wär' es gut, blieb ihm mein Ohr allein:  
Und doch muß ich dir künden, was vielleicht  
Für immer dich, mein guter Stern, entführt:  
Der Goten mächt'ger König freit um dich:  
Du schlugst der Hermunduren und der Marsen,  
Der Schatten Fürsten aus: — jetzt wirbt ein König.

Heilrun (bedeutsam, an Samo denkend). Die Königskrone ward  
noch nicht gewölbt,  
Die mich gewinnen würde! — Sage: Nein.

**Brinno** (reicht ihr die Hand). Dank, liebe Schwester, daß  
du bei mir bleibst!

Könnt' ich doch dir auch einen Wunsch erfüllen.  
Sprich, hast du keine Bitte?

**Heilrun.** Bald vielleicht  
Hab' ich zu bitten, was dir freilich Ehre  
Und Klugheit selber zu gewähren raten: (zögernd)  
Ein ungelad'ner Festgast könnte nah'n:  
Den Schutz des Gastrechts ruf' ich an für ihn.

**Brinno** (edel). In keiner Halle wird das Gastrecht heil'ger  
Gehalten, als bei Donars Enkelsohn. —  
Horch! in den Hof schon strömt das Volk: es sinkt  
Der Tag: zu Ende gingen Spiel und Tanz.

(Steigt die Stufen hinauf, nimmt in der Mitte der Tafel Platz: neben ihm  
Heilrun.)

### Dritte Scene.

Vorige. — Lärmend und jauchzend strömt durch das offne Thor links hinten  
das Volk: Krieger, Frauen, Mädchen, darunter Priesterinnen, auch Kinder:  
Wulf und die vornehmeren, älteren Krieger nehmen grüßend und begrüßt neben  
Brinno auf den Bänken Platz: die jüngeren Krieger und das Volk füllen die  
linke Seite des Hofes: einige von Brinno's Jünglingen gehen verlarvt, das  
heißt in Wildschuren, deren Köpfe mit Geweih, Gehörn, Eberzahn über Haupt  
und Gesicht gezogen sind: sie necken die Mädchen und machen groteske Sprünge  
(Balletttänzer): unter diesen Vermummten bewegen sich anfangs auch Sigo und  
Ratgar mit Bären- und Wolfsrachen: erst allmählich trennen sie sich von den  
andern Verlarvten und stehen dann allein rechts vorn: alle Krieger sind bewaffnet,  
viel Speere. — Bevor Albheid, festlich gekleidet, in langem frauenhaftem Ge-  
wand auf einem mit Kranzgewinden umflochtenen Thron von Jungfrauen herein-  
getragen wird, erneutes Jauchzen an dem Eingang.

**Ein Mädchen** (vor dem Throne einher schreitend, sich gegen Alb-  
heid umwendend).

Heil dir, gekoren von der Jungfrau Schar,  
Heil dir, Albheid, du Frühlingkönigin!

**Ein Jüngling.** Heil dir, Albheid, du Siegerin im Pfeil-  
schuß.

Ein zweiter. Heil dir, Albheid, du Siegerin im  
Wettlauf!

(Albheid steigt herab, tritt in die Mitte vor.)

Sigo (laut, mit verstellter Stimme rufend). Und Heil Albheid, der  
Siegerin an Schönheit!

Brinno (zu Heilrun). 's ist wahr, so schön sah ich das  
Kind noch nie.

Heilrun. Weil sie der Strahl des Sieges schmückt und hebt.

Wulf (für sich). Sie glüht! (Pausen) Für wen?

Sigo (zu Ratgar). Ach, sie verbrennt mein Herz!  
Mein heißer Tod wird noch dies Kind.

Ratgar.

Halt an dich!

Albheid (hat drei dicke Eichkränze in den Händen).

Hier, Kranz um Kranz! Und jeder ist ein Sieg!

Wem soll ich doch die freud'gen alle schenken?

Dir einen, Vater, und dir, Ruhme, zwei.

(Geht die Stufen hinauf und hängt die drei Kränze über den Sitzen von Brinno  
und Heilrun auf.)

Heilrun. Für dich behältst du nichts?

Albheid (herzgewinnend).

Nichts — als die Freude,

Euch zu erfreu'n — das ist die höchste Lust.

Heut' ist mein Ehrentag! — Habt ihr's gesehen,

Wie alles mir so mühelos gelang?

Der Götter Gunst fühl' heut' ich auf mir ruh'n.

(zu Heilrun) Viel hundert Augen haben's angesehen —

Ich aber, Heilrun, dachte nur — an ihn.

Heilrun (leise). An Sigo.

Albheid (erstaunt).

Gründlich kennst du meinen Haß.

Heilrun. Ja, deinen Haß.

Albheid.

Wenn Er doch nur, der Stolze,  
Der mich geschmäht, der mich verachtet hat,

Wenn er mich doch als Siegerin gesehn.  
Wie das ihn kränken müßte und — beschämen.

**Sigo** (zu Ratgar). Raum halt' ich länger mich: — das  
Herz verwirrt mir  
Der Blick, der Stimme süßer Ton.

**Wulf** (für sich). Ha, keinem  
Als mir soll werden soviel Reiz.

**Sigo.** Ein Gott  
Streut täglich neuen Liebreiz auf sie aus!  
Halb Knospe noch und halb schon duft'ge Blüte:  
Des Kindes Lächeln spielt um diesen Mund,  
Doch Jungfrau'n-Hoheit thront auf dieser Stirn.  
Sie zwingt heran und scheucht zugleich zurück! —  
Aus Übermut, aus Trotz kam ich hieher,  
Mein Wort zu lösen in vermeintem Haß:  
Doch nun! — Ganz anderer Wunsch füllt mir die Seele: —  
Und ob ich's zornig niederkämpfen möchte: — (klagend)  
Ich möchte weinen drum: — ich muß sie lieben! —  
Nicht will ich sie durch festen Mutwill kränken, —  
Komm, Ratgar, laß uns scheiden unerkannt.

**Ratgar.** Komm! — Vor dem Hof harret die Gefolgschaft. — Ungern  
Nur folgt' ich dir zu dieser festen Gastfahrt:  
Doch nicht zu halten warst du: und allein  
Durft' ich den Freund nicht lassen.

**Sigo.** Einen Blick  
Nur laß mich trinken noch — dann folg' ich dir.

(Schreitet ganz dicht neben Albheid und Wulf an die Stufen hin.)

**Albheid** (erkennt ihn). Weh' mir, er ist's!

**Wulf** (für sich). Dies Flammenauge kenn' ich:  
Bei Hel! Er hat sich wirklich hergewagt!  
So soll ihn denn sein Übermut verderben. (laut)

Albheid, wie strahlst du in der Schönheit Glanz!  
 O wenn doch jener prahlerische Knabe,  
 Der freche Sigo, jetzt dich könnte schau'n!  
 Wie schalt er dich? „Unfittig und unweiblich!“  
 Und doch, ich sah's, wie Blut um dich ihn brannte.  
 Er wollte ja in deines Vaters Halle,  
 In deiner Sippe dichtsten Speere Haun  
 Sich wagen —: laut vor allen Göttern schwur er's —:  
 Dies wäre ganz die Stunde — hier der Ort.  
 Ich frag' euch nun, ihr Götter: — wo ist Sigo?

**Sigo** (schlägt die Kapuze zurück, springt auf die höchste Stufe).  
 Hier ist er, Meiding! Mitten unter euch.

(Alle fahren auf — große Bewegung.)

**Ratgar.** Weh' uns!

**Heilrun.** Ich dacht' es!

(Wendet sich beschwörend an Brinno.)

**Wulf und Volk** (ziehen die Schwerter, erheben die Speere.)

Nieder mit dem Feind!

} zugleich.

**Brinno** (von Heilrun gemahnt).

Halt, Wulf! — Ihr alle, halt! — Und senkt die Waffen!  
 Ihn schützt der Göttin heil'ger Friede heut'.

**Heilrun** (setzt zu ihm). Ja, diesen Wunsch nun sollst du  
 mir erfüllen:

Laß unversehrt den kühnen Fremdling scheiden!

**Brinno** (da Wulf und die Krieger noch trogen).

Steckt ein die Schwerter —: ihn beschirmt das Gastrecht.

**Wulf** (steckt ein; für sich). Das Gastrecht? Ja —: bis daß  
 er selbst es bricht.

**Brinno.** In wen'gen Tagen hebt uns an die Fehde:  
 Dann schreit' ich dir entgegen mit dem Speer,  
 Doch heut' als Gast heiß' ich willkommen dich  
 Und Friede trink' ich dir.

(Er trinkt ihm aus dem Horn zu, das Sigo dann ergreift.  
 Alle schreiten die Stufen herunter nach vorn.)

**Albheid** (zu Heilrun). Weshalb nur kam er?  
Er blickt so trotzig nicht, wie da wir schieden.

**Heilrun.** Sanft ruht sein Blick auf dir — wie bittend,  
Kind!

Sprich, wagt dir's nicht im Herzen ihm entgegen?  
Er steht —: er wirbt —: das ist kein Blick des Trostes.  
Oh Kind, die Göttin selbst hat ihn gesendet,  
Die Liebesgöttin, heut' zu ihrem Fest:  
In dieser Stunde seh' ich glücklich aufblüh'n,  
Was lang' ich Knospen sah.

**Albheid.** Mir wallt mein Herz  
In Scheu und Scham und Sehnsucht hin und wieder!  
Oh Freundin, Mutter, sprich, was ist die Kraft,  
Die mich berauscht? Oh hilf mir!

**Sigo** (das Horn erhebend, ruft). Wahrlich, gleich  
Dem Untier wär' ich, dessen Fell ich trage,  
Wenn guter Rede gütlich nicht ich dankte.  
Heil, Brinno, dir und deinem Herd und Haus.

(Trinkt, giebt das Horn ab.)

**Wulf.** (grimmig für sich). Das läuft ja wunderglatt und  
friedlich alles!

Sie grüßen sich mit Augen wie die Täublein.  
Wart', ich verderb' euch diesen Girreton. (laut, tritt vor)  
Erschienen ist denn wirklich der Held Sigo,  
Wie er gedroht, in unsrer Speere Kreis.  
Doch das fürwahr! ist kein groß Heldenstück:  
Im Doppelschutz der Göttin und des Gastrechts,  
Bewillkommt von dem Hofherrn wie ein Eidam,  
Mit uns das Trinkhorn leeren! Ei wie mutig!

**Heilrun.** Wulf, Wulf, laß ab!

**Albheid.** Nein, Ruhme, laß ihn reden!  
Ist Sigo wirklich, wie du rühmst, verwandelt,



Hat ihn nicht böser Troß zu mir geführt,  
Wird er des frehlen Drohworts nicht mehr denken.

**Sigo** (kämpft heftig seinen Born nieder). Wie er mich reizt, der  
gift'ge Bischelwurm!

Komm, Ratgar, laß uns gehn. Ich will sie nicht  
Verlezen; — lieber trag' ich diesen Spott.

(Beide wenden sich zur Thür rechts.)

**Wulf** (erschrocken). Er geht? Weh' mir! So soll, so darf's  
nicht enden! (laut)

Nun gute Nacht, Herr Sigo! Schlaft geruhsam!  
So habt, ihr Götter, denn es auch vergessen,  
Was er vergaß; — das kühne stolze Wort,  
Das Drohgelübde! —

**Heilrun**. Schweige, Wulf! Laß ab.

**Wulf** (fortfahrend, lauter). Wie war es doch? „Vor allen  
deinen Rächern

Rüß' ich, Albheid, dich auf den Mund!“

**Brinno** (wütend). Beim Strahl!

Wie? Was? Und deshalb kam der Freche her?

**Wulf** (mit höchstem Hohn). Er kam wohl deshalb: — aber,  
Vater Brinno,

Sei unbesorgt —: es hat ihn klug gereut.

Er kam gar kühn: — doch fand er allzubicht

Der Speere Raun: — so schleicht der Fuchs vom Stall,  
Weil er vom Hund gehütet sieht das Lamm.

**Sigo** (nach heftigem Kampf).

Ich hab's gelobt: — ich muß.

**Albheid** (ergreift Heilruns Hand und will ängstlich sie fortziehen, nach  
links ins Haus).

Fort! Laß uns fort!

**Wulf** (hält sie). Ha, fürchtest du dich? Bitterst du, Wal-  
füre?

Versteckst dich hinterm Rock der Muhme, wie

Ein schreiend Jüngferchen vor bösen Buben?  
Wir und du selbst — sind wir nicht Schutz genug?

(ihr scharf ins Auge sehend)

Wie? oder fürchtest du dein eigen Herz?

**Albheid** (in Trotz und Scham).

Ich fürchte weder ihn —: noch mich —: ich bleibe!

(Matgar hat den widerstrebenden, innerlich kämpfenden Sigo wieder bis an die  
Thür rechts gezogen.)

**Wulf** (geht ihm nach). Er geht! Ha hier, in Brinnos Hof,  
am Boden,

In Scherben liegt Held Sigos Wort gebrochen!

So singt man in den Hallen der Germanen

Fortan ein lustig Lied von jedem Feigling:

„Er prahlt —, so singt man und die Hörer lachen: —

Er prahlt wie Sigo von Albheids Fuß.“

**Sigo** (reißt sich von Matgar los).

Ich muß — und ob sie stirbt in meinen Armen.

Ha, wie sie Angst und Scham und Born verschönt!

**Albheid** (birgt sich hinter dem dichtesten Kreis vorgestreckter Speere).

Sigo, zurück — es wird dein Tod!

**Sigo.**

Ich muß!

Und stürb' ich zehnmal drum: — mein sollst du werden.

Doch nicht zum Spaß und Spott: aus tiefstem Ernst, —

Auf Tod und Leben, Albheid, küß' ich dich.

(Durchdringt, ohne das Schwert zu ziehen, den Kreis der Speere, umfaßt Albheid,  
führt sie vor und küßt sie. Gruppe: dies Paar deutlich sichtbar allein).

**Wulf** (springt von hinten zu, zieht den Dolch und stößt ihn Sigo in  
den Rücken).

Da, nimm!

**Sigo** (läßt Albheid los, taumelt mehrere Schritte nach rechts, stürzt,  
stützt sich auf den rechten Arm).

Vergieb — Albheid: — ich hab' dich — sehr geliebt!

**Albheid** (beugt sich über ihn, küßt ihn, reißt seinen Dolch heraus).  
 Ich aber dich, o Sigo, — noch viel mehr!

(Stößt sich den Dolch in die Brust, sinkt auf Sigos Brust.)  
 (Heilrun, die sofort zur Thür rechts abeilt, mit bedeutungsvoller Handbewegung nach oben, winkt Priesterinnen, das Paar aufzuheben. Ratgar hat zur Thür hinaus gewinkt, er stürzt nun mit dem Schwert gegen Wulf und Brinno. Gefolge Sigos und Ratgars von links: während Heilrun hinausgeht und der Kampf beginnt, fällt rasch der Vorhang.)

#### IV. Aufzug.

**Samos Halle.** Ein Vorhang in der Mittelthür, die ins Freie führt, eine Thür rechts, die in das Innere führt. — Links ein offenes Fenster (ohne Glas), das fast bis an den Boden reicht: dessen Verschuß, ein Vorhang, zurückgeschlagen. An den Wänden Waffen und Jagdtrophäen. — Rechts vorn eine Bank.

#### Erste Scene.

**Samo** (ohne Waffen, im Hauswams, ohne Mantel). **Thiotfrid** (den Röcher mit Pfeilen auf dem Rücken). Thiotfrid kniet am Boden vor dem niedern Fenster links und zielt mit dem Langbogen zum Fenster hinaus nach einer (unsichtbaren) Scheibe. Samo lehnt sich über ihn —: Gruppe; — nach kurzem Zielen drückt Thiotfrid ab, der Pfeil fliegt zum Fenster hinaus.

**Samo** (hält die Hand vor die Augen, blinzt nach, klopft Thiotfrid, der aufspringt, auf die Schulter).

Das traf schon gar nicht übel, Fridilo! —  
 Nur noch zu hoch gezielt: — — hoch zielt die Jugend!  
 Zu schnell auch abgedrückt: — schnell zielt die Jugend  
 Und in die Hand tritt hastig ihr das Herz:  
 Doch weise Mannheit prüft besonnen lang:  
 Gern nochmal überdenkt sie das Bedachte:  
 Und früher nicht die Sehne läßt der Finger,  
 Bis schärfer Zusehn nicht das Auge trägt. —

So lang dein Pfeil noch auf der Sehne liegt, —  
 Das höchste Ziel der Erde magst du treffen: —  
 Entflog er dir um einen Atemzug  
 Zu früh, um eines Haares Breite nur daneben: —  
 Nicht aller Helden Schnelligkeit auf Erden,  
 Holt dir den kleinsten Fehler wieder ein! (Pause)

Thiotfrid. Gern hör' ich dich, mein väterlicher Bruder! —  
 In kleinstes Werk verlegst du große Weisheit:  
 Und oft aus deinem Rat für Anabenspiel  
 Trag' ich mir Lehren fort für Mannesthat.  
 Wie wardst du nur so weise, noch so jung?  
 Kein graues Haar an Scheitel oder Kinn:  
 Und doch viel weiser scheinst du mir zu sprechen  
 Als unsrer weißen Bärte matte Sprüche.

Samo. Mein Brüderlein, ich mußte früh für dich  
 Und unsern höchst unweisen Liebling Sigo  
 Und tausend ungebärdige Semnonen, —  
 Ich mußte für euch alle weise sein!  
 Und doch wie oft riß mich die Thorheit hin.

Thiotfrid. Ich weiß von dir nur Eine Thorheit, Bruder.

Samo. Die ist?

Thiotfrid (an seiner Brust). Zu große Milde gegen alle!  
 (Pause)

Samo. Bewußte Stärke darf auch milde sein.

Thiotfrid. Jüngst sang ein Skalde hier der Milde Lob:

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| „Milde, so mein' ich, | Keine kenn ich      |
| Mag am meisten        | Von klugen Künsten, |
| Kronen den König      | Die mehr als Milde  |
| Und weise Werke: —    | Königtum künde.“    |

Sprich, was ist Milde?

Samo. Schwäche nicht, mein Bruder!  
 Die höchste Kraft soll höchste Milde zeigen:  
 Großherzig gern sich selber überwinden,

Verzeih'n und helfen, eignen Wunsch vergessen  
Und liebevoll gedenken erst der andern.

Thiotfrid. Doch welcher andern? Aller? Auch der  
Römer?

Samo. Der Römer ist der Todfeind deines Volks.

Thiotfrid. So muß ich stets erst meines Volkes denken?

Samo. Des Mannes Höchstes ist sein Volk!

Thiotfrid. Nicht seine Götter?

Samo. Dem Volke dienen heißt den Göttern dienen:  
Die Götter sind die Väter deines Volks.

Thiotfrid. Und meiner Sippe. — Wenn die Sippe nun  
In Streit geriet mit meines Volkes Heil?

Samo. Dem Ganzen weicht der Teil: — dem Volk  
die Sippe.

Thiotfrid. Jedoch —: wer seines Volkes König  
wäre?

Der ginge doch dem Volke vor, nicht wahr? (rasch)

Wie sang so ungeschickt der Sänger dann,

Wenn Milde heißt, sich selbst den andern opfern,

Die Milde sei des Königs höchster Ruhm?

Ei König sein, — das dacht ich stets mir lustig:

Befehlen und für mich die andern mü'h'n:

Samo (streng). Das hast sehr kindisch-thöricht du gedacht!  
Kind —: König sein! — Doch: das verstehst du noch nicht!

Thiotfrid. Ich will's verstehn! — Ich fragte mich  
schon oft:

Bei andern Völkern herrschen Könige: —

Du bist nur Fürst — was heißt nun Königtum?

(Große Pause.)

Samo. Kind, Königtum ist höchstes Opfertum!  
Von Göttern gelten Könige entstammt:

Drum soll'n sie mehr als andre Menschen — — tragen.

Bei uns ward noch kein Mann so hoch gewertet,  
 Dies höchste Heldenamt ihm zu vertrau'n.  
 Nicht nur im Keil der Schlachtordnung geziemt  
 Der Vorderplatz dem König, wo zumeist  
 Ihn für sein Volk der Feinde Speerwurf trifft, — —  
 Ihm ziemt im Frieden auch der schwerste Kampf:  
 Sich selbst vergessen, Sippe, Sohn und Bruder,  
 Den eignen Wunsch in Liebe wie in Haß,  
 Das eigne Herzblut opfern für sein Volk:  
 Das, lieber Bruder, das heißt Königtum. (Pause)

**Thiotfrid** (nachdenklich, seufzt).

Das ist wohl schwer. — Will nicht mehr König werden!

**Samo.** Ein jeder Mann soll also denken, daß,  
 Braucht ihn sein Volk, er König werden kann.

**Thiotfrid** (heiter). Doch ich vergaß — ich bin ja  
 König schon:

Zum Frühlingskönig foren mich die Knaben:  
 Wir jagen heut' den Winter in den Wald:  
 Drum rasch hinaus! Und, wie du mich gelehrt;  
 — Denn auch dem Winterkönig folgt sein Troß —  
 An Reiles Spitze führ' ich meine Schar.  
 Hallo! hinaus! der König muß voran!

(rasch ab nach rechts).

## Zweite Scene.

**Samo** (allein; steht ihm nach: Pause).

Stets weihenvoll sind Knaben mir zu schau'n!  
 Auf diesen weichumlochten Scheiteln ruht  
 All' unsrer Bauten Zukunft und Bestand.  
 Was hilft's, was wir mit Alters Klugheit schaffen,  
 Wirft unsrer Erben Wahn und Schuld es um? —

Doch ist mir oft, mehr als von uns die Kinder,  
Von Kindesweisheit hätten wir zu lernen!

### Dritte Scene.

**Samo.** — Durch die Mitte herein stürzt Ratgar, schon vor der Scene schreiend: „Mord! Rache!“, ohne Helm wirres Haar, das Gesicht mit Blut bedeckt, der zerfetzte weiße Mantel mit großen Blutflecken schleift nach, den halb zerhaunten Schild in der Linken, einen zerbrochenen Speer in der Rechten.

**Ratgar** (verwundet, schreit in höchster Erregung, er taumelt).

Mord! Rache! Samo, Samo, zu den Waffen!

**Samo** (fährt entsetzt zurück). Entsetzlich Bild! Was ist? Wo kommst du her?

**Ratgar.** Von deines Bruders Mord! Von Sigos Leiche!

**Samo.** Tot, Sigo? Nein, das kann, das darf nicht sein!

**Ratgar.** Es ist! Das hier, (auf dem Mantel die Blutflecken zeigend)  
das ist sein Blut und mein's!

**Samo.** Erschlagen? In der Schlacht? Wo? Wie?  
Von Wem?

**Ratgar.** Erschlagen nicht, — ermordet sag' ich dir.  
In Brinnos Haus, von Wulf erstochen meuchlings!

**Samo** (furchtbar: verhalten). Ermordet? Sigo? — — Furcht-  
bar will ich's rächen!

**Ratgar.** Mit mir und der Gefolgschaft war verlarvt  
Als Gast zu Brinno fröhlich er gezogen . . . —

**Samo.** Welch tollbreist Thun. — Ja, ja, das ist sein  
Sinn: — (Pausen)

Oh Himmel, muß ich sagen: „war sein Sinn?“

**Ratgar.** Von Brinno friedlich aufgenommen, will er  
Schon friedlich wieder gehn: doch Wulf, der Giftwurm,  
Reizt ihn so lang mit Schmähung unerhört,  
Bis er den Scherz, um den er kam, vollführt.



**Samo.** Ein Scherz?

**Hatgar.** Nun ja, im Wald jüngst traf er Albheid:  
Sie neckten sich: und Sigo drohte laut,  
Er küsse sie vor ihrer ganzen Sippe!

**Samo.** Welch' Unrecht!

**Hatgar.** Ei was Unrecht! Freia selbst, —  
Sie hätte Sigos Kuß mit Lust empfangen!  
Und nicht aus Troß zuletzt — aus heißer Liebe: —  
Längst hatt' ich sie erkannt (Samo nickt) nahm er den  
Kuß: —

Und wie er nun die Bitternde umfängt,  
— Kein Schwert war noch gezückt, kein Kampf begonnen —  
Stößt Wulf ihm in den Rücken seinen Dolch.

**Samo.** Ah! in den Rücken! Schändlich hingemordet!  
Mein Sigo, in der Jugendblüte Glanz!  
Oh so stirbt Baldur, aller Götter schönster,  
Durch Meuchelmord.

**Hatgar.** Ja, gut paßt der Vergleich!  
Denn gleichwie Baldurs Gattin tötet sich  
Auch Albheid selbst, da sie ihn fallen sieht.

(Bewegung Samos)

Doch nein! Schlecht paßt das Gleichniß! Denn du weißt,  
Wie furchtbar Baldurs Brüder ihn gerächt,  
An jenem Voge, der den Mord geplant.  
Doch ungerächt liegt Sigo bei den Feinden.  
Sein Bruder aber — klagt nur! Samo, Samo!  
Hast du kein Schwert, nur Thränen für den Bruder?

**Samo.** Geduld! Wer lebt noch von den Mördern?  
sprich!

**Hatgar.** Sie alle leben.

**Samo** (furchtbar ernst). Wie? Und du lebst auch?  
Du sahst ihn morden und erschlugst sie nicht?

Ratgar. Was konnten wir im Land, im Hof der  
Feinde! —

Wohl schrie ich auf vor Schmerz und stürmte vor, —  
Herbei rief ich die harrende Gefolgschaft —:  
Doch hundertfach erschlug uns Übermacht.  
Sie mähten jauchzend unter Sigos Freunden,  
Sie alle, alle, deines Gaues Blüte,

(Samo zuckt)

Die Edelschar erles'ner Jünglinge,  
Sie fielen Haupt für Haupt: — (Samo ringt die Hände) nur  
ich entrann.

Schwer, — schwer getroffen trug mein rasches Kopf  
Mich noch hierher, das Mordblut dir zu künden.  
Ich kann nicht mehr — oh Rache, Samo — Rache!

(bricht zusammen auf der Bank rechts vorn).

Samo (rüttelt ihn auf). Nein, stirb nicht, Ratgar, noch darfst  
du nicht sterben! —

Du mußt die fürchterliche Rache schau'n,  
Die an den Mördern all' ich nehmen will.  
Mein Sigo tot —: geschlachtet wie ein Opfer!  
Beim Götterfest, im Schutz des höchsten Friedens!  
Mein Sigo tot —: und dennoch scheint die Sonne  
Als wäre nichts gescheh'n, — als lebt' er noch!  
Und von den Göttern allen, die ihn liebten,  
Ihn lieben mußten, schützte keiner ihn. —  
Und alle seine Freunde mit erschlagen! — —  
Ach vor der Pforte Walhalls steht ein Zug,  
Ein langer, langer Zug von Jünglingen, —  
Bleich, blutig, schweigend: — — doch verschlossen ihnen  
Bleibt Walhalls Thüre gleich wie schnöden Bettlern: —  
Denn ungerächt und ungesühnt noch liegen  
Sie dort in Feindesland: — und Sigo fragt:  
„Wie lang noch läßt mein Bruder hier mich harren?“

Wui über mich und jedes müß'ge Wort.

(ruft zur Thüre rechts: Thiotfrid und Krieger)

Herbei, ihr Krieger, waffnet euch, herbei!

Auf, meine Boten, fliegt zu allen Völkern,

So weit mein Name drang: — ruft sie herbei!

Ruft mir Armin vor allen, den Cheruster,

Und kündet überall mit Heroldruf:

„Jung Sigo liegt von Mörderhand erschlagen.

(Entsetzen der Krieger und Thiotfrids.)

Es gilt den schönsten Jüngling der Germanen,

Den herrlichsten, an Mordgezücht zu rächen.“

Heraus, mein Schwert — nun trink' dich satt an Blut.

(Alle stürmisch ab nach rechts. Pause.)

Die Bühne bleibt einige Zeit leer: man hört von rechts die Hornrufe der sich rüstenden Scharen Samos.

### Vierte Scene.

Samo mit Helm, Mantel, Schwert und Speer von rechts, eilt gegen die Mitte, will hinaus: wie er den Vorhang zurückschlägt steht hoch aufgerichtet auf der Schwelle Heilrun, den erhobenen Arm und die Hand warnend emporgeredt —  
statuengleich: Gruppe.

**Samo** (tritt tief erschüttert weit zurück — Heilrun tritt herein).

Du hier — Heilrun? — Was suchst du hier?

**Heilrun** (erhaben).

Den Freund.

**Samo** (bitter). Der harrte jahrelang umsonst auf dich!

Dein Freund? — Der starb mit Sigo! Und dein Todfeind

Steht vor dir: — bist du Brinnos Schwester nicht?

Was hindert mich, in Ketten dich zu schlagen?

Blutrache trag' ich gegen dein Geschlecht!

Du stammst aus jenem Mordhaus, wo erschlagen

Mein Bruder liegt.

Heilrun (mahnend). Bei Brinnos toter Tochter.

Samo. Sie schlug sich selbst zur Sühne! Ha, sie wies uns,  
Was uns geziemt —! (vordringend) Vertritt mir nicht den  
Weg:

Fort, Priesterin der Friedensgöttin, hemme  
Die größte Göttin, die der Rache, nicht! —

Heilrun. Du kommst noch früh genug. — Du triffst  
nicht Einen

Der Gegner, die du suchst. — Sofort zerstreuten  
Sie alle sich ins Land, das Volk zu waffnen.  
Leer steht die Halle — nein: nicht völlig leer:  
Die armen, raschen Kinder, die im Scheiden  
Erst ihre Liebe fanden, ruhen dort.

Ich überwies sie meinen Priesterinnen,  
Zu schmücken ihren Leib: — denn ich enteilte,  
Wie ich sie sinken sah, sofort hieher (sie wankt)  
Durch Kampf der Männer, — Schwerter und Geschosse.

(Sie droht zu sinken.)

Samo (fängt sie auf, erschrocken).

Du blutest!

Heilrun. Wenig nur — ein Pfeil, der streifte!

Samo. Rasch, Hilfe! (Will nach rechts ab.)

Heilrun (hält ihn). Laß! Der Schmerz ist klein:  
Doch als das Roß mich Ratgars überholte,  
Der racheschreiend flog an mir vorbei, —  
Das schmerzte!

Samo (er windet einen Gürtel von rotem Tuch, den er trug, um ihren Arm).

So! gestillt nun ist das Blut! (Pause, für sich)

Bergießen wollt' ich dieses Hauses Blut,  
Nicht stillen — doch: das Weib — die Priesterin!  
(laut) Kein Mensch auf Erden sonst als du, Heilrun,  
Vermochte meinen Schritt zu hemmen jezt.

Was willst du? sprich! Schon flogen meine Boten,  
Ein Heer von Rächern um dein Haus zu scharen!

**Heilrun** (fest, streng). Doch werden, die so eilig du entbotest,  
Die Völker all', noch vierzehn Nächte warten.

**Sams.** Was? Vierzehn Nächte?

**Heilrun.**

Sa: nicht allen Fürsten

Benahm, wie dir, der Jähzorn die Besinnung: (Pausen)  
Armin, den ich — wie du — als Freund mir rühme,  
Vergift gewiß des Götterfriedens nicht,  
Der vierzehn Nächte unser Haus noch schützt.

**Samo** (heftig). Ihr bracht den Frieden selbst.

**Heilrun** (ruhig, streng, überlegen).      **Nein! Sigo** brach ihn.

**Samo** (heftig). Du schmähest den Toten?

**Heilrun** (wie oben).

Nein! die Wahrheit zeug' ich!

Er hat zuerst, — (weicher) wie gern ich ihm verzeihe! —  
Nachdem er Frieden trank mit meinem Bruder,  
Gewalt gebraucht, der Speere Zaun durchbrochen,  
Damit den Frieden auch — und mit Gewalt  
Den Fuß geraubt, der beiden tödlich ward. (Pause)  
Wie tief ich Wulfs verruchte That verwerfe, —  
Doch einen Friedebrecher traf sie.

**Sans** (grimm).

Wohl!

So ist er denn gebrochen doch, der Friede:  
Blut ist vergossen: — mehr will ich vergießen.

Heilrun. Soll Frevel folgen, weil Ein Frevel kam?  
Das sprach nicht Samo!

**Samo** (wild).

## Welche Macht soll's wehren?

Heilrun. Die Macht, die dir das Höchste galt: — das  
Recht! —

Fluch brich ins Land, die Halle brenne nieder,  
Der Göttin heilig Bildniß triffst du dort: —

Sie ist seit gestern unsres Hauses Gast:  
Dann kannst du gleich den Wagen und die Rosse,  
Die Göttin selbst mit uns zumal verbrennen.

**Samo** (bebt zurück) Fern sei der Greuel! — Doch, indes  
ich säume

Entrinnen mir die Mörder.

**Heilrun.** Kennst du nicht  
Den Troß der Nachbarn besser? — Feigheit ist  
Ihr Fehler nicht — sie flüchten nicht vor dir. — (Pausen)  
Auch ich sandt' einen Boten zu Armin,  
Daß er mir helfe dieser vierzehn Nächte  
Geweiheten Frieden schützen.

**Samo.** Gegen jeden?

**Heilrun** (nicht, groß). Auch gegen dich!

**Samo** (bewundernd). Kühn bist du, Priesterin.

**Heilrun.** Wenn ich Thuznebens Gatten je gekannt,  
Steht er mir bei.

**Samo** (stellt den Speer weg, nimmt Helm und Mantel ab).

Gewiß: — für vierzehn Nächte!

Dann aber hemmt kein Gott mehr meinen Arm,  
Dann ziehn mit mir die Götter — und Armin. (Pausen)  
Wahr sprachst du, Priesterin! Ich weiche dir:  
Dein weises Wort hat nicht vor Thorheit nur,  
Vor Unrecht mich behütet. — Habe Dank!

**Heilrun** (für sich). Ihr Götter wißt, wie tief mein Herz  
euch dankt!

Befinnung bringt der Aufschub — ihm: — uns allen,  
Zu retten, — was uns noch zu retten blieb. (laut)  
Du kannst dann gleich vom Brandschutt unsrer Halle  
— Denn du wirst siegen ohne Zweifel, Freund! —  
Zum Kampfe ziehen gegen die Legionen.  
Bis dann ist des Cherusters Plan gereift

Und alle Stämme der Germanen brechen  
 Und das Verderben über Varus ein. — (Pausen)  
 Von uns Semnonen freilich nur die Hälfte: (Pausen)  
 Zwei Gaue sind hinweggetilgt: — durch dich.

Samo (zögernd, unwillig). Die Schuld'gen treff' ich nur,  
 nicht alles Volk.

Heilrun. So schlecht kennt Samo seines Volkes Art?  
 Wenn diesem Unheil Rache folgt statt Sühne . . . —

Samo (wilt). Was sagst du? Sühne? Soll vielleicht  
 als Buße

Ich Kopf und Kind für diesen Bruder nehmen?  
 Soll Sigos Haupt mir feil für Silber sein?  
 Nicht alle Schätze Roms vergüten mir  
 Nur einen Tropfen seines Bluts.

Heilrun. Gewiß!  
 Unwägbar, unerseßlichen Verlust  
 Kann man vergelten nicht.

Samo. Du siehst es ein?

Heilrun. Mit Golde nicht — (Pausen) doch auch mit  
 Blute nicht. (Pausen)

Wann du nun Wulf erschlagen, Wulfs Geschlecht  
 Und meinen Bruder und sein ganzes Haus, — —  
 Sprich, wirst du dann Ersatz für Sigo haben?

Samo. Ersatz! — Nicht doch! — Mein Haß nur  
 kommt zu Ruh'.

Heilrun. Er kommt zu Ruhe nie, so lang noch Einer  
 Aus unsern Gauen haßt: das heißt: noch lebt! —

(Pausen; grauenvoll ausmalend, auf ihn eindringend)

Haßt du vergessen jenes Schreckgespenst  
 Das unsrer Völker bestes Mark verzehrt, (auf ihn zuschreitend)  
 Blutrache —: jenes Scheusal, das sich nährt  
 Vom eignen Gift und wächst bis in die Wolken? — (Pausen)  
 Wenn diesem Unheil Rache folgt statt Sühne,



Verödet sie die Gaue der Semnonen!  
 Forterbend von Geschlecht sich zu Geschlecht  
 Zeugt deine Rache Rachethat der Unfern,  
 Das Weib sogar, es greift zu Gift und Dolch,  
 Das erste Wort, das man die Knaben lehrt,  
 Heißt „Rache!“ Denn der Mord gebiert den Mord!  
 Der Drache schlingt den Kreis, den tödlichen.  
 Um alles Volk.

**Samo** (schaudernd). Halt inne, Priesterin!

**Heilrun** (fortfahrend). Nicht ruht, bis er sich selbst verzehrt, der Brand. —

Mit Schauern sehn's die Nachbarn: doch der Römer  
 Frohlockt, wie sich zerfleischen die Barbaren! — (Pause)  
 Im ausgestorbenen Ödland, da wo einst  
 Die Höfe des Semnonenvolks gestanden,  
 Baut Rom den Zwingturm an der Elbe Strand  
 Und höhnt: „das dank' ich Samos Rachethat.“

**Samo**. Entsetzliche Weissagerin — halt ein!  
 Nicht mich, die Feinde trifft die Schuld.

(Thotfrid tritt unbemerkt von beiden, durch die streitenden Stimmen aufgeführt, mit leiser Bewegung der Besorgnis auf, von rechts.)

**Heilrun**.

**Oh nein!**

Sie folgten wahllos ihrer Dumpsheit: — dir  
 Hat Maß, hat klaren Blick ein Gott geschenkt.  
 Du hast der Rache ganze Scheußlichkeit  
 Vor allem Volk mit lautem Wort gebrandmarkt:  
 Du hast — erinnre dich! — für immerdar  
 Statt Rache Sühne nur als Recht verlangt.  
 Wenn nun Gesetz ward, was du selbst gefordert,  
 Brächst du aus Born das Recht, das du gesetzt?

**Samo**. Jedoch sie haben's ja verschmäht, die Thoren!  
 Sie wollten Fehde! Nun, sie soll'n sie haben!  
 Mich hemmt kein Recht!

Heilrun. Die eigne Einsicht hemmt dich!  
 Wie? Was du rietest, ist's nun nicht mehr ratsam?  
 Nicht gut für's Volk, das Ganze, dem wir dienen?  
 Nur Brinno soll statt Rache Sühne nehmen,  
 Du aber, wenn dein Herz, dein Recht gekränkt ward,  
 Du willst der Rache Wollust nicht entsagen?  
 Wenn du nur deinen Haß gestillt, dann mag  
 Dein Volk drum untergeh'n?

Thiotfrid (tritt, beide überraschend, plötzlich vor).

Wie unrecht sprichst du,  
 So gütig sonst, von meinem Bruder doch!

Heilrun (eifrig fortfahrend). Oh wäre doch der König schon  
 geforen,  
 Den du als Retter wünschtest deinem Volk!  
 Ein weiser und gerechter Richter, den  
 Anrufen jeder dürfte, jeder müßte,  
 Der aus dem Wirrsal hier von Recht und Unrecht,  
 Von Schuld und Thorheit, beide Teile löste,  
 Der, frei von Wut und Haß, klar wie die Sterne,  
 Die hoch hinwandeln ob der Menschen Wahn,  
 Das Recht uns wiese, selbst lebend'ges Recht.  
 Oh wo ist solch ein König!

Thiotfrid (ernst). Priesterin!  
 Was rufst du noch nach einem solchen Mann?  
 Hier steht er vor dir!

Samo. Anabe, was weißt du  
 Von Königtum!

Thiotfrid (ernst, eifrig). Was du mich selbst gelehrt.  
 Horch, ob ich's weiß: „Ein jeder Mann soll also denken, daß,  
 Braucht ihn sein Volk, er König werden kann.  
 Sich selbst vergessen, Sippe, Sohn und Bruder,  
 Den eignen Wunsch in Liebe wie in Haß,  
 Das eigne Herzblut opfern für sein Volk,

Das, lieber Bruder, (auf Samos Arm die Hand legend) das  
heißt Königtum."

(Samo verhüllt das Haupt im Mantel.)

Heilrun (legt, tief ergriffen, die Hand auf seine Schulter).  
Aus Kindesmund schlägt eigne Weisheit dich!

(Pause)

Samo (zu Thiotfrid). Verlaß uns, Kind! — (für sich) Er soll  
nicht sehn mein Ringen.

Thiotfrid. Mir ward so bang bei eurem Streit, ihr  
beiden!

Oh streitet nicht — versöhnt euch: — denn man rühmt  
Die Besten euch im Volke der Semnonen.

Reicht euch die Hände — (fügt beider Hände zusammen) So! —  
Nun will ich gehn

Und junges Laub und Waldesblumen brechen,  
Zum letzten Kranz für meines Sigo Haupt! (Ab nach rechts.)

Samo (weich, erschüttert). Oh Priesterin, was hast du mir  
gethan!

Verzaubert hast du mir das Herz im Busen,

Den lauten Haß in stille Wehmut lösend.

Es wankt mein Sinn! — Ich will das Rechte thun,  
Noch weiß ich's nicht zu finden. —

Heilrun.

Oh hab' Dank!

Wenn du es suchst, — du mußt das Rechte finden!

Nicht wag' ich mehr zu reden noch zu raten:

Das Eine nur, das hatt' ich klar erkannt:

Nicht Rache, nicht gering'res Blut für Sigos

Ist hier das Rechte — sieh': ich wußt' es wohl:

Das mußt' du, fandst erst du selbst dich, einsehn:

Doch welche Sühne hier die wahre sei, —

Nicht ich, das Weib, kann dir die Lösung bringen! —

Nicht Wergeld, nicht alltägliche Versöhnung, —

Nein: etwas Hohes, niemals noch Erhörtes  
 An Großheit, muß die Sühne Sigos sein! —  
 Das kann ein Mann, ein hehrer Mann nur, finden,  
 Der hoch wie keiner denkt und königlich: —  
 Wie du — denn unter allen Männern, Samo,  
 Gleich keiner je in meinen Augen dir! (Sie wankt.)

Samo. Du bebst, du wankst: das Blut bricht aus der  
 Wunde!

Heilrun. Laß nur: nicht acht' ich sie.

Samo (bewundernd). Wie eine Helbin  
 Drangst du durch Kampf und trägst du deine Wunde.

Heilrun. So that ich nur, was ich von dir gelernt:  
 Vergessen hab' ich keines deiner Worte  
 Und nicht dein Vorbild aus der Jugendzeit.  
 Du lehrtest: „alles, alles für dein Volk.“  
 Tief hat dies Wort sich mir ins Herz geprägt.

Samo. Das ich, der Mann, vergaß: — bis du mich  
 mahntest. (Pause)

Oh wenn du wirklich groß von mir gedacht, —  
 Warum hast du vor Jahren —?

Heilrun. Sprich's nur aus!  
 Ein Herz, das nicht mehr hofft, kann alles hören.

Samo. Warum hast du vor Jahren — mich ver-  
 schmähst? —

Ich warb um dich so treu —: zur Zwiesprach' hatt' ich  
 Zum Nornenbrunnen nächtig dich entboten,  
 Denn leise hattest Hoffnung du gewährt. —  
 Ich harrte schmerzlich durch die Sommernacht: —  
 Laut schlug die Nachtigall: — und in den Lüften  
 Bog, sehnsuchtsingend, hin der wilde Schwan: —  
 Ich harrte schmerzlich durch die ganze Nacht: —  
 Noch heute, rauscht der Quell mir in das Ohr,  
 Weckt er des heißen Harrens altes Weh —:

Du kamest nicht —: kamst nie mehr in mein Haus —:  
 Viel Jahre floh'n — tief ernst ist diese Stunde —  
 Du kannst nun alles sagen, oh warum  
 Verschmähtest du mein Verben damals? Sprich! (Pausen)

Heilrun. Du ahnst es nicht?

Samo (traurig). Man sprach: du würd'st das Weib  
 Des Chattenfürsten.

Heilrun (ruhig, ernst). Bin ich es geworden? — (Pausen)  
 So ahnst du nicht, weshalb mit tieffstem Weh  
 Mit Todeschmerz ich selbst in jener Nacht: —  
 Auch ich vernahm den Ruf der Nachtigall  
 Und in den Lüften hoch den wilden Schwan —  
 Dich einsam harren ließ? Du ahnst es nicht? (Sie wankt)

Samo. Du wankst — die Wunde —!

Heilrun (schmerzlich lächelnd). Heut' ward nur der Arm  
 Geritzt; doch damals floß mein tieffstes Herzblood,  
 Denn meine Liebe gab' ich für mein Volk.

Samo. Heilrun! Was hör' ich!

Heilrun. O mein Jugendfreund!  
 Ich liebte dich sehr tief — von ganzer Seele:  
 Doch wußt' ich: nie giebt dir mein Bruder mich!  
 Und folgt' ich dem Entführer, — unauslöschlich  
 Entbrannte grimme Fehde zwischen euch.  
 Die nur mit eurem Untergang erlosch.

Samo (tief ernst, getroffen). Wie jetzt sie droht!

Heilrun. Da sprach ich laut dein eignes Wort mir vor:  
 „Das Höchste gilt das Volk! Ihm alles widmen  
 Ist edler Frauen Pflicht — wie echten Manns“. (Pausen)  
 In jener Nacht hab' ich mein Herz geopfert,  
 Gehorsam deinen Worten —, meinem Volk. — (Wendet  
 sich ab.)

Samo. Heilrun! Wie tief du mich ergreiffst, beschämt!  
 Dein Herz hast du dahin gegeben? Nun, —

Nicht kleiner bin ich als ein Weib, — nicht schwächer  
 Lieb' ich mein Volk —: Ja, wie du deine Liebe, —  
 So opfre meinem Volk ich: — meinen Haß!

Heilrun. Ein echter König!

Samo. Danke mir noch nicht!  
 Noch weiß ich nicht, wie ich's vollenden soll:  
 Denn Sigo darf Walhall nicht sein versperrt.

Heilrun. Nicht nur gerächten, — auch gesühnten Helden  
 Erschließt sich Walhalls Thor.

Samo. Drum will ich suchen,  
 Bis ich für Sigo würd'ge Sühne fand,  
 So hohe, wie noch keinem Helden ward. —  
 Dann klagen beide wir an seinem Hügel,  
 Der jede Lust des Lebens mir verschlang.  
 Doch: teurer als die Lust ist heil'ger Schmerz  
 Und — gönne mir, dies Scheidewort zu sagen! —  
 Mit meinem Herzen stirbt die Liebe nur  
 Die ich für dich, Heilrun, bewundernd trage!

(Rasch ab nach rechts.)

(Vorhang fällt.)

---

## V. Aufzug.

Wald vor dem Heiligtum der Nerthus in Brinnos Gau: dieses, ein gewölbter Holzbau mit Doppelthür, erhebt sich auf einigen Stufen im Mittelgrund: vor diesen Stufen nur Eine (oder zwei) Waldcoulissen, d. h. vor den Stufen kurzes Theater.

## Erste Scene.

Heilrun tritt aus der Thür des Heiligtums. — Brinno, ganz gerüstet, tritt auf, gefolgt von nur wenigen Kriegern.

Brinno. Seh' ich dich endlich wieder, teure Schwester! Seit jener Schreckensstunde hab' ich nicht mehr Dein segenbringend Angesicht geschaut.

Heilrun. Du stürmtest fort ins Land, das Volk zu waffnen. Verbündete zu werben. — Ich einstweilen Versuchte Samos Rachezorn zu hemmen. Soweit gelang's, daß er die vierzehn Nächte, Der Göttin heil'gen Frieden, ehrte —: gestern Verstrich die Frist: — erst heute fällt Entscheidung.

Brinno. Entscheidung? Ach! sie ist bereits gefallen! Du hast es gut gemeint mit jenem Aufschub: Doch meiner Sache nur hat er geschadet: Wenn Samo brach der Göttin Friede, — dann Zur Abwehr hätte jedes Schwert gebliht In unsern beiden Gau'n: und mancher Nachbar Auch hätte dann dem Friedebruch gewehrt: So war mir zugesagt. — Doch, als bekannt ward. — Rings trugen's seine Boten durch die Lande — Daß seine Mäßigung in höchstem Zorn Den Frieden wahre, — — da verließ mich alles! — — Die Nachbarn mahnen rings, ihn zu versöhnen: Im eignen Gau verweigern viele Hundert



Mir, sowie Wulf, in diesem Streit zu kämpfen:  
 Und undurchdringbar zog ein eisern Netz  
 Von Völkern Samo rings um uns zusammen,  
 Denn Sigo war der Liebling aller Stämme!  
 Im Osten schließen uns die Raharvalen,  
 Die Hermunduren uns vom Süden ein,  
 Vom Norden drohn die Langobarden und  
 Im Westen schließt Armin mit den Cheruskern  
 Furchtbar den Kreis —: Kein Ausweg blieb mir mehr!  
 Denn nie wähl' ich den Pfad, den scheußlichen,  
 Des Volksverrats, den Wulf erfor: empört  
 Wies seinen Rat ich ab, den Rat der Schandel! —

Heilrun. Ich ahne! Wohin wandte sich der Mörder?

Brinno. Die Römer hat er in sein Land gerufen,  
 Dem Schutz des Cäsars unterwarf er sich! —  
 Ich aber, — hoffnungslos ist Widerstand —  
 Ich rufe nicht des Siegers Samo Gnade, —  
 Mein eigen Schwert ruf' ich um Rettung an. —  
 Von dir, Heilrun, wollt' ich noch Abschied nehmen:  
 Sanft war dein Wort und stark dein Herz, du Edle!  
 Leb wohl, o Schwester! Hätt' ich dir gefolgt, —  
 Nie kam's so weit! — Den letzten Dienst, mein Schwert!

(will, die Hand am Schwert, abgehen)

Nicht lebend fall' ich in des Rächers Hand!

(Hörner hinter der Scene rechts)

Da sind sie schon! Horch! der Cherusker Horn! —

Heilrun (in die Coullisse rechts blickend). Mit weißem Stab, als  
 Herold, naht Armin.

## Zweite Scene.

Vorige. Armin (ganz gerüstet) von rechts vorn, gleich darauf Samo, Ratgar und Krieger der Semnonen und Cherusker.

Armin. Als Bote Samos, Fürst, steh' ich vor dir:  
Bevor die Schlacht entscheidet zwischen euch,  
Geneigt Gehör zu Zwiesprach ihm erbittend.

Heilrun (leise zu Brinno). Germaniens größten Helden  
schickt er dir.

Als Boten —: und um Zwiesprach bittet er.

Brinno. Was ich nicht weigern kann, das sei gewährt.  
(Armin winkt in die Coullisse.)

Samo (tritt auf mit Ratgar und den Kriegern).  
Fürst Brinno, eh' die Fehde nun entbrennt,  
Die du zuerst hast angesagt auf heute,  
— Gedenkst du noch? Um jenen Jagd- und Grenzstreit! —  
Und um das blut'ge Ende meines Bruders —

Brinno. Auch meine Tochter starb.

Samo (fortfahrend). Vernimm den Vorschlag,  
Den statt der Fehde ich als Sühne biete.

Brinno. Wie, Samo? Du wählst Sühne statt der Rache?  
Der Übermächt'ge —, du?

Samo (groß). Ich will den Frieden.

Brinno. Umsonst! Der Krieg ist nicht zu meiden mehr!  
Ich warne dich, — Wulf zwingt den Kampf herbei:  
Die Römer rief er an.

Samo. Wulf lebt nicht mehr.

(Staunen von Heilrun und Brinno.)

Er fiel von diesem Schwert.

Armin. Samt zwei Kohorten,  
Die Varus ihm gesandt, liegt er erschlagen.  
Nicht Samo hat sein Blut gesucht: Wulf selbst,  
Der Hilfe Roms vertrauend, griff ihn an.

Ratgar. Vom Drachen selbst, den du erschlugst, sprich  
Wahrheit!

Fest stand der Klumpfuß, wo er einmal stand:  
 Von Tagesgrau'n bis Mittag kämpften wir  
 Und mit der achten Wunde fiel er erst.

**Brinno.** Sein Recht ward dem Verräter!

**Samo.**

Und dein Recht

Soll dir auch werden, der du Rom verwarfst!  
 Wie stolz und treu du hast verschmäht Verrat,  
 Als dich Verrat allein zu retten schien,  
 Wie lieber dem Germanen du erliegen,  
 Als durch den Römer siegen wolltest, — all' das,  
 Wir wissen's, Brinno: — und zum Lohn dafür —  
 Zu hoher That entbieten wir dein Schwert:  
 Beschlossen ist des Varus Untergang:  
 Germania wirft das Joch des Cäsars ab:  
 Hier, dieser Liebling Wodans, Fürst Armin,  
 Rief alle Stämme zu geheimem Bund:  
 In wen'gen Tagen bricht das Wetter los,  
 Das die Legionen fürchterlich begräbt:  
 Willst du an unsrer Seite kämpfen? sprich!

**Brinno** (freudig). Gewiß! (Pause: zögernd) Doch unser Streit?

**Samo.**

Ich biete Bußgeld

Für jenen Jagdstreit, d'rum du Fehde drohdest.  
 Was forderst du dafür?

**Brinno** (sehr warm). Nur dein Vergessen,  
 Daß ich so thöricht Fehde bot! — Jedoch —:  
 Was forderst du für Sigos Blut als Sühne  
 Und die Gefolgschaft, die mein Schwert erschlug?

**Samo.** Auch der Gefolgschaft Sippen haben mir  
 Für alles Blut, das hier vergossen ward,  
 Die Sühne zu verlangen, überlassen.

**Brinno.** Nichts kann ich weigern: denn — du sollst es  
 wissen

Bevor du forderst, — wehrlos steh' ich vor dir:  
Das Schwert nur, mich zu töten, blieb mir noch. (Pause)

**Samo** (feierlich). Unschätzbar ist mit ird'schem Gut, was ich  
Im Bruder, in der Tochter du verloren:  
So laß' ein Denkmal uns des teuren Pars  
— Und dieses ist die Sühne, die ich heische, —  
In unsres Volkes ew'gem Dank errichten:  
Für immer laß' im Stamm uns der Semnonen  
Durch Volksbeschluß verbieten alle Fehde:  
Blutrache sei verflucht für immerdar  
Zu heil'gem Angedenken dieser Toten:  
Weil ich für Sigos Blut nicht Rache nahm.

**Brinno** (erschüttert). Das, Samo, das ist mehr als mensch-  
lich groß:

Das gab die Friedensgöttin selbst dir ein.

**Samo** (Heilruns Hand fassend). Durch ihrer Priest'rin Mund.

**Brinno** (sehr warm). Es beugt sich tief  
Vor solcher Hoheit Haupt mir und Gedanke:  
Der Richter aber, der den Streit fortan  
Entscheidet, nicht durch Fehde, nein, durch Weisheit —  
Der Richter kann allein ein König sein:  
Ich huld'ge dir, Herr König der Semnonen

(Reicht ihm die Hand.)

**Ratgar und die Semnonen.** Wir huld'gen dir, Herr  
König der Semnonen.

**Samo** (überrascht, bestürzt). Das wollt' ich nicht! Die Götter  
wissen's!

**Heilrun.**

Ja!

Du wolltest's nicht: jedoch die Götter wollten's:  
Die Götter, welche schwer die Herzen prüfen,  
Doch auch den Lohn nicht weigern höchstem Wert. — (Pause)  
Ein Denkmal habt den beiden ihr gesetzt  
Im ew'gen Danke des Semnonen-Volks.

Jedoch dies Paar zählt auch zu uns'rem Volk.  
Es dankt in Walhall euch zuerst: wie sie zuerst  
Als Liebe den vermeinten Haß erkannt.

**Brinno.** Oh Schwester, dir, dir danken wir das alles.

**Heilrun.** Ich webte Friede, — wie der Frauen Pflicht.

**Armin.** Ja, Friede eint nun eure beiden Sippen.  
Nicht heimlich mehr, wie einst, zu nächt'ger Zwiesprach'  
Im Wald, muß Samo die Geliebte laden: —

(zu Brinno)

Im Licht der Sonne, laut vor allem Volk,  
Werb' ich für Samo um der Schwester Hand.

**Brinno** (führt beide zusammen). Dem König darf die Königin  
nicht fehlen.

**Armin.** Beschleunigt mir die Hochzeitfeier. Denn  
In wen'gen Tagen ruf' ich euch zur Schlacht:  
Sowie er hört von der Kohorten Fall, —  
Zur Rache bricht vom Rhein her Varus auf!

**Brinno.** An meines Freundes Seite blizt mein Schwert.

**Samo** (zu Armin). Geeint führ' ich mein ganzes Volk dir zu.  
Wo schlagen wir? Hast du den Ort gewählt?

(Kriegerische Hornsignale hinter der Scene.)

**Armin.** Die fernsten Enkel soll'n den Namen nennen —:  
Lebt wohl — ich zähl' auf euch — trifft pünktlich ein:  
Auf Wiedersehn — im Teutoburger Wald!

(Gruppe: Armin wendet sich zum Gehn.)

(Der Vorhang fällt.)



# Markgraf Rüdiger von Bechelaren

---

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen

(Erstmalig erschienen 1875)





Frau

Marie Dahn-Hausmann

zu eigen.



## Personen.

---

**Epel**, König des Heunenreiches.

**Krimhild**, Siegfrieds von Niederland Witwe, **Epels** Gattin.

**Ortlib**, beider Kind; sechs Jahre alt.

**Bleda**, **Epels** Bruder, Herzog der Bulgaren

**Hornbog**, **Epels** Waffenträger

**Hildeger von Bechelaren**, Markgraf König

**Epels** an der Donau

} **Mannen Epels.**

**Gotelind**, **Hildegers** Gattin.

**Dietlind**, beider Tochter.

**Dietrich von Bern**, König der Ostgoten, **Epels** Gast.

**Hildebrand**, sein Waffenträger.

**Gunther**, König der Burgunden

**Gerenot**,

**Giselher**,

} **Krimhilds Brüder.**

**Hagen von Tronje**,

**Voller von Alzei**,

} **Gunthers Mannen.**

**Meister Konrad**, Mönch im Donaufloster, **Dietlinds** Lehrer.

**Heunen. Burgunden. Reifige, Knechte und Mägde  
des Markgrafen.**

**Zeit der Handlung:** im siebenten Jahre von **Epels** und **Krimhilds** Ehe. Der letzte Aufzug spielt vier Tage nach dem vorletzten. — **Ort der Handlung:** I.—III. Aufzug: Schloßgarten von Burg Bechelaren. IV.—V. Aufzug: **Epels** Burg.

---

Rüdiger darf nicht älter sein als 42 Jahre; Bolter 40,  
Dietrich 44, Ezel 50, Dietlind 16, Giseler 18 Jahre; seine Rolle  
ist nie von einer Dame zu spielen.

## I. Aufzug.

Schloßgarten der Burg Bechelaren: diese erhebt sich, von Epheu, Wein und Wildrosen umkleidet, mit Thürmen und Rinnen im Hintergrund in der Mitte; ein breites zweiflügeliges Thor führt in der Mitte, zwei schmale Pforten führen rechts und links von diesem durch die Garten und Burg trennende Mauer in die Burg. In der zweiten Coulisse rechts (rechts und links stets von der Bühne aus gedacht) führt ein Thor, „das Heunenthor“, nach Osten, weiter ins Innere des Heunenlandes: in der ersten Coulisse links führt ein Thor, das „Donauthor“, nach Westen, nach der Donau und der Grenze von Ekels Reich. Von diesem Donauthor bis an die Quermauer der Burg im Mittelgrund läuft eine niedere Halbmauer, über welche hinweg man in der Ferne links hinten die Donau und ihre bewaldeten Uferhügel erblickt: an dieser Mauer ragt in der letzten Coulisse links ein erkerartiger erhöhter Vorsprung in die Coulisse hinaus. Von der Donau her glänzt das Abendrot der allmählich untergehenden Sonne leuchtend und lachend über die Halbmauer in den Garten: freundlichste Sommerabendstimmung. In der Nähe des Donauthores ein breiter und hoher Baum. Die rechte Hälfte des Gartens ist dicht mit blühenden Rosenbüschen und anderen Hecken besetzt. Unter diesem Gebüsch an der ersten Coulisse rechts eine steinerne Halbrundbank, davor ein niederer Tisch mit einem Weinkrug und zwei Pokalen.

---

### Erste Scene.

Rüdiger und Godelind auf der Bank sitzend. Zwei Knechte und zwei Mägde sind beschäftigt, die drei Mittelthore und das Donauthor mit Kränzen und Laubgewinden zu schmücken: sie vollenden die Arbeit und entfernen sich durch das Mittelhauptthor während der ersten Worte Rüdigers.

Rüdiger (die rechte Hand an dem Pokal, der vor ihm auf dem Tische steht, mit dem linken Arm seine neben ihm sitzende Gattin umschlingend, über die Mauer in den Abendglanz hinausblickend: das Paar und ihr Ruheplatz in warmer Beleuchtung).

Wie schön die Sonne, sieh, zu Rüste geht,  
Vergoldend unser Land und unser Haus!  
Sie grüßt uns warm, und jeder Strahl ist Segen.

Heilo, Frau Sonne! (den Pokal erhebend) Dank! ich trink' dir zu:  
Wie diese letzten — nochmal zwanzig Jahre!

Gotelind. Du bist wie sie — dein Blick ist hell und warm  
Und wo er hintrifft, blüht Gedeihen auf:

Du Herz von Gold, du Herz der weichsten Güte!  
Vor zwanzig Jahren wußt' ich's nicht wie heut',  
Daß ich des besten, treuesten Mannes würde.

Rüdiger. Wir brauchen nicht den Hochzeitstag besonders  
Zu feiern: nicht wahr? uns ist jeder Tag  
Erneuerung der Liebe: ganz geheim,  
Nur zwischen dir und mir, sei dieser Weihe  
Des heut'gen Tags gedacht. (Er trinkt ihr zu.) Ja, liebes Weib,  
Viel reicher ist und reifer heut mein Glück  
Als dazumal: mit Ruhe schau ich vorwärts  
Und rückwärts: — — nun, nicht ohne freud'gen Stolz.

Gotelind. Wenn je ein Mann auf segensreiche Pfade,  
Zufrieden mit sich selbst und seinen Sternen,  
Zurückgeschaut — darf's Markgraf Rüdiger!  
An König Ethels Thron stehst du zunächst,  
Mehr als des Königs Bruder selbst geehrt:  
Vertraut ist deiner Treu die Donaumark,  
Die reichste an Gewinn — und an Gefahr.

Rüdiger. Nun, die Gefahren, denk' ich, sind begraben.  
Geschlagen nicht nur, unterworfen sind  
Kings Ethels Feinde —

Gotelind. Durch dein tapfres Schwert.

Rüdiger. Das hängt schon lang am Pfeiler! Und ich will  
Nicht murren, wenn es nie mehr Blut besleckt.  
Genug hab' ich der Kämpfe —

Gotelind. Und des Ruhms.

Rüdiger. Fortan will ich den Ruhm des Friedens pflegen!  
Wie reich gedeiht das Land, wie blüht es auf,  
Seit ich vom König mir zum Dank erbat, —

**Gotelind.** Für den Sarmatensieg!

**Rüdeger.**

— daß nur die Hälfte

Der frühren Schatzung zahlt mein Donaubolk!

Der vor'ge Herbst! und dies Jahr! reich und reicher!

Hoch häuft sich Korn und Wein und Gold im Haus:

Wie voll du spendest an die Armen, Mutter,

Das nimmt nicht ab.

**Gotelind** (scherzhaft drohend). Mehr als Gotlind den Armen,  
Giebst du den Sängern, die gar viel bedürfen,  
Zumal des Weins!

**Rüdeger** (lächelnd). Nun ja, das ist ihr Laster,  
Wie mein's das Lied! — Ich kann es nicht entbehren,  
Seit ich zu Worms am Hofe der Burgunden  
Gelauscht dem Sang Herrn Volkers von Alzei! —

**Gotelind.** Oh dieser Fiedelmann — wie du ihn liebst!  
Nie um ein Weib hatt' ich mit dir zu grollen,  
Doch um Herrn Volker trag' ich Eifersucht!  
Weich wird dein Blick, dein Ton, nennst du ihn nur!

**Rüdeger.** Sein Herz ist eitel Gold, wie sein Gesang!  
Ach! Volker und der Rhein sind meine Jugend!  
Dort wuchs ich auf an der Burgunden Hof,  
Gesandt vom Vater, Heldenschaft zu lernen.  
Freundschaft, die mit dem ersten Flaum gesproßt,  
Füllt warm und weich, wie spätre nie, die Brust.  
Wie freu' ich mich: bald reitet er als Gast  
In meine Burg mit allen den Burgunden.

**Gotelind.** Ich kann nur schwer mich freu'n! — Uns  
soll'n entführen

Das Kleinod unsres Lebens diese Gäste,  
Ach unser Kind Dietlind. Wie soll ich leben,  
Kann ich ihr nicht des Morgens und des Abends  
Aufs liebe Goldhaupt legen Hand und Fuß!



**Rüdiger.** Sieh nur den Knaben erst, den Giselher,  
Den reinen, der der Maiensonne gleicht!  
So dachten Baldur sich, den Gott des Frühlings,  
Die Ahnen! — — Als ich diesen Gastbesuch  
Erbat im vor'gen Jahr zu Worms und er,  
In seiner süßen Jugend lichter Schönheit,  
Mit frohem Willkommruf trat in den Saal,  
Umwogt vom goldnen Schimmer des Gelock's, —  
Gekendet stand ich wie von Sonnenglanz  
Und plötzlich — unsres Kindes muß' ich denken!

**Gotelind.** Dank trag' ich dir, mein Rüdiger, so tief,  
Daß du, dem harten Recht der Zeit entgegen,  
Als König Gunther, König Etel selbst  
Von dir verlangten diesen Ehebund  
Für Giselher zwei stolze Kön'ge warben,  
Doch nicht dein Kind vergabst, dir ausbedangst,  
Sie selber sollt' ihn wählen, oder — meiden:  
Und auch die Mutter sollt' ihn prüfend schau'n.  
Das war so recht dein Herz, mein Rüdiger.

(Sie greift nach seiner Hand.)

**Rüdiger** (den Arm um ihren Nacken schwingend).  
Lieb' ich euch beide mehr doch als mein Leben.  
Frei soll sie wählen unter Mutter Auge.

**Gotelind.** Nichts ahnt der Knabe?

**Rüdiger.** Das bedang ich mit!  
So wenig als das Kind! auch Er soll wählen.

**Gotelind.** Das Kind hat nur den Namen lieb gewonnen.

**Rüdiger.** Nennt es ihn oft?

**Gotelind.** Sie nennt ihn niemals eben.  
Doch hat der Wohlklang dieses Namens und  
Wohl auch dein Lob des Trägers sie berückt,  
Daß sie ihn gerne nennen hört — von andern.

**Hüdeger.** Mir ist nicht bang! sie seh'n sich und sie lieben.

**Gotelind.** So ist's dein warmer Wunsch, daß sie ihn wähle?

**Hüdeger.** Mein Herzenswunsch! Da wir das Kind nicht konnten

Verzaubern, daß es ewig Kind nur bliebe  
Und aus der Mutter Korb an Vaters Hand  
Die weißen Tauben füttere von Bechlaren,  
Da Mannesminne doch ihr werden muß,  
Heil, daß uns dieser Sonnenjüngling lebt!

**Gotelind.** Und Ekel selbst und König Gunther wollen's?

**Hüdeger.** Dem Bleda, der mit mir nach Worms gesandt ward,

Trug Ekel diese Botschaft auf an Gunther,  
Der eifrig zugriff nach so starkem Pfand  
Der Eintracht: sieh, hinweggesonnt in Helle  
Wird durch dies Bündnis auch die letzte Wolke,  
Die fernher drohend noch auf Ekels Reich  
Warf leisen Schatten: denn glaub' mir, Gotlind:  
Es leben nirgend Helden denen gleich,  
Die dort zu Worms hoch unter Helmen gehn.

**Gotelind.** Selbst Dietrich nicht von Bern?

**Hüdeger.** Der zwingt uns alle!

Doch der war Ekel nie ein Feind . . . —

**Gotelind.** Bis her! er ist sehr klug!

**Hüdeger.** Ja, niemand kennt ihn ganz. —

Die Wormser aber hielt und meinen Herrn  
— Ich fühl' es leise — Mißtraun auseinander —

**Gotelind.** Und Kön'gin Krimhild webte wohl nicht Frieden!

**Hüdeger.** Nun aber ist der Groll erstickt —

**Gotelind.** So glaubst du?

Ich bange stets!

**Rüdiger.** Ja ahnungsichwer, zu schwer,  
Schuf Gott dein Herz, wie meines frohvertrausam.

**Gotelind.** Mein Ahnen hat schon oftmals sich erfüllt.

**Rüdiger.** Doch öfter noch mein freudiges Vertraun!  
Und hier nun gar! Was soll hier drohn? sie schickte,  
Sie selber mich zum Gastgebot gen Worms,  
Gern kommen die Burgunden und der Bund  
Wird neu geknüpft.

**Gotelind.** Und Siegfried wird vergessen?

**Rüdiger** (rasch einfallend). Um Gott, lieb Weib, nenn' diesen  
Namen nicht,  
Ruf' nicht den blut'gen Schatten aus der Ruh!

(Es wird merklich dunkler.)

**Gotelind.** Er ruhet nicht: — denn er ist nicht gerächt.

**Rüdiger.** Und doch ward Krinhild Ehels Eheweib.

**Gotelind.** Das saß' ich nie: — hier schläft ein schwarz  
Geheimnis! —

Schon daß er warb! — der Witwer der Frau Helse,  
Der hehrsten Kön'gin, die er so beklagte,  
Als wollt' er nach in ihren Hügel bringen,  
Den Thron der Welt verschmähend, ihr zu folgen.

**Rüdiger.** Nach einem Sohn und Erben seiner Macht  
Verlangte laut des Ehel ganzes Reich,  
Zumal die blonden Völker unsrer Zunge:  
Denn ohne Kinder starb die Kön'gin Helse  
Und Ehels Bruder lieben nur — die Heunen.

**Gotelind.** Und muß't' er wieder frei'n, — wo Ehel warb,  
Kein König und kein Kaiser weigerte,  
Zugleich geschmeichelt und geschreckt, sein Kind!  
Warum die Witwe just, an die sich blutig  
Ein böser Schatte grausen Unheils hängt?

**Rüdiger.** Als endlich Ehel nachgab seinen Völkern,  
Da rief er hundert Heunen-Priester ein,

Die zauberkundig spähen in die Zukunft.  
 Sie forschten in den Sternen, in den Kräutern,  
 Im Blut der Opfer . . . —

**Gotelind** (schaudernd). Wohl nicht bloß der Kasse! —

**Hüdeger.** Ja, grausam blut'gen Zauber trieben sie,  
 Aus allen Fürstinnen das Weib zu finden,  
 Das sich vor allen Ehel sollte kuren: —

**Gotelind.** Nun und?

**Hüdeger.** Auf ihren Namen, sämtlich, auf Krimhild,  
 Verwiesen Opfer, Sterne und Drakel.

**Gotelind.** Und welcher Segen ward daraus verheißen?

**Hüdeger.** Das weiß nur Ehel! denn sobald vollendet  
 Die Zukunftspähe seiner Zauberer war,  
 Ließ er sie töten, alle! — Aber mich  
 Sandt' er nach Worms, um Frau Krimhild zu frei'n.

**Gotelind.** Und sie, die Witwe Siegfrieds, nahm den  
 Heunen!

**Hüdeger.** Schon war zum Heimritt ich betrübt ent-  
 schlossen, —

Denn keine Antwort, nur ein Blick des Borns  
 War mein Bescheid gewesen: und als Gunther,  
 Sein Recht als Vormund auch der Witwe Hand  
 Frei zu vergeben, leise nur erwähnte,  
 Riß lachend Siegfrieds Dolch sie aus dem Gurt: —  
 Doch Tags darauf — vom Roß — ließ sie mich rufen  
 Und sagte flugs auf meine Bürgschaft zu.

**Gotelind** (angstvoll). Bürgschaft? wofür? nie sprachst du  
 mir davon!

Den Bürgen, warnt ein Sprichwort, wird man würgen.

**Hüdeger.** Du magst nun wissen drum, — ja, 's ist  
 wohl gut,

Eh' uns're Gäste kommen, daß du alles,  
 Was Worms betrifft und mich und Krimhild, wissest.

Ich sollte bürgen, daß ihr Ehel werde  
 Den ersten Wunsch erfüll'n, den nach der Brautnacht,  
 Den als sein Weib sie von ihm heischen werde. —  
 Ich that die Bürgschaft und sie ward sein Weib.

**Gotelind.** Und jenen Brautwunsch — Ehel sagt' ihn zu?

**Rüdeger.** Er hat's geschworen bei Frau Helses Schatten:  
 So sagten beide mir. Und gut gedieh  
 Die Heirat: einen Sohn gebar ihm Arimhild  
 Im ersten Jahr, den heißbegehrten Erben:  
 Seitdem mit mindrem Ansehn kaum als Ehel  
 Herrscht sie in seinem ungeheuren Reich:  
 Getröstet hat ihr Witwenleid — die Macht.

**Gotelind.** Das glaub' ich nie, niemals! Du sahst es nicht:  
 — Du schlugest damals den Jazhgen-Chan —  
 Ich aber sah's, wie hier in Bechelaren,  
 Bei ihrem Eintritt in sein Heunenreich,  
 Die Braut zum erstenmal den Bräut'gam schaute:  
 Durch diese Pforte (auf das Donauthor deutend) trat sie zögernd ein:  
 Hier, hier am Baum (deutend) schritt Ehel ihr entgegen,  
 Hob ihren Witwenschleier — Aug' in Auge —  
 Und auf die weiße Stirne küßt' er sie: —  
 Da, laut aufschreiend, wie ich schreien nie  
 Von Mensch gehört noch Tier, stieß sie ihn von sich,  
 Schlag beide Hände mörd'risch vor die Stirn  
 Und schauernd, zitternd, zuckend, brach sie nieder.  
 Ich sprang hinzu, — hinweg winkt' ich die Männer —  
 Lang lag sie todesstarr auf meinem Schoß,  
 Dann sprang sie plötzlich auf, sah wild um sich  
 Und sprach, die Arme in den nächt'gen Himmel  
 Hoch redend: „Siegfried! Siegfried! hör's! ich schwöre!“  
 Dann folgte sie ins Haus mir willenlos: —  
 Und niemals wieder hörte man sie klagen.

---

## Zweite Scene.

**Vorige.** Dietlind und Meister Konrad aus den Gebüsch rechts aus der Coullisse: Dietlind trägt ein Kranzgewinde über dem Arm: sie gehen im eifrigen Gespräch an den Eltern, ohne sie zu bemerken, vorbei, an das Donauthor, wo Dietlind, den Eltern den Rücken zugewendet, sich beschäftigt, unter den ersten Neben ihren Kranz über der Thürwölbung aufzuhängen, so daß er an den Seitenpfeilern herabhängt.

**Dietlind** (unter der Arbeit eifrig forschend).

Drei Fürsten also sind es der Burgunden,  
Nicht? Gunther, Gerenot und —

**Meister Konrad.**

Giselher.

Des Jüngsten Namen kannst du nie behalten.

**Dietlind.** Und ihre Mutter ist die Kön'gin Ute?  
Und meines lieben Vaters Herzensfreund,  
Herr Volker von Alzei, ihr erster Held?

**Meister Konrad.** Ihr stärkster ist —

**Dietlind** (schaudernd).

O, nennt nicht jenen Namen!

Mich friert's dabei im Herzen stets! — Und Brunhild,  
Sie stürzte selber sich in Siegfrieds Schwert?

Das kann ich fassen — aber nicht Frau Krimhild! —

Wie oft schon hast du, mein geduld'ger Meister,  
Mir diese Mären müssen wiederholen.

Man hört's nie aus!

**Meister Konrad** (halb für sich).

Wer auch das Ende wüßte! —

(laut) Du merkst dir alle Namen trefflich, Kind,  
Nur Einen —

**Dietlind** (einsachend).

So! nun, denk' ich, hält der Kranz!

(grüßend gegen das Thor)

Gia, nun seid willkommen, liebe Gäste!

**Hüdegger** (zu Godelind). Sie denkt es nicht, für wen, für  
welches Fest

Sie ihren Kranz gewunden.

**Gotelind.**

**Armes Kind!**

So wandeln wir auf Erden ahnungslos:

Schon mancher Festkranz ward ein Brautkranz so,

Schon mancher Brautkranz so ein Totenkranz!

**Hüdeger** (ist leise Gotelind von rückwärts genäht, ihr die Augen verhaltend).  
Wer ist's?

**Dietlind.** Die weiche Stimme kann sich nicht  
Verbergen und die liebe Hand: — mein Vater.

**Hüdeger** (ihr Haar streichelnd). So eifrig harret die junge  
Markgräfin  
Der Gäste, daß sie nicht mehr sieht die Eltern!

**Meister Konrad.** Ich bitt' Euch, gebt mir Urlaub, hoher  
Markgraf:

Ihr habt das Haus voll hoher Gäste morgen.

**Hüdeger.** Und doch nur Einen werteren als Euch:  
Den ersten Sänger: — Euch rühm' ich den zweiten.

**Meister Konrad.** Vordem vielleicht, Herr Markgraf,  
lang vordem!

Seit ich im Donaukloster Mönch geworden,  
Fehlt zum Gesang die Lust mir und der Stoff.

**Hüdeger.** Doch stets noch Meister nennt man dich, nicht  
Bruder.

Wann wardst du Mönch?

**Meister Konrad.** Als Siegfried ward ermordet.

**Hüdeger.** Zum zweitenmal schon heute dieser Name!

**Meister Konrad.** Nie hört die Welt sich dieses Namens  
satt.

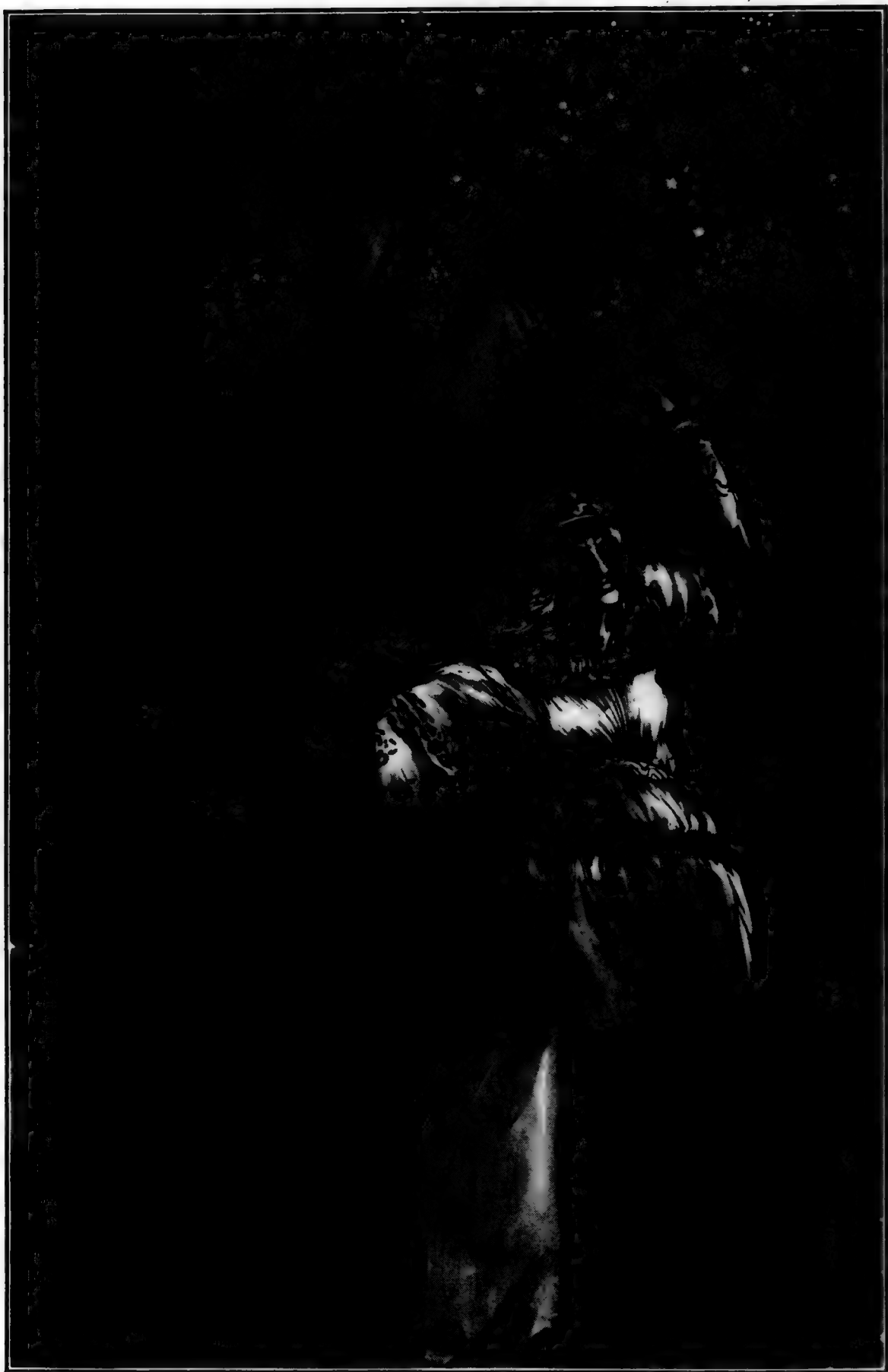
**Gotelind.** Wart Ihr sein Freund, daß Euch sein Tod so  
schmerzte?

**Meister Konrad.** Ich sah ihn einmal nur: ich sang ein  
Lied,

Als er vom Sachsenkriege siegreich heimkam.

Das Lied gefiel ihm: auf die Schulter legte





Verflucht das Haus vom Grundstein bis zum First,  
Das gastlich sie beschirmt mit Thor und Dach! (Seite 100)

## Hotelind.

Armes Kind!

So wandeln wir auf Erden ahnungslos:

Schon mancher Festkranz ward ein Brautkranz so,

Schon mancher Brautkranz so ein Totenkranz!

**Rüdiger** (ist leise Godelinde von rückwärts genäht, ihr die Augen verhaltend).  
Wer ist's?

**Dietlind.** Die weiche Stimme kann sich nicht  
Verbergen und die liebe Hand: — mein Vater.

**Rüdiger** (ihr Haar streichelnd). So eifrig harret die junge  
Markgräfin

Der Gäste, daß sie nicht mehr sieht die Eltern!

Meister Konrad. Ich bitt' Euch, gebt mir Urlaub, hoher  
Markgraf:

Ihr habt das Haus voll hoher Gäste morgen.

Nüdeger. Und doch nur Einen werteren als Euch:  
Den ersten Sänger: — Euch rühm' ich den zweiten.

**Meister Konrad.** Vordem vielleicht, Herr Markgraf,  
lang vordem!

Seit ich im Donaukloster Mönch geworden,  
Fehlt zum Gesang die Lust mir und der Stoff.

Rüdiger. Doch stets noch Meister nennt man dich, nicht Bruder.

Wann wardst du Mönch?

**Meister Konrad.** Als Siegfried ward ermordet.

**Rüdiger.** Zum zweitenmal schon heute dieser Name!

**Meister Konrad.** Nie hört die Welt sich dieses Namens  
fatt.

**Gotelind.** Wart Ihr sein Freund, daß Euch sein Tod so  
schmerzte?

Meister Konrad. Ich sah ihn einmal nur: ich sang ein  
Lied.

Als er vom Sachsenkriege siegreich heimkam.

Das Lied gefiel ihm: auf die Schulter legte



Verflucht das Haus vom Grundstein bis zum First,  
Das gastlich sie beschirmt mit Thor und Dach! (Seite 100)



Er mir die Hand: er bot mir keine Gabe:  
Doch leuchtend sah ins Antlitz mir sein Auge.  
Von diesem Blicke zehrte meine Seele.

**Gotelind.** Und als er — starb?

**Meister Konrad.** Da ging ich aus der Welt,  
Die Glanz und Wohl laut bei dem Mord verlor:  
Ein schrill verstümmelt abgerissen Lied  
Ist alles.

**Gotelind.** Welcher Abschluß fehlt dem Lied?

**Meister Konrad.** Wenn diese Blutthat ungestraft froh-  
lockt,  
Wenn ungerächt wehklagt der edle Schatte,  
Lebt in der Welt kein Recht, kein Gott im Himmel.  
(Hörner Hornruf von der Donau her.)

**Dietlind.** Das Horn vom Donauturm, den Gastruf  
bläst es!

### Dritte Scene.

Vorige. Ein Reisiger; gleich darauf Volker.

**Reisiger** (aus dem Donauthor, meldend).

Ein Bote der Burgunden.

**Hüdeger.**

Führt ihn her!

(Reisiger ab: Volker aus dem Donauthor, im braunen Reitermantel, einen Schlapp-  
hut tief in die Stirn gedrückt, bleibt ehrerbietig an dem Thore stehen, mit ver-  
stärkter Stimme, als Bote meldend.)

**Volker.** Herr Markgraf, die Burgunden halten schon  
Vor Eurem Schlosse bald: nur Einer fehlt:  
Nur Volker von Alzei ist nicht bei ihnen.

**Hüdeger** (schmerzlich, auffahrend). Dann laß die andern alle  
wieder wenden!

Wie? Volker nicht bei ihnen? sprich, warum?

**Volker** (Hut und Mantel abwerfend, an seiner Brust).

Weil er schon hier ist, hier an deinem Herzen!

**Rüdiger.** Mein Freund! mein Freund!

**Gotelind.**

Ein echter Fiedlerstreich!

**Volker.** Zu überraschen Euch um einen Tag  
Beschlossen Sie . . . —

**Rüdiger.**

Wer gab so argen Rat?

**Volker.** Ei, der sonst selten rät zu Kurzweil — Hagen.  
Doch ich beschloß, den Willkomm wenigstens  
Mir wegzufangen ganz allein, daß ich  
Den ersten Blick nicht muß mit andern teilen.  
Frau Markgräfin — Ihr braucht sie nicht zu nennen —:  
Da steht Ihr nochmal, zwanzig Jahre jünger.

**Rüdiger** (den Arm um Gotelind schlingend, zu Dietlind).  
Glaub's nicht, die Sänger schmeicheln stets der Jüngsten:  
Biel schöner, tausendmal, war deine Mutter.

**Dietlind** (ihrer Mutter Hand fassend). Sie ist es noch und wird  
es immer bleiben.

**Volker.** Ihr Lieben, gebt mir einen Becher Wein,  
Scharf war der Ritt . . . —

**Dietlind.**

Und durstig sind die Sänger! — —

Sagt meine Mutter! — Nehmt! des Vaters Becher!

(Kredenz Volker den Becher, aus welchem Rüdiger getrunken hat.)

**Rüdiger.** Nicht den! für Volker nur vom besten, Kind.

**Volker** (ergreift den Becher). Den besten Trunk für Volkers  
Mund gewährt

Der Becher, daraus Rüdiger getrunken,  
Kredenz von Rüdigers holdsel'gem Kind. (trinkt)  
Auf gute Freundschaft, junge Markgräfin;  
Ich hab Euch auch was Schönes mitgebracht.

**Dietlind.** Ei, was? gewiß ein rheinisch Bögelein?

**Volker.** 's ist so was! Auf zwei Beinen zierlich hüpfst es:  
Doch hört es lieber singen, als es singt.

(auf Konrad weisend)

Und wer ist dieser fromme Mann?

**Dietlind.** **Mein Lehrer!**  
Und auch ein wadrer Sänger, will er's zeigen.

**Meister Konrad.** Er wird nicht leicht vermißt: Burg  
Bechelaren  
Wird selten leer an liederkund'gen Gästen.

**Volker.** Ja, das muß wahr sein, gute Herberg findet,  
Wer singen kann, dahier: es zieht kein Klimper  
Aus Osterland gen Worms, der ihn nicht rühme,  
Den milden Markgraf mit der Spendehand,  
Der gastlich Hof hält an der freud'gen Donau,  
Wo Neben duften, Nachtigallen schlagen  
Und Rosen blühn und wunderholde Frau'n:  
„Die gute Bechelar'n“, „die frohe Burg“  
Heißt dieses Haus im Lied.

**Meister Konrad.** Und bei den Armen!  
Gehabt euch wohl. (Als durch das Donauthor.)

(Näherer Hornruf.)

**Rüdeger.** Sie sind's! Der Wchterruf zeigt an: man sieht  
Sie auf die Straße aus dem Walde biegen.

**Volker.** Frau Markgräfin, wie steht's mit Rch' und Keller?  
Ihr werdet überfallen noch zur Nacht.

**Gotelind.** Die Burgfrau mußt' ich schelten, die nicht schon  
Am Tag zuvor bereit für ihre Gäste.

(Näherer Hornruf.)

**Rüdeger.** Sie nahen schon dem großen Mittelthor:  
Entgegen ihnen!

**Gotelind.** Schmücke dich, mein Kind!

**Dietlind.** Oh Mutter, laß mich bleiben wie ich bin!  
Ich — war mein Lebtag nicht so neugierig.

**Gotelind.** So bleibe wie du bist . . . — —

**Volker** (leise zu Gotelind).

Doch nicht mehr lang.



**Gotelind.** Nur eine junge Rose sted' ins Haar!

(Hornruf.)

**Hüdeger** (treibt durch stumme Bewegung zum Aufbruch, Gotelind und Voller an der Hand fassend: alle ab durch die Mittelpforte).

### Vierte Scene.

Die Bühne bleibt geraume Zeit leer: es ist mittlerweile ganz dunkel, Nacht, geworden. Man hört von der Donau her den Hornruf der Türmer: die Burgunden antworten mit Trompetenrufen, welche, kriegerisch und ernst, näher und näher schallen. Endlich hört man, nachdem es ganz still geworden ist, einen Schlüssel knarrend in dem Heunenthor sich drehen: die Thür wird aufgerissen: herein stürmt in leidenschaftlichster Bewegung **Krimhild**, in ganz schwarzem Schleier, Mantel und Gewand, nur das feuerblonde Haar zeigt andere Farbe als schwarz an ihr: sie hat den Mantel halb über das Haupt geschlagen. **Dietrich von Bern** vermag ihr kaum zu folgen; sie stürmt bis in die Mitte der Bühne und erhebt drohend beide Arme hoch in die Lüfte, gegen das Haus im Hintergrund sich wendend.

**Krimhild.** Verflucht das Haus vom Grundstein bis zum  
First,

Das gastlich sie beschirmt mit Thor und Dach!

**Dietrich von Bern** (ihr folgend, er trägt weder Schutz- noch Trugwaffen).  
**Frau Kön'gin** faßt Euch! soll ein Augenblick  
Verderben was Ihr plantet sieben Jahre?

(Die ganze Scene wird von beiden mit halbverhaltener Stimme gesprochen: sie trachten, sich den im Schloß Befindlichen nicht durch laute Rede zu verraten.)

**Krimhild** (kaum auf ihn achtend, auf das Donauthor zeigend).  
Hier war es! dies Thor sah das Gräßliche!  
Hier wurde Siegfrieds Weib geküßt von Ekel. (schandernd)  
Ein Meer von Blut wäscht diesen Greul nicht ab.

**Dietrich von Bern.** Faßt Euch! wie's seiner Witwe  
ziemt! Beherrscht Euch!

Ihr habt's gelobt, als ich verhieß, zu teilen  
Den allzukühnen Ritt aus Ekel's Hof.  
Noch immer weiß ich nicht, weshalb Ihr kamt.

**Krimhild.** Weshalb? Weshalb? weil ich die armen Augen,  
Die nicht mehr weinen konnten jahrelang,

Weil ich sie endlich sehen will und laben:

Ich will es sehn, daß sie gekommen sind!

**Dietrich von Bern.** Sie sind gekommen.

**Krimhild.**

In mein Land, mein Reich!

In meine Macht! in diese Grenzburg, die

Mein Eigentum.

**Dietrich (rasch).** Nicht Rüdigers?

**Krimhild.**

Er trägt hier Lehn von mir.

**Dietrich von Bern.** Von Ekel, meint Ihr?

**Krimhild.**

Nein, als Morgengabe

Bedang ich mir von Ekel diese Burg

Hier an der Donau, die das Heunenreich

Schließt oder aufthut. (den Burgeschlüssel hoch emporhaltend)

Heiße Thränen fielen

Auf diesen Schlüssel — unter meinem Rissen

Liegt er seit Jahren — heut' holt' ich ihn vor:

Das Heuenthor der Donauburg erschließt er!

Urlaub erbat ich mir von König Ekel

Und ritt hieher durch Wald und finstre Wege:

Ich muß es sehn, wie sie hier Eintritt halten

In dieses Burghor und in ihr Verderben.

(Hornruf und Trompete ganz nahe.)

(Krimhild stürmt auf den Erkervorsprung und späht in das Abenddunkel — roter Fackelschein, von unten herauf leuchtend.)

Ein langer Zug! ein Heer fast! jauchze, Herz!

Es stopft die Straße sich: — sie halten: — Fackeln!

Da bäumt ein Roß: — es scheut: — es will nicht vorwärts,

Nicht auf die Zugbrüd' — das ist Gunthers Rotsched!

Ja, König, klop' ihm tröstend nur den Hals: —

Das Roß ist klug: — nie trägt es dich zurück! —

Wer folgt auf weißem Beller dort? — es fliegt

Im Winde frei sein goldgelocktes Haar —

Weh'! ich erkenn' dich: — Bruder Giseler!

Was hielt dich Mutter Ute, ihren Liebling,  
Neh meinen Liebling! nicht zurück!

**Dietrich.**

Auch ihn?

Bedenk': er war ein Kind!

**Krimhild.**

Ich hab's geschworen!

Kein Gast Krimhildens aus Burgundenland  
Bleibt leben! Ward auf Erden je ein Eid  
Genau erfüllt, wird's Krimhilds Brautnacht-Schwur.  
Ja dort, auf schwarzem Hengst, ein Ungethüm,  
Schwarz wie die Nacht, (auffschreiend) nein, blutrot wie der Mord!  
(auffauchzend) Ja, Hagen ist's! er selbst! der Rasende!  
Er — er mein Gast! — sie springen von den Rossen,  
Jetzt Hagen auch — dumpf fiel das Erzthor zu —  
(vom Erker herab mit ausgebreiteten Armen bis an das Proscenium vorstürmend)  
Und alle, alle, — alle sind sie mein!

(Vorhang fällt sehr rasch.)

## II. Aufzug.

Die gleiche Scenerie.

### Erste Scene.

Gunther und Hagen aus dem Mittelthor.

**Gunther.** Was zogst du mich am Mantel? Sprich: was  
willst du?

**Hagen.** Dich nochmal warnen: Utes Sohn, — fehr' um!

**Gunther.** Das alte Lied!

**Hagen.** Ja freilich! oft schon warnt' ich!  
Ich warnte, den Herrn Siegfried aufzunehmen,

Ich warnte, deine Schwester ihm zu geben,  
 Ich warnte, die Walküre dir zu frei'n,  
 Ich warnte, meistern ihn dein Weib zu lassen . . . —

**Gunther.** Sprich, warntest du auch, Siegfried zu ermorden?

**Hagen.** Von allem, was ich jemals riet und that,  
 War dies der beste Rat, die beste That.

**Gunther.** Und Brunhild stieß sich Siegfrieds Schwert  
 ins Herz!

**Hagen.** Auch das war wohlgethan: — sie liebte ihn.

**Gunther.** Ich aber liebte sie!

**Hagen.** Sie war kein Weib  
 Für dich und keine Königin für Worms.  
 Ich warnte, Krimhild Ehel zu vermählen,  
 Die Rächerin dem größten Waffenherrn,  
 Ich warnte, diesem Gastgebot zu folgen —  
 Du hast mich nicht gehört: — nun sind wir hier!  
 Mir war, da gestern Abend von den Rössen  
 Wir stiegen, als ob hoch auf uns hernieder  
 Aus Lüften lache eine Teufelin.

**Gunther.** Wenn du dich fürchtest, Hagen, wende du.

**Hagen.** Ich habe den zu morden nicht gefürchtet,  
 Den ihr scheel anzublicken nie gewagt.

**Gunther.** Die Reue, das Gewissen spricht aus dir.

**Hagen.** Die Reue ist der Narr'n. Und das Gewissen —?  
 Dich sollt' es strafen, undankbarer Mann.  
 Für dich lud ich auf mich den Haß der Welt —  
 Und du — du hassest mit seit jenem Tag.

**Gunther.** Dein Rat, dein Speer hat der Burgunden  
 Namen

Zum Abscheu alles Geldentums gemacht.  
 Die Schwester und das Weib an einem Tag  
 Mit Siegfried nahmst du mir: — soll ich dich lieben?

**Hagen.** Der Schwager und die Schwester reu'n dich wenig:  
Dich reut das schöne Weib nur, das — ihn liebte!  
Ich that für deine Ehre, was zu thun  
Du selbst zu schwach warst, was notwendig war.  
Viel besser weiß ich, was dir frommt, als du:  
Drum sag' ich nochmal: Utes Sohn —kehr' um.

**Gunther.** Daß jedes Heunentweib uns Memmen schilt  
Und zwar mit Recht? —kehr' du um, ward dir bang.

**Hagen.** Nicht laß' ich meinen König in Gefahr,  
Ob er mich liebt, ob haßt: — doch dies Beharr'n  
Verrät, daß deinen Plan ich recht erkannt.

**Gunther.** Was Plan! ich habe keinen Plan!

**Hagen.** Dein Plan  
Ist gut, ist er auch riesenkühn: vielleicht auch  
Ist's schon das letzte Mittel, uns zu retten.  
Muß doch gefochten sein mit tausend Toden,  
So sei der Kampfspreis auch: — der Thron der Welt.

**Gunther.** Den hat nun Ekel!

**Hagen.** Mord' ihn beim Gelag,  
Zerbrich das Heunenjoch, und alle Völker,  
Die er beherrscht hat, huld'gen dem Befreier.

**Gunther.** Entsetzlicher! willst du den zweiten Gatten  
Krimhildens morden, wie den ersten?

**Hagen.** Ei,  
Er folg' auch darin dem Herrn Siegfried nach!  
Und wenn zum dritten Mann Herrn Christus selber  
Sich Krimhild fürte und er wäre sterblich: —  
Mit diesem Speere müßt' ich ihn erstechen.

**Gunther** (entsetzt). Mich wundert nur, daß du nicht Krim-  
hild selber

Schon hast gemordet.

**Hagen.** Das hätt' ich gethan,  
Eh' ihres Gatten Blut am Speer mir kalt ward:

— „Die Rächer schlage tot“, mahnt klug ein Merkwort —  
Jedoch sie trägt zwei Schilde, die sie schützen.

**Gunther.** Die dem Herrn Christus fehlen?

**Hagen.**

Allerdings!

Sie ist ein Weib und König Gunthers Schwester!

(Gunther schickt sich an, wieder in die Burg zu gehn.)

**Hagen** (hält Gunther am Mantel).

So hätt' ich wirklich dich für mutiger,

Für klüger auch genommen, als du bist?

Du zogst nicht her ins Heunenland, um was

Allein du's wagen durfstest, was ich endlich

Durch meine Warnung dir entlocken wollte,

Du kamst nicht her um Ehels Thron und Leben?

**Gunther** (reißt sich los und geht durch das Mitteltor). Schweig,  
Mörder!

**Hagen** (ihm nachblickend). Den Einen nicht, den Heunen, willst  
du opfern? (Pauze)

Das kostet aller deiner Freunde Blut.

(Ab, Gunther folgend.)

### Zweite Scene.

Der Reisige. Dietrich von Bern. Hildebrand. Die Bühne bleibt einige Zeit nach Hagens Abgang leer. Dann bläst und pocht es vor und an dem Heunenthor. Der Reisige aus der Thorpforte rechts geht an das Heunenthor und frägt von innen.

**Reisige.** Wer fordert Einlaß?

**Dietrich** (von außen).

**Dietrich,** Vogt von Bern,

In König Ehels und der Kön'gin Namen.

(Reisiger öffnet; Dietrich und Hildebrand treten ein.)

**Dietrich** (ohne Waffen, im Eintreten). Meld' uns, wir folgen  
gleich.

(Reisiger ab durch die Mittelforte.)

So schweren Gang

That ich noch nie.

**Hildebrand.** Ihr wart um zehn Jahr älter,  
Als Ihr zurückamt mit der Königin  
An unsern Roßversteck im Eibenwald.

**Dietrich.** Rasch wie die schwarze Wetterwolke flog  
Sie her, drang ein und rascher noch und leiser  
Zurück aus dieser Thür, (auf das Heunenthor deutend) die ihren  
Schlüssel

Der allerschlimmsten Feindin hat vertraut.

**Hildebrand.** Sie schwang im Wald sich auf ein frisches Roß  
Und stob hinweg in Nacht mit ihren Heunen.  
Was sie Euch zurief: — finster-dunkel war's.

**Dietrich.** Ein Weltenbrand wird bald die Fackel zünden:  
Mein Auftrag ist, sie in dies Haus zu schleudern.

(Beide ab durch die Mittelpforte. — Große Pause.)

### Dritte Scene.

**Dietlind**, ihr rasch folgend **Wiselher** aus der linken Pforte des Mittelgrundes.  
Später **Bolter**, **Rüdiger** und **Wotelin**.

**Dietlind** (bis ganz vor unter die Rosengebüsche flüchtend).  
Er eilt mir nach! Oh bergt mich, liebe Rosen!  
Er folgt! Mich schreckt und freut's zugleich.

**Wiselher** (erblickt sie). Gefunden!  
Nein, nein, Jung Markgräfin! es hilft Euch nicht:  
Ihr müßt mich hören! Viel hab' ich zu sagen.

**Dietlind** (abgewandt, ernst, nicht schelmisch).  
Was Ihr mir sagen wollt, das, bitt' ich, geht,  
Dem Markgraf, meinem Vater, nur zu sagen.

**Wiselher** (halb zornig fast). Nein! dreimal laß ich mich nicht  
irrverschiden!  
Ihr kennt das Spiel, scheint's, gut in Bechelaren:  
Weh dem, den's trifft: — man nennt es Irregang.



**Dietlind** (erschrocken). Oh, zürnet nicht! nichts weiß ich  
von dem Spiel!

**Giselher** (gutmütig, heiter: seine Liebe fast absichtslos und jedenfalls  
ohne alle Sentimentalität verratend).

Nun, dann verzeiht! ganz wie im Spiel erging mir's!  
Da gestern Abend ich, nachdem ich Euch  
Erblickt, nichts, gar nichts mehr vor Augen sah  
Als Euch, die vögleinfrüh zur Kemnat schlüpfte,  
Da sprach ich: „Hört, Herr Markgraf, auf ein Wort.“ — — —  
Der lächelte gar bösslich in den Bart,  
Ganz wie ein arg-verschmielter Bösewicht:  
— Ich hätt' ihn gleich vor Bohn umarmen mögen! —  
Und sprach: „Was Ihr mir sagen wollt, das geht  
Nur meiner Frau, der Markgräfin, zu sagen.“  
Als ich nun heut in roter Morgenfrühe  
Frau Gotelind, sowie sie nur die Schwelle  
Des Schlafgemaches überschritt, erhaschte  
Und anrief: „Hört, Frau Markgräfin, ein Wort!  
Der Markgraf schickt mich, Euch statt ihm es sagen“ . . . —  
Da gab sie mir den ersten Backenstreich,  
Den ich im Leben außer von Frau Ute  
Noch je empfing, — Ihr wißt, so heißt die Mutter? —

(Dietlind nickt ernsthaft)

Und sprach: „Was Ihr mir sagen wollt, das geht  
Nur, meiner Tochter Dietlind selbst zu sagen.“  
Ich warte, bis Ihr aus dem Saal Euch stehlt,  
Zwar leis und schlau, — doch seh' ich's scharf und folge  
Und find' Euch glücklich auch in Euren Rosen: —  
Und Ihr wollt mich zurück zum Vater schicken?  
Das nähm' kein Ende so!

**Dietlind** (lächelnd). Ihr seid ein Schelm!

**Giselher.**

Das meint wohl auch Frau Ute!

Ihr aber müßt nun hören auf mein Wort:  
Denn zu Euch schicken Vater mich und Mutter.

**Dietlind** (ernst, nicht schallhaft). Den Eltern hab ich immer  
noch gehorcht.

**Giselher** (rasch). Um Gott, nicht so! so hab' ich's nicht  
gemeint!

Nichts von Gehorsam, weisem Rat der Eltern  
Und Kindespflicht und Wohlfahrt beider Reiche.

(Volker steckt vorsichtig den Kopf aus der Pforte, aus welcher beide kamen, giebt dann den hinter ihm stehenden Rüdiger und Gotelind einen Wink und leise schleichen alle drei näher unter die Büsche, das Paar zu belauschen.)

So hätt' ich etwa Gunther werben lassen  
Bei Ezel — doch ich spreche ja zu dir! —  
Ich hab' dich lieb — so arg — und doch so zaghaft —  
Raum weiß ich, was ich will — doch will ich immer  
Dein Lächeln um mich haben: — Gott! — wie sag' ich?  
Sprich, willst du nicht am Rhein die Königin  
Der Rosen und der Wonne werden und  
Frau Utes Tochter und — und mein Gemahl?

**Dietlind** (das Gesicht mit den Händen bedeckend für sich).  
Ich kann nicht Ja!, vor lauter Scheu nicht, sagen,  
Und noch viel wen'ger Nein! vor lauter Freude,  
Oh könnt ich sterben jetzt! wie selig wär's.

**Volker** (zu den Eltern halblaut). Erbarmen wir uns — denn  
das wird nicht fertig!  
Das ist zu jung — das kann noch nicht recht sprechen.

(Streicht einmal über die Fiedel — halb singend)

„Sah ein Knab' ein Röslein stehn.“

**Giselher** (ans Schwert greifend). Du, Volker, du! — Rein  
andrer blieb' am Leben,  
Der hier gelauscht.

**Rüdiger** (vortretend). Laß uns doch auch noch leben.

**Dietlind** (rasch auf die Mutter zu-eilend). Oh Mutter, deinen Mantel! deck' mich zu!

**Gotelind** (ihr Haupt halb mit dem Mantel verhüllend).

Glück ist wie Unglück: will gern heimlich sein!

**Giselher**. Herr Markgraf — nein —: mein Vater Rüdiger!

Oh laßt fortan Euch nur noch Vater nennen.

Früh starb Herr Dankwart, eh' ich sprechen konnte:

Nie sprach ich noch das Wort: „mein lieber Vater“.

**Rüdiger**. Mein lieber Sohn! nie sprach ich noch das Wort: Nur immer: „liebe Tochter“. Dank dir, Tochter, Daß ich nun „lieber Sohn“ auch sagen kann.

**Volker**. So glatt sah ich noch niemals junger Liebe Den Weg gebahnt: das giebt nicht Lied noch Sage! Kein böser Vater und kein Nebenbuhler, Nicht mal ein König, den man fliehen muß. Ihr gebt dem besten Säng'er nichts zu singen.

**Giselher**. Wann ist die Hochzeit? morgen? übermorgen?

**Volker**. Mich wundert nur, mein Königssohn, daß Ihr Nicht gestern Abend gleich vom Gaul herunter Bei ihrem Anblick rief: „wann ist die Hochzeit?“

**Gotelind**. Laßt sie nur erst vom Schrecken sich erholen, Daß sie nun Braut heißt und nicht länger: „Kind“.

**Rüdiger** (prüfend). Doch — König Gunther? Wenn er nun verschmäht

Das schlichte Grafenkind für seinen Bruder?

Wenn eine Königsstochter er verlangt?

(Dietlind blidt ängstlich auf.)

**Giselher** (leidenschaftlich). Dann heb' ich auf mein Roß zu mir mein Lieb

Und reite mit ihr in die weite Welt,

Und Gunther, Worms, die Mutter sieht mich nimmer!

**Volker** (einen Bogenstrich machend). So hör' ich's gern! Wie  
geht die alte Weise?

„Ich habe mein Liebchen viel lieber  
Als Vater und Mutter und Thron.“

**Hüdeger**. So recht, mein Sohn! doch, hoff' ich, wird's  
nicht nötig,

Daß in den Wald du flüchtest mit der Braut.  
Hier kommt der König!

#### Vierte Scene.

**Vorige. Gunther. Gerenot. Hagen.**

**Volker**. Heia! König Gunther!  
Ich heiße Botenlohn für frohe Kunde!  
Hier giebt es Hochzeit. (Auf das Paar deutend.)

**Hüdeger**. Was wir all gewünscht,  
Hat sich am schönsten sonder unser Zuthun  
Von selbst erfüllt, frei und notwendig doch.

**Volker**. Wie Rosen blühen und Vöglein Nester baun.

**Gunther** (küßt Dietlind auf die Stirn). Der erste Sonnenstrahl  
seit langer Zeit,

Der wieder einkehrt bei den Nibelungen:  
Willkommen, holde Schwägrin, liches Pfand  
Von lichter Zukunft.

**Hagen** (halblaut zu Gerenot und Volker).

Sagt, wo steckt der Berner?

**Gerenot**. Ich sah ihn prüfen Zugbrück, Wall und Thor.  
Er liebt das Kriegswerk, scheint's, doch geht er ohne  
Gewaffen, nur im Festgewand des Gasts.

**Volker**. Man sagt, er würgte ohne Waffen einst  
Zu Rom 'nen Löwen.

**Hagen**. Seit ich das erfuhr,  
Seh' ich ihn nur, — würgt's immer mich am Hals.

**Serenot.** Wo hat er nur die Amalungenwaffen?

**Volker.** Mit ihnen, singt man, zwang er Siegfried selbst.

**Hagen.** Ich habe große Lust, ihn drum zu fragen.

**Serenot** (auf das Paar deutend). Sie mahnen mich an Siegfried und Krimhild.

**Volker.** Zwar nicht so her, doch auch so jung und glücklich.

**Hagen.** Schlimm der Vergleich! das Glück war kurz von Atem.

(zu Rüdiger) Herr Markgraf, nun verschwägert und versippt  
Seid Ihr des Königs Schild im Heunenlande.

In seinen eignen Klaffen brach ein Riß.

**Gunther** (schwermütig halblaut). Als Siegfried starb.

**Serenot** (erklärend halblaut zu Rüdiger). Der Sterbende warf ihn  
Nach Hagen: und er brach auf spitzem Fels.

**Rüdiger** (beschwichtigend). Ich denke, was den König hier  
bedroht,

In seiner Schwester Reich, dem mag ich wehren.

**Volker** (sich ins Gespräch mischend). Jedoch der beste Eisen-  
schild der Welt,

Ist in der Nähe deiner Burg zu finden,

Lügt nicht die Märe.

**Rüdiger.** Nein, sie lügt nicht; doch  
Der Schild ist leider feil nur um das Leben!

**Hagen** (aufmerkend). Wo ist der Schild? (für sich) Wir können  
Schilde brauchen.

**Rüdiger.** Ganz in der Nähe hier, im Donautann, (auf  
das Donauthor deutend)

Haust Ellak, der Avarn Chan und Gepelz  
Getreuer Mann: der hat den besten Schild,  
Den undurchbringlich kluge Zwerge schufen:  
Jedoch der Riese mißt der Ellen drei  
Und zahllos wimmeln um ihn die Avarn.

**Hagen** (für sich, einige Schritte nach der Pforte gehend).  
Dies Thor führt also nach der Donau. — Merk's.

**Giselher.** Was schwacht ihr da von Riesen und von  
Schilden!

Ich frage nochmal: Wann ist Hochzeit, Vater?  
Als Morgengabe schenk' ich ihr zu Worms  
Den Rosengarten, der mein duftig Erbe.

**Hüdeger.** Als Mitgift geb' ich meinem lieben Kind  
Den ganzen Traungau, Tulln, die reiche Stadt . . . —

**Gunther.** Den Zoll am Rhein als Brautgut schenk'  
ich ihr.

**Hagen** (für sich). Vielleicht thät ihr zumeist ein Wittum not.

### Fünfte Scene.

Vorige. Dietrich und Hildebrand (aus der Mittelpforte).

**Dietrich** (erschrocken von der Schwelle aus rufend).  
Was geht hier vor? Herr Markgraf haltet ein!

**Giselher.** Hier wird gefreit, gestrenger Vogt von Bern,  
Wenn's euch gefällt!

**Hagen.** Und wenn's euch mißfällt: — auch.  
Seid ihr nun fertig mit der Burgbeschau?  
Ist für ein Hochzeitschloß sie stark genug?

**Dietrich.** Wer ist der Bräut'gam?

**Giselher.** Ich!

**Dietrich.** Und wer die Braut?

**Hüdeger.** Mein Kind.

**Dietrich.** Ich warn' euch, Donaumarkgraf! Ohne  
Des Königs Willen! — fragt die Kön'gin erst.

**Giselher** (zu Dietrich tretend). Ich will ja nicht des Ehel  
Eidam werden.

**Hüdeger.** Mein Wort bleibt stehn. Verlobt sind unver-  
brüchlich  
**Jung Giselher und Dietlind, meine Tochter.**  
(Legt ihre Hände zusammen.)

**Giselher** (zieht einen Ring vom Finger und steckt ihn Dietlind an).  
Nimm diesen Ring — vom Nibelungenhort —  
Siegfried gab mir ihn einst — er bindet uns  
Auf Tod und Leben.

**Gotelind.** Halt, du schauerst, Kind?

**Dietlind** (sich fassend). Vom Nibelungenhort, seltsam! sonst ist  
Alles Gold doch kalt — und dies brennt heiß wie Blut.

**Giselher.** Ein eigener Segen liegt auf Nibelung-Gold.

**Hagen** (für sich). Ein eigener Segen! ja: naß, heiß und rot.

(Hornrufe.)

### Sechste Scene.

**Vorlg.** Reifiger aus der Mittelforte.

**Reifiger.** Ein großer Zug von Ehels besten Mannen,  
— Sie reichen fast von hier bis an die Donau, —  
Geführt von Herzog Bleda, naht der Burg,  
Geschenke von der Königin zu bringen  
Und ehrenvoll die Gäste zu geleiten.

**Hagen** (schaut über die niedre Mauer). Das ist ein Heer.

**Volker** (beugleichen). Sie wimmeln wie die Ratten.

**Hagen.** Und tausend Ratten fressen einen Bären.

**Gunther.** Entgegen laßt uns gehn dem Bruder Ehels.

(Alle wenden sich zum Gehn.)

**Giselher** (zu Dietlind). Sieh, Brautgeschenk und Braut-  
geleit im voraus

Schickt Schwester Krimhild.

**Volker** (im Abgehen zu Hagen). Wie gefällt's Euch, Hagen,  
Auf Bechelaren?



**Hagen.** Schlecht gefällt's mir, schlecht!  
Der Markgraf Rüdiger ist mir zu weich.

**Volker** (verlezt). Der grimme Hagen ist der Welt zu hart.

**Hagen.** Schlimm für die Welt und Markgraf Rüdiger.

**Volker.** Weshalb?

**Hagen.** Wann sie zusammenstoßen einst!  
Der Eisentopf zerstößt den irdnen stets.

Beide als die letzten ab. Als auch Rüdiger folgen will, legt ihm Dietrich die Hand auf die Schulter.)

**Dietrich.** Herr Markgraf bleibt — ich hab' Euch was  
zu sagen.

### Siebente Scene.

Rüdiger. Dietrich.

**Rüdiger** (in Dietrichs Auge blickend, entsetzt).

Bei Gott dem Herrn! das Unheil spricht aus Euch!

**Dietrich.** Das Schicksal und die Königin Krimhild!  
In ihrem Namen sprech' ich.

**Rüdiger.** Saht Ihr sie?

**Dietrich.** Heut' Nacht bei diesem Baum stand sie mit mir.

**Rüdiger.** Geheim? in meiner Burg?

**Dietrich.** In ihrer, ja.

**Rüdiger.** Ihr wißt?

**Dietrich.** Ich weiß, Ihr seid Krimhilds Vasall.

**Rüdiger.** Was that sie hier?

**Dietrich** (er deutet auf Rüdigers Schwert).

Schwört auf dies Schwert, — die Königin befiehlt's —  
Zu schweigen gegen Mann und Weib und Kind,  
Zu schweigen gegen Stern und Stein und Strauch  
Von eurer Herrin Auftrag und Geheimniß.

**Rüdiger** (legt die Hand auf das Kreuz seines Schwertknopfs).  
Was that sie hier?

**Dietrich.** Sie zählte.

**Hüdeger.** Was zählte sie? mich schaudert.

**Dietrich.** Ihre Opfer.

Denn kurz und klar: sie schwur bei Siegfrieds Herzblut,  
 M' ihre Gäste aus Burgund zu töten.

**Hüdeger** (entsetzt, will in die Burg stürzen).

**Dietrich** (hält ihn). Sie mahnt Euch jetzt, daß nur auf  
 Euer Wort

Den Wittwenschleier sie mit Ehels Brautring  
 Vertauscht; Ihr habt in Worms um sie geworben,  
 Und nur auf Euren feierlichen Eid,  
 Daß Ehel und Ihr selbst erfüllen wolltet  
 Den Wunsch, den in der Brautnacht sie ihm flüsterte,  
 Auf diesen Euren Eid nur ward sie Ehels.  
 Ist's also?

**Hüdeger.** Also ist's! ich dacht' an alles,  
 Was Weibern einfällt —, nicht an Brudermord!  
 Oh Gott der Gnaden! Und Ihr helft dazu?

**Dietrich.** Soweit ich will: ich bin hier Gast und frei.

**Hüdeger.** Doch ich!

**Dietrich.** Ihr thut was Eure Herrin heischt.  
 Ich warte noch.

**Hüdeger.** Was plant Ihr, Mann des Schweigens?

**Dietrich.** Ich räche Siegfried.

**Hüdeger.** War er Euer Freund?  
 Ihr rangt mit ihm — man sagt, nur Ihr bezwangt ihn.

**Dietrich.** Er, nie ein anderer, hat mir heiß gemacht: —  
 Vor meinem Feuerhauch, als ich ergrimmete,  
 Schmolz ihm die Hornhaut endlich: — er erlag.  
 Ich liebt' ihn sehr — Er war der Lenz der Welt.

**Hüdeger.** Ihr wollt ihn rächen?

**Dietrich.** Siegfried wird gerächt.

**Hüdeger.** An Hagen, — Gunther?

**Dietrich.**

Siegfried wird gerächt.

**Hüdeger.** Und Giselfher und Volker!

**Dietrich.** Alle sterben! (kurze Pause, plötzlich seine Hand fassend).  
Wenn Ihr nicht abhelft!

**Hüdeger.** Ich? wie kann ich helfen,  
Dem Pflicht und Pflicht die Rechte und die Linke  
Herr'n auseinander und das Herz zerreißen!  
Den weisesten der Männer rühmt man Euch  
Und auch den besten, wie den stärksten, sprecht!  
Giebt's keinen Ausweg?

**Dietrich.** Einen Ausweg giebt's,  
Der Euch zugleich zum höchsten Ruhme führt:  
(großartig) Helft Siegfried rächen und die Welt befreien!

**Hüdeger** (staunend). Was wollt Ihr thun?

**Dietrich** (groß). Die Gottes-Geißel brechen.

**Hüdeger.** Ihr sinnet Hohes!

**Dietrich.** Ja, das Höchste: Freiheit!  
Schwer lastet längst der Heunen schnödes Joch  
Auf edlern Stämmen: — auch auf Eurem Volk.  
Euch ehrt der treue Dienst, den Ihr geerbt,  
Doch höher wird Euch die Befreiung ehren.  
Ich kann allein mit meinen Goten nicht  
Die Übermacht des Heunen zwingen, wenn  
Sein ganzes Heer noch ungebrochen steht  
Und Ihr dabei: wir beide zwingen ihn.  
Gebunden liefr' ich Hagen-Tronje aus  
Der Königin.

**Hüdeger.** Wer bindet Hagen Tronje?

**Dietrich.** Ich! und den König Gunther.

**Hüdeger.** Meine Gäste!

**Dietrich.** Ich fordre sie zum offenen Kampf vor Krimhild  
In Etzels Burg, mehr als den Mördern zukömmt!

Dafür verlang ich freien Abzug für  
Die unbefleckten Gäste aus Burgund.

**Rüdiger.** Ach Volker! Giselher! und weigert sie's? —

**Dietrich.** Der König Egel, denk' ich, scheut den Kampf,  
Sieht er den Bogt von Bern und Markgraf Rüd'ger  
Zu hoher That vereint beisammenstehn.  
Zurück in ihre Steppen mit den Heunen!  
Frei muß er geben alles Abendland:

Gerächt wird Siegfried und die Welt wird frei!

**Rüdiger.** Ein großes Werk! — — Ich kann dabei nicht  
helfen.

Der Ruhm des Markgraf Rüd'ger heißt die Treue,  
Und zwiefach knüpft an Egel mich die Ehre.

**Dietrich.** Kann man — verzeiht — auch zwiefach sein  
ein Knecht?

**Rüdiger.** Mein Vater hat sich wider ihn empört:  
Er ward gefangen: Egel gab ihn frei,  
Gab ihm auf's neu die Leh'n, nach seinem Tod  
Dem mitgefangnen Sohne, mir, dazu  
Mit allem Land des Vaters diese Burg:

„Sei du mein Thorwart,“ sprach er, „an der Donau,  
In deinem Schos liegt Egels Haupt — behüte  
Du seinen Schlummer.“ Edler Bogt von Bern,  
Befreit die Welt, ich muß dem Heunen dienen.

**Dietrich.** Nicht kann ich widersprechen solcher Pflicht  
Noch lösen deine Hand, die Ehre festhält.  
Doch wehe drum! wir beide, fest verbunden,  
Wir hätten großes Unheil abgewehrt:  
Viel Blut muß fließen nun, viel schuldlos Blut,  
Und andre Wege muß ich mühsam suchen,  
Die schwer und spät ans große Ziel mich führen.

**Rüdiger.** Ja, Ihr seid nicht nur klug, Ihr seid auch gut:  
Ich hab's erprobt in meiner schwersten Stunde.

**Dietrich.** Ich meint' es gut mit dir: — dich warnen  
wollt' ich,

Dein Kind den Tod-Verfallnen zu verbinden,  
Du hörtest nicht! Nun wollt' ich deinen Eidam,  
Den Unbefleckten, retten durch dich selbst:

Du kannst es nicht: — so trage dein Verhängniß. —

**Rüdiger.** Ich werd' es tragen, bis es mich erdrückt.

#### Achte Scene.

Vorlge. Bleda mit einer starken Schar Heunen aus dem Mittelthor und beiden Seitenthoren.

**Bleda.** Weiß er's?

**Dietrich.** Dir zeigt sein Jammer, daß er's weiß.

(für sich) Das ist der rechte Heune! Meinen Fuß  
zieht's stets, wenn ich ihn schauen muß, empor,  
Wie häßliches Gewürm ihn zu zertreten. (laut zu Rüdiger)  
Mein Auftrag ist erfüllt: — lebt wohl, Herr Markgraf;  
Der Kön'gin meld' ich: treu erfand ich Euch.

(Ab durch das Heunenthor.)

#### Neunte Scene.

Vorige, ohne Dietrich.

**Bleda** (für sich). Ha, diese hochmutfranken Flachshaar-Riesen  
Mit blauen Rinder-Augen! heben stets  
Den Fuß beim Schreiten hoch, als wollten sie  
Etwas zertreten. Hui! wie ich sie hasse!  
Fällt aus des müden Egel Hand die Geißel,  
Wie will ich sie auf ihrem Rücken schwingen!  
Das hält zusammen — alles — gegen uns! —  
Da weint der starke Markgraf wie ein Weib

Um fremdes Weh! — das soll ein Heune fassen!

(laut) Ihr, Krimhilds Dienstmann, Thorwart dieser Burg,  
Ihr kennt — so hör' ich — ganz der Kön'gin Willen?

**Hüdeger.** Ich kenn' ihn ganz!

**Bleda** (leise). Nicht Einer! hört Ihr wohl, bei Eurer Ehre!  
Auf Eure Treu' baut Ekel, läßt er sagen.

Hier bleibt Ihr — zieht nicht mit nach Ekelburg,  
Ihr hütet hier den Ausgang aus dem Reich,  
Auffangend, was vom Hof etwa entrinnt.

(lauter) Ihr Heunen, leise, aber schnell, besetzt mir  
Sogleich die Pforten alle dieser Burg.

Du Hornbog, Ekels Schildknapp', hältst die Wacht  
Dort (deutend) an dem Donauthor. Und nun seht her:  
Der Kön'gin Ring, ihr kennt ihn alle, — nicht? —

(Die Heunen kreuzen die Arme auf der Brust.)

In ihrem Auftrag geb' ich ihn dem Markgraf:

An Ekels und an Krimhilds Statt gebeut er.

Ihr folgt auf seinen Wink, als wär er Ekel:

Was er gebeut, ihr thut's, bei Ekels Bart!

Bei Tagesanbruch führ' ich fort die Gäste

Gen Ekelburg, — der treue Markgraf hier,

Er deckt den Rücken unsres Zugs und schließt

Mit seiner Burg das Reich der Heunen ab:

Er steht hier Wache, auf daß ungestört

Die Kön'gin Krimhild den Burgundengästen

Ihr großes Sonnenwendfest bereiten mag.

(Ab mit einer Schar in die Mittelthür, die andern Heunen besetzen alle Thore,  
die Mauer und den Erker.)

**Hüdeger.** Oh Volker! oh mein Kind! oh Giseler!

(Er stürzt an dem Baume nieder, die Hände vor dem Antlitze.)

(Vorhang fällt.)

## III. Aufzug.

Die gleiche Scenerie. Dunkle, schwermütige Abenddämmerung.

## Erste Scene.

Rüdiger. Gotelind.

Gotelind (unter dem Baume sitzend, Rüdigers Haupt im Schoß haltend).  
 So liegt er reglos, wie ich ihn gefunden,  
 Wie bliggeschlagen. Ja, ein Strahl des Schicksals  
 Aus blauem Himmel traf ihn auf das Haupt:  
 Den grimmen Donner hört' ich fern schon grollen:  
 Des Tronjers Troß, des Berners eisig Schweigen,  
 Der Heunen Mordblick und nun meines Gatten  
 Betäubung —: Kön'gin Krimhild! Alles ahn' ich.

Rüdiger (erwachend, regt sich). Du, Gotelind? — Mutter,  
 wo ist unser Kind?

Gotelind. Vom lauten Festgelage wich sie lang  
 In ihre stille Kemenate.

Rüdiger. Volker?

Gotelind. Er singt und spielt: nie war er froh wie heute,  
 Und trinkt und scherzt mit ihm — mit Giseler.

Rüdiger (aufstehend). Laß sein! — es geht vorbei: —  
 wie alles muß.

Denn einmal, Mutter, muß ja alles enden.

Gotelind. Ja, Glück und Elend. — — —

Rüdiger. Mutter, frage nicht!

Dein Schweigen wartet: — aber frage nicht.

Gotelind. Ich brauche nicht zu fragen: denn ich weiß.

Rüdiger. Du weißt? und lebst noch? Nein, du kannst's  
 nicht fassen.

Gotelind. Ich schweige. Soll auf dein zerschmettert Haupt  
 Ich noch die Bürde meiner Worte legen?



Ich hab' dich lieb gehabt, mein Rüdeger,  
Sehr lieb! und ach! so glücklich waren wir.

Rüdeger. Halt ein! halt ein! es stößt das Herz mir ab!

Gotelind. Du brauchst die Kraft: — denn du mußt  
übrig bleiben

Bis ganz zuletzt: — du brauchst die Kraft am längsten.

Rüdeger. Du sprichst, als wäre alles schon geschehn!

Gotelind. Was unabwendbar, das ist wie geschehn.

Ja, als ich dich zuerst hier fand und alles

Erriet, da kam's mir wohl, mit lautem Schrei

Zu fliegen in das Festgelag, mein Kind

Und ihn und deinen Fiedler fortzureißen:

Doch plötzlich eiskalt krallte um mein Herz

Die Hand des Schicksals sich: mit schrillum Hornruf

Die Heunenwache zog die Zugbrück auf!

In dieser Burg herrscht Krimhild und der Tod,

Und dieses Thor, das rettende, zu öffnen

(auf das Donauthor deutend)

Bermag nur Gottes, — keines Menschen Hand.

Rüdeger (für sich, an Krimhilds Ring rührend). Hier diese Hand.

Gotelind (fortfahrend wie im Selbstgespräch). Sie wird's nicht  
überleben.

Denn tief hat diese Liebe sie erfüllt.

Sie ist zu jung, sie kann's nicht überwinden.

Und ich . . . — —

(plötzlich laut aufschreiend; die Fassung, die sie sich auferlegt, solange sie Rüdeger  
hilflos hegte, verläßt sie).

Nein, nein, ich kann's nicht tragen! Vater,

Oh rett' uns! laß uns flieh'n! vielleicht gelingt's

Vom Wall zu springen!

(Eilt auf den Erker.)

Rüdeger (ihr nach). Halt! bist du von Sinnen?

Du weißt, turmhoch in spiße Felsenacken

Springt sich's vom Wall.

**Gotelind** (sich losreißend). Laß mich! Mein Kind, mein Kind!  
 Ich kann's nicht tragen und ich will es nicht!  
 Mein Herz verglüht des Schicksals eis'ge Bande.  
 Warum, warum, gerechter Gott im Himmel,  
 Soll unser schuldlos Kind in seiner Blüte  
 Vertreten werden um die fremden Frevel?  
 Nein, nein! es soll nicht sein! ich will's nicht leiden!  
 Ich sah ein Böglein jüngst, ein schwaches Tierlein,  
 Der Schlange, die ihr Junges wollte schlingen,  
 Grell kreischend in den offenen Rachen flattern,  
 Ich will mein Kind erretten, wenn den Vater  
 Der Wahn der hohlen Pflichten hält. Dietlind!  
 Horch, deine Mutter ruft! entfliehet! entfliehet!

(Sie will in das Haus eilen, Rüdiger hält sie zurück.)

Du hältst mich fest? du hemmst mich sie zu retten!  
 Ihr eigener Vater! o wie bist du grausam!

(Sie sinkt in seine Arme.)

**Rüdiger.** Mein Weib! — sie stirbt.

**Gotelind.** Erbarmen, guter Rüd'ger!  
 Rett' unser Kind, wenn du es kannst!

(Die Sinne vergehen ihr.)

**Rüdiger.** Gotlind!  
 Nein, nein, du sollst nicht sterben! höre mich!

(Gotelind schlägt die Augen auf.)

Ich rette unser Kind! ich kann und will's?

(Er übergiebt Gotelind den beiden Dienerinnen, die auf das Rufen ihrer Herrin in der Mittelgrundthüre links besorgt erschienen und sie nun stützend fortführen.)

**Rüdiger** (gegen das Proscaenium vortretend).

Mein Kind zu töten hab' ich nie geschworen!  
 Und er, der schuldlos ist an Siegfrieds Blut, —  
 Für ihn bring' ich dies Haupt der Königin:  
 Gelüstet sie's, Unschuldige zu morden,

Ich bin's wie Giselher: — sie morde mich:

(im höchsten Schmerz)

Und Volker kriegt sie in den Rauf geschenkt!

(Ab durch das Mittelthor.)

### Zweite Scene.

Die Bühne bleibt geraume Zeit leer, es ist Nacht geworden. Mondlicht und Sterne stehen über der Donaubene. Ahnungsvolle Nachtstimmung draußen und über den Gebüsch des Schlossgartens.

**Dietlind** (aus der Mittelforte rechts; halb darauf Giselher aus der Mittelthür).

Mich flieht der Schlaf. Schwül war die Remenate:

Hinaus zog mich's, in Nachtlust, zu den Sternen

Und zu den Blumen — und an diesen Ort,

In diese Büsche, wo der liebe Fremdling

Mir plötzlich eine ganze Welt geschenkt.

Ich war ein Kind — und nun, nun seine Braut!

Wie ich ihn liebe! Gute Nacht, mein Trauter!

Und träume, träume von dem Kuß, den ich

Dir ach! so sehr gegönnt und doch versagte. — — —

(Träumerisch unter den Rosen verweilend.)

**Giselher** (tritt auf). Genug des Lärms! genug des Scherzes auch!

Mich treibt es in die kühle, heil'ge Stille:

Die Sehnsucht zieht mich in die Einsamkeit,

In diesen Garten, wo mein Glück erblühte.

Dietlind, Geliebte! tief wohl träumst du schon.

Oh daß in deinen Traum (sie erblickend) — ei, wahrlich, Liebchen,

Du bist es selbst! welch' Glück! was suchst du hier?

(Nur Händedruck, keine Umarmung.)

**Dietlind.** Oh lieber Knab', — ich glaub' — ich suchte dich.

**Giselher.** Du süßes, liebes, holdes, liebes Kind.

**Dietlind.** Ich bitte dich um was, du Goldner, darf ich?

## Dritte Scene.

Rüdiger tritt unbemerkt aus der Mittelpforte und beobachtet das Paar.

Giselher. Sprich! Alles — nur die Sterne nicht vom  
Himmel!

Dietlind. Nun, so schwer, denk' ich, kommt es dich nicht an.  
Du sollst was leiden, Lieber, nicht was thun.

Giselher. Was thun wär' mir doch lieber.

Dietlind. Ei, wer weiß!

Du hast zum Abschied in dem Saal heut' Abend  
Vor all' den lauten Männern was begehrt . . . — — —

Giselher. Was mir die junge Markgräfin versagte:  
Mein gutes, offenbares Bräut'gamsrecht.

Dietlind. Drum konnt' die junge Markgräfin nicht schlafen  
Und will's nun sünnen: (ihm wehrend, da er sie küssen will) nein,  
nicht so, du Wildsturm!

Laß mich dir, statt des Kusses vor den Augen  
Der lauten Menschen, hier vor Gottes Augen

(nach den Sternen deutend)

Auf deine edle Stirn den Kuß dir legen.

(Giselher senkt das Knie vor ihr, zu ihr aufblickend; sie küßt ihn auf die Stirn.)

Nimm all' mein Leben hin mit diesem Kuß.

Ich bebte sonst, Blut schoß mir in die Wange,

Sah unversehns ein Mann mir in das Auge:

Dich aber sucht das Auge wie die Seele:

Ich hab' dich lieb, du goldner Königssohn (ihn erhebend).

Rüdiger (für sich). Nein, Kön'gin Krimhild, diese Knospe nicht!

Giselher. Ich weiß ein Märchen, Holde — weißt du's  
auch? —

Von einem wunderschönen Elbentind,  
Das durch die Lüfte, allen unsichtbar,  
Ein schwangezogner Muschelwagen trägt:  
Auf Erden wallt' ein Knabe sehnend hin,  
Der sie im Traum gesehen, und seither sucht.

Da, als er kommt in einen stillen Garten,  
 Da glänzt es plötzlich hell vor seinen Augen,  
 Es hält der Schwan: — ein holder Ruf ertönt  
 Und an der strahlenden Geliebten Seite  
 In eitel Glanz, ins Morgenrot hinein  
 Zieh'n sie mit ew'gem Glück und ew'ger Liebe!

**Rüdiger** (für sich). Nein, Kön'gin Krimhild, diesen Bruder  
 nicht!

Du dankst mir noch, so hoff' ich, den Verrat . . . — —  
 Verrat und ich? Ja, Rüdiger! Verrat! — —

**Dietlind** (sich). Ich muß nun fort, die Mutter würd'  
 mich schelten.

**Giselher**. Der Vater aber würd' mich schelten, glaub' ich,  
 Ließ' ich so leicht mein Lieb davon! das ist  
 Ein Mann wie klarer, edler, milder Wein!

**Dietlind**. Mild-herrlich ist er, wie der Sonnenstrahl.  
 Doch laß mich jezt: — 's ist spät: — viel gute Nacht!

**Giselher**. „Viel gute Nacht!“ getrennt von dir! oh wär' schon  
 Die Zeit, da uns nicht Tag mehr trennt noch Nacht.

**Dietlind**. Was sprichst du da? — Laß schnell mich  
 nun von hinnen!

**Giselher** (halt sie). Ach, bleib'! ich kann, ich kann dich jezt  
 nicht lassen!

Jetzt halt' ich dich: wer weiß, wie lang's noch währt,  
 Bis ich dich stets in Armen halten darf!

Ach wann ist Hochzeit?

**Rüdiger** (vortretend). Noch heut' Nacht, mein Sohn!

**Dietlind** (bestürzt). Oh Vater, schilt nicht! — Wär' ich  
 bei der Mutter!

**Giselher**. Du sprachst ein Wort, das man im Scherz  
 nicht wagt.

**Rüdiger**. 's ist Ernst. Du hast gehört vom Berner, Sohn:  
 Nicht jedermann sieht diese Heirat gern

Am Hofe Ekels. Bogst du erst dorthin,  
 Mag manche Bög'ung, Hind'ung selbst euch trennen.  
 Dem kommt zuvor durch rasche That! schnell fort!  
 Leicht trägt Ein Roß euch beide aus der Burg:  
 Jenseit der Donau sucht im Kloster Konrad:  
 Er traut euch flugs: ihr bleibt bei ihm im Kloster,  
 Bis ich, ich selbst euch weiter Nachricht sende.  
 Hörst du? — Du kömmt nicht übern Strom zurück,  
 Bis ich dich rufe! — folge, rasch! mein Sohn.

Giselher (sehr ernst). Hier liegt was Tiefes! — Glaubst  
 du wirklich, Vater,  
 Man will an Ekels Hof die Hochzeit hindern?

Hüdeger. Das will man, wenn man kann. D'rum komm  
 zuvor.

Giselher. Und gegen Ekels Willen?

Hüdeger. Fürchtest du ihn?

Giselher (leidenschaftlich). Das ist ein Sporn zur Eile! auf,  
 Geliebte!

Dietlind. Ich bin bestürzt von Schreck, verwirrt von  
 Schen;

Laßt von der Mutter doch mich Abschied nehmen.

Hüdeger (bewegt). Die Mutter! ach! — sie segnet euch  
 durch mich.

Rasch fort!

Giselher. Mit Bräut'gams Eile.

Hüdeger (nimmt seinen Mantel ab und giebt ihn Giselher).

Nimm den Mantel.

Rühl wird's um Mitternacht.

(Während Giselher beschäftigt ist, Dietlind in den Mantel zu hüllen und die  
 Ängstliche zu beschwichtigen, tritt Hüdeger an das Donauthor; seine Worte werden  
 von dem Paare nicht gehört.)

He Wache, hier!

## Vierte Scene.

Hagen tritt unbemerkt aus dem Mittelthor, gleich darauf aus dem Donauthor  
Hornbog.

Hagen. Der Wein schmeckt all' nach Blut. — Was raunt  
am Thor?

(Tritt vorsichtig vor in die Büsche.)

Hornbog (auf der Schwelle des geöffneten Thores mit Pfeil und Bogen,  
Schild und Speer ganz gerüstet).

Herr?

Hüdeger. Du allein hast Wacht hier?

Hornbog.

Hornbog gilt

Bei Ekel sieben Wachen, wie Ihr wißt.

Hüdeger. Rasch führe dort die beiden aus der Burg.

Hornbog. Herr Markgraf!

Hüdeger.

Sieh den Ring der Königin.

Hornbog. Genug. Gleichwie der Dolch gehorcht der Heune:  
Stumm fährt er in die Scheide wie ins Herz.

Doch: vor dem Burgwall lauern unsre Reiter.

Hüdeger. Geleite sie bis an den Donauwald,  
Dann rasch zurück! (zu Giseler tretend) Mein Sohn, nimm diesen  
Ring:

Krimhildens Ring vom Nibelungenhort:

Was du, versehn mit diesem Ring, gebeutst,

Geschieht in Ekel's Reich: lebt wohl, ihr Kinder:

Wenn ihr des Vaters denkt, denkt dieser Stunde.

Giseler. Dem König Ekel bringe diesen Gruß:

Dietlind ist mein trotz ihm und allen Heunen.

Hüdeger (sieht den von Hornbog fortgeführten eine Weile nach, dann  
schwermüthig vor sich hin).

Dem König Ekel bring' ich dieses Haupt!

(Langsam ab in das Mittelthor. Das Donauthor bleibt halb offen.)

Hagen (allein, ganz vortretend). (zweifelnd) Schlepp' ich den König  
Gunther mit Gewalt

Durch dieses Thor? das weckt dreitausend Heunen. —



(überlegend) In dieser Zwingburg sind wir all' gefangen: —  
Nicht lang' steht offen dieses Thor! — Herr Burgwart,  
Merk, wenn ein schwaches Herz die Thüren aufthut,  
Dann muß es tragen, wer hinausgeht!

(Auf der Schwelle sich hoch aufrichtend, zieht das Schwert.)

Frei!

(Er eilt hinaus.)

(Der Vorhang fällt sehr rasch.)

#### IV. Aufzug.

Offener Hof vor Eghels Burg, die den Hintergrund füllt: mehrere Stufen führen zu derselben empor: drei Bogeneingänge, mit roten Vorhängen geschlossen, führen in das Innere der Burg: vor diesen Vorhängen auf der obersten Stufe eine breite Estrade; links im Hintergrund sieht man weiter zurück kleine Nebengebäude und Ställe.

##### Erste Scene.

Hildebrand, gleich darauf Dietrich aus der ersten Coullisse links.

Hildebrand. Unheimlich grollt und rollt das hie und dort,  
Wie wenn ein furchtbar schweres Ungewitter  
Sich langsam aufballt hoch in schwarzen Wolken:  
Es wetterleuchtet schon: hebt's an zu bliken,  
Wird Erd' und Himmel rot in Flammen stehn.

Dietrich (tritt auf). Wo sind die Gäste? Schon hinein?

Hildebrand (deutet auf die Vorhänge). Noch wallen  
Die Vorhänge: so weit ging König Eghel  
Dem Zug entgegen: dort empfing er sie.

Dietrich. Schon auf dem Ritt hieher von Bechelaren  
Begann der Zwist der Heunen und Burgunden?

**Hildebrand.** Wie Öl und Wasser: — das vermischt  
sich nicht.

**Dietrich.** Wie Feu'r und Wasser sage lieber: denn  
Das haßt so lang sich, bis das Eine tot!

**Hildebrand.** Das Nibelungenfeuer ist sehr stark:  
Aufglühen wird es manchen Wassertropfen,  
Eh' es erlischt.

**Dietrich.** Die Heunen sind ein Meer.

**Hildebrand.** Und ganz zuletzt, wenn Feuer sich und Wasser  
Fast aufgezehrt, da seh' ich durch den Rauchqualm  
Gewaltig einen Niebezwungenen schreiten,  
Austretend alles, was noch glimmt und zischt:  
Und auf dem Schutt baut er sein freudig Haus.

**Dietrich.** Wer klug ist, schweigt vom Besten, was er weiß.  
Wo ist die Königin?

**Hildebrand.** Im Waffensaal.  
Auf Ekels Purpurthron harret sie der Gäste.  
Doch sieh, da naht sie selbst.

### Zweite Scene.

Vorige. Krimhild aus dem Mittel-Vorhang herabstürmend.

**Krimhild.** Wo ist der Berner?  
Verrat! zum zweitenmal verraten heut'  
Ist Siegfried und Krimhild.

**Dietrich.** Wer hat verraten?

**Krimhild.** Das frag ich Euch! Helft: Hagen, Hagen fehlt.

**Dietrich.** Unmöglich!

**Krimhild.** Ja, er fehlt! ich saß und harrete,  
Der Löwin ähnlich, die, verderblich ruhig,  
Zum Sprung, dem tödlichen, die Kraft versammelt.  
Der Purpur Ekels glühte um mich her:  
Eintreten in das Haus des Todes sah

Ich, einen nach dem andern, meine Gäste:  
 Ein langer Zug: ich saß und zählte sie,  
 Verschlingend mit den Augen Helm nach Helm:  
 Da kam der letzte — und mir fehlte Hagen! —

**Dietrich.** Das faß' ich nicht.

**Krimhild.** Des Mörders Fehler hab ich,  
 Der Mörder fehlt! beschimpft hab' ich dich, Siegfried:  
 Umsonst, umsonst ward ich des Heunen Weib!  
 Das einz'ge Raß, das diese Schmach mir sollte  
 Abspülen, Hagens Blut, es wird nicht fließen!  
 Ich bin entweiht, wie ich verraten bin:  
 Ich sterbe! doch noch vor mir der Verräter,  
 Mein Hochzeitbürge, Er, der falsche Markgraf!

**Dietrich.** Der Markgraf Rüd'ger, Kön'gin, dient dir treu.

**Krimhild.** So wähnt' auch ich! drum for ich ihn vor allen  
 Zum Bürgen und zum Wächter meines Werks:  
 In Bechelaren war der Tronjer noch,  
 Ich sah ihn selbst im Hof vom Rosse springen.  
 Nun ist er fort: — Rüd'ger hat ihn gewarnt.

**Dietrich.** Das glaub' ich nicht vom Markgraf Rüd'ger:  
 Denn wollt' er warnen, warnte er — nicht Hagen.

**Krimhild.** So hat er ihn entrinnen lassen doch!

**Dietrich.** Und wie entkam er?

**Krimhild.** Bleda forschet danach.

Oh dieser Markgraf! grausam soll er büßen!  
 Er führte meinen Ring! er hatte Heunen  
 Genug, um jedes Lustloch seiner Burg  
 Mit Waffen undurchdringlich zu verstopfen,  
 Er hatte Hagen und er ließ ihn fort.  
 Das Haupt vom Hals dem ungetreuen Mann!

**Hildebrand** (in die Coulisse sehend). Da kommt er selber, —  
 dir es darzubringen.

## Dritte Scene.

Vorige. Rüdiger (aus derselben Couliſſe, aus der Dietrich kam).

Krimhild (ihm entgegenfahrend). Du wagſt es, vor mein Angeſicht zu treten?

Er iſt entwiſcht!

Rüdiger (tut vor ihr). Hier, Kön'gin, nimm mein Leben.

Krimhild. Es wird dir nicht geſchenkt: — verlaß dich drauf!

Doch eh du ſtirbſt, ſollſt du zur Strafe mir  
Noch Dienſte leiſten, ſchlimmer als der Tod.

Rüdiger. Kaum gönnt' ich mir die Zeit, von meinem Weib,  
Dem ſchmerzgebrochnen, und von Bechelaren  
Abſchied zu nehmen nach der Gäſte Aufbruch:  
Sie zogen lärmend vor mir her in Scharen: —  
Still, einſam ritt ich nach, — der Weg war ernſt: —  
Ich weiß, ich reit' ihn nie zurück, — hier bin ich.

## Vierte Scene.

Vorige. Bleda.

Bleda (eilig hereinstürmend aus der Couliſſe rechts).

Ha, Königin, das iſt der Frevel frechſter!  
Wie er entkam? durch deinen Ring, Frau Krimhild.

Krimhild. Hörſt du das, Berner?

Bleda.

Ja, der Markgraf ſelbſt  
Schloß auf das Donauthor, rief 'ab die Wache,  
Gab ihm den Ring — ja! deinen Ring trägt Hagen.

Rüdiger. Das, mit Verlaub, Herr Bleda, iſt gelogen.

Bleda. Von unſern Wachen ſelbſt geführt entkam —  
Dank deinem Ring! — aus deinem Reiche: Hagen.

**Hüdeger.** Ich gab den Ring der Kön'gin meinem Eidam,  
Dem Giselher: — nur ihn ließ ich entfliehn.

(Giselher tritt aus den Vorhängen.)

**Krimhild.** Sieh hin, da steht er selbst und straft dich Lügen.

### Fünfte Scene.

Vorige. Giselher.

**Hüdeger** (entsetzt). Er hier! — umsonst denn brach ich  
Treu' und Ehre!

**Krimhild.** Nicht ganz umsonst: du halfst ja Hagen fort.

**Hüdeger** (zu Giselher). Wo ist mein Kind? weshalb ver-  
ließt du sie?

Warum, unsel'ger Sohn, kamst du hieher?

**Giselher** (langsam die Stufen herabsteigend, tiefernst, keine Spur mehr  
der Knabenhaften Heiterkeit).

Weil ich gehöre zu den Nibelungen:

Zu Gunther, Gerenot — und auch zu Hagen.

**Hüdeger.** Wie kam das, sprich? wo ist der Ring der  
Kön'gin?

**Giselher.** An Hagens Finger.

**Hüdeger.** Ha, so ist es wahr?

Entflohn ist Hagen?

**Giselher.** Und in Sicherheit.

**Hüdeger.** Wie kam er zu dem Ring?

**Giselher.** Ich gab ihn ihm.

**Krimhild** (an den Dolch greifend, für sich). Mein Bruder Giselher,  
das wird dein Tod.

**Hüdeger.** An Hagen dachte nicht mein Herz! ich hatte  
Ach! anderer mit so viel Todeschmerz  
Zu denken! — in dem Zug der Tausende  
Von Heunen und Burgunden glaubt' ich ihn.

**Krimhild** (grimmig). Sprich, wo ist Hagen, Bruder Giselher?

**Giselher** (Hof). Jenseit der Donau längst schon, Schwester  
Krimhild.

**Hüdeger**. Und meine Tochter? sprich, wie all das kam!

**Giselher**. Mein weißer Zelter trug uns rasch und leise  
Durchs taubenekte Gras der Sommernacht:

Rings alles still: — die Sterne schienen klar: —

Die Nachtigall schlug in den wilden Rosen

Des Waldwegs: — Mondlicht, Duft und Schweigen rings:

Ein Zauber wob des Glückes um uns her: —

Wir ritten selig unsrer Hochzeit zu.

Da plötzlich hör' ich Hufschlag hinter uns:

Ein Reiter stürmt — nie kannt' ich solches Reiten! —

Uns nach auf schwarzem Roß: „der wilde Jäger!“

Schrie laut Dietlind: doch ich erkannte — Hagen.

Er hielt nur kurz: „Frau Ute selber nicht,

Rief er, würd's als ein Heldenstücklein rühmen,

Daß hier ihr Jüngster in das Brautbett steigt,

Indes wir andern steigen all' ins Grab.“

Nur dieses Eine Wort: — doch sagt' es alles,

Und Todeschauer jagte mir durchs Mark.

Gefahr bedrängt — ich sah's — die Nibelungen:

Wenn Einen unter uns: — am meisten — Ihn:

„Hier nimm den Ring der Kön'gin, rette dich.“

„Den Ring?“ frug er — — „Ja gieb! ich kann ihn  
brauchen“,

Und nahm den Ring und riß sein Roß herum

Und schoß davon — von schwarzer Nacht verschlungen.

(Pauze)

**Hüdeger** (das Haupt verhüllend). Dich seh' ich hier! und ich  
befreite — Hagen.

**Krimhild** (halb für sich). Da hab' ich nun Frau Utes ganze  
Brut,

Vom Königs Nar zum Nestling — und Er fehlt!

**Dietrich** (zu Krimhild). Wenn ich den Hagen Tronje je  
gekannt,  
So ist er nicht entflohn: — er kommt dir wieder.

**Giselher**. Im Donauwalde war's: — der Strom ganz  
nah: —

Jedoch die Fähre, drauf wir ostwärts fuhren,  
Sie lag zerhaun: dabei ein Heunenbeil, —  
Ich wagte nicht, zur Nacht der Furt zu trauen  
Mit meines Beters süßer Last: — wir hielten: —  
Wir stiegen ab: — wie zitterte dein Kind!  
Ich trug ein Bett aus Waldgras uns zusammen,  
— Auf weiches Moos legt ich ihr goldnes Haupt: —  
Drauf ruhten wir: — mein nacktes Schwert dazwischen —  
Und reichten manchmal schweigend uns die Hände  
Hinüber ob dem kalten Eisen — traurig  
Des Tronjers dunkle Schicksalsworte deutend. —

(Pause)

Als nun das Morgenlicht die Vöglein weckte,  
— Uns braucht' es nicht zu wecken! — ritten wir  
Dem Strome zu, das Roß trug uns hinüber  
Und Meister Konrad nahm im Kloster  
Dein Kind in Hut. Ich aber sprang nicht ab,  
Gab ihr vom Roß herab den letzten Kuß  
Und rasch flog ich zurück, quer durch die Heiden,  
Vorbei an deiner Burg, die Freunde suchend. — —  
Ich holte sie vor diesen Thoren ein  
Und Hagens Worte sagt' ich König Gunther:  
Der aber sprach: „Gut, daß er endlich heimritt,  
Längst riet ich's ihm: nun wich von uns der Schatte  
Und fröhlich mag uns Schwester Krimhild grüßen.“  
Ich aber glaube Hagen zu verstehen:  
Und Schwester Krimhild auch.

**Hüdegger**. Und du bist hier — und Hagen ist entflohn!



**Giselher.** Schilt, daß ich kam, mein Vater, wenn du darfst.  
Dein Herz war klug, doch klüger meine Treue.

**Hildegar** (zu Krimhild). Ich schaff' dir Hagen her und deinen  
Ring.

Vertrau' mir nur noch einmal: — laß mich ziehn.

**Krimhild** (winkt ihm, zu gehn). Es ist das Kleinste, was du  
thun kannst! — Geh!

(Hildegar ab nach rechts.)

**Dietrich** (folgt ihm). Er ist des Todes, will er Hagen zwingen.

### Sechste Scene.

Lärm hinter der Scene, links im Hintergrund bei den Ställen. Eine Schar  
Heunen flüchtet von dort in der Diagonale über die Bühne an Krimhild vor-  
bei nach rechts in die Couliissen. Von dem Lärm herbeigerufen erscheinen, rasch  
aus den Vorhängen tretend, Etzel, Gunther, Gernot und mehrere Bur-  
gunden oben auf der Estrade. Volker mit bloßem Schwert jagt die fliehenden  
Heunen.

**Volker.** Schlißäugiges Gefindel, Pferdeschinder,  
Ich will ein Lied auf eu'ren Buckeln fideln,  
Daß ihr im Hupsauf hebt die krummen Beine. — —  
Die tanzen rascher, als ich fideln kann!

(erblickt die Königin)

Ist das der Heunen Gastfreundschaft, Frau Kön'gin?  
Ihr wollt uns wohl aus lauter Liebe gar  
Nicht fort mehr lassen! — (steckt das Schwert ein) Das ist ein  
Gefindel!

(Bleda mit andern Heunen von rechts.)

**Etzel** (majestätisch: von der Estrade herunter sprechend).  
Wer lärmt in Etzel's Nähe?

**Gunther.** Was geschah?

**Volker.** In unsre Ställe stahlen sich die Heunen,  
Um unsre Pferde knöchellahm zu stechen.  
Die Unfern merkten's und erschlugen sie.

**Bleda** (hinaufrufend). Hörst du das, Etzel? deine Knechte  
schlägt man

Wie Hunde tot.

**Volker.** Wie böser Hunde Recht.

**Etzel** (zu Bleda). Schweig, Bruder, deute nicht als Vor-  
bedacht

Den Zufall, das Versehen. (zu Gunther) Wir Kön'ge werden  
Die Schuld'gen suchen und bestrafen — morgen.

**Bleda.** Wie? auch noch strafen deine Knechte, Herr?

**Etzel** (bedeutungsvoll). So weißt du, daß die Unsern schuldig  
sind?

**Gieselher** (geht die Stufen hinauf und stellt sich dicht zu Gunther).

Bald heißt's hier Heune oder Nibelung.

**Volker** (gegen die Heunen hin). Nie sah ich soviel Häßlichkeit  
auf Erden,

Als in dem Reich der schönsten Königin!

Aus gelbem Krummholz dächt' ich sie geschnitten,

Hätt' ich sie nicht so hurtig laufen sehn.

Bleda und eine Schar Heunen machen eine drohende Bewegung gegen Volker  
und die Burgunden, die links an dem Fuße der Stufen beisammen stehn.

**Etzel** (noch oben stehend, das Scepter erhebend, großartig).

Halt, beim Horn Etzels.

(Die Heunen stehen wie eingewurzelt.)

**Volker.** Die gehorchen gut!

**Etzel** (herabsteigend). Drum haben sie die Welt erobert,  
Sänger! — — —

Wer von den Wirten oder Gästen noch

Den Frieden meines Königshauses bricht,

Den trifft der Tod! Das merkt euch, — ihr! — —  
und ihr.

(Er tritt zu Krimhild rechts in den Vordergrund.)

**Krimhild** (zu Etzel). Du schütest sie? gedenke deines Eides!

**Etzel.** Weil ich des Eides denke, schük' ich sie.

Seit ich die Gäste sah, erkannt' ich klar,

Wir sind zu schwach, die Heunen und Bulgaren:  
Wir brauchen die Avaren noch dazu,  
Die schon im Anzug sind mit ihrem Chan.  
Und wo bleibt er? — (laut zu Gunther) Du nanntest mir  
die Helden  
Von Worms, die dir gefolgt: nur Einen miß' ich:  
Der Held, des' Speerwurf man vor allen rühmt:  
Von Tronje Hagen: sprich, wo mag er sein?

### Siebente Scene.

Vorige. Hagen aus der zweiten Coullisse links mit einem hohen langen  
Erzschilde.

**Später Müdger, Dietrich und Silbebrand.**

Hagen. Hier, König Ethel! merk' ihn dir genau!

Krimhild. Er kommt zurück! von selbst! der Hohn!  
der Hohn!

**Hildebrand.** Der Tronjer hier? ich hole meinen Herrn!  
(Ab durch die Couliſſe, durch welche Klüdeger und Dietrich abgingen.)

Hagen (gibt Gunther den Schild). Hier, König Gunther, einen neuen Schild

Für jenen alten, der um mich zerbarst.

Es soll der beste Schild der Erde sein,

Sohn dir zu holen ritt ich aus heut Nacht.

**Eitel** (entsetzt). Das ist der Schild des Chanes der Awaren.

Hagen (ruhig). Es war sein Schild: jetzt ist er König  
Gunthers.

**Etzel.** Wo ist der Chan?

Hagen. Ich denke: — in der Hölle.

Durch Heunenwachen ward ich, dank dem Ring,

— Da, Bräut'gam, gieb ihn deiner Schwester wieder —

Geleitet bis ans Lager der Aaren:

Ich hätt' es nicht so rasch im Wald gefunden.

Sie waren unterwegs hieher.

**Wleda** (eifrig).

Und nun?

**Hagen.** Soviel noch ihrer leben, kehren um.

**Wleda** (entsetzt). Es war ein Heer!

**Hagen.**

Ich hab' sie nicht gezählt.

Der Chan wollt' mir den Erzschild nicht verkaufen: —

Ich schlug ihn tot, tot, die ihn rächen wollten,

Und in die Steppe stob der Rest zurück.

**Volker.** Ei, da kommt Rüdiger! willkommen, Freund!

(Rüdiger, Dietrich, geführt von Hildebrand, aus der Coullisse ihres Abgangs.)

**Rüdiger.** Da ist er wirklich! Gott im Himmel, Dank!

**Krimhild** (zu Rüdiger). Nicht dein Verdienst! das zählt  
dir nicht bei mir!

(zu Etzel)

Auf die Avarn kannst du nicht mehr warten:

Fang' an! zwei Völker, denk' ich, sind genug.

**Etzel.** Gedulde dich, du harrtest sieben Jahre.

**Krimhild.** Nicht sieben Stunden mehr.

**Etzel.**

Nur Eine Stunde.

**Volker** (den Schild hehend). Das ist der beste Schild, den je  
ich sah.

(Die Burgunden, Rüdiger, Dietrich sind mit Betrachtung des Schildes beschäftigt.)

**Etzel** (zu Krimhild). Soll meine Ehre nicht vor allen Völkern  
Geschändet sein, — von ihnen muß das Gastrecht

Zuerst und grell, unsühnbar sein gebrochen.

Und dieser Tronjer hält's nicht eine Stunde

Mehr aus: — er lechzt nach Blut: — wie du.

**Wleda** (zu Etzel). Zwei Völker reichen kaum, nun Hagen  
hier ist!

Schwer wird uns der Avarn-Riese fehlen.

**Etzel** (zu Wleda). Nicht kann ich's meinem Weib gestehn,  
der Schwester,

Daß wir zu schwach: hier schlagen sie sich durch,

Wenn wir, im offenen Hof, den Streit beginnen:

Sie müssen in den Saal! — Statt der Aaren  
 Ruf' ich das Feuer: das ersetzt ein Volk.

(laut) Ich weiß, Herr Hagen, Euch war unbekannt,  
 Daß Eure blut'ge That traf meinen Freund:

(Hagen schüttelt das Haupt und will sprechen)

Ich weiß es — und ich will's nicht anders wissen! — —  
 Wohlauf, ihr Herrn! laßt uns im Wein ertränken  
 Was uns verdroß: — — das Gastrecht schützt uns alle:  
 Es hält an leisem Band die bösen Geister,  
 Die uns bedroh'n: — weh dem, der es zerrisse! —  
 Auf! folgt zum Mahl mir und der Königin. —

(Krimhilds Hand fassend großartig die Stufen hinaufschreitend. Alle ihm nach  
 und ab, außer Gunther und Hagen. Sie verschwinden hinter den Vorhängen,  
 die geschlossen bleiben.)

Hagen. Wir folgen gleich! ein Wort nur, König Gunther.

### Achte Scene.

Gunther und Hagen.

Gunther. Willst du vielleicht noch einmal warnen, Hagen?

Hagen. Nein, König Gunther, denn jetzt ist's zu spät!  
 Jetzt hilft nur eins: laß rasch die Arbeit teilen.  
 Du hast den besten Schild, den Balmung ich:  
 Wir können wagen — und wir müssen's wohl! —  
 Was nie vor uns an Kühnheit ward gewagt:  
 Nimm du den Egel, ich will auf mich nehmen  
 Den Berner und den Markgraf.

Gunther. Red'st du irr?

Hagen. Du wolltest erst den einen nicht, den Heunen, —  
 Jetzt mußt du noch die beiden andern opfern:  
 Ich sah's beim ersten Blick: — der Berner und  
 Der Markgraf sind im Mordbund einverstanden.  
 Gieb acht! es wird zuviel im engen Saal  
 Für offenen Kampf: Ein Mittel nur kann retten:

Urpöblich müssen sterben alle drei,  
Die Häupter: eitel Spreu nur ist die Menge.  
Nicht Schaden kann's, stirbt auch des Egel Erbe,  
Der Heunenminne und der Rachgier Kind.

**Gunther.** Auch Kinder mordet Hagen?

**Hagen.** Wer den Wolf  
Erschlägt, schlägt klüglich auch das Wölflin!  
„Die Rächer töte!“ 's ist ein weises Wort.  
Durch die Entsehten trägt mein Roß uns beide,  
Trägt dich allein zuletzt, ward ich zu schwer.

**Gunther.** An Egels Tisch willst du die drei ermorden?

**Hagen.** Hätt' ich sechs Arme, lägen sie schon tot.

**Gunther.** Mir graut! Die Mordlust macht dich toll: —  
sie wächst

Und wächst in dir mit jeder Nacht zehn Schuh'.  
Unheimlich grollt der Donner um uns her:  
Auch ich vernehm' ihn jetzt: mich freut der Ton.  
Seit Siegfried starb und Brunhild ihm gefolgt,  
Lohnt's nicht, zu leben mehr: — ich bin es müde.  
Der Sterne Gang, scheint's, rollt uns in den Abgrund:  
Du aber klage nicht — es ist dein Werk.

(Ab hinter die Vorhänge.)

### Neunte Scene.

**Hagen** (allein). (schreit) Halt! König Gunther! tritt nicht  
in den Saal! — —

Zu spät! — — (Pausen) Des Lebens, sagst du, bist du müde?  
Ich nicht! ich rette meinen Herrn, ihm selbst  
Zum Troß.

Doch auch den Mann, den ich am meisten liebe,  
Den Hagen rett' ich, meiner Mutter Sohn.  
Der Sterne Gang? laß sehn, ob sie zurück nicht

Treibt dieser Arm! Doch: ob nun Tod, ob Rettung, —  
 Rasch komme, Schicksal, zu den Nibelungen,  
 Ich rufe dich, ich zwinge dich herbei!

Jetzt, Balmung, brauchst du keine Scheide mehr! — —

(Zieht das Schwert und wirft die Scheide fort, ab hinter die Vorhänge.)

### Zehnte Scene.

Die Vorhänge rauschen auf: an einer langen Tafel, die dicht hinter den Vorhängen steht, sitzen Etzel, Krimhild, neben Etzel Ortlieb: dann Gunther, Gernot, Giselher, Volker, Rüdeger, Dietrich. Für Hagen ist ein Stuhl in der Mitte leer. An den Pfeilern in den Wänden stehen Pechsäulen. Trinkhörner, in Silber gefaßt, stehen auf dem Tisch. Als Hagen Platz genommen, ergreift Volker ein Trinkhorn und reicht es ihm.

**Volker.** Schon manches gute Wort hast du versäumt,  
 Schon manchen Minnetrunk für alte Helden.  
 Des Vaters König Etzels ward gedacht,  
 Des Vaters auch der Nibelungen schon,  
 Und manches toten Reden beider Völker.  
 Der Wein versöhnt und festlich frohe Rede.  
 Doch sind die Hörer meiner Stimme müde:  
 Auf, Hagen Tronje, straf' die Leute Lügen,  
 Die dich den Rinderschreck, den grimmen, schelten,  
 Zeig', daß du schwingst die Rede wie den Speer,  
 Zeig' hier dem Söhnlein Krimhilds deine Kunst:  
 Auch du bring' einen Minnetrunk uns aus.

**Hagen.** Wenn er dem Erben Etzels nur gefällt.

(Legt das nackte Schwert vor sich auf den Tisch.)

**Etzel.** Das ist nicht Tischgebrauch im Heunenland.

**Hagen.** Auch nicht zu Worms: doch ich verlor die Scheide.  
 Wie? Minne trankt ihr hier verstorbner Helden,  
 Und dachtet doch des schönsten Helden nicht,  
 Der je beschritt die Erde? jung verstarb er.  
 Muß ich euch mahnen! Ich!

(Ergreift das Horn mit der Linken, steht auf.)



Frau Krimhild, hört: ich, Hagen, trink' Euch zu:  
 Thut mir Bescheid: Herrn Siegfrieds M inne trink' ich!  
 (Krimhild springt auf und reißt eine Fackel aus dem Pfeiler, gegen Hagen sie  
 erhebend.)

**Krimhild.** Brich aus denn, Weltenbrand, in Efels Saal!  
 (Man sieht noch Hagen das Schwert gegen Efel schwingen. Von links und rechts  
 aus den Coulissen stürmen Heunenscharen, geführt von Bleda, gegen die Stufen.  
 Vorhang fällt sehr rasch.)

## V. Aufzug.

Nacht. Ein anderer Hof in Efels Burg, geschlossen. Über den Hintergrund zieht sich eine hohe Mauer ohne Thüre, über welcher Türme und Zinnen ragen. Zwischen der letzten Coulisse rechts und dem Hintergrund führt eine breite Treppe empor nach dem brennenden Saal, dessen eine Flügelthüre niedergebrochen ist; manchmal, aber selten, loht Flammenschein heraus: vor dieser Thür eine balkonähnliche Estrade: gegenüber dieser Estrade, links im Hintergrund, das große Hofthor, das ins Freie führt. — Vor der ersten Coulisse links das Grab der Königin Helle, ein breiter Bau mit rings umher emporführenden Stufen, oben einen Marmorsarkophag tragend. Das Grabmal ist so breit, daß die zwischen demselben und der Seitencoulisse, dem Thore des Schlafhauses Efels, Stehenden von den auf der Estrade Stehenden nicht gesehen werden und diese nicht sehen. An der ersten Coulisse links eine Pforte, die in Efels Schlafhaus führt. Gerade gegenüber rechts führen zwei Öffnungen in den Schloßgarten, wie über die Pforten ragende Bäume andeuten. Auf den Stufen des Grabmals liegt auf seinem Purpurmantel mit verbundenem Haupt der verwundete Efel. Ein Krug Wein, ein Becher, ein nacktes krummes Schwert, eine neunsträngige Geißel daneben. Krimhild, auf ein nacktes Schwert gestützt, wendet ihm den Rücken und späht, dem Publikum im Profil stehend, nach dem brennenden Saal. Im Hintergrund Dietrich und Hildebrand hart an dem Hofthor links.

## Erste Scene.

**Hildebrand.** Es ist umsonst: drei Tage stürmen sie,  
Ein Heer von Ekels Besten liegt erschlagen  
Und keinen Fuß breit noch gewannen sie.

**Dietrich.** Lebt Ekels Erbe noch?

**Hildebrand.** Der Knabe starb.  
Mit Einem Balmungstreich traf Kind und Vater  
Der Tronjer: schwer ist Ekels Haupt verwundet.

(Flammenschein)

Da seht! nicht tausendfache Übermacht,  
Nicht Feuer zwingt den fürchterlichen Hagen.

**Dietrich.** Er hat mit Blut gelöscht.

**Hildebrand.** Mit Feuerpfeilen  
Läßt Krimhild stets aufs neu die Flamme wecken.  
Ein solches Morden sah die Welt noch nie.  
Mich mahnt's der Götterdämmerung der Heiden.  
Erbarmt's Euch nicht? Ihr könnt ein Ende machen,  
Sobald Ihr wollt: — wann werdet Ihr es wollen?

**Dietrich.** Geduld. Kam meine Zeit, werd' ich nicht säumen:  
Nicht mein ist dieser Streit: ich bin hier Gast.

**Hildebrand.** Zeit wär's, ihr legtet dieses Gastkleid ab  
Wo sind die lichten Amalungenwaffen,  
In denen Ihr Herrn Siegfried selbst bezwangt?

**Dietrich** (geheimnisvoll). Auf öder Heide, unter hohlem Stein  
Hab' ich sie, nah bei dieser Burg, geborgen,  
Als mich zum Feste mit den Nibelungen  
Frau Krimhild lud. Auf! zäume rasch mein Roß: —  
Du harrst am Thor: — ich reite auf die Heide.

(Beide ab durch das Hofthor.)

## Zweite Scene.

Gzel und Krimhild.

**Gzel** (erwachend aus seiner Betäubung, um sich blickend).  
 So ist's kein Traum! 's ist wahr! dort brennt mein Haus!  
 Mein Sohn erschlagen und mein halbes Heer!  
 Hör's, Kön'gin Helke, tief in deinem Grab.  
 Oh warum starbst du mir!

(Wirft sich auf die Stufen.)

**Krimhild** (ohne Umsehen stets nach dem Kampfplatz spähend).  
 Laß, König Gzel!

Ruf' nicht die Toten: — denn sie hören nicht  
 Und stehn nicht auf: — glaub' mir: — ich hab's erfahren.

**Gzel.** Rieffst du nach unserm toten Knaben?

**Krimhild.** Nein!

Doch jahrelang nach ihm: bei Tag und Nacht.

**Gzel** (schaudernd). Du bist entsetzlich wie dein ganz Geschlecht  
 Und nicht umsonst dein Ohm der grimme Hagen! — —  
 Klagst du nicht um das Kind, das du mit Schmerz  
 Geboren?

**Krimhild** (für sich). Und mit mehr Schmerz noch empfangen.  
 (laut) Nur Rache denk' ich: — Gzel, thu' mir's gleich.

## Dritte Scene.

Vorige. Heunen und Hornbog durch das Hofthor. Gleich darauf Bleda.

**Hornbog** (melkend). Es ist geschehn, wie du befehlt.

**Krimhild.** Verbrannt?

**Hornbog.** In Asche liegt die Burg!

**Krimhild.** Fort in den Kampf,

(mit dem Schwert in die Coullisse rechts deutend)

Und schweig', wenn du ihn siehst.

(Hornbog mit Heunen ab nach dem Gartenthor, erste Coullisse rechts.)

**Bleda** (mit einigen Heulen, mit nackten Krummsäbeln, aus der zweiten Couliſſe rechts.)

Umſonſt! umſonſt!

**Krimhild.** Was? auch die friſchen Tauſend?

**Bleda.** Wir ſtürmen unabläſſig! doch vergebens!

**Krimhild.** Schämt ihr euch nicht! Zehntauſend gegen Zehn!

**Bleda** (grimig). Soviele ſind's nicht mehr der Übermüt'gen:

Der König, Hagen, Giſelher und Volker.

**Krimhild** (eifrig). Mein Bruder Gernot fiel?

**Bleda.** Von dieſem Schwert.

**Krimhild** (reicht ihm die Hand). Ich ſchulde dir den erſten Handſchlag noch:

Da nimm ihn, Schwager.

**Bleda.** Aber ach! die ſtärkſten,

Die kühnſten Fürſten Ehels liegen tot.

Fring der Däne und der Thüring Irnfrid

Und viele Tauſend unſers beſten Volks.

**Krimhild.** Sie müſſen hungern bald.

**Bleda.** Noch reicht das Feſtmahl,

Das, kaum berührt, der Tronjer unterbrach.

**Etzel.** Drei Thüren hat der Saal: — ſtürmt in drei Häuſen.

**Bleda** (ſchaudernd). Er hatte drei: — er hat jezt nur mehr zwei.

**Etzel.** Das Bogenthor kann nicht verſchwunden ſein.

**Bleda.** Nein, doch vermauert iſt es fürchterlich!

**Etzel.** Mit was?

**Bleda.** Mit Leichen, Ehel, deines Heers! —

In dieſer Nacht hat viele Tauſend Tote

Der Tronjer gräßlich ſich herangeſchleppt

Und einen auf den andern hoch getürmt,

So eng, ſo dicht, in mehr als zwanzig Reihen,

Den Stürmenden zulehrend die Gesichter,  
Daß eine Mauer, undurchdringlich, schrecklich,  
Haushoch die weiten Eingangbogen sperrt;

**Arimhild.** Am Gartenthor?

**Bleda.** Dort stürmen unermüdblich  
Die Unfern an: dort kämpfen drei der Gäste.

**Etzel.** Und dies, das Treppenthor, warum, sag' an,  
Stürmt ihr nicht hier?

**Bleda** (hinausdeutend: Hagen wird sichtbar auf der Estrade).

Du siehst es, Herr, warum.

Hier hält die Wacht der blut'ge Höllenhund.

**Arimhild.** Hier müßt ihr stürmen alle! insgesamt!

**Bleda.** Sie thun's nicht mehr. Sie weigern den Gehorsam.

„Es ist der Todesgott!“ so rufen sie:

Sie sahn, wie er das Blut trank der Erschlagenen,  
Des eignen Bruders Dankwart, da er fiel.

Kein Heune kämpft dir gegen Hagen mehr.

**Arimhild.** Ruf' mir den Markgraf Rüdiger und geh'.

(Bleda ab nach rechts.)

**Etzel.** Schwer fehlt uns der Abaren zahllos Volk.

**Arimhild.** Die hat der Tronjer ganz allein versprengt!  
Und daß er's konnte: — (Rüdiger kommt aus dem Garten, das Schwert  
in der Scheide) dieser trägt die Schuld.

### Fünfte Scene.

Vorige. Rüdiger.

**Rüdiger.** Zur Unzeit ruft ihr mich hinweg, Frau Kön'gin,  
Raum halt' ich Eure Völker ab vom Flieh'n.

**Arimhild.** Hört, Markgraf Rüdiger, wer warb um mich  
Zu Worms für König Etzel?

**Rüdiger.**

Ich, Frau Kön'gin.

**Krimhild.** Wer schwur, daß mir mein Brautnachtwunsch  
geschehe?

**Hüdeger.** Ich schwur es Euch: (Flammenschein, Hüdeger deutet  
darauf hin) Ihr seht ja, er geschieht.

**Krimhild.** Wer wollte wider Treu' und Eid und Ehre  
Dem Tod entziehen den jungen Giselher?

**Hüdeger.** Ich! wär's gelungen doch! ich bot mein Haupt.

**Krimhild.** Das ist zu wenig, Mann: dein Herzblut will ich!  
Wer ließ den Tronjer fort, daß er, geschützt  
Durch meinen Ring, den Schild für Gunther holte?

**Hornbog** (von rechts hereinstürmend, melbend).

Den König Gunther traf mein Pfeil soeben,

Als er den Schild hielt über Giselher:

Ich zielte rasch und traf den Hals — er wankt.

**Krimhild.** Gut Hornebog! dafür schenk' ich dir Wien!  
Zurück zum Kampf!

(Hornbog ab in den Garten.)

**Hüdeger.** Ihr seht es, Königin:

Vor vielen tausend Pfeilen schützt kein Schild.

**Krimhild.** Wer ließ den Tronjer fort, daß er im Walde  
Bersprengte der Avaren ganzes Heer?

Wer trägt die Schuld, daß jener blutge Eber

Dies Haus, dies Heer mag ungehemmt zerfleischen?

Ihr, Markgraf Rüd'ger, und ihr sollt mir's büßen.

**Hüdeger.** Sprecht endlich aus mein Urteil, Königin, —

Nein — Ezel, du sprich's aus: — du bist ein Mann:

Mir graut vor diesem Weib: — mein Herblut friert,

Wenn sie mich anblickt, mir das Urteil suchend.

**Ezel.** Du bist ihr Lehnsman, nicht der meinige,

Und sie hast du verraten: — sie entscheide.

**Krimhild** (seine Hand fassend, leise). Du hast in Ezels Braut-  
bett mich geworben: —

Glaubst du, ich kann mit dir Erbarmen haben?

**Hüdeger.** Entsetzliche, was sinnst du? mach' ein Ende!

**Krimhild.** Erlassen wollt' ich dir: — so gnädig war ich: —  
 Weil ich dein weiches Herz und deine Liebe  
 Zum Fiedler kannte und zu Giselher —  
 Erlassen wollt' ich Anteil dir am Kampf:  
 Nur Bechelaren solltest du mir hüten,  
 Den Rückweg sperrend, weil die Heunen hier  
 Die blut'ge Arbeit thäten ohne dich:  
 Doch, weil du Treu' und Ehre brachst, Verräter: — —  
 Mitkämpfen sollst du jetzt mir gegen alle,  
 Soviel noch übrig sind der Nibelungen:  
 Mit deinem Volke, Mann an Mann: — ich will's!

**Hüdeger.** Halt ein!

**Krimhild.** Erschlugst du ihn: — mit Giselher!

**Hüdeger** (zu Etzel). Das wollt Ihr nicht! das will kein  
 Mann, Herr Etzel.

**Etzel.** Ihr Lehnsmanu bist du: — sie hast du ver-  
 raten: —

Ihr ganzes Recht — ihr volles, soll ihr werden.  
 Nur Eine Gnade für die lange Treue  
 Gewähr' ich dir: — du kämpfst zuletzt von allen.  
 Ich halte Wacht an meines Sohnes Leiche,

(vortwurfsvoll)

Die allzu einsam seine Mutter läßt.

(Etzel ab in sein Schlafhaus.)

### Sechste Scene.

Vorige. Gunther, gestützt auf seinen Schild und auf Hagen, erscheint auf  
 der Estrade, dann Volker und Giselher.

**Gunther** (mit schwacher Stimme). Ist Utes Tochter, Schwester  
 Krimhild, hier?

**Krimhild.** Nein, aber Siegfrieds Witwe, Etzels Weib!



**Gunther.** Oh Schwester, laß den jungen Giselher,  
Der Mutter Liebling, heil nach Hause kehren!  
Sie band den Knaben auf die Seele mir!  
Und laß den Säng' Volker ihn geleiten:  
Sie sind ja schuldlos: — ich und Hagen hier,  
Die wir allein noch übrig, wollen sterben.

**Volker** (hinter Gunther auftauchend). Herr König, mit Ver-  
laub, ich sterbe mit!

Ich theilte keinen Becher mehr mit Hagen  
Seit Siegfrieds Jagd: doch jetzt, bei dieser Jagd,  
Die uns Frau Krimhild hält mit Heunenmeute,  
Gehört all' rheinisch Edelmild zusammen. —  
Der Bräut'gam ruft am Gartenthor! — ich komme.

(Verschwindet.)

**Gunther.** Erbarm' dich, Schwester, über Giselher.

**Krimhild.** Sag', habt ihr über Siegfried euch erbarmt?  
Da, als ihm aus der Wunde brach aufs neue,  
Berührt von Hagens Hand, das Blut, als ich  
Um Recht, um Mordgericht an Hagen schrie,  
Als eure Knie' ich all' umklammerte,  
Die deinen, Gerenots, des Fiedlers: — wißt ihr,  
Selbst die die That gewußt nicht noch gewollt,  
Was eure Antwort war? „wir stehn zusammen!  
Wir sind Ein Leib, spracht ihr, wir Nibelungen:  
Der Arm ist Hagen und wir haben nicht  
Uns selbst den Arm vom Rumpf: wir stehn zusammen.“  
Dies Wort ergreift euch nun: wie ihr zusammen

(Giselher erscheint oben an der Estrade.)

Gestanden — fallen sollt ihr auch: zusammen.

**Hagen.** Recht hat sie, Recht, vor Gott und Teufel, Recht.

**Giselher** (Hagens Hand fassend). Ja, sie hat Recht! ich fasse  
deine Hand

Zum erstenmal seit jener Blutnacht, Hagen:  
Zusammen stehn und fall'n die Nibelungen.

**Krimhild** (zu Rüdiger). Da hörst du's! auch die jüngsten  
Adler freischn.

**Hagen**. Auch er hat Recht, wir alle haben Recht!  
Das ist der Spaß: — und alle gehn zu Grunde.

**Giselher**. Laß, Vater Rüdiger, den Kampf uns meiden,  
Solang es angeht.

**Krimhild**. Wird nicht lang mehr angehn!

(Gunther und Giselher wieder hinein.)

**Hagen**. Jetzt wird es Ernst: jetzt muß der Markgraf dran!  
Wenn ich nur wüßte, wo der Berner steckt! — —  
Horch! Volker ruft vom Gartenthor! ich komme.  
Laß uns ein letztes Stück den Heunen fiedeln:  
Den Kehraus: Reigenführer ist der Tod. —

(Wieder hinein.)

### Siebente Scene.

Die Estrade ist leer. Vorige. Durch das Hofthor kommt Dietlind, einen  
schwarzen Schleier ums Haupt, und Meister Konrad.

**Dietlind** (rufend am Eingang). Laßt mich nur einmal noch  
den Vater sehen!

**Rüdiger**. Mein Kind! hieher kömmst du? was bringst  
du mir?

**Dietlind**. Den letzten Gruß der Mutter: — sie ist tot.

**Rüdiger**. Gotlind! sie starb! mein Weib! Wie starb sie?  
sprich!

**Konrad**. Sie warf sich in die Flammen . . . —

**Rüdiger**. Welche Flammen?

**Dietlind**. Ach! unsres Hauses, (an seine Brust) unsrer Beche-  
laren.

**Rüdiger**. Das hat die Königin Krimhild gethan!

**Krimhild.** Gut raten kann dein schuldbewußtes Herz!  
 Das Haus war mein, wo dein Verrat geschah:  
 Nicht sollt' es stehn — die Heunen brannten's nieder:  
 Nicht brauch' ich meine Donaufeste mehr:  
 Hier dieser Saal schließt meine Rache ein.

**Hüdeger.** Mein Weib, mein Haus verbrannt mit Reb'  
 und Rosen!

**Konrad.** Wir sah'n die Flammen steigen in die Nacht:  
 Bechlar'n mußt' es sein — so hoch liegt sonst  
 Kein Schloß: ich eilte hin mit Eurer Tochter:  
 Da fanden sterbend wir die edle Frau:  
 Sie klagt' sich an, ihr Bitten hab' allein  
 Die That verschuldet, drum die Königin  
 Die Rächer sandte und die Burg verbrannt.  
 Vom Donauthor warf sie sich in die Flammen.

**Dietlind.** In unsern Armen starb sie! — oh mein Vater!

#### Achte Scene.

Vorige. Heunen, darunter Bleda und Hornbog, flüchten aus der Garten-  
 coulisse.

**Ein Heune.** Flieht, flieht! der Schwarze folgt uns auf  
 den Fersen.

**Krimhild** (das Schwert entgegenhaltend).  
 Halt! rennt nicht in den Tod aus Todesfurcht.  
 (Die Heunen bringen gleichwohl flüchtend vor; Krimhild wirft das Schwert hin  
 und ergreift die am Hellegrab liegende Geißel Egels und hebt sie.)

Mehr scheut ihr diese Geißel als das Schwert!  
 Halt, steht! (Die Heunen stehen) — Was ist geschehn?

**Bleda.** Urplötzlich drangen  
 Der Tronjer und der Fiedler aus dem Saal:  
 Wie Halme mähten sie im engen Garten,

Drauß kein Entrinnen war, die Scharen nieder:  
Das sind die letzten! weh uns! wo ist Etzel?

(Wilt in das Schlafhaus.)

**Krimhild** (Bleda mit dem Schwert bedrohend, tritt ihm in den Weg).  
Herr Schwager, in den Kampf, liebt Ihr das Leben!

**Hornbog** (auf die Estrade deutend). Seht dorthin, flüchtet!  
neuer Ausfall droht!  
Seht dort den Schwarzen in dem Treppenthor!

(Ab, Etzel zu holen, in das Haus.)

**Hagen** (auf der Estrade). Sind immer noch nicht alle Ratten  
tot?

Doch einsam, Kön'gin Krimhild, wird's um dich:  
Hier Nibelungen brechen Etzels Reich!

### Neunte Scene.

Vorige. Hornbog führt den wankenden Etzel heraus.

**Hornbog**. Seht selbst, oh Herr, wie furchtbar geht's zu  
Ende!

**Etzel** (für sich). Es konnten hundert Priester doch nicht lügen  
Und Menschenopfer, Sterne und Drakel:  
Nein, siegen muß Krimhild! (laut) mich hemmt die Wunde,  
Sonst führt' ich selbst euch an: — auf, Bruder Bleda,  
Stürm' hier den Saal: — und nimm mein halbes Reich.

(Wankt zurück ins Haus.)

**Bleda**. Folgt mir, ihr Heunen, sterblich sind auch sie.

**Hagen** (zu Volker, der die Thür schließen will).  
Laß offen —: wenn sie drin sind schließen wir:  
Nicht Einer kommt zurück.

**Giselher** (ruft heraus, ohne ganz sichtbar zu werden).  
Laßt mir den Herzog.

**Volker** (zu Hagen). Ist er nicht zu jung?

**Hagen.** Der Bräut'gamszorn ersetzt ihm zwanzig Jahre:  
Laß ihn! du freust mich! junger Edelknecht.

(Die Burgunden verschwinden und Oblea und die Heunen rücken die Treppe  
hinauf und gehen in den Saal.)

**Rüdiger.** Was, Gott im Himmel, und auf Erden Ihr,  
Frau Königin, hat hier dies Kind verbrochen?

**Dietlind.** Oh Vater, wo so furchtbar das Geschick  
Reißt Helden, Heere, Häuser, Reiche nieder,  
Wo ganze Wälder knickt der Sturm, da darf  
Das Röslein, das gebrochen wird, nicht klagen.  
Nur Ihn vermeide: — nur dies Eine nicht: —  
Dies Gräßliche: — das Herz würd' mir es sprengen.

**Hagen** (auf der Estrade, ihm folgt Volker). Herr Markgraf Rüdiger!  
nun ist's an Euch.

**Volker.** Erschlagen sind sie alle, samt dem Herzog.

**Hagen.** Den schönen Helm und auch den garstigen Kopf  
Mit Einem Streich durchhieb ihm unser Kind.

**Volker.** Das würd' ein Held!

**Hagen.** Müßt' er so jung nicht sterben! — —  
Jetzt haben wir die Übermacht, Frau Grimhild:  
Wir sind selbdrith — euch blieb der Markgraf nur!  
Denn was noch schleicht von Heunen um die Burg  
Ist feiges Volk: — wer mutig war, liegt tot.

**Volker.** Doch nicht mit Übermacht soll Rüdiger kämpfen:  
Der König Gunther hat's geboten, Hagen.  
Wir lösen um den Vortritt, Mann für Mann.

**Hagen.** Der König Gunther zählt nicht — er ist wund.

**Volker.** So lösen denn wir drei.

(Sie werfen Roße in Volkers Helm und schütteln sie.)

**Dietlind.**

Oh Gott im Himmel!

**Volker** (tritt ganz heraus). Freund Rüdiger, den letzten  
Becher Wein!

Denkst du des Willkommtrunks in Bechelaren?

**Rüdiger** (hat Ehels Becher gefüllt und will ihn Volker bringen).

**Arimhild** (entreißt Rüdiger den Becher und wirft ihn zur Erde).  
 Fort in den Kampf! wer stirbt, den durstet nicht mehr.  
**Rüdiger**. Frau Kön'gin, das vergeh' Euch Gott im Himmel!  
**Volker**. Komm, komm, mein Rüdiger! aus zwanzig  
 Wunden  
 Strömt längst mein Blut: ich mach' dir kurze Mühe.  
**Rüdiger** (zieht hochaufseufzend und geht langsam die Stufen hinan und in  
 den Saal.)

---

### Zehnte Scene.

Vorige ohne Rüdiger. Dann Hildebrand.

**Dietlind**. Nur Eins Frau Kön'gin: sagt: wenn's nun  
 geschehn,  
 Wenn nun der letzte fiel auf beiden Seiten:  
 Sagt an, was thut Ihr dann? wollt Ihr mit Ekel  
 Allein dann übrig bleiben?  
**Arimhild**. Gut gefragt  
 Für deine Jahre, junge Schwägerin! —  
 Wo ist der Vogt von Bern? er hält sich abseit;  
 Ich brauch' ihn bald hier, glaub' ich.  
**Hildebrand** (an der Schwelle des Hofthors). Er ist fort.  
**Arimhild** (erschrocken). Er fort! wohin? beim Gott der  
 Rache, sprich!  
**Hildebrand**. Er stieg zu Roß und läßt durch mich die  
 sagen:  
 Du wissest wohl, er sei nicht Ehels Diensmann;  
 Im Festgewand, ein waffenloser Gast,  
 Zum Fest, nicht zu unschuld'ger Männer Mord,  
 Sei er geladen: darum ritt er fort.  
**Arimhild**. Unschuld'ge Männer! Gunther und der Tronjer!

---

## Elfte Scene.

Vorige. Rüdiger herabsteigend und Volkers Fiedel tragend.  
(Es wird allmählich heller: Morgendämmerung durch das Fosthor.)

Rüdiger. Tot ist er — tot! noch eh das Schwert ich hob,  
Brach er zusammen, mir die Harfe reichend:  
„Dem Meister Konrad!“ sprach er; „er soll singen  
Die größte Mär, die je geschah zur Welt.“

(Giebt Konrad die Harfe.)

Gelobt sei Gott! ich hab' ihn nicht erschlagen!

Dietlind. Wer ist noch übrig jetzt zum Kampf?

Rüdiger.

Er und

Der Tronjer! und sie lösen jetzt.

Dietlind.

Oh Gott!

Welch' Loß soll ich erbitten? Vater, Vater!

Ich fleh' dich an: oh kämpfe nicht mit ihm!

Giselher (auf die Estrade tretend).

Mich traf's: komm, Vater! (Dietlind erblickend) Du hier! —  
oh Dietlind!

Dietlind (hält Rüdigers rechten Arm). Du darfst nicht, Vater!  
nein, ich laß' dich nicht!

Arimhild (seine Linke ergreifend). Markgraf, du mußt! ganz  
ehrlos bist du sonst!

Rüdiger (sich von beiden losreißend). Ich muß! — — Mein  
Sohn, ich komme!

Dietlind (stürzt mit einem Aufschrei in Konrads Arme).

Ah! mein Herz! —

Giselher. Weh, weh sie starb! ich hört' es an dem Ton!  
Oh laß mich, Vater, dann, wie einst im Wald,  
An ihrer Seite ruhn: — ach, abermals  
Ein Schwert dazwischen: bring' mich dann zu ihr.

(Sinein in den Saal, Rüdiger folgt ihm, langsam die Stufen hinansteigend.)

Konrad (hat Dietlind auf die Grabmal-Stufen niedergelegt).

Frau Kön'gin, so ward nie ein Mann gerächt,  
Wie Siegfried Ihr von Niederland gerächt habt.



**Krimhild.** Dies Wort soll wahr sein, solange Herzen hassen.

**Konrad** (emporblidend). Da bringt er seinen Eidam auf dem Arm.

**Rüdiger** (trägt den toten Giselher, der auf seinem linken Arme sitzt und einen Arm noch um seinen Hals geschlungen hat, herunter).

**Hagen** (auf der Estrade). Das nenn' ich nicht sich wehren: nur sich speißen.

Der Alte zückt das Schwert: — da rennt der Junge  
Hinein mit offner Brust! Frau Krimhild, ei,  
Mich wundert sehr, wenn Ihr das gelten laßt.

**Rüdiger** (die Leiche zärtlich neben die Dietlinds legend).

Da bring' ich dir den Bräut'gam, liebe Tochter:  
Schlaff friedlich, meine Kinder. Nun, Frau Kön'gin,  
Bin ich nun fertig? darf ich sterben gehn?

**Krimhild** (hinaufdeutend). Auf! Hagen wartet schon.

**Hagen.** Ja, Hagen und der Tod.

Ich sag' es Euch voraus, Herr Rüdiger,  
Ich spaße nicht! ich bin noch ganz gesund,  
Nicht wund, wie Volker, will auch sterben nicht,  
Wie euer Eidam dort. Schon einmal sagt' ich's:  
Ich bin zu hart für Euch! kommt! Ihr müßt sterben.

**Rüdiger.** Die erste gute That in seinem Leben  
Thut Hagen Tronje jetzt: — fahrt wohl, ihr Kinder,  
Leb wohl, Gotlind, und du, Burg Bechelaren!

(Langsam hinauf in den Saal.)

**Krimhild.** Jetzt kam die Zeit, da alles sich erfüllt.

**Konrad.** Und wenn der Markgraf nun erliegt, was dann?

**Krimhild.** Dann steigt ein Engel mit dem Flammenschwert  
Vom Himmel nieder: Siegfried wird gerächt.

(Es wird immer heller vom Hofthor her: Tagesanbruch.)

## Zwölfte Scene.

Vorige. Etzel (wankt aus dem Hause).

Etzel. Hier ward's so totenstill, — so einsam, — wie  
Ein großes Grab. —

Konrad. 's ist auch kein kleines, wahrlich!

Etzel. Wo ist der Markgraf?

Krimhild (hinausdeutend). Dort!

Hagen (triumphierend). Tot ist der Arme!

Er focht so grimm, als wollt' er mir ans Leben  
Und nicht sich selbst. Jetzt, König Gunther, komm!

(Vor- und zurücksprechend, je nach der Worte Sinn.)

Erschlagen sind die Helden Etzels alle,  
Der Weg ist frei! — — — — —  
Empor! ich stütz' Euch — muß es sein, ich trag' Euch —  
Quer durch halb Etzelland bis an die Donau:  
Bechlaren hat die Kön'gin ja verbrannt!  
So kehren wir, trotz Sternengang und Krimhild,  
Mit Sieg und Leben heim nach Worms am Rhein!  
Wie trefflich hat Frau Krimhild doch gerächt  
Herrn Siegfried: — alles starb, was schuldlos war: —  
Nur wir: der König Gunther und der Hagen, —  
Wir blieben leben; ha! das ist so lustig,  
Wie ich mein Lebtag nichts zu lachen fand!  
Ich komm' — ich stütz' Euch, Herr.

(Er geht hinein in den Saal.)

## Dreizehnte Scene.

Vorige. Dietrich.

Hildebrand (das Thor öffnend: voller, heller Morgensonnenschein flutet  
herein).

Der Bogt von Bern!

(Dietrich tritt ein in strahlender, ganz weißer Silberrüstung.)

**Krimhild** (frohlodend zu Konrad). Siehst du den Engel mit  
dem Flammenschwert?

(zu Dietrich) Herr Dietrich, laßt die Hölle nicht frohloden!

**Konrad**. Vom Himmel fallen schamrot sonst die Sterne,  
Die das mit ansehen müssen.

(Dietrich schweigt und bleibt im Hintergrund.)

**Etzel**. Bogt von Bern:  
Wollt Ihr den Mörder Siegfrieds siegen lassen?  
Ihr könnt ihn zwingen.

**Dietrich** (tritt langsam ganz vor). Ja, ich kann's und will's.  
Doch, König Etzel, die Bedingung höre:  
Gebrochen ist durch diesen grausen Kampf  
In deiner Hand die Gottesgeißel schon,  
Die lang du über edlen Völkern schwangst:  
So gieb, was du nicht mehr mir weigern kannst,  
Heiße ich's durch Krieg — gieb willig mir's im Frieden,  
Zum freien Lohn für meine freie That. —

**Etzel**. So nenne deinen Preis.

**Dietrich**. Den Rest der Heunen  
Führ' ostwärts in die Steppen, d'raus ihr kamt:  
Gieb alles Volk mit goldnem Haargelock  
Und blauem Aug', das meine Zunge spricht,  
Gieb alle Völker der Germanen frei.

**Etzel**. Was forderst du! —

**Dietrich**. Was ich erzwingen kann.

**Hagen** (erscheint oben, Gunther mit dem Erschilt stützend).  
Komm, König Gunther, sieh, das Thor steht offen!  
Den wunden Etzel töt' ich, treff' ich ihn:  
Dann mag Frau Krimhild wieder sieben Jahre  
Auf Rache sinnen. Komm!

**Etzel**. Hilf, Bogt von Bern!  
Und nimm was du begehrt.

**Hagen** (erblickt den hinter dem Grabmal hervortretenden Dietrich).

Halt! König Gunther!

Der Vogt von Bern in Amalungenwaffen: —

Jetzt kommt der Tod.

**Gunther** (im Zurückgehen). Er ist mir längst willkommen.

**Dietrich**. Vereust du, Hagen, nun Herrn Siegfrieds Mord?  
Blut war die Saat: — blick' um dich: sieh die Ernte.

**Hagen**. Die Reue ist der Narr'n; ich thät's nochmal.

(Er geht zurück in den Saal.)

**Dietrich** (zieht und folgt ihm rasch die Stufen hinaufsteigend).  
So stirb! —

**Etzel** (zu Krimhild). Ruf deine Frau'n herbei, — tot sind  
die Männer —

Daß sie verbrennen dieses Königshaus  
Mit allen Toten —: denn wir ziehn gen Osten.

**Krimhild**. Sprich, König Etzel: — nie fragt' ich bisher: —  
Warum dein Weib ich ward, — wir wissen's beide . . . —

**Etzel**. Wir wissen's furchtbar klar!

**Krimhild** Jedoch warum  
Wardst du mein Mann? du hattest breite Wahl!  
Du hatt'st mich nie gesehen, noch geliebt:  
Warum erforst du Siegfrieds Witwe grade?  
Es kam die Zeit, da alles mag gesagt sein.

**Etzel**. Entsetzlich haben sie nun Recht behalten,  
Die hundert Priester, die ich dir geopfert!  
Sie prophezeiten: „Wenn du Krimhild wählst,  
Im ersten Jahr den Erben bringt sie dir . . . —“

**Krimhild**. Ich bracht' ihn dir.

**Etzel** (auf das Schlafhaus deutend).

Dort liegt er tot, — ermordet! —

„Und einen Kampf, so groß wie nie auf Erden  
Noch einer ward gekämpft, wird sie entzünden  
Und wird ihn sieghaft enden.“

**Krimhild.**

So geschah's!

**Etzel.** Ja, so geschah's: — und Etzels Reich ist aus.

**Dietrich** (langsam herabsteigend, das Schwert in der Scheide, den Balmung in der Hand).

Gebunden sind sie beide, Königin,  
An Einen Pfeiler — hier ist Hagens Schwert.

**Krimhild** (jauchzend den Balmung schwingend).

Willkommen, Balmung, in Krimhildens Hand!

(Sie stürmt die Treppe hinauf in den Saal: Konrad folgt ihr bis an den Eingang und späht ihr nach.)

**Etzel** (groß und festerlich). Ein halb Jahrtausend sank der  
Römer Reich,

Bis daß es fiel: — in einer kurzen Woche  
Zerbrach in Brand und Blut der Heunen Macht.

**Konrad** (von oben). Erschlagen sind sie: König Gunther,  
Hagen!

Und selbst ins Schwert warf Frau Krimhilde sich.

**Etzel.** Mein Sohn, mein Heer, mein Reich und jetzt  
mein Weib!

Oh birg den müden Etzel, Helses Grab.

(wirft sich auf die Stufen)

(zu Dietrich) Auf Euren Schultern ruht fortan die Welt.

**Dietrich.** Ich nehm' sie auf: — — — für der Germanen  
Volk!

(zu Hildebrand)

Herolde laß in alle Lande ziehn  
Und allen Völkern heil'gen Frühling künden:  
In Blut versank der blut'gen Nibelungen  
Geschlecht: der Heunen Joch und Geißel brach,  
Und hoch und leuchtend hängt der Gotenkönig  
Zu Bern den Heerschild starken Friedens auf,  
Der Amalungen unbefleckten Schild:  
Gerächt ist Siegfried und die Welt ist frei.

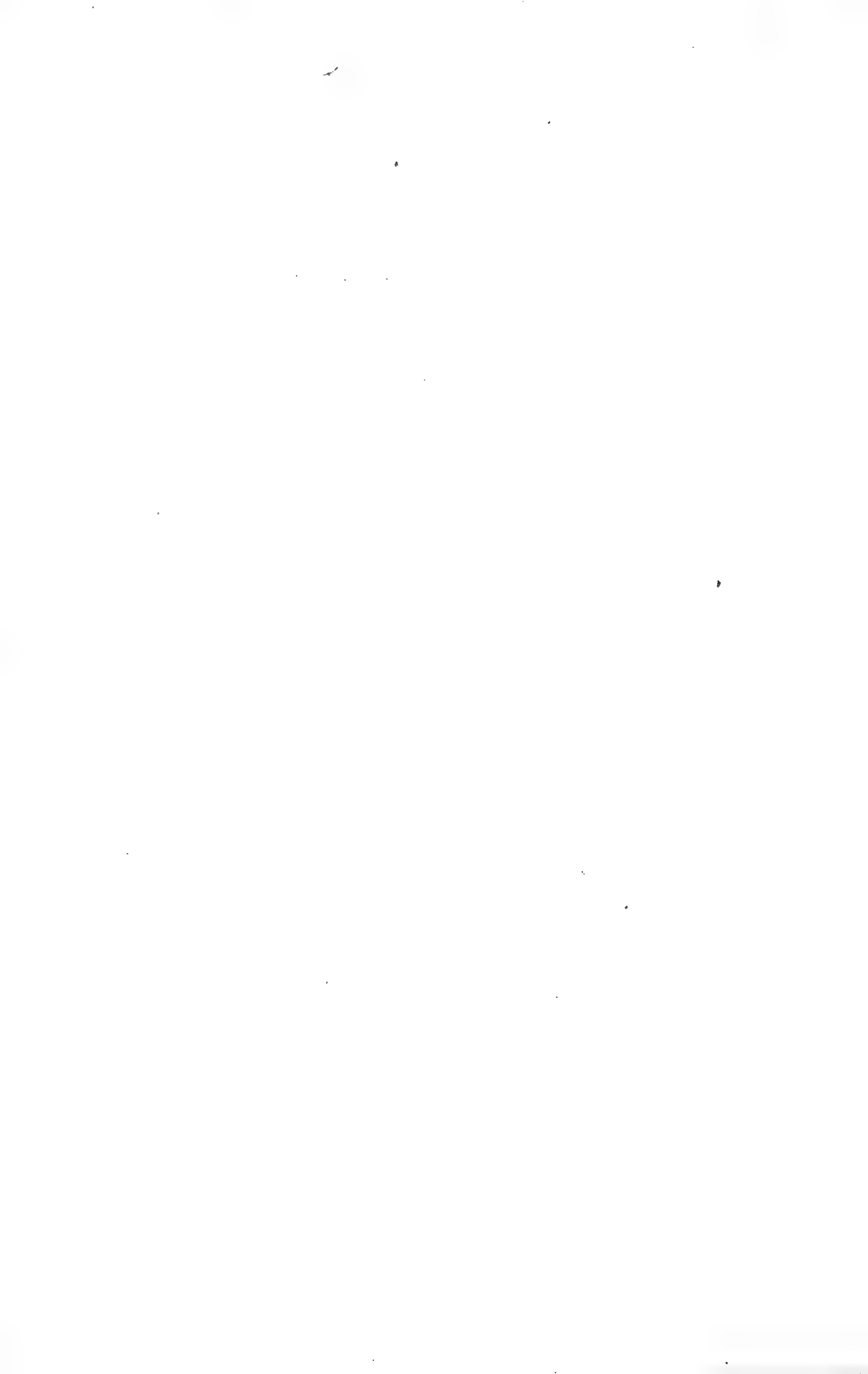


# König Roderich

---

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen

(Erstmalig erschienen 1876)





Dem  
Deutschen Reich.

**Motto:**

**So gebt dem Kaiser, was des Kaisers ist.**

**Jesus von Nazareth.**

## Vorwort.

Dieses Drama lag zu Ende des Jahres 1870 in einem genau ausgearbeiteten Scenar vollendet vor.

In dem V. Band meiner „Könige der Germanen“, Würzburg 1870, S. 152—246 ist die ganze Reihe der hier dramatisierten Konflikte dargelegt. Vgl. den VI. Band S. 369 f., der zu Anfang des Jahres 1871 erschien. Schon während der wissenschaftlichen Durchforschung der Quellen reifte der Plan zu der dramatischen Behandlung des Stoffes.

Der Konflikt des Staates mit der Kirche in Preußen begann im Jahre 1872.

Seit 1870 ist in der Ausarbeitung des Dramas nur Eine Veränderung vorgenommen worden: die Gestalt des Rechtswarts wurde neu eingeschoben: früher hatte dessen Stelle Belaho mit ausgefüllt.

Die Episode des Mörders Akt IV. Scene 9 war lange vor dem Rissinger Attentat wörtlich wie sie gedruckt steht niedergeschrieben und wurde auch so vor jenem Anfall hier vorgelesen.

Übrigens bedurfte es durchaus keiner starken Erfindungsgabe hierfür: der Königsmord war bei den Westgoten so häufig, daß unter acht Königen in 70 Jahren vier, und daß vier andere Könige nacheinander in 23 Jahren ermordet wurden. Vgl. Gregor. Turon. III. 30.

Die zwischen dem König und dem Mörder gewechselten Fragen und Antworten ergaben sich von selbst als nächstliegend aus der Situation.

Wie die innere Zerrüttung des Gotenreichs durch die Herrschaft der Bischöfe ist auch deren landesverrätherisches Einverständniß mit den Mauren geschichtlich: hier wurde nur statt Oppa von Sevilla Sindred von Toledo gesetzt.

Königsberg in Ostpreußen, Dezember 1875.

Felix Dahn.

## Personen.

---

Sindreb, Erzbischof von Toledo, Primas von Spanien.

Eugenius, Bischof von Pampelona im Baskenland.

Gundemar, Bischof von Cordoba, früher gotischer Heerführer.

Oppa, Bischof von Sevilla.

Petrus, der Diakon, im Dienste Sindreds.

Roderich aus dem Geschlecht der Balten, Graf von  
Granada, später König.

Pelayo, Graf von Asturien, sein Freund.

Garding, Graf von Leon.

Julian, Graf von Ceuta, gotische Stadt in Afrika.

Tulga, Graf von Tingis, gotische Stadt in Afrika.

beide aus dem Geschlecht der Saringe.

Landfrid, der Rechtswart, der Gesetzeswächter und Recht-  
sprecher der Goten.

Walja, ein Feldhauptmann der Goten.

Theodora, Roderichs Mutter, Äbtissin des St. Leofadien-  
klosters zu Toledo.

Theodosia, Roderichs Schwester, Nonne in diesem Kloster.

Eava, Tochter des Grafen Julian, verlobt mit Graf  
Tulga.

Der Gesandte der Mauren aus Afrika.

Kaldrul, ein Baste.

Sigrich, } gotische Krieger und Fronboten.  
Evanfa, }

Bischöfe und Grafen, Priester, Krieger und Volk der  
Goten. Maurische Heerführer und Krieger.

---

Das Stück spielt in dem Reiche der Westgoten in Spanien im Jahre 711 nach Christus; die ersten vier Akte vor und in Toledo, der Hauptstadt und Residenz der Gotenkönige; der fünfte auf dem Schlachtfeld bei Xeres de la Frontera am Guadalete. Zwischen dem ersten und zweiten Akt liegen drei Tage, zwischen dem dritten und vierten und dem vierten und fünften je zwei Wochen.

## I. Akt.

### Erste Scene.

Mittelgroßes Gemach in dem erzbischöflichen Palast zu Toledo. Mosaiken an den Wänden: Vorhänge schließen die drei Bogenthüren des Hintergrundes: auf einem thronartigen Sitz mit zwei Stufen rechts (rechts und links stets von der Bühne aus gedacht) im Vordergrund sitzend Sindred: von ihm hinweg gegen die Mitte hin und ihm gegenüber Eugenius, Gundemar, Oppa und noch etwa sechs Bischöfe. — Es ist Nacht: eine von der Decke niederhängende Bronze-Ampel giebt schwache Beleuchtung.

**Sindred.** Ehrwürd'ge Brüder, laßt uns einig werden!  
In uns'rer strengen Bucht liegt uns're Kraft:  
Die Laien habern viel-gespalten noch: —  
Wie kommen rasch den Schwankenden zuvor  
Mit festgeschloss'ner Einheit uns'rer Wahl.  
Bevor die Palatinen sich versammelt  
Berief ich euch geheim zur Borentscheidung:  
Der neue König soll die Krone uns  
Verdanken: und das soll er fühlen stets.

**Gundemar.** Was widerstrebt Eugenius noch allein?  
Erledigt ist durch König Witifas  
Zu frühen Tod die Krone dieses Reichs:  
Es drängt zu rascher Wahl die Noth der Zeit:  
Denn drohend streckt vom nahen Afrika  
Der Maure längst nach Spaniens reichen Fluren  
Die gier'ge Hand: und weh dem Volk der Goten,  
Der Kirche Christi wehe, wenn er siegte!  
Das Reich, die Kirche braucht, wie nie zuvor,  
Auf diesem Throne einen Helden, der



Beschirmend unter starkem Schild uns deckt  
 Und sieghaft schwingt ein kampfgeprobtes Schwert.  
 Wer aber ist im ganzen Gotenvolk,  
 Der auf die Frage: „Wer ist euer bester,  
 Ist euer erster Held in Schlacht und Rat?“  
 Nicht freudig rief: „Ei, Graf Roderich,  
 Der Basken, Franken und der Mauren Schreck,  
 Dem treu der Sieg wie eine zahme Taube  
 Noch immer nachslog, wo er zog zu Feld!“  
 Wie kann sich ihm doch Graf Julian vergleichen,  
 Den uns Eugenius zum König wünscht!  
 Nein, wo so klar Gott kund giebt seinen Willen  
 Durch seiner Gnade sichtbarliche Zeichen,  
 Da ziemt kein Zaudern und kein Zweifel uns,  
 Zu nehmen ziemt nur, was der Herr uns zeigt.  
 Eugenius, nicht saß' ich dein Besinnen!  
 Wir andern sind ja einig: stimmt nur ab  
 Und laßt den klugen Zweifler hinterdrein  
 Uns alle Gründe für sein: Nein! erzählen.

**Eugenius.** Dein Ungestüm, Bischof von Cordova,  
 Verrät noch stets den Krieger, den Barbaren . . . —

**Gundemar** (auffahrend, macht mit der Rechten eine Bewegung nach der  
 linken Hüfte, als wollte er an das Schwert greifen).

Herr Bruder! — —

**Sindred.** Still, Pamp'lona hat das Wort.

**Eugenius** (hörnig wiederholend). Den Barbaren,  
 Der spät das Schwert erst mit dem Krummstab tauschte.  
 Graf Rod'rich ist ein Held, das leugnet niemand:  
 Sein Schild kann unsre Kirche decken: doch  
 Sie auch erdrücken, allzuschwer an Wucht!  
 Kurz, ohne Gleichniß: dieser König meistert  
 Die Mauren sicher: doch ich fürchte sehr,  
 Er meistert auch die Kirche und ihr Recht!

Das fürcht' ich nicht vom Grafen Julian,  
Der mehr durch Frömmigkeit als Kriegsrühm glänzt.

**Gundemar.** War Rod'rich doch zum Priester selbst bestimmt,  
Ward er erzogen doch in Klosterweisheit.

Er weiß wohl mehr als — mancher Bischof weiß.

**Sindred** (für sich). Das eben ist's: er weiß nur allzubiel.

**Oppa.** Er stammt von jenem Marich dem Balten,  
Der Rom zuerst bezwang: — ein böses Dmen.

**Eugenius.** Sehr weltlich, sagt man, denkt Graf Roderich:  
Soviel das Volk der Tugenden ihm nachrühmt, —  
Nie hört' ich rühmen seine Frömmigkeit!

Der rasche Mut, der Stolz, die heiße Thatkraft,  
Die nie ein Hemmnis noch vom Ziel geschreckt,  
Wird sie die Schranken, die wohlthätigen,  
Einhalten, die die Kirche mühevoll

Um diesen Thron gebaut seit hundert Jahren?  
Gestehen wir's uns: sehr eng sind diese Schranken!

**Gundemar.** Ich hielt es für kein Unheil, fielen sie.  
Was braucht der Krummstab übers Schwert zu herrschen?  
Nur Freiheit braucht die Kirche, Herrschaft nicht.

**Sindred.** Das sprach aus dir der Krieger, nicht der  
Priester:

Nie ist die Kirche frei, wenn sie nicht herrscht.

**Eugenius** (fortfahrend). Schon König Witika hat d'ran ge-  
rüttelt:

— Zum Glück rief Gott mit raschem Tod ihn ab. —  
Wer bürgt dafür, daß uns'rer Kirche Herrschaft,  
Die langsam sie in diesem Staat gewann,  
Nicht jener kühne, undurchdringliche,  
Gewalt'ge Mann, der nie gebändigt ward,  
Ein schrecklich Ende macht? Wer bürgt dafür?

**Sindred** (sich erhebend, großartig). Ich, dieses Reiches Metro-  
politan!

Ich darf wohl rühmen, daß der Geist der großen  
 Vorfahren auf dem Stuhle von Toledo,  
 Die dieses Königtum der Kirche beugten,  
 Fortlebt in mir: im Bischof von Toledo;  
 Hier (auf die Brust schlagend) gipfelt der hispan'schen Kirche Bau,  
 Gleichwie der ganzen Kirche Bau in Rom.  
 Ich leiste Bürgschaft: denn ich bin der Wächter,  
 Der eifersüchtig hart am Throne steht,  
 Der Kirche Freiheit, Recht und Herrschaft hütend.  
 Schon mancher Gotenkönig, der zu hoch  
 Sich hob, er ward von meinen Vorfahr'n rasch  
 Vom Thron ins Kloster oder — Grab gestürzt.  
 Wohlan, die gleiche Kraft spür' ich in mir:  
 Ich fühle diesem kühnen Roderich,  
 Dem Stern der Goten, wie das Volk ihn nennt,  
 Mich vollgewachsen: und dieselbe Hand,  
 Die ihm die Krone gab, kann sie ihm nehmen.  
 Ich weiß, wie man die stolzen Männer bändigt:  
 Ein kleiner Bügel zwingt das starke Roß. —  
 Wir brauchen leider in der Not der Zeit  
 Gewalt'gern Arm als den Graf Julian's, —  
 Den stärksten Arm: daß er zu stark nicht werde,  
 Dafür bürg' ich euch, Sindred von Toledo!

(Von dem Stuhle herabsteigend, rasch des Eugenius Hand fassend, leise zu diesem,  
 ihn nach vorn führend)

Und horch, Eugenius, doch schweig' vor diesen:  
 Gleich dir würd' ich den starken Grafen fürchten:  
 Jedoch ich weiß ein sichres, leises Mittel,  
 Das diesen wilden Falken fassen soll.

Eugenius (laut). Ich gebe nach; (leise zu Sindred) ich dent'·  
 im Fall der Not

Leicht reiz' ich meine Vasen zur Empörung  
 Und rasch, wie Witika, kann Gott ihn rufen.

**Sindred.** Jedoch, auf daß wir sicher gehen, — denn  
 Auch ich mißtraue diesem Niedurchschauern —  
 Soll vor der Thronbesteigung einen Eid  
 Er schwören, der ihn ganz uns überliefert.

**Eugenius** (achselzuckend). Was gilt ein Eid!

**Sindred.** Viel für die Hörer, Bruder,  
 Und drum auch Ein'ges für den Schwörer selbst.  
 Vor allem Volk, eh' ich den König kröne,  
 Soll mit dem alten Kircheneid der Goten  
 Bestät'gen er die Privilegien  
 Und Rechte all' der Kirche, soll vor allem  
 Den Brief des heil'gen (er bekreuzt und verneigt sich und alle  
 Anwesenden desgleichen) **Rafared** beschwören,  
 Der uns'rer Macht ehrwürdig Fundament.  
 Verloren ist er vor dem frommen Volk,  
 Wenn diesen Eid er leistet und ihn bricht.

**Eugenius.** Und wenn er's weigert, diesen Eid zu leisten?

**Sindred.** Rechtzeitig hat er dann sich uns verraten:  
 Dann wählen wir den Grafen Julian.

**Gundemar** (für sich). Den falschen Schwächling! Nein, das  
 darf nicht sein!

Er hält ihn schon bereit! Er ist sein sicher!

**Eugenius.** Dann thut uns Eile Noth! wo ist Julian?

**Sindred.** Hier weilt er schon, bei mir, in diesem Hause,  
 Wohin ich heimlich ihn entbot: er schwört,  
 Was ihm die Kirche vorspricht, willig nach.  
 Wenn Roderich zu Argwohn Anlaß giebt,  
 Wenn er sich sträubt, den Kircheneid zu schwören,  
 Führ' ich Graf Julian vor Tagesanbruch  
 Selbst in die Krönungskirche, Wahl und Krönung  
 Beeilen wir, und eh' Graf Roderich  
 Die Krönungskirche nur gesehen, trägt  
 Julian das Scepter und die Krone schon. —

Auf, Gundemar, Eugenius, sucht den Grafen:  
 Rings um die Thore dieser Krönungsstadt  
 Gelagert harrt der Goten Volk und Heer,  
 Zumal die Grafen und die Palatinen,  
 Dem nächsten Tag, der Königswahl entgegen.  
 Sucht ihn im Lager: bietet ihm die Krone,  
 Das heißt, die Stimmen aller Bischöfe,  
 Die schon allein der Wähler Mehrzahl bilden  
 Und sichern ihn vor jeglichem Rival.  
 Doch laßt vorher vor Zeugen ihn beschwören,  
 Daß er nicht eher in der Kathedrale  
 Aus meiner Hand die Krone nimmt, bis er  
 Vor allem Volk den Kircheneid geschworen.  
 Und weigert er's, — Eugenius, sag' es ihm —  
 Wird Graf Julian gewählt, der schon bereit steht.  
 Und sag' ihm auch, daß Sindred von Toledo  
 Allein der Krönungskirche Schlüssel führt  
 Und Kron' und Scepter dieses Reich's verwahrt. —

Eugenius und Gundemar nach links, alle andern nach rechts ab.  
 (Verwandlung.)

### Zweite Scene.

In dem Lager der Goten vor Toledo. Rechts an der ersten Coullisse gegen die Zuschauer geöffnet das niedere Zelt Roderichs, halb in die Coullisse gerückt. Links gegenüber hohe Bäume. Im Hintergrunde perspectivisch das Zeltlager der Goten. Im fernsten Hintergrunde die Thürme von Toledo. Mondbeleuchtung, die gegen Ende der Scene verschwindet und am Schluß in Sonnenaufgang übergeht. Roderich, Pelajo, Garding (links neben dem Zelt: Pelajo und Roderich halten sich umschlungen).

**Pelajo** (zu Roderich). Mein Freund, mein Stolz und bald  
 mein Herr und König!

So drück' ich wieder dich an diese Brust,  
 Nach manchem Jahr der Trennung und der Kämpfe,  
 Die alles Land mit deinem Ruhm erfüllt,

Du Basen-Schreck, du Franken-Tod, du Mauren-  
Besieger, läßt du mir nichts mehr zu thun?  
Nur Einem gönne ich so viel Heldentum:  
Dir! — Wenn du nun das Königszepter führst,  
Laß mich dein Schwert sein, treu, gehorsam, scharf —  
Wohin du willst — gebeut: Pelayo schlägt.

**Roderich** (ernst und innig). Freund, Königtum ist schwerstes  
Heldentum:

Die höchste Würde trägt auch höchste Bürde.  
Sei nicht mein Schwert nur, sei mein guter Geist:  
Rein ist dein Sinn und maßvoll pocht dein Herz:  
Du bist ein Stern, — ich bin ein rascher Blitz.  
Du müßtest Krone tragen und nicht ich,  
Wenn sie dem Besten ziemte: doch mir ist:  
In dieser harten Zeit ziemt sie dem Härtesten:  
Denn Thaten, ahnt mir, sind in diesem Reich  
Zu thun, die man Verbrechen nennt, wenn sie  
Nicht Siege heißen — — — und ich will sie thun.

**Pelayo**. Wohin du zielst, — ich glaub' es zu verstehn.

**Garding** (der bisher, auf seine Streitart gestützt, zugehört).

Beim Strahl! Unmöglich ist's, das nicht verstehn!  
Den Priestern gilt's! — Das arme Gotenreich!  
Wie haben sie's verschoren und entmannt,  
Wie haben sie's umwickelt und umstrickt  
Mit listigen Beschlüssen und Konzilien!  
Ein Netz von tausend Maschen, Sah an Sah,  
Schnürt Volk und Königtum und Adel ein,  
Daß hilflos in der Bischöfe Gewalt  
Der starke Goten-Bär gebunden liegt.  
Beim Strahl! wenn morgen ich die Krone trüge,  
Ich packte alle Priester, bleich wie rot  
Und feist wie hager, auf mein größtes Schiff

Und ließ es schwimmen und mit Tod bedroht' ich  
Die Wiederkehr!

**Pelano** (vorwurfsvoll). Bist du ein Heide, Garding?

**Garding**. Ich wollt' ich wär's! Ich bin's soviel ich kann.  
Ich bin's, soviel mich's Doppeltaufe sein läßt.

**Pelano**. Zweimal bist du getauft, du alter Hüne?

**Garding**. Wohl sechzig Jahre sind's, da lebten glücklich  
Die Eltern in entlegner Bergeshalbe  
Der Pyrenä'n: — sie liebten's, Hand in Hand  
Nach altem Gotenbrauch mit frohem Jauchzen  
Den Feuersprung zu thun zur Sonnenwendnacht;  
Als das der Bischof von Urgel erfuhr, — —  
Zu Tod gepeitscht als Heze ward die Mutter,  
Der Vater, der das Schwert zog, ward erschlagen:  
Mich griffen sie und taufte mich aus Vorsicht  
Zum zweitenmal: doch ich entlief ins Elend,  
Ward Hirt, ward Räuber, endlich Graf und Greis: —  
Doch was ich wurde, trotz zwiefacher Taufe,  
Ein trotz'ger Heide immer blieb mein Herz! —

**Roderich**. Und solches Unheil schaffen tausendfach  
Die Bischöfe im ganzen Reich der Goten!  
Sprich selbst, Pelano, ist seit hundert Jahren,  
Seit Refared's unsel'gem Privileg,  
Ein Staat für Männer und von Männern das?  
Die Bischöfe regieren dieses Reich!  
Den König wählen und entsetzen sie,  
Sie machen auf dem Reichstag die Gesetze,  
Sie richten über Graf und Palatin,  
Sie reden jedem Richter in sein Amt,  
Sie überwachen Steuer, Schatz und Zoll,  
Sie häufen Reichtum und die Krone darbt,  
Leibeigen sucht der Bauer ihren Schutz,  
Für Brot und Segen seine Freiheit opfernd:



— Viel hunderttausend find's der Kirchenknechte,  
 Die der geschwächte Heerbann schwer vermißt: —  
 Sie schließen Frieden und erklären Krieg:  
 Und Heer und König, Graf und Palatin  
 Sind für der Kirche Schutz und Dienst nur da.  
 Ein süßlich-dumpfer Weihrauchqualm durchzieht  
 Betäubend und erschlaffend unser Land,  
 Es sinkt die alte Gotenkraft und spöttisch  
 „Das Volk der Küster“ nennt der Nachbar uns:  
 Es dorrt das Heldenmark der Ahnen aus:  
 Mein Ahnherr Marich, der kühne Balte,  
 Steigt zürnend oft aus dem Busento-Grab  
 Und mahnt und straft den Enkel Nachts im Traum:  
 Verloren ist der Goten Staat und Volk,  
 Währt diese Knechtschaft fort: ich breche sie  
 Und müßt' ich alle Kirchen Spaniens  
 Mit niederbrechen: sei's, ich breche' sie  
 Und priesterfrei mach' ich mein Volk! —

**Pelano** (sehr ernst). Der schwerste Kampf ist's, Priester  
 zu bekämpfen,

Die sich und andern gelten Göttern gleich.  
 Besorgt seh ich mit Ungestüm, mit Freude  
 Dich, wie in eine frische Reiterschlacht,  
 In diesen Kampf mit Geistermächten stürmen:  
 Mir bangt um dich!

**Roderich.** Ist denn nicht Königspflicht,  
 Ist denn nicht unvermeidbar dieser Kampf?  
 Sprich, müßtest nicht auch du, ein frommer Christ,  
 Sobald du Krone trügest, diesen Kampf  
 Aufnehmen, ganz gleich mir?

**Pelano.** Ich müßt' es thun:  
 Doch wahrlich, völlig ungleich thät' ich's dir!  
 Ich thät's mit banger Scheu, daß ich im Streite

Mit Kirchen-Unrecht nicht zugleich mit träge  
 Der Kirche Recht, zugleich das fromme Volk  
 In seinem Heiligsten: — nenn's Wahn, nenn's Glauben.  
 Das schwerste Opfer wär' mir dieser Kampf,  
 Den meiner Königspflicht ich bringen könnte:  
 Dich aber reizt, was mich erschreckt: du liebst  
 Die Priester nicht . . . — —

**Roderich** (ausbrechend). Ich hasse sie aus tiefstem Grund  
 der Seele!

Sie haben uns'res Hauses Grund zerstört  
 Sie haben schwarz der Mutter Geist umfinstert,  
 Sie haben auf der Schuld des Vaters Blut,  
 Sie haben einer süßen Schwester Herz,  
 Die ich, ach! zärtlich liebte, mir entfremdet,  
 Sie haben meine Kindheit mir gestohlen,  
 Sie wollten brechen Willen mir und Geist:  
 Nicht ihr Verdienst ist, daß ich Mann geworden.  
 Und, da ich ihre Ketten mit Gewalt  
 Zerriß, aus dumpfen Klostermauern flüchtend,  
 Da haben sie so lange mich geheßt,  
 Bis ich, verkauft als Sklav', auf fremder Küste  
 Aufschreiend warf mein Haupt, verzweiflungsvoll,  
 Den Tod ersiehend, in den Sand der Wüste.  
 Nicht ihr Verdienst, daß ich aus tiefster Not  
 Mich rang empor bis zu des Thrones Stufen,  
 Bis auf den Thron bald, hoff' ich, ihn zu säubern,  
 Von allem Spinnwebeschmutz der Priesterschaft.

**Pelago**. Wenn nur der Maure Zeit dir dazu läßt.

**Roderich**. Nicht fürcht' ich ihn, vermag ich zu versammeln,  
 Zu wecken neu der Goten ganze Kraft.  
 Ja, ich gesteh', nicht hätt' ich um die Krone  
 Geworben, gält's dem Mauren nur zu wehren.  
 Dem Grafen Julian hätt' ich den Thron

Dann gern gegönnt und als sein Feldherr  
 Dem Vaterlande meinen Arm geliehn:  
 Doch diese Priesterthrannei zerbrechen  
 Ist mein Beruf: kein andrer kann's gleich mir,  
 Der sie am besten kennt, am tiefsten haßt.

**Melano.** Vortrefflich wußtest du dein Herz zu bergen:  
 Sie glauben dich nicht iust besonders fromm,  
 Doch ahnen solchen Haß und Born sie nicht.  
 Man sagt, sie stimmen alle fast für dich.

**Garding.** Des Laienadels Stimmen sind dir sicher:  
 Nur Tulga und Julian, die Saringe,  
 Sie werden nie den Sproß der Balten wählen.

**Roderich.** Seit Athaulf ihren Ahnherrn Saro schlug,  
 Dreihundert Jahre haßt uns dies Geschlecht,  
 Weil sie die zweiten stets, die ersten wir;  
 Graf Julian, Graf Tulga, bin ich König,  
 Darf unsre Grenzhut ich in Afrika  
 Nicht mehr vertrau'n: sie hassen mehr die Balten,  
 So fürcht' ich, als die Mauren.

**Garding.** Doch die Priester!  
 Sie werden staunen, wen in dir sie wählten!  
 Du konntest dich verstellen, fast . . . —

**Roderich.** Fast wie ein Priester selber, willst du sagen!  
 Jawohl, mein Freund, ich habe was gelernt  
 Im Kloster, wo sie Priesterschaft mich lehrten.  
 Vergelten will ich voll nun ihre Bucht!  
 Mit offnem Heldensinn, mit Manneskraft  
 Allein ist dies Gezücht nicht zu zertreten:  
 Nur Königskunst schlägt Priesterkünste noch:  
 Wie, schlau und stark zugleich, aus ihrem Sumpf  
 Die Schlange reißt der Adler und im Flug,  
 Im reinen Element der Himmelsluft,  
 Wo sie erschläfft und er erstarrt, sie würgt: —

So will ich unergründlich bald Gewalt,  
Bald List gebrauchen, bis sie klagen sollen,  
Daß Roderich nicht Erzbischof geworden.

**Garding.** Gedente Garding's, brauchst du die Gewalt.

**Pelano.** Pelano aber laß dich manchmal warnen,  
Daß Wunsch und Haß nicht über Pflicht und Recht  
Hinaus dich reißt in diesem Kampf! Mißtraue  
Dir selbst, wo dich des Herzens heiße Lust  
Berauschen will. — Es lieben starke Menschen,  
All' ihres Wesens Kräfte zu entfalten,  
Gleichviel, ob gut, ob böß: das freie Spiel  
Gelöster Geister freut sie: — hüte dich: —  
Die Edelsten erliegen diesem Reiz  
Und doch im Reinsten schlummern die Dämonen.  
Soviel die Pflicht gebet, thu' unerbittlich:  
Jedoch versage unerbittlich auch  
Dem König Rod'rich, was den bloßen Schein  
Der Selbstsucht auf ihn werfen kann: laß nicht  
Die Priester zu dem Volke sprechen: „Seht,  
Aus sünd'gem Trieb, wie Lucifer den Himmel,  
Bekämpft die Kirche König Roderich.“

**Roderich.** Mein Freund, ich liebe nichts mehr als mein  
Volk!

Ich wüßte nicht, was dieses tote Herz  
Mit neuer Selbstsucht Wunsch beleben könnte.

**Pelano** (für sich). Es stirbt kein Herz und keine Liebe stirbt.

**Roderich.** Gereift hat mich, doch ausgebrannt zugleich  
Das Schicksal: der nur darf sein Volk beherrschen,  
Den selbst nichts mehr beherrscht, als nur sein Volk.

(Sich auf Pelanos Schulter lehrend, weicher werdend)

Laß mich's gestehen: — wohl gab es eine Zeit,  
Da um ein Weib ich, eines Mädchens Liebe,  
Ach, um ihr Auge einmal noch zu schau'n,

Gern meiner Seele Seligkeit gegeben. — — —  
 In Afrika, — ich war ein armer Sklave —  
 Da neigte sich zu mir, wie eine Göttin,  
 Ein Weib, zu retten mich — und zu verschwinden.

**Pelajo.** Man sagt im Volk, ein Wunder löste dich  
 Aus jener maurischen Gefangenschaft.

**Roderich.** Es war ein Wunder! — Eine edle Gotin  
 Aus uns'rer Seeburg Ceuta, so vermut' ich,  
 — Denn nie erfuhr ich Namen und Geschlecht —  
 Sah oft mich, wann ich, Hand und Fuß gefettet,  
 Gesellt den schwarzen Sklaven meines Herrn,  
 Zur Tränke seine Dromedare trieb  
 Vor Ceutas Thor an der Cisterne Rand:  
 Denn nah der Stadt lag meines Herren Gut  
 Und Waffenstillstand war in Afrika.  
 Oft hielt sie an dort, in der Palmen Schatten,  
 Die kühl das Rund des Brunnens kränzten, Abends  
 Wann sie zurücktritt von der Falkenjagd. —  
 Erbarmen sprach ihr schönes Auge, — ach  
 Sprach's nicht auch Liebe für den Volksgenossen,  
 Den schwer sie leiden sah? — Da, einmal heischte  
 Sie Wasser aus dem Henkelkrug von mir:  
 Ich reich' ihn ihr, sie drückt die Hand mir leis,  
 Drückt in die Hand mir eine scharfe Feile  
 Und grüßt und sprengt hinweg.

**Pelajo.**

Du aber?

**Roderich.**

— Ich

Berfeile noch dieselbe Nacht die Ketten  
 Und fliehe an die See. — Ein Gotenschiff  
 Führt den Geretteten nach Spanien:  
 Bald ward mit Ruhm im Heer genannt mein Name:  
 Doch Sehnsucht nur nach ihr war all mein Leben, —  
 Ich schrie vor Sehnsucht in die Nacht hinaus,

Umsonst: — ich sah sie niemals, niemals mehr —  
Seitdem lebt nur mein Volk in meiner Brust.

(Pause.)

---

### Dritte Scene.

Vorige, Eugenius, Gundemar von links im Hintergrunde. Es verschwindet allmählich die Mondbeleuchtung und solcher Morgendämmer steigert sich, daß am Schlusse dieser Scene die helle Morgensonne das im Hintergrunde sichtbare Toledo beleuchten kann.

**Gundemar.** Heil dir, Graf Rod'rich — König Rod'rich  
bald!

**Roderich.** Heil dir, Herr Bischof: — Waffenbruder einst!  
Gedenkst du noch, wie wir die Basken schlugen?

**Gundemar.** Ob ich's gedenke! Öfter als des Psalters!  
Schlimm ging mir's, sehr schlimm auf dem linken Flügel!  
Die Basken wälzten Steine, kirchengroß,  
Auf uns herab, die wir im Engpaß wehrlos  
Dem unsichtbaren Feind erlagen: — horch,  
Da scholl das got'sche Heerhorn plötzlich hoch  
Ob unsern Häuptern: — adlerkühn und rasch  
Hatt'st du, Graf Roderich, das Joch erflogen,  
Die Basken überhöht, umstellt, gefangen  
Und uns befreit! Das lohn' dir Gott im Himmel.

**Roderich.** Amen, Ehrwürden! Doch vorher: — auf  
Erden!

**Eugenius.** Jetzt gilt es nicht um basische Scharmüchel!

**Gundemar** (halblaut zu Roderich). Den Baskenbischof ärgert  
die Erinnerung.

Sein Pampelona brannte! Doch mich freut's.

**Eugenius.** Es bieten dir die Bischöfe Hispaniens  
Die Krone dieses Reichs durch ihre Stimmen,  
Wenn morgen du durch feierlichen Eid  
Vor allem Volke öffentlich beschwörst

Der Kirche Privilegien und Rechte,  
Zumal den heil'gen Freibrief Refareds,

(Verneigung beider Bischöfe)

Bevor du in der Krönungskathedrale  
Aus Sindreds Hand die Gotenkrone nimmst.

**Roderich.** Ehrwürd'ger Bischof aller frommen Vasten,  
Nimm meinen Dank im Wort voraus einstweilen.

Als König hoff' ich mit der That zu danken. —

Doch — laßt mich erst den Kircheneid bedenken — —

Und wenn ich ihn nun weigre?

**Eugenius** (für sich).

Ha, wie rasch

Verrät er sich!

**Gundemar.** Du darfst ihn nicht verweigern!

Du schuldest dich dem Reich! der Maure droht!

Und weigerst du den Eid, so sind sie einig —

Ich meine, wir sind einig dann — zu wählen, — —

**Eugenius.** Julian, der Kirche treu ergebenen Sohn.

**Gundemar** (in aufrichtig ängstlicher Erregung).

Ja, ja, dann wird der Saring Gotenkönig,

Th' du die Krönungskirche nur gesehn.

Er weist bei Sindred schon, bereit ist alles:

Das Scepter und die Krone und die Schlüssel

Der Kathedrale sind in Sindreds Hand.

Schon graut der Tag, lebendig wird's im Lager:

Wenn deine Weig'ung Sindred wir verkünden,

Ja, wenn wir nicht zurück mit Sonnenaufgang,

Bersammelt er die Bischöfe, die Grafen . . . —

**Eugenius** (zu Gundemar). Komm! sieh', es tagt! Graf Rod'-  
rich weigert sich,

Wie ich vorausgesagt! Zurück zu Sindred!

**Roderich** (für sich, überlegend). Ich muß zur Stelle sein, um  
jeden Preis.



**Pelago** (halblaut zu Roderich, dessen Rechte fassend).  
Du darfst den Eid nicht schwören und nicht brechen.

**Garding** (halblaut zu Roderich, dessen Linke fassend).  
Mit Beil und Schwert erbrich die Krönungskirche  
Und reiße Julian vom Haupt die Krone.

**Roderich** (halblaut). Und Bürgerkrieg und Maurenlandung?  
(sich von beiden losmachend) Nein!

**Gundemar**. Julian, der Schwächling, darf nicht König  
werden!

**Roderich** (der schwer ringend, suchend über die Bühne gewandelt, von  
einem Gedanken plötzlich durchzuckt, stehen bleibend).  
Er soll es nicht! Nein, Roderich wird König!

(Bewegung der vier Anwesenden.)

**Eugenius** (erstaunt). So willst du ihn denn leisten, diesen  
Eid? —

Wohlan, so schwöre mir vor diesen Zeugen  
Mit aufgehobner Eidhand feierlich  
Daß du, bevor dich Sindred krönt, wirst schwören.

**Roderich** (die Hand erhebend). Ich schwöre hier bei Gott: nicht  
eher nehm' ich  
Aus Sindreds Hand die Gotenkrone, bis . . . —

**Pelago**. Halt ein, um Gott, was willst du thun! be-  
denke . . . —

**Roderich** (die Hand senkend). Bis ich den Eid, den er ver-  
langt, geschworen. —

**Eugenius** (für sich). Reißt ihn der Ehrgeiz hin? Halt,  
höher viel

Als Eide gilt die Ehre diesen Grafen.

(Laut)

Willst du sonst ehrlos sein im Gotenvolk?

**Garding** (für sich). Beim Strahl! was wird er thun? mir  
bangt, mir graut!

**Hoderich.** Sonst will ich ehelos sein im Gotenvolk!

(Toledo im Morgenrot.)

Sieh da, es tagt, Heil, königliche Sonne!

Auf, Garding, auf! laß laut die Hörner schmettern,

Im Lager weckend alles Gotenheer:

Folgt nach Toledo mir! Zur Königswahl!

(Alle rasch ab nach links im Hintergrund: Hornrufe bis die Verwandlung vollzogen.)

Verwandlung.

### **Vierte Scene.**

Die große Basilika der Apostelfürsten zu Toledo. Streng byzantinischer Basilikenstil. An den Wänden auf Goldgrund Mosaiken in fortlaufender Darstellung: Bilder der Apostel Petrus und Paulus und anderer Heiliger. Rundbogen. Togen. In dem Hintergrund drei große praktikable Thore, von innen sichtbar mit vergoldeten Holzriegeln geschlossen. Rechts eine hohe Kanzel mit Stufenanfgang, daran eine schmale Pforte (verschiebbare niedere Thürkappe), mit dem Thronsitze Sindreds: links nach hinten dicht neben dieser Kanzel ein schmaler Altar, genau so hoch wie Sindreds Kanzelbrüstung, so daß Sindred die auf des Altars (mit weißen Tüchern bedeckter) Oberfläche ruhende Krone, das Szepter und der Purpur bequem zur Hand liegen und von keinem auf dem Kirchenboden Stehenden erreicht werden können. An Kanzelthron und Altar reihen sich in einem gegen das Publikum geöffneten Halbkreis die rot ausgeschlagenen Sitze der Bischöfe und, bedeutend geringer an Zahl, die niederern blau ausgeschlagenen der weltlichen Großen, welche die Linke des Halbkreises ausmachen, während die der Bischöfe die Mitte und den rechten Flügel füllen. Das Zahlenverhältnis soll wie zwei Drittel zu ein Drittel sein, abgestuft nach dem verfügbaren Personal: also etwa 24 zu 12; vor Sindred, der unter einem von vier Priestern getragenen Baldachin schreitet, ungefähr 12 Chorknaben mit Weihrauchfässern und brennenden Wachlichtern: Sindred und alle Bischöfe in großem Ornat mit wallenden Scharlachtalaren und Bischofsmützen: Sindred mit einer hohen Mitra bedeckt und dreifacher reicher Goldkette um Hals und Brust, Eugenius, Gundemar, Oppa und die übrigen Bischöfe: hinter ihnen Äbte, Archidiacone und Priester in langem feierlichem Zug kommen paarweise aus der hintersten Seitencoulisse rechts und nehmen langsam ihre Sitze ein. Ist dieser Zug der Bischöfe (aus räumlichen Gründen) unmöglich, so mögen alle mit Ausnahme von Sindred und Eugenius sitzen, als der Zwischenvorhang aufgeht. Links im Vordergrund der für den König bestimmte niedere Thron.

**Eugenius** (zu Sindred, als beide vor ihren Sitzen angelangt sind).

Er hat's geschworen: nie hätt' ich's geglaubt!

**Sindred.** So ist der Grafen Art! Sie schmähen laut  
Die Priesterherrschaft, wie sie's nennen, bis

Die Krone ihnen selbst der Priester beut:  
 Dann küssen sie die Krone und dazu  
 Demütig die geschmähete Priesterhand.  
 Mich ekelst dieser Grafen! — Und er war  
 Ihr Bester! — Hat er diesen Eid, wie ich  
 Verschärfend ihn gesagt, geschworen, dann  
 Ist er gebunden, wie kein Fürst vor ihm.

**Eugenius.** Wie wird Julian wohl die Enttäuschung  
 tragen?

**Sindred.** Wie ich ihn schätze, füglich, aber tückisch:  
 Wir halten diesen grossenden Rivalen  
 In Vorrat: sei's auch nur, mit ihm zu drohn:  
 Im Notfall — ihn zu brauchen. — Nun ans Werk:

(langsam die Stufen seines Kanzelthrons hinansteigend)

Der Ritus dieser Königswahl beginne,  
 Wie weislich ihn die Kirche festgestellt:  
 Denn mächtig zwingt des Menschen Sinn die Form. — — —

(Er nimmt Platz auf dem Thron, ergreift den Krummstab und winkt. Ein Osiarius tritt aus der hintersten Coullisse links, von wo später die Grafen eintreten, und meldet leise mit Verbeugung einem dort aufgestellten Diakonus. Der Diakonus schreitet durch die Versammlung bis an die oberste Stufe von Sindreds Thron, kniet nieder und küßt den Saum seines Talars.)

**Sindred.** Was hast du uns zu melden, Diakon?

**Diakon.** Ein Feldhauptmann der Goten heischt Gehör.

**Sindred.** Wer schickt den Feldhauptmann?

**Diakon.** Der Goten Adel.

**Sindred** (winkt).

Der Diakon erhebt sich, verneigt sich, geht an seinen Platz zurück und giebt dem Osiarius Bescheid. Dieser verneigt sich und geht ab. Gleich darauf führt er Walja den Feldhauptmann ein: dieser, ganz gerüstet, giebt sein Schwert ab und reicht es am Eingang einem Diakon; ein anderer führt ihn bis vor Sindreds Thron; der Feldhauptmann kniet nieder, ohne die Stufen zu betreten, und küßt den Saum des Kanzelteppichs, der bis auf den Boden reicht.

**Walja, der Feldhauptmann.** Ehrwürd'ger Herr, der Adel  
 der Westgoten,

Die Grafen, Palatinen und Magnaten,  
Harr'n in dem Vorhof der Basilika  
Auf deinen Wink und bitten dich um Einlaß.

Sindred. Im Hause der Apostelfürsten was  
Begehrt der Laienadel dieses Volks?

Walja, der Feldhauptmann. Demütig bitten sie um  
Einlaß, hier

Mit euch, den heil'gen Bischöfen, gemeinsam  
Nach eurem Vorschlag Königswahl zu halten.

Sindred. Des Himmels, nicht der Erde, ist dies Haus.

Walja, der Feldhauptmann. Der Adel weiß, er ist hier  
nur geduldet:

Doch, weil der König und das Reich der Goten  
Nur darin Zweck und Grund und Weihe hat,  
Daß sie dem Himmel, heißt der Kirche, dienen,  
So flehn sie: dulde hier die Königswahl.

Sindred. In solcher Meinung, unter Vorbehalt  
All unsrer Rechte, soll's verstattet sein.  
Doch in dem Haus des Himmels klirrt kein Schwert.  
Die Waffen legt der Adel an der Schwelle  
In unsrer Diakonen Hände ab,  
Zum Zeichen, daß Gewalt und Stolz der Welt  
Vor Gott und seinen Priestern machtlos ist.

Feldhauptmann erhebt und verneigt sich, dann ab durch die letzte Coullisse,  
nachdem er sein Schwert wieder erhalten. Durch dieselbe Coullisse Zug der  
gotischen Grafen, je drei, voran Roderich, Pelajo, Garding, dann  
Julian, Tulga und noch eine beträchtliche Zahl: ohne Helme und Waffen,  
viele, darunter die ersten drei, mit lang wallenden, weißen, braunen, blauen und  
grünen Mänteln: sie schreiten bis vor Sindreds Thron: dort knien sie alle auf  
einmal nieder, beugen das Haupt und empfangen Sindreds stummen Segen. Er  
streckt den Krummstab und den linken Arm über sie. Darauf erheben und ver-  
neigen sie sich alle zusammen vor Sindred und nehmen ihre Sitze. Sindred gegen-  
über, ein.

Sindred. Gewährt ist eure Bitte, treue Söhne  
Der Kirche, und die Königswahl beginnt. —  
Nach heil'ger Satzung dieses Reichs gebührt

Der Vorschlag uns, den Bischöfen, die betend  
 Und fastend sich drei Tage vorbereiten:  
 Der heil'ge Geist pflegt selten dann zu zögern:  
 Er steigt herab und äußert sein Erleuchten  
 Durch Einheit unsrer Stimmen; so auch diesmal:  
 Einstimmig fiel, nach reifer Vorberatung,  
 Die Wahl der Bischöfe auf Theudfrids Sohn,  
 Auf Roderich, den Grafen von Granada.  
 Ihn schlagen wir euch Palatinen vor.  
 Ihr wählt geheim mit schwarz und weißen Rosen:  
 Den so Gewählten krönt der Erzbischof,  
 Nachdem er erst den Kircheneid ihm abnahm,  
 Und führt ihn vor die Pforten dieser Kirche,  
 Wo frommgeduldig harret das Gotenvolk  
 Und jubelnd seinen König anerkennt.  
 Jedoch, indes ihr wählet, beten wir,  
 Auf daß auch euch der heil'ge Geist erleuchte  
 Und fromme Lieder steigen himmelan.

(Auf einen Wink Sindreds erheben sich die Bischöfe, die Hände faltend, zum Gebet. Aus den Coulißen schallt Kirchengesang, monoton, aber feierlich.)

Veni, qui illustras corda,  
 Veni, sancte spiritus:  
 Regem pium dona nobis,  
 Clypeum ecclesiae:  
 Regnum saeculi peribit  
 Simul cum diabolo:  
 Sed triumphans in aeternum  
 Manet Dei civitas.

(Zwei Diakonen geben und sammeln in verdeckten Schalen die Stimmlose.)

**Julian** (halblaut zu **Tulga**). Zwar ist's umsonst, doch soll er  
 sich nicht rühmen,  
 Daß ihm ein Saring mit zum Thron verhalf.

**Tulga** (ebenso). Zur Hölle bald hoff' ich ihm zu verhelfen!  
 Vergebens wagten Leben wir und Ehre

**Julian** (halblaut). Noch geb' ich nichts verloren: Balten-  
Hochmut

Und Tollkühnheit kann rasch vom Thron ihn stürzen.

**Eulga** (halblaut). Dann die geheimen Freunde rufen wir  
Und unser wird das meisterlose Reich.

**Roderich** (leise). Gott, gieb den Sieg! Klar schauft du in  
mein Herz:

Du weißt: es gilt mir um mein Volk allein.

(Die Diakonen haben die Stimmen gesammelt und bringen die Schale Sindred, sie ihm knieend darreichend. Sindred schlägt die Deckel auf und zählt.)

**Sindred**. Gelobt sei Gott! Entschieden ist die Wahl.

Graf Roderich, ich frag' Euch feierlich:

Wollt Ihr der König sein des Gotenvolks?

**Roderich** (in hoher innerer Erregung, gen Himmel blickend).

Ich will's? Ich will's! mein Leben für mein Volk!

Ich schwör's!

**Sindred**. Halt' ein! — Viel habt Ihr noch zu schwören!

Bevor ich Euch das Scepter und die Krone

Und diesen Purpurmantel reiche, müßt

Ihr erst den Kircheneid der Gotenkön'ge

In meine Hand, den furchtbar heil'gen schwören.

Nicht eher dürft Ihr an die Krone rühren:

Deshalb hat sie die Sitte auch so hoch

Auf diesen ragenden Altar gelegt,

Daß für des kühnsten Laien Arm und Trachten

Sie unerreichbar sei und nur herab

Von diesem Thron, verliehn durch Priester Hand,

Das Haupt mag schmücken des gewählten Königs.

Hört also nun — und spricht mir wörtlich nach —

Die Form des Schwurs: — Gott hört Euch und wir alle:

„Gehorsam schwöre ich der heil'gen Kirche“ . . . —

**Roderich** (unterbrechend). Erzbischof, halt: eh' ich die Krone nehme,  
Muß ganz vollendet sein die Wahl.

**Sindred.** Sie ist's.

**Roderich.** Ein Wähler fehlt noch.

**Sindred.** Wer in dieser Kirche  
Hat nicht gewählt?

**Roderich** (zu Belaho und Garding). Seid ihr bereit?

**Beide.** Wir sind's.

**Roderich.** Der Wähler steht vor dieser Kirche Pforten.

**Sindred.** Gewählt hat dich der Klerus und der Adel.

**Roderich.** Doch nicht gewählt noch hat der Goten Volk.  
Dort harrt es vor der Thür: in dieser Kirche  
Ist zu viel dumpfe Luft und Weihrauchqualm:  
Auf mit den Thüren! laßt den Sonnenschein,  
Laßt frische Luft, laßt ein das Volk der Goten!

(Roderich, Belaho und Garding rasch im Hintergrund nach den drei Thüren.  
Allgemeine Bewegung. Bischöfe und Grafen springen auf von ihren Sitzen.)

**Eugenius.** Welch' Unterfangen!

**Gundemar.** Kühn! mich aber freut's.

**Julian.** Ha! welche Neu'rung!

**Eulga.** Könnt' ich ihm ans Leben!

} Zugleich.

**Sindred** (mit überlegener Ruhe). Umsonst, ihr Thoren! fest  
sind sie verriegelt.

**Roderich.** Hintweg die Kiegel! Freiheit, ström' herein!

(Er läßt den Mantel fallen und zieht ein bisher verborgenes Schwert. Belaho  
desgleichen, Garding sein Streitbeil. Sie erheben hoch die Waffen, die Kiegel  
zu durchhauen. Gruppe: Roderich in der Mitte.)

**Sindred** (setzt in Born ausbrechend). Ein Schwert entblößt vor  
unserm Angesicht!

**Garding** (zurückrufend). Gewöhn' dich an den Anblick, Erz-  
bischof!

Bald wirst du mehr von diesem Schwerte sehn.

(Krachend haben die drei Männer die Holzkriegel durchhauen und die drei Flügel-  
thüren aufgestoßen: man sieht auf dem freien Platz vor der Kirche, demselben,  
auf dem der zweite Akt spielt, das Volksheer der Goten: nur Männer in voller  
Bewaffnung, mit Helmen, Panzern, Schilden, Speeren, Schwertern, Schlacht-  
beilen, amphitheatralisch aufgestellt: von der Plattform der Kirche bis zu den



höchsten Stufen des Königspalastes, der im Hintergrunde sichtbar wird, sowie des erzbischöflichen Palastes zur Linken. Großartiges kriegerisches Schauspiel.  
Allen voran Roderich, laut hinausrufend, von dem Mittelportal aus:)

**Roderich.** Hieher zu mir, du Volk und Heer der Goten,  
Kommt alle her zur Wahl, zur Königswahl.

(Das Volksheer zögert eine Weile in banger Scheu.)

**Garding.** Was zaudert ihr? Kommt! ist's nicht euer  
Recht?

(Landfrid, den Rechtswart, am Arm ergreifend und halb mit Gewalt in die Kirche ziehend)

Sprich, Rechtswart, der wie keiner kennt das Recht,  
Du wandelnd' Rechtsbuch, was ist alter Brauch?  
Habt ihr kein Recht hier?

**Landfrid.** Er spricht wahr. Folgt mir!

(Er tritt nun freiwillig in die Kirche: hinter ihm wogt, wie eine Flut, das Volksheer herein, die ganze Kirche füllend, die Reihen der Vordersten werden bis an das Proscaenium gedrängt. Vorn: Garding, Roderich, Landfrid. Pelajo bleibt an den Thüren.)

**Sindred** (scheidet sich an, seinen Kanzelthron zu verlassen).

Hinweg! Hinaus! gelöst ist die Versammlung.

**Garding** (steht unbeweglich an der Ausgangsthüre zu seiner Kanzel. Er schließt sie).

Bischof, du bleibst, denn hier hält Garding Wacht.

**Pelajo** (an den Thüren). Herein darf jedermann, niemand  
hinaus.

**Roderich** (in der Mitte, im Vordergrund).

Hört mich, mein Volk, ihr meine Waffenbrüder:

Auf Vorschlag dieser Bischöfe hat mich

Der Adel hier berufen auf den Thron:

Ich aber will ein König nicht allein

Der Priester und des Adels sein. Nein, Freunde,

Ich will der König sein des Gotenvolks,

Auch dem geringsten freien Mann genehm.

**Stimmen.** Heil Roderich! stets hielt er's mit dem Volk! —

**Roderich** (fortfahrend). Ganz neu erst ist der Brauch, der  
ein paar Duzend

Bischöfe läßt und Grafen nur entscheiden  
 Die Wahl, indes das Volk, hinausgesperret,  
 Harrt vor geschloss'nen Thüren, Knechten gleich,  
 Wen ihm die Herrn zum Fürsten wollen gönnen.  
 Ihr Goten aber seid nicht Knechte, nein,  
 Auch nicht der Priester: ihr seid freie Männer!

**Stimmen.** Ja, wir sind frei!

**Andre.** Heil, Heil, dem Sohn der Balten!

**Roderich.** Ganz anders ist der wahre, alte Brauch,  
 Der echte, gotische, der Königswahl  
 Und mancher Graukopf kennt ihn unter euch,  
 Viel besser als wir Jungen: Sprich du, Rechtswart,  
 Ehrwürd'ger Held, der du kraft Amt und Weisheit  
 Das Recht zu weisen hast, wo's fraglich ward:  
 Ich heiße deinen Wahrspruch: was ist Volksrecht?

**Landsfrid** (den Stab hoch erhebend, dann darauf ruhend).

Ich schöpfe Wahrspruch: dies ist Gotenrecht:  
 In seinen Waffen schar das Volksheer sich,  
 Das ganze Heer, nicht Priester nur und Grafen,  
 Und wählt mit lautem Zuruf seinen König,  
 Und hebt ihn jauchzend auf den breiten Schild.

**Roderich.** Wohl an, das alte Volksrecht ruf ich an!  
 Mit List, Gewalt und manchem bösen Schlich  
 Wand man dem Volk das Wahlrecht aus der Hand:  
 Ich, Volk der Goten, geb' dir's heut zurück:  
 Denn nie bedecken soll mein Haupt die Krone,  
 Wenn ihr sie nicht durch eure Wahl mir gebt.

**Landsfrid.** Auf! Volk der Goten, übe denn dein Recht.

**Pelago.** Den ersten Helden eures Heers, den Balten, —  
 Ihr tapfern Goten, wählt den tapfersten!

**Garding.** Heil König Rodrich!

**Landsfrid.** Hebt ihn auf den Schild!

Alle mit Ausnahme der Bischöfe, Julians und Tulas:

Heil Roderich, dem König der Westgoten!

(Roderich wird unter Zusammenschlagen der Waffen auf einen breiten Schild gehoben und in rascher Bewegung nach links dicht an den Altar getragen.)

**Sindred** (großartig, den Krummstab, wie abwehrend, entgegenstreckend).  
Halt ein, bethörtes Volk! — meineid'ger Mann!  
Du hast geschworen, ehrlos wollst du sein  
Im Volk der Goten, wenn du trügst die Krone,  
Bevor du mir den Kircheneid geschworen,  
Belaho, Garding, war's nicht so?

**Roderich.**

So war's!

Nur Eines

Hast du dabei vergessen: ich gelobte  
Den Kircheneid zu leisten, eh' die Krone  
Ich nähm' aus deiner Hand, Erzbischof Sindred.  
Mir aber gab das Gotenvolk die Krone  
Und sieh, mit eignen Händen nehm' ich sie.

(Er ergreift Krone und Scepter, wirft sich den Purpurmantel um, wird vom Schild gehoben und besteigt den Königsthron; ein Herabspringen von dem Schild, vor oder nach Ergreifung der Krone, ist unstatthaft.)

**Sindred.** Ha! unerhörte Falschheit und Belistung!

**Roderich** (königlich). Vernehmt mein erstes Königswort ihr  
alle:

Durch Priestertrug ward unter schwachen Kön'gen  
Der ganze Rechtsbau dieses Reichs verwandelt:  
Gesetze, frommen Fürsten abgelistet,  
Entzogen Volk und Krone Recht und Macht  
Und gaben sie den Bischöfen, den Priestern:  
Der Krummstab herrscht: doch morsch wird er zerbrechen,  
Trifft ihn der uns bedroht, des Mauren Säbel.  
Uns schützt allein, geführt in starker Hand,  
Das Königscepter und das Königsschwert.

**Volk.** Heil König Roderich, ja du sollst uns schützen!

**Roderich.** Deshalb beruf' ich um mich einen Rat:  
Belaho, Bischof Gundemar, den Rechtswart

Und sieben Männer, durch die drei geforen,  
 Zu prüfen alle jene Neuerungen,  
 Die uns die Kirche aufdrang in dem Staat:  
 Und was davon erlistet und erschlichen  
 Und was dem Reich gefährlich sich erweist,  
 Das soll in allgemeiner Volksversammlung  
 Der Goten null und nichtig sein erklärt.

**Landsrid.** Heil dir, der du das Recht errettest und  
 Das Reich!

**Sindred.** Hört, hört, ihr Gläub'gen! eures Hirten Stimme!

**Roderich.** Nein, hört ihn nicht, bläst Hörner und Trompeten

(winnt:)

*Trompetenfanfare.*

Den Heergefang der Goten stimmt an  
 Und folgt mir, all mein Volk, in den Palast,  
 Den ersten Sieg des Königtums zu feiern.

(Indem er langsam die Stufen des Thrones herabsteigt und sich alle unter kräftig erklingender Kriegsmusik des Orchesters in Marschbewegung setzen, stimmt das Volk den gotischen Heergefang an):

Gute Goten,  
 Siegesgottes  
 Sel'ge Söhne,  
 Seht, es steigt  
 Stolz und strahlend  
 Euer Stern.

(Bis zur Veröffentlichung der Komposition dieses Heergefangs von Franz Pachner fällt derselbe und die Zeile: „Den Heergefang der Goten stimmt an“ bei der Darstellung aus.)

(Vorhang fällt.)

---

## II. Akt.

## Erste Scene.

Das Gemach aus der ersten Scene des ersten Actes in Sindreds Palast. Sindred.  
Eugenius.

**Eugenius.** Zu spät erkenn' ich nun die Thorheit, die  
Mich, gleich den andern, blind dir folgen ließ.  
Uns selbst den schlimmsten Feind zum Herrn zu machen,  
Selbst den Tyrannen auf den Thron zu heben!  
Ha! Welcher Wahnsinn war's! doch länger nicht  
Gehorch' ich deinen Winken, Erzbischof:  
Ich handle selbst fortan nach eigener Einsicht.

**Sindred.** Gehorsam ford'r ich, Bischof, und Geduld.

**Eugenius.** Geduld? bei Gott, worauf noch soll'n wir  
warten?

Schon hat der Rat der Zehn, den er berufen,  
Die meisten Rechte, die wir klug gewonnen,  
Verworfen als erschlichen und verderblich.  
Soll er's vollenden? (leiser) haben wir etwa  
So lang' bei König Witika gewartet?  
Er wagte nicht den zehnten Teil zu denken  
Von dem was Rod'rich schon gethan — und fiel.

**Sindred.** Ein starker Feind ist König Roderich:  
Er wird ein starker Freund und Diener werden.

**Eugenius.** Das wird er nie!

**Sindred.** Ich sage dir: er wird's.

**Eugenius.** Durch welchen Zauber willst du so ihn wandeln?

**Sindred.** Durch jenen Zauber, der die Stärksten zwingt.

**Eugenius.** Zu räthselhaft! Vertrau mir dein Geheimniß.

**Sindred.** Wär's dann Geheimniß noch? dem Erzbischof  
Gehorche blind der Bischof: — ich befehl' es.

Eugenius. Ich muß gehorchen. Aber still daneben  
 Bereit' ich, falls dein groß Geheimniß fehlschlägt,  
 Den Zauber vor, der nie noch hat versagt. —  
 Zum letzten greif' ich erst zuletzt: doch war ich  
 Auch jezt schon thätig: meine frommen Vasken,  
 Der schlichte Hirt, der rauhe Jäger wissen  
 Soviel jußt von der Welt als wir ihm sagen.  
 Empört schon hatt' ich gegen Witika  
 Das ganze Volk: am Schwert liegt ihre Hand:  
 Erfahren sie, — und schon hab' ich's gemeldet! —  
 Daß dieser Balte nur die Krone stahl,  
 Daß er die heilige Kirche schwer verfolgt,  
 Hoch flammt empor der Aufruhr in den Bergen:  
 Und kehrt er lebend heim aus unsern Schluchten, —  
 Auch in Toledo trifft die Hand des Herrn. —

(sich zum Abschied wendend)

Mir wird's zu schwül in dieser Löwenhöhle,  
 Bald denk' ich in mein Vaskenland zu fliehn.

(Ein Diakon leise meldend an Sindred.)

Sindred. Ein Beichtkind ruft nach Trost: — lebwohl,  
 Eugenius:

Der kluge Schütze braucht den Pfeil zuletzt,  
 Der, wenn er rückprallt, selbst den Schützen trifft.

Der Diakon geleitet Eugenius zu der Seitenthüre rechts hinaus und geht dann  
 auf einen Wink durch den Vorhang links in den Hintergrund, die Gemeldete  
 hereinzuführen.

## Zweite Scene.

Sindred allein.

Sindred. Sie kömmt! Sie selbst! Wohlan! Nun muß  
 sich zeigen,  
 Ob allzukühn mein Plan: hab' ich verloren  
 Die Herrschaft über diese tiefe Seele,

Hat außer Sindred andern Helfer sie  
 Und stärkern, teuerern bereits entdeckt, —  
 Dann fort Geduld und List und kleine Mittel!  
 Dann mag das Ungeheure sich vollenden,  
 Was diesen zagen Bischöfen sich erst  
 Enthüllen darf, wenn sie's zugleich beherrscht.

### Dritte Scene.

Petrus, der Diakon, führt die dichtverschleierte Cava herein und geht wieder  
 ab durch den Vorhang links.

Sindred. Cava.

Cava (leidenschaftlich erregt, den Schleier zurückschlagend und Sindreds  
 Hand fassend).

O heil'ger Bischof, Vater, rette mich!

Sindred (leise). Sie ahnet nichts und mein ist ihre Seele. —

(laut)

Mein armes Kind, was ängstigt dich? die alte,  
 Oft schon gestand'ne Schuld, drückt sie aufs neue?

Cava. Nein, dringender bedroht nun äuß're Not,  
 Verhafter Zwang die bange Seele mir.  
 Aus Carcassonne, jenseits der Pyrenäen,  
 Aus stiller Villa, wo ich einsam träumte,  
 Seit mich entließ aus Afrika der Vater,  
 Ward plötzlich nach Toledo ich gerufen: —  
 Mein Vater, mein Verlobter, dem als Kind  
 Sie mich schon zugesagt — du weißt, ich hatte  
 Ihn kaum gesehen, gekannt damals als ich  
 In Afrika . . . —

Sindred. Gleichviel, geliebte Tochter!  
 Du ludest schwerste Sünde auf dein Haupt,  
 Daß du, des einen Mannes Braut, den andern,  
 Den Fremden liebtest. Oder leugnest du?

Cava. Daß ich ihn liebte? Niemals leugn' ich das!



**Sindred.** Nein, daß du Sünde thatest ihn zu lieben.

**Cava.** O heil'ger Bischof, mart're nicht mein Herz!  
Oft lehrtest du's und nie konnt' ich's begreifen!  
Wie könnt' ich Unrecht diese Liebe nennen!  
Sie ist mein Heiligtum!

**Sindred.** Nein, Sünde ist sie!  
Des Grafen Tulga Braut . . . —

**Cava.** Ich kannt' ihn nicht:  
Der Vater hat dem ungeliebten Mann . . . —

**Sindred.** Entbrennt in Liebe zu dem fremden Sklaven . . . —

**Cava.** Er war ein Gote, Sprößling meines Volks.

**Sindred.** Sucht selbst ihn auf . . . —

**Cava.** Zu lösen seine Ketten!

**Sindred.** Gesteht ihm ihre Liebe . . . —

**Cava.** Er erriet sie:  
Ach wen'ge Blicke — wen'ge Worte nur —  
Ein Händedruck — und nie sah ich ihn wieder.

**Sindred** (lauernb, ausholend). Doch stets noch lebt in deiner  
Brust sein Bild.

**Cava.** Lebt dort auf ewig.

**Sindred.** In Graf Tulgas Weib!

**Cava** (leidenschaftlich). Nie kann ich's werden. D'rum floh  
ich zu dir!

Bermart're nicht in dieser Schreckensstunde  
Mit altem Vorwurf das gescheuchte Herz,  
Das Zuflucht sucht bei dir, nicht neue Schmerzen.  
Mein Beicht'ger, Lehrer meiner Jugend, hilf!  
Früh starb die Mutter, fremd blieb stets der Vater:  
Du bist mein Vater, rette mich! o hilf!

**Sindred.** Man drängt nun wohl zur Heirat?

**Cava.** Ja: mein Vater,  
Graf Tulga einten sich aufs engste gegen  
Den neuen König, den sie tödlich hassen.

**Sindred.** Du weißt: er ist der Balte, Euer Erbfeind.

**Cava.** Ich weiß es wohl. Sie schwuren ihm Verderben:  
Erst gestern traf ich in Toledo ein:

Auf morgen kündet mir der Vater streng

Die Hochzeitfeier an: umsonst beschwör' ich

Ihn auf den Knie'n: starr blieb er, unerbittlich: —

Ach, ich verzweifle — ich ertrag' es nicht!

**Sindred** (für sich). Berknirscht erst ganz muß diese Seele sein,  
Zerbrochen, haltlos, ganz in meiner Macht,  
Oh' ich sie führen kann, wohin ich will.

(laut)

Das ist der süßen Sünde bittere Frucht.

**Cava.** Schweig' doch von Sünde, rette mich vom Elend!

**Sindred.** Die Sünde schuf das Elend. Reue nur  
Erlöset dich und Buße.

**Cava.** Grausamer!

Weißt du kein Mittel, diesem Ehebund

Mich zu entzieh'n?

**Sindred.** Nach weltlichem Gesetz

Nicht Eines: seine Tochter zu verloben

Ist Vaters Recht und sie hat keinen Einspruch:

Graf Tulas Recht auf dich ist nicht zu brechen.

**Cava** (verzweifelnd). So will ich sterben!

(Sinkt, die Hände ringend, zu seinen Füßen.)

**Sindred** (für sich).

Jetzt, jetzt ist sie mein!

(laut)

Die Kirche freilich und ihr Recht gewährt

Dir einen Ausweg: — doch du wählst ihn schwerlich.

**Cava** (auffspringend, zu ihm aufschauend, die Hände faltend).

Sprich — alles — alles, nur nicht Tulas Weib!

**Sindred.** Das Recht des Himmels geht der Erde vor  
Und Christi Braut ist jedem Mann entrückt.

**Cava.** Das Kloster! Ach ich wagt' es nicht zu hoffen!  
Darf die Verlobte gegen Vaters Willen . . .? —

**Sindred.** Trägst du den Schleier erst, bist du geborgen:  
Ich schütze dich vor Bräutigam und Vater.

**Cava** (überströmend). Dank, Dank, mein Vater! o vergieb,  
oft schalt  
Mein Herz dich streng und hart — und nun verdank' ich  
Dir meine Rettung aus der höchsten Not.

**Sindred** (ausforschend). Jedoch die Braut des Himmels darf  
nicht tragen

Noch ird'sche Liebe in der Seele Grund.

**Cava.** Was quälst du mich aufs neu'!

**Sindred.** Kannst du entsagen?

**Cava.** Entsagen! Ach nichts hab' ich zu verlieren:  
Verschwunden spurlos ist er, den ich liebe:

(traurig)

Er ist wohl lange tot.

**Sindred.** Doch wenn er lebte?

**Cava.** Erbarme dich: was folterst du mein Herz!

**Sindred** (für sich). Heißt sie ihn, nie wird sie von  
ihm lassen

Noch er von ihr — wie ich den Mann erkennt:  
Triumph, der beiden Schicksal bin nun ich!

(laut)

Wohl, liebe Tochter, laß uns davon schweigen,  
Bis du gerettet bist in Kloster-Schutz.

(Er rührt an einen Silberhammer an der Wand: Petrus und zwei Diakonen.)

Geleitet diese Jungfrau allsogleich

In's Kloster Leokadias der Heil'gen:

Die Priorin soll ihr sofort den Schleier

Verleih'n: von allen Prüfungen und Fristen

Und Vorbereitungen entbind' ich sie,

Der sie seit Jahren kennt und ihren Wert:

Denn sie ist Cava, mein geliebtes Beichtkind.

Geh', teure Tochter, bald folg' ich dir nach.

Cava. Dank für die Rettung durch lebend'gen Tod.

(Ab mit den beiden Diakonen nach links durch den Vorhang.)

#### Vierte Scene.

Sindred. Petrus.

Petrus. Was thut Ihr, Herr? die Tochter Graf Julians,  
Des Grafen Tulga lang verlobte Braut!

Sie werden bei dem König Euch verklagen.

Sindred. Das werden sie! — Fort, melde rasch  
Eugenius

Als Gruß zum Abschied: Sindreds Zauber wirkt!

(Winkt, Petrus ab nach rechts.)

#### Fünfte Scene.

Sindred allein.

Sindred. Jetzt, König Roderich, du starker Held,  
Sträub' nur dein Haupt, — dein Herz halt' ich gebunden!  
Entweder du empfängst aus Sindreds Hand,  
Dich löblich unterwerfend, die Geliebte,  
Wo nicht, und willst du, wie die Krone, dir  
Mit eigener Hand auch deine Kön'gin nehmen,  
— Und das erwart' ich von des Balten Blut —  
Dann weh' dir Klosterschänder, Nonnenräuber!  
Dann trifft zerschmetternd dich das Anathem  
Und scheu verläßt das fromme Gotenvolk  
Den Gottverfluchten, der die Krone trägt.

(Ab.)

Verwandlung.

## Sechste Scene.

Großer freier Platz in Toledo. Rechts das Leoladienloster, mit einem verschlossenen Gitter umfriedet: über der Eingangsthür in das Kloster selbst eine offene, mit einem Gitter geschlossene fensterartige Loge: gegenüber der erzbischöfliche Palast mit Stufen-Vorbau: den Mittelhintergrund füllt der königliche Palast, zu welchem zahlreiche Stufen hinaufführen: dieselbe Hintergrundsdekoration, die im ersten Akt nach Öffnung der Kirchenpforten sichtbar wurde.

Landfrid, Garding, Gundemar, Männer und Frauen des Gotenvolks, auch einzelne Krieger darunter gemischt. Gleich darauf Pelaho mit den Sajonen.

**Landfrid.** Erst wen'ge Tage! und welch' neues Leben.  
Schon flutet durch das Volk, das Reich, das Recht.

**Garding.** Und durch das Heer! gemustert und gerüstet  
Wird Schar um Schar. Das ist ein Kriegsgewalt'ger,  
Ein Held und Feldherr sondergleichen.

**Gundemar.**

Ja!

Fast könnt's mich reu'n in meinen alten Tagen,  
Daß ich den Speer dahin gab um den Krummstab.  
Gern zög' ich nochmals unter solchem Führer  
Zum Basten- oder Maurenkampf ins Feld.

Pelaho an der Spitze der Sajonen zieht aus der Schlußcoullisse links in kriegerischer Ordnung quer über die Bühne und umstellt in einem gegen das Publikum offenen Rechteck die drei Seiten der Bühne: die Schwenkungen werden hart abgebrochen, strenger Marschschritt. Die Sajonen sind alle gleichmäßig gerüstet, was bei den übrigen Kriegern nicht der Fall. Sie tragen Sturmhauben, die in drahtnetzartiger Verlängerung bis über die Schultern herabreichen: aus gleichem Stoff gefertigte Brust-, Arm- und Fußbekleidung (Drahtnetz-Tricot), den Speer über der linken Schulter, langgestielte Streitärte in der Rechten, an breitem Wehrgehäng rechts Dolch, links Schwert, keine Schilde. Pelaho hält militärisch an der Spitze der Schar rechts vorn.

**Gundemar** (in die Coullisse hinausprechend, ehe der Aufmarsch der Sajonen beginnt).

Welch' neue Scharen, ganz gehüllt in Erz,  
In Waffen starrend, führt Pelaho hier?

**Garding** (antwortet während des Aufmarsches).

Der König for sie selbst: die treuesten, kühnsten  
Aus allen Kriegern: heut' will er sie mustern  
Und unterweisen hier. Welch' eisern Schauspiel!

**Landsrid.** Ganz kennt auch hierbei niemand seinen Plan.  
**Gundemar.** Da kommt er selbst. Heil König Roderich!

(Volk begrüßend)

Heil König Roderich!

### Siebente Scene.

Zwei Trompetenstöße aus dem Palast. Die Mittelforte des Palastes öffnet sich. Roderich, glänzend gerüstet, den Helm auf dem Haupte, auf dem silbernen Helm vorn in der Mitte ein deutlich sichtbarer goldener Stern, hinter ihm einige Grafen und Krieger, darunter ein Bannerträger. Zwei Trompeter.

**Roderich** (von der obersten Stufe herabsprechend).

Dank dir, mein Volk, und Huld. Nun, Graf Belaho,  
 Vor deinen König führe deine Schar.

Belaho zieht das Schwert, stellt sich an die Spitze seines Zuges, die beiden andern schließen sich an und Belaho führt die Schar sechs Mann breit an dem König vorbei, vor diesem das Schwert senkend. Sie ordnen sich dann, die Mitte freilassend, rechts und links in tiefer Aufstellung vor dem Palast.

**Roderich.** Halt! — Nun vernehmet eures Königs Wort.  
 Seit Jahren hat der Jugend stolze Kraft,  
 Vorab des Adels, stürmisch sich verbraust  
 In blut'gen Fehden, nutzlos für den Staat.  
 Ich liebe Kraft, auch wo sie sprudelnd tost:  
 Doch soll fortan die got'sche Jugend wissen:  
 Die höchste Ehre ist dem Staate dienen,  
 Nicht gegen Staat und Staatsgewalt sich bäumen.  
 Drum hab' ich aus demselben kühnen Adel,  
 Der meist bisher den Richtern Arbeit schuf,  
 Dann aus den Treuesten, Tapfersten des Heer's  
 Gebildet diese auserles'ne Schar:  
 Ihr sollt des Königs Willensträger sein  
 Und rasch, wie Gotteswillen trägt der Blitz,  
 Unwiderstehlich, unaufhaltsam fliegend,  
 Solt ihr verkünden und vollführen mir  
 Was König und Gesetz gebeut: leibhaftig

In euch erscheinen soll des Staates Kraft:  
 Drum gab ich euch das Schlachtbeil in die Hand,  
 Daß jeden Widerstand ihr niederschlagt:  
 Jedoch entledigt hab' ich euch des Schilbs:  
 Denn euch beschirmt erhaben das Gesetz:  
 Wer euch will hemmen in des Königs Dienst,  
 Den trifft der Tod. — Nicht Reichthum hofft und Gaben:  
 Die Ehre nur sei eures Dienstes Lohn:  
 Sajonen, Königsknappen, sollt ihr heißen  
 Und euer Hauptmann, Graf Pelajo, soll  
 Der erste sein im Reich und Heer nach mir:  
 Ein Silberring soll schmücken euren Arm  
 Und in der Schlacht, — dies euer schönstes Recht! —  
 Sei euer stets der Sturmplatz der Gefahr. —  
 Auf, Graf Pelajo von Asturien,  
 Die Königsfahne nimm des Gotenreichs:  
 In deine und der Königsknappen Hand  
 Leg' ich die Ehre hier des Gotenvolks.

Er nimmt aus der Hand des Bannerträgers das kurze, standartenartige, vieredrige, himmelblaue Banner, welches einen weißen Falken mit ausgespreiteten Flügeln zeigt, schwingt es einmal von der Linken zur Rechten und überreicht es dem knieenden Pelajo.

**Pelajo** (begeistert). Wir wahren sie mit unserm letzten Hauch.

**Die Sajonen** (die Speere erhebend:)

Heil unserm König! Treu bis in den Tod.

(Pelajo erhebt sich und giebt das Banner an einen der Sajonen.)

**Roderich**. Bald, denk' ich, kommt der Tag die Treu' zu zeigen.

(zu Garding)

Ist noch der Bote nicht zurück, den ich  
 Entsendet, nach den Mauren auszuspäh'n?

**Garding**. Gemeldet ward, sein Schiff sei schon in Sicht:  
 Ich gehe nachzuforschen.

(Ab nach rechts im Hintergrund.)



## Achte Scene.

Vorige. Julian und Tulga (von links im Hintergrunde).

Julian (die Stufen hinaufsteigend, eine Stufe niedriger als der König das Knie beugend).

Gerechtigkeit, Gerechtigkeit, Herr König!

Roderich. Die soll dir werden, zweifle nicht daran.

Julian. Vergiß, daß ich dein Kronrival gewesen.

Roderich. Zwiefach gerecht, des denkend, will ich sein.

Julian. Vergiß, daß du ein Balte, ich ein Saring.

Roderich (groß). Ich bin der König.

Julian. Wohl denn, König, hilf!

Entslohn, geraubt, entführt ist mir die Tochter.

Tulga. Verschwunden mir die Braut.

Julian. Gewiß von Priestern,

Von Nonnen in ein Kloster fortgelockt.

Tulga. Ein laut Gerücht, der Diener Zeugniß weisen  
Auf Sindred und das Leofadienkloster.

Julian. Zwar deine Mutter, deine teure Schwester  
Sind jenes Klosters fromme Leiterinnen . . . —

Roderich (für sich). Das klagt mein Herz!

(laut)

Zuviel der Worte längst! Nein, deine Tochter,  
Die man vor allen Edelfräulein rühmt,  
Hat wirklich Sindred gegen deinen Willen  
Sie dort versteckt, soll nicht im Kloster bleiben:  
Bei meinem Königswort gelob' ich dir's.

## Neunte Scene.

Vorige. Sindred erscheint mit Petrus und einigen Diakonen auf der obersten Stufe seines Palastes, wo er während der ganzen Scene bleibt.

Tulga (ihn erblickend). Dort kommt der Bischof selbst aus  
dem Palast.

**Julian.** Erzbischof Sindred, meine Tochter ist  
Verschwunden: und die Diener sagen aus,  
An Eurem Haus zuletzt hielt ihre Sänfte,  
Ihr seid ihr Lehrer und ihr Beichtiger . . . —

**Sindred.** D'rum suchte Zuflucht sie bei mir vor Zwang.

**Tulga** (mit rascher Bewegung sich gegen den Palast wendend).

So weilt sie noch in Eurem Hause? Schnell!

**Sindred.** Nein, sie beschützt schon eine heil'ge Pforte,  
Die Euer Ungestüm nicht sprengen wird:  
Im Leofadienfloster weilt sie, dort, (darauf deutend)  
Vom Schleier bald entrückt dem Drang der Welt.

**Julian.** Ihr hört, Herr König, hier gilt's höchste Eile:  
Befehlt dem Bischof, sie zurückzuholen.

**Roderich.** Nein, Graf Julian.

**Tulga.** Ihr gabt das Königswort! —

**Julian.** Wollt Ihr es brechen?

**Roderich.** Rasch will ich's vollführen:  
Der Bischof wird sich weigern . . . —

**Sindred.** Allerdings!

**Roderich.** Und wirklich drängt die Zeit: auf, Königs-  
knappen,  
Dies finst're Haus birgt eine edle Gotin,  
Die Tochter Graf Julians: (befehlend auf das Kloster zeigend)  
Sajonen, flugs!

Holt sie heraus in eures Königs Namen.

(Pelajo und zehn Sajonen rücken vor das Gitter.)

**Pelajo** (rufend). Das Gitter auf! In des Königs Namen.  
Rasch!

**Theodora** (erscheint, bis an den Gürtel sichtbar, oben in der Loge).  
Welch' wüster Lärm von Waffen und von Männern!  
Was wollt ihr an der Pforte frommer Frau'n?

**Pelajo.** Im Namen uns'res Königs, Frau Äbtissin,  
Gewährt uns gütlich Einlaß in das Kloster.

**Theodora.** Nur für den Himmel öffnet sich dies Haus.

(Verschwindet.)

**Roderich.** Und für den König, Mutter! Auf, Sajonen!

Die Sajonen sprengen mit zwei Anstößen, hoch die Beile hebend, krachend das Gitterthor: zwei besetzen es: Pelajo geht mit den andern gegen die Klosterpforte.

**Sindred** (für sich). Wie eifrig stürmt er vor in sein Verderben!

**Pelajo** (an der Pforte). Thut auf die Thüre!

**Theodora** (von innen). Nimmermehr! Gewalt!

Auf einen Wink Pelajos sprengen die Sajonen die Pforte und bringen ein.

Pelajo bleibt mit zwei Sajonen außen an der Thüre.

**Sindred** (laut rufend). Bezeug' es, Gotenvolk, das ist Gewalt!

**Roderich** (antwortend, immer noch auf der obersten Stufe).

Ja, Bischof, Staatsgewalt und Königtum!

### Zehnte Scene.

Theodora, Theodosia und eine große Anzahl Nonnen eilen aus dem Kloster: alle Nonnen tragen schwarze Unterkleider und weiße Schleier, welche ihr Antlitz bedecken: nur Theodora schlägt, Roderich erblickend, den Schleier rasch zurück.

**Theodora.** Ha ungeratner, gottverhaßter Sohn  
Sündhafter Ehe! So seh'n wir uns wieder!  
Du brichst in deiner Mutter Heiligtum,  
Wie du die Kirche, geistlich deine Mutter,  
Verfolgst: so furchtbar rasch enthüllst du dich,  
Wahr machend, was seit Jahren Böses ich  
Von dir geahnt: weh mir, die dich geboren!

**Theodosia** (bleibt verschleiert). O Mutter, maß'ge dich! dein  
Sohn! dein König!

**Pelajo** (leise). O süße Stimme! Holde Heilige!

**Roderich.** Schweigt beide, bittre Mutter, süße Schwester,  
Jetzt spricht der König zu der Priorin.

Wo ist die Jungfrau, Tochter Graf Julians?

Eva, ganz wie Theodosia gekleidet, tief verschleiert, wird von vier Sajonen  
herausgeführt, welche jedoch sie nicht berühren.

**Sindred** (triumphierend). Ihr kommt zu spät. Den Schleier trägt sie schon.

**Julian.** Weh mir, zu spät.

**Gulga.** Schon sprach sie das Gelübde.

**Roderich** (langsam, einige Stufen herabsteigend, ritterlich).

Ist's wahr, vieleble Jungfrau, daß Ihr nahmt . . . —

**Eava** (erbehend). Allmächt'ger! Seine Stimme! Ja, er ist's.

**Roderich.** Auf Priesters Rat und wider Vaters Willen Hier diesen Schleier? (setzt an den Schleier rührend).

Eava macht, sich abwendend, eine bejahende Kopfbewegung.

**Roderich.** Dann gönnt, daß ich als nichtig ihn entferne: Dem Leben giebt der König Euch zurück.

**Eava** (leise). Was thut er?

Roderich hat ihr den Schleier abgenommen, erkennt sie, läßt den Schleier fallen und wankt zurück.

**Roderich.** Traum' ich? Ist's ihr Geist? Nein. Nein.  
(jubelnd ausbrechend)

Du lebst! Du lebst! Geliebte! Retterin!

(Stürzt einen Augenblick vor ihr aufs Knie, ergreift ihre Hand und küßt sie.)

**Sindred.** Triumph! Da liegt im Staub das Königtum.

**Julian.** Was thut Ihr?

**Gulga.** Rast Ihr?

**Julian.** Meine Tochter!

**Gulga.** Sprecht!

**Theodosia.** Mein Bruder!

} Zugleich.

**Pelago** (für sich). Weh, armer Freund! Wähl' zwischen Herz und Krone!

(rasch herantretend, an seine Schulter rührend)

Auf, König! deinem Volk gehörst du an!

**Roderich** (hat sich rasch gefaßt und erhoben: er darf nur einen Augenblick knien).

Ihr staunt mit Recht: ich staune selbst zumeist!

Doch alles Volk der Goten soll d'rum wissen:

Es danket seinen König diesem Weib!

Als ich gefangen lag in Afrika,  
 Ein aufgegebenr Sklav', in Kettenzwang,  
 Hat dieser Jungfrau holdes Mitleid sich,  
 Der fremden, zu dem fremden Mann geneigt  
 Und aus Verzweiflung mich und Tod gelöst.

(Tritt dicht an Cava, erfasst ihre Hand und sieht ihr ins Auge — sie erwidert  
 innig den Blick)

(leise)

Du liebst mich noch? Ja, ewig liebst du mich!

(laut)

Als schwaches Zeichen königlichen Danks  
 Vor allem Volke biet' ich feierlich  
 Ihr Herz und Hand und meine gold'ne Krone.

Sindred. Der Rasende!

Julian. Dem Balten meine Tochter?

Nein! Niemals.

Culga. Meine Braut!

Theodora. Des Himmels Braut!

Pelago. Weh' König Rod'rich, das wird dein Verderben!

Roderich (leidenschaftlich zu Cava, ihre beiden Hände fassend).

Nicht bange dir! Durch Hölle, Welt und Himmel  
 Dringt allbesiegend echter Liebe Mut.

Komm an mein Herz! Nichts soll dich mir entreißen,  
 Nicht Tod noch Leben!

Cava (nach kurzem, innerm Kampf an seine Brust stiegend).

Ewig bin ich dein!

(Umarmung.)

Theodora (laut rufend). Erzbischof Sindred, Spaniens  
 Primas, hilf,

Hilf gegen ungeheure Frevelthat,

Sindred. Von dieser Nonne, König der Westgoten,  
 Laß deine Hand: sie ist des Himmels Braut.

Roderich (durchaus nicht frivol, nur kurz, zornig über die Unnatur  
 des Nonnenwesens).

Der Himmel ist kein Mann: — er kann nicht frei'n.

**Sindred.** Ich klage bei dem heil'gen Stuhl zu Rom.

**Roderich.** Gut! unterdessen halt' ich Hochzeit hier!

**Julian.** Du gabst dein Königswort.

**Roderich.** Das will ich halten,

Im Kloster nicht wird Donna Cava welken!

**Tulga** (vortretend, die Hand am Schwert). 's ist meine Braut!

**Roderich** (hart ihm entgegen, ebenfalls ans Schwert greifend).

Zurück, Graf Tulga! Mein ist die Gazelle,

Es weicht der Schakal, wo der Löwe wirbt!

### Elfte Scene.

Vorige. Garding. Gleich darauf Walja, der Feldhauptmann, als Sajo gerüstet.

**Garding** (eilig). Dein Späher, König, kommt zurück soeben:  
Gewicht'ge Kunde bringt er.

**Roderich.** Führt ihn her.

**Walja, der Feldhauptmann** (im fliegenden Mantel über der Saxonenrüstung).

Herr, schlimme Nachricht! als ich zog, zu spähn,  
Auf einen maurischen Gesandten stieß ich  
Im Tajo schon, der selber, was geschehen,  
Dir melden soll: sehr böse Botschaft bringt er  
Aus Afrika: bald ist er in Toledo  
Ich flog voran, daß unbereitet nicht  
Der Donnerschlag dich dieser Nachricht treffe.

**Julian** (zu Tulga). Zu spät für uns!

**Tulga** (zu Julian). Wer weiß! es kann ihn stürzen.

**Roderich.** Beim Stern des Gotenvolks! was ist geschehen?

**Walja, der Feldhauptmann.** Gefallen sind in Afrika die  
besten

Zwei Gotenburgen in der Mauren Hand.

**Roderich.** Nicht Ceuta doch und Tingis? sage nein!

**Walja, der Feldhauptmann.** Sie fielen und man flüstert:  
durch Verrat!

**Roderich** (scharf und streng). Habt ihr gehört, Graf Julian  
von Ceuta,

Und Tulga, Graf von Tingis? Sprech, warum  
Seid ihr in Spanien, nicht in Afrika,  
In euren Städten, die der Feind bedrohte?

**Julian** (verlegen). Mich rief die Königswahl!

**Tulga** (ebenso). Die Hochzeit mich!

**Roderich.** Und unterdessen fiel Ceuta und fiel Tingis!  
Graf Garding von Leon, um Hochverrat  
Sogleich verhasste diese beiden Grafen.

(Garding und Sajonen umgeben und ergreifen die beiden.)

Bring' sie in den Palast, wo ich mich rüste  
Die maurische Gesandtschaft zu empfangen.

**Sindred** (zu Theobora von den Stufen herabrusend).

Ihr frommen Frauen, kehrt getrost zurück  
In euer Kloster: ich verbürge mich,  
Dem Kloster wird zu teil sein volles Recht.

**Roderich.** Ja, und sogleich! — Auf, meine Königsknappen,  
Besetzt das Kloster dort und schließt die Thüre.

Es ist gesperrt für immer. Haus und Herd,  
Sie sind des Weibes höchstes Heiligtum.

Sie sollen nicht die Ehe fromm verachten,  
Sie sollen Helden für das Reich erzieh'n.

Pelaho, führ' die Frau'n in den Palast  
Und birg sie in dem Bau der Königinnen.

Dort sind sie sicher vor Gewalt und List. (vortretend)

Jetzt schlägt das Schicksal an das Thor des Reichs:

Wohlan: — —

Der Widerhall sei gleich dem Schlag: (den rechten Arm erhebend)  
— von Erz!

(Indem er sich wendet, Eava die Hand reichend, die Stufen hinaufzusteigen, fällt  
der Vorhang rasch.)



## III. Akt.

Große Halle im Königspalast zu Toledo, in der Mitte durch drei Rundbogen mit hohen, ganz verschließbaren, undurchsichtigen Vorhängen durchzogen: bis nach dem Auftreten Sindreds bleibt der Hintergrund in lang gestreckter Perspektive sichtbar: er ist leer. An der ersten Coullisse rechts vorn der Thron: dicht neben demselben steckt in der Erde Roderichs Speer aufrecht, angelehnt ruht daran sein Schild und Helm.

## Erste Scene.

Roderich. Pelayo. Garding.

Roderich (zu Garding). Hast du gesorgt, den maurischen  
Gesandten,

Sobald er eintraf, hierher zu geleiten?

Garding. Wie du befehlt. — Er kann so bald nicht  
hier sein:

Doch Wachen harren sein am Tajothor.

Roderich (bedächtig). Ein Bote soll er sein des neuen Führers,  
Des Tarek, welchen der Kalif gesandt,  
Von keinem unsrer Grafen noch gesehn.  
Er soll ein Feldherr, Held und Staatsmann sein.

Garding. Den Feldherrn und den Staatsmann schlage  
du: —

Den Helden überlaß dem alten Garding.

Pelayo. Erzbischof Sindred bat um Unterredung,  
Hochwicht'ge, ließ er sagen, für den Thron,  
Zum zweitenmale schon.

Roderich. Ich will ihn hören,  
Laß ihm das melden und bereite vor  
Für diese Zwiesprach, was ich dir gebot.

Pelayo. Es soll geschehn.

**Roderich.** So darf der König denn  
Die kurze Zwischenzeit, ach, nicht den Wonnen,  
Den Qualen nur der Menschlichkeit vergönnen.

(zu Garding)

Wer ist die Nonne, die Gehör erbat?  
Sie wollte nicht den Namen nennen?

**Garding.**

Nein.

Erraten würd' ihn, meinte sie, dein Herz.

**Roderich.** Ja, ich errat' ihn! — — Meine fromme  
Mutter,  
Sie kommt, den Sohn zu schelten, zu bedrohn,  
Den sie verabscheut, seit er aus dem Kloster  
Brach mit Gewalt: — auch das dank' ich den Priestern.

(Winkt: Garding und Pelago links ab.)

### Zweite Scene.

**Roderich.** Theodosia, von Garding hereingeleitet, der sich wieder entfernt; gleich darauf Cava, nicht mehr in Nonnentracht. Theodosia schlägt, als sie mit Roderich allein, den Schleier zurück.

**Roderich** (freudig überrascht ihr entgegen).

Du bist's, o holde Schwester, nicht die Mutter!  
So fliehst du doch nicht ganz den argen Bruder?  
Und kamst du auch zu schelten — immerhin!  
Weil du nur kamst! (Warm ihre Hand fassend.)

**Theodosia.** Ich bat die Mutter, mich erst zu entsenden.

**Roderich** (Cava, im Hintergrund rechts, erblickend).

Und die Geliebte bringst du! — (ihr entgegen) süße Braut!

**Cava.** Mein Roderich, mein König und mein Glück!

(Umarmung.)

**Theodosia** (fern von den beiden, links vorn).

Zerspringen will das Herz mir in der Brust,  
Seh' ich so selig euch und denke dann,

Ach, meiner Pflicht, Entsagung euch zu künden.  
Denn scheiden müßt ihr. —

**Roderich** (bitter). Wirklich, müssen wir?

**Eava.** O tränke nicht das zarteste der Herzen!  
Wir wurden Schwestern in beschwingter Zeit:  
Sie ist ein Kleinod.

**Roderich.** Das die Priester stahlen.

**Eava.** Heiß hat sie mir die Seele schon bestürmt,  
Entsagung fordernd mit so edeln Worten,  
Daß Widerstreben sünd'ge Selbstsucht schien. —  
Ich will dein Glück nur, du geliebter Mann,  
Entsagen will ich freudig, ist's dein Heil:  
Doch dein bin ich: — dir hab' ich mich ergeben  
Und dir — nicht mir, — steht die Entscheidung zu.

**Roderich.** Du süße Demut!

**Theodosia.** Anders nennt's die Mutter. —  
Doch mich hat tief dies goldne Herz gerührt,  
Daß ich erkannt in seiner ganzen Schöne.  
Drum führt ich selber sie zu dir, mein Bruder:  
Des Abschieds bitter-süße Wonne gern  
Bergönn' ich euch! doch scheiden, — scheiden müßt ihr! —  
Daß, wenn ich meinen Bruder je gekannt,  
Dem Edelsinn stets Lust des Lebens war, —  
Erkennen wird er's — — und dann ist's gethan.

**Roderich.** Und welchem Wahn soll ich zwei Leben opfern,  
Zwei felt'ne Leben? .

**Theodosia.** Keinem Wahn, — der Pflicht.

**Roderich.** Und welcher Pflicht? sprich!

**Theodosia.** Dem Gelübde Eavas.

**Roderich.** Sie that's, verhaßtem Zwang sich zu entziehen, —  
Sie that's, weil sie mich tot, verloren glaubte . . . —

**Theodosia.** Gleichviel: — sie that's. —

**Roderich.** Den sie als Knecht geliebt, gerettet hat,

Als König hat sie wieder ihn gefunden, —  
 In diesen starken Armen halt ich sie, —  
 Wir lieben uns mit allgewalt'ger Liebe, —  
 Ein königliches Leben liegt vor uns  
 Voll Glück und Glanz, voll Liebeslust und Wonne, —  
 Und um ein Wort des Irrtums, der Verzweiflung  
 Soll all dies Glück dem Tod geopfert sein?

**Theodosia** (sehr ebel). Ihr liebt euch. Sei's — ist das  
 nicht Glück genug?

**Roderich**. O fromme Schwester, — du hast nie geliebt.

**Theodosia** (näher tretend, leise). O teurer, ungestümer Bruder  
 — — doch!

**Roderich** (tief bewegt). Was hör' ich!

**Theodosia**. Was nur Gott weiß, außer dir!

Nimm in dieser Scheidestunde denn,  
 Was ich in tiefster Seele schmerzlich barg:  
 Es hat verzehrt mein Leben vor der Zeit  
 Und einer Sterbenden acht' ich mich gleich.

**Roderich**. O meine Schwester!

**Theodosia**. Innig liebt' ich ihn

Und ward geliebt, so glaub' ich. Da befiel  
 Todschwere Krankheit dich, des Vaters Liebling.  
 Es weihte, wenn die heil'ge Jungfrau dich  
 Errettete, die Mutter durch Gelübde  
 Dem Kloster mich: — du bist genesen, Bruder, — —

(tief, ruhig)

Und ich bin Nonne! —

**Roderich**. Weh, um mich geopfert!

Du sollst's nicht sein! Sprich, lebt er, den du liebst?

**Theodosia**. Für Theodosia, die den Schleier trägt,  
 Ist er gestorben.

**Pelago** (von links, hastig eintretend). Ja, sie ist's! sie ist's!  
 Nur einmal noch muß ich dies Antlitz sehn!

**Theodosia** (sich rasch verschleiern, wartend, zu Cava).  
 O Schwester — stütze mich — hinweg, hinweg!  
 Mein Bruder, höre, hör' auf meine Warnung:  
 Entsage! du wirst sie und dich verderben:  
 Weissagung ist das Wort der Sterbenden:  
 Wir sehn uns niemals mehr! Lebt alle wohl!

(Von Cava gestützt, rechts im Hintergrund ab.)

### Dritte Scene.

Vorige ohne Theodosia. Später Garding.

**Roderich** (Belayos Hand fassend).  
 Mein Freund, mein Bruder! warum schwiegst du stets?  
**Pelago.** Weil Schweigen Pflicht war: — jetzt ist Reden  
 Pflicht.

Ich warne dich, mein König! laß Belayo  
 Dem Flehn sich jener Heiligen verbinden;  
 Du mußt entsagen, ob zwei Herzen brechen.

**Roderich.** Auch du, ein Mann, scheust diesen Klosterspuk?

**Pelago.** Unfechtbar ist, wohl weiß ich's, das Gelübde,  
 Nach weltlichem Gesetz, das Doña Cava  
 That wider Vaters Willen, — wohl, befreie  
 Sie aus dem Kloster, gieb sie ihrem Vater, —  
 Du aber darfst für dich und deine Liebe  
 Daraus nicht Vorteil ziehn!

**Roderich.** Und weshalb nicht?

**Pelago.** Gewaltig ist der Kampf, den du begonnen,  
 Fast über höchste Manneskraft hinaus:  
 Nicht schwächen darfst du dich durch bösen Schein,  
 Den Priestern selbst die schärfsten Waffen reichend:  
 Weh, wenn sie dich verleumden in dem Volk  
 Daß du aus Selbstsucht nur, aus Leidenschaft,  
 Den Kampf begannst und Recht und Sitte brachst.

**Cava.** Mein König, ich will nicht die Fessel sein,  
Die deinen Arm in diesem Ringen hemmt:  
Laß nur von fern mich schauen, wie du siegst:  
Gieb mich dem Schleier: einmal will ich noch  
Dir sagen: ewig dein ist meine Seele  
Und dann dich lassen.

**Roderich.**                   Nein, Geliebte, nein!  
Ja, Zagheit wär's, unköniglich, unmännlich,  
Nur um des Kampfes Last mir zu erleichtern,  
Des Herzens Wunsch und Wahrheit zu verleugnen.  
Laß sie verleumben, laß sie schmäh'n und lügen!  
Ich weiß mich frei von Selbstsucht und von Schuld:  
Als Königspflicht gelobt' ich diesen Kampf,  
Nicht der Geliebten galt er, — Freund, du weißt es: —  
Er galt und gilt allein des Volkes Heil.  
Wer anders spricht, der lügt! Aus Furcht vor Lüge,  
Aus Feigheit opfr' ich meine Liebe nicht! — —

(Zu Cava)

Ach, wenig Rosen kann ich dir verheißen!  
Steil sind die Pfade meines Königtums:  
Haarscharf am Abgrund führen sie dahin:  
Nicht Schwindel darfst, nicht Grauen dich befallen,  
Wenn unter dir versinkt, was sonst die Sitte  
Bequem und weich legt unter Weibes Fuß:  
Des Hauses Billigung, der Kirche Segen:  
Auf Erden hast du keine Zuflucht mehr  
Als diese Brust! o sprich, willst du, Geliebte,  
Willst du's auf Tod und Leben mit mir wagen?

**Cava.** Auf Tod und Leben! Ewig bin ich dein.

**Roderich.** Komm an mein Herz! zehnfach ersetzt die Liebe,  
Was mir an Kraft Verleumdung rauben kann.  
Wie für mein Volk ring' ich nun für mein Weib! (Umarmung.)

**Pelajo.** Ich gebe mich besiegt! was so gewaltig,

So groß und stark, das trägt sein Recht in sich,  
Und ob's Verderben sei: — es ist doch schön! —

**Garding** (von links im Hintergrund). Erzbischof Sindred fordert  
dein Gehör.

**Roderich**. Er ist mir hoch willkommen grade jetzt!  
Pelajo, ist vollführt was ich dir auftrag,  
So sende mir zum Zeichen nur die Losung:  
„Bereit steht alles.“

**Pelajo**. Ganz wie du befehlt.

(Cava nach rechts, Pelajo und Garding links ab.)

#### Vierte Scene.

**Roderich** allein.

**Roderich**. Bezwingen, Herz, nun Liebe, Haß und Born!  
Nicht heiße Kraft, nur kühle Vorsicht meistert  
Die Schlangen und die Priester, deren Art  
Kalt, glatt, geschmeidig, falsch und giftig ist. —  
Ausholen muß ich, was für Schritte, was  
Für Waffen er geheim bereit hält: denn  
Auf alles, was da möglich und unmöglich,  
Muß stets gefaßt sein wer mit Priestern kämpft. —  
Und dieser Sindred ist kein kläglich Psäfflein:  
Gewaltig ist der Mann, wie seine Kirche,  
Und voll gewachsen mir an Kraft sein Geist.  
Wohlan, stets liebt' ich ebenbürt'gen Feind:  
Es gilt mein Volk! — Erzbischof, sieh dich vor! — —



### Fünfte Scene.

**Noderich. Sindred.**

Man sieht Sindred langsamen Schrittes durch die lange leere Hinterhalle herankommen. Ein Sajo geleitet ihn. Nachdem sich Sindred tief vor dem König verneigt, giebt dieser dem Sajo einen Wink, sich zu entfernen: die großen undurchsichtigen Vorhänge schließen sich.

**Sindred** (nach einer Pause). Man warnte mich davor, dich aufzusuchen.

Daß Lamm den Reu'n, der Schwache den Gewalt'gen.

Ich aber dachte: groß, wie dieser Kampf,

Groß sollten sein die Kämpfer an Gesinnung

**Roderich** (stolz). Nicht klein sollst du den Gotenkönig finden.

**Sindred** (rasch einfallend, begütigend).

Das mußt' ich: — des gewärtig kam ich her. —

Der bösen Mittel will ich nicht mehr denken,

**Gewalt und List, die dich zum Thron geführt:**

Du throneſt nun: — ich grüße dich als König.

**Noderich.** Was du nicht wenden kannst, erkennst du an.

**Sindred.** Gemach! du weißt, es gärt bereits im Volk.

Nicht schwierig wär's, den Frommen darzuthun,

Daß nichtig deine Thronbesteigung war.

**Roderich.** Gemach, du weißt: den Hochberrat trifft Tod.

**Sindred.** Du aber weißt, daß schreckt den Priester nicht:

Er steht am höchsten — auf dem Blutgerüst!

**Roderich.** Ich dürste nicht nach Blut.

**Sindred.**                                Nein, nur nach Herrschaft!

Du bist ja König, sprich: was gilt's nun weiter?

Laß offen uns, wie großen Feinden ziemt,

Uns uns're Ziele zeigen: der Verstellung

Geringe Kunst verachtet kühne Kraft. —

Du wollt'st die Krone: — wollt'st sie aus des Volkes,

Nicht aus der Kirche Hand: du hast's erreicht:

Nun willst du noch das schöne Weib gewinnen,

Das ich dem Schleier gab auf heißes Bitten . . . —

**Roderich** (für sich). Und weshalb that er's? — Er —  
der alles wußte?

**Sindred** (fortfahrend). Drob mag der Vater, mag Graf  
Tulga zürnen,

Dem ich die Braut entrückt auf immerdar.

Doch du, weshalb zürnst thöricht du der Kirche?

Mit Tulga nicht — denn nichts hat er zu bieten! —

Doch mit dem Gotenkönig gern vereinbart

Die Kirche, wenn er Friede macht mit ihr,

Den Preis, um den sie jene Nonne frei giebt

Und selbst als Gattin in den Arm ihm legt.

**Roderich** (für sich). Das also war's? ein Handel? trag'  
es, Herz,

Daß dieser Priester Liebe feilscht um Ehre. —

Nichts von Pelajo? Zeit muß ich gewinnen — —

Ich muß die Ratter weiter zischen lassen! — —

(laut)

Ich glaub' Euch zu verstehn, ehrwürd'ger Bischof,

Und bin nicht abgeneigt, Euch anzuhören.

**Sindred** (für sich). Er unterhandelt! Nun ist er verloren!

Der Schwächling! Will den Felsen Petri stürzen —

Und ist zu fördern durch ein junges Weib!

**Roderich**. Doch spricht auch Ihr — Freimut habt Ihr  
ja selbst

Gefordert — spricht die letzte Wahrheit aus: —

Hie König und hie Bischof: laßt auch einmal,

Den Bischof laßt dem König einmal beichten. —

In welcher Schule hat man Euch gelehrt,

So hoch den Krummstab über Staat und Thron

Zu schwingen?

**Sindred**. Zu des höchsten Lehrers Füßen,

Des Papstes, saß ich manches Jahr zu Rom.

**Roderich**. Rom! Rom! dies Wort sagt viel.

Sindred.

Es sagt: Beherrschung.

Roderich. Ihr wart in Rom: — Ihr schöpftet an der  
Quelle:

Erschließt auch mir die dort gesund'ne Weisheit:

Nicht unzugänglich bin ich kluger Rede:

Worauf begründet Ihr mit letztem Grund

Der Kirche Recht — heißt ihre Macht, — so völlig

Wie hier zu herrschen über Staat und Volk?

Doch schweigt dabei von unsrem Herrgott, bitt' ich.

Und göttlich offenbarter Einsetzung:

Ihr wißt ja, Klosterschüler bin auch ich

Und deshalb nicht zu täuschen — durch Mirakel.

Sindred. Als Klosterschüler solltest du auch längst  
Ergründet haben unsrer Herrschaft Grund.

Ist's kein Geheimniß doch, was ich verrate:

In einem Wort: der Kirche Herrschaft gründet

Auf sünd'ger Schwäche menschlicher Natur.

Schlecht ist und schwach der Mensch: erbsündig wuchert

Die Selbstsucht von Geschlecht fort zu Geschlecht:

Auf Erden sucht die Menschheit und im Himmel

Stets nur das eigne Wohl: wer dies ihr spendet,

Wer dies ihr sichert, der beherrscht sie ganz. —

Lernt nun die zage Seele, daß auf kurze,

Sehr kurze Erdenzeit das Jenseits folgt,

Mit ew'gen Wonnen oder ew'ger Qual, —

Blindlings gehorcht die bange Schar der Hand,

Die, wie sie weiß, des Himmels und der Hölle

Furchtbare Pforten aufthut oder schließt:

Denn feig, gemein und elend ist der Mensch.

Roderich (hat bei dieser Auseinandersetzung vergebens die ideale Ent-  
rüstung seiner ganzen Natur niederzukämpfen versucht: jetzt bricht er aus).

Nein, Priester! nein! laut straft mein Herz dich Lügen:

Nicht Selbstsucht nur pocht in des Mannes Brust:

Begeistert bringt er sich als Opfer dar,  
Gilt es sein Höchstes: — Volk und Vaterland.

**Sindred** (achselzuckend). An diese toten Götzen glaubst du noch?

**Hoderich**. Sie sind nicht Götzen und sie sind nicht tot.

**Sindred**. Wohl, jeder schafft sich thöricht sein Idol,  
Das ihm als Höchstes gilt und betet's an: — —  
Und liebt und betet an doch nur — sich selbst.  
Du liebst dein Volk nun, scheint's, und haßt die Kirche  
Und weißt wohl kaum, was Volk, was Kirche ist  
Und wie sie wirken in des Menschen Leben.

**Hoderich**. Hör' ob ich's weiß und ob ich ihre Wirkung  
An mir erprobte. — Glücklich lebten wir,  
Die Eltern, ich, die Schwester, warm uns liebend:  
Geschwisterkinder waren sich die Eltern,  
Entstammt dem edeln Haus der Balten beide.  
Da läßt die Kirche ein Gesetz ergehn:  
Verbrechen sei, Blutschande solche Ehe.  
Der Mutter Ohr, der allzufrommen Mutter,  
Vergiften sie mit Vorwurf Tag und Nacht  
Und rasten nicht, bis, halb in Wahnsinn, sie  
Verläßt den Vater und ins Kloster flieht,  
Samt meiner Schwester, die in frommem Wahn  
— Erst heut erfuhr ich's — sie für mich geopfert: —  
Denn schwere Krankheit, welche mich befiel,  
Hielt sie für Himmelsstrafe des Incests. —  
Vergebens ruft der Vater sie zurück,  
Vergebens ruft er Recht und König an,  
Und als er nun ergrimmt und auf die Kirche  
Und ihre heiligen Konzilien schilt, —  
Um Gottesläst'ung wird er zur Verbannung  
Verurteilt, mich entreißt man ihm, bringt mich  
Ins Kloster und der Kirche fällt anheim  
Des Baltenhauses altes Edel-Erbe. —

Befreien will Graf Theudfried seinen Knaben,  
 Mit ihm zu fliehn: jedoch die Klosterknechte  
 Sind wachsam und er fällt mit sieben Wunden. — —  
 Mir aber kneten sie den jungen Geist  
 Mit Beten bald, mit Büssungen und Drohung,  
 Bald schmeicheln sie der Wißgier und dem Ehrgeiz: —  
 Gehorsam fordern sie, verheißen Herrschaft  
 Und Macht im Volk: in Qualen, jahredurch,  
 Mit Glauben heiß und Zweifel rang mein Geist,  
 Bis endlich ihre Lehrgespinnste ich  
 — Am Tag vor meiner Priesterweihe just —  
 Durchsah, durchriß, zu Füßen ihnen warf.  
 Wohl tobten sie und setzten mich gefangen:  
 Doch ich entsprang der Cella: da verfolgten  
 Mit Hunden sie, mit Roß und Reitern mich  
 Und zerrten endlich mich aus meiner Höhle  
 Am Meergestad und schlugen mich in Ketten:  
 Nah ankerte ein maurisch Sklavenschiff  
 Aus Afrika — da, hör' es, Bischof, hör' es,  
 — Du lerntest Weisheit dazumal in Rom —  
 Verkauften mich, den edlen Gotenjüngling,  
 Den Sproß der Balten, mich, Graf Theudfrids Sohn,  
 In Sklaverei der Heiden deine Mönche! —

(Pause.)

**Sindred.** Ich fasse nun, warum du haffest, König,  
 Die Kirche, doch . . . —

**Hoderich.** Vielleicht lernst du auch fassen,  
 Warum mein Volk ich liebe, Erzbischof! —  
 Ha, wenn ich nun im Glutsand Afrikas  
 Zusammenbrach, in knecht'scher Arbeit Schmach,  
 Und laut zu Gott um Recht und Hilfe schrie, — —  
 Taub blieb der lachend blaue Himmel, taub!  
 Der Himmel half mir nicht: verzweifelt wär' ich,

Verdumpft zum Tiere, gleich den schwarzen Sklaven,  
 Mit denen ich an Einer Kette ging,  
 Wenn leuchtend nicht in meines Elends Nacht  
 Mir blieb als letzter einz'ger Stern: — mein Volk! — —  
 „Ich bin ein Gote!“ sprach ich laut zu mir,  
 Bog zu den Negern nieder mich die Not,  
 Und unsrer stolzen Sprache schöne Laute,  
 Die alten Heldenlieder unsres Volks,  
 Ich rief sie manchmal in die Wüstenacht.  
 Das gab mir Trost und Kraft wie Zaubersprüche,  
 Das hielt mich aufrecht, bis kein Engel, nein,  
 Bis meines edeln Volkes edle Tochter  
 Die Ketterhand mir bot: nun frag' ich, weiß ich,  
 Was Kirche ist, was Volk, und wie sie wirken?  
 Darf ich euch hassen, die mein Volk und mich  
 Bedroht im tiefsten Lebenskern und darf ich lieben  
 Dies edle, teure, stolze Gotenvolk? (Paus.)

Sindred. Und doch ist Selbstsucht diese Liebe auch,  
 Nur höhere, feinere, als der großen Menge:  
 Und niemals wird, dir ähnlich, diese Menge  
 Im Staat, in Volkesehre, Volkessfreiheit  
 Ihr Höchstes finden: nein, die Menge sucht  
 Das eigene Wohl im Himmel und auf Erden:  
 Nicht die Begeisterung für das Vaterland,  
 Die Furcht vor Höllestrafe ist das Stärkste:  
 Und wohl der Menschheit, daß dem also ist,  
 Daß eine Schranke Gott auf Erden setzte,  
 Sonst wüchsen Übermut und Lust und Sünde  
 Hochfähtig durch die Wolken in den Himmel.  
 Drum laß vom Kampf mit uns, du kühner König,  
 Schon vor der Schlacht hast du den Sieg verloren:  
 Es wär' ein Kampf um dieses Volkes Seele  
 Und diese Seele — hat die Kirche ganz. —

**Roderich.** Nein, Erzbischof, / nein, bei dem Stern der  
Goten!

Das Höchste ist dem Volk des Volkes Ehre,  
Und nicht der Kirche Segen oder Fluch:  
Ich setze Thron und Leben dafür ein:  
Ich wette und ich ringe mit dir, Priester,  
Um meines Volkes Seele. —

**Sindred.** Es soll gelten! —

(Für sich)

Ist's Schwärmerei, ist's höchste Heuchelei?  
So kindlich noch soll dieser König träumen?  
Laß sehn, ob Selbstsucht ihn nicht rasch verrät.

**Roderich.** Berschmolzen hat der Vorsicht dünnes Eis,  
Drin ich mich bergen wollte, heiß wie Lava,  
Die Liebe für mein Volk: — sei's drum, du kennst  
Nun den Vulkan, der, Priester, dich bedroht.

**Sindred** (lauernd). Ersparen möcht' ich diesen Kampf uns  
beiden,

Der nur uns beiden Wunden schlagen wird.

Du kannst dein Ziel doch nur durch mich erreichen.

**Roderich.** Der Kirchenherrschaft Sturz in diesem Staat?

**Sindred.** Das ist ja nur dein Mittel, nicht dein Ziel.  
Dein Ziel ist doch die schöne Nonne, die  
Dir meine Hand verweigern kann und geben.

**Roderich** (staunend). Wie, Priester, wie? du hast gesehen,  
gehört,

Was glühend, brausend brach aus meiner Brust  
Und wagst zu denken, das war Heuchelei?

**Sindred** (sehr ruhig). Was ich hier sah, was wir hier beide  
sprachen,

Nicht das entscheidet: sondern was dem Volk  
Von seines Königs Thun ich sagen werde.

**Roderich.** Versteh' ich dich? — Ich will dich nicht verstehn!



**Sindred.** Und doch ist's klar: du hast sofort verloren  
Des Volks Vertraun, die Stütze deines Throns,  
Sobald es weiß, der süßen Nonne gilt  
Der Kampf, der seine heil'ge Kirche heimsucht.

**Roderich.** Jedoch du weißt das Gegenteil: — du sahst es?

**Sindred.** Verlaß' ich als dein Gegner diesen Saal,  
So weiß ganz Spanien morgen: Nonnenbuhlschaft  
Setzt Staat und Kirche mörderisch in Flammen.

**Roderich** (für sich). Ha, Niederträchtiger! Berruchte Lüge!

**Sigrich** (meldehd). „Bereit steht Alles“, meldet Graf Pe-  
laho (ab).

**Roderich** (für sich). Zu rechter Zeit! In heißer Wallung  
hatt' ich  
Vergessen Plan wie Vorsicht: doch jetzt warte:  
Im eignen Gift sollst, Giftwurm, du verderben.

(Allmählich Sindred, der sich auch selbst zum Abschied anschickt, immermehr dem  
Hintergrund, dem Mittelvorhang nähernd.)

So sprich den Friedensvorschlag deutlich aus.

**Sindred** (für sich). Und er ist doch ein Selbstling und ein  
Schwächling!

(Laut)

Steh' ab vom Kampf, den Rat der Zehn entlasse  
Und selbst vermähl' ich dich mit Doña Cava.

**Roderich.** Ich denke, das ist Sünde und unmöglich?

**Sindred.** Nichts ist unmöglich oder Sünde, was  
Die Kirche gutheißt: Rom erteilt und Sindred,  
Dispens — und das Gelübde fällt. — Begreiffst du?  
Nur Rom und Sindred können Doña Cava  
Zu deinem Weib aus deiner — Buhle machen.

**Roderich.** Und wenn ich's weigre?

**Sindred.** Ab fällt alles Volk  
Von dem Verfluchten, der die Krone raubte  
Und Staat zerriß und Kirche — um ein Mönchlein!

**Roderich** (laut, langsam). Du wirst doch wider besser Wissen  
nicht

Das Volk verwirren?

**Sindred** (lächelnd). Ja, das werd' ich, Schwärmer!

**Roderich**. Nach dieser Unterredung?

**Sindred**. Bah, die hörte

Niemand als Gott.

**Roderich**. Da irrst du, heil'ger Bischof,  
Der Goten Hof und Heer hat sie gehört.

### Sechste Scene.

**Vorige**. Die Vorhänge rauschen auf: dicht an denselben und den ganzen Hintergrund füllend stehen: Pelajo, Garding, Gundemar, Pandrid, Julian und Tulga (ohne Waffen, von Sajonen umgeben). Zahlreiche Grafen; Sajonen und bewaffnete Krieger. Sindred macht entsezt einige Schritte nach vorn. Alle hinter den Vorhängen Versammelten gehen langsam nach vorn.

**Roderich**. Vor meinem Volke hab' ich kein Geheimniß  
Und handle nicht mit Priestern ohne Zeugen.

(Zurückrufend)

Habt ihr's gehört? Kennt ihr jezt Spaniens Primas?

**Gundemar**. Ich schäme mich, daß ich ein Bischof bin!

**Pelajo**. Auch dieser Priester war ein Gote einst!

Ja, König, du hast Recht: es droht Gefahr,  
Daß gift'ge Fäulniß unser Volk verdirbt.

**Sindred** (für sich). Getäuscht nochmal und überlistet von  
Dem Dämon, der zugleich ein Schwärmer ist!

Die Mischung war mir neu: drum schlug sie mich:

Jezt kenn' ich sie — und nun werd' ich sie schlagen. —

Gefährlich ist der Mann wie Lucifer,

So stolz und schlau: zu laufen ist er nicht: —

Wohlan, so muß er denn vernichtet sein,

Mit ihm vernichtet alles, was er stützt!

(Laut, stolz und groß sich aufrichtend)

Dank, Himmel, daß ich soviel Zeugen hatte,  
 Als nochmals ich die Hand zum Frieden bot.  
 Bezeugt ihr alle, daß man ihn verwarf!  
 Bezeugt mir, daß ich auf des Königs Haupt  
 Die Folgen wälze feierlich des Kampfs,  
 Des schrecklichen, der mit dem Untergang  
 Wird enden dieses Reichs! bezeugt es alle:  
 Von Himmelszeichen ließ er sich nicht warnen:  
 So wird sich unter diesem Thron die Hölle  
 Aufthun und ihre Flammen werden ihn  
 Verschlingen. — (Großartig ab nach links) — Pause.

**Roderich** (feierlich). Ich erwarte sie. — Doch vorher  
 Soll freundlich noch die Hochzeitfackel flammen. —  
 Hört, Bischof Gundemar, wie dünkt euch um  
 Den Klostereintritt minderjäh'ger Maid,  
 Vollzogen ohne, wider Vaters Willen? Sprecht!

**Gundemar**. Nach kirchlichem Gesetz — sehr zweifelhaft!  
 Und eher nichtig dünkt er mir, denn gültig.

**Roderich**. Wohl, sprich du, Landfrid, wandelndes Gesetz!  
 Des alten Gotenrechts lebend'ge Sammlung,  
 Wie dünket dir darum nach Gotenrecht?

**Landfrid** (den Stab erhebend, langsam).  
 Wohl will ich weisen, daß ich weiß, das Recht:  
 Kein Mädchen mag sich ohne Mundwalt binden.

**Roderich**. So sprech' ich nichtig das Gelübde und . . . —

**Julian**. Halt ein, Herr König! Dies dein weises Urteil,  
 Wir schelten's nicht, wir loben's: doch nun lebt  
 Des Vaters und des Bräut'gams Anspruch auf.  
 Sind wir auf bloßen Argwohn auch verhaftet,  
 Uns blieb der Sippe, blieb des Hauses Recht.  
 Ich frage dich, du weiser Rechtswart, sprich,  
 Ist das nicht Gotenrecht?

**Landfrid**.

Sonnklares Recht.

Julian. Wohlan, als Mundwalt weigr' ich dir mein  
Kind!

Dein ward das Reich, des Vaters blieb das Haus:  
Dem Balten giebt der Saring nie sein Blut.

Gulga. Mein ist das Mädchen! längst den Mundschatz  
zahlt' ich,

Und schon vor Jahren gab ich ihr den Ring.

Julian. Laß sehn, ob du das Recht zu brechen wagst!  
Sprich, Rechtswart, darf der König brechen Recht?

Landsrid. Der Frevler, der das Recht bricht, ist kein  
König.

Roderich. Ich aber bin ein König: -- zweifelt nicht!  
Königsgerechtigkeit — sie soll euch werden.

Sigrich (von links meldend). Der maurische Gesandte heischt  
Gehör.

Roderich (winkt Gewährung. Sigrich ab).

Die Weltgeschichte lauscht auf diese Stunde — —  
Wohlan: gebt ihr was Großes zu erzählen! — —

### Siebente Scene.

Vorige. Der Gesandte der Mauren (von links), eine imposante Gestalt:  
ganz weiß gekleidet, quer über die Knie ein großes breites gekrümmtes Schwert  
an breitem rotem Wehrgehäng in goldner Scheide.

Der Gesandte (nach kurzer Begrüßung gegen die Versammlung).

So spricht zu euch der Mauren Feldherr, Tarek,  
Das Schwert des Herrn in des Kalifen Hand:  
Hört mich, du Fürst und Volk von Algesiras:  
Nur Ein Gott ist: Muhammed sein Prophet  
Und alles Erdreich ist ihm unterthan. —  
Geschrieben steht, von Ewigkeit verhängt,  
Daß alle Völker ihm sich unterwerfen.  
Gleichwie der Wüste Sturm, unwiderstehlich,  
Warf unser Volk und uns're Lehre siegreich

Seit siebzig Jahren alles vor sich nieder:  
 Vom fernsten Indien und Parthien drang  
 Bis an die Säulen eures Herkules  
 Der Flug des Siegs: glaubt nicht: das schmale Meer  
 Wird euch beschützen: schon in uns're Hand  
 Fiel jener troß'ge Doppelbrückenkopf,  
 Ceuta und Tingis: mühlos schlägt die Flotte  
 Uns bald die sichere sturmerprobte Brücke  
 Nach eurer Küste, die dem Auge winkt.  
 Es steht geschrieben: Des Propheten Fahne  
 Weht noch dies Jahr hier auf Toledos Binnen.  
 Doch Allah will den Tod der Menschen nicht,  
 Noch auch, der für ihn statt hält, der Kalif.  
 Er kündet euch durch Tarek diese Botschaft:  
 Bekennet Allah, glaubt an Muhammed,  
 Entfernt den Bildergreu'l aus euren Tempeln,  
 Des Götzendienstes vielgötterischen Wust,  
 Verwandelt sie in heilige Moscheen,  
 Pflanzt d'rauf den Halbmond statt des Galgenzeichens  
 Und Friede sei mit euch und Bruderkuß. —

**Gundemar.** Erwürgt den frechen Heiden!

**Roderich.**

Bischof, still.

**Gesandter.** Du bist der König hier: das zeigt ein Blick,  
 Ob du auch Scepter nicht und Krone trägst,  
 Daran man mich die Christenkönige  
 Hat kennen lehren, die uns Sklaven wurden.

(Für sich)

Ein Mann wie bester Damascener-Stahl:  
 Weh uns, wär' seinem König gleich das Volk.

**Roderich.** Ich bin der König — du hast recht gesehn. —  
 Und lassen wir vom Väterglauben nicht,  
 Wollt mit dem Schwert ihr uns den rechten lehren:  
 Ein Drittes duldet der Prophet wohl nicht?

**Gesandter.** Doch, Emir, denn nicht alle Völker würdigt  
In seinem Hause Gott des gleichen Rechts,  
Versagt ist manchen der Erkenntnis Gnade,  
Von Ewigkeit sind sie bestimmt zur Nacht:  
Doch Knechte sind sie dann, den Kindern Allah  
Zugleich bestimmt zu Zins und Sklaverei:  
Bleibt Bilderklüßer, Diener dreier Götter  
Und einer Göttin, die gebär als Jungfrau  
Und betet nach wie vor zum Galgentkreuz:  
Doch den Kalifen anerkennt als Herrn  
Dann euer Emir, Mann und Weib und Kind  
Bezahlt ein Kopfgeld und — da seine Knechte  
Selbst schüßet der Kalif — ihr braucht sie nicht mehr —  
Gebt eure Waffen ab.

**Garding** (wilt das Schwert zückend).

Wie kannst du, König? . . . —

**Roderich.** Halt, Garding von Leon! Sein Amt ist  
heilig. —

Und wirklich, Maure, solche Niedertracht,  
Hast du gewagt, von uns sie zu erwarten?

**Gesandter.** Von dir nicht, König, seit ich sah dein Antlitz.  
Noch wär' mir's lieb; — ich — (rasch sich verbessernd) das heißt  
Feldherr Tarek

Zieht Heldenkampf der Unterwerfung vor:  
Doch mußt' ich künden, welche Wahl ihr habt.

**Roderich.** So schändlich denkt im Gotenvolk kein Schurke,  
Daß er um diesen Preis den Frieden kaufte.

(Cava mit zwei Frauen wird rechts neben Roderich sichtbar.)

**Gesandter** Doch, Emir, doch! den Frieden — und die  
Krone.

Das hat mit Ekel über all' dein Volk  
Erfüllt den Feldherrn und mit Sieggewißheit.

**Roderich.** Um solchen Preis die Gotenkrone kaufen,  
Ein Fürst von Knechten, selbst des Mauren Knecht —  
Kein got'scher Dieb kauft sich damit vom Galgen!

**Gesandter.** Zwei got'sche Grafen hoten selbst sich an.  
Wir schlugen's aus: denn wir mißtrau'n Verrätern:  
Da gaben sie kostbare Pfänder uns.

**Roderich** (aufflammend, rasch Julian und Tulga ergreifend und vor den Mauren stoßend).

Das sind die beiden hier und uns're Städte  
Ceuta und Tingis gaben sie zum Pfand:  
Hier diese — lüge nicht! — dich fragt ein König!

**Gesandter** (ganz ruhig). Der Maure lügt nicht. — Wir  
haben jene Städte,

Wir hassen die Verräter: ja, sie sind es.

**Julian und Tulga** (zu Boden stürzend).

Erbarmen! Gnade! — (Stummes Spiel Cabas.)

**Roderich.** Seht, sie warf zu Boden  
Die ungeheure Schande solcher That!  
Verschachert um die Krone Reich und Ehre!  
O Volk der Goten, spei' sie aus von dir.

(Verhüllt sein Haupt im Mantel.)

(Pausse.)

**Gesandter.** Dich ehrt dein Schmerz: — dein Volk jedoch  
ist reif:

Wir sind die Schnitter Allahs, die es mäh'n.

**Roderich** (hat sich hoch aufgerichtet). **Gesandter,** geh! Dem Feld-  
herrn Tarek melde:

Verräter leben zwei im Gotenvolk;  
Doch was die andern Goten sind, entscheidet  
Das blut'ge Gottesurteil bald der Schlacht:  
Dort, wo das schmale Meer zwei Welten trennt,  
Erwarte ich den Ansturm Afrikas:

(den linken Arm erhebend)

Den Schild Europas trägt das Gotenvolk.



Gesandter. Berscheßen werden König, Heer und Volk  
Vor Muhammed: denn also steht geschrieben.

(Ab nach links).

### Achte Scene.

Vorige ohne den Gesandten.

Hoderich. Austilgen laßt uns, eh' wir Atem schöpfen,  
Aus Volk und Land die Giftpest des Verrat's!  
Sofort, nach altem Recht der Gotenkön'ge,  
Halt' ich hier Heergericht um Hochverrat,  
Hier, unter Königsschild an Königsspeer.

(Er hängt seinen Schild an den in die Erde gestoßenen Speer bei dem Königs-  
thron; neben diesem steht nun Cava.)

Heraus die Schwerter (alle ziehen die Schwerter, sie auf den Boden  
stemmend), das Gericht beginnt:

Geständig sind die beiden Grafen hier  
Und überführt — ihr habt's gehört, gesehn, —  
Daß sie dem Feind die besten Gotenstädte  
In Afrika verpfändet für die Krone,  
Die Graf Julian, ein Knecht, uns alle knechtend,  
Als Lehen wollte nehmen vom Kalifen;  
Sein Eidam sollte sein und Erbe Tulga:  
Dich frag' ich, Landfrid, frag' euch, Goten, alle:  
Was ist das Gotenrecht für solche That?

Landfrid. Der Tod.

Alle. Der Tod.

Hoderich (fortfahrend). Zum Tod verurteilt sind die beiden  
Männer,  
Gestoßen aus der Goten Recht und Frieden.  
Ich frage weiter, Rechtswart, um das Recht:  
Was wird aus väterlicher Vormundschaft?  
Was aus Verlöbnißrecht des Bräutigams?

**Landsfrid.** Erloschen ist wie Mundschaft so Verlöbniß.

**Hoderich.** In wessen Mundschaft steht das Mädchen nun?

**Landsfrid.** Jedwede Waise, die des Vormunds darbt,  
Steht in des Königs Schutz und Vormundschaft.

**Hoderich.** Und wer verfügt nun über ihre Hand?

**Landsfrid.** Der König, der ihr Mundwalt: — das ist klar.

**Hoderich.** Wohl an, so geb' ich, dieser Jungfrau Mundwalt,  
Nachdem wir nichtig sprachen ihr Gelübde,  
Mit ihrem Willen selbst mir ihre Hand.

**Eava.** O Gnade — Gnade fleh' ich für den Vater.

**Hoderich** (fortfahrend). Und Kraft des schönsten Rechts der  
Königskrone

Berwandle ich in ewige Verbannung  
Die Todesstrafe der Verurteilten.  
Sajonen, auf! führt an die Grenze sie.

(Julian und Tulga werden abgeführt nach links.)

### Neunte Scene.

Vorige ohne Julian und Tulga.

**Hoderich** (an Eava herantretend, sie in die Mitte vorführend).  
Mit diesem Ring, nach altem Recht der Goten,  
Bermähl' ich mir, im Angesicht des Volksheers  
Und unter Königsschild an Königsspeer,  
Hier diese Jungfrau als mein ehlich Weib

(steckt ihr den Ring an)

Und frage jedermann, frag', Rechtswart, dich:  
Ist sie mein Ehefrau nun nach Gotenrecht?

**Landsfrid.** Ja, nach der Goten Recht ist sie dein Weib.

**Hoderich.** So mag die Kirche denn sich's überlegen,  
Ob hinterher den Bund sie segnen will.

**Garding** (halblaut zu Hoderich). Gar sehr gelegen kam dir  
der Verrat. —

**Roderich** (Halblaut). Längst hatt' ich diese Reibinge durch-  
schaut.

**Garding** (ebenso). Und meisterhaft weißt du das Recht  
zu brauchen.

**Roderich** (ebenso). Das Recht ist wie das Schwert: greif'  
rasch das Heft  
Und in die Brust die Spitze stich dem Feind.

### Zehnte Scene.

Vorige. Walja als Sajo, Haupt und Arm verbunden, eilig von links.

**Walja**. Auf, König Roderich, auf, hilf und strafe!

**Roderich**. Was ist geschehn? wir hatten dich entsendet,  
Den Vasen uns're Thronbesteigung zu  
Verkünden und sie huldigen zu lassen. —

**Walja**. Auszog ich mit zwei andern Königsknappen  
Gen Vasenland, zu künden deine Botschaft.  
Doch an der Grenze ihres Berglands schon  
In hellem Aufruhr trafen wir die Vasen:  
Bischof Eugenius, heimlich aus Toledo  
Entwichen, ruft in allen Felsenthälern  
Die Hirten zu den Waffen gegen dich.  
Nicht König, ein Tyrann, ein Dämon sei'st du,  
Dein Name Lucifer, der Nacht entstiegen.  
Die Kirche Gottes auszuthun auf Erden  
Und wer dir huld'ge, huldige der Hölle.  
Vergebens mahnen wir: und als wir droh'n,  
Aus Priesterhand fliegt da ein Stein, bald regnen  
Geschosse, meine zwei Genossen fallen  
Und blutend, nur mit Not, entkam ich selbst.

**Garding**. Auf, König, räche deine treuen Boten!  
In Strömen Bluts ersäuse die Empörer,  
Du darfst's nicht dulden!

**Die Sajonen (mitd).** Rache, König, Rache!

**Roderich.** Schweigt, Rache ist kein Königswort — nur  
Strafe!

Und schnell und schneidig soll — des seid gewiß! —  
Des Staates Majestät sich offenbaren:

Doch nicht den armen Hirten, den bethörten,  
Nein, den Verführern soll sie schrecklich nah'n. —

Wenn alte Feldherrnkunst mir nicht versagt,  
Hoff' ich die Vasen ohne Schlacht zu meistern:  
Denn wohl vertraut sind ihre Pässe mir,  
Die meine ersten Waffenthaten sah'n.

Dann: allen Kriegern, die sich beugen, Gnade: —

Doch jeden Priester, den ihr greift in Waffen,  
Sei's Diakon, sei's Abt, sei's Bischof, stracks,  
Sajonen, hängt ihn an den nächsten Baum:

Sie sollen's lernen was des Königs ist! —

Auf, Königin der Goten, deine Hand!

Laß heute noch uns Hochzeitsfeier halten:

Denn morgen schon zieht dein Gemahl ins Feld,  
Der Rebellion die Königstirn zu zeigen.

(Er ergreift Eavas Hand, sie hinwegzuführen; kriegerische und festliche Musik fällt marschmäßig ein; als der Zug sich in Bewegung setzt, fällt rasch der Vorhang.)

## IV. Akt.

Das Gemach im Palaste Sindreds; außer seinem Thron Stühle für etwa zwölf Bischöfe; gegenüber dem Thron links ein Tisch mit langen Pergamentrollen, an welchen Siegel hängen, bedeckt. — Es ist Nacht: die Bronze-Ampel giebt nur sehr schwache Beleuchtung.

Sindred allein; eine kleine Rolle in der Hand.

## Erste Scene.

Sindred. So ist's beschlossen. Mehr: — es ist gesch'e'n. —  
 Besiegelt hält in diesem Pergament  
 Hier meine Hand des Gotenreiches Fall. —  
 Kein klein'res Mittel blieb mir, diesen König  
 Zu bändigen: — er ließ mir nur die Wahl:  
 Reich oder Kirche: — falle denn das Reich. —  
 Er ringt, sagt er, mit mir um dieses Volk!  
 Zur rechten Zeit, am Tage der Entscheidung,  
 Wird er erkennen, nur der Leib gehört  
 Dem Staat, der Kirche ganz des Volkes Seele.

(Pausc.)

Groß ist das Wagnis, die Verantwortung:  
 Doch stark genug mein Geist, um sie zu tragen:  
 Denn leidlicher ist uns des Mauren Duldung,  
 Als dieses Königs Druck und Tyrannei.  
 Gesichert hab' ich weislich durch Vertrag  
 Der Kirche Rechte und der Bischöfe  
 Ehrwürd'ge Stellung: (die Rolle erhebend) hier den Plan Toledos,  
 Und Cordovas, Sevilas, Meridas,  
 Und sieben andrer Gotenfestungen, —  
 Die Stärk' und Schwäche aller Heerbann-Scharen: —  
 Um solchen Preis wohl durste Tarek geben,

Was ich verlangt: er schwur bei Muhammed,  
 Solang in Spanien Christenpriester leben,  
 Zu lassen ihnen alle jeh'gen Rechte. —  
 So sind wir frei, und was verschlägt's der Kirche,  
 Ob von des Schlosses von Toledo Binnen  
 Der Gotenkön'ge stolzes Falkenbanner,  
 Ob des Kalifen grüne Fahne weht:  
 Vergänglich sind der Erdenvölker Staaten  
 Und ewig währt nur mein Reich: Gottes Reich. —

### Zweite Scene.

Sindred. Petrus.

Sindred. Was bringst du mir für Nachricht von den  
 Frau'n —

Vom Leofadienkloster?

Petrus. Theodosia,  
 Die Schwester, wankt dem Grabe täglich näher:  
 Gram um den Bruder, sagt man.

Sindred. Und die Mutter?  
 Verbleibt sie fest?

Petrus. Sie wird Euch nicht versagen.  
 Den Sohn verabscheut sie, den Feind der Kirche:  
 Sie thut, was Ihr gebietet. Zählt auf sie.

Sindred. Hast du die Bischöfe hierher geladen,  
 Zu wichtiger Beratung, diese Nacht?

Petrus. Um Mitternacht laß' ich sie heimlich ein.

Sindred. Vom König keine Kunde?

Petrus. Ganz unmöglich  
 War's, auch das Kleinste von ihm zu erfragen.  
 Gesperret sind alle Straßen, die von hier  
 Geh'n in das Land der Basen: von Sajonen

Beseht sind alle Thore von Toledo:

Ein Vogel nur vermöchte durchzubringen.

Sindred (halb für sich). Nicht auch ein Maulwurf? (laut) —

Sieg und Niederlage

Will er verschleiern. — Bald ist Mitternacht:

Halt Wacht am Thor und laß die Brüder ein.

(Petrus ab nach links.)

### Dritte Scene.

Sindred. Gleich darauf der Gesandte der Mauren.

Sindred (verschließt sorgfältig hinter Petrus die Thür).

Nun, Erde, thu' dich auf, hinabzuschlingen  
Den König Rod'rich und das Gotenreich.

(Er hebt einen großen viereckigen Quaderstein, der zum Teil von dem Teppich seines Thrones verhüllt war, auf: aus der Versenkung steigt regungslos aufrecht in brauner Mönchskutte über seinem weißen Unterkleid der maurische Gesandte: die Versenkung bleibt offen, der Gesandte bleibt auf der zweiten Stufe der Versenkung stehen.)

Sindred. Der Feldherr Tarek, traun, ist gut bedient.  
Gut for er seinen Boten und gut fandest  
Du deinen dunkeln, stundenlangen Weg;  
Klug bist du, Maure, treu und todeskühn.  
Mögst du gleich sicher auch den Rückweg finden  
Durch Grau'n und Nacht: weißt du genau Bescheid?  
Jenseit des Tajo mündet, vor der Stadt,  
Im hohlen Baum des Waldes erst der Gang.

Gesandter. Ich weiß: — gieb mir die Listen und die  
Pläne.

Sindred (zögernd). Weißt du auch, wo die Maurenflotte liegt.

Gesandter. Nicht Tarek weiß es besser: gieb die Rolle.

Sindred. Nicht einmal deinen Namen nanntest du.

Gesandter. Ich gab dir Tarek's eig'nen Siegelring.



**Sindred.** Ich kann dir nicht mißtrau'n — du wagst  
dein Leben.

**Gesandter.** Nur aus dem gleichen Grunde trau'n wir dir.  
Nicht glauben würd' ich, daß ein Priester Allahs  
Ein Heer zum Abfall vom Kalifen brächte.  
Doch anders steht's, ich weiß, bei Christenpriestern.

**Sindred.** Noch mündlich melde: Graf Julian, Graf Tulga,  
Wir steh'n in eifrigem Verkehr mit ihnen: —  
Zu rechter Zeit erscheinen sie zur Hülfe.

**Gesandter.** Klein sind sie beide.

**Sindred.** Aber groß ihr Haß.

**Gesandter.** Tarek mißtraut noch Einem deiner Worte:  
Beträgt der Goten ganzer Heerbann wirklich  
Nur sechzigtausend Mann? Das Land so fruchtbar,  
So zahlreich Euer Volk: — nicht faßt das Tarek.

**Sindred.** Die Kirche zählt viel hunderttausend Knechte  
Und alle sind vom Waffendienste frei.

**Gesandter.** Dann steht geschrieben dieses Reiches Fall.

(Nimmt rasch die Rolle, — sie entreisend, aus Sindreds Hand.)

**Sindred.** Und wann und wo wird Eure Flotte landen?

**Gesandter.** Das weiß nur Gott und Tarek.

(Verschwindet urplötzlich in der Verfenkung.)

### Vierte Scene.

**Sindred** allein.

**Sindred.** Warte noch! — —  
Verschwunden ist er in der Nacht der Erde.  
Nun, Schicksal Spaniens, rolle deinen Weg!

(Es pocht, Sindred öffnet.)

## Fünfte Scene.

Petrus führt Oppa und noch etwa zehn Bischöfe herein: sie nehmen auf den Stühlen im Halbkreis Platz.

**Sindred.** Versammelt hab' ich euch, ehrwürd'ge Brüder,  
Im Schuß der Nacht: bei Tag umlauern uns  
Die Späher des Tyrannen. Wir beschlossen  
Bereits, in dieser höchsten Not der Kirche  
Die letzten Mittel auch, die äußersten,  
Zu brauchen: dort (auf den Marmortisch weisend) hab' ich die alten,  
Hochheil'gen Privilegien unsrer Kirche,  
Zumal den großen Freibrief Melareds (alle Bischöfe verneigen sich  
bei diesem Namen),

Auf's neu' durchforscht und dies ist mein Ergebnis:  
In feierlichem Akt verhängen wir  
Den großen Kirchenbann, das Anathem,  
Wie über den Tyrannen über alle,  
Die noch zu ihm steh'n.

**Oppa.** Wird das Volk uns folgen?  
Es hängt an diesem Baltenhelden sehr.

**Sindred.** Doch mehr an seiner Seelen Seligkeit!  
Seit er in Buhlschaft lebt mit jener Nonne,  
Rehrt sich der Menge frommer Sinn von ihm,  
Empört durch solches Ürgerniß. Wir legen,  
Solang er Krone trägt, das Interdict  
Auf ganz Hispanien, wir entbinden ferner  
Die Unterthanen von dem Eid der Treue:  
Für abgesetzt erklären wir den Balten,  
Erledigt künden wir den Thron der Goten  
Und rufen auf das Volk zu neuer Wahl.

**Oppa.** Kühn bist du, Sindred: —

**Sindred.** Wie dem Hirten ziemt,  
Der seine Herde mit dem Leben deckt,  
Gilt es, dem Wolf zu wehren. Wer von euch.

Dem feigen Mietling ähnlich, wählt die Flucht  
Anstatt der Palme des Martyriums?

**Oppa.** Nicht Einer unter uns: nur Gundemar,  
Der ihm sogar zum Bastenrieg gefolgt ist,  
Hält noch zu diesem Balten: doch bedenke:  
Sofort, wie wir so kühnen Schritt gewagt,  
Wirft in's Gefängnis uns der Wütrich, rasch  
Erstickt er jeden Funken dieses Blizes.

**Sindred.** Drum muß der Blitz ihn treffen, wann er fern!  
Vollmacht heisch' ich von euch, daß ich allein  
Darf Zeit und Ort bestimmen, wann und wo  
Ich Bann und Fluch und Absehung verkünde.

**Oppa.** Wer könnte besser das, als du, der stark  
Und klug zugleich die Kirche Spaniens steuert.  
Im Namen Aller — Vollmacht geb' ich dir.

(Leise)

Was sinnest du? mir darfst du ganz vertrau'n.

(Beide gehen in den Vordergrund.)

**Sindred** (ebenso leise). Bald, denk' ich, wird der Mauren  
Kriegsheer landen:

Dann, wann der Goten ganze Macht ins Feld  
Dem Feind entgegen führte der Tyrann,  
Dann trifft von hier aus, in den Rücken, ihn  
Mit sich'rem Todesstoße Fluch und Bann.

**Oppa.** Doch dieser Streich kann nicht den Balten nur,  
Kann Heer und Reich verderben und die Mauren . . . —

**Sindred.** Die Mauren sind der Kirche Feinde nicht!  
In Asien blüht die Kirche unter ihnen:  
Sie lassen überall den Gottesdienst,  
Ja, auch der Bischöfe Gewalt besteh'n,  
Wenn nur das Volk zahlt Kopfgeld dem Kalifen.

**Oppa.** Du gehst sehr kühnen Weg: — jedoch ich folge.

**Sindred** (laut, sich nach rückwärts wendend).

Ob des Tyrannen Nacken schwebt das Beil: —  
Zu rechter Zeit läßt diese Hand es fallen.

**Oppa.** Vielleicht hat uns ein Vaskenpfeil bereits  
Den Kampf erspart: verschollen ist der Balte,  
Seitdem er auszog: keine Siegesnachricht,  
Noch keine Schlacht ward, kein Gefecht gemeldet:  
Vielleicht erlag er mit dem ganzen Heer  
Den Schrecknissen der basischen Nebaden.

**Garding** (vor der Thür links lärmend). Auf! in des Königs  
Namen! Aufgethan!

Sonst sprengt mein Beil die Thür.

(Alle Bischöfe außer Sindred fahren entsetzt empor.)

Weh' uns, der König!

**Sindred.** Bleibt! Keine Furcht gezeigt! Uns ist ver-  
heiß'en,  
Der Hölle Pforten soll'n uns nicht bewält'gen.

### Sechste Scene.

Vorige. Garding und ein Zug Sajonen mit Fackeln reißen die Thür auf,  
bringen ein und besetzen sofort alle Ausgänge: alle die Helme eichenbekränzt; es  
wird heller.

**Sindred.** Was sucht ihr hier zur Nacht, Hausfriedens-  
brecher?

**Garding.** Wir suchten, was wir richtig fanden — euch!  
Ihr habt gewiß, in nächtlichem Gebet  
Bereint, siegreiche Rückkehr hier erfleht  
Für euren König! Freut euch denn, erhört  
Ist euer Beten: ohne Blutvergießen  
Gewann den Sieg der Feldherr ohne Gleichen.

**Oppa** (halblaut). Hat denn der Himmel keine Blitze, hat  
Der Wasse keine Stein' und Pfeile mehr?

**Garding.** In Klugen, raschen, kühnen Märschen hat  
 Die Basten er so meisterhaft umstellt,  
 Daß ohne Kampf sich alle zwanzigtausend  
 Gefangen geben mußten bei Segunt.  
 Eugenius war leider nicht darunter,  
 Er soll entflohn sein zu Julian und Tulga.  
 Des Siegers Großmut hat die Basten ganz  
 Gewonnen: — unsern allzu dünnen Heerbann  
 Verstärken sie; beim Strahl, wir können's brauchen! —  
 Er folgt mir auf dem Fuß und trug mir auf,  
 In Sindred's Haus sofort die Bischöfe,  
 Die in Toledo weilen, zu versammeln:  
 Hochwicht'ges hat mit euch er zu verhandeln. —  
 Ihr habt euch selbst vorher versammelt, seh' ich,  
 Die Mühe löblich mir zu sparen.

**Walja** (hereinstürzend).

**Mord!**

Der König ist ermordet!

**Alle.**

Wie? ermordet?

**Garding.** Sprich, wann und wo?

**Walja.**

Soeben, als er einritt

Durch's Fallthor von Toledo!

### Siebente Scene.

**Gundemar**, gleich darauf **Roderich** mit einem Zug **Sajonen**.

**Gundemar** (eichenbekränzten Helm, Kriegsmantel, Harnisch, Schwert).

Nicht ermordet!

Nur leicht verwundet! Dank sei Gott dem Herrn!

**Sindred.** Wo blieb der Thäter?

**Gundemar.**

Man verfolgt ihn noch.

**Garding.** Da ist der König: grimmig sieht er drein.

**Roderich** (innerlich hoch erregt, gerüstet, ohne Helm, wirres Haar, den Mantel über der Rüstung, um den linken Arm ein Tuch gewunden, ohne Schild. Er spricht hastig und abgerissen. — Noch mehr Fackeln. Im Eintreten zu einem Sajo nach rückwärts).

Geht, sagt der Königin: ganz wenig blutet  
Der Arm nur: rüstet ihre Sänfte,  
Wir zieh'n vielleicht heut' Nacht ins Feld schon wieder:  
Die Königin begleitet mich ins Lager  
Den Mörder führt hierher, wann er gegriffen.

(Sajo ab.)

Ihr habt mich wohl so rasch nicht und so heil  
Zurück erwartet, fromme Herrn, nicht wahr?  
Ja, Gott beschützte mich im Baskenland  
Und hier vor böserer Gefahr: der Mörder,  
Er harrte mein im Thore von Toledo,  
Falls ich aus Baskenland lebendig kam.  
Der Wurfspeer fuhr mir dicht am Ohr vorbei: —  
Sein Bischen dünkte mir so geistlich: nun,  
Das kommt wohl bald zu Tag. Jetzt aber,  
Jetzt hab' ich Größ'res mit euch zu verhandeln,  
Das nicht dem König, das dem Reiche gilt.  
Vertrauensvoll an eure Gotenherzen  
Um rasche, reiche Hülfe wend' ich mich.

**Sindred.** Was bittet König Rod'rich von der Kirche,  
Die er verfolgt?

**Roderich** (auffahrend). Nichts bittet König Rod'rich! — —

(saßt sich)

Doch ja, es sei: selbst bitten will ich euch,  
Wenn Bitten rascher hilft, als Fordern. Gilt  
Es doch nicht mir, es gilt des Reiches Rettung!  
Doch laßt mich lang nicht bitten — sag' ich euch —  
Denn schlecht versteh' ich's — schlechter als — — das  
Andre.

**Gundemar** (zu Garding). So heiß erregt, so unheimlich, so  
drohend

Sah ich ihn nie. Gewitterschwüle brühet  
Und Wetterleuchten zuckt auf seiner Stirn. —

**Garding.** Erdbeben geht solch dumpf Gegroll vorher:  
Ich wollt', es bligte schon und donnerte.

**Gundemar.** Mir bangt! mich schreckt die tief verhalt'ne  
Lava.

Sieh', wie sein Auge rollt — er greift zum Dolch.

**Garding.** Das thut er nur, wenn er sehr zornig ist.

**Gundemar.** Der Basenkrieg hat ihn berauscht mit  
Kraft, —

Der Mordanfall, der Wunde Schmerz mit Zorn. —

**Garding.** Und heiß brennt ihn die Sorge um den Heer-  
bann.

**Gundemar.** Rauch, Zorn und Sorge: — eine böse Drei,  
Sie reißen ihn dahin. Er fiebert! Sieh!

Wo ist sein guter Geist? wo ist Belaho?

**Garding.** Auf Rundschaft von den Mauren.

**Gundemar.** Wär' er doch hier!

**Roderich** (hat vergebens seine große Erregung niederzulämpfen gesucht,  
er spricht hastig).

Nach zuverläss'gen Boten schwimmt die Flotte

Der Mauren schon ganz nah' an unsern Küsten

Und alles, was die weite Asia,

Was Afrika an Turbanträgern birgt,

Ein unermesslich Heer, trägt sie heran.

Der Goten Heerbann aber ist sehr schwach:

Er zählt nicht sechzigtausend: ganz unmöglich

Ist mir's, damit das offne Feld zu halten.

**Sindred** (für sich). Verzagst du, kühner Balte, wankt dein  
Thron?

**Roderich.** Doch in Toledo hier mich einzuschließen,



Das widerstrebt mir: auch ist's zu gefährlich:  
Denn hier — wir sah'n es — wühlt Verrat und Mord.

(Zu einem Sajo)

Habt ihr den Mörder noch nicht? schafft ihn bei!

(Sajo ab.)

Mir fehlen mindestens noch vierzigtausend  
Gewaffnete — auch Geld brauch' ich und Rosse:  
Denn arg verfallen unter frommen Fürsten  
Ist unser Heer — und König Witika,  
Der's bessern wollte, starb zu früh dahin.

**Sindred.** Der Himmel würde frommem König wohl  
Zu Hilfe zehn Legionen Engel senden.

**Roderich** (zornig). Ich bin nun einmal leider nicht so  
fromm,

Daß mir Mirakel Feldherrntum ersparen  
Und Engel mir die Schlacht-Kohorten füllen.  
Drum muß ich selbst mir helfen, wie ich kann.  
Nun aber ist die Kirche hier in Spanien  
Ganz überschwenglich reich — das weiß die Welt: —  
Viel reicher, als die Krone, die sich arm  
Geschenkt durch Gaben an die Heiligen.

**Sindred.** So willst der heil'gen Kirche du entreißen,  
Was deine Vorfahr'n ihr geschenkt?

**Roderich.** Das sei mir fern! Behaltet eure Beute!  
Nur eine Steuer, wie sie alle Güter  
Im Lande tragen, fordr' ich von der Kirche:  
Das bringt mir reichlich, was ich brauche, ein.

**Sindred.** Du weißt, nach ural't' heil'gen Privilegien,  
Nach Alared's, des Heil'gen, großem Freibrief

(alle Bischöfe verneigen sich)

Ist jeder Steuerpflicht die Kirche frei.

**Roderich.** Ich weiß! ich weiß! drum eben bitt' ich euch —

Hört ihr, ich bitte, — daß ihr einmal nur,  
Für diesmal nur auf euer Recht verzichtet!

**Sindred.** Unmöglich!

**Roderich.** Zahlt die Hälfte, zahlt ein Drittel!

**Sindred.** Wir können nicht, es wäre Kirchenraub.

**Roderich.** Sei's, Bischof! Nicht nach Gold geizt meine  
Hand.

Doch Männer, Krieger, Reiter muß ich haben:  
Heißhungrig lechzt mein Feldherrnherz darnach.  
Ich kann die dünnen, leeren Reih'n nicht dulden.  
Nur deshalb ward der Heerbann klein und schwach,  
Weil seit Jahrhunderten schon unablässig  
Viel Tausend freie Männer selbst aus Armut,  
Aus frommem Wahn, in Knechtschaft freiwillig  
Den Kirchen und den Klöstern sich ergaben:  
Wehrfäh'ge Männer mehr als sechzigtausend  
Sind Kirchenknechte und dem Heer entzogen:  
Denn frei der Heerbannpflicht sind eure Knechte.

**Sindred.** Sie bau'n den Acker für die Kirche Gottes  
Und für die frommen Kön'ge beten sie.

**Roderich** (wiltb.). Sie soll'n nicht beten, fechten sollen sie! —  
Vergebt mir — ich vergaß: — ich muß ja bitten.  
So bitt' ich denn in unsres Volkes Namen, —  
Um unserer Ehre willen bitt' ich euch,  
Gebt von den sechzigtausend mir nur vierzig,  
Gebt dreißigtausend mir — für diesmal nur!

**Sindred.** Der Kirche Knechte führen nicht das Schwert.

**Gundemar.** Gebt nach, Herr Erzbischof, ihr könnt und  
sollt.

**Sindred.** Du selbst, ein Bischof, führst das Schwert:  
kennst du

So schlecht die Canones?

**Gundemar.** Bestrafe mich,

Doch fleh' ich, gieb dem König, was er fordert:  
 Glaub' mir, er spricht die Wahrheit: leicht gewiß  
 Nicht beugt sein Stolz sich zu so heißer Bitte.

**Roderich.** Für Eine Schlacht nur, nur für eine Feldschlacht,  
 Gieb dreißigtausend deiner Knechte mir! —  
 Ich harr' auf Antwort.

### Achte Scene.

Vorige. Der Sajo Svanka.

**Svanka.** Herr, es ist unmöglich!

**Roderich** (heftig). Was ist unmöglich wieder?

**Svanka.** Daß den Mörder

Wir greifen! Hart verfolgt von uns entkam er  
 In die Basilika Sanct Aemilians: —

Das ist Aysl: — (Pausen) — doch, deinem wiederholten  
 Befehl gehorchend, drang ich mit Gewalt

Bis zum Altar: — da riß der Flüchtling plötzlich  
 Das heilige Geripp des Märtyrers

Aus seinem off'nen Sarg — hielt mir's entgegen . . . —

**Roderich.** Nun und?

**Svanka.** Der Arm erstarrte mir; — es war ein Wunder,  
 War Strafe, weil ich das Aysl verletzt:

Der Heil'ge zürnt mir — noch sträubt sich mein Haar: —  
 Ich kann den Flüchtling vom Altar nicht reißen!

**Roderich** (streng). Nehmt ihm den Ring des gotischen  
 Sajonen!

Der kann nicht Bote sein des Königtums,

Der zag vor morschen Knochen inne hält.

Rasch, Garding, schaff' den Mörder her.

(Garding mit Sajonen ab.)

**Sindred.** Ha, Tempelschändung!

**Roderich.** Antwort will ich, Priester  
Giebst du die Krieger mir?

**Gundemar.** O gieb sie, Sindred.

**Sindred.** Nicht einen Heller dir, nicht einen Mann.  
Soll ich das Heer des Lucifer verstärken?

**Roderich.** Bist du ein Gote? sprich, bist du ein Mann?

**Sindred.** Ich bin ein Priester und ich bin ein Christ.

**Roderich.** Hast du kein Herz für deines Volkes Ehre?

**Sindred.** Des Christen Ehre ist nur Christi Kreuz.

**Roderich.** Hast du kein Herz für Vaterland und Heimat?

**Sindred.** Des Christen Heimat ist im Himmel nur.

### Neunte Scene.

Garding und Sajonen bringen Faldrul gebunden; dieser ist nackt an Armen und Beinen bis ans Knie: er trägt ein schwarzes Schafvollef als einzige Bekleidung, die Brust halb nackt, ganz kurz geschornes, schwarzes Haar, ohne Bart.

**Garding.** Hier, König, ist er! mir erstarrte nicht  
Der Arm: der Heil'ge hält mich, scheint's, für unwert  
Des Wunderthuns! und hätt's doch gern geseh'n.

**Roderich.** Du bist kein Gote, bist ein Vaske, nicht?

**Faldrul.** Ja, Herr! Erbarmen! Alles will ich sagen.

**Roderich.** Was that ich dir, daß du mich morden wolltest?

**Faldrul.** Nichts, Herr! man sagt, ihr seid der Kirche  
Feind.

**Roderich.** Das sagte dir dein Bischof, nicht, Eugenius?

**Faldrul.** Ja, Herr!

**Roderich.** Und hat dir Vossprechung verheißen  
Von diesem Mord?

**Faldrul.** Und noch von einem ältern,  
Wenn ich, käm't heil ihr aus dem Vaskenkrieg  
Zurück, euch träf' im Thore von Toledo.

**Roderich** (winkt). Löst ihm die Ketten: — hier, nimm  
diesen Schild,

Du hast geseh'n: mir half Gott, nicht dem Bischof,  
 Und kein Asyl beschützt vor Recht und Staat —  
 Beschirme fortan, die du treffen wolltest,  
 Des Königs Brust: in meinem Heerbann kämpfe.

(Kalbrun stürzt nieder, küßt des Königs Füße: ab.)

**Roderich.** Sajonen, an den Galgen,  
 Wo ihr ihn greift, den Bischof von Pamp'lona! —  
 Zum letztenmal, Erzbischof von Toledo,  
 Bitt' ich dich, gieb mir zwanzigtausend nur.

**Sindred.** Nicht einen Heller dir, nicht einen Mann.

**Roderich.** Bedenke, Pfaff', es gilt das Gotenreich!

**Sindred.** Bedenk', Tyrann, es gilt das Himmelreich!  
 Ha! nicht ein Staubkorn von der Kirche Macht  
 Geb' ich um König, Volk und Vaterland.

**Roderich** (furchtbar). Habt ihr's gehört? Halt ein! das  
 Maß ist voll!

Dreimal gebeten hab ich diesen Priester,  
 Der König für sein Volk: — mit frechem Hohn  
 Wies er mich ab — wohlan: — nun hört den König  
 Befehlen, was er besser kann, als bitten.  
 In Kraft der Bollgewalt des Königtums,  
 Zu retten in der höchsten Not den Staat,  
 Dem alles Recht der Einzelnen weichen muß,  
 Für frei erklär' ich alle Kirchenknechte,  
 Deshalb für waffenpflichtig und befehle,  
 Daß ihrer fünfzigtausend zieh'n ins Feld.  
 Garding, du hebst sie aus und rüstest sie.

**Sindred.** Das darfst du nicht. Raub, Plünd'ring und  
 Gewalt!

**Roderich** (fortfahrend). Und weiter: da der Schatz der  
 Krone leer,  
 Erschöpft ist durch Verschwendung an die Kirche . . . —

**Gundemar.** Halt ein, o König, folge nicht dem Born:  
Du nahmst genug.

**Roderich.** Jetzt schweigen alle Priester,  
Jetzt spricht allein der schwergereizte Staat!  
Die Steuer, die der Laien Äcker tragen,  
Trägt fortan jedes Kirchengrundstück — doppelt.

**Gundemar.** Halt ein, mein König, halt, o laß dich warnen!  
Denk', meine Stimme sei Pelagos Ruf.

**Roderich.** Die Hälfte aller Goldgefäße endlich  
Der Kirche, nur zu leerem Prunk bestimmt,  
Sie wandern in die königliche Münze,  
Des Gotenvolkes Kriegsschatz d'raus zu prägen!

**Gundemar.** Verderben bringt dir dies geweihte Gold!

**Roderich.** Ist's besser, wenn die Mauren ihre Rösse  
Aus euren heiligen Gefäßen tränken?

**Sindred.** Das darfst du nicht! Null sind die drei Gesetze!  
Einspruch erhebe' ich kraft der Privilegien  
Der Kirche, kraft zumal des großen Freibriefs  
Von Refared, dem heil'gen Gotenkönig.

(Verneigung der Bischöfe.)

**Roderich.** Wo ist er, dieser Freibrief? Ist er echt?  
Kopien sah ich, doch die Urschrift nie!

**Sindred** (nimmt von dem Marmortisch ein langes und zwei Fuß breites  
Pergament mit großem anhängendem Siegel und entrollt es feierlich).

Hier ist das dreimal heil'ge Privileg,  
Das König Refred, der katholische,  
Der Kirche Spaniens gab: — hier steht der Fluch,

(mit dem Finger darauf deutend)

Der furchtbar jeden König treffen soll,  
Der zu bestreiten, zu verletzen wagt  
Auch nur ein Jota seines Inhalts. — Walte,  
Was kannst du gegen dieses Heiligtum?  
Sieh, das ist stärker als dein Königsschwert!

**Roderich.** Laß seh'n, ob dieses Schwert nicht stärker ist.  
(Er zieht rasch das Schwert und durchhaut das Pergament in zwei Stücke, Sindred läßt es entsezt fallen, Roderich setzt den gepanzerten Fuß auf das eine Stück.)

**Alle Bischöfe.** Weh uns! O Greu'l!

**Sindred.** Verschlingt ihn nicht die Hölle?

**Gundemar.** O, König Rod'rich, welche Frevelthat!

**Roderich** (außer sich). So tret' ich nieder unter meine Füße  
Als nicht'ge Felsen alles, was dem Reich  
Der Goten schädlich ist. Weh' euch, ihr Priester,  
Nun lernet zittern vor dem Königsschwert!

**Sindred.** Fluch und Verderben schlage dich, du Wüt'rich!  
Verfallen ist dein Thron, dein Haupt, dein Leben!  
Und jeden, der dich mordet, lohnt der Himmel.

**Oppa und alle Bischöfe** (außer Gundemar).  
Wir alle teilen Sindreds Fluch und Aufruf.

**Roderich.** Hört ihr's, sie rufen laut zum Königsmord!

### Zehnte Scene.

Vorige. Pelago mit Kriegern hereinstürmend.

**Pelago.** Auf, König Rod'rich! laß die Hörner schmettern!  
Zu Pferd', ins Feld, die Mauren sind gelandet!

**Sindred.** Gerichte Gottes, schnell brecht ihr herein.

**Pelago.** Bei Gades zahllos stiegen sie ans Land:  
Heuschrecken-Schwärmen gleich, unübersehbar,  
Ganz unermesslich zahllos ist ihr Heer.

**Roderich.** Berschellen sollen sie gleichwie die Wogen,  
Die zahllos auch die Flut wirft an den Fels.

**Sindred.** Die Rächer nah'n. In Blut wirst du versinken:  
Ein ungeheures Blutmeer überschwemmt  
Dich, deinen Thron, dein Reich, und einsam schwimmt,  
Allein gerettet, nur die Arche Gottes,  
Die Kirche, siegreich durch die Sintflut hin.



**Roderich.** Zu früh verrietet ihr des Herzens Wunsch!  
 Sajonen, auf, ergreift und verhaftet,  
 In Ketten legt mir die Empörer alle:  
 Die Bischöfe des Reichs um Hochverrat.

(Es geschieht, je zwei Sajonen fassen links und rechts die Schulter je eines Bischofs.)  
 Nur Gundemar laßt frei.

**Gundemar.** Nein, mein Herr König,  
 Ich ford're dieser Ketten auch mein Teil:  
 Denn laut ins Antlitz ruf' ich dir: dein Schwerthieb,  
 Er war Tyrannenthät!

**Roderich.** Verhaftet auch  
 Den Bischof Gundemar von Merida,  
 Doch diese gold'ne Kette legt ihm an.

(Köst sich eine goldene Halskette ab, welche die Sajonen um Gundemars rechte Hand winden.)

**Sindred.** Ja, wirf uns in den Kerker: niemals freier  
 Und stärker als in Ketten ist der Priester.

**Roderich.** Allzugefährlich wär's in unserm Rücken,  
 In unsrer Hauptstadt solchen Feind zu lassen:  
 Gefangen führ' ich euch mit mir ins Lager. —  
 Nun, Garding und Belaho, meine Helden,  
 Wohlauf, der schönste Tag der Goten tagt.  
 Flieg' weißer Falke, spanne weit die Schwingen!  
 Schwank in der Hand des Glückes liegt der Kranz,  
 Doch fest liegt in des Mannes Hand das Schwert:  
 Folgt mir, — nicht kann ich sicher euch den Sieg,  
 Doch sicher höchsten Heldenruhm verheißen.

(Als sie sich zum Abgang wenden, fällt im Orchester die Musik ein: der Schluß  
 der Egmont-Ouverture vom F-dur Bierviertel Takt an.)

(Vorhang fällt.)

---

## V. Akt.

Das Schlachtfeld von Xerez de la Frontera am Guadelete: rechts und links hohe Bäume: im Hintergrund sieht man den Fluß einen schmalen Streifen durch die Landschaft ziehn, im fernsten Hintergrund verschwindend jenseit des Flusses die kleinen weißen Zelte der Mauren. An der hintersten Coullisse links ein Rasenhügel mit breitem Rücken: den Mittelgrund durchzieht eine hohe Terrainwelle, über welche hinweg man den Fluß sieht. An der vordersten Coullisse rechts niedre kleine Rasenbank unter dichtem Gebüsch. — Morgendämmerung, welche bald dem hellen Tage weicht.

## Erste Scene.

Sindred in braunem, einfachem Überwurf, Eugenius, Tulga, Julian, jener in brauner Mönchskutte, diese als gemeine Krieger gekleidet: sie stehen im Gebüsch versteckt, mit Kapuze, Mantel, Bärten zc. unkenntlich gemacht. Oppa.

**Sindred.** Hinweg! — nicht länger dürft ihr weilen —  
seht, es tagt

Und nur die Nacht hat euch beschützt im Lager

Für diese kurze, letzte Unterredung.

Die Rollen sind verteilt: — an's Werk! an's Werk!

Eugenius, du eilst nach dem linken Flügel:

Die Kirchentnechte, die nur widerstrebend

Den Pflug vertauschten und die Sicherheit

Mit Schwert und Freiheit, werden dort erwartet,

Triffst Garding nicht zu spät mit ihnen ein.

Im rechten Augenblick, doch nicht zu früh,

Wirf dieses Mönchskleid ab, den Bischof plötzlich

Beig' unsern frommen Knechten und verlies

Hier diese Rolle: — auf dem rechten Flügel

Thust du desgleichen, Oppa: aber ich

Will hier dem Höllenkönig selbst begegnen.

(Zu Julian und Tulga)

Euch beide muß ich wohl so wenig wie  
Eugenius zur Rache spornen noch. — —

Julian. Die eigne Tochter, die da ehrvergessen  
In Buhlschaft mit dem Balten das Geschlecht  
Der Saringe entehrt, mit diesen Händen  
Möcht' ich sie würgen.

Tulga. Wir sind tote Männer,  
Wenn er am Leben bleibt: ich hab's geschworen:  
Er soll die Sonne nicht mehr sinken sehn,  
Die blutig aufsteigt, kündend blut'gen Tag.

Eugenius. Hast du dich Tarek's nochmals fest versichert?

Oppa. Wird er sein Wort auch halten?

Sindred. Sorget nicht!

Er schwur bei Muhammed: das bricht kein Maure.  
Nach der Entscheidung treffen wir zusammen  
Sofort bei Tarek, so befehl er selbst.  
Hinweg! ans Werk! —

(Alle ab bis auf Sindred: Eugenius nach rechts, Oppa nach links, Julian und  
Tulga in den Hintergrund.)

## Zweite Scene.

Sindred allein.

Sindred. Nun, König Roderich! Es drängt zum Ende.  
Du wolltest mit mir wetten, Übermüt'ger,  
Um deines Volkes Seele — sie ist mein:  
Hier halt' ich sie. (Eine Rolle emporhebend.) Entrüstet hat das  
Volk.

Die lange Reihe deiner Frevelthaten  
Vom Thronraub bis zur Haft der Bischöfe.  
Der Thor! für frei erklärt er uns're Knechte: —  
Laß seh'n, ob dieser Machtspruch denn auch wirklich  
Urplötzlich freie Männer machen kann

Aus Seelen, unsrer Zucht gewöhnt und Herrschaft.  
 Blind macht ihn Priesterhaß und blind die Liebe  
 Zu diesem Volk, das er für Stahl und Gold hält:  
 So werden Haß und Liebe ihn verderben  
 Und jeder wird gleich diesem König fallen,  
 Der mit der Kirche ringet um ein Volk:  
 Denn Staat und Thron und Ehre bau'n sich nur  
 Auf Stolz und Kraft der menschlichen Natur:  
 Wir aber auf der Sünde Frucht, die Furcht,  
 Und auf die Seelenfeilerin, die Hoffnung.  
 Wer Höl' und Himmel zu vergeben hat,  
 Sollt' er die Erde nicht und ihren Staat  
 Bezwingen? König Rod'rich! fahre hin!  
 Lang' werd' ich herrschen in der Kirche Spaniens,  
 Wenn jener Fluß dich und dein Reich verschlang. —

(Ab nach rechts.)

### Dritte Scene.

Roderich gerüstet, mit dem Speer, ohne Helm und Schild; Pelayo behelmt  
 und ganz gerüstet; hinter Pelayo Gundemar.

**Pelayo.** Nicht alles kann ich loben, König, was du  
 Gethan in jener Nacht des Borns: doch bessern  
 Mag's jezt nur mehr das Schwert, nicht müß'ge Klage.

**Roderich.** Das Beste und das Schlimmste, was wir thu'n,  
 Notwendig bricht's aus unsrer Brust hervor.  
 Schilt nicht das Feuer, daß es brennt wie leuchtet,  
 Nur brennen kann's und leuchten: nicht bereu'n.

**Pelayo.** Ein Rod'rich kann selbst Unrecht nicht bereu'n —  
 Und diesen da (auf Gundemar deutend) reut, daß er recht gethan.

(Gundemar trägt noch die Goldkette um die rechte Hand geschlungen.)

**Gundemar.** Mein König! nimm das Band mir wieder ab,  
 Wie du der Andern wahre Ketten löstest:

In leichter Haft nur hältst du sie im Lager —  
 Ich bitte dich, es brennt wie glühend Gold.  
 Vergieb dem Alten: sieh, ich war ergrimmt,  
 Daß du das heil'ge Pergament zerhiebst:  
 Auch war's nicht recht: und weise war es gar nicht. —  
 Doch meinethalb zerhaue alle Schriften,  
 Die je ein Heil'ger oder Sünder schrieb:  
 Nur laß dein Auge wieder auf mich leuchten  
 Und laß mich heut statt Ketten — Waffen tragen.

(Roderich lächelnd, löst ihm die Goldkette, giebt ihm seinen Speer.)

Roderich. Hier, Graukopf! Schwing' den Speer für den  
 Tyrannen!

Kein Mann ist heut' zu viel: der Tag wird schwer.  
 Doch, wenn zur rechten Zeit die Freierklärten  
 Uns Garding zuführt, unsern linken Flügel  
 Zu decken, denk' ich, unser ist der Sieg.

Gundemar. Die Übermacht ist furchtbar.

Roderich. Und ein Feldherr,  
 Nicht nur ein Wüsten-Emir, dieser Tarek.  
 Laß sehn denn, wer der größ're Feldherr ist.

Gundemar. Noch keinem that'st du deinen Schlachtplan  
 kund.

(Hornruf rechts.)

Pelago. Staub wirbelt auf der Straße von  
 Toledo.

Gundemar. Ein Reiter sprengt heran! —  
 er hält.

Pelago. 's ist Garding.

Roderich. Zur rechten Zeit: er bringt des Tags Ent-  
 scheidung.

In die  
 Couliſſe  
 ſprechend.

## Vierte Scene.

Vorige. Garding mit Gefolge von rechts.

**Garding.** Heil dir, mein König: diesmal galt es reiten  
Der Weg war weit und schlecht, und doch: da bin ich.

**Roderich.** Dank, du bist pünktlich.

**Garding.** Herr, ich bin dein Schüler  
Ich lehrte dich, den Knaben, einst das Schwert,  
Du lehrtest später mich die Heere führen.

**Roderich.** Du bringst die Freierklärten?

**Garding.** Ja, jedoch  
Ich wünschte sehr, was Bess'res brächt' ich dir.  
Ich habe ausgehoben und bewaffnet,  
Gerüstet und geübt in diesen Tagen —  
Mehr als mein Lebtag sonst: doch widerwillig  
Und unverlässig ist mein frommes Heer:  
Sie möchten lieber beten, als sich schlagen.

**Roderich.** Die Lust des Lagers und die Bucht des Kriegs,  
Bald bessert sie's. Was Neues von der Hauptstadt?

**Garding.** Dicht vor dem Lager überholten uns  
Verhüllte Sänften: deine Mutter, sagt man. —

**Roderich** (freudig). Und meine Schwester?

**Garding.** Nein, mein König: nimm  
Es auf mit Kraft: — noch in Toledo hört' ich,  
Daß deine edle Schwester . . . —

**Pelajo** (für sich). Mir sagt das Herz, daß sie gestorben ist.

**Garding.** Ein Gram, sagt man. Sie starb. Sie litt  
schon lang.

**Roderich.** Ja, man sagt recht: sie litt schon lang und  
starb —

Aus Gram. — Pelajo, ach mein Freund, mein Bruder,  
Wir haben diese Schwester sehr geliebt.

Rein, weine nur, nicht schäme dich der Thränen.  
Um diese Tote dürfen Helden weinen.

(Umarmung.)

**Garding.** Nach Bischof Sindred fragte deine Mutter.

**Roderich** (bitter). Mit meinen Müttern hab' ich wenig  
Glück:

Die leibliche hält's mit der geistlichen!

Mir bleibt der Staat, mein Vater. — (Hornruf links.) Horch!  
er ruft!

(Hornruf rechts und vom Hintergrund.)

Die Morgenwachen zieh'n im Lager auf:

Hört nun, ihr meine Feldherrn, meinen Plan. —

Die Mauren wollen, ihre Übermacht

Gebrauchend, uns're Flanken überflügeln:

Tarek kennt uns're Schwäche sehr genau

Und trefflich muß sein Späherdienst bestellt sein.

Der erste Angriff gilt, Pelayo, dir

Auf uns'rem rechten Flügel, an der Brücke:

Mir ist nicht bang um dich, Graf von Asturien:

Du hältst die Brücke: sie ist fest und schmal.

**Pelayo.** Ich halte sie: — sie kommen nicht herüber,  
Und ob sie stürmen sieben Tage lang.

**Gundemar.** Weshalb brichst du nicht ab die Brücke,  
König?

**Roderich.** Gedulde dich, du wirst's alsbald begreifen.

Schwach ist der Feinde Mitteltreffen, weil

Sie durch den Fluß hier ganz gedeckt sich wähnen,

Der, wie sie glauben, überall gleich tief

Und undurchdringbar strömt! ich aber kenne

Die Wasser meines Göttenlandes doch

Noch besser, als der kluge Maure Tarek:

(leise) —

Durch eine alte Furt, die ich heut Nacht



Noch leichter dämmen ließ, brech' ich urplötzlich,  
 — Sie ahnen nicht, daß wir den Angriff wagen! —  
 Mit meinen Reitern mitten in ihr Herz,  
 Aufrollend linkshin ihre ganze Stellung.

**Gundemar.** Du bist ein Schlachtenmeister!

**Pelano.** Ohne Gleichen!

**Garding.** Wir sind nur Krieger! du bist Wodan gleich,  
 Der zauberkundig Siegesrunen wirft.

**Hoderich** (zu Pelano). Sowie du jenseit mich des Stroms  
 gewahrst,

Brichst du zum Angriff über deine Brücke.

Wir fassen in die Mitte ihre Linke

Und zangengleich zerknirschen wir den Feind.

**Pelano.** Sie sollen staunen, wie die zähe Kraft  
 Der Abwehr plötzlich brausend vorwärts stürmt.

**Hoderich** (zu Garding). Nun aber, Garding, alter Waffen-  
 meister,

Auf deine starken Schultern leg' ich heut

Des Gotenreiches Schicksal: — warte nicht! —

**Garding** (halb vorwurfsvoll). Ich pflege nicht zu wanken,  
 Hoderich.

**Hoderich.** Ich weiß: — und wenn du jemals fest ge-  
 standen —

Steh' heute fest! Den linken Flügel füllst du

Mit den befreiten Kirchenknechten aus.

Das kleine Städtlein Xeres schließt dort fest,

Gleichwie ein Thor, die einz'ge Angriffsstraße.

Leicht ist's zu halten: drum teil' ich den Knechten

Die sich're Stellung hinter Wall und Graben,

Das leicht'ste Stück der Tagesarbeit, zu.

Der Mauren rechter Flügel freilich wird sich —

Er ist ihr stärkster — übermächtig auf

Dich werfen —: aber bald bekommst du Lust,

Sowie den Strom durchschwommen meine Reiter.  
 Sprich, Garding, alter Hüne, willst du mir  
 Solange ausharr'n und die Stadt mir halten?  
 Verloren sind wir, bricht der Feind dort durch,  
 Umfaßt im Rücken bin ich und Pelaho:  
 Verloren ist die Schlacht, vielleicht das Heer.  
 O Garding, Garding, halte mir die Stadt!

**Garding** (ruhig). Wenn nicht auf Flügeln übers Thor  
 sie fliegen,

Halt' ich die Stadt: ich weiß es: sie ist fest.  
 Doch nicht so fest sind meine frommen Knechte.

**Hoderich**. Wohl hab' ich das bedacht: sieh', darum geb' ich,  
 Als ehern Band für deine lockern Haufen  
 Die Blüte meines Heeres dir dazu:

Nimm meiner Königsknappen ganze Schar: —

**Garding**. Dank, König, Dank! Die Jungen mag ich  
 leiden.

**Pelano**. Die Treu'sten, Besten, sendest du von dir: —  
 Sprich: wer beschüzet dann des Königs Leben?

**Hoderich**. Der König selbst, Freund — und der Goten  
 Stern! — —

Läßt mich noch Einen süßen Abschied nehmen: —  
 Er macht mich stark, nicht weich.

(Hornruf links.)

**Pelano**. Der Ruf gilt mir, leb' wohl, mein König! Bald  
 Auf siegreich Wiederseh'n im Maurenlager!

(Ab nach links.)

**Gundemar**. Laß' Schild an Schild  
 Mit Garding heut' mich fechten: wir zwei Alten,  
 Thormärter woll'n wir heut von Keres sein.

(Hornruf rechts.)

**Garding**. Leb' wohl, mein König — hoch ehrst du mich  
 heute:

(Leise, dicht an ihn herantretend)

Zum Abschied eine Frage noch: lang brennt sie  
Mir auf der Seele: — sag' mir insgeheim,  
— Wer weiß, ob ich dich morgen noch kann fragen —  
Du glaubst, ich weiß, nicht an die Christenheil'gen, —  
Nicht wahr, du glaubst, so ganz in tiefster Brust,  
An Wodan noch und Donar, gleich den Ahnen?

**Roderich** (lächelnd). Ich glaube an des Gotenvolkes Stern!  
Du aber, Garding, alter Heide, glaube, —  
Glaub', was du willst, nur halte mir die Stadt.

(Garding und Gundemar ab nach rechts.)

### Fünfte Scene.

**Roderich.** Cava mit Frauen und einem Zug Gewaffneter: sie trägt die mit  
Rosen und Eichen bekränzte Königsfahne, Helm und Schild des Königs bekränzt.

**Roderich** (ihr entgegen). O schöne Königin der Goten, Dank!  
Du kommst zu schmücken mich, zum Abschied kommst du.

**Cava.** Geliebter! keinen Abschied kennt die Liebe:  
Wir bleiben eins in Leben, Sieg und Tod.  
Bekränzt hab' ich dir Helm und Schild und Fahne,  
Bekränzt dein milchweiß' Schlachtroß Driel:  
Denn dieser Tag, du siegest oder fallest,  
Er wird dein höchster Ehrentag, mein Held,  
Und kommende Geschlechter werden noch,  
Die Sänger werden in Jahrhunderten  
Von Rod'rich künden und der Maurenschlacht.

**Roderich.** Und Doña Cava's unerreichter Liebe.

**Cava.** Ach, Schmuck war ich dir nur, wie meine Blumen,  
Nicht Hilfe: — ja, ich fürchte Fessel fast.

**Roderich.** Wem dankt das Volk der Goten seinen König?  
Wem dankt der Gotenkönig auf dem harten  
Weg seines Königstums die einz'gen Rosen?  
Das Zelt des Kriegers, holde Königin,

Es war dein Brautgemach und blieb dein Haus:  
Den Vater um den Gatten mußt'st du opfern  
Und deine Kirche, deinen Glauben. —

**Cava.** Cava's Glaube  
Ist Cava's Liebe.

**Roderich.** Raub war all dein Loos.

**Cava.** Mein Loos ist selig, denn ich bin dein Weib.

(Umarmung.)

### Sechste Scene.

Hörnerruf in der Mitte; Landfrid mit einer starken Schar von Kriegern,  
darunter Kaldrul, der Wasse.

**Landfrid.** Auf! schon begann der Kampf auf beiden  
Flügeln,

**Roderich** (die Fahne ergreifend). Leb' wohl, Geliebte! folgt  
mir, meine Goten!

### Siebente Scene.

Sindred in vollem Ornat, noch reicher als bei der Königswahl, eine Rolle in  
der Hand, ihm zur Seite Theodora, hinter ihm Petrus und einige Priester,  
erscheinen auf dem Rasenhügel rechts, den Abziehenwollenden den Weg vertretend;  
über Sindreds Haupt hält Petrus eine hohe Kreuzstange.

**Sindred.** Halt! gottverfluchter Walte! Steht, ihr Krieger!  
Nicht einen Schritt! ihr schreitet ins Verderben.  
Vernehm, was euer Erzbischof verkündet:  
Die Kirche Gottes spricht das Anathem,  
Den großen Bannfluch über Roderich,  
Der durch Gewalt und List die Krone nahm,  
Der alle Rechte uns'rer Kirche tränkte,  
Die Klöster brach und schloß, mit einer Nonne  
In off'ner Buhlschaft lebt, Altar-Asyl  
Durchbrach, dreifach die Kirche Spaniens

Veraubte, frech mit Füßen trat,  
 Das er zerhieb, das heil'ge Pergament,  
 Die Bischöfe des Reichs in Ketten warf  
 Und mit sich schleppte: — Fluch ihm und Verderben! —  
 Fluch trifft jedweden, der nicht von ihm läßt: —  
 Mit Judas, dem Ischariot, dem Verräter,  
 Brennt' Leib und Seel' ihm ewig in der Hölle.  
 Entbunden seid ihr all des Eids der Treue,  
 Entsetzt ist der Tyrann, der Thron ist leer,  
 Und Waffenstillstand mit den Mauren schloß  
 Die heil'ge Kirche: freien Gottesdienst  
 Und Haus und Habe sichert Tarek euch.  
 Nicht Tarek mehr ist euer Feind: nein, dieser,  
 Dem selbst die Mutter flucht, die ihn gebär.

**Theodora.** Zwei Mütter fluchen dem verstoß'nen Sohn:  
 Fluch Roderich und jedem, der ihm dient.  
 Es fuhr der Antichrist in seine Seele:  
 Ein Dämon führt euch: — er ist nicht mein Sohn!

(Die Krieger zögern.)

**Sindred.** Zum drittenmal verfluch' ich Roderich!  
 Verflucht in Ewigkeit, wer zu ihm hält!

(Die Krieger zögern und schwanken.)

**Roderich.** Zu Ende ganz ließ ich den Priester fluchen  
 Und auch die arme Mutter. Wählt, ihr Goten,  
 Hier liegt mein Schwert: (er zieht und wirft die Klinge von sich) Auf!  
 Bindet den Verfluchten,

Führt ihn den Mauren zu: dann ist der Krieg  
 Zu Ende, nicht zu sechten braucht ihr:  
 Es fließt kein Blut, als mein's, und ihr behaltet —  
 Er täuscht euch nicht — die Kirchen und die Häuser.  
 Ein Reich der Goten freilich giebt's nicht mehr  
 Und diese Fahne tritt der Feind in Staub.

(Hornruf in der Mitte.)

**Landsfrid** (springt vor, hebt das Schwert auf und glebt es Roderich).  
 Auf, König Rod'rich! führ' uns in den Feind!  
 Wir folgen dir zum Himmel und zur Hölle.  
 Die Pfaffen nieder! hoch das Reich der Goten!

(Die Krieger, voran Kaldrul, in stürmischer Bewegung nach dem Feind.)

**Die Krieger.** Hoch König Rod'rich! hoch das Reich der  
 Goten!

**Landsfrid.** Laß mich den Reiding töten, den Verräter!  
**Roderich.** Erst nach der Schlacht! Verloren hast du,  
 Priester!

Mein ist dies Volk, ganz mein ist seine Seele.  
 Nun, weißer Falke, fliege! folgt mir nach!

(Roderich, Landsfrid, Krieger ab nach der letzten Coullisse links; Theodora und die  
 Priester ab nach rechts im Hintergrund.)

#### Achte Scene.

**Sindred.** Cava, deren Frauen, zwei Wachen.

**Cava.** Entsetzlicher! hinweg aus meinen Augen!  
 So maßlos böse konnte sein der Priester,  
 Den ich wie einen Heiligen verehrt.

**Sindred.** Frohlocke nicht zu früh, du Königsbuhle!  
 Hier war der Dämon selbst, den wir bekämpfen,  
 Leibhaft zugegen und zu stark sein Zauber.  
 Laß seh'n, ob auch der Kirche fromme Knechte,  
 Wenn sie vernehmen diesen grausen Fluch,  
 Nicht auf den Ruf mehr hören ihrer Mutter.

(Ab, Theodora folgend.)

#### Neunte Scene.

**Cava** allein.

**Cava.** Gerechter Gott der Schlachten, höre mich!  
 Laß nicht den Priester siegen, der dich schändet.

Wer soll noch an dich glauben, triumphiert er? —

(sie eilt auf den Hügel)

Von hier kann ich das Flußthal überschau'n.  
Dort seh' ich den Geliebten: — weit voran  
Auf seinem weißen Roß jagt er den Reitern:  
Sie sind am Fluß — sie setzen kühn hinein —  
Sie schwimmen, waten — sieh, am andern Ufer  
Die Feinde stuzen — Schreck scheint sie zu fassen —  
Sie wenden sich — sie flieh'n nach ihrem Lager.  
Die Unfern setzen nach! Sieg! Sieg!

### Zehnte Scene.

**Cava.** Gundemar verwundet, ohne Helm und Schild, stützt sich auf den Speer,  
schwarzes Tuch um den Kopf.

**Gundemar** (noch hinter der Scene). Wo ist der König?  
Wo ist der König? ruft ihn schnell zurück!  
Verloren ist die Schlacht. Was noch zu retten,  
Kann er nur retten.

**Cava.** Sprich! welch Unheil bringst du?  
Hier floh der Feind.

**Gundemar.** Bei Xeres brach er durch!  
Die Kirchenknechte haben uns verraten.  
Der Kampf begann: wir hielten wacker Stand:  
Brandpfeile steckten zwar das Thor in Flammen:  
Doch in die Lücke sprang der alte Garding  
Und hielt mit breitem Schild, ein lebend Thor,  
Der Feinde Anprall unerschüttert ab.  
Da warf zu seinen Häupten auf dem Walle  
Ein Mönch sein Mönchskleid ab: Eugenius  
Von Pampelona zeigte sich im Scharlach,  
Im vollen Bischofsschmuck den Kirchenknechten:  
Und einen ungeheuren Bannfluch las er



Auf Roderich und alles, was ihm folge.  
 Die Waffen hieß das Heer er niederlegen:  
 Denn Waffenstillstand sei schon mit den Mauren  
 Im Mitteltreffen: Garding heißt ihn greifen:  
 Die Kirchenknechte zögern: — da befiehlt  
 Den Königsknappen Garding, ihn zu töten.  
 Doch, als ihm die Sajonen nah'n, umringen  
 Den Bischof schützend dicht die Kirchenleute.  
 Scharf hauen die Sajonen ein: das reizt  
 Der Knechte Zorn: sie wehren sich: es kämpft  
 Der Gote mit dem Goten auf dem Wall!  
 Und Garding stürzt, vom Wall herab getroffen,  
 Im Thor ins Knie: wild jauchzen da die Mauren  
 Und rennen an: noch knieend hemmt sie Garding  
 Mit Schild und Speer, bis er zusammenbricht,  
 Und über ihn ins Thor nun strömen wild,  
 Wie nach durchbroch'nem Deich das Meer, die Mauren.  
 Die Kirchenknechte strecken ihre Waffen:  
 Doch, bis der letzte Mann erschlagen ist,  
 Fort kämpft der Königsknappen Edelschar.  
 Ich floh verwundet, bald folgt mir der Feind, —  
 Wo ist der König?

---

Elfte Scene.

Vorige. Landfrid, gleich darauf Roderich und Krieger.

Landfrid. Mord! zum Tod verwundet  
 Von Mörderhand ist König Roderich.

Eava. Tot ist er? tot?

Landfrid. Ach! sterbend bringt man ihn.  
 Im Strome traf ein Pfeil sein weißes Roß:  
 Es bäumt, er bändigt's kaum: da in die Bügel,  
 Wie helfend, fallen ihm zwei Männer: doch

Ich sehe Dolche blißen, spring' herzu:  
 Der König sinkt vom Roß. Den einen Mörder  
 Schlug er noch selbst: Graf Tulga war's. Den zweiten,  
 Graf Julian, durchstach Kaldrul, der Baske.  
 Wo ist Belaho? ihn befehl der König  
 Herbeizurufen. Rasch hol' ich Belaho.

(Roderich wird von Kriegern, darunter Kaldrul, hereingeführt; er stützt sich auf den Schild, hinter ihm wird Kronhelm und Fahne getragen, er wird auf den niedern Rasensitz vorn rechts geführt.)

Gundemar. O König! Weh uns! Alles ist verloren.

Eva. Verloren nicht ist Liebe, Ruhm und Treue.

Roderich. Nichts ist verloren als ein einz'ger Mann!  
 Nichts ist verloren, hält sich Garding nur.

Gundemar. Erschlagen liegt er in dem Thor von Xerez,  
 (schmerzliche Bewegung Roderichs)

Erschlagen mit den Königsknappen allen.

Die Mauren brachen in die Stadt: verraten,

Mein König, haben dich die Kirchenknechte.

Sie blieben Knechte: das ward dein Verderben.

Roderich. Ja, du sprichst wahr, und Sindred hat gesiegt!  
 Gefnechtet hat die Kirche ihre Seelen,  
 Und diese kann kein Königswort befrei'n.

Nun ist der König nicht nur, auch die Schlacht

Verloren —: auch vielleicht das Heer: — wo ist Belaho?

Gundemar. Ach Herr, in dir ist Reich und Volk verloren!

Roderich. Nein, Bischof, nein! so darf kein Gote sprechen!  
 Nie darf verloren sein das Gotenvolk.

### Zwölfte Scene.

Belaho. Randfrid. Belahos Krieger von Unfs.

Belaho. Mein König! o welch' Wiederseh'n!

Roderich. Jetzt ist nicht Zeit zu klagen um den König,

Jetzt gilt's das Volk, das Reich zu retten, Freund.  
Steht noch dein Flügel?

**Pelano.** Unererschüttert steht er.

**Roderich.** Du hältst die Brücke noch?

**Pelano.** Fest halt' ich sie.

**Roderich.** Gott segne dich dafür! Das deckt den Rückzug,  
Das rettet euch die Trümmer dieses Heeres, —  
Damit des Gotenvolkes Zukunft. Nimm,  
Pelano, nimm den Kronhelm und die Fahne:  
Sei du mein Rächer und mein Erbe: — Gotenkönig  
Und Gotenhoffnung. Richte deinen Rückzug . . . — —

(Stoßend vor Schmerz, Cava steht ihm bei.)

**Pelano.** Wohin? O sprich noch! Nach Toledo?

**Roderich.** Nein!

Nicht nach Toledo! in den engen Straßen  
Erdrückt Verrat euch oder Übermacht.  
Nach Norden! nach Asturien! in die Berge!  
Deckt euch mit Firne, Fels und Gletschereis  
Und schützt den Rest des Gotenvolks in Schluchten,  
Wohin kein Wüstenroß der Mauren dringt.  
Ergebt euch nie! beugt niemals diese Fahne  
Dem Feinde — 's ist mein letztes Königswort  
Und mein Vermächtnis: — schwört mir's, meine Goten!

**Pelano** (knieend). Wir schwören dir, daß wir uns nie  
ergeben.

(Die Fahne fassend)

Nie senkt sich vor dem Halbmond dies Panier.

**Roderich.** Nun mag der Gotenkönig ruhig sterben,  
Fort lebt der Goten Reich. O arme Cava!  
Welch' Loß wird dein?

**Cava.** Das Loß der Witwe nicht!  
Die Winde, die sich um den Eichbaum rankte,  
Nicht überlebt sie ihres Helden Fall.

Boran flieg' ich! folg' mir, du weißer Falke  
Ins blaue Himmelsfeld.

(Ersticht sich mit Roderichs Dolch.)

Roderich. Ich folge dir! fahrt wohl, ihr treuen Freunde!  
Nur ich verlösche, nicht dein Stern, mein Volk!

(Stirbt.)

Sandfrid. Der König Rod'rich starb. (Reicht Pelaho den  
Kronhelm) König Pelaho,  
Heil dir! Gebet, was soll geschehn!

Pelaho (setzt den Kronhelm auf). Erhebt  
Die Leichen, nehmt sie in die Mitte,  
Tragt sie mit fort, als eurer Freiheit Denkmal.  
Gefällt die Speere! rückwärts Schritt vor Schritt,  
Dem Feind das Antlitz trotzig zugekehrt!  
Der Maure soll auf einen Rückzug stoßen,  
Daß die Verfolgung bald ihm leidig wird.  
Auf! nach Asturien! in die Felsgebirge!  
So war des großen Feldherrn groß Vermächtnis:  
Einst kommt die Zeit, da von den Bergen wieder  
Dein Volk, o Rod'rich, sieghaft niedersteigt.

(Sie nehmen die beiden Leichen auf Tragbahren in die Mitte und ziehen langsam nach der ersten Coullisse links ab: die letzten sechs langsam rückwärts schreitend, die Gesichter gegen den Feind gekehrt: die Speere gefällt. Kaldrul, den Schild über der Leiche Roderichs haltend: Pelaho mit Schwert und hochgehaltner Fahne.)

### Dreizehnte Scene.

Der Gesandte der Mauren mit vielen Mauren, alle weiß gekleidet, krumme Säbel, Pfeil und Bogen, kurze Wurfspere, Turbane, weiße, flatternde Mäntel. Während bisher die Terrainwelle im Hintergrund von den Goten nicht betreten war, ergießen sich jetzt die Mauren, aus dem Fond aufsteigend, über dieselbe; die ganze Bühne muß von diesen weißmantlichen Gestalten angefüllt sein, um den Eindruck übermächtiger Überflutung des Landes herbeizuführen. Zuerst wird eine kolossale fliegende Fahne sichtbar, welche ein riesiger Maure dem Gesandten voranträgt.

Gesandter (mit gezücktem Säbel zu einem Heerführer).  
Sprich, ist es sicher, daß der König fiel?

Heersführer.

Er fiel.

Gesandter (steckt den Säbel ein). Gelobt sei Allah! Jetzt hab' ich gesiegt.

Heersführer (in die Coulisse spähend). Dort zieht ein Häuflein ab:  
— des Königs Leiche  
Umstarrt von Speeren — sollen wir verfolgen?

Gesandter. Verfolgt sie nicht! Dankt Allah auf den Knieen,  
Daß dieser König eine Leiche. Ehrt ihn,  
Ihr Wüstenföhne, gleich dem toten Löwen:  
Nie sah ich seinesgleichen einen Mann.

Ein Maure (melkend). Die Christenbischöfe, die wir befreit!  
(Gesandter winkt.)

### Letzte Scene.

Vorige, Sindred, Eugenius, Oppa, im großen Ornat, und alle gefangenen Bischöfe werden hereingeführt.

Sindred. Befreit hast du die Bischöfe von Spanien,  
Die der Tyrann — — was seh' ich? — du bist Tarek?  
Der Abgesandte!

Tarek. Sein eig'ner Bote war und Späher Tarek.

Sindred. So weißt du um so besser, was du uns  
Gelobt hast und verdankst: Du hast durch uns  
Gesiegt: vergiß Das nie!

Tarek. Nie werd' ich es vergessen.

Sindred. Wir fordern unsern Lohn.

Tarek. Er soll euch werden.  
Ergreift sie alle und führt sie zum Tod.

(Sie werden wild von den Mauren ergriffen.)

Ihr habt an uns das eig'ne Volk verraten,  
Wie könnte euch der Maure trau'n? Ich schwur euch,  
So lang' in Spanien Christenpriester leben,  
Euch eure Macht zu lassen: aber mir

Schwur ich bei Muhammed — und werd' es halten: —  
 Die Christenpriester müssen alle sterben!  
 Hört ihr's, ihr Mauren, alle Priester tötet,  
 Die ihr erreicht: und diese hier zuerst.

(Ergreift die grüne Fahne.)

Auf, unser ist nach dieser Schlacht das Flachland!  
 Der Sturm der Wüste weht darüber hin,  
 Ob je die Berge, ob das Volk wir zwingen,  
 Das ist die Sorge kommender Geschlechter:  
 Das Jetzt ist mein: — die Zukunft kennt nur Mah!  
 Auf! Nach Toledo! Also steht's geschrieben.

(Setzt hoch die grüne Fahne auf und wendet sich zum Abgang nach rechts.  
 Vorhang fällt.)

## Schlusswort für Regie und Darsteller.

Die nachfolgenden Bemerkungen wollen einer einsichtigen, durch Erfahrung überlegenen Regie und den Künstlern durchaus nicht unbescheiden in das Amt greifen.

Sie sollen nur über die Absichten des Verfassers Winke geben, die je nach den Personal- und Raumverhältnissen jeder Bühne, nach ihren scenischen Mitteln und Einrichtungen selbstverständlich wechselnd zu befolgen sind.

Der Verfasser hat der Bühnenanforderung der Kürze und der knappgefaßten Wirksamkeit nicht ohne Kampf die schmuckreiche lyrisch bewegte Sprache zum Opfer gebracht, zu welcher der Stoff lebhaft einlud und welche bei Behandlung desselben Themas in der Ballade (Romanzen von Don Rodrigo und Doña Cava, Gedichte II. Sammlung 1. Abteilung S. 55, J. G. Cotta'sche Buchhandlung. Stuttgart 1872) versucht werden mußte.

Deshalb trat z. B. die lyrische Rolle Cavaß fast in die Bedeutung einer Episode zurück.

Die Architektur der Zeit ist die byzantinische, wie sie in den gleichzeitigen und wenig älteren Basiliken und Mausoleen zu Ravenna aus dem VI. und VII. Jahrhundert erhalten ist: Kuppelgewölbe, Goldgrund, Mosaiken, viel Stufen- und Terrassenbau. Von mittelalterlicher Bauweise, zumal sogenannter „Gothik“, darf keine Spur begegnen.

Auch die Kostüme sind byzantinisch-romantisch, die der Priester und Frauen durchaus; bei den gotischen Kriegern darf durch das sogenannte „Nibelungenkostüm“ der Phantasie nachgeholfen werden, obzwar dieses nicht geschichtlich ist. Die Romanisierung war in Spanien auch hierin stark. Keinesfalls dürfen die Goten die Ritterkostüme und Rüstungen des Mittelalters tragen. Der Fund von Guarraza (enthaltend Weiskronen und Gerät der Gotenkönige), mit prächtigen Abbildungen veröffentlicht von Lapeyrie, Paris 1860, gewährt Anhaltspunkte.

Der Ornat der Bischöfe in Akt I und Akt V ist hellroter Scharlach; auch die Mitra von gleichem Stoff: reiche Goldverbrämung und weiße Seidenbehänge.

Die Nonnen tragen schwarze Unterkleider, weiße Oberkleider und ganz dichte, undurchsichtige Schleier.

Cava trägt als weltliche Tracht nur Weiß mit Gold; griechisch-römisch, nicht mittelalterlich-deutsch.

Die Mauren (sie sind Araber, keine Neger) tragen nur Weiß: flatternde, dünne, weiße Mäntel, Turbane, Bournusse, krumme Säbel; der Roßschweif, der türkisch ist, darf nicht begegnen; über der langen grünen, unsern heutigen Fahnen ähnlichen Fahne in der letzten Scene ein großer Halbmond.

Das Gobenbanner dagegen ist ein kleines steifes, nicht flatterndes Biered, himmelblau mit fliegender, weißem Falken: es läuft in eine Speerspitze, nicht in ein Kreuz, aus.

Roderich trägt auf dem Mittelblatt des Helmes grad ober der Stirn einen goldnen Stern; auf seinem Schild drei goldne Sterne; die Krone auf dem Kronhelm muß sich deutlich in Baden von dem Helm abheben.



Der Baske ist klein und hager, nackt an Hals, Brust, Armen und Beinen, um diese schwarze Riemen geschnürt; er trägt ein Wams von schwarzem Schafwolle als einzige Bekleidung: ganz kurz geschornes, schwarzes Haar, ohne Bart: keine Kopfbedeckung.

---

Was die Sprache anlangt, so mußte, wollte man nicht pedantisch scheinen und unverständlich sein, die damals übliche lateinische und zum Teil ganz abweichende Schreibung und Benennung (Tagus, Toletum, Hispalis [Sevilla], Illiberis Granada, Regio Leon], Municipium Caesaris [Keres de la Frontera]) der mittelalterlichen und modernen angepaßt werden. Die Sage von Roderich und Cava ist ohnehin erst im Mittelalter entstanden. Daß Roderich nur mit seinem Namen der Geschichte angehört und nur etwa von seinem Vorgänger Witika vermutet werden darf, daß er die Kirchenherrschaft zu brechen suchte, ist in dem V. und VI. Band meiner „Könige der Germanen“ dargestellt, auf welche ich Leser, sowie Regie und Schauspieler, die sich über die geschichtlichen Grundlagen und den gesamten Hintergrund des Dramas unterrichten wollen, freundlich verweise. Das Ganze ist freie Erfindung auf Grund der Quellen.

---

Sindred, Mann von 45—50 Jahren, noch kein Grau in dem glänzend schwarzen, kurzgeschornen Haar; typischer Bischofskopf mit scharf geschnittener Nase, Mund und Kinn; gelber Teint; stark gebaut, kaum kleiner als Roderich.

Eugenius, rothaarig, klein, hager, etwa 40 Jahre.

Gundemar, grau, breitschultrig; noch immer mehr Soldat als Priester; etwa 55 Jahre.

Roderich, Mann von 32—35 Jahren; braunen jugendlichen krausen Vollbart; braune, kurz und dicht gelockte Haare; nicht Liebhaber, sondern Held mit starker Annäherung an das Charaktersach, so daß unter Umständen der Charakter-Darsteller statt des ersten Helden, unter keinen Umständen der Liebhaber, die Rolle spielen kann. Das Dämonische sagen ihm die Feinde nicht mit Unrecht nach.

Belano, 32 Jahre, blond, lang auf die Schultern wogende Locken, kleiner blonder Bart; aber ein Mann, kein Jüngling.

Garding, etwa 65 Jahre, kurzes graues Haar und mächtiger bis über den Gürtel herabwallender, nach unten ganz zugespitzter Bart.

Julian etwa 50 und Tulga etwa 28 Jahre.

Landfrid, der Rechtswart, etwa 55 Jahre, ein den Goten fremdes, dem friesischen Alsega und dem nordischen Lagsagumadr nach erfundenes Amt; kurze breite Statur, silberweißes Haar und breiter silberweißer Bart, sehr schlichte, braune Kleidung; ein weißer Stab mit einer goldnen Kugel oben und zwei andern tiefer unten: wenn er sich anspricht, das Recht zu weisen, erhebt er den Stab hoch und feierlich, dann stützt er sich auf den Stab und ruht beide Hände im Sprechen auf den beiden untersten Kugeln.

Theodora, 55 Jahre, groß, hager, schwarz und weiß gemischte Haare.

Theodosia, etwa 25 Jahre alt; blaß, leidend, schwarze Haare.

Eava, etwa 22 Jahre; trägt das offene Haar frei über den Rücken flatternd; nur im V. Akt ein goldnes Diadem.

Tarel. Durchaus keine Nebenrolle, neben Sindred Roderichs ebenbürtiger Gegner; bei großen Bühnen von dem ersten Epithodenschauspieler oder dem zweiten Charakterdarsteller zu spielen; Mann von 35 bis 45 Jahren, bronzefarbenes Gesicht, idealster Typus der arabischen Race, groß, hager, gebogene Ablernase, arabischer, glänzend schwarzer Kinnbart bis auf die Mitte der Brust, rasiertes schwarzes Haar, ohne Badenbart (alle Mauren bronzefarben, rasiertes Haar, bartlos oder Brustbart); von fatalistischer Unerbitterlichkeit und Ruhe.



# Skalden-Kunst



Schauspiel in drei Aufzügen

(Erstmalig erschienen 1881)



**Frau Anna Berger,**

**geborenen Rückert,**

**zu eigen.**



Man rügt an meinen Dramen wohl zuweilen  
Das Muzviel der Handlung: ei wohl an,  
Vielleicht gefällt ein Bild, das fast zu wenig  
An Handlung zeigt.

Das Böse liegt, die Schuld,  
Wie außerhalb des Rahmens: wackre Herzen,  
Durch fremde List entzweit, versöhnen sich  
Mit Hilfe reiner, edler Menschlichkeit,  
Wie sie im Weib soll und im Sänger walten.

Der Sänger aber selbst, der sich für immer  
In reifster Selbstbeherrschung sicher wähnte,  
Erfährt, daß solcher Stolz gefährlich täuscht  
Und daß auch eh'rnen Willen schmilzt — die Liebe.

Ein Bild von hellster Färbung, schattenlos  
Beinah: die Welt gespiegelt, wie sie in  
Der Jungfrau Bartheit und des Dichters Klarheit,  
Der leid- und kampf-errungenen, sich zeigt. —

Man wird wohl spotten, daß die Dichtung nur  
Durch allzugroße Thatenlosigkeit  
An Tasso mahnt und Iphigenie.

Dein großer Vater aber hätte, mein' ich,  
Dies Spiel gelobt: mit dem gewalt'gen Haupt,  
Dem Ehrfurcht heischenden, hätt' er mir, schweigend,  
Ernst, zugenickt, wie er wohl häufig pflag.



Nicht seinem goldnen Adlerauge kann  
 Ich's zeigen mehr: wohlان, so schenk' ich's dir:  
 Dir, seinem Kinde. — Denn seit ich zuerst  
 Dein Auge sah — noch immer „leuchtet's wie  
 Der Morgenstern!“ — hab' alles Sinnigste  
 Und Beste ich dir vertraut gefunden:  
 Gefällt es dir, — so muß es edel sein.

Neuseß bei Koburg, 1. September 1881.

## Personen.

---

König Ring von Thule. (Sechzig Jahre.)

Ringbert, sein Sohn. (Vierundzwanzig Jahre.)

Bathild, seine Tochter. (Einundzwanzig Jahre.)

Swan, ein Skalde.\*) (Vierzig Jahre.)

Ein Jarl von Seeland, als Bote.

Krieger von Thule und von Seeland. Dienerinnen Bathildens.

Ort der Handlung: Thule. Zeit: ca. 400 nach Christus.

---

\*) Diese Rolle ist nie dem jugendlichen Liebhaber, vielmehr dem Charakterdarsteller, nur im Nothfall dem Helbendarsteller zu übertragen.

---

## THEORY

---

Let  $f(x)$  be a function defined on the interval  $[a, b]$ . The function  $f(x)$  is said to be continuous at the point  $x_0$  if for every  $\epsilon > 0$  there exists a  $\delta > 0$  such that for all  $x$  in the interval  $[a, b]$  satisfying  $|x - x_0| < \delta$ , the inequality  $|f(x) - f(x_0)| < \epsilon$  holds.

Let  $f(x)$  be a function defined on the interval  $[a, b]$ . The function  $f(x)$  is said to be continuous on the interval  $[a, b]$  if it is continuous at every point  $x_0$  in the interval  $[a, b]$ .

Let  $f(x)$  be a function defined on the interval  $[a, b]$ . The function  $f(x)$  is said to be continuous on the interval  $[a, b]$  if it is continuous at every point  $x_0$  in the interval  $[a, b]$ .

---

## I. Aufzug.

Wald. — Im fernsten Hintergrund hohe, von Eis und Schnee bedeckte Gebirge. In der letzten Coullisse zieht, von Schilf umsäumt, ein Fluß quer über die Bühne, von rechts nach links strömend (rechts und links stets von der Bühne aus gedacht). Ganz vorn links König Rings geschlossenes Zelt. Weit hinter demselben auf einem Hügel halten zwei Krieger Wacht, die sich zurückziehen, nachdem sie sich von den friedlichen Worten Swans gegen Bathild überzeugt. — Swan tritt auf: er stößt, dem Fluß entgegen, vom Meere her kommend, ein Boot mit dem Ruder vorwärts und landet hinter dem Schilf. Auf dem Schiff Swans sind vorn eine hochragende Harfe und seine Waffen: Helm, Schild, Brünne, Schwert, mehrere Speere: malerisch, wie eine Trophäe, aufgestellt: schönes Bild des Anfahrenden. Dann steigt er aus dem Boot und schreitet, sich umschauend, die Heimat wieder begrüßend, nach vorn. Er trägt einen breitkrämpigen Schlapphut, dunkelblauen Mantel, Speer in der Hand, Schwert an der Seite. An der Rechten eine nebartige Reisetasche: ein falscher, langer, wirrer, grauer Vollbart bedeckt seinen echten kürzeren, braunen Bart: Ähnlichkeit mit der Gestalt Odhins-Wobans.

### Erster Auftritt.

Swan (in immer mehr gesteigerter Ergriffenheit, zuletzt lebhaft bewegt, nach vorn schreitend, beide Arme ausbreitend und erhebend).

Schau' ich dich wieder, heil'ge Heimat-Erde!  
Ihr Berge, Bäume, Felsen: seid begrüßt! — (Paus.)  
Sechs Jahre fern! — O lange Zeit des Heimwehs! (Paus.)  
Wie reiche Wunder mir die Fremde wies,  
Die Welt des Südens, durch Natur und Kunst  
Gleich zauberschön, das Auge schimmerblendend, —

Stets sehnte sich aus all der Pracht mein Herz  
 In diesen rauhen, armen Nord zurück:  
 Nach dieser kargen Föhren ernstem Rauschen,  
 Nach dieser weißen Dünen tiefem Schweigen,  
 Nach jenem Fels-Gezack voll Eis und Schnee. (Pauſe.)  
 In Sturm und Kampf und vielgestalt'gem Leid  
 Hat nie dies starke Herz gebebt: doch nun, —  
 Da all die lange Sehnsucht sich, erfüllt  
 Vom Wiedersehn der trauten Heimat, löst, —  
 Jetzt faßt mich überwältigend Gefühl  
 Und weinen möcht' ich, weinen, wie ein Knabe! — — —

(Große Pauſe.)

Jedoch der Thränen nicht, — der weisen Umsicht,  
 Des klugen Rats, vielleicht der kühnen That  
 Bedarf mein unglücklich Land — —: und ich. (Pauſe.)  
 Ein Krieg, den Göttern leid, von Sohn und Vater  
 Um Thron und Erbrecht mörderisch geführt,  
 Zerfleischt die Gauen: — soviel weiß ich nur: —  
 Nicht mehr: — nicht wie, weshalb der Streit entbrannte,  
 Wer Recht, wer Unrecht hat, für wen ich selbst,  
 Weil er im Recht, erheben muß den Arm. — (Pauſe.)  
 Wohl war ich Beiden wert, bevor ich schied:  
 Und wohl auch dir, du bleiches Königskind,  
 Des Bild mich nie in diesen langen Jahren  
 Verließ: — — ihr, fürcht' ich, galt mein Heimweh meist! — —

(Kleine Pauſe.)

Mein Herz blieb treu: es ist ein Säng'herz! — —  
 Jedoch ein König und zwei Königsfinder,  
 Ein Mädchen gar —: wer darf auf deren Stäte,  
 Kehrt er nach langer Irrfahrt wieder, bau'n? — (Kleine Pauſe.)  
 Ein Fremder kommt er ihnen aus der Fremde! —  
 So will ich denn als Fremdling, unerkant,  
 Erforschen, wie dies Alles ward: und ob

Auch gegen mich der Fürsten Sinn verwandelt. —

(Kleine Pause.)

Verzeiht den Trug, wahrhaft'ge Götter ihr:

Ihr wißt: mein Kleid nur täuscht, nicht meine Seele. —

(Pause.)

Wer naht? — Sie selbst! — Nun bänd'ge dich, mein Herz!

(Er richtet sich hoch auf, im Profil gegen Bathild gerichtet, den Speer in der Rechten.)

### Zweiter Auftritt.

Swan. — Bathild (kommt von links her über den Hügel herab, gefolgt von zwei Dienerinnen: nach den ersten Worten Swans zu Bathild ziehen sich die Wachen und die Dienerinnen, die sämtlich auf dem Hügel im Hintergrund geblieben, aus der Scene völlig zurück).

Bathild (macht auf dem Hügel Halt und betrachtet staunend den Fremden: dann spricht sie, langsam herabschreitend):

Wer Ihr auch seid —, schon eines Königs Raß  
Und eines Greises: — in dem Belte dort

(mit der Hand deutend)

Schläft König Ring.

Swan (für sich, in ihren Anblick versunken).

O Jungfrau'n-Herrlichkeit! —

Wie reich bist aus der Knospe du erblüht.

Bathild (immer mehr ergriffen, während sie ihn staunend betrachtet).

Ihr schweigt! — Mit Recht: — denn Euer Antlitz redet

Zu mir in Sprachen, hehr und wunderbar:

Wie vor der Götter hoheitvoller Nähe

Ergreift mich Ehrfurcht: ja, ein süßer Schauer

Durchrieselt mich bei Eurem Anschau'n: denn,

Ob nie gesehn, scheint Ihr mir altbekannt. —

Wie einen Gott, den nie wir sah'n mit Augen,

Wir oft uns ausgemalt und ahnend kennen, —

So kenn' ich nicht Euch und doch kenn' ich Euch. (Kleine Pause.)

Das ist mir nie vor Fremdem noch geschehn!

(Pause: sie steht verwirrt.)

Mir graut! — Du bist kein Sterblicher gleich uns — —:  
Nein! — Ich errate, hehrer Wandrer, dich — —: (Kleine Pause.)  
Obhin von Usgard! — Hoher! — Schone mein! —

(Sie will ins Knie sinken.)

Swan (hemmt sie, ohne sie jedoch zu berühren, durch rasche Armbewegung).  
Ein Schüler Obhins bin ich, nicht er selbst.  
Kein Gott, ein Mensch, ein Gastrecht Suchender. —  
(Lehnt jetzt den Speer an einen Baum, streckt beide Hände bittend nach ihr aus.)  
Nimm, Königsjungfrau, mich in deinen Schutz.  
Ich bin ein Skalde: Wandrad ist mein Name.

Bathild (hat sich nun wieder ganz gefaßt).

Der Säng' ist des Hauses liebster Gast. — (Kleine Pause.)  
Ein Skalde bist du? — — Sprich: — (man sagt, es kennen  
Sich meist die Skalden:) hast auf deinen Fahrten  
Du nichts von einem Skalden Swan gehört?  
Du mahnst mich selbst an ihn: nur hochgewalt'ger  
Noch scheinst du mir: sprich, weist du nichts von Swan?

Swan (zögernd, prüfend).

Der Skalde Swan? — Wohl kannt' ich ihn. — Jedoch —

Bathild (rasch einfallend). Du kanntest ihn? — So kennst  
du ihn nicht mehr?

Swan (wie oben). Man kennt nur die da leben, Königs-  
kind.

Bathild (tief erschrocken). So wäre Swan —?

Swan.

Er starb in meinen Armen.

Bathild (setzt in Thränen ausbrechend, das Haupt in ihrem Schleier ver-  
hüllend).

So starb für mich des Lebens Reiz und Wert!

Swan (für sich: er hat ihre Worte nicht gehört, nur ihre Thränen gesehn).

Oa Seligkeit strömt mir in diesen Thränen.



Hinweg, Verstellung, vor so schöner Wahrheit!

(Nimmt den falschen Bart ab, steckt ihn in die Rehtasche.)

Erkenne mich, du heilig Herz. — Ich lebe.

**Mathild.** O Swan! — — Wozu der grausam bittere  
Trug?

Doch zürnen nicht, nicht fragen will ich: nein:

Mich freuen nur: — du lebst — du kamst uns wieder

Und mit dir kehrt das Heil zu uns zurück —

O wärst du niemals aus dem Land gezogen!

Nie kam es dann so weit —: zu all dem Frevel.

O warum schiedst du? —

**Swan** (tief ernst).

Weil ich mußte, Fürstin. — —

(Pause)

Jetzt aber laß den Augenblick uns nützen,

Den uns der Wunschgott selbst gewährt: erkläre

Den Ursprung dieses Streits von Sohn und Vater,

Die sich dereinst so zärtlich liebten, mir. —

Ein Greis, so herrlich wie kein Fürst im Nordland,

Ein Jüngling, wie kein Held im Nordland freudig:

Treu, offen, edel beide (kleine Pause): — — freilich auch

Gleich ungestüm in Liebe wie in Haß,

Der Alte wie der Junge, allzurasch.

Was hat die Flammen dieser Feuerseelen,

Die einst in einer Lohr sich vereint,

Geschürt, sich tödlich züngelnd zu bekämpfen? —

**Mathild.** Leicht ist die Frage: doch die Antwort schwer. —

Du weißt: zäh hält die Krone König Ring,

Heißt liebt sein Erbrecht auf die Krone Ringbert.

**Swan.** Gewiß. Doch hat der Sohn dem Vater stets

Das Reich gegönnt, solange der Vater lebe.

Und keinem als dem Sohne hat der Vater

Nach seinem Tode zugebracht das Reich.

**Mathild.** So dachten alle, welche beide kannten.

Und wer ein Muster schönster Sohnesliebe  
 Und Vaterliebe nennen wollt' im Norden,  
 Der sprach von König Ring und seinem Sohn. —  
 Urplötzlich aber, aus geringstem Anlaß,  
 In Argwohn und in Haß, in blut'gen Streit  
 Schlug dieses Lieben um.

Swan. Aus welchem Anlaß?

Bathild. Du wirfst so leicht ihn wägen wie ich selbst.  
 Bei einem Kampfspiele hatten sich mein Bruder  
 Und eines Nachbarkönigs Sohn  
 Gleich stark bewährt; da gab den Siegespreis  
 — Es war ein Kronreif! — nicht dem Sohn mein Vater,  
 Nein, jenem Gast.

Swan. Wie feine Sitte vorschrieb.

Bathild. Mein Bruder aber glaubte von der Stunde,  
 Der Vater wolle jenem Fremdling einst  
 Das Reich zuwenden, nicht dem eignen Sohn.  
 Er floh in Born von uns und rief die Jugend  
 Des Eilands auf, der Jugend Recht zu schützen.  
 Mein Vater aber wähnt den Sohn gewillt,  
 Die Krone schon dem Lebenden zu rauben.  
 Und so zerreißt der Vater und der Sohn  
 Die Sippen all', geteilt je nach dem Alter:  
 „Hie König Ring!“ so rufen die Erprobten,  
 Die wetterharten Helden alter Kriege,  
 Und jeder Graubart, jeder Ohm und Vater  
 Schirmt in des greisen Vaters Recht — das eigne!  
 „Hie König Ringbert“, jauchzt die rasche Jugend,  
 Die, noch im Flaumbart, künft'ge Siege hofft  
 Und von dem jungen König jungen Lohn. —  
 So kehrt der Streit des Königshauses wieder,  
 Verfeindend Sohn und Vater, Ohm und Neffe  
 In jedem Edelhof und jeder Hütte.

So schüren selbst zwei Bettern unsres Hauses  
Den Brand noch heißer.

Swan (überlegt nachdenkend, dann rasch einfallend).

Orm und Ormstein! Nicht?

Bathild (nicht beachtend). Der Vater, Orm, facht stets des  
Vaters Zorn,

Ormstein, der Sohn, den Zorn des Bruders an.

Und eher nicht wird dieser Fluchkrieg enden,

Bis aller Väter, aller Söhne Blut

Die Flamme löscht und das ganze Volk

Verdarb. — — (Kleine Pause.) Das fügte wohl der Götter  
Neid. —

Swan. Die Götter sind nicht neidisch, Königstochter:  
Nur arge Menschen. — (Pause, nachdenklich) Orm und Orm-  
stein, sagst du?

Der junge Ormstein, ach, war niemals jung,

Der alte Orm lernt niemals, alt zu werden!

Falsch sind die beide und — (Kleine Pause, nachdenklich) — Nicht  
wahr, Bathild,

Starb erblos Ring und Ringbert, fällt die Krone

Nach Thules altem Recht an Orm und Ormstein?

Bathild. So ist's.

Swan (für sich). So ahn' ich recht. — (laut) Jedoch gewiß  
Hast du, hat weiser Männer Rat getrachtet,  
Den eiteln Argwohn sieghaft zu zerstreu'n?

Bathild. Ich that der Tochter und der Schwester Pflicht:

(mit leisem Vorwurf)

Fern war ja Swan, der Edle, der so leicht

Im Anfang gleich den Streit beschwichtigt hätte:

Umsonst sandt' ich die Boten nach ihm aus. — (Kleine Pause.)

Da bat und flehte ich und schmeichelte

Solang dem harten Vater, trotz'gen Bruder,

Bis sie — schon war zu Meer und Land gefochten —

Zur Zwiesprach sich auf einer Brücke trafen.  
Denn zärtlich liebten sich noch, trotz der Schlachten,  
Sich damals und ich hoffte, Aug' in Auge  
Zerschmelzen werde Mißtrau'n bald und Groß.

**Swan** (bedeutungsvoll, näher tretend, eindringlich).

Und glaubst du, heut' ist ihre Liebe tot?

**Bathild** (seufzend). Ich weiß es nicht! — Nicht wag' ich  
mehr, zu bitten,

Nachdem mein erst Bemühen, ach! so schrecklich  
Zu noch viel heiß'rem Brand den Streit entfacht hat.  
Raum auf der Brücke waren angelangt  
Der Sohn und Vater, als von rechts und links  
Sich Krieger beider auf die Fürsten warfen,  
Zu töten sie.

**Swan** (rasch). Wer führte diese Mörder?

**Bathild**. Die eine Orm, Ormstein die andre Schar.

**Swan** (nicht: er hat das erraten).

**Bathild**. Vom Speer versehrt der Sohn, vom Pfeil der  
Vater

Entkamen lebend kaum: und jeder glaubt:  
Der andre hat den Mordanschlag geplant,  
Den ihm die Seinigen nur abgewehrt.

**Swan**. Und Orm und Ormstein schwören: „Also war's!“

**Bathild** (nicht, staunend). Dein Geist errät, was niemand  
dir verkündet. —

Seitdem hab ich verzagend aufgegeben,  
Des Friedewebens weiblich Pflichtgeschäft  
Und ratlos schau' ich dem Verderben zu.

**Swan** (nachdenklich, langsam). Sie haben niemals sich seitdem  
geseh'n?

**Bathild** (erschrocken). Zum Himmel fleh' ich, daß es nicht  
geschehe!

Denn beider Tod erwüchse nur daraus.

**Swan** (für sich). Wer weiß!

**Bathild** (warm, bewegt). Nun aber du zurückgekehrt, —  
O nun wird alles gut! — Die matte Hoffnung  
Erhebt den fast geknickten Flügel neu:  
Rühn zu den Sternen schwingt sie sich empor  
Und unerreichbar scheint kein schönster Wunsch!

**Swan** (schlief). Wodurch soll ich, ein Skalde nur, das  
wirken!

**Bathild**. Ein Skalde nur? — Das Höchste wirkt der  
Sänger,  
Der Götter Liebling, Odhins Freund und Wahlsohn,  
Ein Sänger — groß wie du! — — — Wir wissen's längst:  
Der Götterkönig lehrt euch seine Weisheit  
Und stärksten Zauber nennt man: „Skaldenkunst“.

**Swan** (lächelnd). Wir armen Zauberer! — Wir sind selbst  
bezaubert!

(mit einem bedeutungsvollen Blick auf Bathild, warm)

Die Schönheit ist der Bann, der uns entzückt  
Und zwingend uns den Sinn gefangen nimmt. —

(faßt sich, ruhiger)

Die Schönheit nicht im Weibe nur: — o nein!  
Vom Sonnenball bis zu dem Tau im Grase!  
Die Schönheit in den menschlichen Geschicken,  
Der Liebe scheu verhaltner Atemzug,  
Des Mitleids Regung, die im Busen hebt,  
Selbst, furchtbar schön, der Helden Untergang, —  
Der Götter Hoheit wie des Kindes Lächeln,  
Des Schlachthorns Ruf, der Amsel Abendlied: —  
Dies ganze All des Schönen ist der Hain,  
Den als verzückte Priester wir verehren!

**Bathild**. Vor andrer pries ich stets des Sängers Los:  
Nur mit dem Heiligen ist sein Verkehr:  
Nicht reicht Gemeines an die Sohlen ihm:

Mit Sternen und mit Wolken flüstert er  
Und was da häßlich ist, — er weiß es nicht.

**Swan.** O Königskind, — du malst dein eigen Bild,  
Der zarten Jungfrau, die die Welt nicht kennt,  
Und die man ängstlich vor der Wahrheit hütet:  
Rein Hauch des Bösen, ja des Rauhen nur  
Wagt durch den weißen Schleier dir zu nah'n.  
Der Sänger aber — einer, der es ist —  
Er muß ein Held im Kampf des Lebens sein!  
Wie Leidenschaft und Thorheit, Schuld und Wahn  
Im Menschenherzen wühlen, muß er wissen:  
Und ach! das lehrt ihn nur das eigne Herz.  
Am ganzen Weh der Menschheit nimmt er teil:  
Der frühe Tod des Holden und des Zarten,  
Schuldloses Leid und unbestrafter Frevel  
Weckt ihm den Zweifel an den Göttern selbst,  
Bis er in schlummerloser Nächte Qual  
Mit Welt und Göttern und dem eignen Selbst  
Versöhnung sucht: nicht jeder findet sie:  
Und doch wird höchste Kunst und Schöne nur  
Dem reif versöhnten, maßvoll weisen Geist,  
Der ganz das wilde Weh der Welt erprobte  
Und höchsten Frieden — im Entsagen fand. —

(Hält erschüttert inne.) (Pause.)

**Hathild** (tritt tief bewegt näher). Noch bebt in deinem weis-  
heit-starken Wort

Der Klang der Schmerzen nach, die sie erkaufen. — —  
Das Leid hat dir in diesen Wanderjahren  
— Ich seh' es jetzt — die Stirne tief gefurcht,  
Gedämpft des Auges einst so frohen Glanz. —  
Jedoch erhöht hat die Verwandlung dich:  
Mit Ehrfurcht schau' ich scheu zu dir empor:  
Und wohl begreif' ich nun, daß ich in dir,

Dem Altbekannten und doch Unerkannten,  
 Dem wunderbar durch Weh Vergrößerten,  
 Den hehren Götterkönig selbst erblickte! —  
 Du littest viel! — —

**Swan.** Ja, weil ein weich Gemüt  
 Natur mir gab und ein vertrausam Herz,  
 Daß alles beste nur von Menschen glaubte.  
 Wie grausam war die Schule der Erfahrung! —  
 Der Fürsten Wankelmuth, der Skalden Neid,  
 Der Frau'n oft allzurasche Gunst, dann Feindschaft,  
 Die feige Vorsicht kluger, kühler Freunde,  
 Der dumpfe Sinn der Menge, selbst bei bessern  
 Als stärkster Sporn die Eitelkeit: — o Jungfrau!  
 Nicht, was die Menschen mir zu Leide thaten,  
 Hat mich dabei geschmerzt — o nein! Doch daß  
 Sie mir das schöne Bild des Menschentums,  
 Daß ich im Busen trug, zertrümmerten, —  
 Das hat mit bittrem Weh mich heimgesucht!

**Bathild.** So hassest du, verachtest du die Menschen?

**Swan.** Der ist kein Säng'er, der die Menschen haßt!  
 Wer sie verachtet, hat das fremde Gift  
 In's eigne Lied und Leben eingefogen:  
 Er kranket selbst und was er singt, — vergiftet.  
 Nein, weil sie schwach und dumpf und siech und thöricht, —  
 In heilig Mitleid wandle deine Liebe:  
 Und, steigt die Schuld der Menschen gegen dich, —  
 Stets eine Stufe höher steige du  
 Mit deiner Menschen-Liebe und Vergebung. —  
 Dein Lohn ist in der Brust ein selig Glüh'n,  
 Das mir dem Glük der Götter ähnlich deucht.

**Bathild** (ernst, bedeutungsvoll). Ist das für Menschenkräfte  
 nicht zu schwer?

**Swan.** O nein, für schmerzgereifte Kräfte nicht!



Mir ist: des Mannes Seele sollte gleichen  
 Dem ruhigen Spiegel eines tiefen Sees:  
 Still auf dem Grund, da liegen goldne Kronen,  
 Schlachtschwerter, Spangen, Harfen und Geschmeid  
 Und vom geträumten Himmelreich ein Schlüssel. —  
 Kein Blick als jenes Weibes, das ihn liebt,  
 Soll bringen zum geheimnisreichen Grund.  
 Kein innrer Sturm stört mehr die klare Flut:  
 Die Welt zuweilen nur wirft in die Fläche  
 Noch einen Stein: der sinkt gar rasch zu Boden:  
 Zwar leise Ringe kreiseln zitternd nach.  
 Doch bald hat wieder sich die Flut beschwichtigt,  
 Der dauernd nichts den heil'gen Frieden stört  
 Und alle Sterne spiegeln segnend drin. — (Pause.)

**Hathild.** Hast du bereits dies hohe Ziel erreicht?  
 Du glaubst es wohl: — und staunend glaub' ich's selbst.  
 Doch heitrer, glücklicher, uns andern näher  
 Erschienest du — und deshalb wünsch' ich's fast! —  
 Wenn dich das eigne Herz noch widerlegte,  
 Dich überwältigend zu holder Thorheit.

**Swan** (ernst). Wer ganz entsagt hat, den bethört kein  
 Wunsch mehr.

**Hathild** (einbringlich). Doch: Kann ein Herz denn wirk-  
 lich ganz entsagen?

**Swan.** Die Zukunft soll darauf dir Antwort geben.

**Hathild.** Noch vom Vergangnen sprachst du mir zu  
 wenig.

Wohin trug dich die Irrfahrt, Wanderer?

Wo, fast verschollen, weiltest du so lang?

**Swan.** Auf Seeland dient' ich lang dem König Arn,  
 Dem vielbedrängten, söhnelosen Greis.

**Hathild** (mit freudigem Stolz, rasch).  
 Mit Rat- und Schwertschlag mehr als Harfenschlag!

Du hast die grimmen Wikinger vernichtet,  
 Norwegens Riesen, welche jahrelang  
 Ganz Seeland heimgesucht mit Mord und Brand.  
 Davon vernahm ich: und man sagte, hoher  
 Lohn warte dein dortselbst. — — Wo warst du sonst?

Swan. In Romaburg und in Byzanz. — Ich sah  
 Viel Herrliches und viel Entsetzliches. —

(Pause: langsam, in Erinnerung versunken)

Dort wächst ein dunkles, immergrünes Blatt,  
 Mit dem der Sieger Stirnen sie bekränzen,  
 Der Sieger im Gesang wie in der Schlacht:  
 An diesem Blatte klebt ein Götterfluch:  
 Wer es erkennt, — kann nimmer sein entbehren:  
 Wer es erringt, dem kostet's halb das Leben,  
 Wer's nicht erringt — — den zehrt die Sehnsucht auf!

(Pause.)

Bathild (zögernd, forschend). Ein Kaufmann trug uns einst  
 von dir die Sage,  
 Du seiest einer Kais'rin Bräutigam? —

Swan (langsam). Ein schönes, falsches Weib lebt in Byzanz,  
 Das an dem Fremdling Wohlgefallen fand.

Bathild (schmerzlich erschrocken). So ist es wahr?

Swan (ruhig fortfahrend). Sie bot im Hand und Thron. —

(Innig)

Er aber dachte eines Rätselliedes,  
 Das einem blonden Königskind daheim  
 Er vor dem Abschied zu erraten gab: — —  
 Damals fand sie noch nicht das Rätselwort: — (Pause.)  
 Er wollte warten, — bis sie es gefunden.

Bathild. Noch einmal frag' ich: warum schiedest du?

Swan. Vielleicht erfährst du's noch. — — Einst  
 weilen hilf,  
 Daß ich den Vater und den Sohn versöhne.

**Hathild.** Die Götter müssen helfen, Freund.

**Swan.**

Gewiß.

Doch helfen sie nur dem, der selbst sich hilft.

**Hathild** (nach einer Pause). Das klingt wie Zweifel — —  
Glaubst du nicht an sie?

**Swan.** Es denkt kein Mensch, der nicht an Götter glaubt  
Und ohne Götter singt der Sänger nicht!  
Der nennt sie Odhin, jener Jupiter,  
Der Schicksal, der das ew'ge Weltgesetz:  
Doch jeder ahnt, hoch über Menschenwitz,  
Ehrwürdig, heilig, unaussprechbar groß,  
Ein Etwas walten, dem er fromm sich beugt:  
Nicht Troß, nicht Neugier, Zweifel nicht noch Grübeln, —  
Nur Demut ziemt uns gegen diese Macht:  
Nur Demut und Ergebung macht uns glücklich  
Und faßt am nächsten noch, wenn nicht den Gott,  
Den Ewigunerfaßlichen, den Saum  
Doch seines Mantels, der durchs All,  
Gestickt mit hunderttausend Sternen, wallt! —

**Hathild.** Hat das des Südlands Weisheit dich gelehrt?

**Swan.** Das hat in tausend Schmerzen mich das Leben,  
In heil'gen Schauern mich mein Herz gelehrt.  
Ich glaub' an Odhin, der aus Eichenwipfeln  
Geheimnißvoll zu mir hernieder rauscht,  
Der in des Kampfs Begeist'ung wie des Sanges  
Mich sieghaft fortreißt in den Heldentod,  
Der mich gelehrt durch sein erhabenes Vorbild,  
Zu leben und zu sterben nicht für mich,  
Nein: für mein Volk, wie Odhin für die Götter. —

(Kleine Pause.)

So laß uns denken, Jungfrau, so uns handeln:  
Der Sieg ruht in der Zukunft dunklen Schoß:  
Doch in uns selbst das Heldentum: wohl an,

Laß uns mit Kraft und Weisheit denn versuchen,  
Mit Herzensweisheit, die die Mächtigste,  
Ob wir in diesem Streit uns nicht erkämpfen  
Den schönsten Kranz: den Frieden der Versöhnung! —

(Pause.) Sie stehen nun dicht neben dem Zelt: aus dem Zelt bringt die Stimme:

**Rings** (gedämpft: er spricht im Schlaf). Mein Sohn! Mein Sohn!

**Bathild** (an dem Zelt hörend, rasch). Der Vater sprach! —  
Er redet oft im Schlaf.

**Swan**. Rasch! Führe mich zu ihm und laß mich lauschen.  
Was trohig uns der Wachende verbirgt,  
Soll uns das Selbstgespräch des Traums verraten! —

### Dritter Auftritt.

Vorige. — Bathild schlägt behutsam den Vorhang des Zeltes zurück, dessen Inneres sichtbar wird: König Ring, eine ehrwürdige Königs- und Greisen-gestalt mit langem, ganz weißem Haar und Bart, schläft, auf ein Bärenfell hingestreckt: seine Waffen (Kronhelm) neben ihm. — Bathild und Swan treten lauschend an seine Seite.

**Ring** (im Schlaf sprechend). Laßt meinen Sohn, ihr Krieger! —  
— Schont sein Leben! — —

Du grimmer Orm, hinweg mit deinem Speer  
Von seiner Brust! — — Zu spät! — Da strömt sein Blut! —  
Hierher, mein Ringbert! — Laß vom Roß dich heben! —  
Hier bist du sicher — hier — an meiner Brust!

**Swan** (für sich). Verstellung ist sein Haß! — Er liebt ihn  
noch! — — (Pause.)

Jedoch der Sohn? — Die goldne Krone gilt  
Wohl mehr ihm als des Vaters Silberhaar!

**Ring** (erwacht). Es war ein Traum! (zu Bathild) Die Schlacht  
umtobte mich:

Mein war der Sieg: doch Ringbert — (erblickt Swan) Wie!  
Wen seh' ich?

Du Swan, zurückgekehrt? — O edler Sänger,  
Wie findest du das Heimatland verwandelt!

Swan (nach ehrfurchtvoller Begrüßung). Doch unverwandelt find'  
ich dich, o Herr:

Nur hehrer noch: — durch Alter — —: und durch Schmerz! —  
Ich grüße dich in Ehrfurcht, o mein König!

Ring (heftig, bitter). Dein König! Hast dies Wort du  
wohl bedacht?

Die Jugend von ganz Thule nennt nicht mich, —  
Den Knaben Ringbert nennt sie ihren König.

Swan. Ich aber bin kein Knabe, bin ein Mann:  
Vermittelnd steht mein Alter zwischen euch.

Ring (er hat, wie sein Sohn, die Gewöhnung, wenn er, wie er so oft  
thut, in Zorn auflodert, die linke Hand mit geballter Faust rasch bis über das  
Haupt zu erheben, so jetzt, heftig aufbrausend).

Nichts von Vermittlung! — Skalde, hüte dich!

Vermeide dieses Wort vor meinem Ohr!

Vermittlung zwischen Recht und Unrecht? — Nie!

(Geht zornig auf und nieder. Bittende, besänftigende Bewegung Bathildens.)

Swan (nach einer Pause). Den „König Heißherz“ nennt  
man dich mit Recht

Mit sechzig noch wie einst mit dreißig Jahren. —

Du, soviel älter, soviel weiser als

Ich selbst: — hast du noch immer nicht gelernt,

Daß niemals fast bei Streitenden sich Recht

Und Unrecht gegenüber stehn, wie Tag

Und Nacht? — Wenn vollends Sohn und Vater streiten, —

Im Unrecht sind sie beide. —

Ring (heftig). Schweige, Swan!

Denn allzu jugendlich noch redest du.

Wärst selbst du Vater, würdest du empfinden,

Daß stets im Unrecht gegen dich der Sohn. — (Kleine Pause.)

Dein Herz — wie deine Jahre — ziehen dich

Zu Ringbert: — geh —: Verlaß auch du den Alten:  
Dort drüben, bei der Jugend, winkt die Zukunft! —

Swan (ganz ruhig). Daß hab' ich nicht verdient.

Bathild.

O Vater, tränke

Den edeln Sänger nicht, der Götter Liebling,  
Den sie zum Trost dir und zur Freude sandten.

Ring (rasch besänftigt, warm, reicht Swan die Hand).

Bergieb! Der Schmerz macht ungerecht und düster.

Zu lang schon fehlt mir Sonnenglanz und Wärme.

Bathild (auf Swan deutend). In ihm grüßt dich der erste  
Sonnenblick! — (zu Swan)

Schwer klagend, hat der Vater dich vermißt.

Ring (auf Swans Schulter gelehnt). Ja, alle Fürsten sollen  
darum wissen:

Der Sänger mag des Königs wohl entbehren,  
Der König nicht des Sängers! — Vieles hat  
Die Harfe neben Königsruhm zu preisen:  
Der Götter Hoheit, des Geschickes Walten,  
Des Lenzes Licht, den holden Reiz der Frau'n:  
Dem König aber wehe, dessen Thaten  
Im Liede nicht der Sänger widertönen:  
Es deckt ihn Schweigen und Vergessen bald.

Swan. Am liebsten aber singt der Sänger doch  
Von seines Volkes Herrlichkeit, die sich  
In seines Königs Heldenruhm erwahrt,  
Gleichwie der Eiche Kraft sich herrlich krönt  
In ihrem Wipfel, Götterhauch-umschwebt.

Ring (nach großer Pause, weich, in seinen Gram versunken).

An diesem Wipfel nagt der Wurm des Grams! — — (Pause.)  
Wie kann sich Kindesliebe so verwandeln!  
Denn zärtlich, heiß, hat einst er mich geliebt. —  
Die früh entschlafne Mutter hab' ich beiden,  
Den Kindern, zu ersetzen treu getrachtet:

Nicht Königsamt, nicht rauhes Kriegswert hat  
 Mir Herz und Hand verhärtet: und die Kinder, —  
 Sie fühlten's wohl und haben warm vergolten! — (Kleine Pause.)  
 Als einst ich schwertwund lag, — wie hat der Knabe,  
 Wettkämpfend mit der zarten Schwester mich  
 Gepflegt, gleich einer Wärterin: — — des Spiels,  
 Der Jagd vergaß er und am Lager  
 Des Vaters hielt er Wache mit Bathild!

(Hält gerührt inne, auf seinen langen Königsstab gelehnt.)

(Ferner kriegerischer Hornruf von rechts: Ring fährt wild auf: Armbewegung.)

Ha, hört ihr des Empörers Hornruf dort? —  
 In seinem Lager geht's wohl fröhlich her.  
 Die Buben trinken auf des Alten Tod!  
 Mit Rutenstreichen geb' ich Antwort drauf.

(Pause: dann zu Bathild)

Du meinst, die Götter sandten mir ihn? (auf Swan deutend) Ja,  
 Zu rechter Zeit! — Dein Schwert, Swan, ist berühmt,  
 Du Vikiingtöter, Seelands Retter du.  
 So ficht für König Ring denn und sein Recht. —  
 Der Waffenstillstand endet heute Nacht,  
 Den die erschöpften Heere beide brauchten:  
 Bei Tagesgrau'n beginnt die fürchterliche,  
 Die Mordschlacht zwischen Sohn und Vater, die  
 Den grauenhaften Krieg entscheiden soll.  
 Denn unsre letzten Kräfte boten wir  
 Aus jeder Hütte dieses Eilands auf:  
 Der Knabe, der noch kaum die Schildlast trägt,  
 Der Greis, der kaum den Speer noch heben mag,  
 Vom ew'gen Eis bis in das Fischerdorf,  
 Für Ring und Ringbert eilten sie herbei,  
 Im letzten Kampf sich morgen zu zerfleischen.

Swan und Bathild (zusammen, tief bewegt). Das mögen güt'ge  
 Götter uns ersparen!



**Ring.** Da müßten sie ein großes Wunder thun.

**Bathild.** Dazu vielleicht den Sängern sandten sie.

**Swan** (warm, bringend).

Laß mich als deinen Herold gehn zu Ringbert!

(Kleine Pause.)

Er war mir gut: schwer wog mein Rath bei ihm. —

Du wirst nicht dürsten nach des Sohnes Blut.

**Ring** (mit verhaltneßm. Beh.).

Doch Er hat nach des Vaters Blut gedürstet! (langsam, weich).

Auf jener Brücke brach er Treu' und Frieden

Mit mörderischem Anfall! —

**Swan** (bedeutungsvoll).

So sagt — — Drm!

**Ring** (wieder ganz heftig, stampft mit dem Fuß).

Swan, sieh dich vor! Versuche nicht, Verwegener,

Den treuesten meiner Treuen zu verdächt'gen,

Der heißer als ich selbst mein Recht versicht,

Der heißer als ich selbst haßt den Empörer,

Ja, der den eignen Sohn mit Wut bekämpft,

Weil er dem Frevler folgt.

**Swan.**

Geduld! Viel lehrt die Zeit! — — —

(Kleine Pause.)

Wenn du des Sohnes Blut nicht willst, was forderst

Und bietest als den Preis des Friedens du?

**Ring** (langsam, überlegend). Auf daß ich selber sicher sei,  
muß er

Das Land für immer räumen (sich im Born steigend, rascher) und  
zur Strafe,

Weil er, da ich noch lebte, sie begehrt — —,

Auch nicht nach meinem Tod wird ihm die Krone!

**Swan.** So strenge Ford' rung überbring' ich nicht.

**Bathild.** Hart ist dies Wort! Vergieb des Bruders Jugend!

(Swan und  
Bathild)

**King.** Mild ist dies Wort! Das Alter lern' er  
ehren!

**Swan.** Er war gereizt.

**Bathild.** Und feurig fließt sein Blut.

**Swan** (nachdrücklich).

Und dieses Blut — (mit dem Finger auf ihn deutend) hat er  
von dir geerbt!

bringen bitten immer mehr  
auf ihn ein.)

**Bathild.** Vergieb ihm, Vater, um der Mutter willen!

**King** (freundlich, ihr Haupt streichelnd). Du selbst, der Mutter  
holdes Ebenbild,

Du wirst nicht müde, für den Undankbaren  
zu bitten.

**Bathild.** Solches ist der Schwester Pflicht.  
Ich lege zwischen Stahl und Stein die Hand.

**King.** Gieb acht! Du wirst verletzt von beiden Seiten.

**Bathild.** Gleichviel: — verhüt' ich nur, daß Funken  
sprühn.

**Swan** (entzückt, für sich). Sie ist so edel als sie lieblich ist!

**King** (sie lieblosend an sich schmiegend; sie schaut zu ihm auf; schönes Bild).  
Du wirst mich noch bethören, Zauberin!

**Bathild** (immer wärmer werdend). O wär' doch wirklich weißer  
Zauber mein!

Der Schwarze schafft das Böse, finstre Mächte  
Zum Dienst der Menschen zwingend: doch der weiße  
Ruft guter Lichtgewalten Hilfe bei  
Und zwingt den Haß durch Übermacht der Liebe.  
Ich kann nicht zwingen: ach, ich kann nur eins:  
Zu Menschen bitten und zu Göttern beten! — —

(ernst, tief überzeugt, mit einem Blick auf Swan, der prüfend ferne steht)

Doch Skalden, sagt man, kennen Zauberkunst.

**King** (zu Bathild, tief überzeugt, festerlich, nicht).

Da sagt man recht — durch Runen und Gefänge, —

**Bathild.** Durch hehre Reichen — unter alten  
Sprüchen, —

**King.** In heilger Bäume Rinde leis gericht, —

**Bathild.** Bezwingen sie in segenvollem Zauber —

**King.** Der Menschen Sinn: — — Das lernten  
sie von Odhin.

**Bathild.** Ganz in der Nähe, — nicht? — im Zauber-  
walde —?

**King** (antwortend, kopfnickend). Ragt Odhins Esche, die  
gewaltige.

**Bathild.** Die sieben Männer kaum umklastern: —  
dort —

**King.** Im höchsten Wipfel horstet Odhins Adler —

**Bathild.** Und trägt den Wunsch der Sterblichen  
empor —

**King.** Und wer die Runen dort, die rechten, richt, —

**Bathild.** Und wer die zwingenden Gesänge kennt, —

**King.** Der kann durch mächt'gen Zauber Menschen  
zwingen —

**Bathild.** Zu Lieb' und Haß, zu Hoffnung und  
Verzagen.

**King und Bathild** (nun nach rechts und links vorn aneinander tretend,  
zugleich zu Swan, der sich jetzt langsam genähert hat).

Ist's nicht so, Swan?

**Swan** (hat während des Zwiesgesprächs der beiden, weit von ihnen rechts  
hinten stehend, im Profil, mit größter Aufmerksamkeit zugehört: er wendet sich  
allmählich gegen das Publikum und giebt durch stummes Spiel, langsam unwill-  
kürlich vorschreitend, zu erkennen, daß ihm der Gedanke kommt, auf jenen Glauben  
seinen Plan zu bauen. — Er geht nun, fertig mit seinem Plan, langsam auf  
beide von rückwärts zu. Stellung: King — Swan — Bathild: Swan antwortet  
bedeutungsvoll).

So ist es: — — — ungefähr!

(Pausse: dann feierlich)

Und was von dieser Stalben-Kunst ich weiß,  
Stell' ich in deinen Dienst, o König King. —

Wenn meine Botschaft bei jung Ringbert scheitert,  
 — Und wenig Hoffnung des Gelingens wag' ich! —  
 Erwart' ich dich heut' Nacht im Zauberwalde  
 Bei Odhins Esche, links von ihrem Stamm.  
 Bei Odhins Esche, wann die Sterne bleichen.  
 Das ist die Zeit, — wann leis der Morgen steigt, —  
 Wann Nacht und Tag in Dämmergrau verschmelzen,  
 Das ist für weißen Zauber beste Zeit!

Dann ringen noch die Mächte des Verderbens,  
 Der Finsterniß mit letzter Kraft: doch schon  
 Erliegt das Dunkel vor dem heil'gen Licht:  
 Und wie am Himmel steigt der junge Tag,  
 Wirft einen Siegespeer mit jedem Strahl  
 Er in das Herz der Nacht: die Götter aber  
 Schau'n segnend dann von Asgardhs Thoren  
 nieder,

Wie Harfenton Klingt's durch das Morgenrot  
 Und mit dem Licht zugleich siegt Edeldhat!

(Ring und Bathild betrachten ihn staunend.)

**Bathild.** Wie schön Begeist'ung dir vom Auge blizt!

**Ring.** Wie Walhalls Heerhorn schmettert hell dein Wort!

**Bathild.** Dein Antlitz strahlt!

**Ring.** Und höher ragt dein Haupt!

**Bathild.** Siegvater gab dir dieses Siegvertraun.

**Swan.** Ja, das Vertraun auf Sieg des Edelsinns! —  
 Ob fürchterlich gefährlich auch die That!

**Ring.** Es spricht ein Gott aus dir: — — ich folge dir!

**Swan.** Doch ganz allein mußt an den Baum du treten,  
 Und schweigend harren deß, was dort geschieht. — (Pause.)  
 O Jungfrau du, den Göttern nah' an Meine,  
 Dich bitt ich': als Gehilfin folge mir  
 Zu Bruder Ringbert auf dem Botengang:  
 Und in den Wald — als weiße Zauberin! —

Antlitz u. Hände  
 begeistert gen  
 Himmel gerichtet,  
 hält er verückt (allmählich in verückte Begeisterung  
 sich steigend)  
 inne)

Doch vorher laßt uns Antlitz, Herz und Hand  
In frommem Flehn hoch zu dem Himmel heben,  
Aus unsrer Brust uns jeden Schatten tilgen,  
Daß sie der Götter würd'ge Wohnung sei:

(faßt beider Hände: Gruppe)

Der reine Sinn, der abwarf das Gemeine,  
Der ganz entsagte jedem niedern Wunsch,  
Er ist's, der uns der Götter Gunst gewinnt  
Und selbst das unbezwingliche Geschick  
In einer Größe trägt, die mit dem Kranz  
Des Sieges krönt sogar den Untergang!

(Vorhang fällt langsam.)

## II. Aufzug.

Andre Waldgegend, — Fern rechts im Hintergrund Zelte von dem  
Lager Ringberts.

### Erster Auftritt.

Ringbert, gefolgt von einigen Kriegern (Jünglingen) tritt rasch auf (von  
rechts). (Große Ähnlichkeit mit Rings Wesen, nur eben stets viel jugendlich  
rascher; sie haben beide die Gewohnheit, wenn sie zornig werden, rasch mit der  
linken geballten Faust über das Haupt empor zu fahren.)

Hierher beschieden haben mich zur Zwiesprach  
Zwei ungenannte Boten meines Vaters. —  
Bleibt in der Nähe, (in die Coullisse rechts zurückdeutend) dort auf  
jenem Hügel,  
Und droht Verrat, so springt mir bei, Genossen!  
Wer einmal Treue brach, der bricht sie wieder!

(Krieger ab nach rechts.) (Pausse.)

Und doch! — — Wie widerstrebt das Sohnesherz,  
An jenes hohen Mannes Schuld zu glauben! — (Kleine Pause.)  
Es waren böse Heger sicher, die  
Von Anfang mir sein Herz entfremdeten  
Und auch zu jenem Mordplan ihn verführten. —

(Pause: er geht auf und nieder: dann, stehen bleibend)

Wie hat er doch so zärtlich mich geliebt!  
Wie hat er doch die früh entrißne Mutter,  
Der Mann, der Held, der König mir ersetzt!  
Wie hat er mich gepflegt, als einst vom Fels,  
Nach Nestern suchend, ich gefallen war,  
Mit weiblicher Bemühung, Tag und Nacht  
An meinem Lager wachend! — (Lebhaft, innig) Nie vergeß'  
ich's! — (Pause.)

Ach, wenn ich kleinen Sieg erfocht in diesem  
Unsel'gen Krieg —: rasch trieb mich stets das Herz,  
Die frohe Kunde dem zu hinterbringen,  
Zu dem ich jede Freude pflanzte zu tragen,  
Daß Lob mein höchster Ruhm war —: meinem Vater! —  
Dem Feinde nun, den ich bekämpft, besiegt!  
So gegen Sternenlauf — nein: besser, heißer  
Gesagt: — so gegen Blut und Herzschatz  
Ist dieser götterhaßgetroffene Streit!

(Pause: sich schen umblickend: dann leiser)

Drum hat mich tief erfreut, im Grund der Seele,  
Die Meldung, daß Gesandte Friede bieten! — (Pause.)  
Wer aber sind die „ungenannten Boten“?  
Sieh —: auf dem Waldpfad schreiten sie heran: —  
Ein Weib, verhüllt —: und ein mir fremder Mann. —

(wieder heiß und rasch)

Nun panzre dich, mein Herz, mit Stolz und Trost.

---

## Zweiter Auftritt.

Ringbert. — Bathild und Swan (von links).

Ringbert (zu der tief Verschleierten. rauh).

Seit wann in Kriegswerk mischen sich die Weiber?

Bathild (indem sie sich entschleierte). Seitdem die Nornen Sieg  
und Unsieg weben, —

Seit die Walküren die Gefallnen tragen

(setzt entschleiert, auf ihn zu tretend, ihm die Hand reichend)

Und seit die Schwester um den Bruder bangt.

Ringbert (freudig überrascht, warm ihre Hand fassend).

O holde Schwester! — Seit der Kindheit Tagen

Hast du mir alles liebliche bedeutet,

In meines Lebens Eichenkranz die Rose! — (Päuse.)

Wer ist der Fremdling, den du führst zu mir?

Bathild. Kein Fremdling!

Ringbert.

Du hast Recht! Ich muß ihn kennen:

Mir sagt's die Liebe, die mich bannt zu ihm,

Die Wärme, welche dies gewalt'ge Antlitz

Ins Herz mir jagt: das Höchste, was ich fühlte,

Das Edelste, was ich gedacht, gehört,

Von goldner Saiten Wohlgetön beflügelt,

Von diesem Manne flog es auf mich zu: —

Und das ist — ja — das ist der Skalde Swan!

(immer wärmer, inniger,  
herzgewinnend)Swan (der bisher, beobachtend, mehrere Schritte hinter Bathild gestanden  
und den Schlapphut tief in das Gesicht gezogen hatte, tritt vor, den Hut ab-  
nehmend und auf eine Rasenbank legend: er trägt eine kleine dreieckige Harfe,  
die er nun auch ablegt).

Es ist beschämend, so erkannt zu werden!

Ringbert (ihn umarmend).

O Swan, an deine Brust! Mein Freund — — mein  
Bruder!

Ich habe Bruderliebe nie genossen:

Doch köstlich wahn' ich sie: — aus Einem Stamm

Zwei Zweige, nachbarlich und fernverwandt,



Und jeder doch ein ander Bild der Eltern,  
 Ein teureres für jeden, weil ein andres,  
 Weil das entfaltend, was ihm selbst gebricht! — —  
 O Skalde — Bruder! — warum schiedest du?  
 Nie wär' in deiner friedeweisen Nähe  
 Die freble Thorheit dieses Streits entbrannt!

Swan. Der Streit ist aus, wenn du ihn Frevel nennst.

Bathild. Und Thorheit, Bruder! — Es verzeiht der  
 Vater —

Ringbert (zornig einfallend, Bewegung der linken Hand).  
 Verzeiht er? So? Verzeiht dem Recht das Unrecht?  
 Nichts von Verzeihung, von Versöhnung nichts! —  
 Ich will mein Recht — das Erbrecht dieses Eilands!

Swan (leise, ironisch). Bevor du erbst, muß doch die Erb-  
 schaft da sein:

Laß nur dem Vater Zeit, zu sterben, Freund.

Ringbert (plötzlich tief erschrocken, eilt auf ihn zu, legt beide Hände auf  
 seine Brust).

Wie? ist er krank?

Swan (sich leise losmachend).

Nein: aber sechzig Winter  
 Belasten ihn, die er gelebt — für dich.

Bathild. Und morgen zielen alle deine Krieger —

Swan. Auf jenes Haupt, dem Fremdling selber  
 heilig, —

Bathild. Das eine Doppelkrone trägt: von Gold  
 die Eine, —

Swan. Die andre, ehrfurchtwürdigre: von Silber!

Ringbert (weicht zurück). All' meine Krieger haben strengsten  
 Auftrag,

Zu meiden König Ring.

Swan (für sich). Er liebt ihn noch! —

Ringbert. Obzwar er meinen Tod gesucht: — ich will

(beide auf Ringbert  
 eindringend)

Das Blut des Vaters nicht! — Er weiche nur  
Aus diesem Reich, auf daß ich sicher sei:  
Und, weil er nach dem Tod sie mir mißgönnte —:  
Im Leben schon abtret' er mir die Krone.

Swan (lächelnd zu Bathild). Zweimal hast du denselben Mann,

Bathild:

Als Vater und als Bruder, spiegelähnlich! (zu Ringbert)  
Auf andere Bedingung hörst du nicht? —

(Ringbert geht, wild kopfschüttelnd, auf und nieder. Pause.)

So ist gescheitert jede Friedens-Hoffnung:  
Die Waffen müssen schrecklich denn entscheiden: —

Leb wohl! (Wendet sich zu gehen, winkt Bathild, ihm zu folgen.)

Ringbert (hält ihn am Mantel). O Freund! Verlaß mich nicht  
so rasch! —

Die guten Götter bringst du und entführst du.  
Ich ehre nichts so hoch als Skalden-Kunst,  
Die nicht das Ohr nur lezt, den Sinn erfreut, —  
Die zu den Sternen, zu den Göttern selbst  
Das Herz emporschwingt: in der Harfe wohnen  
Gewaltiger und leiser Geister viel:  
In goldnen Zauberzungen reden sie  
Geheimnißvoll: — o bleibe bei mir, Swan,  
Und rate, wie ich all dies Unheil wende.

Swan. Bezwinde deinen Troß und Heil ist dein.

Ringbert (wieder zornig). Mein Recht behaupt' ich! Das  
gebeut die Ehre!

Swan. Die höchste Ehre ist —: die Pflicht zu thun! —  
Und Recht? — O Fürst: es giebt kein ewig Recht! —  
Die Völker und die Zeiten wechseln bunt  
Das Bild des Rechts, wie Sprache, Sitte, Glaube.  
Bald Wahl des Volks, bald Unrecht des Geblüts,  
Bestimmt der Herrscher Folge. — Wiegt dein Recht  
Des Vaters Herz, des Landes Wohl dir auf?

**Ringbert.** Jung Ormstein sagt: er wollte mich ermorden.

**Swan.** Das sagt von dir sein Vater König Ring.

**Ringbert** (heftig). So soll das Schwert die Wahrheit denn erweisen:

Die Götter gönnen Sieg der Lüge nicht.

**Swan** (bedeutungsvoll). So hoff' auch ich. —

**Ringbert.** Beweget doch den Vater,  
Zu weichen, der dem Grabe näher steht.  
Der Jugend nur gehört die Zukunft an.

**Swan** (tiefenst, verweisend). Der Jugend Zukunft, Ringbert,  
ist —: das Alter! —

Der Jugend Weh, die nicht das Alter ehrt!

Sie erntet, was ihr Beispiel hat gesät. —

**Ringbert** (Pausse: erschüttert). Wer mäße sich an Weisheit  
mit dem Sänger,

Dem Odhins Raben raunen in das Ohr! —

O wenn doch deine Sprüche, deine Kunst

Wie mich, des Vaters Herz bezaubern könnten!

(Große Pausse.)

**Pathild** (feierlich den Arm auf Ringberts Schulter legend).

Er will's versuchen, Ringbert: — wenn du folgst.

**Ringbert.** Was hör' ich?

**Swan** (herantretend). Ja: den grausen Kampf zu enden,  
Will ich versuchen meiner Runen Kunst.

**Pathild.** Ganz nah, im Walde dort, ragt Odhins Esche: —

**Ringbert** (nicht einfallend). Wo jeder gute Zauber leicht gelingt

**Swan.** Dorthin heut Nacht, bevor die Sterne bleichen,  
Entbiet' ich dich.

**Ringbert** (eifrig). Ich komme!

**Swan.** Ganz allein

Tritt an des mächt'gen Stammes rechte Seite

Und stumm erwarte meiner Sprüche Wirkung. —

Wenn reiner Wille böse Kräfte bändigt, —

Bathild. Wenn fromm Gebet der Götter Hilfe bringt, —  
 Swan. So zweifle nicht am Sieg des Edelsinns.

(Hornruf von rechts.)

Ringbert. Hört ihr das Horn? — Die Meinen rufen mich:  
 Ich muß zurück ins Lager. — O lebt wohl:  
 Ich dank' euch jetzt schon, wie wenn ich gesiegt!  
 Es kann die Sache nicht verloren sein,  
 Der (zu Bathild) soviel Güte, (zu Swan) soviel Weisheit helfen. —  
 Mir ist, es weicht von mir wie Nachtgewölk  
 Und gute Götter fühl' ich mir genah.

(Pause: er betrachtet mit langem Blick das Paar, dann langsam)

Des Herzens Reinheit und des Geistes Macht, —  
 Die Schönheit der Gestalt und des Gesanges, —  
 Die edle Jungfrau und der edle Sänger, — — —:  
 Auf Erden stimmt nichts andres so zusammen. (Kleine Pause.)  
 O, möchte doch der Wohlklang dauernd tönen,  
 Der von euch ausstrahlt, schaut man euch vereint!

(Rasch ab, nach rechts.)

### Dritter Auftritt.

Swan, Bathild.

Swan (schon früher in Bathildens Anblick ganz versunken, verrät bei diesen Worten Ringberts seine mächtige Erregung; für sich: leidenschaftlich).

Er spricht es aus! — Der Bruder selbst! — — Das Wort,  
 Den Wunsch, womit so schwer, so heiß ich ringe!  
 Ich darf, ich darf dem Königskind nicht nah'n!  
 O hilf jetzt, Manneskraft und Zucht der Pflicht!

(Tritt rechts vor — von Bathild hinweg: diese folgt langsam.)

Bathild (ernst, langsam).

Hast du des Bruders Wort gehört?

Swan absichtlich mißverstehend).

Gewiß!

Er kommt: wie wir gewünscht.

**Hathild.** Das mein' ich nicht:  
Das Andre mein' ich: — seinen Wunsch für uns.

**Swan.** Gar mancher Wunsch bleibt Traum nur.

**Hathild** (erschrocken, schmerzlich). Also wirklich!

Es ist so, wie ich fürchtete! — Du willst  
Nie wieder heimisch werden hier bei uns! — (Paus.)  
Was haben wir dem Säng' auch zu bieten,  
Des hoher Geist nach Glanz begehrt und Farbe,  
Nach Schönheit, wie vom Süden man sie lobt. —  
Ein armes Land wir —: und ein schweigsam Volk:  
Der Himmel rauh: die Herzen aber scheu:  
Ihr best' Gefühl ja nie zu offenbaren,  
Nein: — tief in sich zu bergen nur bemüht!  
Nicht tadeln darf man dich, treibt dich das Sehnen  
Aufs neue fort zu reich'rer Lust des Daseins! (Paus.)

**Swan.** Wohl ist es wahr: im Südländ lebt ein Volk,  
Dem in die Wiege schon als Angebinde  
Die Anmut schönheitsel'ge Götter legten,  
Den Reiz der Formen und ein edles Maß,  
Das sie von Häßlichem und Wildem hemmt. (Paus.)  
Und dennoch: — — süß wie mich ihr Zauber lockte, —  
Es zog mich aus den Palmen tannenwärts! —  
Es weht ein Geist im leisen Wipfelrauschen,  
Es rauscht ein Gott im Sturm durch unsern Nordwald,  
Der zarter ist, geheimnistiefer, stärker,  
Als was durch Palmen weht und Myrten-Hain.

(Paus.)

Noch mächt'ger hat ein Andres mich ergriffen  
Als der Athener marmorweiße Kunst:  
Im Osten von den Inseln der Hellenen  
Ergeht ein neuer Glaube durch die Welt:  
Dort starb ein Gott, für Menschenschuld sich opfernd.  
Der lehrte, Haß mit Liebe zu vergelten.

**Bathild** (Pausen: tief ernst).

Fürwahr: ein göttlich Wort!

**Swan.**

Ja: 's ist ein Wunder:

Und jeden tröstet's, der es glauben kann. —

Mich aber fesselt hier ein Band viel stärker,

Als mich die Sehnsucht nach der Griechen Schöne,

Nach jenes Gottes Trauer-Weisheit zieht.

**Bathild** (leise hoffend). Welch Band, o Swan?

**Swan.**

Das Band der Pflicht, o Jungfrau!

Denn seines Volks vor Allem ist der Mann,

Aus dem er sog die Säfte seiner Kraft.

Hierher gehör' ich, wo mit Rat und Schwert

Ich helfen kann: und that ich hier das Rechte,

So rauscht mir aus den Wipfeln unsrer Eichen.

Ein Wohlgefühl, ein herzbeglückter Friede,

Den fremde Kunst und Weisheit nie gewährt.

**Bathild.** Du bist so selbstlos!

**Swan.**

Wir sind Alle selbstisch!

Das aber trennt den Edeln vom Gemeinen,

Daß jener muß, nach angeborener Art,

Sein Glück in solchen Zielen nur erstreben,

Die auch der andern Glück: 's ist kein Verdienst:

Ich folge nur dem Drang in meiner Brust,

Bau' ich in meines Volkes Glück: — das eigne.

**Bathild.** Du bist so wunschlos wie ein Gott!

**Swan** (rasch, mit heißem Blick auf Bathild: er wird von nun ab immer mehr von der bisher tief verhaltenen, aber nun übermächtig hervorbrechenden Leidenschaft fortgerissen).

O nein! —

Vermessen hebt mein Wunsch sich und mein Auge

Zum höchsten, schönsten Kranz! — Ich weiß es schmerzlich:

Die Pflicht schafft doch nur Friede: — Freude nicht:

Und nach der Freude lechzt das Menschenherz!

Es giebt für mich Ein Glück auf Erden nur,  
 Nur Eine Wonne, — die mich wunschlos nicht,  
 Nein, ewig dürstend macht: denn, wenn gestillt,  
 Stets wiedertehren würde mir der Durst,  
 Der heiße Wunsch des Herzens, zu empfinden,  
 Daß sie, die mir allein von allen Jungfrau'n  
 Das Herz erfüllt hat, seit es schlägt, — daß diese  
 Ein leises Zittern mir im Busen birgt,  
 Ein zartes, scheues, seliges Geheimniß,  
 Ein Rätsel, — nicht für mich, doch für sie selbst!

} (sehr warm)

(Kleine Pause: sucht sich zu fassen.)

Vergieb — o Königskind! Ich rede wirr!

(Mit tiefem Vorwurf, für sich, die Hand vor die Stirn schlagend.)

Wie einen Knaben reißt das Herz mich fort! —

(Tritt ganz rechts zurück.)

**Bathild** (für sich: ganz links vorn, entzückt jauchzend).

O endlich, endlich! Aus dem Fels der Brust  
 Brach sprudelnd ihm, goldrieselnd, das Gefühl!  
 Glückselige Bathild! — Du bist geliebt!  
 Geliebt von ihm! — Nun jauchze, meine Seele!  
 Erschließe dich, du scheugeschloßner Kelch,  
 Dem Sonnenfuß der Liebe! Hauche nun,  
 Was du an Duft und Süße birgst, ihm zu! — (laut)  
 Ein Rätsel, Freund? — Gieb acht, ob ich's nicht riet!  
 Ein Rätsel gabst du, kurz vor deinem Scheiden,  
 Mir auf: ich war ein Kind: (Kleine Pause) nicht wußt' ich  
 damals

Den Sinn zu deuten. — — (Bis hierher ruhig: nun immer wärmer.)

Doch die lange Sehnsucht,

Die zehrende, die niemals ruhende,  
 Nach dem entflohenen Freund hat mich's gelehrt. —  
 Als ich die Stätten immer wieder suchte,  
 Die Er mit mir betreten, — immer wieder



Den Falken streichelte, den Er mir ließ, —  
 Die Lieder auf der Harfe mühsam suchte,  
 Die Er einst sang, — die Meerbucht immer wieder,  
 Wo ich zuletzt sein Segel sah, begrüßte, —  
 Als ich in schlummerlosen Nächten hörte  
 Nur seiner lieben Stimme Wohlgetön: — —  
 Da fand ich plötzlich, unter heißen Thränen,  
 Des Rätsels Sinn —: gieb acht, ob ich es fand. (Paus.)  
 „Ich weiß, ich weiß ein hohes Gut: ist heißer als die Flammen,  
 Ist tiefer als die Nordseeflut: — wie reimst du das zu-  
 sammen?“

**Swan** (fortgerissen, fällt ein, ganz leise auf der Harfe, die er bei Beginn des Rätsels aufgenommen, begleitend).

„'s ist dunkel, wie die Mitternacht, 's ist klar wie Stern-  
 gebilde:

Es ist ein Schmerz, der selig macht —: sag' an, was ist's,  
 Bathilde?“

**Bathild.** „'s ist fester als ein ehern Band: doch zart  
 wie Sommerfaden:

's ist glühend heiß wie Sonnenbrand, 's ist frisch wie  
 Frühlingsgnaden.“

**Swan** (etwas lauter harschend).

„'s ist stärker als der starke Tod und ist doch blumenmilde:  
 Es wächst an Kraft, wenn Trennung droht — sag an,  
 was ist's, Bathilde?“

**Bathild.** „Dem Herzen, das es treu bewacht, dem kann's  
 kein Feind entringen:  
 Durch Kerker not, durch Todesnacht frohlockend wird es  
 klingen.“

**Swan** (setzt viel stärker harschend, rascherer Takt, leidenschaftlicher).

„Ich laß es mit dem Leben nicht: bis in Walhalls Gefilde  
 Trag' ich das Rätselskleinod licht: — sag an, was ist's —  
 Bathilde?“

**Bathild.** So frägt dein Rätsel: höre jetzt, ob ich den  
 Schlüssel fand:  
 Das Weh, das uns mit Wonne lezt, das sternenstarke  
 Band, —  
 Die Liebe ist's, die jauchzend mir durch all mein Wesen  
 klingt,  
 Die Liebe ist's, die ewig dir mein Herz zu eigen zwingt!  
 (Sie breitet leise den Schleier auseinander; er setzt die Harfe weg; rasche, stürmische  
 Umarmung. Kleine Pause. Bathild zu ihm aufblickend.)  
 Der Rätsel holdbestes, — hab' ich's gelöst?

**Swan** (läßt sich vor ihr aufs Knie nieder)  
 Der Rätsel holdbestes: — du bist es selbst  
 Beschämt steh ich vor deines Herzens Reichtum,  
 Aus dessen Uner schöpflichkeit du schöpfest  
 Und überschwenglich selig machst du mich!

} (hingestiffen,  
sehr warm)

**Bathild** (erhebt ihn). Was kann ich bieten deiner hohen Seele!  
 Der Rose gleich' ich, die am Zweige nickt:  
 Nur für die Sonne lebt sie, die sie liebt.

**Swan.** Wie kann ich dich verdienen!

**Bathild** (heiter, lächelnd). Ei, ich weiß  
 Ein Lied, das hat der Skalde Swan gedichtet:

(liebenswürdig, schalkhaft)

Kennst du es nicht? Hast du es nie gehört?  
 „Die Liebe hat nicht Wahl noch Maß des Werts:  
 Vom Himmel fällt sie, unverdient und frei,  
 Wie Sternenglanz und Frühlingssonnenschein.“  
 Muß ich der eignen Lieder dich gemahnen  
 Und mit der eignen Weisheit widerlegen?

**Swan** (für sich, nach rechts vorn tretend).

Weh mir — nun brach ich dennoch Pflicht und Vorsatz!  
 (laut, sich mit Gewalt bezwingend)

Die Jungfrau sollte sich den Jüngling wählen:  
 Dein Vater könnt' ich sein: — — grau wird mein Bart.

**Bathild** (noch hefter). Haft du vergessen Odhins, deines  
Meisters?

Im grauen Bart gewinnt der Mächtige  
Die Mädchen, die der schönsten Knaben spotten  
(jetzt sehr ernst)

Ich will empor schau'n wo ich lieben soll:  
Kein Flaumbart kann mich über mich erheben:  
Du aber kannst's: so hoch, so himmelhoch! —  
Geliebt von dir stolz rühr' ich an die Sterne,  
Hoch über allen Frau'n. — Wie war Bathild  
So arm, bevor du sie geliebt: doch jetzt —:  
Den Göttinnen an Glück vergleich' ich mich  
Und nicht mit Frigg noch Freia tauscht Bathild.

(begeistert)

(Eilt auf ihn zu.

**Swan** (sie hemmend, schwer mit sich ringend).

Und ob der Rausch der Wonne mich betäubt,  
Ob mir der Liebe Flut zusammenschlägt  
Hoch ob dem sel'gen Haupt —: ich darf, du Edle,  
Mein Glück nicht heimlich stehlen! — Königsjungfrau:  
Der Herrscher dieses Eilands, Ring, vergiebt  
Der Tochter Hand —: der güterlose Skalde  
Darf nicht als Eidam sich dem König nah'n!

**Bathild**. Nicht, wenn er ihm zurück gewann den Sohn?

**Swan**. Er ist noch nicht gewonnen, dieser Sohn! —  
Und soll ich dann, als Preis, die Tochter ihm,  
Vielleicht dem Widerwilligen, entreißen?

**Bathild**. Du bist zu stolz!

**Swan**.

Dem Säng'er Fluch und Schande,  
Der je zu wenig stolz vor Fürstenthronen! (für sich)  
Den bittern Vorwurf, daß ich, pflichtvergessen,  
Den jahrelang gewahrten Vorsatz brach, —  
Nur eine schwache Hoffnung lindert ihn: —  
Vielleicht schwimmt mir auf blauer Flut daher

Ein schwertgewonnen Gut, mit dem der Stalbe  
Mag kühnlich werben um ein Königskind.

Bathild. Und willst du denn mit Gold frei'n um  
Bathild — —:

Es klingt und glänzt kein Gold wie deine Lieder:  
Und alle Kronen wiegt des Nordlands mir  
Der Silbertonfall deines Sanges auf!

Swan. Dir, teures Mädchen — Thules König kaum.

Bathild. Wie sich's auch wende —: demutvoll erwart' ich's.  
Nichts heisch' ich mehr vom Leben: diese Stunde,  
Das Glück, von dir geliebt zu sein —, ist Alles!  
Das aber wisse: dein für immerdar,  
Dein ist Bathild: dich lieb' ich, dich allein:  
Und lieben — das ist Ewigkeit! —

(begeistert)

Swan (begeistert einfallend).

Ja, ewig

Sind wir nun Eins! Ein Wesen, unzerteilbar!  
Mir ist: Jahrtausende vor diesem Dasein  
Flog aus ein Doppelstrahl von Odhins Auge,  
Ein Doppelklang aus seinem Harfenspiel.

Bathild (einfallend). Wir schieden uns — ich weiß  
nicht wo, nicht wann! —

Swan. Wir hatten uns geteilt, getrennt, verloren: —  
Doch unablässig sehnt' ich dich herbei.

Bathild. Mir war so einsam, — bis ich dich ge-  
funden!

Swan. Und seit ich deine Liebe nun erkannt, —

Bathild. Schoß in Ein Licht der Doppelstrahl zu-  
sammen, —

Swan. In einem Doppelklang erjauchzen wir.

Bathild. Und ewig bist du ich.

Swan.

Und ich bin du!

(rasch, von hier an gesteigert bis zu höchster  
Liebesbegeisterung)

(Stürmische Umarmung.)

(Vorhang fällt sehr rasch.)

### III. Aufzug.

Obhins Raubertwald. Urwald großartigen Stils: in der Mitte der Bühne die gewaltige Esche, deren Wipfel, nicht sichtbar, in die Wolken ragt: links und rechts, durch den Stamm geschieden, manns-hohes Gebüsch: daneben aber bleibt der Blick frei auf das Meer (mit einer Klippe), das quer den Hintergrund füllt. — Nacht. — Allmählich Morgengrauen; zuletzt strahlendes Morgenrot.

#### Erster Auftritt.

Ring (von links ganz vorn). Dies ist der Ort — dies ist die rechte Stunde! — —

(Kleine Pause.)

Die Stunde, die entscheiden soll, ob mir  
Der Sohn verloren, ob gewonnen ist. — — (Lange Pause.)  
Was ist ein Sohn? — Kein Freund! Kein Ausgewählter!  
Du hast ihn nicht gekannt, geliebt zuvor:  
Geheimnisvolle Götter senden ihn  
Und tief verschleiert bringen ihn die Nornen. (Pause.)  
Doch, als man mir nun in dem ehr'nen Schild  
Den kleinen Zappler zeigte —: als zuerst  
Sein Auge, wie verwundert ob der Welt,  
Die es ersah, das meine traf: — so hilflos,  
Mehr hilflos als das junge Tier des Waldes: — — —  
Da sagte mich weich rieselndes Erbarmen,  
Ein seltsam Mischgefühl von Lieb' und Mitleid!  
Und ich gelobte ihm: „du klein Geschöpf,  
Das ohne mich das Weh der Welt nicht traf —  
Nach Kräften will ich dir dies Weh erleichtern.“ — —

(Pause.)

Ich hielt mein Wort: und heiße Sohnesliebe  
Bergalt mir zwanzig Jahre. — Glimmte doch

Von jener Liebe nur ein Fünkchen noch  
In seiner Brust und weckte Swan es neu —:  
Das wäre Zauber, der den Göttern lieb  
Und eines alten Mannes letzter Wunsch! —

(Tritt hinter das Gebüsch links vom Baum.)

### Zweiter Auftritt.

(Es wird langsam heller.)

**Ringbert** (rasch von rechts vorn auftretend).

Hier ragt die Esche! — (Paus.) Schauer rührt mich an:  
Hier herrscht der Götter hehre Gegenwart:  
Dem Schuld'gen Wehe, der sich wagt hieher! — (Paus.)  
Und bin ich schuldlos, kämpfend mit dem Vater? (Paus.)  
(lebhafte) Zwar um mein Recht, mein gutes Recht! (Paus.)

Doch wiegt

Die Krone mir das Herz des Vaters auf?  
Wie würf' ich gern das blutbefleckte Schwert  
Zu seinen Füßen nieder, dürft' ich nur  
Sein ehrfurchttheischend Antlitz wieder schau'n,  
Sein Auge leuchtend auf mir ruhen seh'n  
In alter Liebe! — Hilf dazu, o Swan —:  
Und mehr als einen Bruder lieb' ich dich.

(Tritt hinter das Gebüsch rechts vom Baum.)

### Dritter Auftritt.

(Steigende Helle.)

**Swan** (von links ganz hinten). Bald folgt ihm von ebenda Bathild. —  
Später Ring und Ringbert.

**Swan** (tief ernst). Furchtbar gefährlich ist mein kühner Plan!  
Weh, wenn ich mich getäuscht: — wenn allzuviel  
Ich auf die Macht des Blutes und das Edle

Gebaut in diesem feuerköpf'gen Paar. —  
 Ich wagte Alles, Alles zu gewinnen.  
 Weh, wenn ich scheit're! Nehmt, ihr Götter, dann  
 Mein Blut als Opfer, eh das Schreckliche  
 Von Vater und von Sohn gefrevelt wird,  
 Die sich in Waffen gegenüber stehn! — (Paus.)  
 Bin ich noch würdig eurer Gunst und Hilfe? —  
 Ich, der gar stolz sich seiner Stärke rühmte,  
 Und den die Liebe dennoch so bezwang,  
 Daß Pflicht und Maß und Weisheit ich vergaß! —  
 Straft mich: — doch laßt mein Friedenswerk gelingen!

**Bathild** (ganz nach vorn kommend, leise, rasch, eifrig zu Swan).

Ich sah dem Vater Orm verstoßen folgen —:

(nach rückwärts links deutend in die Coullisse)

Er lauscht in jenem Busch.

**Swan** (ebenso leise).

Ich sah ihn wohl.

Der junge Ormstein schlich sich Ringbert nach:

Er steckt dort hinter'm Fels. —

(Nach rückwärts rechts deutend.)

**Bathild** (leise).

Weh, wenn mit Waffen . . . —

**Swan** (leise). Dies Schwert genügt für beide! — Doch  
 ich hoffe,

Es braucht des Schwertes nicht, gelingt mein Plan. —

**Bathild**: jetzt bete, wenn du je gebetet,

Den Göttern abzugewinnen Huld und Hilfe. —

(auf die beiden Büsche deutend)

Sie suchen jeder längst das Herz des andern:

Doch keiner weiß vom andern, daß er sucht:

Laß uns die Irregänger rasch vereinen!

Der Schmerz, der Schreck soll, wie ein Blitzstrahl, sie

Erschüttern und in heiligem Feuer schmelzen

Von ihrer Brust die letzte Rinde Frost! — — —

(tritt von ihr hinweg, in die Mitte des Baums, sehr laut, wehklagend)



Weh mir, Bathild! Ich unglücksel'ger Stalbe!  
 Ein furchtbar Unheil hab' ich angerichtet!  
 Zu stark hat meine Zauberkunst gewirkt!  
 Durch Weihesprüche wollt' ich nur erweichen  
 Den starren Sinn: doch allzumilde Reue  
 Um diesen grausen Kampf rief ich hervor:  
 Und in Verzweiflung, laut sich selbst verfluchend,  
 Bevor ich's hindern konnte, stürzte sich  
 Der Unglücksel'ge in sein Schwert und starb!

(Ring und Ringbert gleichzeitig hervortretend, keiner zunächst den andern wahrnehmend, rufen geradeaus in das Publikum; Swan und Bathild sind ganz nach rechts und links vorn an die Seite getreten.)

Ring. O wehe mir! Mein armer, teurer Sohn!

Ringbert. O wehe mir! Mein armer, teurer Vater!

} (an gleich)

(Beide wenden sich nun gegeneinander: es ist jetzt ganz hell.)

(Vater und Sohn sehr rasch, warm und gemütvoll: stets gesteigert bis zu Swans Rede.)

Ring. Was seh' ich!

Ringbert. Wie? Du lebst?

Ring. Ein Irrtum war's?

Weil du nur lebst!

Ringbert. O nun ist alles gut!

Ring. Ich wäre gern an deiner Statt gestorben!

Ringbert. Mit meinem Leben hätt' ich deins erkauf't!

Ring (die Arme öffnend).

Komm' an mein Herz!

Ringbert (an seinen Brust). Vergieb mir, lieber Vater!

Ring. Nie hab' ich dich gehaßt!

Ringbert. Heiß lieb' ich dich!

Ring und Ringbert (zusammen). Und niemals wieder laß  
ich dich von mir!

Swan. So lieblich tönt kein Saitenspiel auf Erden!

Bathild. Wie dieser Einklang jubelnder Versöh-  
nung.

} (sehr rasch: lebhaft empfunden)

} (Beide nun heran-  
tretend)

**Ring.** Dir danken wir's, o Swan!

**Ringbert.**

Doch sage, wie

Hast du uns ausgeforscht?

**Ring.**

Und leis geleitet?

**Swan** (nachdrücklich). Durchschau'n die Herzen und zum  
Guten zwingen, —

Das, — edle Fürsten, — das ist Skalden-Kunst! — —

(Ein Krieger tritt von links leise meldend an ihn heran und geht wieder ab.)

**Ring.** Nie hab' ich nach dem Leben dir getrachtet!

**Ringbert.** Vom Mordplan auf der Brücke wußt ich nichts!

**Swan.** Seht, strahlend steigt der Sonnenwagen auf:

Es weicht die Nacht: es siegt das heil'ge Licht! (Morgenröte.)

So weicht das Jrrsal, welches Arglist wob:

Man meldet mir: sobald die Ränkeschmiede,

Ormstein und Orm, die insgeheim euch folgten,

Versöhnt euch liegen sahen Brust an Brust, —

Sind beide, die so grimm sich scheinbar haßten,

Auf Einem Schiff aus Thuleland entfloh'n. —

**Ringbert** (will fort, die Hand am Schwert). Ich eile nach! Ich  
töte sie! —

**Ring.**

Laß, Ringbert,

Die Frebler ihrer Schuld und ihrer Ohnmacht!

Was können sie, sind Sohn und Vater eins!

**Ringbert.** Sie sind's für immer: — dank dem edlen  
Freund! —

Er, er hat vor der fürchterlichen Mordschlacht,

Die diese Sonne schauernd sollte sehn,

Gerettet unser Volk: — den höchsten Lohn,

Den wir zu geben haben, darf er fordern.

**Ring.** Ich gäb' ihn gern: und wär's mein halbes Reich.

**Ringbert.** Er fordert nichts! — Ich aber, (lächelnd, liebens-  
würdig) ob kein Skalde,

Ich habe doch zwei Herzen auch durchschaut:

Siehst du erröten unsre weise Rose?

O Vater, laß des Bruders Recht mich üben

Und werben um die Schwester für den Freund!

Swan (rasch einfallend: zu Ring). Halt ein, o Herr! — Vergieb, du Heißgeliebte!

Nicht eine Harfe darf, nur eine Krone

Der Braut'schaft dieser Königstochter sein!

Mein ganzes Leben ist nur dieser Wunsch:

Und doch — ich fühl' es tief — ich darf es nicht!

Seht, deshalb, Freunde, floh ich aus dem Land:

Ich ahnte, hoffte dieser Liebe Reim

In ihr, die halb noch Kind: ich durfte nicht,

Der arme, schlichtgeborne Bauernsohn,

Mich drängen in das Haus der Könige!

Und doch maß ich mir nicht die Stärke bei,

Zu widersteh'n des Herzens heißem Drang,

Wenn ich in ihrem Busen dies Gefühl

Emporblüh'n sähe: deshalb floh ich sie! —

Was ich, fast Jüngling noch, als Pflicht erkannt,

Soll ich das nun, der reife Mann, verleugnen?

Ring (überlegend). Wohl spricht er wahr! Geheimnisvoller  
Vorzug

Liegt in der hohen Kronenträger Blut.

Wer nicht wie Kön'ge, von den Göttern stammt,

Den müssen hoch die Götter erst erheben

Und eigne Thaten, bis er uns darf nah'n.

Swan. Doch wehe mir! Ich brach erkannte Pflicht!

Dem Zug des Heimweh's folgt' ich in die Heimat: —

Die Liebe war's, in Heimweh nur verkleidet!

Zuviel vertraut ich meiner Kraft und Einsicht

Und reifen Jahren: weise wähnt' ich mich!

Und ach! ein Thor, ein pflichtvergeßner Knabe,

Erwies ich mich: der Zauber ihres Anblicks,

Das herzentzündende Geständnis ihrer  
 Verschämten Neigung riß mich blindlings fort:  
 Ich sah das höchste Kleinod dieser Erde  
 Goldleuchtend, winkend vor mir liegen —: ach!  
 Ich griff danach — des Pflichtgebots vergessend! — (Pausc.)  
 Bestrafen solltet ihr mich, nicht belohnen!  
 An eurer Statt, ihr allzugütigen,  
 Straf' ich mich selbst —: lebt wohl auf immerdar!  
 Ein König nur darf um Bathilde frein! —

King (Pausc.) Auf deinem Haupte, Swan, glänzt eine  
 Krone, —

Kingbert. Mit der der Himmel selbst dich hat gekrönt.

King. Die Sternentkrone schönsten Menschentums.

Kingbert (wendet sich). Doch was naht dort?

King.

Ein Schiff!

Swan (freudig hoffend).

Mit Seelands Flagge!

#### Vierter Auftritt.

Vorige. — Vom Meer her (von rechts) landet ein prachtvolles Drachenschiff: der Jarl und Krieger in strahlenden Rüstungen an Bord: Eindruck reichster kriegerischer Pracht. — Krieger und Volk von Thule strömen nun von beiden Seiten zusammen. Jarl von Seeland (als Bote \*) (in reichster Tracht und Rüstung) landet mit mehreren Kriegern: andre Dänen bleiben auf dem Schiff, eilt auf Swan zu, ein anderer Krieger trägt einen Kronreif auf kleinem Schild.

Der Jarl. Der Insel-Dänen Bote steh' ich hier  
 Und dies verkünd' ich: auf in Odhins Saal  
 Zu seinen Ahnen stieg der König Arn,  
 Der hoch zu Vethra hielt auf Seeland Hof:  
 Zum Wahlsohn hat er, Swan, dich auserkoren  
 Dich, Bikingtöter, Retter seines Reichs.  
 Wir aber, Seelands Edle, Seelands Volk,

\*) Da das Stüd sehr bescheidene Anforderungen an Personal macht, darf wohl gebeten werden, die wenigen, aber wichtigen Worte des Boten von einem recht guten Declamator sprechen zu lassen.

Wir haben dich zum König uns gewählt,  
 Weil königlich wir deinen Geist erkannt.  
 Auf, König Swan von Seeland, folge mir,  
 Und nimm Besitz von Lethras goldnem Stuhl.

(Der Krieger bietet vortretend den Kronreif dar.)

Swan. (Pausc.) Ihr Boten meines tapfren Volks von Seeland!

Nehmt meinen Dank (setzt die Krone auf) —: und eures Königs  
 Gruß! — —

Ja: König Arns und euren Willen ehrend,  
 Will euer Fürst ich sein und schwör' euch zu:  
 Ich will euch Freiheit, Recht und Ehre schützen,  
 Mit meinem Schwert, mit meinem letzten Herzblut.

Die Dänen. Heil König Swan!

(Begrüßen ihn, händeschüttelnd.)

Ring. Erkennst du nun, du allzustolz Bescheidner,  
 Der Götter Wink in dieser Botschaft an?

Ringbert. Sie zaubern auf das Haupt die Krone dir,  
 Die du vermißtest — —: sprich doch du, Bathild!

Bathild (tief schmerzlich: sie hat all das mit stummem Spiel begleitet).  
 Schon allzuviel hab' ich gewagt zu sprechen!  
 Ich schweige trauernd: — — denn er liebt mich nicht! —  
 Er wollte schonen mein durchschautes Herz:  
 Den edeln Vorwand nahmen ihm die Götter:  
 Nun kann er nur noch — offen mich verschmähn!

(Stülzt sich in den Schleier.)

Swan (heutig zu ihren Füßen). Zu deinen Füßen wirft mich  
 dieses Wort,

Bathild! Bathild! O Kön'gin meiner Seele!  
 Vergieb! Verzeih! Ach alle Kraft und Klugheit  
 Löst sich, besiegt von allgewalt'ger Liebe!  
 Und, wie ein Bettler um das Brot, das ihn

Errette vor Verschmachten, fleh' ich dich  
Um deiner Liebe göttlich Huldgeschenk.

**Bathild** (ihn erhebend). Dein ist mein Herz: — ich weiß  
es nicht, wie lang.

**Swan.** Kein Gott in Asgardh gleicht mir an Glück! —

(Kleine Pause.)

Nun, König Ring, vernimm mein Scheidewort:  
Nicht jetzt verlang' ich deiner Tochter Hand:  
Das Dankgefühl ob des versöhnten Sohnes  
Füllt jetzt dich ganz: und wie Erpressung wär' es,  
Unedler Raub und Mißbrauch deiner Güte,  
Entriß ich jetzt das Jawort dir: ich lasse  
Zur Überlegung dir gerechte Zeit:  
Bathildens Herz ist mein, das gab sie selbst!  
Mein Volk zu grüßen und mein Reich zu ordnen  
Fahr' ich gen Seeland, folgend diesen Boten.  
In wen'gen Wochen aber fehr' ich wieder:  
Dann, König Thules, werb' ich um dein Kind:  
Und giebst du sie, so zahl' ich dir den Brautschatz,  
Soviel der größte Dänenschild umfaßt, —  
Mit rotem Gold aus Lethras Königshort. —  
Leb wohl, Bathild! (küßt sie auf die Stirn.) An Bord nun,  
meine Mannen!

**Der Jarl.** An Bord! Zieht hoch den Königswimpel auf!

(Ein scharlachroter Wimpel wird aufgezo- gen. Swan und die Dänen be- schreiten, von Ring und den Seinen bis an die Küste begleitet, das Schiff: malerische Gruppierung an Bord: das Schiff fährt langsam zuerst nach rechts ab, verschwindet hinter einer Klippe und wird später nach Umsegelung der Klippe weiter links nochmals sichtbar.)

(Ring, Ringbert, Bathild kommen nun wieder nach vorn. alle drei freude- strahlend, lebhaft bewegt).

**Ring** (in der Mitte, beider Kinder Hände fassend).

Und all dies Glück floß uns aus Einem Born.

**Ringbert.** Dem Born, dem alles Menschenheil entströmt: —

**Bathild.** Der Herzensgüte und der Herzensweisheit!

Ring. Die sich als schwerster Kämpfe Kranz nur dar-  
beut. —

Ringbert. Was solch ein Mann dem Leben abgerungen, —

Bathild. Das hat er nicht für sich allein ersiegt.

Ring. Nein, gleich der Sonne strahlt er aus sein Licht.

Ringbert. Beglückend, was erreichen kann sein Strahl.

Bathild (sich nach hinten wendend). Noch einmal muß er sicht-  
bar werden dort, —

Dort am Geflipp.

(Das Schiff wird wieder sichtbar, alle drei wenden sich ihm zu.)

(Stellung: — Bathild —

Ringbert

Ring.)

Swan! (winkt mit dem Schleier) kehre bald zurück!

Swan (grüßend mit der Rechten).

So bald ich kann! Mich zwingt das Herz hieher!

(Das Schiff verschwindet nun links in der Coullisse.)

Bathild (auf einen Felsen an der Küste steigend, nachwinkend).

Auf Wiedersehn, mein Herr und mein Gemahl!

(Vorhang fällt langsam.)

Der Stoff dieses Dramas ist ausschließlich entnommen meiner frei erfundenen gleichnamigen Ballade: Balladen und Lieder, Leipzig, Breitkopf und Härtel 1878. S. 44f.



# Deutsche Treue

---

Ein vaterländisches Schauspiel in fünf Aufzügen

Motto

Wir wollen sein ein einzig Volk von Brüdern,  
In keiner Not uns trennen und Gefahr

Schiller

(Erstmalig erschienen 1875)



**Josef Viktor von Scheffel**

**zum**

**Gedächtnis zwanzigjähriger Freundschaft**

**zu eigen.**



## Personen.

---

Heinrich der Erste, deutscher König und Herzog von Sachsen.

Arnulf, genannt der Böse, Herzog von Baiern.

Wanda, seine Gemahlin zweiter Ehe, Tochter des Böhmenherzogs  
Boriboi.

Spithinjes } böhmische Fürsten, Wandas Vettern.  
Ratibor }

Lindgard, Arnulfs Tochter erster Ehe.

Burchard, Herzog von Schwaben.

Eberhard, Herzog von Franken, Bruder des Vorgängers Hein-  
richs, Konrads des Ersten.

Giselbrecht, Herzog von Lothringen, 16 Jahre alt (Damenrolle).

Konrad, Markgraf von Kärnthen, Arnulfs Neffe und Vasall.

Udalrich, Bischof von Augsburg.

Odelbert, Erzbischof von Salzburg, Arnulfs Vasall.

Gerd Billung, sächsischer Graf, König Heinrichs alter Waffen-  
meister.

Robert, Graf von Paris, Gesandter des Königs Karl des Ein-  
fältigen von Westfrancien (Frankreich).

Karchan } Fürsten und Gesandte des Ungarnekönigs Boltan.  
Miklosz }

Der Reichsherold.

Helmbrecht, Herzog Arnulfs Bogenspanner.

Kobilo, ein bairischer Schütz.

Der Burgwart der Ennsburg.

Deutsche, böhmische, ungarische Heerführer, Krieger und Boten.

Zeit der Handlung: das Jahr 920. im Anfang von König Heinrichs Regierung.

Ort der Handlung: I. Aufzug: Marktplatz der Reichsstadt Seelheim in Hessen.

II. Aufzug: Schloß Arnulfs zu Mals auf der Malscher Heide am Fuß des Ortlers.

III. Aufzug: Lager Arnulfs im Isarwald bei Freising. IV. Aufzug: Thurmhalle  
der Ennsburg, des Schlosses Konrads, in Kärnthen. V. Aufzug: Donauwald  
vor Regensburg.

Zwischen dem ersten und dem fünften Akt liegen 40 Tage.

---



## I. Aufzug.

Offener Marktplatz der Reichsstadt Seelheim in Hessen. Rechts (rechts und links stets von der Bühne aus gedacht) im Vordergrund der königliche Palast, sehr schlicht, mit Pfeilern, Thor und vier Stufen, auf deren oberste in der neunten Scene der Thronhimmel gestellt wird. Gerade gegenüber eine Herberge: ein grüner Kranz als Weinzeichen ausgehängt; vor der Thüre Tisch und Bänke; im Mittelgrund eine breite Kirche, an deren beiden Seiten Straßen nach hinten führen.

### Erste Scene.

Tagesanbruch: Dämmerung. Gerd Billung in Mantel und Helm geht, wie Wache haltend, mit dem Speer über der linken Schulter, vor dem Palastthor auf und nieder. — Nach geraumer Weile tritt Eberhard (in Mantel und Helm) aus der zweiten Coullisse links und geht auf den Palast zu.

**Gerd Billung** (den Speer wachsam erhebend).

Steht! Wer da? Losung?

**Eberhard.** Heinrich und das Reich! (erkennt ihn)

Wie? Ihr, Graf Billung, selbst steht Wache hier?

Ihr hegt scharf Mißtrau'n!

**Gerd Billung.** Wir sind in der Fremde. —

**Eberhard.** Im Hessenlande!

**Gerd Billung.** Nicht auf Sachsen Erde. —

**Eberhard.** Ist's dort allein denn sicher?

**Gerd Billung.** Für Ihn: — — ja.

**Eberhard.** Das wolle Gott nicht, daß der deutsche König Nicht überall in Deutschland sicher sei.

**Gerd Billung.** Der Sachse ist am sichersten — in Sachsen.

**Eberhard.** Gönnt ihn uns allen: er ward unser König.



**Gerd Billung.** Er blieb Ostfale, Sachsenherzog doch.

**Eberhard.** Ihn abzuholen kam ich, wenn er wach wird.

**Gerd Billung.** Er schlief nicht.

**Eberhard.** Was? Die ganze Nacht . . . ? —

**Gerd Billung.** Durchsann er.

**Eberhard.** Wie wißt Ihr's? —

**Gerd Billung.** Vor dem Vorhang saß ich,

**Eberhard.** Wachend?

**Gerd Billung.** Was liegt an mir! — — Er aber schläft  
nicht mehr,

Die Nächte durch Rat pflegend, schreibend, sorgend,

Seit Ihr . . . — Ihr seid sein schlimmster Feind, Herr Franke.

**Eberhard.** Ich!

**Gerd Billung.** Ihr habt ihm gebracht die Unheilsgabe  
An uns'ren stillen Vogelherd im Harz.

**Eberhard.** Ich ihm das Unheil! — Eine Krone bracht' ich.

**Gerd Billung.** O hättet Ihr sie doch für Euch behalten,  
Die Krone voller Bürden, sonder Macht,  
Die Krone voller Pflichten, sonder Recht,  
Die Krone voller Feinde, sonder Reich!

**Eberhard** (verweisend). Ihr redet von der deutschen Königs-  
krone!

**Gerd Billung.** Von meines Herren Dornenkrone red' ich.

**Eberhard.** Ihr seid so eigenwillig — wie der Bayer.

**Gerd Billung.** Darf nur der Bayer eigenwillig sein? —  
Da kommt mein Herr, vertieft, verwacht, voll Sorge.

### Zweite Scene.

**Vorige.** König Heinrich (im Mantel, ohne Helm) tritt langsam, nachdenk-  
lich, aus dem Vorhang und die Stufen herab.

**König Heinrich** (langsam, in einer Urkunde lesend, dann ausblickend).  
Wie heißt die Feste der Hevelder, die  
Dort — an der Havel — nahm das deutsche Heer?

**Gerd Billung.** Szgordzēlcia, bei den Slaven.

**Eberhard** (wie verdeutschend).

„Dorf der Brände“.

**König Heinrich.** Nennt's deutsch fortan.

**Gerd Billung.**

Doch wie?

**König Heinrich** (nachsinnebd).

Nennt's — — — Brandenburg.

**Gerd Billung.** Hm, — Brandenburg!

**Eberhard.**

Das Wort ist gut zu merken.

**König Heinrich.** Setzt einen Grafen mir nach Brandenburg: —

Der Ort ist wichtig: gebt ihm wache Leute: —

Kein Bote mehr von Hamburg?

**Gerd Billung.**

Nein: stets enger

Umschließt's der Däne Gorm: Herr, helfst der Stadt!

**Eberhard.** Und hier der Reichstag?

**König Heinrich** (schüttelt langsam nachdenklich den Kopf).

**Gerd Billung** (zu Heinrich). Laßt den Reichstag schwagen  
Und helfst den wackern Sachsen an der Elbe.

**König Heinrich.** Nicht Sachsenkönig, deutscher König  
heiß' ich.

**Gerd Billung.** Die Bürger Hamburgs sind so brav!

**König Heinrich.**

Drum eben!

Laß sie noch kurze Zeit sich selber helfen.

Ich kann nicht überall zugleich sein, Gerd.

Nur kriegserfahrenen Feldherrn brauchen sie: — — —

Den Grafen Hellmut schickt' ich ihnen drum.

**Gerd Billung.** Mit dem ist Sieg!

**König Heinrich.**

Kam er noch in die Stadt?

**Gerd Billung.** Gewiß! — dem trau' ich ganz.

**König Heinrich** (zu Eberhard). Er ist aus seinem Gau.

**Eberhard.** Euch abzuholen kam ich, vor dem Reichstag,  
Die Burg, die hier geschanzt wird, zu beschaun.

**König Heinrich.** Ja, erst die Waffen mustern, — dann  
die Feinde.

Oh' wir Westfranken, Böhmen, Ungarn hören,  
Erquicken wir das Auge an dem Bau.

**Eberhard.** Gepflanzt von Euch!

**König Heinrich.** Gott gebe rasches Wachstum!  
Wir brauchen's, sorg' ich. — Gerd, du bleibst; und höre:

(vertraulich die Hand auf seine Schulter legend)

Wenn nun die deutschen Herrn von Sünden kommen: — —  
Daß du mir ja den Sachsen nicht verleugnest!

**Gerd Billung** (trotzig). Ich wüßt' nicht, wie!

**König Heinrich** (mit leiser Ironie ihm auf die Schulter klopfend).

Drum trag's auch mannhaft, Gerd, —  
Wenn dir der Schwab' den Schwaben sollte zeigen! —  
Ich bau' auf dich: halt' Fried': denk': „Schwaben sind's  
nun“!

**Gerd Billung** (brummtig). So wären sie in Schwabenland  
geblieben!

**König Heinrich.** Und wir in Sachsen! — Heißt das:  
Reichstag halten?

(zu Eberhard im Abgehen)

Sprecht mir von Arnulf nun, dem Bayerherzog.  
Doch Gutes spricht: genug hör' ich des Schlimmen:  
Al' seine Bischöfe verklagen ihn.

**Eberhard.** Er hätte mehr zu klagen über sie.

**König Heinrich.** Doch klagt er nicht.

**Eberhard.** Nein: er bestraft sie selbst. —

(König Heinrich und Eberhard ab im Mittelgrund rechts, Gerd Billung in den  
Fels.)

(Paus.)

## Dritte Scene.

Graf Robert von Paris und Giselbrecht: Robert führt vertraulich den Knaben am Arm: aus dem Mittelgrund links, im Gespräch auftretend. — Es wird heller. Graf Robert sehr vornehm und elegant in der Haltung, äußerst reich gekleidet, Seide, Samt, Edelsteine, breite Goldstickerei, zierliches Barett mit weißen Federn. Giselbrecht sucht es ihm in der Kleidung nach Kräften gleich zu thun.

Graf Robert. Sire Giseler, je mehr ich Euch sondiere,  
Je klarer seh ich: — uns apparteniert Ihr!  
Nicht diesen Sachsen, plump, verb, dörperlich,  
Die noch so crüd und rüd barbarisch sind,  
Wie da Karle-Magne in ihre harten Schädel  
Mit Schwerterhieben schlug das Christentum.

Giselbrecht. Cousin, es ehrt mich, zählt Ihr mich zu Euch.  
Auch mir ist dieser schwere Schlag . . (er stoßt und sucht nach dem  
romantischen Wort) konträr

Es zieht mein Herz nach leichter — (stoßt) — Plaisantrie,  
Nach Courtoisie bei hold graziösen Damen,  
Nach Seidenglanz, nach Tanz und Karussell.

Graf Robert. Mit einem Wort: es zieht Euch nach Paris!  
Doch: dort ist nur des Himmelreichs Entrade:  
Viel reicher als die Sein' fließt die Garonne,  
Und wer im Val de Rhone, de Durance  
Einmal die dunkeln Traun genosß und Trauben: —  
Den fröstelt, (sich leise schüttelnd) muß er ostwärts übern Rhein.

Giselbrecht. Nach Süden ganz und Westen lockt es mich,  
Warm will ich Eurem Vorschlag — (stoßt) sekondieren.

Graf Robert. Ja, Eures Lehnheerrn Thron muß in Paris,  
Darf nicht in einem Sachsenweiler stehn,  
Wie (buchstabierend) Merz-burg, Quedl-es-burg! — Per Dex!  
mein Mund!

Es bricht mir noch die Zunge dieses: — Deutsch!  
Sagt: was heißt: „Deutsch“?

Giselbrecht (sichtlich durch die Frage in Verlegenheit gesetzt · denkt nach,  
dann ruck).

Deutsch? — Ei — deutsch! wie das Volk spricht:  
An Seine und Loire klingt ein zierlich Welsch,  
Ein Halblatein — fast wie's im Buche steht  
Und wie's die Mönche singen in der Kirche.

**Graf Robert** (verächtlich). Ah, ich versteh': deutsch — deutsch  
ist: — Bauernsprache.

**Giselbrecht** (ernst und tief). Herr: meine Mutter betete nur  
deutsch! —

**Graf Robert** (führend, daß er, zu weit gehend, verlegt hat, verbessert  
rasch seinen Fehler).

Pardon! Cousin! — lang tot ist Eure Mutter.  
Und Clarabella, meines Königs Tochter,  
Sie ist sehr vive! — sie schickt Euch Souvenir —  
Wie schlägt sie doch — Ihr saht es — so graziös  
Daß Ballraket — sie redet nur romanisch.

**Giselbrecht**. Da kommen unsre Freunde.

**Graf Robert**. Unsre Meute  
Sagt, die uns jagen hilft den Sachsenbär.

#### Vierte Scene.

Borige. Spithinjes, Rarchan und Miklos; aus der Seitencoulisse  
links.

**Graf Robert**. Salut, ihr Herrn! laßt nochmals promit-  
tieren.

Daß wir zusammen stehn.

**Spithinjes** (Robert die Hand gebend). Wir müssen wohl.

**Rarchan**. Sonst zwingen wir ihn nicht.

**Miklos**. Er ist zu stark.

**Graf Robert**. Noch nicht, Seigneurs!

**Giselbrecht**. Stark ist ein deutscher König!

**Spithinjes**. Doch dieser Sachse ist's noch nicht.

**Rarchan**. Er hat

Die Krone —

**Miklosz.** Und den Königsnamen!

**Spithinjes.**

Ja:

Doch mehr hat er auch nicht.

**Karchan.**

Er ist gewählt.

**Miklosz.** Und anerkannt.

**Karchan.**

Von Sachsen.

**Miklosz**

Und von Franken.

**Spithinjes.** Das ist die Hälfte nur der deutschen Kraft.

**Graf Robert.** Der Schwabe Burchard sträubt sich noch  
und zaudert.

**Spithinjes.** Und nie wird ihn — dafür laßt Böhmen  
bürge

Und Wanda-Blaska, Böhmens stolzes Kind, —

Der starke Bayer Arnulf anerkennen,

Der König gleich in seinen Bergen herrscht.

**Graf Robert.** Schwer wiegt sein Arm.

**Karchan.**

Wir haben's oft erfahren.

**Miklosz.** Er ist des großen Vaters würd'ger Sohn.

**Karchan.** Sein Vater Liutpold war der Ungarn Schreck.

**Miklosz.** Mit seinem Namen schweigten unsre Mütter  
Die schrei'nden Kinder —

**Karchan** (grimmig).

Bis er endlich fiel.

**Spithinjes.** Und fiel — zum größten Glück! — durch  
Schuld der Sachsen!

Das trennt von diesem Heinrich stets den Sohn.

**Graf Robert.** Nicht die paar tausend Speere nur ent-  
scheiden,

Die Schwab' und Bayer stell'n zum deutschen Heer. —

**Wifelbrecht** (einfallend). Gewalt'ge Krieger sind die Ma-  
mannen!

**Miklosz.** Und wuchtig trifft — ich spürt's! — des  
Bayern Arm.

**Graf Robert.** Nicht das entscheidet! noch so starke Speere

Verbricht man, — einzeln, — leicht: — den Speerbund:  
— — — nie! —

Der Speerbund darf nicht neu geschnüret werden,  
Der unbezwingbar machte diese Stämme:  
Es darf kein Mittelpunkt für diese Kreise,  
Es darf kein deutscher König mehr ersteh'n.

**Spithinjes** (einsallend). Sich lassen können diese Stämme  
nicht:

Dazu sind sie zu nah sich artverwandt:  
Sie können nur sich stützen oder reiben.

**Graf Robert**. Wenn sie sich reiben, reiben sie sich auf,  
Der Platz wird frei für uns: uns ziemt der Vorrang,  
Karl-Magnez echte Erben sind nur wir:  
Westfrancien trug das Kreuz und feine Sitten  
Zu den Barbaren sieghaft übern Rhein.

**Spithinjes**. Ihr kämpft nur um den Vorrang, wir  
ums Dasein:

Gefährlicher noch als das deutsche Schwert  
Schiebt rastlos uns der deutsche Pflug nach Osten,  
Und seine Knechte nennt der Deutsche Slaven.

**Karchan**. Wir aber kämpfen um das flotte Leben  
Im Sattel, auf dem Gaul, von Raub und Beute.

**Miklosz**. Zum Pflug, dem deutschen Bauer ähnlich, müßte  
Der edle Ungar greifen, sä'n und ernten . . . —

**Karchan**. Im Schweiß des Aders tiefe Furchen ziehn!  
Wenn dieses Nachbarreich erstarkt . . . —

**Miklosz**.

Ade

Dann, Reiterlust und Plünderung, Sieg und Brand!

**Karchan**. Berlernen müßten wir den Raubritt!

**Miklosz**.

Arbeit lernen!

**Karchan**. Unwürdig beides!

**Miklosz**.

Und unmöglich gleich.

**Spithinjes**. Im Anfang gleich des neu versuchten Bau's,



Oh' noch halb manns hoch ihn die Mauer bedt, —  
Die ersten Steine müssen auseinander.

Graf Robert (die Hand auf Giselbrechts Schulter legend).  
Das Land Lothars, die Pforte ihres Hauses,  
Gehört Westfrancien zu.

Giselbrecht (in seine Rechte einschlagend). Mit warmem Wunsch.

Spithinjes. Vom Meer abdrängen muß man diese Sachsen,

Graf Robert. Der Däne Gorm, (zu den Ungarn) der fast  
so gut wie ihr

Zu Land, sich auf den Raub versteht zur See,  
Nahm schon die deutsche Mark dort an der Elbe.

Karhan (neidisch und neugierig). Wie heißt sie?

Spithinjes.

Sleswig.

Graf Robert.

Und mit dreißig Drachen

Drang er den Elbestrom hinauf bis Hamburg.

Miklosz (begehrlich). Den Namen hört' ich schon — die  
Stadt ist reich!

Karhan (seufzend). Wie schad' daß sie so hoch im Norden  
liegt.

Graf Robert. Ja, diese Truh'n müßt ihr schon andern  
gönnen!

Miklosz. Nein, lassen nur!

Karhan.

Nicht gönnen!

Spithinjes. Vom Süden hat der Stadtgraf von Verona  
Bis Bozen schon die kühne Hand gestreckt.

Miklosz. Derb auf die Finger schlug Herr Arnulf ihm.

Karhan. Und trieb ihn durch die Felsenklause heim.

Miklosz. Wie uns dort bei Trient! da galt's ein Reiten!

Karhan. Kein Teufel lockt mich mehr in jene Berge.  
Der Bayer ist so stark, wie jener Sachse.

Miklosz. Wenn die mal eins sind . . . —

Spithinjes.

Niemals soll'n sie's werden!

Wenn wir uns einen und sie uneins bleiben,  
Beim heiligen Prag, (wilt) dann sind sie all' . . . —

**Graf Robert** (einsäufend). Verloren! (zu Gisselfrecht)  
Schließt Euch an uns, nicht an dies Volk der Zwietracht,  
Der Ohnmacht, Barbarei und des Ruins.  
Kommt, laßt uns delibrieren, wie konzentrisch  
In diesem sogenannten Reichstag wir  
Und bald, hoff' ich, im Kriegsfeld operieren.

**Karchan.** Ihr führt das Wort — Ihr findet Worte leichter  
Als wir . . . —

**Graf Robert.** Und auch Gedanken, sollt' ich meinen.  
Ihr findet dafür leichter (macht die Bewegung des Nehmens) Silber-  
spangen.

**Karchan.** Tut, tut, mein feiner Herr! wir kennen auch  
Die Wege nach Paris —

**Miklosz.** Und unsre Gäule,  
Sie trinken Seine- und Marnewasser gern.

**Spithinjes** (beschwichtigend). Kein Streit! auch nicht im Scherz:  
mir ist es Ernst:

(grimmig) Der Sachse muß mir nieder!

**Graf Robert.** Und das Reich!  
(faßt Spithinjes und Gisselfrechts Hände, alle ab durch die Seitencoulisse links.  
Pausse, es wird nun ganz heller Tag.)

### Fünfte Scene.

**König Heinrich, Eberhard,** langsam im Gespräche zurückkommend.

**Eberhard.** Die Burg wird fest.

**König Heinrich.** Doch wird sie gar so langsam!  
Und zur Entscheidung drängt die Not. — Noch einmal:  
Glaubt Ihr, der Bayer und der Schwabe kommen  
Zu diesem Reichstag und zur Anerkennung?

**Eberhard.** Vielleicht der Schwabe: (zögernd) doch der Bayer  
(bebauernd) — Nein!

**König Heinrich** (sehr tief schmerzlich, aufseufzend, die linke Hand an die Stirn legend).

So muß Gewalt ihn zwingen!

**Eberhard** (wie immer, vermittelnd). Herr, ich hoffe: —  
Wenn Ihr Euch jemals Aug' in Auge säh't, —  
Das wäre gut!

**König Heinrich** (sehr ernst). Vielleicht erlebt Ihr das:  
Zweikampf mit mir, sagt man, ist sein Gebet.

**Eberhard**. Nicht Kampf mein' ich: und wenn: — nur  
Kampf der Geister:

Rasch würden deine stille Größe sich  
Und seine herbe Kraft versöhnt begreifen!  
Zwei Männer, — die so ganz einander wert!

**König Heinrich**. Schlimm Lob für mich! — „Den Bösen“  
nennt man ihn.

**Eberhard** (rasch einfallend). Wer nennt ihn so? die Pfaffen,  
die er bändigt,

Und die allein der Zeiten Lauf verzeichnen.

(lebhaft) Ja, wenn die Mäuse Weltgeschichte schreiben,  
Wird Rater Murr schwerlich „der Gute“ heißen.

**König Heinrich**. So warm wie meinen Vorgänger im  
Reich.

So werden auch nicht mich die Mönche loben.

**Eberhard**. Mein armer Bruder war zu fromm und schwach.

**König Heinrich** (sehr tief). Auch ich bin fromm! doch davon  
weiß nur Gott.

**Eberhard**. Ihr seid nicht schwach, auch gegen Priester nicht:  
Und kurz Ihr wollt . . . —

**König Heinrich**. Herr sein in meinem Reich.

**Eberhard**. Das will der Bayer just in seinem Land.

**König Heinrich** (schwer, sorgend). Wenn ich nach Bayern  
denke, wird's mir trüb

**Vor Augen:** (rascher, aufblickend) nur ein Stern glänzt tröstlich dort.

**Eberhard** (freudig einfallend). Konrad von Kärnten! Segne ihn die Sonne!

Das ganze deutsche Volk hat keinen Jüngling,  
Der diesem edlen Markgraf sich vergliche.

**König Heinrich** (warm und innig). So denk' ich Siegfried  
mir von Niederland,  
Von dem ich singen viel und sagen hörte.  
Licht wie der Mai und ohne Mal und Makel!

**Eberhard.** Er hält allein am Hof zu Regensburg  
Der schönen bösen Böhmin Widerpart,  
Die alles haßt, was deutschen Namen trägt.  
Er ist ein Held, das wissen die Lombarden.

**König Heinrich.** Viel welschen Vorbeer brach er sich  
am Po.

**Eberhard.** Und seine Ennsburg ist der Ungarn Schreck.

**König Heinrich.** Er ist der treueste Graf des deutschen  
Reichs.

**Eberhard.** Das macht: er saß nicht stets in seinen Bergen.  
Er kennt auch Sachß und Frank.

**König Heinrich.** Er kennt und liebt sie. —  
Des troh'gen Oheims freundlich milder Nefte,  
Er muß mir dieses Reiches schwere Last  
Mittragen helfen: unsrer Zukunft Bau,  
Auf diese schlanke Säule stütz' ich sie:  
Mir schenkte Kinder nicht mein erst Gemahl:  
Zu höchstem Ziel for ich mir Konrad aus.

**Eberhard.** Der deutsche König darf nicht Witwer  
bleiben!

Man sagt: — ihr warbt — (leiser), geheim um Arnulfs  
Kind? —

**König Heinrich** (gutmütig, hält ihm die Hand vor den Mund).  
Schweigt nur vor Gerd davon! — Grimm würd' er schelten!  
Denn mit Mathildis will er mich durchaus,  
Der Enkeltochter Wittelinds, vermählen.

**Eberhard.** Warum?

**König Heinrich.** Weil alte Sachsenweißsagung verheißt  
Aus seinem Blut ersteht ein großer Kaiser.

**Eberhard.** Saht Ihr je Arnulfs Tochter? Kennt Ihr sie?

**König Heinrich** (ruhig, ohne Sentimentalität, aber tief).  
Ich sah sie einst, am Tag zu Mainz: sie ist  
Ein holdes Kind.

**Eberhard.** Die zarte Blüte wuchs aus hartem Fels.  
Doch glaubt mir: echtes Gold birgt sein Gestein:  
Der Mann ist stark und tief — wie seine Berge,  
Doch wie ein Bergstrom auch so rasch und wild.

**König Heinrich** (ruhig, ohne Übermut). Der wildste Bergstrom  
muß zuletzt ins Meer.

(Hnrend und forschend)

Wo saht Ihr ihn? Wo weilt er meist? Wo jeht?

**Eberhard** (langsam, feierlich). In seiner Lieblingsburg zu  
Mals, in Nätien,

Wo auf die steinbestreute Heide nieder  
Der hohe Ortler majestätisch schaut  
Und, wann der Föhn die eis'gen Gipfel packt,  
Die Schnee- und Felslawinen donnernd schickt. (Pausc)  
Ein Feind, den man sich stets zum Freunde wünscht.

**König Heinrich.** Was ich von weitem sah von Herzog  
Arnulf,

Hat all mir tief behagt: gern will ich helfen  
Ihm, Ordnung schaffen und den Krummstab meistern,  
Gern, neidlos laß ich seiner großen Kraft  
Auch weiten Raum in seinem großen Land:  
Doch beugen muß er sich, gleich mir, dem Reich:

Sich fügen muß er, wie wir alle müssen:  
 So stark ist keiner, auch der Bayer nicht,  
 Daß er der Andern spröde mag entbehren:  
 Wir brauchen ihn: — und er nicht minder uns;  
 Will er das lernen: beste Freunde sind wir.  
 Doch, wie ich selbst vom Arm mir schlug' die Linke,  
 Wenn sie sich heben wollte wider's Reich: —  
 So muß ich treffen auch das höchste Haupt,  
 Das sich nicht beugt der Majestät des Reichs:  
 Nicht Herrschsucht spricht so, nein: Notwendigkeit!  
 Wir müssen Eins sein oder untergehn.

(Beide ab in den Palaß. Pause.)

### Sechste Scene.

Burhard. Helmbrecht. Schwäbisches Gefolge Burhards.

**Burhard.** Bi Gott, der Tag wird durstig! — Hoi Herr  
 Wirt!

(Schlägt mit dem Schwert, das er samt der Scheide, aus dem Wehrgehänge gelöst, in der Hand trägt, auf den Tisch. Der Wirt erscheint mit tiefem Neigen.)

Vom allerbesten bringt 'nen Morgenschoppen;  
 Hört Ihr: vom besten! — wenn's hier Wein noch giebt!

(Wirt ab.)

Seit ich den Neckar nicht mehr rauschen höre,  
 Trank ich kein Raß noch, das man trinken — kann.

(Wirt bringt Wein.)

**Gerd Billung** (tritt unbemerkt aus dem Palaß, bleibt auf der obersten  
 Stufe; fikt sich)

Das trinkt — wie unsereiner nachdenkt: — immer!  
 Ob der wohl heute schon gebetet hat!?

**Burhard** (zu Helmbrecht, Gerd nicht bemerkend, indem er sich setzt).  
 Setzt Euch nur nieder, Meister Helmbrecht, fed!  
 Weil ich ein Fürst bin, wollt Ihr stehn? — Bi Gott,  
 Ein Jäger, der so schießt und trinkt wie Ihr

Und Herz und Scherz so ganz am Fleck hat, ist mir  
 Viel lieber als ein Graf voll steifer Langwil.  
 Gern nahm ich Euch mit mir als Weggesellen,  
 Nachdem Ihr mir das stolze Steinbockpaar  
 Von Eurem Herrn als Geschenk gebracht.  
 Sonst wollt Ihr stets schnell heim in Eure Berge,  
 Doch diesmal zog's Euch hieher: — sagt warum?

**Helmbrecht** (setzt sich geheimnisvoll). Ich wollt' den Sachsen-  
 heinrich einmal sehn.

**Burchard** (einschütelnd). Das mag Euch werden, aber sagt  
 warum?

**Helmbrecht** (langsam). Ich möchte sehn, ob's wahr, ob's  
 möglich ist.

**Burchard**. Was, Jäger?

**Helmbrecht**. Was man von dem Sachsen sagt.

**Burchard**. Was sagt man?

**Helmbrecht**. Ei, ein Spielmann hat's erzählt,  
 Der singend von der Weser zog zum Inn.

**Burchard**. Ein Fiedelstücklein!?

**Helmbrecht**. Ja: es klang schwer glaubhaft.  
 Herr Heinrich sei im Wald mal eingeschlafen,  
 Ganz ohne Waffen, plötzlich wacht er auf:  
 Ein Bär war grimmig brummend ihm genacht.  
 Der Herr sprang auf, sah klar ihm, still ins Auge: — —  
 Und seitwärts weichend wandte sich das Tier. —  
 Nun möcht' ich seh'n, ob's solche Augen giebt. —

**Burchard**. Das reizt den Jäger! — 's ist wohl Jäger-  
 sage.

**Helmbrecht**. Weshalb jedoch g'rad' von dem Herrn  
 erzählt?

**Burchard** (ernster). Weshalb? — weil man's von dem  
 just glauben kann!

Er hat so was im grauen Aug', der Sachse. — — —



Wär' er nur nicht so kühl! — Da lobe ich  
Den Herzog Heißblut, Euren Herzog, mir.  
Wär' Er doch König worden, — hat ihn sehr!

Ich bring' es ihm. (Trinkt Helmbrecht zu.) Heil Bayern!

Helmbrecht (thut Bescheid).

Und Heil Schwaben!

Der schmale Lech, der zwischen uns dahin fließt,  
Kann uns nicht scheiden! — Oft sprang einst ich drüber.

Burchard. Beim Bodensee! da könnt Ihr tüchtig springen.

Helmbrecht. Ich war ein junger Bursch — und — 's  
ging zum Schatz. —

(er bemerkt Gerd Billung, zu Burchard)

Viel weiter liegt wohl die Art (mit dem Daumen der Linken deutend)  
von uns ab.

Gerd Billung (hört die letzten Worte). Was weiß der Bayer  
da von unsrer Art!

### Siebente Scene.

Vorige. Eberhard (kommt aus dem Palast und legt die Hand auf Gerd Billungs Arm).

Eberhard. Ich soll Euch hüten, daß nicht allzu höflich  
Den Herrn von Schwaben Ihr entgegenkommt.

(Die Stufen herab zu Burchard an den Tisch tretend.)

Willkommen, Herzog Burchard, bei den Hessen.

Burchard (trinkt ihm zu). Grüß Gott, Herr Eberhard! Euch  
mag ein jeder!

Euch Franken hat und Thüringland der Herrgott  
Wohlweislich eingeschoben zwischen uns

Und (auf Gerd deutend) — jene da: ich seh's — das ist ein  
Sachse.

Eberhard. Woran seht Ihr's?

Burchard. Am flachsgelb schlichten Haar,  
Am kalten Aug' und — an der Mürrißheit.

**Gerd Billung** (näher tretend). Wir sind nicht mürrisch, wenn wir schweigen.

**Burhard.**

Nein!

Nicht mehr, als wenn ihr lacht! Daß Gott erbarm'!  
Ihr könnt gar lachen nicht, so recht von Herzen,  
Daß jeder froh wird, der es hört, und mitlacht!

**Gerd Billung.** Wer oft lacht, ist ein Narr.

**Burhard.**

Ja, und wer nie lacht:

Ein größerer: — wenn nicht ein Heimtücker.

**Eberhard** (vorstellend und beruhigend).

Des Königs Freund — Graf Billung!

**Burhard.**

Gilt mir gleich!

Mit fröhlichen Gesell'n, auch unbekannten,  
Gern trink' und schwach' ich.

**Gerd Billung.**

Ich frag' nach dem Namen.

**Eberhard** (vermittelnd). Sie halten lang an sich: — und  
daß ist klug.

**Burhard.** Klug mag es sein — doch ist es langweilig.

**Gerd Billung.** Zur Kurzweil lebt man nicht.

**Burhard.**

Nein: Ihr bi Gott nicht!

Und wär' die ganze Welt so klug und steif,  
So nüchtern ernsthaft nachdenksam wie Ihr —  
Müßt aller Wein auf Erden sauer werden!

**Gerd Billung.** Was streitet ihr! — Ich schwieg.

**Burhard.**

Ja wohl, Ihr schwiegt!

Und überlegtet gründlich und verbissen,  
Ob wohl der Schwabe eine Blöße sich  
In seinen Worten gäbe, die er fröhlich,  
Wie sie ihm kommen, von der Leber spricht.  
Dann aus den Zähnen, mit geschlossenem Mund, —  
Denn aus der Brust nicht holt Ihr Eure Stimme —  
Leiz, rasch den Pfeil des Hohnworts d'rein gezischt,

Kalt, spiz und giftig, mit dem Widerhaken,  
Der in der Wunde dauernd haften soll!

**Gerdt Billung** (geretzt). Wer zielt, der trifft — Ihr schwagt  
und schießt ins Blaue.

**Helmbrecht** (steht langsam schwerfällig-zornig auf).

(Zu Gerdt.) Was schießen angeht — — (fragend zu Burchard)  
Herr, der, scheint's will raufen? — — —

**Burchard** (laut). Nein, nein! er sucht nicht Streit: 's ist  
nur die Art so:

Der unerträgliche, verhalt'ne Stolz!  
Sie dünken sich was Bessres als wir andern:  
Warum? weil sie viel mehr sich schinden müssen,  
Weil sich's bei ihnen nicht so leicht und lustig,  
So sonnig, bunt und froh lebt wie bei uns.

**Eberhard** (für sich). Da ist was d'ran; (laut) Ihr kennt das  
Nordland, Herzog?

**Burchard**. Ja, leider kenn' ich's: sechsmal zog ich aus,  
Von Sachsen Wend' und Dänen abzuwehren:  
Mein Blut ist oft für Sachsenland geflossen: —  
Doch Sachsenfreundschaft ward mir nie zu teil.

**Gerdt Billung**. Wir sind nicht undankbar.

**Burchard**. Hochmütig seid ihr!

Da sitzen sie auf ihren Nebel-Heiden,  
Wo trüg die Wasser schleichen durch die Sümpfe,  
Wo schwermütig die Ebne grau sich dehnt,  
Wo nie ein wonnig goldner Frühling einkehrt,  
Daß man den Atem einhält, wie bei uns,  
Den Hauch, der aus Italia grüßt, zu schlürfen,  
Wo nie berauschend schwebt der Nebenblüte  
Goldwürz'ger Duft durch laue Sommernächte:  
Da sitzen sie die ewig langen Winter  
Und fressen Stolz und Troß in sich hinein:  
„Wir sind was Bessres, weil wir tapfer frieren,

Weil wir die Scholle abgekämpft dem Moor,  
 Darauf die arme Hütte schmucklos steht:  
 Wir sind was Bessres, strenger, klüger, tiefer,  
 Als alle die am Rhein und an der Donau  
 Sich heiter ihres frohen Daseins freu'n."  
 Ja, euer Stolz ist eisgefrorener Neid. (Paus.)

**Gerd Billung** (zu Eberhard).

Der Mann aus Schwaben sah wohl nie das Meer. — —  
 (für sich.) Die Stunde kommt —, da ich's den Schwägern  
 lohne.

**Eberhard.** Stolz! jeder Mann ist stolz; und jeder Stamm.

**Burchard.** Nein! Sachsen-Stolz ist: andrer Art Ver-  
 achtung.

Ich hab's erprobt und hab's vergolten!

**Helmbrecht.**

Sprecht!

**Burchard.** Zu Hilf' den Sachsen waren wir gezogen:  
 Die Dänen schlugen wir vereint aufs Haupt:  
 Ich that mein Teil: da, mitten im Verfolgen,  
 Staunt mich ein Sachse an und spricht: „Ihr seid  
 Kein Sachse? Wirklich! 's ist ein Schwabe.“  
 „Warum muß ich denn just ein Sachse sein?“  
 „Weil Ihr so brav gekämpft.“

**Helmbrecht.**

Der freche Bursch!

**Burchard.** Natürlich rannt' ich ihn sofort vom Gaul,  
 Daß er sich ein paar Sachsen-Rippen brach. (Paus.)  
 Darauf hin wurden wir die besten Freunde.

**Eberhard.** Ich denke doch, kein Sachse ward Euch Freund?

**Burchard.** Der Eine nur, dem ich die Rippen brach! —  
 Bei uns zu Land ist das nicht Vorbedingung.

**Gerd Billung** (ernsthaft zu Eberhard). Von all dem vielen,  
 was der Schwabe sprach,

Gefiel mir eins nur.

**Eberhard.**

Was?

**Gerd Billung.** Das Rippenbrechen. —

**Eberhard.** Er ist der dritte Mann im deutschen Volk.

**Gerd Billung** (zu Eberhard).

Der zweite? — — (zu Burchard) Herzog Arnulf! wird er wohl zum Reichstag kommen?

**Burchard** (steht auf und schickt sich an zum Aufbruch).

Herr, das fragt ihn selbst.

Meint Ihr, weil gern der Schwabe schwagt beim Wein, Ausholen läßt er sich um seine Freunde?

Ich habe meine vierzig Jahr, Herr Sachse:

Da werden auch wir dummen Schwaben klug.

(Ab nach links seitwärts.)

**Gerd Billung.** Der Bayer kommt nicht.

**Eberhard.** Das giebt harte Händel.

### Achte Scene.

Vorige. Pörm hinter der Scene, links hinter der Kirche. Sachsen und Schwaben von dort her, jene scheltend, diese lachend. — König Heinrich im Mantel und den breiten Schlapphut tief in die Stirn gedrückt tritt halb aus den Vorhängen, Stift und Urkunde in der Linken: man sieht, er hat bis dahin geschrieben.

**Eberhard** (zu einem Sachsen). Was giebt's dort?

**Sachse.** Herr, die frechen Schwaben höhnen Des Königs neue Münze.

**Eberhard** (halb lächelnd). Sie ist klein.

**Gerd Billung** (gürnend). Knapp ist das Silber,

**Eberhard.** Und der Schatz ist leer.

**Ein Schwabe** (lachend herankommend zu Helmbrecht).

Das ist Hauptspaß! Seht nur, Jäger, seht:

Die neuen Sachsenchillinge! (Zeigt sie auf der flachen Hand) Wir warfen

Sie durch ein Haserfieb: sie fallen durch!

**Zweiter Schwabe.** Gut schießt Ihr, Bayer, aber dort den Schilling,

Den sie zum Spott am Kirchthor angesteckt,  
(deutet in die Coullisse links im Mittelfond)

Den trefft Ihr nicht!

**Helmbrecht** (ruhig die Armbrust spannend, einen Pfeil aus seinem Köcher darauf legend und den Köcher auf den Boden legend, zielt).

Ich treff' den Baunkönig: — ich treff' auch den!

(König Heinrich steckt die Urkunde ein, steigt langsam herab und nimmt unmerklich einen Pfeil aus Helmbrechts Köcher.)

**Gerd Billung** (will Helmbrecht hemmen).

Das dürst Ihr nicht: er trägt des Königs Bild.

**Helmbrecht** (hat schon abgedrückt, blickt dem Pfeil nach). Das traf.

**Erster Schwabe.** Bi Gott, durchbohrt der Sachsen-Schilling.

**Zweiter Schwabe.** Das war ein Schuß! Wer ist ein beßrer Schütze?

**König Heinrich** (nimmt Helmbrecht ruhig die Armbrust aus der Hand, legt den Pfeil darauf und schießt).

Wer diesen Bayernpfeil dort selbst zerschießt.

**Helmbrecht** (vor und zurückerbeugend).

Mein Pfeil! mein Pfeil! Entzwei! entzweigeschossen!

Wer ist der Raubrer? (Mit Grauen blickt an Heinrich tretend, gebückt zu ihm aufblickend.)

**König Heinrich** (sieht ihm tief ins Auge, wendet sich und geht langsam in den Palast).

**Gerd Billung** (folgt ihm). Das war König Heinrich.

**Helmbrecht** (in tiefster Erregung). Das ist das Auge, wahr ist's mit dem Bären!

Nach Haus! zu meinem Herrn! ich muß ihn warnen:

Verloren ist, wer ringt mit diesem Mann. —

(Rasch ab im Mittelgrund links, die andern alle ab. — Pause. — Die Bühne bleibt leer, es wird ganz heller Tag.)

## Neunte Scene.

Der Reichstag beginnt. Wiederholte Drommetenstöße. Es treten auf: der Reichsherald und mehrere Drommetenbläser, hinter ihm der Reichsbannerträger mit dem Bild St. Michaels des Drachentöters auf dem Banner, Fürsten und Grafen des Reichs in großer Zahl, darunter auch einige Bischöfe; Reisige; der Haupteingang für den geschlossenen Zug ist der Mittelgrund rechts: — aber auch aus allen andern Couliissen strömt Volk herzu, jedoch keine Frauen. Die Bühne wird in einem gegen den Palast hin offenen Rechteck gefüllt: auf die erste Stufe des Palastes wird der Thron des Königs getragen und ein Speer daneben gesteckt. König Heinrich, nun in voller Königstracht, mit Königsmantel und reichem Helm (nicht Krone) tritt aus den Vorhängen; hinter ihm Gerd Billung und Herzog Eberhard von Schwaben. Die Tische und Bänke vor der Herberge sind fortgetragen worden: dort steht dem König gegenüber, unter der Menge, wenig sichtbar, Burchard: die Ausgänge links und rechts im Mittelgrund werden von Frontwärttern (Gerichtsdienern) mit halbmannshohen Schranken sichtbar geschlossen. All dies geschieht feierlich und malerisch vor den Augen des Publikums. Bei dem Erscheinen des Königs Drommetentusch — alle verneigen sich, König Heinrich dankt.

**König Heinrich** (leise zu Eberhard). Die Heerbannbriefe sind versiegelt?

**Eberhard.**

Alle.

**König Heinrich** (zu Eberhard: dieser tritt dann die Stufen hinab unter das Volk).

Erst in der Heimat liest sie jeder Fürst,  
Bis dahin bleibt der Sammelplatz geheim.

(zu Gerd Billung, leise) Ist mein Befehl erfüllt?

**Gerd Billung** (ebenso leise).

Befehl mit Kriegern

Sind alle Thore dicht.

**König Heinrich.** Verläss'ge Leute?

**Gerd Billung.** Herr: lauter Sachsen sind's — ich for  
sie selbst.

(Gerd Billung tritt nun die Stufen herab unter das Volk.)

**König Heinrich** (schlägt mit dem aus dem Wehrgehäng gelösten in der Scheide mit der Hand getragenen Schwert an seinen Schild, den er zuvor an den Speer gehängt. Auf dieses Zeichen tritt der Reichsherald mit langem Stab in die Mitte, den Rücken gegen die Kirchenmauer, hinter ihm die zwei Drommetenbläser, er spricht Front gegen das Publikum).

**Der Reichsherald.** Im Namen meines Herrn, des deutschen  
Königs,  
Der seinen Heerschild hing an diesen Speer,



Verkünde ich, des deutschen Reiches Herold,  
 Eröffnet Reichstag hier und Reichsgericht  
 Vor allem Volke mit Drommetenschall:

(die Drommetenbläser erheben die Drommeten, mit lang herabhängenden Fahnen  
 daran, und blasen nach links und rechts)

Verbiete Rede sonder Richters Urlaub,  
 Verbiete Scheltwort, Streitwort, Waffenzücken,  
 Gebiete Schweigen, Zucht und Rechtsgehorsam:  
 Bei Königsbann gebiet' ich Königsfrieden. — (Paus.)  
 Die Sonne steigt: — gerecht sind Ort und Stunde: —  
 Hier tagt des deutschen Reiches Majestät. —

**König Heinrich** (erhebt sich). Der erste Reichstag meines  
 Königtums

Soll meiner Herrschaft Wesen klar entfalten:  
 Den Feinden Trug, die an den Marken drohn:  
 Dem Volke Schutz für Freiheit, Recht und Frieden:  
 Doch auch ihr volles Recht der Reichsgewalt! (Paus.)  
 (Er setzt sich) Gerufen sind, dem Könige zu huld'gen,  
 Hierher zwei mächt'ge Herzoge des Reichs:  
 Reichsherold, sprich, sind richtig sie geladen?

**Reichsherold** (erhebt den Heroldsstab). Bei meinem Heroldsstab:  
 ich lud sie selbst,

In seinem Schloß zu Mals den Bayerherzog,  
 In seinem Schloß zu Gur den Herzog Burchard.

**König Heinrich**. Sind sie im Dingkreis? Frage, Reichs-  
 herold.

**Reichsherold** (im Kreis umherblickend, den Stab erhebend).

Ich rufe vor, ich rufe laut, ich frage:  
 Arnulf von Bayern und von Schwaben Burchard —  
 Seid ding-gehorsam, — seid ding-flüchtig ihr?

**Burchard** (tritt trotzig vor). Hier steht der Alamannen Herzog  
 Burchard:

Nie war er flüchtig noch: — ist's auch nicht heut'.

**König Heinrich.** Ruft noch einmal, ruft mit Drommeten-  
schall,  
Dingfrage ruft nach Herzog Arnulf mir.

**Reichsherold** (winkt: drei Drommetenstöße crescendo).  
Ich rufe laut: Du, den ich richtig lud:  
Arnulf von Bayern — hör's: — dich ruft das Reich!  
(Große Pause. Feierliche Stille.)

**Gerd Billung** (tritt die Rechte hoch erhebend zwei Stufen hinauf, hält  
zwei Stufen unterhalb des Thrones).  
Gerd Billung, ich, ein freier Sachse, heiße  
Des Reichsgerichtes Urteil.

**König Heinrich.** Was für Urteil?

**Gerd Billung.** Der recht geladen war, vor recht Gericht,  
Der ohne Not, der unvertreten ausblieb, —  
Den Bayer-Herzog schelt' ich ungehorsam  
Und heiße gegen ihn — des Reiches Acht.

**Mehrere Sachsen.** Die Acht! die Acht!

**Burchard** (halblaut). Eilt's euch so heiß, ihr Herrn?

**König Heinrich.** Schweigt rings im Ding! Graf Billung,  
Ihr habt Unrecht.

Dies Urteil weigr' ich —: bis die Sonne sinkt,  
Hat der Geladne Zeit: noch klimmt die Sonne.

**Erster Reifiger** (an den Schranken rechts meldend).

Ein Häuflein Reiter heißt am Ostthor Einlaß.

**Zweiter Reifiger** (an den Schranken links meldend).

Am Südthor Einlaß heißt ein zweiter Zug.

**Eberhard** (freudig): Das sind die Straßen die aus Bayern  
führen!

**Zweiter Reifiger.** Ein blaues Fähnlein flattert aus der  
Schar.

**Eberhard.** Das ist der Bayern freundlich helle Farbe.

**König Heinrich** (winkt).

## Zehnte Scene.

Vorige. Erzbischof Odelbert und geistliches Gefolge werden an den Schranken rechts sichtbar.

Erster Reisiger. Erzbischof Odelbert von Salzburg heischt Als Bote Herzog Arnulfs Dinggehör.

König Heinrich (winkt Gewährung).

Eberhard (zu Burchard). Der Salzburger? des Bayern schlimmster Feind?

Verzeih mir's Gott: ich wollt', der Teufel holt' ihn.

Burchard. Der Teufel holt ihn nicht: er schickt ihn, Freund.

Eberhard. Wie das?

Burchard. Wo mehr als Teufels Bosheit nötig ist, Dahin schickt stets der Teufel einen Pfaffen.

Odelbert (tritt ganz links vor, mustert die Anwesenden, für sich).

Aus Bayern niemand hier! — Jetzt, böser Arnulf, Du Bischof-Meisterer — jetzt meistr' ich dich.

(Verneigt sich vor dem König.)

Reichsherold. Erzbischof Odelbert, für wen hier sprecht Ihr?

Odelbert. Erst für mich selbst und dann für Herzog Arnulf.

König Heinrich. Weshalb kam er nicht selbst?

Odelbert (achselzuckend). Ich kann's nicht sagen.

Gesund war er und heil, als ich ihn ließ. —

Doch, König Heinrich hört mich erst — für mich.

Was ich Euch brieflich anbot — sonder Antwort, —

Das schlag' ich hier vor allen nochmal vor:

Ihr seid gewählt: — jedoch noch nicht gesalbt:

Viel heilg'ren Scheins wird strahlen Eure Krone,

Viel leichter ihr das fromme Volk sich beugen,

Wenn sie der Kirche Hand erst hat geweiht.

Der Erzbischof von Mainz macht Schwierigkeiten,

Weil Ihr noch nicht von allen anerkannt:  
 Wohlan, ich bin sofort bereit zur Salbung,  
 Wenn fortan Salzburgs Kirche wird mit Mainz  
 Abwechselnd mit dem Salbungsrecht belehnt  
 Und mit dem Groß-Erz-Kanzleramt des Reichs.

König Heinrich. Ich bin ein schlichter Mann, Herr Erz-  
 bischof,

Verdiene und verlange keine Salbung.

Odelbert. Der große Kaiser Karl war auch gesalbt.

König Heinrich. Ich bin kein Kaiser und kein großer  
 Karl.

Odelbert. Wie das? Ihr müßt doch röm'scher Kaiser  
 werden?

König Heinrich. Nein: ich will nur ein deutscher  
 König sein.

Odelbert. Ihr werdet doch in Welschland Ordnung  
 schaffen?

König Heinrich. In Deutschland Ordnung schaffen hält  
 schon schwer.

Odelbert. Auch eine Königskrone hat erst Schimmer,  
 Wenn sie die Kirche weihet, die sie verleiht.

König Heinrich (starr). Von niemand trag' ich, auch  
 nicht von der Kirche,

zu Lehn, Herr Erzbischof, die deutsche Krone.

So viel für Euch. — Nun spricht für Herzog Arnulf.

Odelbert (tief erbittert). Er trug mir auf . . . — doch laßt  
 nicht mich entgelten

Die Worte, die ich melde nur, nicht lobe.

König Heinrich. Ihr seid des Herzogs Feind, nicht  
 wahr, seit Jahren?

Odelbert. Wir sind versöhnt: — verziehn hab ich ihm  
 christlich.

Purhard (für sich). Verzeih du und der Teufel!

**König Heinrich.**

So sagt an.

**Odelbert.** Er trug mir auf, vor allen zu erklären,  
Daß seiner Tochter Hand er Euch verweigre.

(Allgemeines Ersauern; Unwille der Sachsen.)

**Gerd Billung** (für sich). So warb er wirklich um die  
Bayerin?

Er darf nur frein aus Wittekinds Geschlecht!

**König Heinrich** (dem Bischof in das Wort fallend).

Das ist kein Auftrag an den Reichstag und  
Den deutschen König.

**Odelbert.** Herzog Arnulf sagte:

„Ich weiß von einem deutschen König nichts.“

(Unwille unter den Anwesenden.)

### Erste Scene.

Vorige, Konrad von Rärnten wird sichtbar an den Schranken links im  
Mittelgrund. Er ist ganz gepanzert vom Scheitel bis zur Sohle, in strahlender  
Rüstung, ohne Schild. Er bemüht sich vergeblich ringend durch die Reifigen und  
in die Schranken zu bringen.

**Konrad.** Auf! thut mir auf die Schranken des Gerichts!

**Odelbert** (hat Konrad nicht bemerkt, fortfahrend).

Leer steh' der Thron, seit König Konrad starb:  
Denn Euch, den Sachsen nur und Franken wählten,  
Euch habe Schwaben noch nicht anerkannt  
Noch Bayern: Lothringen sei reif zum Abfall,  
Das ganze Reich des großen Karl zerbröckle,  
Er wisse nichts von Reich und Reichsgericht.

**Konrad.** Er lügt! laßt mich hinein! auf mit den  
Schranken!

**Reichsherald** (durch den Lärm an die Schranken gerufen).

Was sucht Ihr hier? Wen kommt Ihr zu vertreten?

**Konrad.** Arnulf von Bayern.

**Reichsherold.** Des Bayernherzogs Bote ist schon da:  
Er führt bereits das Wort für ihn. Drum, Ruhe!

**Odelbert.** Nichts hab' er hier in Hessenland zu suchen:  
Wenn ihm Herr Heinrich was zu sagen habe,  
So mög' er suchen ihn am Donauström.

Dort harr' er sein mit fünfzehntausend Bayern. (höchster Unwille.)

**Gerd Billung** (grimmig). Die Aht auf Bayern, Herr!

Die Sachsen.

Die Aht! die Aht!

**Konrad** (zieht das Schwert —, bringt mit Gewalt durch die Schranken  
und stürmt ganz vor).

Ich muß! So helfst mir denn, Gott und mein Schwert!

**Der Reichsherold.** Ein Schwert! ein Schwert! er bricht  
den Königsfrieden.

**Konrad** (erblickt den König, steckt das Schwert ein und kniet).

Verzeihung, König Heinrich, meiner That!

**Odelbert** (für sich). Der Kärntner! weh! — jetzt gilt es  
feste Stirn!

**König Heinrich.** Was Euch von schwerster Strafe soll,  
Herr Markgraf,

Entschuld'gen für so kühnes Unterfangen,  
Muß was sehr Großes sein. —

**Konrad.** Es ist das Größte!

Es ist die Wahrheit und des Reiches Heil!

Nehmt mir die Lehn, ja nehmt das Leben mir, —

Doch laßt vorher mich zeugen für die Wahrheit. (steht auf)

Nur halb verstand ich, was der Bischof da

Als Bote meines Oheims sprach: doch alles,

Was ich verstand, war Lüge, Lüge, Lüge!

**König Heinrich** (warnend). Bedenkt, was Ihr da sagt und  
wagt.

**Odelbert.**

Herr Markgraf!

**Konrad.** Hier werf' ich meinen Fehdehandschuh hin,  
Ein Fürst des deutschen Reichs, vor meinem König:

Die Priester, wie die Weiber, brauchen nicht —  
 Ich weiß! — zu kämpfen, grüßt ein Mann sie kämpflich:  
 Sie dürfen lügen ungestraft: — ich weiß! —  
 Doch jeden Mann, der für Euch fechten will, —  
 Zum Kampf auf Tod und Leben ruf' ich ihn,  
 Der Lüge schelt' ich Euch und des Verraths!

**König Heinrich** (für sich). Brav, junger Siegfried!

**Eberhard** (für sich).

Triff den Drachen gut!

**König Heinrich** (zu Odelbert). Weist Eure Vollmacht von  
 dem Herzog Arnulf.

**Odelbert** (verlegen). Geschrieb'ne Vollmacht hab' ich nicht,  
 jedoch . . . —

**Konrad**. Hört Ihr's, mein König?

**Odelbert**.

Doch was ich gesagt, —

Es sind des Herzog Arnulf eigne Worte.

**Burhard** (für sich). Sie klingen allerdings danach.

**Werd Billung** (zu König Heinrich).

Hört Ihr's?

**Odelbert**. „Und Sachs' und Franke dürfen darum wissen,“

So sprach er selbst zu mir, als ich ihn fragte —:

Es sind des Herzog Arnulf eigene Worte.

**Konrad**. Sie sind's vielleicht: — im Zorn, in nächt'ger  
 Stunde

Vom bösen Hezer listig abgeloßt: —

Doch Ihr seid nicht sein Bote für den Reichstag:

Sein Ankläger und sein Verräter seid Ihr!

Ihr wart bei ihm in seinem Schloß zu Mals: —

Ihr habt geschürt, — Ihr sprachet mit ihm allein

Und bracht dann plötzlich auf: — doch ich erfuhr's!

Wie Ihr in jener Pfingstnacht ihn versuchtet, —

Ein Engel Gottes hat es mir verraten:

Ihr wolltet ihn ja selbst zum König salben, —

**Odelbert** (für sich). Auch das weiß er!

**Konrad**. Als er das ausschlug, eil'tet Ihr hierher.



Ihr hattet starken Vorsprung: — aber mir  
 Gab Flügel heil'ger Born, Euch einzuholen.  
 Ich ritt zu Tod mein allerschnellstes Roß,  
 Doch Gott sei Dank — ich kam zur rechten Zeit. (Paus.)

**Gerd Billung** (mißtrauisch). Doch Eure Vollmacht, Mark-  
 graf, wo ist die?

**Konrad** (tief bewegt). Als Bote nicht, als Bürge steh' ich  
 hier

Für Herzog Arnulf, meinen Ohm: ich bürge,  
 Daß er zum nächsten Reichstag kommt und willig  
 Den König Heinrich anerkennt.

**Burchard** (für sich). Ich glaub's nicht.

**König Heinrich**. Kommt Ihr von Arnulf selbst?

**Konrad** (der hart vor dem König steht, bedeutungsvoll, warnend dem  
 König zublickend).

Ich komm' aus Mals.

**König Heinrich** (leise). Konrad —: du wagst sehr viel —  
 (tief in sein Auge blickend) darfst du dir traun?

**Konrad** (leise, den Blick erwidern, die Augen voll aufschlagend).

Mein Herr und König, — könnt Ihr mir mißtraun?  
 Sprecht nicht die Acht! rings lauern unsre Feinde,  
 Verloren ist das Reich, kämpft Ihr und Arnulf.

**König Heinrich** (leise). Ich traue dir — ich traue mir —  
 und Gott.

**Konrad** (laut). Mit Ehre, Lehn und Leben leist' ich Bürg-  
 schaft:

Ich stelle mich, wenn sich mein Ohm nicht stellt.

**Gerd Billung**. Wir werden Euch beim Worte nehmen,  
 Markgraf.

**Odelbert**. Der Bürge wagt den Kopf.

**Konrad**. Die Ehre, Priester!

**König Heinrich**. Ich nehme Markgraf Konrads Bürg-  
 schaft an:

Er spricht kein Falsch. — Herr Erzbischof von Salzburg,  
Ihr werdet auf dem nächsten Reichstag Euch  
Vor Herzog Arnulf zu verteid'gen haben. (Paus.)  
Burchard von Schwaben, Euer Kommen lob' ich:  
Ihr kamt, getreu dem Reich: — so huldigt nun.

Burchard. Der Erstgeladne ist der Bayer-Herzog.  
Laßt seinen Neffen uns doch allen kund thun,  
Was ihm sein Oheim auftrug.

Eberhard (mahnend). Herzog Burchard!

Burchard. Wenn wirklich erst der Bayer hat gehuldigt,  
Dann folgt sein Nachbar ihm, der Schwabe, nach.

König Heinrich. Ich warn' Euch, Herzog Burchard, seht  
Euch vor! — —

Jedoch ein treues tapfres Herz, wie Eures,  
Bewegt's gewiß am mächtigsten, erkennt es  
Die Kriegsgefahren, die uns rings bedrohn: —  
Führt die Gesandten vor, die draußen harrn.

### Zwölfte Scene.

Vorige. Graf Robert von Paris, Giselaecht, Spithinjes, Rar-  
chan, Millosz werden hereingeführt: sie verneigen sich nur sehr hochmütig vor  
Heinrich.

Burchard (überblickt sie, für sich). Das ist ja eine saubere  
Gesellschaft!

König Heinrich (sowie er Giselaecht erblickt, sehr scharf und streng).  
Herzog von Lothringen, was muß ich sehn!  
Statt zu den Fürsten unsres Reichs habt Ihr  
Dem Boten der Westfranken Euch gesellt? —  
Seid Ihr ein Fremder?

Graf Robert (spöttisch). Ei, er will es werden.  
Mein junger Vetter —

König Heinrich. Herr, seid Ihr sein Vormund?

**Graf Robert.** Mein König Karl, der mich gesendet hat, —  
 Ihn hat er sich zum Vormund auserkoren.  
 Und dies mein Auftrag: Metz und Lothringen,  
 Die erst ganz kurz Ostfranken angehören,  
 — Was man jetzt oft „das Reich der Deutschen“ nennt —  
 Nach Wunsch und Weise neigen sie zu uns:  
 Und so verlangt von Euch mein König Karl  
 Und Herzog Giselbrecht, daß Ihr in Güte  
 Westfrancien diese Landschaft gebt heraus:  
 Wo nicht, so steht, bevor der Mond sich füllt,  
 Westfranciens unbefiegbar Heer am Rhein.

**Burchard** (für sich). Die großen Worte können sie nicht  
 lassen!

Nicht ausstehn kann ich sie, die welschen Prahler!  
 Eh' trag ich noch den stummen Sachsenstolz.  
 (laut) Führt Euer König Karl dann selbst das Heer?  
 Wie heißt er doch? sie heißen alle Karl:  
 Mit Bei-Namen in schönster Stufenfolge:  
 Der Große — Kahle — Dicke — nun: der — Dumme!

**Graf Robert** (ans Schwert greifend: zum König).  
 Genugthuung heisch' ich für diesen Schimpf!  
**König Heinrich.** Geduld, Herr Graf, es geht dann bald  
 in Einem!

So, Herzog Giselbrecht, — junger Vasall,  
 Ihr seid gewillt zu wechseln Euren Lehnsherrn?  
**Giselbrecht.** Ja, und den Vormund, wenn ich wählen darf.  
**König Heinrich.** Die Wahl wird Euch erspart. — Ihr  
 Herrn aus Böhmen,

Sagt euren Auftrag.

**Spithinjes.** Herzog Borivoi,  
 Mein Ohm, verlangt, daß Ihr die Lehnspflicht ihm,  
 Die üblich war, erlaßt: wir sind sie müde:  
 Auch habt Ihr soviel andre, näh're Sorgen,

Daß Euch Erleichtrung Eurer schweren Krone  
Nur kann willkommen sein.

**Karchan** (tritt vor). Weshalb wir Ungarn hier erschienen sind,  
Braucht nicht der deutsche König erst zu fragen:  
Wir kommen, um den jährlichen Tribut  
Zu holen, den das stolze Reich uns zahlt  
Doch, weil sich eure Volkszahl, euer Reichthum  
Durch euren deutschen Fleiß so blühend hebt,  
— Wir sehn's herab von unsern Kößlein staunend,  
Wenn wir durch eure Weizenfelder traben, —  
Verdoppelt fordern wir fortan die Schatzung.

**Konrad** (greift ans Schwert). O König Heinrich, laß die  
Ungarn mir!

**König Heinrich** (winkt ihm zur Ruhe). Herzog von Schwaben:  
wollt Ihr, angesichts  
Von diesen Nachbarn, kurz Euch nun entscheiden,  
Ob Ihr dem König huldigt oder nicht?

**Burchard** (sich besinnend, für sich, mit leise komischer Wirkung).  
Wenn ich nur wüßte, was der Bajer thut! —  
Es wird mir schwer, — das Nein — gern häl' ich ihm —  
Und schläge diesen Welschen fest aufs Maul — — —

**Werd Willung** (hat schon lange Zeichen seiner grimmen Ungebuld gegeben, jetzt bricht er los).

Wird's bald, Herr Schwabe? wird's?

**Burchard** (wütend ans Schwert greifend). Höll', Tod und Teufel!  
Verfluchter Sachse! Nein! und dreimal nein!

**König Heinrich** (erhebt sich). Halt! — Eberhard von  
Franken, Ihr verhaftet  
Sofort den Reichs-Rebellen: (da Burchard ziehen will) laßt das  
Schwert!

Besetzt sind alle Thore dieser Stadt  
Von mehr als tausend Sachsen. — (Burchard wird von Reifigen  
umringt) Lothringer,

Ich bin dein Vormund, als dein Lehnherr: du  
Wirfst nicht Westfranciens Heeresfahnen folgen.

(winkt: Giselbrecht wird umringt)

Du bleibst mein Bögling, bis du Einsicht lernst. —  
Auf Eure Bürgschaft, Markgraf Konrad, setz' ich  
— Ihr steht mit Haupt und Ehre dafür ein —  
Dem Bayerherzog einen neuen Reichstag,  
Wo er wird Huld'gung thun.

Konrad. Dank, König Heinrich.  
Wohin beraumt Ihr diesen Reichstag an?

König Heinrich. Nach Regensburg in seine eigne Pfalz.

Konrad. O jede andre Stadt . . . !

König Heinrich. Schweigt, junger Held,  
Auf deutschem Boden steht auch Regensburg!  
Ihr aber, Böhmen, Ungarn und Westfranken,  
Bernehm't zumal des deutschen Königs Wort:  
Die Zeit der Schmach ist aus: den Schild des Reiches  
Hält über deutsche Ehre dieser Arm. (zieht großartig das Schwert)  
Drommeten bläst, hie deutsches Recht und Schwert!

(Vorhang fällt rasch unter Drommetenfanfare.)

---

## II. Aufzug.

Offener Schloßhof der Burg Arnulfs zu Mals auf der Malser Heide. Der hohe Ortler, halb verschneit, schaut majestätisch im Hintergrund herein. Der Ausgang ins Freie links im Mittelgrund ist ein Hofthor in eisernem Gitter. Rechts im Mittelgrund die Hauptthüre in das Schloß, in welches auch an den Seiten rechts Eingänge führen.

### Erste Scene.

Wanda. Ratibor.

Ratibor. Fast sollt' ich zürnen, dunkelschöne Wase,  
Daß Ihr so eifrig mich vermählen wollt —  
Mit einer andern! — Meine Schwiegermutter!  
Ich weiß die Zeit, da wir ganz anders fühlten:  
Habt Ihr vergessen unsre lust'ge Jugend  
Am Hof zu Prag? dort lebt man froher, leichter!

Wanda. Leichtfertiger. — Ich war ein Kind; vergeßt  
das. —

Ratibor. Ein frühreif Kind!

Wanda. Nach unsres Volkes Art.

Ratibor. Wie zierlich stand Euch doch der Knappe Pelz!  
Und Schlittenrecht der Eisfahrt —

Wanda. Laßt das, Wetter.

Jetzt bin ich Herzog Arnulfs Herzogin.

Ratibor. Schlimm, daß Ihr's seid! Ihr habt des wenig  
Freude!

Ihr liebt ihn nicht: — und er: liebt noch die Tote! —

Wanda. Die Liebe hat an unserm Bund nicht teil.

Ratibor. Ich weiß, er brauchte Böhmen.

Wanda. Böhmen ihn!

Ratibor. Doch gern gabt Ihr dem Wunsch des Vaters  
nach.

**Wanda.** Es lockte mich der Königskrone Glanz,  
Der deutschen Krone, die ihm sicher war  
Nach König Konrads Tod, — wenn er sie wollte. —

**Ratibor.** Er schlug sie aus! Kein Fremder faßt, warum.

**Wanda.** Hochmütige Bescheidenheit des Troßes!  
Ich aber raste nicht, bis er im Kampf  
Mit diesem Sachsen doch noch König wird.  
Mein Herz bleibt leer, so sei mein Haupt gekrönt.

**Ratibor.** Euch ziemt die Krone: — doch die Liebe nur  
Beglückt das Weib.

**Wanda.** Was wißt Ihr von der Liebe!

**Ratibor.** Ich dächte doch!

**Wanda.** Das war ein jung Getändel. —  
Die blonde Lindgard soll Euch Liebe lehren.

**Ratibor.** Ja, sie ist schön. — Doch mehr als ihre Hand  
Gilt mir die Stütze Bayerns, die sie sichert.

**Wanda.** Geht: — haut auf mich: Ihr werdet Arnulfs  
Eidam.

(Ratibor ab nach rechts.)

## Zweite Scene.

Wanda allein.

**Wanda.** Der Schwächling! — Ha nur Ein Mann lebt  
auf Erden,  
Den man muß lieben! Und der ist so fern mir,  
So unerreichbar wie ein Stern am Himmel.  
Die Zung' biß ich mir ab, eh' ich's ihm sagte.  
Er liebt das Kind — sie ihn — und ich soll zusehn,  
Wie selig sie in ihrer deutschen Minne?  
Mich würde Qual der Eifersucht verbrennen:  
Nein, sie soll schwelgen nicht, wo Wanda darbt!  
Da kommt sie.



## Dritte Scene.

Vorige. Findgard und Udalrich aus dem Hause rechts im Mittelgrund auftretend.

**Wanda** (ihr heftig entgegenfahrend).

Sprecht, gebt Ihr nun endlich nach?

**Udalrich.** Frau Herzogin, laßt ab von diesem Kind!  
Zwei Tage weil' ich erst im Schloß zu Mals,  
Und viermal hab' ich Euch schon zanken hören.  
Genug habt Ihr gescholten und gedroht.

**Wanda.** Herr Bischof, wenig stimmt's zu Eurem Amt,  
Den Starrsinn troß'ger Mädchen zu bestärken.

**Findgard.** Ich bin nicht trozig, bleib' ich standhaft still.

**Wanda.** Der stille Troß ist schlimmer als der laute!  
Das ist so deine Art, du listig Kind,  
Durch Schweigen, Demut und Erdulden dich  
Tief in des Vaters Herz und Gunst zu schleichen.

**Udalrich.** Das hat sie, Gott sei Dank, gar nicht von  
nöten!

Denn feines edlen Kindes stillen Wert  
Kennt Herzog Arnulf.

**Wanda.** Ihren Starrsinn auch?  
Laß sehn, ob er auch diesen lobt, wie Ihr.  
Zum letztenmal mahn' ich, die Mutter, Euch:  
Der Vater wird nicht mahnen, wird befehlen.  
Weshalb so hartnäckig verweigert Ihr  
Seit Monden schon dem Fürsten Ratibor  
— Ich selber warb schon für ihn — Eure Hand?  
Was habt Ihr an ihm auszusetzen, sprecht?

**Udalrich.** Ich stell' mir vor: sie mag ihn eben nicht.  
Er ist —

**Wanda.** O sprecht's nur aus: er ist kein Deutscher!  
Doch, das ist's nicht allein! Wenn dieses Herzlein  
Noch leer und frei — der Fürst wär' wohl genehm:

Ein andres Bild birgt sie in tieffter Seele,  
Dies scheue, stumme, trotzverschloßne Kind.

**Kindgard.** Und wär es so, Frau Herzogin, Ihr würdet  
Dies Bild mir nie entreißen noch entweih'n.

**Wanda.** Nicht großen Scharffsinn braucht es hier, zu raten!  
Man weiß, man weiß, wer allen deutschen Mädchen  
Das kühle Fischblut lauwarm werden läßt.

**Udalrich** (für sich). Und heiße Slavenherzen fieden macht.

**Wanda.** Doch Fürstentöchtern wird es nicht so gut,  
Daß nach des Herzens Wunsch sie dürfen wählen;  
Tragt, wen Ihr wollt, in Eurer blonden Seele:  
Doch werdet Better Ratibors Gemahl!  
So will's das Wohl von Bayern und von Böhmen,  
So will es Euer Vater, — so will ich's.  
Nicht eher findet Ihr der Mutter Gunst,  
Und ohne Wandas Gunst ist nicht gut leben  
An diesem Hof —: das sollt Ihr mir erfahren.

(Ab dorthin, wo Ratibor abging.)

#### Vierte Scene.

Vorige ohne Wanda.

**Udalrich.** Ich muß Euch loben, liebe Tochter: christlich  
Und mild tragt Ihr ein hartes Loß.

**Kindgard.** Ich ehre  
Den Vater.

**Udalrich.** Und Ihr duldet, ihm zu Liebe,  
In seinem Haus den Frieden nicht zu stören,  
Der jungen Stiefmutter heiß hastig Wesen.  
Das soll Euch Gott vergelten noch auf Erden.

**Kindgard.** Vielleicht im Himmel, wo die Mutter ist —  
Ach schon so lang! — Raum hab' ich sie gekannt:  
Und doch hat unauslöschlich sich ihr Bild,

Der schönen blassen Frau mit goldnen Locken,  
 Mir eingeprägt: oft naht sie mir im Traum:  
 Und meine stillen Thränen sind dann stets  
 Gleichwie von Engelsflügeln fortgewischt.  
 Sie mahnt mich oft, zum Himmel bald zu folgen.

Udalrich. Doch soll die andre Mutter Euch die Erde  
 Nicht ganz verleiden. Demut ist wohl löblich:  
 Ihr aber übertreibt dies stille Dulden:  
 Der Vater ahnt nicht, was Ihr leidet: wüßt' er's, —  
 Gar schlimm bekä'm's der schönen Teufelin.

Eindgard. Kennt sie nicht so!

Udalrich. Mein Kind, ich kenn' mich aus!  
 Im Beichtstuhl lernt man sich auf Frau'n verstehn:  
 Kein Seraph schwingt so hoch sich wie das Weib:  
 Doch wenn sie bö's sind, meistern sie die Hölle. —  
 Wie andre Priester statt der Frau, die fehlt,  
 An stillen Blumen sich im Haus erfreun,  
 So reit' ich, wenn's mir allzu einsam wird,

(Eindgards Hand fassend)

Zu meinem lieben Patenkind manchmal,  
 Das sterbend mir die Mutter anbefahl.  
 Wenn Ihr nicht bald spricht, — dann sprech' ich für Euch.  
 Eindgard. Da kommt er; — still!

### Fünfte Scene.

Vorige. Arnulf im Hausgewand aus derselben Thür, aus der Udalrich und Eindgard kamen.

Arnulf. Mein Kind bei einem Bischof? —  
 Ihr seid's, Herr Udalrich, — Euch seh' ich gern!

(Schüttelt ihm die Hand)

Ihr seid ein Bischof und ein Priester, der  
 Den bösen Arnulf selbst bekehren könnte:

Fromm, wahr und treu, ein echter Diener Gottes.  
 Ach, predigt doch das Evangelium  
 Anstatt den Heiden — Euren Amtsgenossen,  
 Sie könnten's brauchen! — — Meine sanfte Lindgard,  
 Wie siehst du blaß.

**Udalrich.**            Blaß ist das Edelweiß.

**Arnulf.** Ich wollt', ein glücklich Alpenröslein wärst du!  
 Was fehlt dir, liebes Kind, an meinem Hof?

**Lindgard.** Die Einsamkeit! Laßt wieder mich, mein Vater,  
 Auf jenes stille Eiland, das im Schatten  
 Der Klosterlinden, wie ein Traum des Friedens,  
 Auf Eures Chiemsees blauem Spiegel schwebt.

**Arnulf.** In Glanz gehört mein Kind, nicht in das Dunkel.  
 Bald sollst du schmücken mir den Hof von Prag!  
 Zum drittenmal nun warb Fürst Ratibor.

**Lindgard.** Eh' Ihr mich ihm gebt, o gebt mich dem  
 Schleier!

**Arnulf** (gütig ihre Hand fassend und streichelnd).  
 Bedenk', mein Kind, du mußt mir einen Sohn  
 Ersetzen: diese weiße Mädchenhand  
 Muß Böhmen, Mähren dauernd mir gewinnen.  
 Geh, liebes Kind, höchst ungern zwing' ich dich:  
 Ich warte, bis du mir den Zwang ersparst.

(Lindgard küßt ihm die Hand und geht dorthin ab, wohin Wanda abging.)

### Sechste Scene.

Vorige ohne Lindgard.

**Arnulf.** Bald brauch' ich, denk' ich, diese beiden Nach-  
 barn,  
 Die Bayern nützen können viel und schaden.

**Udalrich.** Des Deutschen bester Nachbar ist der Deutsche,  
 Und mächt'ger doch als Böhmen ist das Reich.

**Arnulf.** Das Reich! das Reich! wo ist denn Euer „Reich“?  
 Ich gäb' was drum, wenn ich's mal sehen könnte.  
 Ich sehe Bayern, Schwaben, glatte Franken  
 Und Thüringe und herrschbegier'ge Sachsen:  
 Das deutsche Reich — ich hab' es nie gesehn.  
 Ich habe immer nur das Wort gehört,  
 Den leeren Schall, wenn Franken oder Sachsen  
 Für sich von Bayern was erpressen wollten.  
 Ich hab' es satt, dies Lügenspiel des Reichs.  
 Der Bau des großen Karl fällt auseinander:  
 Schon hat Italien, hat Westfrancien sich,  
 Das Land Lothars, gelöst: so bricht es weiter!  
 Es knackt in allen Fugen — ei, laß brechen!  
 Laß sich doch meiden, was sich nicht verträgt!  
 Was zwingt denn Sachs' und Bayer in Ein Haus?  
 Wir sind uns selbst genug: der Fremde zahlt  
 Uns hohen Preis für unsre Hilfe, die  
 Der Sachse heischt wie eine Schuldigkeit.

**Udalrich.** Wohl würd'gen kann ich Euer Widerstreben:  
 Dem Haus des großen Karl seid Ihr verwandt . . . —

**Arnulf** (einfallend). Der Mann gilt was er selbst, nicht  
 was sein Ahn,

Und jeder Fürst hat so viel Recht als Macht.

**Udalrich.** Ihr seid so mächtig wie der Sachsenherzog.  
 Wir boten Euch die Krone, Burchard, ich:  
 Ihr schlugt sie aus!

**Arnulf** (einfallend). Gott soll mich vor ihr schützen!  
 Nur in der Luft schwebt, in Erinnerung,  
 In junger Schwärmer Hoffnung diese Krone.  
 Mein Reich heißt Bayern, Bayern meine Welt.  
 Nur hier will Herr ich sein, doch hier auch ganz.

**Udalrich.** Doch Euer Herzogtum liegt nicht im Mond: —  
 Rings habt Ihr Nachbarn.

Arnulf.

Gute, ja, und böse.

Udalrich. Und zu den bösen rechnet Ihr —

Arnulf.

Die Sachsen!

Mit gutem Grund! ich hab' sie kennen lernen!  
Schweigt! fragt nicht, wie und wo! es macht mich grimmig!  
Dabei vergeß' ich meine grauen Haare  
Und jung und wild wie damals braust mein Blut! —  
Kalt, hart und schlau, starr, stolz und immer selbstisch  
— Ich kenne sie —: so ist der Sachsen Art —  
's ist Heuchelei, wenn sie von Deutschland sprechen:  
Sie sagen: „Reich“ und meinen immer Sachsen:  
Sie sagen: „Einheit“, meinen ihre Herrschaft:  
Sie sagen: „Recht“ und meinen ihren Vorteil!  
Ja, wenn ich einmal Edelsinn verspürte,  
Nur Eine Großthat, die ein Sachse thäte,  
Für Schwab' und Bayer, warm, in schöner Wallung, . . . —  
Befehlen wollt' ich mich, so alt ich bin. —

Udalrich. Ich bitte Gott, daß er beim Wort Euch nimmt.

Arnulf. Das wart ich ruhig ab! — — —

Wißt Ihr von Eurer braven Nachbar nichts,  
Dem Salzburger?

Udalrich. Lang hört ich nichts von ihm.

Arnulf. Auch ich nicht: und dann bin ich immer sicher,  
Von ihm bald ein neu Teufelsstück zu hören.

Verzeiht, daß ich in Eurer Gegenwart

Den Herrn der Hölle nannte: — 's ist wie Andacht,

Wenn man vorher vom Herrn von Salzburg sprach.

Udalrich. Er war bei Euch um Pfingsten?

Arnulf.

Er unterwarf sich

Zum zwölftenmale meinem Recht und Schwert;

Lang hätt' ich jeden andern Mann gehängt,

Der mir so oft die Treue schon gebrochen:

Doch mit euch heil'gen Herrn braucht's lange Langmut:

Man könnte gar nicht so viel Galgen bau'n. —  
 Er schalt auf Sachsen und auf Franken weiblich  
 Und wollte mich durchaus zum König salben:  
 Er reizte mich und löste mir die Zunge  
 Beim Becher Wein: als ich mich ausgeschüttet,  
 Da sprach er höhrend: „Wagtet Ihr wohl auch,  
 In König Heinrichs Nähe so zu sprechen?“  
 Beim hohen Ortler! mir das! „Sagt's ihm selbst,  
 Sagt's wem Ihr wollt!“ — rief ich und sprang vom Stuhl  
 Und ging davon in Born und sonder Abschied.

Udalrich. Und er?

Arnulf (lächelnd). Hei, spornstreichs ritt er fort, als sorg' er,  
 Ich nehme was zurück von meinen Worten.

Udalrich. Er braut gewiß Euch bösen Trank daraus.

Arnulf. Mir gleich — — Am liebsten sagt' ich's selbst  
 dem Sachsen,

Träf' ich ihn einmal: — aber nicht mit Worten:  
 Mit scharfen Schwertes schlägen, Mann an Mann.

Udalrich. Wer haßt so blutig!

Arnulf. s' ist nicht Haß, Herr Bischof: —  
 Herr Heinrich selbst that nie mir was zu Leid.  
 Doch, seit mir sproß der Flaumbart, trag ich Herzgrimm,  
 Unausgetobten Born dem Sachsenstamm.  
 's wär' besser, glaubt mir, — wär' auch christlicher, —  
 In frischem Zweikampf blühend zu entladen  
 Den tiefen Groll und dann versöhnt zu sein,  
 Tot oder lebend, als die stille Rachgier,  
 Die Blut vergiftende in sich zu tragen.  
 Mir wäre leichter, wär's mal ausgekämpft.

Udalrich. Da sei Gott vor! — Gott und der Mark-  
 graf Konrad!

Wo ist er wohl, mein Liebling?

Arnulf (lächelnd).

Euer Liebling



Wie aller Welt! Weiß Gott, hab' ich den Buben  
 Doch selber lieb, als wär's mein eigener Sohn: —  
 Ist er's doch, seit so blutig er den Vater  
 Verlor durch dieser falschen Sachsen Schuld! —  
 Ja, wenn mich der dem Reich versöhnen könnte!  
 Sein Leben, glaub' ich, gäb' er zehnmal drum.

**Udalrich.** Wo ist er nur? hier glaubt' ich ihn zu finden.

**Arnulf.** Zu Pfingsten schon ward er erwartet hier:  
 Man wollt' ihn auch ganz nah gesehen haben.

**Udalrich.** Sollt' er zum Reichstag nicht geritten sein?

**Arnulf** (aufbrausend). Zu was? zum „Reichs-Spiel“, das  
 der Sachse spielt

Im Hessenland? mein Nefse? und mein Markgraf?  
 Beim Wetterkreuz, was hätt' er dort zu suchen?

**Udalrich.** Der Markgraf denkt vielleicht: das deutsche  
 Reich.

**Arnulf.** Mein Markgraf ist der Konrad, nicht des  
 Sachsen:

Wir Bayernherzoge, wir haben selbst  
 — Kein deutscher König ward darum gefragt! —  
 Das Grenzland abgeteilt vom Herzogtum  
 Und Bayerns Mark ist Kärnten, nicht des Reichs.

**Udalrich.** Doch Bayern selbst ist nur ein Teil des Reichs.

**Arnulf** (heftig aufbrausend). Herr Bischof, laßt mich das  
 nicht nochmals hören!

Ich halt' Euch wert: — doch meidet dieses Wort.

**Udalrich.** Dies Wort ist Wahrheit — und Ihr wendet's  
 nicht.

**Arnulf.** Gebt acht, ob ich's nicht wende, dieses Wort!  
 Nicht eher, bis sich dieser Arm, dies Schwert  
 Hebt für den Sachsen, bis mein eigener Mund  
 Ihn „deutscher König“ nennt, nicht eher ist er's. —  
 Und dazu, Bischof, brauchte Gott ein Wunder.

**Udalrich.** Gott aber thut ein Wunder, wenn er's braucht.

**Arnulf.** Ich hab' noch feins geseh'n!

**Udalrich.** Doch ich schon viele!

Die Wunder Gottes sind die größten nicht,

Mit denen er den Pharao geschlagen.

An Menschenherzen, deren Groll und Eis

Er mit der warmen Sonne bald der Liebe,

Bald mit des Unheils Hochgewitter schmilzt,

An unsern Herzen thut er höchste Wunder:

Und beten will ich, daß er Euch, Herr Arnulf,

Nur mit dem Frühlingssonnenschein der Güte,

Nicht mit dem Wetterschlage naht des Zorns! (Paus.)

**Arnulf.** Hart ist das Felsgestein, drauß ich geformt bin,

Und was mich zudeckt, tiefes, firnes Eis.

Dem Ortler da, (darauf deutend) dem höchsten meiner Berge,

Vergleicht mich Freund und Feind: — — schmelzt erst die

Alpen, —

Oh Ihr den Alpenherzog schmelzen wollt.

**Udalrich.** Es birst und schmilzt des Gletschers Fels

und Eis,

Wenn aus der eignen Brust das Feuer bricht,

Das er so tief vor jedem Auge birgt! (Paus.)

### Siebente Scene.

Vorige. Wanda, Lindgard an der Hand hereinzertend.

**Wanda.** Ja, junge, bleiche, stille Heuchlerin,

Folgt mir vor Eures Vaters Angesicht —

Ihr seid entlarvt, er soll Euch kennen lernen!

**Arnulf.** Mein Weib — mein Kind im Streit? — Im

Unrecht beide!

**Udalrich** (für sich). Ja, wie wenn Vögelein und Rabe

streiten.

**Wanda.** Herr Herzog, länger nicht darf ich Euch schonen:  
Verklagen muß ich dies versteckte Kind, —  
Die Frauenehre Eures Hauses gilt's.

**Udalrich.** Die wird durch Lindgard sicher nicht bedroht.

**Arnulf.** Durch niemand — Bischof!

**Wanda.** Ei, nun wissen wir,  
Weshalb die spröde Maid den edeln Freier  
Hartnäckig abwies: weil dies kalte Herz  
Brennt in geheimer Liebe: so was ahnt' ich!

**Udalrich** (für sich). Und sie versteht sich drauf, die Tochter  
Brags.

**Wanda.** Ihr wißt, man fand zu Pfingsten einen Knappen  
Des Ratibor, im Burgwald schwer verwundet  
Zur Nacht: von einem Räuber, glaubte man.

**Arnulf.** Verdächtig ist der Mann: — man sagt ein  
Späher,

In Eures Betters Dienst.

**Wanda.** Nicht sprechen konnt' er  
Bis heute: aber jetzt, soeben sprach er,  
Als Eure Tochter ihm den Heiltrank bot:  
„Hinweg," rief er, „um Euch lieg' ich hier wund,"  
Und kurz: er schwor, er sei, just in der Pfingstnacht,  
Der jungen Herzogin geheim gefolgt,  
Die aus dem Schloß sich in den Burgwald stahl.

**Udalrich.** Herr Ratibor läßt scharfe Wache halten.

**Wanda.** Dort, an dem Wallrand, hielt sie lange Zwie-  
sprach

Mit einem Manne, der ihm unbekannt.  
Der Fremde führte sie zurück ins Schloß,  
Stieß auf dem Rückweg auf den Laufcher und  
Schlug ihn zu Boden grimmig und verschwand.

**Arnulf.** Das ist nur böhm'scher Wind: der Schurke lügt:  
Ich laß ihn peitschen.

**Lindgard.** Vater, er spricht wahr.

**Arnulf.** Du sprachst mit einem Mann, zur Nacht, im Wald?

**Lindgard.** So ist's.

**Wanda.** Hört Ihr, Herr Herzog?

**Arnulf.** Sag' den Namen!

**Lindgard.** Er hat verboten, ihn dir schon zu nennen.

**Wanda.** Das glaub' ich wohl! wollt Ihr Euch höhnen lassen?

**Arnulf.** Den Namen!

**Lindgard.** Ich nenn' ihn nicht, denn er gebot noch Schweigen.

Wald nennt er selbst ihn dir.

**Arnulf** (zu Wanda). Um Pfingsten war's? (Wanda bejaht.)

**Udalrich.** Kind, reize nicht durch Trotz! sag' frisch die Wahrheit:

Denn niemals werd' ich Böses von dir glauben.

**Arnulf.** Ich auch nicht: — aber Rätsel duld' ich nicht.

**Lindgard.** Dank, Vater!

**Wanda.** Wollt Ihr mit Euch spielen lassen?

**Arnulf.** Ihr fehlt die Mutter: — wie in dieser Stunde Ich schmerzlich fühle: ich will sie ersetzen!

Der Morgenschnee der Jungfrau ist nicht reiner

Als dieses Kind! Sieh ihr ins Auge, Böhmin —

Doch was weißt du von deutschem Mädchentum!

**Udalrich** (Arnulfs Hand fassend). Wollt Ihr so recht von Herzen loben, Herzog, Nämmt doch von selbst Euch stets das Wörtlein: „deutsch“.

(Pauze.)

**Wanda.** Und doch geheime Zwiesprach nachts im Wald?

**Lindgard.** Bald bringt's die Sonne leuchtend an den Tag.

## Achte Scene.

Vorige. Ein Reifiger aus dem Hofthor, meldend, gleich darauf Helmbrecht.

Reifiger. Schütz Helmbrecht ist zurück: — er bittet  
bringend —

Da ist er schon. (Reifiger ab.)

Helmbrecht (kniert). O lieber Herr und Herzog!

Arnulf (erhebt ihn). Mann, du bebst!

Nicht deine Art sonst!

Helmbrecht. Herr, für mich nicht beb' ich.

Arnulf. Für wen?

Helmbrecht. Für Euch, mein teurer Herr, für Euch!

Arnulf. Du kommst von Herzog Burchard? sprich! aus  
Schwaben?

Helmbrecht. Von Herzog Burchard: ja! Aus Schwaben:  
nein!

Arnulf. Wo ist der Herzog?

Helmbrecht. Ach, gefangen, Herr.

Arnulf. Gefangen! wo?

Helmbrecht. Zu Spei'r am Rhein.

Udalrich. Von wem?

Arnulf. Ich ahne!

Helmbrecht. Von dem Sachsen-Heinrich, Herr, — — —

Dem wunderbarsten Mann, den je ich sah.

Arnulf. Wo sahst du ihn?

Helmbrecht. Der Herzog Burchard nahm mich  
Aus Schwaben mit gen Hessenland, nach Seelheim.

Arnulf. Und dort gefangen nahm der Sachse ihn?

Helmbrecht (nickt). Weil er die Huldigung verweigerte,  
Gefangen auch den Lothringer daselbst.

Arnulf. Den starken Sperber wie den bunten Stieglitz!  
Fest hält der Finkler, was ins Garn ihm fällt.

Helmbrecht. Und gleiches Schicksal droht Euch, teurer Herr.

Arnulf. Gemach, wir sind in Bayern, denk' ich, sicher.

Helmbrecht. Vor diesem Sachsen? nicht der Ar in Lüften,  
Wenn er zuhöchst sich schwingt! — ihn trifft sein Pfeil:  
Und sicherer, schärfer als sein Pfeil — sein Auge! —  
Seid Ihr im Heiß-Grimm, seid Ihr böß zu schauen!  
Doch lieber trag ich Euren schlimmsten Bornblick,  
Als dieses grauen Auges stille Tiefe: — — —  
So muß das Meer sein, das ich nie geschaut!

Arnulf. Faßt meinen kühnsten Gensenjäger Schwindel?

Helmbrecht. O Herr, ich dank' dir's Leben! Als den Speer  
Der wüt'ge Auerstier mir abgebrochen,  
Da hast du, Herr, für mich geringen Mann  
Dein eigen fürstlich Leben eingesetzt,  
Dich vor mich auf das Ungetüm geworfen,  
Den Jägersdolch ihm ins Genick gebohrt.  
Laß den geringen Mann dir heut vergelten:  
Folg' meinem Rat: — vermeide diesen Kampf!  
Heb' gegen diesen König nicht die Hand!

Arnulf. Aus meinen Augen, treuvergeß'ner Mann!  
Ich will dich nie mehr sehn.

Helmbrecht. Verloren wart Ihr schon, in Acht gethan,  
Wenn er nicht, — dem ich rasch voranslog — half:

(wendet sich)

Da ist er selbst — o warnt ihn, Markgraf Konrad, —  
Laßt ihn nicht trogen jenem Königsblick.

(Helmbrecht ab durch das Posthor.)

Konrad tritt sehr eilig auf aus dem Posthor, ungerüstet, er ist eben vom Pferd  
gesprungen und wirft sichtbar vor dem Gitter rasch den Mantel ab.

## Neunte Scene.

Vorige. Konrad. (Arnulf sieht Konrad argwöhnisch mit verschränkten Armen entgegen.)

Konrad. Gott grüß' Euch, Ohm — oh — — öffnet  
mir die Arme!

Arnulf (öffnet jetzt die Arme und zieht ihn an die Brust).  
Mein: du bist noch nicht von mir abgefallen!

Nar blickt dein Auge — Kurt: — du bist mir treu!

Konrad. Noch nie hab' ich die Treu' erprobt wie jetzt.

Udalrich (ihn begrüßend). Herr Markgraf, wo Ihr kommt,  
wird's warm und hell.

Konrad (tritt zu Lindgard, giebt ihr die Hand).  
Wo sie weilt, dächt' ich, ist es licht genug!

Udalrich. Sie ist ein lieblich sanftes Sternenlicht,  
Ein Heilgenbild, auf Goldgrund zart gemalt: —  
Doch Ihr bringt Gottes Sonnenschein mit Euch.

Konrad. Oh spricht Ihr wahr! und könnt' in dieser Stunde  
Das Eletschereis des Grolls ich sieghaft schmelzen,  
Das hart das beste Herz umschlossen hält.  
O Gott vom Himmel, sieh darein und hilf, —  
Helfst, weiser Bischof, — helfst, ihr edlen Frau'n,  
Mit guten Worten mir zum guten Werk.

Wanda (für sich). Mich sieht er erst, wenn ich ihm helfen soll.

Arnulf. Du gingst zum Sachsen, Kurt! ich will nicht  
schelten:

Ich weiß, du meintest's gut: doch bist du weich  
Und warm: das sind zwei süße Jugendfehler:  
Das Alter erst macht weise, hart und kalt.

Konrad (innig warm bewegt). Rühmt Fremden, Oheim, Euch  
als hart und kalt,  
Nicht Eurem Konrad, der an diesem Herzen,  
Dem harten, kalten großgewachsen ist!  
Der Herzog Arnulf, der sein Leben wagt,



Ein mütterloses Gemüthlein zu retten,  
 Dem, wenn der Sänger singt von Siegfrieds Tod,  
 Ins helle Jägerauge tritt die Thräne, — —  
 Der böse Arnulf ist nicht hart noch kalt!

**Wanda** (für sich). Das ist ein Jüngling!

**Uindgard** (für sich).

So ist Sankt Georg!

**Arnulf** (für sich). Wie ich ihn liebe, diesen Sonnenstrahl!

(laut, streng)

Du kommst vom Sachsen —: sage deine Meldung:  
 Was hat des Bayernherzogs Markgraf dort  
 Zu thun gehabt?

**Konrad**. Zu schützen seinen Ohm.

**Arnulf**. Der schützt sich selbst, braucht dazu nicht den  
 Neffen.

**Konrad**. Vor offnem Ansturm, nicht vor Pfaffentücke.  
 Herr, ich erfuhr, was Ihr in dieser Pfingstnacht  
 Im Born hier sprach mit Bischof Odelbert.

**Arnulf**. Wer sagt' Euch das?

**Konrad**. Ohm, Euer Schutengel.

**Arnulf**. Wir waren ganz allein: — nur dort: — das  
 Kind —

**Konrad**. Das Kind, dein Schutengel hat mir's verraten.

**Arnulf** (nicht unfreundlich). Seit wann verraten Kinder auch  
 und Engel?

**Wanda**. Wo saht Ihr sie? wo habt Ihr sie gesprochen?

**Konrad**. Sei alles denn auf diese eine Stunde,  
 Mein Glück, ach unser aller Glück gesetzt.

(zu Uindgard) Darf ich's gestehn?

**Uindgard**. Sobald du willst: — ich schwieg.

**Konrad** (Uindgard an der Hand fassend).

Zur Nacht im Burgwald hat sie mich erwartet,  
 Den Vetter nicht — nein — Heil mir: — den Geliebten!

**Wanda** (für sich). Ich fürchtet' es!

Udalrich.

Ich hofft' es.

Arnulf.

Und ich wußt' es.

Findgard (tinet). Ich selber wußt' es kaum — oh Vater,  
schilt nicht! (Steht auf.)

Udalrich. Was ist zu schelten da! ich find's sehr löblich.

Konrad. Unmerklich aus der Kinder Spiel und Freundschaft

War diese schöne Liebe leis erblüht:

Mein Oheim: „Vater“ durft' ich längst dich nennen:

O nenne mich auch Sohn: — gieb mir dein Kind!

Arnulf. Gemach, Herr Markgraf, bin bald fünfzig  
Jahre: —

So rasch wie Ihr, lauf' ich nicht mehr bergan.

Wanda. Niemals!

Arnulf. Und weshalb niemals, wenn's beliebt?

Wanda. Mein Better Ratibor — —

Arnulf. Der stirbt nicht drüber!

(freundlich) Das Jüngferlein hat also seinen Schatz

Im Wald vorher allein begrüßen wollen,

Ob er durchs große Burgthor ritt zum Vater?

(leise zu Udalrich) Tritt so 'ne kleine Heil'ge mal daneben —

Wir alten Sünder dürfen's ihr nicht schenken.

Wanda. Sehr seltsame Sitten!

Arnulf. Das geschieht wohl öfters!

Udalrich. Wenn's doch das Schlimmste wäre, was geschieht! —

Konrad. Der Werbung Stunde wollten wir bereden:

— Dies eine Mal nur muß' es heimlich sein —,

Doch mit so schlimmer Kunde hat mein Lieb

Mich gleich bewillkommt von dem Zorngespräch

Und von des bösen Bischofs hast'gem Ausbruch,

Daß ich ließ Lieb' und Werbung schmerzlich ruhn,

Mich spornstreichs wandte —

## Hdalrich.

## Unterwegs geschwind

Noch einen Böhmen halb zu Tode schlug —

Konrad. Und nach dem Salzburger! Stark war sein  
Vorsprung,

Doch kam ich juſt noch recht, ſein böſes Werk

Er's vollendete, — zu unterbrechen.

Für Euren Boten gab er frech sich aus . . . —

Arnulf. Das war er nicht.

**Konrad.** Und Eure schlimmsten Worte . . . —

Arnulf. Nicht Eins nehm' ich zurück.

Konrad. Nicht darum gilt's!

Hochherz'ger Sinn denkt zorn'ger Worte nicht,

Entlockt beim Wein, verräthlich hinterbracht.

Doch war die Acht schon gegen Euch gefordert,

Weil Ihr der Ladung Folge nicht geleistet:

Gefangen ist der Schwabe Burchard schon —

Arnulf. Geschieht ihm recht! was ging er hin, nach  
Hessen.

Sch warnt' ihn treu!

Wer wird auch Teufel, Pfaff' und Sachsen trau'n.

Konrad. Oh Herzog, Oheim, Vater: — spricht nicht so!

Nur Eins errettet Euch vor Acht und Krieg,

Vor sichrem Untergang, vielleicht dem Tod!

**Ihr könnt und dürft und sollt nicht widerstreben.**

Arnulf. So? kann ich nicht!

Konrad. Ihr müßt dem König huld'gen.

Arnulf. So? muß ich? Nefse Konrad, seht Euch vor!

Beim Wetterkreuz! wer zwingt den Bär im Bau?

Die Berge sind des Bayerns beste Burg!

Laß in die Alpen nur die Sachsen kommen!

Laß sehn, ob sie die Zugspiz und den Watzmann,

Ob sie zuletzt den hohen Ortler stürmen!

Konrad. Ein zweiter Reichstag ward Euch noch bewilligt.

**Arnulf.** Wohl aus besondrer Gnade?

**Udalrich** (beschwichtigend). Lieber Herzog!

**Konrad.** Aus Friedensliebe und aus Achtung Eurer —  
Auf meine Bürgschaft.

**Arnulf.** Bürge du für dich!

**Konrad.** Von Bayern und von Euch die Acht zu wenden,  
Hab' Leben ich und Ehre eingesezt, —

— Hört Ihr: die Ehre! — daß Ihr kommen werdet  
Zu diesem Reichstag, Huldigung zu thun.

**Arnulf** (steigernd). Bürg' du für dich!

**Udalrich.** Und wann tagt dieser Reichstag?

**Konrad.** Nach vierzig Nächten.

**Wanda.** Und wo soll er tagen?

**Konrad** (zögernd). Auf deutschem Boden, wohin jeder Fürst  
Des deutschen Reichs dem König folgen muß.

**Arnulf** (ahnend). Wo, — wohin rief der Sachse diesen  
Reichstag?

**Konrad.** In Eure Hauptstadt, Ohm: nach Regensburg!

**Arnulf.** Beim hohen Ortler! (ruft in die Coulisse) laßt die  
Hengste satteln!

Wir reiten noch heut Nacht! — (er macht ein paar Schritte) spricht  
weiter, Markgraf.

**Wanda** (für sich). Hier braucht's kein Wort mehr!

**Lindgard.** Hilf, verklärte Mutter!

**Konrad.** Ich bin zu Ende — (voll edler Leidenschaft) nein:  
— ich bin es nicht!

Oh Herzog Arnulf, höret auf mein Wort:

Verloren seid Ihr, wenn Ihr trogt dem Reich,

Verloren seid Ihr, wenn Ihr laßt vom Reich:

Ihr seid der stärkste Ast, doch nicht der Baum,

Verdorren müßt Ihr, löst Ihr Euch vom Stamm.

Oh nicht um meines Lebens, meiner Ehre,

Oh nicht um dieses heil'gen Kindes willen,

Auch nicht um Euretwillen — nein: — ich weiß,  
Was Euch viel höher als dies alles gilt —  
Um dieses teuren Bayerlandes willen: —  
Gebt nach! — bezwingt euch! — thut's! — oh thut's  
für Bayern!

Verloren ist das Land, zerstampft, zerrissen,  
Und Ungar, Böhme, Welscher teilt sich drein!

Arnulf. Wir werden böser Nachbarn uns erwehren!  
Furcht war doch sonst fremd meines Bruders Sohn.

**Konrad** (eindringlich). Und wär' es wahr, daß Ihr das Reich nicht braucht: —

**Ihr denkt groß: — wohlan: das Reich braucht Euch!  
Laßt Ihr vom Reich, — das Reich kann Euch nicht lassen.  
Wollt Ihr den Brüdern Eure Hilfe weigern?**

Krieg droht, von allen Seiten her entbrannt,  
Westfranken, Dänen, Ungarn: — Oheim — könnt,  
Wollt Ihr im Stich die treuen Sachsen lassen?

**Arnulf** (loßbrechend). Die treuen Sachsen! ja! Das ist's!  
das ist's!

Die Sachsentreu' — ich habe sie erprobt!  
 Sie riß mein Haus und Bayern bis zum Abgrund.  
 Und schwer nur hielt vom Fall uns — dieser Arm.  
 Erinnre dich — erfahrt auch Ihr, Herr Bischof, —  
 Was ich den treuen Sachsen schuld' an Dank!  
 Ich habe Worte von dir angehört,  
 Die ich von keinem andern trüge: kann  
 Ich doch verstehn, was treibt dein junges Herz:  
 Ein edler Wahn ist's, den ich selbst geteilt! —  
 Jung war ich, warm und offen, ganz wie du:  
 Der große Liutpold, mein erhabner Vater,  
 — Bis in das Meer trug seinen Ruhm die Donau —  
 In Lieb und Treu' zum ringsbedrohten Reich,  
 Das ihm nichts bot, das er nur mächtig stützte,

Erzog er seine sieben Söhne: mich,  
 Den jüngsten, wie den ältesten, deinen Vater.  
 Er war allein der Schild des Reichs im Ost,  
 Er scheuchte von der Thür die wilden Ungarn,  
 Die vor ihm schrecklich alle deutschen Gau'n  
 Verheert, jahrzehntelang mit scharfem Schwert. — —  
 Da hatten — just geboren warst du, Kurt, —  
 Die Ungarn stärker noch als je gerüstet:  
 Ein ungeheures Heer ritt Donau aufwärts. —  
 Auszog der Vater mit den sieben Söhnen:  
 Schwach war sein Häuflein, furchtbar überlegen  
 Der rasche Feind: den Sachsenherzog rief er,  
 Den Vater dieses Heinrich, an um Hilfe:  
 Der sandte auch zwei Grafen, stark an Mannschafft.  
 Die Schlacht begann: heiß war der Julitag:  
 Mein Vater, klug der Übermacht begegnend,  
 Barg seine Flanken durch zwei schmale Pässe  
 Im Ennsgebirg: die beiden Grafen stellt' er  
 Hier auf — zum Angriff stürmten vor die Bayern:  
 Schon wich der Feind, von Liutpolds Beil durchhauen  
 Sant sein Panier — da: hört es! riefen plötzlich  
 Die Sachsengrafen ihre Scharen ab.  
 Ein Bote war aus Merseburg gekommen:  
 Dort hatte Frieden mit den Ungarn man  
 — Um diesen Preis des Rückzugs wohl! — geschlossen:  
 Und mitten in der Schlacht, — hört's, Bischof, Mark-  
 graf —  
 Abzogen aus den Pässen beide Grafen.  
 In unsern Rücken jauchzend fiel der Feind,  
 Umschlossen waren wir im Hui, erdrückt, zertreten. —  
 Das ward der schlimmste Tag für Bayerland!  
 „Das Grab der Bayern“ heißt das Feld seitdem!  
 Da fiel, durchbohrt von ungezählten Pfeilen,

Mein großer Vater mit sechs Heldenöhnen:  
 Die Leichen schleiften Ungarnrosse fort. —  
 Nur ich entkam, halbtot, mit sieben Wunden,  
 Den armen Rest der Meinen führt ich heim: —  
 Und grenzenlose Greuel nun verhängte  
 Der Ungarn Nachgier über Bayerland. —  
 Das, Markgraf Konrad, das ist Sachsentreue! —

(Große Pause.)

Lindgard (feierlich betend mit gefalteten Händen).  
 „Vergieb uns unsre Schuld, wie wir vergeben,  
 Herr, unsern Schuldigern“: so beten wir.

Udalrich. Dies Kind spricht engelwahr: — vergesstet  
 Böses

Mit Bösem nicht, mit Gutem: Rache ist  
 Nur irdisch — menschlich, doch Verzeihen ist göttlich:  
 Am Kreuz verzieh Herr Christus seinen Feinden.

Arnulf. Ich aber bin kein Gott, ich bin ein Mann!  
 Blutrache ist, so lehrten unsre Väter,  
 Des Mannes Pflicht: ich übte sie, Gott Dank!  
 So wund ich war — der Zorn ersetzt die Kraft: —  
 Die beiden Grafen holt' ich ein im Rückweg: —  
 Mit dieser Hand schlug ich sie tot und warf  
 Der Schlachtverräter Leichen in die Grüns!

Konrad. Gestraft ist der Verrat denn und — gesühnt.

Arnulf. Der ganze Sachsenstamm ist eitel Selbstsucht!  
 Wohlan, wir zahlen's heim! Hör' mich, mein Kunt:  
 Du hast mein liebes Kind von mir verlangt, —  
 Das Beste, was ich zu vergeben habe: —  
 Dein soll sie werden: — denn du bist mir wert! —  
 Seit du verlorst — durch Sachsentreu' — den Vater,  
 War ich dein Vater: sagt' ich doch dem Bruder  
 Auf jenem blut'gen Feld mit letztem Handschlag:  
 „Bleib' ich am Leben, ist dein Sohn mein Sohn.“



Dies Wort, es war der Trost des Sterbenden:  
 Und nun will ich's erst voll und ganz erfüllen:  
 Du hast es gut gemeint mit jenem Gilritt:  
 Da! nimm zum Danke dieses süße Kind,  
 Und als mein Eidam gegen jenen Sachsen  
 Zum Schutze Bayerns führe du mein Heer.

**Konrad.** Beim höchsten Gott des Himmels, nein, niemals!

**Arnulf.** So wenig gilt sie dir?

**Konrad.** Mehr als das Leben!

Doch mehr als Lieb' und Leben gilt das Reich.

**Lindgard.** Er kann und darf nicht, Vater: er hat recht.

**Udalrich.** Ja, er hat recht und müßt' er drüber sterben!

**Wanda** (für sich). Das nennen sie nun lieben, diese Deutschen!  
 Und doch ist's süß, so schön verschmäht zu werden.

**Lindgard.** Ein heil'ger Engel flüstert mir ins Ohr:  
 Viel höher als die Myrte ragt der Lorbeer,  
 Und höher als der Lorbeer noch — die Palme!

**Konrad.** Lebt wohl, mein Oheim! oh leb' wohl, Geliebte.

**Arnulf** Wohin?

**Konrad.** Mir blieb auf Erden nur Ein Weg.

**Arnulf.** Zum Sachsen! bring' dein Schwert ihm —  
 gegen Bayern.

**Konrad.** Zum Tode! und mein Haupt bring ich ihm dar.

**Arnulf.** Wär' ich der Sachse nun, gewaltthätig  
 Und kalt und klug, — ich hielte dich gefangen.  
 Ich aber bin der Bayer: „gut und dumm“:  
 So werden deine Sachsenfreunde höhnen:  
 Ich laß dich ziehen! geh! hinweg von mir!  
 Dein Weg ist frei! geh! suche deinen König!  
 Du bist genug gestraft: du hast verloren  
 Des Mannes höchstes Erdengut — die Heimat.

**Konrad.** Das höchste Gut des Mannes ist sein Volk.

**Findgard.** Der Seelen Heimat, Freund, ist unverlierbar:  
Auf Wiedersehn in jener Heimat —: dort.

**Konrad** (ganz vortretend). Verloren Vater, Heimat und Ge-  
liebte!

Wenn Lieb' und Pflicht so schwer das Herz zerreißen,  
Der kann, tief wund, nicht leben für sein Volk!

Wohlan, mir blieb der letzte, schönste Trost:

Mir blieb der Trost, für dies mein Volk zu sterben!

(Ab durch das Posthor.)

(Vorhang fällt rasch.)

### III. Aufzug.

Isar-Wald bei Freising. Lager Herzog Arnulfs im Hintergrund.  
Vorn links Arnulfs offnes Zelt: man sieht in demselben seine  
Waffen neben dem Feldbett liegen. Früh-Dämmerung, fast noch  
Nacht.

#### Erste Scene.

Arnulf allein; er geht mit gekreuzten Armen vor dem Zelt auf und nieder.

**Arnulf.** Lang währt die Nacht. — Zu lang dem  
Schlummerlosen,

Den widerstreitend die Gedanken plagen

Und rüttelnd an dem festen Willen zerren. — (Paus.)

Ich bin im Recht — und doch bin ich nicht ruhig:

Ich zieh' zum Kampf — und doch bin ich nicht froh! —

(Paus.)

Wo ist die Lust, mit der ich ungestüm

Zur Schlacht mit Ungarn und mit Welschen flog? — (Paus.)

's ist nicht die Scheu vor dieses Sachsen Macht:

— Ich schlag' ihn, hoff' ich, siegreich aus dem Feld: —  
Doch, wenn wir dann die toten Feinde mustern,  
Wird manches Freundes Antlitz stumm uns anstarr'n. —

(Pause)

Kurt! Kurt! wo bist du? — Dort? im Feindeslager?  
Wenn wahllos schwirr'n aus unsern Reih'n die Pfeile, —  
Bedrohn sie deine Brust? (große Pause) Die Ungewißheit, —  
Wie Abdruck lastet sie! — —

Nichts, gar nichts ist vom Sachsen zu erkunden:  
An That und Nachricht leer flieht Tag um Tag.  
Mir ist, hoch ballt sich, schwarz und schwül und schweigend,  
Ein Ungewitter schwer ob meinem Haupt:  
Ich wollt', es krachte los und blühte hell! — (Pause.)  
Das Blut der Meinen — stromweis wird es fließen!  
Oh könnt' ich doch in raschem kurzem Zweikampf,  
Schwert gegen Schwert und Mann an Mann mit ihm,  
Allein entscheiden diesen grausen Krieg:  
Dann hätt' ich Friede, lebend oder tot,  
Mit ihm — mit Konrad — Friede mit mir selbst.

(Große Pause: es wird Tag.)

### Zweite Scene.

Arnulf. Ratibor, Hauptleute der Bayern von links seitwärts.

Ratibor. Herr Herzog, gönnt uns Rast noch ein paar  
Stunden:

Wir kommen früh genug nach Regensburg.

Arnulf. Wer weiß.

Ratibor. So rasch marschieren, wie Ihr drängt,  
Das können meine Böhmen nicht.

Arnulf. Wenn Eure Böhmen —  
So flink marschierten, als sie stehlen, Herr,  
Wir wären längst in Regensburg! — Ich warn' Euch!

Wenn meine Bauern nochmal Klage führen,  
 Daß keine Spange sicher in der Truh'  
 Vor der Böhmen langen Fingern sei —  
 Die Diebstunst wird in Bayern nicht geehrt!  
 Wer stiehlt, der hängt in Herzog Arnulfs Land.

Ein Hauptmann der Bayern. Auch unsre Bayern kommen  
 kaum mehr vorwärts;

Ihr eilt gar sehr.

Arnulf. Ich fürchte, noch zu wenig.  
 Unheimlich ist mir diese Stille sehr:  
 Ich trau' dem Sachsen nicht und dem Geheimnis,  
 Das undurchdringbar um sein Thun er hüllt.

Hatibor. Vom Vortrab eilt hier Spithinjes zurück.

### Dritte Scene.

Vorige. Spithinjes; gleich darauf Wanda, mit zierlichem slavischem  
 Pelzbarett, Goldharnisch und krummem kleinem Säbel an goldner Kette, mit  
 einigen Frauen.

Spithinjes (meldeud). Herr, gute Nachricht! hoch willkommen'ne  
 Kunde!

Der junge Giselbrecht entfloß aus Trier  
 Zu den Westfranken, die am Rhein schon stehn.

Arnulf (für sich). Die frechen Welschen! — das soll mich  
 nun freun.

Spithinjes. Auch Odelbert von Salzburg stieß zu ihnen: —  
 Er will den König Karl zum Kaiser salben.

Arnulf. Der salbt den Teufel selbst, hält er ihm still. —

Spithinjes. Und hört: aus seiner Haft zu Speier brach  
 Der Herzog Burchard.

Arnulf (erfreut). Das wiegt schwer! — Wohin?

Spithinjes. Man sagt, er kam nach Schwaben glücklich  
 heim: —

Er rüst' ein Heer.

**Arnulf.** Noch minder mag als ich  
Der Schwab' die Welschen, seine lieben Nachbarn.

**Spithinjes.** Noch frohre Botschaft bring' ich, größere:  
Euch grüßt, Frau Herzogin, aus Prag der Oheim:  
Für Ratibor wirbt er nun selbst um Lindgard:  
Ein Bündniß mit der Mähren mächt'gem Herzog  
Hat er geschlossen: vierzehntausend Krieger  
Führt er zum Kampf Euch gegen Heinrich zu,  
Wenn Ihr durch Eurer Tochter Hand für immer  
Befräftigt Eure Lossagung vom Reich.

**Arnulf.** Als Pfand, als Geisel soll mein Kind ich stellen!

**Wanda.** Herrn Konrad könnt Ihr doch sie nicht mehr  
geben!

**Arnulf.** Gemach, ihr Herrn, Bedenkzeit muß ich haben.

**Ratibor.** Bedenkt, schwer wiegen vierzehntausend Mann.

**Arnulf** (für sich). Noch mehr von diesem Diebsgesindelvolk!  
(zu Ratibor.) Schon Euer kleiner Troß ist mir zu viel.

**Spithinjes.** Und vor dem Lager — seht, da kommen sie —  
Des Ungarn-Königs Boten traf ich an.

**Arnulf** (für sich). Mir graut vor all den wilden Bundes-  
genossen!

Es ist, als thut sich plötzlich auf die Hölle  
Und speit mir ihre Helfershelfer zu!  
Ich und die Ungarn!

#### Vierte Scene.

Vorige. Rarchan. Miklosz mit einigen Ungarn.

**Rarchan** (trotz). Heil, erlauchter Herzog.  
So spricht zu dir Boltan, der Steppe König,  
Der ungezählten Reitervölker Herr:  
„Lang haben unsre Waffen sich bekämpft:  
Oft haben deines Heldenarmes Wucht

Der Heide rasche Rinder schwer gefühlt:  
 Doch immer wieder kamen angeflogen,  
 Wie Wirbelwind des Sandes, unsre Schwärme,  
 Der Windsbraut gleich, die alles vor sich herweht,  
 Dem Sand der Wüste gleich, der alles deckt,  
 Begrabend Menschenfiedlungen und Marken. —  
 Ablassen wollen wir vom alten Streit,  
 Vereint den stolzen Sachsen niederwerfen,  
 Der dich an seinen Königswagen schirr'n will.  
 Schon stehen zwanzigtausend Ungarnrosse —  
 Kein schöneres Heer trug je der Pusta Gras —  
 Kampf wiehernd an der Grenze dieses Reichs.  
 Wir bieten Eidbund dir: das Blut der Hengste,  
 Mit Wein gemischt getrunken, soll's besiegeln.

Arnulf (schauernd). Ein grausig Volk.

Karchan. Jedoch ein Pfand mußt stellen du dem König,  
 Daß du für immer mit dem Reiche brichst,  
 Daß nie dein Herz sich wieder wenden kann  
 Den Sachsen zu, weil deines Volks sie sind,  
 Wie oft sich Brüder nach dem Streit versöhnen.

Arnulf (für sich). Der Heune fühlt's — wir passen nicht  
 zusammen.

(laut) Welch Pfand begehrt der Ungarn König? sprich! —  
 (halblaut) Zum Glücke hab' ich Eine Tochter nur.

Karchan. Dein Vater hat errichtet an der Enns  
 Ein trozig Bollwerk, unserm Volk verhaßt.

Arnulf (für sich). Weil sie sich oft den Schädel dran zer-  
 schellt

Und nie den steilen Felsenhorst erstürmt. (laut)  
 Die Ennsburg meint ihr, Markgraf Konrads Burg?

Karchan. Des Hasses und des Mißtrauns Denkmal  
 war sie:

Sie sperrt den Weg in euer Land: doch Freunden

Und guten Nachbarn, die wir nun geworden,  
Schließt man die Hausthür auf, nicht zu.  
Darum verbrenne, brich und schleife sie.

**Arnulf.** Und schutzlos offen läg' euch all mein Land?  
Heischt andres Pfand — jedoch die Ennsburg — nie!

**Miklosz.** Nicht andres, fürcht' ich, wird mein König  
nehmen.

**Arnulf.** Er wird sich doch dazu bequemen müssen.

**Karhan.** Wertvoll, ja unentbehrlich ist bereits  
Der Ungarn Hilfe für den Bayernherzog:  
Wir wissen's wohl, wie nah Euch droht die Aht.

**Spithinjes.** Da spricht er wahr: — Ihr braucht getreue  
Freunde.

**Miklosz.** Und wer die Ware braucht, zahlt jeden Preis.

**Arnulf.** Habt Ihr die Freundschaft feil wie Warenfram?

**Natibor** (halblaut). Ihr seid zu schwach, allein dem Reich  
zu trogen.

**Karhan.** Entschließt Euch, Herr, denn Ihr habt keine  
Wahl!

**Arnulf.** Wähnt Ihr? Es steht mir frei zu jeder Zeit,  
Mich mit Herrn Heinrich gütlich zu vertragen.

**Natibor** (zu Wanda). Weh uns, er schwankt!

**Wanda** (leidenschaftlich). Er darf nicht mehr zurück!

**Arnulf.** Frei will ich bleiben, Herr in meinem Land:  
Und, will ich selber meinen Will'n beschränken,  
So füg' ich lieber mich und — rühmlicher  
Dem deutschen König als dem Ungarn-Chan.

**Karhan.** Soll diese Antwort meinem Herrn ich bringen?

**Miklosz.** Den Haufen Stein bringt Ihr ihm nicht zum  
Opfer?

**Arnulf.** Nein, nieder reiß' ich meine Ennsburg nie!  
Das wißt! Und nun thut was Ihr wollt, Herr Heune.

(geht heftig auf und nieder)



**Spithinjes** (leise). Helfst, Base Wanda!

**Ratibor** (leise).

Ratet rasch und flug.

**Wanda** (leise zu den Böhmen- und Ungarn-Fürsten).

Ihr geht zu weit — solch Drängen trägt er nicht:

Er folgt nur, wenn er frei zu schreiten glaubt:

Er darf den Baum nie fühlen! Laßt mich sorgen.

Hörcht, ob ihr nichts vom Sachsen Böses hört:

Das wäre gut zu melden: — geht — rasch fort.

(Spithinjes ab nach rechts, woher er kam.)

**Rarchan.** So brecht Ihr die Verhandlung ab?

**Arnulf.**

Ihr hörtet's: — Ja!

(zu einem seiner Hauptleute)

Graf, laßt zum Aufbruch blasen: denn wir reiten.

**Wanda** (geschmeibig). Vermitteln ist das Amt der Frauen-  
hände,

Wo Männer, die doch Freunde werden müssen,

Im Ungestüm zu harte Worte wählten. —

Der laute Schall des Hornrufs übertäubt

Die leise Stimme der Vernunft, der Klugheit:

Bernehmlich wird sie wieder, schweigt der Grimm.

(zu Rarchan) Ihr dürft den edlen Herzog nicht so leicht,

(zu Arnulf) Ihr nicht die mächt'gen Bundesgenossen lassen.

Muß man denn alles gleich verbrennen, schleifen,

Was uns im Weg steht? — giebt's nicht Mittelwege?

(zu Arnulf) Des Vaters Bau, die Ennsburg, bleibe stehn,

(zu Rarchan) Doch die Besatzung sei geteilt fortan,

Aus Bayern halb, aus Ungarn halb gebildet.

**Rarchan** (eifrig). Jawohl, den Vorschlag nimmt mein  
König an.

**Miklosz** (leise). Denn nehmen ist noch besser als ver-  
brennen.

**Rarchan** (zu Wanda leise).

Doch uns die Burg: — die Vorstadt bleibt dem Herzog.

**Ratibor** (tief, rasch). Schweigt davon jetzt!

**Wanda.** Schweigt und laßt Wanda machen

**Ratibor** (zu dem schwankenden Rarchan).

Ihr dürst Ihr trau'n: — sie haßt die stolzen Deutschen.

**Wanda.** Und führt des Herzogs Siegel und Kanzlei.

(Rarchan nicht verständnisvoll)

**Arnulf** (überlegend für sich). Darüber ließ' sich reden —  
mir die Burg —

Die Vorstadt ihnen — dann, wird's einmal nötig,

Rasch von der Burg her werf' ich sie hinaus. —

Doch nein! auch dieser halbe Höllenpakt

Ist mir zuwider: — will, wie bitterer Trank,

Nur langsam rinnen durch die Vorstellung.

In tiefster Seele sind sie mir verhaßt:

Kein Bündniß mit Böhmen und mit Heunen!

Am besten bleibt der Mann allein: braucht er

Genossen, such' er seinesgleichen: nie

Steig' er herab zu niedrigeren Geschöpfen.

**Wanda** (in der Meinung, er sei gewonnen).

Ihr seid doch nun entschlossen?

**Arnulf.** Ja, ich bin's.

Der Bayerherzog braucht nicht Böhm' noch Ungar:

Das meldet eurem Herrn: ihr seid entlassen.

### Fünfte Scene.

Vorige. Spithinjes und Robilo hereinstürmend.

**Spithinjes.** Auf, Herzog Arnulf! räche deine Ehre!  
Vor Sachsenübermut beschirm' dein Land.

**Arnulf.** Was ist geschehn?

**Spithinjes.** Hier, höre deinen Boten!

Sein Roß liegt tot: — verfolgt von Sachsenreitern,  
Vom Pfeil verwundet, schwamm er durch die Donau.

**Arnulf.** Er rede selbst! — Ich kenn' dich, Mann. du bist  
Ein guter Jäger und bist Bayern treu:

Dein Nam' ist Kobilo — was ist geschehn?

**Kobilo.** Herr Herzog, helfst und eilt: sonst ist's zu spät.

**Arnulf.** Wo kommst du her?

**Kobilo.** Von Regensburg, Herr Herzog.  
Aus Eurer Hauptstadt, — drinn der Sachse haust.

**Arnulf.** Was? Regensburg? es ist —

**Kobilo.** Für Euch verloren!

Der undurchbringlich schlaue Sachse hat  
— Versiegelt waren alle Heerbannbriefe,  
Beim Ausbruch von den Führern erst zu öffnen —  
Auf sieben Nächte vor dem Reichstag heimlich  
All seine Macht vor Regensburg gerufen:  
Ein Heer von Friesen, Sachsen, Thüringen  
Und Franken, wie vom Erdgrund aufgeschossen,  
Stand plötzlich vor der Stadt: an einem Tag  
Von allen Straßen her floß das zusammen:  
Gleichwie Gewässer, die man kunstvoll staute  
Und nun mit eins zusammenströmen läßt.  
Die Stadt erschrak: der Sachse heischte Einlaß,  
Reichstag zu halten: frei Geleit verhieß er,  
Gerecht Gericht für Euch, wenn Ihr erscheint.

**Arnulf.** Ich will erscheinen, wartet!

**Kobilo.** Der Übermacht schloß auf das Thor die Stadt —  
Und: tragt's mit Kraft, — ich weiß, — er war Euch lieb —

**Arnulf.** Mein Nefte Konrad?

**Wanda.** Wie? was werd' ich hören?

**Kobilo.** Als er die Stadt betrat, ward er gefangen.

**Arnulf.** Auch ihn gefangen! Kurt: — das ist dein Dank!

**Kobilo** (zögernd). Man sagt: für Euch hab' er verbürgt  
den Kopf.

Arnulf. Da sagt man wahr! — hat ihn der Sachse  
wirklich . . .? —

Kobilo. In dichtverschloss'ner Sänfte schleppt' ein Reichs-  
fürst

Mit vielen tausend Reitern ihn davon.

Arnulf. Wohin?

Kobilo. Das weiß kein Mensch! und endlich — (stodt).

Spithinjes. Sprecht! —

Ihr dürft ihn schonen nicht, — den Herzog Arnulf —  
Er muß das letzte, Ärgste auch noch hören!

Arnulf. Gibt's noch was Ärgeres?

Kobilo. Des Königs Freund, — der grimme Sachse  
Billung, —

Dein Banner warf er nieder von den Zinnen  
Und pflanzte dort —

Spithinjes. Herr, hör' es: nicht des Reichs!

Kobilo. Die Fahne Sachsens pflanzt' er auf den Wall.

Arnulf (groß; das Schwert ziehend).

Sie bleibt nicht dort! bei meines Vaters Grab! — —

Hier meine Hand, Herr Ungar und Herr Böhme:

Das Bündnis schließ' ich ab, wie ihr verlangt:

Die Herzogin führt Schrift für mich und Siegel,

Denn diese Hand führt fortan nur das Schwert!

Bläst, bläst, ihr Hörner, auf! nach Regensburg!

(Wendet sich zum Abgehen nach rechts. Vorhang fällt.)

## IV. Aufzug.

Gewölbte Halle auf der Ennsburg: nur im Mittelgrund eine Pforte: Festungsbau: Waffen an allen Wänden: an der linken Seite ein hoher Erker mit Fenster: auf der Erde und auf zwei großen Tischen liegen Waffen aller Art, zumal Bogen und Pfeile, Speere, Schwerter Helme, Schilde. Waffenstarrender, hoch kriegerischer Eindruck.

## Erste Scene.

Helmbrecht. Der Burgwart. Die beiden sind fortwährend mit Prüfung der Waffen beschäftigt, den Reisigen, die ab- und auftreten, Aufträge und einzelne Waffen gebend.

Helmbrecht (prüft eine Armbrust, hält sie dann wie zielend zum Fenster hinaus).

Die Sehne hält noch lang. — Nun kommt, ihr Heunen  
Heuschreckenhopfer-Volk der Steppe, kommt!  
Noch mancher fliegt mir kunstgerecht vom Gaul,  
Die krummen Beine hoch im Purzelbaum; —  
Gern schieß' ich Genssen: — schon viel lieber Wölfe —  
Am liebsten: — schlimmer als die Wölfe — Heunen!

(an den linken Arm fassend)

Nenn' ich den Namen nur, brennt neu der Hieb,  
Den ich für Markgraf Kurt einst aufgesaugen.

Burgwart. Weshalb just nach der Ennsburg zogt Ihr,  
Freund?

Helmbrecht. Als mich mein Herr aus seiner Nähe baunte,  
Ritt gradwegs ich hieher: hier kann am ehesten  
In Heunenblut ich fühlen Schmerz und Bohn.

Burgwart. Das könnt Ihr bald! diesseit des Stroms  
schon sind sie.

Helmbrecht. Wenn wir nur ein paar tausend Reiter  
hätten!

Burgwart. Wir brächen aus der Burg und griffen an.

**Helmbrecht.** Wohl hat ein Bote Reiter angesagt.

**Burgwart.** Wenn der Gefangne kommt, den ich soll hüten.

**Helmbrecht** (man hört Blasen des Pfortners).

Wer mag es sein?

**Burgwart.** Ein Bischof, sagt man, bringt ihn.

**Helmbrecht.** Gewiß ein Reichsrebell wider den Sachsen.

**Burgwart.** Weiß nicht!

**Helmbrecht.** Viel tausend Reiter sollen's sein?

**Burgwart.** Ich mußte Raum für dritthalbtausend schaffen.

**Helmbrecht.** Der Türmer hat den Zug schon angemeldet.

**Burgwart.** Der Pfortner blies vorhin: — da sind sie schon.

### Zweite Scene.

Vorige. **Udalrich** mit Reifigen, gleich darauf **Konrad** mit verbundenen Augen, von zwei Reifigen geführt.

**Udalrich** (ganz gerüstet, winkt dem Burgwart und spricht leise, dann laut).  
Erst hier im Saale löst Ihr ihm die Binde,  
Die in der Sänfte ich ihm angelegt. (Burgwart verneigt sich.)

**Helmbrecht** (freudig und ehrfürchtig den Bischof begrüßend).  
Ihr seid's Herr Udalrich! Ihr fehlt doch selten,  
Wo es den Heunen gilt! wie habt Ihr doch  
Von Eurem Augsburg einst sie fortgesetzt!

**Udalrich.** Die Heil'gen, denk' ich, werden mir verzeih'n,  
Wenn ich das deutsche Land vor diesen Heiden  
Nicht mit Gebet nur, mit dem Schwert auch schirme.

**Burgwart** (halblaut zu Helmbrecht). Ein kriegerischer Herr! und  
fromm dabei.

**Helmbrecht** (ebenso). Und tren wie Gold — so lob' ich  
mir den Bischof!

**Konrad.** Macht nun ein Ende dieser Mummerei!  
Herr Bischof, nennt mir endlich meinen Kerker.

**Udalrich.** Dies Haus, Herr Markgraf, habt Ihr lebens-  
länglich

Fortan — so ist des Königs Spruch — zu hüten:

(winkt, die Binde wird ihm vom Burgwart gelöst)

Seht Euch nur um: Ihr kennt ihn, Euren Kerker.

**Konrad.** Wo bin ich? Wie? Die Ennsburg? Ja! mein  
Schloß!

**Udalrich.** Hier — Euer Schwert! frei seid Ihr, Mark-  
graf Konrad:

Und so aus meinem Mund spricht König Heinrich:

„Dem Bürgen, der so edel sich verbürgt,

Dem Bürgen, der so edel sich gestellt,

Dem treuesten Mann, der mir in Deutschland lebt,

Vertrau' ich Deutschlands meist bedrohte Mark.

Er hüte sie für Bayern und das Reich.“

**Konrad.** Mein König Heinrich — oh wie bist du groß!

Wenn je ein Markgraf Treue hielt dem Reich,

Mit meinem Herzblut will ich dir vergelten!

(Umarmung. Pause)

**Udalrich.** Oh was ist alles Lachen doch der Lust,

Verglichen mit den heil'gen Wonnethränen,

Wie sie die Nührung weint des Edelsinns!

### Dritte Scene.

Vorige. Reifiger — darauf Spithinjes.

**Reifiger** (meldeud). Ein Bote von den Ungarn.

**Konrad.** Höchst willkommen. —

(Pause) (zu dem eintretenden Spithinjes)

Ihr seid's, Herr Böhme? Ihr der Ungarn Bote?

**Spithinjes.** Und Herzog Arnulfs: das ward jezt dasselbe.  
Mit Staunen, — doch mit Freude — find' ich Euch,  
Herr Better Konrad, hier.



**Konrad.** Die Betterschaft  
Ist schwach: — laßt sie beiseit' —: sagt Euren Auftrag.

**Spithinjes.** Des Herzogs Arnulf Neffe wird gewiß  
Ihn rasch erfüllen: — viel ist geschehn, verwandelt,  
Seitdem Ihr fern: — mit Böhmen und mit Ungarn  
Hat Arnulf sich verbündet und zwei Pfänder (böhmisch)  
Von hohem Wert gestellt: mit Ratibor  
Hat er verlobt sein einzig Kind,

**Konrad** (für sich). Oh spring' nicht,  
Halt aus, mein Herz! im Sieg erst darfst du brechen.

**Spithinjes.** Den Ungarn aber räumt er diese Grenzstadt  
Zur Hälfte ein: den Bayern bleibt die Vorstadt,  
Den Ungarn aber giebt er dies Kastell.

**Udalrich.** Unmöglich!

**Helmbrecht.** Mit Verlaub: da lügt jemand.

**Konrad** (ruhig). Das thut mein Ohm, der Sohn Herrn  
Liutpolds, nicht.

**Spithinjes** (gibt ihm eine Rolle). Lest meine Vollmacht selbst:  
— seht hier sein Siegel.

**Konrad** (nimmt die Rolle ohne zu lesen). Sein Siegel führt die  
Herzogin zuweilen.

#### Vierte Scene.

Vorige. Reifiger dann Rarchan und Millosz.

**Reifiger** (meldend). Zwei neue Boten von den Ungarn, Herr.

**Konrad.** Das eilt ja sehr! sind ungeduld'ge Ritter.

**Rarchan** (tritt ein, herrisch). Was hält so lang die Über-  
gabe hin?

Wer führt Befehl in dieser Burg? (erschrickt, Konrad erblickend)  
Was seh' ich, —

Der Markgraf selbst!

**Konrad.** Er selbst. Ich denk': Ihr kennt ihn.

**Miklosz.** Säumt uns nicht länger, denn wir haben Eile!

**Karchan.** Das Feld, darauf wir stehn, heißt „Grab der Bayern“.

**Miklosz.** Denkt des Herr Markgraf wohl!

**Konrad.** Ich will's gedenken!

**Karchan.** Und daß Ihr's wißt, — vor diesen Thoren hält  
Ein Reiterkönig, ungewohnt des Wartens:

— Sein edler Rappe stampfend scharrt den Grund! —

**Miklosz.** Der König Boltan selbst steht vor der Burg!

**Karchan.** Laßt ihn nicht harr'n: — ein König wartet  
nicht —

**Miklosz.** Thut auf die Stadt! sonst — bei dem Koffe  
Boltans!

**Karchan.** Nicht Greis, nicht Weib, nicht Kind wird  
drin verschont.

**Konrad.** Bei Sanct Georg! Wir kennen eure Sitten!  
Wir denken's, wie ihr, Herden gleich, an ihren  
Goldblonden Flechten sie zusammenknüpfend,  
Triebt deutsche Frau'n und Mädchen längs der Donau: —  
Sie sprangen jauchzend drein, euch zu entgehn! —

**Spithinjes.** Gehorcht dem Auftrag Eures Ohms und  
Herrn.

**Konrad** (wirft nur einen Blick in die Rolle).

Wo steht sein Name? meine Base Wanda  
Schreibt hier: „für Herzog Arnulf“.

**Spithinjes.** Doch sein Siegel!

**Konrad** (wirft ihm die Rolle vor die Füße).

Falsch ist die Base und die Vollmacht falsch!  
Ich stehe hier, des deutschen Reichs ein Markgraf,  
Dem deutschen Reiche hüt' ich diese Burg!  
Hinaus, ihr Herrn, zurück zum Chan der Heunen!

Doch eilt euch, bitt' ich, sonst komm' ich zuvor:  
Um einem Räuberkönig heimzuleuchten,  
Ein deutscher Markgraf, denk' ich, reicht dazu.

(Die drei Gesandten rasch ab.)

**Udalrich** (feierlich das Schwert ziehend).  
Wir kämpfen für das Kreuz und unsern Herd:  
Mit uns ist Gott! Hilf uns, Sanct Michael.

**Konrad** (zieht das Schwert und wirft die Scheide weg, kommandierend).  
Zu Pferd! Die Zugbrück' auf! zum Ausfall! Drauf!

**Helmbrecht**. Um Gott, Herr Markgraf, Harnisch, Helm  
und Schild!

**Konrad**. Nein, Alter, heute brauch' ich nur das Schwert!  
Wie Wetter Gottes schmettert auf den Feind! —  
Mein König Heinrich: — heut vergelt' ich dir! —

(Alle rasch ab. Vorhang fällt rasch.)

---

## V. Aufzug.

Donauwald vor Regensburg: im Hintergrund jenseit des Stroms die Stadt mit Wällen und Thürmen. Links im Hintergrund breites Gebüsch. Nacht. Volles Mondlicht — vor Tagesanbruch.

## Erste Scene.

Arnulf, Ratibor, Wanda von links auftretend. Reisige mit Fackeln. Arnulf und Ratibor nicht ganz gerüstet, nur mit Mantel und Schwert, ohne Helm und Schild.

Arnulf. Erst nach dem Sieg die Hochzeit, mein Herr  
Böhme! —

Mein armes Kind erkrankte schwer, so hör' ich,  
Als ihr die Brautschaft nur gemeldet ward:  
Ein bleicher Schatte schwebt im Lindengang  
Des Frauenklosters dort im Chiemsee hin.  
Bergönnt ihr Zeit, sich in ihr Los zu finden.  
Ihr wißt —, sie liebt Euch nicht: mit schwerstem Opfer  
Erkauft' ich Böhmen: mit dem Glück des Kindes!  
Es thut nicht gut, zu freien ohne Liebe,  
Aus Klugheit, die — nicht wahr, Frau Herzogin? —  
Sich hinterher als Thorheit oft erweist.

Wanda. Das Glück der Fürstinnen ist Kronenglanz.

Arnulf (zu Ratibor). Wo bleibt der Böhmen Heer?

Ratibor. Die Hauptmacht steht

Bei Prag noch: doch der Vortrab hat erreicht  
Die ersten Dörfer deutschen Grenzgebiets.

Arnulf. Gleich, wie zwei Schalen einer Wage gleich,  
Stehn sich die Heere drohend gegenüber.

Den ganzen Heerbann Bayerns rief ich auf:  
Von Etzsch und Eisack, wo mein letzter Grenzgraf  
Die Porphyrlaufe von Verona hält.

Bis an den Nordgau, wo der gelbe Main  
Durch grüne Hügel zieht. — Und gleich stark hat  
Der Sachse alles Nordvolk aufgeboden:

Das wird ein Kampf, wie nie er noch gekämpft ward.

**Hatibor.** Schon größ're Heere hat ein Feld vereint.

**Arnulf.** Doch nicht von Deutschen beiderseits, Herr  
Böhme!

Viel Blut wird fließen: zäh sind diese Sachsen,  
Wie meine Bayern grimm. Könnt' ich's doch sparen!  
Käm' doch der Sachse selbst mir vor die Klinge!  
Was hilft's, verlang ich's: er verlacht mich nur;  
Er glaubt sich stärker, er hat Regensburg —  
Und (bitter) mit dem Herzog schlägt sich nicht der König.

### Zweite Scene.

Vorige. Reifiger, Eberhard hereinführend und meldend.

**Reifiger.** Ein Bote aus der Stadt.

**Arnulf.** Der Frankenherzog!

**Eberhard.** Oh Herzog Arnulf, so sehn wir uns wieder!  
Als Feinde!

**Arnulf.** Euer Werk, Herr Eberhard!  
Ihr habt dem Sachsen ja die Krone selbst  
Recht aufdringlich in seinen Harz getragen:  
Ihr wolltet, müßtet ja 'nen König haben:  
Jetzt habt Ihr ihn: nun helft ihm auch regieren.

**Eberhard.** Der Bayernherzog schlug die Krone aus.

**Arnulf.** Und einen König müßt Ihr nun mal haben! —  
Was bringt Ihr mir von Herzog Heinrich, sprecht?

**Eberhard.** Den König Heinrich jammert all das Blut,  
Das heute noch in Strömen fließen soll:  
Auf beiden Seiten edles deutsches Blut:

Er schlägt Euch einen letzten Ausweg vor,  
Der Eurer Völker Blut und Kampf soll sparen.

Arnulf (für sich). Was hör' ich! welche Freude — Mann  
an Mann!

Eberhard. Den Streit der Fürsten soll'n die Fürsten auch  
Allein austragen, wie es Männern ziemt;  
Er hält Euch, Herzog, ganz sich ebenbürtig  
Und zweifelt nicht — Ihr werdet ihn begreifen.

Arnulf (freudig). Oh ich begreif' ihn ganz — ich dank'  
ihm drum!

Das erste, was mich freut von ihm zu hören.

Eberhard. Statt daß er auf dem Reichstag Euch heut  
Mittag

— Ihr wißt, die vierzig Nächte enden heut' —

Muß ächten und die Heere sich zerfleischen:

Soll noch heut' Nacht, im Wald hier, ohne Zeugen,

Der ganze Streit von euch gleich starken Helden

Entschieden werden. Seht: er sucht Euch auf:

Er traut Euch ganz: er ehrt Euch und er hofft,

Ihr werdet ihn verstehn und ihm willfahren.

Arnulf. Gehet nur und dankt ihm: sagt, er ist will-  
kommen:

Den tiefsten Herzenswunsch erfüllt er mir.

Eberhard (für sich im Abgehen). Gewaltig wird der Streit  
der beiden Männer:

Oh gebe Gott, daß Heinrich Sieger bleibt! —

## Dritte Scene.

Vorige, ohne Eberhard.

Arnulf. Er kömmt! er selbst! er soll nicht mehr von  
hinnen!

Natibor. Ha, ich versteh' Euch!

Arnulf (mit einem Blick auf Wanda). Schweigt davon.

Natibor. Natürlich.

Arnulf. Zu jedermann, wir werden sonst gehindert.

Natibor (für sich, grimmig). Nur meine Böhmen halt' ich in  
der Nähe:

Zu rechter Zeit werd' ich am Orte sein.

Wanda. Was geht hier vor? was plant ihr?

Natibor. Base Wanda, —

Das ist für zarter Frauen Ohren nicht.

Arnulf. Da habt Ihr Recht: führt sie hinweg und schweigt.

(Natibor und Wanda ab links im Mittelgrunde.)

## Vierte Scene.

Arnulf allein.

Arnulf. Er kömmt! er bietet selbst den Zweikampf an,  
Den alten heißen Herzenstraum erfüllend;  
Kein Mann hat mir noch so was Liebs gethan: —  
Fast lieben könnt' ich ihn dafür, beim Ortler!  
Er soll auch echten Zweikampf finden, ehrlich,  
So gut als ihn der Bayer bieten kann.  
Freu' dich, mein Schwert! du schlugst durch manchen Helm, —  
Doch nie durch eine Königskrone noch.

(Ab wie Wanda und Natibor.)



## Fünfte Scene.

König Heinrich nur mit Schwert und Helm, ohne andre Waffen, im braunen Mantel, und Gerd Billung, dieser ganz gerüstet, mit dem Speer, kommen von rechts im Hintergrund.

König Heinrich. Verlaß mich nun! du solltest mir nicht folgen!

Gerd Billung. So wollt Ihr wirklich diesem Bayer traun? Laßt mich seitab nur lauschen im Gebüsch, Ob er allein auch kommt.

König Heinrich. Und wir zu zweit?  
Gerd Billung, ei, schon hat dein Schwabenhaß  
Den tapfern Schwabenherzog mich gekostet:  
Soll mich dein Bayernhaß noch Bayern kosten?

Gerd Billung. Nicht haß' ich sie: — ich kann sie nur nicht leiden!

König Heinrich. Wo viele Brüder sind in Einem Hause, —  
Der eine muß sich in den andern finden;  
Sonst wird des Hauses Friede stets gestört. — (Pause)  
Ich muß dich strafen für die troß'ge That,  
Daß du die Sachsenfahne aufgesteckt.

Gerd Billung. Straft mich: doch erst nach dieser Bayernschlacht.

König Heinrich (feierlich). Nach diesem Bayernfrieden,  
hofft mein Herz!

Gerd Billung. Noch keinem Feind bewiesst Ihr soviel Schonung

Wie diesem Arnulf.

König Heinrich. 's ist mein größter Feind.

Gerd Billung. Ja, der gefährlichste.

König Heinrich. Und edelste!

Wo weise Großmuth schwersten Kampf mag wenden, —  
Da frevelt furchtbar, wer zum Schwerte greift.

**Gerd Billung.** Greift nur zum Schwert, wir werden sie  
schon schlagen!

**König Heinrich.** Vielleicht — vielleicht sie uns! — Und  
wer auch siege —

Das Reich verliert: verliert viel tausend Männer,  
Die wir, weiß Gott, recht herzlich nötig haben.  
Zwei Heere warf Westfrancien in das Feld:  
Das eine steht vor Metz, am Rhein das andre:  
Die Havel überschritt aufs neu der Wende, —  
Hamburg bedrängt mit Macht der Däne Gorm, —  
Und zahllos von der Euns her drohn die Ungarn:  
Den deutschen König mußte Gott verdammen,  
Der nicht in solcher Not des Reichs das letzte,  
Das Äußerste an Mäßigung und Großmut  
Aufböte, diesen Bruderkampf zu meiden,  
Und die vereinten Flammen deutschen Horns  
Dem Reichsfeind sieghaft ins Gesicht zu schleudern.

(Pause. Er winkt Gerd Billung zu gehen.)

**Gerd Billung.** Ich gehe schon — Ihr wollt's — zurück  
zur Stadt: —  
für sich) Wird ihm ein Haar gekrümmt — dann wehe Bayern.

### Sechste Scene.

**König Heinrich** allein.

**König Heinrich.** Jetzt naht die Wendestunde meines Le-  
bens,

Ja dieses Reichs vielleicht, für immerdar!  
Bricht aus der Kampf, kann er das Band zerreißen,  
Das diese Stämme ach! nur schwach umschließt:  
Der Groll, der Haß, wer heut' auch Sieger bliebe,  
Wächst immer aus viel tausend Gräbern neu. —  
Mein halbes Heer wird diese Walstatt decken,



Laßt uns die Schwerter messen: — mein's scheint länger — wohlan,  
so geb ich Euch den Schild voraus. (Seite 417)

**Gerd Billung.** Greift nur zum Schwert, wir werden sie  
schon schlagen!

**König Heinrich.** Vielleicht — vielleicht sie uns! — Und  
wer auch siege —

Das Reich verliert: verliert viel tausend Männer,  
Die wir, weiß Gott, recht herzlich nötig haben.  
Zwei Heere warf Westfrancien in das Feld:  
Das eine steht vor Mek, am Rhein das andre:  
Die Havel überschritt aufs neu der Wende, —  
Hamburg bedrängt mit Macht der Däne Gorm, —  
Und zahllos von der Ems her drohn die Ungarn:  
Den deutschen König müßte Gott verdammen,  
Der nicht in solcher Not des Reichs das letzte,  
Das Äußerste an Mäßigung und Großmut  
Aufböte, diesen Bruderkampf zu meiden,  
Und die vereinten Flammen deutschen Borns  
Dem Reichsfeind sieghaft ins Gesicht zu schleudern.

(Pause. Er winkt Gerd Billung zu gehen.)

**Gerd Billung.** Ich gehe schon — Ihr wollt's — zurück  
zur Stadt: —

(für sich) Wird ihm ein Haar gekrümmt — dann wehe Bayern.

### Sechste Scene.

**König Heinrich** allein.

**König Heinrich.** Jetzt naht die Wendestunde meines Le-  
bens,

Ja dieses Reichs vielleicht, für immerdar!  
Bricht aus der Kampf, kann er das Band zerreißen,  
Das diese Stämme ach! nur schwach umschließt:  
Der Groll, der Haß, wer heut' auch Sieger bliebe,  
Wächst immer aus viel tausend Gräbern neu. —  
Mein halbes Heer wird diese Walstatt decken,



Laßt uns die Schwerter messen: — mein's scheint länger — wohl an,  
so geb ich Euch den Schild voraus. (Seite 417)



Und mehr doch als mein ganzes brauch' ich schwer! (Pausen)  
 Ob kommende Geschlechter einst den Sachsen  
 Verwünschen, der Unmöglichen gewollt,  
 Der fitten wollte Widerstrebendes  
 Mit Blut: und konnt's doch nicht zusammenhalten, —  
 Ob sie den König Heinrich segnen werden,  
 Der, fest und stark, nicht an dem Reich verzagte,  
 Mit treuer Hand den müheschweren Bau  
 Entgegenbaute einer hellern Zeit, — — —  
 In dieser Stunde wird's entschieden sein.

(Kniert nieder: feierlich betend)

Oh Gott im Himmel, gieb, du großer König,  
 Gieb deinem schwachen Abbild hier im Staub  
 Von deiner Weisheit, deiner ew'gen Güte,  
 Ach, deiner Größe gieb ihm einen Strahl.  
 Du siehst mein Herz: — du weißt, ich will das Gute: —  
 Daß ich's vollbringe: — gieb den Segen du!

(Steht auf; große Pause.)

### Siebente Scene.

König Heinrich. Arnulf tritt auf, ohne Mantel, ohne Harnisch und andre  
 Waffen als Helm, Schild und Schwert, kriegerisch mit dem gezogenen Schwert  
 den Gegner begrüßend; die Nacht weicht immer mehr dem Tag.

Arnulf. Dank, daß Ihr kamt, Ihr seid ein ganzer Mann.

(betrachtet den König mit langem Blick, für sich)

Bei Gott, das ist ein König durch und durch. —

König Heinrich (für sich). So dacht' ich ihn: so stark, so  
 ungestüm.

Arnulf. Laßt uns die Schwerter messen: — mein's scheint  
 länger —

(prüfend nach des Königs Schwert schauend)

Wohlan, so geb ich Euch den Schild voraus.

(Im Begriff den Schild abzustreifen, um ihn dem König zu geben.)

Dahn, Sämtl. poetische Werke. Erste Serie Bd. VII.



**König Heinrich** (sehr groß mit einer Handbewegung den Schild ab-  
lehnend).

Zum Kampfe nicht, -- zum Frieden kam ich her.

**Arnulf.** Was? -- wie? -- Ihr wollt nicht?! -- Herzog  
Eberhard

Sprach doch -- wir zwei -- im Walde -- sonder Zeugen --  
Wir Fürsten -- unsrer Völker Blut zu sparen --  
Wir beiden sollten's ganz allein entscheiden?

**König Heinrich.** Das woll'n wir auch: mit Weisheit:  
nicht mit Wut.

**Arnulf.** Ha meines Lebens liebster Wunsch zerstört!  
Fast lieb gewonnen hatt' ich Euch dafür!

**König Heinrich.** So fällt nicht in den alten Haß zu-  
rück.

**Arnulf.** Ihr weigert mir den Kampf? unebenbürtig  
Dünkt wohl der Herzog dem gekrönten König?

**König Heinrich.** Voll ebenbürtig acht' ich Euch: nicht nur  
zu Kampf: zu noch weit höherer That als Kampf.

**Arnulf** (für sich). Nicht feig und schwach: -- friedfertig  
ist der Mann!

Schmilzt mir der Zorn vor dieser stillen Hoheit?

Ja das ist Größe, das ist Königtum! --

Doch unergründlich klug sind diese Sachsen --

Wer weiß! -- (laut) Kamt Ihr auch nicht in solcher Mei-  
nung, --

Wir sind beisammen nun -- wir sind allein --

Wohlan, nehmt's denn als meinen Vorschlag an:

Laßt uns auf Tod und Leben kämpfen hier,

Und, wie in alten Sagen rühmlich wird

Von Helden und von Königen gemeldet, --

Der Völker Blut durch Fürsten Blut uns sparen.

**König Heinrich.** Schön fühlt Ihr, Herzog: -- doch der  
Sage nicht,

Der Wirklichkeit gehören beide wir  
Und unsern Völkern, die der Feind bedroht.

Arnulf (für sich). Hilf, Gott im Himmel — er hat wie-  
der recht.

(laut) So weigert Ihr den Zweikampf ganz und gar?

König Heinrich. Nein, Herzog Arnulf: denn ich weiß,  
wie Ihr:

Als letztes Mittel in die starke Hand,  
Hilft keines sonst, gab Gott dem Mann das Schwert.

Arnulf. Herr Heinrich, brav, das war ein gutes Wort.

König Heinrich. Hört erst den Vorschlag, den — mein  
eigner Vöte —

Dem Bayernherzog ich verkünden wollte.

Arnulf. Und weiß' ich Euren Vorschlag ab: — was  
dann?

König Heinrich. Dann soll Euch Eures Lebens liebster  
Wunsch,

Zu kämpfen mit dem tiefgehaßten Sachsen,  
Nicht sein versagt. Doch nicht zur Nacht, im Walde.

Wie Räuber, die sich zanken um die Beute, — —

Dann sucht vor beider Heere Angesicht,

Im Sonnenschein, beim Schmettern der Drommeten,

Den deutschen König — und Ihr sollt ihn finden.

Arnulf (steckt das Schwert ein). Dank! jetzt hör' ich Euch gern  
geduldig zu. —

König Heinrich. Ihr wißt: Euch trifft die Acht, seid  
Ihr bis Mittag

Zu grüßen mich als König nicht erschienen.

Arnulf (sehr bitter). In welcher Stadt?

König Heinrich. In Eurem Regensburg.

Arnulf (grimmig). Das ward ja sächsisch! — Euer Her-  
zensfreund

Hat dort ja aufgepflanzt die Sachsenfahne.

(Es ist allmählich heller Tag geworden. König Heinrich wendet sich und weist auf die Stadt.)

**König Heinrich.** Seht hin! was weht vom Wall von  
Regensburg?

**Arnulf** (steht hin). Zwei Fahnen seh' ich! 's ist das  
Reichspanier —

Und — mein Panier.

**König Heinrich.** So wie der König Heinrich  
Die Ungebühr erfuhr, stellt' er sie ab: —  
Das Sachsenbanner grüßte dein Panier  
Und seinen Herzensfreund wird er bestrafen:  
Gerd wird verbannt aus seines Königs Nähe.

**Arnulf** (bewegt). Ich bin kein Bergstier, der blind sinn-  
los rast:

Ihr saht das Unrecht: und Ihr machtet's gut —  
Das ist gesühnt und abgethan. — Jedoch —

**König Heinrich** (einfallend). Oh Ihr von Eures Vaters  
Tod beginnt —

Und meinen Vater schwer darum verklagt, —  
Lest diesen Auftrag meines Vaters, den  
Den beiden Sachsegrafen er erteilt.  
Wenn Ihr sie selber nicht erschlagen hättet: —

**Arnulf** (einfallend). Das war das beste, was ich je ge-  
than!

**König Heinrich** (fortfahrend). Und ihre Leichen in den  
Fluß geworfen,

Man hätt' es früher wohl entdeckt! — so fand  
Ich ganz vor kurzem in dem Burgarchiv  
Zu Merseburg, das halb verbrannt die Ungarn,  
Die Urschrift erst in diesem Pergament —  
Lest selbst.

**Arnulf.** Ich lese schlechter als ich fechte.

**König Heinrich.** Nun so vergönnt,  
Daß ich Euch lese: — Ihr vertraut mir doch?

**Arnulf.** Beim Ortler ja! ich glaub' Euch jedes Wort.

**König Heinrich** (liest aus der hervorgezogenen Rolle).

„Uns fehlt der Friesen Zuzug und der Franken:  
Drum mußt' ich Waffenruh' mit Ungarn schließen:  
Doch eher nicht verlaßt ihr Liutpolds Heer,  
Bis Frieden oder Sieg auch Bayern schützt:  
Sonst trifft euch Todesstrafe, kehrt ihr heim.“ — —  
Ihr seht, Ihr seid uns nur zugekommen. —

**Arnulf** (Hief bewegt). Wußt' ich das früher: — viel blieb  
ungethan!

Oh wir uns schlagen: — reicht mir Eure Hand.

**König Heinrich** (nimmt die Hand nicht).

Hört noch, eh' ich zurückgeh' und wir kämpfen,  
— Denn erst um Mittag sprech' ich aus die Acht —  
Den Vorschlag hört, mit dem ich hergekommen. —

(Pause)

Mit uns kann Groll und Haß begraben sein:  
Denn keine Söhne haben beide wir.

**Arnulf.** Ihr nahmt mir Kurt, der mir den Sohn ersetzte!

**König Heinrich.** Gesucht hab' ich die Krone nicht: weiß  
Gott.

**Arnulf.** Ich weiß: Ihr schlugt sie zweimal aus, wie ich.

**König Heinrich.** Doch nahm ich sie zuletzt, weil Ihr  
sie ausschlugt,

(ganz einfach) Dem ohne Zaudern ich gehuldigt hätte.

**Arnulf** (einschlagend). Herr Heinrich? — (langsam) ist das  
wahr?

**König Heinrich** (blidt ihm voll ins Auge). Glaubt Ihr —  
ich lüge?

Arnulf. Nein, nein, bei Gott, dieß Auge kann nicht lügen.

König Heinrich. Ich wurde König, weil ein König sein muß.

Arnulf. Das eben leugn' ich.

König Heinrich. Streiten wir nicht drum;  
Bleibt Ihr am Leben, werdet Ihr's noch lernen. —  
Auf Sachsen und auf Bayern ruht das Reich:  
Die andern müssen, wenn wir einig sind:  
Stark muß die Hausmacht sein des Königtums:  
Drum kam ich her mit einem Vorschlag . . . (langsam)  
— doch

Ihr hört wohl nicht?

Arnulf. Ich höre! sprecht! der Worte  
Begierig bin ich nun: wie erst der Streiche.

König Heinrich (kraftvoll). Nie werd' ich diese Krone  
niederlegen,  
Sie Euch zu geben.

Arnulf. Herr, ich will sie nicht.

König Heinrich. Auch wenn Ihr's wolltet! jetzt bin ich  
der König  
Und bleib' es, bis ich sterbe: offen sag' ich:  
Auch nicht um diese Mordschlacht abzuwenden, —  
Die immer näher rückt, leg' ich sie ab.

Arnulf. Ihr redet groß und frei: — ich lob' Euch  
drum!

König Heinrich. Um meines Rechtes willen nicht —  
oh nein!

Um dieses Reiches willen, das verloren  
Für immer wäre, beugte sich sein Haupt:  
Verloren hätte ihren Glanz die Krone. —

Doch, da wir beide keine Söhne haben,  
Schlag' ich Euch vor: ich nehm' an Sohnesstatt  
Den Markgraf Konrad an: er wird mein Erbe,  
Wird Euer Eidam — denn — sie lieben sich —

Arnulf. Ihr habt einst selbst um dieses Kind gefreit.

König Heinrich (ruhig). Wir sind gewöhnt, wir Sachsen,  
stumm und klaglos

Viel mehr der Pflicht zu opfern als der Traum mir,  
Der holde Wunsch war, den ich längst beschwichtigt. —

(Arnulf steht tief bewegt)

Und Konrad trägt nach unserm Tode dann  
Der Sachsen und der Bayern Herzogtum  
Und, nie erreicht an Macht, die deutsche Krone.

Arnulf. Das wollt Ihr wirklich? Heinrich! das ist  
groß!

### Achte Scene.

Vorige. Ratibor und zehn Böhmen, die schon vorher hinter dem Gebüsch  
links im Hintergrund sichtbar geworden, brechen jetzt hervor.

Ratibor (den krummen Säbel schwingend).  
Da ist der Sachse! nieder mit ihm.

König Heinrich. Wie!  
Verrat? (zu Arnulf) das wollt Ihr nicht!

Arnulf (zu Ratibor). Elender Bube!  
Bist du von Sinnen?

Ratibor. Was verstellt Ihr Euch?  
Erst habt Ihr's selbst gewollt! wenn's Euch jetzt reut,  
Uns reut es nicht, — hier haben wir den Sachsen,  
Der Slaven schlimmsten Feind! jetzt soll er sterben.

(Dringt auf den König ein.)

**Arnulf** (deckt Heinrich, der, ohne das Schwert zu ziehen, zu ihm tritt, mit dem Schild und schlägt mit zwei furchtbaren Schwertschlägen Ratibor den Säbel aus der Hand und dann über den Kopf. Ratibor stürzt tot nieder.

**Zur Hölle, Mörder!** (die andern Böhmen bringen an) **nehmt den Schild, ich bitt' Euch!**

(König Heinrich deckt sich mit dem Schild, Arnulf ruft laut in die Coullisse)  
**Helft, meine Bayern, helft dem deutschen König!**

### Neunte Scene.

**Vorige.** Eine Schar Bayern mit blauen Schärpen und Röcken bricht mit gefüllten Speeren aus der Coullisse links vorn, die Böhmen fliehen, den toten Ratibor mit forttragend — die Bayern verfolgen und umschließen sie und führen sie im Mittelgrund links ab.

**Arnulf** (zu König Heinrich). **Glaubt mir, bei Gott! das hab' ich nicht gewollt:**

**Ich wollte blut'gen Zweikampf, keinen Mord.**

**König Heinrich** (groß). **Ich wollte Frieden! und Gott gab ihn uns!**

**Das Leben dank' ich Euch und Eurer Treue.**

**Arnulf** (bewegt). **Wo ist der Markgraf Konrad?** (Pausen)

**König Heinrich** (lächelnd, mit überlegener Güte).

**In der Ennsburg.**

(Arnulf macht eine Bewegung geführten Erstaunens.)

### Zehnte Scene.

**Vorige.** Udalrich von links vorn, von wo die Bayern kamen.

**Udalrich** (hat die letzten Worte gehört).

**Nein!**

**Gen Himmel flog die reine junge Seele:**

**Kein schön'rer Cherub steht an Gottes Thron.**

**Arnulf.** **Er starb?**

**König Heinrich.** **Er fiel?**

**Arnulf.**

**Im Kampf?**



**Udalrich.** Im schönsten Sieg,  
Den über Ungarn Deutsche je gewonnen:  
Er weigerte der Ennsburg Übergabe,  
Die Eure Gattin ihm befohl —

**Arnulf.** Ich nicht!

**Udalrich.** Und brach wie Wetter Gottes drauß hervor:  
Kein Reitersturm hat je so rasch gebraust;  
Die Ungarn waren kaum zu Pferd gesprungen,  
Als unaufhaltsam, mitten in ihr Herz,  
Der Markgraf brach: tot schlug er König Boltan,  
Dem Bannerträger spaltet' er die Stirn,  
Die Fürsten Rarchan, Miklosz traf er dann,  
— Sie hatten all' Beratung just gepflogen —  
Entsezt zerstob der Ungarn ganzes Heer:  
Nach jagten wir in grimmiger Verfolgung  
Und warfen ihre Haufen in die Enns:  
Viel tausend Heiden sind darin ertrunken.  
Doch Konrad, ohne Harnisch, Helm und Schild,  
Das Haupt vom langen Goldgelock umflattert,  
War mit dem Schwert nur in die Schlacht gestürzt:  
Und hätt' der Tod ihn ängstlich wollen meiden, —  
Er hätt' es nicht gekonnt: — der Jüngling ließ  
Dem Schicksal keine Wahl: er mußte fallen.

**Arnulf.** Oh Kurt, ich hab' dich in den Tod gejagt!

**Udalrich.** Zwölf Pfeile trafen seine Brust — der letzte  
Von Spithinjes; den Böhmen schlug noch Helmbrecht:  
Dann sank er über seinen jungen Herrn.  
Doch Spithinjes hat sterbend noch bekannt,  
Wie Fürstin Wanda Euren Brief gefälscht.

**Arnulf** (befehlend, winkt einem Hauptmann der Bayern).  
Sofort geleitet über Bayerns Grenze  
Ins Böhmenland die Tochter Boritwois. (Hauptmann ab)

(die Hand vor die Augen legend)

Bald schwebt nun auch aus stillem Klostereiland  
Ein bleicher Engel auf ins Himmelreich: —  
Und Konrad steht vor Gott und klagt mich an!

**Udalrich.** Nein, Herr, er bittet:  
Daß Gott erweiche Euer hartes Herz.

**König Heinrich** (die Hand auf Arnulfs Schulter legend).  
Er war mir wert: wie sehr, — Ihr wißt's nun, Arnulf!  
Auch ich hab' einen Sohn an ihm verloren!

**Udalrich.** Oh wär' ein Bruder Euch dafür gewonnen!

**König Heinrich** (Arnulfs Hand fassend).  
Ich denk': er ist gewonnen.

**Arnulf.** Oh mein König. — —

(Er will das Knie beugen, der König zieht ihn an seine Brust.)

**König Heinrich.** Nicht so! an meine Brust, du böser  
Bruder! —

Dank, treuer Gott! du hörtest mein Gebet! —  
Verwalte wie bisher dein weites Bayern  
So musterhaft, so streng und so gerecht.  
Die Bischöfe von Eichstädt und von Freising,  
Die stets sich sträubten deinem Herzogtum,  
Dir untergeb' ich sie fortan,  
Denn besser Regiment führst du, als sie.

**Arnulf** (eifrig). Den Schwaben Burchard will ich Euch  
versöhnen.

### Elfte Scene.

Vorige. Eberhard, Gerb Billung mit sehr vielen Reifigen von rechts,  
darunter der Bannerträger mit dem Reichspanier.

**Eberhard** (hat Arnulfs Worte gehört).

Er ist Euch schon versöhnt: — — durch Heldentod.

**König Heinrich.** Tot Herzog Burchard?

**Arnulf.** Fiel der tapfre Schwabe?

Eberhard. Heut' streut der Sieg mit vollen Händen  
Schimmer

Auf Eure Krone, Herr. — Als Herzog Burchard  
Entkommen war nach Schwaben, hörte man  
Von starken Rüstungen, die er betrieb:  
Wohin sein Stoß gezielt sei, wußte niemand:  
Doch plötzlich flog vom Breisgau er zum Rhein,  
Sich den Westfranken — glaubte man — zu einen:  
Bei Straßburg schon traf er ihr erstes Heer.

König Heinrich. Nun und?

Eberhard. Der treue Schwabe focht fürs Reich!!  
Er griff sie an und schlug sie rasch und gründlich:  
Er riß vom Roß Herrn Odelbert von Salzburg, —  
Griff mit der Hand den Knaben Giselbrecht,  
Erstach den Grafen Robert von Paris,  
Der seinem jungen Freund zu Hilfe sprang: —  
Doch er ward selber auf den Tod verwundet.  
Er schickt Euch seine zwei Gefang'nen zu  
Und läßt Euch sagen: längst hab' ihn gereut  
Sein Schwabentrog: Ihr möchtet ihm vergeben:  
Er hab's auch sühnen woll'n — „auf Schwabenart“.

Wdalrich. Wie treu sie alle sind!

Eberhard. Der Nest der Feinde  
Entwich auf Meß, das zwiefach jetzt bedrängt wird:  
Rasch braucht's Entsch.

König Heinrich. Jetzt kann ich Meß entsetzen, nicht  
wahr, Arnulf?

Eberhard. Damit sind noch die Kränze nicht erschöpft,  
Die überschwenglich reich die Siegesgöttin  
Wirft heute auf dein königliches Haupt.

(Sonnenaufgang: strahlend heller Tag)

Zwei Boten, eichenlaub-umkränzt, aus Norden, —  
Zusammentrafen sie vor deinem Belt.

**Erster Bote** (auftretend). Vom Havellande einen Gruß: es  
schmückt

Der erste Sieg den Namen Brandenburg:

Die Wenden schlug der Graf, den du gesandt.

**Zweiter Bote** (auftretend). Die Bürger Hamburgs brachen  
aus der Stadt,

Von deinem Grafen Hellmuth, Herr, geführt:

Der Feinde halbe Flotte liegt verbrannt, —

Raum übers Meer entkam der Däne Gorm.

**Udalrich** (des Königs Hand fassend).

Der Himmel hilft Euch sichtlich, König Heinrich.

**Eberhard**. Der helle Morgen leuchtet über Deutschland.

**König Heinrich**. Ja! endlich weicht die Nacht, die lang  
und drückend

Auf diesem Reich und meiner Seele lag. (er atmet auf)

(zu Arnulf) Bis Burchards Sohn gereift — schirmst du  
mir Schwaben. (Pausen)

(zum erstenmal mit einem Anflug von Heiterkeit)

Nun muß ich noch Gerd Billung strafen gehn.

(Macht einige Schritte auf Gerd Billung, der ganz rechts vorn steht.)

**Arnulf**. Erlaßt die Strafe mir zu Lieb' dem Sachsen.

**König Heinrich** (dicht an Billung tretend).

Er muß gestraft sein, — hier thut er nicht gut!

Du bist verbannt aus meiner Nähe, Gerd:

Und in ein fernes Land.

**Gerd Billung** (trotzig). Wohin?

**König Heinrich**. Nach Sachsen.

**Gerd Billung**. Was soll ich dort?

**König Heinrich** (hängt ihm die eigne Halskette um).

Herzog von Sachsen sein an meiner Statt:

Denn ich bin fortan nicht mehr Sachse, Herzog, —

Ich bin fortan der deutsche König nur.

**Arnulf**. Heil unserm deutschen König Heinrich, Heil!

**König Heinrich** (zu Gerd). Dein erst Geschäft in Sachsen  
ist, Gerd Billung:

Du wirbst für mich um Herzog Witekind's  
Urentelkind —

**Gerd Billung** (einsachend). Mathildis! Dank.

**König Heinrich** (zu Arnulf). Des Reiches Ost vertrau ich,  
Arnulf, dir.

**Arnulf**. Die Feinde, die ins Land ich selber rief,  
— Verlaßt Euch drauf — ich selber schaff' sie aus:  
Ich zieh' auf Prag.

**König Heinrich**. Ich aber zieh' auf Metz.  
Drommeten bläst! erhebt das Reichspanier!

(Drommetenfanfare.)

**Wdalrich** (legt die Hände Arnulfs, Gerds und Eberhards zusammen:

König Heinrich steht in der Mitte hinter der Gruppe der drei Herzoge).

Ihr alle seid einander wert, ihr Herrn:  
Vertragts euch treu fortan!

**Arnulf** (Gerd Billungs Hand fassend). Mit deutscher Treue.

(Vorhang fällt.)

## Schlußbemerkungen für Regie und Darsteller.

---

Obwohl das Stück unverkürzt gegeben nicht ungewöhnlich lang spielen würde, werden vielleicht Weglassungen gewünscht: derartige Auslassungen sind etwa vorzunehmen Akt I Scene 4 und Akt II Scene 6.

Die Zahl der kleineren Rollen mag an Bühnen geringern Personalstandes dadurch vermindert werden, daß im Notfall die von den beiden Boten im fünften Akt zu sprechenden Worte von Eberhard selbst gesprochen werden; auch können der Reichsherold, mehrere Krieger und Reifige, der Burgwart der Ennsburg u. a. von denselben Personen dargestellt werden; ein mißliches Auskunftsmittel, unter welchem dramatische Lebendigkeit und Charakteristik leiden würden, wäre die Zusammenziehung der beiden Gesandten der Ungarn in Eine Person.

Wo eine des hohen Ortlers würdige Alpen-Hintergrund-Decoration fehlt, mag der zweite Akt in einer vergitterten Burghalle spielen oder Arnulf in die Coullisse links im Hintergrund deuten da, wo er den Ortler nennt. —

Rüstungen und Kostüme einfach, dem alten sogen. Nibelungenkostüm näher stehend als dem Ritterwesen der Kreuzzüge; man pflegte das breite Schwert in der Scheide aus dem Wehrgehäng gelöst in der Hand zu tragen; langer wallender Mantel. Die Deutschen sehr schlicht, mit dunkeln Farben, Wolle, Leder, dunkles Eisen; ohne Auspuß und Schmuck. — Die Ungarn und Böhmen Pelzrock, kurze knappe verschürte Jacken und Röcke.

König Heinrich, 40 Jahre alt, hellblondes, einmal gelocktes Haar bis auf die Schultern; ohne Bart; langgestreckt, hoch.

Arnulf, 42 Jahre alt, kurzes braunes Haar, Vollbart; etwas kleiner, aber stämmiger, breiter als der König.

Wanda, zierlich, klein, schwarz, slavisch: bei aller Festigkeit immer vornehm.

Lindgard, schlank, bleich und blond.

Spithinjes und Ratibor ca. 25—30 Jahre, charakteristisch slavisch, kurzgeschorenes schwarzes Haar, langer hangender Schnurrbart, kein Backen- und Kinnbart.

Burchard, ungefähr 42 Jahre, kleiner und breiter als Arnulf, hellbraun: jovial, aber ein Held, ja nicht lächerlich.

Gieselbrecht (s. oben S. 341) Damenrolle.

Konrad, ca. 25 Jahre, hoch; blondes reiches, frei wogenendes Haar; Siegfried-Typus; durchaus nicht sentimental; Held, nicht Liebhaber.

Udalrich, ca. 50—55 Jahre; spärliches Haar und Bart, silberweiß.

Odelbert, ca. 45 Jahre, schwarz.

Gerd Billung, ca. 50 Jahre, groß und breit; flachsgelbes, ganz lichtblondes Haar, dichter breiter bis auf den Gürtel reichender runder Bart gleicher Farbe; (gelb, weiß) altertümliche Tracht, Bärenfell.

Graf Robert, ca. 35 Jahre, eleganter vornehmer südromanischer Typus; bronzefarbener Teint, kurzkrauses, schwarzes Haar, wohl gepflegter Bart; schneidig, nicht stutzerhaft, ein tapferer Mann.

Der Reichsherold trägt auf dem Brustwappenschild den einköpfigen schwarzen Adler auf goldenem Grund — das Reichspanier gleicht nicht unsern modernen Kriegsfahnen, sondern den Kirchenfahnen: an eine Querstange gehängtes Biered; es trägt St. Michael, der den zu seinen Füßen geringelten Drachen schlägt.

Karchan, Miklosz, ca. 35 Jahre, echte Magyaren-Typen; Miklosz berber, Karchan nicht ohne den Anflug der Reiter-Noblesse.

Helmbrecht, 50 Jahre. Robilo, 45 Jahre







# Dichtungen

---

1. Die Amalungen
2. Harald und Theano
3. Rolandin
4. Fünfzig Jahre



# Die Amalungen

---

Erzählung in Versen

---

Ort der Handlung: an der gotischen und dänischen Küste der  
Ostsee bei Rügen und auf Seeland

Zeit der Handlung: c. 100 nach Christus

(Völlig freie Erfindung)



**Emmanuel von Geibel**

**in treuer Verehrung**

**zugeeignet.**





## Erster Gesang.

### 1.

Die Tage sind lange verschollen, da herrschten am Ost-  
meerstrand

Die hohen Amalungen, die Kön'ge von Gotaland.

Der erste Heldenbruder war König Hermanrich:

An stetem, klarem Mute kein Nordlandheld ihm glich;

Der zweite, das war Yorliff: sein Blick barg finstre Glut:

Er war so still und schrecklich, wie die schwarze Meeresflut.

In lichten Voden der dritte war der junge Fridigern:

Sein Auge glänzte freundlich, wie der silberne Morgenstern. —

Und Yorliff trat zum König, am Schwertgriff seine Hand:

„Wie lang noch läßt du trohen das trohige Dänenland?

Weit reicht des Gotenkönigs Namen und Ruhmespracht: —

Doch sieht er von seinem Burgdach die Grenze seiner

Macht!

Dein Sperber, wenn er irrfliegt, wird dänisch mit Schwing'

und Krall', —

Dein Nichtspruch, weht der Nordwind, hat dänischen

Widerhall.

Der graue König Frodi ist vor Alter wie ein Kind,

Ihm nickt am Haupt die Krone wie reifes Obst im

Wind" —

„Schweig', Yorliff, dunkler Yorliff, dein falscher Mund rät  
schlimm:

Längst kenn' ich deine Seele: Neid hegt sie, Groll und  
Grimm.

Mir genügen meine Grenzen: eine Grenze hat auch die Welt:  
Und es erben sie Frodis Söhne, wann Frodis Krone fällt.  
Des müden Greises Goldreiß lüstet dich lange schon:  
Doch hätt' ich ihrer hundert: — dir gäb' ich keine Kron':  
Du hast einen Mann erschlagen, der im Ding dich widerlegt —:  
Die Krone soll nicht tragen, wer fremdes Recht nicht trägt.“  
Der König ging, das Antlitz von edelm Zorn verklärt,  
Doch Yorliff fürchte die Brauen und ballte die Faust am  
Schwert.

## 2.

Held Fridigern, der blonde, sitzt unter breiter Linde:  
Manch scharfen Pfeil er schaftet: um ihn die Königskinde.  
Am klaren Wiesenbronnen Blauglocken pflückt Gunild:  
Jung Marich reicht eifrig das Schnitzzeug aus dem Schild:  
„Was läßt du an der Spitze, mein Ohm, das meiste Holz?“  
„Daß sicher fliegt und grade zum Ziel der Eschenholz.“  
„Was wählst du die Adlerfeder? leicht sie besondern  
Schwung?“

— „An der weißen Adlerfeder kennt man den Amalung.“  
Zu Golde sank die Sonne: in den Wipfeln ging es kühl:  
Zum Oheim trat Gunilde: sie barg ein bang Gefühl:  
Sie bog das Antlitz nieder auf die sanft geneigte Hand:  
Sie sah in die hohen Wolken, darin die Sonne schwand:  
Hoch in der Linde Wipfel Schwarzamsel laut und leise  
In träumerischem Tone sang ihre Abendweise:  
Sie saß zu seinen Füßen, zum Kranz sie die Blumen schlang:  
„Nun Fridigern, du lieber, nun sing uns holden Sang.“

-- „Und was soll ich dir singen, Gunilde, weiße  
Rose?“

„Die schöne Sonne singe, die reine, makellose.“

Und sie grüßte die letzten Strahlen und neigte sich an-  
dachtvoll:

Er strich sich aus den Schläfen der Locken licht Geroll.

„Heil Baldur, heller Sonnengott, du schönster aller Aßen!

Du hast ein schneeweiß Wagenroß, des Rüstern Feuer  
blasen,

Deine Stimme, die ist sanft und hell, dein Blick wie  
Frühlingschein“ —

„Der Sonnengott, mein Fridigern, dir muß er ähn-  
lich sein.“

„Und anfangs lebten die Götter allein, deren Augen  
nie ermatten:

Da gab's nur lauter Tageschein, nicht Nacht mit  
dunkeltem Schatten.

Da wuchsen die Blumen doppelt schön, das Feld hat  
doppelt getragen,

Und ewig zog auf den blauen Höhen der Gott mit dem  
goldenen Wagen.

Da wurden die Menschen: — ihr blöð Gesicht ertrug nicht  
all' den Schimmer:

Sie versenkte die Glut: und in kurzer Frist erblindeten  
sie auf immer.

Und Odhin streckte schon aus den Arm, sie von der Erde  
zu streichen:

Doch Baldur sprach: „O hab' Erbarm': Ich will, statt  
ihrer, weichen:

Die Hälfte meiner Lebensmacht will ich den Menschen  
schenken,

Zwölf Stunden mich — das heiße: „Nacht“ — in Todes-  
schlummer senken.“ —

Und Odhin zog zurück den Arm: sein Auge war feucht  
 vor Gram,  
 Und es weinten die Götter und Göttinnen all' und die erste  
 Dämmerung kam."

"Ach darum," rief Gunilde, „haucht der Abend in das Herz,  
 Wie langer, schwerer Abschied, der Sehnsucht süßen Schmerz."  
 Und ihre Blumen schlang sie um die Faden Fridigern: —  
 Und leuchtend über dem Eichwald ging auf der Abendstern.

## 3.

„Nun will ich gehn zu jagen," sprach König Hermanrich,  
 „In meinem dichten Bannwald zu pürschen lüftet mich.  
 Den Rohrwolf will ich hegen durch Dickicht, Deich und Dorn,  
 Will Königsforge vergessen bei klingendem Jägerhorn.  
 Du, Yorliff, hältst die Haushut, du, Frid'gern, gehst mit mir."  
 „Nimm Yorliff mit zum Rohrwolf, laß mich bei den  
 Kindern hier."

„Nein! Waidwerk, das macht trüzig: mehr Trutz wird  
 dir Gewinn:

Und viel mag Yorliff lernen von reiner Kinder Sinn."  
 Da besten im Hof die Rüden, da stiegen die Hengste stolz:  
 Der König kam geschritten: „Wohlauf," rief er, „gen Holz!"  
 Er stieg auf wiehernde Braunroß, den Wolsfspeer in der  
 Hand:

Mit Hornruf aus dem Thore der fröhliche Jagdzug schwand. —

Mit langem, stillem Blicke schaut' ihnen Yorliff nach:  
 Die Kön'gin sah sein Auge, — kein armes Wort sie sprach:  
 Ein Schwert barg sie im Gürtel. Er sprach: „Was willst  
 du thun?"

„Behüten meine Kinder!" rief die Königin Sigrun.

## 4.

Und Yorliff mit dem Bogen ging in den Dänentwald:  
Den alten König Frodi fand er da schlafend bald.  
Wohl unterm Schlehdornstrauche lag er, auf weichem

Gras:

Rotkehlchen ihm zu Häupten mit frommen Augen saß.  
Auf weißen Erdbeerblüten die Biene summend flog, —  
Des Waldes süßen Odem der greise Schläfer sog.

„Wach' auf, du mußt jetzt sterben!“ — Er rüttelt ihn  
am Arm:

Und auf sah König Frodi: „Was that ich dir zu Harm?“

„Du trägst die Dänenkronen und zählst schon hundert  
Jahr': —

Sie muß von deinem weißen nun auf mein schwarzes  
Haar.“

„Ich trage sie achtzig Jahre, mein Volk war froh dabei:  
Und als ich König worden, meine Knechte ließ ich frei.  
Und als ich König worden, da sangen die Vögel im Land:  
„Nun fliegen wir nach Dänmark, da waltet milde Hand,“  
Und die Felder trugen doppelt, sie trugen dreifach gar:  
Es floß nicht Klagethräne in Dänmark achtzig Jahr:  
Es leben mir im Walde die Hände Wolf und Bär, —  
Wer tot schlägt König Frodi, — froh wird er nimmer-  
mehr!“ —

„Froh? Nie bin ich's gewesen: ich will's auch niemals sein:  
Die Krone will ich tragen und König will ich sein.“

Drei Schritte trat er rückwärts, den Pfeil nahm er zu Hand:  
Auf stand der Alte ruhig, schlug auf das Brustgewand.  
Und Yorliff zielte, die Sehne zum Springen angestraft, —  
Ins Herz dem König Frodi schoß er den Eschenschaft:  
„Von Blut und Thränen fließen bald Tropfen ohne Zahl  
Um diese kleine Wunde: — ich fahr' in Odhins Saal!“

Da fiel ins grüne Waldgras der Alte und war tot, —  
Die weißen Erdbeerblüten, die wurden alle rot.

## 5.

Zum Wasserfall geht Yorliff, der klar vom Felsen blüht,  
Von seiner Hand zu spülen das Blut, das sie bespritzt.  
Rasch schwemmt die roten Tropfen hinweg die helle Flut:  
Doch der Neck, der hat's gesehen, der tief im Röhricht ruht.  
Und Yorliff streift vom Finger sich leise den goldnen Ring:

„O lieber Neck im Wasser, o bring' mir meinen Ring, —

Du hast ja Perlen viele und Gold in deinem Haus, —

Du reicher Neck, du schöner, gib mir den Ring heraus.“

Da stieg mit grünem Schilfstranz im feuchten, gelben Haar  
Der Neck empor vom Grunde, bot ihm den Goldbring dar.

Doch Yorliff mit der Linken ihn bei dem Knöchel griff:

Ob seinem Haupte blühte des Schwertes breiter Schliß.

„Jetzt sollst du mir verkünden, was du von Zukunft  
weißt: —

Sonst spalt' ich dir den Schädel, du schnöder Wassergeist!

Trag' ich die Dänenkrone, sag' an, in Jahr und Tag?“

Ein grünes, tückisches Feuer in des Neckens Auge lag:

„Eh' die Wasserlilien welken an diesem Wasserfall

Stehst du mit Frodis Krone auf Vethras Tempelwall:

Und ehe noch die Erdbeer' in diesem Walde rot, —

Ein Amalung in Dänmark hat Herrschaft und Gebot.“

„Tauch unter denn! Nun magst du verraten, wer Frodi  
schlug:

Und künftig, dummer Neck, trau' nicht jedem Schmeicheltrug.“

Los ließ er seine Knöchel und wandte sich zum Gang —

Der Neck mit gellendem Lachen zurück ins Wasser sprang.

## 6.

Vom Burgthor löste Yorliff den Eisenriegel ab,  
 Trug schweigend ihn zum Brunnen und warf ihn leis hinab. —  
 Es kam auf Burg und Küste gezogen Dunkel schwer:  
 In die Nacht hinaus fuhr Yorliff, in den Nebel und das Meer.  
 Und aus dem Dänenwalde flirrt und braust es nun: --  
 Jetzt schütze deine Kinder, du Adlerin Sigrun!

Rasch kommen angeslogen der Dänengeier zwen:  
 Zu rächen König Frodi seine Söhne Knut und Sven.  
 Sie brausen über den Graben, sie schlagen ans Eisenthor,  
 Frohlockend sehn sie's offen, kein Riegel mehr liegt vor,  
 Sie bringen in den Schloßhof, als hätten sie Flügel an:  
 Die treuen Goten fechten und fallen Mann für Mann.  
 Da weckt der grimme Kampflärm Sigrun, die Königin,  
 Sie flieht mit ihren Kindern durch Hallen und Gänge hin.

„O Yorliff,“ — ruft sie — „Yorliff, du hieltest schlimme  
 Wacht!

O Hermanrich, mein König, wo ist deines Armes Macht?“

„Ich will dich schützen, Mutter,“ — rief Marich ihr zu.

„O Frid'gern“ — haucht Gunilde — „Bieltreuer, wo  
 bist du?“

Zulezt im Waffensaale die Kön'gin hält am Thron:  
 Ein Schwert führt ihre Rechte, den Bogen spannt ihr Sohn.  
 Da donnert's an die Saalthür: die Pfosten brechen ein,  
 Und drüber hin die Dänen bei rotem Fackelschein,  
 Vorauf die Königs söhne, die Schwerter bespritzt mit Blut:  
 „Gegriffen, hei! im Horste die ganze Adlerbrut.“

„Zurück!“ — so ruft die Kön'gin, — „das thut ihr wider Recht:  
 Das Recht könnt ihr nicht brechen, ob ihr die Pfosten brecht.“

„Im Wald, durch Mord erschlagen, liegt unser Vater tot: —  
 Kennst du den weißen Harpfeil, von seinem Herzblut rot?“



Sven ruft's und hebt den blut'gen Bolzen hoch empor,  
 Und die Dänen stürmen drohend in die Mitte des Saales vor.  
 „Zurück von meiner Mutter!“ Marichs Bogen schwirrt:  
 Und in die Stirn geschossen der nächste zusammenflirrt.  
 Da bringen sie zum Thronsiß: ob das Schwert die Mutter  
 schwingt, —

Den Griff aus der weißen Hand ihr der grimme Kanut ringt:  
 Da breitet sie den Mantel über ihre Kinder hin:

„Brecht ihr den Mantelfrieden der Mutter, der Königin?“  
 „Wir brechen ihn! auch Frodi trug einen Mantel licht:  
 „Des Alters heil'gen Mantel: — der Mörder sah ihn nicht!“  
 Und Sven reißt fort den Mantel: er hält ihn ausgestrafft  
 Und Knut mit scharfem Schwertschlag ihn in zwei Hälften  
 klast.

Sie binden an die Pfosten des Throns die Mutter fest:  
 Wie der Kinder zarte Hände die Eisenkette preßt!

„In die Königsburg von Lethra wir führen sie beide fort:  
 Sie sind uns Sühnegeißeln für unsres Vaters Mord.“  
 Und sie eilen aus dem Saale, sie reiten aus dem Schloß,  
 Die Amalungenkinder gebunden auf dän'schem Roß:

Sie sprengen davon im Sturme: das Schloß liegt leer und  
 tot, —

Erbrochen Thor und Thüren — der Estrich blutig rot. —  
 Und Yorliff aus dem Nebel des Meeres steigt ans Land:  
 Er lauscht — tritt auf die Mauer —: Hufschlag auf Stein  
 und Sand: —

Er beugt sich von der Rinne, den Reitern nachzusehn: —  
 Wie hell Gunnildens Locken im Glanz des Mondes wehn!  
 „Nun Hermanrich,“ — so spricht er — „du Friedenskönig  
 licht,

Willst du nun Krieg mit Dänmark oder willst du nicht?“

## 7.

Bald tönt die Königsstraße von Gebell und Jagdhornruf,  
 Es klirren Schild und Lanze, es donnert Rosseshuf:  
 Der König kehrt vom Jagen: er reitet voran dem Troß:  
 Da sieht er das Thor erbrochen: entsetzt springt er vom  
 Roß:

An der Schwelle liegt erschlagen Hofwart, der treue Hund.  
 Der Brunnen im Hof läuft blutig: — der Pförtner liegt  
 todeswund! —

In die Halle mit gezücktem Schwert eilt Fridigern.

„Wo bist du? tot? gefangen? Gunilde, du mein Stern!“  
 Am Speer hält sich der König: „Hier traf mich bitter Not!

Mein Weib! o meine Kinder! lebt ihr? seid ihr tot?“  
 Da sieht er im Hofe Yorliff, an die Linde gebunden, stehn:  
 Er löst ihn: „Reiding, sage: was ließeß du hier geschehn?“

„Ich fuhr ins Meer: da wurden die Kinder dir geraubt:  
 Geraubt von den Dänenfürsten, — schlag' zu: hier ist  
 mein Haupt.

Ich habe mich selbst gebunden für deine Gerechtigkeit!“  
 „Jetzt ist nicht Zeit zu richten, jetzt ist zu retten Zeit.“  
 Da trat aus der offenen Halle Sigrun an Frid'gerns Hand,  
 Vom wirren Haar umflattert, zerrissen ihr Gewand,  
 Sie wies nach dem offenen Thore, — nur dies Eine Wort  
 sie sprach:

„Der Geier stahl die Jungen, — auf Adler, fliege nach!“

Da ward es sturmlebensdig, da scholl's im Gotenschloß:

„Nach! Nach! auf zu den Waffen! zur Rache! Rasch!  
 zu Roß!“

Und aus dem Thore sprengte der König Hermanrich,  
 Die Kön'gin vorn im Sattel, — sie hielt an der Mähne sich

Mit der Linken . mit der Rechten umschlang sie des Gatten  
Leib: —

So suchten ihre Kinder zusammen Mann und Weib! —  
Das Roß greift aus gewaltig, als wüßt' es, was es gilt:  
Dampf schnaubt es aus den Nüstern, es saust durchs Nacht-  
gefilde.

Sie reiten so rasch: ein Streifen, ein flüssiger scheint das Land:  
Durch Wiese, Wald und Woge, durch Sumpf und See und  
Sand:

Ha wie auf weißem Rosse sich Frid'gern vorwärts beugt,  
Wie Yorliffs schwarzer Helmbusch, wie Gewölk, im Winde  
fliegt,

Und waffenklirrend sausen die Goten hinterdrein —:  
Nun reitet schnell, ihr Dänen, sonst müßt ihr verloren sein!

## 8.

Sie sprengen aus dem Strandwald an die graue Meeres-  
bucht, —

Da fliegt mit vollen Segeln das Dänenschiff in Flucht.  
Noch nah, ganz nah! sie mußten die gefangenen Kinder sehn,  
Schau'n an den Mast gebunden den jungen Marich stehn,  
Gunildens Locken fliegen am Steuer in Windesbraus:

Sie streckt die weißen Arme nach den Eltern klagend aus.  
Viel Gotenschiffe lagen gezogen auf den Sand:

Rasch stoßen sie vom Lande, die Segel zorn gespannt:  
Schon brauset durch die Wogen der Rächer Hermanrich: —

Da sinkt und sinkt sein Drache: mit Wasser füllt er sich:  
Die Dänen haben die Riele durchbohrt, bevor sie flohn  
Und laut von ihrem Decke Gelächter schallt und Hohn.

Das traf dem Gotenkönig das Vaterherz zu schwer:  
Mit schnaubendem Rosse springt er aus dem Schiff ins  
wilde Meer,

Er schwimmt, den Wurfspeer zückend, hinter den Feinden drein  
 — Will er das Hochschiff entern zu Roß und ganz allein?  
 Hoch über Haupt und Helmfamm spricht ihm der Brandung  
 Schaum:

Es bangt das Roß: es bäumt sich: es ringt: es hält sich  
 kaum:

Da warf er noch die Lanze nach dem Schiff mit zorniger  
 Hand,

Sie bohrte sich mit Dröhnen tief in die Eichenwand:

„So trifft euch meine Rache!“ rief er und wandte das Roß,  
 Und schwamm zurück zur Küste: — viel Wasser von  
 ihm floß.

## 9.

Am Strand auf hoher Klippe Sigrun, die Königin, stand,  
 Sah nach dem weißen Segel, das fern und ferner schwand:  
 Sah in die weiten Wellen, — da ward ihr Auge feucht,  
 Übers Meer zu ihren Kindern ihre ganze Seele fleucht.

Ihr Arm, der starr gestreckte, wies nach der Stelle fern,  
 Wo nun das Schiff geschwunden. — Da rief ihr Fridigern:

„Sigrun, nun komm nach Hause: hier ist es traurig sein:

Im Königssaale harre der Königskinde dein.“

„Laß mich, hier will ich bleiben“ — sie rief's in tiefem  
 Weh —

„Mein Schloß ist diese Klippe: ich wohn' an wilder See,  
 Mein Thron der Küstenfelsen, mein Bett das Ufermoos:

Nicht geht zum Königsschlosse die Mutter kinderlos:

Nicht Krone will ich tragen noch königlich Gewand:

Mein Schmuß sind meine Kinder: und die sind mir entwandt.

Meine Zunge soll verstummen, meine Seele schläft hinfort,

Bis sie meine Kinder wecken mit süßem Willkommwort.

Hier schau' ich in die Wellen, die grauen, bei Tag und Nacht,

Bis ich sehe meine Kinder befreit mir heimgebracht.“

Da trat, ihre Schulter rührend, Held Yorliff vor sie hin:  
 „Glaub mir, ich räche besser als ich hüte, Königin!  
 Ich schwör's bei der goldnen Krone, die König Frodis war,  
 Du sollst vor Neumond wieder haben dein Kinderpaar.  
 Ich führe sie aus Dänmark: oder lasse mein Leben dort:  
 Ich schwör's bei Frodis Krone: — Hel, höre du mein  
 Wort.“

Da bog der junge Frid'gern das Knie auf den weißen Sand,  
 Feucht ward sein blaues Auge, da er küßte ihre Hand:  
 „Ich schwör's beim Haupt Gunildens, die all' mein  
 Leben war,  
 Du sollst vor Neumond wieder losen dein Kinderpaar.  
 Ich führe sie aus Dänmark oder lasse mein Leben dort —  
 Ich schwör's beim Haupt Gunildens: — Freia, du hörst  
 mein Wort!“

Zulezt mit großer Treue trat der König vor sie hin,  
 Bog an sein Herz mit Schweigen seine traurige Königin:  
 „Ich schwör's bei unsrer Liebe, der großes Leid geschehn:  
 Du sollst noch vor dem Neumond unsre Kinder wiedersehn.  
 Ich führe sie aus Dänmark: oder lasse mein Leben dort,  
 Ich schwör's bei unsrem Herde: — Odhin, du hörst  
 mein Wort.“

Da stiegen die Umalungen zu Roß und sprengten dahin: —  
 Auf dem Felsen blieb am Strande harrend die Königin.

## 10.

Durch alle Gotengaue ging nun der Heerespfeil:  
 Den trugen rasche Boten von Hof zu Hof in Eil:

Den Eschenpfeil, bluttriefend, an der Spitze schwarz gebrannt,  
 Des Volkskriegs heil'ge Losung in all' Germanenland.  
 Der Kön'gin Scharlachmantel, den Ewen und Knut zerseht,  
 Als rote Rache Fahne flog durch die Marken jezt,  
 Und mit ihr flog die Kunde von der Königsfinde Leid,  
 Von der Mutter heil'ger Trauer, von der Amalungen Eid.  
 Und wohin der Pfeil gelangte mit dem Mantel im Botenlauf,  
 Da fuhren zu den Waffen die treuen Goten auf:  
 Der Becher ließ den Becher, der Rosende den Ruß,  
 Der Drescher ließ die Drischel, der Fischer das Netz im Fluß,  
 Es ließ der Hirt die Herde, der Wanderer den Weg zumal,  
 Der Schläfer ließ den Schlummer und griff zum Rache stahl:  
 Die Frauen selber drückten, von der Mutter Schmerz entbrannt,  
 Dem Gatten und den Söhnen die Schwerter in die Hand  
 Und manche Gotenhütte, im Eichwald tief versteckt,  
 Ward aus dem grünen Frieden zum wilden Kampf geweckt:  
 Den Speer schwang mancher Jüngling, der den Wolf nur  
 traf bisher:  
 Und an die Dänen dacht' er: und sein Herz frohlockte sehr!

## 11.

So scharten sich viel hundert Männer im Königsschloß,  
 Von Schilden scholl's im Hofe, von Schaften und Geschoß,  
 Und ungeduldig scharrete manch' stolzen Hengstes Huf,  
 Und laut zum Aufbruch mahnte des Heerhorns heller Ruf.  
 Und als nun voll befunden sein Blick die Heereszahl,  
 Da schritt der Gotenkönig in seinen Waffensaal,  
 Nahm von dem breiten Pfeiler herab sein Sieges Schwert,  
 Hauruz, ihm mehr als alle seine weiten Lande wert:  
 Sein Anauf trug eine Krone: und auf der Klinge war  
 Geritzt mit Zauberrunen in Silber weiß ein Nar.

Im Osten war's geschmiedet, von weiser Zwerge Hand,  
 Als noch die Ahnen wohnten im sonnigen Palmenland.  
 Als sie gen Westen zogen auf kämpfervoller Bahn,  
 Da schwang's, die Wege brechend, Amal, sein hoher Ahn:  
 Und alle Gotenkön'ge bis auf Hermanarich  
 In hundert Siegeschlachten des Schwertes freuten sich  
 Und es ging die stolze Sage durch alles Gotenland:  
 „Hairus ist immer sieghaft in Amalungenhand,“  
 Drum, als er vor sein Heer trat in königlichem Gang,  
 Und aus der Scheide blitzend den Stahl in die Sonne  
 schwang,

Da jauchzten laut die Männer, als sei gewonnen die Schlacht,  
 Und an die Schilde die Lanzen schlugen sie mit Macht. —  
 Und der König stieg zu Schiffe, die Brüder links und rechts,  
 Viel hundert Speere folgten, heiß durstig des Gefechts. —  
 Doch über den Gotenwimpeln Gewölk lag schwer und grau, —  
 Wo die Däneninseln lagen, da lachte der Himmel blau.

## 12.

Nun durch die Meereswogen fuhr König Hermanrich:  
 Weit ließ sein rascher Drache die andern hinter sich.  
 Es trieb mit weißem Nebel der bleiche Mond sein Spiel,  
 Die Welle schlug gebrochen, eintönig, an den Kiel.  
 Der König saß am Steuer: die Krieger schliefen all',  
 Leis hat sie eingewieget der leise Wogenschwall.  
 Und der König selber, schläft er? wacht er? er weiß es  
 kaum: —

Es kam ihm über die Augen, schwer, wie ein banger Traum.  
 Er saß, die müden Hände auf Hairus' Hest gelehnt: — —  
 O wie nach seinen Kindern sein Herz sich mächtig sehnt.  
 Ihm war's, er saß am Strande, die Kinder um ihn her: —  
 Da sah er Frodis Leiche: sie trieb im klaren Meer: —



Die Flut trug sie zur Küste: sein Auge totenkalt,  
 Ihm folgt ein blut'ger Streife, sein Haar im Wasser wallt.  
 Dem König ward sehr bange: er scheute den toten Mann:  
 Und näher, immer näher schob ihn die Flut heran  
 Und sein gebrochnes Auge sah auf das Kinderpaar:  
 Er regte sich, er streckte nun aus die Arme gar:  
 Der König wollte fliehen, sein Fuß versagte den Gang: —  
 Der Tote die beiden Arme um die beiden Kinder schlang —  
 Und als er sie umschlungen, trug er sie mit ins Meer, —  
 Trieb ferner, immer ferner, — die Kinder klagten sehr. —  
 Und tiefer, immer tiefer zu Grunde die Leiche sinkt,  
 Nur fern, wie blasser Mondstrahl, Gunildens Goldhaar  
 blinkt: —

Da sprang empor der König — vom Bord bog er sich jäh,  
 „Halt, Kinder!“ rief er und haschte mit den Armen in  
 die See —

Da aus der Scheide klirrend in die Wellen Hairus glitt:  
 Wie rasch die tiefen Wasser das schwere Schwert durchschnitt!  
 Der König stand und starrte — die Wellen wogten schwank, —  
 Sie wogten und sie rauschten — und das Sieges Schwert  
 versank. —

Er sah auf die leere Scheide, — er sah ins tiefe Meer,  
 Er schloß vor Gram die Augen, — da ward das Herz  
 ihm schwer!

---

## Zweiter Gesang.

## 1.

Das Heer der Goten lagert an der Küste von Daneland,  
 Es sind die schnellen Drachen gezogen auf den Sand:  
 Und um die Mauern Lethras, durch Sjölungs Strandgefild,  
 Hell funkeln Helm und Harnisch, laut klirren Schwert und  
 Schild.

Da thut sich auf das Burgthor: und sieh, auf weißem Roß  
 Naht Hildbradh, Baldurs Priester: ihm folgt kein reißiger  
 Troß:

Die beiden Königsjöhne sind alle fein Geleit,  
 Sie halten ihm die Zügel in großer Bescheidenheit.  
 Er trägt einen weißen Mantel, in goldnen Saum gefaßt,  
 Er trägt als Friedenszeichen einen grünen Eichenast.  
 Und langsam und mit Schweigen er reitet an den Strand,  
 In die dichten Gotenzelte, wo er die Fürsten fand.  
 Der König sprang vom Sitze, da er den Alten sah,  
 Entgegen schritt ihm Frid'gern: Vorliff stand steinern da. —  
 Und freud'gen Rufs der König Hermanarich begann:

„Willkommen, Baldurpriester, du Runen-weißer Mann!  
 Du bringst das Gute, Hildbradh, was auch du bringen magst:  
 Du sagst gewiß das Rechte, was immer auch du sagst.  
 Nun trink' von diesem Weine, der lauter wie dein Wort.“  
 Doch mit der Hand wies Hildbradh den Königsbecher fort:  
 „Fern sei dem Baldurpriester der Amalungen Wein:  
 Dein Speis und Trank ist Frevel: deine Hand, sie ist  
 nicht rein.

Es trug dich, gegen der Götter Willen, dein Schiff durchs  
 Meer,

Du zückst in bösem Kriege den ungerechten Speer.“

„In bösem Krieg? Bei Odhin! macht dich das Alter blind?  
Ist's ungerecht, ein Vater heischt sein geraubtes Kind?  
Das sprach nicht Baldurweisheit: das sprach ein dänisch  
Herz.“

„Betrogner Gotenkönig! Irrsal schuf dir dein Schmerz!  
Siehst du am Himmel stehen den klaren Abendstern,  
Von euern Menschen Sorgen und Erdenwünschen fern?  
So hoch steht Baldurs Priester ob Menschenlieb und Haß: —  
Das ew'ge Recht der Götter sein Leben, sein Verlaß.  
Und ob sein Bildniß Lethras, ob Gotlands Scholle  
trägt: —

Wo Recht wohnt, da wohnt Baldur, der in heil'ger  
Wage wägt.

Es gelten Dän' und Gote dem Gott des Rechtes gleich. —  
Gefällt liegt König Frodi von blut'gem Mörderstreich:  
Ich zog aus seinem Herzen diesen Amalungenpfeil:  
Und ich verkünde: Unsieg, Unheil ist euer Teil,  
Bis die That, die diese weiße Schwinge befleckt mit Rot,  
Gelöscht und ausgetilgt hat des Mörders Sühnetod.  
Es schelten Götter und Menschen um diesen schändlichen Mord  
Nur Einen Mann auf Erden —: deinen Bruder Vorliff  
dort:

Der Mann mit den bleichen Schläfen, mit den tief  
gefurchten Brau'n,

Der wie ein schwarzer Felsstein des Unheils anzuschau'n,  
Nur er, der Unhold, mochte würgen den stillen Greis,  
Der keine Blume knickte, des Nordlands Glück und Preis;  
Und also redet Baldur aus seines Priesters Mund:

„Stoßt ihn, ihr Amalungen, aus eurer Sippe Bund,  
Sonst wird der Born der Götter erdrücken euer Haus!  
Nicht söhnt mit seiner Reine sie der reine Frid'gern aus,  
Nicht Hermanrich, der Gerechte, mit seiner Gerechtigkeit:  
Wie Eines Gliedes Ruhmthat den Gesippen Ehre leiht,

Verdirbt ein Glied die Sippe nach Götter- und Männer-  
Recht:

Ein Pfeiler deiner Halle, morsch und würmerschlecht,  
Bricht nicht allein zusammen: er reißt mit sich dein Haus.  
Drum liefre deinen Bruder den Söhnen Frodis aus,  
Gieb ihn in ihre Hände: laß ihm sein Recht geschehn,  
Du wirst, so lang er atmet, deine Kinder nicht mehr sehn!"

Er sprach's, den Arm erhoben: im Zelte ward es still,  
Wie wann der Donner rollte und wieder rollen will.

Der König nahm aus Hildbradhs Händen den blutigen Pfeil:

„Mein Bruder, sage, hast du an diesem Blute teil?

Du hörst, wes sie dich schelten: nun öffne deinen Mund,  
Sprich, so du liebst die Götter, thu' uns die Wahrheit  
kund.“

Da brach in Yorliffs Herzen ein wildes Brausen los,  
Wie wenn der Nordsturm aufwühlt des Meeres tiefsten  
Schoß:

Und er dacht' in seinem Sinne: „Die Götter lieb' ich nicht:  
Ich liebe nur die Dänmarks-Krone goldiglicht!

Wie ich sie all' verachte, dieß götterbange Geschlecht:

Mein Wille ist mein Glaube, meine Stärke ist mein Recht.“

Und aus des Königs Händen nahm er den Eschenpfeil,  
Berbrach ihn, vor die Füße warf er Anut und Sven ein Teil:

„Ihr zeihet mich des Mordes, wohl an: beweist ihn auch  
Im Kampf auf Tod und Leben nach echtem Nordlands-  
brauch.

Kommt an, ihr Königsknaben, um die Stirne den goldnen  
Kranz:

Auf einmal alle beide läßt Yorliff euch zum Tanz.

Mit euch bin ich zu Ende. — Nun höre, mein Bruder,  
mich:

Es hat dieselbe Mutter geboren mich und dich.

Nicht liefre meinen Feinden mich wehrlos in die Hand.  
 Nur deinetwegen kam ich in dieses Dänenland,  
 Die Kinder dir zu retten: sonst wär' ich nimmer hier,  
 Und heischen diese Dänen ihres Königs Blut von mir, —  
 Wohlan, sie mögen mich suchen in meiner Burg Wulfbag,  
 Da wollen wir rasch erproben, was Haß und Kraft vermag."

"Nein" — rief der alte Hildbradh — „nun und nimmer-  
 mehr!

Und wär' es Recht der Menschen: — den Göttern ist's  
 Beschwer.

Seit Yorliff traf der Männer Besten mit bösem Pfeil,  
 Ist er den Göttern eigen: sein Haupt ward Baldurs Teil:  
 Darum, ihr Königsöhne, den Zweikampf weigert ihr:  
 Denn dieser Mann ist Baldurs erkorner Opfershier:  
 Und Baldur muß ihn schlagen, dem verfallen ist dies Haupt:  
 Dem Gott darf nicht sein Opfer von Menschen sein geraubt.  
 Frodi war Königspriester in Baldurs Heiligtum:  
 Und am Altare Baldurs fällt Yorliff, ihm zum Ruhm.  
 Nun da mit frechem Fuß er betrat das heil'ge Land,  
 Wo wir Frodis Hügel türmten im heimischen Dünensand,  
 Wo auf Lethras hehren Zinnen der Baldurtempel prangt,  
 Des Gottes, der der Mordschuld mit blut'ger Sühne  
 dankt, —

Soll er nicht mehr lebendig verlassen diesen Strand:  
 Drum liefre, Gotenkönig, ihn aus in unsre Hand!"

"Und willst du's nicht" — so riefen die Brüder Knut und  
 Sven, —

"So rüste dich zum Kampfe und zum zu Grunde gehn:  
 Schon ist der Arm erhoben der dich zertrümmern soll!"

"Halt," — rief der König zürnend — „halt ein, das Maß  
 ist voll!

Das hat vor mir ertragen kein anderer Amalung.  
Die Hand bot ich zum Frieden, vergaß der Beleidigung:  
Ihr stoßt sie fort mit Hochmut, begehrt die Unthat gar,  
Daß ich den eignen Bruder zum Schlachten biete dar,  
Und weil sein Haupt ich weigre, drohn die Knaben dort,  
Sie drohn dem Gotenkönig mit übermütigem Wort?  
Ha, ihr Räuber, nun gedenk' ich, wie ihr überfielt mein  
Schloß,  
Wie ihr meine Gefolgen schluget, daß das Blut am  
Estrich floß,  
Wie ihr meinem Weib zersehtet ihr königlich Gewand,  
Wie ihr meine Kinder schleiftet gebunden durch Meer und  
Land,  
Wie ihr meine Drachen bohrtet, wie ihr schnöde mich  
verlacht,  
Als ich schwamm nach euerem Schiffe, voll Born und ohne  
Macht,  
Wie auf öder Felsenklippe harrt schmerzenvoll mein Weib,  
Gepeitscht von scharfem Meerwind den königlichen Leib,  
Wie in eurem Kerker schmachtet mein holdes Kinderpaar, —  
Und nun wagt ihr noch Drohwort? Zuviel der Schmach,  
fürwahr!  
Hinweg in euer Raubnest, wir folgen euch auf dem Fuß,  
Und schmettern auf eure Helme der Amalungen Gruß!“  
Die Dänenfürsten gingen, und hoben Hildbradh zu Roß,  
Der rief, — sein weißer Mantel im Winde flatternd floß: —  
„Bethörter Gotenkönig, der sich gegen die Götter kehrt,  
Dein Speer hat keine Spitze, keine Schneide hat dein  
Schwert.“

**2.**

Die Zinken schmettern zornig durchs Lager ab und auf,  
Die Ohren reißt das Schlachtroß und wiehert freudig auf:

Gen Lethras starke Mauern hin braust das Gotenheer —  
 Da ward ihm Wind und Sonne zu großer Kampfbeschwer:  
 Grell blendend in die Augen schien scharf das Sonnenlicht  
 Und von der Stadt her saugend, in Staubeswirbeln dicht,  
 Kam heulend, grimm, die Windsbraut, den Stürmenden zur  
 Pein:

Sie zuckten mit den Wimpern und sahen blinzend drein. —  
 Doch oben auf der Rinne, den Goldstab in der Hand,  
 Den Eichkranz um die Schläfe, der Baldurpriester stand:  
 Es schimmerte sein Mantel im Lichte wunderbar:  
 Wie eine zweite Sonne schien er der Gotenschar:  
 Und ihm zu Füßen knieten die Fürsten Anut und Sven.  
 Er hob zuerst die Arme gen Himmel auf mit Flehn,  
 Dann legt' er auf ihre Helme die Hände links und rechts:  
 Auf sprangen sie mit Klirren, begierig des Gefechts:  
 Sie führten kühn die Dänen ins Strandgefild heraus,  
 Verschmähend stolz die Schirmung im hohen Felsenhaus.  
 Da sprengte weit den Seinen voran Hermanarich:

„Du Kinderräuber Anut, hierher, ich suche dich!“  
 Entgegen drang ihm Anut, zu Fuß, vorm Haupt den Schild:  
 Die beiden Heere standen, erwartend, im Gefild:  
 Hoch schwang das Schwert der König, es jauchzte das  
 Gotenheer:

„Nun, Hairuz, Schwert des Sieges, tritt sicher nun und  
 schwer.“

Doch Hairuz, der lag rostend im Meeresgrund im Tang —  
 Und klirrend das Schwert des Königs an Anuts Schild  
 zersprang.

Da flog ein Schrei des Schreckens durch alle Gotenreih'n:  
 „Das Sieges Schwert zersprungen! wir müssen verloren  
 sein!“

Und jubelnd stürmten die Dänen auf die Entsetzten an:  
 Flog Frid'gern nicht zu Hilfe, der König nicht entrann:



Denn fausend schon die Streitart der grimme Kanut schwang,  
 Als mit dem Schild behende Frid'gern dazwischensprang. —  
 Die Goten, lichtgeblendet, gepeitscht von Staub und Wind,  
 Von böser Angst beklommen, fochten wie lahm und blind.  
 Sie fielen vor den Dänen, wie vor der Sichel Gras.  
 Der Feinde Schwert wie Feuer unter ihnen fraß:  
 Ein jeder Stein, geschleudert von Baldur-Lethras Wall  
 Von Frau'n, von Kinderhänden ward eines Goten Fall:  
 Ein jeder Streich der Dänen drang scharf durch Helm und  
 Schild,

Als sei'n sie nicht von Eisen, als sei'n sie blumenmild:  
 Doch von der Dänen Panzer sprang ab der Gotenspeer,  
 Als hielten die Walküren die Schilde vor ihnen her.

Da wandten sich die Goten, entschart, in wilder Flucht,  
 Und hielten erst im Lager an des Meeres sand'ger Bucht.  
 Umsonst, daß Fridigern mahnte, der König rief und stand,  
 Daß Yorliff seine Flucht'gen erschlug mit eigener Hand, —  
 Sie hielten nicht: sie flohen: und rissen mit sich fort  
 Im Schwall die Fürsten selber bis an der Drachen Bord. —  
 Und nieder ging die Sonne und grüßte mit letztem Strahl  
 Die siegenden Dänenhelme, gespiegelt in ihrem Stahl.  
 Die wandten sich frohlockend und zogen nach Haus mit  
 Schall,

Und froh empfing sie Hildbradh auf Lethras heil'gem Wall.

### 3.

Und als die Nacht gekommen mit Mond und Sternenstrahl,  
 Ging Fridigern, der junge, hinaus zur blut'gen Wal,  
 Die Leichen aufzulesen, die da lagen von dem Strand,  
 Wie sie der Tod ereilte, bis an Lethras Felsenrand. —

Und Yorliff saß am Strande, sah schweigend in die Flut:  
Sein Sinn war ungebrochen und ungebeugt sein Mut:

„Ob noch viel Tausend sinken von Mücken in den Tod, —  
Bevor die Lilie welk ist, bevor die Erdbeer' rot,  
Trag' ich die Dänenkrone auf den Binnen von Vethra  
dort:

So hat der Neck geweissagt: und nie noch trog sein Wort.  
Und es heischt mein Herz mit Schreien die Krone von  
Dänemark:

Geduld: erfüllt muß werden, was ein Mann begehrt so  
stark.“

Da rührte seine Schulter eine leise Hand:

Hermanarich, der König, vor seinem Bruder stand:

Hell traf sein edles Antlitz das volle Mondenlicht,

Es lag ein blasser Kummer auf seinem Angesicht:

Er hatte die Gotenkrone gelöst aus seinem Haar,

Er war des Königmantels und alles Schmuckes bar:

„Yorliff, wir sind geschlagen, die Amalungen besiegt!

O wie das Wort gleich Bergen auf meiner Seele wiegt.

Doch nicht vom Schwert der Dänen: nein, von der

Götter Hand:

Ihr Born ist und ihr Unheil auf unser Haus gewandt.

Einer von uns Brüdern hat verbrochen schwere Schuld:

Wir wollen morgen opfern und prüfen der Götter Huld:

Auf wessen Opfer gnädig die hohen Götter sehn,

Der soll aufs neu zum Kampfe mit diesen Dänen gehn.

Doch wen die Götter verstoßen vor ihrem Angesicht,

Soll unserm Haus zum Unheil länger atmen nicht:

Er soll sich Baldur opfern mit seiner eignen Hand,

Daß wieder den Amalungen sei Segen zugewandt:

Und das sollst du mir schwören bei diesem heil'gen

Meer: —

Drum kam ich in nächt'ger Stunde zu deinem Schiffe her.“

Doch Yorliff schweigt: fest drückt er an des Schwertes  
Griff die Faust,

Indes ihm wieder im Herzen die Brandung wütend braust:  
„Nicht eher werd' ich sterben, bis daß ich König bin,  
Bis daß der Drang erfüllt ist, erfüllt des Spruches Sinn:  
Erst muß ich Krone tragen auf Lethras hohem Wall: —  
So ist morgen noch nicht kommen der Tag von Yorliffs  
Fall.

Die Götter? Wer hat sie gesehen? Wer war schon in  
Walhall?

Wer weiß, ob der Donner mehr ist als eitel Wolksenschall?  
Mein Wille ist mein Glaube, mein Recht meine Stärke  
mir,

Ich weiß nicht von den Göttern: — wer weiß, ob sie  
von mir?“

Und laut rief er: „Wohlan denn, es sei wie du begehrt:  
Wir wollen opfern morgen, daß den Schuld'gen du erfährst:  
Und verwerfen mich die Götter, — dem Baldur opfr'  
ich mich!“

Und er neigte mit dem Wasser des Meers die Schläfe sich:  
Von Grund auf ging ein Rauschen, als er in die Wogen  
griff:

Die heil'ge Meerfluth spritzte hoch zürnend an sein Schiff.

## 4.

Da kam der junge Frid'gern vom Schlachtfeld rasch zurück:  
„Nun freut euch, liebe Brüder, hört an, ich bring'  
euch Glück.“

„Ist das Glück der Leichenhaufe, den du vom Feld  
gebracht?

Wie käme das Licht der Freuden in der Amalungen  
Nacht?“

„Verzage nicht, mein König, gute Zeichen bringe ich:  
 Dich grüßen deine Kinder Gunild und Marich.“  
 „So hast du sie gesehen, gesprochen? alle zwei?“  
 „Wenn mir die Götter helfen, sieht sie der Morgen  
 frei! —

Wir suchten unsre Toten eifrig auf der Wal,  
 Bis an der Feste Mauern im bleichen Mondenstrahl.  
 Ein Amt war's voller Kummer: denn manchen teuern  
 Mann

Fand ich mit schwerer Wunde, daraus sein Leben rann,  
 Und manche Rechte, die ich jüngst drückte lebenswarm,  
 Fand ich geballt am Schwertgriff in schwerem Todes-  
 harm.

Da, als ich längs dem Walle mit zögerndem Schritte  
 ging,

Hell aus dem grauen Turme, der über der Mauer hing,  
 Schlug eine Balbur-Weise klagend an mein Ohr:  
 — Einst sang ich sie Gunilden daheim im Burghof  
 vor, —

Rasch sah ich auf —: da, hinter dem hohen Fensterrand,  
 Leis winkte mir Gunilde: bei ihr der Knabe stand.  
 Mir war's, ich sah im Winter plötzlich zwei Rosen  
 blühn,

Ich sah' aus dunkeln Wolken zwei helle Sterne glühn.  
 „Das ist,“ rief ich, „ein freudig — ein traurig Wieder-  
 sehn!

Euch schauen und nicht retten will mir über die  
 Sinne gehn.“

„Das Gitterwerk ist rostig,“ rief leis jung Marich,  
 „Hätt' ich ein gut Stück Eisen, ich bräch' es sicherlich.  
 So kämen wir, in zwei Sprüngen, zuerst auf den  
 Mauerrand,

Dann herunter von der Mauer, hinaus ins freie Land,

Wenn unten Gotenarme in Treuen uns nähmen auf."  
Den Dolch warf ich hinauf ihm, er fing ihn rasch  
am Knauf.

„Nun will ich das Gitter brechen!“ — rief er —:  
„um Mitternacht

Komm wieder, lieber Oheim, bis dahin ist's vollbracht.  
Doch komm allein und leise: scharf hört des Arg-  
wohns Ohr.“

Da rief ich kurzen Abschied zum Turme noch empor,  
Und flog zurück durchs Schlachtfeld: mein Herz ver-  
langte sehr,

Mein König, dir zu bringen die hoffnungsfrohe Mär:  
Wenn uns die Götter helfen, — frei führ' ich dir sie her“

„Wenn uns die Götter helfen!“ seufzte der König schwer.

## 5

Als Mitternacht gekommen, schritt Fridigern ins Feld:  
Nicht Einen Fahrtgenossen gesellte sich der Held:  
Er ging mit leisen Schritten durch die blut'ge Wal einher,  
Gunildens dacht' er sehnlich: seine Seele wogte sehr.  
Er eilte zu gewinnen den Mauerschatten schnell,  
Denn oben auf der Binne ward's von Fackeln hell.  
Es zog eine Dänenrunde vorbei mit Speer und Schild:  
„Halt! saht ihr nicht was schleichen dort unten im  
Gefild?

Mir war, ich sah einen Schatten, — nun seh' ich  
ihn nicht mehr.“

„Nein, deutlich zeigt das Mondlicht: 's ist alles still  
und leer:

Es war die alte Weide die da wächst aus dem Mauerstein:  
Der Wind warf ihren Schatten ins Feld im Monden-  
schein.“

„Ich rate,“ sprach ein Dritter, „’s war ein erschlagner  
Got’,

Hier, an dem starken Turme, lagen ihrer viele tot.“

„Wohl“ — lachte laut ein andrer — „die Geister  
dürfen herein:

Müßt’ man den Schatten wehren, schlimm wär’ es  
Wächter sein.“

„Kommt, laßt uns eine Weile noch hier am Turme stehn,  
Ob wir die weiße Rose, die Gotentochter, sehn.“

„— Wie, Snori, alter Graubart, du zählst sechzig Jahr,  
Hegst für die Amalungin Jünglingsthorheit gar?“

„Nein, Freund: doch gleicht ihr Antlitz meiner Tochter  
Irmingard,

Die von der tiefen Nordsee im Bad verschlungen ward.  
Seh’ ich die Gotentochter, so wird das Herz mir weich  
Und es kommt mir über die Augen einem süßen Traume  
gleich.“

Und weiter zog die Kunde, ihr Schritt verhallte fern.

Nun aus der Mauer Schatten hervortrat Fridigern,

Schlug dreimal in die Hände leis und mahnte sacht:

„Nun, Marich, hier bin ich!“ „Oheim, es ist vollbracht!“

Und auf den Fenstersimsstein trat er behend und flug

Und auf die Mauerzinne sprang er, als wär’s im Flug.

„Glück auf, mein tapfrer Springer,“ rief Frid’gern  
lobeswarm,

„Noch einmal so gesprungen, und du springst in meinen  
Arm.“

„Wohlauf nun, liebe Schwester, nun schürze dein Gewand

Und schwinge dich und springe nach auf den Mauerrand.“

Und bis ans Knie Gunilde schürzte sich geschwind: —

Doch ihre langen Foden flogen frei im Wind,

Und als sie sich herabließ in banger Scheu und Hast,

Fing sie an Haar und Gürtel der zähe Weidenast,

Der wuchs aus dem Gemäuer: und qualvoll wiegt'  
 sie sich  
 Hoch zwischen Erd und Himmel: „flieh'“ — rief sie —  
 „Marich!  
 Rasch springe von der Mauer und flieh' mit Fridigern  
 Und grüßet mir den Vater und die liebe Mutter fern: —  
 Mir könnt ihr nimmer helfen, flieht rasch und rettet euch.“  
 „Im Augenblick mag brechen“ — schrie Frid'gern —  
 „das Gesträuch,  
 Du stürzest auf die Felsen und zerschmetterst dein Ge-  
 bein: — —  
 Bei allen Göttern Asgardhs: — nein, nein, das soll  
 nicht sein!“

Und rasch nahm er sein Hifthorn und hob es an den Mund,  
 Und blies, daß laut es schallte durch Vethras Felsenrund.  
 „Bis ich dich sicher sehe, weich' ich nicht von hier!  
 Herbei, herbei, ihr Dänen, ihr lässigen Wärter ihr:  
 Eure Gefangnen fliehen, sie wagten stolzen Sprung,  
 Herbei, herbei, ihr Dänen: euch ruft ein Amalung.“

Da ward es wild lebendig auf Rinne, Turm und Wall,  
 Von Fackeln und von Waffen hell schien es überall,  
 Sie drangen aus den Thoren auf Fridigern im Sturm,  
 Sie klangen auf hoher Leiter zu Gunilden an den Turm,  
 Und lösten aus den Zweigen ihr Locken und Gewand  
 Und legten sie bewußtlos hin wo der Bruder stand.  
 Und sie umringten Frid'gern mit drohendem Waffenschwall:  
 Der sah die bleiche Jungfrau gerettet auf dem Wall:  
 „Nun tötet mich, ihr Dänen, — o lebe wohl, Gunild!“  
 Er sprach's und warf zur Erde sein Schwert und seinen  
 Schild.



Und schon nach seinem Haupte hebt grimm sich manches  
Schwert, —

Als Eveno, durch's Getümmel geweckt, dazwischen fährt:

„Halt ein, mein Volk, halt inne! Das ist ein Umalung!

Du wolltest wohl erretten, Frid'gern, die Nistel jung?

Bist selbst ins Netz gegangen und hast sie nicht befreit!

Nun sollst auch du erfahren der Dänen Gastlichkeit.

Willkommen! In Lethras Hallen trat nie ein wert'rer  
Gast,

Nun sollst du nach der Meerfahrt hier halten lange Rast!“

„Das Hohntwort meide, Eveno! Es ist nicht eure Kraft,

Die das Haus der Umalungen vor euch daniederrafft:

Das schaffen die von Asgardh mit ihrer starken Hand.

Doch haben sie nicht für immer von uns sich abgewandt.

Ich weiß: der Tag wird kommen, da sich wendet das  
Geschick: —

Nun schlage mich in Ketten, dein ist der Augenblick!“

## 6.

Der König aber harrete bang seiner Wiederkehr:

Er sandte, nach ihm zu suchen, Boten ringsumher.

Und als die Sterne blichen und es dämmerte durchs Gefild,

Da sandten ihm die Dänen des Gefangnen Schwert und Schild:

„Heut Nacht in unserm Netz fing ein edler Vogel sich,

Wir schicken seine Schwingen an König Hermanrich,

Ob er den Vogel kennen mag an den Federn nicht?“

Laut klagte da der König und verhüllte sein Angesicht:

„O Fridigern mein Bruder, mein Bruder Fridigern!

Von meinem Himmel gefallen ist nun mein hellster Stern!“

## 7.

Und als die rote Sonne stieg aus dem heil'gen Meer,  
 Da schritt der Gotenkönig vor seinem Volke her.  
 Er ging entblößten Hauptes in feierlichem Schritt,  
 Und schweigend, stahlgepanzert, ging der dunkle Vorliff mit.

Wo sich zwei grüne Hügel wölben auf dem Strand,  
 Nimmt jeder von den Fürsten mit seinem Opfer Stand:  
 Und harrend in der Runde die Goten stehn geschart.  
 Da führt den Hengst, den weißen, glänzend, dichtbehaart,  
 Der König an der Mähne heran zum Felsaltar,  
 Der aus drei grauen Steinen getürmt am Hügel war.  
 Auf jedem Altar lodert ein Feuer in roter Pracht,  
 Aus heil'gen Lindenästen mit geweihtem Harz entfacht.  
 Er legt dem Roß die Linke sanft auf den glatten Bug,  
 In der Rechten er die Streitart, die wuchtgewaltige, trug:  
 „Nun höret mich, ihr Götter, die ihr in Asgardh wohnt:  
 Vor allen du, o Baldur, der dort auf Lethra thront!  
 Wenn ich euern Born verschuldet durch unbekannte Schuld,  
 Daß von den Amalungen ihr wandtet eure Huld,  
 Wenn ich den Meinen lebe zum Fluch und nicht zum Heil,  
 So schlägt mein Haupt, ihr Götter, mit euerm Donnerkeil,  
 Trefft mich zu eurer Sühne mit tödlichem Geschloß,  
 Wie ich mit diesem Hammer treffe dieses Roß!“

Sprach's und schwang das Schlachtbeil und schlug des  
 Rosses Stirn,

Das stürzte dumpf zur Erde, von Blut bespritzt und Hirn.  
 Und Hermanrich hielt inne: gen Himmel fest den Blick,  
 Als erharr' er, todgewärtig, den Blitz und sein Geschick.  
 Doch ruhig blieb der Himmel: die Sonne glänzte klar:  
 Der Seewind spielte leise in des Königs langem Haar:

Hell loberte sein Feuer, geküßt vom Morgenhauch,  
Und weiß und säulengrade gen Himmel stieg der Rauch.  
Da wandte sich der König zu dem Hügel nebenan:

„Wohlan, mein Bruder Yorliff, thu' nun, wie ich gethan!“

Und Yorliff biß die Lippe, er sprach kein einzig Wort,  
Scheu dachten seine Gedanken an König Frodis Mord:  
Wie das rote Blut des Greises floß in das Waldgras  
grün: — —

Doch vor sich sah er Dänmarks goldne Krone glühn.  
Sein Auge sprühte Feuer, scharf furcht' er die schwarzen  
Brau'n,

Er schritt heran zum Hügel, gewaltig anzuschau'n.

„Ich will“ — sprach er — „den Göttern nicht opfern  
Pferdeblut:

Ich weiß ein besser Opfer, zu sünnen ihre Wut.

Im Kampfe griff ich gestern diesen Dänen hier: —

Hei, den schenk' ich Gott Baldur: der ist mein Opfertier.“

Da stieg eine Donnerwolke von weitem auf im Meer,  
Und es schauten starr die Goten auf den schrecklichen Yorliff her.

Und der König rief: „Halt inne! Du treibst mit den  
Göttern Spott!

Du bringest Menschenopfer Baldur, dem weißen Gott?

Der Frevel solchen Opfers ist lang schon abgethan.“

Doch Yorliff schleift den Dänen gebunden zum Hügel heran  
Und drückt sein Haupt zur Erde, kniet auf seinem Nacken gar,  
Mit der Rechten reckt er grimmig sein Schwert gen Him-  
mel dar.

Und immer näher rollten die schwarzen Wolken schon  
Und fernher über die Fluten kam dumpfes Donnerdrohn.

„Zurück, du milder König, zurück, Germanarich:

Muß ich den Göttern opfern, so wähle das Opfer Ich.



Das Feuer erlöschte zischend, erstickt vom blutigen Raß:  
 Los riß sich rasch der Däne und lief ins Feld fürbaß.  
 Und die Goten sahn's mit Schrecken: nur Yorliff sprang  
 empor:

„Was gafft ihr, blöde Knechte? was starrst du,  
 Königsthor?

Laß seh'n, was für ein Blendwerk hier unter dem Hügel  
 lag.“

Und er teilte Rasen und Schollen mit scharfem Schlachtbeil-  
 schlag.

Da kam vor aller Augen, was der Hügel barg: —

Da lag der König Frodi in seinem offenen Sarg,  
 Auf seinem Haupt den Kronreif, im Königsmantel rot:  
 Doch, ob sein Auge gebrochen: — sein Herz war noch  
 nicht tot:

Ein Blutstrom aus der Wunde der Brust ihm rieselnd rann:  
 Und rückwärts prallte Yorliff: „Bist du hier, alter Mann?“

Da lief durchs Heer der Goten von Mund zu Mund das Wort:  
 „Das Bahrgericht giebt Zeugnis! — Yorliff that Frodis  
 Mord!“

Und nah' zu seinem Bruder trat König Hermanrich:

„Der tote Mann im Sarge verurteilt, Bruder, dich!  
 Du spieltest mit den Göttern, Yorliff, und verlorst:  
 Das ist ein Gottesurteil, daß du diesen Hügel forst.  
 Nun denke deines Eides, den du geeidet hast:  
 Befreie die Amalungen von deines Fluches Last!“

Doch Yorliff, der tritt vorwärts und lacht in den Donnerbraus:  
 „So lebt ihr doch, ihr Götter? und schaut vom Himmel  
 aus?“

Und wollet einen Willen? und thuet eine That?  
 Wohl, Wille gegen Wille! und That denn gegen That!  
 Wenn denn die Asen leben, — so leben die Riesen auch,  
 Und mit den Asen kämpfen, hört' ich, ist Riesenbrauch.  
 Wohlan denn, tapfere Götter, ich fühle Riesenmut:  
 Dem Höllentwolf, dem Fenris, verwandt spür' ich mein  
 Blut:

In meinem Herzen brennt es wie Surturs Flammenpracht,  
 Die euren ganzen Himmel verbrennend einst entfacht:  
 Ihr Götter, auf zum Kampf denn! ich fühle riesenstark  
 In mir das Heißverlangen nach der Krone von Dänemark.  
 Ja, donnert nur im Himmel: ich donnere auf der Erd':  
 Ihr blickt in den Wolken oben: doch hier unten blickt  
 mein Schwert! —

Ihr aber hört auf Yorliff, wer ein Mann ist und kein Weib:  
 Ja, ich schlug dem alten Frodi den jahremorschen Leib,  
 Ja, ich ließ dem Gotenkönig rauben sein Kinderpaar,  
 Daß aus dem Schlaf erwache der Amalungen Ar  
 Und erfasse seine Beute, dies reiche Dänenland.  
 Denn mir ist seine Krone vom Schicksal zugewandt.  
 Es hat mir offenbaret der Neck im Wasserfall:  
 Ich trage Frodis Krone auf Lethras Tempelwall,  
 Eh' noch die Lilie weiß ist, eh' noch die Erdbeer' rot.  
 Dies Wort reißt mich zum Siege durch Schwerter und  
 Blitz und Tod.

Drum auf, wer folgt mir, Yorliff, zum Sturm auf die  
 Feste dort?

Ich teil' euch aus den ganzen dänischen Königshort:  
 Da liegen lichte Spangen von rotem Golde viel:  
 Ich geb' euch Land und Waffen und Roß und Federpiel  
 Und keinen soll es reuen, der treu zu Yorliff hält!"  
 „Wir folgen dir, Schwarzkönig, wir folgen dir durch  
 die Welt!"

So riefen seine Mannen, die wildesten im Heer,  
Die Männer von Wulfhagen, und hoben den Schild und  
Speer.

## 8.

Die andern aber scharten um ihren König sich  
Und mahnend seinem Bruder rief Hermanarich:  
„Du bist dem Gott verfallen, du hast dich ihm geweiht: —  
So hältst du, Mann des Unheils, dem Baldur deinen  
Eid?“

Doch Yorliff lachte grimmig: „Bei Surtur, das ist wahr!  
Wohl denn: ich bring' dir selber dein Opfer zum Altar:  
Ich brech' in deinen Tempel, Baldur, mit Brand und  
Mord:  
Soll ich dein Opfer fallen, — am schönsten fall' ich dort.“

Er rußt's und raubt die Krone von des toten Frodi Haupt:  
Die zackige Dänenkrone, blutig und bestaubt,  
Drückt er auf seine Schläfe: und den Königsmantel reißt  
Er von der Leiche Schultern, der rot in Scharlach gleißt,  
Er zieht aus dem offenen Sarge das lange Hünenschwert,  
Voll Runen, doppelhändig, das wie die Sense fährt.

„Ja, donn're nur, Götterhimmel, und blize mir Feuer-  
schwung:

Dein Blitz meine Krönungsfacel, dein Donner mein  
Festgesang.“

So gegen die Burg hin schritt er in Frodis Königstracht:  
„Nun, stolze Baldurlethra, die Thore weit gemacht!  
Es kommt, es kommt dein König, der Dänemarckkönig  
naht:

Er zieht in seine Hofburg und Schrecken ist sein Pfad!“



## 9.

Er rief's und schritt zur Burg hin: ihm folgte die klirrende  
Reih':

Es gellten laut die Hörner, „Vorliff!“ ihr Schlachtgeschrei.  
Die Dänen dachten an gestern und waren sicher genug:  
Sie glaubten, leichten Spieles zu werfen den kleinen Zug:  
Sie brachen aus den Thoren hervor ins freie Feld: — —  
Da kämpfte wunderschrecklich Vorliff, der schwarze Held.  
Nie hatte man ihn gesehen so hoch emporgetürmt:  
Er kämpfte wie ein Riese, der gen Walhall stürmt.  
Im Wind der Scharlachmantel flatterte blutig rot: —  
Vom Haupt ihm blitzte die Krone, wie ein Schweifstern  
schrecklich loht,

Hoch schwang er mit zwei Händen das raffende Hünenschwert,  
Das flammend wie ein Blitzstrahl unter die Feinde fährt:  
Hell durch den dumpfen Donner sein höhnender Schlacht-  
ruf drang,

Im Schein von roten Blitzen er unter die Dänen sprang.

Da saßte sie wild Entsetzen: sie wandten sich zur Flucht  
Und hinter ihnen sauste des Riesenschwertes Wucht:  
Auf Einen Streich zwei Dänen: — das war so Vorliffs Art: —  
Da wurden des Helden Kräfte gewaltig offenbart.  
Mit den fliehenden Feinden drang er in Vethras Thoren ein:  
Die beiden Königssöhne kämpften noch allein.  
Sie wichen, immer fechtend, vor Vorliff Schritt vor Schritt:  
Mit einem Schwertschlag muß' er erkämpfen Tritt um Tritt.  
Sie wichen bis auf des Schlosses höchsten Mauerrand,  
Wo, gestützt auf weiße Balken, der Walburtempel stand:  
Dort hielten sie eine Weile und schöpften Atem schwer:  
Da drang der grimme Unhold schon hinter ihnen her:

Er stieg auf schwanter Leiter rasch auf den Mauerrand:  
 Bis er, mit Frodis Kronreif, stolz auf der Rinne stand.

Die Dänenfürsten hielten vor dem offenen Tempelthor:  
 Da schritt die breiten Stufen Yorliff rasch empor:

„Gebt Raum, gebt Raum, ihr Knaben! Ich muß an  
 den Altar!

Laßt mich! dem weißen Baldur bring' ich sein Opfer dar.“

„Du sollst dies Haus nicht schänden,“ — so riefen Knut  
 und Ewen.

„Er wird es nie betreten. — Baldur läßt's nicht  
 geschehn!“

So scholl ein Ruf weissagend aus des Tempels Pfeilerrund:  
 Im Priesterkleide Hildradh auf der hohen Schwelle stund.  
 Doch einen Sprung that Yorliff und that einen mächt'gen  
 Streich

Und traf die Dänenfürsten Knut und Ewen zugleich:  
 Dem flog der Helm vom Haupte, dem aus der Hand das  
 Schwert,

Sie stürzten auf die Stufen betäubt, entsezt, entwehrt.

„Nun trag' ich Frodis Krone auf Vethras Tempelwall:

Der Neck hat Wort gehalten: vollendet ist's nun all:

Wort will auch ich nun halten: an seinem Weihaltar

Dem Baldur bring' als Opfer ich — seinen Priester dar!“

Und dräwend wider Hildradh hebt er das blut'ge Schwert,  
 Der flehend Aug' und Arme empor zum Himmel kehrt.

„Nun schützt, ihr ew'gen Götter — schützt euern heil'gen  
 Saal:

Zeigt, daß ihr sprecht im Donner und schwingt den  
 Wetterstrahl.“

Da fuhr aus schwarzer Wolke herab ein roter Blitz:

Es geschah ein furchtbar Donnern: es erbehte der Königsitz:

Und hoch empor sprang Yorliff in gellendem Todeschrei:  
 „Du siegest, weißer Baldur! Fluch dir! Es ist vorbei!“  
 Er fiel: sein Haupt schlug nieder auf den steinernen Altar:  
 Die Krone vom glühen Strahl ihm am Haupt zerschmolzen  
 war:

Doch Knut und Sven, die Fürsten, sprangen freudig auf:  
 Sie jagten Yorliffs Mannen zurück in raschem Lauf:  
 Und die Kunde zum Gotenlager trug seine flücht'ge Schar:  
 „Yorliff liegt blüferschlagen auf Baldurs Weihaltar.“

### Dritter Gesang.

#### 1.

Im Turm in Eisen lagen Gunild und Fridigern  
 Und Marich geschmiedet, tief in des Schlosses Kern.  
 Da harrten sie mit Trauer. Sie wären so gerne frei:  
 Sie neideten die Schwalbe, die fröhlich flog vorbei,  
 Sie neideten die Wolken, die schwebten am Himmel hin,  
 Es zog mit großer Sehnsucht mit dem Windgewölk ihr  
 Sinn. —

Doch ob die liebenden Arme die Eisenfette schied,  
 Sie sangen sich einander zum Trost manch süßes Lied.  
 Und einst — es schlief der Knabe und still war rings die  
 Nacht, —

Sprach er: „Gunilde, nun rate: ein Rätsel hab' ich erdacht.  
 Ich weiß, ich weiß ein hohes Gut: ist heißer als die  
 Flammen:

Ist tiefer als die Nordseeslut, wie reimst du das zusammen?

's ist dunkel, wie die Mitternacht, 's ist klar, wie  
Sterngebilde,  
Es ist ein Schmerz, der selig macht: sag' an: was ist's,  
Gunilde?  
's ist fester als dies Eisenband, doch zart wie Sommer-  
faden:  
's ist glühend heiß wie Sommerbrand, 's ist frisch wie  
Frühlingsgnaden.  
's ist stärker als der starke Tod: und ist doch blumenmilde,  
Es wächst an Kraft, wann Schrecken droht — sag' an, was  
ist's, Gunilde?  
Dem Herzen, das es treu bewacht, dem mag's kein  
Feind entringen:  
Durch Kerkersnot, durch Todesnacht wird's mit Frohlocken  
klingen:  
Ich laß es mit dem Leben nit: bis in Walhalls Gefilde  
Trag ich das Rätselkleinod mit: sag an, was ist's,  
Gunilde?"

Da senkte sie bedenklich das Haupt und dachte tief:  
Langsam durch ihre Finger ihr weiches Goldhaar lief.  
Sie lehnte die schmale Wange lang auf die weiße Hand  
Und rief dann, als sie auffah: „Mir ist solches nicht bekannt!  
Doch will ich's noch bedenken!“ — „O nein“ — rief  
Frid'gern — „nein!  
Er dachte nicht und ergrübelt, empfunden muß es sein:  
Hat's nicht dein Herz durchdrungen mit süßer Schnellig-  
keit, —  
So wirst du's nicht erraten in aller Ewigkeit!“  
Und nach der Fensterbrüstung bog er das Antlitz sacht,  
Sah träumerisch und traurig hinaus in die blaue Nacht!

## 2.

Im Balburtempel standen Hilbradh und das Fürstenpaar  
Und vieles Volk der Dänen, das siegestrunken war.

Da kam ein Gotenherold und sprach und neigte sich:

„So spricht zu euch, ihr Dänen, mein König Hermanrich:

„Nun ist der Mann gefallen, der König Frobi schlug:

Nun ward euch eure Sühne: des Blutes floß genug.

Nun gebt mir meine Kinder, den Bruder gebt heraus

Und ich wende meine Drachen und fahr durchs Meer  
nach Haus.“

Da kam in der Dänen Herzen ein großer Übermut:

Es winkten mit den Augen sich finster Sven und Knut:

Es lüstete ihre Sinne nach der Goten schönem Land:

Sie wollten gut benützen die Geiseln in ihrer Hand.

„Sag, Herold, deinem König, so leicht löst er sich nicht!

Den Mörder hat getroffen ein blutig Strafgericht:

Doch halten wir gefangen in sicherem Turmgewahr

Drei Vögel aus dem Neste vom Amalungenaar:

Will er sie wieder haben, so sei's ihm kein Verdruß,

Daß er sich aus dem Fittich viel Federn rupfen muß.

Drum wende dich, du Herold, und sage deinem Herrn:

Er schauet niemals wieder die Kinder und Fridigern,

Giebt er uns nicht zu eigen von seinem Gotenland

Soviel im Flug ein Falke in sieben Stunden spannt.“

So rief der stolze Kanut und es schrie die Dänenschar:

„So sei's, wir wollen ihn rupfen, den Amalungenaar!“

Da sprach der alte Hilbradh: „Ihr Fürsten, haltet ein!

Euer Auge ist geblendet von zu viel Sonnenschein.

Bedenkt: die Götter schützten euch und euer Recht,

Als schwere Blutschuld drückte das feindliche Geschlecht.

Der Frevler ist gefallen, die Goten sind entführt:  
 Seht zu, daß ihr euch selber nun frevelnd nicht erkühnt.  
 Ihr habt kein Recht, ihr Dänen, an der Amalungenland:  
 Heraus gebt die Gefangnen in des Gotenkönigs Hand."

Doch die Dänen riß von dannen des Herzens Blutbegehr:  
 Der reichen Gotengaue gelüstete sie sehr:

"Schweig, Hildbradh, geh' und opfre, das Amt verstehst du:  
 Doch Kriegs- und Friedens-Walten steht uns, den  
 Fürsten, zu."

"Verblendete, bedenkt euch! Wo war da eure Kraft,  
 Als grimm der dunkle Yorliff eure Besten hingerafft?  
 Als er auf diesen Binnen siegfrohlockend stand,  
 Habt ihr ihn da erschlagen mit eurer starken Hand?  
 Nein: aus den Wolken schossen die Götter ihren Pfeil:  
 Glaubt ihr, der ihn erschlagen war der letzte Donnerkeil?  
 Sie haben deren noch viele: für jedes frevele Haupt,  
 Das kränkt die ew'gen Rechte und in Trotz sich sicher  
 glaubt."

"Auf uns nur höre, Herold: auf diesen Alten nicht!  
 Geh, Gote, deinem König bringe den Bericht:  
 Doch eile, denn wir folgen dir am Fuß, gewaffnet, nach:  
 Und unser Arm, der zweimal schon euren Ruhm zerbrach,  
 Wird ihn zum drittenmale heute brechen, geh!"  
 "Halt, Herold" — rief da Hildbradh — "noch eine  
 Weile steh',

Du sollst ins Lager kehren mit herrlichem Geleit."  
 Da schritt er in den Tempel im weißen Priesterkleid,  
 Er nahm von dem Altare das Baldurbildniß mit  
 Und stieg herab die Stufen in feierlichem Schritt:

"Es kann der Gott nicht wohnen, wo Gewalt und  
 Unbill wohnt:

Das Recht ist Haus und Tempel, in welchem Baldur  
 thront.

Wir gehn mit dir, mein Herold, der weiße Gott und ich:  
 Fortan wird Baldur wohnen bei König Hermanrich."  
 Und er hob mit frommen Armen aufs Haupt das Bild von  
 Stein

Und hielt's mit beiden Händen und durchschritt der Dänen  
 Reih'n:

- Die wichen auseinander: sie hätten gehemmt ihn gern:  
 Doch alle scheuten Hildrath und Baldur, seinen Herrn.

## 3.

Nun in der Goten Lager hob lauter Jubel an:  
 Sie empfingen in großer Freude den Gott und den weisen  
 Mann.

Am Seestrand aber scharte Hermanarich sein Heer:  
 Vor ihm in stiller Ebbe, wie schlummernd, lag das Meer.

„Nun auf, ihr Gotenhelden, nun ziehet froh das Schwert:  
 Ihr wißt, welch schnödes Lösgeld das Dänenvolt begehrt.

Es greifen frech die Räuber nach unserm guten Land:  
 Soviel in sieben Stunden im Flug der Falke spannt!

Bergeltet ihnen blutig den übermüt'gen Spott:

Denn heute streitet für mich Baldur, der weiße Gott.

Seht, wie er siegverheißend auf meinem Schiffe sitzt,

Seht, wie die Morgensonne auf unsre Helme blizt!

Nun ist der Fluch gewendet, der lag auf unserm Haus:

Den Zorn der Götter löschte das Blut des Mörders aus:

Er hat sich nun gewendet auf der Dänen Übermut.

Wie meine Hand ich spüle rein in der Meeresflut, —

So spül' ich aller Flecken die Amalungen rein!"

So sprechend schritt der König ins heil'ge Meer hinein. —

Da begann ein mächtig Rauschen, vorbei war die Ebbezeit: —

Es kamen die blauen Wogen in brausender Herrlichkeit:



Die Fluten kamen mit Klingen, sie kamen wunderbar:  
 Sie schmiegeten sich ihm zu Füßen, wie Lämmer treu und  
 zahm:

Es ehrte seinen König das freie Nordlandmeer:  
 In freudigen Wogen rollt' es grüßend um ihn her:  
 Es küßte seine Gewande mit rauschender Huldigung:  
 Und es tauchte die beiden Hände in die Wellen der Amalung.

Da sieh, was hat die Meerflut gespült in seine Hand?  
 Was zieht er aus dem Wasser? schwingt's blühend gegen  
 den Strand?

„Bei Odhin! das ist Hairus, mein verlornes Sieges-  
 schwert,

Mir mehr als alle die weiten Königslande wert!  
 Hier ist am Rnauf die Krone, — hier auf der Klinge klar,  
 Geritzt mit Zauberrunen, in Silberweiß der Nar.

Nun laßet uns erproben, ob der Glaube hat Bestand:  
 Hairus sei immer sieghaft in Amalungenhand!“

Er sprach's: und alle Goten erkannten Hairus gut:  
 Und sie stürmten gegen die Feste mit jauchzendem Siegesmut.

## 4.

Die Dänen hielten scheu sich hinter Wall und Thor;  
 Sie brachen nicht, wie früher, ins freie Feld hervor.  
 Sie schossen Pfeile und Speere herab auf die Gotenreih'n:  
 Doch Hermanrich, der starke, griff einen wucht'gen Stein:  
 Den hob er in zwei Händen, mit großer Kraft, empor  
 Und wog ihn lang im Schwunge und warf ihn an das Thor,  
 Daß klirrend Schloß und Riegel und Angel und Balken  
 brach:

Und es barst das Eichenbohlwerk in hundert Splittern  
 nach:

Und stürmend in die Lücke sprang König Hermanrich,  
Und alles Volk der Dänen erschrocken vom Thore wich.

Nur Kanut, trotzgemutet, trat vorwärts, kampfbereit:

„Schon einmal, Gotenkönig, maßen wir uns im Streit:  
Der damals dich gerettet vor meines Armes Kraft,  
Der schmachtet nun in Ketten in meines Turmes Haft:  
Nun rettet dich kein Retter: nun rette selber dich!“

„Komm, Räuber, nimm das Lösgeld! So zahlt dir  
Hermanrich!“

Knut deckte sich mit dem Schilde: doch der grimme Hairus  
schlug

Durch Schild und Helm dem Dänen in den Schädel tief  
genug,

Und über den Gefallnen der hohe König ging:  
Es ergossen sich die Goten in Lethras Mauerring.

Knut lag in des Bruders Armen: „Ich sterbe,“ sprach er,  
„Sven:

Doch soll der Amalunge die Seinen nimmer seh'n.

Geh, in den Kerker eile, wo die Gefangnen sind,

Und töte seinen Bruder und töte seine Kind’.“

Und er bäumte sich im Sterben: und Svend flog dahin  
Nach der Gefangnen Kerker: auf Rache stand sein Sinn.

## 5.

Die drei Gefangnen lauschten im Turme, sehnsuchtbang,  
Wie lautes Kampfgetümmel nah' und näher drang.

„Die Unfern müssen siegen“ — rief freudig Fridigern, —

„Ich kenne die Gotenhörner! sie sind's! sie sind nicht  
fern.“

„Bald holt mich nun der Vater!“ — rief der junge Marich.  
 „O Mutter“ — rief Gunilde — „bald wieder umschling’  
 ich dich.“

Da öffnet sich das Gitter an ihrem Kerkerthor:  
 Es eilt ein grauer Däne die Stufen rasch empor,  
 Blut träuft von seinen Schläfen, in Schmerz sein Auge rollt:  
 „Nun höre mich, weiße Rose, du Königstochter hold!  
 Ich bringe dir böse Kunde — besiegt ist unser Heer“ —  
 „Das nennst du böse Kunde? — das ist willkommne  
 Mär!“

„Frohlocket nicht zu eilig! — Tod schwur euch grimmig  
 Sven, —

Ihr werdet nie die Heimat, die Sonne wieder seh’n:  
 Sven schwor, ins Schloß zu werfen allüberall den  
 Brand:

Kein Gote solle finden, wo Lethras Halle stand.  
 Schon lodern wilde Flammen in seinem Königssaal,  
 Schon naht er, euch zu treffen mit rächerischem Stahl.  
 Ich aber, weiße Rose, ich habe dein Erbarm’,  
 Ich will deine Bande lösen und dich tragen auf  
 treuem Arm,

Wo sicher du deinen Vater erreichst und das Gotenheer.“  
 „Du fremder Mann, wo stammt mir dein schönes  
 Mitleid her?“

„D zögere nicht mit Fragen! Dein Angesicht ist gleich  
 Meiner süßen Herzenstochter, in der feuchten Meerfrau  
 Reich,

Meiner blonden Irmingarde, die mir die See geraubt:  
 Ich kann nicht bluten sehen in dir meines Kindes Haupt.  
 Hier — rasch — nimm diese Kleider, — die Ketten  
 lös’ ich dir,

Nimm diesen Dänenmantel — komm — rasch —  
 und folge mir.“

„Dir folgen — und die Meinen lassen in Todespein?  
Nein niemals! — Rett' uns alle: — ich folge nicht  
allein!“

„D folg' ihm doch, Gunilde!“ rief ihr flehend  
Frid'gern zu.

Der Knabe rief: „D fliehe, vieltreue Schwester du.“

„Du säumest allzulange! — doch wohl: den Knaben  
dort,

Den kann ich noch erretten: als mein Söhnlein geht  
er fort.

Doch den schlanken, hohen Frid'gern erkennen, die  
ihn sehn:

Ihn ließen nie die Dänen frei von hinnen gehn!  
Er wird euch mit verderben: Ihr beiden, folget  
schnell:

Schon naht es waffenklirrend: schon naht es flammen-  
hell.“

„Auf! folg' ihm schnell und fliehe!“ bat Frid'gern  
flehentlich,

„D rette, rette dich selber und den Bruder Marich.“

Da entbrannte in Gunildens Herzen die süße Glut:

Rasch wurde wachlebig, was lang in ihr geruht:

Sie sah mit innigem Blicke hinüber auf Fridigern:

Das war ein Feuerfunke, das war kein kalter Stern.

„Dank, Dänengreis, du guter! Doch ich kann dir folgen  
nicht:

Es halten hier mich Bande, die nur der Tod zerbricht.“

Da ging der alte Snori, dem feucht das Auge ward,

„Leb wohl,“ — rief er im Scheiden — „leb wohl, meine  
Irmingard!“

Doch Frid'gern sprach: „Gunilde, o du unsel'ge Maid!

Dem Vater und der Mutter thust du viel schweres Leid.

Dir selber und dem Bruder wähltest du den Tod."  
Da flog auf ihre Wangen ein wunderlieblich Rot,  
Aus den Eisentetten streckte sie die Arme auf ihn zu:  
„O Fridigern, Geliebter, mein Heißgeliebter du!  
O was ist mir mein Vater, was ist die Mutter mir!  
Es lebt mein ganzes Leben, Geliebter, nur in dir!  
Dein dunkles Rätsel löset in dieser Pein mein Herz:  
Es fand, es fand das Kleinod im tieffsten Todeschmerz:  
Die Liebe ist's, die Liebe, mit der mein Herz dich liebt!  
's ist heißer als die Flamme, die lodernd uns umstiebt:  
's ist fester als das Eisen, das Arm und Hände  
                                zwingt,  
Der Brust, die treu sie wahret, kein Feind sie mehr  
                                entringt  
Und mit Frohlocken klingt sie durch Schrecken und  
                                Kerkersnot:  
's ist süßer als das Leben, 's ist stärker als der Tod:  
Ich will nicht von dir lassen, mit dir verloren sein,  
Der Tod wird uns vermählen! dein bin ich! ewig dein!"

„So liebst du mich, Gunilde?“ — rief er mit Jubel-  
macht —

„Und nur zum Tode wäre dein Lieben aufgewacht?  
Geboren und gestorben soll sie Eine Stunde seh'n?  
Nein, ihr gerechten Götter, das laßt ihr nicht gescheh'n!  
Nun höret mich und helft mir und habt mir Erbarm',  
Und schwächet dieses Eisen und stärket meinen Arm!“  
Er rief's und riß gewaltig an dem starken Eisenband  
Und stemmte mit dem Fuße sich kräftig an die Wand:  
Da wich die Eisenstange, die ihn an die Mauer zwang,  
Sei, wie er mit Frohlocken den wuchtigen Riegel schwang!  
„Nun zaget nicht, ihr beiden, nun hat es keine Not:  
Gunilde, nun vermählt uns das Leben, nicht der Tod.“

Schon stürmte durch die Gänge heran der wilde Sven,  
 Geschwärzt von Rauch und Asche, ein Unhold anzuseh'n:  
 Das nackte Schwert die Rechte, die Linke hielt den Brand  
 Und hinter ihm in Flammen die Dänenfeste stand.  
 Er drang herein und dräute: „Nun, Adlerbrut, verdirb“ —  
 Doch Frid'gern sprang entgegen: „Du blut'ger Geier, stirb!“  
 Mit der schweren Eisenstange traf er die Stirn' ihm gut:  
 Fluchend stürzte Sveno nieder in sein Blut.  
 Und Frid'gern löste die Fesseln Gunilden und Marich:  
 Durch Brand und Rauch und Schwerter die Wege brach  
 er sich,

Bis er in der Kinder Mitte stieg aus der Mauergruft:  
 Wie sog'en sie so freudig der Freiheit Himmelsluft.  
 Da fanden sie im Burghof den König Hermanrich,  
 Der suchte sie, laut rufend: sie grüßten selig sich.  
 O wie im tapfern Herzen ihm hoch die Freude schlug,  
 Als er auf seinen Armen den lieben Knaben trug  
 Und froh an seiner Seite ihm Bruder und Tochter ging! — —  
 Sie schritten hinauf zum Tempel, wo Hildbradh sie empfing.

## 6.

Der schritt mit Baldurs Bildnis voran dem Gotenzug,  
 Auf seinem Haupt das Heiltum er zur alten Stätte trug:  
 Und sowie des Gottes Bildnis wieder am Altar stand, —  
 Da loschen rings die Flammen, da legte sich der Brand:  
 Hell blizten auf den Binnen die Speere der Gotenreih'n  
 „Sieg!“ jauchzten ihre Hörner ins Dänenland hinein.  
 Zwölf Dänenhelden kamen herauf den Mauerrand:  
 Sie trugen Rasenschollen und Zweige in der Hand:  
 Voran schritt allen Snori: — der rief dem König zu:  
 „Tot liegen Frodis Söhne, — sei unser König du!“

„Das will ich!“ rief der König und setzte seinen Fuß  
 Auf die grünen Rasenschollen: — „mein Land, nimm  
 meinen Gruß!“

Und er schwang ob ihren Häupten den grünen Eichenast.

„So hab' ich nun von Dänmark Macht-Besitz erfaßt.

Hier gilt jetzt Amalungen-Herrschaft und Gebot!“

— Es waren noch die Erdbeern nicht im Walde rot —

Da schlugen laut die Goten auf ihren Schild den Speer:

„Wohlauf nun“ — rief der König — „zur Mutter  
 übers Meer!“







# Harald und Theano

---

Erzählung in Versen

---

Ort: Lyvern

Zeit: Anfang des vierten Jahrhunderts n. Chr.



Friedrich Rückert

dem Menschen und Dichter

in liebender Verehrung

gewidmet.



## Vorwort.

Der hochverehrte Dichter hat die Widmung des Gedichts, welches ihm im Mai 1854 als Geburtstagsgabe gesandt wurde, mit folgenden freundlichen Worten angenommen:

„Diesmal brachte der Mai mir weniger Blüten im Garten,  
Doch aus der Fern' ein Lied brachte mir reichen Ersatz,  
Duftige Blumen aus Nord und aus Süd, — Harald und  
Theano, —  
Liebliche Blüte, die noch reichere Früchte verheißt.“

---





## Erster Gesang.

„Auf und entzündet die Opferaltäre,  
Spendet der Göttin, der gold'nen Cythere,  
Myrten und Weihrauch von Amathus!  
Cyprus mit ewigem Dienste sie ehre,  
Daß sie zuerst, aus dem schäumenden Meere  
Tauchend, betrat mit dem glänzenden Fuß.

Hoch im Olymp, bei ambrosischem Mahle,  
Thronen die Götter im goldenen Saale,  
Lächelnd der Menschen in seligem Ruh'n: —  
Kränzet die Häupter und kränzt die Pokale,  
Trinket Vergessen aus duftender Schale,  
Gleich den Unsterblichen laßet uns thun!“

So tönt der Festgesang vom Marmorhaus  
Weit in das blaue Griechenmeer hinaus;  
Phalanthos, der an Kaisers Statt gebeut  
In Cypros, hat den alten Glanz erneut  
Des Tempels, der des Weihrauchs fast entwohnt.  
In üpp'ger Pracht der Fürst des Schwelgens thront: —  
Mit Lieb' und Wein, mit Festspiel und Gelag  
Als süßem Inhalt füllt er Tag für Tag.  
Am Berg, bespült von blauer Meeresflut,  
Paphos, die heitre Hauptstadt Cyperns, ruht:

Am Gipfel, aus dem Lorbeerhaine dicht,  
 Der sie, ein immergrüner Kranz, umflieht,  
 Ragt hoch, mit weißer Säulen Marmorglast,  
 Die Akropolis mit Tempel und Palast.  
 Und in der Halle, vor den gold'nen Thüren,  
 Die in des Tempels heil'ge Cella führen,  
 Da schwelgt Phalant, das Haupt bekränzt mit Eppich.  
 Auf weichem Pfuhl von buntem Perserteppich  
 Liegt neben ihm Eysania, die Hetäre,  
 Die schöne Oberpriest'rin der Cythere;  
 Er spielt mit ihrem glattgesalbten Haar,  
 Indes aus Thapsakos die Tänzerschar  
 Zu wildem Gymbelnruf und Flötenklang  
 Des Bacchus lustberauschten Reigen schlang.  
 Äthiop'sche Sklaven, Purpur um die Schenkel,  
 Am Haupt den Mischkrug mit dem Doppelhentel,  
 Thrakische Sänger, Gaukler aus Tarent,  
 Traumdeuter aus dem hundertthor'gen Theben  
 Und Gäste aus Byzanz und Rom daneben,  
 Ein bunter Knäuel, durcheinander rennt: —  
 In seinen hellsten Farben prangt das Leben!

Da ruft, zur Cella lässig hingewandt,  
 Der Joner Krates seinem Freund Phalant:  
 „Wie hast du nur solange tragen können  
 Den Anblick von versagtem Vollgenuß?  
 Was läßt du diese Thüren dir mißgönnen  
 Des vollen Bechers süßen Überfluß?  
 Ein Chor von hundert jungen Priesterinnen  
 Aus Memphis, Gades und aus Tenedos  
 Versieht den Opferdienst der Göttin drinnen:  
 Auf, sprengen wir das neidisch-strenge Schloß,  
 Wir wollen jene Neophyten lehren  
 Mit bestrem Dienst die süße Göttin ehren!“ —

Und wilder Beifall folgt dem wilden Wort,  
 Ein trunk'ner Taumel reißt die Gäste fort: —  
 Sie bringen nach der Thüre: doch die schnelle  
 Iysania stand vor allen auf der Schwelle  
 Und scherzhaft zürnend mit erhob'ner Hand  
 Rief sie: „Zurück ihr Frevler! Wie, Phalant,  
 Ist das dein vielbeschworen Treuversprechen,  
 Und ohne Lösgeld, Falscher, willst du's brechen?  
 Vergißt du, daß der Schlüssel dieser Thüre  
 Ruht wohlgeborgen an Iysanias Brust,  
 Und daß du hohes Lösgeld zahlen mußt  
 Für meinen Schlüssel und für deine Schwüre?“ —  
 „Bestimm' es selbst,“ rief er in trunk'nem Sinn,  
 „Und forderst du ganz Cypern, nimm es hin!  
 's ist alles Mittel nur, Genuß ist Zweck,  
 Die Welt schenk ich um die Minute weg!“ —  
 „Wohlan, so gieb für den gebroch'nen Eid  
 Aus Sidon mir dein neues Purpurkleid!  
 Dein Gastfreund Eutyches hat dir's gesendet,  
 Vielleicht daß es den Knaben Ladas blendet,  
 Lang' warb ich fruchtlos schon um seine Huld!“ —  
 „Dein sei der Mantel, öffne nur“ — „Geduld!  
 Den Mantel nehm' ich statt der Treue hin.  
 Doch für den Schlüssel muß der Priesterin  
 Der Göttin werden and'res Lösegeld!“ —  
 „Was willst du noch? — Was ist's, das dir gefällt?  
 Vielleicht mein silbern Armband aus Korinth,  
 Du lobtest's heut — hier ist's — nimm hin geschwind.“ —

„Nicht doch! Ich will den Tod nur jener Thoren,  
 Die meiner holden Göttin abgeschworen,  
 Die Wein und Ruß und Freude Sünde schmäh'n  
 Und Götter ehren, welche sie nicht seh'n.

Es dringt der düstre Wahnsinn immer näher,  
 Und hier auf Cypros selbst hat der Hebräer  
 Josephus manche Seele schon verführt: —  
 Sprich endlich aus, was ihnen längst gebührt!  
 Zum Tode hat Galerius sie verdammt:  
 In Syrien und Kleinasien hell entflammt  
 Von Christenblut die Scheiterhaufen lodern,  
 Auf tausend Kreuzen ihre Leichen modern:  
 Nur hier, auf Aphroditens Wiegen-Eiland,  
 Beschirmt von deinem frommen Schwesterlein,  
 Tönt noch ihr Untenlied dem Grabesheiland  
 Und dringt in Tempel schrill und Myrtenhain.  
 Sie soll'n nicht mehr mit ihrer stolzen Tugend  
 Ein stiller Vorwurf leben froher Jugend,  
 Nicht finstern Aberglaubens Schatten breiten  
 Auf diesem Wohnsitz heller Seligkeiten!  
 Verwirf Theanos schwächlich Gnadesleh'n  
 Und laß der Göttin heilig Recht gescheh'n!" —

„Was machst du um die Schächer so viel Worte!  
 Mit Freuden, ja! Kann leichter fünfzig Leben,  
 Die nicht mein eigen, als mein Armband geben:  
 Geh', Alexandros, fange mir die Rotte,  
 Triffst sicher sie in der Olivengrotte:  
 Sie sollen brennen! — Öffne nun die Pforte!" —  
 „Nicht brennen!" — rief da Cassius aus Rom —  
 „Sie sind im Augenblick erstickt vom Dampf:  
 Ich hab' es oft geseh'n im Hippodrom: —  
 Nein, einen frischen Gladiatorenkampf  
 In einer gut-altrömischen Arene,  
 Das ist's, wonach ich längst mich sehne! —  
 Ich spiele hier den cyprischen Adil,  
 Phalant, ich ordne dir das ganze Spiel." —

„Beim Bacchus, prächtig! Aber sag', woher . . . —“  
 „Die Gegner nehmen? O, das ist nicht schwer!  
 Kehrt Bolero nicht heim in wenig Tagen?  
 Längst hat er die Germanen wohl geschlagen,  
 Die plündernd durch den Hellespont gefahren:  
 Gefangen bringt er nordische Barbaren,  
 Genug, um mit den Christen sie zu paaren,  
 Das wird ein Spiel wie zu des Nero Zeiten.  
 Jetzt aber zu der Cella Heimlichkeiten!“ —  
 Und von Elysias Brust mit rascher Hand  
 Des Heiligtumes Schlüssel reißt Phalant.  
 Die Thür springt auf und jauchzend eilt die Schar  
 Mit leichtem Fußtritt durch die heil'ge Schwelle.

Da stand der Cypris prangender Altar,  
 Und strahlt in Elfenbein und Goldeshelle:  
 Vor dem Altar der Göttin Weihbild stand,  
 Als Cyperns Fürstin schuf sie Phidias Hand: —  
 Auf enggeflocht'nem Haar die Doppelkrone,  
 Mit sanfter Würde hebt vom Marmorthrone  
 Die Linke leicht das falt'ge Schleppgewand,  
 Indes die Rechte mit erhob'nem Stab  
 Den Machtbefehl, den königlichen, gab.  
 Sie schien zu dräu'n der kühnen Frevlerschar,  
 Die trotzig eindrang, frommer Ehrfurcht bar.  
 Die Säulennischen an den Wänden tragen  
 Manch buntes Bildwerk aus den holden Sagen  
 Von Cypris Thun im Himmel und auf Erden: —  
 Hier sah man lieblich sie mit Ares kosen  
 Und dort Peristera zur Taube werden:  
 Hier sprießen aus Adonis Blut die Rosen.  
 Und prangend hinter jedem Säulenpaar  
 Stand fünfzigfältig wieder ein Altar:

Hier mit der punischen Astarte Bild,  
 Aus Palmenholz geschnitz und goldbemalt,  
 Von schwarzen Wüstentöchtern dicht umgeben.  
 Die erz'ne Mondesgöttin steht daneben  
 Vom Tagus aus iberischem Gefild,  
 Aus Gallien hier Druidenpriesterinnen,  
 Vom Kautenfranz geschmückt das blonde Haar,  
 Und hier die räthelhafte Isis strahlt,  
 Entführt aus Memphis hohen Tempelzinnen  
 Samt ihrer Jungfrau'n dunkelbrauner Schar.  
 So in den Nischen dienstbesliffen standen  
 Die schönen Priesterfrau'n aus allen Landen.  
 Mit wildem Gruße grüßten sie die Becher  
 Und luden sie zum Mahl: die Opferbecher  
 In ihrer Hand sie mit Falerner füllten,  
 Der Priesterbinde sie ihr Haupt enthüllten,  
 Mit des Gelages Rosen sie zu kränzen:  
 Der schwingt sein Liebchen hoch in wilden Tänzen,  
 Der schlingt den Arm um einen schlanken Leib,  
 Der küßt mit glüh'ndem Kuß ein glüh'ndes Weib,  
 Und jener zieht mit schmeichelnder Gewalt  
 An sich die widerstrebende Gestalt.

Und immer süßer klingt der Schmelz der Flöten  
 Und immer lauter schmettern laute Zinken,  
 Und immer heißer sich die Wangen röten.  
 Da trägt Phalant, von Lieb' berauscht und Trinken,  
 Im Arm ein Weib aus Alexandria:  
 Ein braunes Weib, es rollt ihr üppig' Haar  
 Auf ihren dunkeln Hals in loser Fülle;  
 Er trägt sie auf den ragenden Altar  
 Und stellt sie auf der Göttin Marmorthron  
 Und reißt von ihrer Schulter fort die Hülle:

„Steig' nieder“, ruft er, „Amathusia!  
 Du bist besiegt, verhüllter, kalter Stein:  
 Sieh', dieses warme Leben spricht dir Hohn,  
 Du, Cleopha, sollst uns're Göttin sein!“

Da schallt des Jubels donnerndes Gebraus:  
 Vor Freude bebt das trumf'ne Marmorhaus,  
 Und hoch den gold'nen Becher schwingt Phalant: . . .  
 Was hält er ein? Was stockt im Schwung die Hand —  
 Was starren alle Gäste totengleich? — —  
 Herein zur Saalthür, blutbedeckt und bleich  
 Stürzt Volero, der Feldherr: „Wehe, Weh!  
 Ich bin zu Land geschlagen und zur See:  
 Das Heer ist hin, die Flotte ist verloren  
 Und die Barbaren stehen vor den Thoren!“ —

Er ruft's und bricht zusammen — und vom Feste  
 Wirr auseinander stiebt der Schwarm der Gäste.

### Zweiter Gesang.

„Gott, der du am Himmelsthron  
 Sitzest mit dem ew'gen Sohne,  
 Aus der Tiefe rufen wir:  
 O laß uns gerettet werden  
 Aus den Banden dieser Erden,  
 Ew'ge Freiheit, auf zu dir!“

Hab' Erbarmen, hab' Erbarmen,  
 Du, der Schwachen Gott und Armen,



Der du reich und mächtig bist;  
 Deines Kreuzes heil'ge Weihe  
 Uns aus Erdenlust befreie  
 Zu dem Schmerz, der himmlisch ist.

Denn in Asche wird vergehen,  
 Was wir stark, was lieblich sehen,  
 Aller Stolz und Schmuck der Zeit:  
 Gottes Gnade ohne Wanken,  
 Gottes Liebe ohne Schranken  
 Waltet fort in Ewigkeit."

So tönt der Christen Vetchor fromm und leise  
 In dumpf-gehalt'ner feierlicher Weise;  
 Mit ihrer Andacht barg und ihrem Gotte  
 Die kleine Schar sich vor dem Haß der Heiden  
 In einer tiefen stillen Felsengrotte.  
 Den schmalen Eingang dicht und grün umkleiden  
 Im Schlinggebüsch Wildrosen und Oliven  
 Und mächtig drängte aus den dunkeln Tiefen  
 Breitschattig mit dem üppigen Blätterdicht  
 Ein Tamarindenbaum empor zum Licht. —

Es führt den Chor ein Mann von bleichen Wangen  
 Die greisen Locken wirr die Stirn' umfängen:  
 Aus tiefer Augenhöhle scharf der Blick  
 Der schwärmerischen Überzeugung dringt,  
 Sein härenes Gewand umschnürt der Strick  
 Und seine hag're Hand den Kreuzstab schwingt.  
 Jetzt hat er von den Sängern sich gewandt  
 Zu einem hohen Weib, das seitwärts stand: —  
 Sie war ein wunderschönes Frauenbild!  
 Ihr Auge war voll Kraft und doch so mild:

Des Leibes Bau im Rhythmus sich ergoß,  
 Daß wie Musik die Schönheit sie umfloß.  
 Sie trug das weiße, jonische Gewand,  
 Gehalten leicht von gold'nem Gürtelband:  
 Ein schmaler Goldreif kränzt das reiche Haar,  
 Das eine schwarze Seidentwelle war. —

„Theano“ — sprach der Greis — „du sangest nicht?  
 Und doch ist's schön, wenn sich der Vollenfranz flücht  
 Des Sang's aus allen gleichgestimmten Seelen.“ —

„Josephus“ — sprach sie — „ich will dir's nicht hehlen,  
 Es stimmt mein Herz zu eurem Liede nicht;  
 Du weißt, beseligt lausch' ich deinen Lehren,  
 Gedankenvoll ins Inn're einzufehren,  
 Zu üben fromm und mild die Liebespflicht:  
 Doch hängt mein Herz an dieser schönen Welt,  
 An ihrem holden Reiz und ihrer Blüte;  
 Nicht glauben will ich's, daß die Gottesgüte,  
 Die sie so schön erschuf, so schön erhält,  
 Verwerfen könnte ihre eig'ne That,  
 Nur Unkraut schauen in der eig'nen Saat:  
 Was gab er uns die Freude, wenn sie Sünde,  
 Und sind sie Gift, was gab er uns die Rosen?“

„Mein Kind, hab' sie nicht lieb, die falschen Rosen!  
 Wenn naht das Unrecht immer vor uns stünde  
 In seiner ganzen Höllenhäßlichkeit,  
 Mit tiefem Abscheu würd' es uns erfüllen;  
 Sieh', darum wählt es gern ein lockend Kleid:  
 Nur eine Larve, Kind, ist Ros' und Blüte,  
 Ein Schmuck der Sünde, aber Sünde doch;  
 Und blendet dich der Erde Schimmer noch,

So zog der Himmel nicht in dein Gemüte.  
 Ein ganzes Herz will Gott, ein ganzes Leben,  
 Du findest ihn mit einem Teil nicht ab:  
 Du liebst ihn nicht, liebst du die Welt daneben!  
 Auf, folge mir, du, der er Gnade gab,  
 Das klare Auge und den tiefen Sinn, —  
 O streif' die Schönheit dieser Erde ab,  
 Wie einen alten Mantel wirf sie hin  
 Und hülle dich ins Bußkleid des Entsagens!  
 Das Wort des Herrn bedarf des Weitertragens:  
 Du sollst durch alle Lande mich begleiten,  
 Im Heidentum das neue Licht verbreiten;  
 Sollst, selbst ein reiches, junges, schönes Leben,  
 Ein leuchtendes Entsagungsbeispiel geben.  
 Drängt's nicht dein Herz, das lieb- und milde-volle,  
 Viel tausend Menschenseelen zu erretten  
 Aus ew'ger Nacht, aus der Verdammnis Ketten?  
 Ha! mich ergreift's, daß diese Stirne solle  
 Einst tragen noch die blut'ge Märtyrkrone,  
 Die glorreich-unvergängliche, zum Lohne!"

Der Greis wie gottdurchdrungen vor ihr stand,  
 Sie aber reicht ihm rasch die weiche Hand:  
 „Halt' ein, Josephus, halt' — du hast gesiegt!  
 Wohl hab' ich lange andern Traum gewiegt,  
 Süß, wie ein schlummernd Kind, an meiner Brust.  
 Ich sah von Pracht und Glanz mich hier umgeben,  
 Doch ohne Inhalt schien mir all' dies Leben;  
 Sie stürzten blind sich in die eitle Lust  
 Und wähten sich dem tiefen Ernst entnommen,  
 Der wie ein Schatte schreitet durch die Welt.  
 Mir war's, einst müsse eine Sonne kommen,  
 Die all' mein Herz erfüllt, erwärmt, erhellt,

Mir freud'gen Ernst und ernste Freude bringt,  
 Des Lebens Streit in Frieden schön verklingt  
 Und meine Sehnsucht mit Erfüllung krönt.  
 Ich harrete lang': ich sah hinaus ins Meer,  
 Ich sah zum Himmel auf erwartungsvoll:  
 Da kamest du und heilig, ernst und hehr  
 Dein Wort: — „Entsagung“ — in das Herz mir scholl. —  
 Erschüttert bin ich, aber nicht versöhnt:  
 Du siehst nur Sünde, Schmerz und Tod hienieden;  
 Verlang' ich Freude, weistest du nach oben!  
 Dem schönsten Herzenswunsch ist's nicht beschieden,  
 Auf Erden die Erfüllung zu erproben:  
 Und doch — ich weiß es — ist dein heil'ges Wort  
 Mein lang geahnter, viel ersehnter Hort;  
 Kein zweites Wunder kommt mir übers Meer! —  
 Will um den süßen Traum denn nimmer klagen,  
 Denn alle Wahrheit ist ja herb und schwer,  
 Und Friede, scheint's, ist einzig im Entsagen.“

Doch eh' Josephus wiederum begann,  
 Rauscht's im Gebüsch des Eingangs und heran  
 Ein Jüngling stürzt, ein Sohn des Jnderlandes,  
 Ein Sklave, doch unsklavischen Gewandes:  
 Als Geisel hat den schönen Königsknaben  
 Ein römischer Triumphzug heimgebracht;  
 Man ließ ihm stolz die heim'sche Fürstentracht: —  
 Um's dunkle Haupt der Silberbinde Pracht,  
 Um einen Fürsten so zum Knecht zu haben.  
 „Theano!“ — rief er, und sein feuchter Blick  
 Verriet, daß doppelt Knechtschaft sein Geschick —  
 „Flieh', Herrin, flieh'! Dort naht sich das Verderben,  
 Phalant versprach's: — die Christen müssen sterben!  
 Die Fenster nah'n, die Grotte zu umgarnen

Mit eh'rnem Neß: — laß dich von Alra warnen!  
 Und willst du nicht dem Wort des Sklaven trauen,  
 Dein eig'nes Sternenaugen mag es schauen: —  
 Sieh' deines Bruders Lanzenträger dort!"

Er sprach's und bog zurück mit schneller Hand  
 Die Rosenzweige von der Felsenwand: —  
 Da ward es furchtbar laut am stillen Ort:  
 Die schwache Schar sah kommen sichern Tod,  
 Verzweifelt scholl ihr Wehruf durch die Grotte  
 Und manchem sank, bedrängt von jäher Not,  
 Der junge Glaube zu dem neuen Gotte.  
 Josephus aber mit erhob'nen Armen  
 Rief auf zum Himmel: „Vater hab' Erbarmen  
 Mit dieser deiner jungen, frischen Saat:  
 Laß nicht den Anfang deines Reichs verderben,  
 Laß deinen Knecht die ew'ge Palme erben,  
 Doch diese rette, Gott, durch Wunderthat!  
 Du schlugst den Pharao mit Roß und Wagen: —  
 Du kannst, ich weiß es, diese sicher tragen  
 Hoch durch die Feinde wie auf Adlerschwingen:  
 Ich will mit dir in gläub'gem Beten ringen,  
 Wie Jakob einst am Flusse Jordan nächtig: —  
 Jetzt, Gott der Allmacht, zeige dich allmächtig!" —

„Vergebens!" — rief Theano — „es verflingt  
 Dein machtlos Wort, und immer näher dringt  
 Der sich're Tod euch Armen! Hat doch Gott  
 Den eig'nen Sohn, den teuren, nicht gerettet,  
 Als die Gewalt ihn an das Kreuz gekettet!  
 Ha, eure Lehre dünkt mich jetzt wie Spott:  
 Ihr habt die Kraft nur, duldbend zu ertragen,  
 Euch ist nur Tugend leidendes Entfagen,

Und gilt's zu handeln, so laßt ihr euch schlagen.  
 Doch eure Feinde haben Kraft und Mut!  
 Selbst eures Gottes Schutz und Allmacht ruht;  
 Er, der sich freut des Opfers eures Blutes,  
 Er hilft euch nicht und nicht ein frommes Glauben:  
 Nur eine männlich-feste That des Mutes  
 Kann meinem Bruder seine Opfer rauben! —  
 Da sah sie Mraz dunkles Auge an  
 Und eine große Thräne stand darin —  
 Sie sah's: — „Ich kenne deinen treuen Sinn,  
 Mein armer Knabe! Ja, du gäb'st dahin  
 Für mich, ich weiß es, gerne tausend Leben: —  
 Doch ist auch deine Kraft nur im Ergeben,  
 Und diese Stunde ruft wie all' mein Leben:  
 O wo ist Kraft der Handlung, wo ein Mann?“

„Hier ist ein Mann!“ — so eine Stimme scholl,  
 Wie Nordsturm in der Brandung stark und voll: —  
 Und aus dem dunkeln Hintergrund der Grotte,  
 Gedeckt bisher vom Tamarindenbaum,  
 Trat vor ein Mann, schön gleich dem Kriegesgotte:  
 Am Haupt den Helm mit eh'rnen Adlerschwingen,  
 Das sonnengold'ne Haar rollt königlich  
 Sich auf des Panzerhemdes Schuppenringe;  
 Und mit den grimmen Tagen schnüret sich,  
 Als wollt's ihn immer noch erdrückend packen,  
 Ein braunes Bärenfell um seinen Nacken;  
 Und eine Streitart führt er in der Rechten,  
 So schwer, als wollt' er nur mit Felsen fechten.

Lang' schauten sich die beiden schweigend an,  
 Die griech'sche Maid und der Germanen-Mann.  
 Als hätten sie sich längst geseh'n im Traum

Und wollten sich auf damals rückbesinnen: —  
 Wie wenn die Krone liegt am Weg verloren:  
 Sie läßt den Menschenswall vorüberrinnen  
 Und harret still, ob sie ein König fände,  
 Den glanzgewohnt der gold'ne Schein nicht blende;  
 Und sieht ein König sie, — im Augenblick  
 Kennt jedes sein ergänzendes Geschick  
 Und weiß, daß eins dem andern ist erkoren. —

Und Harald lacht, und aus dem Aug', dem blauen,  
 Blickt hell des Helden freudig Kraftvertrauen:  
 „Du riefst nach einem Mann: — und nun erschrickt  
 Dein Herz, da ihn die Götter dir geschickt?  
 Wie ich hieher kam? Ei, ich zog dahin:  
 Auf Späh' und Abenteuer ging mein Sinn;  
 Der Tag ward heiß, die Höhle lud zur Rast,  
 Und ich verschlief des Mittags schwüle Last,  
 Von dieses Baumes Schatten zugedeckt.  
 Da hat mich euer Betgesang geweckt:  
 Ich lauschte gern der tiefen, ernsten Weise;  
 Daheim im Nordland haben süß und leise  
 Die Buchen oft ein ähnlich Lied gesungen  
 Von Balburs Tod ein Schlummerlied dem Kinde,  
 Wann sie gerauscht im Sommerabendwinde:  
 Und wär' ich noch ein Kind und wär' ich alt,  
 Und wär' ich wund und brennte mich der Schmerz,  
 Dann schläng' sich wohl mit zaub'rischer Gewalt  
 Die ernste milde Weise mir ums Herz;  
 Doch weil ich noch gesund bin, stark und jung,  
 Mit Ahnung fort und mit Erinnerung —  
 Und weil ich noch den freud'gen Hammer schwinge,  
 Dir, Asathor, allein mein Schlachtlied klinge!  
 Euch aber, will ich, soll kein Leid gescheh'n,



Für welche dieses Weibes Augen fleh'n,  
Denn ihresgleiches hab' ich nie geseh'n!"

Theanos Antlitz stand in hellem Schimmer —  
Schön war sie stets, so lieblich war sie nimmer:  
„Ich nehme dich beim Wort, du hoher Mann;  
Woher du immer kommst, ich nehm' dich an:  
Denn sicher hat der Himmel dich gesendet: —  
So handle denn, daß sich dein Werk vollendet!"

Da trat er vorwärts, wo sich Alexander  
Mit seiner Schar schon an dem Felssthor zeigt.  
Das hohe Haupt mit Stolz zurückgeneigt  
Trennt er mit leichter Hand den Kreis von Speeren,  
Als bahnt' er sich den Pfad durch weiche Ähren,  
Und alle wichen bebend auseinander.

„Halt" — rief der Führer — „fort die frev'le Hand!  
Wer bist du? Hier auf Cypros herrscht Phalant,  
Und sein Gebot kennt keinen Widerstand!" —

„Du irrst! Er herrschte, da er dich gesandt: —  
Doch unterdes hat sich das Reich gewandt:  
Der Sachsenherzog Harald stieg ans Land,  
Und sein Befehl kennt keinen Widerstand!" —  
Schreck und Erstaunen traf die Griechen all'. —

Er aber nahm ein Horn von seiner Hüfte  
Und dreimal stieß er d'rein: — das war ein Schall,  
Wie ihn noch nie getragen diese Lüfte:

Es war, als ob ein junger Wasserfall  
Ausbrausen wollt' in Einem Donnerschall.

Die Augen zitternd alle Griechen schlossen,  
Und eh' sie auffah'n, rings, auf allen Bahnen,  
Mit Schild und Streitart nahen die Germanen,  
So frei und hoch, so frisch und schlaun und kühn,  
Auf ihren Helmen Siegestränze grün. —

Sie stürmten an in rauschender Erregung,  
 Und wie ein Spiel schien jede Kraftbewegung.  
 Zwei Führer lenkten jeder eine Schar,  
 Der eine grau, der and're rot von Haar,  
 Helgi und Hako war das Paar benannt.  
 Jung Hako war ein freud'ger Kampfesgefell,  
 Kein Sänger schlug im ganzen Nordenland,  
 Wie Helgi seine Harfe stark und hell.

„Hier bist du, Herzog? Du warst uns entkommen,  
 Ich bangt', du hätt'st allein die Stadt genommen:  
 Ich gönnte dir den Ruhm, doch nicht die Beute.  
 Zwar scheint's, du fängst bereits dein Bestteil heute!“

„Mein Hako, führ' die frommen Leute fort  
 Auf meines hohen Drachenschiffes Bord.

Sie soll'n geschützt sein wie von Odhins Schild!  
 Doch du, der Liebesgöttin leuchtend Bild,  
 Frei mit den andern zieh' zur Stadt von hinnen.“  
 Er wandte sich von ihr, versenkt in Sinnen: —  
 Auf seinen Hammerschaft gestützt er stand  
 Und strich sich langsam aus der Stirn das Haar.

Theanos Auge aber glänzte klar,  
 Erhob'nen Hauptes trat sie, ohne Wank,  
 Zu ihm und bot ihm frei und groß die Hand:

„O Fremdling, lebe wohl und habe Dank,  
 Es ist von dir viel Gutes mir gescheh'n!“ —

Da blickt er freudig auf: „Auf Wiederseh'n!“

Rief er ihr nach: sie aber schauet um:

Noch einmal neigt das schöne Haupt sich stumm  
 Und ist verschwunden jetzt im Griechenschwarm! —

Da faßte Hako rasch des Freundes Arm:

„Beim Hammer Thors! Bist, Harald, du von Sinnen,  
 Läßt du dir so das schönste Weib entrinnen,

Das dieses reichen Südens Sonne schaut?  
 Laß mich! ich hol' zurück die Herzogsbraut!" —

„Nein, Hako, nein! Hier frommt nicht die Gewalt.  
 Du brächtest mir zurück nur die Gestalt,  
 In diesen Augen aber lebt ein Leben, —  
 Das, soll es mein sein, muß sich selber geben.  
 Ich schwör's, daß ich den süßen Leib nicht stehle,  
 Schenkt sie mir selbst ihn nicht samt ihrer Seele.  
 Und wo ist besser sie indes geborgen,  
 Als in der Stadt, die wir erobern morgen?“

---

### Dritter Gesang.

Der schöne Tag ging auf in Gold und Helle,  
 In Blütenschimmer stand und Duft das Land,  
 In leisem Spiel die blaue Meereswelle  
 Melodisch sterbend brach sich an dem Strand.  
 Des bunten Südlands scharfe Farben glüh'n,  
 Hell glänzt der Marmorbau aus tiefen Schatten  
 Und prächtig mit des Taurus dunklem Grün  
 Granaten sich und Purpurrosen gatten.  
 Und fern im Meere, wo den Horizont  
 Mit dunklem Saum Ciliciens Küste grenzt,  
 Manch' blendend weißes Fischersegel glänzt,  
 Wie eine Silbermöwe hellbesonnt.

Doch nah' vor Paphos steilen Felsenwällen,  
 Die sich vom Strand hinauf zum Hügel zogen,

Da lagen in der sand'gen Bucht die schnellen  
 Germanenschiffe, an das Land gezogen,  
 Mit schmalem Kiel und scharfem Vorderbug,  
 Der eines Flügelbrachen Zeichen trug.  
 Zum Lager sind die Schiffe nun geworden:  
 Auf schlankem Speer das Segel steht gespannt  
 Als lustiges Zelt, und auf den dunkelbraunen  
 Verdecken steht die Schar aus fernem Norden  
 Und glanzestrunken blicken sie mit Staunen  
 Weit in das schöne, schimmervolle Land.  
 Und vor den Schiffen rings, auf sonn'gem Strand,  
 Da wogt und braust ein wildes Freudenleben.  
 Hier hat ein Schwarm in einem Vorbeerhain  
 Apolls, des Deliers, Marmorbild gefunden:  
 Den Bogen spannt der schöne Gott soeben,  
 Und messend blickt sein Auge nach dem Pfeil: —  
 Flugs werfen sie um seinen Hals das Seil  
 Und schleifen jauchzend ihn zum Lager ein.  
 An einen Ölbaum wird er festgebunden,  
 Sie setzen ihm, im letzten Sieg geraubt,  
 Den Römerhelm aufs lodenvolle Haupt:  
 „Nun wehr' dich, griech'scher Schütze, ziele gut!“  
 So rufen sie in wildem Übermut,  
 Und rasch, auf hundert Schritt, in hohem Bogen,  
 Kommt trümmernd ihre Wurfart angefliegen:  
 Der schwere Hammerstein mit scharfer Spitze  
 Trifft rasch und sicher, wie der Götter Blitze,  
 Und Glied für Glied vom Rumpfe splitternd kracht  
 Und hoch frohlockend lacht der Schwarm der Sachsen.

Hier kehrt zurück ein Zug vom flachen Land,  
 Das sie durchstreiften ohne Widerstand.  
 Sie haben reiche Beute heimgebracht,

Viel edlen Wein's, an sonn'ger Wand gewachsen,  
 Im Ziegenschlauch vom Winzer lang' bewahrt,  
 Zu Aphroditens Taubenfest gespart.  
 Mit Jubel grüßt den Fund das durst'ge Lager,  
 Und weil aus schmalem Spunde allzumager  
 Und karg den Helben rinnt der gold'ne Quell,  
 Mit scharfem Schwertschlag weiten sie ihn schnell  
 Und randvoll füllen sie den Helm von Stahl,  
 Zum här't'gen Mund ihn hebend mit zwei Händen  
 Und wollen nicht des süßen Trunkes enden.

Doch and're treiben für ein lustig Mahl  
 Mit Stoß und Schlag herbei das feiste Kind,  
 — Zur Stadt die Hirten bang' geflüchtet sind: —  
 So ward es aus verlass'nem Pferch geraubt,  
 Es folgt, dumpf brüllend, mit erhob'nem Haupt. —  
 Dort aber, wo die klaren Wellen laden  
 Mit leisem Spiel und silbern glänzt der Sand,  
 Die andern froh die weißen Glieder baden:  
 Sie freuen sich der weichen, lauen Flut  
 Und kühnen Mutwill treibt ihr Übermut;  
 Sie tauchen tief und ihre sich're Hand  
 Holt bunte Muscheln, nur dem Süd bekannt,  
 Mit lautem Staunensruf zum Licht empor.

Doch auf dem Herzogsschiffe, wo mit Prangen  
 Ein Purpurzelt die stolzen Falten schlägt,  
 Mit Römerbeute siegesfroh behangen, —  
 Jüngst schmückt' es noch des Bolero Galeere —  
 Da weilt Josephus mit dem Christenchor:  
 Ihr Heil sie danken's dem Barbarenheere,  
 Und doch ihr griechisch Herz die Furcht bewegt  
 Vor ihrer Schützer stürmisch wildem Treiben.

Josephus nur ist furchtlos, denn es trägt  
 Der Glaube tief in sich ein Stillebleiben,  
 Ob rings das Leben brandend Wogen schlägt.  
 Er lehrt und predigt in gewohnter Weise  
 Im lauten Lager wie in stiller Grotte  
 Von seinem liebereichen Friedensgotte  
 Und spendet Trost in seinem bangen Kreise,  
 Und mancher Sachse auch, den wucht'gen Leib  
 Behüllt mit seiner zott'gen Bärendecke,  
 Liegt müßig hingestreckt auf dem Berdecke,  
 Gestützt das blonde Haupt auf beide Hände:  
 Verwundert sinnend lauscht er der Legende  
 Von einem Himmelssohn aus Menschenweib,  
 Indes mit Plätschern an dem Eichenkiel  
 Die Griechenwelle treibt ihr leises Spiel.

Auch Helgi hatte schweigend angehört,  
 Auf seiner Harfe hohen Bug gelehnt,  
 Des Duldens und der Demut frommen Preis:  
 Wie ihnen nur das Himmelreich gehört,  
 Und wilde Kraft sich gegen Gott empört. —  
 Da endlich schüttelt er das Haupt, und heiß  
 Und kräftig greift er in die gold'nen Saiten.  
 Da fahren, wie vom Traume aufgestört,  
 Die Sachsen auf, ihr Auge blitzt, es dehnt  
 Die Muskel sich im Arm als wie zum Streiten,  
 Und Helgi sang ein Lied aus alten Zeiten:

„Thor stand am Mitternachtende der Welt,  
 Die Streitart warf er, die schwere: —  
 ‚So weit der faufende Hammer fällt,  
 Ist mein das Land und die Meere.‘

Und es flog der Hammer aus seiner Hand,  
 Flog über die ganze Erde,  
 Fiel nieder am fernsten Südensrand,  
 Daß alles sein eigen werde.

Seitdem ist's freudiges Sachsenrecht,  
 Mit dem Hammer Land zu erwerben —  
 Wir sind von des Hammergottes Geschlecht  
 Und wollen sein Weltreich erben!"

Er rief's: — die Sachsen aber jauchzten rings  
 Die stolze Freude ihres Herzens aus,  
 Von Schiff zu Schiff wie Gottes Donner ging's,  
 Und gleich den Blitzen in Gewittersbraus  
 Die blanken Waffen schlugen auf die Schilde.  
 Weithin durchscholl's das griechische Gefilde,  
 Und aufgeschaucht aus Schilf und Rohr die schnellen  
 Seevögel tauchten flatternd in die Wellen. —  
 Doch Harald sprang empor und rief das Wort:  
 „Wohlauf, wohlauf, ihr frohen Kampfgesellen,  
 Genug gezecht! Mir schwillt's im rechten Arme!“  
 In hohem Saß von Drachenschiffes Bord  
 Auf schlankem Speere schwang er sich aufs Land. —  
 Da wurd's lebendig in dem Sachsenwärme:  
 Der schnürt der Wurfart Schlinge um die Hand,  
 Der faßt den Schildriem fest mit nerv'ger Linken,  
 Der läßt halbwegs den vollen Becher sinken  
 Und rasch aufs hohe Haupt den Helm er festigt;  
 Der wirft das Wolfsfell ab, das ihn belästigt,  
 Im Gürtel lodert sich das Messer der,  
 Und ringsum klrirt und blinkt und klingt die Wehr.  
 Es scharf sich ohne Führerwort das Heer:  
 Zu seinen Sippen und Genossen stellt



Der Sachse, wie im Frieden, sich im Feld;  
 Zum Nachbar steht der Nachbar in dem Reile,  
 Daß, wie daheim das Land, der Kampf sich teile.  
 Und vorwärts braust's in ungestümer Eile,  
 Sie halten vor den Mund den hohlen Schild,  
 Daß lauter noch ihr froher Schlachtruf schalle.  
 Verderblich donnernd, wie die Brandung schwillt,  
 Ergießt sich's nach der Stadt in wildem Schwall. —  
 Und von dem Wall mit Schwert und Tunic,  
 Auf gold'nem Helm den stolzgeschweiften Kamm,  
 Der Prätor Volero herniederseh,  
 Und neben ihm Cornelius, sein Legat.  
 Der stand mit immer gleicher, kalter Ruh',  
 Stumm regungslos, gesenkten Auges da.  
 „Cornelius! ich kann nicht sein, wie du:  
 In's edle Herz dem edlen Römerstaat  
 Dringt straflos plündernd ein Barbarenstamm: —  
 Du bist ein Römer, Enkel Scipios,  
 Und stehst, wie Marmor, still und teilnahmslos.  
 Mir aber brennend nagt die Pein am Herzen,  
 Die blut'ge Schande blutig auszumerzen.“  
 „Mein Feldherr, wahrlich, ich begreif' dich kaum:  
 Du bist vom Schein der Dinge noch befangen  
 Und von des Herzens thöricht eitlen Traum,  
 Der Weisheit Licht ist dir nicht aufgegangen.  
 Die Tugend und der forschende Gedanke  
 Besteh'n allein im allgemeinen Wank:  
 Ein ernster Geist entflieht der Sinnenschränke:  
 Dann, ob der Weltkreis stürzt aus seinen Gleisen,  
 Zermalmt er, doch erschreckt er nicht den Weisen.“ —  
 „Wie? für der ew'gen Roma Macht und Ehre,  
 Für unser weltbeherrschend Vaterland  
 Und für die Siegesadler unsrer Heere

Hast du im Herzen das Gefühl verbannt?  
 Des Mannes ganzes Leben ist der Staat  
 Und seinem Volk gebührt sein Arm, sein Rat:  
 Kannst du dafür nicht hoffen mehr und bangen,  
 So stirb, du hast nichts mehr zu thun im Leben!"  
 „Die Zeiten, Bolero, sind längst vergangen!  
 Gib mir ein Volk, ich will ihm Liebe geben.  
 Doch in dem großen Schwarm von Sklavenseelen  
 Fühlt sich ein freier Sinn verwaist und einsam:  
 Nichts hegen sie, nichts haben sie gemeinsam,  
 Als die gemeine Furcht vor dem Tyrannen,  
 Der selbst vor ihnen bebt auf seinem Throne;  
 Und wenn sie sich zum Raismord ermannen,  
 Aus Todesangst ermutigt, raubt die Krone  
 Ein neues Scheusal, sie aufs neu' zu quälen.  
 Es sumpt das Leben rings in gift'ger Fäule.  
 Ein Todesatmen weht durch unsre Welt;  
 Auf Schutt und Moder haust du keine Säule,  
 Die deine morsche Hoffnung aufrecht hält:  
 Auf Erden leben keine Männer mehr,  
 Und selbst die Himmel sind der Götter leer.  
 D'rum fort mit allem äußern Wahn und Glück,  
 Frei in sich selbst zieht sich der Geist zurück,  
 Und ohne Wunsch und ohne Schmerz und Lust  
 Trägt Welt und Himmel er in eig'ner Brust." —  
 „Cornelius, nein! Mit starken, vollen Schlägen  
 Ruft dir mein Herz entrüstet: „nein“ entgegen.  
 Verzweiflung ist es, was dir Weisheit dünkt  
 Und was du Frieden nennst, das ist der Tod,  
 Ja, schändliche Selbstsucht deine stolze Tugend,  
 Nicht edler, als Phalanthos Schwelgerei:  
 Die sagt doch frank und offen, was sie sei.  
 Ich glaube noch an Romas ew'ge Jugend,

Ich glaube an ein freudig Morgenrot,  
 Da sich die alte Freiheit neu verjüngt.  
 Ha, sieh'! zum Angriff toben die Barbaren:  
 Wohlan, ein Gottesurteil sei die Schlacht,  
 Du und die Sachsen sollen's heut' erfahren,  
 Daß ungeschwächt noch Roms Glück und Macht!"

Und von der Mauer steigt er rasch hernieder,  
 Stellt der Kohorten festgeschloss'ne Glieder  
 Nach alter Römerart, vom Sieg bewährt,  
 Und also ruft er hoch vom mut'gen Pferd:  
 „Ihr Römer, nicht auf hohen Felsenwällen  
 Barg Cäsar einst sich bang' vor den Germanen:  
 In ihre Wälder trug er uns're Fahnen,  
 In off'ner Feldschlacht ihren Troß zu fällen.  
 Nun steht ein Sachsenwarm auf röm'schem Lande!  
 Auf, reinigt rasch den Boden von der Schande,  
 Vors Thor hinaus und wehe den Barbaren!“  
 Ermutigt folgen ihm die eh'rnen Scharen:  
 Das Thor geht auf, und durstig des Gefechts  
 Der Feldherr sprengt voraus: — da siehe, rechts  
 Den Römern steigt ein Adler auf vom Wald,  
 Sein Flug in majestät'schen Schlägen wallt,  
 Und langsam fliegt er vorwärts nach dem Meer:  
 „Ein gutes Omen“, ruft das Römerheer.  
 Doch als die Sachsen nun auf freien Plan  
 Zu off'ner Schlacht die Feinde ziehen sah'n:  
 Hei, brachen sie in lauten Jubel aus,  
 Ihr wilder Schlachtruf donnerte hinaus,  
 Die Luft zerriß der ungestüme Braus:  
 Da hielt erschreckt der Vogel ein im Flug  
 Und wandte sich und flog zurück zum Hag  
 Mit ungewissem, hast'gem Flügelschlag. —

Im Schlachtfeld aber traf nun Wehr auf Wehr:  
 Die Römer brauchten ihre Kriegskunst klug,  
 Im dichtgeschloss'nen Halbkreis sie sich reiheten,  
 Den Feind umgarnend eng von allen Seiten,  
 Um ihn zurückzuwerfen in das Meer;  
 Die Sachsen aber stürmten gerad' daher,  
 All' ihre Kriegskunst lag in ihrem Wagen,  
 Ihr Schlachtenmut war all' ihr Schlachtenplan,  
 Ihr einz'ger Wunsch, dem Feind im Sturm zu nah'u:  
 Denn wenn erreicht, so war er auch geschlagen.  
 Du, eh'rne Römermauer, willst du wehren  
 Des Himmels Donnerstrahl mit Schild und Speeren?  
 So wenig wirst du den Germanen wehren.  
 Denn einen Blitzstrahl jedes Sachsen Hand  
 Unfehlbar, rasch unwiderstehlich, führt:  
 Die Steinart, um die Rechte fest geschnürt,  
 Und brausend sichern Schwung's im Flug' entsandt: —  
 Da hilft nicht Helm von Gold, nicht Schild von Erz:  
 Dem bohrt die scharfe Spitze sich ins Herz,  
 Dem schlägt der schwere Hammer dumpf betäubend  
 An Helm und Hirn zerschmetternd und zerstäubend,  
 Und rascher, als der Donner folgt dem Blitze,  
 Der Werfer folgt seinem Wurfgeschloß: —  
 Er hält die Hand vors Aug', durch Qualm und Hitze  
 Der Schlacht zu spähen, wo im Feindestroß  
 Sein Hammer liegt auf dem erschlag'nen Mann;  
 Dahin in raschen Sätzen springt er dann,  
 Den Schild vorm Haupt, das lange Messer schwingend,  
 Zu seiner treuen Art untrennbar bringend,  
 Und hat er sie erreicht, stemmt er das Knie  
 Auf des Erschlag'nen Leib, daß aus der Wunde  
 Er rasch die eingefeilte Spitze zieh',  
 Und spähend blickt er wieder in die Runde,

Ein neues Ziel für neuen Wurf zu wählen.  
 Und so verderblich rasch folgt Streich auf Streich,  
 Als flög' die Waffe stets von selbst zurück  
 In ihre Hand, dem Hammer Miölnir gleich,  
 Den Asathor führt in Walhallas Sälen.

Jetzt fiel den Römern all' ihr Mut und Glück,  
 Rings rissen Lücken in die Lanzenmauer,  
 Sie fielen wie die Halme vor dem Schauer,  
 Und über Führerruf und Tubaſchall  
 Tönt laut der Sachsen greller Siegesſchrei —  
 Gebrochen wanken die Kohorten all':  
 Da hoch zu Roß fliegt Bolero herbei;  
 Dem Adlerträger, schon zur Flucht gewandt,  
 Reißt er das Zeichen aus der zagen Hand,  
 Stemmt's in die Seite, daß es weithin prangt;  
 Im Sonnenglanz sein Harnisch blendend scheint,  
 Vom Helmbug stolz der schwarze Roßschweif schwankt,  
 Und vorwärts sprengt er mitten in den Feind,  
 Schön wie der makedon'sche Alexander;  
 Er treibt ein Häuflein Sachsen auseinander  
 Und jagt sie hart verfolgend, bis wo jäh'  
 Ein Felshang fällt vom Strand ab in die See:  
 Da schreitet Harald grimmig ihm entgegen,  
 Von röm'schem Wurſſpieß seines Helms beraubt;  
 Die gelben Locken flattern wild ums Haupt,  
 In seinem Aug' das blaue Feuer brennt,  
 Das Roma seit dem Kimbernschrecken kennt.  
 Der Feldherr sieht ihn staunend niederlegen  
 Schild, Art und Schwert; er naht sich ohne Waffen,  
 Die Faust geballt, den Arm gekrümmt, den straffen,  
 Und vorwärts beugend den gewalt'gen Nacken,  
 Wie Bären ihren Feind im Ringkampf packen.

Da bäumt des Prätors Pferd in wilder Scheue,  
 Als ob ein niegeseh'nes Untier dräue;  
 Doch vorwärts spornt's der Held, und blitzend fährt  
 Nach Haralds Haupt das kurze Römerschwert.  
 Doch der fängt rasch am Knöchel ihm die Hand  
 Mit seiner Linken, mit der Rechten faßt  
 Er hinten sein Genick am Harnischrand,  
 Und hoch im Schwunge schleudert er die Last  
 Mit Helm und Schwert und Adler weit ins Meer;  
 Und brausend spricht die Brandung drüber her,  
 Und schnaubend flieht das Roß in wilden Sähen:  
 Die Sachsen jubeln laut, doch mit Entsetzen  
 In wilder Flucht zerfliehet das Römerheer.  
 Vergebens, daß der tapfere Legat  
 Befehl und rief und sie beschwor und bat: —  
 Sie flieh'n zur Stadt und woll'n nicht umseh'n mehr.  
 Die Sachsen folgen rasch mit blut'gem Hegen,  
 Und saufend fliegt ihr Hammer hinterher.  
 Da bitter lächelnd zuckt Cornelius' Lippe,  
 Er sah ins Meer mit kaltem Blick und sprach:  
 „Dein Gottesurteil! — Nun, ich folge nach!“  
 Er löst den Harnisch langsam von der Rippe  
 Und stemmt das scharfe Schwert auf einen Stein  
 Mit beiden Händen fest und stürzt sich d'rein. —

Und über seine Leiche nach den Thoren  
 Der Stadt strömt nun auf allen Bahnen  
 Gemischt der Schwarm der Römer und Germanen.  
 „Die Kiegel auf! Rasch auf! Wir sind verloren!“  
 So schreit in Todesangst das flücht'ge Heer.  
 Die Wächter aber eilen von den Wällen,  
 Der Kiegel klrirt, die Angel dreht sich schwer,  
 Die Römer stuten ein in dichten Wellen,

Daß liebe Leben haarbreit noch zu retten:  
 Zweimal gelang es, Freund und Feind zu scheiden  
 Und mit der Thore starken Riegelfetten  
 Die grimmigen Verfolger abzuschneiden.  
 Doch an dem dritten Thor, an steilem Orte,  
 Tief in die Felsenmauer eingengt,  
 Da stopft mit Flucht'gen sich die schmale Pforte;  
 Und während Freund den Freund zurückzwängt  
 Und durch Bertretne in Verzweiflung drängt,  
 Da hat der Sachsenherzog sie erreicht.  
 Der freilich schafft sich seine Wege besser,  
 Denn rechts und links verderblich trifft sein Messer.  
 Schon bis zur Pforte dringt er rasch und leicht,  
 Und eh' den Riegel noch der letzte Mann  
 Rasch in die Eisenröhre schieben kann,  
 Hat Harald in den Spalt sich eingestemmt  
 Als Keil und von der Schwell' das Thor gehemmt.  
 Die Römer drinnen aber lärmten, schrie'n  
 Und drückten an der Thür mit Hand und Knie'n.  
 Harald, den Seinen weit vorausgeeilt,  
 Stand eine Weile grimmig eingekleilt.  
 Nicht konnten jene aus der Thür' ihn drängen,  
 Nicht konnte er die Öffnung weiter zwingen.  
 Dicht flogen Pfeil' und Speere durch die Spalte,  
 Er sah, daß er nicht lang' mehr gegen halte.  
 Da rief er laut: „Hilf, Hako, mein Geselle,  
 Sonst laß' ich Sieg und Leben auf der Schwelle!“  
 Und Hako flog herbei in Sturmeschnelle,  
 Den schweren Schanzpfahl riß er aus dem Wall  
 Und rannte an das Thor mit mächt'gem Brall.  
 Das fiel mit Krachen auf die Römer all',  
 Die es gestüßt, und mit dem flieh'nden Schwall  
 Die Sachsen drangen siegreich in die Stadt!



Weh', Paphos, weh', du ewig heit're Stadt  
 Der grünen Gärten und der schlanken Säulen!  
 Dein Stern erlosch, der hell geleuchtet hat,  
 Und deine Götter haben dich verlassen.  
 Auf Markt und Straßen wogt's in dichten Massen,  
 Es stopft sich rings der Weg von wirren Knäulen,  
 Gehezt mit Jauchzen von den wilden Siegern,  
 Von flieh'nden Bürgern, Weibern, Sklaven, Kriegern;  
 Denn aus der Stadt, dem Untergang gewiß,  
 Will alles flüchten zur Akropolis,  
 Die, festgebaut aus ries'gen Quadersteinen,  
 Phalanthos noch besetzt hält mit den Seinen.  
 Und was dem Schwert der Sachsen noch entkommen,  
 Wird dort von sich'ren Wällen aufgenommen.  
 Die Sieger folgen bis zum Fuß der Mauern,  
 Da weichen sie mit zornigem Bedauern  
 Vor diesen Felsen, die unnahbar scheinen;  
 Und mancher grimme Artwurf fliegt hinan,  
 Dem Feind zu droh'n, den er nicht töten kann.

Doch Harald rief: „Genug des Kampfs für heute,  
 Genossen, jetzt zur Stadt, zur frohen Beute!“ —  
 Und abwärts wieder stürmt der ganze Zug  
 Und plündernd auf die Häuser wirft er sich.  
 Verschloss'ne Thüren sprengen sie im Flug,  
 Durch Brunnmach, durch Gärten und durch Keller,  
 Durch Tempel, deren Priesterchor entwich,  
 Ergießt die wilde Überschwemmung sich;  
 Und oft, daß Raub und Neugier sehe heller,  
 Wirft zündend eine siegestrunk'ne Hand  
 Ins Haus, vom eig'nen Herd gerafft, den Brand,  
 Und feurig lodernd schlägt die Flammenpracht,

Verderblich prasselnd in die blaue Nacht,  
Und himmelan steigt Dampf und Blut und Qualm.

Doch auf dem Schlachtfeld klingt zum Sternenschein  
Empor der Christen frommer Friedenspsalm,  
Sie steigen von den Sachsen Schiffen nieder,  
Sie zieh'n umher mit Heilkraut, Salb' und Wein,  
Sie wandeln auf der Walfstatt hin und wieder,  
Und manches Auge, das nicht brechen will,  
Sie helfen ihm sich schließen sanft und still.  
Sie lösen hier des schweren Helmes Last  
Vom wunden Haupt dem Römer, der sie haßt;  
Sie waschen hier des Sachsen Lanzenwunde  
Und tragen ihn zur Stadt, daß er gesunde.  
Und friedvoll tönt ihr Vetsang in die Kunde:

„Muß in Asche auch vergehen,  
Was wir stark und blühend sehen.

Alle Stolz und Schmuck der Zeit: —  
Gottes Gnade ohne Wanken,  
Gottes Liebe ohne Schranken  
Waltet fort in Ewigkeit!“

---

#### Vierter Gesang.

Als nun die gold'ne Morgensonne kam,  
Blickt abenteuerlich und wundersam  
Ein nordisch Schauspiel aus der Griechenstadt:  
Wie wenn das Meer ein Schiff verschlungen hat  
Und wimmelnd nun der Ungetüme Schar

Schwimmt staunend über Kiel und Segelbaum,  
 Mit fremdem Inhalt füllt den öden Raum. —  
 Wie Zufall sie und Beutelust geleitet,  
 Hat durch die Straßen sich das Heer verbreitet,  
 Und in die Häuser, die der Brand verschont,  
 Hat bald der Gast sich heimisch eingewohnt.  
 Aus halbverbrannten Dächern hier und dort  
 Bricht neu, nur scheinbar ausgebrannt, die Glut  
 Und frißt, erstaunt ob ihrer Freiheit, fort;  
 Denn nirgend wehrt der Sieger ihrer Wut,  
 Sie schau'n, vom Plündern matt, in froher Ruh'  
 Der roten Pracht der wilden Flammen zu. —

Hier auf dem Markt, wo reich geschmückt und stolz,  
 Korinth'schen Bau's, ein Arestempel prangt,  
 Harald sein Messer schlug ins Cedernholz  
 Der Doppelthür, als des Besitzes Zeichen,  
 Schleift aus dem Peristyl der Priester Zeichen,  
 Die, ihren Gott verteidigend, gefallen,  
 Und schreitet vorwärts in die stillen Hallen;  
 Und als er sieht des Gottes Marmorbild,  
 Das hoch gewaltig steht am Altarthron,  
 Das Antlitz bärtig und das Auge wild  
 Und in der Rechten das gezückte Schwert,  
 Da rief er aus: „Heil Thor, dir, Odhins Sohn,  
 Mich freut's, daß man auch hier zu Land dich ehrt!  
 Wohl bist du schön geformt, doch falsch bewehrt,  
 Du führst den Hammer, Freier führt das Schwert;  
 Will meine Art dir anstatt Miölnirs leih'n.“  
 Und riß das Schwert aus der gehöhlten Faust  
 Und zwängte seinen Hammerstiel darein!  
 „So! jetzt muß dir erst wohl zu Sinne sein!“  
 So lacht der Held und breitet auf die Stufen

Die Bärenhaut sich blutig und zerzaust.  
 Der alte Helgi wird herbeigerufen;  
 Der schleppt herzu die feiste Kinderkeule,  
 Die lag gebräunt am Herd im nächsten Haus,  
 Bestimmt für eines röm'schen Ritters Schmaus.  
 Und Harald fand am Fuße einer Säule  
 Schlankhanteliger Krüge gold'ne Reih'n,  
 Gefüllt zum Opfervienst mit Chierwein:  
 Wie frohgemut, erschöpft vom heißen Fechten,  
 An Ures Thron die treuen Helden zechten! —

Doch Hako war mit lustigen Gesellen  
 In eines reichen Bürgers Haus gedrungen.  
 Volljährig heut war ihm der Sohn geworden,  
 Da hat er alles denn bestellt aufs beste:  
 Es glänzt sein Haus in hellem Freudenfeste,  
 Es wird ein Lied Anakreons gesungen,  
 Es prangt das Mahl, bekränzt sind schon die Gäste: —  
 Da plötzlich hört man's durch die Straßen gellen  
 Wie Angstgeschrei und Waffenlärm und Morden:  
 Rückwärts entflieh'n der Hausherr und sein Sohn  
 Durchs Gartenthor, nur ihm bekannt, geschwinde.  
 Doch eh' die Gäste noch und das Gesinde  
 Dem Saal entwischt, erreicht ihn Hako schon,  
 Das Angesicht geschwärzt von Brand und Blut:  
 „Ihr Memmen, halt!“ ruft er und schwingt das Messer: —  
 Doch freudig staunend blickt er um im Saal,  
 Sieht reich im Prachtgeschirr ein festlich Mahl,  
 Sieht weiche Polster, Wein im Goldpokal:  
 „Nun, bei Walhalla!“ — ruft er — „das trifft gut,  
 Das ist ein tücht'ger Schmaus für wackre Eßer!  
 Ihr bleibt und eßt mit uns! Laßt euch nicht bangen!  
 Es lebe, wer so freundlich uns empfangen!“

Und auf die Polster streckt er breit die Glieder,  
 Zieht einen Griechenjüngling zu sich nieder,  
 Und dessen Kranz von Rosen setzt er sich  
 Mit Lachen auf das glutversengte Haar.  
 Und sieh': — außs neu' umlagert sind die Tische  
 Von Griechen und von Sachsen im Gemische:  
 Die Todesfurcht den Gästen langsam wich.  
 Die Sklaven tragen hurtig auf die Speisen,  
 Es singt der Sänger seine besten Weisen  
 Und hört mit Beben von der wilden Schar  
 Den süßen Klang der griech'schen Lyra preisen. —  
 Da plötzlich Streitwort tönt durch die Musik  
 Zugleich zwei Sachsen rissen von der Wand  
 Ein großes Prachtgebild von Mosaik:  
 Ein köstlich Gastgeschenk war's aus Athen,  
 Amor und Psyche war darauf zu seh'n  
 Und wunderkunstvoll war es eingelegt —  
 Sie zerrten mächtig d'ran mit wilder Hand:  
 „Was giebt's?" — rief Hako — „Wingolf, Sweno,  
 sprich!" —

„Ich sah's zuerst, ich muß den Stein bekommen,  
 Der bunte Glanz hat meine Lust erregt." —  
 „Nein, ich, 's ist mein, ich hab's zuerst genommen,  
 Ich bring's nach Haus' und schenk' es meinem Weib!"  
 „Das sollst du nicht! Das geht dir an den Leib!"  
 Doch Hako lacht und spricht: „Des braucht's mitnichten;  
 Seid ihr's zufrieden, will ich's gütlich schlichten."  
 „Ja" — sprachen sie — „du, Hako, sollst uns richten."  
 Da that er einen frischen Hammerstreich: —  
 Amor und Psyche borsten flugs entzwei.  
 „Brav" — riefen beide — „scharf geteilt und gleich,  
 Man kann nicht seh'n, ob ein Stück größer sei."  
 Und zur Versöhnung tranken beide Becher

Den nächsten tiefen Trunk aus Einem Becher,  
 Und ungestört floß weiter Wein und Sang. —  
 Doch die Akropolis füllt Angst und Trauer,  
 Und auf die Stadt manch' Auge feucht und bang'  
 Herniedersehnd, wie Brand und Waffenklang  
 In frühern Glückes traute Stätten drang.  
 Phalanthos sah herab von hoher Mauer  
 Und hoffnungsleer und ratlos war sein Sinn. —  
 Sieh', da trat Alexandros vor ihn hin,  
 Der Lanzenträger Führer, und er sprach:  
 „Du siehst, o Herr, schlimm ist's um uns bestellt,  
 All' uns're Macht auf Einen Streich zerbrach.  
 Zu Tausenden sind wir hier eingeschlossen:  
 Wenn nicht zuvor im Sturm die Feste fällt,  
 So wird, eh' noch drei Tage sind verflossen,  
 Der Mangel uns, der gräßliche, vernichten.  
 Zwar hoch gehäuft liegt im Palast dein Schatz,  
 Doch stillt dein Gold den Hunger uns mitnichten.  
 Vom Kaiser hoffe nimmer auf Entsatz,  
 Denn kaum noch schützt er selbst vor solchen Horden  
 An Rhein und Donau seines Reiches Vorden.  
 Drum, wenn das Leben noch zu retten ist,  
 Wird's nur gerettet mehr durch kluge List.“ —  
 „Und welche List, sag' an, hast du eronnen?  
 Denn mir ist Mut und Klugheit all' zerronnen.“ —  
 „Ich that dir kund, wie in der Felsengrotte  
 Theano von dem Herzog Abschied nahm:  
 Sie dankte ihm, wie einem Rettergotte,  
 Der leuchtend ihrem Wunsch entgegenkam;  
 Und tief erschüttert war auch der Barbar  
 Von ihrem Anblick, ich erkannt' es klar:  
 Denn was dem rohen Volk am tiefsten geht  
 Durchs Herz, sein helles Auge frei verrät;

Ja, hättest du gleich mir geseh'n ihr Scheiden,  
 Du wüßtest, was du dächtest von den beiden.  
 Wohl: kannst du nicht den grimmen Nordbär hegen,  
 So fang' ihn listig in der Liebe Nezen:  
 Versprich ihm deine Schwester zum Gemahl,  
 Lock' ihn herauf zur Hochzeit, fern den Seinen:  
 Dann trifft ihn sicher hier dein Rachehah;  
 Ich aber will verderblich mit den Meinen  
 Die führerlosen Scharen überfallen." —  
 „Du glaubst, er kommt allein in diese Hallen?  
 Dazu ist der Barbar denn doch zu klug!" —  
 „Das Gastrecht hält der Sachse hoch vor allen:  
 Den Feind sogar, der ihm den Bruder schlug,  
 Ist er sein Gast, hält er ihn lieb und wert:  
 Gern glaubt die Thorheit, was sie selbst verehrt,  
 Das müsse heilig gelten aller Welt. —  
 Ich bin gewiß, daß der Barbar sich stellt.  
 Sie naht: — wohlan! — ergreif' den Augenblick,  
 Er trägt in seinem Schoße dein Geschick."

Theano aber wandelt auf der Mauer,  
 Das Haar gelöst, sie geht mit schwankem Schritte;  
 In ihrem Antlitz ist's, als ob die Trauer  
 Mit einer räthselhaften Freude stritte.  
 Es schweift ihr Auge suchend nach der Stadt: —  
 Ist's ein Juwel, das fliehend sie verlor,  
 Sucht sie ein Haus, das sie geliebt zuvor,  
 Und das die Flamme ausgetilget hat;  
 Ist's ein erschlag'ner Freund, den sie beweint?  
 Ach nein! die ganze Sehnsucht gilt dem Feind,  
 Dem wunderbaren Mann der wilden Kraft,  
 Der ihrer Heimat das Verderben schafft,  
 Und dessen Aug' so innig blicket doch, —



Nie hat sie sanftern Glanz gesehen noch.  
 Sie hört ihn rings verfluchen, hört ihn schmä'h'n,  
 Sie soll ihn hassen, der die Freunde tötet,  
 Und dennoch muß sie leise sich gesteh'n,  
 Was wie Verbrechensscham ihr Antlitz rötet! —

Mit scharfem Auge prüfet sie Phalant,  
 Dann faßt er freundlich ihre weiße Hand:  
 „Theano, Schwester, die ich oft verletzt,  
 Die frevelnd ich gekränkt mit That und Wort:  
 Sieh', du bist unser aller Hoffnung jetzt,  
 Bist unsrer Rettung einzig off'ner Port.  
 Erprobe nun der Seele Edelsinn:  
 Ein ungeheures Opfer gilt's zu bringen;  
 Ich weiß, du mußt mit Haß und Abscheu ringen,  
 Doch tausend Leben sind des Sieg's Gewinn.  
 Zu Harald wird ein Bote abgesandt,  
 Ich biet' ihm um den Frieden — deine Hand!“

Da ging der Morgenröte gleich ein Leuchten  
 Hell auf Theanos schönem Antlitz auf,  
 Die weißen Arme hebt sie und die feuchten,  
 Die dunkeln Augen froh zum Himmel auf:  
 „Du Gott des Herzens in den Sternentreisen,  
 Wie immer du dich nennest, laß dich preisen:  
 Ich danke dir, du bist mir offenbar  
 Im Jubel meiner Seele ganz und gar;  
 An meinem Glücke hab' ich dich erkannt:  
 Es muß ein Schöpfer dieser Freude sein.  
 Ein Opfer, sagst du, Bruder? Nein, o nein,  
 Mit tausend Freuden reich' ich ihm die Hand;  
 Ich bin aus bösem Zwiespalt froh erstanden,  
 Ich darf jetzt lieben, wo ich lieben muß

Und meine Liebe ist den Heimatlanden  
 Kein Trevel mehr, sie ist der Friedensfuß,  
 Der freundlich rettend allen Groll versöhnt.  
 Ich will auch nicht den Gott des Segens kränken  
 Durch schnöden Zweifel, ob der teure Mann  
 Mit gleicher Himmelsnade ist gekrönt,  
 Daß er mich lieben und empfangen kann,  
 Die Selige, mit selig gleichem Herzen:  
 O ja, er liebt mich: gläubig will ich denken  
 An jenen Abschiedsblick voll Lust und Schmerzen,  
 An jenes süße Wort: „auf Wiederseh'n.“  
 Gott ließ den Wunsch unendlich reich gescheh'n.  
 Doch fremder Mund soll nicht das Wort entweih'n,  
 Es kalt an seine warme Seele bringen:  
 Ich selbst will meine Liebesbotin sein,  
 Durch all' die blut'gen Schrecken will ich bringen,  
 Mit denen sich der Herrliche umgeben,  
 Will all' mein Glück, mein Lieben und mein Leben  
 Mit einem Wort in seine Seele klingen.  
 Verkünd' es, Bruder, der bedrängten Schar,  
 Abschütteln sollen sie des Grams Ketten:  
 Der Gott des Herzens wurde offenbar,  
 Und meine Liebe wird mein Volk erretten!“ —  
 Sie sprach's und hochbegeistert, gotterfüllt,  
 Vom reichen, dunkeln Haare voll umwallt,  
 Vom Walle stieg die herrliche Gestalt:  
 Die purpurschöne Abendröte hüllt  
 Ihr weiß Gewand in ihren prächt'gen Glanz;  
 Wie ein Geschenk des Himmels ruht ein Kranz  
 Von gold'nen Sonnenstrahlen ihr am Haupt. —  
 „Wie nun, Phalant! wer hätte wohl geglaubt,  
 Daß sich so plötzlich von Verderbens Rand  
 Läßt sich'rer Weg zu unsrer Rettung bahnen?

Mir rede keiner mehr von Gottesahnen  
 Und von des Schicksals unbeugsamem Walten: —  
 Es braucht nur eine kluge, schnelle Hand,  
 So läßt sich das Verhängniß umgestalten.  
 Laß uns ihr folgen und sie klar belehren,  
 Wie wir des Bräutigams Besuch begehren.“ — —

Und rasch im Süden folgt dem Tag die Nacht,  
 Kennt nicht der Dämm'ung ahnungsvolle Träume.  
 Der Vollmond schon versilberte die Bäume,  
 Als sich Theano auf den Weg gemacht.  
 Sie eilte durch die grünen Laubgehege,  
 Die von der Burg den Weg zur Stadt bekränzten:  
 Still war die Nacht, die goldnen Sterne glänzten;  
 Fern rauscht das Meer, der Nachtwind wehte leis: —  
 Aus Lorbeerbüschen und Oliven schallen  
 Die süßen Weisen rings der Nachtigallen  
 Und die Citaden zirpten an dem Wege.  
 Sie lauschte oft: — ihr Herz schlug laut und heiß  
 In Scham und Scheu und doch in Stolz und Freude.  
 Sie hält am Stadtthor nun und spät hinein: —  
 Hell zeigt die Straßen ihr der Mondenschein:  
 Hier liegt im Schutt ein wohlbekannt Gebäude,  
 Dort quer im Weg' liegt eine blut'ge Leiche;  
 Hier hell erleuchtet steht ein stattlich Haus,  
 Und wilder Jubel tönt und Sang heraus  
 Und auch die Griechencithar tönt, die weiche;  
 Und langsam schreitet dort mit Schild und Lanze  
 In läss'ger Wacht ein Sachse hin und her: —  
 Es glänzt sein blondes Haupt im Mondenglanze,  
 Er träumt — so scheint's — vom Nordland überm Meer.  
 Sie aber schlüpft rasch in den Marmorgang,  
 Der auf dem Markt am Arestempel mündet.

Und als sie lauscht und umblickt scheu und bang, —  
 Sieh', wo der Eingang sich im Halbkreis ründet,  
 Auf den gebroch'nen Säulenrand gelehnt,  
 Steht Harald, den so mächtig sie ersehnt!  
 Als sie den Langgesuchten nun gefunden,  
 Da bebt ihr Herz in namenloser Scham,  
 Ihr Antlitz glüht, ihr Mut ist all' geschwunden:  
 Sie ginge gerne spurlos, wie sie kam:  
 „Doch nein, nicht liebefranken Mädchens Sehnen,  
 Das furchtsam sucht und flieht des Teuren Blick,  
 Sprach sie, „hat mich auf nächt'gen Weg getrieben: —  
 Ein rettend Segensbündnis ist mein Lieben,  
 Ein gottgeschenktes, gnädiges Geschick:  
 D'rum, Friedensbotin, fort mit Scham und Thränen!“

Und mutig schritt sie auf die Marmorstufen  
 Und leise rief sie: „Harald, o wach' auf!“  
 Er sprang empor und sah zum Himmel auf:  
 „So lieblich kann's nur aus den Sternen rufen,  
 Wenn nicht die Griechenjungfrau wiederkehrte —  
 Doch ja, sie ist's, die leuchtende Gestalt,  
 Die dort im Mondlicht mir entgegenwallt.  
 O sei begrüßt, Geliebte, Lichtverklärte,  
 Du bist so lieblich, wie die Frühlingssonne,  
 Wann sie nach kaltem Winter freundlich tagt;  
 Du bist erquickend gleich dem Felsenbrunne  
 In kühlem Waldesgrund nach heißer Jagd;  
 Du bist der Waldfrau gleich, die zieht mit Klingen  
 Durch Eichenwipfel hoch im Schwanenwagen,  
 Und wer sie schaut, im Glanz dahingetragen,  
 Vergißt des Hornruss und der Waffen Schimmer:  
 In seiner Brust will ihm das Herz zerspringen,

Er muß sie anschau'n und ihr folgen immer,  
 Wohin ihn lockt das Glänzen und das Klingen.“

Er sprach's und führt in zärtlichem Umschlingen  
 Die Teure in des Tempels inn're Hallen:  
 Sie lehnt auf seinem Arm; dem Geist entfallen  
 War ihrer ganzen Sendung Plan und Wort: —  
 Denn wo das Glück der ersten Liebe prächtig  
 Und frühlingsschön in eine Seele zieht,  
 Da herrschet sie allwaltend und allmächtig:  
 In Staub verbrannt der and're Inhalt flieht  
 Und einsam-herrlich füllt der Gott den Ort. —  
 Sie fühlte ihrer Seele schwellend Dehnen  
 Vom Strome seiner Liebe reich erfüllt,  
 Sie schauerte in süßer, heißer Lust,  
 Als mächtig schlug sein Herz an ihre Brust,  
 Und fast erschrocken sah sie all' ihr Sehnen,  
 So lang' in dult'gem Traum ihr selbst verhüllt,  
 Entschleiert nun und leuchtend vor ihr steh'n:  
 Die Liebe war's, gekrönt mit Glückes Krone.  
 Er aber trat mit ihr zum Altarthrone:  
 Der Himmel blickte in die off'ne Halle,  
 Die rechte Hand hielt hoch die Art empor,  
 Und seine Linke faßt ihr Gürtelband:  
 „D seht mich an, ihr Augen Odhins alle,  
 Ihr Sterne, die am Himmel ewig steh'n,  
 Und höre du mich, Gott der Treue, Thor:  
 Ich ford're diese Jungfrau als mein Weib,  
 Ich will sie führen in mein Heimatland  
 Und wie ich nur ein Herz und einen Leib,  
 So will ich nur die eine Liebe hegen.  
 Ich will sie ehren, schirmen, wahren, pflegen;  
 Du aber sag' es laut, ob du willst geben

Die ganze Seele für ein ganzes Leben?" —

„Ich will's, ich bin geboren deine Braut,  
 Mein ganzes Dasein ist nur dieser Wille.  
 Ich war nur eine Frage, bang' und stille,  
 Und du bist meine Antwort, froh und laut.“  
 Da küßt' er ihre weiße Stirn' und sprach:  
 „Es ist auch mir, als hätt' ich dich geträumt:  
 Oft, wenn ich jagdmüd' kam aus grünem Walde  
 Und duftig in der Dämm'ung lag die Halbe,  
 Da zog mein Herz der schönen Sonne nach,  
 Die fern ins graue Meer sanft goldgesäumt;  
 Ich härmte mich, daß Licht und Freude schied.  
 Und oft, sang Helgi nachts ein altes Lied  
 Von Baldurs Liebe und von Nannas Treue  
 Und nun der letzte Ton verflungen war,  
 Da leise von der Stirn' hob sich mein Haar: —  
 Mir war's, es müßte aus der nächt'gen Bläue  
 Ein Mädchen treten als des Liedes Seele. —  
 Und als zuerst ich nun dein Auge sah,  
 In meiner Seele klang und glänzt' es da,  
 Als wär's gefunden, was der Sehnsucht fehle,  
 Als wär's die Sonne, die nicht untergeht,  
 Als wär's der Harfenton, der nicht verweht.“

Sie strich ihm aus der Stirne sanft die Locken:  
 „Ist's möglich? Und du bist derselbe Mann,  
 Des blut'ge Freude Raub ist, Brand und Mord?  
 Ist dies das Auge, das wie Feuerflocken  
 Mein Volk im Kampfe nicht ertragen kann?  
 O, wirf den schrecklichen Barbaren fort,  
 Vergiß den freudlos kalten, düst'ren Nord  
 Und bleibe hier, o bleib' in unsrer Mitte,  
 Im schönen Land der Sonne und der Sitte;

Sieh', uns're Liebe wurde hier geboren,  
 Verlaß nicht mehr die gottgeweihten Räume.  
 O welche Lust, die Stätten meiner Träume  
 Und meiner Kindheit Wiege dir zu zeigen,  
 Den dunkeln Hain der alten Lorbeerbäume,  
 Die Quelle, die dem Sonnengott zu eigen,  
 Die Wiesenflur, die ich mir auserkor,  
 Wo die Narcissen steh'n in frühem Flor,  
 Wo Hyacinthen blüh'n und Asphodill  
 An Bachesrand an wohlbekannten Stellen:  
 Ich warf sie oftmals träumend in die Wellen,  
 Ziellose Grüße freundlich zu bestellen.  
 Sie schwammen in die Meerflut treu und still  
 Und luden dich herbei aus fernen Landen:  
 O bleib' nun hier, da freudig wir uns fanden."

„Kind, du sprichst klug: doch eins begreifst du nicht,  
 In meine Heimat bin ich festgewachsen,  
 So tief und treu, wie in den Wald der Baum. —  
 Und wär' die Fremde noch so warm und licht,  
 Ich kann nicht wurzeln mehr in anderm Raum,  
 Ich kann gedeih'n nur in dem Land der Sachsen!  
 Bestimmt ist's und gegönnt dem milden Weibe,  
 Daß es im Gatten neue Wurzeln treibe,  
 In seinem Herzen ist ihr Heimatland: —  
 Doch weh' dem Manne, der sich nicht bewahrt  
 Treueigen seiner Heimat Sinnesart;  
 In Kampf und Sieg liegt meines Lebens Ehre,  
 Könnt' sie nur lassen, wenn ich ehrlos wäre.  
 Drum komm', mein Lieb, gieb mir die weiße Hand,  
 Versprich's, nie mehr die Heimat mir zu schmäh'n,  
 Es thut mir weh und kränkt mich in der Seele!  
 O du sollst nur mein herrlich Nordland seh'n!



Zwar prangen dort nicht reiche Göttersäle,  
 Nicht Hallen, stolz gelehnt auf Marmorbäume;  
 Nicht süßer Weihrauch dampft durch gold'ne Räume,  
 Und blässer sind der Himmel und die Sterne: —  
 Doch lass' ich all' die schwüle Pracht euch gerne  
 Für meines frischen Eichwalds freies Rauschen,  
 Wann laut der Sturmwind durch die Wipfel fährt  
 Und mit dem Donner Zwiegespräch' sie tauschen,  
 Und sich ihr Haupt dem Blitz entgegenkehrt. —  
 Fort eures heißen Sommers üpp'ge Glut! —  
 O wie ich meiner Heimat Frühling liebe,  
 Wann endlich aus der langen Winternacht  
 Das grüne Leben mählich auferwacht,  
 An Erl' und Hagedorn die frischen Triebe, —  
 Die Eisesbande fröhlich sprengt die Flut,  
 Die Lerch' im Saatsfeld und der Fink' am Baum,  
 Die Schwalb' am Dach, der Hirsch an Waldessaum,  
 Und lieblich laue Luft und frohes Licht: —  
 O wie die Lust mir aus der Seele bricht,  
 Die stolze Lust an meinem lieben Norden!  
 Wie freu' ich mich auf einen Venz mit dir!  
 Und hart am Meer, an Tannenwaldes Borden,  
 Da ragt der Väter altes, festes Haus  
 Mit einem grauen Turm zu Schutz und Bier.  
 Tief eingewachsen in die Felsenschichten,  
 Blickt's stets ins ewig-wilde Meer hinaus;  
 An seine Pforten bis hinauf zum Turm  
 Den weißen Schaum der Brandung treibt der Sturm,  
 Doch bebt und wankt der alte Bau mitnichten.  
 Wie werden sie daheim, die Vielgetreuen,  
 Sich ihrer schönen Herzogin erfreuen!  
 Auch dich wird freuen ihre treue Art:  
 Sie wissen nicht, mit weiser Kunst zu sprechen,

Doch nichts kann ihnen Mut und Treue brechen  
 Und wen sie lieben, der ist wohl bewahrt.  
 Ein frisch'res, bess'res Volk ist's als die Deinen,  
 Die ihre Schätze nicht verteid'gen können.  
 Das Schöne ist der Stärke nur zu gönnen,  
 Die es erwerben kann und treu bewahren.  
 Schon morgen führ' ich fort dich zu den Meinen:  
 Nach Norden mahnend weht der Winde Flug,  
 Nach Norden ahnend geht der Seele Zug —  
 O laß uns freudig in die Heimat fahren!  
 Den Drachen hau' ich von des Schiffes Bug,  
 Fortan sollst du mir als mein Schiffsbild glänzen.  
 Ich schmücke Rah' und Mast mit grünen Kränzen  
 Und nah'n wir brausend meinem Felsenstrand,  
 Stell' ich dich vorn an meines Schiffes Rand,  
 Daß dich die Meinen weithin leuchten seh'n  
 Und hoch frohlockend uns entgegengeh'n.  
 Dann will ich rufen: „Seht, die Braut ist mein,  
 Der ganze Süd in seinem Edelstein!“ —  
 Auf, folge mir, mein Lieb, wir segeln morgen.“ —  
 „O Harald, ja, ich will dir folgen gern;  
 Doch laß die Botschaft mich zuerst besorgen,  
 Die heute Nacht mich hat zu dir geführt;  
 Laß mich, eh' du mich führst der Heimat fern,  
 Den Abschied zollen ihr, der ihr gebührt.  
 Nicht wird als wilder Raub dir meine Hand,  
 Mein Bruder selbst hat mich hierher gesandt,  
 Er giebt mich dir, wenn du ihm giebst den Frieden.“  
 Und Harald lacht: „Beim Thor, er ist sehr gnädig,  
 Daß er mir giebt, was er nicht weigern kann,  
 Was mir mein Hammer und dein Herz beschieden.  
 Doch sei's! ich nehm' den schlauen Handel an.  
 Den Brautschatz schuld' ich ihm als Vormund billig,

So schenk' ich Frieden ihm und Leben willig.  
 Doch folge nun, jetzt bist du los und ledig." —  
 „O Harald, nein! o reiße nicht so schnelle,  
 So wild mich aus dem Heimboden aus;  
 Ich liebe treu wie du mein Vaterhaus.  
 Betritt als Gast auch du erst uns're Schwelle,  
 Soll ich dir folgen freudig in dein Haus.  
 Nicht wie des wilden Gießbachs rauhe Welle  
 Die Blume ungestüm von hinnen trägt,  
 Nein, friedlich hol' mich aus der Mädchenzelle,  
 Ein Freund nicht mir allein, auch Freund den Meinen.  
 Mein Bruder lädt auf morgen dich zum Mahl;  
 Zum Zeichen, daß dein Herz nicht Feindschaft hegt,  
 Lädt er dich ohne deiner Waffen Stahl: —  
 Sie mahnen allzu frisch noch an das Blut  
 Der Römer, das darauf noch zürnend ruht;  
 Er lädt nur dich, nicht auch die wilden Deinen,  
 Sonst leicht auß neu' entflamme sich die Wut.  
 So komme denn, wie es sein Wille ist,  
 Ich fordr' es als ein Zeichen deiner Liebe." —  
 „Genug, mein Lieb! Feig' wär's, wenn taub ich bliebe;  
 Ich fürchte vor Gewalt mich nicht noch List:  
 Wem wär', wenn deinem Auge nicht, zu trauen?  
 Sag' meinem Schwager nur, ich werde kommen,  
 Die Wiege meiner Braut mir zu beschauen." —  
 „Ich danke dir aus meiner Seele Grunde,  
 Doch nun leb' wohl: — es bleichen schon die Sterne —  
 Der Morgenwind weht frisch vom Strande her: —  
 's ist zwischen uns die letzte Abschiedstunde,  
 Von morgen an trennt uns kein Scheiden mehr.“

Sie spricht's und küßt ihn zärtlich und enteilt.  
 Er streckt sich sinnend auf die Bärenhaut,

Und bald umfing ihn Schlaf und Traum gelinde.  
 O Glück der Heldenseele, daß sie teilt  
 Das Vorrecht leichten Schlummers mit dem Kinde,  
 Ob kurz zuvor sie wogte wild und laut!

Doch unbemerkt und flüchtig, wie sie kam,  
 Theano eilte nach der Burg zurück.  
 Sie glaubt, die Sterne sähen nur ihr Glück:  
 Doch sah's ein feuchtes Auge voller Gram!  
 Der Sklave Alra wie ihr Schatte leis  
 Und ungesch'n und treu hat sie begleitet,  
 Zu teilen ihres nächt'gen Weg's Gefahr,  
 Wenn er zu schwach sie zu beschirmen war;  
 Folgt ihr, bis in die Tempelthür sie gleitet,  
 Und folgt ihr wieder, als sie rückwärts schreitet;  
 Und als ihr Herz, von Lieb' und Glück geweitet,  
 Da sie sich fern der Stadt und sicher weiß,  
 Rief Haralds Namen in die Nacht hinein,  
 Drang in des Jnders Seele bitt're Pein  
 Und weckte wehevollen Wiederhall.  
 Sie schlüpften beide in der Hochburg Wall  
 Und mächtig schlugen durch die Nacht zwei Herzen:  
 Vor Wonne schlaflos sie und er vor Schmerzen.

---

### Fünfter Gesang.

Der Tag bricht an, und froh springt Harald auf,  
 Den Erzschild faßt er und den Hammerschaft,  
 Tritt auf des Tempels höchste Marmorstufe,  
 Schlägt dreimal auf den Schild mit voller Kraft,

Daß die Genossen er zusammenrufe.  
 Die eilen rings herbei in raschem Lauf,  
 Um ihren Herzog sich im Kreis zu stellen:  
 „Nun hört mich an, ihr freudigen Gefellen!  
 Ich denk', wir machen mit dem Feinde Frieden.  
 Ruhm hat das Glück und Beute voll beschieden,  
 Die reiche Stadt, sie liegt in unsrer Hand,  
 Phalant will mir zum Weib die Schwester geben: —  
 Die schöne Jungfrau ist euch gut bekannt: —  
 Er lud zur Hochzeit mich in seine Halle:  
 So schenken wir ihm Frieden denn und Leben!“  
 Da schlugen Schild und Art zusammen alle,  
 Sie freuten sich der schönen Herzogin,  
 Sie freuten sich der reichen Stadt Gewinn,  
 Und Beifallsruf und Jubel tönet laut,  
 Und sie zerstreu'n sich fröhlich durch die Gassen.

Doch Hako rief: „Glück auf, mein Bruder, traut!  
 An meiner Hand will ich die schöne Braut  
 In die Verlobungsschuhe treten lassen,  
 Nach altem Sachsenbrauch beim Hochzeitmahl,  
 Und sie mit deinem Hammer bräutlich weih'n!“ —  
 „Nein, Freund! Ich bin geladen ganz allein  
 Und waffenlos in ihren gold'nen Saal,  
 Sie scheu'n im Frieden selbst die Sachsenwaffen!“ —  
 „Mein Sohn“ — fiel Helgi warnend ihm ins Wort —  
 „Geh' nicht allein an jenen falschen Ort!  
 Schon mancher Rede war nicht hinzuraffen  
 In off'nem Kampf, da schlug ihn Meuchelmord. —  
 Die Art ist angewachsen, wie der Arm;  
 Du bist verstümmelt, ist die Waffe fort,  
 Und leicht wehrlosen Mann trifft jeder Harm.  
 Laß mich zuvor die Götterzeichen fragen,

Nichts sollen gegen unsern Stern wir wagen."  
 Er sprach's und zu dem Eschenbaum er schritt,  
 Der grünend in des Tempels Vorhof stand;  
 Den Gabelzweig sein Opfermesser schnitt,  
 Und dünne Stäblein schnitt er, zwölf gezählt:  
 Der Hälfte ließ er ihren schwarzen Rand,  
 Der Hälfte ward die Rinde weiß geschält.  
 Er legt sie in den Helm und schüttelt sie,  
 Auf weißen Stein stützt er das linke Knie  
 Und spricht mit abgewandtem Haupte leis:

„Weiß und schwarz, schwarz und weiß,  
 Heil'ger Baum die Zukunft weiß.  
 Weiß und schwarz, schwarz und weiß,  
 Wechselnd ist des Lebens Kreis.  
 Weiß und schwarz, schwarz und weiß,  
 Fluch der Nacht, dem Lichte Preis!“

Sechs Rose blindlings schüttelt er hinaus,  
 Da hielt er ein und prüfte, was gefallen:  
 „Mein Sohn,“ rief er, „geh' nicht ins Hochzeitshaus,  
 O geh' nicht waffenlos in Feindeshallen!  
 Es dräut dir schwarze Arglist und Gewalt:  
 Sieh' her — sechs schwarze Rose, keines weiß,  
 Und schlangenähnlich krümmt sich die Gestalt.“  
 Doch Harald lacht: „Mein treuer, guter Greis!  
 Auch ich hab' Los geworfen heute Nacht,  
 Da fielen alle Zeichen froh und licht.  
 Ich habe für mich stärkern Zaubers Macht:  
 Mir hat von Angesicht zu Angesicht  
 Der Treue Göttin selbst Geleit versprochen;  
 Kein Friede hält, wenn dieser wird gebrochen.  
 Auf solcher Höh' steht jetzt mir Kraft und Glück,  
 Die Götter selbst, sie könnten's nicht zerschmettern;  
 Und träf' mich Thor mit seinen Donnerwettern,

Ich fing' sie auf und schleudert' sie zurück!"  
 Und lächelnd legt er Schild und Hammer ab,  
 Den Schuppenharnisch schnallt er von der Brust  
 Und aus dem Gurt zieht er das treue Messer.  
 „Mein Hako, geh', ruf' alle Wachen ab:  
 Die Klugheit schützt, doch schützt die Treue besser.  
 Mein Hochzeitfest, begeht's mit sich'rer Lust,  
 Bald fehr' ich heim mit eurer Herzogin.“  
 So sprechend schritt er nach der Burg dahin. —  
 „Zum Fest“ — sprach Hako — „that ich guten Fund  
 In eines Weinverkäufers reichem Haus.  
 Wandhoch sind volle Schläuche aufgeladen,  
 Ein doppelt starkes Heer tränk' sie nicht aus.  
 Dahin will ich die Kampfgesellen laden,  
 In Rausch und Trank und Wonne sich zu baden.“  
 Und er ist fort, eh' Helgi ihn mag halten.  
 „So mögen des die Götter gnädig walten!  
 Mir aber ahnet Arglist und Verderben.  
 Ihr Übermut wird meinen Rat verlachen,  
 Doch in den Winden weht's wie Tod und Sterben.  
 Ich kann sie nicht von trunk'ner Sich're halten, —  
 So muß denn Helgi für sie alle wachen.“

Sprach's, um die Schulter hing er Haralds Horn  
 Und macht' die Kunde treu mit Schild und Speer.  
 Vom Mauerthor des Burgweg's sah mit Born  
 Zum Schmause er die letzten Wächter eilen:  
 So war verwahrlost nun das ganze Heer!  
 Und Helgi stieg aufs Thorsims an der Mauer:  
 In Trümmern lag da die Viktoria,  
 Die riesengroß das Thor gehütet hatte;  
 Bequemen Ort zu sich'rer scharfer Lauer  
 Bot ihm der Vorsprung an der Mauerplatte,



Denn rückwärts sah er auf die Straßenzeilen,  
 Das Trinkgeschrei der Sachsen hört' er nah',  
 Wie frei den ganzen Weg er übersah,  
 Der von der Stadt führt zur Akropolis.  
 So saß er denn, versteckt und wohlgeborgen,  
 Selbst ungesehen, was naht, zu seh'n gewiß,  
 Und Hochwacht hielt er gut mit treuem Sorgen. —

Doch in der Burg mit ungeduld'gem Warten  
 Theanos Rückkunft die Verräter harrten.  
 Schon tagt's — da tritt mit sel'gem Angesicht  
 Die Jungfrau vor den Bruder hin und spricht:  
 „Mein Bruder, könnte doch das Gotteslicht,  
 Das uns're Herzen sonnenhell erfüllt,  
 Mit einem Strahl nur auch in deines fallen.  
 Argwohn und Selbstsucht deinen Blick umhüllt,  
 Und an der Liebe Wunder glaubst du nicht.  
 Doch wenn er kommt, der herrlich ist vor allen,  
 O sieh' sein treues Heldenauge an,  
 O höre seiner Stimme freudig Schallen! —  
 Wenn etwas noch dein Herz dir rühren kann  
 Zu einem schönen, heil'gen Überwallen,  
 So ist es dieser wunderbare Mann!“ —  
 „So kommt er denn? Er kommt in diese Hallen?“ —  
 „Er kommt, er grüßt als Schwager dich und Gast.“ —  
 „Und sprich, kommt er allein und ohne Waffen?“ —  
 „Er kommt, so wie du ihn geladen hast.“ —  
 „Wohl denn, das sprach sein guter Genius nicht.  
 Auf, Alexandros, jetzt giebt's viel zu schaffen.“ —  
 „Ha, was ist das? Welch' falsche Freude bricht'  
 Aus deinen Augen, und welch' böser Zug  
 Spielt leis um deine Lippen? Bruder, sprich!“ —  
 „Nichts mehr, hinweg! Gesprochen ist genug.“ —

„Nein, Bruder, nein! Ich will nicht lassen dich,  
 Mir ahnt ein ungeheurerer Betrug.  
 Nimm von mir diesen gräßlichen Verdacht:  
 Es hat dieselbe Mutter uns geboren —  
 Bei heil'germ Band ward nie ein Mensch beschworen.“  
 „Hat dich die blinde Liebe blind gemacht?  
 Du wähnst, den Todfeind, den das Glück gegeben.  
 In meine Hand, entlass' ich mit dem Leben?  
 Entführt dein Christengott ihn nicht von hinnen,  
 Soll der Barbar dem Tode nicht entinnen!“  
 Da taumelt sie zurück, wie blitzgetroffen,  
 Es stockt ihr Herz, ihr Mund steht lautlos offen,  
 Aus ihrem Auge sprüht ein dunkles Feuer,  
 Es bricht in Fühzorn ihr Entsetzen aus:  
 „Ich hasse dich, du falsches Ungeheuer!  
 Nicht wußt' ich, was es heiße, Menschen hassen.  
 Mein Bruder hat's mich fürchterlich gelehrt.  
 Den Bräut'gam durch die Braut ermorden lassen, —  
 Das ist ein Meisterstück und deiner wert,  
 Das ist ein unerhörter Höllengraus.  
 Geliebter, weh'! Du sollst in Arglist sterben,  
 Und ich Un'el'ge muß dich selbst verderben!  
 Doch noch ist's Zeit, noch ist er nicht verloren!“  
 Sie sprach's und wollte eilen nach den Thoren,  
 Da fing Phalant sie auf mit raschem Arm:  
 „Halt ein! Du reizest, Thörin, meine Rache?  
 So will ich sie erschöpfen ohn' Erbarm,  
 Und gleich dem Böglein sollst du, das der Drache  
 Mit seinem Blick gebannt hat, dem Verderben,  
 Dem sichern, in den off'nen Rachen schauen:  
 An bösem Gift soll dein Geliebter sterben,  
 Zum Willkommtrank in seinen Wein gemischt,  
 Im Augenblick, wo auch die Seinen fallen.

Wenn durch ein Wunder er dem Schwert entwischt,  
Trägt er den Tod unheilbar doch im Leib.“  
Da sank sie hin in unnennbarem Gram. —  
Langsamen Schmerz sturkbulbend trägt das Weib,  
Doch wenn der Schreck die scharfen Geierkrallen  
Urplötzlich schlägt ins zarte, weiche Herz,  
So wollte Gott, daß vor dem höchsten Schmerz  
Mitleidig Selbstvergessen sie kann wahren.

„Auf, Alexandros, nützen wir die Zeit!  
Sie schließ' ich oben ein im Frauensaal,  
Denn ist sie frei, so warnt sie die Barbaren.  
Hier unten rüste ich ein festlich Mahl.  
Zum Ausfall halte deine Schar bereit:  
Ist er herein, so brichst du leise auf,  
Wir schieben hier den Streich des Todes auf,  
Bis deine Tuba tönt vom Stadtthor her,  
Zum Zeichen, daß die Stadt von Wachen leer  
Und daß des Heeres Überfall gelungen.  
Dann reich' ich ihm den gift'gen Willkommwein,  
Wir schließen ihn von allen Seiten ein,  
Viel hundert Klingen sind auf ihn geschwungen,  
Und Boll für Boll soll er erschlagen sein.“ —  
„Nun gut! Ein Glück ist's, daß er ohne Waffen,  
Sonst möcht' er fallend manchen niederraffen.  
Ich hab' im Streit die Art ihn schwingen seh'n, —  
Möcht' nicht mit zwanzig Helfern ihn besteh'n;  
Nun aber, denk' ich, ist's um ihn gescheh'n.“  
So sprechend gingen beide auseinander:  
Zum Ausfall schart die Seinen Alexander,  
Indes Phalant den Festsaal schmücken läßt  
Und lächelnd rüstet Haralds Totenfest.  
Und wieder tönt der Lyra süßer Klang,

Und um die Säule schlingt der Kranz sich wieder,  
 Und Gold und Purpur prangt den Saal entlang: —  
 Das ist das Los der Blumen und der Lieder,  
 Daß sie, selbst inhaltlos, sich müssen fügen,  
 Wozu sie Menschenfönn als Form verwendet.  
 Doch wehe ihm, wenn er das Schöne schändet,  
 Der Formen ew'ge Wahrheit zwingt zu lügen!  
 Mag And're er für flücht'gen Zweck betrügen: —  
 Er hat sich selbst ums Leben schlimm betrogen: —  
 Die schöne Form, womit er hat gelogen,  
 Er wird sie selbst nie mehr mit Freude schauen,  
 Er kann dem schönen Schein nicht mehr vertrauen! —

Doch als Theano aus Betäubungsnacht  
 Zu ihres Weh's Bewußtsein auferwacht,  
 Fand sie im Frauensaal sich eingeschlossen. —  
 In weichen Schmerz war all' ihr Groll zerflossen, —  
 Nicht gegen ihren Bruder Haß und Born,  
 Nur des Geliebten Rettung sinnt ihr Herz:  
 Denn Frauenliebe ist ein Wunderborn,  
 Darenin getaucht veredelt sich der Schmerz.  
 O könnte sie den Hochgeliebten retten,  
 O könnt' sie fliegen in die sichern Stätten,  
 Wo er im Kreis der treuen Seinen weilt  
 Und ehe das Verderben ihn ereilt,  
 Ihn warnen, wär's auch um den Preis des Lebens!  
 Sie ruft, sie rüttelt an der Thür: — vergebens!  
 Verzweifelt sinkt sie auf des Eingangs Stufen.  
 Da hört von außen sie ein flüsternd Rufen: —  
 Ha, ist das Alras treue Stimme nicht?  
 „Bist du es, Alra, der da draußen spricht?“ —  
 „Ich bin's; ich wache lang' schon auf der Schwelle.“ —  
 „Wo ist der Schlüssel, sprich, zu diesen Thüren?“ —

„Ich sah Phalant ihn selbst am Gürtel führen.“ —  
 „So giebt es keine Rettung, kein Entrinnen?“ —  
 „Nein, nur ein Wunder führet dich von hinnen.  
 Von oben nur herein fällt Lust und Helle.“ —  
 „So handle du statt meiner: — du bist frei.“ —  
 „Befiehl, ich will's vollzieh'n, wie schwer es sei.“ —  
 „Wenn dir mein Glück, mein Leben teuer war,  
 Wenn du mich liebst, — bewähr's in dieser Stunde:  
 Flieh' aus der Burg, flieh' zu der Sachsenschar,  
 Du kennst den Tempel auf der Markttrotunde?“ —  
 „Ich kenn' ihn, ja!“ —  
 „Dort such' den Herzog auf an dem Altar,  
 Er soll nicht kommen, sag', ihm droht Gefahr,  
 Theano selber, sage, sende dich.“ —  
 „Ich gehe gern, wohin du sendest mich,  
 Ich eile, dir zu bringen sich're Kunde.“

Er geht, und rasch verhallt sein leiser Schritt: —  
 Theanos ganze Seele, sie zieht mit. —  
 O könnte sie ihm tausend Flügel leih'n,  
 O könnt' sie selbst die Warnungsbotin sein!  
 Sie preßt bang' harrend an die Thür das Ohr,  
 Verhalt'nen Atems zählt sie ab die Zeit:  
 Da horch — ein Schritt — die Treppen eilt's empor.  
 „Wer ist's — du Alra selbst? Schon wieder da?“ —  
 „Ja! Was du willst, ist die Unmöglichkeit!  
 Kein Vogel aus der Burg kann fliegen jetzt,  
 Denn jedes kleine Pfortchen ist besetzt  
 Und Lanzenträger rings, wohin ich sah;  
 Hinaus darf niemand, jedermann herein.“ —  
 „So pflanze dich ans Thor und warn' ihn laut,  
 Sobald er nur die Schwelle hat beschritten!“ —  
 „Umsonst: — es wird am Eingang nur gelitten,

Wem Alexandros selbst den Platz vertraut." —  
 „So soll denn keine, keine Rettung sein?  
 Sahst du Phalant, was sahst du weiter? Sprich!" —  
 „Der Festsaal ist geschmückt königlich,  
 Phalanthos selber waltet bei den Tischen,  
 Ich sah den Wein mit eig'ner Hand ihn mischen.  
 Und Alexandros zeigt' er einen Becher:  
 „Das ist der Willkomm für den teuren Becher,  
 Wär' er unsterblich, hier trinkt er den Tod." —  
 „O Gott, ich überlebe nicht die Pein;  
 Geh', Alra, hör' mein flehendes Gebot:  
 Nicht Harald darf den gift'gen Becher leeren,  
 Um jeden Preis sollst du dem Unheil wehren: —  
 Am liebsten tränk' ich selbst den Todeswein, —  
 Geh' in den Festsaal, ich beschwöre dich,  
 Fort mit dem Tod aus des Geliebten Nähe!" —  
 „Ich gehe, Herrin, ich verbürge mich:  
 Nicht Harald soll den gift'gen Becher trinken." —

Er eilt davon, — das Herz voll Qual und Wehe.  
 „So ist's denn wahr! So innig liebt sie ihn,  
 Ihr leuchtend Leben will in Nacht versinken,  
 Sie will die warme Lust des Daseins flieh'n,  
 Weil er erliegt! Ich kenn' ihn allzu gut,  
 Unsel'ger Liebe Todesopfermut!  
 Doch nein, so weit geht Alras Treue nicht,  
 Daß er dich selbst den Weg zum Tode führt:  
 Hier ist dir ungehorsam werden Pflicht.  
 Nicht untergeh'n darf dieser Sonne Licht,  
 Ob sie ermattet zum Erlöschen neigt:  
 Sie geht aufs neu' die Bahn, die ihr gebührt.  
 Mir aber, dem die ganze Qual des Lebens  
 Ein langes Wünschen ist, gewünscht vergebens,

Dem nie die Sehnsucht mehr im Herzen schweigt  
 Nach meiner Heimat, wo der Jndus rauscht,  
 Ein sanfter Volf ein sanft'res Leben lebt  
 Und dem die Liebe schmerzlich, unbelauscht  
 Und scheu wie Schuld im tiefften Herzen bebt: —  
 Mir sei's gegönnt, in jene Nacht zu wandeln,  
 Wo holdes Träumen gleich gilt wilhem Handeln."

Den Festsaal hat er leisen Tritt's erreicht —  
 's ist alles leer und still in dumpfem Bangen.  
 Mit rascher Hand faßt er die gold'ne Schale  
 Und trinkt sie gierig leer mit einem Male  
 Und füllt sie neuen Inhalts bis zum Rand.  
 Und ungeseh'n er wiederum entweicht:  
 Sein Auge sprüht, heiß brennen seine Wangen,  
 Uns wilde Herz drückt krampfzig sich die Hand.  
 Er eilt hinauf die Marmorstufen schnelle  
 Und legt sich leise auf Theanos Schwelle: —  
 Sie aber harrt umsonst des Abgesandten,  
 Bis ihr vor Angst und Schmerz die Sinne schwanden.

Da an das Burgthor mächtig pocht' es an:  
 Es bröhnt das Haus, es zittern Dach und Wälle,  
 Es fühlt, sein Schicksal habe angeklopft.  
 Das Thor geht auf: — eintritt der kühne Mann,  
 Es schließt sich rasselnd hinter seinem Schritte.  
 Doch er eilt vorwärts durch des Hofraums Mitte,  
 Von bunten Sklaven wimmelnd vollgestopft:  
 Hoch herrlich trägt vor allen er das Haupt,  
 Wie einer, der in Kraft sich sicher glaubt,  
 Indes die Griechen zu ihm auf mit Grauen,  
 In Ohnmacht und in Arglist bebend schauen.  
 Am zweiten Thor, das in das Inn're leitet,



Phalant als Wirt dem Gast entgegenschreitet:  
 „Willkommen, Harald“ — ruft er ihm entgegen —  
 „Mit deinem Eintritt sei der Götter Segen!“  
 Und Harald reicht ihm froh und frei die Hand:  
 „Gegrüßt auch du! Was fehltest du im Feld,  
 Die Deinen führend als ein Fürst und Held?  
 Dann hätten wir wohl früher uns gefunden:  
 Zumeist im Kampfe wird der Mann erkannt,  
 Und später hab' ich oft als Freund gewonnen,  
 Mit dem ich tauschte manchen grimmen Streich!“ —  
 „Freund, and're Sitten unter andern Sonnen!  
 Es ist nicht üblich in dem Römerreich,  
 Daß sich der Fürst begiebt in Tod und Wunden.“  
 „Beim Thor, das ist nicht wohl bei euch bestellt,  
 Bei uns ist der kein König, der kein Held.“

So sprechend treten beide in den Saal,  
 Mit Gästen reich und Sklaven angefüllt.  
 Und Harald lobt des Goldes hellen Strahl,  
 Den Purpurteppich, der den Boden hüllt,  
 Und suchend prüft sein Blick der Gäste Zahl:  
 „Wo ist Theano?“ — ruft er ungeduldig —  
 „Nur ihretwegen bin ich hergekommen,  
 Sie ist mir, dächt' ich, frohen Willkomm schuldig.  
 O hole sie herbei mir, Freund Phalant!“  
 „Auch das ist Sitte nicht im Griechenland,  
 Daß Frau'n sich in das Fest der Männer mischen,  
 Es fehlt die rechte Freiheit sonst den Tischen.  
 Gedulde dich, bis wir das Mahl genommen,  
 Sie weilet oben in den Frauenhallen.“ —  
 „Mir wollen eure Sitten nicht gefallen!  
 Die Hausfrau füllt bei uns die Ehrenstelle  
 Und wer als Gast betreten ihre Schwelle,

Der huldigt ihr gleich einer Königin.  
 Und was erfreut mehr edlen Mannes Sinn  
 Bei frohem Mahl als sanfte Frauensitte?  
 Will eure Art verachten nicht noch schelten,  
 Doch sehn' ich herzlich mich aus eurer Mitte  
 Ins Heimatland, wo meine Sitten gelten."

Da von der Stadt her eine Tuba klang,  
 Hell rufend in den offenen Saal sie drang.  
 Phalant frohlockt: der Überfall gelang!  
 „Wohlauf, nun, Harald, komm' zum frohen Mahl!"  
 Sie setzen sich, Phalant bekränzt das Haupt.  
 Um Harald drängt sich dicht die Griechenschar;  
 Ein schwarzer Sklav', das Wollhaar goldbestaubt,  
 Reicht knieend ihm den gold'nen Becher dar.  
 Phalant faßt einen silbernen Pokal  
 Und läd den Gast zum frohen Trinken ein;  
 Und Harald nippt und spricht: „Im Sachsenland  
 Nach erstem Trunk tauscht Gast und Wirt die Becher,  
 Zum Zeichen, daß den nächsten Wein die Becher  
 Im Haus des Gastes freudig wollen trinken.  
 So komm', laß uns vollzieh'n den alten Brauch: —  
 Was wirfst du bleich, was läßt die Hand du sinken?"  
 „Bei uns ist diese Sitte nicht bekannt" . . . —  
 „Ei nun, so führ' ich sie denn heute ein!  
 Hab' mich in deine Art gefunden auch  
 Und hab' Theano schwer bis jetzt vermißt,  
 Thu' mir nun auch den Willen, der mich freut!" —  
 „Ein andermal — gewiß — nicht jetzt — nicht heut" . . . —  
 „Beim Hammer Thors, wie du verwandelst bist!  
 Du wankst — du bebst — du wirfst bald bleich, bald rot!"  
 Und zweifelnd Harald sprang vom Sitz empor:  
 Da schallt sein eig'nes Hifthorn ihm ins Ohr: —

Es ruft mit Macht, es ruft aus Streit und Not,  
 Und seiner Sachsen Schlachtruf tönt dazu: —  
 „Berrat? So stirb, du feige Schlange du!“  
 Und mit geballter Faust ein zorn'ger Schlag,  
 Herborst'ner Stirn Phalant am Boden lag.  
 Den eh'rnen Schenttisch Harald fast als Schild,  
 Zur Erde klirrend fällt das Goldgeschirr;  
 Die runde Platte schützt ihm Brust und Haupt  
 Vor dichten Speerwurfs hagelndem Geschwirr,  
 Denn keiner wagt's zu nah'n dem grimmen Mann,  
 Der mit der Faust um sich schlägt tödlich wild  
 Und sprüh'nden Auges Born und Rache schnaubt  
 Und rasch im Kreis um sich den Erztisch schwingt  
 Und nach der Saalthür in Verzweiflung bringt. —  
 Und immer näher steigt der Schlachtruf an  
 Der Sachsen, die sie glaubten schon erschlagen;  
 Sie seh'n sie sieghaft schon den Berg heran  
 Im Sturm die flieh'nden Lanzenträger jagen:  
 Der alte Helgi hatte treu gewacht!  
 Als er den Berg herab die Lanzenschar  
 Mit leisen, raschen Schritten kommen sah,  
 Erkennt' er bald die dräuende Gefahr,  
 Und einsam, unerschrocken stand er da,  
 Ein grauer Fels, der wilder Wellen Macht  
 An seiner Brust in Schaum zersprühen läßt;  
 Ein echter Sachse, trotzig, ruhig, fest,  
 Harrt er der hundertfachen Überzahl  
 Verborgen hoch auf seinem Mauerstz,  
 Bis Alexandros ankam am Portal.  
 Vorsichtig spähte dieser in die Gassen; —  
 Als er sie schutzlos fand und all' verlassen,  
 Rief er dem Tübaträger: „Gieb das Zeichen!  
 's ist alles leer — kein einz'ger Wächter da.“ —

„Du irrst“ — schrie Helgi laut — „du falscher Schelm!“  
 Und als erschreckt der Grieche aufwärts sah,  
 Flog ihm die marmorne Viktoria  
 In riesiger Wucht zerschmetternd auf den Helm: —  
 Die Griechen floh'n zurück, als ob der Bliß  
 Vor ihren Füßen flammend eingeschlagen,  
 Und Helgi setzt' das Hifthorn an den Mund  
 Und blies und blies, als ob das Erdenrund  
 Zerspringen sollt', ob dem Verrat empört.  
 Der laute Schall ward bis zur Burg getragen,  
 Daß Harald ihn im gold'nen Saale hört;  
 Der laute Schall dringt rufend in das Haus,  
 Wo Hako mit den Sachsen saß beim Schmaus  
 Und furchtbar mahnend schreckt er sie empor.  
 Sie fahren auf, sie nah'n in hellen Haufen,  
 Halb waffenlos noch kommen sie gelaufen:  
 Der schwingt vom Herd gerafft den Feuerbrand,  
 Der trägt den Becher noch in einer Hand,  
 Indes die and're rasch die Art gefaßt.  
 Und Hako fliegt voran in wilder Hast,  
 Er sieht den Vater einsam steh'n im Thor,  
 Abwehrend ganz allein das Feindesheer;  
 Und Harald fällt ihm auf die Seele schwer,  
 Der noch mehr einsam steht, verratumringt:  
 „O Schimpf und Schmach! Bei Schmaus und Wein wir lagen,  
 Indes den Herzog meuchlings sie erschlagen! —  
 Mir nach, mir nach, zu retten und zu rächen!“  
 Und bitt're Wut in alle Sachsen bringt,  
 Der Weinrausch hat zum Bornrausch sich verkehrt,  
 Verderblich auf den Feind der Ingrimme fährt,  
 Zersprengt, zerbrochen ist der Lanzenrechen,  
 Und links und rechts den schmalen Weg hinab  
 Die Griechen fliegen jäh' ins steile Grab.

Und Hako mit den hurtigsten Gesellen  
 Hat vor den Flucht'gen noch die Burg erreicht.  
 Sein Hammer dröhnt dumpf donnernd an den Wällen,  
 Der Quader stürzt und Thor und Riegel weicht,  
 Der Balken kracht, die Mauer ist erklommen,  
 Sie brechen ein, sie springen von den Binnen —  
 Triumph, Triumph, die Feste ist genommen!

Nun aber gilt's, den Herzog aufzufinden,  
 Wo mannigfach sich Gäng' und Hallen winden;  
 Es gilt, zu rechter Zeit zu ihm zu fliegen,  
 Bevor er muß der Übermacht erliegen:  
 Sein Herzblut muß vielleicht schon jetzt verrinnen,  
 Weil ihn die Freunde nicht zu finden wissen. —  
 Sie teilen sich an allen Doppelgängen,  
 Sie eilen, alle Thüren aufzusprengen,  
 Was widersteh'n will, wird zerhau'n, zerrissen,  
 Und Hako rast und ruft und rennt vor allen,  
 Und „Harald!“ schreit er laut durch Hof und Hallen,  
 Sie rufen rings nach ihm mit Schlachtgesängen:

„Aus Tücke und Tod,  
 Aus Trümmern und Not  
 Haut den Helden heraus  
 Aus dem brechenden Haus,

Daß gerächt und gerettet der Herzog sich freue,  
 Der siegenden Kraft und der sächsischen Treue.

Durch Thor und durch Turm  
 Dringt tapfer im Sturm,  
 Flugs auf das Gemäu'r  
 Werft Flammen und Feu'r!

Nichts scheidet und trennt, wie grimmig es dräue,  
 Den sächsischen Herzog von sächsischer Treue.

Noch ein wenig halt' aus,  
 Held Harald, den Strauß,  
 Denn die Rettung ist nah'  
 Und die Deinen sind da.

Daß gerächt und gerettet dein Herz sich erfreue  
 Der siegenden Kraft und der sächsischen Treue."

Und Harald glücklich ist dem Saal entronnen,  
 Hart jagen die Verfolger hinterher;  
 So traf ihn mancher Wurf von ferneher,  
 Doch keiner wagt's zu nah'n dem flieh'nden Bär,  
 Daß plötzlich wendend mit dem Todesschreie  
 Die starke Tazze ihn nicht grimm erreiche.  
 So hat der Held den innern Hof gewonnen,  
 Er stürzt ans Thor: — doch das ist fest gesperrt,  
 Und ob er mächtig an den Riegeln zerrt,  
 Es wankt die starke Eisenplatte nicht,  
 Sie steht wie in die Mauer eingewachsen. —  
 Da nah', ganz nah hört er das Lied der Sachsen,  
 Hört, wie ihr Hammer Holz und Eisen bricht.  
 Laut hört er Hako seinen Namen schrei'n:  
 „Wo bist du, Harald? Harald, hörst du nicht?“ —  
 „Hierher, mein Hako, hier! das Thor schlägt ein!“  
 Und laut aufjubelnd Hako springt herbei:  
 „Er ist's! Er ist's! Nun, Harald, bist du frei!“  
 Und donnernd schlägt sein Hammer an das Eisen,  
 Die Riegel wanken in den eh'rnen Gleisen;  
 Doch die Verfolger sind nun auch zur Stelle,  
 Und dicht auf Harald fliegen Speer' und Pfeile.  
 Die Schenkflischplatte bricht jetzt vom Gestelle:  
 Noch einmal scheucht der Held sie all' zurücke,  
 Indem er auf sie wirft die eh'rnen Stücke.  
 Doch nun steht er entblößt: — o Hako, eile,

Sonst kommst du doch zu spät, den Freund zu retten!  
 Da schallt ein Artschlag gleich dem Donnerkeile.  
 Es bricht die Thür', es fall'n die Riegelketten;  
 Es aufzureißen Harald rasch sich kehrt, —  
 Da rücklings tief und scharf ein Wurfspeer fährt  
 Dem Helden in den krummgebeugten Nacken.  
 Und bohrt sich ein mit krummen Widerhaken —  
 Er schreit vor Schmerz, springt auf und bricht zusammen.  
 Schon dringt durchs off'ne Thor der Sachsen Schwarm,  
 Und Hako fängt ihn auf mit treuem Arm,  
 Indes die andern wild mit Stahl und Flammen  
 Die Griechen wütend durch die Gänge jagen.  
 Auch Helgi hat das Hofthor nun erreicht.  
 „O Vater, sieh'! Nun ist er doch erschlagen!“  
 — Ruft Hako laut wehklagend ihm entgegen —  
 „Hast du kein Heilkraut, keinen Zaubersegen,  
 Der ihm das Blut stillt und den Schmerz erweicht?  
 Er stirbt — o hilf — sieh', wie sein Antlitz bleicht!“  
 Und Helgi beugt sich über ihn und spricht:  
 „Ihn heilt kein Wundkraut mehr! Doch stirbt er nicht,  
 So lang' das Eisen in der Wunde steckt.“  
 So standen denn die Freunde still beisammen:  
 Auf Helgi's Schoß das bleiche Haupt sich streckt,  
 Von Hakos roten Locken zugedeckt,  
 Der sich darüber beugt in heißem Schmerz.  
 Und ringsum steht die Burg in roten Flammen,  
 Die Säulen stürzen ein mit dumpfem Krache,  
 Und Brand und Mordgeschrei steigt himmelwärts  
 Als lautes Zeugniß von der Sachsen Rache! —

Doch Harald schlägt das Auge auf, das matte,  
 Es zuckt sein Mund, er preßt die Hand aufs Herz:  
 „Mein Hako du — und Helgi — o der Schmerz: —



Nicht der vom Eisen: — doch daß sie es ist,  
 Die mich verriet an diese feigen Hunde,  
 Der ich mein ganzes Herz gegeben hatte,  
 Daß brennt viel heißer als die Todeswunde!  
 Sie wollt' nicht gleich mit mir zur Heimat zieh'n,  
 Sie lud mich ohne Waffen und allein,  
 Sie kam nicht in den Saal, mein Aug' zu flieh'n  
 In schuld'ger Scham! — Sucht sie — wo mag sie sein?“  
 „O denk' nicht mehr an die Verräterin,  
 Der Flammentod sei ihrer Falschheit Lohn!“  
 Und trübe schloß sich Haralds Auge schon,  
 Doch nicht so trostlos sollt' er geh'n dahin —  
 Denn Ulra stürzt hervor aus Rauch und Brand:  
 „O helft Theano — helft! — sie ist gefangen: —  
 Daß sie nicht warne, schloß sie ein Phalant,  
 Sie ist getäuscht wie ihr und hintergangen.  
 Der Todesbecher, der für dich bestimmt,  
 Sie war für dich zu trinken ihn bereit:  
 Ich kann nicht mehr: — das Gift: — mein Auge  
 schwimmt: —

Dort, dort hinauf — die breiten Marmorstiegen,  
 Grüßt sie von Ulra, wann ihr sie befreit.“  
 Und sterbend fiel er auf sein Angesicht.  
 Auf Haralds finstern Bügen ward es licht,  
 Froh sah er Hako auf die Stufen fliegen —  
 Durch Rauch und Funken und durch Qualm und Blut  
 Flog er hindurch in unerschrocknem Mut;  
 Er hat die Thür erreicht, er schlägt sie ein —  
 Theano steht vor ihm im Flammenschein.  
 „Komm' rasch auf meinen Arm, daß ich dich rette!“  
 „Laß mich, ich will ja nicht gerettet sein!“  
 „Dein harret Harald auf dem Totenbette,  
 Er soll nicht sterben, bis er dich geseh'n.“ —

Rasch hat er sie mit starkem Arm gefaßt,  
 Und aus der Thür trägt er die leichte Last. —  
 Da wankt der Boden unter seinem Schritte,  
 Das Dach stürzt ein und Balkensplitter fallen  
 Vor ihnen dicht und hinter jedem Tritte,  
 Heiß fühlt' den Atem er der Flamme weh'n: —  
 Da stülpt' den Adlerhelm von starkem Stahl  
 Er ihr aufs Haupt: — die Steine klingend prallen  
 Von solchem Dach: — die schwarzen Vöden wallen  
 Wild flatternd in die Luft, und vom Geländ  
 Der Treppe, die in hellen Flammen brennt,  
 Herab zum Hofe in gewalt'gem Schwang  
 Das Paar durch Rauch und Flammen tausend sprang.

Und Harald sieht sie fliegen durch die Lohe,  
 Er rafft sich auf, sein Auge bligt und sprüht:  
 „Sei mir gegrüßt, Walküre, oh du hohe,  
 Du Odhins Botin, die vom Himmel fliegt,  
 Daß sie mich freudig nach Walhalla lade.  
 Ich kenne dich, ich hab' dir längst geglüht,  
 Du bist der Harfenklang, der nicht verweht,  
 Du bist die Sonne, die nicht untergeht,  
 Du bist die Maid, die ich im Arm gewiegt,  
 Die mich geliebt und nicht verraten hat,  
 Die in den Tod gewollt an meiner Statt  
 Und die mich jetzt hinaufruft nach Walhalle.“

„O Harald! — Laß ihn leben, Gott der Gnade! —  
 Und ich, nur ich bin schuld an seinem Falle.“  
 „Nicht du“ — sprach Helgi — „du hast ihn geliebt,  
 Du sollst ihm auch die letzte Lieb' erweisen.“ —  
 Er schwieg und zeigte auf das blut'ge Eisen: —  
 Theano schauerte — doch er fuhr fort:

„Zu jeder That den Mut die Liebe giebt:  
In sanften Tod verwandle ihm den Mord!“  
Und stark gefaßt zog sie den Speer heraus,  
Das rote Blut schoß stromgleich aus der Wunde,  
Er lächelt: — Schmerz und Leben waren aus.

Die Sachsen standen schweigend in der Runde, —  
Das Haupt geneigt, gestützt auf ihren Speer.  
Theano aber wirft sich über ihn  
Und raust das Haar und ringt die weißen Hände:  
„O er ist tot! o Jammer ohne Ende!  
Hör' ich die liebe Stimme niemals mehr?  
Soll' ich sein helles Auge nie mehr seh'n?  
Dann ist die Sonne tot, die Welt ist leer!  
Ich bin so arm, so arm, so bettelarm! —  
Mit meiner Liebe will ich untergeh'n:  
Was bleibt mir? Harald und die Welt ist hin!“  
Und sie ergreift ein Schwert in wildem Harn. —

„Gott und der Himmel,“ sprach's da sanft und mild,  
Der Greiß Josephus hemmte ihren Arm,  
Josephus, der mit seiner frommen Schar  
Wie stets dem Schmerz zum Trost gekommen war. —  
Das scharfe Schwert er leise ihr entwand,  
Und tröstend wollt' er fassen ihre Hand.  
Sie aber riß sich los mit schroffem Sinn  
Und auf die Leicheweisend rief sie wild:  
„O Greiß mit deiner matten, feigen Ruh',  
Sieh' her, du liebeweiser Tröster du:  
Hier liegt der Mann, von Meuchelmord erschlagen,  
Desgleichen nie die Sonne hat geseh'n: —  
Und müßig sah dein Gott der Liebe zu,  
Und seine Allmacht ließ den Greu'l geseh'n,

Und sein Erbarmen kann den Anblick tragen.  
 Wohlan, hat dich der wahre Gott gesandt,  
 Der Tod und Leben giebt und Wunder thut,  
 Berühre diesen Mann mit deiner Hand,  
 Erwecke ihn vom Schlaf, darin er ruht,  
 Gieb' ihm das Leben, das sie ihm geraubt,  
 Und ich will brünstig deinen Gott verehren,  
 Und glauben will ich, wie kein Herz geglaubt!" —

„Halt ein! Jawohl, Gott wird sich auch bewähren  
 An einem Toten: — doch an diesem nicht:  
 An deinem Herzen, das schon gotterworben  
 Für Lust und Schmerz der Erde ist gestorben.  
 Beim Geist des Herrn, der lodernd aus mir spricht:  
 Gedenke deines Eidschwurs in der Grotte:  
 Du hattest dich geweiht bedingt dem Gotte,  
 Der unbedingt Gehorsam fordern kann.  
 Doch gnädig hört' er deine Thorheit an,  
 Er sandte dir den hocharsehnten Mann,  
 Des Liebe du dem Himmel vorgezogen: —  
 Hoch ragten deines Erdenglückes Bogen  
 Und rührten freudig an die Wolken an,  
 Doch ist kein Ding so gut und schön hienieden,  
 Daß es den Himmel dir ersetzen kann:  
 Auf Erden nicht, in Gott allein ist Frieden.  
 Gott ist der ewig-einz'ge Grund der Freude,  
 Er ist's allein, der wandellos beglückt.  
 Baust du auf Menschliches dein Lustgebäude,  
 Ob's lange Zeit die Seele dir entzückt,  
 Es kommt der Tag, der es in Stücke bricht.  
 Und dies Gefühl der Allvergänglichkeit  
 Vergiftet eure Erdenseligkeit,  
 Trübt alle Freude: — nur den Himmel nicht.

Du hast den dunkeln Grund der Welt geseh'n,  
 Wie Tod und Qual nur wuchernd daraus treiben: —  
 Du wirst nie mehr in Lust befangen bleiben,  
 Du wirst den Drang der Seele nun versteh'n,  
 Der sie emporzieht zu der ew'gen Klarheit:  
 Du hast gefühlt das höchste Leid der Erden,  
 Theano, nun kannst du die Priest'r'in werden  
 Der Liebe und des Schmerzes und der Wahrheit."

Und gottbegeistert stand der hohe Greis,  
 In ihre Seele drang es voll und heiß;  
 Josephus Rechte faßte sie geschwinde,  
 Zum Himmel sah ihr leuchtend Angesicht:  
 „Ja, ja, es lebt der Gott, der aus dir spricht,  
 Das ist ein Wunder, was ich jetzt empfinde;  
 Ja, er hat mich zur Priesterin gewählt,  
 Der Liebe und des Schmerzes ew'ger Geist.  
 Ich aber künde dir, was du nicht weißt:  
 An diesen teuren Mann das Ungedenken  
 Nicht soll ich's in Vergessenheit versenken,  
 Wie eine Sünde, die man scheu verhehlt;  
 Nein, in des tiefsten Herzens tiefste Stelle  
 Schließ' ich mein heilig Unglück liebend ein:  
 Da strahlt's heraus in wunderbarer Helle:  
 Der Schmerz der Liebe ist's, der mich beseelt,  
 Er wird mir seine Wunderkraft verlei'h'n.  
 Auf, fort von hier aus Sünde, List und Mord,  
 Aus dieser schwülen Welt zum fernen Nord:  
 In Haralds Heimat treibt der Geist mich fort.  
 Von Gallien aus läßt Cäsar Constantin  
 Das Kreuz beschützend ringsum sich verbreiten:  
 Dahin, Josephus, woll'n wir hilfreich zieh'n  
 Mit unserm Wort des Friedens und der Milde

Und Haralds Bild soll meinen Pfad begleiten."  
 So war versöhnt der schrille Schmerz, der wilde,  
 Und weinend sank sie nieder an der Leiche. —

Doch Helgi sprach: „Da liegt der Asengleiche,  
 Der herrlich war vor allen Nordlandreden.  
 Wie war er stark und treu und fränk und gut!  
 Der ganze Süd zusammen ist nicht wert  
 Nur einen Tropfen aus des Helden Blut.  
 Vor seinem Auge mußten sie erschrecken,  
 D'rum haben sie ihn hinterrücks erschlagen: —  
 So schlug den edlen Siegfried meuchlings Hagen,  
 So Baldur ward durch blinden Mord versehrt,  
 Der lichte Frühlingsgott, des Weltbau's Wonne,  
 Und so fiel Harald durch Verrat und Mord!  
 O Fluch dir, Fluch, du falsche Südensonne,  
 Du lockst uns freundlich aus dem treuen Nord  
 Und ziehst uns an mit deinem Zauberschimmer,  
 Daß wir um deine reichen Gaben werben  
 Und dann in giftigem Verrat verderben:  
 Du böses Land, o sei verflucht auf immer,  
 Du falsches Volk, verdirb in Schmach und Lagen!  
 Weil du den freisten, stärksten Mann erschlagen,  
 So fliehe Kraft und Freiheit dich auf immer!  
 O sei verflucht in allen künft'gen Tagen!“  
 So sprechend streckt er dräuend aus die Hand,  
 Und weithin scholl sein Fluch durchs Griechenland.

Josephus rief: „Du Mann des Borns, halt' ein!  
 „Die Rach' ist mein“ — spricht Gott — „Ich will vergelten,  
 Nicht greisem Munde ziemt' es wild zu schelten,  
 Der Schmerz und Born um Menschentod ist nichtig.“  
 Doch jähen Borns schrie Hato grimmig d'rein:

„Ha, bei Walhalla, was ist tief und wichtig,  
 Wenn nicht um Freundes Tod des Freundes Schmerz?  
 Du fremder Greis, ich glaub's, du tröstest dich,  
 In deinem Busen schlägt für ihn kein Herz,  
 Du bist kein Freund, kein Bruder nicht, wie ich,  
 Bist nicht mit ihm im lieben Land der Sachsen  
 Mit tausend, tausend Freuden großgewachsen,  
 Bist nicht mit ihm zur frohen Jagd gezogen,  
 Hast nicht mit ihm getrunken beim Gelage,  
 Bist nicht mit ihm gerudert durch die Wogen,  
 Bist neben ihm im Kampfe nie gestanden,  
 Hast nicht mit ihm gesiegt in fernen Landen:  
 O du verstehst es nicht, um was ich Klage!  
 Ich hab' es selber nicht gewußt bisher,  
 Ich hab's ihm nie gesagt, daß ich ihn liebe! —  
 Pfui über mich, wenn ungerächt er bliebe,  
 Mein ist der Schmerz, mein soll die Rache sein,  
 Und keinem Gott räum' ich mein Blutrecht ein!  
 Ich eile heim, ich fahr' durchs blaue Meer,  
 Durch alle Nordlandgaue will ich fliegen,  
 Ich will's den freien Helden rings erzählen,  
 Wie fern im Südland reiche Inseln liegen,  
 Voll Wein und Sonnenschein und gold'nen Sälen  
 Und schönen Frau'n, und wie die Männer fehlen,  
 Zu schützen ihre Schätze mit dem Schwerte,  
 Wie leichten Kampfs die Pracht ist zu ersiegen: —  
 Längst folgen einzeln sie der gold'nen Fährte  
 Und brechen plündernd ein auf gutes Glück  
 Und jeder holt sich hier und da ein Stück  
 Und kehrt zur Heimat wiederum zurück:  
 Auf will ich sie aus allen Gauen treiben,  
 Ich will sie lehren, hübsch beisammen bleiben,  
 Nicht mehr zerteilt in tausend schwachen Bächen,



Nein, vorwärts stürmen Ein geschwellter Strom,  
 Auf Herz und Leben geh'n dem falschen Rom  
 Und rings das Reich des Südens niederbrechen:  
 So will ich meinen toten Harald rächen!"

Doch Helgi sprach: „Genossen, hebt den Toten  
 Und legt ihn auf die Schäfte eurer Speere,  
 Tragt ihn hinunter langsam, sanft zum Meere:  
 Ich bau' auf seines Drachenschiffs Verdecke  
 Aus unsern Schilden ihm die eh'rne Bahr',  
 Daß wohl gebettet ist der tote Kede;  
 Die Wunden wasch' ich ihm, die blutig roten,  
 Ich kenne manches Wundkraut wunderbar,  
 Das vor Verwesung wahrt den toten Mann,  
 Bis wir erreicht den fernen Heimatsstrand;  
 Er soll nicht ruh'n im fremden falschen Land:  
 Nein, wir begraben ihn im Dünen sand,  
 Daß er das Nordmeer branden hören kann.  
 Wir woll'n ihm einen großen Hügel türmen,  
 Wie er gebührt dem herrlich starken Helden,  
 Der spät noch mag dem Wandrer von ihm melden.  
 Du, Sohn, sollst wieder fort zur Rache stürmen,  
 Ich aber halt' bei seinem Hügel Wacht,  
 Und meine Harfe soll noch manche Nacht  
 Des teuren Helden hohe Thaten singen.“

Und Haralds Leiche ward aufs Schiff gebracht.  
 Und als der Morgen kam mit hellen Schwingen,  
 Da brach die Sachsenflotte auf vom Strand:  
 Die weißen Segel sind vom Wind gebläht,  
 Und fern und ferner schwindet schon das Land:  
 Das Herzogschiff voran: — am Decke steht  
 Die eh'rne Bahr', von Schilden aufgebaut,

Und Harald liegt darauf im Waffenglanz,  
Und über ihm der heit're Himmel blaut,  
Die Morgenluft spielt freundlich um den Nacken,  
Als wollte sie vom Schlummer sanft ihn wecken:  
Sein Antlitz ruht in edler bleicher Schöne,  
Die Schläfe schmückt ein grüner Eichenkranz,  
Sein langes Goldhaar fließt um ihn wie Feuer,  
Und um ihn steht der Seinen treuer Kreis,  
Und Hako hält die Hand, so kalt und weiß,  
Der alte Helgi aber lenkt das Steuer  
Und rührt dabei die hohe Harfe leis,  
Begleitend ihres Trauerchores Töne.

„Er war stark in der Schlacht und sein Arm war wie Erz  
und sein Herz war wie Gold,  
Und den Hammer, den warf er gewaltig,  
Und gegebenes Wort, das erfüllt' er getreu, d'rum war  
Obhin ihm hold  
Und berief ihn so früh nach Walhalla.

Mit unbändigem Sinn, doch mit mutigem Sinn aus dem  
 siegenden Feind  
 Einst trug er den sterbenden Vater,  
 Und als er dahin, da hat er vor Zorn und vor Trauer  
 geweint,  
 Sich gewandt und die Feinde geschlagen.

Und den grimmigen Bär, der im Leibe den Speer noch  
gegen ihn sprang,  
Mit der Faust hat er einst ihn erschlagen.  
Und den Fürsten der Römer vom schraubenden Roß er riß  
und ihn schwang  
In die Wellen samt Panzer und Adler.

Und es luden zum Mahle die Feiglinge falsch den ver-  
trauenden Mann

Und haben als Gast ihn erschlagen.

Ob das Schlangengezücht wir zertraten sodann, daß keiner  
entrann, —

Nicht wecket den Toten die Rache.

Er war stark in der Schlacht und sein Arm war wie Erz  
und sein Herz war wie Gold,

Drum trauern wir alle um Harald,

Und wir führen den Leib zu dem heimischen Strand, wo  
das Nordmeer rollt,

Doch er selbst frohlockt in Walhalla."

Und einsam folgt von fern der Sachsenflotte  
Ein griechisch Schiff, von Christen ist's bemannt:

Durchs Weltmeer segeln sie zum fernen Nord

Allein, geleitet nur von ihrem Gotte.

Josephus und Theano steh'n am Bord,

Sie halten schweigend fest sich Hand in Hand

Und durch die Morgenlüfte friedevoll

Der alte fromme Betgesang erscholl:

„Muß in Asche auch vergehen,

Was wir stark, was lieblich sehen,

Alle Stolz und Schmuck der Zeit: —

Gottes Gnade ohne Wanken,

Gottes Liebe ohne Schranken

Waltet fort in Ewigkeit!"





# Rolandin

---

Erzählung in Versen



**Den Königsberger Freunden**

**in treu dankbarem Gedenken**

**zugeeignet.**



**Scheveningen, August 1891.**

---

**(Das Ganze ist völlig frei erfunden.)**

## Vorklang.

In Reimen muß ich wieder singen!

Soll nicht auch mir der Ton gelingen,  
Der auf des Wohllauts weichen Schwingen  
Mag in des Hörers Seele dringen,  
Das Ohr berückt, den Sinn entzückt,  
Das Herz, beglückt, der Welt entrückt,  
Und aus dem wirren Streit der Zeit,  
Aus all' dem Leid der Wirklichkeit  
Hinüber schwingt ins Reich des Schönen?

Jawohl, der Endreim soll mir tönen,  
In dem zwei Worte sich verbinden,  
Wie sich im Kuß die Lippen finden,  
Die zu einander süß gehören:  
Wer darf sie trennen, will sie stören?

Statt dürren Sparrenbau's der Prose  
Biet' ich euch heut' des Liedes Rose:  
Umwinden soll sie leicht und lose  
Der Minne seliges Gefosse.

Jedoch die Minne nicht allein:  
Auch Helm und Schild und Waffenschein!

Denn also, mein' ich, muß es sein:  
 Die Rose rankt sich um das Schwert:  
 Der Held nur ist der Schönheit wert! —

Verlangt ihr, solches nun zu hören,  
 Laßt nicht vom Lärm des Tags euch stören,  
 Von Gier und Neid und Hast der Zeit  
 Und von dem Lob der Häßlichkeit:  
 Nach Schönheit dürstet meine Seele  
 Und stolzer Heldenherrlichkeit.  
 Dies ist das Banner, das ich wähle!  
 Es fliegt! Es rauscht! So seid bereit  
 Und folget mir. Hört noch einmal  
 Von Kaiser Karl und Ronceval,  
 Von Minnelust und Minnequal  
 Und Rolands Sohn, dem Paladin! — —

Das ist mein Lied von Rolandin!

---

## I.

Herrn Karl befiel das Alter schwer. —  
Schon lang nicht mehr schwang er den Speer  
Im Frieden auch der Königsstab  
Den greisen Händen Mühe gab:  
Oft nickt' er ein bei'm goldnen Wein,  
Ja, selbst im Dom vor heil'gem Schrein.

Zurück zu schau'n schien aus der Zeit  
Sein Aug' in die Vergangenheit,  
Und in den Bart, so blütenweiß.  
Wohl mit sich selber raunt' er leis:  
Das tönte, wann's belauschet ward,  
Wie „Roland!“ oft und „Hildegard!“ —

Im Ost von Aachen lag der Rhein  
Im Sommerabendsonnenschein.  
Dort, ähnlich dem Palast zu Aachen,  
War eine kleine Pfalz erbaut,  
Wo sich des Stromes Wellen brachen  
An Turm und Wall mit sanftem Laut.  
Da, in dem Licht des goldnen Glases,  
Schritt durch den Garten des Palastes  
Der Kaiser sinnend, sorgend hin.  
Zuweilen lehnte er das Kinn,

Wann, traumvertieft, er stille stand  
 Nachdenklich in die linke Hand.  
 Die Rechte lässig hing und schwer  
 Von des Begleiters Schulter, der,  
 Obzwar in gleichem Silberhaar,  
 Des Herrn noch rüst'ge Stütze war.  
 Und jedes Stillstehn, jeden Schritt,  
 Ja, jedes Sinnen that er mit  
 Und sah ihm sorgsam, treu und schlicht  
 In das gewalt'ge Angesicht.  
 Der Wind vermischte manchesmal  
 Des Kaisers und des Freundes Bart:  
 — So that er einst auf mancher Fahrt! — —  
 Rot glomm im roten Abendstrahl  
 Des Kaisers Mantel purpurfarb,  
 Indessen blau, wie lichter Stahl,  
 Das Wams des andern leuchtete. — —

Gemach im West die Glut erstarb:  
 Die nahe Rheinflust feuchtete:  
 Allmählich schwieg des Windes Hauch,  
 Im Busch die Vöglein schwiegen auch  
 Und an dem Rain die Grille: —  
 Rings feierliche Stille  
 Und ahnungsvolles Schweigen  
 Mit leisem Wipfelneigen: —  
 Das ist dem Abend eigen. — —

---

Nun kamen sie ans offne Thor:  
 Der Rhein, er flutete davor;  
 Rings lag die Landschaft licht-gesegnet,  
 Als hätt' es Sonnengold geregnet:

Und weit, wie sich die Ebne fernte,  
Im Westwind wogte reich die Ernte. —

Der Kaiser trat jetzt in die Pforte  
Und sah hinaus ins offne Land;  
Lang fand sein Sinnen keine Worte:  
Zur Sonne hob er stumm die Hand:  
„Schau' hin, Freund Raims,“ begann er nun,  
„Nach reichster That, — welch' selig Ruhn!

Frau Sonne hat, im Dienst des Herrn,  
Der Welt geleuchtet nah und fern,  
Gesegnet hat sie Jung und Alt,  
Hat neues Leben tausendfalt,  
Wo nur sich Reime fanden,  
Geweckt in allen Landen,  
Hat Finsternis bekämpft und Nacht: — —  
Und da ihr Tagwerk nun vollbracht,  
Nun danken ihr die Millionen,  
Die unter Gottes Himmel wohnen  
Und denen Freude sie gethan. —  
Was gleicht, o Freund, der Sonne Bahn?“  
Er schwieg und sah ins Abendrot. —

„O Herr, die Antwort schafft nicht Noth!“  
Begann der Treue. „Hör' nur zu:  
Der Sonne gleichest selber du,  
Der du emporgestiegen,  
Herr Karl, von Sieg zu Siegen,  
Der dann der Welt beschieden  
Das höchste Gut: den Frieden  
Und ausgestreut mit milder Hand  
Hast Segen über alles Land  
Hoch von der Pyrenäen Wand

Bis in Avarensteppensand,  
 Vom Danebirk bis Benevent:  
 Mit dessen Namen man benennt  
 Die höchste Helbenherrlichkeit,  
 Die je geschaut die Christenheit  
 Und tieffter Friedensweisheit Kraft: — —  
 Herr Karl: — dein Weg war sonnenhaft!" —  
 Er griff des Kaisers Rechte und  
 zog sie ehrfürchtig an den Mund.

„O nein! — Die Sonne scheut kein Morgen,  
 Kennt um die Zukunft keine Sorgen!  
 Ich aber! — Ruft der Herr mich ein, —  
 Was wird des Reiches Schicksal sein?  
 Gestorben sind sie und begraben,  
 Mit denen wir gewaltet haben,  
 Mit denen wir durch Gottes Gnaden  
 Gewandelt auf des Sieges Pfaden  
 Und dieses Kaiserreich erbaut.  
 Wohin mein müdes Auge schaut, —  
 Ich find', ich finde sie nicht mehr!  
 Wo ist der kluge Oliver?  
 Herr Ogier wo von Dänemark?  
 Wo Markgraf Erich, kühn und stark?  
 Wo Gerold und der Held Guarin?  
 Wo, fromm und fest, Bischof Turpin?  
 Wo, auf dem treuen Roß Bayard,  
 Der Haimonkinder trotz'ge Schar?  
 Richard Sanspeur von Normandie?  
 Wilhelm d'Orange? (der zagte nie!)  
 Und Didier mit der frohen Miene?  
 O weh um meine Paladine!  
 Den einen schlug des Dänen Beil,



Den andern traf des Sorben Pfeil,  
 Den hat des Langobarden Schwert,  
 Den Byzantinergift versehrt,  
 Avarentwurfart fällte den  
 Und mehre noch der Saracen  
 Und über viele ist gewachsen  
 Das rote Heidekraut der Sachsen.

O weh um die Vasallen!

Du bleibst allein von allen  
 Mir noch, Freund Raimis von Bayerland,  
 Der Treuste, den mir Gott gesandt.  
 Jedoch zum Grabe wankst auch du!  
 Du drückst mir noch die Augen zu:  
 — Das wird dein letzter Dienst, ich weiß! —  
 Dann stirbst auch du, speermüder Greis!

Und dann? Und dann? —

Ich armer Mann!

Rings lauert das Verderben: —

Und wo sind meine Erben?

Weh' um das Volk, das den verlor,  
 Zu dem es trauend sah empor!  
 Sein Name schon war Wall und Thor  
 Und scheuchte rings der Feinde Chor.

Rings lauert das Verderben: —

Und wo sind meine Erben?

Im Osten streckt der Wende  
 Die schmutz'gen Räuberhände,  
 Die Arbeit niemals lernten,  
 Nach unsres Fleißes Ernten  
 Von Thüringen bis Kärnten.

Im Süden braut der Grieche List,  
 Der falscher als die Natter ist,  
 Schon steuert seine Drachenfähne

Der Normann fest in Rhein und Seine.  
 Und weh im West der Saracene,  
     Der Grimmigste von allen!  
     Bald läßt er wieder schallen  
 Den Allah-Ruf: nicht nur dem Reich, —  
 Der Kirche Gottes gilt sein Streich.  
     Rings lauert so Verderben:  
     Und wer wird mich beerben?  
 Gott straste meine Sünden schwer!  
 Denn ach! er nahm mir jene beiden,  
 Gestützt auf deren Rat und Speer  
 Getrost ums Reich ich durfte scheiden:  
     O weh, ich trug zur Bahre  
     In Vollblut ihrer Jahre  
 Den kühnen Karl, den Blut-Pippin! —  
 Der dritte, der mir ward verliehn,  
 Blieb mir allein: und Ludwig ist . . . .“

„Kein Held! Das weiß der heil'ge Christ!“  
 Brummt leis Herr Raims in seinen Bart  
     Mit ungefügem Fluchen.  
 „Der schlägt nicht nach der Ahnen Art!  
     Den darf nicht bei den Waffen,  
     Den muß man bei den Pfaffen,  
 Will man ihn finden, suchen!  
 Doch still! — — — Mein Herr und Kaiser:  
     Noch sprießen frische Reiser  
 Aus eurem Heldenstamm empor,  
 Ob er Pippin und Karl verlor. —  
     Und ist es nicht ein Sohn, — —  
     Nach eurem Haus und Thron,  
 Steht noch ein andrer junger Held:  
 Den hat euch Gott zum Trost bestellt. —

Ihr spracht von euren Paladinen  
Und schwiegt des Herrlichsten aus ihnen:

Herr Karl, habt ihr vergessen,

Was Bestes ihr besessen?

Habt ihr vergessen — Ronceval?" —

Da schrie Herr Karl in bitt'rer Qual,  
Gleichwie der Hirsch von achtzehn Enden  
Vor Todespein schreit im Verenden  
Und grausam schlug mit beiden Händen  
Er in sein altes Angesicht.

„O Naims! O nenne, nenn' ihn nicht!

O Ronceval, o Ronceval,

Du gottverhaftes Höllenthal!

O Ronceval! Du meine Qual!

Wie scharfer Stahl bohrt jedesmal  
Sich dieser Name mir ins Herz. —

Das war der allergrößte Schmerz,

Der mir von Gott gesendet ward.

Denn wisse, Freund: nicht Hildegard,

Nicht Bertha, meine Mutter wert,

Nicht Tochter Rottraut, reizverklärt,

Die Söhne nicht, die mir beschert,

Auch dich nicht und dein treues Schwert

Hab' ich geliebt wie jenen Knaben,

Den ich bei Ronceval begraben! —

Als ich ihn tot fand, hätt' ich gern

Den Krieg erklärt an Gott den Herrn

Und mit dem Heerbann meiner Franken

Erstürmet seines Himmels Schranken,

Und ihn auf goldnem Thron gefragt,

Wie er mir das zu thun gewagt?"

Da faltete Herr Naims die Hände:

„O Herrgott, hör' ihn nicht zu Ende!  
 Der Schmerz hat ihm den Sinn geraubt.“  
 Er schlug Herrn Karl ein Kreuz auf Haupt  
 Und Brust und seufzte schwer:  
 „Nie den Verlorenen nenn' ich mehr!  
 Jedoch sein Sohn ist euch geblieben:  
 Den sollt ihr wie den Vater lieben.  
 Sei, euer bester Paladin, —  
 Vergleicht mit all' den Alten ihn —  
 Das ist der junge Rolandin!

Wo lebt in allen Reichen  
 Ein Degen seinesgleichen?  
 Das rühm' ich ungelogen:  
 Hab' ich ihn doch erzogen!  
 Den Vater hat er ja verloren,  
 Der Arme, eh' er noch geboren  
 Und seine Mutter schied vom Leben,  
 Frau Alba, in dem Witwenharm,  
 Als sie ihn kaum dem Licht gegeben  
 Und ihn gelegt in meinen Arm.  
 So war, von dem die Sagen melden,  
 Der allerherrlichste der Helden,  
 Herr Siegfried so von Niederland!  
 Des Vaters Mut und Herz und Hand  
 Hat sich vererbt auf Rolandin,  
 Sei, scheu'n die Saracenen ihn,  
 Die er in zwanzig Siegestagen  
 Hat zur Provence hinausgeschlagen,  
 Daß sie in allen Ecken  
 Von Spanien sich verstecken:  
 Stört sie nicht auf  
 Sein Siegeslauf, —

Sie suchen sicher ihn nicht auf!  
 In ihm, Herr Karl, ist euch erhalten  
 Ersatz und Trost für eure Alten:  
 Es schützt, wann wir geschieden sind,  
 Dies gottgeliebte Heldenkind

Herrn Ludwigs Thron. —

Mich wundert schon,  
 Daß nun von ihm seit längerer Frist,  
 Kein neuer Sieg gemeldet ist:  
 Nie pflegt er lang zu feiern.

Da sprach Herr Karl mit Wohlgefallen:  
 „Von meines Reiches Völkern allen

— Nach meinen eignen Franken —

Die treuesten seid ihr Bayern:

Der Bayern treuester, der bist du:

Des will ich nun dir danken.

Komm, Herzog, hör' mir zu:

Vertrauen will ich deiner Brust,  
 Was nur noch meinem Sohn bewußt.

Ja, wenn die Sorge mich umtost

Um all' die Nachbarn, neiderhost: — —

Jung Rolandin: — er ist mein Trost!

Er erbt, wie des Vaters Schwert

Und wie des Vaters stolze Liebe,

Zugleich auch meine ganze Liebe!

Darum soll hoch er sein geehrt:

Die schönste meiner Enkelinnen,

Aus Eginhards und Emmas Minnen

Erblüht, die blonde Edeltraut,

Hab' ich ihm zugedacht als Braut:

Großneffe nenn' ich ihn mit Recht,

Nachdem Herr Milo von Anglante

Die Lieblingschwester mir entwandte.  
 So mag aus Kerlingengeschlecht  
 Ein neuer Heldenstamm ersteh'n. —  
 Doch, alter Raims, nun sage: wen  
 Von allen meinen toten Degen, —  
 Wen schäzest du den zweiten? sprich!"

"Das braucht, bei Gott, kein Überlegen:  
 Herr Oliver doch sicherlich!

Stets nennen Lied und Sage

Zusammen ohne Frage:

Untrennbar gleich wie Schild und Speer . . ." —

"Held Roland und Held Oliver!"

(Wie heiß er mich mag brennen, —

Ich muß den Namen nennen.)

"Roland war kühn, Flug Oliver!"

Die zwei des Reiches beste Wehr:

"Vor allen Paladinen

Herr Karl vertraute ihnen."

So singt man lang im Volke schon. —

Wohl: drum soll Ludwig sich, mein Sohn,  
 Der Tochter Oliver's vermählen.

Dann kann nicht Heldennachwuchs fehlen.

Wenn Rolands Kraft und Oliver's,

Des Frankenschwerts und Frankenspeers,

Sich meinem Königshaus vermischen, —

Das muß den alten Baum erfrischen

Mit reichem Segen starken Keims. —

Das ist Geheimnis noch, Freund Raims!

Auf diesen Plan, nur dir vertraut,

Hab' ich des Reiches Heil gebaut.

Und dazu ist's, daß ich entsandte

Jung Rolandin, um schön Solanthe,

Die Tochter Oliver's, zu werben  
 Für König Ludwig, meinen Erben.  
 Er holt sie ab aus Aquitanien:  
 Drum hört'st du keinen Sieg aus Spanien. —  
 In wen'gen Tagen trifft sie ein:  
 Dann soll die Doppelhochzeit sein."

Da ward Herr Raim's gar frohgemut:  
 „Hei, lieber Kaiser, das wird gut!  
 Jawohl, du bist des Reichs Berater  
 Weit über deinen Tod hinaus:  
 Ja, du bist deiner Völker Vater,  
 Nicht Vater nur im eignen Haus.  
 Dir segnen kommende Geschlechter  
 — Wie dort der Sonne! — lange nach! —  
 Doch horch! Welch rascher Schritt durchbrach  
 Am Thor der Pfalz die Schar der Wächter?  
 Man eilt herbei: — Ludwig: — dein Sohn!"

Vor'm Kaiser steht der König schon,  
 Aschfahl vor Zorn das Angesicht:  
 Er sucht das Wort — er findet's nicht:  
 Es bebt sein dürrer Leib vor Wut,  
 Sein Auge brennt in düstrer Blut  
 Er ballt die Faust und stöhnet heiser:  
 „Zur Rache! Rache, Herr und Kaiser!  
 Beschimpft ist deines Sohnes Haupt!  
 Jung Rolandin, — der freche Knecht —  
 Das Beil des Henkers ist sein Recht! —  
 Hat die Verlobte mir geraubt!"  
 Da hob Herr Karl in tieffstem Leide  
 Zum Himmel seine Hände beide:  
 „Dein Sohn, o Roland, mich verraten?"



Das ist die scheußlichste der Thaten!  
 Zu dieser Stund' zum zweitenmal,  
 Ach in vertausendfachter Qual,  
 Trifft mich das Weh von Ronceval!"

Ohnmächtig, sein nicht mehr bewußt,  
 Sant er an Naims' getreue Brust.

## II.

O Haute-Garde, stolzes Haus!  
 Weit blickst du in das Land hinaus.  
 Vom höchsten Fels der Pyrenä'n,  
 Den Gipfeln nah der ew'gen Schnee'n,  
 Magst du zur Rechten dir Hispanien  
 Und links das blüh'nde Septimanie  
 Wie huldigend zu Füßen seh'n.

Ein Gurt von immergrünen Eichen  
 Schmückt deinem Berg, dem Montrotund,  
 Den graugranitnen Mittelgrund:  
 Doch rot und weiß und rosabunt  
 Die busch'gen Rhododendren reichen  
 Und düftevoller Thymian  
 Und dunkelblaue Gentian'  
     Und rot erblüh'nde Heide,  
     Der Bienen süße Weide,  
 Auf felsentrümmerreicher Halde  
 Bis zu dem harzdunstwürz'gen Walde,  
 Der, wie mit ernsten stolzen Mannen,  
 Mit Föhren dich umzieht und Tannen.

An deinen Wartturm, windverwettert,  
 Hat nie des Sturmbocks Stoß geschmettert:  
 Der Ephen nur hat ihn erklettert. —  
 Auf steilem Steig der Steinbock nur  
 Verfolgt des schmalen Zugangs Spur:  
 Und Roß und Mensch mag nicht dir nah'n,  
 Hast du die Spalte zugethan,  
 Die deiner Felsen einzig Thor:  
 Dann steigt der nackten Schroffen Glätte  
 Längs all' der dichten Faden-Kette  
 Nicht die geschmeidige Guenette  
 Und nicht der Pantherluchs empor.  
 So hoch den Pfeil kein Jäger schießt,  
 Daß er die Sohle nur dir träse,  
 Den Graben, der den Wall umschließt,  
 Indes um die behelmte Schläfe,  
     Die nie erklomm'nen Binnen,  
     Nur Nebelwolken spinnen  
 Und über dir bloß Einer schwebt:  
 Der Adler, der zur Sonne strebt,  
 Der Königsadler, frei und kühn.  
  
 O wenn im Abendglanz dir glüh'n,  
     In strahlendem Geblende,  
     Die roten Porphyrrwände, —  
 Dann gleichst du einer Königin  
 Die um die stolzen Schultern hin  
 Des Purpurmantels Falten schlägt,  
 Indes die weiße Stirne trägt,  
 Der Fürstin würdig und genehm,  
 Des Eises Perlen-Diadem.  
  
 Doch niemals durftest stolz du sein  
 Wie jezt, seitdem, ein goldner Schrein,

Du schließ'st das höchste Kleinod ein:  
 An Seelen und an Sinnen  
 Das wonnefrohe Minnen,  
 Ein Minnen, wie man nie gesehn,  
 Seit heiße Küsse sind gesehn.

Vom hohen Burgfels rings umschildet,  
 Verträumt ein schmales Gärtlein ruht:  
 Verwachsen ist's und halb verwildet.  
 Nie senget hier des Mittags Glut:  
 Denn um die Pinien und die Tannen  
 Ein dichtes Belt, ein duft'ges, spannen  
 Die wilden Rosen ohne Zahl:  
 Ein schöner Falter manchesmal  
 Schwebt langsam ob dem Agelei:  
 Hoch in den Wolken zieht der Weih  
 Die stillen, stolzen Kreise,  
 Das Murmeltier pfeift leise: —  
 Sonst alles still und märcheneinsam,  
 Nichts hat der Ort der Welt gemeinsam:  
 In Marbelstein gewonnen  
 Eintönig gießt der Bronnen,  
 Wie immer er geronnen  
 Seit Unvordenklichkeit.  
 Still stehet hier die Zeit:  
 Hieher dringt nicht ihr Streit:  
 Nichts störet hier die Wonnen  
 Der Liebes-Seligkeit!

Wo im Gebiert die Felswand edt,  
 Da rasten Helm und Schwert versteckt  
 Und Harfenier und Langschild blank,  
 Von blüh'nden Rosen ganz verdeckt  
 Und Caprifoliengerank.

Am Brunnen auf der Rasenbank  
 Lehnt still ein wunderselig Paar:  
 Es liegt sein Haupt in ihrem Schoß,  
 Sein graues Auge, scharf und klar,  
 Es ruht in ihrem, braun und groß:  
 In seinem krausen blonden Haar  
 Spielt sanft ihr Finger, leicht und los,  
 Und manchmal mit verzücktem Sinn  
 Streicht er ihr lieblich rundes Kinn.

So ruhten sie und sah'n sich an,  
 Das sel'ge Weib der sel'ge Mann.  
 Was sie im Wort nicht konnten sagen, —  
 Wie könnte das ein Dritter wagen?  
 Stumm ist der Liebe Vollgenuß:  
 Weh dem, der das erst lernen muß!  
 Und was an heißen Liebesthaten  
 An dem verschwiegnen Ort geschehn, —  
 Das werd ich sicher nicht verraten, —  
 Da müßt ihr schon zu andern geh'n. —

Wer weiß, wie lang in süßer Glut  
 Sie ohne Rede noch geruht,  
 Wenn nicht der graue Kastellan  
 Ganz laut (das ward mit Fleiß gethan!)  
 Das Burgthor rasselnd aufgeschlossen.  
 Er brachte lächelnd Wein und sprach:  
 „Wie lang schon habt ihr nichts genossen!  
 Frau Minne geht nicht Speise nach!  
 Ihr denkt nur euch: Tag, Nacht und Morgen:  
 Fürs andre muß Fidele sorgen.“  
 Er reichte ihm den Krug und ging:  
 Wie treu sein Blick an beiden hing!

Er trank und hielt ihr hin den Krug.

Nun war des Randes da genug:

Doch scharf vor dem Genippe

Erst suchte ihre Lippe

Den Ort, wo Er getrunken hatte.

Das sah entzückt der junge Gatte,

Und gluthdurchströmt sprang er empor

Und küßte heißer als zuvor

Den harrenden, halb offenen Mund

Und rief dann sel'gen Mutes:

„O du aus tiefstem Seelengrund

Wie dem Vulkan des Blutes

Mit nie gestilltem Durst Begehrte,

Du Reiz- und Scham- und Lust=Verklärte!

Noch nie, seitdem die Welt begann,

Ward Weib wie du geliebt von Mann!

Was hast du doch aus mir gemacht,

Seit mir zuerst dein Blick gelacht!

Das Herz hast du mir umgeschaffen:

Gleichgültig sind mir Wehr und Waffen,

Des Schlachthorns Ruf zum Männerstreit

Und alle Kampfesfreudigkeit.

An deinem Mund zu hängen

In sehnnendem Verlangen,

Das unablässig sich erneut,

Ist nun allein, was mich erfreut.

Ich trinke lechzend Kuß auf Kuß

Und aus dem innigsten Genuß

Und aus dem seligsten Gewähren

Noch heißer ausloht mein Begehren.

Es dürstet mich ohn' Unterlassen,

Dein ganzes Sein in mich zu fassen:

Gleichwie den Wein hier möcht' ich dürfen

Dich ganz und gar in mich verschlürfen:  
 Du sollst nicht sein mehr außer mir!  
 Mich treibt unendliche Begier,  
     Dich mir an Leib und Seelen  
     Unscheidbar zu vermählen.  
 O heiße Qual! O süße Pein!  
     Du sollst nur sein  
     In mir allein! —

O wann dein ganzes süßes Leben  
 Ich fühle voll mir hingegeben,  
 So schämig und so glühend doch,  
 Wann, lustberauscht und wonnetrunken,  
 In meinem ist dein Aug' versunken  
 Dann nicht auf Erden weil ich noch:  
 Zum Himmel trug mich mein Geschick:  
 Verschwunden ist mir Welt und Zeit,  
 Die Ewigkeit zum Augenblick,  
 Der Augenblick ward Ewigkeit!  
 Und böte Gott zu seiner Linken  
 Auf seinem Thron den Platz mir an, —  
 „Behalt ihn!“ rief ich, „armer Mann!  
 Solanthen an die Brust zu sinken,  
 Von ihrem Mund den Hauch zu trinken:  
 Dies sel'ge Loß, — es wurde mein:  
 Mehr dünk' ich mir als du zu sein!“

„O Gott!“ fiel sie erschrocken ein  
 Und schloß im Kuß den Mund ihm dicht,  
 „O Gott im Himmel, hör' ihn nicht:  
 Der liebe Frevler irre spricht.  
 Ihm hat die thörichte Solanthe  
 Der Liebe ach! so viel verliehn,  
 Daß sie den Sinn ihm ganz verbrannte:

Sie mußt du strafen, doch nicht ihn,  
Den holden Thoren Rolandin!"

Und wie wenn sie ihn schützen wollte,  
Mit beiden Armen deckte sie  
Den Nacken ihm: und prächtig rollte  
Ihr braunes Haar bis auf sein Knie,  
Das wie ein dunkler Strom umwand  
Sein veilchenfarbened Gewand.

Er aber macht sich lächelnd los:  
„Ja, wahrlich unser Glück ist groß!  
Daß wir auf dieser weiten Erden  
Uns fanden unter Millionen  
Um nie geschieden mehr zu werden.“

„Mir ist," sprach sie, „schon vor Aonen,  
In einer schönheitreichen Welt,  
War meine Seele dir gefellt,  
Denn als im Kranz der goldnen Locken  
Du vor mich hintratst, Rolandin,  
Da ist mit seligem Frohlocken  
Im tiefften Grund mein Herz erschrocken  
Und rief: — fast blieb der Schlag ihm stocken: —  
„Ach lange, lang schon kenn' ich ihn!  
Er ist's, nach dem mein Sehnen  
In rätselhaften Thränen  
Gesucht in stiller Remenate!"  
Und als dein Blick so werbend nahte, —  
Da hätt' ich zugejauchzt dir gern:  
„Lang harr' ich dein als meines Herrn!  
O nimm mich hin und all mein Sein:  
Von Ewigkeit schon bin ich dein!"





Und wie wenn sie ihn schützen wollte,  
Mit beiden Armen deckte sie  
Den Nacken ihm: und prächtig rollte  
Ihr braunes Haar bis auf sein Knie. (Seite 592)

Sie mußt du strafen, doch nicht ihn,  
Den holden Thoren Rolandin!"

Und wie wenn sie ihn schützen wollte,  
Mit beiden Armen deckte sie  
Den Nacken ihm: und prächtig rollte  
Ihr braunes Haar bis auf sein Knie,  
Das wie ein dunkler Strom umwand  
Sein veilchenfarbened Gewand.

Er aber macht sich lächelnd los:  
„Ja, wahrlich unser Glück ist groß!  
Daß wir auf dieser weiten Erden  
Uns fanden unter Millionen.  
Um nie geschieden mehr zu werden.“

„Mir ist," sprach sie, „schon vor Monen,  
In einer schönheitreichen Welt,  
War meine Seele dir gesellt,  
Denn als im Kranz der goldnen Locken  
Du vor mich hintratst, Rolandin,  
Da ist mit seligem Frohlocken  
Im tiefsten Grund mein Herz erschrocken  
Und rief: — fast blieb der Schlag ihm stocken: —  
„Ach lange, lang schon kenn' ich ihn!  
Er ist's, nach dem mein Sehnen  
In rätselhaften Thränen  
Gesucht in stiller Kemente!"  
Und als dein Blick so werbend nahte, —  
Da hätt' ich zugejauchzt dir gern:  
„Lang harr' ich dein als meines Herrn!  
O nimm mich hin und all mein Sein:  
Von Ewigkeit schon bin ich dein!"



Und wie wenn sie ihn schützen wollte,  
Mit beiden Armen deckte sie  
Den Nacken ihm: und prächtig rollte  
Ihr braunes Haar bis auf sein Knie. (Seite 592)



Und nun mit hoch erhobnen Händen  
 Warf sie an seine Brust sich wieder. —  
 Er zog in Wonnen sonder Enden  
 Den stolzen Leib zu sich hernieder  
 Und koste süß ihr Stirn und Haar,  
 Der langen dunkeln Wimpern Paar  
 Und ließ in Kuß auf Kuß nicht nach,  
 Bis, glückberauscht, ihr Auge brach. —  
 O Heil, wer solches Glück gewann,  
 Wie dieses Weib und dieser Mann. —

„Mein holdes Lieb,“ begann nun er,  
 „Daß wir sofort, gleichwie zwei Flammen  
 In Eine, loderten zusammen, —  
 Das rührt von unsern Vätern her:  
 — Held Roland und Held Oliver, —  
 Die galten in der Franken Heer  
 Unscheidbar, so wie Helm und Haupt:  
 Mein Vater ungestüm und wild:  
 Gleich kühn der Deine, aber mild  
 Und klug: so hat denn auch geraubt  
 Die beiden uns Ein Schlachtgefild:  
 Von Ronceval der Unglückstag.  
 Die besten Freunde waren sie:  
 So einte unsrer Herzen Schlag  
 In rasch entdeckter Harmonie  
 Zu Einer großen Liebesglut  
 Das artverwandte Heldenblut.“

„Und doch,“ — begann der Held aufs neu,  
 „Ich wäre eh’ gestorben,  
 In heißer Qual verdorben,  
 Als daß ich brach Herrn Karl die Treu’,

— Schwer großt mir wohl der alte Leu! —  
 War durch mein fluchvoll Freieramt  
 Ich zu dem Frevel nicht verdammt,  
 Dich, wundervolles Wonneweib,  
 Dich, diese Seele, diesen Leib,  
 Des Herrgotts schönste Meisterwerke,  
 Dem eckeln Ludwig zuzuführen!  
 Nein! Das ging über meine Stärke!  
 Ich durfte mit Entzücken spüren,  
 Wie dich, trotz jungfräulicher Scham,  
 Für mich die Liebe überkam:  
 Und nun sollt' ich die Heißbegehrte,  
 Die schon mir holden Blick gewährte,  
 Dem welken, finstern Pfaffenknecht,  
 Dem Schwächling, marklos, waffenschlecht, —  
 Ihm sollt ich in sein freudlos Bette  
 Die herrlichste der Jungfrau'n tragen,  
 Daß dich entweiht der Un-Mann hätte?  
 Nein! — Sollte Gottes Born mich schlagen  
 Und — was ich beinah ärger scheue! —  
 Herrn Karls! — um die verletzte Treue! —  
 Ich wollt' es nicht! Ich konnt' es nicht!  
 Eh' wurde Rolands Sohn zum Wicht,  
 Der Lehenspflicht und Ehre bricht,  
 Und den nun jeder Schelmensohn  
 Mag straflos vor des Kaisers Thron  
 Verräter schelten und Felon!  
 Ich nehm's auf mich, fest, ohne Weh',  
 Eh' daß ich dich geschändet seh',  
 Geopfert, an des Feigen Brust,  
 Den herzlich du verachten mußt.  
 Hör's, Roland, in des Himmels Sphäre:  
 Solanthens Glück ward meine Ehre!"

Begeistert griff er ihre Hand,  
 Die zögerd wieder sie entwand.  
 Sie koste mit den Fingern zart  
 Ihm sacht den flaumig-jungen Bart:  
 „O Freund, was gabst du hin um mich!“  
 „Und du, mein Lieb? Du gabest dich!“

„Was gilt ein Mädchen! — O mein Held:  
 Des Weibes Glück ist nur die Liebe:  
 Ob sonst die Welt um sie zerstücke: —  
 Die Liebe wird dann ihre Welt!  
 Du aber, ist der Traum verrauscht,  
 Der jetzt dich süß gefangen hält, —  
 Was hast du, Armer, eingetauscht  
 Für Ruhm und Ehre zum Entgelt  
 Und alles, was dein Schwert verlor?“

Doch rasch sprang Rolandin empor:  
 „Nie mehr solch Wort! Willst du mich tranken?  
 Kannst du den Tod der Liebe denken?  
 O holde Herrin, lerne doch:  
 Nie starb wahrhaftige Liebe noch!  
   Berrauschen mag die Minne  
   Der ungestümen Sinne:  
   Jedoch, wenn sich vermählen  
   Vor Gottes Thron die Seelen  
   In heiligem Erschauern, —  
   Wenn ganz aus zwei Accorden  
   Ein einz'ger Ton geworden, —  
   Kind, das muß ewig dauern.  
 Ja, dann verhället nun und nie  
 Die heilig schöne Melodie.  
 Den Staat, das Recht, der Ehre Traum, —



Die Menschen haben sie erdacht:  
 Sie wechseln viel, nach Zeit und Raum,  
 Sie wandeln oft sich über Nacht.  
 Jedoch, daß Mann und Weib sich lieben, —  
 Das hat mit seinem goldnen Stift  
 Gott an den Himmel selbst geschrieben: —  
 Und nie verlischt die Sternenschrift.  
 Ich weiß, ich hab' auf mich genommen  
 Mit Ehre, Pflicht und Recht den Streit:  
 Ich weiß, die Sühne, sie muß kommen:  
 Wohl: hier mein Haupt, ich bin bereit,  
 Und wenn ich je dich recht erkannte —"

Da drückte fest sie seine Hand:  
 „Mit Jauchzen teilt dein Loß Jolanthe,  
 Die du dein ewig Weib genannt.“

---

### III.

Er aber lachte: „Nun, einstweilen  
 Wird nicht sobald man uns ereilen!  
 Bisher ist alles uns gelungen,  
 Seit wir aus Avignon entsprungen.  
 Der Mutter und dem Vater nicht  
 Hast brechen müssen du die Pflicht:  
 Lang ruhen schon im Grab die beiden:  
 Dein Ohm, der Bischof nur, muß leiden,  
 Daß ihm sein Nichtlein vor dem Thron  
 Und vor dem schlaffen Kaisersohn  
 In eitel Schreck davon gefloh'n,

Weil sie mich hochbeglückten Mann  
Im heißen Herzen lieb gewann."

"Wie trug so rasch dein treues Roß,  
Der weiße Pfeil, uns auf dies Schloß!  
Wie lieb ist mir der Fluchtgenoß:

Ich schütt' in seine Kausen  
Goldweizen ihm zu Hause.

Doch lieber noch scheint er's zu haben,  
— Das zeigt sein freudig wiehernd Traben! —  
Durchflecht' ich Mähne ihm und Schweif  
Mit buntem Band und goldnem Reif!"

"Am meisten doch," rief Rolandin,  
"Erfreut's — wie seinen Herren! — ihn,  
Fühlt deine Hand mit Schmeicheln  
Er Kopf und Hals sich streicheln. --  
Jedoch das allergrößte Glück,  
— Frau Aventiurens Meisterstück! —  
Ist, daß die letzte Heiden Schlacht  
Mir diese Burg hat eingebracht!"

"Ein tapfrer Maurenkönig, der,  
Vom Roß gerannt von deinem Speer,  
Verschont von deiner Güte ward,  
Der schenkte dir die Hautegard'?"

"Jawohl, die nie bezwungene Feste!  
Und — dies, o Lieb, ist dran das Beste! —  
Die weltentrückte, unbekannte.  
Du bist, reizstrahlende Jolanthe,  
Dahier so sicher aufgehoben,  
Als sähest du im Himmel droben:

Der graue Freund Fidele,  
 Die treuerprobte Seele,  
 Dem ich das Schloß empfahl zur Hut,  
 — Kein Cherub hütet sie so gut! —  
 Des Vaters Waffenträger alt, —  
 Nur er kennt unsern Aufenthalt.  
 Herr Kaiser Karl und all' sein Heer,  
 Sie finden nie den Weg hierher.  
 Und fänden sie das alte Haus, —  
 Ich lachte hoch vom Turm sie aus!  
 Die Fessenspalte sperrt Ein Mann,  
 Daß keine Welt sie stürmen kann.  
 Ausdürsten können sie uns nie:  
 Denn nie versiecht der Brunnen hie.  
 Und wollten sie zu Tod uns hungern, —  
 Lang dürsten vor dem Berg sie hungern:  
 Denn unterirdsche Gänge leiten  
 Uns Meer, ins Land nach allen Seiten:  
     Schon oft hat Wein und Speise  
     Auf nie entdeckter Reise  
 Fidele uns heraufgebracht.  
 Und in des Donjons Kellerschacht,  
 Da, wo die ew'gen Wasser rauschen,  
 Liegt, unerschöpflich reich, ein Schatz,  
 Erbeutet von des Mauren Schwert,  
 Um alles dafür einzutauschen,  
 Was irgend unser Herz begehrt. —  
 Du siehst, wir sind an diesem Platz  
     Für alle Zeit geborgen:  
     Verbanne drum die Sorgen!  
 Such' ich nicht selbst den Kaiser auf, —  
 Was schwerlich,“ — lacht er — „wird geschehn,  
 Denn flugs würd's an den Hals mir gehn! —

Nie bringt ein Feind zu uns herauf.  
 Sei fröhlich drum und guter Dinge!  
 Für immer hüllt den edeln Stahl,  
 Des Vaters Schwert, die Siegesklinge,  
 Den nie bezwungenen Durandal,  
 Der wilden Rosen Rantgeschlinge. —  
 Komm, zu der goldnen Harfe singe,  
 Die in dem Maurenhort ich fand.“

Er reicht sie ihr am Silberband.  
 Sie streift zurück ihr weit Gewand:  
 Wohl war es seidenweiß und weich:  
 Und kam doch nicht an Weiße gleich  
 Und nicht an Weichheit ihren Armen. —

„Sing noch mal doch das lustge Carmen,“  
 So mahnt er, „wie auf weißem Roß  
 Ein flüchtig Paar die Ehe schloß:  
 Ein dickes Pfäfflein kam gegangen:  
 Das hab' ich mir herangefangen:  
 Wohl hielt er sich die Ohren zu:  
 Doch zwang ich ihm herab die Hände  
 Und hören mußte er uns zu Ende,  
 Wie du und ich und ich und du  
     Ihm feierlich erklärten,  
     Daß sich zur Eh' bekehrten  
 Jung Rolandin und schön Jolanthé!  
 Ei, wie staubaus der Kunde rannte,  
 Als er vernahm die Namen:  
     Er sagte da nicht Amen!  
 (Ich glaube, der lief fort bis Aachen,  
 Als ob ihn tausend Teuflein stachen.)  
 Und dennoch: nach der Kirche Recht  
 Ist die Vermählung fest und echt.“

„O Trauter, singe lieber du!  
 Wie gern hör' ich den Weisen zu  
 Den Stäben, stolz und stark,  
 Die in der Bayernmark  
 Du lerntest bei Herrn Raims:  
 Wohl darben sie des Reims:  
 Doch kommen sie gegangen  
 Mit Brunken und mit Brangen  
 Als ob, in Waffenehren,  
 Sie reißge Reden wären.“

Sie lehnt' an den geliebten Mann;  
 Der stimmt' die Saiten und begann:

„Alles Edeln auf Erden  
 Scheint mir das schimmernd Schönste  
 Das wonnige Weib:  
 Weich, wie des Westwinds Wehen,  
 Lieblich und lind, wie Lenzeslicht,  
 Süß, wie der Sang  
 Der fröhlichen Frühlingsvögel.  
 Viel des Freudigen früher  
 Gab der gütige Gott  
 An Weibeswundern der Welt:  
 Aber als aufblühn  
 Die alte Erde  
 Dich sah in dem Dufte deiner  
 Holden, doch hehren Herrlichkeit, —  
 Stille da stand ihr stockend  
 Eine Weile vor Wonne  
 Der Atem: und endlich  
 Tauchzte sie jubelnd:  
 „Heil dir, junge Solanthe.“

Sie nahm das Spiel aus seiner Hand  
Und sprach, ihm lächelnd zugewandt:

„Bernimm nun, Freund, auch meine Weise!  
Nicht stolz, wie deine, stapfet sie:  
Doch lieblich koset sie und leise:  
Des Endreims süße Harmonie. —  
Fern in den Wäldern der Bretonen,  
Wo Fee'n und Nachtigallen wohnen,  
In Klosterzucht wuchs ich empor:  
Da hört' ich von der Kirche Chor  
    Vom Munde frommer Nonnen  
    Den Endreim, den ersonnen  
In welschem Land für Vitanei'n  
Gelehrter Mönche Buchlatein.  
    Es klangen gar so süße  
    Die wohllautreichen Weisen,  
    Als wären's Engelsgrüße,  
    Den Herrn darin zu preisen.  
Es suchten sehnend sich darin  
Zwei Worte von verwandtem Sinn,  
    Wie artverwandte Seelen  
    Im Kusse sich vermählen.  
Erfunden zwar, den Herrn zu ehren,  
Wollt' ich die holde Weise lehren,  
Der Liebe Lob zu singen auch,  
    Der seligen Frau Minne:  
Und sieh, leicht lernten sie den Brauch:  
Horch nun, denn ich beginne!

„Wo ist im ganzen Erdenreich  
Ein Held, der meinem Liebsten gleich,  
    Dem auserkornen Degen?

Gold ist sein Herz und Gold sein Haar,  
 Gold ist sein Wort: echt, fest und klar:  
 Und mein, — durch Gottes Segen! —  
 Mein ist er allerwegen!

Nie sah die Welt solch Redentum  
 Und ohne Ende rauscht sein Ruhm,  
 Gleich nie erschöpftem Bronne:  
 Wie kost sein Wort so lind und leis  
 Und ach! wie küßt sein Mund so heiß  
 In schauernd süßer Wonne:  
 Sein Aug' ist meine Sonne!"

Da nahm er rasch aus ihrer Hand  
 Die Harfe mit dem Silberband:

„Hei, Rolands Sohn wär' dumpf von Sinn,  
 Wenn er, bei solcher Lehrerin,  
 Nicht auch gelernt viel schnelle:  
 Die Hand, die nur das Schwert geführt,  
 Gern dir zum Preis die Saiten rührt:  
 Horch, so singt dein Geselle:

„Wie schön bist du! wie wunderschön!  
 Es fließt um deine Hochgestalt  
 Gleichwie Musik mit Wohlgethön  
 Der Anmut zaub'r'sche Gewalt.  
 Wie Duft entströmt es deinem Haar,  
 Wie glänzt die weiße Stirn so klar!  
 Und dieses stolze Brauenpaar  
 Hat Gottes Hand gezogen  
 Wie feinen Regenbogen.  
 Doch welche wunderbare Schau



Ist erst dein Auge, holde Frau!  
 Es schwimmt in Weiß, behaucht von Blau  
 Und nirgends als bei scheuen Reh'n  
 Hab ich dies sanfte Braun geseh'n.  
 Wie dich das grade Näslein ziert,  
 Fein, wie in Marmor ciseliert!  
 Zu folgen muß die Hand verlangen  
 Dem weich gerundeten Oval  
 Der alabasterbleichen Wangen.  
 Die Lippen schwellen nicht zu schmal,  
 Daß nicht zu knapp und farg der Kuß  
 Und man zu oft ihn küssen muß.  
 Wie streng gescharter Krieger Reih'n  
 Stehn gleich und gleich die Zähne klein  
 So weiß wie eitel Elfenbein.  
 Und sieh: — das Grübchen in dem Kinn!  
 Ein loses Elfslein lauscht darin.  
 Wie wölbt sich zart die junge Brust,  
 Ein weißes Wellgewog der Lust!  
 Wie rieselt anmutreichen Falls  
 Das Dunkelhaar vom Haupt zum Hals  
 Und wie allmählich dehnt und leis  
 Sich der zum Nacken stolz und weiß!  
 Wie schließt der goldene Gürtel streng  
 Die Hüften, schlank, doch nicht zu eng!  
 Wie weich und schmal sind deine Hände!  
 Und noch ist nicht mein Lied zu Ende:  
 Drum huldigend steigt noch sein Gruß  
 Herab zu diesem kleinen Fuß,  
 Wo unter hochgewölbtem Rist  
 Raum für ein kleines Vöglein ist. —  
 Jedoch es kann mein Sang nicht glücken!  
 Die Rose sollst du nicht zerpfücken

Und nicht bewundern Teil um Teil:  
 Ihr Ganzes ist Vollendung nur:  
 Drum' schweig' ich still und ruf' nur: Heil,  
 Du Gottes schönste Kreatur!"  
 (Man sagt, bei dieses Liedes Schluß  
 Ward zur Belohnung ihm ein Kuß!)

Sie sprangen auf und im Umfängen  
 Mit Wechselrede beide sangen:

Solanthe: „Ach, wer entsagen reimt auf Lieben," —  
 Rolandin: „Von Lieb' wär besser fern geblieben!"  
 Solanthe: „Ja, wer auf Lieben reimt entsagen," —  
 Rolandin: „Der sollte Mönchskapuze tragen."  
 Solanthe: „Aus deiner Seele den Demant" —  
 Rolantin: „Bricht Götter nicht noch Menschen-Hand."  
 Solanthe: „Was einmal selig sich vollendet," —  
 Rolandin: „Wird nun und nimmer rückgewendet."  
 Solanthe: „So sind bestimmt des Menschen Lose:" —  
 Rolandin: „Nur höchstem Mut wird höchster Preis:"  
 Solanthe: „Am Abgrund blüht die Alpenrose" —  
 Rolandin: „Und dicht beim Tod das Edelweiß."  
 Solanthe: „Und ob uns bald des Schicksals Wagen" —  
 Rolandin: „Laut donnernd in den Abgrund rollt," —  
 Beide: „Wir wollen jauchzen und nicht klagen:  
 Denn also haben wir's gewollt!"

---

## IV.

Und Monde flohn. — Und immer gleich  
 Wie, weltentrückt, im Himmelreich,  
 Verstrich den Glücklichen die Zeit:  
 Sie zählten Tage nicht noch Wochen:  
 Denn sie umströmte Seligkeit,  
 Von keinem Stillstand unterbrochen.  
 Wie sich der Harmonie der Sphären,  
 Weil immerdar sie uns umtönt,  
 Nicht hörend mehr, das Ohr gewöhnt. —  
 Sie wähten, ewig müsse währen,  
 Von allen Menschen abgeschieden,  
 Der jungen Minne sel'ger Frieden.

Doch einst saß Rolandin allein  
 Gar frohen Sinnes in dem Garten:  
 Denn ihrer Rosen wollte warten  
 Die junge Frau. — Da trat herein  
 Fidele mit verstörten Mienen:  
 „Wie gerne doch verschwieg ich's ihnen!“  
 So raunte der getreue Mann.  
 „Doch, wenn er es zu spät erfährt,  
 — Zu spät selbst für sein Heldenschwert! —  
 Viel schwerer Vorwurf trifft mich dann.  
 Ich sollte fluchen dieser Frau:  
 Sie reißt zum Abgrund meinen Herrn: —  
 Doch, wenn ich ihr ins Auge schau:  
 Für sie verdürb' ich selber gern.“  
 „Fidele!“ rief der Held ihn an,  
 „Wie blickst du ernst! Was ist gesch'h'n?  
 Du brauchst nicht ängstlich umzuseh'n:

Sie ist nicht hier. — Sie hört uns nicht. —  
Welch' Unheil kündet dein Gesicht?"

„Herr, nicht bedroht ist euer Glück:  
Ihr wißt ja: das ist unerreichbar,  
Der Sterne hohem Stand vergleichbar,  
Jedoch" . . .

„Sprich rasch!"

„Ich kam zurück  
Soeben von der Küste her,  
Von wo ich frischen Vorrat brachte,  
Von Perpignan und von dem Meer:  
Dasselbst erfuhr ich schlimme Mår:  
Der Feind, den man für immer dachte  
Durch euer Schwert in Furcht gejagt, —  
Der Saracene rührt sich wieder."

Da zuckt es durch des Jünglings Glieder  
Und seine Brauen furcht ein Grollen:  
„Der Saracene! Wie, er wagt . . .?"

„Ja!" — Rolandin ist tot gesagt,  
Verschwunden ist er und verschollen,  
Verschollen und verloren,  
Der Einz'ge, den die Mohren  
Gefürchtet unter allen,  
Seitdem die Altvasallen  
Des Kaisers sind gefallen.  
So sind aus ihren Zufluchtseden  
Hervorgestürmt die Heidenreden  
Aus Spanien, aus Afrika!  
Sie haben schon . . ."

„Was haben sie?“

„Herr: — euer Glück bedrohn sie nie!“

„Was haben sie?“

„Italia

Verheert mit Raubgeschwadern!  
Zu Berg sind sie den Tiberstrom  
Gefegelt und das heilige Rom . . .“

„Was ist's mit Rom?“

„Die Adern,

Wie schwellen sie an euren Schläfen!  
Als ob euch diese Dinge träfen!“

„Was ist's mit Rom?“

„Die Quadern

Der hohen Mauern sind erklommen!  
Geplündert ist Sanct Peters Dom,  
Das Kapitol genommen,  
Und in der Engelsburg bedroht  
Den heiligen Vater Todesnot!“

Da furcht der Held noch mehr die Frau'n:

„Der heil'ge Vater schmerzt mich, trau'n!  
Doch schließlich: was geht Rom mich an?  
Bin nicht des Papstes Lehensmann!  
Ein Franke bin ich, nicht ein Römer!  
Die räuberischen Landdurchströmer  
Verscheuche, der das leichtlich kann,

Von seinem Stellvertreter  
 Und seinem Grab Sanct Peter!  
 Hülf' ich dem Papst mit besten Thaten, —  
 Flugs würd' er mich Herrn Karl verraten  
 Und nie käm ich zurück hieher,  
 Säh' Hautegarde nimmermehr.  
 Nein! Ob man Rom verbrannte, —  
 Hier bleib' ich, bei Solanthe."

"Ich dacht es wohl, ich wußt es ja:  
 Nicht zieht euch fort Italia,  
 So durst' ich's melden. Fürnet nicht . . ."

"Halt! Bleib! Dein gramvoll Angesicht  
 Berrät: das ist noch alles nicht.  
 Du weißt noch mehr! Du mußt es sagen!  
 Wie, Alter, muß ich zweimal fragen?  
 Das war noch nie in allen Tagen,  
 Seit Roland du den Schild getragen!"

Doch der warf sich zur Erde  
 Mit flehender Gebärde,  
 Umfassend seines Herren Knie:  
 "O teurer Held! Vernimm es nie!  
 O laß, o laß mich schweigen,  
 Sonst wird dein Glück sich neigen!  
 Zwar sicht auch das dich hier nicht an,  
 Wo niemand dich bezwingen kann.  
 Jedoch . . ."

"Sprich schnell, ich will es wissen!"  
 — Jäh' hat er ihn emporgerissen —

„Sprich, Alter! Rasch, Fidele!  
 Sag' alles! Ich befehle!“  
 „O teurer Herr! Wer hätte je  
 Geahnt solch ungeheures Weh?  
 Nicht nur Italia und Rom  
 Hat überströmt der Heiden Strom,  
 Heuschreckenschwarm der Wüste gleich, —  
 Sie brachen auch ins Frankenreich!“

Da ward des Jünglings Wange bleich.

„Verschollen ist ja Rolandin:“ —  
 So rief der Sultan Murredin —  
 „Nun will mit meinen Scharen  
 Ich bis gen Aachen fahren!“  
 Mit einem Heer unzählig stark,  
 Wie nimmer man gesehen,  
 Brach aus den Pyrenä'n  
 Er grimm in die hispanische Mark.  
 Da gab's kein Widerstehen:  
 Weit über Carcassonne  
 Jagt er bis zur Garonne:  
 Vom Strand der Aude bis Toulouse  
 Verbreitet Schreck des Kriegs Meduse.  
 Verödet liegt bis zur Durance  
 Die paradiesische Provence:  
 Zu spät zog aus dem festen Nîmes  
 Entgegen König Ludwig ihm:  
 Ihn rikt ein Pfeil, — er schrie und floh!  
 Und nun wie Stroh,  
 Helllichterloh,  
 Aufflammt ganz Septimanien,  
 Vasconien, Aquitanien



Im Brand der Saracenen!  
 Da löscht kein Meer von Thränen!  
 Die Kirchen Gottes schänden sie,  
 Gefangne Kinder blenden sie,  
 Fort schleppen sie aus allen Küsten,  
 Zu ihrer Harem schnöden Lüsten,  
 Die Edeljungfrau'n Francias!  
 Ein Mann von Cete sagt, er sah's,  
 Wie sie die Richte Didiers  
 Und ach! die Tochter Ogiers,  
 Gefnüpft an Sattelknöpfe  
 Die langen blonden Zöpfe,  
 Dahin geschleift durch Schutt und Staub  
 Für Murreddin zu süßem Raub!"

"Und Kaiser Karl?" — Mit Stöhnen brach  
 Dies Eine Wort aus Rolandin.

"O Gott, das ist die schwerste Schmach  
 Die auf das Reich der Franken brach:  
 Geschlagen haben sie auch ihn!  
 Wohl flog der Held, wie alt er sei,  
 Zur Hilfe seinem Volk herbei  
 Und wirklich wichen schon die Heiden,  
 Da sie im weißen Haar die beiden,  
 Herrn Karl und Herzog Raim's, ersahn,  
 Wie sie bei Arles auf blut'gem Plan  
 Mit ihren alten stolzen Hieben  
 Die Afrikaner vor sich trieben:  
 Noch einmal schien Herr Karl zu siegen:  
 Die Driflamme ließ er fliegen:  
 Sein alter Schlachtrupf scholl so hell: . . ."

„Ah Montjoie Karl!“ so jauchzte schnell  
 Jung Rolandin. „Doch weiter! weiter!“  
 „Wie sonst entflammt’ er seine Streiter  
 Und rief mit stolzer Miene:

„Schlagt fest, ihr Paladine!

Schlagt fest mit Herz und Hand:

Leh’n geb’ ich euch und Land!

Schlagt fest für Gott und für Sanct Peter:

Zur Hölle Feigling und Verräter!“

Hell blizt im dichtsten Kampfgetöse

Sein gutes altes Schwert . . .“

„Dohense!“

„Fünf Maurenfürsten hat der Held  
 Vom Turban bis zum Gurt gespalten:

Doch als den sechsten er gefällt,

Berließ die Kraft den müden Alten:

Bewußtlos glitt, ob unversehrt,

Er rücklings von dem greisen Pferd.“

„O Tenzendur, viel treues Roß!

Und wo war ich einstweilen?

Ich koste hier in sich’rem Schloß!“

„Herr Raims von Bayern fing ihn auf

Und trug ihn aus den Pfeilen

Mit seiner eignen Brust als Schild.

Jedoch die Heiden jauchzten wild

Und jagten nach im Sturmeslauf,

Wie sie des Kaisers Fall gewahrt.

Und unser Heer, vom Schreck entschart —

„O Gott, wo blieb da Heldenart!“

„Schrie: Tot der Kaiser! Laßt uns flieh'n!“

„Und wo — und wo war Rolandin!“

„Da rettete mit Müh' und Not  
Herr Raims, von sieben Wunden rot . . .“

„Mein Vater Raims! Weh! Liegt er tot?“

„Den Kaiser und den Rest des Heers  
Durch einen Paß am Strand des Meers  
In eine Burg nah bei Narbonne.  
Doch sah des gleichen Abends Sonne  
Den Feind schon vor des Lagers Thoren.  
Unrettbar ist Herr Karl verloren.  
Denn rascher als die Überzahl  
Der Feinde, wird des Hungers Qual  
Bald zwingen zur Ergebung ihn.“

„Und wo, und wo bleibt Rolandin?“

„Drum hat geschworen Murrebin  
— Beim Klang der Heerbrometen —  
Beim Barte des Propheten:  
In einen Vogeltäfig sperrn  
Wird er Herrn Karl — den teuren Herrn!  
Aufhängen den vor der Moschee  
In seiner Stadt Granade  
Am Fuße der Nevada,  
Daß alles Heidenvolk ihn seh'  
Und jeder Sproß von Maurenart  
Ihn raufe an dem weißen Bart!“ —

„Halt ein!“ schrie da jung Rolandin  
 Und trampfte, wie in Todesschmerz,  
 Die Linke an sein tobend Herz.  
 „Ich brachte all' das über ihn!  
 Denn blieb ich treu, geschah das nicht!  
 O wehe! Weh mir! Welche Qual!  
 Was thun? Was lassen? Bitter Wahl!“

Er schlug die Hände vors Gesicht:  
 So merkte er Solanthe nicht,  
 Die rasch nun aus dem Rosendicht  
 Mit leisem Schritt heran sich stahl:

„Hier, Freund, dein Schwert! Dein Durandal!“  
 Sie reicht es ihm mit fester Hand:  
 — Noch war ein Röslein drum gewandt! —  
 „Ich hörte alles, mein Gemahl!  
 Was spricht hier Rolands Sohn von Wahl?  
 Hier ist dein Schwert!  
 Fort! Rasch aufs Pferd!“

Schnell faßte er den edeln Stahl:  
 Aus seinem Auge sprüht ein Strahl  
 Der Rührung und Begeisterung:

„Wie? Du? Du selbst? Du rätst . . .? So jung!“ . . .

„Rasch fort! Wir sollten lang schon reiten!“

„Und du?“

„Ich werde dich begleiten.“

„Wie? In die Wut des Heidenheers?“

„Ich bin die Tochter Oliver!“

„Herr Ludwig! — Er wird uns verderben!“

„So werd' ich freudig mit dir sterben.“

„Doch, wenn Gewalt . . .? Dein süßer Leib . . .?“

„O sorge nicht! Nie an dein Weib  
 Legt je die Hand ein andrer Mann,  
 So lang ein Dolch noch töten kann.  
 Auf, Freund! Vollwaffne dich in Eil.  
 Ich zäume rasch den weißen Pfeil:  
 Er trug uns her zu unserm Glück:  
 Noch rascher trägt er uns zurück,  
 Die Ehre und Herrn Karl zu retten:  
 Dann mag Ein Grab uns beide betten  
 Leb wohl, Hautgarde, wir steigen nieder  
 Und niemals schauen wir dich wieder!“

## V.

Das Frankenheer lag eingeengt,  
 In Burg und Lager eingezwängt,  
 Rings von der Heiden Macht umdrängt. —  
 Es ruhten, brüderlich gesellt,  
 Herr Karl und Raims in Einem Belt.  
 Der Kaiser neut mit eigener Hand  
 Dem wunden Herzog den Verband.

„O Herr,“ spricht der mit feuchtem Blick,  
 „Das ist das härteste Geschick:  
 Euch seh ich mich bedienen!“

„Von meinen Paladinen  
 Bist du mir nur geblieben!  
 Dem treuesten unter ihnen  
 Nun lohn' ich und den Hieben,  
 In denen ihr mit Schwertesstreich  
 Emporgehämmeret habt dies Reich,  
 Das ihr mit Rat und Waffen  
 Und eurem Blut geschaffen:  
 Das stolze Reich der Franken.  
 Ein rechter Kaiser weiß zu danken!  
 Mein Sohn, geboren auf dem Thron,  
 Meint, dies Verdienst genüge schon.  
 O weh! Das ist ein bitterer Ton!  
 Er schreilt mit herbster Klage  
 Durch meine letzten Tage!“

„Die letzten Tage!“

„Ja, Freund, ja:  
 Uns find die letzten Tage da.  
 Sobald du Kraft genug gewannst,  
 Daß du das Roß besteigen kannst, —  
 Los brechen wir zu freud'gem Tod!  
 Soll'n wir vergehn in Hungersnot?  
 Soll lebend uns der Heide fangen? —  
 Herr Gott, ich spüre stark Verlangen,  
 Mit dir und deinen Mächten,  
 Zu hadern und zu rechten!  
 Ist das mein Lohn für all' die Jahre,  
 Die ich, in blond und weißem Haare,

Hab', nimmer müd, gekämpft für dich?  
 Denn dir zu Ehren, — nicht für mich! —  
 Hab' ich, seitdem mir Flaum gewachsen,  
 Gefämpft mit Wenden und mit Dänen,  
 Avarn, Sorben, Saracenen  
 Und viele, viele tausend Sachsen  
 — Vergaßest du der Aller Flut? —  
 Getauft für dich mit ihrem Blut:  
 Und nun, Gott Vater, Sohn und Geist,  
 Und du, Sanct Peter, allermeist  
 Für den ich hab' so viel gethan,  
 — (Vergaßest du Papst Hadrian?) —  
 Nun wollt ihr mich im Stiche län?  
 Was soll auf deiner Erden,  
 Gott, ohne uns denn werden?  
 Die Kirche wird sich wundern sehr,  
 Giebt's keine fromme Franken mehr!"

„Horch, lieber Herr," rief Naim's entgegen,  
 „Was dringt so feierlich ins Ohr?"

„Ei, das ist unsrer Priester Chor!  
 Er wallt auf allen Lagerwegen:  
 Sie ziehn mit frommer Litanei  
 An unsrem Zelte just vorbei:  
 Erzbischof, Bischof, Diakon  
 Mit Kreuzen und mit Palmen,  
 Mit Hymnen und mit Psalmen:  
 So steigt ihr Lied zu Gottes Thron.  
 Sie singen Fränkisch und Latein:  
 Auf mein Geheiß ist das geschehn,  
 Verständlich für der Heil'gen jeden,  
 Daß keiner kann entschuldigt sein,



Mag Fränkisch, mag Latein er reden.  
Schon kann die Worte man verstehn:"

. . . »Exaudi nos clementius  
Et o compesce iram!  
Tutelam cur amisimus?  
Et culpam quam commisimus  
Atrocem tam et diram?«

„O höre, Herr, uns in Geduld,  
Hör' unsres Flehens Stimmen:  
Wodurch, durch welcher Sünden Schuld  
Verwirkten, Gott, wir deine Huld  
Und weckten dein Ergrimmen?

Pro tua sola gloria  
Vibramus vim telorum:  
Cur fugit nunc victoria  
Piissima tentoria  
Exercitus Francorum?

Wir schwingen doch für dich allein  
Die Waffen und die Wehre.  
Warum brach Unheil auf uns ein?  
Warum kehrt nicht der Sieg mehr ein  
Beim frommen Frankenheere?

Delibera nos! Dissipa  
Arabica portenta,  
Pagana monstra horrida,  
Tu Karli manu valida  
Et Fráncisca cruenta.

O rett' uns, Herr, und hab' Erbarm!  
 Arabiens Ungeheuer,  
 Der wilden Afrikaner Schwarm,  
 Verschmette durch des Kaisers Arm,  
 Des Heidenvolks Zerstreuer.

Tunc multa monasteria,  
 Basilicas et fana  
 Sacrabimus in Gallia,  
 Et cadent in Saxonia  
 Delubra tunc pagana.

Dann wollen wir dir Klöster bau'n,  
 Basiliken, Kapellen  
 In deines Frankreichs schönen Gau'n  
 Und woll'n in Sachsenurwalds Grau'n  
 Die Heideneichen fällen.

Martine Turonensis da,  
 Patrone tu majorum,  
 Dionysi, da suffragia,  
 Per rubra Christi vulnera  
 Pro populo Francorum!

O bitt für uns vor Gottes Thron,  
 Martin von Tours, der Franken  
 Von je gepriesener Schuttpatron!  
 Bitt', Saint Denis, bei Gottes Sohn:  
 Wir wollen's reich verdanken."

"Hei," sprach Herr Karl, "ihr Heiligen,  
 Ihr zählt nicht zu den Eiligen!  
 So beten wir nun lange schon:

Ich spüre nichts von eurem Lohn.  
 Wann endlich helfst ihr mir zerschmettern  
 Des schwarzen Teufels braune Nettern?  
 Beim Donner, wenn ihr Fürsten wär't,  
 Ich würd' euch schweren Undanks zeihn.  
 Ich mein', ich wär ein Wunder wert,  
 Mich von den Heiden zu befrein.  
 Ein kleines braucht es nur zu sein: —  
 Dann helf' ich mir schon fort allein."

Da sprang Herr Raims vom Pfühl empor  
 Und wies auf des Gezeltes Thor:  
 „Ein großes Wunder ist geschehn!  
 Denn leibhaft seh ich vor mir stehn,  
 — Ob Staub und Blut entstellen ihn —  
 Weiß Gott, den Retter Rolandin!  
 An seiner Hand Solanthe."

Herr Karl sich staunend wandte:  
 „Was?" rief er, „der Verräter hie?"

Da warf der Jüngling sich aufs Knie:  
 „Herr Kaiser, strafe mich sogleich,  
 Sobald ich dich und dieses Reich  
 Der Franken hab' gerettet!  
 Mein Leben ist verwettet:  
 Ich weiß! Doch vorher dank' dem Gotte,  
 Der glücklich durch der Heiden Rotte  
 Mich, kaum verletzt, zu dir getragen.  
 Du sollst das Haupt vom Hals mir schlagen;  
 Doch vorher laß ein letztes Mal  
 Für dich mich schwingen Durandal!  
 Und gieb für diese letzte Schlacht

Dein ganzes Heer in meine Macht.  
 O laß die Frankenhörner schallen!  
 Die Driflamme will ich tragen!  
 Auf's Haupt will ich die Heiden schlagen,  
 Die Fahne Muhammeds soll fallen,  
 Ich rette dich und deinen Thron,  
 So wahr ich deines Roland Sohn!"  
 Da rief Herr Raims zum Zelt hinaus,  
 — Nicht harrt' er, bis der Kaiser sprach: —

„Ihr Franken, auf! Die Not ist aus!  
 Von uns gewandt sind Schimpf und Schmach!  
 Jung Rolandin ist wieder da!  
 Hier, schaut ihn selbst! Hallelujah!  
 Auf, zu den Waffen! Rasch zu Pferd!  
 Hie Montjoie Karl und Rolands Schwert!"

---

## VI.

An diesem Tag trank Durandal  
 Sich rachejatt für Ronceval.

Es fuhr wie Gottes Donnerkeil  
 Der Jüngling auf dem weißen Pfeil  
     Ins Herz des Heidenheeres  
     Und von dem Strand des Meeres  
 Bis zu den Bergen trieb er sie.  
 Bald war er dort, bald war er hie.  
 Im Feinde war kein Halten mehr,  
 Es flog der Schrecken vor ihm her:

„Ah Montjoie Karl!“ so rief er laut  
Sobald er neue Scharen schaut

Entgegenziehnder Mohren:

Und jede war verloren!

Denn solchem Führer ohne Schwanken  
Blind folgten, kampfesfroh, die Franken,  
Wetteifernd um den Sieg, verbunden,  
Australier, Neustrier, Burgunden.

Es hielt bloß Ruradin noch Stand  
Mit einer Schar aus Kurdenland:

Jedoch zuletzt erlag auch er:

Denn nun flog Rolandin daher

Und Turban schlug und Haupt zugleich

Dem Sultan ab mit einem Streich

Das ungestüme Rolandkind:

Die grüne Fahne ungelind,

Drin des Propheten Halbmond stand,

Riß er ihm aus erschlaffter Hand

Und rief: „Herrn Christ die Glorie,

Dem Kaiser die Viktorie!“

Und als die Schlacht geschlagen war,  
Mit blut'gem Helm und blut'gem Haar  
Trat vor den Kaiser hin der Held:

„Herr, deine Feinde sind gefällt:

Des Sultans Haupt und Fahne,

Die grüne Mumadane,

Hier leg' ich dir zu Füßen. —

Nun laß die Schuld mich büßen.

Doch schone mild der Süßen!

Denn, fortgerissen mit Gewalt . . .“

Da sprach viel holde Stimme: „Halt!“  
 Und leiß sank eine weiche Hand  
 Auf sein zerhacktes Sturmgewand:  
 „Ich pflegte nur den weißen Pfeil,  
 Den an dem Bug gestreift ein Beil:  
 Nun aber heisch' ich voll mein Teil! —  
 Wie von dem Glück auf Hautegard'  
 Mir reichgemessne Hälfte ward, —  
 So fordr' ich nun die Hälfte ein,  
 Herr Kaiser, von dem Grimme dein.  
 Ja, fast die ganze Schuld ist mein:  
 O glaub ihm nicht, ich ward gezwungen:  
 Frei bin ich ihm ans Herz gesprungen,  
 Froh spring' ich mit ihm in den Tod.“

Herr Karl, der ward bald rot, bald blaß,  
 Vor Rührung blaß, vor Borne rot:  
 Das wechselte ohn Unterlaß.  
 Zuletzt zog er jung Rolandin  
 An seine Brust und küßte ihn.  
 Dann stieß er schroff ihn von sich fort:  
 „Vernehm, Herzog Raims, mein Wort!  
 Heut' abend lezt mir dieses Paar  
     Mit Speis' und Trank aufs beste  
     Als meine liebsten Gäste: —  
 (Er liebt den Wein von Ramezzar,  
 Der auch Herrn Rolands Freude war.)  
 Dann aber legt in goldne Ketten,  
 Aus denen keine Flucht mag retten,  
     Das Fräulein und den Knaben:  
     Sie will es ja so haben!  
 Es sind die Bösen beiden  
 Im Leben nicht zu scheiden

Und nicht zu scheiden auch im Tod,  
 Der morgen mit dem Tagesrot —  
 Ach unabwendlich! — ihnen droht.“

---

## VII.

Am nächsten Tage vor dem Belt  
 Des Kaisers standen, stumm gesellt,  
 Die Bischöfe und die Vasallen,  
 Und traurig war zu Herzen allen.  
 Dem Rettung sie verdankt allein, —  
 Der sollte nun gerichtet sein! —  
 Die meisten liebten lang schon ihn,  
 Den ungestümen Rolandin.  
 Doch als nun gar in goldnen Banden  
 Herr Raims herangeführt das Paar, —  
 Welch holdes Rühren da empfanden  
 Die Priester selbst im weißen Haar!  
 „Das ist,“ so sprachen sie, „Jolanthe?  
 Welch holder Reiz strahlt aus von ihr!  
 Kein Wunder, daß der Knab' entbrannte!  
 Wird heiß das Herz doch selber mir!  
 Wie unverzagt ihr Auge blickt!  
 Wie selig sie dem Liebsten nickt!  
 O dürft' ich sie erretten  
 Aus diesen goldnen Ketten!“

Da horch! erscholl Trompetenton  
 Und Kaiser Karl bestieg den Thron:  
 Tottraurig schien er, nah dem Grabe;



Mit gramuntwölfter Miene  
 Grüßt er die Paladine .  
 Und winkte mit dem goldnen Stabe.

Da trat hervor sein finsterrer Sohn,  
 Der mit den Augen lange schon,  
 In sich gesogen voller Neid  
 Solanthens süße Weiblichkeit.  
 Und er begann mit düstrem Ton:  
 „Die Sonne stieg zu Tage: —  
 Ich klage, Herr, ich klage,  
 Um Treubruch wider Rolands Sohn. —  
 Kraft eures eigenen Begehrs  
 War mir die Tochter Oliver's  
 Von ihrem Muntwalt hier und Ohm  
 Verlobt, dem Bischof von Riom.  
 Erhieltet ihr, Herr Bischof, — sprecht! —  
 Den Muntschaz nach der Franken Recht?“

Der Bischof seufzte: „leider — ja!  
 Doch wenig Freude spürt ich da:  
 Ich that nur nach Herrn Karls Gebote.“ —

„Gleichviel! — Nun ward als Freierbote —  
 Ich konnte da nicht selber gehn:  
 Geweiht mußt' ich ein Kloster sehn —  
 Hier dieser Bube ausgesandt:  
 Und der — hat mir die Braut entwandt!  
 Der falsche Knecht  
 Hat sich erfrecht,  
 Mit seinen ledern Händen  
 Die Königsbraut zu schänden.  
 Ha, seht, wie schamlos er noch jezt

An ihrem Reiz die Blicke leht!  
 Wie Trotz ihm aus dem Auge bricht,  
 Ja Stolz und Glück! — Er leugnet nicht!  
 Ihr Bischöfe und Kronvasallen:  
 Ein Urtheil heisch' ich von euch allen:  
 Und dich, Herr Pfalzgraf, bitt' ich um  
 Dein Urfundstestimonium:  
 Was hat verdienet der Felson,  
 Der also seines Kaisers Sohn  
 Verrat und Schmach und Schande bot?"

Da sprach der Pfalzgraf Sigisnot  
 Mit tiefstem Schmerzruf: „Ach, den Tod!  
 Verwirkt sind Lehen und Allod.“

Und traurig ging es durch die Reih'n:  
 „Den Tod!“ — Und keiner sagte: „nein!“

Da schlug auf seinem Purpurthron  
 Herr Karl den Mantel um sein Haupt:  
 „O Roland! weh um deinen Sohn!  
 Zum zweitenmal wirst du geraubt  
 Mir, Nefte, heut' in deinem Sproß!  
 Als ich dich fand auf totem Roß  
 Ach! auf dem treuen Baillantif, —  
 Umsonst dich zu erwachen rief,  
 Dich wirklich, weh: erschlagen fand  
 Bei dem zersprungnen Olifant,  
 Dem Zauberhorn aus Freenland, —  
 Da dacht' ich: „hier bei Ronceval,  
 Liegt meines Lebens ärgste Qual!“

Doch ärger ist das heute:  
 Des Heldentodes Beute

Ward stolz der Vater: — doch der Sohn!  
 Noch oft hört' ich im Traume tief  
 Wie Olifant um Hilfe rief  
 Und herzersprengend Klang der Ton!

Doch ärger tönt er heute!  
 Heut' hör' ich hoch vom Himmelsrand  
 Verzweiselt rufen Olifant:  
 „Du kamst zu spät bei Ronceval, —  
 Mein Oheim, o hilf dieses Mal!  
 O Kaiser Karl, von Hentershand  
 Errette, rette meinen Sohn,  
 Ich klage sonst vor Gottes Thron.“  
 „Ach Roland, ob das Herz mir bricht, —  
 Ich kann, ich kann, ich kann es nicht.“

Und laut brach er in Schluchzen aus.  
 Da faßte alle Schauergraus:  
 Denn niemals noch war das geschehn,  
 Daß man Herrn Karl hat weinen sehn!  
 Das löste Thränen allen  
 Den Priestern und Vasallen.  
 Und alle sah man weinen, —

Nur Ludwig nicht, den Einen:  
 Und weinen nicht das junge Paar.

Der Jüngling rief mit fester Stimme:  
 „'s ist alles recht und alles wahr,  
 Was vorgebracht der Grimme!  
 Jedoch nach altem Frankenrechte  
 Zieh' ich den Fall an meine Rechte:  
 Auf Tod und Leben zum Gesechte  
 Fordr' ich Herrn Ludwig selbst und jeden,

Der mich statt seiner will befehlen.  
 Und sind es sechs auch oder sieben, —  
 Sie mögen kommen nach Belieben.  
 Hier werf ich meinen Handschuh hin:  
 Herr Ludwig hie — hie Rolandin!“

Doch keiner trat für Ludwig vor:  
 Der zog die Achsel nur empor.

„Du siehst: es sicht mit dem Felon  
 Kein Mann: und gar ein Kaisersohn! —  
 Was hör ich flüstern dort am Thron?  
 Wie, ihr, Herr Bischof von Riom,  
 Ihr selbst wollt, unter Thränenstrom,  
 Den Kaiser zerr'n vom rechten Pfade,  
 Daß er den Schändlichen begnade  
 Und so sich selbst mit Schuld belade?  
 Nein, Herr und Kaiser, nichts von Gnade!  
 Ihr schwort im ersten Grimme,  
 — Laut scholl die zorn'ge Stimme: —  
 „Wenn jemals mir der Schlimme  
 Noch kreuzt die Lebenspfade, —  
 Recht werd' ihm dann, nicht Gnade.“  
 Bei Sanct Denis habt ihr's geschworen:  
 Soll eure Seele sein verloren?  
 Fürwahr, wenn ihr hier beugt das Recht,  
 Wo Schuld und Frevel sind am größten,  
 Wird künftig jeder feste Knecht  
 Der gleichen Hoffnung sich getrösten!  
 Seht zu, ob dann noch wird auf Erden!  
 Das Recht Herrn Karls gepriesen werden!  
 Bleibt diese Meinthat ungerächt, —  
 Fahr hin dann, Franken-Reich und -Recht.“

Da zog Herr Naims, der fluge Greis,  
 Ein dickes Pfäfflein in den Kreis  
 Und sprach: „Herr Kaiser, hört den Kunden!  
 Vielleicht, daß der uns helfen kann.  
 Ihr wißt, die ersten Schreckenskunden  
 Der Flucht, gab uns dies Mönchlein an. —  
 Was mir geheim du anvertraut,  
 Nun, Männlein, sag's vor allen laut.“  
 Der Kleine bückte fast zur Erden  
 Das kahle Haupt und sprach: „Herr Karl!  
 Ich bin der dicke Mönch von Arles;  
 Und will bei Gott nicht selig werden,  
 Sag ich die lautre Wahrheit nicht.“

Und nun, mit schlauem Augenzwinken,  
 Mit sanft ermutigendem Winken  
 Sah er hinüber zu dem Paar:  
 Gar freundlich war sein Angesicht.

„Verdient um mich zwar hast du's nicht,  
 Vielgrober Jüngling, das ist wahr,  
 Daß ich für dich hier Zeugnis spreche!  
 Ich glaubte, jeder Knochen breche  
 Im Leibe mir, als du mich zwangst,  
 Dir still zu stehn in Todesangst,  
 Dieweil du sprachst von: „Eheschließen!“  
 Daraus kann Heil euch nicht ersprießen!  
 Kein Frankenfräulein ist vermählt,  
 Wenn ihm des Muntwalts Jawort fehlt. —  
 Jedoch ein andres ist's, Herr Kaiser,  
 (Paßt auf, jetzt!“ rief dem Paar er leiser)  
 Das macht von diesem schönen Paar  
 „Die volle Unschuld sonnenklar.  
 Sie rühren mich im alten Herzen,

Fühl' ich auch seinen Griff noch schmerzen.

Gut zu vergelten grober That

Lehrt uns des Heilands Bild und Rat.

Wohlan: ich sag' es frank und frei,

Daß dieses Paar bezaubert sei!

Denn solche Wonne, solch' Entzücken,

Wie auf des weißen Rosses Rücken

Ich an den beiden hab' gesehn, —

Kann nicht mit rechten Dingen gehn!

    Noch nie sah ich auf Erden

    Solch selige Gebärden!

In überird'schem Wonnerausch

Sah ich ihr Antlitz sich verklären,

Und in der heißen Blicke Tausch

Erglomm ein Glanz aus andern Sphären.

Ei, sagte doch mich alten Mann

Selbst nie gekannter Schauer an:

Vom starken Mann, vom schönen Weib,

Die übermenschlich selig waren,

Kam rieselnd in den morschen Leib

Selbst süßer Zauber mir gefahren:

Solang mein Fuß die Erde rührt, —

Ich habe so was nie verspürt!

Nun aber lebt in Avignon

Manch zauberkund'ger Nekromant.

Gewiß, o Tochter und o Sohn,

Habt ihr — mit Zauber nicht bekannt —

(Besinnt euch nur — rasch fällt's euch ein!)

Einmal aus Einem Becherlein

(Beim Mahl wird's wohl gewesen sein! —)

    Genippt, wenn nicht getrunken:

    Darin seid ihr versunken

    Auf Nimmermehr-genesen:

Ein Liebestrank ist das gewesen:  
So seid ihr schuld- und strafefrei!"

Da tönte rings ein froh Geschrei:  
Jamohl! Jamohl! Ein Liebestrank!  
Gerettet sind sie! Gott sei Dank!  
Herr Kaiser, sprich sie frei und los."  
Da ward der Lärm der Freude groß.

Doch als verstummt war das Getos,

Da rief der Jüngling ohne Wank:  
„Pfui auf den Lügenliebestrank!"  
Sie sprach: „dir sag ich wenig Dank,  
O Mönch, für diesen Pfaffenschwank!"  
Und nun, abwechselnd, riefen beide:  
(Das war Herrn Raim's zu argen Leide!)  
„Was wir gethan, wir sagen's frank!"  
„Wir lügen nicht durch Zauberei —"  
„Uns von der süßen Liebe frei!"  
„Wie? Unser Herzen heilig Glück —"  
„Entsprossen einem Gaukelstüd?"  
„Vergessen, was in Hantegard' —"  
Vor Gott dem Herrn geschworen ward?"  
„Nein! Uns war nur der Zauber nah," —  
„Der seit Beginn der Welt geschah,"  
„Wann Mann und Weib sich fanden,"  
„Die Gott mit ew'gen Banden" —  
„Verbunden hat, eh' sie geboren!"

Da sprach Herr Karl: „Ihr lieben Thoren! —  
Ich wußt' es wohl, Freund Raim's, verloren  
An diesen heißen Herzen ist,  
Was ihr erkannt mit plumper List. —



Jung Rolandin ist nicht zu retten!  
 Dich aber, pflichtvergeß'ne Braut, —  
 (O Gott, wie sie so lieblich schaut!)  
 Dich möcht' ich schützen vor den Ketten,  
 Die dir in strengster Klosterbuße  
 Bevorstehn, bis dein Leben endet,  
 Wenn Reue nicht das Herz dir wendet.  
 Wann ich nun bald mit erstem Gruße  
 Herrn Oliver im Himmel grüße, —  
     Was soll ich dann dem Helden  
     Von seiner Tochter melden?  
 Daß sie in Schmach und Kerker büße?  
 O holdes Kind, erkläre hier  
 Laut vor dem Pfalzgericht und mir,  
 — Dann wend ich Haft und Pein von dir —  
 Daß du in Buße dich erneust  
 Und deiner Liebe Schuld bereust.“

Da lächelte den alten Mann  
 Die schöne Frau mitleidig an:  
 „O großer Karl: — du bist so weise,  
 O weiser Karl: — du wardst so alt, —  
 Und kennst doch nicht der Minne Weise  
 Und nicht der Liebe Allgewalt?  
 Läßt Liebe je von ihren Fahnen?  
 Muß ich dich Hildegards gemahnen,  
 Die deine echte Liebe war?  
 O sieh: im Richterstuhl sogar  
 Macht schon ihr Name dich erbeben!  
 O Herr, ich geb' mein ganzes Leben  
 Um einen Kuß von Rolandin  
 Und nun und nimmer laß ich ihn!  
 Und müßt' ich zehnmal drüber sterben

Und ach! muß auch er selbst verderben: —  
 (Das, das ist meine einz'ge Qual! —)  
 O Kaiser Karl: — ich thät's noch mal! — —

„Samohl! Und wär' sie Gottes Braut,“  
 So rief der Jüngling stolz und laut,  
 „Und schon Herrn Christus angetraut  
 Im weißen Nonnenschleier: —  
 Ich risse vom Altare sie  
 Und rief: „ihr wahrer Freier,  
 Seht all' ihr Heil'gen, der steht hie.  
 Mein soll sie sein und mir gehören!  
 Nun blizt, uns beide zu zerstören.“

„Genug der Frebelworte!“ schrie  
 Herr Ludwig, „Vater, strafe sie!  
 Das Weib der Gitterzelle,  
 Dem Henker ihr Gefelle!“

Herr Karl erseufzte tief und schwer  
 Und ratlos sah er rings umher.  
 „Weh, Rolands Sohn dem Henkerbeil!  
 Und nirgend, nirgend Hilf' und Heil!“

Da sprengt ein Reiter in den Kreis  
 Und ruft, vom Staub der Straße weiß:  
 „Herr Kaiser, hilf! Ein Häuflein Mohren  
 Hat auf der Flucht sich neu geschart  
 Am steilen Bergfels Altapart:  
 Sie wissen's wohl, sie sind verloren.  
 Doch woll'n sie sich ergeben nicht  
 Und deine Franken fallen dicht  
 Vor ihren scharfen Pfeilen:  
 Herr Kaiser, hier gilt's eilen!“

Da zog's wie Himmelssonnenlicht  
 Durch sein gewaltig Angesicht,  
 — So schön sah's noch im Leben nicht! —  
 Er sprach nur dies: „Auf, Rolandskind!  
 Du hörst, daß dort noch Feinde sind.“

Da auf die Knie der Jüngling sank:  
 „Dank, großer Kaiser, ewig Dank!  
 O Vater Raims, zum letztenmal  
 Gib mir die Klinge Durandal:  
 Die Scheide — sieh — ich werf' sie fort  
 Und in mein letztes Kampfgesild  
 Trag' ich nicht Brünne, Helm und Schild.  
 Mein Lieb! Mein Weib! An bess'rem Ort:

Im Himmel dort: —

Auf Wiedersehn!“

„Nein, Freund! So wird das nicht geschehn!  
 Sieh hin! Dort scharrt der weiße Pseil  
 Mit ungeduld'gen Hufen:

Ich hab' ihn her gerufen! —

Denn er und ich, — wir wollen auch  
 — Nach uns'rem alten lieben Brauch —  
 Von diesem Ritt noch unser Teil.

Komm her, komm her, du treuer Pseil:  
 Laß nochmals Mähne mich und Schweif  
 Mit Band dir schmücken und mit Reif:  
 Du trugst uns einst zu uns'rem Glück  
 Nach Hautegard' und rasch zurück:

Wohl, nun kommt noch der dritte,  
 Der letzte deiner Ritte! —

Auf, Freund! Schon sitz' ich oben!  
 Du sollst mein Reiten loben.  
 So recht! Den Arm schling' ich um dich.

Noch einen letzten langen Kuß! — —  
 Nun fliege, Pfeil! — Herr Kaiser, sprich  
 Zu meinem Vater Oliver:

„Dein Kind Jolanthe macht dir Ehr':  
 Sie wußte, wie man sterben muß:  
 Treu ist sie ihrem Lieben  
 Bis in den Tod geblieben!“ —

Schon braust hinweg der rasche Pfeil:  
 Ihm folgen Franken viel' in Eil':

Gern dienten um der Ehre Lohn  
 Im letzten Kampf sie Rolands Sohn.

Herrn Karl vor Weh die Augen brachen:  
 „Komm, Raims! Wir gehn zurück nach Aachen  
 Mein müdes Herz verlangt nach Ruh':  
 Dort drückst du mir die Augen zu.  
 Hier bin ich niemals nötig mehr:  
 Denn nie mehr bricht ein Heidenheer  
 Nach Rolandins gewalt'gem Siege  
 Hernieder von den Pyreneen.“

Raims half ihm von des Thrones Stiege.  
 Doch eh' er weiter mochte gehn,  
 Begann sein Sohn: „Herr Kaiser, Halt!  
 Das frevle Paar, — wohl liegt es bald  
 Im Sieg auf blut'ger Heiden:  
 Schon das nicht gönn' ich beiden! —  
 Doch niemals werd' ich leiden,  
 Daß, die in Buhlschaft sterben,  
 Ein christlich Grab erwerben:  
 Nicht in geweihter Erden,  
 Soll'n sie bestattet werden.“

Da sprach Herr Karl: „Naims, sorge du,  
Daß gleichwohl werde schöne Ruh’

Den ungestümen beiden.

Und — hörst du? — ohne Scheiden.“

Der Alte nickte nur und schwieg.

Bald ward gemeldet ihm der Sieg.  
Man brachte ihm auf blut’ger Bahr’,  
Von Pfeilen hingestreckt, das Paar.  
Da brach er mit der greisen Hand  
Zwei Rosen, die er blühend fand  
An Einem Ast: zwei Zweige auch  
Brach er von einem Lorbeerstrauch  
Und legte stumm sie auf die Toten.  
Die Wunden küßt er noch, die roten:  
Dann hat er Feuerbrand geboten.  
Er stand dabei, wie man verbrannte  
Jung Rolandin und schön Jolanthe.  
Und ihrer Asche Rest zusammen  
Verzehrten heiße, reine Flammen.





# Fünfzig Jahre



Ein Festspiel in drei Bildern





### Personen:

Germania.

Badenia.

Die Geschichte.

Der Dorfgeistliche.

Der Dorfschulze.

Spielleute.

Bauern und Bäuerinnen des Schwarzwalds.

Badische Soldaten (Fußvolk).

---

### Ort der Handlung:

I. Bild: Ein Dorf im Schwarzwald.

II. Bild: An der Lisaine.

III. Bild: Am Rhein in Baden.

---

### Zeit der Handlung:

Bild I und II: 1870/71; Bild III: 1902.

---



## I. Bild:

### Ein Dorf im Schwarzwald.

Links vorn (rechts und links von der Bühne aus gedacht) das Wirtshaus, rechts gegenüber das Haus des Hochzeitors, im Hintergrund auf Stufen erhöht, die Kirche: alle Gebäude festlich geschmückt. Vor dem Aufgehn des Vorhangs hört man die letzten Orgellänge der Trauungsfeier in der Kirche; nach Aufgehn des Vorhangs öffnet sich das Thor der Kirche und heraus stutet, die Stufen herab, der Hochzeitzug: der Geistliche, das getraute Paar, dessen Eltern, der Hochzeitlader, Kranzjungfern, Kranzherrn, andre Bauern und Bäuerinnen, Spielleute. Zugleich wird von links hinten der hochbeladene Brautwagen mit Betten, Spindel, Wiege in das Haus des Hochzeitors (hinter dasselbe) geschoben (nicht von Pferden gezogen). Alle umstehen bewundernd den Wagen, bis er verschwunden.

**Bräutigam** (zu den Spielleuten): Nun spielt, daß sich von selbst die Füßlein lupsen!  
Spielt einen echten Schwarzwald-Ländler auf!

Musik (vielleicht den Walzer aus dem Freischütz?). Tanz.

**Halbchor der nicht tanzenden Mädchen.**

Schauet im festlichen Glanz  
Schauet wie flattert im Tanz  
Lustig der bräutliche Kranz! .

**Halbchor der nicht tanzenden Bursche.**  
Unsre Mädels, die können sich zeigen!  
Wie führen bei Fiedel und Geigen  
Sie so hurtig den fröhlichen Reigen!

Nötigenfalls  
zu wieder-  
holen.

Ende von Tanz und Gesang.

**Bräutigam:** Ja, lustig sind wir all'. Der Lustigste  
Bin aber ich. (Er umarmt die Braut.) Und daß ich's bin,  
Daß ich mit graden Gliedern stehen hier

Und tanzen, ja und Hochzeit machen kann, —  
 Wem dank' ich's — nach dem lieben Gott!? — Allein  
 Dem güt'gen Herrn, dem guten Großherzog!  
 Als mich im Sturz die Riesentanne traf, —  
 Verloren schien ich, Arm und Bein kaput!  
 Da kam des Wegs der Großherzog gefahren  
 Und hat mich in dem eignen Wagen mit  
 Nach Karlsruh' genommen, dort mich pflegen  
 Und heilen lassen, daß ich heute tanze!  
 Käm' doch ein Tag, da ich's ihm lohnen kann!

**Der Geistliche:** Und ohne ihn wärst du auch nicht ge-  
 traut

In jenem Kirchlein, das der Blitz verbrannte.  
 Denn wir sind arm; wir konnten's neu nicht bau'n.  
 Er hat's gebaut! Und jeder Glodenschlag,  
 Der silbern daraus auf gen Himmel tönt,  
 Dankt ihm dafür. Ja, wahrlich Gottes Segen  
 Ruht sichtbar auf dem Land, seit er drin herrscht: —  
 Aus vielen Wunden blutend fand er's vor, —  
 Sie sind geheilt und rings erblüht Gedeihn.

**Alter Bauer:** Ja, sell is gwiß! Schaut auf die gold-  
 nen Ähren!

Raum je so reich wie dies Jahr trug das Feld.  
 Es ist, als lohne Gott dem milden Herrn  
 Wo der's am liebsten spürt: an seinem Volk.

**Zweiter Bauer:** Ja, wenn der Herr nur diesen Fürsten und  
 Den Frieden uns erhält. Jüngst war ich in  
 Der Stadt: da hört' ich viel von Kriegsgefahr,  
 Daß die Franzosen woll'n ins Land uns brechen!

**Ganz alte Frau (an der Arüde):** O Himmel, nur kein Krieg!  
 Die Mutter hat

Mir oft erzählt, wie arg, wie schrecklich arg  
 Der Feind im Land gehaust.

**Bräutigam:** Ei, laß sie kommen!

Wir ist nicht bang, wenn wir zusammenhalten!  
Und diesmal werden wir's gewiß, so heißt's:  
Die Preußen und die Bayern und wir Badner,  
Und all' die andern. Ah, ich selber ginge  
Getrost von meinem jungen Weib und Herd,  
Rief mich der Großherzog zum Schutz des Lands!

**Brant:** Ich möcht' den Tropf nit, der zu Hause bliebe.

*Umarmung. Trommelwirbel links hinter der Scene.*

**Geistlicher:** Horch! Was ist das?

**Alter Bauer:** Ei unsre alte Trommel!

Schon lang ist's her, daß man sie rasseln hörte.

**Brant:** Ist's Feuerlärm?

**Bräutigam:** Nein, der geht anders. Das  
Ist Sturm! Alarm!

*Bewegung gegen den Hintergrund.*

**Mehrere:** Was ist's? Was kann's bedeuten?

**Bräutigam:** Da schaut! Da kommt der alte Dorf-  
schultheiß

Im weißen Haar gelaufen.

*Der Dorfschulze (von rechts hinten) den Schulzenstab in der Hand, ein entfaltetes Schreiben mit großem Siegel in der Linken, hinter ihm ein Dub mit einer gewaltigen Trommel.*

**Schulze:** Horcht auf! Horcht auf, ihr Männer all  
und Weiber!

Den Krieg hat der Napoleon uns erklärt.

Mobil gemacht ist unsre Division!

Der Großherzog — er ruft. Hier seht das Schreiben!

Bekünden soll ich's rings in der Gemeind'.

Auf, zu den Waffen!

**Alle Männer:** Zu den Waffen, auf!

**Ein junger Bursch:** Hei, jetzt gibt's Krieg!

**Der Geistliche:** Frohlocke nicht darüber!

Du ahnst nicht, was uns droht!  
 Den Frau'n sogar! Ein Gottesurteil ist  
 Ein jeder Krieg. Weh, wenn die Turko-Horden  
 Einbrechen in das friedlich heitre Land.

**Bräutigam:** Sie sollen nicht! Nicht wahr, ihr Kameraden?

**Alle** (vortretend, zusammen): Sie sollen nicht! Wir lassen keinen durch!

**Bräutigam:** Gelobt's! Wir stehen jeder für den andern.  
 Wir stehen fest für Weib und Kind und Herd.  
 Nicht fremdes Gut begehren wir: wir schützen  
 Das Vaterland und unser gutes Recht.

*Alle Männer im Chor (Müßli!) wiederholen die letzten drei Zeilen.*

**Schulze:** Der Großherzog wird selbst das Heer begleiten,

Er teilt der Seinen Schicksal und Gefahr.

**Der Geistliche:** Heil ihm und Sieg! Der Herr wird  
 für euch streiten,

Bewahrt ihr, — fromm wie er! — die Gottesfurcht.  
 Wenn Gott es will, ird auch nicht ein Franzose  
 Betreten unser Land, nicht überschreiten  
 Den Rhein.

**Bräutigam:** Zum Rhein! Zum Rhein!  
 Wir alle wollen v sein.

*Während die Männer, die Wacht am Rhein singend, abziehen, fällt der Vorhang rasch.*

---



## II. Bild:

### An der Visaine.

**Schlachtfeld.** Walb, Eis und Schnee vergrabne, starrende Winterlandschaft. Links zieht sich von hinten nach vorn — nicht ganz die Hälfte der Bühne abschneidend — ein Schützengraben mit niedrigem, schneebedecktem Wall: Die Soldaten liegen und stehen in dem Graben, die Gewehre auf dem Wall auslegend, andre stehen links auf dem Wall selbst. Die unsichtbar bleibenden Franzosen werden rechts hinter den Coulissen angenommen. Vor Ausgang des Vorhangs fallen einzelne Gewehrschüsse von rechts, von den Franzosen, her; unmittelbar vor dem Aufgehen eine starke Salve.

Während der folgenden Scene gibt hin und wieder, aber nicht zu oft und nie, während gesprochen wird, ein Soldat nach langem Zielen einen Schuß ab.

Badisches Fußvoll in Menge (der Bräutigam als Feldwebel darunter) in steter Bewegung der nicht im Graben liegenden.

**I. Soldat:** 's ist bitter kalt. Mir friert das Herz noch ein.

**Feldwebel:** Nun, die Franzosen heizen uns doch ein.

Schüsse.

**II. Soldat:** So geht es nun schon seit drei Tagen fort. Wer nicht erschossen wird, erfriert beinah.

**Feldwebel** (rüttelt den III. Soldaten, der ganz vorn mit ausgebreiteten Armen vornüber gebeugt regungslos auf dem Grabenwall liegt.

He, Jockele, was isch' mit dir? Bist du tot?

**III. Soldat:** Noi! Schläfe hab i nur a bißl müß'n.

Schüsse der Franzosen.

**Feldwebel:** Bei all dem Schießen! Hast a gutes Gwissen!

**I. Soldat:** Hör' aber! Recht lang halt i's nimmer aus.

**Feldwebel:** So lang halt doch wie die Franzosen drüben!

**IV. Soldat:** Der Hunger und die Kälte und das Krachen!

Kanonenschuß.

V. Soldat (wannt verwundet von rechts herein, sich schwer auf das Gewehr stützend):  
 Ich kann nicht mehr. Das traf! Die Brust!  
 sinkt auf den Ball.

VI. Soldat (ebenso von rechts): Gebt's auf! Zurück! Wir können uns nicht halten.

VII. Soldat (ebenso): Es sind zu viel! Sind drei, ja vier auf einen.

Die Unfern fallen Mann auf Mann.

Ach, unsre Compagnie, sie ist gewesen!

Tot oder wund sind alle Offiziere.

Feldwebel: So führ' ich euch, so gut ich's eben kann.

II. Soldat (springt auf den Ball, späht mit vorgehaltener Hand nach rechts).

Und schaut, Verstärkung noch für die Franzosen!

Ein ganzes Battalion! In dichten Haufen!

Und grad auf uns!

Starkes Schießen, ein Kanonenschuß.

III., IV., V. Soldat: Zurück! Zurück! Hier sind wir all' verloren

wollen nach links ab.

Feldwebel (wirft sich ihnen entgegen): Halt, Kameraden, bleibt! Nicht von dem Fleck!

Den stech' ich nieder mit dem Bajonett,

Der weichen will!

Habt ihr vergessen, wie ihr dort vor Straßburg

Habt zugejauchzt dem Großherzog, als er

Euch lobte! Wollt ihr täuschen sein Vertrau'n!

Hier ist der Ort, und heute ist der Tag,

Ihm wader zu vergelten seine Güte.

Und — meine Schwarzwälder! —

Du Sepp, du Hannesle, du Jodele,

Habt ihr vergessen, was wir all' gelobt

Damals beim Ausbruch aus dem Heimatdorf:  
 „Wir lassen keinen durch! Wir sterben lieber!“  
 Soll'n denn die Feinde ihre Rachewut  
 Austoben in den stillen Schwarzwaldhütten?  
 Denkt eurer Frau'n, der blondgezopften Mädchen!  
 Gebt ihr sie preis?

**Viele Soldaten:** Nein! Lieber woll'n wir sterben.

**Feldwebel:** Ihr sollt nicht sterben; siegen sollt ihr!

Hört:

Nicht weichen, aber auch nicht stehen bleiben.  
 Denn hier sind wir verloren. Vorwärts drum!  
 Zum Angriff auf die Welschen. Blas' Hornist!  
 Das Bajonett gefällt! Zum Sturm! Laß seh'n,  
 Ob sie uns stehen, Aug' in Auge! Drauf!  
 Nur eine Salve noch. (Salve) Nun nicht mehr schießen!  
 Drauf mit Hurra!

Alle ab mit Hurra. Sturmblasen.

**V. Soldat** (steigt mit Anstrengung auf den Wall, blickt ihnen nach):  
 Sie bringen vor! Es weichen die Franzosen!  
 Sie flieh'n! Sieg! Sieg! Nun mag ich freudig sterben,  
 Gerettet bist du, teures Heimatland!

Sinkt nieder. Vorhang fällt rasch.

---

### III. Bild:

1902 Daheim.

Scene: badische Rheinlandschaft (ober das Heibelberger Schloß?) im Hintergrund, durch Vorhang verdeckt; vorn (kurze Bühne) Waldcoullissen.

Badenia. Die Geschichte.

Badenia: Oh ernste Muse! Diese dreißig Jahre,  
Wie vieles gaben sie dir zu verzeichnen  
Von meinem schönen Alamannenland!  
Von jener Mordschlacht dort an der Lisaine  
Bis zu des Heute froher Gegenwart.

Geschichte: Jawohl, die Tage jenes Januar,  
Da deine Söhne todesmutig standen  
Und starben, wo sie standen, unverdrängbar, —  
Es sind ja auch die Tage von Versailles.  
Und wichen dazumal die Deinigen  
Dann gab es nicht im Spiegelsaale dort  
Das Schauspiel, das mit goldnen Worten ich  
Verzeichnet hab' in meinem Buch der Ehren.  
Mit bestem Recht stand deshalb euer Fürst  
Zunächst am Thron, am neuen Kaiserthron,  
Des Kaisers Eidam und sein treuster Helfer.

Badenia: Und was nicht alles hat seit jenem Tage  
Der edle, milde Fürst gewirkt im Land!  
Schau um dich her, denn deinem hellen Auge  
Darf nichts entgehn; nicht nur des Krieges Lorbeer, —  
Des Friedens segenvollen Erntekranz  
Beschaue, den so dicht ein Menschenalter  
Seitdem er flechten half. Er eifriger

Als irgend wer im Land. Schau ringsumher:  
 Die Kirchen stehn in seinem starken Schutze,  
 Mit freier Lehre blüht die Wissenschaft,  
 Die Kunst geht nicht leerhändig von dem Thron,  
 Blank ist der Schild der Richter und des Rechts,  
 Der Kaufmann darbt nicht und der Bauer nicht  
 Und scharf geschliffen glänzt das Schwert des Heers.  
 Die Wohlfahrt aller will er gleichermaßen,  
 Auch derer, die ihm trotzig widerstehn;  
 Und jedes Weh, das er nicht heilen kann,  
 Fühlt mit sein weiches Herz.

**Geschichte:** Ja, das bezeug' ich!  
 Und nicht zum mindesten rühm' ich das an ihm,  
 Daß er dem eiteln Herrschermahne fremd,  
 Es sei schon alles gut bestellt im Land:  
 Daß manches noch der Bess' rung harret, — er weiß es!  
 Gar oft hat feiler Schmeichler Mund entweiht  
 Das Wort von eines Fürsten „Vaterherzen“  
 — Glaub' mir: viel hätt' ich davon zu erzählen! —  
 Hier aber ist das heilige Wort nicht Lüge,  
 Was er vermochte, tat er für sein Volk  
 Und was er nicht vermochte, schmerzt ihn tief.

**Badenia** (freudig): Dank für dies Wort: — dies Lob  
 aus deinem Munde!

Laut wird's im Land und freudig widerhallen.  
 Sprich, welchen Lohn wird ihm die Zukunft bringen?

**Geschichte:** Sein höchster Lohn ward das Bewußtsein  
 schon

Der treu erfüllten Pflicht.

**Badenia:** Und seines Volkes Dank!

Der Mittelvordhang fällt; im Hintergrund die verhüllte Büste des Großherzogs  
 auf hohem Gestell.

**Germania** (einen Eichkranz auf dem Haupt, tritt vor):  
Nicht seines Volkes, seines Landes nur, —  
Auch mir gehört er an.

**Padenia, Geschichte zusammen: Germania!**

**Germania:** Germania, ja die dankerfüllte Mutter,  
Die stolz auf diesen Sohn und seine Treue,  
Der Besten einen, die mir je gebient.  
Er hat in langen Jahren meiner Leiden,  
Da gar viel' andre mich verleugneten,  
Mit fester Hand getragen mein Panier,  
Drum wirst du (zur Gesichts-) seinen Namen immerdar  
Mit jenen nennen, den Unsterblichen,  
Die mir zu Recht und Ehre wieder halfen:  
Mit Kaiser Barbablanca, Bismard, Moltke;  
Du sollst den drein als vierten ihn gesellen,  
Friedrich von Baden, dem zu ew'gem Dank  
Ich meinen eignen Eichenkranz vom Haupt  
Mir löse, ihn damit zu schmücken.

(Die Hülle der Büste fällt, sie tut nach den Worten.)

So lange Dank in deutschen Herzen schlägt  
Heil Friedrich dir: der Deutsche sollst du heißen!

Alle drei: Heil Friedrich dir, der Deutsche sollst du heißen!

**Die badische Volkshymne fällt ein. Vorhang fällt langsam.**



Bei der Verlagsanstalt für Litteratur und Kunst  
in Berlin-Grünwald ist ferner erschienen:

---

# **Hausgalerie berühmter Gemälde**

**Hundert ausgewählte Meisterwerke  
der bedeutendsten Maler aller Zeiten  
in farbengetreuer Wiedergabe der Originale.**

Herausgegeben von  
**Jarno Jessen**

**Ein Juwel deutscher Buchausstattung. Umfang über 420 S.  
Künstlereinband in Leinwand mit Reliefsprägung und  
Bederrücken. Text durchweg in zwei Farben, die Bilder in  
vollendeter Weise in den Farben der Originale gedruckt.**

**Preis M. 38.—**

---

**Leichtverständliche Geschichte der Malerei mit  
Einzeldarstellungen über Leben und Schaffen  
der Künstler nebst Beschreibung der Gemälde**

---

**Eine Übersicht über das Schaffen der bedeutendsten Meister  
der Malerei von den Niederländern des 15. Jahrhun-  
derts bis zur Gegenwart in Wort und Bild wird mit diesem  
Buche dem Bücherliebhaber in einem Prachtwerk von idealer  
Schönheit der Ausstattung geboten, ein Werk, das bald zum  
Hausschatz jedes gebildeten Deutschen gehören wird. Die  
Perlen der deutschen und ausländischen Gemäldegalerien  
(Nationalgalerie in Berlin, Königliche Gemäldegalerie in**



Dresden, Kaiser-Friedrich-Museum in Berlin, Königliche Gemäldegalerie in Kassel, Pinakothek in München, Schädgalerie in München, Prado-Museum in Madrid, Louvre in Paris, Nationalgalerie in London, Rijksmuseum in Amsterdam usw.) werden in 100 originalgetreuen Reproduktionen für einen wahrhaft billigen Preis zum dauernden Schatz jeder Familie. In leichtverständlicher und doch literarisch vornehmer Sprache führt der Text des Werkes in das Leben und Schaffen der Künstler ein und öffnet so gewissermaßen erst dem Leser die Augen über die Schönheit der Gemälde. Wenigen Menschen nur ist es vergönnt, die berühmten Kunstmuseen Europas zu besuchen und die herrlichen Gemälde durch eigenen Augenschein kennen zu lernen und sich daran zu erfreuen. Die glückliche Zusammenstellung dieses Buches, die nach streng künstlerischen und wissenschaftlichen Grundsätzen erfolgt ist, bietet dem Kunstfreund einerseits in großen Umrissen eine Geschichte der Malerei, andererseits eine Hausgalerie der wertvollsten Gemälde aller Zeiten, die ihn in kurzer Zeit zur Freude und zum Verständnis für die Kunst erzieht. Die Kunst gehört heute mehr denn je zum Bestand des Gebildeten und er darf an ihr nicht vorübergehen. Durch dieses Werk wird ihm, wie wohl bei keinem anderen, Gelegenheit geboten, sein Wissen zu erweitern und zu vertiefen. Auch die Hausfrau und die heranwachsenden gebildeten Töchter und Söhne des Hauses werden einen immerwährenden Born der Schönheit und Belehrung in diesem wundervollen Buche entdecken. Die Nennung nur einer kleinen Anzahl von Künstlern möge genügen, um den Reichtum des Inhaltes zu zeigen. Mit ihren bedeutendsten Schöpfungen sind unter anderen vertreten:

Leonardo da Vinci, Raffael, Tizian, Moroni, van Eyck, Dürer, Cranach, Holbein, Reni, Rubens, van Dyck, Franz Hals, Rembrandt, Ostade, Ter Borch, van Steen, Vermeer, Hobbema, Velasquez, Murillo, Lorrain, Watteau, Boucher, Fragonard, Greuze, Goya, Lebrun, Raff, Hogarth, Reynolds, Romney, Gainsborough, Constable, Millet, Ingres, Turner, Rossetti, Schwind, Feuerbach, Israels, Whistler, Sargent, Rijpin, Jorn, Böcklin, Leibl, Menzel, Thoma, Uhde, Corinth usw.

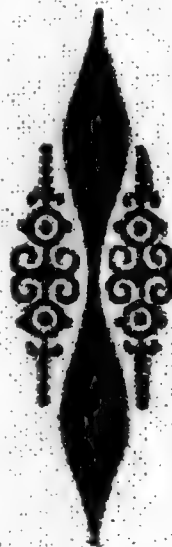


**ELFKENTSCHER, LEIPZIG,**  
**BUCHBINDEREI.**



# Walthall

Germanische Götter  
und Heldensagen



# Felix Dahn

## Gesammelte Werke

Erzählende und poetische  
Schriften

Neue wohlfeile  
Gesamtausgabe

Erste Serie: Band 8



Verlegt bei Breitkopf & Härtel in Leipzig  
und bei der  
Verlagsanstalt für Litteratur u. Kunst  
(Germann Klemm) in Berlin-Grünwald

Felix Dahn

# Walthall

Germanische Götter,  
und Helden sagen

Illustriert von  
Hugo L. Braune



Verlegt bei Breitkopf & Härtel in Leipzig  
und bei der  
Verlagsanstalt für Literatur u. Kunst  
(Hermann Klemm) in Berlin-Grünwald



Die erste Serie dieser „Neuen wohlfeilen Gesamtausgabe“ wurde in einer Auflage von dreißigtausend Exemplaren in der Buchdruckerei von Breitkopf & Härtel in Leipzig gedruckt. Den Einband und die Innentitel zeichnete Erich Gruner in Leipzig. Die Buchbinderarbeiten besorgte S. Filentscher in Leipzig.

834D13

I 1912

Sta. I. V. 8

# Walhall

---

Germanische Götter- und Heldensagen

Für alt und jung am deutschen Herd erzählt

von

Felix Dahn und Therese Dahn

geb. Freiin von Droste-Hülshoff

Dahn, Sämtl. poetische Werke. Erste Serie Bd. VIII.

1

281410



Erste Abteilung:

# Göttersagen

Von

Helix Dahn



„Gehör und Schweigen heisch' ich von allen  
Menschenkindern im heiligen Frieden,  
von hohen und niedern Söhnen Heimdalls:  
Es wollte Walvater, daß ich wohl her zähle  
die alten Geschehnisse von Menschen und  
Göttern, deren ich von Anfang gedenke:“

Völuspá, Strophe 1.

(Übersetzt von Müllenhoff, Deutsche Alter-  
tumskunde V. 1. Berlin 1863. S. 75.)





Dem Ungedenken

**Jakob Grimms.**

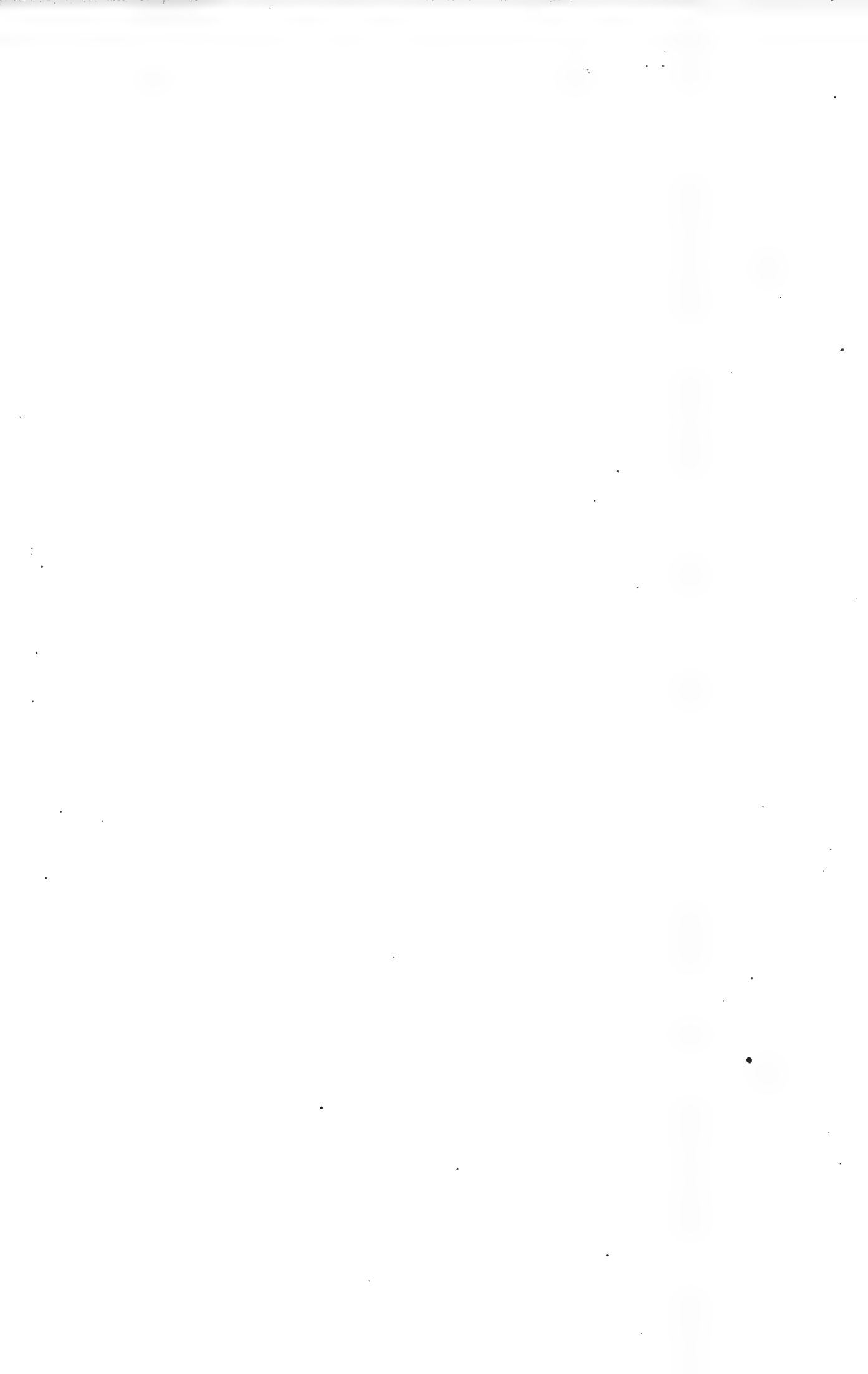


## Einleitung.

Der Götterglaube der Germanen war ein Lichtkult, eine Verehrung der wohlthätigen, dem Menschen segensreichen Mächte des Lichts, wie sie im Himmel, in der Sonne, den Gestirnen, dem Frühling oder Sommer gegenüber den schädlichen, unheimlichen Gewalten der Nacht, der Finsternis erschienen: auch Heiliges und Böses, Leben und Tod stellte sich ihnen als dieser Gegensatz von Licht und Finsternis dar.

Diese Religion war nicht ausschließlich den Germanen eigen, sondern ihnen gemein mit den übrigen Völkern der arischen (oder kaukasischen oder indo-europäischen) Rasse, zu welcher außer den Germanen noch die Inder, Perser, Armenier, die Kelten, Gräko-Italiker und Letto-Slaven zählten: auch Sprache, Sitte, Recht war ursprünglich diesen Ariern gemeinsam gewesen, als sie noch ungeteilt in Westasien als Gruppen eines Volkes lebten: seitdem sie aber auseinander wanderten, traten auf allen diesen Gebieten unter den nun getrennten Völkern sehr erhebliche Abweichungen ein, auf welche Klima, Landesbeschaffenheit der neuen Wohnsitze, Berührungen mit andern Völkern großen Einfluß übten.

So ward z. B., wie Leben und Sitte, auch Recht und Religion der Inder völlig umgestaltet, nachdem dieses Volk von dem Indus hinweg in den erschlaffenden Himmels-



## Einleitung.

Der Götterglaube der Germanen war ein Lichtkult, eine Verehrung der wohlthätigen, dem Menschen segensreichen Mächte des Lichts, wie sie im Himmel, in der Sonne, den Gestirnen, dem Frühling oder Sommer gegenüber den schädlichen, unheimlichen Gewalten der Nacht, der Finsternis erschienen: auch Heiliges und Böses, Leben und Tod stellte sich ihnen als dieser Gegensatz von Licht und Finsternis dar.

Diese Religion war nicht ausschließlich den Germanen eigen, sondern ihnen gemein mit den übrigen Völkern der arischen (oder kaukasischen oder indo-europäischen) Rasse, zu welcher außer den Germanen noch die Indier, Perser, Armenier, die Kelten, Gräko-Italiker und Letto-Slaven zählten: auch Sprache, Sitte, Recht war ursprünglich diesen Ariern gemeinsam gewesen, als sie noch ungeteilt in Westasien als Gruppen eines Volkes lebten: seitdem sie aber auseinander wanderten, traten auf allen diesen Gebieten unter den nun getrennten Völkern sehr erhebliche Abweichungen ein, auf welche Klima, Landesbeschaffenheit der neuen Wohnsitz, Berührungen mit andern Völkern großen Einfluß übten.

So ward z. B., wie Leben und Sitte, auch Recht und Religion der Indier völlig umgestaltet, nachdem dieses Volk von dem Indus hinweg in den erschlaffenden Himmels-

streich und die phantastische Natur des Ganges gewandert war.

Und so wurden denn ohne Zweifel auch die religiösen Vorstellungen der Germanen sehr erheblich beeinflusst durch die Eindrücke, welche sie bei der Wanderung aus Asien nach dem Nordosten von Europa durch die großartige, aber rauhe Natur der neuen Heimat empfingen. Ja, man darf annehmen, daß, wie der Volkscharakter, so auch die Religion der Nordgermanen oder Skandinavier (Dänen, Schweden, Norweger, später auch Isländer) durch die so starken Eindrücke der nordischen Natur und die hier notwendige oft einsame und meist kampffreie Lebensweise ganz wesentlich anders gestaltet und gefärbt wurde, als die Anschauungen der Südgermanen, der späteren deutschen Völker, welche allmählich bis an und über Rhein und Donau nach Westen und Süden vordrangen und zwar auch das rauhe Leben eines Waldvolks, aber doch unter ungleich milderem Himmelsstreich führten. Schon deshalb und schon hier muß daher ausgesprochen werden, daß man keineswegs die ganze nordgermanische skandinavische Götterwelt ohne weiteres auch bei den Südgermanen, den Deutschen, unverändert wieder anzutreffen voraussetzen darf. Die Grundanschauungen, ja auch die wichtigsten Götter und Göttinnen finden sich freilich, wie die Sprachvergleiche beweist, bei Nord- und Süd-Germanen übereinstimmend, wie ja vermöge der ursprünglichen arischen Gemeinschaft (oben S. 9) solche Übereinstimmung nicht nur unter den germanischen Völkern, sondern sogar unter Germanen, Griechen, Römern usw. besteht.

So kehrt die Dreieit der obersten Götter bei Griechen, Italiern, Germanen wieder:

|                 |         |            |      |
|-----------------|---------|------------|------|
|                 | Zeus    | Hephaistos | Ares |
|                 | Jupiter | Vulkan     | Mars |
| altnordisch:    | Odhin   | Thórr      | Tyr  |
| althochdeutsch: | Wotan   | Donar      | Ziu. |

Gleichwohl fehlt es auch hierbei nicht an Abweichungen; so führt bei Griechen und Italikern der oberste Gott den Blitzstrahl, den Donnerkeil, während bei Germanen und andern Ariern neben dem Götterkönig ein besonderer Gott des Gewitters steht, der dann wieder manche Züge mit Herakles-Herkules gemein hat, während der Feuergott Loki (Voge) sich mit Hephaistos-Vulkan berührt.

Was nun die Quellen unsrer Kenntnis von dem Götterglauben unsrer Ahnen betrifft, so sind sie leider sehr dürftig, dazu sehr ungleichartig, größtenteils späten Alters der Aufzeichnung (wenn auch nicht der Entstehung) und getrübt durch fremde Zusätze.

Schriftliche Mitteilungen über den Glauben, von den Heiden selbst verfaßt, hat es nie gegeben: denn die Germanen haben das Schreiben in unserm Sinn erst spät von Römern und Griechen gelernt: die heiligen „Runen“, welche übrigens die Wissenschaft unsrer Tage als aus dem lateinischen Alphabet entlehnt oder ihm nachgebildet dargewiesen hat, dienten nicht zum Schreiben nach unsrer Weise, sondern für heilige Handlungen, für Losung, Befragung des Götterwillens, Zauber. — Unsre Kenntnis der griechischen und römischen Götterwelt wird in höchst anschaulicher, lebendiger Wirkung ergänzt und bereichert durch die zahlreichen Denkmäler der bildenden Kunst und des Kunsthandwerks, welche in Marmor, Erz, in Wandgemälden, auf Vasen, auf allerlei Gerät Bilder aus den Mythen oder Kulthandlungen darstellen: gar mancher dunkle zweiflige Satz der Schriftsteller ist



durch solche Darstellungen erklärt oder auch berichtigt worden. Solcher Denkmäler entraten wir, mit verschwindend geringfügigen Ausnahmen, für die germanische Religion völlig.

Der Kulturgrad war viel rauher, einfacher als der der Hellenen und Italiker zu der Zeit, aus welcher auch die ältesten der antiken Bildwerke stammen: Sinn und Talent unsres Volks für bildende Kunst und Kunsthandwerk sind — und waren noch mehr bei der Armut der Lebensverhältnisse und unter dem rauhen Himmelsstrich des Nord-Lands — erheblich geringer, als bei Griechen und Italikern. So gab es nur sehr wenige Tempel: nur bei Nordgermanen sind sie für späte Zeit häufiger bezeugt: — an ihrer Stelle galten heilige Haine, mit Schauern der Ehrfurcht erfüllende Wälder als Wohnstätten der Himmlischen: — zwar fehlte es nicht ganz an heiligen Baumsäulen (Irmin-Sul s. unten), an Altären, an Opfergerät (wie großen ehernen Kesseln): auch Götterbilder werden manchmal erwähnt: aber, von jeher selten, wurden sie von den Christlichen Priestern bei ihrer ersten Bekehrungsarbeit oder später, nach durchgeführter Christianisierung, gemäß Beschlüssen der Konzilien und Verordnungen der Bischöfe, planmäßig zerstört.

Nun sind uns allerdings schriftliche Aufzeichnungen von Götter- und Helden-Sagen erhalten, welche, in Ermangelung besserer Quellen, unschätzbaren Wert für uns tragen: die ältere und die jüngere Edda und andre Sagen-Sammlungen in Scandinavien<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Edda heißt „Ältermutter“ (Mutter): eine solche wird als ihren Nachkommen diese Sagen erzählend dargestellt. Man nimmt jetzt an, daß die Sammlung erst um 1240 angelegt ward: jedenfalls auf Island. Für weitere Belehrung verweise ich auf die vortreffliche Darstellung von Dr. Oskar Brenner: Altnordisches Handbuch, Leipzig 1882, S. 21. Ich legte zu Grunde folgende

Allein diese stellen lediglich die nordgermanische Überlieferung dar: und wir sahen bereits (S. 10), daß man diese durchaus nicht ohne weiteres auf die „Südgermanen“, die späteren Deutschen, übertragen darf.

Dazu kommt nun aber, daß die Aufzeichnung der alten Sagen erst in sehr später Zeit geschah, von Männern, welche Christen waren, nachdem das Christentum samt seiner Vorstufe, dem alten Testament, nachdem auch die klassische Kultur, die griechisch-römische, soweit sie erhalten war, durch Vermittlung der bekehrenden Kirche in den Norden eingedrungen war.

Es kann daher in sehr vielen Fällen zweifelhaft werden, ob der an sich freilich uralte Inhalt, der Stoff der Sage, bei der späten Aufzeichnung durch christliche Geistliche<sup>1)</sup> nicht in der Form, in der Färbung christliche Einwirkung erfahren habe, wie z. B. Sægo Grammatikus (gestorben 1204) aus den Göttern menschliche Helden, aus Asgard Byzanz gemacht hat.

Wir würden daher ratlos der trümmerhaften Überlieferung einzelner, in Ermangelung des Zusammenhangs

---

Ausgaben der Edda: I. von Munch, Christiania 1847. II. von Luning, Zürich 1859. III. von Bugge, Christiania 1867. IV. von Gudbrand Vigfusson und F. York Powell, im Corpus Poeticum Boreale, Oxford 1883, II Vol.; dabei folgte ich, sofern die neuen Ausgaben nicht abweichende Texte boten, meist der Übersetzung von Simrock, aber nicht ohne Veränderungen, und für die Völuspá der von Müllenhoff, deutsche Altertumskunde V, 1, Berlin 1883 S. 79 f.

<sup>1)</sup> Wenn man auch neuerlich in Scandinavien in Annahme solcher jüdischer, christlicher, keltischer, griechischer, römischer Einflüsse auf die Gestaltung der Edda viel zu weit gegangen ist: s. darüber Dahn, Urgeschichte der germanischen und römischen Völker I, Berlin 1881, S. 125, und Dahn, Deutsche Geschichte I, 1, Gotha 1883, S. 278. Dahn, Bausteine V, Berlin 1885. — Ausführlich gegen jene Irrtümer Müllenhoff a. a. O.

unverständlicher, Bruchstücke der germanischen Götterwelt gegenüberstehen, böten nicht die Sage, dann der Aberglaube und allerlei Sitten und Gebräuche, welche sehr oft als ein Niederschlag alter Göttergestalten und gottesdienstlicher Handlungen seit grauester Vorzeit bis heute in unserm Volke fortleben, hoch willkommene Erklärung und Ergänzung in geradezu staunenerregender Fülle.

Und es ist das unsterbliche Verdienst eines großen deutschen Gelehrten, der aber zugleich die poetische Anschauung und die mitfühlende Ahnung einer echten Dichternatur in sich trug, es ist die That Jakob Grimms<sup>1)</sup>, die reichen Schätze uralter Überlieferung, welche in jenen Sagen und Sitten ruhten, mit der Hand des Meisters empor ans Licht gehoben und von den Spinnweben des Mittelalters gesäubert zu haben.

Denn die christlichen Priester hatten, teils unbewußt,

---

<sup>1)</sup> Geboren 4. Januar 1785 zu Hanau in Hessen, gestorben 20. September 1863. Seine deutsche Mythologie erschien zuerst 1835, vierte Ausgabe 1875—1878; sein rüstigster Mitarbeiter war sein Bruder Wilhelm (geboren 24. Februar 1786 zu Hanau, gestorben 16. Dezember 1859), von dessen Arbeiten hierher „Die deutsche Heldensage“ (1829, zweite Ausgabe 1867) gehört. Vgl. auch die Kinder- und Hausmärchen (zuerst 1812) und die deutschen Sagen (1816) von J. und W. Grimm. — Wir erwähnen hier noch als Hilfsmittel Simrocks deutsche Mythologie (1. Auflage, Bonn 1853) und die schönen Abhandlungen des edeln Dichters Ludwig Uhland über Odin und Thor. Vgl. auch Dahn, Das Tragische in der germanischen Mythologie. Wotan und Donar als Ausdruck des deutschen Volksgeistes. Die germanischen Elemente in der mittelalterlichen Teufelsage. Germanischer Brauch und Glaube. Die deutsche Sage. Altgermanisches Heidentum im deutschen Volksleben der Gegenwart. Der Feuerzipfel am Kesselberg. Ein Beitrag zur Lehre vom Feuer in der germanischen Mythologie: in „Bausteine“ I, Berlin 1879. Nordischer Götterbegriff und Götterglaube, Bausteine V, 1885.

teils in guter Absicht, an den im Volke noch fortlebenden Überlieferungen viele durchgreifende Veränderungen vorgenommen.

Diese Priester bestritten ja durchaus nicht das Dasein der heidnischen Götter und Göttinnen: nur sollten diese nicht, wie die Germanen sie aufgefaßt, schöne, gute, wohlthätige, den Menschen freundliche Schutzmächte sein, sondern häßliche Teufel, Dämonen, verderbliche Unholde, welche den Menschen auf Erden zu Schaden oder sie in ihren Dienst zu locken suchen und sie dann im Jenseits, in der Hölle peinigen.

Anderseits hat aber die Kirche auch in kluger Anpassung altheidnische Feste und Gebräuche mit christlichen zusammengelegt, z. B. das Jul-Fest, die Winter Sonnenwend-Feier mit Weihnachten, das Fest des Einzugs der Frühlingsgöttin, Ostara, mit Ostern, die Sommer Sonnenwende mit dem Fest Johannes des Täufers: und endlich sind vom Volke viele Geschichten und Züge der Götter auf christliche Heilige übertragen worden.

Jakob Grimm hat nun mit ebenso tiefer Gelehrsamkeit wie poetischer Ahnung aus den kirchlichen Legenden die Götter und Göttinnen Walhalls wieder herausgewickelt: er hat in den Heiligenlegenden Übertragungen von Göttergestalten aufgefunden (so waren z. B. Wotan zu Sanct Martin, Freyr zu Sanct Leonhard, Baldur zu Sanct Georg, Frigg und Freya zur Madonna geworden): er hat endlich in zahllosen Spielen, Aufzügen, Festen, Gebräuchen und abergläubischen Vorstellungen des Volks, in Sage, Märchen, Schwank die Spuren der bald gewaltig schreitenden, bald leise schwebenden Germanengötter darge-  
wiesen.

Und so hat er denn unsre ehrwürdigen Götter, welche anderthalb Jahrtausende vergessen und versunken unter dem

Schutte gelegen, wieder herausgegraben und aufgestellt in leuchtender Herrlichkeit.

Denn das Gewaltigste und das Harteste, das Heldenhafteste und das Sinnigste, ihren tragischen Ernst und ihren kindlich heitern Scherz, die Tiefe ihrer Auffassung von Welt und Schicksal, von Treue und Ehre, von freudigem Opfermut für Volk und Vaterland, ihr ganzes so feines und inniges Naturgefühl haben unsre Ahnen in ihre Götter und Göttinnen, Elben, Zwerge, Riesen hineingelegt: weil ja auch die Germanen ihre Götter und Göttinnen nach dem eignen Bilde geschaffen haben: wie Zeus, Hera, Apollo, Athena hellenische Männer und Frauen, Jünglinge und Jungfrauen, nur ins große gemalt, idealisiert, eben vergöttlicht sind, so erblicken wir in Odin und Frigg, in Baldur und Freya nur die Ideale unsrer Ahnen von Weisheit, Heldentum, Treue, Reinheit, Schönheit und Liebe.

Und dies ist die hohe, ehrfurchtwürdige Bedeutung, welche dieser Göttermwelt auch für uns verblieben ist: diese Götterlehre ist das Spiegelbild der Herrlichkeit unsres eignen Volks, wie dies Volk sich darstellte in seiner einfachen, rauhen, aber kraftvollen, reinen Eigenart: in diesem Sinn ist die germanische Götter- und Heldensage ein unschätzbarer Hort, ein unversiegender „Jungbrunnen“ unsres Volkstums: das heißt, wer in rechter Gesinnung darein niedertaucht, der wird die Seele verjüngt und gekräftigt daraus emporheben; denn es bleibt dabei: das höchste Gut des Deutschen auf Erden ist: — sein deutsches Volk selbst.

---

## Erstes Buch.

# Allgemeiner Teil.

---

### I. Die Grundanschauungen: Entstehung der Welt, der Götter und der übrigen Wesen.

Die Germanen dachten sich die Welt nicht als von den Göttern oder von einem obersten Gott geschaffen, sondern als geworden: und in ihr, mit ihr auch die Götter als geworden.

Als ewig stellten sie sich nur vor den unendlichen Raum, den „gähnenden Abgrund“. „Nicht Sand, noch See, noch fühle Wogen, nicht Erde fand sich, noch Himmel oben, (nur) ein Schlund der Klüfte, aber Gras nirgend.“

Allmählich bildete sich am Nordende dieses ungeheuren leeren Raumes ein dunkles, kaltes Gebiet: Niflheim (Nebelheim) genannt, am Süden ein heißes und helles Gebiet: Muspelheim, die Flammenwelt. Mitten in Niflheim lag ein Brunnen, Hwergelmir, der rauschende Kessel. Aus diesem ergossen sich zwölf Ströme, die „Elivagar“, und füllten den leeren Raum: sie erstarrten im Norden zu Eis; aber der Süden ward mild durch die Funken, die von Muspelheim herüberflogen: nach der Mischung von geschmolzenem Reif und von Blut entstand aus den Dunst-Tropfen eine Gestalt menschenähnlicher



Bildung: das war Ymir (Brauser) oder Örgelmir, „der brausende Lehm“, der gärende Urstoff, der noch unausgeschieden, ineinander vermischt, liegenden und durcheinander wogenden Elemente. Aus Frost und Hitze entstand also der erste Organismus: er war ein „Reif-Riese“ (Grimthurs) und aller späteren Reifriesen Vater.

Im Schlafe wuchsen dem Riesen unter dem Arme Sohn und Tochter hervor, — eine Vorstellung, welche sich in den Sagen vieler Völker findet, — von denen dann alle andern Reifriesen abstammen.

Neben dem Riesen Ymir war auch eine Kuh entstanden, Audumbla (d. h. die Schatz-feuchte, Reich-saftige?): aus ihrem Euter flossen vier Milchströme: aus salzigen Eisblöcken leckte diese einen Mann hervor, Buri (der Zeugende), schön, groß und stark: sein Sohn — die Mutter wird nicht genannt — hieß Bör (der Geborene): dieser nahm Bestla, die Tochter eines Riesen Bölthorn (Unheilzdorn), zur Frau. Dieses Paar es drei Söhne hießen Odin, Wili und Wê, die drei obersten Götter. So stammen also die Götter selbst auf der Mutterseite von den Riesen ab: eine Erinnerung daran, daß die Riesen ursprünglich nicht als böse galten, sondern selbst Götter waren, nur eben Götter einer roheren, einfacheren Zeit, einer früheren Kulturstufe, bloß Naturgewalten, welchen die Vergeistigung der späteren Götter, der Asen, fehlt: ähnlich wie bei den Griechen die Titanen der olympischen Göttermwelt vorhergehen. Aber auch die Asen entbehren einer Naturgrundlage nicht (Odin hat zur Naturgrundlage die Luft, Thôr das Donnergewitter): das drückt ihre Abstammung von einer riesischen Mutter aus. Wili und Wê (Wille? und Weihe?) verschwinden bald wieder: sie sind nur als gewisse Seiten von Odin selbst zu denken.

Börs Söhne erschlugen Ymir: vergeistigte höhere Götter



können die bloße Naturgewalt nicht in Herrschaft und Leben lassen. In dem unermesslichen Blut, das aus seinen Wunden strömte, ertranken alle Reifriesen bis auf ein Paar, das sich in einem Boote rettete: von diesem Paar, Bergelmir und seinem Weibe, stammt dann das jüngere Geschlecht der Reifriesen ab.

Dies ist also die germanische Fassung der bei sehr vielen Völkern (z. B. den Griechen) begegnenden Sage von einer „ungeheuren Flut“, welche alles Leben auf Erden bis auf ein Paar oder eine Familie verschlang: diese Flut heißt die Sintflut, d. h. die allgemeine, große Flut; erst aus Mißverständnis hat man später daraus eine „Sündflut“, d. h. eine zur Strafe der Sünden verhängte Flut, gemacht.

Die Götter warfen nun den ungeheuren Leib des toten Riesen mitten in den leeren Raum und bildeten aus den Bestandteilen desselben die Welt: aus dem Blut alles Gewässer, aus dem Fleisch die Erde, aus den Knochen die Berge, aus den Zähnen Fels und Stein, aus dem Gehirn, das sie in die Luft schleuderten, die Wolken: aus seinem Schädel aber wölbten sie das allumfassende Dach des Himmels. An dessen vier Ecken setzten sie die vier Winde: Austri, Westri, Nordri, Sudri: es waren dies Zwerge (über deren Entstehung s. unten).

Die Feuerfunken aus Muspelheim aber setzten sie als Gestirne an den Himmel, dort oben und auf Erden zu leuchten, und stellten für jeden Stern seinen Ort und seine Bahn fest, danach die Zeit zu berechnen. Das Meer legten sie freisrund um die Erde (wie den Griechen der Okeanos die Erde gleich einem Gürtel umzog); die Riesen nahmen Wohnung an den Küsten: für die Menschen aber erhöhten die Asen die Erde, stützten sie auf die Augenbrauenbogen Ymir's, sie gegen Meer und Riesen zu schützen: Mid-

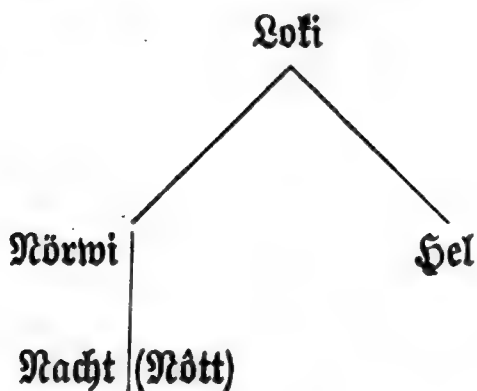
gard, althochdeutsch Mittila-gart, die „Mittelburg“ hieß sie daher. Auch diese Sage, daß die Welt aus den Bestandteilen eines Riesenleibes gebildet wird, wie daß umgekehrt bei Erschaffung des Menschen alle Bestandteile der Erde verwendet werden, begegnet bei vielen Völkern, teils urgemeinsam, teils entlehnt, teils ohne jeden Zusammenhang gleichmäßig entstanden.

Unter den Gestirnen leuchten Sonne und Mond hervor: sie entstanden folgendermaßen. Ein Mann hatte zwei strahlend schöne Kinder, einen Sohn Mani und eine Tochter Sol, dieses Mädchen vermählte er mit Glanz (Glanz); aber die Götter strafen den Übermut der allzu stolz gewordenen und versetzten die Geschwister an den Himmel: Sol muß fortan den Sonnenwagen führen, der aus Muspels Funken geschaffen ward: zwei Hengste, Arwafr und Alswidr (Frühwahr und Allgeschwind), ziehen ihn: ein Schild Swalin (der Röhle) ist vorn angebracht, auf daß die Glut nicht das Meer austrockne und die Berge verbrenne.

Die Vertiefungen und Schatten, welche man im Monde wahrnimmt, haben die Einbildungskraft der Völker oft beschäftigt: man mühte sich, Gestalten darin zu erblicken: die Nordleute fanden darin die Gestalten von zwei Kindern, welche samt dem Eimer, den sie an der Eimerstange vom Brunnen hinwegtrugen, in den Mond versetzt wurden; in der späteren deutschen Sage erblickte man darin die Gestalt eines Waldfrevlers, der zur Strafe samt seinem Reisholz-bündel (mit seinem Hund) in den Mond versetzt ward (der sogenannte „Mann im Mond“) oder ein Mädchen, das im heiligen Mondlicht oder am Feiertag gesponnen. Da Sonne und Mond, dem gemein-arischen Lichtkult (Seite 9) gemäß, den Menschen und allen guten Wesen wohlthätige Mächte sind, werden sie von den Riesen, den Feinden der

Götter und der Menschen, verfolgt. Zwei Wölfe riesischer Abstammung, Sköll und Hati, Stößer und Hasser, jagen unablässig die vor ihnen fliehenden beiden Gestirne: manchmal holen die Verfolger dieselben ein und fassen sie an einer Seite, sie zu verschlingen: das sind die Sonnen- und Mondfinsternisse; viele Völker teilen diese Vorstellung und erheben daher, wann die unheimliche Verdüsterung eintritt, Lärm, die Unholde zu erschrecken, daß sie die Ergriffenen wieder fahren lassen. Das gelingt denn auch: aber dereinst, bei dem Untergang der Welt, bei der Götterdämmerung, wird es nicht mehr gelingen: alsdann werden die beiden Wölfe Sonne und Mond verschlingen (s. unten).

Jedoch nicht nur jene beiden Gestirne, auch Tag und Nacht wurden personifiziert: die Nacht, Tochter Nörwis, eines Riesen und Sohnes von Loki (s. unten), ist als Riesentochter und als Nichte der Göttin der Unterwelt, Hel, einer Tochter Lokis, schwarz wie Hel selbst: aber vermählt mit dem von



den Göttern stammenden Dellingr ward sie die Mutter des Tages (Dag), der hell ist wie seine asischen Ahnen. Aus einer früheren Ehe mit Anar (= Odin?) hatte die Nacht eine Tochter Jörd, die Erde. Odin gab der Nacht und dem Tag je einen Wagen, je mit einem Rosse bespannt, Grímfari (Reisemähnig) der Nacht, Skinfari

(Glanzmähnig) dem Tag, auf welchen sie die Erde umfahren: morgens fällt aus dem Gebiß von Grimfagi Schaum: das ist der Reif; aus Skinfagis Mähne aber strahlt Licht, Luft und Erde erleuchtend.

Der Sommer (ein asisches oder licht-elbisches Wesen? sein Vater, Svâsudr [lieblich], hat allem Lieblichen den Namen gegeben) hat zum Feind den Winterriesen, den Sohn des „Windbringers“ oder „Windkalten“. Der Wind, d. h. der schädliche Nordwind, der zerstörende Sturmwind, ist selbstverständlich ebenfalls ein Riese: Gräfwelgr, „Reichenschlinger“; er sitzt am Nordende des Himmels in Adlergestalt: hebt er die Schwingen zum Flug, so entsteht der (Nord-)Wind; vielleicht ist er selbst als der Vater des Winters zu denken.

Das lebhafteste Naturgefühl des Waldvolks, welches ja bei den noch wenig behaglichen Wohnräumen, bei der noch sehr einfachen Kultur überhaupt unter dem im Norden so lange währenden und so strengen Winter viel stärker als wir heute Lebenden zu leiden hatte, sehnte mit einer Ungeduld die Wiederkehr des Sommers, d. h. des Frühlings, der warmen, milden Jahreszeit herbei, feierte mit so allgemeiner, tiefer, allerfüllender Freude den Sieg des Sommers über seinen dunkeln und kalten Feind, daß dieses Gefühl noch spät im Mittelalter den Grundton sehr vieler Volkslieder, Dichtungen, Spiele abgibt. In Ermangelung eines Kalenders bestimmte der Volksglaube gewisse Zeichen, die erste Schwalbe, den ersten Storch, das erste Reilchen, das Schmelzen des Baches als Frühlingsanfang, als Botschaft und Beweis, daß die lichten Götter, welche während der Herrschaft der Nacht auf Erden von dieser gewichen waren, daß zumal der Frühlings- oder Sonnengott wieder zurückgekehrt sei.

Nicht nur die Kinder, auch die Erwachsenen eilten dann

in feierlichem Aufzug in das Freie, den rückkehrenden Sonnengott, der wohl auch mit dem Lichtgott Baldur (s. unten), oder mit der Frühlingsgöttin Ostara (s. unten) verwechselt wurde, einzuholen, zu empfangen, und heute noch wird in vielen Gauen Deutschlands in dramatischen Kämpfen zwischen dem lichten Sommer und dem Winter in Drachengestalt der Sieg des Gottes über den Riesen gefeiert (s. unten Freyr: Drachentich zu Furth im bayerischen Walde).

Die Schöpfung der Menschen wird, wie in den meisten Religionen, auf die Götter zurückgeführt. Die drei Söhne Börs (Seite 18: oder nach anderer Fassung Odin, Hönir, Loki: die Götter von Luft, Meer, Feuer) fanden, an der Meeresküste hinschreitend, zwei Bäume<sup>1)</sup>, Ask und Embla, Esche und Ulme (oder Erle?), aus welchen sie Mann und Weib bildeten. Von diesen stammen die Menschen, welchen „Midgard“ von den Göttern zur Wohnung gegeben ward. Daß die ersten Menschen auf oder aus Bäumen gewachsen, ist eine auch bei andern Völkern weitverbreitete Sage. Schon vorher hatten die Asen die Zwerge geschaffen oder ihnen doch, nachdem sie in Ymir's Fleisch wie Maden entstanden waren, menschenähnliches Aussehen und Denken gegeben.

## II. Die Welten und die Himmelshallen.

Es ist ein vergebliches Bemühen, vereinbaren zu wollen die widerstreitenden Überlieferungen von dem Aufbau der verschiedenen Welten, von dem „Systeme“ der wie Stock-

<sup>1)</sup> Freilich neuerdings bestritten.

werke eines Hauses übereinander erhöhten „Reiche“: diese Anschauungen bildeten eben ein „System“ nicht: sie wechselten nach Zeiten und Stämmen und nach Darstellungen einzelner Sagenüberlieferer: nur das Wesentliche steht fest, und nur das Feststehende teilen wir hier mit.

Eine Grundanschauung nicht nur der Nordgermanen, auch der späteren „deutschen“ Stämme war es, sich das ganze Universum als einen großen Baum, als eine ungeheure Eiche, vorzustellen: „Yggdrasil“ heißt sie nordisch: d. h. doch wohl: „Träger (drasil) des Schreckens, des Furchtbaren (Yggr): dies ist einer der vielen Namen des obersten Gottes Odin, der sich nicht nur selbst eine „Frucht des Weltbaums“ nennt, der auch als hoch auf dem Gipfel dieses kosmischen Baums thronend gedacht werden mag.

Die Zweige der Eiche breiten sich über das All, sie reichen in die Himmel empor: ja, seine über Walhall emporragenden Gipfel werden auch als ein besonderer Baum mit eigenem Namen Yggdrad (Stille spendend) bezeichnet.

Die drei Wurzeln reichen zu dem Urdar-Brunnen bei den Nornen, zu den Reifriesen und Mimirs-Brunnen und nach Niflheim zu Hel und dem Brunnen Hvergelmir herab.

Die tiefenste, ja tragische (aber durchaus nicht „pessimistische“: denn dies ist keineswegs gleichbedeutend) Grundanschauung der Germanen, welche wir alsbald als bezeichnend für ihre Mythologie kennen lernen werden und welche in der Ahnung von der Götterdämmerung nur ihren großartigsten und abschließenden, keineswegs aber ihren einzigen Ausdruck findet, spricht sich nun auch aus in den vielen Gefahren und Nachstellungen, welche den „Weltbaum“, d. h. alles Leben, unablässig bedrohen.



Zwar besprengen die Nornen (die Schicksalsgöttinnen, s. unten) täglich die Erde mit dem heiligen Wasser aus dem Brunnen Urds, der Norne der Vergangenheit, um sie vor Welken und Fäulnis zu bewahren. Aber diese treue Mühung der Pflege kann das unvermeidlich von fernher drohende Verderben nur hinauszögern, nicht es abwenden: ganz ähnlich, wie die Kämpfe der Götter gegen die Riesen, obzwar siegreich, den endlichen Untergang der Asen und aller Wesen nur hinausschieben, nicht verhindern mögen.

Alles Lebende ist vergänglich, ist unrettbar dem Tode verfallen: deshalb wird gesagt, eine Seite des Weltbaums ist bereits angefault. Und überall sind feindliche Wesen tätig, an ihm zu zehren: an seiner einen Wurzel in Hel nagen der Drachenvurm Nid-högg (der mit Ingrimme hauende), der sich von Leichen nährt, und viele Schlangen; vier Hirsche, deren Namen auf die Vergänglichkeit sich beziehen, beißen die Knospen der Zweige ab; ein Adler horstet im Wipfel, ein Eichhorn, Natta-tviskr („Huscher an den Zweigen“), huscht geschäftig hin und her, des Adlers Worte zu dem Drachen niedertragend. Dagegen soll es wohl nicht Bedrohung des Weltbaums bedeuten, sondern nur dessen allernährende Fruchtbarkeit, daß an den Zweigen ein anderer Hirsch äset, aus dessen Geweih Tropfen fließen, welche die Ströme der Unterwelt bilden: zumal aber, daß die Ziege Heid-Run sich davon nährt, deren Milch die Walhallgenossen, die Einheriar Odins, ernährt: diese Ziege erhält den Walhallhelden ihre Eigenart, ihre „Heid“ (ein altes Hauptwort, das in Schön-heit, Rein-heit, Krankheit usw. noch forttönt)<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Über die zwei oder drei Brunnen unter den Wurzeln des Weltbaums s. unten.



Die Vorstellung des Weltbaums, der großen, allgemeinen, alles-tragenden Säule war auch bei Südgermanen tief eingewurzelt: die Irmin-Sul der Sachsen hängt damit zusammen.

Wie nun auf den Stamm des Weltbaums die Mehrzahl von Welten sich verteilt, welche als Gebiete verschiedener Wesen angeführt werden, das ist ohne Widerspruch nicht zu entscheiden: vielleicht sah diese Reihe von Vorstellungen von dem Bilde des Baums völlig ab. Zu tiefst unter der Erde liegen Niflhel (auch Hel), ganz der Sonne fern, wo die Ruchlosen ihre Strafe leiden, eine Steigerung von Niflheim; in der Mitte über diesem Svart-alfenheim: erstere beiden sind die germanischen, nicht heißen und nicht hellen, sondern kalten und finstern „Höllen“, d. h. Straforte für Seelen von Verbrechern oder doch freudloser Aufenthalt für Seelen von Weibern und von Männern, welche nicht den freudigen und ruhmvollen Schlachtentod gestorben und so nicht als Einheriar zu Odin nach Walhall aufgefahren, sondern an Krankheit auf dem Siechbett den „Strohtod“ gestorben und zu Hel, der hehlenden, bergenden Todesgöttin der Unterwelt (s. unten), hinabgesunken waren. „Svart-alfenheim“ ist die Heimat der Dunkel-Elben, zu welchen die Zwerge zählen, die in Bergen und Höhlen, im Schoße der Erde wohnen. An den äußersten Rändern der Erde, welche gegen das kreisartig erd-umgürtende Meer abfallen, — man mag sich dies vorstellen wie einen umgestürzten Teller — hausen die Riesen in Jötunheim: oberhalb desselben in „Midgard“, in „Manheim“, auf der erhöhten Mitte der Erde, wohnen die Menschen. Oberhalb der Erde im lichten Äther schweben die Licht-Elben in Ljos-Alfenheim, endlich oberhalb dieser thronen die Götter, die Asen, in As-gard; zweifelhaft bleibt die Lage von Muspelheim, der heißen Welt

der Feuerriesen (nur daß sie im Süden der Welt zu suchen, steht fest: doch wohl als der Südteil von Jötunheim), und von Vanaheim (s. unten).

In Asgard selbst werden nun zwölf Burgen oder Hallen einzelner Götter und Göttinnen unterschieden; von manchen dieser Wohnungen sind uns nur die Namen, nichts weiteres überliefert: diese Bezeichnungen gehören zum Teil wohl nur der Kunstdichtung der Skalden, nicht dem Volksglauben an: sie werden sehr verschieden erklärt.

So ist Gladsheim („Frohheim“), Odins Burghalle, bald als ein Walhall umfassendes größeres Ganzes gedacht, bald nur als der Hof, in welchem die zwölf Richterstühle der Götter stehen: von Gladsheim und Walhall heißt es:

Gladsheim heißt die fünfte (Halle), wo golden schimmert Walhalls weite Halle. Da kiest sich Odin alle Tage vom Schwert erschlagene Männer. Leicht erkennen können, die zu Odin kommen, den Saal, wenn sie ihn sehen: mit Schäften ist das Dach besteckt, überschirmt mit (goldenen) Schilden (statt der Schindeln), mit Brünnen sind die Bänke belegt . . . . Ein Wolf hängt vor dem Westen-Tor, über ihm aber ein Aar. Fünfhundert Türen und viermal zehn wähn' ich in Walhall: achthundert Einheriar<sup>1)</sup> gehen aus einer, wann es dem Wolf<sup>2)</sup> zu wehren gilt. Die Einheriar alle in Odins Saal kämpfen Tag für Tag: sie kiesen den Wal<sup>3)</sup> und reiten vom Kampfe heim, mit den Aen M (Bier) zu trinken und, Sährimnir<sup>4)</sup> satt, sitzen sie friedlich beisammen. Andhrimnir<sup>4)</sup> läßt in Eldhrimnir<sup>4)</sup> Sährimnir kochen, das beste Fleisch: doch wenige wissen, wie viele Einheriar (dort) essen.

1) S. unten, Odin.

2) Dem Fenriswolf; s. unten, die Riesen.

3) Sie verabreden nach germanischer Sitte Ort und Art des Kampfes, auch wohl die Kämpferpaare: es ist aber nur ein Kampfspiel: die schwersten Wunden heilen sofort wieder; ein Hahn weckt täglich die Männer in Odins Saal.

4) Sährimnir, der Eber, der täglich gesotten wird, aber am

In der Mitte Walhalls, vor Heervaters, d. h. Odins Saal, ragt der Wipfel der Weltesche, Värab (Seite 24): die Holzgehöfte der Germanen waren manchmal um einen mächtigen Baum gebaut, dessen Wipfel durch das durchbrochene Dach ragte (s. unten Wölfsungensage).

Jedenfalls sind Walhall und Gladsheim nur als Teile Asgarðs zu denken: und nach Asgard empor<sup>1)</sup> wölbt sich von der Erde der Regenbogen als die Brücke Bif-röst, die „bebende Raft“ (die leicht erzitternde, schwankte Strecke), auf welcher eben nur die Götter sich Asgard nähern können: die Riesen oder andre Feinde würden den roten Mittelstreifen des Bogens, der in hellem Feuer brennt, nicht überschreiten können. An der Regenbogenbrücke hält die getreue Wacht Heimdall, mit dem Giallar-horn (dem gellenden Horn), mit welchem er das Warnzeichen gibt, wann Gefahr nahe schreitet. Aber wir werden sehen: einst kommt der Tag, da mag den leuchtenden Asgardbewohnern nicht die flammende Brücke frommen und nicht des wackern Wächters treue Hut. —

---

Abend wieder unverfehrt ist; Andrhinnir heißt der Koch, Eldrhinnir der Kessel.

<sup>1)</sup> Aus manchen Andeutungen erhellt, daß man sich Walhall auf dem Gipfel eines hohen Berges, oberhalb des höchsten Punktes der Erde, dachte: daher heißt Odin „der Mann vom Berge“; auf einem Berge steht er manchmal, den Helm auf dem Haupt, das gezogene Schwert in der Hand; anderwärts wird freilich Walhall mit dem Totenreich verwechselt und in den Schoß eines Berges verlegt: wie in den Sagen von Karl dem Großen in den Untersberg oder von dem Rotbart in den Kyffhäuser: s. unten „Odin“, Buch II, I. Wie ein Burggraben umzieht der von Nordosten kommende, bitter (giftig) kalte Strom Slidr, der „Schädliche“, der Schwerter und Schneiden wälzt, die Walhalle, welche, wie andre Gehöfte, mit hoher Verzäunung umgeben ist, deren Einlässe fest verschlossen und für den von außen Kommenden unauffindbar sind. (Nach Müllenhoff.)

Vor dem Tore Walhalls steht der Hain Glaser, dessen Blätter von rotem Golde sind. Die übrigen uns genannten Wohnungen von Göttern sind: Fensalir, Friggs Hausung, Thrudheim (oder Thrudwang) Thors (ein ganzes Land, darin die Halle Bilskirnir (rasch ausleuchtend) mit fünfhundertundsechzig Gemächern, Ydalir Ullers, Södwabel (Sinkbach) der Göttin Saga, Walastkialf (mit Silber gedeckt, abermals Odins Saal: hier erhebt sich dessen alle Welten überschauende hohe Warte: Hlidskialf), Thrymheim Stadis, Breidablid Walburs, Himinbiörg Heimdalls, Votkwang Freyas, Glitnir (silbern, das Dach auf goldenen Säulen ruhend) Forsetis, Noatun Njördrs, Landwidi Widars Halle.

Außer den im Himmel, in den Himmelsburgen wohnenden Hauptgöttern, den Asen, deren Zahl auf zwölf angegeben wird und welche wir alsbald einzeln betrachten werden, steht die Gruppe der Wanen, ebenfalls Götter, aber nicht asische: zu ihnen zählen vor allem Freya und deren Bruder Freyr. Die verschiedenen Versuche, die Eigenart der Wanen gegenüber den Asen zu bestimmen, sind wenig befriedigend: am meisten dürfte noch die Vermutung für sich haben, daß die Wanen Götter einer besondern Gruppe von Völkern waren, aber ebenfalls germanischer: man nimmt an, der suebischen Stämme an der Seeküste (Götter des Wassers, des Handels, der bereichernden Seefahrt?). Der Name wird auf von (vonustus), schön, zurückgeführt. Der Gegensatz von Asen und Wanen steigerte sich einmal bis zum Krieg: aber im Friedensschluß wurden der „reiche“ Wane Njördr mit seinem Sohne Freyr und seiner Tochter Freya den Asen, der Ase Hönir, Odins Bruder, den Wanen gegeben: zunächst wurden sie wohl als Geiseln,

später aber als gleichberechtigte Genossen aufgenommen und betrachtet.

Außer den Asen und Wanen sind nun (neben den Menschen) Elben (Zwerge) und Riesen als besondere Reiche bildend zu unterscheiden (über diese s. unten Buch II, letztes Kapitel).

---

### III. Die goldene Zeit und die Unschuld der Götter. Deren Schuldigwerden: Kämpfe mit den Riesen: Verluste und Einbußen. Tragischer Charakter der germanischen Mythologie. Bedeutung der Götterdämmerung.

Um das Wesen, den Grundcharakter der germanischen Mythologie richtig zu erfassen, müssen wir das Wesen der heidnischen Religionen überhaupt untersuchen<sup>1)</sup>.

Auch die heidnischen Religionen, welche Himmel und Hölle, Luft und Feuer, Wasser und Erde, mit Göttern, Göttinnen und übermenschlichen Wesen jeder Art bevölkern, sind zurückzuführen auf den Religionstrieb (entsprechend dem Sprach-, Kunst-, Sittlichkeits-, Rechts-, Wissens-Trieb d. h. Drang der sich in ihrer Vereinzelung hilflos und haltlos fühlenden Menschenseele, durch den innigsten Zusammenschluß mit der über allen Einzelnen waltenden göttlichen Macht Hilfe, Hort und Halt zu gewinnen. Dabei müssen auch diese Religionen vermöge ihres innigen Zusammenhanges mit der Sittlichkeit, das Göttliche, im Gegensatz zu den Menschen, als sündlos, d. h. heilig,

---

<sup>1)</sup> Vgl. Dahn, Das Tragische in der germanischen Mythologie. Bausteine I, Berlin 1879.



fassen. Das Menschenherz will sich mit seinem Wünschen und Fürchten, mit seinem Hoffen und seinem Leiden unmittelbar an das mitempfindende Herz seines Gottes wenden. Deshalb muß alle Religion das Göttliche als Persönlichkeit fassen. Da nun aber der Mensch keine andre Erfahrung von Persönlichkeit hat, als eben von der menschlichen, so muß er sich die göttliche Persönlichkeit notwendig nach dem Muster der menschlichen vorstellen. Aber freilich, nicht wie die Menschen wirklich sind, mit Not und Tod, mit Siechtum und Alter, mühselig und beladen, den Naturgesetzen, den Schranken von Raum und Zeit unterworfen: — nicht also schildern diese Religionen die „seligen“ Götter, „die den weiten Himmel bewohnen“, sondern gelöst von all dem Schmerz und Jammer, dem Bittern und Häßlichen unsrer menschlichen Endlichkeit; sie malen uns den Himmel und die Götter als die idealisierte Erde, bewohnt von idealisierten Menschen.

Womit nun „malen“, mit welchem Werkzeug idealisieren sie? Mit dem allgemeinen und einzigen Werkzeug menschlichen Idealisierens: mittels des Werkzeugs des Kunsttriebes, der Einbildungskraft. Diese nun ist eine glänzende und liebliche, aber gefährliche Gehilfin. Gefährlich deshalb, weil diese Kraft es verschmäh't, bei ihren Bildungen auf die Dauer fremden Gesetzen zu gehorsamen; sie folgt willig nur ihrem eignen Gesetz: dem der Schönheit.

Früher noch als in der bildenden Kunst befreit sich die Einbildungskraft in der Dichtkunst von den althergebrachten, heiligen Formen und von den Bedürfnissen des strengen religiösen Gefühls: so werden die Götter von Anfang mit einem Leibe ausgerüstet, wie er der Eigenart einer jeden solchen Göttergestalt entspricht: Greis, Mann, Jüngling, Knabe, Frau, Mädchen stehen nebeneinander —: ja, schon die Übertragung des Gegensatzes der Geschlechter,

— die Göttinnen neben den Göttern — ist doch eine sehr starke Vermenschlichung des Göttlichen.

Lehrreich und reizvoll ist es, hier dem Verfahren der sagenbildenden Einbildungskraft in ihrer Werkstätte zu lauschen: daß die Leiber der Götter frei sind von den dem Menschen anklebenden Gebrechen und den seinem Leib gezogenen Schranken, versteht sich: aber die Dichtung verträgt es nicht, diesen Gedanken nackt und nüchtern hinzustellen; fast ohne Aufenthalt zwar durchmessen Hermes oder Donar den unendlichen Luftraum; aber in schön sinnlicher Fügung wird dies Vermögen nicht bildlos ihnen beigelegt, sondern an ein gefälliges, der Einbildungskraft sich einschmeichelndes Mittel gebunden: Hermes bedarf der Flügelschuhe und Donar seines von Böden gezogenen, rollenden Donnerwagens. Die Götter sind auch unalternde Wesen; aber auf daß Zeus und Wotan in höherer Mannesreife, Hera, Venus und Frigg in vollentfalteter Frauenschöne, Apollo und Baldur in Jünglingsblüte bleiben, bedürfen sie bestimmter Speise: der Ambrosia oder der Äpfel Iduns: — und selbstverständlich läßt sich die Einbildungskraft den reizenden Einfall nicht entgehen, durch Entwendung der köstlichen Speise die Unalternden plötzlich mit dem Lose der Menschen zu bedrohen: von selbst ergibt sich dann die Aufgabe, durch kühne That die geraubten Früchte den Göttern wieder zu schaffen. —

Aber auch nach andrer Richtung läßt sich die Einbildungskraft, die sich nun einmal der Sagenbildung, immer weitergreifend, bemächtigt, in ihrem Walten nicht hemmen. Während nämlich wissenschaftliche Denkweise ebenso wie die einen Gott glaubenden Religionen die Vielheit der Erscheinungen auf ein Gesetz, auf eine einheitliche Ursache zurückzuführen bestrebt ist, waltet in der



künstlerischen Anschauung der Einbildungskraft notwendig das entgegengesetzte Trachten. Die Wissenschaft der Pflanzenkunde z. B. muß danach verlangen und sich daran erfreuen, Keim, Blüte, Frucht als bloße Umgestaltungen des nämlichen Wesens und diese Gestaltungen als Erscheinungen des nämlichen Gesetzes zu ergründen —: aber die Göttersage wird eine andre Göttin der Saaten, eine andre der Ernte mit Ungestüm verlangen: sie würde unmöglich für die Nacht dieselbe Göttin wie für den Tag, für den silbernen Mond wie für die goldene Sonne ertragen: sie wird für Krieg, Jagd und Ackerbau, für Tod und Liebe, für Winter und Sommer, für Meer und Feuer, und für das Feuer als wohlthätige und für das nämliche Feuer als verderbliche Gewalt verschiedene Göttergestalten aufstellen müssen: d. h. diese Religionen sind viele Götter lehrend.

Aber nicht nur Vermenschlichung und Vervielfältigung der Götter verbreitet die Einbildungskraft in den Götterglauben: — sie geht bald weiter. Während sie anfangs, bis die wichtigsten Göttergestalten gezeichnet, die vom religiösen Bedürfnis ihnen notwendig beigelegten Eigenschaften und Schicksale geschildert und erzählt sind, sich doch immer wesentlich noch dienend verhalten hat, bemächtigt sie sich später, nachdem die Göttergestalten, ihre Eigenart, ihre Begleitgeräte und ihre wesentlichen Beziehungen zueinander feststehen, dieser Gestalten wie jedes andern gegebenen Stoffes und behandelt sie weiterbildend lediglich nach den eignen künstlerischen Zwecken und Absichten: ganz wie sie z. B. geschichtliche Männer und Ereignisse: den Untergang der Burgunden, Attila, Theoderich von Verona, Karl den Großen in dichterischem Schaffen und Umschaffen schmückt, verhüllt, umgestaltet und verwandelt. Die Einbildungskraft schaltet nun frei mit diesen ein-

ladenden Gestalten: sie erfindet, in anmutvollem Spiel das Gegebene weiter bildend, eine Menge von neuen Geschichten und Geschichtlein, zuweilen verfänglicher Art, zum Teil noch im Anschluß an die alten Naturgrundlagen jener Götter, oft aber auch gelöst von denselben, indem sie einzelne menschliche Züge weiter ausführt oder verwertet.

So ersprießt um die alten ehrwürdigen Göttergestalten ein üppig wucherndes Wachstum, welches mit schlingenden Ranken und duftigen Blüten die ursprünglichen Umrisse zwar schmückt, aber auch verhüllt und unkenntlich macht. Bei diesen Religionen weiß man dann gar nicht mehr zu scheiden, wo die Grenze endet und wendet, d. h. wo das Gebiet der eigentlichen Glaubenslehren abschließt und wo das der dichterischen Erfindungen beginnt, an welche das Volk kaum ernsthaft glaubt.

Welches Verhältnis nimmt aber die in solcher Weise durch die Einbildungskraft umgewandelte Götterwelt nunmehr zu dem religiösen Bedürfnis ein? Antwort: Die so umgestaltete Religion befriedigt nicht mehr, sondern sie verletzt, sie beleidigt die Religion in ihren edelsten Gefühlen.

Die Religion hatte Einheit der weltbeherrschenden Macht verlangt, der unerträglichen Buntheit der Erscheinungen zu entrinnen. Statt dieser Einheit drängt die vielgötterische Lehre dem religiösen Bewußtsein neben einer Drei- oder Zwölfzahl oberster Götter ein unübersehbares Gewimmel von Unter-Göttern, von Halb- und Viertels-Göttern, von Geistern und übermenschlichen Wesen aller Art auf, welche Luft und Wasser, Erde und Meer erfüllen. Fast jedes Naturerzeugnis ist durch einen besondern Gott oder ein Göttlein vertreten oder belebt und dieses unheimliche Gewoge bunter Willkür ist dem menschlichen Drang nach Einheit des Göttlichen unerträglich.

Vermöge ihrer sittlichen Bedürfnisse hatte die Religion von den Göttern Heiligkeit verlangt, d. h. Sündlosigkeit, Freiheit von den Schwächen und Leidenschaften des menschlichen Herzens: einerseits die Hoffnung auf gerecht gewährten, durch Tugend verdienten Schutz, anderseits das Schuldbewußtsein hatte ja ganz wesentlich zu der Annahme schulbloser Wesen beigetragen, welche, allweise und allgerecht, die menschlichen Dinge auf Erden leiten oder doch im Jenseits Lohn und Strafe nach Verdienst verteilen sollten. Nur zu einem heiligen, sündlosen Gott kann das Menschenherz hoffend oder reumütig flüchten. Statt dieser Heiligkeit findet das religiöse Bewußtsein in den vermenschlichten, von der Einbildungskraft weitergebildeten Göttergestalten nur das Spiegelbild alles dessen wieder, was der Menschenseele den Frieden stört: Schwächen, Leidenschaften, Schuld, ja Laster und Verbrechen aller Art: Eifersucht, Rachsucht, Neid, Haß, Born, Verrat, Untreue jeder Art, Gewalttat, Mord. Diesen Göttern, die man in so manchem Liebes- oder Streithandel nicht nach Vernunft, Moral und Gerechtigkeit, sondern nach ihrer eigenartigen Neigung und Sinnesart hat handeln sehen, kann man nicht vertrauen, daß sie in den Geschicken der Menschen gerecht und heilig entscheiden werden.

Man sollte glauben, schon auf dieser Stufe der Entwicklung müßte verzweifelnde Abkehr von der gesamten Anschauungsweise der Götterwelt erfolgen: aber noch werden auf dem Boden dieser Welt selbst — nach zwei Richtungen — Versuche der Abhilfe gemacht. Diese Versuche sind sehr anziehend: aber sie müssen scheitern.

Das Verlangen nach Einheit der Weltbeherrschung soll auf der gegebenen Grundlage des Viel-Götter-Glaubens dadurch befriedigt werden, daß einer der höheren Götter, welcher ohnehin auch bisher schon die andern überragt

hatte, nachdrucksam als der oberste Leiter und Herrscher gedacht wird, so daß die übrigen hinter ihm völlig verschwinden. Es ist diese starke Überordnung ein Ersatzmittel für den verlangten, aber nicht erlangten alleinigen, einzigen Gott. Zeus, Jupiter, Odin wird als „Vater der Götter und Menschen“, als „Allvater“ gedacht; er allein entscheidet mit überlegener Macht die menschlichen Dinge, und zwar, wie man nunmehr nachdrücklich versichert, allweise, allgerecht, allheilig: — die andern Götter erscheinen nur mehr als seine Diener, Helfer, Boten und Werkzeuge.

Aber dieser Versuch kann nicht gelingen: die übrigen Götter sind einmal da, sie leben im Volksbewußtsein, das ihrer nicht vergißt, vielmehr mit zäher Innigkeit an ihnen hängt: sind sie doch dem Menschen näher, vertraulicher, zugänglicher, als der erhabene oberste Gott, welchen seine ernste Erhabenheit und die Unfaßbarkeit seiner Größe ferner rückt. Man wendet sich lieber, leichter, zutraulicher an die den Sterblichen nächststehenden unteren Götter und je an den besondern Sachverständigen: man ruft um Erntesegen den Erntegott, um Liebesglück die Liebesgöttin an, man wendet sich später an die Heiligen, welche an die Stelle der alten Götter getreten sind, z. B. bei Feuersegefahr an St. Florian, bei Viehsterben an St. Leonhart. Dazu kommt, daß auch jener oberste Gott, trotz der Verkündung seiner Weisheit und Heiligkeit, keinen rechten Glauben für diese Tugenden finden kann. Einmal bleibt er, neben seiner jetzt so stark betonten Eigenschaft als allgemeiner Weltenlenker, doch daneben noch der Sondergott seines Faches, was er ursprünglich allein gewesen, und daher von den Forderungen dieses Gebietes beherrscht: Odin z. B. bleibt, auch nachdem er „Allvater“ geworden, gleichwohl Gott des Sieges und der Schlachten und er hat, um die Zahl seiner Einherjar zu vermehren (Seite 27),

den einseitigen Wunsch, daß die Könige sich blutige Schlachten liefern: — er ist also nicht mit sonderlichem Vertrauen auf geneigtes, gerechtes Gehör um Frieden anzurufen. Auch weiß man aus vielen Geschichten, die von diesem Weltenlenker erzählt werden, daß er, der unbeschränkte Alleinherr, der allein herrschen soll, selbst beherrscht wird: d. h. den Einflüssen seiner Umgebung — der weiblichen wie der männlichen — unterworfen ist: was hilft es, daß Zeus gerecht und weise regieren will, wenn es Hera gelingen kann, ihn durch weibliche Künste einzuschläfern und mittlerweile seine Pläne zu durchkreuzen? Ähnlich wie Frigga durch Schlaueit und Überraschung ihrem Gemahl die Siegverleihung an die Langobarden ablistet (s. unten).

Dies führt zu dem zweiten Versuch einer Besserung des Götterglaubens durch die Mittel des Götterglaubens selbst: da die Herrschaft auch des obersten Gottes keine Gewähr bietet für weise, gerechte, heilige Weltleitung, da man jetzt eben den Schwächen und Launen des obersten Gottes preisgegeben ist und der Eigenart seines Wesens, so sucht man, wie vorher die Vielgötterei durch ein Ersatzmittel für den einzigen Gott, so nunmehr die Vermenschlichung der persönlichen Götter zu verbessern durch ein unpersönliches Weltgesetz: man schafft ein unpersönliches Schicksal, ein Fatum, welches unabänderlich auch über dem obersten Gotte steht: so daß er dieses notwendige Schicksal nur erforschen und ausführen, nicht aber bestimmen, schaffen, ändern oder aufheben kann. So erkundet Zeus durch Abwägen auf seiner Wage das den Achäern und Troern vorbestimmte Geschick; so sucht Odin die Göttern und Riesen verhängte Zukunft zu erfahren. Dies Schicksal wird nun, in wechselnder Auffassung, bald lediglich als unabänderliche Notwendigkeit, als blindes Fatum gedacht,



ohne Annahme einer der Vernunft und Gerechtigkeit entsprechenden Entscheidung. Auch solch blindes und starres Schicksal ist immerhin noch erträglicher als das Gefühl, der Spielball der unberechenbaren Launen der vermenschlichten und von Leidenschaften beherrschten Götter und ihrer Spaltungen zu sein. Indessen, die entsagende Fügung unter ein notwendiges Gesetz, welches auf das Glück des Menschen keine Rücksicht nimmt, ist dem warmen Verlangen der ungeschulten Menschenseele widerstreitend. Deshalb wird von andern Religionen oder von andern Lehren der nämlichen Religion das Schicksal als eine gerechte Vergeltung, die schon auf Erden immerdar die Tugend belohne und die schuldvolle Überhebung strafend niederbeuge, verehrt: eine Vorstellung, welche freilich gar oft durch das unverdiente Glück der Schlechten und Unglück der Guten widerlegt wird, im Leben der einzelnen wie in den Geschicken der Völker.

Merkwürdig aber ist die Wahrnehmung, wie das religiöse Bewußtsein die Zumutung, das Göttliche als Unpersönliches, als Gesetz zu fassen, schlechterdings auf die Dauer nicht erträgt: kaum hat die Götterlehre, um der Willkür der vermenschlichten persönlichen Götter zu entrinne, das unpersönliche Schicksal aufgestellt, als sie schon wieder geschäftig Hand angelegt, dies Unpersönliche — abermals zu personifizieren. Das Gesetz des Schicksals wird verwandelt in eine Schicksalsgöttin, Nemesis (welche dann freilich außerhalb der bunten Göttergeschichten und Liebeshändel usw. gelassen wird): ja, auch der Zug der Vielgötterei bemächtigt sich dieser doch gebieterisch die Einheit verlangenden Vorstellung und stellt sie in drei Personen: drei Göttinnen der Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft, auseinander gefaltet (Parzen, Mornen s. unten), dar

Es ist klar: diese Versuche, die Götterlehre durch die Mittel der Götterlehre selbst zu reinigen, können nicht gelingen, da die Gestaltungsweise, das Werkzeug und der gesamte Boden, welche jene bedenklichen Gebilde erzeugt, dabei natürlich beibehalten bleiben und gleichmäßig fortwirken. Die Folge ist, daß sich bei vorgeschrittener Bildung, nachdem die Stufe unmittelbaren, urteillos gläubigen Hinnnehmens des in der Überlieferung Gegebenen überschritten ist, von solchen „Götterlehren“ gerade die sittlich Edelsten und die geistig höchstbegabten und tiefstgebildeten Männer der Nation mit Gleichgültigkeit, ja mit Verachtung ablehnen, da ihre sittlichen Anschauungen und ihre philosophischen Bedürfnisse und Errungenschaften durch jene Göttersagen nicht befriedigt, sondern auf das empfindlichste und empörendste verletzt werden. Daß dies bei Hellenen und Römern eingetreten, ziemlich früh bei jenen, verhältnismäßig spät bei dem strenger gebundenen Wesen der letzteren, ist bekannt: sogar so altväterische Geister wie Aristophanes nahmen doch an dem Vaternord des obersten der Götter Anstoß. Minder bekannt ist aber, daß auch in dem germanischen Heidentum, nachweisbar wenigstens im Norden, schon vor dem Eindringen des Christentums sich merkwürdige Spuren ähnlicher Erscheinungen finden<sup>1)</sup>.

Solche Abkehr von dem Volksglauben kann nun aber immer nur unter einer geringen Zahl vorkommen: durchdringt sie die Gesamtheit, so ist dies ein höchst gefährliches Anzeichen des Niedergangs des ganzen Volkstums. Denn ein Volk kann eines volkstümlichen und befriedigenden Glaubens so wenig entraten, wie eines solchen Rechts oder einer solchen Sittlichkeit. Ist daher wirklich im großen

---

<sup>1)</sup> Siehe hierüber Dahn: „Über Skeptizismus und Leugnung der Götter bei den Nordgermanen“. Bausteine I, S. 133, Berlin 1880.



und ganzen ein Glaube unhaltbar geworden, so muß, soll nicht dieses Volk und seine Bildungswelt untergehen, entweder ein neuer, die Bedürfnisse dieser Zeit befriedigender Glaube von außen eingeführt — so das Christentum in den ersten Jahrhunderten der römischen Kaiserzeit in die römische Welt, — oder es muß der bestehende Glaube gereinigt, umgestaltet werden: — so das Christentum im 16. Jahrhundert durch die protestantische Reformation und auch durch die katholischen Verbesserungsarbeiten der tridentinischen Kirchenversammlung. —

Aber neben diesen beiden Mitteln ist noch eine dritte Lösung des verschlungenen Knotens möglich: diese dritte hat das germanische Bewußtsein ergriffen: sie ist die tragische.

Auch die germanischen Götter haben sich infolge des oben geschilderten freien Waltens der Einbildungskraft untragbar und unsühnbar in Gegensatz zu der Sittlichkeit gestellt, und das germanische Gewissen hat sie deshalb samt und sonders — — zum Untergang, zum Tode verurteilt. Das ist die Bedeutung der „Götterdämmerung“ —: sie ist eine unerreicht großartige sittliche Tat des Germanentums und sie verleiht der germanischen Mythologie ihre tragische Eigenart.

Tragisch ist Untergang wegen eines unheilbaren Bruchs mit der gegebenen Friedensordnung in Religion, Sittlichkeit oder Recht.

Die Götterdämmerung eine Opfertat? Eine Tat großartigster Sittlichkeit? Ja wahrlich, das ist sie!

Denn erinnern wir uns, was wir (S. 30 f.) über Entstehung und Wesen dieser Götter festgestellt: diese germanischen Göttergestalten, welche Walhall bewohnen, was sind sie anders, der kluge, ratspinnende, völkerbeherrschende und zum Kampfe treibende Siegeskönig Odin, der Abenteuer

suchende, Riesen zerschmetternde Hammerschleuderer Thor, ja Freya und Frigg im goldenen Gelock, was sind sie anders als die Männer, Frauen und Mädchen des Nordlandes selbst, nur veredelt, ausgerüstet mit den Gewaffen und Gerät, den gesteigerten und dauernden Eigenschaften und Vorzügen der Macht und Kraft, des Reichthums, der Jugend, Schönheit, welche diesen Männern und Frauen als ihre eignen verkörperten Wünsche, als ihr eignes verklärtes Spiegelbild erschienen, aber zugleich als ihre höchsten Ideale? Und diese Lieblingsgestalten der eignen Einbildungskraft und Sehnsucht, das ganze selige Leben in Walhall, mit Kampf und Jagd und ewigem Gelag, im glänzenden Waffensaal unter den weißarmigen Wunschmädchen — des Herzens schönster Sehnsuchtstraum — haben die Germanen ihrem höchsten sittlichen Ideal geopfert; das ist das teuerste aller Opfer und unerreicht von allen andern Völkern.

Zwar erzählen auch andre Götterlehren von untergehenden, durch neue Sippen gestürzten Göttergeschlechtern: allein das sind theils geschichtliche Erinnerungen (Gegensätze von Völkern), theils Wirkungen der fortschreitenden Bildung, welche die älteren, einfacheren Naturgötter verwandelt und vergeistigt (Titanen, Riesen). Daß aber die gesamte Götterwelt, weil sie dem sittlichen Bewußtsein, unerachtet ihrer Herrlichkeit und Lieblichkeit, nicht genügt, zum Untergang verurtheilt wird, begegnet sonst bei keinem Volk. In der Prometheus-Mythe der Hellenen klingt zwar einmal von fernher ein ähnlicher Ton an: Zeus wird zur Strafe für seinen an Kronos verübten Frevel Untergang ebenfalls durch einen Sohn geweissagt: — aber es wird mit diesem Gedanken nicht Ernst gemacht. Raum ein flüchtiger Wolkenschatte fällt von dieser dunkeln Warnung her in den goldenen Saal der Olympier: unvernommen verhallt der Ton unter

dem seligen Lachen der heitern Götter. Die hellenische Mythologie ist episch: ein Idyll in leuchtenden Farben; mit weißem Marmor und Purpur, mit Gold und Elfenbein aufgebaut, hebt sie sich aus Myrten- und Lorbeer-Gebüsch unter dem Glanz des jonischen Himmels an dem leuchtenden Blau der jonischen See: nur epische Bewegung unterbrach früher etwa diesen nunmehr kampflosen heitern Frieden; in Ewigkeit, nachdem die alten Kämpfe ausgefochten, Titanen und Giganten gebändigt sind, tafeln die Götter und Göttinnen auf den Höhen des Olympos. Geraten sie auch wohl einmal untereinander in Streit, etwa um der Sterblichen in und vor Troja willen: — bald versöhnen sie sich wieder, gerade auf Kosten dieser, und bald tönt wieder ihr seliges Lachen durch die goldenen Säle.

Ganz entgegengesetzt die germanische Mythologie: mag auch die Sage von der Götterdämmerung erst verhältnißmäßig spät und anfangs vielleicht nur als Geheimlehre Auserwählter (aber doch gewiß nicht erst durch christlichen Einfluß oder gar als Ahnung des Erliegens der Walhallgötter vor dem Christengott!) dem ganzen Bild den großartigen Hintergrund verliehen, mag also der tragische Abschluß erst spät die Bewegung vollendet haben: — dramatisch ist der Bau der germanischen Mythologie von Anbeginn: obwohl es selbstverständlich an (zum Teil sehr reizenden und heiteren) epischen und idyllischen Zügen und Episoden nicht gebricht.

Wir sahen (S. 21 f.), es baut sich die germanische Mythenwelt aus dem Gegensatz der Riesen und Asen empor. Die Riesen<sup>1)</sup> sind in der Zeit, die uns hier be-

---

<sup>1)</sup> Ursprünglich wohl ebenfalls Götter einer einfacheren, einer bloß die Naturmächte umfassenden Religion (Seite 41), vielleicht

schäftigt, unzweifelhaft die Vertreter der dem Menschen und seinen Fortschritten schädlichen oder gefährlichen Naturkräfte, z. B. des öden, unwirtlichen Felsgebirges, des Weltmeers mit seinen Schrecken, des Winters mit seinem Gefinde von Frost, Eis, Schnee, Reif, des Sturmwindes, des Feuers in seiner verderblichen Wirkung usw. Die Asen dagegen, die lichten Walhallgötter, sind nach ihrer Naturgrundlage ursprünglich die wohlthätigen, heiligen, reinen Mächte des Lichtes, dann die dem Menschen wohlthätigen, freundlichen Mächte und Erscheinungen der Natur überhaupt, z. B. das Gewitter nach seiner segensreichen Wirkung, der Frühling, der fruchtbringende Sonnenstrahl, der liebliche Regenbogen, der herbstliche Erntesegen; dann aber sind sie auch Vertreter geistiger, sittlicher Mächte und Schützer, Vorsteher menschlicher Lebensgebiete: also Götter und Göttinnen z. B. des Ackerbaues, des Krieges und des Sieges, der Liebe und der Ehe, u. a. Die Götter und die Riesen stehen nun in einem unaufhörlichen Kampf, der, ursprünglich von dem Ringen und Wechsel der Jahreszeiten und der bald freundlichen, fördernden, bald furchtbaren, verderblichen Natur-Erscheinungen ausgegangen, später auf das Gebiet des Geistigen und Sittlichen, also des Guten und Bösen, übertragen worden ist. In diesem Kampf den Göttern beizustehen legt allen Menschen und allen guten Wesen Pflicht und eigener Vorteil auf.

Anfangs nun lebten die Götter harmlos und schuldlos in paradiesischer kindlicher Heitre: „sie spielten,“ — sagt eine schöne Stelle der Edda — „sie spielten im Hofe heiter das Brett-Spiel“. Sie versuchten fröhlich ihre jungen

---

zum Teil auch als einer andern, von den Nordgermanen vorgefundenen, feindlichen, tiefer stehenden Nationalität, der finnischen, angehörig gedacht, aber mit germanischen Namen benannt.

Kräfte an allerlei Werk<sup>1)</sup>: „Es war ihre goldene Zeit“ („nichts Goldenes gebrach ihnen“).

Damals drohte ihnen von den Riesen noch keine Gefahr. Allmählich aber wurden die Götter mit Schuld besleckt: zum Teil erklärt sich dies aus ihren Naturgrundlagen, zum Teil aber aus den vermenschlichenden und aus den rein künstlerisch spielenden Dichtungen der sagenbildenden Einbildungskraft (s. oben). Sie brechen die während der Kämpfe mit den Riesen hin und wieder geschlossenen Verträge und Waffenruhen trotz eidlicher Bestärkung, und auch im Verkehr untereinander, mit den Menschen und mit andern Wesen, machen sie sich gar mancher Laster und Verbrechen schuldig. Bruch der Ehe und der Treue, Habsucht<sup>2)</sup>, Be-

<sup>1)</sup> d. h. vor und zu dem Bau der verschiedenen Burgen und Hallen. Sie schmiedeten damals auf dem Ida-Feld (Arbeitsfeld?) allerlei Gerät, Essen und Rangen.

<sup>2)</sup> Diese Goldgier scheint der ersten Verschuldung der Götter zu Grunde zu liegen: die fragliche Stelle der Edda, welche hiervon und von der Zauberin Gull-beig („Gold-kraft“-Spenderin) handelt, die (von den Wanen her kam?) Götter und Menschen verführte und von jenen zur Strafe getötet wurde, ist aber immer noch nicht voll befriedigend erklärt. Erst wann „die drei mächtigen Mädchen aus Riesenheim“, die Nornen, kommen, kommt auch das Schuld- oder Schicksalbewußtsein zu den Göttern. Man nimmt an: nach Tötung der wanischen Zauberin (war diese Tötung gerechte Strafe oder bereits Frevel?) kam es zum Krieg mit den Wanen: „Odin schleuderte zuerst den Speer in das feindliche Kriegsvoll“: das ward der erste Krieg. In diesem erschochten die Wanen solche Erfolge, daß die Asen hart bedrängt, die Ringwände ihrer Burg zerbrochen waren: da schlossen die Asen Frieden: sie zahlten zwar nicht, wie verlangt ward, Schatzung wie Besiegte, aber sie nahmen die Wanen als Genossen in einen Götterstaat auf. Um eine neue Burg zu erhalten, schlossen sie Vertrag mit einem riesischen Baumeister, diesem sehr leichtsinnig gelobend, was sie nie entbehren konnten: den Vertrag zu erfüllen, wird durch Arglist Votis dem Riesen unmöglich gemacht, der Riese selbst — gegen feierlichste



stechlichkeit, Neid, Eifersucht und, aus diesen treibenden Leidenschaften verübt, Mord und Totschlag müssen sich die zu festlichem Gelag versammelten Götter und Göttinnen vorwerfen lassen: wahrlich, wenn nur die Hälfte von dem ihnen (von Loki) vorgehaltenen Sündenverzeichnis in Wahrheit begründet und durch im Volke lebende Geschichten verbreitet war, so begreift sich, daß diese „Asen“, d. h. Stützen und Ballen der physischen und sittlichen Weltordnung<sup>1)</sup>, diese Aufgabe nicht mehr erfüllen konnten. Und darin liegt die richtige, die tiefe Erfassung von „Ragnarökr“: dem Rauch, der Verfinsterung der herrschenden Gewalten. Diese Verfinsterung bricht nicht erst am Ende der Dinge in dem großen letzten Weltkampf plötzlich und von außen, als eine äußere Not und Überwältigung, über die Götter herein: — die Götterverfinsterung hat vielmehr bereits mit der frühesten Verschuldung der Asen<sup>2)</sup> ihren ersten Schatten auf die lichte Walhallawelt geworfen: und fortschreitend wächst diese Verdunklung mit jeder neuen Schuld und führt die Götter allmählich dem völligen Untergang entgegen: Schritt für Schritt verlieren die Götter Raum an die Riesen: denn mit ihrer Reinheit nimmt auch ihre Kraft ab. Lange Zeit zwar gelingt es noch Odin und seinen Genossen, das fernher drohende Verderben zurückzudämmen; sie fesseln und bannen, wie wir sehen werden, die riesigen Ungeheuer, welche Götter und Menschen, Himmel und Erde mit Vernichtung bedrohen: aber im

---

Eide — erschlagen (s. unten Buch III, I): von da ab tobt nie endender Krieg gegen die Riesen: — schon vorher war ja jedenfalls Krieg mit den Wanen und vielleicht Verschuldung der Götter gegen Gull-beig eingetreten.

<sup>1)</sup> Das bleiben sie, auch wenn J. Grimms Erklärung des Namens „ans“ aufgegeben wird.

<sup>2)</sup> Siehe über diese unten Buch III, I.

Kampf mit diesen Feinden erleiden sie selbst schwere Einbußen an Waffen und Kräften: ihr Liebling Baldur; der helle Frühlingsgott, muß — ein mahnend Vorspiel der großen allgemeinen Götterdämmerung, — zur finstern Hel hinabsteigen. In andern Fällen werden die Götter wenigstens von den schwersten Einbußen bedroht durch leichtsinnig geschlossene Verträge und jene Verluste nur durch listige Ratschläge und Betrug Lokis abgewehrt, welche Treulosigkeit gegen Eid und Wort die lichten Asen immer mehr von ihrer sichern Höhe herabzieht (s. unten die Sagen von Svadilfari, Hamarsheimt, von Skirnirsfahrt und von Thiaffi und Idun). Immer näher rückt mit der steigenden Verschuldung der Götter der unabwendbare Tag des großen Weltenbrandes.

Wann bricht dieser herein? wann ist die Stunde der Götterdämmerung gekommen? Diese bange Frage beschäftigt unablässig den obersten der Götter, Odin, „den grübelnden Asen“. Düstere Ahnungen, böse Träume ängstigen ihn und Baldur. Der mannigfaltigen Rat suchende unerschrockene Götterkönig forscht bei allerlei Wesen nach dem, was sie etwa hierüber wissen mögen: selbst zur furchtbaren Behausung Hells und zu den Nornen steigt er, Zukunft forschend, hinab. Mit geringer Ausbeute kehrt er zurück! Erst das Ende der Dinge selbst, das unvermeidbare, gibt die Antwort auf die Frage: — und erst am Ende der hier zu schildernden Geschehnisse, nachdem die Götter, ihre Helfer, ihre Schützlinge und ihre Feinde sich vor unsern Augen ausgelebt haben, können auch wir die Antwort finden auf jene Frage.

---



## Zweites Buch.

### Besonderer Teil.

Die einzelnen Götter. Elben, Zwerge, Riesen. Andere Mittelwesen.

---

#### I. Odin=Wotan.

Odin führt uns in die höchsten und tiefsten, die feinsten und meist durchgeistigten Elemente des germanischen Wesens. Thor=Donar ist der Gott der Bauern, Odin=Wotan, der Siegeskönig, ist der Gott der völkerleitenden Fürsten und Helden<sup>1)</sup>: zugleich aber (und das ist das Wunderbare, in dieser Vereinung so ganz für die germanische Volkseigenart Bezeichnende) ist er der Gott der Weltweisheit und der Dichtung: die großen Könige der Völkerwanderung und die Kaiser des Mittelalters wie anderseits der ewig suchende Faust der deutschen Weltweisheit: Kant, Fichte, Hegel, Schelling, aber ebenso die größten germanischen Dichter:

---

<sup>1)</sup> Es besteht daher ein großer Gegensatz zwischen beiden: der Schützer des Ackerbaues, der Bauern, kann keine Freude haben an den von Odin unablässig geschürten Kriegen, welche Saat und Gehöft verderben; doch geht auch der Bauer oder Knecht, der im Gefolge seines Herrn fiel, in Walhall ein. Im Harbardslied verspottet Odin als Gott des wilden, abenteuernden, fahrenden Heldenlebens ziemlich übermütig den plumpen, aber fleißigen Bauern (d. h. den als solchen verkleideten Thor).

Shakespeare, Goethe und der Dichterphilosoph Schiller: — alle diese Männer hätten unter dem Aberglauben Odin als ihren besondern Schutzgott betrachtet: alle diese unter sich so grundverschiedenen und doch gleichmäßig für germanisches Eigenwesen so scharf bezeichnenden Gestalten, — sie sind Erscheinungen dessen, was die heidnische Vorzeit unsres Volks in ihren obersten Gott gelegt hat: ahnungsvoll hat das Germanentum in die eigne Brust gegriffen und seine höchste Herrlichkeit in Staats- und Siegeskunst, seine Heldenschaft, seine tiefste Tiefe in grübelnder Forschung, seine sehnsuchtsvollste dichterische Begeisterung verkörpert in seinem geheimnisvollen Götterkönig: es weht uns an wie Schauer aus den Urteilen unsres Volks, gehen wir daran, Odins Runen zu deuten und die Falten zu lüften seines dunkelblauen Mantels. — —

Woher rührt jene Verbindung scheinbar unvereinbarer Elemente in einer Göttergestalt?

Die Ursache liegt zum Teil in der Naturgrundlage, zum Teil in der Stellung Odins als obersten Königs und Leiters der Walhallgötter.

Seine Naturgrundlage ist die Luft, — die alldurchdringende: von diesem Alldurchdringen führt er ja auch den Namen: wir Neuhochdeutschen freilich brauchen „watan“, „durchwatan“ nur mehr von dem Durchschreiten des Wassers, höchstens etwa noch einer dichten Wiese oder einer Sandfläche; aber althochdeutsch watan, altnordisch vadha, bedeutete jedes Durchschreiten und Durchdringen<sup>1)</sup>: die Luft aber, in allen ihren Formen und Erscheinungen gedacht, welche Fülle von Gegensätzen schließt sie ein! Von dem lautlosen und regungslosen blauen Äther, von dem

<sup>1)</sup> Von dem Präteritum w u o t, altnordisch ó d h (daher Obhinn, der durchdrungen hat), hat sich dann „Wuoth“, „Wut“ und „Wüten“ gebildet; althochdeutsch Wotan, altniederdeutsch Wodan.

gelinden, geheimnißvollen Säufeln der Frühlingsnacht, das kaum das junge Blatt der Birke zittern macht, bis zum furchtbar brausenden Sturmwind, der im Walde die stärksten Eichenstämme knickt: — alle diese Erscheinungen nun sind Erscheinungen Wotans: — er ist im gelinden Säufeln und nicht minder im tosenden Sturm. Aber durch diese seine Luftnatur wurde Wotan noch mehr: — er wurde zum Gott des Geistes überhaupt. In mehreren Sprachen ist das Wort für den leisen, unsichtbaren, doch geheimnißvoll allüberall fühlbaren Hauch der Luft eins mit dem Wort für Geist<sup>1)</sup>.

Wotan, der Gott des Lusthauchs, ist also auch der Gott des Geisteshauchs: und zwar des Geistes in seinem geheimnißvollen Grübeln, in seiner tiefsten Versenkung in die Rätselrunen des eignen Wesens, der Welt und des Schicksals: wer der Natur und der Geschichte ihre Rätsel abfragen, wer die Ursprünge und die Ausgänge aller Dinge ergründen, wer Gott und die Welt im tiefsten Wesenskern erforschen, d. h. wer philosophieren will, der tut wie Odin: Odin, der „grübelnde Ase“, wie ihn bezeichnend die Edda nennt. Ahnungsvoll hat der

---

<sup>1)</sup> Lateinisch spiritus ist Lusthauch und Geist, griechisch *ἀνεμος*, Wind, ist lat. animus, Mut, Geist. Und in der That: welches treffenderes Bild gäbe es für den unsichtbaren Lebenshauch, den wir Geist nennen, als eben den unsichtbaren Lebenshauch der Luft? Daher gibt Odin den Menschen bei deren Schöpfung und, d. h. Lebensatem. Höhnir, unerklärten Namens und Wesens, gibt ihnen Geistbewegung, Loki Blut und gute Farbe, diese beiden zugleich gefährliche Eigenschaften. Der Ursprung von „Seele“ und „Geist“ im Germanischen ist nicht ganz sicher: doch spricht manches dafür, daß Seele (gotisch *saiwala*) verwandt mit See, die bewegliche, leise flutende, wogende Kraft sei; „Geist“ scheint verwandt mit altnordisch *geisa*, wüthen (von Feuer oder Leidenschaft), gotisch *ut-gaisjan*, außer sich bringen; andre vergleichen litauisch *gaistas*, Schein, altnordisch *geist*, Strahl; s. Kluge, Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. Straßburg 1883.

deutsche Geist den ihm eignen philosophischen Sinn und Drang, der ihn vor allen Nationen kennzeichnet, seinen Faustischen Zug, in das Bild seines obersten Gottes gelegt. Wie der Wahrheit suchende Grübler Faust nicht harmlos der frohen Gegenwart genießen mag und sich des Augenblicks und der hellen Oberfläche der Dinge erfreuen, wie es ihn unablässig drängt, den dunkeln Grund der Erscheinungen zu erforschen, die Anfänge, die Gesetze, die Ziele und Ausgänge der Welt: — so der „grübelnde Ase“. Während die andern Götter sich den Freuden Walhalls hingeben oder in Abenteuer, in Kampf und Liebe, der Gegenwart leben, uneingedenk der Vergangenheit und um die Zukunft unbesorgt, kann Odin nun und nimmer rasten im Suchen nach geheimer Weisheit, im Erforschen des Werdens und des Endschicksals der Götter und aller Wesen. Die Riesen oder einzelne unter ihnen gelten als im Besitz uralter Weisheit stehend: Odin ermüdet nicht, solche weisen Meister aufzusuchen und auszuforschen<sup>1)</sup>; hat er doch sein eines Auge selbst als Pfand dahingegeben, um von dem kundigen Riesen Mimir Weisheitslehren zu empfangen: denn im Wasser, in „Mimirs Brunnen“, liegen die Urbilder aller Dinge verborgen: er versenkt deshalb sein Auge in diesen Brunnen<sup>2)</sup>. Zauberinnen, weissagende Frauen, lebende und tote, forscht er aus: ja er hat die „Runen“, den Inbegriff aller geheimen Weisheit, selbst erfunden<sup>3)</sup>. Auch mit kundigen Menschen hält

<sup>1)</sup> Als „Gangrad“ geht er so zu dem Riesen Vasthrudnir, als Vegtam bringt er nach Hel, über Baldurs drohendes Geschick zu forschen: dagegen verkündet er Geirröð die Herrlichkeit Asgards und der Aßen.

<sup>2)</sup> Man deutet dies, mit zweifeligem Recht, der Naturgrundlage nach, auf die Sonne als Odins Auge (?): im Wasser abgespiegelt, ruht das andre Auge, das verpfändete, versenkte.

<sup>3)</sup> Vgl. über die verschiedenen Runen-Alphabete Dahn, Ur-

er Wettgespräche der Weisheit, in welchen der Götter und aller Wesen Entstehung, Wohnung, Sprache, Schicksal und Ende erörtert wird. So hat er denn auch die Geheimkunde von der unabwendbar drohenden Götterdämmerung ergrübelt: — aber zugleich auch das trostreiche Hoffnungswort von der Erneuerung, von dem Auftauchen einer neuen, schönen, schuldblosen Welt: und er vermag dies Trostwort als letztes Geheimnis seiner Weisheit dem toten Lieblingssohne Baldur noch in das Ohr zu raunen.

Es sind zunächst äußere Gründe, welche den Leiter der Walhall-Götter zu solcher Forschung führen: — das Bedürfnis, die den Göttern von den Riesen drohende Gefahr der Zukunft zu erkunden —: aber ebenso unverkennbar hat die Edda, hierauf weiterbauend, dem „grübelnden

---

geschichte der germanischen und romanischen Völker, I, Berlin 1881, S. 122. Die Runen sind die lateinischen Buchstaben der Kaiserzeit, durch Vermittlung der Kelten den Germanen gekommen. Man bediente sich derselben nicht zur Schrift in unserm Sinn, sondern zu Zauber (Zauber von zepar: opferbare Tiere, im Gegensatz zu Un=ziefer, Ungeziefer, welches die Götter verschmähen), Weissagung, Zukunftsforchung, Losung. Man rihte in Stäbchen von Buchenrinde Zeichen, warf sie (etwa aus einem Helm) zur Erde und las sie einzeln auf (daher „lesen“): jede Rune bedeutet ein Wort, welches mit dem fraglichen Buchstaben begann (z. B. Th einen Riesen, weil Thurs mit Th beginnt), was mit dem „Stabreim“ der germanischen Dichtung zusammenhängt. Man schnitt oder rihte zu Zauberzwecken Runen: so drohte man, einem Weib einen Thurs (Riesen) zu rißen, dem sie dann verfallen wäre, „einen Thurs riße ich dir und drei Stäbe“ (altnordisch: thurs rist ek th er ok th ria stafi): erst durch das Aussprechen der drei Stäbe des Stabreimes tritt der Zauber in Kraft; es gab Sieg-Runen, Liebes-Runen, Bier-Runen, Speer-Runen, Pfeil-Runen, Haus- und Herd-Runen (die „Hausmarke“ war sehr oft eine Rune, etwa mit leiser Änderung), Schiffs-Runen, Toten-Runen, d. h. durch welche man Tote auferwecken und zum Sprechen bringen kanh: achtzehn Zauberzwecke werden aufgezählt.

„Asen“ den tief germanischen Drang nach Weltweisheit einghaucht. Unablässig forschet der Gott, der nicht allwissend<sup>1)</sup> ist, aber es sein möchte: täglich sendet er seine beiden Raben aus, die Welt und den Lauf der Zeiten zu erkunden; zurückgekehrt sitzen sie dann auf seinen beiden Schultern und flüstern ihm geheim ins Ohr: sie heißen aber — und nicht könnten die Namen bezeichnender sein — sie heißen „Hugin“ und „Munin“: „Gedanke“ und „Erinnerung“.

Vom Geist untrennbar ist die Durchbringung mit Geist, die Begeisterung: und wie der philosophische findet der dichterische Drang germanischen Volkstums, der Geist, der, vom Trank der Schönheit trunken, selbst das Schöne zeugt, in Odin seinen Ausdruck. Zwar hat die nordische Mythologie einen besondern Gott des Gesanges aufgestellt, Bragi (Odins Sohn), „der die Stalben ihre Kunst gelehrt“ (s. unten): aber er ist nur eine Wiederholung, eine einzelne Seite Odins: Odin ist der Gott höchster dichterischer Begeisterung, jener Entzückung künstlerischen Schaffens, welche, auch nach Sokrates-Platon, mit der wärmsten Liebesbegeisterung für das Schöne verwandt, auch von andern Völkern als ein Rausch, als eine Art göttlichen Wahnsinns gefaßt und gefeiert wird. Tief hat es das germanische Bewußtsein erfaßt, daß nur aus der Liebe höchsten Wonnen und Qualen der Trank geschöpft wird unsterblicher Dichtung.

Der Trank oder Met der Dichtung war entstanden aus dem Blut eines Zwergen Rwasir, „der war so weise, niemand mochte ihn um ein Ding fragen — er wußte

---

<sup>1)</sup> Ein Riese, den er im Wettkampf von Fragen und Antworten besiegt, ruft am Schluß ehrfurchtsvoll sich beugend: „Du wirst immer der Weiseste sein!“



Antwort". Den Trank hatte in Verwahrung des Riesen Suttung schöne Tochter Gunnlöð: unter falschem Namen, durch List und in Verkleidung gelangt Odin zu ihr: er gewinnt die Liebe der Jungfrau: drei Tage und drei Nächte erfreut er sich ihrer vollen Gunst und die Liebende gestattet ihm, drei Büge von dem Trank zu schlürfen: aber in diesen drei Bügen trinkt der Gott die drei Gefäße leer, nimmt Adlersgestalt an und entflieht nach Walhall, indem er für sich und seine Lieblinge, denen er davon verleihen mag, die Gabe der Dichtung unentziehbar gewonnen hat: sie heißt daher „Odins Sang“, „Odins Trank“, „Odins Gabe“.

Nach echt germanischer Auffassung ist die Dichtung zugleich die höchste Weisheit: sie gewährt Antwort auf alle Fragen: es ist jene tiefsinnige Wahrheit, daß der Dichter, der echte, daß ein Shakespeare, Goethe, Schiller die letzten Geheimnisse der Menschenbrust ausspricht und in schöner Ahnung die Rätsel der Natur und Geschichte löst: die goldene Frucht der Wahrheit in den silbernen Schalen der Schönheit. — Das ist die germanische Auffassung von der Aufgabe der Dichtkunst, wie sie unsere größten Meister erkannt und gelöst haben. Denn wahre Schönheit ist schöne Wahrheit. Das Wesen dieser Dichtkunst aber ist trunkene, entzündete Begeisterung. Ein prachtvolles Bild der Edda schildert den Rausch (zunächst allerdings für den Rausch des Trinkers): „der Reihher der Vergessenheit rauscht über die Gelage hin und stiehlt die Besinnung“: „dieses Vogels Gefieder,“ fährt Odin fort, „befing auch mich in Gunnlöðs Haus und Gehege, trunken ward ich und übertrunken, als ich Odrörir erwarb“. Es wird also der Rausch dichterischer Begeisterung eingekleidet in den Rausch des Trankes des heiligen Mets: auch die Namen sprechen etymologisch die gleiche Lehre



aus: Kwâfir bedeutet „die schäumende Gärung“, und Od-rörir ist der „Geisttrührer“: — der Trank, der den Geist in Bewegung setzt. Aber nur durch die Liebe gelangt der Gott zu dem selig berausenden Trank: „nur sie, nur Gunnlöd schenkte mir, auf goldenem Lager, einen Trank des teuren Mets“: nie wär' ihm die Entführung des Trankes geglückt, „wenn Gunnlöd mir nicht half, die gunstgebende Maid, die den Arm um mich schlang“.

Auch das ist tief ergreifend in dieser wunderbaren Sage vom Werden der deutschen Dichtung, daß, wie die Wonne, so das Weh der Liebe als unentbehrlicher Tropfen in diesen Becher der Poesie geschüttet wird: nicht ohne höchste Liebeslust, nicht ohne tiefstes Liebesleid zu geben und zu empfangen wird Odin zum ersten germanischen Dichter: nach den drei seligen Nächten folgen für Gunnlöd die langen, bangen Tage des sehnsuchtvollen Grämens, das ihr Leben verzehrt: und auch durch Glanz und Glorie des göttlichen Dichterkönigs klingt die Erinnerung an die gute Maid, „die alles dahingab“ und die er verlassen, leis elegisch zitternd nach: „Übel vergolten hab' ich,“ fährt Odin fort in seiner Selbstschilderung: „Übel vergolten hab' ich der Holden heiligem Herzen und ihrer glühenden Gunst: den Riesen beraubt' ich des köstlichen Tranks und ließ Gunnlöd sich grämen“

Rührender und tiefer und einfacher kann man die alte Geschichte nicht erzählen, „wie Liebe doch mit Leide stets endlich lohnen muß“.

Odin ist aber auch das Urbild des völkerleitenden, völkerbezwingenden, Völker zu Krieg und Sieg antreibenden, fortreisenden Staatsmannes.

Zwei Gründe sind es, welche in ihm den unablässigen Drang lebendig erhalten, die Völker und Könige gegeneinander zu hegen, sie stets listig untereinander zu ver-

feinden, dem Frieden zu wehren, „Banksamen, Zwist-Runen unter ihnen auszustreuen“, bis sie sich in blutigen Schlachten morden, bis Tausende auf ihren Schilden liegen: indes der Gott, der Siegeskönig, der all das angerichtet, seine hohen, geheimen, von den geleiteten Fürsten und Völkern gar nicht geahnten Zwecke dadurch erreicht.

Einmal ist „Wuotan“, der Wütende, die kriegerische Kampflust selbst: er ist der Gott jeder höchsten geistigen Erregung, jeder Begeisterung: nicht minder als die dichterische ist es die kriegerische Begeisterung des Helden, welche er darstellt: jener germanische Heldengeist, welcher, aus den Urwäldern Deutschlands hervorbrechend, in der Völkerwanderung das römische Westreich niederwarf, bis nach Apulien und Afrika, bis nach Spanien und Irland unwiderstehlich vorwärts drang, jener »furor teutonicus«, den die Römer seit dem „kimbrischen Schrecken“ kannten, jene Freude am Kampf um des Kampfes willen: der Drang also, der von der Urzeit bis auf die Gegenwart die deutschen Männer in die Feldschlacht treibt: — es ist der Geist Wotans, der sie beseelt.

Dazu aber kommt ein zweiter, in dem Grundbau der germanischen Götterlehre wurzelnder Antrieb: Odin muß als Anführer der Asen und all ihres Heers im Kampfe gegen die Riesen dringend wünschen, daß Krieg und männer-mordende Schlachten kein Ende nehmen auf Erden: denn nur die Seelen jener Männer, welche nicht den „Strohtod“ des Siechtums oder Alters in ihren Betten, sondern den freudigen Schlachtentod gestorben sind auf blutiger Wal, nur diese werden von den Walküren nach Walhall getragen und nur diese, die Einheriar, kämpfen an der Seite der Götter gegen die Riesen; jedes Schlachtfeld liefert also dem König der Götter eine Verstärkung seiner Heerscharen.

Auch dieser Zug Wotans hat in der deutschen Geschichte, im deutschen Volkswesen seine Spiegelung gefunden.

Denn jene friedfertige Gutmütigkeit der Kraft, welche Donar und Dietrich von Bern eignet, ist doch keineswegs ausschließend und zu allen Zeiten, wie in den tieferen Schichten des Volks, auch in seinen Leitern und Führern maßgebend gewesen. Sie konnte es nicht sein in dem harten Kampf um das Dasein, den seit bald zwei Jahrtausenden das Germanentum gegen Kelten und Romanen, Slaven und Mongolen, Türken und Tataren zu führen hatte. Mit solch treuherziger Friedfertigkeit allein hätten die Germanenvölker trotz Donars Hammer und seiner Kraft vor den bald an Bildung, bald an Zahl unermesslich überlegenen Feinden nicht bestehen können und wären nicht im Lauf der Jahrhunderte siegreich von Asien quer durch ganz Europa nach Spanien, Süditalien und Afrika und in die neuentdeckten Erdteile vorgeedrungen, hätten Rom, Byzanz und Paris überwunden und den ehernen Fuß auf den Nacken des Slaventums gesetzt. Da hat es denn von Anbeginn — danken wir Wotan dafür! — dem germanischen Stamm auch nicht an großen, kühnen und listigen Staatsmännern und Fürsten gefehlt, welche mit überlegener Staatskunst die Geschicke der Völker in Frieden und Krieg zu ihren geheimen und rettenden Zielen gesteuert. Schon jener Cheruskierfürst Armin, dessen dämonische Gestalt im Eingangstor unsrer Geschichte steht, war in staatskluger Arglist kaum minder groß als an Tapferkeit. Die Not der Völkerwanderung hat dann manchen ränkefundigen Fürsten erzogen, welcher byzantinischer Schlaueit mehr als gewachsen war: und bei dem Bild eines unter ihnen, des gefürchteten Meerkönigs Geiserich, des Vandalen, der aus seinem Hafen zu Karthago sein Raubschiff vom Ungefähr, vom Winde, treiben läßt gegen die

Völker, „welchen der Himmel zürnt“, scheint die Heldensage geradezu Züge aus dem Wesen Wotans entlehnt zu haben: wie er verschlossen, wortkarg, höchst geschickt gewesen, unter die Fürsten und Völker den „Samen der Zwietracht zu streuen“, er, der arglistigste aller Menschen<sup>1)</sup>. Geschweigen wir Theoderichs und Karls, der Großen, und gedenken sofort jener gewaltigen staufischen Kaiser, Heinrich VI. und Friedrich II., welche über Päpste, Könige und Völker hinweg ihre großartige, oft vielfach verschlungene Staatskunst mit den Zielen: Rom, Byzanz, Jerusalem verfolgten: erinnern wir uns jenes preussischen Friedrich, von dessen Staatskunst man das über Geiseric gesprochen Lob wiederholen mag: — „er war früher mit der Tat fertig als seine Feinde mit dem Entschluß“ — und erwägen wir die Werke überlegener Staats- und Siegeskunst, welche wir, von göttergesendetem, durch den „Wunschgott“ geschenktem Glück getragen, im letzten Kriege mit Frankreich (1870) mit staunenden Augen die deutsche Volkskraft leiten sahen: — gedenken wir Bismarcks — und es überschauert uns ein Ahnen von dem aus der Grundtiefe germanischer Art geschöpften Wesen Odins, des staatsklugen, völkerleitenden Meisters des Sieges.

---

Nachdem aus der Naturgrundlage und aus der Geistesart Odins im bisherigen die wichtigsten Folgerungen abgeleitet sind in großen allgemeinen Zügen, haben wir darzustellen, was im übrigen und im einzelnen zu seinem Bilde gehört<sup>2)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Siehe Dahn, Könige der Germanen, I, München 1861, S. 151.

<sup>2)</sup> Odin sind Adler und Wolf geweiht und seinen Namen tragen ein kleiner Wasservogel (*tringa minima, inquieta, palustris* et

Die reiche Fülle seiner Berrichtungen, Aufgaben und Wirkungen fiel schon der Urzeit auf, die ihn verehrte: diese Mannigfaltigkeit drückt sich in der großen Menge von Namen aus, deren er sich erfreut (gegen zweihundert, in der Edda allein fünfundsiebzig), auch hierin ist ihm kein anderer Gott vergleichbar: ja die Germanen lassen ihn selbst sich dessen berühmen: „Eines Namens genügte mir nie, seit ich unter die Völker fuhr“, und er zählt nun zahlreiche Beinamen auf, welche er bei bestimmten Gelegenheiten, Fahrten, Abenteuern führte: leider ist unsre Überlieferung so stückhaft, daß wir von diesen Begebenheiten nirgends sonst etwas erfahren! —

Der Wind beherrscht auch das Wasser: so tritt Odin auch als Wassergott auf, als „Gniflar“ (vgl. der Neß, die Nixe): Er allein gibt als Windgott günstigen Wind, „Fahrwind“, den Schiffen: er wandelt auf den Wellen, beschwichtigt sie, gibt dem Schiff, in das er, verkleidet, sich aufnehmen läßt, glückliche Fahrt: so wird er denn auch, wie der Luftgott Hermes-Merkur (mit welchem ihn die Römer verwechselten), ein Gott der Kaufleute, der Schiffs-Frachten.

Aber nicht nur den Wunsch-Wind spendet Odin, sondern als oberster, als mächtigster Gott kann er mehr als alle andern, überhaupt alle Wünsche der Menschen erfüllen: daher heißt er „Óski“, der Wunsch, d. h. der Wunsch-Gott, der Wunsch-Erfüller. Und diese Vor-

---

natans, Odins-hane, Odens Fugl); auch an der menschlichen Hand der Raum zwischen dem (vielsach heiligen, im „Däumling“ personifizierten) Daumen und dem Zeigefinger war ihm als „Wodens-Spanne“, „Woen-let“ geweiht. Zahlreiche Ortsnamen, dann Namen von Burgen, Quellen, Wäldern, Inseln sind mit Odin-Wotan zusammengesetzt, Wotans-Weg, -Holz, -Hausen, Wodans-burg, -haus, -fielb, Odins-ey, -tälla, -fala usw.



stellung war besonders auch südgermanisch, d. h. deutsch: im deutschen Mittelalter wird noch „der Wunsch“ personifiziert und vielfach angerufen und gefeiert<sup>1)</sup>: daß der alte Wotan darin verborgen war, merkte man nicht mehr.

Als Schlachten- und Siegesgott heißt Odin Walvater, Siegvater, Heerschild (Harbard), Hialmberi (Helmträger): dies leitet hinüber auf die Vorstellung des durch den unsichtbar machenden oder doch die Feinde erschreckenden Helm (Tarnkappe) Verhüllten. So heißt er Grimur und Grimnir<sup>2)</sup>: der Verhüllte. Verhüllt, verkleidet, in unscheinbarer Tracht wandert der Gott unermüdlich (wie der Wind) durch Midgard, Riesen- und Elbenheim, überall nach verborgener Weisheit spürend, seine geheimen Pläne, Bündnisse, Verträge verfolgend, die Wirklichkeit der Menschen prüfend, seine Lieblinge beschützend, die Feinde der Götter ausforschend, überlistend, unerkannt mit ihnen in Wettgespräche sich einlassend, wobei Frage und Antwort wechseln und derjenige, welcher eine Antwort schuldig bleiben muß, das Haupt verwettet und verwirkt hat<sup>3)</sup>:

---

1) Er hat Hände, Blick, freut sich, zürnt, neigt sich: meist steht „Wunsch“ hier gleichbedeutend mit göttlicher Wunsch-Gewährung. Wie reich ausgebildet diese Auffassung Wotans war, beweisen die Sagen von dem „Wunsch-Hütlein“, „Wunsch-Säcklein“, „Wunsch-Mantel“, der „Wünschel-Rute“. Auch Gibich, der Geber (nord. Giufi), der Stammvater des Königsgeschlechts der Gibichunge (Giufunge), war der Geber-Gott Wotan; vgl. unten „Helden sagen“.

2) Eigentlich bedeutet es eine Art Helm-gitter, welches das Antlitz verbirgt, und durch welches hindurch er drohend, schreckend blickt.

3) Oder der Wanderer weiß das Gespräch so lang hinzuziehen, den eiteln und neugierigen Zwerg so lang hinzuhalten, bis die Sonne in den Saal scheint und der Dunkelsee, der Unterirdische, durch ihren ersten Strahl zersprengt oder in Stein verwandelt wird.

als „ewigen Wanderer“ bezeichnen ihn die Namen Gangleri, Gangradr, Wegtamr<sup>1)</sup>.

Als geheimnisvoller Wanderer, in unscheinbarem Gewand, tritt der Gott in zahlreichen Sagen und Märchen auf: den großen breitrandigen Schlapphut<sup>2)</sup> (Windhut, Wunschhut) tief in die Stirn gerückt, seine Einäugigkeit (s. oben) zu verbergen, an der man ihn erkennen möchte, in einen weitaftigen, dunkelblauen, fleckigen (d. h. wie die Wolken gefleckten) Mantel<sup>3)</sup> gehüllt, mit dichtem Haupthaar (manchmal aber auch kahl), meist mit wirr wogendem, grau gesprenkeltem Bart, den Speer in der Hand, den Zauber-Ring Draupnir am Finger, ein hoher Mann von etwa fünfzig Jahren oder auch wohl als Greis, doch gewaltig an ungebrochener Kraft<sup>4)</sup>.

Aber nicht unscheinbar, sondern furchtbar-prächtig, in kriegerischer Helden-Herrlichkeit, tritt der König und Feld-

---

<sup>1)</sup> Im Mittelalter wurde dann mancher Zug von dem rastlosen geheimnisvollen Wanderer auf den „ewigen Juden“ übertragen: aber keineswegs ist die ganze Sage von diesem aus Wotan hervorgegangen. Die „wabernde“ Luft (vgl. Waberlohe) bezeichnet sein Name „Wafubhr“, ihr leises Beben „Viflinði“, deren Draußen, zugleich aber auch das Tosen der Schlacht „Dmi“ (angelsächsisch vōma); er heißt ferner Ygg, der Schreckliche (daher Yggdrasil, S. 24), dann „Bölwerk“ und „Bölvisi“ als der Arglistige, der durch Täuschung seine Zwecke erreicht, Fürsten und Versippte durch Zankrunen verfeindet (vgl. S. 57); andre Namen s. oben: der „Mann vom Berge“.

<sup>2)</sup> Daher heißt er Hött, Sidhött.

<sup>3)</sup> Mantel aus Tierfellen; daher heißt er „der mantel-tragende Gott“: Skul (nord. Mantel-)berand, woraus der „Fadelberand“ geworden, der als wilder Jäger dem wütenden Heer voraus reitet, als Mantel-Reiter wird er zu dem „heiligen Martinus“.

<sup>4)</sup> Im Märchen ist er oft zum kleinen grauen Männchen zusammengeschrumpft, mit Zwergen verwechselt; der lange Wirrbart verrät auch den König Drosselbart oder Bröselbart des Märchens deutlich als Wotan.



herr der Götter auf, wann er an der Spitze der Asen, Lichtalben und Einheriar ausreitet zum Kampfe gegen die Riesen: dann leuchten weithin sein goldener Helm mit den vorwärts gesträubten und dadurch Schreck einflößenden Schwan- oder Adlerschwingen (der „Schreckenshelm“) und die reich geschmückte Brünne: auf Sleipnirs Rücken braust er heran, den Siegespeer Gungnir schwingt er und schleudert ihn unter der Feinde Volk mit dem Zauber- ruf: „Odin hat euch alle“.

Und stattlich auch thront er auf Hlidskialf, dem „Hochsitz“, in Valhall (aber doch nicht bloß wie auf Erden der König und jeder Hofherr den Hochsitz in seiner Halle einnimmt: es ist eine Spähwarte gemeint), den nur Frigg, seine Gemahlin, mit ihm teilen darf. Hier empfängt er als Hropttr (Rufser zum Kampf) die neu eintretenden Einheriar. Vor seinem goldenen Stuhle steht ein goldener Schemel: nach (Süden oder nach) Westen schaut er: denn von (Norden oder von) Osten sind, wie die Germanen überhaupt, die Asen, von Odin geführt, hergewandert und nach Süden und Westen zielte ihr Trachten. Zu seinen Füßen kauern die beiden Wölfe (erst später Hunde), Geri und Freki, die Tiere der Walstatt, die Walvater heilig: er füttert sie mit dem Fleische des Ebers Sährimnir, — denn er selbst bedarf nicht der Speise, nur des Trankes: und zwar nicht von Äl oder Met, aber an Wein erfreut er sich<sup>1)</sup>. Ein Adler hängt (oder schwebt) über dem Westtor von Odins Saal, wohl scharf ausspähend. Auf des Gottes Schultern aber wiegen sich die beiden Raben (Seite 52) und raunen ihm Weisheit in das Ohr. Nachklänge in den Sagen lassen den König Dswald (Uswalt)

---

<sup>1)</sup> Offenbar erst spät entstanden, nachdem der Wein bekannt und bevorzugt wurde.

durch zwölf Goldschmiede (die zwölf Äsen) seinem Raben die Flügel mit Gold beschlagen oder zwei weiße Tauben dem Papst ins Ohr flüstern, was er tun soll, oder eine Taube Luther die Bibelübersetzung in das Ohr sagen, wobei die Taube in protestantischen Landen weiß (der heilige Geist), in katholischen aber schwarz ist (der Teufel; kaum ist dabei an den Raben Odins zu denken).

Wir sehen, aus welchen Gründen Odin wünschen muß, daß möglichst viele Männer den Bluttod im Kampfe, nicht den Strohtod, sterben (deshalb rüsten sich Krieger mit dem Speer, um so doch „Odin geweiht“<sup>1)</sup> zu sterben und „nach weitherziger Auslegung“ die Bedingung erfüllt zu haben: „denn alle mit dem Speer Gerihten“, d. h. ursprünglich im Kampfe Gefallenen, nimmt Odin in Anspruch. Deshalb schließt er Verträge, Bündnisse mit hervorragenden Königen oder andern Helden, in welchen diese sich verpflichten, dereinst in der Schlacht zu fallen<sup>2)</sup>, während der

---

<sup>1)</sup> Übrigens wurden auch wohl Söhne schon vor oder gleich nach der Geburt von den Eltern in gleichem Sinn „Odin gegeben“, geweiht: man erkaufte dadurch des Gottes Schutz für das Leben des Sohnes, unter der ihm auferlegten Verpflichtung des Blut Todes: hier tritt an Stelle der Selbstweihe die Weihe durch den Vater. — Man „weihte auch sich selbst Odin“, d. h. verpflichtete sich, nach bestimmten Jahren (z. B. zehn) in der Schlacht zu fallen.

<sup>2)</sup> Dann ist es wohl Odin selbst, der dem bisherigen Schützling in der letzten Schlacht als hoher Greis, das Haupt mit dem breitrandigen Hut verhüllt, im blauen Mantel entgegentritt, an dessen „grauem“ Speer das verliehene Sieges Schwert zerbricht (oder umgekehrt: der verliehene Speer am Schwert), dessen Stücke aber freilich neu geschmiedet werden mögen. Solange das Schutzverhältnis dauert, lehrt der Gott seine Lieblinge siegen: z. B. Feinde, welche Zauber gegen Eisen geübt hat, mit Steinen zu Tode werfen. Solange mag der Schützling seinen Feinden, statt ihnen die verlangte Buße zu zahlen, siegesgewiß zurufen: „Gewärtigt wilde Wetter, graue Geere und Odins Gram!“ Oder: „dem Tode verfallen

Gott diesen seinen Lieblingen und Walsöhnen, solange sie leben (und zwar manchmal für ein übermenschlich langes Leben oder für eine bestimmte Vertragszeit, z. B. zehn Jahre) Sieg<sup>1)</sup>, Ruhm, Beute, Reichthum, auch etwa Weisheit, Zauberkunst oder einzelne Zauberkräfte verleiht. — Sehr oft ist diese Verleihung geknüpft an die Verleihung

(seigt, nicht unser neuzeitliches: „seige“) ist euer Führer, eure Fahne fällig, gram ist euch Odin“. Darauf erscheint ein gewaltiger Mann im Schlapphut, schleudert seinen Speer über die feindliche Schlachtreihe, ruft: „Odin hat euch alle!“ und erfüllt diese mit wild entscharendem Entsetzen. Wie Odin überhaupt Menschenopfer dargebracht wurden, weihte wohl ein Heer vor der Schlacht das feindliche Odin, vielleicht unter der symbolischen Form eines Speerwurfes oder Pfeilschusses über die Feinde hin: d. h. im Fall des Sieges wurden dann alle Gefangenen ihm geschlachtet, vielleicht auch die Pferde, und die erbeuteten Waffen zerbrochen. So hatten (im Jahre 58 nach Chr.) die Chatten (Hessen), im Kampfe mit den Hermunduren (Thüringen), um die heiligen Salzquellen (wohl von Rissingen) des Grenzgebietes die Feinde Mars und Merkur (Ziu und Wotan) geweiht: so die Kimbern vor der Schlacht von Arausio (Orange, am 6. Oktober 105 vor Chr.) die Legionen (Dahn, Urgeschichte der germanischen und romanischen Völker, II, Berlin 1881, S. 6, 110. — Dahn, Deutsche Geschichte, I, 1. Gotha 1884, S. 324, 407), und man fand auch einmal in der Nordsee ein Schiff, in welchem die Pferde getötet, die Waffen absichtlich zerbrochen schienen.

<sup>1)</sup> Odin ist der genialste Feldherr: er hat die Germanen die keilsförmige Schlachtordnung, den „Eherrüffel“ (Hwinnfylling), gelehrt, mit welcher sie denn auch richtig schließlich die Legionen Roms zersprengt und den Erdkreis erobert haben. Seine Lieblinge lehrt Odin, ihnen den Sieg zu sichern, diese Schlachtordnung ganz besonders: so den Dänenkönig Harald Hildetand, den er auch unverwundbar gezaubert hatte (dafür hatte der König sich selbst und die Seelen aller Erschlagenen Odin geweiht), der damit den Schwedenkönig Ingo besiegte. Aber als Haralds Stunde gekommen in der Bravallaschlacht gegen König Hring, hatte Odin auch diesen die Keilstellung gelehrt, wie der erblindete Harald zu seinem Schrecken von seinem lachenden Wagenlenker erfährt:

von Schwert<sup>1)</sup>, Roß<sup>2)</sup>, Speer, Brünne, Helm, Hut, Mantel, Stab (als Zauberstab, Wünschelrute<sup>3)</sup>), im Märchen auch „Knüppel aus dem Sack“, was aber auch auf den Speer zurückgeht), Ring des Gottes.

In unaufzählbar mannigfaltigen Wechslungen wiederholt später die Sage<sup>4)</sup> diesen Gedanken des Bündnisses,

dieser Wagenlenker ist der verkleidete Gott selbst, der nun den langjährigen Schützling eigenhändig tötet. Arglist Odins, „Treulosigkeit des Kriegsglückes“ liegt aber darin nicht ausgedrückt: der Bluttob ist ja Vertragspflicht und nach anderer Fassung der Sage verlangt Hildetand den Tod.

1) S. unten, zweite Abteilung: Wölungen Sage.

2) Grane, Sigurds Roß, das von Sleipnir stammte, s. unten Wölungen Sage.

3) Die Wünschelrute, mit der man vor allem vergrabene Schätze entdeckt, aber auch andern Zauber üben mag, heißt sogar geradezu selbst „der Wunsch“: so heißt es im Nibelungenlied von dem Hort, „der Wunsch lac dar under, von golde ein rütelin“; hier hat sie die Wirkung, den Hort immer wieder zu mehrern, wieviel davon entnommen wird, was sonst Odins Ring, Draupnir, von dem andre, „ebenschwere“ träufen (in der Edda ebenfalls ein Ring, auch Mimirs Armring) vermag: später treten an die Stelle Brutpfennige, Hectaler, oder der Wunsch-säckel. Auch begegnen ferner „Wunsch-Würfel“, die „Siebenmeilen-stiefel“ und andre „Wunschdinge“, die alle ursprünglich von dem Wunschgott verliehen werden.

4) Oder das Märchen: z. B. vom Gevatter Tod, vom Teufel als Paten, der dann als Patengeschenk ein „Wunsch-ding“ schenkt, oder die Heilkunst lehrt, aber sich dafür die Seele ausbedingt, um welche er dann durch eine List geprellt wird: z. B. er ergreift den Schatten statt des Mannes, oder es wird ihm das erste Leben, welches den Kerker verläßt, die Brücke beschreitet, zugesagt, aber listig ein Hund dem so bedrohten Menschen vorausgeschickt, mit dem sich nun der Teufel begnügen muß. Der überlistete geprellte Teufel geht aber nicht auf Odin, sondern auf den von Odin überlisteten Zwerg oder Riesen zurück. — Seltner wählen sich Odin und gleichzeitig etwa auch Frigg (oder Thor) je einen Schützling unter den Menschen oder Völkern ohne solchen Vertrag und ohne Selbstweiheung: beide Götter wetteifern dann, ihrem Liebling mehr Glück

des Vertrags, der Verleihung und des schließlichen Eingehens des Schüßlings in Walhall: nur daß an Stelle des wohlthätigen, herrlichen Gottes der — Teufel tritt, der die arme Seele zu verführen trachtet, um sie schließlich in der heißen Qualenhölle zu peinigen: an die Stelle tiefgründiger, poesievoller Gedanken des heidnischen Altertums hat das Mittelalter auch hier wieder einmal seine häßlichen Fragen gestellt.

So ist das Vorbild der Faustsage, welche durch Goethe abermals eine Volksdichtung geworden, das alte

---

zuzuwenden als der andre dem seinigen, und es wird dann wohl Odin von Frigg überlistet: so in der Sage von der Namengebung der Langobarden: diese wird von Paulus Diaconus, dem Geschichtschreiber dieses Volks (Zeitgenossen Karls des Großen), nur unvollständig erzählt: sie muß aus andern Sagen (Märchen) ergänzt werden. Die späteren Langobarden hießen ursprünglich Winiler: bei ihrer Wanderung von der Elbe gen Südosten gerieten sie in Streit mit den Vandalen: eine Schlacht stand bevor: Odin hatte beschlossen, den Vandalen den Sieg zu schenken: Frigg bat um Sieg für die Winiler. Der listige Gott sprach, er werde demjenigen Heere den Sieg verleihen, welches er bei dem Erwachen am folgenden Morgen zuerst erblicken werde; hier muß nun angenommen werden, er zweifelte nicht, daß dies die Vandalen sein würden, nach deren Land er, gemäß der Stellung seines Bettes, zuerst blicken mußte. Aber Frigg lehrte unvermerkt sein Bett um, so daß er beim Erwachen zum entgegengesetzten Himmelsfenster hinausblickte. Außerdem hatte sie den Winilern geraten, ihre Weiber vor ihrer Schlachtreihe aufzustellen mit gelöstem Haar, das sie wie einen Bart an den Mund drücken sollten. Erwachend rief Odin erstaunt: „Was sind das für Langbärte?“ Frigg aber sprach: „Du gabst ihnen den Namen, so gib ihnen als Patengeschenk auch den Sieg.“ (Nach germanischer Sitte war mit der Namengebung die Verpflichtung zu einem Geschenk verknüpft.) Odin mußte das wohl gewähren, da er ja die Winiler zuerst erblickt hatte: diese aber hießen fortan Lango-barden. — Es sind wohl zwei verschiedene Fassungen der Sage im Schwange gewesen: denn die Siegverleihung wird hier zwiefach begründet.



Wotans-Bündniß: der Zaubermantel des Doktor Faust ist lediglich der alte Mantel Odins, auf dem er seine Schützlinge entrückt, durch die Luft über Länder und Meere führt<sup>1)</sup>. Es ist wunderbar, wie zähe die Volksseele festhält die uralten Formen der Sage: nur der Inhalt, d. h. die Menschen und die Verhältnisse, welche hineingegossen werden, wechseln, aber die Form bleibt die gleiche: so sind im 19. Jahrhundert vor unsern Augen zwei Sagen entstanden, die Eisenbahnsage (ungefähr 1855) und die Bismarcksage (1866), welche lediglich die alten Wotans-Bündnisse darstellen, angewandt auf eine neuzeitliche Erfindung und einen noch lebenden Mann.

Von allen neueren Erfindungen hat auf die Sinne unsres Landvolkes (in Bayern z. B. in den Gegenden um Rosenheim) den größten, aber auch den unheimlichsten Eindruck gemacht das Dampf und Feuer schnaubende, lindwurmähnlich daherbrausende Ungetüm, welches pfeilgeschwind Menschen und hochgetürmte Lasten durch die Lande trägt und welches wir Eisenbahn nennen. Als nun zuerst dies wilde Wunder in die stillen Alpentäler drang, bemächtigte sich seiner sofort die sagenbildende Einbildungskraft: aber sie schuf in der Eisenbahnsage nichts neues, sondern wandte darauf an die uralte Formel des Wotans-(Teufels-)Bündnisses und lehrte: nicht Menschen vermochten dies Werk zu erfinden, der Teufel (Wotan) hat es dem Ingenieur verkauft, um den Preis seiner Seele — und

---

<sup>1)</sup> Bekannt ist auch jene Wendung der Sage, wonach der Mensch durch Vertrag mit dem Teufel die Kunst gewinnt, alle Krankheiten zu heilen, oder doch die tödlichen sofort zu erkennen, indem er den Teufel zu Häupten des Bettes stehen sieht. Aber um die geliebte Königstochter zu retten und zu gewinnen, dreht der Arzt das Bett herum, der Teufel, der geprellte, steht nun am Fußende und die Kranke genest.

der Seele des zuerzt einsteigenden Fahrgastes<sup>1)</sup>: darum hütete man sich, dieser letzte zu sein. — Genau dem Wotan-  
typus entspricht ferner die Sage, welche während des österreichischen Kriegs von 1866 niemand geringeren zu ihrem Gegenstand machte als den späteren Kanzler des Deutschen Reichs. Die überraschenden Erfolge der preussischen Waffen wurden ausschließend dem Bündnadelgewehr zugeschrieben: diese Siegeswaffe aber hatte nach der Sage der deutsch-österreichischen Bauern nicht der ehrenwerte Herr Drehs in Sömmerda erfunden, sondern dies Gewehr, das von selbst sich ladet und losgeht, wenn der Preuße darauf klopft, hat der Teufel (d. h. Wotan) „dem Bismarck“ verkauft: — natürlich um den Preis, den er von je bei seinen Verträgen sich ausbedingt: — den Preis seiner Seele: der Fürst Bismarck mag es sich schon gefallen lassen, daß er so nachträglich noch als der letzte der Einheriar nach Walhall gelangt, wenn man den Ort auch heutzutage schlimmer nennt. —

Aber schon viel früher wird in den Sagen Odins Wotans oder des Teufels Mantel (oder Roß) Helden, seinen Lieblingen (oder Männern, welche ihre Seele dem Teufel verkauft), verliehen, um sie aus weitester Ferne über Meer und Land noch rechtzeitig zur Abwendung einer drohenden Gefahr in die Heimat zu schaffen: so z. B. den Kreuzfahrer (Heinrich den Löwen) aus dem Gelobten Land auf seine Burg gerade an dem Tage, an dem seine Gattin, die ihn nach Ablauf beredeter Frist für tot halten muß, zur zweiten Ehe schreiten soll. Das Roß Odins (der

---

<sup>1)</sup> Diese Sagen berühren sich mit den „Bausagen“, wonach ein Riese (später der Teufel), auch wohl ein Zwerg, ein Werk für die Menschen vollendet, wofür er sich ein Kind (des Königs Tochter) oder Weib versprechen läßt; s. unten die Sage von Swadilfari, Buch III.



(schwarze, graue Hengst) kommt freilich auch manchmal ohne Reiter, aber gezäumt und gesattelt, um den Helden, dem Vertrage gemäß, zu mahnen, daß es nun Zeit sei, zu sterben, zu Odin zu fahren: d. h. ursprünglich nach Walhall, dann wohl auch in die Totenwelt. — Und im Mittelalter ist es das Roß des Teufels, welches den Unseligen in die Hölle abholt, der unweigerlich folgen muß: so Dietrich von Bern (s. unten Heldensagen Buch VI, VII).

Hieran reihen sich die Sagen von den Entrückungen der in Berge, Höhlen, in die Unterwelt entführten Könige und Helden: ursprünglich ist der Berg Walhall (Seite 28) und die Helden werden, dem Vertrage gemäß, ihnen zu hoher Ehre, in Odins Saal entrückt, wo sie mit andern Einheriarn seine Tafel teilen, schmausen, zechen, Waffenspiele treiben: der Saal im Berge strahlt daher von Gold und Waffen; und der König im weißen Bart ist Odin selbst: erst später ist Karl der Große im Untersberg oder Friedrich I. im Kyffhäuser an des Gottes Stelle getreten. Früh ist aber die Totenwelt als Ort der Entrückung gedacht: Dietrich von Bern, Karl oder Friedrich gelten dann selbst als entrückte Helden, als Gäste oder Gefangene der Totenwelt und schlafen hier den Todes-schlaf, bis eine weit ausstehende Bedingung erfüllt wird, sie nun auf die Oberwelt zurückkehren und ihrem von Feinden hart bedrängten Volke Hilfe bringen dürfen<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Diese Vorstellung einer erst in unabsehbar später Zeit, unter höchst erschwerenden Voraussetzungen, sich erfüllenden Bedingung äußerster Gefahr und schließlicher Errettung durch den entrückt, verzaubert, in Todes-schlaf versenkt gewesenen Helden und sein Heer hängt, wie wir sehen werden, mit der Götterdämmerung wenigstens sofern zusammen, als auch diese erst eintritt, wann Ragnar, das Schiff, fertig ist (s. unten), was in unabsehbarer Zukunft erst zu fürchten steht: vielleicht ist hier ein Bindeglied der Sage verloren,

Vor allem als Herr und König von Walhall wird Odin-Wotan verehrt: „Wal“ ist der Inbegriff der in der Schlacht nach Wahl der Wal-Rüren, die darin Odins Weisungen zu folgen haben, Gefallenen: diese alle sind Wal-vaters Wal-Söhne und gehen ein in Wal-Hall (Seite 55).

Odin erfüllt daselbst in vollendetster Weise alle Pflichten des gastfreien Wirtes, des „milden“ d. h. freigebigen Königs, der die Einheriar (Schreckenkämpfer) mit allem ehrt und erfreut, was das Herz eines germanischen Gefolgsmannes in der Halle des Gefolgherren von diesem nur irgend begehren mag. Ist eine große Schlacht zu gewärtigen, aus welcher viele Helden aufsteigen werden in Walvaters Saal, läßt dieser sorglich schon vorher das Mahl rüsten. Ehrerweisend geht er den Ankömmlingen bis an die Schwelle entgegen: seinem Liebling Helgi bot er sogar an, zur Entschädigung, weil gar so früh diesem Helden das Schutzverhältnis gelöst ward (s. unten Heldensagen), die Herrschaft in Walhall mit ihm zu teilen.

Jeden Morgen wappnen sie sich, gehen in den Hof, fällen einander im Kampfspiel mit Wunden, die sofort wieder heilen. Kam der Mittag, so reiten sie heim und setzen sich mit Odin an den Trinktisch. Sie trinken M oder Met oder Milch aus dem Euter der Ziege Heidrun, und schmausen von Sährimnirs Fleisch (Seite 61).

So leben sie sonder Sorge Tag um Tag für unabsehbare Zeiten (d. h. bis zur Götterdämmerung) in den Freuden des Kampfes, des Schmausens und Bechens, bedient von den schönen weißarmigen Schildmädchen, Wunsch-

---

wonach Odin, die Asen und die Einheriar den von den Riesen schon lange hart bedrängten Menschen erst im äußersten Drange der Gefahr zu Hilfe eilen konnten.

mädchen, den Walküren (s. unten), welche die geleerten Hörner sofort wieder füllen: man sieht, die Germanen haben ihren Lieblingswunsch irdischen Lebens einfach nach Walhall übertragen, und man begreift es, daß diese Helden lachend starben in der Schlacht, „freudig sprangen in die Speere und den Tod“, gewiß, zu Walhalls Freuden einzugehen. Wenn aber nun eine plumpe und rohe Auffassung das Heldentum der Germanen auf diesen Wunsch, nach Walhall zu gelangen, zurückführt, erkennt tiefere Forschung in der Seele des Volks, daß umgekehrt der kriegsfreudige Heldengeist unsrer Ahnen jenes Walhall-Bild geschaffen hat, in welchem nicht „Bier und Schweinefleisch“, sondern die Kampfesfreude, der Siegesruhm, die Ehre, mit Odin den Tisch zu teilen, die höchste Wonne gewährten.

Als Gott der kriegerischen Begeisterung und des Sieges sowie der geheimen Zauberkünste (Seite 50) erfüllt er seine Krieger mit Berserkerwut: nackt, ohne Panzer und Schild, springen sie, stärker als Bären und Stiere, gegen die Feinde, welche Odin durch Schreck blendet oder betäubt, während jenen weder Feuer noch Eisen schadet. In den Schlachten seiner Lieblinge kämpft er mit, auf weißem Roß, mit weißem Schild: oder er bedient sich eines Zauberbogens, der ganz klein aussieht, aber größer wird beim Spannen: zehn Pfeile zugleich legt er auf die Sehne und zehn Feinde erlegt er auf einen Schuß.

Aber Odin ist auch in dem Sturm, welcher, zumal in den Zeiten der Tag- und Nachtgleiche den bald nahenden Frühling verkündend und Fruchtbarkeit und Wachstum spendend, über die Länder hinbraust: er ist der Anführer des wütenden Heeres (Wuotiz-, auch Wuotisheer), der wilden Jagd. Jene Naturgrundlage dieser Sagen und Glaubensgebilde ist zweifellos: gerade in den „Zwölf

Nächten" von Weihnachten bis zum Tage der heiligen drei Könige — also in der Zeit der Winter-Sonnenwende — „jagt Wotan im Walde die Holzweiblein“, d. h. der Sturm knickt die von weiblichen Wesen beseelt gedachten Bäume. In dieser Zeit hielten wohlthätige Mächte ihren segnenden Umgang durch die Gae: es sind die Lichtgötter selbst, die Asen, an ihrer Spitze ihr König und die Königin, welche zu der Zeit, da das Licht auf Erden am schwächsten gewesen (also etwa November und in den ersten Wochen des Dezembers), Midgard verlassen und sich nach Asgard zurückgezogen hatten, nun aber bei zunehmendem Tageslicht<sup>1)</sup> wieder ihren Einzug halten: im Mittelalter, da die Götter zu Teufeln geworden, glaubte man daher folgerichtig, daß um diese Zeit die bösen Geister volle Freiheit und Macht gewinnen, auf Erden zu schalten und zu walten.

Aber obwohl es nun der Teufel ist, der das wilde Heer durch die Lüfte führt, gilt es doch als Vorzeichen großer Fruchtbarkeit des Jahres, wenn man in jenen Nächten das „Muotis-Heer“ recht laut ertosen hört — eine Erinnerung an die alte wohlthätige<sup>2)</sup> Bedeutung dieser

---

<sup>1)</sup> Insofern ist Wotan auch ein Frühlingsgott: er berührt sich hier mit Freyr oder Baldur-Sigurd-Siegfried und tötet, wie dieser, den Winterdrachen durch Speeresstoß von seinem weißen Roß herab; während Sankt Georg oder Sankt Michael an Stelle Freyr-Baldurs getreten, hat Sankt Martinus, ein kriegerischer Heiliger, dessen Mantel (Kappa) den französischen Königen in der Schlacht nachgetragen wurde, eben diesen Mantel, dann Roß und Schwert mit Odin gemein.

<sup>2)</sup> Daher auch der Zug, daß, während im allgemeinen die Menschen das wilde Gejaid zu fürchten haben, manchmal der Wildjäger reiche Gaben für geringe Dienste (z. B. für Halten seiner Hunde, Füttern seines Pferdes) spendet: auch daß es Schutz vor ihm gewährt, wenn man sich auf Pflug und Egge setzt, erinnert an

Mitte: deshalb, d. h. wegen der Spendung der Fruchtbarkeit, sind unter der wilden Jagd auch so viele weibliche Gestalten. Im Mittelalter sind im wütenden Heer freilich nicht mehr Götter und Göttinnen, sondern Verbrecher, Selbstmörder, Meineidige, Sonntagschänder, Wildschützen, namentlich auch leidenschaftliche Jäger, welche statt der himmlischen Seligkeit ewige Jagdfreuden sich gewünscht haben.

Es ist auffallend, daß, während doch Jagd neben Krieg eine Hauptbeschäftigung, ja eine Hauptleidenschaft der Germanen war, eine besondre Jagdgottheit, der Artemis-Diana entsprechend, bei ihnen nicht bezeugt ist (abgesehen von Ullr, dem winterlichen Jäger): vielleicht war Wotan als Führer der Jagd durch die Luft auch Gott der Jagd auf Erden.

Aber oft ist es nicht ein Jagdzug, sondern ein Heer von Kriegern, was Wotan durch die Lüfte leitet. Dann führt er die Götter und die Einheriar aus Walhall (oder „aus dem hohlen Berge“) zum Kampfe gegen die Riesen, und es berührt sich hier die Sage mit der oben erörterten von dem errettenden Heere, welches von Karl dem Großen oder von dem Rotbart im Augenblicke höchster Bedrängnis des deutschen Volks aus dem Berge zur Hilfe herausgeführt wird: hört man das wütende Heer, sieht man etwa

---

die alte, dem Ackerbau freundliche Gesinnung der Umziehenden; der Kreuzweg oder ein Baumstumpf mit einem eingeschnittenen Kreuz gewährt dagegen als Symbol des Christentums Schutz wider die Teufel, d. h. die alten Heidengötter der Luft. Wer freilich frech in ihr Hallo!-rufen einstimmt, der muß zur Strafe mitjagen: er wird emporgewirbelt, mit durch die Luft gerissen, halbtot, wahnsinnig, weit von seinem Weg ab niedergelassen: und wer sich einen Beuteanteil ausbittet, dem fällt wohl eine blutige Menschenleude auf den Kopf: denn die Jäger des Muotishheeres sind Krieger, welche Menschen erjagen.



gar in den Wolken Gewaffnete dahinjagen, so bedeutet dies den baldigen Ausbruch großen Kriegs<sup>1)</sup>.

Und nicht nur auf Erden wandert „Wegtamr“ (Seite 60), auch am Himmel zieht er unter den Sternen hin: er fährt hier die Milchstraße (auch „Helweg“) entlang den „Odins-Weg“ oder „Frings-Weg“, auf einem himmlischen Wagen — dem bekannten Sternbild — „Wuotanswagen“, der auch „Irmins“<sup>2)</sup> oder „Karls-Wagen“ heißt (daher ist Wotan „der ewige Fuhrmann“).

Den Wegen am Himmel entsprechen Wege auf Erden in den einzelnen Reichen: so durchzog England in der Angelsachsenzeit eine „Irmingstraße“ von Nord nach Süd, und auch die englische »Vaetlinga-straet« findet ihre Wiederholung am Himmel. Die großen Heer-, Volks-, Königsstraßen standen unter erhöhtem Friedensschutz, waren Wotan geweiht, und der wandernde Gott war auch der Gott der Wege<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Die Namen und die Abstufungen der Sage sind landschaftlich sehr verschieden: der Rodensteiner (der Schnellertsgeist), der Dürst, der Hackelbärand (d. h. hökul-barand, der Mantelträger = Odin, Seite 60), der Hellsäger, der Wote. Außer den beiden großen Kaisern werden wohl auch König Artus, König Waldemar, Roland, der treue Eckart, Dietrich von Bern als Führer des wütenden Heeres genannt, ebenso wie als Führer der errettenden Schar im letzten Kampfe.

<sup>2)</sup> Übrigens gebriecht es nicht an Spuren, daß in „Irmin“ nicht Odin, vielmehr Thor oder Tyr zu suchen.

<sup>3)</sup> Die wichtigsten Seiten von Odins Wesen und Wirken versucht folgendes Gedicht zusammenzufassen (aus „Odins Trost“ von Felix Dahn).

„Aller Wesen acht' ich | Den edelsten Odin! | Weisheit sein Wort,  
Wunder sein Wert, | Wonnic sein Weh'n. | Wann in weichem Weben  
Frühe Frühlings- | Knospen er küßt, | Können die Kleinen die Kelche  
Nicht mehr schlummernd verschließen: | Sie öffnen die Augen | Und  
hinweg küßt er küssend | Ihren ersten Atem.

## II. Thor=Donar.

Die Naturgrundlage von Odins kraftstrotzendem Sohn <sup>1)</sup> Donar, nordisch Thôrr, ist, wie sein Name besagt, das

„Aber Odin auch | Stürzt im Sturm die Stämme | Uralter Eichen! | Sein Hauch heßt die Helden | In tapfre Taten und tapfern Tod: | Jubelnd und jauchzend jagen sie jäh | In spitze Speere, in geschwungene Schwerter: | Selig im Siege, getrost auch im Tode. | Denn sie wissen: es werden die weißen Walküren | Zu Walhalls Wonne tragen die Treuen, | Die lachend erlegen, fechtend und fallend | Für die heilige Heimat und des Hauses Herd. | Auf Erden aber ehrt sie unendlich | Der Sänger Gesang: sie leben im Liede! | In den Hallen noch hört man harfen von Helden, | Die hoch der Hügel hat überhöht.

„Wer aber wies die Sänger, zu singen? | Wer lehrte das Lied und die hallende Harfe? | Wer anders als abermals Odin der Edle! | Der Schläger der Schlachten ist selber ihr Sänger: | Sangvater ist Siegvater, | Siegvater Sangvater zugleich!

„Und wer wies der Weisheit gewundene Wege | Dem begierigen Geist, dem forschenden Frager | Nach Anfang und Ende des unendlichen Alls?

„Was da gewonnen an Wissen und Wahrheit | Der mühseligen Menschen grübelnder Geist —: | Alles hat Odin uns offenbart! | Er hat das hohe, das heil'ge Geheimnis gerichter Runen | Seine Lieblinge lösen gelehrt! Stumm, doch verständlich, mit schweigenden Schritten, | Ein heiliger Herold, schreitet die Schrift: | Ein beredter Bote von Volk zu Volk | Trägt sie getreulich köstliche Kunde, | Wachsende Weisheit pflegend und pflanzend | Von Geschlecht zu Geschlecht: | Wie des Feuers Flamme | Selbst nicht versiegt, ob es auch andern oftmals | Segen sprühend spendet.

„Ketter und Rater | Der mühevollen Menschheit | ist der Raben-umrauschte | Runen-Vater: | Alles ist Odin, was hoch ist und herrlich, | Was wonnig und weise, was stolz und was stark! | Lobt ihn im Liede, ehrt ihn mit Andacht, solange ihr lebet: | Und fallt einst herrlich, in Helmen, als Helden, | Daß fröhlich ihr fahret nach Asgard zu Odin, | Ewig in Walhalls Wonnen zu wohnen.“

<sup>1)</sup> Seine Mutter ist die große Erdgöttin Jörð, seine Gemahlin



donnernde Gewitter; nach seiner idealen Bedeutung aber ist er der schützende Gott des Ackerbaues und — folgeweise — aller menschlichen Fortschritte.

Der Zusammenhang dieser auf den ersten Anblick befremdenden Verbindung liegt darin, daß das Gewitter nicht in seinen den Menschen und ihren Werken schädlichen, sondern in seinen dem Ackerbau wohlthätigen, die Erde befruchtenden Wirkungen als die Naturgrundlage des Gottes gefaßt wird: nicht der Blitz, der den Pflüger und sein Rind hinter dem heiligen Pflug erschlägt und die gefüllte Scheune entzündet, nicht der Gewittersturm, der dem Gehöfte das Dach von dem Haupte wirft, nicht der Wolkenbruch, der die Herde dahinschwemmt, oder der Hagel, welcher die Saaten zerschlägt: — nicht solche Wirkungen des Gewitters gehen aus von Donar, dem Beschützer des Baumannes, „der Menschen Freund“ —: diese sind vielmehr die Werke seiner Feinde, der Riesen, eines älteren riesischen Donnergottes (Thrymr) und der Sturm- und Hagelriesen. Donars Sendungen, Gaben und Werke sind vielmehr der befruchtende, warme Gewitterregen, welcher das Saatkorn<sup>1)</sup> aufquellend keimen läßt und in

heißt Sif (s. unten), beider Tochter ist Thrud; Sifs Sohn aus früherer Ehe, also Thors Stiefsohn, ist Ullr; durch Jarnsaga (Eisenstein?), eine Riesin, ist Thor Vater von Modi und Magni (Mut und Kraft).

<sup>1)</sup> Thors Tochter Thrud (Kraft) war in des Vaters Abwesenheit dem klugen Zwerg Alwis verlobt: heimgekehrt, hebt Thor das Verlöbniß auf oder will doch die Tochter dem Zwerge nur lassen, wenn dieser alle seine Fragen beantworten könne: er hält ihn nun so lange mit Fragen hin, bis die Sonne in den Saal scheint und der Dunkelheit zu Stein erstarrt. — Uhlund in seinem hochpoetischen Mythos von Thor, Stuttgart 1836, deutet Thrud-vang (Kraft-anger), Thors Gebiet, auf das fruchtbare Bauland: seine Tochter ist das Saatkorn, welches, in die Erde versenkt, während des Winters, wann der Gewittergott fern ist, für immer den

würzigem Brodem aus den befeuchteten, dunkelbraunen Schollen wieder in die gereinigten Lüfte steigt: sein Atem ist der erfrischende, erquickende Hauch, welcher die brütende Schwüle des Sommertages in die wohlige Kühlung auflöst und seines kräftigen Armes Tat ist die Verschmetterung und Zermürbung des öden, unfruchtbaren Felsgebirges durch den Wurf seines nie fehlenden und nach jedem Wurf von selbst in seine Hand zurückfliegenden Steinhammers (die ältesten Waffen und Werkzeuge der Germanen waren von Stein) Miölnir, des Zermalmers<sup>1)</sup>: die trotzigten Häupter der Steinriesen trifft er mit zertrümmernden Blitzen<sup>2)</sup> und verwandelt allmählich die

Dunkelsten versallen scheint, aber bei der Rückkehr des Donnergottes befreit wird, indem es aus dem Schoß der Erde hervor in Halme sprießt.

<sup>1)</sup> Nach dem Volksglauben schleudert der Blitz keilsförmige „Donnersteine“, „Donnerärte“, „Donnerhämmer“ tief, so hoch wie Kirchtürme ragen, in die Erde: so oft es von neuem donnert, steigen sie der Oberfläche näher, nach vielen Jahren kann sie ein Hahn aus dem Boden scharren (J. Grimm, D. Mythologie, 3. Aufl., Göttingen 1854, I, S. 161). Obzwar Miölnir die beste aller Waffen, war doch den Zwergen, welche den Hammer fertigten, der Stiel zu kurz geraten: — ein Zug des Humors, der besonders Donar, den Gott der Bauern und der Knechte, gern in das Römische zieht: bei aller Verehrung steht er nicht in so erhabener, geheimnisvoller Unnahbarkeit wie Odin, und muß sich auch wohl einen Scherz gefallen lassen. Weil auch Donar im Mittelalter als Teufel gedacht oder vielmehr auf das Bild des Teufels auch Züge von Donar übertragen wurden, heißt der Teufel „Meister Hammerlin“ und schwingt einen „Zauberhammer“. Dahn, Altgermanisches Heidentum in der christlichen Teufelsage, Bausteine I, S. 260, Berlin 1879.

<sup>2)</sup> Wir bemerkten bereits (Seite 11), daß also bei den Germanen nicht, wie bei Hellenen und Italikern, der höchste Gott den Blitzstrahl führt; daß Thor ursprünglich der höchste Gott gewesen sei (wie neuerdings wieder H. Petersen behauptet: vgl. dagegen Dahn in dem „Magazin für Literatur des In- und Auslandes“, Januar 1884; auch Dahn, Bausteine V, Berlin 1885), darf man

Schroffen von Kalk, Granit und Basalt, welche jedes Wachstum ausschließen, dem Pflug des Menschen nichts gewähren, zerbröckelnd und verwitternd in fruchtbares Baupland, das dereinst die golden wogende Ernte tragen mag.

So ist der Gewittergott zugleich der Gott des Ackerbaues, der schützende Gott des Bauern<sup>1)</sup>: ausdrücklich wird er im Gegensatz zu Wotan, dem Gott der Könige und Helden, der „Bauern-Gott“ genannt. Daher zieht er durch die Lüfte auf rollendem Wagen, dessen Räder eben das Geräusch des Donners erzeugen, dem Sämann Segen herunterstreuend: daher wird sein Wagen<sup>2)</sup> von den ihm heiligen Ziegenböcken Tann-gniostir und Tann-grisnir, Bahn-Knistere und Bahn-Knirscher, gezogen: — die Ziege, das Haustier der Armut, folgt dem Menschen nachkletternd bis an die oberste Grenze urbaren Fruchtlandes und unwirtlicher Felsen. Da nun aber mit dem Übergang vom schweifenden Hirten- und Jäger-Leben zu Ackerbau in festen Sizen der Anfang aller höheren Gesellschaft gewonnen ist, wird Donar auch zum Gott der menschlichen Kultur überhaupt: sein Steinhammer ist nicht nur Kriegswaffe im Kampfe gegen die Felsriesen, er dient auch friedlichen Zwecken: die Berührung mit dem Hammer weiht das Mädchen zur bräutlichen Frau und heiligt wie den Becher bei dem „Becherfrieden“ des

---

aber hieraus so wenig folgern, als aus dem Umstand, daß allerdings in manchen Gegenden (so in Norwegen) Thor vorzugsweise verehrt wurde, so daß er geradezu der As, der „Land-As“ heißt, und daß Heiden vor allem als „Berehrer Thors“ bezeichnet werden.

<sup>1)</sup> „Welch tüchtigen Sinn erweist ein Volk, das in dem Donner seinen besten Freund vernimmt“ (Uhland).

<sup>2)</sup> Asa, Wagen, daher Qu-Thor: er reitet nie — er fährt oder geht: so wadet er durch die vier Ströme zu dem Gericht am Urdar-Brunnen, während die andern Götter über Bifröst reiten, die unter seinem Wagen in Brand geraten würde.

frohen Gelages, so die Schwelle des Hauses mit erhöhter Befriedigung: der Hammerwurf bildet auch das uralte Maß bei Landnahme und Landzuteilung, bei der Ansiedlung<sup>1)</sup>. Der Hammer schlägt die ehrwürdigen Marksteine in den Boden, er festigt die Wegsäulen, er schlägt die stämmeverbindende Brücke und läßt die Grenzen „enden und wenden“: ja er, der „Weiher“ (vêorr), weiht zuletzt noch den Scheiterhaufen, auf welchen fromme Hände den Toten zur letzten Ehrenfeier gebettet.

Dieser Gott des germanischen Bauers ist nun aber — und das ist Donars Bedeutung als Ausdruck des germanischen Volksgeistes — niemand anders als: der germanische Bauer selbst, wie er leibt und lebt, wie er arbeitet und rastet, wie er zecht und schmaust, wie er einen guten, derben Spaß gern antut und gern verträgt, gutmütig im Gefühl der gewaltigen Kraft, plump, oft überlistet, aber auch, wenn gereizt, unbändig und ungetüm in alles zerschmetterndem Jähzorn. Diese wohlbekannten Züge aus dem breiten Gesicht des germanischen Bauers: — wir finden sie alle wieder in dem Bild, das uns die alten Sagen vom rotbärtigen Gott des Donners zeichnen.

Der germanische Bauer ist der beste Bauer der Erde: sein Fleiß, seine unermüdliche, liebevolle Hingebung an

---

<sup>1)</sup> Hierbei der individuellen Kraft Rücksicht tragend. Hierauf beruht das folgende Gedicht, Thors Hammerwurf: „Thor stand am Mitternachtsende der Welt, | Die Streitart schwang er, die schwere: | ,So weit der saufende Hammer fällt, | Sind mein das Land und die Meere!“ — | Und es flog der Hammer aus seiner Hand, | Flog über die ganze Erde, | Fiel nieder am fernsten Südensrand, | Daß alles sein eigen werde. | Seitdem ist's freudig Germanenrecht, | Mit dem Hammer Land zu erwerben: | Wir sind von des Hammergottes Geschlecht | Und wollen sein Weltreich erben.“ (Felix Dahn, „Harald und Theano“.

Pflug und Ackerwerk haben ihn dazu gemacht; unablässig schafft und ringt er gegen die Ungunst der Natur; er gerät in Eifer, in einen wahren Born der Arbeit, wo es gilt, dem Boden urbar Land abzugewinnen. Denselben Zug hat Donar: unablässig, unermüdblich ist er hinter seiner Bauarbeit her: diese aber besteht nicht darin, hinter dem Pfluge zu gehen: — erst muß Boden für den Pflug gewonnen sein: und diesen Boden zu gewinnen ist Donar unaufhörlich unterwegs<sup>1)</sup> im Kampf mit den Steinriesen: wo er nur ein solches Fels-Ungetüm noch unbezwungen ragen weiß, dahin fährt er sofort auf dem rollenden Wagen, ihm den harten Schädel zu spalten; er gerät in hellen Born, wo er die spröden Gesellen trifft, er weicht nicht, bis sie zermürbt sind: es ist der germanische Bauer der Urzeit, der einen grimmen Kampf ums Dasein mit dem Gestein des Felsgebirges führt: die Stahlhandschuhe des Gottes, welche er führt, sich an dem glühenden<sup>2)</sup> Bliðhammer nicht die Hand zu verbrennen, sind die festen, arbeitsarten Fäuste des deutschen Pflügers, der zauberkräftige Stärlegürtel (Megin-Giadr) des Gottes aber, der immer wieder neue Kräfte leiht („die Kraft verdoppelt“), wenn man ihn fester anzieht, ist der Entschluß unweichender Ausdauer, die nimmer erlahmt.

Auch äußerlich spiegelt die Erscheinung des Gottes den germanischen Bauer wider: er ist nicht fein, zierlich oder

---

<sup>1)</sup> Auf der Fahrt nach Osten, weil von Osten her die der Saat schädlichen kalten Winde kommen, während die Gewitter von Westen aufzusteigen pflegen (d. h. eben in Scandinavien).

<sup>2)</sup> Deshalb heißt er: „Blórríði“, der in Blut, in Lohe fahrende, und wegen der Raschheit des gleichsam geflügelten Gewitters „Wingthor“, der „beschwingte Thor“. Diese Namen lehren wieder in Wingni und Blóra, seinen Pflegeeltern (oder Pflegekindern: denn föstri kann beides bedeuten).



von natürlicher Anmut wie Balbur, nicht geheimnisvoll, großartig, erhaben-schön wie Wotan: breitknochig, breit-schulterig, breitbädrig, mit wirrem, fuchsröthem<sup>1)</sup> Bart rund um das Kinn und die Wangen, wie ihn heute noch der westfälische Landmann trägt, um ihn fliegend im Wind oder in der Wut, wenn er zornig darein bläst: derb, ja plump, langsam, ungefüg, von schwerfälligcr Bewegung, aber von unwiderstehlicher, bärenstarker Kraft.

Der deutsche Bauer, sagten wir, ist ein trefflicher Bauer: aber er ist auch ein sehr starker Esser und Trinker.

Auch darin ist Gott Thor ein Vorbild — oder richtiger: ein Nachbild! — des germanischen Bauers, dessen Verzehrungsvermögen man in den Polizeiordnungen des Mittelalters bei den Schmäusen zur Taufe, Kirchweih, Hochzeit und Begräbnis von Amtswegen Schranken ziehen mußte. In einem der schönsten, weil abgerundesten und einheitlichsten, Lieder der Edda, Hamarsheimt, des Hammers Heimholung, oder Thrjmsquida, das Lied vom Riesen Thrjmr (oder nordisch: Thrjmr), wird uns erzählt, wie Thor, dem, während er schlief, der Riese Thrjmr<sup>2)</sup> seinen Hammer entwendet hat und nur zurückgeben will, wenn ihm Freya als Braut zugeführt wird,

---

<sup>1)</sup> Die rote Farbe, die des Blizes, ist ihm heilig: daher auch Tiere von roter Farbe: der Fuchs (der Bär dagegen wegen seiner Stärke), das Eichhorn, das Rotkehlchen, die rote Vogelbeere (s. unten: die Fahrt nach Geirröðsgarð). Außerdem die Eiche, weil der Blitz gern in Eichen schlägt (oder als Wahrzeichen der Kraft?).

<sup>2)</sup> Vielleicht älterer riesischer Gewittergott, der aber jetzt nur noch als schädlich wirkend gilt. Acht Rasten tief hat er Thors Hammer unter der Erde verborgen: man deutet dies auf die acht (nordischen) Wintermonate, in welchen Gewitter nicht vorkommen, muß dann aber freilich Thrjmr nicht als Gewitter, sondern als Winterriesen auffassen.

sich als Freya verkleidet zu dem Riesen begibt und hier beinahe durch sein ungeheures Zulangen bei dem Hochzeits-  
schmaus sich verrät: die Braut verzehrt einen ganzen ge-  
bratenen Ochsen und acht Lachse, ferner sämtliches süße  
Gebäck, welches für alle Mädchen und Frauen bestimmt  
gewesen war, und trinkt dazu drei Rufen Met. Der  
Bräutigam verwundert sich: „Wer sah,“ meint er kopf-  
schüttelnd, „wer sah je Bräute so gierig schlucken! nie so  
viel Met sah ein Mädchen ich trinken.“ Der schlaue Voki,  
der, als Freyas Magd verkleidet, daneben sitzt, weiß frei-  
lich Rat, um den durch seinen eignen Durst beinahe ver-  
ratenen Freund herauszulügen: acht Tage und Nächte,  
erklärt er entschuldigend, habe die Braut nichts genossen  
— vor Sehnsucht nach dem Bräutigam. Dadurch ist Zeit  
gewonnen, bis der ersehnte Hammer herbeigebracht wird,  
die Braut zu weihen! — sofort ergreift der Gott die ver-  
traute Waffe, — das Herz lacht ihm im Leibe, wie er sie  
wieder schaut — und zerschmettert dem Riesen und sämt-  
lichen Gästen von dessen Sippe die harten Häupter.

Auch das Plumpe, Ungeschlachte und Ungefüge, das  
dem germanischen Bauer anhaftet und seine gewaltige Kraft  
zuweilen ratlos erscheinen macht, die Unbeholfenheit der  
Glieder und der Seele, spiegelt sich in seinem Gott. Nach  
der Schilderung des erwähnten Liebes wäre der starke  
Gott, der sich im Schlafe seine geliebte Waffe hat ent-  
wenden lassen, mit all seiner furchtlosen Stärke nie dazu  
gelangt, seinen Hammer auch nur wieder zu sehen, hätten  
nicht andre für ihn kluge Listen erfunden: darauf weigert  
er sich noch, sie auszuführen, er sträubt sich in seiner be-  
dächtigen Ernsthaftigkeit, Freyas Kleider anzulegen: „mich  
würden die Asen weiblich schelten, legt' ich das bräutliche  
Linnen mir an“ — und gebärdet sich dann, auch nach-  
dem er in den Plan gewilligt, so gröblich ungeschickt, daß



er in der Ausführung jeden Augenblick alles zu verderben droht. Und ebenso spielt er in manchen andern Abenteuern, die er auf seinen Fahrten erlebt, häufig die Rolle des (ungeachtet seiner Bärenstärke: — bezeichnend ist sein Beinamen „Björn“, der Bär) und trotz seines nie erschrockenen Mutes durch seine List Geprellten und Gefoppten (bei den Wanderungen, welche die Götter-Trilogie Odin, Loki und Thor in Gemeinschaft unternimmt, trägt Donar oft die Prügel davon, eine Rolle, in welcher ihn nach der Annahme des Christentums bei den legendenhaften Wanderungen von Christus, Johannes und Petrus der letztgenannte Apostel ablöst), bis er etwa, spät genug, die Tücken entdeckt, die Geduld ihm reißt und nun freilich nichts der gereizten Kraft des Bornigen widersteht, der mit seinem Hammer allen Widerstand in Trümmer und Scherben schlägt —: wer kennt hier nicht die Rolle wieder, welche die schlichte deutsche Kraft, der „deutsche Michel“, — man verzeihe die Erinnerung an eine für immer vergangene Zeit! — durch fünf lange Jahrhunderte oft genug gespielt hat? Denn auch der Zug schlichter Gutmütigkeit, die sich hochherzig der ungeheuren Kraft nur spät und zögernd<sup>1)</sup> zur Abwehr bedient, die kleine Verstöße, zumal Schwächeren, gern nachsieht und wohlwollend, kindlich, freundlich den Geringeren hilft, fehlt nicht im gutmütigen Gott des gutmütigsten aller Völker. Auf einer seiner Fahrten spricht er in der Hütte armer Bauersleute ein, welche ihm, da sie selbst gar nichts haben, keine Speisung bieten können: da läßt er seine eignen beiden Ziegenböcke schlachten und nährt davon seine Wirte und deren Kinder.

---

<sup>1)</sup> Dieser Zug Thors ist übergegangen in Dietrich von Bern, dem aber dann doch im Born Feueratem aus dem Munde weht, der selbst Herrn Siegfrieds hörnene Haut schmilzt.

Endlich aber — auch die unwiderstehliche Kraft und Tapferkeit des Riesentöters ist das Bild des germanischen Wehrmannes: hat der Feind seinen Grimm geweckt, dann „fährt Asa-Thor in seine ganze Stärke“: er bläst in seinen fliegenden roten Bart, läßt den furchtbaren „Bartruf“ ertönen, stürmt gradan wider den Feind und schleudert mit niemals fehlender Hand den alles zerschmetternden Hammer.

Der Aufgabe Thors, den Ackerbau zu schützen, entsprechen die meisten an ihn geknüpften Sagen. So die, wie er zu seinem Knechte Thialfi kam. Auf einer seiner Fahrten lehrt der Gott bei einem Bauern ein, schlachtet selbst seine beiden Böcke (Seite 82) und gebietet dabei nur streng, die Knochen, ohne sie zu versehren, auf die beiden Bockshäute zu werfen. Als aber am andern Morgen der Gott durch seinen zum Leben neu erweckenden Hammer — ein Zug, der durch viele heidnische Sagen und christliche Legenden geht — die beiden Böcke wieder belebt hat, lahmt der eine Bock am Hinterbein: Thialfi („Arbeit“), des Bauern Sohn, hatte, um das Mark zu schlürfen, den Röhrenknochen zerschlagen. Den Zorn des Gottes zu beschwichten, gibt der Bauer seine beiden Kinder zur Buße hin, Thialfi und dessen Schwester Röskwa (die Kasse), welche fortan den Gott überall hin als seine Diener begleiten<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Man hat verschiedene Deutungen versucht: so z. B. soll der Bauer gestraft werden, der zu leicht zum Marke kommen will, d. h. Raubwirtschaft betreibt. Sehr unwahrscheinlich! Vielleicht findet man aber auch folgende Vermutung bedenklich: die vor-germanischen Pfahlbauleute (Finnen?) spalteten regelmäßig, des Markes wegen, aus Hunger, die Knochen: das ist des Germanen, der vom Ackerbau lebt, unwürdig; wer es noch fortsetzt, verfällt als tiefer stehender Knecht dem Gott des Ackerbaues. — Gewarnt sollte offenbar werden vor irgend einem Mißbrauch: — aber vor welchem? — Daß die Wiederbelebung oder Heilung oder Zurück-

Ähnliche Bedeutung hat die Sage von Thors Kampf mit dem Riesen Hrungnir. Beide hatten sich zum Zweikampf ein Stellbischein gegeben an der Ländergrenze bei Griðtûnagarðr. Die Riesen geseßten ihrem Vertreter einen Diener Mòðurfalfr, den sie aus Lehm schufen, neun Rasten (ein Wegmaß, eine Strecke, nach deren Zurücklegung man füglich rasten mag) hoch und unter den Armen drei Rasten breit: sie setzten ihm das Herz einer Stute ein, das aber nicht viel taugte, denn als Thor nahte, geriet Mòðurfalfr in schimpfliche Furcht. Hrungnir dagegen hatte ein Herz von hartem Stein: Stein war auch sein Haupt, Stein sein Schild, und die Keule oder Stange, welche er auf der Schulter trug, ein Schleiffstein. Thor kam begleitet von Thialfr: dieser riet Hrungnir, er möge den Schild nicht vor sich halten: denn von unten werde Thor ihn angreifen: darauf warf jener den Schild auf die Erde und stellte sich darauf. Nun begann der Kampf zwischen Thor und Hrungnir, Thialfr und Mòðurfalfr. In Asen-Born fährt der Gott gegen den Riesen und schleudert den Hammer: Hrungnir hebt abwehrend die Schleiffsteinstange, diese bricht, ein Stück fällt zur Erde und daraus sind alle Weßteinfelsen auf Erden entstanden. Das zweite Stück aber fuhr in Thors Haupt, so daß dieser vornüber fiel: zugleich aber hatte Miölnir des Riesen Schädel in tausend Stücke zerschmettert, dieser stürzte ebenfalls nach vorn und sein ungeheurer Fuß kam auf Thors Hals zu liegen, so daß dieser sich nicht erheben konnte. Vergebens mühte sich Thialfr, der inzwischen seinen Gegner erlegt hatte, ihm zu helfen, vergebens auch alle herbeigeeilten Asen. Nur Thors Sohn, Magni, der doch erst

---

verwandlung durch Schuld, Eigennuß eines Dritten nicht voll gelingt, ist ein sehr häufig in germanischer und fremder Sage begegnender Zug.

brei Winter alt war, konnte es: der Knabe meinte lachend, mit der Faust hätte er den Riesen erschlagen. Da fuhr Thor heim, aber der Stein saß noch in seinem Haupt. Eine Zauberin Grôa, die Mutter Örwandils, des Recken, ward geholt: sie sang ihre Zauberlieder über seinem Haupt und schon lockerte sich der Stein. Da wollte Thor ihr danken durch die frohe Kunde, er habe von Norden her über die Eli-wagar (Seite 17) watend ihren Sohn in einem Korbe aus Riesenreich davongetragen (der also, müssen wir annehmen, dort gefangen gehalten worden war). Als Wahrzeichen gab er an, Örwandil habe sich eine aus dem Korbe hervorragende Behe erfroren, Thor habe sie abgebrochen und sie an den Himmel geworfen, wo sie zu dem Sternbild „Örwandils-Behe“ geworden sei: Örwandil selbst werde nun bald kommen. Darüber freute sich Grôa so sehr, daß sie ihrer Zauberlieder vergaß — und so steckt heute noch der Stein im Haupte Thors<sup>1)</sup>.

Diesen Mythos hat Uhland wunderschön gedeutet: Hrungnir, ganz von Stein, ist die dem Anbau widerstrebende Steinwelt (von at hruga, aufhäufen, also das hoch übereinander getürmte Felsgebirge): „Grot-tuna-gardr“, der Ort des Kampfes, ist die Grenze zwischen Steingebild und Bauland; denn grot „Gries“ ist Geröll, tun, Baun, gardr, Gehege: Thialfi ist die menschliche, bäuerliche Kraft, diese ist gewöhnt von unten herauf das Gebirge zu bearbeiten: aber Asathor fährt von oben einher. Mit dem langen, breiten Lehmstreifen, der wenig widerstandsfähig ist, d. h. mit Möckurkalfi, wird auch Menschenkraft fertig:

---

<sup>1)</sup> Darum soll man solche Steine nicht zum Wurf brauchen, sonst rührt sich (schmerzend) der Stein in Thors Haupt; darf man das so deuten: die zur Schärfung der Pflugschar und anderer Eisengeräte unentbehrlichen Wehsteine sollen nicht achtlos verschleubert werden?

die Steingebirge zerschmettert nur der Gewittergott. Der stürzende Riese begräbt beinahe Thor selbst: verschüttende Bergstürze, Thors eignes Werk, bedrohen das Bauland; gerettet wird er durch seinen obzwar noch ganz jungen Sohn Magni: die personifizierte Willenskraft der Asen; das Stück Gestein, das in Thors Haupte stecken bleibt, ist das Gestein, das auch im urbaren Feld der Pflug oft noch findet. Grôa (vgl. neuenglisch to grow) ist das Wachstum, das Saatengrün, welches vergeblich bemüht ist, jene Steine zu überdecken, Thors Wunden zu heilen: der Sohn Dr-wandil (der mit dem Pfeil, ör, arbeitende) ist der spitze Fruchtkeim, der aus der Saat hervorstreben und aufschießen will. Thor trägt ihn über die Eisströme im Korb: d. h. er hat das keimende Pflanzenleben unter der schützenden Schneehülle vor der Winterkälte geborgen: aber „allzudeck“ hat der Keim eine Behe vorgestreckt und sie erfroren<sup>1)</sup>. In der Heldensage ist Thor zu Dietrich von Bern (Seite 82) geworden: daher steckt in Dietrichs Stirn seitdem ein Stein wie in Thors Haupte. Drwandil aber wird zu dem Drendel der Heldensage, der ist der „älteste aller Helden“.

Thor ward als Blitzschleuderer, als Donnerer von Römern, Griechen und andern Fremden, ja im deutschen Mittelalter auch von unserm Volk vielfach mit Jupiter-Beus verwechselt: so heißt der Donnerstag im Latein des Mittelalters „dies Jovis“, die zu Geismar von Winfried zerstörte Donnerseiche „robur Jovis“, die vielen Donnerberge „montes Jovis“, die Pflanze Donnerbart „barba Jovis“.

Aber auch als Herkules ward Thor aufgefaßt wegen

---

<sup>1)</sup> Des Riesen erbeutetes Roß schenkt Thor seinem Sohne Magni zur Belohnung: es heißt Gul-fagi, „Goldmähne“: darf man deuten: der fleißigen Kraft gibt der Gott des Ackerbaues das goldigwogende Ackerfeld zum Lohne?



des der Keule entsprechenden Hammers, mehr noch wegen seiner Fahrten, in welchen er als Beschirmer des Menschen gegen riesische Ungetüme auftritt. Wie es nun des Herkules meist bewunderte That war, daß er in die Unterwelt eindrang und dort den Höllenhund Cerberus bezwang, so ist auch Thor sieghaft in die Unterwelt hinabgestiegen.

Mit Loki und dem getreuen Thialfi wanderte er einmal ostwärts gegen Riesenheim: in einem großen Walde nahmen sie Nachtlager in einer leeren Hütte. Um Mitternacht entstand ein Erdbeben: die Hütte schwankte: sie flüchteten in einen Anbau der Hütte. Bei Tagesanbruch fanden sie im Wald einen Mann liegen, der war nicht klein. Er schlief und schnarchte: da merkten sie, daß dies Schnarchen das Erdbeben gewesen. Erwacht und befragt, nannte er sich Strymir: „dich brauch' ich nicht zu fragen, ich kenne dich, Wathor! Aber wo hast du meinen Handschuh?“ Mit diesen Worten streckte er den Arm aus und hob seinen Handschuh auf: da sah Thor und — nicht ohne Staunen! — daß dieser Handschuh die Hütte und der Däumling der Anbau gewesen war. Thor, Thialfi und der Riese wandern nun zusammen: abends legen sie sich unter eine Eiche: Strymir schläft ein. Vergebens strengt Thor alle Kräfte an, die Schnüre des Speisebündels zu lösen, welche der Riese zusammengezogen und obwohl er mit dem Hammer zuschlägt, vermag er den Schläfer nicht zu wecken. Der Riese meint, im Schläfe, träumend, bei den wuchtigen Schlägen nur, es sei ihm eine Eichel auf den Kopf gefallen. Am Morgen trennen sie sich. Strymir sagt, die Fremden würden nun bald zu der Burg Utgard des Königs Ut-gard-Loki gelangen: dort möchten sie sich, riet er, nur ja recht bescheiden betragen: denn die Hofmänner jenes Königs würden Übermut von solchen Bürschlein nicht ertragen — (Der Scherz der ganzen Er-

zählung ist, daß das sonstige Verhältnis zwischen Thor und den Riesen geradezu auf den Kopf gestellt wird.) — Das Gitter der Burg vermögen Thor und Thialfi nicht zu öffnen: so müssen sie sich denn — recht demütigend — durch die Stäbe hindurchschmiegen. Utgardloki erwidert ihren Gruß nur äußerst geringschätzig und wundert sich vor allem, daß Asa-Thor gar so klein sei! Nun beginnen Wettspiele der Gäste mit den Hofleuten des Königs: gegen Loki tritt ein Logi auf: sie wetten, wer stärker essen könne: Loki ißt alles Fleisch von den Knochen, aber Logi die Knochen und den Trog dazu! Thialfi wird von Hugi im Wettlauf überwunden. Nun soll Thor ein Horn leeren, das einige von des Riesenkönigs Leuten in einem Zug, auch seine schwächsten Trinker aber in drei Zügen leeren! Thor jedoch vermag, soviel er schluckt, — und er vermag es (Seite 81!) — kaum eine Minderung in dem Horn merklich zu machen. Dann soll er Utgardloki's graue Rake vom Boden aufheben: aber nur einen Fuß lupft die Rake auf, so gewaltig Thor sich müht. Endlich soll er ringen mit einem alten Weib (!), Elli, des Königs Amme: aber die Alte steht unerschütterlich, während Thor bald ins Knie sinkt. Sehr bestürzt finden sich die Gäste in allen Kraftproben unterlegen. Als aber am folgenden Tage der König sie verabschiedet, deckt er ihnen auf, daß sie gestern nur durch ein Blendwerk getäuscht worden: zuerst habe er in Strymir's Gestalt jenes Bündel mit Eisenbanden zusammengeschnitten, dann gegen die Hammerhiebe Felsstücke vorgehalten, in welche Miölnir tiefe Lücken geschlagen; Logi war das Wildfeuer (der Blitz), Hugi der Gedanke, das Horn war nicht zu leeren, weil das andre Ende im Meere lag, die „kleine Minderung“ bedeutet die Ebbe. Die graue Rake war niemand geringerer als die Midgardsschlange und Elli war das Alter, „das die Stärksten



zu Falle bringt“. Der Riesenkönig Utgardloki ist der Todestgott, sein Reich die Unterwelt: füglich mag das Alter des Todes Amme heißen <sup>1)</sup>).

Ganz ähnlich gestaltet sind die beiden Sagen von Thors Fahrten nach Geirröðsgard und zu dem Riesen Hymir.

Loki, dessen gefährliche Vielgeschäftigkeit die Götter gar oft in schlimme Lagen bringt, war, zur Kurzweil und aus Neugier, einmal in dem von Freya entliehenen Falkenhemd (s. unten Freya) auf Abenteuer ausgeflogen, kam in Riesenreich an die Halle Geirröðs und guckte zum Fenster hinein. Er wird ergriffen: an den Augen merkt der Riese, daß jener kein Vogel, sondern ein Mann sei: und da Loki nichts gesteht, sperrt er ihn in eine Kiste und läßt ihn drei Monate hungern. Das macht den Falken firre: er gesteht, wer er sei und erkaufte sich die Freilassung durch das Versprechen, Thor ohne seinen Hammer und Stärfegürtel nach Geirröðsgard zu schaffen: — also waffenlos. Der mutige Thor geht gutherzig auf das gefährliche Wagnis ein, des Genossen Wort einzulösen. Unterwegs entleiht er von einer Riesin Grid (nordisch Gridhr, der Mutter des „schweigenden Asen“ Vidar) deren Stärfegürtel, Eisenhandschuhe und Stab. Der Strom Wimur, aller Flüsse größter, sperrt ihren Weg: da umspannt sich Thor mit jenem Gürtel, stemmt der Riesin Stab gegen die Strömung und wadet hinein, Loki hält sich unten an Thors Gürtel. Der Strom wächst plötzlich, daß er Thor

---

<sup>1)</sup> Mit Asa-Loki ist Utgard-Loki nicht zu verwechseln: es ist freilich folgewidrig, daß der Riese Logi, der mit Asa-Loki ringt, das Wildfeuer, d. h. der Blitz, ist, den doch Thor schwingt: indessen gab es offenbar einen riesischen älteren Feuergott wie Donnergott (Thrymr): andre erklären das Wildfeuer als unterirdisches Feuer. Zahlreiche Nachklänge dieser Sage finden sich in deutschen Märgen, z. B. vom kleinen Däumling.

bis an die Schultern steigt, aber der Siegbewußte ruft: „Wachse nicht, Wimur, nun ich waten muß hin zu des Riesen Hause: wisse: wenn du wächsest, wächst mir die Ufenkraft eben hoch dem Himmel!“ Als bald merkt er, daß Gialp, Geirröds Tochter, quer über den Fluß gestellt, das Steigen des Wassers verursacht. Er vertreibt sie durch einen Steinwurf und lacht: „An der Quelle muß man den Strom stauen.“ Am Ufer ergreift er einen Vogelbeerstrauch (Seite 80) und schwingt sich ans Land, daher der Spruch: „Der Vogelbeerstrauch ist Thors Rettung.“ In Geirröds Halle findet sich nur ein Stuhl: kaum hat sich Thor darauf gesetzt, schnellt der Tückische gegen die Decke: aber Thor stemmt Grids Stab zwischen Stuhl und Dachgebälk und drückt den Stuhl zu Boden: da begab sich groß Schreien und Krachen: Geirröds Töchtern, jener Gialp und der zweiten, Greip, waren die Genicke gebrochen (sie hatten offenbar heimtückisch unter dem Stuhle kauernnd diesen hochgehoben). Im Wettspiel schleudert der Riese einen glühenden Eisenkeil auf Thor: aber dieser fängt ihn mit den Eisenhandschuhen der Riesen in der Luft: nun flüchtet Geirröd hinter einen Pfeiler: aber Thor wirft den Keil durch den Pfeiler, „durch des Riesen Leib, durch die Wand und draußen noch in die Erde.

Sehr sinnreich und poetisch ist auch hier Uhlands Deutung: Geirröd ist ein Riesendämon der Gluthize, des Hochsommers, der sich in flammenden Blitzen und in Wolkenbrüchen entladet: seine Töchter, die „Lärmende“ und die „Greifende“, sind die dem Ackerbau so verderblichen Überschwemmungen der Bergströme nach Hochgewittern. Diese Gewitter gehen nicht von Thor aus (Seite 75), er bekämpft sie vielmehr: seinen Hammer hat er eben deshalb diesmal nicht bei sich: denn nicht er sendet diese

Blitze: der Hochsommer in der schädlichen Gluthitze ist riesisch<sup>1)</sup>.

Der Vogelbeerstrauch wird Thors Rettung, weil „zur Zeit, da diese Beeren reifen, die schädlichen Gewitter nachlassen“<sup>2)</sup>. Der Stuhl ist die Brücke: Brückenbauten, wie alle Kulturwerke, sind Thors Schutz befohlen: von dem darunter brausenden, überschwemmenden Bergströme werden die Brücke und die ihr Vertrauenden, über sie Hinschreitenden schwer gefährdet: die Unholdinnen, unter ihr sich hehend, drohen, sie nach oben hin zu zersprengen, aber Thor schützt den ihm geheiligten Bau, hält die Brücke aufrecht und beugt die Wildwasser nieder<sup>3)</sup>.

1) Daher fehlen dem wohlthätigen Gott jetzt auch Stärkengürtel und Handschuhe, so vermute ich: Uhlund hat nichts darüber. Unerklärt bleibt Grid, die Riesin, die ihm beisteht, gegen ihr eigen Geschlecht: Uhlund erklärt sie als Wetterzauberin, die aber nun mit dem Zauberstabe das Wetter „schweigt“ als Mutter des „schweigsamen“ Ufen: sehr kühn und wenig befriedigend!

2) Auch sehr zweifelhaft: man darf nicht alles deuten wollen: vgl. Dahn, Deutscher Glaube und Brauch im Spiegel der heidnischen Vorzeit, Bausteine I, S. 181, Berlin 1879; warum z. B. geht Loki mit? warum hat Loki Thor in jene Gefahr gebracht? Wohl nur wegen seiner allgemein gefährlichen selbstischen Eigenart. Nicht alle Züge einer Sage sind aus deren Mitte heraus, z. B. aus der Naturgrundlage, zu erklären: vieles fügt die Einbildungskraft frei gestaltend nach ihrem Schönheitsbedürfnis hinzu (Seite 31); sollte die Rettung aus der Überschwemmung durch den Baum bedeuten, daß man durch Pflanzung von Bäumen und Sträuchern das Ufer und die Deiche festigt gegen Loßpflung? Doch schwerlich! Es genügte wohl der Sage, daß jener Baum wegen der roten Beeren Thor geweiht, befreundet war.

3) „Der Feuerkeil, welcher dem Riesen tödlich zurückgeworfen wird, zeigt, wie in demselben Element der Gott wohlthätig, der Riese schädlich waltet.“ (?) Unerklärt bleibt auch der Stab Grids, der offenbar an Miölnirs Stelle treten sollte, aber nur dazu dient, den Strom zu durchwaten.

Bei der Fahrt zu Utgardloki (Seite 87) war der starke Gott wenigstens scheinbar erlegen, er war wenigstens gesoppt. Bohnmütig beschloß er, das zu rächen, zumal an seiner alten Feindin, die ihn als „graue Rake“ getäuscht hatte: an der Midgardschlange. Eilfertig, ohne Wagen und Böcke, ging er in Gestalt eines Menschen über die Erde hin und kam abends zu einem Riesen Ymir. Am andern Morgen machte der sich fertig, auf's Meer hinaus zu rudern zum Fischfang. Thors Bitte, ihn mitzunehmen, weist er zuerst recht geringschätzig ab: „Wenig wirfst du mir helfen, Bürschlein, bist ja so klein und jung. Auch wird dich frieren, fahre ich so weit hinaus und bleibe ich so lang draußen, wie ich pflege.“ Thor ärgerte sich furchtbar: am liebsten hätte er den groben Lummel gleich totgeschlagen: aber er bedachte, daß er ja Größeres vorhabe, und erwiderte nur: sei nett wegen möge der Riese nur so weit hinausfahren, wie er wolle: es werde sich erst noch zeigen, wer von beiden zuerst nach der Rückkehr verlangen werde. Da sagte Ymir, er möge sich selbst einen Röder besorgen. Thor war nicht faul, ging hin, wo er Ymirs Rinderherde weiden sah, packte den größten Stier, der „Himrisbriotr“ (Himmelsbrecher) hieß, riß ihm das Haupt ab und nahm es mit in das Boot. Hier ruderte er mit zwei Rudern so gewaltig, daß Ymir zufrieden brummte und bald halten wollte: hier sei sein gewöhnlicher Fischplatz. Aber Thor fuhr lustig weiter: Ymir warnte, hier sei es bereits gefährlich — so weit draußen — wegen der Midgardschlange: allein Thor fuhr noch weiter, sehr zum Verdruß des Riesen, der vielleicht jetzt Gefahr für seine Gesippin ahnte. Thor zog nun die Ruder ein, steckte das Ochsenhaupt an einen gewaltigen Hamen, der an entsprechend starker Schnur hing und warf aus. „Da mag man nun sagen,“ meint die Edda, „daß

diesmal Thor die Midgardschlange nicht minder zum besten hatte, als er damals in Utgardlofs Halle war geneckt worden" — sie erblickt also in diesem Abenteuer die Vergeltung!

Raum war der Hamen zu Grund gefahren, als die Schlange nach dem Ochsenkopf schnappte und die Angel ihr im Gaumen haftete: als sie das merkte, riß sie so stark, daß Thor mit beiden Fäusten auf den Schiffstrand geworfen ward. Da ward er aber sehr zornig, fuhr in seine Aesstärke (nahm nun vermutlich seine wahre, hochragende Göttergestalt an, wie aus dem Nächstfolgenden zu schließen), sperrte sich so stark mit beiden Füßen gegen den Schiffsboden, daß er diesen durchstieß und sich nun auf den Grund des Meeres stemmte: so zog er die Schlange herauf an Bord: „und war das der schrecklichste Anblick, wie jetzt Thor die Augen gegen die Schlange schärfte, diese aber von unten ihm entgegenstierte und Gift wider ihn blies“.

Da erbleichte der Riese und wechselte die Farbe vor Schrecken, als er den Drachenzurm sah, und wie die See im Boot aus- und einströmte: und als nun Thor den Hammer faßte und in die Luft schwang, das Scheusal zu zerschmettern, sprang der Riese herzu mit seinem Messer und zerschnitt Thors Angelschnur: die Schlange versank — gerettet durch ihren Gesippen — in die See; Thor warf ihr den Hammer nach, und die Leute meinen, er habe ihr da unter dem Wasser das Haupt abgeschlagen. „Aber ich glaube, die Wahrheit ist: die Midgardschlange lebt noch und liegt tief in der See,“ — eine Andeutung des letzten tödlichen Kampfes Thors mit ihr —, „Thor aber schwang gegen den Riesen die Faust und traf ihn so an das Ohr, daß er über Bord stürzte und die Fußsohlen sehen ließ. Da watete Thor an das Land.“

Anders gestaltet diese Sage ein jüngerer Lied der Edda, Hymis-Kwida. Danach stellt Hgir, der (riesische) Meergott, bei dem die Asen ein großes Gastmahl halten wollen, die Bedingung, daß Thor, dem er wegen alter Händel grollt, den für das Brauen des Festbieres erforderlichen Kessel herbeischaffe: wie auch sonst oft in Sage, Märchen und Schwank ist es bei solchem Auftrag, solcher Aussendung auf Abenteuer auf den Tod oder doch die Demütigung des Beauftragten abgesehen, aber das Werk schlägt zu einem Sieg, zu seiner Verherrlichung aus<sup>1)</sup>. Die Götter wissen keinen solchen Kessel und sind ratlos: da sagt dem Donnergott Tyr, der Kriegsgott (s. unten), sein Vater, der Riese Hymir, der im Osten der Eliwagar (S. 85 und 17) an des Himmels Ende wohne, habe einen meilentiefen Kessel, dessen man durch List sich wohl bemächtigen möchte. Thor und Tyr ziehen nun aus, den Kessel zu holen. Als sie in die Halle des Riesen treten, trifft da Tyr seine väterliche Großmutter, die ihm leidige: „Sie hatte der Häupter neunmal hundert“. Aber des Riesen junge Frau (doch wohl Tyr's Mutter), „allgolden, von lichten Brauen“, empfängt sie wirklich, rät jedoch sogleich, sich vorerst vor ihrem Gatten, wann dieser heimkehre, zu verbergen, denn der sei oft Gästen gram und grimmen Sinnes. Als nun der Riese spät in der Nacht von der Jagd nach Hause kommt, dröhnen Eisberge, wie er eintritt: auf seinem Kinn starrt ein Bart wie ein Wald und ist Eis gefroren. Seine Frau bringt ihm bei, daß außer seinem Sohne Tyr auch Thor gekommen sei, der Menschen Beschützer, der Riesen Gegner: „Dort hinter der Säule stehen sie“. Da blickt der Riese so grimmig auf die Säule, daß sie zerspringt, die Kessel oben auf dem

---

<sup>1)</sup> So treffend Simrod, S. 308.



Querbalken fallen herab: acht zerbrechen, nur einer bleibt ganz — es ist der gesuchte.

Die Gäste werden nun sichtbar: widerwillig rüstet der Riese das Mahl für sie: drei Stiere läßt er schlachten, aber zwei davon verzehrt Thor allein. — Da brummt der Riese, die Speise für morgen müsse man erst durch Fischfang gewinnen. Am andern Tage fahren nun Hymir und Thor zum Fischfang in die See, der dann ähnlich verläuft, wie in der vorigen Erzählung: Hymir zieht zwei Walfische zugleich, Thor die Midgardschlange hervor, welche aber — hier ohne Arglist des Riesen — wieder entkommt.

Der Riese bleibt daher hier noch leben: er stellt Thor die Wahl, ob er die Walfische nach Hause tragen oder das Boot am Ufer befestigen wolle. Der Gott tut aber mehr als dies, indem er das Schiff, ohne vorher das Wasser auszuschöpfen, samt allem Schiffsgerät aufhebt und zugleich mit den beiden Walfischen in des Riesen Felsenhöhle trägt. Diesem wird es immer unheimlicher: gleichwohl will er trotzig die Götterkraft nicht anerkennen, wenn der Gast nicht einen großen Kelch zerbrechen könne. Wohl wirft Thor den Kelch durch Steinsäulen hindurch, aber unzerbrochen bleibt der Kelch. Da rät ihm (wohl heimlich) die freundliche Frau, den Kelch dem Riesen an den Kopf zu werfen, der sei härter als alles andre: Thor tut so, des Riesen Kopf bleibt unversehrt, aber richtig! — der Kelch zerspringt. „Nun seh' ich meine liebste Lust verloren, da der Kelch in Stücken liegt,“ klagt der Riese: doch muß er jetzt die Stärke Thors gelten lassen. Er meint nur noch, ob sie wohl den großen Kessel aus der Halle hinauszuhoben vermöchten? Zweimal bemüht sich Thr vergeblich: — er kann die Last gar nicht in Bewegung setzen. Da faßt Thor den Kessel am Rand, sperrt die Füße so stark,



daß er den steinernen Estrich durchtritt, hebt den Kessel hoch auf sein Haupt und schreitet stolz und sieghaft mit dem so erbeuteten Kleinod aus der Höhle, Thr folgt ihm und die mutvollen und stolzgemuten Asen fürchten den Riesen so wenig, daß sie lange fortwandern, ohne sich auch nur umzuschauen. Endlich blickt sich Thor um. „Da sah er aus Höhlen mit Hymir von Osten vielgehauptetes Volk ihm folgen: da harrt' er und hob von dem Haupte den Hasen, schwang mächtig den mordenden Miölnir entgegen und fällte sie alle, die Felsungeheuer, die ihn anführen, in Hymirs Gefolge.“

Wir übergehen die zum Teil sehr gewagten Versuche, diese Sage zu deuten<sup>1)</sup>, und erinnern nur, daß sie in zahlreichen Märchen nachklingt: so wird die Mutter des Riesen, „die leidige“, zu des Teufels Großmutter, welche viel ärger ist als der Teufel selbst, während der Riese an den Menschenfresser erinnert, vor dem sich klein Däumling versteckt („ich riech', ich rieche Menschenfleisch“), bis er durch Rat und List der wohlwollenden und schönen Frau des Riesen gerettet wird<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Hymir, der „Dämmerer“, soll das Eismeer sein. Die Eisberge sind unzerbrechbar, bis des Gewitters Kraft einen durch den andern zersplittert.

<sup>2)</sup> Thor sind (außer dem Obigen S. 80) geweiht und seinen Namen tragen: der auf Eichen lebende Käfer, *lucanus cervus*, Hirschschrüter, Feuerschrüter, welcher auch Donner-guge, Donnerpuppe heißt, und, wenn er gefangen in ein Haus getragen wird, alsbald den Blitzstrahl seines rächenden und befreienden Gottes auf das Dach zieht. Dann von Pflanzen der Eisenhut, *aconitum*, Thor-halm, Thorshelm (doch s. auch Thr), und der Donnerbart (Hauswurz, *sempervivum tectorum*), weil auf dem von Thor geweihten Dache lebend und dies vor dem Blitze schützend? oder weil sie, wie sein Hammer, Stein zermürbt? (auch französisch Joubarbe, d. h. barba Jovis), das Donnerkraut (*sedum*), der Donnerpflug

### III. Tyr = Ziu.

Dieser Gott des Krieges ist gewissermaßen eine vereinzelte Seite Odins, der ja auch, unter andern Bedeutungen, die eines Gottes des Kampfes hat, sofern er die Kampfesmut einhaucht, Schlachtordnungen erfindet und stellt, Kriegspläne entwirft und den Sieg verleiht. Daher heißt Tyr ein Sohn Odins, d. h. ein einzelner Ausfluß seines Wesens, wie der Götterglaube dies Verhältnis auszudrücken liebt, und Odin trägt mancherlei mit Tyr zusammengesetzte Namen: z. B. Freida-thyr, Hanga-thyr usw.; Tyrs Mutter bleibt ungewiß, vielleicht die Erdgöttin.

Tyr ist nun aber recht eigentlich der Kriegskampf selbst, er ist ein Schwertgott: daher wird er unter dem Zeichen des Schwertes dargestellt. Er war ohne Zweifel der Gott, welchen das suevische Volk der Quaden anrief, indem es bei „gezogenen Schwertern, welche sie wie Götter verehren“, eidete: natürlich haben die Quaden nicht ihre eignen Waffen angebetet, sondern das Schwert war nur dem Kriegsgott heilig und sein Wahrzeichen. Daher heißt er geradezu auch Heru, d. h. Schwert, woher Cherusker und Heruler ihren Namen führen, wie die Suardonen von „Schwert“. Daher wird er, weil das Schwert nur eine Klinge hat, einarmig dargestellt: wir werden sehen, bei welchem Anlaß er den andern Arm eingebüßt hat. Auch sein Name: Sarnôt bei den Sachsen, Sarnéat bei den Angelsachsen geht hierauf: der „Sachs“ oder

---

(*fumaria bulbosa*), Donnerdistel (*eryngium campestre*), ferner eine Schnepfe (*scolopax gallinago*), Donnerziege, Donners(tags)pferd, Himmelsziege, deren Flug das nahende Gewitter verkündet, daher auch Wettervogel. — Donnersberge, -stätte, -reut, -lund, -mark usw. sind häufige Ortsbezeichnungen.

„Sahs“ ist das „Kurzsäwert“ (im Gegensatz zu dem „Langsäwert“, der *spatha*), das ursprünglich, in der Steinzeit, aus Stein bestand (sahs, Stein, Fels, vgl. lateinisch *saxum*).

Der nordische Name *Tyr* bedeutet: „leuchtend“ (gotisch *Tius*) und sprießt aus der gleichen Sanskritwurzel, aus welcher griechisch *Zeus*, lateinisch *Dius-pater* (Jupiter, Genit. *Jovis*, statt *Djovis*) stammen: auch die griechischen und lateinischen Wörter für Gott (*Theos*, *deus*), dann lateinisch *dies*, Tag, althochdeutsch *ziori* (zier) sind verwandt. Vielleicht war *Tyr* ursprünglich auch ein Gott des Himmels, daher der „Glänzende“.

Er war so wichtig, daß, wie *Wotan* dem Mittwoch (*Wodansdag*, neuenglisch: *Wednesday*), *Donar* dem Donnerstag, er dem Dienstag den Namen gegeben hat. Dieser hat mit Dienen nichts zu schaffen und ist nicht etwa gar Dienstag zu schreiben: sondern ist nordisch *Tys-* (Genit. von *Tyr*) *dagr*, alamannisch *Zies-Tag* (von *Ziu*, *Zio*: daher hießen die Schwaben *Ziu-wari*, *Ziusmänner*, ihre Hauptstadt *Augsburg*: *Zies-burg*), bayerisch *Er-Tag*, *Erch-Tag*, von *Eru*, vielleicht daher auch die sächsische *Gresburg* nahe der *Irminsul*, welche aber auch *Heres-* und *Meresburg* heißt. Er war der Schwaben-Alamannen besonders gefeierter Gott, wie schon früher der *Tenchterer*, welche einen Hauptbestandteil der späteren Alamannen ausmachten. Daher gleicht auch die Rune, welche *Tyrs* Name bedeutet, dem Säwert: **T**, ähnlich die angelsächsische Rune *Eor*, d. h. *Eru*: dieses zaubermächtige Zeichen ward in Waffen geritzt oder gebrannt als *Siegrune*. Das Wort „*Zeter*“, „*Zetergeschrei*“ geht auf *Ziu* zurück, d. h. ursprünglich den Kriegsgott anrufen, den Waffenruf erheben bei plötzlich drohender Gefahr. Manche Berge waren ihm geweiht: in Ortsnamen tönt er fort, der *Seidelbast*

(*daphne mezereum*) hieß ursprünglich „*Bio-linta*“; den heutigen Ausdruck hat erst die Volks-Wortdeutung aufgebracht, als man den Sinn des alten Namens vergessen hatte. Im christlichen Mittelalter ist an seine Stelle der schwertschwingende Erzengel Michael getreten, dessen zweischneidiges Schwert zu Valenciennes aufbewahrt und unter kriegerischen Spielen in Aufzügen umhergetragen ward: die altgermanischen Schwerttänze wurden wohl zu Ehren des Schwertgottes abgehalten. Dagegen läßt sich nicht nachweisen, daß die zahlreichen Spuren von Verehrung gewisser Schwerter und die Sagen von „Siegesschwerten“, welche sich bei vielen Völkern finden, immer germanisch seien und auf Ziu zurückweisen: so das Schwert Attilas, welches ein Hirt in der Erde vergraben fand (eine Kuh, die sich daran verlegt, hatte durch Hinken darauf aufmerksam gemacht —) und dem Hunnenchan brachte, der es als das Schwert des Kriegsgottes erkannte, durch welches er nun unbefiegbar sei: noch spät wird von diesem Schwert gefabelt; nach der Schlacht bei Mühlberg soll es Karls V. gefürchteter Feldherr, der Herzog Alba, wieder aus der Erde gegraben haben. Zu Köln ward in dem Tempel des Mars das Schwert Julius Cäsars aufbewahrt: dieser Römertempel ward später eine Kapelle des Erzengels Michael, dessen Bild mit dem des Mars auf beiden Seiten dieser Straße („Marspforten“) stand.

Leider ist in der nur so trümmerhaft auf uns gelangten Überlieferung Genaueres über diesen Gott — offenbar einen der allerwichtigsten — nicht erhalten. Eine Geschichte nur kann von ihm erzählt werden.

Der böse Loki hatte von einem Riesenweib, Angurboda (der „Angst-Botin“), drei Kinder: Hel, die Midgardschlange und den Fenriswolf: diese drei furchtbaren Geschwister wurden in Riesenheim erzogen. Die

Götter, zumal Odin, ahnten und erkannten, daß von diesen drei Unholden Verrat und Verderben drohe: — der Mutter und des Vaters Art konnten ja nur Böses auf sie vererben. So schickte Odin die Götter aus, ihm die dreifache Riesenbrut zu bringen. Als er sie vor sich hatte, warf er die Schlange in das tiefste Meer, das den Erdkreis umschließt, Hel nach Niflheim, auf daß sie die an Alter oder Siechtum Sterbenden aufnehme (S. 55 und unten Buch III, II), der Wolf aber ward nun bei den Göttern untergebracht. Er war jedoch schon von Anfang so furchtbar, daß nur Thr es wagte, zu ihm zu gehen und ihm das Futter zu bringen. Allein er wurde von Tag zu Tag immer schrecklicher, und alle Weissagungen verkündeten, er werde dereinst der Asen Verderben. Da beschloßen sie, ihn an eine recht starke Fessel zu binden (weshalb sie ihn nicht töten, wird nicht gesagt: freilich war dieser Ausweg abgeschnitten durch die unabänderlich feststehende Vorbestimmung der Götterdämmerung), und um ihn zu bewegen, sich die Kette gutwillig anlegen zu lassen, stellten sie ihm das listig als Beweis seines Selbstvertrauens in seine Kraft dar: der Wolf blickte geringschätzig auf die Fessel, ließ sich binden, und sowie er sich nur einmal streckte, lag sie zerrissen. Da schmiedeten die Götter eine Kette, die war noch einmal so stark, als die erste, und reizten den Wolf, sich auch diese anlegen zu lassen, indem sie ihm vorhielten, wie berühmt er werden würde, wenn auch so starke Bande ihn nicht zwingen. Zwar sah das Untier, daß diese zweite Fessel viel stärker sei: aber es tröstete sich, daß ja auch seine Kraft inzwischen gewachsen sei, „und ohne Gefahr zu bestehen, wird man freilich nicht berühmt“, dachte der Wolf bei sich. So ließ er sich denn abermals binden: als aber die Asen sagten, nun sei es geschehen, da schüttelte er sich nur, schleuderte die Kette zu Boden: — weit davon flogen



die zerbrochenen Stücke, — und Lofis Sohn war auch von diesem Bande frei. Da fürchteten die Götter, sie würden das Ungetüm gar nicht binden können. Odin aber schickte Frehrs Diener Skirnir (s. unten Frehr) zu Zwergen in Svartalfheim, welche als die kundigsten Zauberschmiede galten. Diese schufen denn nun eine Fessel, genannt Gleipnir: die war gemacht aus sechserlei Sachen: aus dem Schall des Ragentritts, aus dem Bart der Weiber, aus den Wurzeln der Berge, aus den Sehnen des Bären, aus der Stimme der Fische und aus dem Speichel der Vögel. „Diese Kette war so weich, wie ein Seidenband“: die Götter dankten Skirnir, daß er den Auftrag so gut ausgerichtet habe: denn sie alle vermochten nicht, es zu zerreißen. Sie forderten nun den Wolf auf, es sich wie die beiden früheren anlegen zu lassen. Der aber antwortete sehr richtig: „Ist diese dünne Schnur ein gewöhnliches Band, ohne Trug und Zauberlist gefertigt, so werd' ich keinen Ruhm dabei haben, sie zu zerreißen. Ist es aber Zauberwerk, so werde ich nicht so töricht sein, es mir anlegen zu lassen.“ Arglistig erwiderten die Götter: „Sei unbesorgt! Kannst du nicht einmal ein so dünnes Band zerreißen, sehen wir ja, daß du so schwach bist, daß du uns gewiß nicht schaden kannst, und dann lassen wir dich, als ungefährlich, gleich wieder los.“ Der Wolf aber meint ahnungsvoll: „Bin ich erst einmal so fest gebunden, daß ich mich selbst nicht befreien kann, dann wird Spott und Hohn mein Teil, und ich werde wohl lange zu warten haben, bis ihr mir helft. Jedoch, damit ihr mich nicht feig schelten könnt: — wohlan, ich will mir die Fessel anlegen lassen. Aber einer von euch muß mir die Hand in den Rachen stecken, zum Pfande dafür, daß nicht List und Zaubertrug dabei im Spiele ist.“ Da sah ein Aeschen auf den andern: alle wußten ja, das Band sei kein

natürliches, und keiner wollte seine Hand daran wagen. Da bot Tyr, der Beherzte, die Hand dar und hielt sie dem Ungetüm in den Rachen. Die Fessel ward dem Wolf nun angelegt und siehe: — sie erhärtete sofort, die seidenweiche, sowie sie den Wolf erfaßt hatte und erwies sich als unzerreißbar: ja, je mehr der Wolf dawider tobte, desto stärker ward das Band. Da lachten alle Götter: außer Tyr, der lachte nicht: denn er verlor die Hand: der Wolf biß zu. Die Asen aber sahen, daß das Untier völlig gebändigt war, nahmen die Fessel an dem einen Ende, zogen es verknüpfend mitten durch einen durchbohrten Felsen und versenkten diesen tief in den Grund der Erde, ein andres Felsenstück versenkten sie (mit dem andern Ende?) noch tiefer als Widerhalt. Wohl riß der Wolf den Rachen fürchterlich auf, schnappte nach ihnen und wollte sie beißen: aber sie steckten ihm ein Schwert in den Gaumen, das fest gegen den Unterkiefer, die Spitze wider den Oberkiefer gestemmt: so ist ihm das Maul gesperrt. Er heult schrecklich, Geiser rinnt aus seinem Rachen und bildet einen ganzen Fluß. So liegt er bis zur Götterdämmerung. Dann aber wird die Kette brechen: „Der Wolf rennt und die Welt zerstört.“

Gar manches an dieser Sage ist schwer oder vielmehr gar nicht zu deuten: insbesondere die Namen, mit welchen die ersten beiden Ketten, die Örtlichkeit, wo die Fesselung versucht wird, das Endstück der dritten Kette, die beiden Felsen, der Geiserstrom bezeichnet werden: dieselben sind zum Teil noch ganz unerklärt, zum Teil besagen sie nichts für den Sinn Erhebliches: — wir haben sie deshalb übergangen. Man muß sich eben auch hier hüten, alles an einem Mythos deuten, auf einen Grundgedanken zurückführen zu wollen: gar manches fügt das freie Spiel der dichtenden Einbildungskraft, hier im Norden der sehr



gekünstelten Skaldenkunst, hinzu. Sogar der Name „Fenris“ selbst gewährt so wenig Anhalt, daß man als Naturgrundlage dieses Riesen bald die dunkle Meerestiefe, bald den Sumpf, bald das unterirdische Feuer angenommen hat. Ja auch jene sechserlei Dinge, aus denen das dritte Band gemacht ist, entziehen sich sicherer Deutung. Denn schon der Erklärungsversuch der jüngeren Edda selbst ist gescheitert, sie sagt: „Die Frauen haben keinen Bart, die Berge keine Wurzeln, der Ragentritt keinen Schall: so magst du glauben, daß es sich mit dem übrigen ebenso wahr verhält“: aber abgesehen davon, daß der Ragentritt nicht völlig unhörbar ist, auch manche Frauen einen Anflug von Bart zeigen, haben ohne Zweifel die Bären Sehnen: und zwar recht starke. Wir berühmen uns also durchaus nicht, den Fenriswolf, dessen Naturgrundlage, dessen sittlich-geistige Bedeutung und den Sinn der ganzen Sage seiner Fesselung mit Sicherheit erklären zu können. Doch scheint folgendes das meist Ansprechende.

Der riesische Unhold in Wolfsgestalt ist die Vernichtung, die Verneinung des Bestehenden, der natürlichen, ganz besonders aber der Rechtsordnung: er ist, wie wir heutzutage sagen mögen, der verkörperte „Nihilismus“. Deshalb ist er es, der am Ende der Dinge den Götterkönig Odin, den allerschaltenden Allvater, selbst verschlingt: nicht eine einzelne drohende Gefahr, sondern die Gefährdung alles Seienden oder doch Sein-Sollenden an sich. Zuerst versuchen die Götter, durch leibliche Stärke, durch äußere Gewalt das Verbrechen zu bändigen: aber vergebens: der dämonische Drang des Unrechts ist stärker als solche Mittel. Jedoch eines ist, was stärker als das Böse: das Recht, das Gesetz, denn es ist die Vernunft selbst, während das Verbrechen widervernünftig und sich selbst widersprechend ist.

So ist das äußerlich kaum wahrnehmbare, seidenweiche, weil eben ideale Band, das allein den Friedebrecher zwingt, — das Recht, das Gesetz. Je mehr er sich dem Rechte widersetzt, z. B. durch Ungehorsam gegenüber dem Richter, desto tiefer verstrickt („er wird verfestet“, sagten die deutschen Rechtsquellen des Mittelalters) er sich in dies ideale Netzgeflecht, das durch äußere Mittel unzerreißbar, weil es eben selbst nichts Äußerliches ist: so lange das Band des Rechtes hält, ist der Versuch des Friedebruchs ohnmächtig. Freilich, rein ideal, rein innerlich darf das Recht nicht sein: es muß eine starke Gewalt mit der Rechtsordnung verknüpft sein, welche, wenn die ideale Vernunftmahnung seines Gebotes nicht beachtet wird, mit Gewalt der „Vernunft im Recht“<sup>1)</sup> Gehorsam erzwingt. Deshalb vielleicht — aber die Deutung ist sehr kühn — werden neben den fünf äußerlich gar nicht wahrnehmbaren oder gar nicht bestehenden Dingen in dem unzerreißbaren Bande auch als sechstes die sehr starken Sehnen des Bären genannt, die jedenfalls stärker sind als die eines Wolfes.

Beachtenswert ist in der Sage der häufig auch sonst bei Schilderung der Riesen wiederkehrende Zug, daß der Wolf eine gewisse ungeschlachte Redlichkeit, freilich auch plumpe Selbstgefälligkeit und Ruhmgier zeigt, während die Götter ihn nicht mit ehrlichen Mitteln, sondern durch überlegene Arglist bezwingen: denn die Abrede ging auf ein leibliches Band, das Band „Gleipnir“ aber ist durch zaubernde Zwerge unzerreißbar geschmiedet. Deshalb, weil die Götter — vor allem wohl Odin — selbst bei Überlistung des Wolfs und oft sonst noch das Recht gebrochen haben, deshalb reißt zuletzt die Kette des Rechts,

---

<sup>1)</sup> Vgl. Dahn, Die Vernunft im Recht, Berlin 1879.

welche allein sie vor der Vernichtung durch den Hauptrechtsbrecher geschützt hatte.

Vielleicht ist diese Deutung allzu künstlich. Wir würden sie gar nicht wagen, wenn nicht ein Umstand ganz unzweifelhaft darauf hinwiese, daß der Wolf der Vertreter des Rechtsbruches ist: — mag es mit dem Bande, das ihn bändigt, auch eine nicht ganz aufzuhellende Bewandnis haben. Zwar darauf, daß die Schnüre, welche bei der Rechtsprechung das germanische Ding umhegten, oft in später Zeit Seidenschnüre waren, ist kein groß Gewicht zu legen. Aber es steht fest, daß das Abbild des Verbrechers, zumal des wegen ungehorsamen Ausbleibens vor Gericht friedlos gelegten Geächteten, ein Wolf war, dem die beiden Kiefern durch ein nacktes Schwert auseinander gesperrt sind: so stellen noch die (im vierzehnten oder fünfzehnten Jahrhundert hinzugefügten) Bilder zu dem (ca. 1230 entstandenen) deutschen Rechtsbuch, dem Sachsenspiegel, den gebannten, verfesteten, geächteten „Ächter“ dar: ein Mann mit einem also gespernten Wolfsrachen. Der Wolf, der friedlose Räuber, der überall erschlagen werden soll, wo er sich in den Siedelungen der Rechtsgenossen zeigt, ist auch nach der Sprache Zeugnis das uralte Wahrzeichen des friedlos gewordenen Verbrechers: „vargr“, „vargr“ heißt zugleich „Wolf“ und „Räuber“ und „vargr i veum“ (Wolf im Heiligtum) heißt der Friedlose, weil er eben getötet werden darf wie der Wolf, der sich blicken läßt in dem vom Götter- und vom Rechtsfrieden geweihten Raum. Wir dürfen also wohl annehmen, daß der so gebändigte Fenriswolf nach seiner geistig-sittlichen Bedeutung den Rechtsbruch darstellte. Daß nur der Kriegsgott ihm zu nahen und ihm zuletzt die Hand in den Rachen zu legen wagt, erklärt sich schon aus dem tapferen Mut, der diesem Gott vor allen zukommen

muß: vielleicht aber darf man auch daran denken, daß, abgesehen von dem idealen Bande des Rechts, nur die offene Waffengewalt, das Schwert, wie dem Kriegsfeind, so dem Räuber gegenüber erfolgreich auftreten kann und furchtlos nahen mag<sup>1)</sup>.

#### IV. f r e y r = f r ô.

Freyr-Frô ist ein Sonnengott und als solcher zugleich ein Gott der Fruchtbarkeit, des Gedeihens: zumal des Erntesegens, aber auch der Ehe und ihres Kindersegens. Er ist, wie seine schöne Schwester Freya, ursprünglich den Wanen (Seite 29) angehörig und wird unter die Asen erst durch Vertrag aufgenommen: sein Vater ist der waniſche Licht-Gott Njördr aus Noatun<sup>1)</sup>, seine Mutter

<sup>1)</sup> Ihr ſind geweiht und ſeinen Namen tragen: die Schwert-rune T = Ihr  $\text{T}$ , angelsächſiſch mit zwei Haken mehr  $\text{Y}$  Ear = Eru. — Von Pflanzen: das Märzveilchen, viola Martis, Tysfiola, der Seidelbaſt, Kellerrhaſ, daphne mezereum, eine ſchöne Giftblume, „Ty-vidhr, Ty-ved, Tys-ved“, dann der (ebenfalls giftige) kriegeriſch gehelmte Eiſenhut (Sturmhut), aconitum, Tyrhialm, Tyrs-Helm, aber auch Thor-hialm; zahlreiche Berge und Burgen: Ties-, Tiſ-, Tyſ-berg: die mit „Sieg“ zuſammengeſetzten mögen bald Wotan, bald Ziu geweiht ſein.

<sup>2)</sup> Der „reiche Njördr“ war von den Wanen den Asen als Geiſel gegeben: ein Gott des fiſchreichen und durch Schifffahrt und Handel bereichernden Küſtenmeeres: daher iſt er ſo reich, daß er allen Reichthum ſpenden mag: unzählig ſind ſeine Hallen und Heiligtümer (Buchten, Fjorde, Häfen?); über ſeine Heirat mit Skadi ſ. unten; er beherrſcht Wind und Waſſer, bei Seefahrt und Fiſcherei ruft man ihn an. Njördr war geweiht oder doch nach ihm benannt eine Waſſerpflanze, spongia marina, unter dem Namen

die ursprüngliche Erdmutter Nerthus, welche auch als Njörðrs Schwester bezeichnet wird.

Ohne zureichenden Grund hat man aus dieser Verbindung gefolgert, die Wanen-verehrenden Völker der Germanen hätten länger als andre Germanen Geschwister-ehe<sup>1)</sup> zugelassen: es sind eben Naturbeziehungen, welche in der Götterwelt die „Heirat“ gewisser verschwisterter Gewalten erfordern, ohne daß deshalb in Leben, Recht und Sitte der Menschen noch, wie freilich wohl in grauester Urzeit der Fall gewesen<sup>2)</sup>, solche Verbindungen für statthaft gegolten hätten, wie denn auch Loki in seinen Schmähreden solche Geschwisterehe zum Vorwurf macht.

Frehr als Sonnengott sendet den wohlthätigen Sonnenschein (aber auch den befruchtenden Regen) und gebietet über der Licht-Alben Reich: Alf-heim. Sein geweihtes Tier ist Gullin bursti, der goldborstige Eber<sup>3)</sup>, ein Sinnbild der befruchtenden goldenen Sonne: sein Fest wird gefeiert, wann die Sonne wieder siegt, d. h. ungefähr am einundzwanzigsten Dezember, dem Jul-Fest, dem das christliche Weihnachtsfest entspricht.

Nicht ganz klar ist der Zusammenhang, in welchem Frehr auch als ein Gott der glücklichen Schifffahrt gedacht wurde: auch ihm, wie Odin, wird das Zauberschiff Skidbladnir zugeschrieben, welches immer günstigen Fahrwind hat (Odin, S. 58), sich wie ein Tuch zusammenfalten läßt und ebenso durch die Lüfte wie über die Wogen segelt.

---

„Njörðrs Handschuh“ („Niardhar vötr“): vgl. Liebfrauenhand, Marienhand, Gotteshand, einige Orchideen, wegen ihrer handförmigen Wurzel (s. unter Freya).

<sup>1)</sup> S. unten: Wölungenfage.

<sup>2)</sup> S. unten: Wölungenfage.

<sup>3)</sup> Zweifelhaft bleibt, ob ihm auch ein goldener Hirsch, der „Sonnenhirsch“, der in manchen Sagen und Märchen begegnet, zu eigen ist.

Wie alle Wanengötter, — und er als Gott des Erntesegens noch ganz besonders, — ist Freyr friedlicher Art. Daher gelten als seine Söhne sagenhafte Könige, unter deren milder Herrschaft eine Segenszeit von Fruchtbarkeit und Friede waltete. Ein solcher war jener nordische Fróði (deutsch Fruote), der ein besonderes Opferfest für Freyr einrichtete. Friede herrschte zu seiner Zeit über alle Lande hin, und so groß war die Rechtsicherheit und die Rechtsbruch scheuende Treugesinnung der Menschen, daß ein Goldbring Jahr und Tag auf offener Heide lag, ohne daß jemand ihn sich sonder Recht anzueignen wagte<sup>1)</sup>. Der König kaufte zwei Mägde riesischer Abstammung, Fenja und Menja, und brachte sie in seine Zaubermühle, Grotti, welche alles mahlte, d. h. aus sich hervorgehen ließ, was der Herr der Mühle wünschte. Er gebot den beiden zu mahlen: „Gold, Friede, Fróðis Glück“. Aber leider war er so habgierig, daß er ihnen verbot, länger zu rasten von ihrer Arbeit, als bis man ein Lied singen könne. Da sangen sie ein Lied, das „Grottenlied“ genannt, mahlten aber zugleich und zwar: — ein feindliches Heer! Dies erschien in der Nacht, geführt von einem Seekönig, der Fróði erschlug und dessen Schätze raubte. Das war das Ende von Fróðis Glück und Friede: die eigne Gier hat sie zerstört. Der Wiking aber nahm auch die Zaubermühle<sup>2)</sup> und die beiden Mahlmägde auf sein Schiff und befahl ihnen, Salz zu mahlen: — ein wertvolles Gut und wichtiger Handelsartikel. Auch den Sieger sollte das Unmaß der Habsucht und die mitleidlose Härte

<sup>1)</sup> Was später von der Sage auf Dietrich von Bern, d. h. Theoderich den Großen, übertragen ward: vgl. Dahn, Könige der Germanen, III, 1866, S. 89.

<sup>2)</sup> Sie ist also als ein Gezimmer zu denken, das man vom Orte heben mag.



gegen die fleißigen Mägde verderben. Um Mitternacht fragten sie den Seekönig, ob er denn noch nicht genug Salz habe? Er gebot, fortzufahren in der Arbeit. Sie taten's: aber in kurzer Zeit sank das überlastete Schiff: da entstand im Meer ein Schlund, nämlich da, wo das Wasser durch das Loch in den Mühlstein stürzte: so entstand der Mahlstrom und deshalb ist die See salzig<sup>1)</sup>.

Freyr heißt Yngwi-Freyr: die norwegischen Ynglinger stammten von Freyr. Später wird der Gott als ein menschlicher König von Schweden gedacht, der, ebenso wie jener Gott, Freude, Friede und Segen im Lande wahrte. Daher verheimlichten seine Getreuen seinen Tod, trugen die Leiche in einen großen Grabhügel mit einer Tür und drei Fenstern, brachten durch ein Fenster alle seine Schätze hinein, Gold, Silber und Erz, und sagten den Schweden, er lebe noch in diesem Hügelhause; so währte das drei Winter nach seinem Tod und auch gute Zeit und Friede währten solange im Lande. Der entrückte, in den Berg hinein verschwundene Gott ist der Sonnengott selbst, der während der Wintermonate verschwunden ist: solange der Sonnengott herrscht, d. h. im Frühling und Sommer, ist frohe Zeit und Glück im Lande<sup>2)</sup>.

Auch der mythische Held Skeaf wird auf Freyr zurückgeführt: ein neugeborner Knabe wird, von rings um ihn gehäuftten Schätzen und Waffen umgeben, in einem führerlosen Schiff, auf einer Garbe (skeaf, althochdeutsch skoup, mittelhochdeutsch Schaube) schlafend, vom Meer an das Gestade getragen: die Bewohner ahnen, daß hier ein

---

<sup>1)</sup> Diese Sage ist als Märchen in Deutschland, aber auch bei den Finnen verbreitet.

<sup>2)</sup> Doch wird auch Odin-Wotan als der in den Berg entrückte, verzauberte, weise, herrliche Heldenkaiser gedacht (S. 68).



göttergesendet Wunder zu ihnen schwimme, sie erziehen den Knaben, den sie nach der Garbe „Steaf“ genannt haben, und wählen den Herangewachsenen zum König. Derselbe herrscht lange mächtig und weise und befiehlt, daß er nach seinem Tod abermals in gleicher Weise auf ein Boot gelegt und Wind und Wellen überlassen werde, welche ihn zurücktragen in seine geheimnisvolle Heimat. Hieraus ist später im Mittelalter die Sage vom Schwanen-Ritter (Lohengrin) geworden, in welcher das Boot des Knaben oder Jünglings von Schwänen herangeführt und wieder abgeholt wird, nachdem seine Gattin die verbotene Frage nach seinem Namen und Heimatland getan.

Die schönste Sage von Freyr ist die in Skirnirsför, Skirnirsfahrt, erzählte<sup>1)</sup>. Freyr setzte sich einmal auf Odins Hochsitz (Hlidskialf, Seite 29) und sah von dort hinab auf alle Welten. Da erschaute er im Norden, in Riesenheim, ein Mädchen, das war so wunderschön, daß von seinen weißen Armen, da es dieselben erhob, Luft, Wasser und alle Welten widerstrahlten. Gerda hieß die Maid und war des Riesen Gymir Tochter. Sofort ergriff tiefste, markverzehrende Liebessehnsucht nach der schönen Jungfrau den Vermessenen, der es gewagt hatte, sich auf den Platz zu setzen, den nur der Hohe beschreiten darf. Er war ganz traurig und sprach, als er heimkam, kein Wort, und niemand wagte, den Tieffinnigen anzureden. Endlich schickte der besorgte Vater Miörðr zu dem Sohne dessen treuesten Freund (oder Diener) Skirnir, ihn auszuforschen. Auf dessen Frage nach dem Grunde seines Trübfinns antwortete Freyr erst abweisend: „Wie soll ich sagen dir jungem Gesellen der Seele großen Gram? Die Sonne, die selige, hebt sich täglich am Himmel: doch

---

<sup>1)</sup> Dahn, Sämtl. poetische Werke. Zweite Serie Bd. III. Skirnir.

schauet sie niemals meiner Liebe Glück!" Der treue Freund bringt lange vergeblich in den Trauernden: „So groß dein Gram kann sein — mir sollst du ihn sagen! Theilten wir doch die Tage der Jugend: — so mögen wir uns voll vertrauen.“ Da seufzt Freyr endlich: „In Ghyms Gehagen schaute ich wandeln mir teure Maid: mehr lieb' ich sie, als ein Jüngling vermag im Lenz seines Lebens. Aber von allen Asen und Asen will es nicht einer, daß wir (d. h. ich und sie) beisammen seien: doch ich will nicht mehr leben, wenn ich sie nicht zum Weibe gewinne. Und du, o Freund, sollst ausziehen und für mich um sie werben und sie mir bringen, mit oder gegen den Willen ihres Vaters: und reich will ich dir das lohnen.“ Skirnir (der nach andrer Überlieferung sich selbst zuerst erbietet) erwidert, er wolle die Fahrt wagen, wenn Freyr ihm sein treffliches Schwert gebe, „das von selbst sich schwingt gegen der Reifriesen Brut; auch das rasche Roß, das ihn sicher durch flackernde Flammen trage": — denn der Treue weiß oder ahnt doch, wie furchtbar gehütet er die Riesenjungfrau finden wird. In solchem Vorgefühl erschauernd, spricht Skirnir, da er vor dem Tore das Roß besteigt, zu dem treuen Tier — ein uralter Zug, der in vielen Sagen wiederkehrt —: „Dunkel ist es da draußen: — Nun gilt es über feuchte Berge zu fahren! Entweder vollführen wir beide (Reiter und Roß) das Werk: oder uns beide fängt jener furchtbare Riese (Gerdas Vater).“ Als nun der kühne Freund nach Riesenheim kommt, findet er die Türe des Holzzaunes, der Gerdas Saal umhegt, von wütenden Hunden bewacht, die da angebunden liegen. Zaudernd fragt er einen Viehhirten<sup>1)</sup>, der am Hügel sitzt

---

<sup>1)</sup> In Wahrheit wohl kein „Viehhirt“, sondern der von Hel bestellte Markwart und Hüter ihrer Zugänge, s. unten.

und die Wege bewacht, wie er es wohl angehen könne, die schöne Maid zu sprechen, trotz Gynmir's Grauhunden? Aber der meint, entsetzt über solches Wagen, kein Lebendiger, nur wer dem Tode verfallen oder schon gestorben, werde durch diese Schrecken bringen. Der Treue erwidert: „Wer zur letzten Fahrt, wenn es sein muß, entschlossen ist, dem steht Kühnheit besser als Klagen an: meines Lebens Dauer ist doch vom Schicksal vorbestimmt.“ So erschlägt oder vertreibt er die wütenden Hunde, die Wächter. Über deren Heulen und dem Kampf erdröhnt solch Getöse, daß Gerda drinnen besorgt eine Magd befragt, weshalb die Erde bebe in der Halle und alle Wohnungen in Gynmirsgard erzittern? „Ein Mann,“ sagt diese, „ist im Hofe vom Roß gestiegen und läßt es grasen.“ Gerda läßt ihn herein entbieten, milden Met im Saal zu trinken: „Obwohl mir ahnt, daß da draußen steht meines Bruders Beli künftiger Erleger.“ Staunend fragt sie den Gast, nachdem er den Saal betreten, wer er sei und zu welchem Zweck er, allein, durch die flackernde Flamme zu fahren gewagt? Skirnir sagt, daß er gekommen sei, ihre Liebe für Freyr zu werben und er bietet ihr als Brautgeschenk elf allgoldene Äpfel. Gerda weigert sich, sie nimmt die Äpfel nicht: keines Mannes Minne will sie: „nie, solange wir beide atmen, könne sie und Freyr zusammen sein“. Der Bote steigert seine Gabe: er bietet nun den Ring Odins, Draupnir, von welchem acht gleich schwere träufen jede neunte Nacht. Gerda meint, in Gynmirsgard brauche sie des Goldes nicht, ihr Vater spare ihr Schätze genug. Da geht der Werber von Bitten zur Einschüchterung über, er bedroht sie mit Freyr's Schwert. „Siehst du, Mädchen, das Schwert, das scharfe, spitze, das ich halt' in der Hand? Vom Haupte hau' ich den Hals dir ab, weigerst du dich ihm.“ Gerda trotzt

mutig dem Zwang und droht mit ihrem Vater. Aber Skirnir vertraut, mit Freyrs Schwert den alten Riesen zu fällen und greift nun, da die Jungfrau Waffen nicht fürchtet, zur Bedrohung mit Zauberrunen: er brach Zauber-  
ruten im tiefen Wald und beschwört nun in furchtbaren Worten das Mädchen: falls sie Freyr nicht zum Manne wählt, soll sie allerlei Unheil befallen und zwar nach ihrem eignen Willen (nicht nur nach Skirnirs), weil sie dies Unnatürliche wählte: verlassen von allen Wesen soll sie in Einsamkeit Mangel, Trübsinn und Tränen erdulden oder mit einem scheußlichen, zweiköpfigen Riesen vermählt werden. Zauberrunen schneidet er in den Stab: entweder einen Riesen (d. h. ein Th, den Anfangsbuchstaben des Wortes Thurs, Riese), oder, falls sie nicht des graufigen Riesen wird, die Leiden der unvermählt alternden Jungfrau: Sehnen (oder Ohnmacht, Unmut), Ärger, Ungeduld. „Zornig ist dir Odin, der Asenfürst, zornig Freyr. Freyr flucht dir, gib nach, unselige Maid, eh' dich befängt der Zauberzorn. Gibst du nach, so schneid' ich die Runen ab (d. h. ich tilge sie), wie ich sie einschnitt<sup>1)</sup>.“

Da gibt die Maid, dem furchtbaren Zauberzwange weichend, den Widerspruch auf: sie beut dem Boten den Kühlfelch voll firnen (d. i. alten) Metes und gelobt in neun Nächten in dem Wald der stillen Pfade, Barri, Freyr Freude zu gönnen: d. h. sich ihm zu vermählen.

Voll Ungeduld und Sehnsucht hatte Freyr den Freund erwartet: er ruft nun den Heimkehrenden schon vor dem Thor an: „Bevor du den Sattel vom Kofse wirfst, bevor

---

<sup>1)</sup> In dieser Weise trieb man feindlichen Runenzauber: man schnitt oder rißte die Anfangsbuchstaben von allerlei Unheil bedeutenden Wörtern in Stäbe, indem man diese Leiden dem zu Verzaubernden antwünschte.

du den Fuß auf die Erde setzt — künde: was hast du ausgerichtet in Riesenland!" Und auf die Meldung des Erfolges seufzt der Ungeduldige: „Lang ist die Nacht, länger sind zwei! Wie soll ich drei überdauern! Oft schien ein Monat mir nicht so lang, wie eine Nacht des sehnennden Harrens.“

Es ist unmöglich, alle einzelnen Züge in dieser schönen Sage befriedigend zu deuten: es ist auch unnötig, da die frei spielende, dichterische Einbildungskraft gar manches lediglich um der Schönheit halber erfindet, auch wohl um des Stabreims willen manchen Ausdruck bringt. Aber offenbar liegt hier eine Werbung des Sonnengottes um die Erde vor: sein Diener, Freund und Bote ist Skirnir, d. h. der Heiterer, der Wolken und Nacht des Winters verscheucht: das hingeebene Schwert ist der Sonnenstrahl, der den alten Riesen Hyrmir, d. h. den mit Hyrmir (dem winterlichen Meer) verwandten Winterfrost erlegen wird. Gerda, die umgürtete, umhegte(?), ist die von den Riesen gehütete, vom Winter bedeckte Erde: — niemand kann wollen, daß der Sonnengott und die Wintererde beisammen sind: die Weltordnung hat beide getrennt. Die wütend heulenden Hunde sind die Winterstürme, welche dem Sonnengott wehren, zu der Umhegten zu gelangen, die Werbung mit den Äpfeln und dem Ring, der Fruchtbarkeit und des Gedeihens, welche der Preis für die Vermählung mit dem Sonnenjüngling sein sollen, vermögen die noch ganz in Winterstarre versunkene Erde nicht herauszuloden: sie trotzt auch dem Sonnenstrahl und droht mit der Macht ihres Vaters, des Winterriesen, den freilich der Frühlingsbote mit dieser Waffe bald zu fällen hofft<sup>1)</sup>. Endlich aber

---

<sup>1)</sup> Wie denn auch die Erde ahnt, daß der Bruder Beli, der „Brüllende“, ein Wintersturmriese(?), der sie dem Sonnengott vor-  
enthalten will, durch diesen sterben wird.



greift dieser zu den geheimnisvollen Zauberkräften, welche mit unwiderstehlicher Notwendigkeit Jahr für Jahr die Erde nötigen, der Verbung des Frühlings nachzugeben: der Born Alvaters, der Fluch des Sonnengottes wird sie schlagen, falls sie dieser Götterfügung trogen will: ohne Gemahl, ohne Sonnenglanz wird sie freudlos, voll finstren Grams, Mangel leidend, und jeder Frucht entbehrend, ein traurig Dasein tragen, oder, wenn sie sich vermählt, verfällt sie einem der grauenhaften Winterriesen von ihres Vaters Geschlecht: da kann die Erde dem Zauberdrang, der sie zum Frühling heranzwingt, nicht mehr widerstehen: sie verspricht, den Sonnengott zu empfangen in dem Wald „der stillen Pfade“, Barri<sup>1)</sup>, d. h. dem grünenden, nach neun Nächten, d. h. in den drei Monaten, welche dem Lenz, dem Sommer im Norden, allein gehören.

Wenn es dann weiter heißt, Freyr habe Beli mit einem Hirschhorn erschlagen, so hat man dies so deuten wollen, daß im Monat Hornung (Februar), wann die Hirsche frisch hornen, d. h. die Geweihe abwerfen, der Frühling schon zu obsiegen beginnt (aber doch gewiß nicht in Skandinavien, wo diese Sage entstand!). Übrigens deuten manche Züge, so die wabernde Lohe, welche Gerda wie Brunhild (s. Wölfungen Sage) umgibt, darauf hin, daß das Reich, in welches Skirnir bringen muß, auch als die Unterwelt, die Welt des Todes gedacht war, in welcher das vom Todesschlaf befallene Leben der Erde ruht. Auch scheint ursprünglich Freyr selbst ausgezogen zu sein: — wenigstens erschlägt er, nicht Skirnir, den Bruder der Jungfrau. Erst später vielleicht ist die Aussendung des für den Freund und Gebieter werbenden Freundes ent-

---

<sup>1)</sup> Von bar, Knospe(?), oder barr, Korn, also Saatkorn: barr-ey, das wie eine Insel eingehegte Saatsfeld(?).

standen, was dann Ursprung der reichgegliederten, mannigfaltig auftretenden Freundschaftssage<sup>1)</sup> wurde. Es wird Freyr von Loki vorgeworfen<sup>2)</sup>, daß er sein Schwert töricht hingegeben habe, um Gerda zu gewinnen, und geweißagt, daß er dereinst fallen werde, im letzten Kampfe, weil ihm dies Sieges Schwert fehle. Zu der uns überlieferten Fassung der Sage paßt das nicht, da ja Freyr die gute Waffe nur dem Freunde vertraut, wie das Roß, der ihm sicher beide wiederbringt. Vielleicht gab in einer andern Überlieferung der Sonnengott das Schwert dem Riesen als Preis für die Jungfrau: d. h. der Sonnenstrahl muß sich in die Erde versenken, die Erstarrte zu beleben, und geht dadurch dem Sonnengotte selbst verloren, der allmählich seine Kraft in steter Ausstrahlung (für ein Jahr) erschöpft. Auch hier ist, wie bei Baldurs Tod, das jährlich sich vollziehende Ermatten und Sterben des Sonnengottes wohl erst später mit dem dereinstigen endgültigen Untergang in Beziehung gebracht worden.

---

<sup>1)</sup> Dabei spielt auch das geliebene Schwert eine Rolle: der für den Freund die Braut erwerbende, erringende Werber legt die nackte Klinge zwischen sich und die Jungfrau, bis er dieselbe dem Bräutigam übergeben kann: z. B. Siegfried, da er zum zweiten Male durch die Waberlohe geritten ist und Brunhild König Gunther zuführt.

<sup>2)</sup> Bei dem Gastmahl in der Halle des Meergottes Ögir: Ogis-dreocka Strophe 42: „Mit Gold erkauftest du Ghyms Tochter und gabst an Skirnir dein Schwert dahin: wann aber dereinst Muspels Söhne heranreiten werden, mit welcher Waffe, Unseliger, wirst dann du kämpfen?“

---



## V. Baldur. — Forseti.

Wie Freyr ist auch Baldur, ebenfalls Odins Sohn, ein Gott des Lichtes, der Sonne, doch in vielfach abweichender Richtung: so wird nicht der Erntesegen wie auf Freyr-Frô, sondern der Frühling auf ihn zurückgeführt: er ist das aufsteigende Licht des wachsenden Jahres und muß daher sterben, wann das Jahr sich neigt, wann die Tageslänge nicht mehr zunimmt, sondern abnimmt, und die Nacht dem Tageslicht zu obsiegen anhebt: also zur Sommer-sonnenwende, ungefähr zwischen dem einundzwanzigsten und dem vierundzwanzigsten Juni: die Kirche hat auf letzteren Tag das Fest Johannis des Täuflers verlegt, des lichtverkündenden Vorgängers des Heilands: die Sonnwendfeuer, welche in dieser Nacht in Oberdeutschland auf den Gipfeln der Berge entzündet werden, bedeuten den Scheiterhaufen, auf welchem, nach altgermanischem Brauch, die Leiche des Gottes verbrannt wird, wie das in Mittel- und Norddeutschland häufigere Osterfeuer umgekehrt der Scheiterhaufe ist, auf welchem der bei Frühlingsanfang von Baldur besiegte und getötete Winterriese verbrannt wird.

Schon oben ward darauf hingewiesen, wie der gemein-  
arische Lichtkult, welchen die Germanen mit aus Asien  
gebracht, eine ganz besondere Färbung annehmen mußte,  
seit dieselben in Nord- und Nordost-Europa lebten: die  
Sehnsucht nach Licht und Wärme des Frühlings und  
Sommers mußte während der langen Winter schon in den  
Urwäldern Deutschlands, noch mehr in Skandinavien eine  
die Seelenstimmung geradezu beherrschende werden: zu dem  
lebhaften, durch das Waldleben gesteigerten Naturgefühl  
der Germanen trat hierbei, daß die Bauart und Einrichtung

ihrer Holzgehöfte wenig Behaglichkeit im Winter bot, das Leben im Freien, im Lenz und Sommer, daher um so inniger herbeigewünscht werden mußte. Daher durchzieht ihre ganze Volkspoesie, ihre Feste und Spiele die Vorstellung des Kampfes zwischen dem lichten, wohlthätigen, Leben und Freuden spendenden Gott des Frühlings (des Maien, des Sommers) mit dem Kälte, Dunkel, Erstarrung und Tod verbreitenden Winterriesen. Das Frühlingslicht gerade in diesem Sinn ward nun in Baldur personifiziert.

Der Name<sup>1)</sup> dieses Frühlings- und Lichtgottes war bei den verschiedenen Stämmen verschieden, Wesen und Bedeutung waren dieselben: wie heute noch in den Osterfeuern der Winterrieße verbrannt wird, so feiert man in vielen Landschaften den Tag Sankt Georgs, welcher ritterliche Heiligengestalt an Stelle des alten Frühlingsgottes getreten ist, als den des Sieges des Lichtes über die Winternacht: wie Baldur den Winterriesen, erlegt Sankt Georg mit goldener Lanze (dem Sonnenstrahl) den Drachen und befreit die ihm preisgegebene Jungfrau, die in Wintersbanden schmachtende Erde. Zu Furth im bayrischen Walde wird dieser Drachenstich noch jährlich am Sankt Georgitag feierlich begangen: ein Jüngling in schimmernden Waffen, auf weißem Roß, ein Symbol des siegreichen Lichtes, stößt den Speer in den Rachen eines greulichen Drachen, dessen Blut aus einer in dem Rachen verborgenen Blase spritzt: — es wird von den Bauern, welche von nah und fern zu diesem Feste herbeiziehen, aufgefangen und auf die Felder gesprengt, Fruchtbarkeit zu spenden<sup>2)</sup>, zum deutlichen Beweis, daß der Sieger der

---

1) Baldur wird sehr mannigfach gedeutet; angelsächsisch ist baldor = Herr.

2) Vgl. Dahn in Bavaria, I, München 1860, S. 370.

Sonnen- und Frühlingsgott ist. Anderwärts zogen und ziehen heute noch alt und jung in den Wald, den „Herren Maien“ festlich zu empfangen, wann ihn der Ruckruf oder der erste Storch, die erste Schwalbe, das erste Veilchen verkündet hat: auch hier wird oft eine Hochzeit mit einer „Maikönigin“ gefeiert. (Über Baldurs Gemahlin Nanna, seine Brüder Hödur, Wali, Hermodur s. unten.) Baldur ist als strahlend schöner Jüngling gedacht.

Die Freude der Germanen an dem Frühlingslicht drückt die Edda naiv und rührend aus: „Von Baldur ist nur Gutes zu sagen (was von den andern Asen, die wir sahen, nicht gerühmt werden mag; aber diese Gestalt ist schuldlos und rein verblieben), er ist der Beste, er wird gepriesen von allen. So schön ist er von Antlitz und so hell, daß ein leuchtender Glanz von ihm ausstrahlt: ein Kraut ist so hell, daß es mit Baldurs Brauen verglichen wird: das ist das lichteste (weißeste) aller Kräuter: „Baldursbraue“. Daraus kannst du ermessen, wie schön sein Haar und sein Leib sein muß. Von allen Asen ist er der weiseste, mildeste, beredteste: er hat die Eigenschaft, daß seine in Streit-sachen andrer ausgesprochenen Urteile niemand schelten kann<sup>1)</sup> (d. h. im altgermanischen Recht: ihrer Unrichtigkeit und Ungerechtigkeit halber anfechten und einen andern Wahrspruch verlangen). Er bewohnt im Himmel jene Stätte, welche Breida-blick (Weit-Glanz) heißt: und wird da nichts Unreines geduldet<sup>2)</sup>.“

<sup>1)</sup> Nach andrer Lesart freilich „den alle loben, dessen (gerechte, weise, friedliche) Entscheidungen aber niemals gehalten werden!“

<sup>2)</sup> Baldur sind geweiht und seinen Namen tragen: zwei Kamillenarten, *anthemis cotula* und *matricaria inodora*, Hundsfamille und Feldfamille (Baldrs-brâ, Baldurs-braue), um gelben Kern weiße Blätter reihend. — Im Norden begegnen viele mit Baldur zusammengesetzte Ortsnamen: aber bei den südgermanischen

Das Licht, die Reinheit gilt auch als Symbol der sittlichen Reinheit und des guten Rechts: daher mahnt ein in manche Sage gekleidetes Sprichwort: „Die Sonne bringt es an den Tag“, d. h. das Unrecht, das Verbrechen, z. B. den Mord, der sich tief verborgen und sicher wähnt. Diese einzelne Seite Baldurs — daß niemand seine Urteile schelten kann — die lichte Gerechtigkeit und Rechtswahrheit, wird, nach einer uns nun schon geläufigen Ausdrucksweise der Götterwelt, so ausgedrückt, daß der Gott des Rechts, genauer der Rechtsprechung, ein Sohn Baldurs genannt wird: er ist Forseti (Forasizo<sup>1</sup>), seine Mutter ist selbstverständlich Nanna). In germanischer Rechtspflege hatte der König oder der Graf, als „Richter“ das Ding, d. h. das Gericht zu leiten, feierlich zu eröffnen, zu hegen, das Wort zu verleihen, den Dingfrieden zu schützen, Scheltwort, Waffenzüden zu verbieten und zu strafen, Umfrage an das versammelte Volk, später an die Schöffen zu halten, welche das Urteil fanden: dieses Amt des Vorsitzes wird von Baldurs Sohne bekleidet. Er bewohnt in der Himmelsburg den Saal, welcher der Glänzende (Glitnir) heißt: dort steht sein Richterstuhl, der beste für Götter und Menschen: alle, die sich im Rechtsstreit an Forseti wenden, gehen, mit seinem Schiedsspruch zufrieden, versöhnt und ausgeglichen, von diesem Richterstuhl nach Hause<sup>2</sup>).

mit Pfohl, Phol — ist die Bedeutung meist eine andre oder doch unsicher.

<sup>1</sup>) Vgl. über ihn Dahn: „Odins Rache“, Sämtl. poetische Werke. Zweite Serie Bd. V.

<sup>2</sup>) Hier findet er also selbst den Spruch, erfragt ihn nicht von den Schöffen; freilich ist es Schiedsspruch, im Wege des Vergleichs, nicht Urteil nach durchgeführtem Rechtsverfahren, die Götter haben eine besondere Gerichtsstätte an dem Brunnen der Urd, wo aber Odin den Vorsitz zu haben scheint.

In einer schönen Sage von Entstehung des Rechts der Friesen wird erzählt, daß deren zwölf Rechtsprecher (â-soga) in steuerlosem Boot auf dem Meere treiben: sie vermögen das Land nicht zu finden (und auch nicht das Recht, d. h. das „Hintreiben auf steuerlosem Schiff“ ist das vergebliche Bemühen, die Rechtsentscheidung im Meere der Zweifel zu finden). Sie beten, ein Dreizehnter möge ihnen gesendet werden, der sie das Recht lehre und an das feste Land lootse. Sofort sieht ein Dreizehnter am Schiffshinterteil, führt ein Ruder und steuert gegen Wind und Wellen sicher und glücklich ans Land: dort angelangt, wirft er eine Art, die er auf der Schulter trägt, zur Erde: da entspringt an dieser Stelle ein Quell: hier setzt er sich nieder, die zwölf andern um ihn, und er weist ihnen das Recht. Keiner der zwölf kannte ihn, jedem der zwölf glich er von Angesicht und nachdem er sie das Recht gelehrt — waren ihrer wieder nur zwölf: der dreizehnte war verschwunden: er war nur der Ausdruck ihrer Gemeinvernunft, ihres übereinstimmenden Rechtsbewußtseins gewesen. —

Der Unbekannte war ursprünglich wohl Odin, später aber, nachdem ein besonderer Gott des Rechts aus Odin (als dem Gott des Geistes, daher ist er Fosites Großvater) und Baldur, als dem Gott der sittlichen Reinheit und Wahrhaftigkeit, herausgelöst war, eben dieser neue Gott. Man verlegt jene Rechtsbelehrung auf die Insel Helgoland (die Grenze der Friesen und Dänen), welche nach diesem Gott „Fositesland“ hieß und wo ein heiliger Brunnquell in hoher Verehrung stand: nur schweigend durfte man schöpfen das reine und geheimnisvolle Raß.

Sanct Wilibrord wagte es, um das Jahr 740 in dem Quell drei Heiden zu taufen: kaum entging er lebend

dem Born des Volks über solche Entweihung und Verwendung des Brunnens der alten Götter zum Dienst ihrer Feinde. Erst Sanct Liutger (gestorben im Jahre 809), selbst ein Frieser, führte das Christentum auf der Insel ein, die heute noch das „heilige Land“ genannt ist (auch in Norwegen gab es einen Forseti-Wald).

Von Baldurs Tod wird besser in anderm Zusammenhang gehandelt: seine Spuren — unter diesem Namen — in Deutschland sind sehr selten: gar mancher Ortsname, der, mit Pfol zusammengesetzt auf Pfol, angeblich gleich Baldur, gedeutet wurde, geht auf „Pfaß“ zurück, auf den Pfaßgraben, den alten römischen Grenzhag (limes). Und wenn man eine Bekräftigung jener Annahme darin finden wollte, daß diese Orte auch oft „Teufels“-Graben, „Teufels“-hag genannt werden — da nämlich auch dieser Gott im Mittelalter als ein Teufel gedacht worden sei — so ist zu erinnern, daß die Deutschen das ihnen so verderbliche und großartige, fast übermenschliche Werk der römischen Feinde, den Grenzhag, den Pfaßgraben <sup>1)</sup>, auf Riesen oder andre böse Gewalten, d. h. in der christlichen Zeit auf Teufel zurückführten. So bleibt als Zeugnis für „Pfol“ fast nur der Merseburger Zauberspruch über, der bei Verrenkungen gesprochen wurde: eingekleidet in epische, ja dramatische Form:

phol ende uuôdan

uuorun zi holza:

du unart demo balderes  
uolon

Vol und Wotan

fuhren zu Holze<sup>2)</sup>:

da ward Balders<sup>3)</sup> Fohlen<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Dahn, Urgeschichte, II, S. 422 f.; Deutsche Geschichte, I, 1, S. 498 f.

<sup>2)</sup> d. h. ritten zu Walde.

<sup>3)</sup> Oder des Gebieters, d. h. Wotans.

<sup>4)</sup> Über Baldurs Roß s. unten; wahrscheinlich waren die in



sin unoz birenkit:  
 thu biguolen sinthgunt,  
 sunnâ erâ suister,  
 thu biguolen frûâ,  
 uollâ erâ suister,  
 thu biguolen uuôdan,  
 sô he uuola conda  
 sôse bënrenki,  
 sôse bluotrenki,  
 sôse lidirenki:

sein Fuß verrenkt:  
 da besang<sup>1)</sup> ihn Sinthgunt,  
 Sonne, ihre Schwester,  
 da besang ihn Frauâ (Frigg),  
 Volla, deren Schwester:  
 da besang ihn Wotan,  
 wie er wohl verstand.  
 so die Beinverrenkung,  
 so die Blutverrenkung,  
 so die Gliederverrenkung:

(hier fehlt wohl eine Zeile)

„bën zi bēna,  
 bluot zi bluoda,  
 lid zi geliden,  
 sôse gelîmidâ sin.“

„Bein zu Beine,  
 Blut zu Blute,  
 Glied zu Gliedern,  
 als ob sie geleimt wären“<sup>2)</sup>.

## VI. Lofi = Loge.

Baldur wird, wie wir sehen werden, getötet durch seines Bruders Hödur unschuldige Hand, auf Anstiften des bösen Lofi, althochdeutsch Loge. Die Naturgrundlage dieser halb asischen, halb riesischen Gestalt ist, obzwar

dem heiligen Hain der Maharnavalen, einer germanischen Völkerschaft, verehrten jugendlichen Brüder, welche Tacitus mit Kastor und Pollux vergleicht, Baldur und Hermodr oder Baldur und Hödur.

<sup>1)</sup> Besprach.

<sup>2)</sup> Wir ersehen daraus, daß Volla als Friggs Schwester galt und daß, neben einer sonst unbekannten Göttin (man vermutet darunter ein Gestirn, aber gewiß mit Unrecht den männlichen Mond) Sinthgunt, auch hier die Sonne (Sunna), wie nordisch Sol, die unter den Asinnen genannt wird, weiblich gedacht wird.



dieses bezweifelt wird, das Feuer<sup>1)</sup>. Und wie das Feuer, nach Schillers schönen Worten, bald wohltätig, bald verderblich wirkt, so ist auch Lofis Wesen ein zweifaches: er zählt zu den Göttern: denn die wärmende und befruchtende Flamme ist eine segensreiche, den Menschen unentbehrliche Macht: aber sie ist zugleich immer unzuverlässig, gefährlich, treulos und, wenn entfesselt, furchtbar verderblich. Daher der böse Lofi schon vor seinem offenen Abfall von den Göttern diesen allerlei zwar listige und verschlagene, scheinbar und für den Augenblick auch wirklich vorteilhafte Ratschläge erteilt, welche sie aber doch stets großen Gefahren und Verlusten aussetzen und vor allem ihre Treue und Wahrhaftigkeit schädigen, daher ihre „Dämmerung“, d. h. ihre Verschuldung herbeiführen und steigern.

Lofi heißt der Sohn des Riesen Farbauti und der Laufey oder Mal: Farbauti, der „Führer des Bootes“, ist vielleicht jener Riese, welcher aus der bei Ymir's Tod entstandenen Sintflut (S. 19) sich in einem Boote rettete: Lauf-ey hat man auf „Laub-Insel“ gedeutet, wohin der Riese flüchtete. Aber vielleicht galt Lofi ursprünglich als Odins Bruder<sup>2)</sup>: er wandert wiederholt mit ihm und mit Hönir: eine Erinnerung daran, daß anfangs Luft, Wasser, Feuer, später Odin, Hönir (Ögir), Lofi überwiegend als Natur-

---

<sup>1)</sup> Der Name wird doch wohl richtig auf die Sanskritwurzel *lug* zurückgeführt, leuchten, woher auch lateinisch *lux*, *lucere*, griechisch *leukos*, nicht auf *lukan*, schließen, abschließen, so daß Lofi der Beender, consummator, d. h. der Zerstörer alles Lebens wäre. — Er heißt auch *Loptir* (Luft) und *Lodur* (Loderer?).

<sup>2)</sup> Lofis Brüder heißen *Vileistr* und *Helblindi*, *Vileistr* („Sturm-löser“) ist aber auch ein Name Odins, danach wäre dann *Helblindi* etwa Hönir, und es ergäbe sich, da einem Riesen *Fornjotr* drei Söhne *Kari* (oder *Hler*), *Ögir* und *Logi* beigegeschrieben werden, die Dreizahl:

gewalten gedacht waren: später wird dann Loki nicht mehr als Odins geborner, sondern durch Vertrag angenommener Bruder gedacht: als „Blutsbruder“: Freunde ritzten je eine Ader ihres Armes, fingen das Blut in einem Becher auf, vermischten es und tranken beide davon, wodurch ein unverbrüchlicher Treueverband hergestellt ward, so eng wie unter wirklichen Brüdern<sup>1)</sup>.

Aber alsbald bricht der arglistige Loki diese Treue: anfangs erteilt er, wohl lediglich seiner Natur folgend, Ratschläge, deren Befolgung die Reinheit der Götter nur gefährdet, ihre Sicherheit trübt. Bald aber, darüber gescholten und bedroht, stiftet er nun<sup>2)</sup> absichtlich Böses, bis er endlich sie offen beschimpft und ihren Liebling Baldur ermorden läßt. Solange jedoch Loki als wohlthätiger Feuergott zu den Göttern hält, mußte ein besonderer Vertreter des schädlichen Feuers gedacht werden. Auch dieser, ein Riese, führt den Namen Logi, — eine Erinnerung an Lokis ursprünglich riesische Natur und Parteilstellung — mit welchem Loki sogar einen Wettkampf eingeht (S. 88). Ja einmal wird das schädliche Feuer (im Gegensatz zu dem den Göttern und Menschen befreundeten)

|                    |            |            |
|--------------------|------------|------------|
| Luft               | Wasser     | Feuer      |
| Odin               | Hönnir     | Loki       |
| Vileifr            | Hellblindi | Loki       |
| Kari (oder Hler)   | Ögir       | Logi       |
| entsprechend: Zeus | Poseidon   | Hephästos. |

(So Simrod.)

<sup>1)</sup> Dahn, Sind Götter? Die Halfred Sigfald-Saga. Samtl. poetische Werke. Zweite Serie Bd. IV. — Vgl. Dahn, Ein Kampf um Rom. I, S. 24.

<sup>2)</sup> Sehr naiv läßt ihn eine Sage erst böse werden, nachdem er das halbverbrannte Herz eines bösen Weibes gefunden und gegessen hatte.

als *Utgardaloki* bezeichnet, d. h. der *Loki* der riesischen, am äußersten Erdenrand gelegenen „Außen-Welt“.

Schon vor dem offenen Bruche mit den Göttern erscheint *Lokis* Rat und Tat zugleich mit dem Segensreichen auch schädlich<sup>1)</sup>. So schafft er zwar mit *Odin* und *Hönnir* zusammen die Menschen: aber seine Gabe an diese, Blut und blühende Farbe, schließt mit dem Warmen und Reizvollen zugleich das Gefährliche der Leidenschaft, der Verlockung<sup>2)</sup> und ungezügelt auflobernden Sinnlichkeit ein. So verschafft er zwar *Thor* den an die Riesen verlorenen Hammer wieder: aber nur, indem er *Freyas* Auslieferung an die Riesen dafür verspricht und, da dies an ihrem und aller Götter Sträuben scheitert, diese zu Trug und Treubruch gegen die Riesen verleitet. So schert er *Sif*, *Thors* Gemahlin, hinterlistig das Haar ab — die Sommerfeuer-

---

<sup>1)</sup> *Loki* in seiner verderblichen Wirkung bezeichnet es, daß nach ihm benannt ist der Schwindelhafer (*avena fatua*) oder auch Hahnenkamm (*annanthus crista galli*), ferner ein dem Vieh schädliches Unkraut, *polytrichum commune*, *Lokis* Hafer. In Scandinavien hat sich sein Name überhaupt lebendig erhalten in allerlei volkstümlichen Wendungen: zieht die Sonne Streifen, so sagt man: *Loki* fährt über die Äder, oder *Loki* trinkt Wasser. Der Irrwisch heißt *Lokis* Geruch, der flammende Stern *Sirius* *Lokis* Brand, Brennspäne heißen *Lokis* Späne; wenn Unheil gestiftet wird, sagt man, nun säet *Loki* seinen Hafer; hört man leichtgläubig auf Lügen, so sagt man: er hört auf *Lokis* Abenteuer; mausern die Vögel, so gehen sie unter *Lokis* Egge; schwellen Dünste in der Sonnenglut auf der Erde, so treibt *Loki* seine Geisen aus, und knistert das Feuer, so gibt *Loki* seinen Kindern Schläge.

<sup>2)</sup> *Böluspá* 17, 18:

„Gingen da Dreie aus dieser Versammlung, | Mächtige, milde Götter zumal; | Fanden am Ufer unmächtig | *Ust* und *Embla* und ohne Bewußtsein. | Besaßen nicht Seele, besaßen nicht Sinn, | Nicht Blut, noch Bewegung, noch blühende Farbe: | Seele gab *Odin*, *Hönnir* gab Sinn, | Blut gab *Loki* und blühende Farbe.“ (So *Simrod*. — *Anders Müllenhoff*.)

glut versengt das Haar, d. h. den Grasswuchs der Erde unter dem Schein wohlthätiger Wärme —: um sich von der Strafe zu lösen, bietet er nun zwar den Göttern die wertvollsten Kleinode: Freyrs Schiff, Thors Hammer, welche er durch die schmiedefundigen Dunkel-Elben, die Zwerge, fertigen läßt: — (diese sind ihm nahestehend: denn sie haufen in den Tiefen der Berge, wo auch das Erdfeuer<sup>1)</sup> (Vofi) wohnt, und sie werden auf seinen Rat von den Göttern geschaffen). Allein arglistig suchte er doch wieder die Vollkommenheit dieser herrlichen Geräte zu hindern: er stach als Mücke den Zwerg, welcher den Blasebalg zog, so daß auch wirklich der Schaft an Thors Hammer etwas zu kurz ausfiel (S. 76).

Auch zu dem Vertrag mit dem riesischen Baumeister (s. unten Buch III, I) hat er, so scheint, den Göttern geraten: und als sie dadurch abermals mit Verlusten bedroht werden, vermag er sie nur durch abermalige List zu retten, welche auch die Asen schuldig macht, da sie dieselbe oder doch ihre Wirkungen guthießen. Wie Freya will er auch Idun mit ihren verjüngenden Äpfeln den Riesen preisgeben (s. unten: Idun) zum schwersten Schaden der Götter, welche nun zu altern beginnen. Endlich aber, nachdem er lange (nach Uhlands schönem Wort) als das leise und rastlos unter den Göttern umherschleichende Verderben — List, Betrug, schädlicher Rat, Täuschung (zunächst zwar der

---

<sup>1)</sup> In diesem Sinn wird von ihm erzählt, er habe sich auf acht Monde in eine milchspendende Kuh und Mutter verwandelt, die im Schoße der Erde wohnte: es sind die acht Wintermonate des Nordlandes (wie die acht Kasten unter der Erde, in welche Tiefe Thors Hammer versteckt wird: die acht Monate, in denen es nicht donnert), während welcher die Wärme nur tief im Schoß der Erde noch zu finden ist: insofern wirkt Vofi als nährend Wärme, d. h. Mutter des Lebens, wohlthätig.

Riesen, aber auch der Götter), Gefährdung und Befleckung derselben — in noch verdeckter Feindseligkeit wirkte, versetzt er in Baldrs Ermordung ihnen offen den schwersten Schlag, der sie vor der Götterdämmerung selbst — diese vorbedeutend — treffen kann.

Zur Strafe für diesen äußersten Frevel wird Loki gefangen und gefesselt (s. unten, Götterdämmerung), nachdem er, nach einer Überlieferung wenigstens, vorher noch alle in der Halle des Meergottes Ægir zu festlichem Mahle versammelten Götter und Göttinnen beschimpft hat, unter Aufdeckung ihrer Schwächen, Fehler und Vergehen jeder Art: dies ist der Inhalt der *Ögisbrekka*, der uns zu großem Teil unverständlich bleibt, weil er in seinen Anspielungen die Kenntniss der zahlreichen Göttergeschichten voraussetzt, welche uns leider verloren sind. Man ersieht aber daraus, in welcher Fülle und in welcher verfänglicher Weise die Dichtung solche Sagen ausgebildet hatte, nach welchen fast alle Götter und Göttinnen in Untreue und andre Schuld verstrickt erscheinen, so daß das sittliche Bedürfnis im Volk ihren Untergang oder doch ihre Läuterung im Weltenbrande dringend fordern mußte (Seite 40).

Außer zwei Söhnen von seiner Gattin Sighn hatte Loki noch von der Riesin Angur-boda (S. 99) drei furchtbare Sprößlinge: den Fenriswolf (S. 100), die Midgardsschlange (S. 88, 93) und Hel (s. unten S. 129).

---

## VII. Hel-Nerthus.

Während der Fenriswolf und die Midgardschlange: die Vernichtung (zumal der Rechtsbruch) und das unwirkliche, stets die Dämme der Erde bedrohende Weltmeer, ausschließend schädliche Mächte sind, gilt dies nicht in gleicher Ausnahmslosigkeit von Hel, welche später zwar als Niesin, als schaurige Herrscherin der Unterwelt, des Schattenreiches, auch wohl des Strafortes für Verbrecher, als Todesgöttin erscheint, ursprünglich aber auch wohlthätige Bedeutung gehabt hat.

Sie bedeutet in ihrem Namen „Heljan“, hehlen, bergen, zwar das Verhülltwerden und Gefangengehaltenwerden der Toten in dem schaurigen finstern Abgrund der Tiefe, aber zugleich auch das Nährende: die schützende, Lebenskeime bergende und befruchtende Erde wird als segensreicher, warmer Schoß, als ehrwürdigheilige Mutter „die hehlende“ genannt<sup>1)</sup>. So kommt es, daß die Erd-

---

<sup>1)</sup> Daher geht auch der eine Name Friggas: Hólða, Frau Holle, die Hülle-Frau (bei Thüringen und Franken) und ebenso der eine Name Freyas, Hilde, sofern diese die erste und die Anführerin der Wal-türen ist, auf dieselbe Wurzel hilan, hehlen zurück. Daher ist auch die Hausfrau des Unterweltsriesen, als Thor dorthin gerät, allgoldig, von lichten Brauen, freundlich, nicht feindlich, gegen den Gott gesinnt, den sie vor ihrem Gatten zu schützen trachtet. — Deshalb weilen auch Gerda (S. 110 f.) und Frigg (s. unten) wenigstens vorübergehend bei Hel: im Winter bergen sie sich im Schoß der Erde, um erst nach dem Siege des Lichtes emporzusteigen und Blüte und Fruchtbarkeit unter den Menschen zu verbreiten. Loki's Tochter kann Hel als wohlthätige wie als schädliche Gewalt heißen: jenes, weil die Erdwärme von dem Erdfeuer stammt und dieses, weil die Vernichtung des Lebens im finstern Grab auf den Verderber Loki, den Mörder des Lichtgottes, zurückgeführt werden mag.



göttin Jörd (auch Fiörgyn, Berg, Hlodyn, Herdgöttin), die Nerthus (Nährende) der Südgermanen, ursprünglich die große von den Römern der Isis verglichene Göttin, wohl auch als Hel gedacht wurde. Daher berührt sie sich mit Frigg, welche, der Hera-Juno entsprechend, die Göttin der Ehe, des Hausherdes, der Fruchtbarkeit ist, das Urbild der germanischen Hausfrau, des Götterkönigs schöne, strenge, ehrfurchtwürdige Gemahlin.

Wie es scheint, war sie anfangs zugleich die Göttin der Liebe, diese ohne Rücksicht auf den heiligen Ehebund gedacht. Erst später löste sich, wie wir dies ja wiederholt gesehen, diese eine Seite der Bedeutungen von der Gesamtgestalt ab und wurde zu einer besonderen selbständigen Göttin der Liebe, als Freya: daher erklärt sich, daß auch später noch die beiden nahe verwandten und stabreimenden Göttinnen Frigg und Freya miteinander oft verwechselt werden, was freilich nicht ausschließt, daß die jugendlich-feuerige Freya als Göttin der Liebe zu Frigga, der gestrengen und eifersüchtig das Recht der Ehe wahrennden Hausmutter, auch wohl einmal in Gegensatz tritt.

Sehr bezeichnend für die Doppelart der Hel: die finstere, Grab und Tod bedeutende und zugleich die lebensnährende und für das Wiederaufsteigen des geschützten Keimes unentbehrliche, ist es nun, daß Hel selbst oder die bei ihr weilenden Jungfrauen halb schwarze und halb weiße Haut- und Gewandfarbe tragen. Die in die Unterwelt verwünschte, zum Aufenthalt in der Grabestiefe für bestimmte Zeit verdamnte Maid ist schwarz, sofern sie der Tiefe verfallen, aber weiß, sofern sie der Erlösung, der Befreiung, z. B. durch den sieghaft eindringenden lichten Ritter fähig ist (den Sonnenstrahl: Seite 110 f.: Skirnirsfahrt).

Daher in vielen Sagen und Märchen auch wohl darauf



geachtet wird, ob der kühne Befreier die zu Rettende schon ganz schwarz geworden antrifft: — dann ist sie verloren — oder ob noch Weißes an ihr haftet: dann ist sie noch zu erlösen. Das ward dann in Kirchensagen auch wohl auf die im Fegefeuer harrenden Seelen übertragen.

Als Königin der schaurigen Tiefe, als Beherrscherin der Schrecken, als Fürstin der finsternen Unterwelt erscheint Hel auch als Gebietigerin der Straforte für Frebler, welche nach dem Tode die Schuld ihres Lebens zu büßen haben: so ward die persönlich gedachte Göttin Hel der Heiden zu der räumlich gedachten Hölle des christlichen Mittelalters. Aber erst das Christentum hat uns die Hölle heiß gemacht: nach germanischer Anschauung ist der Strafort der abgeschiedenen Seelen eine kalte Wasserhölle: Ströme<sup>1)</sup> unter der Erde, eben im Reiche Hells, welche Schwerter, Schlangen und Leichen dahinwälzen; mitten in diesem Gewoge treiben die Verstorbenen dahin, welche auf Erden die Schuld des Meineids, des Mordes an Gefippen und ähnliches verübt haben: aber die Qualen dieser germanischen Hölle sind nicht ewige (s. unten: Götterdämmerung).

Die Brücke, welche nach der Unterwelt führt durch Steinklüfte, wird von der Riesin Mòðgudr (Seelenstreit) bewacht. Sie ist eine Anklägerin: als Brunhild den Ritt nach Hel tut, wehrt ihr die Riesin den Weg, indem sie

---

<sup>1)</sup> Die Seherin schildert Hel und die Straforte so: ein Saal steht, der Sonne unerreichbar, an den Leichenstränden: nordwärts wendet sich die Thür. Gisttropfen fallen herein durch die Lichtlöcher. Geflochten ist der Saal aus Schlangentrüden. Da durchwateten reißende Ströme meineidige Männer und Mörder, da saugt Mid-högg die Leichen der Abgeschiedenen. Es zerreißt der Böse (Friedlose, Frebler) die Männer.

ihr die während ihres Lebens auf der Erde begangene Schuld vorhält.

Eine Göttin der Schrecken, die Riesin der grausigen Tiefe, welche alles Leben hinabschlürfen will, ähnlich wie die Wasserriesin Ran die Ertrinkenden, wurde Hel wohl erst später, nachdem ihre wohltätigen Seiten in der Erdgöttin Nerthus oder Förd sowie in Frigg besonderen Ausdruck gefunden hatten. Als böse Unholdin schildert sie eine offenbar jüngere Darstellung: ihr Saal heißt Glend, Hunger ihre Schüssel, ihr Messer Gier, ihr Knecht Gangträge, ihre Magd Ganglässig, ihre Schwelle Einsturz, ihr Bett Kummer, ihr Vorhang drohendes Verderben: sie ist nur zur Hälfte menschenfarb, zur andern Hälfte schwarz (schwarzblau: blå): also kenntlich genug durch ihr furchtbares Aussehen<sup>1)</sup>.

Vielleicht aber waren früher neben jenen Straforten in Hells Reich auch Räume seligen Aufenthalts gedacht, welche erst später ausschließlich nach Asgard verlegt wurden, wobei dann das Fortleben in Hel auch für Schuldlose nur mehr als ein freudloses, schattenhaftes gedacht wurde, nachdem der vergeistigte Odin und sein Walhall in den Vordergrund getreten waren. Wenigstens würde jene Annahme am besten erklären, daß Sagen und Märchen im Reiche der Unterwelt, im Schoß der Berge, in Höhlen, unterhalb der Seen und Teiche anmutreiche Gärten, blumige Wiesen, goldene Säle kennen, in welchen die Seelen der schuldlosen Abgeschiedenen ein frohes Dasein führen: wird doch auch für Baldur festlicher Empfang in Hells geschmücktem Saal bereitet.

Die segensreiche Wirkung Hells allein wird hervor-

---

<sup>1)</sup> Mit Hel, Hölle zusammengesetzte Ortsbezeichnungen sind in Skandinavien, Deutschland, England sehr häufig.

gehoben, wenn sie mit der Erdgöttin Jörð (südgermanisch: Nerthus) als eins gedacht und daher — als solche — mit Odin vermählt wird: sie gebiert ihm als Jörð Thor (S. 74), als Hel Vidar (s. diesen unten). Daher heißt es auch, daß Odin ihr Gewalt über die neunte Welt (eben über die Unterwelt)<sup>1)</sup> gegeben habe. Als heilige, segensreiche, allnährende (Nerthus von *narjan*, nähren) Mutter wurde die Erdgöttin (*terra mater*) von suevischen Völkern an der Nordseeküste verehrt: sie hatte ihren Wohnsitz auf einem Eiland des Meeres: in einem keuschen Haine ward ihr heiliger Wagen, von faltenreichem Gewande verhüllt, aufbewahrt: nur ihres Priesters Hand durfte rühren an das geheimnisvolle Gefährt. Dieser erkennt es, wann die Göttin das Heiligtum betritt: alsbald werden die ihr geweihten Rüche angeschirrt, und in Ehrfurcht begleitet er den feierlichen Zug. Denn nun fährt die Göttin unter die Völker und greift ein in die Geschehnisse der Menschen: vielleicht zur Zeit des frühesten Frühlings (Februar oder März). Da hebt an eine Reihe festfroher Tage: alle Stätten, welche sie des Einzugs und der Gastung würdigt, werden Festplätze. Dann ruhen die Waffen, keine Kriegsfahrt wird unternommen, eingeschlossen wird alle Eisenwehr: Friede und Ruhe kennt man in jenen Tagen, liebt man in jenen Tagen allein, bis die Göttin des Verkehrs mit den Sterblichen ersättigt ist und derselbe Priester sie zurückgeleitet in ihr Heiligtum. Alsbald werden Wagen, Gewande und, nach dem Glauben, die Gottheit selbst in einem geheimnisvoll abgelegenen See gebadet. Unfreie, welche dabei Dienste leisten, verschlingt sofort dieselbe Flut.

---

<sup>1)</sup> Oder gar über neun Welten, wie es ein andermal heißt: dann muß man sich die Unterwelt in neun Reiche gegliedert vorstellen.

Daher waltet geheimes Grauen und eine bedeutungsvolle Räthselhaftigkeit: denn, was jenes Verborgene sei, das wissen nur dem Tode Geweihte. Diese Schilderung des Tacitus (Germania c. 40) zeigt die Erdgöttin als eine Mutter der Freude, des Segens, des Gedeihens, des Friedens, wann sie unter die Völker fährt: aber die düsteren Menschenopfer, die der geheimnißvolle See verschlingt, deuten an, daß sie zugleich die Göttin des Todes und der Unterwelt war.

Der Wagen der Göttin war vielleicht zugleich als Schiff gedacht: (in Italien »Caroccio«, ein Wagen, der oft ein Schiff oder doch einen Mastbaum trug) — schon um von jener Insel das Festland zu erreichen. Unter dem Bild eines Schiffes, d. h. richtiger wohl auf einem Schiff, hielt eine Göttin der Fruchtbarkeit, welche von den Römern der ägyptischen Isis verglichen ward, Umzüge. Solche festliche Umfahrten, zur Zeit, da der Winter dem sieghaft einziehenden Frühling weicht, — ungefähr um Fastnacht<sup>1)</sup> — mit der Bedeutung, Freude und Frieden zu verbreiten, waren häufig und haben sich in manchen Landschaften bis heute erhalten.

Gerade von dem Festdienst dieser der Isis vergleichbaren Göttin der Ehe, des Friedens, der Fruchtbarkeit,

---

<sup>1)</sup> Da es ein Fest der Liebes- oder doch der Ehegöttin war, beteiligen sich zumal Frauen, oft in ausgelassenem Übermut, an der Feier, oder es werden Mädchen, die nicht heiraten wollen, zur Strafe vor den Wagen der Ehegöttin gespannt, sie müssen ihn ziehen. — Nachdem der alte heidnische Ursprung dieser Fastnachtsumzüge und Reigen vergessen war, erfand man allerlei andre Entstehungsgründe: so bei dem Schöffeltanz und dem Wezgersprung in München: nachdem furchtbare Pest den Mut der Bürger gebrochen hatte, sollten bei Nachlassen der Seuche zuerst diese Bünste wieder frohe Kurzweil auf den Straßen gewagt und die Lebensfreude der Einwohner wieder geweckt haben.

daher auch des Ackersegens und der Schifffahrt, haben sich zahlreiche Spuren erhalten. Aventin erzählt von einer Frau Eisen, welche den König Schwab in Augsburg Eisen schmieden gelehrt habe und pflügen, säen, ernten, Flachs und Hanf bauen, die Weiber aber spinnen, weben, nähen, Brot kneten und backen: mit Schiff, Pflug und Wagen zog sie durch die Gaue. Zu Nivelles wird noch der Wagen einer solchen Göttin, der heiligen Gertrud, aufbewahrt, welche gegen Mäusefraß schützte: mit einer Maus am Stab oder Roden wird sie abgebildet. Man trinkt Sanct Gertruds Minne wie der heidnischen Götter, und zwar aus einem Becher, der ein Schiff darstellt. Denn auch die Schützerin der Schiffer ist sie: die Rheinschiffer beten in der Kapelle der heiligen Gertrud in Bonn um gute Fahrt: sie bringt die schöne Jahreszeit, „d. h. sie holt den kalten Stein aus dem Rhein“. Die Gartenarbeit wird nun wieder möglich: „Gertrud (= Freya-Gerda) ist die erste Gärtnerin“: d. h. an ihrem Tag (17. März) weicht die Kälte der Frühlingswärme. Gertrud, die „Speer-traute“, ist übrigens ein Walküren-Name: sie entspricht Freya: daher auch verbringen alle Seelen Verstorbenen die erste Nacht in Sanct Gertruds Saal, die zweite bei Sanct Michael, die dritte erst in Himmel oder Hölle: es ist Freya, welche sich mit Wotan (= Sanct Michael) in die Seelen der Verstorbenen teilt. Auch ist Sanct Gertrud wie einer heidnischen Göttin ein Waldestier heilig: der rothhäubige Schwarzspecht (*picus martius*) der auch „Martinsvogel“ heißt, weil er Sanct Martin d. h. Wotan geweiht ist. Derselbe war bei den Italikern ein verzauberter König, *Picus*, ein Waldgeist, als Vogel aber dem Kriegsgott Mars geweiht, was vielleicht auch auf Sanct Martin (mit Schwert und Mantel) hinführt.

Der Gemahl der Nerthus war nicht Odin, sondern wahrscheinlich ihr Bruder Niördr, welcher sie verlassen mußte, als er, aus dem Verbande der Wanen scheidend, unter die Asen aufgenommen wurde: denn Geschwisterehe, welche, wie bei andern arischen Völkern, auch bei Germanen in ältester Zeit vorkam, galt den Asen, d. h. dem vorgeschrittenen Bewußtsein, welches die Asen-Religion geschaffen, nicht mehr als erlaubt<sup>1)</sup>.

### VIII. Freya und Frigg.

Freya, die Wanengöttin (S. 29), war vermählt mit Odr: als sie diesen verlor, weinte sie ihm in treuer Liebe Sehnen goldene Tränen nach. Odr wird von einigen als Freyr gedacht, welcher die Schwester bei ihrer beider Aufnahme unter die Asen (S. 29) nicht mehr habe als Gemahl behalten dürfen (S. 107 f.), von andern als Odin, der in den „Zwölf Nächten“ (von Weihnachten bis Dreikönige) als wilder Jäger in dem Sturmbrausen jener Zeit um die Frühlingsgöttin, die schöne Jahreszeit, wirbt, aber schon bald, zur Zeit der Sommer Sonnenwende, von dem Hauer eines Ebers getroffen, stirbt: d. h. nur in seiner Bedeutung als Gott des aufsteigenden Jahres: ähnlich seinem Sohne Baldur<sup>2)</sup>. Daher wird auch der Hadel-

<sup>1)</sup> S. unten Wölsungensage.

<sup>2)</sup> Diese Sage entspricht dem griechischen Mythos von Adonis, der ebenfalls durch einen Eber der Liebesgöttin Aphrodite entrisen wird.



berend (d. h. Mantelträger, d. h. Wotan), der im Mittelalter als wilder Jäger Wotan vertritt, durch einen Eber getötet und hat nun in alle Ewigkeit zu jagen, weil er sich, freveln Sinnes, statt der himmlischen Seligkeit ewige Weidmannslust gewünscht hatte.

Bald aber ward nicht mehr Freya als Gemahlin Odins gedacht<sup>1)</sup>, sondern Frigga: Freya, die zur Naturgrundlage die schöne Frühlingszeit hat, ward nun zur Göttin der Liebe, sowohl der edeln als (zumal später) der sinnlichen, leidenschaftlichen Liebe; wenigstens werden ihr von Loki und der Riesin Hyndla derartige Vorwürfe gemacht.

Aber Freya ist nicht eine weichliche Liebesgöttin wie Aphrodite, sondern sie ist zugleich die erste, die Anführerin der Walküren, der Schildjungfrauen Odins (s. diese unten). Als solche reitet sie an der Spitze dieser in die Schlacht und ihr gehört die Hälfte der Wal, d. h. der (nach des Schicksals oder Odins oder eben der Walküren Beschluß) in dem Kampfe Gefallenen, nur die andre Hälfte Odin (S. 69): daher heißt ihre Himmelsburg Folk-wang, der Anger des (gefallenen) Volks, ihr Saal Seß-rumnir, der Sitz-räumige; der Freitag (nordisch Freyjudagr) ist nach ihr benannt.

Als Walküre (— sie ist die eigentliche, die ursprünglich einzige, die andern sind nur ihreervielfältigungen und Wiederholungen —) ist sie Jungfrau: als solche heißt sie Gefion und alle, die unvermählt sterben, nimmt sie auf. Indes hat später die Sage Gefion einen Gemahl gestellt. „Gefn“ heißt Meeresstrom: daran wohl knüpfte die Dichtung. Zu Gylfi, König von Swithiod (Schweden), kam einst eine fahrende Frau, deren Gesang ihn so

---

<sup>1)</sup> Wie noch („Frea“) in der Sage von der Namengebung der Langobarden.



wonnig ergözte, daß er ihr zum Lohne soviel seines Landes versprach, als vier Rinder während eines Tages und einer Nacht würden pflügen können. Aber diese Landfahrerin war eine verkleidete Tochter Asgards: sie nahm vier Rinder aus Riesenheim — Riesegeborne — und jochte sie vor ihren Pflug. So gewaltig und tieffurchend zogen die Rinder, daß sie das Gepflügte losrissen vom übrigen Festland und es mit sich zogen ins Meer, bis sie stehen blieben in einem Sunde. Da festigte Gefion das losgerissene Land und nannte es „Seeland“: — die dänische Insel. In Schweden entstand an Stelle des weggepflückten Landstückes ein See, Vögr, dessen Buchten daher den vorspringenden Küstenspitzen von Seeland entsprechen, wie die Scheide dem Schwert. Gefion vermählte sich zu Vethra, der dänischen Königsbürg, auf Seeland, mit Skiold und ward so der Skiöldunge Stammutter.

Frigg, Odins rechtmäßige Gemahlin, der Hera-Juno entsprechend, ist die Göttin der Ehe, des heiligen Herdes, des ehelichen Hauses, der ehehäuslichen Wirtschaft: sie ist das Urbild der germanischen Hausfrau, mit deren ernstesten Pflichten und stolzen Rechten. Daher ist sie die Lehrerin und Beschirmerin des Spinnens, daher führt sie am Gürtel die Schlüssel als Zeichen ihrer Schlüsselgewalt, d. h. der Leitung des Hausstandes. Wie Hera-Juno ist sie — freilich nicht immer ohne Grund: der wärmste Freund Odin-Wotans muß ihr das einräumen! — oft recht eifersüchtig auf ihren Gemahl. Daß er vermöge seiner Naturgrundlage und vermöge seiner verschiedenen geistigen Aufgaben von der Göttersage gar manche Frau und Freundin außer Frigga zugebichtet erhalten muß: — diese Notwendigkeit einzusehen hat Frau Frigga niemals über ihr Frauenherz gebracht.

Friggs Vater heißt Fiörgyn, weil sie ursprünglich

mit der Erbgöttin Fjörð, dessen Tochter, identisch war; ihre Halle heißt Fensal, was auf Sumpf und Meer deutet<sup>1)</sup>.

Als Spinnerin lebt Frigg bis heute im Glauben des Volkes fort: die drei Sterne, welche den Gürtel des Sternbildes Orion bilden, heißen „Friggs Rocken“. Bei den Bayern und Schwaben geht sie heute noch um als Berchtfrau, Frau Bercht, d. h. Berachta, die Glänzende, wie die Sage die Mutter Karls des Großen Bertha die Spinnerin<sup>2)</sup> nannte und wie die verlorene goldene Zeit, da diese Göttin des Segens herrschte, beklagt wird mit dem Seufzer: „Die Zeit ist hin, da Bertha spann<sup>3)</sup>“. Daher geht noch heute nach dem Glauben des oberdeutschen Landvolkes um die Zeit, da die Spinnarbeit vollendet sein muß — bis zu Lichtmeß (zweiten Februar) — eine hehre Gestalt in dem Dorf um: nach dem Gebetläuten in der Dämmerstunde wandelt durch die verschneiten Gassen und Gangsteige eine hohe Frau, ganz in weißes Linnen gehüllt, vom Haupte, von welchem sich manchmal eine goldene Locke durch des Schleiers Falten stiehlt, bis zu den Riemenschuhen: sie lugt durch die Bußen-Scheiben der niederen Fenster in die erleuchteten Stuben und prüft, ob die Spinnarbeit sauber vollendet: die fleißige, reinliche Magd belohnt sie, aber wehe der trägen, unsaubern! Sie tritt nachts an deren Bett und schneidet ihr mit dem langen

1) Die hierfür versuchten Erklärungen sind wenig befriedigend.

2) Übrigens heißt diese sagenhafte Königin auch *la reine pédaque*, Königin Gänsefuß: dieselbe sollte Füße wie die Schwimmvögel haben; man hat das darauf zurückgeführt, daß Freya als Walküre im Schwanenhemd erscheint, oder geradezu als Schwan: aber nicht Freya, Frigg ist die spinnende Göttin.

3) Auch italienisch: *non è più il tempo, che Berta filava*.

Krumm-Messer den Leib auf, den noch nicht abgesponnenen Flachs und den etwa nachlässig in der Stube gelassenen Rehricht hineinstopfend, mit der Pflugschar statt mit der Nadel und mit einer Eisenkette statt des Zwirns näht sie die Öffnung zu. Doch gibt es ein Mittel, sich zu schützen: wenn die Magd fleißig von den fetten Rucheln gegessen hat, welche um diese Zeit gebacken werden, so glitscht das Messer unschädlich ab: die Schuldige hat die Göttin wieder versöhnt durch eifrige Teilnahme an dem Opferschmaus, der dieser zu Ehren gehalten ward. Auch findet um Fastnacht in vielen Gauen das „Berchtenlaufen“ statt, d. h. die Frau Berahtha, eine in Weiß gekleidete Gestalt, hält ihren Umzug mit allerlei Gefolgschaft, in welcher auch Wotan und andre Götter, freilich fast bis zur Unkenntlichkeit entstellt, auftreten. Sie sammeln von jedem Hause Gaben<sup>1)</sup> ein, welche unweigerlich gespendet werden müssen, eine Erscheinung, welche bei solchen Umzügen sehr oft begegnet und immer auf die alte Beitragspflicht zu dem gemeinsamen Opferfest und Opferschmause hinweist.

Die Bercht-Frau ist die leuchtende Frau: wir sahen, sie ist in glänzend Leinen-Weiß gekleidet: so ist es denn Frigg, welche als „weiße Frau“ heute noch in vielen

---

<sup>1)</sup> Dies Gabenheischen heißt „zampern“; man hat hieraus einen Sondernamen unsrer Göttin Zampe erschlossen; der fragliche Tag heißt: Zimbertstag, was bald auf die Göttin Zimpe (Zampe), bald auf Sint Berth (Sankta Bertha) zurückgeführt wird. — Auch an die von Tacitus erwähnte Göttin Tanfana hat man dabei gedacht, welche im Lande der Marsen (bei Dortmund?) ein von den Römern zerstörtes Weihthum hatte: Tanfana wird von „Dampf“ abgeleitet, der heilige Rauch des Herdfeuers, so daß sie eine Herdgöttin gewesen wäre, was gut zu der göttlichen Hausfrau Frigg paßt. Die Göttin Gludana, nur in Inschriften genannt, wirdedeutet auf Glóðyn, die Mutter Thor-Donars, also Förd.

Schlössern umgeht und als Ahnfrau gar manches Fürstengeschlechts<sup>1)</sup> verehrt wird: sie erscheint warnend, mahnend ihren spätesten Sprößlingen, wann Gefahr sie bedroht<sup>2)</sup> oder schwere Verbrechen in dem Hause begangen sind. Wie auf Odin führten also Königs- oder Fürstengeschlechter ihren Ursprung auch auf Odins Hausfrau zurück: die weiße Frau (meistens heißt sie „Bertha“, d. h. eben Berahtha): — so die von Neuhaus in Böhmen, welche dies Schloß erbaute und den Arbeitern als Lohn einen „süßen Brei“ versprach, d. h. einen Opfer- und Festschmaus, der heute noch daselbst am grünen Donnerstag unter die Armen verteilt wird: Karpfen dürfen dabei nicht fehlen. Bestimmte Speisen: Fische (mit Hasergrüke), Heringe (mit Klößen) werden auch sonst zu Ehren der Berchtfrau gegessen. Ihre Festabende sind Fastnacht und auch der Dreikönigsabend, der deshalb auch Berchtenabend<sup>3)</sup> heißt.

Die weiße Frau wie die Berchtfrau und die Königin Bertha ist die Segen und Gedeihen spendende „große Göttin“ (ursprünglich Nerthus und auch Hel). Als solche heißt sie die „gute Frau“, la bonne dame, bona

---

1) So der Hohenzollern: eine Gräfin von Orlamünde. Während ich dies schreibe, hat, in der Nacht vom 15. auf den 16. Januar 1884, ein Posten im königlichen Schlosse zu Berlin dienstlich gemeldet: daß er die weiße Frau in einem abgelegenen Gange habe wandeln sehen; die Untersuchung überführte einen weißgekleideten Küchenjungen.

2) Z. B. ein Sprößling des Geschlechts sterben wird, wobei die sonst weiße Frau schwarz oder halb schwarz erscheint: — eine Erinnerung an Hel als Grundlage Friggas (S. 129).

3) Der „Bohnenkönig“, der an diesem Abend aufgestellt wird — derjenige Gast, auf dessen Teil die in den Festkuchen verbaute Bohne trifft — geht aber auf diese weibliche Göttin nur dann, wenn er als ihr Bräutigam oder Liebling zu fassen ist, wofür es an Stützen fast ganz gebricht.

socia, auch wohl Dame Abonde, Abundia, d. h. Überfluß. Die holde Frau (Frau Holle, Hullefrau)<sup>1)</sup> ist sie als die milde, hilf- und segenreiche: so heißt sie bei Franken, Hessen, Thüringen: wenn sie „im hohlen Stein“, im tiefen Berg, unter der Erde, auch wohl in einem Brunnen oder unter einem See, ihre Wohnung hat, so ist das Erinnerung daran, daß sie, die Erdgöttin, ja auch die Unterweltsgöttin war. Und daraus erklärt es sich nun auch, daß die Holde auch unhold, die Weiße schwarz und finster, strafend, drohend werden kann gegen den Schuldigen, der ihre Rechte, ihre Ehre verletzt, der fürwichtig, ohne Scheu dringen will in ihre ehrwürdigen Geheimnisse, in die Unterwelt, die nicht von Lebenden zu beschreiten ist. Daher erklärt sich, daß die schöne, hilfreiche Göttin auch furchtbar, häßlich, grauenhaft, grausam (S. 130) erscheinen mag.

Mit liebenswürdigem Scherz und tiefer Menschenkenntnis verwertet die Sage die alte Wahrheit, daß auch dem gewaltigsten Mannesgeist Frauenlist, zumal dem Ehegemahl gegenüber die Klugheit der Ehefrau, überlegen ist. Besonders wirksam muß dies hervortreten, wenn es kein geringer ist als der oberste der Götter, der geistgewaltige Odin selbst, an dem diese alte Erfahrung sich bewährt: Er, der alle andern Wesen zu überlisten pflegt, durch seiner Runen, durch seiner tiefgründigen Gedanken Weis-

---

<sup>1)</sup> Wenn es schneit, sagt man: „Frau Holle schüttelt ihr Bett“: Odins Gemahlin wohnt neben ihm in den Lufthöhen und regiert deren Erscheinungen: ein Musterbild der guten Hausfrau muß auch der Betten pflegen. Anderwärts wird der Schnee mit Hilde (= Freya, s. unten Walfüren) in Verbindung gebracht: so in der Sage von Hilde-Schnee: Ludwig der Fromme baute zu Ehren Marias (= Freya) zu Hildesheim eine Kirche in dem Umfang eines wunderbaren Schneefalles.



heit, — er muß sich durch Frau Frigg überlisten lassen: ganz wie andre gewöhnliche Eheherren auch.

In mehreren Bildungen führt dies die Sage aus.

So überlistet einmal Frigg (noch unter dem Namen Frea = Freya) ihren Gemahl bei der Zuwendung des Sieges an die Langobarden (S. 65). Ein andermal in einer Wette, indem jeder der beiden Gatten für einen andern Liebling Partei ergreift: die beiden waren Agnar und Geirröd, die Söhne des Königs Fraudung. Diese werden als Knaben beim Fischfang mit ihrem Boot vom Sturme verschlagen an fremde, ferne Küste: ein Bauer und sein Weib nehmen sich der Kinder an und erziehen sie als ihre Pflegekinder, der Bauer den jüngeren Geirröd, die Bäuerin den älteren Agnar: Bauer und Bäuerin waren aber Odin und Frigg. Nach längerer Zeit gab beiden der Bauer ein Schiff, daß sie wieder nach Hause gelangen konnten: er sprach aber, als die Gatten beide an den Strand geleiteten, allein flüsternd, mit Geirröd. Sie hatten guten Wind (Odins-Wind) und kamen an die Küste ihres väterlichen Reichs. Da sprang Geirröd, der sich vorn ins Schiff gesetzt hatte, ans Land, stieß aber das Schiff mit dem Fuße zurück und rief dabei: „Fahre hin in böser Geister Gewalt!“ Diesen argen Rat hatte ihm der Bauer geraunt. Das Boot trieb hinaus in die wilde See und verschwand vor Geirröds Augen. Der aber ging hinauf zu seines Vaters Burg: dieser war eben gestorben, Geirröd ward zu seinem Nachfolger geforen und gewann große Herrlichkeit. Da saßen eines Tages Odin und Freya auf Hlidskialf und schauten über die Welt hin. Da sprach Odin lachend: „Siehest du, Frigg, deinen Liebling Agnar? In einer Höhle sitzt er und hat Kinder mit einer schnöden Niesin: aber mein Pflegling Geirröd ist König im Lande.“ Frigg er-

widerte: „Er ist aber solch ein Reiding, daß er seine Gäste foltert; er fürchtet, der Geizige, allzuviele möchten zu ihm kommen.“ Odin sprach: „Das ist eine große Lüge.“ Und wetteten beide hierüber. Frigg aber schickte insgeheim ihre Schmuck-maid (eski-mey) Fulla zu Geirröð und ließ ihn warnen vor einem mächtigen Zauberer, der in sein Land kommen werde: und als Erkennungszeichen gab sie an, kein noch so böser Hund werde sich wagen an jenen Mann. Es war nun gar nicht wahr, daß Geirröð gegen seine Gäste ein so geiziger Wirt war. Aber jenen Wanderer, an den kein Hund sich wagte, ließ er greifen: der trug einen blauen Faltenmantel und nannte sich Grimnir (S. 59), mehr Bescheid aber gab er auf keine Frage. Der König ließ ihn foltern, bis daß er spräche, und setzte ihn zwischen zwei Feuer. Und saß er so acht Nächte. Des Königs Knäblein, Agnar, zehn Winter alt, erbarmte das: es ging mit vollem Horne zu dem Gepeinigten, gab ihm zu trinken und sprach, übel tue der König, ihn, den Schuldlosen, zu peinigen. Da war das Feuer so nah, daß es schon den blauen Mantel ergriff. Der Wanderer hebt nun an, ungefragt, seine Weisheit zu enthüllen: er verheißt Agnar, der allein sich seiner angenommen, reichen Lohn und schließt, indem er, seine zahlreichen Namen aufzählend, sich Odin nennt. Da sprang der König hastig auf und wollte den Gast aus den Feuern führen: aber das Schwert, das er, halb aus der Scheide gezogen, auf den Knien liegen hatte, glitt nun heraus, das Hest nach unten, und fuhr dem strauchelnden König in den Leib, daß er starb. Odin verschwand und Agnar ward König auf lange Zeit: dieser Sohn Geirröðs ist in Wahrheit eine Wiederholung des verratenen Bruders Agnar.

Später wird solcher Wettstreit der beiden göttlichen



Gatten dem Gegenstand nach immer tiefer herabgezogen vom Schwank, so daß sie streiten und wetten über das beste — Bier<sup>1)</sup>!

## IX. Die Nornen.

Wir sahen (S. 37): nicht die Götter, auch nicht der weitaus mächtigste und weiseste der Asen, auch Odin nicht, „machen“ das Schicksal der Welt, der Götter und ihrer Feinde, der Riesen, der andern Mittelwesen und endlich der Menschen, sowie der unbewußten Naturwelt: sondern dies Schicksal steht über den Göttern und allen Wesen, unabänderlich verhängt, fest.

Es ist auch ungewiß, selbst Odin nicht in allen Dingen bekannt: durch Grübeln und durch Runen, durch Erforschung bald bei Riesen, bald bei Zwergen, bald bei

---

<sup>1)</sup> Freya und Frigg sind geweiht und ihren Namen tragen: das Sternbild Orions-Gürtel, auch Jakobs-Stab oder Spindel: es heißt Frigge-Rod, Frehe-Rod (Frehr-Spindel, später Maria-Rod). Eine Orchidee (*orchis odoratissima*, *satyrium albidum*), zu Liebes-tränken verwendet, heißt Friggas-Gras: mehrere Farne (*adiantum*, *polypodium*, *asplenium*) heißen Frauen-Haar, *capillus Veneris*, isländisch Frehju-Haar, dänisch Frue-Haar, norwegisch Mari-Gras. Vgl. Frauen-Schuh (*cypripedium*), Frauen-Flachß (*cuscuta*), Frauen-Nabel (*cotyledon*); auch in Marien-Blume (*bellis*), -Distel (*carduus Marianus*), -Flachß (*antirrhinum linaria*), -Mantel (*alchemilla vulgaris*), ist vielleicht Maria an Stelle der Göttinnen getreten, wie zweifellos in Marien- oder heute noch Frauen-Mantelchen (*aphanes*), Marien- oder Frauen-Rose, bald *bellis*, bald *rosa canina*, Frauen- oder Marien-Käfer, Frauen-Eis (*lapis specularis*).

Zauberweibern, die er auch wohl erst vom Tod erwecken muß und die alle auch nur einiges wissen, nicht alles, hat er seine Kenntniß zusammenzutragen, die von Unwissenheit weit entfernt bleibt. Auch die drei Schicksalsschwestern oder Nornen, in welchen das unpersönliche Schicksal alsbald personifiziert wird, machen das Schicksal keineswegs mit Absicht oder Bewußtsein: vielmehr sprechen sie es nur aus: sie spinnen und weben es, aber nicht so, wie sie wollen, sondern so, wie sie müssen.

Sie nähern sich also insofern den menschlichen weisen Frauen (oder Zauberinnen), als sie das Künftige kennen, erkunden und aussprechen, nicht aber es bewirken.

Dies ist wenigstens die vorherrschende Anschauung. Aber die Göttersage, wie sie im Volke lebt, ist nicht ein System — es ist ein Irrtum der Gelehrten, dies anzunehmen — und sie ist, schon vermöge der mannigfaltigen Geistes- und Seelenkräfte, welche sie herstellen, vermöge der verschiedenen Aufgaben, welche sie erfüllen soll, vermöge der frei schaltenden Einbildungskraft, welche sie weiter bildet, ohne daß die eine Sage auf eine andre Rücksicht nehmen müßte, wenn sie nicht will, von Widersprüchen durchaus nicht frei. Daher kommt es, daß Odin oder andre Götter, auch wohl die Walküren, gelegentlich doch so dargestellt werden, als ob ihr Wille, ihre Gunst oder Abgunst das Geschick der Menschen entscheide: daher betet man zu Odin und den andern Göttern, was sinnlos wäre, wenn sie gar nichts zu entscheiden hätten.

Die Vorstellung ist wohl die, daß das Gesamtgeschick der Welt, also auch der Götter, zwar feststeht (— insbesondere die unabwendbare Götterdämmerung —), daß aber innerhalb eines großen, weiten Rahmens, welchen das Schicksal abgesteckt hat, Odin und die andern Götter Entscheidungen, zumal über den Gang der menschlichen

Geschicke auf Erden, treffen mögen: — ganz ebenso wie bei Griechen und Italikern.

Bei solcher Auffassung wird es nun möglich, daß auch die Nornen das Geschick nicht lediglich aussprechen oder, ohne eignen Willen, spinnen und weben, sondern daß sie — innerhalb eines bestimmten, unüberschreitbaren Rahmens — selbsttätig Glück und Unglück bestimmen, ja auch Eigenschaften wie Schönheit, Häßlichkeit, Kraft, Schwäche, Mut, Feigheit, Weisheit, Torheit, Begabung, wie z. B. für Harfenspiel, für Skaldenkunst, für Rätselraten, für Rechtsprechung, dem Menschen<sup>1)</sup> bei der Geburt mitgeben: — „ihm in die Wiege legen“<sup>2)</sup>, als „Angebinde“, was ursprünglich ganz wörtlich zu nehmen war: die Freunde, Gäste, zumal aber die Paten, welche dem Kinde Namen gaben, waren mit dem Namengeben zugleich Geschenke in die Wiege zu stecken, oder an die Pfosten des Bettes der Mutter zu binden durch Recht und Sitte verpflichtet: auch etwa wann das Kind „den ersten Zahn bricht“, haben ihm die Paten ein „Zahngewinde“, „Zahngeschenk“ zu reichen. Bei der Dreizahl der Nornen<sup>3)</sup>: Urd (nordisch

1) Denn zunächst sind es die Menschen, deren Geschicke die Nornen spinnen oder legen, freilich auch die allgemeinen Weltgeschicke.

2) So heißt es einmal: „Nacht nahte der Burg: da nahten auch Nornen, | Dem Edling das Alter zu ordnen (d. h. dem Neugeborenen die Geschicke seiner wechselnden Lebensalter festzustellen). | Sie gaben dem Knaben, der Kühnste zu werden, | An Achtung aller Edlinge Edelster. | Schicksalschlingen schlangen sie. | — — | Festigten Fäden fernehin | Machtvoll mitten unter dem Monde. | Sie banden der Bänder beide Enden im West und im Ost. | In der Mitte lag das Land des Lieblings: | Aber ein Ende nach Nacht und Nord (dies ist Unheil bedeutend), | Schwang schweigend Mörwis Schwester: | Ewig, unalternd, gebot sie dem Band, | Zu haften und halten.“ (Frei nach Helgakvída, II, 2—4.)

3) Wenn manchmal mehr als drei Nornen angenommen werden,

Urdhr), die Vergangenheit, Verdandi, die Gegenwart, Skuld, die Zukunft, — tiefsinniger kann man das ewige Schicksal, das unvergängliche, unabänderliche nicht zusammenschließen — ergiebt sich nun der reizende Einfall als sehr nahe liegend, daß zwei der Gaben Verleihenden, dem Kinde wohlgesinnt, günstige Spenden, Eigenschaften, Vorbestimmungen in die Wiege legen, die dritte aber aus irgend einem Grunde, z. B. wegen fahrlässiger Zurücksetzung, gereizt, feindlich gesinnt, nachtheilige Gaben beifügt, etwa so, daß sie der vorhergehenden günstigen Fügung, welche sie nicht aufheben kann, einen ungünstigen Zusatz anhängt. Da ist es denn ein Glück, wenn die dritte, wohlwollende Schwester noch nicht gesprochen hat: denn nun kann sie das schädliche Geschenk der zweiten zwar nicht unmittelbar aufheben, aber durch weiteren Zusatz abschwächen oder — wenigstens unter einer Bedingung: z. B. der Erlösung, der Errettung aus dem von der zürnenden Patin verhängten Zauber Schlaf — nachträglich wieder auflösen.

Als Nornagest geboren war, traten drei weisssagende Frauen an seine Wiege: die ersten beiden sagten ihm Heil voraus: aber die jüngste — sie glaubte sich geringer geachtet — sprach drohend: „Haltet ein mit eurer Glück-Verheißung: denn ich lege ihm: er soll nicht länger leben, als hier dieser Span (oder diese Kerze) lodert, der neben der Wiege brennt.“ Rasch löschte die älteste Schwester den Span, überreichte ihn Nornagests Mutter und mahnte, des Spanes wohl zu achten. Erst am letzten Tage seines Lebens möge ihn Nornagest anzünden (d. h. also entweder,

---

so ist dies im uneigentlichen Sinne zu verstehen: Zauberweiber, Weissagende, weise Frauen werden dann beigezählt. Da die Nornen Zeitgöttinnen sind, können mehr als drei im eigentlichen Sinne nicht vorkommen.

wann er lebensmüde geworden, oder an dem von den Nornen vorbestimmten Tage). Nornagest führte in seiner Harfe verborgen den Span mit sich. dreihundert Jahre lebte er und sah des Nordlands goldenste Tage: da endlich, lebenssatt, holt er den Span hervor, zündete ihn an und blickte ruhig in die verglimmende Flamme: mit ihr zugleich erlosch sein Leben<sup>1)</sup>.

In dem holden Märchen vom Dornröschen sind es dreizehn Feen, welche das Königspaar als Patinnen ladet. Aber nur zwölf goldene Teller hat die Königin, die dreizehnte erhält einen Silberteller (oder die dreizehnte wird deshalb gar nicht geladen). Nachdem nun elf der Feen dem Kinde je einen Wunsch gesprochen und je eine Gabe gewährt, — Schönheit, Tugend, Gesundheit — spricht plötzlich die dreizehnte, ergrimmt über die Zurücksetzung (und plötzlich in den Saal tretend): „Das wird ihr aber alles nicht viel helfen, oder doch nicht lange. Denn ich lege ihr, daß sie sich im fünfzehnten Jahre mit einer Spindel in den Finger sticht und tot hinfällt.“ „Aber ich,“ rief die zwölfte, die ihren Wunsch noch nicht vergabt hatte, „ich lege ihr, daß es nur ein dem Tode gleichender Schlaf sein soll, aus dem ein Königssohn durch seinen Kuß sie erlösen mag, der mutig durch das Dorngestrüppe dringt, mit welchem ich, nachdem sie und zugleich mit ihr alle lebenden Wesen in der Burg in Todeschlaf hingenken, das ganze Schloß umgürten werde.“

Aus dem weiteren Verlauf des allbekannten Märchens heben wir nur hervor, daß es die böse Fee, d. h. die grollende Norne selbst ist, welche im höchsten Turmzimmer, als alte Spinnerin verkleidet, dem Mädchen die tödliche Spindel in die Hand spielt, nachdem der König alle

---

<sup>1)</sup> Ähnlich die griechische Sage von Meleager.

Spindeln aus dem Schlosse verbannt hatte. Tieffinnig und zartfönnig hatte ursprünglich die Sage mit diesem Nornen-Spruch die Geschichte von Gerda und Freyr (S. 110 f.) verknüpft. Dornröslein ist die Sommerwärme und die Sommerluft, welche durch Nornenspruch (d. h. Notwendigkeit) in Erstarrung versinken muß, in todesgleichen Schlaf und mit ihr alles Leben im Schloß, d. h. auf der Erde. Das Dorngestrüpp ist das Gedörrnicht, welches den Scheiterhaufen der Toten umgibt, entsprechend der „wabernden Lohe“ des Scheiterhaufens. Die Maid gilt als zu Hel hinabgesunken; aber wie Skirnir (oder Freyr) bringt der lichte Königssohn (des Himmelskönigs oder Sigurd), bringt der Sonnenjüngling, der Fröhlingssonnenstrahl, sieghaft durch die Umhegung bis in den Schoß der Erde und weckt mit seinem warmen Liebesfuß die nur schlummernde Schöne zu neuem, seligem Leben.

Dieser Gedankenzusammenhang liegt nun sehr vielen Sagen zu Grunde: nachdem mit der Walhallreligion auch die Nornen vergessen waren, sind in gar zahlreichen Sagen, Märcen, Legenden, Schwänken an Stelle der altgermanischen Schicksalsschwesteru Feen (nach keltisch-romanischer Färbung) getreten und Geister jeder Art: Nixen, Elben, Zwerge und andre übermenschliche Wesen.

Nachdem wir dies vorausgeschickt, wird das Verständnis der ehrwürdigen, obzwar furchtbaren Schicksalsspinnerinnen nicht schwierig, wird zumal der in ihrem Wesen und Wirken manchmal waltende Widerspruch voll begreiflich sein.

Mit zweifelhaftem<sup>1)</sup> Recht hat man die Nornen ähn-

---

<sup>1)</sup> Allerdings wird einmal eine Norne Nörwis (S. 21) Schwester genannt: Nörwi, der Vater der Nacht, ist der Sohn Lofis, also Bruder der Hel: und so wären die Nornen Schwestern der Hel, ja an jener Stelle wird die älteste Norne vielleicht als



lich als Vervielfältigungen Hells aufgefaßt, wie die Wal-  
füren (s. unten) ohne Zweifel Vervielfältigungen Freyas  
sind. Die drei Nornen sind göttlichen Abstammes: aber  
älter als die Asen: — wodurch wir abermals in eine  
Vorzeit versetzt werden, da noch die Riesen als Götter  
galten und die lichten Geistesgötter noch gar nicht vor-  
handen, d. h. in dem Bewußtsein des Volks noch gar  
nicht möglich und nötig waren. Älter als die Götter  
müssen sie sein, weil sie das Schicksal weben, das ewig  
ist, während die Götter in der Zeit entstanden. Die  
Nornen sind bei den Riesen aufgewachsen. Als die Götter  
mit den Nornen bekannt wurden, war die selige Unschulds-  
zeit der Götter dahin: anders gewendet: erst als die  
Götter schuldig geworden, als um des Goldes (? S. 44)  
willen Untreue und Mord bei den Göttern vorkam, stellten  
sich die Nornen bei ihnen (warnend?) ein: im Unschulds-  
alter der Kindheit fehlt die Empfindung für den Ablauf  
der Zeit, für Schicksal und Notwendigkeit.

Die älteste Norne, Urd, hat hervorragende Bedeutung:  
ihr Brunnen liegt an jener Wurzel der Weltesche, welche  
zu den Menschen hinab sich erstreckt (also oberhalb  
Midgards [S. 26], was freilich zu Hel, dem Wohnort der  
Schwestern, übel paßt!). An diesem Brunnen versammeln  
sich (wenigstens nach einer Überlieferung) die Götter,  
Gericht zu halten: nach andern Angaben muß man aber  
die Gerichtsstatt, das „Ding“ der Asen, wohl nach Asgard  
verlegen.

Urd ist der Name für „Schicksal“ überhaupt: „die  
Wurd“, weiblich gedacht, heißt althochdeutsch „das Schicksal“,  
angelsächsisch hat das Wort die Bedeutung „Zauberergeschick“

---

Hel selbst gedacht. Schwerer wiegt, daß man die Nornen in der  
Unterwelt hausend dachte.



angenommen: — so heißen die Hexen in „Macbeth“ »weird-sisters«, Zauber-, d. h. Schicksals-Schwestern. Diese Schicksalsgöttin scheint bei den Südgermanen für sich allein, ohne Beziehung auf ihre beiden Schwestern, eine wichtige Rolle gespielt zu haben.

In Süddeutschland und in den romanischen Ländern sind die drei Nornen zum Teil verschmolzen mit den *tria fata* (den *trois fées*)<sup>1)</sup>, den „Müttern“ der keltisch-römischen Mythologie, welchen zahlreiche Inschriften, Altäre usw. in jenen Gegenden gewidmet waren.

Aber auch ohne solche Beimischung haben sich, besonders in den vom bairischen Stamme besiedelten Landen (doch auch bei Alamannen im Elsaß, in Schwaben, Baden, Württemberg), Bayern und Deutschösterreich, sehr zahlreiche und heute noch im Volke voll lebendige Sagen und Aberglauben erhalten, welche die „seligen (saligen) Fräulein“, die „drei Schwestern“, die „drei Fräulein“ zum Gegenstande haben.

Sie haufen meist, wie die Nornen, am Brunnen, auch im Innern der Burg-Brunnen<sup>2)</sup>.

Oft ist die eine Schwester schwarz, die andre weiß, die dritte halb schwarz und halb weiß: und diese ist dann

<sup>1)</sup> Verdeutsch: „die Feinen“; so singt Gottfried von Straßburg: „Ich wähne, daß ihn Feinen | So wunderbar gesponnen | Und ihn in ihrem Bronnen | Geläutert und gereinet: | Er ist fürwahr gefeinet.“ — Dagegen „feien“ (einen Menschen oder eine Waffe), geht auf Fei, Fee zurück.

<sup>2)</sup> In einem schönen deutschen Märchen ist die in der Burgcisterne hausende Brunnenfee die Freundin der Burgfrau. Da diese während der Geburt eines Töchterleins stirbt, steigt jene auf als Patin des Mädchens und legt diesem einen goldenen Apfel in die Wiege: in Gefahr oder falls sie Rates bedürfe, soll das Kind den Apfel in den tiefen Brunnen werfen, dann taucht sofort die Brunnenfee empor, bringt ihr den Apfel wieder und beschützt sie.

die böse, den Menschen feindliche, welche auch wohl die eine blinde Schwester bei Verteilung eines Hortes betrügt. Der Name „Hel“ begegnet oft in den Bezeichnungen der Orte, wo die Schwestern hausen: auch wohl „Rach-hel“, die rächende, strafende Hel. Statt der Fäden spinnen sie auch wohl Seile, ziehen diese weit übers Tal hoch durch die Luft, festigen sie an Gipfeln und Felsen hoher Berge, tanzen auf diesen Seilen oder hängen ihre Wäsche daran auf, was gut Wetter bedeutet. Aber sie hängen auch Menschen daran, sie strafend zu töten. Der Zug, daß zwei der Nornen übereinstimmend Gutes wollen und fügen, — sie sind: „Heil-Rätinnen“, — die dritte aber eigensinnig und böswillig widerspricht, wiederholt sich sehr oft in den Sagen und Märchen von den drei Schwestern.

Dieselben werden auch häufig aufgefaßt als Hüterinnen eines Hortes, der in dem Schoße der Erde in einem tiefen Berge liegt: und dadurch ergeben sich nun freilich Beziehungen zur Unterwelt, zu Hel. Ein Hahn kräht in ihren Burgbergen: — wie der Hahn im Saale Hells — ein Hund bewacht den Hort, wie den Eingang zu Hel und zu den Nornen — eine Schlange, ein Drache, ein Wurm<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Auch wohl „knöcherne Pferdehäupter“ finden sich, Grauen erregend, auf hohen Stangen bräuernd aufgesteckt, neben dem Schatze. Hel reitet auf einer grauen, dreibeinigen, elenden Mähre, zur Zeit von Seuchen, um, und holt damit die schnellsten Reiter ein. — Man steckte die Häupter der den Göttern geopfert und bei dem Opferschmause verzehrten Pferde auf hohe Stangen, böse Geister zu verscheuchen, fern zu halten von den Wohnungen. Daher heute noch die aus Holz geschnitzten Pferdehäupter auf den Dächern der niederdeutschen, zumal westfälischen Bauernhäuser: dabei fühlte man sich unter dem Schutze der Götter, denen man eifrig geopfert hatte, und die durch die Pferdehäupter an die ihnen dargebrachten Opfer und an die dafür geschuldete Schutzpflicht gemahnt wurden. — Übrigens auch zu bösem Zauber errichtete man solche Reidstangen

hütet den Hort, wacht auf dem roten Golde des unterirdischen Schatzes. Dieser Schatz liegt nicht unbeweglich, wie totes Geld: er hebt sich und senkt sich, „er blüht“, spricht die Sage: an einem Tag in viel hundert Jahren wird er sich so gehoben haben, daß er offen zu Tage liegt und ein Sonntagskind oder ein anderer Auserwählter des Schicksals, der gewisse fast unmögliche oder doch nur in vielen Jahrtausenden einmal zutreffende Zufalls-Übereinstimmungen in seiner Person vereint<sup>1)</sup> und der dann noch obenein als furchtloser Held (Siegfried) die Schrecknisse nicht scheut, welche den Hort umgeben (Wolf, Hund, Drache, grauenhafte Weiber), der mag den Hort heben. Damit ist dann zugleich erlöst die verzauberte Jungfrau, auf welcher der Fluch lastete, als Drache oder als dreibeiniges Pferd, oder als Kröte, oder als häßliche Alte so lange neben dem Schatz in der Unterwelt zu harren, bis der Auserkorene durch alle Schrecken zu ihr bringt, mutig sie küßt und so die Erlöste selbst und ihren Hort gewinnt.

Der Sinn ist wieder der gleiche wie bei Dornröslein und Gerda: der Schatz ist nicht tot, er lebt: d. h. es sind die Lebenskräfte der Erde, welche Getreide und alle Vegetation erzeugen, von höchstem Segensreichtum für den Menschen: aber vom Tode der Sommerwärme an gefesselt

---

oder gab den „Drachen“, d. h. Schiffen, vorn am Bugspriet, solche Schreckbilder, um die guten Geister und Schützer des Landes, die „Land-wättir“, zu verscheuchen, was freilich bei schwerer Strafe verboten war (s. unten: Elben).

<sup>1)</sup> B. W. der zur Erlösung Berufene muß geboren sein Schlag Mitternacht oder Mittag zwölf Uhr eines bestimmten Sonntags, bei bestimmtem Nebeneinanderstehen gewisser Sterne: seine Wiege muß aus dem Holze eines wilden Nirschbaumes gewesen sein; der muß gewachsen sein auf dem höchsten Turm einer Burg, wohin ein Hähner oder der Rabe Odins den Kern getragen hatte aus einem bestimmten Walde zu bestimmter Zeit.

und gebunden in dem Schoße der Erde, in der Unterwelt, aus der nicht jeder nach Reichtum Gierige, sondern nur der sie heben kann, welcher treuesten Fleiß, furchtloses Eindringen in die Erde und die Gunst des Himmels in seiner Person vereint. Freilich sind nicht alle Züge der mannigfaltig ineinander verschlungenen Sagen hieraus gleichwie aus einem Mittelpunkt zu erklären: die Einbildungskraft hat auch hier frei geschaltet. Und im Mittelalter sind dann christliche Vorstellungen, bis zu voller Verhüllung der ursprünglichen Bedeutung, um die „drei Schwestern“ gefaltet worden: sie sollen Stifterinnen eines Klosters, einer Kirche, Wohltäterinnen der ganzen Gegend gewesen sein; wobei dann freilich unbegreiflich bleibt, weshalb ihre Burg, samt ihnen selbst, versunken ist, und sie, der Erlösung bedürftig, im Schoße der Erde harren, so daß man Messen für sie stiftet, Gebete für sie spricht.

Hat man den drei Nornen doch sogar die Namen der drei christlichen Tugenden: Fides, Spes, Caritas (Glaube, Hoffnung, Liebe) gegeben! An manchen Orten heißen sie aber noch: Ain-pett, Wil-pett, War-pett; „pett“ ist althochdeutsch »piot«, der Opfer-Altar: Ain ist Agin, Schreck; War ist Werre, Streit (daher französisch guerre, Krieg). Der dritte Name geht vielleicht auf „Wille“, ist aber wahrscheinlich verderbt: anderwärts heißt er Widi-funna, Winter-bring: letzteres wohl Volksdeutung, nachdem der Sinn des alten Namens nicht mehr verstanden ward. Wenn nur zwei Schwestern genannt werden, heißen sie „Muß“ und „Kann“: — sehr bezeichnend für Menschengeschick.

---

## X. Die Walküren.

Sie sind die „Schildjungfrauen“, „Helm-Mädchen“, auch Wunsch-Mädchen Odins: sie führen die Wal, d. h. sie bestimmen nach des Schicksals (der Nornen, S. 145) unabänderlichen Satzungen, nach andern Sagen gemäß Odins Wunsch, diejenigen Helden, welche in der Schlacht fallen sollen, und die Erschlagenen (der Inbegriff der die Walstatt Bedeckenden heißt eben „die Wal“, strages, und diesen Inbegriff „führen“ sie) tragen sie, aus dem Todesschlummer sie weckend, empor nach Walhall auf ihren durch die Wolken saufenden Rossen.

Oben aber, in Walhalls goldenen Sälen, vertauschen sie das Kriegerische mit friedlich-festlichem Tun: sie füllen, die Weißarmigen, den schmausenden und zechenden Göttern und Einheriar die Hörner mit schäumendem Met und Äl (sie verwahren Trinkgerät wie Eßgeschirr).

In beiden ist ihr Vorbild ihre Anführerin Freya (S. 136) — als solche „Wal-Freya“ genannt: — so daß sie nur als deren Vervielfältigungen erscheinen: jene ist vor allen der Götter Mundschenkin und reicht den in Odins Saal Eintretenden das Trinkhorn. Die Zahl wird verschieden angegeben: auf sechs (mit Freya sieben), neun, zwölf oder dreizehn. Sie sind gewissermaßen besondere Nornen: während diese das Gesamte entscheiden, bestimmen die Walküren nur das Geschick der Schlacht<sup>1)</sup>:

---

<sup>1)</sup> Daher läßt sie eine Sage geradezu, gleich den Nornen, weben: ihrer zwölf sitzen in einer Kammer, weben und singen dabei mit dem am Schlusse der Strophen wiederholten Spruch: „Winden wir, winden wir das Gewebe der Schlacht“: es dient ein Schwert statt des Schlagbrettes, ein Pfeil statt des Hammes des Gewebes: zuletzt zerreißen sie das Gewebe von oben her, jede

Sieg oder Unfieg, Tod oder Leben. Sie (Odins Nornen) sind die Trägerinnen von Odins Willen hierin (sofern er, nicht das über ihm stehende Schicksal, als über Tod oder Leben entscheidend gilt), der sie zu jedem Kampf entsendet, auf daß sie die Fallenden füren und des Sieges walten. Aber sie wagen es wohl auch, gegen Odins Willen zu entscheiden, was er freilich mit schwerster Strafe ahndet<sup>1)</sup>!

Al ihr Leben und Wesen ist Kampfesfreude: in diesen tapferen, wunderschönen, hochherzigen, begeistert durch die Lüfte jagenden Jungfrauen hat die germanische Einbildungskraft eines ihrer edelsten, herrlichsten Gebilde geschaffen, auch hier nur der veredelnde Ausdruck des eignen Volksgeistes: denn es fehlt auch in der germanischen Geschichte nicht an mutigen Frauen und Mädchen, welche heldenhaft des Gatten, des Geliebten, des Bruders Geschick, kämpfend bis in den Tod, geteilt haben. Wunderschöne Erzählungen von Frauenliebe, von Treue und Heldentum, die sie umfleiden, hat die Sage an Walküren wie Swawa, Sigrun, Hilde, Brunhilde geknüpft (s. unten Heldenfagen). Auch irdisch geborene Jungfrauen, Königstöchter zumal, können, bei entsprechender Gesinnung und unter Gelübde der Jungfräulichkeit, Walküren werden, falls Odin sie dessen würdigt, sie dazu erwählt: dann heißen sie seine „Wahl- oder Wunsch-Töchter“, wie die Einheriar seine Wunsch- oder Wahl-Söhne. „Walküren trachten“<sup>2)</sup> heißt es in der

---

behält einen Fegen in der Hand und nun springen sie zu Roß und sprengen sechs gen Mitternacht, sechs gen Mittag von dannen. Die Sage ist jung und enthält manchen nicht recht zu den Walküren passenden Zug.

<sup>1)</sup> S. unten: Wölsungenfage. — Vgl. Sigwald und Sigrith. Sämtl. poetische Werke. Erste Serie Bd. VI.

<sup>2)</sup> Während Menschen dulden, Riesen dumpf brüten (oder trogen, „warten“: d. h. auf die Götterdämmerung), Wanen wissen.



Eda: „Al ihr Trachten ist Waffenstreit“<sup>1)</sup> und freudig Heldentum: in den Kampf zieht es immerdar die „Helm-mädchen“ dahin.

Sie können sich in Schwäne verwandeln oder, menschliche Bildung bewahrend, in ein Schwanenhemd (ähnlich Freyas Falkenhemd) fahren und so noch rascher als auf ihren Rossen die Luft durchsaufen. Diese Rösse sind als Wolken gedacht: die Walmädchen sind Odins Töchter: seine Naturgrundlage: Luft und Wind, fehlt auch ihnen nicht ganz: durch die Lüfte schweben sie, nicht auf Erden stampfen ihre Pferde. Tau träuft von den Mähnen ihrer Rösse „und das macht fruchtbar die Felder“. Daher heißt eine der Walküren geradezu „Mist“, d. h. Nebel (noch neu-englisch ebenso).

An jene Schwanenhemden der Walküren knüpfte gar manche schöne Sage. Wenn die Mädchen dieselben abgelegt haben, etwa um zu baden, und Menschen ergreifen die Flügelgewande rasch, können sie jene in ihre Gewalt bringen. Auch gehört ein Schwanenring dazu, auf daß sie ganz zu Schwänen werden können: wer ihnen diesen abstreift, hindert ihre Verwandlung und Flucht. So hatte ein Held Agnar der Walküre Brunhilde ihr Schwanenhemd hinweg — „unter die Eiche“ — getragen und sie dadurch gezwungen, ihm statt seinem Feinde Hjalmgunnar, dem Odin den Sieg bestimmt hatte, den Sieg zu verleihen. So bemächtigten sich Wieland der Schmied und seine beiden Brüder dreier Königstöchter, welche bei dem Bad ihre Schwanenhemden von sich gelegt hatten: jedoch nach sieben Jahren flogen diese wieder davon,

---

<sup>1)</sup> Deshalb sieht die Weissagerin, da sie die Verbreitung des Krieges über die Völker erschaut, vor allem „die Walküren weit umher kommen“, gerüstet, zu reiten zum Heldevoll: gleich darauf verschwindet Baldur, der Friedensgott (Müllenhoff).



hinweggetragen von allüberwindendem Sehnen nach ihrem Leben mit Schild, Helm und Speer. Auch die drei Meerweiber oder die Donaunigen, welche Hagen bei der Fahrt in Königs Etzels Reich begegnen und welche er zwingt, ihm die Zukunft zu Weissagen<sup>1)</sup>, indem er ihnen „die wunderbaren Gewande“, d. h. die Schwanenhemden wegnimmt, waren Wal-küren, Sieg-weiber. Daher sind auch ihre Namen so oft mit Sieg zusammengesetzt (Sig-run, Sig-lind, Sig-ridh, Sigr-drifa). Aber auch Wünschelweiber heißen sie wohl (vgl. oben), oder „wilde Weiber“, „Waldfrauen“, und im Mittelalter werden sie oft zu Meer-mädchen, „Meer-Minnen“, Wasserfrauen, Nixen, die sich gelegentlich in Schwäne verwandeln oder auch in andre Tiergebilde mit Fischschwanz, Schlangenleib (Melusine, des Staufenbergers Geliebte). Als solche vermählen sie sich wohl mit sterblichen Männern: freilich meist mit der Neigung, nach einiger Zeit Gemahl und Kinder zu verlassen, um dem alten Beruf nachzuschweben: oder doch unter der Bedingung, alle sieben Tage oder Wochen ungesolgt und unbelauscht sich zurückziehen und in der ursprünglichen Gestalt als Schwan oder Schlange oder als Nixenkönigin mit den Genossinnen sich bestimmte Zeit tummeln zu dürfen: bricht der Mann aus Fürwitz oder Mißtrauen das Gelübde, entschwindet die Edle für immerdar, und all sein Glück ist hin: das Gegenstück der Lohengrinsage, indem hier der Mann, wie bei Lohengrin das Weib, durch neugieriges Mißtrauen sich der

---

<sup>1)</sup> Selbstverständlich kennen sie die Zukunft, wenigstens den Ausgang der Schlachten und ob Leben und Tod dem Helden darin bevorstehe, da sie ja das Kriegsgeschieh, Kriegsschicksalgeheß selbst küren: daher bittet auch ein angelsächsischer Zauberspruch solche „Siegweiber“, nicht zu Walde fahren, d. h. sich flüchtend zu entziehen, sondern dem Anrufenden sein Geschieh wahr zu sagen.

Liebe des edleren Gatten als unwürdig erweist. Zuweilen auch schließen diese überirdischen Mädchen nicht geradezu Ehe mit Sterblichen, aber ein Freundschafts- oder Liebesbündnis, und sie fliegen dann auf deren Ruf oder auf ein Zauberwort oder Zauberzeichen sofort herbei, „sie zu schützen“, Sieg, Glück, Schönheit ihnen zu verleihen: hierin gleichen die Walküren den angeborenen weiblichen Schutzgeistern, den Fylgias des Nordens, welche ihre Helden und Lieblinge von der Geburt bis zum Tode schützend umschweben<sup>1)</sup>, wie Swawa Helgi: unsichtbar oder zuweilen sichtbar werdend in Gestalt einer herrlich

---

<sup>1)</sup> Ich könnte in Prosa das schöne Gesamtverhältnis dieser herrlichen jungfräulichen Heldinnen zu sterblichen Helden nicht eindringlicher und schärfer ausdrücken, als ich es in folgenden Versen versucht habe:

#### Lied der Walküre.

Froh sah ich dich aufblühen, du freudiger Held,  
 Lang folgt' ich dir schwebend und schweigend gesellt.  
 Oft küßt' ich des Schlummernden Schläfe gelind,  
 Und leise die Locken, die dir wehen im Wind.  
 Hoch flog ich zu Häupten, — du kanntest mich kaum —  
 Durch die Wipfel der Wälder, dein Trost und dein Traum.  
 Ich brach vor dem Bugspriet durch Brandung dir Bahn,  
 Vor dem Schiffe dir schwamm ich, weiß-schwingig, ein Schwan.  
 Ich zog dir zum Ziele den zischenden Pfeil,  
 Aufriß ich das Roß dir, das gestrauchelt am Steil.  
 Oft fing ich des Feindes geschwungenes Schwert,  
 Lang hab' ich die Lanzen vom Leib dir gewehrt.  
 Und nun, da die Norne den Tod dir verhängt,  
 Hab' ich dir den schnellsten, den schönsten geschenkt.  
 „Sieg!“ riefest du selig, „Sieg, Sieg allerwärts!“  
 Da lenkt' ich die Lanze dir ins herrliche Herz.  
 Du lächeltest lieblich — ich umfing dich im Fall —  
 Ich küsse die Wunde — und nun auf: — nach Walhall!\*

\* ) Dahn, Gedichte. Sämtl. poetische Werke. Zweite Serie Bd. VI. S. 209.

gerüsteten Jungfrau oder auch eines Tieres, dessen Eigenart der Eigenart des Helden besonders entspricht.

Auch nordisch Disen, althochdeutsch Idisen heißen sie wohl, was aber übermenschliche Jungfrauen überhaupt, nicht nur Walküren bezeichnet. In dem Merseburger Zauberspruch zaubern sie: „Festen Faste, binden Bande“, durch solche sinnbildliche Handlungen Heere zu hemmen, Feinde zu fangen<sup>1)</sup>. Unter den Walküren ragen hervor Hilde und Brunhilde, welche zugleich den Übergang der Götter in die Heldensage sehr lehrreich darstellen.

Während die Namen der andern Walküren wechseln, kehrt überall der Namen Hilde wieder: „Hild“ heißt Kampf: daher heißt „Hilde wecken“ soviel wie Kampf wecken. Sie ist der personifizierte Kampfgeist: als Führerin, als erste der Walküren ist sie — Freya selbst (S. 137). Nach der Sage von Högni und Hilde entführte Hedni, Hiarandis Sohn, seine Geliebte, Hilde, König Högnis Tochter. Der Vater verfolgt sie zu Schiff und holt sie ein: beide samt ihren Mannen rüsten sich zum Kampfe. Hilde bietet dem Vater ein Halsband zur Sühne (es ist Freyas Halsband: Brisینگamen): aber Högni weist den Antrag zurück: denn schon hat er die furchtbare Waffe aus der Scheide gezogen, das Schwert Dainsleif, das<sup>2)</sup> eines Mannes Todesblut trinken muß, so oft es aus der

<sup>1)</sup> Auch das Schlachtfeld, auf welchem Armin im Jahre 16 n. Chr. mit seinen Cheruskern und deren Verbündeten gegen Germanicus kämpfte, bei Oldendorf am Fuß des Süntel oder Dören und Büdteburg, hat Jakob Grimms poesievolle Dichtung, auf Idisia-viso, „die Wiese der Waldgöttinnen“, zurückführen wollen; aber handschriftlich ist nur Idista-viso überliefert. Vgl. Dahn, Urgeschichte der germanischen und romanischen Völker, II, Berlin 1881, S. 89; Dahn, Deutsche Geschichte, I, 1, Gotha 1883, S. 381.

<sup>2)</sup> Nach unlösbar darauf liegendem Zauberbann:

Scheide gezogen wird. Erst das Abenddunkel scheidet die Kämpfer der schrecklichen Haddingaschlacht. Aber in der Nacht schreitet Hilde zum Walplatz und erweckt die Gefallenen aus ihrem Todesschlaf: und so in jeder folgenden Nacht, fort und fort, bis zur Götterdämmerung und zu dem allerletzten Kampf, der auf Erden gekämpft wird<sup>1)</sup>.

Dies ist der Grundgedanke gar mancher Sage: ein edles, herrliches Weib, in tragischen Widerstreit gestellt zwischen ihrem Vater (oder ihren Brüdern) einerseits und einem Geliebten (oder Ehegatten) anderseits. Ist einmal Blut geflossen, darf sie nach dem Sittengesetz germanischer Blutrache nicht ruhen noch rasten, bis die Rache durch Untergang der Schuldigen vollendet ist. So erscheint sie, nachdem diese Pflicht der Blutrache durch das Christentum beseitigt worden, als eine dämonische Unholdin, als eine „Walandine“, eine Teufelin, als die Verderberin ihrer Sippe oder der ihres Gatten, was sie ursprünglich keineswegs war, sondern lediglich die Verkörperung der unerbittlichen Ehrenpflicht der Blutrache. Diese ist freilich an sich tragisch, da sie mit unentrinnbarer Notwendigkeit fortrast, bis beide oder eines der darin verstrickten Ge-

---

1)

### Helgi und Hilde.

Du hast mir den Vater erschlagen und schlugst mir den Bruder dazu,  
Und dennoch in ewigen Tagen mein Liebster, mein alles bist du.  
Es liegen so müde vom Fechten die erschlagenen Helden zu Hauf:

Ich aber, in mondhellen Nächten, ich wecke die schlummernden auf.  
Sie fassen verschlafen die Schilde, sie rücken die Helme zurecht,

In den Lüften ertobet das wilde, das schreckliche Geistergefecht.  
Da krähet der Hahn und sie stoßen: — noch im Schwunge die

Lanze ruht,

Ich trockne mit meinen Locken auf Helgis Stirne das Blut.  
Ins Hügelgrab sinken wir beide, ins Brautbett dunkel und still:  
Und über die graue Heide hinpfeifet der Nordwind (schrill. \*)

\*) Dahn, Gedichte. Sämtl. poetische Werke. Zweite Serie Bd. VI. S. 213.

schlechter ausgerottet sind, durch jedes neue Blutvergießen neu entzündet und auch die persönlich ganz Unschuldigen (Gisela in den mittelhochdeutschen Nibelungen) erbarmungslos mit dem ehernen Tritt der Notwendigkeit dahinstürzend. Dabei ist es die der älteren Zeit angehörige Auffassung, daß das rächende Weib auf Seite ihrer Brüder, die jüngere, daß sie auf Seite des gemordeten Gemahls tritt. Jenes Schwert, das, wenn einmal gezogen, nicht wieder in die Scheide fährt, bis es eines Mannes Tod geworden, ist ebenfalls ein schaurig schönes Bild der Blutrache, die, einmal entfesselt durch Blutvergießen, nur nach neuem Blutvergießen rastet. Und so schreitet jene gewaltige Gestalt der Krimhild als späte Nachwirkung der Walküre Hilde furchtbar durch die germanische Dichtung hin: die Weib gewordene Blutrache, ursprünglich nicht eine „Walandine“, wie sie Hagen schildert, sondern eine Göttin oder doch eine Walküre.

Noch in christlicher Zeit hat eine Sage es ausgedrückt, daß Hilde ursprünglich Freya selbst war<sup>1)</sup>. Deren Schmuck ist das kostbare Halsgeschmeide Brisingamen, welches

---

<sup>1)</sup> Hilde, Frau Hilde als gleichbedeutend mit Freya (oder Frigg), ward viel verehrt: Spuren davon sind der niederländische Name der Milchstraße »Vrou-elden-straet«: Frau Hilden-Straße; auch zusammengezogen Ver-elde, eine Göttin des Spinnens (»Ver« aus Frau). — Aus Verelde ward Pharaildis: so sollte heißen die Tochter des Herodes (sonst Herodias): sie liebt Johannes den Täufer: weil er sie zurückweist, fordert sie sein Haupt: als es vor ihr auf der Schüssel liegt, will sie es küssen, aber es weicht zurück und bläst gewaltig gegen sie, daß sie, wie vom Sturmwind gewirbelt, durch die Lüfte fliegen und tanzen muß ohne Unterlaß; nur von Mitternacht bis zur ersten Hahnenkraut darf sie rasten: dann sitzt sie trauernd auf Eschen oder auf Haselgebüsch. Nach anderer Fassung muß sie an der Spitze des wilden Heeres neben Wotan durch die Lüfte jagen, — wobei ihre Walkürenart sich deutlich bekundet.



ihr vier zauberkundige Zwerge geschmiedet — nach später, schmähernder Erfindung um den Preis ihrer Liebesgunst. Odin läßt es ihr durch Loki stehlen und will es ihr nur zurückgeben, wenn sie — und hier erscheint sie als die zum Kampf treibende Walküre — zwei mächtige Könige, von denen jeder über zwanzig Jarle gebietet, verfeindet und zum Kriege fortreißt, dabei aber die Erschlagenen immer wieder zum Kampf erweckt, bis dereinst ein christlicher Held diesem Zauberbann ein Ende mache. Die Sage verrät gar vielfach ihren späten, künstlichen Ursprung: weshalb bedarf Odin Freyas zu jenem Kampfschüren, was er durch seine Runen am besten selbst versteht? Welchen Vorteil hat für Odin die Geisterschlacht, welche die Zahl der Einheriar nicht vermehrt? Die Erfindung verherrlicht lediglich das Christentum, welches durch König Olaf Tryggvason die Blutrache abzustellen trachtet, während diese nach der alten heidnischen Sage bei dem Kampf der Hedninge fortsetzt bis zur Götterdämmerung. Man nimmt an, daß die Sage von Hilde und Högni in der Gudrunssage weiter tönt (s. unten). Wie Hilde ist auch Brunhilde aus Freya (oder Frigg) hervorgegangen. Sie ist Walküre, hat sich aber ganz dem Helden Agnar zum Dienste geweiht, so daß sie in dem Kampfe mit Hjalmgunnar, dem Odin den Sieg bestimmt hatte, diesen durch Agnar erschlagen ließ. Da entbrannte furchtbar Odins Zorn über die „Sigr-drifa“: er nahm ihr die Walkürenschaft und bestimmte sie zur Ehe. Brunhild aber schwor, keinen zum Manne zu nehmen, der sich fürchten könne (was Odin der noch immer geliebten gewährt, muß man hinzudenken, wenn man nicht solches Gelübde als auch für Odin unantastbar ansehen will). Odin stach ihr nun den Schlafdorn in das Haupt und umgürtete sie und die Burg, in welcher sie lag, mit „wabernder Lohe“

(Wafurlogi), die nur durchschreiten mag, wer Furcht nicht kennt: es ist die Glut des Scheiterhaufens: Brünhild gilt als wirklich gestorben und verbrannt: sie weilt nun bei Hel (wie Gerda, S. 110 f.) und der Held, der zu ihr gelangen und sie durch seinen Kuß aus dem Todesschlaf erwecken will, muß in die Unterwelt eindringen, was von je als höchste Heldentat für Götter und Halbgötter (Odin als Mornagest, bei den Griechen Herakles) gilt.

Hier wölbt sich wieder die Brücke aus der Götter- zu der Heldensage: ursprünglich ist es Odin selbst, der durch die Waberlohe in die Unterwelt eindringt, dann Freyr, später in dessen Vertretung Skirnir und zuletzt Sigurd.

Aus der Heldensage senkt sich dann später die uralte Überlieferung als Niederschlag in das Märchen vom Dornröslein (S. 149) und in den Schwank, „von dem der auszog, um das Gruseln zu lernen“, der allein die von Ungeheuern gefangene Königstochter retten kann, weil eben er sich zu fürchten nie gelernt, bis die Befreite, nachdem sie ihm vermählt worden, auch diesen Wunsch erfüllt, und ihm, während er schläft, einen großen Eimer eiskalten Wassers voll zappelnder Fischlein in das Bett und über den Leib schüttet, wobei er das Gruseln gründlich lernt.

Übrigens ist auch Schneewittchen, das „in den Bergen bei den sieben Zwergen“, d. h. bei den Dunkel- elben in einer Höhle, oder in dem im tiefften Walde versteckten Zwergenreich den Todesschlaf schläft, nachdem ihr der giftige Kamm (der Schlafdorn) in das Haupt gestochen worden, eine in der Unterwelt in dem Todesschlaf ruhende Göttin, die nur der jugendschöne, jugendkühne Königssohn, d. h. der Frühlingssonnenstrahl, erwecken und befreien mag.

Der germanische Heldengeist lebt durchaus nicht nur



in den Männern unsers Volkes: er hat vielmehr auch hochherzige Jungfrauen und Ehefrauen in Zeiten schwerer Kämpfe und Gefahren beseelt. Schon die Römer haben dies erfahren: die Frauen der Kimbern kämpften noch von der Wagenburg herab für ihre weibliche Ehre, nachdem die Männer erschlagen waren. Auch sonst fanden die siegenden Legionen unter den Erschlagenen auf der Walstatt manchmal Frauen in Mannesrüstung. Tacitus hebt hervor, daß die Waffen (Schild, Schwert und Framea), das aufgeschirrte Roß bei den Brautgaben nicht fehlen dürfen: — die junge Frau empfängt sie von dem Gemahl, dem auch sie Waffen schenkt: sie sollen ausdrücken, in welcher Gesinnung das Weib des Mannes Genossin werden müsse: diese Gemeinschaft auch im Werk der Waffen ist das innigste Band, das heiligste Geheimnis der Ehe; die Waffengötter sind auch die Ehegötter. Das Weib soll nicht wäghen, außerhalb der Gedanken des Heldentums stehen zu dürfen und außerhalb der Gefahren des Krieges: gleich zu Anfang der Ehe soll sie durch diese Wahrzeichen gemahnt werden, daß sie zu dem Manne komme als Genossin auch seiner Kämpfe und Gefahren, sein Schicksal teilend in der Schlacht wie im Frieden, das Gleiche wagend und erleidend. Dies bedeutet das aufgezümmte Roß und das Geschenk der Waffen: in solcher Gesinnung soll das Weib leben, in solcher sterben, die empfangenen Waffen den Söhnen und den Schwiegertöchtern unbesleckt, nicht entehrt übergeben, so sie vererbend von Geschlecht zu Geschlecht. (Tacitus, Germania Kapitel 18.) Nur ein Heldenvolk solcher Gesinnung vermochte Gestalten wie die Walküren aus seiner Einbildungskraft, ja aus dem eignen Leben zu schöpfen.

Nicht selbst die Waffen führend, aber durch Weissagung, durch Erforschung des Ausganges bevorstehender Kämpfe

die Beschlüsse der Feldherren, der Volksführer leitend, übte so die Jungfrau Belëda, im Lande der Brukterer auf hoher Warte einsam hausend, größten Einfluß auf den Krieg der gegen Rom verbündeten Germanen bei dem Aufstande der Batäver im Jahre 69: sie hatte den Sieg verheißen und Sieg war geschehen und der gefangene Legat der Römer wurde auf seiner eroberten Prachtgaleere ihr die Lippe hinauf als wohlverdienter Beuteanteil zugeführt<sup>1)</sup>.

## IX. Andre Götter und Göttinnen.

Von zahlreichen andern Göttern und Göttinnen sind uns Spuren erhalten, kaum hinreichend, lebendige Anschauung von ihren Gestalten zu gewähren, aber genügend, unsre Klage zu verstärken, daß uns von all dem Großartigen und Heldenhaften, Tiefsinnigen und Feinsinnigen, Ahnungsvollen und fröhlich Schalkhaften, was die Seele unsres Volkes in diesen Gebilden geschaffen hatte, nur so dürftige Trümmer und Andeutungen geblieben sind.

Unzweifelhaft ist von Heimdall, dem Sohne Odins und von neun (riesischen) Schwestern (welche ihn aufgenährt haben mit der Kraft der Erde, mit kühler Flut und mit dem Strom des Sonnenlichtes), nur bezeugt, daß er der treue Wächter<sup>2)</sup> der Regenbogenbrücke Bif-röst ist (S. 28):

<sup>1)</sup> Dahn, Urgeschichte, II, S. 140; Deutsche Geschichte, I, 1, S. 414. Die Batäver. Sämtl. poetische Werke. Erste Serie Bd. IV.

<sup>2)</sup> Die Edda rühmt von ihm: weniger Schlaf als ein Vogel braucht er; bei Nacht wie bei Tag sieht er hundert Rasten weit; er hört das Gras wachsen in der Erde und auf den Schafen die Wolle: — also erst recht jeden stärkeren Laut.

er trägt das gellende Wächterhorn, Giallarhorn, in das er stößt, wann die Riesen heranreiten zum letzten Sturm auf Asgard's goldene Höhen<sup>1)</sup>. Man hat ihn unter anderm Namen wiedergefunden als Nigr: als solcher wandert er über die Erde hin und wird der Vater der verschiedenen Stände<sup>2)</sup>.

Auch Fring soll er heißen und nach ihm die Milchstraße „Fringstraße“<sup>3)</sup> benannt sein. Er ist also ein Gott des Himmels, der Lustregion, als solcher eine Seite (ein Sohn) Odins; als seine Mutter wird anderwärts die Erde bezeichnet. Auch der „Schwert-As“ heißt er und mit dem Schwertgott Gru (S. 98) wird er zusammengehalten. Seinen Namen hat man gedeutet als „Dolde (d. h. Spitze) des Heims“, d. h. der Erde, des Weltbaumes: daher heißt seine Wohnung Himinbiörg, Himmelsburg: daher, als ein Gott des lichten Äthers, mag er der „weiße“

<sup>1)</sup> Dies Horn soll, wie man eine Stelle deuten will, unter dem Weltenbaum geborgen und erst, um zu jenem letzten Kampfe zu rufen, hervorgeholt werden.

<sup>2)</sup> Der Jarle (Adel), Karle (Gemein-freien), Thräle (Knechte), die er aber freilich in Halle, Haus, Hütte schon vorfindet.

<sup>3)</sup> Den Straßen am Himmel entsprechen Straßen auf Erden (S. 73): mit Fring wird in der Heldensage stets Irmin zugleich genannt: auf Irmin hat man die Irminsäule zurückgeführt, von der vier Straßen nach den vier Winden liefen: England ward von Mitternacht nach Mittag durchschnitten von Ermingestrete: Fringstraßen hat man, wie am Himmel, auch auf Erden vermutet: der Himmelswagen heißt auch Irminswagen: hieraus hat man Fring (Heimball) und Irmin als Brüder und als Begegötter der Himmels- und Erdenstraßen gefolgert mit sehr zweifelhaftem Recht. — Ohne Zweifel aber hängt der Name der Herminonen und der der Hermunduren (der späteren Thüringer), bei denen Irming, Irminfrid und Fring begegnen, mit der Irminsul (S. 26) und dem Irminwagen, mit einem Gott oder Halbgott Irmin zusammen.

heißen: daher führt er, hoch da oben wachend, das frumme Horn, d. h. die Mondichel. Sein Roß heißt Gulltopr (Goldwipfel) und er hat goldene Zähne, also ein Gott des himmlischen Sonnenlichts. Daher heißt er auch „der sich Neigende“, da ihm der Monat, in dem die Sonne sich neigt, vom einundzwanzigsten Juni bis einundzwanzigsten Juli, geweiht war. Jedoch auch (wohlthätigen) Regen spendet dieser Himmels-gott: als Loki, der heiße, sengende Sommergluthauch, Freyas (der jungen Erde) Halsgeschmeide Brisingamen (das frische Grün des Rasens) geraubt (d. h. versengt) hatte, da brachte es ihr Heimboll nach siegreichem Kampfe mit Loki wieder zurück: der erfrischende Regen belebt das versengte Grün aufs neue.

Hödur, der schullose Töter Baldurs, und Odins wie Baldurs Rächer: Hermódr, Vidar und Wali, sind uns fast nur aus der Geschichte von des Lichtgottes Ermordung und der Erneuerung der Welt bekannt: ihre Hauptbedeutung liegt auf den Gebieten jener beiden großen Sagen und ist dort zu würdigen. Aber einiges ist doch auch hier schon hervorzuheben.

Wali ist das wiederkehrende Licht, welches zur Zeit der Winter Sonnenwende die Tötung Baldurs, der in der Sommer Sonnenwende stirbt, an dem blinden Hödur rächt; er ist der Sohn Odins und der Rinda (d. h. der winterlichen Erdrinde). Sie war die Tochter eines Ruthenen- (Russen-) Königs. Odin war nach Baldurs Tod geweissagt, nur diese könne ihm einen Sohn gebären, der Baldur rächen werde. Odin naht nun in seiner Wanderergestalt mit Schlapphut und Mantel jenem König, gewinnt dessen Gunst, schlägt als dessen Feldherr die Feinde und verlangt als Lohn der Tochter Hand. Der König will sie ihm geben, aber die spröde, herbe, stolze Jungfrau gibt ihm statt des Brautkusses — eine Ohrfeige.

(Die Erzählung stammt aus Saxos Bericht, mit zahlreichen Vergrößerungen der Götter, welche wir fast sämtlich übergehen.) Nun erscheint Odin als Goldschmied verkleidet und wirbt um die Maid mit künstlichen Spangen. Uebermals mit einem Schlag abgewiesen, naht er als junger, blühender Krieger zu Rosß und zeigt ihr seine Reiterkünste. Aber sie stößt den Werbenden so rauh zurück, daß er strauchelt und sein Knie die Erde rührt. Da berührt er sie zornig mit seinem Zauberstabe (gambantein, den Skirnir gegen Gerda brachte, S. 113) und beraubt sie so des Verstandes. Aber die Werbung gibt er nicht auf: kann doch nur Rinda Baldurs Rächer gebären. Er verkleidet sich in Frauengewand, nimmt unter dem Namen Wecha Dienst bei dem Mädchen und wäscht ihr die weißen Füße. Da sie immer schwerer erkrankt, verheißt er, sie zu heilen; aber mit so harter Kur, daß die Kranke sie nur gezwungen ertragen werde. So wird ihm von dem Vater das Mädchen gebunden übergeben: er führt sie fort, vermählt sich nun mit der Widerstrebenden, und sie wird die Mutter Walis. Während seiner Abwesenheit und wegen des verübten Betruges<sup>1)</sup> entsetzt aber ein Teil der Götter Odin der obersten Gewalt: ein anderer, Ullr, erhält Odins Tron und Namen: aber bald gewinnt Odin die Götter wieder für sich; Ullr muß flüchten und wird im fernen Norden erschlagen.

Die Deutung ist nicht schwer. Rinda ist die winterliche Erdrinde: nach des Lichtgottes Baldur Tod ist die

---

<sup>1)</sup> Eine ganz späte, unpassende Zutat Saxos, der alles auf geschichtlich-menschliche Zustände und auf die Moral seiner Zeit zurückführt. Für eine zur Wiederbelebung der Erde sieghaft durchgeführte Arglist strafen die Götter ihren König gewiß nicht! Wir werden sehen, aus welchem Naturgrund in der alten Göttersage Ullr an Odins Stelle tritt.

Erde dem wohlthätigen Himmelsgott Odin entrückt. Vergebens bemüht dieser sich, sie für sich zu gewinnen: vergeblich bekämpft er tapfer die Winterriesen; vergeblich wirbt er um sie mit den goldenen Gaben des Sommers; vergebens zeigt er ihr die Lust kriegerischer Spiele, der schönsten Gabe der Sommerzeit: die Erde, die dem Liebesleben abgesagt, weist dreimal heftig den Freier zurück: die Versuche, des Winters Herrschaft zu brechen, scheitern. Da verflucht sie der Lebensgott für immer, dem Wintertode verfallen zu sein, falls sie ihn nicht erhöere: er wirbt um die Erstarrte, indem er ihr die Füße bespült (es ist wohl allzukühn, hier an den Tauwind zu denken, der die Erdrinde in Tauwasser schmelzt: aber irgend ein ähnlicher Vorgang in täuschender Hülle und scheinbar ungefährlicher Gestalt liegt hier zu Grunde) und zwingt die immer noch Widerstrebende zulezt mit Gewalt, sich dem Sieger zu ergeben und die Mutter zu werden des neuen Frühlings, der den im Vorjahr Getödeten an dem Winter- und Nachtgott Hödur rächt. Ursprünglich bezog sich Baldurs Tod nur auf den jährlichen Untergang des Lichtes: erst später ward dies auf die Götterdämmerung bezogen, und nun konnte nicht mehr Baldur selbst jeden Frühling wiederkehren, — vielmehr erst in der erneuten Welt — sondern statt seiner ein Bruder, ein anderer Sohn Odins<sup>1)</sup>.

---

1) Zu künstlich und zugleich recht geschmacklos scheint die Erklärung von Odins angeblicher Vertreibung aus dem Himmel nach Walis Geburt aus der Erfahrung, daß, „wenn die Tage langen, der Winter erst kommt gegangen“; auch fällt ja Wali, nur eine Nacht alt, den dunkeln Wintergott Hödur. Vielmehr ist diese „Vertreibung“ Odins späte Zutat Sagos und hat Ullrs Eintreten für Odin nach der echten Sage mit Rinda und Wali gar keinen Zusammenhang.



Wali war der Monat Liosberi (Lichtbringer: vom neunzehnten Januar bis achtzehnten Februar) geweiht, was die Grundauffassung voll bekräftigt. In diese Zeit fällt nicht nur Mariä Lichtmeß (zweiter Februar), auch der Valentinstag (vierter Februar), der in England (Ophelia in Shakespeares Hamlet führt ein Volkslied darüber an), Nordfrankreich, Brabant ein Fest der Liebenden ist. An diesem Tage paaren sich nach dem Volksglauben die Vögelein, und auch die jungen Leute wählten oder erlosten für das kommende Jahr, halb im Scherz, halb im Ernst, ihren Schatz. Man hat nun Sanct Valentin als an Walis Stelle getreten gedacht, auch dieses Heiligen Namen auf einen zweiten Namen desselben Gottes: Ali, der Nährer, und einen dritten: Bui, der Bebauer, d. h. Erdbebauer, Ackerbebauer, auf Welo, Wolo (unsern neuhochdeutschen „Wohl“) zurückgeführt, d. h. einen Gott des Wohlergehens, Glückes, eines Liebesfrühlings. — Auch als guter Schütze wird Wali gerühmt: der Frühlingssonnengott entsendet die fernhintreffenden Pfeile wie Phöbus Apollon.

Ullr ist nach der echten alten Sage durchaus nicht ein von den empörten Göttern eingesetzter Gegenkönig Odins, sondern lediglich Odin selbst: nur ein winterlicher, statt des sommerlichen Odins. Nur der Sommer ist die Zeit für die Kriegsfahrten des Siegesgottes — ist er doch zugleich der allbelebende Abvater der sommerlichen Lebensfreude: im Winter ruhen wie der Krieg, so jenes warme Freudeleben: Odin ist fern, so scheint es. Aber er ist doch da: nur unter dem Namen „Ullr“ und in winterlicher Vermummung. Jetzt gewährt der Schnee die Fährte des Wildes dem Weidmann: nun beginnt die Jagd: Ullr führt sie an, zum Schutz gegen die Kälte in Tierfelle gehüllt, seines Wirschganges Beute liefert ihm ja reichlich



Belzwerk, — mit Bogen<sup>1)</sup> und Pfeil, Schrittschuhe unter den Sohlen: — so verfolgt er behend über Schnee und Eis des Wildes Spur, ein Gott der Jagd: hierin ist ihm Sankt Hubert (Hufbert, der Geistglänzende) nachgefolgt. Er ist ein Sohn der Erdgöttin Sif, aber nicht von Thor: denn er wird geboren, wann die Gewitter noch ferne sind: sein Vater konnte füglich ungenannt bleiben, wenn Ullr = Odin ist. Sich selber meint daher Odin, wenn er, in König Geirröds Saal zur Folter zwischen zwei Feuer gesetzt (S. 144), ausruft: „Wer die Lohe löscht, gewinnt Ullrs Gunst und aller Götter.“ Im Sommer weilt dagegen Ullr in der Unterwelt, Odin auf Erden und in Asgard. Als winterlicher Gott hat Ullr auch die Schrittschuhe, vielleicht auch die Schneeschuhe erfunden: er besprach durch Zauber<sup>2)</sup> einen Knochen so, daß er darauf über das gefrorene Meer fahren konnte: die Schrittschuhe wurden aus Knochen gefertigt: vielleicht aber ließ ihn die Sage auf solchen breiten, schildähnlichen Zauberschuhem auch über flüssig Wasser schreiten. Daß er aber deshalb (warum? ein Schrittschuh ist doch kein Schild!) der „Schild-As“ heißt (vergl. S. 97: „der Schwert-As“), ist ebenso unwahrscheinlich, wie daß er deshalb im Zweikampf angerufen wurde, weil hier der Schild so wichtig gewesen sei! Vielleicht war als sein Schild die Eisdecke des winterlichen Meeres gedacht, und vielleicht heißt deshalb der (Eis-) Schild „Ullrs Schiff“, weil der Wintergott, statt auf einem Schiff, auf dem Schilde des Eises das

---

1) Seine Wohnung Y-dalir (S. 29), Eiben-täler, weil von Eibenholz die besten Bogen gefertigt werden? Oder von yda, Flut, Fluten= (d. h. Regen??) Tal?

2) „Wie trefflich er verstand“, — wenn er Odin selber war, vgl. den Merseburger Spruch S. 122.

Meer überschreitet. Allein das sind lauter allzufühne, wenig befriedigende Vermutungen.

Widar heißt „der schweigsame As“: nur allzusehr verdient er diesen Namen: denn er schweigt auch uns gegenüber: die Forschung müht sich fast ganz vergeblich, ihn zu erklären. Doch wird man „Widar“ als den „Wiederer“<sup>1)</sup>, d. h. den Wiederbringer und Erneuerer fassen dürfen: er ist es, der seines Vaters Odin Fall an dem Fenriswolfe rächt, und er ist es, der neben Wali, dem Rächer Baldurs, vor allen andern als in der erneuten Welt fortlebend ausdrücklich genannt wird: er rächt den Allhalter an dem Allverderber: er erneut die Welt. Vielleicht war seine Naturgrundlage die jährliche Wiedererneuerung des Lebens der Natur im Frühling, bevor noch die Weltvernichtung und Welterneuerung ausgebildet war: als diese Lehren aufkamen, ward aus dem jährlichen Erneuerer der endgültige Wiederbringer. Weil er auch das Grün der Erde wiederbringt, — alljährlich und in der großen Erneuerung — mag es von ihm heißen: „Gesträuch grünt und hohes Gras in Widars Landwidi“ (Landweite, Gebiet), was auf beide Arten von Erneuerung paßt. Daß er dereinst den Fenriswolf erlegen wird (und zwar in welcher Weise), verkündet die Weissagung: er werde „dem Wolf die kalten Kiefern klüften“ (s. unten Buch III, II). Und zu dieser Bedeutung Widars als des Rächers und Wiederherstellers der Götter stimmt es auch trefflich, wenn es heißt: „Auf Widar vertrauen die Götter in allen Gefahren.“ Stumm und abgeschieden wohnt er in der Einöde, bis er hervorschreitet, des hohen Vaters Tod zu rächen.

---

<sup>1)</sup> Nach andern ist Widar (von vidr, Wald) der „schweigende Urwald“: niemand wagt ihm zu nahen: sogar Loki weiß nichts gegen ihn zu lästern.

Wir sahen bereits, daß Odins eine Bedeutung als Gott der Dichtung aus seinem Wesen ausgelöst<sup>1)</sup> und in seinem Sohne Bragi, als einem besondern Gott der Dichtung, wiederholt, selbständig persönlich gemacht wird. Wir wissen nur sehr wenig von diesem: „er ist gefeiert wegen Wortgewandtheit und Wohlredenheit und geschickt in der Skaldenkunst, die nach ihm Bragr heißt: auch werden Leute, die redegeschickter als andre, Bragurleute genannt. Seine Gattin Idun bewahrt in einem Gefäße jene Äpfel, welche die Götter genießen, wann sie altern: denn davon werden sie alle (immer wieder) jung und mag das so dauern bis zur Götterdämmerung“.

Es verstößt nun gegen alle Erfahrung über Entstehung von Göttern und Göttersagen, mit der herrschenden Auffassung anzunehmen, in der verjüngenden Kraft dieser Äpfel sei die „verjüngende Kraft der Dichtung“ gefeiert! Nein! Solche Gleichnisse einer wissenschaftlichen Kunstlehre, wie sie ein Dichter-Philosoph überfeinerter Bildung anstellt, liegen den unbefangenen Anschauungen der Urzeit fern. Vielmehr verrät eine Stelle, welche Idun mit Gerda (S. 110) für eins erklärt, daß diese verjüngenden Äpfel die in jedem Frühjahr sich verjüngende Lebenskraft der Erde sind: jeden Herbst dämmern die Lichtgötter, jedes Frühjahr verjüngen sie sich wieder durch die verjüngte Lebenskraft der Erde: daher währt diese verjüngende Wirkung auch nur bis zur Götterdämmerung, vor deren Vollendung bereits das Wiederkehren des Frühlings aufhört. Erst folgeweise und später hat man dann auch die mit dem Frühling wieder beginnende Liederlust in jenen

---

<sup>1)</sup> Wie so oft: z. B. Baldur als Rechtsreinheit und Rechtswahrheit in seinem Sohne Forseti.

Äpfeln gefunden und deren Eignerin<sup>1)</sup> mit dem Liebgott vermählt.

Von Idun werden zwei verschiedene Sagen erzählt, deren erste bloß auf den Jahreswechsel sich bezieht, deren zweite, ursprünglich von gleicher Bedeutung, später auf den Untergang der Welt übertragen wurde.

Einmal zogen drei Asen wandernd über Berg und Tal: Odin, Loki und Hönir. Sie kamen in öde Lande, wo sie nur schmale Kost fanden. Da sie ins Tal hinabstiegen, erblickten sie eine Herde weidender Rinder. Eifrig und voll Freude, ihren Hunger zu stillen, ergriffen sie eines der Tiere, schlachteten es, machten Feuer an unter einer hochwipfeligen Eiche und wollten den ganzen Ochsen kochen. Nach geraumer Zeit, da sie füglich glauben durften, der Sud sei vollendet, deckten sie den Kessel auf: — aber siehe, das Fleisch war noch nicht gar. Und da sie nach langer Zeit wieder nachsahen, da war es nicht besser. Erstaut redeten sie untereinander, woher das wohl rühren könne? Da hörten sie hoch von dem Wipfel der Eiche herab eine Stimme: „Ich, der ich hier oben sitze, wehre dem Sud, zu kochen.“ Und hinaufschauend erblickten sie da oben einen Adler, der war nicht klein. „Wollt ihr mir Sättigung verstatten an dem Rinde,“ rief der mächtige Vogel herunter, „so soll der Sud kochen.“ Da sie nun zustimmten, flog der Aar herab, setzte sich zu dem Kessel und sofort war das Fleisch gar. Der Vogel nahm nun aber gleich vortweg für sich die besten und größten Stücke: beide Lenden und beide Bugteile. Das erzürnte Loki: er faßte eine Stange und stieß sie mit Macht dem Vogel in den Leib. Der flog auf, die Stangenspitze in dem

---

<sup>1)</sup> Schon Iduns Name bedeutet (wie der Widars): — „Wieder“, „Wiederum“, d. h. verjüngende Erneuerung.



Lofi hielt noch das andre Ende in den beiden Händen und sah sich mit emporgerissen: und konnte nicht loslassen, ohne herabzustürzen und zu zerschmettern. (Seite 177)

Äpfeln gefunden und deren Eignerin<sup>1)</sup> mit dem Liebgott vermählt.

Von Idun werden zwei verschiedene Sagen erzählt, deren erste bloß auf den Jahreswechsel sich bezieht, deren zweite, ursprünglich von gleicher Bedeutung, später auf den Untergang der Welt übertragen wurde.

Einmal zogen drei Aesen wandernd über Berg und Tal: Odin, Loki und Hönir. Sie kamen in öde Lande, wo sie nur schmale Kost fanden. Da sie ins Tal hinabstiegen, erblickten sie eine Herde weidender Rinder. Eifrig und voll Freude, ihren Hunger zu stillen, ergriffen sie eines der Tiere, schlachteten es, machten Feuer an unter einer hochwipfeligen Eiche und wollten den ganzen Ochsen kochen. Nach geraumer Zeit, da sie füglich glauben durften, der Sud sei vollendet, deckten sie den Kessel auf: — aber siehe, das Fleisch war noch nicht gar. Und da sie nach langer Zeit wieder nachsahen, da war es nicht besser. Erstaunt redeten sie untereinander, woher das wohl rühren könne? Da hörten sie hoch von dem Wipfel der Eiche herab eine Stimme: „Ich, der ich hier oben sitze, wehre dem Sud, zu kochen.“ Und hinaufschauend erblickten sie da oben einen Adler, der war nicht klein. „Wollt ihr mir Sättigung verstatten an dem Rinde,“ rief der mächtige Vogel herunter, „so soll der Sud kochen.“ Da sie nun zustimmten, flog der Aar herab, setzte sich zu dem Kessel und sofort war das Fleisch gar. Der Vogel nahm nun aber gleich vorweg für sich die besten und größten Stücke: beide Lenden und beide Bugteile. Das erzürnte Loki: er faßte eine Stange und stieß sie mit Macht dem Vogel in den Leib. Der flog auf, die Stangenspitze in dem

---

<sup>1)</sup> Schon Iduns Name bedeutet (wie der Widars): — „Wieder“, „Wiederum“, d. h. verjüngende Erneuerung.





Loki hielt noch das andre Ende in den beiden Händen und sah sich mit emporgerissen: und konnte nicht loslassen, ohne herabzustürzen und zu zerschmettern. (Seite 177)





Rumpf: aber Loki hielt noch das andre Ende in den beiden Händen und sah sich mit emporgerissen: und konnte nicht loslassen, ohne herabzustürzen und zu zerschmettern. Und der Vogel flog saugend über Felsspitzen, Bergsteine und Bäume so niedrig hin, daß Loki heftig daran stieß mit den Beinen: und auch die Arme schmerzten ihn so arg: er meinte, sie würden ihm aus den Achseln gerissen. Flehentlich schreiend bat er den Adler um Frieden. Der aber fuhr immer rascher dahin und sagte, niemals solle Loki davonkommen, wenn er ihm nicht Idun samt ihren Äpfeln aus Asgard herbeischaffe und in seine Gewalt gebe. Loki, in seiner Angst, versprach alles. Da setzte ihn der Vogel ab, daß jener zu seinen Begesährten zurückgehen konnte. Er schwieg aber von der Lösung, die er versprochen hatte. Als sie nun wieder nach Asgard heimgekehrt waren, sprach Loki zu Idun: „Komm, du Holde, mit mir nach Midgard hinunter. Da hab' ich in einem Walde einen Baum gefunden mit Äpfeln, die sind noch schöner als die deinen.“ Idun wollte das nicht glauben. „Wohl an,“ sprach Loki, „nimm deine Äpfel mit, halte sie daneben und vergleiche.“ Und Idun tat nach seinem Räte und folgte ihm zu Walde. Da kam saugend der Riese Thiaffi in Adlerhaut gefahren, — denn der war es gewesen, der Loki überlistet und entführt hatte — ergriff Idun samt ihren Äpfeln und trug sie durch die Luft davon nach Thrymheim in seine Heimat.

Den Göttern aber ging es nun gar schlecht, seit Idun verschwunden: ihre Haare ergrauten, sie wurden alt. Da traten sie zusammen, hielten Rat und forschten, was man zuletzt von der Verschwundenen gesehen oder gehört. Da ward festgestellt: das letzte, was man von ihr gesehen war, daß sie mit Loki aus Asgard geschritten. Da ergriffen sie den schon lang Beargwohnten, banden ihn,

führten ihn vor ihre Richterstühle und bedrohten ihn mit Peinigung und Tod. Loki erschrak: er gelobte, er wolle nach Idun suchen in Jötunheim, — denn vielleicht sei sie dorthin entführt — wenn ihm Freya zu rascher Reise ihr Falkenhemd (S. 158) leihen wolle. Und nachdem er in dies hineingeschlüpft, flog er gen Norden nach Riesenheim und kam in Thiaffis Haus. Der war fort auf den See gerudert: Idun war allein zu Hause. Da verwandelte sie Loki in eine Muß (nach andrer Lesart in eine Schwalbe), ergriff sie samt ihren Äpfeln mit den Fängen und flog davon, so schnell er konnte. Aber Thiaffi, wie er nach Hause kam, vermißte sofort Idun, fuhr in sein Adlerhemd und setzte dem Falken nach — mit Adlerschnelle. Die Götter standen auf Asgards hohen Zinnen und blickten sehnsüchtig und harrend nach Idun und nach Loki gen Norden. Da sahen sie den Falken heraneilen, die Muß in den Fängen, hart verfolgt von dem durch die Wolken stürmenden Adler. Sie eilten herab von der Mauer, hinaus vor das Tor und häuften trockene Hobelspäne draußen hart an dem Wall. Der Falke kam noch glücklich über die Zinnen und ließ sich im Hofe gerade hinter der Mauer nieder. Da warfen die Götter Feuer in die Späne: der Adler aber konnte sich im vollen Schuß des Sturmflugs nicht mehr halten, er sauste heran, das Feuer schlug ihm ins Gefieder: da konnte er nicht mehr fliegen, er stürzte zur Erde, und rasch waren die Asen zur Hand, zerrten ihn durch das Torgatter und töteten ihn<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Zur Sühnung gaben sie Thiaffis Tochter Skadi dem waniſchen Gott Niörd, Meergott, aus Noatun zur Ehe (beider Kinder ſind Freyr und Freya). Aber beide vertrugen ſich ſchlecht, wollten ſie in Niörds Heimat, an dem Meeresſtrand, oder in Skadis Geburtsland, in den Bergen, haufen: Skadi konnte an der Küſte keinen Schlaf finden vor der Möven widrigem Getreiſch, und

Thiaffi ist ein Sturmriese: denn als zerstörende Gewalt ist der Wind nicht Odin, sondern riesisch: Stürme, nach Schnelligkeit und Gewalt ihres sausen den Fluges, wurden als Adler gedacht: seine Heimat Thrymheim (wo auch der riesische [im Gegensatz zu Thor] Donnerer Thrym hauset, S. 80), ist das nördliche unfruchtbare Gebirge, von wannen im Spätherbst die eifigen, tödlichen Stürme kommen: in diese öden Hungermarken waren die drei Asen über Berge und Ödland gewandert, deshalb fanden sie hier farge Kost: als Sturmadler hat Thiaffi auch verhindert, daß der Sud gedieh: er blies das Feuer aus: er verweht die Wärme. Vielleicht hatte es auch sinnbildliche Bedeutung, daß gerade Lofi (die Sommerwärme?) von dem kalten Herbststurm davongetragen wird durch die Lüfte. Wie Thrym Freya (die schöne Jahreszeit), so will Thiaffi die Wiedertehr des Grüns den Göttern entreißen und für sich rauben (Uhlant: das frische Sommergrün an Laub und Gras). Wirklich auch gelingt es dem herbstlichen Nordwind, das Grün des Waldes und den goldenen Blumenflor der Wiesen zu entführen: die Götter, d. h. die Natur, werden nun alt und grau. Lofi, der Südwind<sup>1)</sup>, wird ausgesandt, die Entführte wieder-

---

Nörd wurden die Berge verleidet, weil ihm der Wölfe Geheul nicht so gut gefiel, wie das Singen der wilden Schwäne am Meere. Skadi zog in ihre Berge zurück nach Thrymheim: dort jagt sie auf Schlittschuhen und schießt Wild mit ihrem Bogen. Man deutet: die Bergquelle Skadi, die sich mit dem Meere vereinigt hatte, sehnt sich zurück in das Hochland ihres Ursprungs.(?)

<sup>1)</sup> Oder die Wärme überhaupt? Man muß auch hier nicht alles aus dem Kern, aus der Naturgrundlage der Sage erklären wollen: Lofis den Göttern bewußt und unbewußt verderbliche Gesamtbedeutung genügt auch hier, seine Rolle zu erklären. Man braucht also nicht zu deuten: die schmeichelnde, aber verräterische Spätsommerglut ist es gewesen, welche das Grün versengt, verweht

zuholen, muß sich Freyaz, der Frühlingsgöttin, Flügel entleihen, nach der Jahreswende, wann der Nordsturm gerade abwesend.

Als Ruß, d. h. als aufsprießender Samenfern, wird die Verjüngung zurückgebracht oder in Gestalt der frühlingverkündenden Schwalbe. Zwar braust der Nordsturm verfolgend hinterdrein: aber in den von den wohlthätigen Mächten entzündeten Flammen der beginnenden Sommerglut muß er verenden mit versengtem Gefieder.

Eine andre Sage berichtet: Idun, Iwaldis, des kunstreichen Zwergs jüngste Tochter, war, nachdem schon andre unheilvolle Vorzeichen, schwere Träume und Ahnungen die Götter geängstet hatten, vom Weltenbaum herab zu Boden gesunken. Sie liegt an der Erde, unter des Baumes Stamm gebannt: schwer erträgt sie dies Geschick: solange an heitere Wohnungen gewöhnt, kann sie es nicht lernen, nun weilen zu sollen bei der Tochter Nörwis (S. 21), d. h. der Nacht, der Genossin Hels. Die Götter sehen ihre Trübsal um dieses Wohnens in der Tiefe willen und senden ihr ein Wolfsfell, sich zu bedecken: damit verhüllt freut sie sich zwar dieses Mittels, ihre Farbe erneut sich. Aber doch trauert sie noch immer. Da sendet Odin drei Boten an sie aus: Heimdall, Loki und Bragi, die Niedergesunkene auszuforschen, was sie wisse von drohendem Weltgeschick, ob das ihr Widerfahrene auch den Göttern und der Welt Unheil bedeute? Aber erfolglos bleibt die Sendung: wie scheu und betäubt erscheint den Boten die Arme: sie schweigt oder sie weint; die beiden andern lehren nach Asgard zurück: nur Bragi bleibt, sie zu hüten, bei ihr zurück (ihr Gatte oder Bräutigam). „Der ver-

---

und so dessen Entführung durch den Herbstwind arglistig vorgearbeitet hat.

stumme Gesang (auch Vogelgesang?) bei der hingewiesenen Sommergrüne" (deutet Umland schön, aber sehr kühn).

Idun ist auch hier die Sommergrüne: sie heißt die jüngste Tochter J-waldis, des „Innen-Waltenden“: denn innen im Schoße der Erde walten die Zwerge, als deren kunstvolles Gebilde der Schmuck der Oberfläche mit Blumen, Gras, Kräutern und Saaten gilt: haben sie doch auch Siss goldenes Haar (S. 186) — den Goldschmuck des reifen Getreides — gestaltet. Idun ist im Herbst vom Welkenbaume sterbend herabgesunken: nahe Hells Reich liegt der Blattschmuck des jüngsten Jahres, gewöhnt, in heiteren Höhen zu wohnen, jetzt trauernd am Boden. Die Götter senden ihr zwar den Winterschnee, die Wolfsbede, sie zu schützen. Aber auch Heimdall, der Himmelsregen, und Lofi, die Wärme, vermögen sie nicht wieder zu beleben: der verstummte Gesang bleibt bei ihr zurück bis zur Wiederkehr des Frühlings (muß man im Sinne der ursprünglichen Sage beifügen), wann beide wiederkehren nach oben. Später aber ward Iduns, der Verjüngerin, Herabsinken auf die drohende Götterdämmerung bezogen: sie galt nun, wie bald auch Baldur, dessen bevorstehenden Tod ihr Herabsinken nun vorbedeutet, als unwiederbringbar den Göttern verloren bis zur Erneuerung der untergegangenen Welt. Daher die tiefste Wendung in dem die vergebliche Botschaft schildernden Eddaliede: „Odins Rabenzauber“. Odin fordert die Götter auf, „nun andern Rat zu suchen während der Nacht“: sie finden keinen: weitere böse Ahnungen drücken sie. Er selbst aber, der Unererschrockene, sattelt sein Roß und reitet nach Hel, eine tote Wala durch Zauber zu wecken und von ihr Auskunft zu erzwingen über das nahende Geschick.

Sehr wenig ist es, was wir von einigen andern Göttinnen und Göttern wissen: fast nur, daß ihnen gewisse

Monate oder andre Jahresabschnitte geweiht waren. So einer Göttin Spurke der Februar, der nach ihr „Sporkel“ hieß: vielleicht war ihr der gleichnamige Wacholderstrauch heilig: „Spörkels Kathrin (oder „Spörkels Elskén“) schüttelt ihre neunundneunzig Röcke“ sagt ein Sprichwort am Rhein oder in Westfalen: vielleicht die häufigen Regenschauer und Schneefälle dieses Monats?

Den Nordgermanen aber heißt der Februar Gôl und von dem Weibe, das ihm diesen Namen gab, geht folgende auf Landnahme, Ackerbau und Frühlingsanfang bezügliche Sage. Der alte Riese Fornjotr hatte einen Sohn Kari, dieser einen Sohn Frosti (Frost), dieser einen Sohn Snar (Schnee), dieser einen Sohn Thorri, dem (vielleicht) um Mitt-Winter das Opfer Thorri-blót gebracht wurde. Sein Sohn Gor gab dem „Schlacht-Monat“ den Namen (im November), der andre Sohn hieß Nor: während des Thorri-Festes ward deren Schwester Gôl geraubt. Der Vater entsandte beide Söhne, die Verlorene zu suchen: vier Wochen später brachte er ein Opfer: („Gôl-blott“ —) vermutlich, auf daß die Götter die Wiedergewinnung begünstigen möchten. Gor forschte zur See, Nor zu Lande. Gor fuhr an Schweden vorbei nach Dänemark, besuchte hier seine Gesippen, die von dem Meergott Hlér (Ögir) stammten, und segelte dann weiter gen Norden. Nor aber wanderte aus Nwenland durch Lappland nach Thronðheim. Beide Brüder waren mit Gefolgschaften ausgezogen und hatten sich auf ihrer Fahrt gar manche Landschaften und Eilande unterworfen. Als sie wieder zusammentrafen, verteilten sie das Gewonnene derart, daß Nor das feste Land behielt: — er nannte es Norwegen, Gor aber die Inseln. Endlich fand Nor auch die Schwester wieder: Grôlf, ein Enkel Thors, hatte sie geraubt aus Nwenland: zur Ausöhnung empfing Nor Grôlfs Schwester zur



Ehe. Da Goi soviel als Gau, d. h. Land ist, erhellt, daß die ausziehenden Brüder Land suchen: die Namen Frost, Schnee, Nord weisen auf Winter-Riesen hin, denen das Bauland durch den Sproß des Aderbaugottes für immer entzogen wird. Das Einzelne der späten und künstlichen Dichtung bleibt aber unklar: die Zusammenfassung von Ansiedlung, Landnahme, Aderbau, Frühlingsanfang als Stoffgebiete einer Sage mußte verwirren. Es ist sehr willkürlich, Hrólfr als Hrôðolf auf den Monat März (in Skandinavien beginnt aber doch im März weder Lenz noch Aderbestellung!) zu beziehen, weil dieser Monat bei den Angelsachsen „Hrêdemôðnadh“ heißt: auch alamanisch (in Appenzell) Rêdi-Monat, was auf eine Göttin Hrêde zurückgeführt wird. Der weibliche Schmuck (angelsächsisch Rhedo) weist auf Freyas Brisíngamen, das Halsgeschmeide, das wir als die von Gras und Blumen geschmückte Erdrinde kennen lernten.

Eine Frühlingsgöttin war auch Ostara, welche sogar dem christlichen Osterfeste den Namen gegeben hat: der April heißt nach der Göttin ursprünglich, später nach dem meist in diesen Monat fallenden Auferstehungsfest „Ostarmânoth“: sie brachte von Osten her Frühling und aufnehmendes Licht<sup>1)</sup>. Die Edda kennt nur den die Himmels-

---

<sup>1)</sup> „Germanisches Osterfest“: I. Es kam der Hirt vom Ager und sprach: „Der Lenz ist da! | Ich sah sie in den Wolken, die Göttin Ostara: | Ich sah das Reh, das falbe, der Göttin rasch Gespann, | Ich hörte, wie die Schwalbe den Botenruf begann. | Es brach das Eis im Strome, es knospt der Schlehdornstrauch: | So grüßt die hohe Göttin, grüßt sie nach altem Brauch.“ | Da ziehn sie mit den Gaben zum Hain und zum Altar, | Die Mädchen und die Knaben, der Lenz von diesem Jahr: | Das Mädchen, das noch niemals im Reigentanz sich schwang, | Und doch vom Knabenspiele schon fernt ein scheuer Drang. | Der Knabe, der noch niemals den Speer im Kampfe schwang, | Und dem der Glanz der Schönheit doch

gend bezeichnenden Zwerg Austri (S. 19). Aber bei den Südgermanen ward das fröhliche Frühlingsfest in heiteren Spielen gefeiert: die Sonne selber tut vor Lust am Morgen des Ostersonntags drei Sprünge, ursprünglich wohl drei Freuden- (oder Sieges-)sprünge über ihre wiedergewonnene Kraft (oder im Wettkampf mit dem Winterriesen?). „Osterspiel“ heißt höchste Freude, daher spricht mittelhochdeutsche Liebesdichtung die Geliebte an: „du meines Herzens Ostertag“. Die Oster=Fladen, Oster=Stollen, Oster=Stufen, Oster=Rüchel, welche zu dieser Zeit gebacken werden, weisen, wie all' solches Gebäck, auf alte Opferschmäuse: zu diesen mußte jeder Hof Beiträge in Früchten oder Fleisch liefern: deutlicher noch bezeugt daher den heidnischen Ursprung dieser Festspeisen, daß in manchen Tälern Oberbayerns, z. B. in der Tachenau, die einzelnen Gehöfte in Wechselreihe verpflichtet sind (— oder doch vor wenigen Jahren verpflichtet waren —) zu gemeinschaftlicher Verzehrerung einen Widder zu liefern, dessen Hörner mit Bändern geschmückt und mit Raufsgold

---

schon zum Herzen drang. | Sie spenden goldnen Honig und Milch  
im Weiheguß, | Und fassen und umfassen sich in dem ersten Kuß. |  
Und durch den Wald, den stillen, frohlockt es: „Sie ist da! | Wir  
grüßen dich mit Freuden, o Göttin Ostara!“

II. Gute Göttin, du vom Aufgang, | Gabenreiche, du bist da! |  
Und wir grüßen dich mit Andacht, | Gute Göttin Ostara! | Aus  
dem fernen Sonnenlande, | Drauß der Väter Wandlung brach, |  
Ziehst du jährlich ihren Enkeln | In des Nordens Wälder nach. |  
Längst begraben ist der letzte, | Der dort deine Säulen sah, | Doch  
wir wissen's noch: — vom Aufgang | Sind auch wir, wie Ostara. |  
Mittelt hier die Eichenwälder | Mondenlang der Sturm und Frost, |  
Klingen an dem Herd uns wieder | Märchen alt aus goldnem Ost. |  
Und wir haben's nicht vergessen | Und in Sagen tönt es nach, |  
Wie der Ahn an blauen Strömen | Wunderschöne Blumen brach.  
(Felix Dahn, Gedichte. Sämtl. poetische Werke. Zweite Serie  
Bd. VI. S. 252.)

überzogen waren: wir wissen aber, daß bei Opferfesten horntragenden Tieren die Hörner „vergoldet“ wurden. Deshalb wird bei dem Osterschmaus auch der „Ostersahs“ genannt: das Oster-Messer, mit dem das Opfer geschlachtet worden. Ähnliche Verpflichtungen gelten zu Ostern oder Himmelfahrt in andern Landschaften. Daß die Ostereier nicht von einer gewöhnlichen Henne, sondern vom Osterhasen (genauer: von der Frau Häsın) gelegt werden, erklärt sich ebenfalls nur aus der Bedeutung der Göttin Ostara: dieser, als einer Frühlings- und Liebesgöttin, war der Hase wegen seiner Fruchtbarkeit heilig. Daß die Ostereier — die richtigen — rot sein müssen, rührt daher, daß Rot die dem Donnergott geweihte Farbe ist, das erste Gewitter aber galt als Frühlingsanfang, als Tag des Einzugs von Frau Ostara. Die Osterfeuer, welche in norddeutschen Landschaften angezündet werden, sind die Scheiterhaufen des von dem Frühling besiegten und getöteten Winterriesen, welcher nun verbrannt wird nach altgermanischer Bestattungsweise: Judas Ischariot, der manchmal dabei ins Feuer geworfen wird, ist nur der von der Kirche eingeführte Ersatzmann für den Winterriesen, welcher in andern Gegenden heute noch als zottige Pelzpuppe, mit Schneeschaukel und Schlitten ausgestattet, in die Flammen geschleudert wird, in Festhaltung der ursprünglichen Bedeutung<sup>1)</sup>. Noch im späten Mittelalter mußte der Pfarrer am Ostersonntag nach der Fröhpredigt von der Kanzel herab dem Volk einen Schwank, ein lustig „Ostermärlein“ erzählen. Das Volk wollte die Kurzweil nicht missen, welche zu der heidnischen Zeit das Oster-

---

<sup>1)</sup> Über weitere ursprünglich heidnische Gebräuche, die sich bei der Feier von Ostern, Pfingsten und andern christlichen Festen erhalten haben, s. Dahn, Bausteine, I, Berlin 1879, S. 221.

spiel gewährt hatte: und so schlugen die Leute denn nun in der Kirche ihr „Ostergelächter“ auf.

Dagegen eine Sommer- oder Erntegöttin war Thors Gemahlin Sif<sup>1)</sup>.

Loki schor ihr hinterlistig das Haar ab: jedoch Thor zwang ihn, Ersatz zu schaffen. Da ließ Loki von den Schwarzelben in der Erde ihr neue Haare von Gold machen, welche wachsen (und geschnitten werden) konnten wie natürliche: das Getreidefeld, dessen golden wallenden Haarschmuck der scheinbar freundliche, in Wahrheit tückisch schädliche Blutsommer versengt, aber von den geheimnisvoll schaffenden Erdkräften für das kommende Jahr erneut wird.

Vielleicht entsprechen dieser nordischen Erntegöttin unter andern Namen südgermanische: Frau Wand, Frau Wod (d. h. Frau Wodans, = Frigg = Veratha = Golda), Frau Freke (deutlich Frigg), auch wohl Stempe, Trempe (wegen des stampfenden Fußes, reine pédauque, S. 139). Pflugchar und Egge, auf denen sie gern im Ackerfeld sich niederläßt, sind ihr geweiht: sie ist unverkennbar eine Schützerin des Ackerbaues, Gewährerin des Erntesegens, eins mit Frigg in dieser Bedeutung der hausfräulichen Göttin, oder sie ist diese eine Seite von Frigg, losgelöst und selbständig personifiziert. Auch wohl Erka, Frau Erke, Frau Herke, Frau Harke heißt sie und führt den Rechen, die Harke, womit die geschnittenen Schwaden zusammengeharft<sup>2)</sup> werden.

---

<sup>1)</sup> Was immer ihr Name bedeuten mag (nach J. Grimm: Sippe, weil Thors Hammer die Ehe weiht und damit aller Sippe, d. h. ehelicher Verwandtschaft Grundlage?). Eine mehr sinnliche, auf den Ackerbau oder die Ernte bezügliche Deutung hätte aber mehr für sich.

<sup>2)</sup> Mit Attilas Gemahlin Helle, auch Herlja, hat sie nichts

Fulla, Friggs Schmuckmädchen (nach dem Merseburger Zauberspruch [S. 123] aber deren Schwester), trägt ein Goldband um die flatternden Locken: sie ist die Göttin der Fülle, der Üppigkeit, des Segens und des Überflusses: romanisch Dame Habonde, Abundia: also auch eine einzelne Seite von Frigg (S. 141). Sie verwahrt der Herrin Schmuckkästchen und Schuhe und ist ihrer heimlichen Pläne Vertraute.

Auch die Sonne, Frau Sunna, war eine Göttin, welche nicht bloß bei der Lehre von der Entstehung der Welt zur Erklärung des Tagesgestirnes angeführt und damit (für sich allein oder zusammen etwa mit dem Mond) abgefertigt worden wäre, sondern im Volk in allerlei gottesdienstlichen Handlungen verehrt ward und in mancherlei Erzählungen durch die Lande ging (S. 123).

Während diese Göttinnen unverkennbar in dem Leben des Volks tief wurzelten, machen einige andre Namen, die in der Edda begegnen, mehr oder minder den Eindruck, als seien sie von den Skalden künstlich gestaltet, mit geringem Anhalt an dem Glauben des Volks.

Dies gilt noch am wenigsten von Gnâ, der Botin Friggs, deren Roß Hof-hwarpnir (Hof=werfer) über Wasser und durch Luft wie auf festem Boden zu laufen vermag. Wanen sahen einst sie auf diesem Roß durch die Luft brausen und fragten erstaunt: „Was fliegt da, was fährt da, was lenkt durch die Luft?“ Sie aber (Gnâ, die „Hochfliegende“?) antwortete: „Ich fliege nicht, ich fahre nicht, doch lenk' ich durch die Luft auf Hof-hwarpnir,

---

zu schaffen: wenn sie manchmal mit Schwert und Schild dargestellt und als tapfere Verteidigerin der Heimat gefeiert wird (in historischen Sagen), so geht dies wohl auf Freya, die Walküre; ob ebenso Walpurg, die Heilige des ersten Mai, auf eine Walküre hinweist, bleibt zweifelhaft.

den Hamsterpir (Schenkel-rasch) mit Gardrofwa (Stark-schweif) zeugte."

Auch Hnoß, die Tochter Frehas und Odrs (S. 136), hat vielleicht noch mehr Fleisch und Blut, da doch wenigstens ihre Eltern genannt werden: freilich bedeutet sie nur „Schmuck, Geschmeide“, und wenn es nun von ihr heißt: „sie ist so schön, daß alles, was schön und köstlich ist, nach ihr benannt wird“ — so ist das eine sehr frostige Personifikation des wesenlosen Namens.

Eine ähnliche nüchterne Verbildlichung ist Gersemi, Kleinod, dann Siöfn, welche die Menschen zur Bärtlichkeit erweicht: nach ihr (die mit neuhochdeutsch „Seufzen“ zusammenhängt) sei die Liebe Siasni genannt worden.

Losn (nach der „Erlaubnis“ benannt) hat von Odin und Frigg Erlaubnis empfangen, Paare zu verbinden, trotz der gegenstehenden (Rechts-)Hindernisse.

Wara, die Hüterin der Verträge, hört die Eide, die Versprechungen, straft den Vertragsbruch: sie ist so weise, daß ihrem Forschen nichts verborgen bleibt. Syn verspermt die Türen den rechtlos Andringenden, ist auch Helferin derer, die, ungerecht verklagt, vor Gericht etwas leugnen: „Syn ist vorgeschoben“, heißt es daher, bestreitet der Beklagte die Schuld.

Hlin ist von Frigg (die auch selbst diesen Namen führt: wieder ein Fall von Loslösung und Verselbständigung einer einzelnen Seite in einer Göttergestalt) allen als Helferin bestellt, die in Gefahren Schutz brauchen (das Wort ist unser „Lehnen“).

Ebenfalls eine nüchterne Personifikation ist Snotra (die Geschneuzte, d. h. die Kluge) „verständig und artig: und alle Verständigen heißen deshalb nach ihr“.

Diese geist-, körper- und poesielosen abgezogenen Begriffe zeigen deutlich, wie in überkünstelter Zeit Skalden



gleich ganze Göttergestalten aus Wörtern schaffen, die im Volksleben und Volksglauben keinen Bestand haben: — wie viel häufiger haben sie Götter zwar nicht geschaffen, aber in beliebigen Dichtungen der Einbildungskraft verwertet!

Wir sind damit an die äußerste Mark der Götterwelt gelangt: wo die Grenze zwischen Religion und Kunstdichtung, ja gekünstelter Verbildlichung endet und wendet.

Mittelhochdeutsche Dichter sprechen in fast gleichem Sinne von Frau Sælde, Frau Minne, Frau Ehre, Frau Mæze, Frau Stäte, Frau Zucht, ohne an diese Wesen selbst zu glauben oder Glauben an sie von ihren Lesern oder Hörern zu verlangen<sup>1)</sup>.

## XII. Mittelwesen: Elben, Zwerge, Riesen.

Zwischen Göttern und Menschen stehen zahlreiche Mittelwesen: nicht so mächtig, wie die Götter, — deren Macht aber freilich auch keineswegs unbeschränkt, keineswegs „Allmacht“ ist, — jedoch mächtiger als die Menschen: zumal den Schranken des Raumes ganz oder doch zum Teil entriickt, mit übermenschlichen Gaben von Zukunftskenntnis, Schönheit, Schnelligkeit, Verwandlungsfähigkeit ausgerüstet. Die Frage, ob ihre Seelen sterblich oder unsterblich, wird verschieden beantwortet. Diese Mittelwesen, fast unübersehbar schon an Mannigfaltigkeit und

<sup>1)</sup> Die wiederholt versicherte Zwölfzahl der Asen ist sehr schwer festzustellen; etwa: Odin, Thor, Tyr, Baldur, Hödur, Bragi, Forseti, Heimdall, Ullr, Hermobur, Vidar und Wali. — Dabei scheiden Freyr und Njördr als Wanen Hönir als diesen vergeistelt, Voti wegen seines Übertrittes aus.



unschätzbar an Zahl, erfüllen in wimmelnder Menge den Äther, die Luft (obwohl hierfür die Zeugnisse schwach sind), die Erde, die Meere, die Ströme, die Bäche, die Wasserfälle, die Seen, die Quellen. Sie hausen auf Bergen, in Höhlen, in Felsen, in Wäldern, in einzelnen Bäumen und Büschen, im Moos, im Kelch der Blumen, ja zwischen Stamm und Rinde sogar vermögen die Winzig Feinen sich einzunisten: sie sind die Träger, der Ausdruck des lebhaften Naturgefühls, in welchem, lebendiger noch als Hellenen und Italiker, die Germanen alles um sie her bevölkerten und beseelten mit übermenschlichen Wesen, welche, regelmäßig unsichtbar und nur spürbar an ihren Wirkungen, manchmal sich den überraschten Augen der Menschen zeigen <sup>1)</sup>. Solche „Mittelwesen“ heißen mit allgemeinstem Namen „Wicht“: soviel wie Wesen <sup>2)</sup>. Heute sagen wir der

<sup>1)</sup> Im einzelnen sind die Namen dieser Geister höchst mannigfaltig, je nach ihrem Aufenthaltsort, d. h. oft zugleich nach ihrer Naturgrundlage, dann nach ihrem Aussehen; aber auch landschaftlich und stammtümlich sind sie sehr verschieden benannt: Bläserle, Windalsr, Hule, d. h. Heule-Männchen, im heulenden Winde: Nebelmännle; Wassergeister: Wassermann, der Neß, der Nix, die Nixe, Meer-Minne, Marmennil, Mühme, Mümmelchen; Bergmännchen; Erdgeister: Erdmännchen, Unterirdische, Donnerbänkissen; Waldgeister: Schrat, Schretel, Schrezel, Murraue, Markbrüder, Holz-, Moos-, Wald-Männchen, Moos-, Wald-, Holz-Weiblein: deren Leben ist oft an einen Baum geknüpft, wie das der hellenischen Dryaden; schält man dem Baum die Rinde ab, muß das Holzweiblein sterben. Wotan, der wilde Jäger, jagt in den Stürmen der winterlichen Tag- und Nachtgleiche die Holzweiblein im Walde: d. h. der Sturm knickt die Stämme. Feldgeister: „Heidemann“, „Heidemännchen“ (westfälisch), „Wil-wiß“; Hausgeister: Herdmännli, Heichen, Heinzelmännchen, Haulemännerchen, Goldchen, Wichtel, Wichtelmännchen, Toggeli (schweizerisch), Morggen (tirolisch).

<sup>2)</sup> Auch wohl Menni, Minne, besonders für Wassergeister, daher Marmennil, doch gibt es auch „Waldbinnen“.

Wicht in abschätzigem Sinn, aber auch „das Wicht“ hat sich mundartlich, z. B. westfälisch, erhalten und bedeutet, ohne ungünstigen Sinn, ein Mädchen. Die Kleinheit und zugleich die Übermenschlichkeit wird ausgedrückt durch Namen wie „Wichtel“, „Wichtlein“, „Wichtelmännchen“.

Enger wohl ist der Name „Elben“, „der Elbe“, „die Elbin“<sup>1)</sup>: aber doch machen die Elben und Elbinnen, selbst wieder in mehrere Gruppen gespalten (S. 26), für sich ein ganzes Reich, eine ganze große Klasse von Wesen aus, wie Asen, Menschen, Riesen. Ursprünglich waren wohl alle Elben „licht“: denn der Name geht auf »albus« (weiß, hell) zurück<sup>2)</sup>, und es ist vielleicht nicht ganz oder doch nicht allgemein richtig, die Dunkelelben als eins mit den Zwergen zu fassen. Die Lichtelben sind schöner (heller) als die Sonne, die Dunkelelben schwärzer als Pech: aber böse, schädlich sind auch diese nicht; sie stehen vielmehr (in der Regel) auf Seite der Götter, denen sie Waffen und Zaubergeräte schmieden, gegen die Riesen. Ihr Reich, Alfheim, liegt Asenheim nahe: Freyr, der Gott der Fruchtbarkeit, erhielt Alfheim als „Bahngewinde“ (S. 147): einmal wird auch „Vid-blain“ („weit blauend“), also blauer Himmel, als ihr lustig und leuchtend Heim bezeichnet.

Alle Elben sind die im stillen unablässig wirkenden Geheimkräfte der Natur: sie „brauen“ oder „spinnen“ das Wetter, sie lassen die Halme sprießen, sie schaffen oder verarbeiten doch im Schoße der Erde als Dunkelelben oder Zwerge<sup>3)</sup> die Adern des Metalls. Aber mutwillig, ferner

---

<sup>1)</sup> Erst seit der Einbürgerung von Shakespeares' Sommernachts Traum in Deutschland ist die Form „Elfe“ vorherrschend geworden.

<sup>2)</sup> Nach andern aber auf alere, nähren.

<sup>3)</sup> Dies gemein-germanische Wort ist noch unerklärt: die

leicht reizbar, dann rachsüchtig sind alle Elben: auch Lichtelben lieben es, aus Mitleiden Menschen und Tiere, z. B. Pferde (daher „Pferdemahr“) <sup>1)</sup>, zu necken, zu plagen, sie vom Weg ab in die Irre zu locken, ihnen plötzlich überraschend und erschreckend auf den Rücken, auf den Nacken zu springen und sich dann, sie „reitend“, von ihnen tragen zu lassen: so reiten die elbischen „Truden“ Rost und Menschen: das „Albdrücken“ ist das Bedrücktwerden im Schlaf, in beängstigendem Traum, von einem auf des Geplagten Brust reitenden Elben, dem Nachtalb, Nachtmahr: »elf-ridden« sagen die Engländer. Aber auch Krankheiten, z. B. der Weichselzopf bei Menschen und Tieren, zumal plötzlich anfallende, besonders auch Hautausschläge sind vom „Elbengeschoß“ dem Menschen angeblasen, angeschossen (daher „Hexenschuß“ statt des ältern „Elbenschuß“) und deshalb empfiehlt die Volksheilkunst als Hauptmittel, um solcher Krankheiten sich zu entledigen, zwischen zwei nahe aneinanderstehenden Bäumen, Felsen, durch eine Felspalte hindurch sich zu drängen: je enger, desto besser, desto sicherer wird das elbische Geschoß, das winzige, unsichtbare, welches in der Haut des Erkrankten haftet, abgestreift. Jedoch auch durch den bloßen Blick („bösen Blick“, „elbischen Blick“) können sie Unheil über den Menschen bringen, der sie reizte.

Es gibt nur schöne Lichtelben <sup>2)</sup>, dagegen bald schöne,

---

früher angenommene Beziehung zu griechisch »Theurgos« ist un begründet. Die drei nordischen Zwergenreiche mit den Königen Mót-sognir (Kraftsauger), Durin (Schlummer), Dvalin (Schlaf) — die letzteren Zwerge trachten an die Oberfläche empor —, sind vielleicht nur Staldepoesie.

<sup>1)</sup> Findet der Bauer morgens seine Rost matt, abgeheßt, mit Schaum vor dem Mund, Mähne und Schweif verzottet, so weiß er, nächtlicherweile hat sie die „Trud“, der „Nachtmahr“ geritten.

<sup>2)</sup> So zumal in England und Schottland wird die strahlende

bald häßliche („eislich getane“) Dunkelwesen. Die Zwerge sind durch den dicken Kopf, die allzukurzen Beine, den watschelnden Gang entstellt: oft haben sie Gänse- oder Krähenfüße: und diese beschämende Ungestalt nächtlicher Gäste wird entdeckt, bestreut man Herd und Diele mit Asche: dann findet man am andern Morgen die Vogelfüße abgedrückt. Aber das nehmen die (meist) wohlthätigen Hausgeister sehr übel, und man verscheucht sie damit für immerdar. Auch die guten Schutzgeister eines Landes, einer Küstenstrecke waren, eben als Elben, leicht zu verscheuchen, zu erschrecken. Böse Feinde des Landes versuchten das durch „Reidstangen“ zu bewirken (S. 153): aber auch unabsichtlich konnten die Scheuen verschüchtert und vertrieben werden auf Nimmerwiederkehr durch plötzlich erschreckenden Anblick. Deshalb war es manchmal verboten, an den Schiffsschnäbeln Drachenköpfe oder andre Schreck einjagende Bilder von Ungetümen anzubringen, welche, wenn sie gegen die Küste heranzuhren, die guten „Landwichte“ (zugleich Landwächter) leicht erschrecken und verscheuchen mochten.

Den Elben eignet manche den Menschen überlegene Weisheit und Kunst. Opfer werden ihnen dargebracht, ihre Gunst zu gewinnen oder zu erhalten, besonders auch, aber nicht allein, den Hausgeistern, welchen man Mehl und Salz auf dem Herde verstreut, einen Napf Milch hinstellt, wie man wohl auch den Feld- und Korngeistern die letzten Baumfrüchte hängen, die letzten Ähren stehen läßt<sup>1)</sup>. Sie lieben die Musik: sie führen wunder-

---

Schöne ihres Antlitzes, ihres Haares, der weiß leuchtenden Kleidung gepriesen: doch drängen sich hier auch keltische Vorstellungen von den Feen ein.

<sup>1)</sup> Weniger anspruchslos und harmlos sind freilich die Wassergeister: sie dürsten nach Blut, nach warmem Leben, weshalb sie ja

bare Tänze im Mondenlicht auf: am Morgen findet man die Spuren dieses „Elfenreigens“, die „Elfringeln“, im tauigen Grase. Während sie nach heidnischer Auffassung, abgesehen von neckischem Mutwillen, den Menschen nur zur Strafe für Mißachtung oder Kränkung schaden, hat das Mittelalter auch diese wohlthätigen „Lieblinge“ (Liusflinger im Norden) in teuflische, schädliche, häßliche, die „guten Holdchen“<sup>1)</sup> in „Unholde“ verwandelt: einzelne Elben

oft Menschen zu sich herabziehen, aber auch ihre eignen Töchter zerreißen, wenn diese sich, ungehorsam gegen das Gebot der Wiederkehr, „bevor die Sonne zu Golde geht“, verspäten auf der Erde bei dem Tanz der Menschen: daher dem Wasser-Elb ein schwarzes Lamm oder weißes Böcklein geschlachtet werden muß.

<sup>1)</sup> Als wohlthätige Hausgeister faßt sie meine Dichtung im „Schmied von Gretna-Green“ (Sämtl. poetische Werke. Erste Serie Bd. VI) und in dem „Elfenabschied“ (Gedichte. Sämtl. poetische Werke. Zweite Serie Bd. VI. S. 330).

Anna. | Ja, soll euch's wohlergehn, | So müßt ihr zu den Holdigen | Geheim und gläubig flehn! | Robin und Mary. | Die Holdigen? So glaubst du fest an sie? | Anna. | Fest wie an Gott und an Marie! | In diesem alten Sachsenhaus | Von je gehn Geister ein und aus. | Sie spinnen am Rade den Waden zu Ende, | Sie rühren am Amboss die eifigen Hände. | Sie lehren die Kammern, sie fegen die Stuben, | Sie strafen die faulen Dirnen und Buben, | Sie helfen den Fleißigen allermwegen, | Doch muß man sie scheuen und ehren und pflegen. | Mary. | Ja, ja! Wie sagt die alte Weise? | Großmutter sang sie oft und leise! | Anna. | „Wollt glücklich ihr durchs Leben gehen, | Sollt ihr die guten Holdchen scheu'n“, | Die letzten Ähren lassen stehen | Und Mehl am Herd für sie verstreu'n. | Bertretet nicht am Weg den Käfer | Der eilig in Geschäften reist: | Stört in der Rose nicht den Schläfer, — | Er ist ein wandermüder Geist. | Der Vöglein Nester sei'n euch heilig: | Beschwingte Holdchen sind sie all: | Zumal Rotkehlchen streuet eilig | Brot bei der ersten Flocken Fall. | Und hört ihr's nachts im Hause weben, | Bekreuzt euch nicht und seid nicht bang: | Die braunen Wichtelmännchen schweben | Nur Segen raunend durch den Gang. | Von keinem Feinde wird bezwungen | Ein Herz in Kämpfen noch



nehmen freilich sogar der (späten) Sage nach das Christentum selbst an durch die Taufe.

Bei den Zwergen tritt mancher Zug hervor, der darauf hinweist, daß zwar keineswegs allein oder auch nur vorherrschend, aber doch auch neben natürlichen Bedeutungen ein Gegensatz der Volksart und der Bildungsstufe zu Grunde liegt: zum Teil haben die einwandernden Germanen in ihre Zwergenwelt aufgenommen vorgefundene, an Kraft, Wuchs und Sitte tiefer stehende (finnische?) Bevölkerungen, welche scheu vor den hochragenden Siegern zurückwichen, in die Wälder und Felshöhlen, in die von Wasser, von Seen und Flüssen umgebenen Zufluchtsstätten<sup>1)</sup> (Pfahl-

so heiß, | Das sich umflüstert und umschlungen | Vom Bund der guten Geister weiß.

Elfenabschied. | Lebt nun wohl, ihr lichten Heiden, | Brauner Ader, grüner Rain, | Lebt nun wohl, wir müssen scheiden, | Mondenglanz und Sternenschein. | In den Schoß der Erde steigen, | In die Tiefe tauchen wir: | Nie mehr führen wir den Reigen | In dem busch'gen Waldbrevier. | Rings von allen Türmen läutet | Der verhaßten Glocken Braus | Und ein jeder Schlag bedeutet: | „Goldchen, euer Reich ist aus!“ | Sang und Sitte sind geschwunden | Und vergessen Rucht und Recht; | Glaub' und Treu' wird nicht gefunden, | Spottend lebt ein frech Geschlecht. | Nicht mehr lassen fromme Hände | Uns die lezten Ähren stehn, | Selbst die Kinder ohne Spende | Unserm Herd vorübergehn. | Wohl, es sei! — Ihr sollt nun schaffen | Selbst, allein, in Ernt' und Saat: | Steht, den Rugen zu erschaffen, | Einsam auf der eignen Tat. | Nimmer treibt am Rad den Faden | Fleiß'ger Magd des Heinzels Hand, | Hilft das Wichtel Garben laden, | Wann dem Knecht die Stärke schwand. | Lebe wohl, du Wiesenquelle, | Bühl und Halbe, Trift und Saat, | Lebe wohl, du braune Schwelle, | Der wir weihend nachts genacht. | Lebe Tenne wohl und Speicher, | Wo uns oft der Tanz gelehrt: | Ach, an Körnern wirst du reicher, | Und an Segen ärmer jetzt. Bald ruft ihr uns an, zu helfen, | Wann ihr schwer im Frone leucht, — | Aber nimmer schaut die Elfen, | Wer sie einmal hat verschaucht.

<sup>1)</sup> Dahn, Bausteine, I, Berlin 1879, S. 336.

bauten) einer älteren Einwohnerschaft, welche, zwar ärmer und bildungsloser, aber mit besserem, d. h. älterem, Recht im Lande sitzt<sup>1)</sup>. Aus den Tiefen der Berge<sup>2)</sup> (Felshöhlen), aus den Teichen tönen die klagenden Lieder dieses aussterbenden Völkchens. Diese Deutschen sind ehrlich, ohne Falsch, sie essen nur einfache, ungekochte Speise, sie kennen kein Salz: die Kunst des Brothackens zu erlernen, kommen sie an den Herd der germanischen Hausfrau: sie klagen über die Untreue und Arglist<sup>3)</sup> der ihnen weit überlegenen neuen Herren des Landes, vor denen sie verschwinden und aussterben müssen, etwa wie die Rothhäute Amerikas vor den „Bläßgesichtern“ mit ihrem Feuergewehr und Feuerwasser. Sie wagen sich wohl manchmal noch — zumal junge Männlein und Weiblein — schüchtern aus ihrem Versteck im Wasser in das Dorf, teilzunehmen an dem Tanz um die Linde: und an Schönheit des Gesichts und an Feinheit der Tanzkunst übertreffen sie, z. B. „die drei Seejungfern“, dann weit die Menschen. Aber bevor die Sonne sinkt, müssen sie flüchtig verschwinden: der nasse Saum ihres Gewandes bekundet dann etwa ihren gewöhnlichen Aufenthalt — im Wasser, auf den Pfahlbauten — oder der Abdruck ihrer Schwanenfüße, welche sie sorgfältig verbergen, verrät sie. Verspäten sie sich, so zerreißt sie wohl ihr Vater oder König und ein Blutstreck schwimmt

---

<sup>1)</sup> Über einen ähnlichen Zug bei den Riesen gegenüber den Göttern s. unten.

<sup>2)</sup> Daher heißt das Echo, der Widerhall, der aus Berg und Fels hervorzudringen scheint, „die Zwergensprache“: dvergmal.

<sup>3)</sup> Für solche Arglist, welche das Vertrauen der Harmlosen täuscht, rächen sie sich dann freilich bitter: sie fordern zum Beispiel Menschen auf, eine Erbschaft, einen Hort unter den Elben (Zwergen) zu teilen: die Menschen übervorteilen sie, nehmen etwa das Beste davon für sich: dann legen sie einen Fluch auf die so entfremdeten Kleinodien: Ring, Becher oder Waffen (Schwert).



auf der Wasserfläche. Aber manche haben auch mit Menschen Ehebündnisse geschlossen und Kinder gehabt, welche sie viele Jahre pflegen (S. 159), bis sie plötzlich, etwa weil man, gegen das Gelübde, um ihre Herkunft fragte, oder ihre Füßchen entbedte, oder ihr nächtliches Fest mit andern zu Besuch kommenden Geistern störte, wehklagend verschwinden auf Nimmerwiederkehr.

Einigermassen, aber auch nur zum Teil, hängt hiermit die Neigung der Zwerge zusammen, den Menschen zu stehlen, was die Zwerge selbst nicht zuwegebringen können: allerlei Badgerät, Braugerät (das sie wohl auch entleihen und dann stets treulich, oft zum Lohne mit Gold gefüllt, zurückbringen); denn sie sind „Meisterdiebe“: sie stehlen den brütenden Vögeln unvermerkt die Eier unter dem Leibe weg; ganz besonders aber stehlen sie Menschen selbst: Erwachsene, schöne Frauen, zumal aber Kinder aus der Wiege: — sie legen dann wohl ihre eignen häßlichen, dickköpfigen Säuglinge hinein, zum Tausch, zur Auswechselung („Wechselbalg“) — oder auch vom Spielplatz, indem sie dieselben an sich locken, oder Kinder, die sich im Wald oder im dichten Korn des Weges verirrt haben, um so durch Vermählung mit den schönen und starkgliedrigen Menschen ihrer eignen verkrüppelten Zucht aufzuhelfen. Deshalb stehlen oder locken oder bitten sie wohl auch Menschenfrauen, welche gerade Kinder stillen, in ihre unterirdischen Höhlen, dort Zwergenkinde mit zu säugen.

Jedoch jene sozusagen ethnographische und geschichtliche Grundlage ist, wie bemerkt, nur sehr vereinzelt. Im wesentlichen haben die Zwerge eine Naturgrundlage (S. 190). Und diese erklärt zum Teil auch das eben besprochene Kinderstehlen: das ertrunkene Kind ist von dem Wasserelb hinabgeholt, das im Wald verirrt, im dichten Korn bei heißem Mittagsommerbrand verschnachtete, das

in dem Sumpf erstickte vom „Waldschratt“, von der „Kornmuhme“, vom „Roggenmütterlein“, von den „Moosmännlein“ verlockt und getötet.

Es ist auch keineswegs immer auf jene Scheu der (finnischen?) Zwerge vor der (germanischen) Kultur zurückzuführen, daß diese Dunkelen den Ackerbau, das Roden der Wälder, das Anlegen von Hüttenwerken hassen, fürchten, davor auswandernd entinnen. Die Naturgrundlage dient zur Erklärung. Die im geheimen wirkenden und webenden Kräfte der Natur im Erdenchoß, in Wald und Berg wollen nicht vom Menschen verstört, nicht ihm dienstbar gemacht werden. Daher die Sagen, welche ungeheure Massen von unsichtbaren Auswanderern von dem Fährmann über den Strom setzen lassen: er hört nur ihre Stimmen, und sein Schiff droht unter der Last der unergreifbaren Fahrgäste zu sinken: oder man hört das Getrappel von vielen Tausenden kleiner Füße über eine Brücke. Jedoch berührt sich diese Vorstellung mit dem Sagenkreis von der Unterwelt, über deren Ströme die Seelen der Abgeschiedenen, die Schatten, sich fahren lassen, weil Zwergenreich und Totenreich (unter der Erde) nahe aneinander grenzen.

Die Zwerge, stets im Schoße der Erde, in den Tiefen der Berge hausend, kennen alle Metallgänge und sind die besten, zauberkundigsten Schmiede. Zwerge, Zwaldis Söhne, hatten Odins Speer Gungnir, Freyrs Schiff Skidbladnir und Sifs goldenes Haar (S. 126, 186) geschmiedet. Loki verwettete sein Haupt einem Zwerge, daß dessen Bruder nicht drei gleich köstliche Kleinode fertigen könne: aber obwohl Loki als Mücke den Gehilfen bei der Arbeit zweimal in die Hand stach, schuf dieser doch Frös goldborstigen Eber und Odins Ring Draupnir und, obgleich er ihm bei dem dritten Werk sogar in das Auge stach,

den Hammer Thors, der nur am Stiele etwas zu kurz geraten war, weil der Bläser einen Augenblick vor Schmerz gezuht und innegehalten hatte an der Esse. Aber die Götter erklärten doch Loki der Wette verlustig, d. h. diese drei Kleinode den drei ersten gleichwertig.

Übrigens haben die Zwerge als unterirdische Geister mit den Riesen die Scheu vor dem Tageslicht gemein: ein Sonnenstrahl kann sie in Stein verwandeln. So überlistet Odin einen Zwerg in der Wette von Frag' und Antwort, indem er ihn so lange beschäftigt, bis die Sonne in den Saal scheint und den allzu eifrigen und auf sein Wissen allzu eitlen Zwerg versteint. Auch zerspringt wohl der Zwerg beim Morgenlicht. Deshalb tragen sie auch Nebelhüte, Tarnkappen, welche sie vor allem vor dem Sonnenstrahl schützen, dann freilich auch unsichtbar und zauberstark machen, so daß, wer ihnen das Hütchen abschlägt, sie erblicken und bezwingen mag. Als Bewohner der Unterwelt sind die Zwerge Nachbarn Hells, der Totenfrau, und „bleich um die Nase“ — wie Leichen —, oft Hells Boten, Menschen, die sterben sollen, abzuholen (ihr Berg ist oft geradezu die Unterwelt, d. h. das Reich der Toten)<sup>1)</sup>. So wird Dietrich von Bern bald von einem schwarzen Roß, bald von einem Zwerg abgeholt bei seiner Entrückung. Auch statt des Rattenfängers von Hameln holt etwa ein Zwerg die Kinder ab und lockt sie in den Berg.

---

<sup>1)</sup> Daher ist der Unterwelt für immer verfallen der Mensch, der sich in ihre Feste gewagt, in ihre Höhle (denn „gegen Norden, auf Finsterfelden, steht der Zwerge goldener Saal“) gedrängt oder auch der, von ihnen geladen, irgend Speise bei ihnen genossen hat: die Rückkehr ist ihm damit verwirkt, wie Persephonen, nachdem sie in der Unterwelt auch nur ein paar Granatterne verzehrt hatte.

Vermöge ihrer Zauberkünste können sich Zwergkönige sogar Riesen dienstbar machen. Denn die Welt der Zwerge ist in viele Königreiche gegliedert: solche zaubermächtige, reiche Zwerge waren Laurin, dessen Rosengarten mit seidener Schnur umhegt war: wer die Umfriedung verletzte, büßte mit dem linken Fuß und der rechten Hand. Andre Zwergenkönige herrschen über den Magnetberg im Lebermeer, im Harz (Giebich, ein Beiname Odins, der — um seiner Zauberkunst willen? — später von der verderbten Sage auch wohl als Zwergenkönig gedacht wird): Hans Heiling in Böhmen ist König der Berggeister: Rübezahle in Schlesien ist wohl slavisch, aber mit mancher Beimischung von Zügen aus Elben, Riesen und Zwerge.

Eine besondere Gruppe der Elben bilden die Wassergeister mannigfaltiger Benennung (S. 190). „Mummel“, der Name der Wasserrosen, der Nymphäen, bezeichnet, wie Neck oder Nix, auch den männlichen Wassergeist (Mummelsee, Mümlingfluß), Nixe den weiblichen. Beide von hoher, eben von elbischer Schönheit, lieben es, im Wasser spielend den Oberleib der Sonne oder dem Mondlicht zu zeigen: sie strahlen dabei ihr langes, goldenes, manchmal aber grünes Haar. Grün oder „eisern“ sind auch ihre Bähne, die sie im Borne blecken, grün ihr Hut oder rot ihre Mütze. Die Königin der Wassergeister ist (abgesehen von der Haffrau, oder Ran, welche letztere riesisch, nicht elbisch, s. unten) Wackilde, die Ahnfrau Wittichs, welche diesen auf seiner Flucht vor Dietrich von Bern schützend in die Fluten aufnimmt (s. unten Heldensagen). Aber auch Holda (s. oben S. 142: Frigga) empfängt die Ertrinkenden auf blumigen Wiesen, die im Grunde des Sees liegen.

Die Wassergeister besonders lieben leidenschaftlich

Musik und Tanz (S. 193): der schwedische Strom-Karl (Karl = Kerl = Mann) verlockt die Menschen durch bezaubernden Gesang: von seinem „Alb-leich“ (Elben-Tanz-Weise) dürfen nur zehn Reihen gespielt werden: wollte man die elfte auch noch spielen, welche dem Nachtgeist eigen ist, würden Tische und Bänke, Greise und Großmütter, ja die Kinder in der Wiege anheben und nicht mehr ablassen, zu tanzen.

In dem Feuer selbst lebende Geister gab es unfres Wissens nicht: wohl aber solche, welche das Feuer darstellten in seiner wohlthätigen und in seiner verderblichen Macht. Die Flamme des Herdes war heilig: war sie doch von Göttern umschwebt und daher mit höherem Frieden auch von dem Volksrecht umhegt. Der sonst vom Rechte nicht geschützte fremde Gast, der Flüchtling, durfte wenigstens nach Gebot von Religion und Sitte nicht mehr von dem Hausherrn als rechtlos behandelt werden, nachdem es ihm gelungen, den Herd, der zugleich der älteste Altar, zu erreichen und zu umfassen. Auch die Verfolger durften ihn nicht von dieser Zufluchtsstätte hinwegreißen: wer diesen Herdfrieden, den gesteigerten Hausfrieden, brach, hatte erhöhte Buße dem Hauseigner zu entrichten. Das Herdfeuer, welches die Halle wärmt, die Speisen kocht oder brät, der Schmiedekunst dient, wird in hohen Ehren gehalten. Die Geister, welche das Feuer, übrigens auch das Erdfeuer, darstellen, tragen oft rotes Gewand, oder doch ein rotes Hütlein oder Mützlein. Nur etwa die Irrwische, Irrlichter sind manchmal unmittelbar als Feuergeister gedacht: aber sie werden doch auch wieder von der hüpfenden Flamme selbst unterschieden: diese Feuermännlein, Wiesenhüpferlein, Büchtemännleins gelten manchmal als Seelen ungetauft verstorbener Kinder, besonders häufig aber als Seelen von Mark-



Verrückern, d. h. Bauern, welche heimlich zum Schaden der Nachbarn die Grenzsteine verschoben haben (daher in Westfalen Schnatgänger, weil sie in der verschobenen angemasteten Schnat = Furche gehen), auch wohl Feldmesser, welche, bestochen, das Gleiche gefrevelt. Sie müssen nun den glühenden Stein in der Hand tragen und schmerzlich fragen: „Wo setz' ich ihn hin? wo setz' ich ihn hin?“ Antwortet ihnen aber einer: „Wo du ihn hergenommen hast,“ so sind sie erlöst. Aber auch Meineidige müssen nach ihrem Tode als Irrlichter oder feurige Männer umgehen: „Ich will nit spöten gohn“ oder „Ich will nit glöhnig (glühend) gohn,“ sagte der niederdeutsche Bauer, der ungerechten Gewinn oder die Zumutung eines gewagten Eides vor Gericht ablehnt. Ihre Namen „Tückebold“ gehen auf ihre Tücke, „Fückebold“ auf das elbische, neckische Aufspringen in den Rücken, „Tummelbink“ auf ihr rasches Tummeln, ebenso „Fuchtelmännlein“. Daß sie als Elben gedacht sind (obzwar die verdammten Seelen als Gespenster erscheinen) bekundet noch ausdrücklich der Name: „Elflichter“.

Nicht in dem Feuer, aber an dem Feuer, neben dem Feuer des Herdes leben und wohnen die Hausgeister mannigfaltigster Art und Benennung, weil eben der Herd die heiligste Stätte, gleichsam der Kern des Hauses ist. Die Hausgeister heißen deshalb geradezu „Herdmännlein“: auf dem Herde, seinem Gesimse, waren Götter-Nunen gericht, Bilder der Götter, zumal aber der Hausgeister eingericht, eingebrannt, auch wohl, aus Bernstein, Ton oder Metall geformt, aufgestellt<sup>1)</sup>, welche

<sup>1)</sup> Das Wort „Robold“ bestätigt die Bedeutung dieser Elben als Hausgeister: die frühere Ableitung aus griechisch Robalus, woraus auch mittellatein. gobelinus, franz. gobelin stammen sollte, ist unrichtig: vielmehr ist das Wort zusammengesetzt aus

Sitte an dem „Kamin“ haftete und erst mit diesem verschwand<sup>1)</sup>.

An die Stelle des Herdes trat später der Ofen (gotisch *auhns*, also *h* für *f*: *h* entspricht dem *g* in lateinisch *ignis*, Feuer). Dabei erklärt sich nun, daß in so vielen Sagen und Märchen der unschuldig Verfolgte, der Unglückliche, dem die Menschen nicht zu seinem Rechte verhelfen wollen oder können, die echte Königstochter, welche von der falschen verdrängt ist, in äußerster Herzensbedrängnis „dem Ofen ihre Not klagen“, worauf ihnen alsbald geholfen wird: es ist nicht ein neuzeitlicher, nüchterner Ofen, sondern der heilige Herd, an welchem gute Götter und helfende Geister wohnen, die auf solches Anrufen rettend eingreifen.

*Rob*, *Rof* (Verschlag, Haus, Schlafgemach) und *old*, *wold*, *walt*: also Haus-walt, wie Heer-old, Heer-walt. Tattermann aber geht auf tattern, erschrecken machen (vgl. verbatthern), zurück, von dem Schreck, den der plötzlich anspringende Robold verursacht: daher heißt ein erschreckender Unhold, der an einer Stange, vogelscheuchen-ähnlich, mit Lumpen aufgerichtet, einem Feinde, einem verhassten Förster, Richter, Pfarrer, zumal aber einem Mädchen als Schandzeichen nachts vor das Haus gepflanzt wird, von den eine Art Volksgericht pflegenden Burschen des Dorfes (ähnlich dem „Haberfeld treiben“), „Tattermann“: er ist das Gegenstück zu einem schön geschmückten Maibaum, der (übrigens nicht bloß am ersten Mai) einem allgemein beliebten, verehrten Mann und zumal schönen braven Mädchen gesetzt wird, nicht bloß von deren Bräutigam, auch wohl von allen Burschen des Dorfes als Ehrenbaum.

<sup>1)</sup> Auch etwa als Schlangen, Unten, Kröten und Ragen erscheinen die Hausgeister: daher Katermann, was aber vielleicht aus Tattermann verdorben: Heinzeln, Heinzelmännchen, Koseform für Heinrich; auch andre Namen der Hausgeister sind solche losende, ihre Gunst erbittende Formen von Menschennamen, wie Bartel von Bartholomäus, Wolterkin von Walter, Rudi von Rudolf, Petermännchen, Kasparle, Hanselmännle, Hennesle, Popanz aus Puppen-Hans.



Andere Namen gehen darauf, daß die Geister, die Zwerge zumal, mißgestaltet oder verkrüppelt erscheinen: Buße, Bußemann, d. h. ein im Wachstum zurückgebliebener, kleiner Stump, auch von Bäumen und Büschen, niederdeutsch Butte, Buttmann (dazu Bud). Erst später, als die Erwachsenen nicht mehr an diese Geister glaubten, verummten sie selbst sich als solche Bußmänner, z. B. am Nikolaustag (daher auch Niß, Nissen und Nlas aus Niko-laus Roboldnamen sind) als „Knecht Ruprecht“, Rüpel, die Kinder zu necken, zu erschrecken, zu warnen, zu strafen.

„Hütel“, „Hütchen“ heißen sie wegen ihres unsichtbar machenden Hütchens (der Tarnkappe, S. 59), „Gütel“ (daraus später durch Volksdeutung: „das Güdel“) in schmeichelnder Benennung, weil sie gute wohlthätige Geister sind: als solche schützen sie die Kinder, falls solche ohne Aufsicht im Hause zurückgelassen sind, und spielen gern mit denselben, weshalb man ihnen, wie Milch und Brosamen, auch Spielzeug schenkt, zumal kleine Bogen und Pfeile, die echte Waffe von Elben.

Als Hausgeister, ähnlich wie Frigga, der Hausfrauen Schutzgöttin und Vorbild, belohnen und fördern sie fleißiges, treues, reinliches, strafen und quälen sie faules, ungetreues, unsauberes Gefinde: sie stoßen der unachtsamen Magd den Melkkübel um, blasen ihr das Licht oder das Herdfeuer aus, zwicken und zwacken sie im Traum, drücken, „reiten“ die Knechte als „Alb“. Daher können sie manchmal auch bloß als Plagegeister aufgefaßt werden. Sie sind die Veranlasser des unerklärbaren Kumpelns, Polterns, Klopens, das man zur Nacht zuweilen in alten Häusern vernimmt: daher ihre Namen Kumpelstilzlein, Poppelain (Pop-peln = Pochen), Klöpferle, Bullermann. Schon deshalb, weil die Germanen in grauer Vorzeit nicht seß-

haft Ackerbau betrieben, sondern die leichtgezimmerten Holzhütten gelegentlich abbrechen und, umherwandernd, meist von Viehzucht und Jagd lebten, waren diese Schutzgeister ursprünglich nicht an einen bestimmten Ort geknüpft, sondern nur an die Sippe, auf deren Wagen sie mit weiterzogen, bis sie in dem neu errichteten Hause gleich den Menschen wieder wohnhaft wurden. So nahmen die Norweger, da sie nach Island auswanderten, die Pfeiler, welche in der Halle der alten Heimat den Hochsitz überragt hatten und in welche der Götter oder der Hausgeister Bilder eingeschnitten waren, auf den Schiffen mit, ließen sie dicht vor der Küste schwimmen, landeten an der Stelle, wo diese führenden Zeichen ans Land trieben, erbauten in der Nähe die neue Halle und richteten die alten Hochsitzpfeiler in derselben wieder auf, so den alten Göttern und Hausgeistern abermals die wirkliche Stätte bereitend. Bekannt ist das Märchen von dem neckenden Hausgeist, dem der Bauer entweichen will: er verläßt das heimgesuchte Haus, packt alle Habe auf einen Wagen und fährt damit weit weg an das neuerbaute Haus: da springt der Poltergeist vom Wagen, hüpfst über die Schwelle und ruft neckisch: „Ich bin schon da!“ („Jä fin all hier!“)

Auch wohl als Seelen Verstorbener, zumal etwa ermordeter Vorfahren, werden die Hausgeister gedacht (ähnlich wie die weiße Frau [S. 140] oder der in andern Schlössern oder Familien umgehende graue, braune, schwarze Mönch), welche dann der Erlösung durch unerschrockene Tat, durch ein schwer zu erratendes Wort bedürfen und als „dankbare Tote“ solche Erlösung reich vergelten. In christlicher Zeit sind oft die Kobolde zu Teufeln geworden (wie Wotan): man kann sie zum Dienst erwerben durch Vertrag um den Preis des Seelenheils: dann verschaffen

sie wohl ihrem Dienstherrn durch die Alraunwurzel oder durch einen Hedepefennig, der, wie der Ring Draupnir, stets sich mehrt, großen Reichtum. In die Teufel<sup>1)</sup> und die Hegen des Mittelalters sind von Göttern, Göttinnen, weißen Frauen, Walfüren, Elben, Hausgeistern, Riesen, Zwergen gar manche Büge übergegangen.

Ein abgeschlossenes Reich bildet Riesenheim: es hat an seiner Grenze einen Mark-Wart, der Riesen Hüter. Mark-Hüter, der, fröhlich die Harfe schlagend, auf dem Hügel Wache hält<sup>2)</sup>. Über ihm singt im Vogelholz ein schön roter Hahn<sup>3)</sup>.

Die Riesen, wenigstens einige von ihnen, waren, wie wir sahen (S. 18), ursprünglich selbst Götter, die Götter einer einfacheren, roheren, noch wenig vergeistigten Zeit, in welcher die Verehrung der Naturgewalten: Gewitter, Wind, Meer, Feuer, aber allerdings stets in deren Beziehung auf den Menschen und sein Leben, dem noch sehr schlichten religiösen Bedürfnis genügten. Wie ja auch bei den Griechen die Titanen solche Naturgötter einfacherer Zeit waren und erst spät von den Olympiern gestürzt und aus der Herrschaft verdrängt wurden. Daher erklärt es sich, daß ein riesischer Donnergott Thrymr dem asiischen

<sup>1)</sup> Dahn, Altgermanisches Heidentum in der christlichen Teufelsage des Mittelalters, Bausteine, I, Berlin 1879, S. 260. „Hegen“ ist noch nicht unbestritten erklärt: der erste Teil des Wortes ist Hag, Wald, Feld: der zweite vielleicht teosan, schädigen, also huge-tise, Feld-Schädigerin?

<sup>2)</sup> Egg-theov, „Schwert-Knecht“, der auch wohl für einen Adler oder Wolf ausgegeben wird.

<sup>3)</sup> Wie Heimdall, der Markwächter der Götter (S. 167, mit dem goldflämmigen Hahn Gullin-Rambi), und der vor Gerðas Gehege (S. 111) alle Zugänge bewachende (angebliche) Viehhirt (d. h. vor Hel, wo der ruffarbige Hahn singt): wie Surtur der besondere Land-Warnmann der Feuerriesen ist. (Nach Müllenhoff.)

Thor, ein riesischer Feuergott Utgardloki dem asischen Loki gegenübersteht.

Daher ist auch den Riesen, obzwar sie nun als Feinde der Götter und der Menschen, d. h. als die Naturgewalten nach ihrer schädlichen, verderblichen Wirkung gelten, noch gar mancher günstige, löbliche Zug verblieben, der nun freilich zu ihrer übrigen Art nicht recht passen will.

So sind die Riesen zwar einfältig, plump<sup>1)</sup>, roh: aber auch redlich, ehrlich, vertragstreu, während die schuldig gewordenen Asen mit dem erwachten Gedankenleben auch das Falsche, Treulose in sich aufgenommen haben. So eignet einzelnen Riesen (wie übrigens auch Zwergen) uralte Weisheit<sup>2)</sup>: die Vertrautheit mit der Natur, die

<sup>1)</sup> Aber den Riesenjungfrauen fehlt Schönheit nicht: von Gerda's weißen Armen leuchten Lust und Meer; auch Gunnlöd ist schön zu denken. Ihre Verbindungen mit Asen und Wanen (Niörd und Skadi, Odin und Jörd, Odin und Gunnlöd) sind nicht selten.

<sup>2)</sup> Deshalb weiß die „Wala“ (Weissagerin), als dem Urgeschlecht der Riesen entsprossen, Bescheid von Anfang an und kennt wie der Riese Wafthrudnir (und der Zwerg Alwis) „alle neun Welträume“ (Müllenhoff, S. 89). — Auch Mimir, dessen Brunnen tiefster Weisheit voll, ist ein Riese, obzwar ein nicht schädlicher, der täglich mit seinem Trinkhorn wohlthätig aus seinem Brunnen den Weltbaum begießt. Odin heißt Mimirs Freund: „er hat ihm sein Auge verpfändet“: dies ist ursprünglich die tägliche Spiegelung der Sonne im Wasser, täglich (vielleicht) kommt Odin zu Mimirs Brunnen, wie er auch täglich mit der Göttin Saga am Söquabed aus goldenen Geschirren trinkt. Später wird dann die einmalige letzte Unterredung Odins mit Mimir auf den Weltuntergang bezogen. Freilich scheint — nach einer Stelle — Mimir zur Verhöhnung Odins täglich aus dessen Pfand zu trinken. Später, als Hönir den Wanen als Geißel gestellt ward, gaben die Asen ihm den weisen Mimir, „den Erinnerer“, jenen Riesen, bei: Hönir ward nun König der Wanen, wußte aber ohne Mimir wenig Rat. Die Wanen erschlugen Mimir

Kenntnis ihres Wirkens und ihrer Erfolge liegt den reinen Naturgewalten noch näher als den arglistigen Asen. Sie leben friedlich untereinander, an Viehherden sich freuend: der Hunde, welche sie mit goldenem Halsband schmücken, der rabenschwarzen Rinder, der von der Weide brüllend heimgekehrten Kühe mit goldenen Hörnern, der Rosse, deren Mähnen sie strahlen: darin spiegelt sich die Vorzeit der Germanen, da diese ganz überwiegend von Viehzucht lebten, noch nicht eifrig den Ackerbau trieben und noch nicht bei sesshafter Ansiedlung, durch den Pflug, durch Brücken- und Wegebauten — die Werke Mathors — die uralte ehrwürdige Freiheit und Unge störtheit der Erde antasteten.

Daraus erklärt sich, daß den Riesen in ältester Zeit Opfer dargebracht wurden<sup>1)</sup>, die Naturgewalten zu versöhnen oder gnädig gestimmt zu erhalten. Später freilich wird dies so gewendet, daß die Jungfrauen, die Königstöchter, die dem Riesen, dem Drachen jährlich dargebracht werden müssen als Opfer, damit er nicht Volk und Land verderbe, von den Göttern befreit werden, welche den Riesen erlegen und die furchtbaren Opfer damit abstellen<sup>2)</sup>. Jetzt, nachdem die Asen die Herrscher geworden<sup>3)</sup>, er-

---

(warum?) und sandten sein Haupt den Asen. Odin hielt es durch Zauber lebendig und erholte sich Rat von ihm bis zum Ende der Dinge.

<sup>1)</sup> Auch weihte man Riesen und benannte nach ihnen (wie Göttern gegenüber) Pflanzen: so heißt eine heilkräftige Wasserpflanze »Folnetes folme«, Forniotrs Hand; wie es später eine Pflanze „Teufelsband“, auch „Teufelsabbiß“ gab und noch gibt.

<sup>2)</sup> In christlicher Zeit treten dann Sankt Georg, Sankt Michael, andre Engel, Heilige oder fromme Ritter an Stelle der errettenden Götter.

<sup>3)</sup> Die Riesen wichen nun vor den Göttern, und die Menschen herrschten unter Götterschutz im Lande. Daher werden von Sage



scheinen die Riesen freilich ganz überwiegend als plump, ungeschlacht, roh, und bei leicht gereiztem Zorn furchtbar grausam: in solchem Riesenorn, Riesenmut entwurzeln sie die stärksten Eichen, reißen Felsen aus der Erde<sup>1)</sup> und schleudern sie gegen Götter und Menschen.

Dummdreist und prahlerisch pochen sie nun auf ihre blinde Kraft, welche aber in ihrer Unbehilflichkeit von Göttern und selbst von menschlichen Helden, etwa mittels überlegener (Zauber-) Waffen und durch Geist und Mut ganz regelmäßig besiegt wird. Auf plumpen Sinnengenuß und die darauf folgende Trägheit gehen auch ihre Namen: Jötun, der Esser, Fresser, und Thurs, der Durster, Säufer.

Alle Elemente und Naturgewalten, welche den Menschen schaden können, sind nunmehr in Riesen dargestellt: daher gibt es Steinriesen, Bergriesen, Walddriesen.

Wir sahen, wie die dem menschlichen Ackerbau nichts gewährenden, vielmehr verderbliche Felsstürze herabschleu-

und Volksglauben die Türme uralter, gewaltiger und einfach großartiger Bauwerke, Ringwälle, sogenannte cychlopische Mauern (>Enta-geveork<, [altes Gewert der „Enzen“, angelsächsisch Ent), gewaltige Grabhügel, auf Riesen, Hünen (Hünengräber, Heiden, Riesenwälle), auf ein vorgeschichtliches Volk unbordenklicher Tage zurückgeführt.

<sup>1)</sup> Im Zusammenhang hiermit steht es, wenn auffallende Erd- und Bergbildungen aus Kämpfen oder auch Spielen der Riesen erklärt werden: Erdspalten, Felschluchten, aber auch von erratischen Blöcken oder von abgestürzten Felstrümmern überstreute Heiden (z. B. die Malser Heide in Tirol) gelten als uralte Schlachtfelder der Riesen und Götter: die Riesen haben diese Felsen als Geschosse geschleudert: oder ein Riesenmädchen verliert aus seiner Schürze, die ein winzig Löfflein hatte, die mächtigsten Felsblöcke, „das Kind wollte sich ein Brücklein bauen (z. B. von Pommern nach Rügen), um über das Wässerchen zu patzchen, ohne sich die Schühlein zu nehen“.

bernden Steinberge recht eigentlich die Musterriesen und daher Hauptfeinde Thors sind, der ihnen mit Blitz und Regen die Häupter spaltet und zermürbt. Die Riesen wohnen also auf den höchsten Felsbergen und in Steinhöhlen so Hyndla, die Hündin) der Berge: von Stein sind ihre Waffen, Keulen, Stangen, Schuhe, ja ihre Häupter und Herzen (s. oben Hrungnir, S. 84), „Steinalt“ heißen sie: oder „bergesalt“: „alt wie der Böhmerwald“, auch wie das Riesengebirge: — im Zusammenhang damit, daß das Steinalter eine unvordenklich frühe Zeit bedeutet, da die Menschen noch nicht Erzgerät und Erz Waffen führten. Die Riesen müssen vor dem Aderbau der Menschen aus dem Lande weichen: der Anbau löst das Gestein der Berge auf. Deshalb mahnt der alte Riese, dessen kleines Mädchen vom Berg niedergestiegen war und einen Bauer samt Kind und Pflug in der Schürze aus der Niederung mitgebracht hatte als Spielzeug: „Bring's zurück, mein Töchterlein! Das ist von einem Geschlecht, das uns Riesen großen Schaden tut: wir müssen vor ihnen einst das Land räumen, und sie werden an unsrer Seite hier wohnen.“

Die Berg<sup>1)</sup>-Riesen gehen dann leicht in Walddriesen über: Waldunholde, wilde, nackte Männer, nur mit Laubbüsche[n] die Lenden bekleidet, ausgerissene Bäume als Waffe in den Händen, menschenfresserisch: es sind die Schrecknisse des Urwaldes in ihnen dargestellt. Witolf oder Widolf war ein solcher Walddriese: wenn alle Walen (d. h. weissagende Frauen) von ihnen abstammen, geht das schwerlich auf die geheimnisvoll flüsternden Schauer

---

<sup>1)</sup> Schon der älteste Riese Bergelmir war ein solcher, dann Gutung, Gunnlöds Vater. Vgl. König Wazmann, Frau Hilt, Riesenkopf, Riesengebirge als Bergnamen.



des tiefen Waldes, eher doch darauf, daß diese in einsamen Waldbergen, genauer in Höhlen, zu hausen pflegen. Dieses Wohnen gar vieler Riesen in Höhlen hat dann wohl dahin geführt, daß man Riesenheim geradezu in die Unterwelt verlegte: — die Walen sind oft tot und müssen erst wieder zum Leben geweckt werden: wie ja Hel, ursprünglich wohlthätige Göttin, selbst zur riesischen Unholdin wird (S. 130)<sup>1)</sup>.

Ferner Feuerriesen: die Söhne Muspels, des Holzverderbers (jetzt anders gedeutet), d. h. eben: des Feuers. Ihr König und Muspelheims Herr ist der furchtbare Surtur, der schwarze, der allverfinsternde Brandrauch (s. unten Götterdämmerung)<sup>2)</sup>: aber auch Loki (S. 123), den als schädliches Feuer der rein riesische Utgardloki gewissermaßen wiederholt, tritt in dem letzten Kampf, nachdem er sich losgerissen von seinen Felsen- und Eisenbanden, als Feuerunhold gegen die Götter auf.

Zweifelhaft ist, ob Utgardloki derselbe ist, der auch Hålogi (Hochlohe) heißt. Hålogaland ist nach ihm benannt: er ist ein Sohn des Altriesen Forn-jotr, seine Gattin ist Glöd (die Glut): beider Töchter, Eisa und Gimyria (Asche und Glut-Asche) werden von zwei Farlen, Wê-seti (Weihums-Errichter) und Wifil (Weibnehmer)

---

<sup>1)</sup> Jedenfalls liegt Riesenheim außerhalb und auch unterhalb des Randes von Midgard: daher Ut-gard: Außengehege; zweifelhaft, ob diesseit oder jenseit des Kreises der Midgardschlange: der Streit löst sich wohl dadurch, daß ja dieser von der Schlange später gezogene Gürtelkreis selbst riesisch ist, also schon zu Riesenheim gehört.

<sup>2)</sup> Er hat seit Schaffung der Welt mit flammendem Schwert Wache gehalten, sitzend an der heißen Mark von Muspelheim, innerhalb deren alles so brennt und glüht, daß niemand darin leben kann, der nicht dort heimisch ist. Furchtbar wird er einst aufstehen!

nach den Inseln Burgundarholm (Bornholm) und Wisil-ey entführt, d. h. die ersten Besiedler dieser Inseln bringen die heilige Herdflamme und die Ehe mit. Wesetis Sohn Bui bedeutet den Anbau des unbebauten Bodens. Eine andre Tochter Hålogis, Thörgerd Holgabrud (nordisch: Thorgerdhr Holgabrudhr), wurde wie ihr Vater durch Blutopfer und Gold- und Silbergaben in besondern Tempeln verehrt, ebenso ihre Schwester Yrpa. Aber sie sind riesisch: deshalb ist ihrem Bruder Soti Odin feindlich, wie Thor das Gewitterfeuer in Geirröd bekämpft (S. 89) und die Feuerriesin Hyrrökin (s. unten Baldurs Bestattung) haßt.

Von den Wasserriesen<sup>1)</sup> ist vor allen zu nennen die Midgardschlange (S. 88, 93, 128), das kreisförmig um den Erdrand geschlungene Weltmeer, der Wurm, der sich selbst in den Schweiß beißt. Sie ist Thors Hauptfeindin, denn immer „sucht sie Land“, d. h. trachtet sie die Dämme und Deiche zu überfluten, welche die Götter und die Menschen zum Schutze Midgarðs aufgerichtet haben: solche Überschwemmung vernichtet alles Bauland und alles Menschenleben.

Wir sahen, es gelang Thor nicht, das Ungeheuer zu erlegen: sie riß sich los, als er sie geangelt hatte. Zwar floh sie, schwer verwundet, in den tiefsten Grund des Meeres: aber dereinst wird sie, wieder heil und mutig, abermals „Riesenmut“ annehmen und „Land suchen“. In sehr vielen Gegenden, in der Nähe von Seen, wirkt

---

<sup>1)</sup> Gewissermaßen ein Wasser- und Waldbiese ist (aber ein weiser, wohlthätiger) jener Mimir (S. 207), der am Fuße des Weltbaums an der Quelle hauset (in der Heldensage als Nixe im oder am Walde): im hellen und unergründlich tiefen Wasser lag tiefste, klarste Weisheit, aus Wasserwirbeln weissagten die weisen Frauen. (Müllenhoff.)

diese uralte Vorstellung nach: in dem Grunde des Sees liegt schlafend, wund, gefesselt ein furchtbarer Wurm, Drache, Fisch: am jüngsten Tage (christlich ausgedrückt), oder wenn Gottlosigkeit, Unglaube, Üppigkeit in der nahen Hauptstadt den äußersten Grad erreicht haben, wird sich der Drache losreißen, bei seinen gewaltigen Bewegungen tritt der See über die Ufer, und Wasser und Wurm verschlingen alles Leben in der sündhaften Stadt (so vom Walchensee und von München erzählt).

Ein riesischer König, ursprünglich riesischer Gott des Meeres ist Hlér oder Ögir (wohl derselbe wie Gýmir). Seine Gemahlin ist Rán: eine (selbst riesische) im Wasser hausende Todesgöttin, Hl ganz ähnlich, nur auf die durch Ertrinken Sterbenden beschränkt. Ihr Reich ist der Grund des Meeres (in diesem Sinne heißt sie auch wohl „Haf-frau“) und anderer Gewässer; hier hält sie die Seelen der Ertrunkenen fest, welche sie mit ihrem Netz aus Schiffen oder bei dem Baden oder im Schwimmen in die Tiefe zieht, hinabraubt (dem entspricht ihr Name, der „Raub“ rapina, bedeutet, daher heißt fara til Ránar, ertrinken [zur See], sitza at Ránar [sizen in Ráns Reich], ertrunken sein; Rán wäre althochdeutsch: Rahana, ähnlich wie Tanfana, Hludana). Die neun Töchter von Ögir und Rán bedeuten: „Wellen“, „Flut“ und andre Erscheinungen der Gewässer.

Das Meer spielt bei allen Küsten- und Insel-Germanen eine so gewaltige Rolle<sup>1)</sup>, daß die die Wanen verehrenden

---

<sup>1)</sup> Wie das Feuer ist das Meer schädlich und nützlich zugleich: das schädliche Eismeer ist in Gýmir, der Überflutung drohende Erdgürtel in der Midgardschlange dargestellt: milder, aber nicht ohne Tücke ist Ögir, „der Schreckliche“; dagegen das fischreiche, schiffbare Meer bedeutet der Wane Miðrb; daß aber auch Mímir (S. 207, 212) das Meer sei, ist nicht erwiesen.

Völker eines (wanischen) Meergottes nicht entraten mochten: er ist Niördr (aus Noatun), der Vertreter des friedlichen, der Schifffahrt diensamen, den Menschen wohltätigen Meeres. Aber auch mit Ögir pflegen die Asen Gastverehr: alljährlich zur Zeit der Wein-Ernte (im September), wann mildere Winde (Beyggwir und Beyla) walten und die Schrecken des Meeres ruhen, besuchen die Götter Ögir in seiner Halle im Grunde der See, welche, in Ermangelung von Tageslicht, von Goldlicht (schwerlich doch Bernstein! Eher das Meerleuchten, welches dichterisch auf die vielen in der See versunkenen Schätze zurückgeführt wird) beleuchtet wird. Seine Diener heißen daher Funafengr (Feuer-Fänger) und Eldir (Anzünder).

Ein Wasserriese ist auch jener Grendel, welchen Beowulf in seiner Jugend erlegt (s. unten Beowulfslieb). Er und seine noch furchtbarere Mutter (wie ja auch im mittelalterlichen Schwank des Teufels Frau, Mutter oder Großmutter noch ärger erscheint als der Teufel) sind die Sturmfluten, welche im Frühling die Küsten der Nordsee (wo diese Sage entstand) bedrohen. In hohem Alter tötet Beowulf auch noch einen Drachen, der das Land verwüstet und ausraubt, sinkt aber selbst, auf den Tod verwundet, zusammen: es sind die Herbsthochfluten, welche die Ernte, den Reichtum des Landes rauben wollen: Beowulf, alt geworden, stirbt, nachdem er auch diesem Feinde gewehrt. Ursprünglich war es der Sonnengott Freyr (S. 115), der, im Frühling jung, im Spätherbst gealtert, jene Unholde bekämpft: erst später ward aus dem göttlichen Helden der halb-göttliche Beowulf.

Große Helden und Königsgeschlechter stammen oft von Meer-Riesen oder Meer-Elben ab, welche die am Strande wandelnden Königstöchter mit Gewalt sich zum Weibe genommen: wie Ortnit und Dietrich von Bern

wird auch das geschichtliche Königshaus der salfränkischen Merovinge auf einen solchen Meer-wicht zurückgeleitet. Wieland der Schmied (s. diesen unten) war ein Sohn Wates, der im Gudrun-Lied als Heermeister der Hgelinge auftritt, ursprünglich aber ein Wasserriese war, durch dessen „Waten“ die Wiederkehr von Flut und Ebbe bewirkt ward: er gilt als Sohn der Wasser-Minne (b. h. Elbin, S. 190, 200) Wächilt; später ward er mit Christophorus, dem watenden Träger Christi, zusammengebracht. Ein anderer Meer-Riese ist der Gebieter der Walfische, welche er, als seine Eber, in das hohe Meer führt.

Wasser-Riesen, aber nicht Meer-Riesen, sondern Vertreter verderblicher Bergströme, welche in reißenden Wirbeln mit mehrfachen (z. B. acht) Armen Bauland, Gehöfte, Herden, Menschen verschlingen, sind Hergrim und Starkadr. Letzterer, „achthändig“, besiegt den schwächeren Gießbach Hergrim im Kampf um ein Mädchen, Alfasprengi, das Starkadr verlobt, aber von Hergrim mit ihrem Willen entführt war; nachdem Hergrim gefallen, tötete sie sich selbst, um nicht Starkadr anzugehören: „ein schimmernder Staubbach, um den sich zwei benachbarte Stromriesen zu streiten scheinen“. Starkadr riß alle fahrende Habe Hergrims an sich: „der mächtigere Strom reißt die Wasserchätze des Besiegten an sich“. — Auch den Sohn Hergrims und Alfasprengis nimmt er nun in seine Erziehung: einen aus der Vereinigung der beiden entsprungenen Bach reißt der stärkere Strom an sich. Starkadr raubte nun Alf-hild, die Tochter Königs Alfs von Alfheim (natürlich eine Elbin: abermals ein Gewässer? oder eine fruchtbare Flur?), ward aber von Thor getötet, indem ihn der Gott von einem Felsen stürzte: der dem Ackerbau höchst verderbliche Bergstrom



wird durch den mittels Wasserbauten das Bau-land schützenden Gott des Ackerbaues über einen Fels hinabgeleitet.

Winter-Riesen gar mannigfaltiger Art und Benennung zeigen uns recht deutlich, wie stark der im hohen Norden dem Menschen und seinem Leben und Wirtschaften so machtvoll widerstrebende Winter, dessen Besiegung durch den lichten warmen Frühlingsgott den Inhalt so vieler und der bedeutsamsten Sagen ausmacht, die Vorstellungen der Germanen, zumal eben der Nordgermanen, beschäftigte. Die Winter-Riesen sind Reif-Riesen, Grim-thursen, wobei „Reif“ für „Kälte“, „Frost“ überhaupt steht: Ymir, der älteste aller Riesen, war ja aus Eisströmen erwachsen, er ist besonders der Reif-Riesen Ahnherr. Gar mancher Riesen Namen sind daher mit „Grim“, Reif, zusammengesetzt. Gletscher dröhnen, wann der Winter-Riese Hy-mir (S. 94) eintritt: sein Rinnwald ist gefroren, der Pfeiler zerspringt vor seinem Blick, d. h. „die Kälte sprengt das Holz der Bäume“ (Uhl-land).

Wie der Feuer-Riese und der Meer-Riese ist auch der Luft-Riese Kari ein Sohn des Alt-Riesen Forn-jotr. Die Luft, sofern sie den Menschen und ihrer Wirtschaft feindlich, ist riesisch: — sofern wohlthätig und Ausdruck des Geistes, ist sie asisch und in Odin dargestellt. Die feindliche Luft erscheint aber einmal als Sturm (daher die zahlreichen Sturm-Riesen: Gräswelgr, Thiaffi, Thrym, Beli); dann als Kälte, Winterluft: daher stammen von Kari als Winterluft Frosti, Föfull (Eisberg), Snôr (Schnee), Fönn (dichter Schnee), Drísa (Schneege-stöber), Miöll (feinster, glänzendster Schnee). Manche dieser Gestalten sind wohl bloße Gebilde der Skalden und ohne Wurzeln im Leben des Volks. Doch werden von einigen einzelne anmutige Sagen erzählt: König Snio (Schnee) von Dänemark wirbt um die junge

Schwedenkönigin: heimlich flüstert sie mit seinem Boten, auf Wintersanfang verabreden sie geheime Begegnung. Frosti entführt Miöll, die „lichtgelockte“ Tochter des Finnenkönigs Snär: er faßt sie unter dem Gürtel, rasch fahren sie im Winde dahin.

Thiaffi war der Sohn Al-waldis, des „Bier-Bringers“. Als dieser starb, teilten sich Thiaffi und seine beiden Brüder Jdi und Gångr in der Weise in das Erbe, daß jeder je einen Mund voll Goldes daraus nahm. Uhlund hat dies so gedeutet: der Bierbringer ist der Regenwind, seine Schätze sind die Wolken; starb der Regenwind, teilen sich die übrigen späteren (d. h. jüngeren) Winde in die Wolken, sie teilen sie mit dem Munde, d. h. sie zerblasen sie<sup>1)</sup>. Der heute noch in unsrer Sprache lebenden „Windsbraut“ liegt die Sage zu Grunde, daß ein stolzes Mädchen alle menschlichen Freier verschmähte: nur des Windes (d. h. keines) Braut wollte sie werden, hatte sie gelobt. Da nahm sie Odin bei dem Wort, drang des Nachts, die Fenster aufstoßend, in ihr Schlafgemach, umfaßte die zugleich vor Grauen und Wonne Erbebende und trug sie in seinem dunkeln Mantel weit nach Asgarðs goldenen Hügeln<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> S. Sämtl. poetische Werke. Zweite Serie Bd. VII. S. 160.

<sup>2)</sup> Erst jetzt, nachdem wir alle Arten von Wesen — von den Göttern bis zu den Riesen — kennen gelernt, können wir würdigen die einsilbige, aber markige Artzeichnung der Edda: „Allvater ordnet, Asen erkennen, Wanen wissen, Nornen weissagen, die Riesen (ividja, im Eisengebüsch, welche die beiden Wölfe großzieht) nährt (ihre böse Brut), Menschen dulden, Thursen erwarten (den letzten Kampf, das Losreißen der gefesselten Genossen, die Götterdämmerung), Valküren trachten“ (nach Kampf).



### Drittes Buch.

## Die Götterdämmerung und die Welterneuerung.

---

#### I. Vorzeichen und Vorstufen der Götterdämmerung: Verschuldungen, Verluste und Vorkehrungen der Götter.

Wir sahen bereits wiederholt (S. 35, 44), die Götter sind durch eine Reihe von Treubrücken schuldig geworden, bevor sie Einbußen erleiden in dem Kampfe gegen die Riesen.

Abgesehen von ihrer dunkeln, schwer deutbaren Verschuldung, die sich an die Zauberin Gullveig knüpft (S. 44), brechen sie die Treue in folgender Geschichte. Nachdem die Asen Midgard gebildet und Valhall gebaut, kam zu ihnen ein unbekannter Baumeister, vermutlich in Menschengestalt und versprach, ihnen eine von den Riesen nie zu erstürmende Burg zu bauen, wenn sie ihm zum Lohne Freya, dazu Sonne und Mond, versprächen. Törichterweise gingen die Götter, von dem Begehren nach einer solchen Burg verlockt, auf den Vorschlag ein. Nur ward verabredet, daß der Bau in einem Winter vollendet sein müsse: fehle am ersten Sommertag auch nur das Geringste daran, solle der Meister gar nichts erhalten. Ferner

solle niemand ihm helfen dürfen bei der Arbeit, außer sein Roß Swadilfari, welcher Wunsch des Meisters auf Lokis Rat, der vielleicht schon damals hieran arglistige Gedanken knüpfte, bewilligt ward.

Die Götter hatten gehofft, die gute Burg zu erhalten, ohne den Lohn leisten zu müssen, weil der Meister die Frist unmöglich werde einhalten können. Aber wie erschrafen sie, als sie nun den Fremden mit seinem gewaltigen Rosse so furchtbar stark und rasch bauen sahen, gleich vom ersten Wintertag an! Sie wagten doch den mit schweren Eiden gefesteten Vertrag nicht zu brechen: der fremde, unerkannt gebliebene Baumeister war ein Riese: und ohne die heiligsten Eide hätte sich ja kein Jötun unter die Götter gewagt, zumal aus Furcht vor Thor, falls dieser heimkäme von seiner Fahrt in den fernen Osten, wo er eben wieder Riesen erschlug.

Als nun nur noch drei Tage bis zu Sommeranfang fehlten, war die Burg fertig bis auf das Tor. Voller Schrecken setzten sich die Götter auf ihre (zwölf) Richter- oder Beratungsstühle und pflogen Rates und forschten untereinander, wer den verderblichen Rat gegeben, Freya, Sonne und Mond aufs Spiel zu setzen?

Da fanden sie, er, der von je zu allem Bösen rate, Loki, habe auch diesen Rat gegeben. Und sie bedrohten ihn mit dem Tode, wenn er nicht Auskunft finde, den Baumeister um seinen Lohn zu bringen: — offenbar: indem sie auch mit arglistigen Mitteln sich im voraus einverstanden erklärten. Erschrocken schwur Loki, er werde das fertig bringen.

Als nun der Baumeister abends mit seinem Hengst ausfuhr, Steine zu holen, lief eine Stute aus dem Wald wiehernd auf ihn zu. Swadilfari ward wild, zerriß die Stränge und lief mit dem andern Pferde in den Wald.

Die ganze Nacht mühte sich der Meister, sein Roß wieder einzufangen: wie die Nacht völlig, ging auch — wegen großer Ermüdung — der folgende Tag fast ganz für die Arbeit verloren. Der Meister merkte, daß er die Frist nicht werde einhalten können und geriet in „Riesen-Born“.

Da erkannten die Götter, daß der Baumeister ein Berg-riese war, vergaßen ihre Eide, riefen Thor zu Hilfe, der denn auch, nach seiner Art, flugs da war und dem Baumeister, statt mit Sonne und Mond, mit dem Hammer den Bau Lohn zahlte, auf den ersten Streich ihm den Schädel in kleine Stücke zerschmetternd. Loki selbst war in der Pferdegestalt Swadilfari begegnet: er gebar später ein Füllen, grau, mit acht Füßen: das ward Odins Roß Sleipnir, der Pferde bestes bei Göttern und Menschen.

Nachdem nun noch mancherlei andre Verschuldung der Götter hinzugekommen, manche Einbuße nur durch bedenkliche Mittel abgewendet oder wieder eingebracht worden, naht die Zeit heran, da die Götter und alles Leben von der ersten Vorstufe und Vorbedeutung der endgültigen „Dämmerung“ betroffen werden durch Baldurs Tod.

Baldur hatte schwere Träume: ihm ahnte, er werde bald sterben.

Jene Träume und Ahnungen sind einerseits der Ausdruck für die Sorge um die Abnahme von Licht und Wärme, welche Jahr um Jahr die Menschen ergreift, solange Baldurs Tod und Auferstehen sich auf den jährlichen Lichtwechsel allein bezog.

Seit aber später dieser Tod auf das große Weltenschicksal bezogen ward, so daß Baldur nicht mehr schon im nächsten Frühjahr wiederkehrt, sondern erst in der erneuten Welt, — seitdem drückt solche Sorge wohl auch die schwermütige, tragische Ahnung aus von der Vergänglichkeit, von

dem unvermeidlichen Untergang alles Schönen, Edeln, Erfreulichen, welches bange Gefühl — tragisch, aber nicht pessimistisch! — tief in germanischer Eigenart wurzelt. — Endlich liegt nun wohl auch das Schuldbewußtsein der Götter solcher Ahnung zu Grunde, wiewohl gerade von dem lichten und reinen Baldur selbst keinerlei Schuld bekannt ist.

Vergeblich sandte Odin seinen Raben Hugin aus, von zwei weisen Zwergen Rates zu holen: der Zwerge Aussprüche gleichen selbst dunkeln, nicht zu deutenden Träumen.

Da hielten die Asen Ratsversammlung und beschloffen, Baldur Sicherung gegen jede mögliche Gefahr zu schaffen, indem Frigg von allen Dingen, welche das Leben bedrohen mögen, Eide nehmen sollte, Baldur nicht zu schaden. So tat Frigg und nahm Eide von Feuer und Wasser, von Eisen und allen Erzen, von Stein und Erde, von Seuchen und Giften, von allem vierfüßigen Getier, von Vögeln, Würmern und Bäumen<sup>1)</sup>.

Als das geschehen war, kurzweilten die Asen mit Baldur: er stellte sich mitten in ihren Kreis, wo dann einige nach ihm schossen, andre nach ihm hieben und noch andre mit Steinen warfen. Und was sie auch taten: — es schadete ihm nicht. Das deuchte sie alle ein großer Vorteil.

Als aber Loki das sah, gefiel es ihm übel, daß Baldur nichts verlegen sollte. Da ging er zu Frigg in Gestalt eines alten Weibes. Frigg fragte die Frau, ob sie wisse,

---

<sup>1)</sup> Menschen, Elben und Riesen darf man wohl hinzudenken: sogar die Iektern, denn alle Lebenden müssen Baldurs Leben wünschen, auch werden wir Riesen friedlich zu Baldurs Leichenbrand kommen sehen. Ich folge von hier ab meist wörtlich der Edda, dann, in den Deutungen, J. Grimm, Uhland und Simrod.

was die Aßen in ihrer Versammlung vornähmen? Die Frau antwortete, sie schossen alle nach Baldur, ihm aber schade nichts. Da sprach Frigg: „Jamohl! Weder Waffen noch Bäume mögen Baldur schaden, ich habe von allen Eide genommen.“ Da fragte das Weib: „Haben wirklich alle Dinge Eide geschworen, Baldurs zu schonen?“ Frigg antwortete: „Östlich von Walhall wächst eine Staube Mistiltein (Mistelzweig) genannt: die schien mir zu jung, sie in Eid zu nehmen.“ Darauf ging die Frau fort: Loki ergriff den Mistiltein, riß ihn aus und ging zur Versammlung. Hödur („Rampf“) stand zu äußerst im Kreise der Männer, denn er war blind. Da sprach Loki zu ihm: „Warum schießest du nicht nach Baldur?“ Er antwortete: „Weil ich nicht sehe, wo Baldur steht; zum andern hab' ich auch keine Waffe.“ Da sprach Loki: „Tu doch wie andre Männer und biete Baldur Ehre, wie alle tun. Ich will dich dahin weisen, wo er steht: so schieße nach ihm mit diesem Reiz.“ Hödur nahm den Mistelzweig und schoß auf Baldur nach Lokis Anweisung. Der Schuß flog und durchbohrte ihn, daß er tot zur Erde fiel: und das war das größte Unglück, das Menschen und Götter betraf.

Baldur ist das Licht in seiner Herrschaft, die zu Mittsommer ihre Höhe erreicht hat; sein Tod ist also die Reige des Lichts in der Sonnenwende. Sein Mörder Hödur ist demzufolge der lichtlose, der blinde, weil er das Dunkel des Winters bedeutet, dessen Herrschaft sich nun vorbereitet und zur Fulzeit vollendet, wann, nach dem kürzesten Tage, die Sonne wieder geboren wird. Hödur ist sittlich an seines Bruders Mord unschuldig, weil er das unschädliche Dunkel ist, das der Herrschaft des Lichts nach der Ordnung der Natur folgen muß: denn der Wechsel der Jahreszeiten ist ein wohltätiger, der selbst in der verjüngten Welt nicht entbehrt werden kann, wo Baldur und Hödur in des

Siegesgottes Himmel wieder friedlich beisammen wohnen werden.

Als Baldur gefallen war, standen die Asen alle wie sprachlos und gedachten nicht einmal, ihn aufzuheben. Einer sah den andern an. Ihr aller Gedanke war wider den gerichtet, der diese That vollbracht hatte. Aber sie durften es nicht rächen: denn es war an einer heiligen Freistätte (so konnte Loki entfliehen, muß man wahrscheinlich hinzudenken). Als aber die Götter die Sprache wieder erlangten, da war das erste, daß sie so heftig zu weinen anfangen, daß keiner mit Worten dem andern seinen Harm sagen mochte. Und Odin nahm sich den Schaden um so mehr zu Herzen, als niemand so gut wußte als er, zu wie großem Verlust und Verfall den Asen Baldurs Ende gereichte.

Als nun die Asen sich erholt hatten, da fragte Frigg, wer unter den Asen ihre Gunst und Huld gewinnen und den Helweg reiten wolle, um zu versuchen, ob er da Baldur fände, und Hel Lösegeld zu bieten, daß sie Baldur heimfahren ließe gen Asgard? Und er hieß Hermodur, der Schnelle, Odins Sohn, der diese Fahrt unternahm. Da ward Sleipnir, Odins Hengst, genommen und vorgeführt; Hermodur bestieg ihn und stob davon.

Da nahmen die Asen Baldurs Leiche und brachten sie zur See. Fringhorn hieß Baldurs Schiff: es war aller Schiffe größtes. Das wollten die Götter vom Strande stoßen und Baldurs Leiche darauf verbrennen. Bevor aber Baldur verbrannt wird, raunt dem Sterbenden sein Vater Odin ein Wort in das Ohr: — welches das war, kann freilich (außer dem nun in Hel wohnenden Toten) nur Odin selbst wissen (daher erkennt den „Wanderer“ der Riese Vafthrudnir an dieser Frage als Odin selbst): aber es war wohl das Wort des Trostes, daß Baldur ur-



springlich schon im nächsten Frühling, nach der spätern welttragischen Fassung der Sage, in der verjüngten Welt wieder aufleben werde<sup>1)</sup>. Aber das Schiff ging nicht von der Stelle. Da ward gen Jötunheim nach dem Riesenweibe gesendet, die Hyrrokin hieß. Und als sie kam, ritt sie einen Wolf, der mit einer Schlange gezäumt war. Als sie von diesem Rosse gesprungen war, rief Odin vier Berserker herbei, es zu halten; aber sie vermochten es nicht anders, als indem sie es niederwarfen. Da trat Hyrrokin an das Borderteil des Schiffes und stieß es im ersten Anfassen vor, daß Feuer aus den Walzen fuhr und alle Lande zitterten. Da ward Thor zornig und griff nach dem Hammer und würde ihr das Haupt zerschmettert haben, wenn ihr nicht alle Götter Frieden erbeten hätten. Da ward Baldurs Leiche hinaus auf das Schiff getragen. Und als sein Weib, Neps' (des Blütenknopfs) Tochter, Nanna (also der erschlossenen Knospe Kind: nach andern die wagende, mutig, unablässig treibende), das sah, da zersprang sie vor Jammer und starb. Da ward sie auf den Scheiterhaufen gebracht und Feuer darunter gezündet. Und Thor trat hinzu und weihte den Scheiterhaufen mit Miöl-nir, und vor seinen Füßen lief der Zwerg, der Lit (Farbe) hieß, und Thor stieß mit dem Fuße nach ihm und warf ihn ins Feuer, daß er verbrannte. Und diesem Leichenbrande wohnten vielerlei Gäste bei: zuerst ist Odin zu nennen, und mit ihm fuhr Frigg und die Walküren und Odins Raben; und Freyr fuhr im Wagen und hatte den Eber vorgespannt, der Gullinbursti hieß. Heimdall ritt den Hengst, Gulltopp (Goldzopf) genannt, und Freya fuhr mit ihren Raben. Auch kam eine große Menge Grim-

<sup>1)</sup> Gewiß nicht, wie man gemeint hat, der Name des obersten neuen Christen-Gottes in der erneuten Welt! — Vgl. Odins Trost, Sämtl. poetische Werke. Zweite Serie Bd. IV. S. 101.



thursen und Bergriesen. Odin legte auf den Scheiterhaufen den Ring, der Draupnir hieß und seitdem die Eigenschaft gewann, daß jede neunte Nacht acht gleich schöne Goldbringe von ihm tropften. Baldurs Hengst ward mit allem Geschirr zum Scheiterhaufen geführt.

Hermodur ritt unterdes neun Nächte durch tiefe, dunkle Täler, so daß er nichts sah, bis er zum Giöllflusse kam und über die Giöllbrücke ritt, die mit glänzendem Golde belegt ist. Modgudr heißt die Jungfrau, welche die Brücke bewacht. Die fragte ihn nach Namen und Geschlecht und sagte, gestern seien fünf Haufen toter Männer über die Brücke geritten, „und nicht donnert sie jetzt minder unter dir allein und nicht hast du die Farbe toter Männer: warum reitest du den Helweg?“ Er antwortete: „Ich soll zu Hel reiten, Baldur zu suchen. Hast du vielleicht Baldur auf dem Helwege gesehen?“ Da sagte sie: Baldur sei über die Giöllbrücke geritten: „aber nördlich geht der Weg herab zu Hel!“

Da ritt Hermodur dahin, bis er an das Helgitter kam. Da sprang er vom Pferd und gürtete es fester, stieg wieder auf und gab ihm die Sporen. Da setzte der Hengst so mächtig über das Gitter, daß er es nirgends berührte. Da ritt Hermodur auf die Halle zu, stieg vom Pferd und schritt in die Halle. Da sah er seinen Bruder Baldur auf dem Ehrenplatze sitzen. Hermodur blieb dort die Nacht über. Aber am Morgen verlangte Hermodur von Hel, daß Baldur mit ihm reisen solle und sagte, welche Trauer um ihn bei den Asen sei. Aber Hel sagte, das solle sich nun erproben, ob Baldur so allgemein geliebt werde, als man sage. „Und wenn alle Dinge in der Welt, lebendige sowohl als tote, ihn beweinen, so soll er zurück zu den Asen fahren; aber bei Hel bleiben, wenn eins widerspricht und nicht weinen will.“

Da stand Hermodur auf und Baldur begleitete ihn aus der Halle und nahm den Ring Draupnir und sandte ihn Odin zum Andenken, und Nanna sandte Frigg einen Überwurf und noch andre Gaben, und für Fulla einen Goldring. Da ritt Hermodur seines Weges und kam nach Asgard und sagte alle Zeitungen, die er da gehört und gesehen hatte. Danach sandten die Asen in alle Welt und geboten, Baldur aus Hells Gewalt zu weinen. Alle taten das: Menschen und Tiere, Erde, Steine, Bäume und alle Erze: „wie du schon gesehen haben wirst, daß diese Dinge weinen, wann sie aus dem Frost in die Wärme kommen“.

Als die Gesandten heimfuhren und ihr Gewerbe wohl vollbracht hatten, fanden sie in einer Höhle ein Riesenweib sitzen, das Thöð genannt war. Die baten sie auch, Baldur aus Hells Gewalt zu weinen; sie antwortete: „Thöð muß weinen mit trockenen Augen über Baldurs Ende! Nicht im Leben noch im Tode hatte ich Nutzen von ihm: behalte Hel, was sie hat!“ Man meint, daß dies Loki gewesen sei, der den Asen soviel Leid zugefügt hätte.

Jedoch nicht ungerächt mußte Baldur nach Hel fahren: Bali, Odin und der Erdgöttin Rindr Sohn (S. 169), war gerade erst geboren, als der Mord geschah: erst eine Nacht war der Knabe alt, aber auf die Nachricht von der Tat nahm er sich nicht Zeit, die Hand zu waschen oder das Haar zu kämmen, — sofort tötete er Hödur. Zwar war dieser nur das unschuldige Werkzeug Lokis (der, wie wir gleich sehen werden, schwerster Strafe nicht entgeht): aber der Charakter germanischer Blutrache hält sich ganz sachlich daran, daß einer den Tod des Gesippen verursacht hat: wie ja auch Tiere und sogar fallende Bäume, Balken, welche einen Menschen getötet haben, büßen müssen. Daß Hödur auch ein Bruder ist, schützt ihn nicht vor des

Bruders Rache für den dritten Bruder: ein freilich seltener Fall! Wie heiß brennend, wie dringend die Pflicht der Blutrache empfunden wird, drückt die Sage darin aus, daß der Rächer, erst eine Nacht alt, ohne jeden Verzug zur Tat eilt. —

Diese Pflicht erträgt keine Frist: sie läßt nicht Zeit, die Hände zu waschen, die Haare zu kämmen, und steht ihrer Erfüllung noch Unmöglichkeit entgegen, so läßt man nach der Sitte germanischer Rachegeübde, Haar und Bart und die Nägel an den Fingern wachsen, ja wäscht und kämmt sich nicht, bis der dringendsten, unaufschieblichsten Pflicht genügt ist<sup>1)</sup>.

Es zeigt sich hier sehr deutlich die Doppelart dieser auf Naturgrundlage ruhenden, aber doch vermenschlichten und als Germanen gedachten Gewalten: der Herbst muß den Sommer töten; er ist blind: aber als germanisch menschlich gedachter Töter muß er doch die an ihm zu vollstreckende Blutrache erdulden; in der neuen Welt lebt er friedlich und versöhnt neben dem Getöteten<sup>2)</sup>.

Baldurs Unverletzbarkeit durch Wurf und Schlag bedeutet wohl nicht die „unkörperliche Natur des Lichtes“, sondern den Wunsch aller Wesen, daß das Licht lebe. Den Tod Baldurs führte Loki herbei nur durch die Mistel: die einzige Waffe, die an ihm haftet (s. unten), ist ein Symbol des düstern Winters. Die Mistel, die im Winter

<sup>1)</sup> Vgl. Dahn, Fehbegang und Rechtsgang der Germanen. Bausteine, II, Berlin 1880, S. 76—128.

<sup>2)</sup> Später, in christlicher Zeit, wurden von der Sage, wie sie Saxo Grammaticus uns aufgezeichnet, Baldur und sein Bruder Hödur (der ihn in der Sage wider Wissen und Willen tötet) aus Göttern in Helden: Balderus und Hotherus, umgewandelt, welche sich bekämpfen: nur bei Balderus ist noch die Erinnerung an seine göttliche Natur erhalten.

wächst und reift, die darum (wie Thöð s. unten) auch nicht des Lichtes zu ihrem Gedeihen zu bedürfen scheint, ist allein nicht für Baldur in Pflicht genommen (so Uhlund S. 146). Oder auch: bei den Eiben, die allen Dingen abgenommen wurden, ward die Mistel, die als Schmarrohanpflanze kein selbständiges Leben zu haben schien, übersehen. Die Staude schien zu jung, zu unbedeutend, sie in Eid zu nehmen<sup>1)</sup>.

Thor muß den Scheiterhaufen nach nordischer Sitte mit seinem Hammer weihen. Aber er bedroht auch damit die Riesin Hyrrokin, welche das Schiff in die See stoßen soll. Indem er dem Übermut dieser Riesin wehrt, erscheint Thor als Bekämpfer der maßlosen Naturgewalt, hier (nach Uhlund) des versengenden Sonnenbrandes, der nach der Sommer Sonnenwende einzutreten pflegt (daher ihr Name Hyrrokin, d. h. Feuerberauchte).

Das Schiff Hringhorn ist die Sonne selbst, die in der Zeit der Sommer Sonnenwende eine Weile stille zu halten scheint, aber nach dem gewaltigen Stoß, mit dem die Riesin es vortreibt, die Wende nimmt und abwärts lenkt. So fährt nun Hringhorn, flammend in Sonnen-

---

<sup>1)</sup> Übrigens wächst die Mistel, bei uns nur eine schwache Staude, im Norden, so auf den Inseln im Mälarsee, bis zu drei Ellen Länge auf: sonst wäre doch ihre Verwendung als tödliche Waffe ungereimt. Ihre Heiligkeit ist germanischen und keltischen Völkern gemein. Das Geheimnisvolle an ihr liegt darin, daß sie nur auf Bäumen wächst und auch hier sich nicht säen läßt: denn zu voller Reife gedeiht ihr Same nur im Magen der Vögel, die ihn dahin tragen, wo er aufgeht: es ist dabei keine Menschenhand im Spiel und die göttliche Fügung offenbar. Bekannt ist die noch in England fortlebende Sitte, die Mistel am Weihnachtsabend über den Türen aufzustecken. In Deutschland hängt man sie, in Silber gefaßt, Kindern um den Hals, und wo sie, was selten ist, auf Haseln wächst, ist sicher ein Schatz verborgen.

glut, dahin; aber es trägt nur noch die Leiche seines Gottes! Da bricht auch der Gattin Baldurs, Neps' Tochter Nanna, das Herz: sie ist die Blüte, die aus der Knospe hervorgeht und darum Neps (für knoppr, Knopf), Tochter, heißt. Mit der Abnahme des Lichtes geht auch das reichste, duftendste Blumenleben zu Ende; als Baldurs Leiche zum Scheiterhaufen getragen wird, zerspringt Nanna vor Jammer. Die Liebe Baldurs und Nannas, des Lichtes und der Blüte, bildet ein Seitenstück zu der Liebe Bragis und Iduns, des Gefanges und der Sommergrüne. Der Zwerg Lit, der Thor vor die Füße läuft, und den er, im Unmut über Baldurs Tod, ihnen in das Feuer nachstößt, ist die Farbe (Lit), der reiche frische Schmelz des Frühsommers, der mit hinab muß, wann Baldur und Nanna zu Asche werden.

Die ganze Natur klagt um Baldurs Tod, weil sie des Lichtes bedürftig ist, und seinem Leichenbegängnis wohnten selbst Grimthursen und Bergriesen bei, sonst ein lichtscheues Geschlecht: auch sie können des allbelebenden Lichtes nicht ganz entraten. Thöck, die ihn nicht aus Hells Gewalt weinen wollte, ist der Eigennuß, die kalte herzlose Selbstsucht, die, aller Wohltaten unerachtet, welche die ganze Welt von dem Heimgegangenen genossen hat, sich in Unempfindlichkeit verstockt, weil nicht gerade sie, das Riesenweib in der finstern Höhle, Vorteil von ihm genossen zu haben sich erinnert: denn in ihren Schlupfwinkel drang das Licht des Tages nie. Ihr Name freilich bezeichnet den Dank, aber ironisch, wie wir sagen: „Das ist der Dank dafür“, „Undank ist der Welt Lohn“. Die ganze Welt klagte um Baldurs Tod: nur die Eigensucht ward durch seine Verdienste nicht überwunden.

Der Ring Draupnir gewann seitdem die in seinem Namen angeedeutete Eigenschaft, daß jede neunte Nacht



acht gleiche Goldbringe von ihm träufen. Nach andern Überlieferungen besaß er sie von Anfang an, da ihn die Zwerge bildeten: er ist auch im Besiz Freyrs (und seines Dieners Skirnir) nebst jenen elf Äpfeln (S. 112), die uns an die Iduns erinnerten: beide bedeuten Fruchtbarkeit, Vermehrung und Wiedererneuerung. Als grüßendes Wahrzeichen seiner bereinstigen Wiederkunft schickt Walbur den Ring an den Vater auf die Oberwelt, als bejahende zuversichtliche Antwort auf Odins ihm in das Ohr geflüsterten Trost.

Auch Nanna sendet Andenken aus Hels Reich herauf: Frigg einen Schleier (oder Überwurf), Fulla einen Goldring. Es sind Blumen des Spätherbstes (Uhlant) oder Boten, Verheißungen des bereinst wiederkehrenden Frühlings.

Loki aber, den eigentlichen Mörder Baldurs, den Anstifter des schuldlosen Hödur, traf schwere Strafe. Die Tötung Baldurs konnte nicht sofort gerächt werden, denn sie war an heiliger Freistätte geschehen: — freilich schützt sonst die Freistätte den nicht, der sie selbst verlegt. Schon vorher hatte er die Götter wiederholt durch seinen Rat in Gefahr gebracht oder nur durch zweideutige oder unzweideutig treulose Mittel sie aus der von ihm herbeigeführten Gefahr gerettet und somit schuldig gemacht. Aber auch noch nach Baldurs Ermordung hatte er alle Götter und Göttinnen, wie sie in Ögirs Halle zu fröhlichem Festmahl (S. 214) versammelt saßen, durch freble, wahre und wohl meist unwahre, mindestens bösslich übertriebene Schmähungen auf das bitterste gekränkt (man hat ihn hierbei als „das böse Gewissen“ der Götter auffassen wollen, gewiß nicht mit Recht). Schon um Baldurs willen vor den Göttern flüchtig, wird er nun abermals von ihnen verfolgt.

Es liegen hier allerlei Widersprüche in der Überlieferung: fest steht nur, daß er, einmal gebunden, bis zur Götterdämmerung nicht mehr loskommt: daher muß man natürlich und notwendig Baldurs Ermordung vor Loki's Fesselung stellen und die Verhöhnung der Götter möchte man gern vor diese Mordtat setzen, da er sich nach ihr doch schwerlich wieder den Göttern naht! Allein die Edda stellt die Bestrafung mit jener Verhöhnung zusammen, nicht mit der Ermordung Baldurs.

Als Loki nun die Götter so sehr wider sich aufgebracht hatte, entfloh er und barg sich auf einem Berge. Da machte er sich ein Haus mit vier Türen, so daß er aus dem Hause nach allen Seiten sehen konnte. Oft am Tage verwandelte er sich in Lachsgestalt, barg sich in einem Wasserfall und bedachte bei sich, welches Kunststück die Asen wohl erfinden könnten, ihn in dem Wasserfall zu fangen? Und einst, als er daheim saß, nahm er Flachsgarn und flocht es zu Maschen, wie man seitdem Netze macht. So erfand er selbst das erste Netz und das einzige Mittel, damit er gefangen werden konnte. Dabei brannte Feuer vor ihm. Da sah er, daß die Asen nicht weit von ihm waren: denn Odin hatte von Hlidskialfs Höhe des Flüchtlings Aufenthalt erspäht. Da sprang er schnell auf und hinaus ins Wasser, nachdem er das Netz ins Feuer geworfen hatte. Und als die Asen zu dem Hause kamen, da ging der zuerst hinein, der von allen der weiseste war und Ráðsir (Odin?) heißt. Und als er im Feuer die Asche sah, wo das Netz gebrannt hatte, da merkte er, daß dies ein Kunstgriff sein sollte, Fische zu fangen, und sagte das den Asen. Da fingen sie an und machten ein Netz jenem nach, das Loki gemacht hatte, wie sie es in der Asche sahen. Und als das Netz fertig war, gingen sie zu dem Fluß und warfen das Netz in den Wasserfall. Thor



hielt das eine Ende, das andre die übrigen Asen, und nun zogen sie das Netz. Aber Loki schwamm voran und legte sich am Boden zwischen zwei Steine, so daß sie das Netz über ihn hinwegzogen; doch merkten sie wohl, daß etwas Lebendiges vorhanden sei. Da gingen sie abermals an den Wasserfall und warfen das Netz aus, nachdem sie etwas so Schweres darangebunden hatten, daß nichts unten durchschlüpfen mochte. Loki fuhr vor dem Netze her, und als er sah, daß es nicht mehr weit von der See sei, da sprang er über das ausgespannte Netz und lief zurück in den Sturz (hier hält er sich also für sicherer als im Meere: warum?). Nun sahen die Asen, wo er geblieben war: da gingen sie wieder an den Wasserfall und teilten sich in zwei Haufen nach den beiden Ufern des Flusses; Thor aber, mitten im Flusse watend, folgte ihnen bis an die See. Loki hatte nun die Wahl, entweder in die See zu laufen, was lebensgefährlich war (warum?), oder abermals über das Netz zurückzuspringen. Er tat das letzte und sprang schnell über das ausgespannte Netz. Thor griff nach ihm und kriegte ihn in der Mitte zu fassen: aber er glitt ihm in der Hand, so daß er ihn erst am Schwanz wieder festhalten mochte. Darum ist derachs hinten spitz. Nun war Loki friedlos gefangen. Sie brachten ihn in eine Höhle und nahmen drei lange Felsenstücke, stellten sie auf die schmale Kante und schlugen ein Loch in jedes. Dann wurden Lokis Söhne, Wali und Nari (oder Narwi) gefangen. Wali verwandelte die Asen in Wolfsgestalt: da zerriß er seinen Bruder Nari. Da nahmen die Asen die Därme: und banden Loki damit über die Felsen: der eine Stein stand ihm unter den Schultern, der andre unter den Lenden, der dritte unter den Kniegelenken, die Bänder aber wurden zu Eisen. Da nahm Skadi, Njördrs Gemahlin, einen Giftwurm und befestigte

ihn über Loki, damit das Gift aus dem Wurm ihm ins Antlitz träufelte. Aber Sighn, sein treues<sup>1)</sup> Weib, steht neben ihm und hält ein Becken unter die Gifftropfen. Und wann die Schale voll ist, da geht sie und gießt das Gift aus: derweil aber träuft ihm das Gift ins Angesicht, wogegen er sich so heftig sträubt, daß die ganze Erde schüttelt, und das ist's, was man Erdbeben nennt. Dort liegt er in Banden bis zur Götterdämmerung.

Tieffinnig ist diese Sage.

Er weiß, daß er die Rache der Götter herausgefordert hat: so schweift er unstät umher wie der Verbrecher; sein Haus auf dem Berge hat vier Türen oder Fenster, damit er die hereinbrechende Strafe erspähen, vielleicht ihr entfliehen könne. Er quält sich mit dem Gedanken, auf welche Art die Asen ihn wohl fangen möchten? Und er knüpft sich selber das Netz, das allein ihn fangen kann, wie die Bosheit sich selber Fallstricke legt und Gruben gräbt. So wie er durch seine eignen Fallstricke gefangen wird, so wird er auch durch seine eignen Bande gebunden, d. h. mit den Gedärmen seines Sohnes gefesselt, den Folgen seiner Tat: wie sich seine Söhne auch untereinander selbst zerfleischen. Das Böse wird in Fesseln geschlagen von den sittlichen Mächten, den Göttern. Würde freilich einst die Herrschaft des Sittlichen und des Rechts völlig gebrochen, träte Verfinsterung dieser Begriffe bei den Göttern selbst ein, dann bräche das Böse sich los von seiner Kette, dann führe der Rachetag, Gerichtstag (stua-tago) über die Völker. Schon jetzt rüttelt Loki oft an seinen Ketten und versucht, sie zu zerreißen: dann entsteht das Erdbeben: denn er erschüttert die Grundfesten der Welt und erschreckt die Götter, die selbst als seine

<sup>1)</sup> S. die Dichtung Sighn, Samtl. poetische Werke. Zweite Serie Bd. VI. S. 551.

Fesseln, die höpft und bönd (Haften und Bande), die Gewähr der sittlichen Weltordnung gedacht sind<sup>1)</sup>.

Warum töten die Götter weder den Fenriswolf noch Loki? Weil sie ihre heiligen Freistätten nicht verletzen dürfen, heißt es einmal. Das gilt aber nur etwa vom Wolfe, nicht von dem friedlos gefangenen Mörder. Der wahre Grund ist: weil der Untergang Odins und Heimdalls in dem letzten Kampfe durch beide Gegner feststand: also war die Götterdämmerung auch im einzelnen schon ausgebildet, als die Sagen von der Fesselung beider entstanden.

Wir sahen, ursprünglich bezog sich Baldurs Tod (wie Iduns Niedersinken vom Weltbaum) auf den jährlichen Wechsel der Jahreszeiten: später aber auf die Götterdämmerung. Nun bleibt Baldur in Hel bis zum Ende der Dinge. Nun bedeutet er auch nicht mehr bloß das Licht, sondern die Unschuld, die Reinheit: ist diese durch das furchtbare Verbrechen des Brudermordes, den germanischem Sippegefühl unerträglichsten Frevel vernichtet, durch Loki, der zerstörenden, neidvollen Selbstsucht Vertreter, so liegt darin, wie eine Hauptursache, so die Vorbedeutung, ja schon eine Vorstufe der Götterdämmerung, jenes Tages, da die verderblichen, von den Asen nur auf Zeit gefesselten Gewalten sich losreißen und alle Schuldig gewordenen sich im Kampfe furchtbarer Vergeltung gegenseitig strafen, d. h. vernichten werden.

---

<sup>1)</sup> Erdbeben werden auch bei andern Völkern von der Wut gefesselter Unholde und Riesen hergeleitet.

---

„Stark bellt Garm vor Gnipashellir: — die  
 fessel wird zerreißen, aber der Wolf rennen!  
 Viel weiß ich der Kunden: vorwärts sehe ich  
 weiter über der Götter Geschick, das Gewalt-  
 tige, der Siegmächtigen.“ — —

Völuspá, Strophe 29.

(nach Müllenhoff, S. 81).  
 noch zweimal wiederholt, je bei einem  
 bedeutungsvollen Abschnitt.

## II. Die Götterdämmerung.

Diese Götterdämmerung, — wann bricht sie herein?

Alsdann, nicht früher, aber dann auch unentrinnbar,  
 wann die die Naturordnung und die sittliche Ordnung  
 stützenden und schützenden Gewalten, wann die Götter selbst  
 völlig morsch und faul geworden, wann die körperlichen  
 und sittlichen Bande des Weltalls völlig aus den Fugen  
 gelöst sind, wann das Chaos über Natur und Geist  
 hereinbricht.

Diese Auffassung wird nicht etwa künstlich in die Edda  
 hineingetragen: man muß in ihren eignen herrlichen Worten  
 nachlesen, wie dem Hereinbrechen des letzten Kampfes zu-  
 gleich die Zerrüttung der Natur, des wohlthätigen  
 Wechsels der Jahreszeiten vorhergeht. Da stöbert Schnee  
 von allen Seiten, der Frost ist groß, die Winde sind  
 scharf, es kommt „der große, schreckliche Winter“ („Fimbul-  
 Winter“), der drei Jahre, ohne Unterbrechung durch  
 einen Frühling, währt: denn „die Sonne hat ihre Kraft  
 verloren“.

Und zuvor schon kam die äußerste Verwilberung  
 der Sitten<sup>1)</sup> durch drei Jahre eines furchtbaren Krieges,

<sup>1)</sup> Müllenhoff, S. 141, will den Weltuntergang nur als  
 Folge der sittlichen Verwilberung, nicht auch der Auflösung der  
 Naturordnung eintreten lassen.

in dem sogar der unverbrüchliche Friede der Sippe, des blutsverwandten Geschlechts, germanischer Auffassung das heiligste Band, nicht mehr geachtet wird: „da werden sich Brüder aus Habgier ums Leben bringen und der Sohn des Vaters, der Vater des Sohnes nicht schonen: Brüder werden sich schlagen und einander zu Tötern werden; es werden Schwesterkinder die Sippe brechen<sup>1)</sup>: arg ist es in der Welt<sup>2)</sup>: großer Ehebruch! Es wird kein Mensch des andern schonen“.

„Da geschieht, was die schrecklichste Kunde dünken wird, daß der Wolf (S. 21) die Sonne verschlingt, den Menschen zu schwerem Unheil: der andre Wolf (S. 21) wird den Mond<sup>3)</sup> einholen und ergreifen und so auch großen Schaden tun. Und die Sterne werden fallen vom Himmel.

Da wird auch geschehen, daß die Erde bebt und alle Berge: entwurzelt werden die Bäume, alle Ketten und Bände reißen und brechen: da wird der Fenriswolf los<sup>4)</sup>:

<sup>1)</sup> Wobei zunächst an Ehe in verbotenen Graden gedacht ist.

<sup>2)</sup> „Beialter, Schwertalter, wann Schilde klaffen: Windzeit, Wolfszeit, ehe die Welt zerstürzt“ (ein beanstandeter Zusatz).

<sup>3)</sup> Die Mutter dieser Wölfe war die (unbenannte) „alte Niesin im Eisenwalde“: sie gebar da Fenris-Gezücht, die Wölfe Hati und Sköll (S. 21), welche der Sonne vorausseilen und ihr folgen, der Vater ist der Fenris-Wolf selbst: der Mond-Wolf war wohl Hati: doch hat man später einen besondern Mond-Wolf, Måna-garm, aufgestellt (nach andern ist jene Niesin Angurboda [S. 128] und der Vater auch dieser Wölfe [S. 21, 128] Loki).

<sup>4)</sup> Man hat nicht nötig, zur Erklärung dafür, daß nun erst jene Wölfe Sonne und Mond einholen und verschlingen mögen und der Fenriswolf sich losreißen kann, anzunehmen, daß der Mondwolf sich von dem Mark der im letzten Bruderkrieg gefallten Männer gemästet habe und braucht nicht die Angabe, daß Tyr den Fenriswolf füttere, so zu deuten, daß dieser Verderber durch den Fraß im Krieg Erschlagener so mächtig werde: Tyr

alsbald auch Völi, der ja das Erdbeben durch das Reißen an seinen Banden herbeiführt.

Und das Meer überflutet das Land, weil auch die Midgardschlange, lange verschüchtert und verwundet (S. 93), wieder „Niesenmut annimmt und das Land sucht“: sie windet sich im Niesenzorne: der Wurm drängt die Wogen (über die Küsten): zugleich schreit der Adler (Gräswelgr, S. 22), der, fahlen Schnabels, die Leichen zerreißt: da kommt Naglfar, das Schiff, los („wird flott“).

Denn als Ausdruck zugleich der unendlichen Ferne der Zeit, in welche dieses Unheil gerückt steht, und als Gradmesser der äußersten sittlichen Verderbnis, an deren Höhepunkt jenes Gericht geknüpft erscheint, dient die Sage von dem Schiff Naglfar.

Dieses Schiff baut sich aus den Nägeln der Toten, welche man diesen unbeschnitten an Händen und Füßen läßt. Und erst dann, wann dieses Schiff fertig und flott geworden, so daß es den Reif-Niesen Hrymr, der es nun steuert, und dessen gesamte Heerschar aufnehmen und zum Kampfe gegen die Götter heranzuführen kann: — erst dann bricht die Götterdämmerung herein.

Die fromme, scheuevolle Pflege und Bestattung der Leichen ist nämlich hohe sittliche und religiöse Pflicht<sup>1)</sup>

---

füttert den Wolf nicht absichtlich so stark, daß er loskommen kann: keineswegs darf man Tyr deshalb als den Niesen befreundet auffassen; daß er den Menschen „nicht als ein Friedensstifter“ gilt, versteht sich doch bei dem Kriegsgott von selbst.

<sup>1)</sup> Diese Verpflichtung schärft die Edda (Sigurdriða 33, 34) allen Menschen ein: „Das rat' ich dir neuntens: nimm des Toten dich an, wo im Feld du ihn findest, sei er siech-tot oder see-tot oder durch den Stahl gestorben. Ein Hügel hebe sich dem Heimgegangenen, gewaschen seien Haupt und Hand; zur Kammer komme er geläutert und trocken und bitte du, daß er selig schlafe.“



germanischen Heidentums: — dann also ist das höchste Maß sittlichen Verderbens gefüllt, wann die Ruchlosigkeit der Menschen so massenhaft die heiligste Liebespflicht unerfüllt läßt<sup>1)</sup>, daß sich ein ungeheures Kriegsschiff der Riesen als Denkmal menschlicher Pflichtvergeffenheit aufbaut.

Alsdann sprengen die riesischen Ungetüme alle<sup>2)</sup> die Bande, mit welchen die Götter sie bis dahin zu fesseln vermocht: „Es hebt Yggdrasils Esche, wie sie da steht“ (d. h. wohl vom Wipfel bis zur Wurzel): es stöhnt der alte Baum: aber der Riese (d. h. Loki oder der Fenriswolf) kommt los. Alle fürchten sich in der Unterwelt, bevor Surturs Blutsfreund (d. h. Loki) sich von dannen macht<sup>3)</sup>. Was ist bei den Asen? Was ist bei den Elben? (forcht die Seherin bang). Es tost ganz Jötunheim! Die

---

<sup>1)</sup> „Deshalb ist die Mahnung am Platze, wenn ein Mensch stirbt, ihm die Nägel nicht unbeschnitten zu lassen, weil sonst der Bau dieses Schiffes beschleunigt wird, den doch Götter und Menschen verzögert wünschen.“ (Edda.) Ganz ähnliche Bedeutung sittlicher Warnung hat es, wenn es heißt, der Wolf des Himmelslichtes, der dereinst die Sonne überwältigen wird, fülle sich vom Fleische gefallener Männer: wer also diese unbestattet liegen läßt, füttert den Sonnenwolf, d. h. arbeitet durch solchen Frevel zur Beschleunigung des Weltuntergangs mit. So Müllenhoff, S. 126; „die Rötung der Sitze der Götter mit rotem Blute“ durch diesen Wolf deutet er aber wohl allzukühn und künstlich auf rote Nebensonnen(1).

<sup>2)</sup> Der vor seiner Höhle bei steigender Nähe des Kampfes immer mahnender bellende Höllenhund (S. 235) ist nicht der Fenriswolf (der ja nicht in Hel gefesselt liegt), sondern wohl derselbe Wächter des Heltores, der mit blutiger Brust Odin auf dessen Helgang entgegenrennt und lang „ansingt“: er läßt nur die Hel Gehörigen herein und keinen wieder heraus.

<sup>3)</sup> D. h. die Helriesen bangen, ob Loki, ihr künftiger Führer, sich auch wohl losreißen könne: nachdem ihm dies gelungen, bangen sie nicht mehr. (Müllenhoff.)



Asen sind versammelt! Es ächzen die Zwerge vor den Fessengängen, die Felswand-Kundigen (d. h. obwohl sie sonst so felswandkundig waren). Wisset ihr bis hierher? — und weiter <sup>1)</sup>)?“

Also von der Unterwelt an empor durch der Riesen, der Zwerge, der Elben Reich, über Midgard, der Menschen Heimstätte hin, bis hinauf zu den Göttern erdröhnt nun der Lärm der losgerissenen Gewalten!

Der Fenriswolf reißt sich los und fährt mit klaffendem Rachen einher, daß der Oberkiefer an den Himmel, der Unterkiefer an die Erde rührt und — fügt die Edda naiv hinzu: — „wäre Raum dazu, er würde ihn noch weiter aufsperrn“, Feuer glüht ihm aus Augen und Nase.

Die Midgardschlange speit Gift aus, daß Meer und Land entzündet werden: furchtbar ist der Anblick, wann sie dem Wolfe zur Seite kämpft.

Die Reif-Riesen fahren von Osten auf dem Unheils-Schiff heran, Ghrmr hält, zum Kampfe bereit, vorn stehend, den Schild vor.

Ein (andres) Schiff fährt von Norden <sup>2)</sup> her: „kommen werden über die See der Hel <sup>3)</sup> Leute: aber Loki steuert. Die tollten (d. h. tollkühnen) Gesellen alle fahren mit dem Wolf, mit denen auch Vüleipts Bruder (d. h. Loki selbst) im Zuge ist“.

Surtur und Muspels Söhne, als die zerstörenden Mächte der Feuerwelt, ziehen von Süden her zum letzten Kampfe heran. Von diesem Ertofen birst das Himmels-gewölbe: die Regenbogenbrücke zerbricht <sup>4)</sup>, da Muspels Söhne auf sie einreiten.

<sup>1)</sup> Böluspá 32, 33.

<sup>2)</sup> und <sup>3)</sup> So nach Bugges Verbesserung (statt Osten und Muspels Söhne) auch Müllenhoff.

<sup>4)</sup> „Surtur fährt von Süden her mit dem Reiser verderber

In drei Scharen also greifen die Riesen an: von Osten die Reif-Riesen unter Hyrmyr, von Norden die Leute Hells unter Loki, von Süden die Feuerriesen unter Surtur: allen voran aber rennt der Wolf und an seiner Seite wälzt sich die Midgardschlange.

„Mimirs Söhne spielen<sup>1)</sup>: das Ende bricht an beim Tone des alten Giallar-Hornes“ (S. 168).

Auch die Asen, die Walhall-Götter, rüsten sich zum Streit: Heimdall, ihr Wächter an Bifröst, der Regenbogen-Brücke, erhebt sich und stößt mit aller Macht in das gellende Horn. „Odin reitet zu Mimirs Brunnen und redet (zum letztenmal Zukunft erforschend!) mit Mimirs Haupt“<sup>2)</sup>.

Alle Götter und die Einheriar ziehen den Riesen entgegen auf die große Ebene Wigrid (d. h. Kampf-Ritt, Kampf-Reitstätte), die sich, hundert Rasten weit, nach allen vier Seiten vor Walhalls Toren dehnt<sup>3)</sup>.

„Die Asen waffnen sich zum Kampf und alle Einheriar eilen zur Walstatt“.

(d. h. dem Feuer): es leuchtet von seinem Schwerte die Sonne der Schlachtgötter. Steinfelsen schlagen zusammen, so daß die Bergriesinnen straucheln und stürzen. Die Männer betreten den Totenweg. Aber der Himmel spaltet.“ Bölsupá Str. 37.

<sup>1)</sup> „Mimirs Söhne spielen“: nach Müllenhoff, S. 142, nicht die Riesen im allgemeinen toben, sondern die Gewässer werden unruhig, verlassen die altgeordneten Bahnen. Vgl. S. 207.

<sup>2)</sup> D. h. er sucht im gefährlichsten Augenblick die tiefste Quelle aller Weisheit auf. Dies soll ihm nach einer Andeutung wohl kurz vor diesem Tage von den Wanen abgeschlagen, aber gleichwohl noch lebend und sprechend geblieben sein: — wie das des Orpheus.

<sup>3)</sup> „Wigrid heißt das Feld, wo zum Kampfe sich finden Surtur und die ewigen Götter. Hundert Rasten zählt es rechts und links: solcher Walplatz wartet ihrer!“ Anderwärts aber: „Döskoptnir (der Unausweichbare) heißt der Holm, wo ihr Herzblut einfließt mischen Surtur und die Asen.“

Zuvorderst reitet Odin mit dem Goldhelm, der schönen Brünne und dem Speer, der Gungnir heißt. So eilt er dem Fenriswolf entgegen und Thor schreitet an seiner Seite, mag ihm aber wenig helfen: denn er hat vollauf zu tun, mit der Midgardschlange zu kämpfen.

Freyr streitet wider Surtur und kämpfen sie einen harten Kampf, bis Freyr erliegt: und wird das sein Tod, daß er sein gutes Schwert misst, welches er einst Skirnir dahingab (S. 111, 116).

Inzwischen ist auch Garm, der Hund, los geworden, der vor der Gnipahöhle gefesselt lag: das gibt das größte Unheil, da er mit Tyr kämpft und einer den andern zu Falle bringt.

Thor gelingt es, die Midgardschlange zu töten: aber kaum ist er neun Schritte davongegangen, als er tot zur Erde fällt, von dem Gift, das der Wurm auf ihn gespieen.

Der Wolf verschlingt Odin und wird das Odins Tod.

Als bald aber wendet sich Widar (Odins Sohn) gegen den Wolf und setzt ihm den Fuß in den Unterkiefer. An diesem Fuße hat er den Schuh, zu dem man alle Zeiten hindurch sammelt: die Lederstreifen (anderwärts wird ihm ein eiserner Schuh beigelegt) nämlich, welche die Menschen von den Schuhen schneiden, da, wo die Behen und die Fersen sitzen. Darum soll diese Streifen jeder wegwerfen, der darauf bedacht sein will, den Asen Beistand zu leisten<sup>1)</sup>. Mit der Hand greift Widar dem Wolf nach

---

<sup>1)</sup> Es handelt sich hier offenbar um eine ähnliche sittlich-religiöse Pflicht, wie oben (S. 237) bei der Bestattung der Toten, nur daß wir von der Bedeutung dieser Lederstreifen nichts Sicheres wissen. Doch hat man nicht ohne Grund vermutet, daß die dem Reichen entbehrlichen Streifen für die Armen bestimmt sind, die sie auflesen und sich daraus Schuhe machen mögen. Damit

dem Oberkiefer und reißt ihm den Kachen entzwei und wird das des Wolfes Tod<sup>1)</sup>.

Völi kämpft mit Heimdall und erschlägt einer den andern.

Zulezt schleudert Surtur Feuer über die Erde und verbrennt die ganze Welt (und sich selbst)<sup>2)</sup>: daher heißt der Weltenbrand „Surturs Lohe“.

würde wenigstens stimmen, daß nach manchen Sagen der Weg in den Himmel über Feuer oder über eine steinige Heide führt, welche die Seele nach dem Tode nicht durchschreiten mag, ohne gute Werke, welche alsdann sie als Schuhe tragen wird: oder nur, wenn man den Armen auf Erden manchmal Schuhe geschenkt hat, wird man im Himmel selig werden. Ein kranker, frommer Bauer Godisfalk in Holstein sah 1189/90 in einem Gesicht im Jenseits eine mächtige Linde über und über mit Schuhen behangen, zum Vorteil derjenigen, welche auf Erden barmherzig gewesen: denn der Weg zum Himmel führte nun weiter über eine ungeheure Heide, die mit Dornen dicht wie eine Hechel besetzt war: darauf folgte, brückenleer, ein Fluß, so breit, daß kein Hornschall hinüber drang, ganz voll von scharfen Klingen, so daß sich kein Fuß darauf setzen ließ (vgl. S. 28, den Fluß um Walhall): nur wer im Leben für Dämme, Brücken und andre gemeinnützige Werke gesorgt, findet darin Hölzer, um darauf hinüber zu schreiten.

<sup>1)</sup> Anders schildert diesen Kampf eine allerdings beanstandete Strophe der Völuspá (55 bei Simrock): „Nicht säumt Siegvaters Sohn, Vidar, zu kämpfen mit dem Leichenwolf: er stößt dem Hwedrungs- (d. h. Riesen) Sohn das Schwert durch den gähnennden Kachen ins Herz: so ist der Vater gerächt.“

<sup>2)</sup> Es ergeben sich also sechs Einzelkämpfe: 1. Odin gegen den Fenriswolf: Odin fällt. 2. Thor gegen die Midgardschlange: beide sterben. 3. Heimdall gegen Völi: beide fallen. 4. Tyr gegen Garm: beide fallen. 5. Freyr gegen Surtur: Freyr fällt, Surtur verbrennt darauf. 6. Vidar gegen den Fenriswolf: dieser fällt, jener lebt in der verjüngten Welt fort.

Wir gehen vielleicht zu weit, wenn wir für die Paarung aller der Kämpfer besondere Beweggründe in der Eigenart derselben suchen. Doch wird man etwa sagen dürfen: der Fenriswolf, als

So reiben sich in diesem letzten Kampfe, der überhaupt gekämpft wird, denn auch die beiden feindlichen Heere vollständig auf: alle andern nicht einzeln genannten Götter, ferner die Walküren, die Einheriar und die Riesen fallen im Streit oder sterben im Wasser, Felsensturz oder Feuer: denn zuletzt entzündet sich das gesamte Weltall an der Blut der Feuerriesen und verbrennt mit allem <sup>1)</sup>, was es

das Verderben und der Friedensbruch überhaupt, muß Allvater, den obersten Vorkämpfer der bestehenden Welt und ihrer Friedensordnung, verschlingen. Heimdall, der Regen, und Loki, das Feuer, löschen und vertrocknen sich gegenseitig. Das wohlthätige Sonnenlicht Freyrs erliegt dem schwarzen Rauch schädlichen Feuers, Surtur. Thor und die Midgardschlange, uralte Sonderfeinde, fechten ihren früher unterbrochenen Strauß zu Ende. Und der „Wiederer“, der Erneuerer, muß den Erhalter der alten Welt, seinen herrlichen Vater rächend, die Vernichtung und den Friedensbruch selbst vernichten, ihr den klaffenden Rachen für immer zerreißen, auf daß die neue Welt erstehen und sicher dauern möge. Für die Paarung Thrs und Garms, die überhaupt höchst zweifelhaft, erhellt kein besonderer Grund. Die Böluspá kennt übrigens nur die Einzelkämpfe 1, 2 und 5 (die drei andern sind wohl jüngere Hinzubichtung). Strophe 38: „Da kommt der Hlin (S. 188, hier wohl Frigg selbst) zweiter Harm, als Odin auszieht, mit dem Wolfe zu streiten, aber gegen Surtur der Töter Velis (Freyr, S. 112, 115): fallen wird da Friggs Geliebter (Odin).“ Str. 39: „Es kommt der herrliche Sohn der Hlodyn (Thor): es übergähnt die Luft der Erde Gürtel, d. h. die Schlange von unten sprüht Gift und speit Gluten: Odins Sohn (Thor) geht, dem Wurm zu begegnen, er, der Wurm, erlegt im Zorne den Schirmer Midgarðs. Alle Menschen werden die Heimstätte räumen (nachdem der Beschirmer der Menschen, der Weiher Midgarðs gefallen, müssen die Menschen den Riesen erliegen): neun Schritte geht der Fidrghn Sohn kaum noch von der Schlange, die die Schandtät nicht scheut.“

<sup>1)</sup> Böluspá, Str. 4: „Die Sonne beginnt zu verdüstern, die Erde sinkt ins Meer, es schwinden vom Himmel die heitern Sterne. Dampf rast und Feuer: die hohe Hitze spielt bis zum Himmel selbst.“



getragen hatte, auch Elben, Zwerge und Menschen: — ein ungeheures Brandopfer sittlicher Läuterung. —

---

Sehr zahlreich und mannigfaltig sind die Nachklänge dieser Sage von einem letzten furchtbaren Kampf, von dem errettenden Erscheinen verborgener, geheimnißvoller Helfer für ein schwer bedrängtes Volk, von dem Untergang der Welt in den Flammen dieses Kampfes, und dem Auftauchen einer bessern Welt.

In dem bairischen Gedicht *Mûspilli*<sup>1)</sup> ist die heidnische Überlieferung mit christlichen Kirchensagen auf das seltsamste verquickt, aber doch noch in höchst bezeichnenden Zügen erkennbar: am Ende der Dinge wird neben den Teufel, den Alt-Feind, ein zweiter Unhold, der Antichrist, treten. Diese beiden als Anführer aller bösen Gewalten werden gegen Gott, die Heiligen, die Kirche streiten. Gott sendet Elias auf die Erde, der oft wegen seines feurigen Wagens als Donar erscheint: der Antichrist heißt geradezu „der Wolf“: Elias „will den Guten das Reich retten“, er tötet den Wolf, doch wird auch Elias in dem Kampfe verwundet, und von seinem Blute, das zur Erde träuft, entbrennen die Berge: nicht einer der Bäume steht mehr in der Erde, die Wasser alle ertröcknen, das Meer versiegt, der Himmel schwellt in Lohe, der Mond fällt nieder, Mittelgard brennt, kein Fels steht

---

<sup>1)</sup> Der Name ist der gleiche wie „Muspell“, auch im alt-sächsischen *Heliand* begegnet »mûdspelli« in gleichem Sinne: diese Übereinstimmung, eine Hauptstütze der gemein-germanischen und echt heidnischen Natur der Sage von der Götterdämmerung kann durch die Spintisierungen der Herren Vang und Bugge (S. 13) nun und nimmer hinweggekünstelt werden. (Bugge hat seine Beweisführung nicht fortgesetzt, nicht abgeschlossen; Zusatz von 1889.)

mehr fest. Da fährt der Gerichtstag (Bußtag, stuatago) ins Land mit Lohe, den Lastern zu lohnen: da kann Freund nicht mehr Freunde vor dem Muzspel (Feuer?) frommen, wann der bereite Blutstrom alles verbrennt und Feuer und Luft alles reinigen<sup>1)</sup>.

Aber auch im späten Mittelalter, ja bis heute noch, wissen zahlreiche Sagen zu erzählen von helfenden Frauen, d. h. ursprünglichen Göttinnen („Frau Holde“ in dem hohlen Stein, „Frau Brene“, „Frau Venus“), häufiger aber von Helden, d. h. ursprünglichen Göttern, welche, durch bösen Zauber entrückt in Berge und Felshöhlen und hier festgebannt, erst am Ende der Tage, wann der Teufel, das Böse auf Erden übermächtig geworden, und die Guten, die Frommen oder das deutsche Volk auf das äußerste bedrängt, an der Spitze schimmernder Scharen hervorbrechen und nach furchtbarem Kampfe, dem letzten, der auf Erden gekämpft wird, die bösen Feinde vernichten werden, worauf dann das Reich Gottes auf Erden beginnt, oder auch nachdem Christus und die himmlischen Heerscharen sich eingemischt und die Guten gerettet, die Teufel und die Bösen gerichtet haben, das ewige Leben im Himmel anhebt. Siegfried, Dietrich von Bern, Karl der Große, Widukind<sup>2)</sup>, Otto der Große, Friedrich der Rotbart<sup>3)</sup>, Friedrich II., die „drei Telle“ (in der Schweiz, d. h. Wotan, Donar, Fró) harren so im Zauberschlaf des Weckrufs zu dem ihr Volk errettenden Kampf.

---

<sup>1)</sup> Meist nach Simrod.

<sup>2)</sup> Im Odenberg oder im Karlsberg bei Nürnberg oder im Untersberg bei Salzburg, der vom „untern“, d. h. Mittagschlaf halten, heißt.

<sup>3)</sup> Ebenfalls, statt Karls, im Untersberg, in der Pfalz zu Kaiserslautern, im Trifels zu Annweiler, im Kyffhäuser in Thüringen.



Im Rhyffhäufer sitzt der Rotbart am runden Steintische, um den — ein Ausdruck der unendlich langen Zeit — sein langer Bart<sup>1)</sup> — schon zweimal herumgewachsen.

Er nickt, den Kopf in der Hand, und blinzelt schläfrig mit den Augen. Alle seine vielen tausend Ritter und Helden schlafen in ihren Waffen um ihn her: in seiner Rüststammer liegen die Waffen gehäuft: ungeduldig stampfen im Traum die Rosse in den unterirdischen Ställen. Der Kaiser sucht die Zahl seiner Kämpfer zu mehrern, indem er tapfre Männer durch den Zwerg zu sich hinablockt in den Berg und gegen Gold in seine Dienste wirbt. Von Zeit zu Zeit fragt er den dienenden Zwerg oder einen Schäfer, der sich hineingewagt hat in die Höhle, ob die Raben noch immer um den Berg fliegen? Auf die Bejahung ruft er wohl: „so muß ich noch schlafen wohl hundert Jahr!“ Endlich aber — sein Bart ist nun zum drittenmal herumgewachsen — fliegen die Raben herein, setzen sich auf seine Schulter und raunen ihm ins Ohr. Da springt er auf und stößt in das schmetternde Horn: auf fahren seine Helden aus dem Zauberschlaf, sie greifen, noch halb verschlafen, nach Helm und Schwert, sie eilen nach oben, der Kaiser hängt seinen Heerschild an den dürren Baum am Untersberg (am Birnbaum auf dem Walserfeld: dieser Baum ergrünt aufß neue — die halbverdorrte Weltesche erneuert sich —), Gericht zu halten und alle guten Deutschen unter seinem Heerschild zum Kampfe zu scharen. Das Walserfeld ist unverkennbar das Idasfeld (Wal, soviel als Schlacht): hier wird die letzte blutige Schlacht geschlagen: der Antichrist führt

---

<sup>1)</sup> Weiß oder grau wie Odins oder rot: der des „Rotbart“, wobei dann vielleicht auch der Donars gemeint ist.

die Ungläubigen gegen die Deutschen, die Christen: die Posaunen der Engel ertönen: der Jüngste Tag bricht an.

In andern Landschaften ist es ein andrer Baum (der Holunder in Nottorf in Schleswig): oft wird dabei eine Brücke (Bifröst) erwähnt, über welche vor dem Nahen der Retter eine rote Kuh (Muspels Söhne) gelaufen oder das angreifende Heer (der Riesen) gezogen sein muß.

Die arge Bedrängnis der Guten wird wohl dadurch ausgedrückt, daß nach vielen verlustreichen Schlachten die vom Heere des weißen (d. h. guten) Königs übriggebliebenen zusammen von einem Schild, einem Tisch, einem Stein, einer Platte speisen mögen.

Der weiße König („de wite God“ in den Niederlanden) reitet auf weißem Roß (Odin oder Freyr) gegen den schwarzen (Surtur). Manchmal sind es zwölf (die Zahl der Asen) bergentrückte Helden, welche Deutschland in höchster Not erretten. Jede Zeit faßt die drohende Gefahr und die zu lösende Aufgabe je nach ihrem Verlangen: das heilige Grab befreien, den Pfaffen steuern (d. h. die Kirche reformieren), die Türken aus Europa treiben. Das Vertrauen, daß schließlich doch der Kaiser (d. h. Wotan) kommen und alles gut machen werde, drückt man wohl in der Fassung aus, daß ein allzu Sorgloser „auf den alten Kaiser hinein lebt“.

### III. Die Erneuerung.

Die alte Welt und der alte Himmel sind in Feuer und Rauch untergegangen.

Aber den Gedanken der völligen Vernichtung vermag das

religiöse Bewußtsein nicht zu ertragen: es findet darin keine Versöhnung: deshalb hat es — und zwar nicht erst etwa aus christlichem Einfluß! — an den fünften Aufzug des großen Trauerspiels, an die Weltvernichtung, ein idyllisch-paradiesisches Nachspiel gefügt, von fast lyrisch-musikalisch empfundener, harmonischer Verklärung.

Aus der Asche nämlich, in welche die alte schuldbe-  
wusste Welt versunken, hebt sich, verjüngt und makelfrei,  
eine neue Welt, eine zweite Erde und ein junger Himmel.  
Die jüngere Edda berichtet: die Erde taucht aus der See  
auf, grün und schön, und Korn wächst darauf ungesät<sup>1)</sup>.

Bewohnt wird die Erde von einem Menschengeschlecht  
ätherischer Natur — „denn Morgentau ist all ihr Mahl“.  
— An einem Ort, in Hobb-Mimir<sup>2)</sup> Holz, hatten  
sich während Surturs Lohe zwei Menschen verborgen, Lif  
und Lifthrasir<sup>3)</sup>: von ihnen stammt ein neu Geschlecht.

Im Himmel leben nicht mehr die alten Götter, sondern  
deren Söhne<sup>4)</sup>, welche als unbefleckt von Schuld<sup>5)</sup> zu

<sup>1)</sup> Völuspá, Str. 43: „Da sieht (die Seherin) auftauchen zum  
andernmale die Erde aus dem Meere, frisch und grün: Sturz-  
bäche fallen, der Adler fliegt darüber, der auf den Felsen Fische  
weidet. Ungesät werden die Äcker tragen, alles Übels Besserung  
wird werden.“

<sup>2)</sup> D. h. der Weltesche selbst: Mimir hat unter ihr seinen  
Brunnen (S. 207, 212); Hobb = Hort, Schatz von Weisheit (und  
anderm Gut?).

<sup>3)</sup> Leben und Lebensmut: oder, wenn man Lifthrasir liest:  
„Streit um den Rest“ (Müllenhoff).

<sup>4)</sup> „Es finden sich die Äsen (aber, wie es scheint, keineswegs  
alle, auch nicht alle durch Söhne oder Töchter vertreten: die  
Göttinnen fehlen unter den ausdrücklich genannten ganz) auf dem  
Idaseld: und sie reden von dem mächtigen Erdumspanner (der nun  
erlegten Midgardschlange) und gedenken da der großen Geschehnisse  
(der Götterdämmerung) und Gimbuthrs (d. h. Odins) alter Runen.“

<sup>5)</sup> Müllenhoff, S. 28, stellt den Gegensatz nicht auf Schuld

denken sind: Vidar und Vali, die beiden Rächer Odins und Baldrs, leben noch: weder See noch Surtur hat ihnen geschadet: sie wohnen auf dem Idafeld, wo vorher Asgard war.

Auch stellen sich ein die Söhne Thors: Modi und Magni (Mut und Kraft), sie haben des Vaters Hammer gerettet und geerbt und bringen ihn mit.

Danach kommen die Söhne Odins: Baldr, der Fleckenlose, und dessen Bruder, der blinde Hödur<sup>1)</sup>, der ihn ohne Verschulden getötet hatte: sie kehren wieder aus dem Reiche Hells: und in seligem Frieden, ohne Schuld und Leidenschaft, leben sie fortan in der erneuten<sup>2)</sup> Valhall, dem Idafeld.

Da sitzen sie alle beisammen und besprechen sich und

---

und Unschuld, sondern auf Krieg und Frieden: diejenigen Götter verschwinden, welche sich an dem wildbewegten kriegerischen Leben stark beteiligt haben, aufleben die friedlichen, Friede bringenden. — Aber darf man bei den Germanen jener Zeit annehmen, daß ihre Sehnsucht, die ganz auf Kampf und Heldentum gerichtet war, plötzlich nun ihr Ideal geändert und sich in Friedenssehnsucht verwandelt habe? Doch ganz gewiß nicht! — Er meint, in „Gimhle“ soll das wilde Kriegerleben Valhalls nicht wiederkehren, muß aber (S. 33) selbst einräumen, daß die hier lebenden Scharen (drottir) Kriegsscharen sind und daß Baldr und Hödur doch auch hier Schlachtgötter (vai-tivar) heißen. — Auch gibt er S. 70 zu, daß für die Südgermanen ein gleicher Friedenshimmel nicht erwiesen sei; er scheint uns eben auch für die Nordgermanen weder bewiesen noch wahrscheinlich! Glaubt doch Müllenhoff selbst, der Hammer Thors möge immerhin noch zur Abwehr von möglichen spätern Feinden dienen.

<sup>1)</sup> „Baldr wird kommen, Hödur und Baldr bewohnen Hropts (d. h. Odins, S. 61) siegreiche Gehöfte, herrlich, die Schlachtgötter.“

<sup>2)</sup> Worauf man auch früher den Namen deutete (die erneute Welt): aber das paßt nicht zu dem schon von Anfang so lautenden Ort: „Arbeitsfeld“, „Feld der Tätigkeit“ (S. 44).

gedenken ihrer Geheimnisse und reden von den Geschichten, die ehemals sich ereignet, von der Midgardschlange und von dem Fenriswolf: da werden sich — und das ist ein reizender Zug — auch jene goldenen Tafeln (Bretter, Scheiben) im Grase wiederfinden, mit welchen dereinst, d. h. vor ihrem Schuldigwerden (S. 43), die Asen heiter gespielt hatten.

Es leuchtet ein, daß sich hier die Sage eines alten Lieblingsbehelfes (S. 52, 97, 121) bedient: die Söhne der Götter sind die Vertreter der Götter, ja gewissermaßen diese selbst: deren Wiederholung, nur frei von den Flecken, welche auf die Väter die Sagenbildung allmählich gehäuft hatte: das drückt sich am naivsten — und wahrhaft liebenswürdig naiv! — aus bei der Sonne, von der es heißt: „Und das wird dich wunderbar dünken, daß die Sonne, ehe der Wolf sie würgte, eine Tochter geboren hatte, nicht minder schön als sie selber: diese Maid wird nun glänzend nach der Götter Fall die Bahn der Mutter wandeln.“

Rührend ist die Treue, mit welcher der Hammer Thors von der Einbildungskraft der Sage gerettet wird: die geliebte Nationalwaffe mag der Germane auch in dem neuen Paradiesesleben nicht missen, obwohl es keine Riesen mehr zu zerschmettern gibt: so mag der Hammer in den Händen der Erben friedlichen Weihezwecken (Brautweihe, Hausweihe u. a.) dienen.

Ferner heißt es von Hönir, der einst als Geißel den Wanen gegeben war (S. 29): „Dann kann Hönir den Loszweig kiezen“, d. h. wählen, ob er zurückkehren oder bleiben will: Wanen scheinen hiernach nicht mehr zu sein, nur Asen (wenigstens werden Freyr und Freya nicht mehr genannt). Man hat dies so erklären wollen: die Wanen seien Götter der Sinnlichkeit (!) gewesen und erst nach

verlorner Unschuld der Götter in Krieg, dann in Bündnis mit diesen in Berührung getreten, also in der geläuterten Welt nicht mehr am Ort: aber eine andre Edda-stelle sagt von Niördr: „am Ende der Zeiten soll er kehren zu den weisen Wanen“: bedeutet dies die Zeit nach der Surturlohe (und nicht, was sehr wohl denkbar wäre, den Zeitpunkt bei Beginn des letzten Kampfes, um bei seinen Wanen zu sechten und zu fallen), so wären hierdurch doch Wanen als fortbestehend anerkannt.

Die Wahrheit aber ist: ein widerspruchsfreies Ganzes ist kein Sagenkreis, auch nicht der der Germanen. Dazu kommt, daß gerade über den Zustand nach der Erneuerung nur sehr wenig ausgeführte Vorstellungen umgingen, und endlich, daß uns sogar diese wenigen durchaus nicht vollständig überliefert sind: denn, daß vollends nur soviel als die (von Zusätzen gereinigte) Völuspá in acht kurzen Strophen davon erzählt, überhaupt alles gewesen, was davon gesungen und gesagt ward (wobei nur Baldur, Hödur, Hönir und der neue Götterkönig erwähnt werden), ist doch wahrlich kaum anzunehmen<sup>1)</sup>.

Auch diese Götter können eines Götterkönigs nicht entraten. So heißt es denn, nachdem die neue Welt aufgetaucht ist: „Da kommt der Mächtige, das Recht aufrecht zu halten<sup>2)</sup>, der Starke von oben, der alles beherrscht.

---

<sup>1)</sup> Auch die Söhne des „Tveggi-Ödin“, Vilis und Ves, welche beide, Zwillingenbrüder (Hönir und Loki) oder Wiederholungen Ödins, früher nur bei der Schaffung der Welt vorkommen (S. 18), treten hier auf als Erneuerungen ihrer Väter: sie bewohnen das weite „Windheim“, d. h. das Lustreich, Völuspá, Str. 47; der dritte Bruder, Loki und seine Abkunft, sind untergegangen.

<sup>2)</sup> Ausgezeichnet Müllenhoff, S. 35: „Er kommt, um wie kein anderer, mit unvergleichlicher Macht und Autorität Gericht zu



Urteile spricht er, die Streitsachen legt er bei, heilige Ordnungen setzt er, die da bleiben sollen.“

Dieser ungenannte oberste Gott ist nun aber durchaus nicht, wie man wohl meint, der (aus christlichem Einfluß herübergenommene) neue Christengott<sup>1)</sup>, sondern nur der von dem religiösen Gefühl dringend, ja unerlässlich geforderte (S. 36) oberste Heiden-Gott: ein Name, eine bestimmtere Bezeichnung desselben fehlte gewiß der diese Sage bildenden religiösen Anschauung. Man muß doch wohl den erneuten Odin in ihm finden, dabei jedoch dem alten Odin nicht nur seine mannigfaltige Schuld, auch die Leidenschaften, Eigenschaften, ja sogar Vorzüge, z. B. die Kriegesfreude, abstreifen, aus welchen jene Verschuldung mit (dichterischer) Notwendigkeit hervorgewachsen war. Ein solcher Odin aber, ohne Kriegsbegeisterung, ohne überlegen planende List, ist eben gar nicht mehr das Gebild, das wir als Odin, trotz seiner Fehler, lieben gelernt hatten. Es ist ein ziemlich farb- und inhaltloser „oberster, weiser, gerechter, starker Gott,“ ohne besondere Bezeichnung (abgesehen von diesen Eigenschaften), ohne weitere

---

halten, aber nicht etwa nur einmal, sondern um als Friedensfürst und Hüter des Rechts dauernd seine Herrschaft auszuüben.“

<sup>1)</sup> Diese Annahme, welche ich stets bekämpft, hat Müllenhoff überzeugend zurückgewiesen: gewiß ist die Erneuerung an sich noch heidnischen Ursprungs. Nachdem aber der erneute Himmel einmal im heidnischen Bewußtsein feststand, wäre die Herübernahme einzelner christlicher Züge aus Schilderungen des christlichen Himmels, des „neuen Jerusalems usw.“ aus der Apokalypse und ähnlichen christlichen Schriften nicht ganz undenkbar; schon das dabei verwendete, entlehene Fremdwort *gemma* (in „Gimhle“, S. 253, 254, zeigt Einwirkung oder doch Kenntnis lateinischer Literatur oder doch Sprache. In der jüngeren Edda ist wenigstens christlicher Einfluß auf Ausmalung des neuen Himmels sehr wahrscheinlich.



Ausmalung seiner Züge, und so ist es fast gleichgültig, ob man in demselben einen neuen, erst jetzt gewordenen Gott, oder einen erneuten Odin annimmt, der mit dem wirklichen so gut wie nichts mehr gemein hat. Aber immerhin wird man doch den erneuten Odin, nicht etwa Balbur, der schon vorher erledigt ist, in dem neuen Welt- und Himmelsheer erblicken müssen: die Sagenbildung über die neue Welt geschah doch in Anknüpfung an die alten Gestalten, und es widerstreitet dem Wesensgesetz ihres Schaffens, völlig abstrakt einen neuen Obergott „im allgemeinen“ aufzustellen<sup>1)</sup>.

Eine Stelle der jüngeren Edda faßt den neuen Götterkönig unzweifelhaft als Odin, den sie „Allvater“ nennt, aber zugleich mit feststehenden Beinamen Odins bezeichnet und schmückt. „Er lebt durch alle Zeiten, beherrscht sein ganzes Reich, und waltet aller Dinge, großer und kleiner. Er schuf Himmel und Erde und die Luft und alles, was darinnen ist; und das ist das Wichtigste, daß er den Menschen schuf und ihm den Geist gab, der leben soll und nie vergehen, wenn auch der Leib in der Erde fault oder zu Asche verbrannt wird. Auch sollen alle Menschen, die gut geartet sind, leben und mit ihm sein an dem Ort, der Gimhle heißt<sup>2)</sup>: aber böse Men-

---

<sup>1)</sup> Wenn eine Stelle der Edda von Thor sagt: „Einst kommt ein anderer, mächtiger als er: doch noch ihn zu nennen, wag' ich nicht, wenige werden weiter blicken, als bis Odin den Wolf angreift,“ so weist der Vergleich mit Thor allerdings auf Odin, aber Odins Nennung, während „der andre“ noch nicht genannt werden soll, läßt einen dritten als gemeint annehmen. Die Runen Odins, über welche geredet wird, sind seine Geheimnisse, d. h. selbstverständlich nur, soweit sie den andern Göttern bekannt geworden, auch eben durch die Götterdämmerung nun erst enträtselt wurden.

<sup>2)</sup> „Einen Saal sieht sie strahlen, schöner als die Sonne, mit Wolbe gedeckt, auf Gimhle: da sollen treue Scharen haufen und

schen fahren zu Hel und danach gen Niflhel: das ist unten in der neunten Welt."

In mancher dieser Wendungen der jüngeren Edda fühlt man sich stark versucht, christlichen Einfluß zu vermuten: so, wie es hier dargestellt wird, war Odin nicht „Schöpfer“ (das war er gar nicht für die alte, und doch ist er es nur sehr uneigentlich für die neue Welt!) und „Alleinherrscher“. Dazu kommen folgende\* doch sehr christlich gefärbte Züge: die besondere Hervorhebung der „Schöpfung des Menschen“, die Verleihung des „unsterblichen Geistes“, während „das Fleisch“ verfault, der Himmel für die Guten, der Strafort (auch nach dem „Gimhle“ erstand) für die Bösen: nach Hel fuhren den Heiden auch die Guten, die den Strohtod gestorben, und nach der Völuspá mußte man Hel und die Straforte samt den Bösen untergegangen ansehen, als „Gimhle“ erstand.

Desto auffallender und geradezu widersprechend christlichen Anschauungen ist es nun aber, wenn dieser „Allvater“ doch anderseits als Odin durch dessen zweifelloste Beinamen bezeichnet wird und wenn er auch nach der jüngeren Edda eine Mehrzahl anderer — der alten — Götter<sup>1)</sup> neben sich hat, was mit christlicher Einzahlgottes doch wahrlich ganz unvereinbar. Keinesfalls also ist dieser Allvater der Christengott, wenn auch sein Himmel und der Menschen Entstehung, Lohn und Strafe christlich gefärbt sein sollten.

---

in Ewigkeit Behagen finden.“ „Gimhle“ zusammengesetzt aus dem Lehnwort Gemma, Edelstein, und hle, Dach (Müllenhoff).

<sup>1)</sup> Sehr richtig Müllenhoff, S. 30: „Wenn diese Wiederkehr der Asen nicht heidnisch gedacht ist, so weiß ich nicht, was heidnisch heißen kann. Die Personen für einen neuen Götterstaat sind da, und ohne Zweifel sind sie bestimmt, einen solchen zu bilden.“

Alles, was den Frieden der neuen Götter stören könnte, und zugleich die Erinnerung an den grauenhaften Vernichtungskampf, schaut die Seherin zusammengefaßt in dem Drachen Nidhögg verfinken.

Nachdem sie die neue Herrlichkeit in Gimhle geschildert, schließt sie: „Es kommt der düstere Drache geflogen, die Ratter von unten, von den Nithafelsen (Finsterfelsen), er, Nidhögg, trägt in seinen Federn — das Feld überfliegt er — die Leichen: nun wird er <sup>1)</sup> verfinken.“

Die Straforte in Hel wird man als mit Hel und den Gestraften untergegangen annehmen müssen: das Heidentum kannte also ewige Höllenstrafen nicht: nur die erneuten Götter, Lichtelben, Zwerge und gute Menschen, die Seelen der auf Erden gestorbenen Guten, wie die erneuten guten Götter leben in dem neuen Himmel und in der neuen Welt. Der „Starke von oben“ führt diesen Zustand nicht herbei, — er ergibt sich aus dem Weltenbrande von selbst: — er hält ihn nur aufrecht für immerdar<sup>2)</sup>.

Von dem Leben und Walten dieser neuen Götter in dem neuen Himmel erfahren wir nun aber nichts weiter: die Muse der sagenhaften Einbildungskraft erschweigt hier.

Und zwar ganz notwendig.

Denn wollte sie abermals beginnen, zu erzählen, — sie müßte es in der alten Weise: und der Kreislauf, den wir eben abgeschlossen, er müßte von neuem anheben. Abermals würde die vermenslichende und freie, nur das Schöne suchende Einbildungskraft der Sage die gegebenen, abermals viele Götter lehrenden Vorstellungen zu Ge-

---

<sup>1)</sup> Das hier „er“ (hann) und nicht „sie“ (hon, die Seherin) zu lesen, hat Müllenhoff wahrscheinlich gemacht: allerdings gewähren die Handschriften nur »hon«, was schließlich auch einen Sinn gäbe: die Weissagung ist zu Ende, die Seherin versinkt.

<sup>2)</sup> So Müllenhoff, S. 36.

bilden aus- und umgestalten, welche abermals dem Bedürfnis der Religion nach Einheit und Heiligkeit des Göttlichen widerstreiten und zuletzt eine Wiederholung der Götterdämmerung notwendig machen würden.

Damit hängt es zusammen, daß keine einzige Göttin im neuen Himmel genannt wird: der Gegensatz der Geschlechter, der allerlei Verwicklungen im Gefolge hatte und zu dem geläuterten Gottesbegriff wenig taugt, ist nicht mehr vorhanden. Sehr viel mehr als die mitgeteilten Züge waren von dem Bilde der neuen Welt schwerlich ausgeführt.

So begnügt sich die Sage mit dem Ausspruche: neue Götter und Menschen leben schuldlos auf immerdar in einer neuen, verklärten Welt; und es schließt der Bericht der Edda mit den bedeutsamen Worten: „Wenn du aber noch weiter fragen willst, so weiß ich nicht, woher dir das kommt! Denn niemals hörte ich jemand ein Weiteres von den Schicksalen der Welt berichten. Nimm also hiermit vorlieb.“

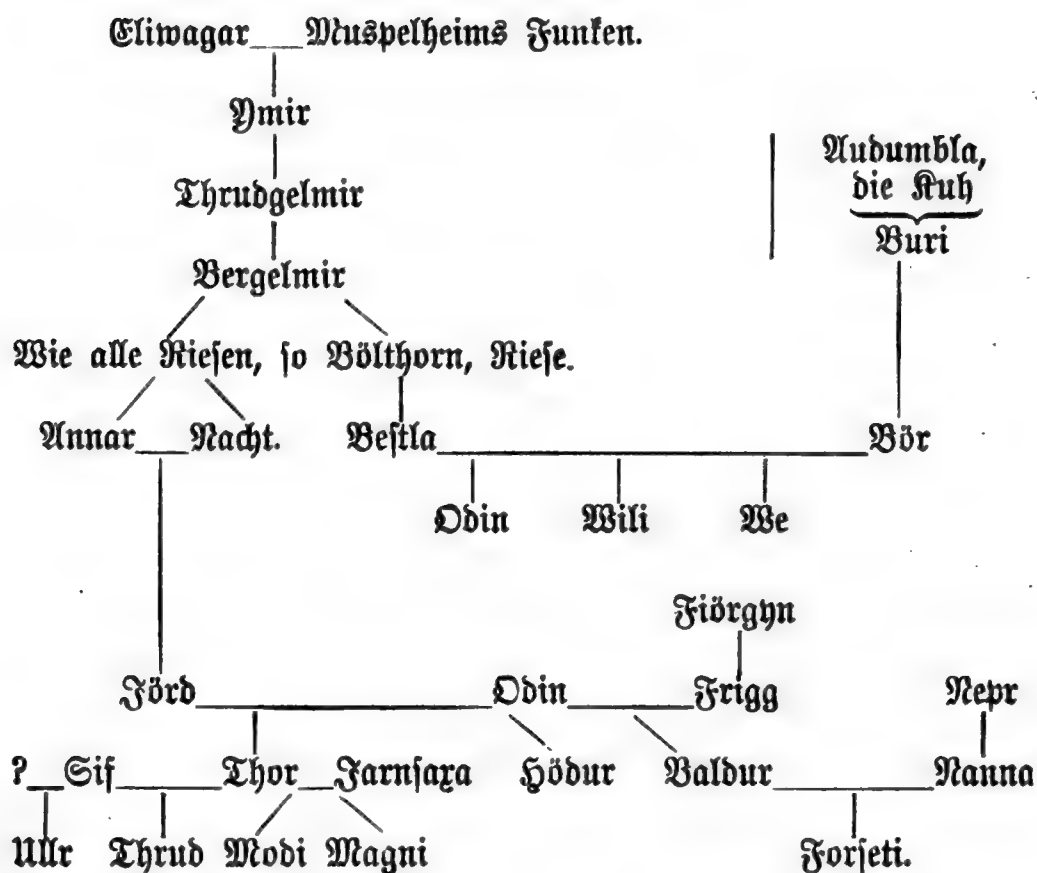
Und so sprechen auch wir zu dem Leser: „Nimm also hiermit vorlieb.“

---

# Anhang.

## Stammbäume.

### I.



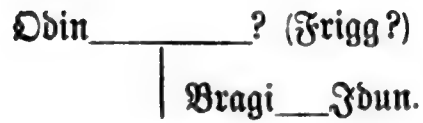
### II.



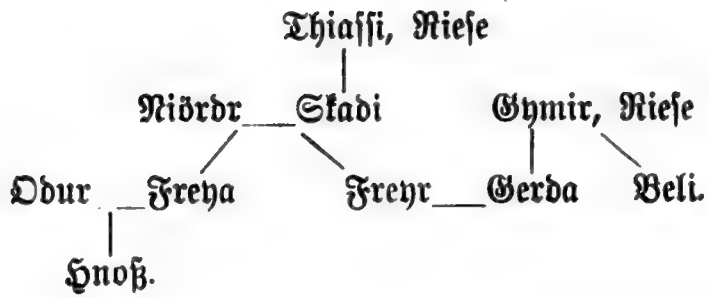
## III.



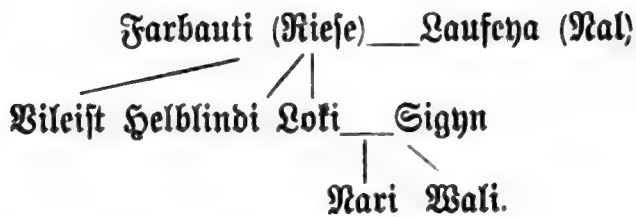
## IV.



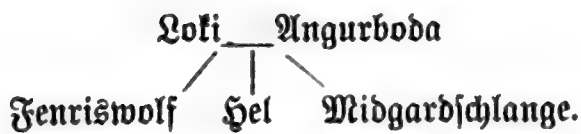
## V.



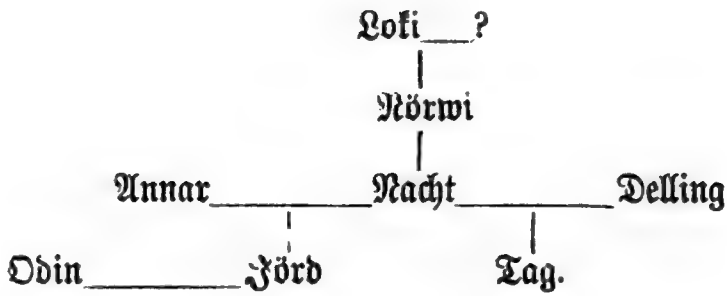
## VI.



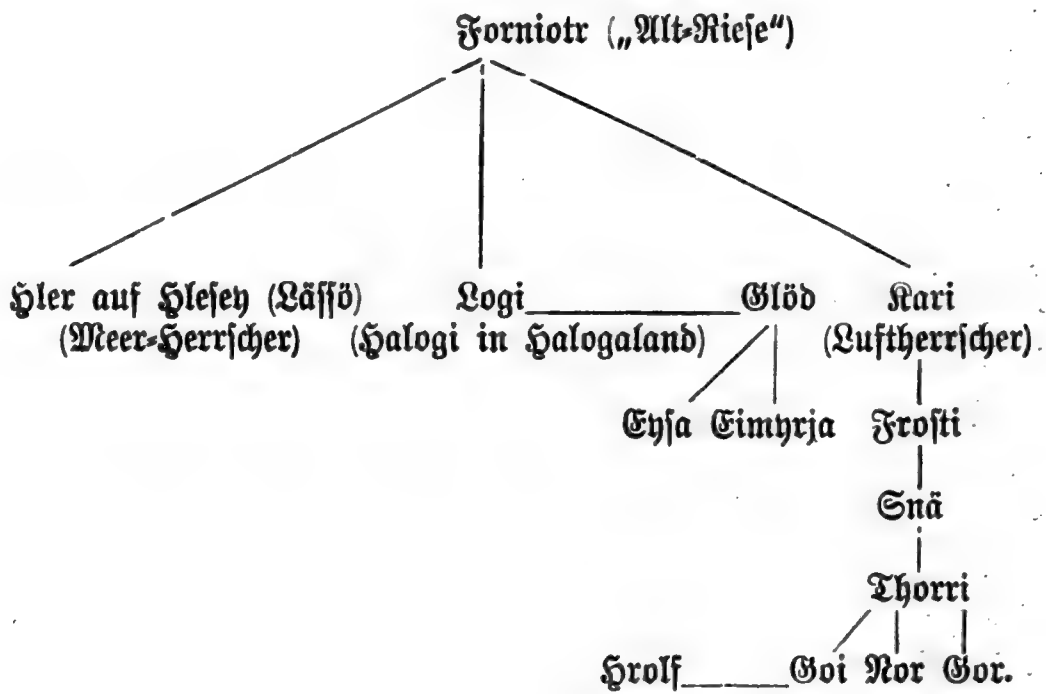
## VII.



VIII.



IX.







Zweite Abteilung:

# Heldensagen

Von

Therese Dahn

„Heldentum darf in nichts andres gesetzt werden, als in Kampf und Sieg: Held ist ein Mensch, der, gegen das Böse streitend, unsterbliche Taten verrichtet und zu göttlicher Ehre gelangt.“

Jakob Grimm, Deutsche Mythologie, 1.  
S. 315.

Dem Angedenken

**Wilhelm Grimms.**



## Vorbemerkung.

---

Die schönen Worte Jakob Grimms, mit welchen wir den Eingang dieser Abtheilung geschmückt haben, enthalten in ihrer knappen Weisheit so ziemlich alles, was über das Wesen des Heldentums und das Werden der Heldensage bei den Germanen an dieser Stelle zu sagen ist.

Es genügt hier, noch hervorzuheben, daß Helden (welche also immer Menschen oder doch nur Halbgötter, nicht Vollgötter) in vielen Fällen ursprüngliche Göttergestalten sind, welche später vermenslicht werden: so ist Baldur in Siegfried wiederholt, so werden Baldur und Hödur bei Saxo zu den menschlichen Helden Baltherus und Hotherus, von denen nur der erstere noch göttliche Spuren, nun als Zauberkräfte, behalten hat, so sind manche Züge Thors auf Dietrich von Bern übergegangen, so ist statt Wotans Karl der Große oder der Rotbart in den Berg entrückt bis zum letzten Kampfe: die Menschen können dann frei erfunden sein, wie Siegfried, oder geschichtlich, wie Karl, Friedrich und Theoderich der Große.

Anderseits führt umgekehrt eine aufsteigende Bewegung Menschen (Könige, Jungfrauen, Frauen) empor zur Gleichstellung mit Halbgöttern, indem ihnen einzelne Züge von Göttern gegeben werden, oft, aber nicht immer, unter

Annahme der Abstammung von einem Gott: so haben die Germanen sehr viele ihrer Königsgeschlechter<sup>1)</sup> auf Odin, Thor, Freyr zurückgeführt: die Inglinger, die Skiöldunge, die Angelsachsen Hengist und Horsa, auf einen Meerdämon die Franken ihre Merowingen.

Endlich geben große geschichtliche Ereignisse, auch wohl gewaltige oder seltsame Naturerscheinungen, Erd-, Berg-, Felsbildungen der Einbildungskraft Anlaß zur Gestaltung von Heldensagen.

Aber reine Erfindung ist echte Sage nie: sie knüpft an Götter, welche gegenständlich im Glauben des Volkes wirken, oder an geschichtliche Menschen oder an geschichtliche Ereignisse oder an örtliche Naturerscheinungen und schaltet durchaus nicht willkürlich bei ihren Ausschmückungen, sondern stets der volksmäßigen, altüberlieferten Formen sich bedienend. So ist Fürst Bismarck, so ist der Eindruck der Eisenbahn zwar sagenhaft behandelt, aber nach dem uralten Vorbild des Bündnisvertrages mit Odin (S. 66).

Selbstverständlich können auch mehrere dieser Sagenbestandteile in einer Sage verwendet werden: ein lehrreiches Beispiel bietet die mittelhochdeutsche Gestaltung der in ihrem Kern uralten Nibelungen Sage: Gott Baldur wird in Siegfried vermenslicht, Theoderich der Große wird zum sagenhaften Dietrich von Bern, dessen Feueratem von Thor entlehnt ist, Atli wird zum Hunnenkönig Attila, der Untergang des burgundischen Königs Gundifar zu Worms mit einem großen Teile seines Heeres, der schon im Jahre 437, und nicht durch Attila, geschah, wird Attila beigelegt, der uralte Gedanke weiblicher Blutrache,

---

<sup>1)</sup> Dahn, Könige der Germanen, I, S. 29; Urgeschichte der germanischen und römischen Völker, I, S. 105; Deutsche Geschichte, I, 1, S. 215.



früher für den Vater und die Brüder, wird hier gegen die Brüder für den Gemahl gewendet, Dietrich von Bern wird als Zeitgenosse Ehels behandelt, während er doch erst mehrere Jahre nach dessen Tod geboren ist: Götter, geschichtliche Helden, große geschichtliche Ereignisse, frei erfundene Einzelheiten werden hier zu einem Ganzen verwoben.

---



## Erstes Buch.

# Die Wölfe.

---

### I. Sigi. Keri. Wölfe.

In alter Zeit lebte ein mächtiger, angesehener Mann, der hieß Sigi und war Odins Sohn; ein anderer Mann hieß Skadi, der hatte einen Knecht Bredi, welcher geschickt war zu vielen Dingen und an Kunstfertigkeit sogar Edelgeborenen überlegen.

Nun ritt Sigi einmal mit Bredi in den Wald, Tiere zu jagen, und als sie abends ihre Beute zusammentrugen, war die Bredis die größere. Darüber erzürnte Sigi: — übel gefiel ihm, daß ein Knecht ihn im Weidwerk überreffen sollte — er erschlug Bredi und verbarg die Leiche unter einem Schneehaufen. Heimgekehrt sagte er, der Knecht sei im Walde von ihm geritten und seinen Augen entschwunden. Skadi aber sandte Leute in den Wald, Bredi zu suchen: sie fanden die Leiche und ward so der Mord bekannt: Sigi wurde friedlos und wich aus dem Lande.

Odin führte ihn weit fort, schaffte ihm Heerschiffe und großes Gefolge. So ausgerüstet zog Sigi auf Heerfahrten, Odin ließ ihm Sieg zu Wasser und Land: er eroberte ein weites Reich. Dann vermählte er sich einem Weib

aus dem Geschlecht eines der ihm unterworfenen Fürsten und herrschte nun über Hunenland (auch Frankenland) als mächtiger König und war der größte Kriegsmann. Er gewann einen Sohn, Herir geheißen: der wuchs in seines Vaters Hallen auf, stark und mannhaft. Als Sigi ein alter Mann war, griffen ihn die Brüder seiner Frau treulos an, wie er mit geringem Geleit einsamen Weges ging: er fiel, mit ihm das ganze Hofgesinde.

Herir war nicht dabei gewesen. Seine Freunde schafften ihm ein so großes Heer, daß er das Reich des Vaters behaupten konnte. Dann rächte er seines Vaters Mord an den treulosen Gesippen: er erschlug sie alle, nahm ihr Land und wurde noch mächtiger als Sigi. Er wählte eine Frau, seiner Würde gemäß, aber sie blieben kinderlos. Da baten sie zu den Göttern, und Odin und Frigg erhörten ihre Bitte. Odin sandte eines seiner Wunschkinder, Liod, des Riesen Grimnir Tochter, mit einem Apfel zu Herir. Liod flog im Krähenhemd dorthin, wo sie den König, sitzend auf einem Hügel, fand. Sie ließ ihm den Apfel in den Schoß fallen; der König verstand die Botschaft der Götter, trug den Apfel zu seiner Frau und bat sie, davon zu essen. Bald darauf mußte Herir auf Heerfahrt ziehen, den Frieden seines Landes zu schützen: er erkrankte und starb dabei. Die Königin aber siechte lang: vor ihrem Tode genas sie eines Kindes: das war ein Knabe, durch der Götter Walten groß und stark, so daß er, kaum geboren, hinging und seine Mutter küßte, bevor sie starb. Man nannte ihn Wölfsung, König von Hunenland. Er ward kühn und mannhaft, sieggelücklich in seinen Schlachten und der größte Heermann.

Als er zum Manne erwachsen war, sandte ihm Grimnir, der Riese, seine Tochter Liod, daß er sie zur Frau nehme. Sie hatten zehn Söhne und eine Tochter. Der älteste

Sohn hieß Sigmund, die Tochter Signy: diese waren Zwillinge und die schönsten und herrlichsten ihrer Kinder. Und doch waren schon die übrigen Wölsungenkinder an Kampfeslust und Klugheit hervorragend vor allen Helden, deren die Sage gedenkt in jener Zeit.

König Wölsung ließ einen Saal bauen, in dessen Mitte eine große Eiche stand: ihre Zweige mit Blättern und Früchten ragten durch und über das Dach hinaus, und sie hieß: „Stamm der Heldenjungfrau“ zu Ehren Niods, die eine Walküre war, bevor sie Wölsung zum Weibe nahm.

Damals herrschte in Gautland Siggeir, ein volkreicher König: der fuhr zu König Wölsung und bat ihn um Signys Hand. Wölsung und seine Söhne waren dessen wohl zufrieden: nicht aber Signy; doch fügte sie sich dem Willen ihres Vaters und wurde Siggeir verlobt. König Wölsung richtete ein großes Hochzeitsmahl, lud alle seine Freunde dazu und entbot König Siggeir mit seinen Gefippen und Gefolgen. Viel auserlesene Männer kamen dort zusammen.

Als man da die Feuer im Saal entzündet hatte und abends die Männer beim Gelage saßen, trat ein Mann in die Halle.

Er ging barfuß, trug einen fleckigen Mantel und breiten Hut, war groß von Gestalt, ältlich und einäugig, und in der Hand hielt er ein Schwert.

Und trat an die Eiche und stieß das Schwert in den Baum, daß es bis ans Hest hineinfuhr. Niemand wagte, den Gast zu bewillkommen. Der aber sprach: „Wer dieses Schwert aus dem Stamme zieht, der soll es von mir empfangen und erfahren, daß er nie besseres Schwert in Händen trug.“ Darauf schritt er hinaus, und keiner wußte, woher er gekommen, noch wohin er ging.

Nun säumten die Helden nicht, das Schwert zu ge-

winnen: die Stärksten versuchten ihre Kraft daran; aber es wich nicht aus dem Stamm. Da trat auch Sigmund der Wölsung hinzu, faßte das Schwert und zog es heraus, als ob es lose da läge. Die Waffe schien allen so gut, daß sie nie eine gleiche gesehen zu haben glaubten, und Siggeir bot Sigmund an, sie mit dreimal soviel Gold aufzuwiegen.

„Wenn es dir geziemte, dies Schwert zu tragen“ — antwortete Sigmund —, „so hättest du es nehmen mögen, als es noch dort stak. Nun aber es zuerst in meine Hand kam, sollst du es nie gewinnen und bötest du alles Gold, welches du besizest.“

Darüber erzürnte Siggeir: die Antwort dünkte ihn Spott, aber er verbarg seinen Unmut, tat, als ob er der Rede nicht weiter achte, er lachte und trank: doch heimlich sann er auf Rache.

Er war über die See gekommen, und als andern Tages Wetter und Wind günstig schienen, wollte er heimziehen und ließ sich nicht zurückhalten. Signy ging zu ihrem Vater und sprach: „Ich will nicht mit König Siggeir fahren, dem mein Herz nicht zulacht; Unheil, ahn' ich, erwächst aus dieser Vermählung, wird sie nicht sogleich gebrochen.“

„So sollst du nicht reden, Tochter,“ entgegnete der König, „das gereichte uns wie Siggeir zur Schmach. Übel würde er uns vergelten, brächen wir den Bund, und es geziemt uns, Wort zu halten.“

Als Entgelt für das von ihm abgebrochene Hochzeitsfest lud Siggeir die Wölsungen mit ihren Gefolgen nach Gautland zu einem Festmahle binnen drei Monaten. König Wölsung versprach zu kommen, und Siggeir fuhr heim mit seinem Weibe.

Zur bestimmten Zeit zogen die Wölsungen nach Gaut-

land. Sie hatten auf der See eine kurze Fahrt, und es war Abend, als sie in Gautland landeten. Da eilte Signy zu ihnen voraus und rief Vater und Brüder ans Ufer zu einem Gespräch und verriet ihnen Siggeirs Plan: „Ein unüberwindliches Heer hat er gesammelt, euch zu überfallen. Darum fahrt zurück und kommt mit einer Kriegsschar wieder und rächt euch an dem Verräter.“

„Gelobt hab' ich, Eisen und Feuer nicht zu fliehen aus Furcht,“ sprach König Wölsung: „den Schwur halt' ich, alle Völker werden das zu meinem Ruhme sagen, und nicht sollen die Mädchen beim Spiel meinen Söhnen vorwerfen, daß sie sich vor dem Tode fürchteten. Oft hab' ich gekämpft, bald mehr, bald weniger Heervolk gehabt: nie wird man hören, daß ich fliehe oder Frieden erbitte. Du sollst zurückkehren zu deinem Mann und bei ihm bleiben, wie immer es uns ergehe.“

Da kehrte Signy heim.

Am andern Morgen ließ Wölsung seine Mannen ans Land gehen und sich zum Kampf rüsten. Als bald kam Siggeir mit seinem Heere gezogen, und es erhob sich die allerhärteste Feldschlacht. Neunmal durchbrachen die Wölungen Siggeirs Schlachthausen und hieben zu beiden Händen alles nieder.

Als sie zum zehntenmal hineindringen wollten, da fiel König Wölsung vor seiner Schar und mit ihm alles Gefolge, außer seinen zehn Söhnen, die, von der Übermacht der Feinde überwältigt und gefangen, in Banden davongeführt wurden.



## II. Sigmund und Sinfiötli.

Als Signy hörte, daß ihr Vater erschlagen lag, ihre Brüder aber in Fesseln geworfen und zum Tode bestimmt waren, ging sie zu Siggeir und bat ihn, jene nicht sogleich zu töten, sondern sie in den Stock legen zu lassen, „denn es liebt das Auge, solange es ansieht,“ schloß sie.

„Rasend und aberwitzig bist du,“ sprach Siggeir, „daß du für sie lieber größere Qual als den schnellsten Tod begehrt: dennoch willfahr' ich dir.“

Und die zehn Wölungen wurden in den Wald geführt und ihnen ein großer Stock an die Füße gelegt. Um Mitternacht kam eine fürchterliche Elchkuh, die biß einen der Jünglinge tot und fraß ihn auf, darauf ging sie fort. Signy aber sandte am andern Morgen einen treuen Mann ihres hunischen Gefolges in den Wald, und wie er zurückkam, erzählte er ihr das Geschehene.

Da dachte sie's arg, wenn alle so sterben sollten. Aber sie fand keine Hilfe. Neun Nächte kam die Elchkuh wieder und biß in jeder Nacht einen zu Tode: nur Sigmund allein war übrig. Ehe die zehnte Nacht kam, rief die Königin ihren Vertrauten, gab ihm Honig, hieß ihn hingehen, damit Sigmund das Gesicht bestreichen und ihm davon in den Mund legen.

Der Mann tat so. Als in der Nacht die Elchkuh kam, roch sie den Honig, beleckte sein Antlitz und fuhr ihm mit der Zunge in den Mund. Da war Sigmund nicht feig: er biß ihr in die Zunge und hielt sie fest mit den Zähnen. Das Tier erschrak, krümmte sich und stemmte die Füße an den Stock, daß er auseinander fuhr. Sigmund ließ nicht los, bis daß die Zunge mit der Wurzel herausfuhr und die Elchkuh starb. Sigmund aber war frei und verbarg

sich im Wald. Man sagte, es war Siggeirs Mutter, eine böse Zauberin, welche die Gestalt des Tieres angenommen hatte.

Signy sandte andern Morgens wiederum ihren Boten hinaus und erfuhr, wie es ergangen. Nun eilte sie selbst in den Wald zu ihrem Bruder, und sie berieten, daß er dort bleiben und sich ein Erdhaus bauen solle. Sie sandte ihm alles, dessen er bedurfte, um zu leben. König Siggeir aber glaubte alle Wölfsungen tot.

Siggeir wurden zwei Söhne von seinem Weibe geboren. Der älteste zählte zehn Winter; zehn Jahre hatte sich die Königin verzehrt in Haß und Rachegeanken gegen ihren Gatten. Da sandte sie heimlich den ältesten Knaben in den Wald zu Sigmund: dieser sollte ihn zum Gehilfen seiner Rache machen. Der Knabe bestand aber nicht die Mutprobe<sup>1)</sup>: — „So braucht er nicht länger zu leben, ergreif ihn und töte ihn,“ sprach die grimme Signy zu Sigmund, als sie ihn heimlich aufsuchte.

Nach zwei Wintern erging es dem jüngern Knaben ebenso.

Signy saß nun in ihrer Kammer und sann trauernd über ihrer Gesippen und des einsamen Sigmunds Geschick. Da trat einmal eine wunderschöne Zauberin bei ihr ein, die tauschte Stimme und Gestalt mit Signy. Die Königin schritt in der geliehenen Gestalt in den Wald zu Sigmunds Erdhaus und bat ihn um Herberge für die nahende Nacht. Er mochte der einsamen Frau die Bitte nicht weigern, vertrauend, sie werde das Gastrecht heilig halten und ihn nicht verraten. Sie setzten sich zum Mahle: sie deuchte ihm lieblich und wunderbar schön, und er vermählte sich ihr<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Welche später Sinfidli besteht, s. unten S. 276 ff.

<sup>2)</sup> Geiswisterehe, ursprünglich auch bei Germanen, wie bei

Nach dreien Tagen war sie verschwunden, unerkant wie sie gekommen. Sie lehrte heim in ihre Kammer und tauschte wieder ihre Gestalt mit der Zauberin.

Die Stunde kam, und die Königin genas eines Knaben. Er wurde Sinfjötli genannt und wuchs auf zu großer Schöne und Stärke. Als er zehn Winter alt war, prüfte die Königin seinen Mut. Sie zog ihm einen Rock an und nähte Ärmel und Rock durch die Haut zusammen. Er zuckte nicht dabei. Und als sie ihm den Rock abzog, und das Fleisch dem Zeuge folgte, fragte sie ihn, ob das schmerze? Aber er lachte nur.

Da sandte sie Sinfjötli zu Sigmund, daß jener ihm helfe, wenn er den Vater rächen werde. Sigmund nahm den Knaben wohl auf, gab ihm einen Sack voll Mehles und hieß ihn, einen Brotteig kneten, während er selbst in den Wald ging, Brennholz zu holen. Als er wiederkam, war der Teig geknetet; er fragte den Knaben, ob er nichts in dem Mehl gefunden hätte? „Als ich anfang zu kneten,“ antwortete der, „kam es mir wohl so vor, als sei etwas Lebendiges in dem Mehl: — ich habe es mit hineingeknetet.“ Darauf lachte Sigmund: „Von dem Brot wirfst du nichts bekommen: — einen großen Giftwurm hast du mit hineingeknetet.“ Sigmund aber war so stark, daß er Gift essen konnte.

---

andern Arien, verstattet, kam damals freilich dem Rechte nach nicht mehr vor, vgl. S. 107. Indessen ist zu erwägen, daß Sigmund wenigstens die Schwester nicht kennt: ihr aber trat die auf-erzwungene Verbindung mit Siggeir völlig hinter den heißen Gedanken der Blutrachepflicht zurück: die Götter selbst haben ihr vermutlich die Zauberin geschickt. Übrigens reißt das wilde Unge- stüm des Blutes dieses ganze von Odin stammende halbgöttliche Geschlecht in das Verderben, worin man tragische Sühne finden mag. [Felix Dahn.]

Sinfiötli schien Sigmund noch zu jung, um an dem Racherwerk teilzunehmen. Er zog vorerst — es war Sommer — mit ihm durch Wälder und Länder auf Jagd und Beute, und sie erschlugen manchen Mann. Sigmund fand den Knaben von Wölfungenart — obwohl er ihn für Siggeirs Sohn hielt: doch des Vaters Bosheit, dünkte ihm, habe er zu der Wölfungen Heldenmut geerbt. Denn Blutsfreunde schien er wenig zu lieben: gar oft mahnte der Knabe ihn seines Gramgeschicks und reizte ihn, Siggeir zu erschlagen.

Da stießen die Friedlosen einst im Walde auf ein Haus, darin lagen schlafend zwei Männer, mit goldenen Ringen an den Armen. Sie waren vom bösen Zauber befreit worden: denn über ihnen hingen zwei Wolfs-hemden<sup>1)</sup>, welche sie nur je den zehnten Tag ablegen konnten. Die Wölfungen fuhren in die Hemden, konnten aber nicht wieder herauskommen: der böse Zauber haftete nun ihnen an: sie waren in Werwölfe, d. h. Mannwölfe verwandelt worden und riefen mit Wolfsstimme.

Sie machten aus, daß sie sich trennen wollten, und wenn einer auf mehr als sieben Männer stieße, sollte er den Genossen mit dem Wolfsschrei zu Hilfe rufen. Sinfiötli begegnete bald elf Männern: er rief nicht und erschlug alle im Kampf. Ermüdet legte er sich unter eine Eiche. So traf ihn Sigmund und fragte: „Warum riefst du nicht?“ „Wegen elf Männern wollte ich deine Hilfe nicht,“ antwortete der Knabe. Von Wolfszorn übermannt, sprang da Sigmund gegen Sinfiötli und biß ihm in die Gurgel, daß der Knabe taumelte und fiel.

Als der Horn verrauchet war, hob Sigmund Sinfiötli

---

<sup>1)</sup> Vgl. S. 158, Schwanen-, Krähen-, Falkenhemd.

auf den Rücken und trug ihn in die Hütte, wo sie die Hemden gefunden hatten. Die beiden Männer waren verschwunden. Traurig saß er über den Knaben gebeugt und flehte zu den Geistern, die den Zauber gewirkt hatten, ihnen die Wolfshemden abzunehmen.

Da sah er im Walde zwei Buschfagen sich balgen, die eine biß der andern in die Kehle, daß sie wie tot dalag. Jene lief zu Walde, kehrte mit einem Kraute zurück, legte es der Gebissenen auf die Wunde, und die sprang heil auf. Sigmund ging nun zur Hütte hinaus und sah einen Raben ihm entgegenfliegen: der trug ein gleiches Kraut im Schnabel und ließ es vor ihm fallen. Sigmund hob es auf und legte es auf Sinfjötli's Wunde. Alsogleich war der Knabe gesund und heil. Nun gingen sie in ihr Erdhaus zurück und warteten, bis sie von den Wolfs-hemden frei wurden. Das geschah am zehnten Tage, nachdem sie hineingefahren: sie konnten sie von sich ziehen und verbrannten sie schnell im Feuer.

Als nun Sinfjötli herangewachsen war, gedachte Sigmund, für seinen erschlagenen Vater Blutrache zu nehmen. Sie gingen eines Tages von dem Erdhaus fort und kamen spät abends in König Siggeir's Hof. Sie traten in den Vorraum vor der großen Halle: dort standen Ässäer, hinter denen verbargen sie sich. Da erfuhr die Königin, daß sie gekommen waren, und alle drei beschloßen gemeinsam, in der Nacht die Rache that zu vollziehen.

Zwei jüngere Söhne Signys und Siggeir's spielten mit Goldbringen in der Halle: ein Reif rollte dabei hinter die Fässer; der eine Knabe lief ihm nach und sah dort die zwei Männer sitzen, groß und grimmig, in tiefen Helmen und glänzenden Brünnen. Er lief in die Halle zu seinem Vater und sagte ihm, was er gesehen hatte.

Der König argwöhnte Verrat: Signy aber, die alles

mit anhörte, führte ihre Knaben hinaus zu den Verborgenen: „Bringet sie um, sie haben euch verraten.“ Sigmund mochte ihnen kein Leides tun: doch Sinfjötli sprang vor, erschlug beide mit seinem Schwert und warf sie in die Halle hinein, vor des Königs Sitz.

Der fuhr auf und gebot, die fremden Männer zu ergreifen; die wehrten sich lang und heldenmütig: endlich wurden sie von der Übermacht bewältigt und gefesselt und lagen die Nacht über in Banden, indes der König sann, wie er sie am grausamsten töten könne.

Und als der Morgen kam, ließ er einen Hügel aus Steinen und Rasen bauen — wie man für Tote pflegte — in die Mitte aber einen großen Fels setzen, so daß der Hügel in zwei Hälften geteilt war. Sigmund und Sinfjötli wurden je in eine der Höhlen geworfen, darin zu verhungern. Sie sollten sich klagen hören können, aber nicht beisammen sein: denn das schien dem König grausamste Qual.

Als die Knechte den Hügel zudeckten, kam Signy hinzu. Sie trug Stroh in ihrem Gewand, warf es Sinfjötli hinab und bat die Knechte, davon vor dem König zu schweigen. Sie sagten ihr's zu und schlossen den Hügel.

Sinfjötli fand in der Strohschaube Speck und darin steckend Sigmunds Schwert: er erkannte es im Dunkeln am Knauf. Nun stieß er die Schwertspeize oberhalb des Felsens durch und zog stark: das Schwert schnitt in den Stein: da faßte Sigmund die Speize und „mit Macht zersägten mit Odins Schwert den großen Felsen Sigmund und Sinfjötli“. Sie waren nun beisammen, zerschnitten Stein und Rasen und brachen aus dem Hügel. Dunkle Nacht war: sie schritten zu König Siggeirs Halle: dort lagen alle Männer im Schlaf. Sie trugen Holz an die



Halle und legten Feuer daran: die darin schliefen, erwachten vom Rauch und von prasselnder Lohe.

„Wer tat das?“ rief der König.

„Das taten wir, Sigmund und Sinfjötli!“ antwortete Sigmund: „nun sollst du's spüren, daß nicht alle Wölfsungen tot sind.“ Mit dem Schwerte wehrte er jedem, der zu fliehen suchte. Seine Schwester bat er, sie möge herauskommen, auf daß er sie mit Ehren grüße und sie sich der Rache freue.

Aber die Königin sprach: „Erfahren sollst du nun, Sigmund, wie ich stets nur des Todes der Wölfsungen gedachte. Meine Knaben ließ ich erschlagen und Sinfjötli ist unser Sohn: ich aber habe allerwege so sehr nach Rache getrachtet, daß ich nun freudig sterben will mit Siggeir, den ich, obzwar genötigt, zum Manne nahm.“

Darauf ging sie hinaus, küßte Sigmund und Sinfjötli und sprang in das Feuer zurück.

So verbrannten König Siggeir und Signy und ihr ganzes Hofgesinde.

Die Wölfsungen nahmen Heervolk und Schiffe in ihre Gewalt.

Sigmund fuhr über die See zurück in sein Vatererbe, jagte den König aus dem Lande, der sich darin festgesetzt hatte, und herrschte über Hunenland als mächtiger und weiser Fürst. Borghild von Bralund nahm er zum Weib: und gewann zwei Söhne Helgi und Hamund. Sigmunds Nachkommen hießen Wölfsungen und Vlfinge, d. i. Wölflinge, weil er eine Zeitlang als Wolfsmann gelebt hatte.

---



### III. Helgi Hundingsbani (d. h. Hundings-töter).

Von Helgis Geburt singt das Helgilied:

„Es war im Uralter, als Ase sangen, heilige Wasser von Himmelsbergen rannen: da hatte Helgi, den Hochherzigen, Vorghild geboren in Braland. Nacht war in der Burg, Nornen kamen, dem Edeling das Alter und Schicksal zu bestimmen“ (S. 148). Sie wünschten ihm, der beste und heldenmütigste König zu werden, bestimmten ihm Braland zum Erbe, und niemals zu reiten den Weg nach Hel.

Vor der Burg, auf einem Eschenbaum, saßen zwei Raben, und einer sprach zum andern: „Sigmunds Sohn steht einen Tag alt in der Brünne und schärft sein Auge, wie Krieger tun: er wird Odins Wölfe mit Leichen erfreun.“ Die Männer aber sprachen: „Nun ist eine glückliche Zeit gekommen.“

König Sigmund kam gerade aus einer Schlacht, als Helgi geboren war: er ging in die Burg und reichte dem Knaben edlen Lauch (Kraut) als Zeichen, daß er ihn zu seinem Erben im Hunenreich bestimme. Er gab ihm den Namen Helgi, schenkte ihm Land und Burgen und ein zieress Schwert. Helgi wurde von Hagal, einem Edlen, in dessen Burg erzogen.

Damals herrschte über Hundland Hunding, ein mächtiger König; er hatte viele Söhne, und zwischen den Hundingen und Wölfungen war Unfriede: sie erschlugen einander ihre Freunde. Als Helgi fünfzehn Jahre alt war, zog er auf heimliche Rundschaft nach Hundings Hof. Heming, einer von Hundings Söhnen, war allein zu Hause, und als Helgi wieder zum Burgtor hinausging, begegnete er einem Hirtenknaben und trug ihm auf:

„Sage Heming, daß Helgi es war, der umherging in seiner Burg, unter wolfsgrauen Kleidern den Panzer geborgen: und der Hunding hielt ihn für Hamal, Hagals Sohn.“ Als Hunding das hörte, sandte er Krieger zu Hagal, um Helgi zu fangen. Ihnen zu entgehen, mußte Helgi Magdskleider anziehen und am Mühlstein Korn zerreiben. Da sprach ein Krieger: „Wie blißen der Magd die Augen! die ist nicht gemeinen Mannes Kind: die Steine bersten, der Mühlbeutel zerreißt: — geziemender, dünkt mich, wäre dieser Hand ein Schwertgriff statt der Mühlstange.“ „Das ist kein Wunder, daß der Mühlstein dröhnt,“ antwortete Hagal, „da eine Königsmaid die Walze treibt. Sie war eine Walküre, ehe Helgi sie fing: darum hat sie die zornigen Feueraugen.“

So entkam Helgi und zog mit Sinfjötli an der Spitze einer Kriegsschar gegen Hunding. Die Wölfsungen obsiegten, mit eigener Hand fällte Helgi Hunding, und mit ihm fiel ein großer Teil von dessen Gefolge. Seitdem hieß der junge Fürst: Helgi Hundingstöter. Hundings Söhne heischten Wergeld für den Erschlagenen und Buße für die Wegnahme vielen Gutes. Helgi aber sandte ihnen die Antwort: „Ein gewaltiges Wetter grauer Gere und Odins Gram (Zorn) sollt ihr haben“ (S. 62). Darauf rüsteten die Könige neue Heerscharen und zogen gegeneinander, in den Logabergen trafen sie auf der Walstatt zusammen. Helgi drang vor bis zum Banner der Hundingsöhne und erschlug, so viel ihrer da waren. Kampfmüde ruhte er nach der Schlacht; Abend war's, er saß am Wald auf einem Stein. Da brach Lichtglanz am Himmel hervor, und aus dem Glanze schossen Wetterstrahlen, und aus den Wolken nieder ritten Walküren in Helmen und Brünnen, blutbespritzt, und Flammen standen auf den Spitzen ihrer Speere. In frohem Übermut rief

der König sie an, ob sie mit ihm und seiner Schar die Nacht heimfahren wollten zum Schmaus? Borniges Speerrasseln scholl durch die Luft, und vom Roß herunter rief die erste ihm Antwort: „Ein ander Geschäft, als Met trinken, hat Sigrun, Högnis Tochter, mit König Helgi.“

Sie ging zu ihm, ergriff seine Hand, grüßte und küßte ihn; da wuchs ihm Liebe zu dem Weibe unter dem Helm. „Mein Vater,“ erzählte sie, „hat mich Hödbrod, Grammars Sohn, verheißen. Ich schalt ihn ‚Razensohn‘ und schwur, daß ich ihn nicht mehr lieben würde, als eine junge Krähe. Denn einen andern Helden will ich zum Mann. In wenig Nächten aber kommt Hödbrod zur Vermählung, wenn du ihn nicht zuvor zur Walstatt entbietest oder Högnis Tochter entführst.“ Helgi antwortete: „Fürchte nicht deines Vaters Born und nicht Hödbrods Gewalt: du sollst, junge Maid, mit mir leben.“ Darauf schieden sie. Helgi sandte nun Boten aus, die warben für vieles Geld starke Scharen. In Brandeiland, am Meeresstrand, erwartete sie der König. Sie kamen über die Wellen zu vielen Hunderten. Die goldgeschmückten Schiffe lagen dichtgedrängt in der Warinsbucht.

Helgi fragte seinen Steuermann, wieviele ihrer gekommen seien?

„Nur schwer konnt’ ich die Schiffe vom Strand aus überblicken, zwölfhundert Männer hab’ ich gezählt: — doch sind wohl noch halbmal mehr.“ Bei Tagesanbruch wurden die Schilde von den Schiffborden weggenommen und die Segel aufgezogen. Da hub sich ungestümer Lärm. Sie schlugen Schwerter und Schilde aneinander, und mit rauschenden Segeln und Ruderschlägen fuhr die Flotte aus der Bucht nach Fresta Stein in Hödbrods Land. Inmitten segelte Helgis Schiff. Auf offenem Meer traf sie ein gewaltiges Unwetter: Blitze fuhren über sie hin und schlugen

ein. Die Wogen umdrängten die Drachenborde, als ob Berge zusammenstießen. Helgi befahl, das Hochsegel noch höher aufzuziehen: aber gegen die Wellen war kein Schutz mehr: denn Ran, die Hafffrau (S. 213), legte ihre Hand auf Helgis Schiff, um es hinabzuziehen. Da ritten neun Walküren oben in der Luft, Helgi erkannte Sigrun; unerschrocken riß die Walküre der Hafffrau das Schiff aus der Hand. Das war bei Gnipawald; abends legte sich der Sturm und sie kamen glücklich ans Land.

Hödbrods Brüder standen auf einem Hügel und sahen die Schiffe heranziehen: eilig sprang einer, Gudmund mit Namen, auf seinen Hengst, ritt hinunter ans Meer und rief mit lauter Stimme: „Wer ist der König, der über das Heer gebietet und solch feindliche Scharen ans Land führt?“ Sinfjötli schwang seinen roten Schild, mit goldenem Rand, an der Segelstange hinauf und gab ihm Bescheid.

„Erzähl's heut Abend, wenn du Schweine und Hündinnen zum Futter lockst, daß Wölfsunge kampfbegierig nach Gnipawald gekommen seien. Hier wird Hödbrod Helgi finden, der zum Kampfe eilt, dieweil du Mägde küssest.“

„Wenig weißt du von edler Sitte, da du mir Unwahres vorwirfst. Du haustest als Werwolf, schlichst, allen verhaßt, im Wald einher, und mordetest deine Brüder.“

„Ein diebischer Knecht warst du!“ — Und in immer heftigeren Schmähreden haderten sie miteinander, bis Helgi ihnen wehrte: „Es wär' euch geziemender, in den Kampf zu eilen, als euch mit unnützen Worten zu zanken. Gar wenig gefallen mir Granmars Söhne, aber kriegsmutig sind sie doch.“ —

Gudmund wandte sein Roß und brachte Hödbrod, den er in seiner Burg fand, die böse Nachricht. Der sprach:

„Laßt Boten durchs Land reiten: kein Mann, der ein Schwert schwingen kann, bleibe daheim; entbietet Högni und seine Söhne, unsre Freunde, sie sind alle begierig des Kampfes.“

Bei Frefastein trafen die Feinde zur Schlacht zusammen. Helgi, Hundingstöter, war stets der Vorderste, wo gekämpft wurde: wie fester Kern war sein mutiges Herz. Da gewahrten sie, hoch in den Wolken, eine Schar von Schildmädchen, als ob man in Flammen sähe: — Helgi erkannte Sigrun, Högnis Tochter. Und nun wuchs der Gere Getös. Helgi erschlug König Hödbrod unter seinem Banner, auch Högni tötete er; alle Brüder Hödbrods und alle Häuptlinge des Heeres fielen: nur Dag, Högnis Sohn, erhielt Frieden und leistete den Wölfungen Eide. Sigrun ging über die Walstatt, bis sie Helgi fand. Sie begrüßte ihn als Sieger: „Glücklich sollst du sein, König, und deines Sieges genießen.“

„Nicht alles ist nach deinem Wunsch geschehen: Vater und Brüder hab' ich dir getötet, und erschlagen auf der Erde liegen die meisten deiner Gesippen. Durch blutigen Streit wurdest du mir gewonnen: — das schufen die Nornen.“

Da Sigrun weinte, tröstete er sie: „Hilde (d. h. Walküre, S. 161) bist du mir gewesen, und das Schicksal können selbst Helden nicht besiegen.“ Da sprach Sigrun: „Die Heimgegangenen möcht' ich nun ins Leben zurückrufen und dennoch mich dir am Herzen bergen.“

Helgi nahm Sigrun zur Gattin und wohnte mit ihr in Sebafiöll.

Dag opferte Odin, auf daß er ihm Vatrerrache gewähre, und der Gott ließ ihm seinen Speer Gungnir (S. 61, 64). Dag suchte Helgi und fand ihn, als der einsam durch einen Wald ging, und durchbohrte ihn mit

Odins Speer. Dann ritt er nach Sebasiöll und sagte Sigrun die Tat. Da sprach Sigrun: „Dich sollen alle Eide brennen, die du Helgi bei der Leiptr leuchtendem Wasser<sup>1)</sup> geschworen hast! Nicht schreite das Schiff, das dich trägt, weht auch erwünschter Wind dahinter! Nicht renne das Roß, das dich trägt, wann du vor deinen Feinden fliehen mußt! Nicht schneide das Schwert, das du schwingst, es fause dir denn selber ums Haupt: wie ein Wolf im Walde sollst du friedlos leben!“ Dag bot ihr zur Sühne Gold und das halbe Reich ihres Vaters Högni; aber Sigrun antwortete: „Nicht selig kann ich fürder sitzen in Sebasiöll, es brähe denn ein Glanz aus der Pforte des Königsgrabes und Helgi ritte daher und ich könnte den Herrscher umfassen. Wie edelgewachsene Esche über niedrige Dornen, so ragte Helgi empor über alle Helden.“

Es ward nun Helgi ein Hügel errichtet; als er aber nach Walhall kam, stand Odin auf von seinem Sitz, ging ihm entgegen und bot ihm an, über alles mit ihm zu herrschen (S. 69).

Am Abend des Bestattungstages ging Sigruns Magd an des Königs Totenhügel und sah Helgi mit vielen Männern in den Hügel reiten; sie lief zur Königin und sagte ihr, was sie gesehen. „Eile hinaus, wenn's dich gelüstet, den König wiederzufinden. Aufgetan ist der Hügel und Helgi gekommen: der König bat, daß du die tropfenden Wunden ihm stillen möchtest.“

Sigrun ging in den Totenhügel zu Helgi, küßte ihn, trocknete seine Wunden und sprach zu ihm: „Dein Haar ist durchreift, mit Blut bist du bedeckt, deine Hände sind feuchtkalt: — wie soll ich dir dafür Abhilfe schaffen?“

---

<sup>1)</sup> Leiptr entspricht dem Styx der Unterwelt der griechischen Sage.



„Du allein bist schuld, Sigrun,“ antwortete er, „daß Helgi mit Blut bedeckt ist: du weintest viele Zähren, ehe du schlafen gingst: eine jede fiel blutig auf Helgis Brust.“ Sigrun bereitete ihm ein Lager und sagte: „Ich will dir am Herzen ruhn, wie ich es dem lebenden König tat.“ Da jauchzte Helgi: „Nun weißt du, Sigrun, im Hügel bei Helgi, dem Entseelten im Arm, und bist doch lebendig.“

Als der Morgen nahte, brach Helgi auf: „Westlich vor Vifröst (S. 28) muß ich sein, ehe der Haushahn die Einheriar weckt.“ Und Helgi und sein Gefolge ritten die Wolkenwege.

Sigrun aber kehrte heim, mit ihren Frauen, die sie begleitet hatten. Sie ließ am folgenden Abend die Magd am Hügel Wache halten; als die Königin nach Sonnenuntergang dorthin kam, sprach die Magd: „Gefommen wäre nun — wenn er zu kommen gedächte — Sigmunds Sohn aus den Sälen Odins. Hoffe nicht mehr auf Helgis Heimkehr. Sei nicht so rasend, allein in den Totenhügel zu gehen: gewaltiger werden in der Nacht, als am lichten Tag, alle toten Krieger.“

Sigrun lebte nicht lange mehr, vor Harm und Leid. Aber die Sage singt von Helgi und Sigrun, daß sie wiedergeboren seien: er ein siegreicher Held und sie seine Walküre <sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> In dieser Verjüngung heißt er Helgi Hundingsstötter, sie Kara (Hilde) Haldans Tochter (S. 160, 161).



## IV. Sinfjötli und Sigmunds Ende.

Nach dem Siege Helgis über Hödbrod war Sinfjötli mit seinen Kriegern zu seinem Vater heimgekehrt: der weilte damals in Dänemark, dem Erbe Borghilds. Nicht lange ruhte Sinfjötli, bis er abermals auf Heerfahrten ausfuhr. Auf einer solchen sah er Swintha, die schöne Königin der Warnen, und begehrte sie zur Gattin. Seiner Stiefmutter Bruder, Gunther (auch Roar), warb um dieselbe Jungfrau; sie stritten um dieses Weib im Kampf, und Gunther fiel auf grünem Holm. Er zog dann weiter auf Heerfahrt, gewann Sieg auf Sieg und kam zur Herbstzeit ruhmvoll, mit vielen schatzbeladenen Schiffen, zu seinem Vater zurück. Da erfuhr Borghild ihres Bruders Tod und gebot Sinfjötli, aus dem Lande zu weichen, denn sie wollte ihn nicht sehen. Aber Sigmund mochte den Sohn nicht von sich ziehen lassen und erbot sich, seiner Frau Buße zu leisten mit Gold und Gut: und hatte er doch nie zuvor jemandem Buße geleistet. Borghild antwortete: „Entscheide du, Herr: — das geziemt sich.“

Sie veranstaltete mit Sigmunds Zustimmung ein Leichenmahl zu ihres Bruders Gedächtnis und lud dazu viele edle Männer. Sie selbst schenkte ihren Gästen den Met und kam auch vor Sinfjötli mit einem vollen Horn: „Trink nun, Stieffohn.“ Sinfjötli nahm das Horn, blickte hinein und sprach: „Der Trank ist trüb.“ „Gib ihn mir,“ rief Sigmund und trank ab: ihm schadete ja kein Gift (S. 276).

„Warum sollen andre für dich trinken?“ fragte Borghild und kam abermals mit dem Horn: „Trinke nun.“ „Der Trank ist gefälscht,“ sprach er, das Horn nehmend: und wieder trank Sigmund für ihn. Und zum dritten

Mal kam die Königin: „Trinke, wenn du den Mut der Wölfsungen hast!“ „Gift ist im Trank!“ rief Sinfjötli, das Horn haltend. Aber Sigmunds Gedanken waren müde vom Mettrinken, darum antwortete er: „Laß es durch den Bart rinnen, mein Sohn.“ Sinfjötli verstand nicht die Warung, trank und fiel tot um.

Sigmund sprang auf, sein Gram brachte ihn dem Tode nahe. Er nahm die Leiche in seine Arme und trug sie lange Wege durch den Wald, suchend, wo er sie betten sollte, bis er an eine tief ins Land einspringende Meeresbucht kam. Er konnte nicht hinüber; da sah er einen Mann in einem kleinen Kahn: der erbot sich, ihn über die Bucht zu fahren. Als aber Sinfjötli im Boot lag, war kein Raum mehr darin: die Leiche ward nun zuerst übergefahren und der König ging die Bucht entlang. Als bald entschwand der Mann mit dem Nachen seinen Augen: da erkannte Sigmund, daß Odin selbst Sinfjötlis Leiche in Empfang genommen hatte.

Er kehrte heim und verstieß Borghild; bald darauf starb sie.

Hiördis, des Königs Gylimi Tochter, war die schönste und weiseste aller Frauen. Sigmund hörte von ihr und machte sich auf die Reise zu Gylimi. Boten gingen ihm mit seiner Werbung voraus. Gylimi rüstete sich, den Gast geziemend zu bewirten, und soweit er herrschte, befahl er, Sigmund und seine Gefolgen freundlich aufzunehmen.

Als sie nun in Gylimis Halle zum Mahle niedersaßen, war König Lyngi, aus Hundings Geschlecht (S. 281), gekommen und begehrte Hiördis ebenfalls zum Weibe.

Da sprach Gylimi zu Hiördis: „Du bist eine weise Jungfrau: wähle! Wen du zum Manne willst, den sollst du haben.“ Sie antwortete: „Ich wähle den Gewaltigsten: das ist Sigmund, obgleich er bejahrt ist.“ Und Hiördis

ward Sigmund gegeben. König Lyngi aber fuhr hinweg. Mehrere Tage wurde die Hochzeit gefeiert; darauf kehrte Sigmund heim, sein Schwäher Gylimi zog mit, und Sigmund waltete nun seines alten Erbes in Hunenland. König Lyngi aber und seine Gefippen sammelten ein großes Heer; eingedenk ihrer alten und steten Niederlagen im Kampfe mit den Wölsungen, wollten sie nun endlich Sigmund alles heimzahlen. Sie zogen nach Hunenland und sandten Sigmund Kriegsbotschaft: denn sie wollten sich nicht zu ihm stellen und wußten, daß der Wölsung zum Kampfe kommen würde. Sigmund zog seine Scharen zusammen und ritt in die Schlacht.

Hiördis ließ er mit einer Magd und vielen Schätzen in einem Wald in der Nähe der See verbergen. Dort blieben die Frauen während des Kampfes. Ein unermessliches Heer stieg aus den Schiffen Lyngis ans Land, Sigmund hatte ein weit kleineres. Die Banner wurden aufgerichtet, die Hörner geläuten! Sigmund ließ das Horn, das schon seinem Vater gehört hatte, erschallen. In seinen grauen Haaren stand er stets im Vorderkampf; weder Schild noch Panzer hielt gegen ihn, er schritt kämpfend mitten durch das Heer seiner Feinde. Und so viele Speere und Pfeile auch auf ihn zielten (S. 221), — ihn traf nicht ein Geschos. Denn Spâ-Disen (d. i. Schutzgöttinnen, S. 161) schirmten ihn und man mochte nicht zählen, wie viele Männer vor ihm fielen. Er hatte beide Arme blutig bis an die Achseln.

Da kam ein Mann in die Schlacht, im breiten Hut und dunkelblauen Mantel, einäugig, den Speer in der Hand: der trat Sigmund entgegen und schwang seinen Speer gegen ihn. Kräftig hieb Sigmund zu: sein Schwert traf auf den Speer und — sprang in zwei Stücke. Der Mann verschwand und nun wich der Sieg von dem

Wölsung: sein Kriegsvolk fiel in großer Zahl, auch Gylmi ward erschlagen und an der Spitze seiner Schlachtreihen sank auch König Sigmund wie tot.

Lyngi zog eilends in die Königsburg und dachte, Hiördis zu fangen. Doch weder Frau noch Gut fand er dort. Er verteilte nun Hunenland an seine Mannen und wähnte alle Wölsungen tot und daß er sich nicht mehr vor ihnen zu fürchten hätte.

Hiördis aber ging in der Nacht nach dem Kampf auf die Walstatt und suchte, bis sie Sigmund fand: sie fragte ihn, ob er nicht zu heilen wäre?

„Mancher lebt wieder auf,“ antwortete er, „bei geringerem Hoffnung, ich aber will sterben. Mir ist das Glück entwichen, seit mein Schwert zerbrochen ist: ich habe gekämpft, so lang es Odin gefiel.“

„Lebe! und räche meinen Vater,“ antwortete sie.

„Das ist einem andern bestimmt, Hiördis: unserm Sohn, den du unterm Herzen trägst. Und er wird der Herrlichste unsers Geschlechts sein; bewahre die Schwertstücke wohl auf: davon wird ein gutes Schwert geschmiedet, das wird Gram heißen und unser Sohn wird es tragen und sein Name wird leben, solange die Welt steht: das sei dir Trost.“

Hiördis saß über ihm, bis er starb: da begann der Tag zu leuchten und sie sah, daß viele fremde Schiffe ans Land kamen. Sie ging zurück in den Wald und vertauschte die Kleider mit ihrer Magd und diese mußte sich für die Königin ausgeben. Die Wikinge, die aus den Schiffen ans Land stiegen, sahen die Frauen in den Wald eilen, kamen auf die Walstatt und fanden die vielen Toten. Sie brachten eilig die Kunde ihrem König Alf, dem Sohn Helsinges von Dänemark, der an der Küste vorübergefahren kam. Er hieß die Frauen auffuchen und

vor sich führen. Die Magd antwortete als Königin und erzählte ihm alles. Und als er nach dem im Walde verborgenen Gut fragte, führte sie ihn an die Stelle. Er ließ alles auf sein Schiff tragen, auch die Frauen mußten ihm folgen und er segelte heim in sein Reich.

Nach einiger Zeit fragte ihn seine Mutter: „Warum geht die schönere der fremden Frauen in geringen Kleidern? Mich deucht, daß sie die edlere ist.“ Alf hegte denselben Verdacht und versuchte sie. Er setzte sich einmal beim Trinken neben die falsche Königin und fragte sie: „Was hattet ihr daheim zum Merkmal für den Tagesanbruch, falls die Nacht zögerte und kein Stern am Himmel stand?“

Sie antwortete: „Ich war gewöhnt in der Jugend, früh morgens Met zu trinken: seitdem wach ich auf um diese Zeit.“

Der Königssohn lächelte: „Übel gewöhnt war die Königstochter,“ und ging zu Hiördis, sie dasselbe fragend. Sie gab den Bescheid: „Mein Vater schenkte mir einen Goldring, der erkaltet mir am Finger bei Tagesanbruch: daran erkenn' ich die Stunde.“

„Da gab es Goldes genug, wo Mägde Gold trugen! — Ihr habt euch lange genug vor mir verstellt: nun will ich dich deiner würdig halten, Hiördis, Königskind: — denn du sollst mein Weib werden.“ Da gestand sie die Wahrheit und wurde in hohen Ehren gehalten.

---

## V. Sigurd.

### 1. Sigurds Geburt und Jugend.

Hiördis gebär einen Knaben, Sigmunds Sohn, und der Knabe wurde zu Helsingar getragen. Der freute sich über des Kindes helle Augen, begoß ihn mit Wasser<sup>1)</sup> und nannte ihn Sigurd: er wuchs bei dem König auf und jeder liebt ihn. Hiördis gab Helsingar seinem Sohn Alf zur Frau und maß ihr den Mahlschatz zu.

Damals lebte bei Helsingar Regin, ein Zwerg, kunstfertig, weise, grimmherzig und zauberkundig (S. 198, 200). Dieser übernahm Sigurds Erziehung: er lehrte ihn allerlei Künste: Brettspiel, Runen, in mancherlei Zungen reden und alles, was der Sitte gemäß für Königsöhne sich schickte. So ward Sigurd groß und weilte zuletzt beständig bei dem Zwerg.

„Wo blieb denn das viele Gold deines Vaters?“ fragte ihn einmal Regin.

„Das hüten mir Helsingar und Alf: sie können es besser bewahren als ich.“

Ein andermal begann Regin: „Willst du denn des Königs Rosshüter werden und zu Fuß einherlaufen, wie ein Knecht? Warum gönnt dir Helsingar nichts?“

„Dem ist nicht so,“ antwortete Sigurd. „Mir steht zur Verfügung, was ich will.“ „So laß dir ein Ross geben,“ reizte ihn Regin. „Sobald ich will, kann ich eins haben.“ Sigurd ging nun zum König und sprach: „Ich will ein Ross haben zu meiner Ergözung.“ „Wähle dir selber, welches du willst,“ antwortete Helsingar.

---

<sup>1)</sup> Das war heidnisch-nordische Sitte.



Tags darauf ging Sigurd in den Wald, wo die Rösse weideten; er begegnete einem alten, graubärtigen Mann, den er nicht kannte; der fragte ihn, wohin er wolle? „Ein Roß will ich mir kiesen, komm und rate mir dabei.“

„Wir wollen sie durch den Fluß treiben,“ riet der Mann. So taten sie. Sie gingen hin und trieben die Tiere durch den Fluß: aber keines schwamm durch ans Ufer, außer einem jungen Hengst. Den wählte Sigurd. Das Roß war grau von Farbe, groß und schön von Wuchs: noch niemand war ihm auf den Rücken gekommen. Der Bärtige sprach: „Dieser Hengst stammt von Sleipnir (S. 220), er wird aller Hengste bester,“ und damit verschwand der Alte. Sigurd nannte das Roß Grani (d. i. der Graue).

Nicht lange darauf sprach Regin wieder zu Sigurd: „Es härt mich, daß du so wenig Gut hast und herumläufst, wie ein Stallbube. Aber ich weiß einen verborgenen Hort: ihn zu gewinnen, schafft dir Ruhm. Das Gold hütet ein Lindwurm — heißt Fafnir —, nicht weit ist's von hier: dort findest du mehr, als du je bedarfst, würdest du auch der mächtigste König.“

„Warum reizest du mich, Kindjungen, so sehr dazu?“

„Höre mich,“ antwortete Regin und begann zu erzählen. „Freidmar hieß mein Vater. Er war reich; er hatte drei Söhne: Fafnir, Dtr und der dritte bin ich. Dtr lief täglich, in Ottersgestalt, in den Strom und fing Fische, dort, wo ein Wasserfall war, der Andwarisfall heißt, nach Andwari, dem Zwerg, der in Hechtgestalt da nach Fischen jagte. Fafnir war der stärkste und wollte alles allein haben. Dtr saß einst am Wasserfall und aß blinzend einen Lachs, als drei Asen: Odin, Loki und Hönir (S. 176), gegangen kamen. Loki hub einen Stein auf, warf und traf den Otter zu Tode und



rühmte den Wurf, der Otter und Lachs zugleich erjagt habe. Sie nahmen die Beute und kamen zu Freidmars Gehöft, baten um ein Nachtlager — Mundvorrat hätten sie bei sich — und zeigten uns ihre Beute. Da wir Otr erkannten, forderten wir Buße von den Asen. Sie boten, soviel Freidmar verlange. Der forderte, daß sie den Otterbalg mit Gold füllen und auch von außen mit Gold bedecken sollten. Odin schickte Loki aus, das Gold zu suchen. Loki ließ von der Meerfrau Ran (S. 213) deren Netz und fing damit Andwari im Wasserfall. Andwari mußte sein Leben aus Lokis Händen lösen mit allem Gold, das er besaß.

„Sie gingen zu Andwaris Stein, und der Zwerg trug alle Schätze hervor; nur einen Ring hielt er zurück und wollte ihn behalten, weil er sein Gut mit dem Ring wieder erneuern konnte. Aber Loki nahm ihm auch den Ring. Andwari ging zurück in seinen Stein und legte einen Fluch auf das Gold: „Zweien Brüdern werde es zum Mörder, acht Edelingen zum Verderben, meines Gutes soll niemand froh werden.“

„Als Odin das Gold sah, nahm er den Ring davon, weil er ihm schön dünkte. Dann füllten die Asen den Otterbalg und umhüllten ihn mit Andwaris Gold. Aber Freidmar sah noch ein Barthaar durchschimmern: da deckte Odin den Ring darauf und sprach, daß sie der Otterbuße nun los wären, und nahm seinen Speer und die Asen schritten hinweg. Doch Loki wandte sich noch und sagte uns Andwaris Fluch. „Hätt' ich das zuvor gewußt,“ sprach Freidmar, „wäret ihr eures Lebens ledig! — Doch wenig fürchte ich eure Drohungen<sup>1)</sup>! Trollet euch!“

---

<sup>1)</sup> So wirkte bereits der Fluch, daß Freidmar aus Goldgier die Warnung in den Wind schlug.

Seitdem hieß das Gold ‚Ottersbuße‘ oder ‚der Aßen Notgeld‘.

„Fasnir und ich verlangten unsern Teil von dem Schatz als Bruderbuße. Aber Freidmar gönnte uns nichts. Da tötete Fasnir den Vater, als der schlief, und nahm das Gold. Nun forderte ich mein Vatererbe. Aber er gebot mir, mich fortzumachen, sonst ergehe es mir, wie Freidmar. Fasnir nahm des Vaters Helm, Ögir (S. 61, ‚Schreckenshelm‘), und sein Schwert, Hrotti, und fuhr auf die Gnitahéide. Dort grub er sich eine Höhle, verwandelte sich in Wurmesgestalt, und legte sich auf das Gold. Ich ging zu Helse-ri-ich und trat in des Königs Dienst. Meine Geschichte aber bedeutet, daß ich des Vatererbes und der Bruderbuße darbe.“

„Schmiede mir ein gutes Schwert,“ sprach Sigurd, „wenn du willst, daß ich den Drachen erschlage.“

Zweimal schmiedete Regin ein Schwert: die zersprangen beim ersten Hiebe Sigurds. Da ging dieser zu seiner Mutter und bat sie um die Schwertstücke, die sein Vater ihr sterbend übergeben hatte: die brachte er dem Zwerg, und der schmiedete daraus das Schwert Gram: damit zerschlug Sigurd Regins Amboss auf einen Schlag und zerschnitt mit der Schneide eine Wollflocke, die auf dem Wasser floß.

„Nun wirst du dein Wort erfüllen und Fasnir erschlagen!“ drängte Regin. „Ich werd’ es erfüllen: — aber zuvor noch etwas andres,“ antwortete Sigurd: „Laut lachen würden Hundings Söhne, wenn mich, einen Königssohn, mehr verlangte nach roten Ringen, als nach Vater-  
rache.“

Er forderte von König Helse-ri-ich ein Heer, um Vater-  
rache zu nehmen.

## 2. Sigurds Vatterrache.

Der König ließ ihm ein großes Heer rüsten: Schiffe und alles Heergerät wurden auf das sorgfältigste bereitet, auf daß seine Fahrt ehrenvoller werde, als je eine zuvor. Sigurd steuerte selbst den Drachen, das schönste seiner Schiffe: die Segel waren mit Fleiß gearbeitet und herrlich anzusehen. Sie fuhren ab mit gutem Winde, südwärts dem Land entlang über die See. Regin war auch bei der Fahrt, nützlich durch seinen Rat. Nach einigen Tagen kam ein gewaltiges Wetter mit Sturm: die See war, als ob man in geronnenes Blut schaute. Die Segel zerrissen: doch Sigurd befahl, sie noch höher zu setzen; und als sie an einem Vorgebirge vorbeikamen, stand ein alter Mann auf dem Fiß und rief sie an: „Wer reitet dort über Wogen und wallendes Meer?“

„Sigurd, Sigmunds Sohn!“ antwortete Regin, „wir fanden Fahrwind, in den Tod zu fahren! Wer fragt danach?“

„Hnifar<sup>1)</sup> hieß ich, als ich Hugin (S. 52) erfreute, auf der Walstatt, junger Wölsung. Du nenne mich den Alten vom Berge, Feng oder Fiöllnir: Fahrt will ich euch schaffen: nimm mich auf in dein Schiff.“ Sie fuhren ans Land, der Mann stieg in Sigurds Schiff und beschwichtigte das Wetter.

„Sage mir, Alter,“ sprach Sigurd, „da du so weise bist, was ist ein gutes Vorzeichen, wenn man in den Kampf gehen will?“

„Viele sind gut! Zuverlässig ist, wenn ein Rabe dich geleitet; oder du siehst zwei ruhmbe gierige Männer bei-

---

<sup>1)</sup> S. 58; Hnifar, Beiname Odins, als wellenbesänftigenden Gottes; Feng und Fiöllnir, als Gewinn schaffenden Gottes.

jammen stehen. Hörst du den Wolf unter Eschenzweigen heulen, so ist dein Ausgang<sup>1)</sup> ein guter. Siegen wirst du, siehst du den Wolf vorwärts rennen. Kämpfe nicht bei sinkender Sonne. Fürchte Gefahr, so dein Fuß strauchelt, wann du in die Schlacht gehst: Trugdisen (S. 161) wollen dann dich verwunden. Bereit sei am Morgen: — denn ungewiß ist es, wo der Abend dich findet.“

Sie fuhren, bis sie im Gebiet der Hundinge ans Land kamen. Die Hundinge hatten sich nach Sigmunds Fall dessen Reich angemacht. Sigurd fuhr nun mit Feuer und Schwert durchs Land, daß alles Volk entsetzt von dannen floh zu König Vyngi. „Sigurd, Sigmunds Sohn, fährt mordend und brennend einher, mit unabjehbaren Scharen. Flieht vor dem Wölsung.“

Aber Vyngi floh nicht; er zog ein gewaltiges Heer zusammen und stellte sich vereint mit seinen Brüdern Sigurd entgegen, daß es zur Schlacht kam.

Da erhob sich wildes Kampfgetöse. Speere und Pfeile schwirrten in der Luft, Streitärte wurden geschwungen, Schilde zerhauen, Brünnen barsten und Helme zersprangen, Schädel wurden gespalten und Männer stürzten zur Erde. Sigurd durchbrach der Hundinge Schlachthaufen. Mit seinem Schwerte Gram zerschnitt er Männer und Rosse; er hatte die Arme bis zur Achsel blutig, und alles Volk floh, wo er hinkam.

Und als er und Vyngi zusammenstießen, tauschten sie grimme Hiebe, so daß die Schlacht eine Zeitlang stand; denn alle schauten ihrem Zweikampf zu: da spaltete Sigurd ihm Helm und Haupt und den gepanzerten Leib bis zum Behrgurt auf einen Hieb. Darauf wandte er sich gegen Vyngis Brüder und alle fielen vor seinem Schwert und

---

<sup>1)</sup> Dahn, Bausteine, I, S. 81.

mit ihnen der größte Teil ihres Heeres. Es war eine wilde Sitte, dem besiegten Feind den Blutadler zu ritzen<sup>1)</sup>. Regin ging über die Walstatt und sprach zu Sigurd: „Nun ist der Blutaar dem Mörder Sigmunds auf den Rücken geritzt: kein Königserbe ist größer als du.“ Sie hatten große Beute gemacht an Waffen, Schätzen und Kleidern: — Sigurd überließ alles seinen Heermännern und kehrte ruhmbedeckt zu Hælsgerich zurück. Er ward mit großen Ehren empfangen und Siegesfeste und Gastmähler wurden ihm bereitet.

### 3. Sigurd der Drachentöter.

Nicht lange war Sigurd daheim, als Regin wieder zu ihm kam: „Nun hast du Vater und Freunde gerächt: nun gedenke deines Versprechens, Fafnir zu töten.“

„Das ist meinem Gedächtnis nicht entfallen,“ antwortete Sigurd, „führe mich zu ihm.“

So ritten Sigurd und Regin lange Wege und die Gnitahede hinauf zu dem Pfade, den Fafnir schritt, wann er zu Wasser fuhr; die Klippe, auf welcher der Wurm beim Trinken lag, maß dreißig Klafter. Regin riet Sigurd: „Mache eine Grube, setze dich hinein, und wenn der Wurm zum Trinken darüber schreitet, stich ihn von unten ins Herz.“

„Wie soll ich mir da helfen, wenn des Wurmes Blut über mich kommt?“

„Dir ist nicht zu raten! Du fürchtest dich vor jedem Ding.“

Sigurd ritt weiter auf die Heide, aber Regin ging

---

<sup>1)</sup> Man gab dem Liegenden auf jeder Seite des Rückgrats drei Schwerthiebe, welche oft Herz und Lunge bloßlegten.

furchtsam hinweg. Als Sigurd sich daran machte, die Grube zu graben, kam ein alter, langbärtiger Mann dazu und fragte ihn, was er da mache? Auf Sigurds Bescheid sagte der Mann: „Das ist ein töricht unüberlegtes Werk: mache mehrere Gruben, daß das Blut sich verteilt, dann setze dich in eine und stich dem Wurm ins Herz.“

Damit verschwand der Mann und Sigurd tat, wie er ihm gewiesen hatte. Als nun der Wurm zum Wasser schritt, erbehte die Erde weithin: über den ganzen Weg blies er Gift vor sich her: das fiel zischend auf Sigurds Haupt, aber der fürchtete sich nicht, und als der Wurm über die Gruben schritt, stieß Sigurd ihm unter den linken Bug das Schwert Gram, daß es bis ans Hest hineinfuhr. Der Wurm schüttelte sich und schlug mit Haupt und Schweif um sich. Sigurd sprang aus der Grube und zog sein Schwert an sich: und sah da einer den andern. Fafnir sprach: „Wer bist du, klaräugiger Gesell, der du Fafnir das Schwert ins Herz stießest?“

„Edeltier heiß' ich. Einsam wandr' ich, ohne Vater und Mutter.“

„Welches Wunder erzeugte dich denn?“

Nun hehlte Sigurd seinen Namen nicht länger.

„Sigmund hieß mein Vater, Sigurd heiß' ich, der ich dich erschlagen habe.“

„Junges Kind, wer reizte dich dazu?“

„Das Herz reizte mich: und die Hände und mein Schwert halfen mir.“

„Hättest du im Vaterhaus aufwachsen können, sähe man dich als Helden kämpfen, nun bist du in Haft und ein Heergefangener König Helsefuchs.“

Bornig rief Sigurd: „Nicht in Haft bin ich: und wär' ich auch ein Heergefangener, — du hast gefühlt, daß ich als Freier lebe.“



„Eines sage ich dir: das Gold und die roten Ringe werden dein Verderben.“

„Des Goldes begehren alle und einmal muß doch jeder von hinnen fahren.“

„Du achtest für nichts der Nornen Spruch und mein Wort für törichte Rede. Wer gegen den Sturm rudert, ertrinkt im Wasser: dem Todverfallenen ist alles zum Verderben. Lang' trug ich den Schreckenshelm, und glaubte mich stärker als alle.“

„Der Schreckenshelm allein schützt niemand.“

„Gift blies ich auch, als ich auf dem Horte lag.“

„Wilder Wurm, du machst großes Gezisch, eh' du verendest.“

„Ich rate dir, Sigurd, und du nimm den Rat an: reite heim, eile von hinnen. Das gleißende Gold, die roten Ringe werden dein Verderben.“

„Ich reite dennoch zum Hort auf der Heide. Liege du hier, bis Hel dich hält.“

„Regin verriet mich, er wird auch dich verraten: mein Leben muß ich nun lassen!“ Und Fafnir starb.

Sigurd trocknete sein Schwert vom Blute; da kam Regin zurück und sprach: „Heil dir, Sigurd, du hast dir Sieg erkämpft: jetzt acht' ich dich als den mutigsten aller Männer.“

„Wer weiß das! Mancher ist tapfer!“

Regin schwieg eine Weile, dann begann er wieder: „Du bist wohl stolz und siegesfroh: mir aber hast du den Bruder erschlagen. Zwar trag' ich selbst einen Teil der Schuld.“

„Du allein ja rietest dazu: der Wurm besäße noch Leben und Gut, hättest du mich nicht zu der Tat gereizt,“ antwortete Sigurd. Regin ging aber zu Fafnir, schnitt ihm das Herz aus und trank das Blut aus der Wunde. „Sitz



nun, bieweil ich schlafe," sprach er dann, „und halte mir zur Bruderbuße Fasnirs Herz ans Feuer: das will ich essen auf diesen Bluttrunk.“

„Du entflohist, und mit meiner Stärke hatt' ich's allein zu tun wider des Wurmes Kraft, während du fern auf der Heide lagst," sagte Sigurd trozig.

„Ohne das Schwert, das ich dir schmiedete, hättest du ihn noch lange liegen lassen.“

„Mut ist besser als Schwerteskraft," antwortete Sigurd. Während nun Regin schlief, briet er das Wurmherz am Spieß. Als der Saft herausschäumte, griff er mit dem Finger daran, zu fühlen, ob es gar wäre; er verbrannte sich und steckte den Finger in den Mund: und als ihm Fasnirs Herzblut auf die Zunge kam, hörte er Vogelstimmen, die er verstand: Schwalben<sup>1)</sup> saßen auf den Zweigen eines Baumes und sangen. Die eine: „Dort sitzt Sigurd und brät Fasnirs Herz; klug wäre der Held, äße er es selbst“; die andre: „Dort liegt Regin und sinnet, wie er treulos Sigurd verderbe“; die dritte: „Hauptes kürzer lasse er den grauhaarigen Schwächer zur Hel fahren“; die vierte: „Klug deuchte mir der Held, wenn er euren Rat verstünde und auf seiner Hut wäre“; die fünfte: „Töricht wäre Sigurd, ließ er den einen Bruder entkommen und hat dem andern das Leben geraubt“; die sechste: „Sehr töricht ist er, wenn er den Feind verschont, der ihn jetzt schon in Gedanken verraten hat“; die siebente: „Hauptes kürzer mach' er ihn: dann wird er allein schalten über Fasnirs Gold.“

Auf sprang da Sigurd, hieb Regin das Haupt ab, aß Fasnirs Herz und trank sein Blut. Da hörte er abermals, wie eine Vogelstimme sprach: „Eine Maid weiß ich, die

---

<sup>1)</sup> Schwalben nach Grimm, Waldspechte nach andern.

allerschönste. Binde die goldnen Ringe zusammen, wenn du sie werben möchtest! Zu Giuki führen grüne Pfade: dem Wandernden weist das Schicksal die Wege. Eine Tochter hat Giuki, die magst du um Mahlschatz gewinnen. Ich weiß auf dem Berge eine Maid schlafen; Feuer lodert darüber hin, Yggr (Odin) stach sie mit dem Schlafdorn (S. 164). Niemand vermag ihren Schlummer zu brechen gegen der Nornen Beschluß. Du sollst, Held, die Maid unter dem Felme sehn." —

Sigurd ritt auf Fasnirs Spur nach dessen Hause. Von Eisen waren die Türen und standen offen, von Eisen war alles Zimmerwerk und das Gold in die Erde gegraben. Er fand unermessliche Schätze. Er nahm den Ögirshelm, die Goldbrünne, das Schwert Grotti, den Ring Andwaranaut und viele andre Kleinode und belud Grani damit. Aber das Roß wollte nicht vorwärts gehen, bis Sigurd auf seinen Rücken stieg.

#### 4. Brunhilds Erweckung.

Sigurd ritt lange Wege fort, bis daß er nach Hinderfjall kam, und wandte sich südwärts nach Frankenland. Auf einem Berge sah er ein grelles Licht, gleich als brenne dort großes Feuer, von dem es zum Himmel emporleuchte. Als er hinzukam, stand da eine Schildburg und oben heraus ragte ein Banner. Er ging hinein und fand ein Menschenkind in voller Rüstung schlafen: er zog ihm den Helm ab und sah, daß es ein Weib war. Die Brünne war fest, wie angewachsen: er zerschnitt sie mit seinem Schwert und zog sie ihr ab; da erwachte sie, richtete sich auf und fragte: „Was zerschnitt mir die Brünne? Wie kam ich aus dem Schlaf? Wer befreite mich der Bande?“

„Der ist Wölsungen Geschlechts,“ antwortete er, „der das getan: Sigurd, Sigmunds Sohn.“

„Lange schlief ich,“ sprach sie wieder, „lange wahren der Menschen Übel. Odin waltete dessen, daß ich die Schlummer-Runen (S. 50) nicht abzuschütteln vermochte.

Er setzte sich zu ihr und fragte nach ihrem Namen. Sie nahm ein Horn voll Met und gab ihm den Willkommenstrunk: „Heil dir, Tag, Heil euch, Tages söhnen! Heil dir, Nacht und nährendе Erde! mit unzornigen Augen schauet auf uns und verleihet uns Sieg! Heil euch Asen! Heil euch Asinnen! Gebet uns Weisheit und heilkräftige Hände! Walküre war ich, — eine Sigurdriða (Siegspenderin, S. 164), Brunhild heiß' ich.“

Und sie erzählte, wie einst zwei Könige miteinander kämpften: der eine war alt und ein gewaltiger Krieger und Odin hatte ihm Sieg verheißen. Der andre hieß Agnar, den wollte niemand schützen, „da ließ ich den alten König auf die Walstatt sinken, und Sieg gab ich dem jungen (S. 164). Darum ward Odin mir überzornig: nie mehr Sieg erkämpfen sollte ich, sondern mich vermählen. Aber ich tat das Gelübde, mich keinem Mann zu vermählen, der sich fürchten könne. Odin stach mich mit dem Schlafdorn, umschloß mich mit Schilden, mit roten und weißen, und ließ Feuer brennen um meinen Saal. Und der allein, gebot er, solle darüberreiten, der mir das Gold darbrächte, das unter Fasnir lag.“

„Nie sah ich so schönes Weib!“ sprach Sigurd, „du bist nach meinem Sinn: dich will ich zum Weibe haben.“

„Und hätt' ich zu wählen unter allen Männern: ich will dich und keinen andern.“ Und sie festigten unter sich mit Eiden ihr Verlöbniß.

---



„Das Feuer begann zu rasen, die Erde zu erbeben und die Lohe wallte gen Himmel: Sigurd trieb Grani mit dem Schwerte Gram und das Feuer erlosch vor dem Edeling.“ (Seite 308).

„Der ist Wölsungen Geschlechts,“ antwortete er, „der das getan: Sigurd, Sigmunds Sohn.“

„Lange schlief ich,“ sprach sie wieder, „lange wahren der Menschen Übel. Odin waltete dessen, daß ich die Schlummer-Runen (S. 50) nicht abzuschütteln vermochte.

Er setzte sich zu ihr und fragte nach ihrem Namen. Sie nahm ein Horn voll Met und gab ihm den Willkommtrunk: „Heil dir, Tag, Heil euch, Tagesöhnen! Heil dir, Nacht und nährenden Erde! mit unzornigen Augen schauet auf uns und verleihet uns Sieg! Heil euch Asen! Heil euch Asinnen! Gebet uns Weisheit und heilkräftige Hände! Waltüre war ich, — eine Sigurdriða (Siegspenderin, S. 164), Brunhild heiß’ ich.“

Und sie erzählte, wie einst zwei Könige miteinander kämpften: der eine war alt und ein gewaltiger Krieger und Odin hatte ihm Sieg verheißen. Der andre hieß Agnar, den wollte niemand schützen, „da ließ ich den alten König auf die Walstatt sinken, und Sieg gab ich dem jungen (S. 164). Darum ward Odin mir überzornig: nie mehr Sieg erkämpfen sollte ich, sondern mich vermählen. Aber ich tat das Gelübde, mich keinem Mann zu vermählen, der sich fürchten könne. Odin stach mich mit dem Schlafdorn, umschloß mich mit Schilden, mit roten und weißen, und ließ Feuer brennen um meinen Saal. Und der allein, gebot er, solle darüberreiten, der mir das Gold darbrächte, das unter Fasir lag.“

„Nie sah ich so schönes Weib!“ sprach Sigurd, „du bist nach meinem Sinn: dich will ich zum Weibe haben.“

„Und hätt’ ich zu wählen unter allen Männern: ich will dich und keinen andern.“ Und sie festigten unter sich mit Eiden ihr Verlöbniß.

---



„Das Feuer begann zu rasen, die Erde zu erbeben und die Lohe wallte gen Himmel: Sigurd trieb Grani mit dem Schwerte Gram und das Feuer erlosch vor dem Edeling.“ (Seite 308)





## VI. Sigurd und die Giufungen.

### 1. Sigurds Vermählung.

Sigurd zog bald wieder aus in die Welt, Ruhm zu gewinnen. Er ritt Grani und führte Fasnirs Schätze mit sich. Sein Schild flammte in rotem Gold, darauf war ein Drache gemalt: dunkelbraun oben und rot unten. Er trug eine Goldbrünne: mit Gold geschmückt waren alle seine Waffen: Helm, Rock und Sattelwerk; darauf glänzte das Drachenbild und jeder erkannte daran den Fasnirsktöter. Sigurds Haar war lichtbraun und fiel nieder in großen Locken, dick und kurz: und von derselben Farbe war sein Flaumbart. Er hatte ein offenes Antlitz, die Nase edel geformt, seine Augen waren scharf: nur wenige wagten unter seine Brauen zu blicken. Mächtig waren seine Schultern, von ebenmäßigem Wuchs sein Leib. Umgürtete er sich mit dem Schwerte Gram und schritt durch ein wohlgewachsenes Roggenfeld, so reichte der Schuh der Schwertschneide hernieder an die Ährenspitzen. Er war von gewaltiger Stärke, nie mangelte ihm der Mut, Furcht kannte er nicht und seine Lust war: Ruhmtaten vollbringen, seinen Mannen helfen und erbeutetes Gut seinen Freunden schenken.

Giufi<sup>1)</sup> hieß ein König, der gebot, südlich am Rhein, über ein großes Reich. Er hatte drei Söhne: Gunar, Högni und Guttorm: die waren stets bedacht, der Giufungen Ruhm und Reich zu mehren. Gudrun hieß seine Tochter, deren Schönheit war weithin berühmt.

<sup>1)</sup> Entstanden aus Gifuka, Gibika (daher sein Geschlecht die Gibichen), ursprünglich ein Beinamen Wotans, der ihn als Geber aller Güter bezeichnet.

Grimhild, des Königs Frau, war zauberkundig und grimmigemut.

Einst träumte Gudrun, daß der schönste Habicht ihr auf die Hand flog; sein Gefieder war goldig, und all ihr Gut wollte sie lieber lassen, als den Habicht. Eine ihrer Dienstfrauen deutete ihr den Traum: „Ein mannhafter Königssohn wird um dich werben und du wirst ihn sehr lieben.“

Bald darauf kam Sigurd an die Burg der Giufungen, und wie er hineinritt, glaubten die Wächter, der Asen einer sei gekommen. Der König ging hinaus und grüßte den Gast: „Wer bist du, der in die Burg reitet, was keiner wagt, es sei denn, meine Söhne erlaubten's zuvor?“

„Sigurd heiß' ich, ich bin König Sigmunds Sohn.“

„Willkommen sollst du bei uns sein!“ sprach Giufi und führte den Gast in die Halle. Alle dienten ihm gern; sein Ansehen wuchs von Tag zu Tag: in Kampf und Spiel war er den Gewaltigsten voraus. Der König liebte ihn wie seine Söhne, diese ehrten ihn höher als sich selbst. Und Grimhild gewahrte bald, wie oft Sigurd Brunhilds gedachte, und wie sehr er sie liebte. Und auch wie keiner sich mit ihm vergleichen konnte, welch übergroße Schätze er hatte, und sie erwog bei sich, daß es ein Glück wäre, nähme er Gudrun zur Frau.

Eines Abends, als sie beim Trunke saßen, trat Grimhild vor Sigurd und grüßte ihn: „Alles Gute wollen wir dir gewähren: nimm hier dies Horn und trinke.“ Er nahm es aus ihrer Hand und trank aus. Das war aber ein Vergessenheitsstrank, den ihm die Königin gemischt hatte. — Sie sprach wieder: „Giufi soll dein Vater sein, ich deine Mutter, unsre Söhne deine Brüder und alle, die ihr euch Eide leisten wollt.“ Sigurd nahm das wohl auf: denn seit dem Trunke dachte er nicht mehr an Brun-

hild. Er fuhr nun stets mit den Giufungen, wann sie auf Krieg und Heerfahrt zogen, und verweilte gern in ihrer Halle. — Grimhild aber ging zu König Giufi, legte ihm die Hände um den Hals und sprach: „Sigurd ist der größte Kämpfe, den man in der Welt finden mag: gib ihm deine Tochter zum Weib und ein Reich, so groß er's will.“

„Das ist sonst nicht Königsfite, seine Töchter anbieten, aber ihm sie anbieten, ist ehrenvoller, als andrer Werbung.“

Und eines Abends schenkte Gudrun Met in der Halle und Sigurd sah, wie schön die Jungfrau war.

König Giufi sprach: „Gewaltig hast du, Sigurd, unser Reich gemehrt in diesen Jahren.“ Und Gunnar sagte: „Bleibe bei uns, ein Reich und die Schwester biet' ich dir an, und keinem andern gäben wir Gudrun, hät' er auch um sie.“

„Habt Dank für die Ehre,“ antwortete Sigurd, „und das will ich annehmen.“

Er schloß Blutsbrüderschaft mit Gunnar und Högni, und ein herrliches Hochzeitmahl wurde bereitet. Das währte manchen Tag: da sah man Freude und Kurzweil aller Art und Sigurd ward Gudrun vermählt. Er kehrte nicht zurück in sein Hunenland, sondern zog mit seinen Schwähern weit umher auf Kriegsfahrt, ihnen Land, Schätze und Ruhm mehrend. Er gab Gudrun von Fasnirs Herzen zu essen, seitdem war sie grimm und flug; sie bekam einen Sohn, der hieß Sigmund.

## 2. Gunnars Brautfahrt und Vermählung.

Als nun Giufi gestorben und Gunnar ihm auf den Königsstuhl gefolgt war, da sprach einmal Grimhild zu

Gunnar: „Eure Herrschaft blüht, aber dir fehlt die Gattin: wirb um Brunhild und Sigurd soll mit dir reiten.“ Der Rat gefiel Gunnar, alle Gesippen stimmten ein und sorgfältig rüsteten sie zu dieser Fahrt. Högni und Sigurd begleiteten ihn. Sie zogen über Berg und Tal und ritten in König Atli's Burg ein. Der war Brunhild's Bruder, ein grimmig anzuschauender Mann, groß und schwarz von Haaren. Er nahm Gunnar's Werbung an, wenn Brunhild ihn zum Gatten wolle: „denn sie ist so stolz, daß sie nur den nimmt, den sie will.“ Die Helden drohten aber mit Feuer und Schwert, wenn Gunnar die Jungfrau nicht erhielt. „Sie hat das Gelübde getan, nur den zum Manne zu nehmen, der durch das Feuer reitet, daß ihre Burg umwabert,“ antwortete Atli; „reitet hin, bei den Hindabergen steht ihr Saal.“ Da wandten sie ihre Rosse wieder zum Burgtor hinaus und ritten den Bergen zu.

Sie sahen den Saal in Goldschmuck erglänzen und das Feuer, das außen herumbrannte. Gunnar spornte seinen Hengst Goti gegen die Flammen: aber der wich zurück und wollte nicht hindurchrennen. Er bat Sigurd, ihm Grani zu leihen: aber der wollte nicht von der Stelle unter Gunnar und so konnte der König nicht durch das Feuer. Da vertauschte Sigurd die Gestalt mit Gunnar, was er mittels seines Schreckenshelms vermochte<sup>1)</sup>, und ritt auf seinem Grauhengst für den König durch die Lohe.

„Das Feuer begann zu rasen, die Erde zu erbeben und die Lohe wallte gen Himmel: Sigurd trieb Grani mit dem Schwerte Gram und das Feuer erlosch vor dem Edeling.“

Sigurd ging — in vertauschter Gestalt — in den

---

<sup>1)</sup> S. 61, 64.

Saal zu Brunhild: die fragte ihn, wer er sei? Er nannte sich Gunnar, Giufis Sohn: „Und du bist mir zur Gemahlin bestimmt mit deiner Zusage und deines Bruders Wort, wenn ich durch deine Waberlohe ritt.“ Er stützte sich auf seinen Schwertknauf und fuhr fort: „Ich will dir dagegen große Morgengabe an Gold und Kleinodien geben.“

Sorgenbewegt, von ihrem Sitz herab, wie ein Schwan von der Woge, antwortete sie und hatte das Schwert in der Hand, den Helm auf dem Haupt und war in der Brünne: „Gunnar, rede nicht solches zu mir, wenn du nicht tapferer bist als jeder Mann. Denn ich fuhr in der Brünne, meine Waffen sind in Männerblut gefärbt, danach gelüstet mich noch<sup>1)</sup>.“

„Gedenke deiner Verheißung, dem zu folgen, der das Feuer durchritte!“ entgegnete Sigurd.

Brunhild durchschaute den Trug nicht: konnte doch nur Sigurd, dem sie sich verlobt hatte, durch das Feuer reiten! — Sie wußte ihr Schicksal nicht zu wenden, stand auf und hieß ihn willkommen. Sigurd weilte bei ihr drei Tage und Nächte, das Schwert Gram, aus der Scheide gezogen, legte er zwischen sie beide und sagte, es sei ihm beschieden, so die Verlobung mit seiner Frau zu feiern, oder er erleide den Tod. Beim Abschied zog er ihr den Ring Andwaranaut, den er ihr einst geschenkt hatte, vom Finger und gab ihr dagegen einen andern. Dann ritt er zurück zu dem harrenden Gunnar, und sie vertauschten wieder die Gestalt. Brunhild aber mußte nun Gunnar folgen.

An den Rhein zurückgekehrt, rüstete Gunnar ein prächtiges Hochzeitsmahl: eine große Volksmenge strömte da

---

<sup>1)</sup> S. 160, 161.

zusammen und Gunnar empfing aus Atlis Händen Brunhild zum Weib. Das Fest dauerte manchen Tag und als es zu Ende ging, verlor allmählich der Zaubertrank seine Kraft: es erwachten Sigurds Gedanken: er erkannte Brunhild und gedachte der Eide, die er einst ihr geschworen hatte: aber er bezwang sich und schwieg. —

### 3. Der Königinnen Bank.

Einmal gingen Brunhild und Gudrun an den Rhein, um zu baden: aber Brunhild watete weiter hinaus in den Strom, weil sie das Wasser, das von Gudruns Haar floß, nicht an ihrem Haupte leiden wollte.

Unwillig, erstaunt fragte diese: „Warum tust du so?“

„Warum sollt' ich mich dir gleichstellen?“ erwiderte Brunhild stolz. „Mein Gatte durchritt das brennende Feuer, aber deiner war Heergefangener König Helerichs.“

Bornig antwortete Gudrun: „Weiser wär's, wenn du schwiegest! Lästre nicht Sigurd, wenig geziemt dir's: er erschlug den Wurm, und er war's, der durch die Waberlohe ritt, und du hieltest ihn für Gunnar. Sigurd nahm dir von der Hand den Ring Andwaranaut, hier: schau ihn an meinem Finger.“

Da sah Brunhild den Ring und erkannte ihn: und ward bleich wie der Tod, ging heim und sprach kein Wort an dem Tag.

Und als abends Gudrun und Sigurd in ihrer Kammer saßen, fragte sie: „Warum ist Brunhild so unfroh?“

„Ich weiß es nicht, doch mir ahnt nichts Gutes.“

„Weshalb ist sie nicht zufrieden mit ihrem Glück, da sie doch den Mann gewann, den sie am liebsten haben wollte?“

„Sagte sie: wen sie am liebsten wolle?“



„Ich will sie morgen danach fragen.“

„Frage nicht: es würde dich reuen!“

Aber am nächsten Morgen, als Brunhild und Gudrun beisammen in ihrer Kammer waren und Brunhild schweigend saß, sprach Gudrun: „Sei heiter, Brunhild! hat dich meine Rede betrübt? Vergiß sie. Was kränkt dir den Sinn?“

„Eitel Bosheit treibt dich, zu fragen,“ antwortete Brunhild, „du hast ein grimmes Herz. Frage nach Dingen, die dir zu wissen ziemen. Sei zufrieden mit deinem Geschick, da euch ja alles nach Wunsch ergeht.“

„Noch ist's zu früh, mein Glück zu loben! Was liegt hier Geheimes? Was hast du wider mich?“

„Das sollst du entgelten, daß du Sigurd gewannst. Mein ist Sigurd, und du sollst weder seiner noch des Fasnirgoldes genießen. Wir haben uns Eide geschworen, und ihr wußtet, daß ihr mich betroget: — das will ich rächen.“

„Wahrlich, ich wußte nichts von eurem Bunde. Nun bist du ja doch edelstem Manne vermählt und hast des Goldes und der Macht genug.“

„Sigurd erschlug den Wurm: das ist mehr als aller Gifungen Reich! Sigurd ritt durch das Feuer, was Gunnar nicht wagte!“

„Wohl hat er's gewagt! Aber das Roß wollte nicht rennen unter ihm.“

„Und ich traue Grimhild nicht mit ihren Zauberkünsten.“

„Beschuldige sie nicht, sie hält dich wie ihre Tochter.“

„Sie brachte ihm einen Trank, mein' ich, daß er meiner vergaß.“

„Was redest du für wilde Worte? — Das ist eine böse Lüge!“



„So wahr genießet denn Sigurds, so wahr ihr mich nicht betrogen habt!“

„Glücklicher werd' ich mit ihm sein, als du es wünschest.“

„Böse redest du: — des sollst du gedenken. Doch lassen wir die Bohnenworte.“

„Du schleudertest zuerst Scheltreden auf mich: — nun stellst du dich zufrieden: — aber Grimm wohnt darunter.“

„Ich schwieg von meinem Harm, der mir im Herzen wohnte: lassen wir die tatlose Rede!“

„Unheimliche! Du sinnst Arges!“ sprach Gudrun und eilte fort.

#### 4. Brunhildens Harm.

Brunhild legte sich schweigend auf das Lager.

Da liefen die Mägde und sagten Gunnar, daß ihre Herrin krank liege. Er ging zu ihr und fragte, was ihr fehle? Aber sie antwortete nicht und lag wie tot da: und als er nicht abließ von ihr mit Fragen, sprach sie: „Was tatest du mit dem Ring Andwaranaut, den du mir vom Finger zogst? Ich habe mich dem Manne verheißten, der Grani reiten und durch meine Waberlohe sprengen würde! Aber dessen erkühnte sich keiner, außer Sigurd allein. Er erschlug den Wurm, er ritt durch das Feuer: aber nicht du, Gunnar, der du jetzt erbleichst, wie eine Leiche. Gelobt hab' ich, den allein zu lieben, der von Odins Geschlecht sei: das ist Sigurd. Eidbrüchig bin ich nun, und ihr habt mich betrogen, und deshalb sinn' ich deinen Tod. Auch hab' ich Grimhild zu vergelten: kein schlimmeres Weib gibt's als sie.“

„Du sprichst viel, was falsch ist. Schlimm bist du,

weil die Frau du beschuldigst, die dich überragt. Sie mordete nicht Männer wie du, und lebt in Ehren."

"Kein Tadel hastet an mir. Nicht Untaten hab' ich, während ich unter Helm und Brünne fuhr, getan. Anders bin ich als ihr geartet, und am liebsten möcht' ich dich erschlagen."

Und sie hätte Gunnar getötet, wenn nicht Högni, der hinzukam, sie gebunden hätte. Aber Gunnar sprach: "Ich will nicht, daß sie in Fesseln liege," und löste sie.

"Kümmere dich nicht darum!" rief Brunhild; "nie mehr siehst du mich fröhlich in deiner Halle."

Sie richtete sich auf, zerriß die Borten, die sie zu weben begonnen hatte, und befahl, ihre Kammertüren zu öffnen, daß man ihre Wehklage weithin durch die Burg erschallen hörte. Dann lag sie wieder schweigend auf ihrem Pfuhl und jammernd liefen ihre Mägde zusammen.

"Was ist euch? Warum gebärdet ihr euch wie Unsinige," fragte Gudrun eine der Frauen: "Gehe hin, wecke deine Herrin, wir wollen zu Tische gehen und fröhlich sein."

"Das wag' ich nicht," antwortete die Frau. "Wie tot liegt sie und nimmt weder Speise noch Trank: hüte dich, zornmütig wie Götter großt sie<sup>1)</sup>."

"Geh du zu ihr, Gunnar," sprach Gudrun, und sage ihr: daß mir ihr Kummer leid tue."

"Sie hat's verboten," entgegnete er, und ging dennoch zu ihr, aber sie gab ihm keine Antwort. Da bat er Högni: "Geh und rede mit ihr." Unwillig ging Högni und erlangte auch nichts.

Und als andern Tages Sigurd von einer Jagd heim

---

<sup>1)</sup> S. 83, 90.

kam und alles erfuhr, da sprach er zu Gudrun: „Brunhild wird sterben.“

„Ein Zauber muß sie erhalten: sieben Tage hat sie nun geschlafen, und niemand wagte, sie zu wecken.“

„Sie schläft nicht. Sie sinnt etwas gegen mich.“

„Wehe!“ rief Gudrun, „geh zu ihr und besänftige ihren Zorn.“

Da ging Sigurd zu Brunhilds Saal: er fand ihn offen, trat an ihr Lager und schlug den Vorhang zurück: „Wach auf, Brunhild, die Sonne scheint über die Burg: wirf den Harm von dir und sei fröhlich.“

Da rief sie zornig: „Warum erdreisteſt du dich, zu mir zu kommen?“

„Sprich, was härt dich?“

„Dir will ich meinen Harm sagen. Nicht Gunnar ritt zu mir durch das Feuer. Ich wunderte mich über den Mann, der in meinen Saal trat und sich Gunnar nannte. Dein leuchtend Auge glaubt' ich zu erkennen. Und vermocht' es doch nicht! Denn eine Hülle lag stets über meinem Glück! Damals hast du mich betrogen.“

„Auch Gunnar ist ein wackerer Held. Ich bin nicht berühmter als Ginfis Söhne.“

„Du erschlugst den Wurm: — du ritteſt durch das Feuer meinetwegen.“

„Aber Gunnar brachte dir die Morgengabe.“

„Mein Herz lacht ihm nicht zu! Verhaßt ist mir Gunnar, verberg' ich's auch vor andern.“

„Das also quält dich? Oder um was klagst du am meisten?“

„Deinen Tod begehrt' ich!“

„Darum klage nicht! Bald wird ein Schwert in meinem Herzen stehn. Doch Schlimmeres kannst du dir nicht ersehnen: du wirst mich nicht überleben.“

„Ich achte meines Lebens nicht, seit ihr mich um alle Wonne betrogen habt.“

„Lebe du und sei glücklich, und all mein Gut will ich dafür geben, daß du nicht stirbst.“

„Du ragst über alle Männer: aber kein Weib ist dir verhaßter, als ich.“

„Ich liebe dich mehr als mich, obgleich ich lang deiner vergessend lebte: ein Zauber hielt mich verblendet. Seit ich dich wiedererkannte, grämt' ich mich oft, daß du nicht mein Weib wardst. Aber ich überwand mich. Und hatte doch schon meine Wonne daran, in deiner Nähe zu sein. — Vielleicht geht nun Fasnirs Weissagung, der alte Fluch, in Erfüllung! Doch wir wollen darum nicht bangen.“

„Zu spät klagst du! Nun finden wir keine Hilfe mehr.“

„Werde du mein Weib.“

„Rede nicht solches! Zwei Männer will ich nicht haben und eher sterben, als Gunnar betrügen. — Gedenkt dir's noch, als du mich erwecktest aus meinem Schlaf und wir uns Eide schwuren? Eine Walstatt Erschlagener brachtest du mir als Brautgabe, doch das ist nun alles hin!“ —

„Deines Namens erinnerte ich mich nicht mehr und erkannte dich nicht früher, als bis du vermählt warst: und das ist mein größter Harm.“

„Ich aber habe geschworen, nur den Mann zu nehmen, der meine Waberlohe durchritte: den Eid will ich halten oder sterben.“

„Ehe daß du stirbst, verlass' ich Gudrun und nehme dich,“ sprach Sigurd und seufzte so tief auf, daß seine Brünnenringe zersprangen.

Aber dumpf antwortete Brunhild: „Ich will weder dich noch einen andern.“

Da ging Sigurd hinaus und trauerte. Und als er in die Halle kam, fragte ihn Gunnar, ob Brunhild die Sprache wiedergefunden?

„Sie vermag zu reden!“ antwortete er, und abermals ging Gunnar zu ihr, befragte sie um ihren Gram und welche Buße sie heische?

„Ich will nicht leben,“ sagte Brunhild. „Betrogen hat Sigurd, da er in deiner Gestalt um mich warb, mich und dich.“

Da entstand in Gunnar schwerer Argwohn, Sigurd habe sich in jenen drei Tagen Brunhild vermählt.

„Sigurd hab' ich mich verlobt — und ich will nicht zwei Männer haben. Nun sterbe Sigurd, oder du, oder ich: denn er hat alles Gudrun gesagt und sie höhnt mich.“

### 5. Sigurds Ermordung.

Einsam vor der Burg saß Brunhild am Abend des Tages und redete mit sich selbst: „Sigurd will ich haben oder sterben: aber Gudrun ist sein Weib und ich bin Gunnars. Die Nornen schufen uns unlösbares Leid. War geh' ich der Freude, war des Gemahls! Grimm und Haß sind meine Ergözung.“

Und sie wandelte einsam in die dunkle Nacht: — Land und Nacht waren ihr leidig, da sie Sigurd nicht hatte. Gegen Morgen kehrte sie zurück in ihre Kammer und abermals ging Gunnar zu ihr. Aber befehlend sprach sie: „Entsagen mußt du mir! Heimfahren will ich zu meinen Blutsfreunden und einsam mein Leben verschlafen, wenn du nicht Sigurd erschlägst. Und sein Söhnlein folge ihm nach: jungen Wolf soll man nicht aufziehen.“

Unwillig hörte Gunnar ihr zu: er ging hinaus, und

schwankenden Sinnes saß er den ganzen Tag. Daß ein Weib der Königswürde entsagte, war selten gehört worden.

Er rief Högni und fragte ihn um Rat.

„Was hat Sigurd so Schweres verbrochen, daß du ihm das Leben verkürzen willst?“ fragte Högni.

„Sigurd hat mir Treue geschworen: — und als er sie zumeist bewähren sollte, verriet er mich.“

„Brunhild hat dich zu dem Mord gereizt.“

„Sie ist mir lieber, als alles: sie ist die Königin der Frauen, und eher sterbe ich, als daß ich ihr entsage.“ Die Gier nach dem Golde, der alte Fluch ergriff nun auch Gunnar: „Sigurd sterbe! So gewinnen wir das Gold und große Macht: dann mögen wir in Freuden und Ruhe des Glückes und Reichthums genießen. Willst du mir helfen?“

„Mit dem Schwert die geschworenen Brüdereide brechen? Das bringt uns in Schaden und Schande! Mächtigere weiß ich nicht auf der Welt wohnen, solange wir und Sigurd zusammenstehn!“

„Wir wollen den jungen Guttorm zu dem Werke gewinnen: er hat Sigurd keine Eide geschworen.“

„Das Werk ist Mord! Und geschieht es doch, — so werden wir's entgelten.“

„Sigurd muß sterben oder ich,“ antwortete Gunnar grimmig. Er ging zu Brunhild und bat sie, aufzustehen: „Sei fröhlich —: Sigurd wird sterben.“

Sie riefen Guttorm, boten ihm Gold und Land, gaben ihm Wolfsfleisch zu essen und Zaubertrank zu trinken, und reizten ihn mit bösen Worten, bis er zu der Tat bereit war.

Am nächsten Morgen ging Guttorm in Sigurds Kammer, als der im Bette lag: und als Sigurd ihn anblickte,

erbebte Guttorm und ging wieder hinaus. Und ebenso geschah's ein zweites Mal.

Als er zum dritten Male kam, fand er Sigurd schlafend. Da stieß er ihm das Schwert durch die Brust, daß die Spitze unter seinem Rücken in den Polstern stecken blieb.

Sigurd erwachte, als Guttorm zur Tür hinaus schritt: da faßte er sein Schwert Gram und warf es Guttorm in den Rücken, und schnitt ihn in der Mitte voneinander. Der Füße Teil fiel auf die eine Seite, Kopf und Hände auf die andre.

Gudrun war sorglos neben ihrem Gatten eingeschlafen: jammervoll sollte sie erwachen. Sie sah Sigurds Blut über sich fließen und schlug so stark die Hände zusammen, daß Sigurd sich noch einmal im Bett aufrichtete: „Weine nicht so sehr, Gudrun. Dir leben noch Brüder; aber unser Söhnlein ist allzujung, es kann nicht aus der Burg entfliehen. Das stiftete Brunhild an: sie liebte mich. Nichts hab' ich gegen Gunnar getan und heiße nun doch der Buhle seines Weibes!“

Da starb er: Gudrun stieß einen Seufzer aus und schlug wiederum ihre Hände so heftig zusammen, daß die Becher auf dem Brett erklangen und die Gänse im Hof aufschrieen.

Gudruns gellende Wehklage drang bis zu Brunhilds Lager: da lachte sie aus ergrimtem Herzen.

„Lache du nicht, Verderbenstifterin, als brächte dir's Heil!“ zürnte Gunnar, der nun ob der Tat erschraf und den der Schwester Jammer rührte. „Wie schwindet dir die leuchtende Farbe! Dem Tod, mein' ich, bist du geweiht. Sigurd war mein Blutsbruder. Du verdienstest, daß wir dir vor Augen deinen Bruder erschlügen.“

„Wenig drückt Atli deine Drohung: er wird länger



leben als du. Doch niemand nennt dich nun feige, Gunnar: Rache vollbrachtest du und gewannst Sigurds Waffen und Gold."

Lärmend und klagend liefen die Burgleute zusammen in der Halle.

Da sprach Gudrun zu Brunhild: „Du freust dich der Freveltat, aber böse Geister werden Gunnar, den Mörder, ergreifen: eines rachgierigen Herzens Fluch wird sich erfüllen.“

Und finster sprach Högni: „Das böse Werk ist geschehen, wofür es Sühne nicht gibt.“

Und als der Abend kam, wurde in der Halle viel getrunken und manches Wort dabei gesprochen, um des Tages blutigen Frevel zu vergessen: sie tranken bis tief in die Nacht, die alle in Schlaf versenkte. — Nur Gunnar wachte und wandelte unruhig umher.

Brunhild aber fuhr auf, kurz vor Tagesanbruch, aus schweren Träumen.

## 6. Brunhilds Tod.

Der Morgen kam, und Gudrun saß über dem toten Sigurd: stumm, ohne Schluchzen und Klagen: sie begehrte zu sterben. Männer und Frauen gingen zu ihr, sie zu trösten: eignes Leid, das sie im Leben gelitten, erzählten sie ihr. Doch Gudrun konnte nicht weinen: so voller Gram und Grimm war sie.

Da trat ihre junge Schwägerin, Gullrönd, Gunnars Schwester, hinzu, wies die andern zurück und rief: „Schlecht versteht ihr, gramvolles Weib zu trösten.“ Sie rief das Bahrtuch von dem Toten weg und legte Sigurds Haupt in Gudruns Schoß: „Schau den Geliebten und lege deine Lippe an den bärtigen Mund, als lebte er noch.“

Einmal nur schaute Gudrun auf: sah das blutige Haupt, sah die leuchtenden Augen erloschen, die Brust vom Schwerte durchbohrt: dann sank sie zurück und ein Tränenstrom rann nieder in ihren Schoß.

Laut pries sie Sigurds Herrlichkeit, verwünschte Brunhild und sprach drohend zu Gunnar: „Du wirst dich nicht des Goldes erfreuen, weil du Sigurd die Eide brachest.“

Bornig schallte da Brunhilds Stimme: „Mann und Kinder misse die Dirne, welche dir, Gudrun, die Tränen gelöst und dir lindernde Mlageworte erweckt hat.“

„Schweige, du Weltverhasste,“ rief Gullrönd der Eintretenden entgegen, „zum Unheil wardst du Edelingen: wie sein böses Schicksal scheut dich jeder, männermordendes Weib.“

Brunhild stand an einem Pfeiler, sie schlang den Arm um den Schaft und Feuer brach ihr aus den Augen, als sie Sigurds Wunde sah: „Treibt mich an oder haltet mich ab,“ rief sie — „der Mord ist vollbracht: mein Leid muß ich sagen, bevor ich sterbe.“

Alle schwiegen: niemand gefiel solcher Frauenbrauch, und sie hörten mit Grausen, wie sie weinend von dem Werke zu klagen anhub, zu welchem sie lachend die Helden getrieben hatte.

„Grimmes sah ich im Schlaf, Gunnar. In dem Saal alles tot: — ich schlief im kalten Bett —: dieweil du gefesselt rittest in der Feinde Heer. So soll all euer Geschlecht der Nacht verlustig gehn: denn meineidig seid ihr! Vergaßest du's, Gunnar, so ganz, wie euer beider Blut gemeinsam in die Fußspur rann<sup>1)</sup>? Mit Bösem hast du ihm vergolten, daß er immer der Mutigste war! Als du um mich warbest, da hat Sigurd dir die Treue bewährt,

---

<sup>1)</sup> S. 125, Anm. 1.

nicht die Treue gebrochen. Das Schwert Gram lag zwischen uns beiden. Zweimal ist er zu mir durch die Flammen geritten: nur er ist mein Mann; und ein edelgesinntes Weib kann nicht mit fremdem Manne leben: — darum will ich nun sterben.“

Gunnar ging, umschlang Brunhilds Nacken und bat sie, von ihren Todesgedanken zu lassen: und so baten sie alle.

Aber unwandelbaren Herzens war Brunhild: sie liebte nur einen und keinen andern: sie stieß Gunnar zurück, ließ sich von niemand wehren.

Gunnar aber eilte zu Högni: „Heiße alle Mannen, deine wie meine, hineingehen in den Saal zu Brunhild, eh' es vom Wort zum Werke kommt.“

„Niemand halte sie ab vom Todesgang, die zum Unheil Geborne und Männern zum Herzleid.“ So antwortete Högni und wandte sich unwillig hinweg, während Brunhild ihre Mägde zusammenrief und Gold und Schätze unter sie austeilte.

Dann kleidete sie sich in ihre Walkürenbrünne und rief: „Gehet herzu alle, die ihr mit mir und Sigurd sterben wollt, ich gebe jeder einen Halschmuck, Schleier und Gewand.“

Bögernd schwiegen sie: endlich sprach eine für alle: „Genug der Leichen sind's! wir wollen noch leben und unsres Dienstes froh sein.“

„Niemand soll unfreudig um meinetwillen sterben,“ sprach sie, und durchbohrte sich die Brust. „Sitz nieder zu mir, Gunnar! Schneller, als du denkst, wirst du mit Gudrun versöhnt werden. Nun will ich dich noch eine Bitte bitten, meine letzte: Laß einen Scheiterhaufen auf dem Feld errichten, so groß, daß wir alle, die wir mit Sigurd starben, darauf Raum finden. Umzelte die Brand-

burg mit Schilben und spreite darüber in Männerblut getränkten Teppich. Mir zur Seite brenne Sigurd: und das Schwert Gram liege zwischen uns. Und Sigurd zur Seite laß brennen meine goldgeschmückten Knechte, und fünf der Mägde, dazu zwei Hunde und zwei der Habichte. Manches sagt' ich: mehr noch wüßt' ich zu sagen, wäre Raum zur Rede: die Stimme versagt, die Wunde schwillt: Wahres allein sagt' ich: — so gewiß ich nun sterbe.“

Da schichteten sie mit vieler Sorgfalt nach altem Brauch einen Scheiterhaufen, und als er in Brand stand, wurde Sigurd darauf gelegt und verbrannt, an seiner einen Seite Brunhild, an der andern sein erschlagenes Söhnlein, und mit ihnen ihr Leichengefolge.

---

## VII. Der Gifungen Ende.

### 1. Gudruns Flucht und Wiedervermählung.

Gudrun, voll Grams über Sigurds Tod, floh heimlich aus der Burg und gelangte nach mühseligen Tagen des Wanderns nach Dänemark und in die Halle König Alfs. Hiördis, Sigurds Mutter (S. 293), war gestorben, und Alf hatte sich mit Thora, Hakons Tochter, vermählt. Freundlich nahm Thora die Verlassene auf. Dreiundeinhalb Jahre blieb Gudrun bei ihr: sie wirkte und stiftete Gudrun zur Ergözung allerlei Bilder auf bunten Borten von der Wölsungen Heldentaten.

Gunnar und Högni aber nahmen Sigurds Gold, und darüber entstand Unfriede zwischen ihnen und Atli, der

ihnen Brunhildens Tod zur Last legte. Da ward dahin vertragen, daß sie Atli Gudrun zur Gattin geben sollten.

Gudrun aber trauerte um Sigurd: da riet Grimhild ihren Söhnen, die Schwester durch Wort und Werk zu überreden.

Gunnar und Högni bereiteten sich alsobald zur Fahrt nach Dänemark: sie sandten nach ihren Freunden, rüsteten Helme und Schilde, Brünnen und Heerkleider und wählten aus ihrer Schatzkammer köstliche Gaben für Gudrun, ihr den Sohn und den Gatten, die Erschlagenen, zu büßen.

Fünfhundert Mannen: Langobarden, Friesen und Franken, zogen mit Gunnar, darunter Fürsten und Edeling; auch Atli und Grimhild waren bei der Fahrt. —

Die Schar der Fürsten eilte in des Dänenkönigs Halle vor Gudrun: Gold und herzliche Worte boten sie ihr, daß sie wieder Vertrauen fasse und Sühne nehme für all ihr Leid.

Grimhild reichte ihr einen Trank, den sie mit Zauberkräften gemischt hatte: der betäubte ihren Schmerz. Drei Könige, Gunnar, Högni und Atli, neigten sich vor ihr und warben um ihre Hand; aber Gudrun sprach: „Ich will nicht wieder vermählt sein; und es geziemt mir nicht, Brunhilds Bruder zu nehmen.“

„Laß Atli deinen Haß nicht entgelten,“ bat Grimhild, „ich hab' ihn in vielem als vortrefflich befunden. Dein volles Vatererbe zahl' ich dir aus nach Gunnars Tod, dazu geb' ich dir hunisches Gold und hunische Jungfrauen, die kostbare Teppiche wirken und sticken, auch Land und Gefolgen biet' ich dir noch: — nimm alles, Tochter, und willige ein.“

Da widerstand Gudrun nicht länger den Bitten: „Ich will ihn wählen wider eignen Willen, von euch genötigt: kein Glück wird aus unserm Bunde erwachsen.“

Rasch saßen die Werber wieder zu Rosse, Gudrun und ihre Frauen wurden auf die Wagen gehoben, und sie zogen mit ihrem Heergeleite nach Atli's Land. Dreimal sieben Tage währte die Reise: dann standen sie vor den Toren der Königsburg. Gudrun saß schlafend auf ihrem Wagen: böse Träume kündeten ihr Unheil, da weckte sie Atli. Die Wächter schlossen die Gittertüren auf, sie fuhren ein: Gudrun stand in Atli's Halle. Dort war ein Gastmahl bereitet — wie sie es vorher verabredet hatten und wurde da Gudrun mit Atli vermählt.

Er gab ihr zum Mahlschack eine Fülle von Kleinodien, dreißig Knechte, sieben treffliche Mägde und Silber in Überfluß. Sie achtete das alles wie nichts: denn ihr Herz lachte Atli nicht zu.

## 2. Atli's Gastgebot.

Zwei Söhne, Erp und Eitil, wurden Atli von Gudrun geboren, aber wenig Frohsinn herrschte in seiner Halle, seit die Gifungen-Tochter dort eingezogen war. Der König verlangte gierig nach Fasnir's Hort: den wollten Gunnar und Högni allein besitzen: sie gaben ihm nichts davon. Mit guten und bösen Mitteln suchte Atli das Gold zu gewinnen.

Da fuhr es Atli durch den Sinn, wo es wohl geborgen sein möchte? — Das wußten nur Gunnar und Högni: und er ging mit sich zu Rat, wie er den Schatz endlich in seine Gewalt bringen könnte? Und faßte den Entschluß, die Schwäger zu einem Gastmahl zu laden: da sollten sie das Gold ausliefern, in Güte oder gezwungen. Er rief Wingi, seinen Vertrauten: lang raunten sie miteinander: gute Worte und ehrende Ge-



schenke sollten die Gifungen überreden, der Einladung zu folgen. Wingi führte des Königs Sendemänner.

Gudrun hatte argwöhnenden Herzens ihr heimliches Zwiegespräch bemerkt: sie fürchtete einen listigen Anschlag gegen ihre Brüder. Sie rihte warnende Runen, nahm den Ring Andwaranaut, knüpfte ein Wolfshaar daran und bat Wingi, Runen wie Ring Gunnar und Högni zu überbringen.

Bevor Wingi an den Rhein kam, besah er der Königin Runen und rihte sie um. —

Die Sendemänner traten in Gunnars Halle und tranken den Willkomm-Becher, dann begann Wingi mit kalter Stimme: „Atli sandte mich her auf schnaubendem Roß, durch den dunkeln Wald, euch gastlich in seine Burg zu laden: Speere und Schilde, Helme und Hengste, Brünnen und Bogen, silberne Satteldecken, Heergewänder und hunische Knechte könnt ihr euch dort wählen, Schiffe und Städte, die Gnitahede und den dunkeln Wald bietet er euch.“

Da wandte Gunnar das Haupt zu Högni: „Was rätst du auf solche Rede? Des Goldes haben wir genug, sieben Hallen voll Schwerter, ein jedes mit goldnem Griff: mein Roß ist das beste, mein Schwert das schärfste, Bogen, Brünnen und Schilde hängen uns an den Wänden: ich achte sie für besser, als alle hunischen.“

„Ein Wolfshaar fand ich an den Ring geknüpft,“ antwortete Högni: „ich meine, die Schwester warnt uns.“

Weder Gesippen noch Freunde rieten dem König, dem Gastgebot zu folgen. Glaumbör, Gunnars zweites Gemahl, und Rostbera, die reizendste aller Frauen, Högnis Weib, gingen in die Halle, grüßten die Boten und gedachten ihrer Pflicht: sie schenkten Wein und pflegten der Gäste. Der Abend war gekommen, das Saalvolk



ging zur Ruh': die Fürsten saßen noch trinkend beisammen. Wingi zeigte nun die Runen, die, wie er sagte, Gudrun gerichtet habe. Rostbera war runenkundig, die Kluge nahm die Stäbe und erforschte beim flackernden Hallfeuer ihre Deutung: sie waren schwer zu erraten, zwiefacher Sinn schien darin zu liegen. Die Könige tranken überviel.

Das gewährte Wingi: „Atli wird alt,“ sagte er, „seine Söhne aber sind noch zu jung, das gewaltige Reich zu schützen: da will er euch zu Hütern ihrer Jugend und des Reichs bestellen.“

Da nun Gunnar trunken war und sein Herz Übermutes voll, und ihm ein Reich geboten wurde, gelobte er, zu kommen und sagte das Högni.

„Ein Königswort muß gelten, und ich werde dir folgen, ob ich's gleich nicht eilig habe.“

„Steh auf, Fiörnir,“ rief aber Gunnar trotzig einem Gefolgen zu, „laß die großen Goldhörner durch die Hände der Männer kreisen. Mögen wilde Wölfe unfres Erbes walten und zottige Bären die Saaten verwüsten, wenn Gunnar nicht heimkehrt.“

### 3. Der Könige Fahrt.

In der Nacht ängstigten Rostbera schwere Träume. Als der Morgen dämmerte und Högni an ihrer Seite erwachte, sprach sie: „Du schickst dich an, dein Haus zu verlassen: hüte dich! Fahr' ein andermal: ich erriet die Runen deiner Schwester! Sie ladet euch nicht, zu kommen: verworren sind sie gerichtet, als laure der Tod auf euch in Atlis Burg. Ein Stab fehlt — oder die Runen sind gefälscht.“

„Mißtrauisch seid ihr Weiber. Ich will nicht danach forschen und fürchte mich nicht und käme das Schrecklichste.“

„Ich sah heut' Nacht im Traum dein Leintuch brennen und die Lohe brauste durch unser Haus.“

„Hier liegt viel Leinwand, auf die ihr wenig acht habt: die wird bald brennen: das sahst du im Traum.“

„Und ein Bär brach in unsre Halle, mit tragenden Branken warf er die Bänke nieder: in seinen Rachen riß er uns alle. Wir kreischten laut: die Angst war groß.“

„Ein Wetter wird aufsteigen: du sahst einen Weißbären, da kommt Sturm von Osten.“

„Einen Nar sah ich in die Halle fliegen: er besträufte uns alle mit Blut: und mich dünkte, er war Atlis Schutzgeist.“

„Wir schlachten bald, da fließt Blut: träumt man von Ablern, bedeutet's oft nur einen Ochsen. Was dir auch träumte, Sorge nicht,“ schloß Högni.

Gunnar und Glaumbör erwachten bei Tagesgrauen, auch ihr hatten böse Träume Unheil verkündet: sie widerriet die Fahrt: „Einen Galgen sah ich dir errichtet, Gunnar: Rattern nagten an dir, dieweil du noch lebstest: was bedeutet das? Ein Speer, deuchte mich, durchstach dich, und Wölfe heulten an des Speeres beiden Enden. Was bedeutet das?“

„Nur Jagd und Hundegebell von Atlis Meute verkündet dein Speertraum.“

„Und einen Strom sah ich in die Halle fließen: er stieg und schwoll, die Bänke überschwemmend: euch Brüdern zerbrach er die Füße: nichts konnte die Fluten hemmen: das bedeutet etwas! Und verstorbene Weiber, kostbar gekleidete, kamen in der Nacht hierher, wollten dich zum Gatten kiesen, luden dich, auf die Bänke zu

sitzen. Weh! die Schutzgöttinnen<sup>1)</sup>, fürcht' ich, schieden von dir."

"Du warnst zu spät, nun die Fahrt beschlossen ist. Niemand mag seinem Schicksal entfliehen. Wohl deutet vieles, daß unser Leben kurz sein wird."

Früh am leuchtenden Morgen bereiteten sich die Geladenen zur Reise. Aber ehe sie zu Ross saßen, gingen Gunnar und Högni insgeheim hin, nahmen Fafnirs Erbe und versenkten es in den Rhein: und niemals hat sich das Gold wiedergefunden.

Selbünst ritten die Gifungen — zwei Söhne und ein Schwager Högni zogen mit — und gegen zwanzig Dienstmannen folgten ihnen. Die Frauen geleiteten sie bis an den Rhein. Glaumbör wandte sich zu Wingi: „Ich weiß nicht, wie du unsern guten Willen lohnst? Du warst hier ein arger Gast, wenn dort Übles geschieht."

"Atli sollen die Riesen holen, wenn er euch belügt," verschwor sich Wingi, „am Galgen soll er reiten, hält er nicht Frieden."

"Fahret denn selig! und folg' euch der Sieg!" sprach Rostbera aus holdem Herzen, und Högni rief zurück: „Seid wohlgemut, wie es auch ergehe."

Dann folgte er den Recken ins Schiff. Die Frauen schauten ihnen nach, bis sie entschwanden: da schied das Schicksal ihre Wege.

Die Recken begannen so kräftig zu rudern, daß die Ruderstangen zerbrachen, die Ruderpföcke barsten. Unangebunden blieb das Boot liegen, als sie ans Land stiegen.

Sie ließen ihre Rosse über die Berge durch den dunklen Wald und bebautes Land rennen. Endlich sahen

---

<sup>1)</sup> Fylgia, S. 121; J. Grimm, Mythologie, S. 829.

sie Atli's Burg ragen. Kriegsvolk stand auf den Wällen, Wächter an den Pforten. Klirrend flogen die Riegel auf, als Högni ans Tor pochte. Da rief Wingi, vom bösen Gewissen getrieben: „Bleibet fern dem Hause! Leicht lieft ihr ins Garn und gleich erschlägt man euch.“

Aber Högni gedachte nicht, zu weichen: er scheute vor nichts, wenn es galt, Mut zu erproben: „Du wirst uns nicht schrecken! Fahre zur Hel, meineidiger Verräter.“

Und zornig schwang er das Schlachtbeil und schlug ihn nieder.

#### 4. Der Kampf.

Sie ritten ein in die Burg.

Atli saß in seiner Halle beim Wein, als Boten die Ankunft der Gäste meldeten. Er fuhr in die Brünne und schritt mit einer Schar Gerüsteter den eintretenden Gifungen entgegen: „Seid willkommen,“ rief er, „und gebet das Gold her, das mir zukommt, Sigurds Hört, der nun Gudrun gebührt.“

„Niemals!“ antwortete Gunnar. „Und willst du uns Kampf bieten, so sollst du uns tapfer finden, ehe wir fallen.“

„Lang hab ich gelobt, euch zu erschlagen: über das Gold will ich schalten und das Meidingswerk rächen, daß ihr Brunhild und Sigurd betrogt.“

„Wenig hat uns geschadet, was du lang beschloffen hast,“ rief Högnir, „wir aber ließen schon deinen treulosen Sendboten zur Hel fahren.“

Zornig hörten's die Burgleute: sie hoben die Langbogen und saugend schwirrte ein Schwarm von Pfeilen auf die Gifungen. Der Lärm drang bis zu Gudrun in ihre Kammer. Wild riß sie ihre Halsketten ab und

schleuderte sie an den Boden, daß sie klirrend zersprangen. Sie schritt hinaus, riß zornig die Hallentür auf und furchtlos trat sie zwischen die Streitenden, umarmte und liebkoste ihre Brüder und sprach: „Ich sandt' euch ein Sinnbild zur Warnung! Dem Schicksal widersteht man nicht: ihr kamet doch! Verraten bist du, Gunnar! Was wollt ihr nun tun wider Atli's List?“

„Nun ist's zu spät, Schwester! Zu weit ist's bis an den Rhein, unsre Scharen zu rufen.“

Mit klugen Worten versuchte Gudrun die Grimmherzigen zu versöhnen, aber sie achteten nicht darauf: alle riefen: „Nein!“

Da sah sie den Kampf beginnen: sie warf den Mantel ab, faßte ein Schwert und schwang es an der Brüder Seite und ging vorwärts, wie der tapferste Mann: einen Bruder Atli traf sie, daß er nicht mehr aufstand, dem andern hieb sie den Fuß ab und ihre Hände zitterten nicht. Gunnar und Högni gingen todbringend durch Atli's Scharen, ihre jungen Blutsfreunde folgten ihnen tapfer, und so gewaltig drangen die Gifungen vor, daß Atli sich in einen festen Turm flüchtete und die Tür hinter sich zuschlug. Das Fechten währte vom Morgen bis Abend: in der Nacht ruhte es, um am andern Tag heftiger wieder zu entbrennen. Hof und Halle flossen von Blut. Gudrun ließ Feuer an den Saal legen: sie kämpfte nicht mehr: außenstehend erwartete sie, wie alles enden werde, und mit so heißer Wut tobte das Schlachten und Morden, daß bald alle Gefolgen Gunnars tot lagen: auch Rostberas Söhne und ihr Bruder fielen da. Nur die beiden Brüder widerstanden noch tapfer. Atli harrete in sicherem Turme des Ausgangs. Eine übermächtige Schar griff nun Gunnar an: lange schirmte ihn Högni, Tote auf Tote türmend: endlich überwältigten die über-

mächtigen Feinde Gunnar, fingen ihn lebendig, banden ihn und führten ihn weg.

Högni aber kämpfte unerschrocken fort: sieben Männer erschlug er, den achten warf er ins Feuer, wie er zuvor schon manchem getan hatte. Alle nannten ihn den gewaltigsten Kämpen, aber zuletzt — blutend, kampfmüde, — erlag auch er der Überzahl und wurde gebunden.

### 5. Der Könige Tod.

Da schritten Atli und Gudrun wieder in die Halle: „Übel sieht's hier aus," sprach Atli. „Erschlagen meine Kämpen, tot liegen meine Brüder! Das dank' ich dir, Gudrun. Ich hatte herrliche Schwäher, ich leugne es nicht, verderbliches Weib. Wir stimmten selten, seit ich dich nahm, überein: du wirktest stets dagegen, daß ich den Hort gewann, und meiner Schwester Tod hast du verschuldet." —

„Meine Mutter<sup>1)</sup> ergriffst du und mordetest sie um des Goldes willen: — in der Höhle mußte sie verhungern. Ich lache, willst du klagen: den Göttern Dank, daß es dir übel ergeht.“

„Mehrt dem Weibe den Harm, ihr Mannen," befahl Atli, „ergreift Högni und schneidet ihm das Herz aus! Den grimmen Gunnar bindet an den Galgenpfahl: im Burmgarten sollen ihn die Schlangen nagen.“

„Du', wie dich gelüstet," rief Högni, „ich habe schon Schlimmeres ausgehalten. So lang ich heil war, widerstand ich euch: — nun bin ich in deiner Gewalt.“

---

<sup>1)</sup> Nach einigen Überlieferungen hat nämlich Atli Grimhild zu Gast geladen und, da sie sich weigert, ihm zum Horte zu verhelfen, getötet, was den Göttern unbekannt sein muß, als auch sie die Einladung annehmen.



Gudrun aber eilte hinaus zu ihren Söhnen und sagte, sie möchten des Vaters Arie umfassen und der Könige Leben erbitten: doch die Knaben schlugen der Mutter die Bitte ab. —

Inzwischen sandte Atli einen Boten zu Gunnar: ob er das Leben erkaufen wolle mit Sigurds Gold.

„Zuvor will ich Högnis Herz blutend in der Hand halten,“ antwortete der Stolze.

Atli winkte den Schergen ans Werk. Der Burgwart raunte ihnen zu: „Laßt uns Högnis schonen und den blöden Knecht Hialli greifen: — der ist alt und wie lang er auch lebt, — er bleibt stets ein armer Tropf.“

Hialli stand in der Küche bei den Kesseln, als sie ihn suchten: er klagte und kroch in alle Winkel, bis sie ihn fingen: noch ehe er die Spitze des Messers fühlte, schrie er laut: das Schmählischste wolle er vollführen und sich glücklich schätzen, käm' er davon.

„Laßt ihn laufen,“ sagte Högni, „mir ist das ein geringes Spiel: — und wer möchte länger solch Gewinsel mit anhören!“

Dennoch töteter sie den Knecht und trugen sein blutend Herz zu Gunnar.

„Das ist eines Knechtes Herz: wie zittert es in der Schüssel! Zweimal so stark zitterte es, da es noch in der Brust lag,“ sprach der König.

Nun blieb keine Wahl mehr: Atlis Befehl mußte geschehen.

Högni lachte laut dazu und erduldete die Todesqual, ohne einen Schrei auszustößen. Sie brachten das blutige Herz zu Gunnar. „Des kühnen Högni Herz,“ rief er, „halt' ich hier in Händen: kaum zittert das auf der Schüssel, und niemals hat es gebebt, da Högni es in der



Brust trug. Nun weiß niemand, außer mir, wo der Hort ruht, und niemals, Atli, wirst du das erfahren."

"Auf! Schirrt den Wagen! In den Wurmgarten mit ihm," befahl da Atli.

Gudrun vernahm den graufigen Befehl: sie drängte die Tränen zurück, als sie in die Halle trat. „Also ergeh' es dir, Atli, wie du Gunnar die Eide hieltest, die oft gelobten, die bei der Mittagssonne, bei Odins Berg und Urrs Ring geschworenen."

Aber Atli stieg zu Roß: inmitten seiner Speerträger ritt er auf die Heide, wo ein umhegtes Gebüsch lag, von Schlangen und Nattern durchtrochen: unter ihren Bissen sollte Gunnar sterben. An den Händen gefesselt, wurde der stolze Mann in den Garten geführt. Gudrun ließ ihm heimlich eine Harfe senden. Einsam, zornigemut, schlug er die Saiten mit den Behen, wie sonst mit der Hand, und so schön klang sein Spiel, daß Männer und Frauen weinten, die es fernhin hörten: die Schlangen aber, die zischend gegen ihn aufbäumten, schliefen darüber ein; nur eine große Natter, alt und scheußlich, die fuhr gegen ihn und biß ihm bis tief ins Herz. Da starb Gunnar im trotzigem Heldenmut.

## 6. Gudruns Rache.

Und Atli wandte seinen Hengst: — bald scholl seiner Speerträger Lärmen, wildes Rufen und das Gedräng von Rossen im Burghof: — sie waren von der Heide zurückgekommen. —

Nun dünkte sich Atli groß, als er vor Gudrun trat. Höhnend sprach er: „Tot liegen deine Brüder, und du selbst hast Schuld, daß es so erging."

„Frohen Sinnes kommst du, mir den Mord zu verkünden? Neue wird über dich kommen: das Unheil weicht nicht mehr von dir: — es sei denn, daß ich sterbe.“

„Dafür weiß ich Rat: mit Mägden, Kleinodien und Silber tröst' ich dich.“ —

„Das wähne nicht: ich sage nein! Galt ich vorher für grimmig — nun bin ich's gewiß. Meiner Brüder Mord wirst du mir nie sühnen! — Was du auch bietest — mir ist's leidig. Doch“ — fuhr sie sich bezwingend fort — „des Mannes Übergewalt beugt den Willen der Frau: du magst hier allein aller Dinge walten.“

Töricht traute ihr der König, als sie so wider ihr eignes Herz redete.

Er ließ die Toten aus der Halle schaffen und feierlich bestatten: auch Högni's und Gunnar's Leichen erwies er die letzten Ehren, dann kehrte er in den Saal zurück. Gudrun schritt ihm hier entgegen, einen goldenen Becher in der Rechten, zwei Speere in der Linken: sie stellte sich durch solche Totenehrung versöhnt: „Heil dir, König! Empfange als Gudrun's Gabe ihrer Brüder Speere.“ Und sie rüsteten gemeinsam ein Trinkgelag<sup>1)</sup> zum Gedächtnis aller Gefallenen. Mit Pracht und Überfluß bereitet, stand bald das Mahl in der gesäuberten Halle.

Gudrun aber nahm grimmen Herzens Rache, die gräßlichste, die je ein Weib ersonnen hat.

Sie lockte ihre und Atli's Söhne in ihr Gemach und schnitt ihnen die Hälse ab. Und als die Helden abends zusammengeschart im Saal saßen und die Becher klangen, schenkte sie Wein und reichte dem König Leckereien. Er

---

<sup>1)</sup> Ein Erbmahl, wie es der Erbe zum Gedächtnis des Verstorbenen und als Zeichen des Antritts der Erbschaft den Freunden und Nachbarn bereitet.

trank und fragte, ob seine Söhne draußen spielten, da er sie nirgends sehe.

„Du erschlugst mir die Brüder,“ antwortete Gudrun, „und höhntest mich noch am Morgen: der Abend ist gekommen: ich biete dir Gleiches. Du ziehst sie fürder nicht an dein Knie, weder Erp noch Gítil: nie siehst du sie wieder von deinem Sitze herab Pfeile schäften, Mähnen glätten und Mähren tummeln. Ihr Blut mischte ich in deinen Wein, ihre Schädel waren dir Trinkschalen, ihre Herzen aßest du gierig für Kalbsherzen: nichts ließeß du übrig von der Speise. Du weißt nun, wo deine Knaben sind. Ich tat, was ich mußte. Ich lobe es nicht.“

Entsetzt führen die Männer auf von den Bänken und hoben drohend die Waffen: — und alle weinten, nur Gudrun nicht: nie weinte sie, seit sie Atlis Weib geworden war.

„Übergrimmig bist du,“ rief der König, „da du das vermochtest! Morgen sollst du gesteinigt werden und verbrannt auf dem Scheiterhaufen.“

„Sieh selber morgen, solches zu meiden; schöneren Todes will ich in ein andres Licht fahren.“

Berauschten Trankes war übergenug in der Halle: das meiste Volk saß trunken oder schlafend da.

Auch Atli hatte sich besinnungslos getrunken und suchte sein Lager. Als er eingeschlafen war, nahm Gudrun einen Dolch und durchbohrte ihm die Brust. Er erwachte, fühlte die Wunde, und sah mutig sein Ende nahen: „Wer erschlug Budlis Sohn?“ fragte er.

„Ich hehl' dir's nicht: ich tat's.“

„Falsch ist, wer den vertrauenden Freund betrügt! Als ich ausritt, um dich zu werben, nannten sie dich hoffärtig und wildherzig. Das war keine Lüge. Ich hab's erfahren. Reichen Mahlschaks zahlte ich dir, und dich

bünkte alles wie nichts. Seit du hier waltest, fand ich von Herzen froh keinen mehr der Hausgenossen."

"Du lügst, Atli! — Selten zwar war ich sanft, doch du mehrtest stets meinen Zorn. Andres fand ich hier als bei den Gifungen und Sigurd! Ihr Brüder strittet häßlich um euer Erbe untereinander. Zu Grunde ging alles, was diesem Hause zum Heile sein sollte. Meine Brüder und Sigurd, als sie in Treue beisammenstanden, waren unbezwingbar. Sie fuhren auf Glück und Sieg: sie erschlugen, wer uns nicht huldigte. Nach Willkür riefen wir aus den Wäldern Friedlose zurück und gaben dem die Macht, der uns liebte. Als Sigurd starb: — da sank mein Glück: herb war da mein Kummer. Doch härter die Qual, dir zu folgen. Ein Held war Sigurd. Nie kamst du vom Kampf und hattest den Feind gefällt. Ich ließ es beruh'n: doch dich ehrte das nicht."

"Die zornigen Worte bessern unser beider Loos nicht. Sorge nun, Königin, für des Königs Ehren, wenn man ihn hinausträgt."

"Ich will ein Schiff kaufen und eine bunte Bahre und sorgen für alles — als ob wir uns hold wären," sprach Gudrun, von des Königs heldenmütiger Ruhe, mit der er starb, gerührt.

Atli lag tot: der Tag brach an und Gudrun erfüllte, was sie ihm versprochen. Er wurde in ein Schiff gebahrt, mit allen Ehren, welche die Königswürde heischte, und Wind und Wellen der See übergeben. — —

Trauernd saßen Atlis Mannen in der Burghalle. Als die Nacht kam und die Burgleute schliefen, löste Gudrun die Hunde von der Kette, legte Feuer an die Halle und verbrannte alle, die darin lagen und beim Mord ihrer Brüder geholfen hatten.

Der ganze Bau stand in Flammen: Schatzkammern

und Gebälk stürzten ein: — auch die Mägde sanken tot in heiße Blut, und Gudrun wollte nun auch sterben<sup>1)</sup>.

### VIII. Swanhild und ihre Brüder.

Gudrun wanderte allein, bis sie das Meer erreichte, und stürzte sich in die Wogen, ihr Leben zu enden.

Sie ward aber von den Wellen ans Land getragen, dorthin, wo König Jonakur herrschte. Der führte sie in seine Burg. Hier fand sie ihre Tochter wieder. Nachdem sie nämlich in Alfs Halle geflohen war, gebar sie dort ein Mädchen, Sigurds Tochter, das Swanhild genannt wurde und, seit Gudrun Atli folgte, bei jenem König Jonakur erzogen worden war.

Jonakur nahm Gudrun zur Frau. Sie gewannen drei Söhne: Sörli, Hamdir und Erp. Die ersten zwei hatten dunkles Haar, wie Gunnar und Högni, der dritte aber hatte rotes.

Swanhild hatte Sigurds scharfe Augen und goldene Locken und war von wunderbarer Schönheit. Das hörte Ermenrich<sup>2)</sup>, der Gotenkönig, und sandte seinen Sohn Randwer und Sibich<sup>3)</sup>, seinen Ratgeber, zu Jonakur, um Swanhildens Hand zu werben.

<sup>1)</sup> Es ist kein Zeugniß aufbewahrt, daß sie jetzt, sich etwa auch in die Flammen stürzend, gestorben sei, aber wohl nach der ursprünglichen Gestaltung der Sage anzunehmen. Spätere Weiterbildung ließ sie fortleben, um die Wölungen mit dem gotischen Sagenkreise (s. unten) zu verknüpfen.

<sup>2)</sup> Nordisch: Jörmunrekr.

<sup>3)</sup> Nordisch: Bilki, d. i. Hund.

„Es sei,“ sprach Jonakur, „das ist eine würdige Heirat und Ermenrich ein machtreicher König.“

Und Swanhild wurde den Sendmännern mitgegeben.

Als sie über die See fuhren, sprach Sibich zu Randwer: „Besser geziemte sich's, du gewännest die schöne Swanhild zur Frau, als dein Vater, der ein alter Mann ist.“

Der Rat gefiel Randwer, er ging zu Swanhild und sprach freundlich mit ihr.

Als sie aber heimkamen, sagte Sibich zu Ermenrich, daß Randwer heimlich Swanhildens Gunst gewonnen habe.

Der König folgte stets zu seinem Unheil den Ratschlägen Sibichs und vermochte sich im Zorn nicht zu mäßigen: darum befahl er, seinen Sohn an den Galgen zu knüpfen.

Und als Randwer unter dem Galgen stand, nahm er einen Habicht, rupfte ihm die Federn aus und sandte ihn seinem Vater.

Da der Vater den Habicht sah, kam ihm zu Sinn, daß, wie der Vogel unflügge und federlos, so auch sein Reich ohne Bestand, er selbst nun ohne Erben wäre. Und er entsandte einen Boten und befahl, Randwer vom Galgen zu nehmen.

Indessen hatte Sibich aber das Urteil schon vollstreckt und Randwer war tot. —

Abermals ging Sibich zum Könige und sprach: „Nur Swanhild ist an allem Schuld. Laß sie mit Schmach sterben.“

„So gesch'eh's,“ antwortete Ermenrich.

Man band Swanhild auf der Erde am Burgtor fest und ließ wilde Rosse auf sie einsprengen: wie sie aber ihre hellen Augen aufschlug, scheuten die Tiere und wagten nicht, auf sie zu treten. Sibich befahl da, ihr einen Sack



übers Haupt zu ziehen: und so ließ Sigurds Kind ihr Leben unter den Hufen der Hengste.

Gudrun erfuhr Swanhilds Schicksal: sie ging zu ihren Söhnen und sprach: „Warum sitzet ihr müßig hier? Ermenrich hat eure Schwester, jung an Jahren, auf dem Heerweg zerstampft durch weiße und schwarze, durch graue Rosse der Goten! Nicht Gunnars, nicht Högnis Art habt ihr geerbt! Einsam bin ich geworden, wie die Espe im Walde, — entblößt der Freude, wie die Föhre, die man der Zweige beraubt hat.“

Ihr antwortete Örli klugen Sinnes: „Was begehrst du, Mutter, das du vor grimmem Schmerz nicht zu sagen vermagst?“

Und Hamdir sprach mutvoll: „Einmütig wollen wir die Schwester rächen. Schaff uns Waffen.“

Lachend flog Gudrun zur Rüstkammer und brachte ihnen Brünen und Helme, die kein Eisen zerschneidet: aber vor Stein, warnte sie, sollten sie auf der Hut sein.

Kampfbereit ritten die Brüder zum Burgtor hinaus.

Gudrun aber ging weinend in die Halle und klagte: „Drei Feuer kannt' ich, drei Herde hatt' ich, dreien Gatten ward' ich ins Haus geführt: Sigurd allein liebt' ich. Ich ging zum Strand, gram war ich den Mornen, sterben wollt' ich, aber die Wogen trugen mich ans Land: leben sollt' ich. Wie ein freundlich blinkender Sonnenstrahl war Swanhild hier im Saal. Das ist mir das Härteste, daß sie Swanhilds lichte Locken in den Rot stampften: das Schmerzlichste, daß sie Sigurd erschlugen: das Grimmste, daß Gunnar die Rattern nagten: aber am schärfsten stach mir ins Herz, daß sie Högni lebendig zerschnitten. Nun laßt mich sterben. Säume nicht, Sigurd! Lenke dein schwarzes Roß hierher: gedenke, was du gelobtest: daß du kommen wollest aus der Halle Hells, mich heimzuholen.



Schichtet mir den Scheiterhaufen, ihr Männer: das Feuer verbrenne mir das harmvolle Herz, die leidvolle Brust: in der Glut schmelze mir im Herzen der Harm. Männern sänstige es den Mut, Jungfrau lindr' es die Schmerzen, wenn sie mein Gramlied zu Ende hören."

Da starb Gudrun und wurde verbrannt.

Die beiden Rächer fanden Erp auf ihrem Weg, auf einem Rosse reitend: er war klein von Gestalt und unschön, aber der Mutter Liebling. Ihn hatte es fortgetrieben zur Schwesterrache, noch ehe die Mutter dazu mahnte.

"Euch Blöde mußte die Mutter erst mahnen," rief er vortwurfsvoll, "mich mahnte der Schwester Blut."

"Wie willst du, fuchsjiger Knirps, uns Hilfe leisten?" fragte zornig Sörli.

"Wie eine Hand der andern, wie ein Fuß dem andern."

"Wie soll uns das helfen! Das dünkt mich verächtlich," rief Hamdir, und, ergrimmt ob seiner stolzen Verwahnung, erschlugen sie den Bruder.

Sie ritten weiter. Kurz darauf strauchelte Hamdir, er hielt sich mit der Hand und sagte: "Erp sprach wahr: hätte die Hand mich nicht gehalten, wäre ich gefallen."

Und nicht lange, so stolperte Sörli und glitt aus mit einem Fuß, doch stützte er sich noch mit dem andern. "Nun wär' ich gefallen, hätte der Fuß mir nicht geholfen," sprach er, und sie gestanden sich, daß sie übel getan hatten, ihren Bruder zu erschlagen.

Sie kamen zu König Ermenrichs Burg und stürmten in seinen Saal, wo er beim Weine saß mit seinen Mannen und sich wenig vor den Rächern fürchtete. Streit und Kampf entbrannte: Hamdir hieb Ermenrich die Hände ab, Sörli die Füße. "Abgehauen wäre nun auch Ermenrichs Haupt, wäre Erp hier, den wir erschlugen," sprach Hamdir

Sie wehrten sich tapfer gegen die wilde Überzahl, kein Eisen verletzten sie. Da trat ein einäugiger Mann in Mantel und Schlapphut unter die Goten und rief: „Werft Steine auf sie.“

Da fielen sie: Sörli an des Saales Schwelle, Hamdir an des Hauses Rücken.

Fortleben aber wird der Ruhm des Heldentodes der Wölfsungen und Giufungen, wo immer Menschen davon hören.

---

## Zweites Buch.

# Beowulf.

---

### I. Von den Schildingen.

#### 1. Schild.

In Urtagen schwamm über die See ein Schiff an die Küste Dänemarks: Schilde deckten den Bordrand, oben vom Mastbaum flatterte ein golden Banner.

Unten, daran gelehnt, saß schlafend ein Knabe, Waffen lagen rings um ihn: der war eines Gottes<sup>1)</sup> Sohn, Schild hieß er bei den Menschen. Unter Staunen liefen die Leute herbei: heiliger Schauer und freudige Hoffnung ergriffen sie, als sie nun den von den Göttern ihnen Zugesendeten aufnahmen. Er wuchs groß, gewann Würde und Macht und wurde König der Gerdänen.

Lang waren sie getreu Heremod, ihrem König, gefolgt: als er aber im Alter finster, gabenfarg und blutgierig wurde, ließen sie von ihm.

---

<sup>1)</sup> Als dieser Gott wird bald Freyr, bald Odin angenommen; er heißt Skaf, d. h. Skaf: Schauben, Getreideschaupe; nach andrer Überlieferung heißt der Angespülte selbst Skaf, weil er auf dem Schiff auf Getreideschaupe gebettet lag. Jedenfalls ist jener Gott ein Gott der Fruchtbarkeit, also Freyr, oder Odin als Wunschgott; auch an Thor hat man, um der Getreidegarben willen, gedacht.

Nun schützte Schild die Dänen gegen ihre Feinde, mehrte ihre Macht und theilte ihnen Schätze aus: einen guten König nannten sie ihn. Lange lebte er, und ließ Land und Reich seinen Nachkommen, den Schildingen. Und als er schied, trugen seine Gefolgen den Toten ans brandende Ufer, wie er selber geboten hatte. Sie rüsteten ein Schiff aus mit Schilden und Waffen, sie legten ihren lieben Herrn, den Schatzspender, an den Mastbaum und häuften um ihn köstliche Schätze und Kleinodien; das goldene Banner banden sie ihm zu Häupten und schoben das Schiff hinaus auf die See: die ihn einst hergetragen hatte, entführte ihn wieder, und niemand weiß, wer ihn empfing.

## 2. Heorot.

König Hrodgar, Healfdenes Sohn, einem Urentel Schilds, folgte Heerglück und Waffenruhm, so daß Gesippen und Volk ihm gern dienten. Er ließ ein prächtiges Hallgebäude aufführen mit einem großen Metsaal: Heorot, d. i. Hirsch, nannten sie den Saal wegen seiner hohen Binnen.

An den Wänden hingen kostbare Waffen, Heergerät und Schatzstücke aller Art. Die hartholzigen Tische und Bänke waren goldbeschlagen und, wo sie standen, deckten den gestampften Estrich Holzdielen.

Auf dem Hochsitz saß da Hrodgar im Kreise seiner Degen und theilte Baugen (Ringe), Waffen und Gewande unter die Dänen aus. Von fern und nah kamen sie nach der gastlichen Heorot gezogen. Dort lebte sich's ohne Sorge in Lust und Frieden. Das Methorn kreiste, Harfenschlag erklang, Sänger sangen ihre Lieder und weithin schallte jeglichen Tag der Jubel.

## 3. Grendel.

Den hörte tief im Sumpfwald ein Unhold, der in Moor und Meer hauste: Grendel hieß er bei den Leuten.

Zur Nacht schlich der üble Markgänger spürend in die schöne Halle. Da lagen auf dem Estrich, behaglich auf Polstern gebettet, im Schlaf die Edeling, welche die schmuckreiche Halle hüteten. Gierig raffte der scheußliche Riese dreißig der Schläfer und trug sie mit sich in seinen Bau.

Auf Freude folgte da Wehruf und Mordschrei in Heorot! — Die Fußspur des Unholds verfolgten sie bis an den verrufenen Sumpfwald, der über wildes Geklüft am Seestrand sich hinzog. Noch kein Lebender hatte sich dort hinein gewagt.

In der nächsten Nacht aber kam das Scheusal abermals und raubte noch mehr der Helden, als zuvor. Bald flohen die meisten die schöne Halle: denn Grendel lehrte allnächtlich wieder und raffte schonungslos einen Helden nach dem andern dahin, bis die stolze Heorot leer stand. Zwölf Winter wütete er so voll Hohn und Feindschaft. Machtlos waren auch die Tapfersten gegen seine Riesenstärke. Nicht um Lösegeld gab er die Geraubten frei, noch schonte er ihres Lebens. Alt und jung ängstigte er, meuchelnd und mordend, wann er zur Mitternacht aus dem Nebelmoor aufstieg. Schwer lastete der Kummer auf dem König: gebrochnen Mutes saß er auf dem Hochsitz und raunte oft mit weisen Männern, ob sie Rat wüßten? Vergebens opferte er den Göttern in Hof und Heiligtum und rief ihren Beistand an wider den Würger. Jahr aus, jahrein quälte den Herrscher die eine Sorge, und

er mußte doch nicht das Weh von seinem Volke zu wenden. Bald wurde es lautbar: über der Dänen Mark hinaus drang die Kunde von dem Unhold.

---

## II. Beowulf.

### 1. Die Ausfahrt.

Da hörte von Grendels Greuelthaten, fern im Geatenreich, Beowulf, des Königs Hygelaf Schwestersohn und tapferster Degen. Er entstammte dem königlichen Geschlecht der Wägmunde in Schweden. Als siebenjähriger Knabe war er an den Hof seines mütterlichen Großvaters, des Geatenkönigs Fredel, gekommen, der ihn mit seinen eignen Söhnen erziehen ließ: er ward der Liebling seiner Gefippen und des Volks.

Nun befahl er, ein Schiff bereit zu machen: denn er wollte hinüberfahren zu Hrodgar, der eines Helden bedürfe. Vierzehn der kühnsten Geaten lor er sich zu Fahrtgesellen. Bald lag unter dem Hügel am Meeresstrand schaukelnd auf den Wellen das Schiff mit dem schön gebogenen Steven bereit.

Die Segelbrüder trugen eilend ihre Kriegswehr hin und borgen sie in dem weitbäuchigen Rachen. Ein seefundiger Lotse führte das Steuer. Da flog das halzumschäumte Schiff, vom Winde geschoben, wie eine Möwe über die Flut, bis zur selben Stunde des andern Tages die Seefahrer das Land erblickten: blinkende Seeclippen und ragende Berge dahinter. Die Fahrt war zu Ende, die Weigande stiegen auf den Strand, zogen das Schiff nach und seilten

es fest. Dann trugen sie ihre Wehrkleider heraus, legten sie an und schritten erzklirrend landeinwärts.

## 2. Der Strandwart.

Da — vom Landwalle her — gewahrte der Schilbinge Strandwart, der die Seeküsten hütete, die Helden, wie sie Schilde und Brünnen aus Land trugen. Er ritt hinab: den Wurfspeer in der erhobenen Hand wiegend, rief er sie an: „Wer seid ihr, brünnenbewehrte Waffenträger, die ihr auf umbrandetem Kiel übers Meer geschwommen seid? Als Strandhüter bin ich hier bestellt, daß kein leidiger Feind der Dänen landen mag. Nie zuvor sah ich Krieger unverhohlener landen! Schwerlich wißt ihr doch das Lösungswort, noch habt ihr des Dänenkönigs Erlaubnis verlangt?“ Und auf Beowulf deutend fuhr er fort: „und nie sah ich gewaltigeren Kämpfen, als den einen: das ist kein Herdholder, wenn nicht sein Antlitz trügt! Ich muß nun aber eure Herkunft wissen, ehe ihr gar als Späher ins Dänenland zöget. Darum gebt Bescheid!“

„Wir sind Geaten,“ antwortete ihm Beowulf, „Herdgenossen Hygelaks, unsers Königs. Beowulf heiß’ ich, Ecgtheows Sohn: Völker und Fürsten kannten ihn und weise Männer gedenken noch sein. Mit holdem Herzen suchen wir Hrodgar, deinen Herrn, auf. Gib du freundliche Auskunft, du mußt es ja wissen, ob dem so ist, wie wir sagen hörten? Daß bei den Schilbingen ein mitternächtiger Schadestifter in Haß und Bosheit Mordfrevel übt? Ich will Hrodgar Rat finden, ob er nicht den Unhold bezwinge und so der Frohsinn nach Heorot zurückkehre und des Königs Kummer beschwichtigt werde, oder ob er für immer diesen quälenden Druck tragen muß, solange er in seiner Halle sitzt.“



Vom Roß herunter entgegnete der Buchtwart: „Wort wie Werk soll ein verständiger Kriegermann verstehen. Holde Gäste seid ihr meinem Herrn. Nehmt denn eure Waffen auf, ich will euch den Weg weisen. Auch werd' ich meinen Mitwächter mahnen, daß man am Strand euer Schiff hüte und seiner wohl achte, bis es euch wieder zur Bedernmark<sup>1)</sup> trägt. Möge jeder Held heil seine Tat vollbringen.“

Das Schiff blieb in der Bucht am Anker liegen, die Helden aber schritten hinter dem Seewart her — von ihren Helmen glänzten goldne Überbilder, — bis sie in der Ferne die goldgeschmückte Heorot schimmern sahen. Da wies ihnen der Wächter den nächsten Weg und wandte sein Roß: „Fahrt im Schutze der Götter: ich muß zurück an die See und Wache halten gegen räuberische Feinde.“

### 3. Begrüßung.

Mit bunten Steinen war der Weg gepflastert, den sie hinanstiegen: die Brünnen erglänzten, die Panzerringe klinkten, als sie in den Königshof geschritten kamen. In der Vorhalle lehnten sie ihre harten Schilde an die Mauer, die grauen Eschen-Bere stellten sie zusammen, mit den Eisenspitzen nach oben, und als sie auf die Bänke niedersaßen, kam ein Bote Hrodgars — Wulfgar, der Wendeln Fürst — und befragte sie um ihr Begehr.

„Von wo führt ihr Wehr und Waffen her? Noch nie zuvor sah ich Männer mutigeren Ansehns: als Verbannte kommt ihr nicht: — zu tapferen Taten trieb's euch wohl her?“

„Wir sind Hygelaks Hallgenossen: — Beowulf ist mein

---

<sup>1)</sup> Auch ein Name für das Land der Geaten.

Name und meine Botschaft will ich selbst deinem König sagen, wenn er vergönnt, daß wir ihn begrüßen dürfen."

"Ich will den König der Dänen fragen, ob er deine Bitte gewähren will und dir die Antwort sogleich künden," antwortete Wulfgar und eilte in die Halle.

Der weißhaarige Fürst saß auf dem Hochsitz im Kreise seiner Edlen: Wulfgar neigte sich vor ihm und sprach: „Von fern her über die See kamen Geatenleute gefahren: Beowulf nennen sie ihren Gefolgsherrn: sie bitten, mit dir, mein König, reden zu dürfen; weig're es ihnen nicht: sie scheinen deiner Gunst und Gegenrede wohl würdig zu sein, zumeist ihr Führer.“

Der König antwortete: „Beowulf? Ich kannte ihn, da er noch ein Knabe war und Ecgtheow, seinen Vater, dem Fredel, der Geatenkönig, die einzige Tochter zum Weibe gab. So fuhr Beowulf nun übers Meer, den alten Freund aufzusuchen? Seefahrer sagten mir, daß er in der Faust die Kraft von dreißig Männern habe. Mir ahnt, Alvater sandte ihn uns wider Grendel. Seiner Kühnheit will ich lohnen. Bitte sie nun eilends, einzutreten und melde ihnen, daß sie uns willkommen sind.“

Wulfgar ging und tat, wie ihm geheißen war: „So kommt nun in Helm und Brünne: Schild und Speer laßt einstweilen hier zurück.“

Beowulf erhob sich mit seinen Genossen, — nur einige blieben in der Vorhalle und hüteten das Heergerät — folgte Wulfgar in den Saal, ging vor Hrodgars Hochsitz und begrüßte den König: „Heil dir, Hrodgar! — Ich bin Hgelaks Schwestersohn und Gefolgsmann. Von Grendel und seinen Übeltaten hörte ich: Seefahrer erzählten mir, die schöne Heorot stehe leer und nutzlos allen Reden, sobald die Sonne gesunken sei. Da rieten mir unsres Volkes Edeling, dich aufzusuchen. Sie kennen meine

Kraft: oft sahen sie mich blutig aus der Schlacht kommen, wie ich fünf Feinde band; Riesen hab' ich erschlagen und nachts in den Wellen die Wasserelben getroffen. Nun will ich, einer allein, mit Grendel, dem ungetümen Riesen ins Gericht gehen. Versage du, Schirm der Kämpen, diese Bitte nicht: laß mich mit meinen Speergenossen Georot des Greuels reinigen. Und weil, wie ich hörte, der Unhold keine Waffen scheut, so gelobe ich — so wahr Hngelaf, mein Herr, mir seine Huld bewahre! — weder Schwert noch Brünne, noch goldgebordeten Schild in dem Kampfe zu tragen: mit der bloßen Faust will ich den Feind ergreifen und Leib gegen Leib ums Leben ringen. Wen von uns dann der Tod dahinrafft, der trage sein Geschick. Sicherlich, wenn er's vermag, wird Grendel uns Geaten fressen, wie er Dänen tat. Trifft mich der Tod, so brauchst du um meinen Leib nicht mehr bedacht sein: er wird ihn wegschleppen und in seinem Bau verschlingen, den Leichenbrand dir sparend. Sende Hngelaf, wenn ich im Kampfe falle, die meine Brust beschirmte, die beste der Brünnen, das köstlichste Heergerät: sie ist Hredels Nachlaß und Wielands<sup>1)</sup> Werk. Das Schicksal geht seinen Weg."

"Also Kämpfens halber kommst du, Freund Beowulf, und um die Ehre zu mehren," antwortete der König. "So war auch dein Vater: als ich, obwohl noch ein Jüngling, hier zu herrschen begann — denn Georogar, mein älterer Bruder, lag tot —, suchte Efgtheow einmal Schutz bei uns Dänen. Da hab' ich mit Gold seine Fehde gesühnt und beigelegt. — Es fällt meinem Herzen schwer, zu sagen, wieviel Hohn und Bosheit Grendel in diesem Saal wider mich ausübt: mein Burg- und Heervolk ist hingeschwunden, durch Grendel weggetilgt. — Gar oft

---

<sup>1)</sup> S. unten Wielandsage.

erboten sich bei der schäumenden Schale die Weigande, hier zur Nacht ihn mit dem Schwert zu erwarten; aber, wann der Tag hereinglänzte, war die Methalle mit Geißer beschmukt, von Blut überflossen standen alle Bankdielen. Ich hatte der Tapfern um so weniger. Sitze nun zum Schmaus, und wecke beim Met den Männern Sinn und Siegeslust, wie dein Herz dich treibt."

Da wurde den Gästen eine Bank geräumt, wo sie sich zu frohem Ergözen niederließen. Der König setzte Beowulf an die Seite seiner Söhne. Ein Degen ging umher mit dem schönengeschmückten Älfrug und schenkte ihnen den schieren<sup>1)</sup> Trank. Dazwischen sang ein Sänger sein heiteres Lied, und wie einst widerhallte Heorot von dem Jubel der edlen Dänen und Wedern.

Hunferd, des Königs erster Sänger, hub da ein Streitlied an; ihm war Beowulfs Ankunft leid: denn er liebte es nicht, daß ihn ein andrer an Ruhm übertreffe.

„Bist du der Beowulf, der einst im Wettkampf mit Breka durch die See schwamm? Wo ihr tollkühn in vermessennem Mut euer Leben in den tiefen Wassern wagtet? Weder Freund noch Feind konnten euch abhalten. Da rudertet ihr in den Sund, maßt die Meeresstraßen, schlugt die Wasser mit den Händen, über die Tiefen gleitend. Die winterkalte See stürmte und brauste: sieben Nächte schwammt ihr im Wasser. Breka besiegte dich: er hatte mehr Kraft. Die Hochflut warf ihn am nächsten Morgen ans Land, von wo er in seine Heimat eilte, in das Land der Brondinge, wo er über Burg und Volk gebietet. Darum, fürcht' ich, wird es dir schlecht ergehn, — wie tapfer du dich auch immer im Streite hieltest — wenn du es wagst, hier zur Nacht Grendel zu erwarten.“

---

<sup>1)</sup> Reinen, ungemischten.

„Freund Hunferd,“ entgegnete Beowulf, „was du doch — hiertrunken — alles von Breka und seinem Sieg zu erzählen weißt! Fürwahr, ich sage dir, daß ich in jenem Wettstreit mehr vollbracht habe, denn irgend ein Mann. Als halberwachsene Knaben gelobten und verbanden wir uns, in der See einmal unser Leben zu wagen: das hielten wir. Das nackte Schwert führten wir in der Hand, da wir in den Wellen schwammen, uns damit der Wale zu erwehren. Weder Breka konnte weg von mir, voran, schwimmen, noch wollte ich von ihm fort. Fünf Nächte blieben wir zusammen in der See, bis uns die Flut trennte. Rollende Wogen, eisiges Wetter, neblige Nacht und Nordwind wüteten gegen mich. Kalt waren die Wellen, und Seeungeheuer stiegen auf: dagegen schützte mir die Brust meine geflochtene, golddurchwirkte Brünne. Ein Seetier zog mich hinab mit seinen Griffen: ich erstach den Unhold mit dem Schwert. Sie bedrängten mich hart, die Unge-  
tümte: doch ich diente ihnen mit dem Eisen, wie's ihnen gebührte. Rottenweis lagen sie am andern Morgen zur Ebbezeit tot auf dem Sand. Die hemmten keinen see-  
fahrenden Mann mehr! — Da kam von Osten Licht, des Gottes blinkendes Zeichen, die See ward ruhig: nun konnt' ich die windigen Küsten erkennen: oft rettet das Schicksal kühnen Mann, wenn seine Kraft es wert ist. Neun Ricker (Seite 190) hab' ich erschlagen: nie hört' ich von schlim-  
merem Kampf noch von bedrängterem Mann, und dennoch entging ich den Klauen meiner Angreifer, so müd' ich war: dann warf mich die Flut bei den Finnen ans Land. — Von dir, Hunferd, hab' ich nichts dergleichen gehört, und nichts von dem Schreck deines Schwertes! Nicht Breka, noch du, keiner von euch hat je solche Taten vollbracht: — ich sage es nicht aus Ruhmrede. Freilich, du hast deine eignen Brüder erschlagen; das wirst du in Hel büßen

(S. 131, 211), so witzig du bist! Wahrlich, Sohn Eglaf! Nie hätte der arge Grendel so viel Greuel wider deinen Herrn hier verübt, wäre dir Herz und Sinn so schwertgrimm, als du wähnst! Der Unhold fand es wohl aus, daß er eure, der Siegschildinge, Schwerter nicht zu scheuen hat: keinen der Dänenleute verschont er ja: nach Lust bekriegt er sie, würgend und schändend und keinen Widerstand fürchtend. Nun soll ihm ein Geate im Kampf begegnen! Dann eile wieder freudig, wer mag, hierher zur Methalle, sobald das Morgenlicht über die Erde scheint und von Mittag die schimmernde Sonne."

Die Verheißung hörte Hrodgar mit hochgemutem Herzen. Rede und Widerrede, Lachen und Lust erhoben sich aufs neue.

Wealhtheow, Hrodgars Gemahlin, schritt im Saal umher und grüßte die Gäste. Um ihren Nacken trug sie goldenen Halschmuck, ein köstliches Kleinod. Zuerst reichte sie den Becher dem König, ihn zur Heiterkeit mahnend, dann, weiter schreitend zwischen Edeln und Kriegern, bot sie jedem den Trunk, bis sie mit dem Becher auch zu Beowulf kam. Freundlich grüßte sie ihn, Walvater dankend, daß nun Befreiung von dem Landschaden zu erhoffen sei.

Beowulf nahm den Becher aus der Königin Hand und sprach, des Kampfes begierig: „Als ich den Drachen bestieg, hab' ich gelobt, daß ich der Dänen Sehnsucht erfüllen wolle oder enden unter des Feindes Griffen, und vollbringen will ich die Tat oder fallen in dieser Halle."

Gut gefiel des Geaten Gelübde der Königsfrau: siekehrte zurück zu ihrem Sitz an Hrodgars Seite, und von Heiterkeit und Freude erdröhnte die Halle, bis der König aufbrach, die Abendruhe zu suchen: wann die Nacht hernieder sank, dann, wußte er, entbraunte tödlicher Kampf in Heorot! Alles Wehrvolk erhob sich, einer grüßte den



andern; Hrothgar aber sprach: „Heil dir, Beowulf, deiner Hüt vertrau' ich nun der Häuser bestes. Sei eingedenk der Ehre, erweise deine Kraft und wache wider den Wüterich! Keinen Wunsch versag' ich dir, wenn du dies Heldenwerk vollbringst.“

Dann schritt der König im Geleit seiner Helden hinaus, Wealtheow hatte schon früher die königliche Schlafhalle gesucht; und der Gast blieb allein mit seinen Gefährten als Saalwart zurück.

#### 4. Der Kampf.

Beowulf legte die eiserne Brünne ab, nahm den Helm vom Haupt und reichte sein Schwert einem Krieger, der seines Heergeräts hüten sollte.

„Nicht geringer, als Grendel, acht' ich mich an Grimm und Kraft, darum will ich ihn nicht mit dem Schwert erschlagen: er weiß nichts von Waffen, so erfahren er auch in Reidingstaten ist. Waffenlos wollen wir den nächtlichen Kampf ausfechten: — Siegvater gewähre Sieg, wie gerecht ihm dünkt.“ Darauf legte er sich nieder auf das Polster, rings um ihn seine Gefährten. Von denen hoffte da wohl keiner die liebe Heimat je wieder zu schauen: allzuviel des Schrecklichen hatten sie von Grendel sagen hören. Bald lagen sie im Schlaf: nur Beowulf wachte.

Da kam vom Moor her im Nebel Grendel gegen das goldziere Haus gegangen: er hoffte sicher, einen oder den andern in der Halle meuchlings zu beschleichen. Er schritt die Stufen empor: die mit eisernen Riegeln gefestigte Thür erbrach er mit gewaltigem Druck seiner Fäuste, gieriges Feuer flackerte aus seinen Augen: ein geräumiger Handsack hing ihm, aus Drachensfell, mit Zauberkünsten gefertigt, am Gürtelriemen befestigt, nieder: — da hinein pflegte



er seine Beute zu stecken. Er schritt über den buntfarbigen Estrich in den Mettsaal. Da sah er die schlafenden Helden liegen, und der Unhold lachte in seinem Herzen: alle dachte er zu erwürgen. Doch andres beschied ihm das Schicksal.

Den Nächstliegenden ergriff der Räuber, riß ihn in zwei Teile, zerbiß sein Gebein, trank sein Blut und verschlang große Stücke des Fleisches, nur Hände und Füße ließ er übrig. Nun trat er an Beowulfs Lager und griff nach ihm: aber schnell faßte der Rede, sich auf den einen Arm stützend, des Riesen Faust mit überwältigendem Handgriff.

Da fühlte Grendel, daß er noch nie einem Manne von so großer Kraft begegnet war. Er erschrak in seinem Herzen und wollte zurück in die Nacht entfliehen. Doch er konnte es nicht: Beowulf hielt ihn fest gefaßt, hurtig sprang er auf und, den Riesen rückwärtsstoßend, zerbrach er ihm die Finger und begann grimmig mit ihm zu ringen. Gern wäre der Schadenstifter entwichen in Sumpf und See.

Die Halle schütterte von dem wütenden Kampf, aber weil sie sorglich mit Eisenklammern von außen und innen umschmiedet war, stand sie fest; doch von den goldbeschlagenen, am Boden gefesteten Mettbänken brach manche krachend zusammen. Dazu stieß Grendel ein grausiges Geschrei aus: Schrecken rüttelte die Männer, die auf dem Burgwall die brüllenden Jammerlaute des sieglosen Unholds hörten.

Beowulfs Gefährten fuhren vom Schlaf auf und schwingen die Schwerter, ihrem lieben Herrn zu helfen: aber vergebens, kein Eisen mochte Grendel verwunden: doch kam er nicht los aus Beowulfs Händen: voll tödlichen Hasses ertrug er gräßliche Schmerzen und zerrte und zog, seine Faust aus Beowulfs Griff zu befreien: da klappte

ihm eine Wunde an der Achsel: die Sehnen zerrissen, Fleisch und Bein barst und brach, und die Faust samt Achsel blieb in Beowulfs Hand: todtwund aber floh Grendel hinaus übers Moor in seinen Meerisaal.

Georot war geäuhert und zum klaren Zeichen des Sieges heftete Beowulf die Riesenfaust allen zur Schau mitten unter die Decke der Methalle.

### 5. Dank und Gabenspende.

Die Siegestunde flog von Mund zu Mund: im Frühlicht eilten die Dänen zur Halle, über weite Wege zogen die Volksführer herbei und schauten staunend das grause Siegeszeichen und Grendels Fußstapfen, wie er zurückgeflohen war übers Moor und über Steinklippen hinab in Meeresstiefe. Die Brandung wallte blutigrot, die Wogen stockten in starrenden Blutlachen: der Landschade war vernichtet! Frohen Mutes ritten alt und jung von der schaurigen Meeresklippe zurück zur Königsburg, laut preisend Beowulfs Heldentat. Im Wettspiel ließen sie die falschen Mähren über die kiefigen Wege rennen: der Sänger sang ein Lied von Beowulfs Kühnheit und Kraft. Und immer wieder strömten Neugierige in die Halle.

Dahin schritt nun auch im hellen Morgenschein der König mit seinen Gefolgen und die Königin im Geleit ihrer Mägde. Hrothgar stand auf dem Hochsitz, schaute empor an die goldene Decke, wo Grendels Hand hing und sprach: „Dem Allwaltenden sei dieses Unblicks Dank gesagt! Grimmes Leid hab' ich von Grendel erdulden müssen. Noch ist's nicht lang, daß ich wähnte, erblickte ich diese Halle blutbeschmutzt, niemals Lösung davon zu gewinnen! Schauet! Ein Held vollbrachte nun, was wir alle nicht vermochten. Wahrlich! Lebt sie noch, die diesen Weigand

gebar, heut mag sie sich des Kindes rühmen. Nun will ich dich, Beowulf, wie meinen eignen Sohn lieben: halte dies neue Sippe-Band in Ehren! Nichts gebreche dir der Wunschgüter, über die ich Gewalt habe. Ewig wird dein Ruhm leben um dieser tapfern Tat willen.“ „Freudigen Herzens hab' ich sie getan,“ antwortete Beowulf, „und mein Leben an seine Kraft gewagt. Möchtest du den Schrecklichen doch sehen können! Gern hätt' ich ihn gebunden. Doch das ward mir nicht beschieden: nur die Faust muß' er mir lassen. Aber dem Elenden nützt sein Entrinnen nichts; die schmerzhafteste Wunde hält ihn gefangen und unter Qualen muß der Unhold sein Ende erwarten.“

Alle betrachteten nun Grendels Faust unter der Decke: an den Fingern starrten statt der Nägel eiserne Krallen, und einmütig gestanden sie: da habe freilich härtestes Eisen an dem Ungetüm nicht haften können.

Hurtig wurde der Saal nun gesäubert und geschmückt: Frauen und Männer regten die Hände: an den Wänden hängten sie goldschimmernde, bunte Decken auf: denn der Bau war bei dem fürchterlichen Ringen rissig geworden, die Türangeln waren ausgebrochen, nur das Dach stand unverfehrt, weil Grendel zeitig die Flucht ergriffen hatte, am Leben verzweifelnd. „Denn nicht leicht ist es, dem Tod zu entfliehen! versuch's wer es will: ein jeder muß einst das enge Bett suchen, wo sein Leib nach des Lebens Fröhlichkeit schläft: ihn zwingt die Not.“

Als nun Zeit und Stunde des Festes kam, da saß Hrothgar auf dem Hochsitz, nah ihm Hrodbulf, sein Neffe: Fredrik und Hrodmund, des Königs junge Söhne, und ihre Gespielen zogen Beowulf in ihre Mitte. Da sah man der Schildinge zahlreiche Gesippen und der Dänen Edelinges freundlich mit ihren Gästen beisammensitzen: die Halle war ganz von Männern erfüllt. Fleißig kreiste der

Metzfrug und weder Verrat noch Gewalttat störte das Fest. Der König reichte Beowulf als Siegeslohn ein goldenes Banner, dazu Helm und Brünne und ein kostbares Kampfschwert. Ein Eberbild schützte und schmückte das von Metallfäden umspinnene Dach des Helmes. Darauf ließ Hroddgar acht geschirrte Schlachtrosse in den Burghof führen: auf einem lag ein schöngeformter, mit Edelsteinen gezielter Sattel, der war des Königs eigener Heersessel, wann er in den Kampf ritt. Waffen wie Rosse übergab er Beowulf, daß er sich ihrer erfreue. Auch dessen Segelbrüdern reichte der milde Fürst wertvolle Gaben: den einen aber, den Grendel meuchlings ermordet hatte, ließ er ihm mit Gold aufwägen.

Da war viel Schall und Klang froher Stimmen, und freudig wurde der Sänger mit der Harfe begrüßt: der hob nun an, alte Lieder zu singen, die sie stets wieder gerne hörten.

Der Sänger begann von dem Überfall in Finnsburg<sup>1)</sup>: „König Finn herrschte über Jüten und Friesen: in Finnsburg<sup>2)</sup> stand sein Hochsitz. Hildburg, die Königin, war die Tochter Hofs, eines Dänenfürsten, und, vielleicht um alte Fehde der Völker beizulegen, Finn vermählt worden. Hnäf, Hildburgs Bruder, nun Herrscher der Dänen, samt sechzig Gefolgen, darunter auch Hengest<sup>3)</sup>, der Seefahrer, mit einigen seiner Jüten,

<sup>1)</sup> Um eine übersichtliche Erzählung zu bieten, ist das Liederbruchstück: „Der Überfall in Finnsburg“ hier eingeschaltet und in seinem Anfang ergänzt nach Annahmen von Uhland, Simrod, Grein, Ettmüller.

<sup>2)</sup> Finnsburg lag nach Simrod und Arnold in Friesland; nach Grein in Jütland.

<sup>3)</sup> Hengest, ein Häuptling der Jüten, „war von Hnäfs Geschlecht“.

weilten als Gäste bei Finn. Vielleicht war mit Horn- oder Schmähreden der alten Blutsfehde zwischen den versöhnten Völkerschaften gedacht worden und so der Hader aufs neue entbrannt? Denn verrätherisch überfielen zur Nacht Hnäf<sup>1)</sup> und Hengest die Finnsburg. Greller Feuer- schein — die Dänen hatten Brände in den Bau geworfen — schreckte den Schlaf von Finns Augen: laut auf schrie der König: „Das ist nicht der von Osten kommende Tag, noch eines Drachen Feuerflug, und doch flammt es wie Frührot: getäuscht singen die erwachten Vöglein, bröhnend hallen Speerstöße wider Holz. Noch wandelt der Mond zwischen Wolken, und Mordtaten geschehen nun um des alten Hasses<sup>2)</sup> willen. Erwacht, meine Weigande, haltet eure Lande, steht einmütig dem Feind.“ Da fuhren die Mannen vom Lager auf und gürteten sich mit den Waffen: Sigeferd und Gaha, zwei tapfere Helden Finns, eilten mit geschwungenen Schwertern an das Thor der Halle, das von außen zu erstürmen suchten Oslaf und Gudlaf, die Dänen, und Hengest. „Wer hält das Thor?“ rief Garulf, Gudlafs Sohn. „Ich, Sigeferd, ein schlachtkundiger Kede, das sollst du nun erproben.“

In grimmem Streit ward jetzt um das Thor gekämpft: manche hatten den Schild, andre die Brünne vergessen anzulegen, so sehr eilten sie in den Kampf. Der Burgflur erdröhnte von krachenden Schilden und Schwerthieben, als Garulf unter Sigeferds Streichen zusammenbrach. Und tot um ihn lagen viele tapfere Feinde: von Helm und Eisen stoben die Funken: Hnafs wildmütige Dänen vergalten nun im Rachekampf Sang und reinen Mut des

---

<sup>1)</sup> Nach Uhland und Simrod; anders Grein, der Finn seine Gäste überfallen läßt.

<sup>2)</sup> Wahrscheinlich alte Blutrache.

jungen gefallenen Edelings, der ihrer aller Freude gewesen war. Sie fochten fünf Tage, keiner von ihnen fiel und sie gewannen das Tor. Da wandte sich Hnäf von der Walstatt: die Brünne zerhauen, den Helm zerspalten, Schild und Speer zersplittert, schartig und stumpf das Schwert, todwund sein Leib: er ging zu sterben. Aber vom Speer durchbohrt lagen auch Finns Söhne, und der Kampf hatte alle seine Edelinges verschlungen, bis auf so wenige, daß er sich nicht mehr vor Hengest, der nun die Feinde führte, behaupten konnte. Da boten die Friesen Vergleich an: die Hälfte ihrer Hufen mit Halle und Hochsitz wollten sie Hengest einräumen, und Finn sollte dann gleiche Gaben austheilen unter Friesen wie Dänen.

Mit Eiden wurde der Friede gefestigt, und Hengest gelobte Finn mit unverbrüchlichem Schwur, daß keiner der Seinen je mit Worten noch Werken den Frieden brechen sollte. Wosern aber ein Frieser mit frecher Rede den verderblichen Haß erneue, sollte er's mit dem Schwert büßen. So schwuren sie den Eid und Finn theilte allen Gold zur Sühne aus. Ein Scheiterhaufen wurde geschichtet, die Gebeine der Toten zu verbrennen: Hnäf legten sie oben darauf in blutiger Brünne und goldenem Eberhelm, um ihn die andern Gefallenen: da befahl Hildburg, auch ihre Söhne auf die Scheiter zu betten an Hnafs Seite. Ein gramvoll Weib stand sie dabei, die eignen Kinder und den Bruder zugleich beklagend. Bis zu den Wolken empor stieg der Brand, die gierige Lohe verschlang alle im Kampf Gefallenen.

Die Dänen verteilten sich über Friesland in die ihnen zugewiesenen Höfe: Hengest blieb bei Finn, er versäumte die Herbstzeit, wann er den Schiffs-Steven hätte heimwenden können, bis der Winter kam mit Sturm und Eis



und die Seewege sperrte: so überwinterte er in Finnland. Aber auch als der Frühling kam, der zur Heimkehr einlud, hielten ihn heimliche Rachegeanken zurück. Den beschworenen Frieden zwar mochte er nicht brechen: aber er hoffte, die Friesen, der Fremdlinge überdrüssig, würden die Zwietracht zuerst beginnen, dann mußte er Gelegenheit zur Rache für Hnäs Fall finden. Auch ihm war sein Geschick schon zugemessen: Finn<sup>1)</sup> ließ ihm heimlich mit dem Schwerte die Brust durchbohren und auch seine Gefolgen ermorden. Gudlaf und Dslaf entrannen übers Meer, kamen aber mit einem großen Heere zurück. Laut klagten sie wider Finn um Mord an Hengest und griffen ihn in seiner Burg an. Mutvoll, jedoch vergebens verteidigte sich Finn: er selbst ward erschlagen, Hildburg gefangen weggeführt: alle Habe des Königs, — Baugen, Münzen, kostbarste Steine — soviel sie deren in Finnsburg fanden, raubten die Schildinge und brachten Hildburg übers Meer zurück nach Dänemark."

Das Lied war verhallt: in frohen Jubel brachen die Lauscher aus und entfesselt stieg die Lust beim Mahle: die Schänken gossen Wein aus schönen Krügen. Da schritt auch Freatware, des Königs holde Tochter, zwischen den Bechenden einher und schenkte den älteren Männern Met oder Wein. Sie war Ingeld, einem Hädobardenfürsten, verlobt. Hrodgar hatte Ingelds Vater im Kampfe getötet und dessen Reich sich unterworfen: nun sollte die Braut Frieden und Freundschaft sichern. Und Wealtheow, die Königin, kam unter goldenem Reif gegangen, schritt dahin, wo Hrodgar saß, bot ihm den Becher und sprach: „Nimm diesen Becher, mein Fürst und Herr! Glück und ruhmvoll sei immerdar, männer-

---

<sup>1)</sup> Vielleicht argwöhnend.



freundlicher Schatzverteiler! In Wort und Tat erweise dich hold den Geaten. Friede hast du nun nah und fern: genieße des Lebens Freuden, solange dir's gewährt ist — und wenn du dann von hinnen fahren mußt, laß deinen Söhnen Voss und Krone. Dem Schutze Hrodulfs überweis' ich die Jugendlichen, scheidest du früher als er aus der Welt: — ich vertraue, er wird dann unsern Söhnen vergelten, was wir einst ihm, dem Knaben, an Ehren und Freuden angetan." Dann wandte sie sich zu der Bank der Jugend, wo Beowulf bei Fredrik und Hrodmund saß. Ihm brachte sie den Becher und legte ihm mit freundlichen Worten zwei goldene Armreife an, reichte ihm Gewand und Ringe und eine Halsbauge; schönere ist nie bei Erdenvölkern gesehen. „Nimm und trage Bauge wie Kleid zu deinem Heil, lieber Held Beowulf; leb' und gedeihe! Und meinen Knaben sei treu und mildgesinnt: ich will dir's lohnen. Dich ehren fortan alle Männer nah und fern, soweit das Weltmeer windige Küsten umwallt. Sei glücklich, Edeling, solange du lebst!" —

Siekehrte zu ihrem Sitz zurück. Schmausend und trinkend bis zum Abend, saßen die Männer — nicht ahnend, was das Schicksal wirkte: — da ging der König zur Ruhe in seine eigne Halle. Zahlreiche Edelinge blieben zur Nachtwache in Heorot, wie sie früher getan. Bänke und Tische räumte man auf die Seite und breitete Decken und Polster auf dem Estrich aus. Von Met müde sank da mancher Necke in den Schlaf. Zu ihren Häuptern stellten sie die Holzschilde, auf den Bänken lagen Helme und Brünne. So war ihr Gebrauch daheim wie in der Fremde, daß sie stets kampfbereit waren, wann immer der König ihrer bedurfte: — das war ein dienstfreudiges Volk!

## 6. Grendels Mutter.

Aber Grendel lebte eine Rächerin: die Mutter dem Sohn. Raubgierig und grimmigen Mutes schritt sie den Nachegang in die Halle, wo die Kämpen schlafend lagen. In jähem Schrecken fuhren Wächter und Edeling auf, griffen nach Schild und Schwert — keiner dachte in der Angst daran, Helm und Brünne anzulegen — und schwenkten die Waffe empor gegen die Riesin. Da wandte sie sich voll Angst, zu entfliehen: die blutige Faust rieß sie noch von der Decke. Schon aber hatte sie einen der Schlafenden gepackt — er war Hrodgars liebster Held — und eilte mit ihrer Beute fort.

Beowulf schlief nicht in der Halle: man hatte ihm ein eignes Gemach eingeräumt. Lärm und Wehrufe erfüllten die Burg. Dem König ward die Kunde gesagt: er eilte in den Saal und hörte voll Grames den grausen Tod seines Freundes. Als bald wurde Beowulf gerufen: — der Morgen dämmerte kaum, da eilte er vor den greisen König, ihn höflich fragend, ob die Nacht ihm nicht wohl bekommen sei?

„Frage nicht nach meinem Ergehen,“ — antwortete Hrodgar — „tot ist Ästher, mein Ratgeber und Speer-genosse (Achselfämpfer), so oft wir im Kampfe standen. Gut, wie er war, sollte jeder Held sein! Hier im Saal hat ihn ein Ungetüm erwürgt, Grendel rächend und die alte Fehde erneuend. Meine Hand, die euch jeglichen Wunsch erfüllen möchte, ward zu schwach! — Von Land-leuten hört' ich einmal hier im Saal erzählen, daß sie zwei wunderliche Wichte übers Moor schreiten sahen, gewaltige Ungetüme: das eine glich — wie sie meinten — einem Weibe: doch wie ein Mann ging das andre einsame Wege, aber menschliche Größe weit überragend.

Seit uralten Tagen nannten die Gaubewohner ihn Grendel. Niemand kennt ihre Sippe. In Wolfschluchten haufen die Unholde, auf windigen Klippen, in gefährlichen Sumpflöchern, und dort, wo Bergströme zwischen Geflüßt niederstürzen und das Land unterwühlen. Nicht weit von hier ist's bis zum Meer, wo ein düstrer Hain steht mit knorrigen Wurzeln, das Wasser überschattend („überhel-mend“). Allnächtlich kann man dort ein schauerliches Wunder sehen: Feuer ist in der Flut! Aber niemand lebt, der je die Tiefe erforscht hätte. Wenn der hornstarke Hirsch, von Hunden gehegt, dahin flieht, läßt er eher sein Leben dort am Ufer, als daß er sich in jenem Wald berge. Dort ist's nicht geheuer! Dunkel und trübe steigen die Wellen gegen die Wolken empor, wann der Sturm in bösen Wettern tobt und die Luft sich verfinstert. Du allein kannst wieder helfen! Den gefährlichen Ort kennst du noch nicht, wo du das Scheusal finden magst: such's, wenn du's wagst. Herrlich will ich dir den Kampf lohnen,kehrst du wieder.“

„Fasse dich, weiser Fürst,“ antwortete Beowulf, „mehr frommt's, einen Freund rächen, als ihn viel betrauern. Jeden erwartet sein Lebensende: wer's vermag, der voll-bringe Heldentat: das taugt dem Mann am meisten dereinst nach dem Tod. Auf! Laß uns hurtig die Spur von Grendels Mutter suchen. Sie soll keinen Schutz vor mir finden, nicht im Schoß der Erde, noch im Bergwald, noch auf des Meeres Grund, wohin sie auch floh. Das schwör' ich dir! Gedulde dich nur noch diesen Tag.“

Der Greis erhob sich, dankte den Göttern für Beowulfs Gelöbniß und befahl, den Hengst zu zäumen. Gerüstet ritt der König einer Schar kampflustiger Recken voran. Die Fußspur war auf den Waldwegen deutlich zu sehen, sie lief gerad' hinaus übers düstre Moor. Die

Riefin hatte den toten Äskher mitgeschleift. Bald mußten sie über steile Felsabhängen auf schmalen, ihnen unbekannten Pfaden wandern, und über schroff abfallende Klippen, wo Nicker hausten.

Hrodgar ritt mit wenigen Freunden spähend voraus, bis sie auf einen Hügel kamen, wo ragende Bäume graues Gestein überschatteten. Unten die Meerflut war trübe von Blut, und Äskhers blutiges Haupt saß auf einer Holmklippe: mit bitterem Weh schauten es die Schildinge: sie stießen in die Hörner und bliesen mit langgezogenen Tönen eine schaurige Totenklage. Alle saßen nieder. In den Wellen aber sahen sie allerlei Schlangen, seltsame Seesdrachen sich tummeln und Nixe auf den Klippen lauern. Eiligst entfloß all das Ungetier vor dem gellenden Horn. Einem schoß Beowulf mit dem Pfeil in die Weiche: sterbend versuchte es, noch davonzuschwimmen, aber noch lebend wurde das scheußliche Wassertier mit hastigen Saufängern auf den Strand gezogen und voll Staunen betrachtet.

## 7. Der Kampf im Meer.

Rasch bewehrte sich Beowulf mit seiner Brünne: — die schützte ihm die Brust gegen Bisse, wie der Eberhelm das Haupt. Hunferd ließ ihm sein altererbtes Schwert, Grunting hieß es. Die Klinge war von Eisen, mit Gift gebeizt und in Blut gehärtet: nie hatte es im Kampf getragen.

Längst reuten Hunferd die bösen Worte, die er, weintrunken, geredet hatte: sich selbst fühlte er nicht stark genug zu dem Kampf in kühler Flut: — so ließ er neidlos dem Kühnern seine Waffe.

„Sohn Healfdens,“ sprach Beowulf, „gedenke nun, was

wir gestern sprachen: du wolltest mir an Vaters Stelle sein, Hrodgar, lieber Fürst; sei, wenn ich falle, meinen Gefährten ein Schirmherr. Die Schätze, die du mir gegeben hast, sende Hngelaf, damit er erkenne, wenn er die Gaben bewundert, welch freigebigen Herrn ich hier fand. Hunferd aber habe zum Ersatz das Schwert, welches du mir reichtest. Nun will ich mir Ruhm erringen oder mich halte der Tod."

Ohne die Antwort abzuwarten, eilte Beowulf ans Ufer und tauchte hinunter in die wallende Brandung. Eine Weile dauerte es, bevor er des Meeres Grund erkennen konnte. Da sah die haßgrimme Seewölfin, wie ein Mann von oben herab ihre Höhle auszuforschen strebte. Sofort fuhr sie ihm entgegen mit ihren Krallen, doch vergebens versuchte sie mit ihren greulichen Fingern des Helden Brünne zu zertragen: ihm geschah kein Leid.

Da zog sie ihn nieder auf den Meergrund und zerrte ihn in ihren Saal. Dabei fielen ihn von allen Seiten wunderliche Seetiere an und zerbissen mit Fangzähnen sein Heerkleid, die Arme ihm hemmend, so daß er gar nicht sein Schwert gebrauchen konnte. Nun sah er, daß sie beide in einen Meersaal gekommen waren, wo hinein kein Wasser drang: oben wölbte sich eine Decke, über derselben wallte die Flut. Mit bleichem Schein erleuchtete ein Feuer die Halle: dabei erkannte er das riesische Meerweib. Mutig schwang er das Schwert, und fausend fuhr ihr die Klinge ums Haupt, aber sie biß nicht ein in der Unholdin Leib. Verächtlich warf Beowulf das Schwert hin und vertraute der Stärke seiner Hände. So soll ein Mann, will er Sieg gewinnen, nicht verzagend um sein Leben sorgen!

Er packte die Riesin bei den Schultern: — ihm kam nun der Born: — und schüttelte sie, daß sie zu Boden stürzte. Aber sie hielt ihn mit den fürchterlichen Griffen

umkraßt und rang mit ihm, bis er, ermattend, strauchelte und fiel. Da richtete die Riesin sich auf und zog ihr breites Messer, seine Brust zu durchstoßen. Und sicher wäre da Beowulf erlegen, hätte ihn nicht die feste Brünne geschützt und — Siegvater. So gelang es dem Helden, wieder aufzustehn: da sah er, unter anderem Hallgerät, ein Riesenschwert an der Wand hängen, so groß, daß es kaum ein Mann hätte führen können. Grimmigen Mutes faßte er die Hilze, schwang das Schwert empor und schlug dem Weib so wild auf den Nacken, daß ihr der Rückenwirbel brach und das Eisen tausend durch ihr Fleisch fuhr. Tot stürzte sie zu Boden. Nun schaute der Held im Schein des flackernden Feuers die Halle entlang, nach Grendel spähend; fest hielt er das bluttriefende Schwert gefaßt: er wollte ihm seine Mordfrevel vergelten.

Da sah er den Meerriesen starr und leblos auf der Bank liegen: mit wuchtigem Hieb schnitt er ihm das Haupt vom Rumpfe.

Derweilen standen oben die Schildinge und merkten, wie das Wasser sich dicker und klebriger mit Blut mischte und sprachen: nun sei keine Hoffnung auf Beowulfs Wiederkunft mehr: die Seewölfin habe ihn zerrissen. Bis zum Mittag warteten sie; dann kehrte Hrodgar mit seinen Gefolgen heim. Die Geaten aber blieben auf der Klippe zurück und starrten traurigen Herzens in die Brandung: sie hofften nicht mehr, ihren lieben Herrn wiederzuschauen.

Unten im Meersaal aber stand Beowulf und sah mit Staunen, wie ihm das Riesenschwert in der Hand zerschmolz von dem Blute der beiden Erschlagenen: so heiß und giftig war es. Von all den Schätzen, die er in der Halle fand, nahm er nichts mit, als Grendels Haupt und



die Hilze des zerronnenen Schwertes. Er tauchte wieder aufwärts und schwamm, seiner Beute froh, ans Land. Da erblickten ihn seine Gefährten und eilten ihm entgegen, begrüßten ihn jubelnd und lösten ihm Helm und Brünne: Blut und Wasser rannen von seinem Leibe nieder. Freudig machten sie sich dann auf den Heimweg. Vier von ihnen trugen auf einem Ger Grendels Haupt: denn einem war es zu schwer. Beowulf ging in ihrer Mitte: so schritten sie in die Methalle; entsetzt schauten Frauen und Männer das Riesenhaupt.

„Sieh hier, mein König,“ sprach Beowulf, „was ich dir bringe als Zeichen des gewaltigen Kampfes da unten im Meersaal: schier wär' er mir zum Unglück geraten. Mit Hrunting konnt' ich nichts ausrichten: da zeigte mir — in der höchsten Not! — der Waltende ein gewaltig Schwert an der Wand hängen: ich riß es herab und erschlug die Riesin. Bis auf diese Hilze hier ist das Eisen von ihrem Blute zerronnen. Sorglos magst du nun in deiner Burg schlafen mit deinen Gefolgen.“

Da wurde die goldene Hilze „das alte Enzen-Werk“ (S. 209), dem greisen König überreicht. Eine bunte Schlange war darin eingelegt, und mit Runenstäben stand auf dem lichten Golde verzeichnet der alte Streit zwischen Asen und Reifriesen, und für wen das Schwert geschmiedet war.

„Beowulf,“ hub Hrodgar an, „dein Ruhm wird durch die Völker wandern! Du vereinst Macht und Weisheit. Fünfzig Jahr habe ich über die Dänen gewaltet, und sie wehrlich geschirmt, daß ich mir keinen Feind unter dem Himmel wählte. Aber welcher Jammer nach all' dem Jubel geschah mir, seit Grendel hier allnächtlich einkehrte! Den Göttern Dank, daß ich sein blutendes Haupt schauen durfte! Geh' hin zum Sitze und genieße des Gastmahls



Luft." Die währte bis an den Abend, wann sich alle sorgenfrei dem Schlaf überließen.

### 8. Der Abschied.

Früh am nächsten Morgen rüsteten die Geaten zur Heimreise. Beowulf gab Hunferd das geliehene Schwert zurück, mit keinem Wort es tadelnd. Dann ging er und nahm von Hrodgar Urlaub.

„Nun will ich heimkehren zu Hngelaf," sprach er. „Gut und hold warst du gegen uns, und wenn ich dir je wieder Herz und Gemüt erfreuen kann, so bin ich stets zum Kampf bereit. Und hör' ich über der See, daß dich Nachbarn bedrängen, dann bring' ich dir tausend tapfere Keden zu Hilfe; auch Hngelaf, weiß ich, wird gern dazu helfen. Kommt aber einmal Fredrit, dein Sohn, zu uns Geaten herüber, dann soll er viele Freunde finden. Wer selber stark, mag ruhig die Fremde suchen."

„Nie hört' ich so weises Wort aus so jugendlichem Mund. Erlischt Hngelafs Geschlecht, so könnten die Geaten keinen bessern König erkiesen, als dich. Je länger, je mehr lern' ich dich lieben, Beowulf. Du hast den Frieden zwischen Dänen und Geaten gefestigt, und der Haß, der sie früher entzweite, ist erloschen für immer. Gold und Schätze wollen wir gemeinsam besitzen. Manchmal besuche einer den andern über die See, und das Schiff trage freundliche Gaben von Land zu Land."

Und abermals gab er ihm zwölf köstliche Geschenke, dann umschlang er mit den Händen Beowulfs Nacken und küßte ihn: helle Zähren liefen in seinen weißen Bart hinab. Eine gute Heimkehr wünschte er ihm, aber noch sehnlicher, Beowulf wieder zu sehen, so lieb hatte er ihn gewonnen.

Die Geaten schritten nun zum Strande hinab, wo ihr Schiff vor Anker lag. Auf dem Wege priesen sie Hrodgar's reiche Gaben: der war ein guter König, in allem untadelig.

Der Strandvogt — sobald er die Gäste kommen sah — ritt ihnen mit Willkommenruf entgegen und geleitete sie zu ihrem Schiff. Hurtig wurde das mit den Rüstungen, Roffen und Schätzen beladen. Dem Bootwart schenkte Beowulf zum Dank ein Schwert mit goldenem Griff. Dann folgte er seinen Gefährten, stieg ins Schiff und stieß es hinaus ins Tiefwasser. Das Segel ward ausgespannt: es blähte sich vor dem Wind, der Kiel erdröhnte und, den Bug von Wellen umschäumt, flog der Segler über die Salzflut, bis die heimatlichen Gestade vor den Blicken der Seefahrer auftauchten. Bald schoß der Kiel empor und lag schaukelnd am Strand.

Der Küstenwächter, der ihre Fahrt längst beobachtet hatte, stand schon bereit: er zog den bauchigen Drachen auf den Sand und festigte ihn mit Ankern. Dann befahl er seinen Leuten, Beowulfs Roffe und Schätze ans Land zu schaffen.

## 9. Die Heimkehr.

Nah der Düne lag Hygelaks Königshaus: hoch und geräumig war die Methalle. Dem König zur Seite waltete darin Hgð, Hæreds Tochter, sein junges, wohlgestrenges Gemahl. Weder allzuvertraut tat sie mit den Leuten, noch kargte sie mit Lohn und Geschenken.

Die Sonne schien von Süden, als die Heimgekehrten landeinwärts zu Hygelaks Burg kamen. Ein Bote war ihnen vorausgeeilt und hatte dem König Beowulfs Rückkunft schon gemeldet, „er folge ihm auf dem Fuße“. Da

trat er schon ein: rasch wurde für die Helden Raum geschaffen in der Halle.

Beowulf mußte nach der ersten Begrüßung an Hygelaks Seite niedersitzen. Hygd ging mit den Meteschänken umher und reichte selbst freundlich und leutselig lautern Trank.

„Wie erging dir's auf der Reise, lieber Beowulf?“ begann der König voll Neugier, „hast du Hrodgar von dem Unhold erlöst? Ich habe mich in Sorge um dich verzehrt: du weißt, wie sehr ich dich bat, den Kampf nicht zu suchen, Grendel fern zu bleiben. Nun sei den Göttern Dank, daß ich dich gesund wieder habe.“

„Das will ich dir gern berichten, wie ich und Grendel kampfslich einander trafen. Ich vergalt ihm alle seine Freveltaten.“ Und nun erzählte Beowulf von seinem Kampfe mit den Riesen, von dem Siegesjubiläum der Dänen, wie sie ihm Feste feierten und ein Gastmahl bereiteten, rühmte Hrodgars Weisheit und Milde, gedachte der Königin und ihrer Kinder, sprach von alten Mären und Liedern, die er in der Halle hatte singen und sagen hören und wie er niemals und nirgendwo größere Fröhlichkeit beim Met gesehen als dort bei den Dänen.

„Herrliche Geschenke gab mir der König,“ schloß Beowulf seine Erzählung, „die will ich dir, Hygelak, meinem liebsten Blutsfreund, darbringen!“ Dabei überreichte er dem König Eberhelm, Brünne und Schwert: „Die Waffen sind ein altes Erbteil der Schildinge: Heorogar ließ sie seinem Sohn Hrodgar: gebrauche du sie siegreich.“

Vier gleichgroße, apfelsahle Rosse fügte er dem Geschenk noch hinzu. Den schönen Halschmuck Wealhtheowas aber überreichte er Hygd und dazu drei schlanke schongefattelte Hengste.

So erwies sich Beowulf Verwandten und Freunden

hochherzig und freigebig. Niemals mißbrauchte er seine gewaltige Kraft zu übermäßigem Kampf, niemals übermannte ihn Zorn, daß er einen Herdgenossen geschlagen hätte. Lang war er von den Geaten, deren Stamm er ja nur durch seine Mutter angehörte, geringschätzig angesehen worden. Langsam und zögernd schalten sie ihn einst: nun baten sie ihm die Schmährede mit rühmenden Worten ab. Hygelaf aber befahl Mægling, das goldgezierte Erbschwert seines Vaters Fredel herbeizuholen. Keine bessere Waffe gab's im Geatenland. Er schenkte es Beowulf und gab ihm Land und Burg mit stolzem Hallenhaus.

---

### III. Der Feuer-Drache.

#### 1. Des Drachen Ausfahrt.

Und nach vielen Jahren ward Beowulf König der Geaten. Nachdem er dieses breiten Reiches wohl an fünfzig Winter gewaltet hatte, führte er nach Frodgars und Frodulf's Tod auch über die Dänen die Oberherrschaft. Haar und Bart waren ihm ergraut.

Da begann ein Drache im Land zu wüten: denn sein Hort, den er in einem Berge, nah der See, bewachte, war beraubt worden. Ein Pfad — niemand bekannt — lief in den Berg. Ein Knecht, der vor den Schlägen seines geatischen Herrn floh, geriet auf den Steig und erschaute den Hort, während der Drache schlief. Da lagen in der Erdhöhle viele uralte Schätze angehäuft. Der friedlose Mann nahm eine kostbare Schale davon und brachte

sie seinem Herrn, sich damit Verzeihung zu erkaufen. Der Herr nahm die Sühne an und gewährte dem Knecht Frieden. Als aber der Wurm erwachte, brach seine Wut aus: er beroch das Gestein und witterte bald des Menschen Spur, der bis nah an sein Haupt hingeschritten war. — So mag ein Glücklicher Gewagtes vollbringen, wenn's ihm der Waltende gewährt. —

Der Wurm suchte eifrig über den Grund hin, um den Menschen zu finden, der ihm im Schläfe Schaden getan. Bornig, wildwütig umkreiste er von außen den Berg, wieder und wieder: aber bis weithin über die Heide sah er niemand. Er kroch in seine Höhle zurück und zählte seine Schätze: da sah er deutlich, daß er bestohlen war. Ungeduldig erwartete er den Abend, seine Wut schwoh und schwoh: mit Feuer wollte er Land und Leuten den Hortraub vergelten. Als die Nacht kam, fuhr er brennend aus dem Berge: flog, glutenspeiend, über das Land, versengte Höfe und Hallen, und verwüstete alles. Nichts Lebendiges wollte er übrig lassen. Vor Tagesanbruch kehrte er zurück und schoß nieder auf seinen Hort in der Erdhöhle, wo er sich sicher wähnte.

Eilig liefen die Boten mit der Schreckenskunde zu Beowulf: des Königs eignes Haus, wo er vom Hochsitz Gaben zu verteilen pflegte, verschlangen lodernde Flammen. Gram ergriff den guten König; düstere Gedanken beschwerten ihn, als er seines Volkes Land weithin verwüstet sah: grimmig beschloß er's zu rächen.

Einen Schild, ganz von Eisen, befahl er zu schmieden; kein großes Heer sollte ihn begleiten, er fürchtete des Wurmes Wut nicht: manch kühnen Kampf, manch gefährlichen Sturm hatte er ja gefochten! Mit elf Gefolgen ging er, den Drachen zu suchen. Er hatte nach der Ursache der Erzürrung des Ungetüms geforscht, und da war

ihm die Schale ausgeliefert worden und der Knecht, der sie geraubt und all den Jammer verschuldet hatte: als Dreizehnter, widerwillig, mußte der ihnen voranschreiten, den Wegweisend zu der Höhle im Berge nah der See. Auf einer Klippe vor dem Berge hielt Beowulf an und saß nieder. Traurig, todbereit nahm er Abschied von seinen Herdgenossen. Schon trat das letzte Schicksal an des greisen Königs Seite.

„Viele Kämpfe, viel Unheil,“ begann er, „hab’ ich schon in früher Jugend ausgehalten. Sieben Winter war ich alt, als mich Hrebel in seine Halle nahm und gleich seinen Söhnen hielt. Mit meinem Schwert und meiner Treue hab’ ich den Gefippen ihre Liebe vergolten. Alles dessen muß ich gedenken! Mit Beil und Schwert soll mir nun diese Hand des Wurmes Hort erkämpfen. Maß ich mich oft in der Jugend mit tapfern Helden, will ich nun im Alter als meines Volkes Schirmwart auch diese Fehde suchen und den Landschaden vernichten.“ Einen jeden seiner lieben Genossen grüßte er noch zum letztenmal.

„Gern ging ich ohne Schwert: aber Gift und Feueratem hab’ ich von dem Wurm zu gewärtigen, deshalb trag’ ich Schild und Brünne. Nicht Fußes breit will ich dem Drachen weichen: ergeh’s, wie’s das Schicksal will! In Brünnen und Waffen erwartet hier vor dem Hügel, wer von uns den Kampf überlebt. Ich gewinne das Gold oder der Tod nimmt euch den König.“

## 2. Der Kampf.

Da erhob sich der kühne Held, nahm Schild und Schwert und schritt unter die Steinklippen.

Er fand an der Bergwand einen gewölbten Stein, unter dem brach ein Strom aus dem Berg: das Wasser



war heiß von des Drachen Feuerhauch. Niemand konnte, ohne sich zu versengen, in die Höhle gelangen. Erbozt rief Beowulf den Wurm zum Kampfe heraus: sein Herz stürmte, grimm und gellend drang seine Stimme unter den hohlen Stein: der Haß war nun zwischen ihnen geweckt. Der Lindwurm erkannte die Menschenstimme: der Hügel erdröhnte und des Unholds heißer Atem fuhr dampf-  
sprühend aus der Höhle. Beowulf schwang seinen Schild empor gegen den grauenhaften, geringelten Wurm, den er zum Streit aufgerüttelt hatte. Das Schwert in der Faust, stand er, ihn erwartend. Der Wurm zog sich, eingekrümmt, rasch zusammen und kam schnaubend und feuerblasend im Bogen geschossen. Der Eisenschild schützte den Mutigen nicht viel vor der Lohe: — doch stolz hob er sein gutes Schwert und schlug nach dem graufigen, buntfarbenen Drachen: die Schneide glitt — ohne tief einzuschneiden — von dem Bein ab, aber der grimme Hieb brachte den Unhold in wilde Wut; er spie brennende Lohe aus; weithin schossen die Feuerstrahlen. Beowulf konnte da in der Not mit seinem Schwert nicht viel ausrichten. Aber er war nicht gewillt, so leicht sein Leben zu lassen, und schon wälzte sich mit neuem Grimm der Wurm, den Hals mit giftigem Atem geschwollen, schnaubend und blasend heran. Da litt der greise Held bittre Not, rings vom Feuer umspieen.

Als Beowulfs Gefolgen draußen den Berg erdröhnen hörten und das wilde Feuer aus der Höhle schießen sahen, entliefen sie und bargen sich im nahen Gehölz: nur Wiglaf, Weochstans Sohn, sorgte um seines Königs Leben. Er gewahrte, wie sein Herr unter dem hohlen Steine ganz mit Lohe überschüttet stand: — da gedacht' er all des Guten und der Ehrengeschenke, die er von Beowulf empfangen und verhielt sie nicht länger, die treue Tapferkeit. Er griff nach Schild und Schwert und rief den flüchtigen



Reden nach: „Gedenkt, wie wir so oft Gaben von Beowulf empfangen und sie ihm zu vergelten gelobten, bedürft' er unser in der Not! Er selbst for uns aus dem ganzen Heer zu dieser Fahrt, weil er uns für tapfer hielt: wollte er auch allein dies Heldentwerk vollbringen — wie er so viele vollbracht hat! Er bedarf nun unsres Beistandes, ihr Weigande! Laßt uns gehen und ihm helfen wider das feuerspuckende Untier. Lieber soll dann die Lohe auch meinen Leib mit dem meines Herrn verschlingen. Schande uns, trügen wir die Schilde heim, ehe der Drache gefällt und des Königs Leben gerettet! Fürwahr! Das stünde schlecht zu altem Brauch, sollt' er allein die Gefahr aushalten und fallen im Streit! Schwert, Helm, Brünne und Schild sollen uns beiden gemeinsam sein.“

Da rannte er allein — die Flüchtigen kehrten nicht um — durch den Rauch an die Seite seines Herrn und deckte ihn mit seinem Schild: „Beowulf, lieber Herr, halte stand! Wie du schon in der Jugend gelobt hast, solange du lebst, nicht vom Ruhme zu lassen. Nun verteidige dein Leben! Ich helfe dir.“

Da kam der Wurm zum andern Mal in Feuerwellen gefahren: aufbrannte lichterloh Wiglaf's Holzschild, auch seine Brünne schützte ihn nicht vor der Glut, und hurtig barg er sich hinter Beowulf's Eisenschild. Der hieb nun mit aller Kraft sein Schwert auf des Drachen Haupt: Nägling zerbarst und versagte ihm in der Not. Beowulf's Hand war zu stark: sie hatte das Eisen im Streich übernommen. Und zum dritten Mal griff der Wurm an: Flammen speiend fuhr er gegen den greisen Helden und wand sich ihm beißend um den Hals, daß das Blut Beowulf überspritzte und in Strömen niederrann. Nun erwies sich Wiglaf's Treue und Kühne: er wich nicht, ob auch seine Hand verbrannte, er traf mit seinem Schwert den

Drachen in die Weiche, daß er ein wenig vom Beißen und Feuerblasen nachließ: und Beowulf, die entschwundene Besinnung wiedergewinnend, zog erbittert sein kurzes Gürtelschwert (Scramasax) und durchschnitt den Wurm in der Mitte: vereint hatten sie ihm Kraft und Leben gebrochen.

### 3. Beowulfs Tod.

Das war Beowulfs letzter Siegekampf: seine Wunde begann alsbald zu schwellen und zu schwären, er fühlte den giftigen Drachengeißer im Blute brennen. Da ging er, setzte sich an die Bergwand und betrachtete die Riesenhöhle, wie sie Steinbogen im Innern gestützt hielten. Wiglaf schöpfte Wasser, labte den geliebten Gebieter damit und löste ihm den Helm.

Beowulf begann — er wußte genau, daß seiner Tage Zahl abgeronnen, daß es für ihn vorbei war mit der Erde Lust, und der Tod ihm nahte —: „Nun sollt' ich meinem Sohn diese Waffen schenken, wäre mir einer vergönnt. Fünfzig Winter hab' ich dieses Land beherrscht: kein Volkskönig unter allen Umwohnenden wagte, mir mit einem Heer zu nahen und mich mit Kriegsschrecken zu bedrängen. In meinem Erbland erwartete ich der Zeit Geschick, hielt das Meine, suchte nicht Streit, schwur nicht Meineide: und der Waltende kann mir nicht meiner Blutsfreunde Mord vorwerfen, wenn sich nun Leben und Leib scheiden. Lauf hurtig unter den hohlen Stein, und suche den Hort, lieber Wiglaf, da der Wurm ja erschlagen liegt. Aber eile dich, daß ich die Schätze noch schaue und leichter dann das Leben lasse und Land und Leute.“

Schnell, aufs Wort, gehorchte Wiglaf; da fand er im Berge die Höhle voller Kleinodien; gleißend lag das Gold am Grunde, er sah an der Wand manch Wunder, sah des

Wurmes Bett, und uralte Krüge standen da, bestaubt, schon mancher Bier beraubt. Da lagen Helme, alt und rostig, zusammengeschnürte Armringe, und über dem Hort hing ein gülden Banner, mit Siegrunen durchwirkt: von ihm ging ein Lichtstrahl aus, daß Wiglaf den ganzen Erdbau übersehen konnte. Vom Wurm war keine Spur mehr. Da nahm er von dem Riesenhort Becher und Schalen, das Banner und ein erzgeschuhtes Schwert und trug alles eilends zurück zu Beowulf: er fand ihn traurig, dem Tode nah: er wusch ihm aufs neue die Wunde und labte ihn mit Wasser, bis er wieder sprechen konnte. Sorgenvoll schaute der greise Held auf die Schätze: „Dank sei dem Waltenden für diesen Hort und daß es mir noch vergönnt war, meinem Volke den Schatz zu erwerben. Ich habe mit meinem Leben das Gold bezahlt: mindert ihr nun damit der Leute Not. Ich darf nicht länger hier weilen: einen Hügel wölbt mir auf Hronesnäs, nah der See, daß die Seefahrer, wann sie die Drachen über die Flut steuern, ihn schauend, ‚Beowulfs Burg‘ ihn grüßen.“

Er nahm den Halsring — Wealhtheow's Gabe — vom Nacken und gab ihn dem jungen Wiglaf, dazu seinen goldgeschmückten Helm und seine Brünne: „Gebrauche sie wohl! Du bist der Endsproß unsres Geschlechtes: — Wurd (S. 137, 156) entführte mir alle Freunde zu der Seligen Saal: — ich folge ihnen.“

Das war sein letztes Wort, tot lehnte er an der Bergwand.

Jammer befieng den jungen Wiglaf, als er den geliebten König sterben sah. Es währte nicht lange, da kehrten die zehn verzagten, treubruchigen Gesellen, die ihrem Herrn in der Not nicht hatten beistehen wollen, aus dem Walde zurück. Beschämt näherten sie sich dem toten Fürsten und schauten auf Wiglaf, der an des Toten Schultern saß und ihn immer wieder mit Wasser benetzte, vergebens bemüht,

das entflohenen Leben zu wecken. Verächtlich sah er die Feigherzigen an und sprach: „Fürwahr, dieser milde König, der euch soviel Gaben reichte, euch die Waffen schenkte, in denen ihr hier vor ihm steht — nutzlos hat er all sein Gut an euch vergeudet! — Ich allein konnte ihm nur wenig das Leben schirmen in diesem Kampf: getreulich half ich, aber zu wenig Helfer umstanden den König, als er die Todeswunde empfing. Nun soll es euch an Gold und Waffen gebrechen: — euch und all euren Gesippen! Friedlos, Landrechtes verlustig sollt ihr wandern, erfahren erst rings im Reiche die Leute von eurer Flucht. Der Tod wäre euch besser als solche Schmach.“ Darauf sandte er die Trauerkunde in die Huden, wo die Männer zusammengeschart saßen, des Tages Ende und Beowulfs Rückkehr erwartend.

„Tot liegt der Geaten Fürst,“ rief der Bote, unter sie tretend, „vom Biß des Wurms; ihm zur Seite, hingestreckt von des Königs Messer, der Feuerdrache. Wiglaf sitzt über Beowulf und hält die Totenwache über Freund und Feind. Schwere Zeiten erwarten uns nun: der Franken und Friesen Milde haben wir nicht zu gewärtigen! Und der Schweden Treue bricht, — sorg' ich, — sobald sie erfahren, daß Beowulf das Leben ließ. Auf, eilen wir, den König auf den Scheiterhaufen zu tragen. Keines Mannes Gut braucht mit zu schmelzen: unermessliches Gold birgt der Hort: das haben wir erkaufte — mit des guten Königs Leben! Dies Gold soll der Totenbrand verzehren: kein Mann trage die Ringe, kein Mädchen schmücke den Hals damit.“

Alles Heervolk erhob sich und eilte weinend an den Berg: da sahen sie ihren König tot auf dem Sand liegen — ihm gegenüber den leidigen Wurm, von der eignen Glut verschwelt: fünfzig Fuß maß er an Länge und neben ihm

standen und lagen, rost-zerfressen, Krüge, Schalen, Becher, Schwerte des tausendjährigen Hortes.

Da sprach Wiglaf: „Schauet den Schatz! Eine mächtige Beute trug ich heraus, sie dem König zu zeigen, solange er noch lebte: euch zu grüßen befahl er noch. Auf, ich führe euch hin, wo eure Augen sich übersatt an blankem Golde sehen. Einige von euch bereiten indessen rasch die Bahre.“

Und er befahl allen Burgherren, durch ihre Knechte Brandscheite nach Hronesnäß zu führen: „Feuer soll den kühnen Helden verzehren, der oft einen Schauer von Pfeilen aushielt, wann die gefiederten Schäfte saugend vom Strange schnellten.“

Sieben der stärksten Reden wählte Wiglaf aus und schritt mit ihnen in den Stein: der zuvörderst ging, trug einen Feuerbrand. Alles, was sie von Schätzen, Gold und Kleinodien fanden, trugen sie heraus. Den Wurm wälzten sie von der Klippe hinab in die See, die ihn verschlang. Der greise Tote ward fortgetragen, der Hort aber auf Wagen geladen und mitgeführt nach Hronesnäß.

Dort errichteten sie einen Scheiterhaufen, umhängen mit Helmen, Heerschilden und Brünnen, und legten in die Mitte Beowulfs Leiche.

Dann entzündeten sie ein Brandfeuer: schwarz stieg der Rauch von den Scheiten auf: — saugend schoß die Lohe empor, untermischt mit den Wehrufen des Volkes, das voll Gram seines Königs Tod beklagte.

Als das Feuer den Toten verzehrt hatte, wölbten sie einen Hügel auf dem Berge, hoch und weithin sichtbar den Seefahrern. Zehn Tage bauten sie an dem Mal: eine Wallmauer umgab des Königs Asche; Gold, Ringe, edle Steine, alles, was sie aus des Wurmes Bett fortgetragen, bargen sie in dem Hügel und schlossen ihn.

Dann umritten zwölf Recken den Hügel, sangen die Totenklage und priesen in Liedern Beowulfs Mut und ruhmvolle Taten.

Das ganze Volk beklagte ihn als den würdigsten König, den tapfersten Schirmer, den mildesten Mann, den leutseligsten Herrn.

---

## Drittes Buch.

# K u d r u n.

---

### I. Hettel und Hagen.

#### 1. Von den Hegelingen.

Zu Stürmen in der Mark im Dänenland<sup>1)</sup> war König Hettel erwachsen, unter Zucht und Pflege des alten Wate, seines Gesippen, der Burg und Land von Hettels Geschlecht zu Lehen trug.

Nun saß der junge König in Hegelingen, nicht fern von Ortland<sup>2)</sup>, das ihm dienstbar war. Er hatte achtzig Burgen und wohl mehr, deren Hüter ihm mit großen Ehren dienten.

Hettel war verwaist; ein Weib tat ihm not: so viel er der Freunde hatte, ihn verdroß seines einsamen Lebens. Er solle geziemender Minne pflegen, rieten seine Gefährten. „Ich weiß keine, die würdig wäre, eines Hegelingen Frau zu sein,“ antwortete Hettel. Aber der junge Morung

---

<sup>1)</sup> Die Sage spielt an der deutschen und niederländischen Nordseeküste. Bei Stürmen ist nach Müllenhoff eher an die den Friesen benachbarten Sturmi, als an die nordalbingischen Sturmarii, späteren Stormarn zu denken.

<sup>2)</sup> Ortland ist vielleicht (von Ort, d. h. Spitze) auf Jütland zu beziehen.



sprach: „Eine Maid weiß ich: wie ich sagen hörte, lebst keine schöner auf der Erde: die sollte dein Gemahl werden: Hilde in Irland! Hagen heißt ihr Vater, ein König aus altem Geschlecht. Wird Hilde deine Königin, so lebst du in Freuden und Wonne.“ Da sandte der König einen Boten ins Dänenland und ließ Horand, seinen Neffen, entbieten. Am siebenten Morgen kam der Recke mit seinen Gefolgen an. Der König ging ihm entgegen: da war auch Frute, der kühne Däne, mitgekommen. Hettel wandte sich zu Horand: „Hilde, der jungen Königstochter in Irland, will ich Dienst und Botschaft meiner Minne senden.“

„Das geht nicht an! — Niemand reitet dir als Bote in Hagens Land. Ich dränge mich selber nicht dazu! Wer um Hilde wirbt, den läßt Hagen erschlagen oder hängen.“

„Hängt Hagen meinen Boten, so muß er selber mir tot liegen; wie frevel er sei, sein Grimm soll ihm zu Schaden gereichen.“

Frute sprach: „Wollte Wate dein Bote ins Irenland sein, so möchte uns wohl gelingen, Hilde dir herzuführen. Oder man schlage uns Wunden, bis ins Herz hinein.“

„Auf, sendet nach Stürmen: ich bin ohne Sorge, daß Wate gerne reitet, wohin ich ihn auch reiten heiße.“

Frold der Frieser zog eilig nach Stürmen, bis er Wate fand und entbot ihn zu Herrendienst nach Hegelingen. Als Wate zur Königsburg hereinschritt, ward Hettel froh zu Mut: er eilte hinaus: „Sei willkommen, Wate! Lang hab' ich dich nicht gesehen.“ Er führte den Alten in die Halle, dort saßen sie zusammen und niemand bei ihnen.

„Ich hab' nach dir gesandt,“ begann Hettel, „weil ich einen Boten in des wilden Hagen Land brauche. Nun weiß ich niemand besser zu solch gefährvollem Dienst, als dich, Wate, lieber Freund.“

„Was ich tun soll dir zu Lieb' und Ehren, das tu' ich gerne: vertrau auf mich.“

„Mir raten meine Freunde, durch dich um Hagens schöne Tochter zu werben: und danach stehn sehr meine Sinne.“

„Wer dir das riet, dem wär's nicht leid, daß ich heute stürbe! Die Maid ist wohl gehütet! — Dazu reizte dich niemand andrer als Frute. Ja, Horand, mein Schwesterkind, und Frute haben dir von ihrer Schönheit gesagt! Nun ruh' ich nicht, bis sie beide mit mir sich diesem Dienst unterziehen.“ Und als er die zwei sah, rief er: „Seid auch hübsch bedankt, daß ihr meine Ehre durch Hofdienst zu mehrn so eifrig bedacht waret. Ihr müßt mit-samt mir zu Hagen: wer meine Ruhe stört, der soll auch die Arbeit mit mir teilen.“

„Das tu' ich gern!“ rief Horand, „erließ' es mir auch der König; wo ich schöne Frauen sehe, will ich gern Arbeit haben.“

Der kluge Frute sprach: „Wir wollen siebenhundert Dänen mitnehmen. Von Herrn Hagen kann sich niemand Gutes erwarten. Herr König, heißt Schiffe bauen, eu'r Heervolk über die See zu tragen. Und schaff' uns Behrung für die Reise: wir wollen als Kaufleute ziehen und Hagens Kind wegführen. Laß Helme und Brünnen schmieden: wir wollen Waffen feil bieten: auch soll Horand Gold und Gestein an die Frauen verkaufen, desto eher wird man uns trauen.“

„Ich kann nicht Kaufhandels pflegen,“ sprach der alte Wate. „Was ich hatte, teilt' ich stets mit meinen Reden: dabei will ich bleiben! Ich hab' es nicht gelernt, mit zieren Frauen um Gold feilschen. Heiße nur die Schiffe mit starken Dielen decken: voll tapfrer Krieger müssen sie sein, die uns streiten helfen, wenn Hagen uns nicht in Frieden will ziehen lassen.“

Da antwortete der König: „Reitet heim, macht euch bereit und sorget nicht um Roß noch Gewand: all euren Reden geb' ich solch Reisezeug, daß ihr euch mit Ehren vor jeder Frau zeigen mögt.“

Die Helden kehrten in ihre Burgen zurück, indessen der König zur Werbefahrt rüsten ließ. Fleißig rührten da Zimmerer die Hände: sie bauten Schiffe, banden mit Silber die Fugen längs den Schiffswänden, setzten feste Masten ein und plätteten mit rotem Gold die Ruder. Denn Hettel war reich und seine Boten sollten löblich ausgerüstet fahren. Bald lagen die Schiffe gebälkt und gebielt schaukelnd auf den Wellen. Da wurden die zur Werbefahrt Bestimmten einberufen, und alles, was sie brauchten, das fanden sie vollauf in den Schiffen: Reisige, Rosse und Gewand.

„Laßt euch die Jungen anbefohlen sein, die in meinem Dienst in Gefahren ziehen,“ sprach der König zu den Führern.

„Wie's ergehe,“ antwortete Wate, „halte dir den Sinn von Sorgen frei, daß der Mut dir frisch bleibt. Hüte du unser Erbe: — dem jungen Volk soll's nicht an meiner Bucht fehlen.“

Frute schaute noch in den Schiffskammern nach, wo Gold, Gestein und viele andre Dinge geborgen lagen: — da fehlte nichts: gern gab Hettel, was man begehrte. Wessen Frute eines wollte, gab er dreißig.

„Sorge nicht!“ rief Horand. „Siehst du uns wieder nahen, dann schau'st du ein viel schönes Weib: freudig wirst du das empfangen.“

Die Rede hörte Hettel gern, und mit Küffen ließ er seine Getreuen von sich scheiden.

Aber sein Gemüt ward traurig: er mußte immer ihrer Mühen und Gefahren denken.

## 2. Frutes Kramladen.

Als der Hegelinge Geschwader in Irland ans Ufer schwamm, nahm man von Hagens Burg aus ihrer wahr. Die herbeilaufenden Leute staunten: woher mochten die stolzgekleideten Gesellen über die Flut gekommen sein?

Nur sechzig von den Recken stiegen, nach bürgerlicher Weise gekleidet, auf den Sand. Frute war ihr Meister: — besseres Gewand ließ ihn als solchen erkennen. Wate schickte Boten zu Hagen und bat um des Königs Schutz. „Frieden und sicher Geleit entbiet' ich den fremden Herren“ — ließ der König antworten: „Mit der Wiede<sup>1)</sup> büßt, wer meine Gäste belästigt.“

Kleinode, tausend Mark wert, gaben sie Hagen: er hatte nicht einen Heller begehrt: nur schauen wollte er gern, was des Geziemenden für Ritter und Frauen sie bei sich führten.

Nun trugen sie all ihr reiches Kaufgut auf den Strand; unmutig schauten's die in dem Schiff verborgenen Krieger; sie hätten lieber gleich stürmend um schön Hilde gefochten, statt zu warten auf günstige Gelegenheit.

Frute schlug am Seestrand seinen Kramladen auf. Da war das nie geschehen weitem im Lande, daß Kaufleute ihr Gut für so geringen Preis hergaben! Es kaufte, wer Lust hatte, Gold und Steine: und wer, ohne Kauflust, irgend etwas ihres Krames lobte, dem gaben sie's umsonst. Der König ward ihnen aus der Maßen hold.

Oft hörte die Königstochter von ihrem Kämmerling Wunderdinge von den Gästen sagen. „Viellieber Vater,“ sprach sie darum, „laß doch die Fremden zu Hofe reiten: ich höre soviel von dem einen: ich muß ihn sehen, den

---

<sup>1)</sup> Wiede: Halschlinge, d. h. am Galgen.

Alten, mit den wunderlichen Sitten.“ „Das mag wohl geschehn,“ antwortete der König: er selber wollte Wate gern schauen; und konnten's die Frauen kaum erwarten.

### 3. Wie die Gäste zu Hofe ritten.

Der König entbot seinen Gästen: wenn sie eines Dinges not hätten, sollten sie an seinen Hof kommen und sich mit Speis und Trank versorgen.

Auf Frutes Rat folgten sie der Ladung, schlossen einstweilen den Kram und schritten zur Königsburg. Wate und Frute waren fast gleich alt; ihre grauen Locken hatten sie mit Gold bewunden: stolz und herrlich schritten sie in die Halle.

Der König ging ihnen entgegen: die Königin stand von ihrem Sitz auf, da Hagen ihr Wate zuführte; der schaute aus, als wenn er nie lachte. —

Die Gäste mußten nieder sitzen, ihnen wurde vom allerbesten Wein geschenkt: unter heitrer Rede weilten sie dort. Als die Königin den Saal verließ, bat sie Hagen, daß er die Fremden auch in die Frauenkemenate lasse; gern versprach er's und die Frauen schmückten sich mit Gold und Festgewanden. Freundlich empfing das Königskind den alten Wate, als er hereinschritt: sie grüßte ihn zuerst vor allen: war's ihr auch ein wenig bang, als sie ihn küssen sollte: denn sein Bart war lang und breit! Sie bat ihn und Frute, sich zu setzen, und Mutter und Tochter begannen übermütige Scherzrede.

Ob's ihm gut gefiele, fragte Hilde, wenn er so bei schönen Frauen sitzen dürfe? oder ob er lieber in hartem Streite stehen wolle?

„Wenn ich auch noch nie so sanft bei schönen Frauen saß,“ antwortete Wate, „ich wollte doch lieber mit guten Mannen in harten Stürmen fechten.“

Laut lachte Hilde: sie sah wohl, ihm war's leid, bei Frauen zu sitzen. Sie wandte sich an Morungs Mannen: wie wohl der Alte heiße?

„Und hat er Burg und Land daheim? Und Weib und Kind, sie freundlich zu herzen? Damit befaßt er sich wohl selten?“

„Sicherlich hat er Weib und Kind daheim in seinem Land,“ — antwortete einer, — „und um Ehre wagt er gern Gut wie Leben: er ist ein kühner Mann.“

Die Reden gingen von dannen, zurück zum König: „Oft sollt ihr wiederkommen,“ bat Hilde; „bei uns Frauen sitzen, ist euch keine Schande.“

Vor dem König wurden allerlei Spiele getrieben: von den einen dieses, von den andern jenes. Die Burgleute trugen Schilde und Waffen herzu: da wurde mit dem Schwerte gefochten, mit dem Speer geschossen und mit Wurffsteinen geschleudert.

„Sahst ihr in eurem Land je solch gutes Kämpfen, wie es meine Frey tun?“ fragte Hagen den alten Wate.

Der lachte verächtlich und sprach: „Ich sah es nie: — wenn mich's einer lehrte, wär' ich froh! Ein Jahr lang wollt' ich lernen und meinem Meister gern mit Geld lohnen.“

„Reicht mir das Schwert,“ rief der wilde Hagen, „ich will mit dem Alten kurzweilen. Meine vier guten Hiebe lehr' ich ihn, daß er's mir danken soll.“

Waten gefiel das sehr: „Sag mir erst deinen Frieden zu, daß du mich nicht gefährden willst! Schlägst du mir Wunden, müßt' ich mich vor den Frauen schämen.“

Niemand traute da seinen Augen, wie Wate fechten konnte! Hagen erkannte bald des Alten Meisterschaft. Fast zürnte er, wär's nicht seiner Ehre zuwider gewesen: auch hatte er sich bis jetzt noch als den Stärkeren erwiesen.



„Lassen wir's nun sein," sprach Wate. „Ich habe deiner Liebe wohl schon vier gelernt und will dir's danken.“

„Und hätt' ich dich eher gekannt, Alter, so wäre das Gewaffen zum Kampf mit dir gar nicht in meine Hand gekommen: nie sah ich Schüler so geschwinde lernen," antwortete der König und stimmte ein in das Lachen der Burgleute, die sich mit den Gästen im Spiel die Zeit vertrieben.

#### 4. Horands Gesang.

Das war eines Abends, daß ihre List gelang, da Horand von Dänemark sang mit so süßer Stimme, daß es allen gefiel und die Vögelein schwiegen.

Wohlgefällig lauschte der König mit all seinen Mannen. Frute hatte seine Freude daran: die alte Königin vernahm das Lied oben in der Frauen-Kemmate, wie der Schall durchs offene Fenster zu ihr drang.

„Was ist das für ein Klang?" sprach schön Hilde. „Das ist von allen Liedern die allerschönste Weise, die sich mir je zu Ohre stahl.“

Und unten im Saal sagten Hagens Helden: „Totranke würden lauschen, hörten sie den Schall aus des wunderbaren Sängers Mund erklingen.“

„Ich wollte," sprach der König, „daß ich das selber könnte.“

Da begann Horand eine Weise, die hatte man nie zuvor vernommen und niemand mochte sie lernen, außer er erlauschte sie auf wilden Meereswogen<sup>1)</sup>. Drei Lieder sang er; keinem währten sie zu lang, tausend Wegstunden Reitens

---

<sup>1)</sup> Wie Göttern ist Elben und Wassergeistern das Geheimnis des Sanges und der zauberhaften Musik eigen. Von ihnen also hatte Horand die Zauberweise erlauscht (S. 200 f.).



wären jedem bei dem Schalle wie ein Augenblick entschwunden, das Tier im Walde ließe von der Weide, die Würmlein, die im Grase gehn, die Fische, die in der Flut fließen, sie ließen ihre Wege: — also sang er. Wer ihn hörte, dem war alles verleidet, was zuvor ihm guten Klanges deuchte. Der Pfaffen Chor, der Kirchenglocken Läuten lockte ihn nicht mehr. — Alle riß zum Entzücken der fremde Sänger hin.

Da warb schön Hilbe mit zwölf Goldbaugen einen Kämmerling, der mußte insgeheim den Sangesmeister gewinnen, daß er noch den Abend verstohlen in ihre Kammer komme. Hei! freute sich da Horand. In aller Stille kam er; Hilbe bat ihn, niederzusitzen. „Laß mich noch einmal dein Lied hören; deine reine Stimme ist besser als alle Kurzweil.“

„Frau, um deinen Dank säng' ich zu aller Zeit so schönen Ton, daß jedem, der die süße Weise hörte, sein Leid gemindert würde. Wär's mir erlaubt, vor dir zu singen, und nähm' mir nicht darob dein Vater das Haupt — mit allen meinen Liedern wollt' ich dir dienen immerdar, daheim, in meines Herren Land.“

„Wer ist dein Herr? Trägt er Königskrone? Und hat er eigen Land?“

„Reicheren König sah ich nie! Und willst du's nicht verraten, vielschönes Königskind, dann erzähl' ich dir alles von meinem Herrn: wie er uns entsendet hat hierher um deinetwillen.“

„Ei, laß hören! Was entbietet mir dein Herr?“

„Daß dich sein Herz begehrt! — Laß ihn deiner Güte genießen. Dich eine hat er erkoren unter allen Frauen.“

„Versprachst du mir zu singen am Abend und am Morgen, wollt ich seine Königin werden.“

„Das tu' ich gern, vieleble Jungfrau! Und meinem

Herrn dienen zwölf, die im Gesange vor mir den Preis erringen: — doch die aller süßeste Weise singt er selbst!"

"Ist so geartet dein Herr, dann gehört ihm auf immerdar meine Gunst: ich will ihm seine Liebe lohnen! Wagt' ich's vor meinem Vater, wollt' ich euch gerne folgen."

Da schied der listige Sänger von dannen, verstohlen, wie er gekommen. Es war nun an der Zeit, für die Gäste zur Herberge heimzugehen.

Horand sagte dem alten Wate die Kunde: „Hilde ist unserm Herrn in Minne zugetan.“

Und sie berieten, wie sie die Jungfrau entführen wollten und rüsteten heimlich zur Rückfahrt. Die im Schiff Verborgenen hörten's nicht ungern.

### 5. Die Entführung.

Danach, am vierten Morgen, kamen die Heggelinge zu Roß in neuem Gewand nach dem Königsschloß geritten: sie wollten scheiden und erbaten des Königs Urlaub.

„Was flieht ihr mein Land?“ sprach Hagen. „Ich dachte mit allen Sinnen nur darauf, daß es meinen Gästen hier behagen solle! Und nun wollt ihr schon wieder fort?“

„Der Heggelinge Herr sandte her,“ antwortete Wate, „zur Rückfahrt mahnend. Auch sehnen sich sehr nach uns, die wir daheim ließen: — da müssen wir eilen!“

„Mir wird's leid sein nach euch! — Nun empfanget von mir Gold und Gestein, Roß und Gewand, daß ich euch eure Gabe vergelte.“

„Herr, wir begehren ein einzig Ding von dir: das dünkt uns große Ehre, wolltest du es gern tun: daß du selber unsern Vorrat schautest! Und auch die Königin und deine schöne Tochter sollen unsre Habe sehen: das allein be-

gehren wir. Willst du uns diese Ehre versagen, edler König Hagen, dann bitten wir um keine andre Gabe."

"Die sei euch nicht versagt!" antwortete huldreich der König. „Wenn ihr es denn durchaus wollt, laß' ich morgen früh hundert Pferde satteln für Mägde und Frauen, und ich selber komme auch, eure schönen Schiffe anzuschauen." —

Die Hegelinge ritten an den Strand zurück und trugen nun alles schwere Kaufgut, Vorrat und Speise aus den Schiffen aufs Land. Die Schiffe wurden leichter. Frute von Dänemark, der war klug!

Am nächsten Tag in früher Morgenstunde ritt Hagen mit den Frauen, von tausend Recken geleitet, nach dem Strande zu den Schiffen. Die Frauen hob man von den Rossen. Am Ufer stand der Kram offen, daß die Königin die Wunder schauen mochte.

Niemandens Born noch Kummer wägte Wate da lang, noch fragte er viel, wer die Sachen nähme, die auf dem Kram lagen: — schnell und geschickt trennte er Hilde von ihrer Mutter und führte sie mit ihren Jungfrauen auf eines der Schiffe: die darin verborgenen Recken sprangen empor, rasch hießten sie die Segel auf, und alle Mannen Hagens, die mit auf die Drachen gekommen waren, wurden ohne Verzug hinausgestoßen: sie wurden naß — und schwammen eilig an den Strand. Der alten Königin ward's weh um ihr liebes Kind: den wilden Hagen faßte Gram und Grimm. „Bringt die Speere!" schrie er laut — „alle müssen sterben, die ich noch mit Händen erlangen mag."

„Nur nicht so eilig!" rief lustig der junge Morung, „kommt ihr auch mit tausend wehrhaften Degen heran zum Streit: — da unten in der Flut betten wir euch zur kühlen Ruh'."

Doch Hagen ließ nicht ab: bald glänzte es rings am Ufer von Waffen: Schwerter flogen aus der Scheide, Speere schossen durch die Luft. Rasch tauchten die Hege-lingen die Ruder ein: die Schiffe flogen vom Gestade hinaus. Wate sprang ins letzte, daß ihm die Brünne klang. Fast hätte er zu lang gesäumt: schon kam der wilde Hagen mit dem Speer in der Hand. Befehlend schritt er am Strand einher und trieb zur Eile: er wollte die Gäste noch erjagen, die ihm solches Leid getan. Ein Heer stand bereit: aber die Schiffe, die es in schneller Fahrt tragen sollten, waren leß oder nicht segelfertig: man sagte es dem König. Da war nichts zu tun, als eilig die Werkleute zu berufen: die besserten die Schäden aus und bauten neue Schiffe für die Meerfahrt.

## 6. Kampf und Versöhnung.

Zu Waleis<sup>1)</sup> lief Wate auf den Sand, die wasser-müden Helden stiegen ans Ufer: Wates Mannen zelteten eine Herberge für Hilde und ihre Frauen. Bald hörten sie, daß Hettel gekommen sei und ihnen entgegenreite. Da vergaßen die Maide alle Sorge; von fern her sahen sie den König kommen: zu Sprüngen trieb er seinen Hengst. Wate und Frute gingen ihm entgegen.

„Ich habe schwere Sorge getragen um euch,“ sprach Hettel, „mir bangte sehr, ihr säßet bei Hagen gefangen.“

„Dahin ist's nicht gekommen,“ antwortete Wate, „doch hab' ich noch keinen so gewaltig in seinem Lande schalten sehen, wie Hagen. Sein Volk ist übermütig, er selbst ein Held.“

---

<sup>1)</sup> Waleis, durch Ableitung von Vahalis, Waal: — es scheint als Westgrenze von Hettels Reich gedacht.

„Wir haben die schönste aller Frauen gebracht, die ich je auf Erden sah,“ sprach Frute, und beide geleiteten nun den König zu Hildes Zelt.

Frold von Orkland und Morung von Friesland faßten die Maid an der Hand und führten sie dem König entgegen. Mit schönen Sitten grüßte er die Jungfrau, umfing sie mit den Armen und küßte sie. Dann begrüßte das Jngesinde einander und saß nieder im Grünen um das Seidengezelt des fürstlichen Paares.

Als der Abend sank, sah Horand auf dem Meer ein Segel glänzen: ein Kreuz und andere Gebilde waren darein gewirkt. Und Morung rief Frold zu: „Wede König Hettel aus süßer Ruh' und meld' ihm das: ich seh' in reichem Segel Hagens Wappenzeichen: unsanft wird sein Willkommen klingen.“

Alle Recken machten sich kampfbereit.

„Nun wehrt euch, meine Mannen!“ sprach Hettel. „Wer nie Gold gewann, dem will ich's morgen ohne Wage zuteilen. Daß ihr heute mit Iren kämpft, des sollt ihr immer froh gedenken.“

Da liefen Hagens Schiffe auf den Sand. Tausend schossen wohlgezielte Speere ihnen entgegen: die auf dem Ufer wehrten grimmig den Landenden. Schön Hilde bangte: Hagen sprang in großem Zorn über Bord und watete ans Gestade, ob auch Pfeile wie Schneegestöber auf ihn schwirrten.

Dröhnend, „daß die Woge erdoß“, rief er seine Mannen an, daß sie die Landung ihm erzwingen hülfsen. Bald ward das Wasser rot von heißem Todesblut. Hagen ersah den jungen Hettel und drang auf ihn ein: die Heggelinge stellten sich dazwischen: aber der starke Hagen brach mit Schwerthieben durch die Schar und fällte den

Speer, da das Schwert seinem Groll nicht genügte. Mancher sank speerburchbohrt rückwärts nieder.

Auf beiden Seiten hatte sich das Kriegsvolk gesammelt und nun trafen Wate und Hagen zusammen: wer ihnen aus dem Wege kam, mochte sich glücklich preisen.

Hagens Speer traf auf Wates Schild. Keiner konnte besser fechten als der Alte: doch wollte Hagen nicht weichen: er schlug ihn aufs Haupt, daß das Blut ihm aus dem Helme niederrann.

Mit Bünnen vergalt Wate den mordgrimmigen Streich: er hieb dem König mit dem Schwert auf die Helmspangen, daß Funken davonstoben. Hagen ward's Nacht vor den Augen.

Da rief Hilde jammernd Hettel an, daß er ihren Vater aus der Not bringe, und dem grauen Alten wehre. Und herrlich drang Hettel mit seinem Volk in den Streit bis zu Wate — dem war's leid! — und rief mit heller Stimme: „Um deiner eignen Ehre willen, König Hagen, laß den Haß, daß nicht noch mehr unsrer Freunde fallen!“

„Wer mahnt mich zum Frieden?“ fragte der wilde König.

„Das tu' ich: Hettel von Hegelingen, der seine Getreuen fernhin entsandte, um Hilde zu werben.“

„So sandtest du sie nicht um schnöden Frevels willen? — Wohl! Große Ehre haben dir deine Boten errungen! Mit schönen Visten wußten sie dir mein liebes Kind zu gewinnen!“

Hettel nahm den Helm vom Haupte: den Frieden hörte man da über die Walstatt ausrufen und Hagen sprach, daß der Streit geschlichtet sei. Nie vernahmen die Frauen liebere Märe. Schön Hilde sprach: „Wie gern ich meinem Vater entgegenginge, ich getraue mir's nicht:

denn ich habe ihm schweres Leid angetan. Ihn und die Seinen mag's wenig nach meinem Gruß verlangen."

Aber Horand und Frute nahmen sie bei der Hand und führten sie zu Hagen.

"Es sei!" sprach der, "ich kann nicht anders. Willkommen du vielschöne Tochter, ich grüße dich."

Nicht länger sollte die Jungfrau auf dem blutigen Felde verbleiben: "Bringt die Toten zur Ruh'" befahl Hagen, "und laßt uns fort von hier."

Hettel bat ihn zu Gast in seine Halle. Nicht allzuwillig folgte Hagen: doch freute er sich bald sehr, wie er sah, welch reiche Lande Hettel diente, und mit großen Ehren ließ er sich in Hettels Burg geleiten. —

Als er wieder daheim bei Hildes Mutter saß, sprach er: "Es konnte unserm Kinde kein besseres Los werden; hätte ich mehr der Töchter, ich schickte sie all' nach Hegelingen."

Hilde gebar Hettel zwei Kinder: Ortwein, den Knaben, erzog der alte Wate; das Töchterlein: Audrun, die Schöne von Hegelingen, sandte Hettel zu den Dänen, seinen nächsten Anverwandten, damit sie die Maid erzögen. Sie wuchs zu solchem Maße, daß sie wohl ein Schwert hätte tragen können. Und viele Fürsten und Edelinges warben um ihre Liebe.

---



## II. Kudrun.

### 1. Hartmut und Herwig.

Im Lande der Normannen ward die Mär vernommen, keine sei schön erkannt, wie Hettels Tochter, Kudrun. Jung Hartmut, des Normannenkönigs Ludwig Sohn, wandte da seine Sinne nach der Jungfrau: das riet ihm Gerlind, seine Mutter. Aber Ludwig sprach: „Wer sagte euch, daß Kudrun so schön sei? Und wäre sie aller Frauen erste, sie wohnt uns zu fern: um ihretwillen möchten viele unsrer Boten verderben.“

„Zu weit ist keine Ferne, will ein König Weib und großes Gut sich zu steter Freude gewinnen,“ entgegnete Hartmut. „Ich will, daß Boten zu ihr gehen.“

„Heißt Werbebriefe schreiben,“ trieb die alte Gerlind. „Gold und Gewand biet’ ich den Boten zum Gewinn.“

„Ist euch denn nicht bekannt, wie Hilde, Kudruns Mutter, aus Irland kam?“ mahnte Ludwig. „Die Hegelinge sind übermütig: leicht könnten sie uns ver-  
schmähen.“

Aber Hartmut rief: „Müßt’ ich ein großes Heer nach Kudrun über Land und Wasser führen: um sie tät’ ich’s freudig. Schön Hildens Tochter will ich mir gewinnen.“

Da wählte Hartmut sechzig Mannen zu seinen Sendeboten. Sorgfältig ausgerüstet mit Gewand und Speise ritten sie Tag und Nacht, bis sie in Hettels Land kamen. Es seien reiche Herren, sprach man zu Hegelingen, vor allem darunter ein Graf. Stolz ritten die Normannen auf ihren schönen Rossen in die Königsburg und sagten Hettel Hartmuts Werbung.

„Ihr guten Boten,“ antwortete der König, „ich heiß’

euch unwillkommen Herrn Hartmuts Botschaft verbrießt mich sehr."

"Wie könnte Rudrun Hartmut minnen?" sprach die stolze Hilde. „Hundertunddrei Burgen in Karadie<sup>1)</sup> gab mein Vater König Ludwig zu Lehen. Übel stünde meiner Sippschaft solch Ehebündniß."

Den Boten war das leid, daß sie mit dieser Antwort in Scham und Sorgen heimziehen mußten.

"Sagt geschwind," fragte sie da Hartmut, „sahst ihr Rudrun mit eignen Augen? Ist sie so schön als man von ihr sagt?"

"Wer sie einmal schaut, dem ist es angetan," antwortete der reiche Graf.

"So muß sie mein werden," sprach der junge König.

Aber auch Herwig von Seeland<sup>2)</sup> warb eifrig um Rudrun. Er war ein naher Nachbar Hettels: doch, hätte er an einem Tage tausendmal seine Boten nach Hegelingen gesandt, er fand da nichts andres als Hoffart und Verschmähen. Hettel bat ihn, das Werben zu lassen. Zornwilde Antwort entbot Herwig: „Fortwerben will ich, und wär's auch mit Schwert und Schild, euch allen zu Schaden."

Er gewann dreitausend kühne Mannen, das schwere Spiel mit den Hegelingen zu wagen. Hettels Degen hatten Herwigs Drohung verachtet. — In morgenkühler Stunde langte Herwig vor des Königs Feste an, da alles Volk noch schlief. Nur der Wächter rief laut von der Binne herunter:

"Wacht auf, ihr da unten! Waffnet euch! Ich sehe Helme blinken, fremde Gäste nahen der Burg."

---

<sup>1)</sup> Eigentlich Karadof, ist das heutige Kardigan in Wales, ein schmaler Landstrich gegenüber Irland.

<sup>2)</sup> Seeland ist an der Scheldemündung zu suchen.

Hettel eilte herzu: da sah er Herwigs Reden an das Thor stürmen in machtvollem Andrang.

Bald standen hundert Gewaffnete um Hettel; nun griff er selber nach Schild und Schwert und führte sie hinaus. Sie waren allzukühn: tiefe Wunden gewannen sie vor der Burg im Kampf gegen die Stürmenden. Rudrun die Schöne sah's zu blutiger Augenweide: Herwig dachte ihr wacker; das war ihr lieb und leid!

Herwig und Hettel sprangen ein jeder vor seine Schar und trafen sich im Kampfe. Feuerfunken stoben unter ihren starken Streichen aus Schild und Helmgespäng: jeder fand seinesgleichen. Rudrun sah und hörte das. Unstät, wie ein Ball, rollt das Glück im Gefecht: die schöne Frau wollte Vater und Feind scheiden und rief vom Saal hinab: „Hettel, hehrer Vater! Wie fließt das Blut aus den Brunnen zu Tal, allum bespritzt sind unsre Mauern: Herwig ist ein übler Nachbar! Ihr sollt euch versöhnen um meinetwillen; gönnt euch eine Weile Ruh' im Streit: ich will Herrn Herwig fragen nach Adel und Macht seines Geschlechts.“

„Friede soll sein, Frau, läßt du mich ungewaffnet vor dich kommen,“ rief Herwig ihr zurück. „Frage, was immer du willst, gern geb' ich dir Antwort.“

Der Kampf wurde eingestellt und mit hundert seiner Mannen ging Herwig hin zur „mutentzweiten“ (d. h. schwankenden) schönen Rudrun, wo sie inmitten ihrer Frauen saß. Er begann zögernd: „Mir ward gesagt, daß Ihr mich verschmäht, weil ich Euch zu gering bin, und doch findet oft der Reiche bei Armen Lieb' und Wonne.“

„Welche Frau,“ antwortete Rudrun, „könnte solchen Mann nach solchen Heldensreichen hassen! Glaubt mir, ich verschmähe Euch nicht: — keine Maid ist Euch holder,

als ich es bin. Vergönnen's meine Gefippen, so will ich Euch gern folgen."

Er sah ihr in die Augen mit Blicken voller Liebe: sie trug ihn im Herzen und hehlte es nicht.

Da fragte König Hettel, nach der Hegelinge Rat, seine Tochter, ob sie Herwig zum Manne nehmen wolle?

"Nicht bessern wüßt' ich mir zu wünschen," antwortete sie, und so ward die schöne Rudrun Herwig von Seeland anverlobt. Freud' und Leid ward ihm kund durch sie.

## 2. Rudrun wird geraubt.

Siegfried, ein Fürst von Morland<sup>1)</sup> ließ Schiffe rüsten und entbot seine Genossen zu einem Streifzug in Herwigs Reich. Um die Maienzeit kamen die Ketten über See gefahren von Abakie und Azah<sup>2)</sup>; stolz fuhr da mancher einher, der bald im Staube liegen sollte!

Brennend und raubend trugen sie den Kampf in Herwigs Lande. Schnell entbot der Fürst seine Mannen und zog den Seeräubern entgegen. Lange und grimmige Schlacht ward geschlagen: wie viele auch der Friedebrecher fielen, Herwig kam in große Not. Er mußte in seine Warte fliehen: meilenweit ringsum rauchten seine verheerten Lande. Er entsandte einen Boten nach Hegelingen um Hilfe. Aber noch ehe der vor Rudrun kam, hatte die Schreckensmäre sie schon erreicht: „Weh,“ rief sie dem Sendemann entgegen, „verloren hab' ich Land und Ehre!“

Sie stand auf, eilte zu König Hettel und schlang weinend ihre Arme um seinen Hals: „Hilf uns, König!

<sup>1)</sup> Morland ist an der Nordseeküste zu suchen: die Bedeutung „des Moores“ wird zu Grunde liegen.

<sup>2)</sup> Orientalische Namen.

Wenn nicht deine Reden der Not steuern, vermag niemand Herwigs Unheil zu wenden."

"Ich will ihm Hilfe bringen," antwortete Hettel, "ich entbiete Wate und meine andern Kämpen."

Der König brach sogleich auf mit seinen Mannen: weinend und doch mit Freuden sahen Hilde und Audrun ihn scheiden. Am dritten Morgen folgte ihm Wate mit tausend Reden nach; am siebenten gesellte sich Horand mit viertausend Streitem dem Heerzug, und Morung von Waleis — der schönen Frau zuliebe stritt er gern! — führte zweitausend ins Feld: sie fuhren wohlgewaffnet und ritten fröhlich von dannen.

Ortwein kam mit viertausend Reden über die See um der Schwester willen.

Unterdessen litt Herwig bittre Not; was er unternahm, mißlang: bis dicht an sein Burgtor ritten schon seine Feinde: als aber die Hegelinge eintrafen, wandte sich das Siegesglück.

Hart bedrängt sorgten die Friedebrecher zur Nacht, ob sie den Morgen noch erleben würden. Sie wichen aus ihrem Lager in eine Feste, deren eine Seite durch einen Strom gedeckt war: Schritt für Schritt mußten sie den Rückzug erkämpfen: Hettel und Siegfried taten ihr Bestes in heldentapferm Streit: manch lichter Schildbrand wurde von ihrer Hand durchhauen. Siegfried wagte nicht mehr, offene Feldschlacht zu bieten: er brauchte all seine Kräfte, sich hinter den Mauern der erreichten Burg zu verteidigen. Wate schloß ihn von der See ab und Frute legte sich vor die Tore, und so, von ihren Feinden umklammert, blieben die Seeräuber voll Angst und Not eingeschlossen.

Unterdessen eilten normannische Späher zu Ludwig und Hartmut und meldeten ihnen, daß Hettel, fern seinem Reich, in Kampf liege. Da scharten die Normannenkönige

zehntausend Krieger zusammen, Audrun zu entführen, ehe noch Hettel mit seinen Mannen wieder nach Hegelingen käme. Wie eifrig hatte es Gerlind, zu rächen, daß Hettel Hartmuts Werbung schmähsch abgewiesen hatte: hängen wollte sie beide, Wate und Frute. „Allen Frauen,“ sprach sie, „versag’ ich mein Gold und Silber und geb’ es euren Kriegern hin.“

„Wenn das geschehen möchte,“ rief Hartmut, „daß Audrun hierher käme in unsere Burg Kassiane und mir hold würde, — das wär’ mir lieber als ein weites Reich!“

In Bälde waren kundige Seeleute geworben, die sollten in guten Schiffen das Heer über die Meereswogen steuern. Nicht lange dauerte die Fahrt: sie segelten vorüber an Nordland und gingen im Hegelingenland vor Anker. Hettels Burg lag unfern landeinwärts, und geschwind ritten Hartmuts Sendemänner hin. Sie mußten den Frauen des Normannenkönigs Werbung entbieten. „Und spricht sie nein, so sagt,“ — befahl Hartmut, — „weder mit Gold noch Gut erkaufst sie sich Frieden: dann will ich der vielschönen Audrun eine blutige Augenweide schaffen. Und sagt ihr ferner, Hartmut weicht nicht aus dem Land! Man soll mich hier in Stücke hauen, folgt mir nicht von hinnen die schöne Hegelingen-Tochter.“

Da nun die Boten in die Königsburg kamen, empfing und begrüßte sie Hilde geziemend. Die Ketten sagten, was sie zu sagen hatten, aber Audrun antwortete:

„Das soll nie geschehen, daß Hartmut an meiner Seite steht. Herwig heißt, den ich erkoren: ihm bin ich anverlobt als meinem Herrn und Gemahl und keinen andern begehrt ich.“

Die Boten kehrten zurück an den Strand; Hartmut lief ihnen hoffend entgegen.



„Euch ist abgesagt!“ antwortete einer, „einen Verlobten habe die herrliche Maid, den sie von ganzem Herzen liebe. Wollt ihr nicht ihren Wein trinken<sup>1)</sup>, so wird euch heißes Blut geschänkt.“

In zornwilbem Mut ordneten Ludwig und Hartmut ihre Scharen. Von der Burg sah man fernher ihre Banner flattern. „Grimme Gäste kommen zu meiner lieben Tochter,“ klagte Hilde. Aber die Burgleute, welche die Stadt und das Land hüteten, sprachen ihr zu: „Was auch Hartmuts Necken hier wagen, wir vergelten's ihnen mit tiefen Wunden.“ Die Königin befahl, die Stadttore zu schließen, jedoch ihre Mannen folgten nicht; sie steckten ihres Königs Feldzeichen auf: vor den Burgmauern, im Freien wollten sie die feindlichen Gäste schlagen. Mit gezogenen Schwertern standen sie, wohl tausend, vor dem Tor. Hartmut kam mit tausend Speerreitern: sie saßen ab und der Streit hob an. Aber bald traf auch Ludwig mit seinen Scharen auf der Walstatt ein. Sorgenvoll sahen die Königinnen seine Banner hoch im Winde flattern, und bei jedem an dreitausend Krieger. Vor der vereinten Normannen Sturm wollten Hettels Kämpen die Tore schließen: aber wie viele der Normannen man auch von den Mauern herabwarf und herabschoß, — es schreckte sie nicht: sie waren allzuviele: die treuen Burghüter wurden erschlagen, Ludwig und Hartmut kamen ins Tor und trugen ihre Waffen in Hettels Halle. Oben durch die Rinne ließen sie ihr Banner flattern.

Hartmut ging zu Rudrun. „Edle Jungfrau,“ sprach er, „Ihr habt mich verschmäht: trüg ich's Euch nach, — dann müßten wir hier, statt zu fangen, alle hängen oder erschlagen.“

---

<sup>1)</sup> D. h. friedlicher Gast sein.



„O weh, Vater mein!“ sprach Rudrun, „wüßtest du, daß deine Tochter gewaltsam entführt wird, mir armem Königskind geschähe nicht der Schade noch die Schande.“

Die Burg wurde gebrochen, die Stadt verbrannt, zwei- undsechzig Frauen gefangen mit Rudrun fortgeführt.

Traurig schaute Hilde aus einem Fenster zum letztenmal auf ihr armes Kind. Dann sandte sie ihre Getreuen mit der Unglücksbotschaft zu König Hettel. — „Eilet,“ drängte sie die Boten, „meldet ihm alles und saget, daß ich alleine bin. Voll Hoffart fährt der reiche Ludwig in seine Heimat, indessen an tausend unsrer Mannen erschlagen oder todwund vor dem Tore liegen.“

Die Boten ritten schnell; Horand sah sie zuerst kommen. König Hettel ging ihnen entgegen und sprach nach altem Brauch: „Willkommen, ihr Herren, hier im fremden Land, sagt an, wie gehabet sich Hilde und wer sandte euch her?“

Das tat unsre Königin: die Burg ist gebrochen, die Stadt verbrannt, Rudrun mit ihrem Ingesinde fortgeführt; an tausend deiner Recken liegen erschlagen: und das taten Ludwig und Hartmut, die Normannen.“

Da sprach der alte Wate: „Nun laßt das Jammern über den geschehenen Schaden! Wir werden uns bald, in großer Fröhlichkeit, davon erholen und Herrn Ludwig und Hartmuts Haus in groß Trauern versehen. Wir sagen jetzt dem Fürsten von Morland und seinen Leuten Frieden an, führen sogleich unsre Scharen den normannischen Räubern nach und befreien dein Kind Rudrun.“

„Das ist der beste Rat,“ rief der kühne Herwig. „Eilet, mit den Feinden zu vertragen, damit wir bald fortkommen: mir ist unmaßen leid um Rudrun.“

So kam's zur Sühne, und die noch vor kurzem Feinde waren, boten nun Freundesdienste an. König Hettel eilte

mit seinen Heerscharen auf die See und wandte seines Schiffes Schnabel gen Normannenland.

### 3. Auf dem Wülpensand.

Drei Tage hatte Hartmut gebraucht, um alles, was seine Mannen aus Hettels Burg raubten, auf die Schiffe zu schaffen. Dann rauschten die Segel, die Wellen brausten um die gleitenden Riele: sie wandten sich von Hettels Land einem wilden, breiten Werder, dem Wülpensande<sup>1)</sup>, zu, senkten die Anker und gingen ans Ufer. Sieben Tage gedachten die Normannen hier der Ruhe zu pflegen: wenig fürchteten sie die Hegelingen. Sie schlugen Zelte auf für die Frauen, für die Männer und die Rösse. Voll Herzeleid saßen die Entführten auf dem öden Sand am Ufer. Allenthalben flackerten die Lagerfeuer. Da sah der Schiffsmeister mit vollen Segeln Schiffe übers Meer kommen und sagte es den Königen an. Bald fuhren die Schiffe so nah dem Werder, daß man lichte Helme blinken sah.

„Wohlauf,“ sprach Hartmut, „meine grimmen Widersacher kommen,“ und nahm den Schild zur Hand. Ludwig rief seine Mannen an: „Ein Kinderspiel war, was wir bis jetzt getan: nun müssen wir erst mit tapfern Helden streiten; wer fest zu meinem Banner steht, den mach' ich reich.“

Die Schiffe legten an, mit dem Speerschaft konnte man von den Borden bis zum Ufer langen: Lanzen flogen hinüber und herüber. Schwer mußten die Hegelinge die Landung erkämpfen. Wate sprang mitten in die Feinde:

---

<sup>1)</sup> Der Wülpensand mag etwa gelegen haben vor der westlichen Scheldemündung in einer sich zwischen Cadfant bis nahe zum heutigen Breskens hinziehenden Sandbank.

Ludwig rannte ihn an mit scharfem Speer, daß die Stüde vom Schild sprangen. Nun kamen auch die von Stürmen ans Ufer. Ihr Meister schlug Ludwig einen Schwerthieb durch den Helm: und hätte der König nicht unter der Brünne ein Seidenhemd von Abalie getragen, das auch den Kopf bedeckte, so wäre der wackere Hieb sein Tod gewesen. kaum entrann er auf der Balstatt dem alten Kämpfen, von dessen Hand nun Mann auf Mann niedersank.

Hartmut sprang Zorn entgegen: fernhin erklang es von ihren Hieben auf Helm und Schild.

Herwig von Seeland sprang in die Flut. Das Wasser stand ihm bis unter die Achseln. Ertränken wollten ihn die Normannen: mancher Speer wurde auf ihm zerbrochen, doch der Held watete ans den Sand und ließ sie's büßen mit scharfen Streichen. Großes Gewühl entstand: oft wurde ein Freund vom andern niedergetreten. Bis Hettels Mannen Fuß gewonnen hatten, sah man die Flut von heißem Todesblut rotgefärbt, so weit hinaus, daß kein Speerschaft darüberflog.

Ortwein und Morung mit ihren Heergefellen gingen tapfer übers Schlachtfeld, wenige taten es ihnen gleich. Alle Speere waren verschossen und immer noch schritt Ortwein einher mit froher Kampfbegier.

Bitterlich weinten Audrun und ihre Frauen. Je näher der Abend sank, desto mehr Schaden erlitt Hettel: der Sieg neigte sich den Normannen zu. Ludwig und Hettel trafen einander mit hochgeschwungenen Waffen: Hettel sank tot auf den Sand unter Ludwigs Hieben. Als Wate seines Königs Tod vernahm, tobte er wie ein Eber: in großem Zorn fuhr er unter die Feinde.

Auch Ortwein und Horand wollten den Gefallnen rächen. Schon dämmerte die Nacht: ein Däne sprang mit gezücktem Schwert gegen Horand, ihn in der Dunkelheit für einen

Feind haltend. Tot ließ ihn der Sänger aufs Feld sinken: es war sein eigener Neffe: erst als er des Sterbenden Stimme hörte, erkannte er, wen er erschlagen hatte und hob traurig an zu klagen.

„Die Schlacht wird zum Mord!“ rief Herwig. „Wir werden in der Dunkelheit Freund wie Feind erschlagen.“

Da gaben die Hegelinge unfreudigen Herzens das Streiten auf: doch lagerten sie sich so nah den Feinden, daß sie deren Helme und Schilde im Widerschein der Zeltfeuer schimmern sahen.

Ludwig ersann eine List: „Tut als ob ihr euch zur Ruh legtet auf eure Schilde,“ befahl er den Kriegsmännern, und macht großen Lärm dabei, daß die Feinde unserer Schiffe nicht achthaben: dann gelingt's mir wohl, euch davonzuführen, wann jene schlafen.“

Als die Frauen ausbrechen mußten, klagten sie mit Weheruf: doch sogleich verbot der König ihnen das laute Weinen und drohte, jede, die nicht davon lassen wollte, ins Meer hinabzustößen.

Durch solche List kamen die Normannen auf die See und entflohen, während die Hegelinge im Schläfe lagen. Ehe diese der Tag weckte, waren ihre Feinde schon weit. Sie erhoben sich: zu Fuß und zu Roß drängten die zusammengeschmolzenen Häuflein über den Ufersand gegen das verlassene Lager, den Normannen neuen Streit zu entbieten. Laut ließ Wate sein Heerhorn gellen: da gewahrten sie, daß der Feind entflohen war. Wate wollte ihnen nach, aber Frute sprach, den Wind prüfend: „Was hülf' unser Eilen? Wohl dreißig Meilen sind sie schon fern, wir erreichen sie nimmer. Auch haben wir nicht mehr genug Leute, den Heerzug zu unternehmen. Bringt die Wunden an Bord und schafft die Erschlagenen von der Walstatt: bestattet sie auf dem wilden Sande.“

„Auch die,“ fragte Frold, „die uns diesen Schaden getan? Oder sollen wir sie am Ufer liegen lassen, Wölfen und Raben zum Fraß?“

„Keiner liege unbestattet,“ rieten da weise<sup>1)</sup> Männer. So begruben sie ihren treuen König Hettel und alle andern, welches Volkes und Landes sie waren.

Voll Besorgnis ritt Wate dann zum Hegelingenland: auf seiner Königin Huld durfte er wenig hoffen! Da die Leute ihn sahen, verzagten sie: wenn er sonst aus dem Streite heimkehrte, fuhr er mit lautem Schall: — nun ritt er schweigend mit seinen Heerleuten.

„Weh mir,“ rief Frau Hilde, „was ist geschehen? Zerbrochne Schilde tragen Watens Männer, langsam gehen ihre Rosse, von herrenlosen Waffen schwer beladen: sagt an, wo ist König Hettel?“

Da ritt Wate in die Burg: das Jngesinde eilte ihm entgegen, nach Herren und Freunden zu fragen.

„Euer König und eure Freunde liegen tot,“ sprach Wate. Alt und Jung erschrak darob.

„Weh, meines Leides!“ klagte die Königin. „Mit König Hettel ist meine Ehre von mir geschieden! Und Rudrun, mein Kind, seh’ ich nimmer mehr.“

„Frau,“ sprach Wate, „laß das wilde Klagen: du rufst damit die Toten nicht wieder ins Leben zurück. Sind uns erst neue Männer hier erwachsen, dann rächen wir’s an Hartmut und Ludwig.“

„Dürft’ ich das erleben!“ antwortete die Trauernde, „alles, was mein ist, gäb’ ich darum, daß ich Rache erlangte und meine Tochter wiedersähe.“

„Das kann erst geschehen, wenn unsre Kinder schwertreif geworden: denn wir sind zu wenige zum Heerzug:

---

<sup>1)</sup> Siehe den Grund oben S. 237.

die meisten unsrer Kriegerleute blieben tot auf dem Wölpen-  
sand oder liegen sieh an schweren Wunden. Gedulde dich,  
bis der Sohn des Vaters gedenkt und mit uns auszieht  
zur Rache.

#### 4. Rudruns Gefangenschaft.

Günstiger Wind trieb die Normannen über die See  
der Heimat zu. Als Ludwig seine Burg liegen sah, sprach  
er zu Rudrun: „Siehst du die Burg, Frau? Dort  
sollst du Freude genießen. Willst du uns hold werden,  
so dienen dir reiche Lande.“

Bieltraurig antwortete die edle Jungfrau: „Wem könnt'  
ich hold sein? Bin ich doch selber von aller Huld ge-  
schieden. Des gedenk' ich immerdar.“

„Laß ab von deinem Leid; wähle Hartmut, den stolzen  
Recken; alles, was wir haben, biet' ich dir.“

„Oh' ich Hartmut nehme, lieber lieg' ich tot: und  
nicht geziemt's deinem Sohn, um Hettels Tochter zu  
werben.“

Hartmut hatte Boten vorausgeschickt zu Gerlind, mit  
der frohen Kunde: sie solle sich zum Empfang rüsten.  
Lieberes hatte Gerlind nie gehört. Sie zog mit dem  
Hofgesind aus dem Schlosse den Heimkehrenden entgegen.  
Die Schiffe legten im Hafen an, freudigen Mutes sahen  
die Normannen die Heimat wieder. Nur Rudrun mit  
ihren Frauen ging in schwerer Trauer. Hartmut führte  
sie an der Hand: sie hätt' es abgewiesen, wär's bei ihr  
gestanden: gezwungen nahm sie den Dienst an, den er  
gerne bot. Ihrer Herrin folgten die Frauen.

Hartmuts Schwester Ortrun empfing sie mit holdem  
Gruß: sie küßte mit weinenden Augen die „elende“ (d. h.  
in der Fremde lebende, unglückliche) Maid, und faßte ihre



weiße Hand. Auch Gerlind wollte sie küssen: aber unmutig versagte ihr das die Stolge: „Was gehst du mir so nah? Ich will dich nicht küssen und du sollst mich nicht empfangen.“ Gegen niemand als Ortrun war Audrun freundlich.

Ortrun war gütvoll: was immer andre taten, sie stand der Leidvollen bei, damit sie, die nur nach ihren Freunden Sehnen trug, die neue Heimat lieb gewinne.

„Wann soll denn die Fremde,“ sprach Gerlind, „Hartmuts Weib werden? Es darf sie nicht verdrießen: er kann sich ihr wohl vergleichen.“

Audrun vernahm die Rede und antwortete: „Frau Gerlind, Euch selber wär's sicher leid, wenn man Euch zwingen würde, dem zu dienen, der Euch Eure Freunde erschlagen hätte!“

Aber Gerlind sprach zu Hartmut: „Unerfahrenes Kind sollen Weise ziehen: willst du sie mir in Zucht geben, so vertrau' ich wohl, daß sich ihre Hoffart etwas lege.“

„Du' nach deinem Willen,“ sprach er. „Sie muß mein werden: doch halte sie mir gut bei all deiner Zucht, um ihrer und deiner Ehre willen: gramvoll ist die Maid, darum sollst du sie in Güte lehren.“

So überwies Hartmut die schöne Audrun seiner Mutter: hart kam das die Arme an. Was immer Gerlind lehrte, sie hörte nicht darauf. Da sprach die schlimme „Balandine“ (Teufelin): „Willst du nicht Freude genießen, so mußt du Leid tragen: mein Frauengemach sollst du heizen und die Brände schüren am Herde.“

„Was Ihr mir gebietet, kann ich tun: doch gar selten hat meiner Mutter Tochter Brände geschürt.“

„So tu' nun, was Königinnen nicht geziemend ist; ich denke, dir die Hoffart zu verleiden: ehe morgen der Abend sinkt, wirst du von deinen Frauen geschieden.“



„Bürnend ging die üble Gerlind zur Königshalle:  
„Das Hettelskind hat dich, Hartmut, so stolz verschmäht:  
ehe ich das hören muß, wollt' ich es lieber nie mehr sehn.“

„Wie das Kind sich auch gebärdet, Frau Mutter, halte  
sie in liebereicher Hut, ich will dir's danken. Ich hab' ihr  
solches Leid angetan, daß sie nach meinem Minnedienst  
wohl nicht begehren mag.“

„Sie folgt niemand, sie ist hartgemutet. Zieht man  
sie nicht mit Strenge, wird sie dir nie ein gutes Weib.“

Die Frauen wurden nun voneinander getrennt: die  
in der Heimat Herzoginnen waren, mußten Garn winden.  
Eines Fürsten Tochter mußte jetzt den Ofen heizen mit  
ihrer weißen Hand, wann Gerlinds Frauen ins Gemach  
gingen, und empfing nicht einmal Dank dafür.

Schmachvolle Arbeit taten Rudrun und ihre Frauen  
viertelhalb Jahr, bis Herr Hartmut aus drei Heerreisen  
heimkehrte. Er ließ die Hegelingentochter vor sich bringen  
und sprach: „Vielschöne Jungfrau, wie erging es dir,  
während ich fern war?“

„Ich mußte dienen, daß es dir zu Schmach und  
Schande gereicht.“

„Wie, Gerlind? Befahl ich sie doch deiner Huld und  
Güte, damit ihres Kummers Last ihr erleichtert würde.“

„Wie konnt' ich anders Hettels Tochter ziehen?“ ant-  
wortete die Wölfin. „Du sollst wissen: ich mochte befehlen  
oder verbieten, — dich und deine Freunde, dazu deinen  
Vater hat sie stets gescholten.“

„Und sie hat Recht: wir machten Rudrun zur Waise:  
mein Vater erschlug den ihrigen: darum tränkst sie schon  
ein leichtes Wort.“

„Immer besser soll sie's nun haben,“ antwortete Ger-  
lind. Und Hartmut ahnte nicht, daß es den Armen  
schlechter als zuvor erging.

Rudrun tat mit gutem Willen, was man sie hieß: sieben Jahre diente sie im fernen Land wie eine Magd und wurde wahrlich nicht wie ein Königskind gehalten.

Als ein neues Jahr anbrach, gedachte Hartmut, daß er noch nicht die Krone trug und doch Herr über Königsländer hieß. Seine Freunde rieten ihm, Rudrun in Güte zu überreden, daß sie sein Weib werde, und sich dann mit ihr — ob's Gerlind lieb oder leid sei — krönen zu lassen.

Er ging hin, wo er Rudrun in einer Kemetate fand und begann, ihre Hand fassend: „Vieledle Königstochter, gönne mir deine Liebe: werde meine Königin und alle meine Reden dienen dir!“

„So ist mir nicht zu Mute! Die schlimme Gerlind tut mir soviel Leid an, daß mich nach deiner Minne nicht gelüsten mag: ihr und ihren Gesippen bin ich feind mit allen meinen Sinnen.“

„Das ist mir leid! — Was meine Mutter dir Böses tat, will ich dich durch Freude vergessen lehren: — zu unser beider Ehre.“

„Nicht auf dich hoff' ich als meinen Retter.“

„Du weißt, Rudrun: Land und Burgen und alles Volk ist mein eigen: ich kann hier tun, wie ich will: — wer wollte mir's wehren, wenn ich dich, als meine Magd, mir zu Willen zwänge?“

„Wahrlich, keine Sorge sicht mich an, daß König Hagens Enkelkind Hartmuts Buhle werde,“ antwortete sie stolz.

„Jungfrau“, begann Hartmut wieder, „wenn es dir nur gefällt, so wirst du meine Königin.“

„Nie kann ich dich lieb gewinnen! Du weißt es gut, Hartmut, wie's darum steht, welch Leid du mir schufest, als du mich fingst und fortführtest, und wie dein Vater

Ludwig meinen Vater erschlug. Wär' ich ein Mann — er dürfte ohne Waffen nicht vor mich kommen! Wie sollt' ich dich da minnen!"

Da ließ Hartmut Ortrun zu ihr gehen; die sollte mit ihrer Güte die stolze Hegelingentochter von ihrem treuen Willen abbringen.

„Ich will dir immer dienen,“ sprach Ortrun, das Kind, „damit du allen Kummer vergiffest; mein Haupt will ich vor dir neigen, ich und meine Frauen.“

„Hab Dank, Ortrun! Daß du mich gern als Hartmuts Gemahl gekrönt sähest und mir hohe Ehre gönnst, das lohn' ich dir mit Treue: — doch mein Gram ist allzugroß. Hartmut, du weißt es wohl:“ — so wandte sie sich an den harrenden Reden: — „Herwig von Seeland bin ich mit festen Eiden zum ehelichen Weibe anverlobt.“

Sie sprach's so oft, bis es Hartmut verdroß: „Bin ich denn nicht ebensoviel wert, als Herwig, dessen Weib zu heißen dir solche Ehre dünkt? Du straffst mich wahrlich allzusehr.“

Da befahl Gerlind: „Ist sie so starrsinnig, muß sie mir weiter dienen und soll nicht von der Arbeit kommen.“

„Was ich mit Willen und Händen dir dienen kann, will ich fleißig tun. Mein Unglück hat mich hier ja nicht bei Freunden geborgen,“ antwortete die edle Maid.

„Gewand sollst du täglich an den Strand tragen, und waschen für mich und mein Gesinde; und hüte dich, daß man dich zu keiner Stunde müßig treffe!“

„Bielreiches Königsweib,“ entgegnete stolzen Herzens Audrun, „so schafft, daß man mich lehre, wie ich meine königlichen Hände dazu zwingen, Gewand zu waschen. Wonne such' ich nicht hier: darum mehret nur stets mein Leid.“

Gerlind befohl einer Frau, die Gewande auf den Strand hinunter zu tragen und Rudrun das Waschen zu lehren.

Als sie ihre edle Herrin am Wasser stehen sahen, — die Schmach ging allen Hegelingenfrauen tief ins Herz. Und eine von ihnen, Hildburg aus Irland, sprach: „Es tut uns allen weh: man gönnt ihr keine Ruh'! Um den reichen Gott, Frau Gerlind, ihr dürft sie nicht so unbegleitet lassen: sie ist ein Königskind! Mein Vater trug auch Krone — doch ich tu es gern — laßt mich mit ihr waschen.“

„Das wird dir viel Weh bringen!“ antwortete Gerlind. „Wie hart der Winter sei: du mußt in den Schnee und waschen in kaltem Wind, wenn du oft lieber in der warmen Kemenate säßest.“

Aber Hildburg konnte kaum den Abend erwarten, der der heimkehrenden Rudrun diesen Trost bringen sollte. Sie ging mit ihr in das schlechte Gemach, und da klagten sie einander ihr Elend.

## 5. Königin Hildes Heerfahrt.

Frau Hilde in Hegelingen trug stets nur in Gedanken, wie sie ihre Tochter wieder gewinnen möge. Sieben große, langkielige Schiffe hatte sie zimmern heißen, fest und gut, und zweiundzwanzig kleinere mit rundem Bug und reichlich versehen mit allem Seezeug.

Das war zur Fulzeit: da eilten ihre Boten durch die Lande, die Rächer zu werben. Freudig begrüßte sie Herwig von Seeland: „Du Bote viel willkommen! Niemand kann mehr nach dieser Heerfahrt verlangen als ich.“

Herr Horand sprach: „Ich bin schon bereit mit all den Meinen.“

In Orkland trafen die Boten den jungen König Ortwine mit seinen Freunden an einem breiten Strom auf der Falkenbeize. „Hei!“ rief er, „da kommen Boten von Hilde, meiner Mutter: wir haben ihrer Heersfahrt nicht vergessen.“ Er ließ die Falken fliegen und sprach zu den Abgesandten: „Ein Heer von zwanzigtausend Recken führ' ich ins Normannenland, die Schwester zu befrei'n, ob auch von allen nicht einer wiederkehre.“ In allem waren es mehr als sechzigtausend, die sich zum Rachezug zusammenscharten in der Königsstadt. Die freudelose Hilde ging allen entgegen und grüßte sie: den Auserlesenen schenkte sie reiche Gewand- und Wehrstücke. Die Kiele lagen bereit, die Herzoge drängten zur Abfahrt: doch nicht bevor das ganze Heer reichlich mit allem Nötigen ausgerüstet war, entsandte es die Königin. Viele goldne Ringe bot sie Wate und seinem Jngesinde; zu den Dänen sprach sie: „Ich lohne euch jeden Streich, den ihr im Sturme schlagt! Folgt meinem Bannerträger: der ist Horand, Hettels Schwesterkind, weicht nicht von ihm.“ Da zogen manche Waisen in dem Heer, die ihre auf dem Wülpensand erschlagenen Väter zu rächen gedachten.

Auf der Fahrt sah Wate bewaldetes Gebirg aus dem Meer auftauchen: da ließ er die Schiffe dorthin lenken und vor Anker gehn. Die Recken stiegen an das wilde, einsame Ufer und lagerten sich im Walde. Trolld stieg auf einen hohen Baum und hielt Landschau. „Freut euch, Gefellen,“ rief er, „ich sehe sieben hohe Hallen und inmitten ein stolzes Königshaus: wir stehen auf Normannen-erde.“

Da befahl Wate: „Nun tragt Schilde, Waffen und all euer Heerzeug aus den Schiffen heraus: laßt von den Knechten die Riemen an Helmen und Halsbergen knüpfen und macht die Kasse munter.“

Am Ufer sprengten bald die Mähren hin und her: viele der Hengste waren von der Seefahrt steif und träge in den Gliedern, die wurden mit kühlem Wasser gelabt.

Ortwein und Herwig wollten als Späher vorausziehen und erforschen, ob die Frauen noch am Leben wären. Bevor sie gingen, beschieden sie ihre Leute vor sich: „Ihr guten Mannen,“ sprachen die Fürsten, „werden wir gefangen oder erschlagen, so rächet uns an den Normannen und haltet fest an den Eiden, die ihr uns geschworen habt.“

Da gelobten die Tapfersten in die Hand ihrer Fürsten, daß sie die Heimat nicht eher wiedersehen wollten, bis daß sie die geraubten Frauen befreit hätten.

#### 6. Rudrun am Seestrande.

Einmal nach der Winter Sonnenwende, als die Tage sich wieder längten, standen Rudrun und Hildburg am Meeresstrand und wuschen, wie sie es täglich mußten.

Es war um eine Mittagszeit: da kam ein wilder Schwan über die Flut geschwommen. „Weh dir, schöner Vogel,“ sprach Rudrun, „du erbarmst mich, daß du im Meere treibst, von den kalten Wellen geschlagen.“ Da antwortete der Schwan: „Du magst dich Glückes versehen, elende (S. 408) Maid: große Freude wird dir werden. Willst du, so frage mich nach deinen Gesippen, ein Bote bin ich dir gesandt.“

„So sag’ mir, ist Frau Hilde, der armen Rudrun Mutter, noch am Leben?“

„Hilde, deine Mutter, hab’ ich gesund gesehen, da sie ein Heer für dich warb.“

„Lebt Ortwein noch, mein Bruder? Und lebt Herwig, mein Verlobter? Das wüßt’ ich gern.“



„Ortwein und Herwig sind beide heil: ich sah sie heute auf den Meereswellen fahren, die beiden Gesellen zogen an einem Ruder.“

„Sage mir noch: hast du das vernommen, ob auch Horand von Dänemark mit seinen Helden kommt?“

„Dir kommt aus Dänenland Horand mit all seinen Mannen. Hilbens Heerbanner trägt er in Händen, wann die Hegelinge vor Hartmuts Burg stehn.“

„Und kannst du mir sagen, daß noch Wate von Stürmen lebt, so will ich nimmer klagen. Wäre auch Frute bei unsern Fahnen, des freuten wir Frauen uns alle.“

„Dir kommt in dieses Land von Stürmen Wate: ich sah ihn in einem Schiffe, neben Frute ein starkes Steuer haltend. Bessern Freund findest du nicht im Urlog (Krieg).“

Da rauchten des Schwanes Schwingen: er mußte scheiden, die Frauen fragten nicht mehr. In ihre Freude drängte sich sorgende Frage, wo ihre Erretter weilten. Lässig wuschen sie die Gewande: von den Hegelingenhelden redeten sie und spähten harrend nach ihnen aus. So sank der Tag, und die Frauen mußten in die Normannenburg zurückkehren. Da wurden sie mit Scheltreden von der üblen Gerlind gestraft: „Was fiel euch ein, so nachlässig zu waschen? Die weißen Seidengewande müßt ihr schneller bleichen. Habt ihr nicht besser acht, so wird es euch noch zu Tränen reichen.“

Hilburg antwortete: „Wir schaffen, was wir können. Eure Bucht, Frau, ist hart genug: uns Arme friert gar sehr. Wehten draußen warme Winde, wuschen wir wohl fleißiger.“

Bünnend sprach Gerlind: „Wie auch das Wetter wüte, ihr wascht früh und spät! Mit Tagesanbruch zieht ihr morgen hinaus. Die Festtage nahen: da kommen wohl Gäste: und schafft ihr meinem Gesinde nicht saubere Kleider,



so erging's noch keiner Wäscherin im Königshaus so schlimm, als euch geschehen wird."

Die Jungfrauen gingen in ihr Gelaß und legten die nassen Kleider von sich: zwei Hemde waren all ihr Gewand. Auf harten Bänken, ohne Kissen, hatten sie ihr Nachtlager.

Wenig schliefen sie und konnten kaum erwarten, bis es Tag wurde. Im Morgengrauen trat Hildburg ans Fenster: da war ein Schnee gefallen, das schuf ihnen Sorge.

"Gespiel," sprach Rudrun, "du sollst der üblen Gerlind sagen, daß sie uns erlaube, Schuhe zu tragen: sie muß ja selber einsehn, gehn wir heute barfuß, so müssen wir auf den Tod erfrieren." Sie gingen in des Königs Schlaßaal, wo Gerlind an ihres Gemahls Seite schlafend lag. Die Jungfrauen wagten nicht die Gebieterin zu wecken, aber sie erwachte von Rudruns leiser Klage: "Was zögert ihr hier?" fragte sie. "Warum geht ihr nicht sogleich an eure Arbeit?"

"Ich weiß nicht, wie wir gehen sollen," antwortete Rudrun. "Ein kräftiger Schnee ist über Nacht gefallen, und gibst du uns nicht Schuh an die Füße, so müssen wir heut' erfrieren."

Grimmig sprach Gerlind: "Daraus wird nichts! Ihr geht barfuß, tu's euch sanft oder weh: und wascht ihr nicht fleißig, geschieht euch noch weher. Was kümmert mich euer Tod!"

Weinend gingen die Armen an den Strand und standen und wuschen Gewande. Oft blickten sie sehnlich hinaus auf die Flut nach Frau Hildens Heldenboten. Da sahen sie endlich in einem Rahn zwei Männer nahen.

"Dort kommen zwei," sprach Hildburg, "die mögen dir Boten sein."

„Traut Gespiel, Hildburg, nun rate: sollen wir fort-eilen oder von unsern Freunden uns hier finden lassen in unsrer Schmach? Lieber wollt' ich für immer Dienerin heißen.“

Und sie wandten sich beide und liefen davon. Doch die Männer im Schiff — Ortwein und Herwig waren es — hatten die Frauen schon erschaut und gewahrten, wie sie davoneilen wollten. Sie sprangen auf den Sand und riefen: „Ihr schönen Wäscherinnen, was fliehet ihr? Wir sind fremde Leute: schaut uns nur an: lauft ihr davon, nehmen wir die reichen Gewande hier fort.“

Daraufhin kehrten die Frauen um: im nassen Gewand, die Haare vom Märzwind durchwühlt.

Einen guten Morgen bot ihnen Herwig: das tat den Heimatlosen wohl: sie hörten's selten in Frau Gerlinds Haus.

„Sagt an,“ fragte Ortwein, „wem gehören diese reichen Gewande? Für wen wäscht ihr sie? Ihr seid so schön: wie kann einer euch das zumuten? Daß der reiche Gott vom Himmel ihm das mit Schanden vergelte!“

Traurig antwortete das schöne Königskind: „Der Herr der Gewande hat noch schönere Mägde, als wir sein mögen. Fragt, was ihr wollt; doch sieht man uns von der Binne her mit euch sprechen, wird's uns schlimm ergehen.“

„Laßt es euch nicht verdrießen: wir geben euch vier goldene Ringe zum Lohn für euren Bescheid.“

„Behaltet die Ringe! Wir nehmen von euch keinen Lohn,“ antwortete Rudrun, fragt nur, was ihr wollt.“

„Wessen ist dies Land hier und die Burg? Wie heißt der Herr, der euch ohne ordentlich Gewand dienen läßt? Hält er auf Ehre, so soll ihm das niemand zu Lob anrechnen.“

„Hartmut heißt der eine, dem dienen Land und Burgen, der andre ist Ludwig, ihm dienen viele Helden: hochgeehrt wohnen sie in ihren Reichen.“

„Wir möchten sie gern sehen,“ sprach Ortwein wieder. „Sagt uns doch, vielholde Mägdelein, wo wir sie finden mögen? Wir sind an sie gesandt und selber eines Königs Gesinde.“

„Dort in jenem Schloß! Da wir's bei Tagesanbruch verließen, lagen sie noch schlafend mit vierzighundert Mannen; ob sie seitdem ausritten, weiß ich nicht zu sagen.“

Herwig schaute die Sprecherin prüfend an: — sie deuchte ihm so schön und wohlgeartet, daß er im Herzen aufseufzte: denn sie gemahnte ihn einer, der er stets gedenken mußte. Ortwein begann wieder zu fragen: „Und habt ihr nichts vernommen von fremden Frauen, die man herführte mit starker Heeresmacht? Wir haben gehört, die Entführten seien in großem Jammer hergekommen.“

„Die ihr sucht, ihr Herren, hab' ich in schwerem Leid gesehen.“

„Sieh' hin, Ortwein,“ sprach da Herwig: — „lebt Audrun, deine Schwester noch, so ist es diese. Keine andre kann ihr so sehr gleichen.“

„Auch ich kannte einen,“ antwortete Audrun, „dem Ihr gleichet: Herwig von Seeland war er geheißen. Wenn der noch lebte, er erlöste uns aus diesen Banden.“

„Schau meine Hand, ob du das Gold erkennst? Mit dem Ring ward ich Audrun vermählt: bist du Herwigs Braut? Wohlان, ich führe dich von hier.“

Sie lachte in ihrer Freude: „Das Ringlein kenn' ich gut, denn früher war es mein. Nun schau dies hier: das gab mir mein Geliebter, als ich voll Wonne saß in meines Vaters Saale.“

Er sah nach ihrem Finger und erkannte den Goldring.

„Dich, Klinglein, trug keine andre als eine Königin! Heil mir! nun schau' ich wieder nach langem Leid meines Herzens Wonne.“ Er umschloß sie mit Armen und küßte sie — wer weiß wie oft — und küßte auch die heimatlose Hilburg. „Wahrlich,“ sprach er dann, „besser konnt' uns die Fahrt nicht gelingen. Nun laß uns eilen, Ortwein, daß wir die Jungfrauen fortführen.“

„Das sei mir fern,“ antwortete Ortwein, nachdem er Rudrun umarmt hatte, „und hätt' ich hundert Schwestern: ich ließe sie hier sterben, ehe ich also im fremden Land mein Tun behlte. Die mir mit Sturm Genommenen will ich meinen Feinden nicht wegstehlen.“

„Ich Sorge nur, wird man unser inne, so führt man die Frauen so weit davon, daß keine wieder vor unsre Augen kommt.“

Aber Ortwein entgegnete: „Sollten wir der Frauen edles Jngesind hier in der Knechtschaft zurücklassen? Daß Rudrun Ortweins Schwester ist, das soll allen ihren Dienerinnen zu gute kommen.“

Da sprangen die Degen in ihr Boot zurück. Rudrun rief Herwig nach: „Die ich einst die Erste war, nun bin die Allerärmste; was läßt du mir zum Trost?“

„Nicht elend bist du, die Erste sollst du, vieleble Königin, sein. Schweige von uns: eh morgen die Sonne scheint, bei meiner Treu', steh' ich vor dieser Burg mit sechzigtausend Reden.“

Rasch stießen sie ab und ruderten über die Wellenbahn. Härteres Scheiden geschah selten: soweit sie konnten, schauten ihnen die Frauen nach.

## 7 Rudruns List.

„Rudrun,“ sprach Hildburg, „müßig ruhen deine Hände: des unsauberen Gewandes ist noch viel: gewahrt das Gerlind, straft sie uns mit Schlägen.“

„Nimmer wasch' ich Gerlinds Kleider! Zu solchem Dienst ist mir die Lust vergangen, seit mich zwei Könige geküßt haben. All die Gewande werf' ich ins Meer, lustig mögen sie auf den Wellen fließen: einer Königin kann ich mich wieder vergleichen.“

Was auch Hildburg mahnte, alle Kleider Gerlinds trug Rudrun zum Meer und schwang sie, erzürnend, mit den Händen weit hinaus: — sie schwammen eine Weile, und niemand mag sie wiedergefunden haben. Da war auch der Abend gekommen. Mit sorgenvollem Herzen ging Hildburg heim, gebeugt unter der Last der Kleider und Schleier, die sie gewaschen hatte: mit leeren Händen schritt Rudrun neben ihr. Die üble Gerlind wartete ihrer schon: „Wo hast du meine Schleier?“ fragte sie das Hegelingenkind, „daß du deine Hände leer und müßig hältst?“

„Unten am Meer hab' ich sie gelassen. Sie waren mir zu schwer. Ich frage nichts danach, ob Ihr sie je wiederseht.“

„Das kommt dir schlimm zu stehen, noch bevor ich schlafen geh'!“ Sie befahl aus Dornen Ruten zu binden: ungefüge Zucht gedachte sie der Stolz zu. Aber die sprach voller List: „Wisset, Frau Gerlind, wenn Ihr mich mit diesen Ruten schlägt, so wird es vergolten werden, wenn mich je ein Auge an Königs Seite erschaut. Darum laßt Ihr's doch wohl lieber bleiben: denn ich will nun Hartmut minnen, und hier soll bald mein Königsstuhl stehn.“

„Dann laß' ich meinen Born! Und hättest du mir tausend Schleier verloren, ich wollte sie gern verschmerzen.“

Eilig liefen von den Umstehenden einige zu Hartmut, wo der mit Ludwigs Mannen saß: „Gebt mir Botenlohn,“ sprach der erste, „Hildes schöne Tochter entbietet Euch ihren Dienst: Ihr sollt, wenn's Euch beliebt, in ihre Kämmerate gehen.“

„Du lügst,“ sprach Hartmut, — „wäre dein Wort wahr, drei Burgen, reiches Land und sechzig Goldringe wollt' ich dir geben.“

Da rief ein zweiter: „Gib mir die Hälfte, Herr, ich hört' es auch: die Jungfrau sagte, daß sie Euch minnen und Königin Eurer Lande sein wolle.“

Aufsprang vom Sessel Hartmut: ihm war, der Wunschgott habe ihn beraten. Mit seinen Gefolgen ging er zu Rudrun. Schön und bleich stand sie im schneedurchnäßten Hemd; mit tränenfeuchten Augen begrüßte sie ihn. Er wollte sie mit den Armen umfassen.

„Nein, Hartmut, das kann noch nicht geschehen,“ sprach sie. „Die Leute würden's dir verdenken: ich steh' hier, eine arme Wäscherin, du ein reicher König: nimmer darfst du mich da umfassen. Steh' ich vor dir in königlichen Kleidern, die Krone auf dem Haupt, dann ist's uns beiden geziemend.“

Sittevoll trat er zurück von ihr.

„Eble Jungfrau, beliebt es dir, mich zu minnen, so will ich dich auch herrlich halten: über mich und meine Freunde magst du nun gebieten.“

„So ist mein erst Gebot, nach meiner harten Schmach, daß man mir ein Bad bereite, bevor ich heute schlafen gehe. Zum zweiten befehl' ich: suche all meine armen Frauen unter Gerlinds Gefinde und bringe sie mir her. Keine bleibe zurück in der Arbeitsstube.“

„Das tu' ich gern,“ sprach Hartmut und ließ die Jungfrauen suchen und zu ihrer Herrin führen. In schlechten



Kleidern, mit verwirrten Haaren kamen sie: die üble Gerlind war ein maßlos Weib.

„Nun siehe, Hartmut, wie meine Mägde gehn,“ sprach Rudrun: „Kann dir das Ehre bringen?“

„Ich lasse ihnen alsogleich gute Kleider reichen,“ antwortete der König.

Da wurden Bäder zugerüstet für die Frauen: viele von Hartmuts Gesippen drängten sich dazu, Rudrun als Kämmerlinge zu dienen.

Als die Frauen vom Bade zurückkehrten, wurde ihnen vom allerbesten Wein geschenkt. Hartmut verließ ihren Saal und sandte ihnen Truchsesse. Die trugen köstliche Speisen auf, und in würdiger Stille saß die junge Königin mit ihren Dienerinnen beim Mahle.

Da begann eine aus Hegelingen mit feuchten Augen: „Wenn ich dessen gedenke, daß wir bei denen bleiben sollen, die uns gewaltsam hierher führten, so wird's mir weh zu Mute.“

Die das hörten, fingen auch zu weinen an: da lachte Rudrun hell auf. Eilig raunten die Kämmerlinge Frau Gerlind, daß Rudrun lache, während ihre Frauen weinten. Gerlind suchte Hartmut: „Mein Sohn, über euch alle kommt große Mühsal: ich weiß nicht, worüber Rudrun, die junge Königin, lacht? Wie es immer zugegangen sei, — sicher ist ihr von ihren Freunden eine heimliche Botschaft gekommen. Darum hüte dich wohl, daß du nicht Leben und Ehre verlierst.“

„Laß gut sein, Mutter,“ antwortete er, „ich gönne's ihr gerne, wenn sie sich mit ihren Mägden freut. Weite Ferne trennt uns von ihren Gesippen. Wie sollten die mir schaden!“

Rudrun befahl ihren Frauen, im Saal nachzusehen, ob ihr geziemend gebettet sei: sie wolle schlafen gehen. Das



war ihre erste, kummerlose Nacht im fremden Land. Normannenknaben trugen ihr Fackeln voraus: da waren weiche Polster für alle Frauen gerichtet.

„Edle Herren,“ sprach Rudrun, „ihr mögt nun auch schlafen gehn: ich will mit meinen Frau'n eine lange Ruhe haben.“

Da gingen alle Normannen, die alten mit den jungen, aus dem Frauengemach. „Schließt mir die Thür,“ befahl Rudrun ihren Mägden. Rasch flogen vier starke Riegel vor. Die waren des Saales Wände: kein Lauscher konnte draußen erhörchen, was innen geschah. Und nun saßen sie erst recht fröhlich beisammen und tranken guten Wein, der stand noch reichlich auf den Tischen.

„Ihr treuen Frauen,“ sprach die Königin, „nun freut euch nach dem langen Leid! Morgen laß ich euch liebe Augenweide schau'n: ich habe heut geküßt Herwig, meinen Bräutigam, und Ortwein, meinen Bruder! Die unter euch gern reich werden will, die Sorge, daß sie uns morgen den Tag zuerst verkünde.“

## 8. Der Hegelinge Ankunft.

Als Ortwein und Herwig gegen Abend wieder zu ihrem Heer auf dem wilden Sand kamen und ihre Begegnung mit den Frauen erzählt hatten, sprach der alte Wate: „Brecht auf! Zögern kann uns nichts nützen. Die Luft ist heiter, der Mond scheint breit und klar: morgen, eh' es tagt, müssen wir vor Ludwigs Burg stehen.“

Sie sprangen auf die Rösse und ritten die ganze Nacht.

Als der Morgenstern hoch am Himmel stand, trat in Rudruns Saal eine Jungfrau ans Fenster: da sah sie lichte Helme und Schilde erglänzen: die Burg war von Kriegerscharen umschlossen. Geschwind ging sie zu Rudruns

Lager: „Erwachtet edle Frau, ein Heer belagert diese Feste: unsre Freunde sind gekommen.“

Die meisten in Ludwigs Schloß schliefen noch; der Burgwart aber rief mit starker Stimme: „Wafena, Herr König, Wafena! Wacht auf, ihr Kämpen, ihr habt schon zu lang geschlafen.“

Das hörte Gerlind in ihrem Gemach, sie ließ den alten König schlafend liegen, eilte selber auf die Binne und sah die grimmen Gäste vor den Toren. Schnell ging sie zurück: „Erwache, Ludwig, dein Schloß umstehen behelmte Gäste. Rudrungs Lachen bezahlen deine Mannen heute mit dem Leben.“

Ludwig ging mit Hartmut zu einem Fenster: von dort aus konnten sie die Heere übersehen. „Ich seh' ein weißes Banner mit goldenen Gebilden darin,“ sprach Hartmut, „das sind Frau Hilbes Zeichen. Daneben flattert eines von wolkenblauer Seide, Seeblätter<sup>1)</sup> schwimmen darin: das brachte Herwig von Seeland her: er will seine Schande rächen. Das dritte dort mit lichtroten Sparren, darein Örter<sup>2)</sup> stehen, führt der junge Ortwein, dem wir den Vater erschlugen: der kommt nicht, uns Freundschaft zu bieten! Wohlauf denn, meine Mannen: haben die grimmen Gäste uns solche Ehre zugedacht, daß sie bis! an unsre Burg geritten sind, so wollen wir sie — vor dem Tor! — mit Schwerthieben empfangen.“

Die Burgleute sprangen aus ihren Betten und griffen nach ihren Streitgewanden: viertausend eilten zum Kampf. „Was willst du tun, Hartmut?“ fragte Gerlind, „willst du Leib und Leben verlieren? Geht ihr hinaus, so erschlagen euch leicht die übermächtigen Feinde.“

---

<sup>1)</sup> Blätter der Wasserlilie.

<sup>2)</sup> Ort = Spitze.

„Mutter, geh' zurück! Männer kannst du nicht beraten: lehre deine Frauen, wie sie Edelsteine und Gold in Seide legen sollen.“

„Ich rate euch gut: schießt mit Bogen aus den Fenstern auf die Feinde. Die Wurfmaschinen laß ich beseilen: ich selbst trag euch mit meinen Mägden die Steine zu.“

„Frau,“ zürnte nun Hartmut, „geht zurück! eh' ich in der Burg mich einschließen lasse, will ich lieber draußen auf dem Felde fallen.“

### 9. Die Erstürmung der Feste.

Die Schlacht begann. Wate stieß in sein Horn, daß man es wohl dreißig Meilen weit gellen hörte: da scharten sich alle Hegelingen um Frau Hildes Banner. Er blies zum andernmal: die Recken sprangen in den Sattel und ordneten ihre Scharen zum Angriff. Und zum drittenmal blies Wate mit Riesenkraft, daß die Flut aufwallte und das Ufer erdoste; und er hieß Horand, Hildes Banner aufschwingen. Wate hielt gute Zucht: niemand ward laut: ein Roß hörte man wiehern, so stille war's.

Rudrun stand oben in der Binne und sah, wie stattlich ihre Befreier gegen Hartmut anritten. Wohlgerüstet kam der mit seinen Mannen aus dem Burgtor gestürmt, von den Binnen her sah man die Helme der Burghüter erglänzen. Rühn ritt der Normanne vor seinem Zug: hell leuchtete sein Streitgewand in der Sonne, sein freudiger Mut war noch ungebrochen. Ortwein erkor er sich aus und trieb sein Roß mit großen Sprüngen gegen ihn. Sie senkten die Speere: trachend stießen sie zusammen, Funken stoben von den Brünnen: jeder traf den andern. Ortweins Hengst sank auf die Hinterbeine, doch auch Hartmuts Roß hatte sich schier überschlagen. Die Mähren

waren viel zu schwach für der Könige Born: sie richteten sich wieder auf, die Ketten zogen ihre Schwerter und stritten mit ritterlichen Streichen. Sie waren beide kühn: keiner wich dem andern.

Da ward großes Schlachtgedräng, wild durcheinander mengten sich die Scharen und schlugen sich breite Wunden: „der Tod tat seines Amtes“. Horand sah Ortwein verwundet: „Wer hat mir meinen lieben Herrn getroffen?“ rief er. Hartmut lachte. „Das tat Herr Hartmut,“ antwortete Ortwein selbst. Horand gab das Banner einem andern und schlug sich Bahn zu Hartmut. Der wandte sich, den Säger zu bestehen. Unter ihrer Hiebe Wucht bogen sich die Schwertschneiden. Wie er Ortwein getan, schlug Hartmut auch Horand eine tiefe Wunde, daß das Blut wie ein roter Bach an dem Dänen niederfloß: wacker erwehrte sich der Normann seiner Angreifer. Wie viele da gefochten, wie viele gefallen — wer weiß das! An allen vier Enden klangen Schwertschläge: man unterschied im Gewühl die Trägen nicht mehr von den Schnellen. Herr Wate stand nicht müßig! Herwig ging mit breiter Schar gegen Ludwig an. „Wer ist jener Alte,“ fragte er laut, „der so viele unsrer Ketten niederwirft?“

Das hörte der König und antwortete: „Wer begehrt mit mir zu streiten? Ich bin Ludwig von Normandie und kämpfe gern mit allen, die vor mich kommen.“

„Herwig von Seeland bin ich, du raubtest mir die Braut! Die sollst du wiedergeben, oder einer von uns muß nun das Leben lassen.“

Da liefen sie einander an; von beiden Seiten sprangen die Gefolgen neben ihre Herren. Herwig war tapfer: aber der alte Ludwig schlug ihn, daß er strauchelte, und hätte ihn vom Leben geschieden, wenn nicht Herwigs Getreue die Schilde vorgehalten und ihrem Herrn aus der

Todesgefahr geholfen hätten. Der sprang auf und blickte nach den Binnen empor, ob Rudrun ihn wohl habe fallen sehen. „Daß mich der Alte vor ihr niederschlug,“ dacht’ er, „dessen schäm’ ich mich gar sehr.“ Er hieß sein Banner wieder gegen Ludwig tragen und stürmte mit seinen Mannen auf ihn ein. Bornig wandte sich der alte König gegen seinen hartnäckigen Feind: der Streit ward grimmer als zuvor. Mit starker Hand traf Herwig den Normannen zwischen Helm und Schildrand: eine tiefe Wunde klappte an Ludwigs Hals, er mußte vom Kampf ablassen. Da schlug ihm der heißmutige Herwig das Haupt von der Achsel: so vergalt er ihm das Straucheln.

Ludwigs führerlose Scharen trugen ihr Feldzeichen nun zur Burg zurück: aber sie hatten weit bis dahin: viele sanken tot nieder, ihr Banner nahmen die Hegelingen.

Die Burghüter hatten alles mit angesehen: und Männer wie Weiber hoben laute Klage an, die bis auf die Walstatt hallte. Doch Hartmut wußte noch nicht, daß auch sein Vater erschlagen lag.

„Lassen wir vom Streit,“ rief er seinen Kriegern zu. „Zurück in die Burg, dort warten wir auf besseres Kriegsglück!“

Mit scharfen Schlägen erkämpften sie den Rückzug. Aber der alte Wate scharte tausend seiner besten Gefolgen um sich und drang ungestüm bis ans Burgtor, Hartmut den Eingang sperrend. Steine flogen nieder von den Mauern auf des Alten Haupt: er wich und wankte nicht. Da sprach Hartmut: „Alles einstige Unrecht soll uns heute vergolten werden. Doch fliegen kann ich nicht, und kann nicht in der Erde Schoß: auch aufs Meer können wir nicht entinnen vor unsern Feinden. Es geht nicht anders, Genossen! Siht ab und hauet ein.“

Sie sprangen aus den Sätteln und stießen die Rösse

zurück. „Vorwärts,“ rief Hartmut, „näher heran! Geh's übel oder gut: ich muß zu dem alten Wate! Laß sehen, ob ich ihn nicht vom Tor wegbringe.“

Mit aufgeschwungenen Schwertern schritten sie vor; Hartmut bestand Wate: das erwarb ihm Ehre. Oben in der Burg sah's Ortrun: sie eilte in Rudrungs Saal, die Hände ringend, fiel sie der Stolgen zu Füßen und flehte: „Laß dich erbarmen, edles Fürstenkind! Gedanke, wie dir war, als man deinen Vater erschlug. Nun liegt auch mein Vater tot mit vielen meiner Freunde und Hartmut steht in großer Not vor der Warte. Erinn're dich meiner Treue: niemand hier im Schloß beklagte dich als ich: du hattest keinen Freund außer mich: geschah dir Leid, so weinte ich!“

„Das hast du wahrlich oft getan,“ sprach Rudrun, „doch weiß ich nicht, wie den Streit beenden. Ja, wär' ich ein Mann in Waffen, dann wollt' ich sie scheiden, und niemand sollte dir den Bruder erschlagen. Aber Ortrun weinte und bat, bis Rudrun an das Fenster ging und mit ihrer weißen Hand winkte. Ob keiner aus Hegelingen in der Nähe wäre? fragte sie. Herwig antwortete: „Von Hegelingen ist hier keiner, wir sind von Seeland; was heißt ihr, Frauen?“ und näher an die Mauer kommend, erkannte er die Auferin: „Bist du's, Rudrun, liebe Braut? Gern will ich dir dienen: sage, was ist's?“

„Willst du mir dienen, so zürne nicht über meinen Wunsch: mich bitten hier schöne Mägdlein, Hartmut und Wate zu scheiden.“

„Das will ich tun, Vielholde,“ antwortete er und befohl, seinen Genossen vorausschreitend: „Tragt mein Banner gegen das Hartmuts.“

„Wate, lieber Freund,“ rief er den Alten an, „ver-



gönne, daß ich euren Kampf scheide: holde Mägdelein bitten darum."

Im Born antwortete Wate: „Herr Herwig, wollt' ich auf Frauen hören, wo hätt' ich da meinen Sinn? Wie sollt' ich meinen Feind schonen? Das tat ich selten: Hartmut soll mir seine Frevel büßen."

Da sprang Herwig zwischen die beiden und endete ihren Zweikampf. Erzürnt schlug Wate einen tüchtigen Hieb nach Herwig, daß der vor ihm lag. Die von Seeland sprangen ein und halfen ihrem Herrn davon: nun wurde Hartmut von Herwig und den Seinen gefangen.

Wate tobte sehr: er brach sich mit dem Schwerte Bahn zum Burgtor. Von den Mauerzinnen flogen Steine und Pfeile auf die Stürmenden nieder: dicht und dichter, aber Wate gewann das Schloß. Die Riegel wurden aus den Mauern gehauen. Horand trug Frau Hilbes Banner und pflanzte es auf die Rinne des stolzesten Turmes. Die von Stürmen drangen durch die ganze Burg: schon suchten die Sieger nach Beute. „Wo sind die Knechte mit den Beutesäcken?" fragte Wate. Und manch reiches Gefaß wurde erbrochen, Lärm und ungefüges Krachen war überall. Die einen plünderten, die andern erschlugen, wer ihnen in den Weg kam. Frold rief Wate an: „Was haben dir die Jungen getan? Die haben doch wahrlich keine Schuld an ihrer Eltern Frevel! Laß sie leben."

„Du hast Kindesart," antwortete der greise Rämpe, „soll ich die leben lassen, die in der Wiege weinen? Wüchsen sie auf, so möcht' ich ihnen nicht mehr als einem wilden Sachsen trau'n."

Blut floß fast in allen Kammern: und wieder eilte Ortrun zu Rudrun, neigte das Haupt und sprach: „Habe Mitleid mit mir. Hilfst nicht du mir, so muß ich sterben."



„Ich schütze dich, steht es bei mir,“ antwortete sie, „ich will dir Frieden erbitten: tritt zu mir mit deinen Frauen.“

Mit dreiunddreißig Mägden und zweiundsechzig Degen flüchtete Ortrun zu Rudrun.

Auch Gerlind kam, sie bot sich der Siegerin ganz zu eigen: „Rette mich nur vor dem grimmen Wate! Du kannst das allein, sonst ist's um mich geschehen.“

„Dir sollt ich gnädig sein?“ antwortete Rudrun. „Wie könnt' ich das! Niemals haben dich meine Bitten erweicht: ungnädig warst du mir stets, darum muß ich dich hassen.“

Da ward der alte Wate Gerlinds gewahr: mit knirschenden Zähnen, mit blühenden Augen und ellenbreitem Bart schritt er heran: alle, die um Rudrun standen, fürchteten sich. Er ergriff Gerlind bei der Hand und zog sie fort: „Höre Königin,“ sprach er grimm, „nun soll Euch meine Jungfrau Rudrun nie mehr Kleider waschen.“ Die Frauen schrieen auf vor Schrecken, — da kam er schon zurück, Gerlind lag tot.

„Wo sind nun mehr noch von Gerlinds Sippschaft? Zeige sie mir, Rudrun: zu hoch ist mir keine, ich beuge jeder jetzt das Haupt.“ Aber in Tränen sprach die junge Königin: „Laß mich von dem Tod erretten, die mich um Frieden baten und hier um mich stehen: Ortrun und ihrem Jngesinde soll kein Leid widerfahren.“

Da fügte sich Wate: dem Streiten gebot er Einhalt. Blutbedeckt kam Herwig mit seinen Walgenossen in König Ludwigs Saal geschritten: Rudrun empfing ihn voller Liebe. Er band sein Schwert von der Seite, und schüttete seine blutigen Panzerringe in den Schild: eisenfarben stand er neben seiner schönen Braut, um die er die Walfstatt oft auf- und niedergeschritten war.

## 10. Heimfahrt und Hochzeit.

Die Sieger hielten Rat: seit sie die gute Burg Kassiane gebrochen, war auch das Land ringsum bezwungen: „Türme und Palas stecken wir in Brand,“ sprach Wate. Frute widerriet: „Die Toten schafft hinaus und wascht das Blut von den Wänden. Die Burg ist fest und geräumig: die Frauen und die Gefangenen müssen hier bleiben, dieweil wir Hartmuts Lande mit Heerfahrt durchziehen wollen.“

Da befahlen sie Horand, Rudruns nächstem Schwertmagen, die Feste mit allen, die darin waren, und trugen Frau Hilde's Banner durch Hartmuts Reich und wieder zurück ans Meer, wo die Schiffe ihrer zur Heimfahrt harrten. Hartmut wurde mit fünfhundert Gefangenen an Bord der Schiffe geführt: da erfuhr er's, wie einst Rudrun und ihren Frauen zu Mute war. Gold, Gestein, Gewand und Rosse, eine reiche Kriegsbeute, brachten die Hegelingen auf die Schiffe. Aber dreitausend Mannen hatten sie verloren.

Der Wind war günstig, die Schiffe segelten ruhig durch die Wellen. An Frau Hilde waren Boten mit der Siegeskunde vorausgesendet: „Lebt mein liebes Kind? Und leben ihre Frauen?“ war ihre erste Frage.

„König Herwig bringt sie Euch; Ortrun und Hartmut führt Wate gefangen mit.“

Die landenden Schiffe wurden mit hellem Jubel begrüßt: mit Hörnerschall und Flötenklang. Frau Hilde kam mit ihrem Jngesinde an den Strand geritten. Frold führte Rudrun ihr entgegen: Rudrun erkannte die Mutter schon von fern. Aber gramvoll sprach Hilde, sie sah an hundert Frauen kommen: „Nun weiß ich nicht mehr, wen

ich als meine liebe Tochter empfangen soll! Sie ist mir fremd geworden. Darum seid mir alle willkommen."

"Diese hier ist Eure Tochter," antwortete Frold, und Rudrun trat dicht zur Mutter hin: sie küßten einander, und vergessen war da all ihr langes Leid. Dann begrüßte Frau Hilbe all ihre getreuen Knechten. „Willkommen, Wate von Stürmen," sprach sie, „wer könnte dir würdige Gabe zum Lohn bieten: es wäre denn ein Reich und eine Krone!"

„Was ich dir dienend leisten mag, Frau Königin, das tu' ich dir bis an mein Ende."

Sie küßte ihn vor lauter Lieb' und Freude, und küßte Ortwein und Herwig.

„Nun grüße auch, vielliebe Mutter," sprach Rudrun, „diese Jungfrau hier: in meinem Elend hat sie mir manchmal Ehre angetan."

„Ich will hier niemand, den ich nicht kenne, küssen, wie's nur Freunden gebührt. Wer ist sie?"

„Ortrun von Normannenland!"

„Nie küß' ich die! — Besser geziemte sich's, ich ließe sie töten: ihre Gefippen schufen mir grimmes Leid und bitt're Tränen."

„Mutter, dieses Kind riet wahrlich nichts, was dir Herzleid brachte. Du sollst sie nicht hassen."

Da küßte die Königin auch Ortrun und hieß ihr Gefinde willkommen. Frute führte Hilburg an der Hand und wieder sprach Rudrun: „Vielliebe Mutter, begrüße Hilburg: kein Dank ist zu reich für ihre große Treue!"

„Davon hab' ich vernommen: wie sie mit dir Leid und Schmach duldete: und nicht eher will ich fröhlich unter Krone gehen, bis ich ihr das herrlich gelohnt habe."

In der Königsstadt ruhten die Heer- und Reisemüden fünf Tage: aller ward sorglich gepflegt, nur Hartmut lag

in Banden. Aber auch für ihn baten die Frauen um Frieden bei ihrer Königin.

„Liebe Tochter, laß ab,“ antwortete Hilde. „Durch Hartmut geschah mir viel Leid und große Schmach: in meinem Kerker büßt er seinen Frevel.“

Mit sechzig edlen Mägden fiel ihr Rudrun zu Füßen und alle weinten, bis Frau Hilde nachgab: „Hört auf zu weinen! Ich lasse Hartmut und seine Genossen ungebunden zu Hofe kommen, wenn sie eiden, daß sie nicht entfliehen wollen.“

Heimlich ließ Rudrun den Befreiten Bäder bereiten und gute Kleider reichen, ehe sie in die Königshalle gingen. Herrlich anzuschauen in allen seinen Sorgen stand Hartmut vor den Frauen: sie sahen ihn gern: nicht lange, so vergaßen sie ihres Hasses und wurden ihm hold.

Herwig drängte zur Heimkehr in sein Reich: aber Frau Hilde mochte das kaum wiedergewonnene Kind nicht sogleich wieder hergeben: „Nein, Herr Herwig, das geht nicht an,“ sprach sie. „Ihr tatet mir schon soviel zulieb, tut auch dies und eilt nicht so. Erst soll feierliche Hochzeit sein, solange noch alle Gäste hier beisammen sind.“

„Frau, die uns daheim blieben, sehnen sich sehr, die Ihrigen wiederzusehen.“

„Gönnt mir die Ehre und Freude, edler Herwig, daß meine Tochter hier gekrönt werde.“

Er gab ihr ungern nach: doch bat sie so lang, bis er's tun mußte. Davon kam Frau Hilde in große Freude: früh und spät hatte sie zu schaffen und anzuordnen. Hundert Frauen erhielten reiche Gewande, auch den Normannenfrauen reichte sie Festkleider; sie teilte allen Gaben aus. Und da ward Rudrun als Herwigs Königin gekrönt. Als sie beim Mahl in einer offenen Seitenschemate des großen Saales inmitten ihrer Frauen saß, ließ

sie Ortwein zu sich rufen. Sie faßte seine Hand und führte ihn zur Seite: „Lieber Bruder,“ sprach sie, „hör' und befolge meinen Rat: willst du Freuden und Wonnen genießen, so sieh zu, Ortruns Liebe zu gewinnen.“

„Wie, Schwester? Hartmut und mich bindet keine Freundschaft, wir Hegelinge erschlugen ja Ludwig. Gedächte Ortrun dessen an meiner Seite, mir deucht, dann müßte sie oft schmerzlich seufzen.“

„Verdien's um sie, daß sie das nicht tue. Aus Treue rat' ich dir's: du wirst mit ihr keinen bösen Tag verleben.“

„Sie ist schön, und ich möchte sie gern gewinnen,“ antwortete Ortwein und sagte das seinen Gesippen. Die Mutter widersprach, bis Herwig dazu kam: dem gab sie nach, da er zuriet. Frute sprach: „Nimm sie: sie bringt dir viele und gute Ricken. Und den gegenseitigen Haß wollen wir so versöhnen, daß wir Hartmut der edlen Hildburg vermählen.“

„Dann kann sie sich als Hartmuts Frau einer jeden vergleichen,“ fügte Herwig bei, „an tausend reiche Burgen hat er in seinem Land.“ Rudrun sprach insgeheim zu Hildburg: „Du Bieltreue, willst du, daß ich dir deine Treue lohne, so wirst du Krone tragen in Normandie.“

„Das kommt mich schwer an,“ sprach Hildburg. „Soll ich einen kiesen, der noch niemals Herz und Mut mir zuwandte? Wir würden wohl oft miteinander in Zorn gefunden.“

„Das wirst du nicht! Ich will Hartmut fragen, was ihm besser gefalle: hier gefangen zu sein oder heimzukehren als König mit dir als seiner Königin?“

Als bald führte Frute Hartmut zu Rudrun, wo sie in der Kemenate saß. Wie er durch die Mägdelein schritt, stand eine jede auf, keiner dünkte das zu gering. „Setze dich, Hartmut, zu meiner lieben Freundin, die mit mir

für dich und deine Helden wusch," begann Audrun. „Wir wollen dir ein Gemahl geben, deine Ehre und dein Land dir wiederschenten: unsre Feindschaft soll vergessen sein.“

„Wen wollt ihr mir geben? Ehe ich mich einem Weib vermähle, das mir und den Normannen daheim eine Schmach wäre, lieber will ich hier sterben.“

„Ortrun soll meines Bruders Frau werden, so nimm du die edle Königstochter Hildburg. Besseres Gemahl kannst du nicht gewinnen.“

„Erwählt Ortwein, wie du sagtest, Ortrun zum Weib, — dann nehm' ich Hildburg und der Haß sei vergessen.“

„Er hat's gelobt: dein ganzes Reich läßt er dir.“

Da kam der alte Wate und sprach: „Wer könnte zühnen, ehe Ortrun und Hartmut Frau Hilde zu Füßen fallen und um Gnade bitten? Willigt sie ein, so mag alles ein gutes Ende haben.“

„Sie zürnt nicht mehr, glaube mir, Wate," sprach Audrun. „Sie willigt gern ein: vertrau' auf mich.“

Da wurden Ortrun und Hildburg Herrn Ortwein und Herrn Hartmut vermählt.

„Nun will ich," sprach Frau Hilde, „daß Friede bleibe.“

---

## Viertes Buch.

### Aus verschiedenen Sagenkreisen.

---

#### I. Von den Wilfinen und ihrem Reiche.

##### 1. König Wilfinus.

Wilfinus<sup>1)</sup> hieß ein König: durch Tapferkeit und Siegesglück gewann er Macht und Herrschaft über Wilfinenland (d. i. Scandinavien). Niemals ruhte sein Schwert lange. So rüstete er wieder einmal ein Heer und fuhr ins Ostreich, wo König Hertnit über Russenland und viele andre Reiche und bis ostwärts ans Meer hin herrschte: schier das ganze Ostreich war ihm und seinem Bruder Hirdir unterworfen.

Hertnit zog Wilfinus entgegen: sie bekämpften einander in vielen Schlachten, und Wilfinus blieb stets Sieger. Er nahm eine Burg nach der andern und zog auf Holmgard, Hertnits Königs Burg. Gewaltiger Kampf wurde da gestritten, ehe Hirdir tot lag mit seinen Scharen, und Hertnit in die Flucht stob. Wilfinus nahm Holmgard und erbeutete soviel des Goldes und der Schätze wie nie zuvor.

---

<sup>1)</sup> Nach Müllenhoff ist Wilfinus aus Wilfinaland entstanden, Wilfinaland aber aus Wikingoland.



Bald darauf verglich er sich mit Hertnit: der empfing sein Reich zurück, mußte aber Wilkinus Schatzung zahlen von allen Landen, über die er herrschte, solange sie beide lebten.

Wilkinus gedachte nun heimzukehren; und als er über die Ostsee segelte, geschah's, daß seine Drachen wegen ungünstigen Fahrwindes vor Anker gehen mußten. Der König stieg ans Land und schritt allein in einen nahen Wald. Dort fand er eine wunderschöne Frau. Er schlang seine Hände um ihren Hals, küßte sie und vermählte sich ihr. Das war aber Wachhild, eine Haffrau. Des Königs Mannen vermißten ihren Herrn und suchten ihn: da kam er ihnen aus dem Wald entgegen. Der Wind war günstig: sie lichteten die Anker und segelten hinaus.

Als sie weit ins Meer gekommen, tauchte neben des Königs Schiff ein Weib empor, griff ins Steuerruder und hielt es fest: das Schiff stand. Der König sah das Meerweib und erkannte es als die Frau, die er im Wald gefunden hatte. „Laß mich meines Weges fahren,“ sprach er, „und willst du etwas von mir, so komm in meine Königsburg: dort werd' ich dich willkommen heißen.“ Und nun ließ das Weib das Steuer fahren und versank. Der König aber fuhr heim.

Nach einem Halbjahr kam eine Frau in des Königs Hof und sagte, daß sie Mutter seines Kindes sei. Wilkinus erkannte die Seefrau und ließ sie in eines seiner Häuser führen. Bald darauf gebar sie einen Knaben, den nannte der König Wadi<sup>1)</sup>. Nun wollte die Meerminne nicht länger in der Halle bleiben (S. 159) und verschwand,

---

<sup>1)</sup> Wadi, ursprünglich ein mythisches, dem Meer angehöriges Wesen: — in Sagen verflochten, als Wadi hier, als Wate (S. 381 f.) in Rudrun.

und niemand weiß, wohin sie gekommen ist. Wabi wuchs auf und wurde groß wie ein Riese: er war verhaltenen, unheimlichen Wesens und allen verhaßt. Auch sein Vater liebte ihn nicht viel, gab ihm aber zwölf Höfe in See-land zu eigen.

Wilkinus hatte noch einen Sohn, der hieß Nordan: er war groß, schön und stark, aber hart, grimm und geizig und seines Vaters stolzer Ruhm folgte ihm nicht. Als Wilkinus siech von Alter geworden, gab er Reich und Krone Nordan und mahnte ihn, des Vaters seiner treuen Freunde wohl zu achten. Dann starb er, und Nordan nahm die Gewalt über Wilkinenland.

## 2. Nordan und Hertnit.

„Wohl mir,“ sprach König Hertnit zu seinen Mannen, „daß ich auf meinem Hochsitz den Tag erlebe, der mir die Kunde von Wilkinus' Tod bringt. Nun zahl' ich keine Schatzung mehr und lebe ich noch drei Menschenalter. Das Joch ist von unserm Nacken genommen, das der starke König uns aufgelegt hatte. Höret, all meine Getreuen: Jedermann in meinem Reiche, der Roß reiten, Schild tragen, Schwert schwingen kann und zu streiten wagt, der rüste sich und komme zu mir: wir wollen unsre Schmach rächen an den Wilkinen. Unsre Eide haben wir gehalten: aber der Friede zwischen Wilkinen und Russen ist zerrissen mit Wilkinus' Tod.“

Bald hatte Hertnit seine Schar gerüstet und ritt von Holmgard aus nordwärts nach Wilkinenland: unterwegs stieß ein unbezwingbares Heer zu ihm: mit diesem zog er verwüstend durch Nordians Marken: — Männer wurden erschlagen, Frauen davongeführt, die Siedelungen verbrannt, Habe und Gold geraubt — und er fuhr, bis er König

Nordian mit seinem Heere traf. Eine blutige Schlacht wurde geschlagen. Nordian hatte nur geringe Scharen: viele seiner Edellinge und mächtigsten Grafen waren ihm nicht gefolgt, weil er übermäßig larg war. Er wurde geschlagen und mußte fliehen. Drei Tage verfolgte ihn Hertnit. Da erkannte Nordian, daß ihm sein gespartes Gold daheim wenig nützte: er mußte aus seinem Reich flüchten, oder sieglos fallen. Er entschloß sich aber, Frieden zu suchen und ging zu Hertnit, fiel ihm zu Füßen und ergab sich mit allen seinen Mannen, die noch übrig geblieben waren, des Königs Gnade.

Hertnit antwortete: „Dein mächtiger Vater gewährte mir Frieden, als ich in seine Gewalt kam: das will ich nun an dir vergelten: Frieden sollst du haben. Dein Reich beuge sich mir zu Gehorsam und Schatzung, du aber sollst eiden, Treu' und Frieden zu halten.“

Nordian leistete den Schwur: König Hertnit unterwarf sich ganz Wilkenenland und setzte Nordian über Seeland. Und hatte Nordian nun nichts mehr von seinem ganzen großen Reiche und all seinem gesparten Geld.

Als König Hertnit alt und lebensmüde ward, rief er seine Söhne zu sich: Oserich, dem ältesten, gab er das Königreich der Wilkenen, und Nordian blieb dort Unterkönig. Waldemar, den zweiten, machte er zum König über Russenland und die ganze Osthälfte seines Reiches. Ilias, seinen dritten Sohn, von einer andern Frau, ernannte er zum Grafen über Grefaland<sup>1)</sup>. Das war ein gewaltiger Kämpfe und großer Kriegsmann. Kurz darauf starb Hertnit.

---

<sup>1)</sup> Graecus bei Adam von Bremen Gesamtname für Slaven: also ein Slavenland: an Griechenland ist dabei ursprünglich nicht gedacht, s. Müllenhoff, Haupts Zeitschrift 10, 166.

## 3. König Oserich.

Nordian auf Seeland hatte vier Söhne: Edgeir, Abentrob, Widolf mit der Stange und Aspilian. Sie waren Riesen an Kraft, Wuchs und Wesensart. Oserich setzte Aspilian nach Nordians Tode zum König in dessen Reich ein. Widolf war allein so stark wie zwei seiner Brüder, deren Haupt nur bis an seine Achsel reichte. Dazu war er so böse, sobald er in Zorn geriet, daß er nichts verschonte. Darum ging er auf Oserichs Befehl in Eisenketten: Edgeir und Abentrob mußten die Ketten tragen: nur wenn er zum Streit ging, sollten sie ihn frei lassen. Dann führte er eine lange Eisenstange: daher hieß er Widolf mit der Stange. Edgeir trug eine eiserne Barte als Waffe, die konnten zwölf Männer nicht aufheben. Und diese drei Riesen waren König Oserich untertan und gingen in seinem Gefolge.

In reichem Lande herrschte damals der hochmütige Milias, seine Tochter Oda war die schönste aller Frauen. Könige, Heerführer und Grafen hatten um sie geworben: Milias aber liebte Oda so sehr, daß er sie keinem Manne geben wollte. Da hörte Oserich von dem Königskind und sandte sechs seiner Gefolgen wohl ausgerüstet zu König Milias mit einem Brief: „Oserich, König der Wilfinen, sendet Gruß Milias, König der Hunen, dem mächtigen, langbärtigen. Ich hörte deiner Tochter Schönheit rühmen und werbe um sie, mir zur Ehefrau. Sende mir Oda und reiches Gut und Gefolge, wie deiner Tochter und meiner Ehefrau geziemend ist. Dagegen gelobe ich dir meine Freundschaft. Weisest du aber meine Werbung ab, oder tußt du Unehre meiner Botschaft an, so werden unsre Heere die Sache ausfechten.“ Als Milias den Brief aus der Sendboten Hand empfing und vorlesen hörte, ant-

wortete er: Mächtigere Könige, als der eure, haben um die Hand meiner Tochter geworben mit Höflichkeit und Anstand: und dennoch hab' ich ihnen die Schwägerschaft versagt. Der Wilkenkönig ist übermütig! Durch Kriegsdrohung will er meine Schwägerschaft erzwingen; das mag er erproben."

Die sechs Edelingeließe er in den Kerker werfen, dort sollten sie ihren Herrn erwarten. Bald erfuhr davon Oserich: er berief seine Treuen und befragte sie um ihren Rat. Ein weiser Mann riet: noch einmal zu werben mit höflichen Worten und reichen Gaben und die edelsten Männer mit dieser Botschaft zu betrauen: „Will König Milias auf deine Bitten nicht hören, weist er deine Geschenke zurück, dann erst drohe — und troziger als zuvor — mit Krieg und Feindschaft."

Nun waren in jener Zeit Ilias' Söhne Hertnit und Hirdir, an Oserichs Hof gekommen. Hirdir zählte zehn, Hertnit zwölf Winter, und er war der kühnste und schönste unter allen Edelingen. Der König machte ihn zum Grafen, setzte ihn zum Führer seines Gefolges und gab ihm Lehen in Wilkenland. Ihn erlas Oserich zum Boten ins Hunenreich und befahl ihm, zuerst mit Schmeicheln und reichen Geschenken um Oda zu werben. Gelfe das nicht, dann solle er des Königs Fehdebrief überreichen. Hertnit war dazu gern bereit. Seine Fahrt ward aufsprächtigste ausgerüstet: elf der vornehmsten Degen begleiteten ihn, beladen mit Gold und Kleinodien. Bald stand er vor König Milias und brachte in langer, höflicher Rede die Werbung vor; der König nahm sie verdrießlich auf. Und als Hertnit seines Herrn Geschenke darboten ließ — Purpur, feine Leinwand, zwei goldene Tischbecher, ein Zelt aus goldumsäumter Seide —, antwortete er: „Um Geld und Gaben erkaufst ihr meine

Tochter nicht: eine Dienstmagd will ich euch dafür geben.“ — Nun überreichte Hertnit Oserichs Brief. Als aber der König den gelesen hatte, sprach er zornig: „Hochmütig ist Oserich, da er wähnt, meine Tochter und meine Freundschaft durch übermütige Reden oder Drohungen zu erlangen. Sechs seiner Boten schmachten deshalb schon im Kerker: werf nun auch sein Bruderskind samt dessen Gefährten hinein.“

Und so geschah's.

Weit durchs Land flog bald die Kunde, daß Hertnit im Kerker liege, flog bis zu König Oserich. Da schickte er den in Blut getauchten Pfeil durch sein ganzes Reich und entbot jeden Mann, der Schwert schwingen, Schild tragen oder Bogen spannen konnte. Zehntausend Reiter und dreitausend Fußmänner scharten sich zusammen, unter ihnen auch Aspilian und seine Brüder.

Als der König mit diesem Heere in Milias Land kam, nannte er sich Dietrich. Friedlich fuhr er, tat niemand ein Leides an; überall bot man den Heerleuten zum Kaufe, was sie bedurften. So kamen sie vor die Hauptburg und trafen König Milias von großer Volksmenge umgeben. Oserich bat um Einlaß in die Königsstadt, der wurde ihm gewährt. „Heil dir und deinen Männern!“ grüßte er König Milias auf dem Hochsitz: Oda saß ihm zur Seite. „Heil dir, wer bist du und was willst du von mir?“

Dietrich heiß' ich und war Herzog in Wilkenland: aber Oserich hat mich vertrieben: nun will ich dir meine Dienste anbieten.“

„Guter Held, du scheinst mir ein tüchtiger Mann: fahre heim, versöhne dich mit deinem Herrn: ihm hast du zu dienen.“

Bittend umfaßte Oserich des Königs Kniee, der aber fuhr fort: Ein großes Heer hast du in mein Land geführt; würdest du nun mein Mann und wir gerieten einmal in Streit, fielen eher alle meine Männer, bevor ich euch be-



zwänge.“ Darauf sprach Oda: „Warum willst du mich nicht dem König Oserich zum Weibe geben, der so mächtig ist, daß er solchen Häuptling vertreiben konnte? Und mich dünkt: schon dieser hier gewänn' all dein Land mit dem Schwert, wollte er Kampf anheben.“ Doch Milias mochte weder den immer noch vor ihm Knieenden aufheben, noch ihn zum Mann annehmen. Das hörten draußen vor der Halle die Riesen: Widolf ward zornig und wollte Milias erschlagen: mit Gewalt hielten ihn seine Brüder zurück: da stampfte er mit den Füßen bis an die Knöchel in die Erde und rief: „Herr, weshalb liegst du zu Füßen dem König Milias? Viel edler bist du als er: brechen wir seine Burg nieder, fahren wir mit Feuer und Schwert über sein Reich, nimm du seine Tochter und habe sie als Magd.“ Oserich merkte, daß Widolf in Zorn geriet und sandte einen Diener zu seinen Brüdern: sie sollten ihn mit Ketten an die Burgmauer binden. Und noch einmal umfaßte er des Königs Kniee und bat: „Gewäre Frieden mir und meinen Mannen hier im Land um deiner Ehre und Königswürde willen: heim kann ich nicht ziehen; denn Oserich bedroht mich mit dem Galgen.“

„Steh' auf, Mann! geh' hinweg und fahre friedlich aus meinem Reich. Diese Stadt ist voll von deinen Kriegern: ich will kein ausländisch Heer in meinem Land haben. Tußt du aber das nicht, dann lass' ich meine Hörner gellen: meine Helden werden sich wappnen und mit Gewalt treib' ich euch aus der Burg.“

Dies Wort hatte der Riese Aspilian vernommen: nun ward auch er zornig: er ging hinein in die Halle, hub die Faust und schlug König Milias wider das Haupt, ohnmächtig stürzte der nieder. Auf sprang da Oserich und schwang sein Schwert und mit ihm alle Wilken, die in der Halle waren. Die draußen standen, hörten den Waffen-



lärm und hieben sich zu ihnen hinein. Widolf aber brach alle Bande, die ihn gebunden hielten, ergriff seine Eisenstange und lief in der Burg umher und erschlug Männer, Frauen, Kinder, Vieh und alles, was ihm Lebendiges vorkam; laut rief er dazu: „Wo bist du, jung Hertnit? Sei heiter und fröhlich, ich komme und befreie dich.“ Jung Hertnit hörte auch bald im Kerker des Riesen Rufen: da wurden die Gefangenen frohgemut und singen an, sich zu befreien. Dem Stärksten unter ihnen gelang es, das Gefängnis aufzubrechen: sie liefen heraus, dem Rufe Widolfs nach und kamen zu ihren Landsmännern. Die Wilkinen erschlugen oder überwältigten alle Burgmänner, König Milias rettete sich durch die Flucht. Oda ward ergriffen und vor König Oserich geführt.“

„Ich will dich,“ sprach er, „zu meinem Herrn führen und mir Frieden und Freundschaft durch dich erkaufen.“ „Herr,“ antwortete Oda, „nun ist es dahin gekommen, daß du über mich schalten kannst, wie dir's beliebt.“

Oserich nahm einen zierlichen Schuh, aus Silber geschlagen, kniete nieder vor dem Königskind, setzte ihren Fuß auf sein Knie und zog ihr den Schuh an: er paßte, als wär er für sie gemacht. Nun zog er ihn wieder ab und paßte einen goldnen Schuh an denselben Fuß, und der saß noch besser. „Ihr guten Götter,“ seufzte Oda, „könnt' ich den Tag erleben, daß ich so meinen Fuß auf König Oserichs Hochsitz ruhen dürfte!“ Da lachte der König: „Der Tag ist heut! Dein Fuß steht in König Oserichs Schoß.“ Nun erkannte Oda, daß der König selber vor ihr kniete: froh und freundlich begrüßte sie ihn. Er nahm das Königskind und zog heim mit seinem Heer. Dann sandte er Boten aus, König Milias zu versöhnen: ihm blieb sein Reich und Oda ward des Oserich Ehefrau: und ihre Ehe ward übergücklich.

## 4. Ekhel (Attila) und Helche (Erka).

Als König Milias alt wurde, brach der kriegerische Fürst der Heunen, Ekhel, unablässig in sein Land: darüber starb König Milias; nach blutigen Kämpfen unterwarf nun Ekhel sich auch dieses Reich. Seinen Sitz schlug er in Susa auf. Von dort entsandte er den Markgrafen Rüdiger von Bechelaren ins Wilkenland, für ihn um Helche zu werben. Sie war die Tochter von Oserich und Oda, wegen ihrer Schönheit und edlen Sitten hochgepriesen: nicht Geringeres rühmte man von Bertha, ihrer jüngern Schwester. König Oserich nahm den Markgrafen wohl auf, nicht so seine Botschaft. „Allzukühn, dünkt mich, ist Ekhel,“ antwortete er: „um meine Tochter wagt er zu werben, nachdem er mit Heerfahrt das Land in Besitz nahm, das mir zukommt. Und das allein noch brachte ihm Ruhm; denn geringem Geschlecht entstammt er. Zieh' heim, Ekhel hat keine Hoffnung, daß ich ihm Helche gebe.“

„Herr,“ warnte der Markgraf, „Ekhel ist ein gewaltiger Kriegermann: gibst du ihm deine Tochter nicht, so wird er dein Land verheeren.“

Laut lachte Oserich: „Du bist ein guter Mann, Rüdiger! Dein König Ekhel komme so schnell als möglich mit seinem Heer! Wir Wilken haben scharfe Schwerter, harte Brünnen und gute Rosse, auch sind wir nicht träge, uns zu schlagen.“ — Mit dieser Antwort mußte der Markgraf zurückreiten nach Susa. König Ekhel sammelte seine Kriegermannen und griff die Wilken an. Oserich war ihm entgegengezogen mit großer Übermacht, und nach kleinen Scharmüheln, in welchen die Wilken durch des Markgrafen kühne Tapferkeit fünfhundert Ritter verloren, kehrten beide Könige wieder in ihre Burgen zurück. Da trat einmal

Rüdiger vor König Ethel und sprach: „Herr, gib mir dreihundert Ritter zu einer Fahrt und des Geldes, soviel ich dazu bedarf. Frage nicht, wohin und warum ich reiten will: fehr' ich aber nach drei Wintern nicht zurück, dann bin ich tot.“ Rüdiger war ein so getreuer Mann, daß der König seine Bitte gewährte, ohne weiter zu forschen. Und der Markgraf ritt mit seinem Geleit aus Susa und wandte sich auf die Straße nach Wilfinenland. Bald kamen sie an einen unbebauten Wald. „Keines Menschen Fährte ist hier in der Nähe“ — sprach Rüdiger zu seinen Gefährten — „hier bleibt, bis ich zurückkomme. Nehmt dieses Gold und sendet Leute in die nächsten Siedelungen, euch alles zu kaufen, dessen ihr zum Leben bedürft. Kehrt' ich nach drei Wintern nicht wieder, dann reitet heim zu König Ethel und sagt ihm, daß ich tot bin.“ —

Er ritt allein weiter ins Wilfinenland, bis er an die Königsburg kam. Durch Verkleidung hatte er sein Aussehen völlig verändert: als ein alter, blöder Mann, mit langem Bart und breitem Hut trat er vor Oserich, umfaßte seine Füße und bat um Schutz. „Siegfried heiß' ich und war ein Mann des König Milias: als aber Ethel sein Reich brach, wollten weder ich noch meine vier Brüder ihm dienen. Drei meiner Brüder erschlug er und mich machte er friedlos. Kleine Rache war's, daß ich hundert seiner Krieger vor seinen Augen erschlug: — nun gib du mir Frieden und nimm meinen Dienst.“ So gelang es ihm, Oserich zu täuschen, der hieß ihn willkommen und behielt ihn an seinem Hof. Da geschah es, daß ein König Nordung kam und um Helche warb. Oserich wollte den Antrag annehmen, wenn es seiner Tochter Wille wäre. Er rief den Markgrafen und sagte: „Nun bist du zwei Winter hier: ich habe dich als einen weisen, treuen Mann erprobt: gehe zu meiner Tochter, trage ihr Nordungs

Werbung vor und erforsche, ob sie gern einwilligt.“ Helche wohnte in einem besonderen Teil der Burg mit Bertha, ihrer Schwester, und dreißig Jungfrauen, und nie durfte dorthin zu ihnen ein Mann kommen. Rüdiger ging nun an das Tor und bat, daß man ihm aufschließe. König Oserich und Nordung standen aber auf der Burgmauer und sahen alles. Als Helche hörte, daß ein Sendbote ihres Vaters gekommen war, ließ sie ihn hereinführen und hieß ihn willkommen.

„Du mußt ein weiser Mann sein,“ sagte sie dann: — „zweimal zwölf Monate bist du hier und forschtest nur nach Nützlichem: auch kamst du niemals hierher zu müßigem Gespräch.“

„Frau, das geschieht nicht oft in unserm Land, daß ein Mann zu seiner Königin geht zum Gespräch, außer der König erlaubt es: weil aber dein Vater mich zu dir sendet, so dürfen wir jetzt heimlich miteinander reden.“

„Geh’ hinaus,“ sagte Helche zu ihrer Schwester, „und ihr Mädchen alle: wir wollen allein bleiben.“

„Gehen wir lieber in den Garten,“ riet der Markgraf. „Dein Vater steht auf der Burgmauer: und kann uns von dort sehen und dennoch wird niemand unser Gespräch hören.“

„Fürwahr, du bist ein Mann von feinen Sitten und geschickten Gedanken,“ antwortete sie und bat ihre Schwester, zwei Polster unter den Lindenbaum in den Garten tragen zu lassen. Dort setzten sich die zwei unter den Baum, und die Könige Oserich und Nordung sahen sie von der Mauer her. Als die Mädchen sich entfernt hatten, hub der Markgraf an: „Jungfrau, nun sieh auf mich, wenn ich meinen Hut abnehme. Ich betrog Männer und Frauen, betrog Nordung und Oserich und habe dich betrogen, Königskind: ich bin nicht Siegfried, ich bin Rüdiger, König

Ekels Markgraf. Für ihn werb' ich um dich, nimm ihn zum Mann! Burgen und Kleinodien wird er dir geben, die edelsten Frauen werden dir dienen, mächtige Herzoge deine Schleppe tragen, du selbst aber sollst Königin sein zuhöchst über die Welt." Voll mutigen Zorns rief Helche Bertha herbei: „Höre, süße Schwester, dieser ist nicht Siegfried, sondern Rüdiger, und er betrog uns alle! Markgraf, nun soll mein Vater an dir Rache nehmen, weil du ihm fünfhundert Ritter auf der Walfstatt erschlugst.“

„Du' lieber, was ich dir sage,“ entgegnete ruhig der Markgraf, „und werde Königin von Heunenland, jung Bertha aber werde meine Frau.“

Bertha war herangetreten: „Du bist ein Königskind,“ sprach sie stolz zu ihrer Schwester, „und sollst den Mann nicht verderben, der vertrauend sich in deine Gewalt gab. Denke nun deines Wunsches, daß ich doch Ekels Königin würde!“ Siehe! die Götter haben deinen Wunsch erhört: folge dem Markgrafen und ich ziehe mit dir.“

„Wohlan,“ sprach Helche, „du kühner Mann, ich will Ekels Königin werden und Bertha werde deine Frau: nimm diesen Goldring zum Pfande.“

König Oserich und Nordung sahen, wie der Markgraf den Ring empfing und dachten, daß Helche Nordungs Werbung annehme. Der Markgraf aber ging zu ihnen und sagte: „Herr, deine Tochter will keinen Mann in den nächsten zwölf Monden: zum Pfand dafür gab sie mir diesen Ring.“ König Nordung war gern bereit, die Frist abzuwarten und ritt zurück in sein Reich. Oserich wollte dem Markgrafen nun Ritter und Burgen verleihen, wenn er sein Dienstmann würde. Doch Rüdiger bat um Urlaub, seinen Bruder zuvor zu holen: „Der soll dir dienen, er ist ein weit tapferer Mann als ich.“ Und weil Oserich



beide Degen zu gewinnen hoffte, ließ er Rüdiger ziehen. Der ritt aber zu jenem Wald zurück, wo seine Gefährten verweilten, holte Osib, den jungen Brudersohn Ekels, und stellte ihn Oserich als seinen Bruder vor. Nach einigen Tagen war es ihnen gelungen, des Königs Töchter mit ihrem Plan vertraut zu machen. Am Abende, als alle in der Burg schliefen, gingen die kühnen Recken zu ihren Rossen und ritten an den Turm der Frauen: Helche und Bertha kamen ihnen unter dem Tor entgegen. Rasch schlangen die Männer die Jungfrauen auf ihre Rösse und ritten fort, so schnell ihre Renner nur liefen, Tag und Nacht. Als Oserich des Verrates gewahrte, ließ er eine Schar rüsten und fuhr ihnen nach. Die Fliehenden erreichten bald die im Walde Verborgenen und zogen gemeinsam mit ihnen ins Heunenland. Aber so eilig folgten ihnen die Wilkinen, daß die Verfolgten nicht mehr entrinnen konnten: sie erreichten noch eine Burg im Falstwald, ritten hinein und sperrten die Tore hinter sich zu. König Oserich lagerte sein Heer rings um die Burg und hielt alle darin eingeschlossen. Nur zwei Männer hatte der Markgraf gleich entsendet zu Ekkel um Hilfe. Als diese nach Susa kamen und alles berichteten, ließ Ekkel sofort seine Hörner blasen, sammelte ein großes Heer und zog mit ihm Tag und Nacht, bis er die Burg erreichte. Inzwischen hatten die Belagerten tapfer gekämpft und viele Wilkinen erschlagen: bald brachen sie aus, bald stritten sie von den Mauern herab. Oserich konnte die Burg nicht bezwingen und sobald er Ekels gewaltige Heerscharen kommen sah, brach er seine Zelte ab und kehrte, der Übermacht weichend, mit seinen Kriegern zurück nach Wilkinenland. Die Befreiten eilten nun aus der Burg ihrem König entgegen: der Markgraf Rüdiger übergab da seinem König Helche, das Königskind. Fröhlich zogen alle nach

Susa: bald darauf ließ Ekzel ein prachtvolles Gastmahl veranstalten und vermählte sich Helche. Bertha gab er dem getreuen Markgrafen zur Frau<sup>1)</sup> und schenkte ihm Land und Burgen.

---

## II. Wieland der Schmied.

### 1. Wielands Jugend.

Riese Wadi (S. 438) wohnte auf seinen Höfen in Seeland: er war kein Kriegsheld, sondern begnügte sich mit dem, was ihm sein Vater Wilkinus gegeben. Riese Wadi hatte einen Sohn, der hieß Wieland. Als der neun Winter alt war, wollte Wadi, daß er eine Kunst erlerne, und führte ihn zu Mime<sup>2)</sup>, einem Schmied, damit er seinen Sohn Eisen schmieden lehre. Wadi lehrte auf seine Höfe zurück. Wieland hatte aber viel zu leiden von jung Siegfried (s. unten V. Buch 6. Hauptstück), der auch bei dem Schmiede war. Das hörte der Riese in Seeland und nahm den Knaben nach drei Jahren wieder fort. Wieland blieb ein Jahr daheim: er gefiel jedermann und war überaus geschickt.

Riese Wadi hörte nun von zwei Zwergen, die in einem Berge hausten, der Kallova hieß. Sie verstanden Waffen zu schmieden und kostbare Kleinodien aus Gold und Silber, so kunstvoll, wie gar niemand.

---

<sup>1)</sup> In andern Sagen heißt Rübigers Frau Gotelind und ist mit Dietrich von Bern verwandt.

<sup>2)</sup> Der Regin der Wölsungen Sage (S. 293).



Riese Wadi nahm nun seinen Sohn und reiste zu den Zwergen. Als er an den Grönsund kam, fand er kein Schiff, übers Wasser zu fahren. Da setzte er Wieland auf seine Schultern und watete durch den Sund: und der war neun Ellen tief. Wadi traf die Zwerge und sagte: sie sollten Wieland zwölf Monde zu sich nehmen und ihn allerlei Schmiedearbeit lehren. Dafür wolle er ihnen so viel geben, als sie verlangten. Die Zwerge waren dazu bereit und forderten eine Mark Goldes. Und sie setzten einen Tag fest, nach der Frist von zwölf Monden, wann der Riese seinen Sohn wieder holen sollte. Darauf fuhr Wadi heim.

Wieland aber war so gelehrig, daß die Zwerge ihn nicht ziehen lassen wollten, und sie baten den Vater, als er kam, den Knaben abzuholen, daß er ihn nochmals zwölf Monde da lassen solle. Und lieber wollten sie die Mark Goldes zurückgeben, als Wieland ziehen lassen: auch wollten sie ihm noch halbmal mehr Kunstfertigkeiten lehren. Aber es gereute sie sofort wieder, daß sie Wielands Dienste so teuer erkaufen sollten: und sie machten die Bedingung, falls Wadi nicht an dem bestimmten Tag käme, sollten sie Wieland das Haupt abschlagen dürfen. Der Riese war's zufrieden: er rief Wieland aus dem Berg heraus und stieß ein Schwert in einen Sumpfbusch: „Wenn ich nicht zur bestimmten Frist komme, und die Zwerge wollen dir das Leben nehmen, so hole dies Schwert und wehre dich männlich: das ist besser als von Zwergen ermordet werden. Und ich will nicht sagen hören: Wadi hat eine Tochter statt eines Sohnes aufgezogen.“ Dann schieden sie, und Wadi kehrte wieder in seine Höfe zurück.

Wieland lernte bald alles, was die Zwerge konnten, und diente ihnen treu. Und doch mißgönnten sie ihm seine Geschicklichkeit und hofften, daß er derselben nicht

lange genießen werde, da sie sein Haupt zum Pfande hatten. Als die zwölf Monde zu Ende gingen, machte sich Wadi auf die Fahrt und fuhr so eilig bei Tag und Nacht, daß er drei Tage zu früh an den Berg kam. Der war verschlossen. Wadi legte sich nieder, um die Frist zu erwarten, schlief aber vor Müdigkeit ein und während er schlief, kam ein starker Regen und ein Erdbeben, und ein großes Felsstück löste sich von dem Berg ab. Das stürzte mit Gestein, Erde und Holz auf den Riesen und erschlug ihn. Die Zwerge taten den Berg auf und sahen sich nach Wadi um. Auch Wieland ging heraus. Da er den Bergrutsch sah, kam es ihm in den Sinn: der Stein könnte seinen Vater erschlagen haben, und er gedachte dessen, was ihm sein Vater geraten. Er sah sich nach dem Sumpfbusch um: aber den hatte der fallende Fels mit fortgerissen, nur der Schwertknauf stak aus der Erdmasse hervor. Er faßte ihn und zog das Schwert heraus und sprach bei sich: „Nun ist mein Vater tot und ich bin dem Tod bestimmt — aber ich fürchte mich wenig.“ Er lief zu den Zwergen, die sich seines Vorhabens nicht gewärtigten und hieb einem nach dem andern den Kopf ab. Dann ging er in den Berg, nahm all ihr Werkzeug, Gold und Silber, soviel er mitführen konnte. Er belub damit ein Roß, welches die Zwerge besaßen, und nahm selbst noch eine Bürde, so schwer er zu tragen vermochte. So zog er, bis er an die Weser kam, und konnte nicht über den Strom. Er fällte einen starken Baum und höhlt ihn aus. In dem dünnen Ende barg er sein Werkzeug und sein Gold, in dem dickeren Speise und Trank. Dann legte er sich hinein, und verschloß den Baum auf geschickte Art: vor die Löcher setzte er Glas, welches er wegziehen konnte, sobald er wollte: waren die Löcher aber geschlossen, so drang kein Wasser ein. Er bewegte sich in dem Stamm

hin und her, bis er ihn so hinauswälzte in den Strom. Der Stamm trieb den Strom hinab in die See und fuhr achtzehn Tage und Nächte lang in den Wellen, dann kam er in Jütland ans Land. Dort herrschte König Ridung. Seine Leute fuhren eines Tages in die See hinaus, Fische zu fangen. Sie warfen ihr Netz aus und zogen es ans Land. Es war so schwer, daß sie es kaum emporziehen konnten, und sie sahen, daß ein großer Baum hineingeraten war. Als sie ihn genau betrachteten und wunderbar behauen fanden, hielten sie ihn für einen Schatzbehälter und riefen den König herbei. Der befahl, sie sollten den Baum untersuchen, was darinnen sei. Wie aber Wieland in dem Stamme merkte, daß sie denselben zerhauen wollten, rief er ihnen zu, einzuhalten. Die Leute dachten, ein böser Wicht (S. 190) stecke darin, und liefen entsetzt davon. Wieland machte nun den Baum auf, trat vor den König und sprach: „Ein Mensch bin ich, kein Unhold, Herr, und bitte dich, gib mir Frieden für Leben und Habe.“ Der König sah, daß Wieland ein schöner Mann war, und obwohl er auf unheimlich wunderbare Weise an sein Land gekommen, gewährte er ihm doch Frieden. Wieland nahm seine Werkzeuge und Habe und verbarg alles heimlich unter der Erde, samt dem Stamm. Dies sah ein Mann des Königs.

Nun lebte Wieland bei Ridung als dessen Gefolgsmann, und der König behandelte ihn gut und ehrenvoll. Einst ließ Wieland des Königs bestes Messer, als er es reinigen wollte, in die See fallen. Er fürchtete für ungeschickt zu gelten und ging zu des Königs Schmied Amias, ein andres zu bekommen. Er fand niemand in der Schmiede, setzte sich hin und schmiedete ein Messer, das dem verlorenen gleich sah. Darauf schlug er einen Nagel mit drei Köpfen, den ließ er auf dem Amboss und

ging fort. Als Amilias zurückkam, fand er den Nagel und fragte, wer von seinen Gesellen den geschmiedet hätte? Aber keiner bekannte sich dazu.

Wieland stand vor des Königs Tisch: der König nahm das Messer, ein Brot zu zerschneiden, und schnitt das Brot entzwei und noch ein Stück von dem Tisch, soweit das Messer faßte. Den König deuchte es wunderbar, wie das Eisen so scharf sei und sprach zu Wieland: „Wer mag dieses Messer gemacht haben?“ „Wer anders als Amilias, Herr?“ Amilias hörte ihr Gespräch und sagte: „Herr, sicherlich habe ich es gemacht, du hast keinen andern Schmied.“ „Nimmer sah ich so gutes Eisen aus deinen Händen kommen,“ entgegnete Nidung, „wer auch dies Messer gemacht habe, du tatest es nicht;“ er blickte auf Wieland: „Hast du dies Messer gemacht? Sage die Wahrheit, bei meinem Born.“ Da sprach Wieland: „Deinen Born will ich nicht haben,“ und er erzählte, wie es damit geschehen war. „Das wußte ich,“ sagte Nidung, „daß Amalias solches nicht vermöge.“ Doch Amilias entgegnete: „Herr, es mag sein, daß Wieland dieses Messer geschmiedet hat: aber ich vermag dasselbe: und ehe ich ungeschickter heiße als er, eher wollen wir beide unsre Geschicklichkeit versuchen.“ „Nur Geringes versteh' ich,“ antwortete Wieland, „aber das Wenige spar' ich nicht: mache du ein Stück, ich will ein andres machen: man mag dann urtheilen, welches das bessere ist.“ „Darauf will ich wetten,“ sprach Amilias. „Ich habe nicht viel eigen,“ entgegnete Wieland.

„Hast du kein Gold dazu, so setze dein Haupt daran und ich setze meines dagegen. Schmiede du ein Schwert, ich will Helm, Brünne und Brünnenhosen machen. Und wenn dein Schwert diese Waffen durchschneidet, so daß du mich verwundest, dann magst du mir das Haupt abschlagen.

Vermag aber dein Schwert dies nicht, so gehört dein Haupt mir.“ „Wohl,“ sprach Wieland, „halte, was du sagst.“ „Dafür will ich einen Bürgen schaffen,“ rief Amilias. Zwei vornehme Gefolgen des Königs waren dazu bereit. Aber Wieland hatte keine Bürgen, weil er fremd im Lande war und niemand seine Geschicklichkeit kannte. Da kam dem König der wunderbare Baumstamm in den Sinn und er bürgte selbst für Wieland. Der bat den König, ihm ein Schmiedehaus bauen zu lassen. Als das fertig war, ging er hin, aus dem verborgenen Baumstamm seine Werkzeuge und Habe zu holen. Da war der Stamm aufgebrochen und alles gestohlen. Wieland fiel ein, daß ein Mann des Königs ihn bei dem Verbergen gesehen hatte und schloß daraus, daß dieser der Dieb war; aber den Namen des Mannes kannte er nicht. Er ging zum König und sagte ihm alles. Niedung fragte, ob er den Mann erkennen würde, wenn er ihn sähe? Als dies Wieland bejahte, ließ er ein Ting berufen und gebot, daß jeder Mann in seinem Reiche dazu kommen sollte. Und da das Ting eröffnet war, trat Wieland vor jeden Mann hin und suchte nach dem Dieb — und fand ihn nicht darunter. Der König ward zornig und schalt Wieland einen Lören. Aber Wieland schmiedete heimlich ein Mannesbild und setzte dieses eines Abends in eine Ecke der Halle, an welcher der König vorüber mußte, wenn er in seine Kammer schritt. Als der König nun schlafen ging, trug ihm Wieland die Fackel vor. Der König erblickte das Bildnis in der Ecke und sprach: „Heil dir, guter Freund Regin! Warum stehst du so einsam hier? Und wann kommst du zurück? Und wie erging es dir mit meinen Aufträgen?“

Wieland sprach: „Herr, dieser Mann kann dir nicht antworten: ich machte dieses Bildnis nach meiner Erinne-

rung: so sieht der Dieb aus, der meine Habe stahl." Da antwortete König Rüdung: „Den Mann konntest du nicht auf dem Ding finden, denn ich habe ihn mit einer Botschaft entsendet. Fürwahr, du bist geschickt und gut: ich schaffe dir alles wieder, was er dir genommen hat und werde gut machen, was ich Böses wider dich sprach.“ Als Regin zurückkehrte, gestand er ein, Wielands Habe des Scherzes wegen fortgenommen zu haben und gab dem Schmied alles zurück.

Nach einiger Zeit sprach der König zu Wieland: „Geh' nun zur Schmiede und setze dich an die Arbeit: du hast es mit einem geschickten und bösen Mann zu tun.“ Wieland machte in sieben Tagen ein Schwert; der König kam selbst in die Schmiede, es anzusehn. Sie gingen an einen Fluß: Wieland warf eine Wollflocke hinein, einen Fuß dick, und tauchte das Schwert ein, mit der Schneide gegen den Strom gewendet: die Flocke trieb an, und das Schwert zerschnitt sie. Der König nannte es ein gutes Schwert, Wieland aber sagte: „Es soll noch viel besser werden.“ Und ging zur Schmiede, zerfeilte das Schwert, schmolz die Feilspäne zusammen, schied alles Ungehärtete daraus und schmiedete es neu. Mit diesem zerschnitt er eine zwei Fuß dicke Wollflocke im Strom: aber er zerfeilte es abermals, und wie er es zum drittenmal geschmiedet hatte, waren drei Wochen verstrichen. Das Schwert war nun mit Gold eingelegt und hatte einen schönen Griff und war um vieles kleiner als die ersten. Im Strom zerschnitt es eine drei Fuß dicke Wollflocke ebenso leicht wie das Wasser selbst. König Rüdung war sehr froh und sprach: „Das ist das beste Schwert in der Welt. Das soll mir gehören und ich will es immer tragen, wann ich in den Kampf reite.“

Wieland antwortete: „Niemand als dir gönne ich



dieses Schwert: aber ich will es noch mit Scheide und Gehäng ausrüsten, ehe ich es dir gebe. Damit war der König zufrieden und ging. Wieland machte ein andres, dem ersteren so ähnliches Schwert, daß niemand sie unterscheiden konnte. Das gute aber versteckte er unter seine Schmiedebälge: „Liege du dort, Mimung, vielleicht bedarf ich deiner.“

Am festgesetzten Tage zeigte sich Amilias prahlend allen Leuten in seiner Rüstung und setzte sich im Hofe des Königs auf einen Stuhl und war bereit, die Wette auszumachen. Wieland holte sein Schwert Mimung, stellte sich hinter Amilias und setzte ihm die Schwertschneide auf den Helm und fragte, ob er etwas spüre? „Hau' zu oder stich aus aller Kraft, du wirst es nötig haben,“ antwortete Amilias. Nun drückte Wieland mit dem Schwerte und zog daran, daß es durch Helm und Haupt und Brünne und Rumpf fuhr bis auf den Gürtel. Und so starb Amilias. Da sagte mancher: „Wen der Hochmut am höchsten hebt, den läßt er am schnellsten fallen.“ Und der König verlangte das Schwert, denn er wollte es gleich mit forttragen. „Herr, ich muß doch zuvor die Scheide holen, und will dir alles zusammen geben,“ sprach Wieland und eilte in die Schmiede. Mimung warf er wieder unter seine Schmiedebälge, nahm das andre Schwert, stieß es in die Scheide und überbrachte es dem König.

Wieland ward nun des Königs Schmied und arbeitete ihm köstliche Kleinode. Er wurde weithin so berühmt, daß man von einem vorzüglichen Geschmeide sagte, „der es gemacht habe, wäre ein Wieland an Geschicklichkeit“.

Einst als König Midung in den Krieg fuhr und schon fünf Tage mit seinem Heer ausgezogen war, gewahrte er, daß er seinen Talisman, einen Siegesstein, zu Hause gelassen hatte. Er versprach dem, der ihm den Siegesstein



bis zum andern Tage bringen würde, seine Tochter und ein Drittel seines Reiches zu geben. Am andern Tage sollte die Schlacht sein. Wieland war dazu bereit und sprengte auf seinem Hengst Schimming zurück. Um Mitternacht langte er vor des Königs Burg an, und noch bevor die Sonne aufging, traf er wieder bei dem Heer ein. Des Königs Truchseß ritt ihm mit sechs Kriegern entgegen und wollte den Siegesstein von Wieland erhandeln: als dieser sich weigerte, griff der Truchseß ihn an: aber Wieland erschlug ihn; die sechs Krieger flohen davon. Wie König Nidung die Tat erfuhr, ward er zornig und bannte Wieland aus seinem Reich bei Todesstrafe. Wieland sprach: „Das tust du mir, weil du dein Versprechen nicht halten willst.“ Er zog fort und niemand wußte, wohin.

## 2. Wieland in Wolfstal.

Wieland suchte seine beiden Brüder Egil (Eigel) und Slagfidr auf: mit ihnen zog er in einen von Menschen unbewohnten Wald: „ein Wolfstal“. Dort bauten sie sich Häuser. Am Wolfssee fanden sie einst in der Morgenfrühe drei Frauen, die waren Walküren, neben ihnen lagen ihre Schwanenhemden: sie saßen und spannen Flachs. Die Brüder ergriffen die Hemden und zwangen die Mädchen, ihnen als ihre Frauen zu folgen. Egil nahm Ölrün, Slagfidr Svanhvit, Alvit wurde Wielands Gemahlin. Sieben Winter lebten sie so, den achten grämten sich die Frauen und im neunten brachen sie ihre Bande und zogen wieder auf Urlog (Kriegsfahrt). Die drei Brüder kamen aus dem Forst von der Jagd und fanden ihren Herd verlassen. Zwei zogen aus, ihre Frauen zu suchen: Wieland blieb zurück und harrete, ob Alvit wiederkommen würde. Er saß

im Waldhaus und schlug funkelnd Gold und schnürte rote Ringe auf Lindenbast.

Da hörte Nidung, daß Wieland einsam in Wolfstal in der Waldschmiede saß. Er fuhr in mondheller Nacht mit einer Schar Gewappneter dorthin. Ihre Helme blinkten im Schein der Mondichel. An der Türe des Hauses stiegen sie ab und gingen in den Saal. Wieland fanden sie nicht: aber sie sahen die Ringe am Lindenbaste schweben, sie banden sie ab, siebenhundert waren's und banden sie wieder an: nur einen nahm Nidung davon, den Ring Albits. Dann verbargen sie sich und erwarteten den Schmied. Der kam, vom Weidwerk wegmüde: er ging zur Feuerstelle und briet der Bärin Fleisch, die er erjagt hatte. Auf der Bärenschur sitzend, zählte er die Ringe und vermiste den einen. Da dachte er, Albit, die junge, sei zurückgekehrt und hätte ihn sich genommen<sup>1)</sup>. So saß er lange, bis er einschlief; er erwachte traurig: Fesseln fühlte er an Händen und Füßen. „Wer sind die Leute, die mich in Bande legten?“ fragte er. König Nidung trat aus seinem Versteck und rief: „Woher nimmst du, Wieland, weißer Elbe, das Gold hier in Wolfstal?“

„Hier war kein Gold,“ antwortete Wieland trozig. — „Als ich daheim war, hatt' ich wohl mehr“ — und weigerte die Auskunft. Der König führte ihn nun mit sich auf seine Burg; das Schwert Nidung hatte er ihm genommen und trug es selbst, den Goldring gab er seiner Tochter Badhild. Wieland sann heimlich auf Rache: er machte sich unkenntlich, schlich sich unter des Königs Röche, briet und kochte mit ihnen und mischte einen Liebeszauber in Badhilds Speise. Als die Schüssel vor die Jungfrau

---

<sup>1)</sup> Denn es war wohl der Schwanenring, durch dessen Anlegen sie sich in Menschengestalt wandeln konnte (S. 158).

gelegt ward, stach sie mit einem Messer hinein. Das Messer, von Zwergen geschmiedet, hatte aber die Eigenschaft, daß es erklang, sobald es eine Speise berührte, in welcher Unreines war. Das Messer erklang, und die Jungfrau erkannte, daß ein Trug in der Speise war und sagte es ihrem Vater. Zornig befahl der, den Koch auszuforschen: da wurde Wieland entdeckt und vor Ridung geführt: „Übles hast du getan, aber du sollst deines Lebens nicht beraubt werden,“ sprach der König, und auf den Rat der Königin ließ er dem kunstfertigen Schmied die Sehnen an den Kniegelen durchschneiden, so daß er gelähmt war und nicht entlaufen konnte. Dann ward er wieder in seine Schmiede gebracht, dort sollte er sitzen und für den König Waffen und Kleinode schmieden. Niemand getraute sich, zu ihm zu gehen als allein der König: „Deine Kunstfertigkeit mag ich nicht missen, Wieland: darum ließ ich dich lähmen, aber ließ dir doch das Leben: ich will dir die Schmach büßen mit Gold und Gestein, soviel du verlangst: schmiede nun wieder für mich wie ehedem.“ Und nun glaubte der König recht weise getan zu haben; aber schlaflos saß Wieland und schlug mit dem Hammer funkelnd Geschmeid und sann auf Rache.

### 3. Wielands Rache.

Einst liefen zwei Söhnlein des Königs in die Schmiede und kamen an eine Truhe, darinnen sahen sie Gold und Gestein und wollten alles anschauen.

Wieland sprach zu ihnen: „Geht und kommt wieder, wenn frischer Schnee gefallen ist: kommt rückwärts gegangen: kommt allein und sagt niemand davon: dann will ich euch alles zeigen und von dem Golde geben.“ Es war aber Winter und in derselben Nacht fiel ein frischer

Schnee: da liefen die Knaben in der Frühe rückwärts zur Schmiede und ließen sich die Kiste öffnen. Eifrig beugten sie ihre Köpfe über, um zu schauen: da warf Wieland den schweren Deckel zu, der schnitt ihnen die Köpfe ab. Im Sumpf unter seinem Wassertroge verbarg er die Rümpfe.

Die Königssöhne wurden bald vermißt: niemand wußte, wohin sie verschwunden waren: man begann, sie zu suchen und kam auch zu Wieland in die Schmiede. Er sagte, sie seien dort gewesen und wieder fortgegangen, er habe sie gehen sehen auf dem Weg zur Königshalle. Da gingen die Boten heim und sahen, daß die Fußspuren der Kinder sich heimwärts wandten, und so hatte niemand Verdacht auf Wieland. Man suchte sie viele Tage vergeblich, und der König dachte nun, daß ihnen im Walde ein Verderben begegnet sei von wilden Tieren, oder daß die See sie verschlungen hätte.

Aber Wieland fertigte aus den Schädeln Trinkgeschirre und sandte die dem König, aus den Augen Edelsteine für die Königin und aus den Zähnen Halsgeschmeide für Badhild. Bald darauf zerbrach Badhild jenen Ring, den ihr der König gegeben hatte, ging zur Schmiede und bat Wieland, ihn ihr wieder auszubessern. „Keinem wag' ich's zu sagen außer dir allein.“ „Ich bess're ihn dir so,“ sprach Wieland, „daß er deinen Vater schöner, deine Mutter besser und dich ebensogut dünkt.“ Aber er verschloß die Schmiede und zwang sie, sich ihm zu vermählen. Dann besserte er ihr den Ring, ehe sie schieden. —

In dieser Zeit kam Egil, Wielands Bruder, an des Königs Hof, weil Wieland ihm Botschaft gesendet hatte. Er schoß mit dem Handbogen besser als alle andern Männer. Der König nahm ihn wohl auf und wollte erproben, ob er so gut schieße, als die Sage ging. Er ließ

den drei Jahre alten Sohn Egils nehmen und ihm einen Apfel auf den Kopf legen, und Egil sollte den Apfel treffen; und nur einen Pfeil durfte er verschießen. Egil nahm drei Pfeile, legte einen auf die Sehne und schoß den Apfel mittenentzwei. Da lobte der König den Schuß und fragte, weshalb er drei Pfeile genommen habe, da er doch nur einen Schuß tun durfte? „Herr,“ antwortete Egil, „ich will dich nicht belügen: hätt' ich den Knaben getroffen, so hatte ich dir diese zwei Pfeile zugebacht.“

Wieland ließ durch Egil Badhild zu einem geheimen Zwiegespräch bitten: da wuchs ihre Liebe zueinander. Sie berieten manches, sie gelobten sich da, einander treu zu bleiben; und Wieland sprach: „Wenn du einen Sohn gebären wirst, und ich ihn nicht sehe, so sage ihm einst, daß ich ihm Waffen geschmiedet und dort verborgen habe, wo das Wasser hinein- und der Wind hinausgeht<sup>1)</sup>.“

Egil mußte seinem Bruder Federn zusammentragen, große und kleine: er erjagte darum allerhand Vögel, und Wieland machte sich ein Flügelhemd, das sah dem Federhemd eines Geiers ähnlich. Er bat Egil, hineinzufahren und es zu versuchen. „Hebe dich gegen den Wind empor in die Luft und setze dich mit dem Wind.“ Egil flog in dem Hemd empor in die Luft, leicht wie der schnellste Vogel: — als er sich aber setzen wollte, stürzte er heftig zur Erde. Da sprach er: „Wäre so gut sich setzen in dem Hemd, wie damit fliegen war, so wäre ich jetzt weit weg und nimmer bekämst du es wieder.“ „Ich will daran bessern, was fehlt,“ sprach Wieland. Mit Egils Hilfe fuhr er selbst hinein und hub sich dann lachend in die Luft. „Falsch wies ich dir, wie du es gebrauchen solltest: wisse, alle Vögel setzen sich gegen den Wind und heben

---

<sup>1)</sup> Dort, wo er seine Esse kühlte.

sich ebenso empor. Nun will ich heimfahren: zuvor aber mit dem König eine Unterredung haben. Wenn er dich dann zwingt, nach mir zu schießen, so ziele unter meinen linken Arm: darunter hab' ich eine Blase voll Blutes gebunden: du ziele so, daß dein Schuß mich nicht verwundet. Tue das um unsrer Brüderschaft willen."

Wieland flog auf den höchsten Turm in des Königs Hof und rief laut, daß er mit dem König zu sprechen habe. Nibung saß seit dem Verlust seiner Knaben traurig in seiner Halle; er sah den Schmied und sprach zu seiner Königin: „Immer gemahnt's mich deiner falschen Ratsschläge und des Todes meiner Söhne; ich will nun Wieland darum befragen.“ Er ging hinaus und fragte: „Sage wir, Wieland, was ward aus meinen Söhnen?“ Wieland antwortete: „Erst sollst du mir alle Eide leisten, bei Schwertes Spitze und Schiffes Bord, bei Schildes Rand und Rosses Bug, daß du Wielands Weib nicht tötest, hätt' ich auch ein Weib, dir nah verwandt, oder auch ein Kind hier im Hause.“

Nachdem er so Weib und Kind vor des Königs Born gesichert hatte, antwortete er auf des Königs Frage: „Stets war ich eingedenk des Verraths, den du an mir verübt hast: — nun flieg' ich von hinnen und nie bekommst du mich wieder in deine Gewalt, solange du lebst. Geh zur Schmiede: dort findest du deiner Knaben Rümpfe: aus ihren Schädeln macht' ich dir Trinkbecher, und Geschmeide für die Königin und eure Tochter. Badhild aber ist mein Weib.“

Bornig befahl der König Egil, bei Verlust seines Lebens, auf Wieland zu schießen. Egil legte einen Pfeil auf die Sehne und schoß, so wie sie es verabredet hatten. Als das Blut niederfloß, glaubte der König, Wieland sterben zu sehen. Aber lachend hob sich der Schmied in die Luft;



traurig schaute ihm Nidung nach. Dann ging er zu Badhild und fragte sie, ob Wieland wahr geredet habe? „Wahr ist es,“ sprach sie, „in der Schmiede ward ich Wielands Weib.“

Sie gebar einen Knaben, schön von Wuchs und Ansehen, der wurde Wittig genannt. Der König erkrankte bald danach und starb. Das Reich nahm sein Bruder: der war bei allen Leuten beliebt und freundlich gegen seine Nistel.

Als Wieland auf seinen Höfen in Seeland das hörte, sandte er eine Botschaft nach Jütland und bat um Frieden und Versöhnung. Der junge König war gern dazu bereit.

Wieland fuhr nach Jütland und empfing aus des Königs Händen Badhild und seinen drei Winter alten Sohn Wittig. Er zog mit ihnen zurück in seine Heimat. Die Waffen, die er für Wittig geschmiedet hatte, holte er erst unter dem Effenstein hervor. Auch Mimung erhielt er zurück; der König gab ihm Gold und Schätze, und sie schieden als gute Freunde. Wieland lebte lange auf Seeland und ward berühmt weit durch die Welt wegen seiner Geschicklichkeit.

### III. Walther und Hildgund.

#### 1. Die Flucht.

König Ekil ließ das Heerhorn blasen: an den Rhein gegen die Franken und weiter nach Burgund und Aquitanien ging sein Heerzug. Gibich, der Franken-



könig, erkaufte sich Frieden: er zahlte Zins und stellte seinen jungen Vetter Hagen als Geisel, weil sein Sohn Gunther noch allzujung war <sup>1)</sup>. Herrich von Burgund verheiratete dem Heunen seine Tochter Hildegund und Alphart von Aquitanien seinen Sohn Walther. Hildegund war sieben und Walther zwölf Winter alt. Zufrieden mit seiner Beute kehrte Ekkehard wieder um. Die Geiseln wurden gehalten wie eigne Kinder. Die Jünglinge wuchsen zu tapfern Helden heran und gewannen Ekkehards Gunst. Die Jungfrau ward der Königin lieb: sie erteilte ihr das Amt einer Schatzmeisterin. Als aber Gibich starb und Gunther König in Worms war, brach er das heunische Bündnis und verweigerte den Zins. Sobald Hagen das erfuhr, entfloh er heimlich nach Worms. Nun wurde die Heunenkönigin besorgt, daß Walther auch so tun werde, und riet dem König, Walther festhaft zu machen durch Vermählung mit einer Heunenfürstin. Allein Walthers Sinn stand auf andre Dinge; er merkte, daß ihm der König die Wege verlegen wollte, und geschickt wußte er das Anerbieten abzulehnen. In einem bald darauf ausbrechenden Krieg erstritt Walthers Tapferkeit den Sieg für Ekkehard. Als er aus der Schlacht zurückkehrte und kampfmüde in die Königshalle trat, traf er Hildegund dort allein und ließ sich von ihr einen Becher Firneweins reichen. Sie wußten, daß ihre Väter sie dereinst miteinander verlobt hatten; traulicher Zwiesprach pflagen sie da: er faßte der Jungfrau Hand und sprach: „Wie lange noch sollen wir der Fremde Leid tragen und sind doch füreinander bestimmt?“

---

<sup>1)</sup> Nach dieser Sage heißt Gunther ein Frankenkönig zu Worms, während er im Nibelungenlied (s. unten 5. Buch VI) als Burgundenkönig zu Worms herrscht; hier gilt Herrich zu Chalon als Burgundenkönig.

Aufflammte Hildgunds blaues Auge: „Was redest deine Zunge, wonach dein Herz nicht begehrt!“

„Hör' mich, Hildgund! Ich wüßt' ein süß Geheimnis, wolltest du verschwiegen sein.“ Da stürzte das Kind ihm zu Füßen: „Wohin du willst, ich folge dir nach.“

Er hob sie auf, tröstete sie und sprach: „Heimweh verzehrt meine Seele! Doch bleibest du zurück, wäre Flucht mir kein Gewinn. Höre nun,“ fuhr er flüsternd fort, „nimm aus dem Königsschatz des Königs Helm und Waffenhemd und Riemenpanzer; die stelle mir zurecht; dann fülle zwei Schreine mit Gold und Spangen, so hoch, daß du sie kaum vom Boden zur Brust heben kannst. Auch beschaffe vier Paar starker Schuhe für mich, dergleichen vier für dich: — der Weg wird lang sein. Beim Schmied heiße krumme Angeln, weil wir auf der Reise von Fischen und Vögeln leben müssen. Das alles halte bereit heut über sieben Tage; dann sitzt der König mit den Seinen beim Gelag, und wenn sie dann alle wein- und schlaftrunken schlafen, — dann reiten wir der Heimat zu.“

So geschah es. Als nun um Mitternacht Ekil und alle Heunen wein- und schlaftrunken dalagen, rief Walthar Hildgund in den Burghof. Er führte sein Roß aus dem Stall, hing ihm beide Schreine und ein Körbchen mit Speise über den Rücken. Dann hob er die Jungfrau in den Bügel und schwang sich in den Sattel, gepanzert und geschient. Es hing ihm zur Linken sein eignes Schwert, zur Rechten Ekils krummer Säbel, dazu trug er Schild und Speer. Hildgund führte die Bügel und hielt die Angeln in der Hand. So entflohen sie im Schutz der Nacht.

Hoch stand schon die Sonne, als die trunkenen Heunen erwachten. Vergebens rief Ekil nach Walthar, die Königin nach Hildgund: sie gewahrten bald, daß die beiden ent-

flohen waren. Die Königin war untröstlich, der König entbrannte in bösem Zorn: er zerriß den Purpur und schleuderte ihn von sich: einen Haufen Goldes verhiess er dem, der ihm Walther gebunden zurückführe, aber keiner hatte Lust dazu. Die Fliehenden ritten unterdessen hastig weiter in der Nacht, bei Tag bargen sie sich im Waldesdunkel und hielten Rast. Sie mieden der Menschen Behausungen und suchten ihren Weg im bahnlosen Gebirge. Walther fing Vögel und Fische, dem Hunger zu wehren. Am Abend des vierzehnten Tages erreichte sie den Rhein bei Worms: dem Fährmann gab Walther als Fahrgeld die letzten Fische, die er in der Donau gefangen hatte. Der Ferge trug sie andern Tages zu des Königs Küchenmeister; der briet und würzte die Fische und setzte sie dem König vor. Erstaunt rief Gunther, daß er nie solche Fische gegessen habe. Der Koch verwies an den Fergen und der erzählte von dem gepanzerten Helden auf starkem Roß und der leuchtenden Jungfrau vor ihm im Sattel, von den zwei Schreinen, die am Bug des Rosses niederhingen, und daß es darin erklungen sei wie von Gold und Edelsteinen, wann das Tier den Nacken schüttelte, die Fische aber habe ihm der Held als Fahrlohn gegeben.

Da rief Hagen: „Freut euch mit mir! Walther, mein Gesell, kehrt heim von den Heunen.“

„Freut euch vielmehr mit mir,“ entgegnete Gunther übermütig. „Der Schatz, den mein Vater den Heunen zahlen mußte, kehrt heim.“

Den Bechtisch stieß er um mit dem Fuß und hieß die Rosse satteln. Zwölf seiner stärksten Knechte wählte er aus, auch Hagen, der ihn vergebens bat, davon abzustehen, wegen seiner Freundschaft mit Walther.

„Füllt eure Heldenknochen in Eisen,“ befahl der König, „und folgt mir, dem Räuber den Schatz abzuja-gen.“

Walthher eilte unterdessen unablässig fort und kam in den Waschenwald<sup>1)</sup>, wo er zwischen zwei Bergen eine zackige Schlucht fand, in welcher er rasten wollte. Seit ihrer Flucht hatte er nur auf des Rosses Rücken, über den Schildrand nickend, geschlafen. Nun legte er die Waffen ab und streckte sich zur Ruhe, das Haupt in Hildgunds Schoß. Die Jungfrau hielt Wache, während Walthher schlief.

## 2. Der Kampf.

Gunther fand bald im Sande die Spur von Fußtritten: die Rosse spornend, gelangten er und seine Recken an den Fuß der Felschlucht.

„Das geht so glatt nicht ab,“ warnte ihn Hagen. Hildgund aber schaute zu Tal und sah Lanzen blinken: leise weckte sie Walthher.

„Die Heunen sind da! Hau' ab mein Haupt, daß ich keines andern Mannes werden muß.“ Walthher waffnete sich, hinabschauend, und tröstete Hildgund: „Nicht Heunen, — Franken sind es und fürwahr,“ — er deutete auf einen Helm, — „das ist Hagen, mein alter Gesell. „Er trat nun an das schmale Felsentor: Hagen erkannte ihn und bat den König nochmals, friedlich wegen des Schazes zu verhandeln. Da entsandte der König Ganelo von Metz. Der ritt hinauf und fragte nach Walthers Namen und Vorhaben.

„Fürwahr, was ficht Euch an, mich auszuforschen?“ antwortete Walthher. „Doch weil dich König Gunther sendet, — Walthher von Aquitanien bin ich und, der Geiselschaft müde, wandt' ich mich und ziehe nun in die Heimat.“

---

<sup>1)</sup> Auch Wasgenwald, Wasgenstein, d. h. Vogesen.

„Roß und Schreine und die Jungfrau lief're aus: — dann sei dir dein Leben geschenkt.“

„Wie kann dein König schenken, was mein eigen? Doch hundert Spangen will ich geben, des Königs Namen zu ehren.“

Hagen riet zur Annahme, aber der König schalt ihn:

„Du artest deinem Vater nach: auch er socht lieber mit Worten als mit Waffen.“

Da ritt Hagen abseits auf einen Hügel, stieg vom Roß und schaute zu. Gunther winkte Ganelo, der flog zurück mit der Antwort.

„Den ganzen Schatz lief're aus.“

„Zweihundert Spangen will ich geben ums Wegrecht, — zeig's deinem König an.“

„Des Lebens bin ich satt: jetzt gilt's dein Blut,“ rief Ganelo, hob den Speer, zielte und warf. Walther bog ihm aus, der Speer flog in den Nasen. Nun fauste Walthers Schast: der fuhr durch Ganelos Schildrand, seine Rechte durchbohrend, und drang mit der Spitze tief in des Rosses Rücken: rasch sprang Walther hinzu und mit einem Schwertstoß sanken Roß und Reiter nieder.

„Jetzt sterb' ich, oder räche des Oheims Fall,“ rief der goldlockige Skaramund und sprengte hinaus: er warf zwei Lanzen zugleich: die eine flog ins Gras, die andre traf nur den Schildrand: nun drang er mit gezücktem Schwert ein — aber Walthers Speer durchstach ihm den Hals, tot fiel er vom Roß neben dem Oheim.

Berinhard ritt als dritter hinaus: er führte Pfeil und Bogen. Von weitem richtete er seine Geschosse auf Walther: der deckte sich mit seinem großen Schild, und als der Schütze nahe kam, war der Köcher schon leer, und bevor er das Schwert geschwungen, warf Walther den Speer: der traf das Roß, das bäumte sich und warf den

Reiter ab. Dem Fallenden entriß Walther das Schwert und hieb ihm das blonde Haupt ab. Nun entsandte der König Ekkefried, den Sachsen, der am Frankenhof in Verbannung lebte, weil er seinen Herzog erschlagen hatte. Auf rotbraunem Scheden trabte er den Felsweg hinauf. Sein Eisenspeer prallte ab an Walthers Schild, und Walther warf ihn so grimmig zurück, daß das Eisen Ekkefrieds tierhautbespannten Schild zerspaltete, ihm den Rost zerriß und tief in die Lunge fuhr. Todwund sank Ekkefried vom Rost: das führte Walther als Beute mit sich.

Hadwart folgte als fünfter Kämpfe: der ließ den Schaft zurück und vertraute seinem scharfen Schwert. „Des Feindes Schild laß mir, König Gunther, wenn ich den Sieg gewinne,“ bat er. Die Leichen sperrten seinem Rost den Weg, darum stieg er ab. Lang kämpften die zwei, Hadwart mit dem Schwert, Walther mit dem Speer: da wollte der Franke mit einem gewaltigen Hieb den Streit beenden, doch Walther fing den Streich und zwang ihm das Schwert aus der Faust, daß es saugend seitab flog. Hadwart sprang der Waffe nach, Walther folgte, hob mit beiden Händen den Speer und durchstach Hadwart mit tödlichem Stoß den Nacken: mit dumpfem Krach fiel er.

Patafried, Hagens Schwestersohn, eilte jetzt zum Kampf: vergebens bat ihn der Ohm, davon abzulassen: der Jüngling begehrte allzusehr nach Heldeehren. „Schlänge doch Hel das goldne Erz hinab!“ grollte da Hagen, „in den Tod reitest du, Patafried! — was soll ich deiner Mutter, was deinem jungen Weibe sagen!“ Walther hörte von fern des Freundes Klage und sprach gerührt zu dem Anstürmenden: „Steh’ ab: hier liegen schon manche Helden: es wäre mir leid, dich ihnen beizugesellen.“

„Was kümmert das dich! Steh’ und ficht!“ rief der



Jüngling entgegen und schon flog saugend sein knorriger Speer: mit dem eignen schlug ihn Walthar zur Seite, zu Hildegunds Füßen fiel er nieder. Aufschreiend lugte sie aus der Felspalte hervor, ob ihr Freund sich noch halte. Noch einmal warnte Walthar, doch wütend stürmte Patafried mit gezücktem Schwert an. Schweigend deckte sich Walthar, und als sein Gegner nun zu mächtigem Hieb ausholte, senkte er sich ins Knie und bog ihm aus, daß die Wucht des leeren Streiches Patafried zu Boden riß; blitzschnell sprang nun Walthar auf und durchbohrte dem Jüngling den Leib. Seinen Fall zu rächen, kam Gerwig gesprengt: die doppelschneidige Streitart warf er nach dem Gegner: schnell hob der den Schild, stieß die blutige Klinge ins Gras, griff nach dem Speer und stellte sich dem Angriff. Wortlos kämpften sie: der den Freund zu rächen, der für sein Leben. Gerwig tummelte sein Roß im Kreis, Walthar zu ermüden: da ersah dieser den Augenblick, als der Franke den Schild hob: schnell flog sein Speer und durchstach dem Feinde die Weiche. Mit lautem Schrei fiel er auf den Grund — er war ein stolzer Graf im Wormser Gau gewesen.

Nun stuzten die Franken und baten Gunther, vom Streit zu lassen. „Hei, ihr Tapfern! Schafft Unglück euch Furcht, statt Bornes? Soll ich als geschlagener Mann zu Worms durch die Gassen ziehen? Zuvor reizte mich des Fremden Gold, nun dürstet mich seines Blutes. Blut heischt Blut: Auf!“ — Da entbrannten alle zu neuem Kampf: jeder wollte der erste sein: hintereinander trabten sie den Felsenpfad hinan. Indes hatte Walthar den Helm abgenommen und hing ihn an einen Baum, sich ein wenig zu fühlen. Da rannte Randolf mit schwerer Eisenstange heran und hätte den Unbehelmtens schier durchbohrt. Doch der trug auf der Brust ein



Geschmeide, von Wielands Hand verfertigt (S. 458), das wehrte den Stoß: die Stange splitterte. Rasch hielt Walthar den Schild vor, den Helm konnte er nicht mehr aufsetzen: denn schon sauste ihm Randolfs Schwert um die Ohren: zwei Loden schor es ihm ab; der zweite Hieb blieb in Walthers Schilde stecken. Blichschnell sprang der Held zurück und wieder vor und riß Randolf von dem Gaul herunter, daß er das Schwert verlor, und, den gepanzerten Fuß ihm auf die Brust setzend, hieb Walthar ihm das Haupt ab.

Eilig sprang Heltnot zu Fuß vor: er schleppte einen schweren Dreizaß an einem Seile, das hielten hinter ihm seine Genossen gefaßt. Hoch schwang er den Dreizaß: saugend kam das Geschloß gegen Walthar geflogen, spaltete den Stachel am Schild und hastete darin. Scharf zogen und zerrten die Franken an dem Seil, Walthar zu Fall zu bringen, selbst der König faßte mit an. Aber festgewurzelt wie die Esche stand Walthar und wankte nicht: wenigstens den Schild wollten die Franken ihm vom Arm reißen. Viere waren sie noch außer Hagen. Walthar ward wild über solches Streiten: den Schild ließ er fahren, barhäuptig sprang er in die Feinde. Cleuther spaltete er Helm und Haupt und Nacken bis in die Brust mit einem Schlag: Trogus hing verwickelt im Seil: — bei dem Ziehen hatten die Franken die Waffen abgelegt: die wieder zu nehmen, sprang Trogus vergebens auf: Walthar durchhieb ihm die Waden und nahm ihm den Schild, bevor Trogus diesen am Boden ergreifen konnte. Der Wunde griff nach einem Feldstein und warf ihn mit solcher Gewalt, daß der kaum gewonnene, stierhautbespannte Schild an Walthers Arm zerbarst. Im Grase kriechend, schwang nun Trogus das Schwert: — da schlug ihm Walthar die Schwertband ab, und schon wollte er

ihm den Todesstreich geben, als Tannast, der nun, gleich dem König, die Waffen wiedergewonnen hatte, heraneilte, den Wunden mit seinem Schild zu decken. Unwillig wandte sich Walther gegen ihn: mit durchhauener Schulter und durchstochener Seite sank Tannast ins Gras. Trogus stieß bittere Schmähungen gegen Walther aus. „So stirb denn!“ rief der Held und erdroßelte den Schmäher mit seiner eignen guldernen Kette.

Entsetzt floh Gunther talab, schwang sich auf sein Roß und ritt zu Hagen; mit Bitten suchte er ihn zum Kampf zu bewegen. Doch kalt antwortete Hagen: „Mir lähmt ja das feige Blut den Arm: mein Vater focht ja schon lieber mit Worten als mit Waffen: für immer hast du mit jenem Wort mein Schwert in die Scheide gestoßen.“ — Der König ließ aber nicht ab: er mahnte ihn, der Franken Ehre zu gedenken und diesen Schimpf von ihr zu wenden: kniefällig mit aufgehobenen Händen bat er. Da faßte Hagen Erbarmen: „Ich werde gehen, König Gunther! Die Treue heißt es: für den König, gegen den Freund.“

Und nun riet Hagen: zum Schein wollten sie abziehen, dann werde Walther den Engpaß verlassen und sie könnten ihn im offenen Feld angreifen. Vor Freuden umarmte und küßte der König Hagen; dann ritten sie fort, legten sich in einen Hinterhalt und ließen die Rosse im Walde grasen.

Walther hatte ihre Umarmung gesehen und fürchtete böse List: er beschloß, die Nacht im Engpaß zu verbleiben. Dornestrüpp und Strauchwerk hieb er sich vom Hag ab und verschloß die Schlucht mit stacheligem Berhaß. Dann fing er zuerst die Rosse der Toten ein und band sie zusammen: sechs waren's noch: zwei waren getötet, drei hatte der König mitgenommen. Darauf legte

er die Rüstung ab, labte sich an Speis und Trank und streckte sich auf den Schild zur Ruh'. Die ersten Stunden wachte Hildgund: zu seinen Häupten sitzend, scheuchte sie den Schlaf mit Gesang. Nach Mitternacht löste Walthar sie ab und wandelte auf und ab, den Speer in der Hand.

Als der Morgen dämmerte, schritt er zu den Erschlagenen und nahm ihnen die Waffen, — doch ließ er ihnen die Gewande — damit belub er vier Rosse, aufs fünfte hob er die Jungfrau, das sechste bestieg er selber. Vorsichtig, ringsum ausschauend, trat er vor den Engpaß: alles war still. Nun trieb er die vier Rosse voran, dahinter folgte Hildgund: er selber führte das Roß mit den Schreinen am Bügel und beschloß den Zug als Hüter. Kaum waren sie tausend Schritt gekommen, da gewahrte Hildgund umblickend zwei Männer, die ihnen scharf nachritten. Walthar wandte sich und erkannte die Feinde. Die Bügel des Goldrosses gab er Hildgund: „Der dicke Busch dort bietet dir sicheren Zufluchtsort: ich will hier am Bergrand die Feinde erwarten.“

Während Hildgund ihm gehorchte, rückte er ruhig Schild und Speer zurecht, da schrie ihn Gunther schon von weitem an. Verächtlich entgegnete Walthar kein Wort: an Hagen wandte er sich: „Hagen, alter Genoff! Was ist geschehen, daß du mir die Wege verlegst? Gedenkst du nicht mehr unserer Freundschaft? Steh' ab und ich will dir den Schild mit rotem Golde füllen.“

Aber Hagen wies das Gold zurück und forderte Rache für seines Neffen Tod. Er sprang vom Roß: der König und Walthar taten desgleichen und nun standen zwei gegen einen. Hagen brach zuerst den Frieden. Zischend flog sein Speer: Walthar hielt den Schild schräg entgegen: — das Geschloß prallte zurück und wühlte sich tief in den Rasen ein. Gunther warf den schweren Eischenschaft leden

Mutes, doch mit schwacher Kraft: er traf nur den Schildrand, Walthar schüttelte das Eisen ab. Nun griffen die Franken zum Schwert.

Walthar wehrte sich mit dem Speere, daß die kurzen Rlingen ihn nicht erreichen konnten. Da winkte der König Hagen, vorzudringen, stieß die Klinge in die Scheide und faßte den Speer, der dicht vor Walthers Füßen lag: doch der sprang an gegen Hagen und trat auf den Schaft, daß der König wankte und schier erlegen wäre, hätte nicht Hagen ihn beschirmt.

Walthar stand sich verteidigend, wie der Bär vor der Meute. Gewaltig warf er nun seinen Speer auf Hagen, ihn leicht verwundend, dann sprang er mit dem Schwerte gegen Gunther, schlug ihm den Schild zur Seite und hieb ihm Bein und Schenkel bis zur Hüfte weg. Von neuem holte er aus zum Todesstreich: da warf Hagen das eigne Haupt dem Hieb entgegen: sein Helm war stark, Funken sprühten und Walthers Schwert sprang in Stücken. Bornig warf Walthar den Griff von sich — das ersah Hagen und hieb ihm die ungedeckte Rechte ab. Doch Walthar verbiß den Schmerz: er schob den blutigen Stummel in den Schild, riß mit der linken Faust das krumme Schwert Ezels von seiner rechten Hüfte und stieß damit Hagen das rechte Auge aus, durchschnitt ihm die Schläfe, spaltete seine Lippe und riß ihm noch sechs Backenzähne weg. So endete der Kampf: der König lag am Grund, — Hagen und Walthar setzen sich: mit Kräutern stillten sie den Blutstrom ihrer Wunden. Walthar rief Hildgund, die kam und legte ihnen guten Verband an. „Nun gib uns Wein, wir haben ihn verdient! Der erste Trunk sei Hagen gereicht: treu war er seinem König und tapfer im Kampfe; dann reich' ihn mir zuletzt mag Gunther trinken! nur lässig hat er gestritten.“

Aber Hagen sprach zu ihr: „Walther, deinem Herrn biete den ersten Becher: er hat das meiste geleistet.“ Sie schlossen Frieden, und trieben Scherz und Kurzweil beim Becherklang.

„Nun wirst du künftig um die rechte Hüfte dein Schlachtschwert gürten,“ rief Hagen, „und Hildegund mußt du mit der Linken umarmen, — und alles, was du tust, wird linksich sein.“

„Hör' auf, Einäugiger,“ lachte Walther, „ich werde mit der Linken noch manchen Hirsch niederstrecken, derweil dir Eberfleisch schwerlich munden wird: und queren Auges seh' ich dich blicken: doch ich schaffe dir Rat: laß dir Kindelbrei kochen — der behagt zahnlosem Munde.“

So wurde unter Scherz und Redreden der alte Treubund erneut.

Dann huben sie den schwerwunden König aufs Ross und ritten auseinander: die Franken nach Worms, Walther nach Haus. Und bald nach seines Vaters Tod führte er sein Volk noch dreißig Jahre und gewann in gar manchem schweren Kampf ehrenvollen Sieg. Und schön Hildegund thronte an seiner Seite.

---

## fünftes Buch.

# Aus den Sagenkreisen von Dietrich von Bern und von den Nibelungen.

---

### I. Dietrichs Jugend.

#### 1. Dietrich von Bern.

In Bern herrschte König Dietmar aus der Amalungen-Geschlecht, welches bis zu den Göttern emporstieg: seine Gattin Odilia war die geschickteste aller Frauen. Sie hatten einen Sohn, Dietrich geheissen, der wuchs heran zu ungewöhnlicher Körperkraft. Sein Angesicht war oval und hellfarbig, seine scharfen Augen waren von der Farbe des Adlerauges, in langen Locken fiel sein starkes Haar herab, glänzend wie geschlagenes Gold. Er hatte keinen Bart, so alt er auch wurde. Schmal war er in der Mitte des Leibes, aber gar breit in den Schultern, dick in den Hüften und von so großer Stärke, daß er sie kaum je selber ganz erproben konnte. Dabei war er munter, leutselig und freigebig: geriet er aber in Zorn, dann fuhr Feuer aus seinem Munde.

Damals lebte in Benedi Herzog Reginbald<sup>1)</sup> aus dem Geschlecht der Wölsinge. Hildebrand hieß sein

---

<sup>1)</sup> Nach andern Überlieferungen aber Heribrand.



ältester Sohn: der war ein schöner, hochgewachsener Mann mit wunderguten Augen, blond waren ihm Haar und Bart und kraus wie Hobelspäne. Voll Tapferkeit, war er zugleich ein trefflicher Ratgeber und fest in der Freundschaft. Als er in den dreißigsten Winter ging, sprach er zu seinem Vater: „Wie soll ich Ruhm erlangen, wenn ich stets zu Hause sitze? Ich will zu König Dietmar fahren und ihm meinen Dienst anbieten.“ Der König von Bern nahm Hildebrand freundlich auf: er setzte ihn an seine Seite in der Halle und gab ihm den erst fünfjährigen Dietrich zur Erziehung. Hildebrand pflegte und lehrte den Knaben, bis er zwölf Winter alt wurde. Da empfing jung Dietrich<sup>1)</sup> aus seines Vaters Hand das Schwert und erhielt ein großes Gefolge. Hildebrand und Dietrich liebten einander sehr, bis an ihren Tod.

## 2. Von Grim und Hilde.

Einst ritten die Freunde hinaus in den Wald mit Habichten und Hunden. Dietrich verfolgte einen Hirsch und sah einen Zwerg laufen: rasch wandte er sein Roß und setzte ihm nach, und ehe der Zwerg in seine Höhle gelangte, griff Dietrich ihn mit der Hand am Nacken und riß ihn zu sich in den Sattel. Das war Alfrich, der berühmteste Dieb und geschickteste aller Zwerge. „Herr,“ sprach Alfrich, „wenn ich mein Leben damit aus deiner Hand lösen kann, so will ich dich dorthin führen, wo du

---

<sup>1)</sup> König Dietmar hatte noch zwei Brüder: Harlung (nach W. Grimm der richtigere Name, er heißt auch Diether) auf der Fritilaburg, der Vater der Harlunge: Fritila und Imbreke (siehe unten). Der andre Bruder König Dietmars hieß Ermenrich, König in Romaburg, einer Sage nach der allein echte Sohn seines Vaters. Dieser Vater heißt in einem Gedicht Amalung.



noch einmal soviel Schätze finden wirst, als dein Vater fahrende Habe hat. Und das alles besitzen Hilde und ihr Mann Grim: der ist stark wie zwölf Männer, aber sie ist noch stärker und beide sind sie böse. Auch hat er das Schwert Nagelring, das ich geschmiedet habe. Aber du kannst ihn nicht erschlagen, wenn du nicht zuvor Nagelring gewinnst. Und es steht dir besser an, danach zu streben, als nach meinem geringen Leben.“ Dietrich antwortete: „Dein Leben mußt du lassen, schwörst du nicht, daß du Nagelring noch heut' in meine Hand schaffst und mich dann dorthin führst, wo die Schätze sind.“ So tat der Zwerg und Dietrich ließ ihn los. Die Sonne stand noch hoch am Himmel, als der Zwerg mit dem Schwerte zurückkam: er wies den beiden einen Felsen an der Berg- halde, wo sie Grim's Erdhaus finden würden, und verschwand aufs schnellste. Dietrich und Hildebrand stiegen von den Rossen, zogen das Schwert aus der Scheide und sahen staunend, daß sie niemals ein schöneres geschaut hatten. Dann gingen sie an die Halde hin bis zum Erd- hause, banden die Helme fest und schlangen die Schilde vor sich. Kühn schritt Dietrich über die Schwelle, Hilde- brand dicht hinter ihm. Als der Berserker Grim sie er- blickte, griff er sogleich nach seiner Waffentiste, vermißte aber sein Schwert.

Da nahm er einen brennenden Baumast vom Herdfeuer und ging ihnen damit entgegen. Sie kämpften aufs tapferste. Hilde umschlang so fest Hildebrands Hals, daß er keinen Stoß gegen sie führen konnte. Sie rangen miteinander: „Hildebrand fiel und Hilde oben auf ihn und sie wollte ihn binden. „Herr Dietrich,“ rief Hildebrand, „hilf mir, nie zuvor kam ich in solche Lebensgefahr.“ Da hieb Dietrich Grim das Haupt ab, sprang an die Seite seines Pflegers und schlug Hilde in zwei Stücke. Aber sie

war zauberkundig, und ihre zwei Leibeshälften liefen wieder zusammen, und sie war heil. Dietrich hieb nochmals auf sie, und es erging ebenso: da riet Hildebrand: „Tritt mit deinen Füßen zwischen Haupt und Fußstück, nur dann wirst du dies Ungetüm besiegen.“ Nun hieb er sie zum drittenmal in zwei Stücke und trat mit seinen Füßen dazwischen: da war das Weib tot. Hildebrand sprang auf und sie nahmen von den Schätzen, soviel ihre Rosse tragen konnten. Sie fanden auch den Helm, von welchem Alfrich ihnen gesagt hatte, daß er Hilde und Grim so wert war, daß sie ihn nach ihren Namen Hildegrim nannten. Den Helm trug Dietrich seitdem in manchem Kampfe.

### 3. Von Heime.

Ein Gehöft lag im Walde, darauf waltete Studas. Er züchtete dort edle Rosse; die waren alle von grauer, hellgelber oder schwarzer Farbe. Studas hatte einen Sohn, der hieß wie er, aber er wurde Heime genannt nach einem Wurm, der grimmiger war als andre, und alle Schlangen waren vor ihm in Furcht. Wie dieser Wurm, war Heime hartgemut, ehrsuchtig und wollte niemand dienen. Kurz gewachsen, trug er auf breiten Schultern ein starkes Haupt mit großen schwarzen Augen. In seiner gewaltigen Stärke fand er allein Lust daran, das Roß zu tummeln und zu fechten. Blutgang hieß sein Schwert, Rissa sein Hengst, und der war grau und groß.

Heime verachtete seines Vaters Beschäftigung und verließ ihn, um Dietrich von Bern aufzusuchen: „Des Todes will ich sein, oder berühmter als Dietrich!“ sprach er und sprang auf seinen Hengst. Und als er an die Königsburg zu Bern gelangte, bat er einen Diener, Roß und Speer zu bewachen, bis er aus der Königshalle zurückkehre. Dann

schritt er hinein vor des Königs Hochsitz, grüßte ihn und wandte sich zu Dietrich: „Weither bin ich geritten, um dich zu finden: willst du nun dich und deine Stärke versuchen, so fordr' ich dich zum Zweikampf draußen vor Bern: und wer der Sieger ist, der soll des andern Waffen davontragen.“ Dietrich ward zornig: noch keiner hatte gewagt, ihn zum Zweikampf herauszufordern. Schnell sprang er auf und ging hinaus, sich zu wappnen. Ihm folgten Hildebrand und viele seiner Ritter und alle halfen, ihn rüsten: dann sprang er auf sein Roß und sie ritten hinaus.

Dietrichs Schild war rot wie Blut und ein goldener Löwe darauf gemalt; sein Schwert Nagelring trug er an der Seite, in der Hand einen starken Speer. Heime wartete schon des Kampfes: mit gesenkten Speeren ritten sie gegeneinander, zweimal unversehrt: zum drittenmal fuhren sie so gewaltig an, daß Dietrichs Roß von dem Stoß auf die Hinterbeine sank, die Speere zerbrachen, und Heime ward leicht verwundet. Sie stiegen nun ab, zogen die Schwerter und schlugen sich lange; und keiner wich vor dem andern zurück: endlich tat Heime einen starken Hieb mit Blutgang auf Dietrichs Helm Hildegrim: das Schwert sprang aber in zwei Stücke: nun war er waffenlos und gab sich in Dietrichs Gewalt. Der aber mochte ihn nicht töten, sondern machte ihn zu seinem Genossen. Auf dem Heimweg ritt Heime zu Dietrich und sprach:

„Du bist ein gewaltiger Held und reitest auf einem so elenden Roß, daß es kaum einen Stoß aushalten kann? Ich weiß einen Hengst in meines Vaters Gehöft: kommst du je auf dessen Rücken, so setz' ich mein Haupt zum Pfand: eher erlahmt dein starker Arm, denn des Rosses Rücken unter dir sich beugt.“

„Kannst du das Roß mir verschaffen, will ich dir's danken mit reichem Lohn,“ antwortet Dietrich, und gab

ihm Urlaub zur Reise. Heime suchte in seines Vaters Gehöft den größten Hengst von fahler Farbe und dreiwintrig und der hieß Falka. Den führte er nach Bern und gab ihn Dietrich, der Heime reich belohnte.

#### 4. Wittigs Ausfahrt.

Als Wielands Sohn Wittig (S. 465) zwölf Winter alt war, wollte er nicht Hammerschaft noch Zangengriff berühren, sondern Roß und Waffen begehrte er und einem ruhmreichen Fürsten zu dienen und mit ihm in den Kampf zu reiten. Er war stark, groß, ansehnlich, tapfer und ohne Übermut. „Dietrich von Bern ist schon weithin berühmt und nicht älter als ich,“ sprach er. „Mit ihm will ich mich messen im Kampfe: fall' ich zur Erde, so reich' ich ihm mein Schwert und werde sein Mann: — vielleicht aber werde ich der Sieger sein.“ Da schmiedete ihm Wieland eine Rüstung, glänzend wie Silber, hart wie Stahl; einen Helm, mit großen Nägeln beschlagen, dick und biegsam; eine goldfarbene Schlange war darauf abgebildet, die spie Gift aus dem Rachen: das bedeutete Wittigs Ritterschaft und grimme Streitleust. Sein Schild war weiß, und mit roter Farbe waren Hammer und Zange darauf gemalt, weil sein Vater ein Schmied war; oben im Schilde standen drei Karfunkelsteine, die bedeuteten seiner Mutter Königsgeschlecht. Dazu gab Wieland ihm Mimung (S. 458), das Schwert, und den Hengst Schimming (S. 459). Der Sattel war aus Elfenbein und eine Natter darauf gezeichnet.

Seine Mutter gab ihm drei Mark Goldes und ihren goldenen Fingerring. Dann küßte Wittig Mutter und Vater, nahm seinen Speer und sprang in den Sattel, ohne den Steigbügel zu berühren. Da lachte Wieland,

als er das sah, geleitete ihn auf den Weg und bezeichnete ihm genau die Straßen, die er zu reiten hatte. Und gab ihm noch manchen weisen Rat, und Vater und Sohn schieden.

Wittig kam nach langem Ritt an einen großen Strom, aber er fand die Furt nicht, die ihm sein Vater bezeichnet hatte: darum stieg er ab, legte Waffen und Kleider von sich und verbarg sie in einer Erdgrube, damit sie ihm nicht genommen werden könnten, während er im Wasser die Furt suchte. Er watete in das Wasser hinaus und fuhr schwimmend auf und ab im Strom. Da kamen drei Männer des Weges geritten: der eine war Hildebrand, der andre Heime und der dritte Jarl Hornbogi aus Winland, den Dietrich von Bern zu sich geladen hatte, daß er sein Genosse werde mit allen seinen Mannen. — Hildebrand sah Wittig im Strome und sprach: „Ich sehe einen Zwerg im Wasser, vielleicht ist es Alfrich, den Jungherr Dietrich schon einmal fing. Wir wollen ihn nochmals fangen, und sein Lösegeld soll kein geringeres sein als damals.“

Aber Wittig hatte alles gehört, was sie sprachen und rief: „Gebt mir Frieden und laßt mich ans Land steigen, dann könnt ihr sehen, ob ich mein Haupt niedriger trage als ihr.“ Sie gewährten ihm das, und er sprang ans Ufer, neun Fuß in einem Schwung.

Als Hildebrand nach seinem Namen fragte, antwortete er: „Laßt mich erst meine Waffen nehmen, dann frage, was du fragen willst.“ Schnell legte er Kleider und Waffen wieder an, sprang auf seinen Hengst und ritt ihnen entgegen. Und nun sagte er seinen Namen und sein Geschlecht und daß er zum Kampfe mit Dietrich reite: „Und ehe ich heimfahre, muß erwiesen sein, wer von uns der Stärkere ist.“ Als Hildebrand sah, wie überaus groß und gewaltig Wittig war, zweifelte er, wer im Zweikampf



obliegen werde, und sann, wie er seinen Herrn Dietrich vor einer Niederlage beschirmen möge. Er lobte Wittigs Absicht und bot ihm Blutsbrüderschaft an. Er nannte sich auf Wittigs Befragen Voltram, und sie gelobten, einander beizustehen in allen Nöten. Darauf ritten sie zum Strom: Hildebrand wußte die Furt durch denselben. Sie zogen, bis sie an eine Wegscheide kamen. Da sprach Hildebrand: „Beide Wege führen nach Bern: der eine ist lang, der andre kurz: aber auf dem kurzen müssen wir über einen Strom und das können wir nur auf einer Steinbrücke; bei dieser liegt ein Kastell, das haben zwölf Räuber inne: der erste heißt Gramaleif, und auf der Brücke liegt ein Zoll, dort müssen wir Waffen und Rosse lassen und froh sein, kommen wir mit dem Leben davon. Schwerlich kommen wir hinüber: Herr Dietrich hat vergebens versucht, dies Kastell zu erstürmen. Reiten wir also den langen Weg.“ Doch Wittig rief: „Wir wollen den kürzern reiten.“ Und bald kamen sie an einen Wald, vor welchem das Kastell lag. Wittig bat seine Gefährten, zu warten: er ritt voraus, um zu versuchen, ob sie nicht ohne Schatzung über die Brücke kämen.

Oben vom Kastell herunter sahen die zwölf Räuber Wittig. Gramaleif sprach: „Dort reitet ein Mann her, der hat einen großen Schild, den will ich haben, ihr mögt seine übrige Rüstung teilen.“ Nun teilten sie unter sich Wielands ganze Ausrüstung, aber schon für den neunten blieb nichts mehr übrig; da verlangte er Wittigs rechte Hand, der zehnte den rechten Fuß und der elfte wollte sein Haupt haben. Aber der zwölfte, Stutfuß, sprach: „Der Mann soll nicht erschlagen werden,“ und Gramaleif befahl: „Geht hin zu dritt: nehmt ihm alles und laßt ihn davon mit dem linken Fuß, dem linken Arm und dem Leben.“ Die drei ritten Wittig entgegen und forderten Waffen,

Kleider und Roß und Hand und Fuß als Schatzung. Wittig fand das sehr unbillig und hieß sie ihren Häuptling herbeirufen. Als Gramaleif das hörte, waffnete er sich samt seinen Gesellen und sie ritten über die Steinbrücke. Wittig hieß sie willkommen. „Gar nicht willkommen bist du,“ antwortete Gramaleif, „deine Habe ist unter uns schon geteilt und Hand und Fuß mußt du dazu lassen. Deinen Schild will ich.“ Und ein jeder forderte sein Teil. Aber Wittig wollte ihnen nicht einen Heller geben, sondern verlangte in Frieden über die Brücke zu reiten.

„Fürwahr,“ sprach Studfus, „wir sind große Narren, daß wir zwölf vor einem Mann stehen; zieht eure Schwerter, nun soll er alles lassen und sein Leben oben drauf legen.“ Grimmig zog er das Schwert und hieb nach Wittigs Helm, der war aber zu hart für seine Waffe. Mit großem Born riß auch Wittig sein Schwert Wimung aus der Scheide und schnitt Studfus in zwei Teile auf den ersten Schlag: zur linken Achsel herein, zur rechten Seite heraus. Nun drangen alle auf ihn ein: Gramaleif hieb gewaltig auf Wittigs Helm, doch sein Schwert konnte ihn nicht zerschneiden. Wittig aber spaltete Gramaleif das Haupt und den Rumpf, daß er tot zur Erde fiel.

Unterdessen sprach Hildebrand zu seinen Genossen: „Sie sind aneinander gekommen: wir wollen hinreiten und ihm beistehen.“

Doch Helme riet: „Laßt uns warten, bis wir sicher sind, daß er die Oberhand hat: unterliegt er aber, so wollen wir fortreiten und wegen eines Unbekannten uns nicht in Gefahr bringen.“ „Das wäre schändlich,“ sagte Hildebrand, und Hornbogi meinte: daß sie um der Brüderschaft willen ihm helfen müßten. Da ritten sie hin.

Wie sie auf die Steinbrücke kamen, hatte Wittig sieben



der Räuber erschlagen und die fünf andern, darunter Sigstaf, flohen davon. Die Sieger ritten nun in die Burg, nahmen Wein, Speisen und Kleinodien, und blieben dort die Nacht. Als es Mitternacht war, stand Hildebrand auf, nahm Wittigs Schwert und legte seins dafür an die Stelle, nachdem er zuvor Knauf und Griff des Schwertes vertauscht hatte. Am andern Morgen sprach er zu Wittig: „Ich will mich nicht länger vor dir verleugnen: ich bin Hildebrand und wir alle sind Dietrichs Genossen, aber unsre Brüderschaft will ich dir treu halten. Nun rate ich, daß Heime und Hornbogi diese Burg hüten: ich reite mit dir nach Bern zu Dietrich. Scheidet ihr beiden als Freunde, so besitzt gemeinsam diese Burg, scheidet ihr unveröhnt, so gehört sie dir allein.“ Wittig antwortete: „Ein böser Zoll lag auf dieser Brücke: daran war das Kastell schuld, welches die Zollherrn schirmte. Jedermann, will ich, soll in Frieden über diese Brücke zieh'n.“ Und Jarl Hornbogi sagte: „Wer die Burg mit seinem Schwert eroberte, hat auch das Recht, damit nach seinem Gefallen zu tun.“ Da warf Wittig einen Feuerbrand in den Bau und sie ritten nicht eher von dannen, bis alles verbrannt und niedergebrochen war. Ihr Weg führte sie bald wieder an einen Strom: darüber war eine Brücke gespannt zwischen zwei Felsen. Über diese Brücke war Sigstaf mit seinen Gefellen geflohen, sie hatten die Brücke hinter sich abgebrochen, damit Wittig nicht über den Strom komme. Als Wittig sah, daß die Brücke fortgerissen war, drückte er seinem Hengst die Sporen ein, und Schimming sprang über den Strom von dem einen Felsen bis auf den gegenüberstehenden, wie ein abgeschossener Pfeil. Als Hildebrands Kopf von dem Felsen sprang, flog es in den Strom und mußte schwimmen: dieselbe Fahrt tat Hornbogi, doch kam er früher als Hildebrand ans Land. Heimes Hengst

Rispa setzte in einem Sprung über den Strom und gleich nach Wittig war er dort. Sigstaf und seine Gefellen waren nicht weit gekommen: alsbald gewahrte sie Wittig: er ritt auf sie zu und begann von neuem den Kampf mit ihnen. Derweil saß Heime auf seinem Hengst und wollte ihm nicht helfen. Doch Hornbogi gelangte nun ans Land und ritt Wittig zu Hilfe. Sie erschlugen alle Räuber, ehe noch Hildebrand dazu kam.

Als sie in Bern einritten, saß Dietrich bei Tisch; er stand auf und ging hinaus, sie zu begrüßen. Wittig zog den silbernen Handschuh von seiner Hand und reichte ihn Dietrich hin: „Hiermit fordere ich dich zum Zweikampfe: du bist gleich alt mit mir; nun will ich versuchen, ob du ein so großer Kämpfe bist, wie von Land zu Land gesagt wird.“ „Den Frieden will ich einsehen in meines Vaters Land und meinem eignen, daß nicht jeder Landstreicher es wagt, mir hier Zweikampf zu bieten,“ antwortete Dietrich. Aber Hildebrand warnte ihn: „Herr, du weißt nicht genau, mit wem du redest,“ und einem Manne Dietrichs, der Wittig schmähte, schlug er so stark mit der Faust gegen die Ohren, daß er in Ohnmacht fiel. „Ich sehe,“ sprach Dietrich wieder zu Hildebrand, „du bemühst dich mit großem Eifer für deinen Fahrtgenossen: — des wird er wenig genießen: noch heute soll er vor Bern aufgehängt werden.“ „Kommt er durch Kampf in deine Gewalt, Herr, muß er sich deinem Urteil fügen, so hart es sei; — noch ist er ungebunden und mir ahnt, daß er es bleiben wird.“

Dietrich rief nun nach seinen Waffen; rasch wurden ihm die gebracht. Er rüstete sich und sprang auf den Hengst Falka, der war ein Bruder Schimmings und Rispa's. Mit großem Geleite ritt er vor Bern hinaus. Dort fand er Wittig, bei ihm Hildebrand und wenige Männer.

Wittig saß in all seinen Waffen auf seinem Hengst zum Kampfe bereit. Heime trat zu Dietrich mit einer Schale voll Weins: „Trink, Herr! Dein sei der Sieg heute und immer!“ Dietrich nahm die Schale und trank aus. Da reichte Hildebrand auch Wittig eine Schale. „Bringe sie zuvor Dietrich,“ sprach Wittig, „und bitte ihn, mir zuzutrinken.“ Dietrich aber war so zornig, daß er die Schale nicht nehmen wollte. „Du weißt nicht, auf wen du zornig bist,“ warnte wieder Hildebrand, „du wirst einen Helden vor dir finden.“ Er kehrte zurück zu Wittig und reichte ihm den Wein: „Trink und wehre dich tapfer, und möge es dir wohl ergeh'n!“ Wittig nahm die Schale, trank sie aus und reichte sie zurück. Dann streifte er seinen Goldring vom Finger und gab ihn Hildebrand: „Habe Dank für deinen Beistand.“ Und nun rief er Dietrich an, ob er bereit sei zum Kampfe?

Sie stießen ihre Hengste mit den Sporen, legten die Speere ein und ritten so schnell aufeinander los, wie ein hungriger Habicht auf seine Beute fliegt. Dietrichs Speer glitt von Wittigs Schild ab, aber der Wittigs barst in drei Stücke an Dietrichs Schild: unverwundet schossen sie aneinander vorüber. „Wende dein Roß,“ rief Wittig, „und reite kräftig auf mich los: du sollst deinen Speer nicht weniger verlieren, als ich den meinigen, oder fälle mich vom Roß zur Erde.“ Dietrich wandte den Hengst und ritt scharf gegen Wittig, sein Speer stieß auf dessen Brust, und er gedachte ihn zu töten. Doch Wittig hieb mit dem Schwert den Speerschaft entzwei und zugleich von seinem eignen Schild den Rand ab. Unversehrt sprengten sie wieder aneinander vorüber. Nun sprangen sie von den Rossen und gingen mit den Schwertern aufeinander los. Mit wuchtigem Hieb traf Wittig Dietrichs Helm: — Hildegrim barst nicht, Wittigs Schwert aber

zersprang in zwei Stücke. Unmutvoll sprach er: „Vater Wieland, des Himmels Zorn über dich, da du ein so schlechtes Schwert schmiedetest; das bringt nun Schande, dir wie mir.“ Dietrich packte Nagelring mit beiden Händen, Wittig das Haupt abzuschlagen. Da trat Hildebrand dazwischen und sprach zu seinem Herrn: „Gib diesem Mann Frieden! Und nimm ihn zu deinen Genossen an, einen kühneren findest du nicht: er allein nahm den zwölf Räubern die Burg ab, die du mit deinem Heere nicht bezwungen hast. Ehrendoll ist dir sein Dienst.“

„Es bleibt, wie ich gesagt,“ antwortete Dietrich, „noch heute soll er vor Bern aufgehängt werden.“ „Tue das nicht, Herr, er ist von königlichem Geschlecht, nimm ihn ehrenvoll auf unter deine Mannen.“ Grimmig entgegnete Dietrich: „Dein Dienst frommt weder dir noch ihm: gehe hinweg von da, wo du stehst, oder ich haue erst dich in zwei Stücke und dann ihn.“ Da sprach Hildebrand: „Ich sehe es wohl, du verstehst es nicht, meinen Beistand anzunehmen; so habe denn, wonach du begehrt; ich aber halte die Treue, die ich dir, Wittig, geeidet; nimm hier zurück Miumung, dein eigen Schwert. Wehre dich tapfer und helfe dir ein Gott, denn ich kann dir nicht mehr helfen.“ Freudig griff der Waffenlose nach dem Schwerte, küßte es und rief: „Vergib, Vater Wieland, was ich wider dich sprach.“ Und nun stritten sie zum andernmal, und Wittig tat einen Hieb nach dem andern und schlug mit jedem Streich ein Stück von des Gegners Rüstung ab. Dietrich wehrte sich tapfer, vermochte aber mit nicht einem Hieb Wittig zu verletzen und konnte nichts tun, als sich schützen, und blutete schon aus fünf Wunden. Da rief er seinen Waffenmeister: „Komm hierher, Hildebrand, und scheide unsern Zweikampf: ich allein vermag es nicht.“ Trozig antwortete der: „Als ich euch scheiden wollte, dir

zu Ruhm und Ehre, nimmst du meinen Rat nicht an vor allzugroßer Grimmigkeit: scheide nun selbst den Streit wie du vermagst."

Da nun König Dietmar sah, daß sein Sohn unterliegen würde, nahm er seinen roten Schild und trat zwischen die Kämpen. „Was willst du tun, König?“ fragte Wittig. „Ich sage dir, wenn du mir hier Gewalt antust mit deinem Gefolge, so heißt dich niemand darum weder einen bessern Helden, noch einen größern Mann.“ „Guter Held, bitten will ich dich, daß du meines Sohnes schonest und den Streit beendest. Ich gebe dir eine Burg in meinem Lande und vermähle dich, daß es dir hohe Ehren schafft.“ „Das will ich sicherlich nicht: deinem Sohn soll werden, was er mir bot.“ Der König ging zurück, und sie begannen aufs neue harten Kampf. Tapfer wehrte sich der Berner, aber Wittig drang allzu heftig ein: er zerschchnitt zuletzt den Helm Hildegim von der linken Seite zur rechten, daß das obere Teil abflog und Dietrichs Scheitellocken nachfolgten.

Da sprang Hildebrand zwischen sie und sprach: „Nun scheidet! Guter Gesell Wittig: um unsrer Brüderschaft willen gib Dietrich Frieden und werde sein Genosse: und reitet man durch die ganze Welt, man findet nicht euresgleichen.“

Wittig antwortete: „Obwohl er's nicht an mir verdient hat, — es sei! Um unsrer Brüderschaft willen.“ Darauf legten sie ihre Hände ineinander, und so wurden Dietrich und Wittig Genossen.

## 5. Von Ede und Fasold.

Als Dietrich von seinen Wunden geheilt war, ritt er allein aus Bern fort. Niemand außer Wittig wußte um



sein Vorhaben. Diesem sagte er: „Bin ich auch dir unterlegen, so will ich doch meinen Ruhm nicht verlieren: und nicht eher fehr' ich wieder zurück, bis ich eine Heldentat vollbracht, die mich berühmter macht, als ich zuvor war.“ Er ritt sieben Tage durch bebautes und unbebautes Land auf unbekannten Wegen, bis er an einen Wald kam. Dort herbergte er und hörte die Mär, daß auf der andern Seite des Waldes in einer Burg eines Königs Witwe lebte mit neun Töchtern: die Königin aber hatte sich aufs neue einem Mann Ede verlobt, mit dem konnte kein Held im Land sich messen. Sein Bruder hieß Fasold und war so stark wie stolz; er hatte das Gelübde getan, wen er im Kampf begegne, nur mit einem Schlag zu treffen: und er hatte noch keinen gefunden, der mehr als den ausgehalten. Ede pflegte in diesem Walde zu jagen in allen seinen Waffen, und begegnete er einem Mann, so wollte er ihn kampfslich überwinden. Dietrich dachte, Ede diesmal zu vermeiden, da ihn die Wunden noch brannten. Er ritt zur Nacht fort, und hoffte, so durch den Wald zu kommen, ohne daß Ede sein gewahr würde. Aber er verirrte sich, und ehe er sich dessen versah, kam Ede daher, rief ihn an und fragte, wer der sei, der so stolz einherreite? Dietrich nannte sich Heime. „Es mag so sein,“ fuhr Ede fort: „Aber deine Stimme klingt, als wärest du Dietrich, und bist du ein so tüchtiger Held, wie man dich rühmt, so verleugne deinen Namen nicht.“

„Da du so eifrig forschest, wisse denn: ich bin Dietrich von Bern.“

„Ich hörte sagen, du seiest unlängst im Zweikampf unterlegen: hier kannst du nun größere Ehre gewinnen, als damals Unehre, wenn du mit mir kämpfst. Du verlierst gute Waffen, nicht schlechtere gewinnst du, fällst du mich zu Boden.“

„Wie sollten wir fechten in dunkler Nacht, da keiner den andern sieht — ich will nicht.“ Aber Ecko reizte ihn immer mehr, rühmte seine Waffen und vor allem Eckesax, sein Schwert: „Alfrich, der Zwerg, hat es unten in der Erde geschmiedet, und er suchte durch neun Königreiche, bis er das Wasser fand, worin er es härten konnte; setzest du die Schwertspeize auf die Erde, so scheint es, als laufe eine goldene Schlange hinauf nach dem Griff; hältst du das Schwert aber empor, so scheint es, als laufe sie hinauf zur Spitze: das glänzt alles, als ob der Wurm lebendig wäre. König Rozeleif (Ruotlieb) hat einst damit manchen Mann erschlagen: seitdem trugen es viele Königssöhne: nimmst du es mir ab, so genieße sein: zuvor aber will ich es nicht schonen.“

„Nun sollst du mich nicht länger zum Zweikampf fordern,“ sprach Dietrich, „wann der Tag kommt, nehme jeder des andern Hand ab, was er vermag — deine Prahlerei sollst du entgelten, ehe wir scheiden.“

„Höre noch von meinem Geldgurt,“ fuhr Ecko fort, „zwölf Pfund Goldes sind darin; auch die kannst du gewinnen. Mir brennt das Herz vor Begier, gleich mit dir zu streiten. Willst du nicht kämpfen, weder um des Goldes, noch um der Waffen willen, so tu' es wegen der neun Königstöchter und ihrer Mutter, zu deren Ehren ich Heldentaten vollbringe.“

Da sprang Dietrich von seinem Hengst und rief: „Nicht um Gold und Waffen, aber um die Anmut der Königinnen will ich nun gern mit dir kämpfen.“ Er zog Nagelring und hieb vor sich in die Steine, daß ein starkes Feuer daraus flog und er zu sehen vermochte, wo er seinen Hengst an einen Baum binden konnte. Bornigen Herzens trat er auf den Fies, alles stob empor, was vor seinen Fuß kam. Ecko hieb nun auch mit dem Schwert in die



Steine, und Feuer sprühte hervor, wo Stahl und Steine sich trafen. Im Schein der Funken fanden sie einander, und von ihrem Kampf wird gesagt, daß nie gewaltigerer zwischen zwei Männern getobt habe. Von ihren Hieben entstand ein Tosen und Krachen wie Donnerschläge, und Feuer sprühte von ihren Waffen gleich Blitzen. Und ob sie einander alle Schutz Waffen zerhauen hatten, blieben sie doch unverwundet. Da führte Ede einen Streich aus aller Kraft nach Dietrich, daß er zu Boden stürzte. Ede warf sich über ihn, umspannte ihn mit seinen Armen und sprach: „Willst du nun dein Leben behalten, so liefere dich selbst, Waffen und Roß mir aus; gebunden und überwunden will ich dich vor meine Königinnen führen.“

„Eher will ich hier sterben, als den Spott ertragen,“ antwortete zornig Dietrich, machte seine Hände los und faßte Ede um den Hals. Und sie begannen nun aus aller Macht miteinander zu ringen und rollten weit umher, und kamen an die Stelle, wo Falka, Dietrichs Roß, stand; da sprang der Hengst wild empor und mit beiden Vorderfüßen nieder auf Edes Rücken. Dadurch kam Dietrich empor, faßte sein Schwert und hieb Ede das Haupt ab. Er nahm des Besiegten Waffen und Heerkleider und wappnete sich damit, dann stieg er auf sein Roß und ritt fort. Die Nacht war der Morgenhelle gewichen, und als er aus dem Walde kam, sah er die Burg der Königinnen liegen. Dahin ritt er. Auf dem Turm der Burg stand die Königin und sah ihn: sie glaubte, Ede sei es, der von einem Sieg zurückkomme. Sie schmückte sich mit ihren Töchtern und freudig eilten sie ihm entgegen. Da erkannten sie aber, daß es ein fremder Mann in Edes Waffen war. Sie liefen zurück und erzählten die Kunde den Burgmannen. Die fuhren eilig in die Waffen und wollten ihren Herrn rächen. Als Dietrich ihre allzugroße Übermacht

erkannte, wandte er seinen Hengst und ritt, so schnell er vermochte, davon.

## 6. Fasold.

Dietrich ritt nun durch den Wald zurück, immer des Kampfes gewärtig, da er den Fürsten des Landes erschlagen hatte. Bald ritt ihm ein Mann entgegen, hoch von Wuchs und wohl gewappnet, das war Fasold, Edes Bruder: und weil er dessen Waffen erkannte, glaubte er, daß Ede es selber sei, und rief ihn an:

„Bist du's, Bruder Ede?“

„Ein andrer Mann,“ — antwortete Dietrich — „nicht dein Bruder ist's.“

„Du böser Hund und Mörder! Du hast meinen Bruder im Schlaf erschlagen: denn wachend hättest du ihn nimmer besiegt.“

„Du redest unwahr, daß ich ihn schlafend erschlug: vielmehr gewährte ich ihm nur ungern den Zweikampf, und die Waffen nahm ich ihm, als er tot lag.“

Da zog Fasold sein Schwert, ritt mit großem Zorn gegen Dietrich und hieb so stark auf dessen Helm, daß er betäubt von seinem Hengst fiel. Fasold gedachte seines Gelübdes: keinen Mann, der auf einen Schlag von ihm nicht tot gefallen war, zu töten, noch ihm die Waffen zu nehmen: er ritt davon. Doch Dietrich kam alsbald wieder zu sich, sprang auf sein Pferd und holte ihn ein: „Reite nicht fort! Rache lieber deinen Bruder wenn du ein so stolzer Kämpfer bist, als man dich rühmt — willst du aber nicht, so bist du jedem Manne ein Schuft.“ Als Fasold die Schmäherei hörte, hielt er an und wollte lieber mit ihm streiten, als solches erdulden. Sie stiegen von den Rossen und gingen einander zu hartem Kampf entgegen.

Sie verletzten sich viele Hiebe: Dietrich hatte davon drei leichte Wunden, aber Fasold fünf schwere: der große Blutverlust ermüdete ihn: er sah, daß er sein Leben nun würde lassen müssen, und lieber erbot er sich, die Waffen zu strecken und Dietrichs Dienstmann zu werden. „Du bist ein guter Held und sollst Frieden von mir haben,“ — sprach Dietrich — „aber deinen Dienst will ich nicht: denn ich kann dir nicht trauen, solange dein erschlagener Bruder ungebüßt ist. Willst du aber Ehre für Buße annehmen, so wollen wir einander Brüderschaft schwören.“ Diese Buße nahm Fasold gern an und dankte ihm. Sie schwuren den Eid und ritten miteinander, und Dietrich fuhr nun heim nach Bern, da er Ruhm und Ehre wieder gewonnen hatte.

### 7. Heime von Dietrich fortgewiesen.

Nun saß Dietrich wieder in Bern auf seinem Hochsitz, und eines Tages, da Heime ihm diente und vor ihm stand mit der gefüllten Goldschale, zog Dietrich Nagelring und sprach: „Sieh hier, Heime, für deinen Dienst schenk' ich dir dies gute Schwert, und keinem gönne ich es lieber als dir.“ Heime nahm das Schwert und dankte, aber Wittig fuhr heftig auf: „Nun bist du übel angekommen, Nagelring! Lieber wärst du eines tugendhaften Mannes Waffe: denn gering acht' ich Heime, seit ich allein kämpfte gegen Sigstaf und seine vier Genossen, und Heime saß wohlgerüstet auf seinem Roß und wollte mir nicht beistehn.“ „Übel ist, wer seinem Gefährten nicht Hilfe leistet in der Not,“ sprach da Dietrich. „Heime, ziehe weg aus meinem Angesicht.“

Bornig ging Heime hinaus, nahm seine Waffen und schwang sich auf seinen Hengst. Er ritt nordwärts über

das Gebirge, bis er in den Falstrwald (S. 450) kam. Dort hauste Ingram, ein gewaltiger Räuber, mit zehn Gefellen. Zu diesem ritt Heime und erbot sich, ihr Genosse zu werden: er wurde gern aufgenommen, und sie vollführten Raubzüge weithin.

### 8. Dietleib.

Auf Schonen lebte Biterolf, ein vornehmer Mann und der größte Kämpfe im Dänenreich. Seine Gattin hieß Oda und war die Tochter eines Grafen von Sachsen. Sie hatten einen Sohn, Dietleib mit Namen, jung noch und groß gewachsen glich er gar nicht seinen vornehmen Eltern: er lag stets im Kochhause in der Asche und mochte keinerlei ritterliche Kunst erlernen. Vater und Mutter liebten ihn darum wenig und hielten ihn für einen Dummkopf; denn er sah Rosse reiten, Schwerte schwingen und manches andre, aber er schien darauf nicht zu achten, und pflegte weder seines Körpers, noch seiner Kleider. Da wurde Biterolf mit seiner Gattin und seinen Mannen zu einem Gastmahl geladen und rüstete zu dieser Fahrt. Als Dietleib davon erfuhr, stand er auf, schüttelte die Asche von sich, ging zu seiner Mutter und sagte, daß er mit zu dem Gastmahl reiten wolle. Sie nannte ihn einen Toren und wies ihn hart ab. Darauf ging er zu seinem Vater und bat: „Gib mir Rosß und Waffen, denn ich will mit euch fahren zu dem Gastmahl.“

„Das brächte uns Schande statt Ehre, liege du im Kochhause in der Asche,“ war die Antwort. „So fahr' ich gegen euren Willen,“ entgegnete Dietleib und ging in den Hof, nahm seines Vaters bestes Rosß und ritt vor die Burg zu einem Bauern: der mußte ihm seine Waffen leihen. Die waren gering: und als der Vater den Sohn

so schlecht ausgerüstet im Hof erblickte, mochte er ihm nicht länger weigern, warum er gebeten hatte. Er gab ihm gute Waffen und seine Mutter sandte ihm Gewand. Nun schmückte sich Dietleib mit den Kleidern, legte die Waffen an und ritt mit stattlichem Anstand neben seinem Vater zum Gastgebot. Und gaben seine Sitten niemand Anlaß zu Tadel. Nach drei Tagen endete die Gasterei; Oda kehrte mit allen Leuten heim, Biterolf aber und Dietleib ritten allein. Ihr Weg führte sie durch den Falsrwald. Hier kamen ihnen Ingram und seine Gefellen entgegen. Biterolf fürchtete um seines Sohnes willen: aber Dietleib sprang voll Kampfeslust vom Roß und riet dem Vater, dasselbe zu tun: Rücken gegen Rücken gefehrt wollten sie sich gegen die Räuber verteidigen. Vater und Sohn wehrten sich nun tapfer und ließen nicht ab vom Kampf, bis alle Räuber tot lagen, nur Heime stand noch aufrecht: und als Biterolf von seinem Hieb besinnungslos zur Erde fiel, führte Dietleib voll Born einen gewaltigen Streich auf Heimes Haupt, daß er in die Kniee sank: doch rasch sprang dieser wieder auf, schwang sich auf seinen Hengst und ritt davon, so schnell er vermochte, und war froh, mit dem Leben davonzukommen. Er ritt Tag und Nacht geradeswegs nach Bern zu Herrn Dietrich und versöhnte sich wieder mit ihm. Biterolf und Dietleib kehrten zurück nach Schonen.

Nachdem Dietleib sich im ersten Waffenkampf versucht hatte, wollte er Welt und Menschen kennen lernen und ausziehen zu neuem Wagen und Gewinnen. Seine Eltern setzten nun großes Vertrauen in ihn und rüsteten ihn aufs stattlichste zu seiner Fahrt. Wehr und Waffen, Kleider und Gold, trefflichen Rat und treuen Wunsch gaben sie dem Scheidenden.

Dietleib ritt südwärts seines Weges. In einem Aben-

teuer, welches er siegreich bestand, gewann er zehn Mark Goldes. In Sachsen stieß er auf einen fahrenden Mann aus Amalungenland, den fragte er nach Herrn Dietrich und wo er weilte? und erfuhr, daß Dietrich auf der Fahrt war nach Romaburg zu Ermenrichs Gastgebot. Weg und Straßen dahin ließ er sich bezeichnen und mit goldnem Fingerring lohnte der dem Mann seine Worte.

Er ritt nun übers Gebirge in die Täler von Hof zu Hof den gewiesenen Weg, bis er in Fritilaburg (S. 479) Dietrich, Wittig und Heime fand. Er nannte sich mit falschem Namen, verneigte sich vor Dietrich und sprach: „Heil, Herr! Ich will dir und deinen Mannen meinen Dienst anbieten.“ Der Berner nahm ihn wohl auf, und er sollte ihrer Rosse und Waffen hüten. So ritt er in Dietrichs Gefolge zu Ermenrichs Gastmahl.

### 9. Dietleibs Gastmahl.

In Romaburg waren die prachtreichen Hallen König Ermenrichs für seine edelsten Gäste geöffnet; Dienstmannen, Reisige wie Rosse wurden in abgesonderten Hallen untergebracht, mit ihnen auch Dietleib. Mißvergünst, weil er nicht in des Königs Haus bewirtet ward, lud Dietleib alle Dienstleute in seine Halle und richtete ihnen ein Gastmahl zu, wie es üppiger nicht auf des Königs Tisch stand. Bald war all sein Gold verpraßt: doch sein Gastmahl wollte er aufrecht erhalten, so lange das des Königs dauere —: das waren neun Tage.

Er ging hin und setzte Heimes Roß und Waffen zu Pfand gegen zehn Mark, bald darauf auch Wittigs Roß und Waffen gegen zwanzig Mark. Als am siebenten Tage all das Geld drauf gegangen war, verpfändete er auch Dietrichs Hengst, Waffen und Heerkleider gegen dreißig



Mark. Und er lud Reifige, Dienstmänner, Sänger und Spielleute, sovieler ihrer kommen wollten: da saßen an dreitausend Männer an seinem Tisch, zwei Tage lang, und als es zu Ende ging, gab er Fung, dem ersten Spielmann, seiner Mutter Goldreif, dazu purpurgesäumte Kleider. Der Berner wollte nun heimreiten, rief Dietleib und verlangte seine und seiner Mannen Rosse und Waffen. „Herr,“ antwortete Dietleib, „da mußt du zuvor die Beche bezahlen, welche ich und meine Gefellen verzehrten.“

„Gewiß, wieviel ist es denn?“ „Nicht viel, Herr, zuerst meine eigenen dreißig Mark: doch die magst du beruhen lassen; das andre sind sechzig Mark und die mußt du zahlen, denn dafür stehen zu Pfand dein Hengst und deine Waffen und die Heimes und Wittigs.“

Dietrich ging darauf mit ihm zu König Ermenrich und sprach: „Willst du die Beche meiner Dienstleute und Rosse bezahlen?“

„Gewißlich will ich das, wieviel Geld ist es?“ „Frage nur den Mann hier,“ antwortete Dietrich, und König Ermenrich wendete sich an Dietleib: „Du, junger Mann, wieviel Geld habt ihr und eure Rosse verzehrt?“

„Herr, das ist wenig. Von meinem Eignen dreißig Mark, die magst du beruhen lassen, wenn du willst: aber außerdem verzehrt ich sechzig Mark und die mußt du bezahlen, weil ich dafür Waffen und Roß meines Herrn Dietrich und die von zweien seiner Gefellen zum Pfande setzte.“

„Was für ein Mann bist du,“ rief der König zornig, „daß du in neun Tagen soviel Geld vertun darfst! Bist du ein Kämpfe oder ein Narr?“ Aber Dietleib sagte: „Wo immer ich zu edlen Männern kam, bot man mir Speise und Trank, bevor man mich reden ließ.“



Da befahl der König, daß man Speise bringe und Dietleib aß wie drei Männer. Eine Goldschale voll Weines, so groß sie der Schenkdienner nur tragen konnte, trank er auf einen Zug leer. Der König und Dietrich und alle Mannen schauten ihm staunend zu.

Walther von Wasgenstein (S. 469), König Ermenrichs Schwestersohn, aber sprach: „Was kann dieser Mann sonst noch vollbringen, außer Geld vertun und essen und trinken? Verstehst du dich aufs Steinwerfen oder Schastschießen?“ „Das will ich beides unternehmen mit jedem von euch,“ antwortete Dietleib.

„Dann sollst du diese Spiele mit mir begehen,“ rief Walther hitzig. „Obsiegst du, so magst du über mein Haupt schalten, verstehst du aber nichts, so wirst du hier mit Schimpf dein Leben lassen und mit dem Geldvertun ist's aus.“

Sie gingen, mit ihnen viele Mannen, auf einen freien Platz. Walther nahm einen schweren Stein und warf zuerst; weit flog der Stein, aber Dietleib warf ihn einen Fuß weiter.

Wiederum und weiter noch schleuderte Walther den Stein, aber Dietleib warf fünf Fuß darüber hinaus. Da wollte Walther nicht mehr daran gehen und Dietleib hatte das Spiel gewonnen. Laut lobten ihn die Umstehenden. Darauf nahmen sie eine große schwere Bannerstange. Walther warf den Schast über die Königshalle, daß er am andern Ende der Hallenwand niederfiel: alle sprachen, daß das wunderstark geworfen wäre. Nun faßte Dietleib den Schast, warf ihn zurück über die Halle und rannte, nachdem er geworfen hatte, durch die Halle, zur einen Tür herein, zur andern hinaus, und fing den Schast in der Luft auf; da hatte Dietleib auch dies Spiel und Walthers Haupt gewonnen. König Ermenrich aber sprach:

„Du guter Degen, ich will das Haupt meines Blutsfreundes lösen, so teuer du willst.“

„Was soll mir das Haupt deines Blutsfreundes? Ich schenk' es dir, Herr, aber auslösen mußt du die Waffen meines Herrn Dietrich und seiner Genossen.“ Der König dankte ihm und war nun gern dazu bereit. Auch gab er Dietleib eine kostbare Ausrüstung, dazu soviel des Goldes, als er von seinem Eigen aufgewendet hatte. Jetzt nannte Dietleib seinen wahren Namen und sein Geschlecht. Der Berner aber machte ihn zu seinem Genossen und sie gelobten einander Treue. Dann schieden sie von König Ermenrich, und Dietrich ritt heim mit allen seinen Mannen, auch Jüngling der Spielmann zog mit.

#### 10. Laurin.

Einst saßen Dietrichs Speerbrüder zu Bern und priesen seine Taten und nannten ihn den ersten vor allen Helden. „Ich weiß in Bergen wilde Zwerge wohnen,“ sprach Meister Hildebrand, „mit ihnen hatte Dietrich nie zu streiten: hätte er die besiegt, dann wollt' auch ich ihn den ersten über alle loben, aber . . . .“

„Du fabelst nur von solchem Gezweg, Meister Hildebrand,“ fiel Dietrich ein: er war unbemerkt eingetreten und hatte die letzte Rede gehört. Bornig fuhr Hildebrand auf: „Weil ich dich vor Unsieg bewahren wollte, verschwieg ich's. Laurin heißt der Zwerg: kaum drei Spannen hoch, hat er schon manchen Helden in den Rasen geworfen: ihm dienen viele tausend Zwerge als ihrem König. In den tiroler Bergen hat er sich einen Rosengarten erzogen: von rotseidenem Faden ist der umhegt: wer den Faden zerreißt, muß es ihm büßen mit der rechten Hand und dem linken Fuß.“

„Die Rosen will ich sehen und komm' ich auch in große Not! Wer reitet mit?“ fragte Dietrich.

„Ich reite mit dir, und die Rosen tret' ich nieder,“ rief Wittig, und sofort machten sie sich auf die Fahrt. Bald erreichten sie das Gebirg und ritten lange durch dichten Wald: dann kamen sie auf einen grünen Ager vor einen Rosengarten, der war umhegt mit rotseidenem Faden. Mit Goldborten und rotem Gestein waren die Rosen geschmückt und süßer Duft ging von ihnen aus.

„Das mag wohl der Garten sein, von dem uns Hilbrand sagte,“ sprach Dietrich. „Tag und Nacht würd' ich der Rosen nicht überdrüssig, ließe mich Laurin hier.“

„Ich muß ihm seinen Hochmut austreiben,“ zürnte Wittig und schlug die Rosen ab: den Goldschmuck trat er nieder, der Faden ward zerrissen. Sie setzten sich ins Gras und warteten, was nun geschähe. Als bald kam ein Zwerg dahergeritten auf scheckigem Pferd, nicht größer als ein Reh. Das war Laurin: er trug einen goldumwundenen Speer in der Hand: seine goldene Brünne war in Drachenblut gehärtet, darüber trug er einen Zaubergürtel, der gab ihm zwölf Männer Kraft. An der Seite hing ihm ein spannenlanges Schwert mit goldenem Griff, das schnitt Eisen und Stein. Sein Beimgewand war rot wie Blut, sein Wappenrock aus farbiger Seide gewirkt und Edelsteine waren darauf genäht. Golden war sein Helm, rote Rubine und ein leuchtender Rarfunkel staken darin, und oben darauf prangte eine Goldkrone, auf der waren mit allerlei Zauber Vöglein angebracht, die sangen, als seien sie lebend. In seinem goldfarbenen Schild stand ein goldener Leopard, springend, als wäre er lebend. Von Elfenbein war sein Sattel, die Decke golden, von Golde der Bügel und alles mit Edelsteinen geziert.

„Hilf, Herr!“ rief Wittig, „das mag ein Richtigke sein.“

„Ich fürchte, er trägt uns großen Haß und das mit Recht,“ antwortete Dietrich und beide grüßten den Zwerg, als er ihnen nahte, aber zornig fuhr er sie an:

„Wer hat euch Narren heißen hier niedersitzen und eure Rosse auf meinem Acker grasen lassen? Wer hat euch hergebeten, daß ihr meine lieben Rosen niedertratet? Den rechten Fuß, die linke Hand büße mir jeder von euch.“

„Kleiner, laß deinen Zorn,“ antwortete Dietrich, „um Hand und Fuß pfändet man nicht edle Fürsten, die reiche Buße in Gold und Silber bieten. Zur nächsten Maienzeit wachsen andre Rosen wieder.“

„Ich habe mehr Goldes als eurer drei,“ sprach Laurin, „und schöne Fürsten mögt ihr sein! Hab’ ich euch doch nichts zu leid getan, ihr aber verwüstet meinen Garten. Begehrtet ihr Kampf, so hättet ihr mir ihn ansagen müssen: — das wäre fürstlich getan.“

„Höre, wie uns der Zwerg verhöhnt!“ brauste Wittig auf, „am liebsten nähm’ ich ihn bei den Füßen und schmisسه ihn an die Felsenwand.“

„Kluger Mann,“ mahnte Dietrich, „tut oft, als hör’ er nicht, und spart seinen Zorn bis zur Not.“

„So darfst du fürder keine Maus mehr erschrecken, wenn du das Gezwerg dort fürchtest! Er reitet ja ein Roß wie eine Geiß: tausend seinesgleichen will ich bestehen.“

„Bist du gar so kühn,“ rief Laurin, „so komm und kämpfe mit mir.“

Wittig gürtete sein Roß fester, sprang auf und ritt Laurin an: der stach ihn mit dem ersten Speerstoß nieder in den Klee: dann stieg er hurtig ab und wollte dem Besiegten Hand und Fuß nehmen. Das verdroß Dietrich, er sprang hinzu und hielt sein Schwert über Wittig:

„Nichts da, kleines Wunder! Der Held ist mein

Speerbruder: tatest du ihm solch Leid an, hätte des der Berner ewig Schande."

"Bist du der Berner? Willkommen! Gib nur gleich auch Hand und Fuß her."

Nun erzürnte Dietrich, sprang auf seinen Hengst Falta und wollte den Zwergenkönig anrennen. Da kam Meister Hildebrand auf den Ager geritten: er war aus Besorgnis seinem Herrn gefolgt; Wolfhart, seinen Neffen, und Dietleib hatte er mitgenommen.

"Höre mich, Dietrich," rief der Waffenmeister, "so bezwingst du den Zwerg nicht: steig ab, besteh' ihn zu Fuß, nimm dein Schwert und schlag' ihn mit dem Rnauf um die Ohren."

Dietrich folgte der Lehre: "Nun räche an mir deinen Rosenverdruß (S. 502), Kleiner," rief er. Laurin lief Dietrich zu Fuß an und schlug ihm mit einem Schlag den Schild vom Arm. Bornig tat Dietrich einen Hieb auf den goldenen Leopardenschild, daß er Laurin aus der Hand fiel, und nun faßte er sein Schwert an der Spitze und schlug mit dem Rnauf so gewaltig auf den kunstvollen Helm, daß Laurin Hören und Sehen verging: er wußte nicht mehr, wo er war: aber hurtig zog er aus seiner Tasche eine Hellsappe, streifte sie über sein Haupt und machte sich damit unsichtbar: und nun fiel er Dietrich von allen Seiten an. Der vermochte nicht, sich des Unsichtbaren zu erwehren; mit großem Born schlug er nach ihm in die Steinwand: das Gestein spaltete, der Zwerg war zur Seite gewichen.

"Suche mit ihm zu ringen," riet ihm Hildebrand, "dann wirst du seiner Herr werden."

Raum hörte Laurin das, da zeigte er sich wieder: das Schwert warf er weg, unterlief Dietrich, umspannte ihn bei den Knien und beide fielen in den Klee.

„Berbrich ihm den Gürtel!“ rief Hildebrand wieder. Dietrich wurde nun zornig: Feueratem glutete aus seinem Mund, er griff dem Zwerg in den Gürtel, hob ihn auf und stieß ihn so heftig auf die Erde, daß der Gürtel barst und in das Gras fiel. Schnell nahm Hildebrand den Gürtel an sich. Nun hatte Laurin seine Kraft verloren, und Dietrich warf ihn nieder auf den Boden. Da heulte der Kleine, daß es über Tal und Hügel schallte: „Laß mir mein Leben! Ich will dein eigen sein mit allem, was ich habe.“

Aber der Berner zürnte und wollte ihn töten.

„Hilf mir! Dietleib,“ bat Laurin, „wegen deiner Schwester<sup>1)</sup>, die mein ist.“

Dietleib bat alsogleich: — aber vergebens: — da sprang er aufs Roß, ergriff den Zwerg, riß ihn zu sich in den Sattel, entführte ihn über die Heide und versteckte ihn in einem hohlen Baum.

„Mein Roß, Meister Hildebrand!“ befahl Dietrich, sprang auf und jagte den Entfliehenden nach. Hildebrand, Wolfhart und Wittig folgten ihm.

Nachdem Dietleib Laurin verborgen hatte, ritt er Dietrich entgegen und bat noch einmal: „Überlaß mir den Zwerg!“ Das machte den Berner gar zornig: er senkte den Speer, Dietleib wollte nicht weichen: sie ritten einander an und stachen einer den andern aus dem Sattel. Sie schwangen die Schilde empor und zogen die Schwerter: Dietleib schlug Dietrich den Schild aus der Hand, daß ihm das Schwert zugleich Wehr und Waffe, — Schutz und Trutz —, sein mußte.

„Wolfhart und Wittig,“ sprach Hildebrand nun, „laufet

---

<sup>1)</sup> Von dieser Schwester wissen andre Sagen nichts.



ihr Dietleib an und steckt ihm das Schwert in die Scheide: ich zwingen meinen Herrn."

Während Dietleib von jenen bezwungen wurde, zog Hildebrand den Berner zur Seite und ließ nicht ab von ihm, bis auch er sein Schwert einstieß. Sie mußten Frieden schließen, und Laurin wurde darin aufgenommen.

Dietleib holte ihn aus jenem Versteck und befragte ihn über seine Schwester. „Ruhild ist aller Zwerge Königin," erzählte Laurin: „Ich sah sie einst unter der Linde mit ihren Genossinnen: ungesehen kam ich dahingeritten: schnell fing ich sie bei der Hand, warf ihr die Halkappe über, schwang sie vor mich aufs Ross und ritt mit ihr in den Berg und niemand konnte uns sehen. Nun fehlt es ihr an nichts: ich bin kein armer Mann und bald soll unsre Hochzeit sein."

„Laß mich meine Schwester sehen," sprach Dietleib, „und ist alles so, dann will ich sie dir zur Frau geben."

Hildebrand nahm Dietrich beiseite und brachte es zuwege, daß Laurin als Gefelle aufgenommen wurde; Wittig hatte keine Freude an dem neuen Speergenossen.

„Kommt nun mit mir in den Berg," sprach Laurin, „ich will euch meine Schätze und Wunder zeigen, und was ich habe mach' ich euch untertan."

Die Helden berieten mit Hildebrand: „Ich weiß nicht wozu raten," antwortete er, „aber gingen wir aus Furcht nicht mit, das stünd' uns übel an."

„Laßt uns die Bergeswunder ansehen," sprach Dietrich.

„Mit Lügen und Listen wird er uns alle verderben," grollte Wittig. Aber Hildebrand rief Laurin herbei.

„Nun höre, Kleiner: wir wollen auf deine Treue bauen und mit dir gehen."

„Verlaßt euch auf mich," antwortete Laurin, und er führte sie an einen hohen Berg. Auf einem grünen Plan,



unter einer Linde stiegen sie ab und banden ihre Rosse an. Sträucher und Blumen blühten da, Vögel sangen und allerlei gezähmte Tiere sprangen auf der Wiese.

„So Schönes hab' ich nie gesehen: die Wiese ist aller Freuden voll,“ sprachen Dietrich und Wolfhart.

„Lobt den Tag nicht vor dem Abend,“ mahnte Hilbrand; und Wittig sagte: „Wolltet ihr mir folgen, so lehrten wir um: Zwerge sind aller Listen voll.“

Das hörte Laurin und antwortete: „Seid unbesorgt und erfreut euch. Hier gehen wir Elben hin, wollen wir Lust genießen: dann schmücken wir uns mit Kränzen und tanzen; künftig sollt ihr diese Wiese mit uns teilen. Aber das ist nichts gegen die Wunder meines Berges.“ Sie gingen nun in den Berg: sie traten durch eine goldene Tür: da standen zwölf Zwergjungfräulein, die verneigten sich artig vor den Helden. Das Tor schlug hinter ihnen zu und man sah nicht mehr, wo sie hereingekommen waren.

„Freunde,“ sagte Wittig, „ich wähne, wir sind alle betrogen.“

„Seid ohne Sorgen, es geschieht euch kein Leid,“ beteuerte Laurin.

Von Gold und Edelsteinen erglänzte rings die Bergeshochzeit. Der Zwergkönig führte seine Gäste in einen Saal: auf goldenen Bänken mußten sie niedersitzen und Wein und Met schenkte man ihnen zum Willkomm. Allerlei Kurzweil sahen sie da: in kostbaren Kleidern kamen die Zwerge gegangen: die einen schossen mit Speeren, andre warfen mit Steinen, andre sangen und tanzten: Pfeifer und Sänger, Harfner und Geiger traten vor die Fürsten und ließen ihr Spiel hören: „Die Kurzweil gefällt mir, der Berg ist voller Freuden,“ sprach Dietrich.

Da kam Kunhild gegangen, umgeben von Zwerginnen:

sie trug eine funkelnde Krone. Sie grüßte die Gäste und umsing Dietleib mit den Armen und weinte.

„Bielliebe Schwester,“ fragte er, „was betrübt dich? Was fehlt dir? Willst du fort von dem Zwerg?“

„Mir fehlt es an nichts,“ antwortete sie. „Zwerge und Zwerginnen dienen mir: aber mein Herz ist freudeleer: der Zwerg Treiben paßt nicht für mich: ich sehne mich unter Menschen zurück.“

„Sei ruhig, Schwester: ich nehme dich dem Kleinen und kostet es mein Leben.“ Darauf ward die Königin wieder in ihre Gemächer geleitet; Laurin aber bat seine Gäste, zu Tisch zu gehen: sie legten ihre Waffen und Kleider ab und taten festliche Gewande an, die ihnen Laurin überreichte. In einem großen Saal war ein prächtiges Mahl bereitet. In silbernen Schüsseln trugen die Zwerge duftende Speisen auf. Golden waren Kannen und Becher; elfenbeinern der Tisch und mit Gold beschlagen: leuchtende Steine blitzten überall. Und alle Kurzweil begann von neuem. Während die Berner eifrig tranken und schmausten, ging Laurin zu Kunhild in ihr Gemach und klagte ihr die Schmach, die ihm widerfahren war und die er nicht hatte rächen können; und wär' es nicht um Dietleibs willen, so ging es ihnen jetzt an ihr Leben.

„Höre, Laurin,“ sprach die Jungfrau, „hältst du hart auf deine Ehre, so lege ihnen eine leichte Buße auf, damit sie dich künftig in Frieden lassen: aber das gelobe mir, daß du keinem ans Leben willst.“ Das gelobte er ihr und steckte ein gülden Ringlein an seine Hand: davon gewann er zwölf Männer Stärke. Nun ging er in seine Kammer und ließ Dietleib zu sich rufen.

„Lieber Schwager,“ begann er, „nimm dich nicht deiner Gesellen an: dann teile ich mit dir alles, was ich habe.“

„Eh' lass' ich mein Leben, eh' das geschieht,“ antwortete Dietleib unwillig.

„Dann mußt du solange hier bleiben, bis du andern Sinnes wirst.“ Und schnell sprang Laurin hinaus, schlug die Türe zu und schob den Riegel vor. Dann kehrte er in den Saal zurück zu seinen Gästen. Er hieß neuen Wein auftragen; heimlich mischte er einen Zaubertrank darunter und nötigte zu eifrigem Trinken: bald sanken die vier, vom Schlaf überwältigt, auf die Bänke. Da legte Laurin ihnen Fesseln an und warf sie in einen Kerker. Als sie erwachten und merkten, daß sie gebunden waren, geriet Dietrich in großen Zorn: sein Feueratem versengte seine Fesseln: Hand und Füße machte er los und befreite auch seine Genossen. Aber ihr Kerker war fest verschlossen: sie konnten nicht heraus.

Runhild schlich an Dietleibs Kammer und schob den Riegel fort: grimmen Zornes voll sprang der heraus: „Wo sind meine Genossen? Auf deine Treue, sage mir das, vielliebe Schwester!“

„Gefangen und gebunden liegen sie in einem tiefen, dunklen Kerker.“

„Schaffe mir meine Waffen zur Hand, daß ich sie befreien kann.“ Sie gab ihm einen Goldreif und sprach: „Nimm diesen Ring und steck' ihn an deinen Finger: dann wirst du die vielen Zwerge hier im Berg sehen.“

Er tat so und sah sie . . . . .

„Hätt' ich nur meine Waffen! Ich erschläge sie alle! Es ist ein ungetreues Volk.“

„Komm,“ sprach Runhild und führte ihn in den Saal, wo die Waffen noch lagen und half ihm, sich waffnen: den Helm band sie ihm auf, das Schwert gab sie ihm in die Hand.

„Hüte dich vor Laurin,“ warnte sie besorgt und sprach

noch einen Segen über ihn. Dietleib nahm auch die Waffen seiner Gefellen und trug sie — Kunhild wies den Weg — an den Kerker: — der Riegel flog zurück, und er warf die Waffen in das Gewölbe vor seine Genossen hin, daß es im Berg erklang. Das hörte Laurin und blies in sein Heerhorn: durch den Berg erscholl es und rief die Zwerge zu den Waffen. Sie griffen nach Brünne, Helm und Schwert und kamen gelaufen, dreitausend an der Zahl oder mehr.

„Keiner von meinen Gästen bleibt am Leben,“ befahl Laurin und zog an ihrer Spitze vor den Kerker; da stand Dietleib, der schwang sein Schwert, sprang unter die Zwerge und erschlug ihrer viele. Darob erzürnte Laurin und lief Dietleib an: er schlug ihm tiefe Wunden, während eine Schar Zwerge ihn im Rücken anfiel. Dietleib konnte Laurin nichts anhaben, und soviel er der Zwerge erschlug, gleich waren wieder andre da: sie drängten ihn zuletzt in das Kerkergewölbe. Unterdessen hatten Hildebrand und Dietrich die Waffen angelegt und kamen nun herzu.

„Ich höre von Waffenlärm den Berg ‚erdosen‘ und sehe doch keine Feinde,“ rief Dietrich.

„Nimm hier Laurins Gürtel,“ antwortete Hildebrand, „umgürte dich damit, dann wirst du ihrer genug sehen.“ Dietrich tat so und sah die Zwerge und wie sie Dietleib bedrängten. Da sprang er mit gezücktem Schwert unter sie und trieb sie hinweg: „Bleibt zurück, Genossen,“ sprach er, „ihr seht die Zwerge nicht.“

„Herr,“ bat Hildebrand, „Laurin trägt an der rechten Hand ein Ringlein: davon hat er die große Stärke: schlag’ ihm die Hand ab und gib mir den Ring.“

Dietrich trat nun vor die Kerkertür, da sprang ihm Laurin entgegen und schlug ihm Wunde auf Wunde. Heiß und heißer entbrannte des Berners Kampfzorn: sein Feuer-

atem versengte Laurins Brünne, und mit tausendem Sieb schlug er ihm den Ringfinger ab: da erschrak der Zwerg, aber hurtig griff Dietrich nach dem Ring und warf ihn Hildebrand zu, der ihn ansteckte und alsogleich die Zwerge ringsum schaute.

Voller Schrecken war da ein Zwerglein vor den Berg gelaufen und blies in ein schallendes Horn: da stampften fünf Riesen herzu, die waren den Zwergen dienstbar: mit langen Stangen kamen sie gelaufen gegen Dietrich und Dietleib.

„Riesen seh' ich kommen, da muß ich euch helfen,“ rief Hildebrand und trat an Dietleibs Seite.

Tief im Kerker sprach Wittig: „Sollen wir nun müßig stehen, Wolfhart?“

„In den Kampf sollen wir gehn!“ rief Wolfhart. „Wo wir Lärm schallen hören, dorthin laß uns bringen und blind mit dem Schwert drein hau'n.“

Sie rückten die Helme und Schilde zurecht und stürmten dem Lärm nach. Da rief Kunhild sie an: „Ihr Helden, wartet: nehmt jeder einen Goldreif an den Finger, daß ihr eure Feinde sehen könnt.“

Freudig nahmen sie die Gabe und sahen vor sich die unzählbar vielen Zwerge: mit scharfen Schwerthieben setzten sie sich Bahn durch die dichten Reihen, bis sie zu ihren Genossen vor die Riesen kamen. Die wären gern wo anders gewesen: jeder der Helden nahm einen vor, und sie schlugen in ihre langen Leiber so viele Wunden, bis die Riesen zu den erschlagenen Zwergen sanken. Ängstlich entfloh das kleine Volk scharenweis in seine dunklen Schlupfwinkel: die mutigsten hielten noch stand an Laurins Seite: als der aber sah, wie die Berner niemand verschonten, fiel er Dietrich zu Füßen und bat: „Leib und

Leben ergeb' ich deiner Gnade, gib den Zwergen Frieden." Aber zornig antwortete Dietrich: „Du hast uns die Treue gebrochen: du und die zu dir gehören, müssen das Leben lassen.“

Das hörte Kunhild und eilte herzu: „Edler Herr Dietrich," sprach sie, „um aller Frauen Ehre bitte ich dich: gib mir frei Laurin und der Zwerge Volk: schone ihres Lebens.“ Und da Dietrich sich weigerte, fuhr sie fort: „Man rühmt dich gütig und milde: nun erweise deine Tugend!“

„Tu', wie dich die Königin bittet," sprach Hildebrand, „nimm Laurin als Gefangenen mit nach Bern: die Zwerge aber sollen dir untertan sein, mit all ihren Schätzen.“ Und auch Dietleib bat für die Besiegten um Gnade.

„So sei's denn," sprach Dietrich, „wie du bittest, Jungfrau," und Wolfhart und Wittig, die noch kämpften, rief er an: „Laßt ab vom Streit: ich habe ihnen Frieden gegeben.“

Nun machten sie sich zum Scheiden bereit: der hohe Berg wurde einem fürstlichen Zwerg übergeben, der schwur Dietrich treu zu dienen. Mit Gold und Kleinodien beluden sie ihre Pferde, dann wurde auch Kunhild auf ein Roß gehoben, und Laurin führten sie in ihrer Mitte mit sich nach Bern.

Bierzehn Tage weilte Kunhild dort: „Laß dir Laurin befohlen sein, Herr Dietrich," sprach sie dann, „er machte mir untertan alles was sein war im hohlen Berg: das laß ihn nun entgelten.“ Das gelobte ihr Dietrich: bei ihrem Scheiden aber schrie und heulte Laurin so sehr aus unmäßigem Weh, daß auch Kunhild zu weinen begann. Da faßte Dietleib die Schwester und führte sie hinweg und brachte sie auf sein Schloß, wo sie sich bald einem gar edeln Manne vermählte.



Laurin ward dem alten Jßung übergeben und bald schwuren Dietrich und Laurin sich treue Freundschaft, die nie gebrochen ward.

---

## II. Dietrich, König von Bern.

### 1. Von Wildeber<sup>1)</sup> und Jßung dem Spielmann.

Als König Dietmar starb, wurde Dietrich König von Bern. Einst saß er mit seinen Genossen in der Halle: da trat ein hochgewachsener, fremd aussehender Mann herein. Schlecht waren seine Kleider und Waffen, einen breiten Hut hatte er tief ins Gesicht gezogen. Er ging hin vor des Königs Hochsitz und grüßte höflich und bescheiden: „Wildeber heiß' ich und biete dir meine Dienste an.“

Dem König gefiel seine Höflichkeit: „Zwar bist du mir unbekannt, Wildeber; doch sollst du mir willkommen sein, wenn meine Gefährten dich in unsre Genossenschaft aufnehmen wollen.“

„Keiner wird gegen ihn sprechen, Herr!“ rief Wittig, „wenn du für ihn bist.“

Nun wurde Wildeber aufgenommen und ihm ein Sitz in der Halle angewiesen. Bevor er aber niedersaß, ging er hin, seine Hände zu waschen. Dabei streifte er seinen Rockärmel hinauf, und Wittig sah einen dicken Goldreif an seinem Arme glänzen. Daraus schloß er, daß Wildeber

---

<sup>1)</sup> Nach J. Grimm, Mythologie, S. 736, 745, ist Wildifer, d. i. Wildeber, aus dem ahd. Wild pero, d. i. Wildbär, durch Mißverständnis entsprungen.



ein vornehmer Mann war, obgleich der selbst gering von sich tat. Und als er nun die guten Kleider und Waffen anlegte, welche der König ihm reichen ließ, sah man, daß er der Schönste war an Dietrichs Hof. Wittig und er wurden so gute Gefellen, daß keiner ohne den andern sein mochte. Um diese Zeit kam auch der junge Amalung, des Grafen Hornbog Sohn, und trat in des Berners Dienst, und bald darauf auch Herbrand. Er war weit umhergefahren in der Welt gegen Aufgang und Niedergang, so kannte er vieler Völker Sitten und Sprachen: darum hieß er auch Brand der Weitgefahrene. Ihm hatte Dietrich Botschaft gesandt, daß er kommen möge, sein Genosse zu werden.

Um diese Zeit brachten Gesandte aus Susa Brief und Insignel des Königs Egel: darin stand, wie er König Dietrich zu Hilfe rief wider Oserich (S. 445).

Der hatte sich ganz verändert im Alter: hart und geldgierig geworden, bedrückte er schwer seine Untertanen, wenn er daheim war: lag er außer Landes im Krieg, — und das tat er meistens — dann mußten sie noch größere Schatzung zahlen.

Und mit König Egel wolle er sich nicht gütlich versöhnen, stand weiter in dem Brief, und der Berner möge sich den Brief nicht unters Kopfkissen legen, sondern kommen um ihrer Freundschaft willen. Da ritt Dietrich zu Egel mit fünfhundert Kriegern und allen seinen Genossen.

Gemeinsam brachen nun die beiden Fürsten ins Willkenland. Oserich kam ihnen entgegengezogen mit einem gewaltigen Heere: da ward eine männervernichtende Schlacht geschlagen. Hildebrand trug das Löwenbanner Dietrichs; er ritt voran: zu beiden Seiten hauend, warf er einen Toten auf den andern. Hinter ihm folgten Dietrich und

seine Gefährten in übermütiger Kampflust, einer stets dem andern beispringend in Not und Gefahr: keine Schar widerstand ihrem Ansturm. Da kam ihnen Widolf (S. 441) entgegengelassen. Wittig war weit vor seinen Genossen: der Riese hob die Eisenstange und schlug ihn damit so grimmig auf den Kopf, daß er betäubt auf die Erde stürzte. Heime (S. 481) war in der Nähe und sah ihn fallen: rasch sprang er hinzu, nahm dem Betäubten das Schwert Mimung und eilte fort. Über Wittigs Fall siegjauchzten die Wilken und drangen immer weiter vor. Aber Dietrich rief den Seinen zu: „Laßt nun den Übermut: schließt eure Reih'n und zeigt den Wilken Aumalungenhiebe.“

Um ihren König geschart ritten die Berner nun so ungestüm in den Feind, daß Oserich sich zur Flucht wandte. Dietrich und Ekel verfolgten ihn. Da kam Hermit (S. 442), König Oserichs Brudersohn, mit seiner Schar aufs Schlachtfeld, seinem Ohm Hilfe zu bringen: aber er kam zu spät, auch er mußte fliehen. Er sah den immer noch betäubt daliegenden Wittig: er erkannte dessen Wappen und ihn selber vom Sehen und Sagen. rasch banden sie den Wehrlosen und nahmen ihn mit. Die Wilken hielten ihre Rosse nicht eher an, als bis sie zu Hause waren. Den Gefangnen ließ der König in den Kerker seiner Burg werfen.

König Dietrich kehrte nach Bern zurück, voll des Grams um Wittigs Verlust. Wildeber bat ihn um Urlaub: nicht wolle er nach Bern zurückkehren, erlange er nicht sichere Kunde von Wittigs Leben oder Tod. So blieb er an Ekels Hof, und bald gesellte sich zu ihm Isung (S. 500) der Spielmann. Ihn hatte Dietrich auf Rundschaft geschickt nach Wittig; denn Spielleute konnten frei und unbehindert durch aller Herren Länder ziehen. Einen

ganzen Tag lang ergözte er durch seine Kunst Ekel und alle Burgleute. Am Abend aber, als alle schliefen, suchte Wildeber den Spielmann und bat ihn um Beistand zur Ausführung seines Vorhabens: „Durch deine Kunst und List, Isung, hilf mir dazu, daß ich mit dir in Oserichs Halle komme, ohne daß man mich erkennt.“

„Wohl, morgen früh bin ich bereit zur Reise: rüste auch du dich bis dahin.“

Wildeber hatte auf einer Jagd, als er allein im Walde zurückblieb, einen übergroßen Bären erlegt: dem hatte er die Haut abgezogen und sie an einem nur ihm bekannten Ort verborgen. Die Bärenhaut nahm er nun heimlich mit. Zu König Ekel sagte er: „Ich will heimfahren nach Amalungenland: bald komm' ich zurück: allein, ohne meine Mannen geh' ich: nur Isung der Spielmann zieht mit mir.“

So gingen die beiden fort, und als sie auf einsame Straße kamen, zog Wildeber die Haut hervor und zeigte sie Isung: „Nun sieh hier, kluger Spielmann, meine Jagdbeute, die nahm ich mit: vielleicht dient sie uns zu einer List?“

Isung betrachtete die Haut von allen Seiten, dann lachte er: „Fahre hinein, Wildeber, gerüstet wie du bist: ich führe dich als Bären zu König Oserich.“ Wildeber fuhr in den Balg, und der Spielmann nähte die Haut fest zusammen an Händen und Füßen und wo es Not war: und tat das mit soviel Geschicklichkeit, daß Wildeber darin wirklich einem ungeheuren Bären gleichsah. Dann legte er ihm noch einen eisernen Keisen um den Hals und führte ihn am Seile hinter sich her. So kamen sie ins Wilkenenland: dicht vor der Königsburg trafen sie einen Mann. Isung knüpfte ein Gespräch an und erfuhr gar bald, was er wissen wollte: daß Wittig in der

Königsburg im Kerker lag und daß Hertnit nicht dort war.

König Oserich empfing den Spielmann freundlich: „Was kannst du denn so vieles spielen?“ fragte er, „daß man dich preist über alle andern Säger?“

„Herr König, hier im Land wird wenig gespielt werden, das ich nicht besser zu singen verstünde!“ und nun schlug er die ihm gereichte Harfe so wunderbar schön, wie nie zuvor ein Saitenspiel erklingen war im Wilkenland. Sein Bär aber hub sich auf die Hinterfüße und tanzte und hüpfte dazu. „Weisleu“ nannte ihn der Spielmann: alle staunten über das seltnes Schauspiel. „Kommt ihm nicht zu nahe,“ warnte Isung: „er kratzt und zerreißt alles, was ihn anrührt — nur mich nicht.“

Zumeist ergözte sich der König: „Dein Bär ist trefflich geschult: versteht er noch andre Künste als Tanzen?“

„Noch vielerlei Spiele versteht er, König Oserich, und besser als die meisten Männer. Soweit ich durch die Welt gefahren bin, fand ich kein größer Kleinod als meinen Bären.“ Da bat der König den Spielmann, er möge ihm eine Kurzweil mit dem Bären erlauben. „Das sei dir gestattet,“ sprach Isung, „wenn du ihn nicht allzusehr necken willst.“

„Ich will meine Jagdhunde auf ihn loslassen, zu erproben, wie stark der Bär ist.“

„Herr König, das wäre nicht wohlgetan: denn wenn der Bär dabei umkäme und du bötest mir all dein Gold als Buße — ich nähm' es nicht; zerreißt aber der Bär deine Hunde, dann wirst du zornig und deine Leute erschlagen mir ihn.“

„Versage mir das nicht, Spielmann, ich muß meine Hunde auf ihn hegen: aber ich gelobe dir, daß weder ich noch meine Leute deinen Bären angreifen sollen.“

Da willigte Ifung ein, und der nächste Tag wurde dazu bestimmt.

In der Burg ward nur gesprochen von Ifung und dem Bären und dem kommenden Spiel: so war auch zu Wittig im Kerker die Kunde gedrungen: er vermutete, daß der getreue Spielmann gekommen sei, ihn durch irgendwelche List zu befreien: die Hoffnung ließ ihm neue Kraft: er begann, seine Bande zu zerreißen.

Am nächsten Morgen ging's vor die Burg hinaus auf ein weites Feld: ein großer Zug folgte dem König: darunter seine beiden Riesen: die mußten immer um ihn sein, den dritten hatte er verabschiedet. Widolf ging in Eisenbanden, damit er niemand Schaden tue. Auch Frauen und Kinder kamen herzugelaufen, das Spiel anzusehen.

Der König ließ nun sechzig Hunde gegen den Bären lösen: die liefen ihn zugleich an; der Bär ergriff den größten und erschlug mit ihm zwölf der andern, — da ward der König zornig: er sprang auf den Bären zu, zog das Schwert und hieb ihm auf den Rücken. Die Klinge durchschnitt das Bärenfell, aber die Brünne darunter blieb unverfehrt. Der König ging zurück: doch der Bär riß Ifung dem Spielmann das Schwert von der Seite, lief dem König nach und hieb ihm das Haupt ab. Sodann sprang er gegen die Riesen: zuerst gab er Abentrod (S. 441) den Tod und darauf dem gebundenen Widolf. So ließ Oserich sein Leben zugleich mit seinen Riesen, an denen er einen so großen Trost zu haben glaubte.

Die Männer, die waffenlos dabei standen, flohen entsetzt bei dem Fall ihres Königs: sie dachten, ein Unhold stecke in dem Bären.

Wildeber lief nun in die Burg und rief nach seinem

Freunde Wittig: der hatte sein Gefängnis unterdessen erbrochen und kam hervor. Die Gefährten erschlugen, wer ihnen Widerstand leistete. Wittig fand bald seinen Hengst Schimming und all sein Gewaffen, nur Mimung fehlte. Nun riß Wilbeber die Bärenhaut ab und zeigte, wer er war. Zu spät erkannten die Feinde, daß kein Unhold, sondern ein tapferer Held ihren König erschlagen hatte. Die Nächststehenden griffen zu den Waffen, aber die Berner sprangen auf die Rosse und ritten eilig davon: sie hatten nicht versäumt, zuvor Gold und Silber aus des Königs Schatz zu nehmen, soviel sie konnten. Sie mieden die bewohnten Gegenden und die großen Heerstraßen, bis sie ins Heunenland und zu König Egel kamen. Hoherfreut, Wittig frei und heil wiederzusehen, ließ er sich alles berichten: „Fürwahr,“ rief er dann, „ein gewaltiger König ist Dietrich und herrlich sind seine Genossen: jeder setzt Ehre wie Leben für den andern ein. Und besser wäre meine Freundschaft König Oserich gewesen, als solcher Tod.“ Die drei nahmen Abschied und ritten nach Bern zu König Dietrich.

Freudigen Willkomm rief der ihnen entgegen, als sie in seine Halle traten. Ausführlich mußte der Spielmann alles erzählen. Reichen Dank erntete Wilbeber, und weit über die Lande ging seitdem der Ruhm seiner kühnen Tat.

Die Wilkenen erhoben Hertnit, Oserichs Neffen, zu ihrem König.

## 2. Wittig erschlägt Rimstein und gewinnt Mimung zurück.

Wittig grämte sich wegen seines verlorenen Schwertes: „Und finde ich den Mann, der Mimung trägt, so lasse



ich mein Leben, oder gewinne das Schwert zurück," sprach er zum König.

"Du brauchst nicht weit nach ihm zu suchen," antwortete Dietrich: "der Mann ist Heime, unser Genosse, er nahm Miumung, als du gefallen warst."

Nun sandte damals Ermenrich (S. 479) aus Romaburg Dietrich Botschaft, daß er ihm beistehen möge wider seinen Lehnsmanu Rimstein, der ihm den schuldigen Zins verweigerte. Dietrich brach auf mit fünfhundert Kriegern und all seinen Schildgefährten. Wittig aber forderte von Heime sein Schwert zurück. Auf vieles Bitten beließ er es ihm aber noch für diesen Kriegszug und trug solange Nagelring (S. 496). Dietrich und Ermenrich zogen nun mit Feuer und Schwert durch Rimsteins Land, bis sie vor seine feste Burg Gerimsheim kamen, in welcher er sich verschanzt hielt. Sie lagerten ihre Heere rings um die Stadt, schlugen die Zelte auf und bestürmten wochenlang vergebens die starken Mauern.

Da ritt eines Abends Rimstein mit sechs Männern aus der Burg auf Spähe, nachdem er zuvor seine Krieger kampfbereit aufgestellt hatte an allen Toren in der Stadt.

Als Rimstein zurückkehrend zwischen die Lagerzelte der Feinde und die Mauern der Burg kam, ritt ihnen ein Mann entgegen, das war Wittig. Bald erkannten sie, daß er ein Feind war; sie stiegen von den Rossen und griffen ihn an. Wittig setzte sich grimm zur Wehr underspaltete Rimstein Helm und Haupt: tot fiel er zur Erde. Seine Begleiter sprangen bestürzt auf ihre Rosse und flohen in die Stadt.

Wittig aber ritt, seinen Hengst lustig tummelnd, ins Lager zurück.

König Dietrich und alle sahen ihn kommen, und Heime



sprach: „Seht, stolz reitet Wittig heran: gewiß hat er etwas vollbracht, das ihm eine Heldentat dünkt und seinen Übermut noch größer macht!“

Wittig rief den Freunden schon vom Roß herunter zu: „Nun braucht ihr wegen Rimsteins nicht länger hier zu liegen: Rimstein ist tot.“

Alle fragten, wie das geschehen sei oder wer denn das getan habe?

„Das tat der Mann, der jetzt von seinem Hengste springt,“ antwortete der Gefragte und stieg ab.

„Wahrlich ein geringes Heldenwerk,“ sprach Heime darauf; — „Rimstein war alt und schwach, jedes Weib hätte ihn erschlagen können.“ Bornig sprang Wittig auf Heime zu und riß ihm Mimung von der Seite. Nagelring warf er ihm vor die Füße und forderte ihn zum Zweikampf. Aber Dietrich und alle Schwurbrüder sprangen dazwischen und baten Wittig, davon abzustehen. Jedoch zürnend antwortete der: „Stets schmähte mich Heime: genug des Grolls tragen wir einander! Als ich auf der Walfstatt lag, — statt mich zu bergen, — entwandte er mir mein Schwert: wenig männlich war das! Früher oder später muß es doch ausgefochten werden zwischen uns, und nicht eher soll Mimung wieder in seine Scheide kommen, bis er nicht zuvor mitten durch Heimes Haupt gefahren ist.“

Da sprach König Dietrich: „Heime, du hast nicht wohlgetan! — Nun versöhne Wittig: du schufst ihm den Born.“ Und die Waffenbrüder ließen nicht ab, bis sie den Streit schlichteten und Heime mit einem Eide schwur, nur scherzweise, nicht Wittig zur Schmach, habe er die Worte gesprochen. Und so gewann Wittig Mimung zurück.

Am andern Tag erfuhr König Ermenrich Wittigs Heldentat: da ließ er sofort Sturm laufen gegen die

Stadt, und die führerlosen Eingeschlossenen fanden nichts Weiseres zu tun, als sich seiner Gewalt und Gnade zu übergeben.

Ermenrich gewährte ihnen Frieden für Leben und Habe, die Stadt aber nahm er für sich zu eigen und setzte Walthar von Wasgenstein (S. 469) darüber als Vogt. Dann zogen die Könige mit ihren Heeren wieder ab, jeder in seine Heimat.

### 3. Herburt und Hilde.

Graf Herdegen war vermählt mit Isolde, König Dietrichs Schwester: sie hatten drei Söhne, der älteste hieß Herburt, der zweite Herdegen, der jüngste Tristram. Als sie heranwuchsen, gab der Graf ihnen Wigbald, einen tüchtigen Kämpen, zum Meister, der lehrte sie das Wappenwerk und alle höfischen Künste. Herburt und Herdegen waren gelehrige Schüler, Tristram aber lernte langsam und schwer. Als sie einst mit ihrem Meister zu Tische saßen, sprachen die älteren Brüder, daß Tristram das Wappenwerk nicht lernen könne, und es sei besser, er beschäftige sich mit anderm. Aber Tristram entgegnete: „Ich will mich mit euch im Fechten versuchen: dann wollen wir sehen, was ich davon verstehe! Und gleich auf der Stelle laßt uns das tun.“ Nun gingen sie hinaus und nahmen ihre gewöhnlichen Schwerter, die waren nicht geschärft.

„Stumpfe Schwerter schneiden keine Wahrzeichen,“ rief Tristram, „laßt uns scharfe nehmen.“

Wigbald, der ihnen gefolgt war, wollte versuchen, was sie gelernt hätten, und gab ihnen geschärfte Klingen, ermahnte sie aber, sich nicht zu verfeinden, wenn auch einer den andern verwunden sollte.

„Fürwahr, das soll mich nicht anfechten,“ antwortete siegesgewiß Herdeggen und wollte sich zuerst mit Tristram versuchen. Zornig schwang der sein Schwert empor, ging dem Bruder entgegen und hob seinen Schild. Meister Wigbald schalt ihn, weil er den Schild verkehrt hielt, und wollte ihn darin unterweisen, doch heftig wies ihn Tristram zurück: „Hab' ich zuvor nichts gelernt, so hilft mir die Lehre jetzt auch nichts mehr.“ Herdeggen glaubte seinem Bruder jeden Hieb versetzen zu können, wenn er sein nicht schonen wolle. Tristram holte nun aus zum Hieb, Herdeggen schwang den Schild entgegen: doch rasch stieß ihm Tristram das Schwert unter dem Schild in die Weiche, ihn ganz durchbohrend: tot fiel Herdeggen zu Boden.

Tristram schleuderte den Schild von sich, schritt mit gezücktem Schwert hinweg und ritt aus dem Land. Er kam nach Brandinaborg und trat in des Herzogs Fron Dienste. Als aber der Vater das Geschehene erfuhr, ward er überaus zornig auf Herburt: „Nun hab' ich zwei Söhne auf einmal verloren! Du allein trägst die Schuld: weil der älteste, hättest du ihr törichtes Unternehmen verhindern müssen. Dir gebührte, daß du die Tat büßtest: — niemals wirst du ein tüchtiger Mann.“

Herburt nahm sich des Vaters Zorn sehr zu Herzen: ohne langes Besinnen sattelte er sein Roß und ritt nach Bern zu seinem Oheim Dietrich und klagte ihm sein Leid. Gut nahm ihn der König auf und ersand ihn bald als geschickt in Kampf und Spiel. Nun hatte Dietrich damals keine Gemahlin: er hatte Boten ausgesandt über alle Welt, nach der schönsten Frau zu forschen. Die kamen zurück und erzählten von Hilde in Bertangaland, König Artus' Tochter.

„Sie ist die wunderschönste Frau, das sagten uns alle,

die sie je geschaut haben; sorgfältig wird sie gehütet, nur des Königs allernächste Freunde dürfen sie sehen."

Dietrich fragte Herburt, ob er für ihn um Hilde werben wolle bei König Artus? Und als Herburt dazu bereit war, gab er ihm vierundzwanzig Edle und ließ sie geziemend ausrüsten zu der Fahrt. So ritt Herburt zu König Artus und trug ihm seines Oheims Werbung vor.

"Warum kommt der Berner nicht selbst und wirbt um meine Tochter, wenn er sie will?" antwortete König Artus. "Du kannst Hilde nicht sehen: es ist nicht Sitte hier, daß Männer Königsjungfrauen schauen, außer an dem Tag, wann sie zur Kirche gehen."

Herburt blieb nun an König Artus' Hof und trat auch in dessen Dienst: die Feinheit seiner Sitten und die Höflichkeit seines Wesens gewannen ihm aller Gunst. Der König übertrug ihm das Schänkenamt und ließ vornehme Gäste von ihm bedienen: bald erhob er ihn zu seinem eignen Mundschänk, und nun hatte er nur dem König den Becher zu reichen. Als der Tag kam, da Hilde zur Kirche gehen sollte, schritt Herburt auf dem Weg vor ihr, um sie zu sehen. Die Königsjungfrau ging inmitten von zwölf Grafen, sechs ihr zu jeder Hand, die hielten ihres Gürtels Enden gefaßt; hinter ihr schritten zwölf Mönche, die trugen ihres Mantels Saum; dann folgten zwölf Edeling in Brünnen und Helmen, mit Schwert und Schild: die mußten jedem wehren, der sie ansprechen wollte. Auf ihren Schultern trug sie zwei Vögel, deren ausgebreitete Fittiche die Sonnenstrahlen von ihr abhielten; ein Seidenschleier war um ihr Haupt geschlagen, damit niemand ihr Antlitz sehen konnte. In der Kirche setzte sie sich in ihren Stuhl, nahm ein Buch und sah nicht einmal auf. Herburt ging so nah an ihren Sitz als möglich und konnte sie doch nicht sehen, denn ihre Wärter standen vor ihr. Nun hatte

er zwei lebende Mäuse mitgenommen, die eine mit Gold, die andre mit Silber geschmückt. Die goldgeschmückte zog er jetzt hervor und ließ sie los: sie lief längs der Wand auf Hilde zu: — da schaute die Königstochter sich nach der Maus um, und Herburt sah etwas von ihrem Antlitz. Nach einer Weile gab er auch die silbergeschmückte frei: die lief denselben Weg auf Hilde zu: und abermals schaute die Jungfrau auf die Maus, und nun erblickte sie Herburt, — da lächelte er ihr zu. Und Hilde sandte heimlich ihre Gefolgsfrau zu ihm, zu erfragen, wer er sei und was er wolle?

„Herburt bin ich, ein Blutsfreund König Dietrichs von Bern und von ihm hergesandt: was ich aber will, kann ich nur Hilde allein sagen.“

Bald brachte die Dienerin ihm die Antwort: hinter der Kirche möge er sich verborgen halten und warten, bis der König und die Königin hinweggegangen. Herburt tat so: und als Hilde, ihrem Vater folgend, aus der Kirche schritt, wandte sie sich schnell hinter die Tür und fragte nach seinem Anliegen.

„Schon ein halb Jahr bin ich hier! Was ich Euch zu sagen habe, ist lang: drum laßt mich Euch ungestört sprechen.“

Sie antwortete, daß sie es so fügen wolle: da trat ein Mönch zwischen sie und stieß Herburt scheltend zur Seite, — der aber faßte des Mönches Bart und schüttelte ihn zornig: „Ich will dich lehren, Herburt stoßen,“ und Haare samt Haut riß er ihm aus.

An diesem Tage saß Hilde in der Königshalle zu Tisch und trank mit dem Könige. Herburt waltete seines Schänkenamtes. Da bat sich Hilde des Königs Mundschänk zu ihrem Dienstmann aus. König Artus gewährte die Bitte, und als Hilde in ihr Schloß zurückkehrte, folgte

ihr Herburt mit den andern Dienern und Dienerinnen. Alsogleich sandte Herburt zwölf seiner Begleiter zu König Dietrich und ließ ihm melden, daß er Hilbe gesehen habe und mit ihr sprechen könne: sie sei die schönste aller Frauen.

Herburt sagte nun dem Königskind, daß Dietrich von Bern um sie als seine Ehefrau werbe.

„Was für ein Mann ist Dietrich?“

„Er ist der größte Held der Welt und der mildeste Mann.“

„Bermagst du wohl, Herburt, mir an die Steinwand hier sein Antlitz zu zeichnen?“

„Das kann ich leicht: und jeder, der Dietrich einmal sah, würde ihn in diesem Bild erkennen.“ Und er zeichnete ein Antlitz an die Wand, groß und schrecklich.

„Sieh, hier ist's, Jungfrau: und so ein Gott mir helfe, — König Dietrichs Antlitz ist noch schrecklicher.“

Hilbe erschraf und rief: „Niemals möge mich dies elbische Ungeheuer erhalten! — Warum wirbst du für Dietrich und nicht für dich selber?“

„Meines Oheims Botschaft mußst' ich ehrlich ausrichten,“ antwortete Herburt, „wenn du ihn aber nicht haben willst, dann — nimm mich! Bin ich auch nicht König, ich stamme aus edlem Geschlecht: Gold und Silber habe ich reichlich dir zu bieten, und ich fürchte weder deinen Vater noch Dietrich von Bern, noch sonst etwas in der Welt.“

„Dich will ich, und nicht Dietrich von Bern,“ antwortete Hilbe, und sie legten ihre Hände zusammen und gelobten, daß nichts sie scheiden solle außer der Tod.

Nach einigen Tagen riet Herburt, sie wollten heimlich fliehen, ehe König Artus ihr Verlöbniß erfahre. Willig folgte ihm Hilbe, und auf zwei Rossen ritten sie im Morgendämmer aus der Burg, in den nahen Wald. Die Tor-



wächter, als sie Herburt reiten sahen, argwöhnten, wer die Frau sei, die, im Mantel verhüllt, ihm folgte. Sie gingen zum König und zeigten es ihm an. Bald war der König dessen gewiß: da gebot er seinem Degen Hermann, den Entflohenen nachzureiten und nicht eher zurückzukommen, bis er Herburt's Haupt mitbringe.

Hermann, dreißig Degen und dreißig Knechte, gepanzert und gewappnet, ritten, der Fliehenden Spur verfolgend, dem Walde zu. Als Herburt fernher sie kommen sah, sprach er voll Übermuths: „König Artus fand sicherlich, daß du mit zu geringen Ehren fortgezogen bist: er sendet dir seine Mannen nach, damit sie uns dienen.“

„Ich fürchte,“ warnte Hilde, „sie werden dein Leben haben wollen.“

„So will ich nicht vor ihnen davonlaufen,“ antwortete er, stieg vom Roß, hob auch Hilde herunter, und band die Rosse an einen Baum. Dann ruhten sie im Walde.

Bald kam die verfolgende Schar an die Stelle. Herburt trat ihnen, Willkomm bietend, entgegen, doch Hermann fuhr ihn zornig an: „Keinen Frieden sollst du haben, Elender! Aber bevor du stirbst, sage, du Dieb, was ward aus Hilde?“

„Mein Weib,“ antwortete Herburt. Da stieß Hermann ihm den Speer gegen die Brust: aber Herburt hieb mit dem Schwert den Schaft entzwei und mit dem zweiten Hieb spaltete er Hermann Helm und Schädel. Dem nächsten Kämpfen schlug er den Schenkel durch, daß er vom Roße fiel. Den dritten durchstach er ganz und gar, und so kämpfte er fort, bis viele erschlagen und verwundet lagen, — die übrigen flohen zurück. Hilde wusch und verband Herburt's Wunden; seine Waffen waren so zersezt, daß sie nutzlos geworden. Dann ritten sie ihre Straße weiter und kamen zu einem König, der sie friedlich auf-



nahm. Herbert wurde sein Herzog, und viel noch erzählt die Sage von seinen fernern Heldentaten.

#### 4. Wie Sibich treulos ward.

König Ermenrich saß in Romaburg (S. 499); er war der mächtigste aller Herrscher: ihm dienten und schätzten Könige, Herzoge und Grafen, und sein Landgebiet reichte im Süden bis an die Adria. Sein Ratgeber hieß Sibich, der hatte eine Frau, Odilia, von züchtigen Sitten und wundergroßer Schöne: allzusehr gefiel sie dem König. Er entsandte Sibich in eine Stadt, an Königs Stelle Vann zu üben und Recht zu sprechen. Odilia saß unterdes daheim und nähte an einem Seidenhemd für ihren Gatten. Da kam Ermenrich zu der Einsamen, und als sie ihn von sich wies, kränkte er gewaltsam ihre Ehre. Dem bald darauf heimkehrenden Sibich trat Odilia weinend unter der Haustür entgegen und klagte ihm das Geschehene. Ergrimmt antwortete Sibich: „Sei ruhig, Weib, und stelle dich, als sei nichts geschehen: bisher hieß ich der getreue Sibich, nun will ich ein ungetreuer Sibich werden: — ich räche die Schmach.“

Sibich war ein mittelgroßer, starker Mann: rot waren ihm das Haar und der lange Bart, sein lichtfarbiges Antlitz voll roter Flecken. Er änderte nun seine Gemütsart, rachgierig, hinterlistig, treulos und harten Herzens führte er seine furchtbare Rache aus.

Vor König Ermenrich neigte er sich und diente ihm scheinbar treu wie zuvor. Bald riet er seinem Herrn, von König Oserich, der damals noch lebte, Schatzung zu heischen, und deshalb sollte er seinen Sohn Friedrich in geringer Begleitung, wie es einem Boten ziemt, nach Wilkeninland senden. Als der Königssohn nun in eine Wilkeninburg

einritt, wurde er von dem Burggrafen, einem Blutsfreunde Sibichs, erschlagen. Heimlich hatte Sibich den Grafen dazu aufgefordert. Ermenrich aber glaubte, der Mord sei auf Oserichs Befehl geschehen. Noch bevor Friedrichs Tod in Romaburg bekannt wurde, entsandte Ermenrich — wiederum auf Sibichs Rat — einen andern Sohn, Reginbald, zu Schiff nach England: der sollte dort Schatzung fordern. Sibich wies ihm ein altes, gebrechliches Fahrzeug an, das sank, sobald es auf offene See kam, und Reginbald ertrank mit allen seinen Mannen. Wohl betrückte den König der Verlust seiner Söhne<sup>1)</sup>, aber sein gieriger Sinn folgte immer wieder den Ratschlägen Sibichs.

### 5. Von den Harlungen.

König Ermenrichs Bruder, Harlung, der auf der Fritilaburg gebot, war gestorben. Um seine Witwe, die schöne Volfriana, warb Dietrich für Wittig. „Ich will ihm Frau und Burg geben,“ entschied Ermenrich, „wenn Wittig fortan mir so treu dienen wird, wie bisher dir.“ Und so ward es vereinbart und ward Wittig Ermenrichs Graf. Auch Heime trat in Ermenrichs Dienst.

Die verwaisten Harlunge Fritila und Imbreke lebten zu Breisach in der Hut ihres Pflegers, des getreuen Ekkehart. Ihres Schatzes und Landes war nicht wenig, und leicht gelang es Sibich, Ermenrich danach begierig zu machen: durch verleumderische Beschuldigungen reizte er den König gegen seine eignen Nessen auf. Das geschah in des Königs Halle, als Ekkehart zufällig dort war.

---

<sup>1)</sup> Siehe hierüber S. 479 die abweichenden Sagen.

„Friedlos sollen die Harlunge vor mir sein,“ sprach Ermenrich, „und das schwör' ich: ich will sie hängen so hoch, wie nie vorher eines Menschen Kind gehangen hat.“

„Wehe!“ rief Ekkehart, „ehe das geschieht, muß erst mancher Helm gespalten werden: und der Kopf folgt nach!“

„Dein übermütig Reden frommt ihnen nichts: lieber häng' ich sie noch höher.“

„Das sollst du nicht, solange ich noch aufrecht stehen kann,“ antwortete Ekkehart, ging fort, schwang sich aufs Roß und ritt nach Breisach, so schnell er konnte. Und als er an den Rhein kam, saß er ab und schwamm durch den Strom, das Roß folgte. Nun standen die Harlunge gerade auf der Binne ihrer Burg und sahen einen Mann in den Fluß springen und durchschwimmen. Fritila erkannte ihn zuerst und sprach zu Imbreke: „Dort schwimmt Ekkehart, unser Pfleger: er muß vielwichtige Botschaft haben, weil er nicht auf den Fährmann wartete. Laß uns hinabgehen.“

Als Ekkehart ans Ufer kam, gingen die Brüder ihm entgegen und befragten ihn, warum er so eilte.

„Große Not treibt mich dazu: König Ermenrich ist auf der Fahrt hierher mit einer Heerschar, euch zu ermorden: eilt und rettet euch.“

„Wir werden schon versöhnt werden mit ihm,“ entgegneten die Brüder, „warum sollten wir unsern Oheim fürchten?“

Ekkehart erzählte nun, was in der Königshalle geschehen war, aber die Harlunge wollten nicht fliehen und zogen die Brücke über dem Graben auf, sich in der Burg zu verteidigen. Bald langte Ermenrich mit seinem Heere vor derselben an: er ritt, so nah er konnte, an den Graben und schoss seinen Speer hinüber und in die Burg. Fritila trat auf die Mauer und fragte: „Herr, wessen klagst du

uns an, daß du unsre Burg nehmen willst? und unsern Tod heischest?"

„Nicht euch Rede zu stehn kam ich her,“ antwortete Ermenrich. „Heute noch sollt ihr hängen, an dem höchsten Baum, den ich finde.“

Der Sturm begann, aber lange trockten die festen Mauern. Da wußte Sibich Rat: aus großen Wurffschleudern ließ er Feuer in die Feste schießen, daß Stadt und Schloß aufloderten.

Nun war der treue Ekkehart vor Ermenrichs Ankunft ausgeritten in der Harlunge Dienst<sup>1)</sup>. Die Harlunge konnten den Brand nicht bewältigen, aber sie wollten nicht verbrennen, feigen Hunden gleich: von sechzig treuen Mannen gefolgt brachen sie aus der Burg hervor und kämpften, bis vierhundert ihrer Feinde erschlagen lagen: da wurden die kampfmüden Jünglinge von der Überzahl mit den Händen gegriffen und gleich gehängt. Ermenrich ging in die Burg, nahm der Harlunge Schatz und zog wieder ab.

Als der getreue Ekkehart heimkehrte, Dreifach verbrannt, seine Herren tot fand, ließ er alle Burgen im Lande besetzen und befahl, niemand einzulassen. Er selbst ritt nach Bern zu Dietrich und klagte ihm die Märe.

Der Berner und Ekkehart brachen mit einer Heerschar in Ermenrichs Land: das Schloß, in welchem sie den König auf seinem Heimzug antrafen, erstürmten sie, und erschlugen viele Mannen: aber Sibich und Ermenrich entflohen ihnen.

---

<sup>1)</sup> Wohl um Hilfe und Lebensmittel zu holen.

## 6. Dietrichs Flucht.

„Hüte dich nun vor Dietrich!“ sprach Sibich zu Ermenrich. „Denn einmal erzürnt, läßt er nicht mehr vom Kampfe, und willst du Königtum und Leben vor seinem Zorn bewahren, so rüste dich. Seit er König von Bern ward, hat er sein Reich stets gemehrt, aber deins eher gemindert: oder wer erhält Schatzung von Amalungenland? Dein Vater hat es erobert mit dem Schwert, und doch gönnt Dietrich dir nichts davon.“

„Wahr ist es, dessen du mich gemahnst!“ grollte der König.

„Darum,“ fuhr Sibich fort, „sende Herzog Reinald mit sechzig Gefolgen nach Amalungenland und fordere Schatzung, und wer dawiderspricht, der ist dein Feind.“

Der Rat gefiel dem König, und sogleich befolgte er ihn. Die Sendboten ritten aus und beriefen ein Ting nach Garten<sup>1)</sup> in Amalungenland. Dort trug Reinald den Landsassen Ermenrichs Gebot vor.

„Bisher haben wir Dietrich gezinst,“ sprachen die Männer: „Will er die Schatzung Ermenrich übergeben, so ist's uns recht: aber beiden wollen wir nicht zahlen.“ Und sie sandten Boten zu Dietrich, die sagten ihm alles, und er möge für sie die Antwort geben. Dietrich ritt mit zwölf Begleitern zu dem Ting, ging mitten unter die Versammelten, hub an zu reden und gab Bescheid. Fest und ruhig klang seine tönende Stimme:

„Mein ist das Recht und mein das Amalungenland: solange ich König von Bern bin, erhält Ermenrich keine Schatzung davon. Wenig Dank weiß ich dir deinen Botenritt, Reinald: fahre heim und sage Ermenrich, was du

---

<sup>1)</sup> Oberitalien: am Gardasee, deutet man.

gehört hast.“ Eilig kehrte Reinald mit der Antwort zu Ermenrich zurück.

„Siehst du nun,“ sprach Sibich, „daß Dietrich sich dir gleich dünkt an Würden und Macht?“

„Übermutes ist er voll,“ rief Ermenrich heißgrimmig. „Mir und meinem Reiche stellt er sich gleich! Lasset die Hörner blasen, auf nach Bern! Hängen soll auch er; dann wissen wir's beide, wer der Mächtigere von uns ist!“

„Helfe der Wunschgott König Dietrich!“ sprach Heime. „Wutverblindet verdirbst du deine Gesippen, einen nach dem andern! Aber du wirst es noch mit Schmach entgelten. An alledem ist der tückische Sibich schuld.“

„Ja,“ sprach auch Wittig, „das wird dir zur größten Schande werden, Ermenrich, und solange die Welt steht, wird man ihrer gedenken.“ Und damit ging Wittig hinaus und ritt zu Dietrich.

Aber Ermenrich ließ alle Heerhörner blasen: von nah und fern strömten die Krieger herzu: alsbald hatte sich ein Heer zusammengeschart, und Ermenrich brach auf, Tag und Nacht reitend, so schnell er vermochte; und auf der Fahrt stießen noch viele zu ihm, die so schnell dem Heerpfeil nicht hatten Folge leisten können. Heime war unterdessen denselben Weg geritten, den Wittig genommen hatte. Mitternacht war's, als Wittig vor Bern ankam: er nannte seinen Namen und bat um eiligen Einlaß. Sofort wurde er Dietrich gemeldet, der stand auf und empfing ihn freundlich.

„Eilet und fliehet, mein lieber Herr Dietrich. König Ermenrich ist mit einem gewaltigen Heer im Anzug: wenn Ihr den Tag erwartet, seid Ihr verloren! Bei Sonnenaufgang kann er hier sein.“

Dietrich ging in seine Halle: schmetternde Hörner be-



riefen seine Kämpen dorthin zum Rat, da erfuhren sie Wittigs Botschaft.

„Nun wählet,“ sprach der Berner, „wollen wir bleiben und uns gegen die Übermacht verteidigen, bis wir Land und Leben verloren haben, oder hinwegreiten: Bern ist dann — für jetzt — verloren: aber unsre Kriegsschar und unser Leben sind gerettet.“

Hildebrand antwortete: „Nun hilfst nichts, wir müssen fliehen! Und jeder, der seinem Herrn folgen will, geh' und rüste sich: wir haben keine Zeit zu verlieren. Auf, ins Heunenland zu König Egel.“ Alle standen auf.

Großer Lärm entstand da in der Stadt von Rossen wiehern und Waffengeklöse: dazwischen scholl das Weinen und Klagen der Frauen und Kinder, die von den Fliehenden Abschied nahmen. Als alle gerüstet waren, gingen sie noch einmal in die schönen Königshallen und tranken den Abschiedsbecher. Da stürmte Heime herein: „Auf, König Dietrich, flieht ohne Säumen! Ermenrich folgt mir auf der Ferse mit fünftausend Degen und ungezählten Mannen ihm widerstehst du nicht.“

Hildebrand faßte Dietrichs Bannerstange und schwang das Banner mit dem goldenen Löwen empor: „Nun folgt mir: ich reite voran und weise euch den Weg.“ Alle sprangen empor, eilten hinaus zu ihren Rossen und scharten sich zusammen. Dietrich nahm seinen zweijährigen Bruder Diether in den Arm und schwang sich auf Falkas (S. 483) Rücken: er stieß das Burgtor auf. Hildebrand ritt voran, das Banner tragend. So zogen sie fort, nordwärts über die Grenze, bei König Egel Zuflucht zu finden. Ehe sie sich aber ins Heunenreich wandten, streiften sie heerend durch Ermenrichs Gebiete.

Wittig und Heime ritten traurig zurück, bis sie Ermenrich in einer Burg antrafen, wo er Rast hielt. Heime ging zu



ihm und sprach voll Bornes: „Du tatest bisher schon genug Übeltaten: deine Söhne hast du in den Tod gebracht, deine Neffen ermordet: und nun hast du auch Dietrich und Diether und mit ihm die besten Helden verjagt: — das stiftete alles Sibich, der böse Hund.“

„Höre, König, den hochmütigen Heime,“ sprach Sibich. „Besser wär's, du ließeſt ihn im Walde Roſſe hüten, wie ſein Vater es tat.“

„Hätt' ich Nagelring nun zur Hand, erſchlüg' ich dich, wie man einem Hunde tut,“ rief Heime entgegen und ſchlug Sibich mit der Fauſt ins Geſicht, daß er zur Erde ſtürzte.

„Ergreift Heime und hängt ihn!“ beſahl der König. Aber Heime eilte hinaus, nahm ſeine Waffen, ſprang auf ſeinen Hengſt Riſpa und ritt zum Burgtor hinaus. Sechzig Mannen ſekten ihm nach: doch Wittig trat in das Tor und ſchwang ihnen Miumung entgegen. Da wagte ſich keiner mehr vorwärts. Heime ritt mit ſeinen Genoffen in den Wald und führte wieder ein Räuberleben: wo er Höfe Ermenrichs oder Sibichs fand, verbrannte er ſie, ihre Krieger erſchlug er und tat ihnen vielen Schaden. Sibich wagte nur noch mit großem Gefolge zu reiten und fürchtete ſich ſtets vor Heime.

Als König Dietrich auf ſeiner Flucht an die Donau vor die Burg Bechelaren kam, meldeten die Türmer ihrem Markgrafen die Gäſte. Rüdiger ritt ihnen mit Gotelinde, ſeiner Frau (S. 451), und ſeinen Burgmannen entgegen und begrüßte die Heimatloſen. Dietrich klagte ihm Ermenrichs Übeltaten und daß ſie deſhalb zu Ehel flüchteten. Aber Rüdiger ließ ſie ſo raſch nicht fort: lange und gute Raſt hielten ſie, und als ſie endlich von Bechelaren ſchieden, gab der milde Markgraf jedem ein Gaſtgeſchenk und zog ſelbſt mit ihnen nach Suſa. Ein

Wächter meldete ihr Nahen. Mit flatternden Fahnen, umgeben von Spielleuten, ritten Ekkel und Helche (S. 446) einer Schar voran, Dietrich feierlich einzuholen.

„Wir kommen — landflüchtige Männer! — bei dir eine Zuflucht suchend,“ sprach Dietrich.

„Sei willkommen, bleibe da und sei mein Gast, solange du willst,“ antwortete der Heunenkönig. Er bot ihnen ein großes Gastmahl und wies ihnen eine eigne Burg in seiner Hauptstadt an. So blieb König Dietrich mit seinen Kämpen nun bei Ekkel.

### III. Ekkel's Krieg mit den Russen.

#### 1. Waldemar wird geschlagen.

König Ekkel wurde die Kunde gebracht, daß Walde-  
mar<sup>1)</sup>, König von Holmgard<sup>2)</sup>, mit seinem Sohn  
Dietrich ins Heunenreich gebrochen wäre. König Diet-  
rich von Bern stand auf dem höchsten Turm in Susa  
und spähte hinaus: da sah er Rauch und Feuer aufsteigen  
weit übers Land. Er eilte zu Ekkel: „Steh' auf, Herr,  
und rüste dich! Waldemar verbrennt deine Höfe und  
Städte.“ Ekkel fuhr empor und ließ die Heerhörner blasen.  
Waldemar hatte unterdessen Burgen und Dörfer verbrannt  
und viele Männer erschlagen, andre schleppte er gefangen  
mit geraubten Schätzen davon. Als er aber hörte, ein  
Heunenheer schare sich zusammen, floh er zurück in sein

<sup>1)</sup> Waldemar, Bruder König Oserichs von Wiskinenland.

<sup>2)</sup> Rußland.

Land. Nun unternahm Egel einen Vergeltungszug ins Ruffenland: heerend und brennend zog er umher und tat großen Schaden. Da sammelte Waldemar aus seinem ganzen Reich ein unabsehbares Heer um sich und rückte Egel entgegen. Im Wilkenenland trafen sie sich. Egel ordnete seine Heunen gegen das Banner Waldemars. Die Amalungen stellten sich gegen Dietrich, Waldemars Sohn. Der Berner ritt seiner Schar voran, zu beiden Seiten die Feinde niedermähend: da sprengte ihm Waldemars Sohn entgegen, und sie fochten erbitterten Zweikampf. Schwere Hiebe und große Wunden schlugen sie einer dem andern. Neun Wunden klappten an des Berners Leib: aus fünf tiefen Wunden blutete der Russe Dietrich, und der König ließ nicht ab von ihm, bis er ihn gefangen genommen und gebunden hatte. Da erschallte großes Heergeschrei, und König Dietrich sah Egel fliehen mit all seinen Heunen. Laut und grimmig rief er: „Ihr Amalungen, steht und streitet, ich fliehe nicht!“ Rasch sammelten die Goten sich um ihren Herrn und folgten ihm freudig in das dickste Kampfgewühl. Egel hatte fünfhundert Krieger verloren, er floh bis ins Heunenreich. Die Amalungen kämpften fort den ganzen Tag und zogen sich in eine verödete Burg zurück. Aber Waldemar war ihnen gefolgt, stets drängend und angreifend, und legte sich nun rings um die Burg, mit mehr denn zwölftausend Kriegern. Dietrich hatte zweihundert seiner Degen verloren, doch jeden Tag brach er hervor und schlug sich mit den Russen. Bald mangelten ihm die Lebensmittel: da hatte er durch Rundschafter die Stunde erspäht, wann Waldemar mit seinem Heere beim Essen saß. Fünfhundert Kämpfen hieß er sich wappnen: die erste Hälfte ging zu einem, die zweite zum andern Thor hinaus; die Russen, als sie furchtbaren Kriegslärm und Heerruf von zwei

Seiten her vernahmen, wähten die Heunen zurückgekehrt und flohen. Die Säumigen wurden erschlagen, und Dietrich erbeutete reichliche Vorräte an Speisen und Wein. Raun aber hatte er die Beute in der Burg geborgen, als Waldeemar, die List erkennend, Kehrt machte und die Goten wieder in der Burg einschloß, bis ihnen abermals alle Lebensmittel ausgingen, und sie zuletzt ihre Rösse essen mußten. Dietrich und Hildebrand gingen zusammen und hielten Rat.

„Ich will einen Boten zu Markgraf Rüdiger schicken um Hilfe: welcher Degen ist wohl der tauglichste zu dieser Fahrt?“ fragte der König.

„Ist einer dreist und tollkühn unter uns, so ist's Wildeber.“

Dietrich rief ihn und fragte: „Wildeber, bist du kühn genug, durch Waldemars Heer zu reiten und den Markgrafen Rüdiger um Hilfe zu bitten?“

„Solang ich Speer und Schild tragen kann, scheide ich mich nicht von dir: — aber ich bin wund und taug nicht zu diesem Botenritt. Wähle Ulfrad, deinen Verwandten.“

Ulfrad sprach: „Wagt Wildeber nicht, durch Waldemars Heer zu reiten, so leih mir Falka, Hildegim und Edesax, dann bin ich dazu bereit.“

Das bewilligte Dietrich, und Ulfrad ritt zur Nacht fort. Als er an ein verlassenes Wachtfeuer kam, riß er einen lohenden Feuerbrand heraus und ritt mitten in Waldemars Heer hinein: alle hielten ihn für einen Wachtmann, weil er ganz furchtlos einherzog. So kam er an des Königs Zelt und schleuderte den Feuerbrand hinein: knisternd brannte die Seide empor. Die in dem Zelte lagen, sprangen heraus: zehn von ihnen erschlug Ulfrad — dann sprengte er fort, so schnell er konnte. Dietrich,

Hildebrand und Wilbeber standen auf der Burgmauer, sahen das Zelt brennen und freuten sich Ulfrads Kühnheit. Der jagte, so eilig Falka rennen konnte, ins Heunenland, bis er Ekel mit seinem Heere traf.

„Willkommen, Rüdiger,“ rief er den Markgrafen an, „Dietrich sendet dir Gruß und braucht deine Hilfe.“ Rüdiger erkannte nun erst, daß es nicht Dietrich selber war:

„Wohl mir,“ rief er, „daß ich Dietrich noch am Leben weiß.“ Kaum hatte er Ulfrads Erzählung zu Ende vernommen, so eilte er zu Ekel. Nun wurden die Zelte wieder abgebrochen, und das Heer kehrte um, die Amalungen zu entsetzen. Als Waldemar die Scharen herandrücken sah, hob er die Belagerung auf und zog davon. Dietrich brach aus der Burg hervor und verfolgte ihn; zurückgekehrt, traf er Ekel, der ihn mit freudigem Willkommen begrüßte.

„Nun bin ich so alt,“ sprach Hildebrand zu Rüdiger, „und kam noch nie in solche Not! Sieben Rosse sind noch übrig, von denen, die wir mitbrachten.“ König Dietrich überließ seinen Gefangenen dem König Ekel: „Tu mit ihm nach deinem Gefallen.“

„Das Geschenk,“ lachte Ekel, „ist mir lieber als ein Schiffspfund roten Goldes.“

Fröhlich kehrten sie nach Susa zurück. Der gefangene Dietrich wurde in den Kerker geworfen. König Dietrich aber lag schwerwund in seiner Burg.

## 2. Die beiden Dietriche.

Nach einigen Monden unternahm Ekel wieder einen Heerzug gegen die Russen. König Dietrich konnte nicht mit ihm ziehen, er lag noch wund. Da bat die Königin Helche ihren Gemahl: „Laß mich meinen Blutsfreund

Dietrich aus dem Kerker holen und seine Wunden heilen: söhnt Waldemar sich mit dir aus, so wird es besser sein, er erhält seinen Sohn lebend und gesund wieder."

"Das kann ich nicht gewähren," antwortete Egel. "Denn wird er heil, während ich fort bin, so wird er auch frei, und nie mehr bekomme ich ihn in meine Gewalt."

"Ich setze dir mein Haupt zum Pfand, daß er nicht entflieht," bat Helche. Da erzürnte Egel.

"Alzueifrig bemühst du dich für meine Feinde: wohlan, ich nehme dein törichtes Pfand an. Aber des sei gewiß: entflieht Dietrich, so fordere ich es ein." Der König zog fort, und es geschah, wie die Königin wollte: sie ließ Dietrich, Waldemars Sohn, in einen behaglichen Turm führen, wo sie ihn selber pflegte und seine Wunden heilte: die köstlichsten Leckerbissen trug sie ihm zu, bereitete ihm stärkende Bäder und schenkte ihm allerlei Kleinodien. Zu König Dietrich hatte sie eine ihrer Dienstfrauen gesendet: die verstand die Heilkunst schlecht, und Dietrichs Wunden wollten nicht heilen.

Als Waldemars Sohn genesen war, ging er hin, rüstete sich und frohlockte: „Nun liegt der Berner noch in seinen Wunden, ich aber bin heil und will heimreiten: niemand kann mir's wehren: Egel ist fern: — der Berner liegt, unfähig des Kampfes.“

Helche merkte sein Vorhaben, ging zu ihm und mahnte ihn: „Lohnst du mir so, was ich dir Gutes tat? Dein Entrinnen bringt dir keine Ehre: ich habe mein Haupt zum Pfande gesetzt für dich: aber freilich! Dich kümmert's wohl wenig, ob es mir abgehauen wird, wenn du nur fortkommst.“

"Du bist eine mächtige Königin," antwortete Dietrich. „Dein Gatte wird dich nicht erschlagen — wenn aber ich ihn erwarte, so läßt er mich töten.“



Nun ging er hin, führte ein gutes Pferd Eghels aus dem Stall, legte ihm den Sattel auf und schwang sich hinein. Königin Helche war ihm bittend gefolgt: „Bleibe hier, Dietrich, und ich will dich mit Eghel ausöhnen: entfliehst du mir, so wird der Heune fürchterlich ergrimmen und mein Haupt muß ich lassen.“

Doch Dietrich achtete nicht auf sie und ritt fort. Königin Helche zerriß vor Jammer ihre Kleider und eilte weinend zum Berner: „Dietrich, vieltreuer Held, nun rate, hilf! Ich habe meinen Blutsfreund geheilt: zum Dank ist er mir entflohen. Kehrt Eghel heim, so ist mein Tod gewiß, wenn du mir nicht beistehst.“

„Recht geschah dir, daß er dir's so lohnte,“ antwortete Dietrich. „Ihn hast du liebeich gepflegt, während ich einer unwissenden und unwilligen Magd überlassen war: nun sind meine Wunden noch einmal so schlimm als von Anfang und ich bin so siech, daß ich weder stehen, noch gehen, noch gar mit einem Mann fechten kann.“

„Wehe mir!“ klagte Helche, „daß ich nicht dich heilte. Du bist der tapferste aller Recken. Nun muß ich mein Haupt König Eghel lassen.“

Da jammerte Dietrich der Königin: „Bringt mir meine Waffen,“ rief er, „ich will Waldemars Sohn im Kampf bestehn.“ Nun wurde er gewappnet, ein Diener führte seinen Hengst in den Burghof. Dietrich sprang in den Sattel und ritt zum Tor hinaus: aus seinen Wunden strömte ihm das Blut über Brünne, Gurt und Roß. Bald kam er an jene Burg im Wilkenland, in welcher einst Friedrich, Ermenrichs Sohn, erschlagen worden war (S. 529). Die Tochter des Burggrafen stand auf einem Turm: sie hatte Waldemars Sohn vorüberreiten sehn und sah nun einen Mann eilig hinterdrein kommen. Neugierig lief sie ans Tor, und als Dietrich heransprengte, sah er



die Jungfrau und fragte sie: „Sahst du einen Mann in glänzender Brünne auf grauem Roß hier vorüberkommen?“

„Ich sah ihn: es ist noch nicht lange, als er vorbei und in jenen Wald ritt.“

Dietrich stieß Falka mit den Sporen, daß er weit-springend ausgriff. Aber die Jungfrau ahnte nun, daß nicht Freundschaft den Mann trieb, darum rief sie ihn an: „Du bist wund, Herr, Blut strömt aus deiner Brünne: komm hierher, ich will deine Wunden verbinden, dann kannst du behaglicher jenem folgen.“ Allein Dietrich jagte nur noch hitziger fort: da merkte sie wohl, daß er den Mann zum Kampf aussuchte, und sie wartete am Tor, um zu erspähen, wie es enden werde.

Dietrich kam an den Burgwald und sah Waldemars Sohn reiten; er rief ihn an: „Kehr um, guter Gesell, ich will dir Gold und Silber geben und dich mit Egel aus-söhnen.“

„Warum bietest du mir Gold?“ entgegnete Waldemars Sohn, „ich will dein Freund nicht werden. — Wende deinen Hengst! Hinweg von mir mit deinen ekeln Wunden.“

„Kehr um,“ bat Dietrich nochmals. „Dein Entfliehen ist ehrlos: Königin Helches Haupt steht zu Pfande für dich! Wir beide wollen dir Frieden mit Egel verschaffen.“

Waldemars Sohn gab dieselbe Antwort wie zuvor und nun ergrimnte Dietrich sehr: „Wenn du nicht umkehren willst, nicht um Gold und Silber, nicht um meiner Freundschaft willen, nicht wegen der Königin Leben, ja, nicht um deiner eignen Ehre willen, so steige vom Roß und kämpfe mit mir. — Willst du aber auch das nicht, so heiß ich dich einen Schuft und schlage dich tot.“

Da wandte Waldemars Sohn sein Roß und ging zum Streit, und er wußte, daß er in den Tod ging. Sie saßen ab und trafen zusammen: sie zerhieben einander

Schild und Brünne und wurden müde von Wunden und Kampf. Sie stellten ihre Schilde vor sich, stützten sich darauf und ruhten so eine Weile.

„Guter Freund,“ hub Dietrich an, „kehr um mit mir! Ich söhne dich aus mit Egel und will er's nicht, dann nehm' ich meine Waffen und Mannen und reite mit dir in dein Reich.“ Aber Waldemars Sohn weigerte sich, wie zuvor, und sie gingen nun in großem Zorn wieder zum Kampfe zusammen. Einen gewaltigen Hieb tat der Berner und traf Waldemars Sohn an der rechten Seite des Halses, daß der Kopf zur Linken abflog. —

Er band das Haupt an seinen Sattelriemen und ritt zurück; an der Burg traf er die Jungfrau und ließ sich nun von ihr seine Wunden verbinden; dabei warf er den Mantel über das blutige Haupt, damit sie nicht es sehen und erschauern sollte. Währenddessen kam der Graf, ihr Vater, dazu und fragte, wer Dietrich sei?

„Ahnt mir recht,“ sprach der Berner, „so hab' ich durch dich meinen Blutsfreund, Friedrich, verloren: — denn ich bin Dietrich, Dietmars Sohn.“

Als der Graf das hörte, bewirtete er Dietrich aufs höflichste und bat ihn, in der Burg zu nächtigen. Mit seinen Genossen aber ging er heimlich zu Rat: ob sie Dietrich für Friedrich Sühne bieten, oder ihn überwältigen und ermorden wollten? Sie fürchteten aber Egel sehr: und weil Dietrich ein so gewaltiger, weitberühmter Held, rieten alle zur Ausöhnung. Der Graf veranstaltete ein süppiges Gastmahl, Dietrich mußte manche Tage bei ihm rasten; dann rüstete er sechs Degen aufs prächtigste aus, führte sie vor den Berner und sprach: „Diese Krieger sollen deine Mannen werden, mit all ihrer Habe: du dagegen rechne mir das nicht an, daß ich auf Sibichs Verlangen deinen Blutsfreund erschlug. Wahrlich, hätt' ich

gewußt, wie schuldlos Friedrich war, ich hätt' es nicht getan."

"Wegen deiner Unwissenheit will ich die Sühne annehmen; hättest du sie aber nicht geboten, würd' ich Friedrich blutig gerächt haben." So schieden sie.

Als Dietrich inmitten seiner sechs Gefolgen in die Königsburg ritt, glaubte die Königin, Waldemars Sohn komme zurück und wollte ihnen freudig entgegengehen. Da trat der Berner in ihren Saal und warf das abgehauene Haupt der Königin vor die Füße. Weinend beugte sie sich darüber und klagte, wie so viele ihrer Blutsfreunde ihretwillen das Leben lassen mußten. Dietrich ging in seine Burg und lag in seinen Wunden wie zuvor.

Egels Heerfahrt endete mit Unsieg und Flucht. Als die Scharen zurückkamen, ging Hildebrand zu seinem Herrn und sprach: „Froh bin ich, dich am Leben zu sehen. Aber noch froher wäre ich, wenn du bald wieder kriegstüchtig würdest. Oft hast du von Egel gesagt, er wäre ein tapftrer Held: — mich dünkt er der elendeste Feigling aller Heunen: als der Kampf am ärgsten tobte und wir Goten lustig vordrangen, da wandte der feige Hund sich zur Flucht und riß alle seine Heunen mit sich. Mich stach Waldemars Bruder, Graf Iron, vom Kopf herunter, und nur dem tapfern Rüdiger dank' ich mein Leben.“

„Meister Hildebrand, halt ein!“ rief Dietrich, „sage mir nichts mehr von eurer Fahrt: — sie ist schlecht ausgefallen! — Sind aber meine Wunden erst geheilt, dann wollen wir erproben, wer flieht, ob König Waldemar oder wir Goten.“

Nach sechs Monden war Dietrich genesen und rächte die Schmach in einem gewaltigen Heerzug, zu welchem er Egel getrieben hatte. Er trennte sich mit seiner Schar von dem Heunen — der ließ die tapfern Helden nur

zögernd von sich — und begegnete allein mit seinen Goten Waldemar in einer wilden Schlacht. Heißen Helldenzorn atmend, ritt er mitten in den Feind, bis vor den König: den Bannerträger schlug er die rechte Hand ab, die flog samt dem Banner zur Erde, mit einem zweiten Schlag gab er König Waldemar den Todesstreich. Da flohen die Russen und fielen unter den Gotenhieben wie Gras vor dem Schnitter.

Ægel hatte indes die Feste Pultusk belagert und mit Sturm genommen: Graf Iron, der die Burg verteidigte, mußte sich gefangen geben mit allen seinen Kriegern. Auf Dietrichs Rat ließ Ægel ihm nicht nur das Leben, sondern setzte ihn auch als Unterkönig über das Reich der Russen. Er mußte Ægel Treue schwören, jährliche Schatzung zahlen und Heerdienst leisten.

### 3. Fasold und Dietleibs Fall.

Es war ein König Isung von Bertangaland, ein Freund Ægels, der hatte den Heunen stets Hilfe gegen die Wilken geleistet. Das zu rächen, unternahm Hertnit (S. 442, 520), König der Wilken, einen mörderischen Raubzug durch Isungs Gebiete. Sobald Isung davon Kunde bekam, sammelte er mit seinen starken Söhnen ein Heer und zog Hertnit nach. Fasold, den Starken, Dietleib den Dänen und manchen andern Freund rief er durch rasche Boten zu Hilfe. Freudig folgten sie dem Rufe: vereint brachen sie mit ihren Scharen ins Wilkenreich. Alle flohen vor ihnen: einige in Wälder, andre zu Schiff, einige auf öde Heiden und wieder andre zu König Hertnit, und riefen: „Isung mit seinen Söhnen ist in dein Land gekommen, mit ihm Fasold der Starke und Dietleib der Däne — ein Heer von Fünftausend folgt ihnen!“

Sofort sammelte Hertnit seine Scharen und eilte in die Schlacht. Seine Gattin Ostacia aber war eine „Wale“ (S. 50, 148), d. i. zauberkundig. Sie ging in ödes Land und sammelte durch Zauber allerlei wilde Tiere um sich, darunter auch Drachen. Sie zähmte die Tiere und zwang sie sich zum Gehorsam. Sich selbst wandelte sie in einen Flugdrachen und zog so an der Spitze ihres Tierheeres auf die Walstatt, wo die Wilkinen schon zu erliegen hangen.

Greuliche Verwüstung richteten die Zaubertiere unter Ifungs Heervolk an, wie viele auch der Ungetüme die Krieger erschlugen. Ifung selbst fiel mit allen seinen Söhnen. Fasold hatte mit seiner starken Hand manches Hundert Wilkinen getroffen: er war wund und müde vom Kampfe. Da ritt König Hertnit gegen ihn und stach ihm den Speer mitten durch die Brust: tot sank Fasold vom Roß.

Dietleib, der Däne, hatte so wacker gestritten, daß der Leichenhaufe bis zum Sattel hoch um ihn lag. Seine Mannen waren meist erschlagen, er selber schwer wund. Da sah er Fasold fallen: er gab seinem Hengst den Sporn und rannte mit gesenktem Speere Hertnit an, durchstach ihm den Schild, die zwiefache Brünne und die Schulter an der Achselhöhlung. Der König stürzte vom Roß auf die Erde und über ihn sanken viele seiner Gefolgen unter Dietleibs Hieben — viele aber entflohen vor dem Dänen. Da flog ein großer Drache mit klaffendem Rachen gegen den Helden. Dietleib stach dem Ungetüm mit dem Speer durch Rachen und Hals, doch der Drache umklammerte den Nacken mit seinen Krallen und warf sich mit den Schwingen schlagend auf ihn. So fand Dietleib, der Däne, den Tod und unter ihm sein Roß.

Die Wilkinen gewannen den Sieg: wer nicht entrann,

den erschlugen sie; ihren schwerwunden König aber hoben sie auf: geschickte Ärzte verbanden seine Wunde. Als er in seine Burg heimgekommen, fand er Ostacia sieh und erkannte nun, woher ihm der Beistand des Zauberheeres gekommen war.

Ostacia starb nach drei Tagen, König Hertnit aber wurde wieder geheilt und vollbrachte noch viele Heldentaten.

---

#### IV. Dietrichs Zug gegen Ermenrich.

##### 1. Rüstung und Auszug.

König Dietrich lebte nun seit zwanzig Jahren im Heunenlande: sein Bruder Diether war, unter Helches Pflege, zu einem stattlichen Jüngling herangewachsen, durch innige Freundschaft den etwas jüngeren Söhnen Gheles, Erp und Ortwinn<sup>1)</sup> verbunden: die drei hatten aller Menschen Lob im Heunenland. Da geschah es einmal, daß Dietrich in Helches Halle trat, wo sie inmitten ihrer Frauen saß. Als sie ihn kommen sah, stand sie auf, ließ eine Goldschale voll Wein füllen und reichte sie ihm selber: „Willkommen, guter Freund,“ sprach sie dazu. „setze dich her und trinke mit mir. Von wo kommst du? Hast du ein Begehr? Oder kannst du mir eine neue Mär sagen?“

„Frau Königin,“ antwortete er harmvoll, „ich komme aus meiner Burg. Keine neue Mär kann ich dir sagen: aber eine große, die dir lange bekannt ist: ich gedenke,

---

<sup>1)</sup> Scharpf und Ort heißen sie in dem Liede von der Rabenschlacht.



wie ich aus meinem Reich entfliehen mußte, und bei Ekhel Schutz fand — zwanzig Winter hab' ich nun mein Land gemieden! — Das härt mich sehr! Und das will ich klagen vor dir und allen Heunen."

"Wahrlich, du mahnst mich an große Dinge; oft und siegreich hast du uns beigestanden und willst du nun versuchen, dein Reich wieder zu gewinnen, so ist es billig, daß die Heunen dich dabei unterstützen. Ich will dir tausend Degen ausrüsten zu dieser Fahrt, und ich will Ekhel bitten, daß auch er dir helfe."

Dabei stand sie auf, warf ihren Mantel um, schritt zu des Königs Halle und Dietrich folgte ihr. Als sie vor Ekhels Hochsitz kam, empfing der König sie freundlich: er reichte ihr aus goldenem Becher Wein, bat sie, sich neben ihn zu setzen und fragte, welche Bitte sie habe?

"Herr, eine Mahnung habe ich," begann Helche. "König Dietrich hat mich klagend daran erinnert, wie er einst Bern und Raben<sup>1)</sup> und sein ganzes Reich verloren hat: das härt ihn sehr, er will nun wieder in sein Land fahren. Zwanzig Winter lebte er hier: in manche Gefahr und Schlacht ging er für dich; nun wirst du's ihm wohl lohnen und ihm ein Heer geben, sein Reich zurückzugewinnen."

Bornig antwortete Ekhel: "Wenn Dietrich Hilfe will, — ist er zu stolz, selbst darum zu bitten? Meint er, ich soll sie ihm anbieten?"

"Nicht Stolz oder Hochmut hält König Dietrich zurück, sondern ich spreche für ihn, weil er glaubte — wie auch ich —, daß König Ekhel Helches Bitten leichter erhören werde. Ich gab ihm tausend Mannen; nun magst du sagen, was du ihm geben willst."

---

<sup>1)</sup> Ravenna.



„Frau, du sprichst wahr: König Dietrich hat mein Reich geschirmt und gemehrt: unköniglich wär's, ihm den Beistand zu weigern und insbesondere, da du, Königin, für ihn bittest. Ich will ihm den Markgrafen Rüdiger geben und zweitausend Kämpen.“

„Habt Dank, beide, für eure Hilfe,“ rief Dietrich über die Maßen froh.

Während des Winters wurde ein Heer gerüstet und es gab in Heunenland nichts eiliger zu schmieden, als Schwerter, Speere, Brünnen und Helme, und Sättel und Rosse auszurüsten, und alles, dessen ein Heer bedarf.

Da gingen Erp und Ortwin zu ihrer Mutter und verlangten, sie solle Ekel bitten, daß er ihnen die Fahrt mit Dietrich ins römische Land erlaube. Unter Tränen mahnte die Mutter, davon abzustehen, weil sie noch zu jung und der Gefahren viele seien. Aber die Knaben ließen nicht nach: da kamen Ekel und Dietrich dazu in die Halle und befragten Helche um die Ursache ihres Weinens. Nun wandten die Jungherren sich mit Bitten an den Vater, aber auch er weigerte sich. Jedoch als König Dietrich bat, den Knaben zu willfahren und sich verbürgte für ihre Sicherheit, willigte Helche darein und auch Ekel widerstand da nicht länger.

Im Frühjahr versammelte sich das Heer in Susa: zehntausend Reiter und ungezähltes Fußvolk waren zusammengekommen. Königin Helche ließ ihre Söhne aufs prächtigste rüsten: ihre Brünnen waren vom besten Stahl, mit gleißendem Golde geziert: an den blinkenden Helmen die Nägel vergoldet: und dazu bekamen sie armsdicke Schilde mit roter Farbe bemalt.

„Seid tapfer, meine Söhne, wie eure Waffen gut sind,“ sprach die Königin: „So sehr ich um euer Leben sorge, — mehr noch liegt mir am Herzen, daß man euch tapfer

nenne, wann ihr aus der ersten Schlacht wiedertehrt." Dann rief sie Diether, küßte ihn, schlang ihre Arme um seinen Hals und sprach: „Lieber Pflugsohn, euch drei Anaben hat bisher die Liebe geeint in jedem Spiel: nun ziehet ihr in die erste Heerfahrt, haltet fest zusammen und leistet jeder dem andern treuen Beistand.“

„Frau Königin,“ antwortete Diether, „wir sind gut gerüstet zum Streit: nun walte des der Gott des Sieges, daß ich dir die Söhne heil mag heimführen: fallen sie aber, so wirst du nicht hören, daß ich lebe, während sie tot liegen.“

Das dankte ihm Helche und reichte auch ihm stolze Waffen von bestem Stahl: Helm und Brünne waren mit Gold ausgelegt und kostbare Steine funkelten in der Helmszier. Der mit Gold bedeckte Schild zeigte einen roten Löwen: und niemand hatte je Königsfinder besser gerüstet gesehen.

In der Stadt erhob sich gewaltiger Lärm von den Kriegsscharen, die dicht gedrängt in den Straßen lagerten und wogten. König Ekzel stieg auf den höchsten Turm seiner Burg und gebot Ruhe: da ward Stille und weithin scholl Ekzels Stimme.

„Ordnet eure Scharen, wie ich's befehle: König Dietrich ziehe mit seinem Gotenvolk; Markgraf Rüdiger führe meine Heunen: alle andern aber, gezählte wie ungezählte, folgen meinen Söhnen und dem jungen Diether.“

Nun sprang Rüdiger aufs Roß und zog mit seiner Schar aus der Burg. Ulfrad (S. 539) ritt ihm als Bannerträger voraus. Dann folgten Ekzels Söhne und Diether. Herzog Rudung von Wallaburg, Rüdigers junger Schwäher, trug Jung-Diethers Banner. Mit ihnen ritt auch Helferich. Weinend schaute Helche ihnen nach. Da schwang sich auch Dietrich auf Falkas Rücken und sprach

scheidend zur Königin: „Frau Helche: ich schwör's, nicht komm' ich lebend aus diesem Kampfe, wenn ich deine Söhne verliere.“

Meister Hildebrand schwang Dietrichs Banner empor: — in weißer Seide stieg der goldne Löwe: die Königin selber hatte es ihm gegeben, — und ritt vor seinem Herrn zum Tore hinaus. Ihm folgten Wldeber und alle Goten.

Als sich das Heer auf der Straße südwärts wandte, schickte Dietrich zwei Boten nach Romaburg, die ritten Tag und Nacht, bis sie vor den König kamen, und riefen: „Hör' uns, König Ermenrich: Dietrich und Diether kehren heim ins Amalungenland. Vergolten wird nun all deine Untreue: ihnen folgen ein Heunenheer und Ekels Söhne. Willst du das Reich wahren, so komm' ihnen entgegen nach Raben. Nicht wie ein Dieb will König Dietrich sich ins Land stehlen: Heersage haben wir angesagt.“

Ermenrich ließ den Männern Kleider und Rosse als Botenlohn geben und sprach: „Reitet zurück! Nun ich's weiß, daß sie kommen, fürcht' ich mich wenig vor den Heunen.“

Er sandte aber Boten über sein Reich und ließ jeden waffenfähigen Mann zum Kampfe rufen: nach drei Tagen und Nächten war in Romaburg ein Heer zusammengeschart von siebzehntausend Reitern, darunter auch Wittig mit seinen Kriegern: die trugen schwarze Hornbögen und Plattenbrünnen. Sibich führte sechstausend Reiter, mit ihnen ritt Ermenrich selber: Herzog Reinald hatte fünftausend, und sechstausend folgten Wittig.

„Dietrich und Diether müssen erschlagen werden,“ sprach Ermenrich, „und höre, Wittig, vor allem laßt die Söhne Ekels nicht mit dem Leben entinnen.“

„Gern will ich mit Heunen streiten,“ antwortete Wittig.

„doch gegen Dietrich und Diether zieh' ich mein Schwert nicht.“

So zogen sie nordwärts und trafen Dietrich mit seinem Heere bei Raben, nördlich vom Strome (Padus, Po) gelagert.

Ermenrichs Scharen schlugen ihre Zelte nun südlich des Stromes auf. In der Nacht ritt Hildebrand allein auf Spähe aus, den Strom hinab, und traf Herzog Reinald auf eben solcher Fahrt. Sie waren alte Freunde und freuten sich sehr ihrer Zusammenkunft. Als der Mond aufstieg, zeigte einer dem andern, wie die Zelte aufgeschlagen und die Scharen zur bevorstehenden Schlacht geordnet waren.

„Und Sibich, euer größter Feind,“ sprach dann Reinald, „führt ein Heer, als erster Herzog.“

„Gegen ihn,“ rief der Alte, „reiten wir Goten: und ich hoffe, ihm seine Bosheit zu vergelten!“

„Das wirst du schwerlich, so wenig ich dir's wehre: denn ihm folgt allzuviel Kriegsvolk. Der zweite Herzog ist Wittig, euer Freund: mit ihm reiten Amalungen, die haben geschworen, den Heunen die Schädel zu spalten.“

„Dem Markgrafen Rüdiger folgen Heunen,“ sprach Hildebrand.

„Dann führ' ich meine Schar gegen Rüdiger, und meide so Blutsfreunde und Goten. Freilich muß Wittig dann gegen Ekels Söhne streiten, wiewohl er nicht mit Jung-Diether kämpfen will.“

Darauf küßten sie sich zum Abschied und ritten ihren Lagern zu. Sie hatten aber zuvor fünf Wachtmänner Sibichs begegnet, die, Hildebrand erkennend, trotz Reinalds Abwehr, auf den Alten eindrangen und ihm die Helmzier durchhieben.

Da schlug Hildebrand dem ersten den Kopf ab; die

übrigen ritten eiligst ihres Weges. Durch sie erhielt Sibich Kunde, daß Hildebrand in die Nähe der feindlichen Zelte gekommen sei: er rüstete sich eilig, mit einigen Mannen ihn zu überfallen. Wie er ausreiten wollte, kehrte Reinald gerade ins Lager zurück und wehrte ihm.

„Willst du den einsam Reitenden erschlagen? So laß ich meine Hörner blasen und du sollst zuerst uns bekämpfen.“

„Wie, Reinald,“ drohte Sibich, „willst du Ermenrich verraten und seinen Feinden beistehen?“

„Das will ich nicht, obwohl ich gegen Verwandte und Freunde kämpfen muß. Doch Hildebrand sollst du nicht überfallen, nun er allein durch die Nacht reitet: in der Schlacht wird er dir nicht ausweichen: dann wehr' ich dir's nicht, mit ihm zu streiten.“

So mußte Sibich sich fügen und Hildebrand kehrte ungekränkt zurück. Er berichtete Dietrich alles, was er in der Nacht erfahren hatte.

## 2. Die Rabenschlacht<sup>1)</sup>.

Als der Morgen anbrach, ließ König Dietrich die Schlachthörner blasen: und alsogleich erklangen auch aus Diethers und Rüdigers Lagern die schmetternden Rufe: das Heer ging durch eine Furt über den Strom gegen die Feinde.

Nun ließ auch Sibich zum Streite rufen und die sechs Scharen zogen in die Schlacht gegeneinander, also geordnet: der starke Herzog Walthar<sup>2)</sup> trug Ermenrichs Banner: das

<sup>1)</sup> Schlacht bei Ravenna.

<sup>2)</sup> S. oben S. 466, 501, die Sagen berichten über ihn und seinen Tod Widersprechendes.

war gewirkt aus schwarzer, goldgelber und grüner Seide und mit goldenen Schellen ringsum behangen, die klangen weithin über das Walsfeld. Dahinter ritt Sibich mit sechstausend Reitern und vielem Fußvolk. Dietrich befahl Meister Hildebrand, sein Löwenbanner Sibich entgegenzutragen.

Reinalds Banner, rot wie Blut und drei goldene Knäuse darein gewirkt, flog dem Rüdigers entgegen. Der starke Runge trug Wittig das Banner voraus: das war schwarz: mit weißer Farbe standen Hammer, Zange und Amboss darein gezeichnet. Ihm entgegenritt Jung-Diether, Rüdung trug dessen Banner, um dieses scharten sich Ekels Söhne, Helferic und viele Edelinge. Sie waren an Waffen und Wehrkleidern so reich mit Gold geschmückt, daß ein Glanz von ihnen ausging, als sähe man in Feuer.

König Dietrich ritt allen voran, schwang sein Schwert und hieb zu beiden Seiten Männer wie Rosse nieder: er fällte einen Feind über den andern. Hildebrand hielt mit einer Hand das Banner hoch und erschlug mit der andern manchen Mann; Wildeber folgte ihnen stets.

„Oft haben wir Russen und Wilkinen besiegt,“ rief Dietrich, — „heut kämpfen wir für unsre Heimat! Vorwärts, meine Goten!“ Und mitten in Sibichs Schar ritt Dietrich mit seinen Gefolgen und schlug alles nieder, was ihm widerstand: — da wagte keiner mehr, gegen ihn zu streiten. Wildeber drang nach einer andern Richtung in die Feinde, und wohin er kam, behielt kein Mann weder Waffen noch Leben vor ihm. Das sah Herzog Walthar, wie Wildeber die Männer erlegte gleich jagdbarem Wild und wie die Krieger flohen, sobald sie ihn nur sahen: da ritt er ihm hitzig entgegen, stieß ihm die Bannerspize in die Brust und im Rücken drang sie heraus. Wildeber aber hieb mit dem Schwert den Speerschaft vor seiner Brust



ab, ritt dicht an Walther heran und mit einem letzten Hieb schlug er ihm auf den Schenkel: die Brünne sprang entzwei, das Schwert blieb erst im Sattel stecken: dann sanken beide tot von den Hengsten.

Als aber Sibich Walther erschlagen und Ermenrichs Banner gesunken sah, floh er mit seiner ganzen Schar und Ermenrich folgte ihnen. Dietrich setzte nach und die Goten erschlugen, wen sie erreichten.

Wittig sah Sibich fliehen und drang nun, den Sieg noch zu retten, mit doppeltem Ungestüm vorwärts. Er ritt Rudung zu grimmem Einzelkampf an: mit tausendem Streich hieb er zuerst die Bannerstange entzwei, — das Banner sank — und sogleich tat er einen zweiten Schlag gegen Rudungs Hals, daß Haupt und Rumpf vom Roffe niederfielen.

„Seht Wittig, wie er uns Rudung erschlägt! Auf, gegen ihn!“ rief Ortwin Helse rich zu; beide sprengten auf Wittig und den starken Runge ein mit geschwungenen Schwertern, und ein wilder Kampf begann: Ortwin und Helse rich fielen tot zur Erde, bevor noch Erp und Diether herzukamen. Diether tat einen schweren Hieb auf Runges Helm und spaltete den und den Schädel dazu: der Bannerträger stürzte tot vom Roß. Aber währenddessen kam mit wildem Racheschrei Erp gegen Wittig gerannt und führte Streich auf Streich nach dessen Haupt. Bürnend schwang Wittig Miming empor und fällte den ungestümen Knaben zur Erde. Da erbleichte Diether vor Leid und Zorn: er kam zu spät, den Freund zu retten: grimmig schlug er auf Wittig ein.

„Reite hinweg, Jung-Diether — um deines Bruders willen mag ich dir kein Leids tun — reite hinweg und schlage dich mit andern!“ rief Wittig. Aber Diether antwortete: „Meine Jungherren hast du, böser Hund, mir



erschlagen: Rache heiß' ich für sie: du oder ich, einer muß das Leben lassen."

Und er hieb aus aller Macht auf Wittigs Helm: jedoch der Helm war hart: das Schwert sprang ab und fuhr vor dem Sattelbogen nieder in den Hals des Rosses, daß dessen Haupt abflog: so ließ Schimming sein Leben. Wittig aber sprang aus dem Bügel und rief: „Fürwahr, nun muß ich tun, was ich nicht will, oder mein Leben verlieren! Dabei faßte er sein Schwert mit beiden Händen, schwang es empor und spaltete Diether von der Achsel bis auf den Gürtel.

Als er aber den Jüngling tot daliegen sah, brach er in Tränen aus und klagte laut: „Weh! daß ich dich erschlagen habe: nun muß ich vor Dietrich allwege das Land räumen.“ Doch der Kampf tobte um ihn fort: er schwang sich auf Diethers Ross und stürmte ins dickste Getümmel.

Ulfrad trug Rüdigers Banner: sie hatten in männlichem Streit viele Amalungen erschlagen, die ihnen Herzog Reinald entgegengeführt. Der warf einen Heunen über den andern, Ross und Brünne waren ihm ganz blutig; da sah er, wie die Amalungen vor Ulfrad, seinem Blutsfreund, wichen: todeskühn ritt er dem Bannerträger mit gesenktem Speer entgegen und durchbohrte ihm Brünne und Brust. Tot sank Ulfrad aufs Walfeld.

Doch Rüdiger nahm das Banner auf, hielt es empor und ritt vorwärts. Reinalds Bannerträger hieb er den Kopf ab, und schlug dessen Banner nieder. Als nun die Amalungen Sibichs sahen, wie Sibich geflohen, wie ihr Banner gesunken war, da wandten auch sie sich zur Flucht und Reinald wurde von seinen eignen Männern mit fortgerissen.

Eilig sprengte nach Diethers Fall ein Bote hinter dem Berner her und rief: „Reite nicht länger den Fliehenden

nach, fehr' um! Erschlagen liegen Rudung und Helse rich, daneben Egels Söhne und Diether, dein Bruder: und das alles hat Wittig getan: fehr' um und räche sie!"

„Wehe!“ klagte Dietrich. — „Sterben will ich oder sie rächen.“ Er wandte Falka und stieß ihn mit dem Sporn und ritt so scharf, daß seine Gefolgen weit hinter ihm zurückblieben. Harmvoll, grimmig, zornig sprengte er übers Walfeld: brennendes Feuer flog aus seinem Munde: die noch kämpften, senkten die Waffen und flohen entsezt vor seinem Anblick. Da schaute Wittig den Zornigen und — floh längs des Stromes. Aber Dietrich folgte ihm und rief ihn an: „Warte mein, Wittig! Ich muß meinen Bruder rächen, den du mir erschlagen hast. Bist du ein Held, so warte mein.“

Wittig tat, als hörte er nicht und ritt nur scharfer.

„Wenn du Mut hast, so warte mein; Schande ist's, vor einem Manne fliehen, der seinen Bruder rächen will.“

„Nur aus Not erschlug ich Diether,“ antwortete Wittig, das Haupt halb wendend, „und wahrlich, ich hätt' es nicht getan, wußt' ich anders mein Leben zu retten vor ihm. Mit Gold und Silber will ich ihn dir büßen.“ Er trieb dabei sein Roß vorwärts, was es nur laufen konnte: „Gelben Hafer,“ flüsterte er ihm ins Ohr, „und lindes Heu will ich dir geben: nur rette mich diesmal!“ Aber Dietrich drückte Falka den Sporn ein, daß das Blut hervorspritzte. So kamen sie an die brausende See: todesmutig sprengte Wittig in die Wellen. Dietrich war ihm um eines Rosses Sprung nahe gekommen und schoß seinen Speer nach ihm: aber zugleich versank Wittig in die See. Der Speer fuhr in die Erde und blieb da stecken. Eine Meerminne fing den sinkenden Wittig in ihre Arme auf und führte ihn mit sich auf den Meeresgrund. Das war Waghild, Wittigs Ahnmutter (S. 438).

Dietrich sprengte dem Verschwundenen nach ins Meer, weit, weit: bis ihm die Flut den Sattelbogen überspülte: da mußte er umkehren. Er wartete lange am Ufer, ob er ihn nirgends sähe: wie er aber nicht wieder auftauchte, ritt er zurück aufs Walfeld.

Da lagen Helches Söhne in ihren weißen Brünnen und harten Helmen, die ihnen doch nichts gesfrommt hatten. Dietrich küßte ihre Wunden und biß sich vor Schmerz in den Finger und klagte laut: „O, lebet ihr und ich läge tot! Weh mir! Viellieber Bruder Diether, da liegst auch du starr und kalt! Und ich konnte dich nicht einmal rächen.“ Dann erhob er sich: die Edlen und Mannen versammelten sich um ihn.

„Markgraf Rüdiger, fahre heim mit deinem Kriegsvolk,“ sprach Dietrich. „Ich kehre nimmer zurück ins Heunenland, weil ich Helche verhieß, ihr die Söhne wiederzubringen: und das kann ich nun nicht erfüllen.“

Da riefen Vornehme und Geringe: „Ziehe du mit uns! Wir alle wollen für dich sprechen bei Ekzel und bei Helche.“

Und Rüdiger sprach: „Nur zu oft werden uns die liebsten Helden in der Schlacht gefällt. Willst du nicht mit uns ziehen, so folgen wir dir: streite denn mit Ermenrich, bis du dein Reich wiedergewonnen hast.“

Aber Dietrich hatte seinen Sieg mit so großen Verlusten für Ekzels Heer erkaufte, daß er nicht wagte, dasselbe ferneren Schlachtgefahren auszusetzen und zog mit zurück nach Heunenland. In Susa angekommen, verbargen sich Dietrich und Hildebrand in einer kleinen Hütte: Rüdiger sollte die traurige Botschaft in die Königshalle tragen. Als er eintrat, liefen schon die Kasse der Jungfrauen mit ihren blutigen Sätteln in den Burghof: die sah Helche und erriet, was ihr Leides geschehen.

„Heil dir, König Ekel,“ grüßte der Markgraf seinen Herrn.

„Willkommen, getreuer Rüdiger! Lebt Dietrich und gewannen die Heunen Sieg oder Unsieg?“

„König Dietrich lebt und die Heunen haben Sieg gewonnen. Aber tot liegen zu Raben auf dem Walsfeld eure Söhne.“ Da brach Helche in laute Klagen aus und verfluchte den Berner.

„Wer von den Helden ist mit unsern Söhnen gefallen?“ fragte der König dumpf.

„Herr, mancher gute Degen: vor allen Jung-Diether, der treue Helse rich und Herzog Rüdung, Willeber und viele andre.“ Und Rüdiger erzählte nun, wie die Knaben erschlagen wurden, von Wittigs Flucht und wie ihn die See Dietrichs Rache entriß. Und wieder sprach der König: „Nun ist's geschehen wie oft zuvor: die müssen fallen, die zum Tode bestimmt sind. Wo ist Dietrich?“

„Dietrich und Hildebrand sitzen in einer Hütte; die Waffen haben sie abgelegt: und so sehr bekümmert Dietrich der Jungherren Verlust, daß er nicht vor dein Antlitz treten will.“

Ekel sandte zwei Boten nach ihm, aber sie kamen zurück ohne Dietrich: zu groß sei sein Harm, er wage nicht zu kommen. Da erhob sich Königin Helche aus Jammer und Klagen: „Weh, daß ich dem getreuen Mann fluchen mochte!“ und sie ging mit ihren Frauen in die Hütte, wo Dietrich saß.

„Willkommen, König Dietrich,“ grüßte sie ihn. „Sage mir, stritten meine Söhne als tapfere Helden, bevor sie fielen?“

„Frau, fürwahr das taten sie,“ antwortete Dietrich gramvoll. Und Helche trat zu ihm, schlang ihre Arme

um seinen Hals, küßte ihn und sprach: „Geh nun mit mir zu König Ekhel, treuer Mann, und sei uns willkommen wie ehedem.“

Da folgte ihr Dietrich in die Halle, trat vor des Königs Sitz und neigte sein Haupt in Ekhel's Schoß und sprach: „Räche nun dein Leid an mir.“

Aber Ekhel küßte ihn, hieß ihn willkommen und setzte ihn neben sich auf den Hochsitz. Und ihre Freundschaft war nicht geringer als vordem.

### 3. Helches Tod.

Zwei Jahre darauf ergriff die Königin ein Siedthum: sie sah ihren Tod voraus und ließ Dietrich und Hildebrand an ihr Siedbett rufen.

„Dietrich, treuer Freund,“ sprach sie, „viel Gutes haben wir dir zu lohnen: nun wird der Tod unsre Freundschaft scheiden: darum empfangе zuvor, was ich dir bestimmt habe: die edle Jungfrau Herrad will ich dir zum Weibe geben.“ Und sie ließ ihm zehn Mark Goldes in einem Becher, dazu ein kostbares Purpurkleid überreichen. Dietrich nahm die Gaben und klagte: „Gute Königin Helche, weh um dich, daß du nun sterben sollst.“ Er weinte wie ein Kind und ging hinaus, weil er vor Gram nicht mehr zu reden vermochte. Meister Hildebrand reichte die Königin den besten Goldring, den sie an ihrer Hand trug: „Laß uns als Freunde scheiden und uns als solche wiederfinden, wenn wir uns treffen.“

Unter Tränen dankte Hildebrand der Königin ihre Treue; dann ließ sie den König rufen und sagte: „König Ekhel, wir müssen nun scheiden, — nicht lange wirst du ohne Gemahlin bleiben: nimm kein Weib aus Nibelungenstamm, es wird dir und deinen Nachkommen Unheil

bringen." Und als sie das gesprochen, wandte sie sich von ihm und starb. Etzel und ganz Heunenland beweinten sie und alle lobten ihre Güte und Milde.

Herrad aber, König Nantwins Tochter, die als Speer-gefangene an Etzels Hof lebte, wurde da Dietrichs Frau.

## V. Dietrich von Bern und die Nibelungen.

### Vorbemerkung.

Es ist immer noch lebhaft bestritten, wieviel von der Wölsungen- (s. oben S. 269) beziehungsweise Nibelungen-sage nordgermanischen, wieviel deutschen Ursprungs sei: auch über den Ort der frühesten Aufzeichnung ist man nicht einig. Fest steht aber, daß Sigurd (Siegfried), seine Vermählung mit Krimhild (der Gudrun der Wölsungen-sage), seine Ermordung durch Hagen (in der Wölsungen-sage durch Guthorm), dann der große Kampf in der Halle des Heunenkönigs Etzel (Attila) und der Untergang der Burgunden in diesem Kampf ursprünglich deutsche Sagen waren, welche aus Deutschland nach Skandinavien getragen und dort erst umgestaltet wurden.

Es ist hier nicht der Ort, darauf einzugehen, in welcher Weise dies, namentlich durch Anknüpfung von Sigmund an die älteren Wölsungen-Ahnen, geschah. Die mythologische Grundlage der deutschen Siegfriedsage ist die Gestalt eines, Baldur gleichen, Frühlingsgottes, der den Drachen, den Winterriesen, tötet, aber selbst in der Blüte der Jahre getötet wird. Geschichtliche Züge traten hinzu: der Untergang des Burgundenkönigs Gundifar



zu Worms, der zwar durch Hunnen, aber nicht durch Attila und nicht in dessen Reich, sondern am Rheine geschah<sup>1)</sup>. Dies wurde später auf Attila übertragen, der ursprünglich mit dem Atli der Wölsungen so wenig identisch ist, wie die Hunnen mit den „Hunen“. Auch Theoderich der Große ward jetzt als Dietrich von Bern in diesen Sagenkreis gezogen, als Zeitgenosse Attilas und Überwinder wie Siegfrieds so Hagens, obwohl er erst mehrere Jahre nach Attilas Tod geboren ist.

Das uns erhaltene mittelhochdeutsche Nibelungenlied nun unterscheidet sich in sehr wesentlichen Dingen sowohl von der nordischen Wölsungensage, wie von der ursprünglichen althochdeutschen Fassung der Siegfriedsage.

Die ganze Vorgeschichte, welche zwischen Siegfried und Brunhild spielt, ist der mittelhochdeutschen Dichtung fremd: also der erste Ritt Siegfrieds durch die Waberlohe, Brunhilds Erweckung, die Verlobung der beiden. Daher bedarf es nun freilich keines Zauber- und Vergessenheitsrankes, um Siegfried zu Worms mit Krimhild (der Gudrun der Wölsungen) zu verloben: allein es fehlt nun durchaus an jedem ausreichenden Beweggrund für Brunhildens Haß gegen Siegfried und ihr Begehren nach seinem Tod. Daher lebt auch diese „Brünhild“ nach Siegfrieds Ermordung ganz ruhig fort. Ganz anders endlich ist hier die Stellung von Siegfrieds Witwe: sie vermählt sich Attila (Ezel), um den Mord des Gemahls an den Brüdern zu rächen, während die Gudrun der Wölsungen umgekehrt die Brüder vor Attilis Ränken warnt und zuletzt deren Tod an dem Gemahl und den gemeinsamen Kindern rächt: ganz wie schon in der früheren Generation der Wölsungen; auch findet die Krimhild der Nibelungen nach deren Untergang

<sup>1)</sup> Dahn, Deutsche Geschichte, I, 1 (vorletztes Kapitel)



sofort ebenfalls den Tod, und wird nicht noch eines dritten Gemahlin: von allen andern Unterschieden, welche z. B. durch das Hereinziehen Dietrichs herbeigeführt werden, zu schweigen. Diese Bemerkungen werden genügen, Verwirrung und Unklarheit auszuschließen. Wir beschränken uns darauf, von der späten und ohnehin am meisten bekannten mittelhochdeutschen Fassung bloß dasjenige ausführlicher zu erzählen, was an die Dietrichssage knüpft, während wir von den Begebenheiten vor der Fahrt der Nibelungen in Etzels Land nur kurz das Unerläßliche mitteilen.

---

Siegfried war der Sohn des Königs Siegmund „in Niederlanden“ am Rhein, in der Burg Xanten, und der Siegelind: er war der herrlichste Held<sup>1)</sup>.

So hatte er den unermesslichen Hort der Nibelunge gewonnen: Schilbung und Nibelung, die Söhne des (ursprünglich elbisch gedachten) Königs Nibelung konnten sich nicht in das Erbe ihres Vaters teilen (oben S. 295). Von ungefähr kam Siegfried an ihre Burg: sie baten ihn, das Gut ihnen zu teilen und gaben ihm im voraus zum Lohne ihres Vaters Schwert Balmung. Da er bei bestem Willen den unermesslichen Hort zu teilen nicht vermochte, griffen sie ihn zornmütig mit ihren zwölf Riesen und andern Mannen an: aber Siegfried schwang Balmung und erschlug beide Könige und die Riesen und viele Mannen; er bezwang auch den wilden Zwerg Alberich, dem er die Tarnkappe (S. 199, 303) abgewann und

---

<sup>1)</sup> „Noch bevor er ganz zum Mann erwachsen, hatte er schon gar viele Wunder mit seiner Hand getan, von denen wir heute schweigen“: Anspielungen auf die halb vergessenen ersten Taten, den Ritt durch die Waberlohe usw.

dann auftrag, als sein Kämmerer des Hortes zu warten in dem tiefen Berge. Bei dem Zwerge Mime (s. Wieland der Schmied S. 451), dem Regin der Wölsungen (S. 293), hatte er schon als Knabe die Schmiedekunst lernen sollen, bald aber ein viel besseres Schwert geschmiedet als dieser, mit dem er Mimes Amboss auseinanderzuschlug. Auch erlegte er einen Lindwurm (d. h. Glanzwurm, Goldglanz hütender Wurm, vgl. S. 301) und badete in dessen Blut: da ward seine Haut hörnern („hürnen“), seine Waffe durchdrang sie.

Da er vernimmt, daß die allerschönste Jungfrau Krimhild sei, die Tochter des (verstorbenen) Burgundenkönigs Dankrat und der Frau Ute zu Worms, Schwester des jetzt dort herrschenden Königs Gunther, zieht er aus, sie zur Gattin zu gewinnen: anfangs will er mit jenen Helden kämpfen, wer obsiegt, soll beide Reiche — Burgund und Niederland — beherrschen. Doch wird das flug abgewendet, Siegfried wird gut aufgenommen und bleibt lange zu Worms am Hofe der Burgunden, wo außer dem König dessen beide Brüder Gernot und der junge Giselher (das Kind), Hagen, der gewaltige Held, dessen Bruder Dankwart, beider Nefte Ortwein von Metz und der frohe und tapfere Sänger Volker von Alzei ihn in hohen Ehren halten. Krimhild hat er noch nicht gesehen: aber sie hat ihn heimlich gar oft im Hofe beim Waffenspiel betrachtet und seitdem wohl nicht mehr Mannesliebe und Ehe verschworen wie vordem: sie hatte einmal im Traum einen edeln Falken, den sie manchen Tag gezogen, von zwei Aaren zerkrallt gesehen, was ihr Frau Ute auf einen geliebten Gatten gedeutet hatte. Nachdem Siegfried einen Sachsen- und einen Dänenkönig, welche das Burgundenreich bedroht, besiegt und gefangen, wird ihm bei dem Siegesfeste zuerst der schönen Krimhild Anblick

gewährt, der ihn sofort mit tiefster Liebe erfüllt. Da begehrte Gunther die gewaltige Jungfrau Brünhild, die jenseit der See auf dem Eisenstein auf Island gebot, zum Weibe: die hielt mit jedem Freier drei Kampfspiele, und wer in einem unterlag, verlor das Haupt: noch nie war sie besiegt worden. Siegfried erbot sich, mitzuziehen und die Unbezwungene zu bezwingen, wenn er Krimhilds Hand zum Lohn erhalte. Diese ward ihm zugesagt, und nun bezwang Siegfried, in der Tarnkappe unsichtbar hinter Gunther stehend und schwebend, die getäuschte Jungfrau, welche nun König Gunther als Braut folgen mußte. Als bald wurden die beiden Paare zu Worms mit großer Pracht getraut: aber noch einmal mußte Siegfried an Gunthers Stelle in dunklem Gemach Brünhilds Widerstand brechen, bevor sie des Königs Kuß und Umarmung sich fügte. Dabei streifte Siegfried ihr einen Ring vom Finger und nahm ihren Gürtel mit: beide schenkte er Krimhild, ihr das Geheimnis jener Nacht anvertrauend. Siegfried und Krimhild ziehen darauf nach Niederland, wo sie zehn Jahre herrlich herrschen; ihr Söhnlein heißt Gunther. Gunthers und Brünhilds Knabe wird Siegfried genannt. Brünhild grollt nun — sehr wenig motiviert! — darüber, daß Siegfried, der sich auf Island bei ihr als Gunthers Dienstmann ausgegeben, so herrlich über Niederland und das Nibelungenreich herrsche, und setzt es durch, — denn sie will Siegfried „dienen“ sehen — daß er und Krimhild nach Worms geladen werden. Bei diesem Besuche rühmt nun — wieder sehr ungenügend begründet! — Krimhild, ihr Mann sei der herrlichste Held. Brünhild stellt Gunther höher, da Siegfried nur dessen Dienstmann sei, und wie sie darauf nach heftigem Streit beide zum Münster gehn, verlangt sie vor allem Volk offen als Königin den Vortritt vor Krimhild, des Dienstmanns Weib. Krimhild antwortet,

Brünhild sei ja nicht durch Gunther, sondern durch Siegfried zur Frau gemacht worden in jenem nächtlichen Ringen, und zum Beweise weist sie Brünhilds eignen Gürtel dar. Darauf schwört zwar Siegfried, daß er in jener Nacht nur für Gunther Brünhild bezwungen habe. Aber diese versinkt — man weiß wieder nicht, weshalb: da sie Siegfried nie geliebt hat! — trotzdem in tiefste Trauer. Hagen von Tronje gelobt ihr, sie durch Siegfrieds Tod zu rächen und reizt auch Gunther zu dem Mord, indem er ihn auf den Hort und die Reiche Siegfrieds verweist, die dann den Burgunden untertan würden. Gunther willigt endlich ein: es wird ein neuer Angriff der Dänen und Sachsen vorgegeben: Siegfried erbietet sich sofort, wider sie zu ziehen. Krimhild bittet Hagen, über sein Leben zu wachen und verrät die eine Stelle, wo die „hörnerne Haut“ nicht schirmt, weil während des Badens im Drachenblut ein Lindenblatt darauf gefallen war, und sie näht mit Seide fein ein Kreuzlein auf die Stelle im Nacken, zwischen den Schultern. Als bald wirft Hagen Siegfried, als dieser auf der Jagd im Odenwald niederkniet, aus einem Quell zu trinken, den Speer in den Nacken und tötet ihn. Zwar will Gunther die Tat leugnen und auf Schächer im Walde schießen: aber Krimhild verlangt das Gottesurteil des Bahrgerichts, d. h. sie fordert, die von ihr Beschuldigten sollen an die Leiche treten: als Hagen herantritt, bricht die Wunde wieder auf und blutet aufs neue, die Schuld des Mörders ermahrend. Brünhild triumphiert. Hagen beredet Gunther, Krimhilds Verzeihung zu gewinnen, um durch sie den Nibelungenhort in das Land zu schaffen. Krimhild läßt sich auch wirklich mit Gunther versöhnen, nur nicht mit Hagen, und schafft den Nibelungenhort, den ihr Siegfried zur Morgengabe geschenkt, nach Worms. Dadurch gewinnt sie so viele Freunde und Dienstmannen,

daß Hagen Gunther beredet, um ihrer Rache vorzubeugen, ihr den Hort zu rauben. Das geschieht mit abermaliger Täuschung: aber alsbald bemächtigt sich Hagen allein des Hortes und senkt ihn zu Locheim in den Rhein, auf daß er allein die Stelle wisse, wo er von dem unerschöpflichen stets, soviel er wolle, heben könne. Seit die Burgunden so das Nibelungengold gewonnen hatten, wurden sie selbst „die Nibelungen“ genannt. Dreizehn Jahre lebte nun Krimhild, des Gatten und der Rache beraubt, an dem Hofe zu Worms<sup>1)</sup>.

### 1. Etzels Werbung um Krimhild.

Da wollte König Etzel im Heunenland um Krimhild werben. Er entsandte den Markgrafen Rüdiger (S. 446) mit fünfhundert Mannen; in zwölf Tagen erreichte er Worms, wo er freudig empfangen wurde.

„Königin Helche (S. 446, 561) ist tot,“ sprach er zu Gunther, „Etzel voll Grams und das Volk ohne Freude: darum soll Krimhild Etzels Krone tragen.“

Die Burgunden nahmen die Werbung an, wenn Krimhild einwillige: nur Hagen riet dagegen. „Nimmt sie den mächtigen Heunen, so schafft sie uns Leid, wie sie's kann,“ sprach er zu den drei Königsbrüdern.

Zürnend antwortete Giselher: „Ihre Ehre ist unsre Freude.“ Sie trugen ihrer Schwester die Werbung vor und baten sie, ja zu sagen: auch Ute redete ihr zu, doch vergebens. Da hießen sie Rüdiger zu ihr gehen: „Nach Herzleid, Frau,“ sprach er gütig, „ist freundliche Liebe wohlthuend. Über zwölf Kronen und dreißig Fürstenlande

---

<sup>1)</sup> Die „Vorbemerkung“ S. 562—568 ist von Felix Dahn verfaßt.

wirst du Gewalt haben, und Helches Gesinde, Mannen und Frauen, werden dir dienen.“ Bis zum andern Morgen versprach sie ihm den Bescheid.

Und abermals drang Giselher in sie, ihrem Witwenleid zu entsagen und der neuen Freude und Ehre zu leben. Aber als der Markgraf wieder vor ihr stand, sagte sie nein, wie er auch bat, bis er ihr heimlich zusagte, er wolle an ihr vergüten, was man zu Worms an ihr verbrochen habe.

Mit allen seinen Mannen schwur er ihr Treue, und daß er ihr keinen Dienst versagen werde, den sie fordre: solchen Eid hatte sie gefordert.

Vier und einen halben Tag bereitete Krimhild sich mit ihrem Gesinde, Rüdiger zu folgen. Was sie vom Nibelungengold noch hatte, davon wollte sie an des Markgrafen Mannen spenden, — aber Hagen, der das erfuhr, litt es nicht. Rüdiger tröstete sie, Ekel werde ihr mehr schenken, als sie je werde verbrauchen können, und selbst als Gernot auf Gunthers Befehl ihr das Spenden freigab, lehnte der Markgraf alle Gaben ab.

Nur zwölf Schreine, gefüllt mit Gold und vielem Schmuck, nahm Krimhild mit. Ihr folgten hundert reich geschmückte Mägde und der Markgraf Eckewart mit fünfhundert Mannen, ihr für immer zu dienen. Giselher und Gernot geleiteten die Schwester bis zur Donau. „Wenn dich je etwas gefährdet,“ sprach Giselher beim Scheiden, „so sende nach mir, und ich reite zu deinem Dienst in Efels Land.“

## 2. Krimhild im Heunenland.

Boten eilten voraus, dem Heunenkönig Krimhildens Kommen zu verkünden, indessen sie in Rüdigers starkem



Schutz folgte. Es war ein stattlicher Zug: „Genug aus Bayerland hätten gern genommen den Raub auf der Straße, so tun sie jederzeit“: denen wehrte Rüdigers Hand. Es war zu Anfang der Sommerzeit. — Rüdiger hatte Gotelind, seinem Gemahl (S. 451), Botschaft nach Bechelaren, an der Donau, gesandt, und sie entboten, Frau Krimhild entgegenzureiten mit würdigem Geleit. Bei Uns auf dem Felde begrüßten die Frauen einander. Dort waren Zelte zum Nachtlager aufgeschlagen, und am andern Morgen zogen sie nach Rüdigers Burg: die gute Bechelaren ward aufgetan: sie ritten ein. Rüdigers Tochter, Dietlind, ging Krimhild grüßend entgegen, und empfing zwölf Armringe von der Königin geschenkt. Dann zogen sie ins Heunenland; bei der Traseu lag eine Feste Ekels, Reißenmauer, dort ruhten sie wieder drei Tage. Auf der Reise nach Tulln staubte die Straße, als ob es brenne: denn Ekel nahte. Vor ihm her zogen Scharen aus allerlei Völkern, Christen und Heiden: Griechen, Russen, Polen, Wlachen, Petschenegen.

Vierundzwanzig Fürsten ritten vor Ekel: Krimhild nur zu schauen, dünkte ihnen schon große Freude und Ehre.

Vor den Toren begrüßten die Königin ehrerbietig die Scharen: Herzog Ramund aus Wlachenland mit siebenhundert Mann zu Roß, Fürst Gibeke mit seiner Schar, Hornboge mit tausend Degen. Dann kam der kühne Hawart von Dänemark, der „falschlose“ Fring und Irnfried von Thüringen, die führten zwölfhundert Krieger. Herr Blödel, Ekels Bruder, begrüßte sie mit dreitausend Heunen. Zuletzt kam Ekel und Dietrich von Bern mit seinen Speerbrüdern. Sie stiegen ab: der König ging Krimhild entgegen, und sie küßte ihn. Auch Blödel küßte sie und König Gibeke, und noch neun der vornehmsten Fürsten.



Ein herrlich Gezelt war aufgeschlagen, darin saß Ezel mit Krimhild: ihre weiße Hand lag in seiner Rechten. Auf dem Felde turnierten und hofstierten die Helden: Schäfte flogen splitternd, Schilde barsten, und die raschen Rosse stampften im Wettlauf über die Heide, bis der Abend dem Kampfspiel ein Ende machte. Am andern Morgen ritten sie nach Wiene (Wien) und dort war Hochzeit, die währte siebzehn Tage. Da ward nichts gespart, und niemand litt eines Dinges Not: was aber jemand auch vertat in Gaben, das war nichts gegen des Berners Spenden. Zwei Spielleute Ezels, Werbel und Swemmelin, gewannen jeder wohl an tausend Mark.

Am achtzehnten Tage brach Ezel auf nach seiner Königsburg. Sieben Königstöchter fand Krimhild dort unter Helches Frauen, die nun ihr dienten. Herrat, des Berners Gemahl, lehrte sie des Landes Brauch.

Silber, Gold und Gestein, soviel sie mit über den Rhein gebracht hatte, verschenkte Krimhild an die Heunen. Ezels Gefippen und Lehns männer wurden ihr untertänig, und nie hatte Helche so gewaltig geboten, wie nun Krimhild bei den Heunen tat. Bis ans siebente Jahr lebten sie miteinander und hatten einen Sohn, der hieß Ortlieb. Alle sagten, keine Frau habe je besser und milder als Königin geherrscht. Das Lob trug sie bis ins dreizehnte Jahr. Zwölf Könige sah sie stets vor sich, und niemand trat ihrem Sinn entgegen.

Da gedachte sie des Leides, das ihr zu Worms geschehen war, und ob es Hagen je vergolten würde? „Das geschähe, könnt' ich ihn in dies Land bringen.“ Und von Giselher träumte sie oft, wie sie ihn freundlich küßte; und erwacht mußte sie dann gedenken, wie sie in Freundschaft von Gunther Abschied genommen und ihn zur Versöhnung geküßt hatte: — dann ward sie traurig, und Rache für

Siegfrieds Ermordung begann sie zu begehren. Sie sprach zu Ekil: „Zeige mir, daß du meinen Gefippen hold bist: sende Boten über den Rhein: ich will sie hierher zu Gast laden.“

„Es geschehe, wie du wünschest, ich sehe deine Freunde ebenso gern wie du. Ich sende ihnen meine Fiedelleute.“ Und zu den Herbeigerufenen sprach er: „Sagt Arimhilds Gefippen, daß wir sie zur Sonnenwend bei meinem Feste sehen wollen.“

Heimlich redete Arimhild noch mit den Boten: „Ich mach' euch reich, wenn ihr recht meinen Willen tut: sagt niemand, daß ich hier je trüben Mutes war; spricht, die Heunen wähten, ich hätte keine Freunde am Rhein, darum sollen sie der Ladung folgen. Sagt Gernot, daß ich ihm hold sei, er möge unsre besten Freunde herführen; und mahnet Giselher, zu gedenken, daß mir durch ihn nie ein Leid geschah, darum sehnt' ich mich nach ihm. Und von Tronje Hagen, der mag den Weg weisen: er ist ihm ja seit seinen Kindertagen bekannt.“

Mit würdigem Geleite zogen die Spielleute fort; in Bechelarenkehrten sie ein und nahmen Rüdigers und der Seinen Grüße mit nach Worms. In zwölf Tagen langten sie dort an. „Ekils Fiedelleute kommen,“ rief Hagen, ging ihnen entgegen und fragte, wie's im Heunenreich stehe. „Das Reich stand nie so stolz, nie waren die Heunen froher,“ antwortete Werbel und überbrachte König Gunther das Gastgebot. In sieben Tagen sollten sie Antwort erhalten. Die Boten begrüßten noch Frau Ute und gingen in ihre Herbergen. Gunther aber befragte seine Freunde: alle rieten zu, nur Hagen riet dawider. „Du sagst dir selber Feindschaft an,“ sprach er heimlich zu Gunther: „Gedenke, was wir taten!“

„Sie ließ von ihrem Born: mit Rüffen schied sie von

mir, sie vergab: — etwa dir allein, Hagen, mag sie groſſen."

"Folgst du der Ladung, so muſt du Leben und Ehre wagen, Krimhild trägt Rache im Herzen."

"Weil du, Hagen, den Tod im Heunenreiche fürchten muſt," sprach Gernot nun, "sollen wir abſtehen, unsre Schwester zu beſuchen?"

Und Giſelher sprach: "Fühlst du dich ſchuldig, Hagen, so bleibe hier und behüte dich: aber laß die, welche ſich's getrauen, mit uns ziehen."

"Ihr könntet keinen mit euch führen," zürnte der Tronjer, "der ſich's eher getraute, als ich."

"Wollt ihr Hagen nicht folgen," begann Rumolt, der Küchenmeiſter, "so hört auf mich, der euch ſtets treu diente, und laßt Ekel und Krimhild unbeſucht, wo ſie ſind. Euer Land iſt reich: genießet deß und bleibet hier."

"Ich riet euch aus Treue," ſchloß Hagen; "wollt ihr doch fahren: so fahrt mit Wehr! Sendet nach euren Reden. Tauſend der Beſten wähl' ich ſelber aus, dann mag uns Krimhild nicht gefährden."

"So ſei's," sprach Gunther und ſo geſchah's. Dreitauſend Mannen kamen. Dankwart, Hagens Bruder, kam mit achtzig Degen, Volker, der ſtolze Spielmann, mit dreißig Gefolgen, Hagen mit tauſend, die er erprobt hatte.

Die Heunenboten wollten heim; Hagen hielt ſie hin aus Liſt, daß ſie nicht zu früh vor ihnen in Ekel's Burg kommen ſollten: dann konnte Krimhild mit ihren Kriegsmannern ſich nicht auf die Gäſte bereiten. Als Hagen gerüſtet hatte, ließen die Könige die Boten kommen und ſagten die Fahrt zu; dann verſießen ſie ihnen, den nächſten Tag ſollten ſie Brünhild begrüßen und gaben ihnen viel deß Goldes. "Der König verbot uns, Gaben zu nehmen,"

sprach Swemmelin, „auch haben wir dessen nicht not.“ Das verdroß Gunther und sie mußten nehmen. Dann schieden sie von allen, auch von Frau Ute, und zogen ihres Weges. In Gran trafen sie ihren Herrn und brachten ihm vom Rhein Grüße über Grüße: „Welche meiner Gesippen kommen?“ fragte Krimhild, „und was sagte Hagen?“

„Wenig gute Sprüche, Frau Königin! Die Fahrt in den Tod nannt' er die Reise. Er kommt mit euren drei Brüdern: wer sonst noch, weiß ich nicht, doch Volter ist auch dabei.“

„Den wollt' ich gern hier im Land mit seiner Stärke entbehren. Daß Hagen kommt, des bin ich froh!“ sprach sie und befahl, Palast und Saal für den Empfang der Burgundengäste zu bereiten.

### 3. Die Nibelungen ziehen ins Heunenreich.

Eintausendundsechzig Mannen, dazu neuntausend Knechte, zogen über den Rhein mit König Gunther, zu König Etels Sonnwendfest.

Ute träumte die Nacht vor ihrem Ausbruch, daß alles Gefögel im Rheinland tot lag. „Wer sich an Träume kehrt,“ antwortete ihr Hagen, „der vergift, was seine Ehre gebietet: wir wollen bei Krimhilds Fest sein.“ Rumolt wurden Land und Leute anbefohlen. Dankwart war Reismarschall: am zwölften Tage kamen sie zur Donau, die war angeschwollen und keine Furt zu finden. Hagen stieg ab und suchte den Fährmann.

Da fand er drei badende Wasserminnen (S. 158, 159), die bei seinem Anblick entfliehen wollten: aber rasch nahm er ihre Gewande fort.

„Wir sagen dir, Hagen, wie die Fahrt ergeht,“ sprach

Hadburch, die erste, „wenn du uns die Hemden wieder gibst.“ Er ging darauf ein. Da sagte sie: „Nie zog eine Heldenschar zu so hohen Ehren in ferne Lande.“

Das freute Hagen: er gab ihnen die Kleider zurück; als die Nixen sie angelegt hatten, sprach Sieglind, die zweite: „Laß dich warnen, Hagen, Aldrians Sohn: meine Ruhme hat dir gelogen um der Gewande willen: kehre um, ihr müßt sterben in Ekels Land! Wer hinreitet, sei des Todes gewärtig.“

„Ihr betrügt mich ohne Not! wie sollte sich das fügen, daß unser ganzes Heer dort umkäme.“

„Keiner wird leben bleiben als König Gunthers Kaplan, der kommt zurück ins Burgundenland.“

Grimmgemut sprach Hagen: „Das wäre übel meinem Herrn zu sagen! Nun zeige uns die Furt durchs Wasser, du so vielweises Weib.“

„Willst du dennoch nicht ablassen, — stromaufwärts steht des Fährmanns Hütte.“

Da schritt er fort. „Warte noch, Hagen, du bist zu schnell,“ rief ihm die dritte Wasserelbin nach, „höre: drüben am Ufer heißt der Herr der Mark Else, sein Bruder Gelfrat ist ein Held im Bayerland: ihm ist der grimmige Fährmann untertan. Seid bescheiden und bietet ihm Gold: findest du ihn nicht in der Hütte, rufe über den Strom und nenne dich Amelrich: — dann kommt er.“

Da verneigte sich der übermütige Hagen vor ihr und schritt das Ufer hinauf. „Hol' über, Fährmann,“ rief er, „eine goldne Spange geb' ich dir zum Lohn.“ Die Flut koste bei seiner Stimme Schall. „Hole mich, Amelrich, Elsens Lehnsmann.“ Und auf der Schwertspeize bot er dem Fährmann die Spange. Selten nahm der Gold, nun aber griff er zum Ruder und kam herüber. Da er Amelrich

nicht fand, zürnte er: „Du gleichst nicht dem Amelrich, den ich hier vermutete: er war mein Vaters Bruder: du betrogst mich: nun bleib', wo du bist.“

„Ich bin ein fremder Mann und in Not; nimm meinen Lohn und fahr' mich über.“ Und Hagen sprang in das Schiff.

„Meine Herren haben Feinde: ich fahre keinen Fremden in ihr Land. Steig' wieder aus.“

„Nimm dies Gold in Freundschaft von mir und fahre uns: tausend Roffe und Mannen.“

„Nimmermehr!“ rief der Fährmann, hob ein breites Ruder und schlug auf Hagen, daß er strauchelte. Die Stange barst in Splitter: doch Hagen griff sein Schwert, schlug ihm das Haupt ab und warf's samt dem Rumpf in den Fluß. Das Boot schnellte in die Strömung: Hagen zog mit also starkem Zug das zweite Ruder, daß es brach: schnell band er's mit seinem Schildriemen und landete nah einem Walde, wo er Gunther traf. Der sah das Blut und fragte: „Wo ist der Fährmann hingekommen?“

„Bei einer wilden Weide fand ich dies Schiff und löste es: einen Fährmann sah ich nicht: ich fahr' euch hinüber ans andre Ufer: war ich doch der beste Fährmann am Rhein.“

Die Roffe schwammen zusammengekoppelt durch. Das Schiff war groß: es trug fünfhundert auf einmal.

Viele Ruder tauchten ein, viele Hände zogen: Schiffsmeister war Hagen. Wie sie zum letztenmal abfuhr, fiel ihm ein, was die Wassermine von dem Kaplan gesagt hatte: er stieß ihn aus dem Schiff ins Wasser. „Halt' ein,“ zürnte Giselher. „Was nützt dir sein Tod? Was tat er dir?“ sprach Gernot.

Der arme Pfaff schwamm kräftig nach, zornig stieß ihn



Hagen hinab. Solch Tun gefiel keinem. Nun wandte sich der Schwimmer zurück zum Ufer und kam ans Land und stand, sich schüttelnd, auf dem Sande. Da erkannte Hagen, daß der Wasserfrau Weissagung nicht zu ändern war. „Sicher verlieren wir das Leben,“ dachte er. Der Kaplan zog wieder nach Worms. Als alle übergesetzt waren, zerschlug Hagen das Schiff. Das wunderte alle. Später sagte er Dankwart, er habe es getan, damit jeder Verzagte, der ihnen in der Not habe entfliehen wollen, an dem Strom schmachvollen Tod leiden müsse.

„Nun wahret euch wohl,“ rief Hagen, „wir sollen nie zurückkehren ins Burgundenland! Das sagten mir heut früh weise Meerfrauen. Nur dem Kaplan verhiessen sie Heimkehr: gern hätt' ich ihn darum ertrinken sehn. Immer in Waffen laßt uns fahren!“

Der Abend sank; der starke Volker band den Helm fest und ritt ihnen als Wegweiser voraus: ihm waren Straßen und Wege bekannt. Hagen führte mit Dankwart die Nachhut. Des Fährmanns Tod war schon Else und Gelfrat zu Ohren gekommen: sie ritten dem Zuge nach und griffen an. Dankwart stellte sich zum Kampf.

„Wer jagt uns nach?“ fragte Hagen.

„Ich suche den, der unsern Fährmann erschlug,“ antwortete der Bayer, — „der Ferge war ein starker Held.“

„Er wollte uns nicht überfahren: ich erschlug ihn: ich tat's aus Not.“

Da ging's ans Streiten. Gelfrat und Hagen rannten gegeneinander mit den Speeren. Dankwart bestand Else. Hagen fiel rückwärts vom Roß, sein Gefolge schützte ihn: er erhob sich und rannte den Gegner abermals an, doch mußte er Dankwart zu Hilfe rufen. Der schlug Gelfrat mit scharfem Streich zu Tode. Else und sein Gefinde mußten das Feld räumen. Die von Tronje jagten ihnen



eine Weile nach, dann wandten sie sich wieder, dem Hauptzug Gunthers zu folgen. Vier hatten sie verloren, hundert aus Bagerland lagen tot.

Sie ritten die ganze Nacht, und erst am lichten Morgen, da Gunther Hagens blutige Brünne sah, erfuhr der König von dem Kampf.

Als sie an Rüdigers Markung kamen, — es war abends, — ruhten die Burgunden aus. Hagen hielt die Wacht und fand einen Mann, der schlafend auf seinem Schwerte lag. Er faßte die Hilze, zog es unter ihm hervor und weckte den Schläfer. Der griff umsonst nach seinem Schwert und rief, aufspringend: „Wehe mir für diesen Schlaf! Fort ist meine Waffe und übel habe ich Rüdigers, meines Herrn, Mark gehütet: ein Heer kam in sein Land: drei Tage und drei Nächte wacht' ich: — und schlief nun ein.“

„Sieh her,“ sprach Hagen, „ich gebe dir diese Goldspange, und du sollst daran mehr Freude haben, als der, dem ich sie zuerst bot. Nimm auch dein Schwert zurück und fürchte nichts für Rüdiger von unsrer Schar. Der Markgraf ist unser Freund, König Gunther gebietet unserm Heer. Nun weise uns eine gute Herberge an für die Nacht und sage, wie du heißest?“

„Ich heiße Eckewart und wundre mich, daß du kommst, Hagen, Aldrians Sohn, der du Siegfried erschlugst. Hüte dich, solange du im Heunenland bist! Ich nenn' euch aber einen Wirt, den ziert höchste Güte, wie keinen andern Mann. In die gute Bechelaren zu Markgraf Rüdiger führ' ich euch.“

„Eile heim: zu ihm wollten auch wir: melde, daß wir kommen.“

Eckewart ritt davon, Hagen aber hieß die Burgunden aufstehn und ihm in die gute Bechelaren folgen. Vor

dem Tor kam ihnen der Markgraf entgegengeritten. Saal und Gemächer standen für die Gäste zu frohem Willkomm bereit. Bis zum zweiten Morgen mußten sie verweilen: da ward Dietlind, Rüdigers Tochter, Giselher verlobt. Gunther und Gernot schenkten ihr Burgen und Land zur Brautgabe; der Markgraf gab ihr Gold und Silber, so viel hundert Saumrosse tragen konnten. Dann reichte er Gunther ein Gastgeschenk: einen goldüberzogenen, mit Edelsteinen gezierten Helm, Gernot ein starkes Schwert. „Und was siehst du, Hagen, in meiner Burg,“ fragte er, „das du begehrt?“

„Dort hängt ein dunkler Schild, groß und stark: der hält, denk' ich, einen guten Hieb aus: den will ich mitnehmen in Ghels Land.“

„Das ist Herzog Rudungs Schild: er trug ihn, bis Wittig ihn erschlug“ (S. 556).

Gotelinde hörte das und weinte, weil sie ihres Bruders Rudung gedenken mußte. Sie ging hin, hob den Schild von der Wand und brachte ihn Hagen. Richte Steine zierten den Schildrand.

Volker nahm seine Fiedel zur Hand und sang der Markgräfin ein süßes Lied zum Abschied. Zwölf Goldspangen reichte sie ihm zum Dank. Und Rüdiger ritt selber mit ihnen zu sicherem Geleit. Er küßte Gotelind beim Scheiden, so tat auch Giselher Dietlind. Sie ritten die Donau zu Tal, ins heunische Land.

#### 4. Empfang in Ghels Burg<sup>1)</sup>.

Ein Bote brachte Ghel die Nachricht, die Burgunden kämen gezogen. Vor den Toren der Stadt ritt ihnen

<sup>1)</sup> Nach der Wilkinensage.

Dietrich von Bern mit seinen Amalungen entgegen und führte sie in die Königsburg. Krimhild stand auf einem Turm und sah sie einreiten: „In Helm und Brünne, mit lichten Schilden kommen meine Brüder, — und mich grämen Siegfrieds Wunden,“ sprach sie leise und grüßte die Einziehenden. Die ganze Burg war von Nibelungen und Heunen angefüllt. Etzel empfing seine Schwäher freundlich und geleitete sie in den ihnen bereiteten Saal, wo lodernde Feuer brannten. Die Nibelungen zogen die Brünen nicht aus und legten die Waffen nicht ab.

Da kam Krimhild in den Saal geschritten: als Hagen sie sah, band er den Helm fester, und ebenso tat Volker.

„Sei dem willkommen, Hagen, der dich gern sieht,“ sprach sie. „Bringst du mir zur Gabe Siegfrieds Hort?“

„Einen starken Feind bring’ ich dir und meine Brünne lege ich nicht ab.“

„Komm hierher, Schwester,“ rief Gunther, „und setze dich zu uns.“

Sie ging zu Giseler, küßte ihn und setzte sich weinend zwischen ihn und Gunther.

„Was weinst du, Schwester?“ fragte Giseler.

„Ich weine um Siegfrieds Wunde, nun und immerdar.“

„Lassen wir Siegfried und seine Wunde nun ruhn,“ sprach Hagen. „König Etzel ist uns ebenso lieb, wie dir ehemals Siegfried war.“

Da stand Krimhild auf und ging hinaus. König Dietrich aber trat ein und rief die Nibelungen: sie sollten ihm zum Mahl in Etzels Saal folgen. Hagen und Dietrich schlangen die Arme einer um des andern Schulter und schritten so voran. In jeder Halle und jedem Hof und auf den Burgmauern standen Frauen und Männer, und alle wollten Hagen schaun.

„Wer ist jener Rede, den Dietrich so freundlich um-

schlungen hält?" fragte Ezel, als er sie kommen sah. Ein Gefolgsmann Krimhildens antwortete: „Von Tronje Hagen: wie freundlich er auch tut, er ist ein grimmer Mann.“ „Ja Hagen, von ihm ist mir genug bekannt! Einst war er mir vergeißelt: von Helche und mir empfing er das Schwert: er leistete mir manchen Dienst in seiner Jugend.“

Ezel thronte auf dem Hochsitz, ihm zur Rechten saß Gunther, dann folgten Giselher und Gernot, Hagen und Volker; an des Königs linker Seite waren die Sitze bereitet für Dietrich von Bern, Rüdiger und Hildebrand; und sie saßen in fröhlicher Laune bei Wein und Speisen. Friedlich verschliefen sie die Nacht: Hagen und Volker hielten Wacht an der Saaltür. Des Spielmanns Fiedel schallte durch die Stille.

Am Morgen aber kamen Dietrich und Hildebrand zu den Nibelungen: „Freund Hagen," sprach der Berner, „hüte dich hier im Heunenland: denn Krimhild beweint jeden Tag Jung-Siegfried.“

In des Berners und seines Waffenmeisters Geleite schritt Gunther durch Burg und Stadt. Hagen und Volker folgten ihnen mit verschränkten Armen, in tiefen Helmen: wo artige Frauen standen, nahmen sie die Eisenhüte ab und ließen sich sehen. Schmal um die Mitte, breit in den Schultern war Hagen, sein Antlitz lang und aschfahl, von dunklen Locken umrahmt, aber sein Auge scharfblickend. Alles Volk wollte ihn sehen, der den starken Siegfried von Niederland, Krimhildens Gemahl, erschlagen hatte, und von dem die Sage ging, er sei ein Elbensohn.

5. Das Gastmahl im Palast<sup>1)</sup>.

„Tragt statt der Rosen Waffen in der Hand und statt der Hüte und seidnen Hemden Brünen und Helme, statt der Mäntel breite Schilde, daß ihr wehrhaft seid, wenn jemand mit euch zürnt. Trennet euch nicht, und schmöden Gruß beantwortet mit Todeswunden: so geziemt's uns,“ befahl Hagen den Burgunden.

Inzwischen war Krimhild zu Dietrich in dessen Halle geeilt und sprach: „Fürst von Bern, ich suche Rat und Hilfe bei dir: leiste mir Beistand: Siegfrieds Mord will ich rächen an Hagen und Gunther. Ich biete dir Gold und Silber, soviel du heischest.“

„Das tu' ich nicht, Königin: deine Bitte ehrt dich wenig. Auf gute Treue kamen sie her in dies Land!“

Weinend ging sie fort und in Herzog Blöbels Saal: „Siegfried will ich nun an den Nibelungen rächen und du sollst mir helfen.“

„Ehel ist euren Gesippen hold, ich wag' es nicht.“

Sie wies auf seinen Schild: „Ich fülle dir den Schild mit Gold, Herzog Rudungs Mark und schöne Witwe werden dein: und immer werd' ich dir eine huldbreiche Königin bleiben.“ Da reizte es Blöbel, den reichen Lohn zu gewinnen: „Gehet Ihr in den Saal zum Fest, Königin. Ich beginne den Kampf, bevor einer der Fürsten dort es gewahrt: gebunden liefr' ich euch Hagen.“ Krimhild ging in den Königssaal, wo das Mahl bereit stand. Ehel saß auf dem Hochsitz, seiner Gäste wartend. Die kamen in Waffen geschritten: das sei ihre Landesitte, die drei ersten Tage bei einem Königsfeste gewaffnet zu gehen, — hatte

---

<sup>1)</sup> Von hier ab bis zum Schluß wesentlich nach der mittelhochdeutschen Fassung.

Hagen gesagt. — Aber burgundische Sitte kannte Krimhilde. Sie ging den Nibelungen entgegen und sprach: „Nun gebet mir eure Waffen zur Aufbewahrung: seht, waffenlos sitzen hier auch alle Heunen.“

„Du bist eine Königin,“ antwortete Hagen. „Wie dürftest du Männern die Waffen abnehmen? Ich will mein eigener Kämmerer sein. Mich lehrte mein Vater, auf Weibestreue hin niemals Waffen abzulegen, und so will ich tun, so lang ich im Heunenlande bin.“ Er setzte seinen Helm auf und band ihn fest. Da sahen alle, daß Hagen zornig war. Gernot argwöhnte Verrat und band seinen Helm auf.

Der König grüßte nun die Gäste und wies ihnen Sitze an: Gunther zu seiner Rechten, Giselher zur Linken; Krimhild ließ ihren Stuhl Ekel gerad gegenüberstellen. Während des Mahles ward der junge Königssohn von seinem Pfleger hereingeführt. „Seht den jungen Ortlieb,“ sprach Ekel, „ich will ihn euch mitgeben an den Rhein: ihr sollt ihn erziehen. Einst wird er ein reicher Mann und ein König über zwölf Lande sein: dann dankt er euch die Pflege.“

„Schon dem Tode verfallen, mein' ich, ist der Knabe anzusehn,“ rief Hagen. Ekel schaute schweigend auf den Tronjer: das Herz war ihm beschwert. Hagen war wenig aufgelegt zu Kurzweil.

Währenddessen hatte Blödel tausend Mannen gerüstet und eilte mit ihnen in die Hallen, wo Dankwart als Marschall das Mahl der Knechte überwachte.

„Willkommen, Blödel,“ rief er, „was sollen deine Krieger?“

„Behalte deinen Gruß, mein Kommen ist dein Ende: weil Hagen Siegfried erschlug, entgeltet ihr's nun alle.“



„Ich war ja ein Knabe, als das geschah: ich habe nichts mit dem Mord zu tun!“

„Doch dein Bruder tat's — das ist all eins: wehrt euch, keiner entrinnt meinem Schwert.“

Schnell sprang Dankwart auf, zog sein Schwert und mit jähem Hieb schlug er Blödel das Haupt ab: — da liefen die Heunen ihre Gäste mit gezückten Schwertern an, die stießen die Tische fort. Die kein Schwert zur Hand hatten, schwangen die Schemel; grimmig wehrten sie sich und trieben die Schar aus dem Hause.

Als die Heunen Blödels Fall vernahmen, rüsteten sich — noch ehe Ekel es gewahrte — zweitausend Heunen. Den eingesperrten Knechten half ihre Tapferkeit nichts: sie wurden alle erschlagen, dazu zwölf Edle. Dankwart allein stand noch: „Nun weicht mir, ihr Heunen,“ rief er, „und laßt mich sturmmüden Mann hinaus.“ Er sprang ins Freie und schritt, wie ein Eber um sich hauend, zu dem Königsaal. In seinen Schild flogen zuviel Speere, er mußte ihn fallen lassen; er schritt die Stufen vor dem Saal empor und trat unter die Tür: blutüberflossen war sein Gewand, das bloße Schwert hielt er in der Faust: „Bruder Hagen,“ rief er laut, „zu lange schon sitzt ihr hier beim Mahle: tot liegen unsre Knechte in den Herbergen. Das hat Herr Blödel mit seinen Heunen getan: ihm hab' ich das Haupt abgeschlagen.“

„Um ihn ist's wenig schade,“ sprach Hagen, „aber sag' geschwind, Bruder, bist du von deiner Wunden Blut so rot?“

„Heil kam ich davon.“

„Dann hüte mir die Tür, und laß nicht einen hinaus. Ich hörte, Grimhild könne ihr altes Herzleid nicht verwinden: nun trinken wir Freundschaft und zahlen des Königs Wein: der junge Ortlieb muß der allererste sein.“



Drohend rief's Hagen, faßte den Schwertgriff und schlug dem Knaben das Haupt ab: es flog Krinhild in den Schoß, und mit dem zweiten Hieb schlug er dem Pfleger das Haupt, mit dem dritten Werbel die Rechte auf der Fiedel ab. Da sprang Ekel empor und befahl: „Auf, alle meine Mannen, schlägt die Nibelungen tot,“ und das Mor-den hob an im Saal.

Die Burgundenkönige traten zwischen die Kämpfenden und suchten noch zu schlichten: — aber Hagen begann zu wüten, — da schlugen auch sie tiefe Wunden in Heunen-leiber. Dankwart, unter der Tür, wurde von außen und innen angegriffen: „Volker, rette mir den Bruder,“ rief Hagen dem Spielmann zu. Volker brach sich Bahn zu ihm: „Steh du außen, Dankwart, ich hüte die Tür von innen.“

Nun warf Hagen den Schild auf den Rücken und begann erst recht zu rächen die treulos erschlagenen Knechte.

Krinhild bat Dietrich: „Hilf mir hinaus, Werner: erreicht mich Hagen, so hab' ich den Tod an der Hand.“

„Ich will's versuchen,“ antwortete er und rief so gewaltig in den Kampf, daß die Burg von seiner Stimme widerhallte. „Haltet ein mit dem Streiten,“ gebot Gunther. „Was ist dir geschehen, Herr Dietrich, edler Fürst? Ich bin dir zu jeder Buße erbötig.“

„Mir ist nichts geschehen: doch laßt mich mit meinen Mannen und Freunden aus diesem Saale gehn.“

„Führe fort, wen du willst, nur nicht meine Feinde: die bleiben hier.“

Da umschloß Dietrich Krinhild mit dem einen Arm, mit dem andern Ekel, und schritt hinaus: ihm folgten alle Umarmungen.

„Wollt ihr auch mir und den Meinen Frieden geben?“ fragte Markgraf Rüdiger.

„Geht,“ antwortete Giselher, „eure Treu ist fest.“  
Fünfhundert räumten mit Rüdiger den Saal. Dietrich  
und der Markgraf gingen in ihre Hallen.

Dann brach der Kampf wieder aus.

„Hörst du, Hagen,“ sprach Gunther, „die Töne, die  
Volker den Heunen fiedelt? Er hat seinem Fiedelbogen  
’nen roten Anstrich gegeben! Nie sah ich einen Spielmann  
so herrlich streiten: seine Weisen klingen durch Helm und  
Schild.“

Von allen Heunen im Saal blieb nicht einer am Leben.  
Die Burgunden legten die Schwerter aus den Händen.

## 6. Fring fällt.

Sie trugen die Toten vor die Tür und warfen sie  
die Stiege hinab: wehklagend und drohend standen die  
Heunen vor der Halle. Volker schoß einen Speer unter  
sie, furchtsam wichen sie zurück. Hagen trat an Volkers  
Seite und höhnte König Ekel, weil er nicht an der Spitze  
seiner Mannen kämpfte, wie’s Fürsten geziemend. Zür-  
nend rief Krimhild: „Wer mir Hagen erschlägt, dem füll’  
ich den Königsschild mit rotem Gold und geb ihm Land  
und Burgen.“ „Wie sie zaudern, die verzagten Helden!“  
lachte Volker. „Die des Königs Brot essen, weichen nun  
von ihm, da er in Not ist. Kühn wollen sie sein: ich  
heiße sie schmachbeladen.“

„Bringt mir meine Gewaffen!“ rief Fring, Hawarts  
Mann, „ich will mit Hagen kämpfen.“

Er waffnete sich. Irnfried von Thüringen und Ha-  
wart von Dänemark mit ihren Leuten gesellten sich ihm.

Unwillig sprach Volker: „Fring wollte dich allein be-  
stehn: sieh, nun geht eine Schar mit ihm.“

„Heiße mich keinen Lügner,“ entgegnete Fring, „ich

will ihn allein bestehn"; er bat seine Freunde so lange, bis sie ihm nachgaben.

Er zückte den Speer, deckte sich mit dem Schild, lief in den Saal und auf Hagen los: sie schossen scharfe Speere durch die Schildränder: die Schäfte splitterten. Dann griffen sie zu den Schwertern: Palast und Burg widerhallten von ihren Hieben, doch Hagen blieb unverwundet. Da ließ Fring ihn stehn und rannte den Fiedler an: Volker schlug ihm einen starken Schlag zur Abwehr: da ließ Fring auch ihn stehn und wandte sich gegen Gunther. Sie waren gleich stark: keiner verwundete den andern. Auch Guntherehrte er den Rücken und rannte Gernot an. Da hätte ihn schier der Burgunde erschlagen, ein schneller Sprung rettete Fring, der nun vier der edelsten Gefolgen erschlug. „Die sollst du mir büßen,“ rief zürnend Giselher und hieb so scharf auf den Dänen, daß er für tot niederfiel. Aber die Sinne kehrten ihm bald zurück, er war unverwundet: behende sprang er auf und zur Tür hinaus, wo er Hagen fand: mit jähen Schlägen hieb er auf den Tronjer und verwundete ihn durch den Helm. Da sauste Hagens Schwert auf des Dänen Haupt nieder. Der schwang den Schild über den Helm und rannte die Stufen hinunter, zu den Seinen zurück. „Rotes Blut quillt aus Hagens Helm, sei bedankt, ruhmvoller Fring,“ sprach Grimhild.

„Danke ihm mäßig!“ rief Hagen. „Will er's noch einmal gegen mich versuchen, — dann nenn' ich ihn einen kühnen Mann.“

Der Däne nahm einen neuen Schild, einen starken Speer und schritt abermals gegen Hagen. Der konnte ihn nicht erwarten, die Stiege hinunter lief er ihm entgegen. Sie stritten, daß die Funken flogen, und Fring erhielt eine Schwertwunde durch Schild und Helm: er

rückte den Schild höher vor das Gesicht, da faßte Hagen einen Speer, der ihm vor den Füßen lag und schoß ihn auf Iring: er blieb in dessen Haupt stecken. Ehe seine Freunde ihm den Helm abbanden, brachen sie den Speer ab, — da starb Iring. Bitter klagte Krimhild um ihn.

Irnfried und Hawart schritten nun mit ihrer Schar zum Saal hin: da ward unbändig gefochten.

Irnfried lief Volker an: sie verwundeten sich gegenseitig, doch der Thüring erlag vor dem Spielmann. Hawart war mit Hagen zusammengekommen: er starb von des Burgunden Hand. Da die Dänen und Thüringe vor dem Saal ihre Herren tot sahen, erkämpften sie mit wilber Wut die Thür. „Laßt sie herein,“ sprach Volker, „der Tod wartet ihrer.“ Sie drangen ein und alle wurden erschlagen. Es ward stille: das Blut quoll allenthalben aus dem Saal. Die Burgunden setzten sich, zu ruhn: Volker stand vor der Thür, ob noch jemand sie mit Streit angehen wolle?

König Etzel und Krimhilde wehklagten laut. Allenthalben saßen Frauen und Mägde und litten Herzensqual.

## 7. Krimhild läßt Feuer an den Saal legen.

„Nun bindet die Helme ab,“ sprach Hagen. „Wagen Etzels Mannen sich wieder heran, dann warn' ich euch.“ Viele entwaffneten sich und pflegten der Verwundeten.

Und noch einmal, ehe der Tag sank, schickten Etzel und Krimhild ein Heunenheer, das bewaffnet in der Burg harrete, zum Kampf gegen die Burgunden.

Dankwart sprang der erste hinaus, den Feinden entgegen. Bis zu nacht erwehrten sich die Burgunden der Heunen.

Da begehrten die Nibelungen Frieden; aber Etzel ant-

wortete: „Niemaß gewähr' ich euch Frieden, weil ihr mir den Sohn und Gefippen erschlagen habt.“

„Dazu zwang uns die Not,“ sprach Gunther, „ihr mordetet zuerst meine Knechte. Auf Treue kam ich her zu dir. Willst du unsre Feindschaft beilegen, so ist's wohl für beide Teile gut.“

„Ungleich steht mein und euer Verlust,“ zürnte Ekzel, „Schmach und Schande hab' ich gewonnen: keiner von euch soll lebend davon kommen.“

„Dann laß uns,“ rief Gernot, „ins Freie zum Kampfe mit deinen Heunen.“

Das wollten Ekzels Knechte zugestehen, aber Krimhild wehrte ihnen: „Kommen sie heraus, und wären es nur Utes Söhne, dann seid ihr alle des Todes.“

„Vielschöne Schwester,“ sprach Giselher, „das erwartete ich nicht, daß du mich über den Rhein hierher in den Tod geladen hättest. Gedente unser in Gnaden.“

„Ungnade allein hab' ich für euch: ihr alle müßt nun Hagens Mordtat entgelten, Brüder. Doch, wollt ihr mir Hagen ausliefern, so laß' ich euch das Leben und verfühne euch mit Ekzel.“

„Das verhüte der reiche Gott,“ rief Gernot, „wenn unsrer tausend wären, wir lägen lieber alle tot, als daß wir den einen Hagen ließen.“

„Uns Nibelungen scheidet niemand,“ schloß Giselher, „wer mit uns fechten will, der komme.“

Aber Dankwart rief mahnend hinunter: „Sei gewarnt, Königin, es wird dir wohl noch leid, daß du nun den Frieden weigerst.“ —

„Laßt keinen herauskommen,“ befahl Krimhild den Heunen, „dringt an, näher und näher, und legt Feuer an den Saal, an allen vier Ecken.“

Das Feuer schwelte an dem Holzgefüge des Baues:

vor dem Wind schoß die Lohe saufend auf, und bald stand der Saal in hellem Brand. Schwer litten die Burgunden von Rauch und Hitze; brennender Durst quälte sie.

„Wen die Not zwingt,“ sprach Hagen, „der trinke der Erschlagenen Blut.“ Zögernd befolgte einer den Rat, bald machten ihm's andre nach.“ —

Brasselnde Feuerbrände fielen von der hochgewölbten Decke auf die Helden: sie fingen sie mit den Schilden auf. „Steht an der Wand und tretet die Brände mit den Füßen in das Blut hinab,“ riet Hagen. „Ein Unheilsfest gibt uns hier Frau Krimhild.“

So verbrachten sie die Nacht: Volter und Hagen, auf ihre Schilde gelehnt, standen vor der Tür, die Heunen erwartend.

Als es tagte, kehrten sie in den Saal zurück: die noch übrig waren, waffneten sich aufs neue. Da boten ihnen die Heunen mit Speer und Bogen den Morgengruß. Eghels Mannen war der Mut entflammt, Krimhilds Lohn zu gewinnen. Sie ließ das Gold in Schilden herbeitragen; wer zum Kampfe ging, empfing davon. Ein Heer von Heunen versuchte, die Nibelungen zu bezwingen: einer nach dem andern erlag vor den Burgunden.

### 8. Markgraf Rüdiger fällt.

Da kam Rüdiger zu Hofe gegangen und sah das fürchterliche Morden, das geschehen war: er sandte zu Dietrich, ob sie beide nicht bei Eghel dem Rest der Gäste Frieden erbitten könnten?

„Eghel will niemand friedlich den Streit schlichten lassen,“ antwortete Dietrich.

„Schaut, Frau Königin,“ rief ein Heune, „wie der Markgraf weinend dasteht. Viel Burgen, reiches Land



und Ehren empfing er von Ekzel und tat hier noch nicht einen Schlag."

Bürnend ballte Rüdiger die Faust und schlug den Schmäher nieder.

Krimhild sprach: „Markgraf Rüdiger, nun mahn' ich dich des Eides, den du mir schwurst, da du um mich für Ekzel warbst. Wie hieß der Schwur?"

„Daß ich Ehre und Leben für Euch wagen wollte in Eurem Dienst — aber nicht meine Treue. Wie sollt' ich gegen die Nibelungen kämpfen, die ich in meine Burg geladen, denen ich Freundschaft gelobt und die ich in dies Haus zu friedlichem Fest geleitet habe?"

„Gedenke deines Eides: daß du stets bereit sein wolltest, meinen Schaden und mein Leid zu rächen."

Der Markgraf wandte sich zu Ekzel: „Nimm alles, was ich von dir empfangen habe, zurück, ich will mit Weib und Kind aus dem Lande ziehen, — aber erlaß mir diesen Kampf."

„Markgraf!" antwortete der König, „was nützt mir dein Land und deine Burg? Dein Schwert heiß' ich, daß es meine Schmach an den Nibelungen räche: ein König an Ekzels Seite sollst du zum Lohne dafür werden."

„Deine Treue heiß' ich," befahl Krimhild, „mein Dienstmann bist du: nun diene mir! Auf zum Kampf mit den Nibelungen."

„So will ich sterben, — ich befehl' euch zu Gnaden mein Weib und Kind, und alle landflüchtigen Goten, die in Bechelaren Zuflucht gefunden haben."

„Das sag' ich freudig zu," antwortete Ekzel, „doch vertrau' ich, daß du lebend aus dem Kampfe wiederkehrst."

Trüben Mutes rüstete sich Rüdiger mit seiner Schar und schritt ihr voran zum Saal. Er setzte den Schild



vor den Fuß und sprach: „Wehrt euch, ihr kühnen Nibelungen: einst waren wir Freunde, nun muß ich der Treue ledig sein.“

„Das verhüte Gott!“ rief Gunther.

„Ich muß mit euch streiten, Krimhild will's mir nicht erlassen.“

„Steh ab,“ mahnte Gernot, „du milder Wirt.“

„Ich wollt', ihr wär't am Rhein und ich läge tot.“

„Wie, Rüdiger,“ bat nun auch Giselher, „willst du die eigne Tochter zur Witwe machen?“

„Mögst du entrinnen, Giselher! Nun gnade uns Gott, wir müssen kämpfen.“

„Verweile noch, Rüdiger,“ rief Hagen, „wir wollen noch reden. Sag', was nützt Ekel unser Tod? Der Schild, den mir Godelind gegeben, den haben mir die Heunen ganz zerhauen: könnt' ich noch so guten gewinnen, wie du einen am Arme trägst, so bedürft ich keiner Brünne mehr.“

„Nimm ihn, Hagen! Und mögest du den Schild heimtragen an den Rhein.“ Das war die letzte Gabe, die der gute Markgraf je auf der Welt bot. Manche Augen wurden dabei von Tränen naß. „Gleich dir, Rüdiger, lebst keiner auf der Welt,“ sprach Hagen und nahm den Schild: „Nun soll dich meine Hand nicht befehlen.“

„Auch ich sage dir Frieden zu,“ rief Volker, „das hast du verdient mit deiner Treue.“

Darauf schritt Rüdiger hinauf, Volker und Hagen wichen vor ihm zur Seite: er fand noch manchen Kühnen zum Streite bereit. Giselher und Gernot ließen ihn in den Saal, die von Bechelaren sprangen ihm nach. Hagen und Volker fochten grimmig: sie gaben keinem Frieden, als dem einen. Der Markgraf mied die Könige und kämpfte wie im Schlachtsturm mit dem Gefinde. „Du

willst uns keinen Mann mehr übrig lassen, Rüdiger," rief Gernot, „wende dich mir entgegen und bestehe mich, kühner Mann!" Gernot schwang das Schwert, welches ihm Rüdiger als Gastgeschenk in Bechelaren gereicht hatte: da trafen sie einer den andern: zum Tode verwundet von Rüdigers Hand, gab Gernot ihm einen Hieb durch Schild und Helm: tot sanken beide zu Boden. So fiel der Markgraf<sup>1)</sup>.

„Ihrer beider Tod ist großer Schaden!" sprach Hagen und bedrängte gewaltig Rüdigers Gefinde. Hier sanken sie erschlagen zu Boden, dort wurden die Wunden im Gedräng mit den Füßen niedergetreten, daß sie in den Blutlachen erstickten.

Giselher rächte grimmig Gernots Fall: bald lebte nicht einer mehr derer von Bechelaren.

„Laßt uns ins Freie, unsere Panzer zu fühlen," sprach Giselher, „mich dünkt, es geht zum Ende." Kampfmüde lehnten und saßen umher, die noch lebten. Das Tosen war verschollen.

Krimhild sprach zu Ekke: „Es ward so still. Rüdiger bricht uns die Treue, er will ihnen davonhelfen."

Das hatte Volker gehört: „Er tat so ernst, was Ekke ihm be'ahl," sprach er, „daß er nun mit seinen Gefolgen tot liegt." Sie trugen den Markgrafen dahin, wo Ekke ihn fernher sehen konnte. Bei seinem Anblick brachen er und Krimhild in ungestüme Klagen aus.

## 9. Dietrichs Speerbrüder fallen.

Der Jammer war so laut, daß Türme, Palast und die ganze Stadt davon erfüllt wurden. „Ich glaube, sie

<sup>1)</sup> Nach andrer Überlieferung fällt Giselher den Markgrafen.

haben Ekzel oder Grimhild erschlagen," sprach aufhorchend einer in des Berners Halle. Dietrich entsandte einen Boten, der kam bald zurück mit der Antwort: „Die Burgunden haben den milden Rüdiger erschlagen.“

„Wie hätte Rüdiger das um sie verdient!" rief Dietrich.

„So müssen wir ihn rächen," fuhr Wolshart auf, Hildebrands Schwestersohn. Dietrich befahl Hildebrand, zu erkunden, wie alles geschehen sei.

Waffenlos wollte der Alte gehen, aber Wolshart mahnte ihn: „Geh in Waffen, daß sie dich fürchten.“ Da gürtete Hildebrand sein Schwert um, und ehe er es hindern konnte, standen Dietrichs Mannen gerüstet um ihn. „Wir gehen mit, Meister: ob Hagen von Tronje so festen Sinn hat, dir mit Spott zu antworten?"

Voller sah sie kommen: „Gewaffnet und gehelmt schreiten Dietrichs Gesellen daher, sie wollen uns befehlen.“

Hildebrand setzte den Schild vor seine Füße und sprach: „Was hat euch Rüdiger getan? Dietrich, mein Herr, hat mich gesandt: ob ihr den Markgrafen wirklich erschlagen hättet, wie man uns sagte? Das ertragen wir nicht ruhig.“

„Da sagte man euch wahr!" antwortete Hagen. „Ich wünschte um Rüdigers willen, es wäre gelogen.“

Laut klagten die Almalungen. „Der Landflüchtigen (S. 536, 591) Wonne habt ihr erschlagen!" sprach einer. „Wer soll Gotelinde trösten?" der andre, und Wolshart rief zornig: „Wer soll nun die Reden führen, so gut wie Rüdiger es oft getan hat?"

Vor Gram mochte Hildebrand nicht weiter fragen. „Bringt uns nun den Toten aus dem Saal, damit wir ihn ehrenvoll bestatten.“

„Ihr lohnt ihm geziemend, was er an euch getan," sprach Gunther.

„Wie lang' sollen wir warten?“ rief der ungeduldige Wolfhart.

„Niemand bringt ihn euch entgegen,“ antwortete Volker. „Holt ihn euch aus dem Saal, dann ist es voller Dienst, den ihr ihm tut.“

„Fiedelmann! reiz' uns nicht!“ drohte Wolfhart, „wagt ich's, käm't ihr bald in Not: — doch Dietrich hat uns das Streiten verboten.“

„Feig' ist, wer alles läßt, was man ihm verbietet.“

„Hüte dich, Volker! Deinen Übermut werd' ich nicht ertragen.“

„Wagst du dich gegen mich, so trüb' ich deines Helmes Glanz.“

Da wollte Wolfhart Volker kampflich angehen, aber Hildebrand hielt ihn fest. „Laß ihn los, Meister,“ rief der Spielmann, „ich schlag' ihn, daß er kein Wort zur Widerrede sagt.“

Hei, wie ergrimmt die Amalungen! Jäh sprang Wolfhart die Stiege hinan, ihm folgten seine Freunde. Hildebrand wollte seinen Neffen nicht allein in den Kampf lassen, er erreichte ihn vor der Thür und rannte Hagen an. Schwerter klirrten, Funken stoben davon: da schlug Wolfhart Volker einen Hieb auf den Helm, den ihm der Fiedler wacker vergalt. Ein Amalunge, Wolfwein, trennte die zwei. Hildebrand socht, als ob er wüte.

Dietrichs Schwestersohn, Siegstab, zerschrotete Helm nach Helm: das sah Volker, von Born entbrannt, schlug er ihn zu Tode.

„Weh um meinen jungen Herrn! Spielmann, nun sollst du sterben,“ rief Hildebrand, und grimmig war er zu schaun, als er nun mit raschen Schlägen Volker Helm und Schild zerhackte und zerspaltete, bis der starke Spielmann sein Ende fand. Hagen sah ihn fallen: „Meinen

besten Heergefellen hast du erschlagen!“ Und den Schild höher rückend, schritt er fechtend voran. Da ward auch Dankwart erschlagen. Wolfhart schritt zum drittenmal durch den Saal: da rief ihn Giselher an und sie kämpften miteinander. Zum Tode verwundet, ließ Wolfhart den Schild fallen und schnitt Giselher mit dem Schwert durch Helm und Brünne. Tot sanken beide hin. Da war von Gunthers und Dietrichs Mannen keiner mehr am Leben: außer Hagen und Hildebrand.

Der sterbende Wolfhart tröstete seinen Ohm: „Klage nicht um mich! Herrlich bin ich von eines Königs Hand erschlagen. Du aber hüte dich vor Hagen.“

Und Hagen war schon bereit: Volker wollte er rächen. Saufend schwang er Balmung auf den Waffenmeister und schnitt ihm durch die Brünne. Als der Alte die Wunde fühlte, warf er den Schild auf den Rücken und entrannte Hagen. Blutüberströmt ging er zu König Dietrich

„Was bist du so rot von Blut?“ fragte der König.  
„Wer tat dir das?“

„Das tat mir Hagen, kaum bin ich ihm mit dem Leben entronnen. Und Rüdiger liegt tot.“

„Wer hat ihn erschlagen?“

„Gernot.“

„Geh, Hildebrand, bring mir meine Waffen. Gebiete auch meinen Speerbrüdern, sich zu waffnen: ich will die Burgunden um Rüdigers Tod befragen.“

„Herr, alle liegen sie erschlagen: ich allein bin übrig.“

„Wehe mir armen Dietrich, der ich ein reicher König und allen furchtbar war! Sag', wer lebt noch von den Gästen?“

„Niemand mehr, als Hagen und Gunther.“

## 10. Der Nibelungen Ende.

Da legte König Dietrich seine Waffen an und klagte laut um seine Blutsbrüder: die Halle schütterte von seiner Stimme Schall. Er faßte den Schild und schritt hinaus, von Hildebrand gefolgt. Vor des Saales Tür fand er Gunther und Hagen an die Wand lehrend. „Dort kommt Dietrich,“ sprach Hagen, „er heischt Rache. Traun, ich getraue mir wohl, ihn zu bestehen.“

Der Berner setzte seinen Schildrand nieder: „Warum habt ihr mir landflüchtigem Mann meine treuen Genossen erschlagen? War's nicht genug an dem guten Rüdiger?“

„Deine Reden kamen gewaffnet heran,“ antwortete Hagen.

„Sie beehrten, daß ihr den toten Rüdiger herausbrächtet: Spott war eure Antwort.“

„Versagten wir's,“ sprach Gunther, „so ward's Ehel zu Leid getan, nicht Euch.“

„Wohlan, Gunther: zur Sühne für alle mir Erschlagenen, ergib dich mir als Geisel: dich und Hagen. Ich will euch schützen, daß euch hier nichts geschieht.“

„Niemals!“ rief Hagen. „Wehrhaft und bewaffnet, frei und ledig vor unsern Feinden stehen wir zwei.“

„Ihr dürft's nicht verweigern. Ich biet' euch meine Treue und geleit' euch sicher in euer Land zurück, oder mich halte der Tod.“

„Laß ab,“ growlte Hagen, „wir Nibelungen ergeben uns nicht.“

„Es kommt wohl noch die Stunde,“ warnte ihn Hildebrand, „da ihr gern meines Herrn Sühne annähmet.“

„Ehe ich vor einem Feind wegliese, wie du vor mir getan, ja freilich, lieber ging ich in Vergeiselnung. Ich wähnte, du stündest fester, Alter.“



„Ei, wer war's, der im Wasgenwald auf einem Steine müßig saß, während ihm Walther so viele Freunde erschlug?“ (S. 470).

„Laßt das Schelten,“ gebot Dietrich. „Hört' ich recht, Hagen, daß du sagtest: allein wolltest du mich bestehen?“

„So sagt' ich, und mich ergrimmt sehr, daß du uns als Geiseln begehrt.“

Da hob Dietrich den Schild: eilig sprang Hagen ihm entgegen, die Stufen hinab. Gewaltig stritten sie, bis endlich Dietrich Hagen eine breite und tiefe Wunde schlug<sup>1)</sup>.

„Ich will ihn nicht erschlagen,“ dachte Dietrich, „ich will ihn mir zur Geiselschaft zwingen.“ Er ließ den Schild fallen, umschloß Hagen mit seinen starken Armen und band ihn. In Fesseln führte er ihn vor Krimhild.

Da frohlockte sie: „Ich will dir's danken, Berner.“

„Dann sollst du ihm das Leben lassen, Königin,“ verlangte Dietrich. Sie ließ ihn in ein festes Verließ bringen.

„Wohin kam mir der Berner? Hagen will ich an ihm rächen!“ rief Gunther und stürmte mit Hornestoben hinaus, gegen Dietrich.

Die Burg widerhallte von ihren Schwertschlägen. Dietrich schlug ihm eine Wunde, wie er Hagen getan hatte, und legte auch ihn in Bande. Dann faßte er ihn an der Hand und führte ihn zu Krimhild.

„Willkommen, Gunther aus Burgund,“ sprach sie.

„Ich würde dir danken, Schwester, wäre dein Gruß nicht schnöder Spott.“

„Königin,“ sprach Dietrich, „so edle Helden wurden noch nie vergeißelt: du sollst ihnen milde und gnädig

---

<sup>1)</sup> Nach anderer Überlieferung schmilzt Hagens Brünne unter Dietrichs Feuerhauch.



sein um meinetwillen.“ Mit feuchten Augen schritt er hinweg.

Krimhild aber heischte Rache.

Sie ging zu Hagen und sprach: „Willst du mir den Hort Siegfrieds herausgeben, so mögt ihr lebend heimziehen.“ Er wußte gut, daß sie ihm das Leben nicht ließ, — überlisten wollte sie ihn: darum sprach er: „Ihn geb' ich nicht heraus, so lang' noch einer meiner Herren lebt.“

„Nun mach' ich ein Ende,“ zürnte sie und befahl, Gunther das Haupt abzuschlagen: an den Haaren trug sie's vor Hagen hin.

„Nun hast du's nach deinem Willen zu Ende gebracht!“ rief er stolz; „den Schatz, den weiß nun keiner als ich und Gott allein, er soll dir Balandine immer verhohlen sein.“

„So will ich doch Siegfrieds gutes Schwert besitzen: er trug's als ich zuletzt ihn sah.“

Und sie zog Balmung aus der Scheide, schwang das Schwert und schlug Hagen das Haupt ab.

König Dietrich sah's von fern; grollend rief er: „Jammer und Wehe! Von eines Weibes Hand erliegt der allerkühnste Mann, der je zum Streite ging und Schild trug.“

„Und bracht' er mich auch in Todesnot,“ rief Hildebrand, „ich räche Hagen!“ Er sprang zu Krimhild und schlug sie mit einem Schwung des Schwertes in Stücke.

Uzel und Dietrich wehlagten um ihre Toten. Frauen und Männer, Mägde und Knechte trauerten um verlorene Freunde.

So endete König Uzels Sonnenwendfest — und der Nibelungen Not.

---

## VI. Dietrichs Heimkehr.

### 1. Dietrich scheidet von Ezel.

„Tot liegen all' unsre Freunde, erschlagen sind unsre Gefolgen,“ sprach König Dietrich zu Hildebrand, „allzu lange weilten wir fern der Heimat, was tun wir noch länger hier im Heunenland? Lieber will ich kämpfend für mein Reich fallen, als hier vor Alter sterben. Wir wollen heimfahren.“

„Wir wollen heimfahren! Herr, du hast Recht. Ich habe Botschaft erhalten, über Bern herrsche Herzog Hadubrand: und das soll mein Sohn sein, den ich niemals gesehen habe: denn er ward geboren, nachdem wir Bern verlassen mußten.“

Sie berieten nun, wie sie ihre Fahrt ausführen wollten: allein mußten sie ziehen; denn im Heunenland waren so viele Männer gefallen, daß Ezel ihnen kein Heer hätte geben können.

„Mag es Ezel wohl oder übel dünken, wir fahren,“ schloß Dietrich, „und niemand soll darum wissen.“ Dann ging er zu Herrad und fragte sie: „Ich will heimziehen nach Amalungenland und mein Reich wiedergewinnen oder den Tod. Willst du mir dazu folgen, Herrad?“

„Wohin es auch sei, ich folge dir,“ antwortete sie.

„Habe Dank für deine Treue, du vielliebe Frau! Und rüste dich eilig, wir reiten noch heut' Abend.“

Frau Herrad nahm da alles, was Helche ihr geschenkt hatte: und mußte sie gleich vieles zurücklassen, so führte sie doch Kleinodien mit, an achttausend Mark Goldes wert. Weinend sagten die Dienerinnen ihr Lebewohl und niemals ward zwischen Frauen so kurzer Abschied genommen.

Am Abend hatte Hildebrand ihr drei Rosse gesattelt und gerüstet und ein viertes mit Gold und Schätzen beladen. Dietrich hob Herrad aufs Roß und sprach zu Hildebrand: „Reitet voraus an das Burgtor: ich will von König Ekel Abschied nehmen.“

Er ging in den Königsbau und trat in Ekels Schlafhalle; ungefragt ließen die Wächter ihn ein, obwohl er in Waffen ging, denn sie wußten, daß er ein treuer Freund ihres Herrn war. Dietrich schritt an des Königs Lager und weckte ihn.

„Willkommen, Freund,“ sprach der Erwachte, „weshalb kommst du in Waffen?“

„Ich will heimfahren nach Amalungenland und mein Reich wiedergewinnen, oder den Tod.“

„Wie willst du ein Reich erobern ohne Kriegerleute? Bleibe lieber noch einige Zeit bei mir: dann will ich dir wieder ein Heer rüsten: ziehe nicht so von mir!“

„Habe Dank, König, für deine Freundschaft; allzuviel deiner Heunen liegen schon erschlagen: ich will die Übriggebliebenen nicht auch in den Tod führen. Ich zieh' allein: nur Hildebrand und Herrad, meine Frau, begleiten mich.“

Da härmte es Ekel sehr, daß Dietrich so von ihm ging: er stand auf und geleitete ihn bis an das Burgtor, dort küßten sie sich und schieden voneinander.

Dietrich schwang sich auf Falkas Rücken, Meister Hildebrand ritt voran mit dem Saumroß, Dietrich und Frau Herrad hinterher. Sie wandten sich westwärts auf die Straße und ritten neun Tage und neun Nächte, ohne Menschen zu begegnen. In einer Nacht kamen sie an Bechelaren vorüber: da gedachte Dietrich mit vielem Gram des Markgrafen, des mildesten aller Männer, des tapfersten Helden.

„Als ich aus meinem Reich fliehen mußte, da kam

Rüdiger uns hier entgegen, mit Godelind, seiner Frau: die gab mir ein grünes Kriegsbanner, das führte seitdem manchen Heunen in den Tod.“

„Ja, ein tapferer Held war der Markgraf,“ stimmte Hildebrand ein. „Wär' er nicht gewesen, so hätt' ich im Ruffenland mein Leben lassen müssen: das dank' ich ihm stets.“

Sie mieden Burgen und Dörfer und ruhten am Tag in Wäldern, aber ritten bei Nacht. Und dennoch blieb ihre Fahrt nicht geheim: Graf Else, der junge, war auf einer Reise über den Rhein geritten und bekam Kunde davon. Da kam ihm in den Sinn, daß er Blutrache zu fordern hätte an Dietrich, für Elsung den Langbärtigen von Bern, den Dietrichs Gesippen erschlagen hatten. Und er ritt mit seinen Gefährten auf Waldwegen und spürte den Heimkehrenden nach, bis er auf ihre Fährte kam.

Dietrich hatte im Walde geruht, die Sonne war gesunken: sie rüsteten zum Aufbruch und ritten hinaus auf die Heerstraße, diesmal der König voran mit Herrad, Hildebrand folgte mit dem Saumroß. Da gewahrte er, umblickend, Staub aufwirbeln und Helme bliken und, schärfer hinspähend, rief er Dietrich an: „Herr, ich sehe dicken Staub fliegen und dahinter Schilde und Brünnen blinken: und scharf reitet man uns nach.“

Dietrich wandte Falka und lüftete, zurückschauend, den Helm: „Das sind wahrlich gewappnete Männer: wer mag so gewaltig reiten?“

„Ich weiß hier im Lande niemand außer Graf Else, den jungen: ist er's, so kommt er mit feindlichem Herzen.“

„Sollen wir in den Wald weichen und fliehen, Meister Hildebrand, oder wollen wir von den Hengsten steigen und streiten?“

„Steigen wir ab, Herr, und rüsten wir uns! Etwa

dreißig mögen ihrer sein: etliche erschlagen wir, die andern fliehen."

Sie saßen ab, und hoben auch Herrad vom Roß herunter: dann banden sie ihre Helme fester und zogen die Schwerter.

"Meister Hildebrand," lachte Dietrich, "du bist noch ein ebenso guter Held wie früher: der ist glücklich daran, der dich im Streit an der Seite hat," und zu Frau Herrad, die voll Sorge weinte, sprach er tröstend: "Sei munter, Herrad, und weine nicht früher, bis daß du uns fallen siehst: aber es wird uns nicht so schlimm ergehen."

Nun kam auch Else mit seinen Gewaffneten heran, und Amalung, sein Neffe, rief voranreitend: "Laßt uns die Frau dort, dann mögt ihr euer Leben behalten."

"Sie folgte wahrlich nicht König Dietrich aus Ehels Reich, um mit euch heimzufahren," antwortete Hildebrand drohend.

"Nie hört' ich einen alten Mann fecker und hoffärtiger reden!" rief einer zurück.

"Dann mußt du weit dümmmer sein, als du alt bist, obwohl die Zahl deiner Winter keine geringe ist," zürnte Dietrich. "Er ist in Ehren ein Greis geworden, hüte dich, sein Alter zu verspotten."

"Übergebt sogleich eure Waffen und euch selbst," rief ungeduldig Amalung, "willst du das nicht, Alter, so greif' ich dich an deinem Bart."

"Kommt deine Hand an meinen Bart, so hau' ich sie ab, oder mein Arm zerbricht. Doch wer ist euer Anführer?"

Da antwortete ein anderer: "Du bist lang von Bart, aber kurz von Wiß! Kennst du nicht Graf Else dort, unsern Herrn? Wie kannst du überhaupt so feck sein, danach zu fragen? Wir sind Narren, lange vor zwei

Männern zu stehen, die uns mit Worten aufhalten." Und er hieb mit seinem Schwert nach Hildebrand auf dessen Helmhut, aber der Alte trug Hildegrip (S. 481). Hildebrand blieb unverletzt, und er spaltete mit einem Hieb dem vorlauten Angreifer Helm und Haupt, Brünne und Bauch, daß er tot aus dem Sattel fiel. Nun schwang auch Dietrich Edesar (S. 493) und schlug dem vordersten Reiter auf die Achsel: Arm und Schulter flogen ab, der Mann sank tot auf die Erde. Den zweiten Schlag gab er Else selbst unter den rechten Arm und hieb, die Achsel hinauf, den Arm ab, die Rinnbade entzwei und Else stürzte tot zur linken Seite vom Roß. Dennoch flohen die andern noch nicht, sondern es hob sich harter Kampf: bald hatte Dietrich sieben erschlagen und Hildebrand neun. Da griff Amalung den Alten an, aber der versetzte ihm einen solchen Streich, daß er zu Boden fiel und Hildebrand auf ihn.

„Gib dich“, rief er grimmig, „wenn du dein Leben behalten willst.“

„Es ist zwar wenig Ehre dabei, von so altem Mann besiegt zu sein, aber für diesmal will ich die Waffen strecken.“ Die andern waren vor Dietrich geflohen.

Hildebrand fragte nun Amalung, weshalb Else sie angegriffen hätte; und war da, wie er vorhergesagt, Blutrache für Elsung den Langbärtigen die Ursache. Auch sagte Amalung, daß er Dietrich verwandt sei.

„Höre, Amalung,“ sprach der König, „sage mir, was weißt du von den Reichen südlich vom Gebirge<sup>1)</sup>? Dann sollst du dein Leben, deine Waffen und auch die deiner Genossen behalten. Und diese Verschonung soll die Buße für Graf Elsung sein.“

---

<sup>1)</sup> Den Alpen.



„Guter König Dietrich, ich weiß dir eine große Märe zu sagen: Ermenrich ist siech: seine Eingeweide waren zerissen, und das Fett beschwerte ihn. Sibich riet ihm: er solle sich den Bauch aufschneiden und das Fett herausnehmen lassen. Und so ward getan: aber ich weiß nicht, ob ihm wohler danach ward, oder ob er darüber gestorben ist.“

Hellauf lachte der alte Hildebrand und auch der König: sie dankten Amalung für seine große Märe, wünschten ihm recht glückliche Reise und zogen ihres Weges.

## 2. Wie Dietrich im Walde haust.

Sie zogen über das hohe Gebirg, und als sie südlich herabkamen, fanden sie vor sich einen großen Wald, in welchen sie einritten. Dietrich und Herrad blieben im Forst, Hildebrand ritt aber heraus und einer ragenden Burg zu. Er traf unterwegs einen Mann, der dieser Feste angehörte und im Walde Holz spaltete. Hildebrand sprach ihn an und erfuhr, daß Herzog Ludwig und sein Sohn Konrad die Burgherren seien.

„Und wer herrscht über Bern?“

„Hadubrand, der Sohn des alten Hildebrand.“

„Ist er ein tapferer Degen? Und wie ist er geartet?“ fragte der Meister weiter.

„Der ist ein großer Held! Dabei mild und herablassend, aber grimmig gegen seine Feinde.“

„Weißt du sonst noch Neues?“

„Ja, man sagt hier bei uns, Ermenrich in Romaburg soll tot sein.“

Nun waren sie an die Burg gekommen, die an einem Berghang lehnte. Hildebrand gab dem Mann einen Goldring und bat ihn um Botendienst.



„Geh' hinein und bitte deinen Jungherrn, zu mir herauszukommen: er wird leichter zu Fuß sein als sein Vater.“

Eilig lief der Mann zu Konrad mit dem Auftrag:

„Draußen vor der Burg steht ein großer gewaffneter Mann mit einem weißen Bart, der ihm bis auf die Brust reicht, und bittet, daß du zu ihm hinausgehst; und als Botenlohn gab er mir seinen goldnen Fingerring“

Der Jüngling ging sogleich vor's Burgthor hinaus. Hildebrand begrüßte ihn und fragte nach seinem Namen.

„Ich heiße Konrad, mein Vater ist Herzog Ludwig, und wer bist du?“

„Hildebrand, der Wölfsinge Meister, wenn du den Mann hast nennen hören.“

„Meister Hildebrand!“ rief Konrad und küßte ihn, „du glücklichster und seligster aller Helden! Ich bin auch vom Wölfsingengeschlecht; geh mit mir zu meinem Vater und sei uns hoch willkommen!“

„Das kann ich jetzt nicht: was weißt du Neues aus Romaburg?“

„König Ermenrich ist tot.“

„Und wer trägt seine Krone?“

„Der böse Hund, der falsche Verräter Sibich. Aber sage, woher kommst du? Und welche Märe bringst du?“

„Vielleicht hast du sie schon gehört: Graf Else, der junge, ist erschlagen, und König Dietrich ist ins Amalungenland gekommen.“

„Faria!“<sup>1)</sup> rief Konrad. „Hadubrand hat Boten nordwärts entsendet zu König Dietrich, daß er in sein Reich zurückkehren solle. Er will Bern nicht an Sibich übergeben, noch sonst eine Amalungenstadt: lieber wollen alle

---

<sup>1)</sup> Ein Ausruf der Freude.

Umälungen sterben, ehe daß Sibich über Bern herrsche. Komme nun in die Burg und bleibe bei uns."

"Ich muß zuerst in den Wald zurückreiten: denn dort wartet meiner König Dietrich," und der Alte wandte sich.

"Meister Hildebrand, warte noch, bis ich die Nachricht meinem Vater gebracht habe." Hurtig sprang Konrad ins Burgtor und lief zu Herzog Ludwig.

"Vater, König Dietrich von Bern ist gekommen und Meister Hildebrand mit ihm: er steht draußen vor der Burg und wartet meiner."

Als der Herzog das hörte, stand er sogleich auf und ging vor die Burg hinaus zu Hildebrand. Er küßte ihn und sprach: "Sei mir willkommen, Meister, fehr ein und empfang' alle Ehre, die wir dir erweisen können: aber wo ist König Dietrich?"

"Im Walde," antwortete Hildebrand; und nun rief der Herzog nach seinem Roß, weil er sofort zu Dietrich reiten wollte. Da kamen gerade sieben Burgmänner eingefahren, mit einem Wagen voll Wein und Honig. Diesen Wagen ließ der Herzog mit den besten Speisen beladen und in den Wald hinausfahren; dann ritt er mit Hildebrand und seinem Sohn hinein, bis daß sie Dietrich fanden. Auf zerbröckeltem Stein saß der König an einem großen Feuer, das er entzündet hatte: er hielt die Hände über die flackernde Flamme. Ludwig und Konrad stiegen von den Hengsten, knieten nieder und küßten Dietrichs Hand.

"Willkommen, teurer Herr, König Dietrich von Bern! Nimm uns und all unsre Mannen zu deinem Dienst: was immer du getan haben willst, — wir sind bereit."

Der König stand auf, faßte ihre Hände und bat sie, sich zu ihm zu setzen. Das taten sie: und nun mußte der Berner erzählen von seinen Kriegsfahrten, seinen Kämpfen und all den Geschehnissen im Heunenland, die er erlebt

hatte. Dann berichtete Herzog Ludwig, was er vom Amalungenreich zu sagen wußte und bat den König, nun in die Burg Einker zu halten.

„Im Walde muß ich haufen, vorerst,“ sprach Dietrich, „denn ich habe gelobt: in keines Menschen Haus will ich ruhen, bevor ich wieder eintrat in meine gute Burg Bern.“

Meister Hildebrand wollte seinen Sohn Hadubrand auffuchen und ritt fort. König Dietrich aber blieb im Walde zurück und bei ihm der Herzog und sein Sohn.

### 3. Hildebrand und Hadubrand.

Hildebrand zog gen Bern. Und als er der Stadt so nahe gekommen war, daß er ihre Türme erkennen konnte, ritt ihm ein Mann entgegen auf einem weißen Roß: an dessen Schuhen blinkten goldne Nägel, hell leuchtete die Rüstung und in dem weißen Schild waren goldne Türme gezeichnet. Hadubrand war's: da er einen ihm unbekannten Mann in Waffen reiten sah, senkte er den Speer und rief ihn an: „Weshalb reitest du in Helm und Brünne, alter Graubart, was suchst du in meines Vaters Land?“

„Sage mir,“ entgegnete Hildebrand, „wer dein Vater ist, oder welchem Geschlecht du angehörst? Wenn du mir einen nennst, so weiß ich die andern alle: denn mir sind bekannt aller Völker Geschlechter.“

„Mit arglistigen Worten willst du mich locken, alter Heune! Mit dem Speer will ich dich werfen: du wärest nun besser daheim geblieben.“

„Töricht sprichst du da: mir ist bestimmt, in den Kampf zu reiten bis zu meiner Heimfahrt.“

„Ein alter Späher bist du, voll Arglist; gib deine Waffen her! Und du selbst mußt mein Gefangner werden, wenn du dein Leben behalten willst.“

„Dreißig Winter lebt' ich fern der Heimat: stets stand ich im Vorderkampf und niemals trug ich Fesseln: ich werde mich auch deiner erwehren. Ein Feigling, der dir nun den Kampf weigerte, dessen dich so sehr gelüstet. Speerwurf entscheide, wer des andern Brünne gewinnt.“

Da ließen sie scharfe Eschenspeere fliegen, daß sie in den Schilden stecken blieben. Dann stiegen sie ab und sprangen zusammen: „harmvoll“ (grimmig) hieben sie mit schneidenden Schwertern auf die weißen Linden-Schilde, die krachend barsten: beider Blut spritzte auf: aber Hildebrand tat einen gewaltigen Schlag gegen Hadubrands Schenkel: die Brünne zersprang und eine tiefe Wunde klappte ihm am Bein. Kampfmüde sprach Hadubrand: „Nimm mein Schwert. Ich kann dir nicht länger widerstehn. Wotan steckt in deinem Arm.“

Hildebrand wandte den Schild zur Seite und streckte die Hand vor, das dargebotene Schwert zu ergreifen: da hieb Hadubrand verstohlen nach der Hand, sie abzuheben, doch Hildebrand schwang rasch den Schild vor.

„Den Hieb lehrte dich ein Weib,“ rief er zürnend, drang ungestüm gegen den Besiegten und warf ihn zu Boden. Er setzte ihm die Schwertspitze vor die Brust und sprach: Sage mir schnell deinen Namen! Bist du vom Geschlecht der Wölfinge, dann sollst du dein Leben behalten.“

„Hadubrand heiß' ich: Frau Ute ist meine Mutter und Hildebrand heißt mein Vater.“

„Dann bin ich, Hildebrand, dein Vater,“ rief der Waffenmeister, schloß dem Jüngling den Helm auf und küßte ihn. Aufsprang Hadubrand voll Freude zugleich und voll Grams.

„Weh', Vater, lieber Vater! Die Wunden, die ich

dir geschlagen habe, wollt' ich lieber dreimal an meinem Kopf haben."

"Die Wunden werden bald heilen, lieber Sohn. Wohl uns, daß wir hier zusammengekommen sind.

Sie stiegen nun auf die Hengste — es war noch früh am Tag — und ritten zu Frau Ute, die in der Burg Her<sup>1)</sup>, nahe bei Bern wohnte. Hadubrand führte den Vater in die Halle und setzte ihn auf den Ehrensitz. Da kam Frau Ute gegangen und fragte staunend: „Sohn, wer schlug dir die Wunde? und wer ist dein Fahrtgenosse? oder dein Gefangener?“

„Er hätte mich schier zu Tode geschlagen, aber er ist kein Gefangener: freue dich, liebe Mutter, Hildebrand, der Wölfsinge Meister ist's, biet' ihm den Willkomm.“

Freudig erschreckt füllte Frau Ute einen Becher voll Weins und brachte ihn Hildebrand: — hatte sie ihn doch seit zweiunddreißig Jahren nicht mehr gesehen. — Der trank den Becher leer, zog ein Fingerringlein ab, ließ es hineinfallen und reichte ihr den Becher zurück. Sie kannte das Ringlein gut und schlug ihre beiden Arme um Hildebrands Hals und küßte ihn unter Lachen und Weinen.

Nun verband sie Vater und Sohn die Wunden; und sie blieben den Tag über bis zur Nacht beisammen. Dann brachen die beiden Männer auf und ritten in die Burg nach Bern.

#### 4. Dietrichs und Hildebrands Empfang zu Bern.

Hadubrand sandte sofort durch die Stadt und ließ noch in derselben Nacht die Vornehmsten Berns in die Königshalle rufen. Dort sprach er zu ihnen: „Ich kann

---

<sup>1)</sup> Nach andern Garten.

euch gute Botschaft melden: König Dietrich, Dietmars Sohn, ist ins Amalungenland gekommen und will sein Reich wieder fordern. Wollt ihr nun dem König dienen oder Sibich, dem Verräter?"

Darauf antwortete einer: „Das weiß ich, daß alle Männer hier und im ganzen Amalungenland des Königs harren: lieber werden sie sterben, als Sibich dienen.“

Alle stimmten ihm zu mit lautem Beifallsruf, der weit durch die Nacht schallte.

„Aber ist's auch wahr, daß er zurückkehrte?" fragte zweifelnd ein anderer.

„Das ist wahrlich wahr!" antwortete Hadubrand, „und ihm ist gefolgt Hildebrand, der Wölfinge Meister, mein lieber Vater. Seht ihn hier.“ Und er zog den Alten, der im Dunkel der Halle gewartet hatte, an seine Seite.

„Willkommen, Hildebrand, du tapferster Held und treuester Mann!" riefen alle zugleich dem Graubart entgegen.

„So nehmt nun eure Waffen und eure besten Gefolgen und laßt uns reiten, unserm Herrn und König entgegen," sprach Hadubrand und gab das Zeichen auseinander zu gehen.

Alle eilten, sich zu rüsten. Am Morgen ritten Hildebrand und Hadubrand mit siebenhundert Mann aus Bern und in den Wald zu König Dietrich. Sie stiegen von den Rossen, knieten vor dem König und huldigten ihm. Der dankte für ihre Treue und küßte Hadubrand: dann ward sein Hengst vorgeführt und er ritt mit ihnen nach Bern. Als der Torwart den Zug kommen sah, stieß er ins Horn und alles Volk der Stadt zog hinaus mit fliegenden Bannern und mit klingendem Spiel, König Dietrich entgegen. Hildebrand, mit dem Banner, ritt ihm zur rechten, Hadubrand an der andern Seite. Am Tor an-



gekommen, legte Hadubrand seine Hand in die des Königs und reichte ihm einen goldenen Fingerring.

„Mächtiger König Dietrich,“ sprach er, „seit Ermenrich mich über Bern und Amalungenland setzte, habe ich das Reich vor Sibich gehütet: nimm diesen Ring, und mit ihm Bern, ganz Amalungenreich und mich selbst und alle meine Mannen als deine Gefolgen.“

Nun boten die Mächtigsten und Vornehmsten dem König und der Königin Geschenke: etliche Hölse und Rösse, andre Schwerter, Brünnen und allerlei Heergerät, wieder andre Gold und Silber und kostbare Kleider. Der König dankte allen und ritt ein an ihrer Spitze in seinen Hof und seine Halle. Hildebrand und Hadubrand führten ihn und Frau Herrad auf den Hochsitz und da kamen Vornehme und Edle, leisteten den Treueid und gaben sich in des Berners Dienst. Zehntausend Gäste saßen an diesem Tag an seinem Tisch. Dietrich schickte Boten über sein ganzes Reich und ließ alle Freien nach Bern entbieten. Und sie kamen gezogen Tag auf Tag, übergaben dem König Burgen und Herrschaften und stellten sich zu seinem Dienst.

### 5. Dietrichs Sieg.

So sammelte sich in wenigen Tagen ein großes Heer in Bern und der König zog an der Spitze desselben nach Raben. Hier berief er ein Ding, ließ sich von den versammelten Rabennaten huldigen und Streitkräfte stellen. Mit siebentausend Kriegeren brach er auf und rückte gegen Süden nach Romaburg, von wo Sibich ihm mit einem Heer entgegenkam. Bald stießen sie aufeinander und eine harte Schlacht begann.

Mitten im Kämpfen traf eine frische Schar von sieben-



tausend Römern auf dem Walsfeld ein und fiel den Amalungen in den Rücken. Da wandte sich Dietrich gegen diese und Hadubrand mit seiner Schar gegen Sibich. Voll stolzen Heldenmuths ritt Dietrich in den Feind, Hildebrand trug ihm das Löwenbanner voran: Männer wie Rosse fielen vor ihnen, nichts konnte ihnen standhalten. Hadubrand sprengte indessen in kampffreudigem Ungestüm gegen Sibich: mit dem ersten Schlag hieb er dem Bannerträger die Hand ab und das Banner entzwei. Nun rannte Sibich ihn an zu grimmem Zweikampf: lange hielt einer dem andern stand: zuletzt sank Sibich tot aus dem Sattel.

Als er fiel, erhoben die Amalungen brausenden Siegesruf, die führerlosen Römer streckten die Waffen. Sie waren nicht sehr betrübt über Sibichs Verlust: das ganze Heer ergab sich in Dietrichs Gewalt. Der König ritt über das Walsfeld zu Hadubrand und dankte ihm für seine tapfere That. Dann zog er mit den vereinten Heeren nach Romaburg. Wohin er kam, da wurden ihm Burgen und Städte ausgeliefert. In Romaburg ritt er geradewegs in die Königshalle: als er den Hochsitz Ermenrichs bestiegen hatte, setzte Hildebrand ihm die Krone aufs Haupt, und alle Untertanen Ermenrichs huldigten ihm als ihrem König: die einen aus Liebe, die andern aus Furcht.

König Dietrich führte nun gar wunderbare Friedenswerke aus: er legte in Romaburg ein Bad an und ließ sein Bildnis von Metall anfertigen: wie er, auf Falkas Rücken, in der Linken den Schild trägt, in der Rechten den Königsspeer schwingt. Und dies Bild ward in Romaburg auf die Mauer gestellt. Ein andres Erzbild von sich ließ er zu Bern fertigen: dort stand er auf einem Mauerturm, das Schwert Eckesax gegen die Steinbrücke der Etich schwingend.

Bis über die fernsten Reiche drang der Ruhm seiner Macht und milden Weisheit.

Herzog Hadubrand empfing Vern und ein weites Land von ihm zu Lehen. Meister Hildebrand wich nicht von des Königs Seite. Aber es kam die Zeit, da ergriff den Alten ein Siechtum, schnell und heftig. Der König saß an seinem Lager, sorgend über ihm, Tag und Nacht.

„Herr,“ sprach Hildebrand, „nun kommt der Tod: laß Hadubrand deiner Freundschaft genießen und gib ihm meine Waffen: die soll er vor dir tragen, wo du sie bedarfst.“ Darauf starb er; sehr beweinte ihn der König und klagte laut: weil der tapferste Held, der treuesteste Mann gestorben war. In Liedern wird gesungen, daß er zweihundert Winter gesehen habe.

Hadubrand nahm seitdem des Vaters Amt und trug König Dietrich das Schwert vor. Bald nach Hildebrands Tod ergriff auch Frau Herrad, die Königin, ein Siechtum, an dem sie starb. Sie war von großer Herzensgüte, eine milde und freigebige Herrin gewesen.

## 6. Heimes letzte Taten und Ende.

Seit Dietrichs Flucht hatte Heime in öden unwegsamen Wäldern gelebt, mit seinen Speergenossen. Stets nur bedacht, Sibich Schaden zu tun, ritt er oft in dessen Land, verbrannte die Höfe, erschlug die Dienstleute und raubte, was des Mitnehmens wert war. Als er Dietrichs Heimkehr und Sibichs Fall vernahm, bekümmerten ihn seine bösen Werke und er beschloß, Mönch zu werden. Gewaffnet ritt er auf seinem Hengst Rissa in ein Kloster: im Hofe stieg er ab und bat die Mönche, sie möchten den Abt rufen. Der kam und fragte nach seinem Begehr. „Ich heiße Ludwig,“ sagte Heime, „bin aus Amalungenland und

biente vornehmen Herren.“ Dann tat er seine Waffen ab und legte sie vor des Abtes Füße.

„Herr Abt, diese Waffen, diesen Hengst, mich selbst und meine fahrende Habe, nicht weniger als zehn Pfund Goldes, — das will ich dieser frommen Stätte schenken —: nun nehmt mich in die Ordensregel auf: denn ich muß meine Übeltaten büßen.“

„Das hat ihm der Herr ins Herz gegeben,“ sprachen die Mönche. „An den Waffen sieht man, daß er ein vornehmer Mann ist,“ und das bestete deuchten ihnen die zehn Pfund Goldes für die fromme Stätte. „Nimm ihn nur auf, Herr Abt, er wird unser Kloster zieren.“

Der Abt aber überlegte zögernd, ob ein Mann von so gewaltiger Leibeskraft ihm wohl Gehorsam leisten werde? Er fürchtete sich ein wenig; aber das Gold gefiel ihm, so faßte er „Ludwig“ bei der Hand, führte ihn in die Kirche und reichte ihm die schwarze Mönchskutte. Hätten sie gewußt, daß er Heime war, so würden sie ihn nicht um alle Schätze Ermenrichs aufgenommen haben. Nun geschah es, daß Aspilian, ein übler Riese<sup>1)</sup>, der in der Gegend hauste, in seiner gierigen Art den Mönchen einen reichen, großen Hof fortnahm. Dem Abt mißfiel dies sehr und er schickte seine Mönche zu dem Riesen: der sagte, er habe mehr Recht an dem Hof, als das Kloster: „Doch will ich mich mit euch nach Landesrecht vertragen. Stellt einen Mann, der mit mir um den Besitz kämpfen soll: unterliege ich, so gehöre euch der Hof, siege ich, so offenbart euer Gott selbst, daß ich ihn behalten soll: — das ist hier Landrechts: wenn zwei um ein Ding streiten, entscheidet der Zweikampf.“

---

<sup>1)</sup> Ein anderer als der S. 441 genannte; die Gegend ist Langobardenland.

Die Mönche wußten wenig zu erwidern und brachten dem Abt die Antwort. Der berief die Mönche ins Kapitel, und sie beschlossen, den Zweikampf zu wagen. Aber nah und fern fanden sie niemand, der mit dem Riesen streiten wollte. Das bekümmerte die Mönche viel, bis Ludwig von der Sache erfuhr, und sich erbot, mit Aspilian zu kämpfen.

„Wo ist mein Schwert? Wo sind meine Heerkleider?“ fragte er. Da ahnte der Abt, daß der neue Bruder ein gar gewaltiger Kämpfer gewesen war und antwortete: „Dein Schwert ist zerhauen und aus den Stücken sind Türbeschläge hier an der Kirche gemacht. Deine Heerkleider sind auf dem Markte zu Nutzen der frommen Stätte verkauft.“

„Ihr bücherweisen Mönche!“ rief Ludwig, „von Heldenschaft versteht ihr nichts.“ Bornig ging er auf den Abt zu, faßte ihn an seiner Kapuze und schüttelte seinen Kopf so heftig, daß ihm vier Zähne ausbrachen.

„Du Tor! Hatteſt du kein ander Eisen, deine Kirchentüren zu beschlagen, als mein gutes Schwert Nagelring, das manchen Helden-Helm zerhauen, manchen Riesen zu Fall gebracht hat?“

Nun merkten die Mönche, daß sie den gefürchteten Heime in ihr Kloster aufgenommen hatten: sie liefen in die Rüstkammer und holten all sein sorglich aufbewahrtes Wehrgerät heraus. Als Heime Nagelring in die Hand nahm, ward er bleich und rot vor Heldenfreude und fragte nach Rissa, seinem Hengst.

„Dein Hengst,“ antwortete der Abt, „zog Steine zum Kirchenbau: nun ist er wohl tot. Aber wir haben viele gute Gäule: du magst dir selbst einen auswählen.“ Sie ließen die besten Rosse von ihren Höfen holen und in den Klosterhof treiben. Heime stieß einem die Hand in die

Seite: da fiel es um; einem andern, das ihm das beste dünkte, stemmte er die Faust auf den Rücken, daß ihm das Rückgrat brach.

„Die Mähren taugen nicht,“ sagte er. „Bringt mir eine bessere Zucht.“

Nun führten sie einen alten, mageren, aber großen Hengst vor: Heime erkannte Risper: er ging hin zu ihm und zog mit aller Kraft an Mähne und Schweif, aber der Hengst stand unbeweglich; da lachte Heime:

„Mein guter Risper, so alt und mager du bist, wir reiten in den Kampf. Nehmt ihn,“ befahl er den Mönchen, „gebt ihm reichlich Korn und pflegt ihn mir sorgfältig.“

Sechs Wochen stand Risper im Stall: dann war er schön und fett wie in seiner Jugend.

Der Abt sandte Aspilian Botschaft und bestimmte ein Eiland zum Kampfplatz. Die Mönche rüsteten ein Schiff und ruderten Heime und Risper dorthin: sie empfahlen ihn dem Schutze Gottes und ließen ihn allein auf die Insel reiten. Aspilian kam ihm auf einem Elefanten entgegen.

„Was,“ rief er, „du kleiner Mensch willst mit mir kämpfen? Kehre lieber um.“

„Höre, Riese,“ antwortete Heime zornig, „so groß du bist, bevor wir scheiden, sollst du zu mir emporschauen.“

Er gab Risper die Sporen und rannte Aspilian mit dem Speer unter den Arm; der Schaft brach, der Riese aber war unverletzt und schoß seine Stange nach Heime: doch der bückte sich vor, die Riesenstange flog über ihn hinweg und so tief in das Erdreich, daß sie niemals wieder gefunden ward. Heime sprang ab und zog sein Schwert; auch Aspilian stieg von dem Elefanten und schlug mit dem Schwert nach Heime; der sprang zur Seite und die Klinge fuhr wieder in das Gras, aber hurtig hieb Heime dem

Riesen die Hand ab, oberhalb des Schwertgriffes, und mit dem zweiten Schlag schnitt er ihm die Hüfte weg. Nun wollte der Wehrlose sich auf Heime fallen lassen, ihn zu erdrücken. Der Held mochte nicht fliehen, sondern sprang auf den Ungefügen zu, und als der plumpe Leib zur Erde kam, stand Heime unverletzt zwischen des Riesen beiden Beinen. Er wandte sich und tat einen Schlag nach dem andern auf die langen Glieder, bis sie zerhauen waren.

Die Mönche im Schiff hörten zitternd das Dröhnen: als sie aber den Riesen fallen sahen, stimmten sie ein Tedeum an und gingen auf das Eiland, Heime entgegen. Am Klostertor empfing ihn der Abt und führte ihn in feierlichem Zug in die Kirche auf seinen Sitz. Große Ehre ward ihm erwiesen und er lebte wieder als Mönch wie zuvor.

---

Seit König Dietrich aus Heunenland fortgezogen war, waltete Egel seines Reiches bis zu seinem Ende. Die einen sagen, er sei erschlagen worden, die andern, er sei verschwunden. Dietrich aber nahm sein Reich in Besitz, und kein König wagte, sich gegen ihn zu erheben, noch ihn anzugreifen, wenn er dem Berner auf dessen einsamen Ritten begegnete.

Als König Dietrich sagen hörte, ein Mönch habe Aspilian, den Riesen erschlagen, wunderte ihn das sehr: und es kam ihm in den Sinn, daß solche Hiebe einst Heime zu hauen pflegte. Vergeblich fragte er nach dessen Verbleib, niemand wußte von ihm. Da ritt der König mit seinem Gefolge nach jenem Kloster, dessen Mönch den Riesen sollte gefällt haben.

Als er vor dem Tore hielt, ging der Abt hinaus, verneigte sich vor dem König und fragte nach seinem Begehr.

„Ist hier ein Mönch, der Heime heißt?“ fragte Dietrich.



„Ich kenne die Namen aller Brüder: Heime heißt keiner.“

„Dann mußt du mich ins Kapitel führen und alle Mönche zusammenrufen,“ befahl Dietrich. Aber da kam gerade ein Bruder aus dem Kloster geschritten, klein von Wuchs, mit breiten Schultern, er trug einen breittrempigen Hut und hatte einen langen grauen Bart. Dietrich glaubte, den Gesuchten zu erkennen.

„Bruder,“ sprach er ihn an, „wir haben manchen Schnee gesehn, seit wir schieden: du bist Heime, mein Speerbruder.“

„Ich kenne Heime nicht,“ antwortete der Mönch, „und war niemals dein Genosse.“

„Erinnre dich, wie unsre Hengste tranken in Friesland, daß das Wasser zwei Schuh abnahm, so groß es auch war.“

„Ich erinnere mich dessen nicht, da ich dich nie gesehen habe, soviel ich weiß.“

„So denkst du doch noch des Tages, da ich von Bern floh und Ermenrich dich in Verbannung trieb?“

„Ich habe wohl Dietrich und Ermenrich nennen hören: doch ich weiß nichts Näheres von ihnen.“

„Du mußt dich erinnern, Heime, wie wir nach Romaburg zu Ermenrichs Gastmahl kamen! Laut wieherten unsre Hengste, schöne Frauen standen und grüßten uns! Da hatte ich goldige und du braune Haare, und purpurne Kleider trugen wir: — nun sind unsre Haare weiß und die Farbe deiner Kutte gleicht der meines Gewandes. Gedente des, Freund, und laß mich nicht länger vor dir stehen.“

Da lachte Heime freudig auf: „Guter Herr Dietrich! Ich gedente all unsrer Heldentaten, und ich will wieder mit dir ziehen.“

Die Kutte warf er ab, rüstete sich mit seinen Waffen,



zog seinen Hengst aus dem Klosterstall und ritt mit dem König nach Romaburg, wo er in hohen Ehren lebte.

Einſt ſprach er zum König: „Du nimmſt Schatzung von allen Untertanen; weſhalb forderſt du keine von dem Kloſter, in welchem ich lebte?“

„Die Mönche müſſen ſehr reich ſein, und ich forderte noch niemals Zins von ihnen,“ antwortete der König; „dünkt dich das aber billig, ſo ſollſt du ihn eintreiben.“

Dazu war Heime gleich bereit: in ſeinen Waffen ritt er allein nach dem Kloſter. Die Mönche empfangen ihn übel, weil er fortgezogen war, ohne den Abt um Erlaubniß zu fragen; anderſeits waren ſie froh geweſen, daß ſie ihn los geworden waren: denn ſie fürchteten ſich vor ihm. Eine Nachtherberge ward ihm jedoch bewilligt. Am andern Morgen berief er Abt und Brüder ins Kapitel und ſprach zu ihnen: „Gold und Schätze liegen hier gehäuft, viel mehr, als euch zum Unterhalt der frommen Stätte vonnöten iſt: darum ſollt ihr von nun an König Dietrich Schatzung zahlen.“

Der Abt antwortete: „Das Gold und Silber, das wir hier verwahren, gehört dem Himmels Herrn, und wir brauchen keinem Erdenkönig zu zinſen.“

„Schatzt ihr nicht dem König, ſo werdet ihr euch ſeinen Born aufladen. Auch iſt es höchſte Ungebühr, daß ihr hier unmäßige Schätze anhäuft, die keinem Menſchen etwas nützen und von denen ihr nicht einmal dem König Zins zahlen wollt.“

„Heime,“ antwortete der Abt, „du biſt fürwahr ein böſer Menſch! Erſt läuſt du aus dem Kloſter fort in des Königs Hof und nun kommſt du wieder und willſt das Kloſter berauben? Fahr' heim zu deinem Herrn und ſei ein Unhold, wie er einer iſt, dein König.“

Da wurde Heime über die Maßen zornig: er zog ſein

Schwert und schlug dem Abt einfach das Haupt ab, und alle Mönche, die nicht zeitig davonliefen, erschlug er dazu. Dann ging er ins Kloster, trug Gold und Silber und alle Werthsachen hinaus und belub damit die Klosterrosse. Bevor er mit seiner Beute abzog, legte er Feuer an die fromme Stätte und verbrannte die ganze Siedelung. Darauf kehrte er nach Romaburg zurück und erzählte Dietrich, wie er den Zins eingetrieben hatte. —

Nun wurde Heime erzählt von einem starken, alten Riesen, der hoch in den Bergen in einer Höhle hauste und viel Gold eignete, von dem er dem König keinen Zins entrichtete. Weil er gar schwerfällig war, lag er meist auf einer Stelle: daher wußten die Leute weiter nicht viel von ihm. Heime sagte Dietrich, er wolle diesen Riesen auffuchen und den Königszins von ihm holen. Das schien dem König gut. Heime wollte kein Gefolge mitnehmen: allein ritt er in jenes Gebirg und fand in einem großen Walde die Höhle. Er stieg ab und ging hinein: da lag schlafend ein so gewaltiger Riese, wie er noch nie einen gesehen. Sein Haar war grau und so lang, daß es sein Gesicht überdeckte.

„Steh' auf, Riese,“ sprach Heime, „und wehre dich: hier kommt ein Mann, der mit dir kämpfen will.“ Der Riese erwachte und gab Antwort: „Dreist bist du, Mensch. Ich will aber nicht aufstehen; meine langen Beine hier behaglich ausstrecken, dünkt mich weit ehrenvoller als dich erschlagen.“

„Stehst du nicht auf, du Tölpel, so erschlag' ich dich, wie du daliegst, mit meinem Schwert.“

Da stand der Riese auf und schüttelte sein Haupt: das lange Haar sträubte sich empor, daß es ein Schrecken war, es anzusehen. Er ergriff eine lange, dicke Stange, schwang sie empor und traf mit dem ersten Schlag Heime

so grimmig, daß er weithin flog, wie ein Bolzen vom Bogen faust: als er niederfiel, war er tot.

Bald wurde Heimes Tod im Lande bekannt; als König Dietrich die Kunde erhielt, gelobte er zürnend: „Ich räche dich, Heime, oder lasse mein Leben.“

Alsogleich ward sein Hengst gesattelt, seine Diener legten ihm die Waffen an, und der König ritt fort, bis er an des Riesen Höhle kam. Er sprang ab und rief hinein: „Riese, steh' auf und rede mit mir!“

„Wer ruft nach mir?“ fragte der Riese.

„Ich, König Dietrich von Bern.“

„Was willst du von mir, daß du mich zur Zweisprach ruffst?“

„Hast du Heime, meinen Freund, erschlagen, so bekenne das.“

„Ich weiß nicht, ob Heime dein Freund war: aber erschlagen habe ich ihn, weil er sonst mich erschlagen hätte.“

„Hast du ihn getötet, so will ich ihn rächen: steh' auf und kämpfe mit mir.“

„Ich dachte nicht, daß ein Menschenmann mir Zweikampf bieten dürfte! Nun du danach begehrst, sollst du ihn wahrlich haben.“

Schleunig stand er auf, faßte seine Stange und stapfte dem König entgegen: mit beiden Händen schwang er die Stange empor und schlug nach Dietrich; der unterlief den Riesen, die Stange fuhr über ihn hin, mit dem äußersten Ende in die Erde. Hurtig hieb Dietrich mit Eckesax auf einen Schlag dem Riesen beide Hände ab: da war der Furchtbare sieglos und handlos, fiel um und starb. Das war der letzte Zweikampf, den Dietrich bestanden hat: es fand sich kein Riese noch Kämpfe mehr, den er des Kampfes wert hielt.

Nur eines freute ihn noch: mit Hund und Habicht auf die Jagd reiten und wilde Tiere erjagen, an die sich kein andrer wagte. Auf seinem schnellen Roß Blanka, das ihm Herzog Hadubrand geschenkt hatte, und dem kein andres folgen konnte, ritt er allein auf öden Wegen und durch unwegsame Wälder: denn er fürchtete weder Mensch noch Unhold.

### 7. Dietrichs Entdeckung.

Einmal, nachdem Dietrich ein Bad genommen hatte und auf dem Marmorsitz ruhte, rief einer seiner Diener: „Herr, dort läuft ein Hirsch: einen so großen und schönen hab' ich nie gesehen.“

Der König sprang auf, hüllte sich in seinen Wollmantel und rief, als er den Hirsch erblickte: „Holt meinen Hengst und meine Hunde!“

Die Knappen liefen danach, so eilig sie konnten, aber das währte dem König zu lange: da sah er ganz in seiner Nähe einen rabenschwarzen aufgesattelten Hengst stehen (S. 68).

Er lief hin, sprang auf und jagte dem Hirsch nach. Indes kamen die Diener zurück und ließen die Hunde los: die wollten aber dem Knappen nicht nachlaufen. Der rannte schneller als ein Vogel fliegt. Der behendeste Diener ritt auf Blanka hinterher: — nun folgten auch die Hunde. Dietrich merkte, daß das kein Roß war, was er ritt: er wollte absteigen: doch er konnte sich nicht rühren auf des Hengstes Rücken.

„Herr,“ rief der Diener, der immer weiter zurückblieb, „wohin reitest du so schnell? Und wann willst du wiederkommen?“

„Du Wotan reit' ich,“ — rief Dietrich zurück, —

„und ich werde wiederkommen, wann es die WALTenden wollen<sup>1)</sup>“ (S. 145).

Bald verschwand der Rappe den Blicken des Dieners, und niemand weiß zu sagen, wohin König Dietrich gekommen ist. Alte Sagen aber gehen um, daß er mit Wotan reitet im „wilden Heere“ (S. 70) für und für.

---

<sup>1)</sup> Gemeint ist die altheidnische Entrückung (S. 68) und diese ist hier an Stelle des christlich-gefärbten Ausdrucks der Aufzeichnung wiedergegeben.

---

## Inhaltsverzeichnis.

### Erste Abteilung: Göttersagen. Von Felix Dahn.

|  | Seite     |
|--|-----------|
| Einleitung. . . . .  | 9         |
| <b>Erstes Buch. Allgemeiner Teil. . . . .</b>  | <b>17</b> |
| I. Die Grundanschauungen. Entstehung der Welt,<br>der Götter und der übrigen Wesen . . . . .   | 17        |
| II. Die Welten und die Himmelshallen . . . . .   | 23        |
| III. Die goldene Zeit und die Unschuld der Götter.<br>Deren Schuldigwerden: Kämpfe mit den Rie-<br>sen: Verluste und Einbußen. Tragischer Cha-<br>rakter der germanischen Mythologie. Bedeutung<br>der Götterdämmerung . . . . . | 30        |
| <b>Zweites Buch. Besonderer Teil. Die einzelnen<br/>Götter. Elben, Zwerge, Riesen. Andere Mittelwesen. . . . .</b>   | <b>47</b> |
| I. Odin-Wotan . . . . .  | 47        |
| II. Thor-Donar . . . . .   | 74        |
| III. Tyr-Tiu . . . . .   | 97        |
| IV. Freyr-Frô . . . . .  | 106       |
| V. Balbur. — Forseti . . . . .   | 117       |
| VI. Loki-Loge . . . . .  | 123       |
| VII. Hel-Merthus . . . . .   | 129       |
| VIII. Freya und Frigg . . . . .  | 136       |
| IX. Die Nornen . . . . .   | 145       |
| X. Die Walküren . . . . .  | 156       |
| XI. Andre Götter und Göttinnen . . . . .   | 167       |
| XII. Mittelwesen: Elben, Zwerge, Riesen . . . . .  | 189       |

|   | Seite      |
|---|------------|
| <b>Drittes Buch. Die Götterdämmerung und die<br/>Welterneuerung . . . . .</b>   | <b>218</b> |
| I. Vorzeichen und Vorstufen der Götterdämmerung:<br>Verschuldungen, Verluste und Vorkehrungen der<br>Götter . . . . . | 218        |
| II. Die Götterdämmerung . . . . .   | 235        |
| III. Die Erneuerung . . . . .   | 247        |
| Anhang. Stammbäume I—IX. . . . .  | 257        |

## Zweite Abteilung: Heldensagen. Von Therese Dahn.

|   |            |
|---|------------|
| Vorbemerkung . . . . .                                  | 265        |
| <b>Erstes Buch. Die Wölfsungen. . . . .</b>             | <b>270</b> |
| I. Sigi. Herir. Wölfsung . . . . .                      | 269        |
| II. Sigmund und Sinfjötli . . . . .                     | 274        |
| III. Helgi Hundingsbani (d. h. Hundings-töter). . . . . | 281        |
| IV. Sinfjötli und Sigmunds Ende . . . . .               | 288        |
| V. Sigurd . . . . .                                     | 293        |
| 1. Sigurds Geburt und Jugend. . . . .                   | 293        |
| 2. Sigurds Väterliche . . . . .                         | 297        |
| 3. Sigurd der Drachentöter . . . . .                    | 299        |
| 4. Brunhilds Erwedung . . . . .                         | 303        |
| VI. Sigurd und die Giufungen . . . . .                  | 305        |
| 1. Sigurds Vermählung . . . . .                         | 305        |
| 2. Gunnars Brautfahrt und Vermählung . . . . .          | 307        |
| 3. Der Königinnen Bant . . . . .                        | 311        |
| 4. Brunhildens Harm . . . . .                           | 312        |
| 5. Sigurds Ermordung . . . . .                          | 316        |
| 6. Brunhilds Tod . . . . .                              | 319        |
| VII. Der Giufungen Ende . . . . .                       | 322        |
| 1. Gudrun's Flucht und Wiedervermählung . . . . .       | 322        |
| 2. Atli's Gastgebot. . . . .                            | 324        |
| 3. Der Könige Fahrt . . . . .                           | 326        |
| 4. Der Kampf . . . . .                                  | 329        |
| 5. Der Könige Tod . . . . .                             | 331        |
| 6. Gudrun's Rache. . . . .                              | 333        |
| VIII. Swanhild und ihre Brüder . . . . .                | 337        |



|                                  | Seite      |
|----------------------------------|------------|
| <b>Zweites Buch. Beowulf</b>     | <b>342</b> |
| <b>I. Von den Schildingen</b>    | <b>342</b> |
| 1. Schild.                       | 342        |
| 2. Georot                        | 343        |
| 3. Grendel                       | 344        |
| <b>II. Beowulf</b>               | <b>345</b> |
| 1. Die Ausfahrt                  | 345        |
| 2. Der Strandwart                | 346        |
| 3. Begrüßung.                    | 347        |
| 4. Der Kampf                     | 353        |
| 5. Dank und Gabenpende           | 355        |
| 6. Grendels Mutter               | 362        |
| 7. Der Kampf im Meer             | 364        |
| 8. Der Abschied                  | 368        |
| 9. Die Heimkehr                  | 369        |
| <b>III. Der Feuer-Drache</b>     | <b>371</b> |
| 1. Des Drachen Ausfahrt          | 371        |
| 2. Der Kampf                     | 373        |
| 3. Beowulfs Tod                  | 376        |
| <b>Drittes Buch. Rudrun</b>      | <b>381</b> |
| <b>I. Hettel und Hagen</b>       | <b>381</b> |
| 1. Von den Hegelingen.           | 381        |
| 2. Frutes Kramladen              | 385        |
| 3. Wie die Gäste zu Hofe ritten. | 386        |
| 4. Horands Gesang                | 388        |
| 5. Die Entführung                | 390        |
| 6. Kampf und Versöhnung          | 392        |
| <b>II. Rudrun</b>                | <b>396</b> |
| 1. Hartmut und Herwig            | 396        |
| 2. Rudrun wird geraubt           | 399        |
| 3. Auf dem Wülpenand             | 404        |
| 4. Rudruns Gefangenschaft        | 408        |
| 5. Königin Hildes Heerfahrt      | 413        |
| 6. Rudrun am Seestrande          | 415        |
| 7. Rudruns List.                 | 421        |
| 8. Der Hegelinge Antunjt         | 424        |
| 9. Die Erstürmung der Feste      | 426        |
| 10. Heimfahrt und Hochzeit       | 432        |

|   | Seite      |
|---|------------|
| <b>Viertes Buch. Aus verschiedenen Sagenkreisen .</b> | <b>437</b> |
| I. Von den Wiflinen und ihrem Reiche . . . . .        | 437        |
| 1. König Wiflinus . . . . .                           | 437        |
| 2. Nordian und Hertnit . . . . .                      | 439        |
| 3. König Oserich . . . . .                            | 441        |
| 4. Etel (Attila) und Helche (Erta) . . . . .          | 446        |
| II. Wieland der Schmied . . . . .                     | 451        |
| 1. Wielands Jugend . . . . .                          | 451        |
| 2. Wieland im Wolfstal . . . . .                      | 459        |
| 3. Wielands Rache . . . . .                           | 461        |
| III. Walther und Hildegund . . . . .                  | 465        |
| 1. Die Flucht . . . . .                               | 465        |
| 2. Der Kampf . . . . .                                | 469        |
| <b>Fünftes Buch. Aus den Sagenkreisen von Diet-</b>   |            |
| <b>rich von Bern und von den Nibelungen. . .</b>      | <b>478</b> |
| I. Dietrichs Jugend . . . . .                         | 478        |
| 1. Dietrich von Bern . . . . .                        | 478        |
| 2. Von Grim und Hilde . . . . .                       | 479        |
| 3. Von Heime . . . . .                                | 481        |
| 4. Wittigs Ausfahrt . . . . .                         | 483        |
| 5. Von Ede und Fasold . . . . .                       | 491        |
| 6. Fasold . . . . .                                   | 495        |
| 7. Heime von Dietrich fortgewiesen . . . . .          | 496        |
| 8. Dietleib . . . . .                                 | 497        |
| 9. Dietleibs Gastmahl . . . . .                       | 499        |
| 10. Laurin . . . . .                                  | 502        |
| II. Dietrich, König von Bern . . . . .                | 514        |
| 1. Von Wildeber und Jfing dem Spielmann . . . . .     | 514        |
| 2. Wittig erschlägt Rimstein und gewinnt Ri-          |            |
| mung zurück . . . . .                                 | 520        |
| 3. Herbut und Hilde . . . . .                         | 523        |
| 4. Wie Sibich treulos ward . . . . .                  | 529        |
| 5. Von den Harlungen . . . . .                        | 530        |
| 6. Dietrichs Flucht . . . . .                         | 533        |
| III. Etels Krieg mit den Russen . . . . .             | 537        |
| 1. Waldemar wird geschlagen . . . . .                 | 537        |
| 2. Die beiden Dietriche . . . . .                     | 540        |
| 3. Fasolds und Dietleibs Fall . . . . .               | 546        |

|   | Seite |
|---|-------|
| IV. Dietrichs Zug gegen Ermenrich . . . . .               | 548   |
| 1. Rüstung und Auszug . . . . .                           | 548   |
| 2. Die Rabenschlacht . . . . .                            | 554   |
| 3. Helches Tod . . . . .                                  | 561   |
| V. Dietrich von Bern und die Nibelungen . . . . .         | 562   |
| Vorbemerkung . . . . .                                    | 562   |
| 1. Ezels Werbung um Krimhild . . . . .                    | 568   |
| 2. Krimhild im Heunenland . . . . .                       | 569   |
| 3. Die Nibelungen ziehen ins Heunenreich . . . . .        | 574   |
| 4. Empfang in Ezels Burg . . . . .                        | 579   |
| 5. Das Gastmahl im Palast . . . . .                       | 582   |
| 6. Iring fällt . . . . .                                  | 586   |
| 7. Krimhild läßt Feuer an den Saal legen . . . . .        | 588   |
| 8. Markgraf Rüdiger fällt . . . . .                       | 590   |
| 9. Dietrichs Speerbrüder fallen . . . . .                 | 593   |
| 10. Der Nibelungen Ende . . . . .                         | 597   |
| VI. Dietrichs Heimkehr . . . . .                          | 600   |
| 1. Dietrich scheidet von Ezel . . . . .                   | 600   |
| 2. Wie Dietrich im Walde haust . . . . .                  | 605   |
| 3. Hildebrand und Hadubrand . . . . .                     | 608   |
| 4. Dietrichs und Hildebrands Empfang zu<br>Bern . . . . . | 610   |
| 5. Dietrichs Sieg . . . . .                               | 612   |
| 6. Heimes letzte Taten und Ende . . . . .                 | 614   |
| 7. Dietrichs Entrückung . . . . .                         | 623   |





Bei der Verlagsanstalt für Litteratur und Kunst  
in Berlin-Grünwald ist ferner erschienen:

---

# Deutsches Lachen

**Siebenhundert Jahre deutscher Humordichtung**

Ein kurzweiliges und scherzhaftes Album deutscher Humordichtung mit vielen Hundert lustigen Reim-Episteln und launigen Versstücken. Als heilsame Arznei gegen Melancholie und Kummernisse, sowie zur Lust und Erbauung für lachwillige Menschen zusammengetragen von

**Hermann Siegfried Rehm**

Mit Geleitgedichten von

**Johannes Trojan und Richard Zoozmann**

In feiner und ergötzlicher Weise farbenfrisch illustriert mit ca. 1100 Schwarz-Weiß-Zeichnungen und 24 Kunstblättern von den besten und führenden deutschen Meistern lustfamer Zeichentkunst.

Ein prachtvoller Quartband von 548 Seiten Umfang in mehrfarbigem Druck. Enthält mehr als 1100 schwarze und farbige Zeichnungen und Kunstblätter, darunter farbige Porträts von

**Wilhelm Busch und Fritz Reuter**

Zweite vermehrte und verbesserte Auflage

**Preis M. 20.—**

**W**er sich und den Seinen fröhliche Stunden bereiten will, dem sei dieses prachtvolle Album, dieser humoristische Familienschatz in Wort und Bild von unvergänglichem Wert, aufrichtig empfohlen. Auf 548 Druckseiten finden sich hier Schätze des deutschen Humors vereinigt, wie sie in solcher Fülle und Mannigfaltigkeit bisher noch nicht zusammengetragen wurden. Welche Seite der Leser auch aufschlagen möge, überall entdeckt er Perlen heiterer und fröhlicher Kunst, die er als stimmungserweckendes Elixier

mit Behagen genießen wird. — Alle Jahrhunderte deutscher Humordichtung, von den Tagen des Walter von der Vogelweide bis auf die neueste Zeit, haben zu diesem goldenen Humorschatz ihr Bestes beigetragen. Viel Köstliches und Originelles, das mit Unrecht in Vergessenheit geraten, ist hier wieder ans Licht gebracht, insbesondere aber sind die reifsten und auserlesensten Humorfrüchte der Gegenwart dieser reichen Ernte einverleibt worden. So sind unter vielen anderen mit Beiträgen vertreten:

Wilhelm Busch, Johannes Trojan, Heinrich Seidel, Detlev von Liliencron, Rideamus, Rudolf Presber, Karl Ettlinger, Alexander Moszkowski, Julius Stettenheim, Edwin Bormann, Otto Julius Bierbaum, Gustav Falke, Oscar Blumenthal.

Den Dichtern des Humors gesellte sich eine große Anzahl der bedeutendsten Zeichenkünstler des Humors bei, die den heiteren Inhalt mit köstlichen und lustigen Bildern und Skizzen begleiten. So sind neben Wilhelm Busch, Paul Knewka, Theodor Schloepke und anderen älteren bekannten Humoristen des Stiftes reich vertreten an modernen Künstlern: Jul. Diez, Erich Gruner, Emil Breeterius, August Hajduk, Paul Scheurich, Paul Haase, Arpád Schmidhammer, H. Wille, Stefan Krotowski, Franz Christophe, Fritz Schoen, Otto Flechtner usw. Die Zeichnungen dieser Künstler bilden an sich schon eine unerschöpfliche Quelle des Humors und bereiten jedem Leser viele Stunden des Frohsinns.

Dieses Buch darf in keinem deutschen Hause, wo Sinn für Humor, Scherz und Witz lebendig ist, fehlen. Als „Trost in Tränen“ wird es niemals seine Wirkung verfehlen, und wer sich durch ein gesundes und erquickendes Lachen von den Molestien des Lebens erholen will, der greife getrost zu ihm, er wird sich in seinen Erwartungen nicht getäuscht sehen. Nicht nur als anregende und erheiternde Lektüre, nein, auch als unvergleichlich kostbares Vortragsmaterial hat „Das Deutsche Lachen“ eine unvergängliche Bedeutung.

**Dieses goldene Handbuch deutschen Humors ist  
das amüsanteste Gegenstück zum  
Wilhelm-Busch-Album.**



**HEIKENTSCHE, LEIPZIG,  
BUCHBINDEREI**